

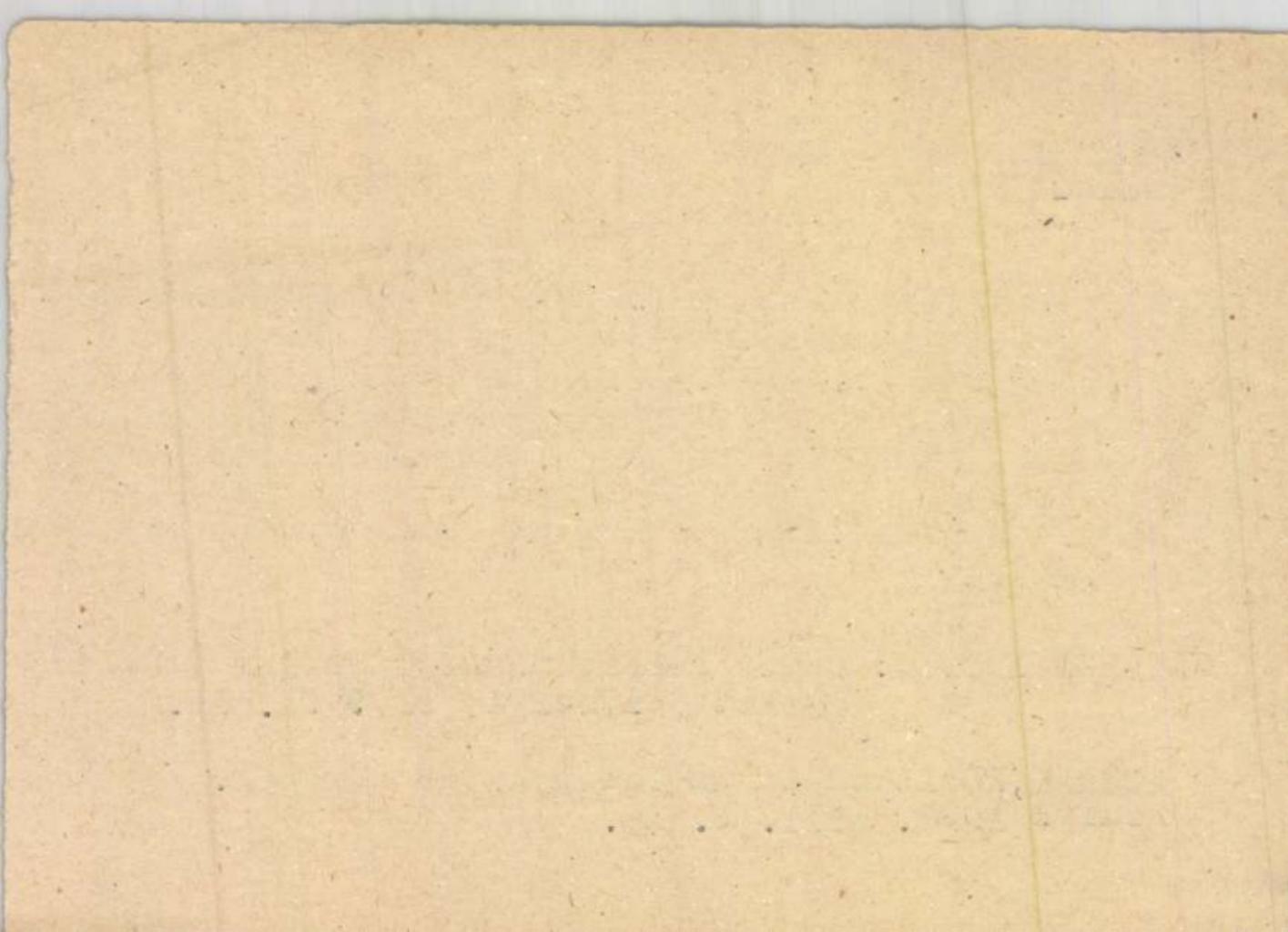
KELENYI

-----

Csúcs Ferenc, szobrász Sztl. 1905-ben Szentesen. Képzőműv. Főiskolát végzett. Iuliában játr tanulmányúton. ÉRMEI, PLAKETTEK: - 1948. - L. DISLAUS, trónon ülő király szemben a römi kártya jelvényeivel, LEARN: MAGISTER CIVIUM AETERNUS / TORBAGYIENSIS / LET L.H / SYMBOLA SUNT ODIONSA MCMLVIII, bagoly könyvvel, i könyvön: ALBUM / DIES / NOMIN / 27 JUNI. Signatura: THÉCS / tervezte Huszar, Kelényi, Csúcs 14/94/. old.

SZIGETI ISTVÁN: Csúcs Ferenc szobrászművész érméi és plakettei / folyt / 11/9 91. old.

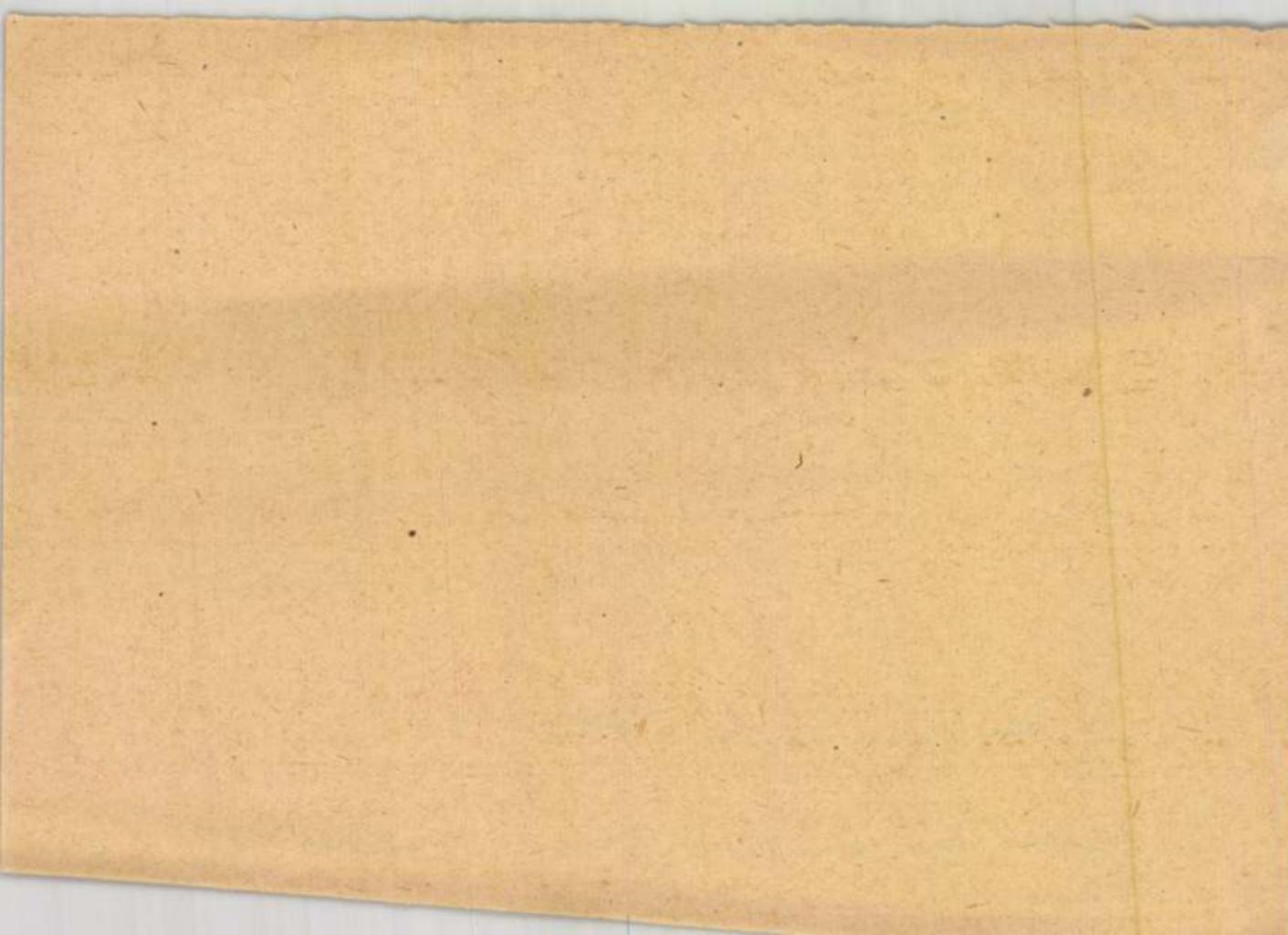
AZÉREM, Közlemények az éremgyűjtés köréből.  
----- 1957. XIII. 6. Bp.

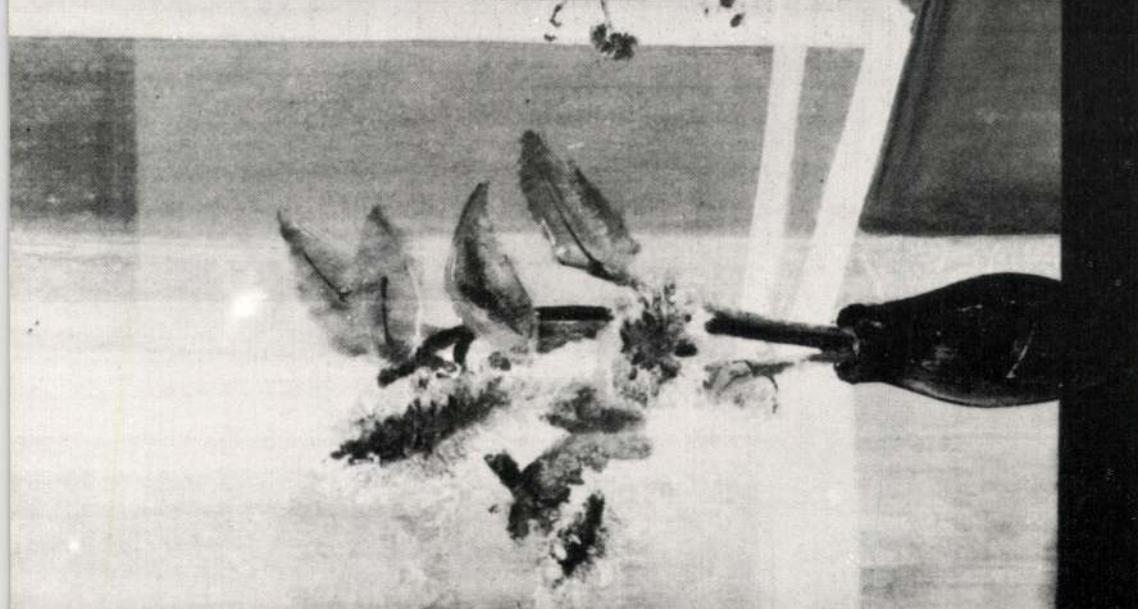


Kereleti Imre

B7: A hézrom. fűző. címpl. kiáll.

Zsolnai László 1955. feb. 27. n. iul?





Budapesten 1920-ban születtem. Már gyermekkoromban jelentkezett bennem a rajzolás és festés iránti hajlandóság, de családi körülmenyeim és az akkori idők nem tettek lehetővé számomra a tanulást, illetve valamely művészeti iskolába való felvételemet. Szakmunkás letttem, s csak 1946-ban kaptam meg — mint sokan mások — azt a lehetséget, hogy e téren művészeti szakemberek vezetésével működő képzőművészeti szakkörben képezhessem magam. A csepeli szakkörbe jártam és Lelkes István is foglalkozott velem.

1949-ben kerülttem a Képzőművészeti Főiskolára, ahol Bencze László és Domanovszky Endre voltak a mestereim. 1956-ban diplomáztam és lettem egyben a Képzőművészeti Alap tagja, majd később a Képzőművészek Szövetségének is. 1956 óta minden országos tárlaton szerepeltek képeim.

Első önálló kiállításom 1970-ben volt Budapesten a Mednyánszky Teremben. 1974-ben Kaposvárott a Vasvary János Teremben, 1976-ban Békéscsabán a Munkácsy Mihály Teremben, 1980-ban Miskolcon a Szőnyi István Teremben, 1982-ben Dunaujvárosban a Képcsernök Bemutatóteremben állítottam ki.

KELETI JENŐ

A KÉPCSARNOK MEGHÍVJA ÖNT

## KELETI JENŐ

FESTÖMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSÁNAK  
ÜNNEPELYES MEGNYITÁSÁRA  
1984. Szeptember 20-án

CSÚTÖRTÖKÖN DÉLUTÁN 5 ORÁRA

MEGNYITJA:  
BENCZE LÁSZLÓ

KOSSUTH-DÍJAS FESTÖMŰVÉSZ



MEGTEKINTETHETŐ:  
1984. Szeptember 20—29-ig

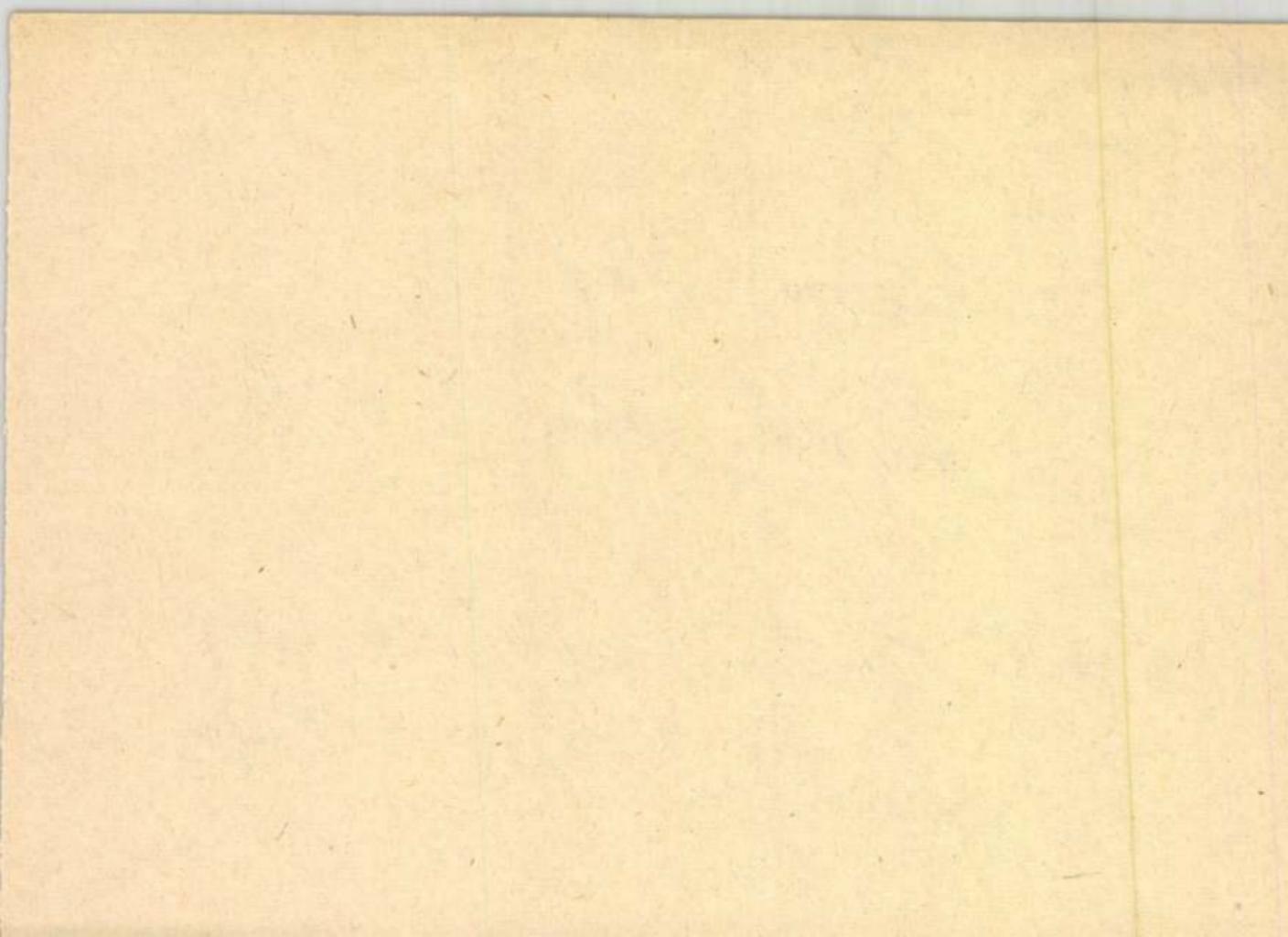
DERKOVITS TEREM  
BUDAPEST, VI., LENIN KRT. 63.

Heleti Jenő

Tzobor, olej

Kiallo, olej

Heleti Jenő kiállítása, Bp.  
Műszaki terem 1971

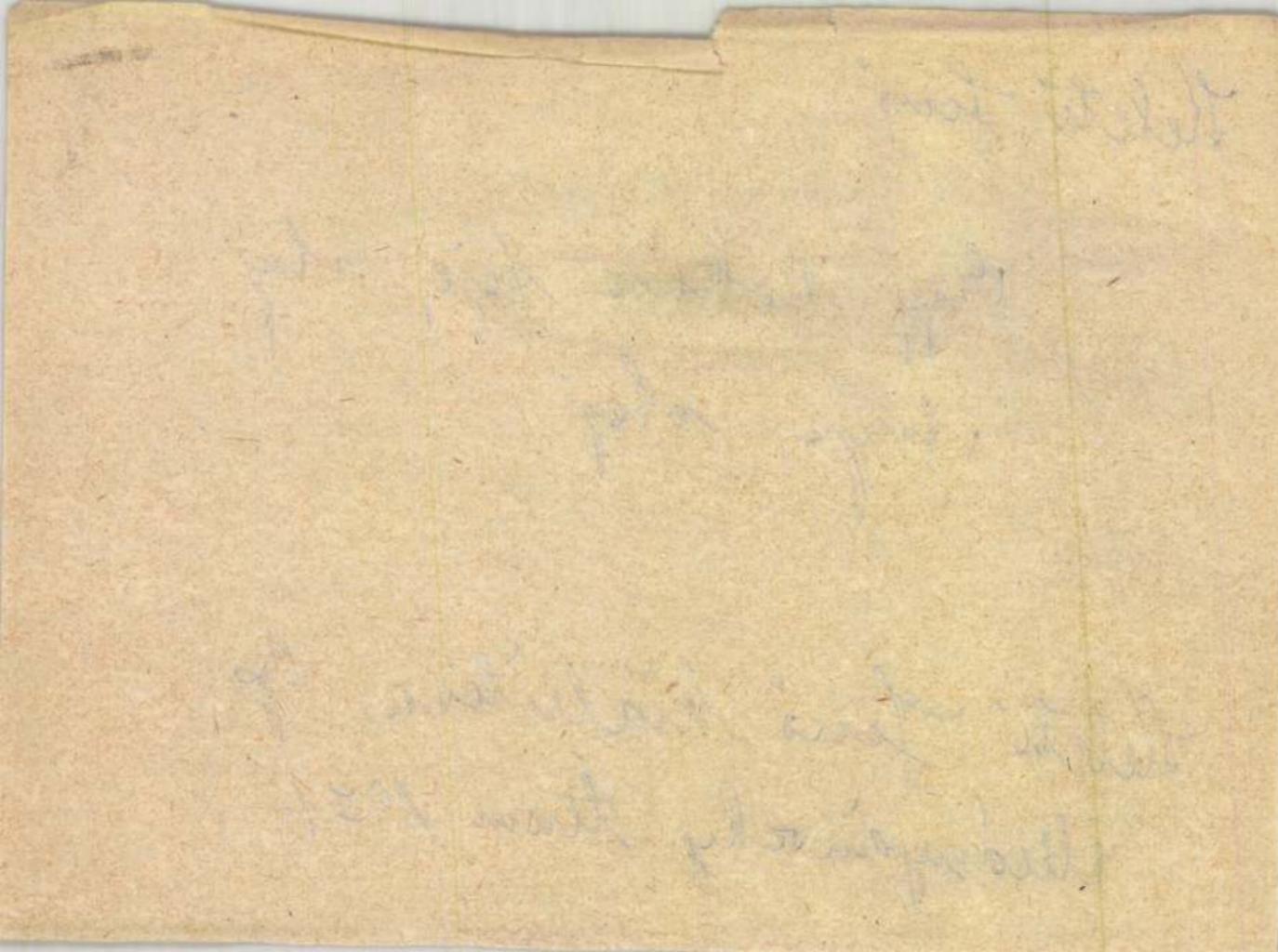


Kleteri fűz

Vagy többáig feje, vagy

színes, vagy

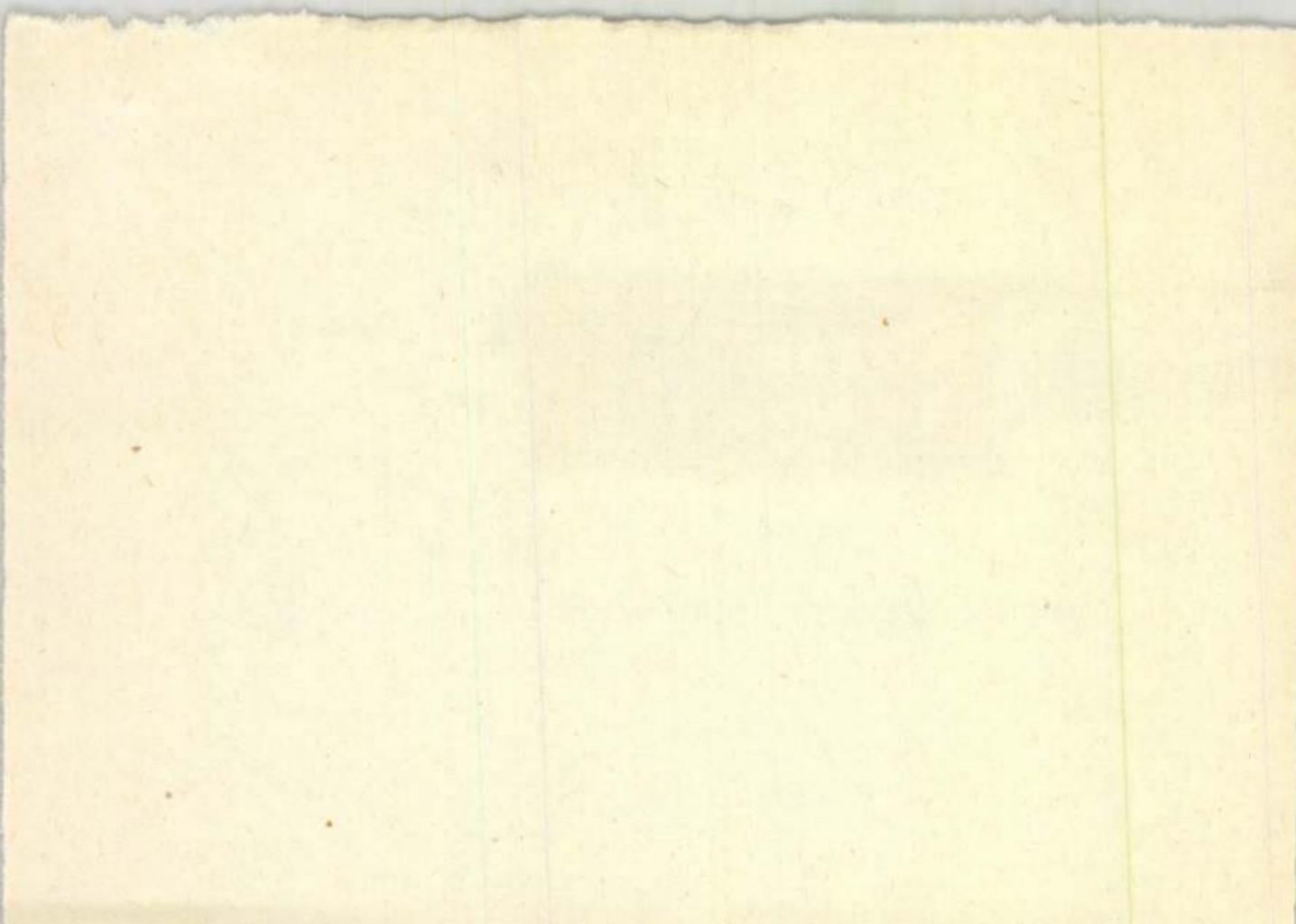
Kleteri fűz kiállítása, Bp.  
Medgyaszay terem 1971.



## Keleti Jenő

KELETI JENŐ festőművész tárlata tegnap nyílt meg a Képcarnok Vállalat miskolci Szőnyi István kiállítási termében. A művész ötven alkotását tekintetik meg az érdeklödők.

Magyar Hirlap 1980/9/26/15



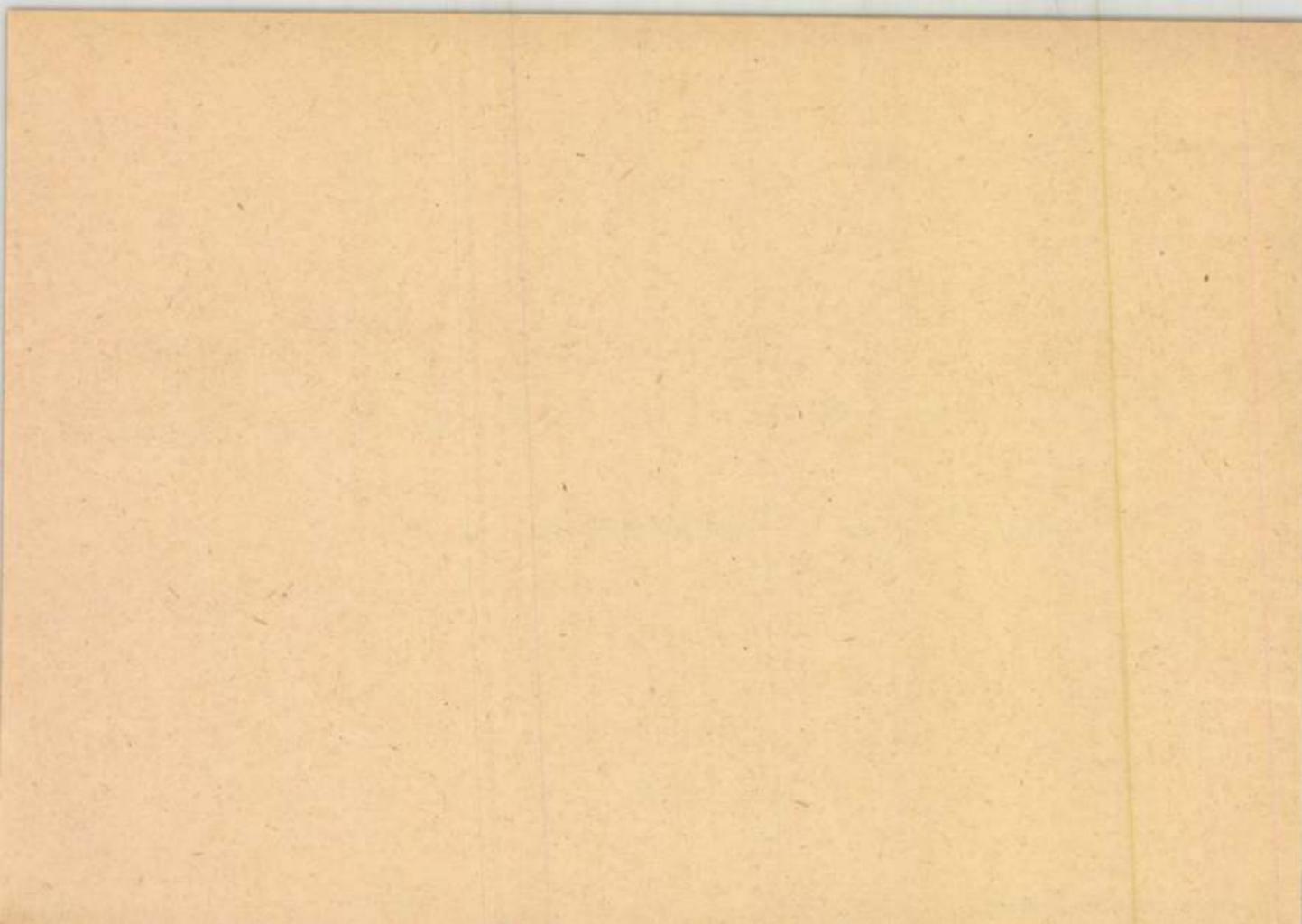
Keleti Jend

A Képesműve kapcsán Varrany János temében  
1974. máj. 9.-én kidolgozta nyilt.

Néprana, 1974. május 8

102 old. 105 m.

4p.



Keleti Jenő

festőművész kiállítását V.9-én Kaposvárrott,  
a Képcsarnok Vállalat Vaszary János termében  
nyitották meg.

Magyar Hirlap 1974/127 8.

Katali 969

teachings as kindred of A.-a Kibokawase  
a Kibokawase Asitilige Sanzo wrote up

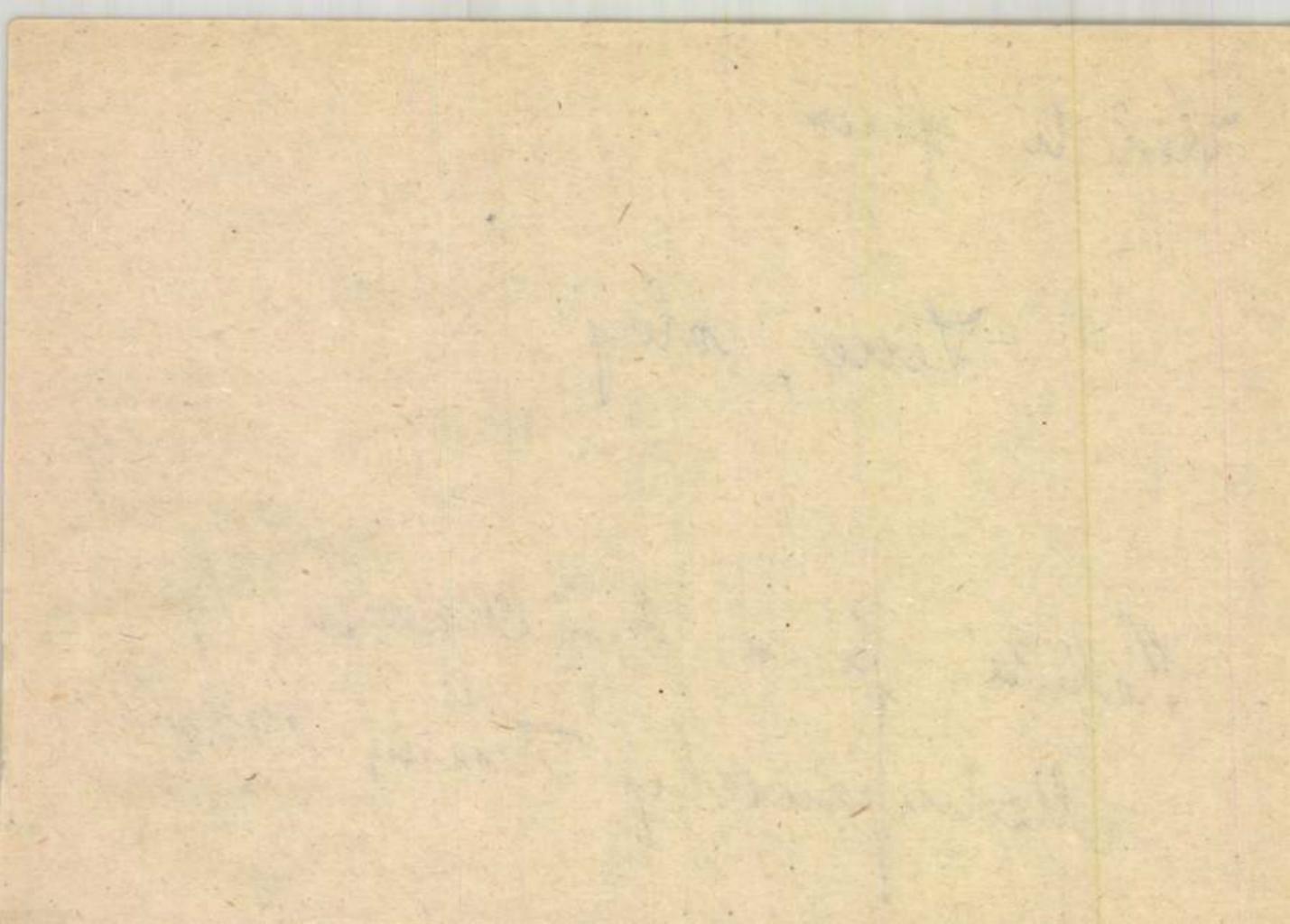
selections from

3 RYANNA WITH TAKA

Heleti fenu

Tene, oboj

Heleti fenu' hiszillitosa, sp.  
Medvedevsky Tern., 1971.



Keleti Jenő

Plasztikus csoport, olaj  
figurák, olaj

Keleti Jenő kiállítása, Bp.

Mednyánszky terem, 1971.

Sept 23rd

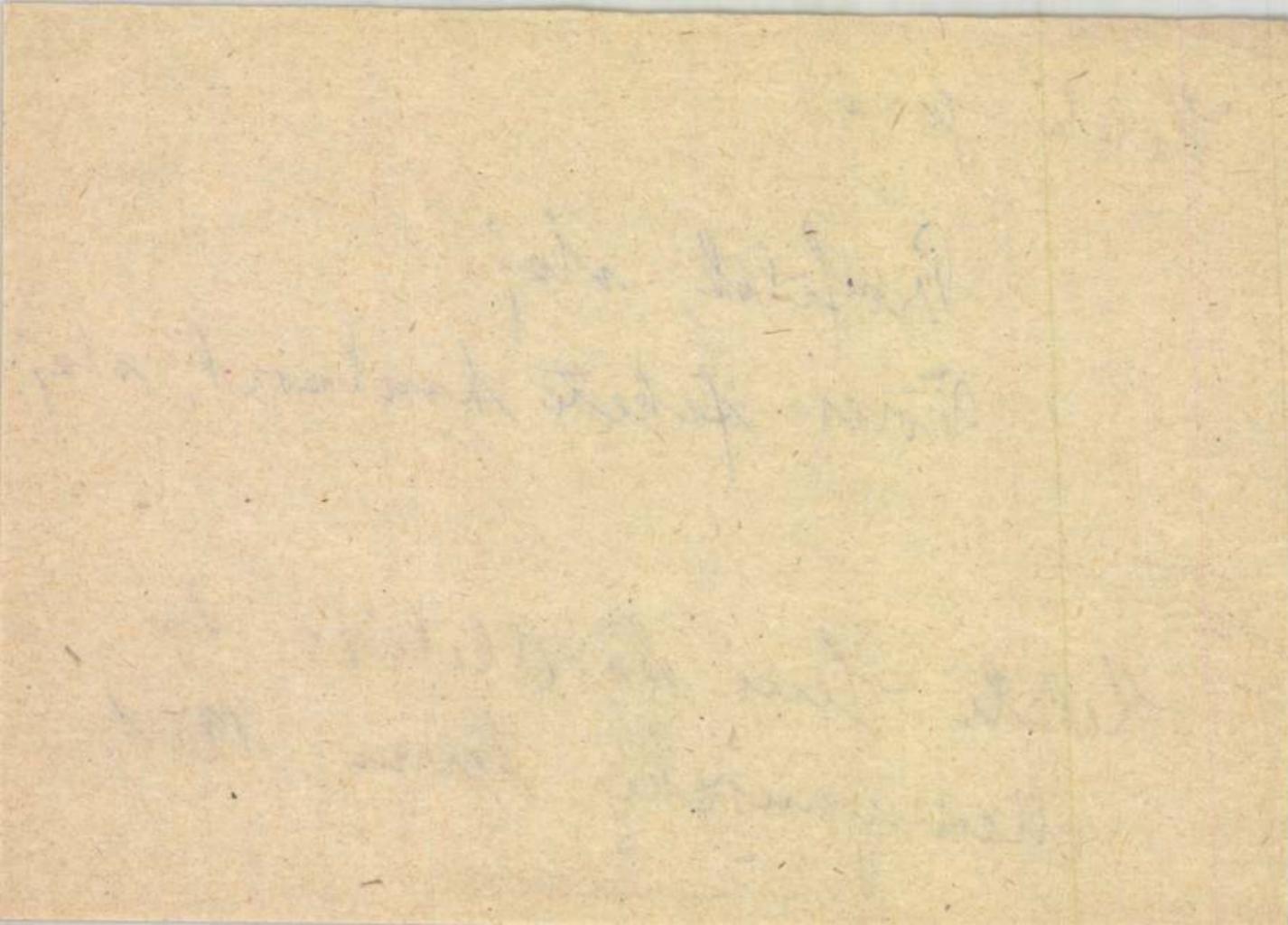
Went to the beach

Kletri Jenő

Profilok, olaj

Vörös-fekete kontúrosak, olaj

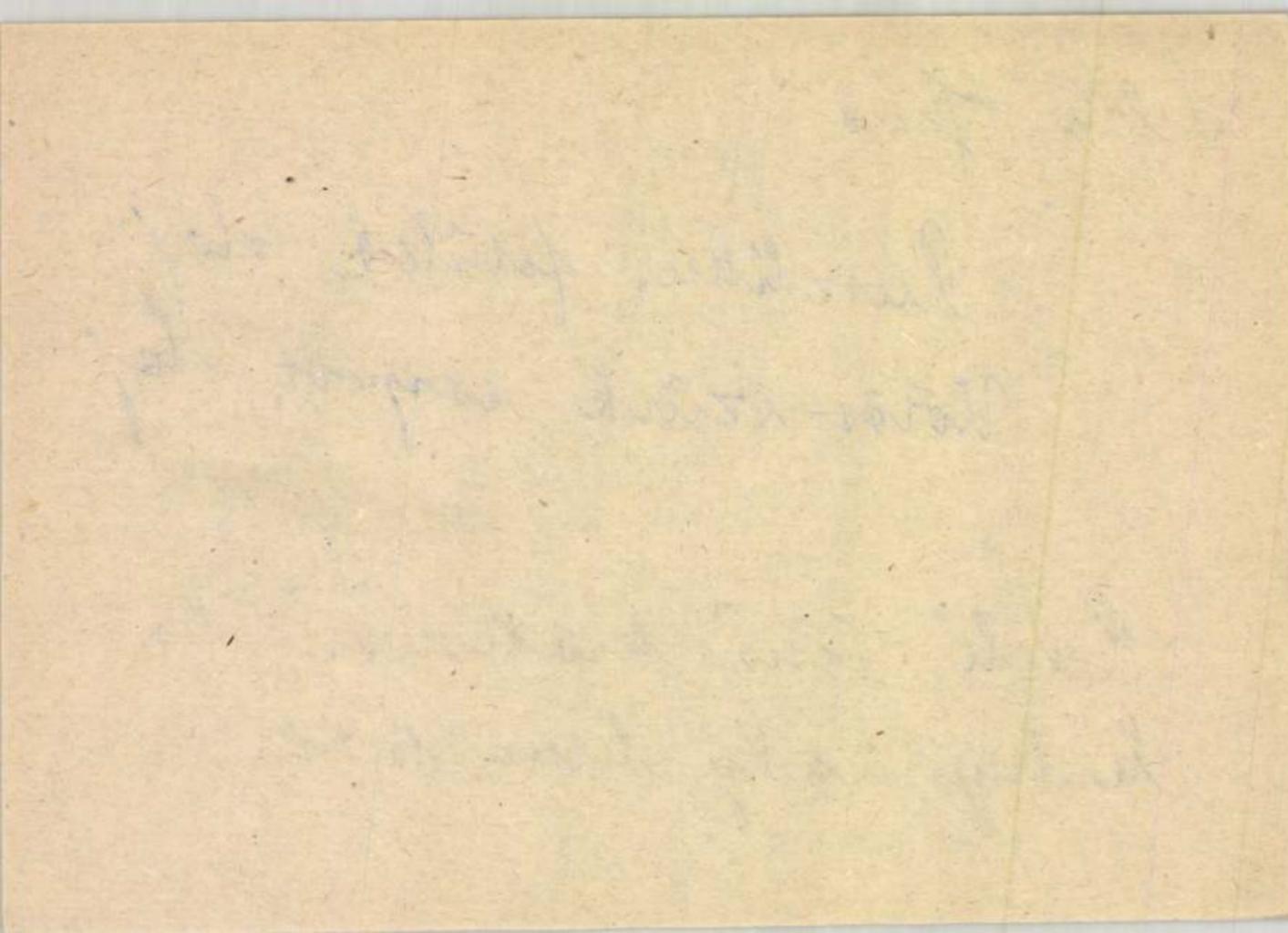
Kletri Jenő kiállítása, Bp.  
Medgyaszky terem, 1971.



Keleti "Fino"

Ruszikus felületű olaj  
Vörös-szürke export olaj

Kelati "Fino" kiállítása, Br.  
Mednyánszky terem, 1971.



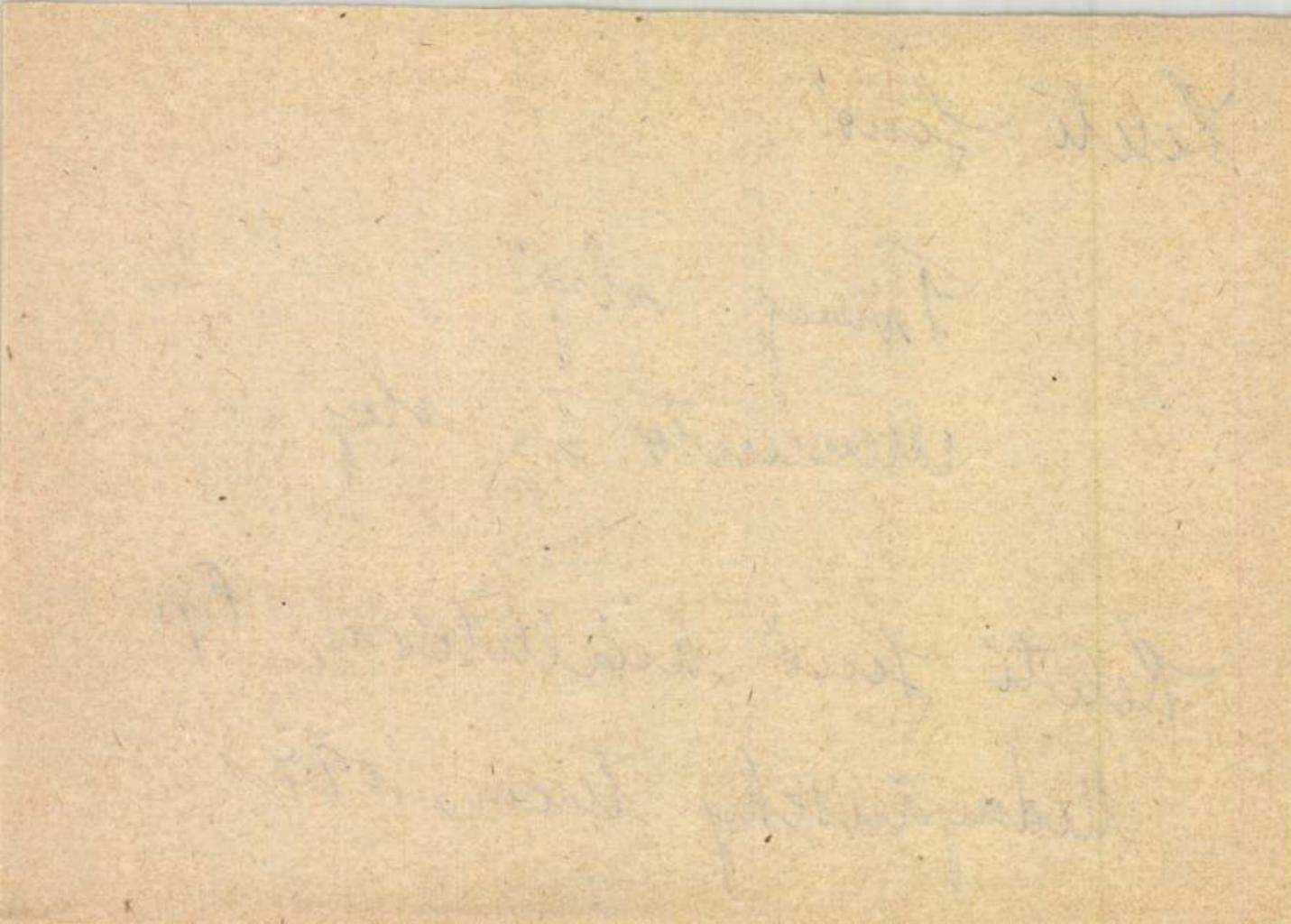
Keleti Jenő

Törmej, olaj

Memento I. olaj

Keleti Jenő kiállítása, Bp.

Medgyaszky Terem, 1971.



Keleti Jenő

Memento II. olyj

Kortárs, olyj

Keleti Jenő kiállításán, Bp.

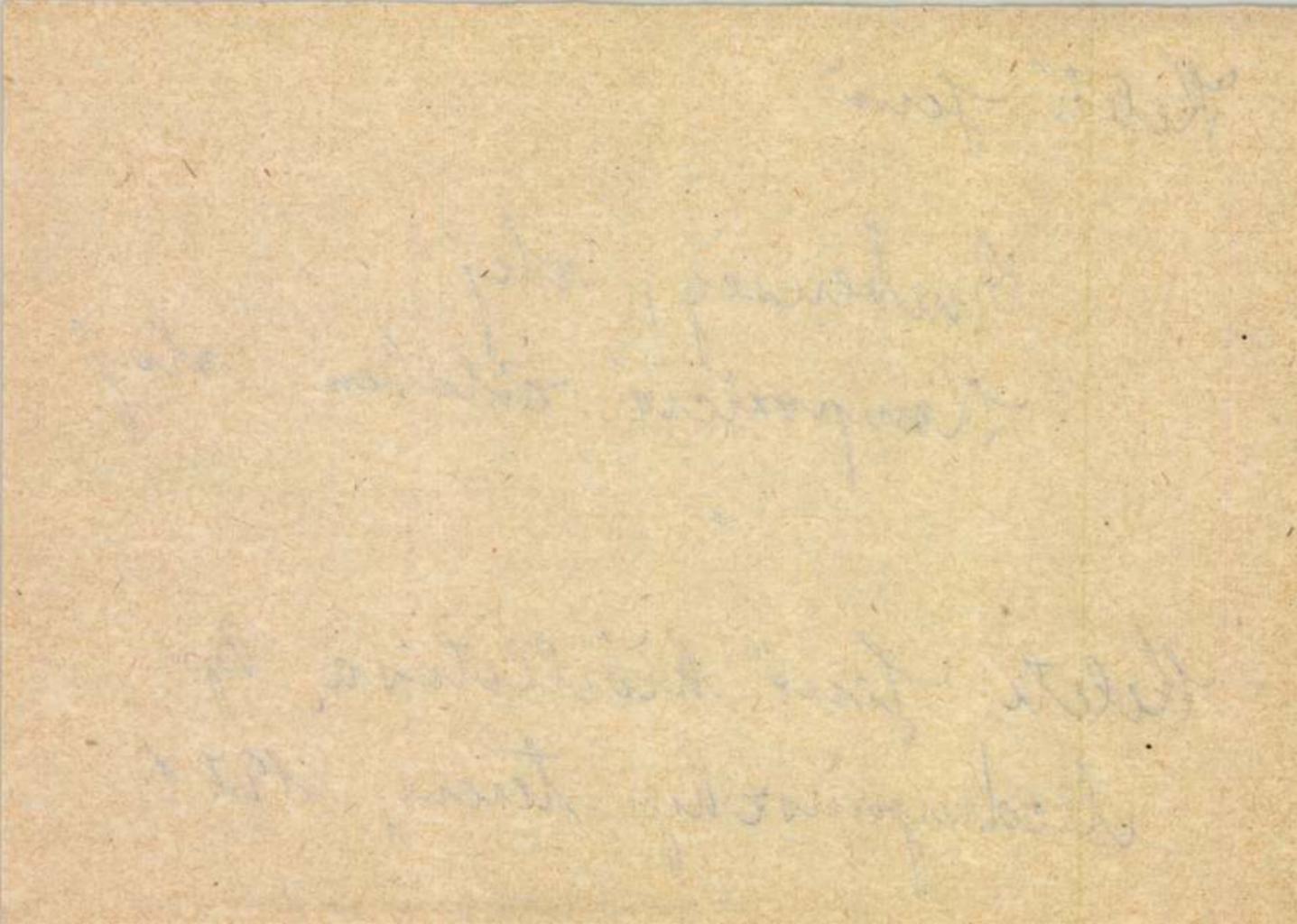
Mednyánszky Terem, 1971.

7

Keleti Jenő

Rubéniséq, olaj  
Kompozíció zöldben, olaj

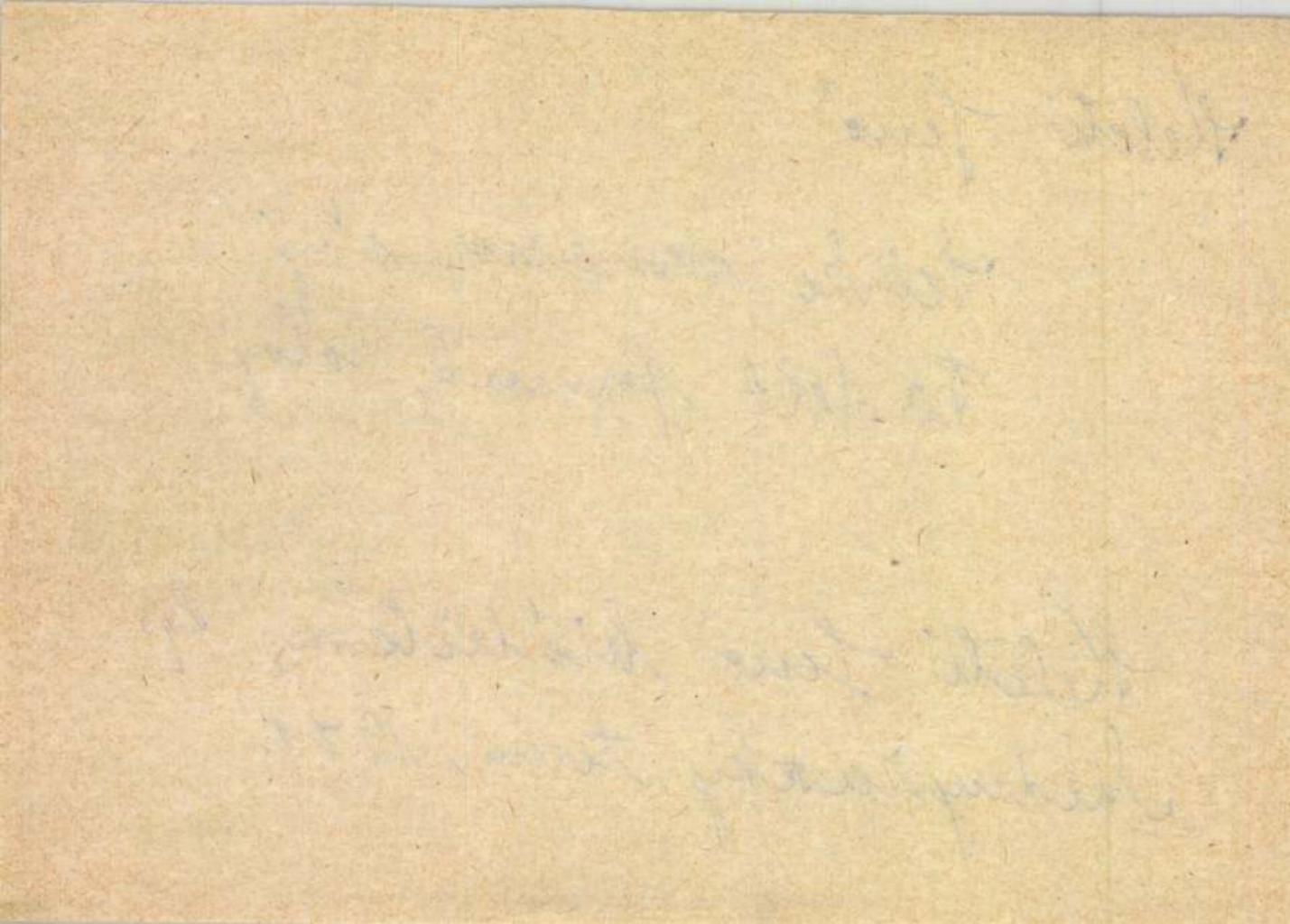
Keleti Jenő kiállítása, Bp.  
Mecsekypuszthy terem, 1971.



Kelati feno

Szürke variáció, olej  
Törölhet formák, olej

Kelati feno kiállítása, Bp.  
Medgyaszky terem, 1971.

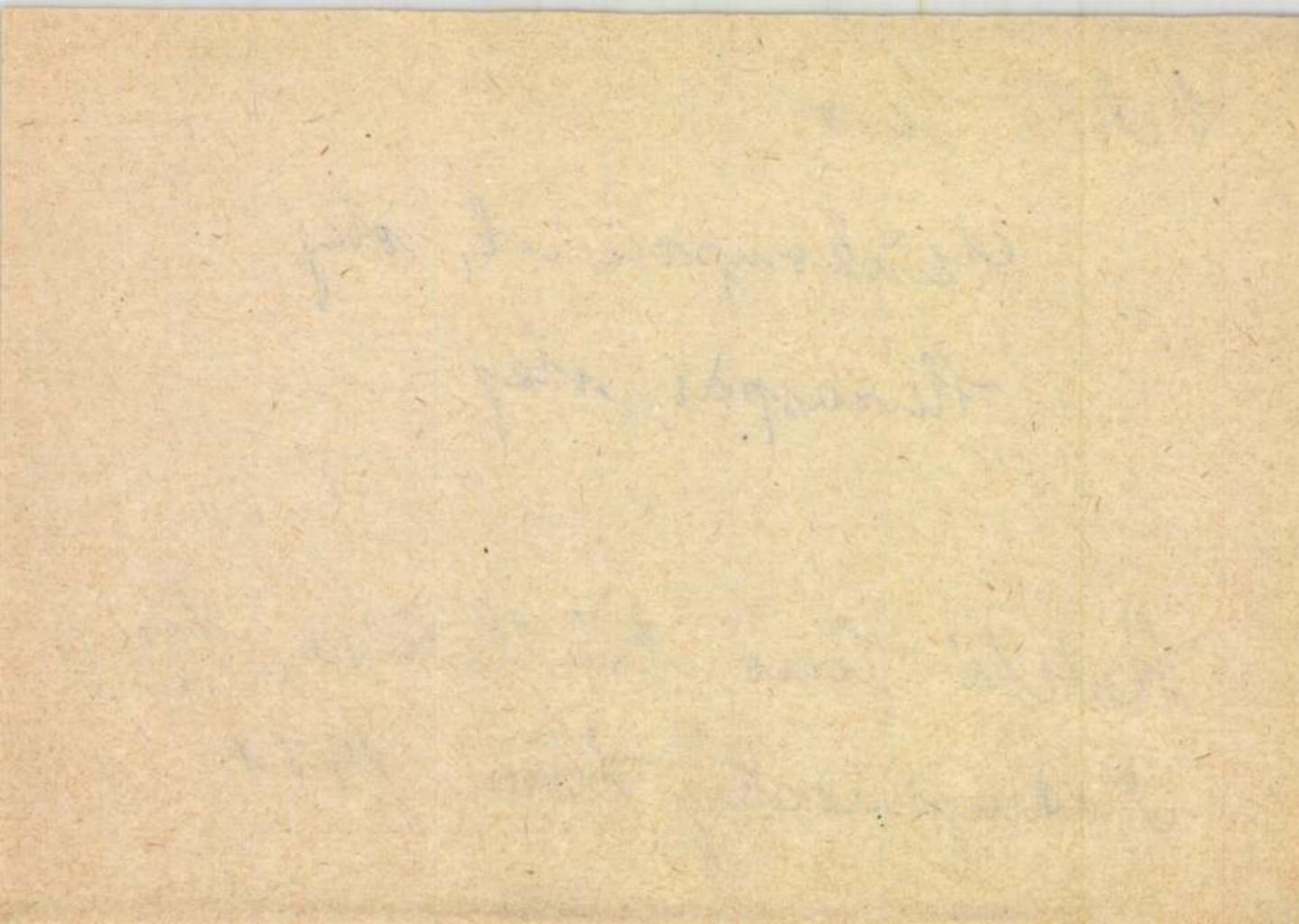


Heleti Jenő

szíkkompozíciók, olej

fűzaspár, olej

Heleti Jenő kiállítása, <sup>Pop</sup>  
Medvészúrosky téri 1971



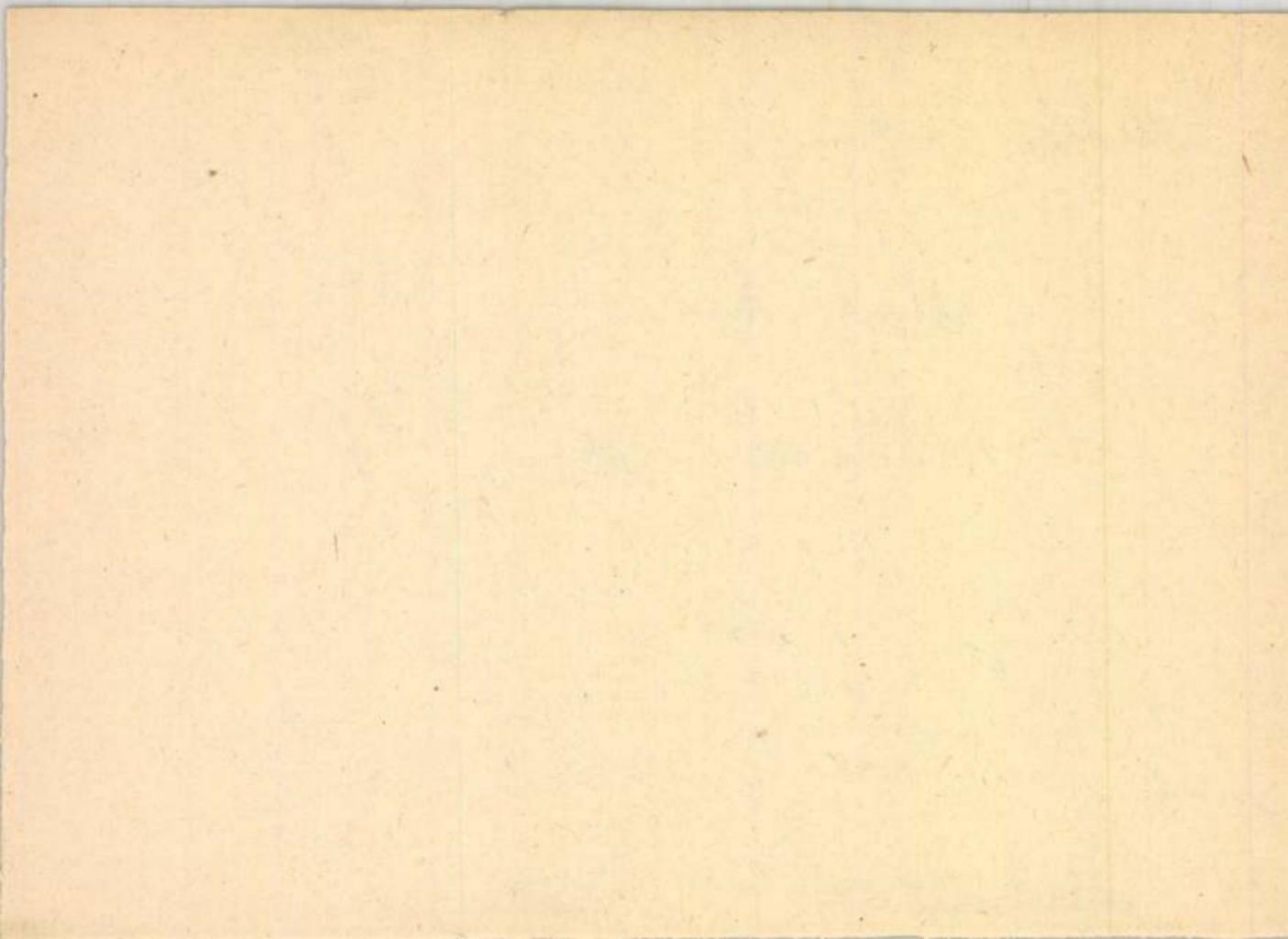
Kleleti Jenő

Flat his fej, oloj'

Hörrom fej, oloj'

Kleleti Jenő kiállítása, Pp.

Mednyánszky tere 1971.



Kileti Jenő

Voniacik I., olej

Voniacik II., olej

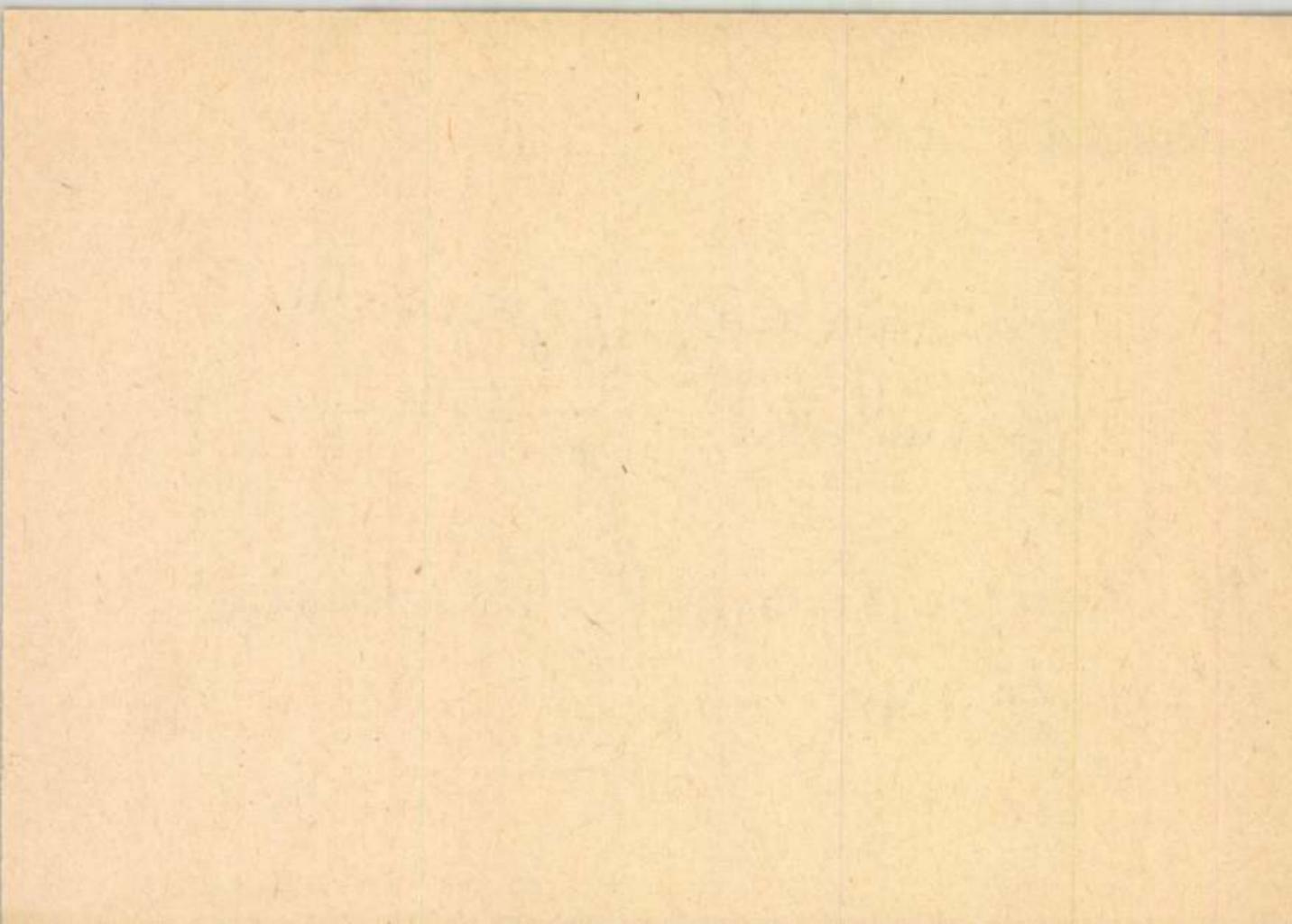
Kileti Jenő kiállítása, Bp  
Medgyaszay utca 1971.

the first school was in the  
new mouth of the river which

Keleti Jenő

Syphusvar, genache  
Pihelygör, -en

H. Orsijs Ávarell Brennále  
Egy, 1874.



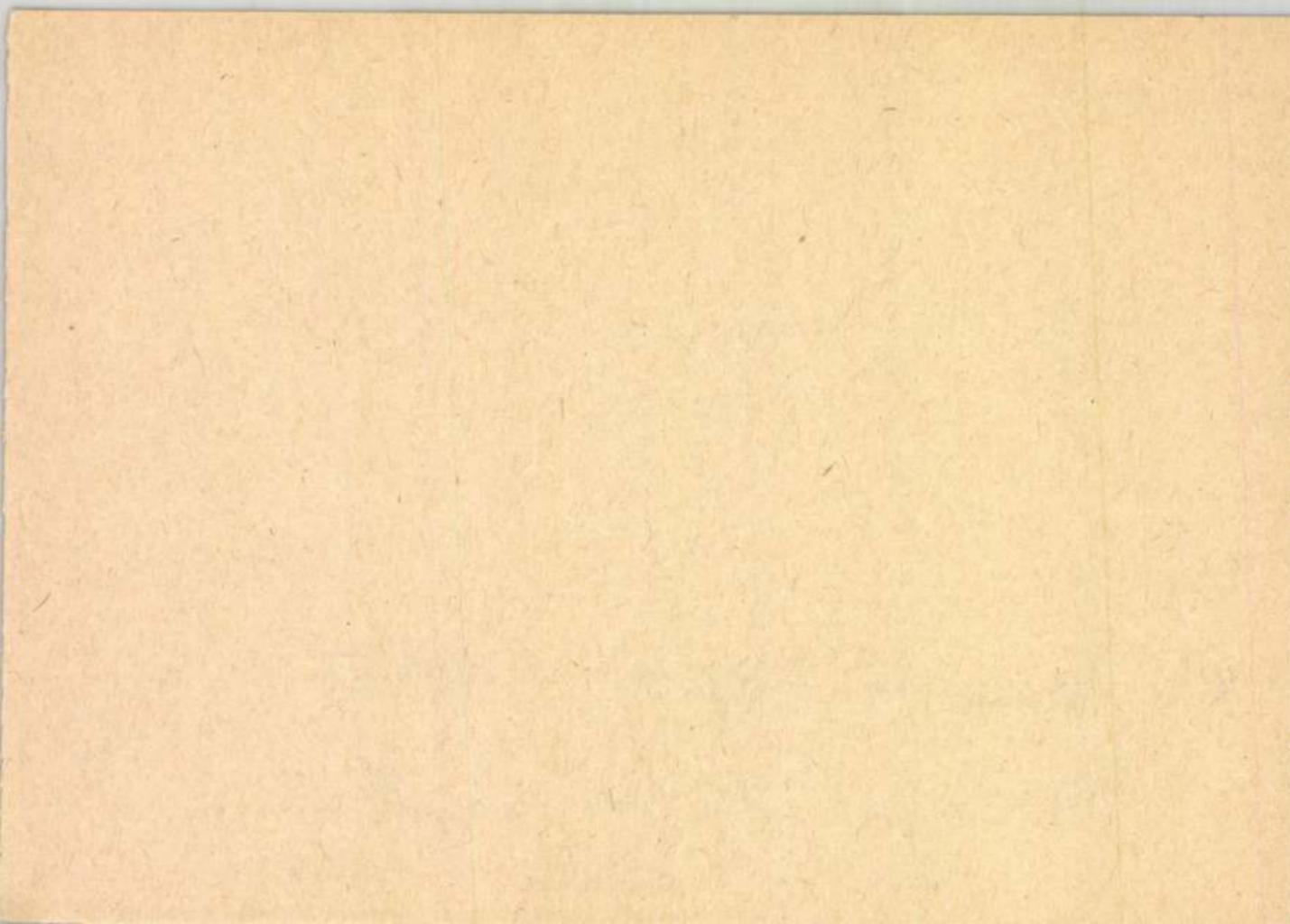
Kelst. Jánó

Kettfigurás - sorozat I. IV.V.

gyanadék 20x28

XIV. Szegedi Nyári Tárlat

( 1973. júl. 22 - szept. 16. )

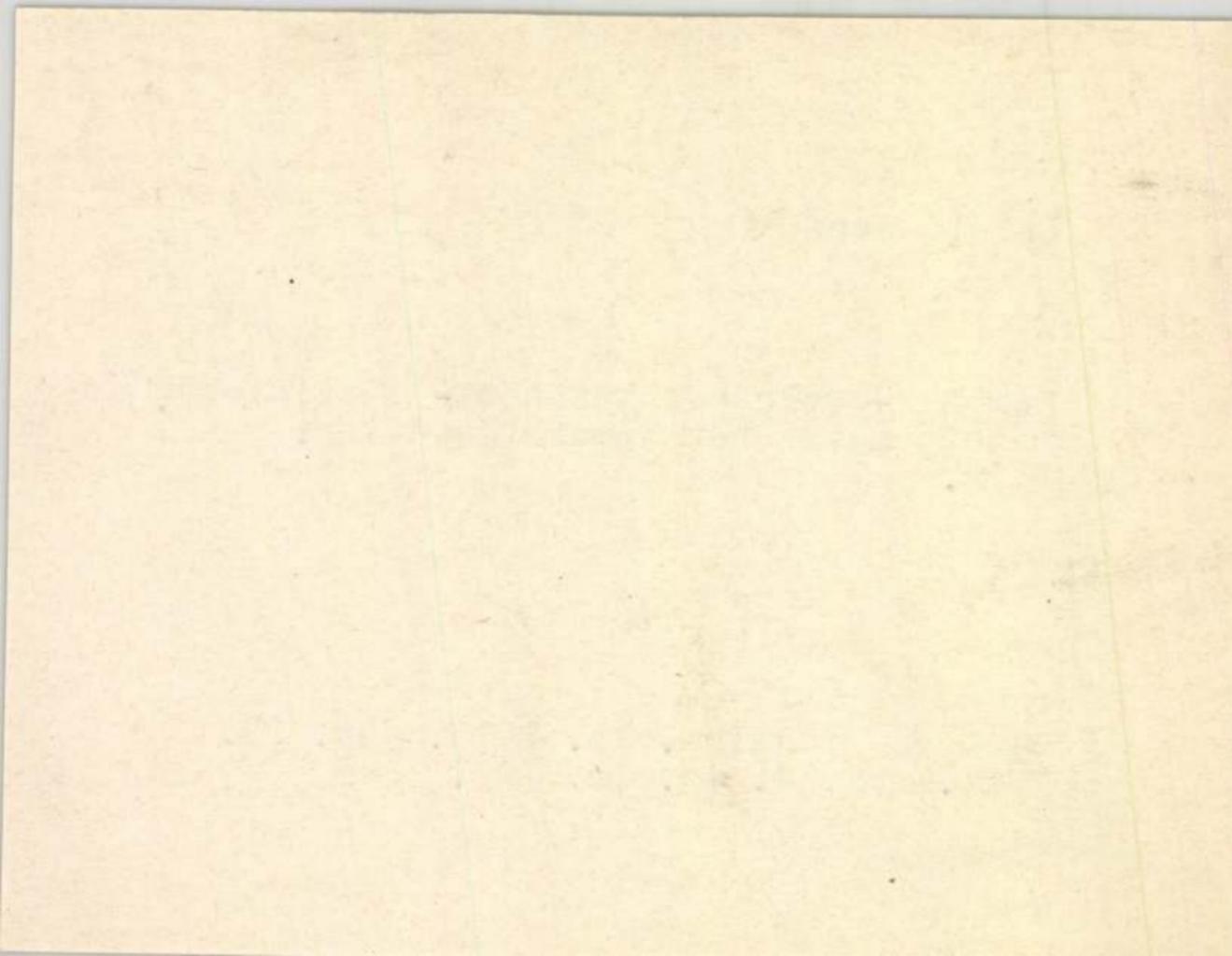


Keleti Jenő

Három -oszlophoz kötözött- férfialakot ábrázoló metszetét bemutatja a lap.

Repr.

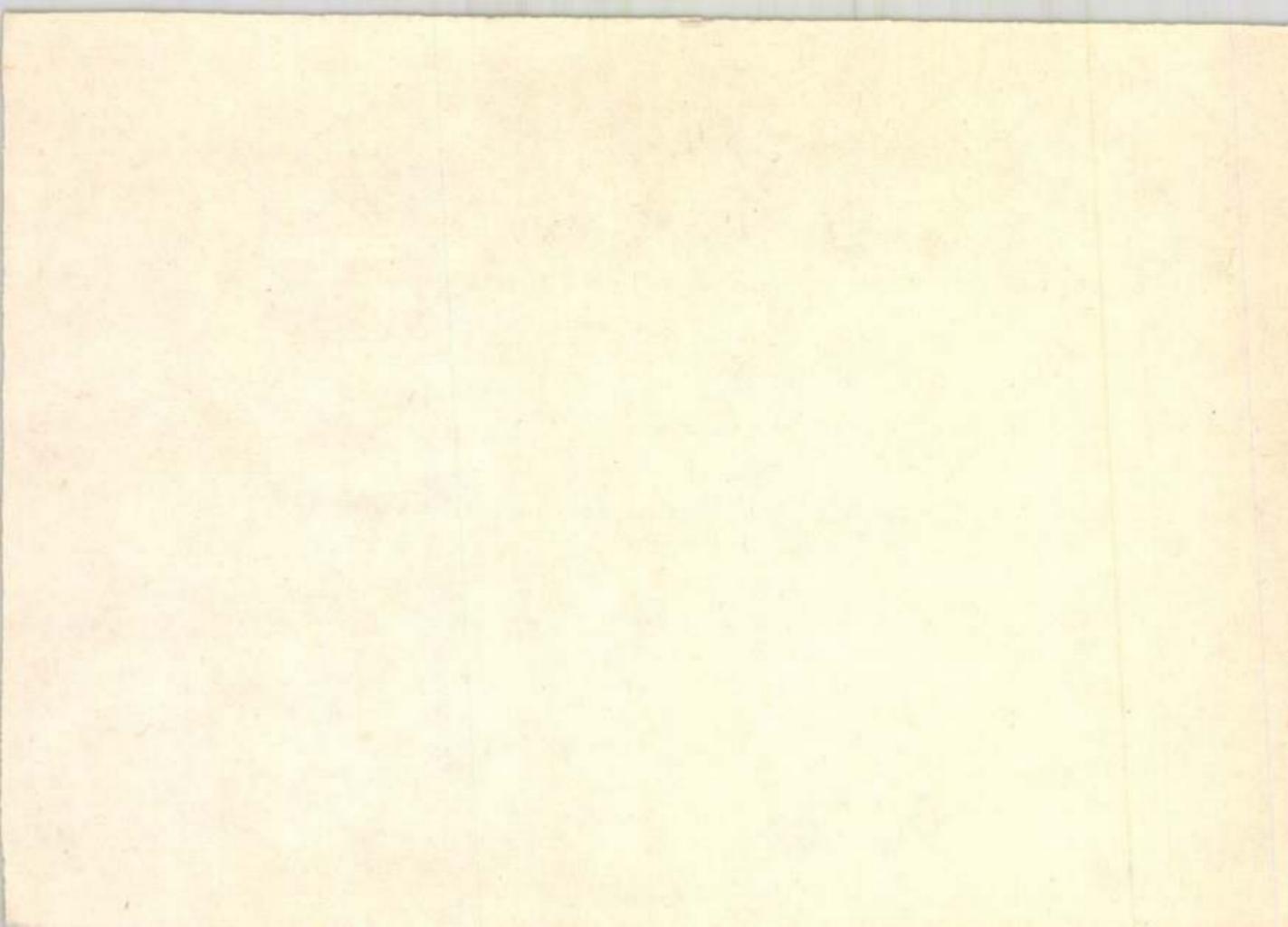
Élet és Irodalom, Bp. 1973. jan. 27.  
XVII. évf. 4. sz. 1o. lap.



Prelehi Yenő  
festőművész kiállítása az összel  
pesh lenti halászteremben lesz.

V.F. M. körösművészeti lenti halászterem  
Myilik Nyíregyházán

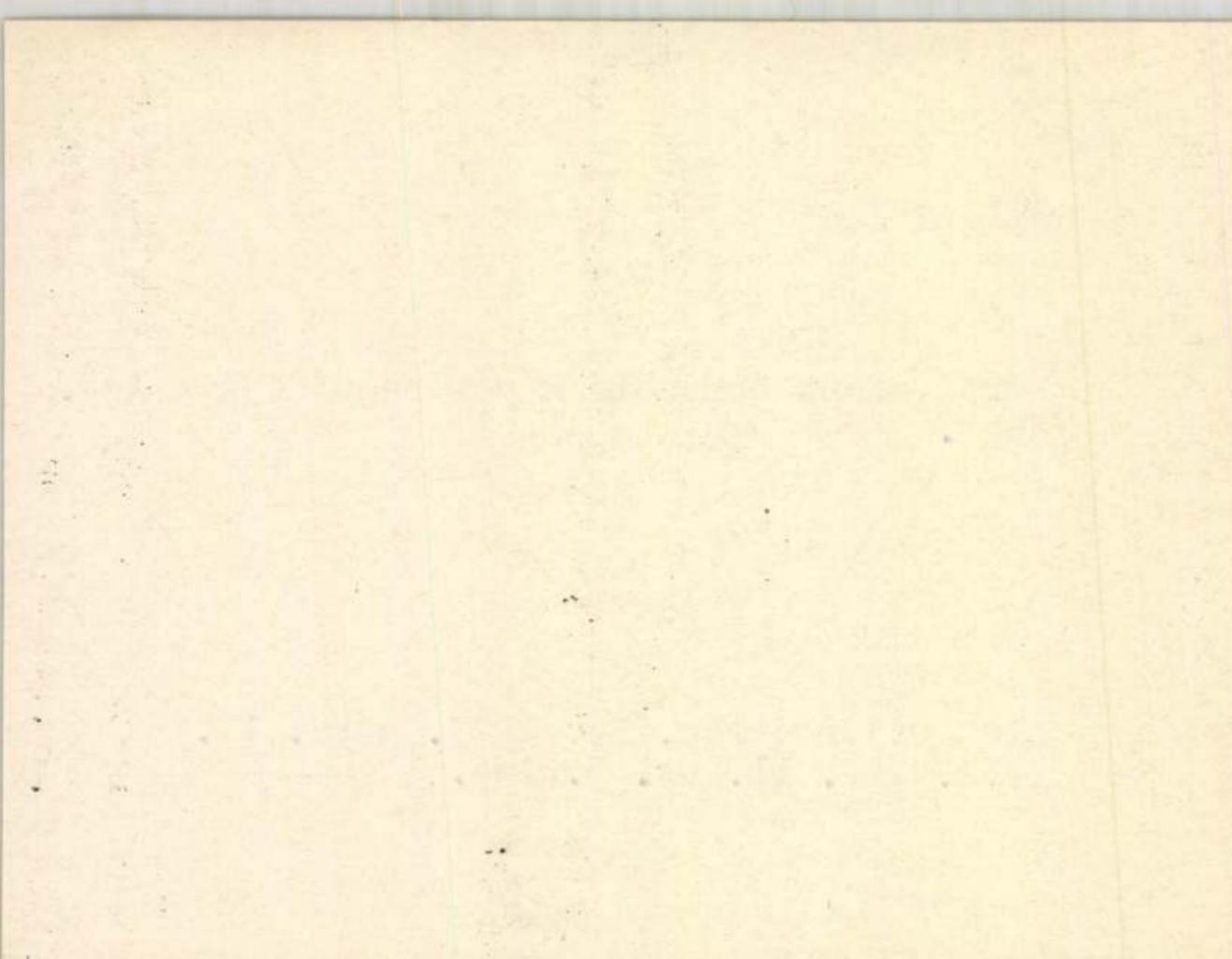
Március 11. 1971/204 Pold.



Keleti Jenő

Férfi arcot ábrázoló képét bemutatja a lap.  
Repr.

Élet és Irodalom, Bp. 1973. márc. 17.  
XVII. évf. 11. sz. 5. lap.



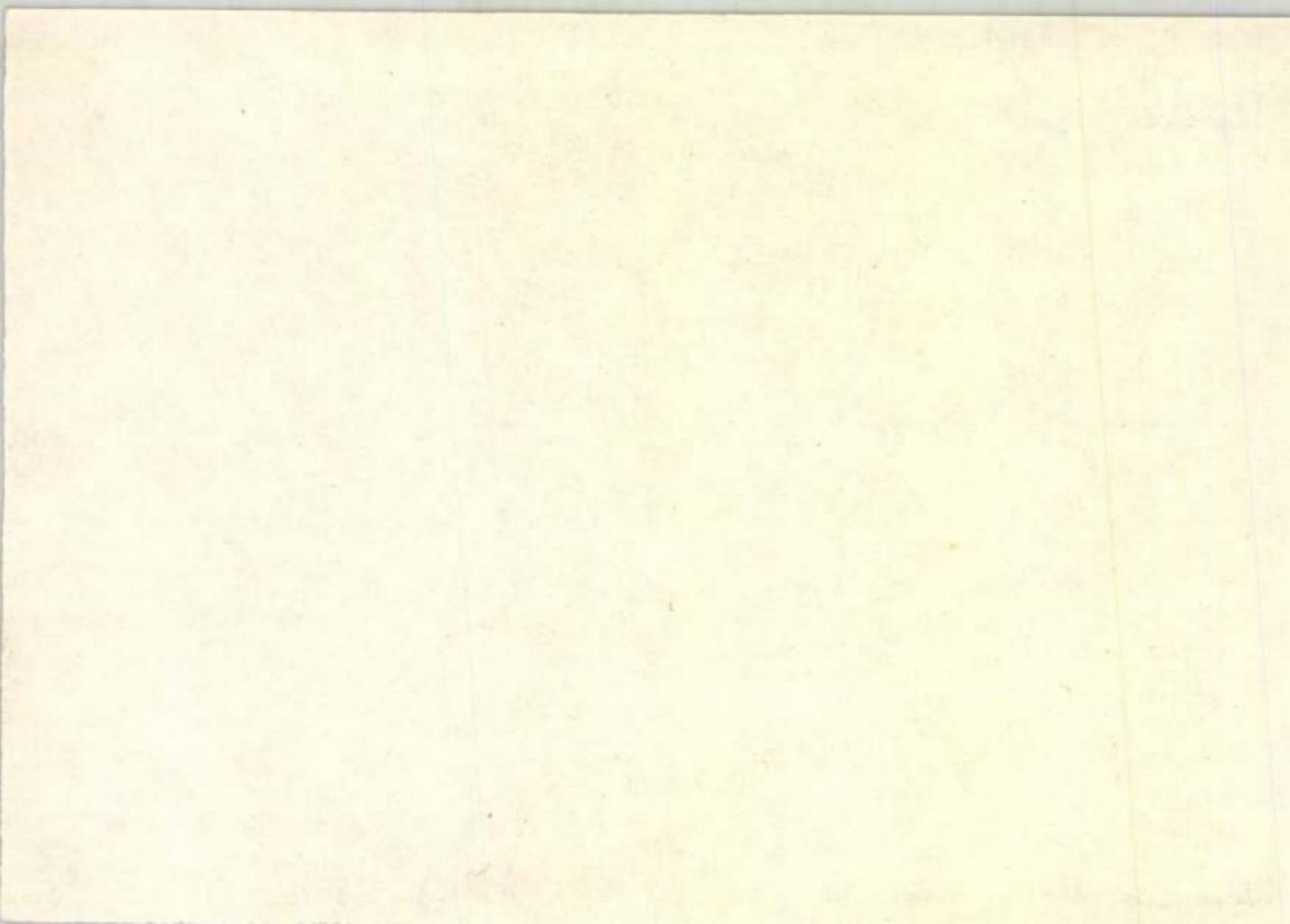
Keleti Jenő

Lányos (anafita)

Néprajza, 1973. dec. 9.

101. ej. 288m.

8r.



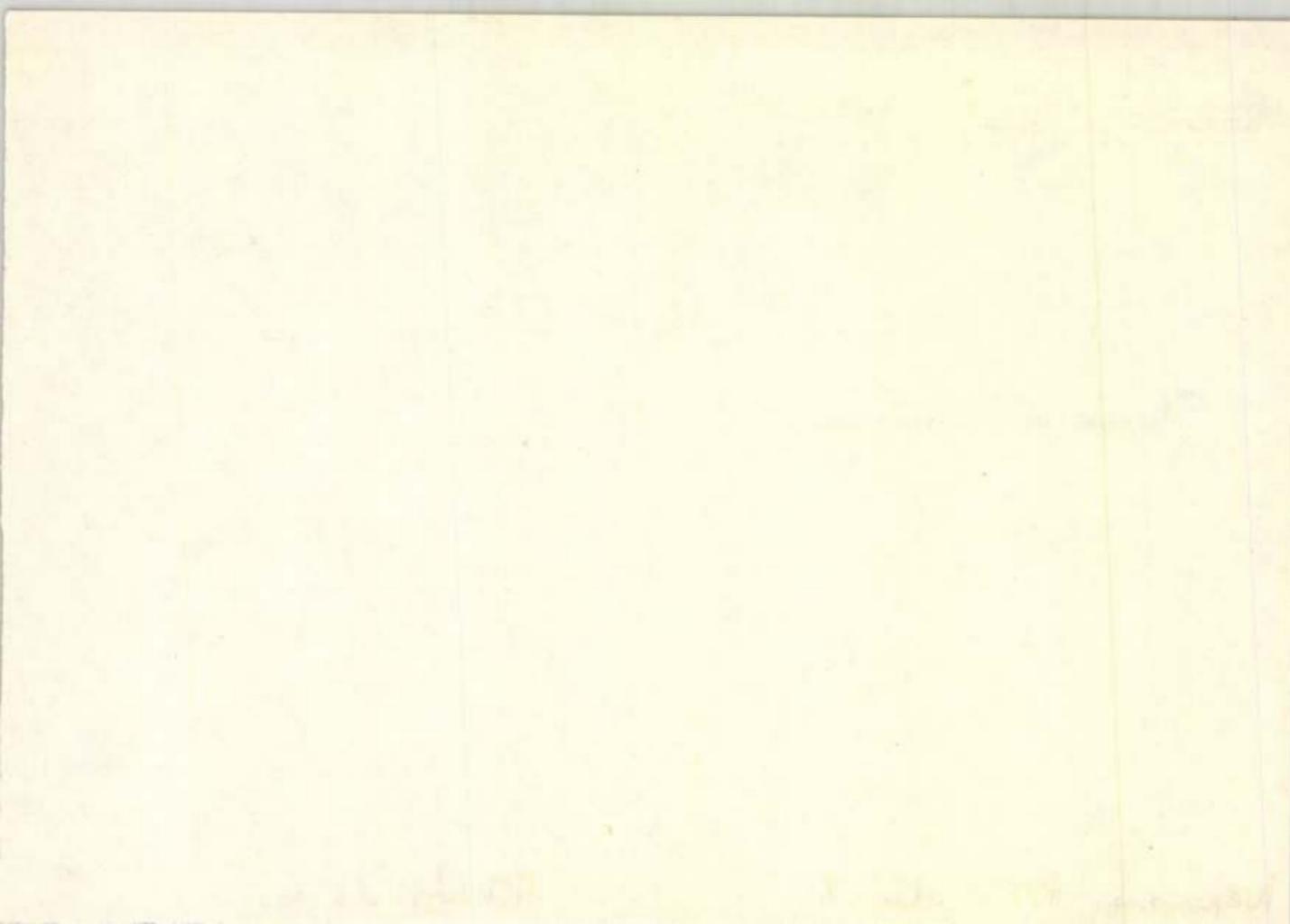
Keleti Jenő

Strandon (magica)

Néprazsa, 1973. dec. 8.

AOL. szg. 287m.

Gp.



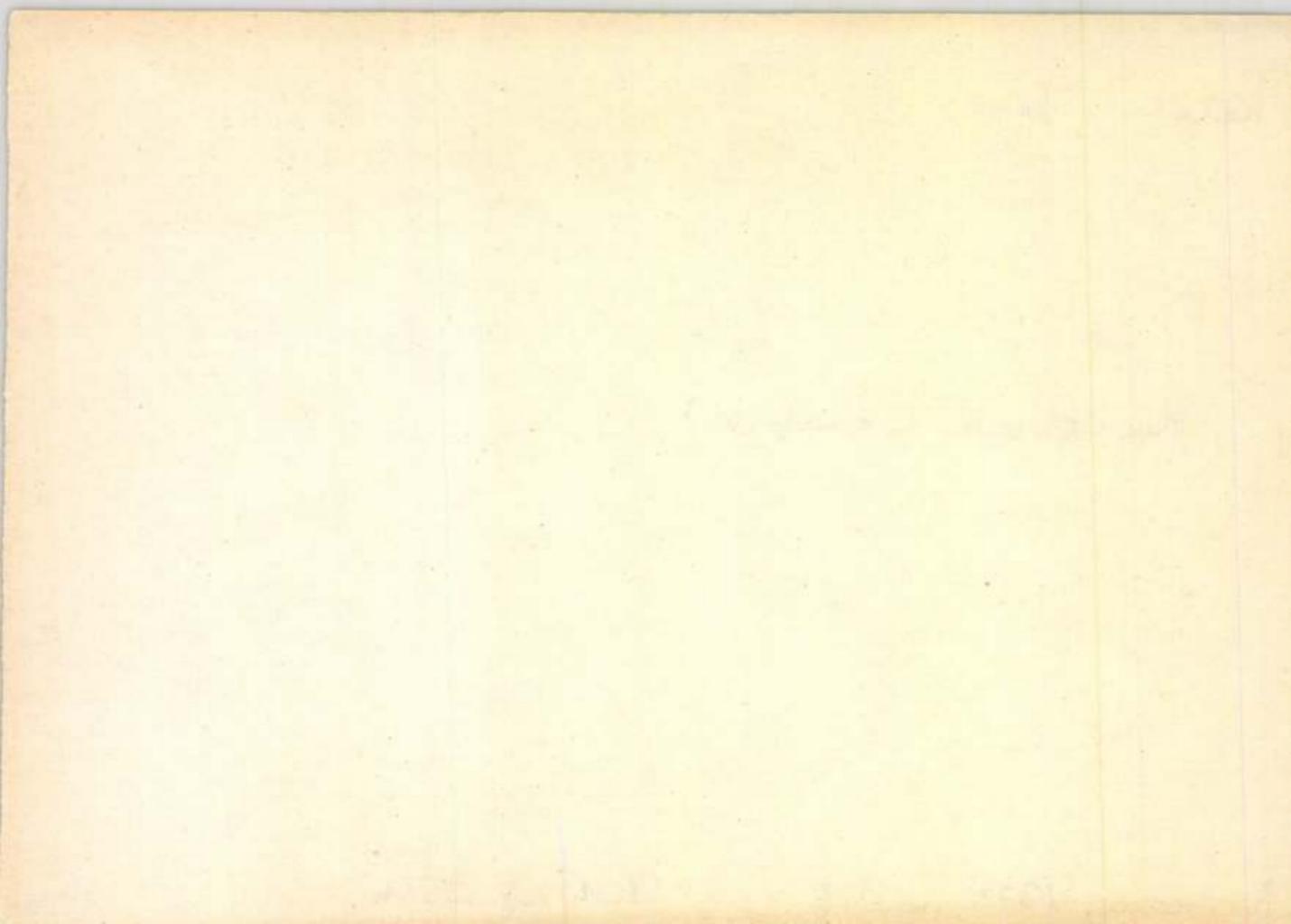
Keleti Jenő

Munkások (grafika)

Németvára, 1973. nov. 3.

101. ebf. 258n.

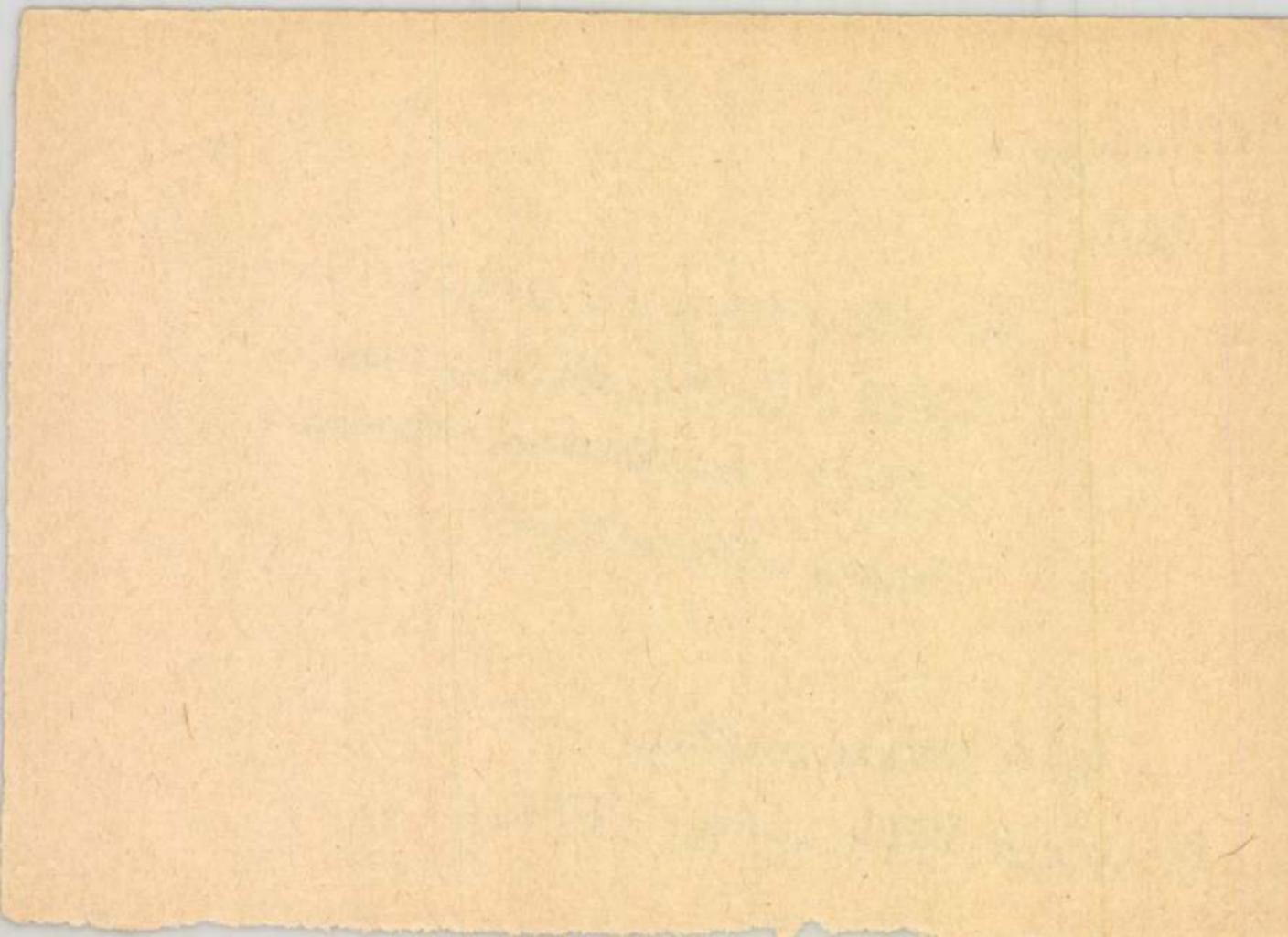
5n.



Keleti "Jánó"  
felső

Keleti "Jánó" neipp évig tanja volt a  
Füzetel Művészeti Stúdiójával.  
1954 óta Székesfehérváron működik  
országi tailorteknő.

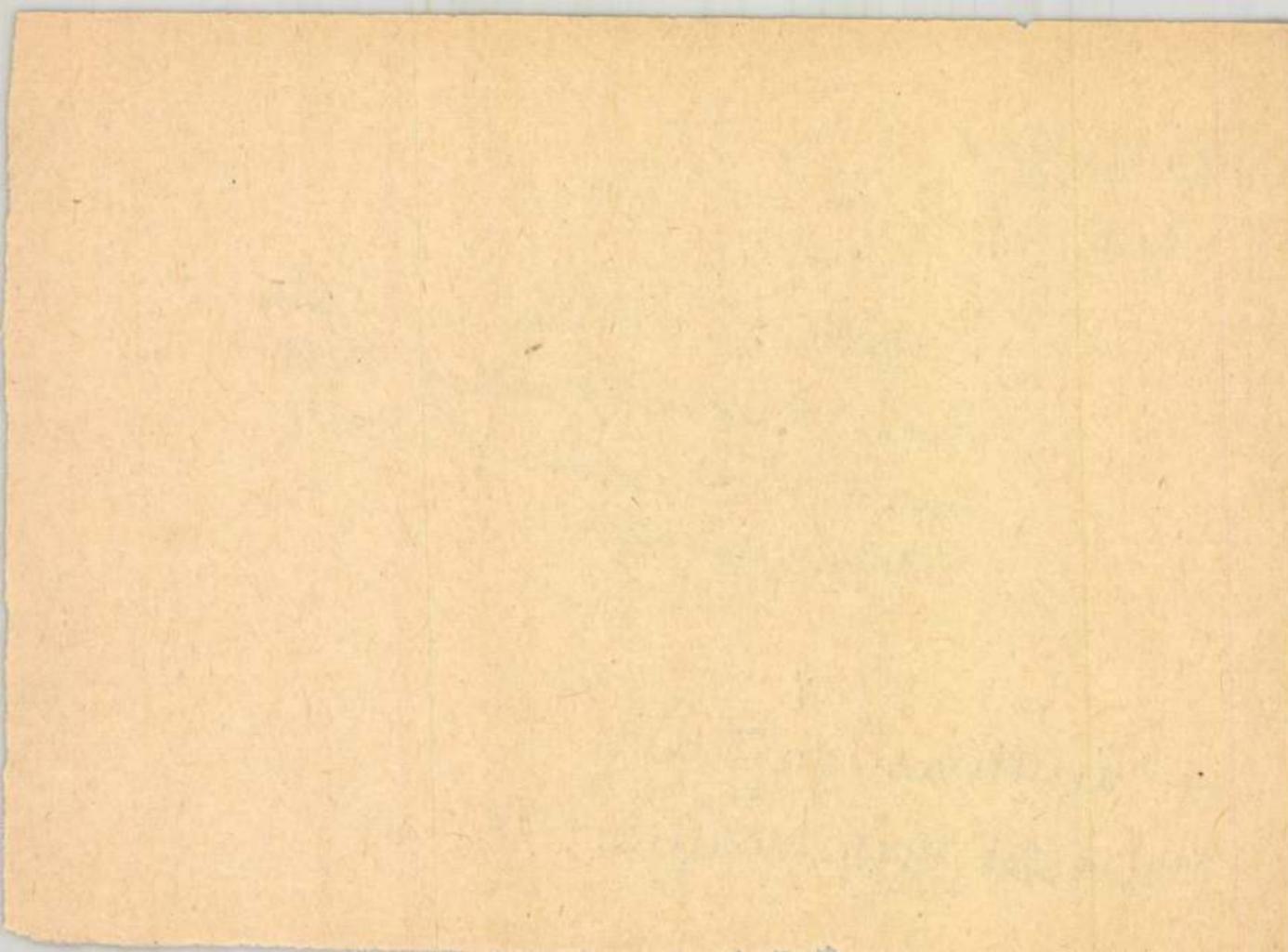
— Kiállítási naplai  
Művészeti, 1974. május - 48 lap.



Keleti Jenő  
felső

Raportáról kiállításról Kelétei  
Jenő támogatott, szobabelsőhöz  
mutatott le. Dennis, életi gárdá  
alkotások a kiállítás.

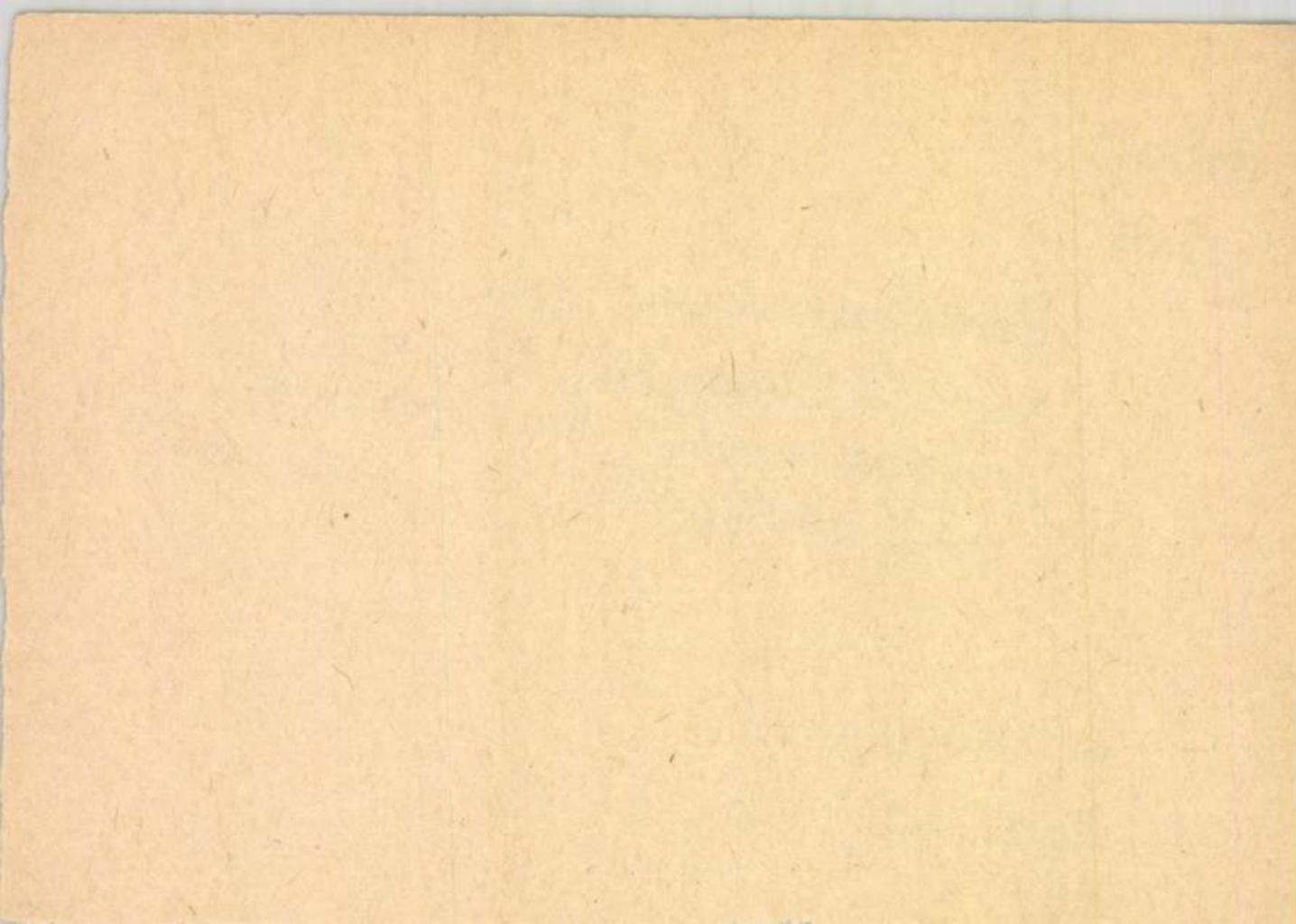
- : Kiállítási megtan  
Művészeti, 1974. május - 48 iep.



Releti Jenő  
festő

Releti Jenő előnde gyere témájú  
hegedűvel (szíjgyár, kerásműhely)  
művészeti alkalmi portrékkal  
és tágítésekkel festett.

— : Kiállítási naplók  
Művészet, 1971. május - 48 laps.



Keleti Jenő  
festő

Keleti Jenő tanulói a Képzőművészeti Főiskolában Dezső Sárköz és Domonkos György műtermében.

-: Művészeti naplók  
Művészeti, 1974. május - 48 lap.

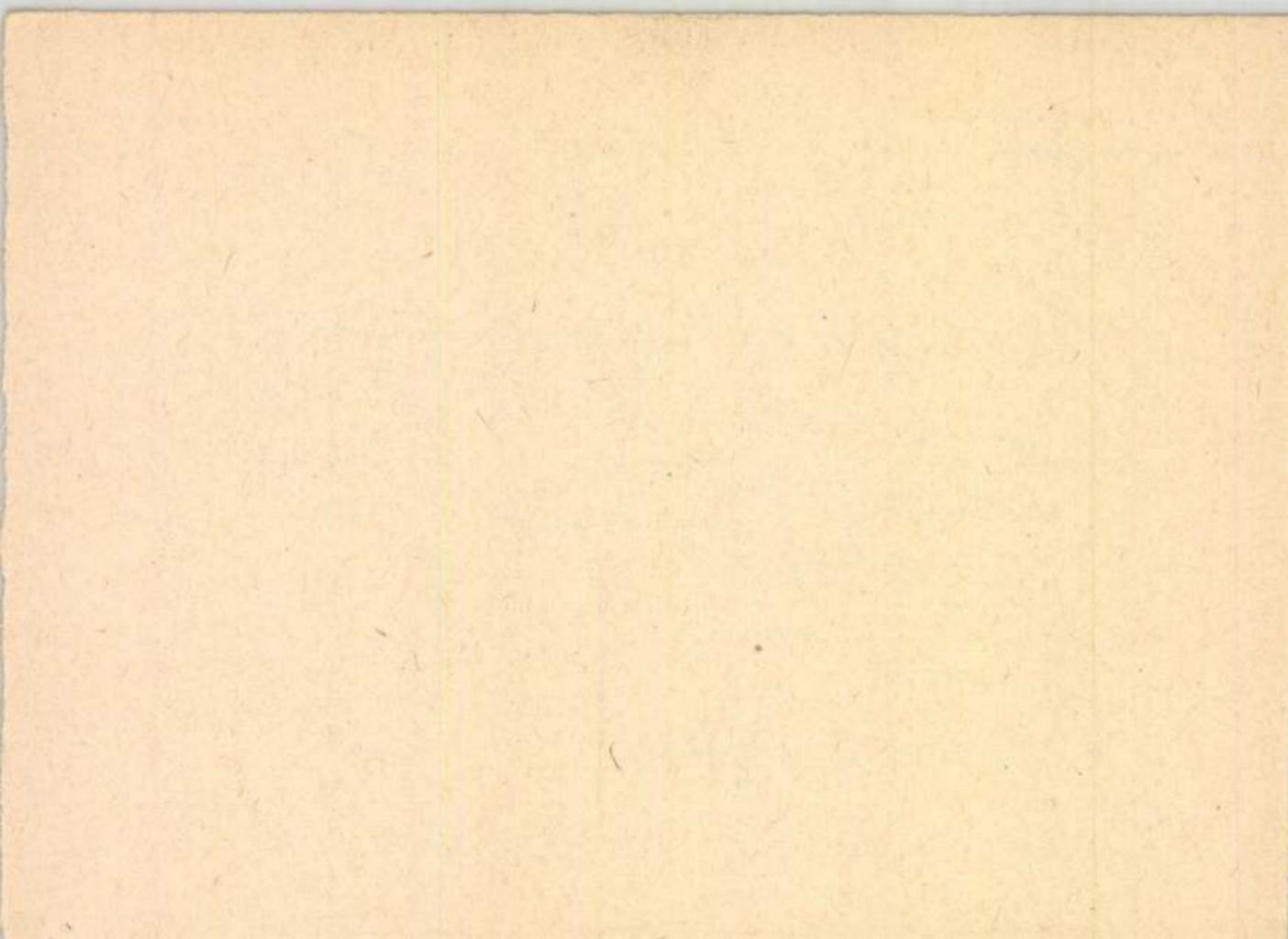


Keleti Jánó  
felső

A hajónkári Városgémes Tereut -  
ben rendeltük kiállítását Keleti Jánó  
felső művész műveit. G- ekk. Ez DU  
művek műsorában összefüggően találhatók.

—: kiállítási napok.

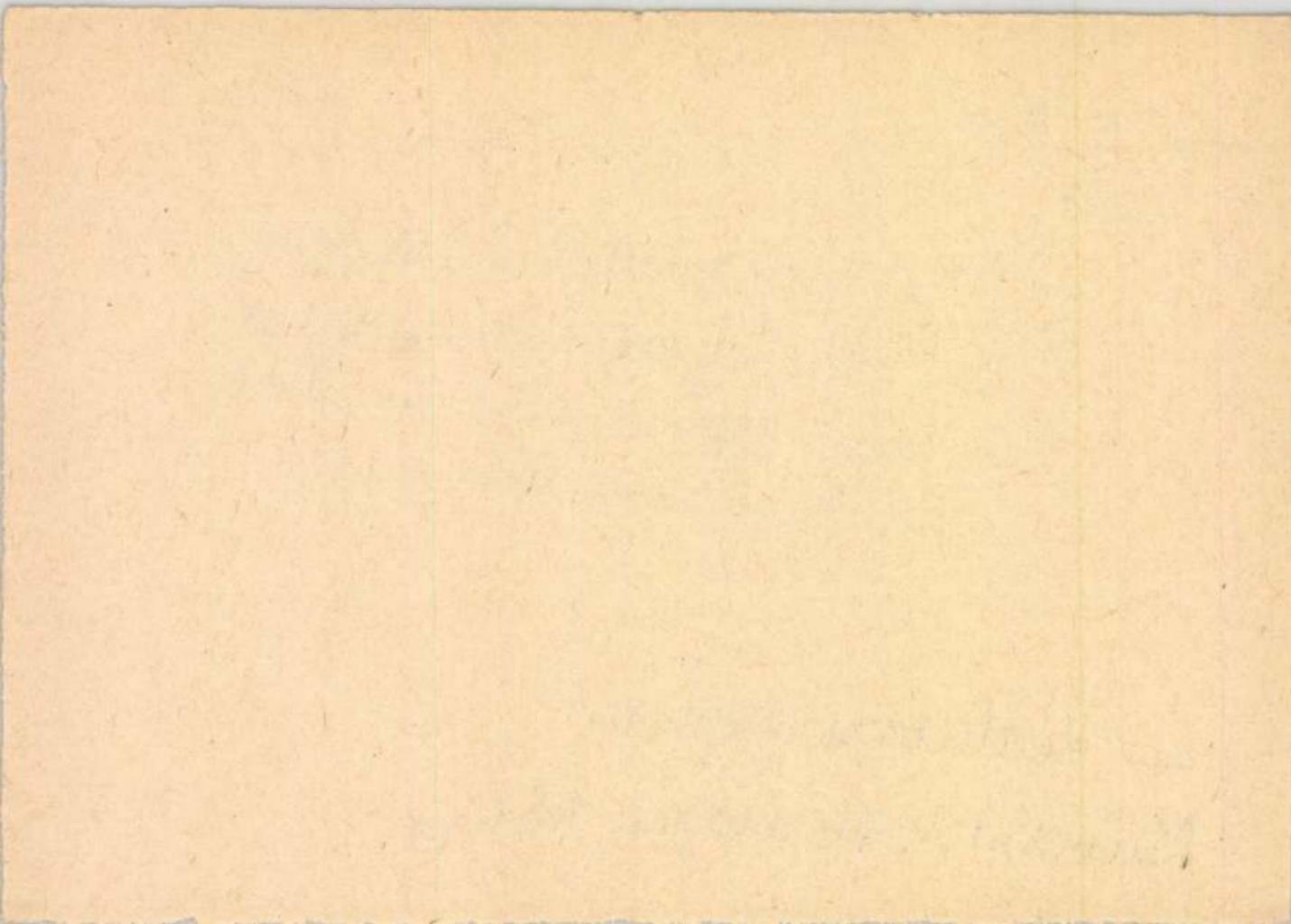
Művészeti Műfoglalás - 48 lap.



Deleti Jenő  
felső

1920-ban született Deleti Jenő,  
aki 1945-ig lakatosként dolgozott  
a Csepelén gyáraiban. 1949-ben került  
a Keplőművészeti Főiskolára

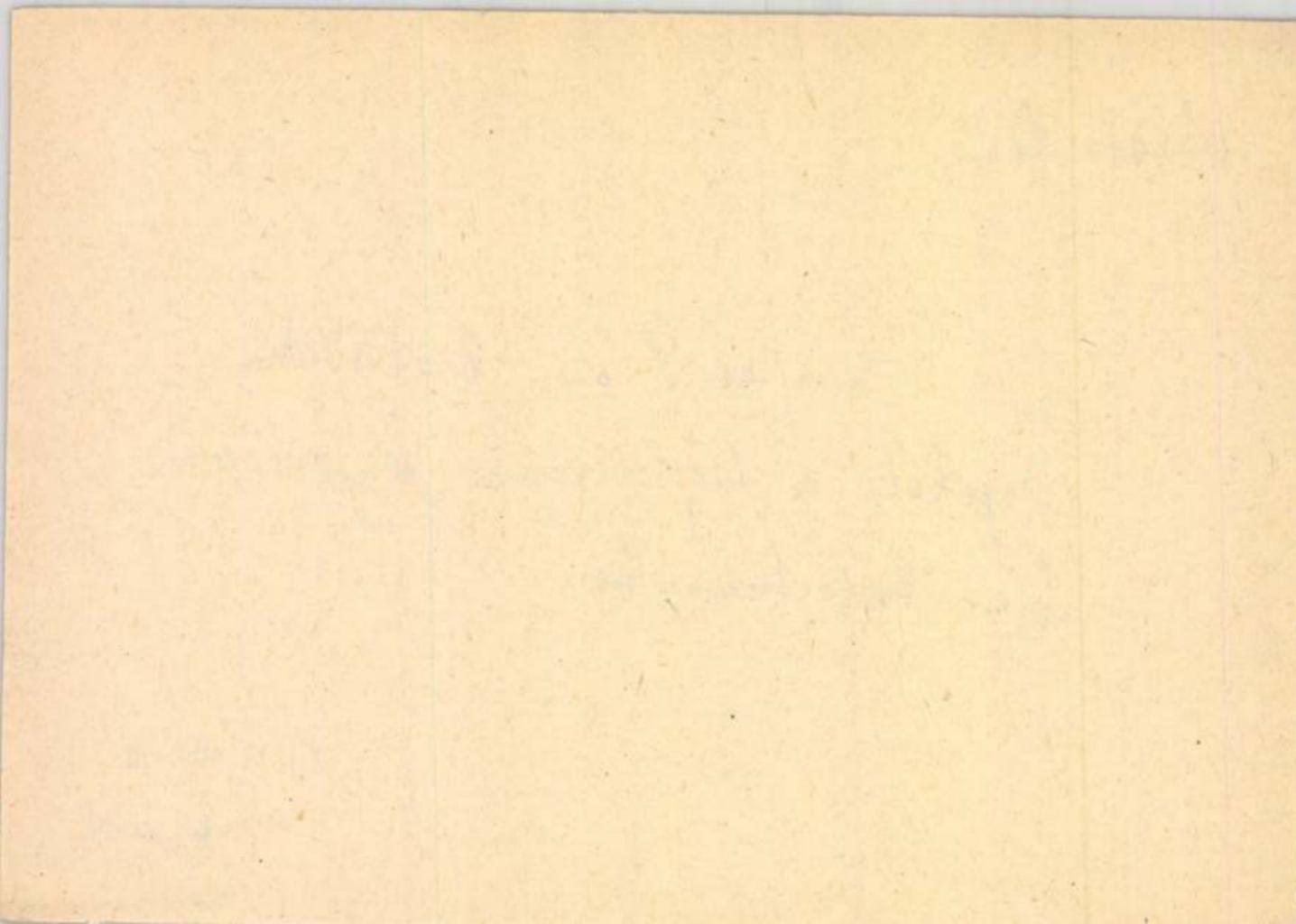
—: kiállítási művei.  
Művészeti, 1974. május - 48 lap.



Keleti Jenő

május 9-én Wallerda  
egyik a Képoszárók Kaposvári  
Gépgárdában

május 8  
4. oldal



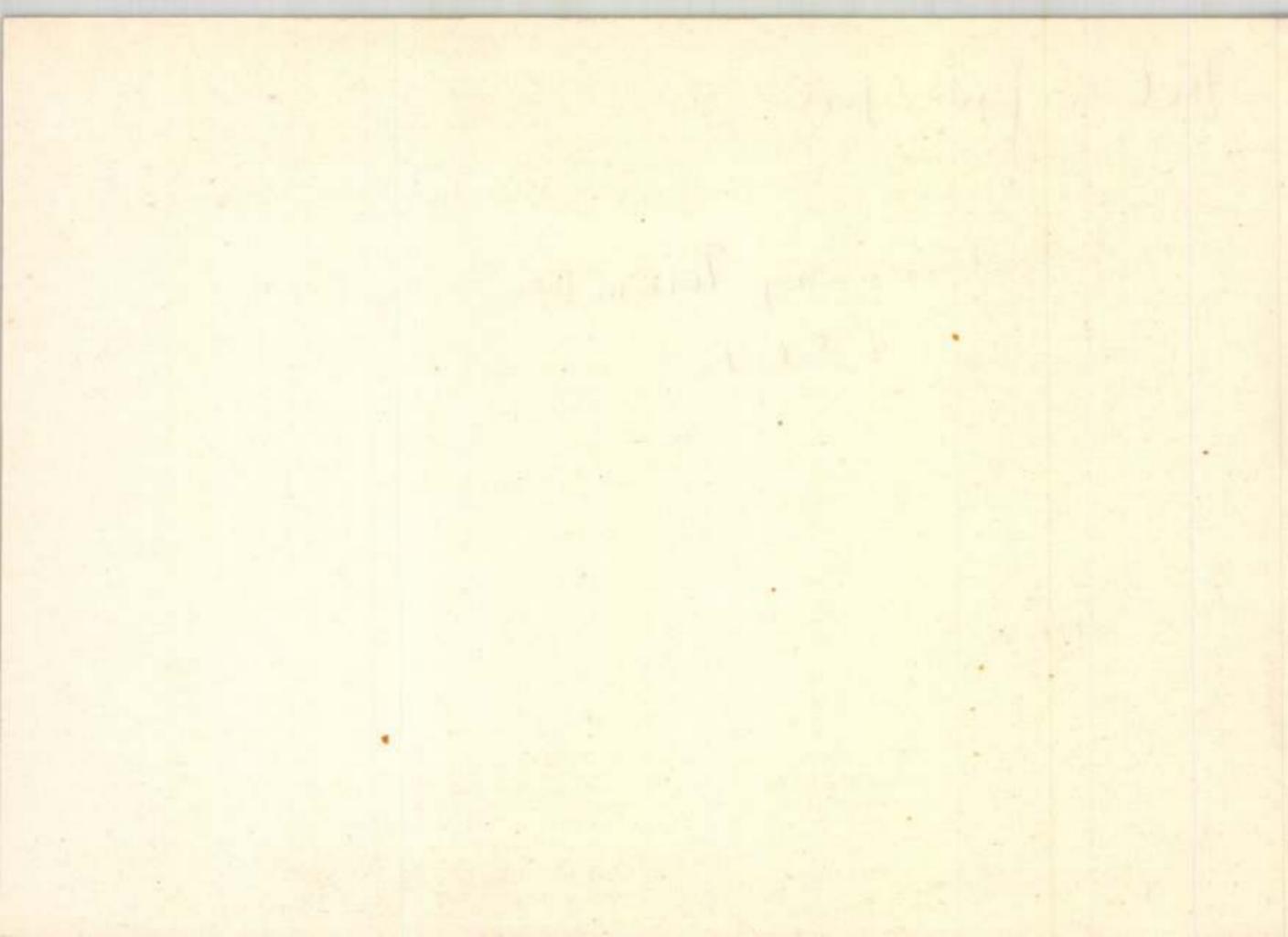
Yeleeti Jems, festő

A Mednyánszky Teremben megírta  
meg tanítva.

- = Hr

8,

Népművészeti, 1971. ment. Rk.



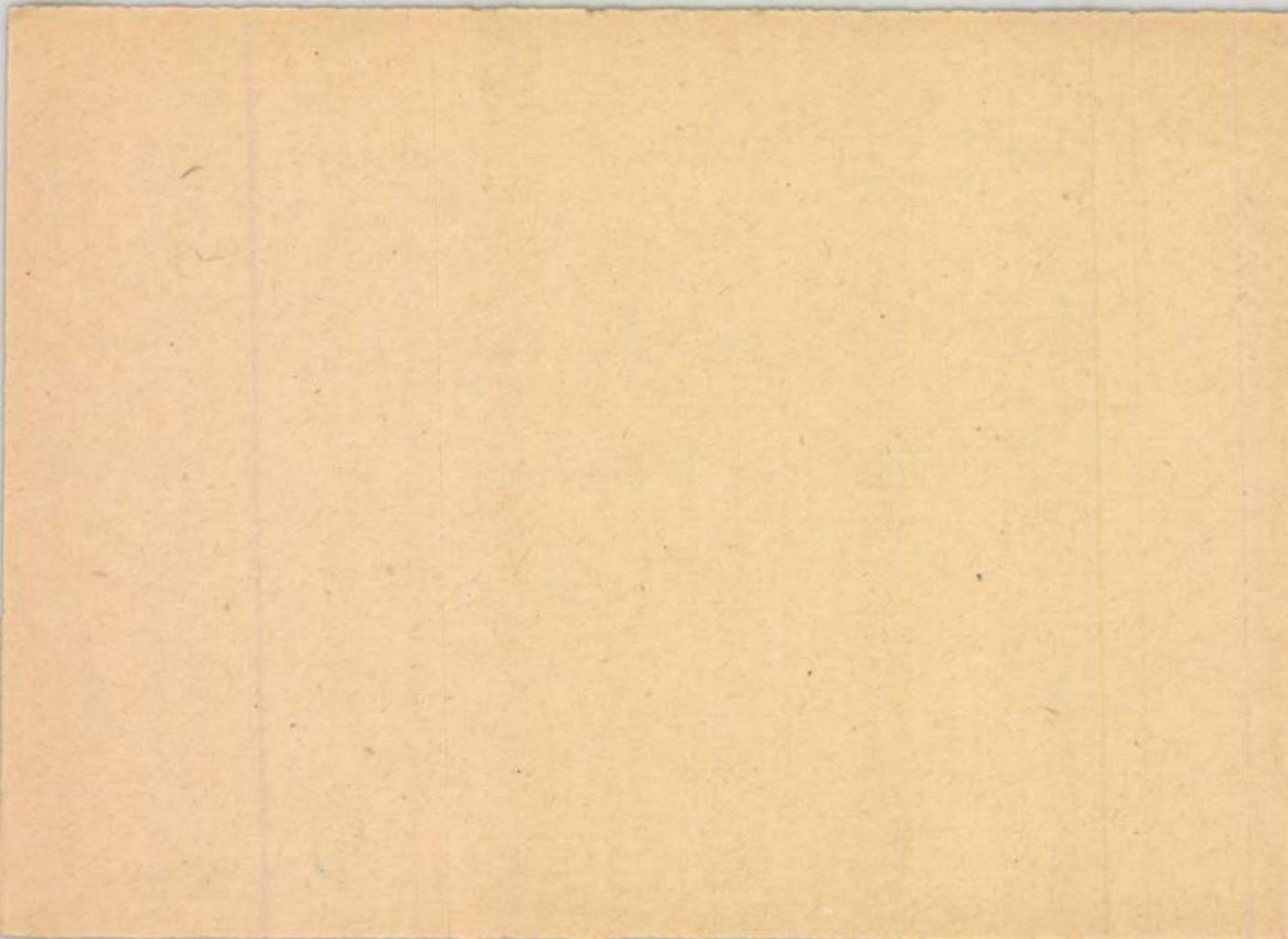
Kéleti Jenő, festő

Kiállítása nyílik meg a  
Mednyánszky Teremben.

— : Hit

8.

Népszabadság, Bp. 1971. október 29.

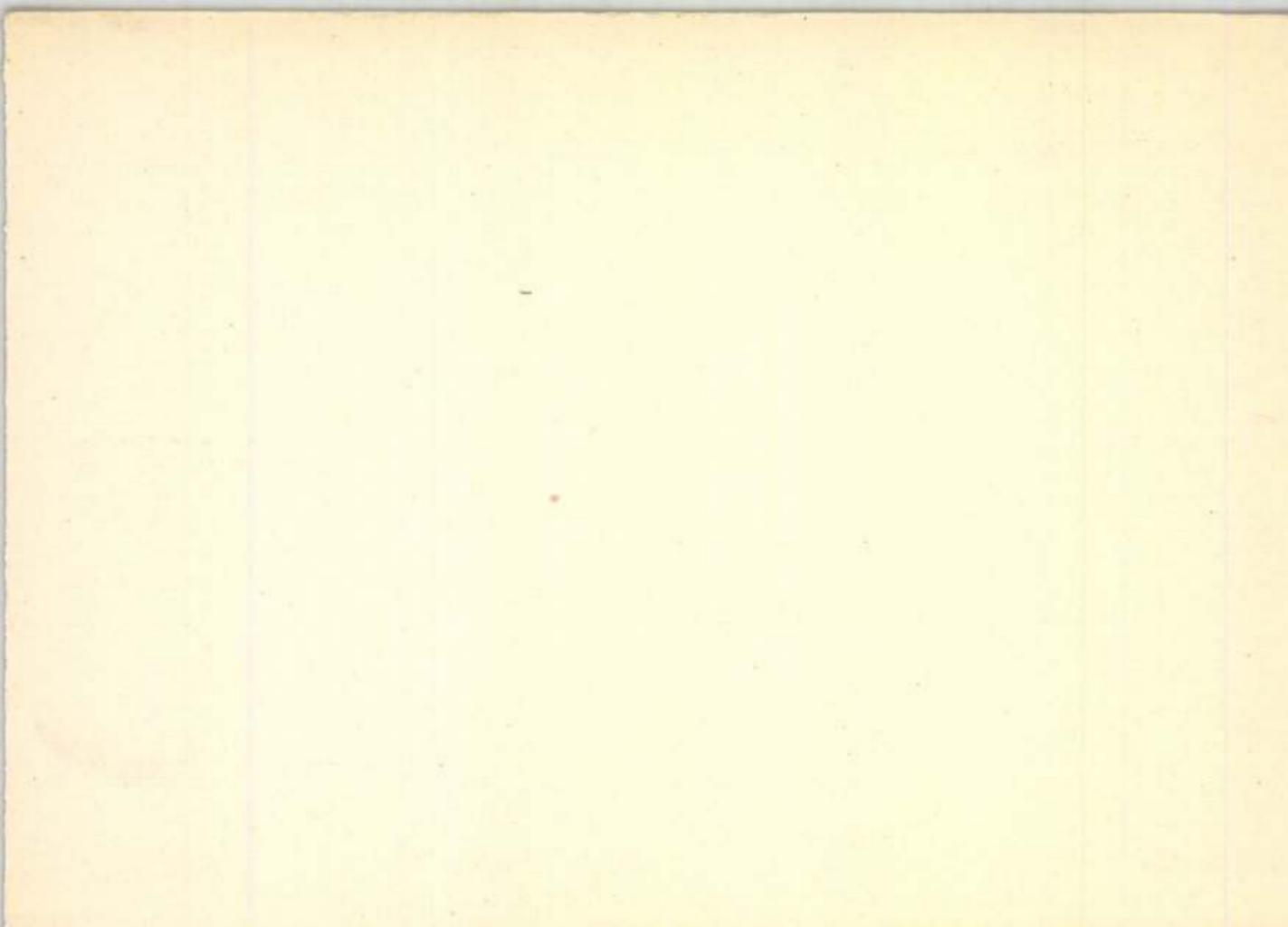


Keleti Jenő, festő

Kiválóan működik meg  
a Mednyártárkép - kiemelten.

- : □ Keleti Jenő ...

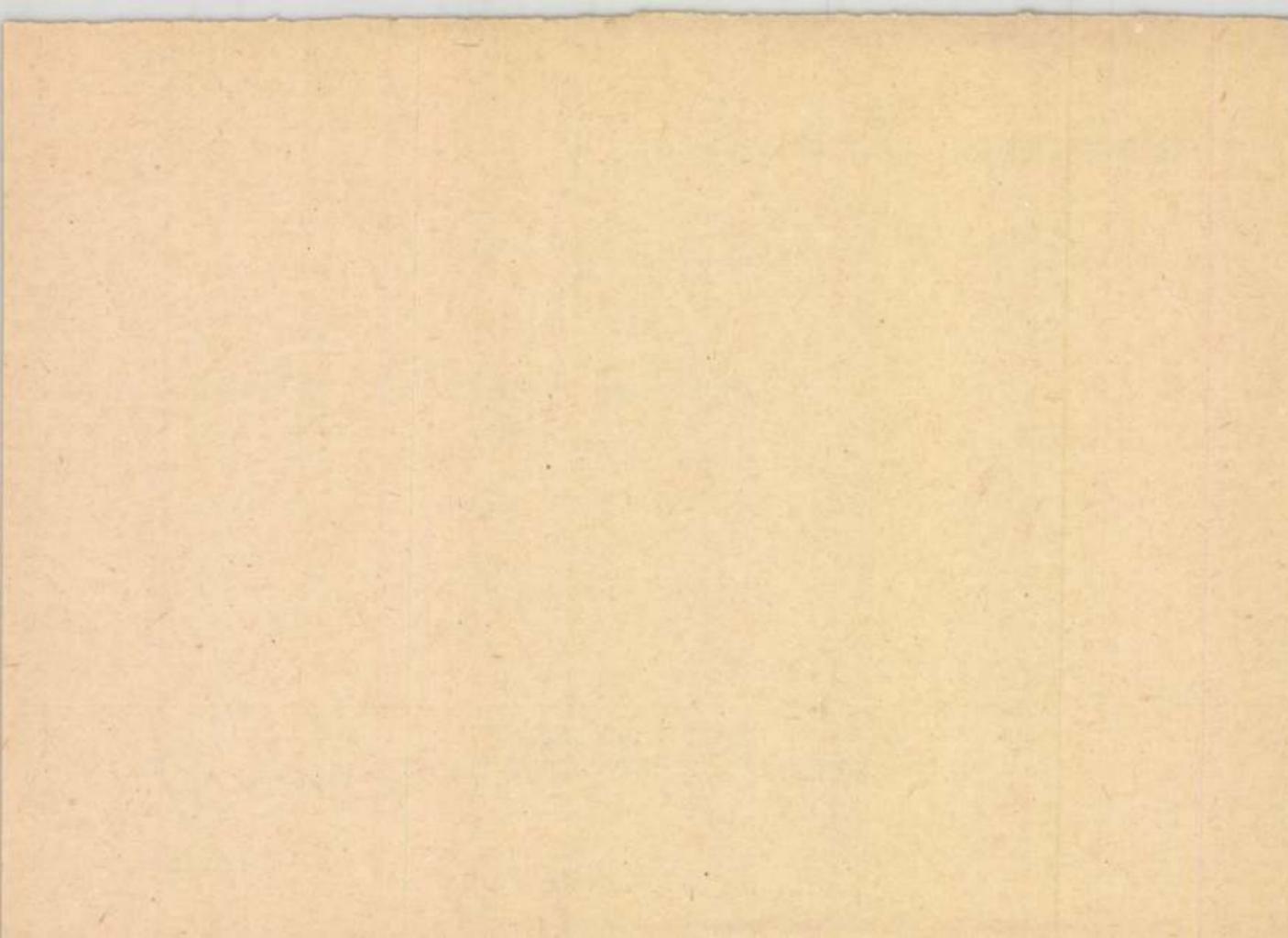
2.



Keleti Serei festivitás

Wallfáta volt a Medgyesből  
teremben

Magyar Németet 1971 szeptember 29  
4. old.

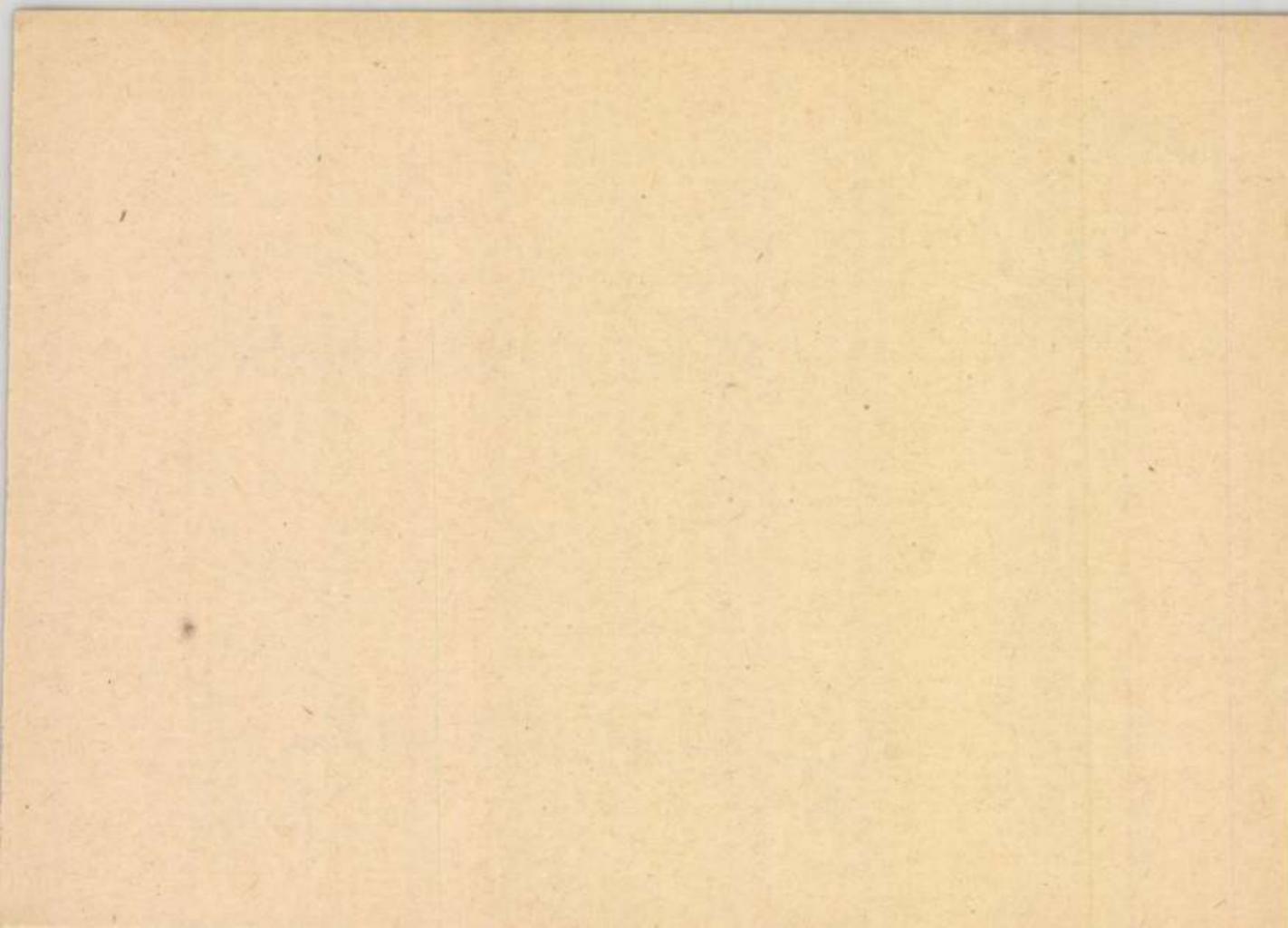


Kelchi Seno

2

a Feififij c. type enkifue

Megyan Manuscript 1971 October 8  
4. old.



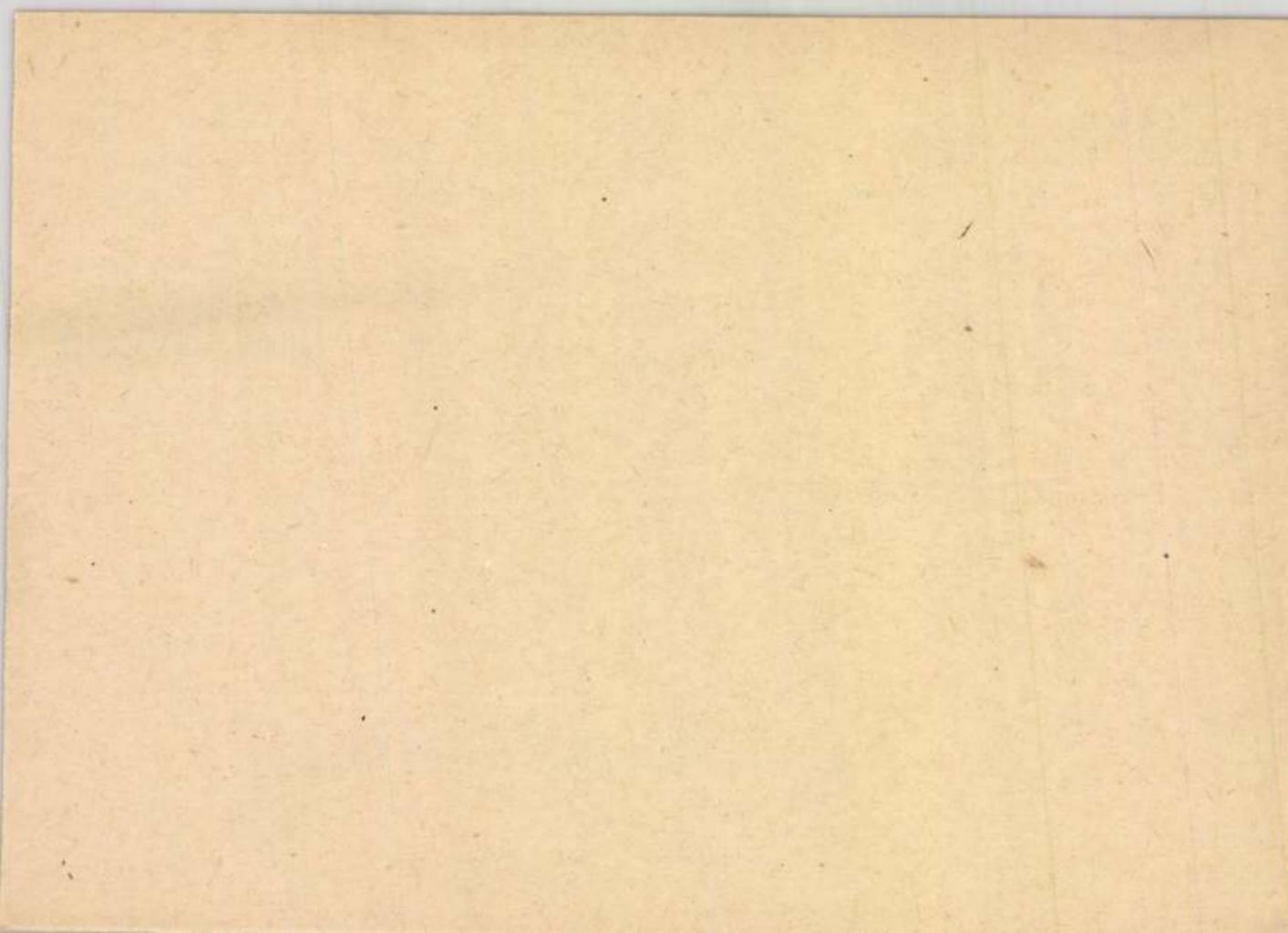
Keleti Jenő festmények

1

Nállatok nyílt a Medgyaszay

Füvészen.

Hegyi Mennyei 1971 október 8  
4. old



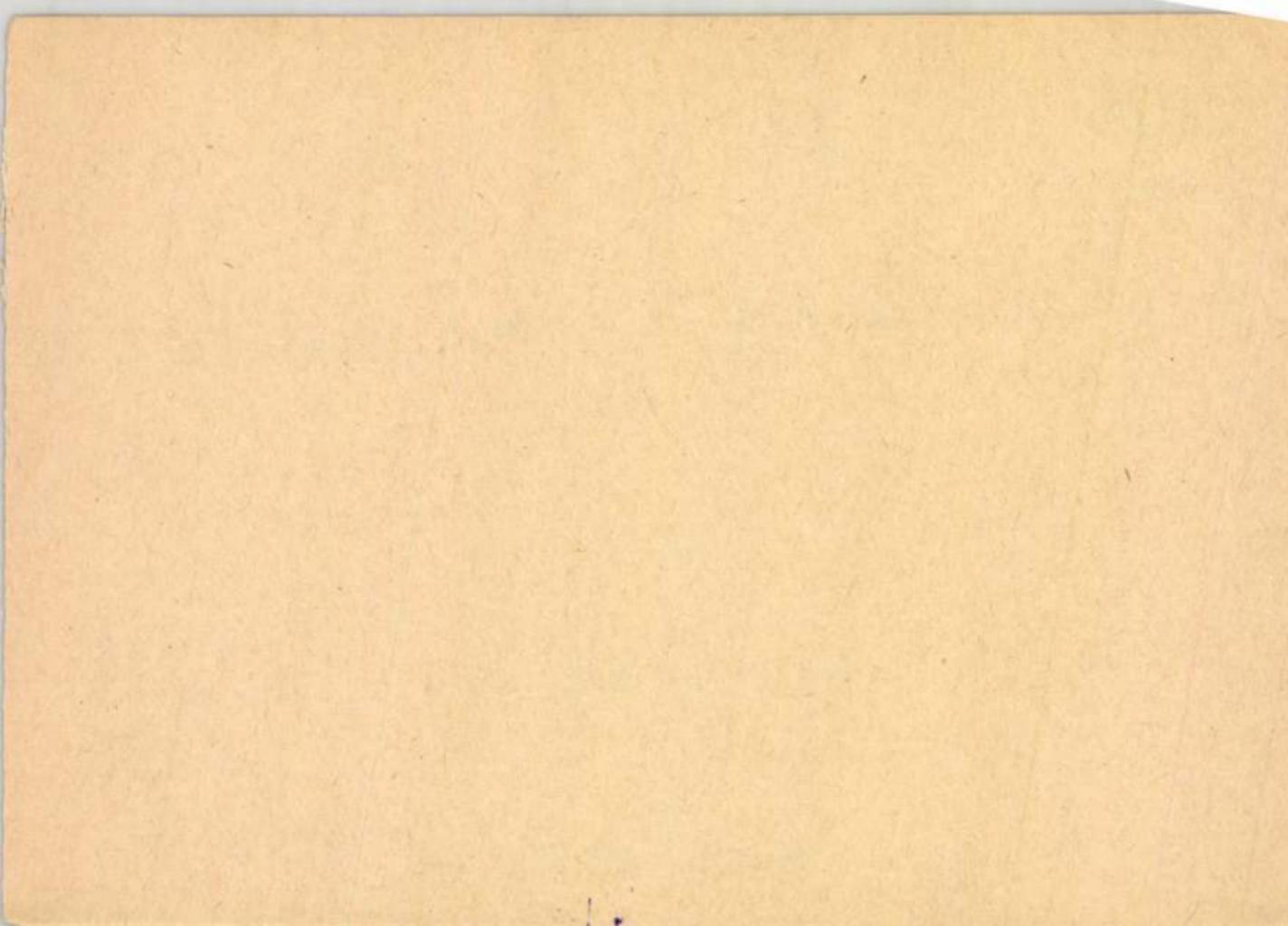
Kereki János, Mester

Kapomunka nyilatkozat meg törlete. (V. 9.)

- : □ A Képművész ...

2.

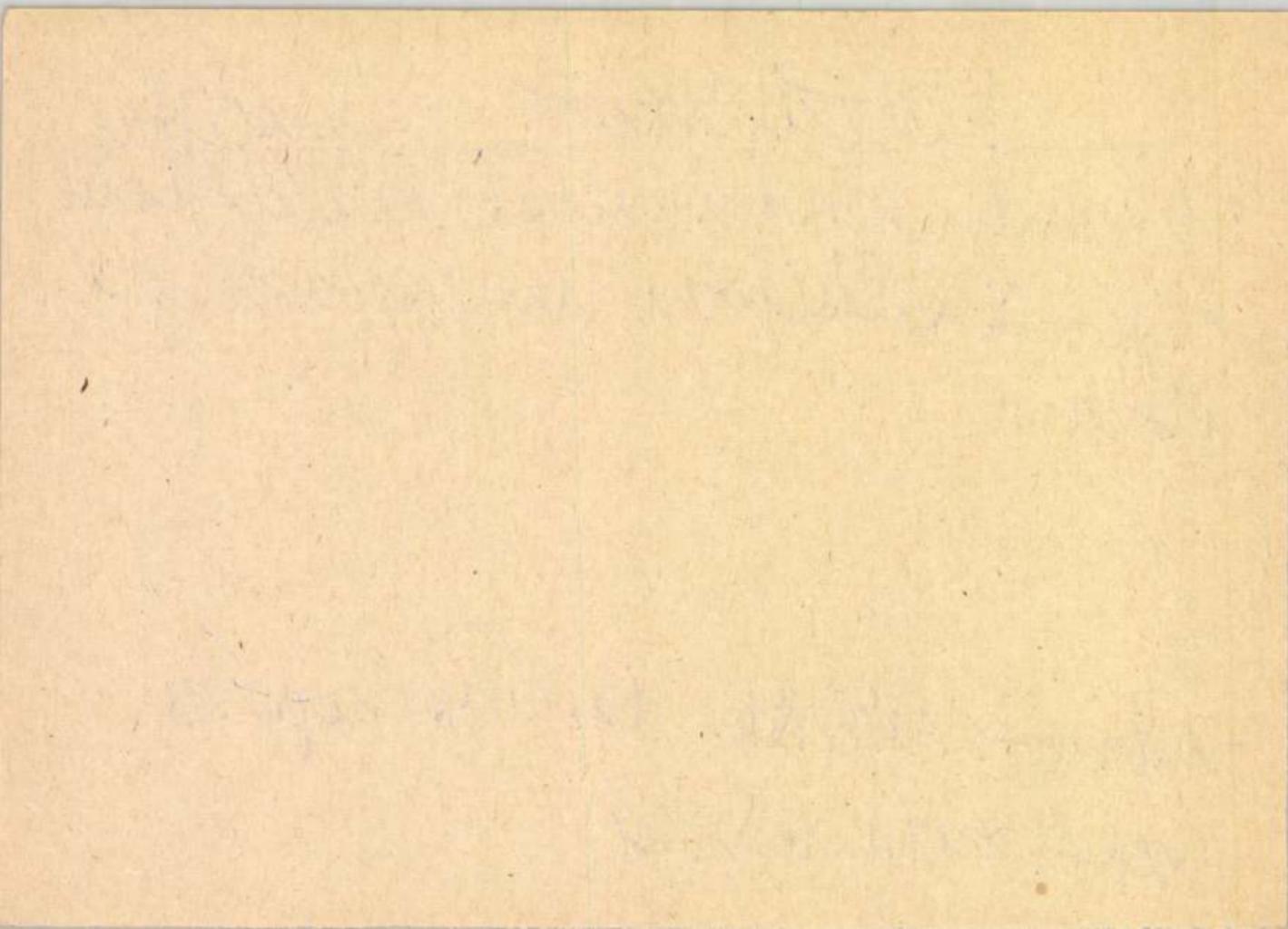
ESTI HIRLAP, Bp. 1974. máj. 8.



Kelati Yest grafikus

a csepeli képművészek kiállításán,  
a Csepeli Galériában csepelnek gra-  
fikai.

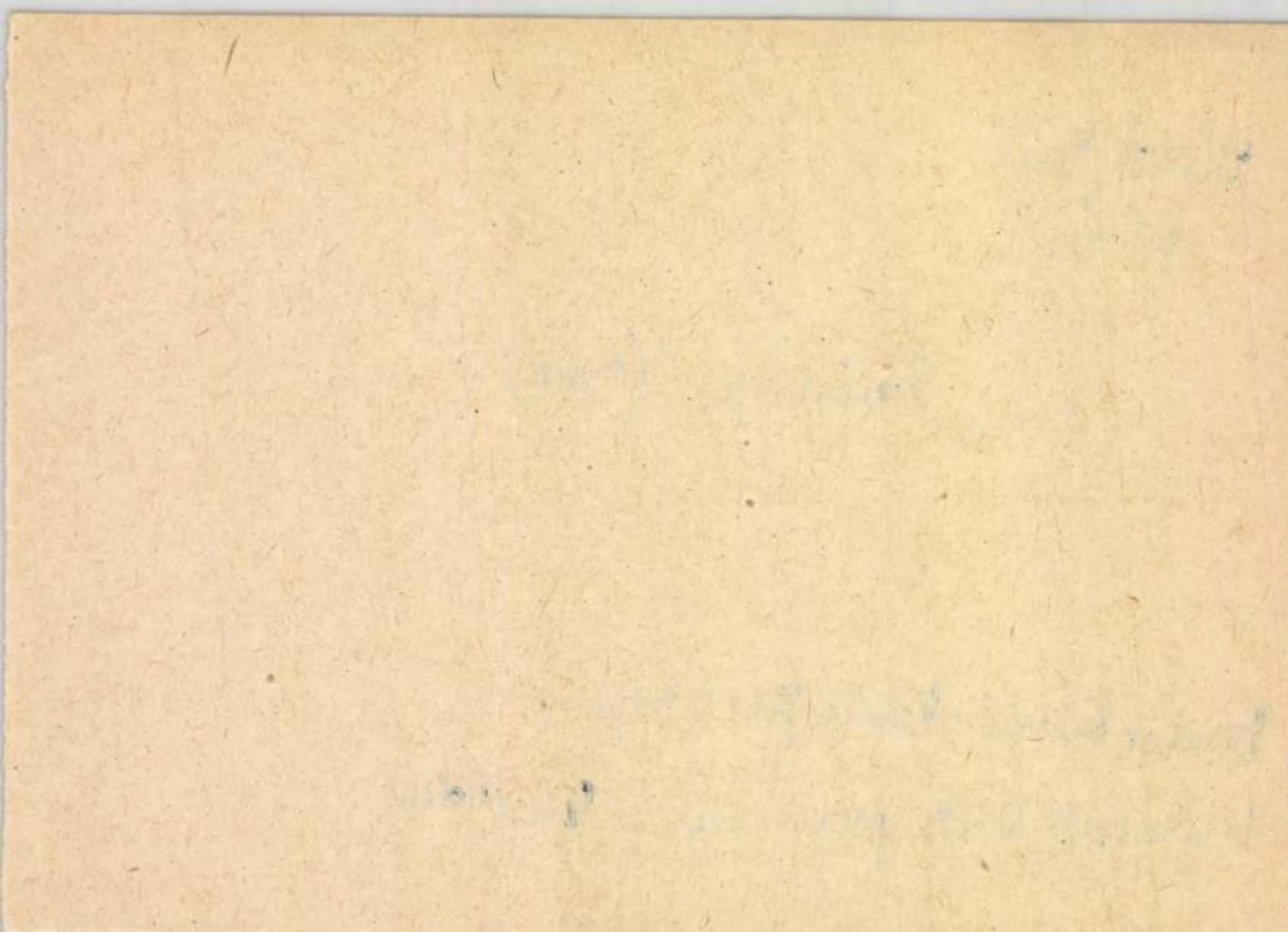
-udmáy-: Kollektív tanulatok Csepellel.  
Csepel, 1994. nov. 29.



Hedeti Jenő  
fűzle

Szürke fej "(repro)"

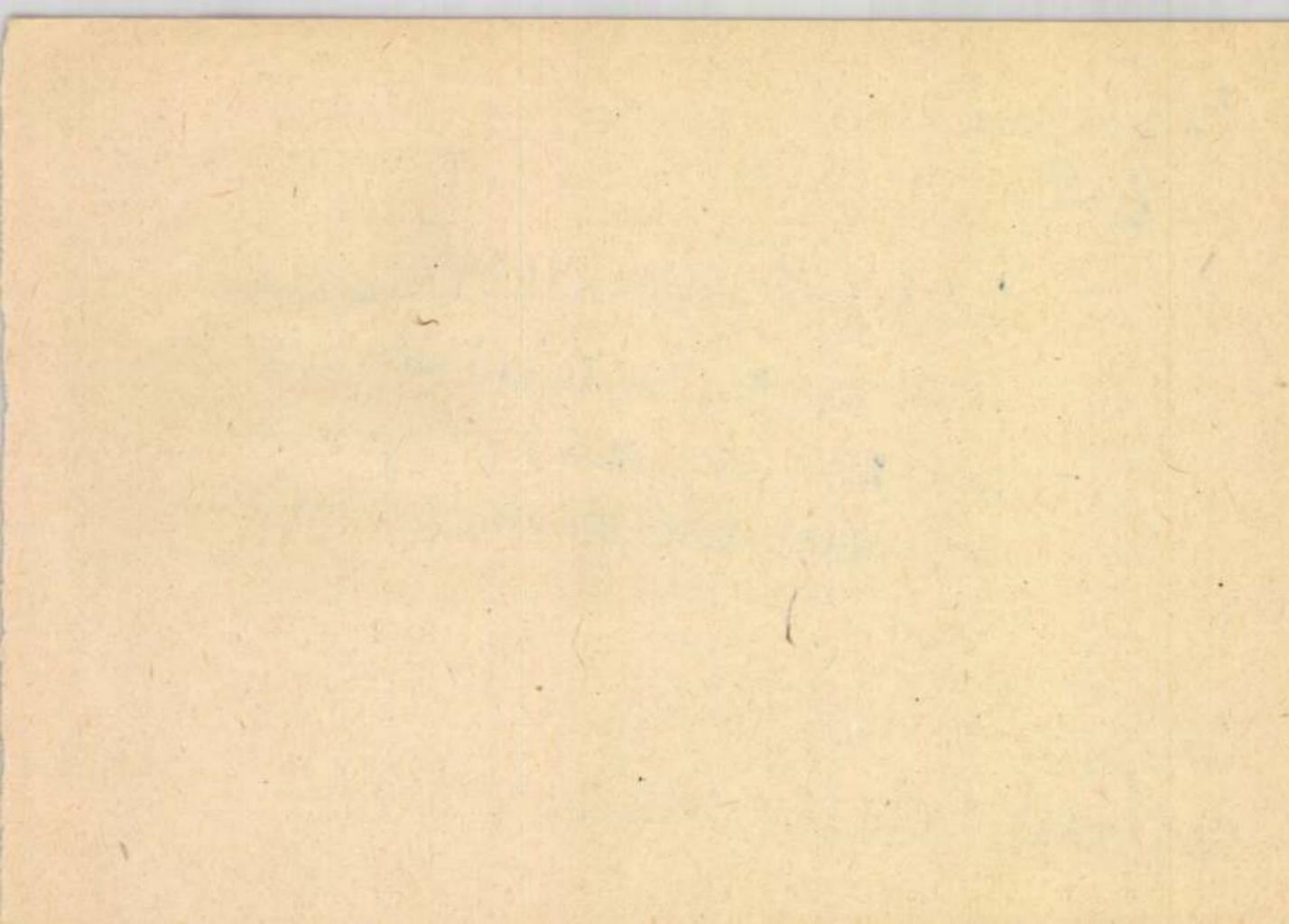
Berencs László: Hedeti Jenő képeí.  
Művészeti kiállítás - 46 oldal.



"Veletri Jenő"  
feszt.

Veletri Jenő 1949 és 1955 között a  
Felsőlakú Berecse hármas növendéke  
volt 29 - évesen, miután a Csepeli Vas-  
mű gépgyártósa startolt a Földönkívül

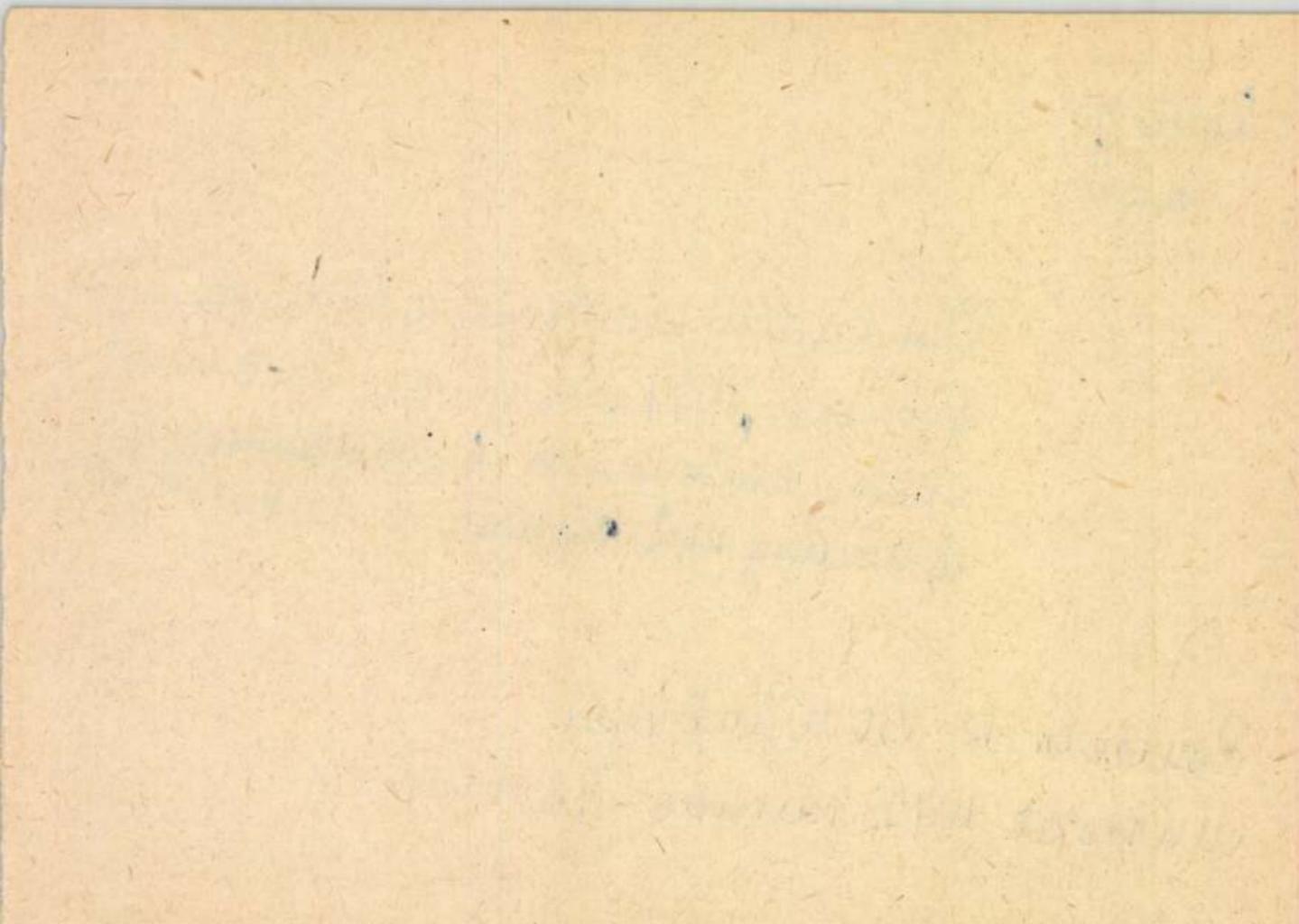
Berecse László: Veletri Jenő képe  
Művészeti, 1972. január - 46 oldal.



Keliti Jenő  
foto -

Első önkölön kiallítás a Medgyaszay  
teremben, 1971 októberében volt az  
51 éves művésznek. Kiallításán 30  
és néhány más képrészlet 10 év munkáját.

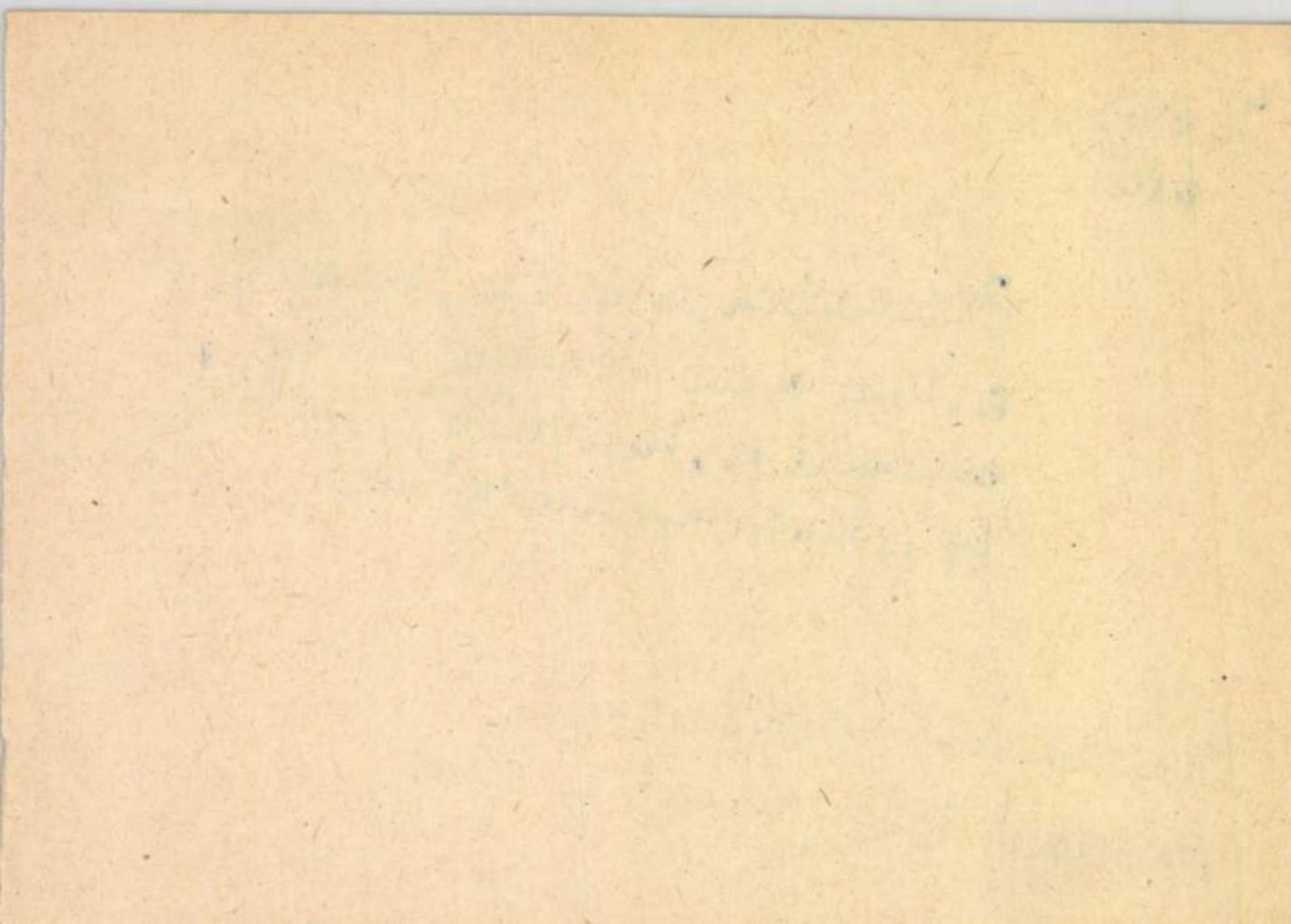
Bennre László: Keliti Jenő képei.  
Művészeti, 1972. január - 46 oldal.



"Kletti Yne"  
keto.

A kiallitoison merepel a "Vas fej"  
a "Yne" annii hiet hulcottibus hep  
valamint a "Variadicz", "Hut fej"  
fej", "Sziwetemperejich" stb.

Bemzé hosszú: Kletti Yne-heper.  
Március 1972. - 46 oldal.

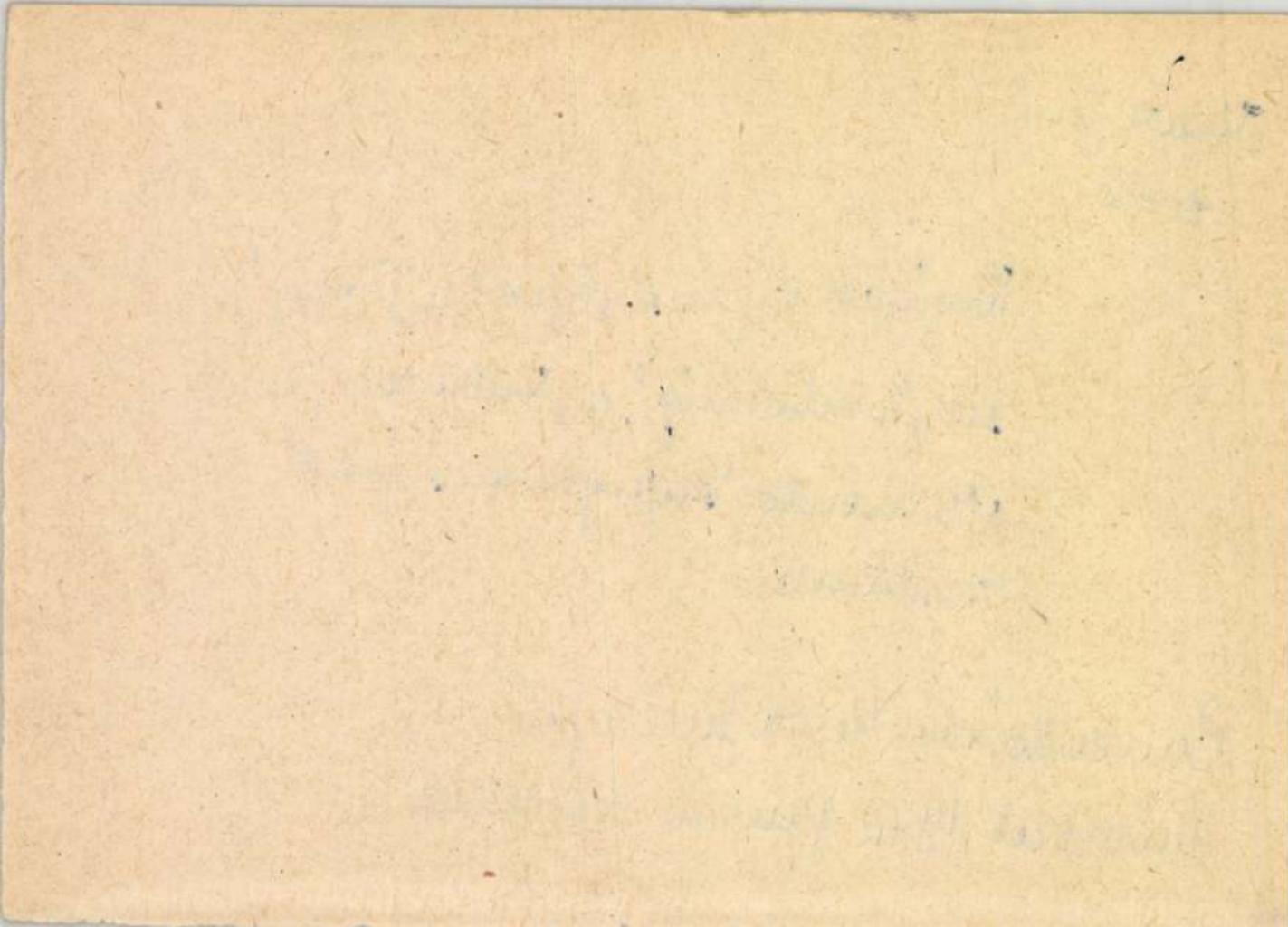


Kelti jéni  
festlő-

Légiobjektívek a „Fogék”, a „Török”,  
az „embersteig”, a „Ketarris”, a  
„Mennete” műugratási saját kör-  
számnak.

Beméltetés: Kelti jéni köréi.

Művészeti, 1972. január - 46 oldal





# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
NEMZETI  
GÁLA

BUDAPEST, IX., VILAI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-172

ELET ÉS IRODALOM  
Budapest

1971 SEP. 25

Kecsk. Fejér

## Kiállítások

HEGEDÜKINCSEI MAGYARORSZÁGON. Kiállítás Magyar Nemzeti Múzeumban, szeptember 24-től.  
PEST MEGYEI KÉPZÖMŰVESSZEKTÁRLATA. Kiállítás a Nemzeti Galériában. Megnyitó: szeptember 25-én.

ORSZÁGOS FOTOSZAKKORI KIÁLLITÁS a Fővárosi Művelődési Házban. Megnyitó: október 1-én.  
A KINAI REKESZSOMANC MÓVÉSZETE. Kiállítás a Kína Múzeumban, szeptember 28-tól.  
JAPAN MŰVESSZETE A MEIDZSI-KORSZAKBAN (1868—1912). Kiállítás a Kína Múzeumban, szeptember 28-tól.

KELETI JENO festőművész kiállítása. a Mednyánszky Teremben. Megnyitó: október 1-én.

## **SEGÉLY**

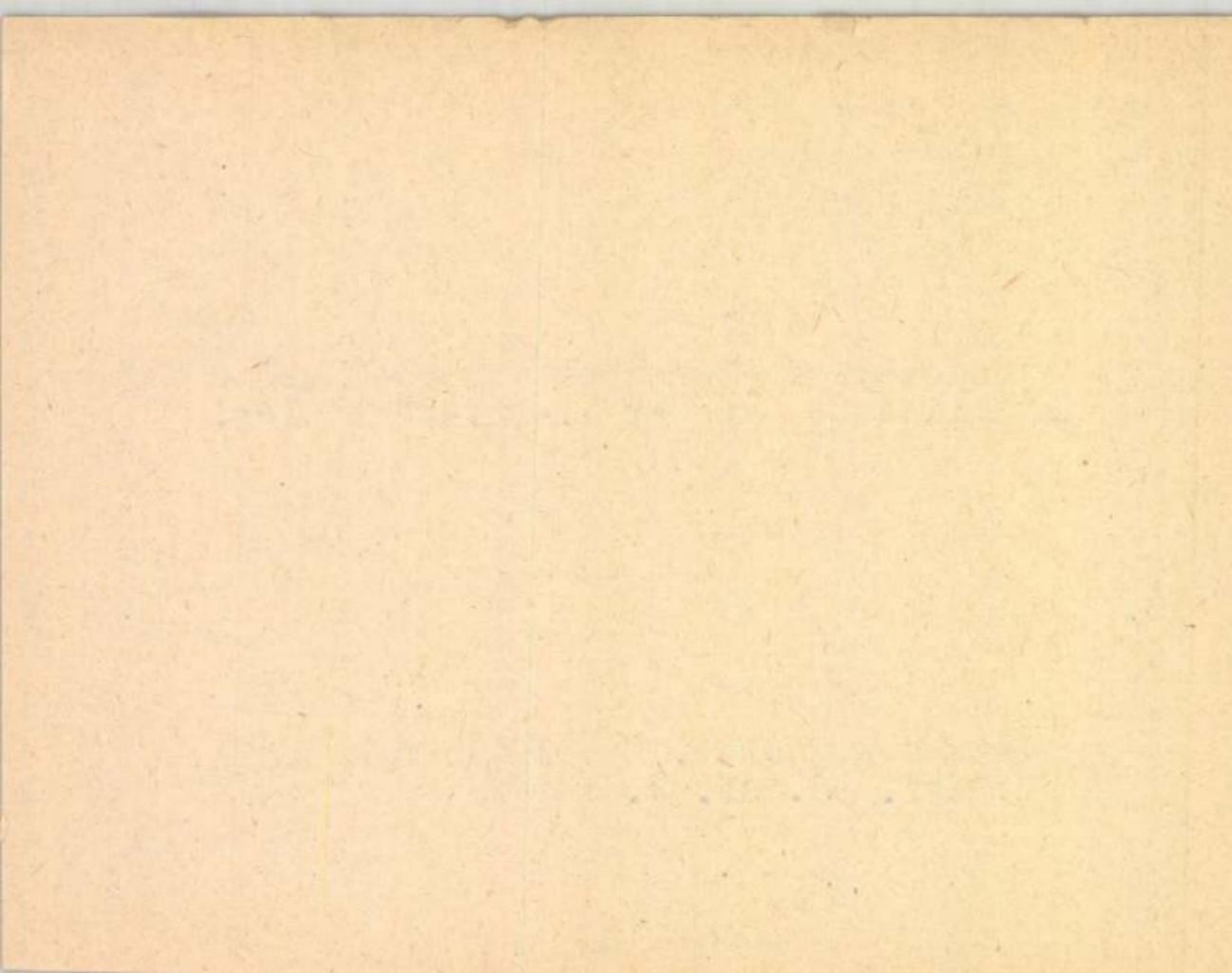
**Szekulity Péter:**

**KÉT NYELVEN**

Keleti Jenő

A Mednyánszky-Teremben nyitják meg a művész kiállítását október 1.-én, -közli lap.

Elet és Irodalom, Bp. 1971. szept. 25.  
XV. évf. 39. sz. 2. lap

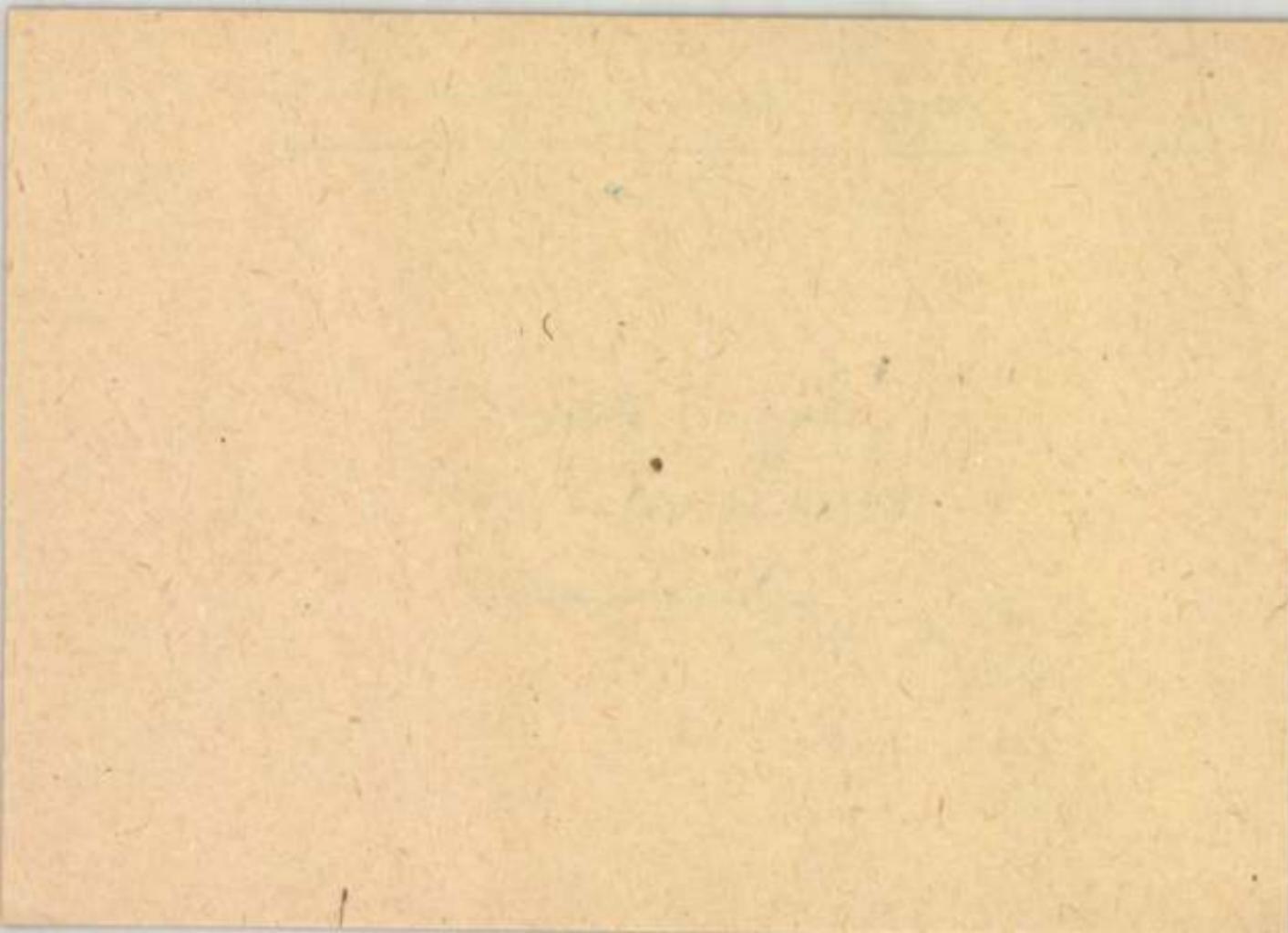


Keleti János" munkásfeslő".

Mágy & Német.

1949. VII. 23., 2. old.

(: Deákmosz:)



Kelat-Yen

Prohibited as prep., e. hope  
to keep as old bl. tolerate

Kovač Špela: Skudic 1958-68

Autocert 1969 IV-2. 3 oed.

Ikotatoszám:

Ugyintéző:

Tárgy:

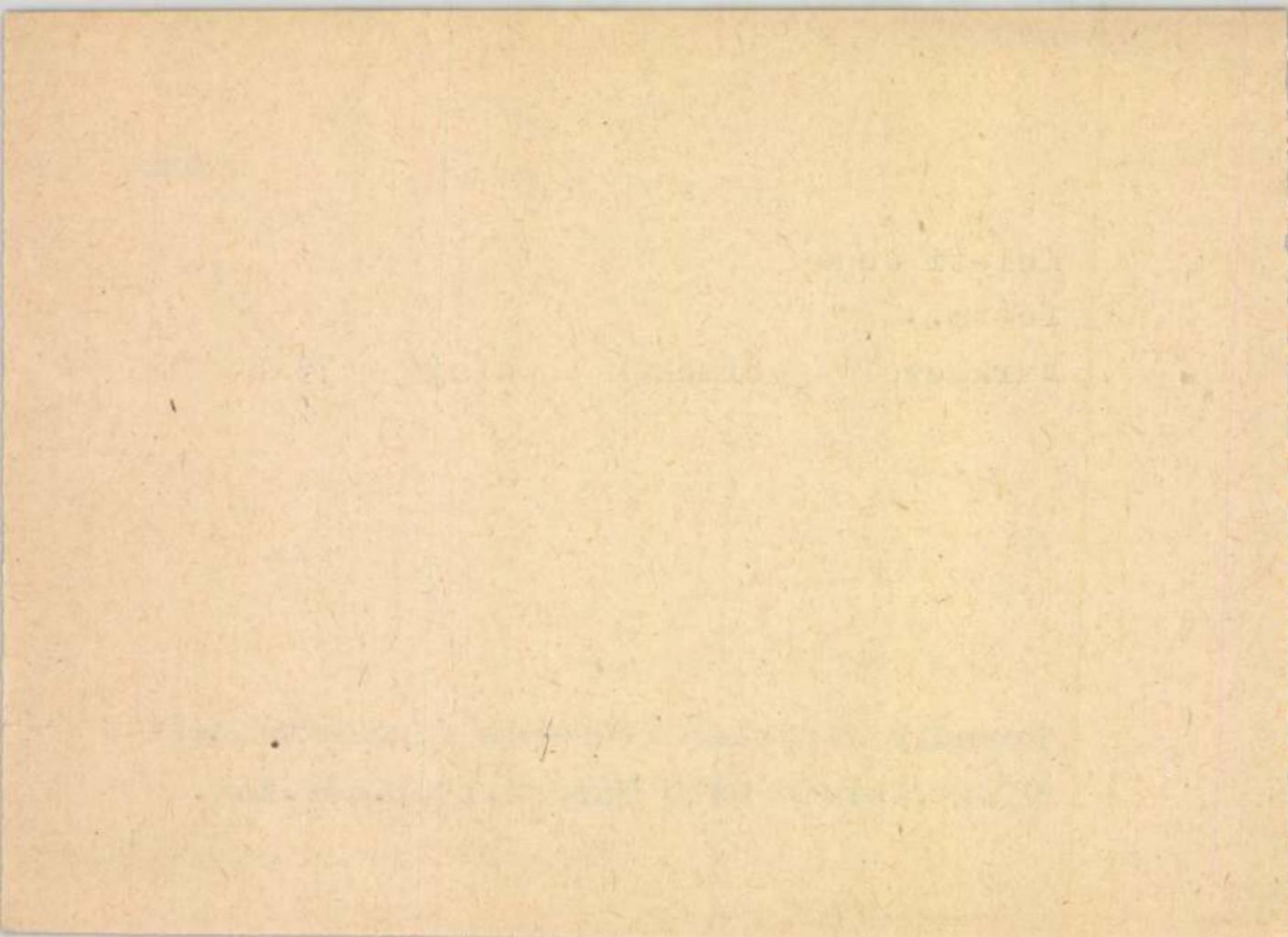
MDK

Keleti Jenő

festm.:

Barkácsoló gyermekek olaj 75x80

Hetedik Miskolci Országos Képzőművészeti  
Kiáll. Herman Ottó Múzeum. 1962. Nov. Kat.

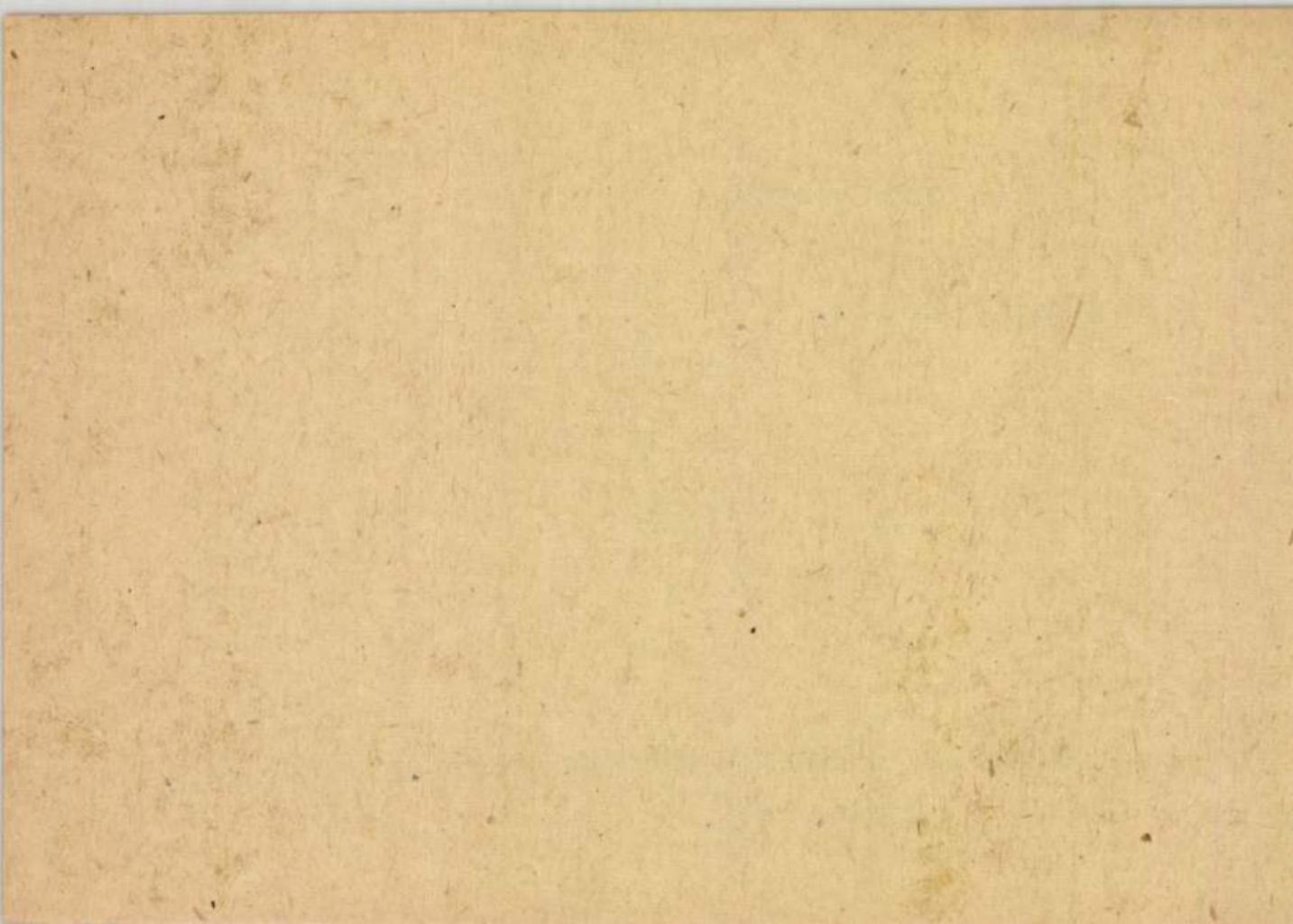


MDK

Keleti Jenő

Gépjavitó, o.

Dolgozó emberek között kiáll. Ernst Muz.  
1964. máj.



Keleti Jenő

MDK

Hajógyár, olf.

Vizrebocsátás előtt, olf.

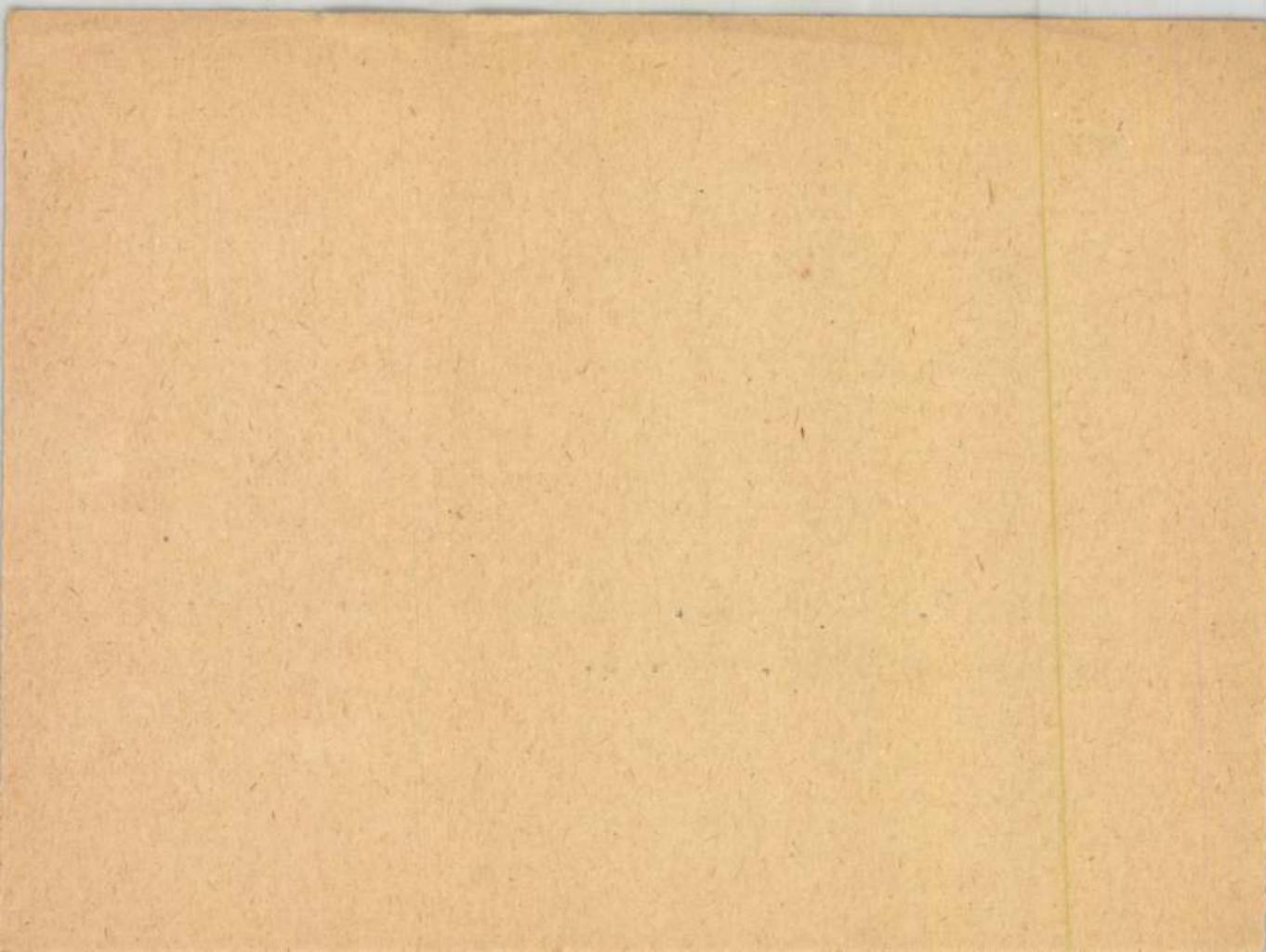
Műcsarnok 1960 VIII. Képzőművészeti Kiáll.



MDK

Keleti Jenő festő

Artner T.: A Képzőmű Főiskola évadzáró kiáll.  
Szabad Nép 1956. jul. 6.



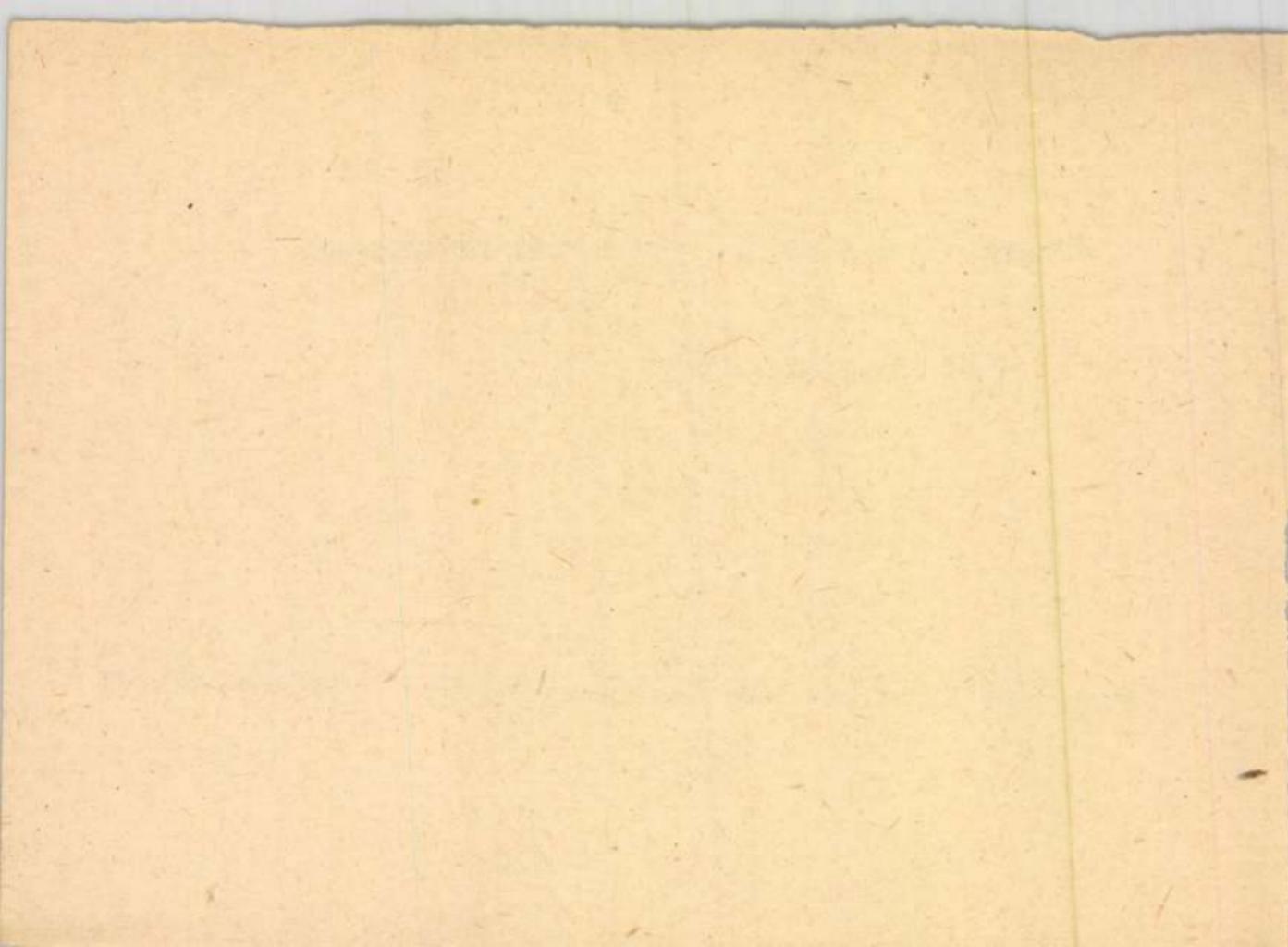
MDK

Keleti Jenő 30 é. géplakatos Csepel

Boldog ifjúság

Ifjúsági Képzőm. és Iparm. kiáll. N.Szal. 1950.

10 l.



Keleti Jenő

MDK

Önarckép, fametszet

Mücsarnok 1955 VI. Magy. Képzőm. Kiáll.

Argonius

CE non social

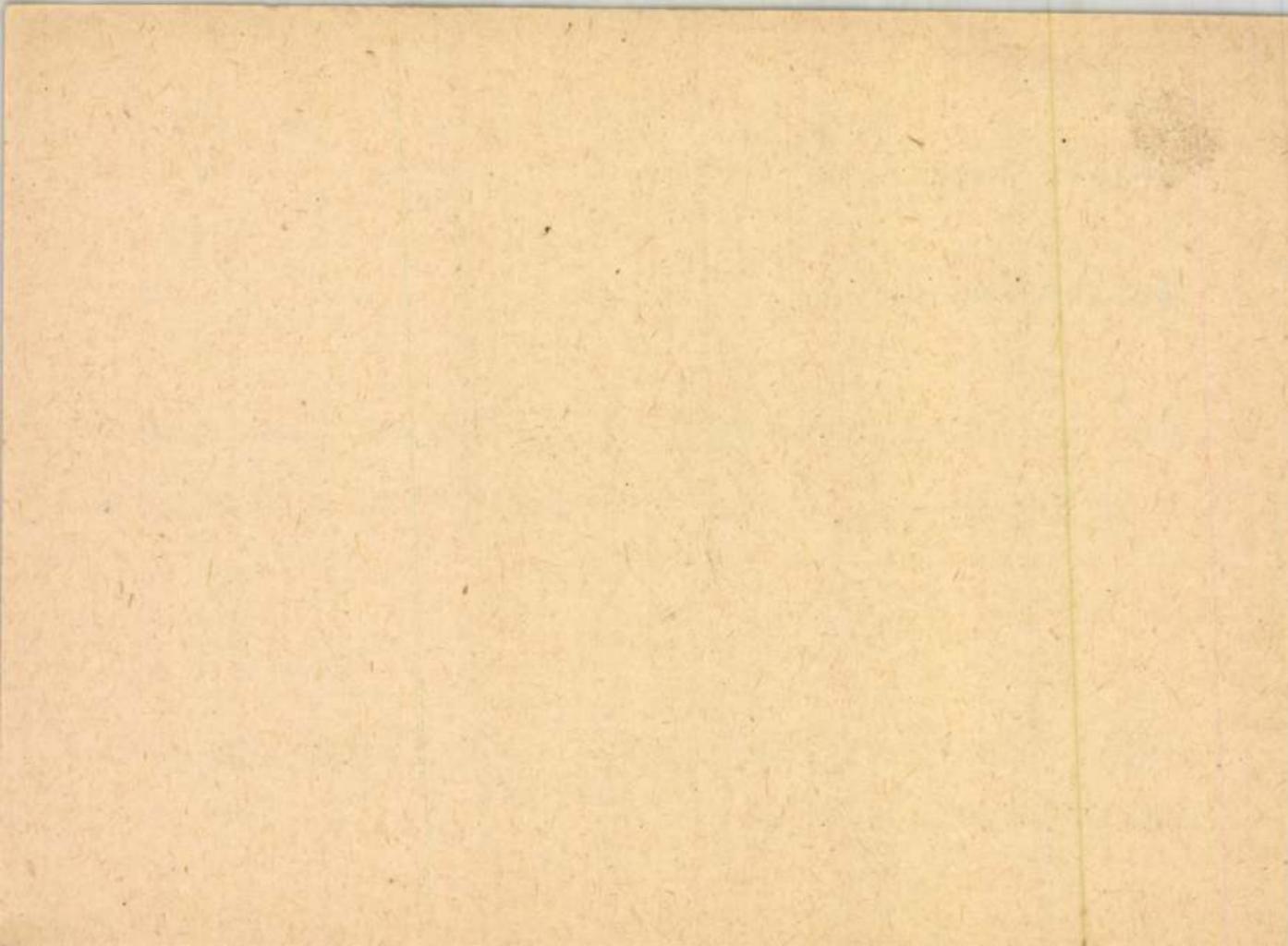
M.D.K.

Keleti Jenő festő

Asszonyfej c.

műve az Álló Képzőművészeti Vásárlások III. Kiálli-  
tásán bemutatva. A Képzőművészeti "lap vásárlása"

Tájékoztató az Áll. Képzőművészeti Vásárlások III.  
Kiállításáról. 4.1.



KELETI FENO'

család

olaj

Fatal körömiózis és gombaműködés  
kiáll. 1955

Takos Árt.

Mohács bátkye (gyógykertek  
végén elár)

Magyarországi tanítókörök  
Magyar Nemzeti Múzeum  
Kollegium: Rózsa György

NDK

Keleti Jenő

Pirosruhás nő, o.

II. M. Képzőm. kiáll. műes. 1968.

200

100-1912

• O • 70 310001

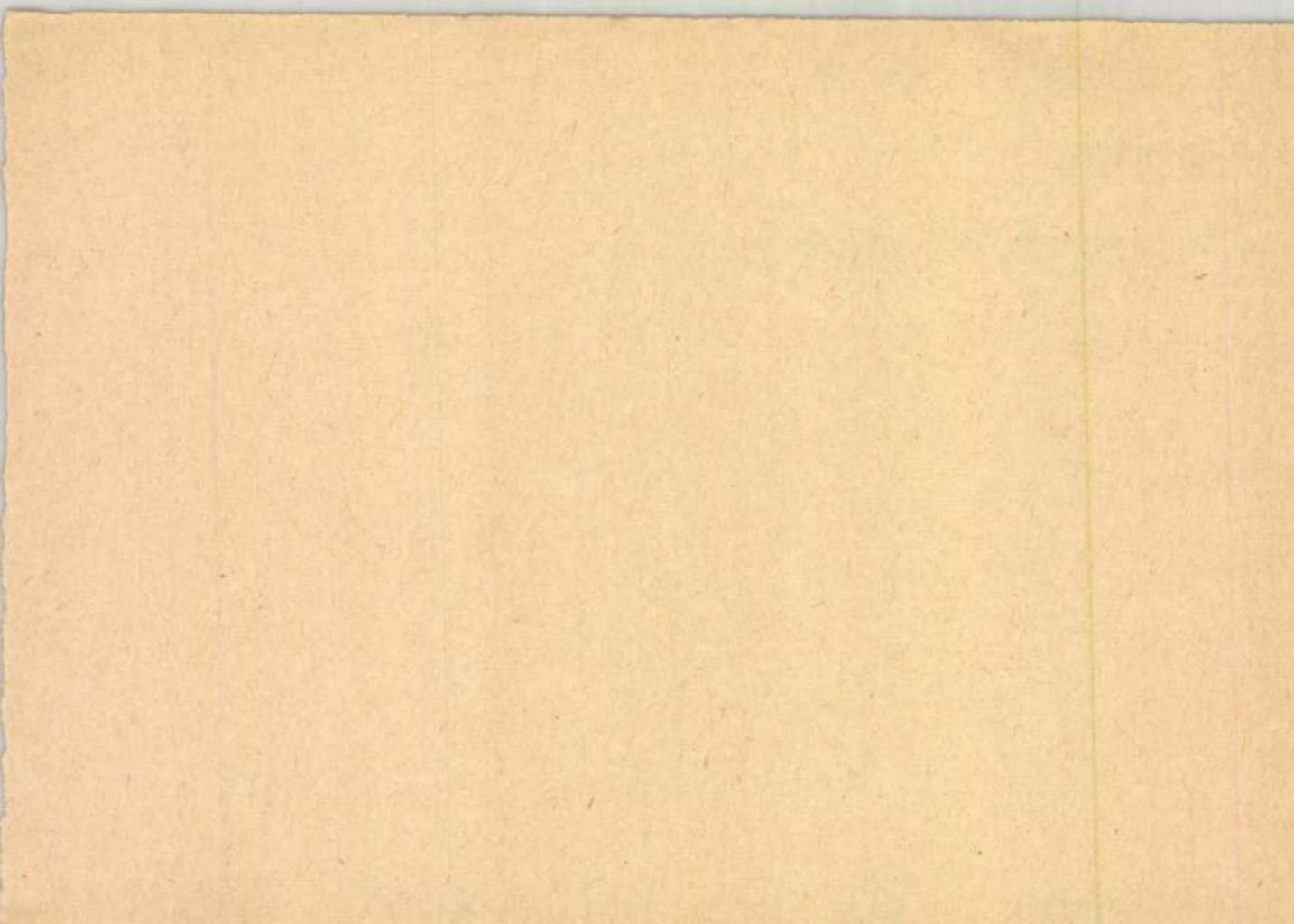
• 1000 1000 1000 1000 1000

IFJ. KELETI JENŐ

"FÉSZER"

Metszet, rept.

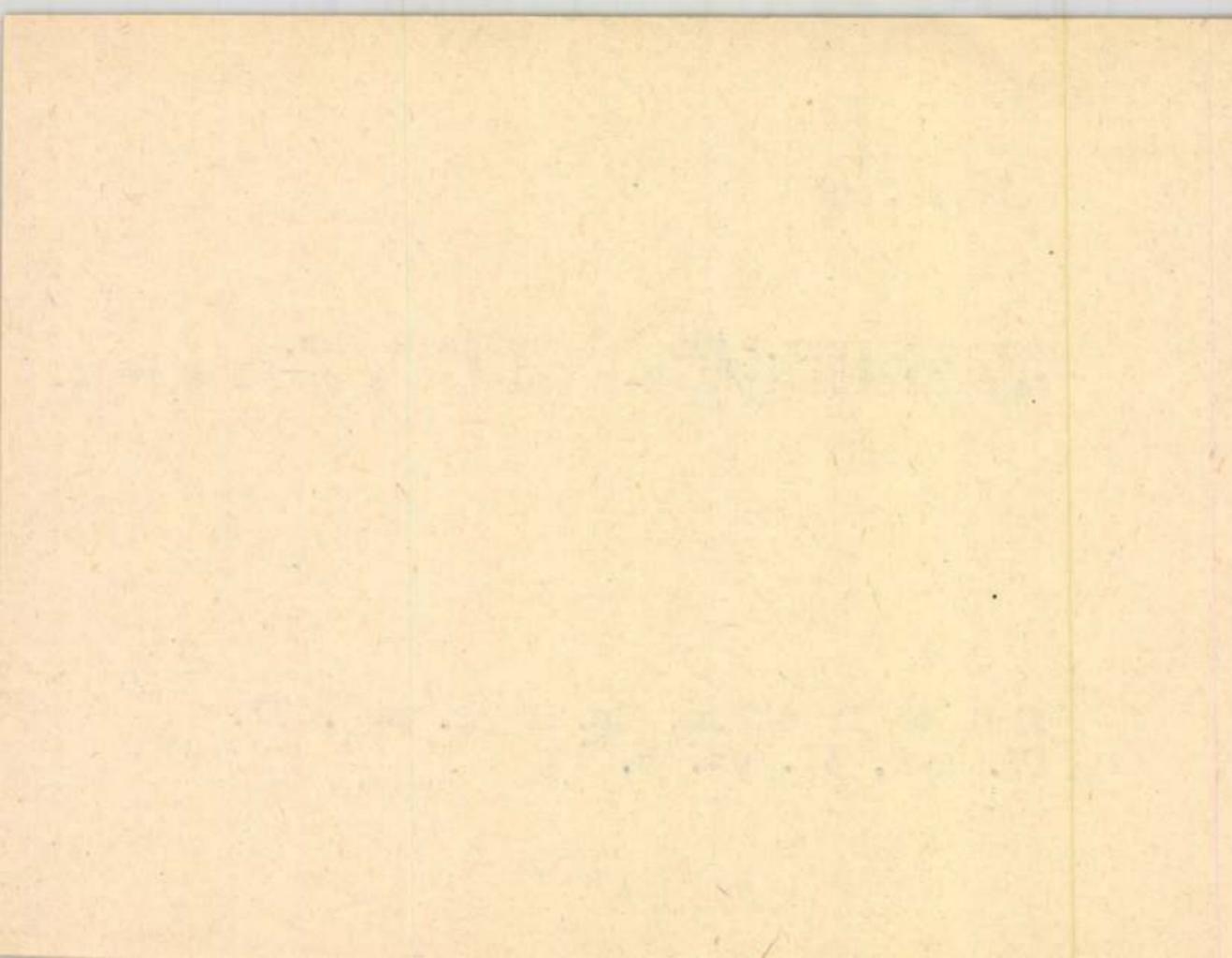
Magyart Ikiúsa'g, 1971. szept. 10.



Keleti Jenő

Művének repr.-ját bemutatja a lap.  
Vízmelletti épület-részletet ábrázol a rajz.

Élet és Irodalom, Bp. 1971. aug. 21.  
XV. évf. 34. sz. 5. lap





Ausländer



VERKEHR

Keleti János

"Kialtás" és „Komikum" c. festménye (cavatina)  
szerepel a csopaki Egy. műv.

Kiadártársaság

Csopaki János: Kiadártársak tükrében

Csepel 1968 XII. 20.

and a general understanding of the  
various types of reports is essential  
in order to

make the maximum use of reports

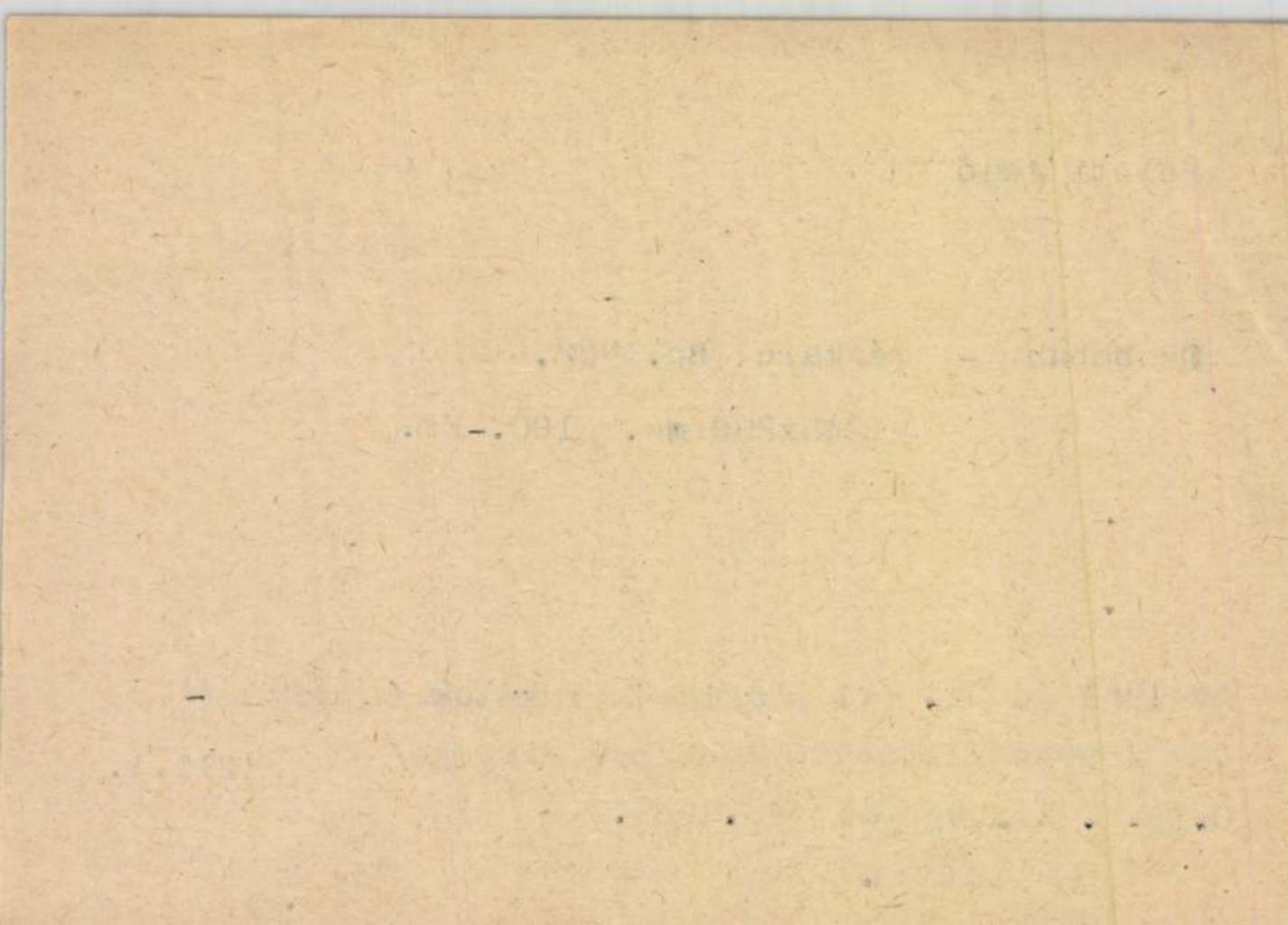
of the type required

Keleti Jenő

Szobában - rézkarc Bp.1962.

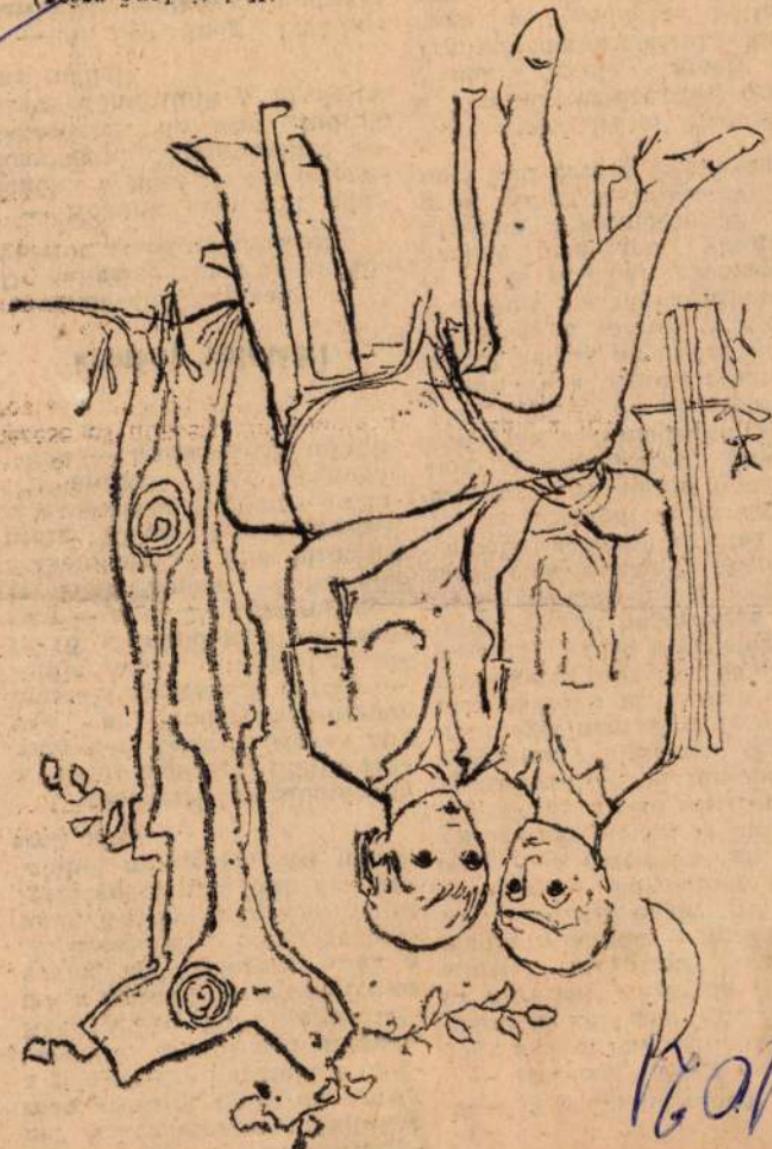
248x290 mm. 100.-Ft.

Az 1961 és 62. évi grafikai plakátok és metszetek /összeállította: Munkácsi Piroska/  
O.Sz.K. kiadványai Bp.1965. 211.1.



(Kéleti Jenő rajza)

Kéleti Jenő



1969 JAN 31  
CSEPEL

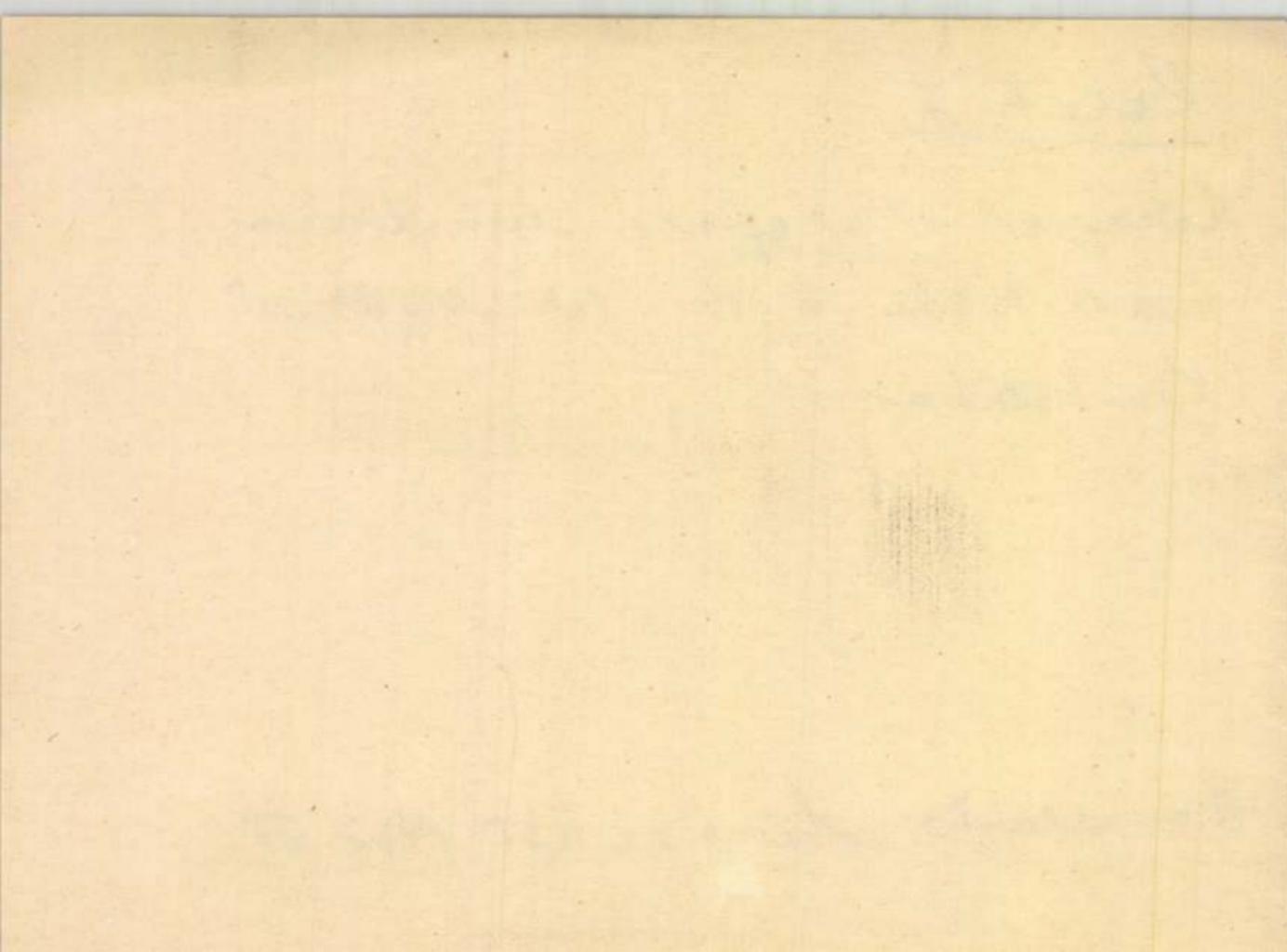
Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17.  
Sajtófolyékony  
Magyar Hírdejts  
Telefon: 188-296, 188-307

kemény valutáért

Kereki J.

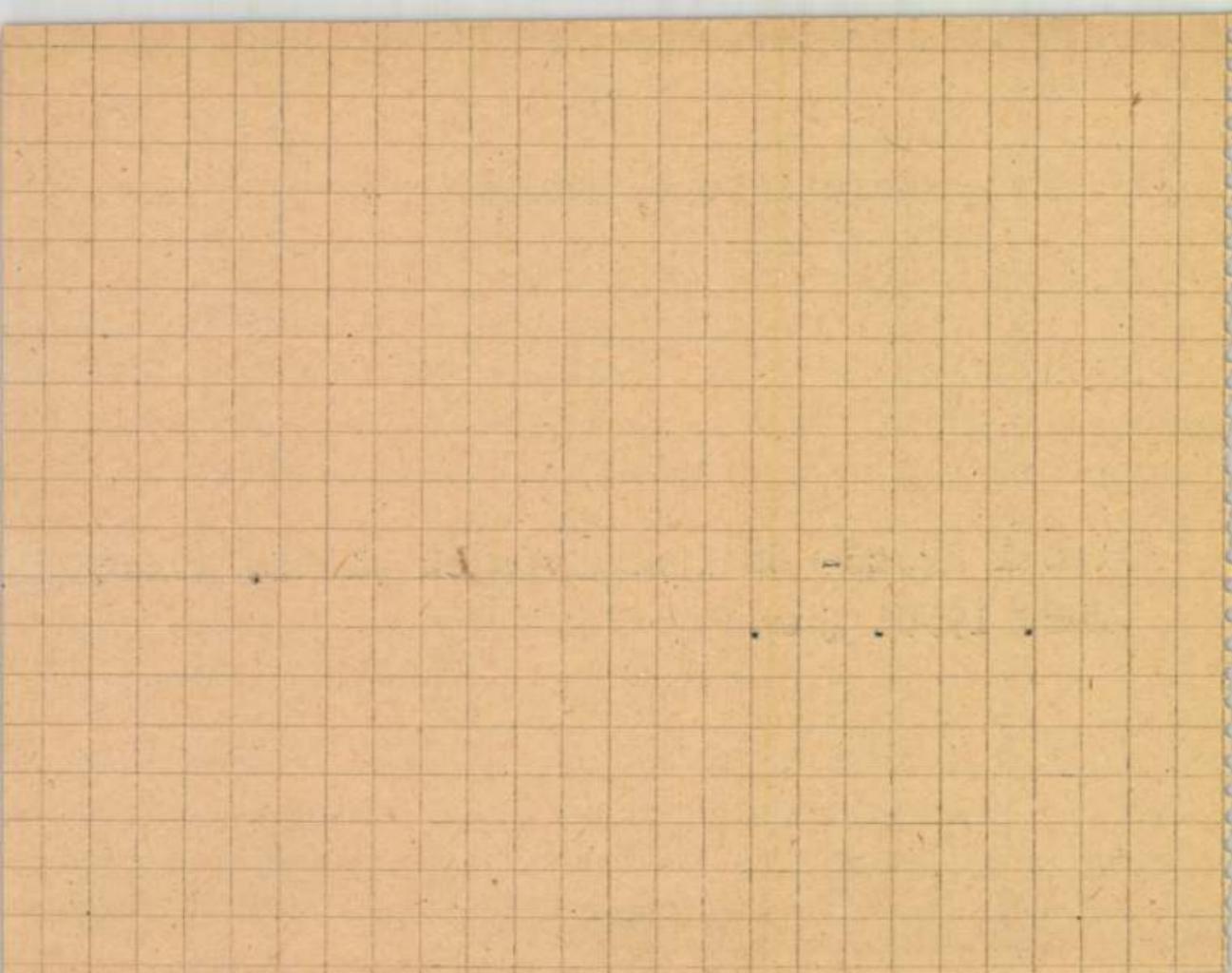
Kereki a Széchenyi univerzitákt  
tradíciójában a XXI. ker. Népfestmény  
Kun Lajosban

Kossuth László Miniszter 1968 XII.



Keleti Jenő, festő

Fiatal Képző- és Iparművészek kiáll. Ernst  
Muz. 1955. jun.



Keleti Jenő

Család, olaj

Fiatal Képzőművészek és Iparművészek kiállítása

Ernst Muzeum, 1955. 18. l.

12. kép. Magyar (?) festő 1445 körül: Hár  
alvó apostol.

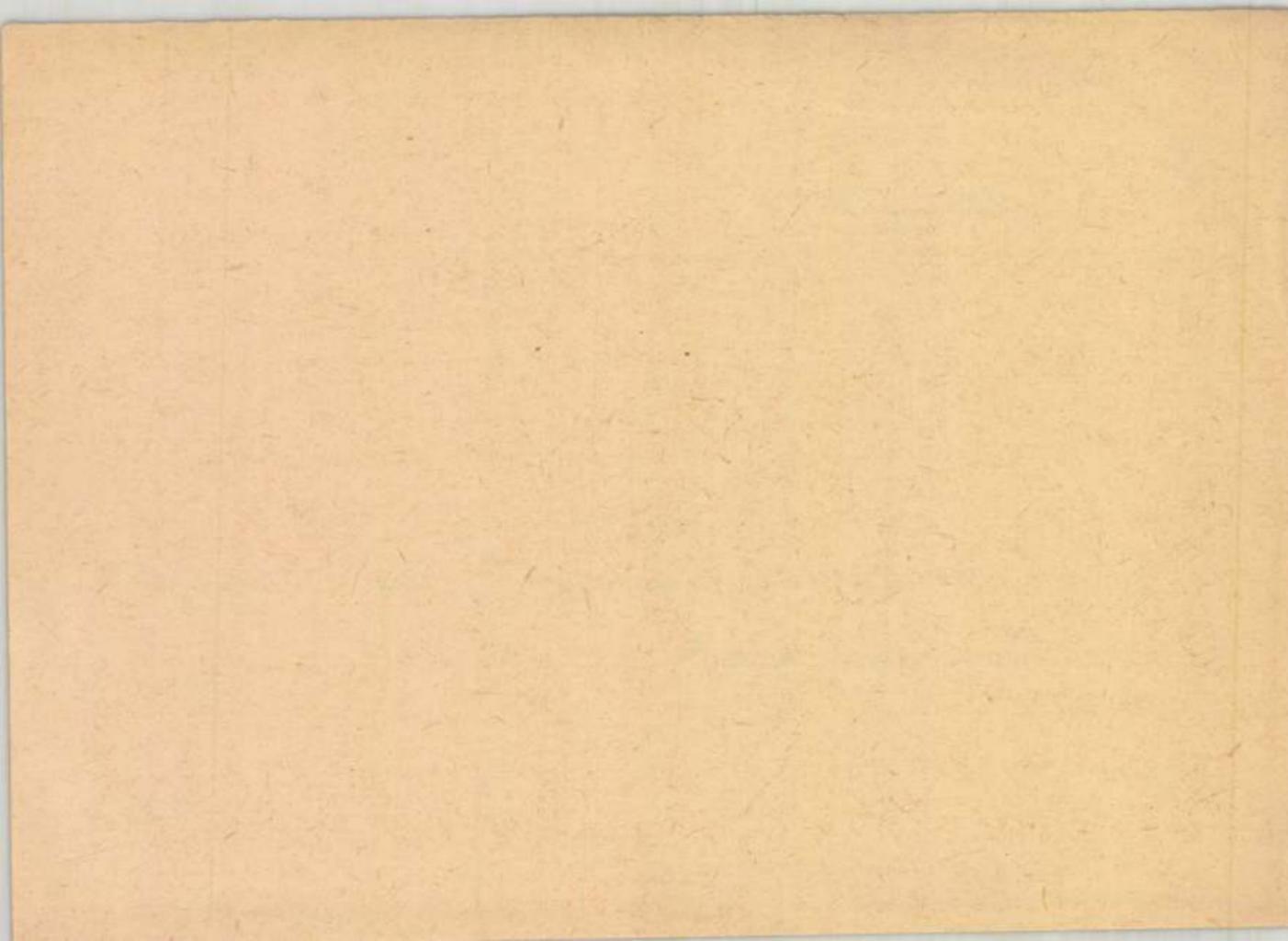


12

MDK

Keleti Jenő.

Rával Nva. 1955 jun.-jul.: Fiatal Lépró-  
es Sparvűr. kiáll.

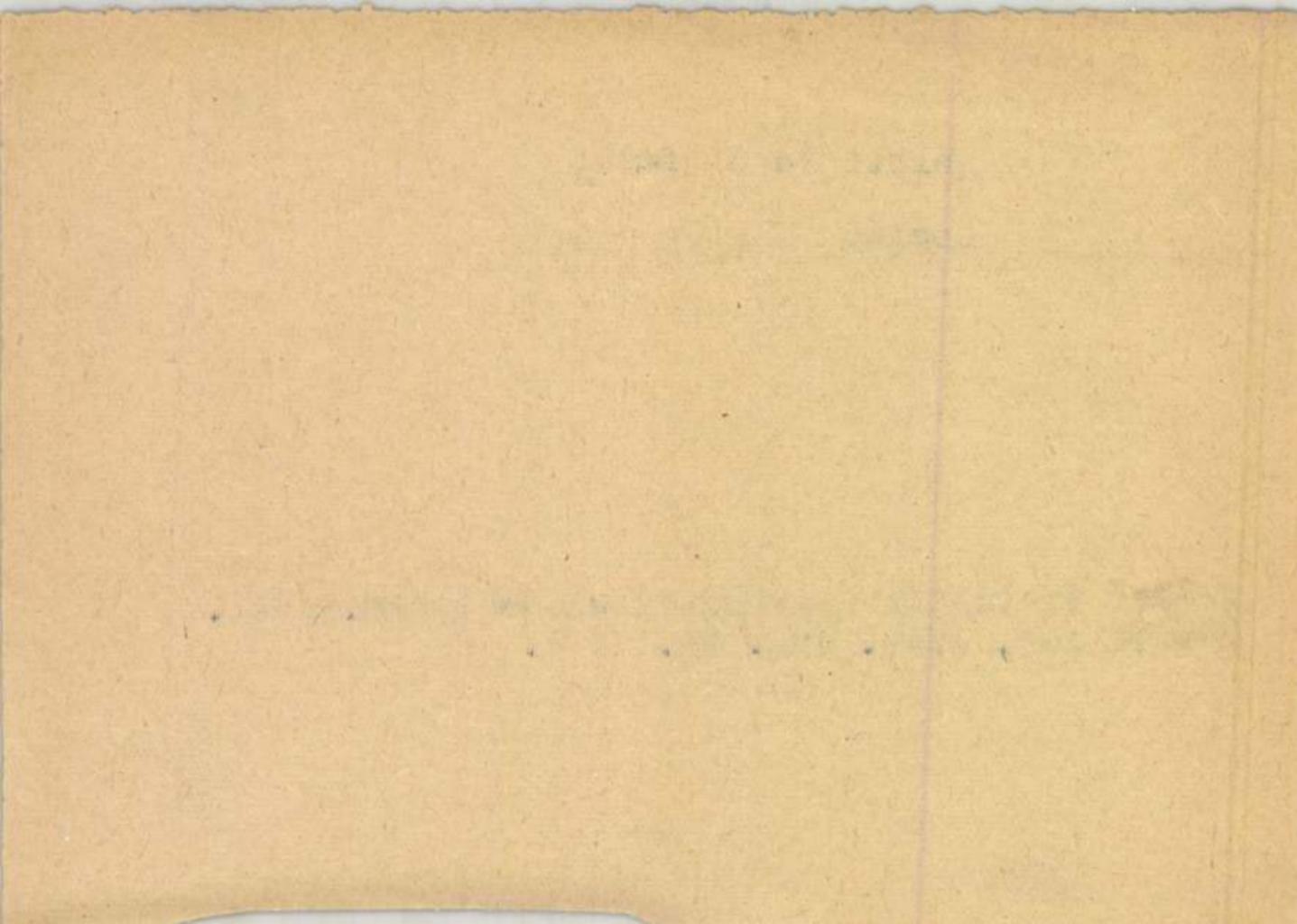


MDK

Keleti Jenő festő

Család

Artnér T: Fiatal képzőművészek és iparm.kiáll.  
Szabad Nép, 1955. jun. 29. 4 l.

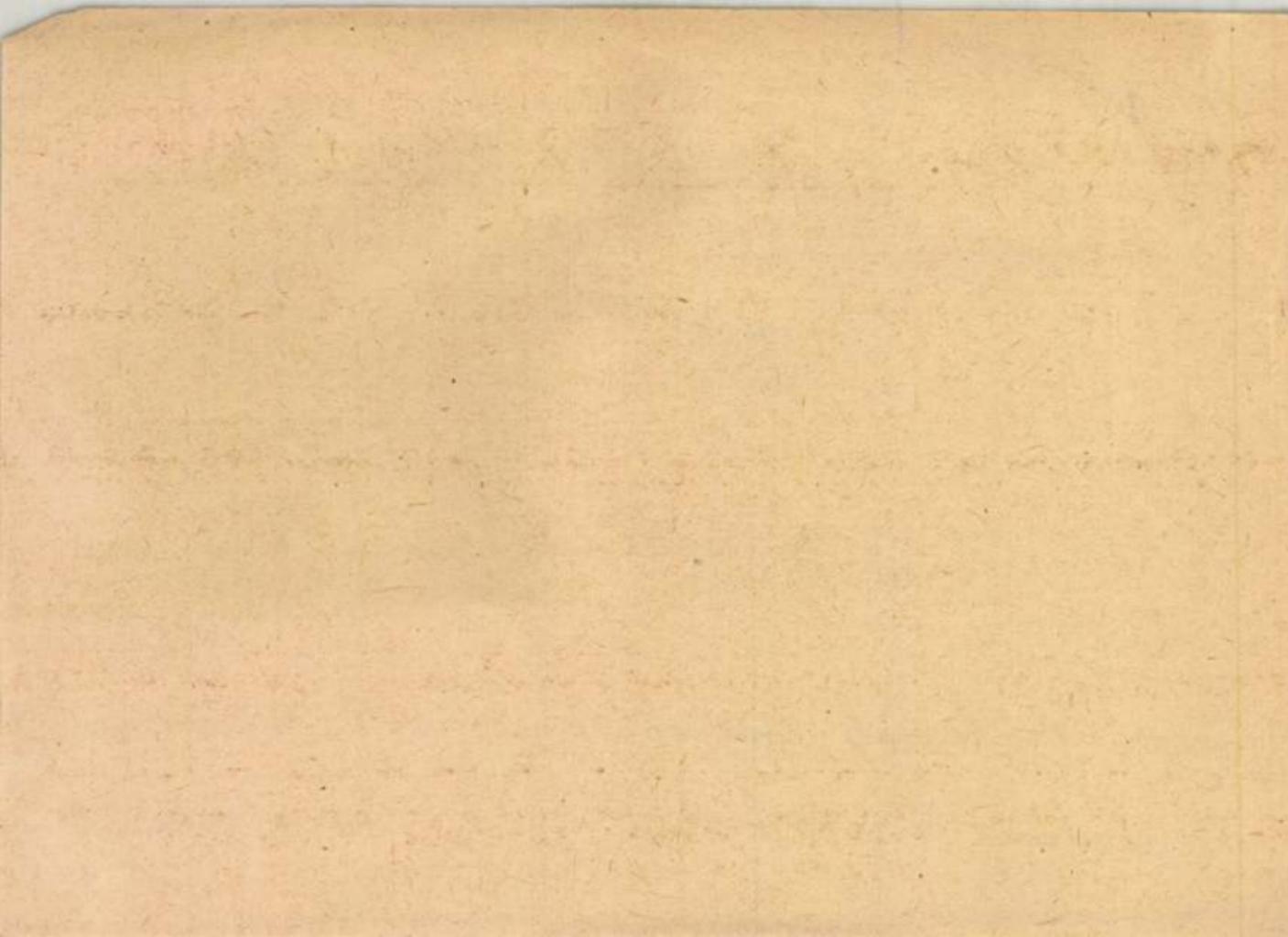


KELETI Jenő

Gálaid,

Dutra M: Fiahol műveinek ar Ernst Kurenbauer  
Zsolnaiak: 1955. 25. jún. 18.

31.

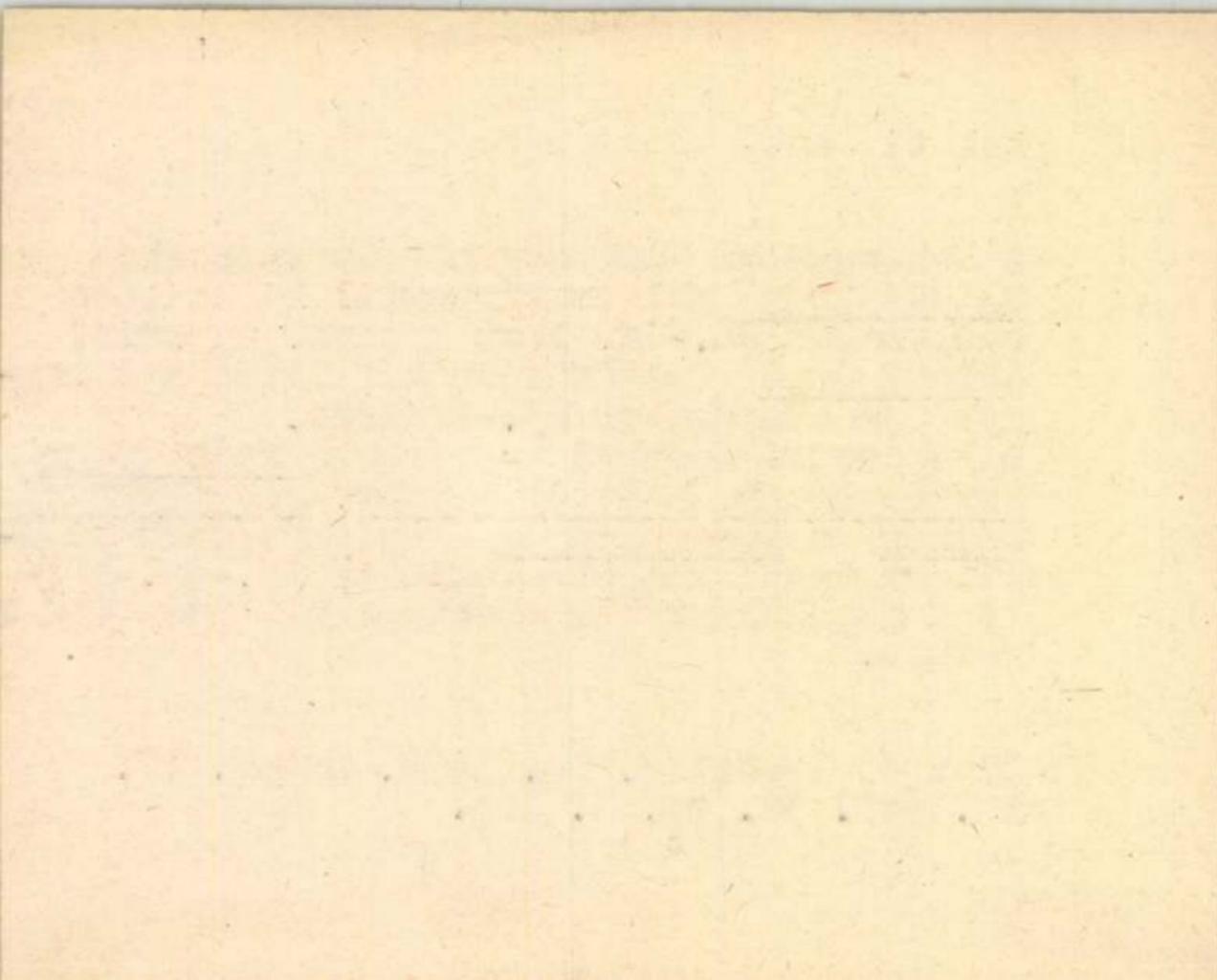


Keleti Jenő

A békéscsabai Munkácsy Mihály Múzeumban  
Balázs Irén fal és tértextil kiállítása  
szeptember 26.-ig, tart nyitva, ugyanitt  
Keleti Jenő festőművész kiállításának meg-  
nyitója szeptember 23.-án lesz.

A kaposvári Somogyi Képtárban Báda Tibor  
Kovács Péter, Leitner Sándor, Szentgyörgyi  
József és Topor András festőművészek kia-  
llítása megtekinthető október 10.-ig., -köz-  
li a lap kulturális eseményeket ismertető  
rovata.

Élet és Irodalom, Bp. 1976. szept. 18.  
XX. évf. 38. sz. 8. lap.



Dr. Párizsa János, a bekötött klub vezetője megnyitja a kiállítást. Mellette Kéleti Jenő és Oder Beláne, a Képzőművészeti Egyesület elnöke (Veres Erzsébet fekv.)



## Megnyílt Kéleti Jenő kiállítása a békéscsabai Munkácsy-téremben

120  
Kéleti Jenő

BÉKÉS MEGYEI NEPPÚJSÁG

1979. október 25.  
Békéscsaba, 12000  
Telefon: 038-068, 087-118, 340-726  
MAGYAR HÍRNYAK

SÁTÓFI GYELŐ

1D. DARIDA CYBORG  
szereletet nagyvárosnak, apesom,  
majd alommal tudniuk, hogy

## GYASZLÓ

### A GYASZLÓ Család

es dolgozóinak.  
II. sz. tegevésről vezetőségenek  
külön kozsoneteit mondunk a  
munkát gyűjtőinek részére kezük.  
temetésen megjelentek, majd a-

sablon: Székely Jánosma

### PSZOTA FRIGYESNE

anyakkal, rokonukkal,  
szerepet teljesített, edes-  
szónétet mindazoknak, akik  
pályára szívevel mondunk ki-  
szolgáltatás

### A GYASZLÓ család

volt munkatársainak.

zesek kultúrpolitikai szere-  
— ergszeráru nagyberende-

## Hirdet

### PÁLYÁZATOK

A Hajtóművek és Fesztőbe-  
rendezések 5. sz. Gyárak,  
Bekescsaba, Kazinczy u. t.

39.

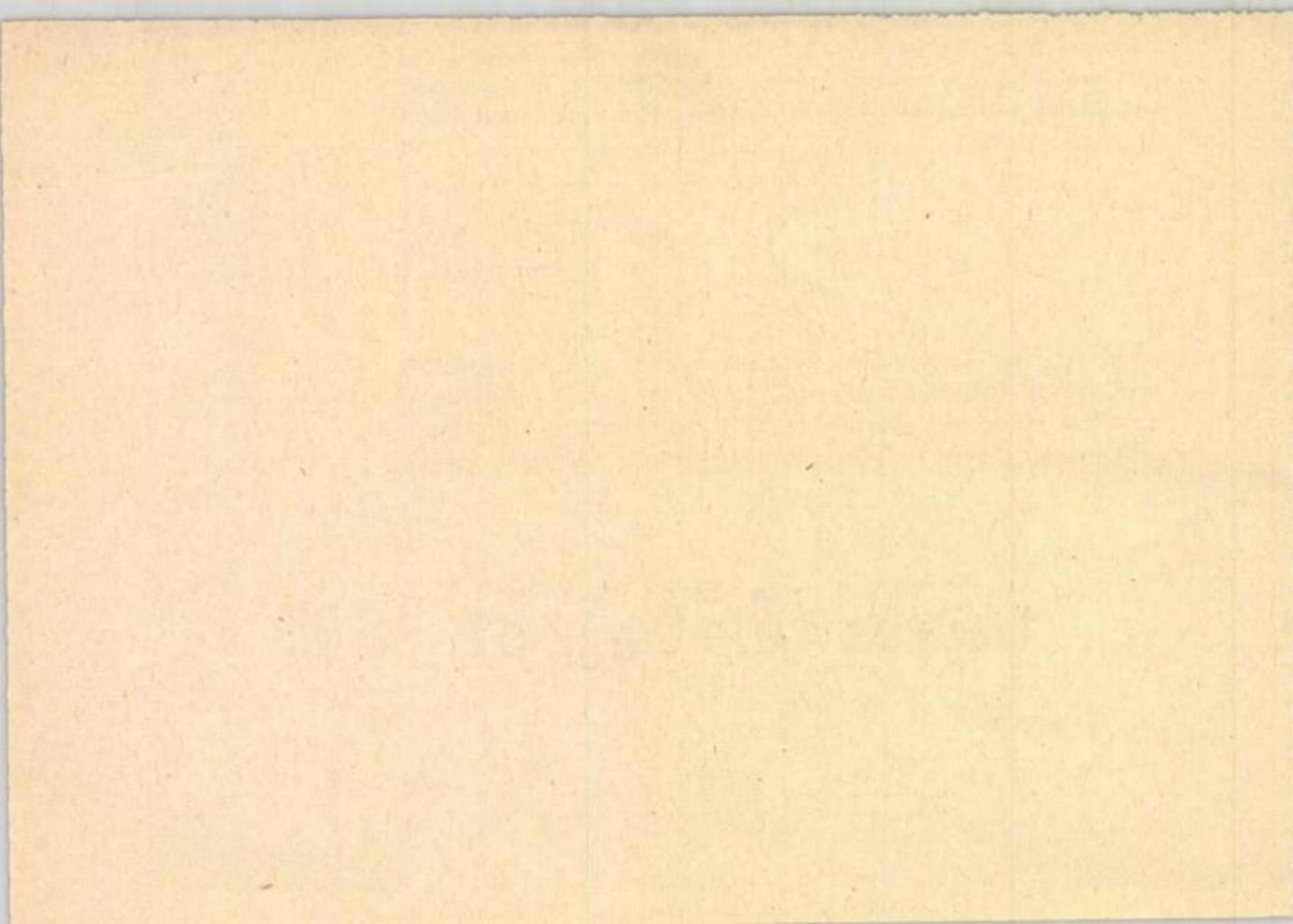
zi u. 55., Eszprecessző Tavasz u.  
Gy. Itp. Othon etterm Kulinich  
Fehér Galamb etterm Kulinich  
Tancsakoztatásra u. 79-81.  
szob Lenyesseti ut, Kákas etterm  
Achim L. A. Lakótelep, Eszprecess-  
Kozásrásaság u. 7., Bute Tancs-  
rem Kossuth ter 8., Kossuth téte-  
lsváni kör, ter 2., Kossuth téte-  
stisztára kijelölve: Csaba etterm  
kenyer versemelő délelőtti aru-  
szegék lettek téj es felvágatára  
lehet az alábbi vendéglató egys-  
ságot arról, hogy a varos terü-  
ti osztálya támogatja a Lakos-  
B. termelési, ellátottelügyele-

A bekescsabai Városi Tanacs  
szombányi Aruház, Bekescsabai  
gasdi a beadó ügyfelénkelt. E  
varakozásmentesen tudjuk  
ta emeltük, minden bizonyos  
testi idejeit heti 35 orával 34 ór-  
vel az árvátevőhely nyitva te-  
tel este 6 óráig, szombaton  
oratol 12 óráig tart nyitva. N  
vezetői, pénzügyi taggal o  
testi idejeit heti 35 orával 34 ór-  
vel az árvátevőhely nyitva te-  
tel este 6 óráig, szombaton  
oratol 12 óráig tart nyitva. N

KELETI JENŐ festő  
Budapest, 1920

1956-ban szerzett diplomát a Képzőművészeti Főiskolán Bencze László és Domanovszky Endre növendékeként. 1957 óta kiállító művész; önálló tárlata 1971-ben volt a Mednyánszky Teremben. - A világ sokrétű, bonyolult mozgását kutató festő, életjelen ségek, lelkiállapotok, jellemek foglalkoztatják. Munkáit nyugtalan, expresszionista hangutés, a festék anyagszerűségeire építő, érzékletes formálás jellemzi.

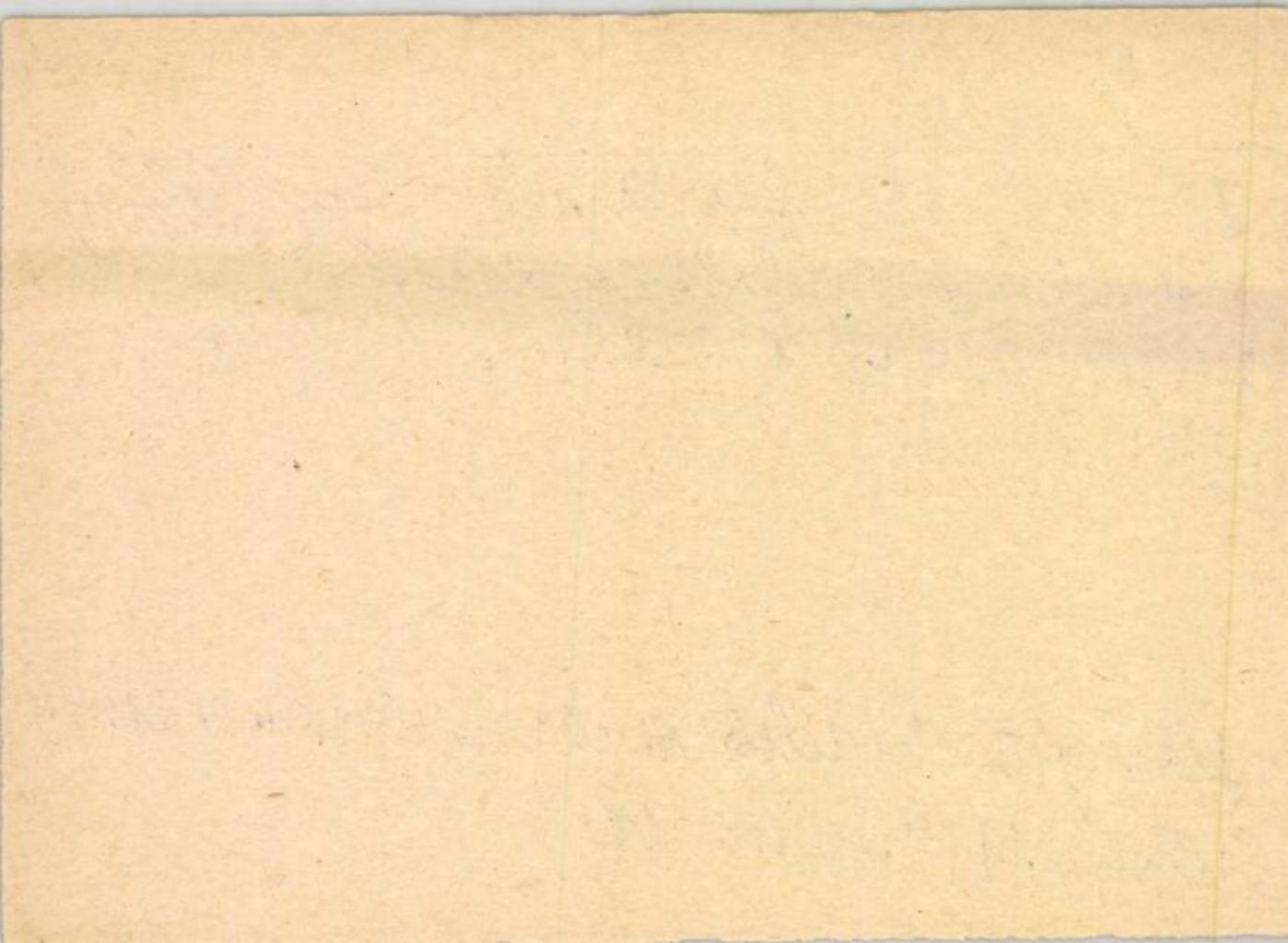
Művész életrajzok 1975



Keléti Jenő festő

a Csepel füldarádásban márc. 20-iq látogató  
a csepeli képzőművészek közös kiállítás  
rendjén részelt a művész, Szantek "c.  
Kope. | simitve)

-jakabovits-: Kiállító és név, munkás és művek.  
Csepel, 1977. márc. 18.



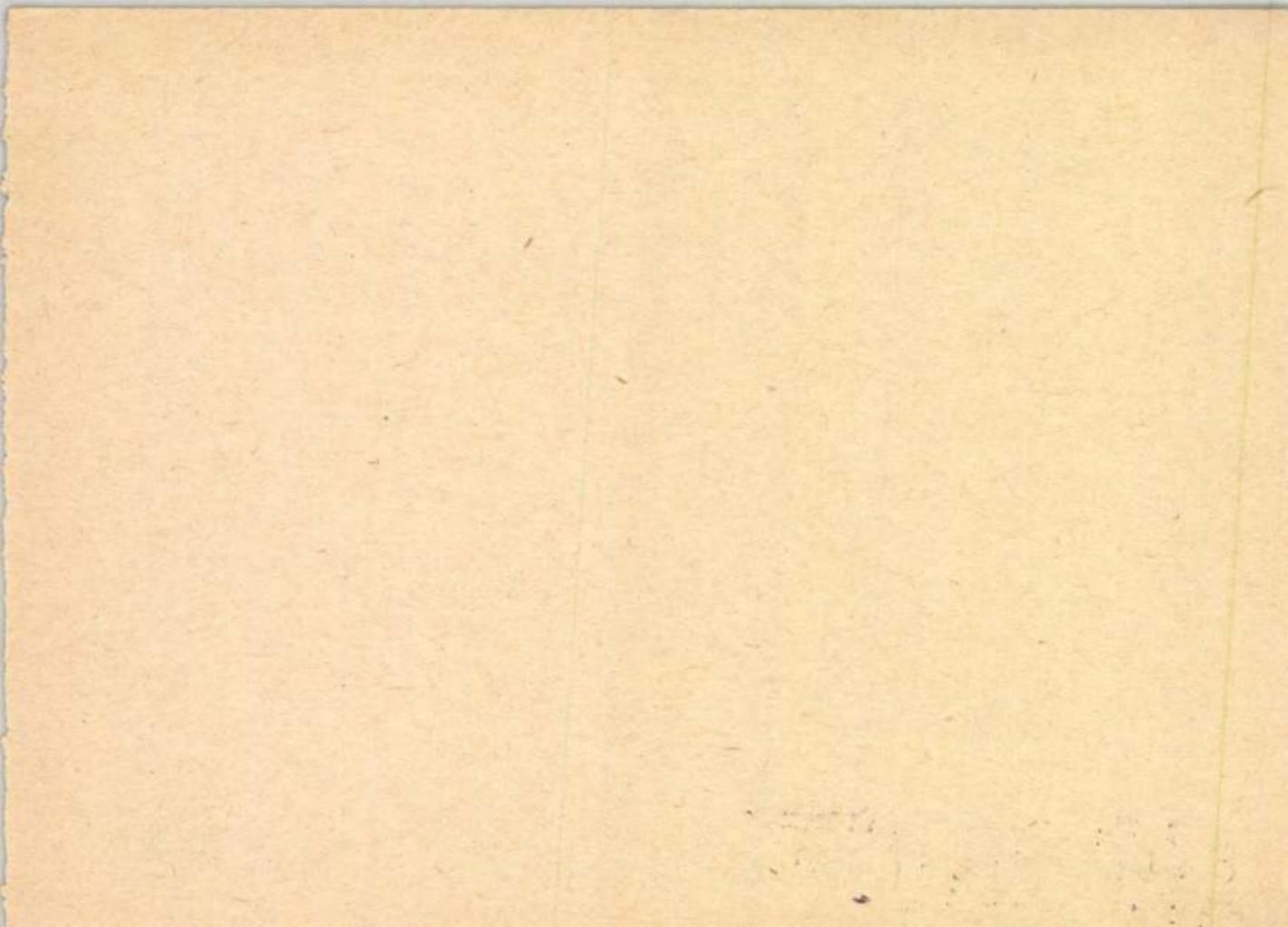
Keleti Jenő, János

L. Lenkey Zoltán

- Kiss László

8.

Esti Hírlap, Bp. 1970. szep. 23.



Keleti Jenő

1920 BP -

1956-ban szerzett diplomát a Keprőművészeti Főiskolán,  
ahol Bencze László és Deáknothy Endre voltak a mesterei.  
1957 óta van részt hazai kiállításokon, önéletrajzi kiállítása  
BP-en 1971-ben a Széchényi Tízemből 1974-ben Képzőművész  
a Várgy Teremben volt.

K.i. Wallitára Béteszabda a Hunfalvy Teremben

1976 IX. 23 - X. 7.



Kelti Jenő

1971. X. 1 - X. 15. között kiállít a Mednyánszky  
Teremben.

Hüggüjűtő, 1971/3. sz., kiállítási naplár

Aug 10 1904

W. H. Smith & Son Ltd., 2, 3 - Exeter.

Exeter

Exeter

Budapesti Film Propaganda Szolgálatának Kiválasztott Kiadványokkal  
Félelős kiadó: Képzőművészeti Vállalat, Kézleles Iparművészeti Galéria

IVÁNYI-GRUNDWALD TÉREM  
KECSKEMÉT, PETOFI U. 4.



1987. MÁJUS 27.-JÚNIUS 10.  
MEGETKINTHETŐ  
MŰVESZETRÖRTELÉSZ  
DR. LOSONCI MIKLÓS  
MEGNYITJA  
SZERDAN DEBULTÁN 5 ORBÁA  
1987. MÁJUS 27-EN  
MEGNYÍTÁSRA  
FESTMŰVESEK KIÁLLÍTÁSYÁNAK

H.F. KELLETI JENŐ  
KELLETI JENŐ

A KÉPCSARNOK MEGHívJA ÖNT



id. Kellett Yenő Sestó

Az 1944-ben elállás után szépelt leprásnak  
kellett kör közösségeiből indulott el  
állásra mindenki jórra.  
A hosszú időn át szépelt szabadság rajára  
"Terfifej"-e. (realitás)

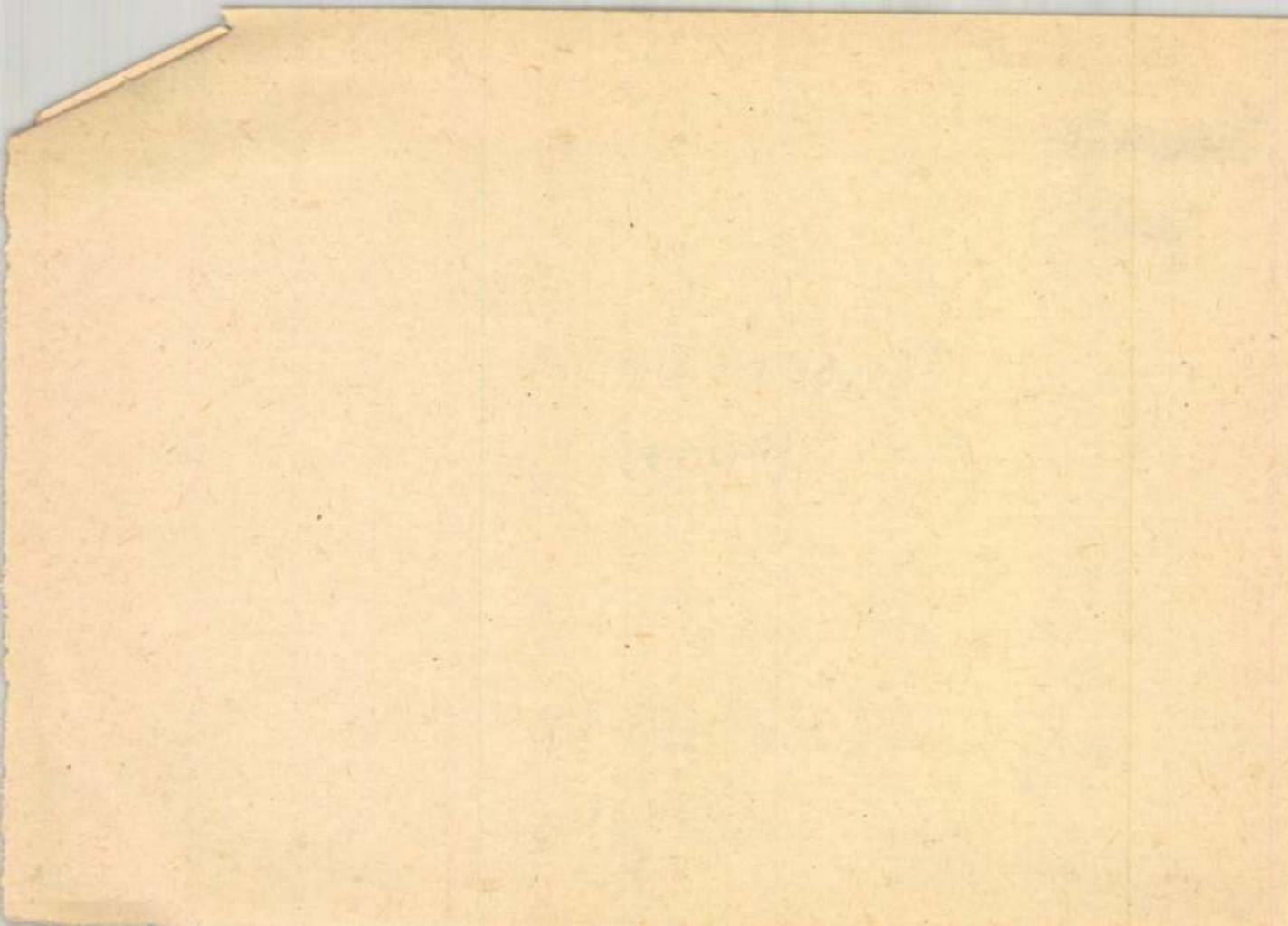
- N.: A leprásorvosoktól születemi hosszú időn át.  
Szépely, 1942. dec. 29.

London, 1874

"Heleti jenő  
festo"

"Pirosmilás nő"  
L (szemr.)

Thovárlóspuska: Studio 1958-68.  
Városliget, 1969. április - 3 lap.

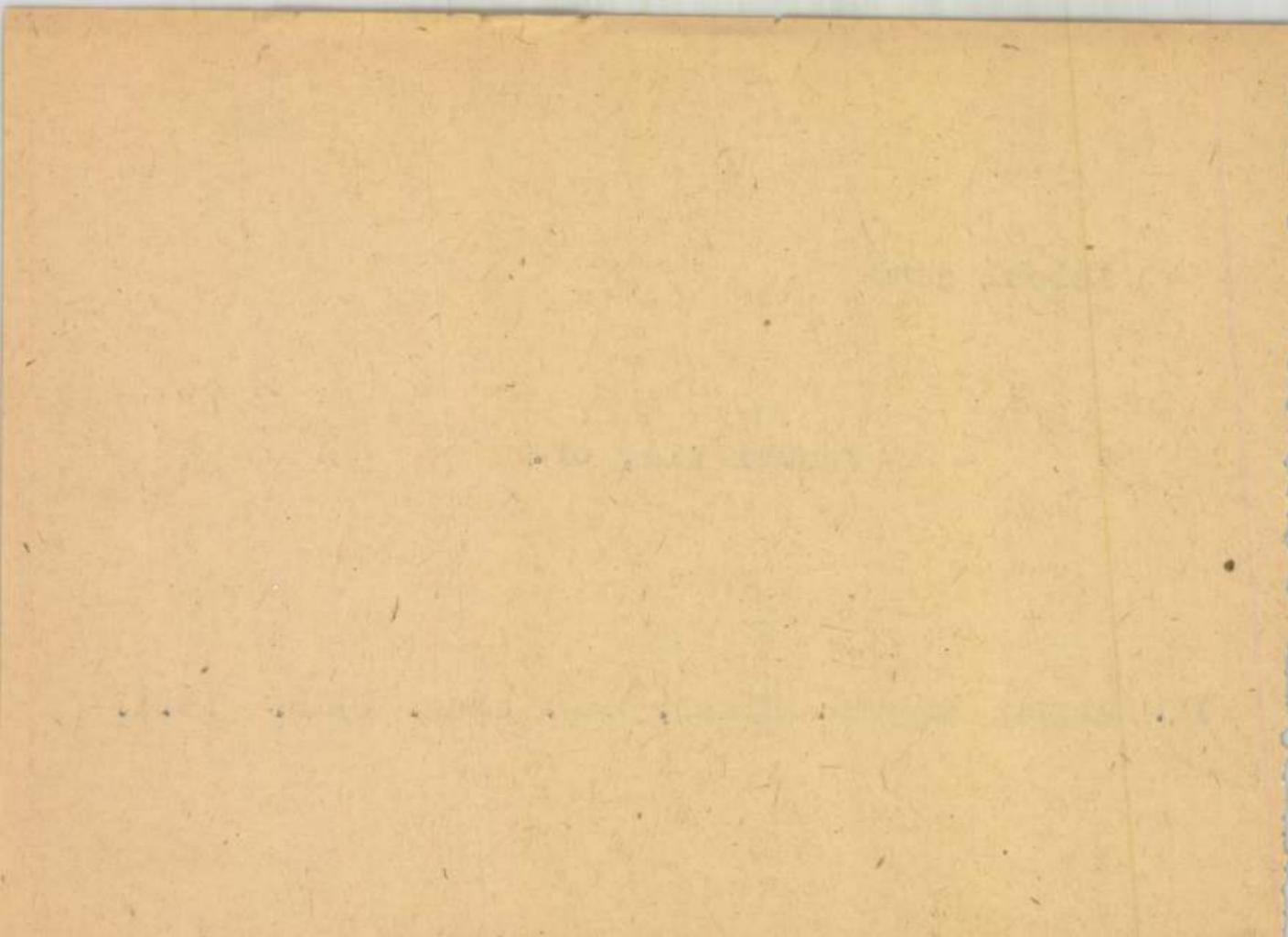


MDK

Keleti jenő

Vasuti hid, of.

IX. Magyar Képzőm. Kiáll. kat. Mücs. 1962. 14.1.

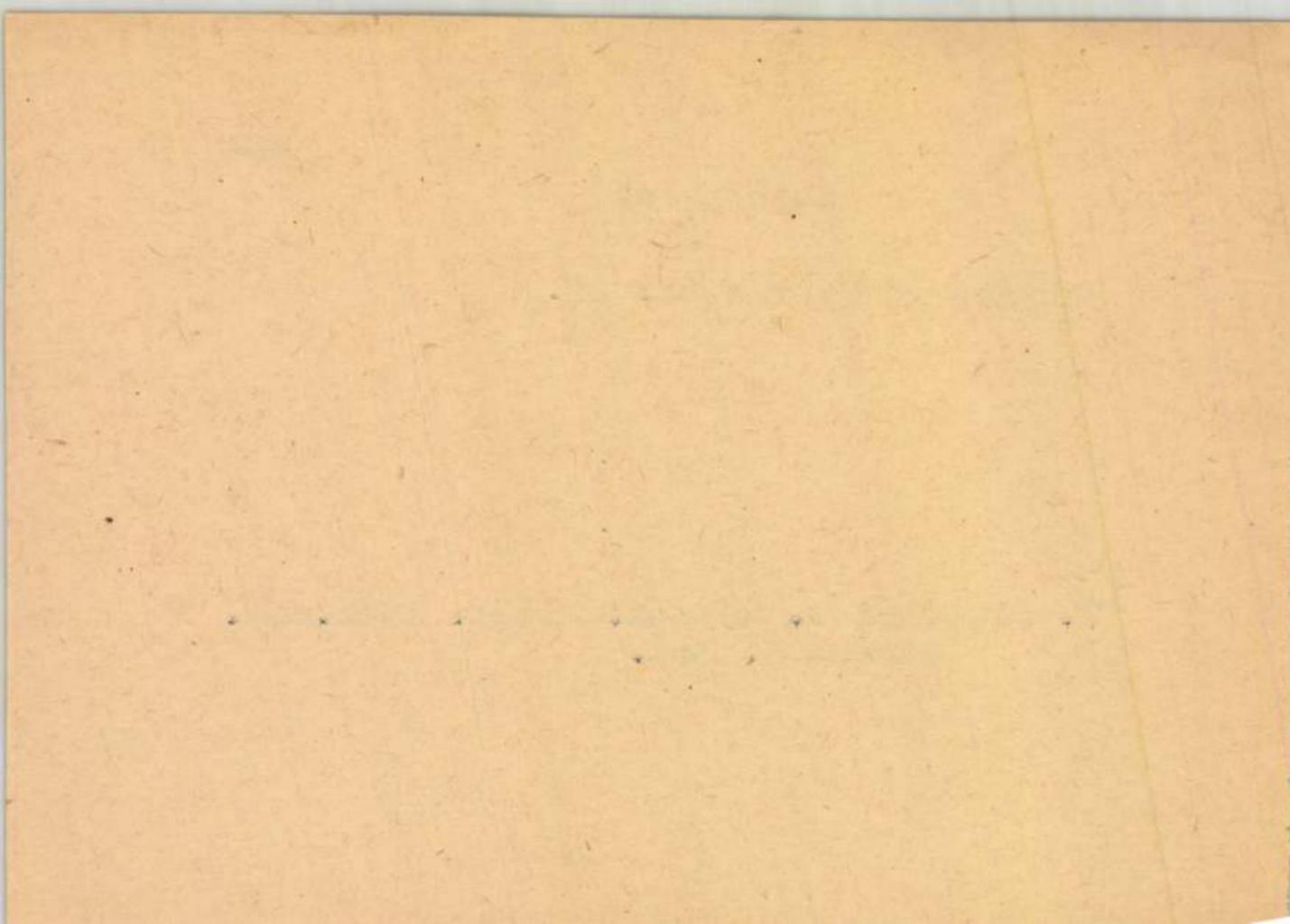


MDK

Keleti Jenő

Barkácsoló gyermekek, of.

7. miskolci o. képzőm. kiáll. 1962.nov.  
Herman O. Muz.

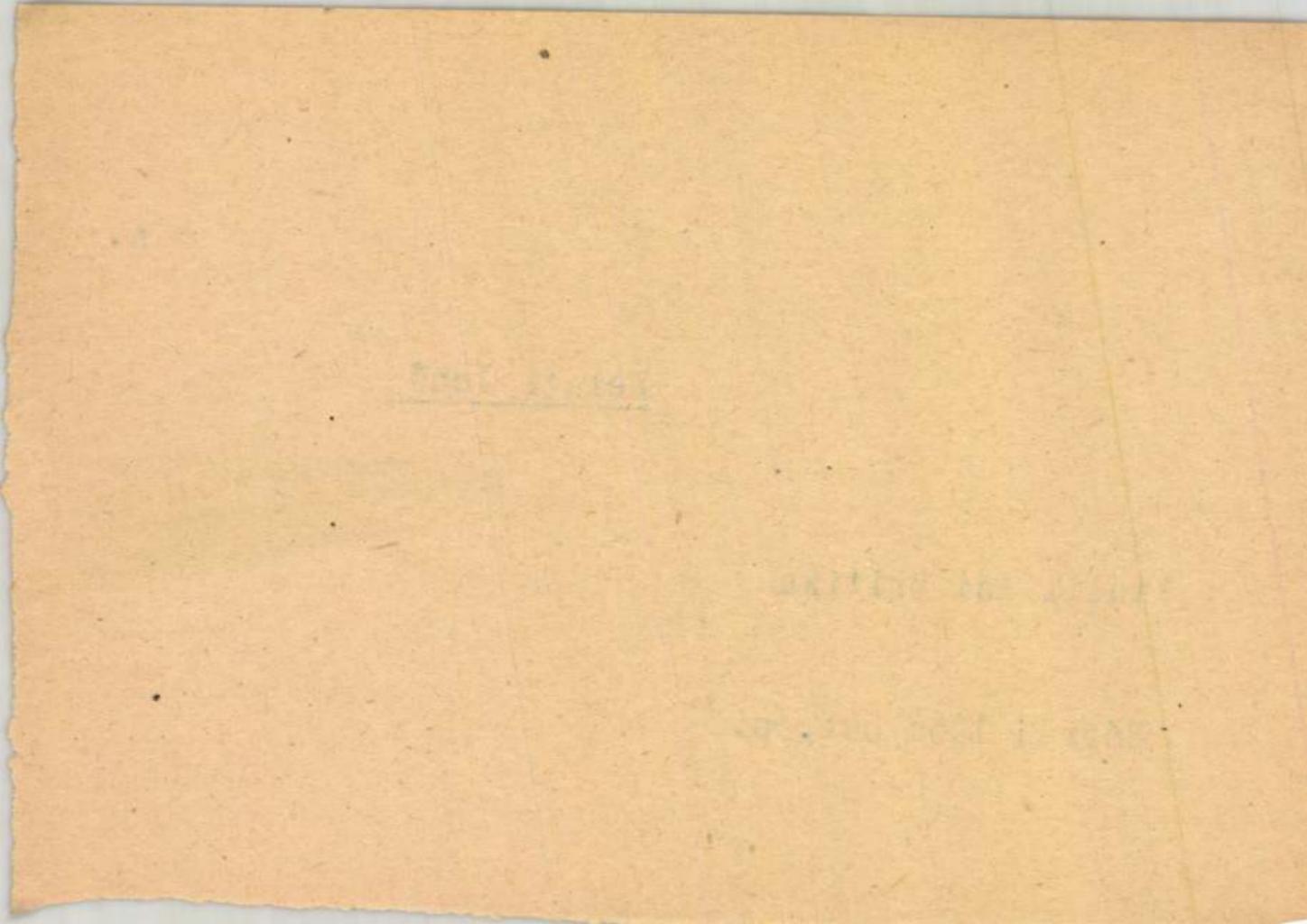


MDK.

Keleti Jenő

Kiállítási kritika

Nógrád 1966 okt. 30.



MDK

Keleti Jenő

Épitkezés, of.

Dolgozó emberök között kiáll. Ernst Muz.

1961.

Good idea

to something

Keleti Jenő

MDK

képei is látható a Képcsarnok vállalat  
komlói kiállítótermében.

Uj Komló 1963. máj. 7.

11

147

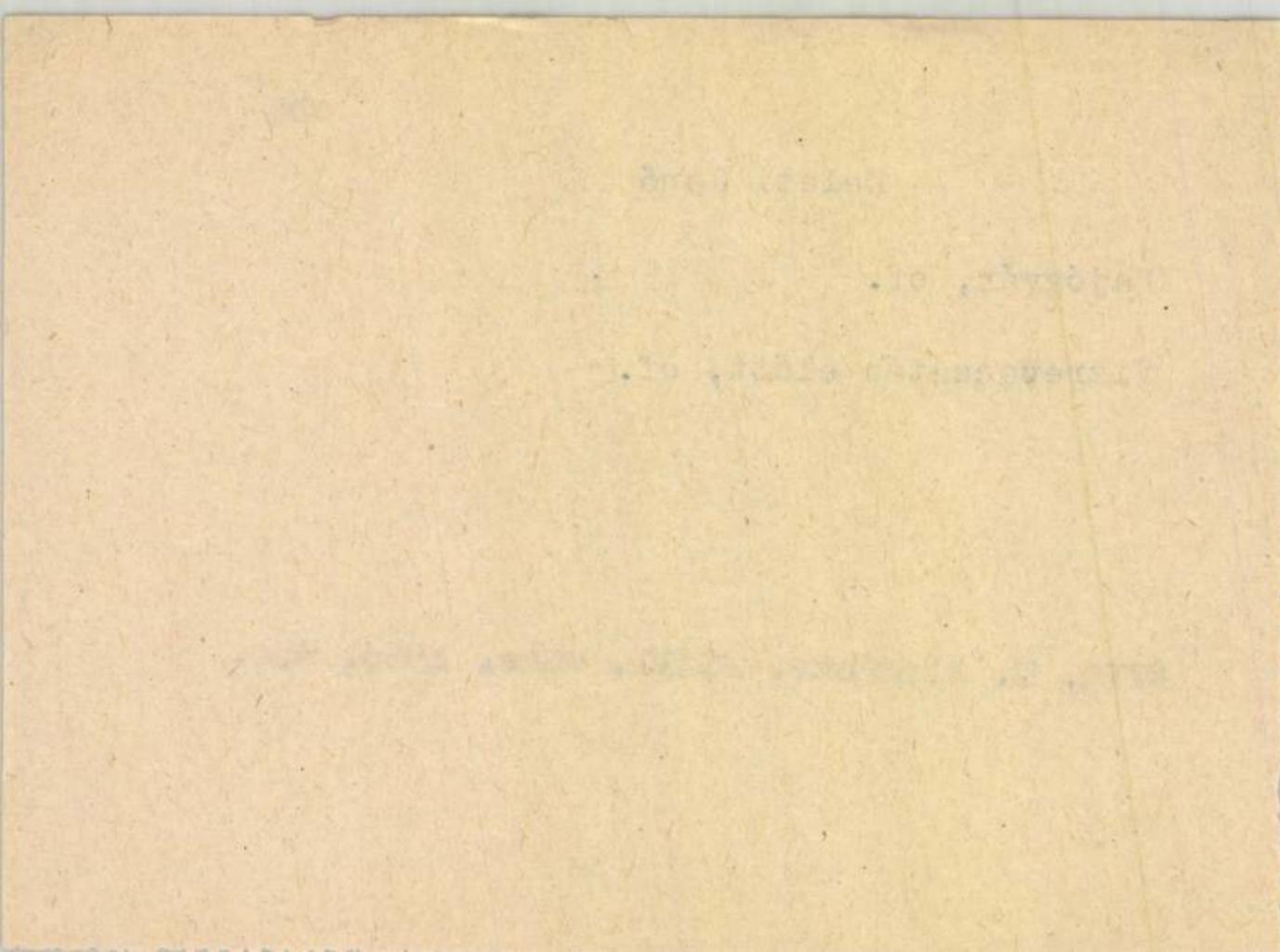
MDK

Keleti Jenő

Hajógyár, of.

Vizrehozás előtt, of.

VIII. M. Képzőműv. Kiáll. Műcs. 1960. ápr.



MDK.

Keleti Jenő

Kiállítási kritika

Csepel 1965 okt.l.

Geological

Exhibit 10-100

Exhibit 10-100

MDK

Keleti Jenő

Kovácsmühely, of. vázl.

Gépállomás, of.

Hajógyári munkások, of.

Dolgozó emberek között kiáll. Ernst Muz.

1960. nov.

• 1960 von  
Hofzweig eingesetzte Personell und  
durch den Betrieb ausgetauscht.

• 1961 ist der

• 1962 die Verwendung

• 1963 abgeschlos-

• 1964 bestehen 1.000 Stell-

Keleti Jenő, László

MDS

Emléktétre érdemes.

Rózsa Gyula: Országos Képzőművészeti  
Kiallítás Miskolcon 9.

NÉPSZABADSÁG Br. 1964. dec. 31.

100 ft

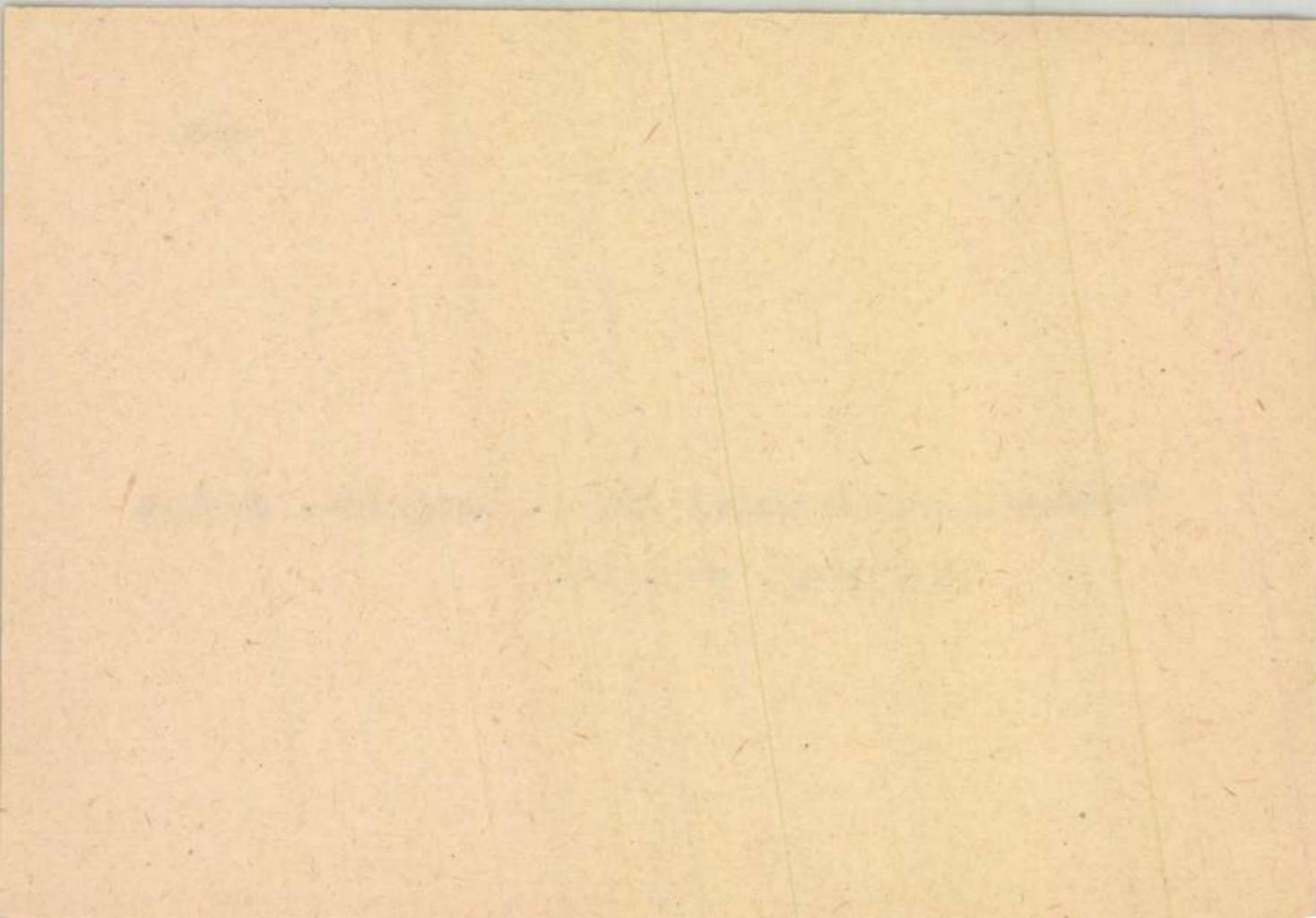
Wetland area  
soil 100% water

Wetland

**MDK**

Kéleti Jenő

Munkás-képzőművészeti kiáll. Csepelen. Szabad  
Nép, 1949. okt. 14.



MDK

Keleti Jenő

Önarckép

fametszet 11x14

VI. Magyar Képzőművészeti Kiállítás. Műcsarnok.  
1955. Kat. 32.1.

not itself

full measure

of course

MEK

Keleti Jenő

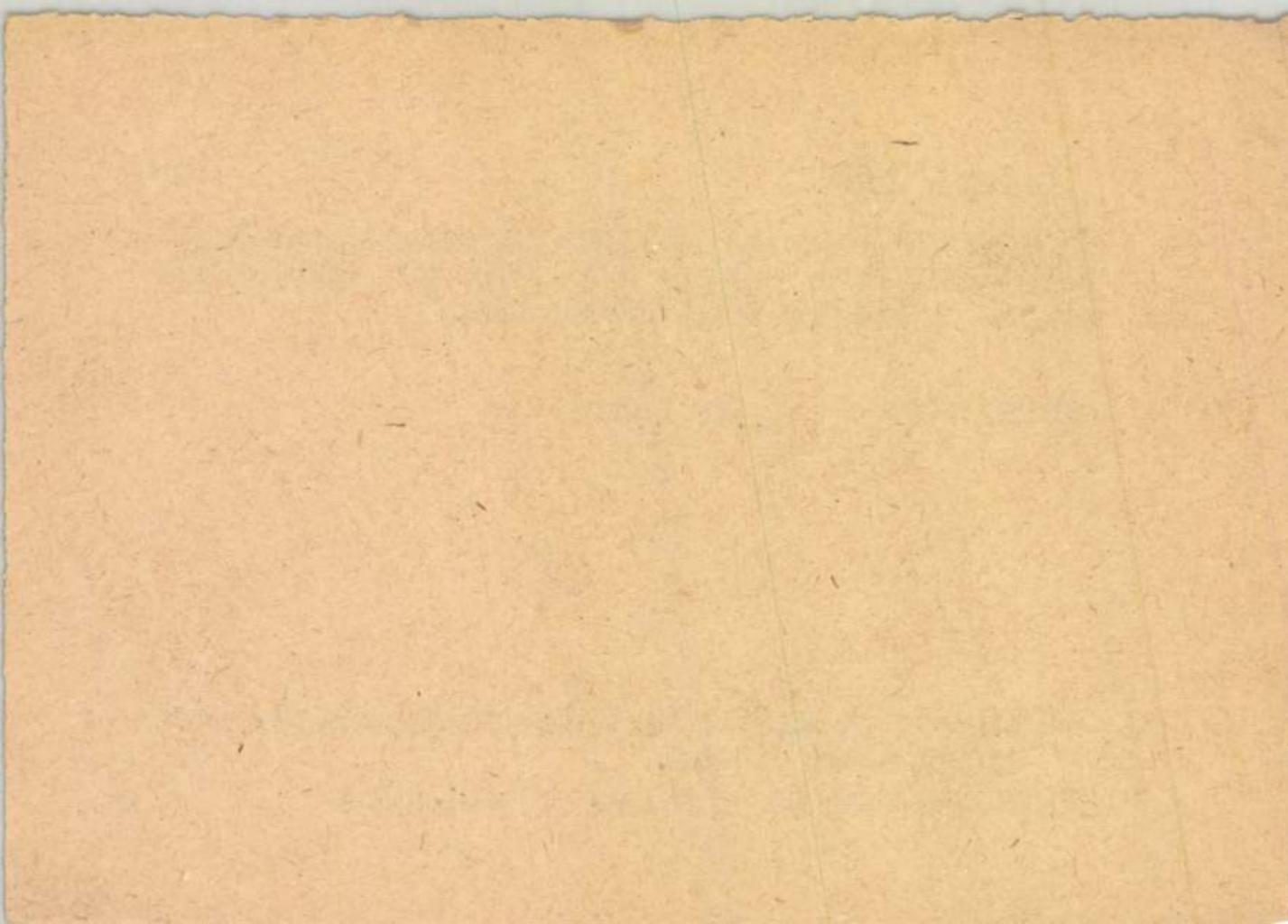
Szerepelt a nézet művészeti övetség berlini pavillonjában /Unter den Linden/ rendezett magyar művészeti kiállításon.

XXXXXXXXX V. suti hid

e

Uhligsch Joachim: Entwicklungsprobleme ungarischer Kunst.

NEUES DEUTSCHLAND 1962. szept. 14.

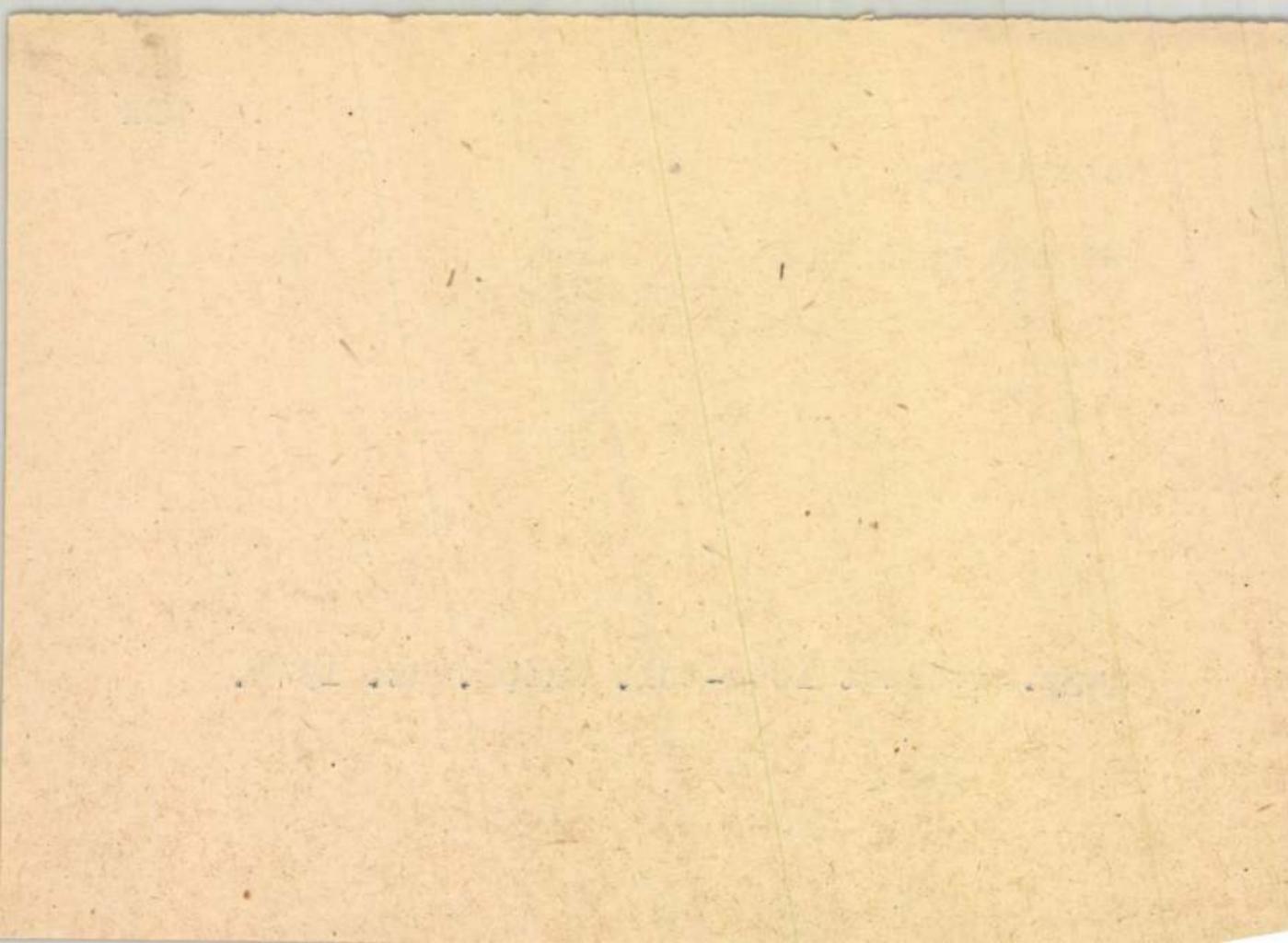


MDK

Keleti Jenő

Tanulás este

Magy. művészeti 1800-tól. Szépm. Muz. 1949.

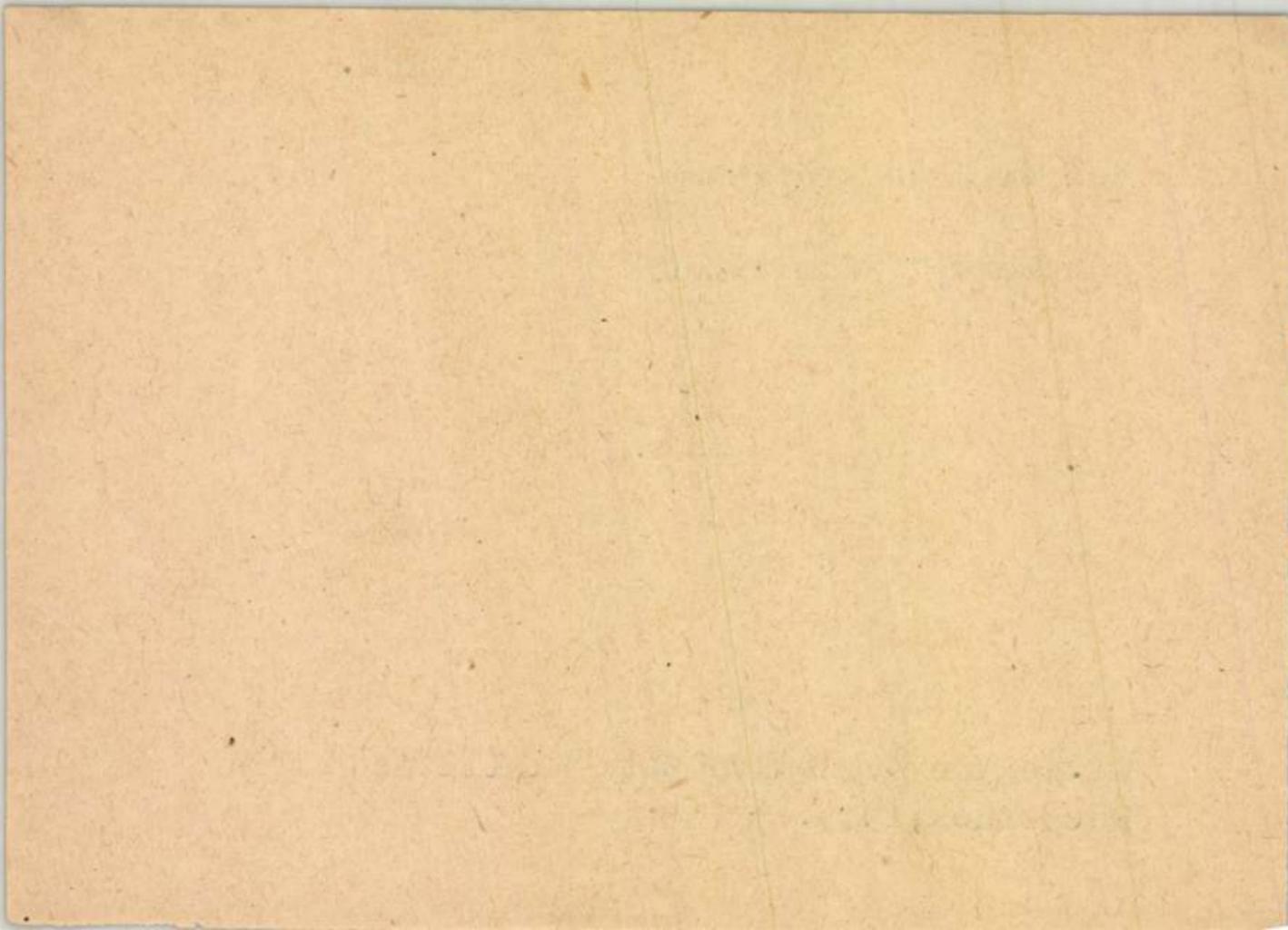


MDK.

Keleti Jeno grafikus

"Önarckép" /fametszet/

VI. Magyar Képzőművészeti Kiállítás  
Mücsarnok, 1955. 32.1.



Keleti Menn", festő"

MDK

"festői" gondozásra felmerhető".

Péter György: A fiatal körönművészek I. kiállítása kiállítás  
bíró: Ernst Nizssemann

Népszabadság BP. 1960. júl. 5.

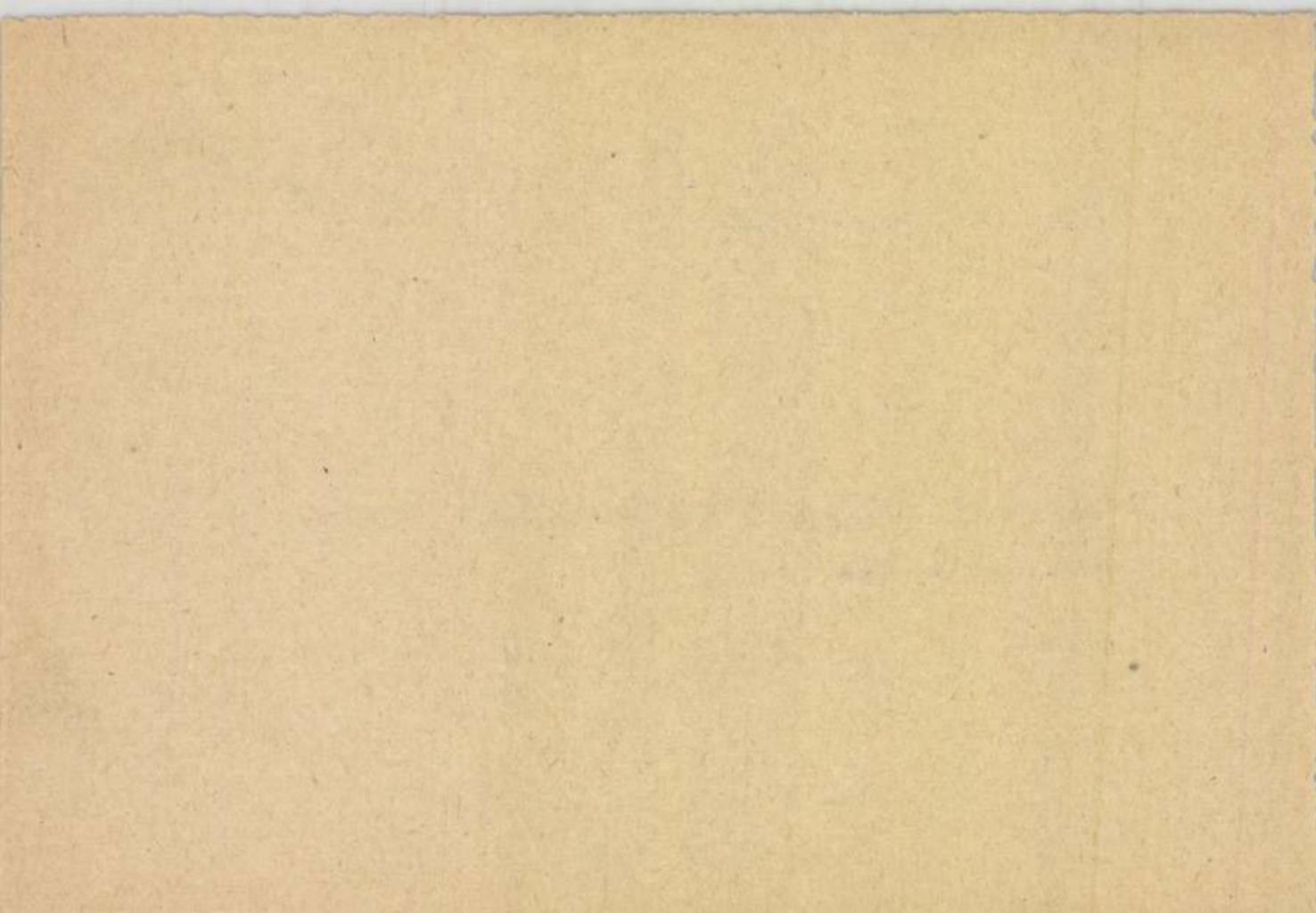
8. l



MDK

Keleti Jenő festő

FAB: A csepeli dolgozók képzakiáll. Szabad Nép  
1949. jan. 11.



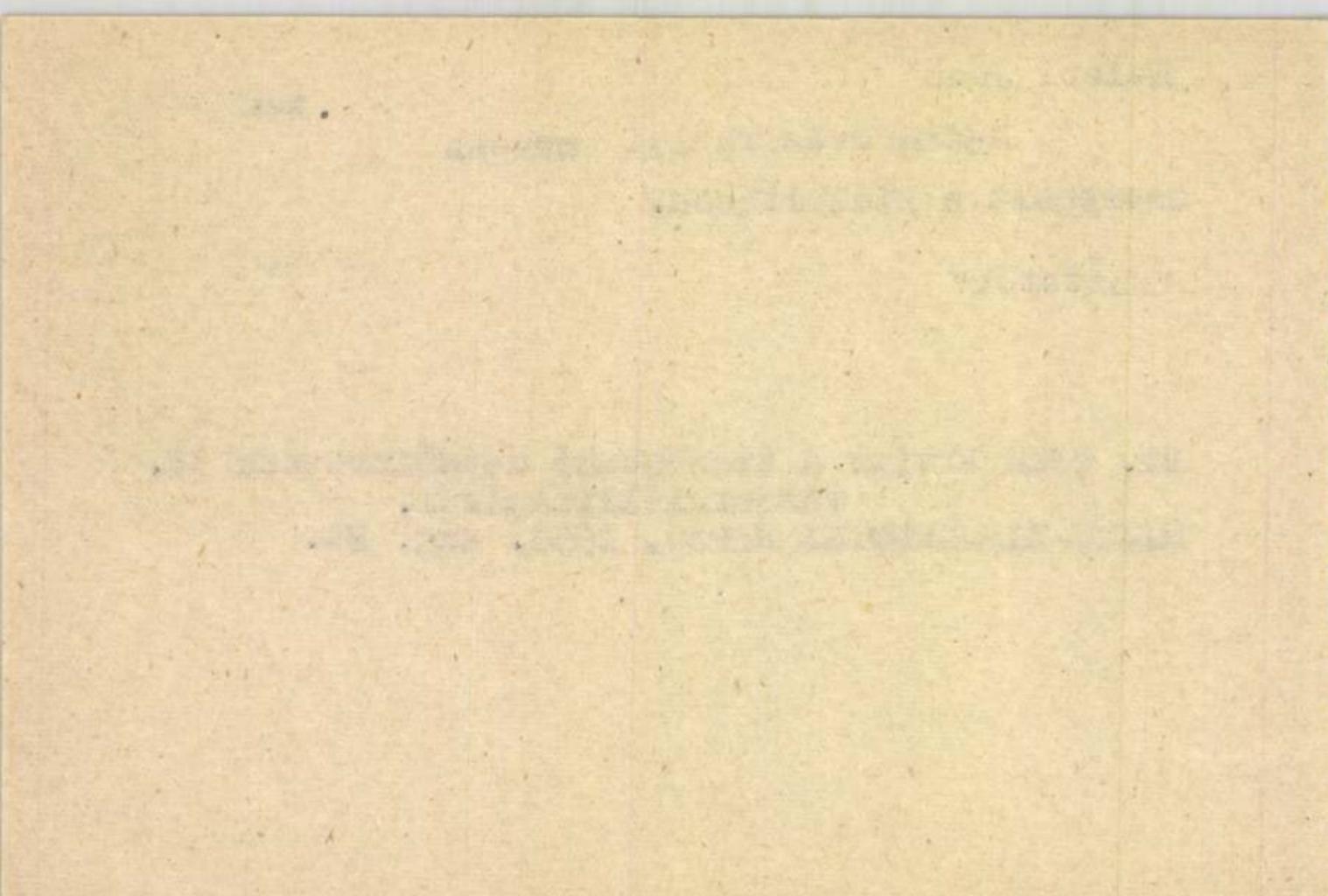
Keleti Jenő

MDK

hódmezővásárhelyi művész  
szerepelt a kiállításon.

"Háztetők"

Dr. Tóth Ervin: A tiszántuli képzőművészek II.  
vándorkiállításáról.  
HAJDU-BIHARMEGYEI NAPLÓ, 1958. aug. 24.



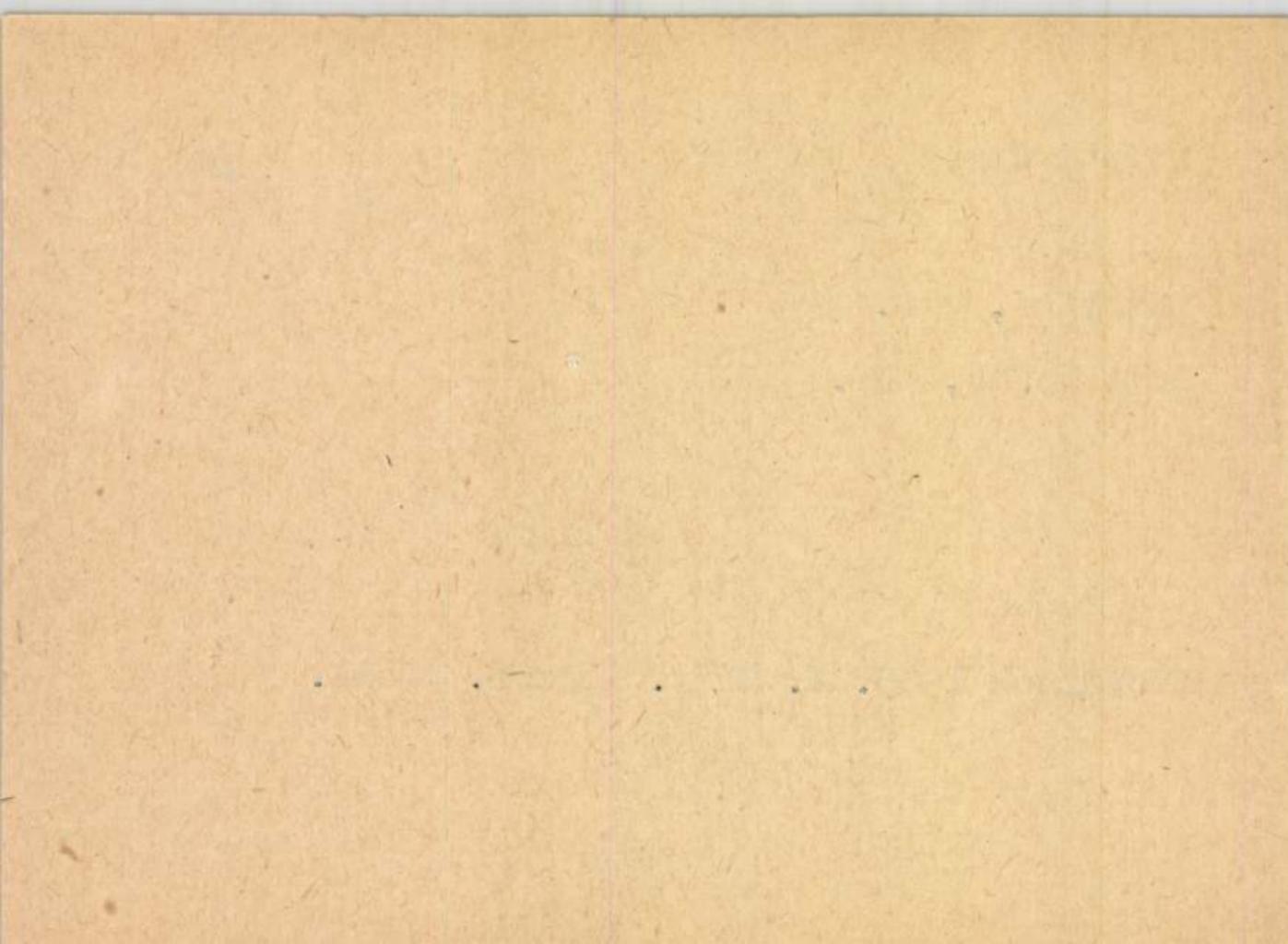
Keleti Jenő

MDK

Leányfej, olf.

Asszonyfej, olf.

Mücsarnok 1965. X. Magy. Képzőm. Kiáll.

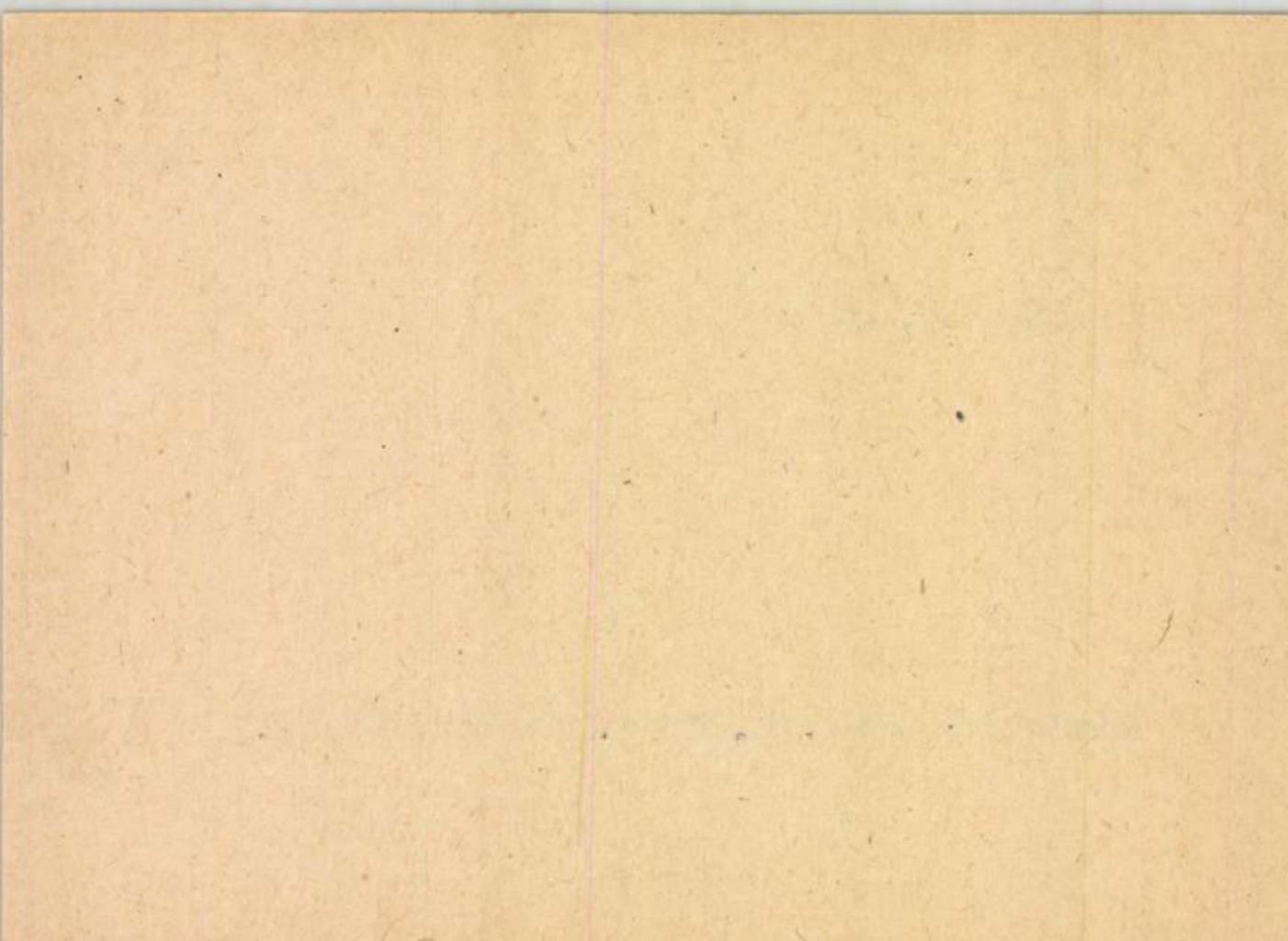


Keleti Jenő

MDK

Vasuti hid, olf.

Műcsarnok 1962. IX. Magy. Képzőm. Kiáll.



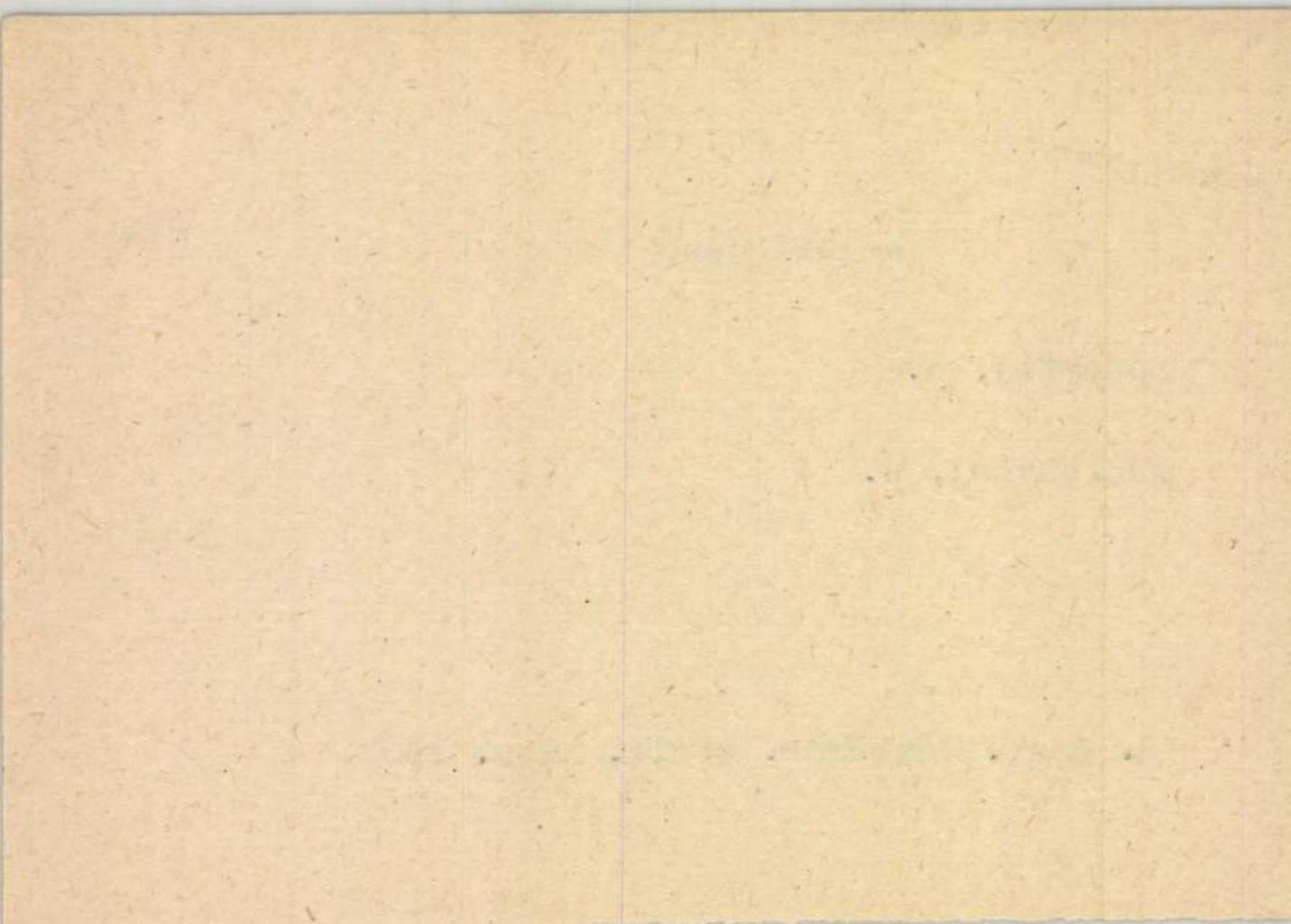
Keleti Jenő

NDK

Leányfej, o.

Asszonyfej, o.

X. Magy. Képzőműv. kiáll. Mics. 1965.

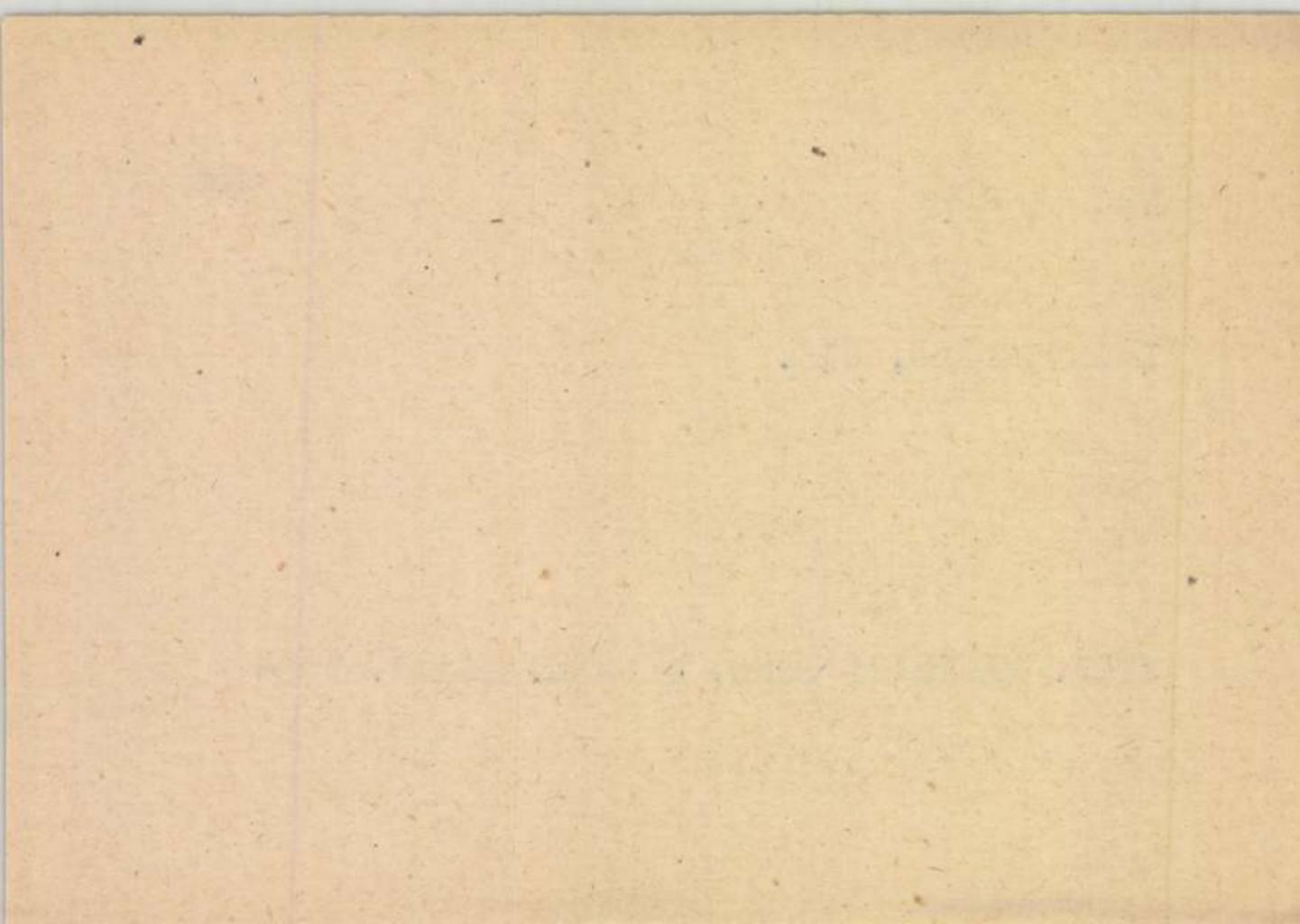


Keleti Jenő

MDK

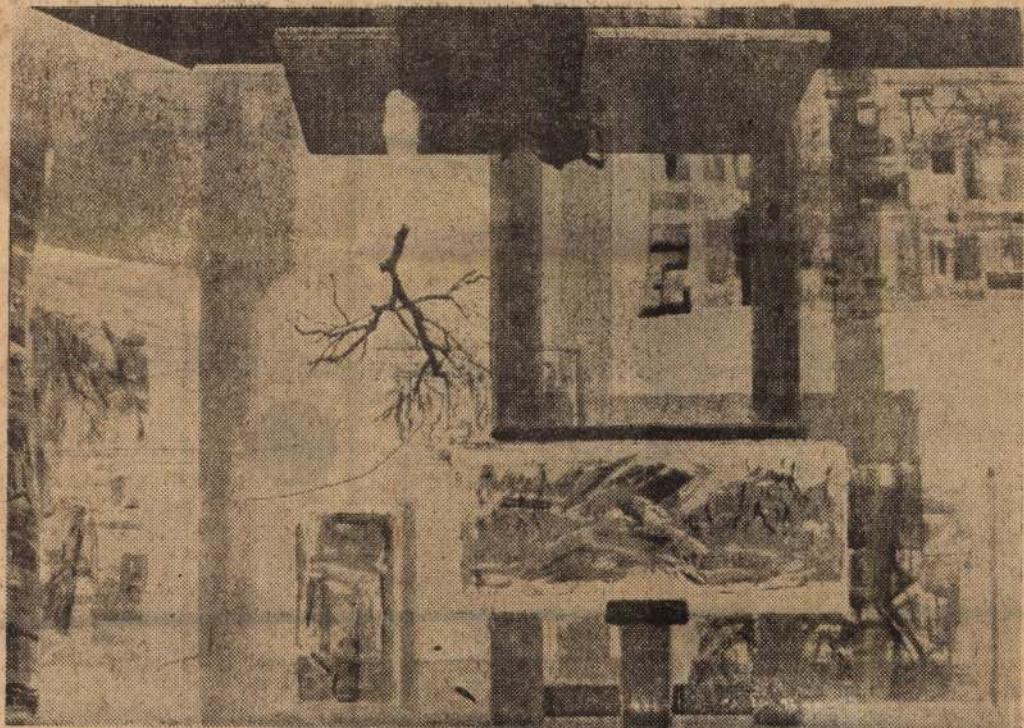
Leányportré, olf.

VIII. Miskolci Orsz. Képzőmű Kiáll. 1964



Kedet jelenő festménye.

(A Vassáry Jenő Kultúrpolitikai művészeti kiadóval.)



1021 INTERIEUR

1973 FEB 26

Somogyi Néplap

*Welt-Art*

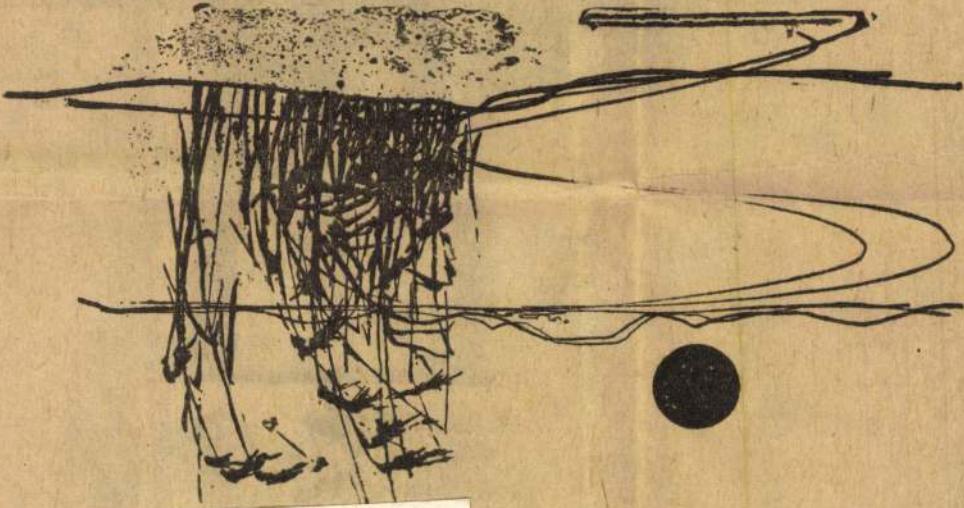
BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51  
Telephone: 138-068, 337-748, 310-725

REGGELI  
MAGAZIN

**SATJOFGYELÓ**

The Malton-part.

(Slots Mithali grastika ja.)



- hiszen regen volt, m-
- mondta Sámia. -
- Rég bizonyn. De it csend nemasság felettesetek el. Táján el részletek ót. De it csend nemasság felettesetek el. Táján el részletek ót. De it csend nemasság felettesetek el. Táján el részletek ót. De it csend nemasság felettesetek el. Táján el részletek ót. De it csend nemasság felettesetek el. Táján el részletek ót. De it csend nemasság felettesetek el. Táján el részletek ót.
- A ketetitál transzcatalanul nemzedéknek. I-  
\*Scépánovic s-  
Dudas

1024  
Kellei Jenő  
és Kovács Sándor kiállítása

November 20-án, szombaton  
délután 2 órai kezdettel nyílik.  
Jár meg Kellei Jenő és Kovács Sándor csepeli festő-  
művesek kiállítását, a Hazafestők kiállítását, a Kálmáni Szék-  
házban (XXI. Kálmáni Sze-  
szet utca 18.). Megnyitó be-  
szédt mond Lelkes István  
festőművész A kiallítás melly  
nyitva, a Hazafestők kiállítás tart  
naponta 10-16 18 óráig. Tartsa  
ker, Tanács VB nepművelési  
csoportja rendezi.

1025 11/11/79  
Kellei Jenő  
csepel

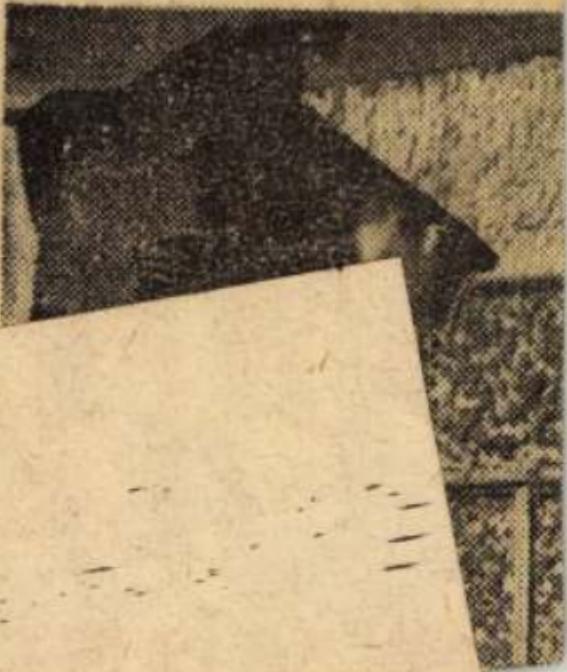
Telefon: 188-296, 188-307.

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17.  
SÁJTÓFIGYELŐ  
Magyar Hiridei

5



(Foto: Kovács Gyula)



Kellet jenő: Utcaú



Kellet jenő

1961 SZEP

CSEPEL

Telefon: 188-296, 188-307

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17.

SÁJTÓGYELŐ  
Magyar Hírdej



TAMASI

A

A munkások közé megyek elvezetnek jól en a munkaművész, Tóthnál Lajoszt, azok mögött s nékem minden bellesztással körtettem, és odaig merész kedtem, hogy néha nyíl lepés találattam elég mélynek es te- ját is halálni véltem, de nem hagyja. S a Pár Lepesteről hangzott Metric Zsigmond alak megközöltettem Műnyire megegyezettettem Mű- tics Zsigmondot, aki vala- beszélgetett, hogy visszatér ellett műtönök, s így egysik ve- hozzá hozzá. Izzengesünek, mellynek es te- mellenök tulajdonítottam. hangjának beszélgetett, hogy visszatér ellett AKkoriban Metricz bűvöl-

ifj. Kékesi Jenő

Említne

híre Emléket: A művészeti ötthon  
Budapest, 1970. máj. 6.

200 m. A. S. L.

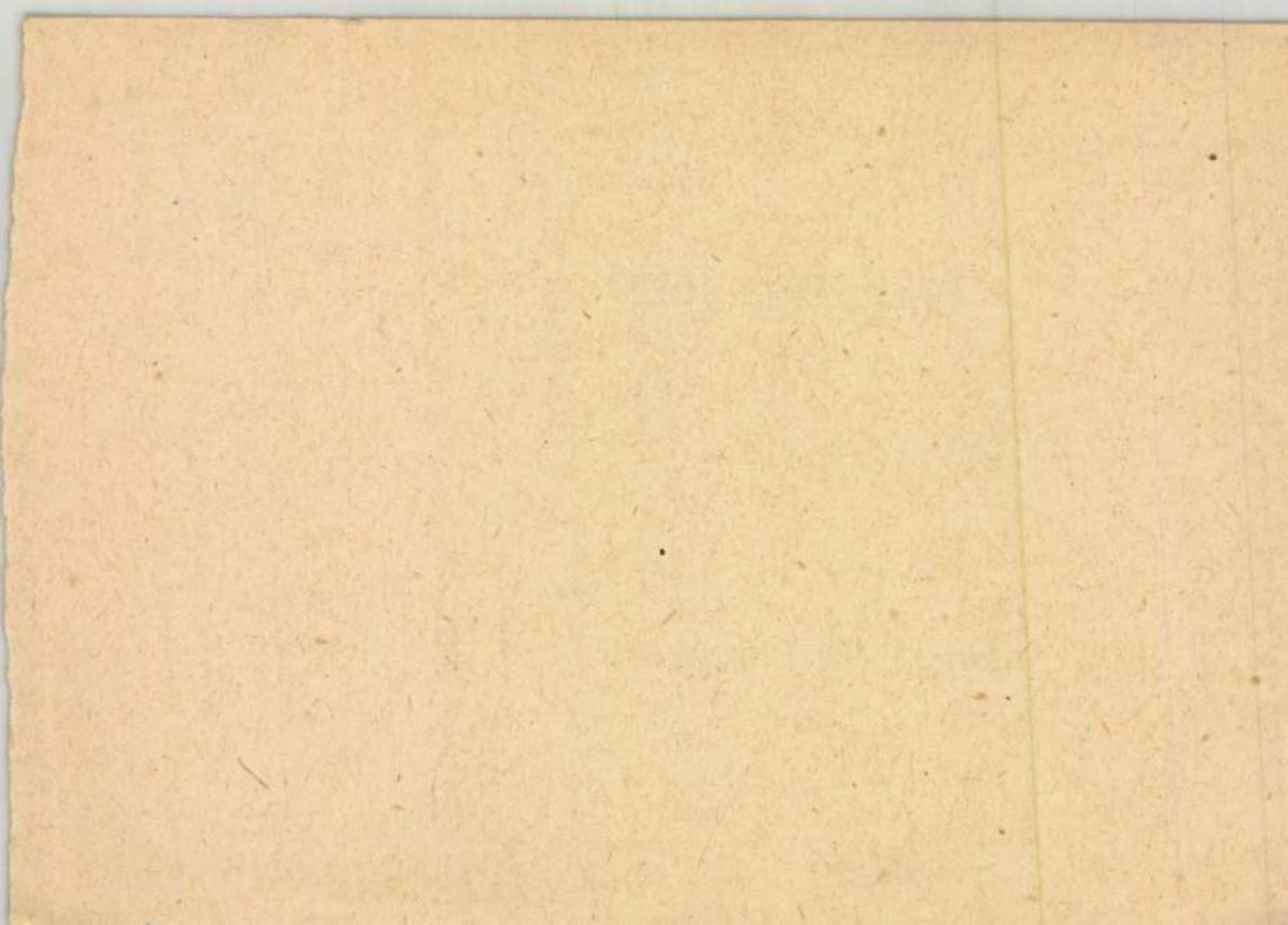
200 m. A. S. L.

MDK.

ifj. Keleti Jenő

Kiállítási hir

Csepel 1967 juni. 23

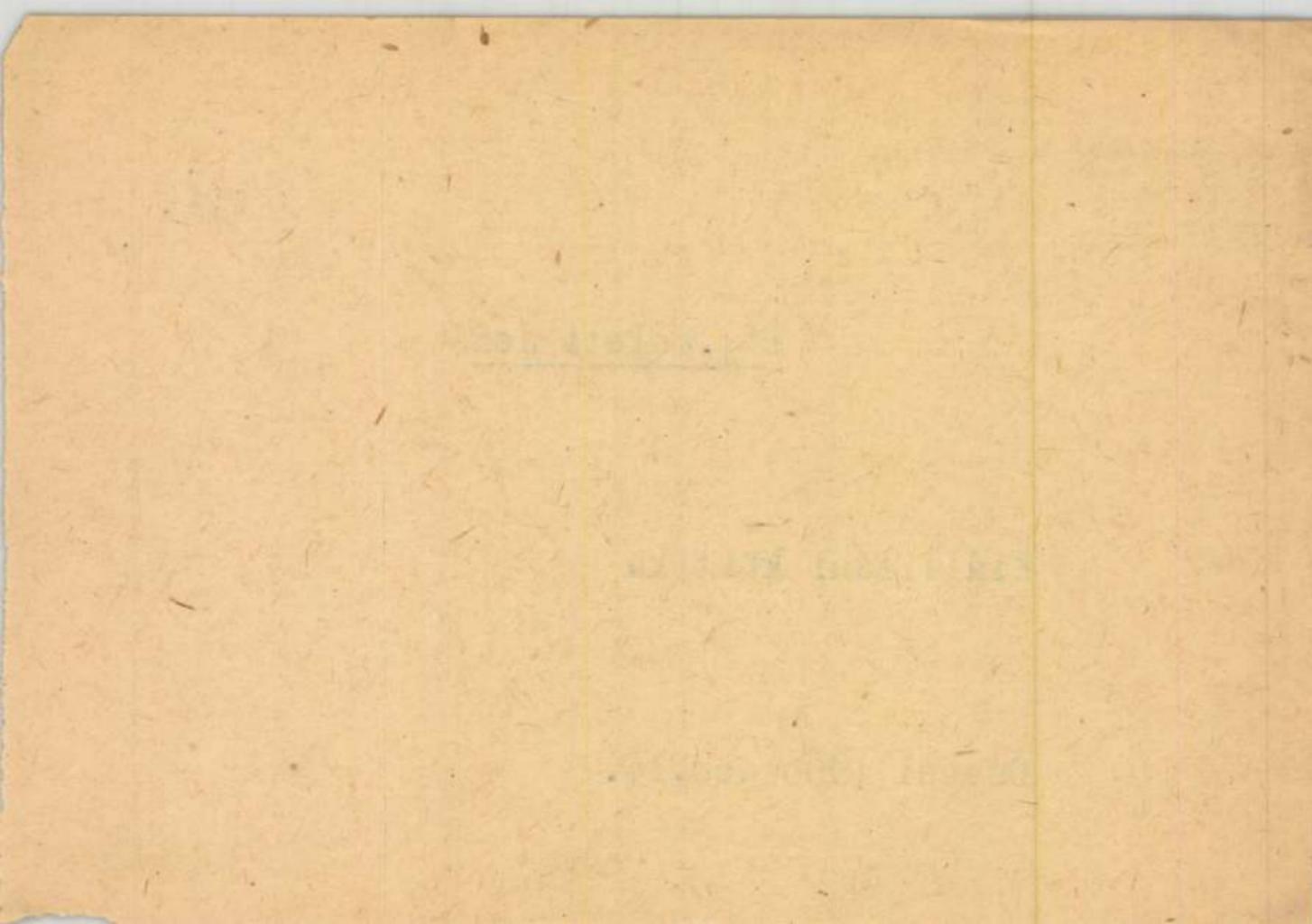


MDK.

ifj. Keleti Jenő

Kiállítási kritika

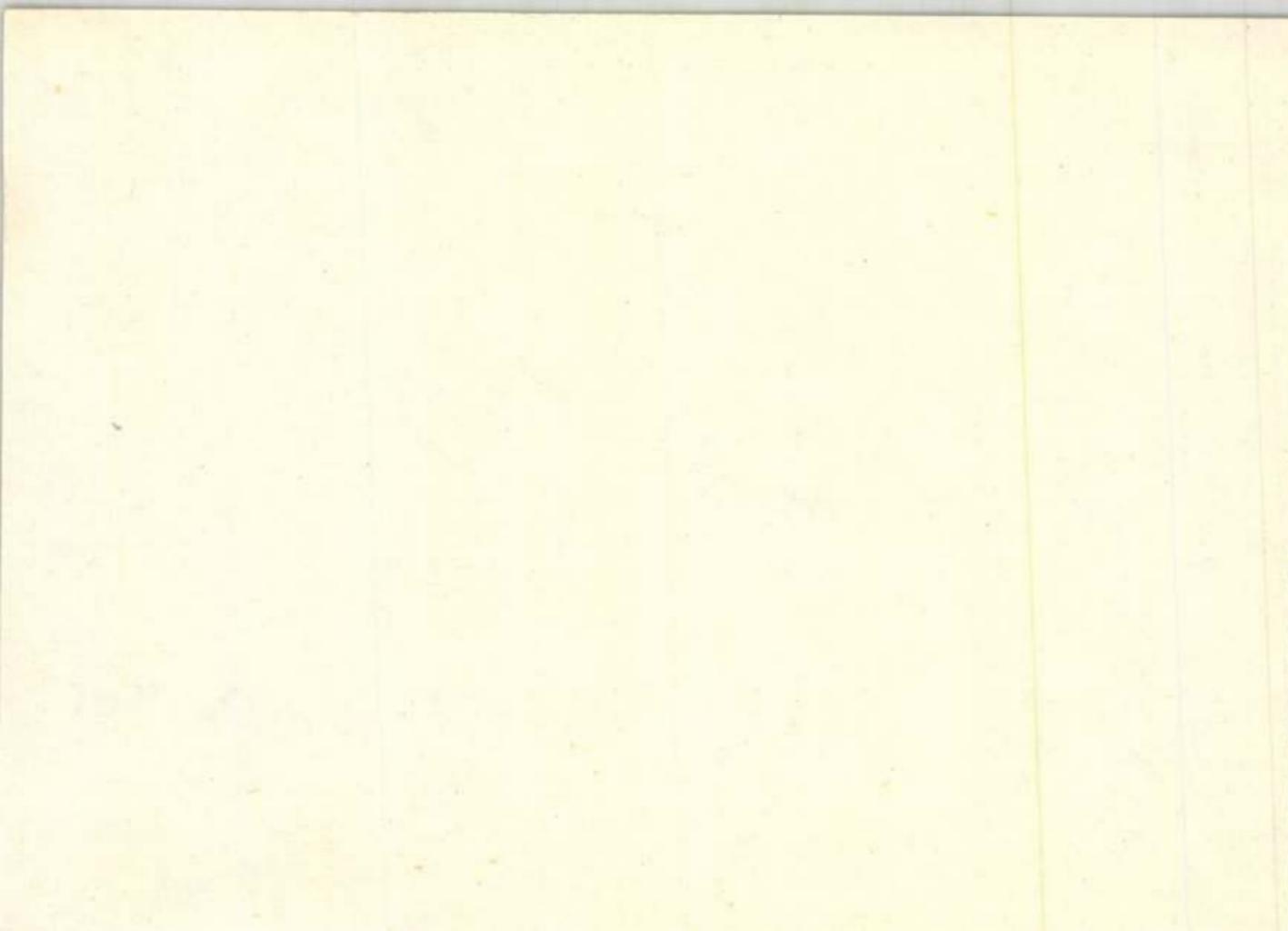
Csepel 1966 dec.16.



Jj. Keleti Jenő, grafikus

Férfi, mehet  
repr.

Nagyvárad, 1971. nov. 10. 14.l.



Ifj. Keleti Jenő festőművész

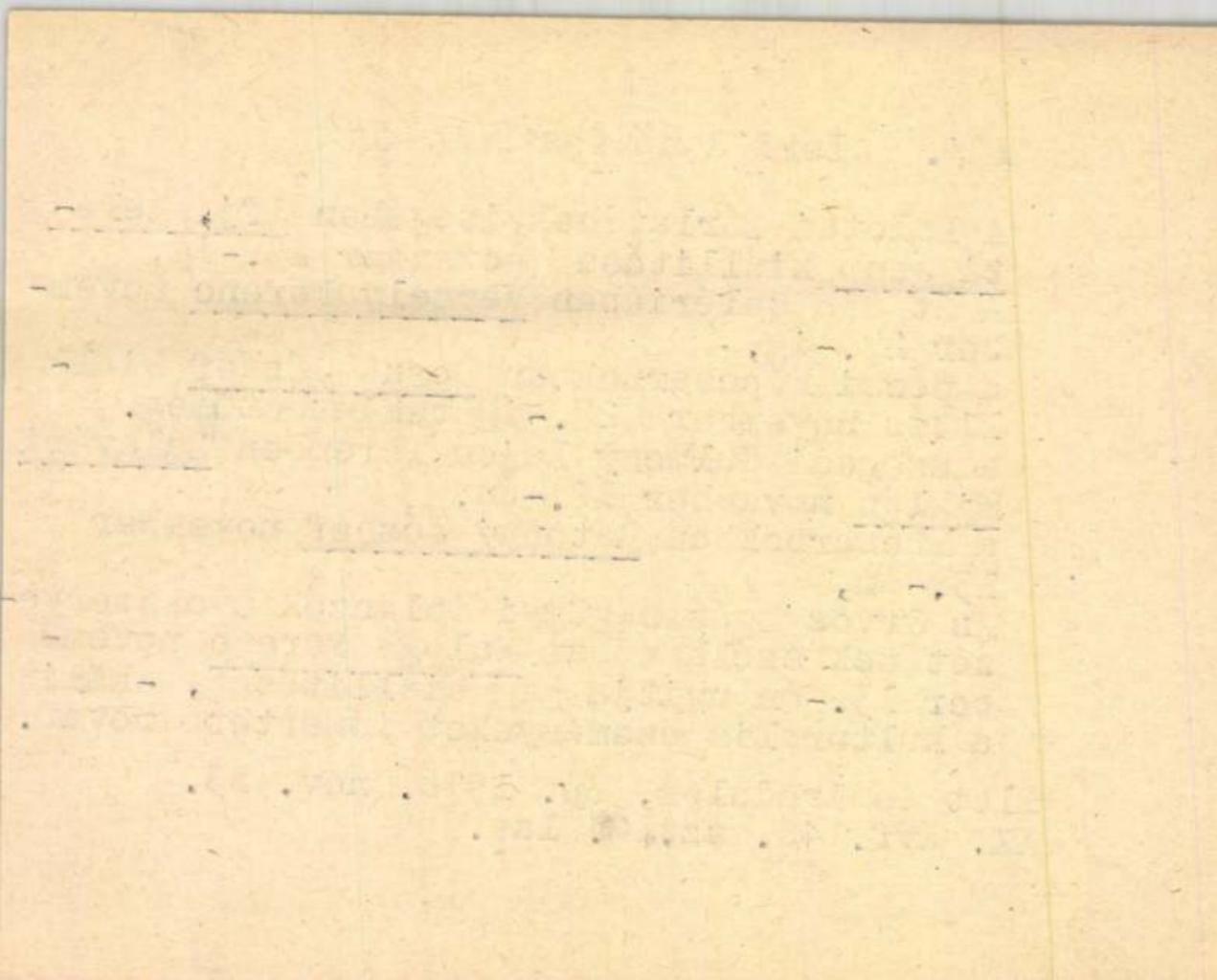
A Palotai Tárlat helyiségében Ifj. Keleti Jenő kiállítása november 25.-ig,  
A Studio Galériában Veszely Ferenc november 27.-ig,

a pécsi Képcsarnokban Dezső József kiállítás november 27.-ig tekinthető meg.

a Szegedi Gulácsy Lajos Teremben Zalavári Miklós november 18.-án,  
a Mücsarnokban Ráttonyi József november 13.-án,

Az Orvos Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének székházában Balogh Ferenc november 13.-án nyitja meg kiállítását, -köi a kulturális eseményeket ismertető rovat.

Élet és Irodalom, Bp. 1976. nov. 13.  
XX. évf. 46. sz. 6. lap.

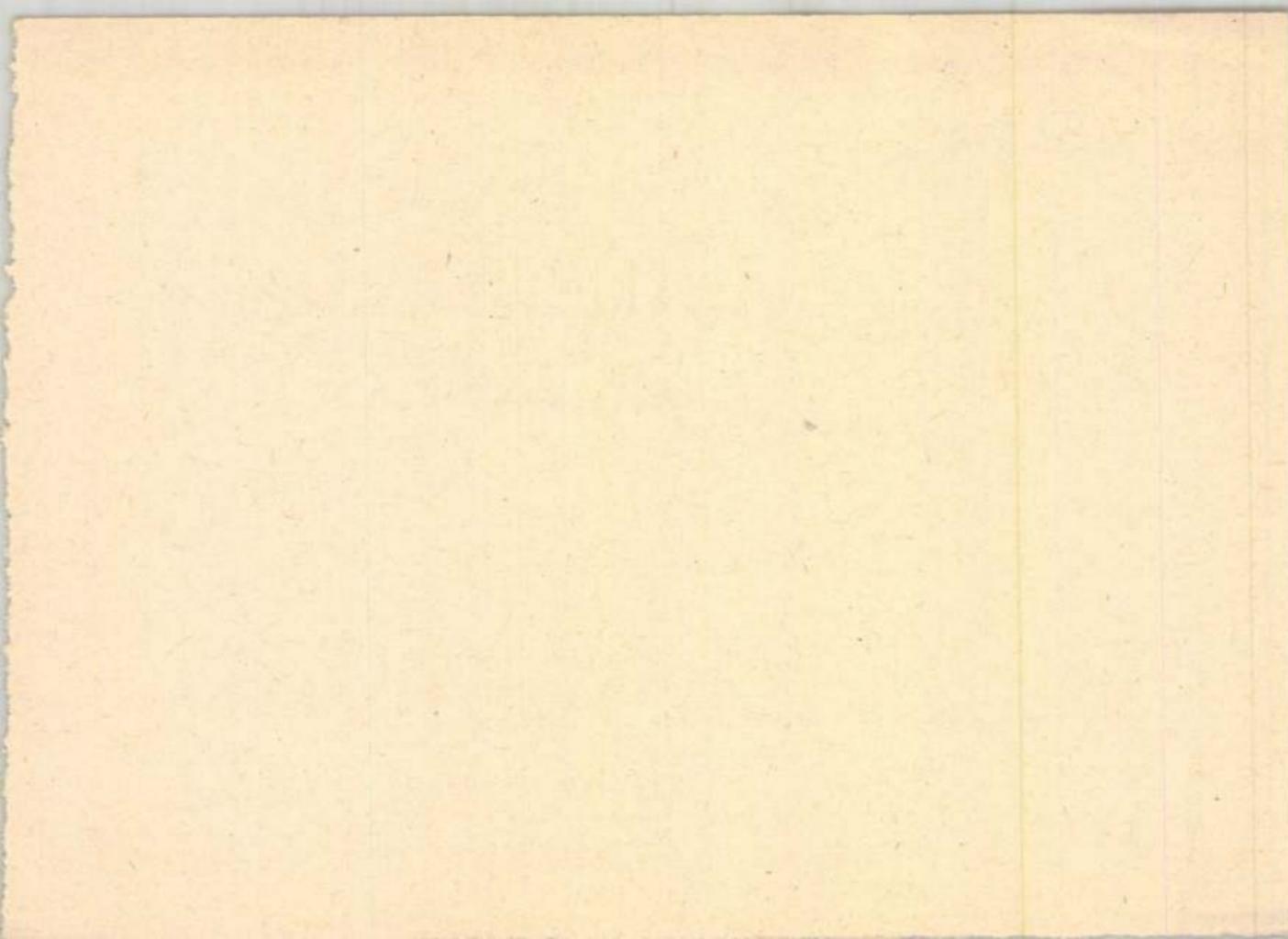


Ibj. Reletéjéről

Ronstruktiv taghezekkel merevített  
a művész a találton.

Bárány László: Dr. (repelik körönkívül) ...

Tízior, 1977. március 20. - 41 lap.



ifj. Keleti Jenő festőművész

Hat festőművész kiállításáról ad hirt a  
lap -kulturális eseményeket ismertető-  
rovata:

ifj. Keleti Jenő, Jávor Piroska, Kaponya  
Judit, Dohnál Tibor, Végh András, Leit-  
ner Sándor nevét sorolja fel.

Október 6.-án nyitják meg ifj Keleti Je-  
nő kiállítását a Józsefvárosi Müvelődési  
Házban.

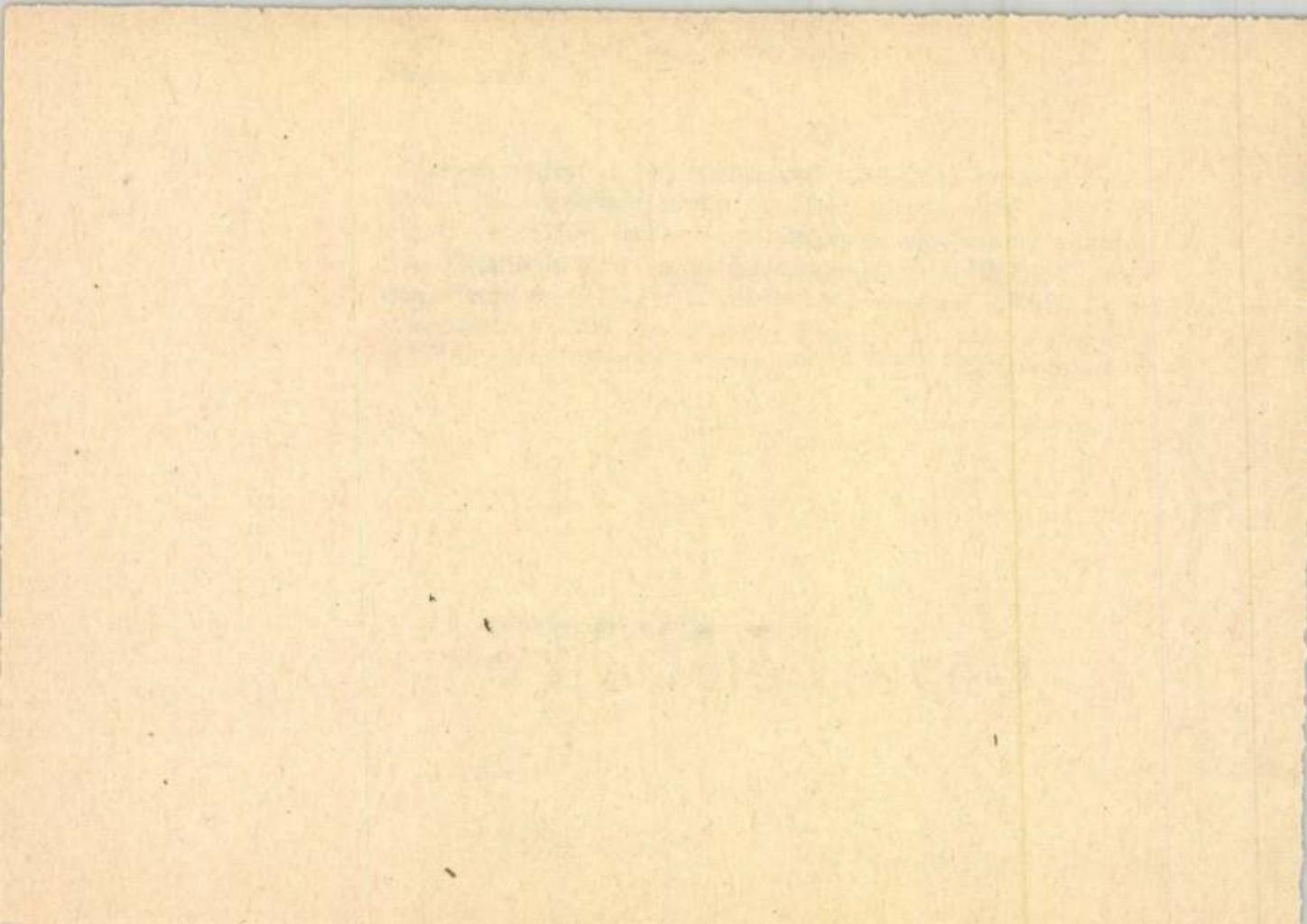
Élet és Irodalom, Bp. 1975. okt. 4.  
XIX. évf. 40. sz. 8. lap.



ifj. KELETI JENŐ grafikus  
Budapest, 1943

Grafikusi műveltségét autodidaktaként szerezte, sokban hatott rá édesapja, Keleti Jenő festőművész is. 1971-ben felvételt nyert a Fiatalok Studiójába, azóta szerepel a tárlatokon és pályázatokon. - Figurális érdeklődésű, napjaink problematikáiról érzékeny művész, kedvelt műfaja a litográfia és a linómetszet.

Művész életrajzok 19

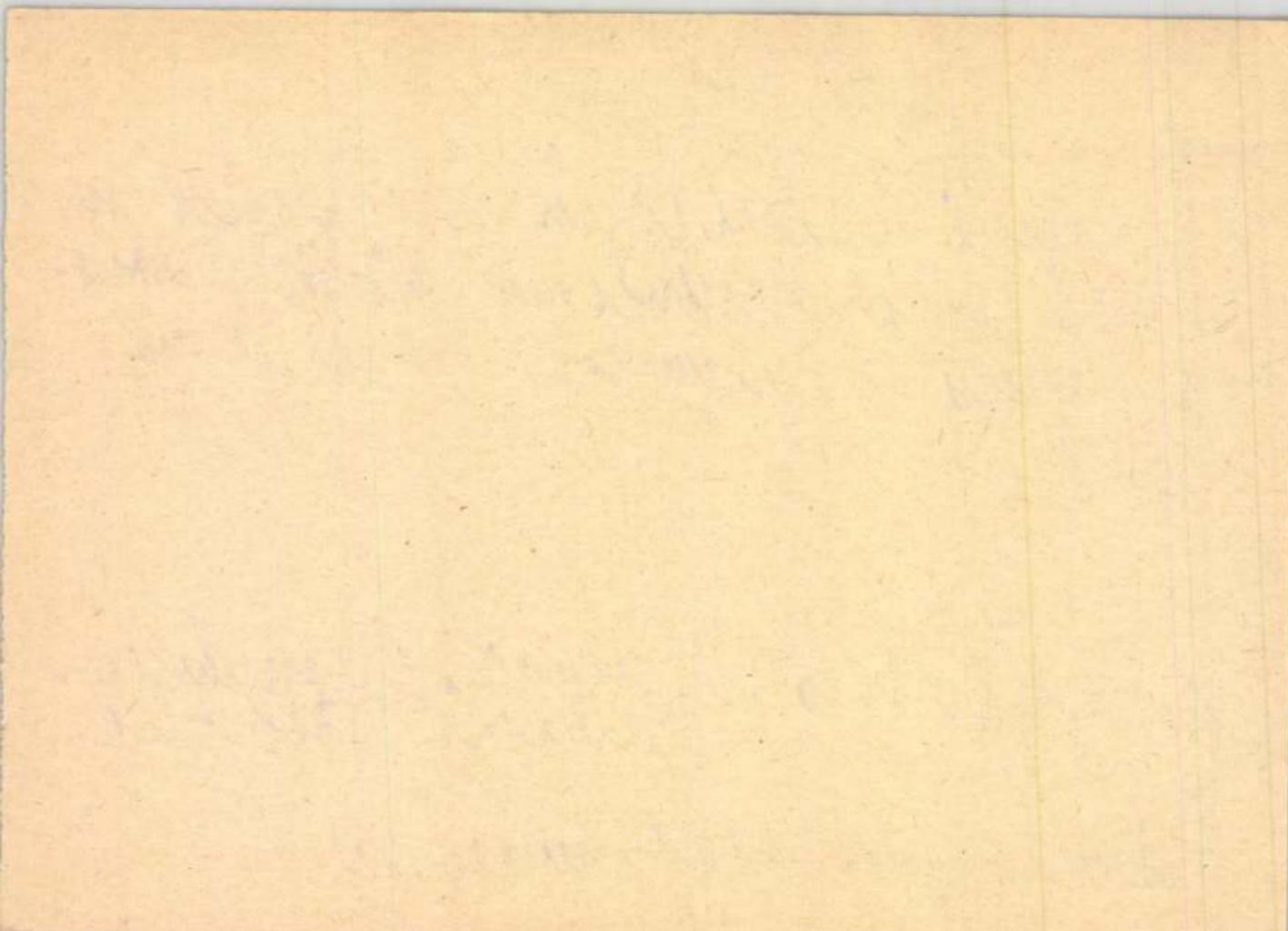


Ily. Keleti Jenő

A Gyepeli Galériából megnyílt, a  
Gyepeli Képzőművészek kiállításá-  
tól melegén a művész kezéi rész-  
teltek.

Aldók László: a Gyepedi Képzőművészek  
Távaski Tárlatán.

Tükör, Budapest, 1944. márc. 20.



fi. Relet t. Jevs

gyárával c. festménye (cav.) I. díjat  
Lapost ar alábbi türelmesen Csepel

B.K.: Fabriken. Légióvárosi neti bázis.  
a hiszaki Klubban

Csepel 1969 III. 28

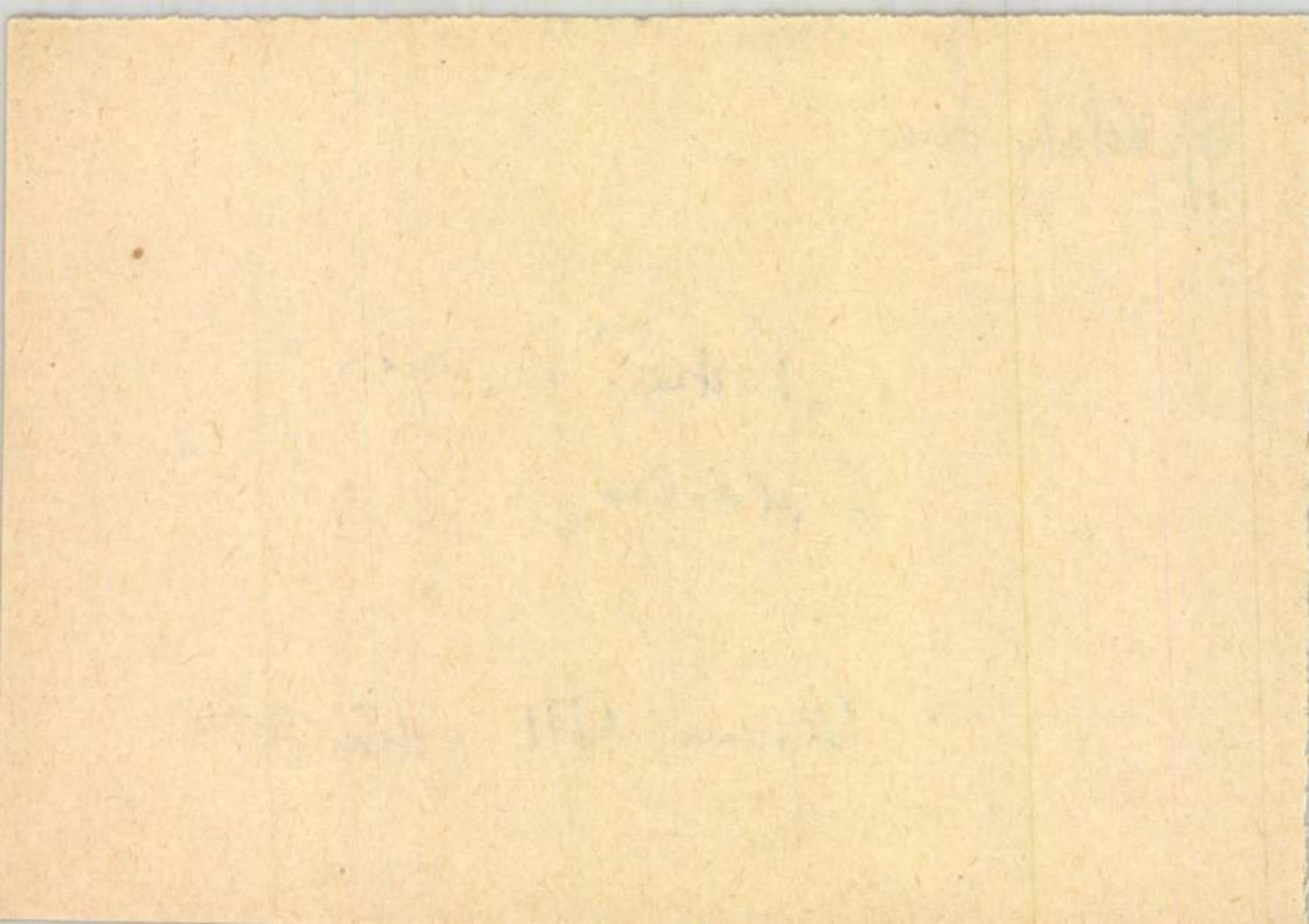
and Anemone wood  
and wild flowers

Iff, Kelety Jenő

"Portré" c. rajza a

6. oldalon

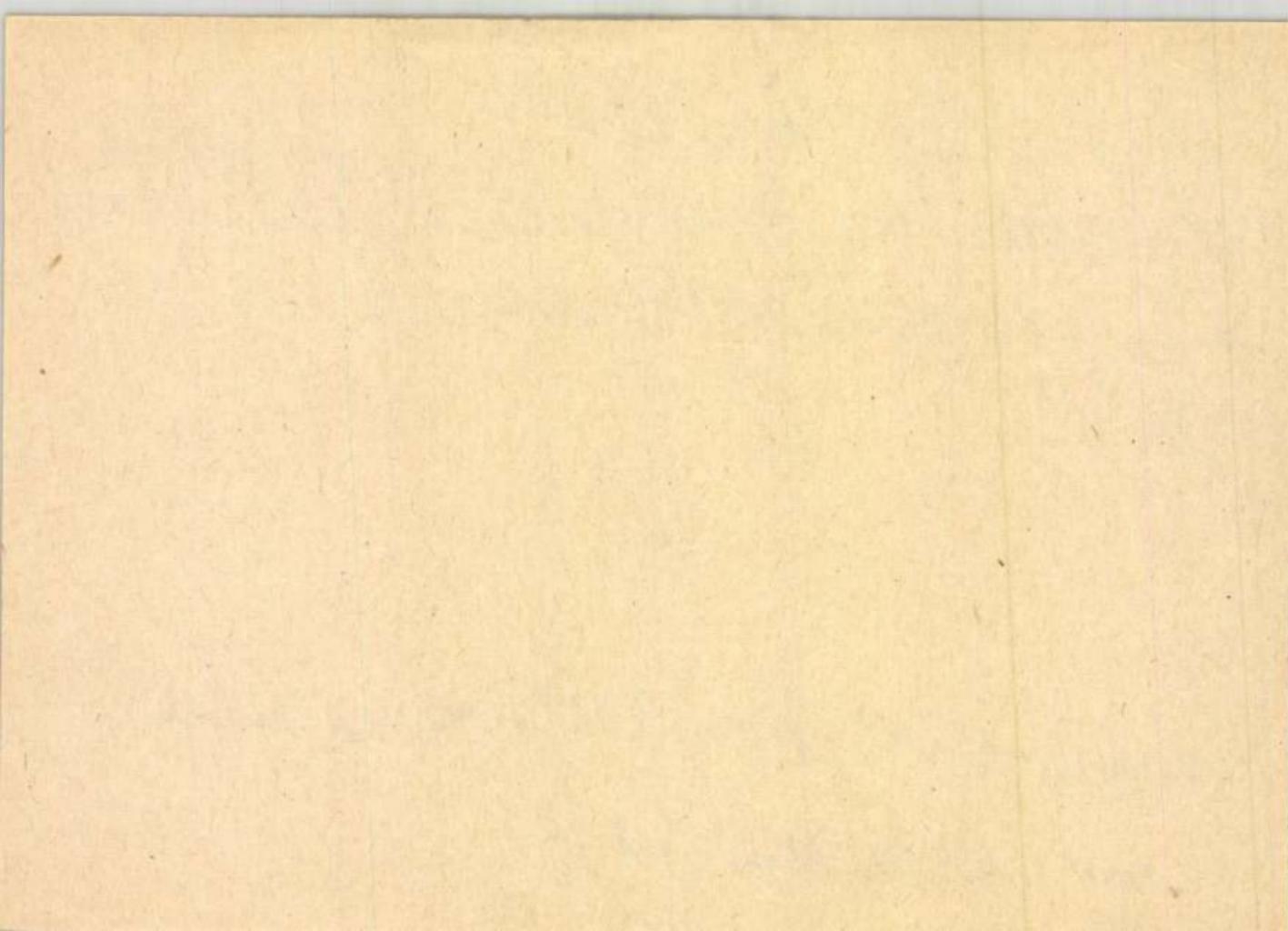
Népliget 1971. 8. Hétel 30



ifj. Keleti György grafikus

A csepeli képzőművészek kiállításán,  
a Csepeli Galériában tisztelettel várunk  
fikciót.

-udvar-: Kollektív tavlatok Csepelre.  
Csepel, 1994. nov. 29.





I. Keleti Jenő: Merengő

1021

~~Keleti Jenő~~

ori a műhelyt. Reg. bevásárol is.

vagyok fáradt —

— Van ebben séta

Es nem vagyok fölüzemnek fontos

et elvégezzem,

módszer, de lenne étezniük és dolgoz-

ene a szb-k társa-

osítási tanácsában

gügyi albizottságok-

smamáknak a mun-

szükségük van a jó- felvilágosításra,

-nevelésre. *Míg a* k minden terhes nőt

nak az otthonukban,

elyen töltött nyolc

en látogatás, gondo-

láss, az iparban sok egoldják már a ne-

ai munkahelyeken

rhes anyák harmo-

felelő fogalkoztatá-

vannak fehér fol-

lyen helyeken nem

oraszülések. Vagyis nemcsak általában

gyar zenét, hiszen a mi fiatal-jaink is részt vesznek majd minden eseményen, a dalok fesztiválján is.

A Baranya megyei fiatalok Mohácson találkoznak majd, még a VIT előtt. Itt bemutatják azokat az ajándékokat is, amelyeket ifjúmunkások, szakk-munkástanulók készítettek, s küldenek Berlinbe, ismerekileg barátalknak.

Igy tesznek a többiek is, fiatalkoruk, VIT-re készülök és itthonmaradók. Nemcsak náunk, az egész világban. Már tudják a X. világjárású taglalkozó jelmondatát: „Az imperializmusellenes szolidaritásért, a békéért és barát-ságáért!”

**Salgó Rózsa**

## SATÓHEGYEI

TELEPON: 128-008, 351-148, 340-726  
BUDAPEST, XI., ÜLŐI ÚT 51

HUNGARIAN  
ADVERTISING

ifj. Keleti János, gyűjtőkész

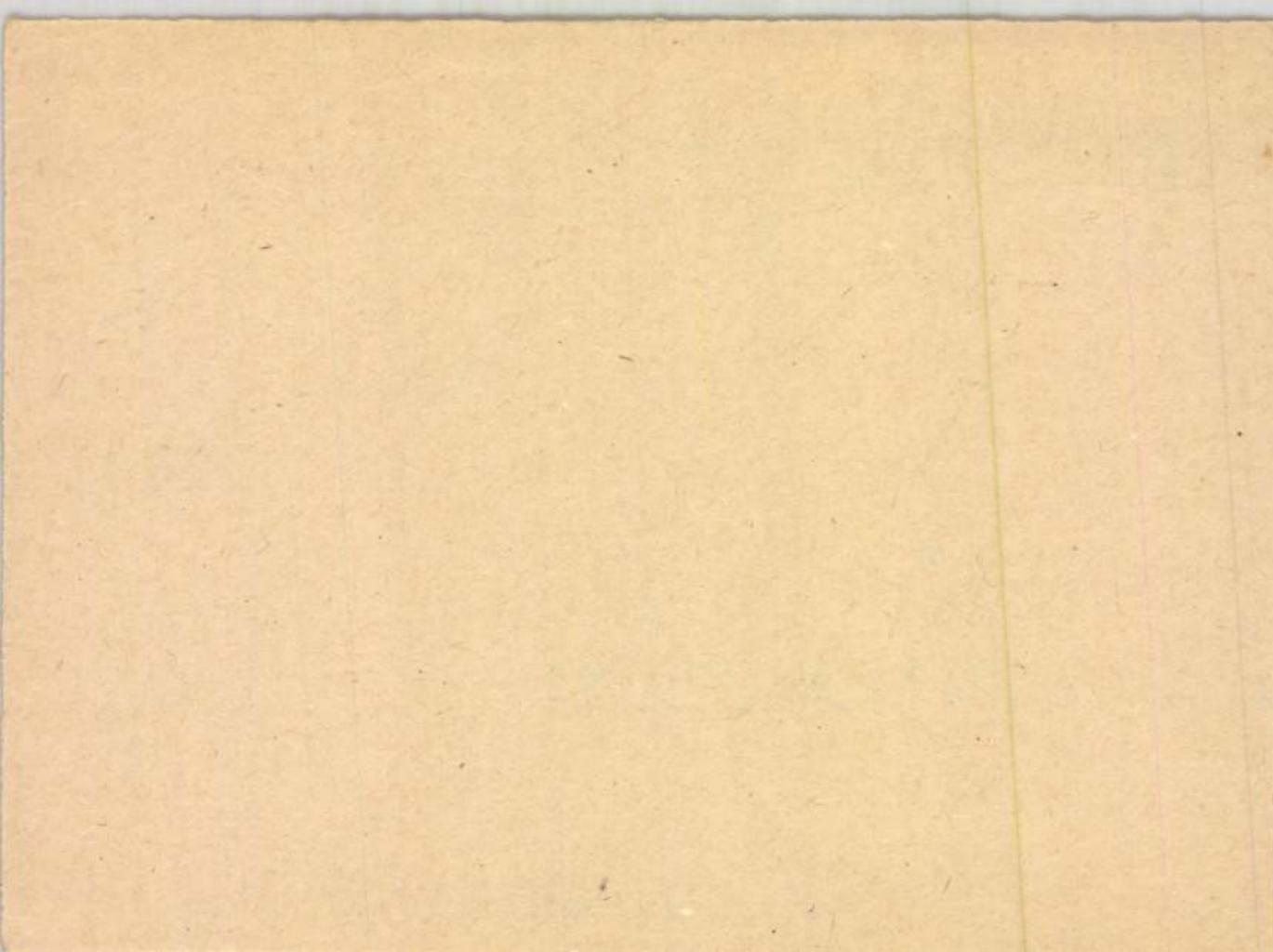
Mehmet,

Renyi

ifj. Keleti János: Pipaló

M.7.

Népszabadság - Bp. 1972. február 43.



"ff. Keleti Jenő" grafikus

Rajz: Rép+

"ff. Keleti Jenő": konyhaszereléke

M. 8.

Népszabadság, Bp. 1972. jan. 9.

20

"H. Keleti Jenő", grafikus

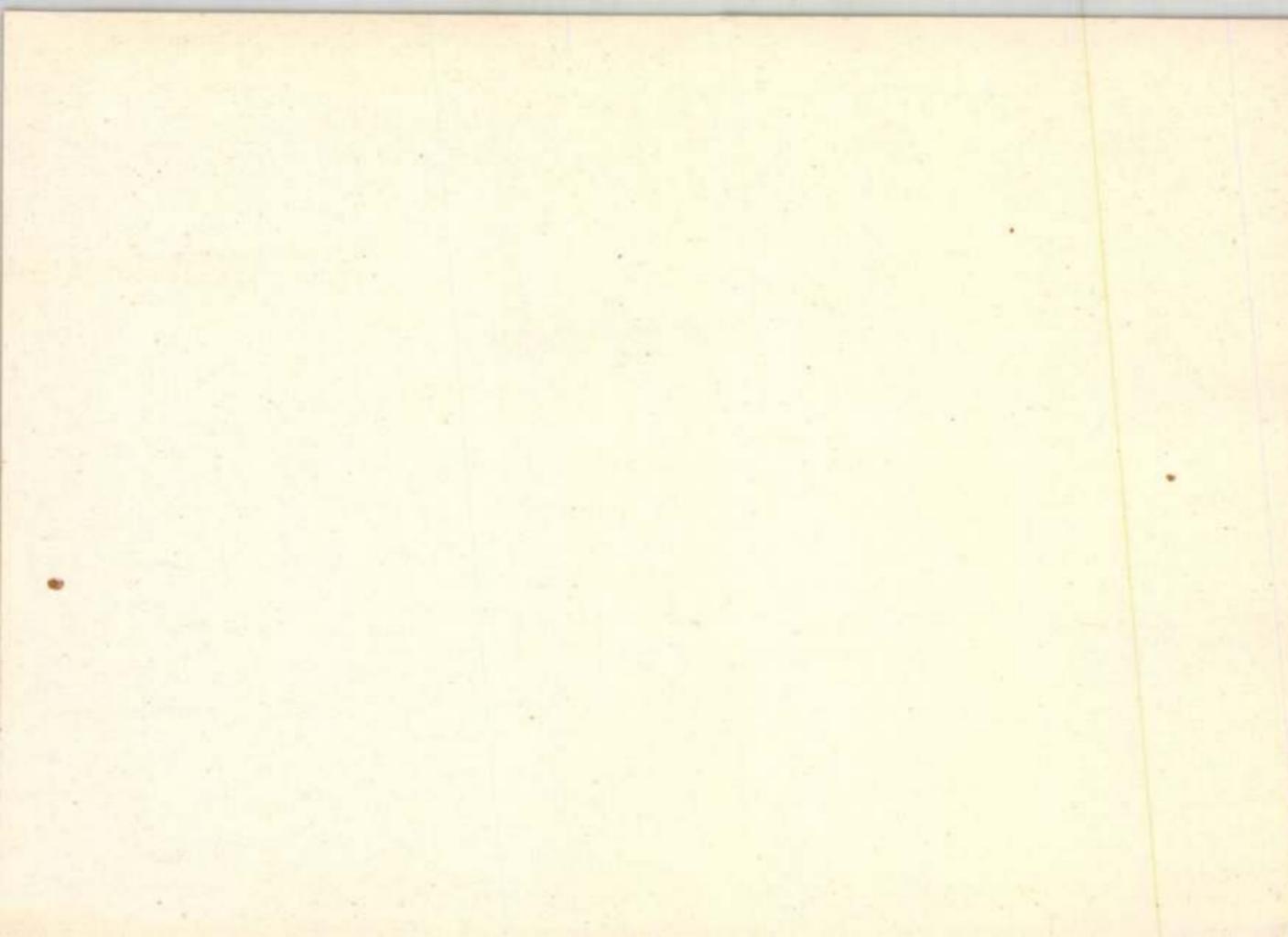
Helyet:

b  
Degm

"H. Keleti Jenő": linóleum metszete

M. 8.

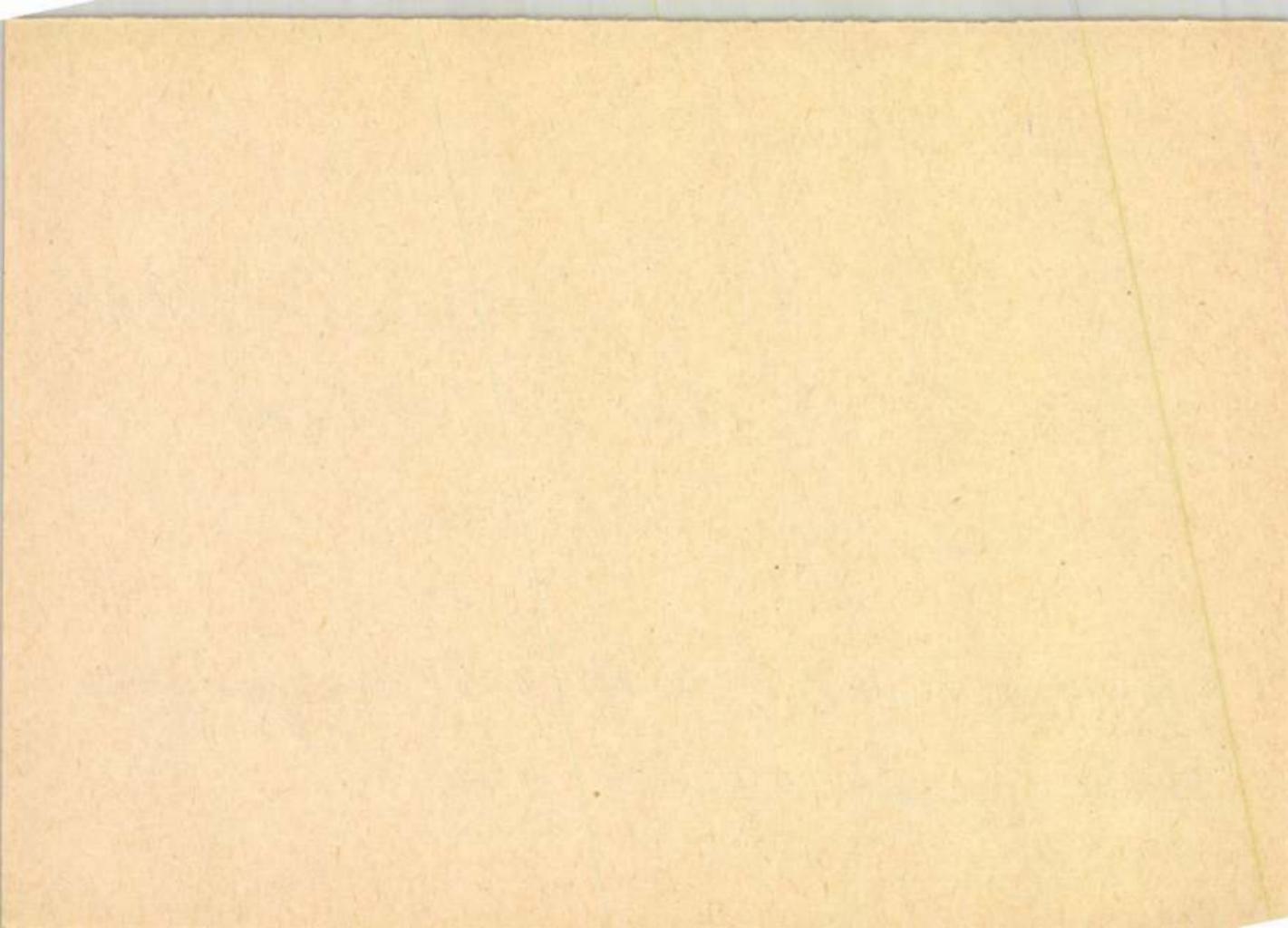
Népszabadság, Br. 1972. márc. 5.



"ifj Heleńi Jenő"

- Dejámitatott művei: „Asszony”, lino, 26x15;  
„Férfi halhal”, lino, 25x17.5 cm.  
„Magonia”, lino, 29x23 cm.

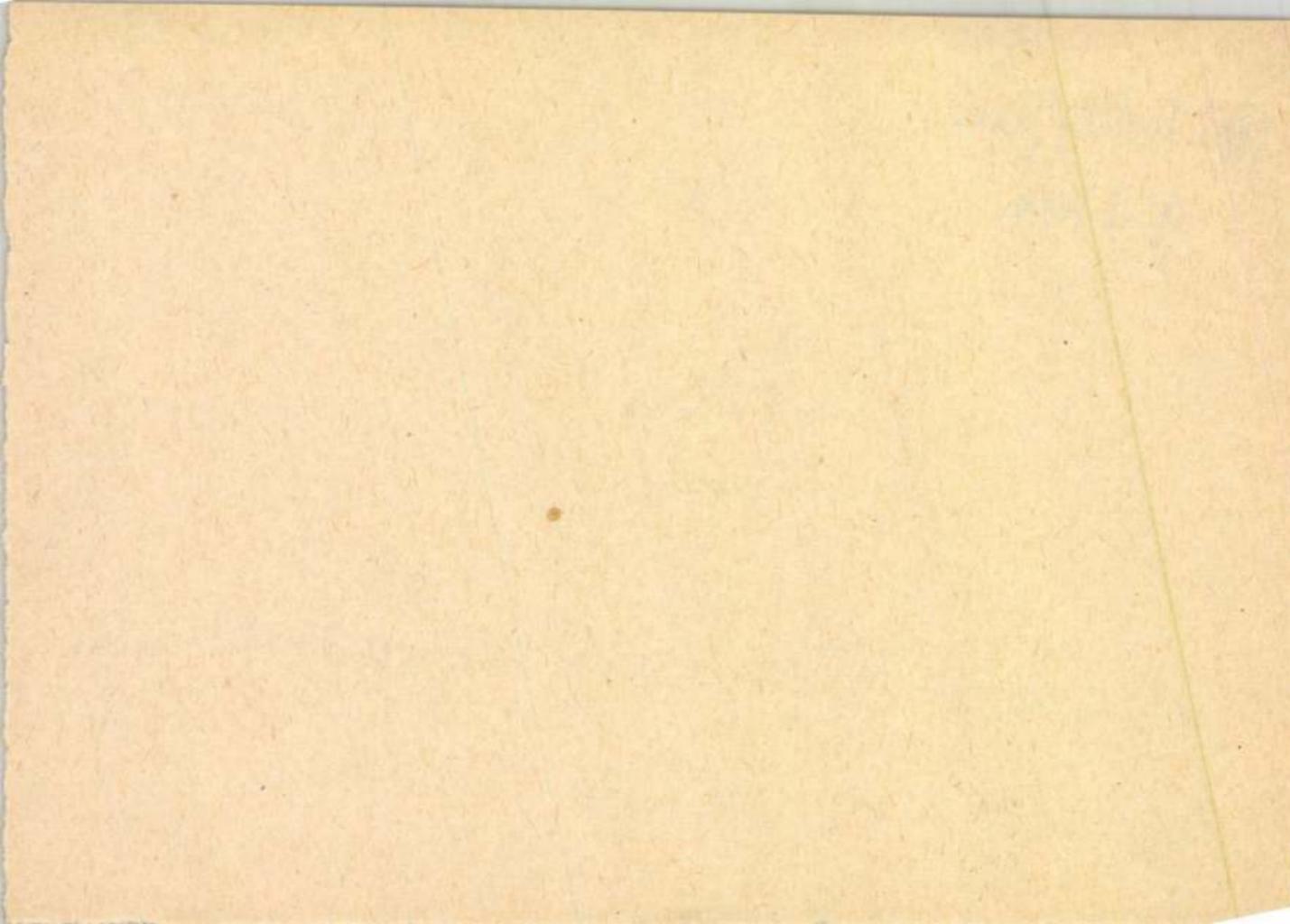
Katona László: M. miskolci otkágos gra-  
fiikai biennale, Miskolc, 1971



Egi Réty Jenő  
grafikus

Műtervez.

Borbelyvarosi: A Tü. miskolci osztályos grafikai.  
Művészeti, 1972. június - 45 oldal

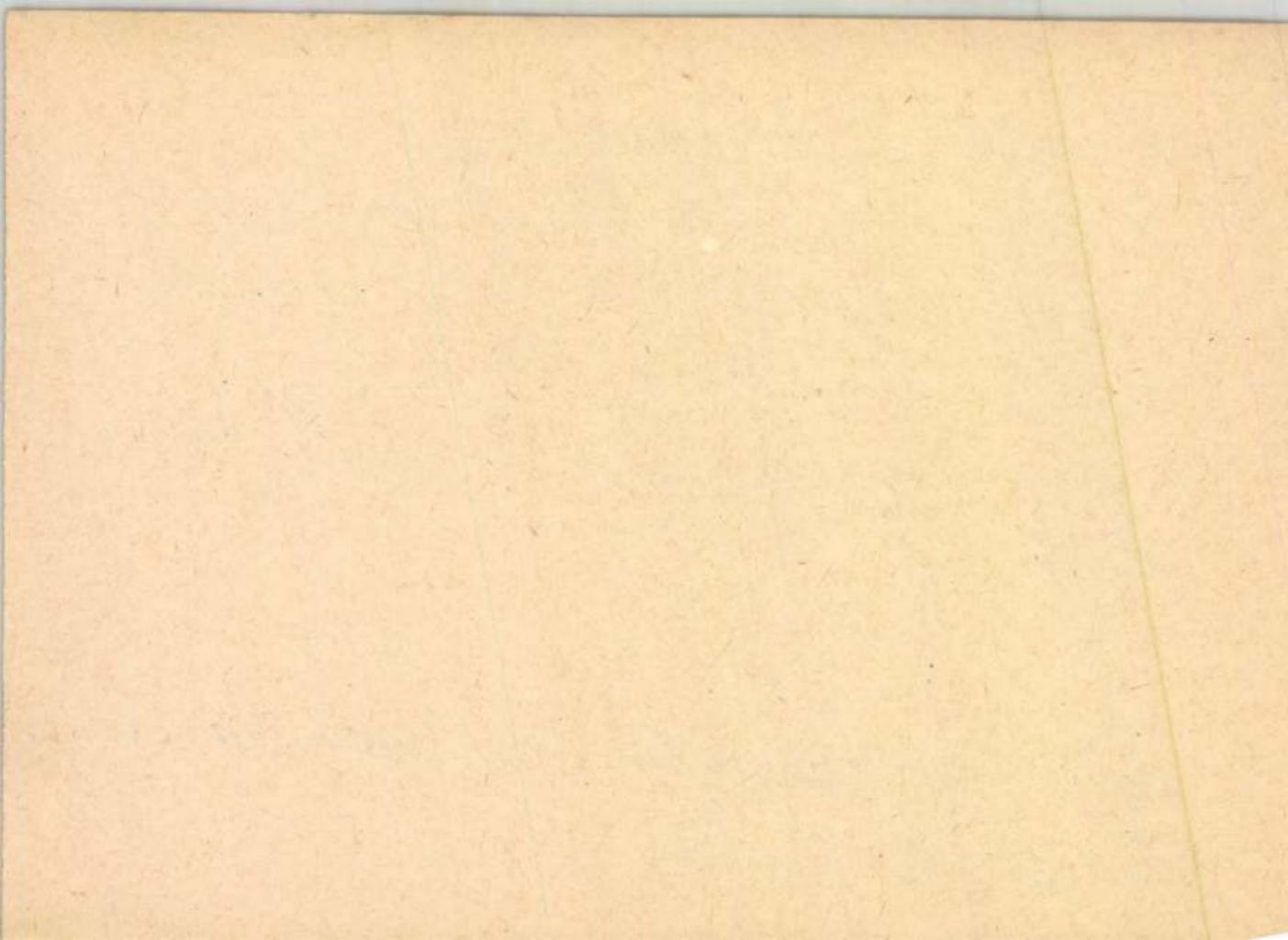


iff. Kellöi Geus grafikus

a 25 évesen emellett alakult Grepell  
képsörnökéreit körös örömegekből  
indult el alkotó utjára.

a kiállítás grafikai lapjai erre-  
kelnek.

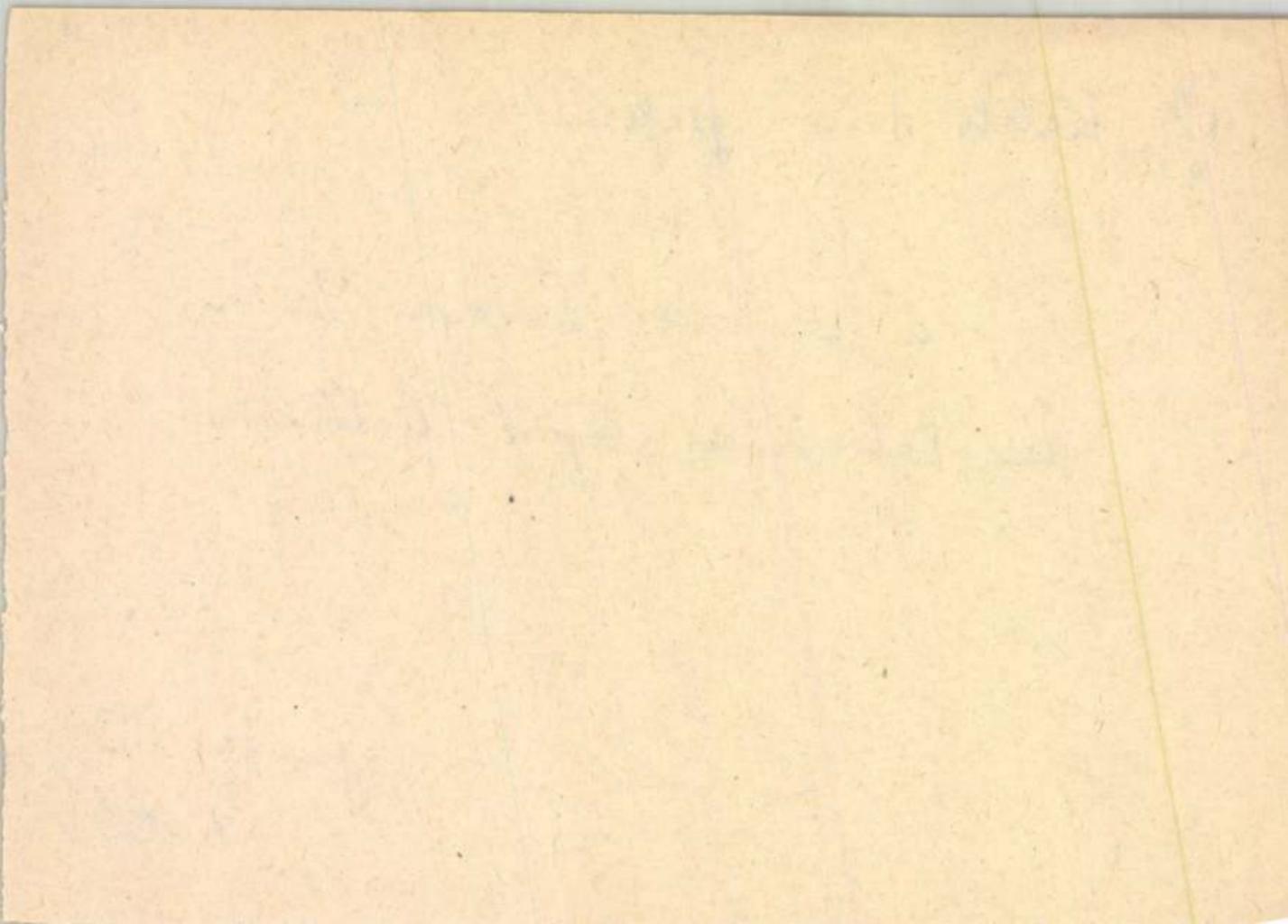
-N: a képsörnökör jubileumi kiállítás.  
Grepel, 1942. dec. 29.



ff. Keleti Jenő grafikus

a zárcsevi Savoyai Zászló  
színpályatervezetében műlt Wallfáda

június 23  
4. old.



ih. Keleti Jenő, magikus

Mehet: Repr.

ih. Keleti Jenő : linóleum metnete  
M. 8.

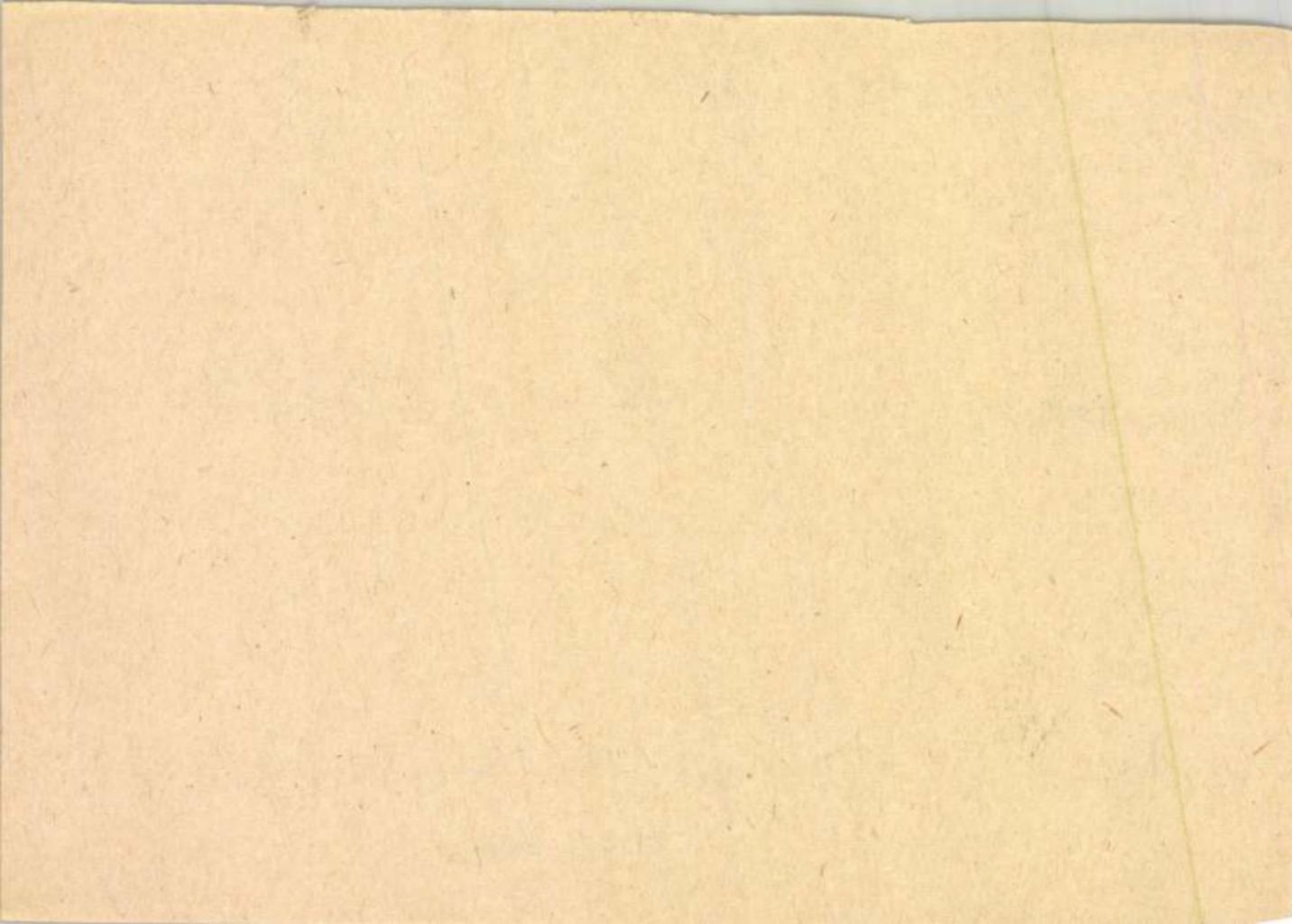
Népszabadság, Bp. 1972. jún. 18.



ifj. Relekti Jevő

Majáug lino 29x23

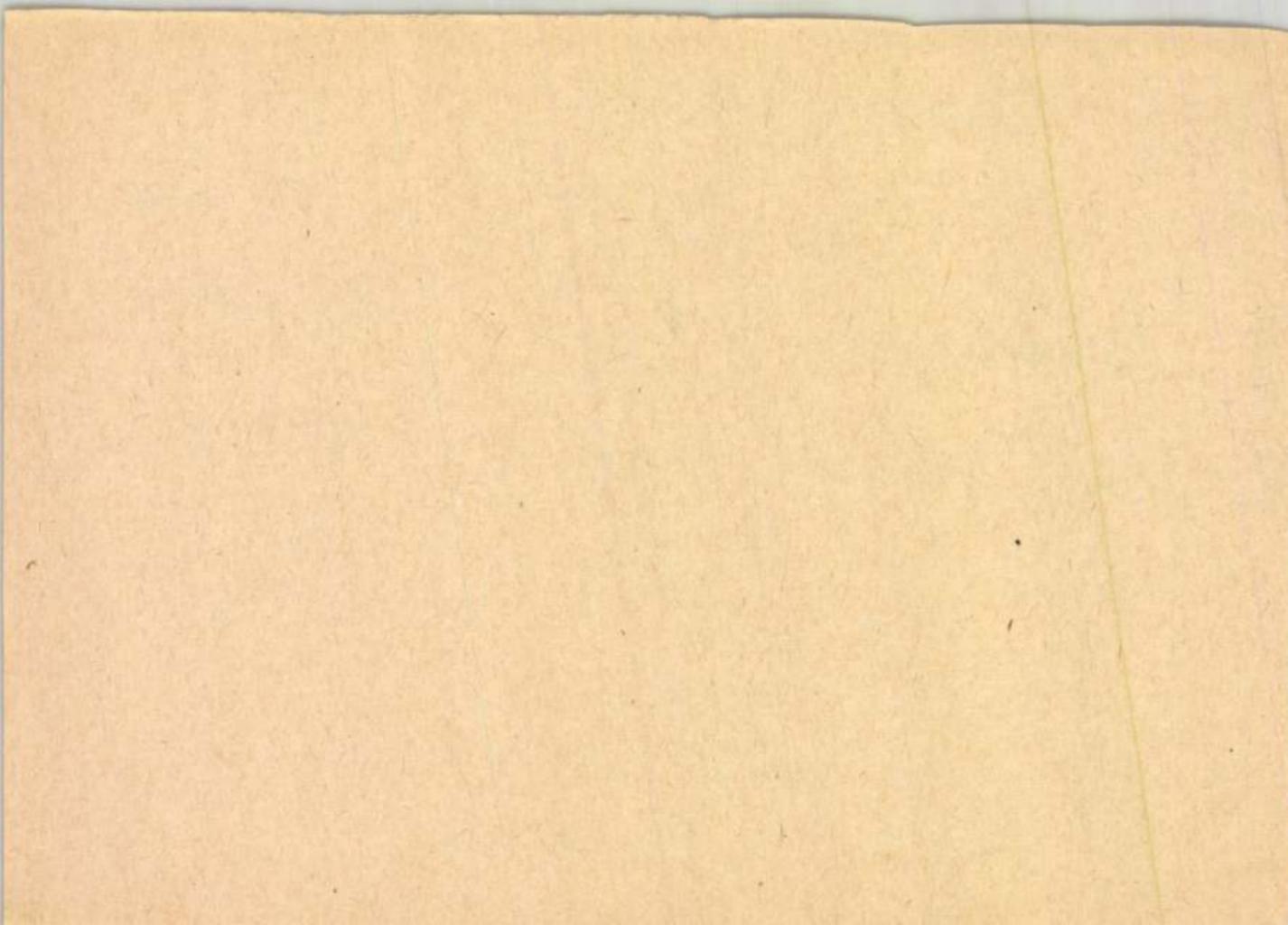
6. kiskolai Országos Biennále '71  
• Grafika



ifi · Kelet Jevö

- |                |      |         |
|----------------|------|---------|
| 1. Hronov      | liub | 26x15   |
| 2. Fehér hatal | -"   | 25x17,5 |

6. Kastler Orang Biennale +  
Grafika



cíti: Keleti Jenő, grafikus

Melmet:

Repe.

a/fi: Keleti Jenő: linóteam metrők

7.7.

Népszabadság, Bp. 1972. május 28.

Q10

iH. Keleti Jenő, grafikus

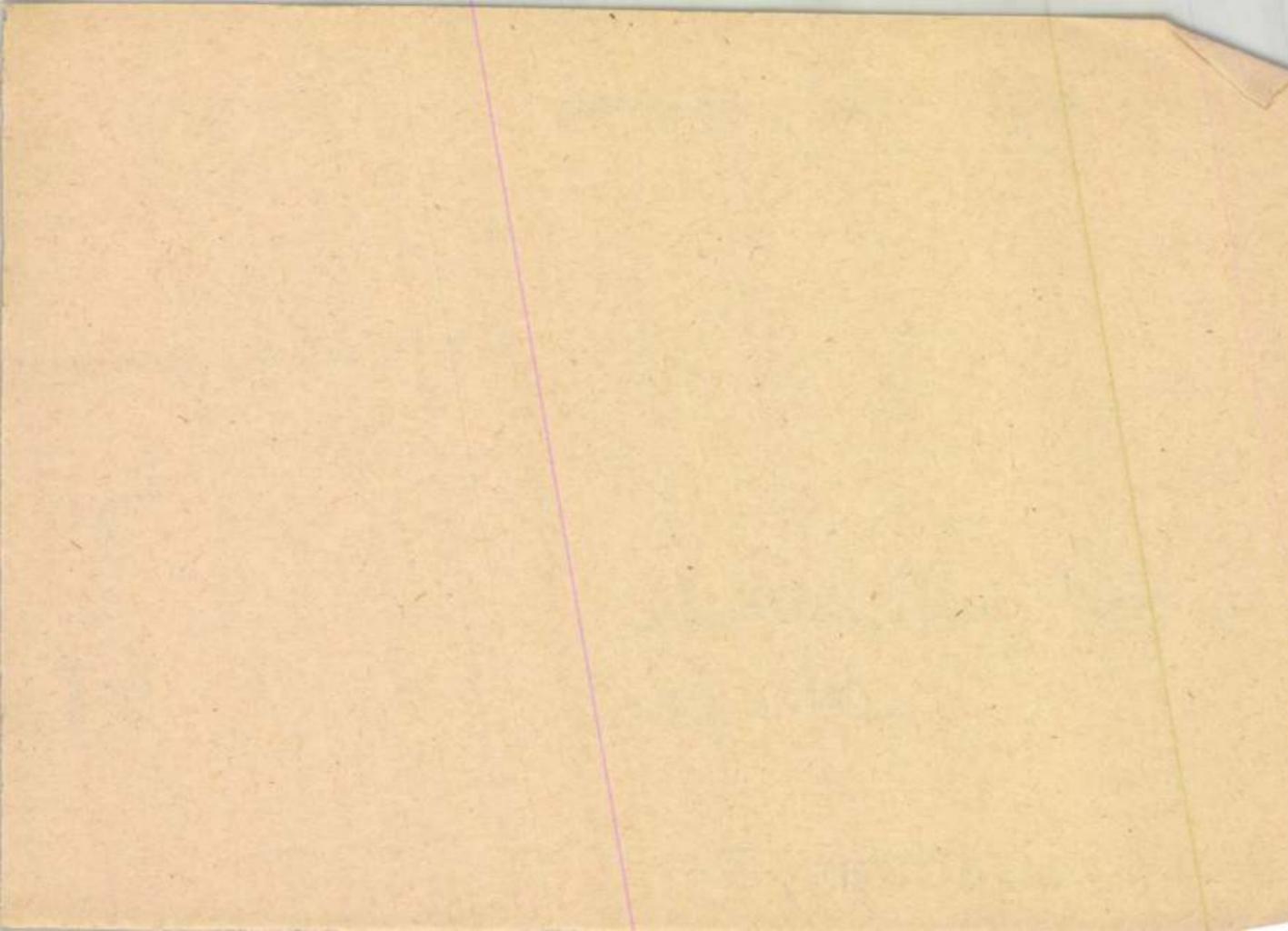
Két linóleum metszet:

Réme

iH. Keleti Jenő: Ballerina  
\*\* Brühm hódítás

M. 8.

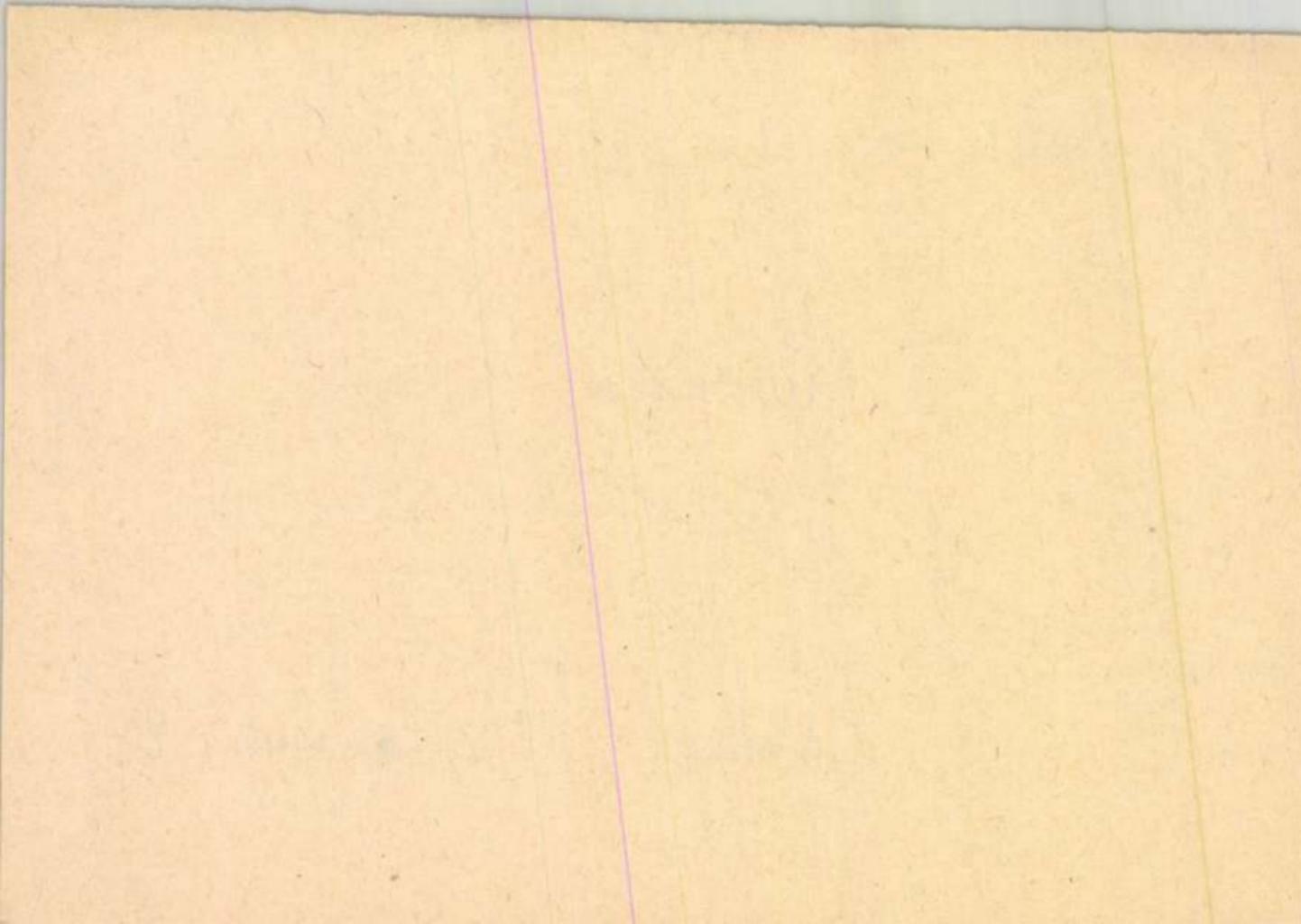
Népszabadság, Bn. 1972. júl. 23.



Iff. Keleti Jenő

"Merháza" a zóna a  
10. oldalon

Németvára 1972 augusztus 20



Uf. Keleti Jenő, grafikus

Rajz.

Kép

Uf. Keleti Jenő: néma

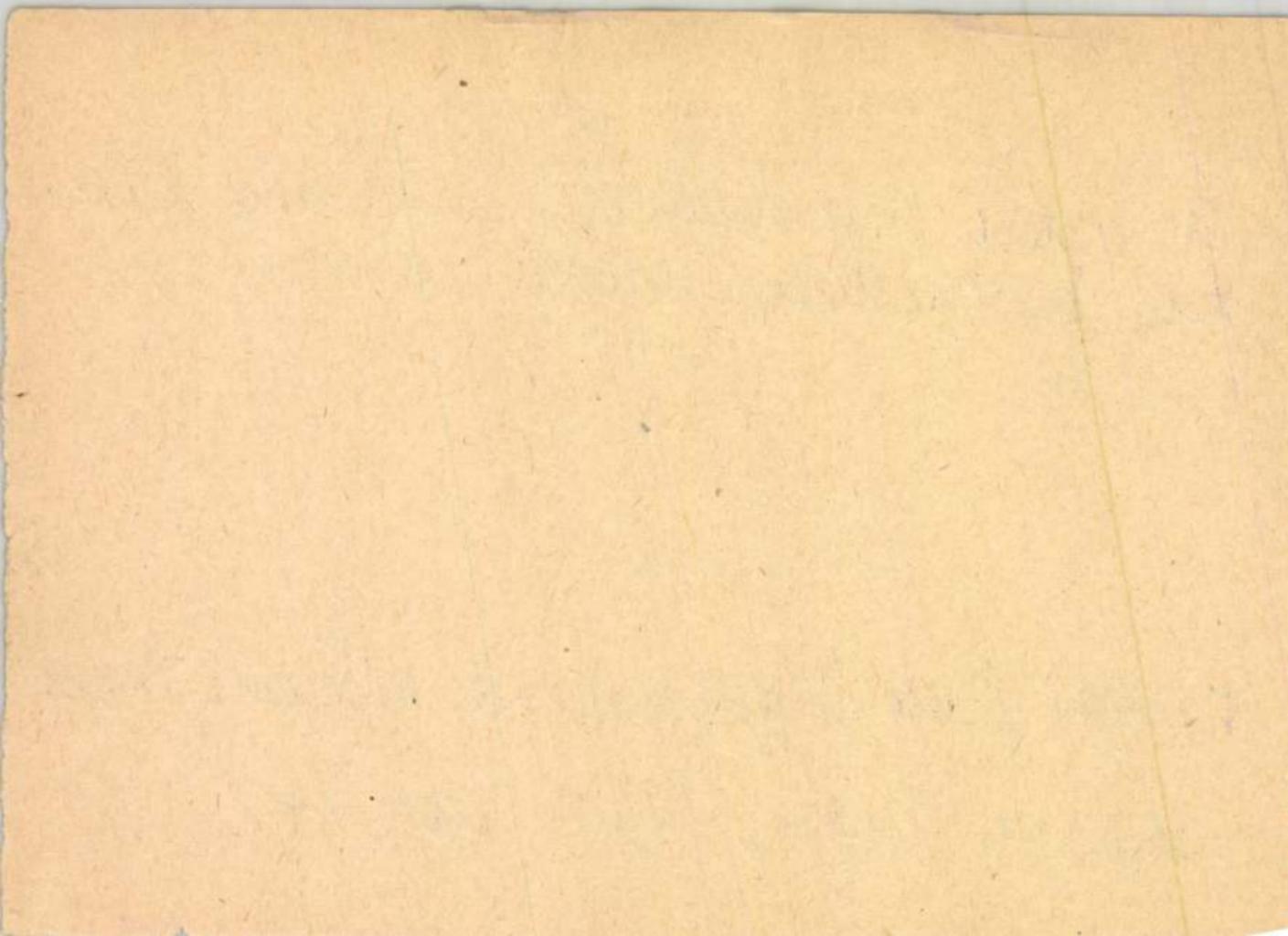
M. 6.

NÉPSZABADSÁG, Bp. 1974. szep. 8.



Eli. Keleni Yenos grafikai  
a Csepeli leprosztáriumról jelüleumi tanla-  
tanulmányokról művei, Mátéon gra-  
fikaija.

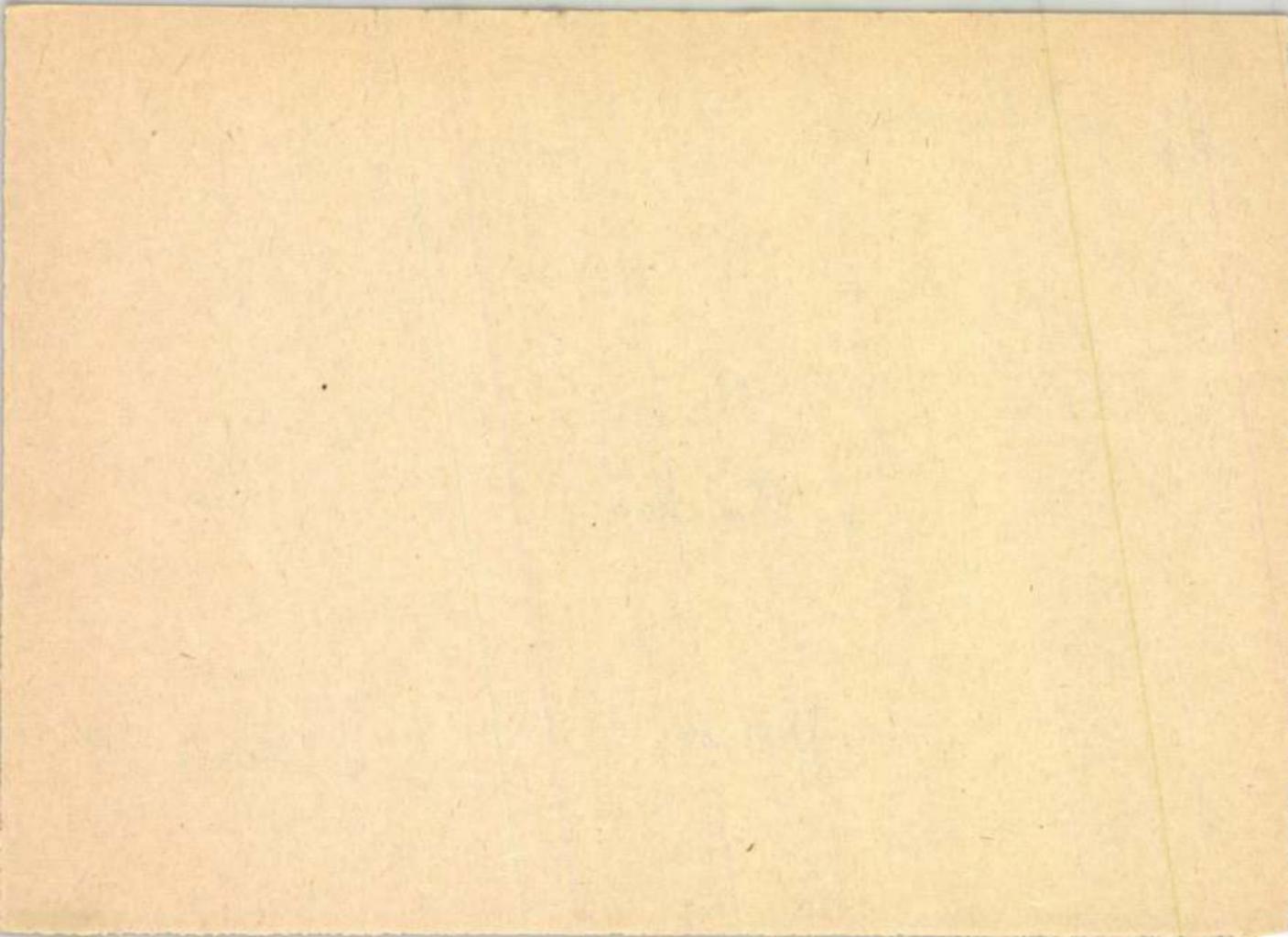
Baatos Yenos: Képek, szobrok, működési terek.  
Mátrai Papir, 1945. dípt. 28.



J. J. Kéleti Jenő

"Merengő" a zóná  
a földalattan

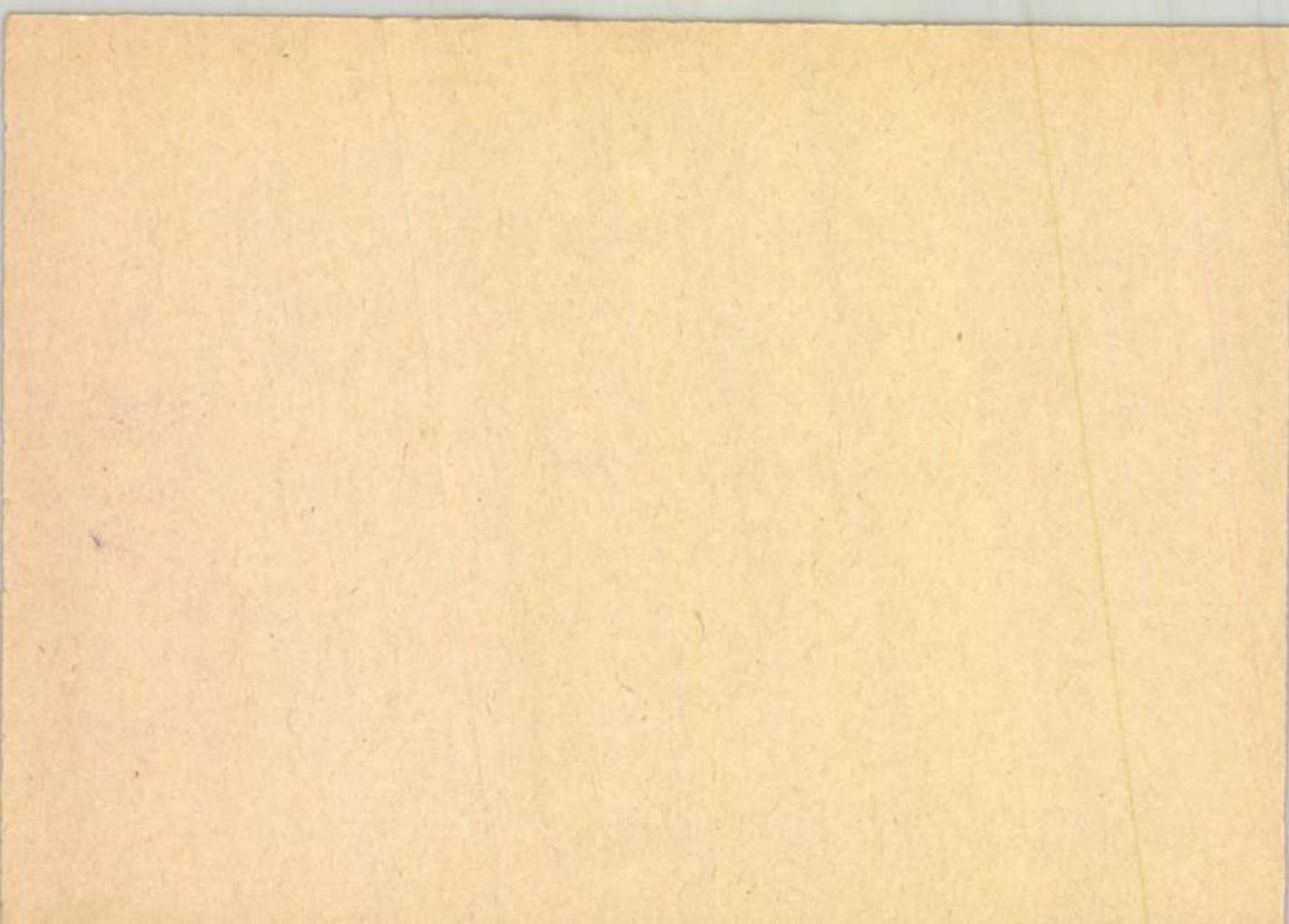
Népszava 1973 március 4



# Kelati Jenő festművész

Kelati Jenő az Dombováriky László  
festművészek műhelyéből Kapová-  
rott, illetve Budapesten rendezi a  
Képzőművök kiállítását.

Nagyvárad, 1944. máj. 10.



ifj. Keleti jeno

grafikus, a Csepel Vas és Fémművek dolgozójának kiállítása nyílt meg Ráckeiven a Szavoyai kastélyban.

Magyar Hirlap 1974/171 13. o



**SAJTOHÍGYEIÓ**

NAGYBÁN  
BUDAPEST, IX., ULLÓI ÚT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1972 OKT 27.

CSEPEL

1021

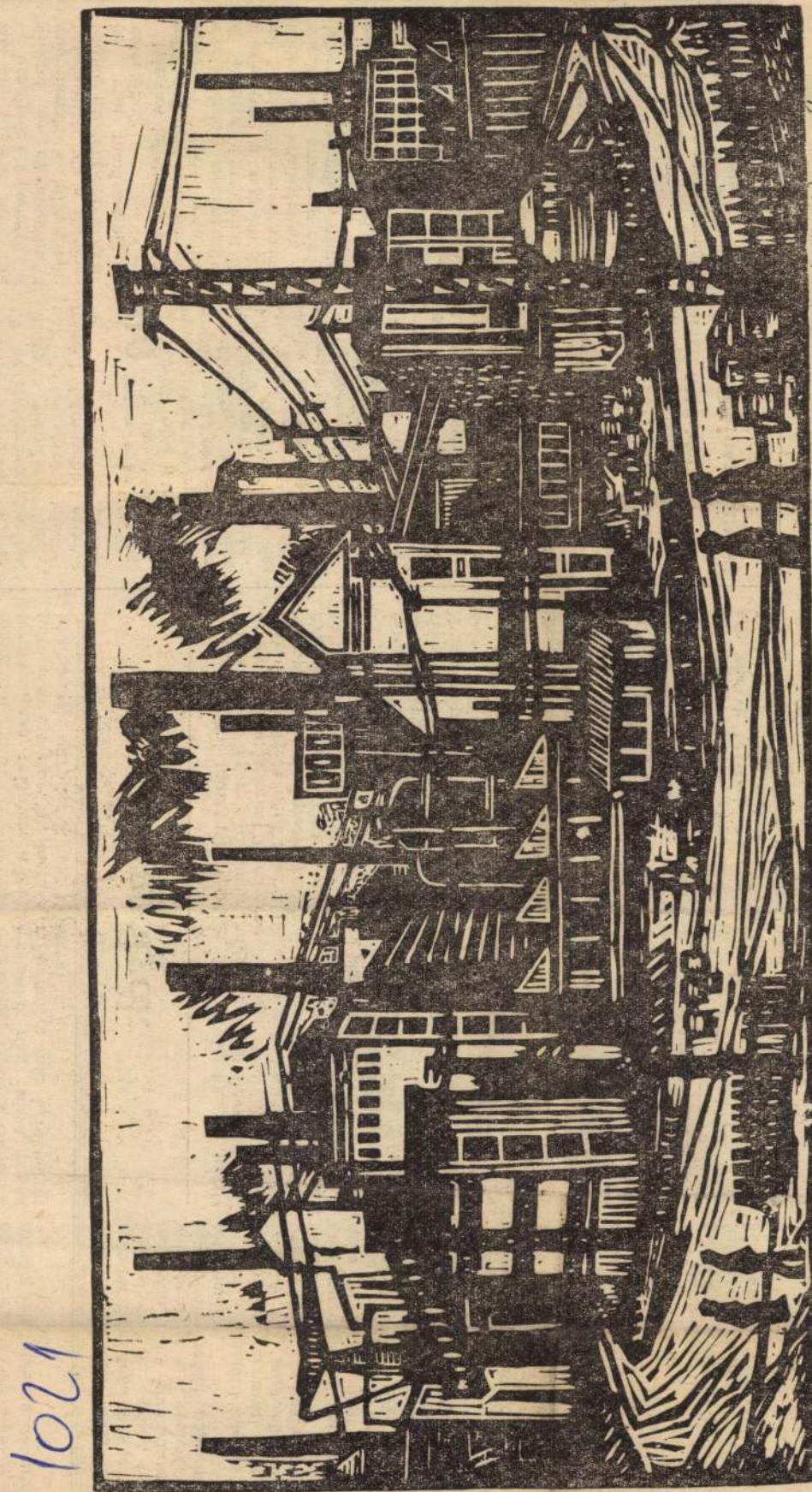
30

É V E S

A

CSM

44. kötet 2. füzet



Kerecsend / Gyár / H.

Ijj. Kedelj Jenő: Gyár





EINOD MESTSZETE  
IEI. KELHETI JENO

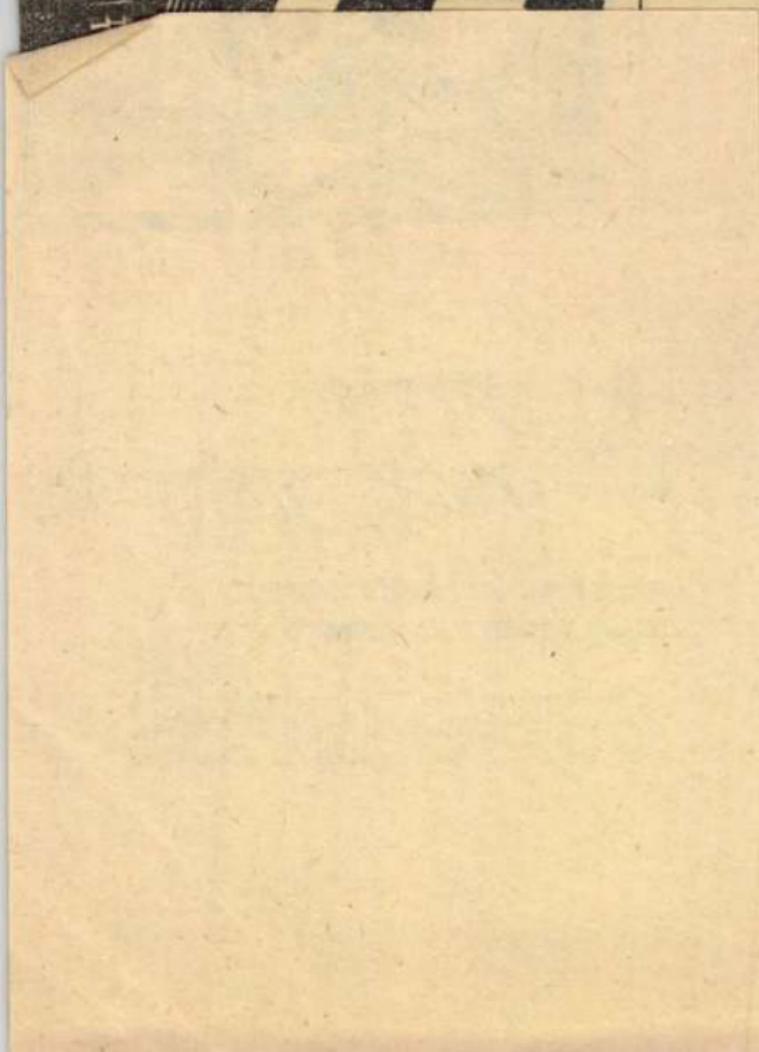
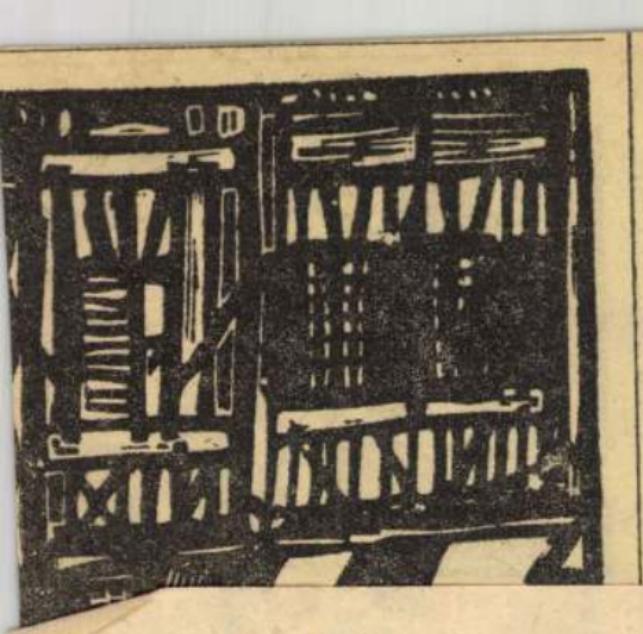
1972 MAJUS 28  
Nepszabadság

44. Növeklési Általános

BUDAPEST, IX., ULLOI UT 51  
TELEFON: 138-068, 337-748, 340-726

MAGYAR  
MÉDIÁK

SZATÓFIGYELŐ



IFJ. KELETI JENŐ RÁJZA



1021

1972 SEP 8

ifj. Kelléti Jenő  
MAGYAR IJUSSAG

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

BUDAPEST, IX., ULLÓI UT 51

MAGYAR  
IJUSSAG  
HUNGARIAN  
IJUSSAG

SATTOGYELO

az igéretek, a „meg-  
toldható Kecskemétben érte  
te az országban, ahol  
itt Kecskemétben és szer-  
tebb mint 55 ezer ellenőr  
130 ezer ellenőrzőjelős és  
1972. szeptember 2-án,  
a munkát.  
Nézik és valamennyi  
diákunknak kiválóan sikeres  
és szerencsés, eredmé-  
nyekben gazdag, új tan-  
évet.

- bedécs -

riport — bár pedag-  
gok egyében készül-  
nek — ha már az új-  
nevelben meg csak  
tanári kar nevelben  
rendszerben. A ma-  
jus iskolának, ezt a  
búltunk ennek a  
s tornaterem, Na-  
m feliszerelt fizikate-  
re tervezett konyha,  
ezeket könyha,  
tanterem, a másik  
tanári kar nevelben  
rendszerben meg csak  
tanári kar nevelben  
rendszerben. A ma-  
jus iskolának, ezt a  
búltunk ennek a  
s tornaterem, Na-  
m feliszerelt fizikate-  
re tervezett konyha,  
ezeket könyha,  
tanterem, a másik  
tanári kar nevelben  
rendszerben meg csak  
tanári kar nevelben  
rendszerben. A ma-

*Ifj. Keleti Jenő*

**SAJTOFIGYELŐ**

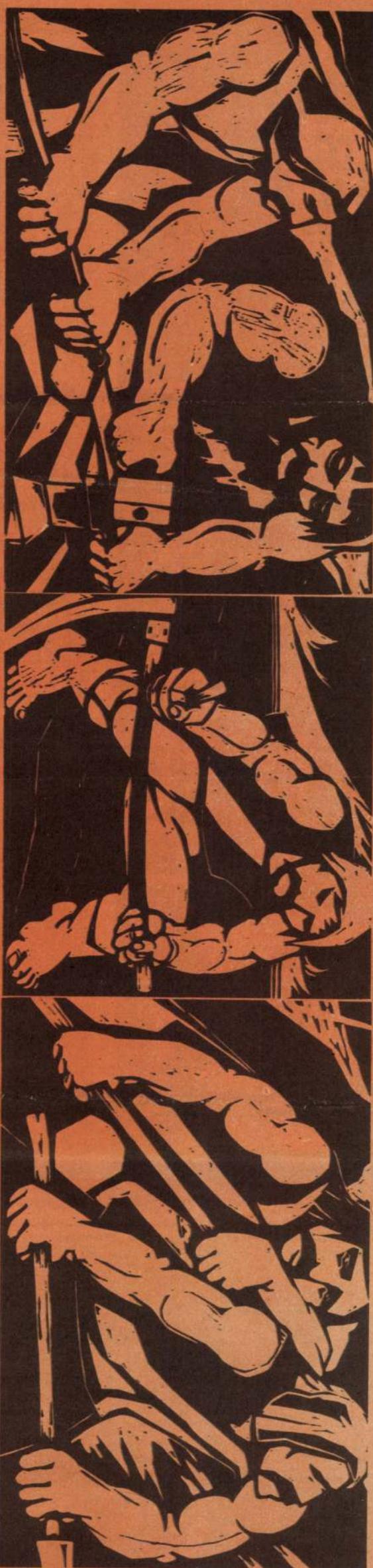
HÁZCÖRSÉ  
MINDENKTÉ

BUDAPEST, IX., ÜLLÖI ÚT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

MAGYAR IFJUSÁG

1972 DEC 22.

1021



DÓZSA NÉPE - Ifj. KELETI JENŐ METSZETSOROZATA

FUNNY  
IRÓ NÁLKUNI IS NEPSZERŰ IRO  
A NÁLKUNI NOBEL-DÍJ  
AZ IRODALMI KITUNTETETTJE  
1972. ÉVI

FORDITTA: KISS ENDRE

# AZ ÉN RÁJNÁM



HEINRICH BÖLL

Mindent készséggel elhiszek a Rajnának: csupán nyáriás derűjének nem tudtam hinni soha, kevésbé ezt a derűt, de sohasem találtam, talán szememben vagy kedélyemben a hiba, ami megakadályozott abban, hogy felfedezzem.

tené, torkolatához közeledve egyre komolyabb lesz, amíg el nem hal az Eszaki-tengerben, és vizei nem elegyednek a nagy óceánival; a kicses közép-rajnai madónák Rajnája Rembrandtot érinti, és elvesz az Északi-tenger körében.

logos hadaknak, és a nyugati részen már akkor álltak a kereskedők, tisztviselők, tisztek villái, a melegvízű fürdők, úszócsarnokok; az új kor még nem érte utol egészén ezt a fényütést, ami most tizmétér mélyre eltemetve fekszik gyermekaink játszóterei alatt, az

akik Hollandia felé sodródtak a jégablákon, nyugodtan tovahaladva hatalmas, csodálatosan elegáns taxijaikon.

Sok héten át maradt csendes a-

Rajna: a keskeny, szürke erek látszottak csak a nagy fehér táblák között. Sirályok siklottak a hidak



János Kelen



János Kelen

Fk.: Fegyő János  
74.715. Texgraf-Dunaharasztí

A RÁCKEVEI ÁRPÁD MÚZEUM  
szeretettel meghívja a Savoyai kastély kupolatermébe

1974.junius 22.-én. *16.*órakor

az első kiállítók sorozatban

## **ifj. KELLETI JENŐ**

grafikus művész  
tárlatának megnyitására.

Megnyitót mond SOMOGYI JÁNOS festőművész  
Megtekinthető: hétfő kivételével 10-18 óráig

Tisztelem a munkát és a munkást,  
kiváltképp az alkotót. Magam is  
munkás vagyok, közöttük élek.

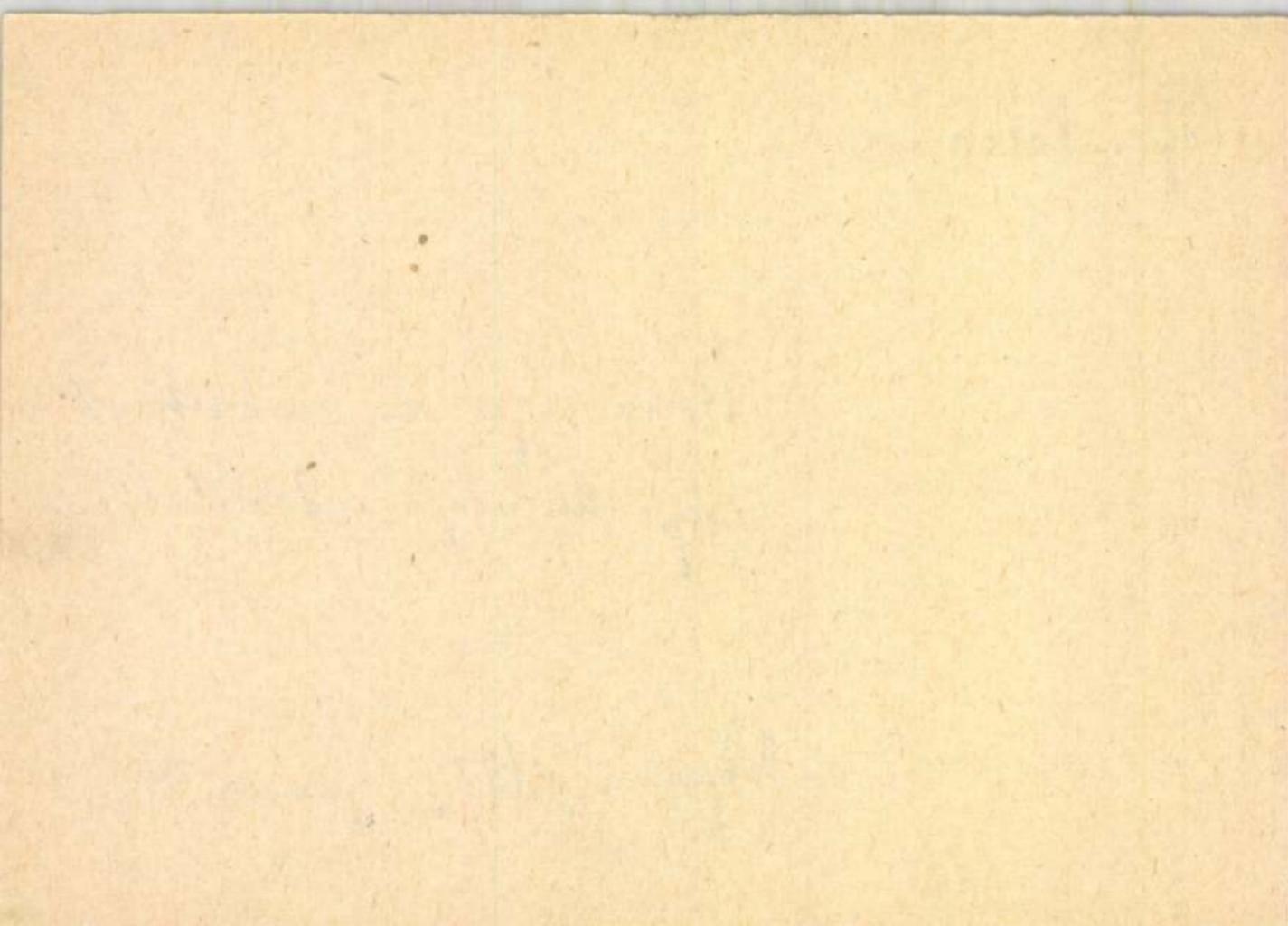
A zenében és az irodalomban a  
mény, emberi érzéseket tükröző műve-  
ket szeretem, és ezt munkáimból is  
követni kívánom. Sokat tanulok és  
dolgozom, úgy érzem, hogy tevé-  
kenységem korommal növekedve érik.

Ez az első önálló bemutatózásom.  
Kérém, fogadják szeretettel.

ifi. Keleti Jenő

Dorsa nape c. metrachael  
reprodukcioja a ♀. oldalon

Néptava 1972 június 24



UJ. Kedeti Jelen: Portré



1021

1971 OKT 30

UJ. Kedeti Jelen:  
NEPSZAVA

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

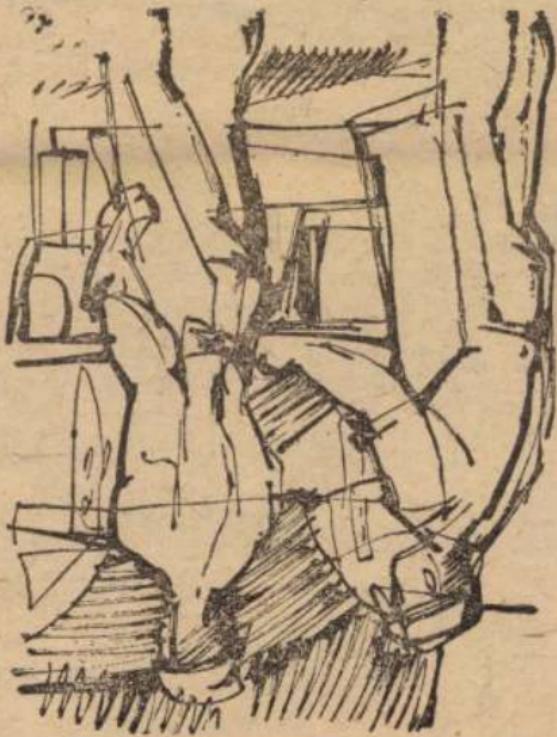
BUDAPEST, IX., ULLÓI UT 51

MAGYAR  
HÍRDETŐ

**SÁJTÓHÍGYELŐ**

Nyozni kell

nulunk, hanem orokke tanulmá-  
nem elég a villaötörökszer megtá-  
husz évvéle ezelőtti tudományunk,  
talmak ellen is. Azaz: nem elég a  
ezt tettek a fejükön születte ki ha-  
lmaik ellen? Kifürkészük minden-  
létet és útra letűnik teleltet. Ugyan-  
Mit tettek a félélmek kelető vil-  
lamias ellen? Kifürkészük minden-  
létet és útra letűnik teleltet. Ugyan-  
MI tettek ellen? Nem kifürkészük minden-  
jaink, s nem menekülhetünk a "dol-  
dasban és védékésben tettek nád-  
guk" ellen harc elöl most sem.



IÉS KELLETH JENŐ RÁJZA

EGYSZERVOLT JOVÓMÓ  
1021

NÉPSZABADSÁG ♦ VASÁRNAPI MÉI

Népszabadság

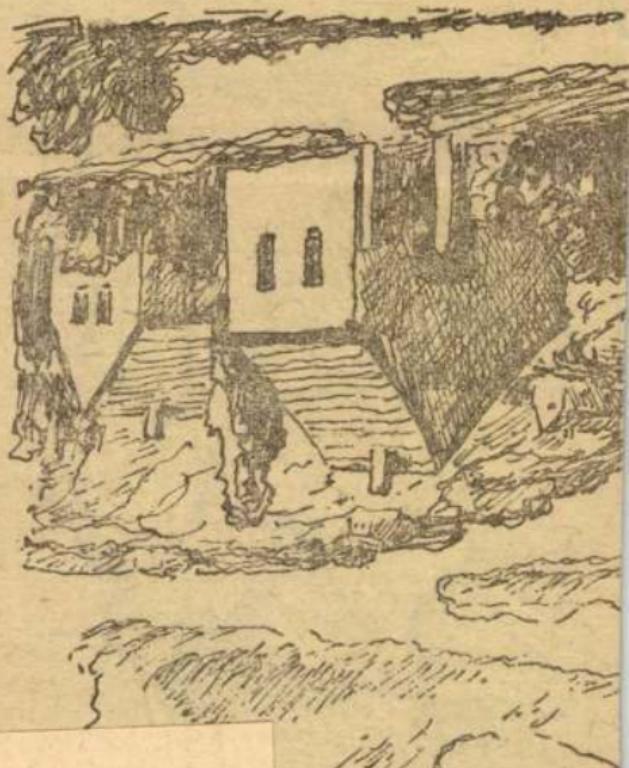
1974 SEP - 8

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

BUDAPEST, IX., ULLOI UT 51 HIRDETŐ MAGYAR

SÁJTÓIGYELŐ

NÉPSZABADSÁG • VASÁRN.



MOS RÁJZA

íjj. Releli Jenő  
grafikus

A Csepel Galériában a költ  
íjj. Releli Jenő tárkere.

— Kiállítási napok  
Március, 1975. márc. - 49 oldal

1820 - 1821

1820 - 1821

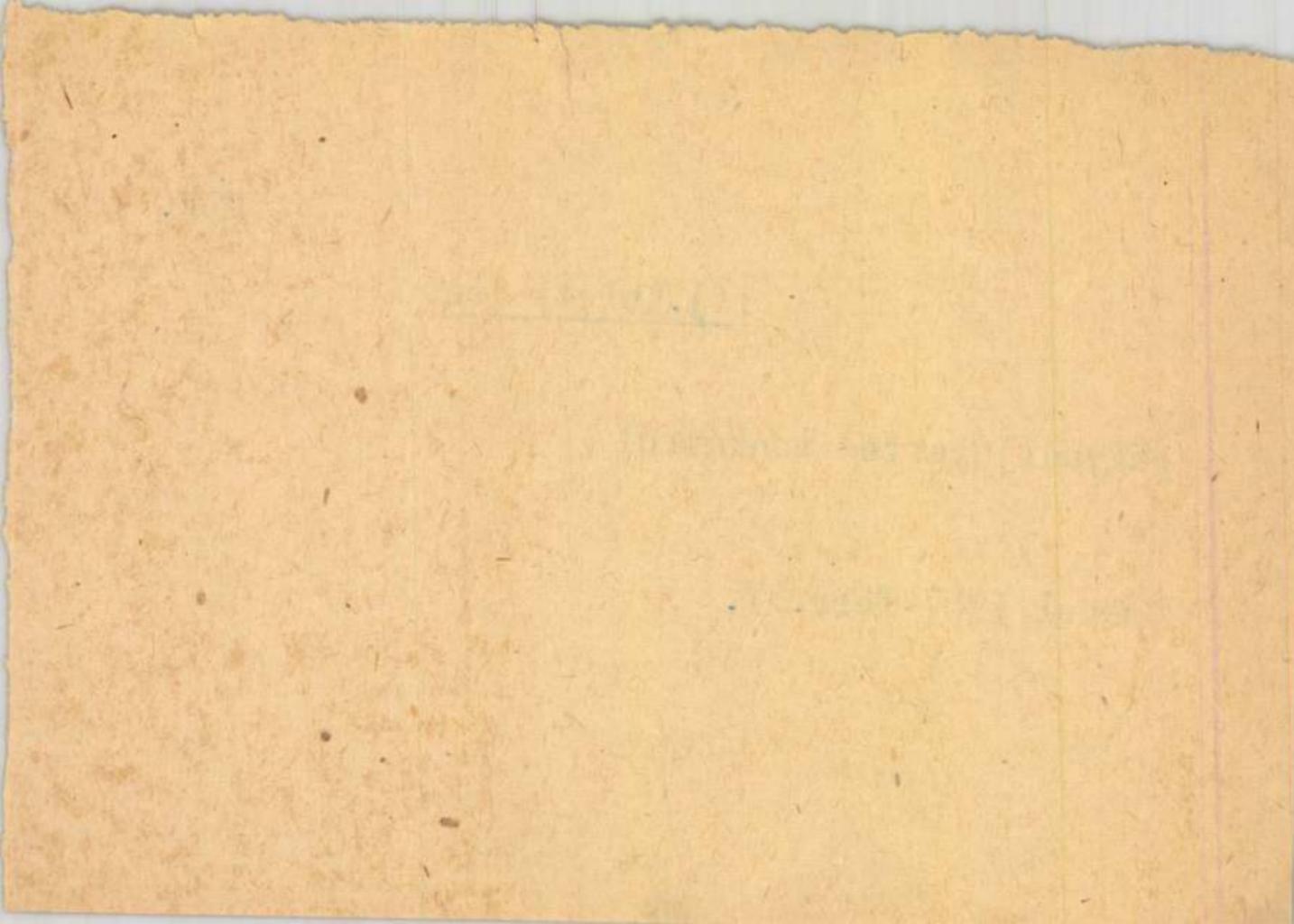
1820 - 1821

MDK.

ifj.Keleti Jenő

Pályadíjnyertes munkáiról

Csepel 1967 febr.17.





KELETY GUSZTÁV: B. EÖTVÖS LORÁND TIZÉVES KORÁBAN (1858).

Az Ernst-Muzeumban.

# A LEGSZEBB MAGYAR KÉPEK.

## KELETY GUSZTÁV: EÖTVÖS LORÁND BÁRÓ GYERMEKKORI KÉPMÁSA.

A múlt század közepeén is voltak művészettelkedő magyar emberek, akik számon tartottak minden magyart, aki esetet vett kezébe; a nagy közönség azonban csak két nevet ismert: *Barabás Miklósét*, a nagy magyar figurális festőt és *Markó Károlyét*, a nagy magyar tájképfestőt. Markó Károly távol Olaszországban élt; csak egyszer látogatott hazára. Hogy honférzése megmaradt, megnutatta hazai kiállításokra küldött képeivel. Közönségünk hódolattal hajolt meg e művek előtt s a mester sikerét, mint magyar kultúréket könyvelte el.

Markó Károly abszolut tekintélyének tudható be, hogy ma, amikor XIX. századi tájképfestészetünkön belső, *Markó-iskolát* emlegetünk, holott Markónak tulajdonképpen nem volt iskolája. Visszavonult, magába-zárkózott ember volt a mester, aki ritkán fogadott tanítványt műtermébe. Életirója, *Szana Tamás* is csak egy igazi tanítványát ismeri, a nagytehetségű *Szilassy Gézát*, aki munkásságának azonban alig maradt nyoma. Műtörtenelmünkben egyébként *Ligeti Antal* szerepel, mint Markó művészeti hagyatékának letéteményese.

Ligetivel azonban nincs befejezve a Markó-hatás története. Ligeti megkezdője egy sornak, amelyben széptehetségű, józlású művészembereket találunk; ilyenek különösen *Kelety Gusztáv*, *Telepy Károly*, *Brodszky Sándor* és *Molnár József*. A sorrendet azért adtuk meg, amint Markóhoz tartozásuk a köztudatba átment. *Kelety Gusztávot* (1834—1902) első hely illeti meg azért is, mert ő sokoldalúan tudott belenyülni művészeti életünkbe: azonfelül, hogy kitüntő piktor volt, jeles szerző erő és ügyes tollu esztétikus.

Tehetségét atyjától örökölte. Atyja, a drezdai *Klette Ferdinand* a napoleoni háboruk alatt járt Magyarországra, ahol József nádor gyermekeinek lett rajzoktatója. Egy ideig Pozsonyban lakott. (Pozsonyról készített rajzát Roberts metszette acélra.) 1841-ben az ujonnan alakult *Pesti Műegylet* műtárgyájára választotta. — Ennyit tudunk az apáról. Ez a szerény élet bontakozott ki erősebben fiaiban: *Károlyban*, a kiváló statisztikusban és *Gusztávban*, a festőben, akitet már Kelety néven ismerünk. Nevük magyarosítása az 1860-as évek köriől történt meg, amikor később magyar nemesség járult.

*Kelety Gusztáv* eredetileg jogásznak készült. Jogi tanulmányait Pesten és Bécsben végezte. Rajzolatni, festetni már ekkor is szeregett. Bécsben a nagy-nevű *Rahl* műtermébe járt el, hogy festőismeretettséget gyarapitsa. Rahlnál kedvelte meg az alakrajzot. Amikor jogi tanulmányait befejezte, érte ő báró Eötvös József meghívása: vállalja el fiának, Eötvös Lorándnak — később tudományos életünk büszkeségének — nevelését. Neki való

környezetbe került így a fiatal Kelety 1858-ban. A gondjára bizott gyermek maga ragyogó tehetségi volt és szerepet tette remélőt; az egész család rajongója a természetnek. Valamennyien lelkesedtek a Svábhegyen berendezett szépmásodik otthonukért, amelyet még télen sem hanyagoltak el. Keletynek itt módjában volt elmerülni a természetbe, ami pedig a festést és rajzolást illeti, a ház apró népe beállt művésznevendéknak, amiről e számunk belső részben képek tanuskodnak.

Kelety komoly festményben hagyott emléket az Eötvös-családdal a Svábhegyen töltött időről: megfestette a természet ölén a tizéves Loránd bárót. Ezt a szép alkotást közölkük hátsó fedéllapunkon. Hatalmas fa tövében hever a kedves arcu gyermek; a heverés ugyan nem az a tevékenység, amelyért nevelők lelkésdeni szoktak; a mentort azonban ez esetben legyőzte a pliktor, aki ugyan „állította be” modelljét, hogy beilleszkedjék a körötte emelkedő természeti szépségek nyugalmába; a heverést indokolttá teszi, hogy a fiatal báró már játékával is igyekezett a természettudományt szolgálni: gyűjtő céllal lepkét kergetett s ezért megillette a nyugalom. A fa a Normafa emlékeztet, mely később is állandó témája maradt Keletynek; a táj többi része: ideális tájkép zugligeti hatások alatt.

Egyik első komoly képe ez Keletynek, mégsem sablonos, amint hogyan tájképművészettel egyik jellemzője, hogy saját hangulatát mindig beleviszi a táj hangulatába. Erre különösen jó példa ismert festménye, a *Száműzött parkja*. Ez már erős továbbfejlesztésre Markó művészettel, amelynek Kelety feltétlen tisztelete volt. Ő Markó első életirója és esztétikai ismertetője is. A szavak, amelyekkel Markó tájképfestészetet ismertei, sokban a maga művészetre is vonatkoznak:

— Szélvészt soha, csak szellőt; hullámtorlatot nem, csak csillagó habocskát; rengeteg erdőt nem, csak berket és ligetet; vadon pusztát nem, csak virággyal himes mezőt; általában az elemeknek nem pusztító hatalmát, csak gyönyörködtetve enyelő játékát ecseteli hiven és sikeresen; nem is széles vonásokban, hanem a természet mikrokozmoszában buvárkodó, kéjlegő, mondhatni dőzsöld részletezés és apróra megfigyelő gyöngéd utánzásban.

Kelety, amikor Eötvöséktől eltávozott (1861-ben még a Svábhegyen volt), Münchenbe ment, honnan mint kész művész került haza. Ithon erős lendület volt tapasztalható a művész berkeiben. Most nyílt alkalma Keletynek sokoldalúságát érvényesítőnek. Meg is tette: festett, írt, szervezett, tanított. 1871-ben igazgatója lett a rajztanár-képző-intézetnek, majd Képzőművészeti Főiskolának. Esztétikai cikket egész kötetre valót írt; halála 1908-ban következett be.



Kelety Gusztáv ismeretlen képe 1861-ből.  
Idealizált tájkép a Svábhegyről.

KELETY LÁSZLÓ

KELETY LÁSZLÓ kolozsvári származású,  
Majna-Frankfurtban élő festőművésznek  
kiállítása nyilik májusban, a parisi  
Galerie Horizon termeiben./rövid hir./

Utunk, XXXIV.évf. 21./1595./ sz. 1979.  
május 25. 8.old.

• La deserción de los oficiales del Ejército  
y la contrarrevolución se considera como el  
factor principal en el desarrollo de la revolu-  
ción. • La deserción de los oficiales del Ejér-  
cito es el factor principal en el desarrollo de la

KELETY LÁSZLÓ

Marton Lili:

Festőművész - akinek nincs ecsetje.  
/Kelety László kolozsvári születésü,  
majna-frankfurti művészről./

Utunk, XXXV.évf., 41. /1667./ sz.  
1979. okt. 10. 7.old.



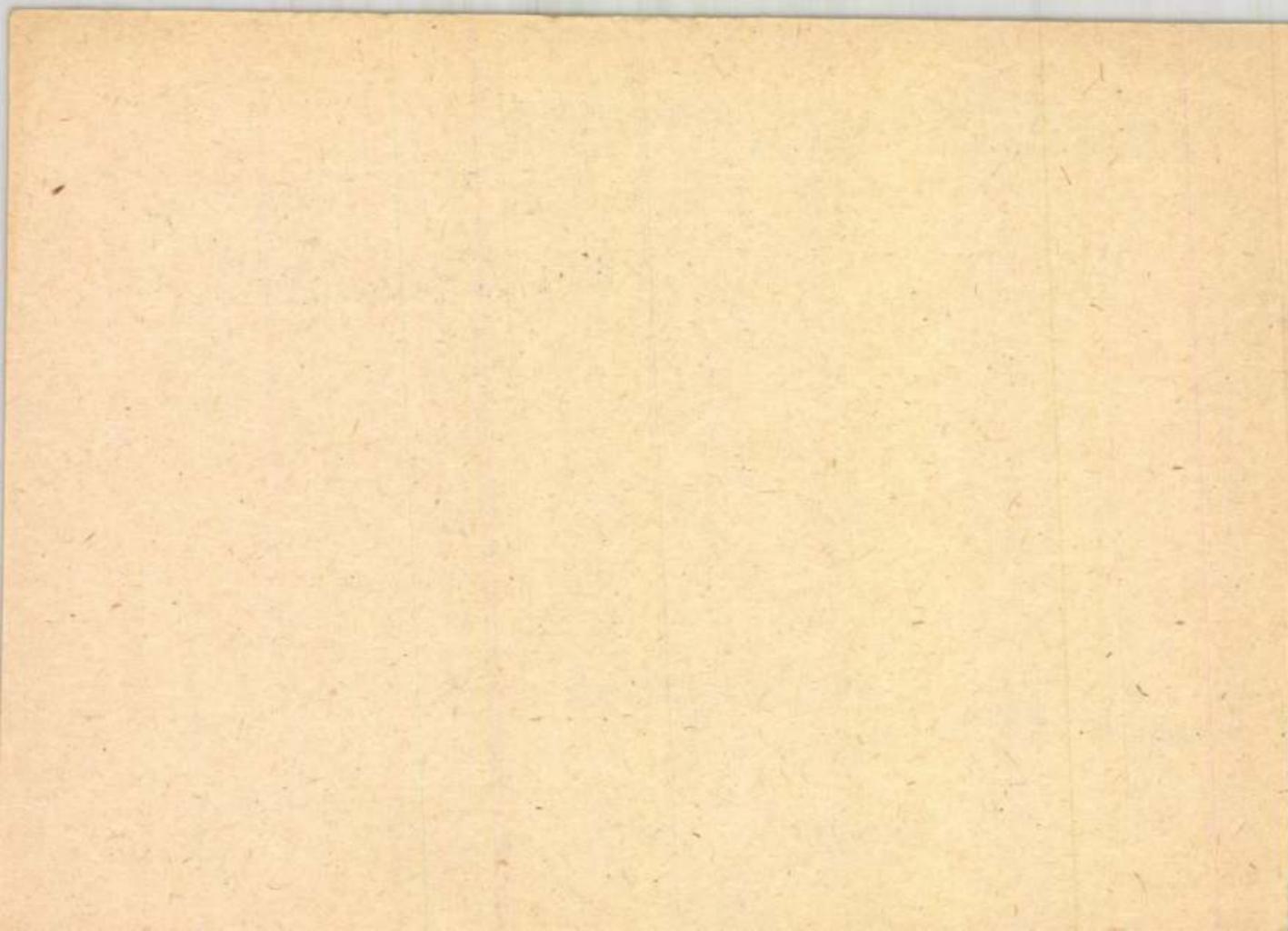
Kemenes Fanny, filmstúdió

L. Kézdi Lónárt

Tenerik Deone : Scenografia '80

ESTI TEATRUM, BN.1980. EST. 2.

2



# KELETI Károly festő

KOREN Emil: Budavári lét tempórium

Bp. Sváb György Budavári Ev. Gyűjtemény, 1990 64 p. ill.

Beim Regen  
~~Dörfler~~ Ev.-tpl 25 G2.

Dink'i Ev.-h 13-25

Kinnach lajcs budai építőművek 11.p.-201.

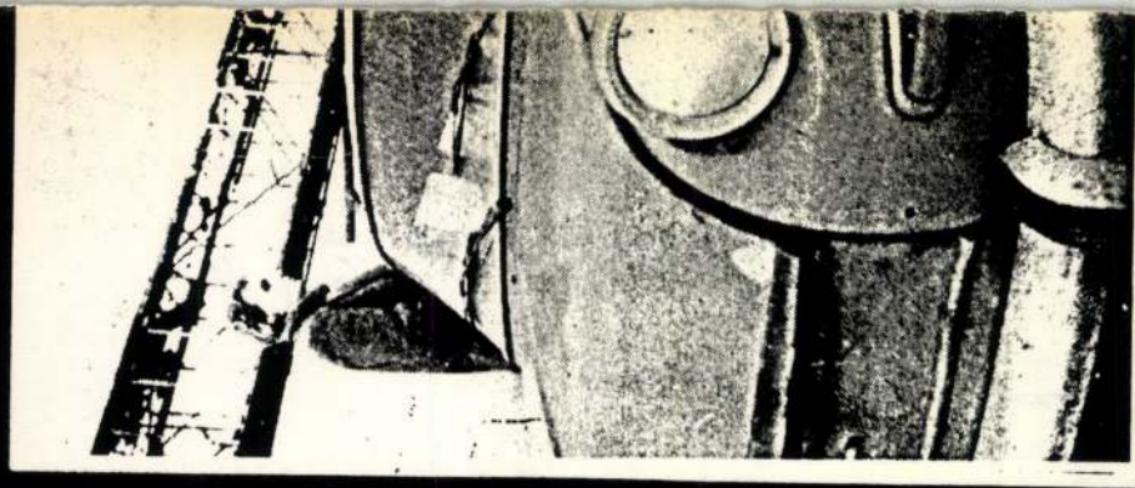
Kallina Mór alkotásai 15.p. Béni, 29.p. 201.

Keleti (Klette) Károly festő alkotásai 16.p.

Székely Balázs Steinlevo Rajzai 16., 37-38.,

eredetileg

KÉZI-CHI



AZ UTOLSÓ MAGY

**KÉZI-CHOPIN · AZ UTOLSÓ MAGYAR PLAYBOY**



ÁLOM-ÁLLOMÁS · UTOLSÓ MAGYAR PLAYBOY 1. · AZÓTA  
MÁSOK A SZEREPEK · ELŐ A GITÁRT! · UNITED  
HUNGARIAN BOYS

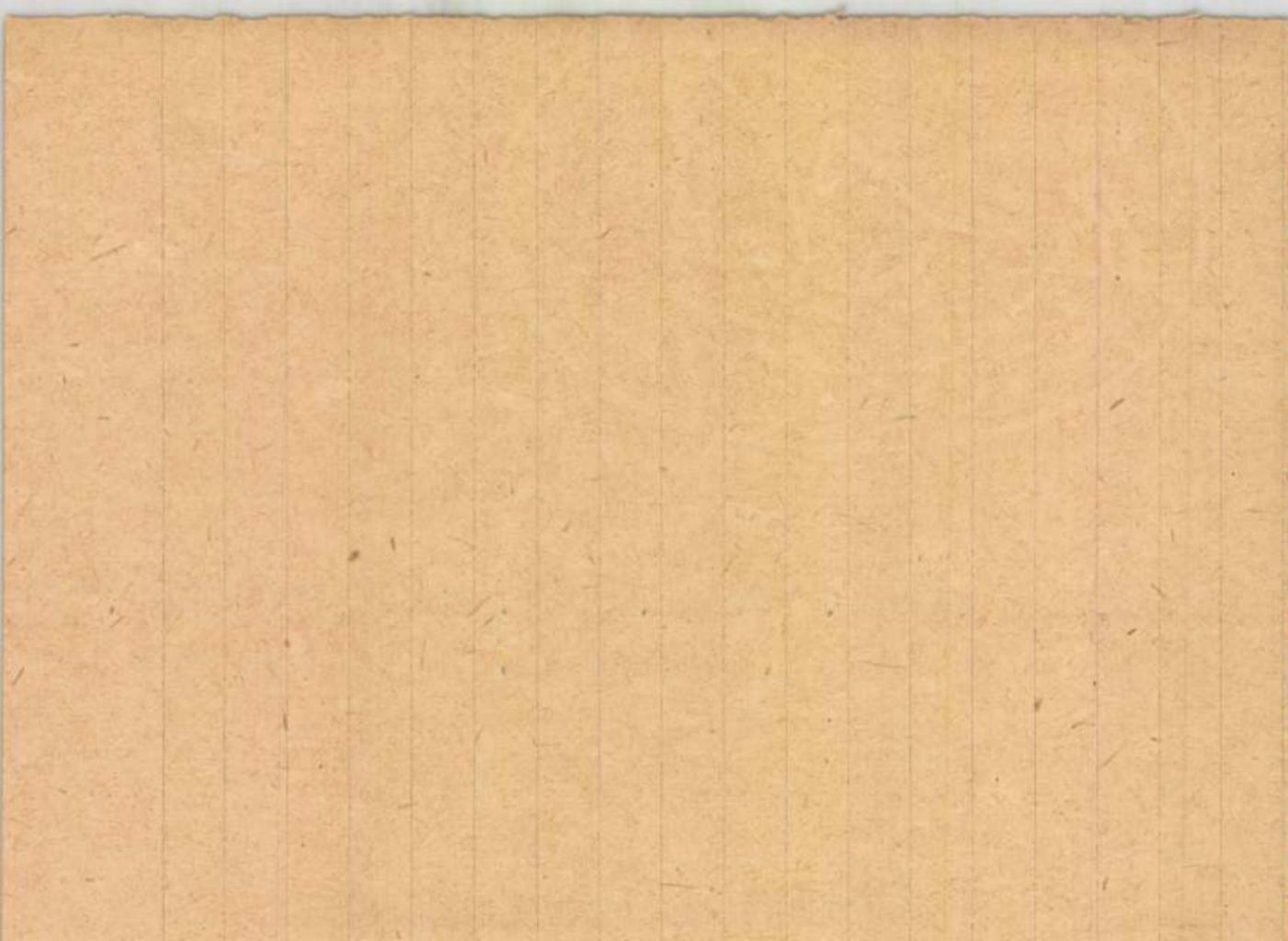
BÁRSONY BÁR · „THE DINAMO BROTHERS” · SOKÁIG  
ÉLJEN A KOMMERSZ! · AZ UTOLSÓ MAGYAR PLAYBOY 2.  
NÉPSPORT (befejezetlen)

MDK

Keleti Jolán

Erdélyi képzőm. karács.kiáll. Kolozsvári Műcs.

1943.



Kelteo Reid tests

705

Budapesti Ország. Itpz. II. H.

49. 7. 1. o. Márhely utca II.

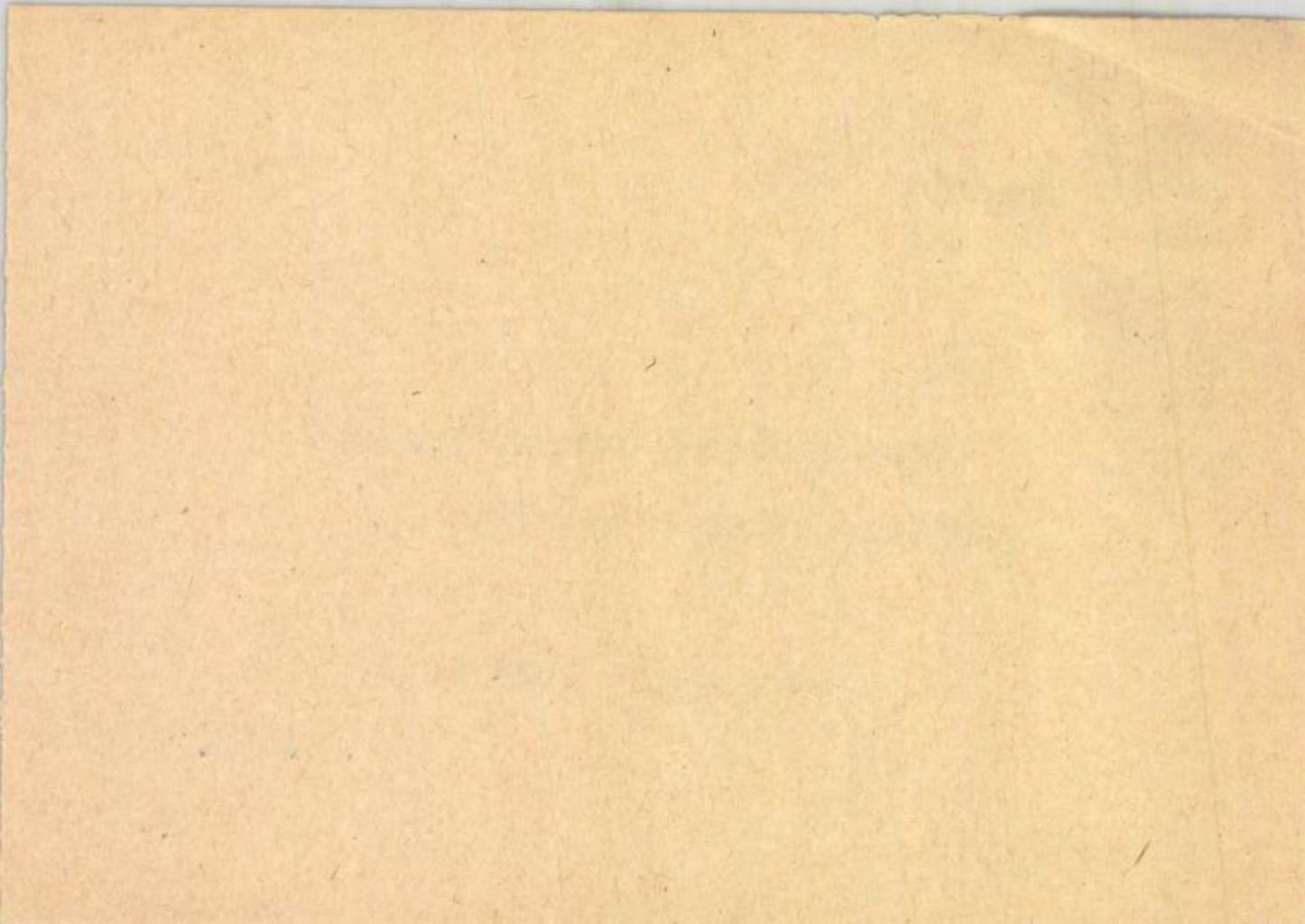


Keleti Károly

Műve szerepel Kovács Anztal  
gyűjteményében Debrecenben

Mügy újtő 1975/1

8.old.

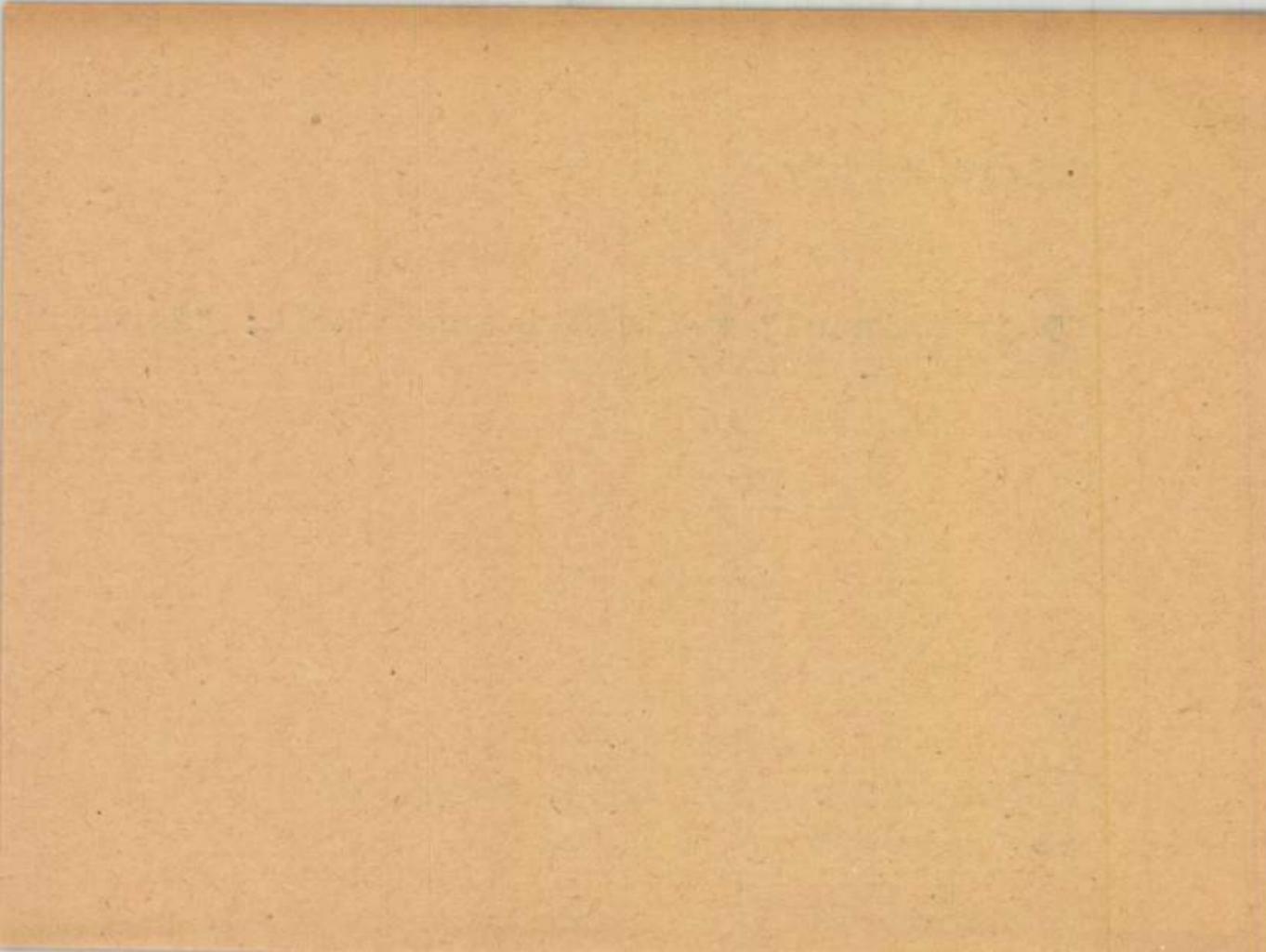


M.D.K.

Keleti Károly

"Tájrészletei"-t kiemeli Lázár Béla: "Tavaszi  
tárlat" c. kritikájában.

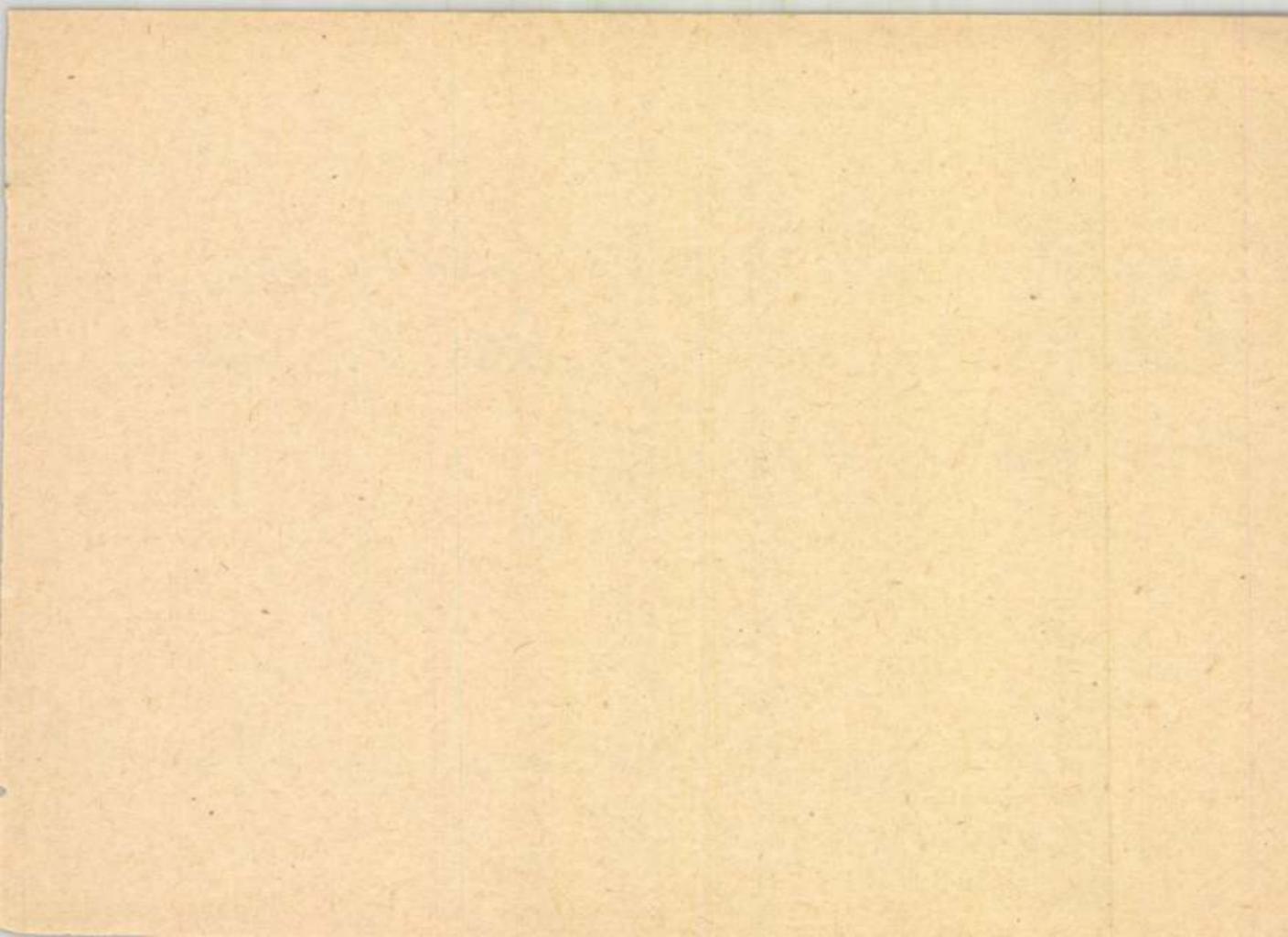
Magyar Salon, Bp. 1899. május hó  
321-352. lap



Kelety

egyöttem, körel-lelet kájrat ábrázoló  
fest. Művei: pl. a Tudományos Akade-  
mia előadótermében.

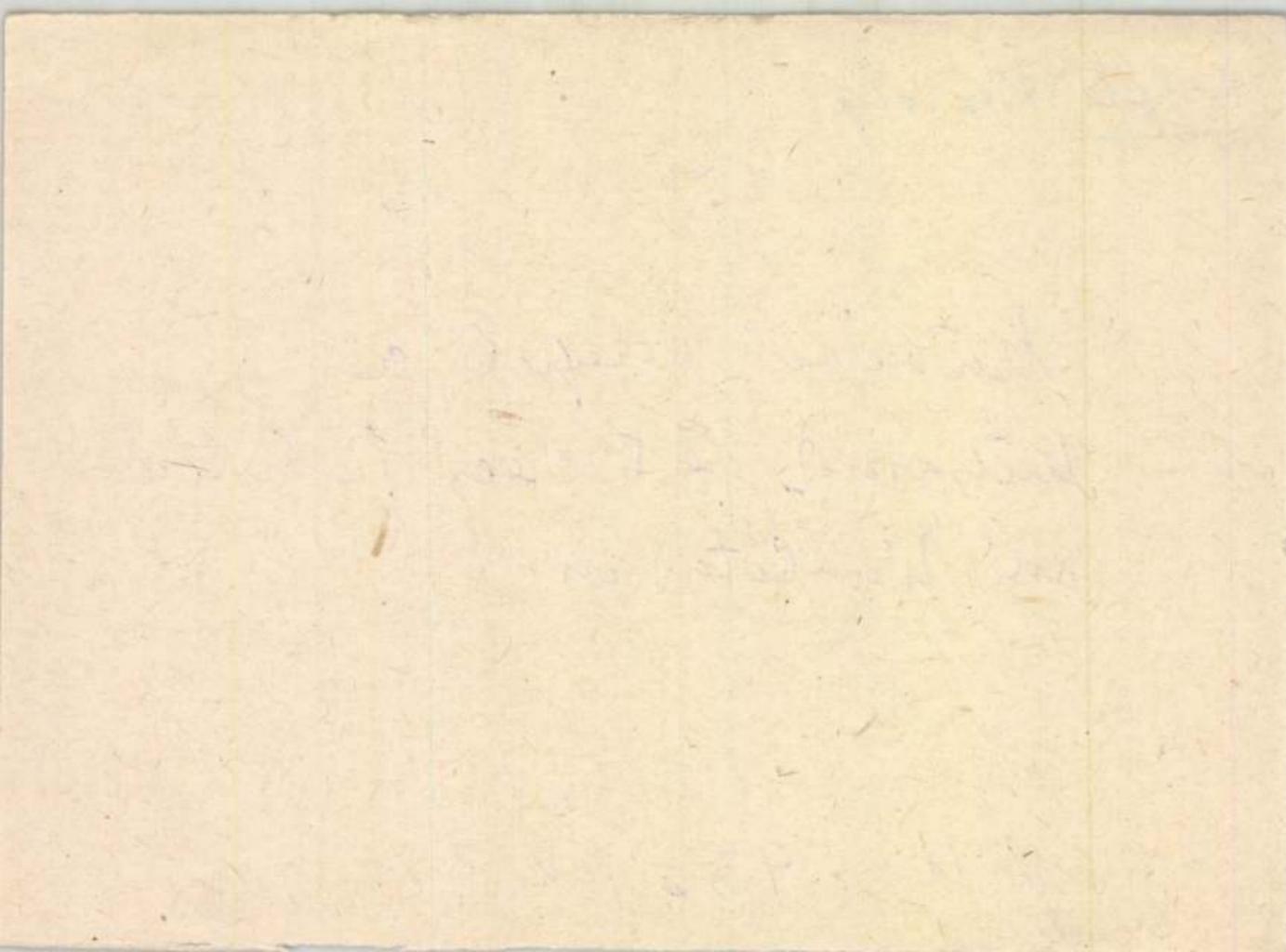
Pereczky Gyula: Tanniemäntt a Pávaretthe  
Bp. 1969.  
20.-.



Keleti Károly

Műveivel nevesítet a  
Műszaki 75 éves jubileum  
nél kiallításán,

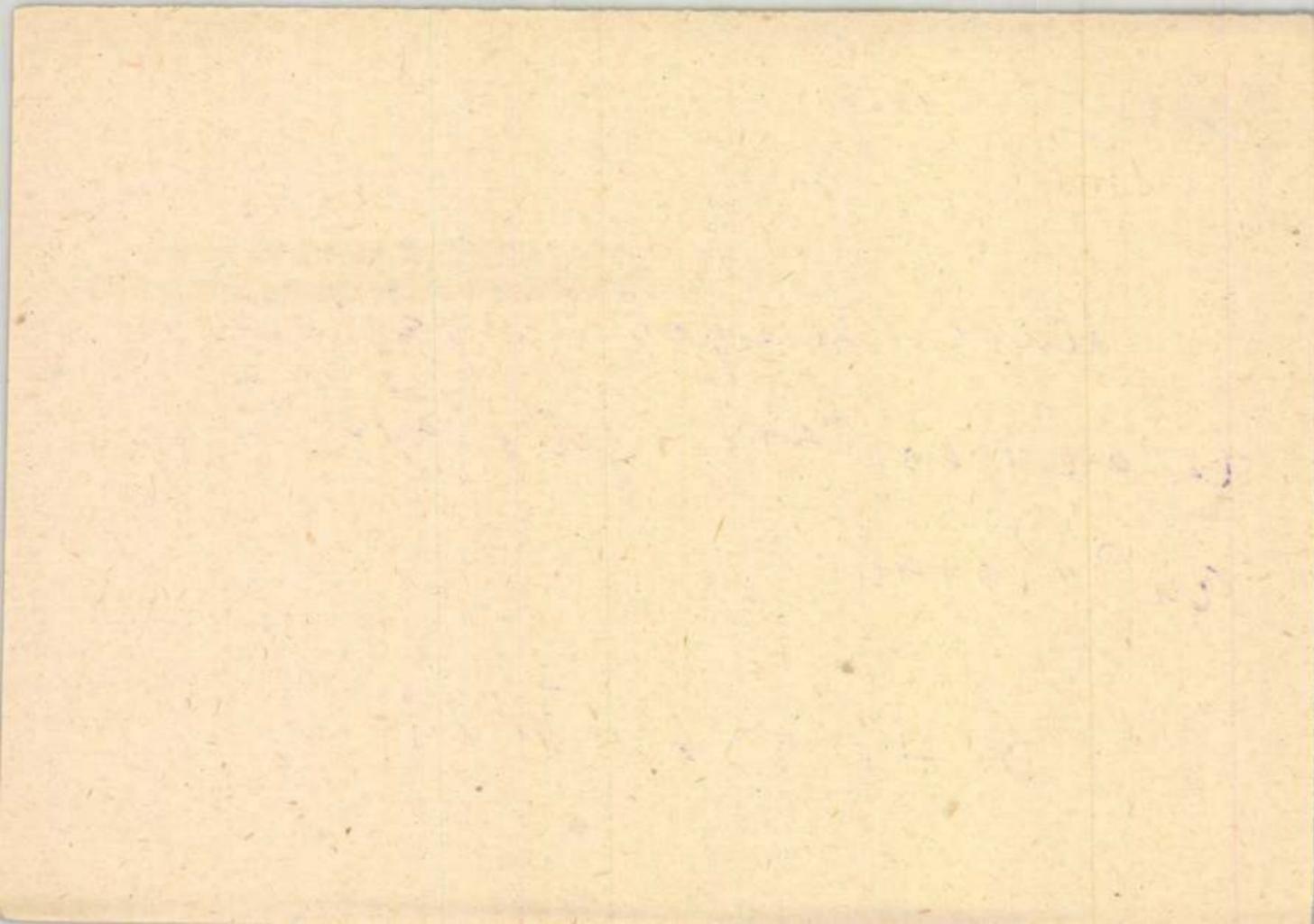
N. u. 936, v. 3.



Klethy Károly

Nincs szerepel a posta -  
takarékpénztári jubiláris  
anúnciojai.

D.H. 936. II. 11

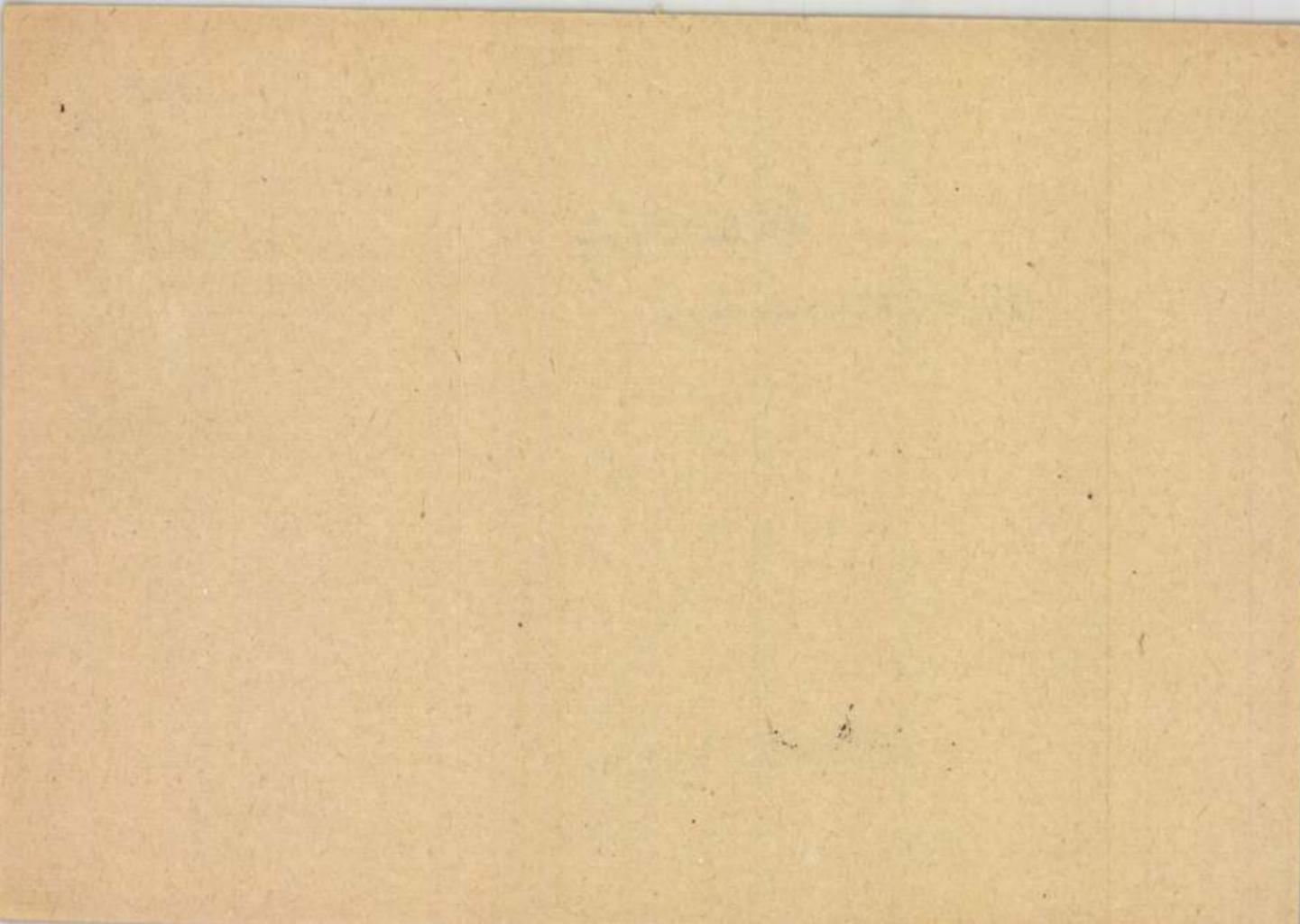


MDK

Keleti Károly

1870-71. KT-záni tagja.

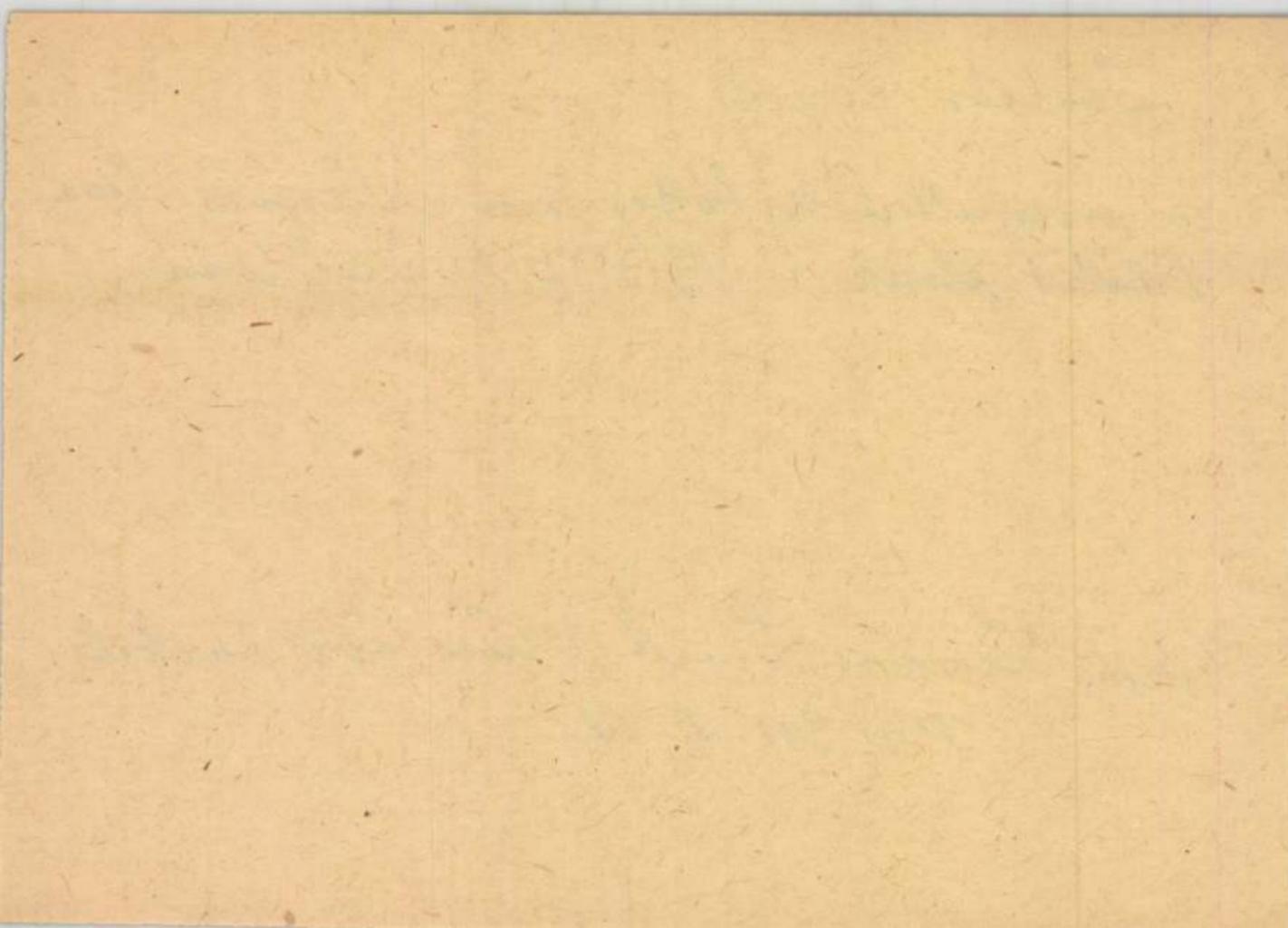
MDK-A-1-1/545.



Keleti Károly

a nemzetközi legfőképesebb a Szépm. Műv.  
i díjra elint a MZPE kiállításán.

Kéradi Kovács L.: A Műcs. övví parbata.  
P. H. 931. X. 18.



MDK

Kelety Károly

A poprádi tó, of.

Királyi vásárlások a Mücs. tárlatban. SzakT 50 -  
134.1.

Yesterdays

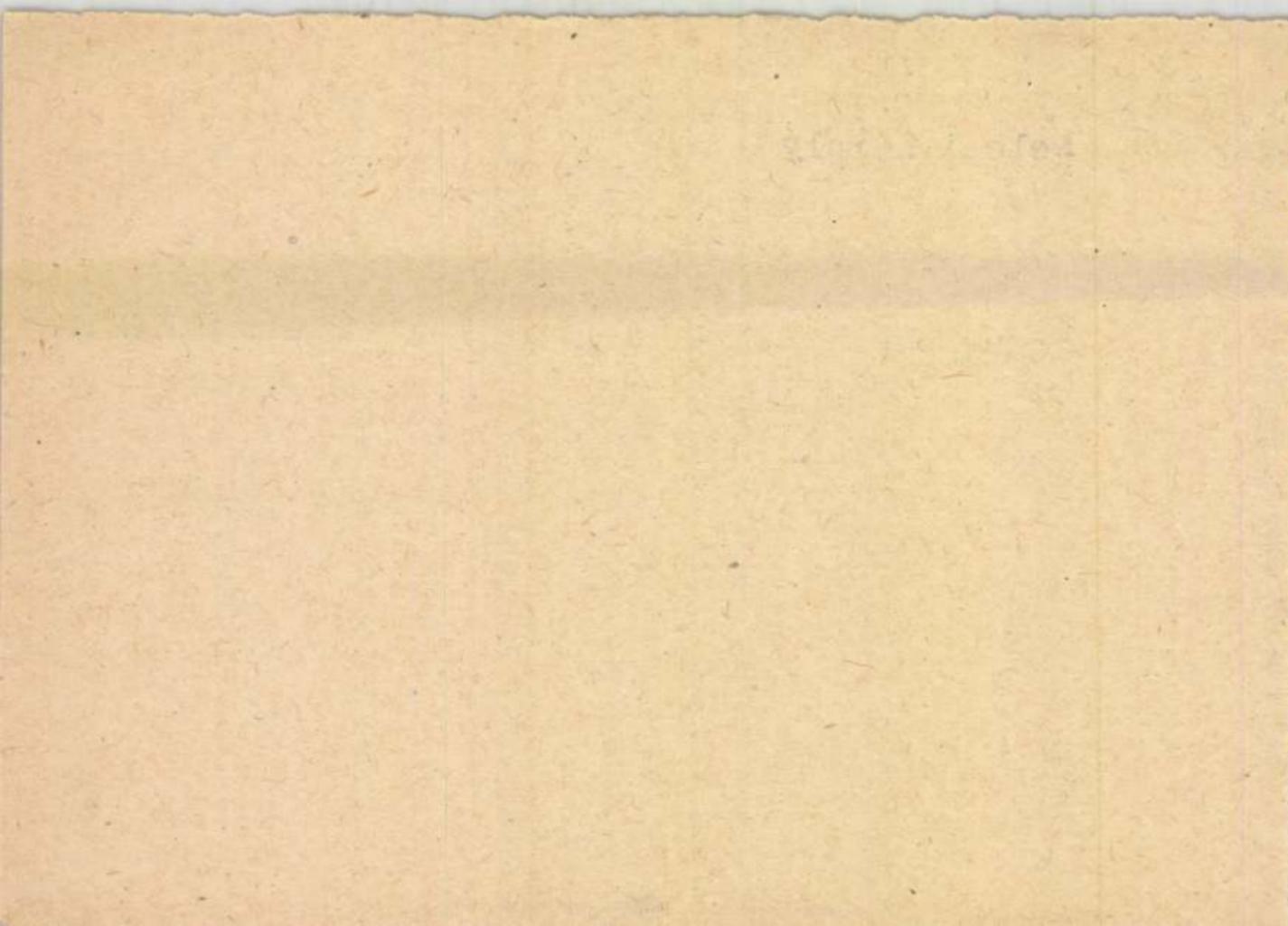
• Postscript to Dr. A.

to the 21st. - and also some of yesterday's

Keleti Károly

Alkotása szerepel a Műcsarnok őszи tárlatán.

F.H. 931. A. 15.

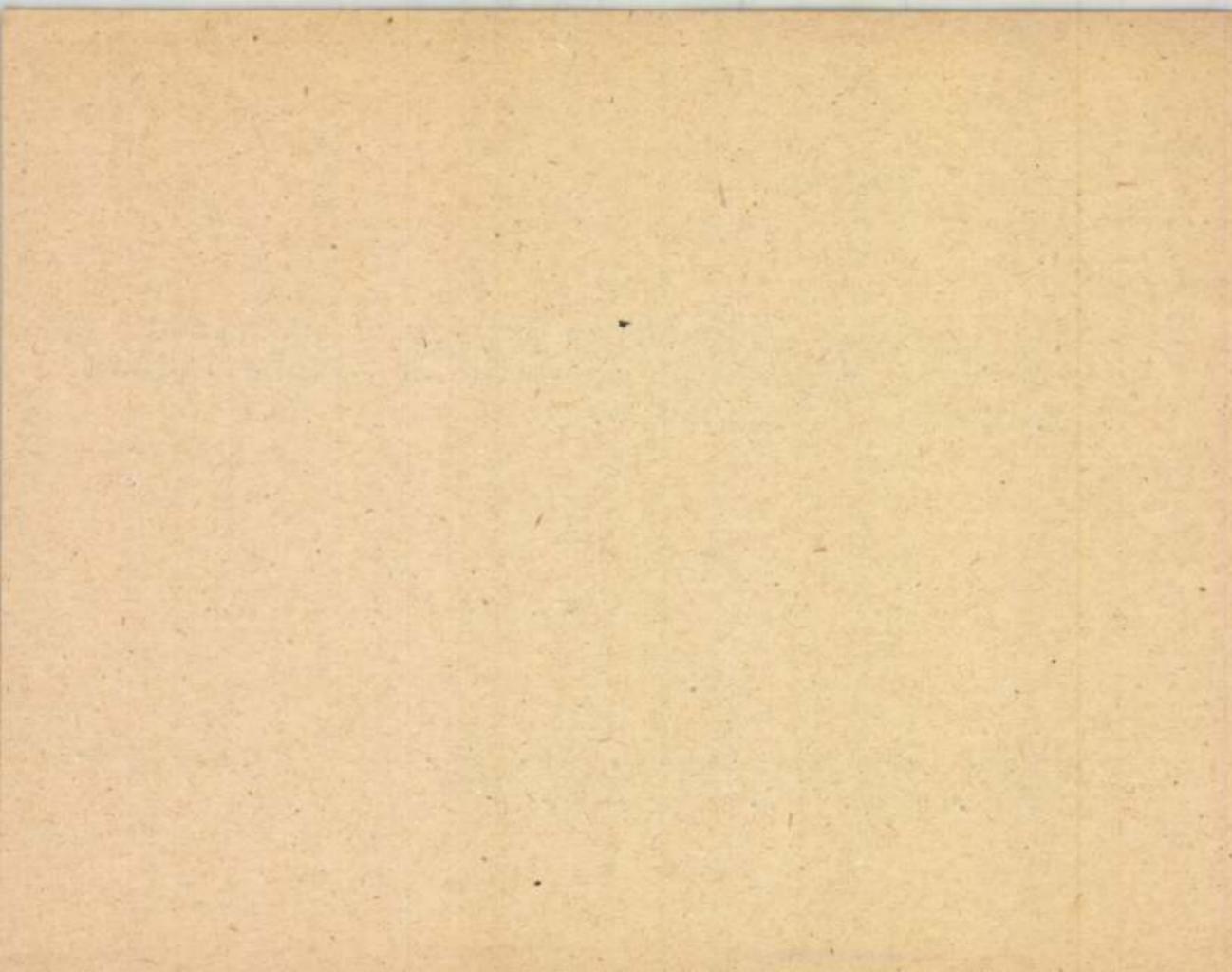


M.D.K.

Keleti Károly

Tájképeivel szerepel a művész a Mücsarnok kárácsnyi kiállításán, -mint a Képzőművészet c. rovat hirül adja.

Képes Családi Lapok, Bp, Bp. 1885. dec. 27.  
VIII. évf. 14. sz. 223. lap



Keleti Károly, festő

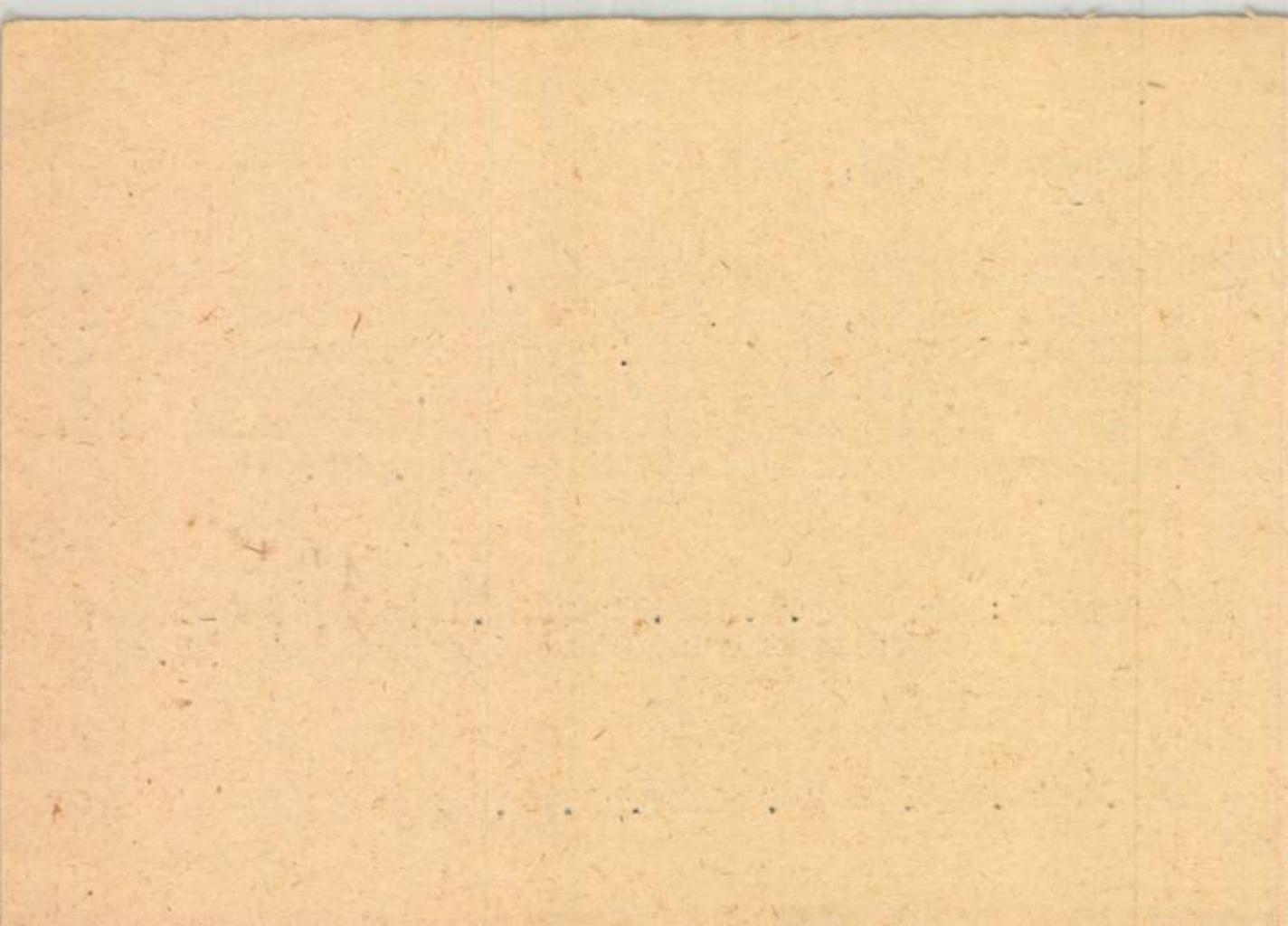
---

József nádor udvari festője volt. A bécsi és a müncheni Akadémian tanult, Eötvös József házabán nevelő volt. és művészeti tanacsadója lett. Eötvös nyugatra küldte a művészoktatas tanulmányozása céljából. A francia, belga és a német iskolákat személyesen kereste fel. Az angliaiaknál közvetet forasra tamászkodott. 37.old

Mezei Ottó: Az Orsz.M.Kir.Ipari Műv.Iskola/1880-1944/  
oktatási rendszere és forrásai 37.old

Műv.Tört.Ert. 1975. XXIV. 1.sz. Bp

100.000



Keleti Karoly, festő

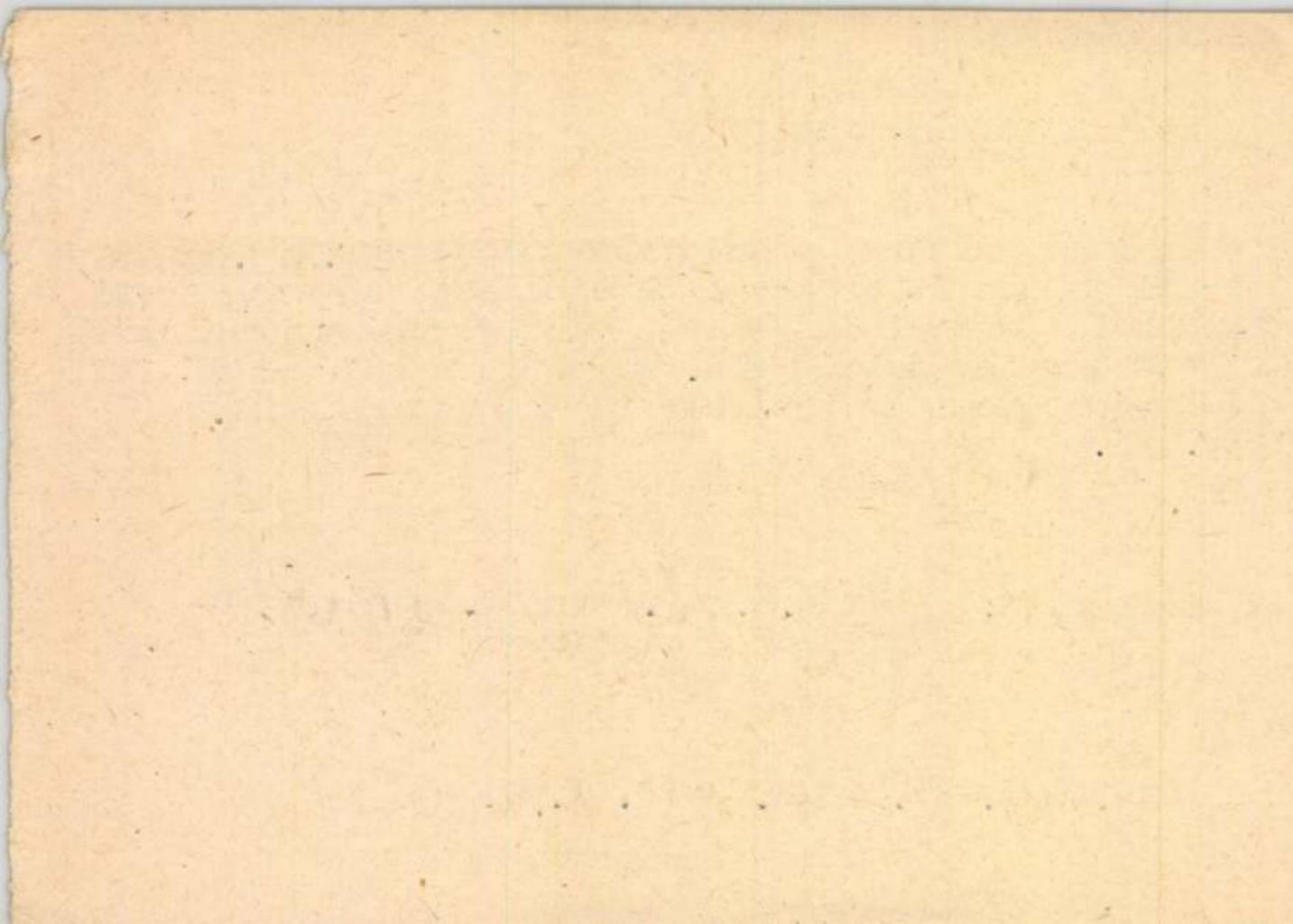
---

A tizéves Mintarajztanoda igazgatója a M.Kir.Iparművészeti tanoda és az azzal kapcsolatos "műfaragaszati tanműhely" avatási ünnepélyén /1880/szerény programmal lépett a nyilvanosság elé. "Egyelőre a művésziebb jellegű fa- és butoripar iskolászerű tamogataásban".

39.old.

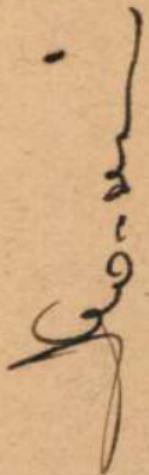
Mezei Ottó: Az Orsz.M.Kir.Iparmív.Iskola/1880-1944/ oktatási rendszere és forrásai 37.old

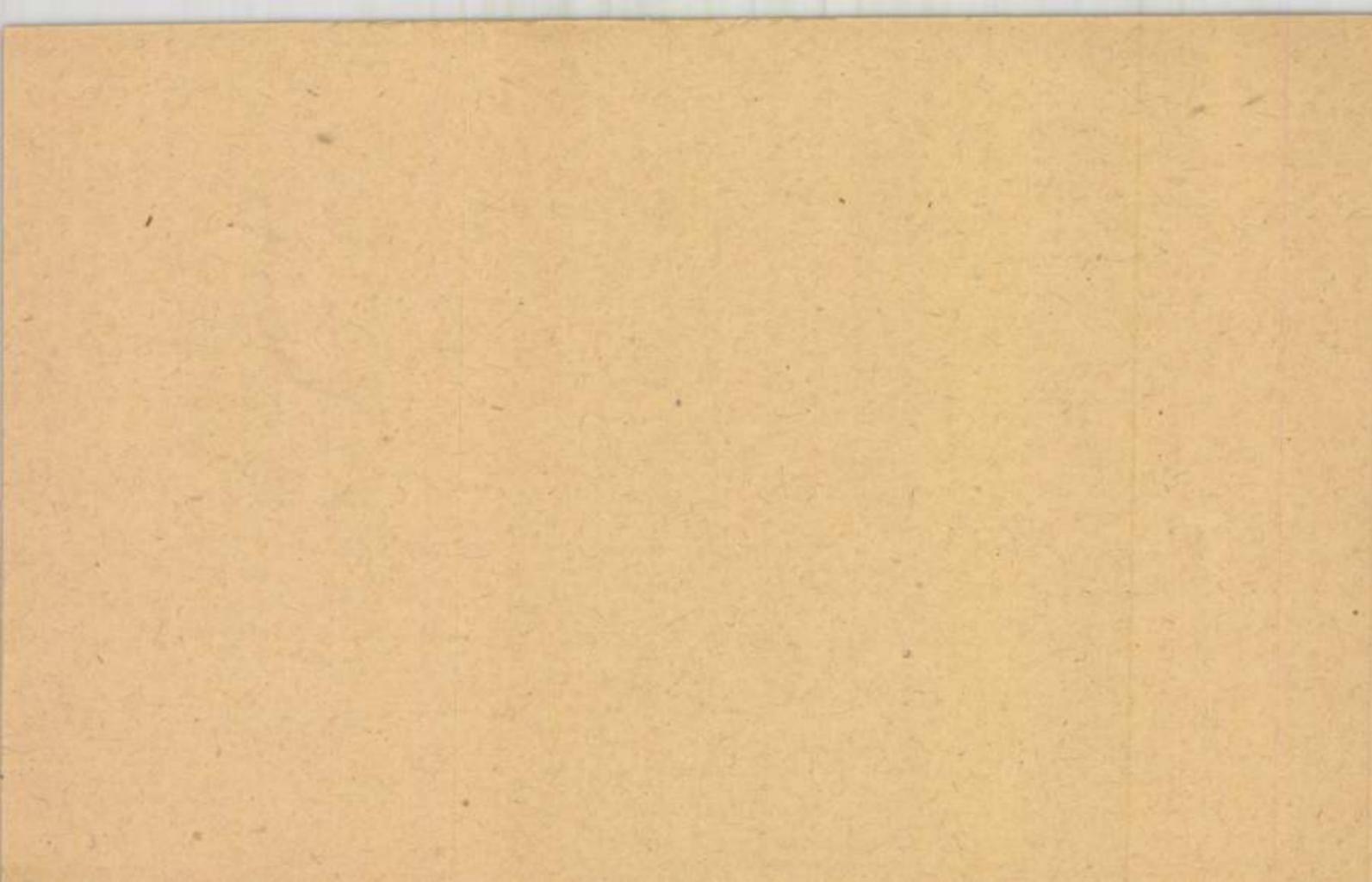
Műv.Tört.Ért. 1975. XXIV. 1.sz. Bp



K e l e t i K á r o l y  
festő

Fővárosi Tápok. 1868. dec. 30. /Fővá-  
rosi hírek./





5/.

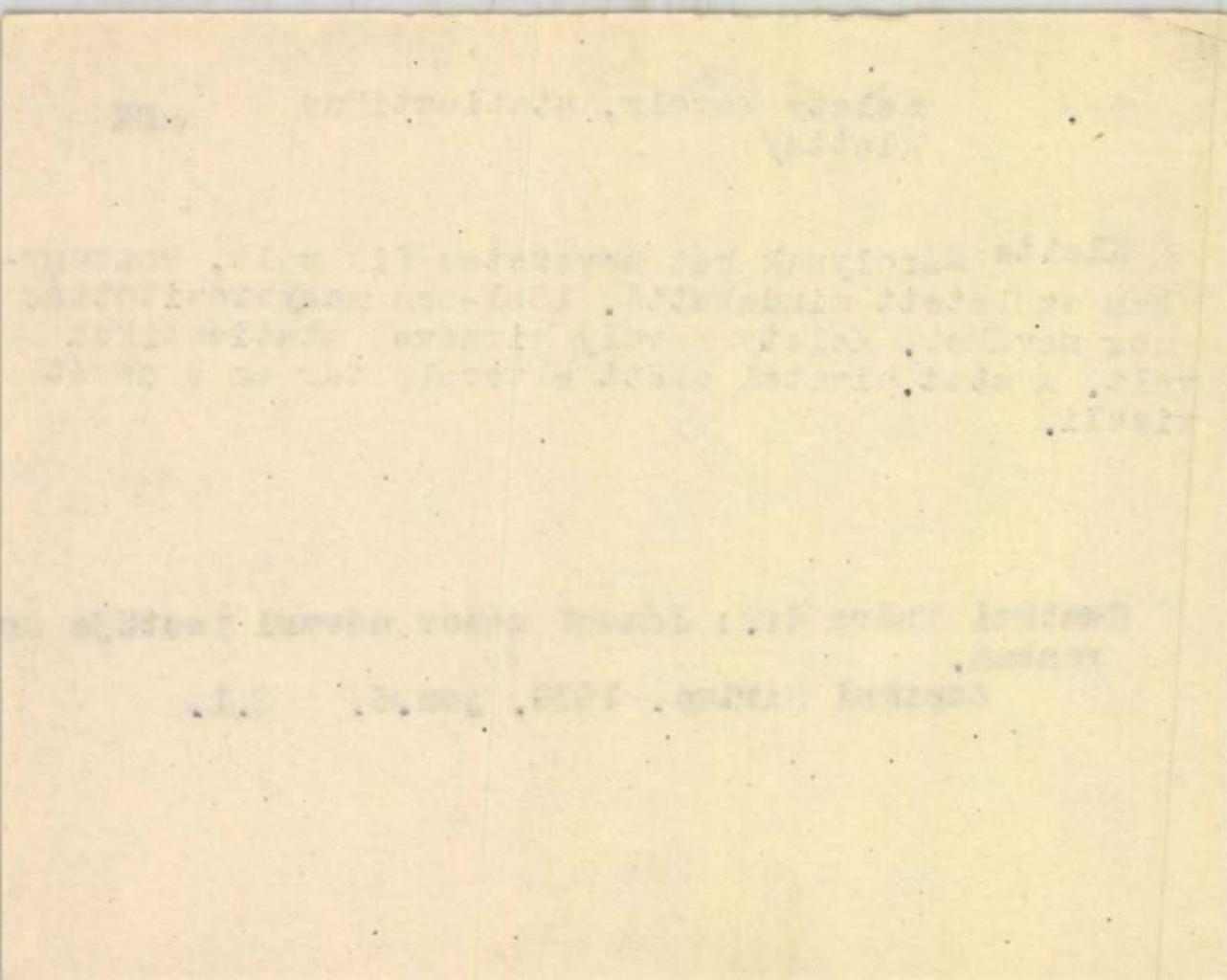
Kelety Károly, statisztikus  
/Klette/

MDK

Klette Kárelynak két nevezetes fia volt, Pozsonyban született mindkettő 1861-ben magyarácsították meg nevüket. Kelety Károly hírneves statisztikus volt. A stat. hivatal előtt elterülő tér az ő nevét viseli.

Csatkai Endre dr.: József nádor udvari festője Szombathelyenban.

Soproni Kirlap. 1939. Jan. 6. 3.1.



Keliki Hanly Jr.

photo

Laid  
electrograt archive  
vol.  
Vas. Ni 1871. 20 no'

Okw : felh

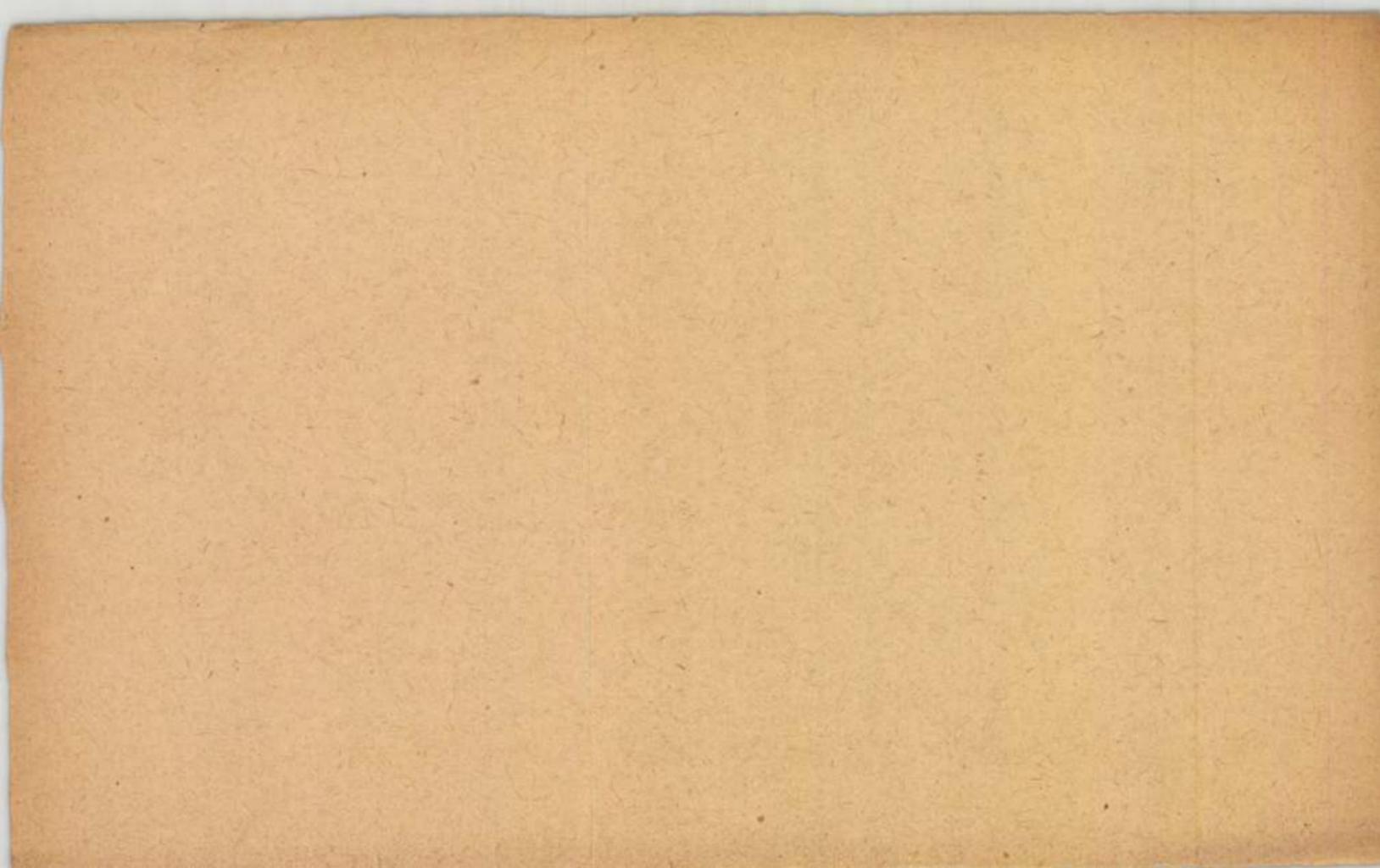
~~22~~



Kelth. Knif

Knif

Bryoz. 1892.  
378 L. acutiprod



Nelki Karof

---

Wood Urinateshink a T.  
remethon Station 7 miles  
Kongorosura. Was by  
1876. 48 m. Nelki K  
and spewel.



Kleete Kainof

1833-1892

Actis' illustrations  
overdevised

Scand

Yrs. N.Y.

1892,

32 Mar



Kolek. Kainf

---

univ? null. born  
1833  
mod

---

Mo 435 L.

---

art forward  
est. laid's

---

nevü munkás igazolta

a művezető aláírása.

**ezem:**

y helyettesének  
sa.

Endrényi Imre, Szeged.

Kelch Knob

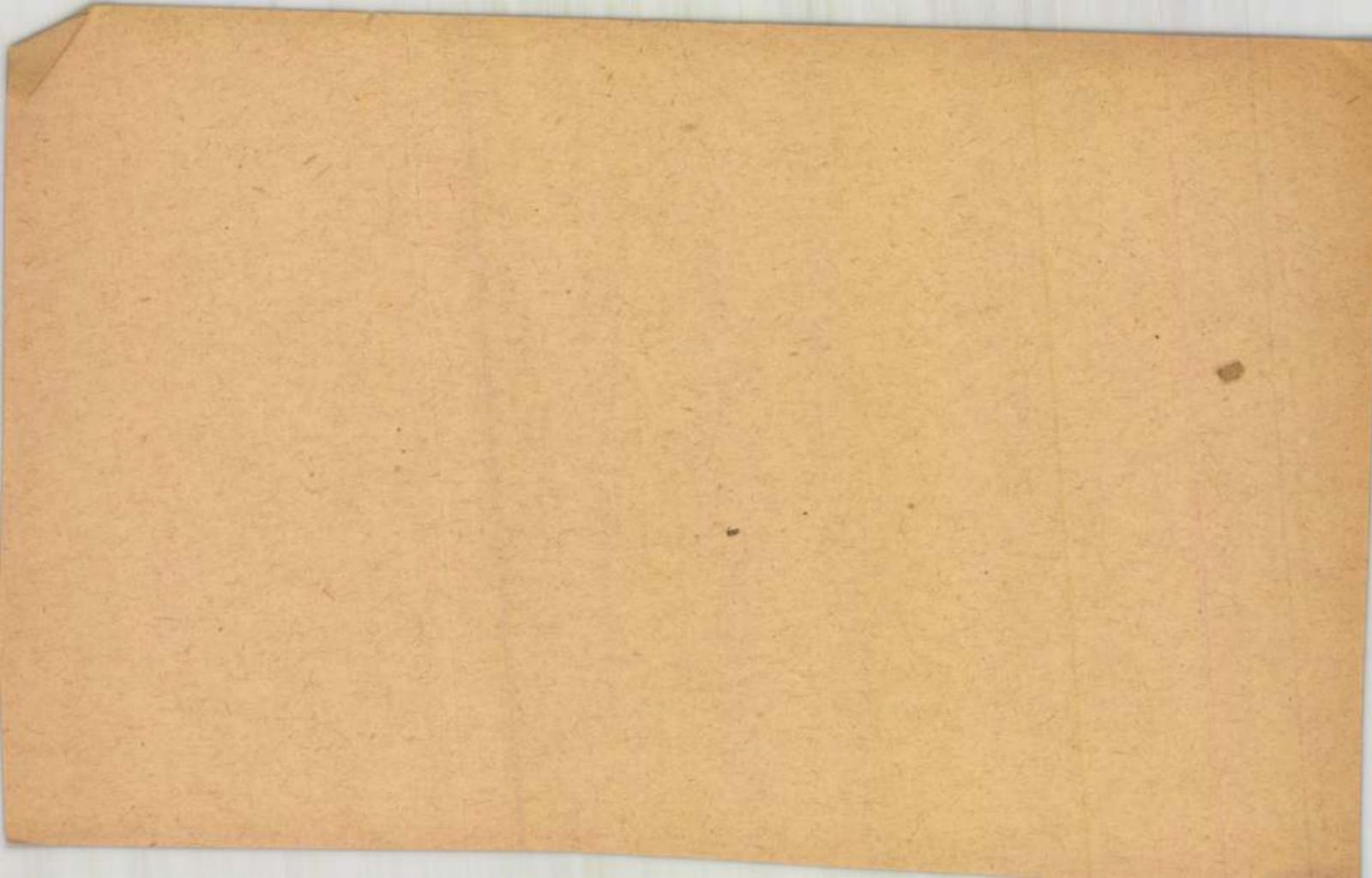
minosse' knob, or on  
yaynija  
peal. Knobed.

30. 59

1892. May  
ever. Erabia

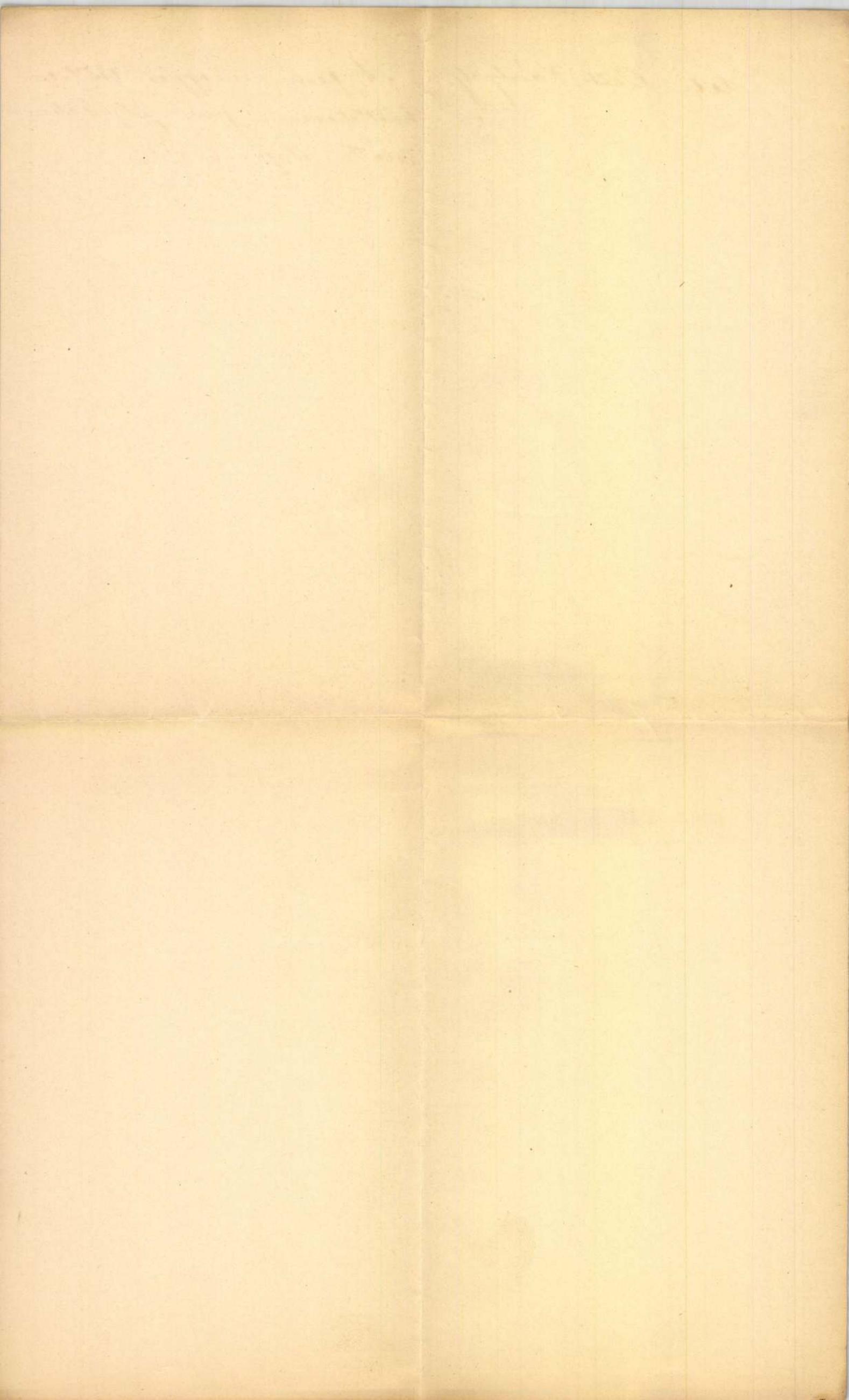
---

Yaynija 1892. Mid.



Keleti (Klette) Károly ír.

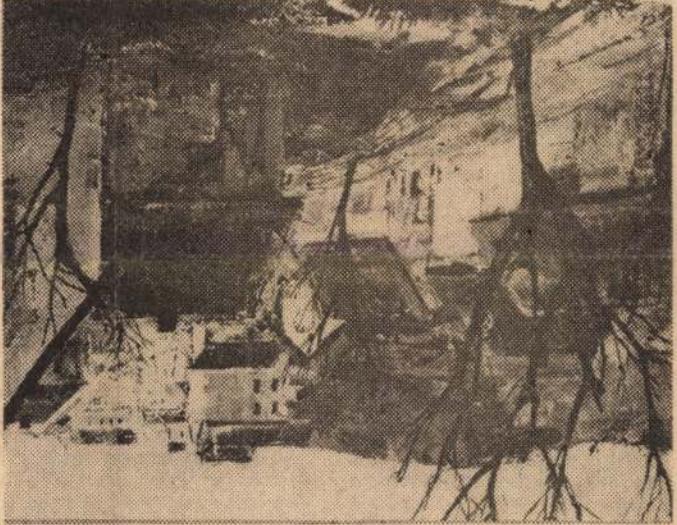
A pesti rúmeccles 1854. évi  
kiállításain: (jún - júl) Téhei-  
istálló, olajf., (30 p. f.t.)



(ज्ञेयाद्वय)

Kedvezőc szinének a kek  
erzések. Tában ez is a föld  
színétlenegér kejeletű erőd(?)  
képeiben. Hol a szíkról színe  
terey gyűlötte ragyogásban.  
hol tömörödött rágógyakban.  
menet kihívásban. Néhol egys-  
személyt kihívásban. Néhol elég  
tard. Tában nem jó e negy-  
venegyedikban. Tában nem jó e negy-  
eszték. Rátkabban elérhető sejtje  
menet. Kihívásban. Váll-  
a bármilyen. Vagy a zöld. Váll-  
csokkenthet a masik. A har-  
madik. Egyetlen. Mert az egyet-  
telő temérk. A kepe a vissza-  
loszági részben. A tetején.  
masimelődésük — Város es-  
te. Barba est. A város per-  
men. A város szélein. A sok-  
sok általos kepe. — Igencsak  
konzervatív. Külön-külön  
igen erdekes es tisztelhető. Na-  
demlő művek kincseiből a  
neki leginkább beteszet. Az  
megvalósítja a színteleneket az  
azaz leginkább kincseiből a  
színteleneket. Kélei Jenő kepe-  
pedig minden olyanak, ami-  
tekes díszít. Kélei Jenő kepe-  
szet. Ezért állították ki a  
Képészsmokban.

Egy kép a kigállításról: Házszor a domboon.



Keleti Jenő Képeki a Képcsalánakban

1980. szeptember 28., vasárnap

VOL

1980 SEP 2 8

Eszak-Magyarország

The following table shows

1091 MEDICAL ST., NEW YORK, N.Y.

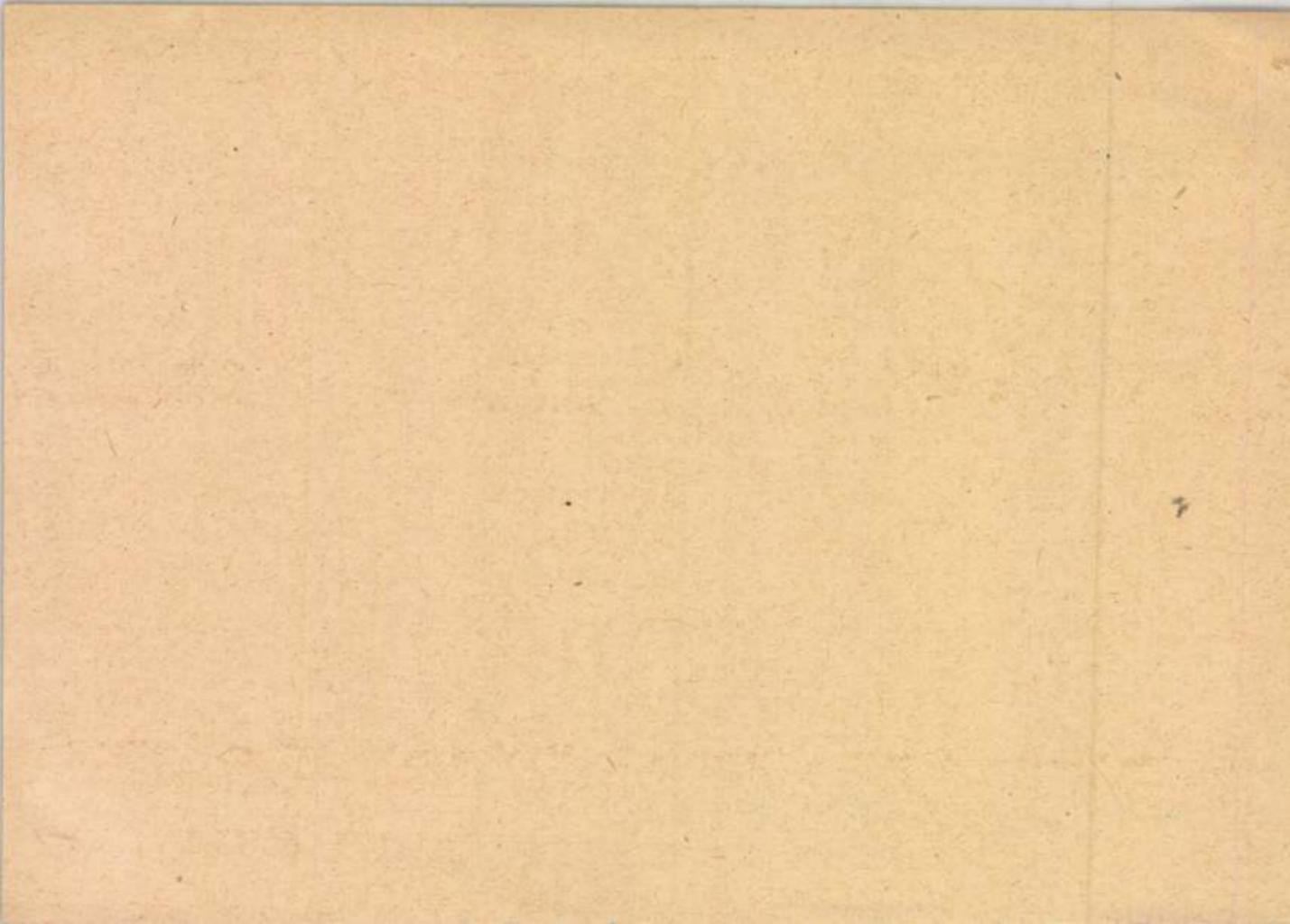
**MHSATOFIGYELŐ**

# **U.S. PATENT OFFICE**

N.-D.-K.

KELETY Károly Ferenc

Attila Törtfest. 322. l.



# F. FÜRTH MARGIT: MÁRTA FÉRJHEZ MEGY

Apa megjött üzleti útjáról és még mosdott és átöltözött; Márta referálta a postát.

— ... aztán itt van még Eckstein Májertől egy levél és még egy ilyen.

— Milyen. Mit akar?

— Partit ajánl.

— No és?

— Tessék, itt van.

— Nem olvastad?

— De igen. De csak tessék elolvasni.

Ebéd után olvasta csak apa a leveleket.

— Add ide, Márta, a másik noteszom. Lássuk csak. Tehát Mikulásra kell menni és Désre. Hova előbb?

Mártától várta a választ erre a kérdésre? Márta nem felelt. Mondja, hogy: nekem mindegy; vagy mondja: mit bánom én! Vagy: honnan tudjam azt én? Vagy: előbb információt! Bágyadt időnyérés és halogatás. Ami belül égeti, arról nem beszélnek.

— ...apa, Ráérünk az egéssel. Egy-két évig...

Apa nem rosszalon, — de furcsállónan nézett Mártára.

— Tudod, hogy én gyorsan bonyolítok. Itt az idő, a pénz megvan, hálisennek, nincs miért vájni.

Apa nem szokott ellentmondáshoz. És Márta úntig halotta a nagynénikötőt: a lány csak veszít az értékéből minden évvel. Érték... Minden érték csak ez: a fiatalok? De nem ezt felelte Márta. S azt sem mondta: „a házasság... üzlet?” Erre is tudta előre a választ: üzletnek aztán igazán nem üzlet s ha mégis az, rossz üzlet, mert egy hozomány sem hoz annyit, mint amibe feleség, háztartás, gyerek kerül. Nem kezd vitát Márta arról, hogy háztartás, gyerek, minden csak a feleség számláját terheli-e? Apa nagyon ránézne Mártára és megint azt a következetést vonná le:... legfőbb ideje...

Szeliden és esendesen mondta Márta:

— És ha nem talál apa megfelelőt?

Lehet ám így is beszélni, — gondolta és hangosan nevetve mondta:

— Az embr mégsem... gyapjú... mondjuk.

— No. Annyi fiatalember között... csak választani kell. Gyapjú?... nem kell-e megkeresni minden árunak a megfelelő vevőjét?

Így jöttel a leálynézők.

— Márthoz pap illene — mondta nagymama.

És jött a pap.

Alacsony, vállas, fekete szakállas, evikkeres. Mikor Márta bejött, apa már belemelegedett az országos felekezeti politikába és csak a pap feszengéséből vette észre, hogy bejött valaki.

— A lányom, — mondta és Márta illedelesen meg-hajolt, nem nyújtott kezet, — pap! Tudta, apa azért mutatta be őt, mivelhogy pap! adassák tisztelet! rabbi! Egy rabbit nem mutathat be egy lánynak. A lányt a rabbinak igen.

A nagy ebédlőasztal mellett ült apa szokott helyén, az asztalfon. Szembe vele ült le Márta. Apa rosszalon nézett Márta blúzára. Kurta az ujja... Márta önkéntelenül oda-kapott, ahova az apai szem tüözött s ezzel végleg felhívta a pap nézését és kihívta apa rosszalását. A társalgás Márta és a pap között ehhez képest nehezen indult. Apa politizált, — így találta rendérvonalnak, mert egy pap! nem beszélhet lányokkal. Hát jó. Csak ült Márta, mint kirakatban. A pap obligát szólamokkal, kérdésekkel akarta megindítani a társalgást vele és Márta illedelemes igennel vagy nemmel felelt. És eltelt az óra. Lassan, de eltelt. Apa nem marasztalta a vendéget, így beszéltek meg előre a sadchennel. Egy pap! egy rabbi! annak vigyázni kell, hogy az egész élete a nyilvánosság ellenőrzése alá vehető legyen és hátha nem lesz házzasság, kérem, nem minden lánynézés jelent kérőt és nem minden kérő házasságot. Csak itt volt a városban átutazóban s meglátogatta ezt és ezt s ide is ellátogat.

És jött az obligát levél, diplomáciával megfogalmazott, igenis lehet alkalom másik meghívásra, de semmi határozott nyilvánítás, mert hátha nem hívják meg másodsor? Egy rabbinak vigyázni kell, megakasztatja a pályáját, ha megtudják, hogy itt s itt kikosarazták.

— Ezt így kell olvasni, — magyarázta a sadchen apának és apa Mártnak. — A nigun teszi, a hangsúly, az, hogy hogyan olvassák.

— Apuskám... mikor a verset magyarázni kell, rossz. Valahol hiba van, vagy az íróban, vagy az olvasóban.

Apa nem felelt. De a szeme azt mondta: „... vers, szóval: vers. Legfőbb ideje...“

Grosz úr igazán véletlenül esett be. Derült égből vilámesapás, — úgy-e, mama?

— Most mit csinálunk, apa csak délré jön meg és mosás is van, mit üzenünk vissza?

A szegény jó mama kétségbreesett tanácastalanságában.

— Üzenjük vissza, hogy ne jöjjön.



S. Bernstein (Jeruzsálem): A nyugati fal



S. Bernstein (Jeruzsálem): Kothel Maaravi

— De apa haragudni fog. Üzend, hogy szivesen látjuk.  
 — Én?  
 — Apa névjegyén írjál.  
 — Én?  
 — Persze, mintha apa írná.

Kezdt az ügy mulatságos lenni és az volt végig. Nagy-gombos, vadonatúj, túlontúl divatos felőlön, szarukereses szemüvegen, szökén és tunyán jött apja cégekbel tagja, általános és egyetlen örököse a Háznak. Délben megjött apa, Márta kiszaladt a konyhába, tálakat elrendezni hirtelen valahogy, közhöz az irodába és a raktárba is hívták és ment, jó kedvvel libbent ki-be. Délben megjött a lap, — üzenettel, hogy a verse jönni fog. Pesti lapban, ej-haj! kivirágzott kedvvel dévajkodott, ezer elevenítő kérdéssel vilanyozta a vendéget. Apa ámulva hallgatott. Alig tudta csalódottságát leplezni. Ez? Nem ben Tóra, a sadchen szépített, nagyított, nincs semmi tudása és ez a Márta... érthetetlen.

— Ej, apa! Csak kell, hogy jó hírért vigye a házunknak! A mama félt, hogy az ebéd nem méltó, hát ellenülyoztam. Játék. Játék a szavakkal, időkkel, emberekkel. De az élettel is, az életével!

— Úgy beszél és úgy bánik el az életével, mintha ez így minden volna, most mindegy, majd, majd! s elfelejt, hogy csak egyszer élünk, nincs ismétlés.

— Maga mit tenne a helyemben?  
 — Én? Még kérde?... Feleségül mennék ahhoz, aki szeret.

Apa, mint rendesen, az asztalfón ült, kisebbik notesze — nem az üzleti — volt előtte.

Márta is a szokott helyén, a referátum után.

Keserű volt. Torkig volt. Elmerülnek a versék, elmerülő maga is, ha ez így megy... „Majd mesélek egyszer vala-

kiről, ki tarka szalagokkal játszva kötötte magát gúzsba. Szárnyait kacagva nyírbálta, nyütte, tépdeste, húzta...“ Zsongott benne az álmatlanul átvergődött éjszaka verstredekivel, latolgatásával. Menekülni, menekülni! Hova?... Pénz nélkül nem lehet mozdulni, dugdosott külön kis pénze meddig elég? Míg állást kap... Állás. Elhagyni a szombatot, a Szépséget, nem lehet! apai segítség nélkül, apai ellenzéssel elvergődni?... Vergődve, akárhogyan, de szabadon, felszabadtan!

— Lássuk csak — mondta apa. Itt van most soron a varannói és a szarvasi. Melyiket hívjuk meg?

— Nem tudom. Talán nem engem kellene kérdezni.

Fáradt volt s keserű. De apa nagyon csendesen mondta — nem kérdezte — mondta:

— Kit kérdezhetek...

Márta az ajkát harapta. Apa csak nézett maga elé és hallgatott.

Nem köszönt el senkitől, mint sirlátogató eluhavi kora reggeli családi együttes temetőbe menéskor, ünnepélyesen váltva szokásos szólámokat: „imádkozz ki magadnak minden jót“, — „köszönöm, mama“...

Délután volt és koratavasz. Gyalog és egyedül, ahogy még eddig soha, ment Márta az anyja sírjára. Minek is, mondogatta magának, mit akarok? mit érek el ezzel? De a lába vitte, vitte gondolattalanul, érzéktelenül fáradtság és minden testtel érzékelhető iránt, át árkokon, pocsolyákon, rögös és hepehupás külvárosi zeg-zugokban, fel a domboldalra. Oh, sir, néma hant, néma, hideg márvány, mit felelhet az égő kérdésre: mit tegyen?

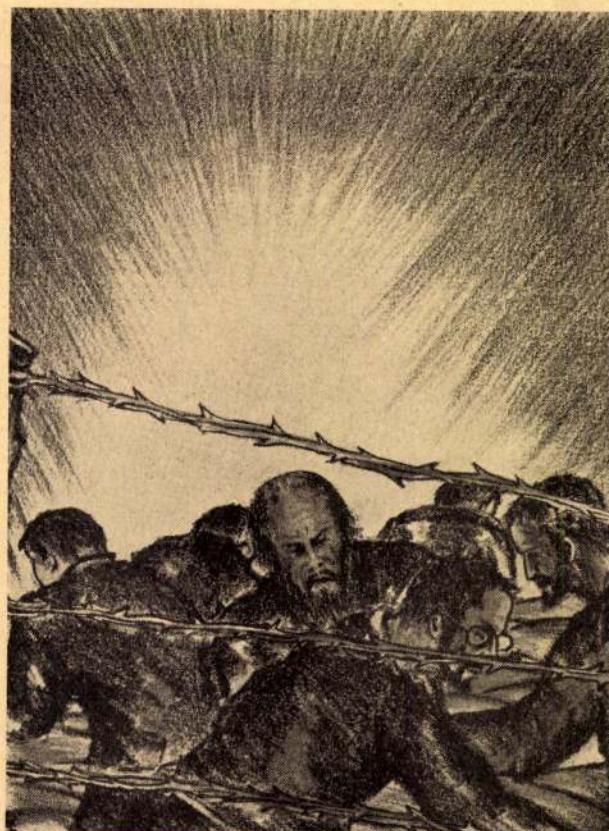
Száraz szemmel meredt Márta a világos tavaszégre, ami ott távol a Völgy felé széles lankákra borult. Bogárkák zümmögtek, madarak cseveteltek, játszi szél borzolta a föld pelyhedző fűvet. Béke, béke. Megbékélve nyugszol-e anyám? Te is megharcoltad a harcaidat? Erről nem lehet beszélni soha! Az anya... Kemény akaratú, sok lányos papi apja házasodnival, mert pap! nem élhet egyedül, duruzsolták a fülébe, — holott mit érdekelte ő már akkor, a bűvárkodó tudóst, asszony! Jó, jó, asszonyt. De annyi lányhoz második asszonyt! El velük tehát, férjhez. „Itt az idő, mondta talán az az apa is, — a pénz megvan, fiatal ember van sok, választani kell esupán.“... Anya, tizenhét éves, dalos, eleven kedvű, édes... Az apja diktálta a menyasszonyi levelet, aminek el kellett menni, így akarta az apa. Volt egyéb is, anya, ifjú és édes, dalos anya, mi volt azon túl, hogy gyerek és üzlet és gyerek és üzlet, nőttek a gyerekek és nőtt az üzlet, nőttek a kötelességek és szaporodott a betegség? Ennyi. Ifjú és édes, el se telhetett rövid kis életeddel; igen! apa, józan, emberi, jó apa az ifjú és édes asszonyát gyászolja, nem magát, mint Márta eddig mindig, ó és most is, az anyjában magát sira, az anyja sorsán keresi a magát.

Szerellem. Nem. Márta nem szerelmes. Csak melegszik a tüznél, ami feléje árad, mert fázik, didereg a lelke... Nyitott szemmel látja, a szerellem nem olyan egyetlen jelentőségű, ahogy ezt kitartó imádója állítja. Nyitott szemmel, mégis, mégis egy lapra feltenni minden, arra, hogy szeretik? Mert nem lehet csak üzlet, apa. Ó, üzletnek ez aztán egész rossz üzlet lesz... Csak belül tudjon megmagadni magának. Mert megmagyarázhatatlan kötöttségek feszélyezik és fel kell szabadulni, ettől is szabadulni kell. Férjhez kell menni, nem lehet máskép...

Anya, édes és ifjú, ki teljességeiben élted az életet, feleltél, anya.

Másnap a reggelinél Márta szórakozott forgatta üres csészéjét a tányérkán. Fel sem nézve, halkan mondta:

— Összeszámoltam, apa. Eddig tizenegy volt. Én... mondok egy tizenkettetket.



Keleti László: Internáló tabor

# PROF. S. KLEIN: ÁLDÁS A TERMÉSTHOZÓNAK!

PROF. KRAUSZ SÁMUEL JUBILEUMÁRA

— „Mondotta Rabbi Eleázár ben Ázárja: Akiba! Miért foglalkozol Agádával! Törödj csak a Törvény szavával.“ De Rabbi Akiba nem hallgatott barátja intő szavára. Foglalkozott ugyan a Törvénnyel is, de gyakran járt az Agáda útjain. És jól tette, hogy nem engedelmeskedett Rabbi Eleázár ben Ázárjának, mert hol lennének akkor azok a pompás drágakövek, amelyek koronadiszkként ragyognak bőleink mondásai között és R. Akiba neve vésve beléjük.

Ezek a szavak jutottak eszembe, amikor elhatároztam, hogy szeretett barátunk, Krausz Sámuel professzorról írok.

Nem egyszer hallottuk és nem egyszer mondották neki: „Miért foglalkozol ezzel a tudományszakkal is, azzal is? Törödj csak a te saját tudományágaddal és akkor ott nagyszerű eredményeket fogsz felmutatni. Légy egy tudományszak embere és akkor a legnagyobb leszel benne!“

De dr Krausz nem hallgatott az intő szózatokra, hanem ment azon az úton, amelyet még ifjúkorában jelölt ki magának és a tudománynak nem egy, hanem több ágában alkotott kiváló műveket, írt nagy összefoglaló könyveket, cikkeket és értekezéseket mindenkoról a kérdésekrol, amelyeknek megoldását az új zsidó tudomány tűzte ki célul.

Bizonyára könnyű lett volna az ő számára is, hogy egy vagy két tárgykörben specializálja magát, mint ahogy a legtöbb kutató teszi, — de élénk szelleme és csodálatos szorgalma nem engedték meg, hogy szűk keretek között fejtse ki tevékenységét, hanem arra indították, hogy a zsidó tudomány sok-sok területére vesse termékeny figyelmét. Ma már szemelláthatók működésének gazdag eredményei és azoknak is fognak számítani mindaddig, amíg a Tóra bölcsessége s a zsidó tudomány művelőkre, tanítványokra talál.

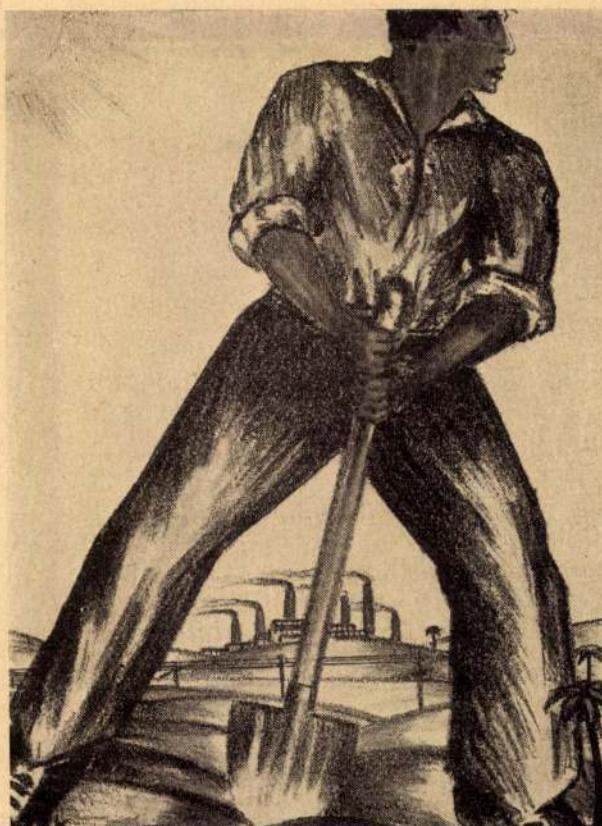
Bizonyára könnyű lenne sok könyvében és rengeteg cikkeiben néhány hibát felfedezni — hiszen olyan egyszerű dolog tévedésekre vadászni —, de ki az az ember közöttünk, aki olyan univerzalizmust tudna felmutatni tudományos tevékenységeiben, mint jubiláló barátunk?

Dr Krausz Sámuelnek ez a fejlődése azonban mondhatni természetes és következménye annak a helyzetnek, amelyben a zsidó tudomány a legutóbbi évtizedekben található volt. Krausz professzornak nem volt egyetemi katedrája; tanár volt egész életében, amiötö éjak utthagta a rabbi-szemináriumot; először a budapesti tanítócépzőben, azután pedig a bécsi rabbisemináriumban. Ezekben a tanítézekekben a tanár nem foglalkozhat a kutatásnak csak egy bizonyos ágával, sok mindenféle tárgykörre kell fordítania figyelmét — amint azt a helyzet megkívánja. Ha pedig a tanár sokoldalú és tehetséges, a tanítással kapcsolatban különböző tudományos problémák nőnek ki, amelyek aztán évről-évre jobban és jobban kiszélesednek.

De Krausz prof., még mielőtt tanítani kezdett volna, megkezdte kutatói pályáját. Még budapesti rabbiképzős hallgató korában több értekezést tett közzé, először magyarul, azután más nyelveken (zsidó tudományos kérdésekkel foglalkozó folyóirat alig volt akkoriban). Ebben az időben jelent meg például kiváló munkája: „Zsidók Hieronymosz egyházatya műveiben“. Ebben rámutatott arra a gazdag forrásra, amely a palesztinai zsidó település történetére vonatkozólag az egyházatya írásaiban felfedezhető. Ugyanazokban az években kezdte meg, reményekkel és tudományos lelkesséssel telve, hatalmas művét a *talmudi irodalom görög és latin kölcsönszavairól*. Valóban csak egy bátor fiatalembert, aki nem látja és nem akarja látni az előtte lévő akadályokat, vállalhatta ezt a nehéz feladatot.

Sokan találnak kivetnivalót ezen a művön. De kérdezzük: a kákán csomót keresők közül ki próbált egy másik könyvet állítani ennek helyébe? Jelentéktelen hibákat kijavítani nem nehezebb, mint hibákat találni, — de teljes épületet emelni — hatalmas munka! Ha pedig az épület már biztos talapzatokon áll, nem lesz nehéz betömni a hasadékokat és tető alá hozni a házat. Akkor aztán jöhetnek a „téglahordók“ és pótoltatják azt, amit elmulasztott az építő művész.

Dr Krausz sohasem állított maga elé könnyű feladatokat. Ha valami nehéz munka szüksége merült fel kutató kortársai körében, hozzá fordultak és ő minden kész volt annak vállalására. Körülbelül húsz ével a világháború előtt, amikor az európai zsidóság általában, de különösen a német zsidóság boldog fejlődése tetőpontján állott és úgy vélte, örökkérvényű értékeket tud teremteni a zsidó tudomány számára német nyelven, hatalmas tervet építettek ki a „zsidó tudomány alapjainak“ lerakására. (Grundriss der Wissenschaft des Judentums.) A berlini Zsidó Tudományos Akadémia foglalkozott ennek a tervnek a keresztyüvitelével és Krausz prof. volt egyike a legelsőknek, akik egy nehéz feladat megoldását vállalta magára: *A talmudi archeológia* megírását. Első tette volt Erec-Izraelbe vándorolni, hogy megismérje népünk misna- és talmudkorabeli életének természetes háttérét. Azután aprókéos és szorgalmas munkával megírta az „Archeológia“ három nagy kötetét, amelyhez később egy negyediket is esa-



Keleti László: Chaluc

tolt: Templomi régiségek címen. Ennek a műnek nagyobb része rövid idő mulva átdolgozott formában héberül is megjelent.

Ez a műve és azonkívül sok más a talmudi irodalommal kapcsolatos értekezése közelhozták őt Paleszinához. Érthető tehát, hogy több történeti műve a paleszinai zsidó település fejlődésével foglalkozik. E művei egyikében az „Antoninus és Rabbi“ agádájának problémájával foglalkozva fényt vet a paleszinai agáda több területére. A bizánci császárságban élő zsidók történetéről szóló könyvben néhány fejezetet szentel a paleszinai zsidóság története ama évszázadainak, amelyek megelőzték az iszlám hódítását. Csak néhány évvel ezelőtt deríteti világosságot a lengyelországi chászidok Erec-Izráelbe való vándorlásnak epizódjára. (Rabbi Jehuda Hechászid.) És ki tudná felsorolni mindeneket, amelyekben a Palesztiina-kutatás archeológiai és történeti problémáit érinti?

„A jó pap holtig tanul.“ A belső erő és tűz tovább is hajtják Krausz professzort, hogy tanuljon és alkosszon, még azokban az években is, amikor mások már pihenésre vágyanak. Csak a legutóbbi napokban érkezett hozzánk az az örömhír, hogy éppen most rendezi sajtó alá „Pótlásait“ a Kohut-féle Áruh Completumhoz és hogy rövid időn belül kezünkben lesz alapos kutatásokkal teli műve, amely kiegészít és kijavítja a jelenleg egyetlen teljes héber lexikográfiát művet.

Arról is hallottunk, hogy ott akarja hagyni a bécsei rabbiszeminariumban elfoglalt tanszékét, valószínűleg nem azért, hogy visszavonuljon a munkától, hanem hogy dolgozószobájában folytassa tudományos tevékenységét.

Fölvetjük a kérdést: vajon nem lenne-e helyes, hogy annak az embernek, aki tudományos munkásságában állandó kapcsolatban volt életünk forrásával, Erec-Izraellel,



Keleti László: Bűnbak — Der Sündenbock

— hogy annak az embernek adjuk meg a lehetőséget művénak Paleszinában való folytatására?

Én nem adhatok feleletet erre a kérdésre. Én csak arról adhatok számot, hogy „Jeruzsálem férfin“, barátainak egy része, bőlesessége tisztelei és volt tanítványai egyesültek egy tiszteletre szerkesztett jubileumi mű kiadására, amely méltó kell, hogy legyen annak az embernek nevéhez, amelynek ezt szentelik.

De még a mű megjelenése előtt fogadja a jubiláló tudós egy nálánál jóval fatalabb barátjának üdvöletét, aki azonban mintegy gyerekkor óta ismeri munkáit és aki mindig örült, ha szomját azoknak a szüntelenül buzogó forrásoknak vizéből csillapíthatta, amelyeket Krausz prof. tárt föl minden szomjúhoz előtt.

Segítse és támogassa őt az Örökkévaló Cionból és érjük meg mi is, hogy hetvenedik születésnapján egészben és frisseségen üdvözöljük — magunk között Jeruzsálemben.

## Uri Cvi Grinberg: Ő bolond volt

Ő bolond volt,

Mert a pénzt, mit ledobáltak az udvarokba,  
nem szedte föl, csak ment és dalolt  
udvarról udvarra

az ablakok felé,  
csak az ablakok felé:

„Oh elhagyottak, bújjatok ki a takaró ruhák ból,  
mutatkozzatok meztelenül az utakon.

Emeljetek lobogó kezeket ütő erekkel a lángban izzó  
napkorong felé.  
Assátok föl a halál kertjeit, hozzátok ki rejtekük ből  
a holtak koponyáit és adjatok beléjük tüzet.

Adjatok tüzet halottak koponyáiba is!  
Jaj nekem, óh jaj nekem, — halottak koponyáiba!

És ha a magas falak: emberek kiáltásai a város közeprőn —  
menjetek, véssétek rá vérrel

Mind a szörnyűségeket a falak vakolatára a tető szélénig, hogy olvassák és tudják:  
Mi történt embertestekkel a hatodik ezredévben!  
Ó jaj nekem, jaj, a hatodik ezredévben!

Holdak, vonuljatok nappal is, mint álom a fehér  
utakra a világ közepében  
És vonjátok magatokhoz a befogott lovakat az abra-  
kos zsákokkal.

És meztelen asszonyok is menjenek utánatok az átok  
dobjáival dobolva kezükben

És hárfa pengetők is hosszú kezekkel és a lámpák is,  
mik égnek az utcákon.

És a karavánok is szekerek ezreivel —  
Ó jaj, jaj nekem a világ közepében.

Én kiáltok hangosan a messze sivatag felé: orosz-  
lánok, oroszlánok, király-oroszlánok!

És ők jönnek játszani előttetek — —

Mert mind az ifjak a Vogézek sírjaiban és a Kárpátok  
rejtekében rohadnak, rohadnak

Nem csókolnak asszonyt, mert rohadnak,

Nem éhesek, mert nincsenek már beleik

Nem isznak szomjasan, mert nincsen ajkuk — —

Ó jaj, jaj, mert nincsen ajkuk!

# TOLLHEGYRŐL

STERN SAMU ÜZENETE A KITÉRÖKNEK.

A legutóbbi időben egyre gyakoribb lett, különösen Budapesten, a kitérés. Részben gazdasági, részben gyávásgá okokból — de gyakran „meggyőződésből“. Mert a kitértek meg vannak győződve arról, hogy a zsidóságon belül nem veszítenek ezért pozíciójukból semmit. Tovább is Mizraḥ-ülésekkel kapnak zsidó gyűléseken, sőt szónokolhatnak is a zsinagogában a Frigyeskrény előtt és a Tórák nem ugranak ki a helyükön, vagy a zsidó temetőben és a jámbor halottak nem támadnak fel, hogy tiltakozzanak ellené. Most Stern Samu éles üzenetét küldött felejük a hitközségi fehér asztal mellől:

„*És fordulok azokhoz, akik a közömbösség lejtőjén egyre mélyebbre csúszva, elidegenednek hitükkel is és egyéni érdekből, konjunktúrából, lelke gyöngeségből, minden nagyobb számban készek immár hitüket elhagyni. Intő szóval fordulok hozzájuk és azt kiáltom feljük: Ne higyéj azt, hogy ősi hagyományaink elárulásával és ősi hitünk cserbenhagyásával boldogulásukat jobban tudják biztosítani. A szökevények önmaguk tagadják ki magukat a mi sorainkból, — de hiába kérnek befogadást a tulso oldalon, ott nem fognak befogadásra találni és régi talajukban gyökérüket vesztle, az új talajban gyökeret verni nem fognak tudni! Tanulság lehetne az ő részükre a német példa, de tudniok kellene a kitérőknek azt is, hogy a legostobább antiszemitanak is van annyi esze, hogy arról az állásról, melyet mint kereszteny akar a zsidótól elhódítani, nem fog azért lemondani, mert most már kitért zsidóval áll szemben.“*

Csak attól lehet tartani, hogy talán maguk a zsidók fogják a náluk állásokban levő zsidókat leépíteni, hogy helyet csináljanak a kitérteknek az ismeretes „tám hat nur e goj“ alapján.

TU FELIX AUSTRIA.

Ausztriának nem kell csatlakoznia a harmadik birodalomhoz. Önálló marad és antiszemitizmusát is önállóan épít ki. Legutóbb megalakította zsidómentes orvosi képviseletét, amely német mintára zsidómentessé teszi az összes betegpéntárat. Aztán következik a többi lépés, mind „önállóan.“ Semmi köze Bécsnek Berlinhez, ők külön utakon járnak — csak épp egy pontnál véletlenül találkoznak.

A LENGYEL DILEMMA.

A lengyel antiszemitizmus, mely középkori méreteket kezd ölni és már-már le akarta tromfolni a harmadik birodalmat is, kissé túllőtt a célon és csakhamar súlyos dilemma elé került. Törvényjavaslatot terjesztettek be a rituális vágás eltiltására, hogy ezzel is lehetetlenné tegyék kétnyolc zsidó életét. Mert egymillió már megvolt a rituális nélküli is. És erre jött világszerte a felháborodás és tiltakozás az állítólagos „állatvádelem“ és kétségtelen emberkínzás ellen. Amerikában bojkottot kezdték hirdetni és mindenütt kereszttülláttak a lengyel szitán. Nos sikerült megoldani a dilemmát. A törvényjavaslatot nem kell elvetni és megmarad a preszitzs sértetlenül. Viszont a rituális vágási tilalom alól fel vannak mentve — a zsidók, a mohamedánok és a karaiták. Milyen szerencsé, hogy van Lengyelországban néhány „minján“ mohamedán és karaita és így nem kell csupán csak a hárommillió zsidóval „kivételezni“. Ha nem volna az egész ügy olyan tragikus, emlékeztetni lehetne a szolgabírói parancsra, aki a gyűlölködő szomszéd feljelentésére szigorúan elrendeli, hogy a jámbor zsidó köteles ünnepi sátrát 10 napon belül eltávolítania — tehát egy-két nappal Szukkoth után. Elrendelték a rituális vágás tilalmát szigorúan — nemzsidók számára.

# ZSIDÓ HUMOR

AKÁR IGY, AKÁR ÚGY...

Egy hétkönyves chászidtől kérdezte egy hitetlen:

— Mordechaj, miből fog ez a sok gyerek megélni?

Mire amaz felelt:

— Vagy vállalkozók lesznek, vagy tanítók, vagy kerestők, vagy munkanélküliek. Akár így, akár úgy, nem a magukból fognak elni és majd eltartja őket az Egek Ura...

FUKAR EMBER HAGADÁJA...

A fukar ember így olvassa a Hagadát:

A fiú megkérdezi: Ma nistane? Miben különbözik ez az éjszaka? Máskor nem engedsz be szegény embert a házadba, most meg azt hirdeted, hogy „mindenki aki éhes, jöjjön és egyékl!“?

Mire az Apa felel: Avodim hajinu... Rabszolgák voltunk Egyiptomban Fáraónál és úgy teszünk, mint ő tette. Ahogy Faraó nem tartotta be igéretét, én is csak igérek és nem tartom meg.

A NÉVTELEN ADAKOZÓ...

Gyüjtést indítottak a község céljaira. A zsugori nem akar hozzájárulni. Végül nagy rábeszélés után átad egy csekket. Pár perc mulva visszahozzák a gyűjtők:

— Elfelejtette aláírni a csekket.

— Nem felejtettem el, — felelt a zsugori — de én elvölök csak névtelenül adakozom...

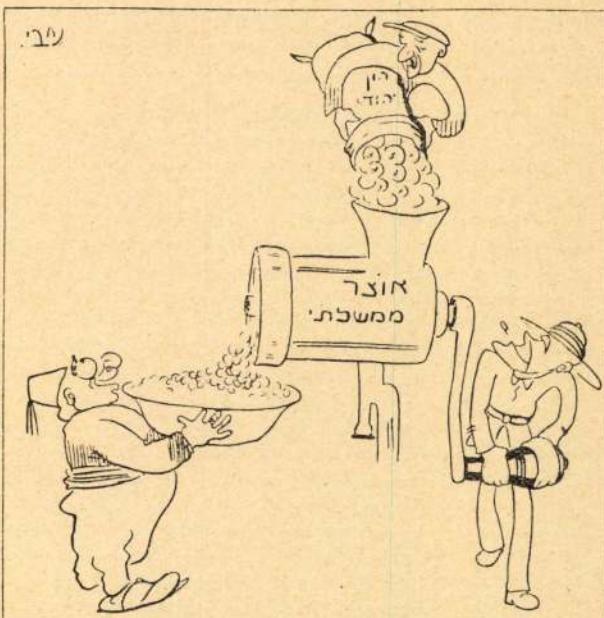
MOST TUDOM CSAK...

A fukarság mély szatirája a következő anekdata:

A zsugori ember meghalt. Fia a halottaság mellett állt és nem sírt. Mikor a halottvívők bejöttek és a perselyesek elkezdték csörgetni a perselyeket, a fiú hirtelen sírásba tört ki.

— Miért sírsz éppen most? — kérdezték tőle.

— Most tudom csak biztosan, hogy szegény apám valóban meghalt. Itt vannak a perselyesek és ő nem szökött meg előlük...



A telavi „Haarec“ héber napilapban megjelent szatirikus rajz. A kormány kinestári darálója. Fönt a zsidó hordja, ontja beleje a zsidó vagyont és az angol hajta a gépet és az egész az arab tálába hull...

# UJ KÖNYVEK

**DR H. BRÓDY: MÓZES IBN EZRA VILÁGI VERSEI.** Középkori héber költő még nem jelent meg ilyen diszes köntösben, mint Bródy hatalmas Ibn Ezra-kötete, melyet a „Héber költészetet kutató jeruzsálemi intézet”, Zalman Schocken áldozatkész alapítása, adott ki. Ezt az intézetet meg kell ismerni közelebbről és keletkezésének története az újabb zsidó kultúrhistoriának érdekes fejezete. A magyarországi származású dr. Bródy Henrik negyven év óta szenteli erejét a középkori héber poézis kutatásának. Sorban kiadta idevágó alapvető munkáit, melyekkel e tudományág élére került a neve. És ekkor a Gondviselés összehozta azzal a férfiúval, aki megadta működésének a megfelelő keretet. A berlini Schocken lelkes hívására dr. Bródy ottthagya a prágai főrabbi állást és áttette tevékenységének színhelyét a német fővárosba, ahol megvetette az alapjait a kutató-intézetnek. Az új héber kultúrcentrum csakhamar a harmadik birodalom ütközö kövei közé került. És dr. Bródy odaplántálta az intézetet, ahol a legméltobb helye van, Jeruzsálembe. Valóságos „kibuc galujot” az, ami itt a szétszórt héber költői kéziratok begyűjtésével folyik. Eredeti kodexek, másolatok, fényképek készültek az intézet számára a világ minden könyvtárába száműzött héber poéták kéziratai után, hogy így együtt legyen az a szellemi kincs, melynek annyi ékes drágaköve kallódott el az idők folyamán. Majdnem minden héber versnek minden variánsa ott található alfabetikusan rendezett acélfiókokban a „Machon”-ban, melynek irodalomtörténeti értéke felbecsülhetetlen. Bródy új műve: „Mózes Ibn Ezra világi versei” megismertet bennünket a középkori költészet egyik legmélyebb egéniségevel, akit Juda Halévi és Gabirol mellé állítottak kortársai. Sokáig csak vallásos verseit ismerték és „Haszalach”, a vezeklő, a bűnbánatköltő nevet adták neki. Majd felszínre kerültek világi versei és nagyszerű poétiája. Legújabban pedig éppen Schocken megszerezte a 3000 verset tartalmazó bagdadi kéziratot és ebből, valamint az eddigi összes kéziratok felhasználásával és öszechasonlitásával adta ki Bródy Mózes Ibn Ezra költészetének legszebb gyöngyeit. Egyelőre csak a szöveget, a jegyzetek külön kötetet fognak alkotni. Ezt követi aztán a többi héber klasszikusok kiadása a kutatóintézet impozáns programjának megfelelően.

**ŐSZI SZÉLBEN VADMADÁR.** Peterdi Andor új verseskötete. Tág, széles horizontú világot fog át Peterdi Andor költészete. A kis falu, ahonnan eredt, ifjú anyjának arca, a falu tudós asszonyának, Kelenko Máriának alakja, a két fáradt lovaeska, a közelí Balaton kék tükre, a tanyai lány elrejtett szépsége épügy dalra indítják, mint az afrikai óserdő sohasem látott pompája, vagy a rénszarvas a sarköv hideg égboltja alatt. Érzésvilágában ugyanilyen tág a láthatár. A költő mély, emberi részvétel kiterjed minden teremtményre, minden lélekzére életre, akár a nap alatt futja be kis, megszabott útját, akár a homályban született és vész el nyomtalanul. Az emberi élet stációit és köröttük az örökké ismétlődő emberi sorsot töretlen erőben és szépségen buzogó dalokban énekli. A napban tüzelő csúcsok és hegyoldalak után dalolva, emlékezve száll le a völgybe, már ismeri az élet sok, nehéz terhét, ismeri a kórházi ágyat, láta „besuhanni a halál angyalát, amint egy nehéz beteg ágyára repül”. Tudja, hogy nemzedéke „esett nemzedék”, hallja a végzet örök éneket a világ felett és mégsem veszti el hitét önmagában, költészetében, mindenkor Isten közelségében van, istenáldotta költő, aki Istantól kapott méltósággal énekli:

„angyalidák irraj rangom és nevem  
s a planétán túl sem leszek idegen...“

**ÉS TEDD RÁ ÉLETEDET... KÓBOR NOEMI REGENYE.** A zsidóság örök különállását, a szinte áthidalhatatlan különbségeket, a különböző fajtáknak soha egymással összhangzó ritmusba nem hozható sajátosságát akarja megmutatni Kóbor Noemi új regényében. És ezen felül az ember magánosságát, ezt a zsidóságénál is mélyebb tragikumot. Regan Ferenc, e széleslátókörű, tehetséges magyar politikus és ujságíró feleségül veszi a szép, okos Herberg Évát, Herberg nyugalmazott egyetemi tanár lányát. Nagy és mély szerelem kell ehhez a lépéshez, hisz egész családjá, környezete ellenzi, hogy a zsidó leányt elvezesse. De alighogy a szerelem győz és kiteljesedik, már minden családi ellenzésnél hatalmasabb ellenség erők indulnak ellen. Ezek az erők nemsak a külső körülmenyekből, napi politikából, Regan férreállításából táplálkoznak, hanem mindenből, amit ez a két ember eddig életéből magával hozott. A belső történésnek feltárásában a legerősebb Kóbor Noemi művészete, itt néha meglepő és megragadó finomságokkal ajándékozza meg az olvasót. A Mult és Jövő közönsége számára külön érdekkességet ad a regénynek, hogy Kóbor Noemi a zsidókérdéssel foglalkozva, mintegy véletlenül, mintegy mellékesen, de mégis csak Palesztinára talál. Úgy érezzük, ebben nincs semmi határozott tendencia, semmi kialakult meggyőződés. Egy érzékeny, finom, minden embereleg szép és békítő eszme iránt fogékony művészlelek nyilatkozik itt meg. Ez a megnyilatkozás távol áll minden tudatos cionizmustól, de mégis — vagy talán éppen ezért — sokat jelent. A zsidókérdéssel foglalkozva, a keserű igazságuktól és reménytelenségtől menekülve, a közelben vagy a távolban, reális valóságában, vagy idealizált körvonalai-ban, de Palesztina, Erec Izrael képe felmerül és ott világít a horizonton.



Keleti László: Ghetto

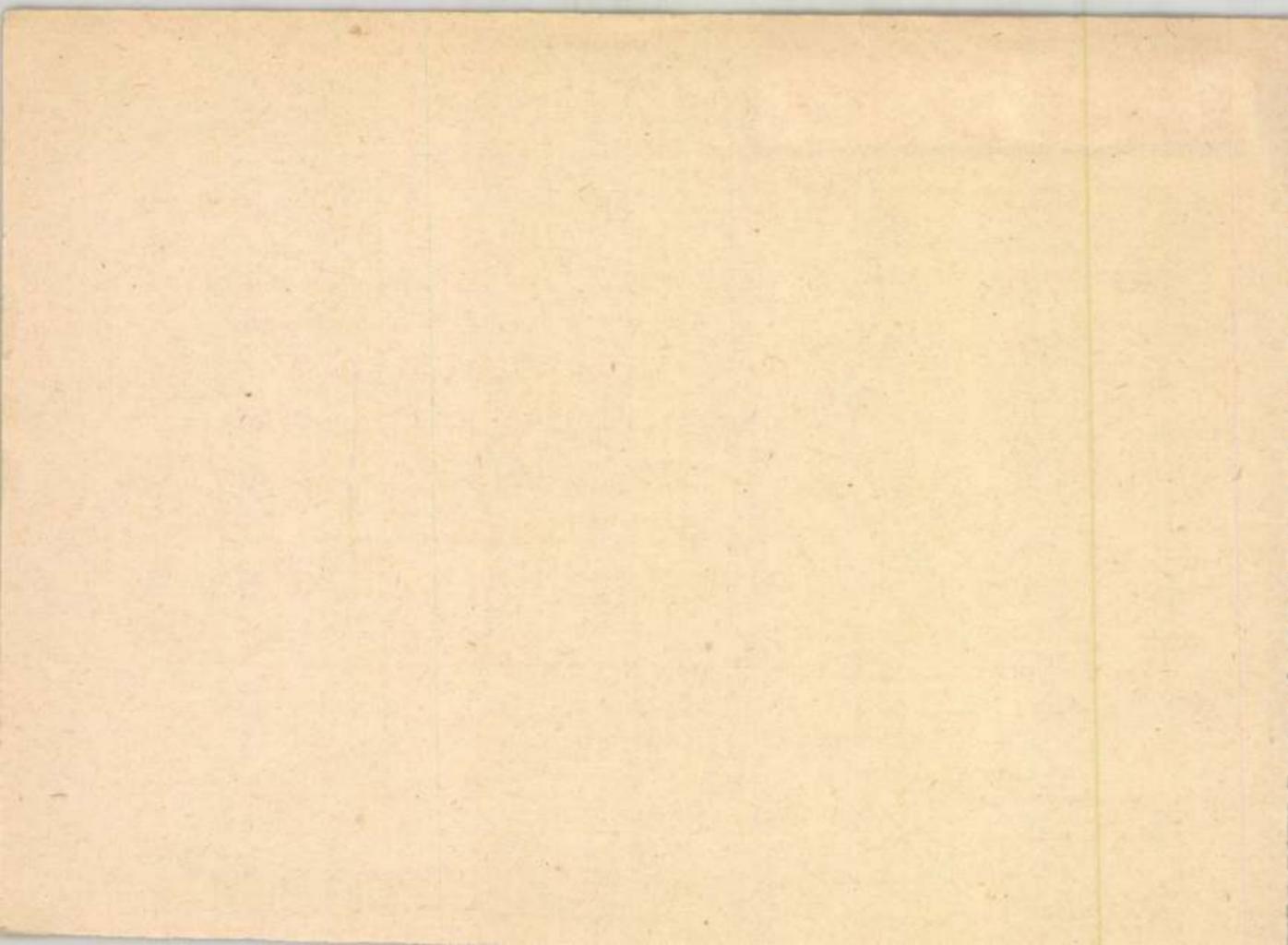
KELETEI László

?

IA Képz. Főisk. Kvár, grafikus

Banner

Erdély



# Keleti László foto

fordított  
a lapot.

## INVITATION A L'EXPOSITION DE LADISLAS KELETI



10 Février — 1<sup>er</sup> Mars  
1932

17, rue Grange-Batelière - PARIS (9<sup>e</sup>)

Rérelesek  
Matalolunk  
a budoldalunk  
fordítottam

Biedermeier-kör. Atm. 3 em.  
zománcművészeti „Souvenir“  
folikratáll.

gommu. Mimdkef oldalan berakott ezüst-

1. La Guerre.
2. Le Gaz.
3. Jour des Cendres.
4. Attaque.
5. Cataclysme.
6. Mandchourie.
7. Désarmons !
8. Attaque de gaz.
9. La balance genevoise.
10. Silence.
11. A Genève et chez soi.
12. Pourquoi ?
13. Pro patria.
14. Danse.
15. Maitre du monde (I).
16. Le penseur.
17. Chaos (I).
18. L'horreur.
19. Récolte.
20. L'argent.
21. Christ 1932.
22. Maitre du monde (II).
23. Paix.
24. Chaos (II).
25. Ruée.
26. Chômage.
27. La lumière et l'ombre.
28. L'usine.
29. L'industrie.
30. Pétrole.
31. Périphérie.
32. Métropolis.
33. Paysan de Transylvanie (I).
34. Paysan de Transylvanie (II).
35. Portrait d'un idiot (I).
36. Portrait d'un idiot (II).
37. L'élegance.

### Galerie des Hommes du Jour

17, Rue Grange Batelière, 17  
(1<sup>er</sup> Étage), Métro Le Peletier (9<sup>e</sup>)

Vernissage le 19 Février à 11 h.



Jelmelek volt ez a ház.  
Mellétek, az ülés műszik szelét  
kába, a kopottak ösi feszkebe  
mellétek — az 6 intesere —  
Hellepoliszba robbogunk, a villaimból. Ez aznap effel  
kifejtettetem Szofinak, hogy ezentúl más néven fogom el  
szövök. Jázmin lesz a neve, mert erre a virágba emlé-  
keztek engelem. A külsejfejelés a mámorito illatával.  
— Válahához közelkedési csc  
Phenek, s rakkamányukról Egy  
vánkok használata, s mindenig  
készítettem. Jázmin lesz a neve, mert erre a virágba emlé-  
szövök. Az olcsó betszett a lanynak, mert itt igy reagált:  
— Miilyen kar, hogy nem letei kötő. Azt hiszem,  
szövök van a legtöbb képességed...  
Sokat nem beszélhetett, mert ajánlunk újra talál-  
köztük.  
— Az ott Berníké vörös  
Hangoom megbicsakolt, ut  
szab valig vezérnek játsszotta ki magát — Úgy visel-  
kedett, mint egy eretnenő erejű leghibásabb hadit. Koz-  
szorakoztak. Volt egy raksas új fegyverük, a kutyá se  
voltam, hogy nem igaz az e  
szövök. Szöfön, okosan meg-  
leterült, mellett meg megsz-  
náki hosszúje.  
Egész uton hazafelé azon  
hatszáz kilométeres utat Bere-  
tennem? Ma vizsgázattam Bere-  
elhatalmuk, hogy kirándulunk. Szofit — nem hihha-  
choholgus — megmutatta nekem a legszebb ösi várso-  
kat. Luxor környékre mentünk. Nemrég valamit nagyon  
értekes gránitossal tarkított fej, sokat mondt fej-  
iratokkal, s a feltevés szerint sok ásvivaló van itt a  
Közvetlen közeliben. Szofit elmondták, hogy szereleme itt a  
dolgom tanulmányai végzettsével. Erről a temárolt akar-  
ja írni a disszertációját. Búzgán helyesebbem.  
Sebesen utazunk, s nem zavarlanul, mert Szofit az  
ölemben últ, attarolt, s minden elkapozható módon pás-  
kossodott.

— Vigyáz szívem, lyien fettelek mellétt nem tu-  
dok ovaçõesan vezetni — mondottam kives meggözs-  
déssek. Pediig tényleg kedtem felfü valami osztoba bal-  
szettől. Mártest Szofit magatartása nem volt számoma  
kellemetlen.  
— Ez a gyönyörűsége összetörne. Micsoda nagy kar-  
Jenne érte...  
Végegysimmitottam a testén, s hozzáfiztem:  
— De olyan volt Szofit, mint hazaJa legérjenek vezető  
tisztjel. Nem haligattak az okos szobra. Ott maradt az  
ölemben, két kezét sem phinetette, s úgy utazunk.

Telleti Magda

orál. Operet 1880.

1896/97 T é, rajzjel

Magdolna,  
valy Stoczy  
valy

~~II~~ ~~ramm~~

12

1902 manuscript

~~Adventist Library Museum; Catalogue of early English books~~

~~catalogue of the collection of Dr. J. H. C. G. (1931)~~

Kilety shag oshiroz  
1896/97 - 1901/2, 1904/5

Förképzőműfoiskola

99. c.

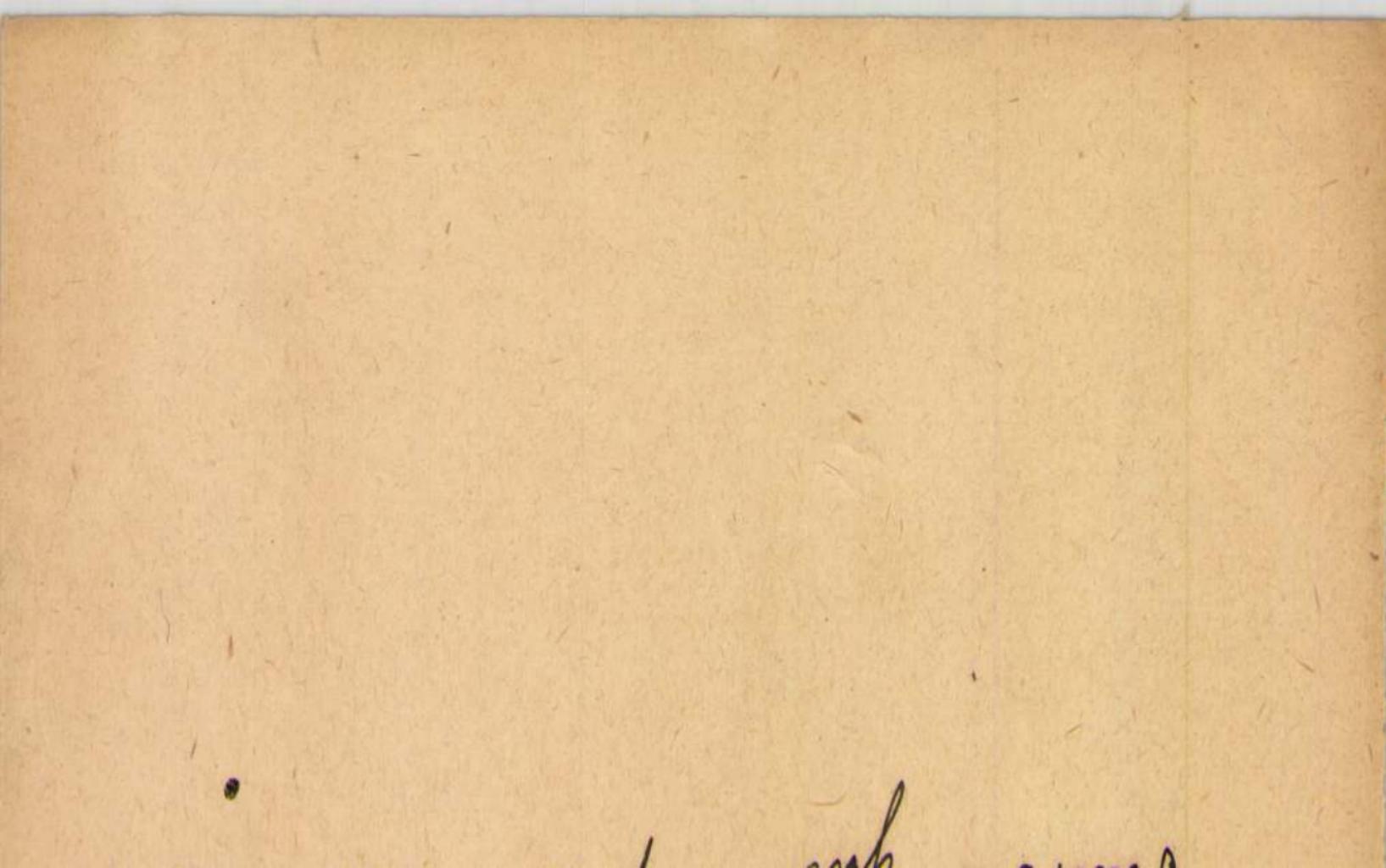
az elso, mar műveszeti teljesen tu-  
datos es fejlett E. az egyiptomi jel-  
legezetszabásra szimmetria es  
szimmetrikus kapcsolatokra s ezzel  
az elso, melyik az előrekezett több-  
szimmetrikus szabályt a zömörök-  
bontó hatalmasnak szántanak ellenáll. az  
ezüst, mely szintén maradandó marag-  
ból készítik, a díszítéseknek minden-  
szerevességeben is keresztd. A nyugat-  
i kultúrákban a zömörök a föld  
arrany, mely úgy a levegő, mint a föld  
szintén, mely szintén maradandó marag-  
bontó hatalmasnak szántanak ellenáll. az  
ezüst, mely szintén maradandó marag-  
ból készítik, a díszítéseknek minden-  
szerevességeben is keresztd. A nyugat-

szintén, mely szintén maradandó marag-  
ból készítik, a díszítéseknek minden-  
szerevességeben is keresztd. A nyugat-  
i kultúrákban a zömörök a föld  
arrany, mely úgy a levegő, mint a föld  
szintén, mely szintén maradandó marag-  
ból készítik, a díszítéseknek minden-  
szerevességeben is keresztd. A nyugat-  
i kultúrákban a zömörök a föld  
arrany, mely úgy a levegő, mint a föld  
szintén, mely szintén maradandó marag-  
ból készítik, a díszítéseknek minden-  
szerevességeben is keresztd. A nyugat-

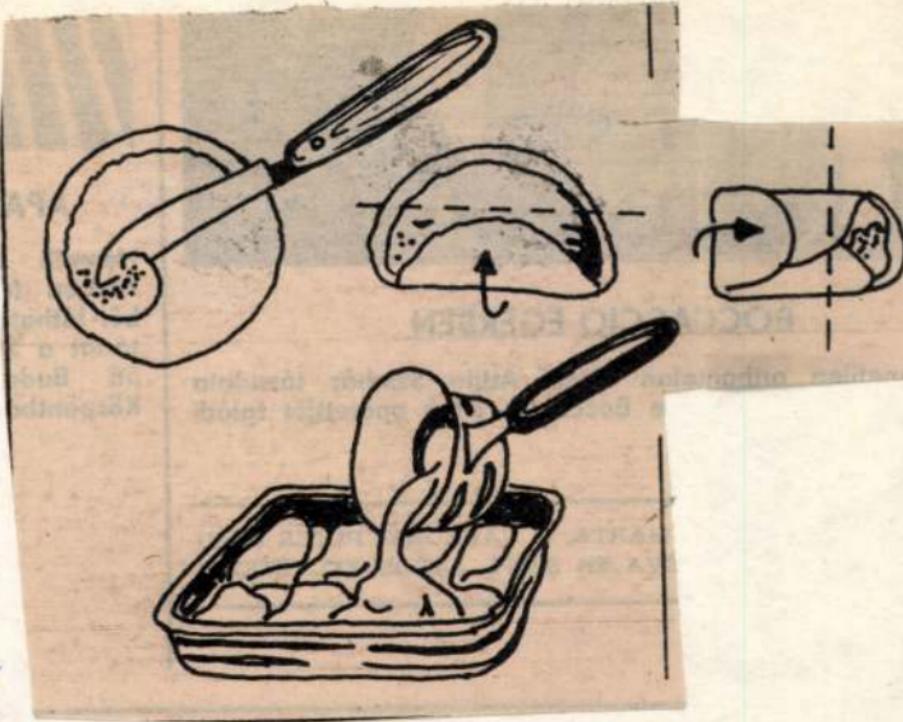
dei Yandor

1372

mail - 292 - 518 -  
obviel min. 250 535 -  
248, 250 535 -  
parties with -



Keleti Mónia, [grapikus]



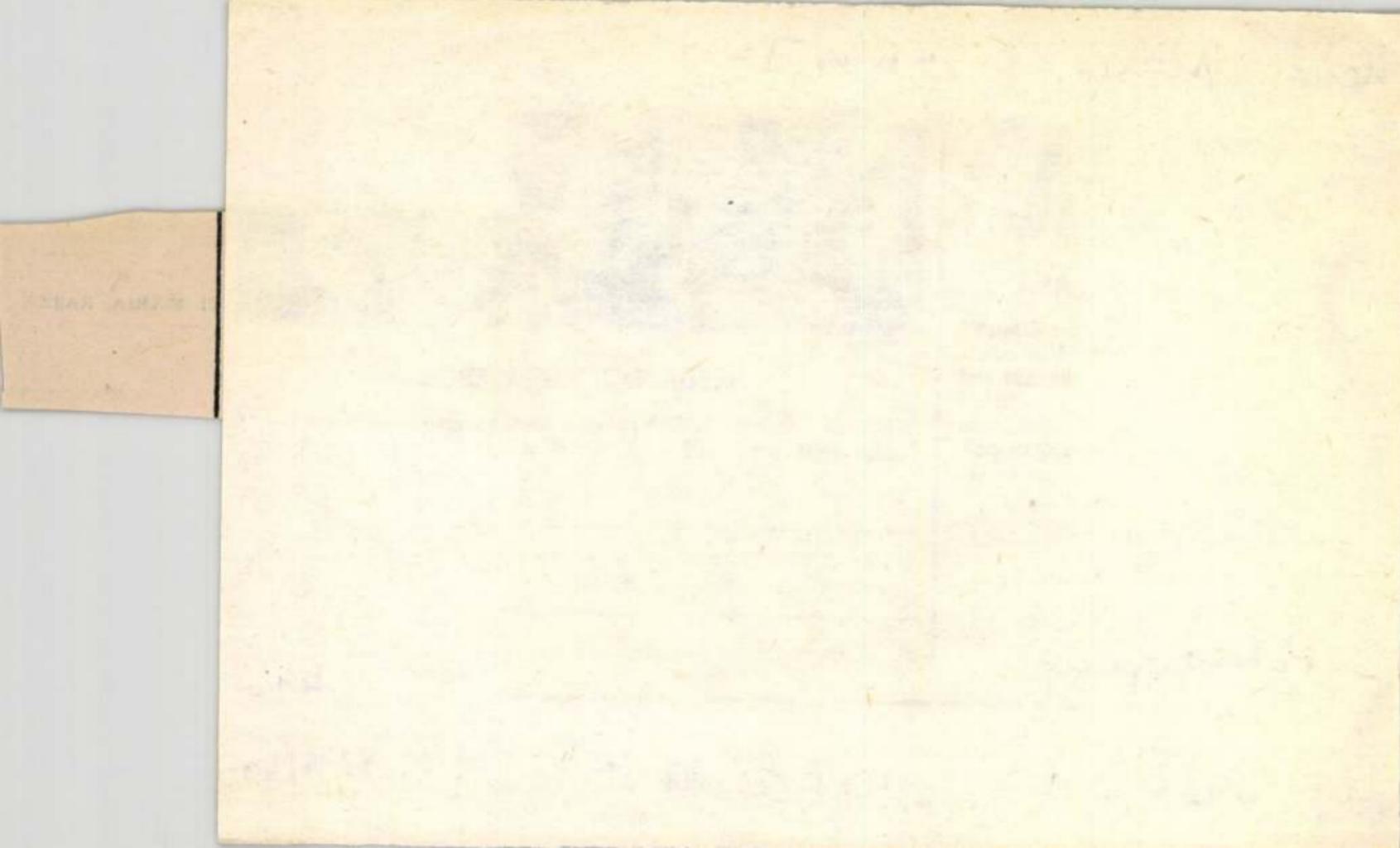
KELETI MÁRIA RAJZA

- Pihenőn

44.

Új Tülbér, 3 p. 1986. okt. 5

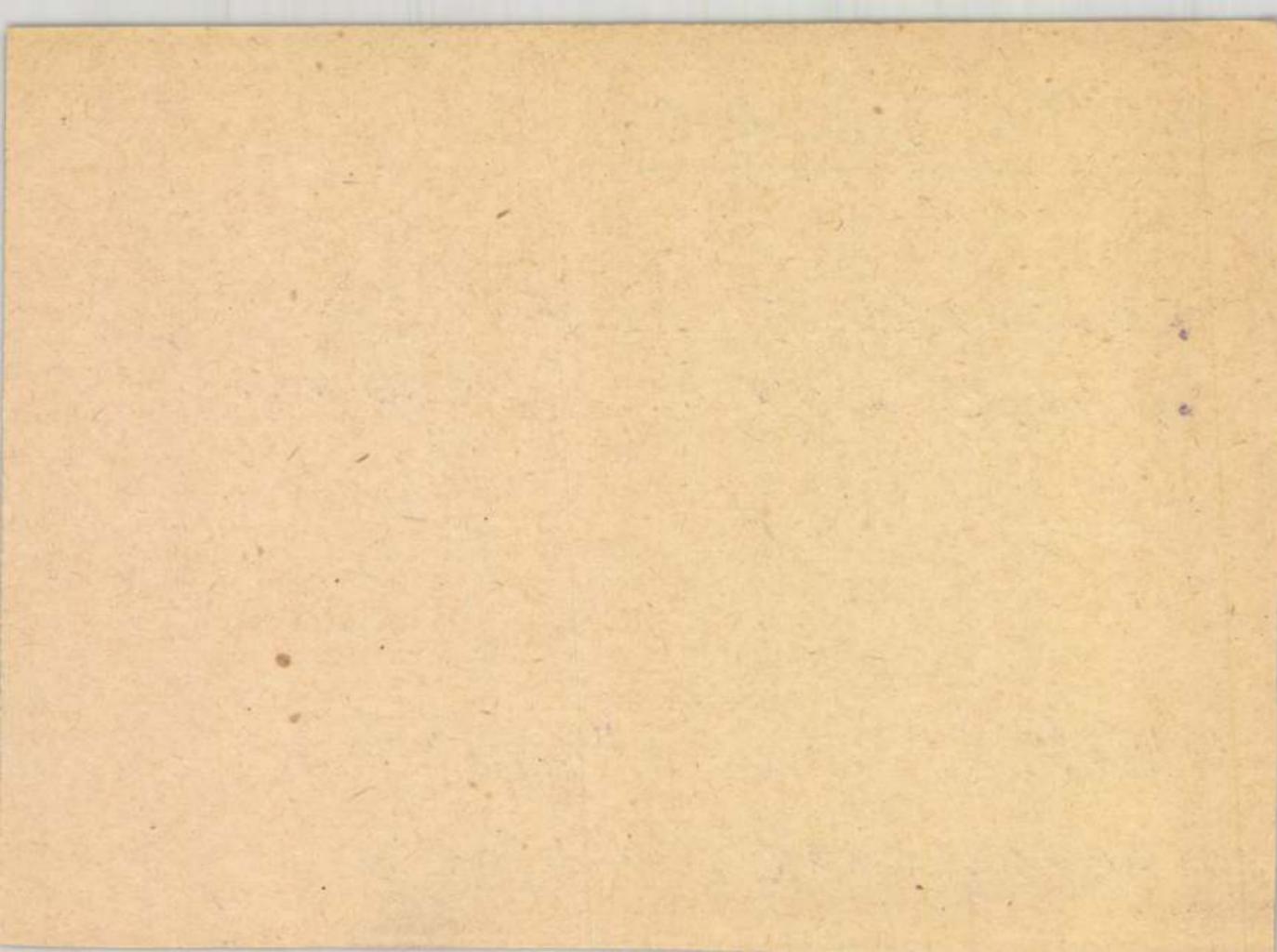
XXIII/40



Kereki Sándor

Állatnövitrait praelatka  
öntöklik a xx n. kerdeken.

Molnár László, Kerecsendi-pi-  
celánszobrok, Veszprém 68.



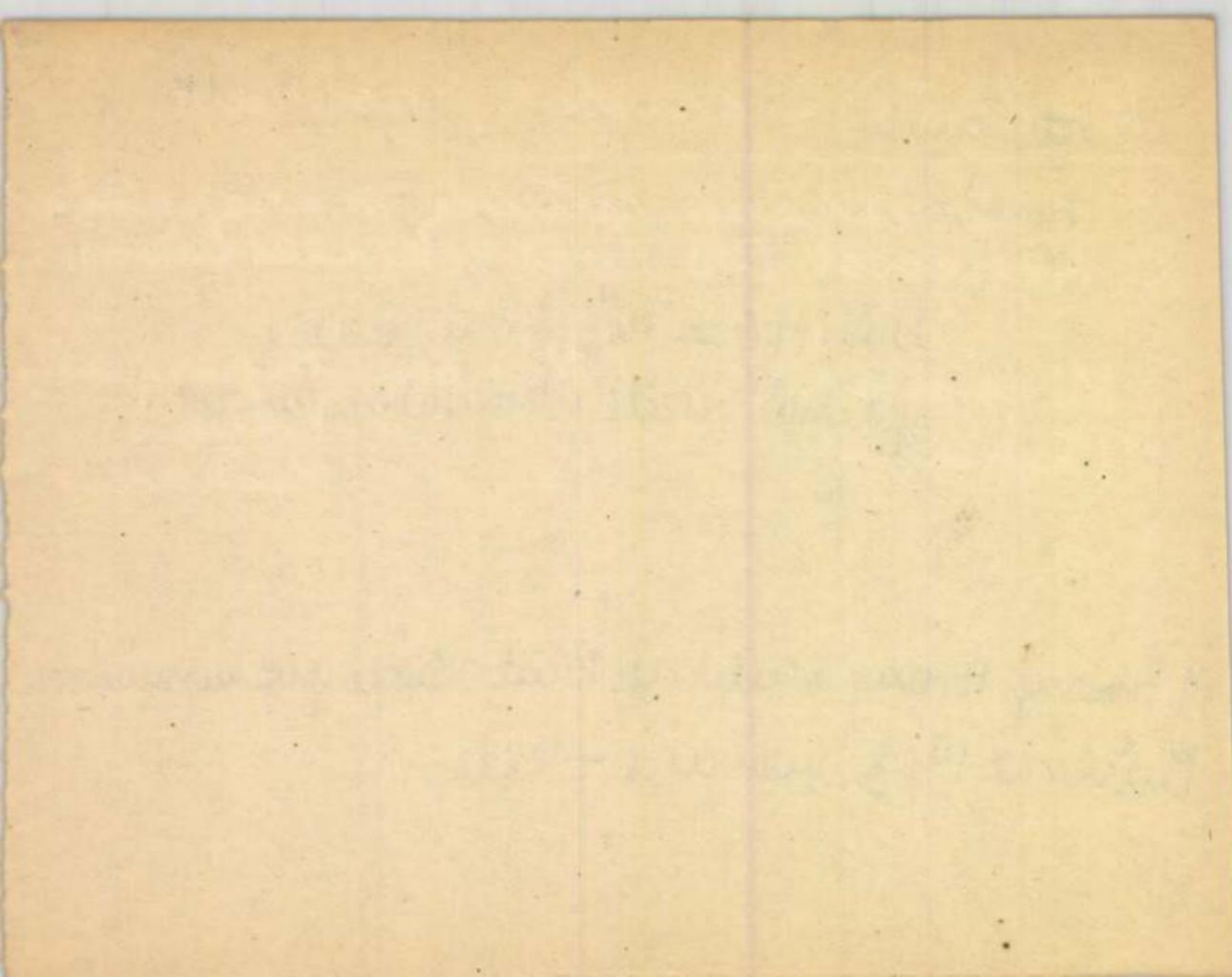
Kelti Sándor

M.D.K.

Mohrász

A MIMOSZ képzőművészeti és  
ígyannú" vezető iskolájában tanított.

M. Ábrányi Arany: Emlékei Káldor László grafikus művészre  
Művészeti, 1963. március - 48 lep



Kelvin Hauser / Sando

skippanitius

1908 - 12

Linnick 1930. 94. 1.

Kelenen Lajos TV. 175.

Kelch's Vindar

Maholelel depo<sup>g</sup>gs  
scdm.

Gimik 1912/3  
29. I.,

T. 2068.

*lovaral*  
dék előterében parászt állóig  
fénkön a réa bizott szürkét. A  
n halászok láthatók. Felirata:

Gruppen.

18. 1: 31 cm.

Tájképein egyéni színkálával lep meg, széles látású, mély kirágású természetábrázolással, portréin viszont egy finom izlés szellemes vonalainak ékesszólása ragad magával. A kis gyűjteménynek teljes joggal volt nagy sikere a művészek klubjában és reméljük, hogy mihamarabb része lesz műelvező közönségünknek Bardócz Árpádnak egy teljesebb és nagyobb arányú megjelenéséhez. Kevés művész van, akit művészeti egyénisége inkább predesztinálna a sikerre.

### A PÁRISI ŐSZI SZALON

November 2-án nyílt meg ünnepélyes keretek között a Szalon Őszi Tárlata (Salon D'Automne). Kétezernél több kép, sok szobor tömi meg a hatalmas termeket. Csatlakozik ennek keretébe egy-két emlékkiallítás is. Az anyag, beleértve a szobrászatot és a grafikát is, középszerű. Nem látni hosszú évek studiumain keresztül leszürt eredményeket, grandiózus hatású alkotásokat, melyek akár színen, akár formában messze fölül haladnák az átlagot.

A képeket nézve szinkeres kiállításának lehetne nevezni. A kompozíciók, fejek, aktok, tájképek, csendéletek legtöbbször ezt mutatják. A nagy anyagban ott látjuk a kultúros rongyos koldusait; a bretoni komoly, csontos arcú halászokat; aktokat napsütésben; sok helyen a Szajna part romantikáját; majd a távolban megesillanó tengert, a rajta lévő hajók napsütésben vitorláival. Bőnyag szinelmélyedésre s ezen keresztül színfokozásra.

A szobrászat nincs ennyire gazdag képviselje. Legtöbbször elmeléyledéssel készült studiumok (fejek, aktok). Tarkítva egy-két érdekes Rodin-hatású portréval.

A grafika nincs külön teremben, hanem a képek között kapott helyet, miáltal változatosabb hatást mutatnak a falak. Köztük egy-két nagyon szép megoldással is találkozunk.

A világ mindenféle nemzettségű művésze állít itt ki, közülök leginkább a japánok tartották meg nemzeti karakterüket. A magyarok kevés számmal, de annál tartalmasabban szerepelnek. Így: *Bartha Viktor, Basch Andor, Basch Edit, Berry Emil, Fodor Mária, Keleti Sándor, Korda Vince, Medgyes László, Nemes József, Székely-Kovács Olga, Tóth Sándor, Varga Albert, Viski János*.

(S. L.)

### CSILLAG JÓZSEF RÉZKARCAI BRUXELLESBEN

A Galeries des Artistes François előkelő kiállítási helyiségeiben magyar művész sikerének assziszált a belga főváros közönsége ezekben a napokban. Egy fiatal magyar festőművész, *Csillag József*, ainek a nevét majd itthon is emlékezetébe fogja vésni a tárlatok közönsége, egy pasztell- és rézkarcosorozattal vonta magára a belga műbarátok figyelmét. A brüsszeli *Journal* hasábos cikkben méltatja a fiatal magyar piktor tehetséges képeit és nem győzi elégé dicsérni azt az ösztönösen finom megerzsést, melyet a természethől a pittoreszk hatásokat kiválogatja és témáit a köztvetlenség egyszerű gesztszavaival feldolgozza. A belga ujság valóban szerencsésen tapint rá ennek a kitüntő piktornak művészeti egyéniséget jellemző erényeire. Mi, akik már tárlatainkon való első jelentkezése óta figye-



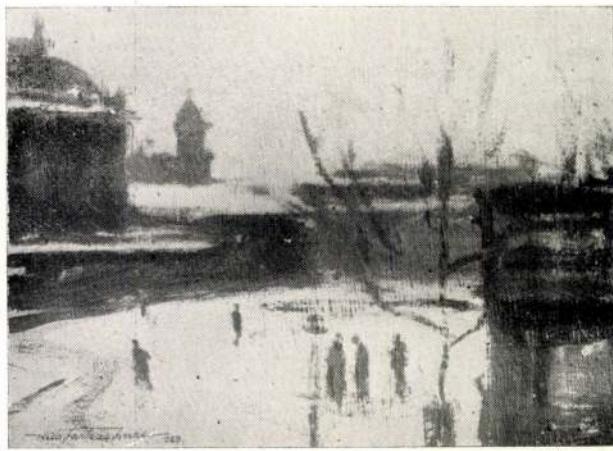
FRANCIA SZOBRÁSZ: AKT (KARRARAI MÁRVÁNY)  
Dr. Gaál Endre gyűjteményéből

lemmel kísérjük, jól ismerjük azt az anyagot, mely most Bruxellesben megint egyszer sikert hozott egy érdemes magyar művésznek. *Csillag* József még nem kész piktor, még sokat, nagyon sokat kell neki tanulni. Meg van azonban benne az, amit megtanulni nem lehet. Festői intelligencia dolgozik benne. Tévedhetetlen szimat vezeti ott, ahol a tudás legtöbbször megbukik. Igaza van a *Journal*-nak: ösztöne vezeti rá, mit és hogyan esináljon. Ez magyarázza meg azt is, hogy sikere gyorsan fog terjedni és megjósolhatjuk, hogy azok a színes rézkarcok, melyeknek a belgaknál hangos sikerük volt, csakhamar népszerűek lesznek idehaza is. Ez a siker azonban, szeretnénk, ha tartós lenne. *Csillag* József tehetsége ezt megérdemelné. Ennek azonban van egy komoly feltétele: sokat, nagyon sokat kell tanulni még *Csillag* Józsefnek, hogy eltünjenek munkáiból azok a nívóbeli egyenellenségek, melyek még szépséghibáképen jelentkeznek értékes munkáiban.

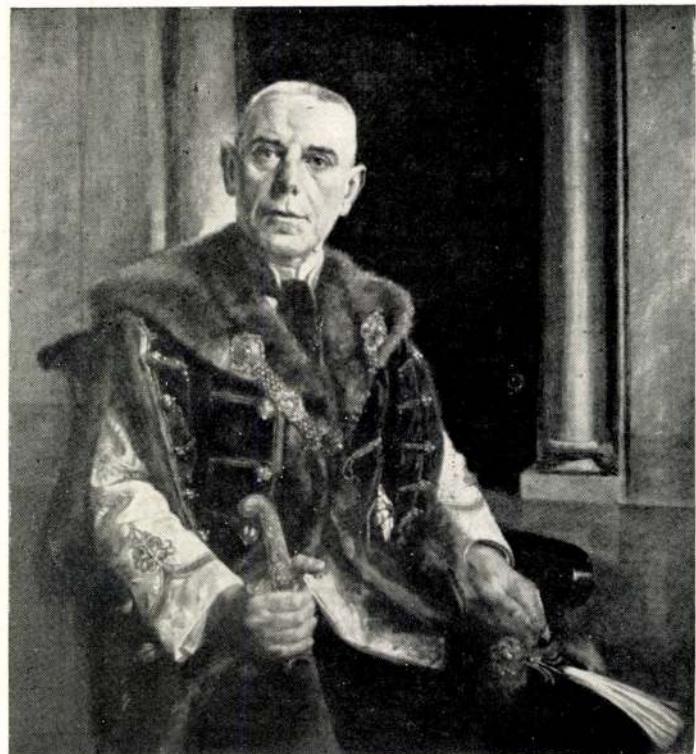
*Képtári művészet*

1929. 25. 31

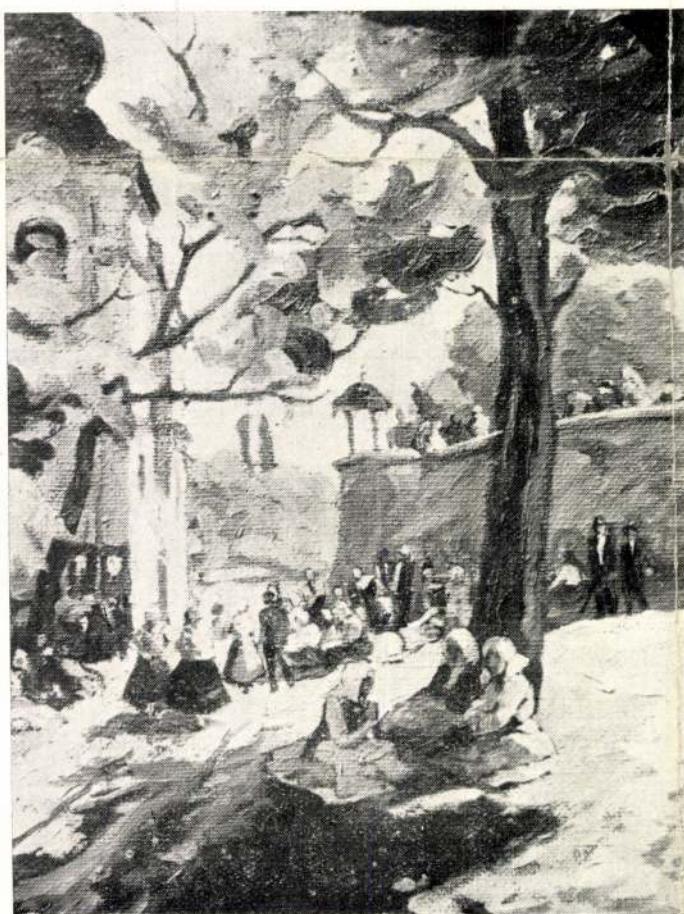
236. lapon



KISS FARKAS IMRE: NYUGATI PÁLYAUDVAR TÉLEN



PAP DOMONKOS: PESTHY PÁL ARCKÉPE



Ifj. GAÁR VILMOS: VASÁRNAP



GOSZTONYI ALICE: FÜRDÖZŐ NŐ

A FÜGGETLEN MŰVÉSZEK TÁRSASÁGA KIÁLLITÁSÁRÓL

*Borsig Galéria*

Keluti Sinder

Mohani

L.

Gram. ink. c/1

1912 - 13. 22. table

OZV. TAHY LASZLO NE URHOLOGY

# GYÜJTÉMENYE

VALAMINT FÖLIRI ÉS MAS MAGANTULAJDONBOL SZÁR.  
MAZÓ FESTMÉNYEK, BUTOROK, SZÖNYEGEK, POR.  
CELLANOK, DISZTARGYAK STB. KERÜLNÉK ARVERESE

GROF ALMASZ-TELERI ÉVA MŰVESZETI INTÉZETE KIADÁSA  
VI., NAGYMEZŐ-UTCA 8.  
BUDAPEST, 1940

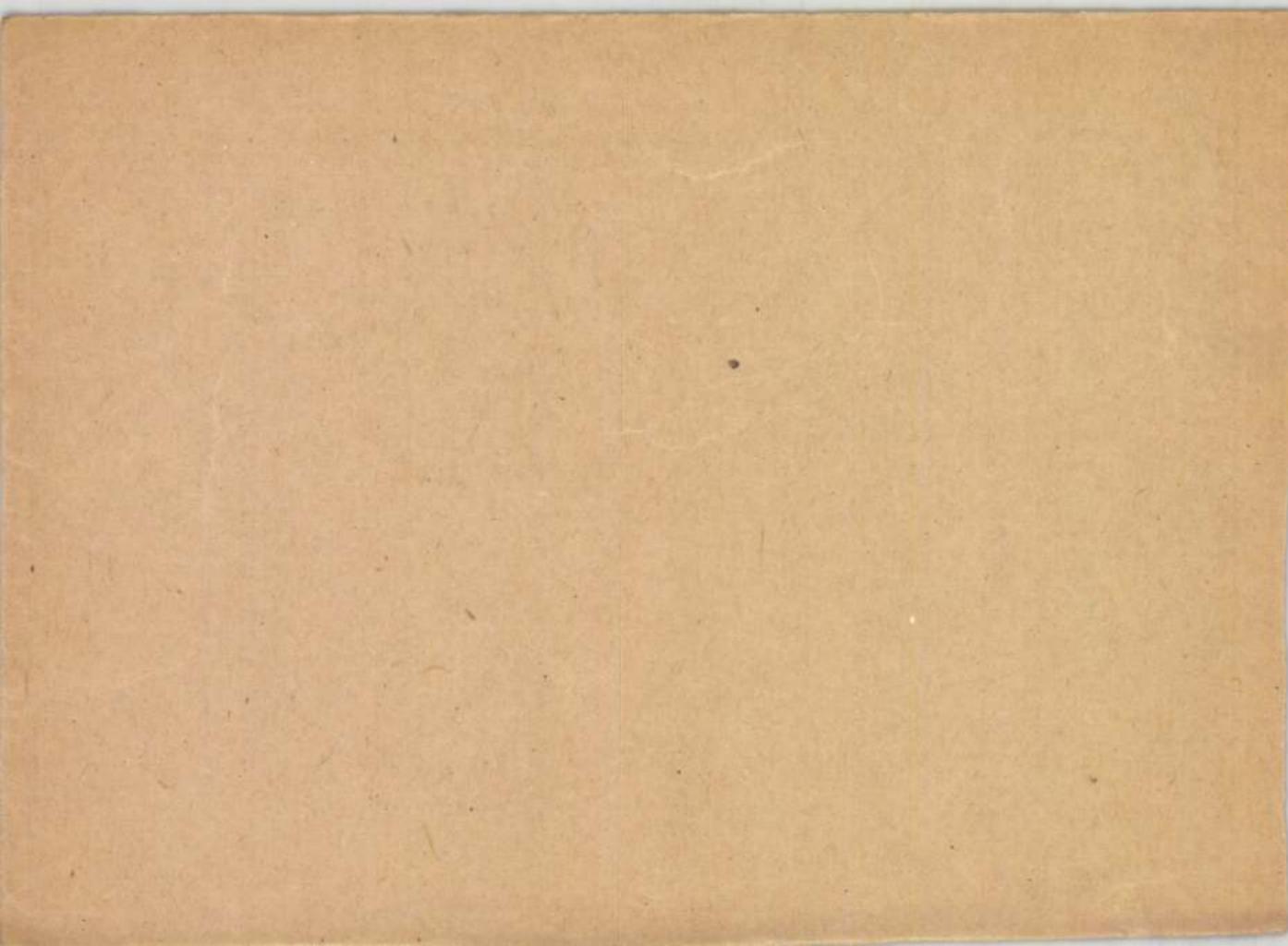
Kohler's Elk (Mule)

Mottram, Wash. Spec.

1.

Paris' Tadom 1931

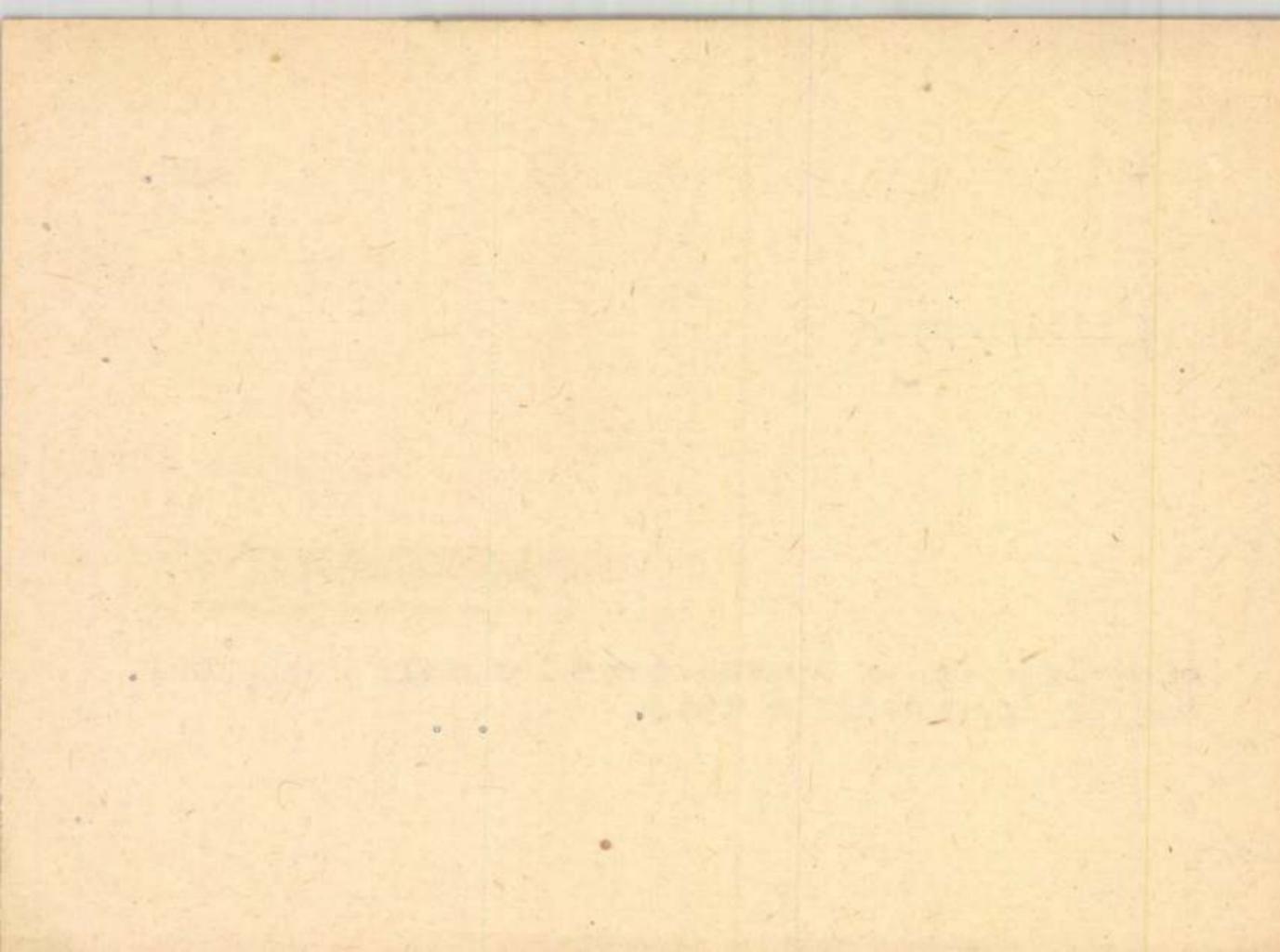
3729. 22 .



MDK.

Keleti Sándor

Szemelvények az iparművészeti iskola munkáiból.  
Magyar Iparművészet 1912. 238.1.



Kelen-Sandor

robain

Mother alabhol,

new -

Sept 6 1912/13

Viselet.

Hárum bába.

A teljes felszerelésbeli  
lábboxz eresztett kovás puskaig  
dig görbe kardjának markolata

Wahrhafté Abbildur  
Von denen aus Sclovoniën nach  
Armeē abgegan-  
genen 3. biss 4000 Mann Pandu  
ausgerüstet  
seyn, deren einer 50 Mann ant  
Obrist de la  
Traencke comandirt wird. Dies  
empfangen  
dahero keinen ordentlichen So  
dem Feld aber  
geben sie weder dem Feind Qua  
dergleichen an.  
legálól középütt: Elias Bäck

Rm., mér. a rl. 23. 8:

Koleksi Sinclair

Slahayikoh' obisnus'

Linnik 1913-14



MDK

Keleti Sándor

Szinpadi proscenium-részlet. Repr.

Czakó Elemér: Az O.M.Kir.Iparművészeti Isk.  
évkönyve. 1913-14. Budapest. 1914.

Robert Stedman

1870-1871 - 1872-1873

8

and Robert Stedman 1872-1873

will come up to

Keleti Sándor

MDK

Theatralia, szobor

Műcsarnok 1916. tavaszi tárlat

Johnnie McCall

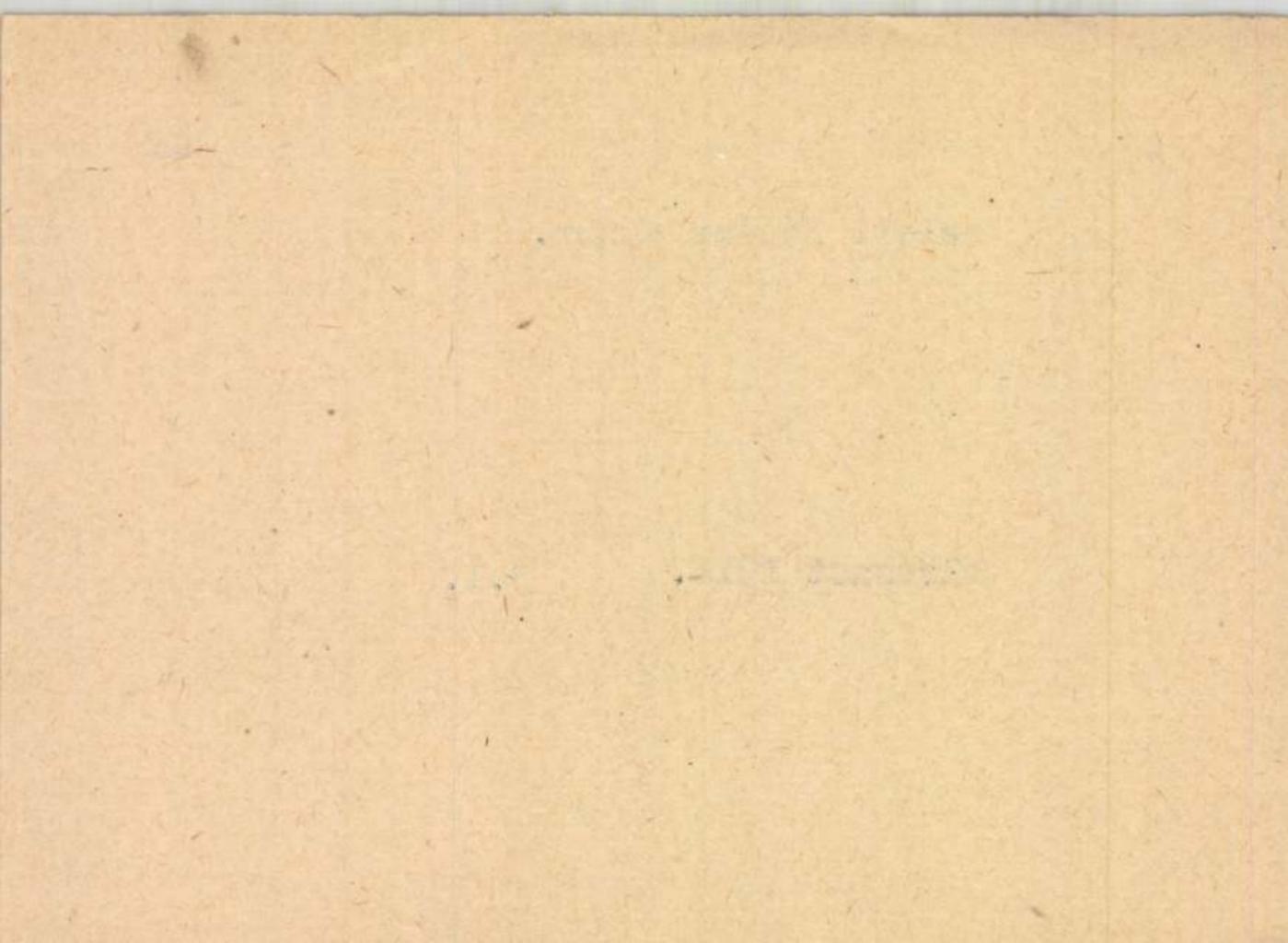
coconuts , silent movie

negative damaged . 1931 - 1932

MDK

Keleti Sándor szobr.

Művészeti 1916. 3.1.

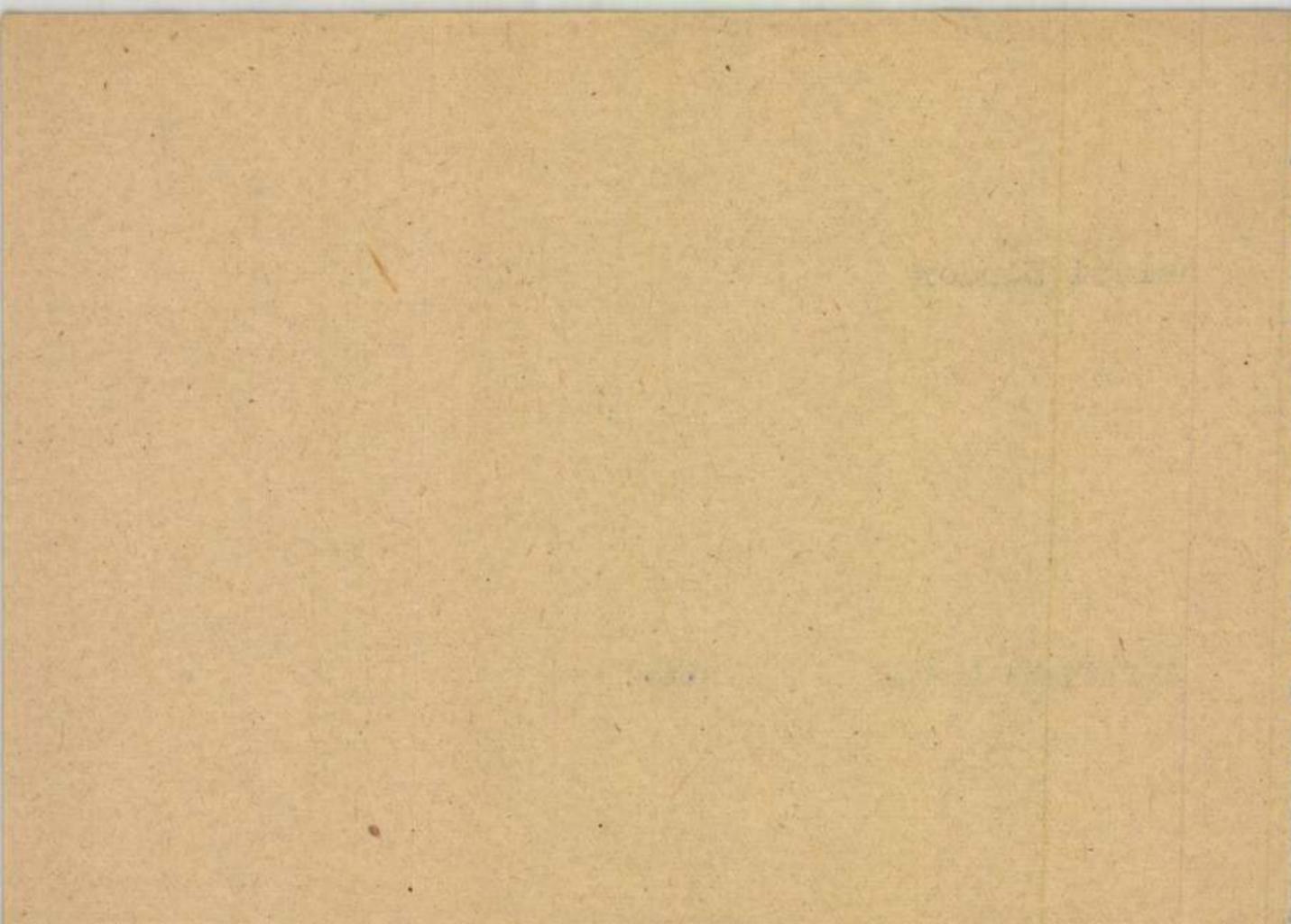


MDK

Keleti Sándor

Művészeti 1916.

3.1.



Keleti Sándor

MDK

Teatralia, szobor

Műcsarnok 1919. Előtiselt művészek kiáll.

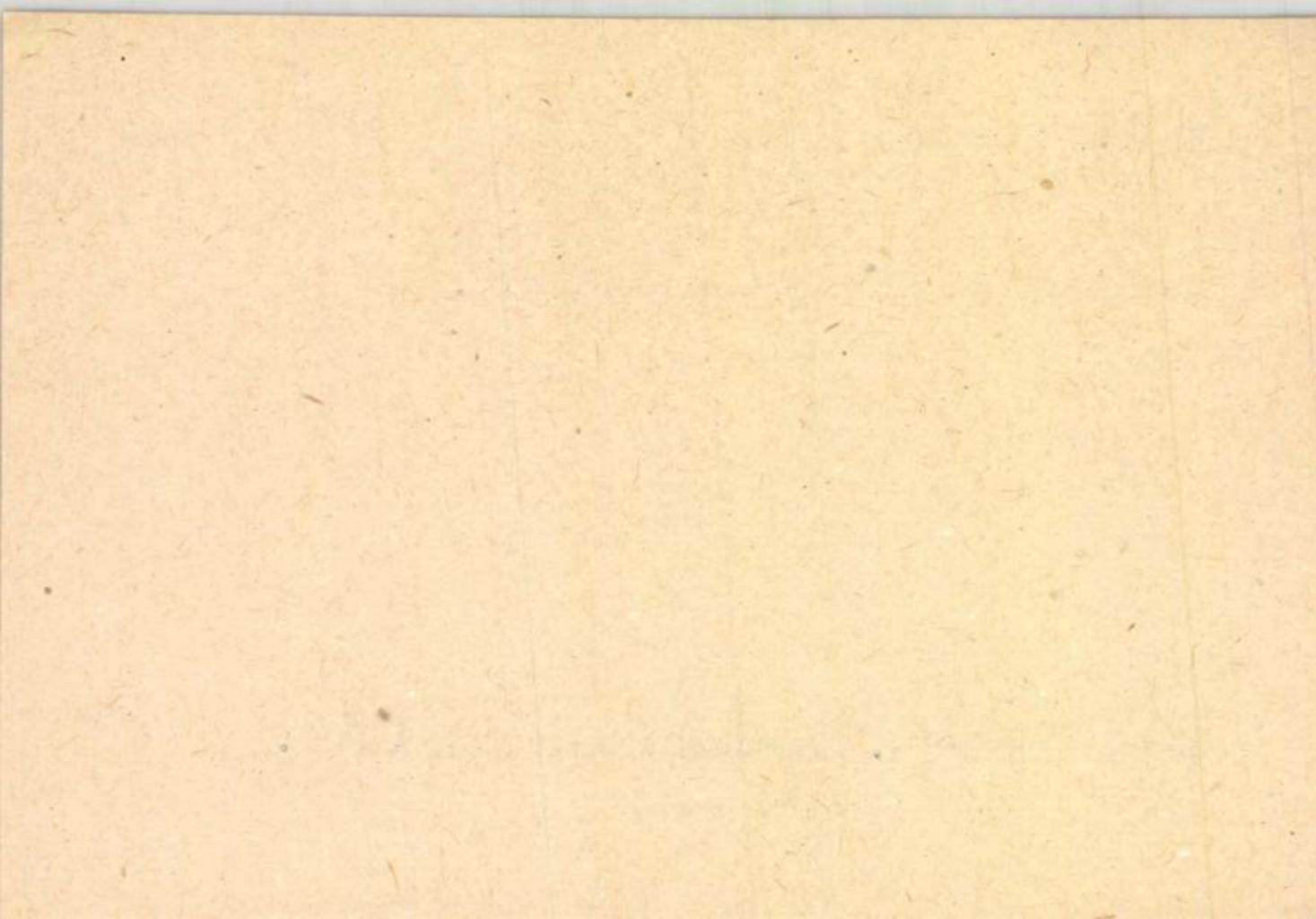


Keleti Sándor

MDK

Hadszintér /Tömösi-szoros/, olf.

Műcsarnok 1919. Hadviselt művészek kiáll.

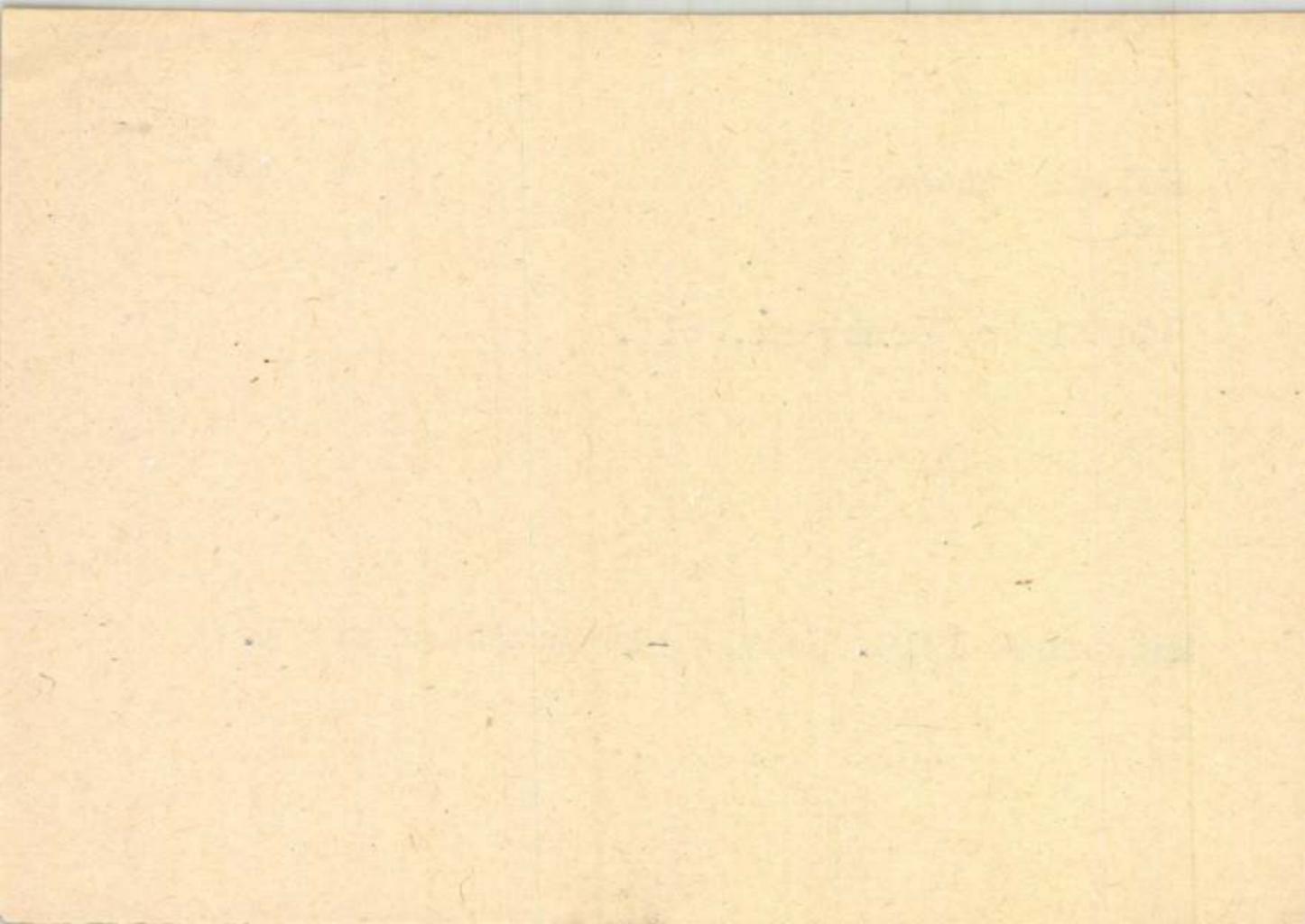


Keleti Sándor

MDK

Hadszinér Z ernesten, olf.

Műcsarnok 1919. Hadvise-It Müvészek kiáll.



MDK

Keleti Sándor

Hadszintér, Strzelbize, olf.

Műcsarnok 1919. Hadviselt művészek kiáll.



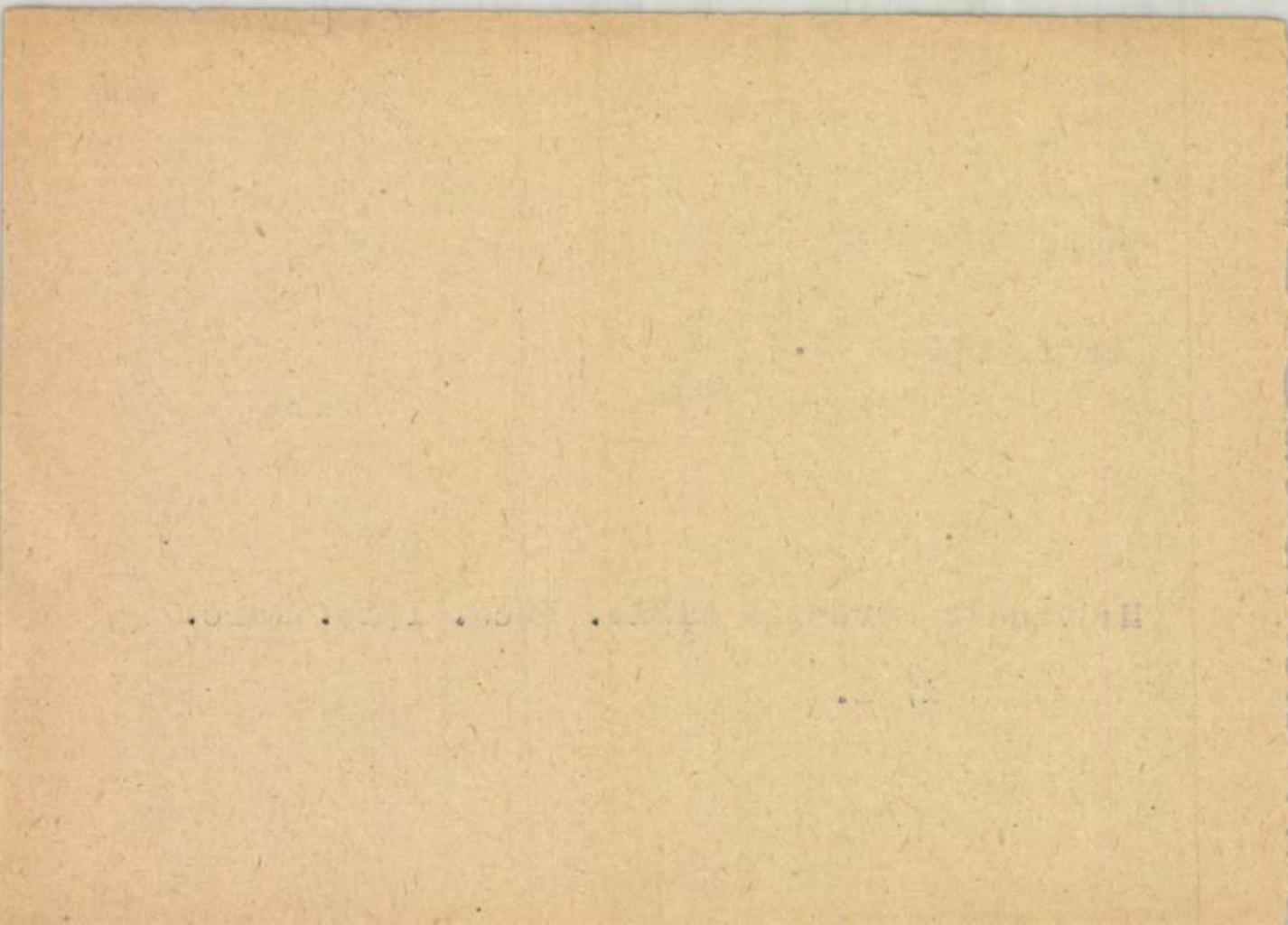
MDK

Keleti Sándor

Hadszintér, of.

Hadviseit müvészek kiáll. Mücs. 1919. márc.

17 1.



**MDK**

Keleti Sándor

Hadszintér Zernesten, of.

Hadviselte művészek kiáll. Mücs. 1919. márc.

18 1.

1940-1941

1940-1941

1940-1941

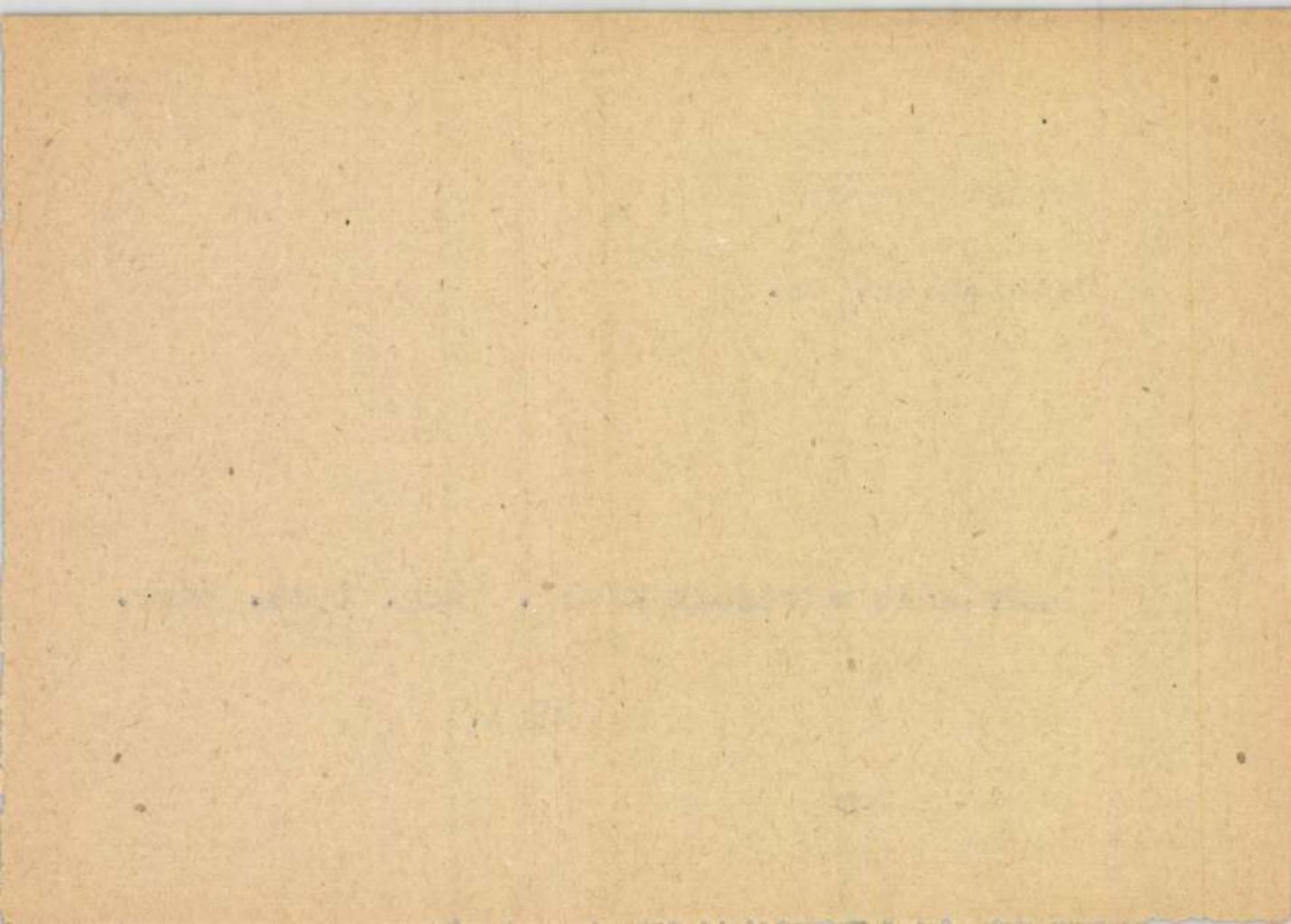
MDK

Keleti Sándor

Hadszintér, of.

Hadviseit művészek kiáll. Mücs. 1919. márc.

19 1.

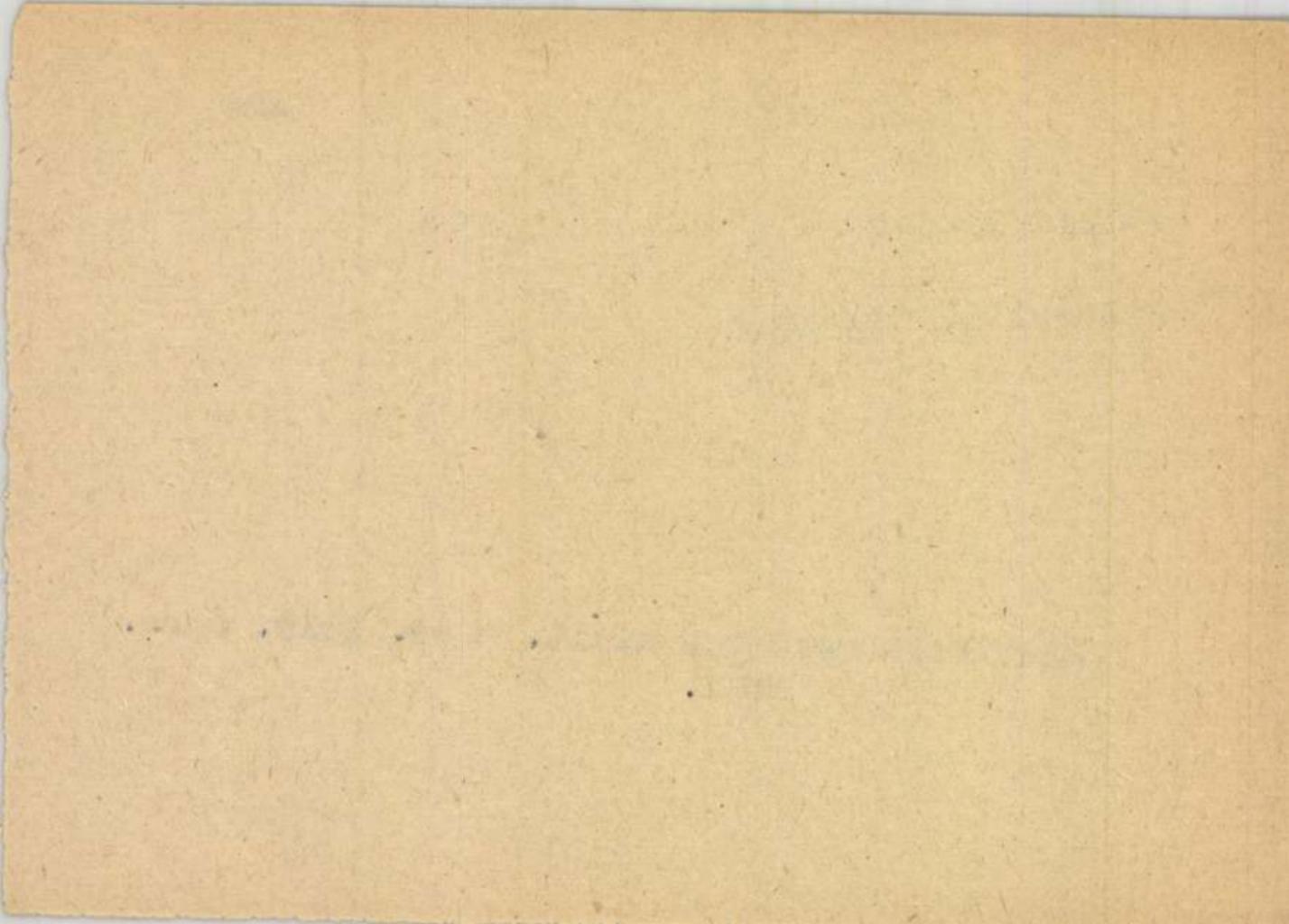


**MDK**

Keleti Sándor

Teatralia, szobormü

Hadviselet művészek kiáll. Mücs. 1919. márc.  
28 l.



Kelleti J.

1920. reprezentatív  
kiáll. Nemzeti Múzeumban  
A brin, bronz -

deleter, ~~deleter~~, M. J.

Keleti S. szobrász

A Bün, bronz

Magyar Reprezentativ kiállítás

Nemzeti Szalon, 1920 nov

1920.11.28.

Ms. 8027. cō 8028.



Keleti László iparminőségi



Népszava 1920. május 23. 7. o.



Neleti, S.

no book

1.

Nemot Salmon

1920, nov. - dec

STONG  
SALMON

Budapest, 1939 augusztus 31.

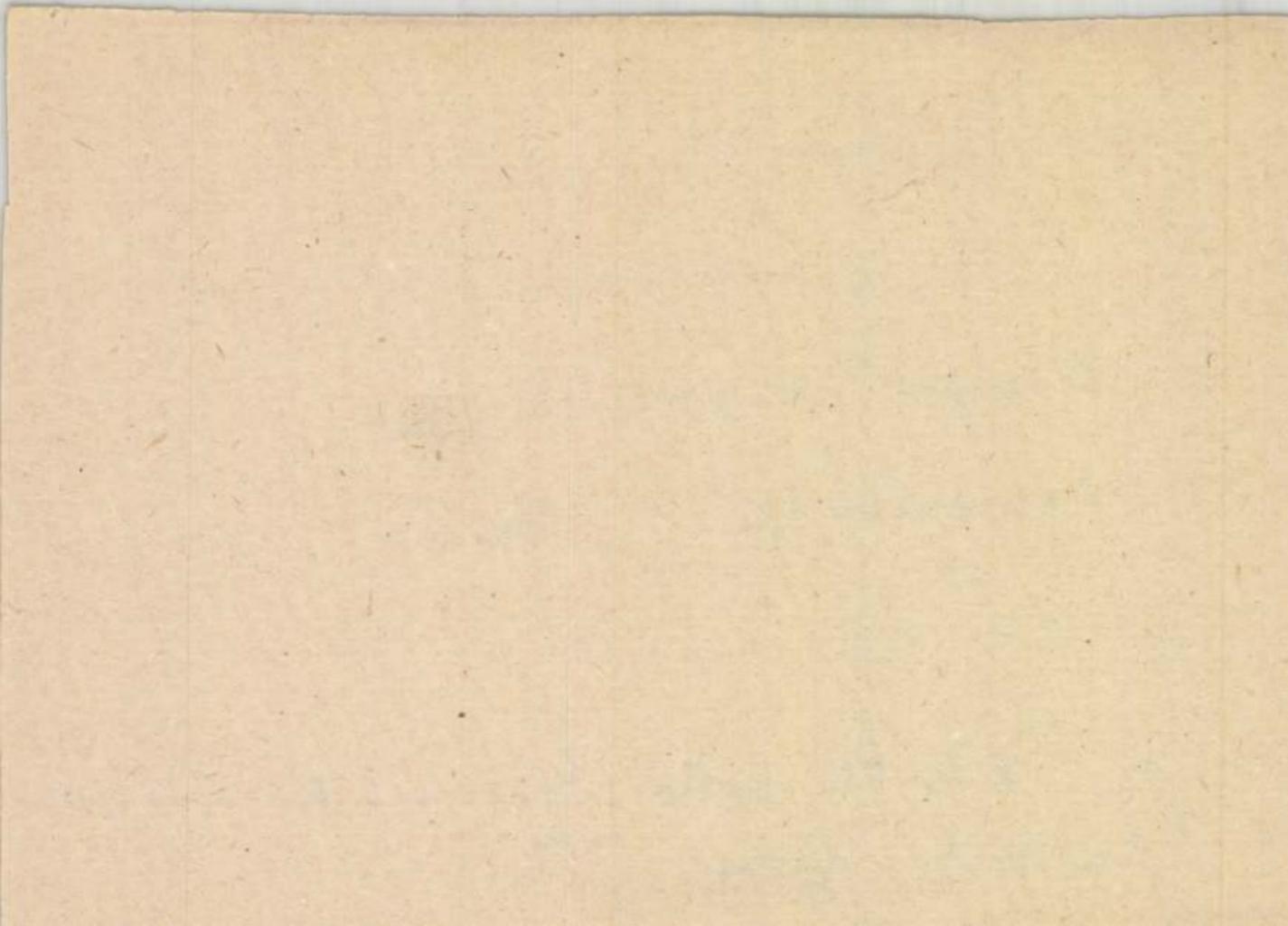
*Szent Anna*  
előadó

Kelety Sámos

"Kabapar" — porcelán 1924.

/Hienohi mű/ lehoz.

Dó. Lihote Szövő: Hienohi porcelán 100.  
Műszaki kiad. 1970.



Kélety Sándor

1924 -ben a Herend porcelánfáj  
alkotója.

d. Sikloda Györgyi tiszteletbeli porcelán 69.  
Műszaki kiadó 1970.



MDK

Kelati Sándor, festő  
pont volt a Salon National (Grand  
Palais) kiállításán.

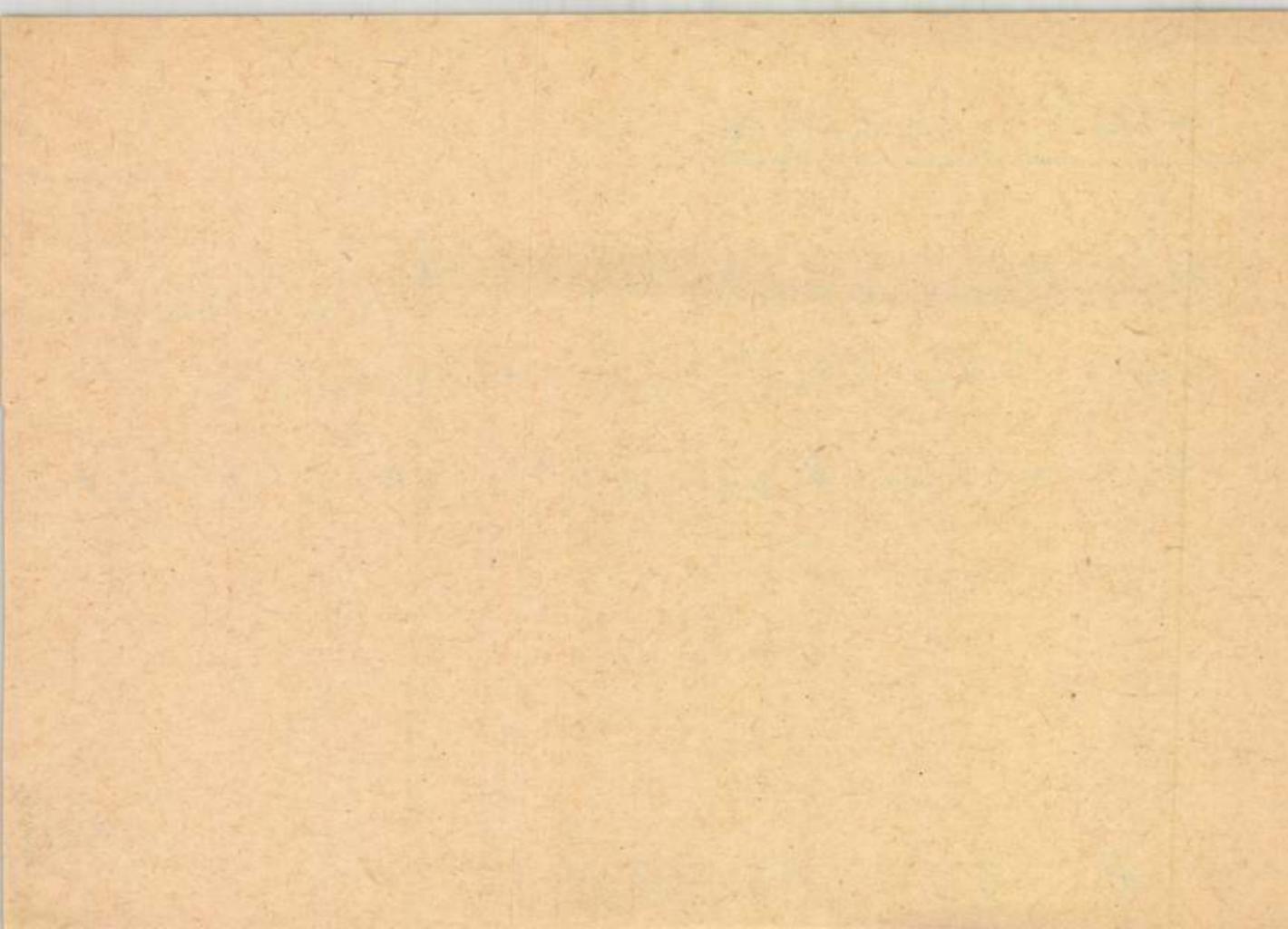
Nyugat, 1926. V. 21. - Magyar Művészek Párisban  
és Nemzetköziában.



Keleti Sándor

Műveivel vereked a Salou d'Auloune  
nárcisi kiállításán. Kiemelik  
eg magas Kompozíció - műveit.

m. H. 929. XI. 10.



MDK

Keleti Sándor

A párisi őszи szalon. /B. L. cikke/ Képzőművészet  
1929. 25. sz. 235 l.



MDK

Keleti S.

Allegória. Bronz.

Árverési Csarnok aukció kat. 1931.dec. 4.sz. 57.1.

cc 13010

SAOUL STRINGS TA

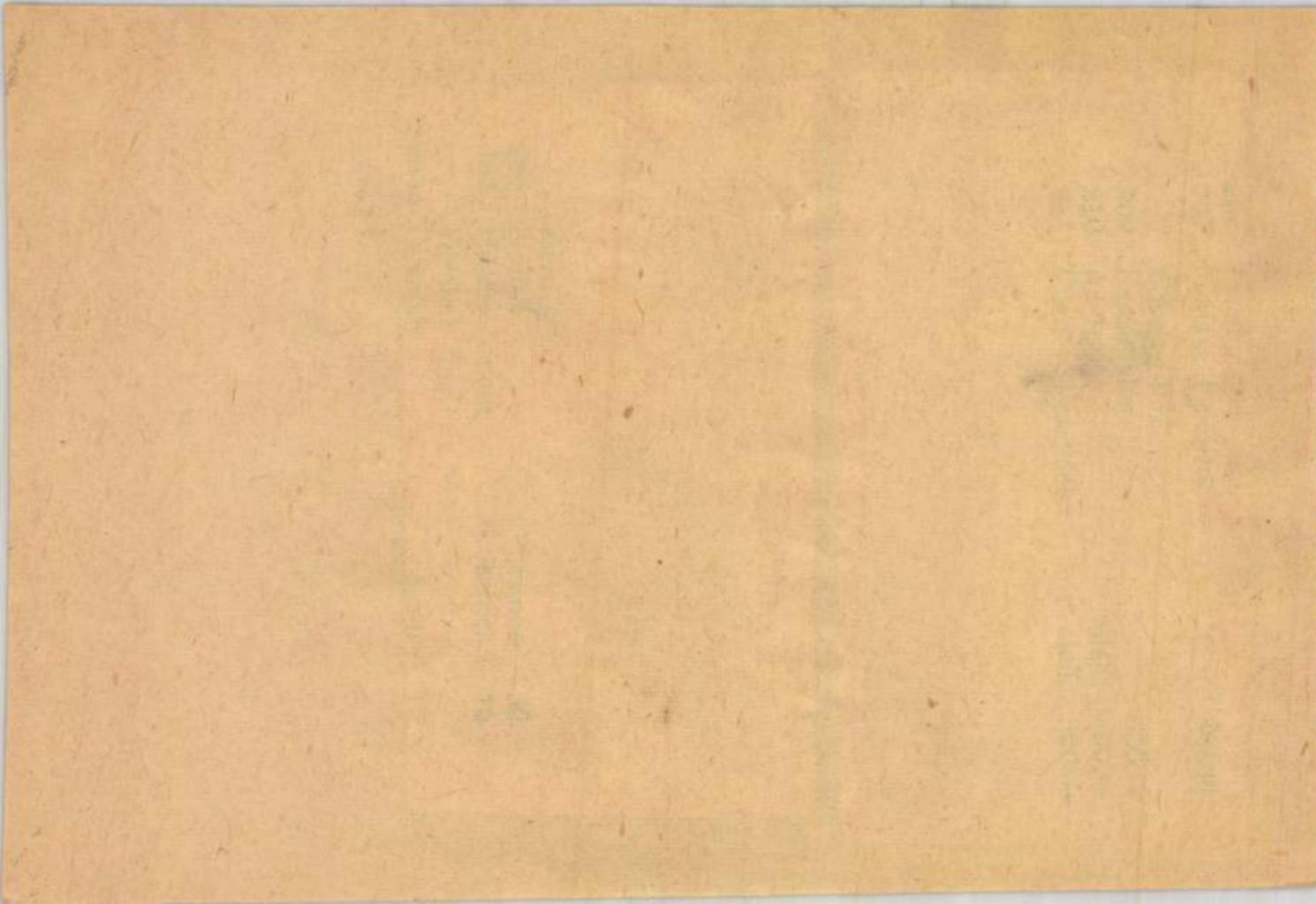
Kelety Sándor

227	Kakas	fehér	121.—
228	Kakas	fehér	12.50
229	Kakas	színes	25.50
230	Kacsapár	fehér	99.—
231	Kacsapár	fehér	12.50

*Kerecsendi Porcellanush*

Nemzetи Szalon  
tav. kiáll. 1932 jun

232	Kacsapár	színes	27.—
233	Veresbegypár	színes	25.—
234	Sárgarigópár	színes	66.—
235	Sárgarigópár	színes	31.—
236	Farkaskutya	fehér	35.—



Melot's Vireo  
robustus

L.  
Pezavik's Vireo  
64. C.

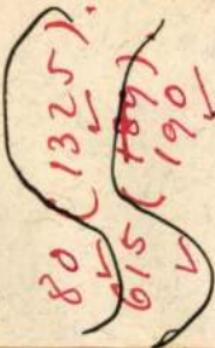
### Grandi da Ferrara.

an 1492 és 1499 között.

erében jobbról egy idősebb férfi karabokra vagdalt fiatal ember eiben a meggylíkoltnak bal lábat van. Balról pedig a hajó közeök az öregebb rémületében kezeit jobb közönyösen néz az esemény 11 hegyek között város kőfalait

cm. — Lelt. sz. 1325. — Vétetett Venice Art Co-tól 400 lirán (370 K).  
18-án (148–95). — Az elszámos  
és az 1895 november 28-iki 61301  
Az elszámolást elfogadta az 1900  
—900) és az 1901 augusztus 26-iki  
(11).

lajstr. 23. 1. — Verzeichniss N° 57.

III  
  
80 (1325),  
615 (1325),  
80 (1325),  
190

80

1914)

meister, amate ekszenze. 1913-17. (Drama-



Tanár Simay Imre  
Kéleti Sandor toll.  
proscenium-rezslet  
Szinpadl

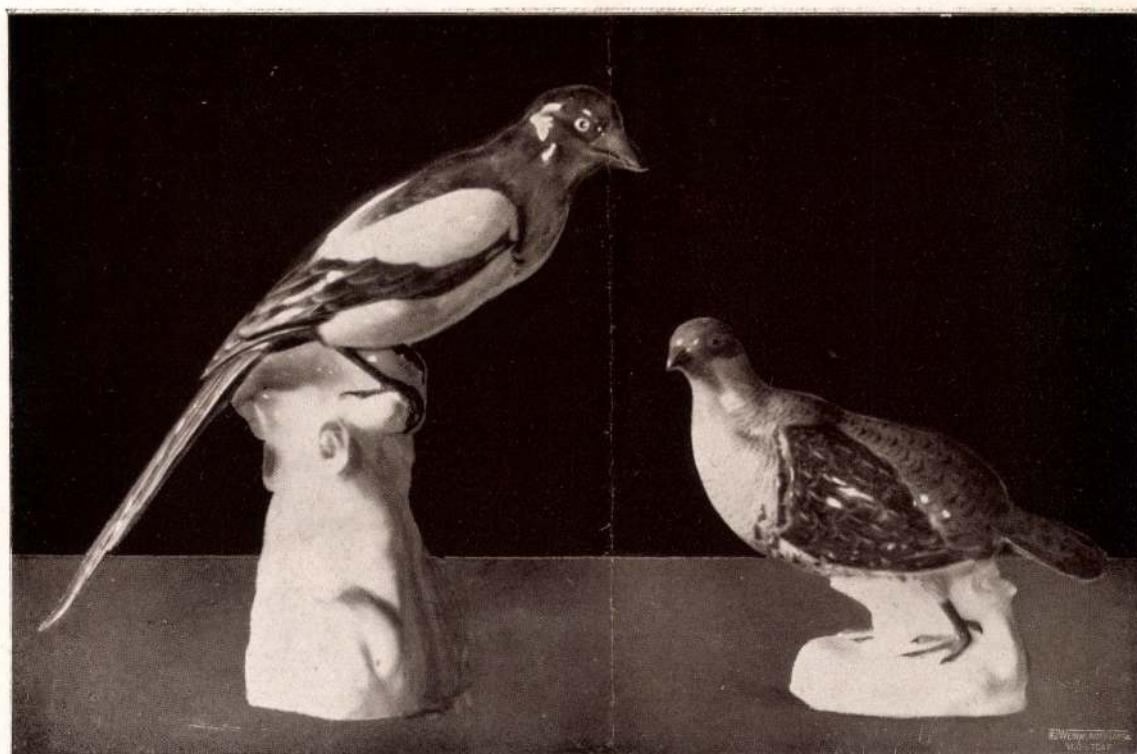
SZOBRASSZAT.  
DISZTIZO

*Keleti Sándor*

*K*

Tanár Matrai Lajos.  
munakák az I. és II. évfolyam belélektől.  
DISZTÍTÓ SZOBRAKSZATTI

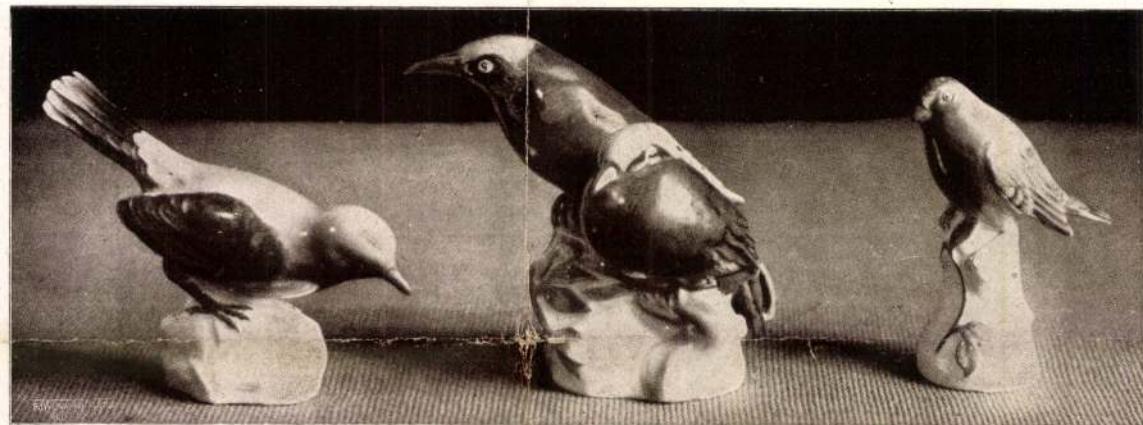
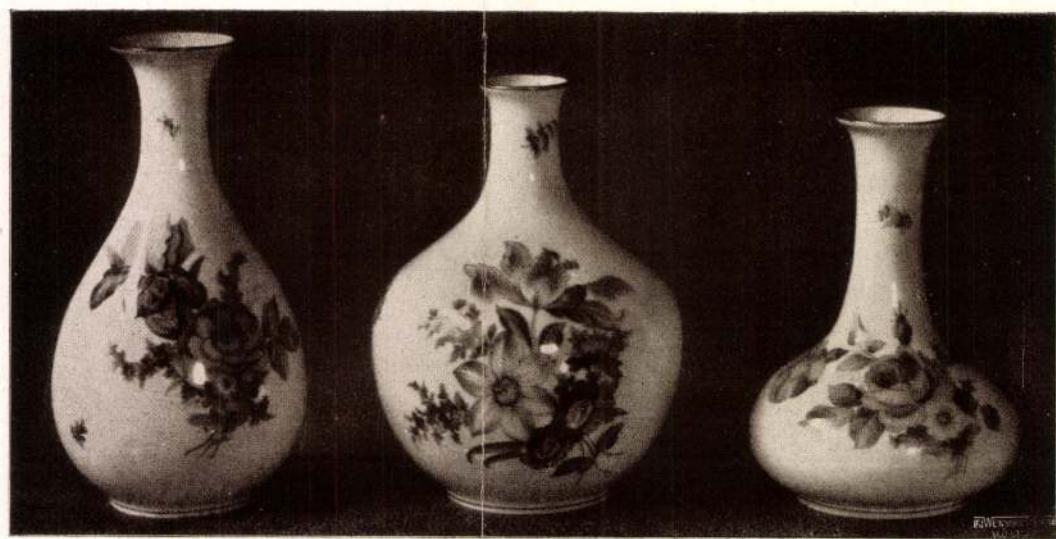




A Herendi Porcellángyár újabb állatszobrai. • Neuere Tierfiguren der Herender Porzellanfabrik.  
Figurines de la manufacture de porcelaine de Herend.

83

*Mággal Tramivénet  
1927.*



84 A Herendi Porcellányár újabb virágvázai és madárszobrocskái. ♦ Neuere Blumenvasen und Vogelfiguren der Herender Porzellanfabrik  
Vases et oiseaux de la manufacture de porcelaine de Herend.

Koch's Wälde



Foto: Kolozs Ágnes

**Skandináv design  
a mítoszon túl című  
kiállítás (részlet) /  
Scandinavian Design  
beyond the Myth.  
Detail of the exhibition**

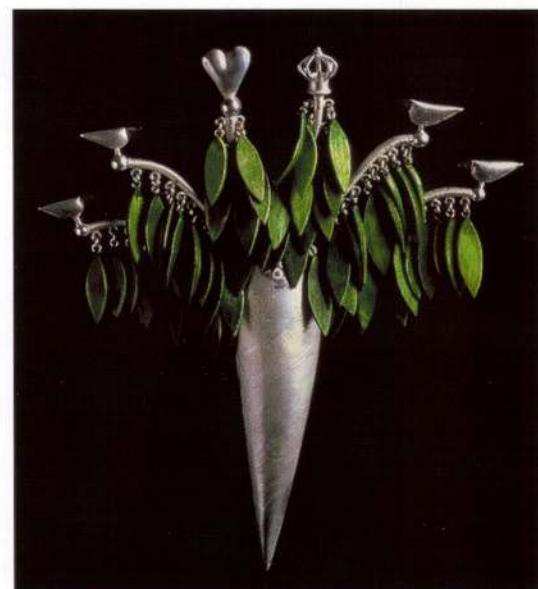
szélesebb körben az egész világ művészeti arculatának fejlődésére, a kiállítás alkalmával 2003-ban átfogó könyvet jelentettek meg angol nyelven. A *Skandináv design a mítoszon túl – Ötven év tárgykultúrája az északi országokból* című kötetet az Arvinius Förlag adta ki Stockholmban. A szerkesztők Widar Halén professzor és Kerstin Wickman professzor, a kiadó szerkesztője Ulf Beckman.

## Scandinavian Design beyond the Myth

Fifty years of design from the Nordic countries  
A travelling exhibition

The exhibition marked the 50th anniversary of Scandinavian Design, the design movement launched at the beginning of the 1950s with ideas and concepts since then universally established and often represented in exhibitions, publications and the media. During the last fifty years a great number of designers throughout the world have been inspired by the simple, solid elegance of the uncomplicated and functional design trend of the Nordic countries.

For the anniversary Scandinavian countries have produced a coordinated exhibition reflecting Scandinavian design from the historical perspective. The exhibition of 200 objects from arts and crafts to industrial design hosted by the Museum of Applied Arts in Budapest from 18 January to 6 March 2005 represents the diversity of Scandinavian form language.



**Konrad Mehus (Norvégia): Sárgarépa-bross /  
Konrad Mehus (Norway): 'Carrot-brooch'  
[1991]**

A kiállítás megtekinthető az interneten a [www.scandesign.org](http://www.scandesign.org) honlapon.

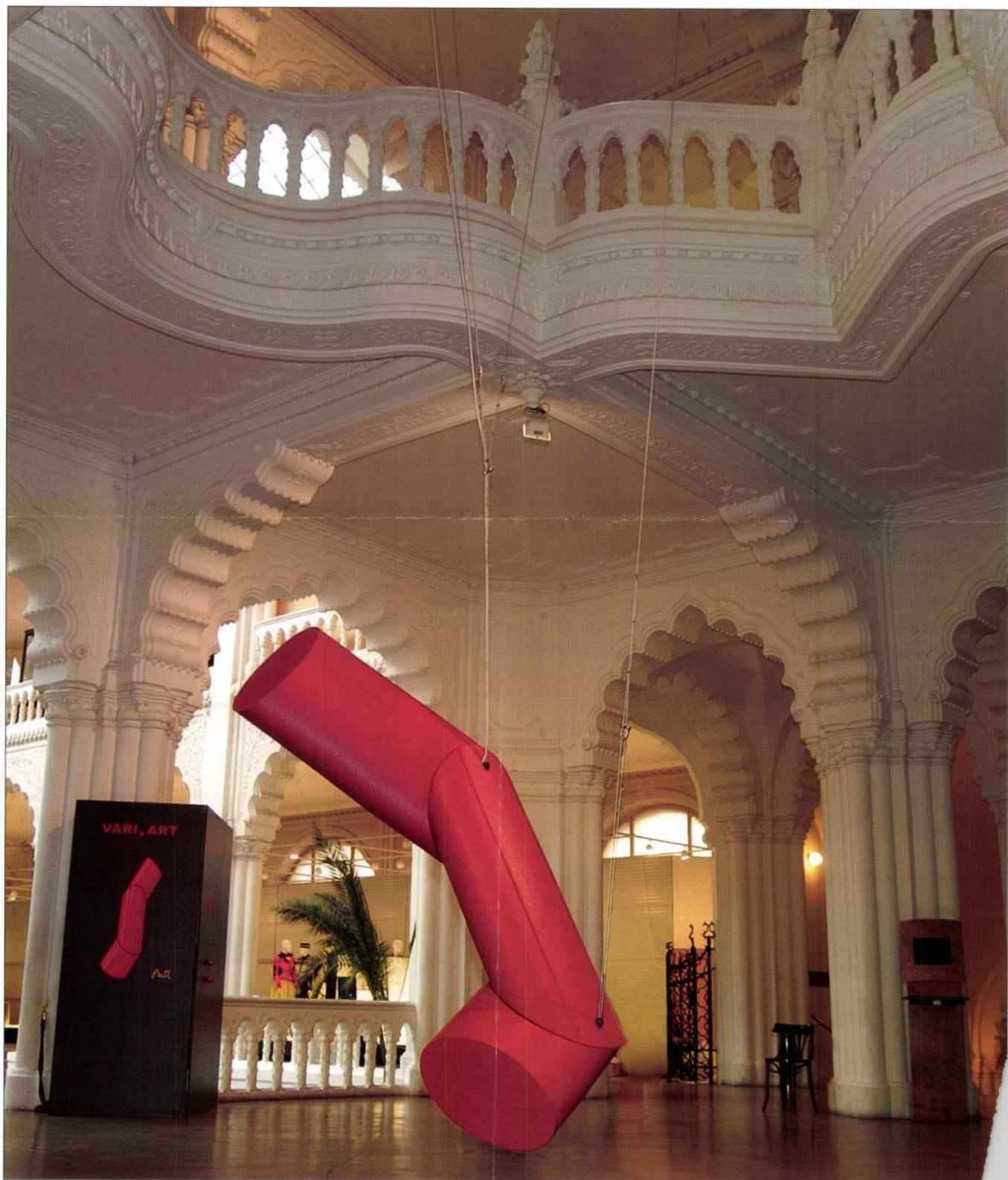
(*Skandináv design a mítoszon túl. Iparművészeti Múzeum, Budapest, 2005. január 18–március 6.*)

# Vari.art

## Kelle Antal meditációs játékai

**K**elle Antal meditációs játékokat készít, olyan Spielobjekteket, amelyek mozgatható, átrendezhető szoborként, műtárgyként értelmezhetők. A meditációs játék kifejezés Mérő László matematikustól, játékelméettel foglalkozó gondolkodótól

ered. Kelle érdeklődése néhány éve fordult a meditációs objektek felé, bár játékok tervezésével, játtörténeti kutatásokkal és a hazai játékkultúra fejlesztésével már több évtizede komolyan foglalkozott. A mostani kiállítás az utóbbi másfél év



Fotó: Oravecz István

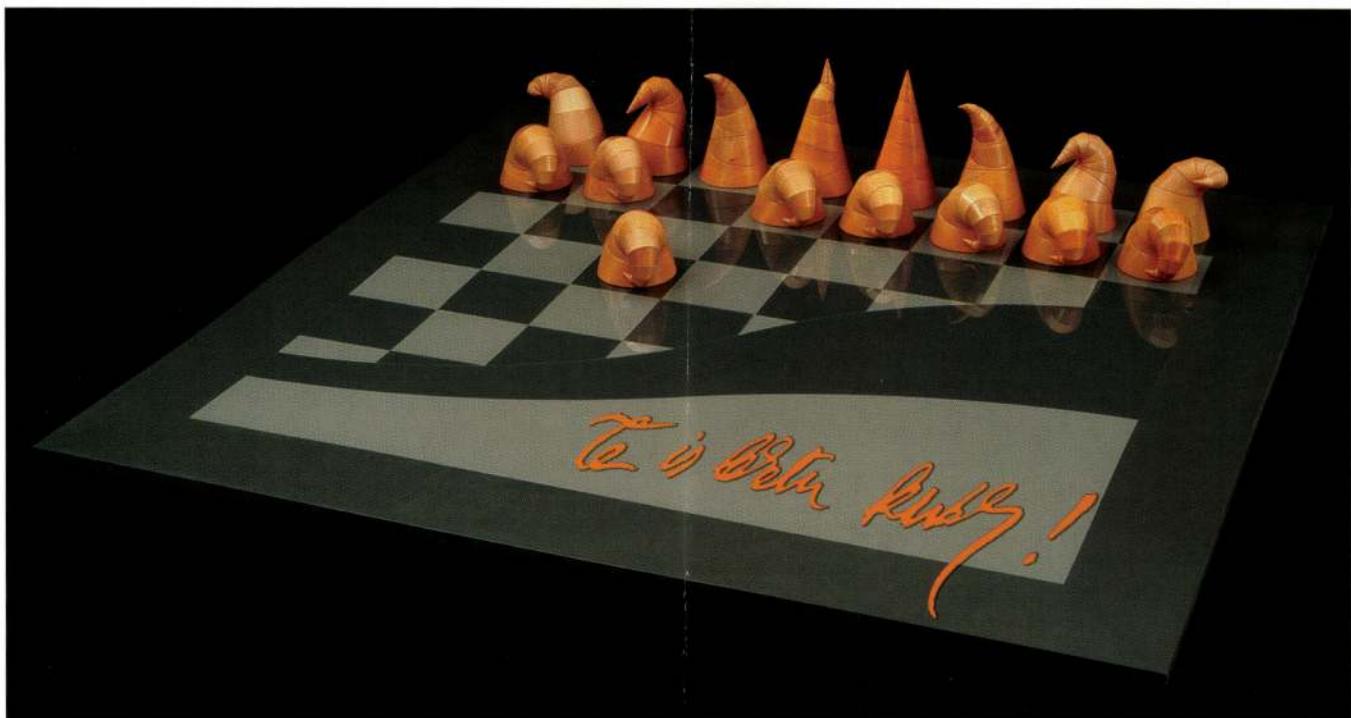


Foto: Oravecz István



Foto: Oravecz István

**Kelle Antal: Modern népmese (op. 267) / Antal Kelle: Modern Folk Tale (op. 267)**  
[2004] bükkfa, plexi, panel, műanyag / beech-wood, fibreglass, panel, plastic  
[160x160x80 cm]



**Kelle Antal: Mozgó plasztika – elektromos vezérléssel (op. 283) / Antal Kelle: Moving sculpture with electric control (op. 283)**  
[2005] faváz, textil-bakelit héj, ólom, ajtómű, vasszerkezet wood, textile bakelite shell, lead, gear, iron construction [max. 9 cm x Ø30–60 cm]

anyagából nyújt válogatást. Ezek az alkotások nem ismerik a befejezettség fogalmát, az egyes műveknek nincs kitüntetett olvasatuk, a variációk egyenértékűek egymással, nincs jobb vagy kevésbé jó megoldás. A mű azonosságát a részkből felépülve nyeri el, s az értelemegész a variációsorokon keresztül, az állandó átalakulási képesség révén születik meg. Absztrahált formái felkínálják magukat a játszásra, s a kiállítás, a művek befogadásához elengedhetetlenül szükséges az egyéni aktivitás, az együttjátszás hajlandósága. Kelle Antal a megszólításunkra törekszik, már a kiállítás címadásával is. A vari.art kifejezés utótagja a .art a netre, s ezen keresztül a meditációs objektekkel kialakítható interaktív kapcsolatra utal.

A geometriai pantheonjában használt absztrakt formák több ezer éve élő geometriai szimbólumok, amelyekkel vallási és mitológikus rendszerekben a kozmosz struktúráját írták le, tér- és időbeli síkban egyaránt. Az emberiség a kör, a háromszög, a négyzet által próbált a káoszból kozmoszt teremteni, elrendezni, értelmezni a körülötte lévő világot, vagyis a maga teljességében írni le a valóságot. Elegendő, ha csak a lelke me-

ditáció tárgyául szolgáló tibeti mandalákra vagy a kínai trigramakra, hexagramokra gondolunk. Kelle absztrahált formákból felépülő meditációs játékaiban szintén a világ struktúráját, működési elveit kutatja, s egyetemes kérdésekre keresi a választ: a rész-egész viszonyára, a konkrét és általálos különbözőségeire, az emberi természet modellezhetőségeire vagy az egységes természet absztrahálhatóságára.

Minden játékelnél alaptétele, hogy a játéknak egészen különleges minősége van, s a játszás során a lét legmélyebb lényege tárul fel előttünk. Ilyen értelemben a játék a meditációhoz hasonlít. A játék értelme önmagában van, Gadamer, a hermeneutika atya cél nélküli értelmességgént határozza meg: olyan mozgássorként, amely nem kötődik határozott célohoz, hanem magáért a mozgás kedvéért történik. A játék tehát tiszta energia, amelynek célja egyedül önmaga. A játék az emberi lét elemi megnyilvánulási formája, de nem pusztán biológiai funkció, s nem is pusztán kultúrjelenség; Huizinga szerint jóval több a kultúra egyik alkotóeleménél, hiszen maga a kultúra az, amely játékkel karakterrel bír. Huizinga és Gadamer



Fotó: Oravecz István



Fotó: Oravecz István



Fotó: Oravecz István



Kelle Antal:  
**Geometriai panteon XII.  
(op. 250) / Antal Kelle:  
Pantheon of Geometry,  
XII (op. 250)**  
[2004] bükkfa,  
esztergályozva /  
beech-wood, turned  
[ø25 cm]



Foto: Osvárt István

## Vari.art

### Meditative Games by Antal Kelle

'What's this? A proclamation? No, rather a "whisperation", which may be easier to hear for people with sensitive ears in this noisy world. The word "VARI" is short for "variation" while ".ART" is a form of display taken from the net (computer technology). The two together mean the possibility of interactivity within art. Ever since there have been fine arts, nearly all artists have made variations for themselves of the subjects they were involved in, but in most cases only the final result is shown to the public. Some artists also present their intermediate or favoured versions, while others don't finish working on the same subject for details.

Why can't the creative prove be left open? That is, instead of completing it allowing others the opportunity of becoming part of the creative process by having their own emotions, moods and environment reflected. Let us create objects that involve mobility in their structure, appearance and operation, i.e. the attribute that their form can be changed, arranged in many ways and so they flexibly adapt themselves to their environment, to those that deal with them, while maintaining their own character. I find that this openness or, to use a lightly hackneyed word, interactivity is necessary and timely, and seems to contradict the "Here, take it, I've laid it for you, admire my golden egg!"-type of approach.' *Antal Kelle (Excerpt from the exhibition dialogue)*

**Kelle Antal Vari.art című kiállítása (részlet) /  
Antal Kelle: Vari.art. Detail of the exhibition  
Iparművészeti Múzeum, Budapest, 2005 /  
Museum of Applied Arts, Budapest, 2005**

is az ünnephez, a lét speciális megtapasztalásához hasonlítja a játékot. Az ünnep azáltal, hogy előidőzésre kényszerít, újfajta időtapasztalattal, az „itt és most” élményével ajándékoz meg minket, amikor is lehetővé válik a lét természetének a megértése. A játék tehát egy létmód és tapasztalat, egy olyan kommunikatív tevékenység, amely során létezésbe kerülhet, megnyilvánulhat valamiféle mélyebb igazság.

Kelle meditációs játékai kockázatvállalásra invitálnak, amennyiben a legnagyobb fokú szabadság kockázatot jelent. A szabályjátékokkal ellentétben itt mi magunk alakítjuk a játék folyamatát. A passzív befogadói állapot és a mechanikus szabálykövetés helyett kreativitása által a játszó teljesíti ki a művet, miközben ismeretlen területekre lép át, s elindulhat egy mélyebb megismerés felé.

Kelle Antal alkotó ember, akinek minden munkája a láthatóvá tett szeretet, nemcsak azért, mert egész lényével dolgozik, szívödönbenból, s lelke leheletével alakítja a tárgyait, de azért is, mert művei minden egyes részében ott érzem a másik

**Kelle Antal: Tűzmadár,  
a Tűz sorozatból  
(op. 201, op. 200) /  
Antal Kelle: Firebird  
(op. 201) from the  
series Fire (op. 200)  
[2003] panel,  
struktúrlakk, 6 cm-es  
ívekt érintkezési  
felületek / panel,  
structure lacquer,  
6-cm arched contact  
surfaces**



**Kelle Antal Vari.art  
című kiállítása (részlet)  
/ Antal Kelle: Vari.art.  
Detail of the exhibition  
Museum of Applied  
Arts, Budapest, 2005  
Iparművészeti  
Múzeum, Budapest,  
2005**



Fotó: Oravecz István

**Kelle Antal: Művek  
a Tűz sorozatból  
(op. 200) / Antal Kelle:  
Works from the series  
Fire (op. 200)**  
[2003] panel,  
struktúrlakk, 6 cm-es  
íveit érintkező felületek / panel,  
structure lacquer,  
6-cm arched contact  
surfaces

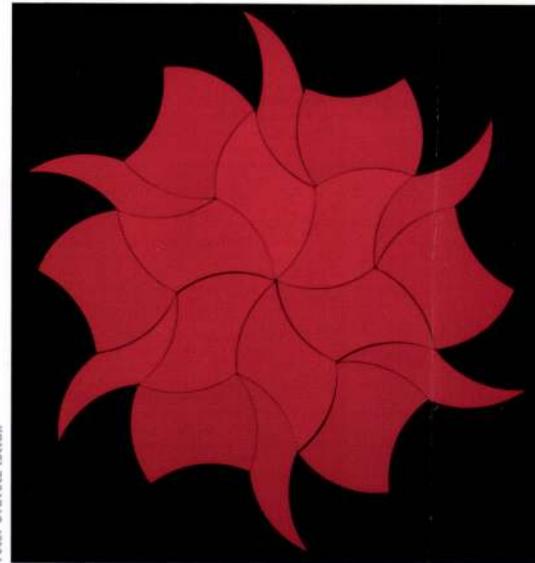


Foto: Oravecz István

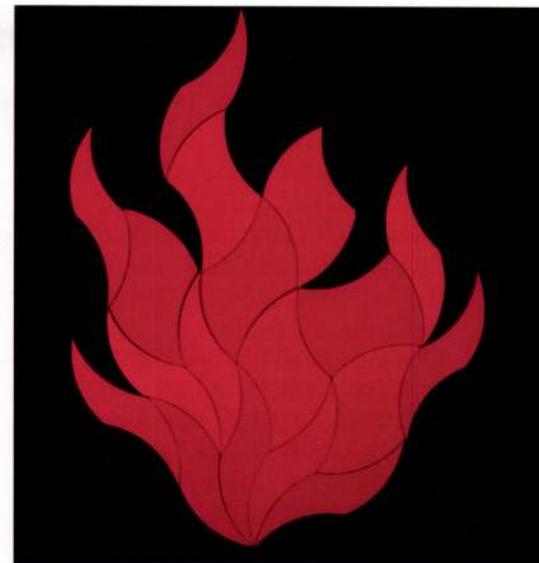


Foto: Oravecz István

ember mint alkotó- és beszélgetőtárs, mint egyenrangú partner iránt érzett szeretetteljes figyelmet és odafordulást.

HALASI RITA

a Magyar Iparművészeti Egyetem  
Ponton Galériájának igazgatója

(Kelle Antal Vari.art – mozgatható és önmozgó szobrok című kiállítása. Iparművészeti Múzeum, Budapest, 2005. január 18–február 20.)

Elhangzott a kiállítás megnyitóján.

Budapest Domus Áruház  
XIII. Róbert Károly krt. 67.

**DOMUS**  
*Biedermeier*

VASÁROLJON AZ INTERNETRŐL  
NYITVA A NAP 24 Órájában

**Virtuális**  
www.virtuartnet.hu



Bán Béla: Szentendrei vázlat II.  
1939, akvarell, kréta, papír, 16x23 cm

Kortárs művészeti galéria az interneten  
kedvező áron kínálja képzőművészeti  
alkotások állandóan változó és bővülő  
választékát – festményeket, grafikákat,  
szobrokat, kerámiákat, üvegből és textilből  
készült műtárgyakat.

#### Kiállítások:

Bán Béla-emlékkiállítás I.  
Vertel Andrea kerámiaszobrai  
Jövő idejű emlékezés – Bartha Ágnes  
tűzzománc képei  
FEJezetek – Kápolnai László képei  
Fiók László festményei

# „100 év – 100 báb” Londonban

Magyar vándortárlat a Temze bal partján

■ A Waterloo Bridge bal parti hídfőjénél, a South Bankon épült fel három évtizeddel ezelőtt a the National Theatre (NT) üveg és vasbeton kolossszúsa. Az itteni három színpadon naponta tartanak előadásokat, nemcsak esténként, hanem délelőtti matinékat is, a klasszikus Shakespeare-drámáktól a legmodernebb kísérletekig. Igy a Magyar Magic – Hungary in Focus 2004 rendezvény-sorozata keretében – amelyet a londoni Magyar Kulturális Központ élén Bogay Katalin igazgató koordinált – az Olivier Theatre előcsarnokában helyet kapott magyar vendégiállítást rengetegen láthatták egyfolytában 2004 nyarán, egy hónapon át.

Korábban Pécs és Budapest, a határokon túl pedig a horvát Zágráb és a belgiumi Gent közönsége ismerkedhetett meg a magyar bábjátszás 1850 és 1950 közötti történetével, 100 év – 100 báb címmel. A helyszínenként változó vándortárlat anyagát Papp Eszter muzeológus, az Országos Színháztörténeti Múzeum és Intézet (OSZMI) Bábjájteményének fiatal vezetője válogatta, a fotó és látvány Imre Barnabás munkája. Magát a Bá-

**Hincz Gusztáv hagyatéka: Nagyszarvú ördög, marionett / Devil with big horns, marionette from the bequest of Gusztáv Hincz**  
1875 és 1892 között, fa, textil, faragott, festett, hosszúság 78 cm / between 1875 and 1892, wood, textile, carved, painted, length 78 cm



Foto: OSZMI

**Rév István Árpád a Toldi című mű bábjáival / István Árpád Rév with the puppets of the play Toldi [1941]**

gyűjteményt Belitska-Scholtz Hedvig hozta létre 1972-ben, amely azóta az intézet önálló táraként működik. Feladata a bábművészeti dokumentumainak lehetőség szerinti teljes körű gyűjtése és feldolgozása. Anyaga több gyűjteményi egységebe rendeződik. A tárgyi emlékek részlege több száz bábot és díszletelemet foglal magában a hazai bábművészeti legkülönözőbb ágazataiból, a vásári bábjáték 19. századi marionetteitől a 20. század harmincas éveinek avantgárd bábjáig. A képzőművészeti anyag a báb- és díszlettervek, bábos téma-jú festmények és grafikák tárháza. Itt őrzik – többek között – Jaschik Álmos harmincas évekbeli bábjterveit, A. Tóth Sándor bábos jellegű munkáit vagy Büky Béla árnyjátékterveit. A többezres nagyságrendű fotó- és negatívanyag többsége dokumentumértékű vagy olyan ritkaság, mint a világhírű André Kertész felvételei Blattner Géza párizsi bábszínházáról, a két világháború közötti periódusból. A kézirat-részleg személyes doku-

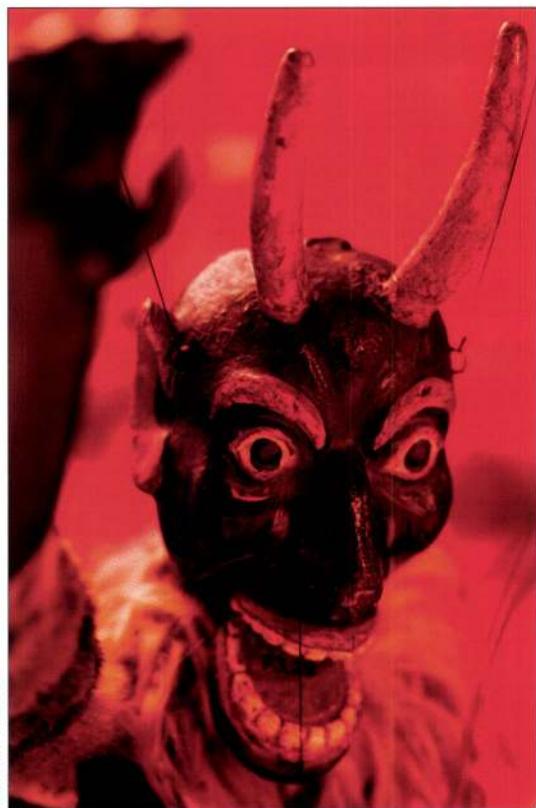


Foto: Imre Barnabás

## ‘100 Years—100 Puppets’ in London

A Hungarian travelling exhibition  
in the National Theatre

The travelling exhibition ‘100 Years—100 Puppets’ introducing the history Hungarian puppet-show between 1850s and 1950s, was presented at the National Theatre in London as part of the series of events Magyar Magic—Hungary in Focus 2004 in Great Britain.

The material selected from the collection of the Hungarian Theatre Museum and Institute in Budapest ranged from figures of puppet-shows of fairs, of 19th-century marionette theatres, and avant-garde puppets from the 1930s, successful also in contemporary Paris, to characters of the State Puppet Theatre after World War II. The exhibition also included puppet and stage set designs from the collection of the Institute.

Keleli Sándor,

kerámikus

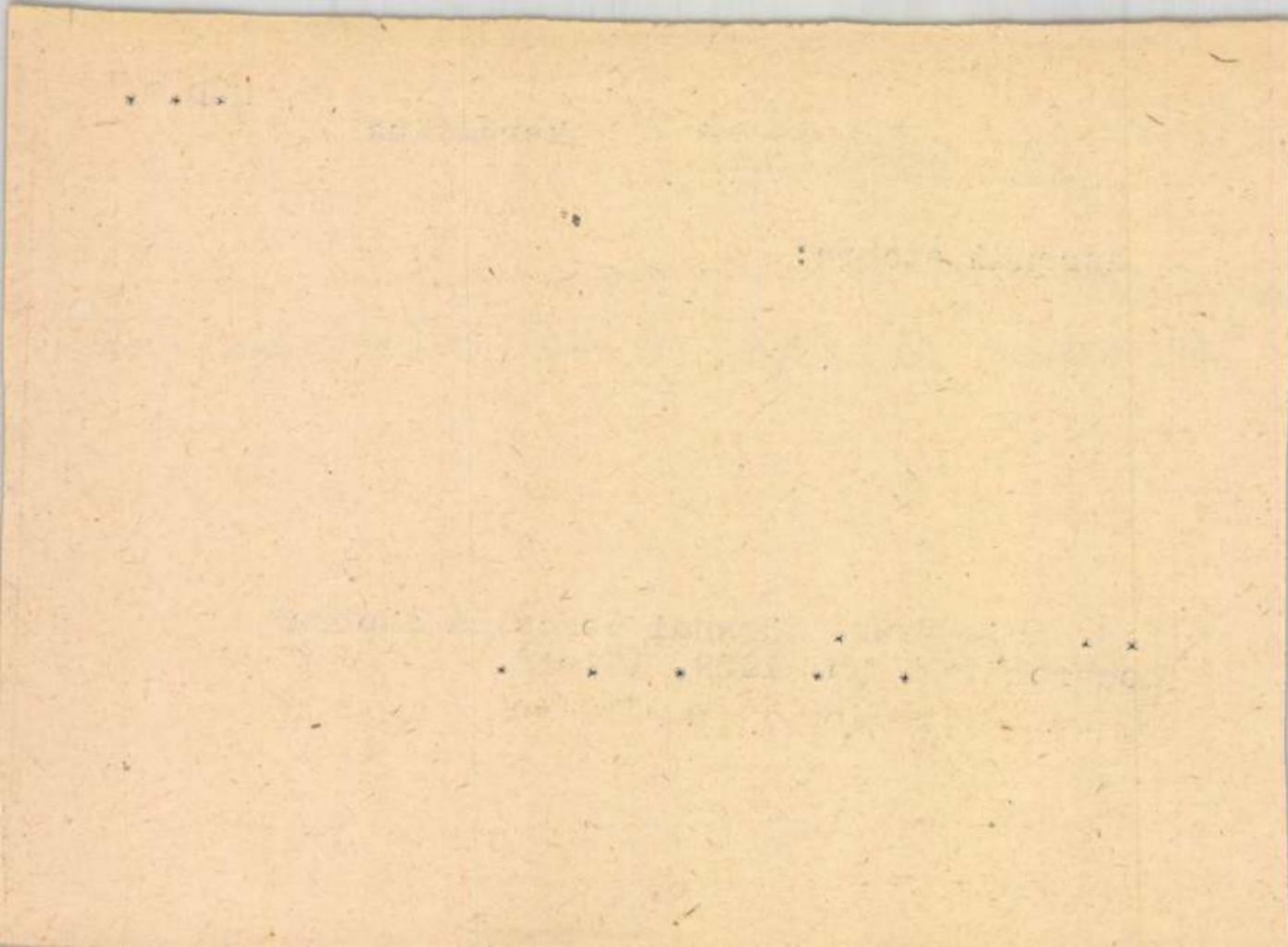
M.D.K.

herendi szobra:

Farras kutyája

165x280 mm férés

É.M. Árjegyzék. Herendi porcelán szobrok és  
dombroművek. Bp. 1959. 15.old.



## KÉKESINÉ ASZTALOS Erzsébet

Cím/Address:

3240 Parád, Hárdfa út 6.

Születési év, hely/Date and place of born:

1953 Parád

Tanulmányok/Studies: Képző- és Iparművészeti Szakközépiskola, üveg szak 1967–71

Díjak/Prizes:

Ipari formatervezési nívódíj

– Spirál levegőszálas széria

CÉVIDER 88, Spanyolország, Valencia

Nemzetközi pályázat, Nagydíj

Csoportos kiállítások/Group exhibitions:

Budapest Ipari művészeti

Salgótarján

Budapest 20 x üveg

Budapest Iparművészeti Jubileumi kiállítás

Budapest FIM Stúdió

Ferencvárosi pincetárlat

Budapest Vigadó „Az üveg”

Sopron – Parádi üvegművészeti

Kiállított művei:

„Miláno” I – XVI

asztali kehely és díszmű széria ólomüveg

I – V. 16 x 18 x 14 cm

„Aventura” ólomüveg

II. 16 x 27 x 12 cm

III. 11 x 15 x 10 cm

IV. 8 x 14,5 x 10 cm

V. 17 x 12 x 12 cm

„Spirál” kehely + palack

# HEFTER László

---

Cím/Address:

9021 Győr, Bajcsy-Zs. u. 32.

Születési év, hely/Date and place of born:

1943. Budapest

Tanulmányok/Studies:

Magyar Iparművészeti Főiskola

Egyéni kiállítás/One man exhibitions:

Győr	1979
Győr	1983
Győr	1986

Művei közgyűjteményekben/Works in public collections:

Köztéri művei/Mural works and works at public places:

Hotel Gellért – üveg előtető	
Sopron – színes ólmoszott üvegablak (kollégium)	1986
Bükfürdő Hotel – színes ólmoszott üveg	
Mátraháza SZOT üdülő – színes ólmoszott üveg	
Lehnice (Csehszlovákia) Irodaház – színes ólmoszott üveg	1988
Jennensdorf (Ausztria) Hotel – színes ólmoszott üveg	1988
Budapest Kereskedelmi Bank – színes ólmoszott üveg	1989
Budapest Kereskedelmi Bank – színes ólmoszott üveg	1989
Győr Hitel Bank – színes ólmoszott üveg	1989

Kiállított művei:

Prizma I./Prism I.	
antik üveg, ólomkeretben	30 x 30 cm
Prizma II./Prism II.	
antik üveg, ólomkeretben	30 x 30 cm

Prizma III./Prism III.

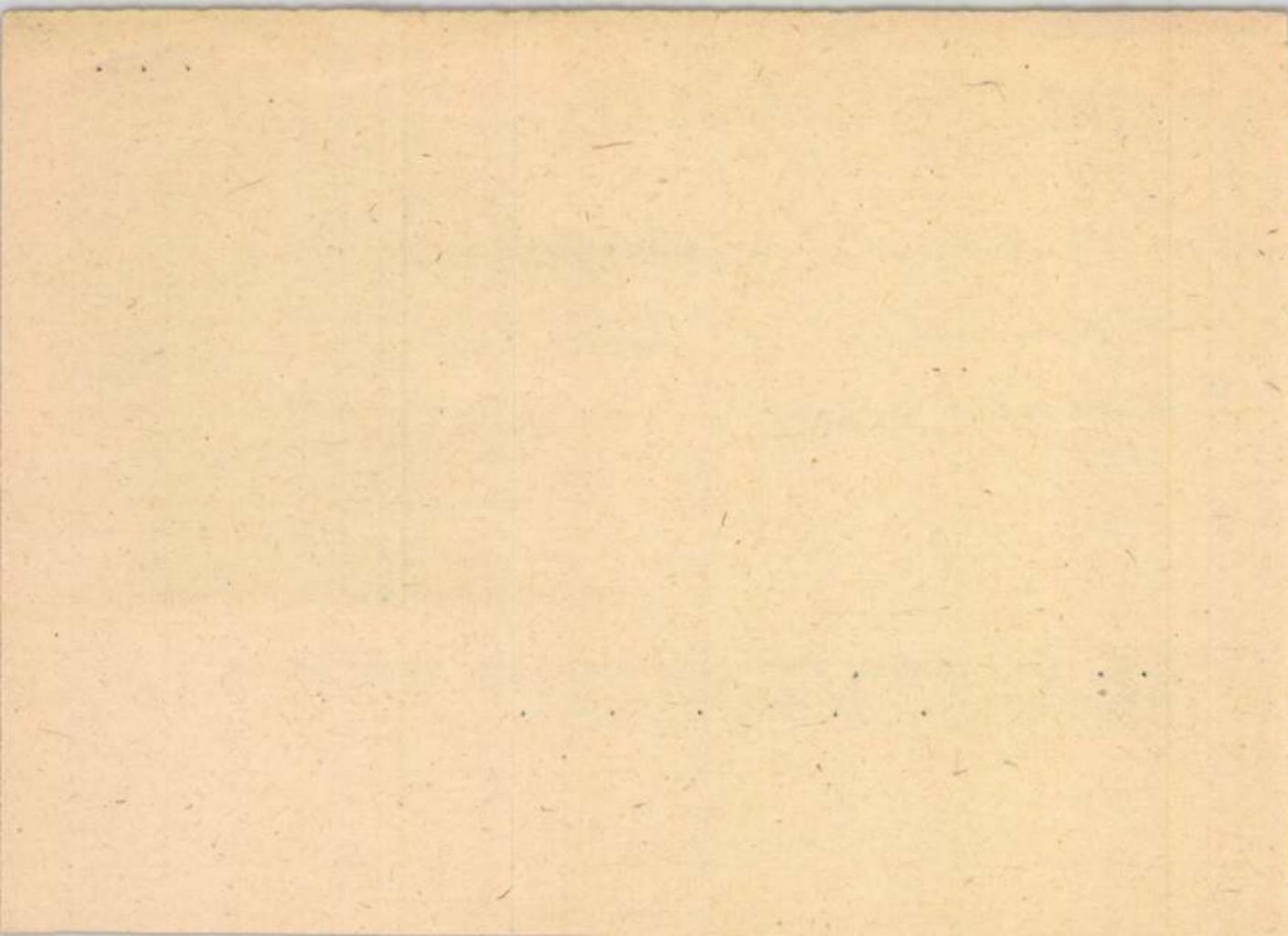
antik üveg, ólomkeretben 30 x 30 cm

Kelely Sándor, kerámiás

herendi szobrai:

Karas, nagy	400x345 mm	férér
Kacsapár, nagy	135 " "	"

É.M. Árjegyzék, Herendi porcelán szobrok és  
domborművek. Bp. 1959. 5.old.



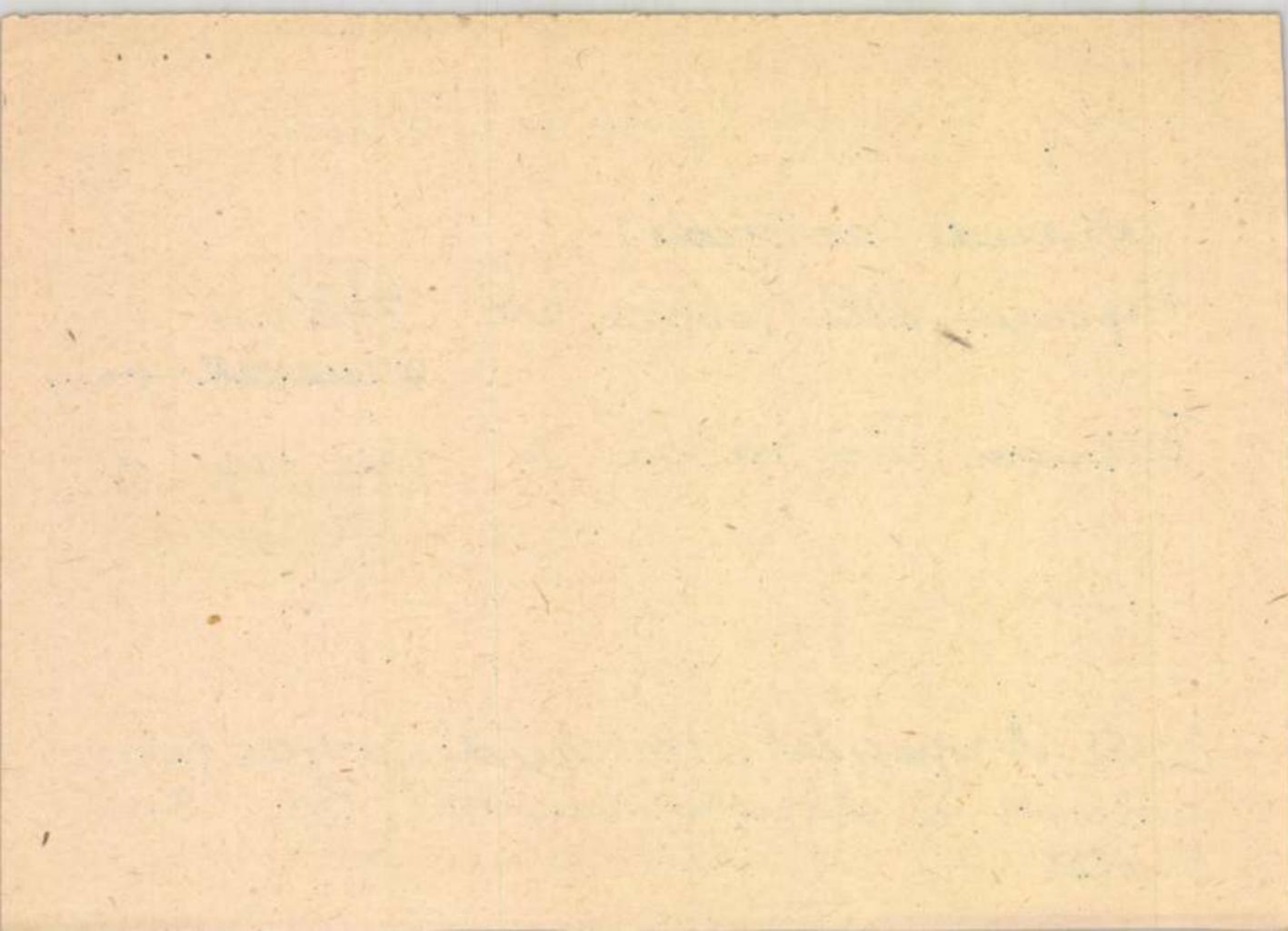
Kereley Sándor, keramikus

herendi műterei:

Papagáj, álló, jobbra néz 243 mm  
színesrész + csavar

Papagáj, álló balra " 182 mm "

E. M. Argegyér. Herend porcelán  
műterei és domborművei. Bp. 1959.  
5. old.

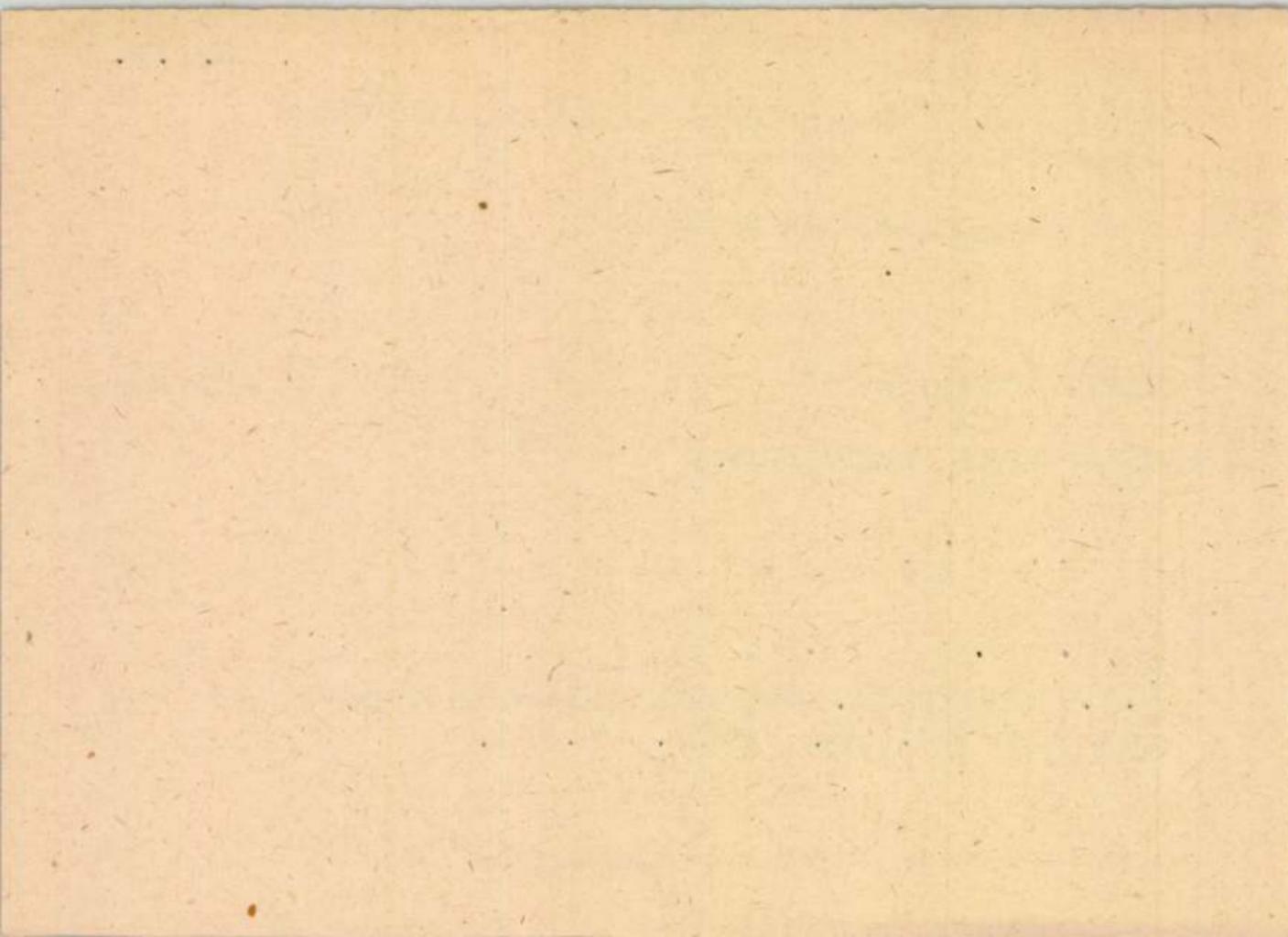


M.D.K.

Kelebly Sándor kerámiájához  
herendi szobrai:

Vörösbegy pár	120 mm	szemes
Sárgarigó pár, mag	158 "	"

É.M. Árjegyzék. Herendi porcelán szobrok és  
domborművek. Bp. 1959. 7.old.



Keleti Sándor, keramikus

két papagály szobrocska  
hajnali képe

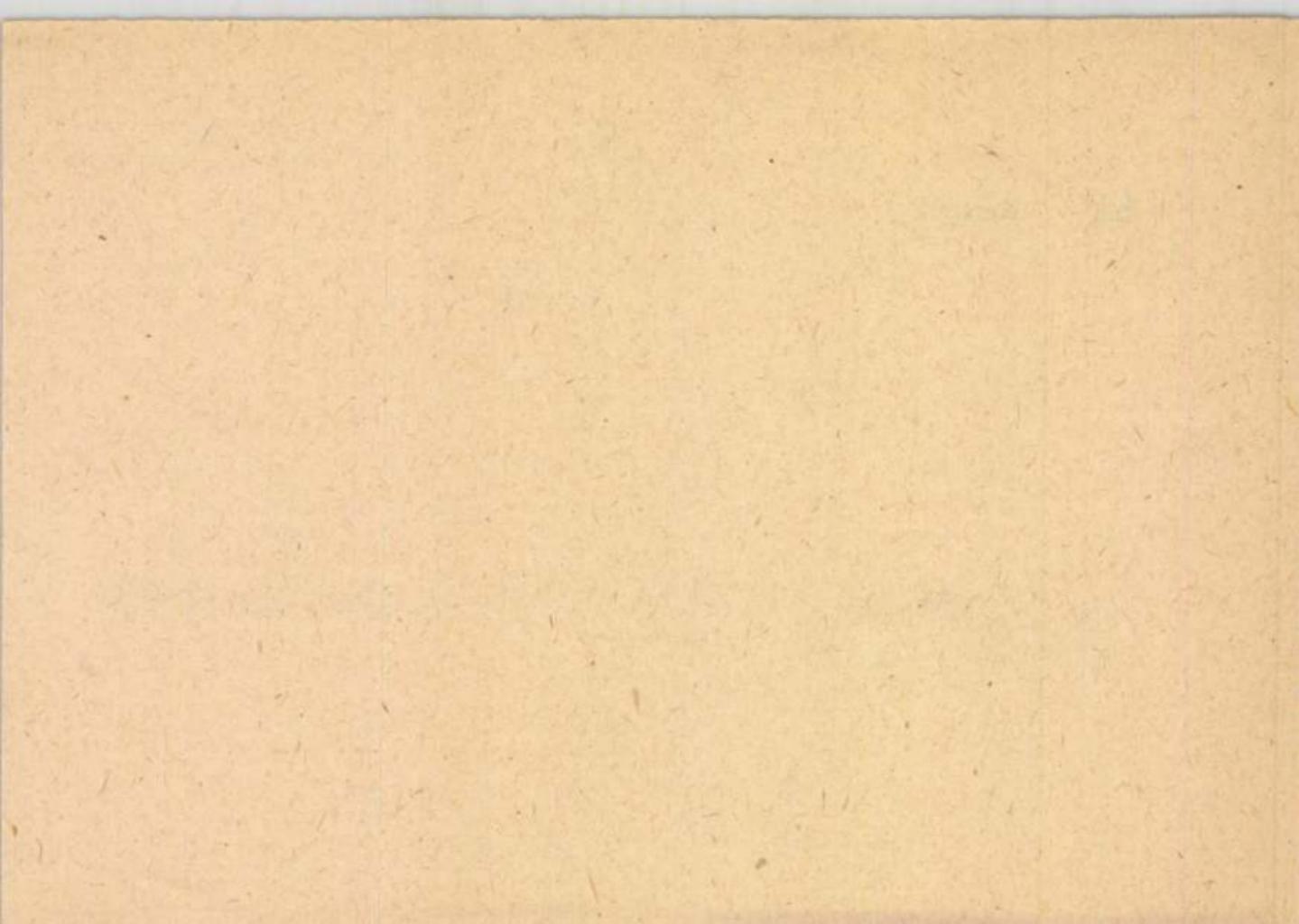
Herendi porcelán 1839-1954. Kiállítás. Bp. 1954.  
Dobrovits Aladár előszavával. 22.képold.

• 7. 10. 1944. - 10. 10. 1944. - 10. 10. 1944.

MAN

**K** Kelety

A Gv. Kádár, a Magyaroknak Nagyítása, 1924.  
febr. 23. 10. 14. 1.

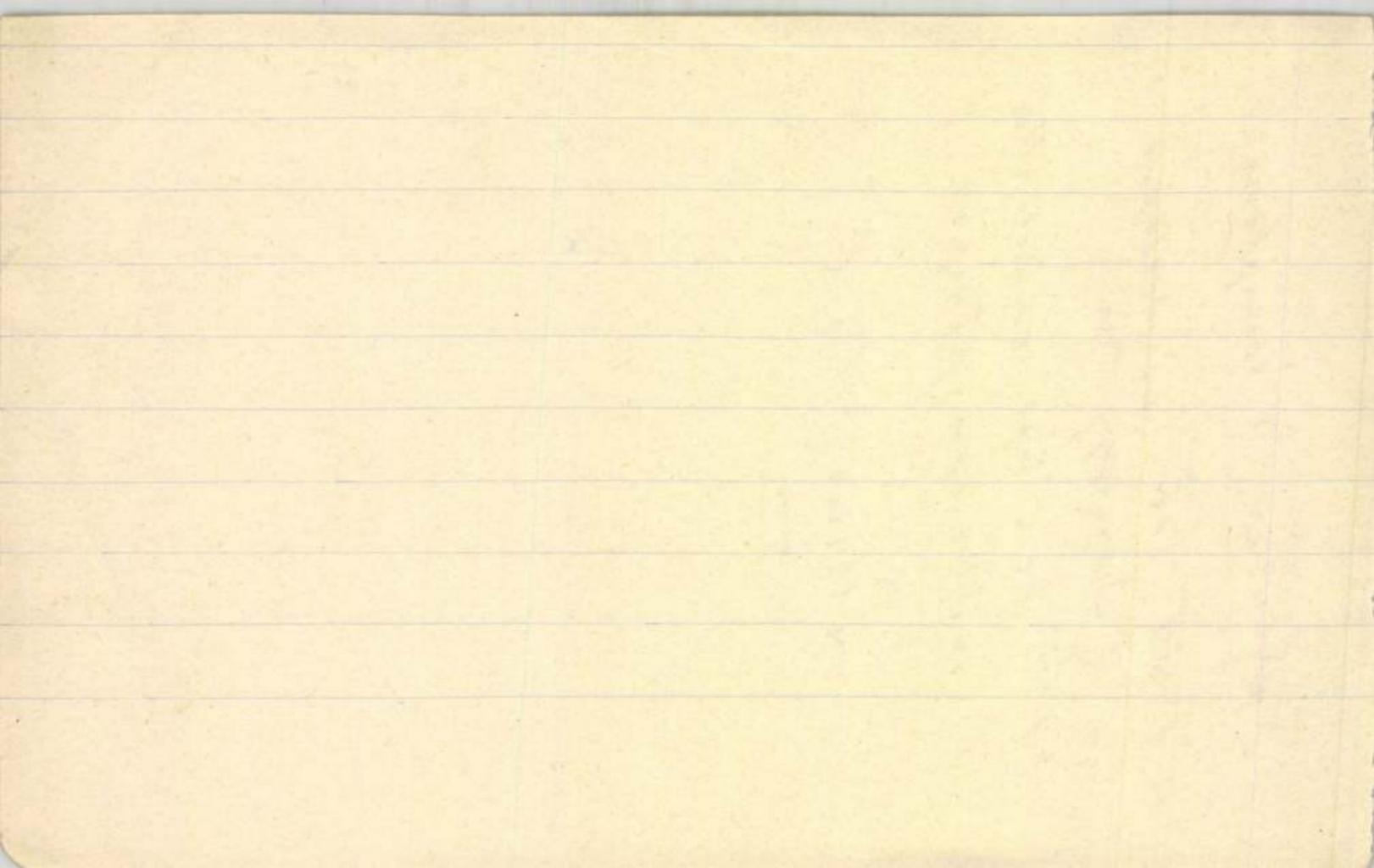


Kelverxi rh. decolorata.

a Bodd. Sciz distole sine  
(Sonogy vnr.)

1753. seu helvella istata  
Brissidation purpurea

Peltin. vno. 1

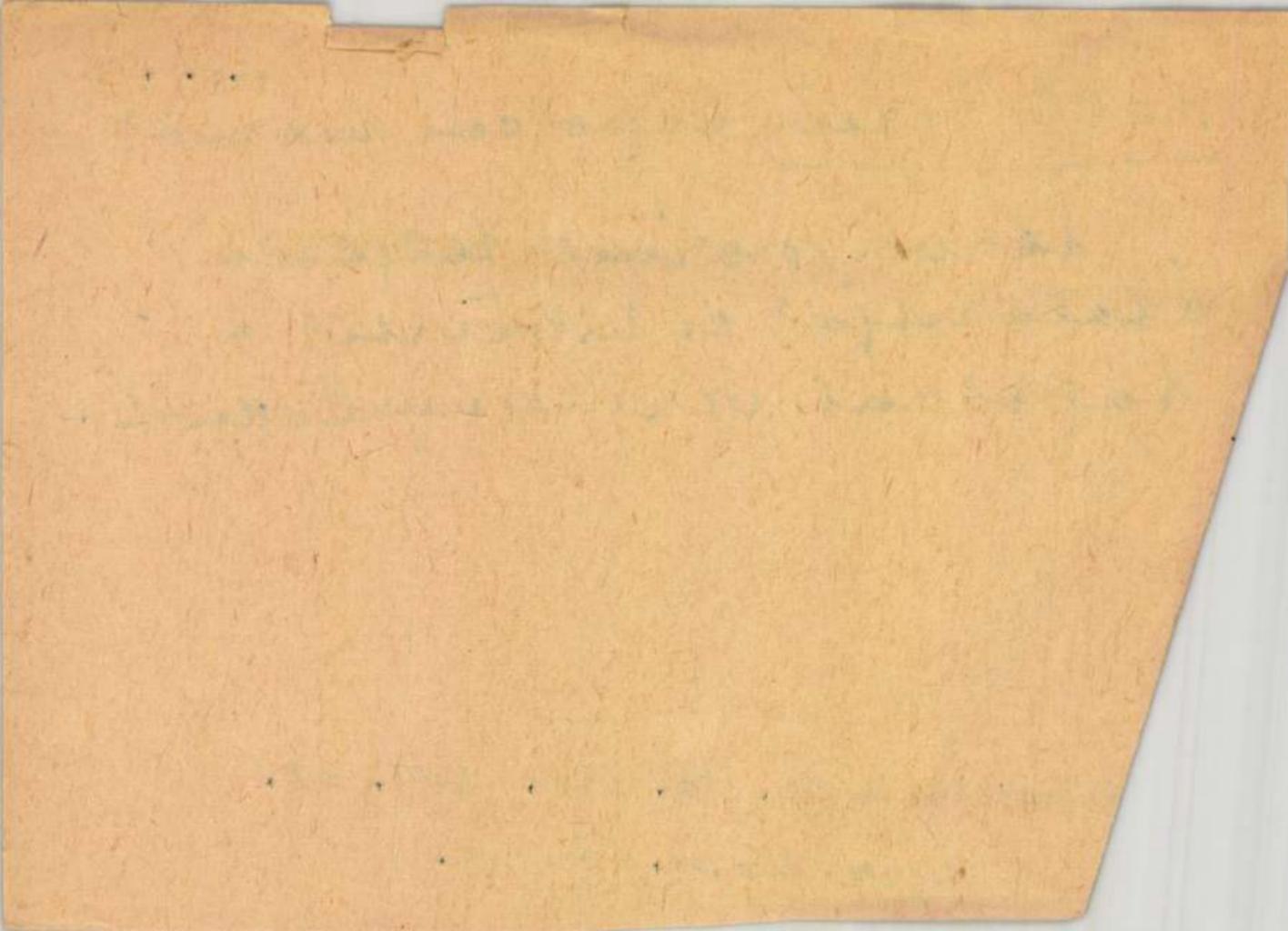


Kell Dériő", Tapolcai mérnök  
M.D.K.

tervezeti szerint teljesen  
állalárításról és kibővítésről a  
Tapolcai vez. tanúskodott.

Úk Lapja, Bp. 1905. XXVI. évf.

ápr. 26. sz. 7. old.



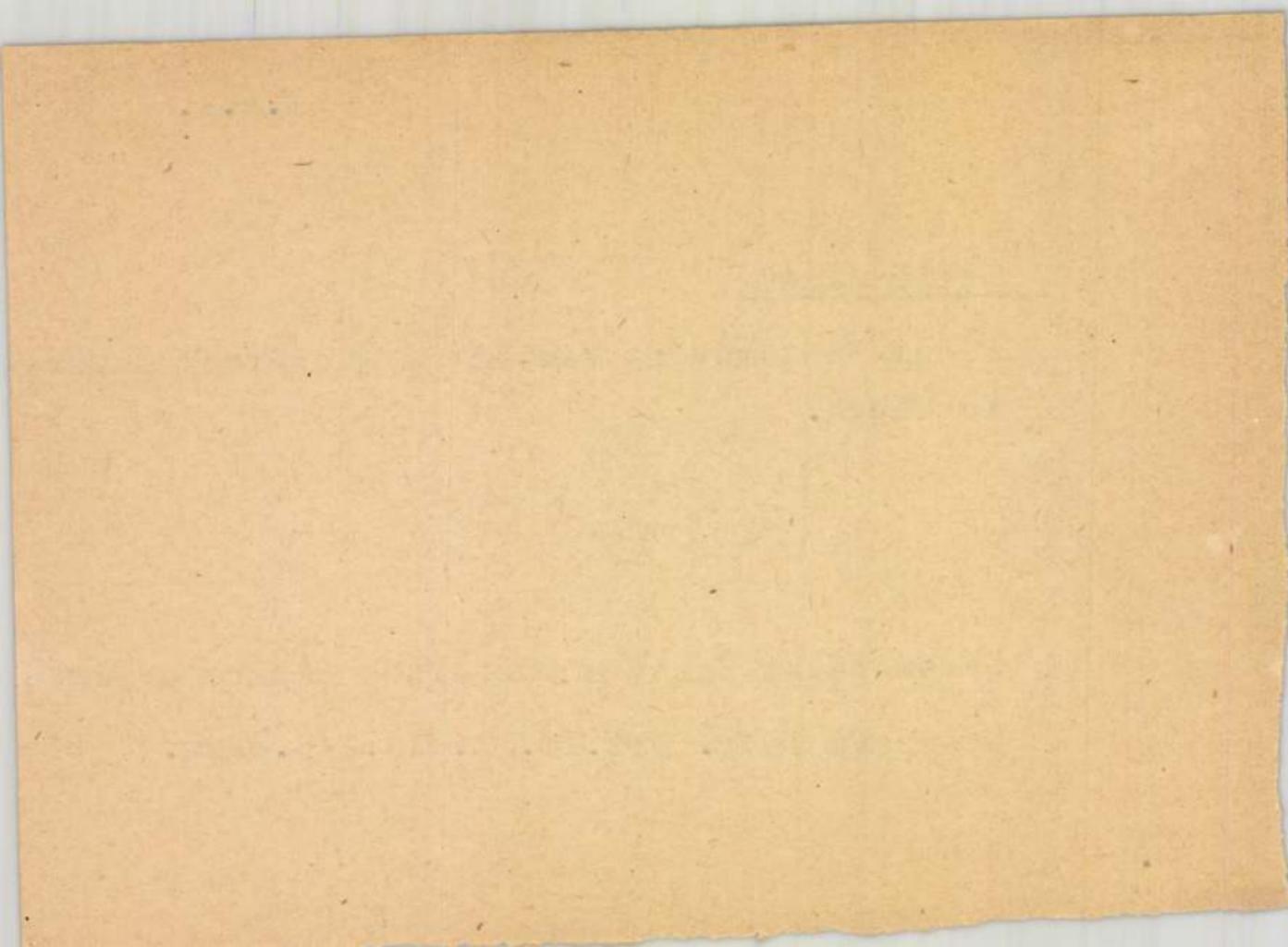
M.D.K.

Kelle János

Pécsi festőművész kiállít a Mücsarnok kamaratermében.

Három pécsi festő a Mücsarnok kamaratermében

Népszava 1959. okt. 18. 4. old. 245. szám.



Lelle János festő

M.Dk.

Tárlatvezető volt

Pécs Kötőz"

Pécs Löffl, 1948. II. évf. nov. 1. 2. l.

82

Kelle János festő

M. Dk.

Fájlalatot vezetett.

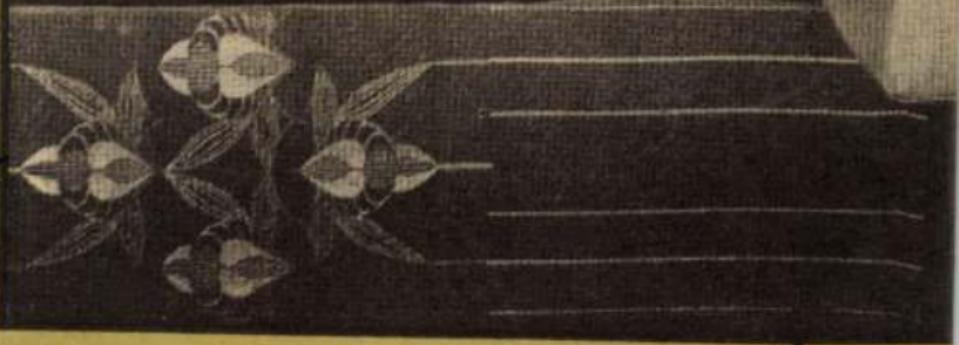
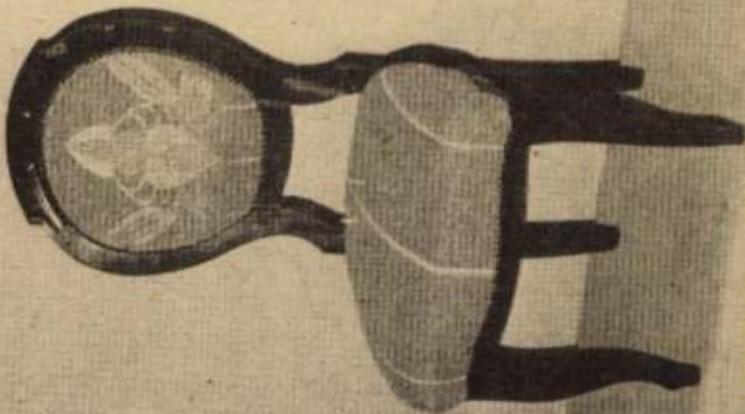
"Pécsi Notes"

Pécs Hétf. 1948. Tér. old. 18.2.l.

79

Magyar Színház, 1976. március 5.

Kele Judit  
színház belsőtér-kiképzés  
terve



Kele Judit

éredekkelte a gyerekeket. Eszre-vették, hogy a nyers deszkákóból álló díszlet időnként olyan meg-világítást kap, mintha karók len-nének, meg hogy a vetített ké-pek Dérkovits Dózsa-sorozatának egyes darabjai, és hogy ez a szín-padkép milyen jó illik a darab-hoz. Megfigyelték, hogy Gergely és György ruházata, hajviselete mennyire hasonló, s hogy ez is azt húzza alá, ami az illyési szö-vegben benne van: „*egy füst két lángja, egy lelkismeret kétfele kinja*” a két testvér alakja. Meg-kérdeztek, miért iktattak be eb-be az előadásba két narrátor, akik korabeli krónikák, leírások, bullák, jegyzőkönyvek, ítélezé-sek szövegével tettek világosabbá a kort, a dráma problematikáját, s egymásnak felelve mondta ki: ez épp a világosabbá téTELRE szolgált. Eszrevették, hogy a drámát záró sorok egy versből valók, s

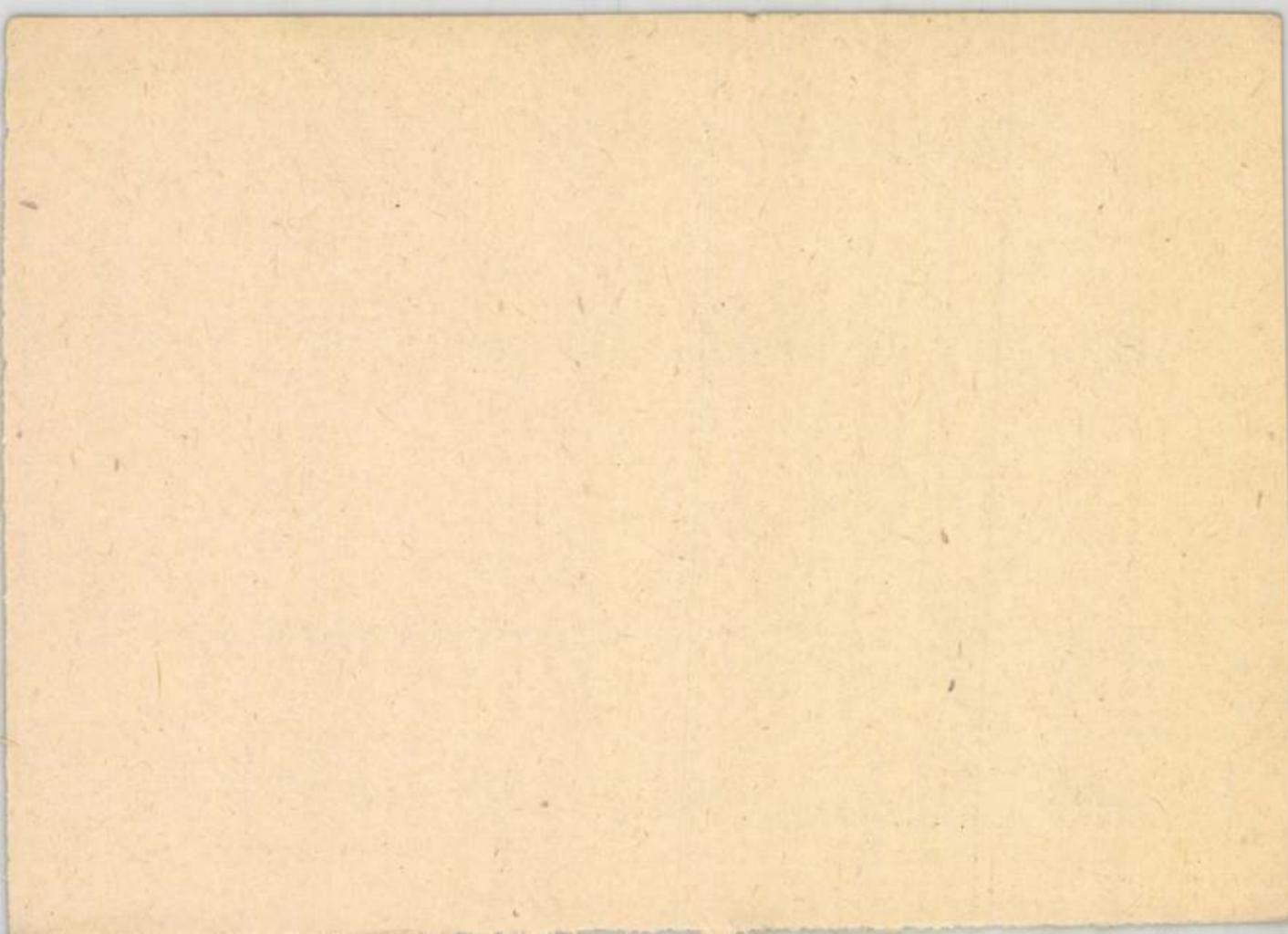
Kelle Sándor festő.

M.R.

Nevezülve a földön szereplő festők neve között.

Nikolskiy György: „A pécsi képző-művészek naplója  
tő

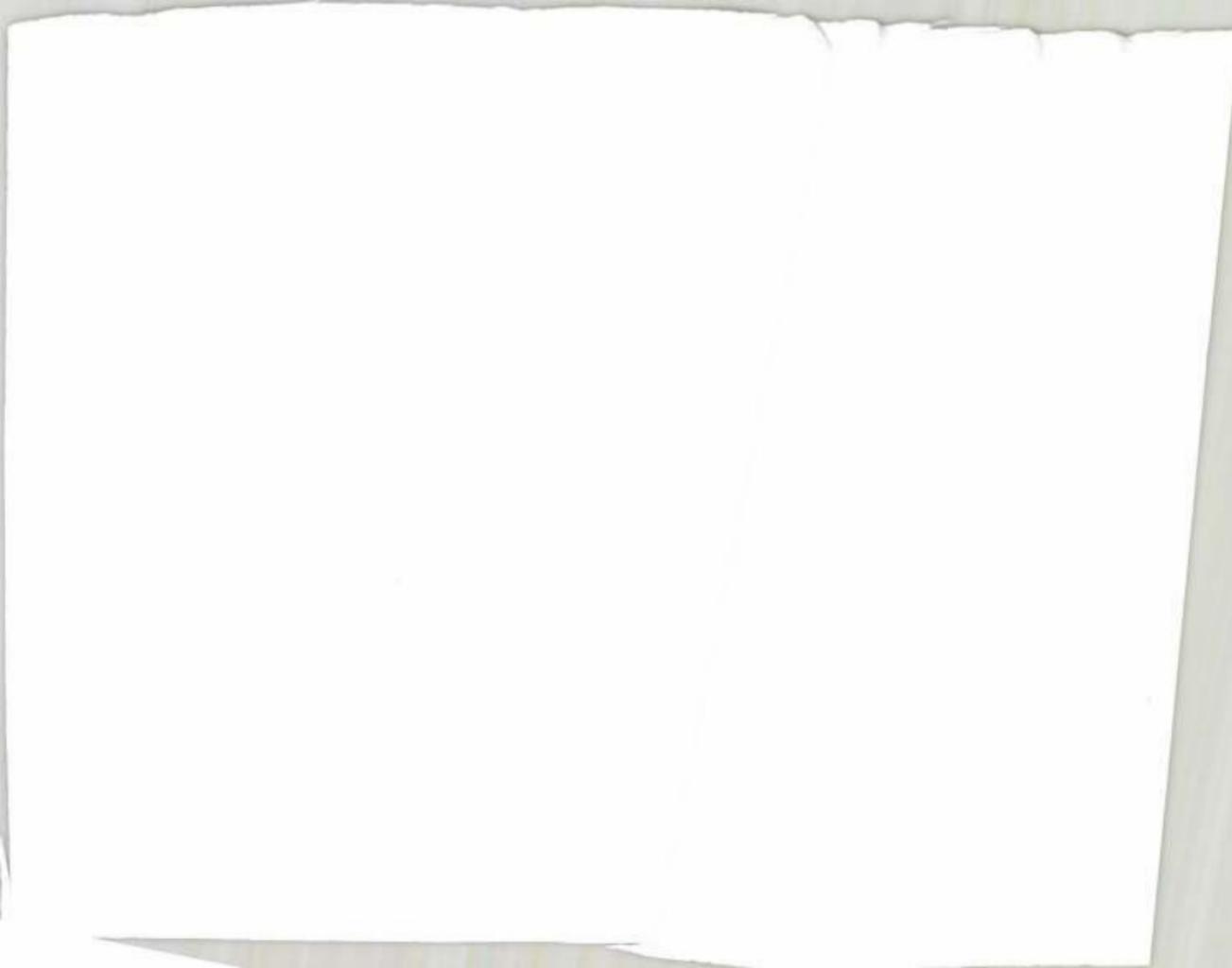
Dunaújvárosi Múzeum. 1946. II. évf. máj. 13. C. l.



KELLE AMFAL

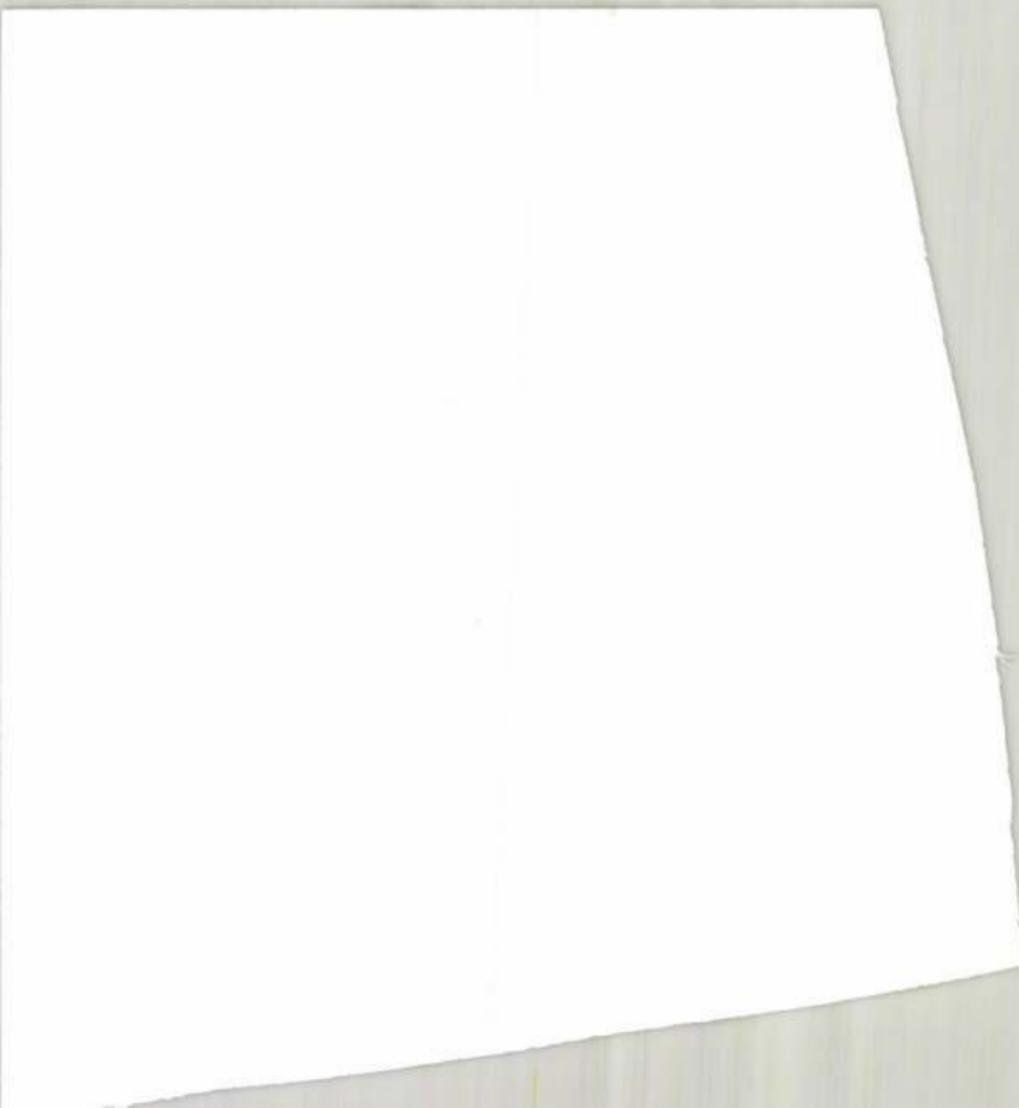
# Magyariparművészeti az elredítő

188-1. 223  
194-1.



Kelle Ártai

Magyar iparművészet az  
ezredfordulón 2003  
155.e.



KELLE AINTAL  
PITÉRTÉRVEZŐ

WOLF MAGDA: A MÁDERCSIK-  
KELLE MÁZASPAIR

MAJORIPAR MÜVÉSZEI  
1985, 5-6, 20-21

tura" / és a zárt, / "a  
ra applikált oszlop rendeke  
"székmek columna quadranguli  
lyan pillérnek, aminek a n  
A "columna quadranguli  
es de ugyancsak szer  
nak ~~revezet~~, ~~fel~~ elmetétele leg  
színes  
ékként színezett tükörökkel készül  
zelik el, amelyeknek két vég  
tartanak. A valóságban  
hogy ezt a váz rendszeret a  
hordó székekkel összekötik /  
"ornamentumokkal", a falt  
is eltérő székmek diszit

Kelle Saar

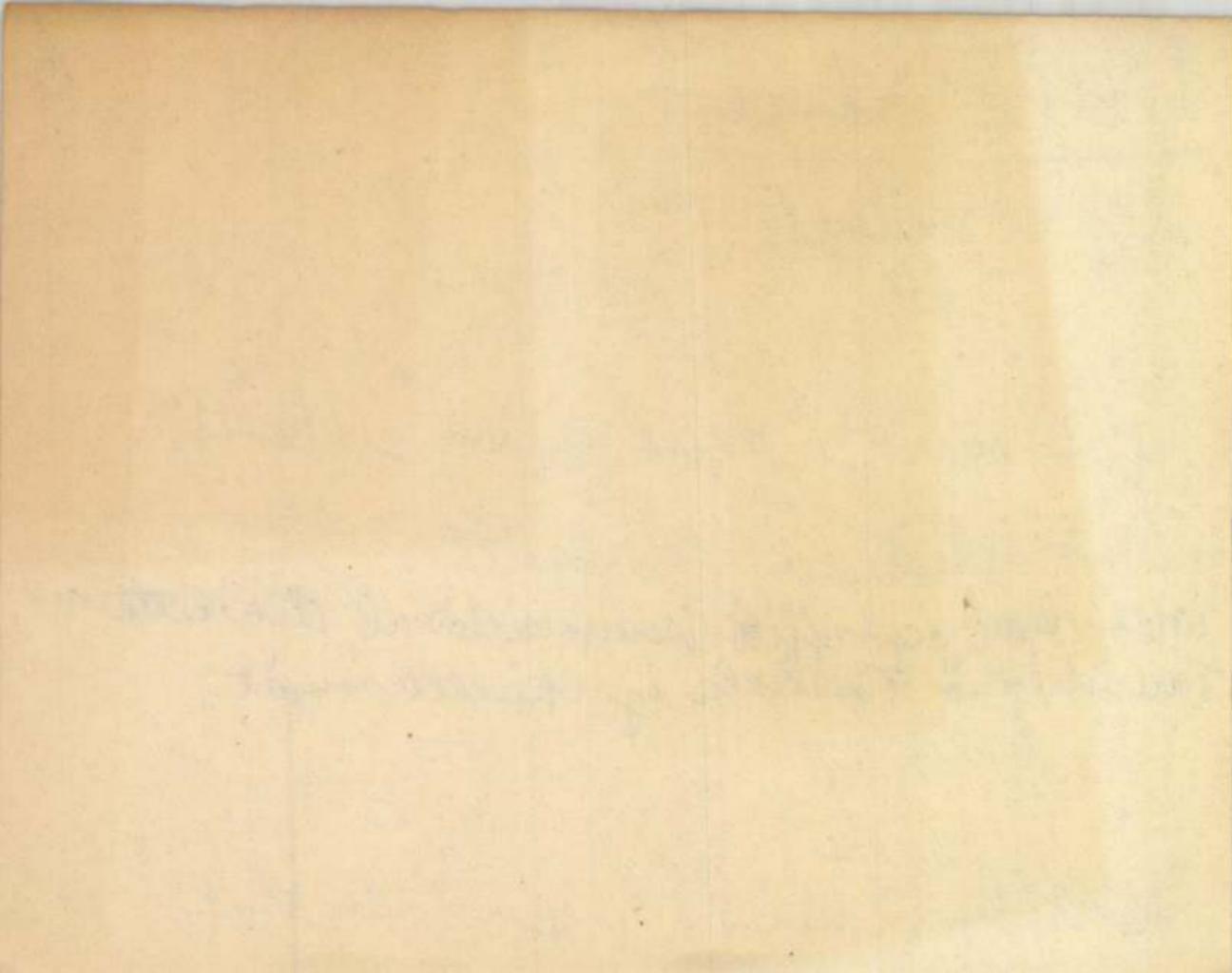
A)

Keprõnnihelix,

1961-kuu ei 1962-kuu alustatud  
õrtõndibau näesült.

1963-kuu graffito kompositsioonide  
Tarukskpro Fööniksala üj epiileptraasijat.

Yelulka, 1965. 6. m. 544. ald.



Kelle Sándor.

2)

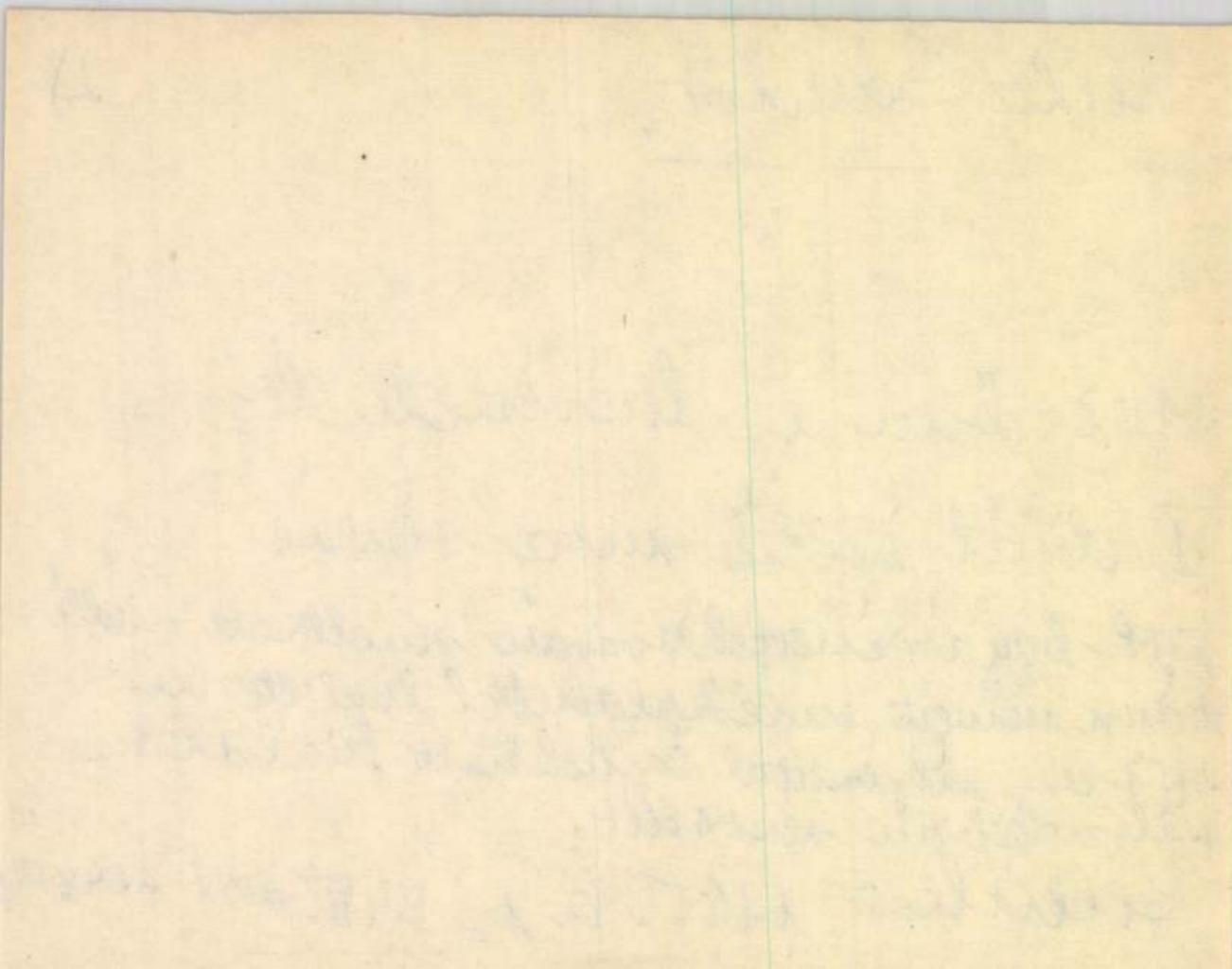
1963-ban a "Művészeti Díj"

I. díjat ítélték meg rózsa!

1958-ban a Székesfehérvári rendezett kiállításon részt vevőit emlékplakettel tüntette ki.

1959-ben pályázattal elnyertött kiállításon pályadíjban részesült.

Melléklet, 1965. 6. s. 545. old. - 546 old.

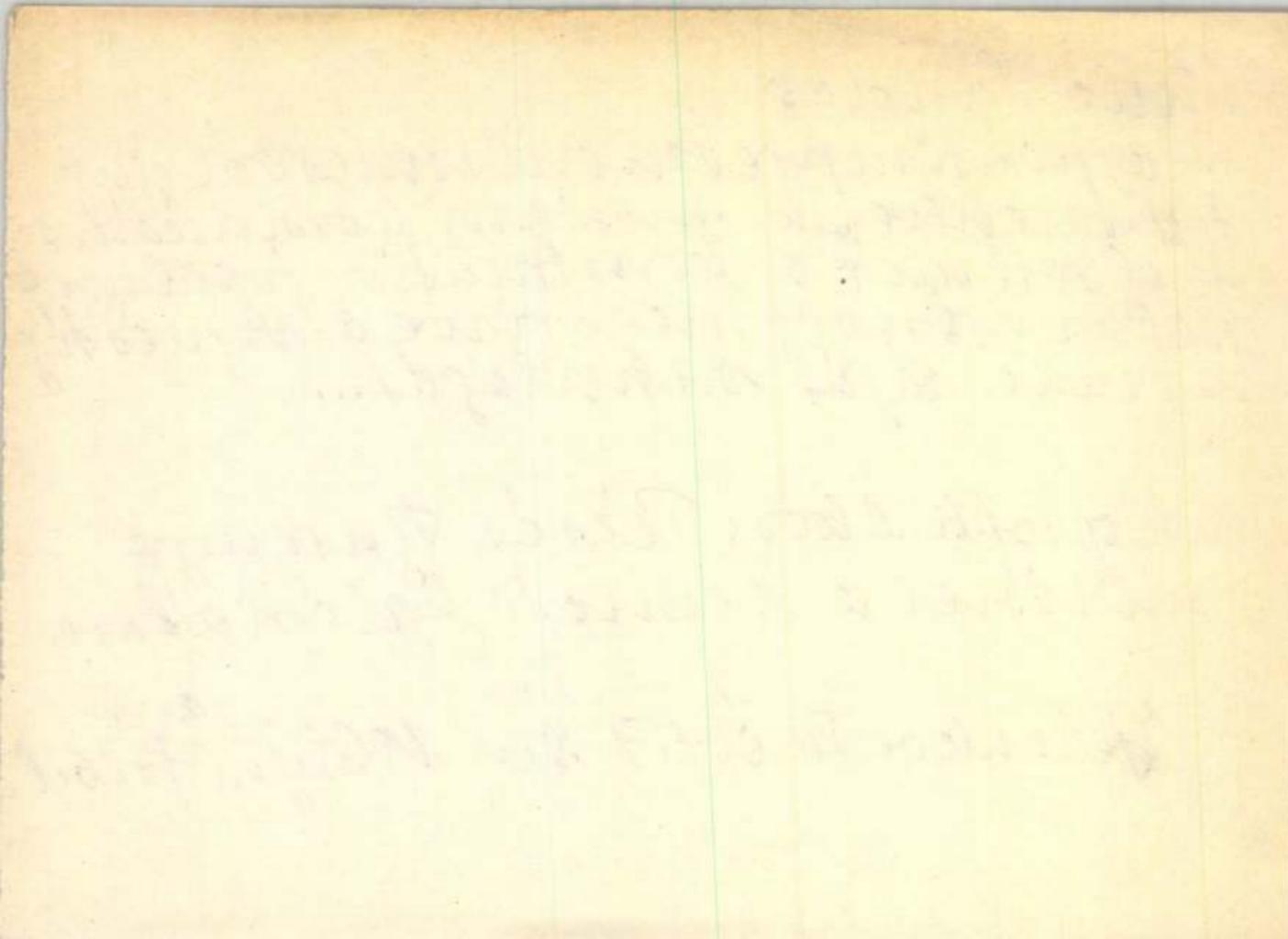


Kelle Sándor

... a postimpressionizmustól ju-  
lott el ekkor a modern leosztásiakor  
mellben már a konstruktív fogalmak  
vés az errebb, megörökítve a régi és héj  
s benne saját színvilágát...

Kocogó Ákos: Pécs és Zágráb  
művészeti kiállításai a Nemzeti Galériában,

Gelenkor XI. évf. 7-8. n. 1865. júl. <sup>aug.</sup> f. 726. l.



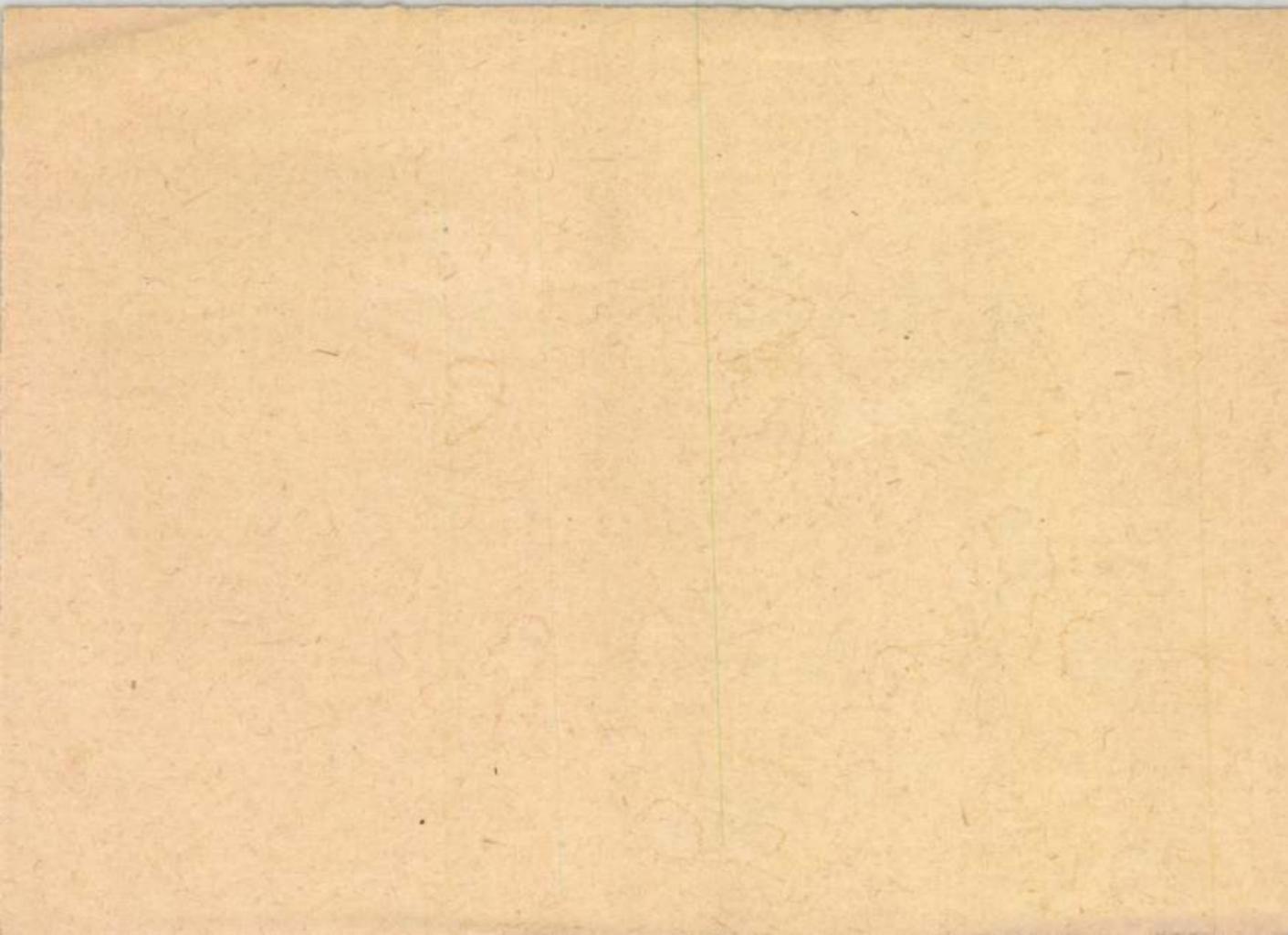
Kelle Sáncor Képzőművész

MDR.

Műrét állami részletekben bemutatják.

"A pécsi Képzőművészeti sikere."

Dunantúli Néptanya 1946. II. prof. máj. 26. 5. 6.



A Pécsi Galéria  
tisztelettel meghívja

## KELLE SÁNDOR

festőművész

gyűjteményes kiállításának megnyitására  
a Széchenyi téri kiállítóterembe

1984. május 4-én, pénteken  
délután 4 órára

Megnyitja:

SOLTRA ELEMÉR

festőművész

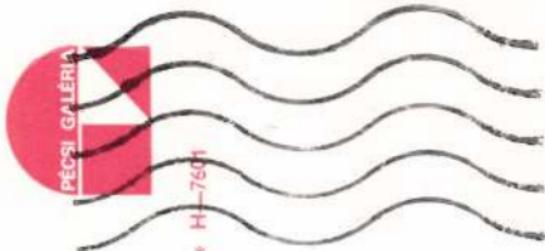
Közreműködik

a Pécsi Építők Madrigálkórusa

Vezényel: JANDÓ JENŐ

A kiállítás május 27-ig,  
naponta 10—18 óráig tekinthető meg,  
kedd szünnap.

PP.



PÉCSI GALÉRIA \* Pécs \* Széchenyi tér \* Pl. 162 \* H-7601

Szabó Júlia

Budapest I.  
Gellérthegy u. 5.

1016





Helle Sandor

M.D.K.

festő

A Műszamolótan kiállításom beszöröt

Márga Veres, 1959. Okt. 25

Thiállító

48.

10

1000 ft.  
High

various vegetation with marshy ground

25.500 ft. vegetation sparse  
mostly grass.

10

Helle Saïdor  
festò

M.D.K.

A. Muisvormheden van Kialletach.

Magyar Nemzet, 1959. okt. 18.  
Kialletach.

41.

1161

water or milk  
ice

watered over with water until full. 9

At the PZP, turned up part  
of soil with

Kelle Szendör

festő

M.D.K.

A kiállítás megnyitja a kiállítás

Magyar Nemzet, 1959. okt. 4.

Napsz

g.

MS. M.

John R. Green

1864

and added a large white ribbon which I

had in my possession

Aug 1864

Helle Saunders

festő

H.D.K.

a Micsarnokban részt vesz egy kiállításon.

Magyar Nemzet, 1959. okt. 4.  
kiállításon

48

W.G.H.

when she

say

good-bye see to it make a tall A

+ the next period repeat

I do not

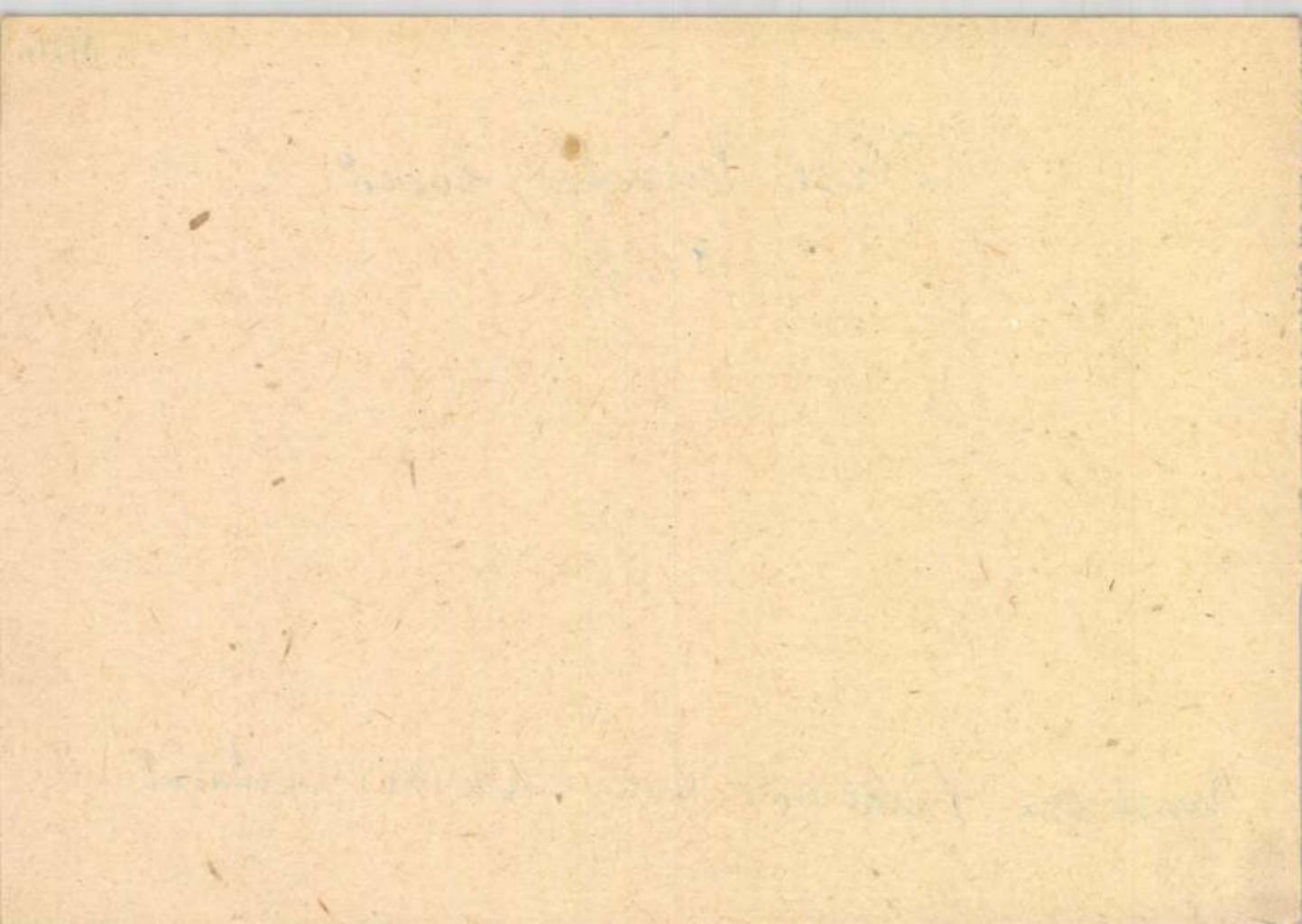
14

MDK

Kele Sändöö, fastö.

31. l.

Eunis Merv. - Viideki mnt. kinni. - BrM 1955 - Artver. 5.



MDK

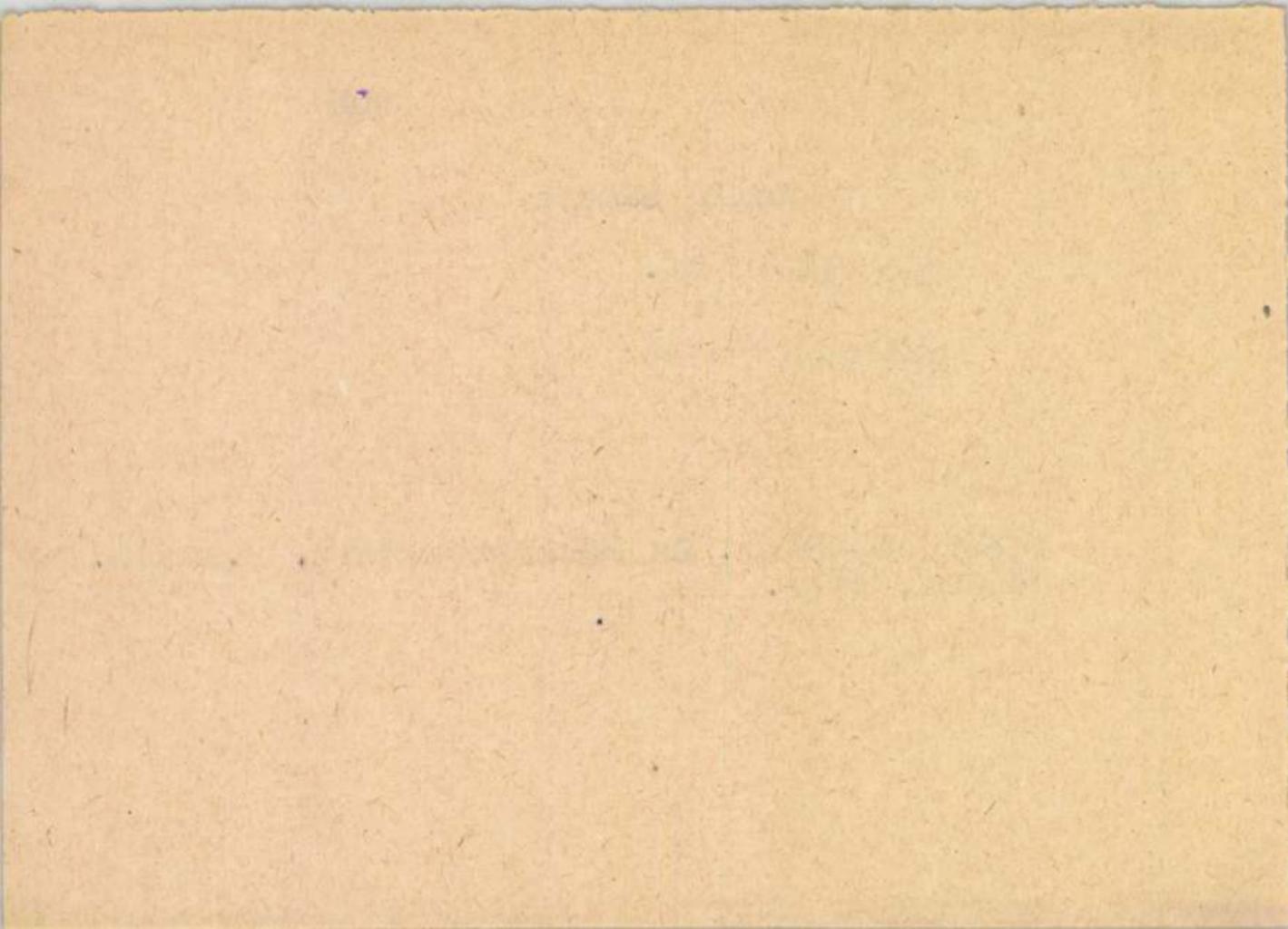
Kelle Sándor

Zongoránál, of.

Parkrészlet, of.

Pécsi Képzőműv. és Műbarátok Társ. 2.kiáll.  
Mohács, 1944.

6 l.

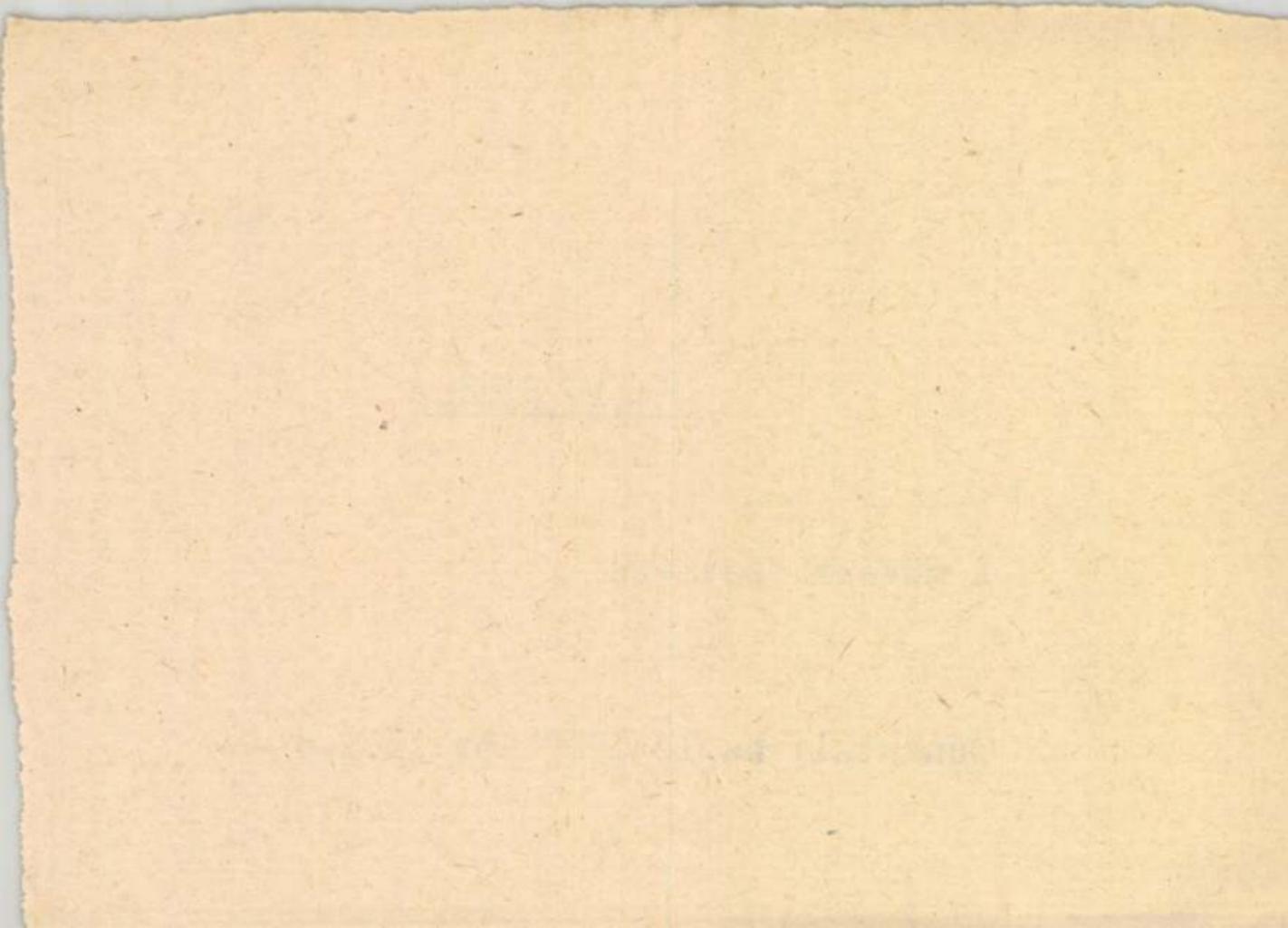


MDK.

Kelle Sándor

A művész fényképe

Dunántuli Napló 1965 ápr.13.lap -

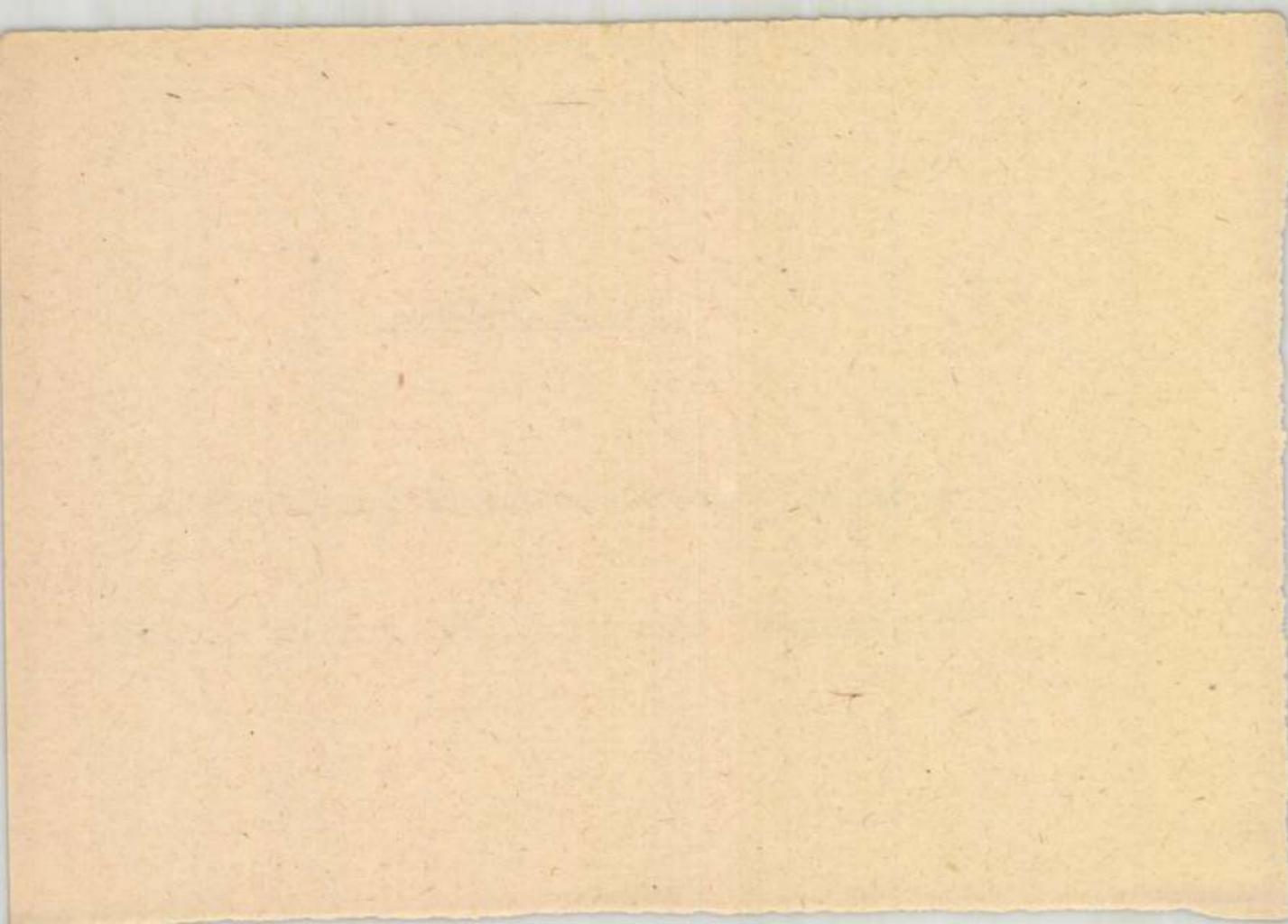


MDK.

Kelle Sándor

A paksi művésztelepen vendégeskedett

Tolnai megyei Népujság 1965 július 8. lap-



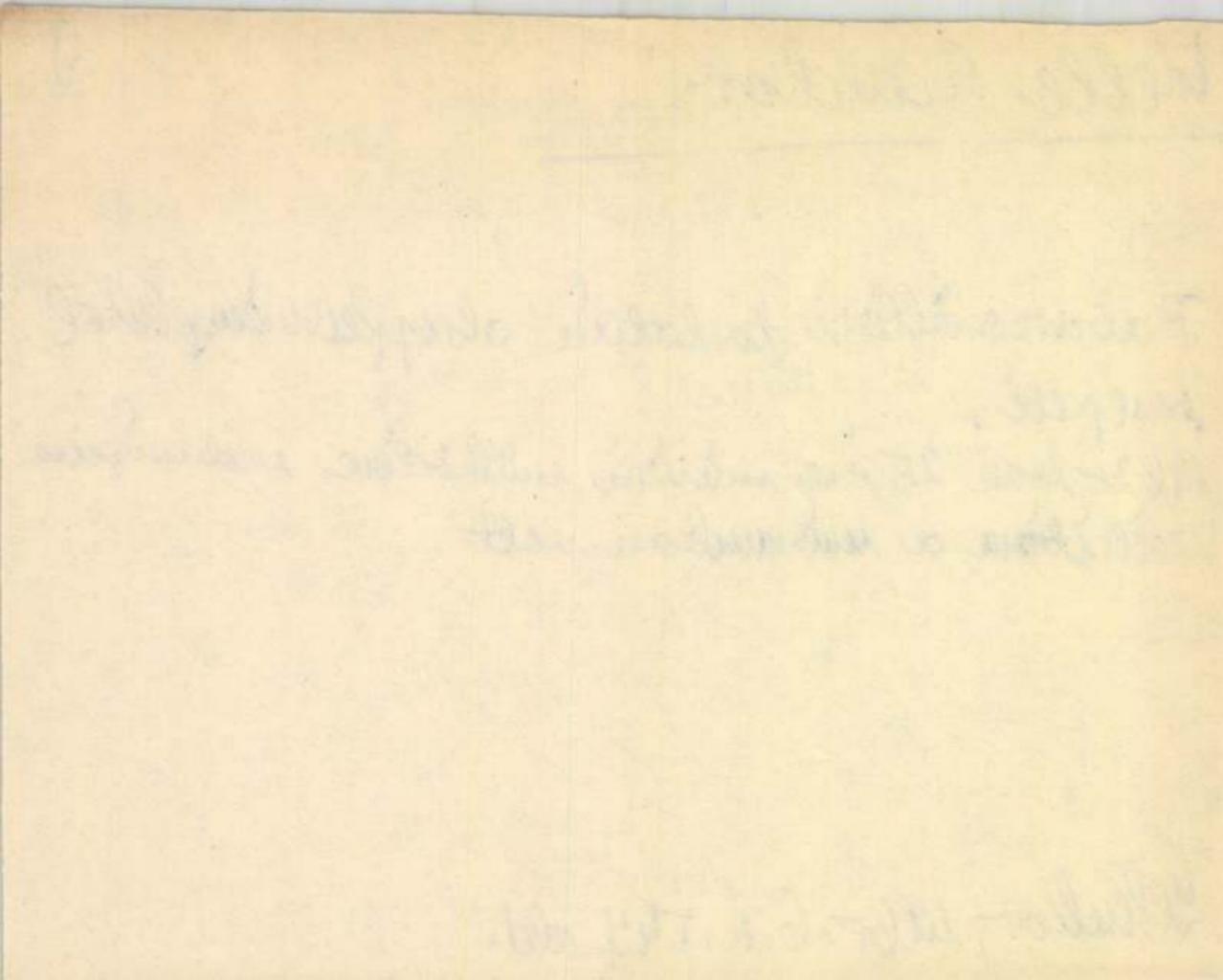
Kelle Sáudor,

3).

Babarcsnállói füzetben alapfertudásban  
kezeltet.

1963-ban 25 éve mindenki működésre rendelkezésére  
készítettsé a műemlék volt.

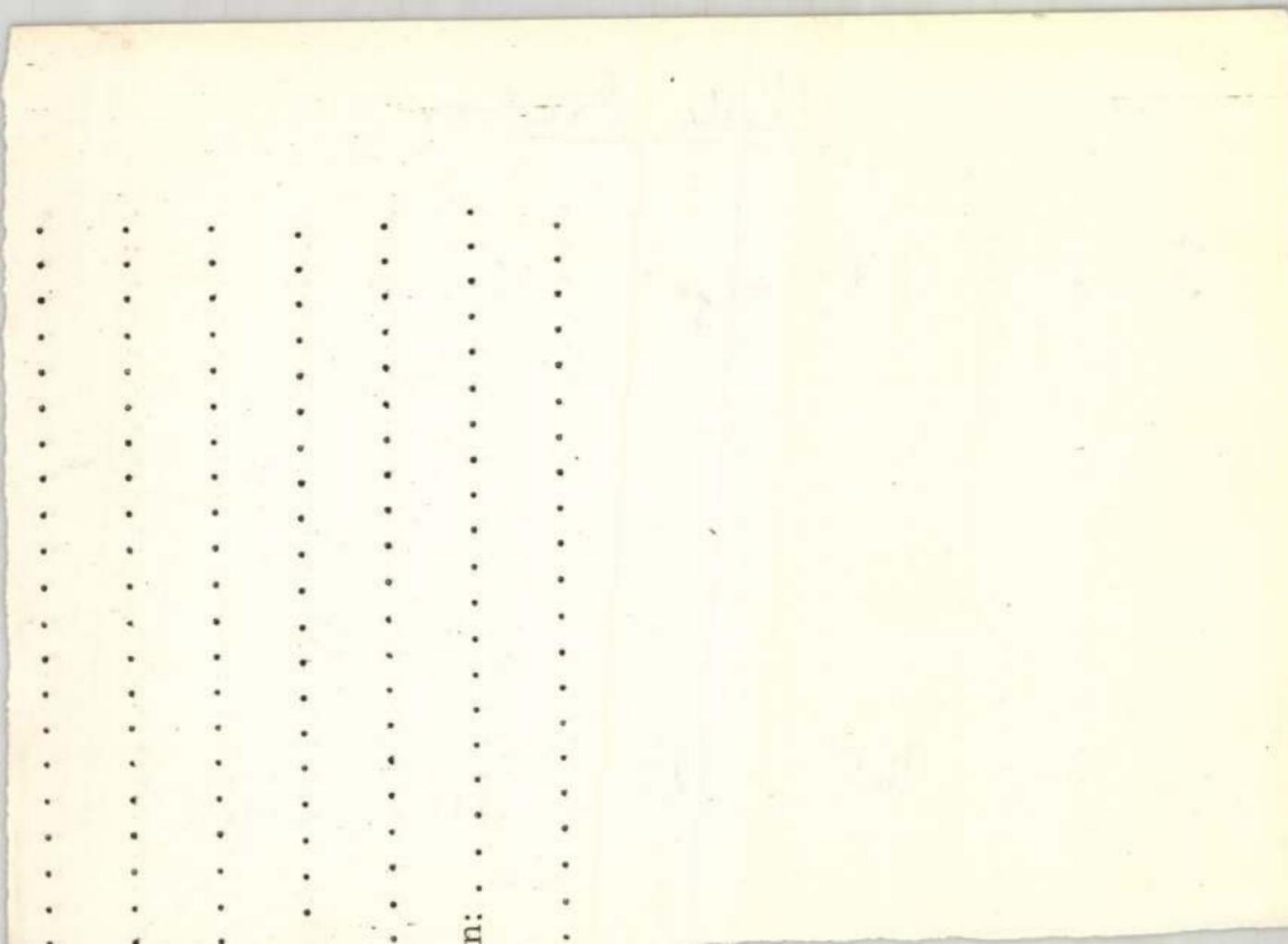
Yelukov, 1965. 6. 2. 544. old.



Melle Salvador

Fests ket keje

Kalender 1965 12 m. 1105, 1143 l.



Kelle Sándor, festő

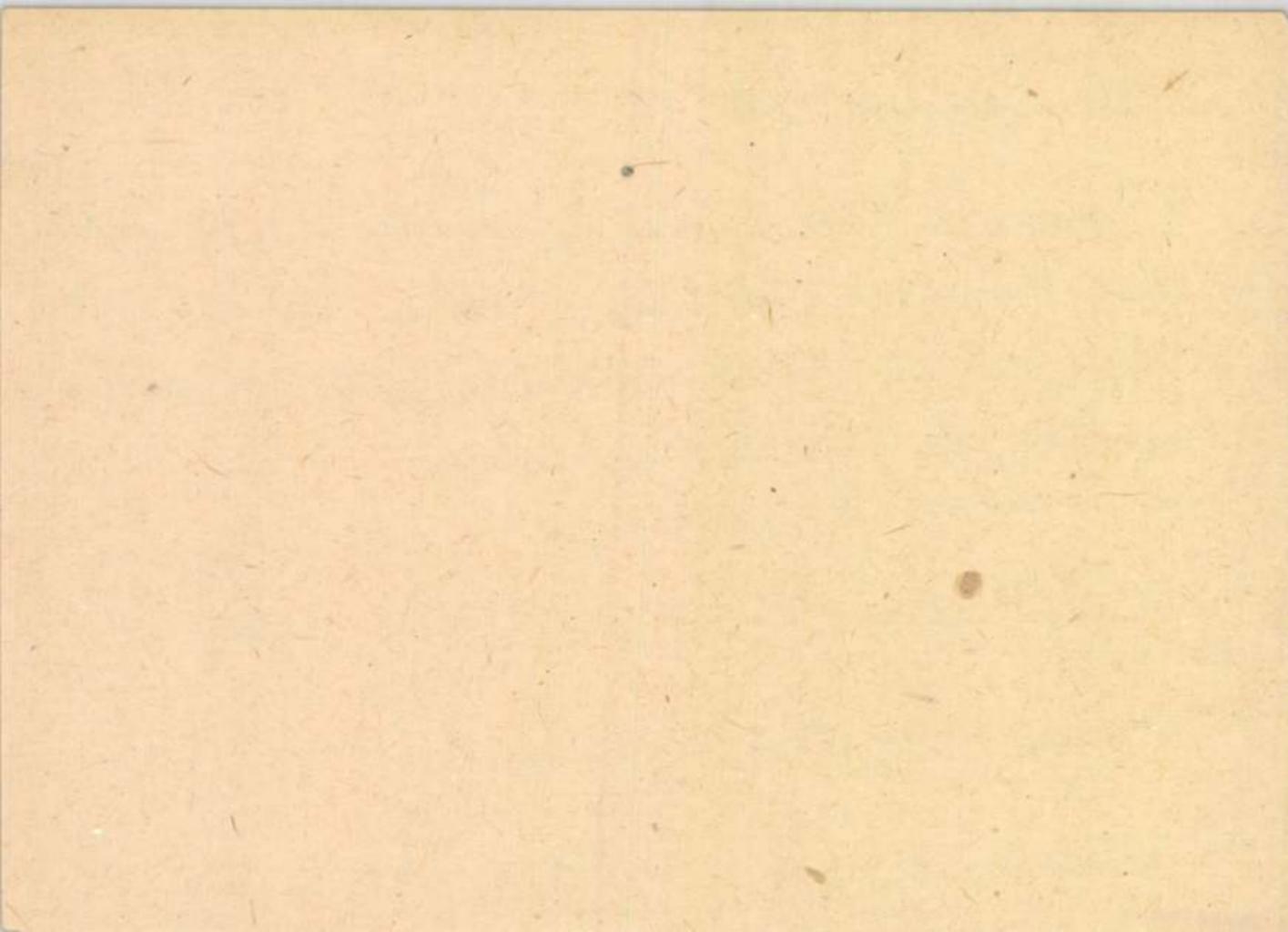
MDh

A Művészeti Kamaratörvényben kiállító név festő  
a Népi Pedagógiai Főiskola tanára. Szívesen festi  
a téri, patinás Péntet s' növesen festi a keveréki  
hangulatot, de prínszppel ami Péntet.  
Sértek kiemeltő alkalmatosságai: a faluüzlet, a  
Pihens" bánya". Újra az eddigi körül festett  
Portréja.

Péter Mire: Megnétek kiállításunkat!

Néprajzkiadás, 5. n. 1959. okt. 17.

8.1



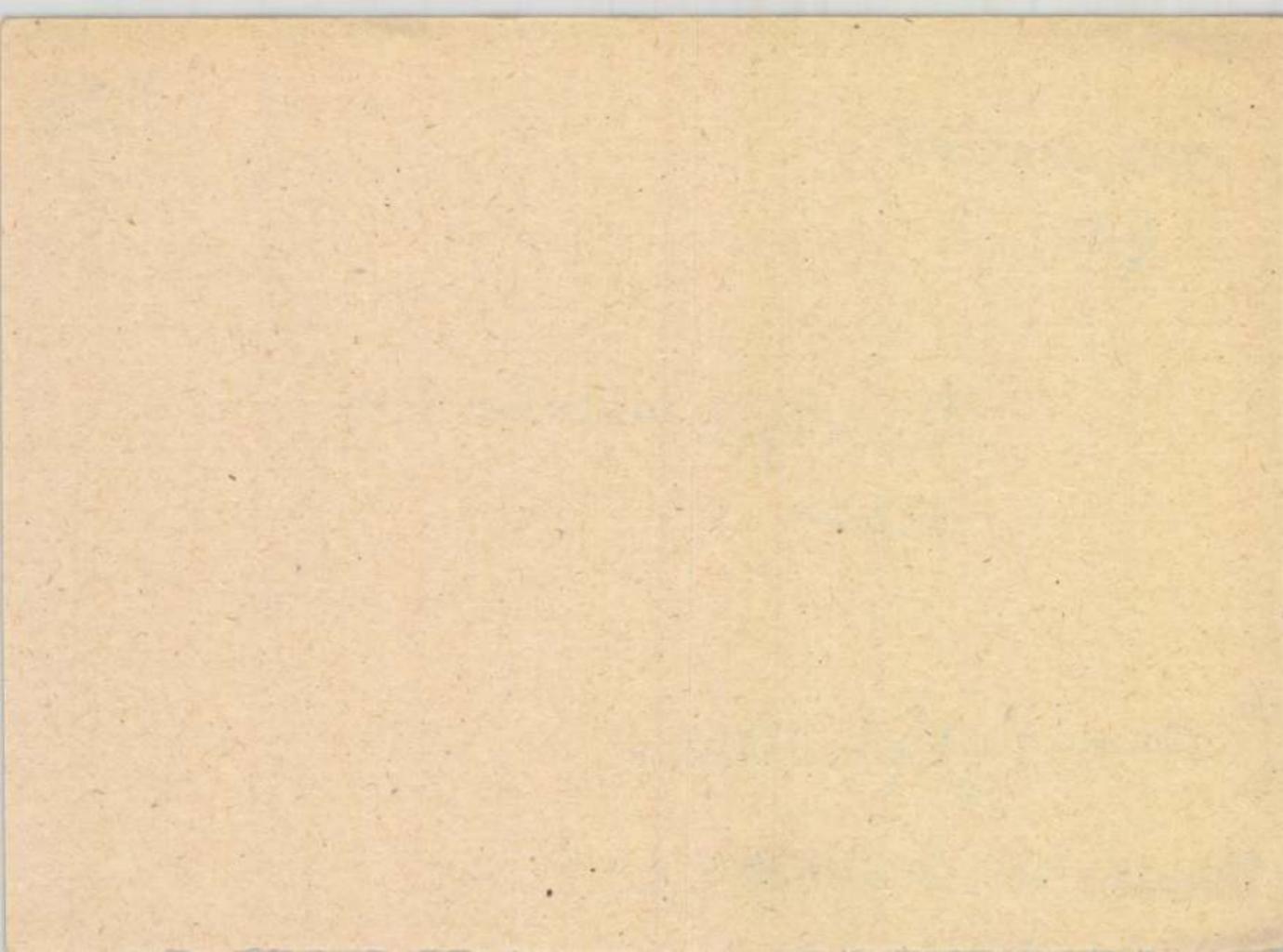
Helle Saude  
festö

M.D.K

Pontelljeit mutatja be a  
taileton

(kötöva) Egg körül kígyókörül

Dominikai Napló, 1954. június 3. körül



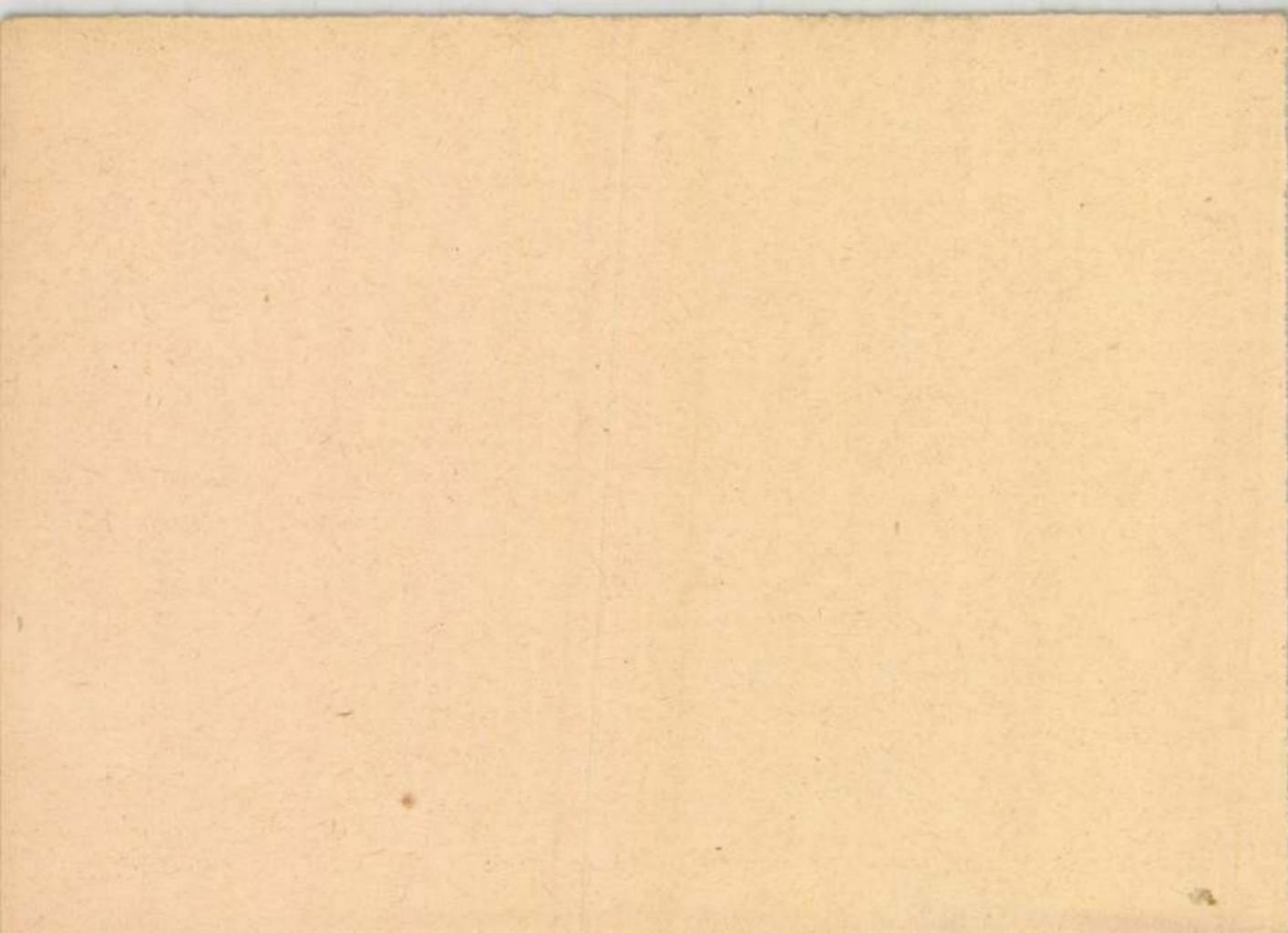
Kelle Sándor fest.

MDP

Népe neipel - a többi felvonult Képzőművész Köröt.

"Képzőművészreink jövő művelődésig".

Dundulai Néptan. 1946. II. évf. jan. 10. 4. l.



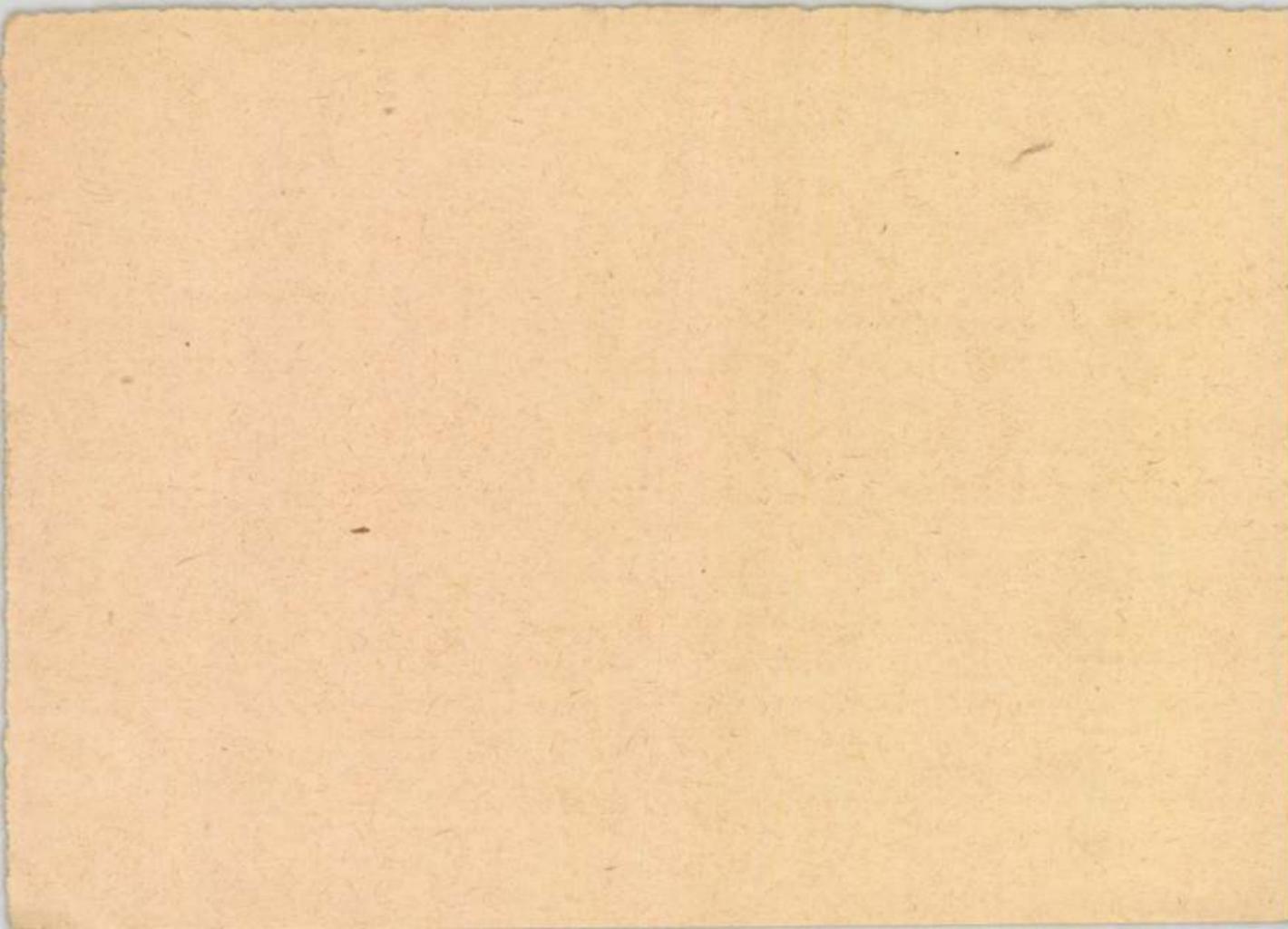
Kelle Sándor festő.

M.D.R.

Névre megerősítve a kiállítók között.

Nikolsky Géza - Bolvári, Erdi, Krassó kiállítása  
a Banángyári-negyedben Múzeumban!

Dandultói Köptára - 1946. II. évf. jan. 13. 5. l.

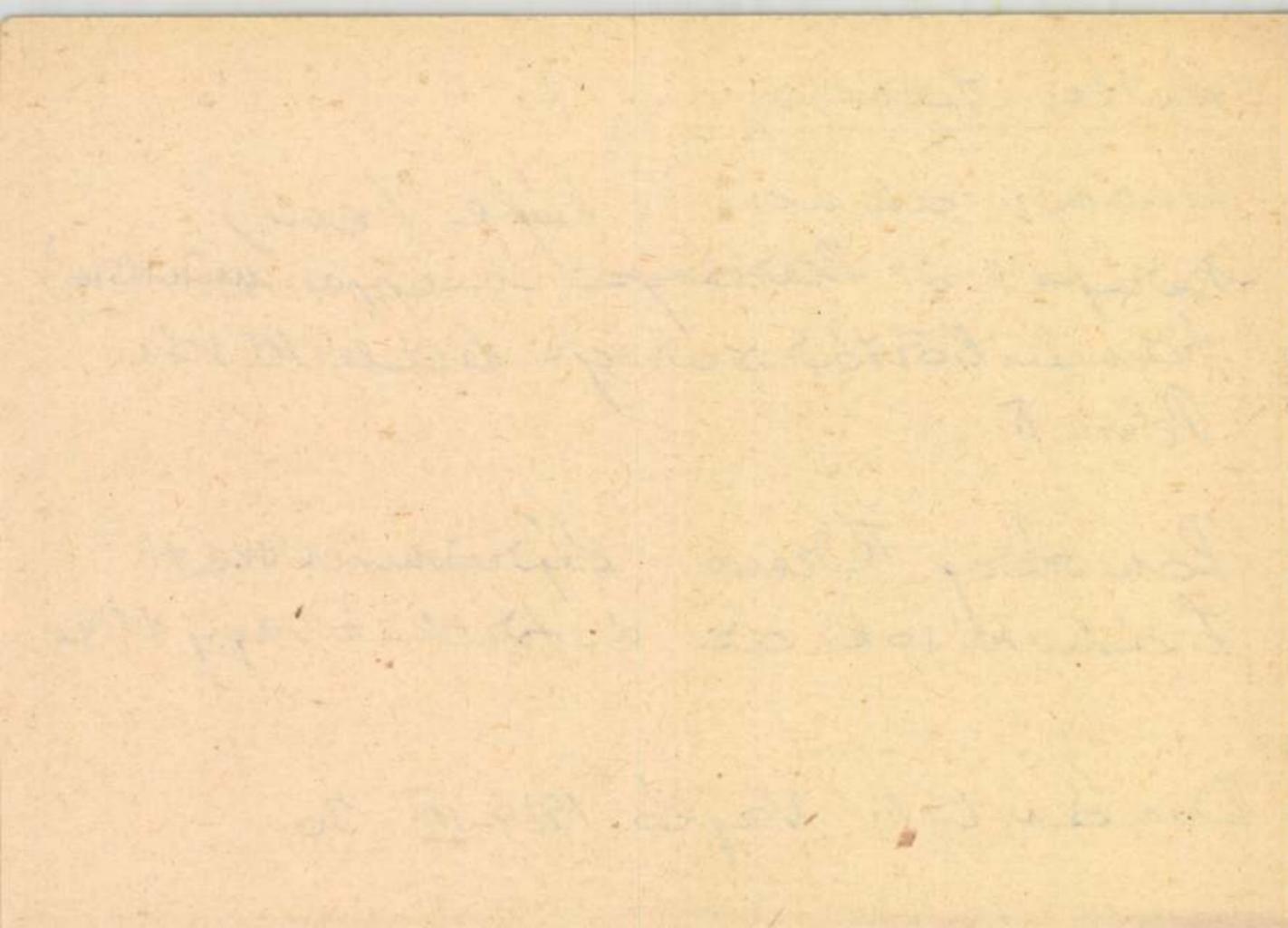


Kelle László

Vasári akna c. képe (eul.)  
kerepel a Baranya megyei miniszter  
tanácsbörzörségi irodalitásán  
Péntek

Romváry Ferenc : Képművészeti  
Lisztművek az előfordulásjegyében

Dunaujváros 1969 III. 30



Kekke László

Kamponikákrol szerepel  
az előbbi tárlatban

N.V.: kezűl a persi és básiaya  
Léprőművek tárlata a  
Neureti Galériában  
Magyar Neuret 1969. 5. 4.

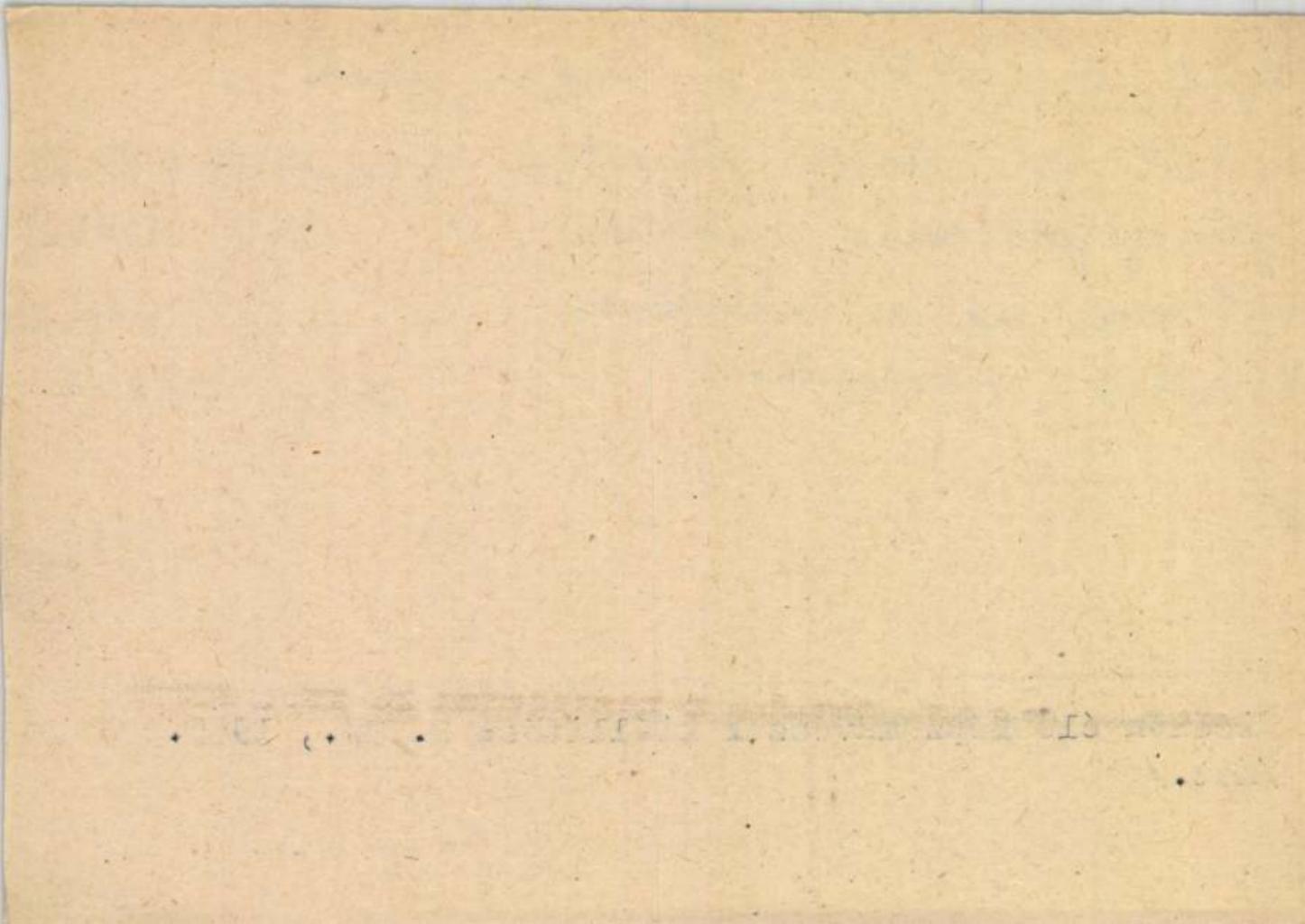
1. *Leucosticte Arctoa*  
2. *Leucosticte Arctoa*  
3. *Leucosticte Arctoa*  
4. *Leucosticte Arctoa*

KELLE SÁNDOR / Pécsi festő

- 1.) Este az ürögi völgyben partell, 28x32
- 2.) A gépállomás részlete -H- 30x42
- 3.) Flóras írt az aktuákon -H- 30x42
- 4.) Heles november olaj, 50x65

---

Vidéken élő képzőművészek kiállítása 2. Bp., 1955.  
/Kat./

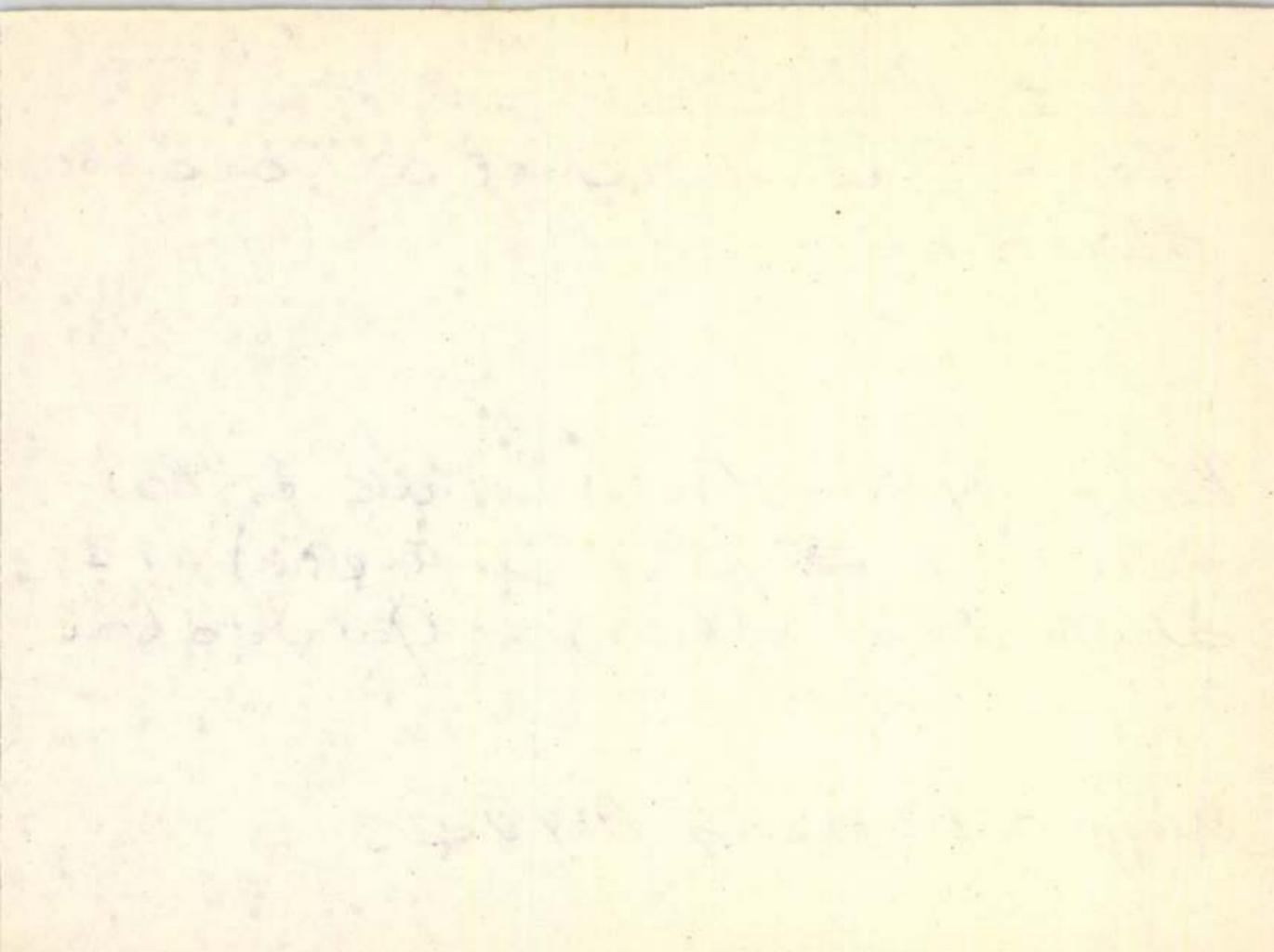


Kelle László

Képeket kerepel az előző  
tárlatán

Rózsa Gyula: modernisták és Lar-  
kerűek a ~~az~~ pécsi művészeti ki-  
állításról a Nevezet. Galériában

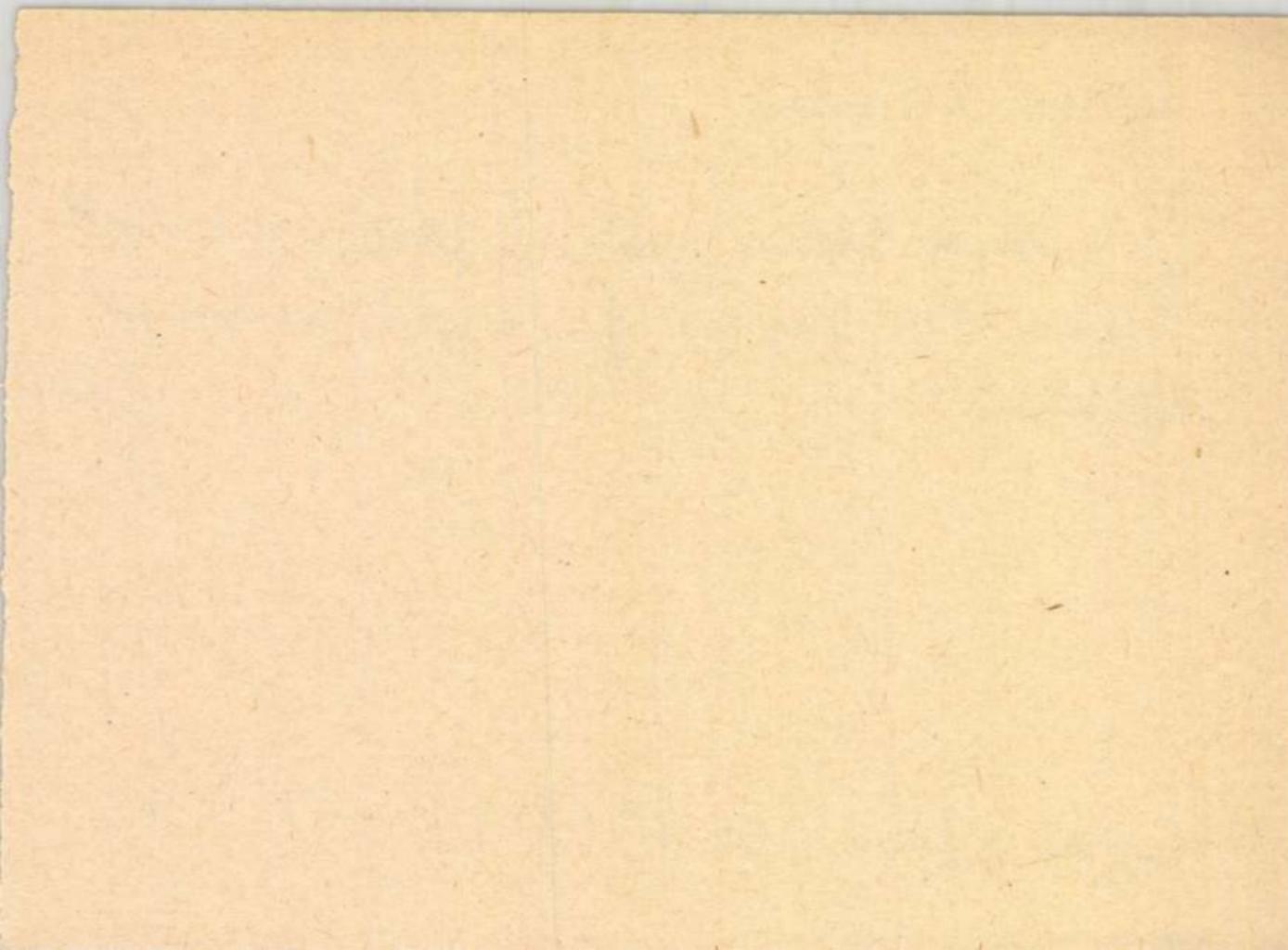
Nyugatbadasz 1969. Ú. 23



Kelle Sanda

↳ Soltra Elektr. p/cn festömn. vened  
kielläksa myilt jognel. välen  
Ennen.

Iraja Ven ret 1968. juun. 21. 4.0

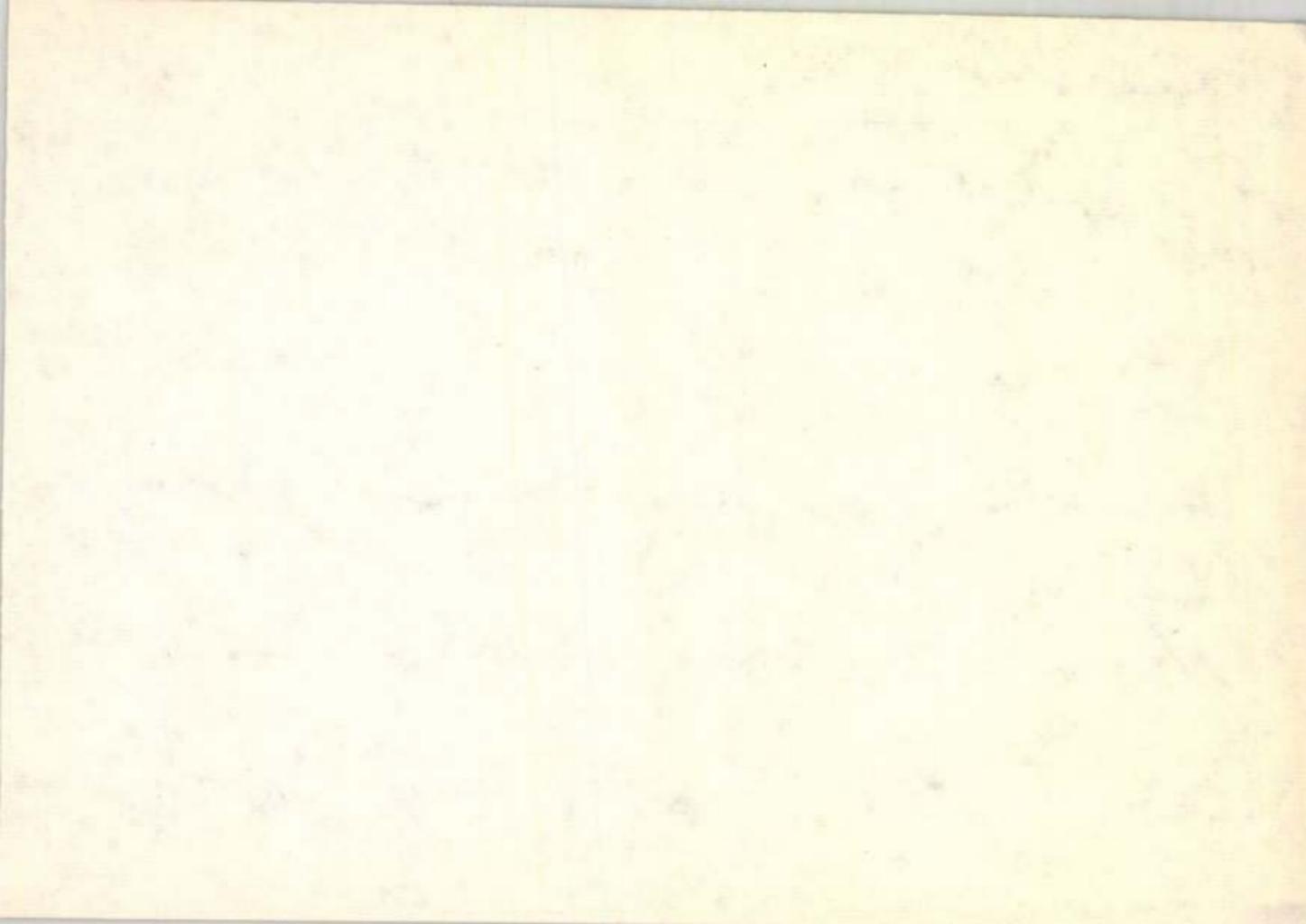


Kelle Színdar

Feregel az osztr. Tárlatba

Németi kiájós: Pécs és Baranya-  
szépművészeti kiállítása a  
Neuret Galériában

Dunánál Nápoly 1969. V. 18



Kelle Saludor

Kahktsoi aylik a pem.  
Bastik kluftan

N.V.: Pem. festök ar estetmissegi  
Lubok oan

Dordu lib. Maylo 1969 VIII. 1

MÜVÉSZETTÖRTÉNETI  
DOKUMENTÁCIÓS KÖZPONT  
Budapest, XIV. Dózsa György ut 41.



*Kelle Solta*

# ~~HÍR~~ SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
NÉPLETÖ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

Telefon: 136-068, 337-748, 340-726

1970 JUN 5

## SOMOGYI NÉPLAP

Kaposvár

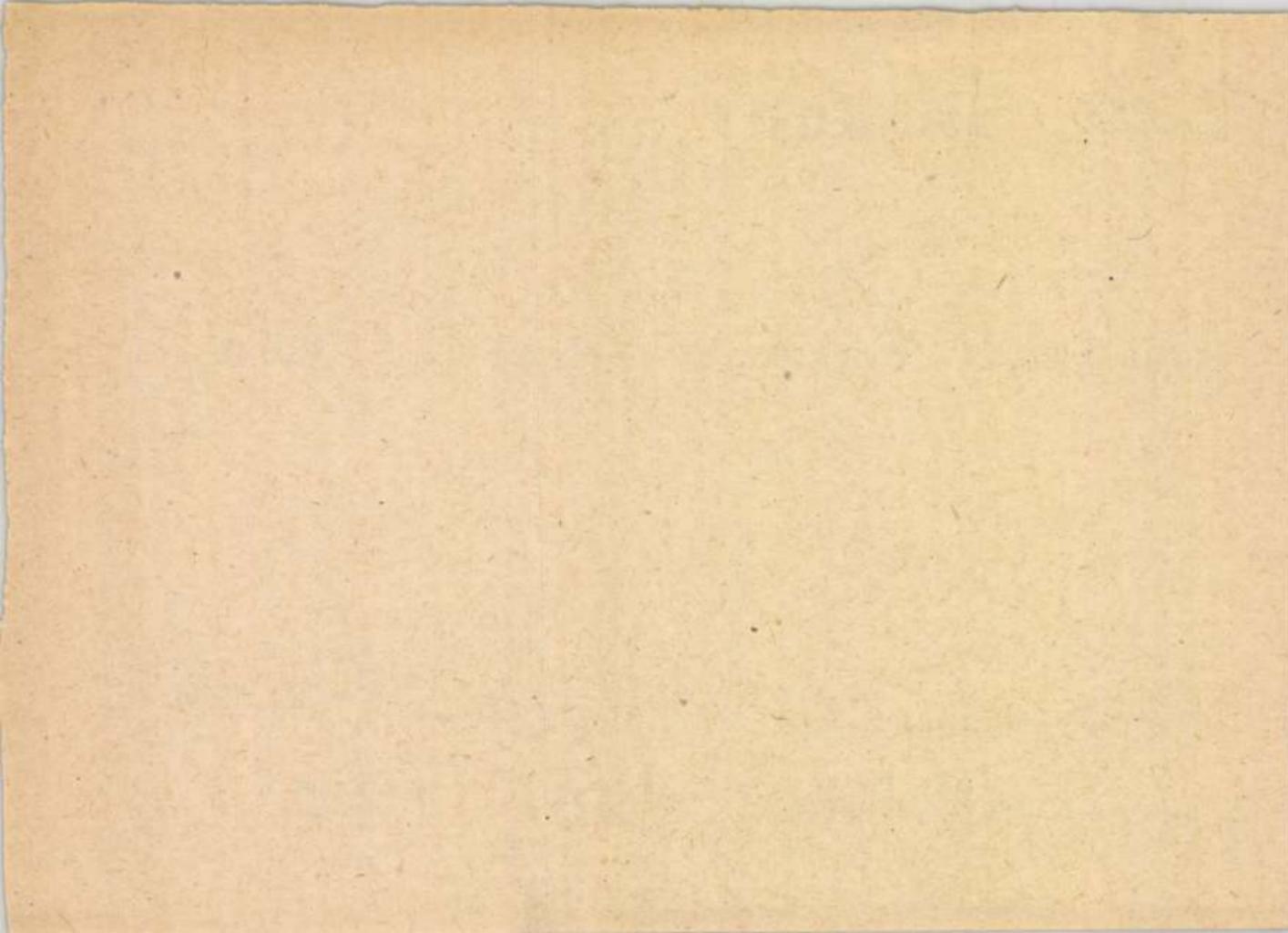
~~— Tárlatnyitás. Vasárnap délelőtt 11 órakor dr. Kanyar László nyitja meg a műszaki kiállításban az intézmény új kiállítását, Kelle Sándor és Soltra Elemér festőművesek tárlatát.~~

~~— Tönkretette a telefont a fővárosban Zsankó János~~

Kelle Sándor

Kendős lány repr. Blaj

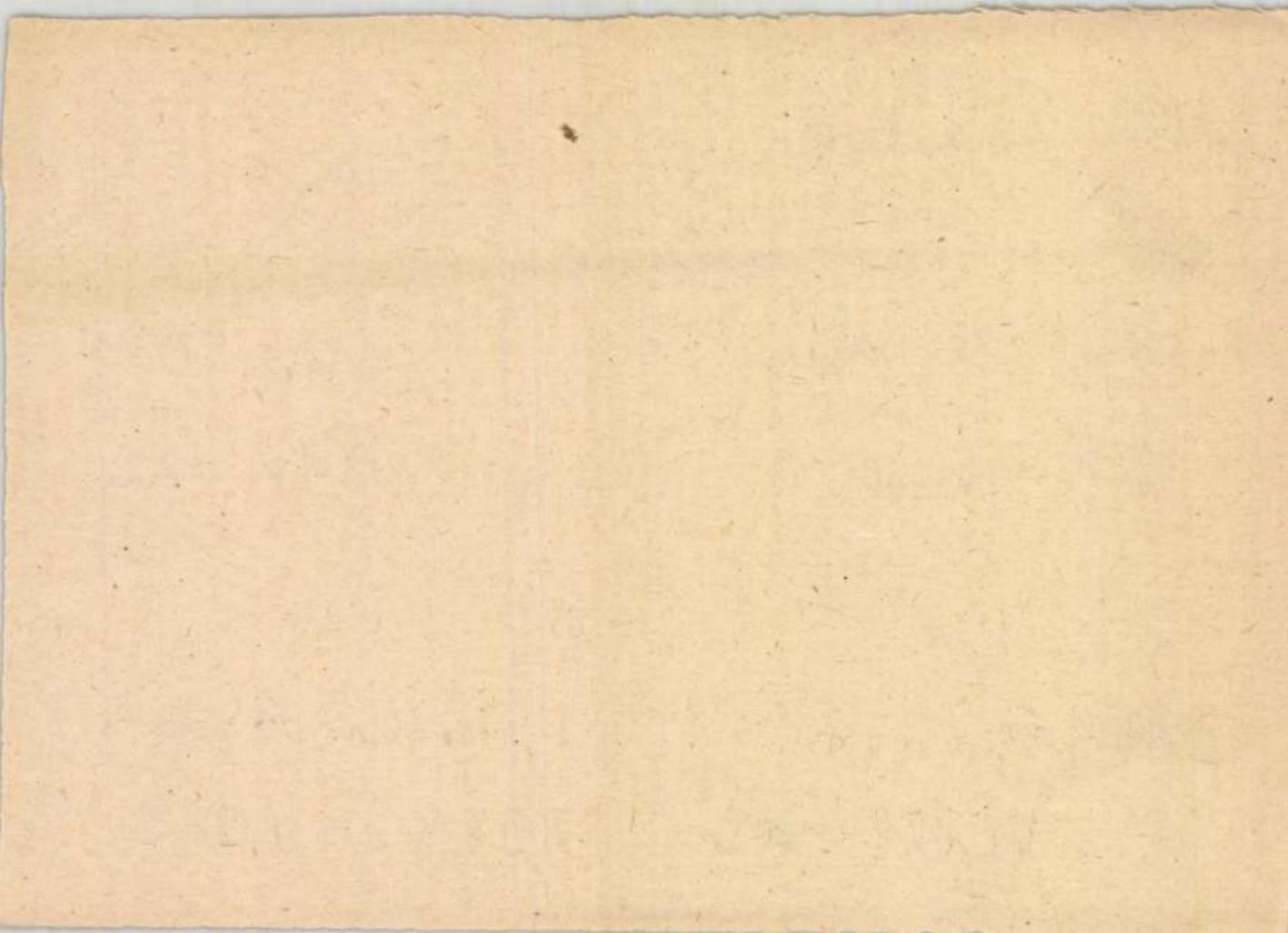
Dél-dunántúli Képrövívérek  
kiállításán 1968 1969



Kelle Sándor

1. Kendős lány olaj 60x50  
2. Házman olaj 91x122

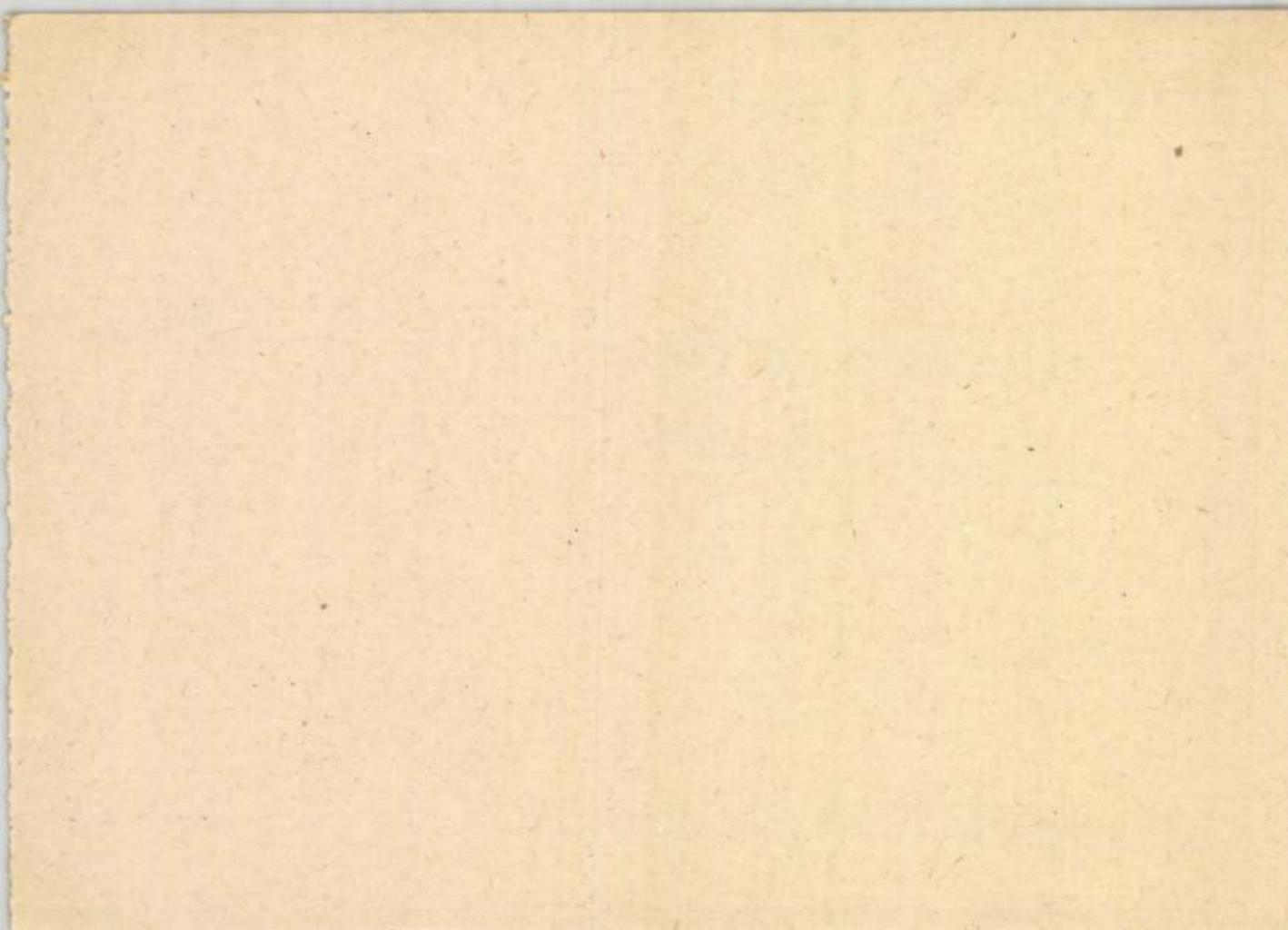
Dél-dekanátili Réprómu"rkrek  
kiállításra 1968 1969



Kelle Sa'atok  
fs b"am" a'e'a

az exéke ke'pro"múve'neti" ke'alle'tárm  
feszítet monolott

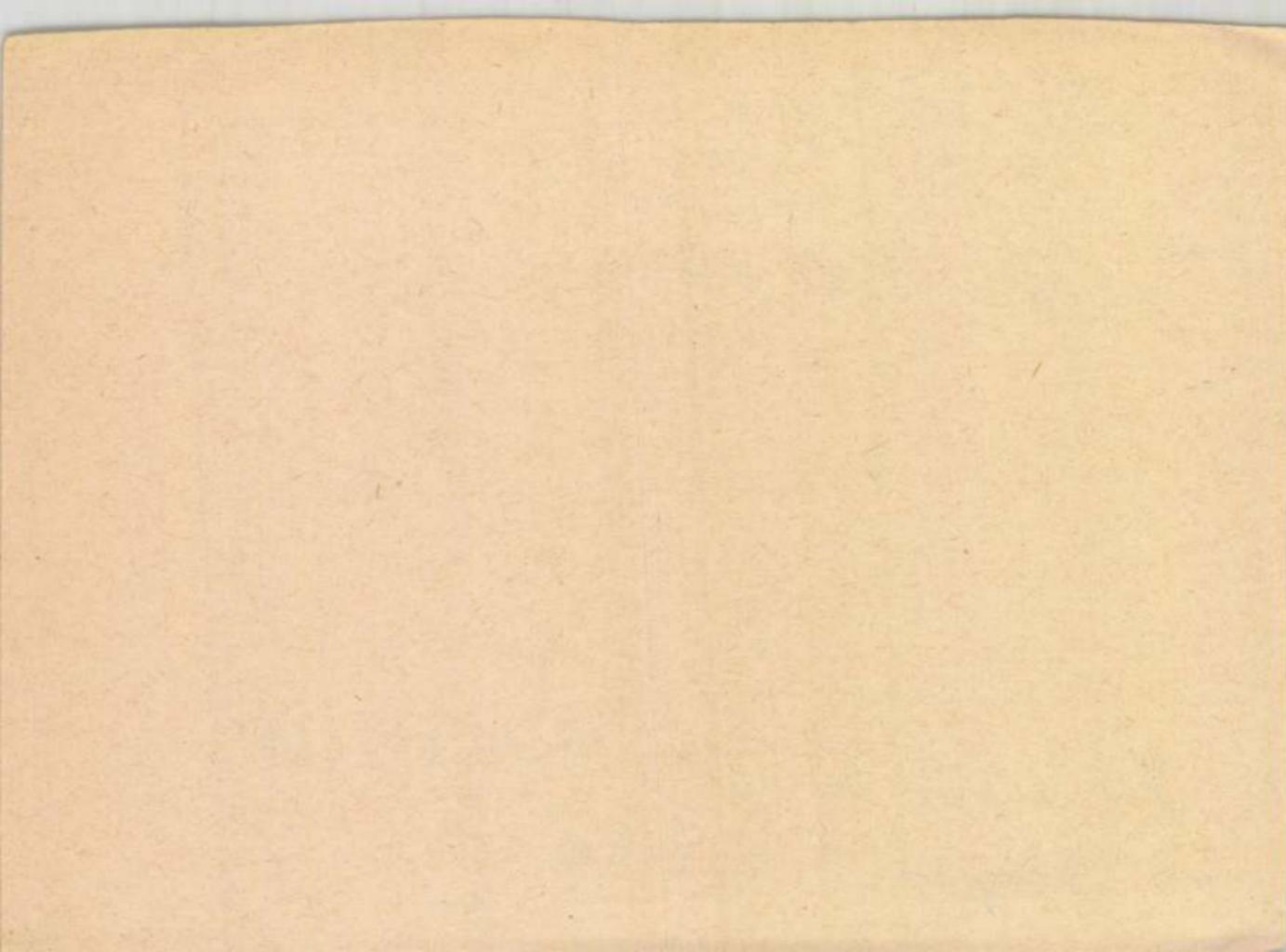
Danakatúhi Naptár 1966. okt. - f. 1



Helle Sánchez  
Pérez

Pellett del giornale

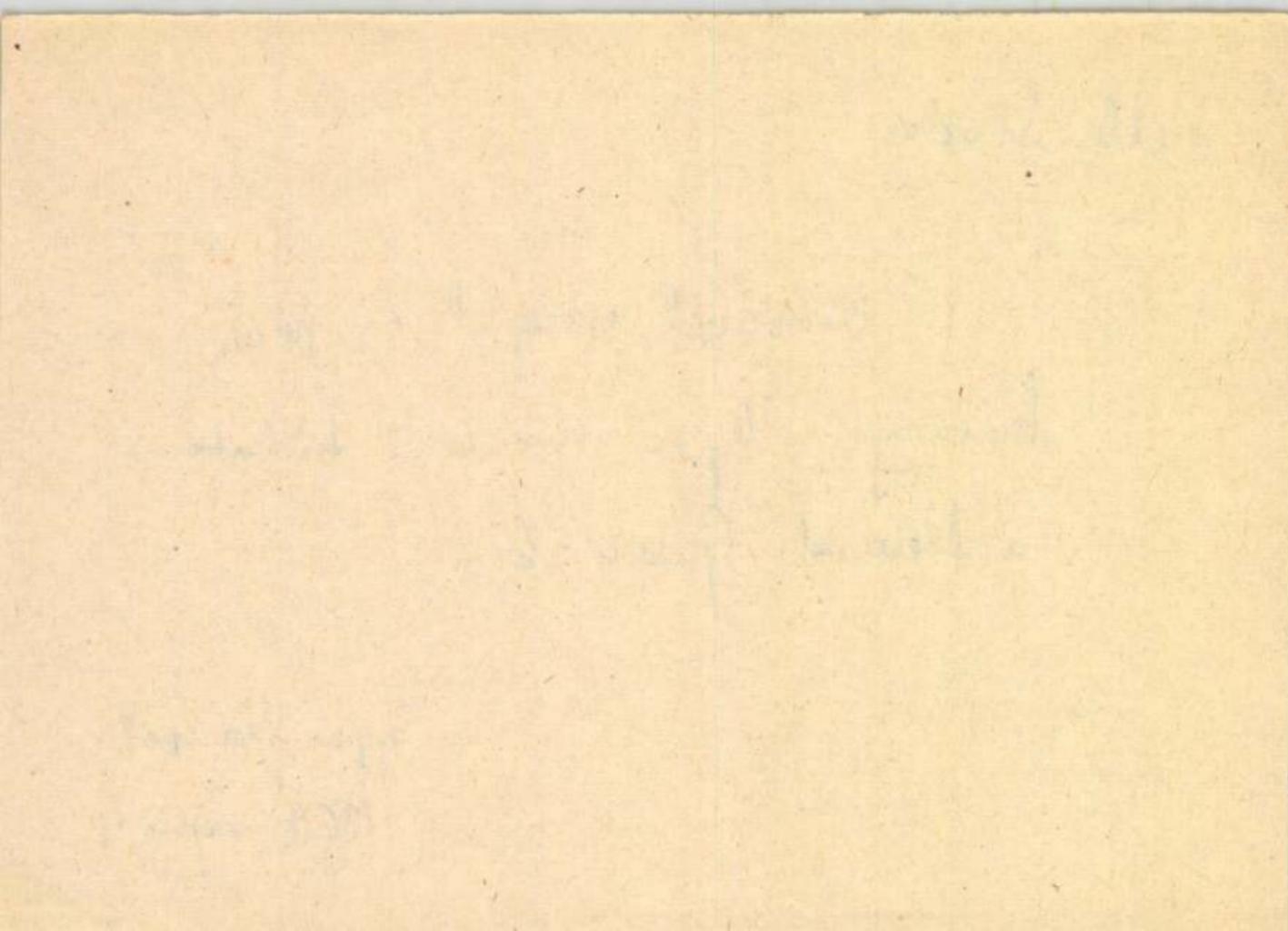
Gumigliano Napoli, 1967. jul. 23.  
Loprei gratitudine



Kelle Szendör

Művivel ismét a pécs-  
balányai Zépművészeti kiállítás  
a Neuróti Galériában

Megyei Neurózeti  
1969 május 4.



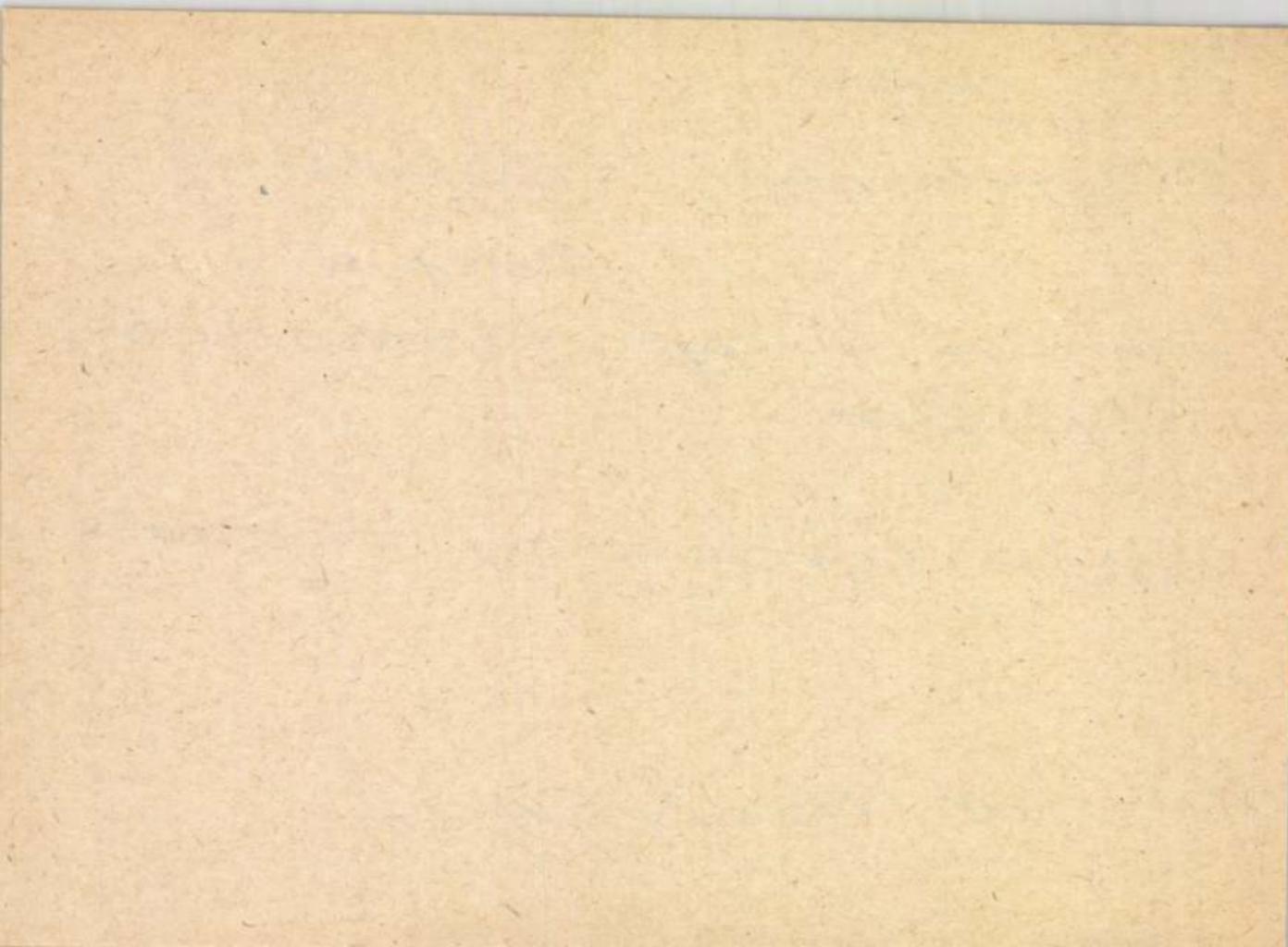
Kelle Sándor

Olasz tanáccal és grafikákkal  
készít el a

Baranya megyei felsőszintű  
pályázatot.

Hárs Éva: Léprőmivel rendelkező

Felvétel 1970 ápr. 341 old.



Kelle Sándor

M.D.K.

Műei a kiállításon

Bacsgarsija

Rajzok

Láncz Sándor: A Dél-Dunántuli képzőművészek  
kiállításáról

Somogy megyei Néplap 1965. febr. 28.

Kelli e Schuyler

Montgomery & Co.

Specialextry  
Notes

Montgomery & Co. 134 Madison Avenue  
Montgomery & Co.  
Montgomery & Co.

Kelle Sándor, ferde

784

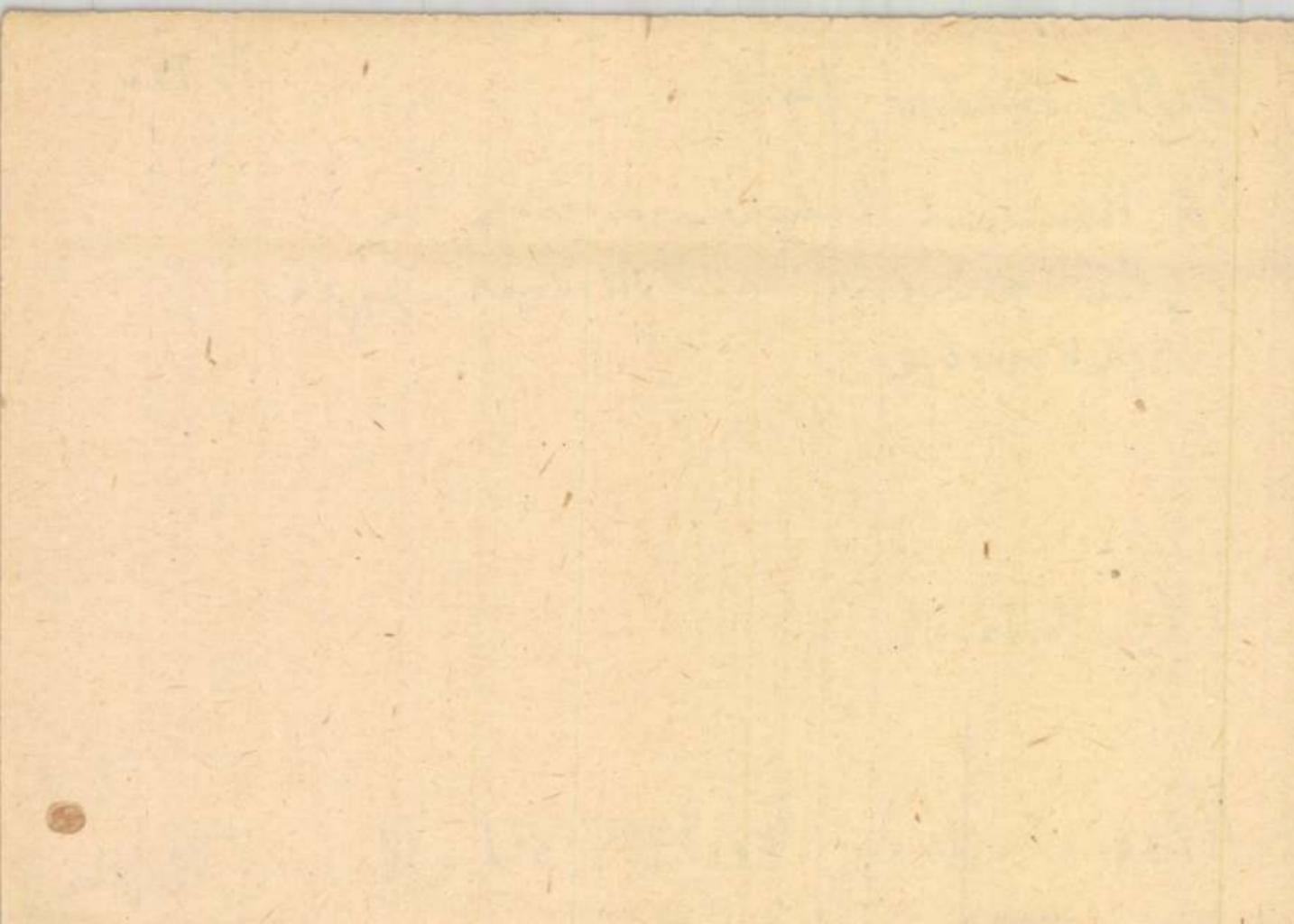
A Körösnéki Kamara-Termeiben a  
Kéri művész kiállításának szépsége  
recht visszaja.

- Kiállítások

Néprajzbeli kiállítás, Sz. 1959. okt. 11.

8.-f

[Videki)



MDK

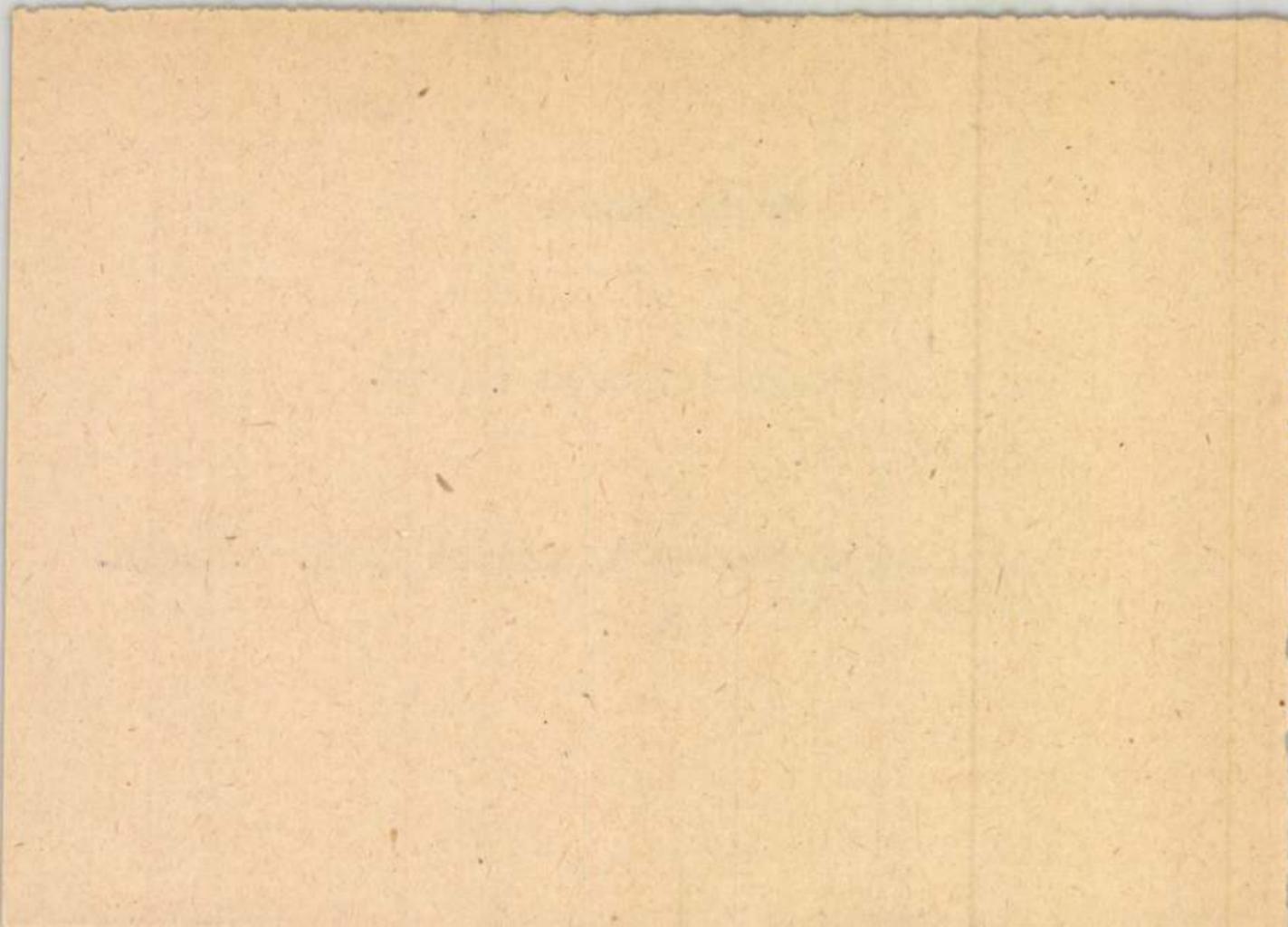
Kelle Sándor

Őszi parkhangulat, szén és akv.

Kapálók, vf.

Pécsi Képzőműv. és Műbarátok Társ. 2.kiáll.  
Mohács, 1944.

6 l.



MDK

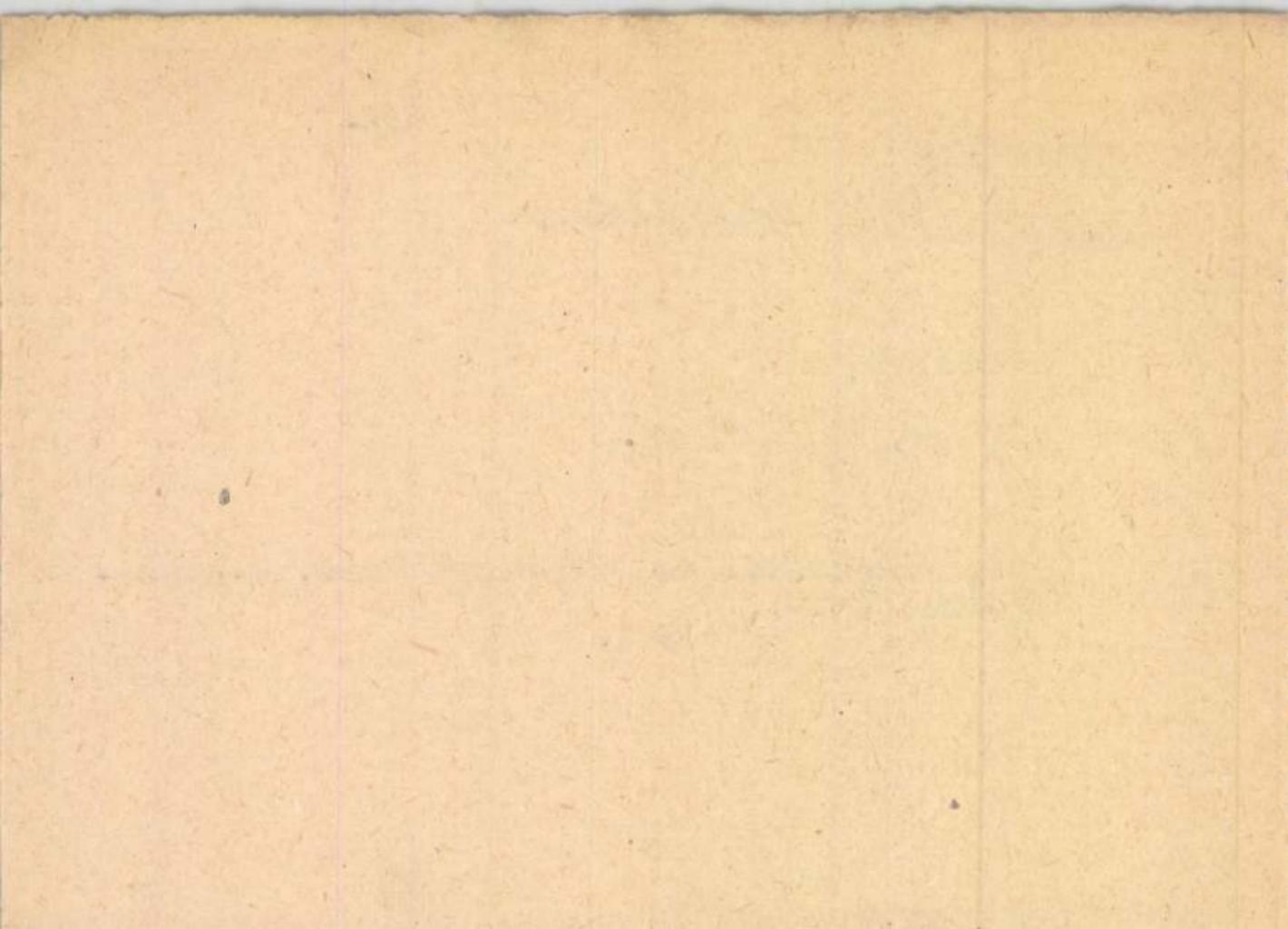
Kelle Sándor

Oroszok, vf.

Házak, dombok, vf.

Pécsi Képzőműv. és Műbarátok Társ. 2.kiáll.  
Mohács, 1944.

6 l.



MDK

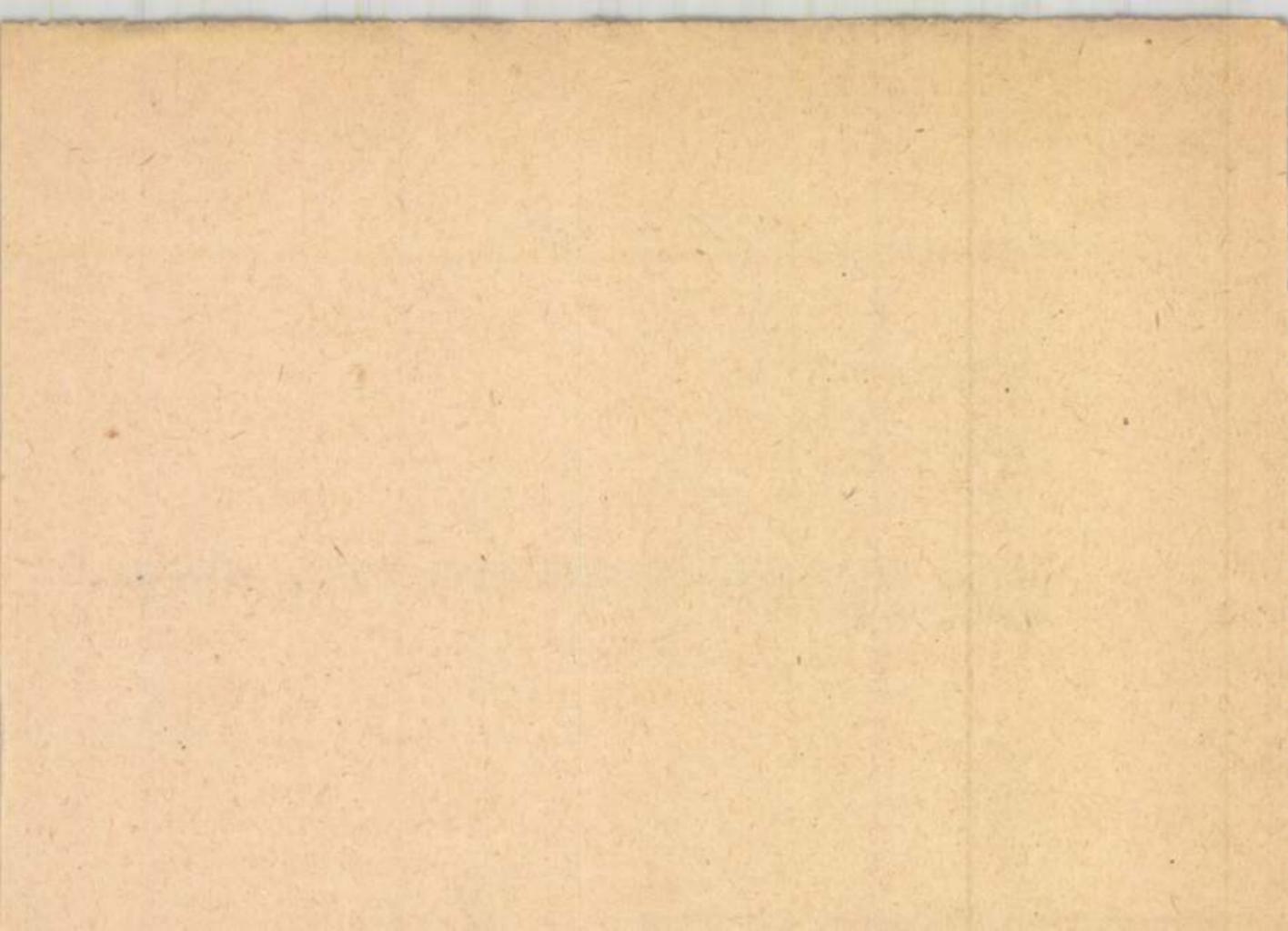
Kelle Sándor

Tanya, vf,

Feri, vf

Pécsi Képzőműv. és Műberátek Társ. 2.kiáll.  
Mohács, 1944.

61.



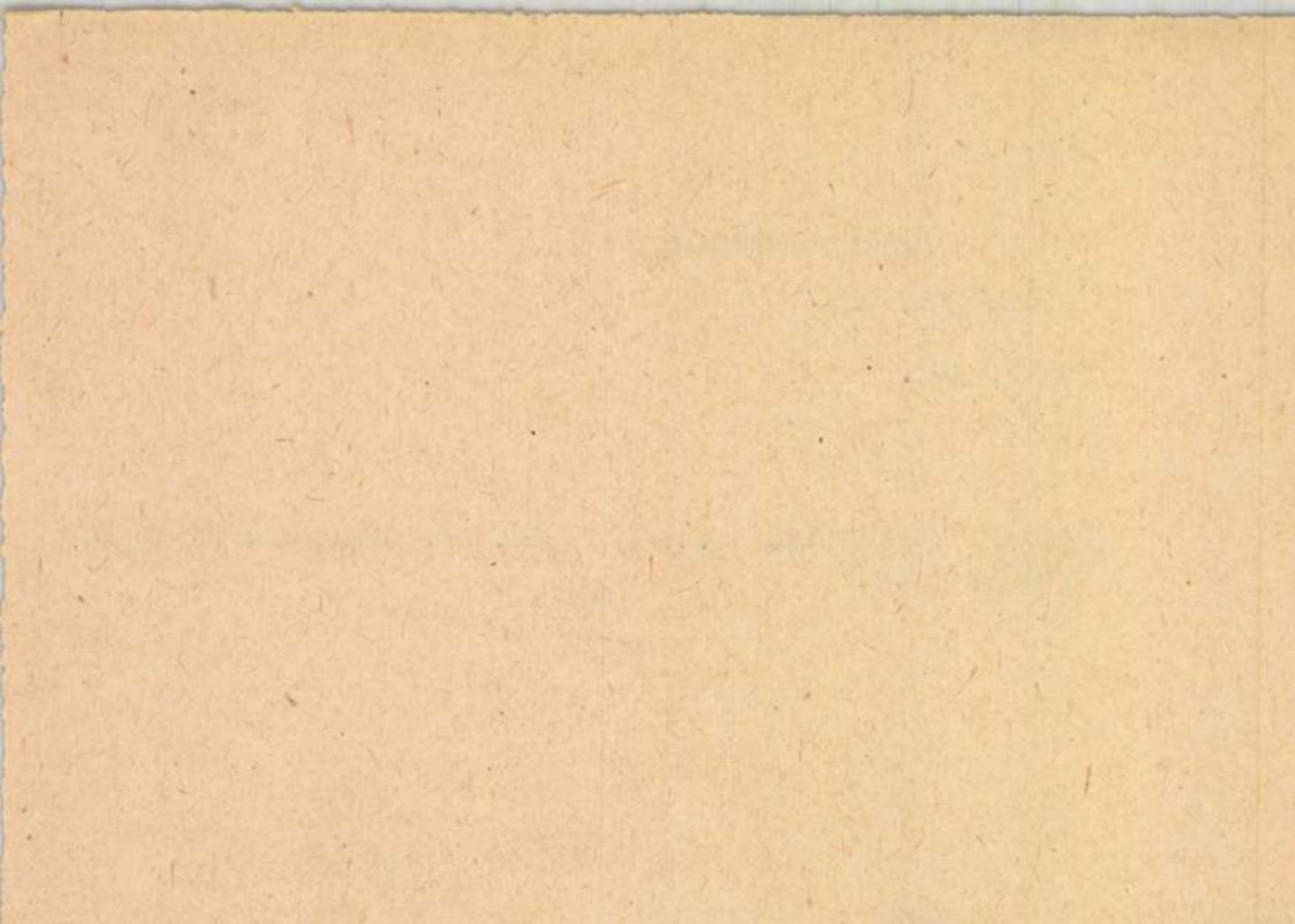
MDK

Kelle Sándor

Tanya, vf.

Feri, vf.

Pécsi Képzőműv. .... Társ. 2. mohácsi kiáll.  
1944. jan. 61.



## Reprodukciók / 2

Kelle Sándor : Öreg nőérők

Gulyás Jenő : Olvass nő

Szlávits Lajos : Táj.

Kerti Károly : Akkor

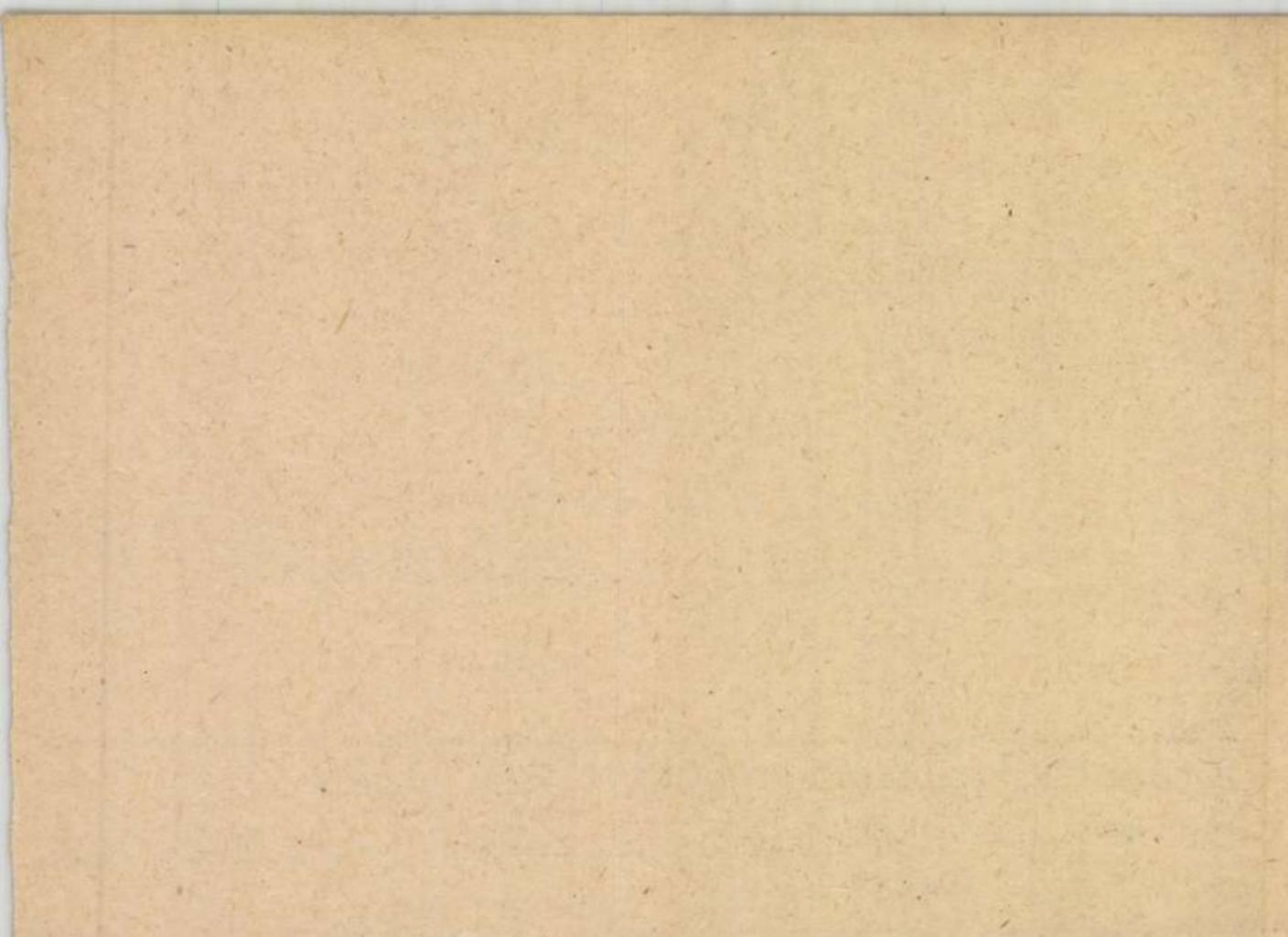
Pallai József : Öreg tölgy

Tótvári Pál István : Madárfények

---

Dunántuli Képzőművészek Kiállítása 1958.

Kat. sz. Cech titkár / Székesfehérvár, 11. tránn. kir.  
műremű közlelményei D. sor 14./

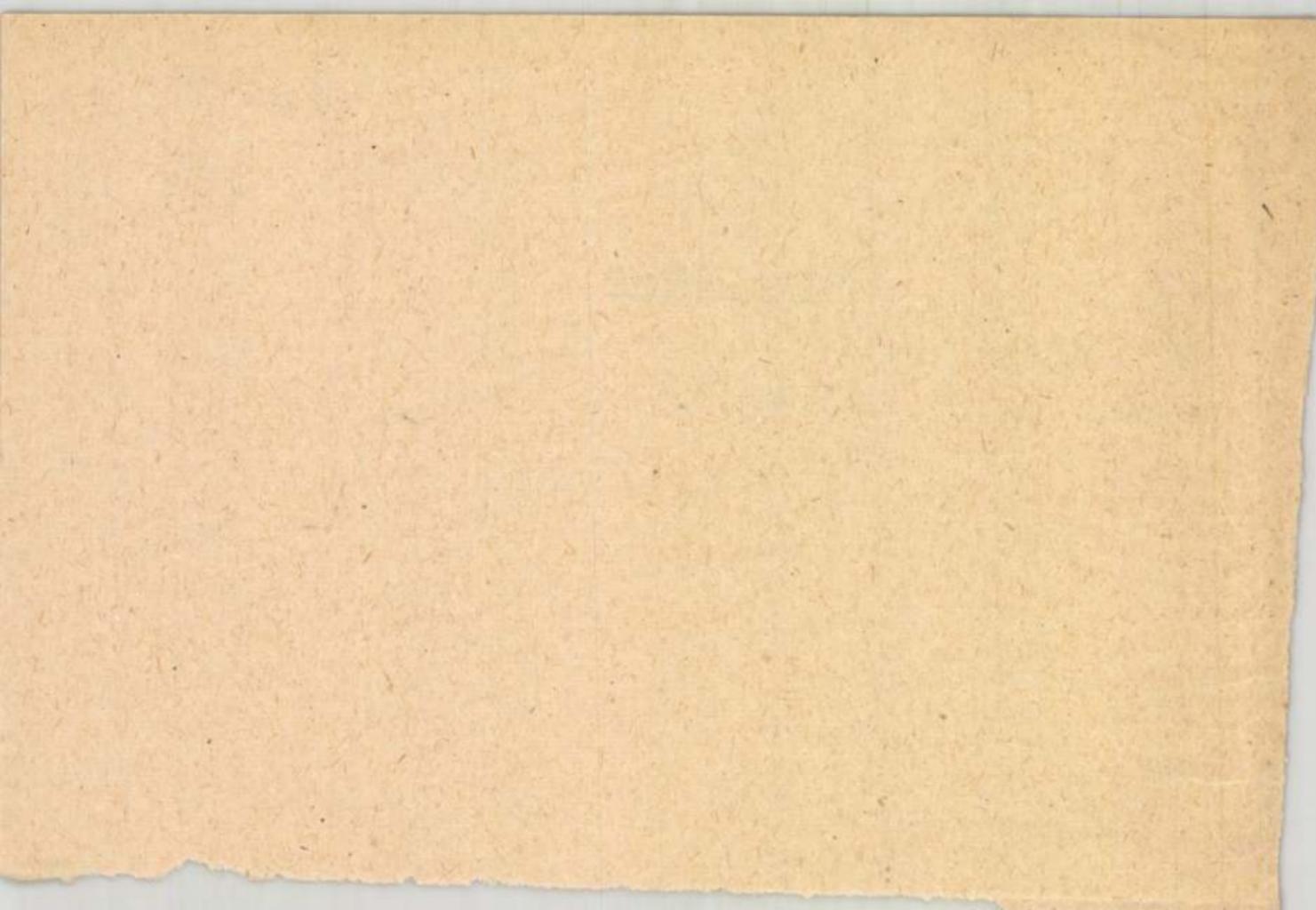


MVK

Kelle Sándor

K.állítási hir

Zalai hirlap 1968 máj. 3.



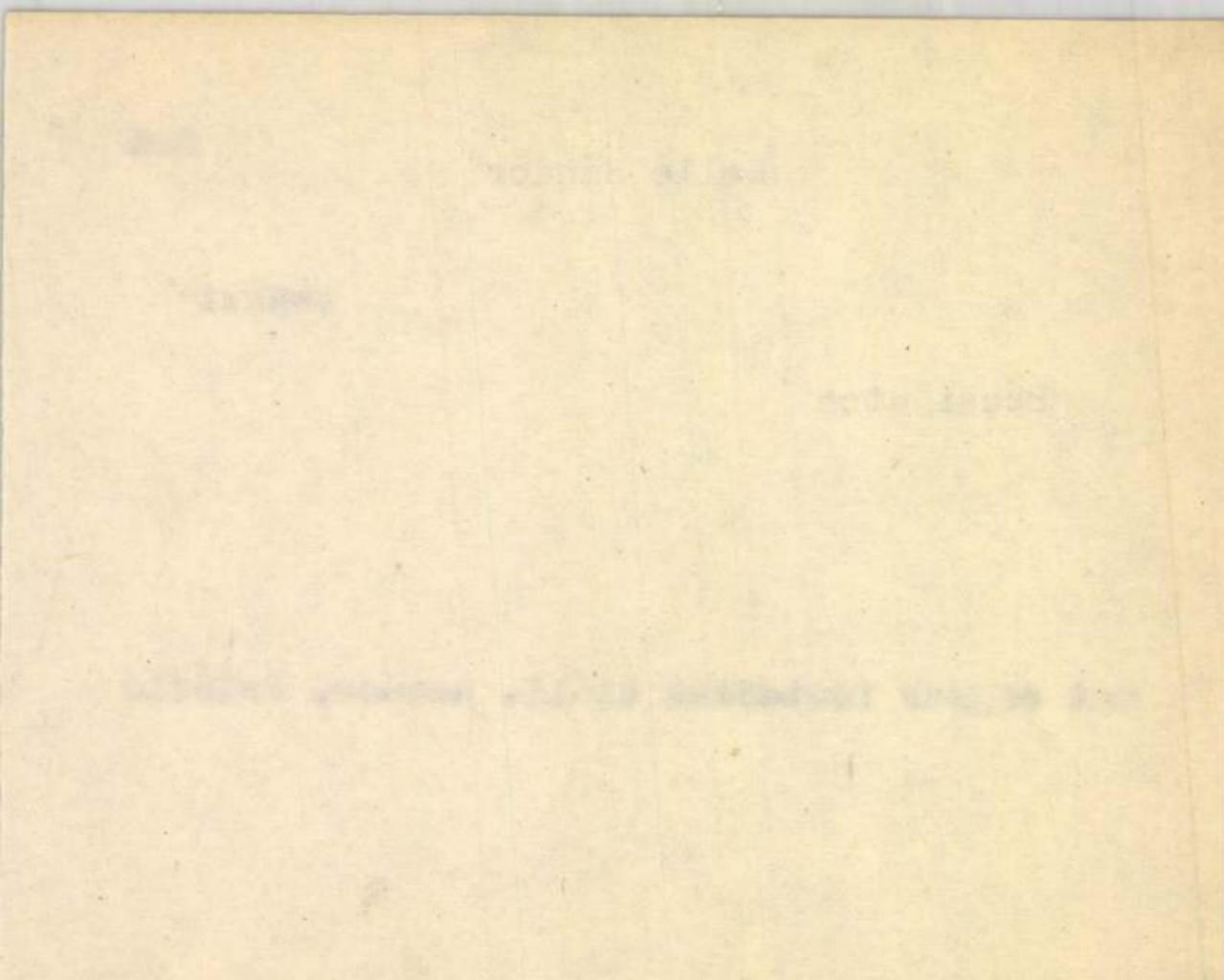
MEML

Kelle Sándor

repre*s*

Pécsi utca

Nai magyar festőket kiáll. Nohacs, Galéria



MDK

Kelle Sándor

olaj:

Pécsi utca

Báscsarsija

Tavasz

Mai magyar festészet kiáll. Mohács, Galéria

to the public

also

and the

theatre

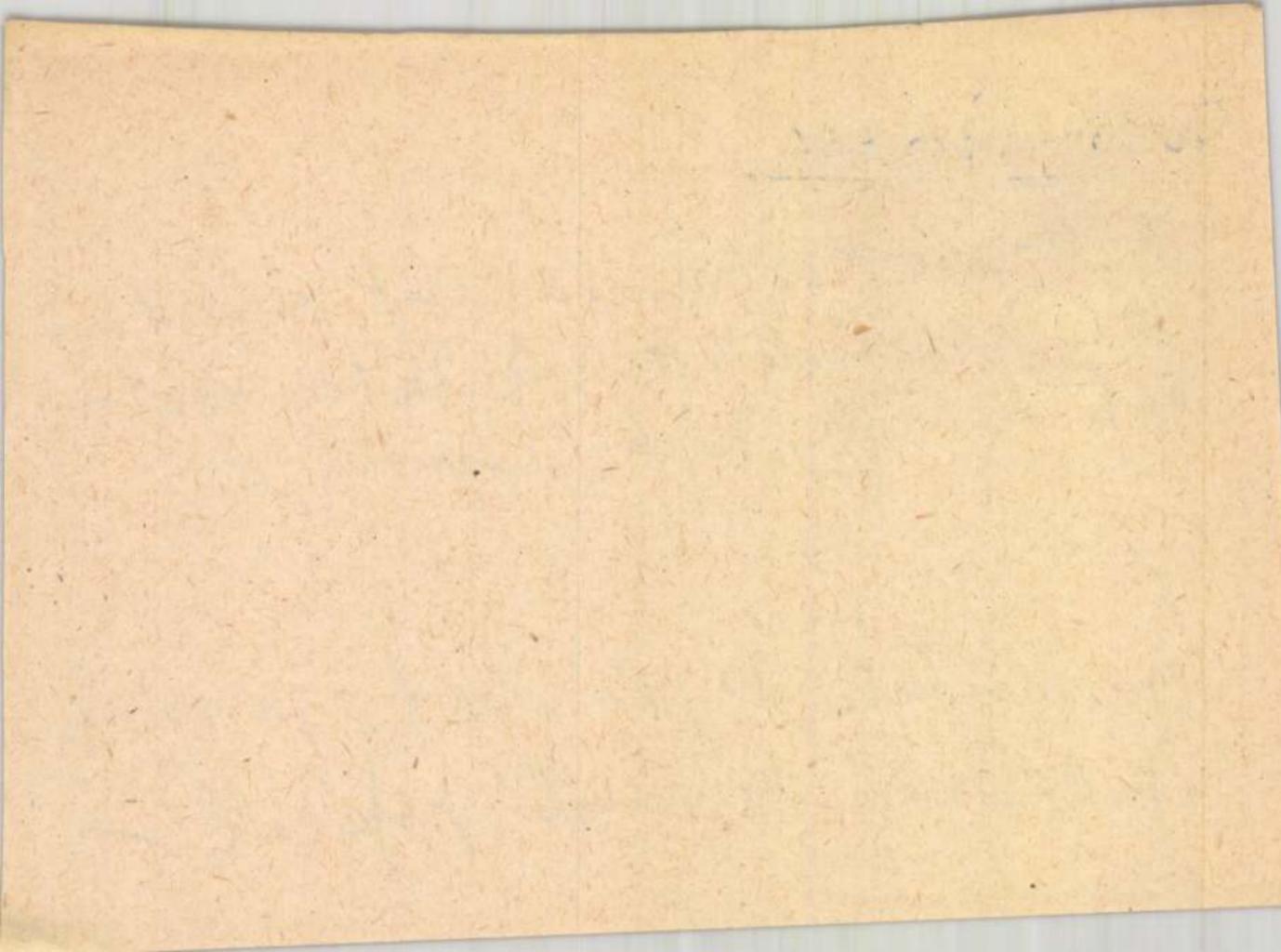
theatre

theatre, and the public theatre, and the

## Kelle Scádai

A Magyar Köztárs. Szocialista  
Bölcsészeti Kultúrminisztérium által kiadott  
újságban megjelent két pájzsatörök köntös  
volt a meghibásított pájzsatörök köntös,

Dicsőszentkáli - Nagylovas, 1968, jan. 30.,  
"Nebicseváni művészeti pájzsatörök -

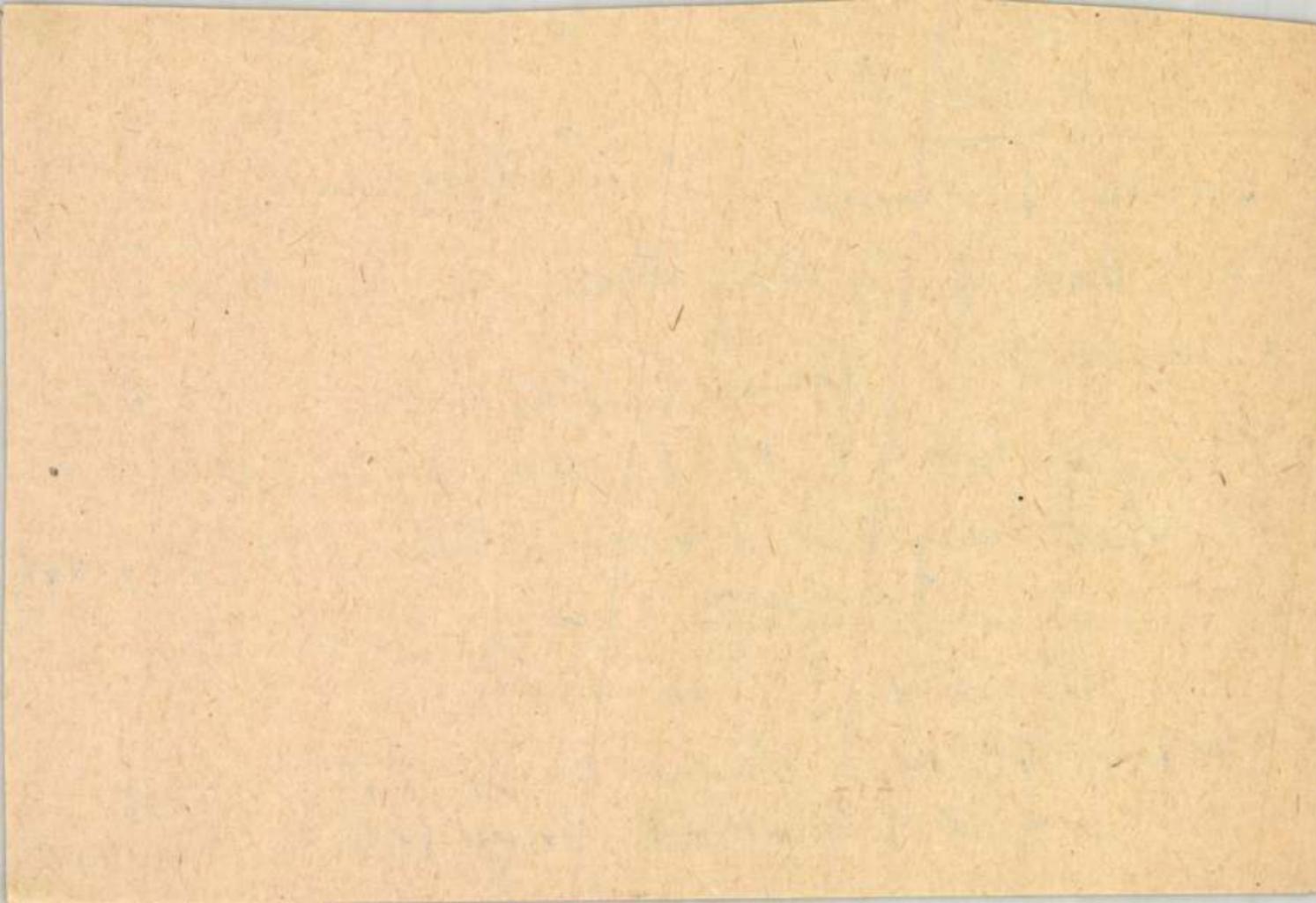


# Kelle Sándor

Pontréjét emelte ki ("Rugrás"),  
továbbá k. Az Öreg Pusz", és "K. Pusz"  
címűveit. Képek régi röplé: (M. t.  
Öregkert, 1948, hca - 210, 60×80  
Buzákeresztesi Nádorok, 1950, hca,  
30×42 cm.

Sándor, Simon Béla

(volt igazgatói, festőművészeti felszámolás - Füzetek 1948-1959  
szobrászművészeti kiadványai, katalogusai, kiadványai, 1959.)



## Kelle Saundar

Csude, udvar, 1957, olaj,  $50 \times 65$  cm.

Sötétkerék, " "  $30 \times 42$  "

Udvarrészlet, " "  $30 \times 42$  "

Árholt, " " " " "

Pesthárs 'tavashal, " hant,  $21 \times 30$  -

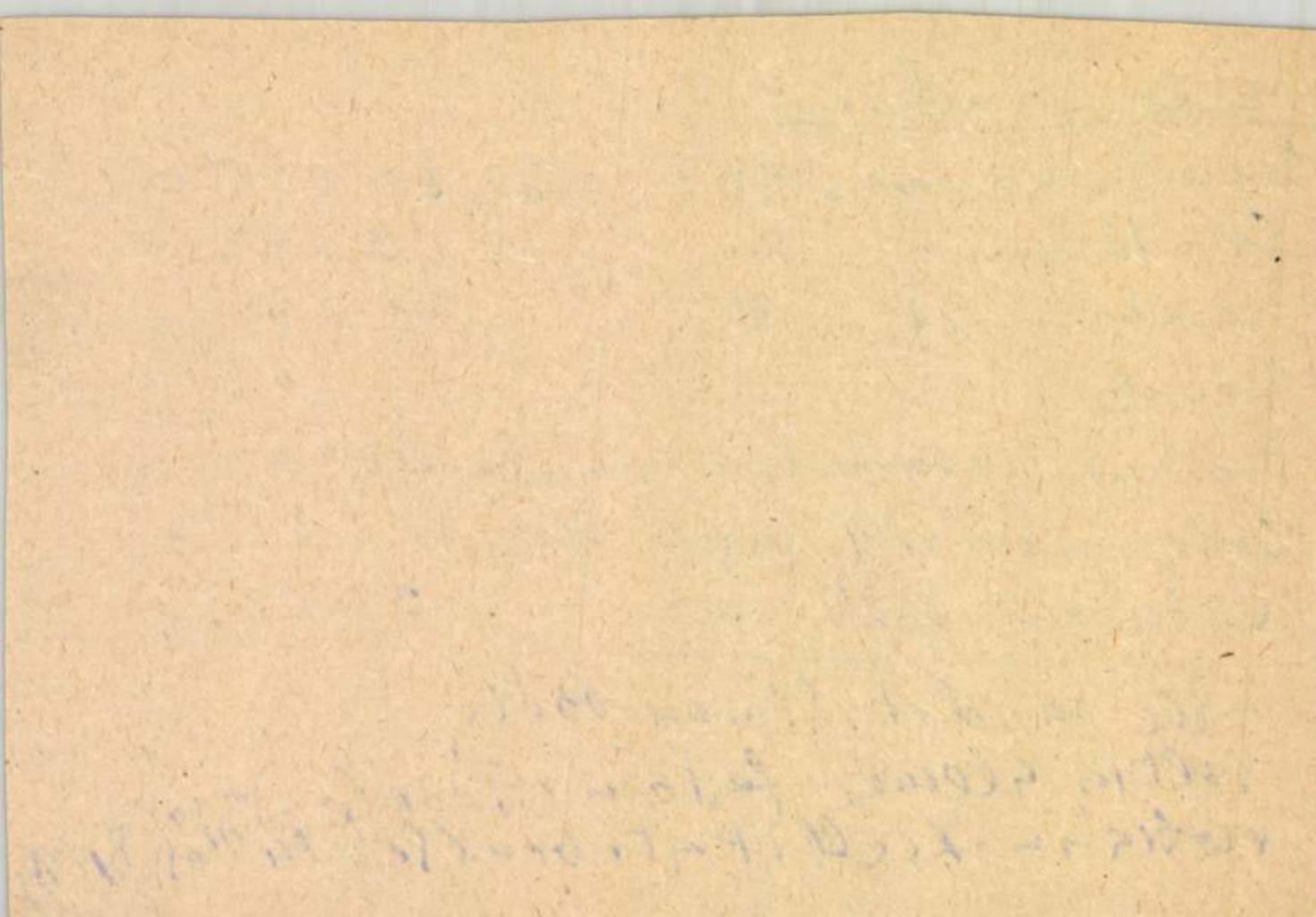
Bacig növény, 1958, olaj,  $50 \times 65$  "

Virágzó leány, " "  $50 \times 60$  -

---

Kelle Saundar, Simon Béla,

Ioltig Elemei, falom. Felelf. János, 31/99  
mohács. Kiscs. kat. brv. (Sekf. 11105, BII/99)



# Kelle Sáudrt

Bajai kártár, 1958, o., 50x60 cm

Belvárosi kert, " " 30x42,

Károlyi, " " 30x42 -

Párruti, " part. " - -

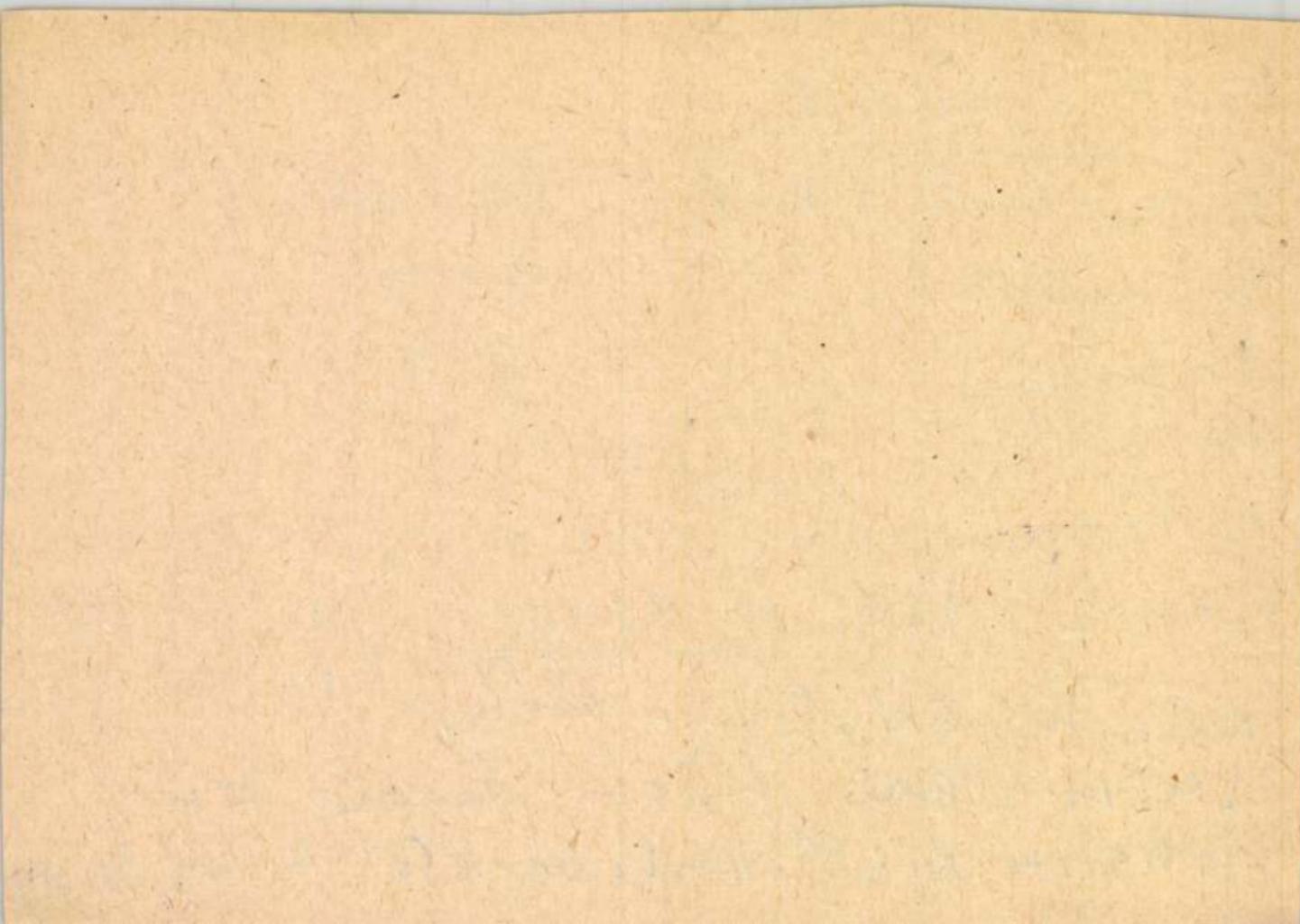
Lazodalom utca, 1959, o., 60x80 cm

Auyzán, 1959, o., 40x50 cm. (Janus P. Mész.)

---

Kelle Sáudrt, Simon Béla (ul., Pécs)

Soltvári Elek név felsőm. Felefele rúzs  
mohrachm. Káll. Kárt. bec. (Sekfutnós, Brigg,



## Kelle Sáudrt

Faluvarosi, 1959, 0., 40x50 cm

Edvarhaj clott, 1959, 0., 40x50 cm  
uj Pécs,  
" " 50x65 -

Óver Pécs,  
" " 50x60 -

Régi Pécs,  
" " " - -

Jáj Molacónal,  
" " 30x40 -

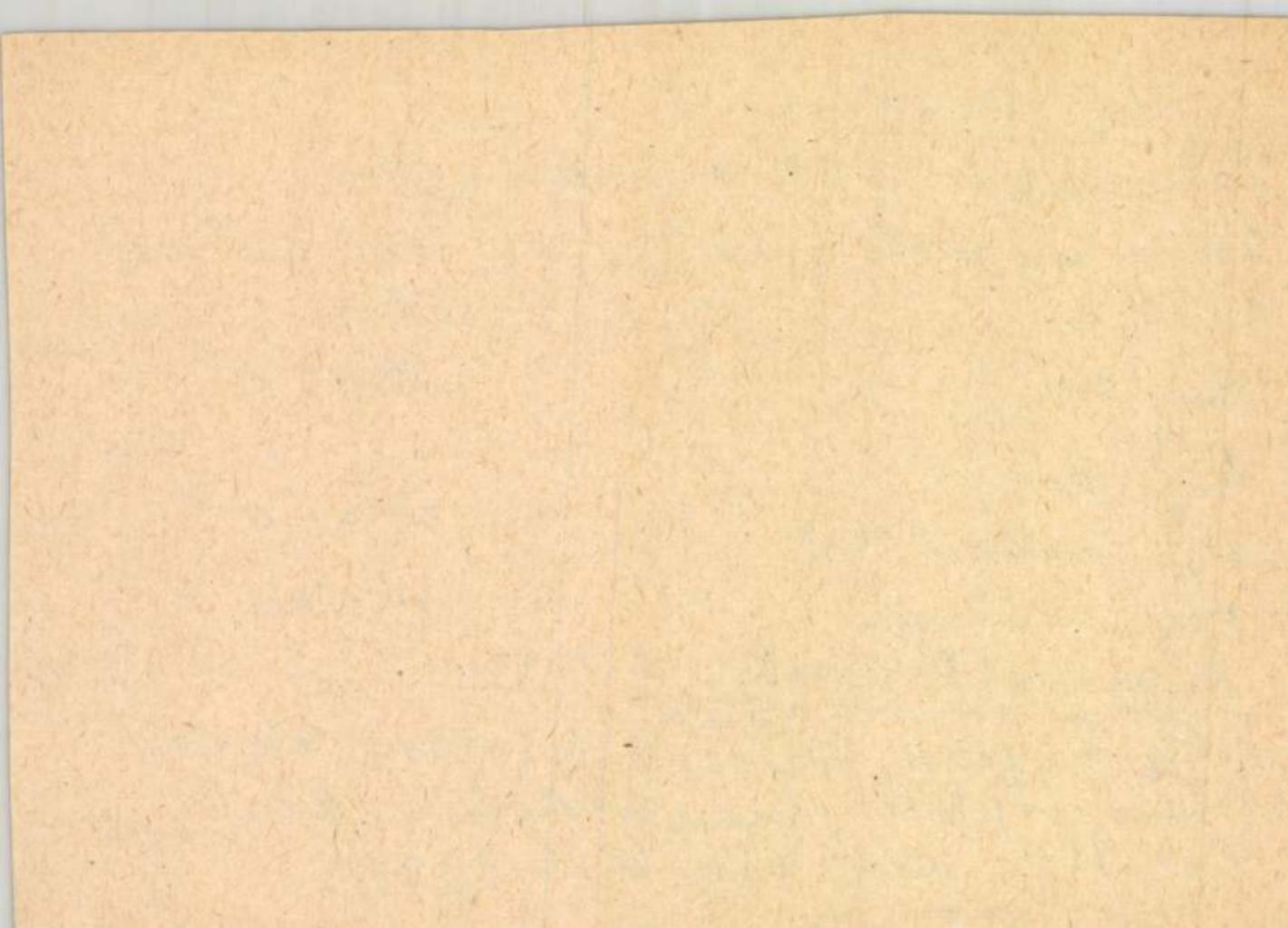
Pikeao Brinyai,  
" " 30x42 -

Preszivial Deindolbgy, " mag. " "

---

VÉGE

Kelle Sáudrt, Simon Béla (oltva elektro)  
fstrom, Feleki János nobrann, Kecsk.  
Bp: 1959. október, Chel kifizet:



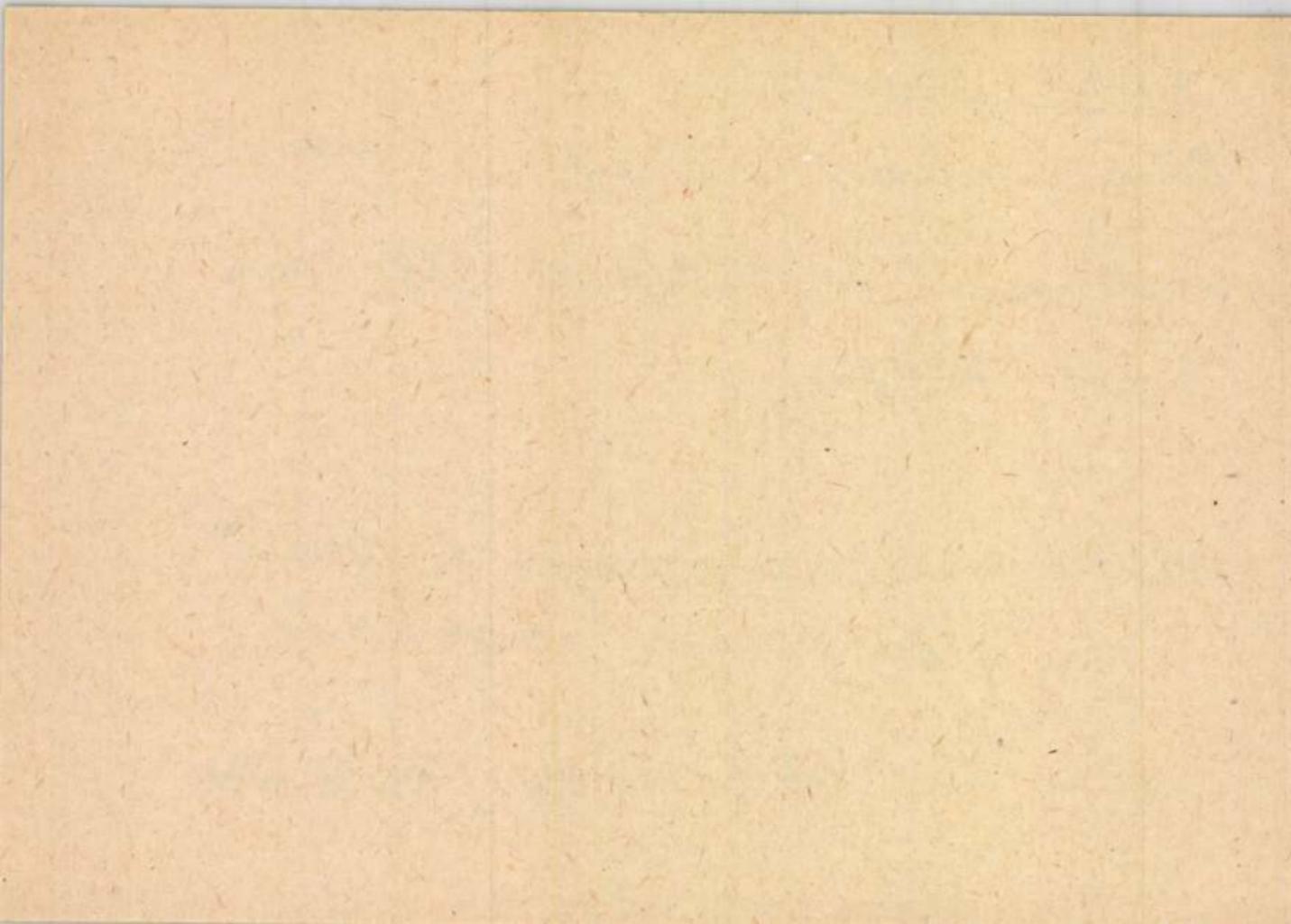
Kelle Sándor

Pécsi utca c. körje (ewl.)

szerepel a mohács Galériá  
katalógusában

Háris Ervin: A mai magyar festészet  
Galériája moháccs

Felcser 1968. 7-8. 703 old.

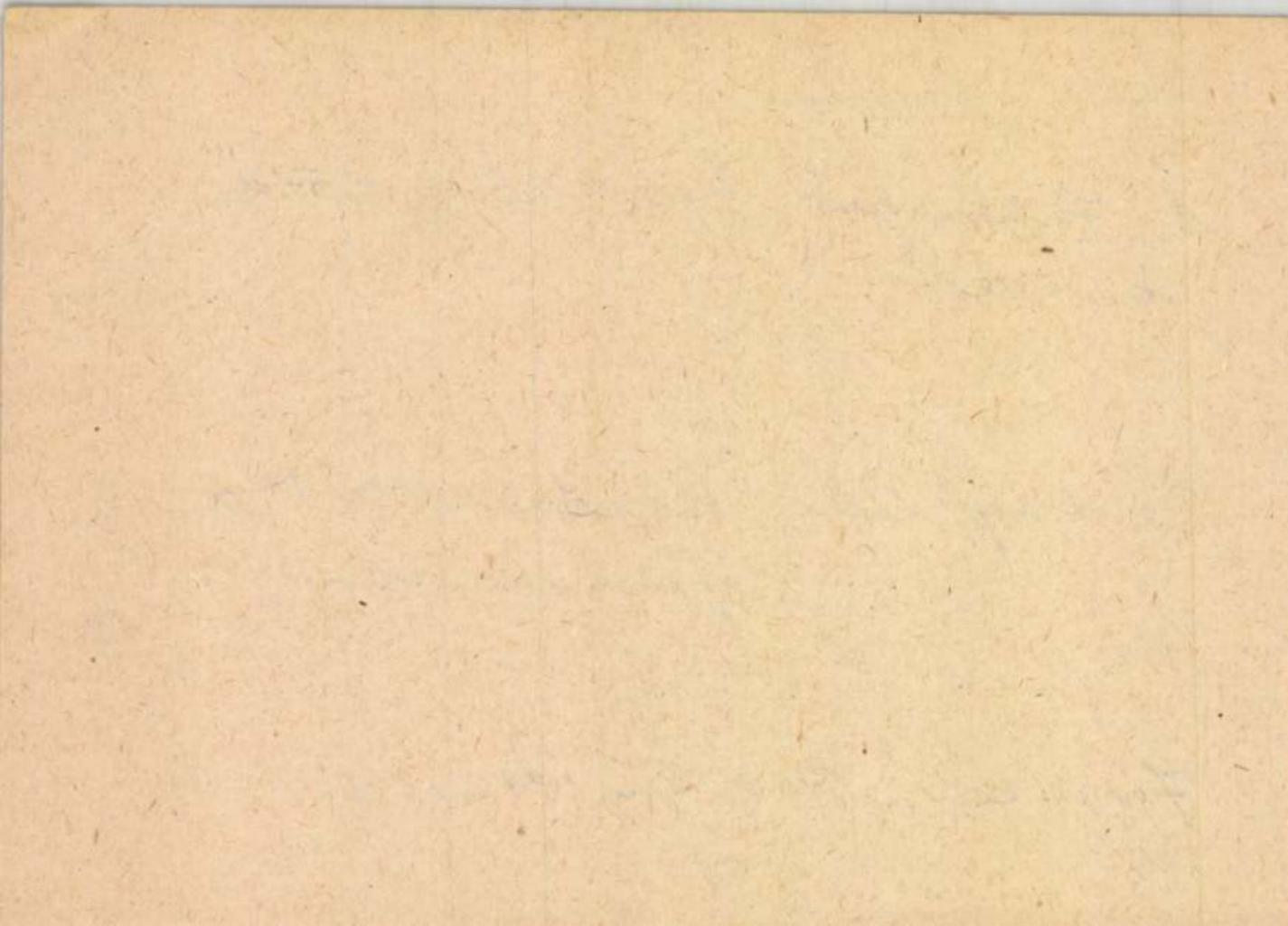


Kelle Sándor

A Felencsab gyó-kron körül  
mitrás.

De'ré'ayi László: Képzőművészeti  
Felencsabon

Felentor, 1968. X. m. 883 old.



KELLE Sándor Pécs

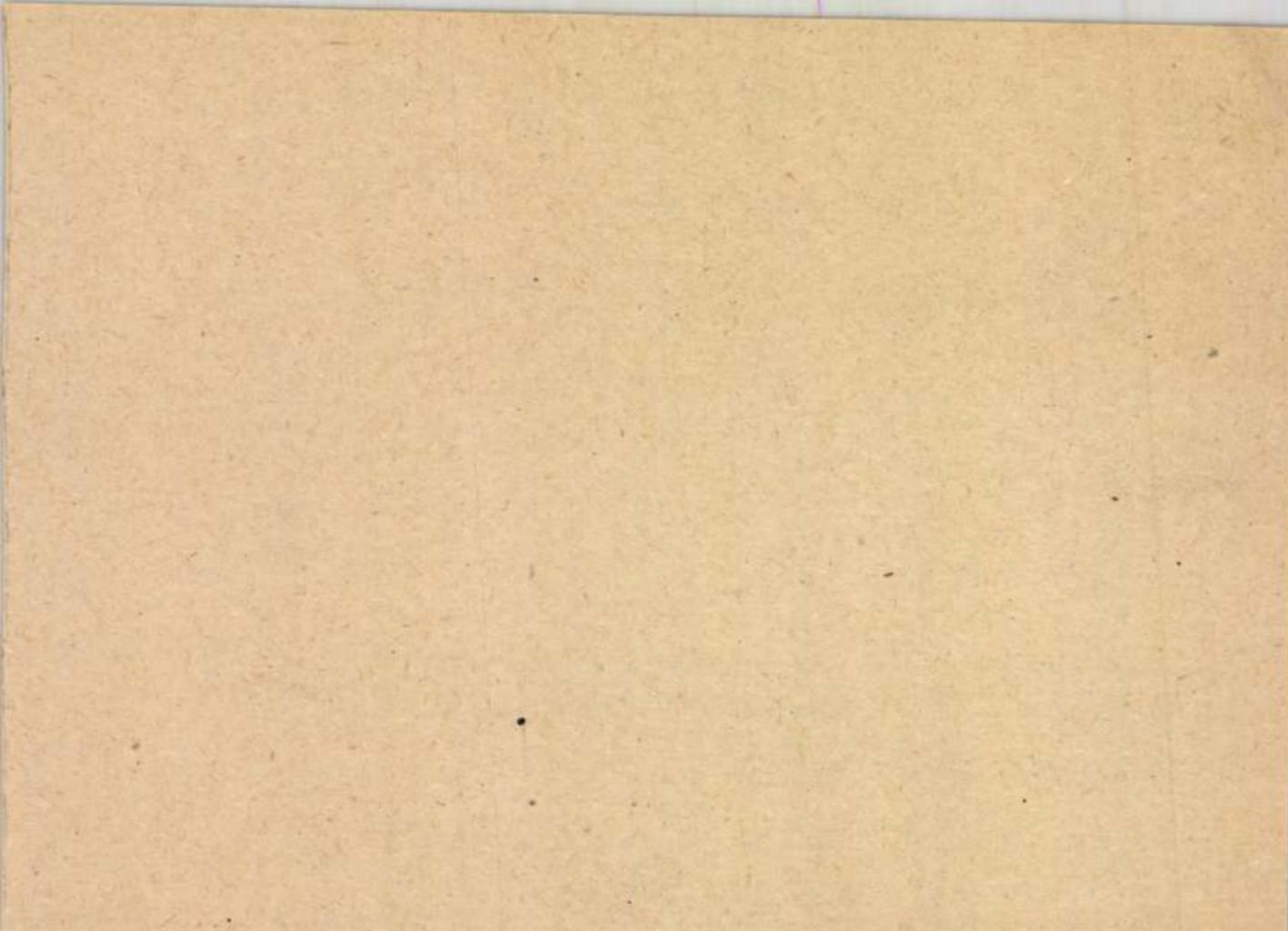
1. Öreg nővérök olaj 50x65
2. Téli reggel olaj 60x80

---

Dunántuli Képzőművészek Kiállítása 1958.

Ket. bev.: Cseh Miklós

Feketehegyi, István király tere 20  
körlember 14. / D 50r 14. /

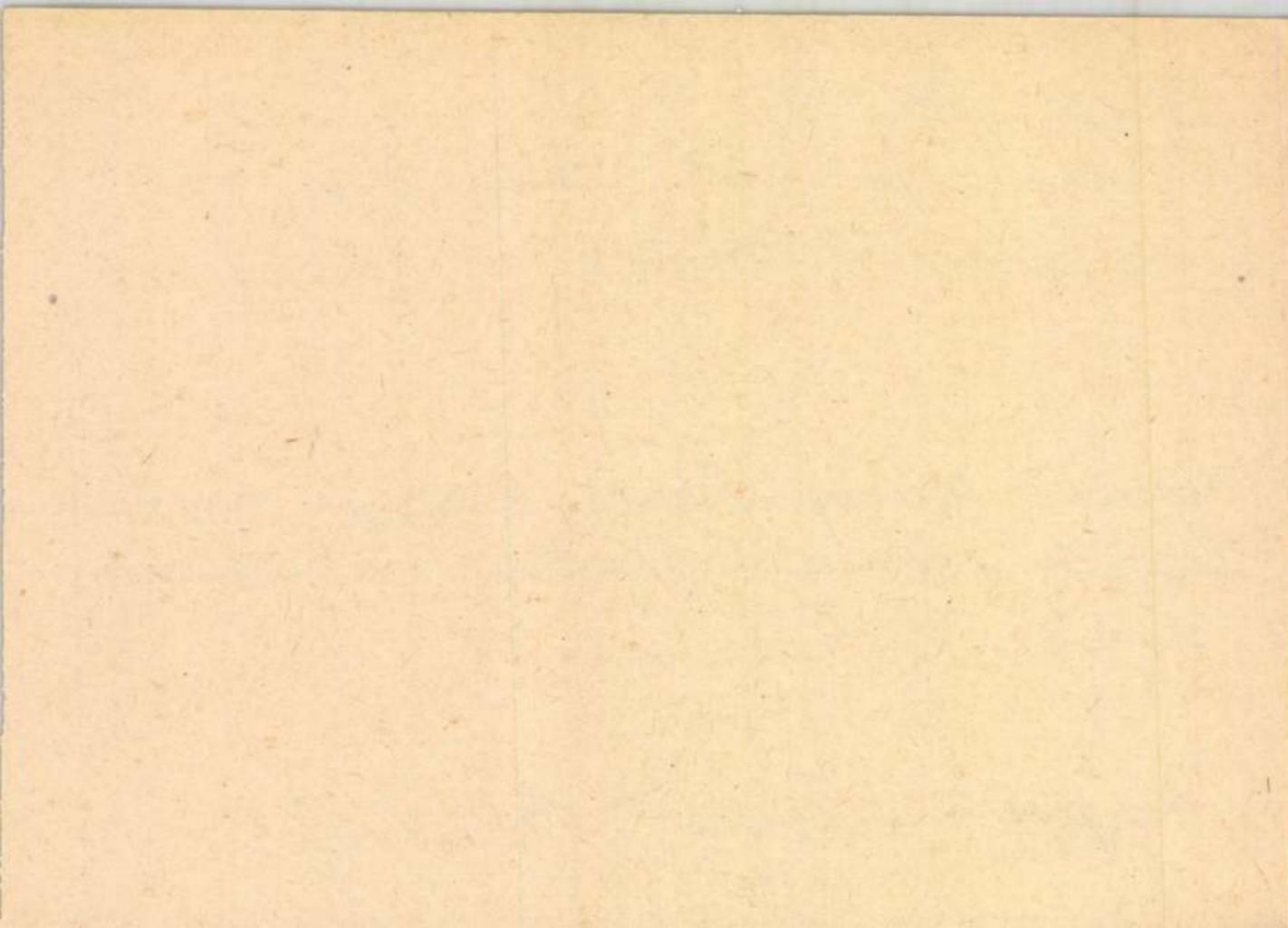


Kellie Sándor

Festményekkel tervezet ar  
adóbbi tárca

HonváH Röpörj : Pécs & Baranya megyei  
Léprádművészeti kiállítása a Neurét  
gallérdban

megyei Neurét 1969. Ú. 13



KELLE

Kelle Sandor: Vassai akna

dalmi ügy, akkor az együtt-  
működés nemcsak az "ava-  
totthák" kozotti, hanem a tár-  
sadalom különöző kategó-  
riáit, egyeségeit, csoporjait  
osszefogó üzemi, vállalati in-  
tezményi, szövetségi szer-  
vek együttműködésére ege-  
szben véve vonatkozik.

Ez nem megy önmagaival,  
és nemcsak a tanácsi szer-  
vezek teladata, hanem min-  
denkié, aki emberkért te-  
tőszégek maximumát torolta-  
szervek minden tillet, lehe-  
anyagi fedezetet? A tanácsi  
voltkkel. De itt adna ehhez  
ezres nagyságrendű részvete-  
bad idő hasznos kítőltesere  
szolgálati, ügyancsak a szá-  
barkácsigényeket lehetne  
agyag, a papír, az elektronos  
satol a fa, a műanyag, az  
Éppen a fém megmunaklá-  
barkács-házat hoztanak leire.  
den kerülhetnek egy-egy illyea  
csett elosztott egy, aztán min-  
bittosítaná, ügy, hogy Pe-  
hes fördüljük? Kérdejm.

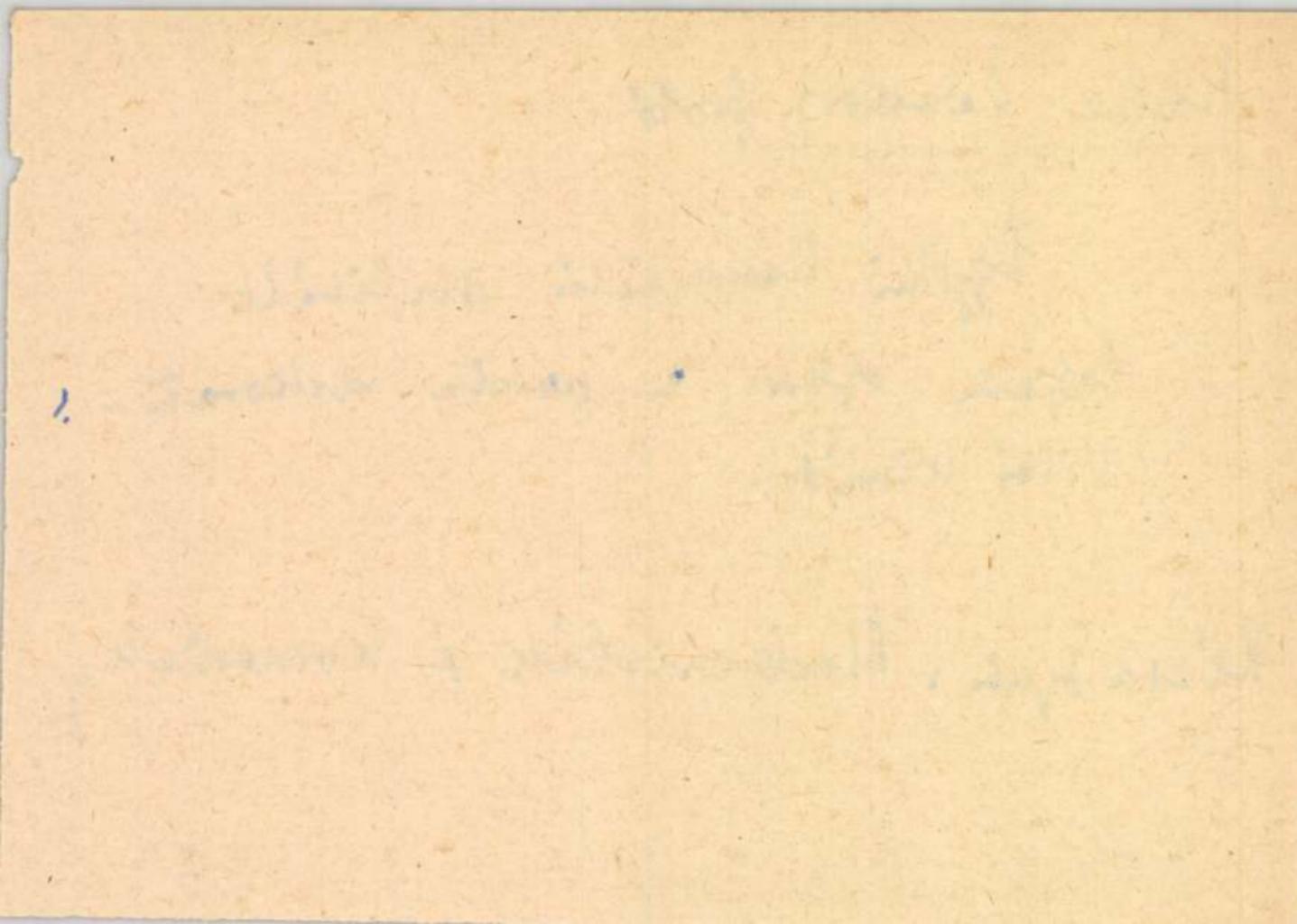
MDK

# Kelle Salvador festő

Rajzai hagyományos stílusú  
tagjainak színre és forma dekorati-  
vítését kivéve.

Rózsa Gyula: Modernisták és Kommunák, 7

Népszabadság, Bp. 1969. máj. 23.



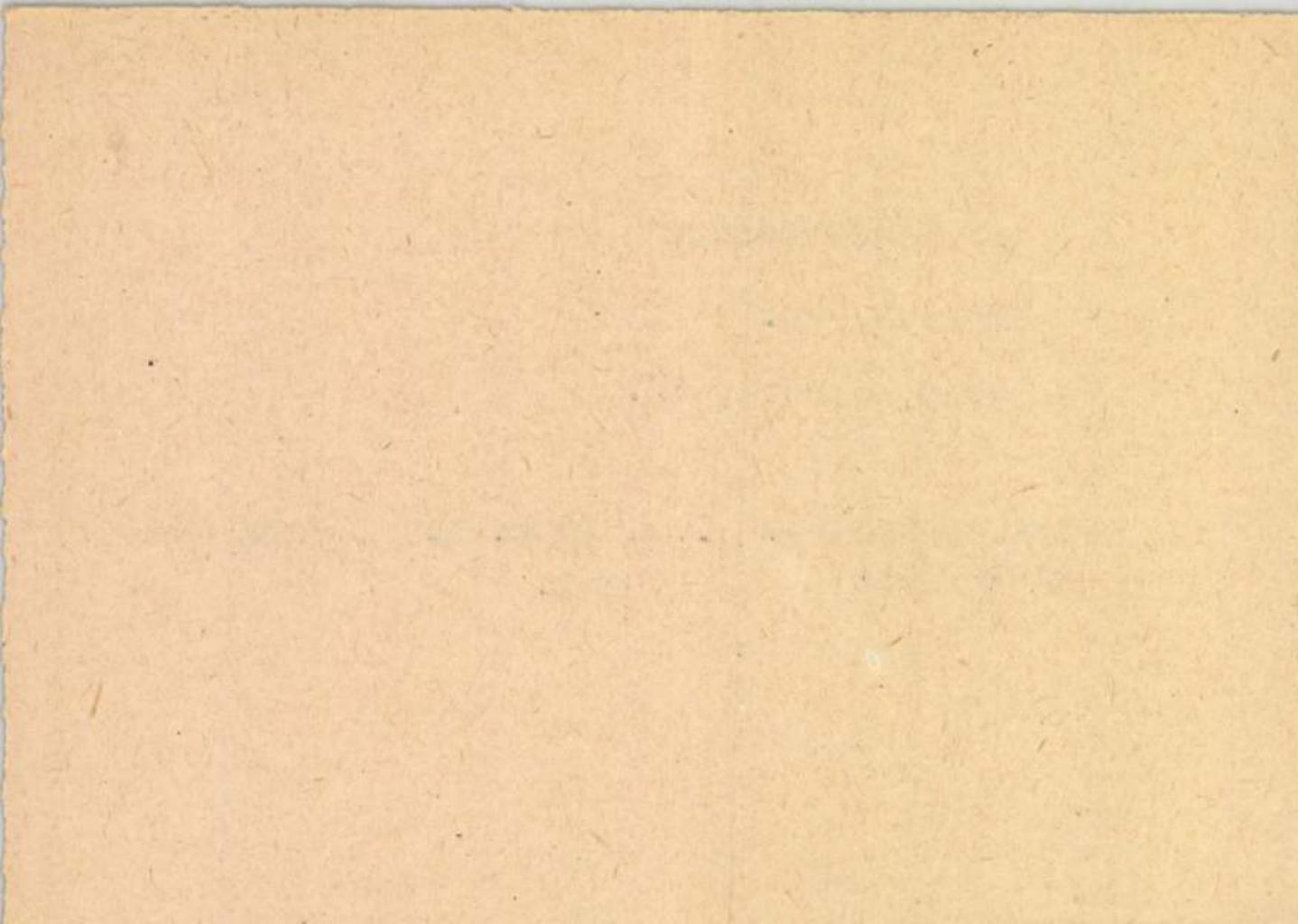
MDK

Kelle Sándor

Oroszok, vf.

Házak, dombok, vf.

Pécsi Képzőműv. .... Társ. 2. mohácsi kiáll.  
1944. jan. 6 l.



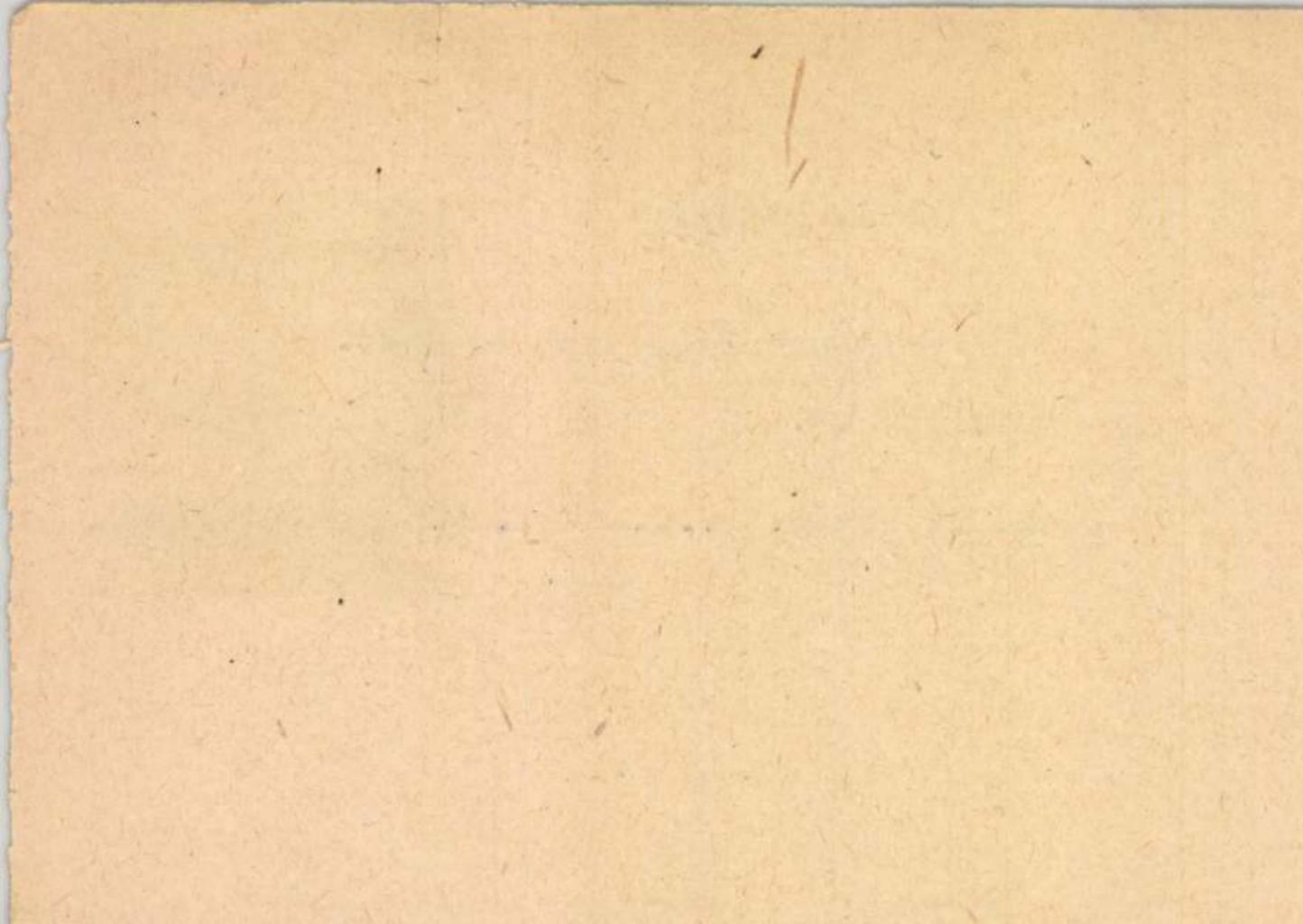
MDK

Kelle Sándor

Őszi parkhangulat, szén és akv.

Kapálók, vf.

Pécsi Képzőműv. .... Társ. 2. mohácsi kiáll.  
1944. jan. 6 l.



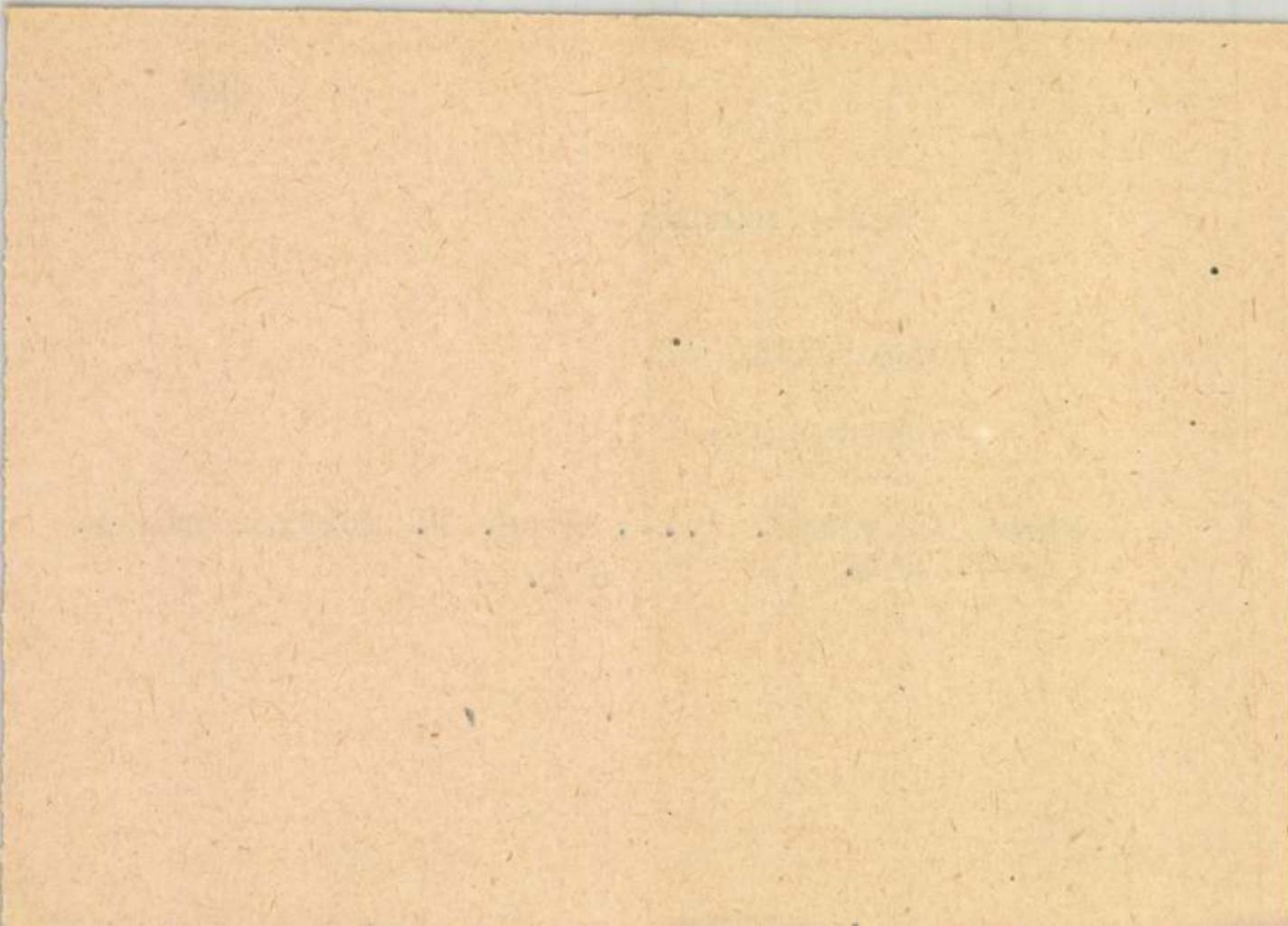
MDK

Kelle Sándor

Zongoránál, of.

Parkrészlet, "

Pécsi Képzőműv. .... Társ. 2. mohácsi kiáll.  
1944. jan. 6 l.



Kelle Sándor festő

M.D.K.

"Ösi domboldal" c. Vízfestményet meg-  
visarotta a Kultuszminisztér.

Kultuszminisztér az - "Nyírfaek - tavlatán" -  
Dunántúli Népzenei jeleit meg M. dr. B. C. L.



Kelle Sándor festő (tanár) MDP.

Névre megeszülik

"A cípsőművészeti művészeti liceum tanítási  
Kiadására."

Dunaújváli Négyrara. 1947. III. sz. júl. f. b. l.



Kelle Sándor festő

M.D.R.

Névre megemléve

"Niklóczy Sera jubiláris köszöntőlőké".  
M. Dunántúl 1947. IV. old. 12. o. l.



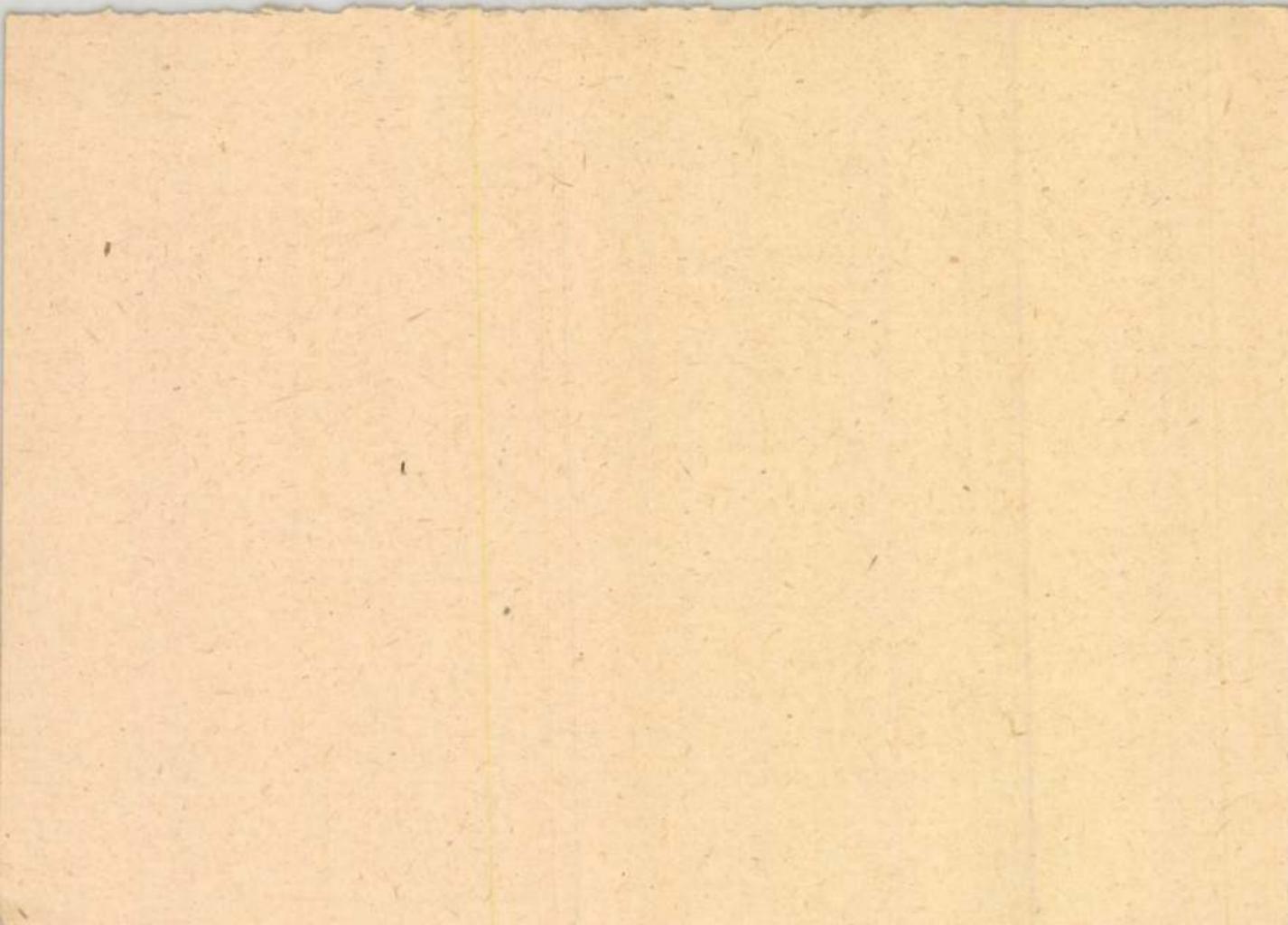
Kelle Sándor festő

M.R.

Neve szerepel:

Békay János dr., Képz. Kiállítás

1947. IV. évf. sept. h. 3



Kelle Sándor festő

hdk.

Tároltverető.

"Műszinek kiállítása"

Mű Kiindulálat 1947. W. prof. máj 4. f. l.

(

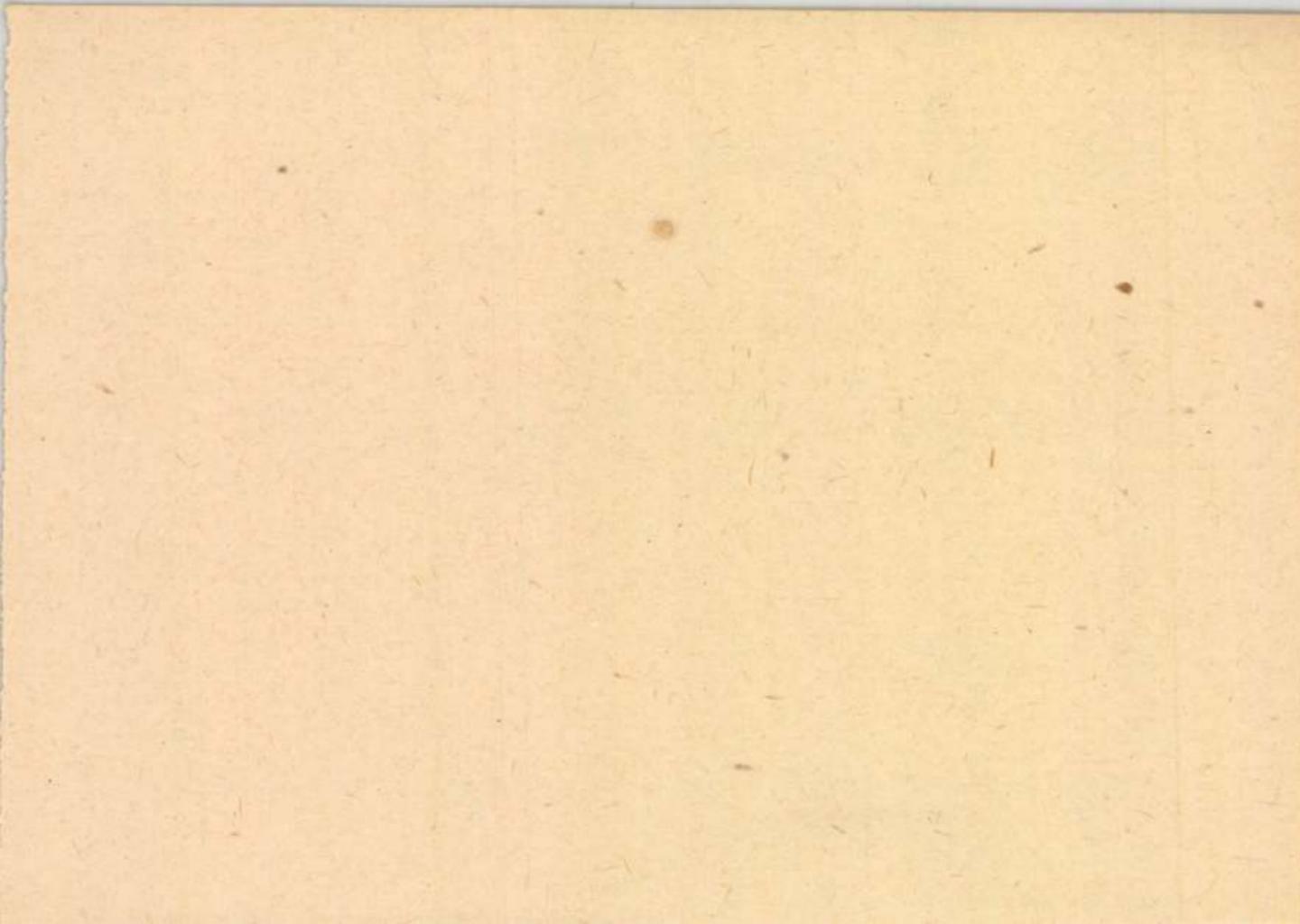
Kello Saundor festd<sup>g</sup>

MDK

"Uj Saund" c. Kalliteton tarepel

"Küvepet"

Uj Dundut<sup>l</sup>. 1947. IV. 20f. apr. 26. 4. l.



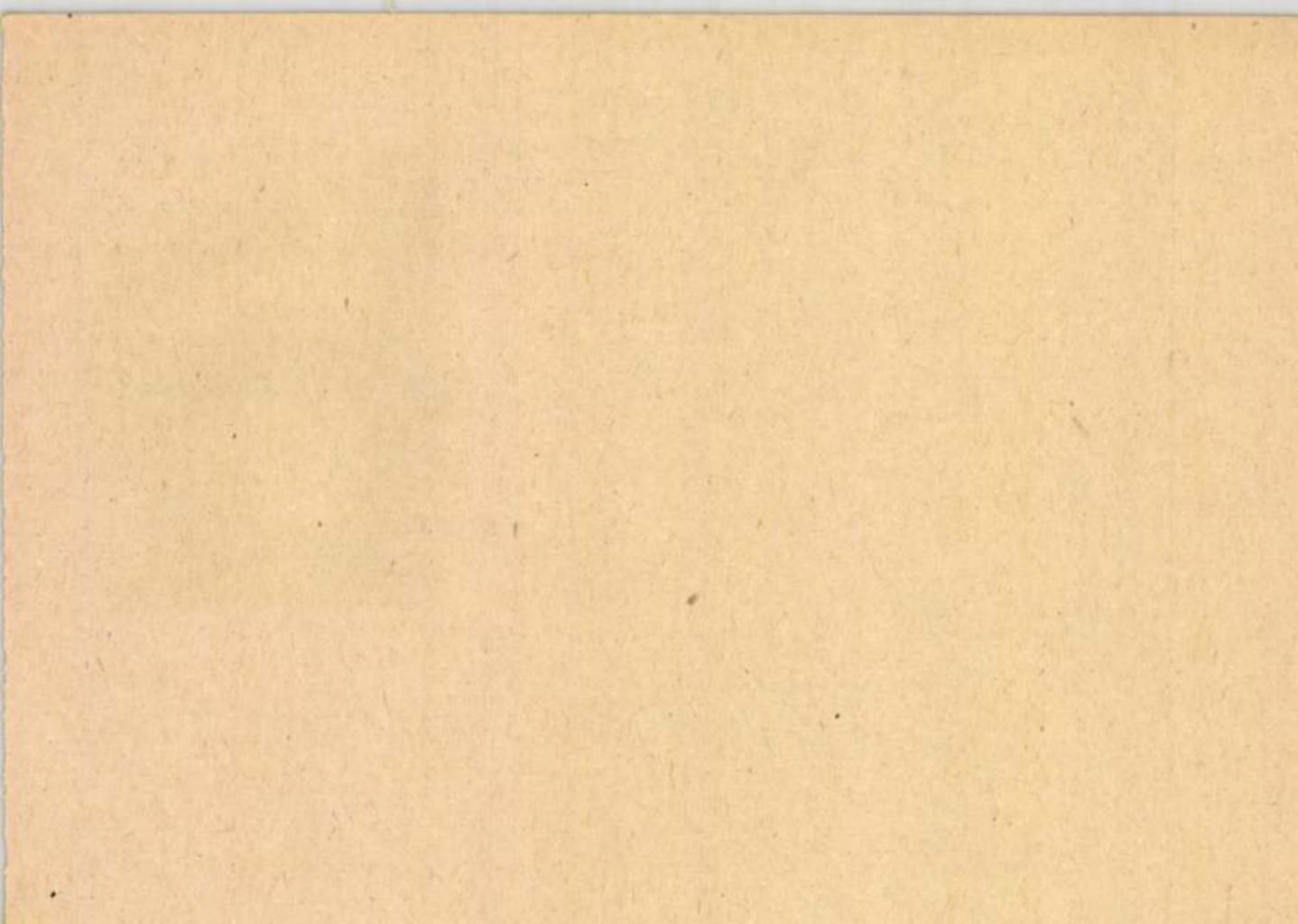
Kelle Sándor festő

MR.

A képrövöv. fab. besorozásban titkos  
lett.

"Művészet"

Uj Dunaújvöl. 1947. IV oszt. aug. 20. f. l.



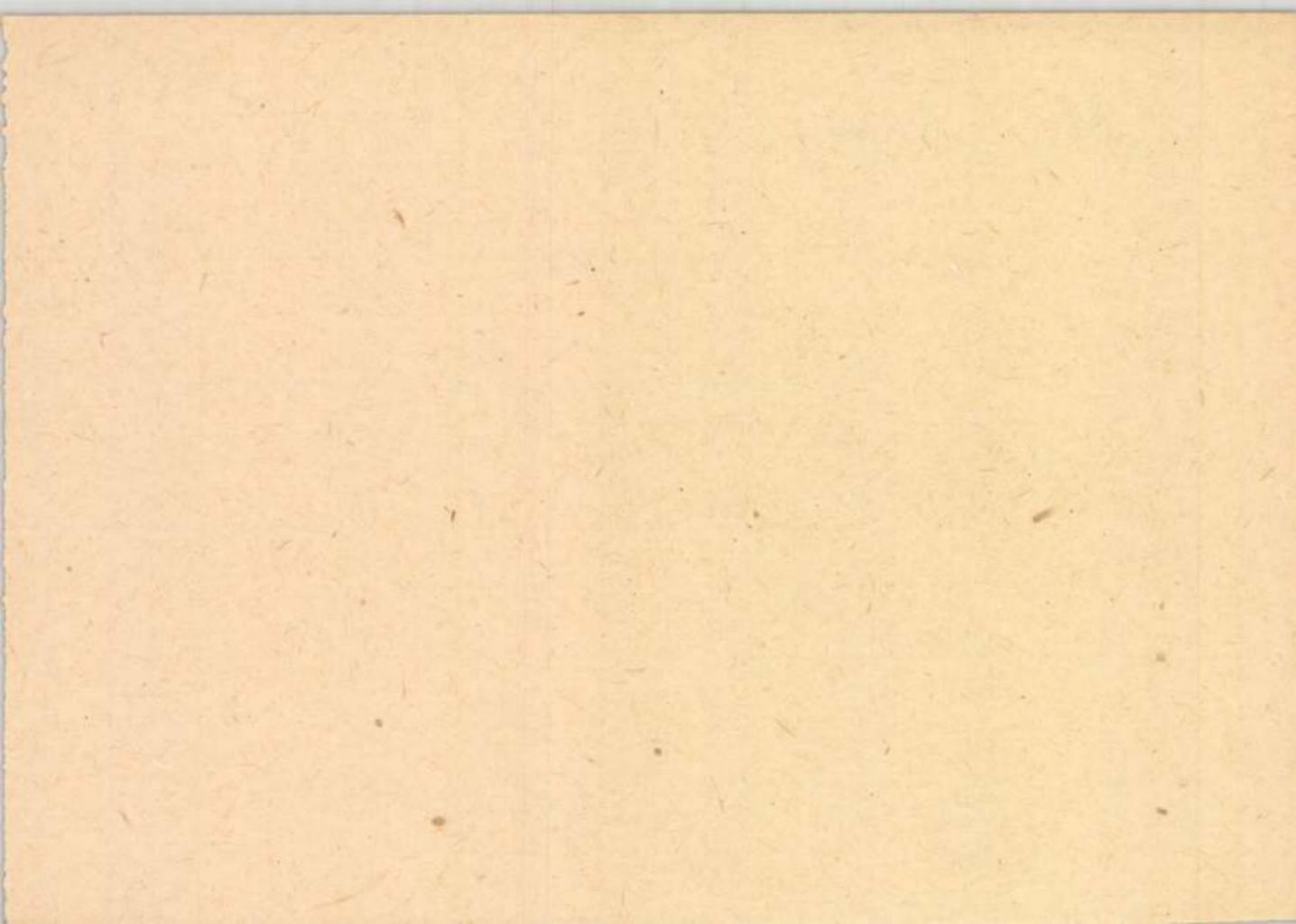
Kello Sándor festő

M.D.R.

1944-es nyíltan a Romániai Etikodik ("Teleggő és Nánka")  
1944-47 is igen sokat fejlődött ("Domboldal", "Olvadás",  
Pusztakertben, "Teleggernyári") - Zenei kiadványai,  
műszörözött kiadvány-

"Ily finom" Képzőművészeti kiadvány.

Ny Dunakiliti, 1947. IV. Ápr. dpr. 27. C. l.



Kelle Sándor festő

Rók

Nére terepel a kiállítás körött.

"Műszinek - Koporszállítás megnyitása!"

Műszinában 1947. IV. évf. ápr. 30. 3. f.



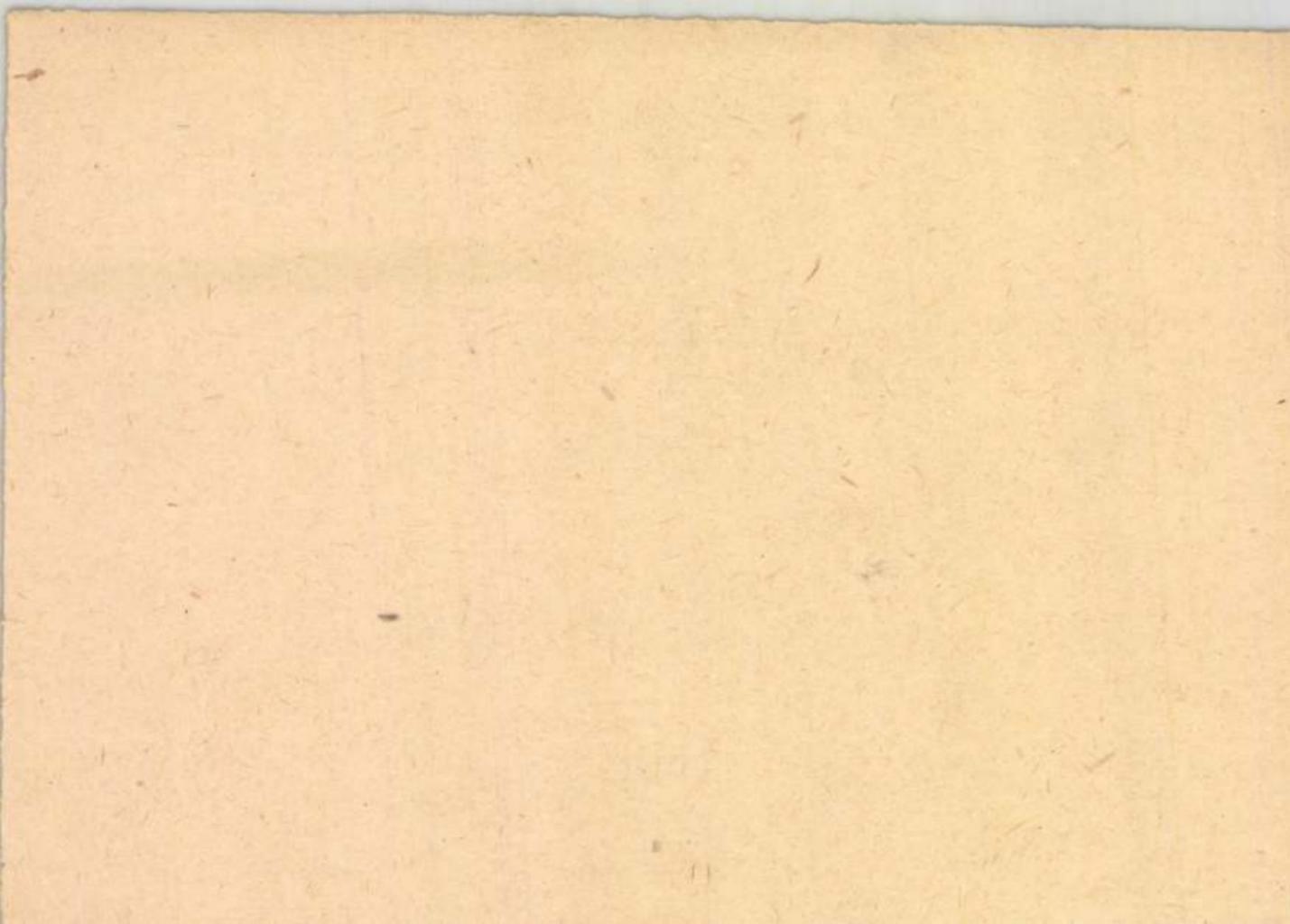
Kello Sándor felv.

M. D. K.

"Szentivány téni réslet és  
"Ketten kicsi hankánummal" e. kepeit em-  
lőti

"Tátrai csoportkiállítás Pécsen"

Ny Dunántúl 1947. IV. sz. márc. 13. 3. f.



Kelle Sándor, festő

170k

P & Viharcsarnokban vásárok kiállításon mutatják be  
Kelle Sándor s' meg hárrom más festő alkotásait  
& békéscsabai Rinkalma gyűjtemény részét. Gyulai  
Erkel Műemlékben állították ki alkotásikat.

— : Röviden

Népszabadság Bp. 1960. jan. 21. 6. l

4

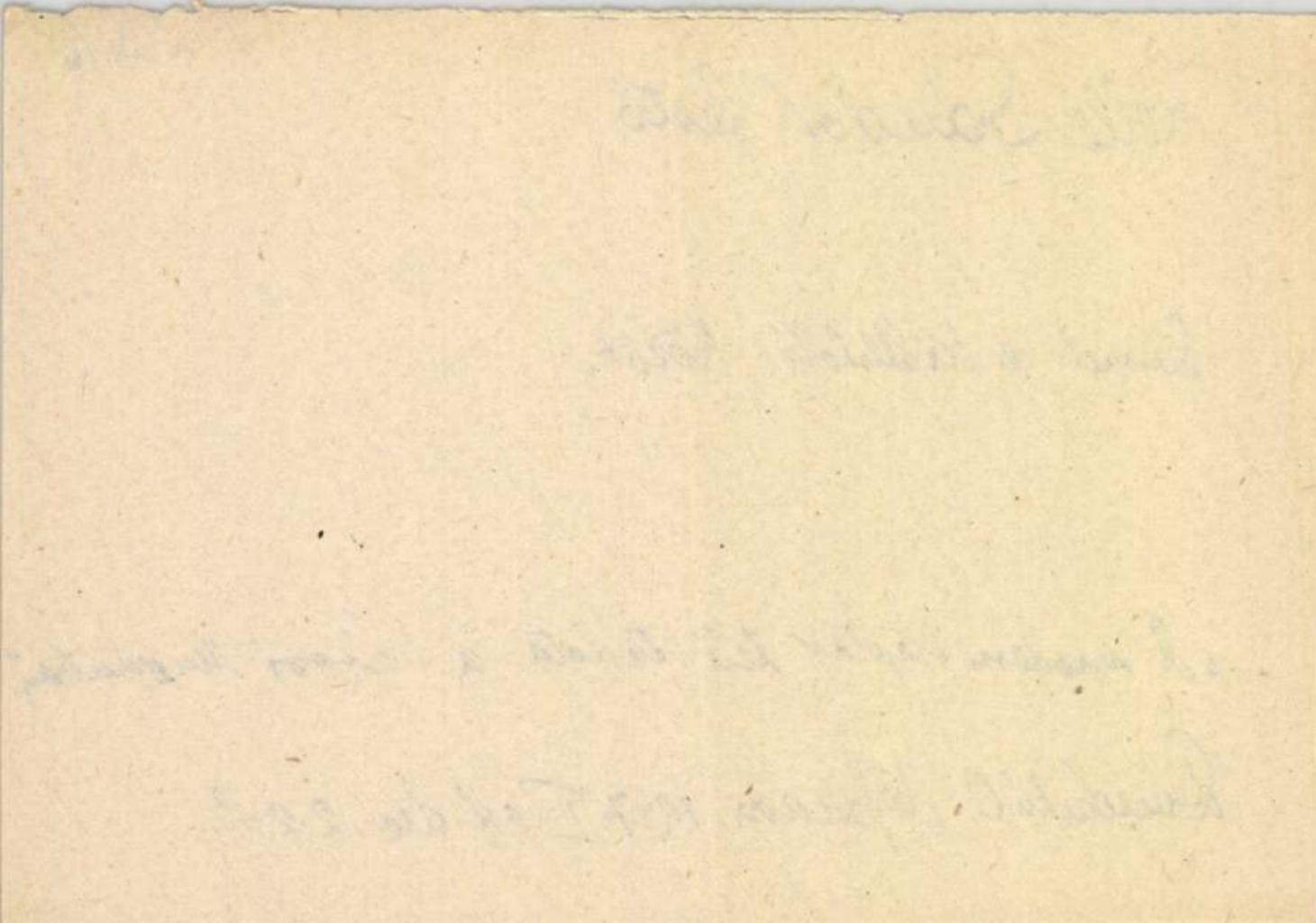
Kelle Sándor festő

M. Dk.

Szegel a kiállított Köröt.

"A modern képtár teli tárlata a Városi Múzeumban".

Dunantúli Néprajzi 1947. III. szf. dec. 22. l.



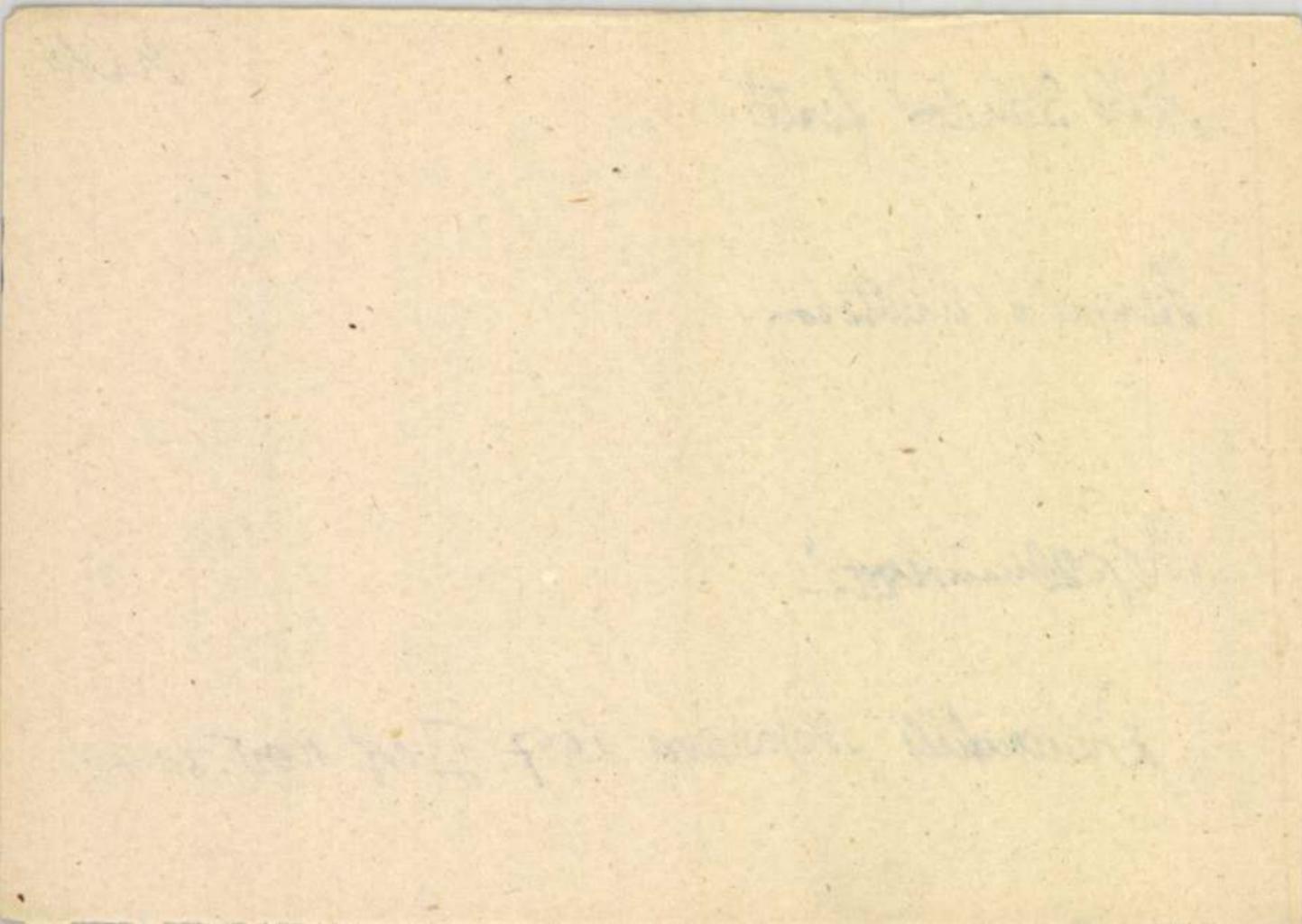
Kelle Sándor festő

M. Dr.

Pécsen a Vidáttáson.

"Képzőművész"

"Dunántúli Néprajz, 1917. III. évf. nov. 30. 4. f.



Kolle Skudor festő

M.R.

Republikai a Zöldi Vállalat Körzet.

"Kultuszminisztérium "Ig Szính" Tárlatán,

Dunántúli Néptára. 1947. III. évf. máj. 13.  
6. l.



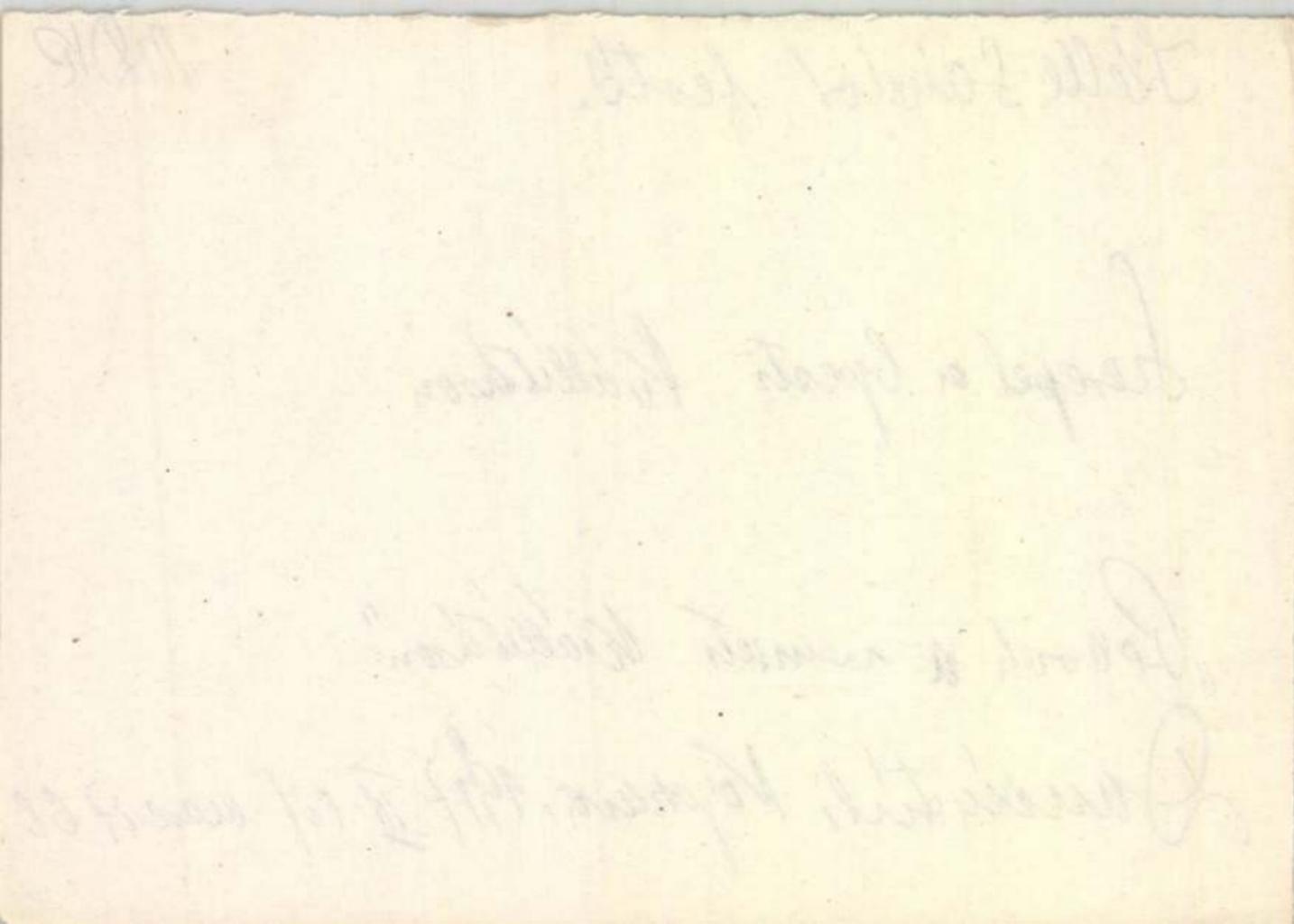
Kelle Sándor festő.

MDR.

Serepel a Cseréti Kállitáson

"Pérorák a nemzeti Kállitáson"

Dunántúli Néprajz, 1917. III. rész. márc. 27. 62

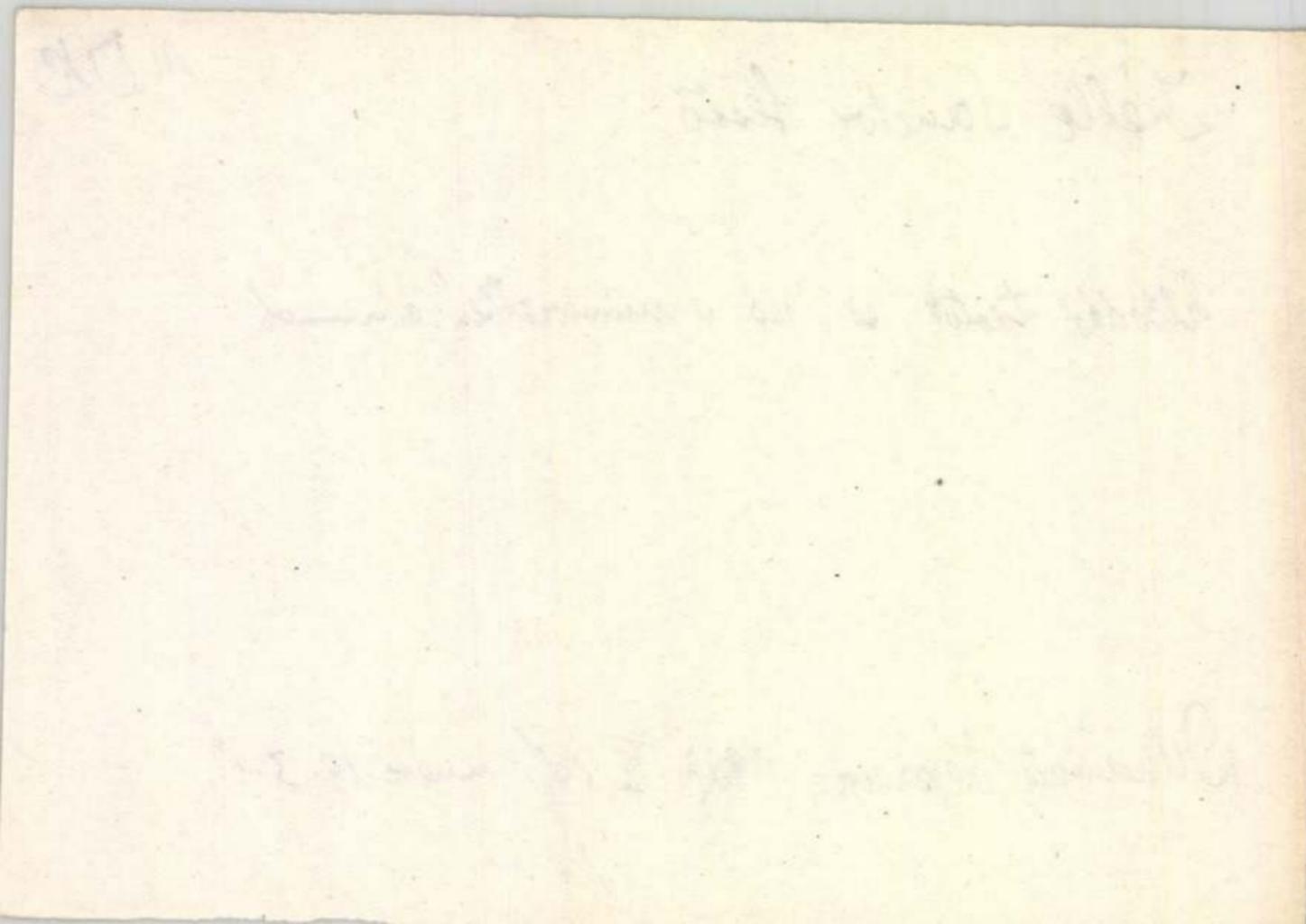


Kelle Sancor festő

n.D.K.

Előadást tartott a „nő a minőségekben” címmel.

Iltauaújli Népráma. 1947. III. sz. márc. 19. 3. b.

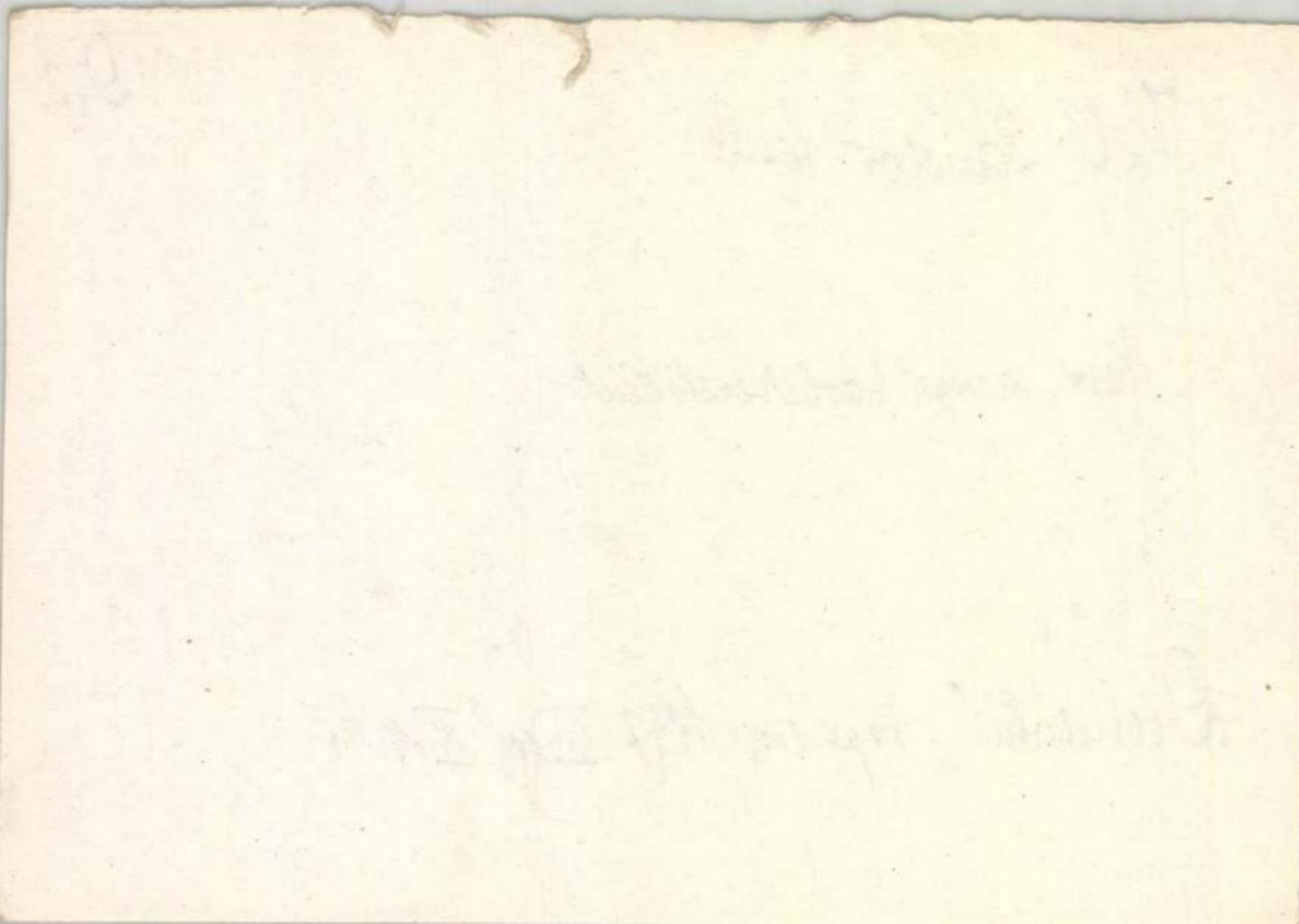


M.D.R.

Kelle Sándor festő.

Névre örökrelt tárlatvezetőként.

Dunaújvárosi Néprajzi Múzeum  
1947. III. eml. III. u. s. l.



Kelle Sáudor festő

M.Dk.

A családi élet belső melegét ábrázolja legfökkent.

Nikolsky Péter : „Ily finom - tiszta.”

Dunántúli Művészeti Múzeum. 1977. III. o. f. apr. 27. 6. 0.

new  
but addt. abt  
what you can do with the above H  
and will i not plan  
to copy it for myself at some

Kelle Sándor festő.

MDR

Serepel a Visszatérő Köröll.

"Grafikai kiállítás."

Danárduli Néprajza. 1947. III. 10. - maj. 11. 5. f.

Dear Mr. and Mrs. Wood

Wood - Wood's Wood

Wood - Wood's Wood

Wood - Wood's Wood

Kelle Scíndor festő

M.D.K.

Tárolatvezető volt az Iker család kiállításával

"Ikeréh kiállításának megnyitása"

Dundubull; Nagyvárad. 1947. III. 1. f. apr. 15. 5. l.

96m  
about 1000 ft.  
about 1000 ft.  
about 1000 ft.  
about 1000 ft.

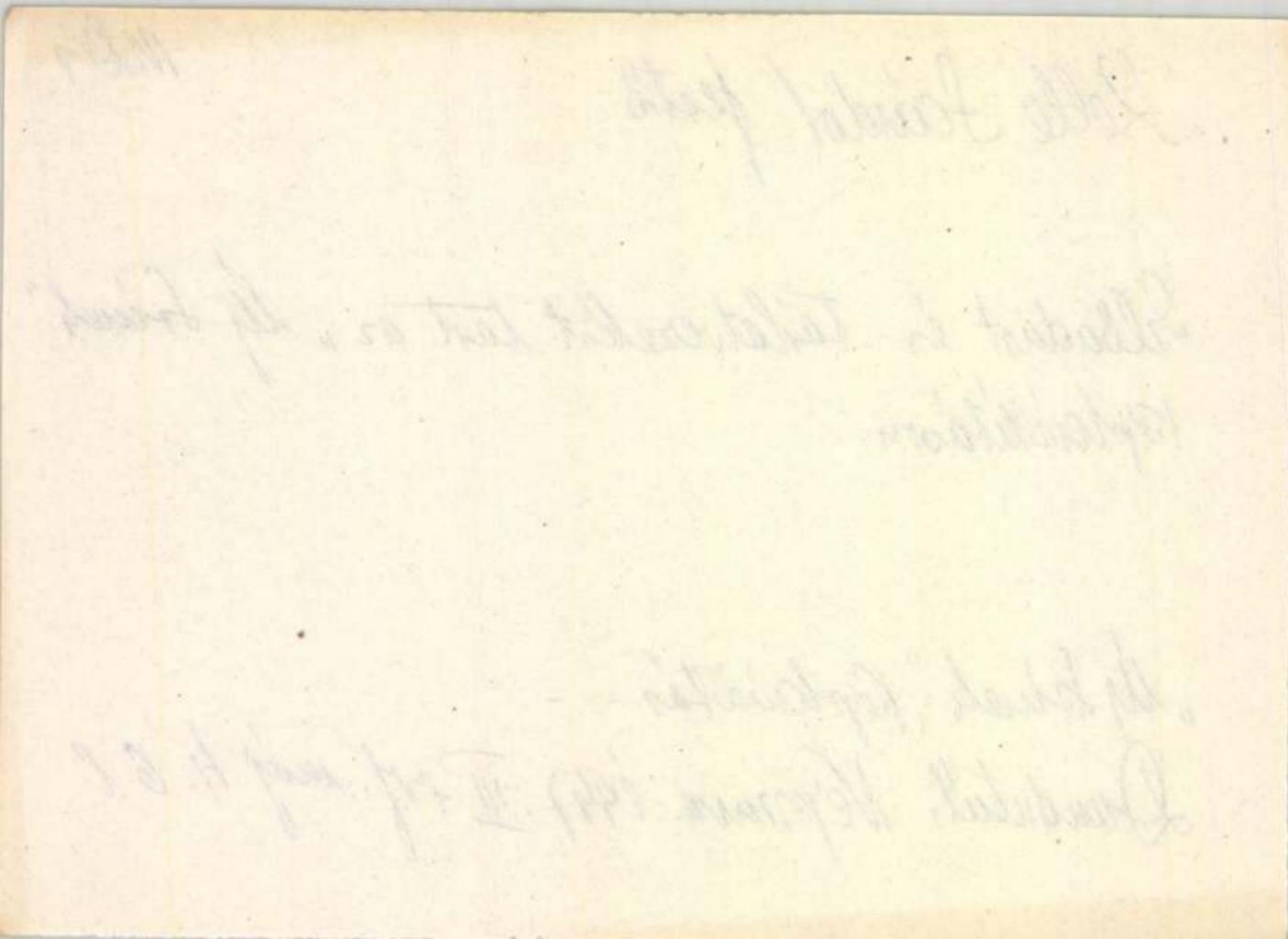
Zelle Sándor festő

M.D.V.

Előadást és tanácsverezést tart az „Új frissök” Régióriallításom.

„Új frissök” Régióriallítás -- -

Daudutali Néprána. 1947. III. évf. máj. 4. G. l.



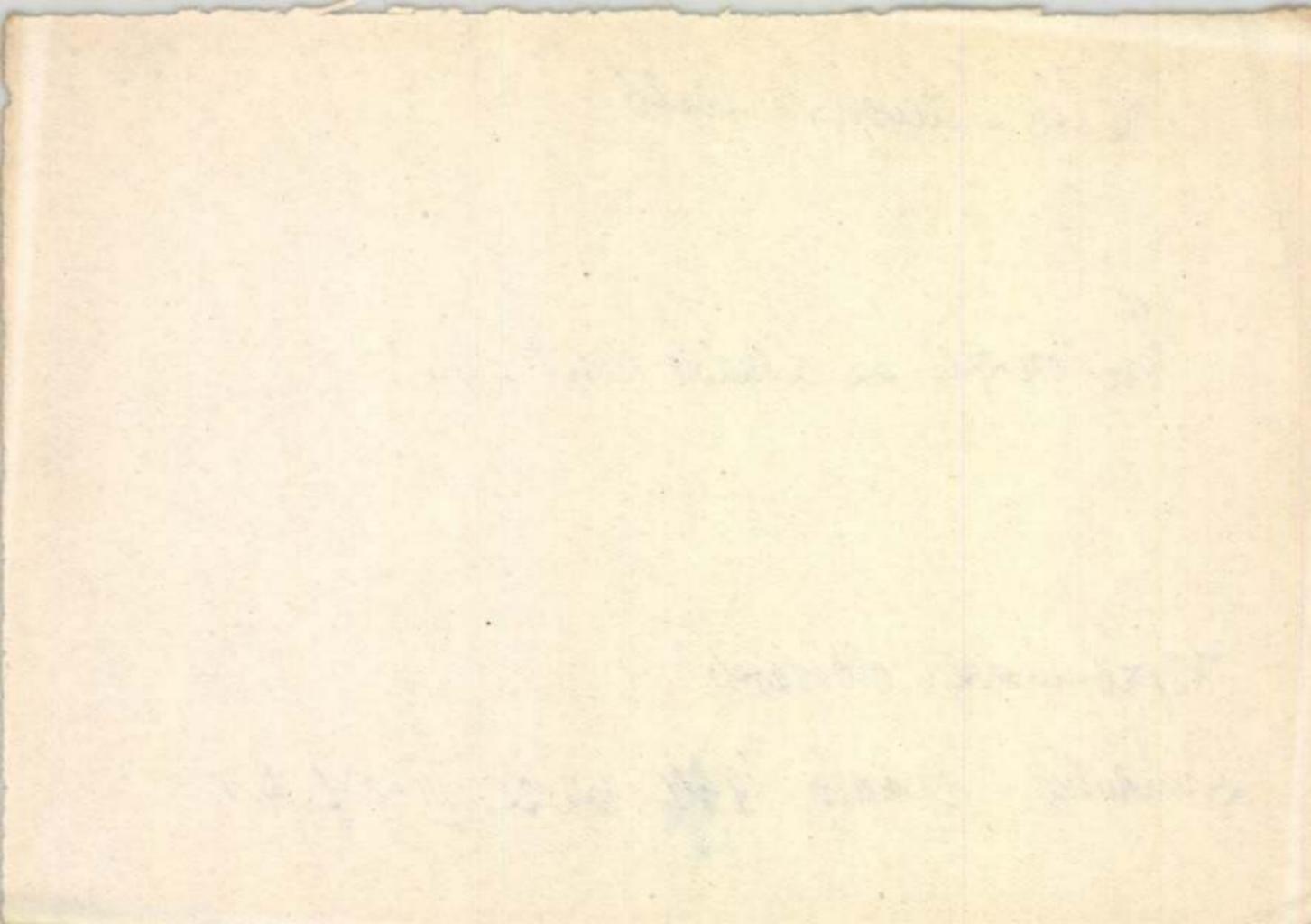
Kelle Sándor festő

W.D.R.

Nevé szerepel az előadók körött.

Képzőművészeti előadások!

Dunántúli Műszaki. 1967. jan. 25. III. ev. 4. c.



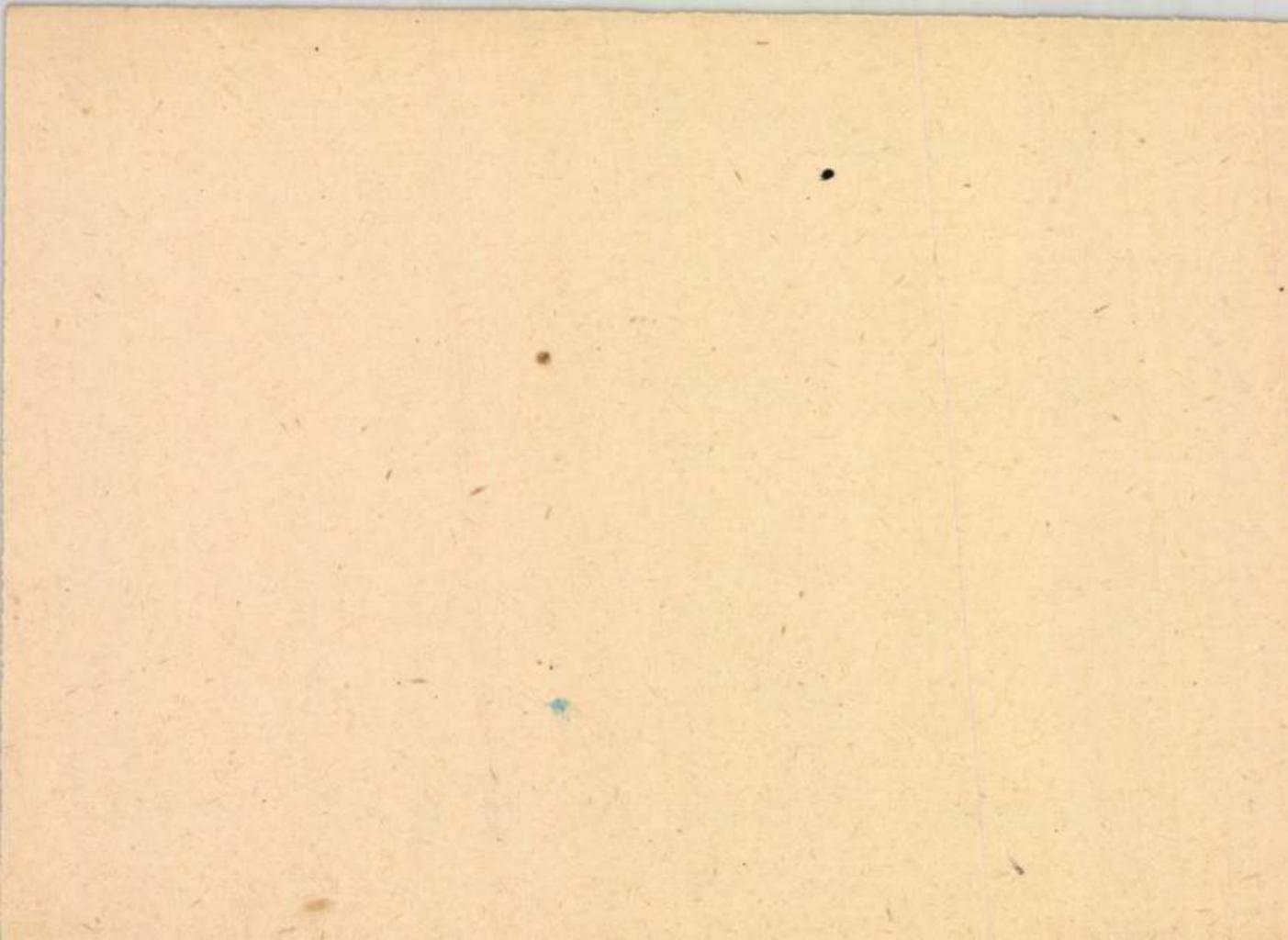
Kreib Sándor foto

M.D.K.

Nevé szerepel a Kiállítók Körött.

Kikelaki Gyula: „Bpesh és pici körülözésben  
együtt csop. Kiállításom”

Dunántúli Művészeti kiállítás. 1956. II. rész. dec. 8.-8. pl.



Kéle Sándor festő

MÁR

„Művész település fönökgazdálkodával”

Nikolay Géza: „Bídi első gyümölcsös társt a baranya  
nagyföl művelőben”

Dunabogdány 1977. III. évf. márc. 11. 5. l.

1860 April 20.

Deer Park

Kelle Sándor festő

M.D.R.

"Óri-domboldal" napjának aratott  
Vízfestmény. Mágasnak feltűnt: "orosz fejér".

"A kultuszminisztérium által kiadott "Tárlatán".  
Dunaújvárosi Népszava. 1947. III. cím. mej. 13. 6. 1.

July 19th 1885

With your permission will  
Answer fully enough your question

and I think it is distinguishable  
from the first mentioned

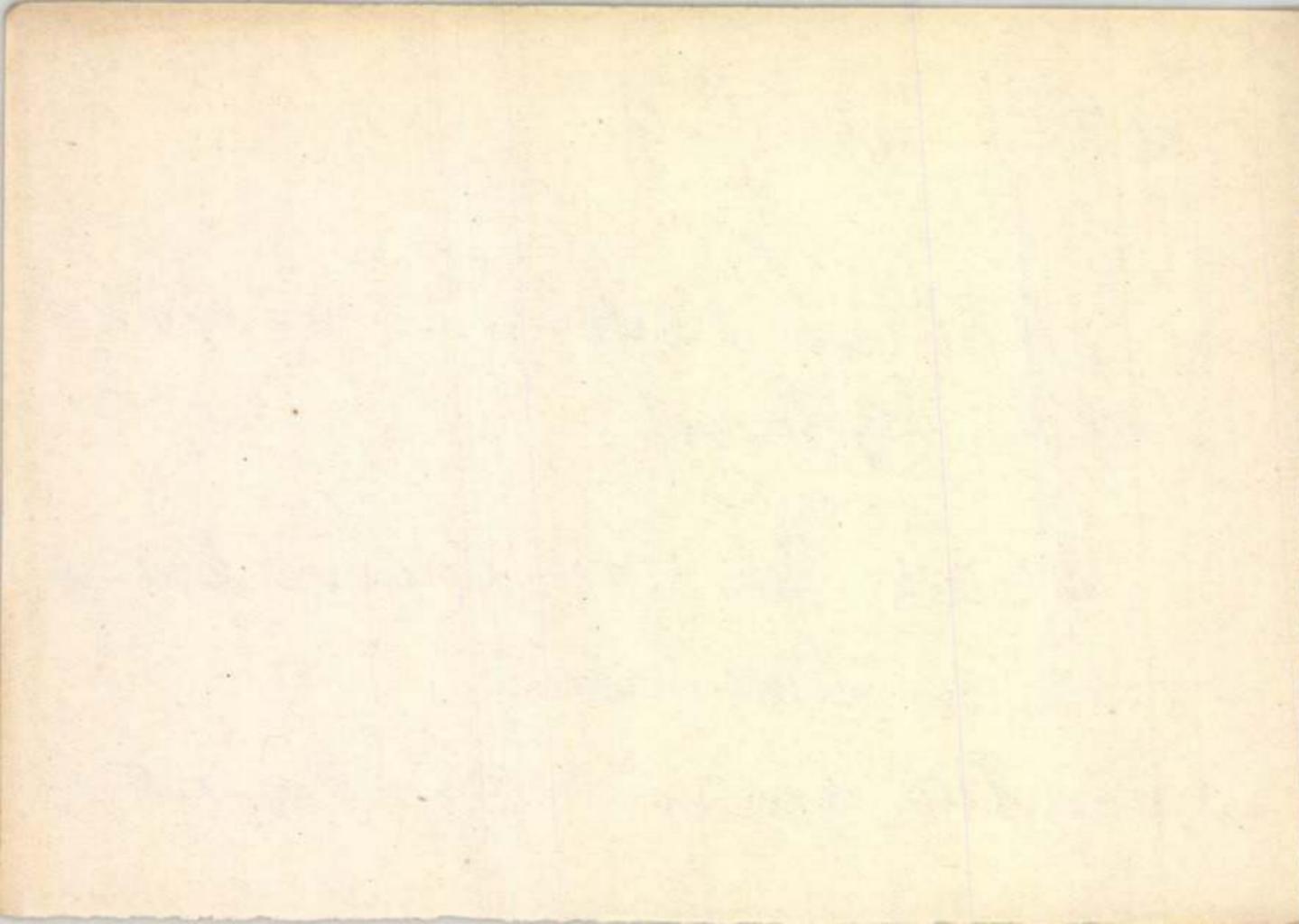
Kelle Sándor festő

M.D.K.

, Mohács szöllőhez "c. művészeti  
szepel a köptárban.

M. Velicky György: „Pécs állandó köptára  
a Városi Múzeumban.”

Dundaselli Károly 1946. E. prof. Sept. 15. 6. f.

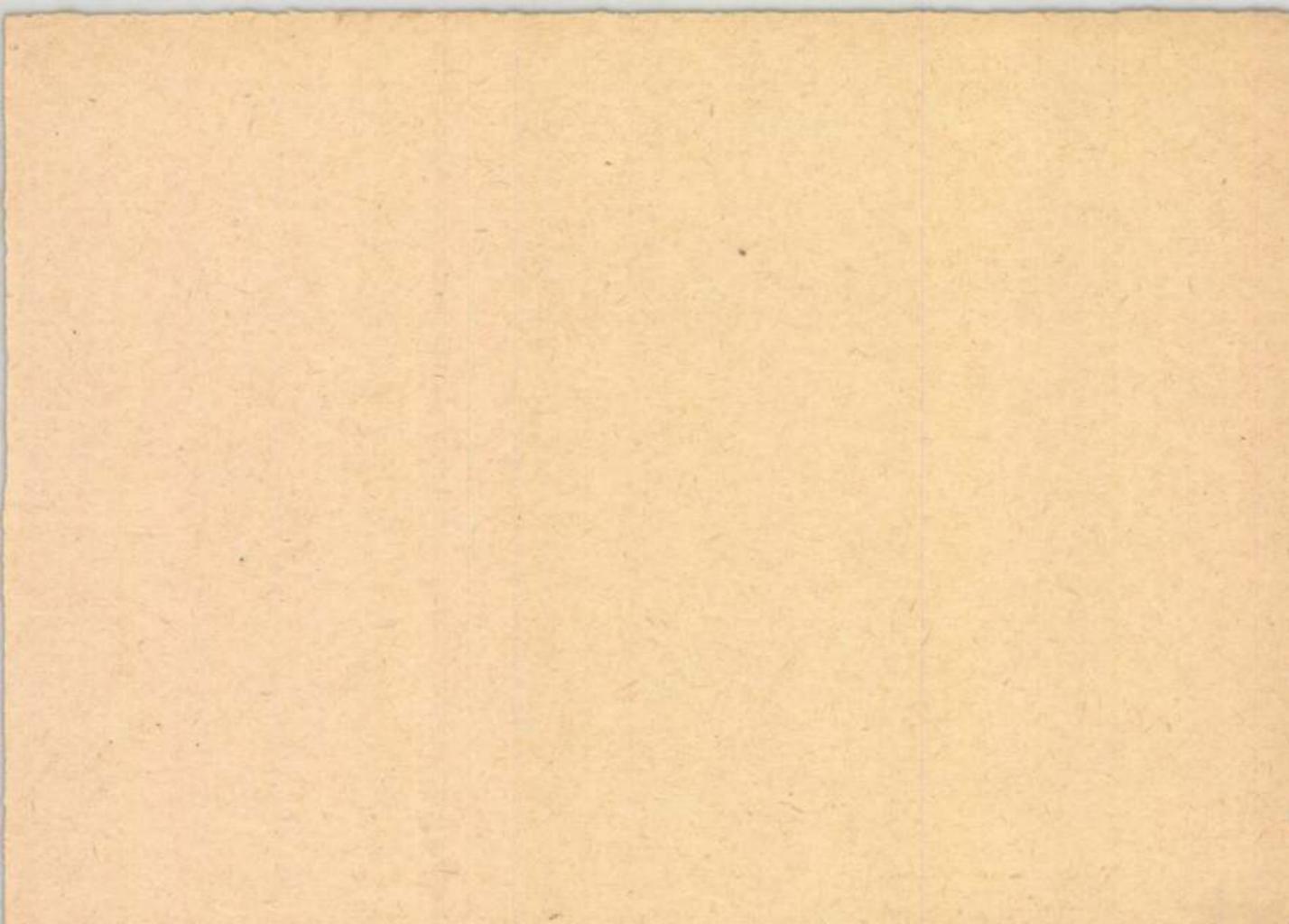


Kelle Sándor fest.

MZR.

"Dolgozó művészeti" és "Taj"-c. alkotásai-  
val részt vesz a kiállításon.

Nikolsky Gyula: "Képzőművészeti ötletek kiállata"  
Dunaújvárosi Néprajzi Múzeum: 1946. II. per. nov. 10. 6 p.



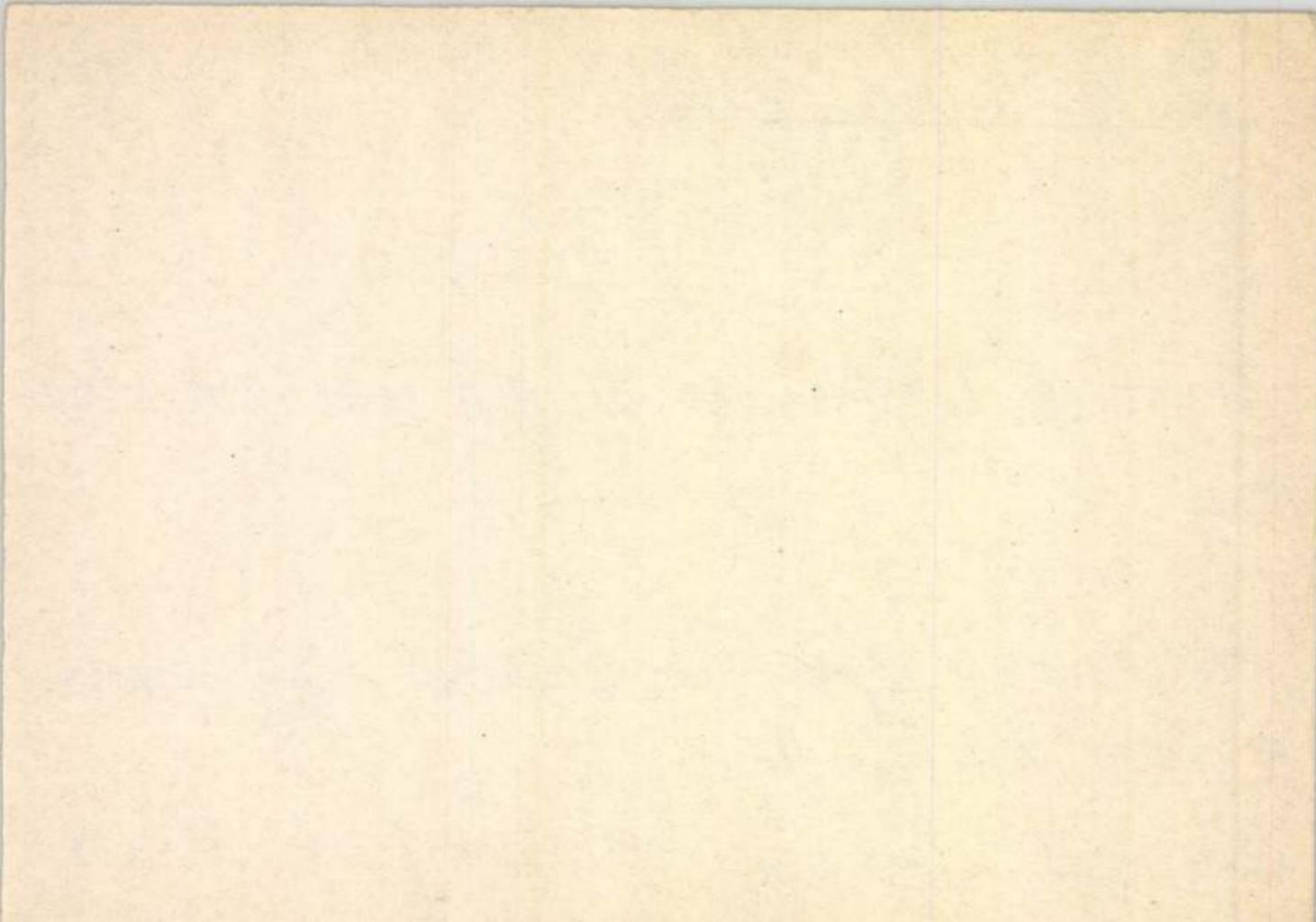
Relle Sádor festő

M.K.

A rabszolgájának tulajdonába került a festő eph alko-  
tása.

„Modern pléti Képző. Pécs-Baranya régi műszerei  
a Városi Múzeumban.”

Dunaújvárosi Néprajzi Múzeum. 1946. VI. 19. 18. 6. l.



Kell Sándor festő.

MDK.

Nevé megemlíttetve a Grafica kiállítással  
Kapcsolatban

A Kultúrminisztérium képet visánylet hármon  
Pécs festőtől?

Pécsi Hétfö, 1947. I. sz. máj. 12. f.

f.

24

Kelle Sávoldor feszt.

DK.

"Ószir domboldal 'c. festményt viszontta  
meg a művész.

1. Kultuszminisztérium Képet vásárolt hármoni-  
pálon feszt. kör.

Földi Keffe, 1947. T. díj. máj. 12. 2. l.

22

Kelle Sándor fest. MOK

Nevé megemlíttetve az "Ily finom!"  
Kádárosi Közöss.

"Pécs Művész"

"Pécs Hétfö. 1947. I. sz. apr. 28. 2. l.

17

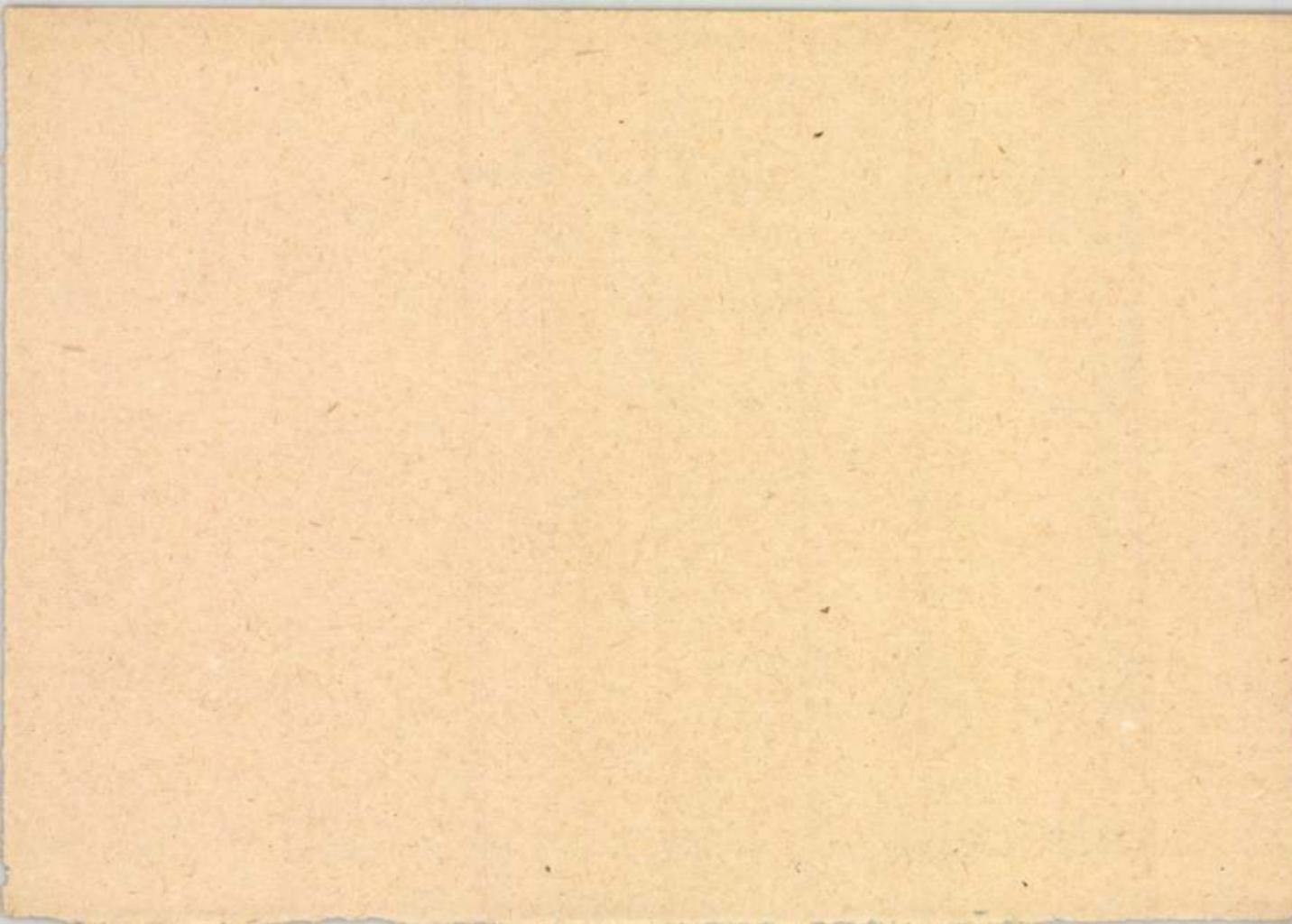
Kelle Sándor festő

M.D.

Néve megemlítve

Vándortárolatok Bewezése

Dunaújváros Vépszínház 1948 IV. jan. 22. h.

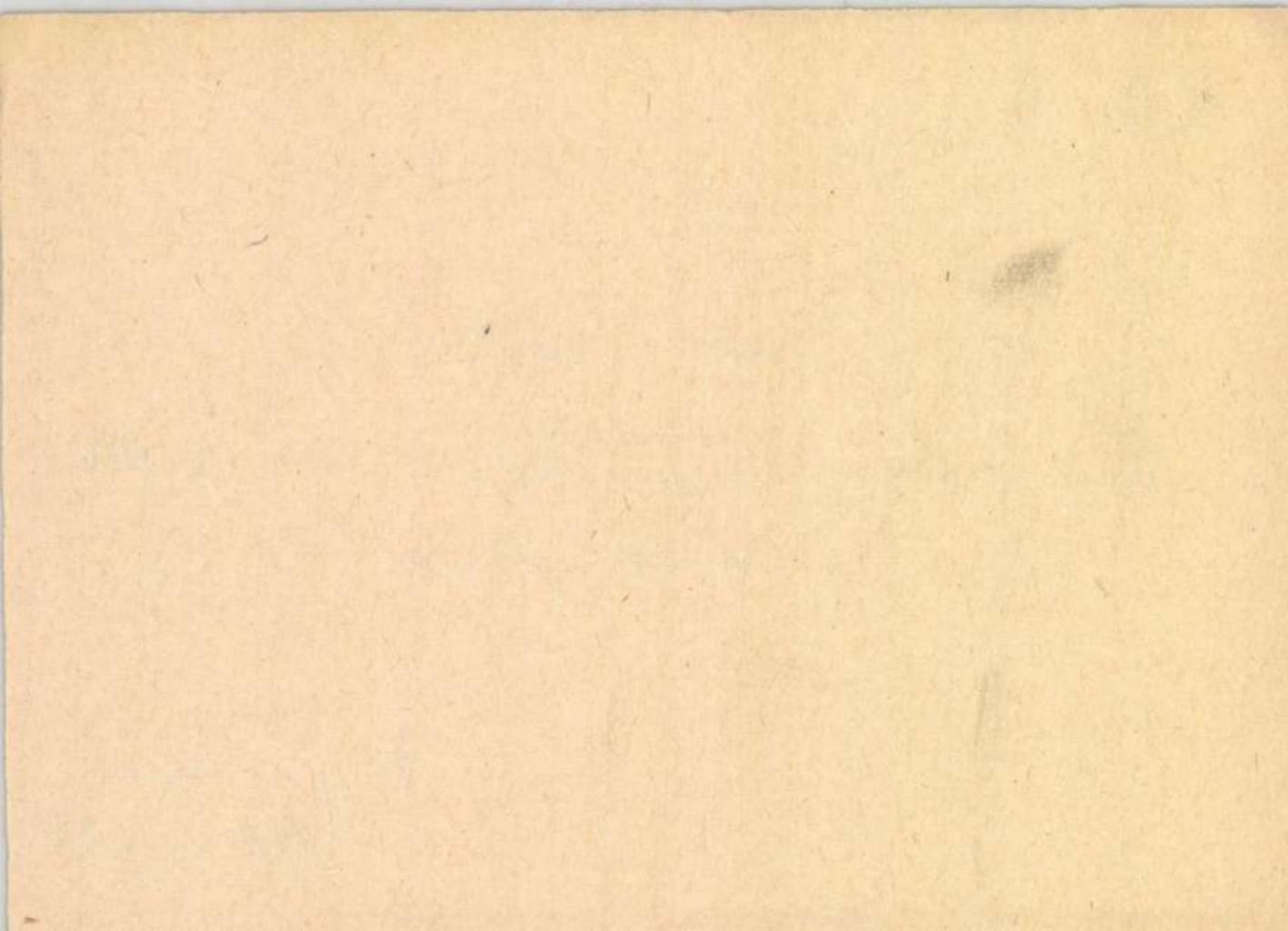


Kelle Stánder

neve emléke

- Pécs és Baranya megyei Társoművész kiállítása  
a Kossuth Galériában -

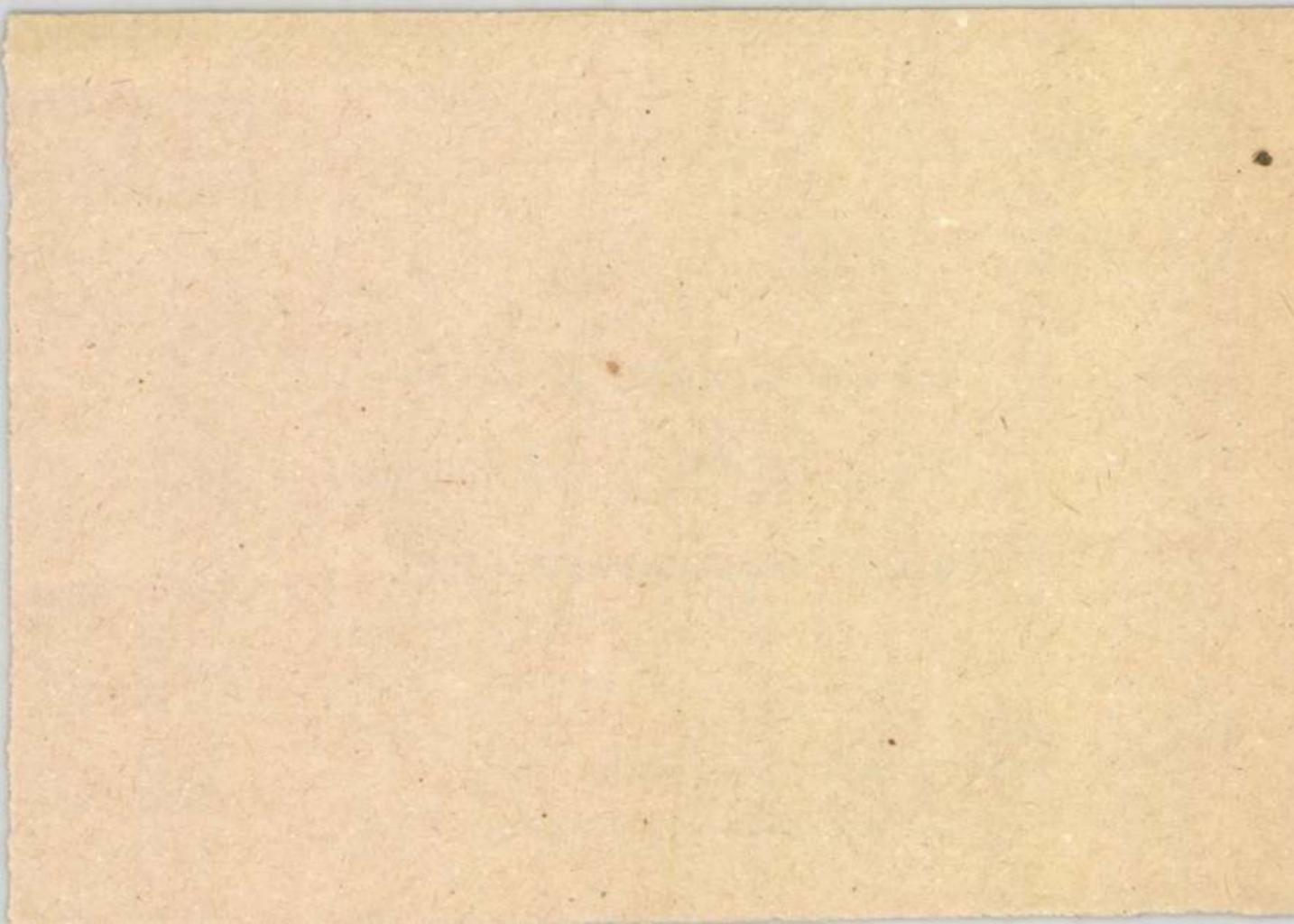
Megyei Képző  
1969 május 13



Helle Sander  
festő

Két réce leszitt a „Tavasszal”,  
„Nyárral”, „Ünnepi”, „Tél” meggyes  
technikai sorozat.

Tóth Ervin: Mozgás és nyugalom --  
KÖVETKEZET, 1970. szeptember - 34. lap



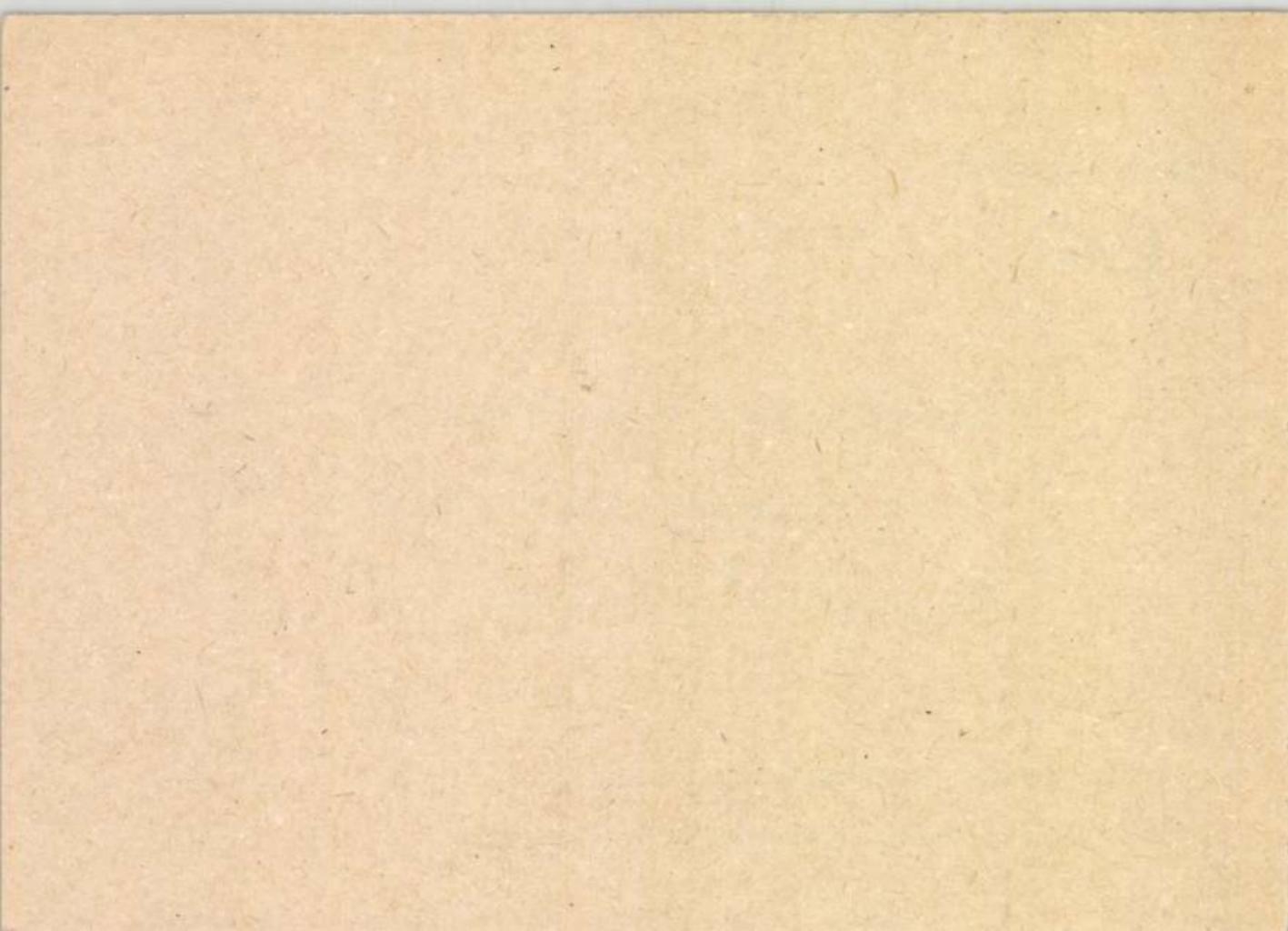
Kelle Sándor

festő -

Kialakítására bementette a „Verdúcs  
lány” c. képet, végül mint a „Fa  
tavassal” c. művét

Tóth Ervin: Mozgás és nyugalom --

Művészeti, 1970. szeptember - 34. lap

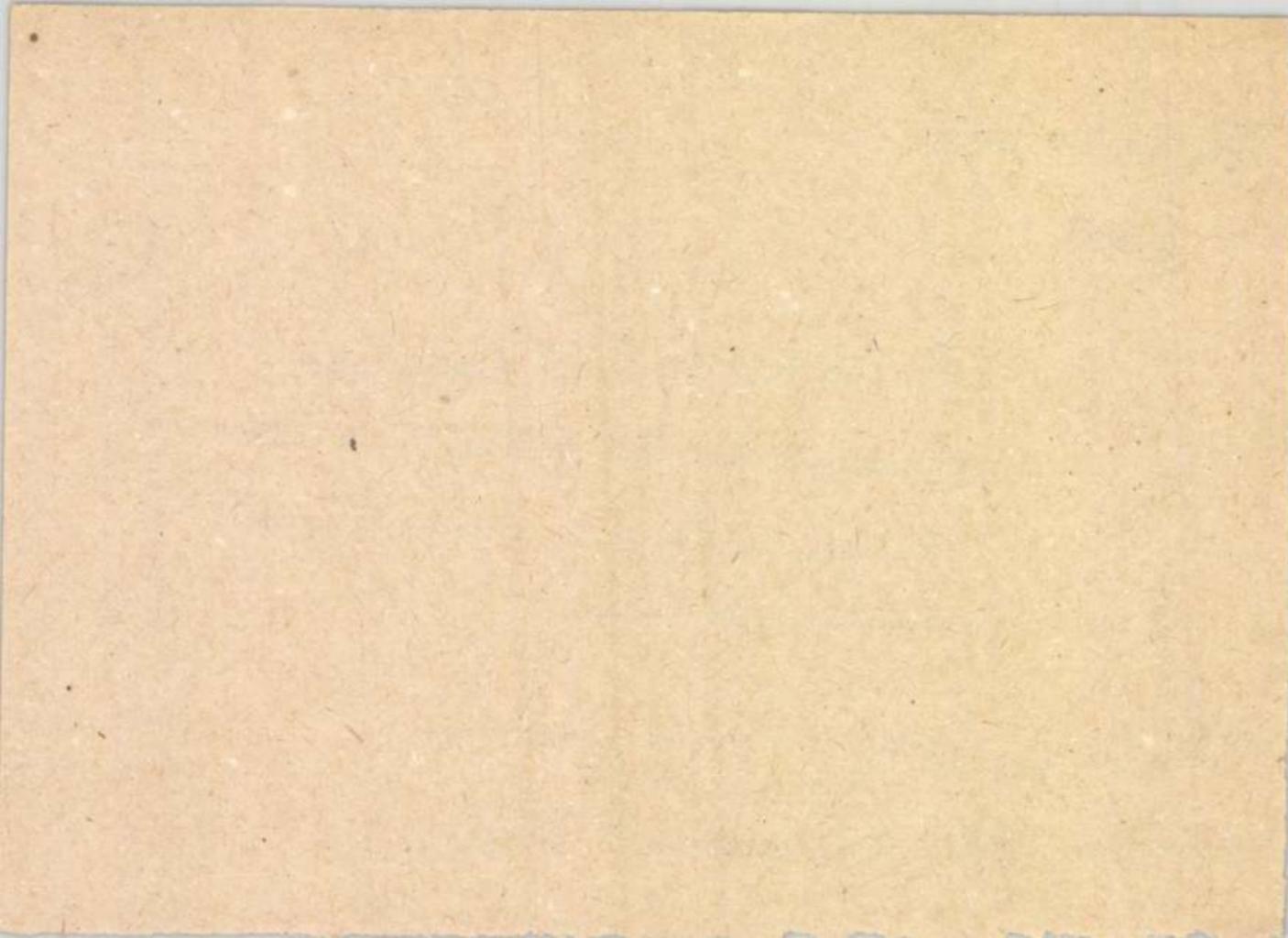


Yvette Sanders

festő

A debreceni TIT Gyógyasz  
szolgálatának Műtőterébe működik.  
Művei a kiegészítő sebészet kapcsolatával működnek.

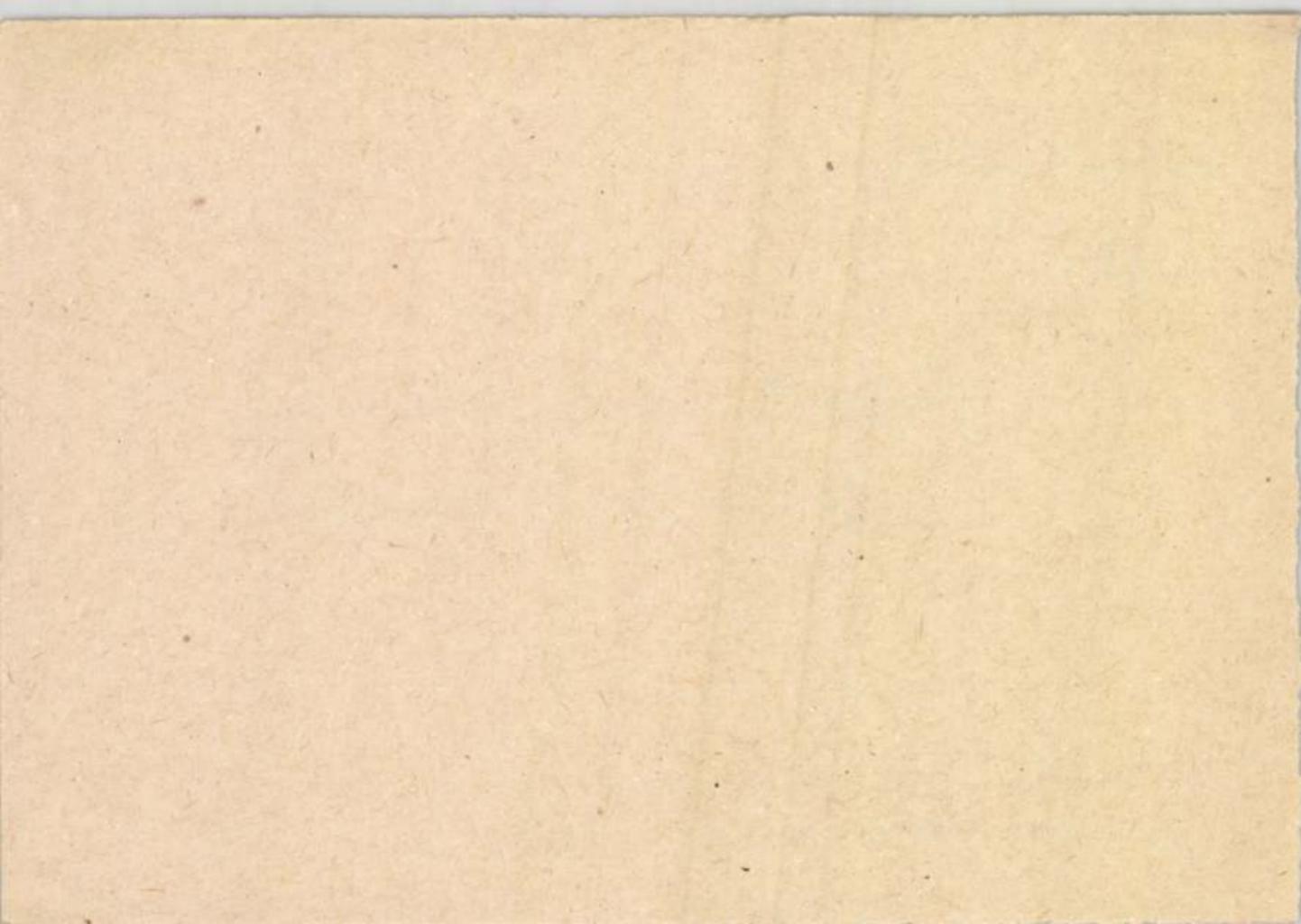
Tóth Ervin: Mérgek és gyógyszerek —  
Műszaki, 1970. Mephauber — 34 Csp.



Helle Sanders  
festő

Szereti Bére Gája és Gedács  
festői és tatai műemlékét.

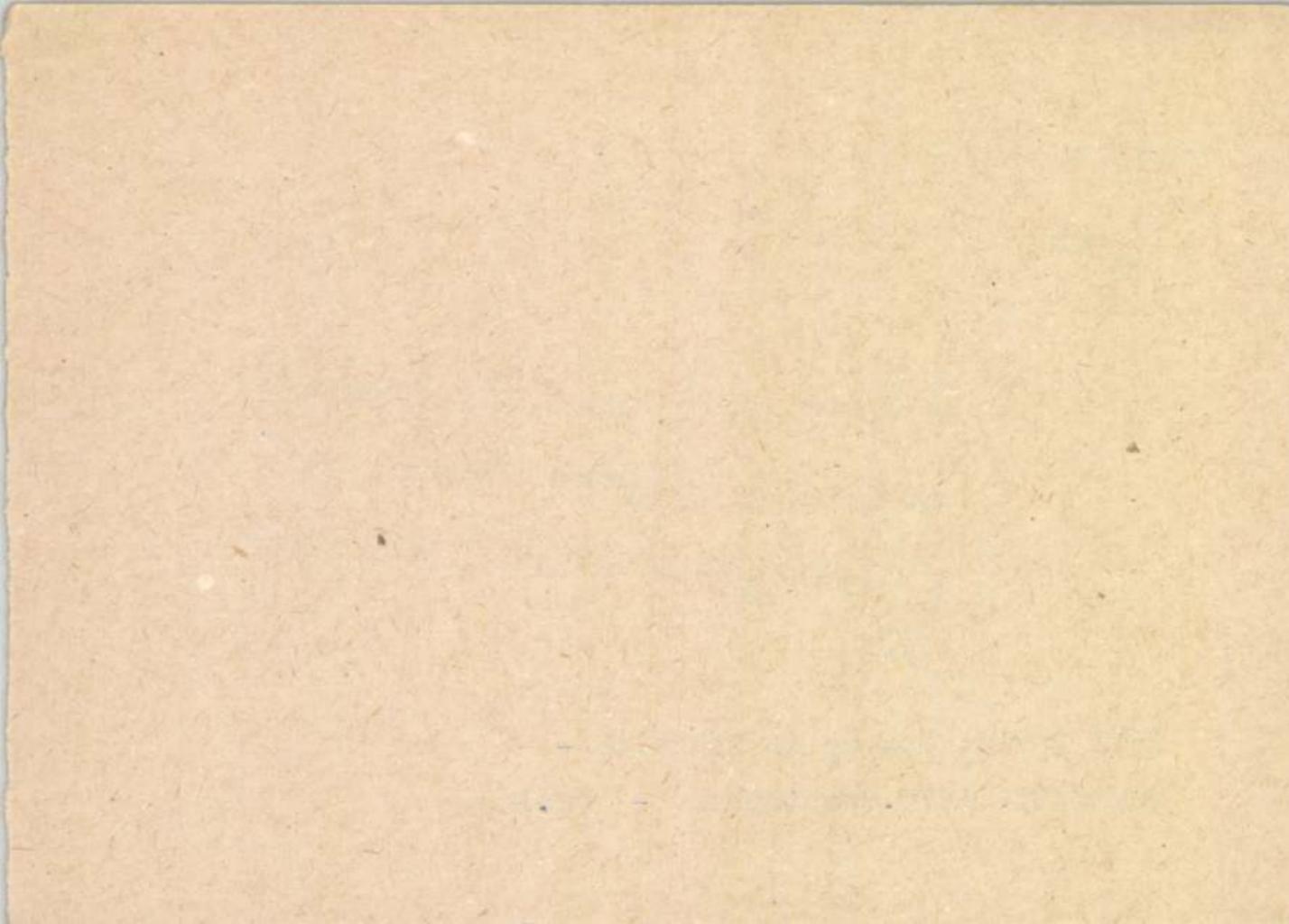
Tóth Ervin: Mozgás és nyugalom --  
MŰVÉSZET, 1970. szeptember - 34. lap



Helle Sandor  
festő

A festő és format rendszerének  
kedvez a legelőbbben a  
"Baranyai kisrakodó"-ban tüntet  
fel.

Tóth Ervin: Mozgás és nyugalom --  
MŰVÉSZET, 1970.szeptember - 34.lap



Kelle sa'holor

Mu'ait aat banteklik aq Ezreki  
Galeria'an.

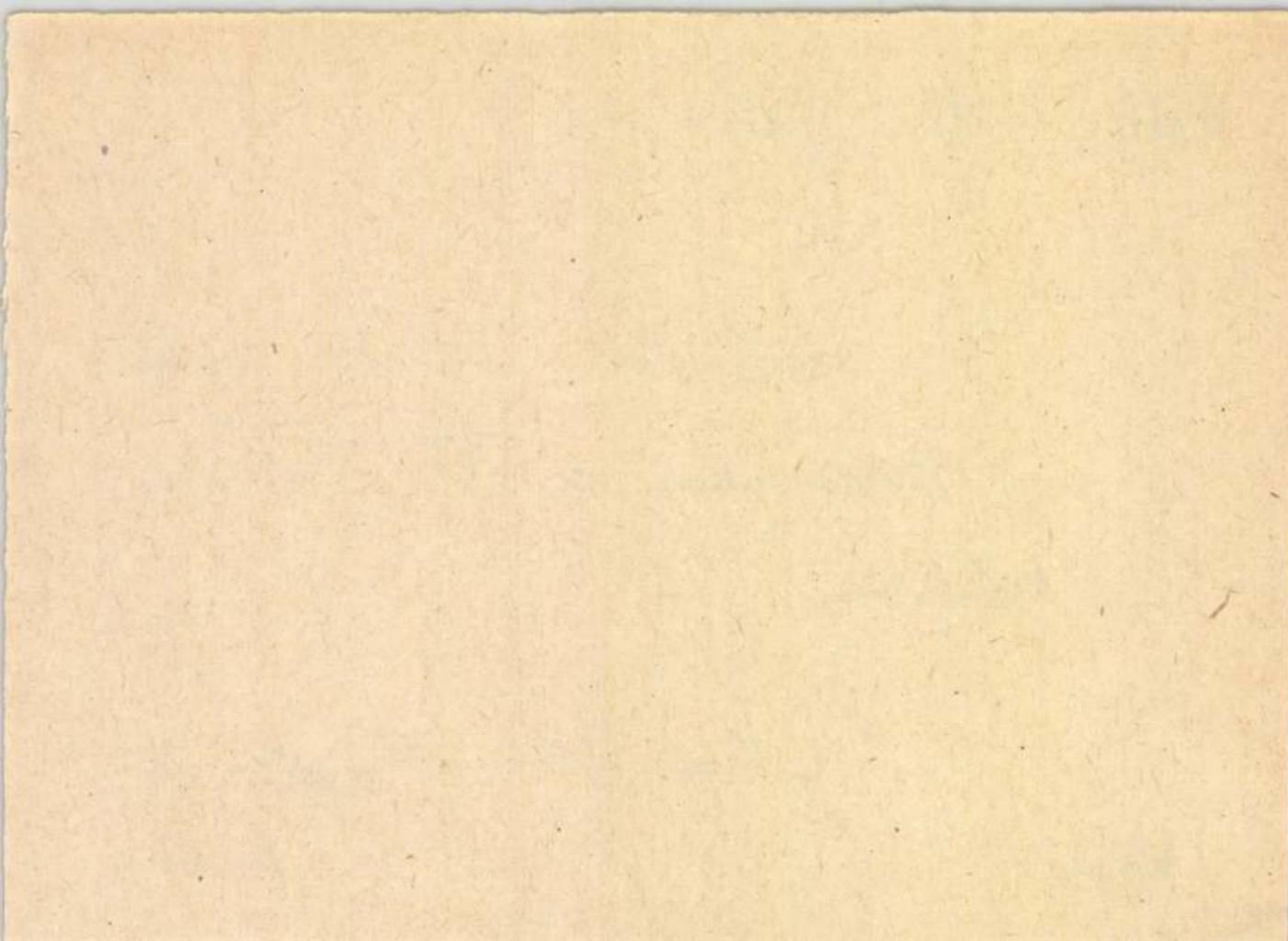
Dawo'atuk' Naplo' 1968 IX. 6. 4.

16.333

Kelle László festőművész

Műveivel Wallfáj nyílt  
ma Debrecenben a TT Csatorna  
székhelyén

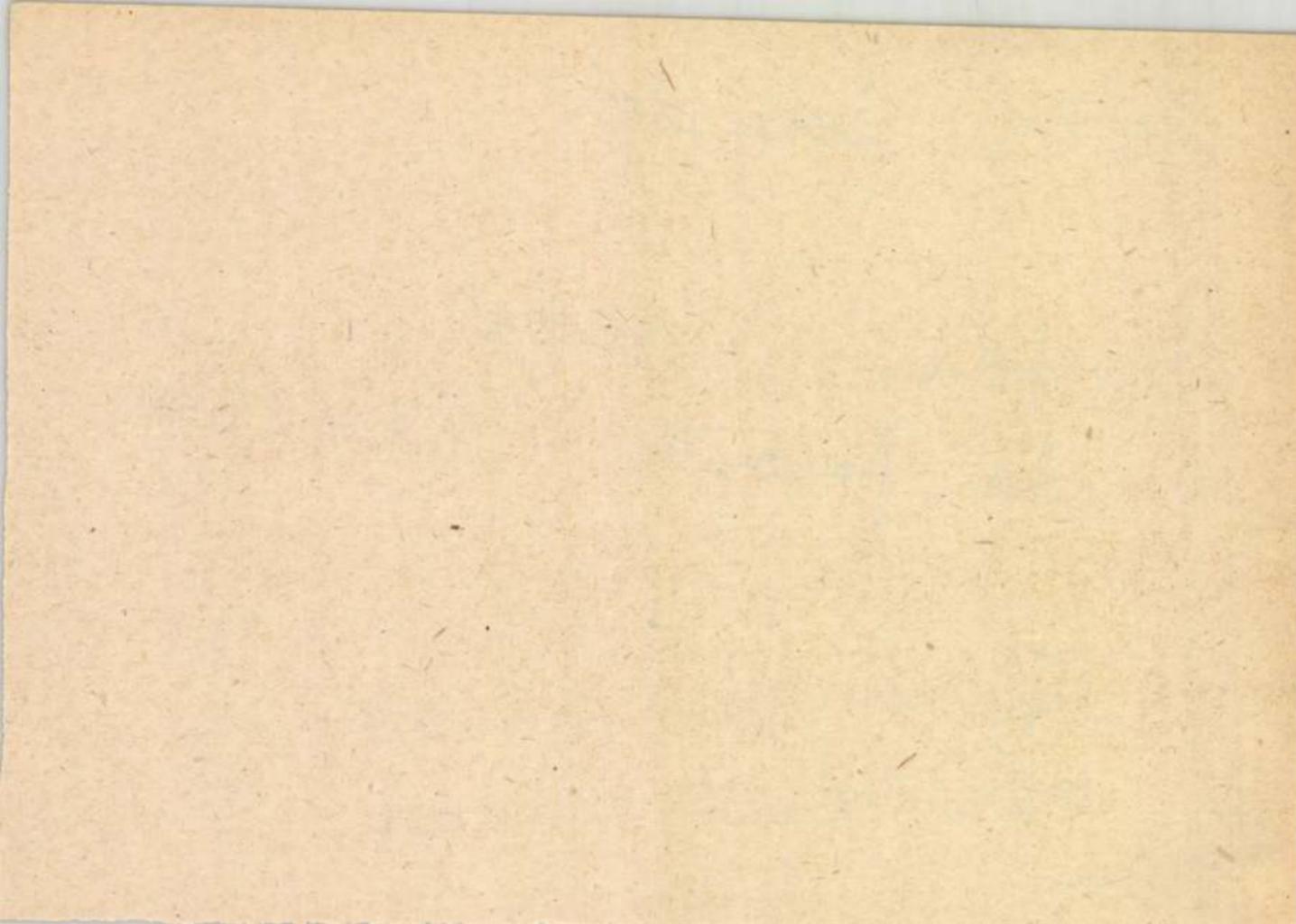
Hagyományos 1970 április 26.  
- Naptár - 10. old.



Kelle Sándor

kettőn repül.  
Olajfest 91x122

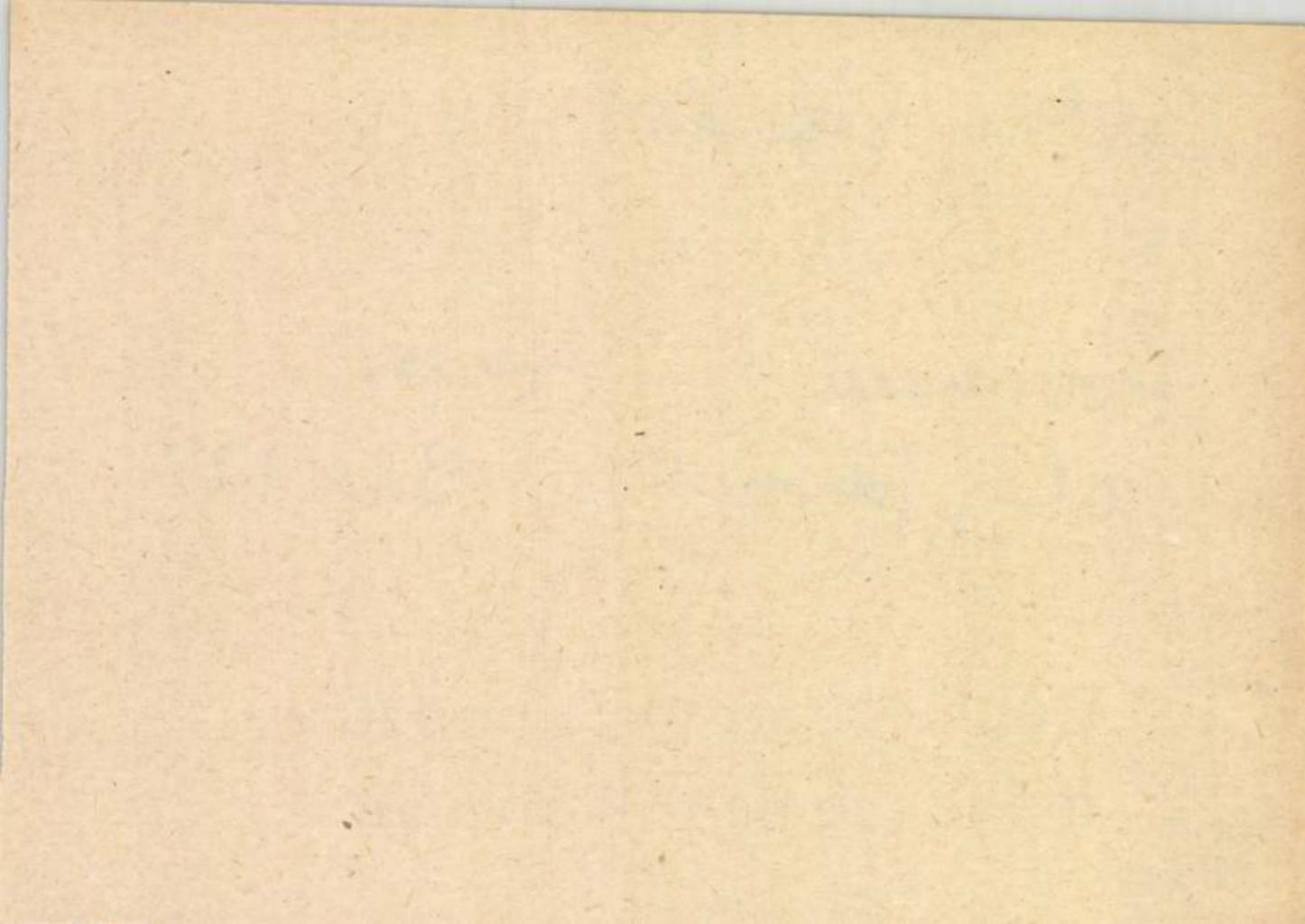
Pécs é : Baranya kepző-  
művészinek kiállítása



Kelte Sándor

Hároman repr.  
olaj fest. 91x122

Pécs és Baranya Képző-  
művészletek kiállítása.



Kelle Sándor

1. Utolsók délnél 1964  
0. feszít 83x125

2. Türes barázdák 1967  
0. feszít 100x160

Pécs és Baranya Képző-  
művészletek kiállítása



Kelle Sándor

1. Halmán 1968

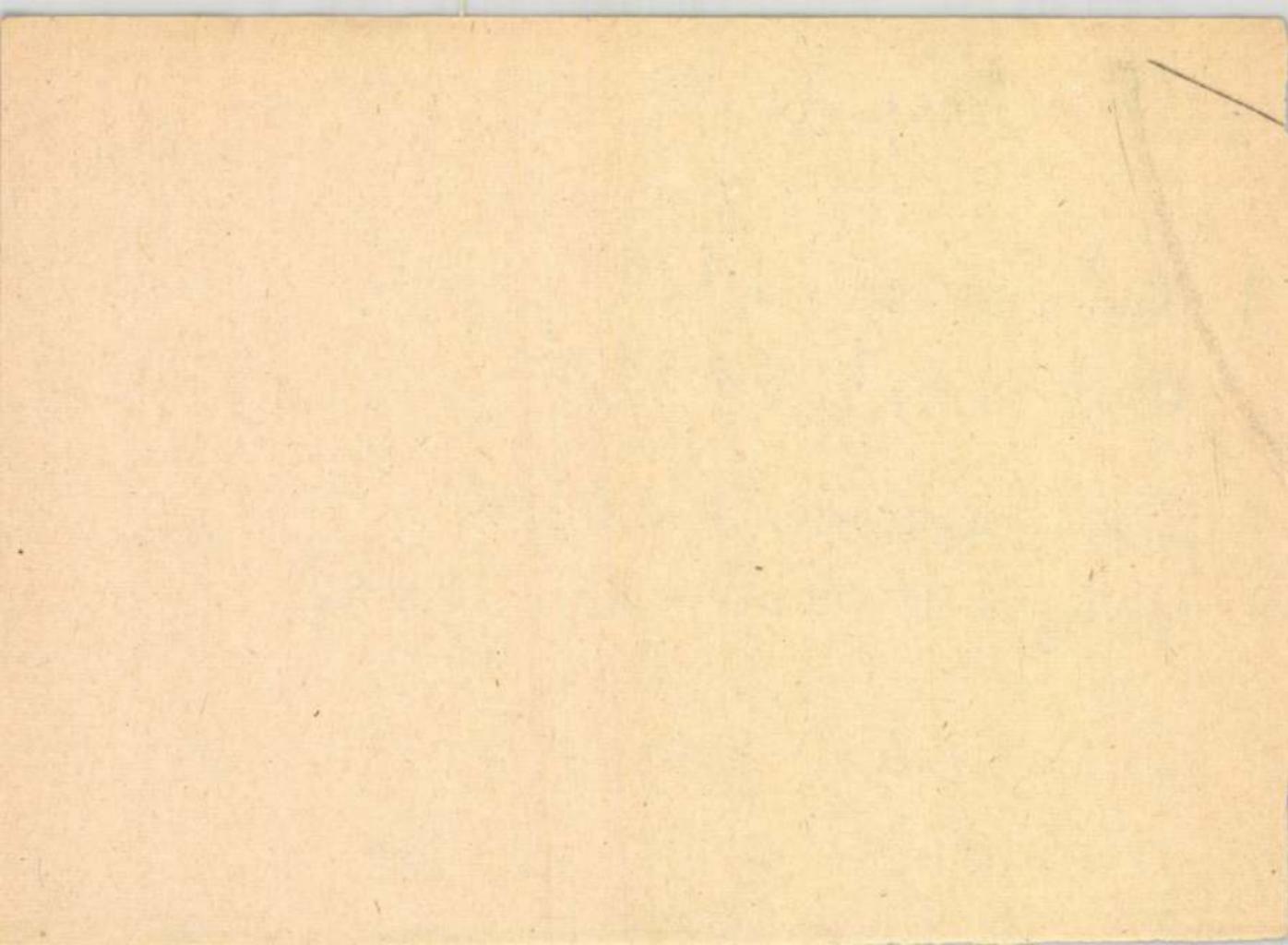
0. forrás 91x122

2. Fa fárasztal 1966

Véges technika 30x43

Pécs és Baranya képző-

művészletek kiállítása

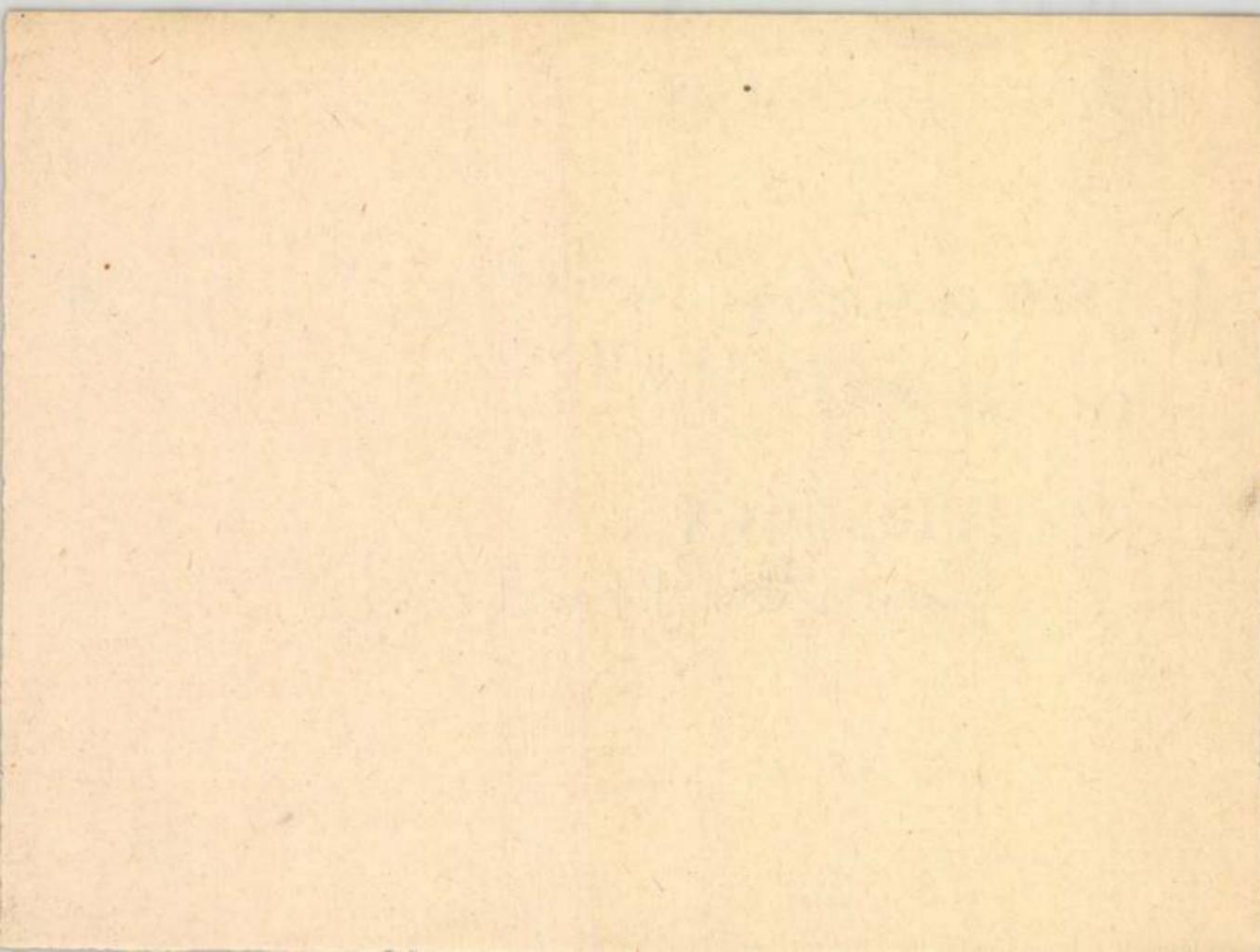


Kelle Sándor

1. Országos Vállorat 1968  
0. főoszt 91x122

2. Kötén 1968  
0. főoszt 91x122 cm

Pécs és Baran yakepző  
művészletek kiállítása

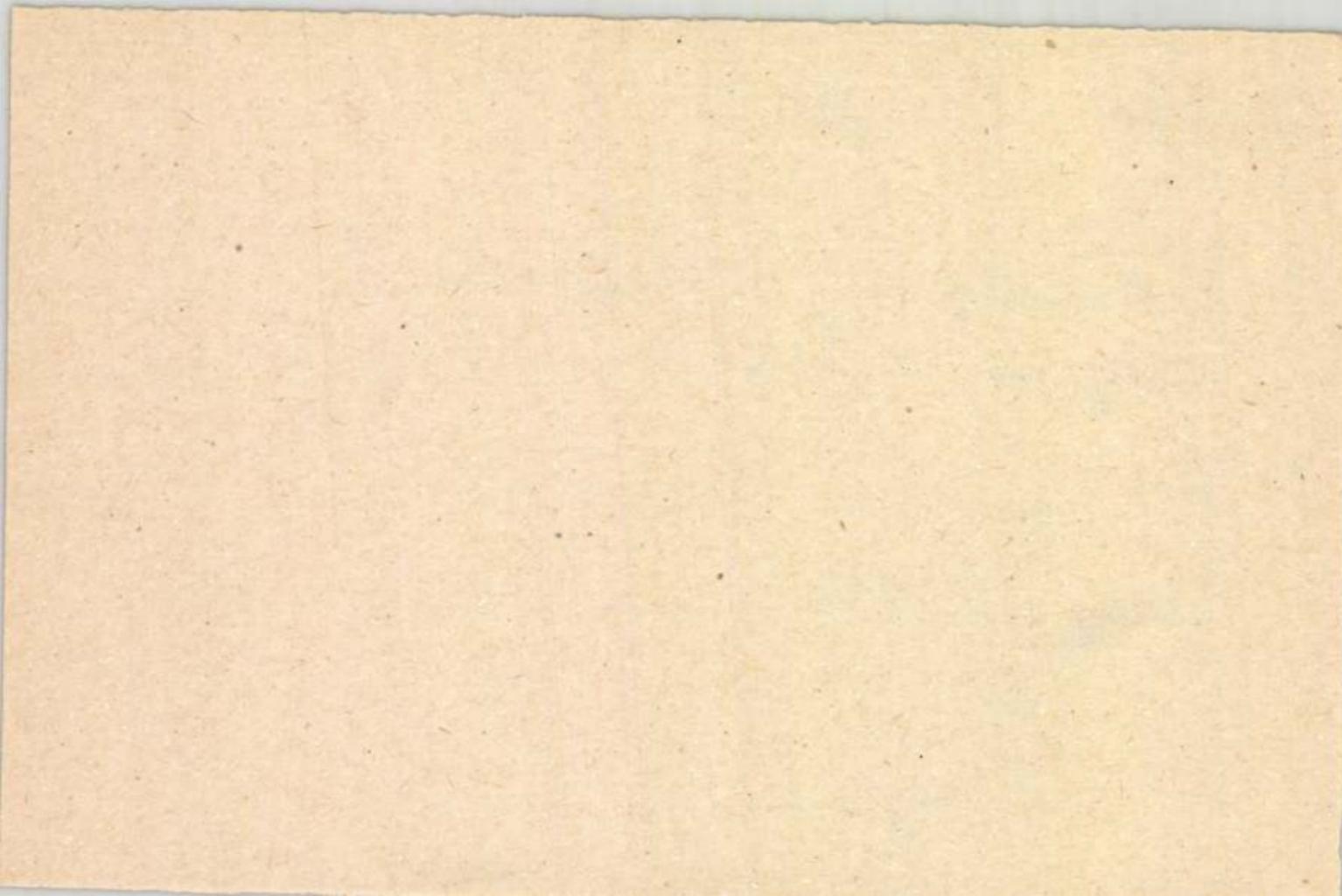


Kelle Sándor

1. Berenyai évszakok I.  
Végyes technika 62x86

2. Berenyai évszakok II.  
Végyes technika 62x86

Pécs és Baranya Képző  
művészletek kiállítása



Kelle Sándor

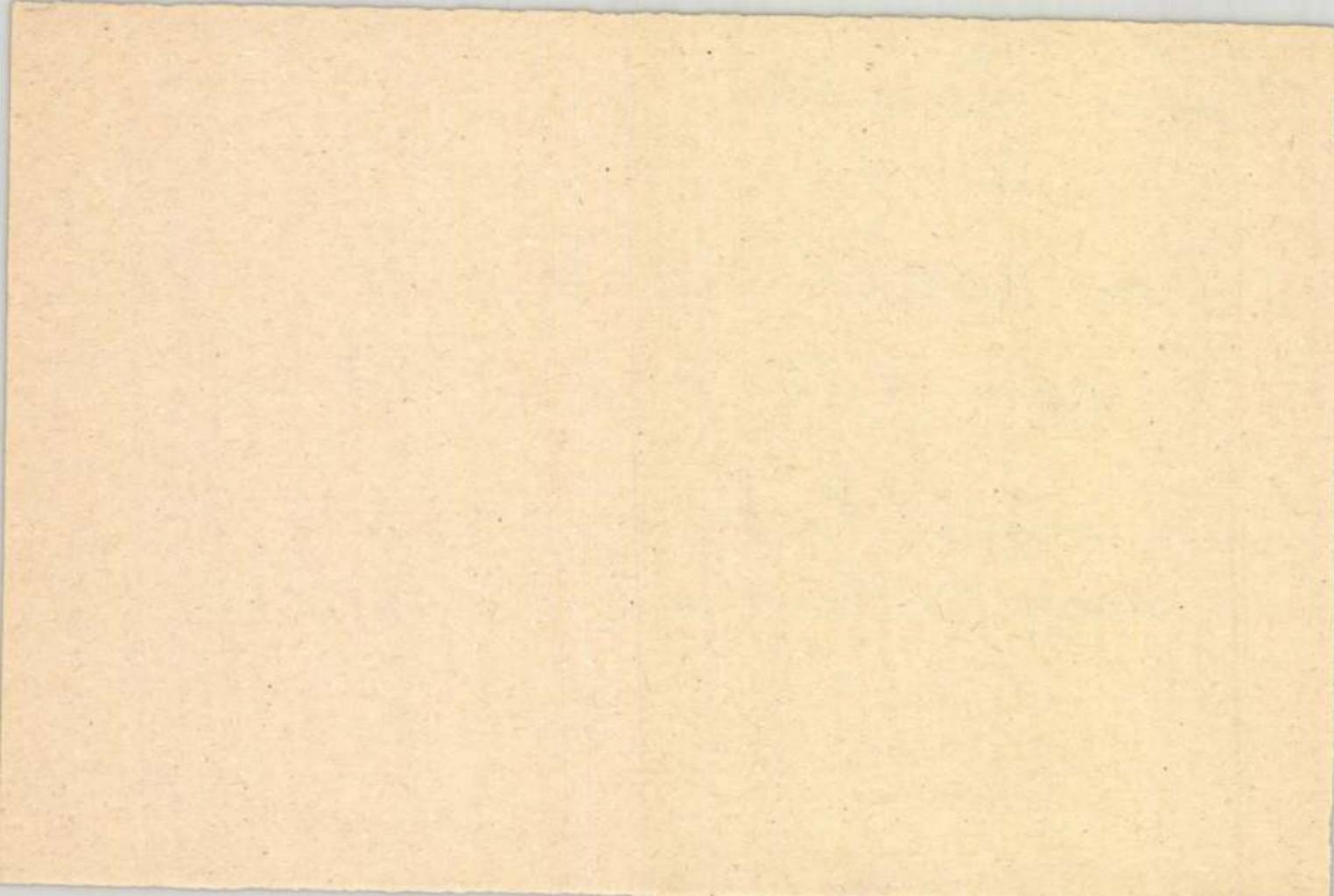
1. Fa összel 1966

Végyes technika 30x43

2. Kendős Ladány 1966

Végyes technika 30x43

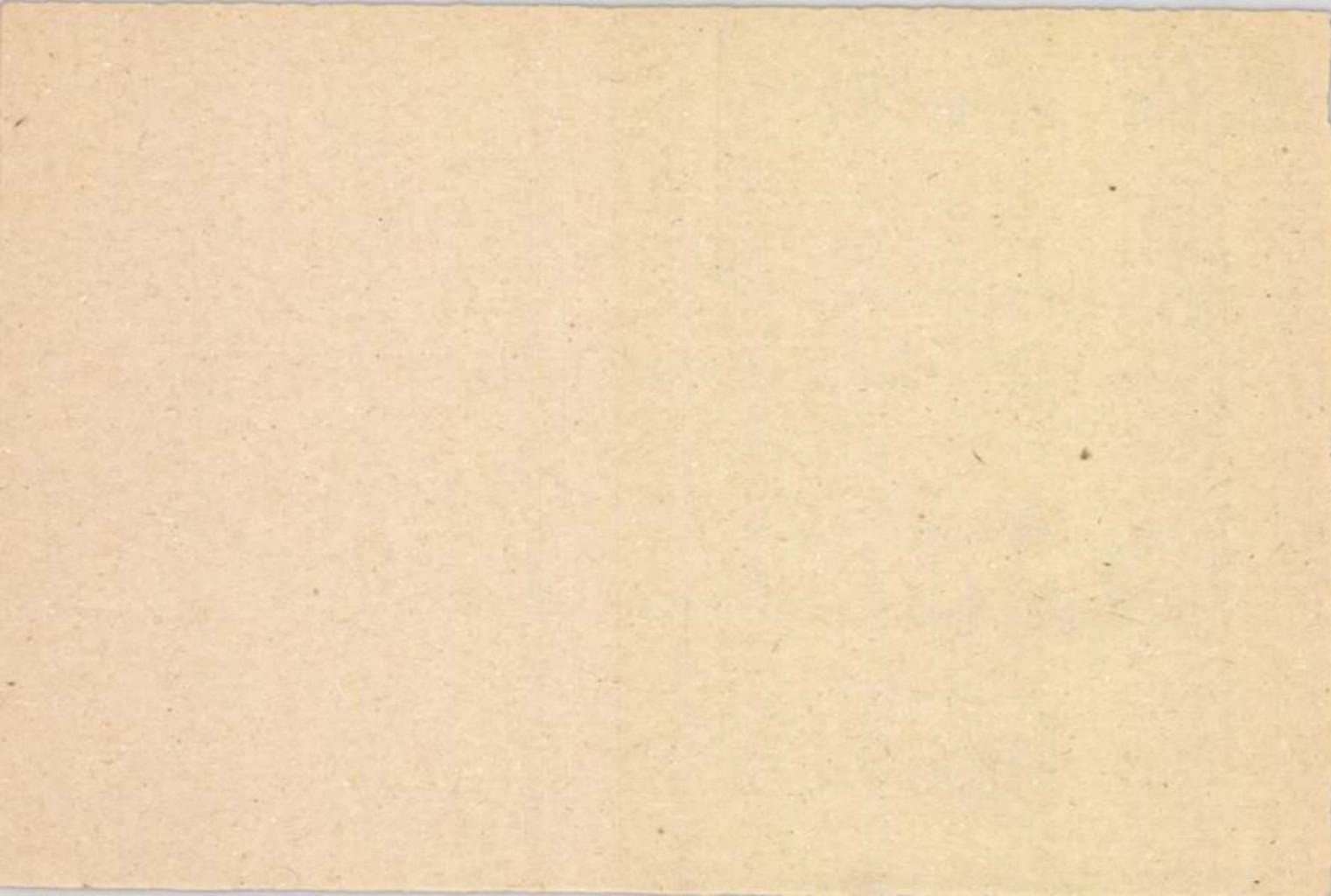
Pécs és Baranya károly  
művészeteinek kiállítása



Kelk Sándor

1. Ködben 1968  
Vegyes fedművek 62 x 86
2. Együtt 1968  
Vegyes fedművek 62 x 85

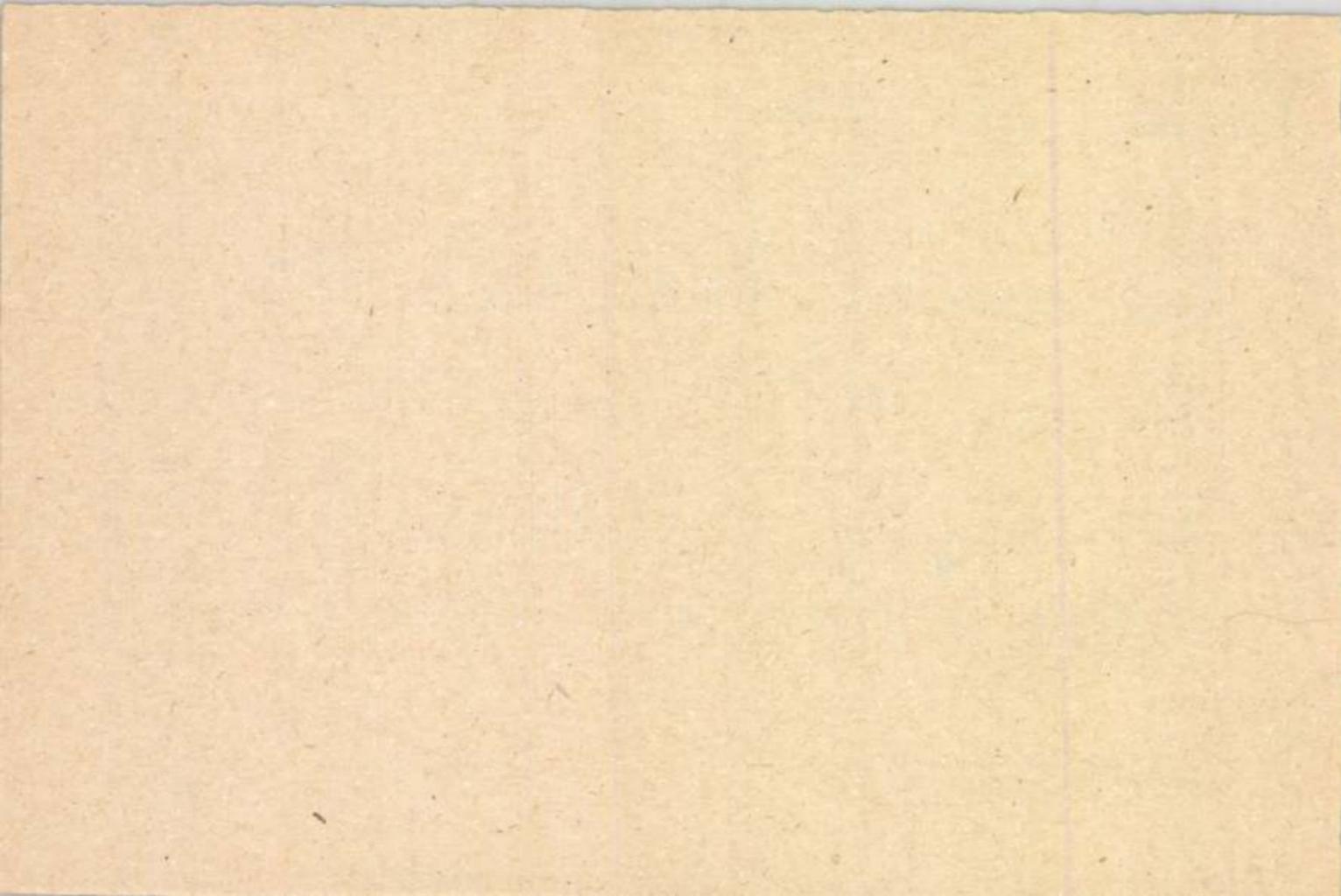
Pécs és Baranya Képző-  
művészeti kiállítása



Kelle Sándor

1. Barcayai elváratok III.  
Vegyes technika 62x86'
2. Barcayai elváratok IV.  
Vegyes technika 62x86'

Pécs és Baranya kezűműves kiállítás  
művekben



Kelle Rundor

grafikai ből többet lesz  
a Hislop elvárából

M.M.: Elkezdődött a némi  
tidolitikus propaganda

Dunaújvárosi Napló 1971 I. 7.

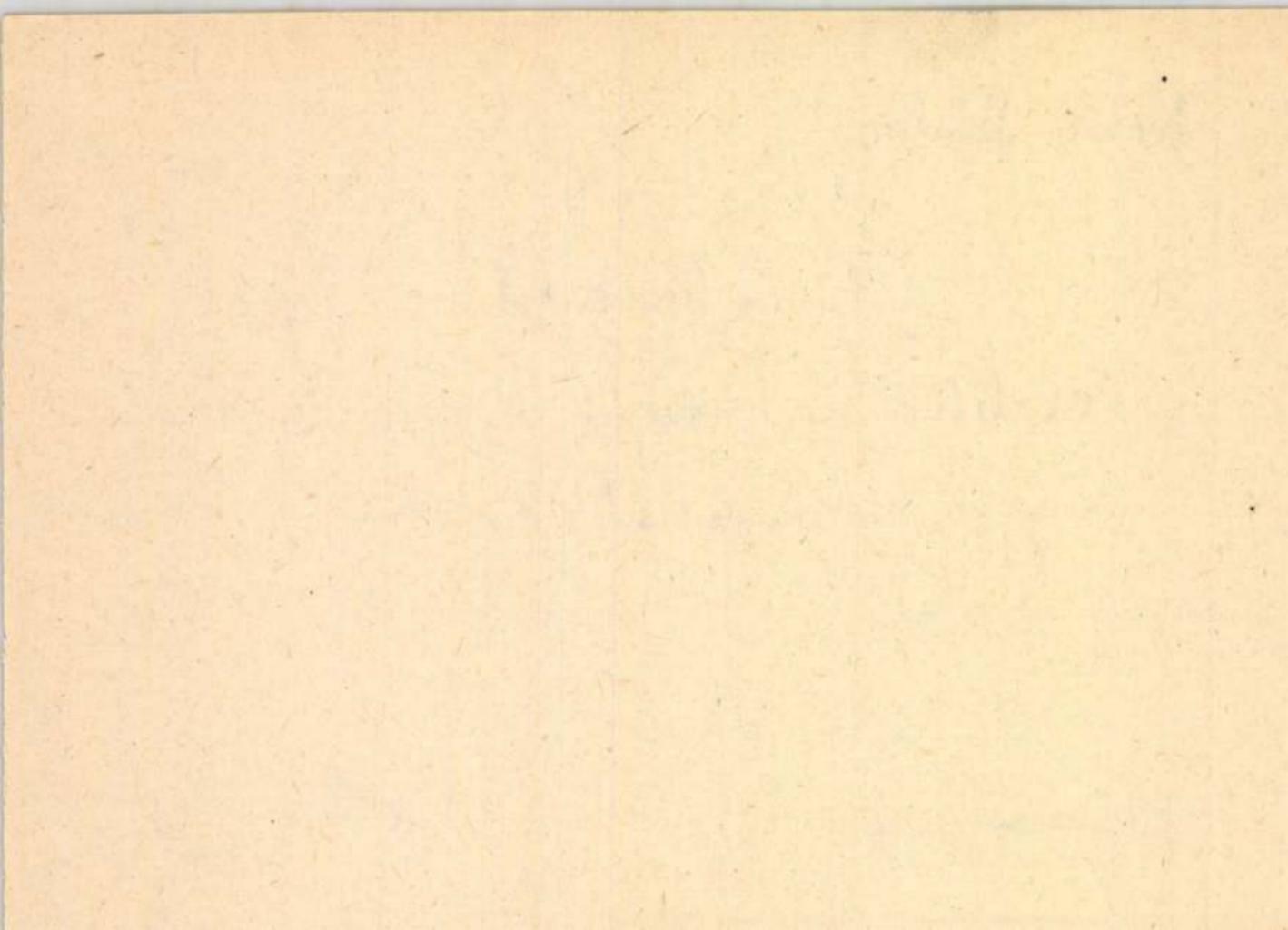


Kelle Sándor

Türkisch bandás' c. Zepke  
emlékhe - kiállítás a "Pékin" és Baranya  
megyei Képtörökörszaki kiállítás a Neuschön  
Galeriában

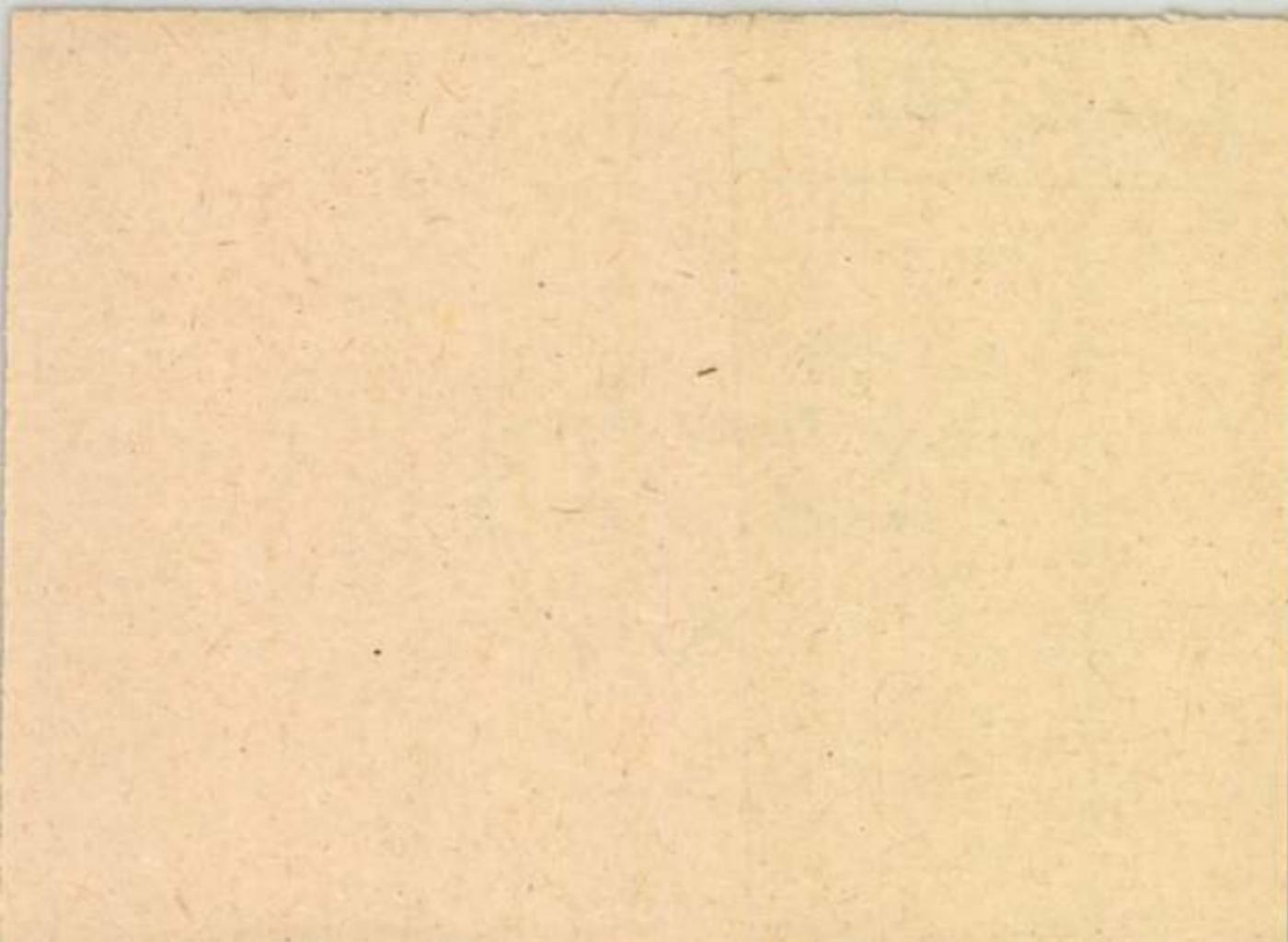
Képtörökörszak

Vigilán 1969 július  
490. old



Keketi-Off!

Jóra! Ujcsíj.  
1929. IX. 13., 2.  
(:H!,:)



DUNANTÚLI NAPLÓ

1970 DEC 19

# 1021 Gondolatok egy kiállításról

Az indító állomásra — Kelle Sándor esetében — Mohácsra — való visszatérés mindenkor hasznos, az alkotó és a környezet számára is. Mindketten tüfekszödök, mérlegeinek, végeirekinnekn a megejt uton és eredményeket, vonatkozik ez. Kelle Sándor festőművész is. A pecsé festő, aki Mohácsról indult, és ez az első kiállítása itt a varosban. Kelle Sándor képeit az ember

es a taji kapcsolatról válnak. A jelenlegi összeteggallgával, visszaírja, és a tényleget kereli, visszalínia az ember és környezetnek viszonyát, szimbolista expressziív nyelvezetével, gondolatát, tépődését, rendszereit, szandekkel képke átvízi. Hatarozott, erősítés nyelvezetére megeszeti, hogy lírikus alkattai találkoznak. Erzékeléssel attörtű, iránta dell eredeti, színes, erőteljes. Ezt az ötletecsp ópít-

si móddal ért el. Mozgást, és nyugalmat a foltok, vonatok színén riutásaval tökozen. Friss, egészséges, tiszta hangképekkel használ, amelyeknek alapjakorral jával tartalmi kitélező erőt szolgálnak. Nála a vizuális kifejezési alkotásokat formáló rendelte ki. A Duna-sor használata, a geometrizált és játékos közvettség egységtében rengeteg, a képsíkkal párhuzamos terü rendben.

Természetébeny az indítja a természetet, a Magyar Nemzeti Galériában is szerepelt. A sorozat természeti formái, évszakokonkent váltakozását, az alkotó ember életirányítását és lehetőségeit, elektroforiáinak megfelelően szimbolizálja. A figurális kompozíciók között a Barátrok című képet emelik ki. Csinos, fiatal, önmavidásmága, játékossága, önmállításnak, képen alkotására

nem figurális, a szó szoros értelmében, de szimbolikusan megis az. A ferfi és női karaktert jelző formák emberpárba utalnak.

Különös színfoltja az a harom kék a kialakításnak, amelyben a Mohácsa visszatérő testő arrol

beszél, hogy az ö ketvés varosa milyen vizuális gondolatokkal gazdagította őt. A Duna-sor használata úgy tűnik, egymáshoz közelít, mint a hajók és uszlyok a vízen. Ezek a városoknak nem az emlékezetéből álltak össze, konkret, megnevezhető nézőpontból tükrülnek elenk. Utca Mohácsen elindít kepen a zöglözűs utcaik, a kutak, játékos formái, a motívumok, a környezet, mint a díszszírák szöftek, himzések öltései kapcsolódnak össze. Az Este Mohácsen elindít kepen a világával ragadja meg a nezot. Kelle Sándor visszatérése pályáját kedvő állomásra — mint ezt a most látható kiállítás is — dokumentálja — hasznos volt, s ez a találkozás nagy örömmel végződött.

M. L.



**Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ**  
**Budapest V. Petőfi Sándor u. 17.**  
**Telefon: 188-296, 188-307**

1969 NAPLÓ

## DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1021

1969. március 15.

Kelle Sándor

### Képkiállítás Bólyban

Kelle Sándor festőművész nyitotta meg a bólyi művelődési ház nagytermében a Pécssett és Baranyában élő képzőművészek huszonnyolc alkotásából álló kiállítását. A tárlat március 15-ig áll nyitva.

A kiállított képek színvonala dicséretremelőan magas; igazán figyelemkeltő kiállítás. Az anyag fele olajfestmény, a másik fele pedig grafikai jellegű munka, de két zománcképpel is találkozhatunk. Az alkotások felsorolásának nem lenne sok értelme a képek egyidejű bemutatása nélkül. Annál több hasznát látnánk annak, ha a bólyiak és a környékbeli lakók minden többen megtekintenék a március 15-ig nyitvatartó kiállítást, mert ezzel egy komoly esztétikai élménnyel válnak gazdagabbá.

A kiállító művészek: Bérczes Gábor, Bizse János, Cseh László, Erdős János, Haraszti Pál, Horváth Olivér, Kelle Sándor, P. Kovács Júlia, Platthy György és Simon Béla. A 10 művész neve nem ismeretlen a megye közönsége előtt, hiszen különböző kiállításokon már többször találkozhattunk műveikkal.

Kelle Sándor meleghangú megnyitójában elmondotta, hogy egy színvonalas kiállítás megtekintése mindig élményt jelent a művészleteket kedvelők számára. Örömének adott kifejezést, hogy a bólyiakkal találkozhatott, mert — mint mondotta —, csak annyit tudunk egymásról, amit a sajtóban híranyagként olvasunk. Ez azonban nem elegendő, mert az alkotóművésznek több eleven életelményre van szüksége, jó, ha ott él az emberek sűrűben, munkásrűben; a közönség részéről pedig egyre inkább kívánatos, hogy kiállításokat, műtermeket látogasson. Az elevenebb kapcsolat megteremtése érdekében a pécsi képzőművészek eljöttek bemutatkozni.

A kiállításon megjelent még Bizse János festőművész és Rétfalvi Sándor szobrászművész, a Magyar Képzőművész Szövetsége Dél-dunántúli Területi Szervezetének Baranya megyei titkára. Ennek a kiállításnak a megnyitója így egyben művész-közönség találkozó is volt. Bóly érdeklődő közönségének alkalma nyilott a művész alkotás problémáinak megismerésére.

A megnyitót tárlatvezetés követte. Öröm volt nézni, ahogy egy népes csoport képről képre követte Kelle Sándort, aki elmondta, hogy milyen elemekből épül fel egy-egy kép.

Erre a kiállításra a bólyi községi tanács, segítő közreműködésével került sor. Érdemes volt megrendezni, mert eddig már több százan látogatták a — többségében baranyai témaúj képeket tartalmazó — tárlatot. A vendégkönyv tanúsága szerint a látogatóknak is nagyon tetsznek a szülőföldünket ábrázoló alkotások.

Ennek a kezdeményezésnek csak örülünk lehet. A bólyi kiállítás azon-csupán az első lépést jelentette, mert célnunk, hogy ezt az figéretes fellépést több ehhez hasonló kövesse Baranya megyében.

Auth András

magyar Állami

1969. március 12.

## A lakosság szolg

**A V**

### Új utak épülnek - a buszjáratokról

A több mint hétezer fő számláló Vasason a tanácsirányításával felmérik a település gondjait és a megoldásra váró feladatokat rangsorolják. A tanácsi kerendeltség, a Hazafias Népfront, az állandó bizottság már eddig is számos megoldásra váró feladatot gyűjtött össze. A gondok közül néhányat kiválasztottak és arra kérték bennünket hogy a kérdésekkel keressük meg a válaszadókat.

— Bár nemileg javult, még mindig nincs megoldva a közlekedésünk. A napokba Pécssett bányásztanácskozás volt. Reggel 8 órakor mintegy 40 bányász állt a buszmegállónál, de hiába... Mi, vasasiak, ha Pécsre utazunk, forintot fizetünk a 48-as térig. Ha valaki tovább akar utazni ismét 2 forint. Egy út oda-vissza 12 forint! Kissé drágá — Ném szólva arról, hogy est 7 óra felé alig lehet felérni a buszra hazafelé...

Asszonyi László, a 12-e AKÖV menetrendi csoportvezetőjének válasza:

— Először az utazási költségről. A tarifarendezés soráig állandították meg a díjat ezen pillanatnyilag változtatni nem tudunk. Mint az ügyben is olvashattuk, szóval Pécs közlekedésének átszervezéséről. A közlekedési tanulmánytervet az UVATERV készíti — megvitatásra kerül Felmerült: legyen az autóbuszállomás a Budai vámna. Ha az elkezelések valóra válnak, úgy a Budai vámig minden valószínűség szerint 2 forint lesz a buszjegy ára Vasasról. Ami a járatsűrűsége illeti: az elmúlt hetekben 13-as és 14-es vonalán több busz közlekedik. Az viszon igaz, hogy 13.45-től 14.45-ig tehát egy órán át nincs busz Vasasra, este 7 óra felé pedig valóban „dugig” vannak a járatok. Annyit már mos mondhatok, hogy a napokban ismételten megvizsgáljuk a vasasi buszjáratokat, megnézzük milyen lehetőségeink vannak a további javításra. A utasáramlást mi is állandóan figyeljük, de ettől függetlenül köszönnettel veszünk minden olyan bejelentést, amely segíteni igyekszik a jobb közlekedést.

— Vasas 1955. január 1-től Pécshez tartozik, csak a posta akarja ezt nehezen tudomásul venni. Ha valaki Vasasról, tehát lényegében Pécsről, csak Pécsre telefonálni, csak interurbán tud. Így egy 3 perce beszélgetés 4,50 forint. Miért

Kántor Sándor, a Pécs Postaigazgatóság helyettes vezetőjének válasza:

— Ismerjük ezt a helyzetet, azonban pillanatnyilag nem tudunk változtatni. A vasasi hálózat ugyanis nincs bekapcsolva a pécsi egységhálózatba. A bekapcsoláshoz új kábelhálózatot kellene építeni. Az építés nagy költsége de az átszervezésnek más akadálya is van: a pécsi központ túltelítettsége, újabb állomások már nem kapcsolhatók rá. Javít ezen a helyzeten a 1971-ben belépő új 12 ezre automata, — de még ez sem hárul el a második akadály: az új kábel lefekteté

### Pénteken — döntő

**Szocialista I.**

Kelle Sándor  
1978 JUN 5

# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLÖI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-724

## SOMOGYI NÉPLAP

Kaposvár

### Két pécsi művész tárlata

Vasárnap délelőtt sok művészbarát eljött, így szép érdeklődés mellett nyílt meg a Kaposvári Rippl-Rónai Múzeum új képzőművészeti kiállítása a múzeum képtárában.

A tarlat két pécsi festőművész: Kelle Sándor és Soltra Elemér mintegy félszáz alkotásából rendeződött kiállítási anyaggá. Az egybegyült érdeklődők, kaposvári művészek, pályatársak előtt dr. Kanyar József, a kaposvári megyei levéltár igazgatója mondott lírai hangú bevezetőt. Hangsúlyozta: minden — bár alkatilag és alkotómódszerben eltérnek — a dunántúli tájban gyökereznek; a pannonvidék szereimei.

Kelle Sándor és Soltra Elemér tárlata a nyári szokásos állandó Rippl-Rónai kiállítás előtt a művészeti évad zárái kiállítása.

**AFÉSZ kereskedelmi osztály, Kaposvár, Budapesti Nagy Antal u. 9.**  
**(7662)**

16 évet betöltött lányokat szövőnőnek fölvesz a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő 12 hét, ez idő alatt havi 1050 Ft bruttó fizetést és napi 1 Ft-ért ebédet biztosítunk. Lakást minimális tértétes mellett leányott-honszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés írásban a PTM Jacquard Szövőgyár üzemgazdasági osztályán. Bp., XIII., Szekszárdi u. 19—25.  
**(361)**

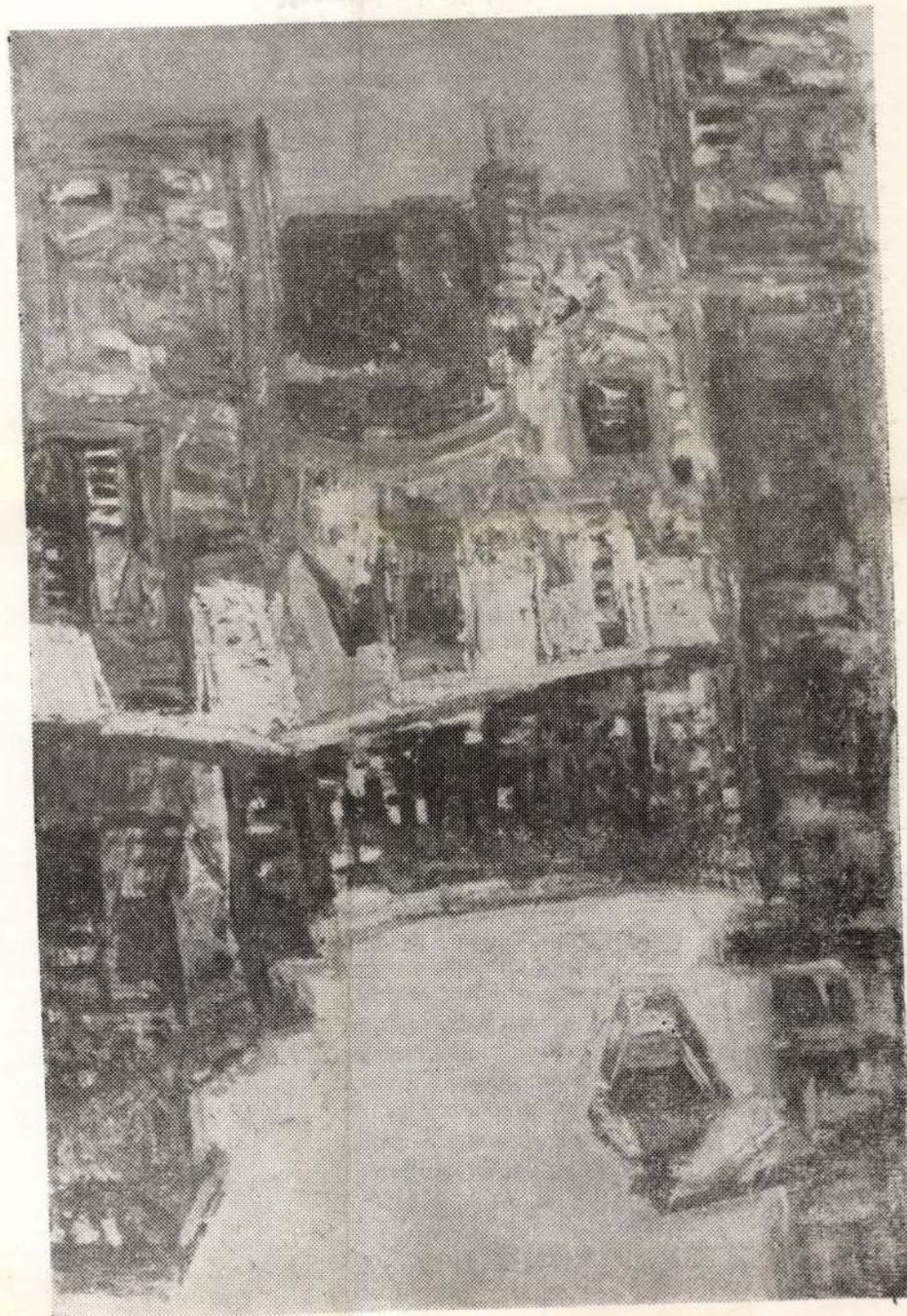
Azonnali belépéssel keresünk fiatal férfiakat lisztleszedő és gabonakirakó munkakörbe. Nagymalom, Kaposvár.  
**(91448)**

Fölvételre keresünk munkakönyvvel rendelkező női munkaterőket szövődei betanított és ségedmunkára. A vállalati kollektív szerződésben biztosított kedvezményekről kíváncsorról részletek előírásban.

70 JELLENKOR

1105

KELLE SANDOR: Dalmát adorsteleszt



1021

13

1965

JELLENKOR

Károly Szabó

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telephone: 188-296, 188-307

Magyár Hirdejts  
SÁJTOFIGYELŐ

"Enyém neve gyengé harmat,"  
Megszólal a legifjabb is:  
"Enyém neve fényses hold lesz,"  
Megszólal a második is:  
"Enyém neve tizses nap lesz,"  
Megszólal a legidősebb:  
"Enyém neve mi lesz a tianak.  
Mind a hárrom találgafta,  
Mind a fiatal cicsisigfáta,  
Hárrom ágyunk hárrom útnó,  
Fönn az ormon hárrom ágy van,  
Lásram, mi van fönn az ormon,"  
Szedőndölöm fönn az erőt,  
"Adj istennek arany szarvat,  
Fut egy szarvas, Istenet kér:  
Fallunk által fut egy szarvas,

## FALUNK ALTÁL FUT EGY SZARVAS

Mire fizadt megölök!"  
Kilenc kesünköt eltorluk,  
Mire éjetük rabunkka,  
Kilenc bűnöscet rakunk rá,  
Mire fadrak találunk,  
Kilenc hegycsét is begyűrűnk,  
Nem dajkáltad te hasztalan.  
Megérdelemle tégedet,  
"Mamó, derék a gyereked,  
Szólunk a szandár katonaik:  
"Ja! szegény fiam, ja! Sztojan!"  
Folsíkti srivá folkikat;  
Ráismert, tisztent folsíkti,  
Kijön a mamó, rátékint,  
Te ezt a fejet ismered!  
Gyerre ki! mamó, ügyy lehet,  
De a fejére kíkik idegen.  
Fujják a szandár-eneket,  
Hozzák a levágott fejet,  
Sokaság csodáll hirtelen,  
Kijön a mama, rátékint,  
Te ezt a fejet ismered!  
Gyerre ki! mama, ügyy lehet,  
Zsandárok jönnek lefelé,

ZSANDÁROK

DÉLSZLÉ





## KELLE SANDOR FESTMÉNYEI

Kaposvár, Somogyi Képtár

Miképpen vannak kísérletező, a művészet válságát, átmenetiséget valló alkotók, azonképpen vannak a tradíciókat tovább élítető, a kipróbalta hagyományos értékekhez ragaszkodó festők is. A közelmúltban a hetvenedik évét betöltött, Pécssett élő Kelle Sándor az utóbbiak közé tartozik. Gyűjteményes kiállítása arról győzi meg a nézőt, hogy Kelle szerencsés festő: idegeiben érzékeli a művészet legfrissebb (állandó?) válságát, ismeri az átmenetiséget jeleit, de tekintet az állószíaggakra függesszti, a termétes, az alkotás, a szellem, a szépség értelmében és értékében hisz. Toleráns művész: türelmes, befogadó, a tőle idegen értékeket is ismeri. Képeiből hiányzik az erőszakosság, a fanatizmus, az elfogultság, az agresszivitás. Elfogadja a maga részéértékét, de a teljesség elérésere törekzik. Az állandóság, a folytonosság művészé, de akiben él a szerves, belső megújulás igénye is. Művészettének alapvonása az örömm, képeiben derű és nyugalom, rend és kiegyensúlyozottság, boldogság és harmónia van. Derűje azonban nem a viccet

Uj Tükör XXII. évf 8.sz.1985.4.p.



mesélő ember könnyedsége és harcánysága, hanem a szenvédést ismeli-

rő, a fájdalmat feldolgozó, szublimáló kedély megnyilatkozása. Ami a képek megfogható, érzékelhető, tár-gyi világában jelen van, az a legtárgabb értelemben vett természet. Tájak, évszakok, városok. És leginkább fák, Gadányi Jenő magányos, párosával vagy hármasával álló fáinak rokonai. Ma, amikor már a természetvédelem is kevés, és valódi embervédelem kellene, Kelle Sándor fái, tájai és évszakai, völgyhajlatai és városai az emberi élet szimbólumaiává, a legményebb humánum jelképeivé nőnek: a valóság védelmében, a teljeség igényéért, az értékek megőrzéséért perelnek. (*Képünkön a művész tusrajza*)

Tüskes Tibor

12

12

1922: 1-2. sz. II.

1940/1941: 4. • sz. •

# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
NÉPHAGYÓ

BUDAPEST, IX., ÜLLÖI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

## DUNÁNTÚLI NAPLÓ

DEC 25/

### OLVASÓINKHOZ!

Közöljük kedves olvasóinkkal, hogy lapunk legközelebbi száma december 29-én, kedden reggel jelenik meg.

1021

— 2000-en tekintették meg Mohácsen, a Kossuth Filmszínház modern kiállítótermében Kelle Sándor festőművész képműkiállítását, amely ebben az évben megjárta Eszék, Pécs, Kaposvár, Debrecen kiállítótermeit. A kiállítás december 21-én zárt.

Kelvin Sándor



# SAJTOFIGYELŐ

MÁTRAI  
HÍRDETE

BUDAPEST, IX., ÜLLÖI ÚT 51

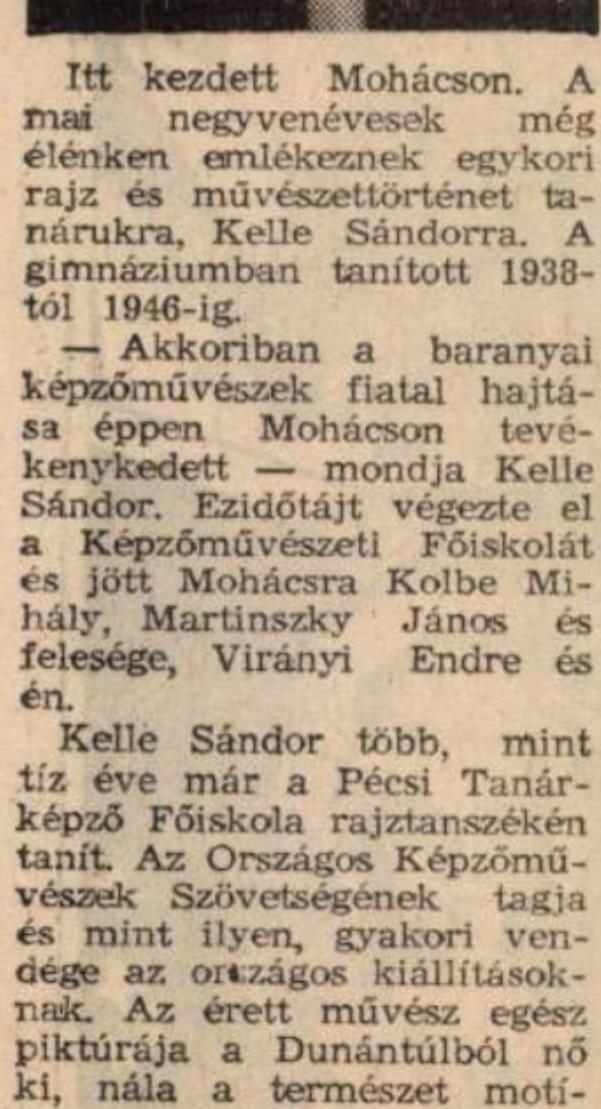
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

## DUNANTÚLI NAPLÓ

1970 DECEMBER 5.

### Huszonkét olajkompozíció

Holnap nyílik  
Kelle Sándor kiállítása



Itt kezdett Mohácson. A mai negyvenévesek még élénken emlékeznek egykor rajz és művészettörténet tanárunkra, Kelle Sándorra. A gimnáziumban tanított 1938-tól 1946-ig.

— Akkoriban a baranyai képzőművészek fiatal hajtása éppen Mohácson tevékenykedett — mondja Kelle Sándor. Ezidőtájt végezte el a Képzőművészeti Főiskolát és jött Mohácsra Kolbe Mihály, Martinszky János és felesége, Virányi Endre és én.

Kelle Sándor több, mint tíz éve már a Pécsi Tanárképző Főiskola rajztanszékén tanít. Az Országos Képzőművészök Szövetségének tagja és mint ilyen, gyakori vendége az országos kiállításoknak. Az érett művész egész piktúrája a Dunántúlból nő ki, nála a természet motívumai szimbólumokká válva jelennie meg képein. Az utolsó három év termésének legjavát ismerhetik meg most a mohácsiak.

— A Városi Tanács és a TIT helyi csoportja meghívásának örömmel teszek eleget, hiszen ez az első önálló kiállításom Mohácson. Régi vágyam volt, hogy egyszer itt is szerepelhessék képeimmel.

— Hány alkotását láthatjuk?

— Férőhely hiányában huszonkét olajkompozíciót állítok ki.

— Ez az anyag szerepelt már tárlaton?

— Pécs, Kaposvár és Debrecen kiállító termeit már megjárta.

— Mohácsi jellegű képpel találkozunk majd?

— Három alkotásom mohácsi ihletésű.

Kelle Sándor nyolcadik önálló kiállítását holnap délután négy órakor Pandur József, a Pécsi Tanárképző Főiskola rajztanszékének tanára nyitja meg a Kossuth filmszínház galériájában. A tárlat három hétag tekinthető meg.

Kelle  
Sándor



## mindegyiket!

mek, állami gazdaságok, termelőtkezetek szállítással foglalkozó műberei számára nélkülözhetetlen szükség. A szerzők minden árucikk-

- az árutól és csomagolási módtól

- függően - táblázatban foglalták

- a szállításra felhasználható vas-

- s közúti teherkocsitípusokat. Igy

- kemberek az ábrákkal illusztrált

- segítségevel ki tudják választani

- ott áru szállításához optimálisan

- nálható kocsitípust és ezzel

- szállítási költséget takarít-

- meg.

## ÖZÜTI KÖLTSÉGEK

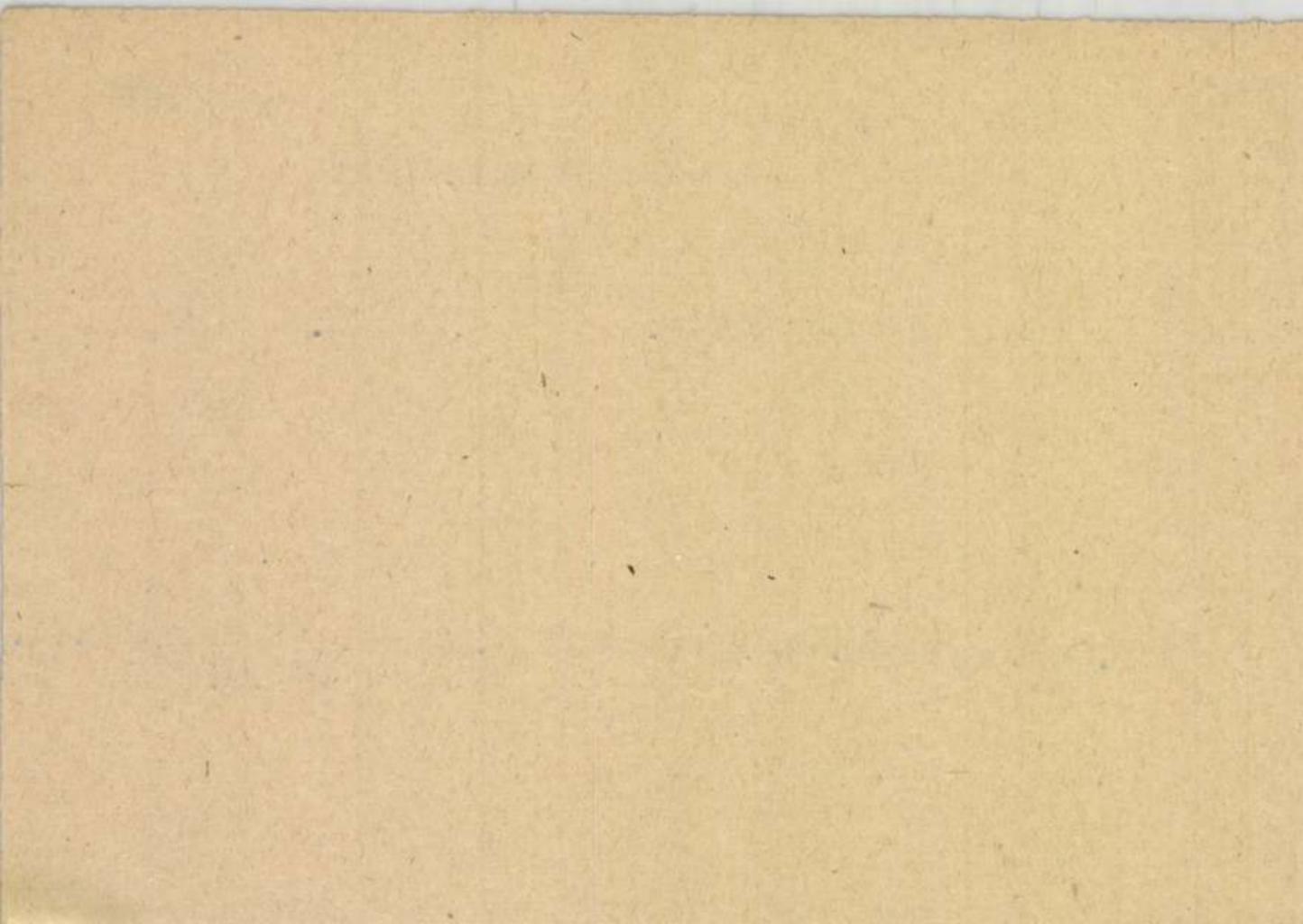
MDK

Kelle Sándor, festő

Pécsi tájkép.

Olf.

Füv. Röt. - Körzess. - II. Szabad Honn. Kiáll. 1947. márc. 16.  
évr. 6. Kat. 13.



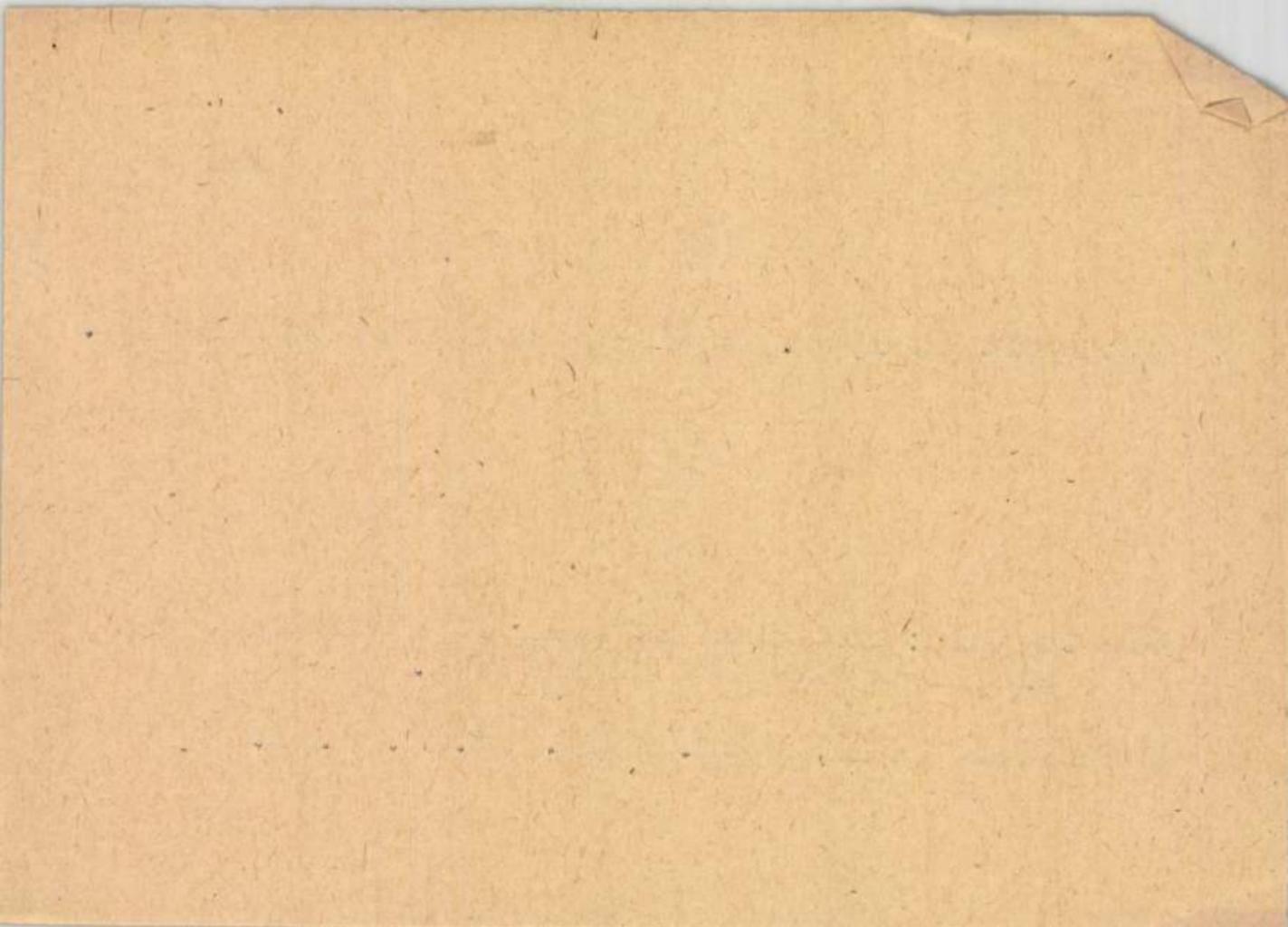
Kelle Sándor

MDK

Szerepelt az 1956. jan 21-én megnyilt kiállításon.

Németh Béla: Siklóson megnyílott a vidéken  
élő képzőművészek kiállítása.

DUNANTULI NAPLO, Pécs. 1956. jan. 24. 3. 1.



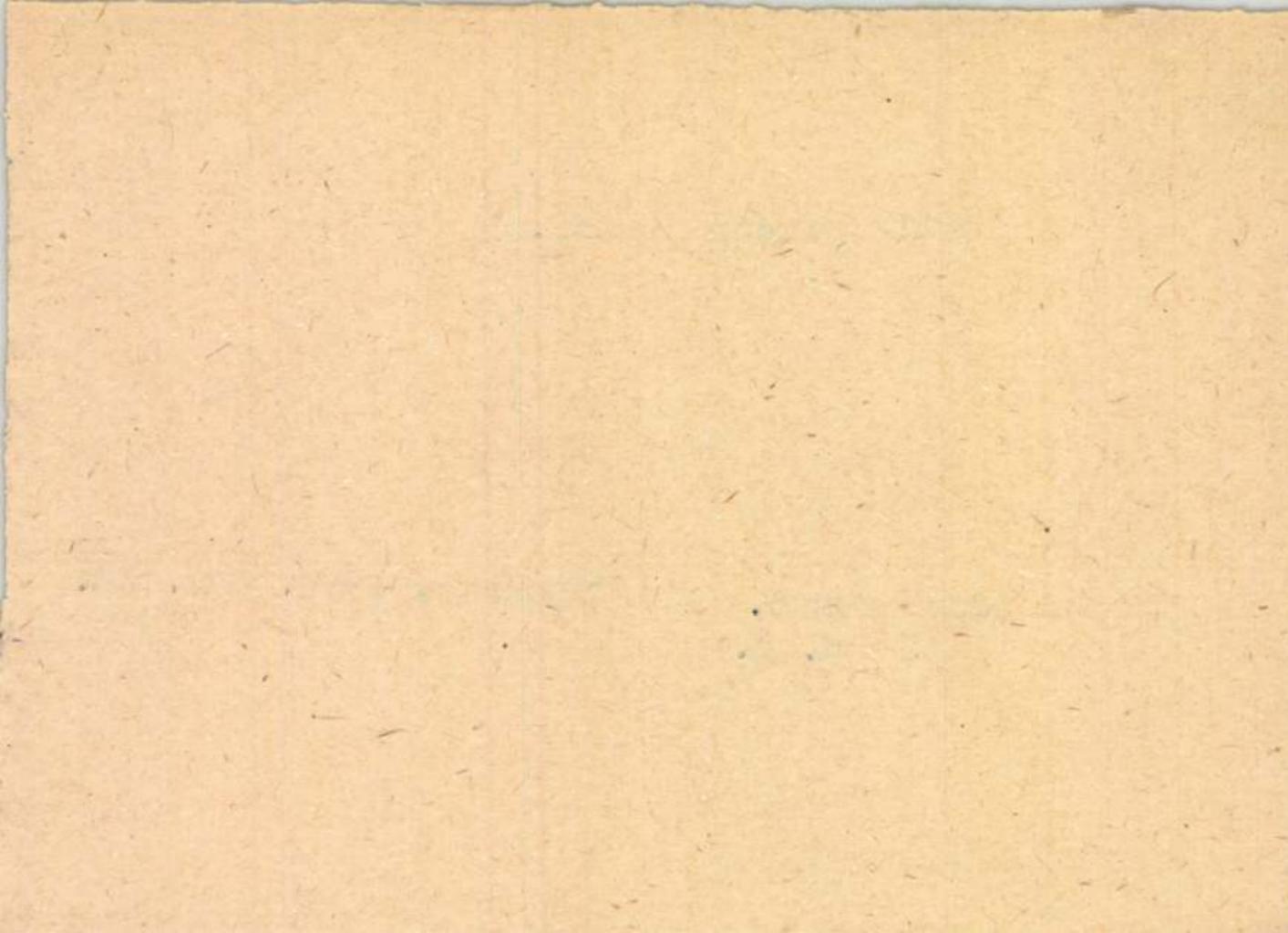
MDK

Kelle Sándor festőm.

Három pécsi festő.

4. l.

Népszava, 1959. okt. 18.

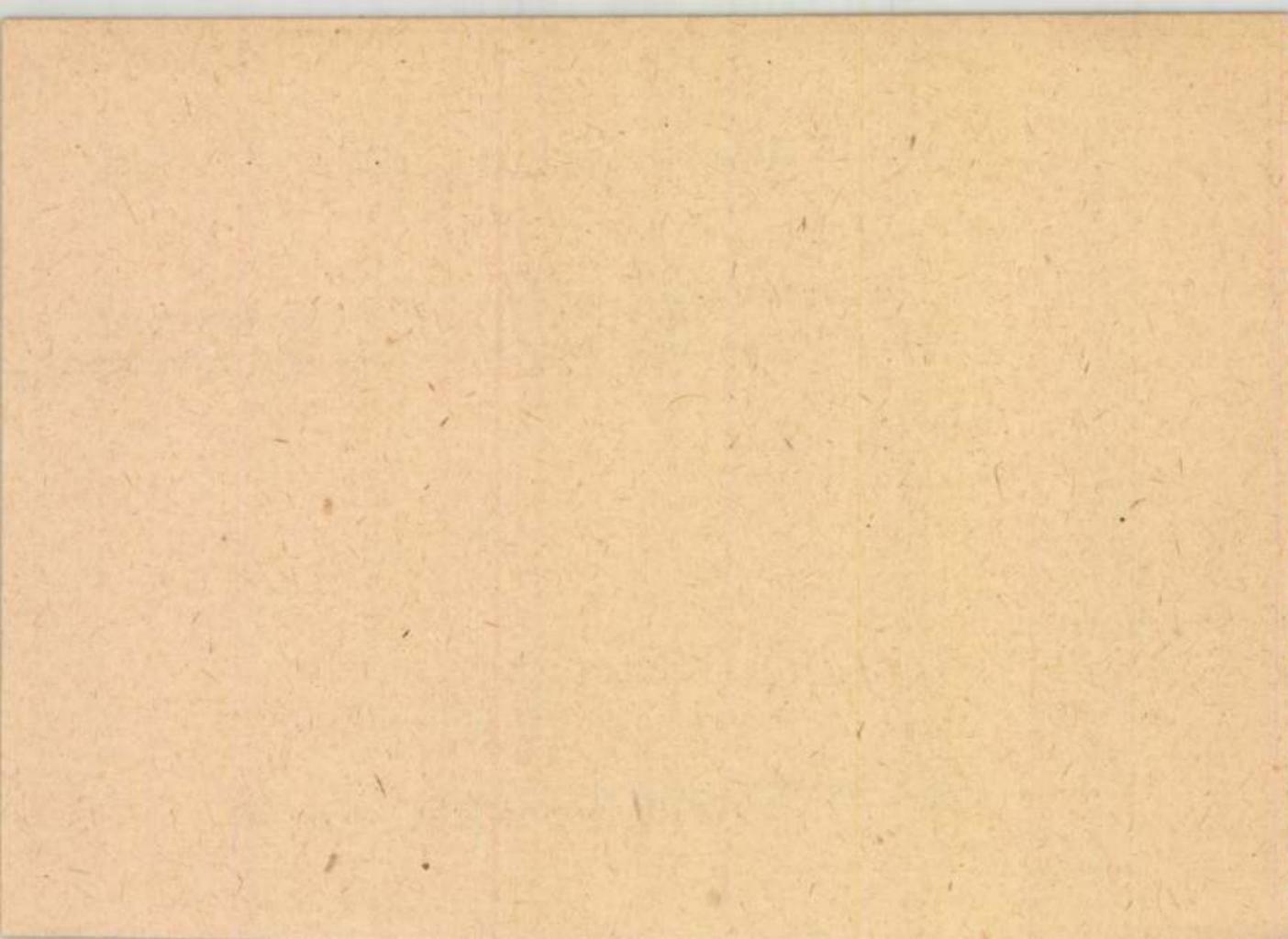


Kelle Sándor

BBK

az Ernst műszemben pedagógus művészek  
állítások ki. Posti művek is részt vesz.

Beti Kirly 154 sz. 1999. jún. 10



Kelle Sándor

MDK

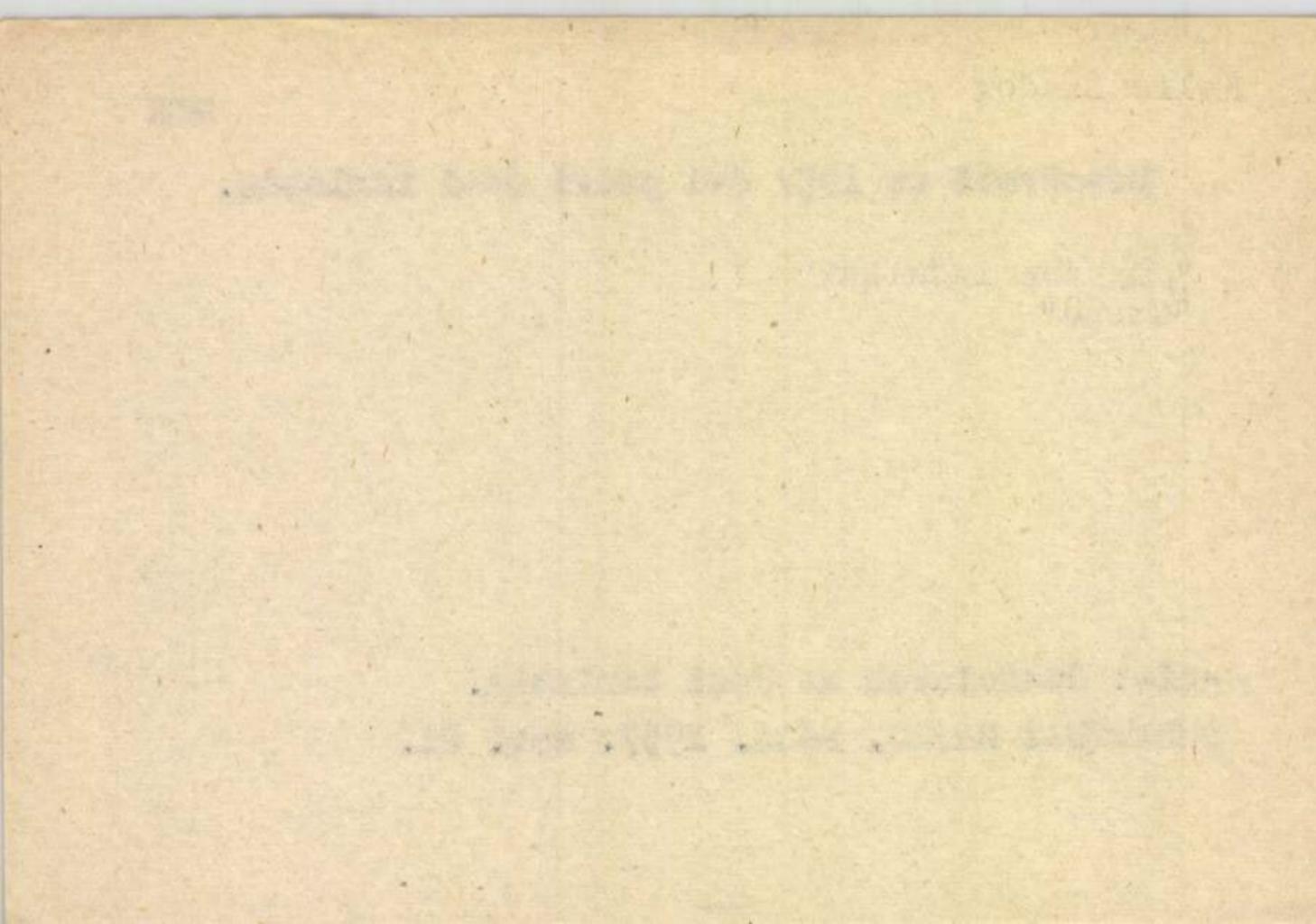
Részvett az 1957 évi pécsi Őszi Tárlaton.

"Munkába indulnak"

"Csend"

-di-: Gondolatok az Őszi tárlaton.

DUNÁNTULI NAPLÓ, Pécs. 1957. nov. 21.

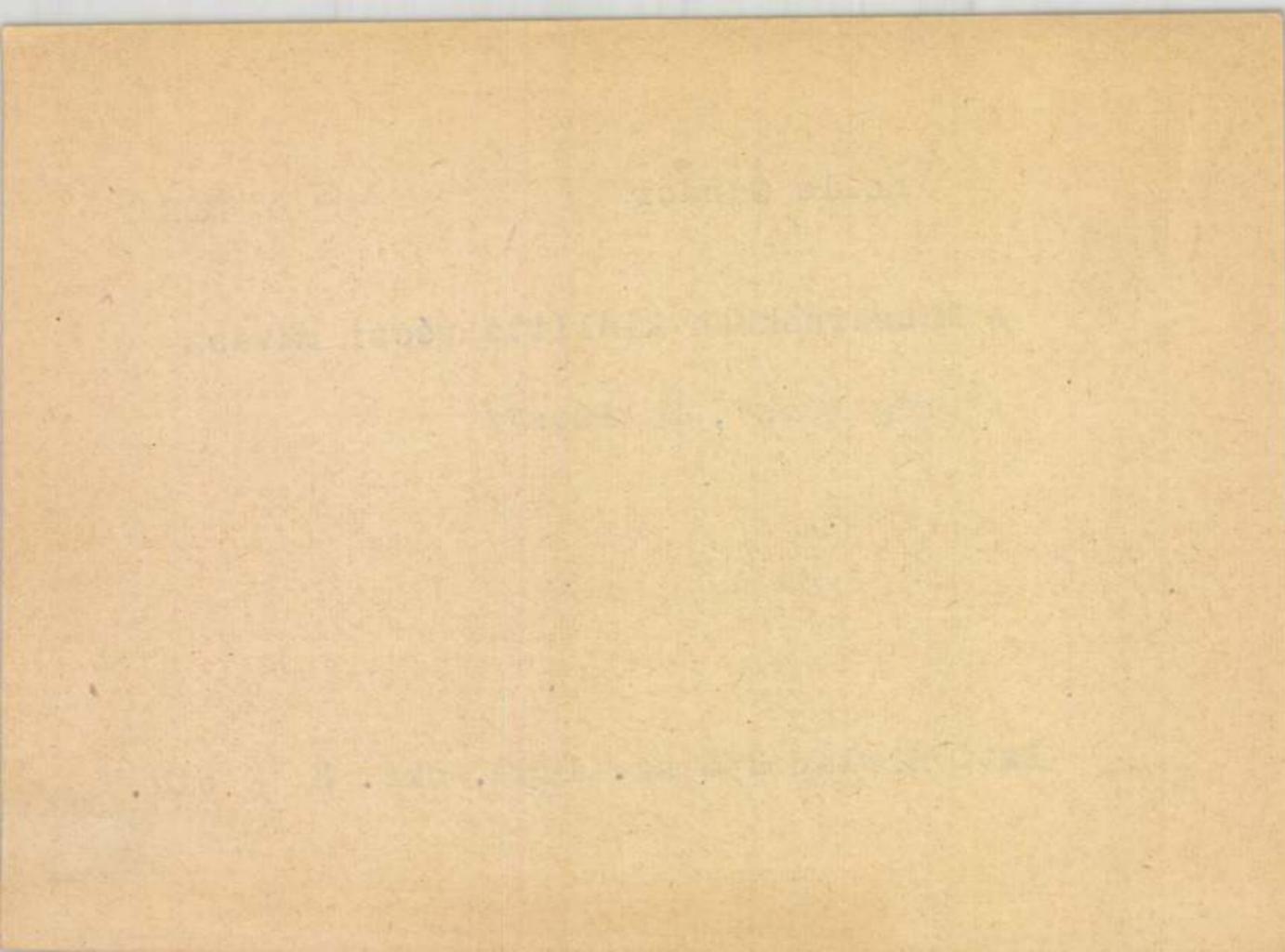


Kelle Sándor

MDK

A Mücsarnokban kiállító pécsi művész  
/"Öreg Pécs", Uj Pécs"/

Esti Hirlap 236 sz. 1959. okt. 8 2 old.



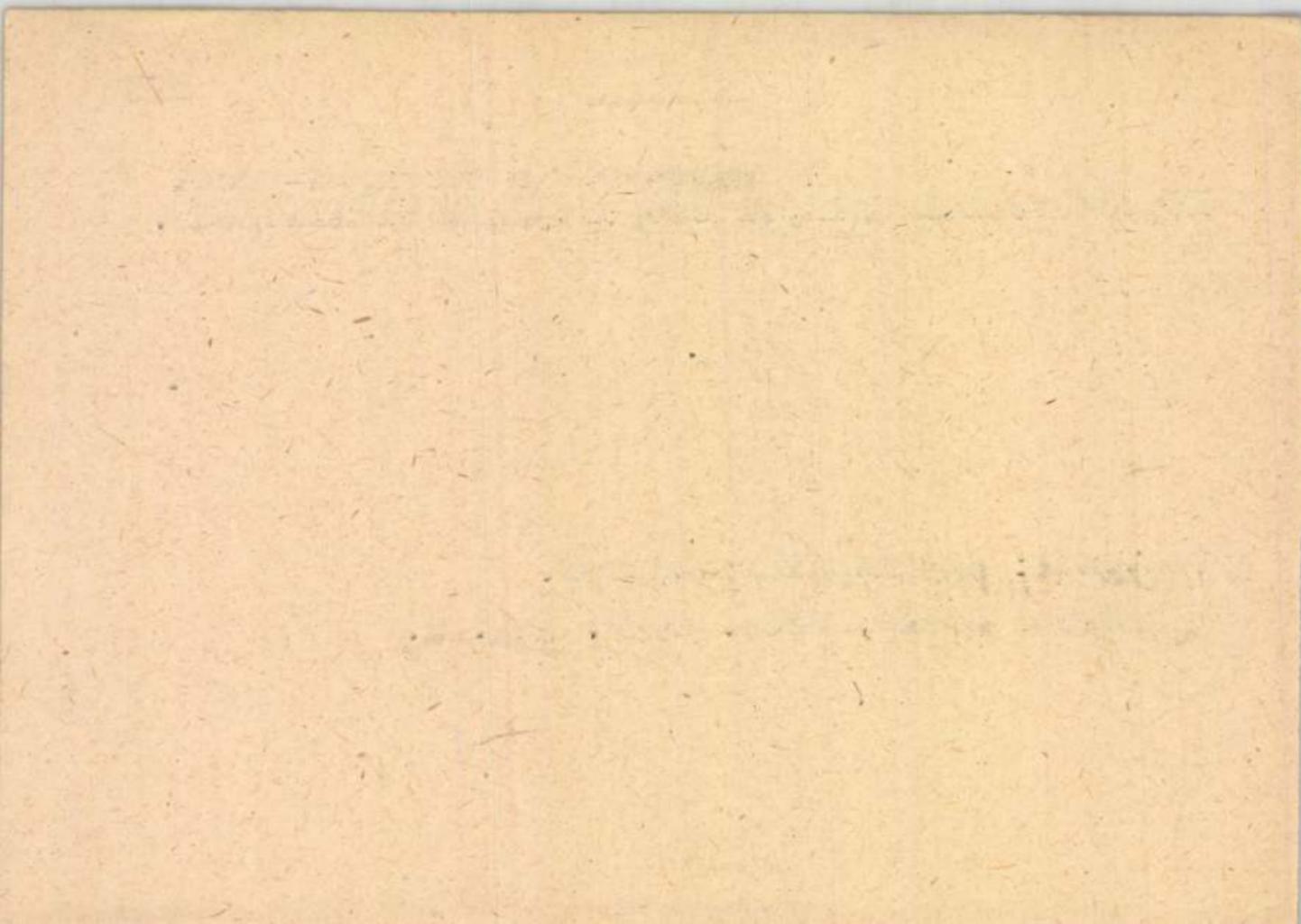
Kelle Sándor

MDK

Szerepelt a Bazányai-Pécsi  
Képcímkészek Színyei csoportjának kiállításán.

(katona): Egy képkiallításról.

DUNÁNTULI NAPLO, Pécs. 1957. jun. 9.



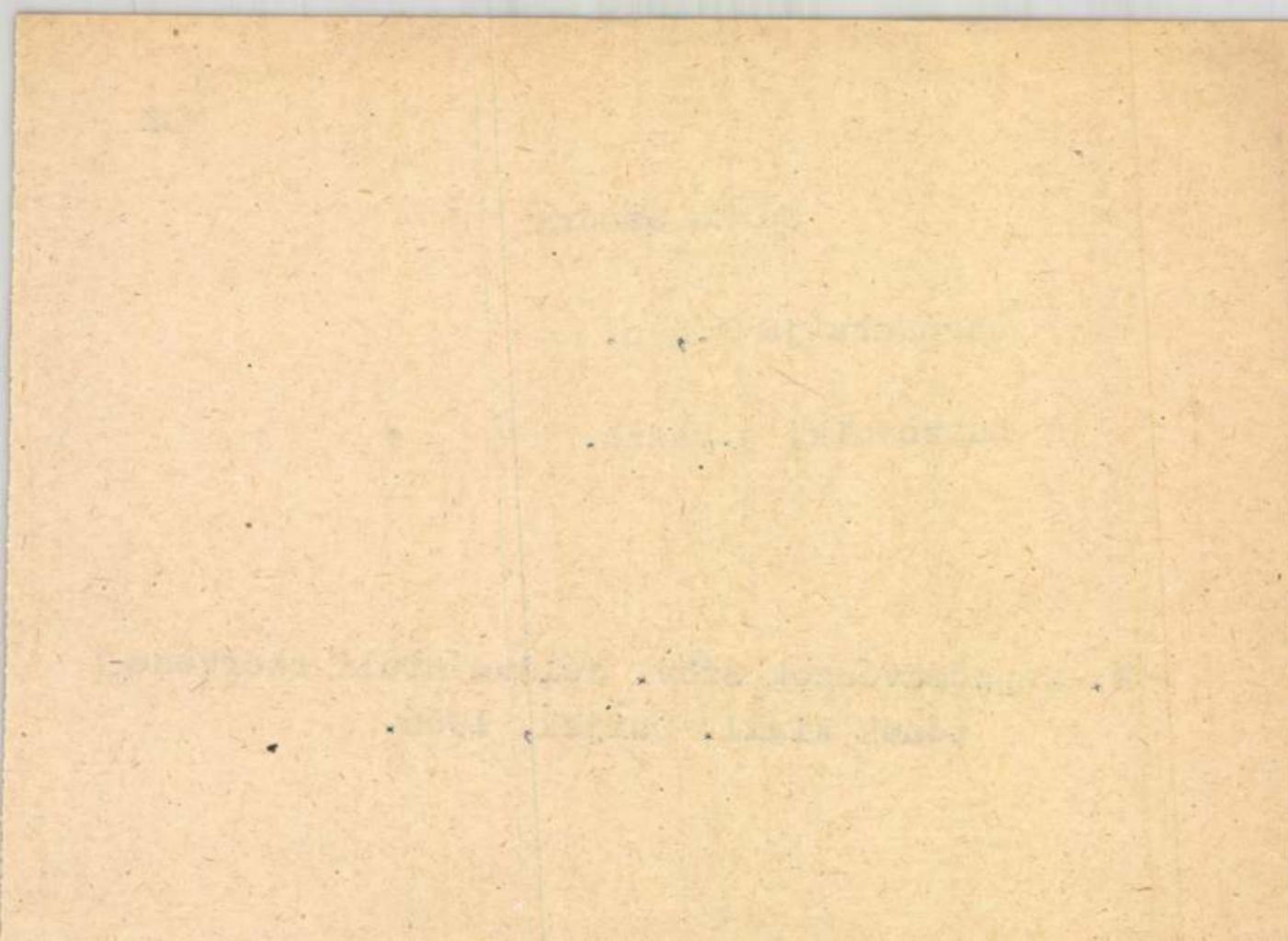
MDK

Kelle Sándor

Bacs sarsija I.p o.

Dubrovnik, o.paszt.

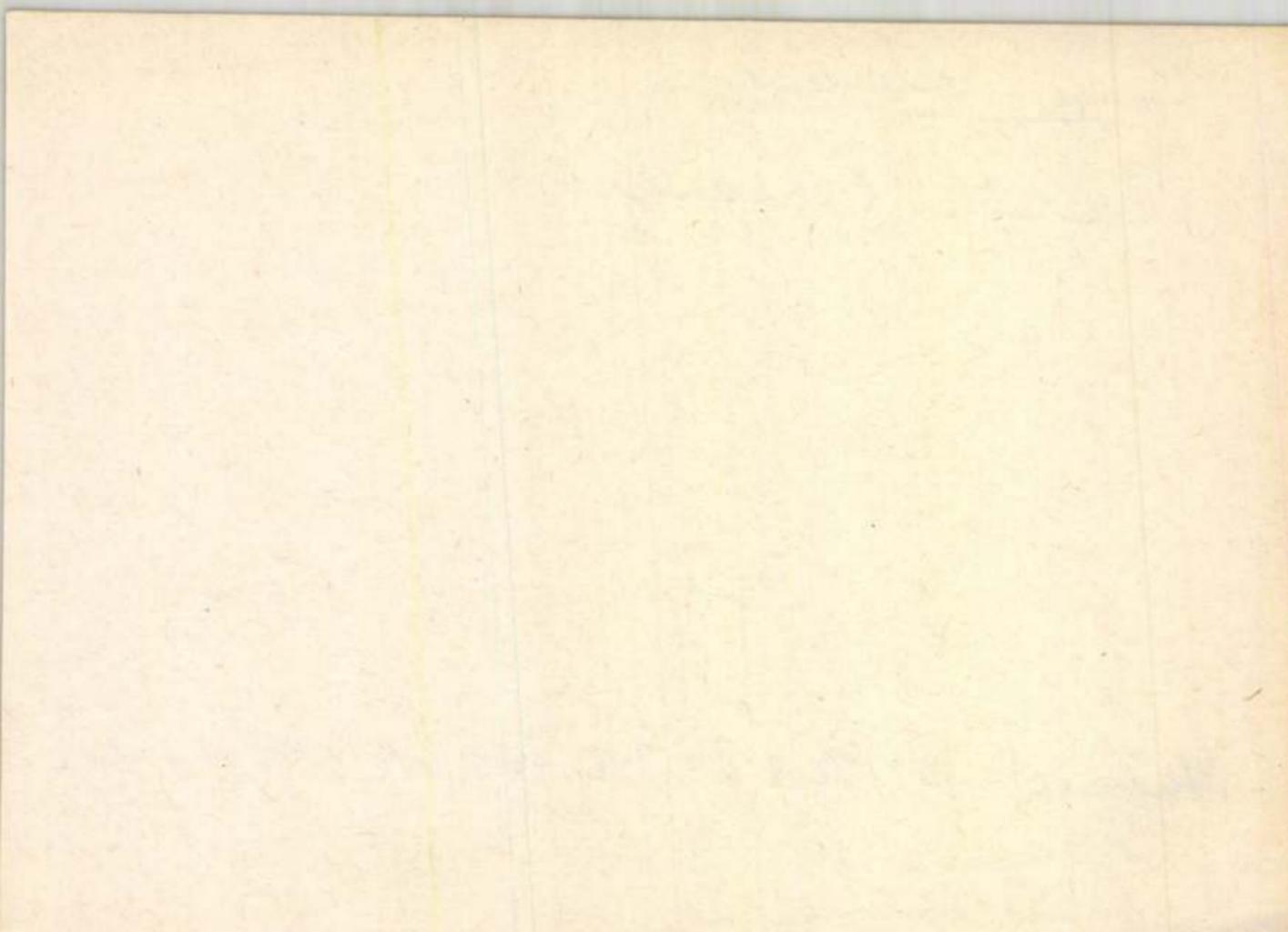
M. Képzőművészek Szöv. déldunántuli szerveze-  
tének kiáll. Osijek, 1966.



Kelle Šádor

Rajsek (5 varoří)

Teleček 1968 ř. 396, 409, 414, 433, 462 dle



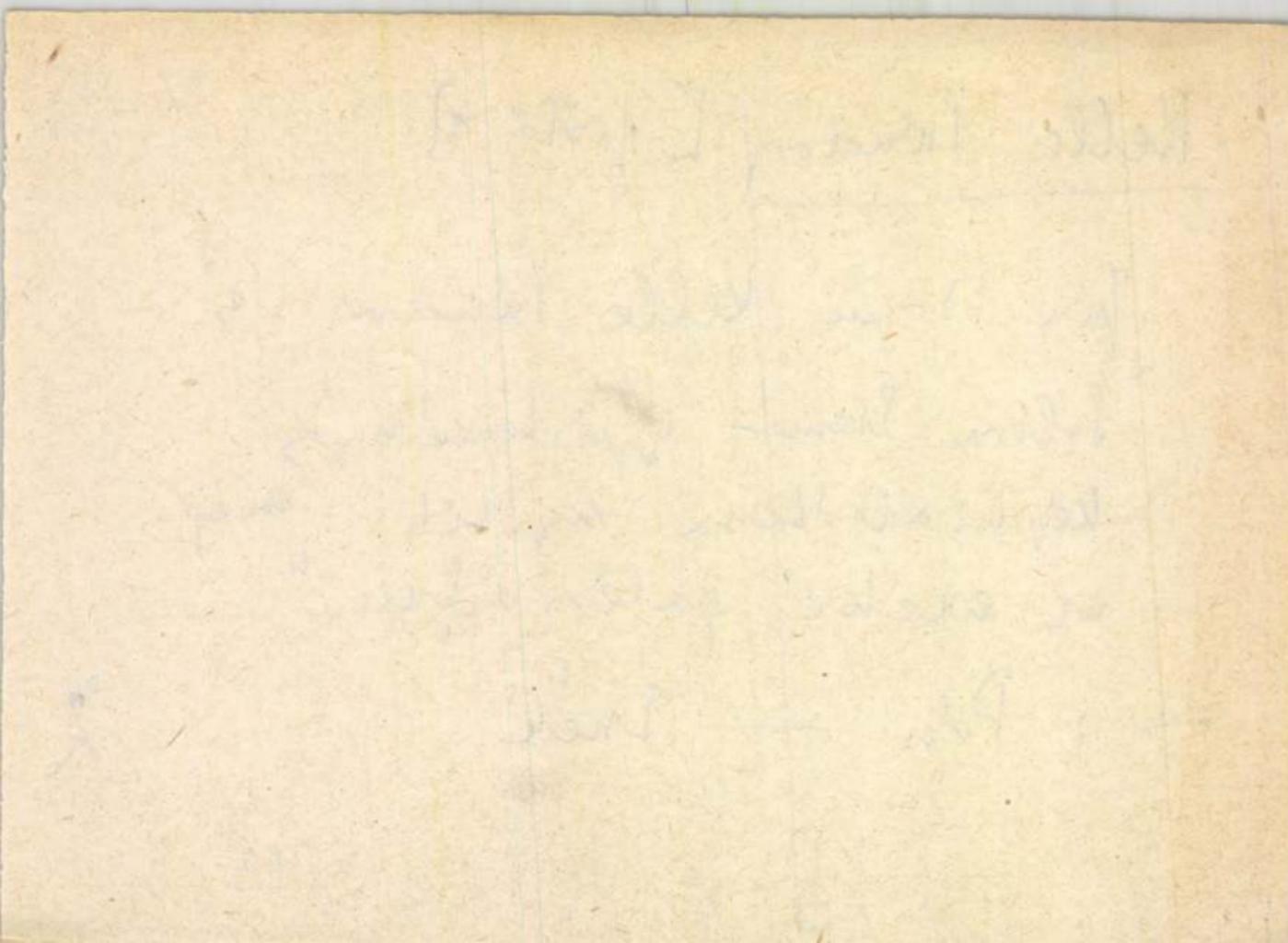
# Kelle laudad [fests ?]

MDK

Juu. 13 - "Kelle laudad" si  
"Soltva õlemas spülitsemisega  
kõrge allikas asuvil meg  
ar ene'ki galérialaua."

— : Peis — Erek

2



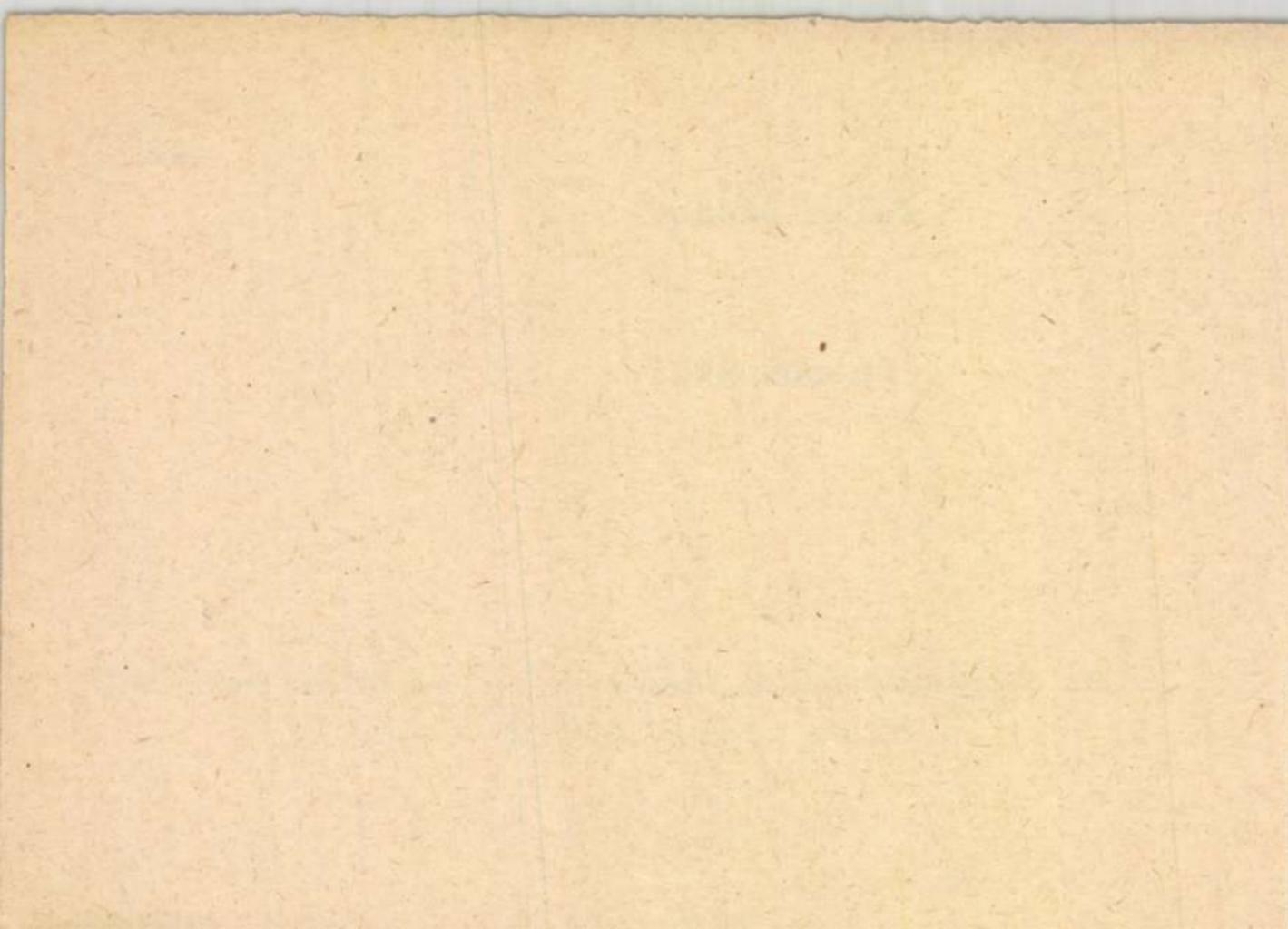
NEDK

Kelle Sándor

Dubrovnik,

repr.

M. Képzőművészek esöv. díldugásával szerzés-  
tőnek kiáll. Szíjegz. 1966.



MDK

Kelle Sándor

pécsi képzőművész pécsi mütermében  
munkájával készül a főváros elé.

**Esti Hírlap** 302 sz. 1958. dec. 24 2 old.



Kelle Idudor festő

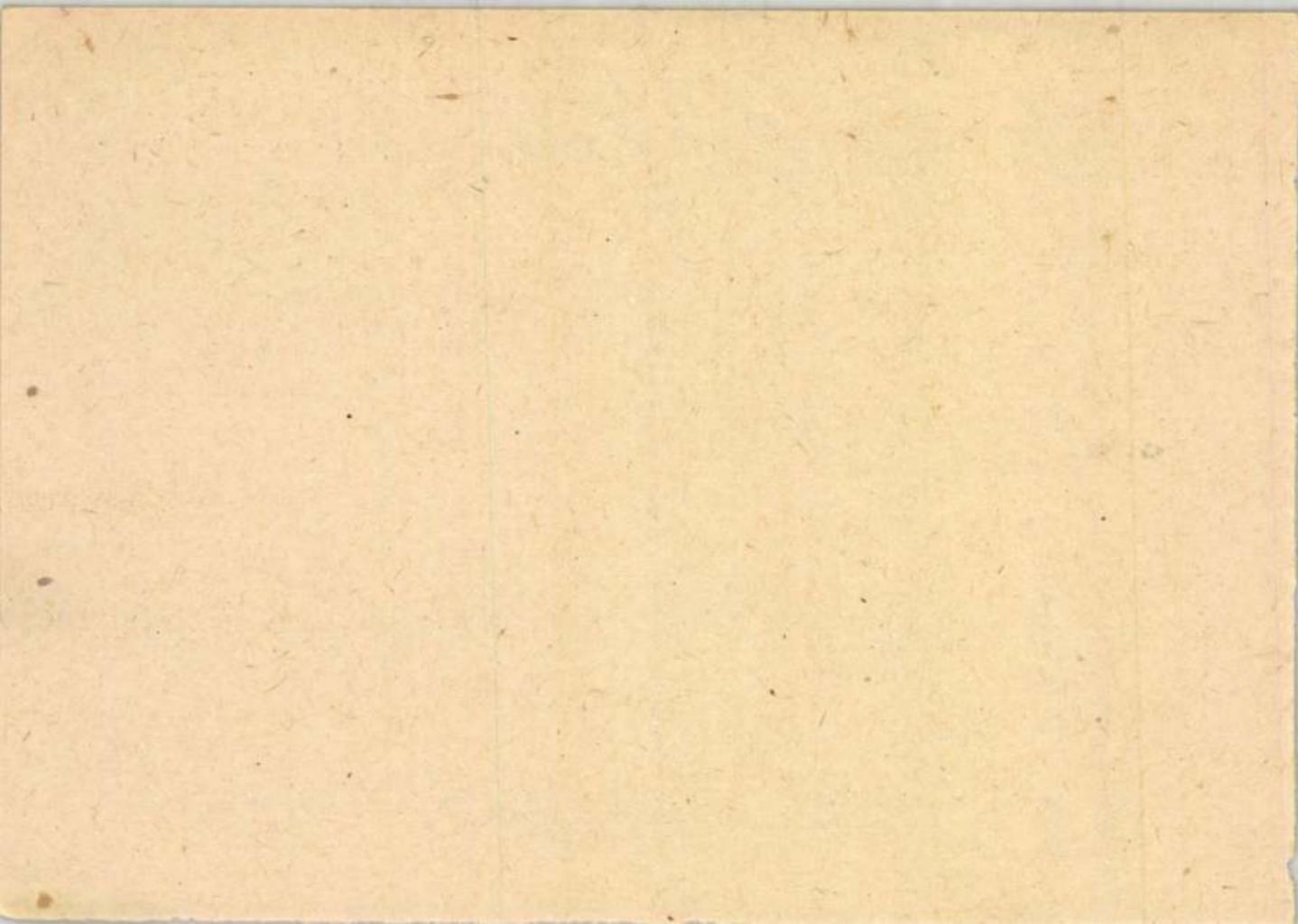
M.Dh.

Hopenlitő

"Ösi asop kállós a Baranya megyei Mű-

remlében

W Dunabogdán 1946. III. 20. nov. 9. 2. b.



Kelle falundor

Tízézer fáradék a műre (enél)

Serepel a baranya. műre'be)  
hásládai a Velencei Galériában

D. I. : Képzőművészeti

Veszprém. 1969 VII. s. 490 old.

had no one  
to help him

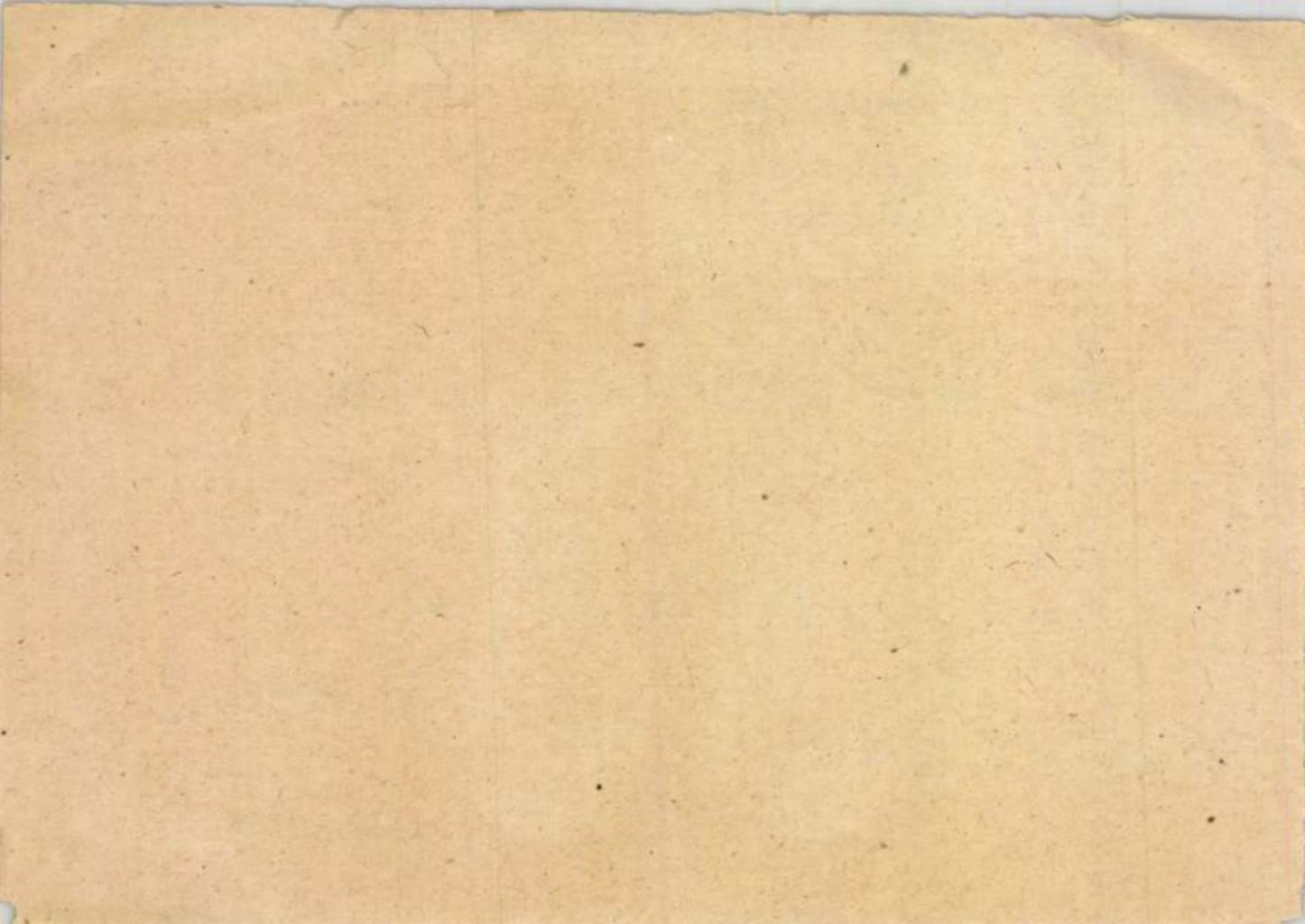
Kelle Sandor

Tárlatnél működési idő

M.V. Kondor Béla létre

Hegyeshalom - Nagyvárad, Délvidék

1970. máj. 6.



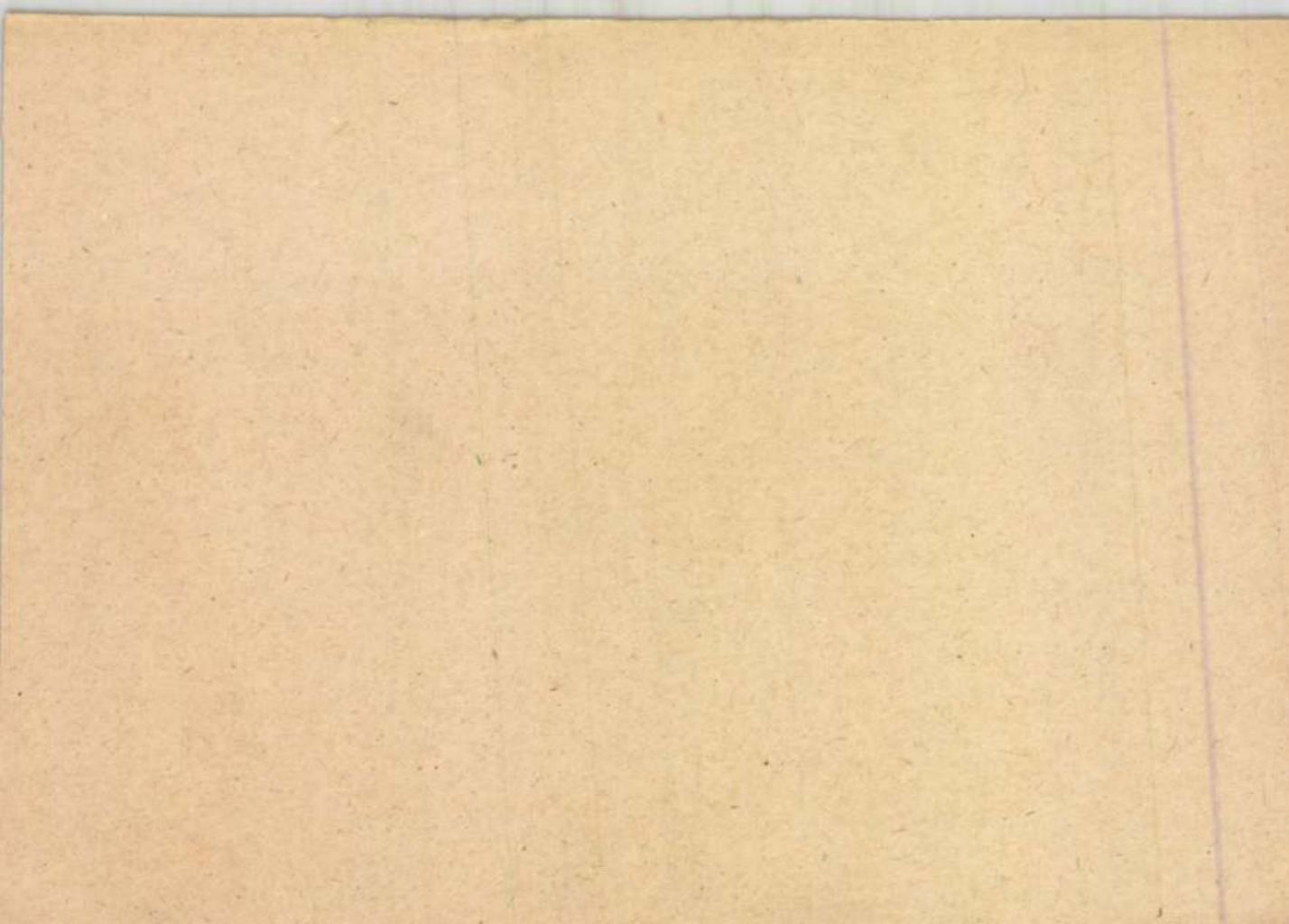
Kette Sa'nosor

fslb"

Swepeit a Pe's i Bavaaya aogge Kefz  
zo "m'ocrie nek ki'litabah a hagaat Neave-  
ti gaktaibau.

M'pei: "Balaaya ebsarakle"; "Bavaaya  
wapsak'ba"; "Fa farasue"; "flatase".

M. Kefz Pal: + lara: Ricallitaroh  
La'fotata, 1969. VI - VIII - 740..



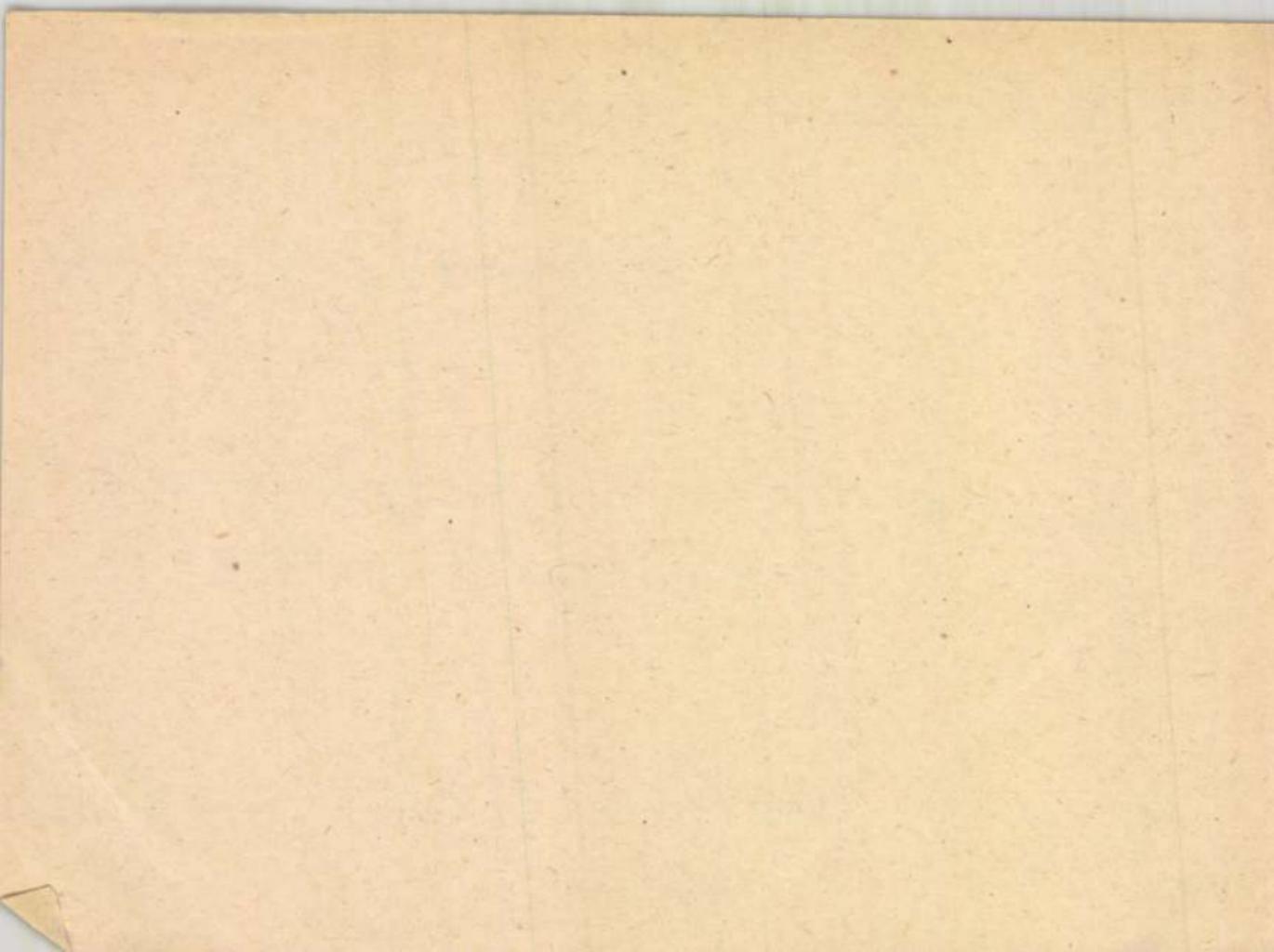
Kékké Színdor

recept az osztályi

társaságnak

Körzött Ákos: Pécs Baranya megye  
a Neuróth Galériában

Felvétel 1969 VIII. 8. 723 old.

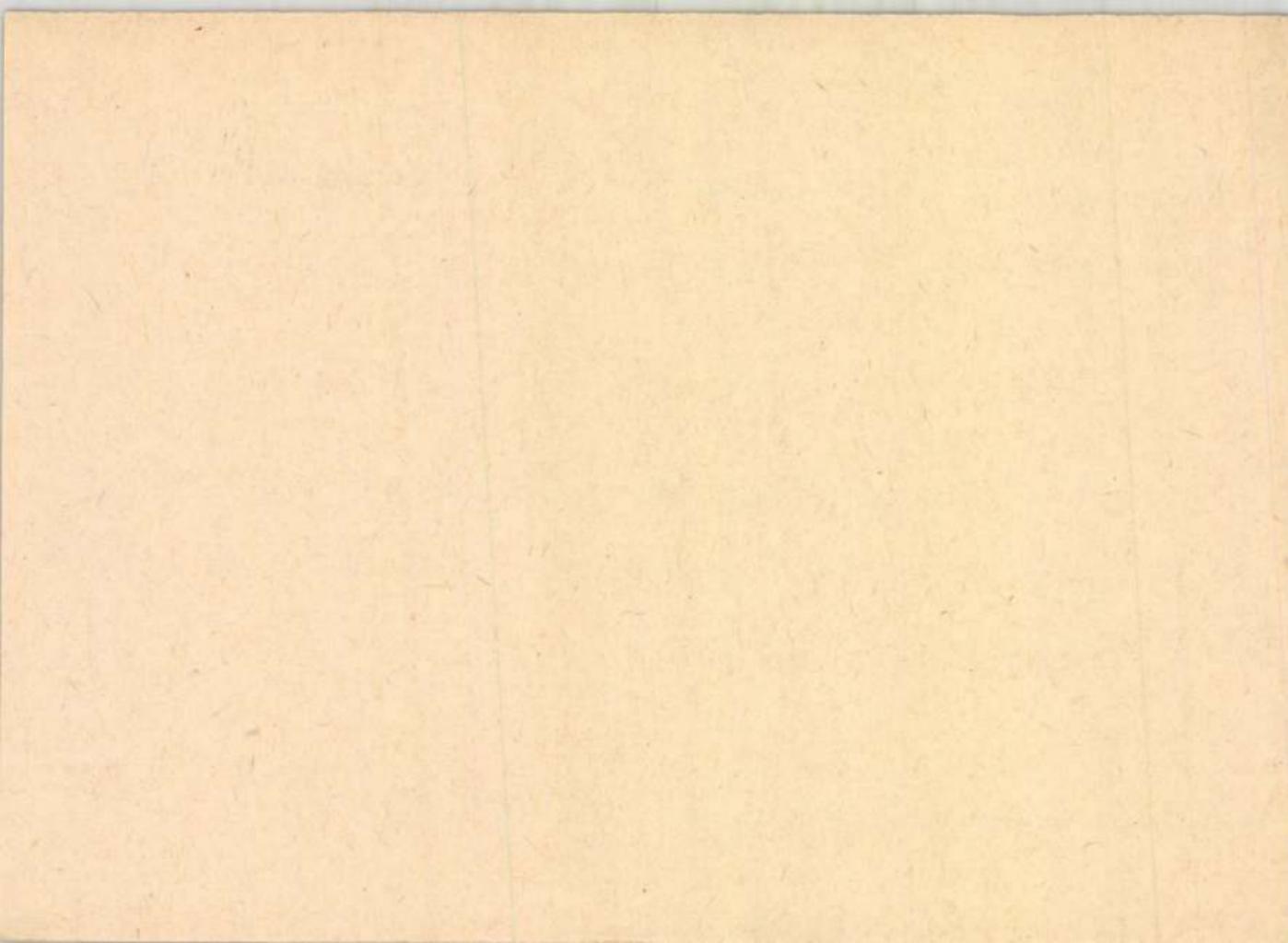


Kelle Ládátor

Kidultassok meglik a koporsóra  
múzeumban

N.V: Kidultassok, Luk-tassok a  
Somogyi-múzeumok jövő elnöki  
területén

Somogyi-Megye 1969 XII. 31

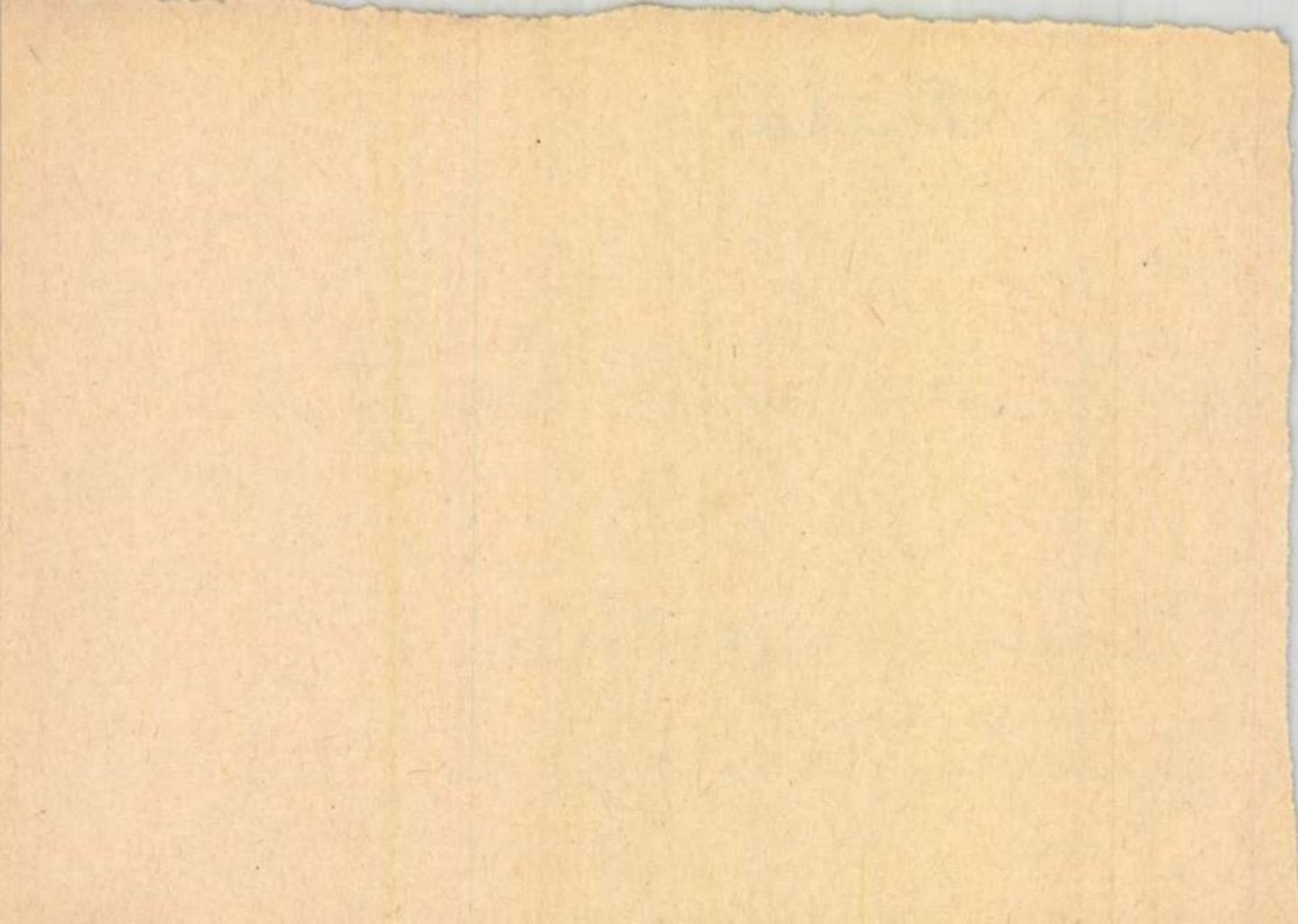


Kelle Sándor

Kiállítás műlt Pécsen

A Telenor kiállítási

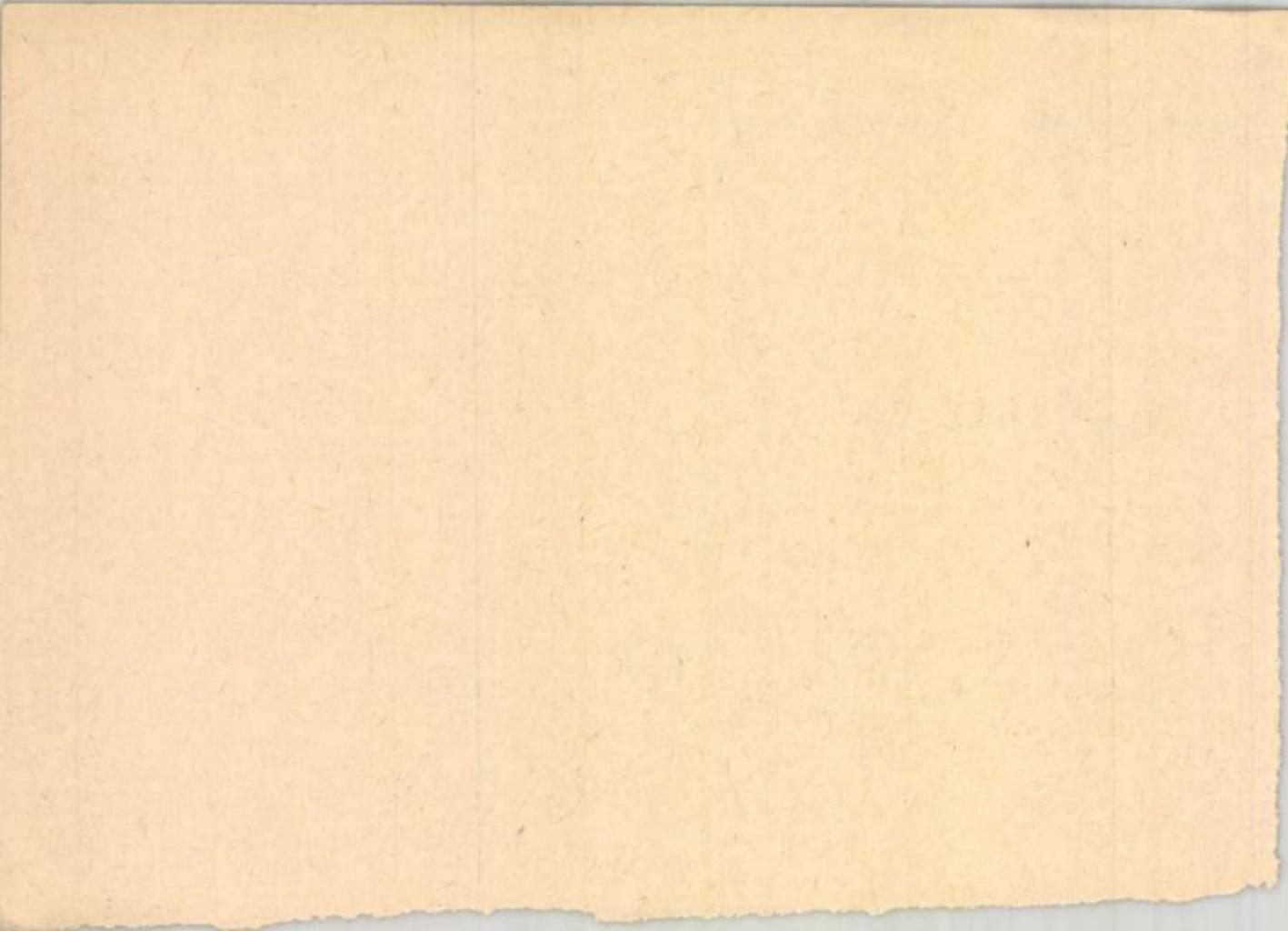
Telenor, Pécs 1969. dec. 1152, l.



Kelle Sander

"Mitterenber"

Telendos, Pécs 1968, dec. 1152, l.



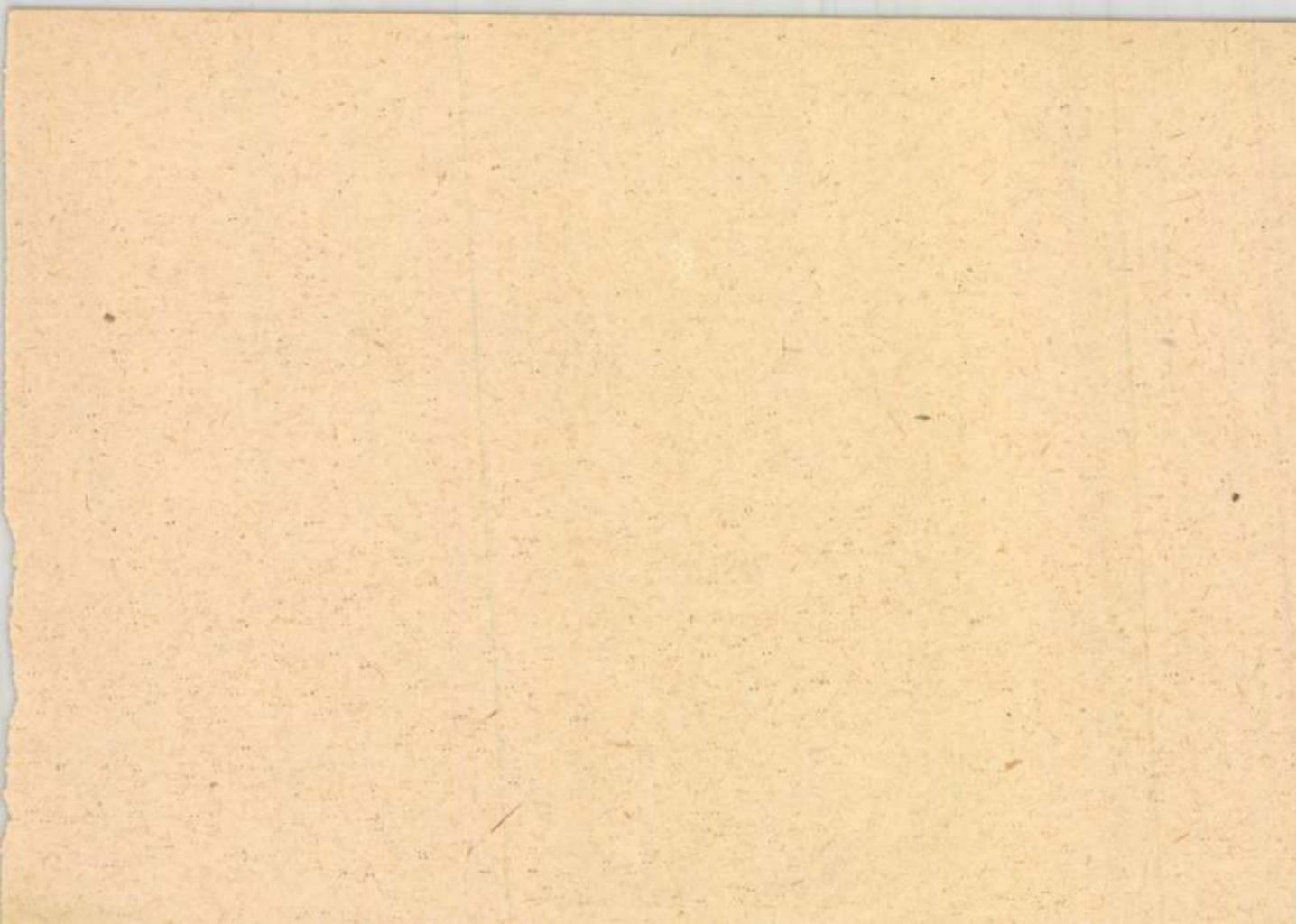
Kelle Sándor fest.

MDR.

Nevé serepet a kiállító f Között

"Húvészet"

Mű Önkormányzat, 1946. III. 15. május 26. 5. o.



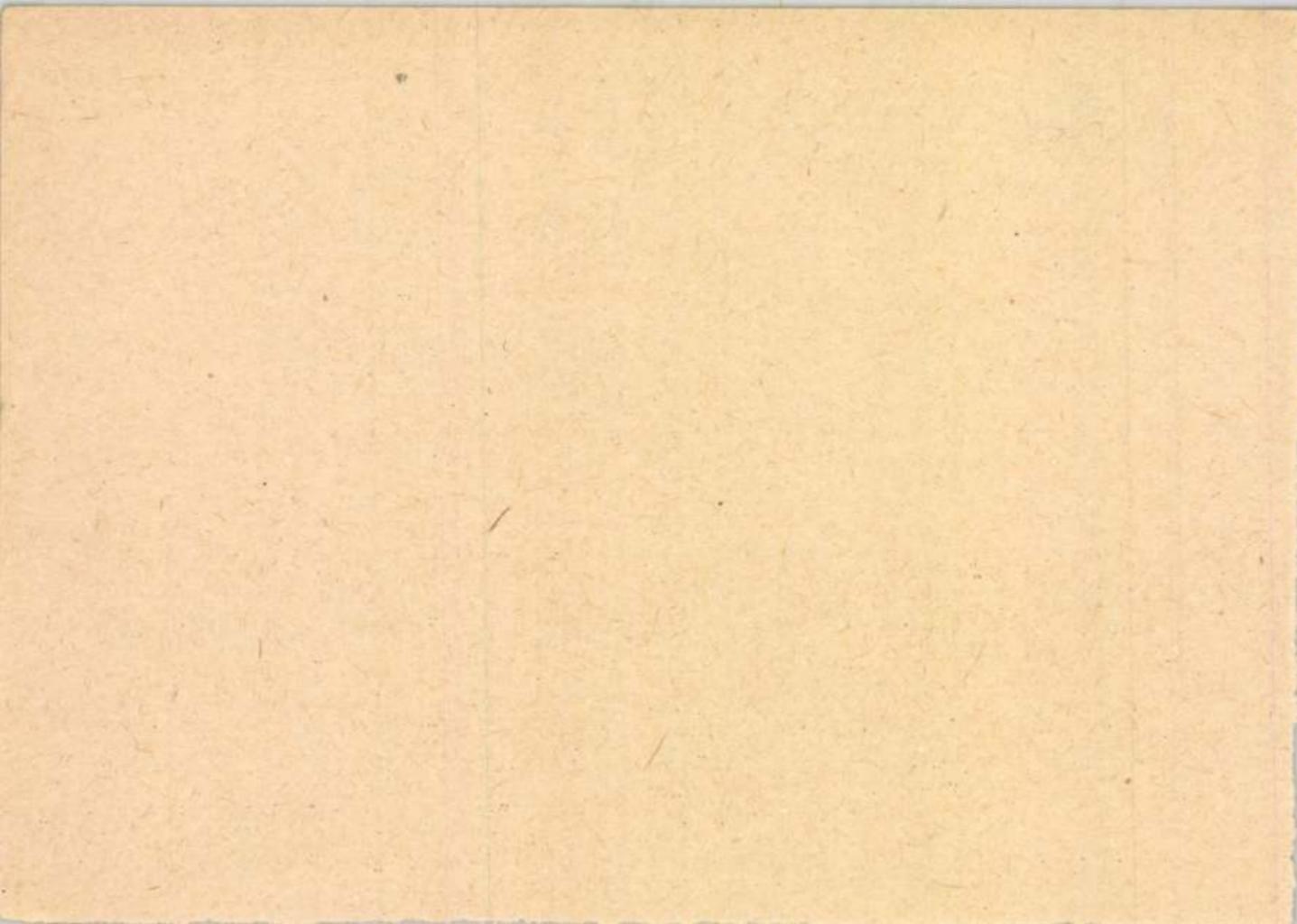
Kelle Sándor festő.

MDB

Nevére szerepel a Kiállítók Között.

"Pécsi művészeti tizedik csoportkiállítása"

My Dunántúl. 1946. III. cíj. maj. 21. Sz.



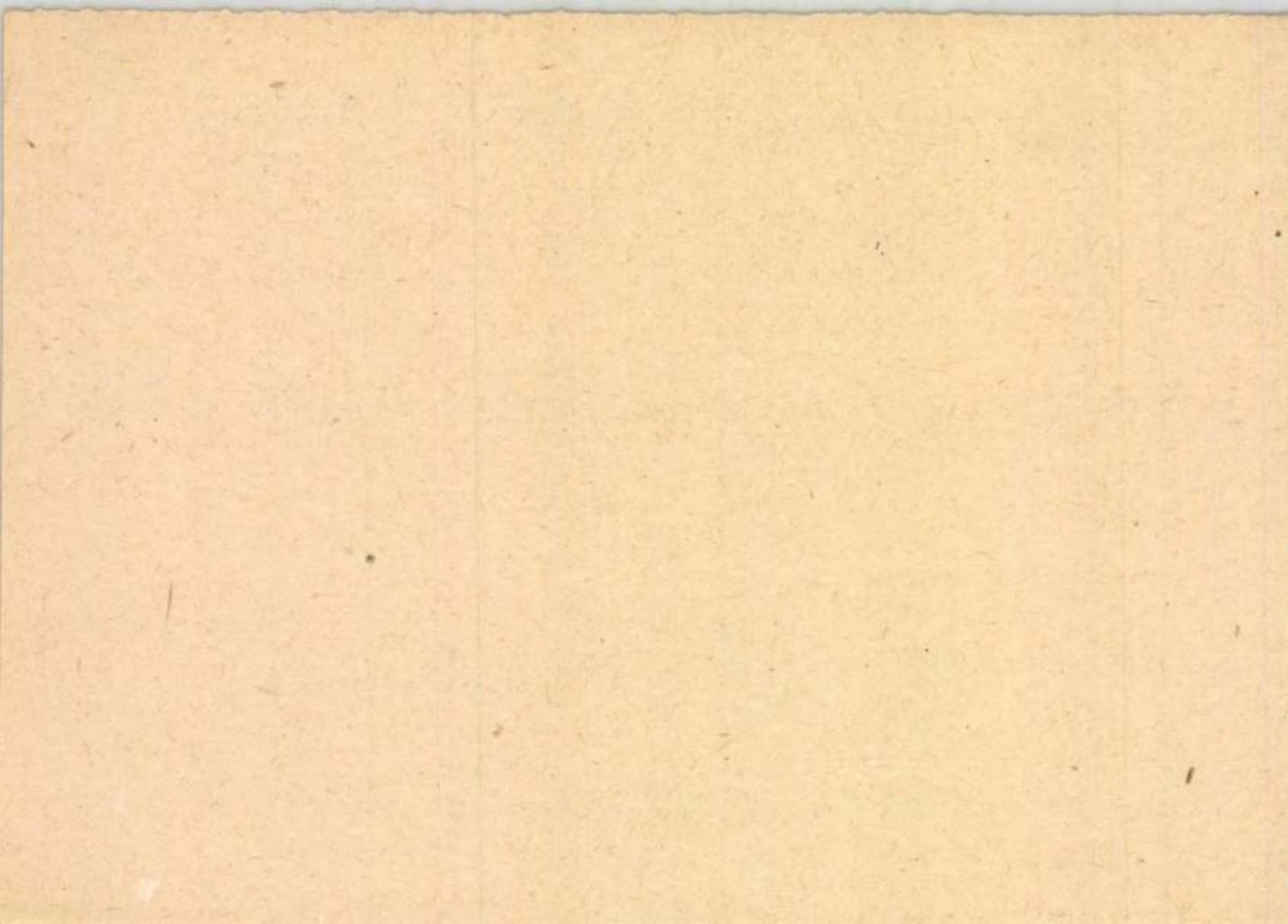
Relle Sándor fest.

M. M. G.

Névre lerepítelyen kiállítással kapcsolatban.

"Róvid bemutató a műlt érméi."

Uj Dunaújváros 1946. III. lez. márc. 17. J. l.



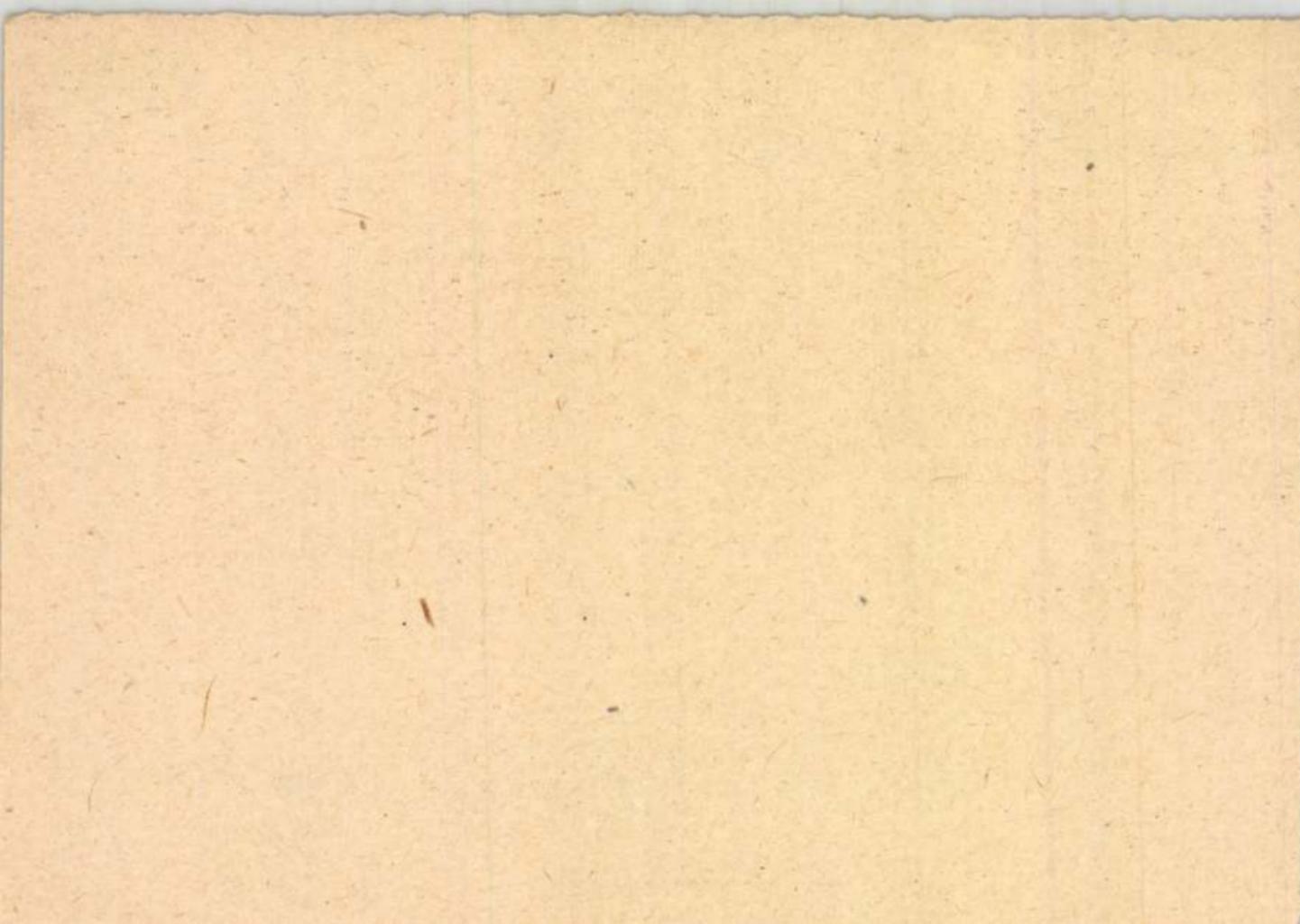
Kelle Sándor felő

NDR

Lévántás

"Fisztújás"

M. Dunántúl. 1946. V. évf. márc. 3. G. P.



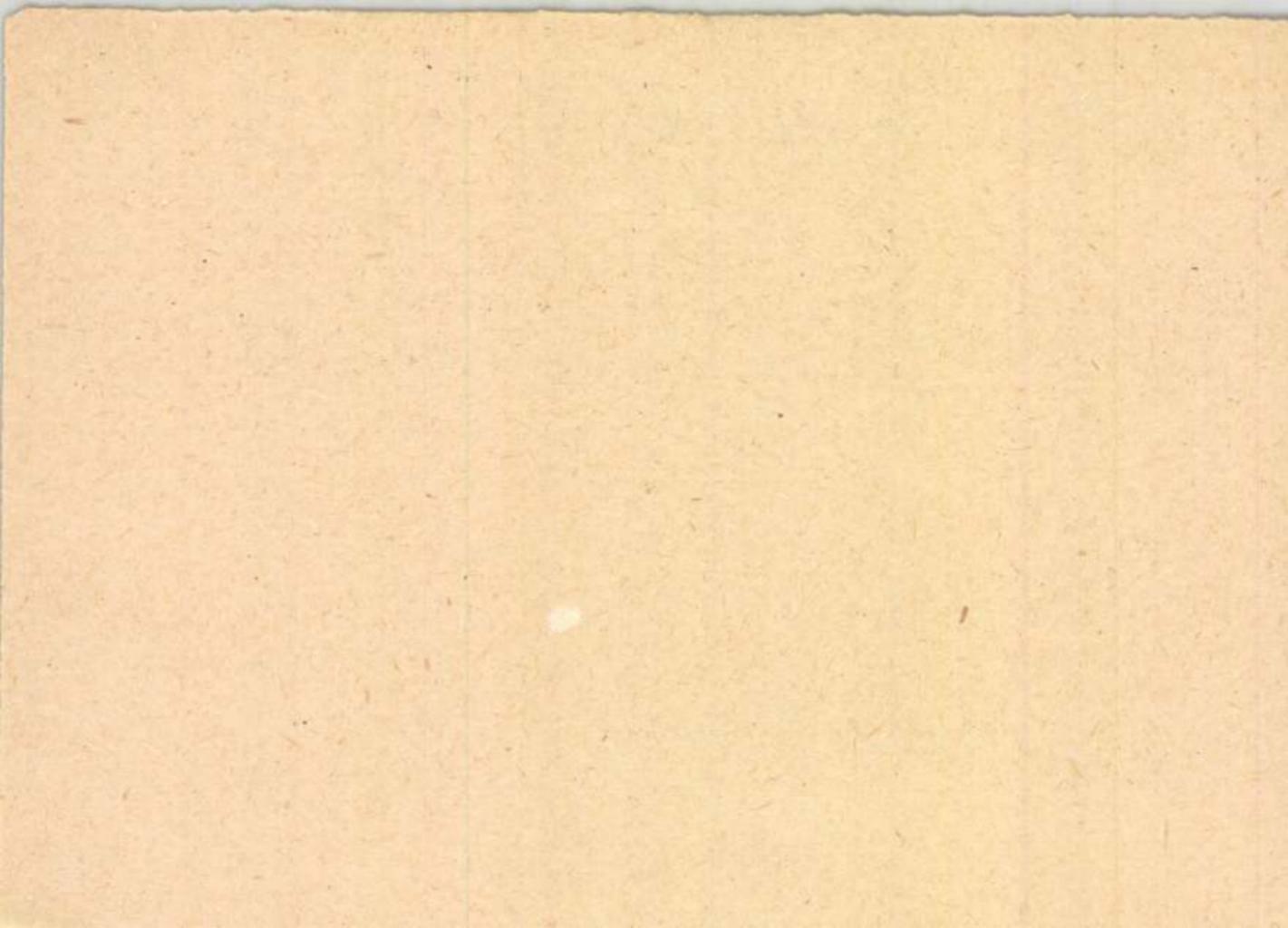
Kelle Sándor festő

MLP.

Nevé kezpel az új hortikusban.

Tortuilla!

1946. Már. 3. f.  
Ny Dandubal.



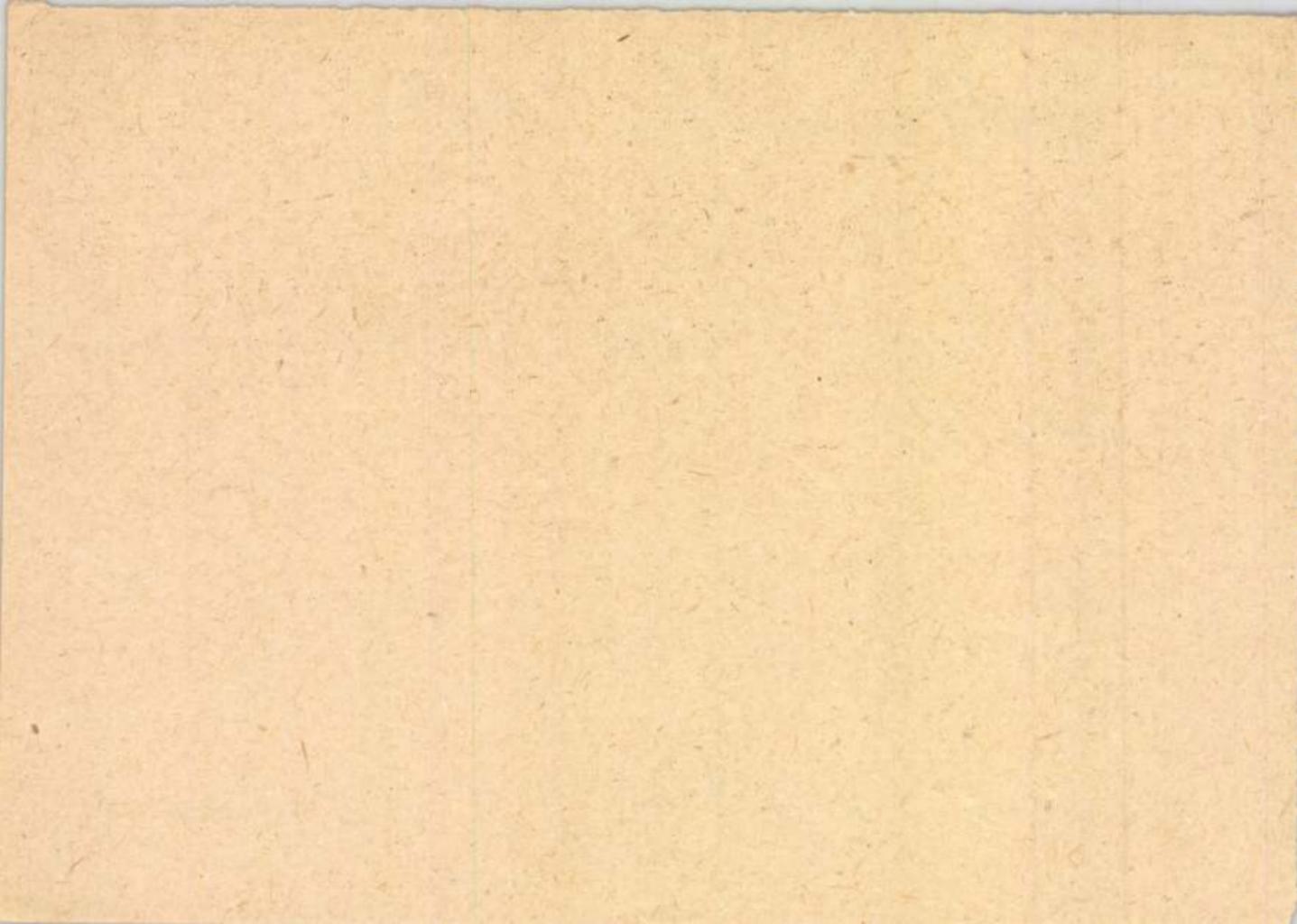
Zelle Sándor festa

1926

Dekonits Gyula művészeti kiállítás  
előadást.

"Kutatás, Művészet"

Dunakiliti Napló 1948. Tavasz 18.4.

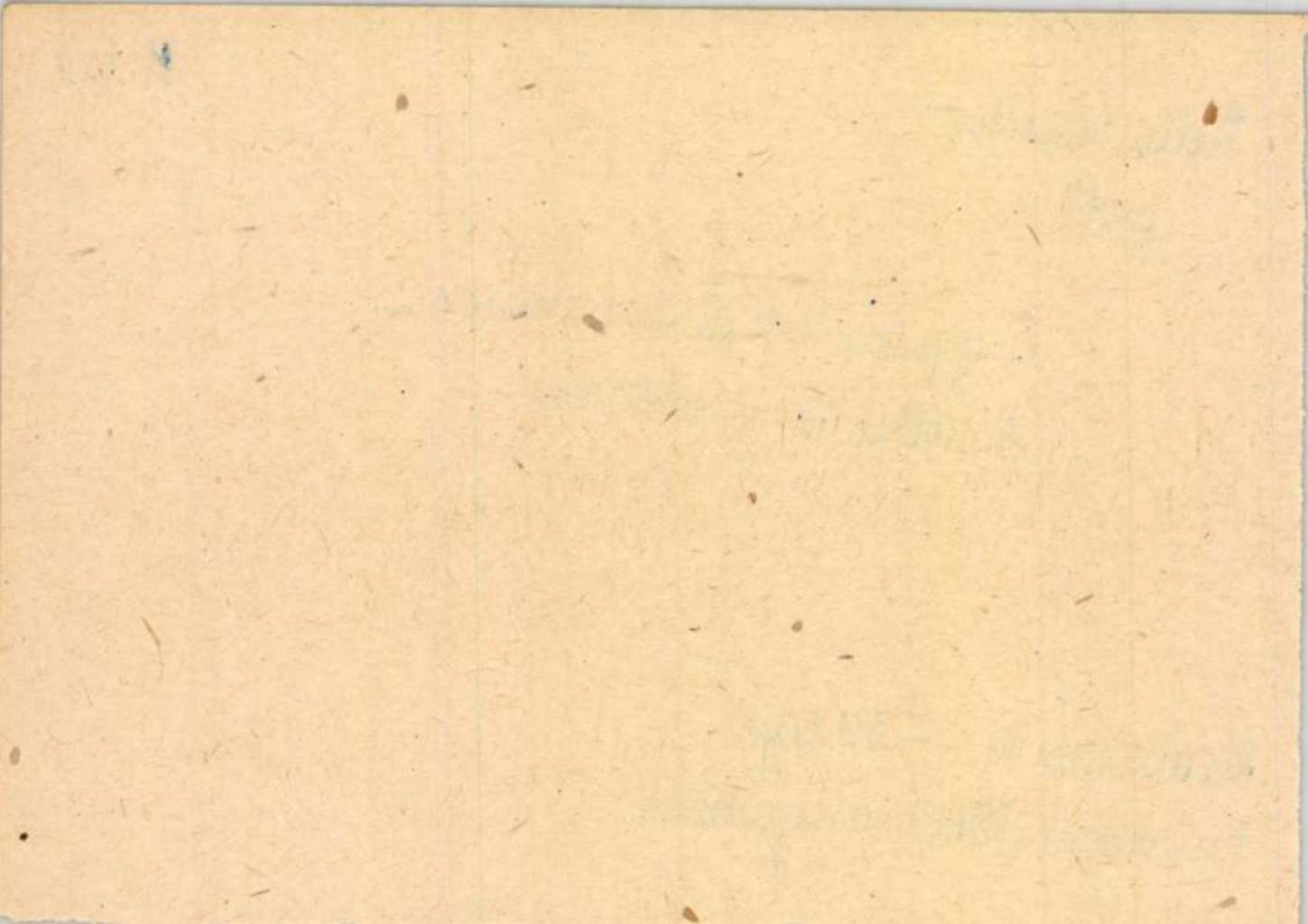


M.D.K.

Helle Sándor  
festő

A gyulai Széchely Múzeumban  
kiállításom vett részt.

Kiállítások - 39 lap  
Művészeti, 1960. augusztus.



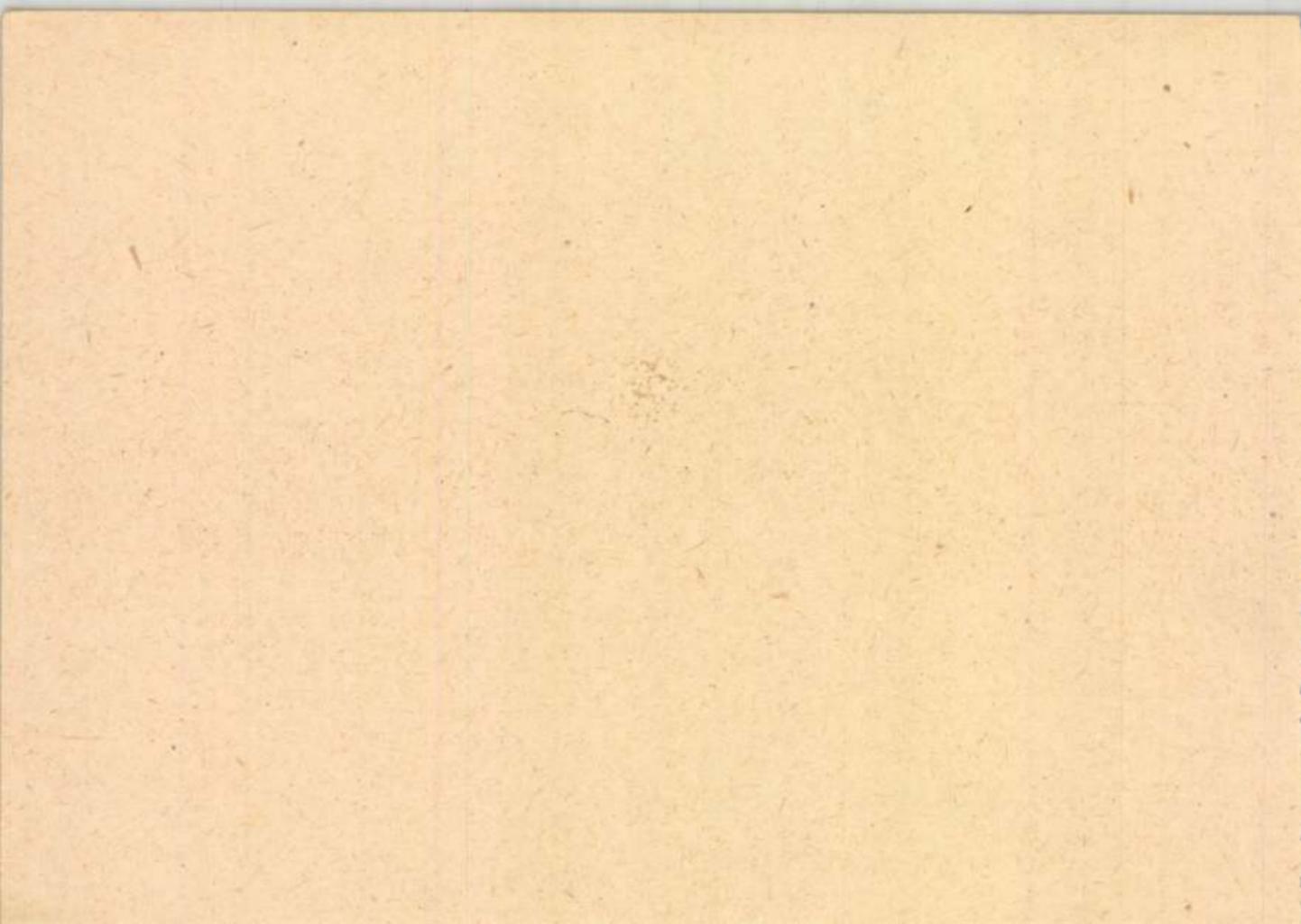
Lők Sándor festő

MDL

Nincs talatveretű műrepül.

Képfkiállítás a Zsolnay-fárbau.

Daudutelli Műpló. 1948. V. díj. nov 28. G. f.



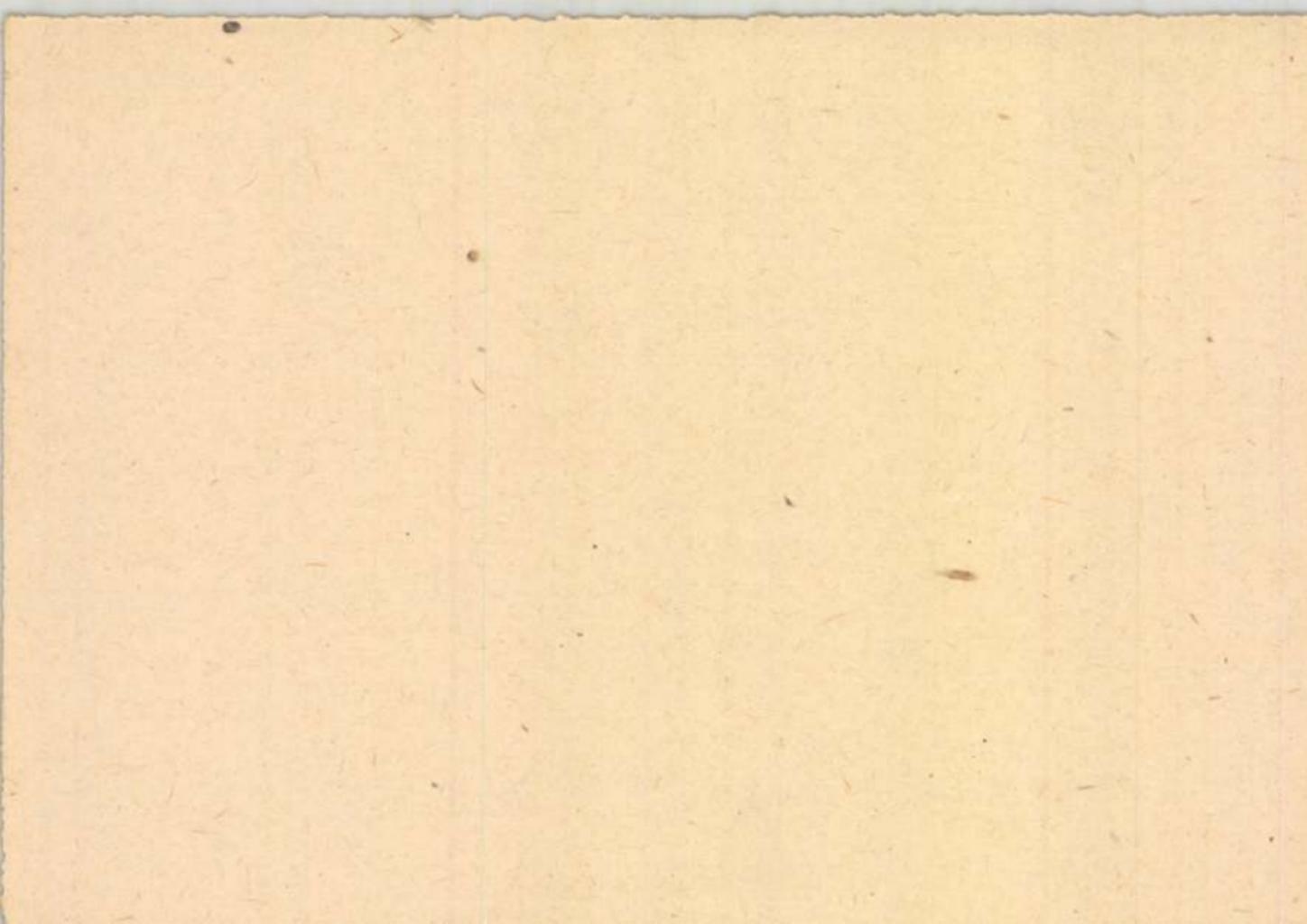
Kelle Sándor festő

MDB.

Mint vendéző szerepel

Nikolsky Géza "Kaposván Képzőművészeti  
Tárlata Pécsen"

Önmodultúli Napló 1948. T. évf. máj 23.6. p.

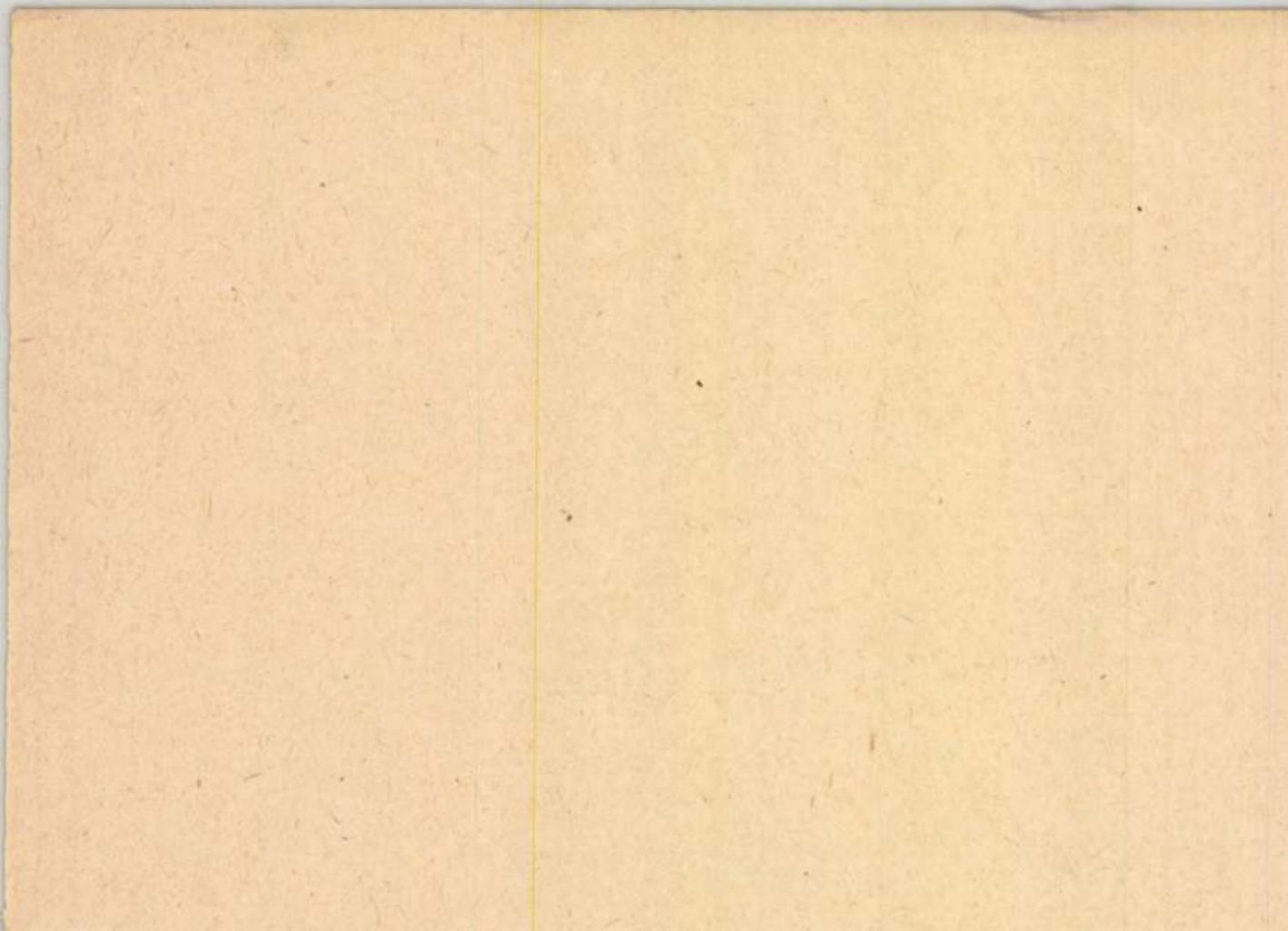


Kelle Sáudor festv.  
M. Dr.

Néve megemlíthet

"Cserelőszállításra készülnek a pénz kiadási  
összüzetek"

Dunaújvárosi Napló 1948. I. évf. máj 13. 5.



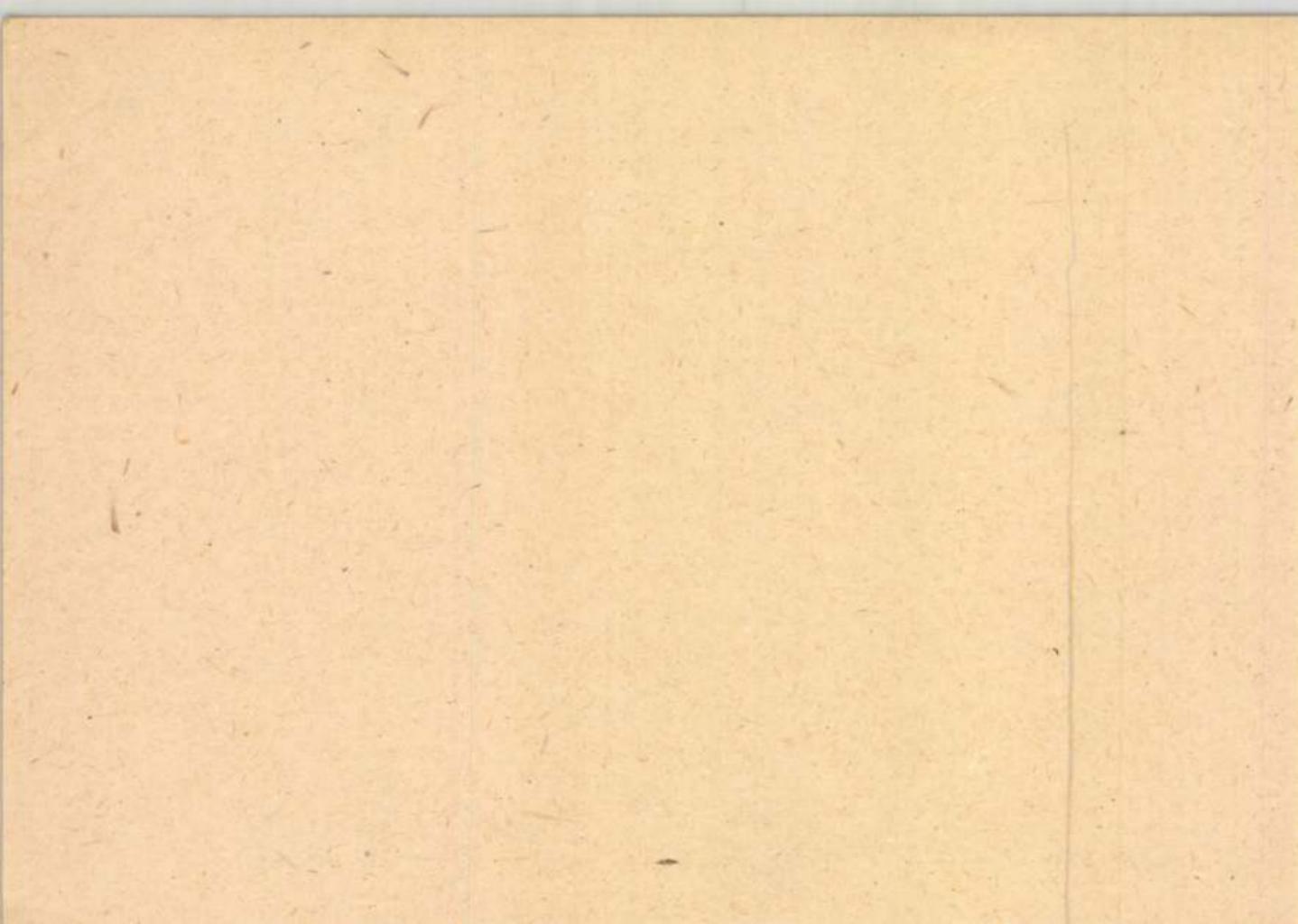
Kell Sándor festő

NR. 6.

Véve részét.

Mályusz „Képtörökországi 50. Tárlata  
a Város Múzeumban”

Dunaújvárosi Műpló 1949. IV. 24. sz. jan. 9. 6. p.



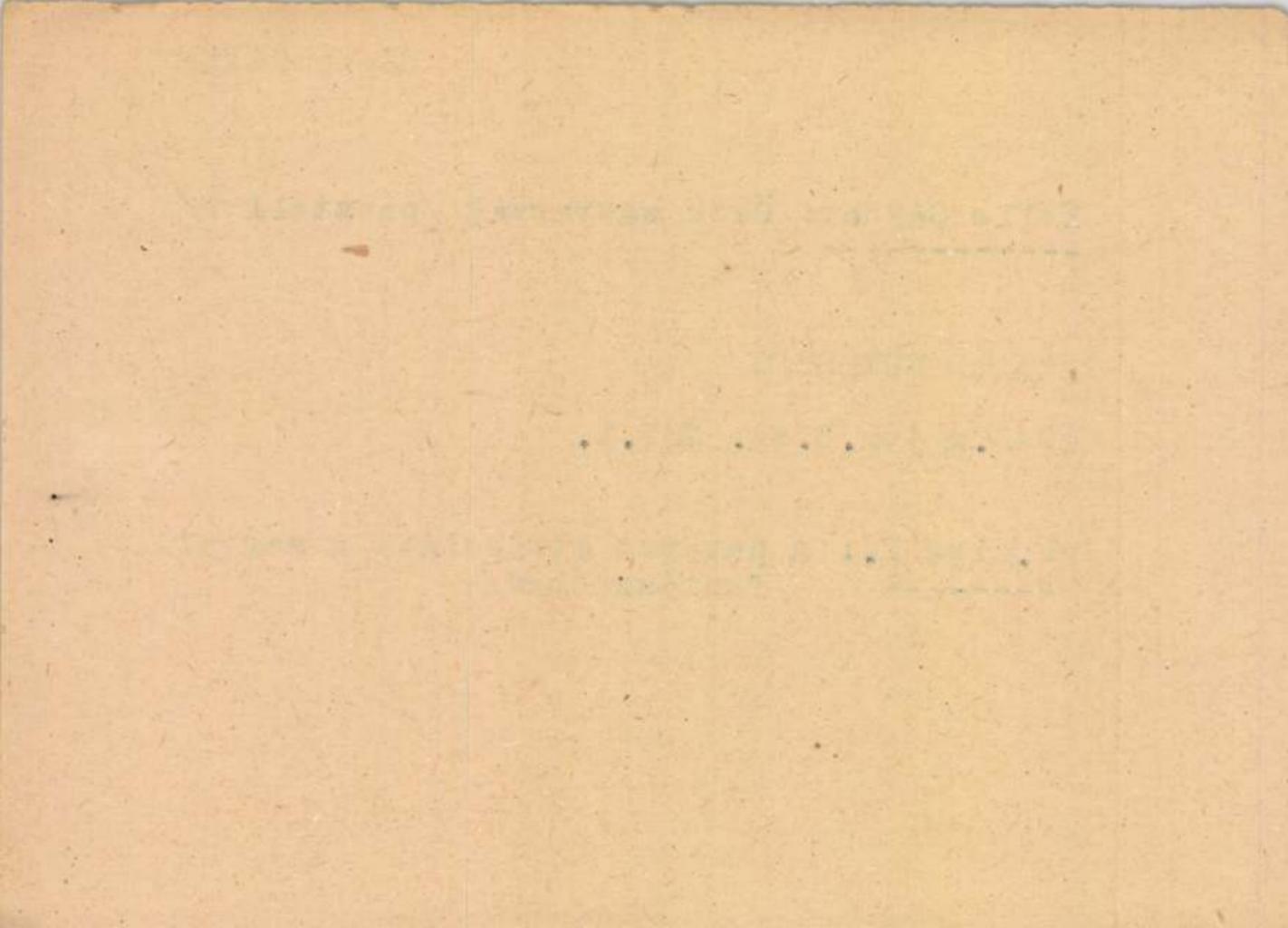
Rómay Mária

Kelle Sándor: Örök magyarság /pasztell ?/

-----  
SZABAD MÜVÉSZET

1948. m. jum. 6. sz. 207. l.

M. Kiss P.: A paraszta ábrázolása a magyar  
festészetben/



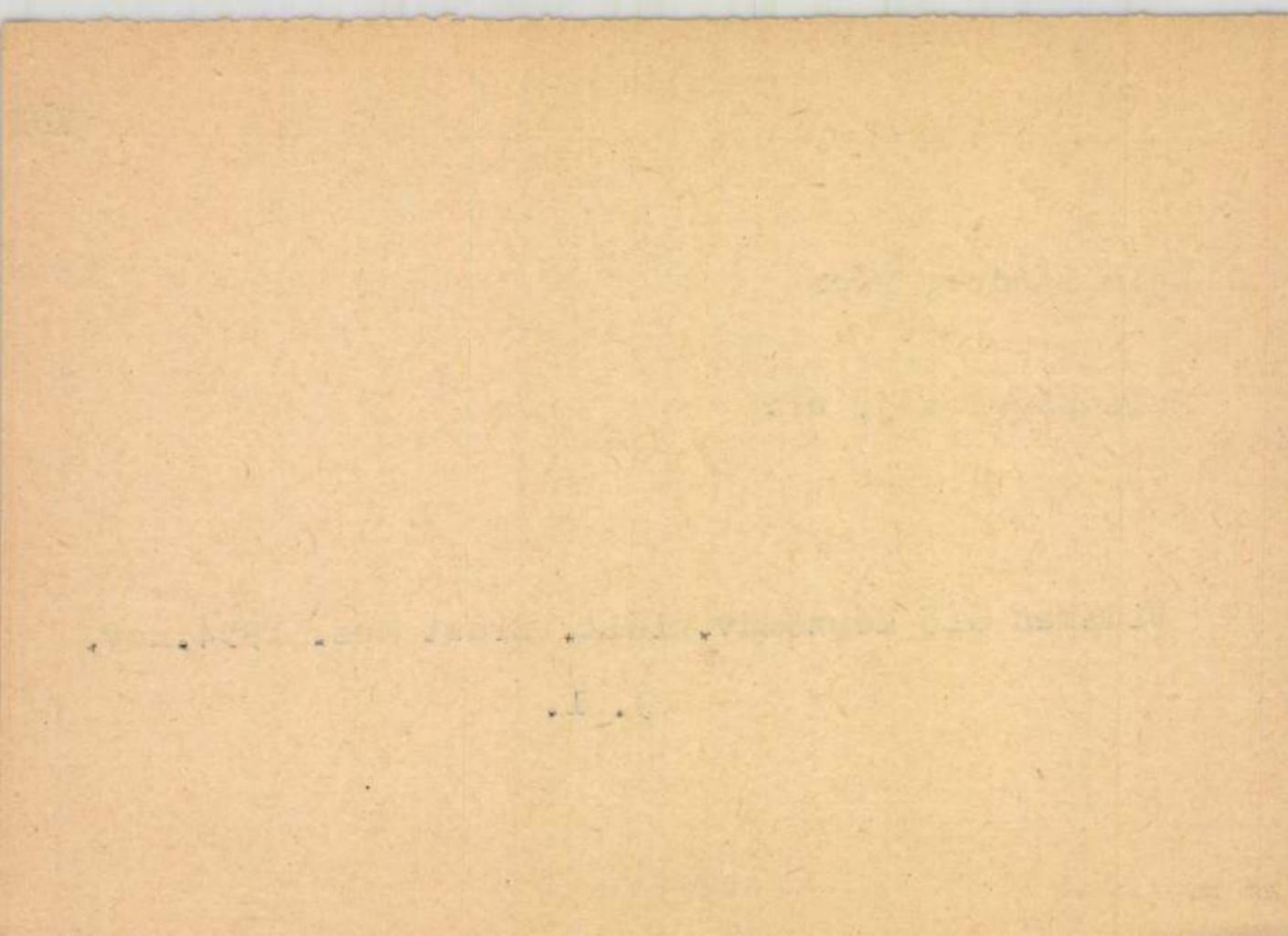
MDK

Kele Sándor, Pécs

Esős pécsi táj, of.

Vidéken élő képzőműv.kiáll. Ernst Muz. 1954.nov.

9. l.



Kelle Sándor festő műv.

Külön kiemeli az enői lirai művekkel  
festett „Edesapain” c. művet.

Pécsi Képzőművészeti Kiállítása.

Dunaújvárosi Napló! 1950. VII. évfján. 21.6.

54

Kelle Sándor festő M. M.

Névre megemlítre.

"A déldunántali Képzőművészeti művészeti kiállítása"

Dunántali Napló: 1950. III. 1. of. júl. 25. 4. 1.

80

Helle Sátor festő

Malk

"Bolyászok" c. művét emeli ki.

"Képviselt a döntéshozatali festők és művészök kiállítása".

Dunaújvárosi Napló. 1950. VI. 8. p. 23. 4. p.

60

Kelle Sándor festő.

M.D.P.

Különösen a környéktől származóit díszíti.

"A pünkösdnapi univerzitáspi Káktusz"

Dunántúli Művészeti Múzeum, 1949. VI. évf. okt. 13. 4. P.

37

Kelle Sándor festő<sup>a</sup>

M. Dr.

2x1'70 nappalig kihjen dolgozik; a Bécsűi  
fényezőműhelyet átvásárolja.  
"Hansag" c. kezeli Kistúró.

"Festőművészek az üzemekben"

Dunántúli Napló 1949. dec. 29. 4. VI old.



Kelle Sándor festő Műk.

Munkás - Kompozícióját lucht meg.

"Munka a művészetben".

Dundul's Napló. 1950. III. évf. febr. 24. 4.



Zelle Sándor festő

MdK.

"Óróh magasság" e művét említh.

"A pécsi Képzőművészeti Fakultásának  
Fára"

Dunántúli Vépzára. 1948. Prof. műv. M.C.



Kelle Sándor festő, Pécs,

"Este az ürögi völgyben" /paszstell/

"A gépállomás szilvása" "

"Havas ut az aknához" "

"Szeles november" /olaj/

Vidéken élő képzőművészek kiállítása

Nemzeti Szalon. 1955. 15.1.



Kelle Ládát

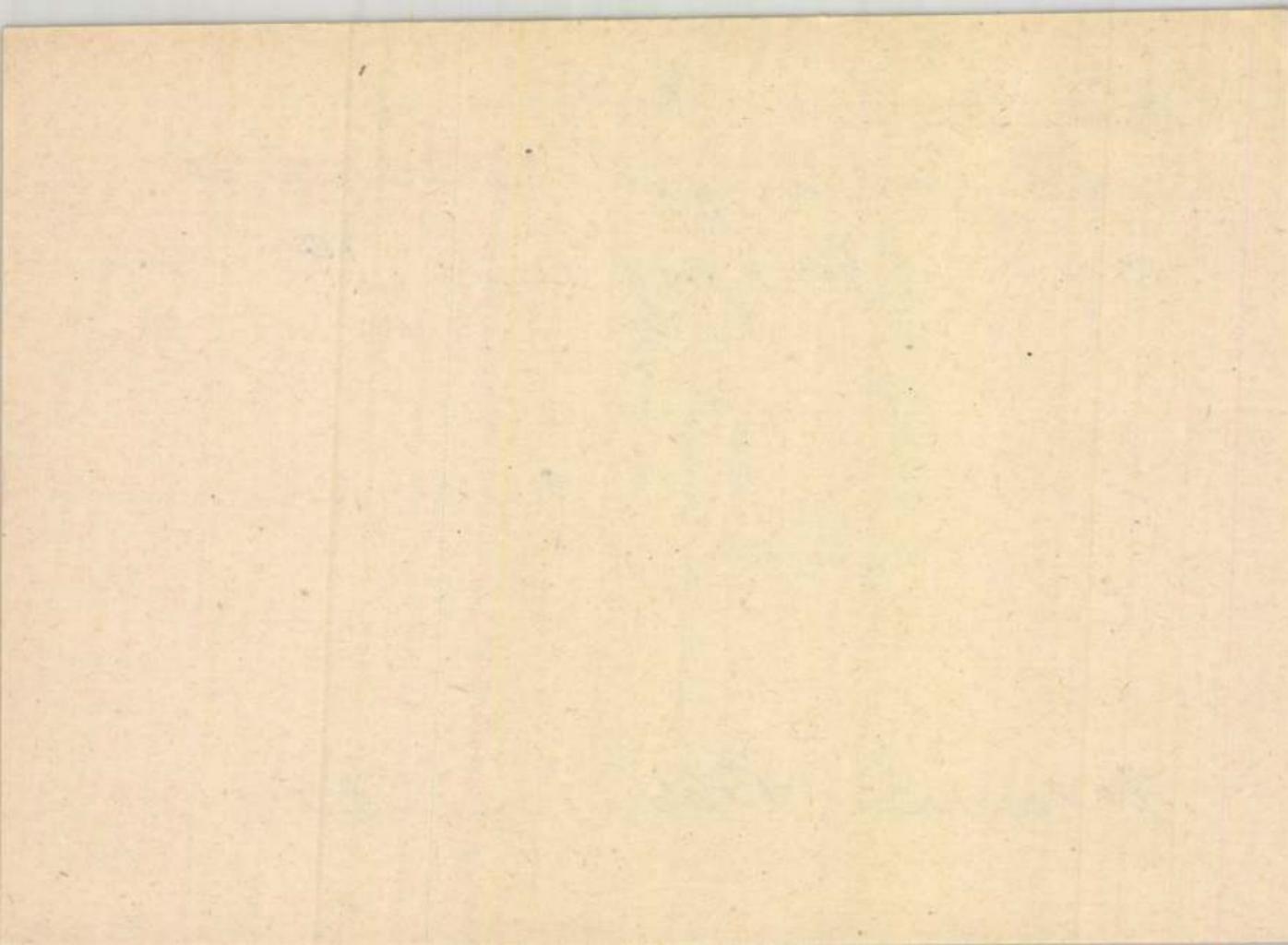
Réprásolásuk a képzőművészeti kiállításon.  
Grádot Enikő  
Bemutatói Képtár  
Pécs  
1956. augusztus 22.



Kere Sándor festő

Bárcanya megye Lőrinci telep  
T. díj 1<sup>1</sup> (5000 Ft) Laptár 1963-ban

Felcukor 1966 I. n. 38 old

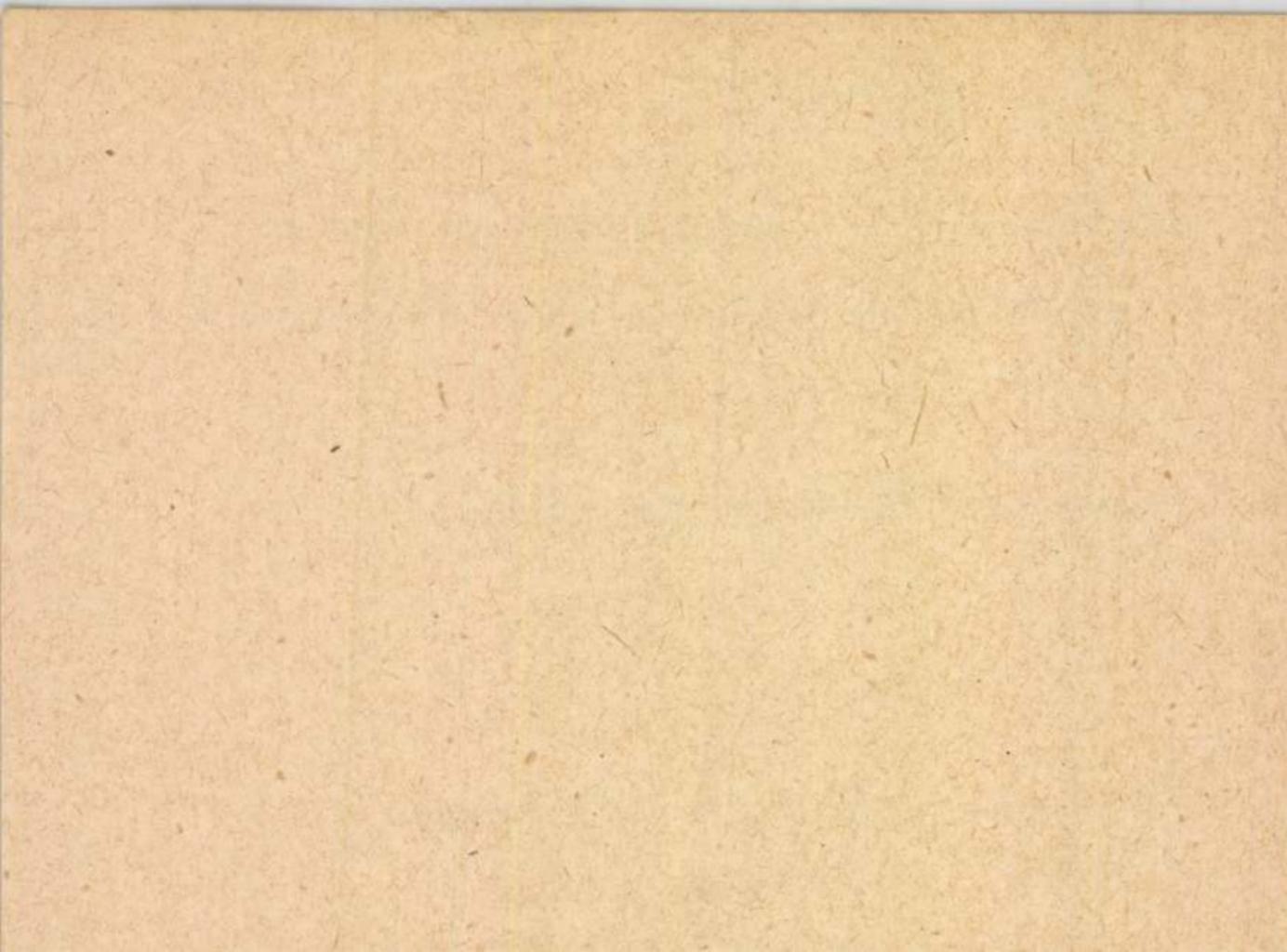


Kellee Sándor

Lerepel a délnyugatnál.  
Légrámi-völgyek peresi társsík

Hajnal Pakson /repreó/

Felencsor 1966 V.n. 460 old.

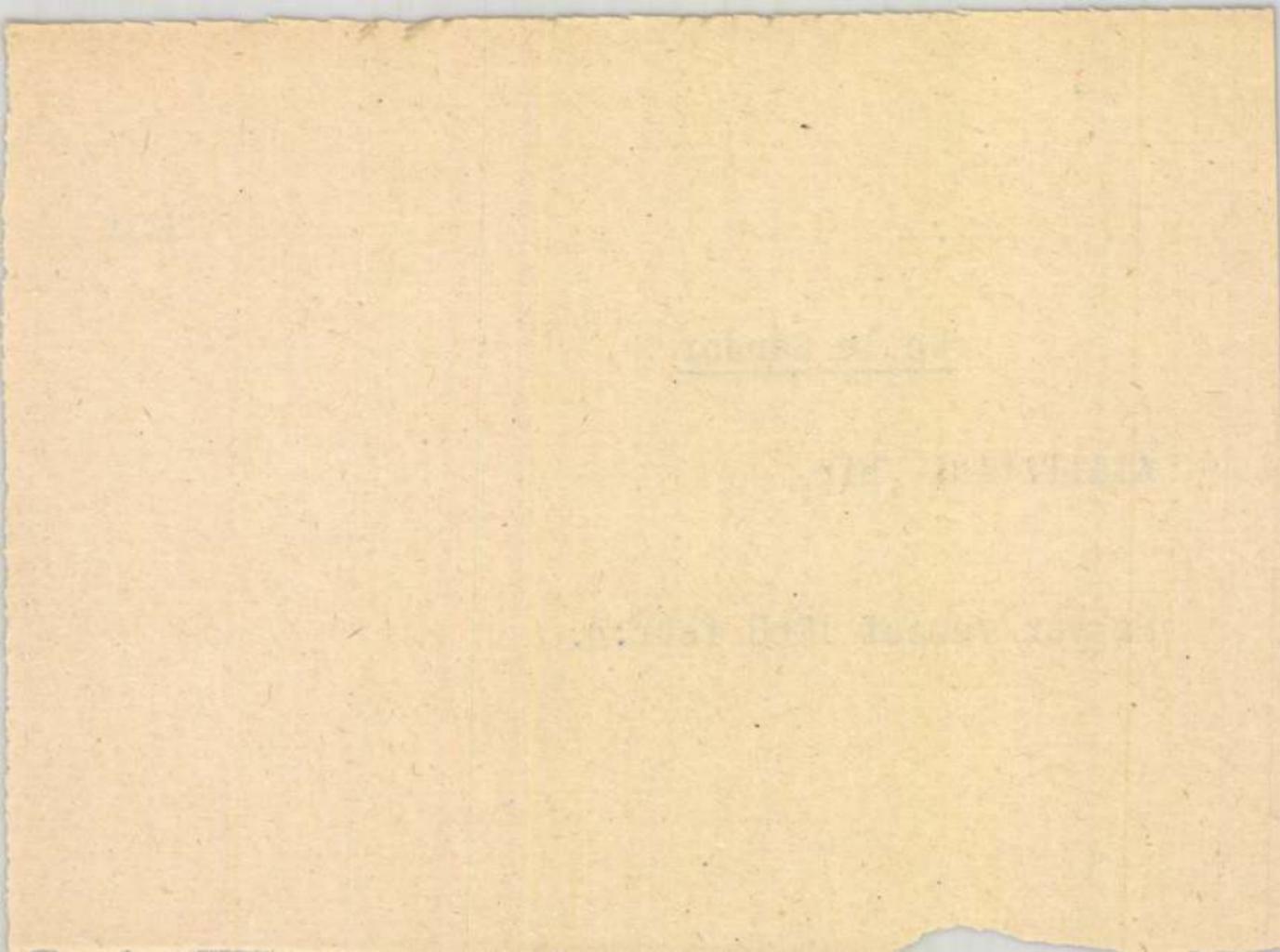


MDK

Kelle Sándor

Kiállítási hir

Magyar Nemzet 1968 febr.4.



MDK

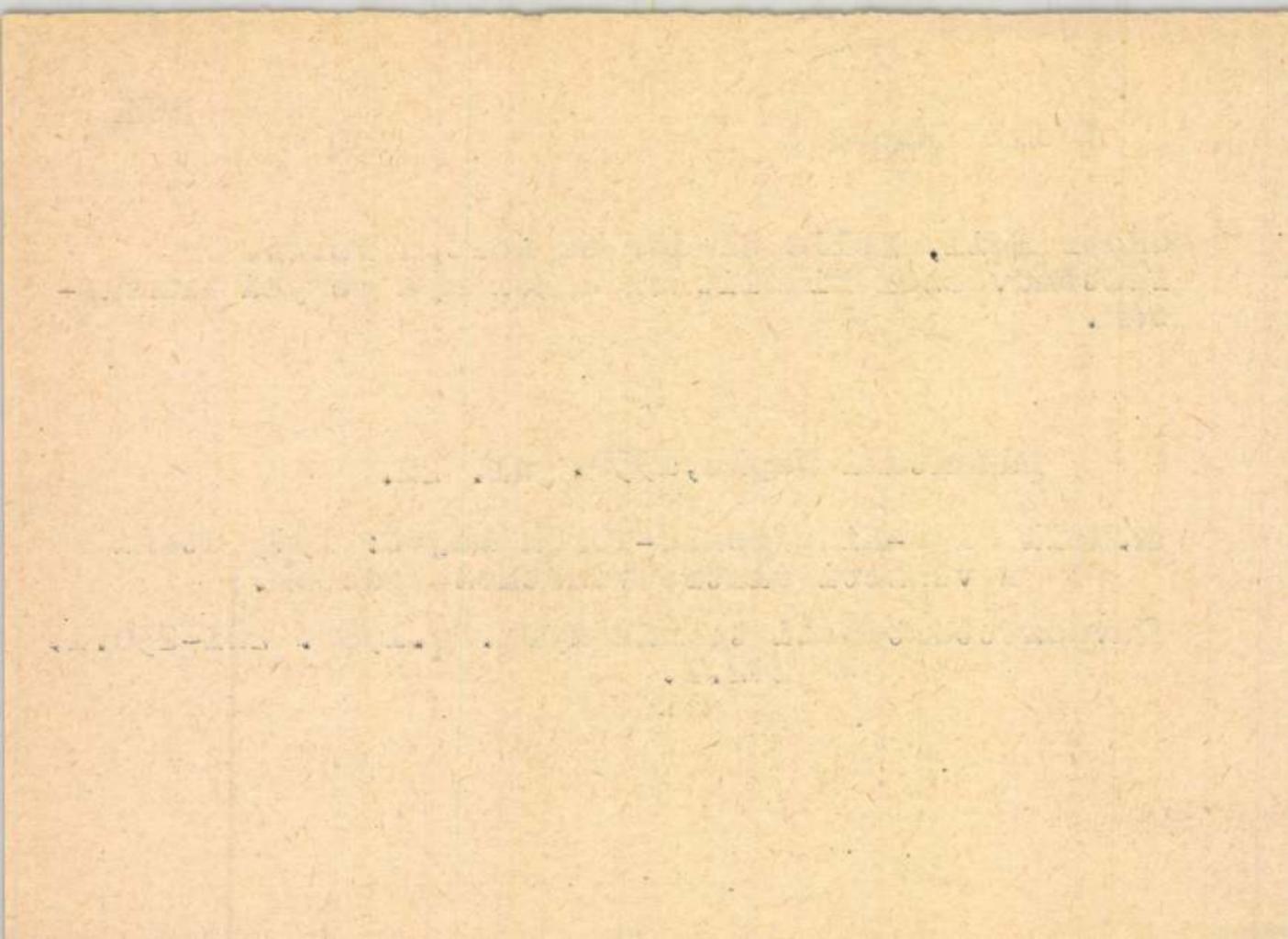
Kelle Sándor

Gádor Emil, Kelle Sándor és Martyn Ferenc  
festőművészek kiállítása a Baranya megyei Muzeum-  
ban.

Dunántuli Napló, 1950. jul. 21.

M. Heil Olga-Kiss Dezső-Török Lajos: 1945 utáni  
művészeti életre vonatkozó adatok.

Művészettörténeti tanulmányok. Bp. 1960. 221-250.1.  
242.1.



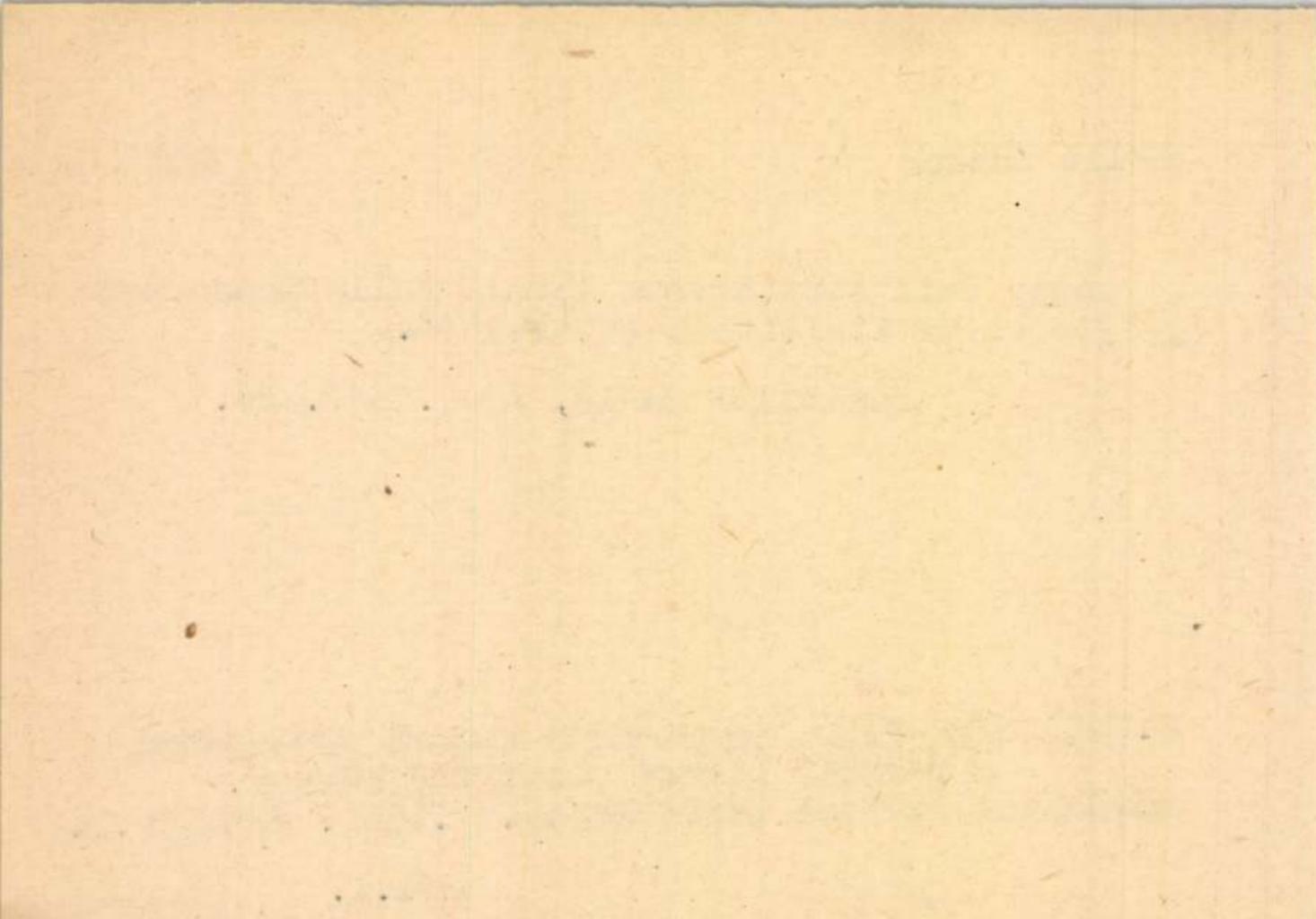
Kelle Sándor

MK

Gáder Emil Festőművész levele Kelle Sanderhoz  
gyűjteményes kiállítása alkalmából.

Dunántuli Napló, 1949. máj. 26.

H. Heil Olga-Kiss Dezső-Örök Lajos: 1945 utáni  
művészeti életre vonatkozó adatok.  
Művészettörténeti tanulmányok. sp. 1960. 221-250.1.



Kelle Sándor

MDK

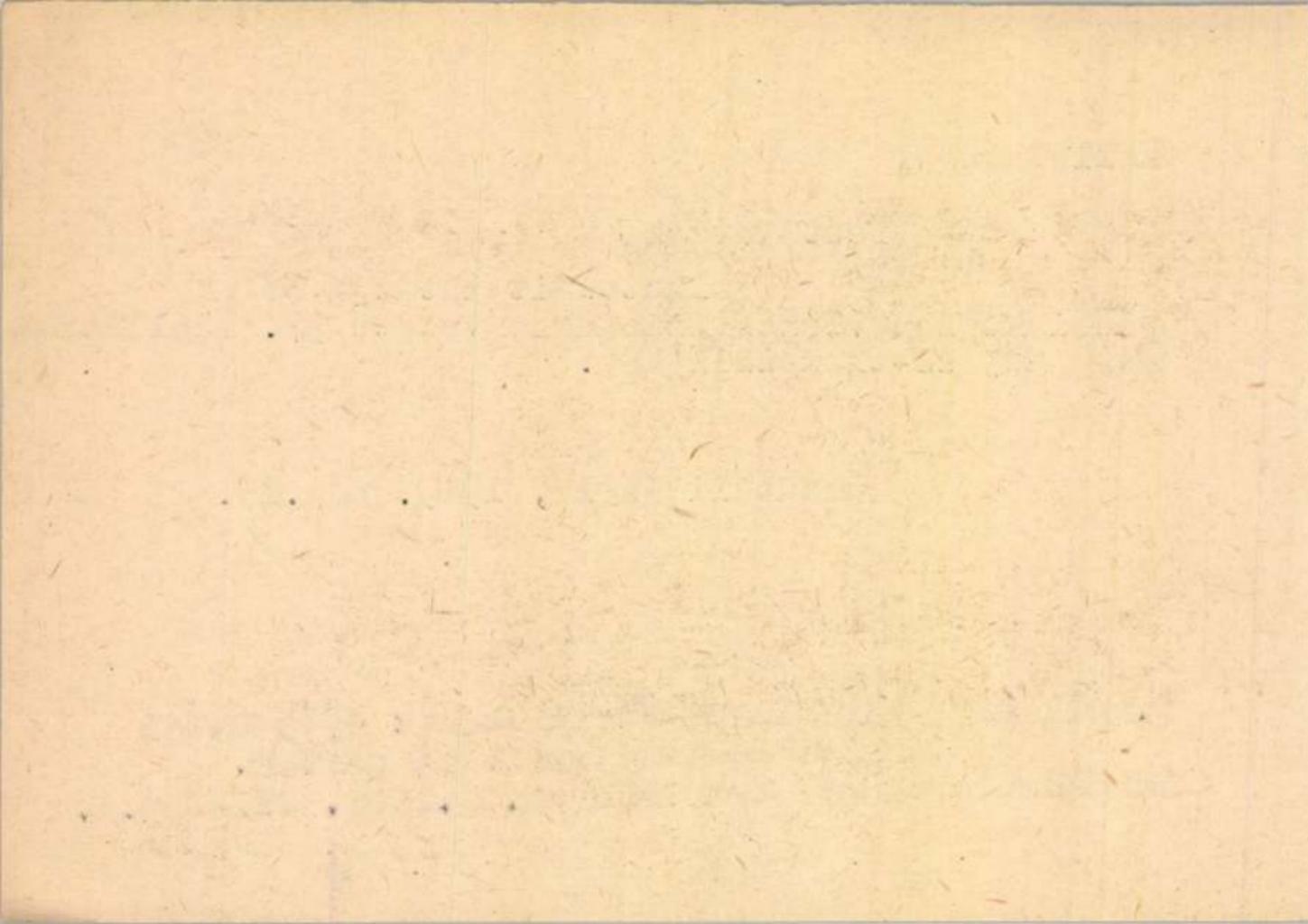
festőművész

alkotásait mutatja be a  
pécsi Képzőművészek Szabadszervezete 57. kiállítása  
mely máj 22-én nyilik meg.

Dunántuli Napló, 1949. máj. 19.

M. Heil Olga-Kiss Dezső-Török Lajos: 1945 utáni  
művészeti életre vonatkozó adatok.  
Művészettörténeti tanulmányok. Ep. 1960. 221-250.1.

241. 1.



Kelle Sándor

MUJ

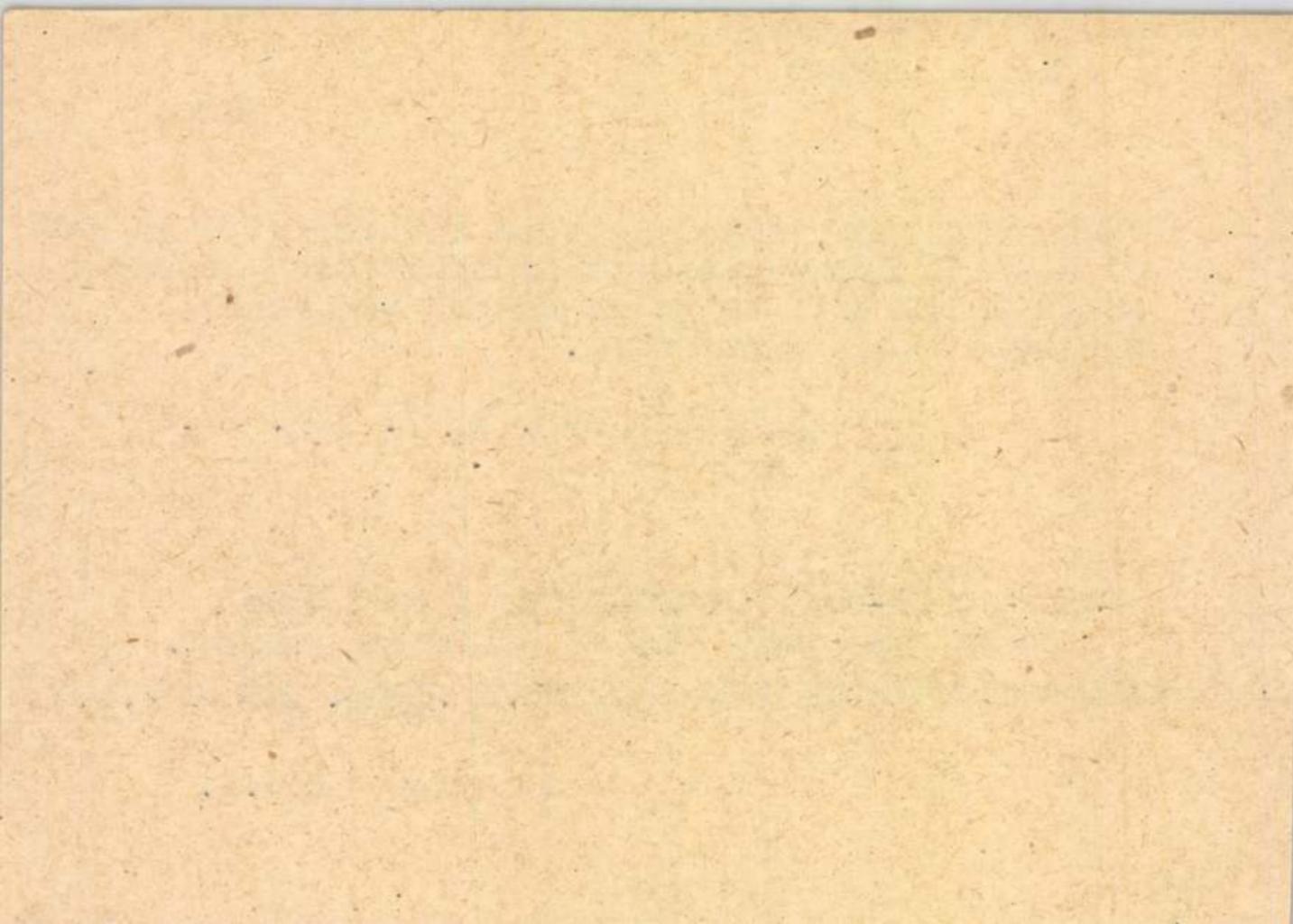
"Nemművészeket, hanem igényes közönséget akar nevezni a pécsi Képzőművészeti Szabadiskola" Beszélgetés Gáder Emil és Kelle Sándor tanárokkal a szabadiskola munkájáról.

Független Nép. 1947. jan. 29.

H. HEIL OLGA - KISS DEZSŐ - TÓRÖK LAJOS: 1945.  
utáni művészeti életre vonatkozó adatok.

Művészettörténeti tanulmányok. Bp. 1960. 221-250.1.

XXXXXXX 238.1.



Kelle Sándor

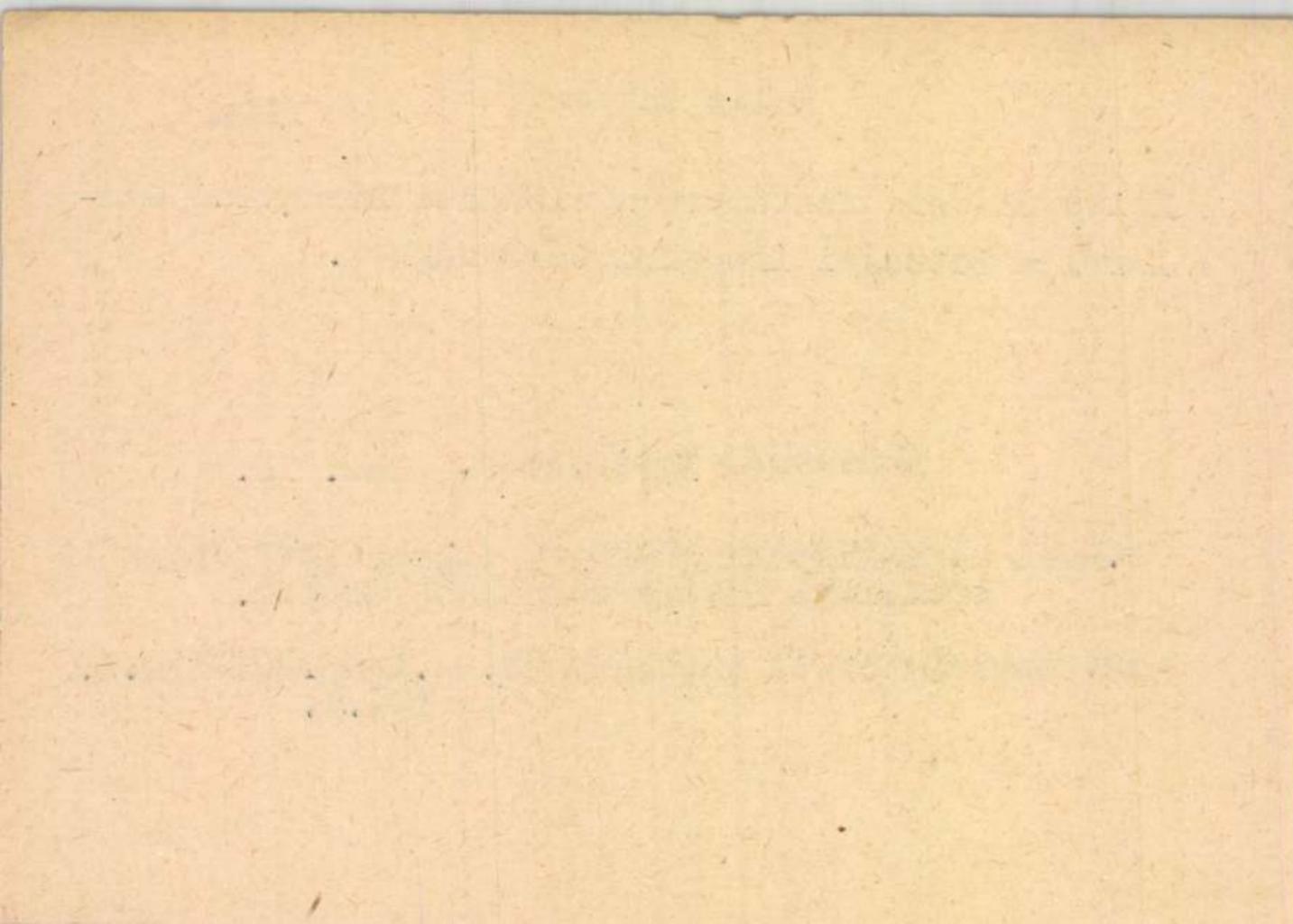
MDK

Kelle Sándor festőművész előadása Derkovits Gyula-ról a Batsányi irodalmi társaságban.

Dumántuli Napló, 1948. dec. 18.

M. Heil Olga-Kiss Dezső-Türök Lajos: 1945 utáni művészeti életről vonatkozó adatok.

Művészettörténeti tanulmányok. Bp. 1960. 221-250.1.  
240.1.



Kelle Sándor

MDK

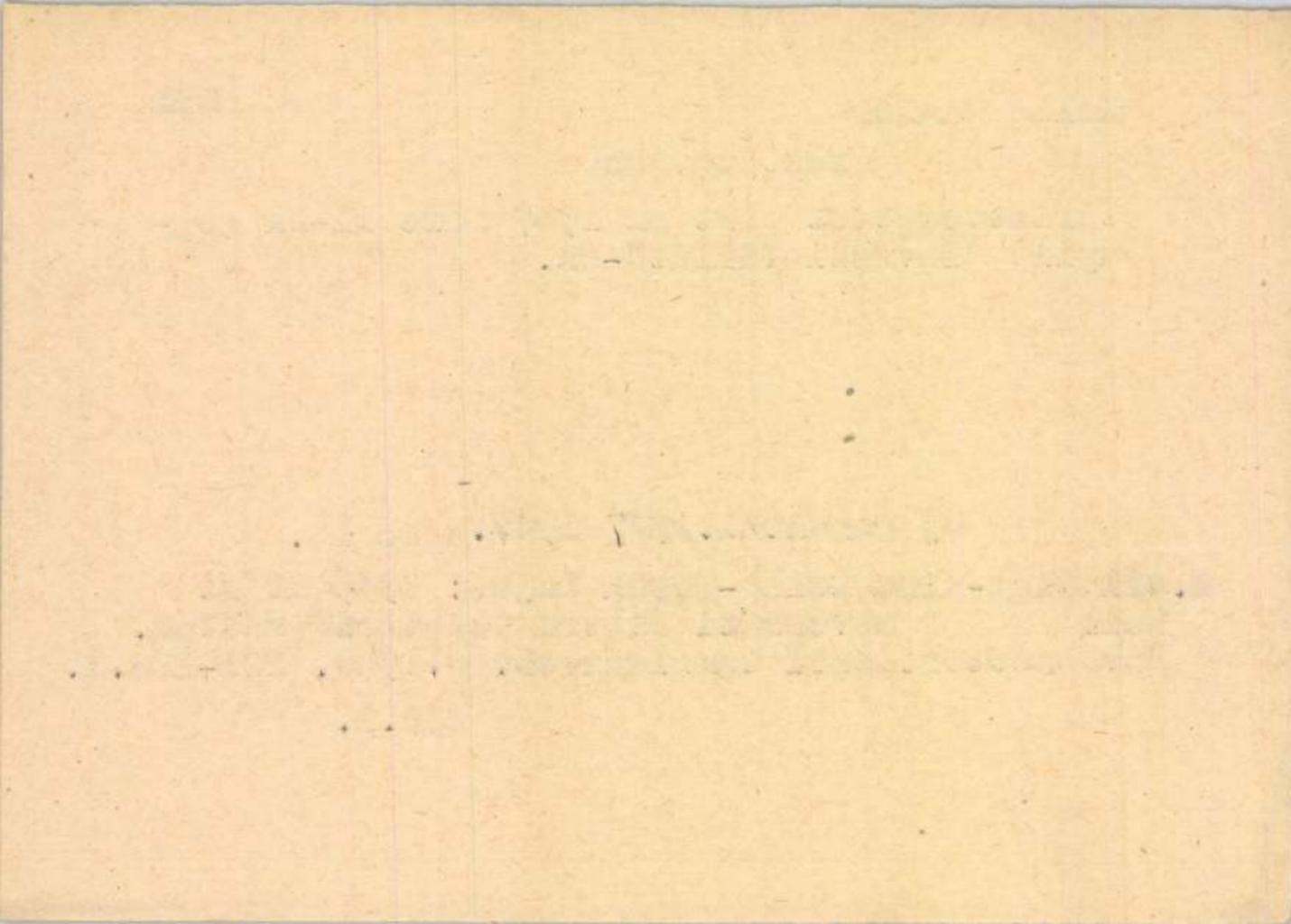
festőművész

tárlatvezetést tart az 1947 márc 11-én megnyilt "Tavaszi Tárlatán.

Uj Dunántul. 1947 1947. márc 15.

M. ~~Mill~~ Olga-Kiss Dezső-Török Lajos: 1945 utáni  
Heil művészeti életre vonatkező adatok.  
Művészettörténeti tanulmányek. Bp. 1960. 221-250.1.

239.1.



Kelle Sander

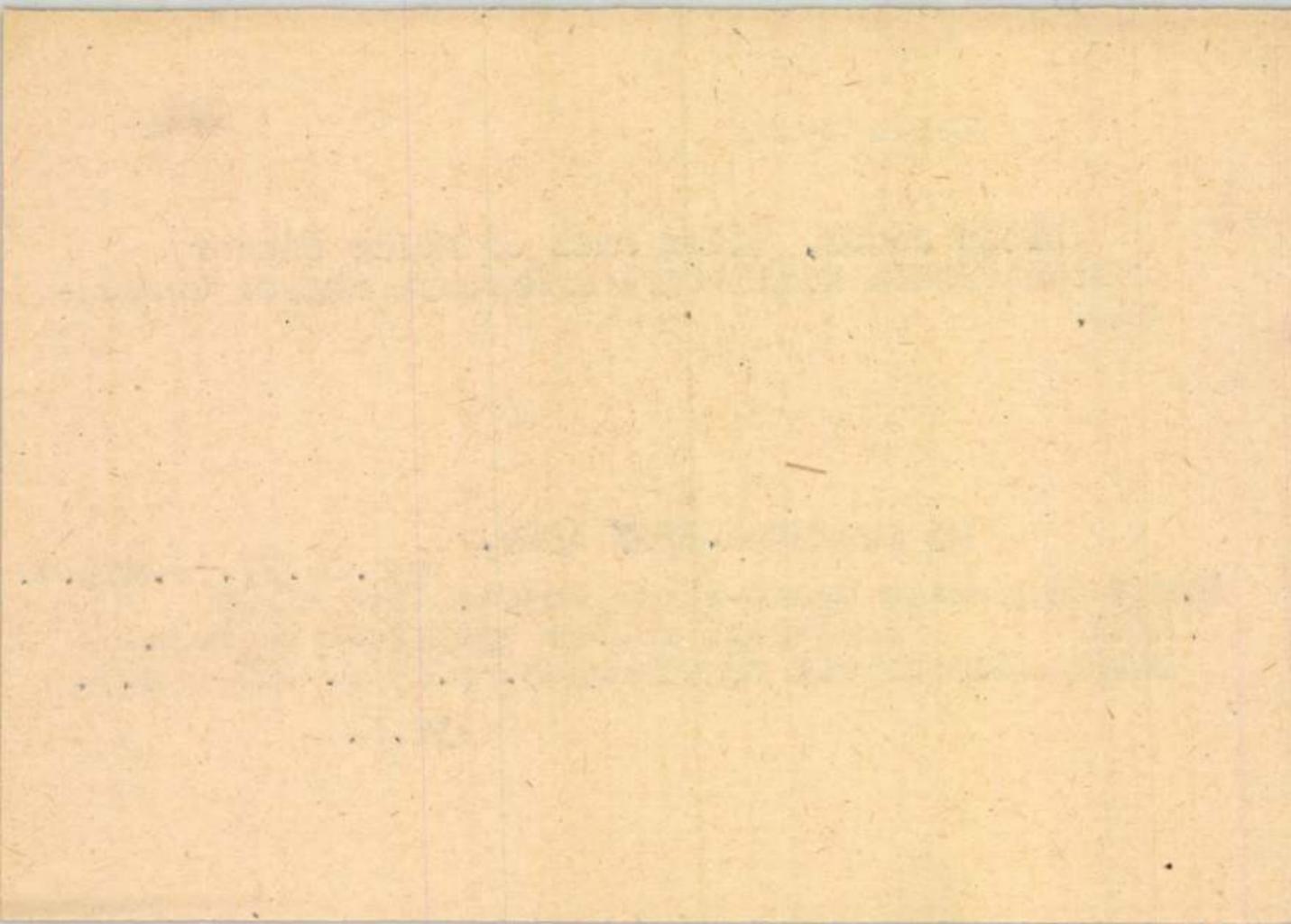
MDK

Bisze János, Gáder Emil és Kelle Sándor  
festőművészek kiállítása a Baranya megyei Múzeum-  
ban.

Uj Dunántul. 1947 1947.

M.Sil Olga-Kiss Dezső-Török Lajos: 1945 utáni  
Heil művészeti életre vonatkozó adatok.  
Művészettörténeti tanulmányok. Bp. 1960. 221-250.1.

239.1.



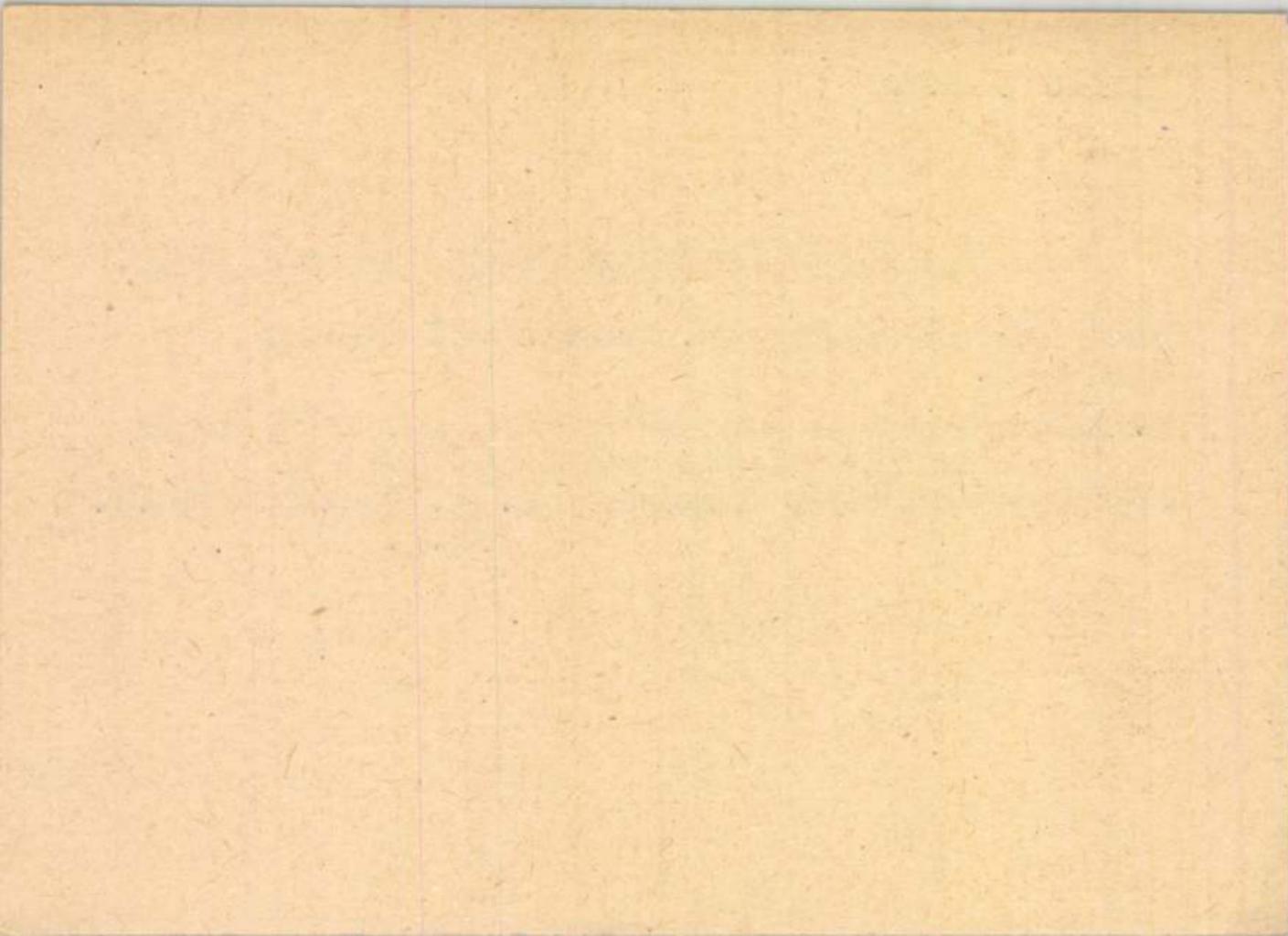
Kelle Sándor

MNK

Pécs város 1957-ben kérte vásárolt tőle.

Pécs Városi Tanács VR. Iklvelődési Osztály  
irattára.

Hellel Olga-Kiss Dezső-Türk Lajos: 1945 utáni  
művészeti életre vonatkozó adatok.  
Művészettörténeti tanulmányok. Bp. 1960. 221-250. l.  
249. l.



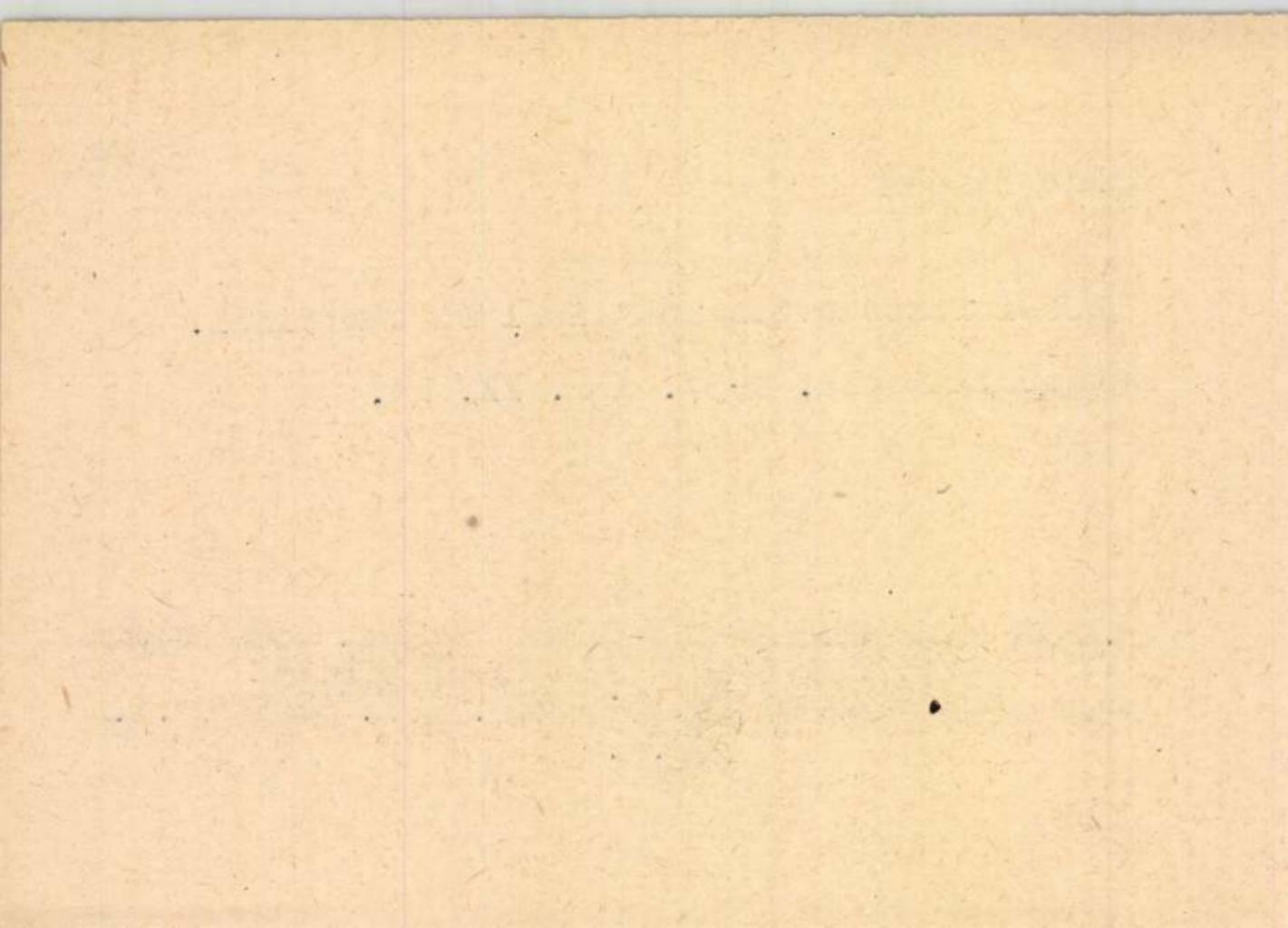
MDK

Kelle Sándor

pécsi festőművész munkáiról és terveiről.

Dunántuli Napló. 1957. ápr. XX/ 14.

M. Heil Olga-Kiss Dezső-Türük Lajos: 1945 utáni  
művészeti életre vonatkozó adatok.  
Művészettörténeti tanulmányok. 1960. 221-250.1.  
247.1.



HMK

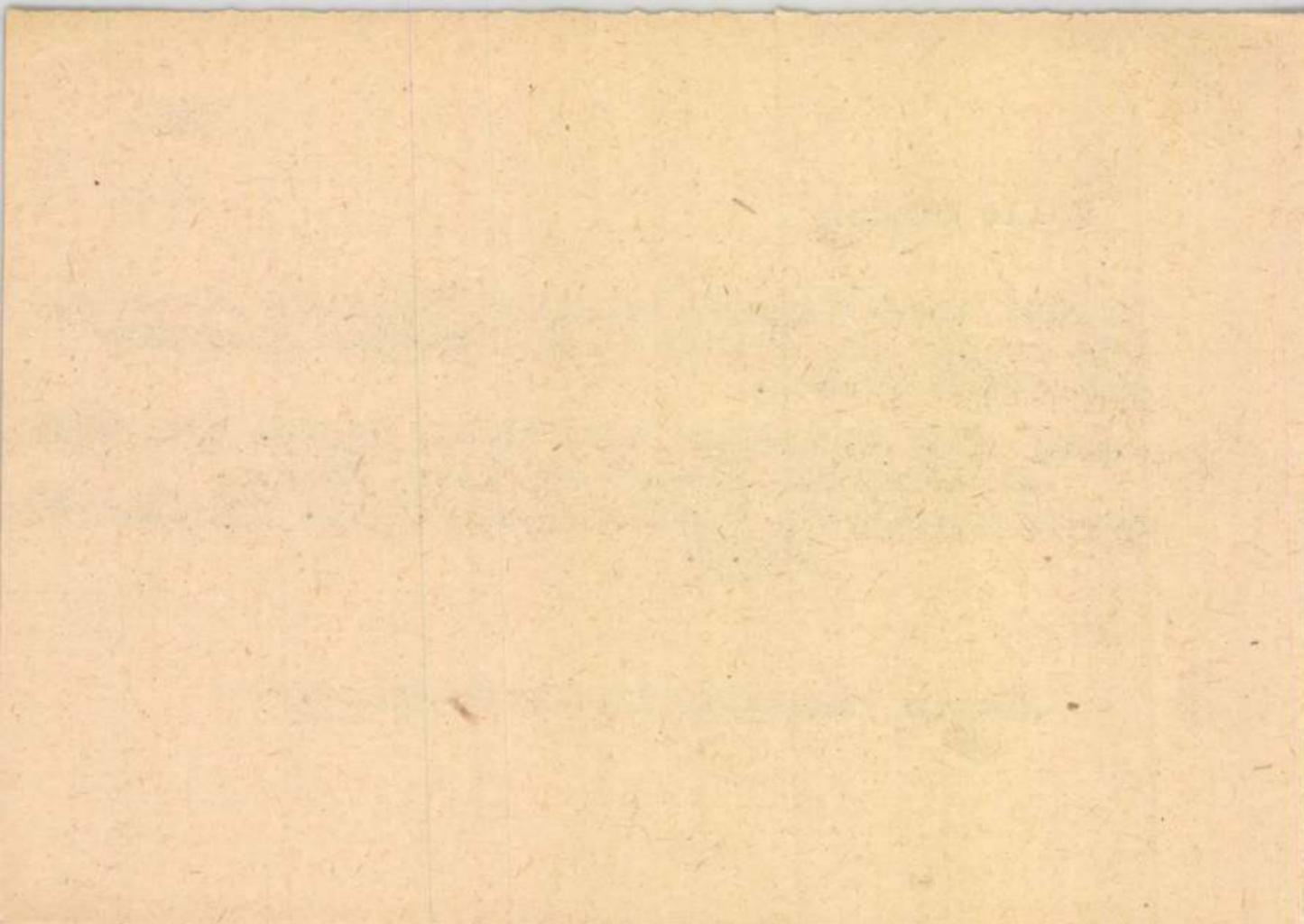
HMK

Kelle Sándor

Az előző Pécs-Vörösvári Országos Kiállítás /megnyílt 1956 máj. 6/ alkalmából János Pálffy /színész/ Pannónius Galántaiat kapott.

M. Heil #774 Olga-Kiss Dezső-Türük Lajos: 1945 utáni halványzeti öletre vonatkozó adatok.  
halványzettörténeti tanulmányok; Gy. 1960. 221-224/ 250  
247. l.

/János Pannónius Múzeum Irattára./



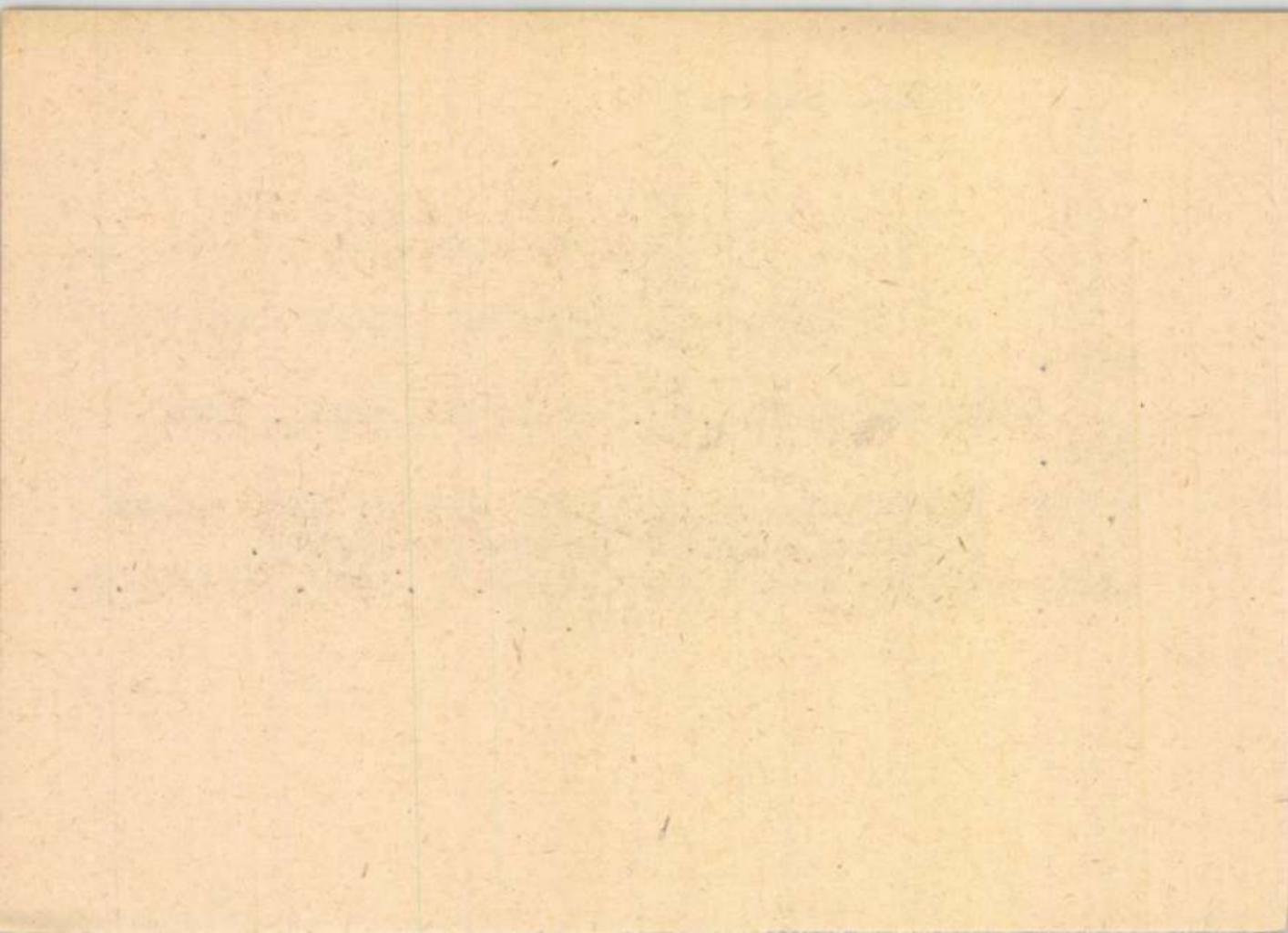
Kelle Sándor

MDK

Pécs város 1956-ban képet vásárolt  
tőle.

Pécs város Tan. VI. Művelődési oszt. Irat-  
tára.

H. Heil Olga-Kise Dezső-TURÓK Lajos: 1945 utáni  
művészeti élménye vonatkozó adatok.  
Művészettörténeti tanulmányok. Bp. 1960. 221-250. 1.  
247. 1..



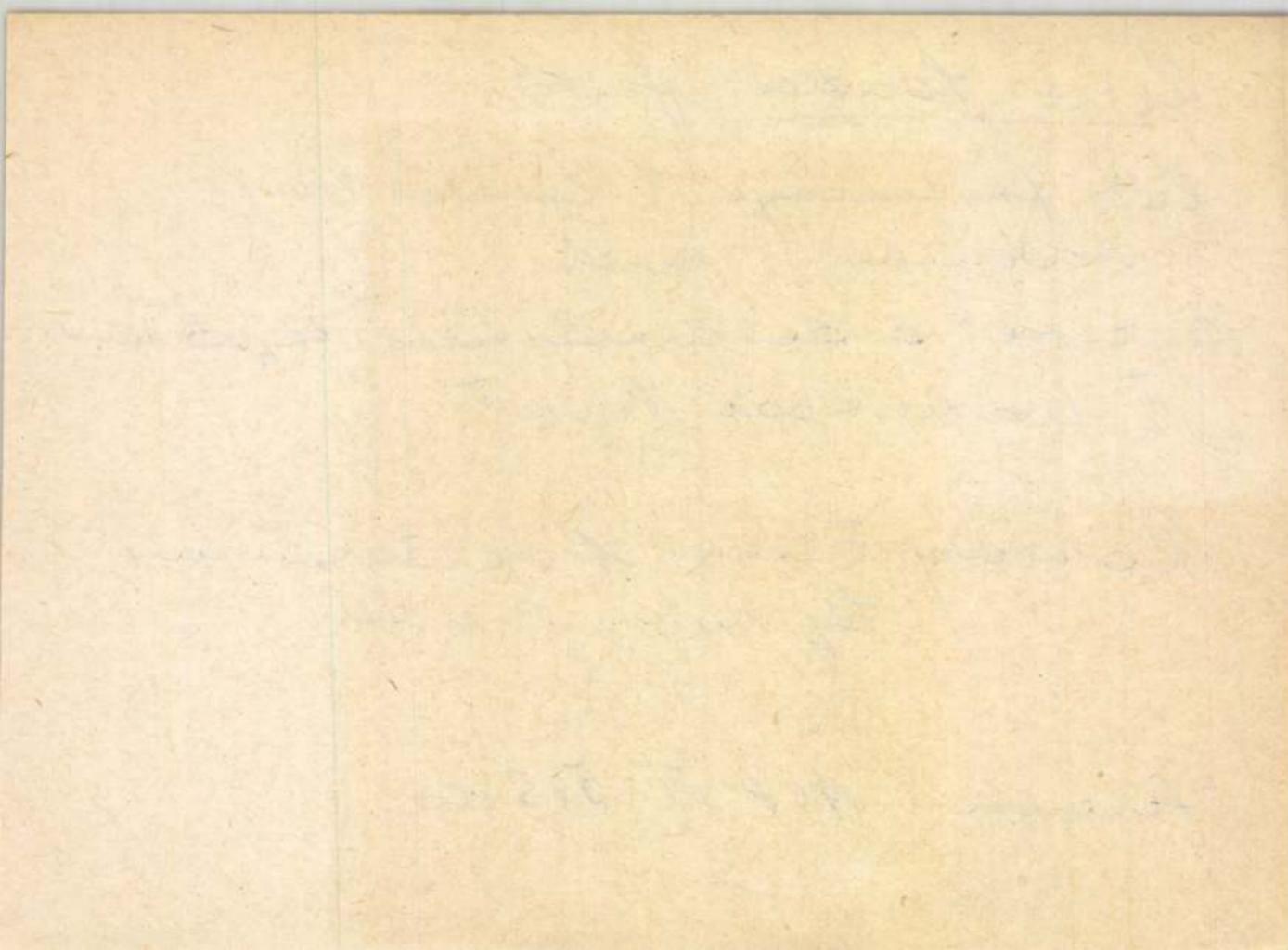
Kelte Színdar festő

Két festménye (Kendői lány;  
Harmas) van.

Serepel a dieldundás teli - Légy - min.  
III. csalátmérőről Péntek

Romány Terem: A dieldundás teli -  
Légy - min. III. Et. id.

Felcirkál 1968. Ut. 545 old.



Kelle Sándor

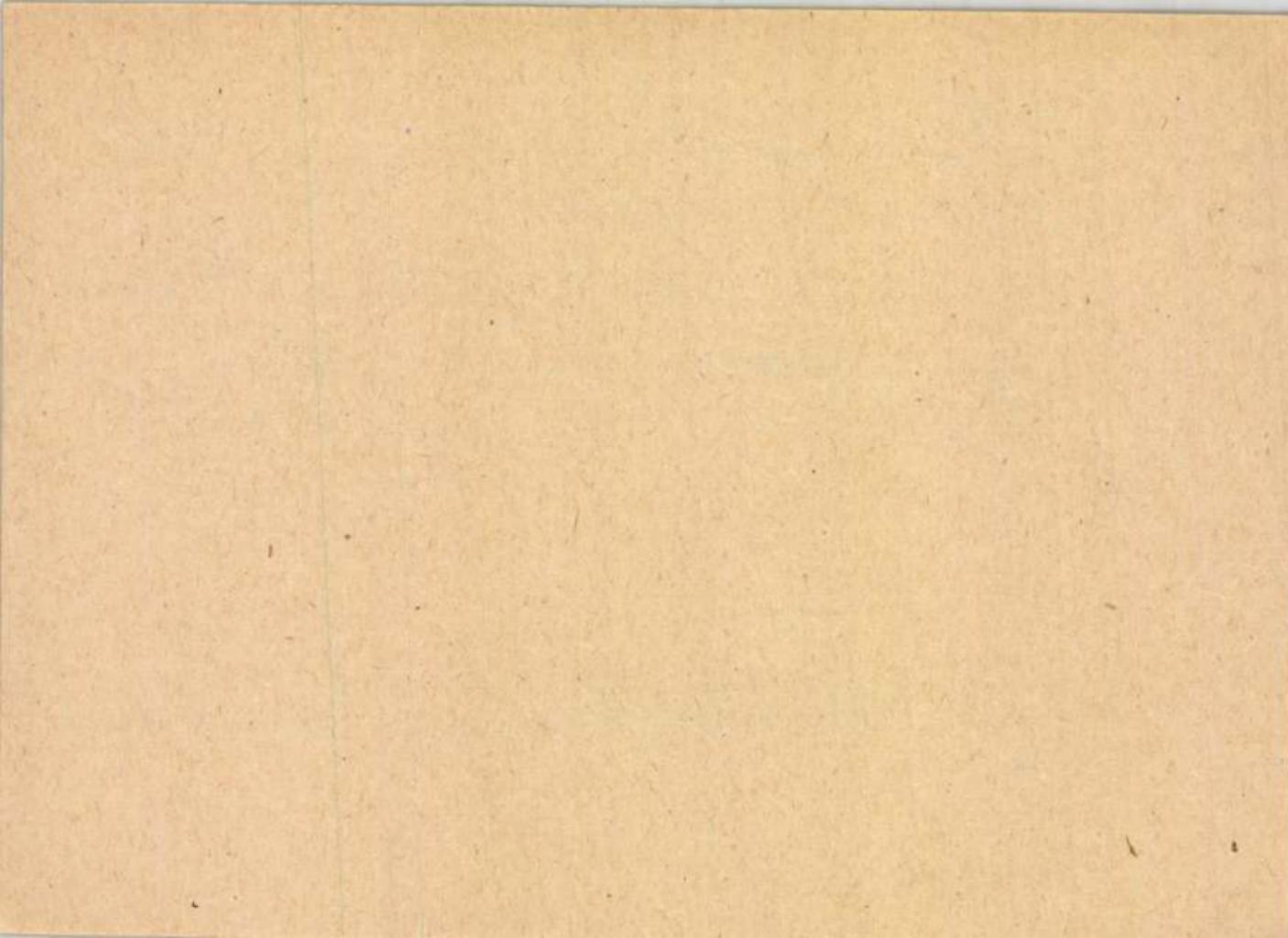
kiállított festményei:

Tavon a vör alatt. Olej, 60x80 cm.

Havas udvar. Olej, 60x80 cm.

Síkfürdő; vör összel. Olej, 40x50 cm.

Péc-baranyai Grossgess községi néprajzeti kiállítás  
1956. hat. írtat: Végvári Sajos, Bp. 1956. 32 l.,  
20 t.



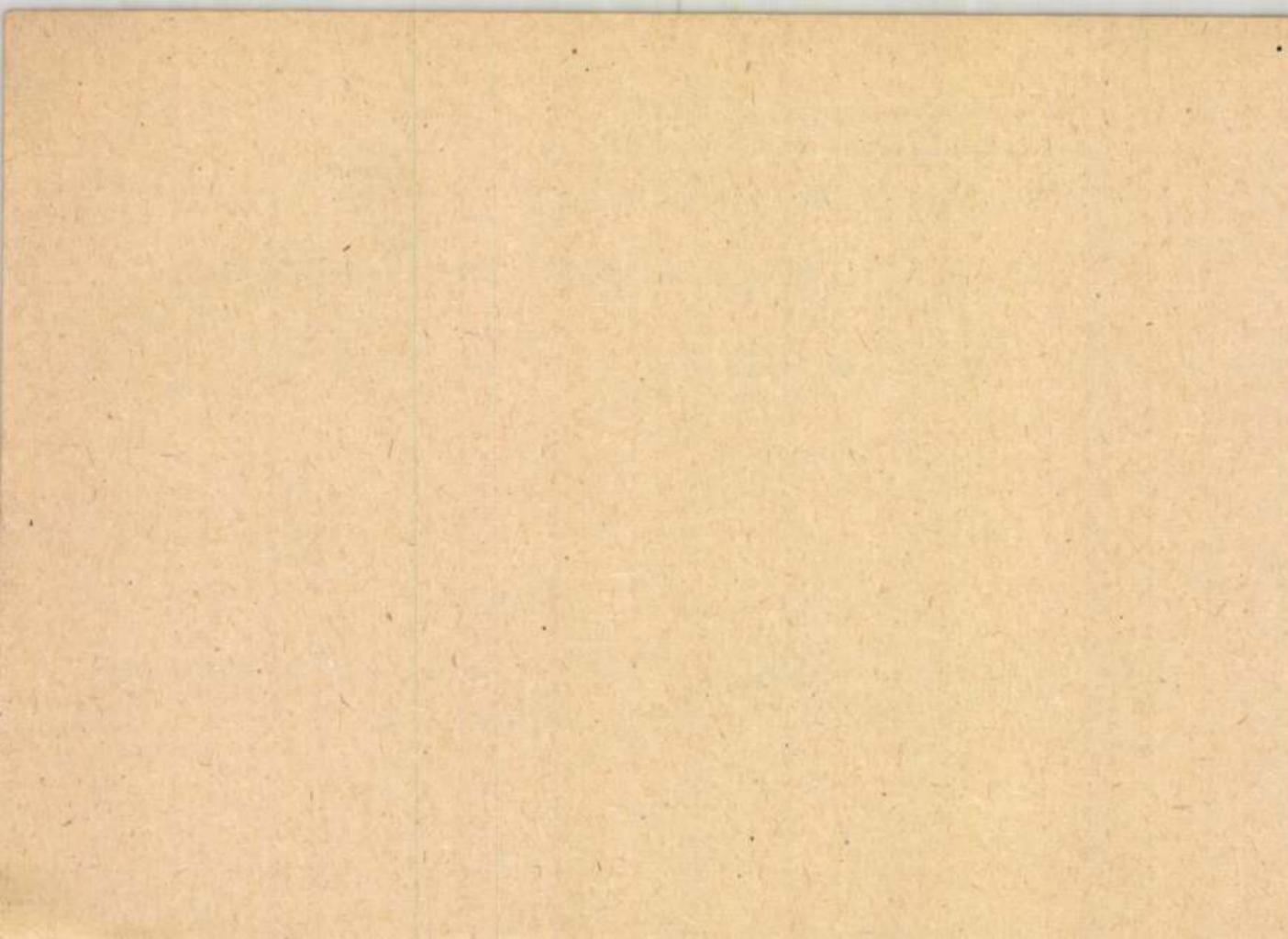
Kelle László

kiállított grafikája:

Mávors ut az aranylev. Pantell,

30x43 cm.

Mocs-baranyai Gyorságos képzőművészeti kiállítás  
1956. "at. írtat Vágvári Lajos. Dp. 1956. 32. 1.,  
20 t.

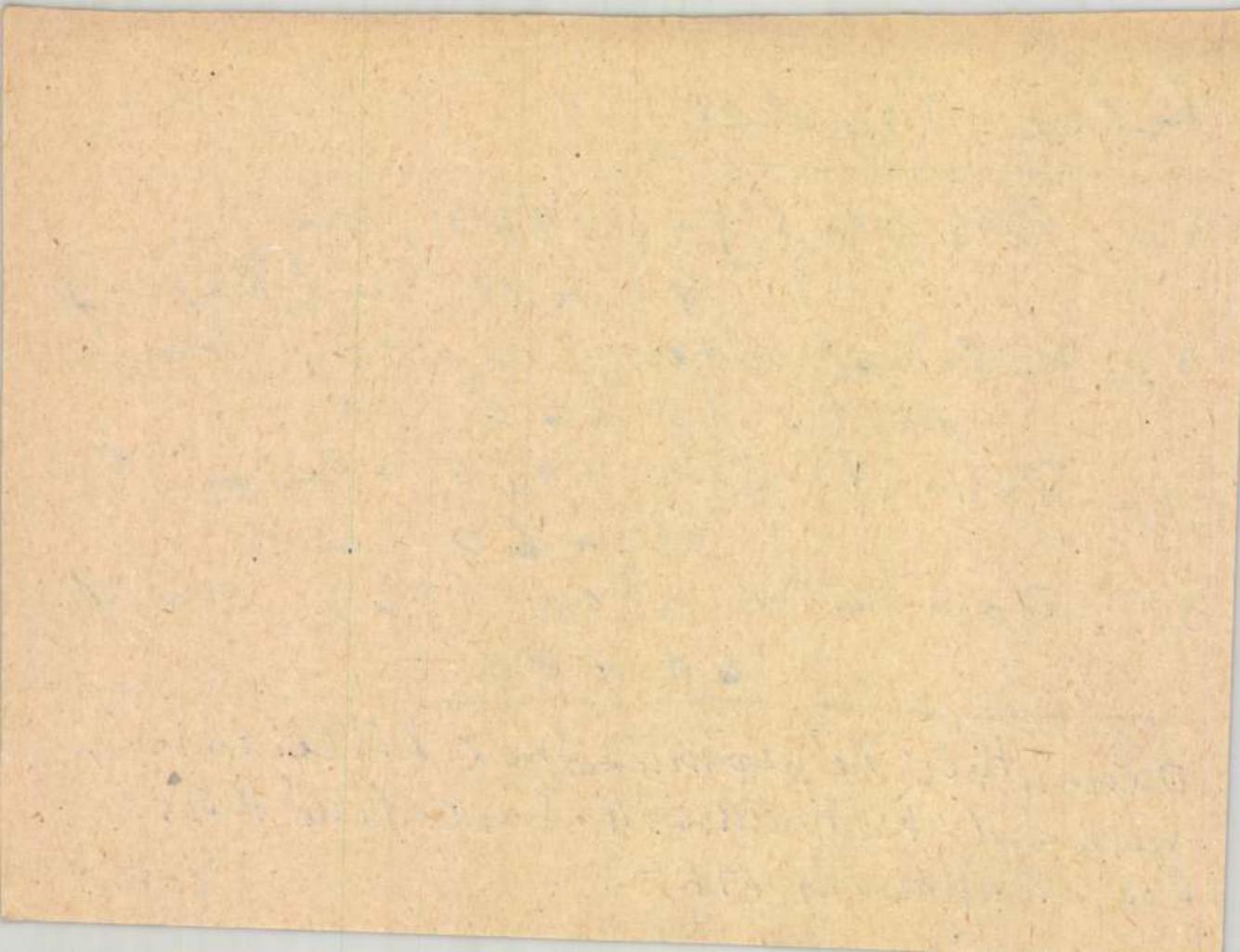


# Kelle Saüdrt

32. Bassar si / ?, 1964, olyi;  
83 x 125 cm. (Rape.)
33. Kılçılık, 9 temmuz 1964. olyi-  
nast. 45 x 60 cm.
34. Dalmatikai, 1964, olyi/nast.  
45 x 60 cm.
35. Domog 77 utca, 1963, olyi /,  
60 x 80 cm.

---

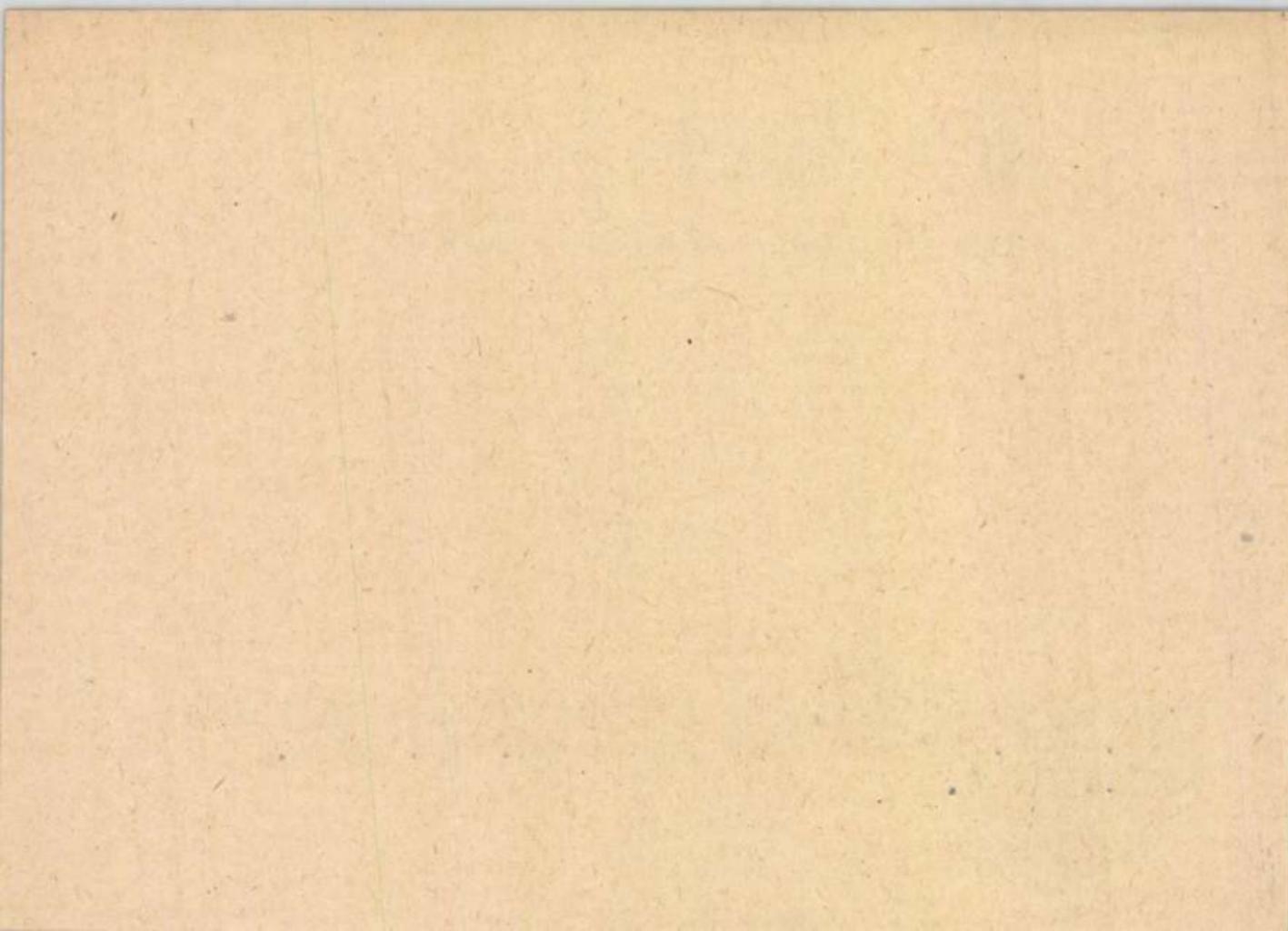
Dunántúli Képzőművészeti Kiállítás  
műkiad. Kat. összefoglaló: Sanktendre Hős  
Eva - Kapcsolat 1765. 24-25



Kelle Sándor

Síkblöki női önzet. (repr.)

Pécs-baranyai Országos képzőművészeti kiállítás  
1956. át. írtat. Végvári Lajos. Bp. 1956.  
32 l., 20 t.

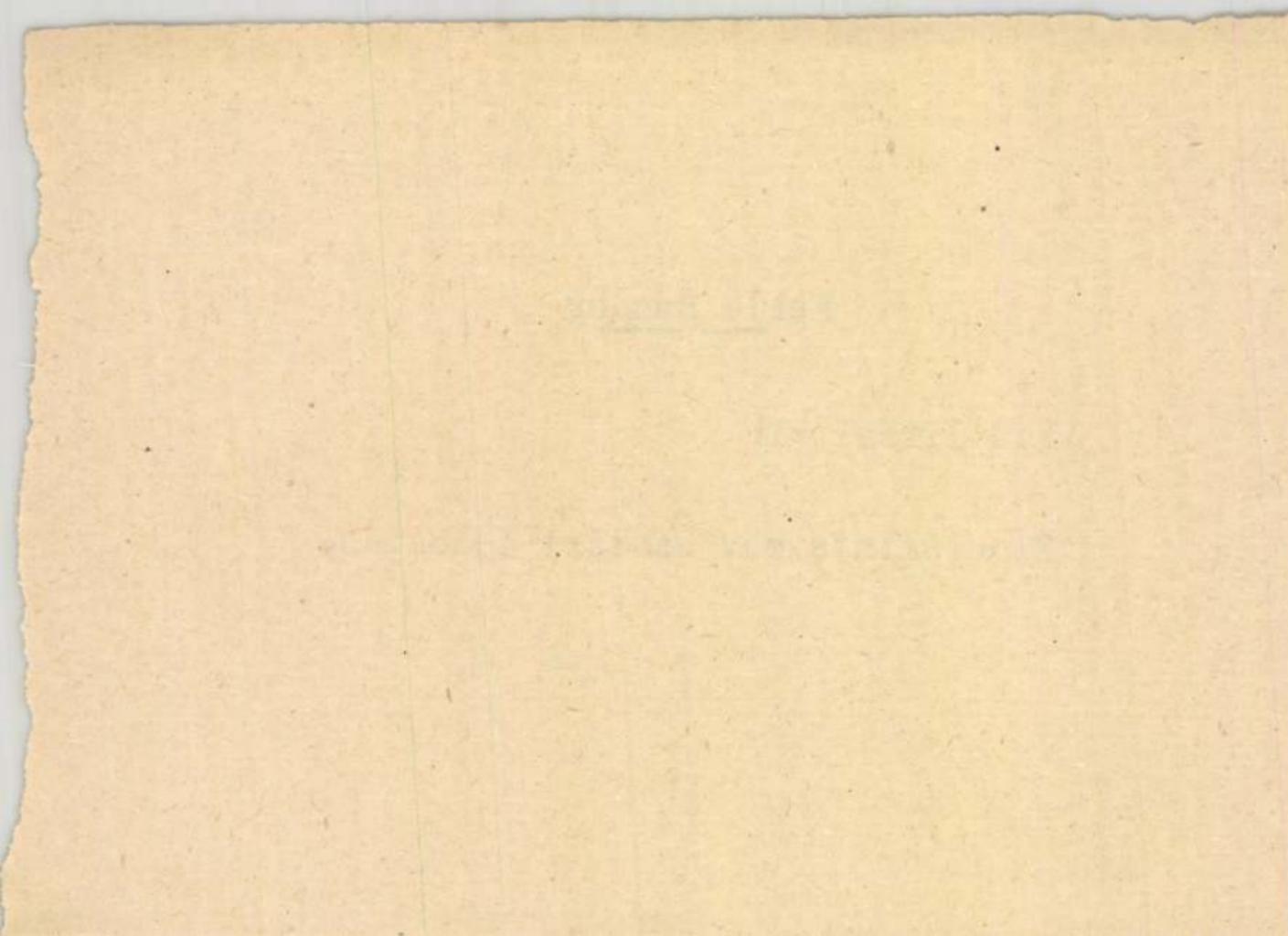


MDK

Kelle Sándor

Kiállítási hir

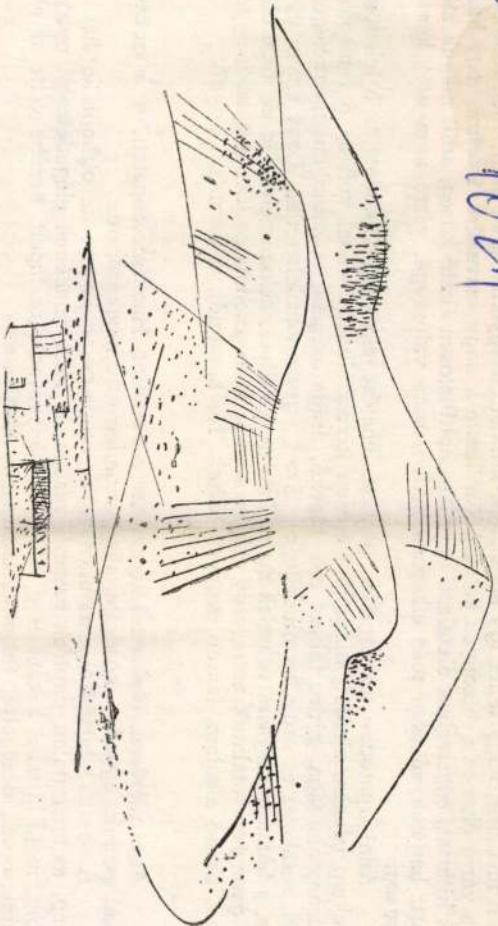
Szocialista művészetiért 1968 jun.



Magyar Hirdető  
SAJTOFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

JELENKOR  
Kelle Sandor  
1968  
-5

1021



KELLE SANDOR rajza

viszek ki, amire egyedül én jöttettem rá s kibökték a Hallgatott, magában Lidát siratta, hogy becsapott is, mit akar Anni, késői már az ilyen lázadás érte, igaz, csak ennyi volt, de megbecsülik, különben mehetne, hogy lehet így elszakadni mindenből ha várja öket az a bizonyos palota? Kár lenne a rés kitartás, egyszerűen életelem, egyetlen, holtbiztos hagyat, minden más elképzelhetetlen, soha lenség.

Anni izgatottan tervezgettett, pénzen, lehetőségeken gondolkodott és a lehetőségeken, pénzen, akadálytalanságban erősen keresztúlhízott vonal volt az ó remegése, bizonytalansága, gátló, fékező erő, Mackó, drága öregem, te komolyan megbetegedtél, reszketsz és vagy harminctkilen a lázad, egyszerűen lehetetlen, hogy velem gyere, a hátamra mégsem vehetlek majd. Érts meg kedves, nekem nem elég ez, nem elég a gyár és a jutalmuk, nem vagy elég te sem és Lida, csodálatos jóvő vár rám, egyetlen, utolsó alkalom, lassan negyven leszek. Ne haragujd, visszamész, ugyle?

Anni ráéreősen, élvezettel készítette a vacsorát, Hans rácsöngetett, – a szobádban eszünk, ugye? – kérdezte, ahogy minden este megkérdezte.

A sarokba húzódtaik, szemben velük csupa-csupa könyv, az othoni két-három kép, az íróasztalon papírok összevisszásága. A férfi szemében elégedettség, nyugalmat, majd hirtelen kíváncsiság villant, a könyvespolchoz lépett, kezébe vette az elefántcsoniot, nézegette, forgatta, csak aztán kérdezte:

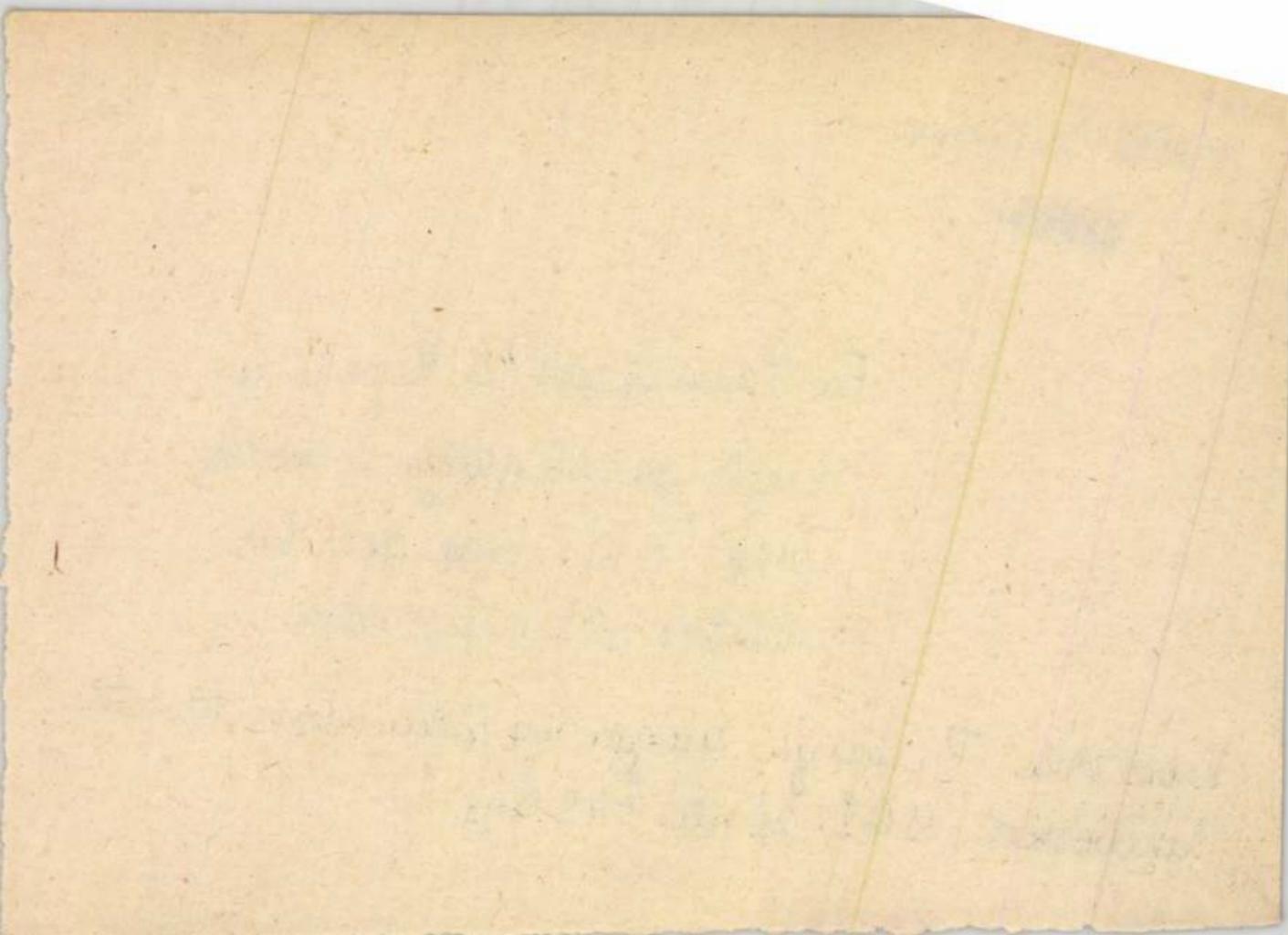
- Ma vetted?
- Az öregtől jött. Meg kell köszönni.
- Hát köszönd meg. És ír végre a várásról is.

Helle Sándor  
férje

H. Sk

"Fa tavassal" c. kepe n a  
"Bűnek gondozására törekedik,  
"Teljes" című kepe gondos  
kiallításról tanúskodik.

Körszíva: Baranya megyei lep. 20 művészeti kiállítás  
Művészeti, 1968. április - 45 lep.

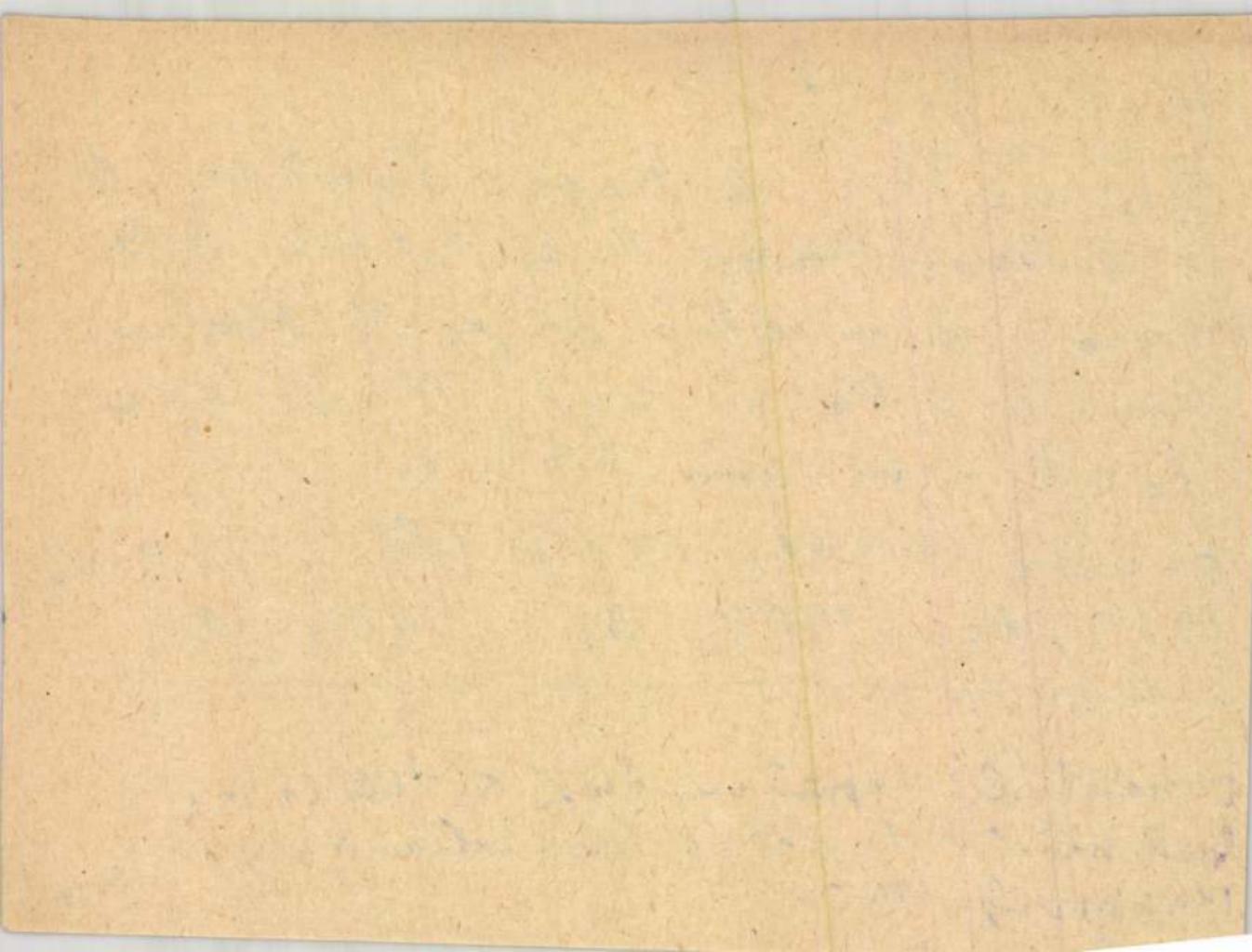


# Kelle Saundar

Földi, n. 1913. R. kepr. Förszeges volt  
1938-69. Kegye Réti Tisztvis. volt.  
Foglói s' nevelői pásztalit teleire  
terelte. Ite a Pécs Távolsági  
Förszeg - minőségi tanára.

Bugárhó híll. 1947 (Pécs, 1949, 06,  
1953, Pécs, 1959, Bp., 1953, Pécs,

Dunaújvárosi keprzésművek kiadója,  
Békéscsabai Kat. összefüggésben  
1965. 24



H.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

júniusában  
1950-ben Gáder Emillel és Martyn ferencsel közös  
kiállítása van Pécsen. 307.e.

Sarkadné Hárss Éva/ A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963/.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964



M.D.K.

Kelle Sánder, festőművész

-----

1953-ban a pedagógus szakszervezet klubjában  
Szimányei Merse Pál művészeti pályáról tartott előadást.  
305.e.

Sarkadiné Hars Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963/.

▲ Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

卷之三

M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

A Szabadművelődési Felügyelőség kérésére Gáder Emil festőművész által létre hivett "Képzőművészeti Szabadliceum"-ban tanított. Itt műv. történetet, alakrajzat és festési alapismereteket tanítottak. 301.e

Sarkadine Hars Éva: A pécsi képzőművészeti élet 20 éve/1944-1963/.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964



H.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

1949-ben kiállításáról cikkek a pécsi lapban  
és a Szabad Művészben, 300.-.

Sarkadi Nagy Hárss Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve./1944-1963/

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

卷之三

M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

Az 1947-es pécsi kiállításon dr. Ortutay Gyula  
kézekt. í min. a Múzeum és a Miniszterium számára  
megvásárolta Őszi domboldal c. festményét. 299. e.

Sarkadine Hárss Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963/.

▲ Janus Pannonius Máz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

在地圖上標示出「新嘉坡」，在海上標註「新嘉坡」。

在於此，而當上場時，才可見到其真面目。這就是我們所要指出的，電影攝影上

M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

1947 ápr. 27-én a Megyei Múzeumban "Uj szinek"  
címmel kiállítást rendezett Bizse Jánossal és Gáder  
Emillel. 299.e.

Sarkadinié Hárss Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963/.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

卷之三

M.B.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----  
A Művészeti Dolgozók Szakszervezetének tagja volt  
Pécsen, hétfőnként volt művészstalálkozó. 237. u.

Sarkadiné Hárs Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

卷之三

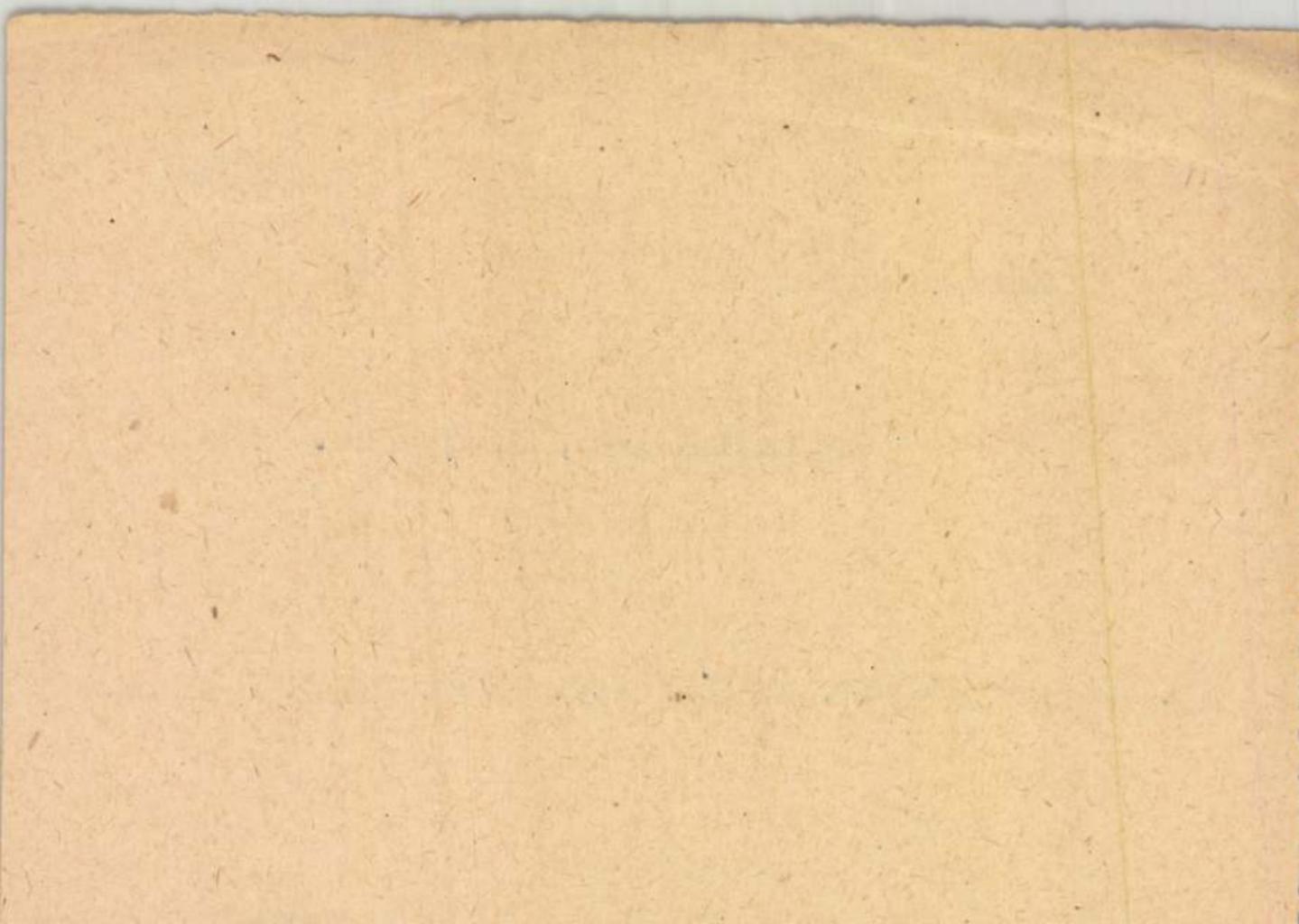
new limb, with  $\epsilon$  negative.

MDK

Kelle Sándor

Szalmalehuzás, olajpaszt.

IX. Magyar Képzőm. Kiáll. kat. Mucs. 1962. 21.1.



M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

1959-ben a Müessarnékban kiállítása többekkel. Gyula,  
Szentes, Túrkeve, Békésesabán , mint vándervállalás  
szerepelt. 314.e.

Sarkadinié Hárs Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963/ .

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964



M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

1959-ben a Múzeumban kiállítás pályásattal.  
Pályadíjat nyert. 314.e.

Sarkadiné Hars Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963/ .

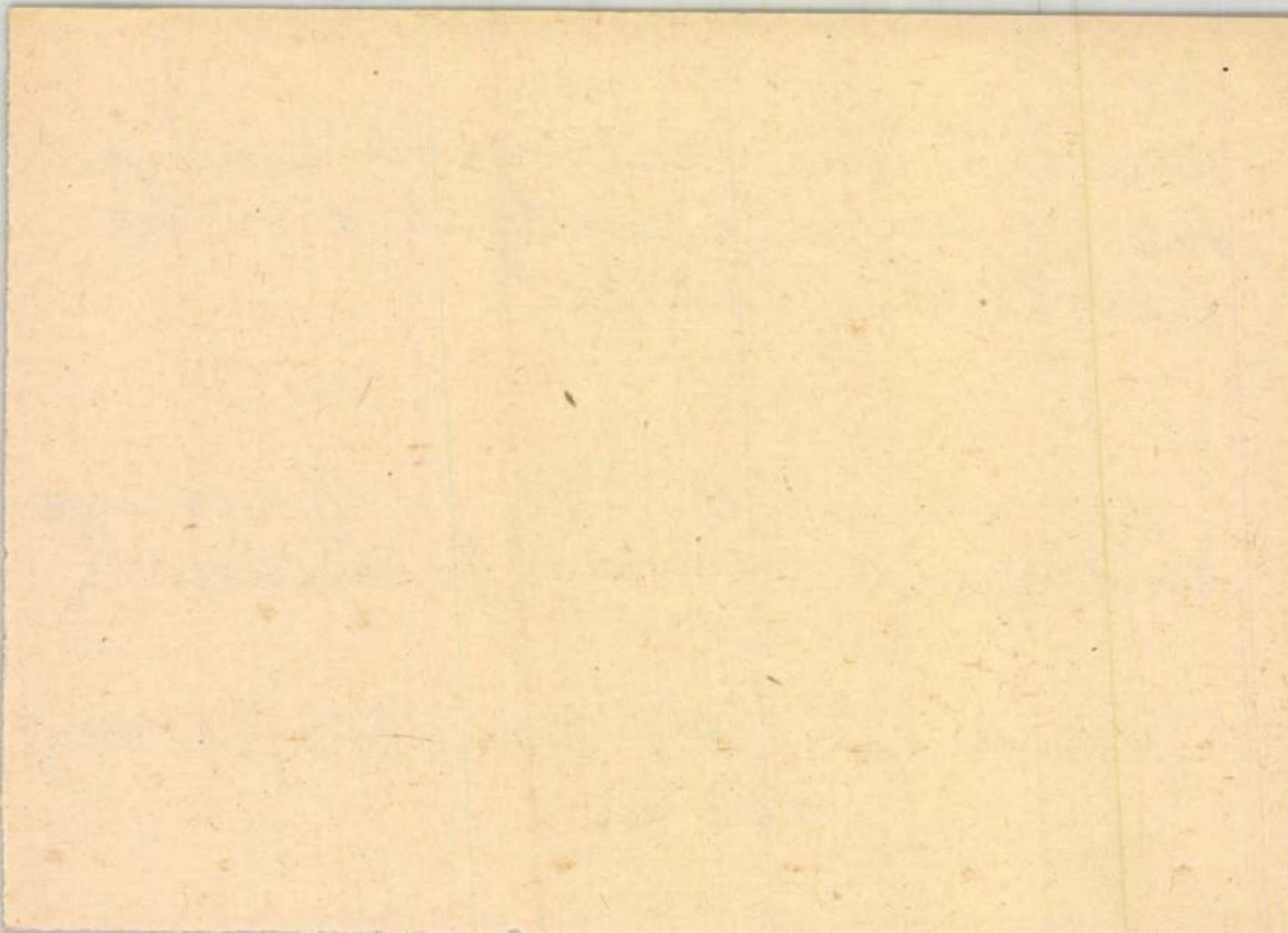
A Janus Pannonius Múz, Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

新郎新娘向双方父母行了三拜礼，新郎捧着花束，新娘捧着花球。

Kelle,  
Kolbék, Goldbre nehezebb utat jár-  
tak be, mint mondjuk a fiata-  
labb Erdős János...

Kocogli Ákos: Pécs és Baranya  
művészeti kiállítás Galériában.

Jelenkor díj. évf. 7-8. n. 1869. júl.-aug.  
726. l.



M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

1958 okt. 12-én nyilt pécsi múzeumi "Dunántúli tájak"  
c. kiállításen szerepelt. A mecsekknádasdi művésztelep  
en készült képeivel. 314. o.

Sarkadiné Hárs Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963 .

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964



M.D.K.

KELLE SÁNDOR

Kelle Sándor, festőművész

1958-ban a Székesfehérváron rendezett "Dunántúli Képző  
művészek Kiállításán" emlékplakettet kapott. 314.e.

Sarkadiné Hárss Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963/.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

1870. 10. 1.

M.D.K.

le Sánder festőművész

KÉPÜMÜVEZETÉSÉBEN  
ELLENŐRZÉK

az összes kiállított képben a művész neve  
nem előfordulhat.

Az összes kiállított képben a művész neve  
nem előfordulhat.

n

M.D.K.

Kelle Sánder, festőművész

-----

1963-ban az I.díjat nyerte el. 312.e. 5000 Forint

Sarkadi Nagy Árva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

おもてのまゝに、うれしき事。

（三）

おもてのまゝに、うれしき事。

おもてのまゝに、うれしき事。

おもてのまゝに、うれしき事。

M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

1962-ben is

1961-ben a Megyei-, Városi-, Szakszervezeti Tanács  
alkotédíját kapta. 312.0.

Sarkadiné Hárs Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963/ .

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡

新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡  
新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡  
新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡

新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡  
新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡  
新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡

新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡  
新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡  
新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡新嘉坡

M.D.K.

Kellie Sánder, festőművész

-----

1960 őszén A Magyar Képzőművészek Szövetsége Pécs-Baranyai Munkacsoportjának öttagú vezetőségébe választották. 312.o.

Sarkadiná Hárs Éva: A pécsi képzőművészeti élet 20 éve/1944-1963/ .

▲ Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

（此處有兩行被寫在了同一行上，並沒有標點分開）

（此處有一行被寫在了兩行上，並沒有標點分開）

（此處有一行被寫在了兩行上，並沒有標點分開）

（此處有一行被寫在了兩行上，並沒有標點分開）

M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

1963-ban a Tanárképző Főiskola új épületszárnyát  
sgraffite kompozícióval díszítette. 313.e.

Sarkadiné Hars Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
80 éve/-944-1963/.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

1980年6月28日，由王振江、王立新

于1980年6月28日（即民國69年6月28日）在新竹市  
中華人民共和國臺灣省新竹市

所立之合規契約書，茲經二審會同審查，  
合規，特此證明。中華人民共和國臺灣省新竹市

1981年6月28日，由王振江、王立新

M.D.K.

Kelle Sánder, festőművész

-----

1954-ben a Megyei Idegenforgalmi Hivatal több művészt felkért a környék megörökítésére. A Járási Tanács termében mutatták be ezeket. Köztük e művész képeit is. 309.e.

pécsi

Sarkadiné Hars Éva: A képzőművészeti élet 2<sup>2</sup> 20 éve  
/1944-1963/.

A Janus Pannonius Máz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964



M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

1963-ban 2-3- hetes időszaki kiállítása. 320.-.

A baranya megyei Múzeumok 1963. évi működése.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964



M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

Kilátás Jábdihegyről. o.v. 50+69. cm. VI. tábla.  
Fekete repr.

Sarkadine Hars Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963/.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

1870-1871

1870-1871

1870-1871

1870-1871

M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

1962-ben a Káptalan utcai Múzeumban kiállítása 25  
éves művészeti működése alkalmából. 315.o.

Sarkadincs Hérs Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/-144-1963/ .

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

レーベルの新規開拓の上、うなぎは最も重要な手段

新規開拓の上、うなぎは最も重要な手段である。新規開拓の上、うなぎは最も重要な手段である。

うなぎは、新規開拓の上、うなぎは最も重要な手段である。

うなぎは、新規開拓の上、うなぎは最も重要な手段である。

M-D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

1961-ben vidéki, babareszéllősi tárlata. A pécsi,  
baranyai tájakról. Olajfestmények. 315 e.

Sarkadina Hárs Éva: A pécsi képzőművészeti 6let  
20 éve/1944-1963.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1963. Pécs, 1964

本物の本が出来たのである。その結果、日本は

-----

本物の本が出来たのである。その結果、日本は

本物の本が出来たのである。その結果、日本は

本物の本が出来たのである。その結果、日本は

M.D.K.

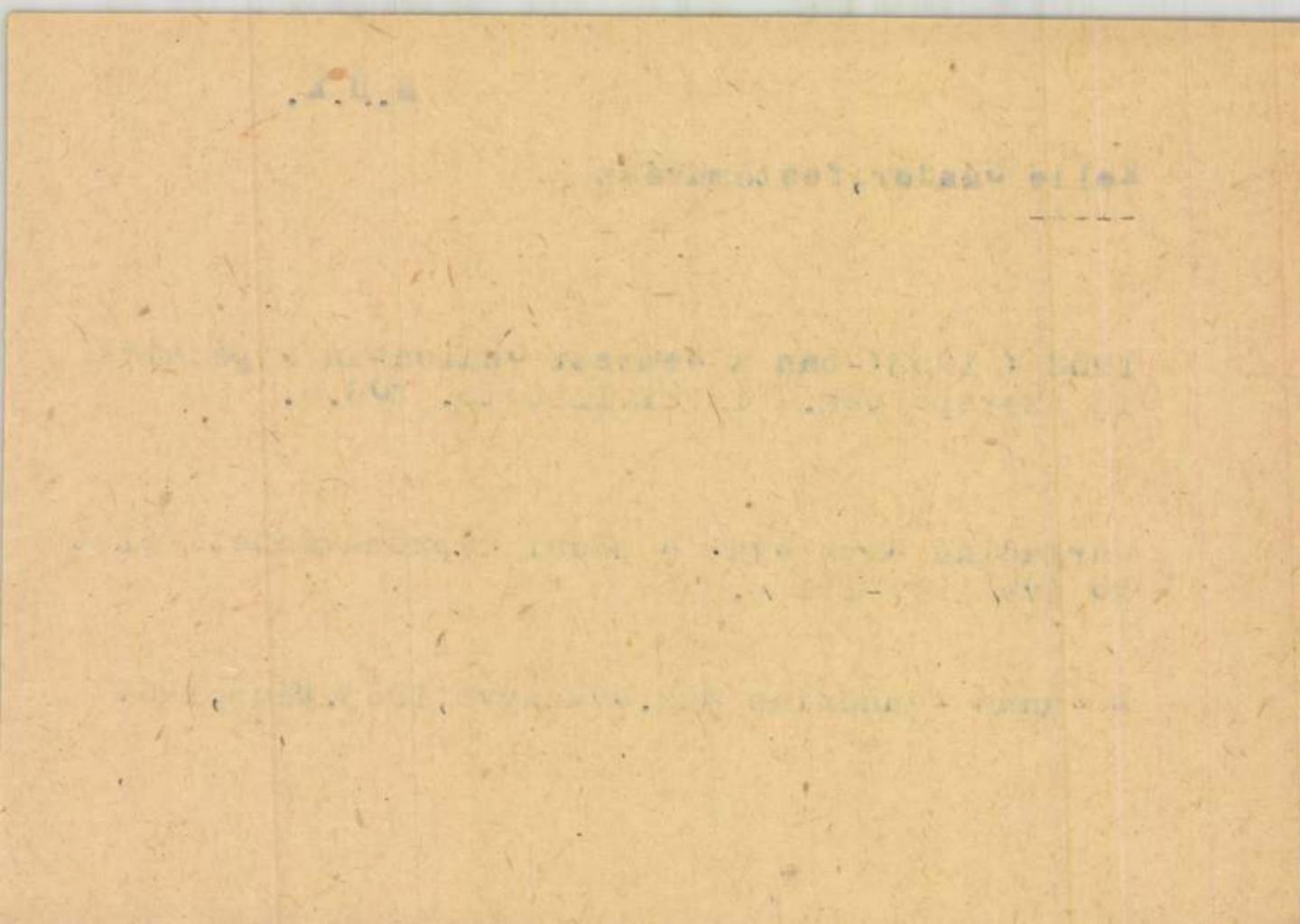
Kelle Sándor, festőművész

-----

1952 ? 1953?-ban a Nemzeti Szalonban a pécsiek  
is szerepeltek. Ö is kiállított. 308.o.

Sarkadiné Hars Éva: A pécsi képzőművészeti élet  
20 éve/1944-1963/.

A Janus Pannonius Máz. Évkönyve, 1963. Bécs, 1964



M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

Alföldi születésű, mégis tiszteli a hegyet. A régi Pécs hangulatot ucácskáit, az egymást metsző egyenesek, az épületek és a táj szerkesztett képi rendet kinálnak palettáján. A Tanárképző Főiskolán tanít.

Romváry Ferenc: A Siklósi Pécs-Baranyai Képtár.  
343. o.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1964. Pécs, 1965

к овощам и фруктам

-----

также включает в себя молочные продукты -  
сыры, йогурты, кефир и т.д., яйца, мясо и  
рыба, овощи, фрукты, зерновые культуры и  
напитки.

здесь

здесь же фигурирует и овсянка, а также  
яичные продукты.

о.ЕИ

сюда же входят яйца, молоко, сметана, сливки и

M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

III. terem. Hálók. 1964. olaj 60+80. A Siklósi  
Képtárban kiállított műve.

Romváry Ferenc: A Siklósi Pécs-Baranyai Képtár.  
345.e.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1964, Pécs, 1965

五、紅、黑

三者合稱爲三原色，又稱爲三原素

三原色之混合，能生出一切色彩，此三色，即紅、黃、藍，又稱爲三原素。

三原色之混合，能生出一切色彩，此三色，即紅、黃、藍，又稱爲三原素。

三原色之混合，能生出一切色彩，此三色，即紅、黃、藍，又稱爲三原素。

M.D.K.

Kelle Sánder, festőművész

-----

IV. terem. Présházak. 1959. olajpasztell 30+53.  
▲ Siklósi Képtárban kiállített műve.

Romváry Ferenc: ▲ Siklósi Képtárra Pécs-Baranyai  
Képtár. 346.e.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1964. Pécs, 1965

1925-09-01, 100000000

1925-09-01, 100000000, money. VI  
, ovum obitum et mortuorum regimur

1925-09-01, 100000000, money. VII  
, obitum et mortuorum regimur

1925-09-01, 100000000, money. VIII

M.D.K.

Kelle Sánder, festőművész

-----

IV. terem. Kévehányó. 1950. olajpasztell 29+42.  
A Siklósi Képtárban kiállított műve.

Romváry Ferenc: A Siklósi Pécs-Baranyai Képtár.  
346.e.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1964. Pécs, 1965

新刊書目録の書名を記載する

-----

新刊書目録の書名を記載する  
新刊書目録の書名を記載する  
新刊書目録の書名を記載する

新刊書目録の書名を記載する  
新刊書目録の書名を記載する  
新刊書目録の書名を記載する

新刊書目録の書名を記載する  
新刊書目録の書名を記載する  
新刊書目録の書名を記載する

M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

V.terem. Régiimpései házak. 1964. olaj 60+80.  
A Siklósi Képtárban kiállított műve.

Romváry Ferenc: A Siklósi Pécs-Baranyai Képtár.  
346.e.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1964. Szés, 1965

1950年1月1日  
-----

Georgi Ljubomirski, 1838-1901, Bulgarian  
poet, born in 1838, died in 1901.

Georgi Ljubomirski, 1838-1901, Bulgarian  
poet, born in 1838, died in 1901.

Georgi Ljubomirski, 1838-1901, Bulgarian  
poet, born in 1838, died in 1901.

M.D.K.

Kelle Sánder, festőművész

-----

V. terem. Anyám. 1959. olaj. 50+41.

A Siklósi képtárban kiállított műve.

Renváry Ferenc: A Siklós Pécs-Baranyai Képtár, 1988  
346.e.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1964. Pécs, 1965

28

新舊約全書卷之二十一

新舊約全書卷之二十一  
新舊約全書卷之二十一

新舊約全書卷之二十一  
新舊約全書卷之二十一

新舊約全書卷之二十一

M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

V. terem. Önarckép. 1963. olaj 60+50.  
A Siklósi Képtárban kiállított műve.

Romváry Ferenc: A Siklósi Pécs-Baranyai Képtár.  
346.e.

a Janus Pannonius Múz. Évkönyve. 1964. Pécs, 1965

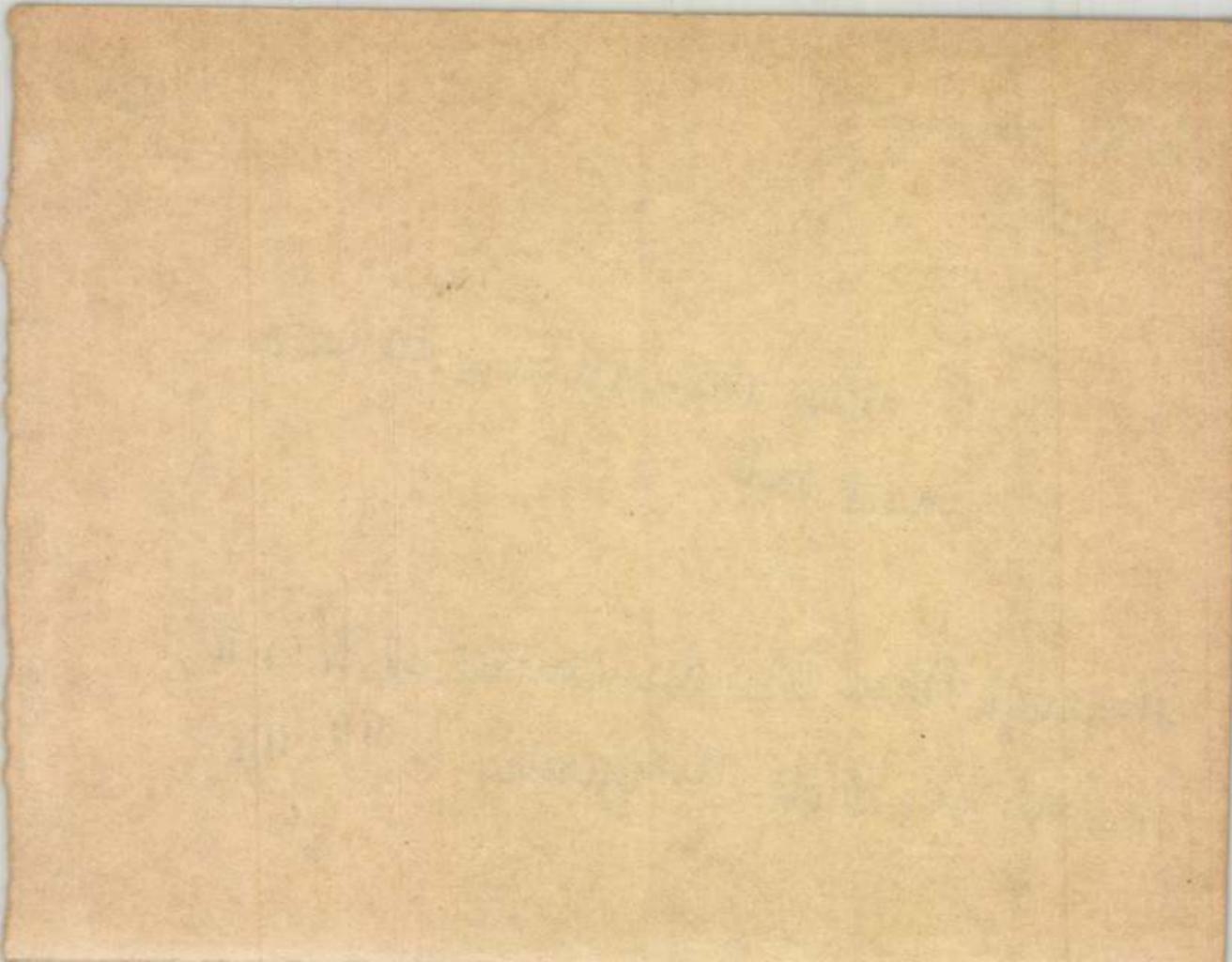
— 2 —  
— 3 —  
— 4 —  
— 5 —  
— 6 —  
— 7 —  
— 8 —  
— 9 —  
— 10 —  
— 11 —  
— 12 —  
— 13 —  
— 14 —  
— 15 —  
— 16 —  
— 17 —  
— 18 —  
— 19 —  
— 20 —  
— 21 —  
— 22 —  
— 23 —  
— 24 —  
— 25 —  
— 26 —  
— 27 —  
— 28 —  
— 29 —  
— 30 —  
— 31 —  
— 32 —  
— 33 —  
— 34 —  
— 35 —  
— 36 —  
— 37 —  
— 38 —  
— 39 —  
— 40 —  
— 41 —  
— 42 —  
— 43 —  
— 44 —  
— 45 —  
— 46 —  
— 47 —  
— 48 —  
— 49 —  
— 50 —  
— 51 —  
— 52 —  
— 53 —  
— 54 —  
— 55 —  
— 56 —  
— 57 —  
— 58 —  
— 59 —  
— 60 —  
— 61 —  
— 62 —  
— 63 —  
— 64 —  
— 65 —  
— 66 —  
— 67 —  
— 68 —  
— 69 —  
— 70 —  
— 71 —  
— 72 —  
— 73 —  
— 74 —  
— 75 —  
— 76 —  
— 77 —  
— 78 —  
— 79 —  
— 80 —  
— 81 —  
— 82 —  
— 83 —  
— 84 —  
— 85 —  
— 86 —  
— 87 —  
— 88 —  
— 89 —  
— 90 —  
— 91 —  
— 92 —  
— 93 —  
— 94 —  
— 95 —  
— 96 —  
— 97 —  
— 98 —  
— 99 —  
— 100 —

Yvette Saindot  
festő

M.D.K

A pécsr demántbali tálalon  
szint nett.

Hoccegh Ákos. Dél - demántbaliak Pécssett.  
Műveszet, 1966. augusztus - 42 lap



M.D.K.

Kelle Sánder, festőművész

-----

IV. tábla. ~~Demonák~~ Dementes utca. Festménye a  
Siklósi Képtárban. Fekete repr.

Romváry Ferenc: A Siklós Pécs-Baranyai Képtár.  
IV. tábla.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1964. Pécs, 1965

新編增補古今圖書集成

卷之五

新編增補古今圖書集成  
醫學編 卷之五

新編增補古今圖書集成  
醫學編 卷之五

新編增補古今圖書集成  
醫學編 卷之五

M.D.K.

Kelle Sándor, festőművész

-----

I. záhka terem. Mecseki táj. 1963. lav. tus. 20+28.  
A Siklósi Képtárban kiállított műve.

Romváry Ferenc: A Siklósi Pécs-Baranyai Képtár.  
345.e.

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, 1964. Pécs, 1965

三、六、三

之類のVIMを用ひたる事は、筆者等の

意図である。筆者は、VIMを用ひて、本論文の主張を述べる事に、筆者等の意図通りである。筆者等の意図通りである。

筆者等の意図通りである。筆者等の意図通りである。

筆者等の意図通りである。筆者等の意図通りである。

M.D.K.

Kelle Sánder, festőművész

-----

III. terem. Őszi domboldal. 1964. okt. a Siklósi  
Képtárban kiállított műve. 60+80.

Romváry Ferenc: A Siklósi Pécs-Baranyai Képtár.  
345.o.

a Janus Pannonius Múz Évkönyve, 1964, Pécs, 1965

• 8 •

नमोनामेत्रस्ति, यज्ञान् विश्वा

（原刊于《文汇报》，略有删节，标题为编者所加）

Table 1. The effect of *luteolin* on the growth of *Escherichia coli* O157:H7.

Kelle Sándor festő

M.D.K.

Dunántul c. kiállítása Pécsen.

"apló

"sugár Színezet 1963. május 25. 4.l.

81

11.1.28

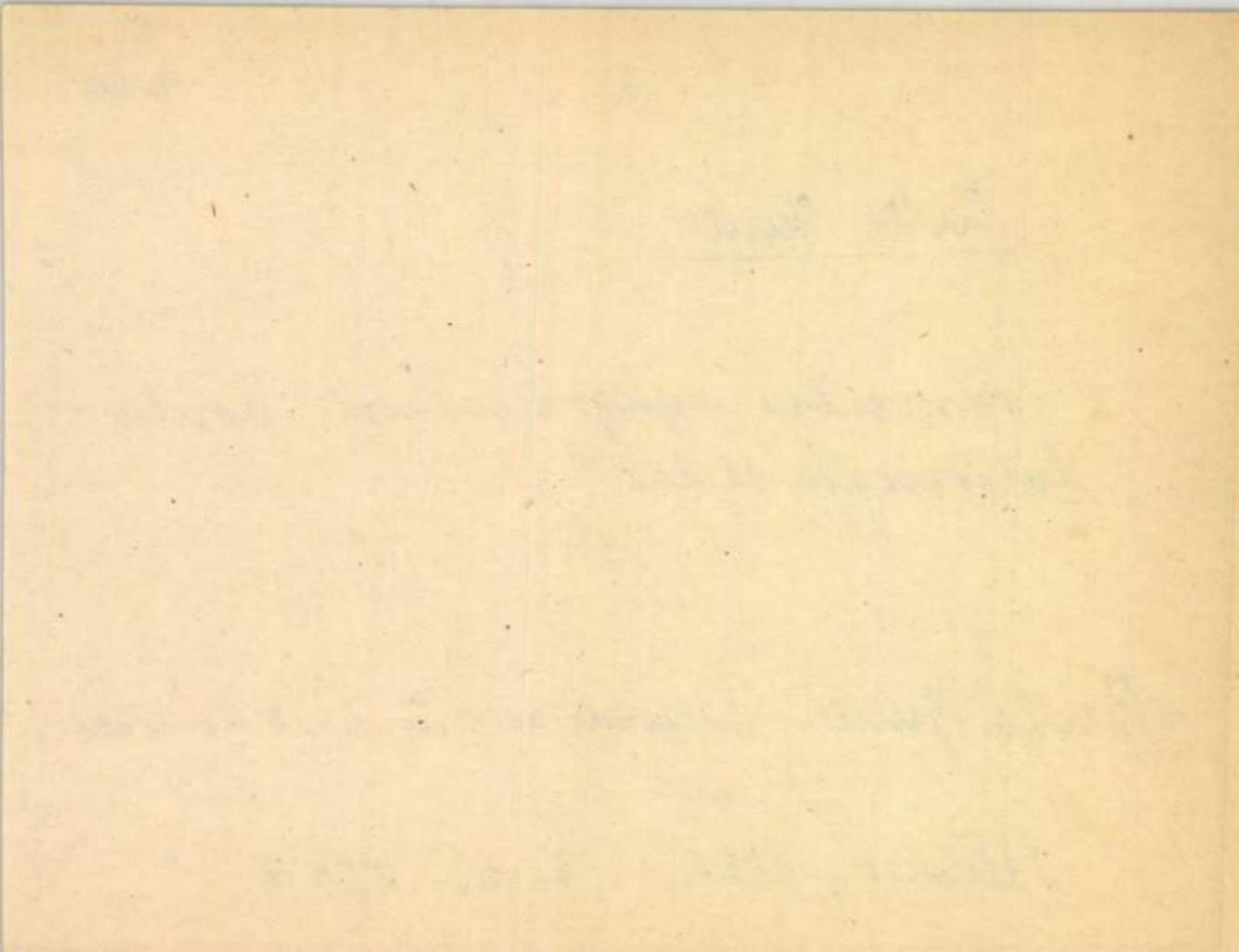
MDK

Helle Saúdor

mīnveibū "nyugodتساپaval, roziiv  
lālosmodjaval lat"

Berlīna Bulcsu. 6 skēndrijas mūvesiek kultūrā  
Picass

Jelgava, 1963. 6. 12 560. l



MDK

Kelle Sándor, festőm.

Kévehányók.

vif.

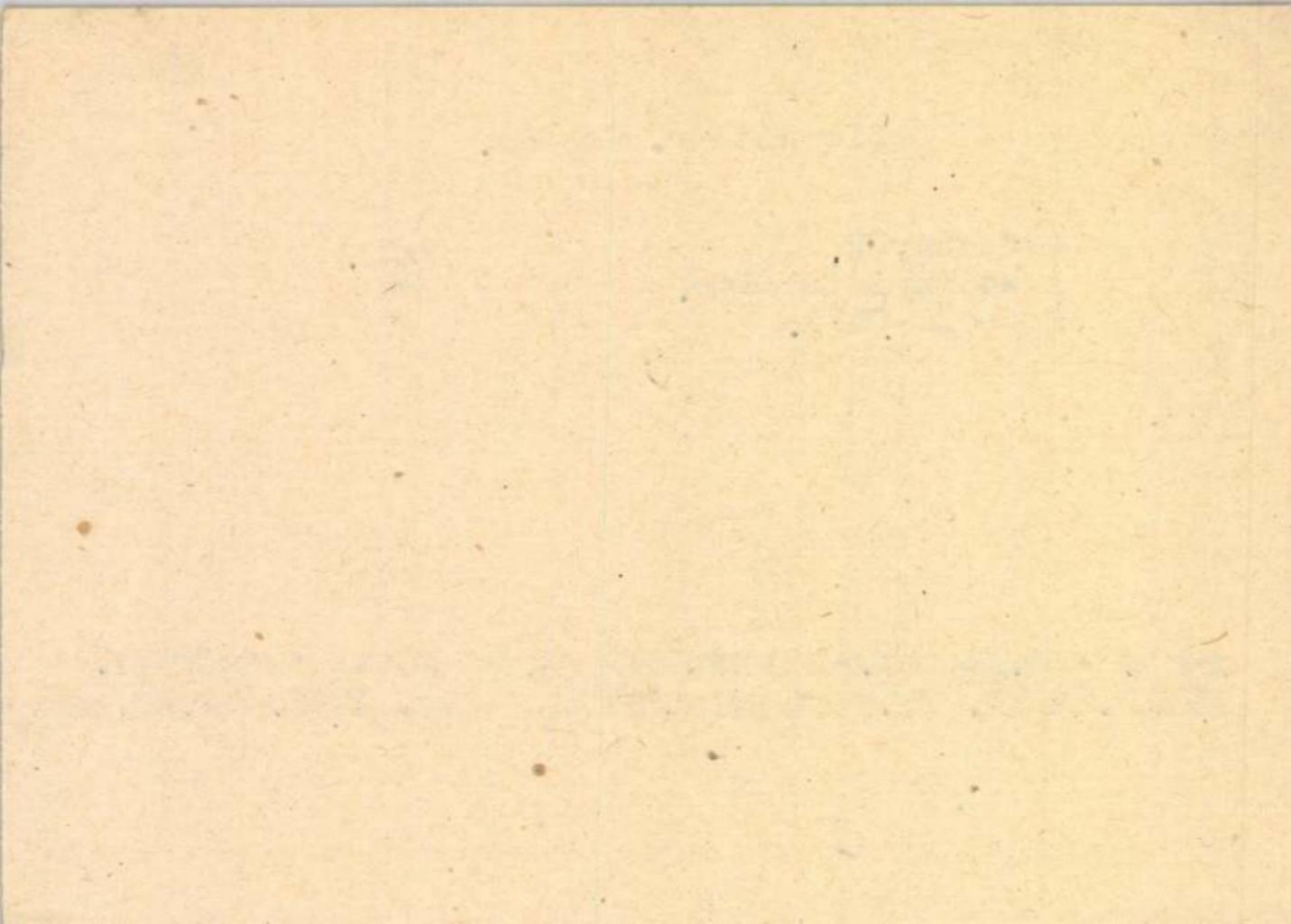
A bodonyi templom.

"

Mecsek falu.

"

Pécs - M. Képzőművész Szab. Szervezete pécsi csoportja.  
XVIII. kiáll. IV. Szki csoport kiáll. Kat. 1946. nov. 10. - 24



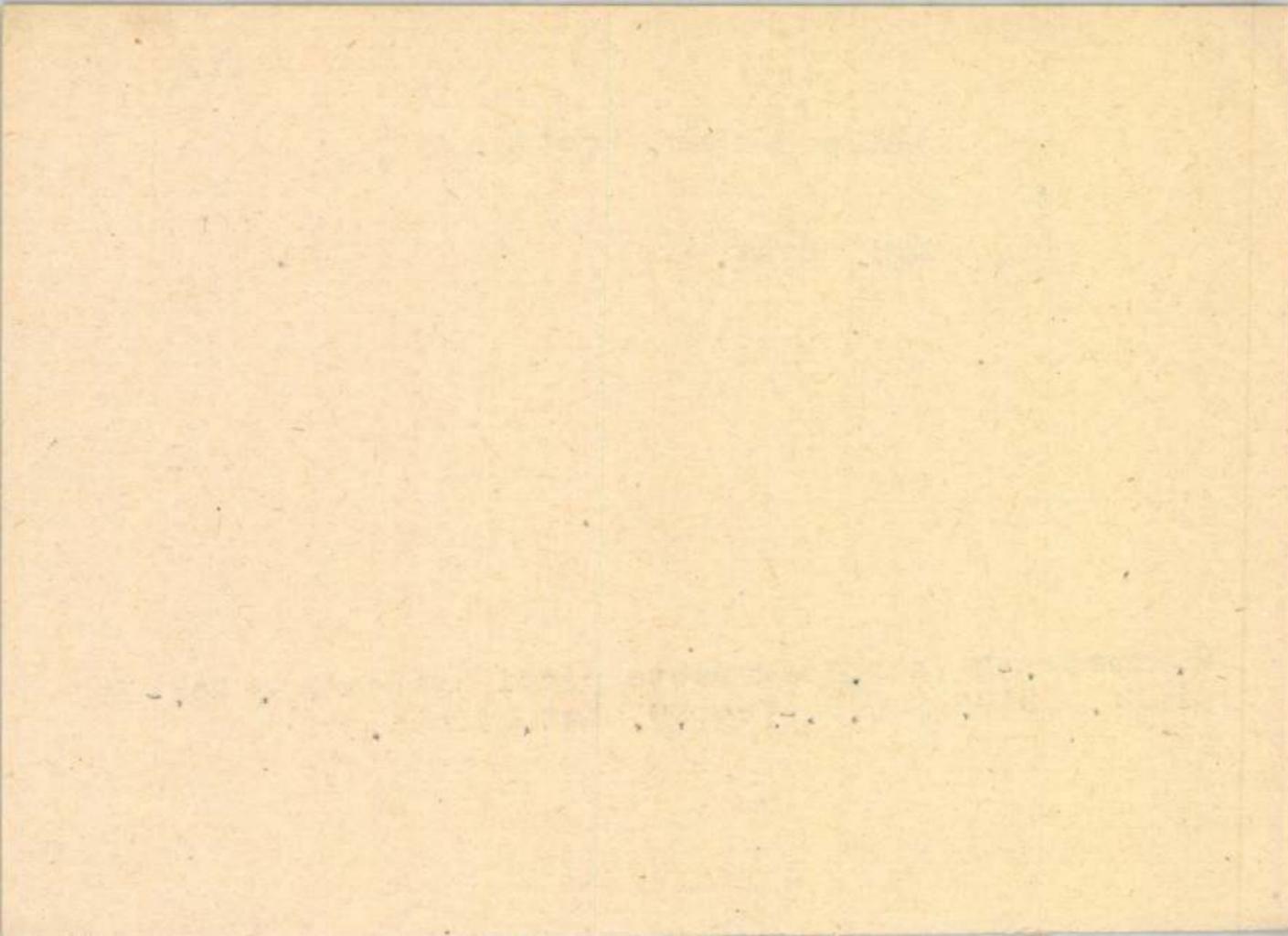
MDK

Kellie Sándor, testöm.

Ormányaúgi udvar.

UJ.

M.Képzőmű-k Szab.Szervezete pécsi csoportja. 5e.-ik  
kiáll. 1949. jan.9.-febr.9. Kat./irett./



Helle Saude

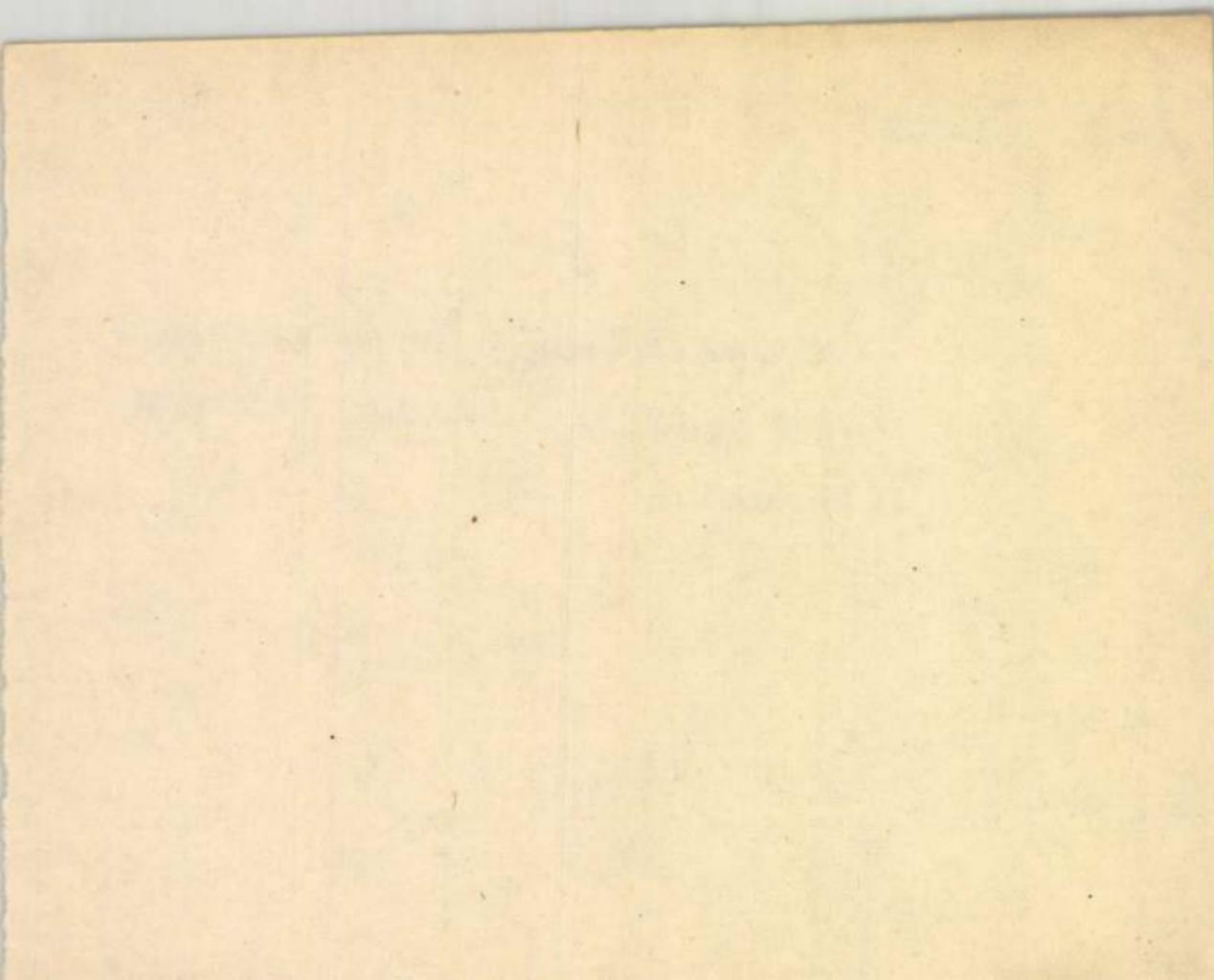
M.D.K.

festő

Jubileumi kiállításán jelenyberendezés  
mohot törött a Durantiel embereitől  
és tajainál.

— : —

Műveszet, 1963. július - 47 lep



Kelle Sándor, Pécs

MDK

Este az ürögi völgyben, paszt.

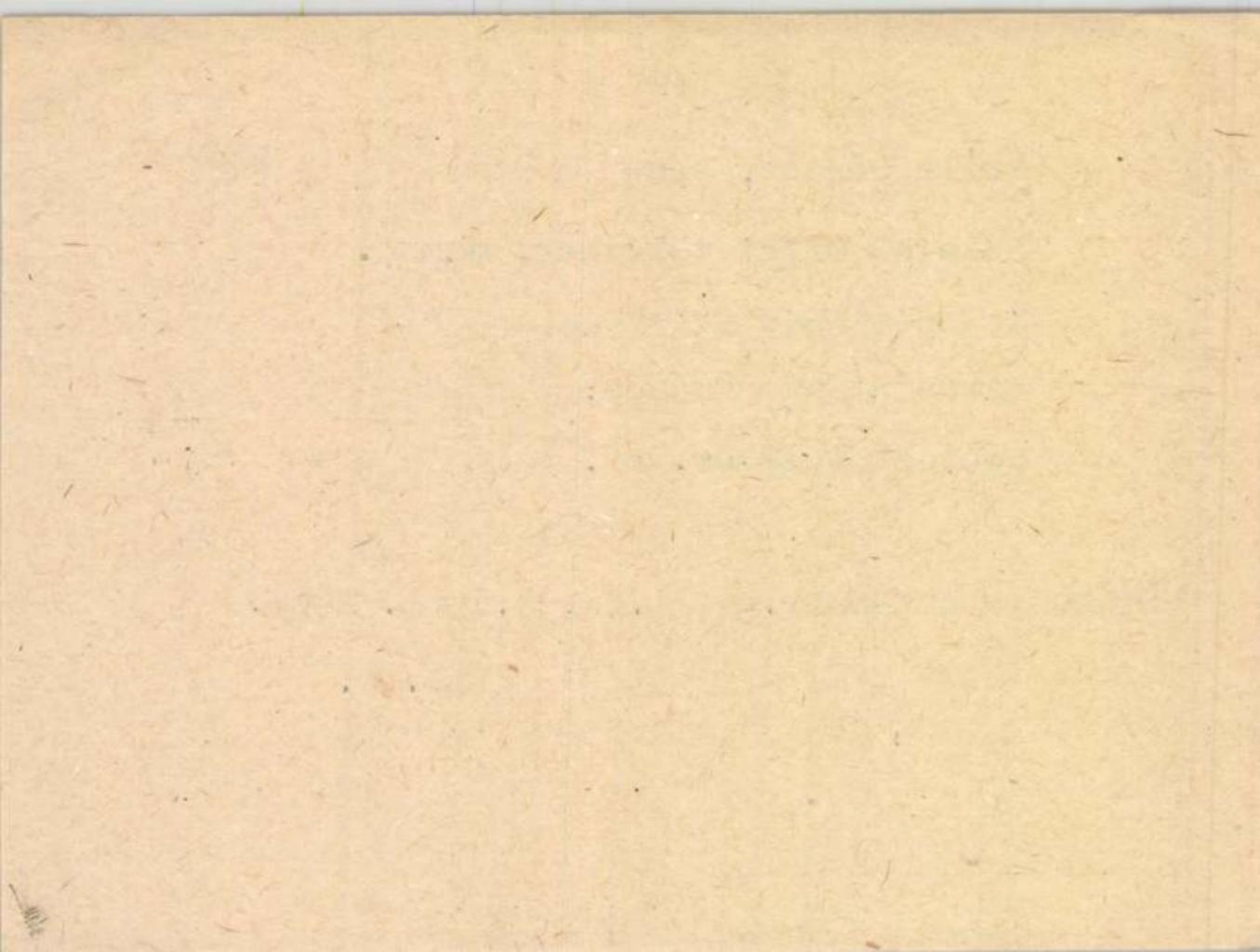
A gépállomás szilvása, "

Havas ut az aknához, "

Szeles november, of.

Vidéken élő kőpszőm.kiáll.II. N.Szal. 1955.

15. 1.



Mölk

Kelle Sándor

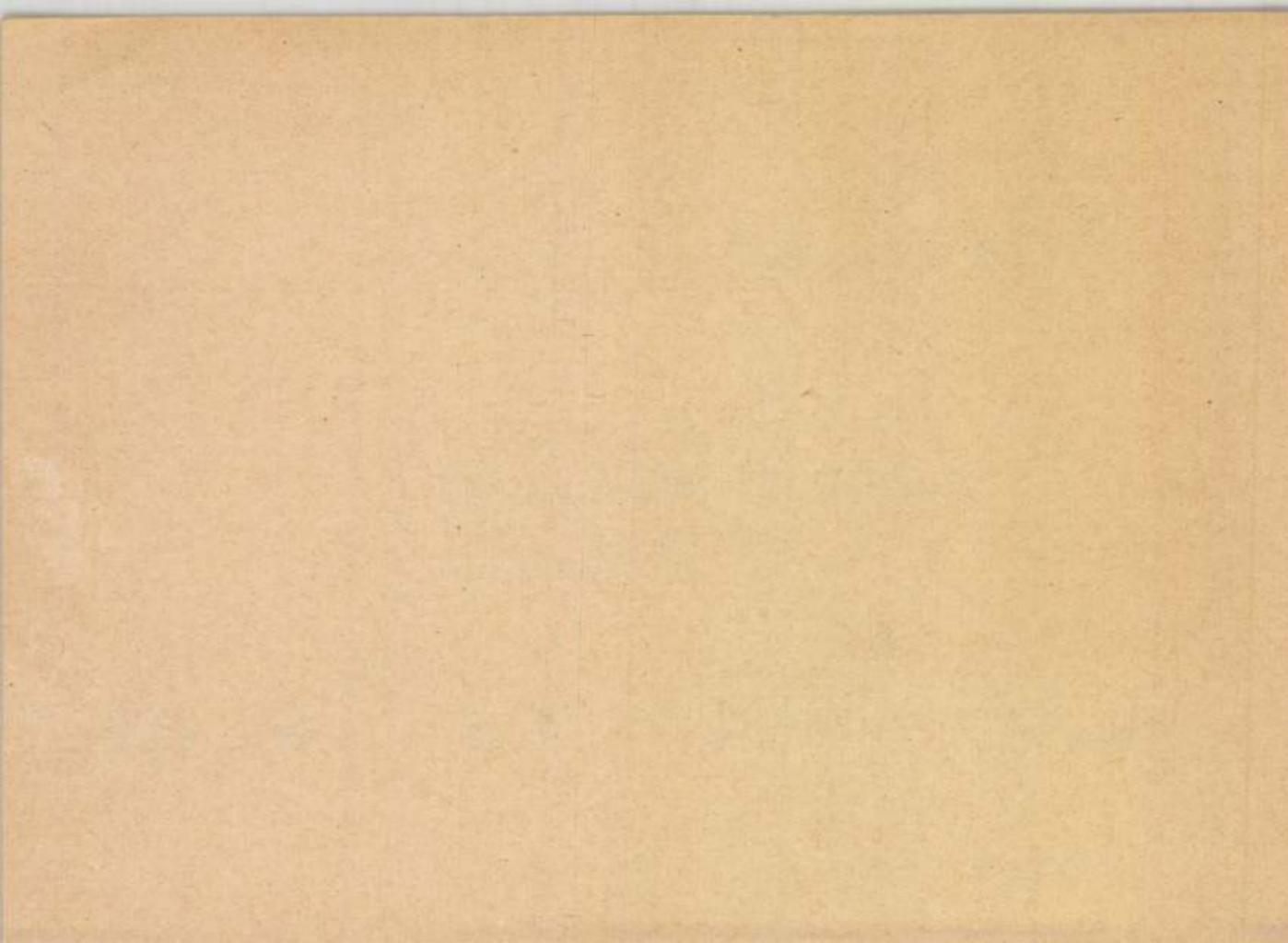
Rajzai' { férfi leccel |  
                  { Nő körövel |

Jelenkor,

1962

2. n.

137, 149 l



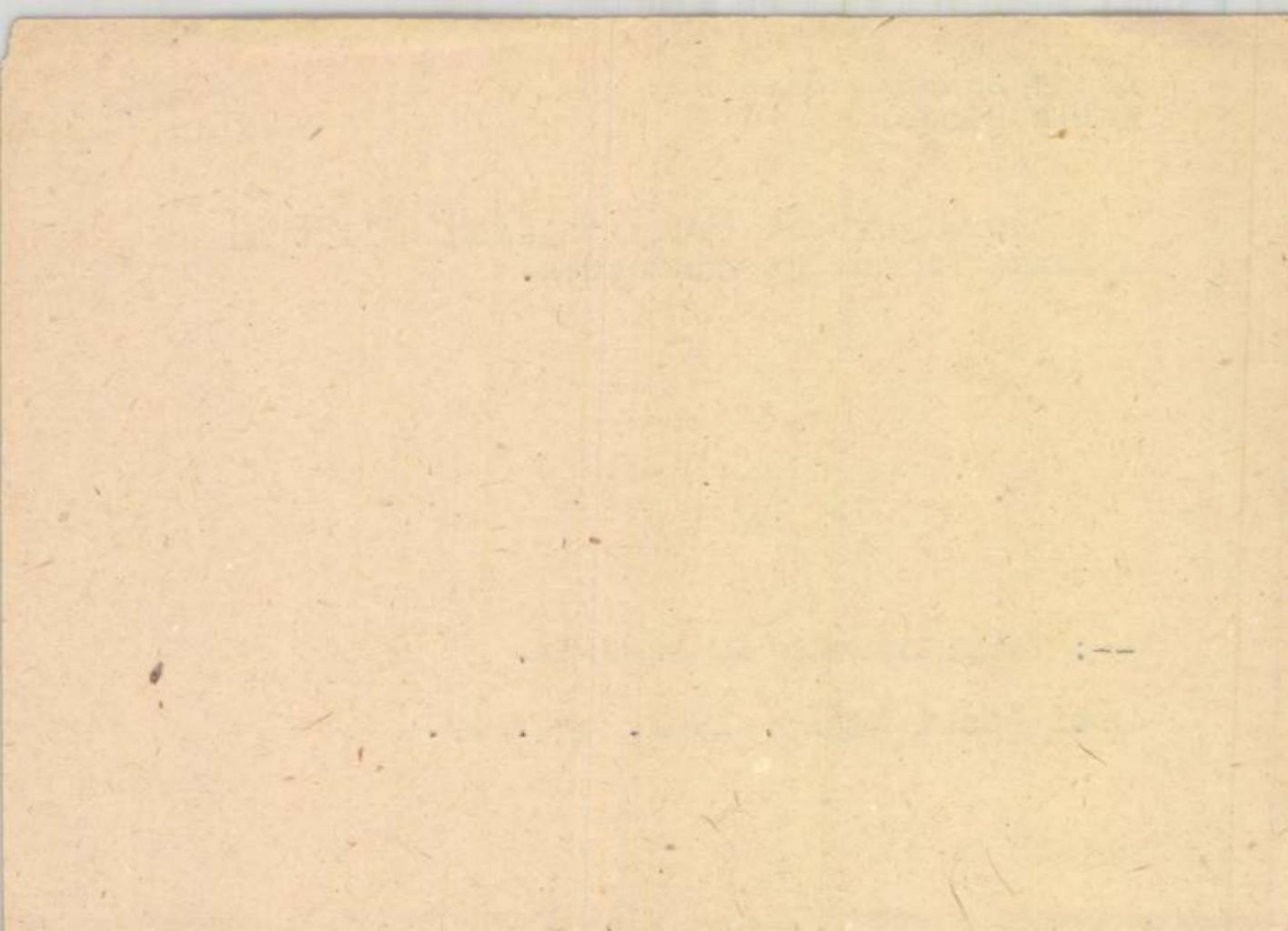
Lélek/Buday Sándor  
Kelle Sándor

\_\_\_\_\_

A közeljövőben Buday Lajossal állít ki  
A Janus Pannonius muzeumban.

---: Tárlatvezető az üzemben.

Esti Pécsi Napló. 1962. okt. 17.



Kelle Sándor

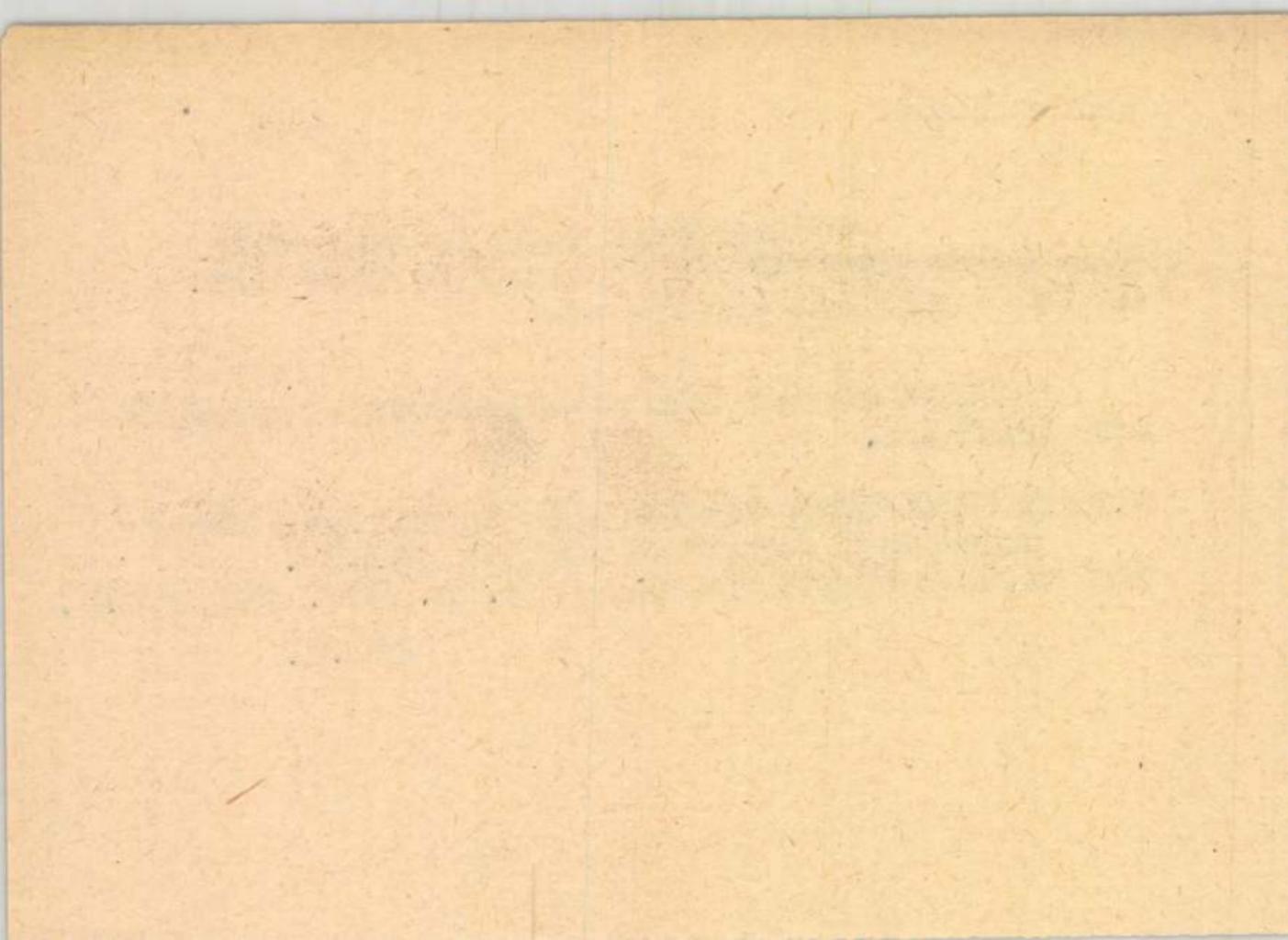
BBK

többet köst tőle is vásárolt  
Pécs város 1955 évben az összesen 8200 frt.  
értéki vásárlása alkalmával.

A pécsi városi tanács művelődési osztályának irattára.

M. Heil Olga-Kiss Dezső-TÜRÖK Lajos: 1945 utáni  
művészeti életre vonatkozó adatok.  
Művészettörténeti tanulmányok. Rg., 1960. 221-250. l.

246. l.



Kelle Sándor

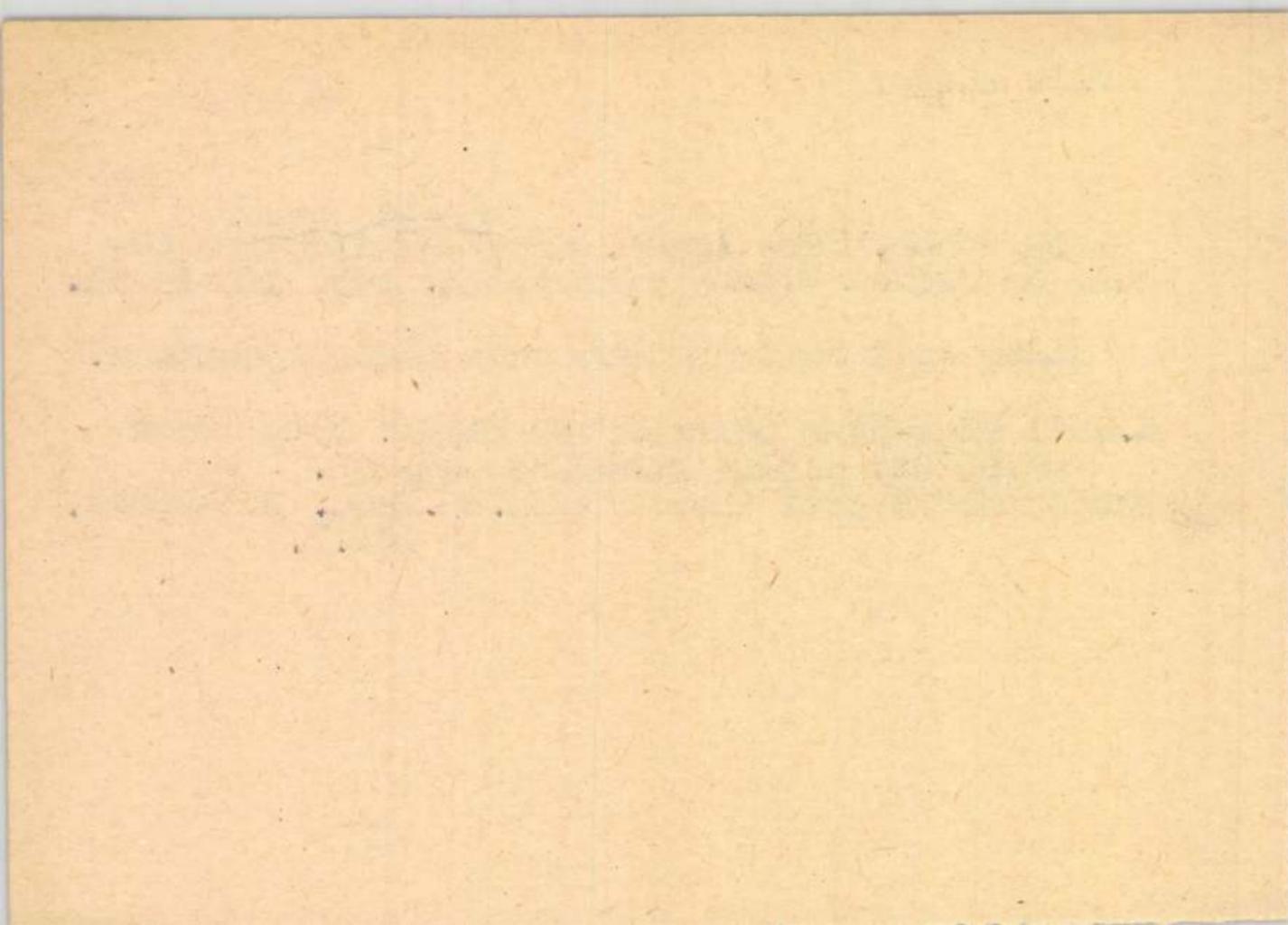
Kelle Sándor

Bízse János, Buday Lajos, Gádor Emil, Martyn Ferenc és Soltra László kiállítása. 1956 jan 15-31.

Gádor Emil művészettörténeti adatgyűjteménye.

M. Heil Olga-Kiss Dezső-Türök Lajos: 1945 utáni  
művészeti életre vonatkozó adatek.

Művészettörténeti tanulmányok. Bp. 1960. 221-250:1.  
246.1.



Kelle Sándor

"i munrairál - műteremlátogatói  
raportán .

Szabadkíli Napló 1965. aug. 19.

Látogatói hármas műteremben . Bertha Bulcsu .

100000000

MDK.

Kelle Sándor

Műveinek dijazásáról

Jelenkor 1966 jan.p.38.

John Gifford

John Gifford

John Gifford

M.D.K.

Kelle Sándor

Műve a kiállításon

Bacs-sarsi ja

Láncz Sándor: A Dél-dunántuli képzőművészek  
kiállításáról  
Somogy-megyei Néplap 1965. febr. 28.

1880-1881

1880-1881

1880-1881

1880-1881

Kelle Sándor

Rént vett a Magyar Képzőművészeti Szövetséginek rész-  
ügyiülviselet.

Dunántúli Napló 1966. ápr. 9.

7/26/07 - 330N

and approach to the land  
and its potential resources

Abel Jr.

330N North Shores

Kere Sándor festő

börveg művet nem emel!

Dél-dunántúli művészeti  
kiállítása Pécsen

Pernicek György

1966. ápr. 13. Magyar Művzet

What about it

New man today probably

The new ultimate list

Present activities

Self government

Meeting people 21 years old

Keller Säudor feso

döbergen enliet mitek:

Kajual Pakson

Bescsatsi ja

Talai tiseap 1966 may 5

May 22 1913 - 1914

May 22 1913 - 1914

May 22 1913 - 1914

MDK.

Kelle Sándor

Művészeti politikai vonatkozások

Dunántuli Napló 1966 ápr.17.

Robert M. Lee

dearly & constantly remittances -

I am ever most faithfully

Kelle Sátor fest

fürszenen emilek művei:

"Galvánus rózsa"

"Kincstári atenyező"

Gánci László!  
Radványi László!

versenylési Naptár 1964. dec. 3.

Surficial and

shallow water

bottom material

consists of the fol-

low gravel

mineral material

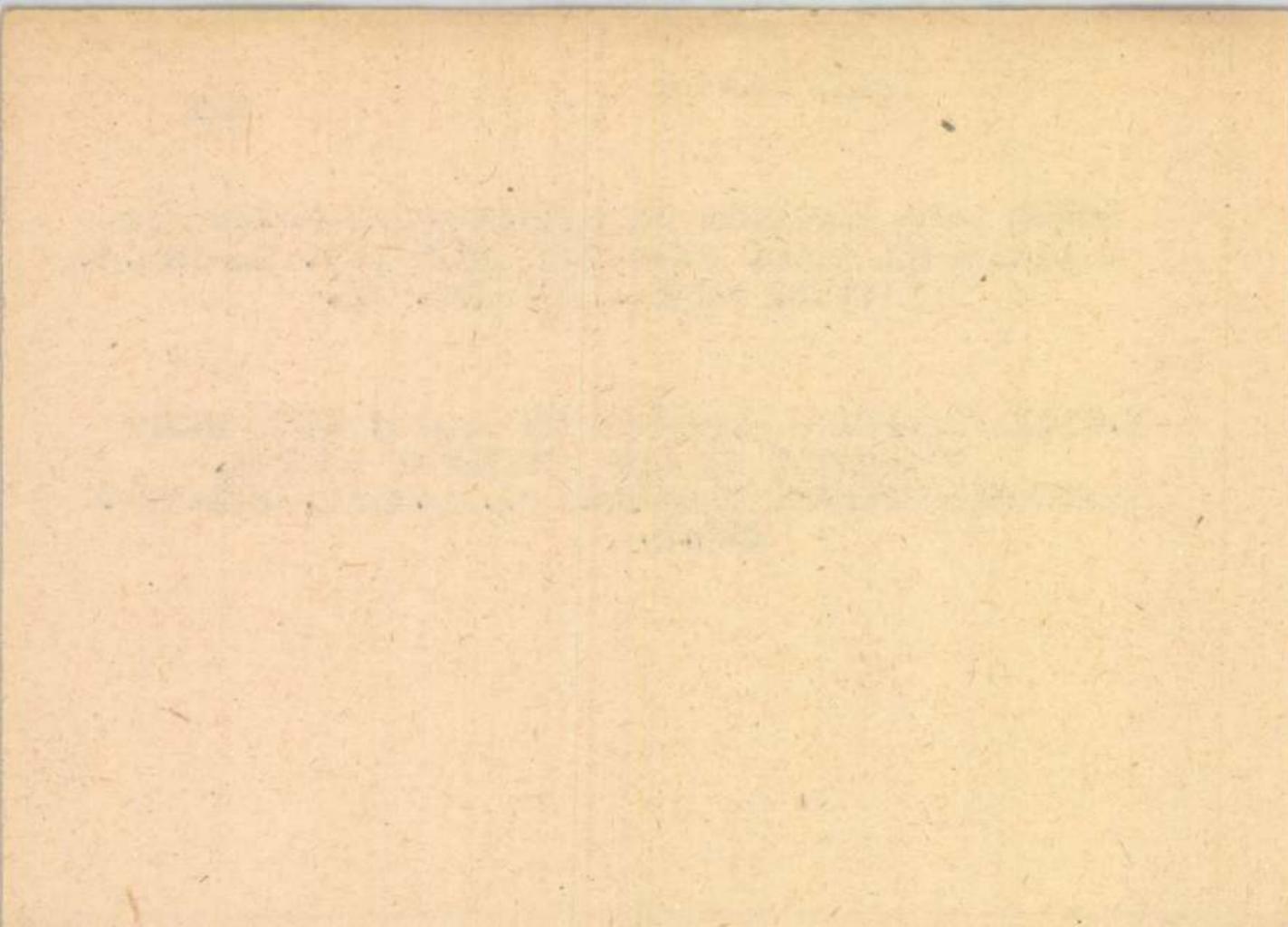
black with green and yellow

Kelle Sándor

HMK

Ráest vett a vidéki hagyományosok kiállításán  
a budapesti Művészeti Múzeumban 1954 nov. 20.-dec. 4.  
Budapesti Napló. 1954 dec. 19.

M. Kell Olga-Kiss Dezső-Türök Lajos: 1945 utáni  
művészeti életre vonatkozó adatok.  
Művészettörténeti tanulmányo., p.1960. 221-250.  
244.3..



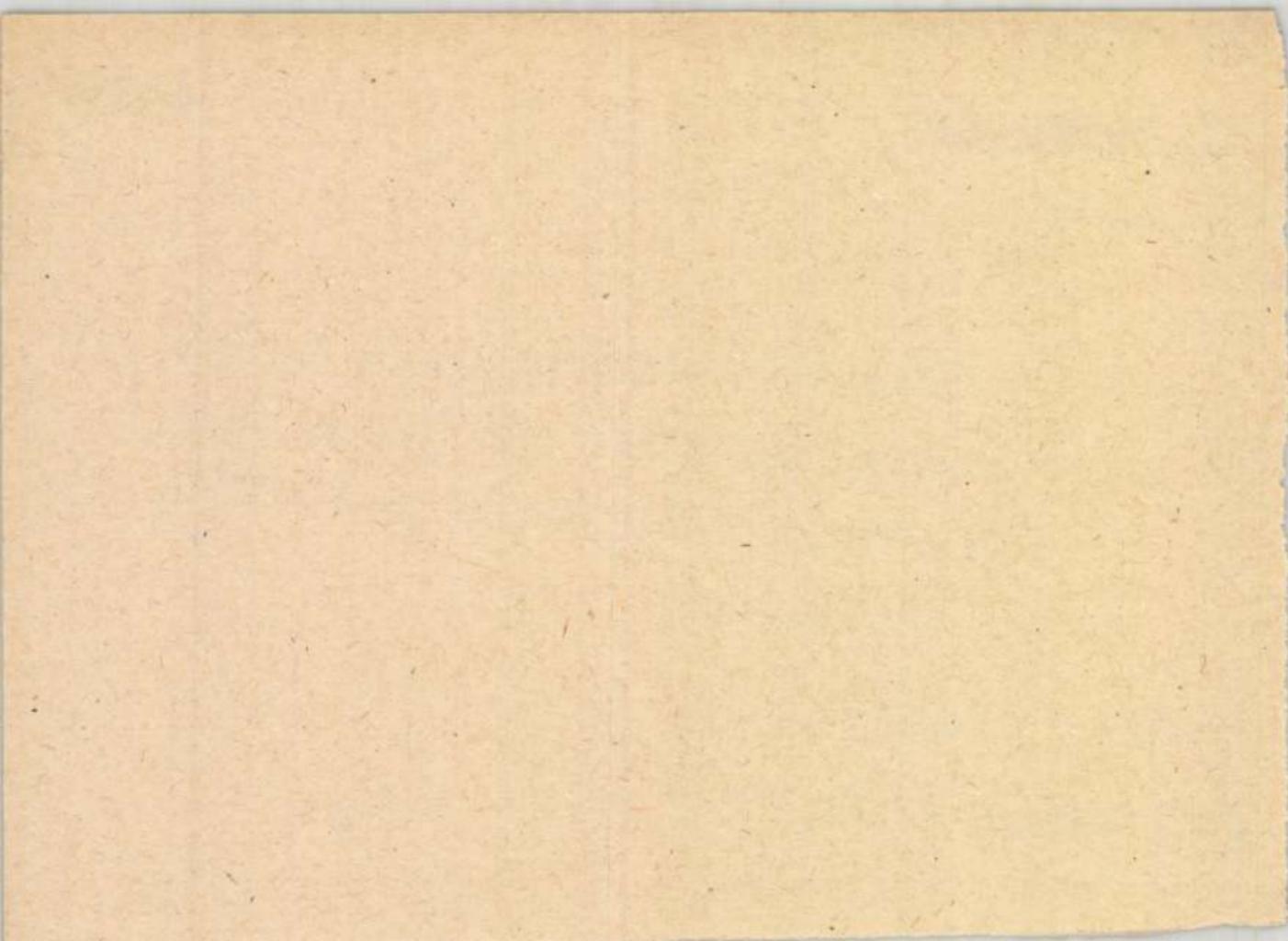
Kelle Sándor  
festő

M.D.K

1954, 1955 -ból Budapesti kiállítá-  
sóhoz vett részt. 1956 -ból Pécsen  
a Országos kiállításra részt vett.  
felelős kiállítás.

- di - : Kelle Sándor

Dunántúli Napló, 1954. április 14 - 6 lelop.



Helle Saundt  
festö

M.D.V

1948 - bau rolt hörer täkoda  
Gaidot Eniellel is Brize Janossal,  
1953 - bau lejia täkataet tatt  
Gaidot Eniellel

- di - : Helle Saundt

Dumaretteli Naplo, 1957. apr. 14 - 6 lap



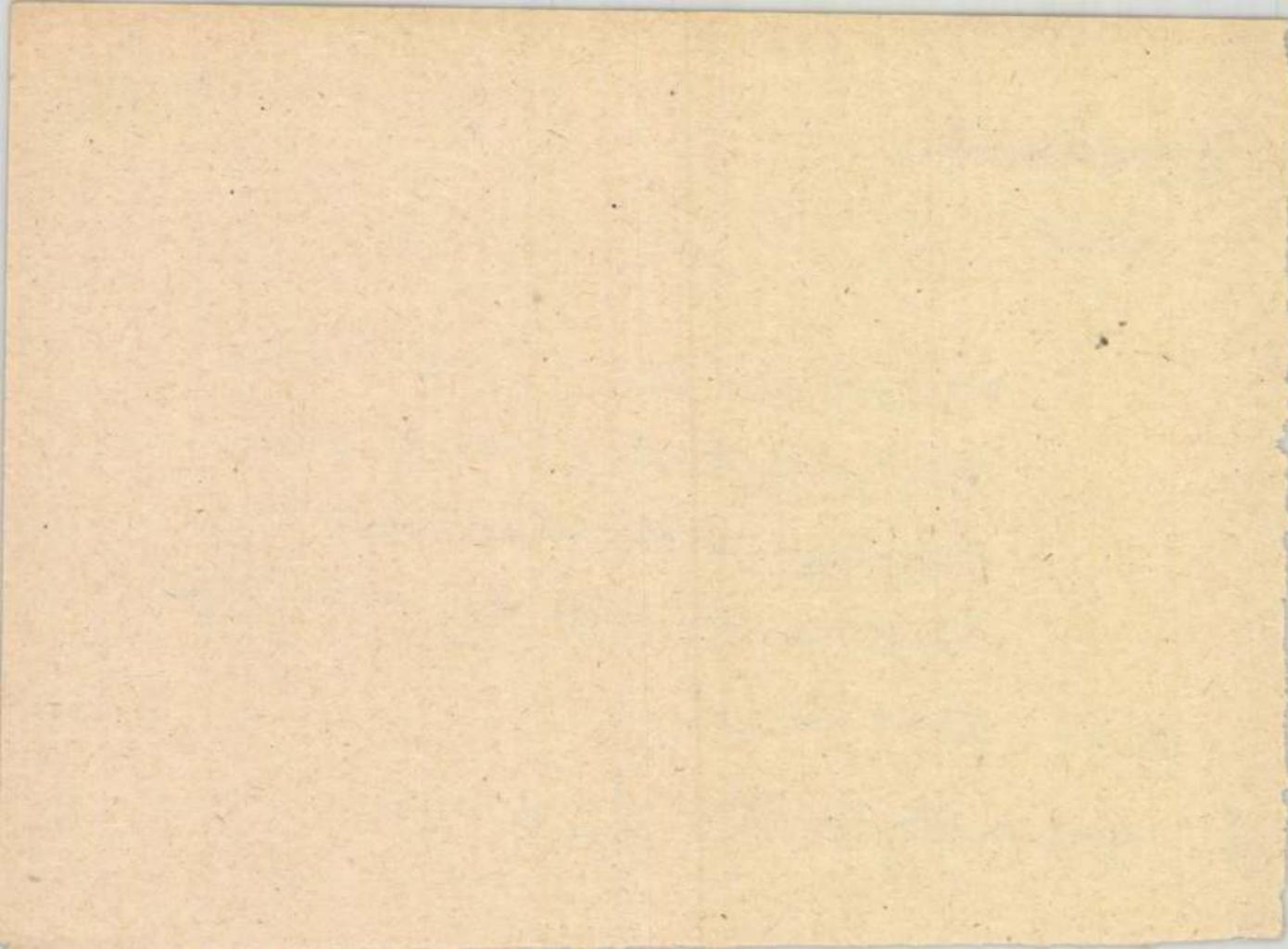
Nelle Sárdor  
festé

M.D.K.

Műszembevételről van a "Tavaszi Vénién -  
dén", "A démter tavaszi nap -  
nőiésben", a "Palesaborszéki orvosság",  
"Tavaszi este a röntgeni sétén" héjai

- di - : Nelle Sárdor

Budapesti Napló, 1954. április 14 — 6 lep.



Helle Saïdor

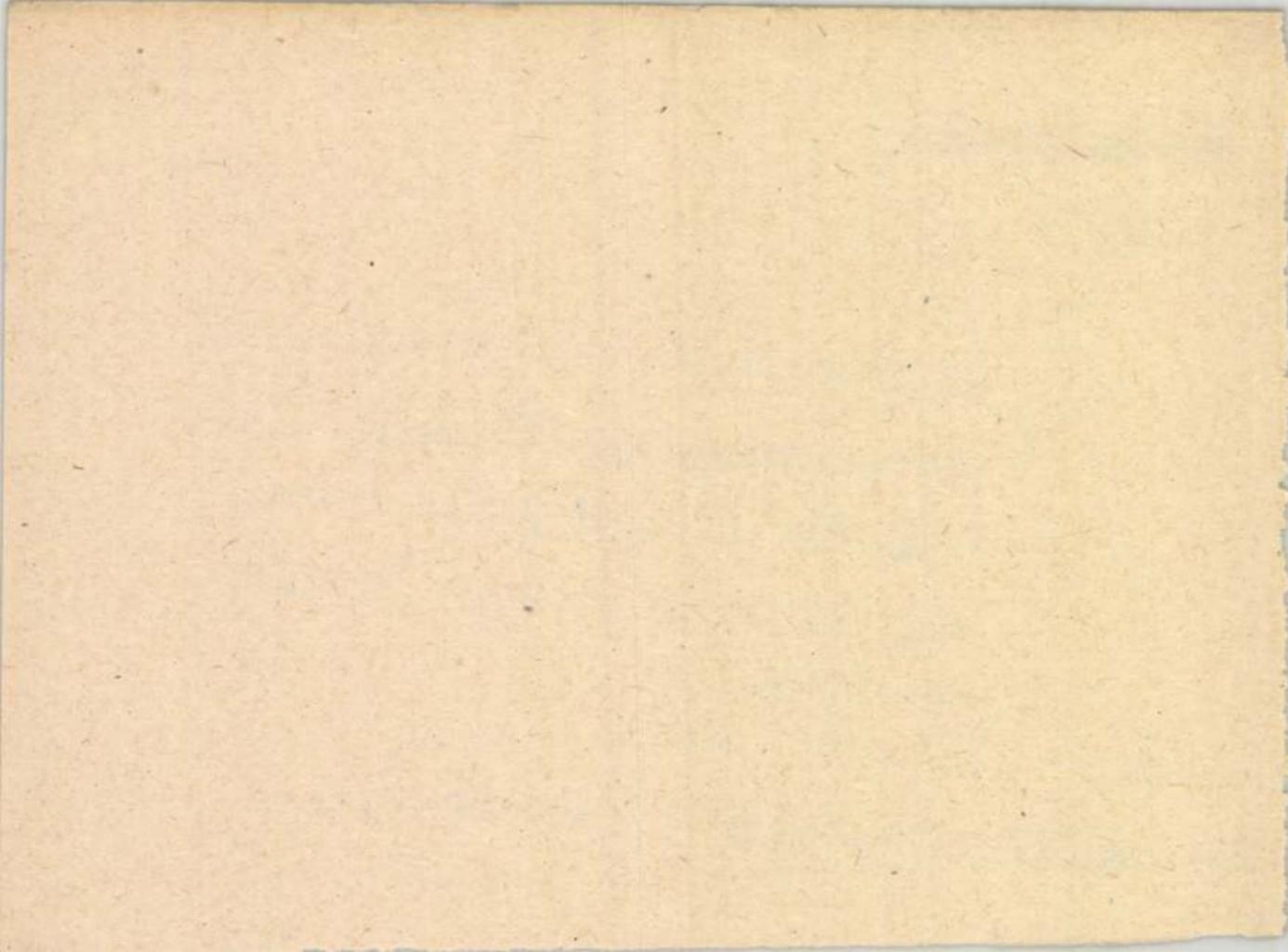
M.D.K

festó

Az elnölt 18 évben valamennyi  
művészeti pécsi kiállításra került  
volt. Török részt venni az országos  
kiállításra és egyéni kiállítást  
rendezni.

-di - : Helle Saïdor

Dunántúli Napló, 1957. ápril. 14 - 6 lap



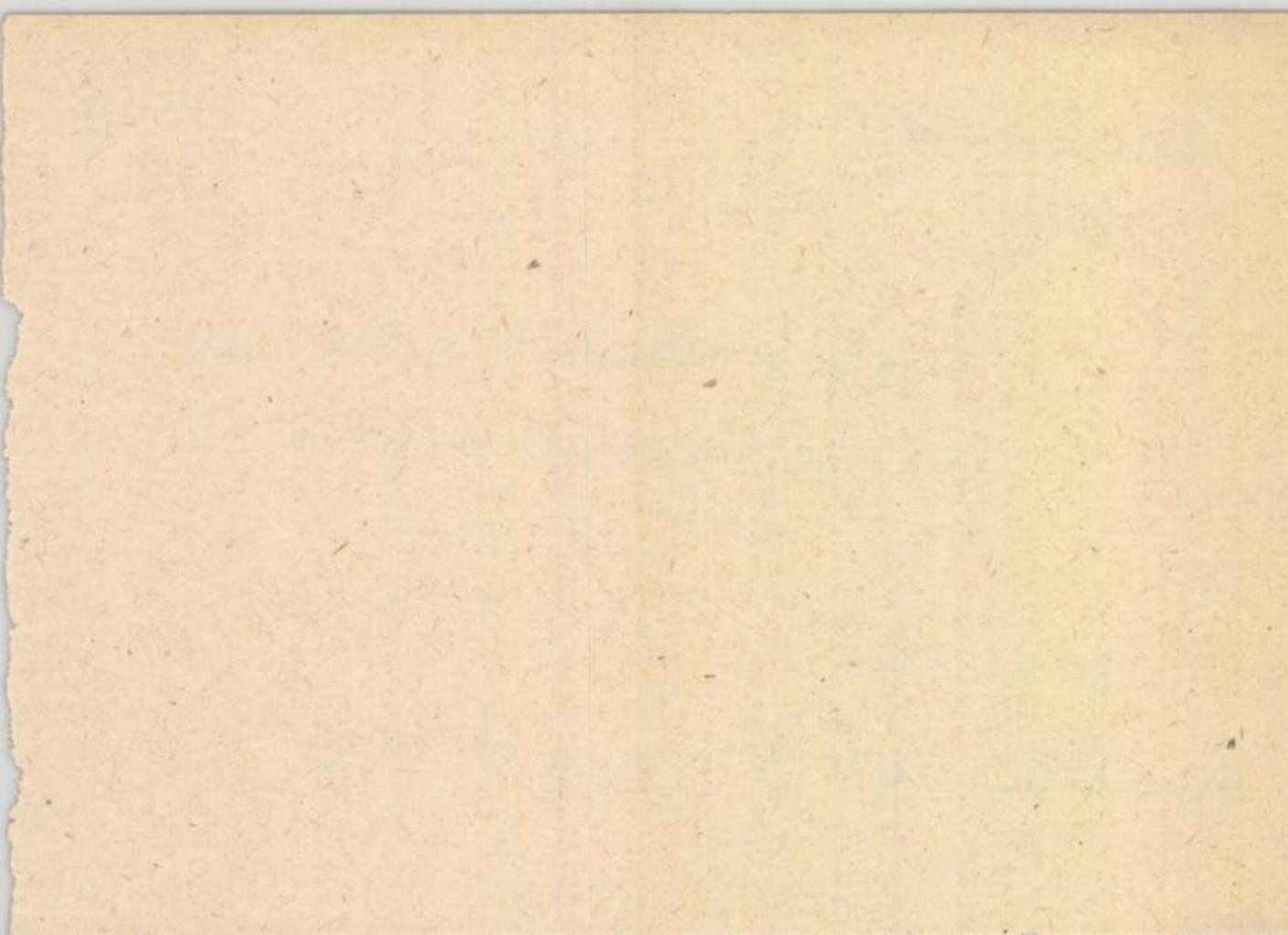
Stelle Sándor  
föld

H. Dk

A pécsi festőművész a bákkiosdi  
művésztelepne jár dolgozni

-: Bennutatás

Dómánostúli Napló, 1956. aug. 26-3. lap

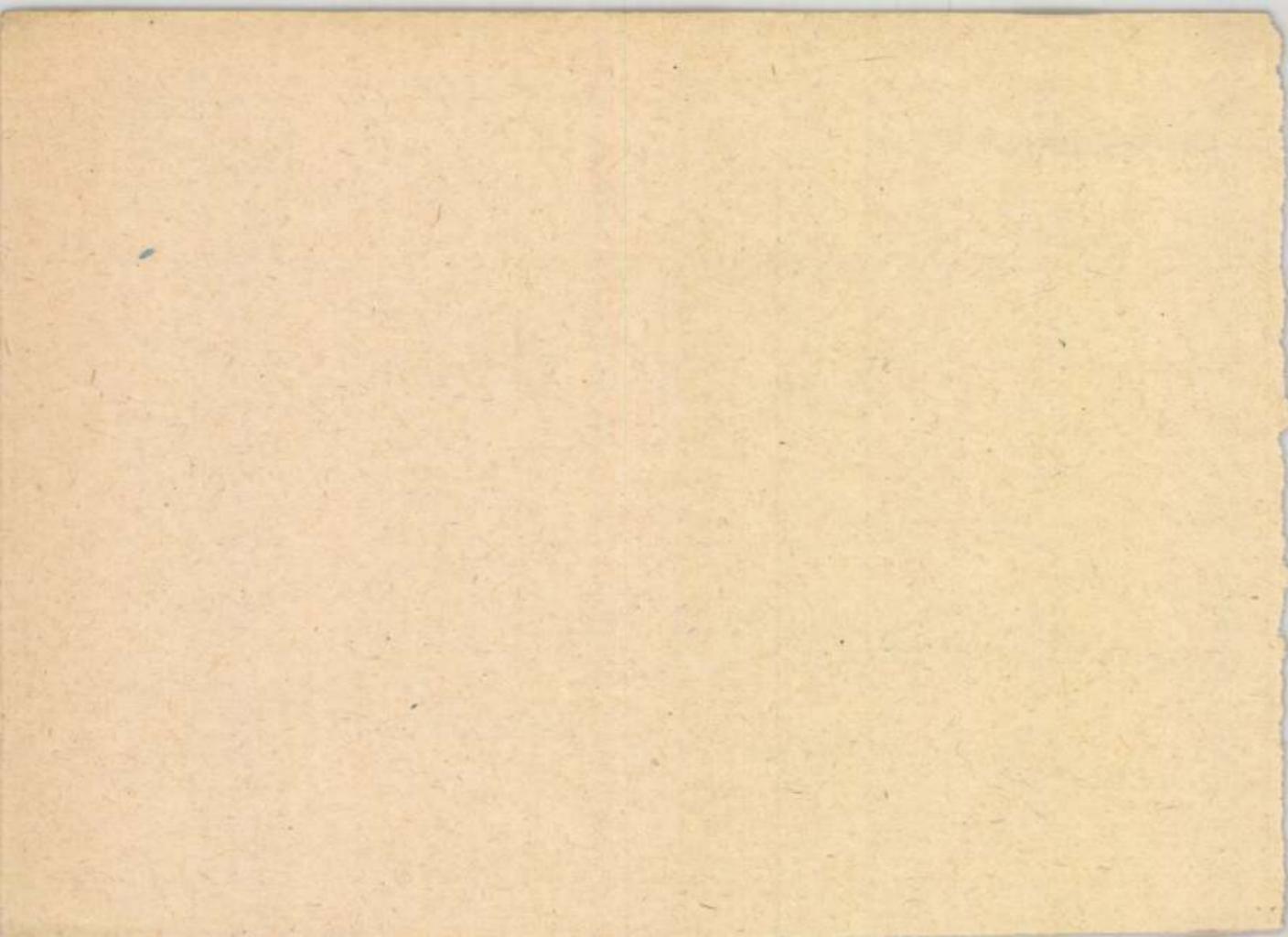


Helle Sandor  
fest"

M.D.K

Best sett a tavatön

Garami: Disgarding map,  
Durantili Napoli, 1956. Majus 8 - 3 lep

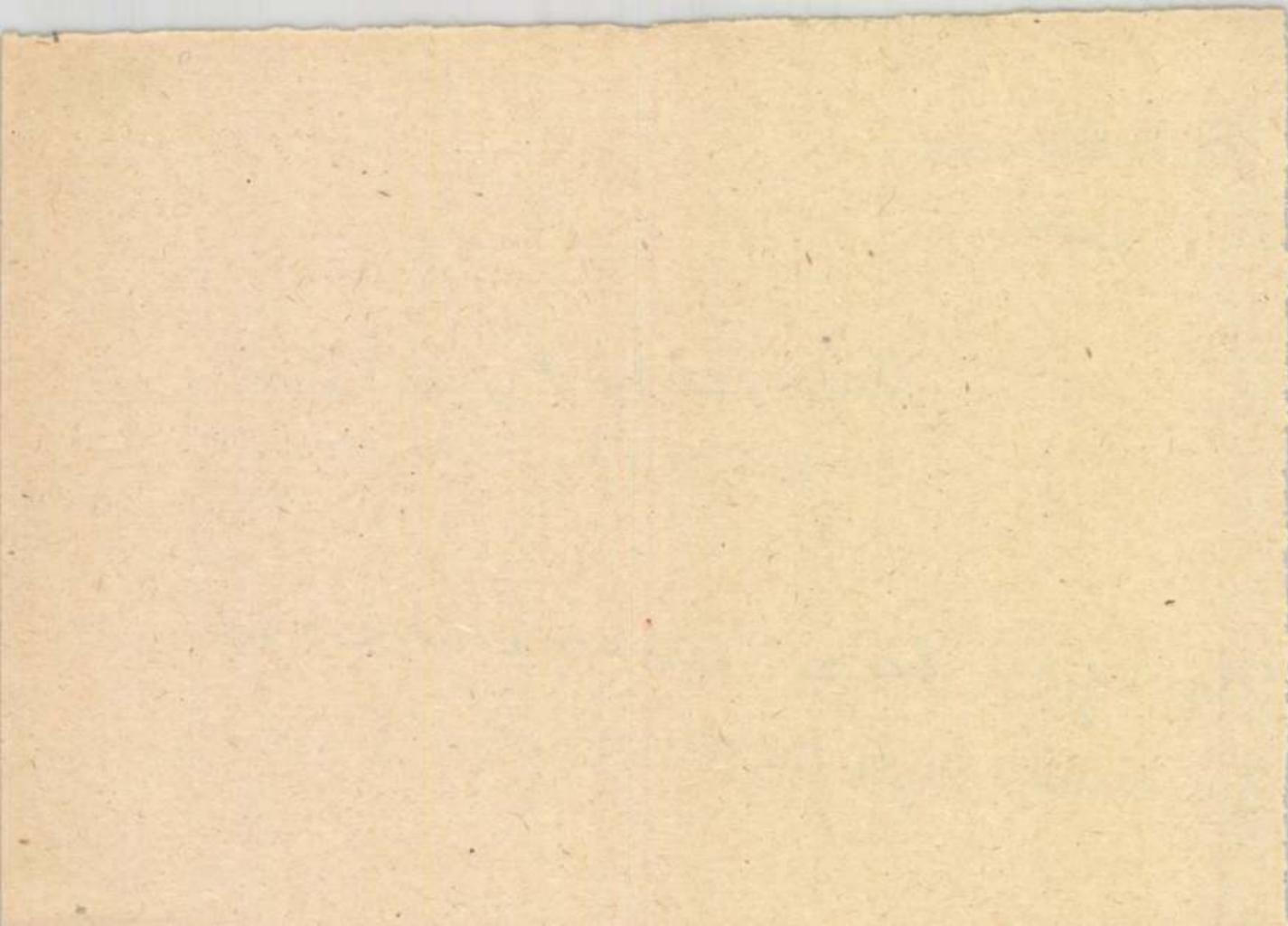


Helle Sándor  
János

M.D.K.

"Kavas udvar" finn képet  
is bemutatja a tanítók

dr. Végrári Lajos: Pécsi képzőművészeti  
Természeti Napló, 1956. május 9 - 3 lep

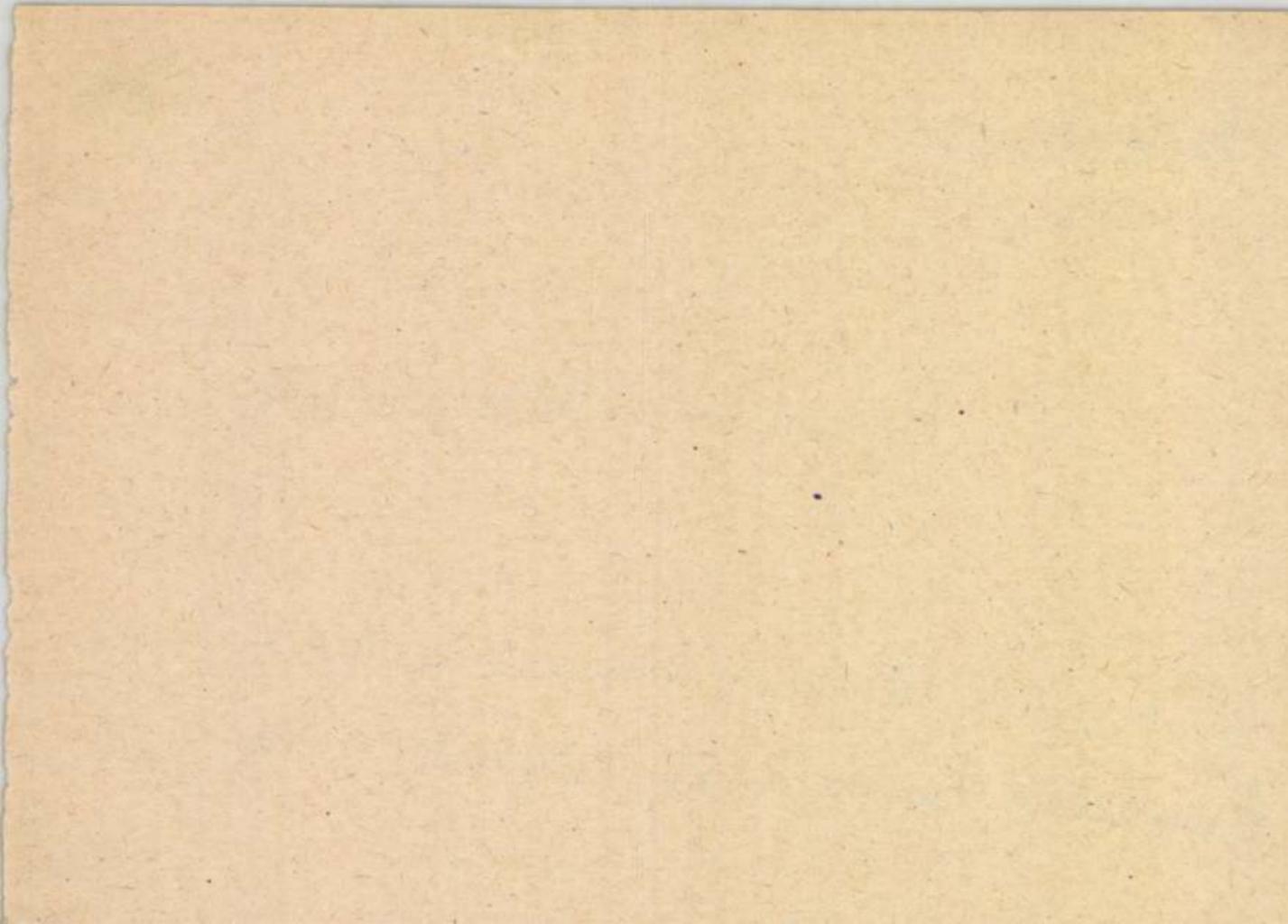


Gelle Sandor  
festék

H.D.K.

A pecsi kiállításom részt vett,

-i. o.; Már hagyunkon vanak a képek.  
Dunavarsáni Napló, 1956. május 5. - 1 lap



Helle Saludis

M.D.L.

festő

A fáradozók nemutatás a "Romanya"  
című művét cs

Sarkadné Flóris Erzsébet művészeti  
kiállítási kiadvány  
Piuviatti Nápoly, 1956. június 22-6 leg

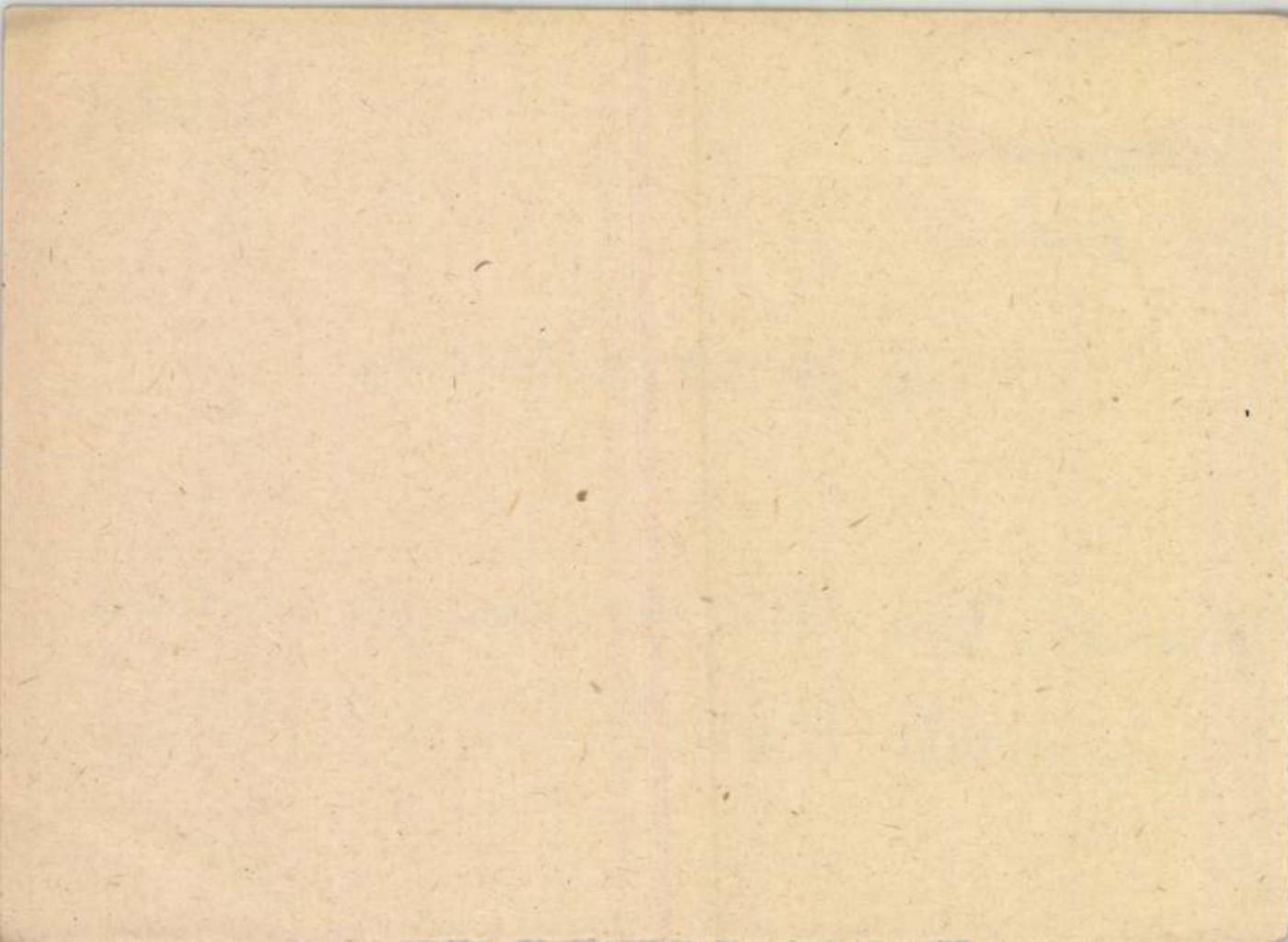
2. *Monachus*  
3. *Monachus*  
4. *Monachus*

Helle Sandur  
først

H.DK

Resit sett a tårnaten.

Nærest Bla: Silvana meognigt e middehen -  
Dumaiittile Napoli 195b. fan 24. - 3 leg



H.D.L

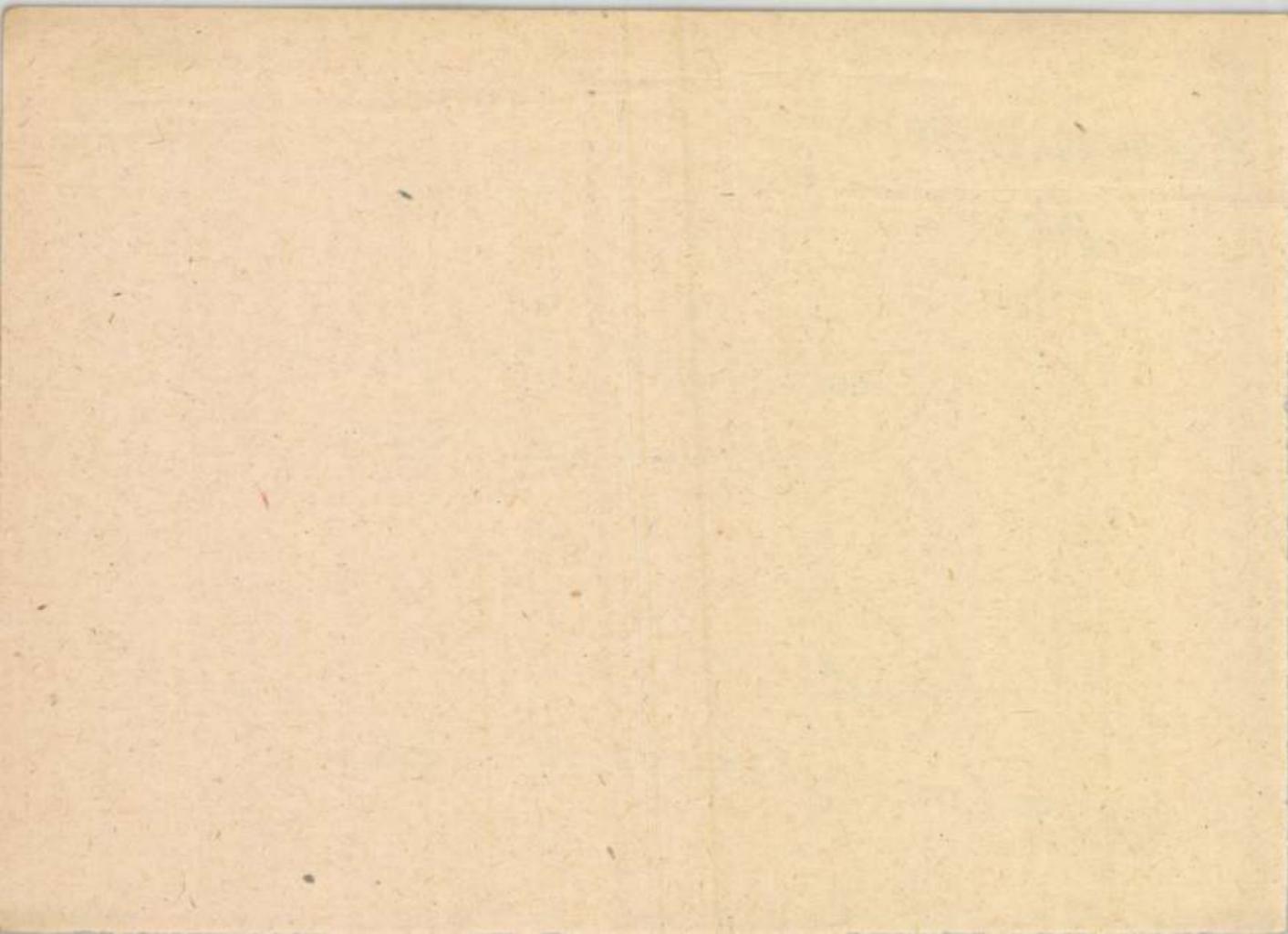
Velle Sander

festiv

Tarlat veretist tatt jan. 22 ku  
a Srechewij den Knebwan,

- Tarlatveretis

Dumantili Naples, 1956, Jan. 20 - 4 kg

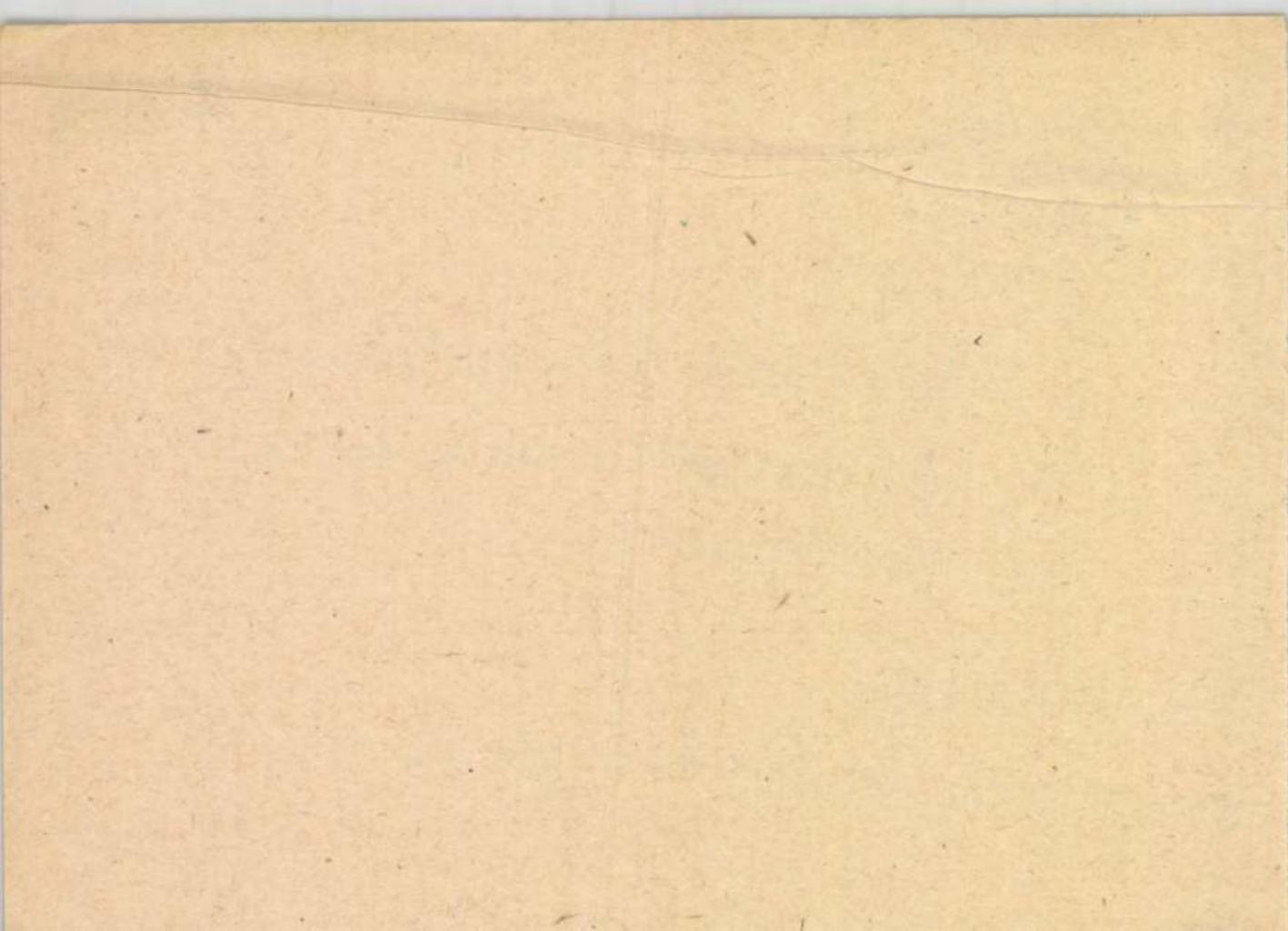


Helle Saids  
fest

M.D.K

Rent vett a Muppetawär  
Kultus offroniaður veude  
Vett tilsetton.

—. Viðileitis  
Duruviðileiði Naples, 1956. Jan. 12 - 4 loop



Melle-Sander  
testő

H.DK

Tájkezelésről volt szó, "A vidéken  
elő körönkívül van kiállításán"

Debitzky István: meggyilkolt héromlásról a fővárosi  
Duumiceli Napló, 1956. jan. 11. - 3 lelop

Received 10/10  
694

Received from Dr. J. W. Gentry  
and Dr. R. E. Johnson

Specimen of *Streptomyces* collected  
at New York, along Little River

Gelle Sándor  
festő

M.S.

Romonyák fest a művén,  
Srákanta is Veneti hőség  
két helyi ábrácsását kérte  
meg.

Sráki János: Találkozás

Dunántúli Napló, 1955. Oct. 14. - 4 lap

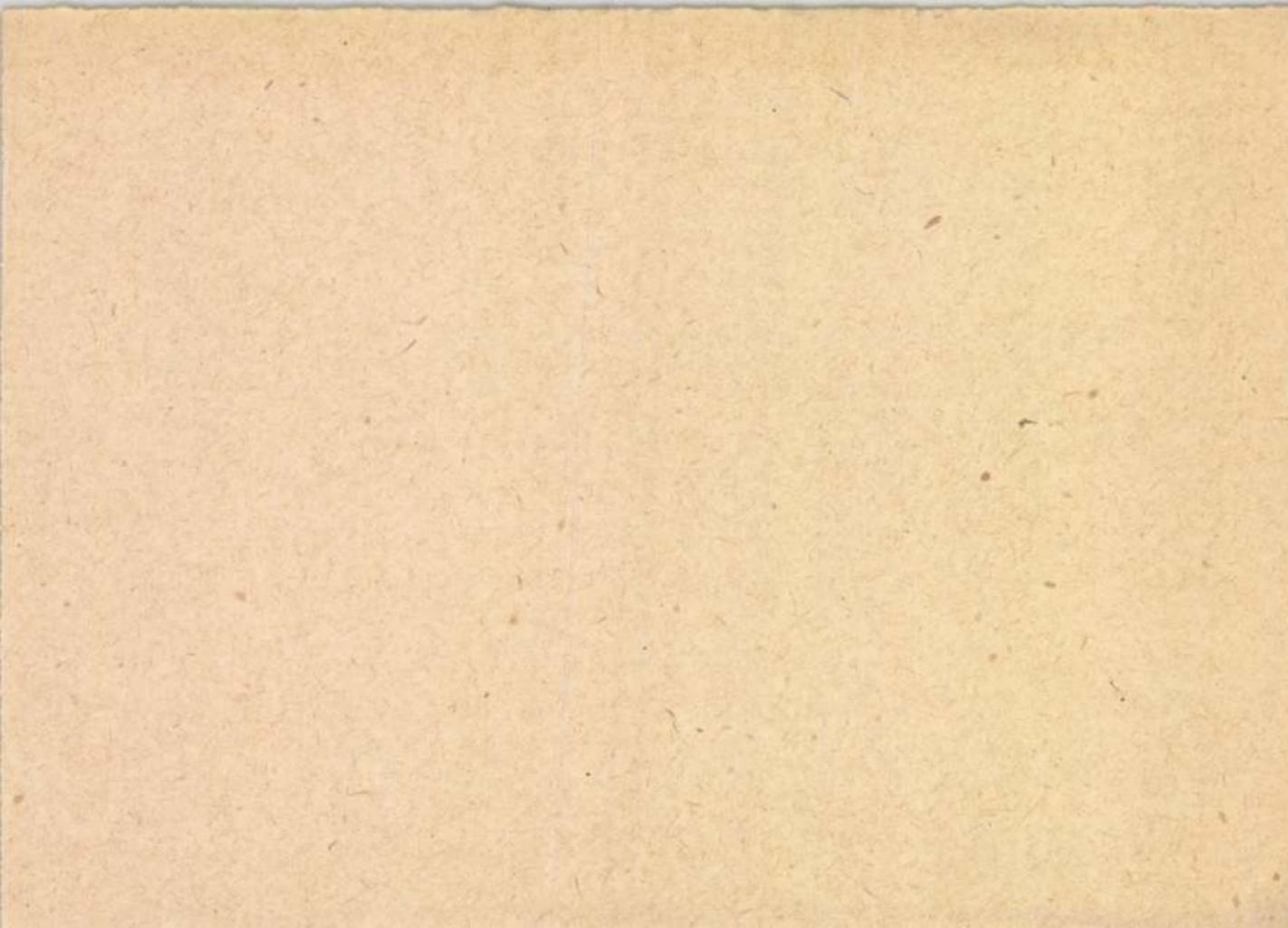
positive top surface of  
second dorsal is white &  
the other fins pinkish.

Anal - 11, 80, 120, depth 1.6 times  
body

Kelle Sander

Berepelt a til-dinártíli régiómnál vénus fázisának.

Dinártíli Nagyelő 1967. júl 23.



M.D.K

Kelle Sándor

fotó

jubileumi kiállításán, a Zsolnay  
múzeum káptalan ukrán helyszíjén,  
„Önarckép”; „Óreg Pécs”; „Urogi völgyben”  
„Kilátás a Lábdihégnél”; „Tenkes  
alja”; „Bányán” c. képeket ke-  
rűtök bemutatásra.

Bertha Bulcsu: Kelle Sándor kiállítása  
Máriás, 1963. jún. 2. 5. lap

part of the

unadjusted rates and

the adjusted rates.

The results are

summarized in Table I.

Table I shows

that the unadjusted

and adjusted rates

are very similar

in all cases except

the first two cases.

It is evident from

Table I that the

adjusted rates are

slightly higher than

the unadjusted rates

in all cases except

the first two cases.

It is evident from

Table I that the

adjusted rates are

slightly higher than

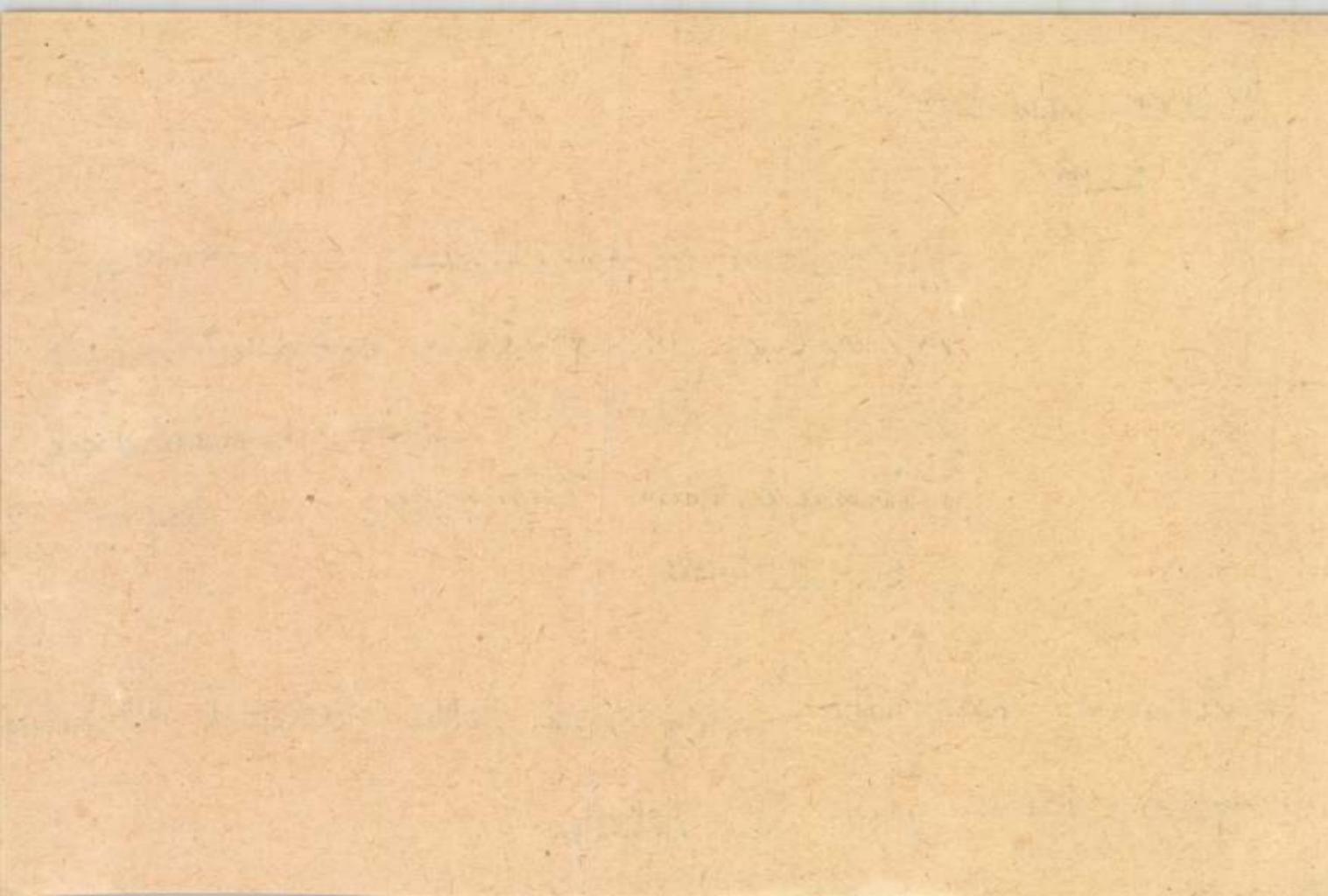
the unadjusted rates

M.D.K

Kelle Sándor  
festő

Jubileumi kiállításán, a Zsolnay  
múzeum Káptalan utcai helyzi-  
gában kiállította "Örci domboldal"  
, Szecessziótól Bikálra" c. képeit  
is kiállította

Sarkadine Rénáta: Még egyszer Kelle Sándor kiállításáról  
Naprász, 1963. jún. 9. 1. lap



Kelle Sándor

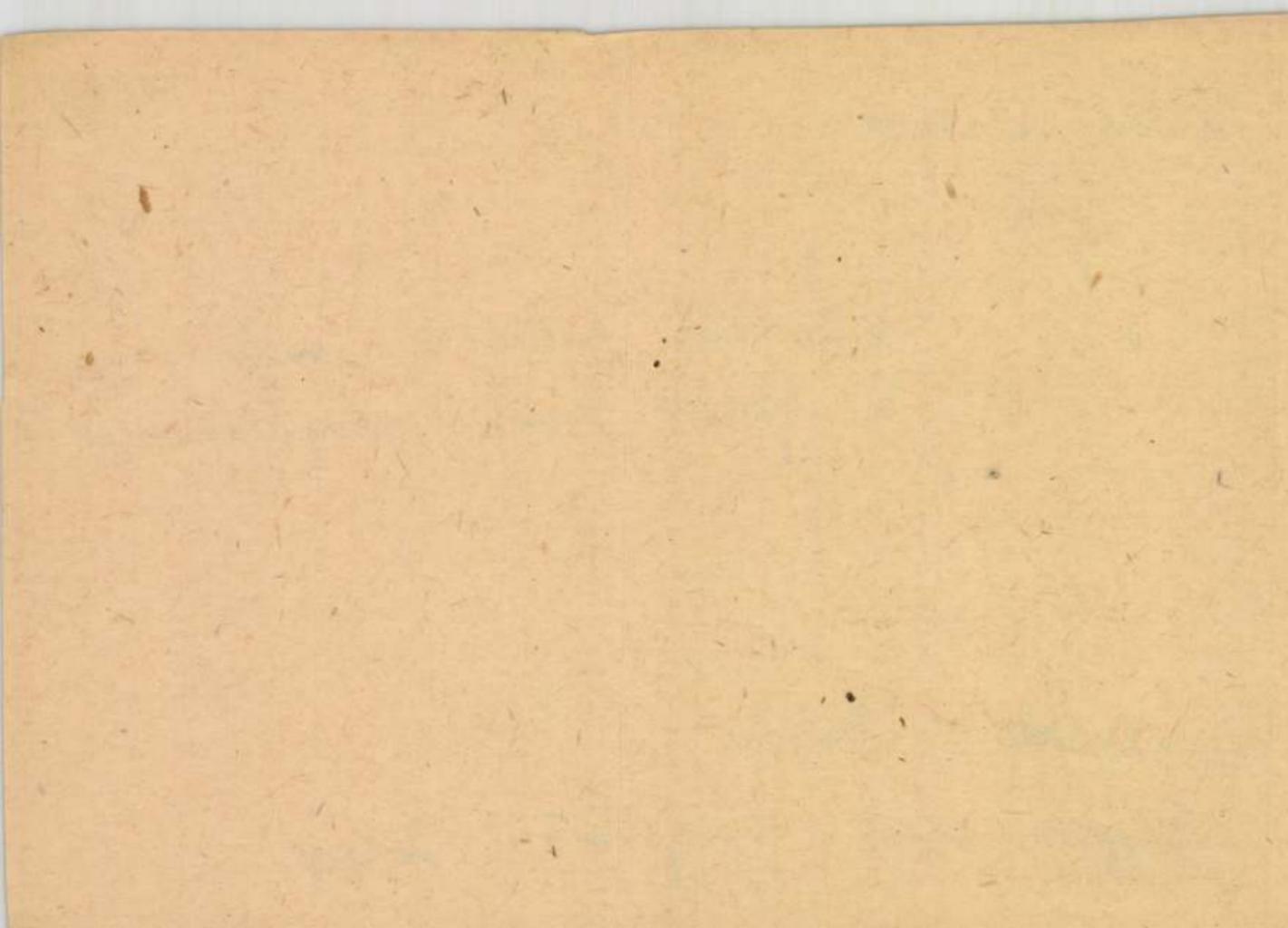
M DK

festő

küveiból kiállítás nyílt  
a járón kívül nagyteremben

új részletek - : felirat

Naplo, 1963. máj. 25. 2. lapon



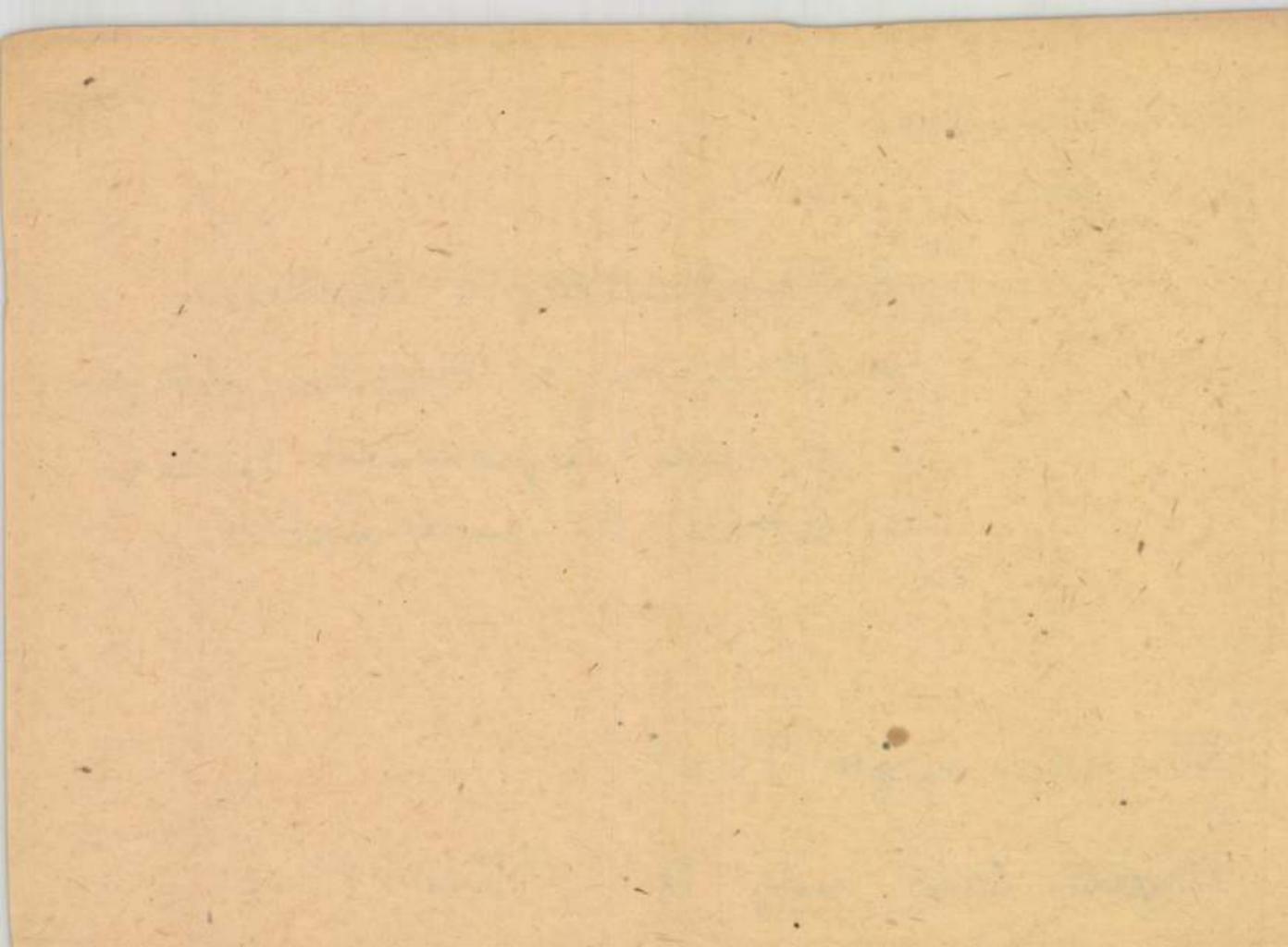
Kelle Sándor  
festő

MDK

A Péni Társaságpró Föiskolán  
nyilatkozott meg a hivatalost, melyen  
a föiskola képzőművész tanárai  
állították ki műveit.

- Föiskolai napló Pécsen

Napló, 1963. máj. 18. 1. lop



Kellc Sándor

MDK

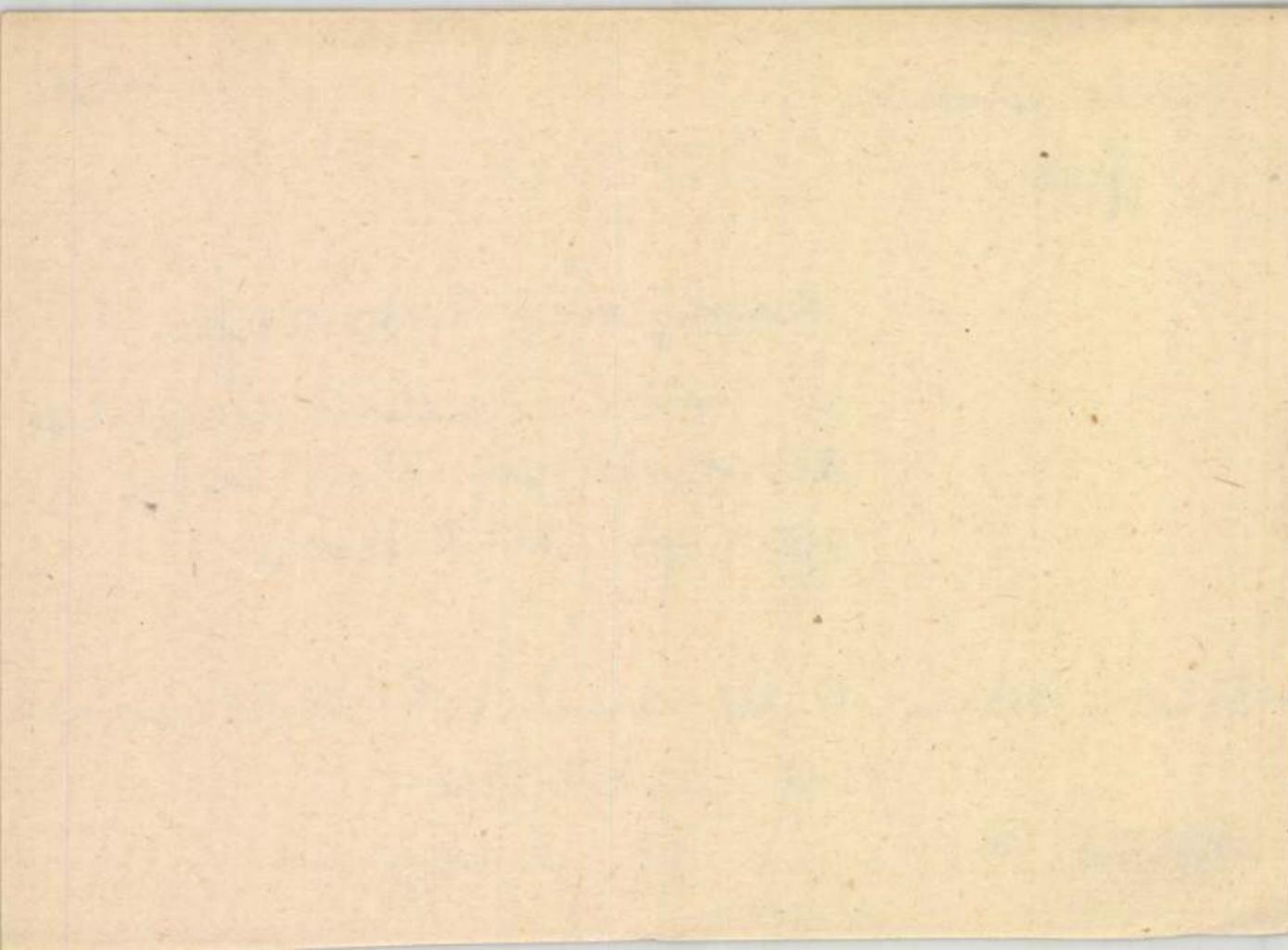
felső

"Sarajevoi Bascsarija"

c. műve a dél-dunántúli  
képzőművészek első zala-  
egemeji kiállításán

-Tárház Nővái: A dél-dunántúli képzőművészök  
első kiállításán

Napló, 1965. jún. 13. 6. lop

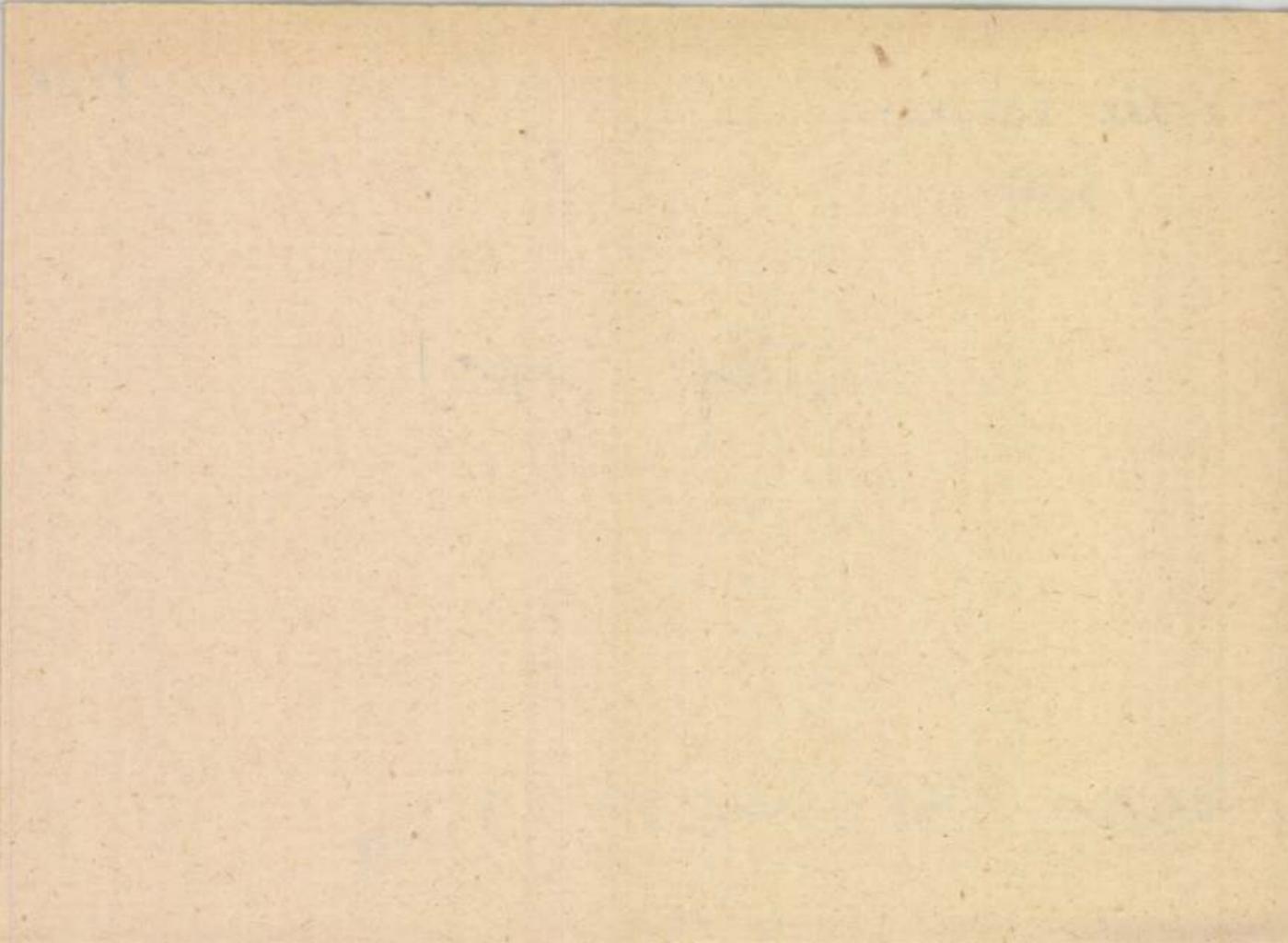


Kelle Ládor  
festő

MDK

"Taj" (repr.)

Waplo, 1965. aug. 19. 5, lop



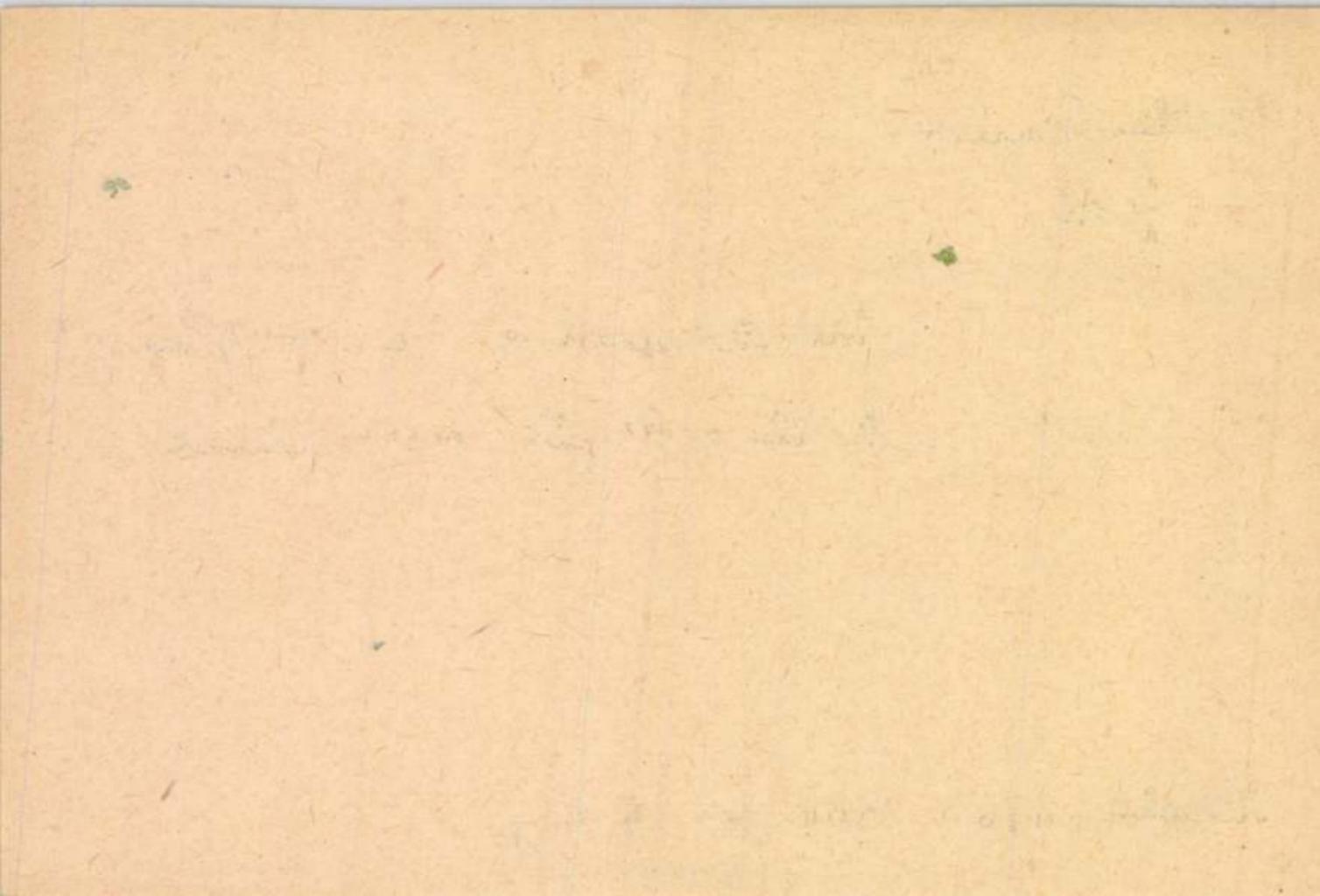
M.D.K

Kelle Sándor

festő

Nagy  $\left\{ \begin{array}{l} \text{"Munkásportré" c. grafikáját} \\ \text{körli a Napló mai náma.} \end{array} \right.$

Napló, 1963. nov. 10. 5. lap



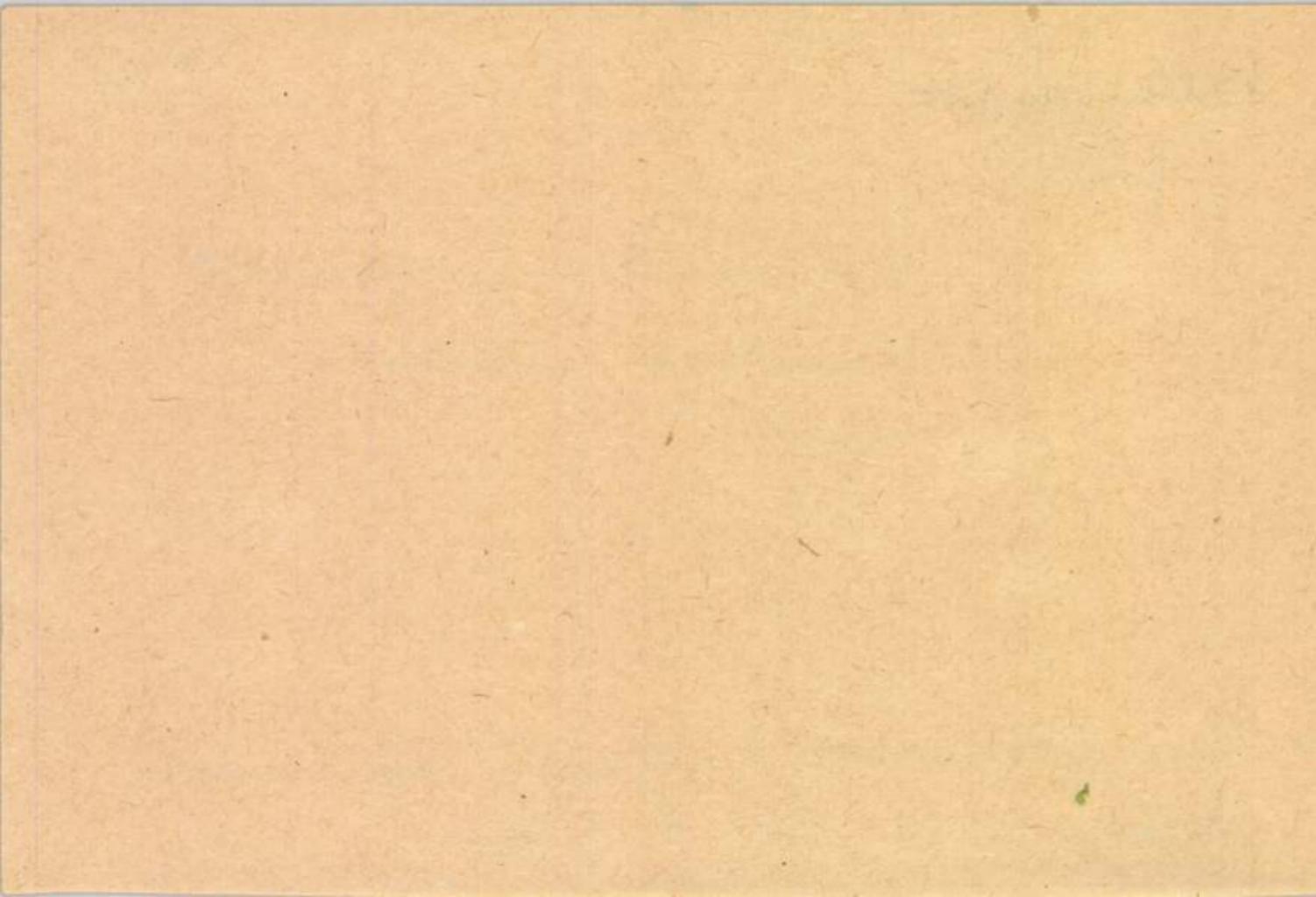
Kelle Sándor

M.D.K.

festés

A Képzőművészeti kiállításban megrendezett  
kiállításon mutatta be  
képeit.

- Pécsi festőművész kiállítása a Képzőművészeti  
Műhely, - 1963. április 5. 5. lap



Kelle László

festő

MDK

A páros tanács dísztermében  
rendezett kiállításon bemutat-  
totta benyilt „Egyhároskoxár”  
c. képe. A képet körli a Napsó.

— Öszkündijasch kiállításon

Naplo, 1963. máj. 8. 2. lap



Kelle Sándor

MDK

festő

orszo { . Kélastró a tiháli domboldalról  
c. kiépe jelent meg a  
Napjánban.

Napján, 1962. nept. 16. h. lop



Kelle Sándor

MDK

festő

"Portrévárlat a ledány körösből"  
c. héján közeli a Napból. f. agno

Napból, 1762. nept. 16. h. lap



Kelle Sándor  
festő

MDK

"Táj és ember" c.  
műve jelent meg  
a Naplóban

Napló, 1964. febr. 16. 11. lap

1. ~~notches~~ ~~on~~ ~~the~~  
2. ~~scratches~~ ~~on~~ ~~the~~  
~~surface~~

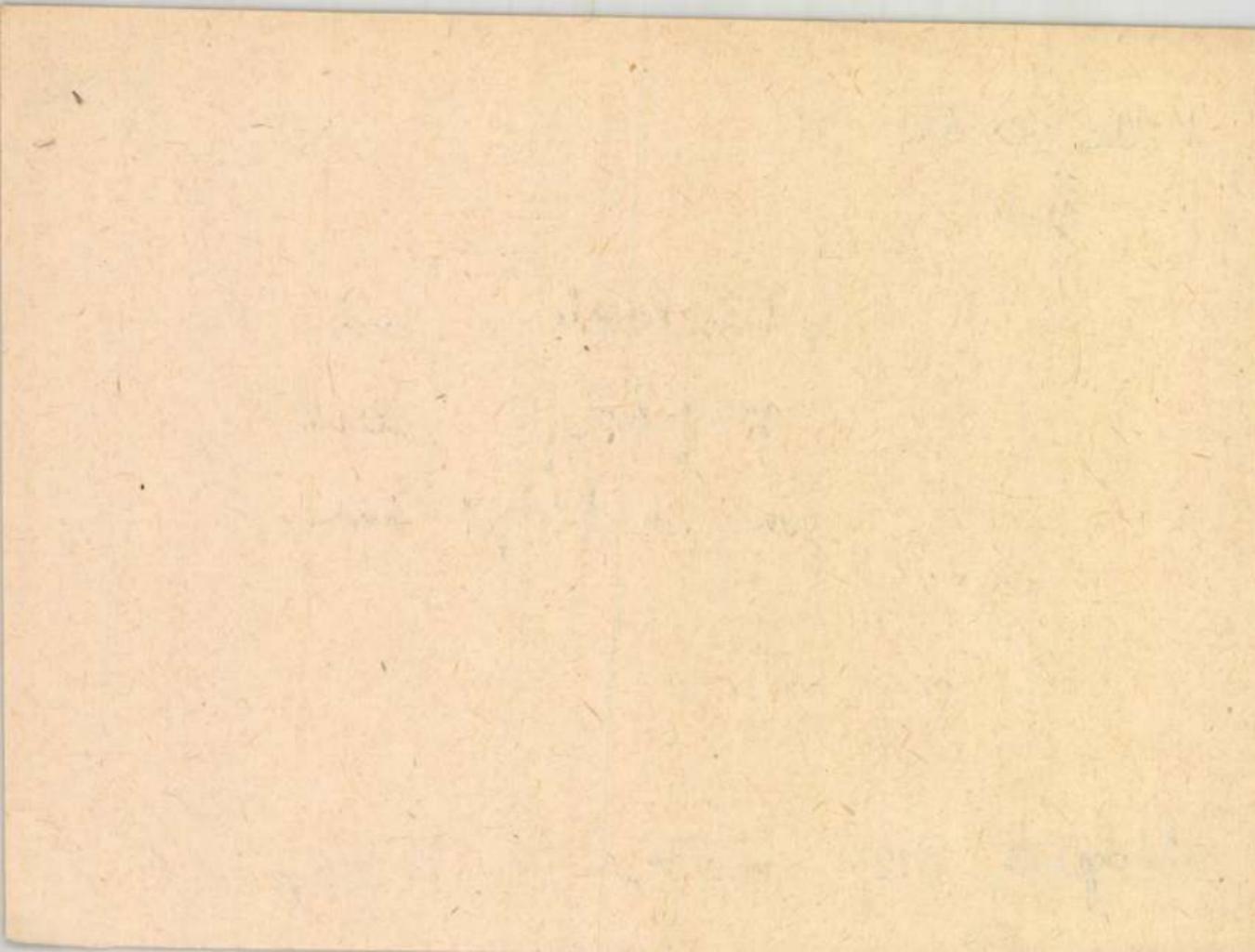
3. ~~scratches~~ ~~on~~ ~~the~~  
~~surface~~ 1. ~~scratches~~

Kelle Sander  
Jestő

MDK

"Vázbeli" című  
grafikója jelent  
meg a Naplóban

Napló, 1964. márc. 15. 8. lap



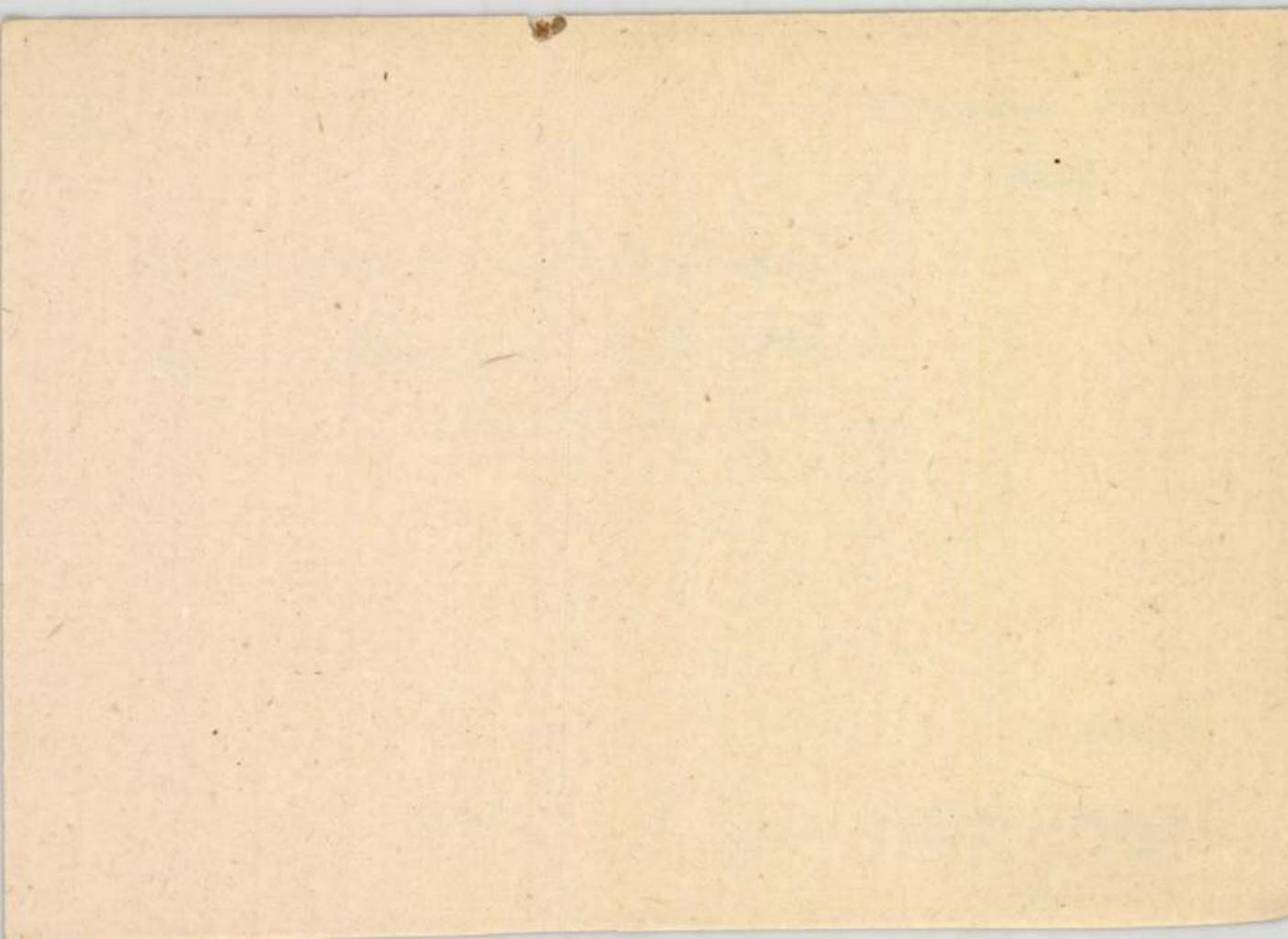
Kelle Sándor  
festő

MDk

Szombathelyen, a Képzőművészeti  
Műhelyben ürengőben nyílt  
meg kiállítása.

- kérlek -

Napsó, 1964. aug. 2. 8. lep.



Kelle Sándor  
festő

HDK

A fükbőri Várban állított  
ki képeiből.

- B. B. - Megnyílt a baranya megyei művészeti kiállítás. Ekkorának  
Napja, 1964. jún. 14. F. lop

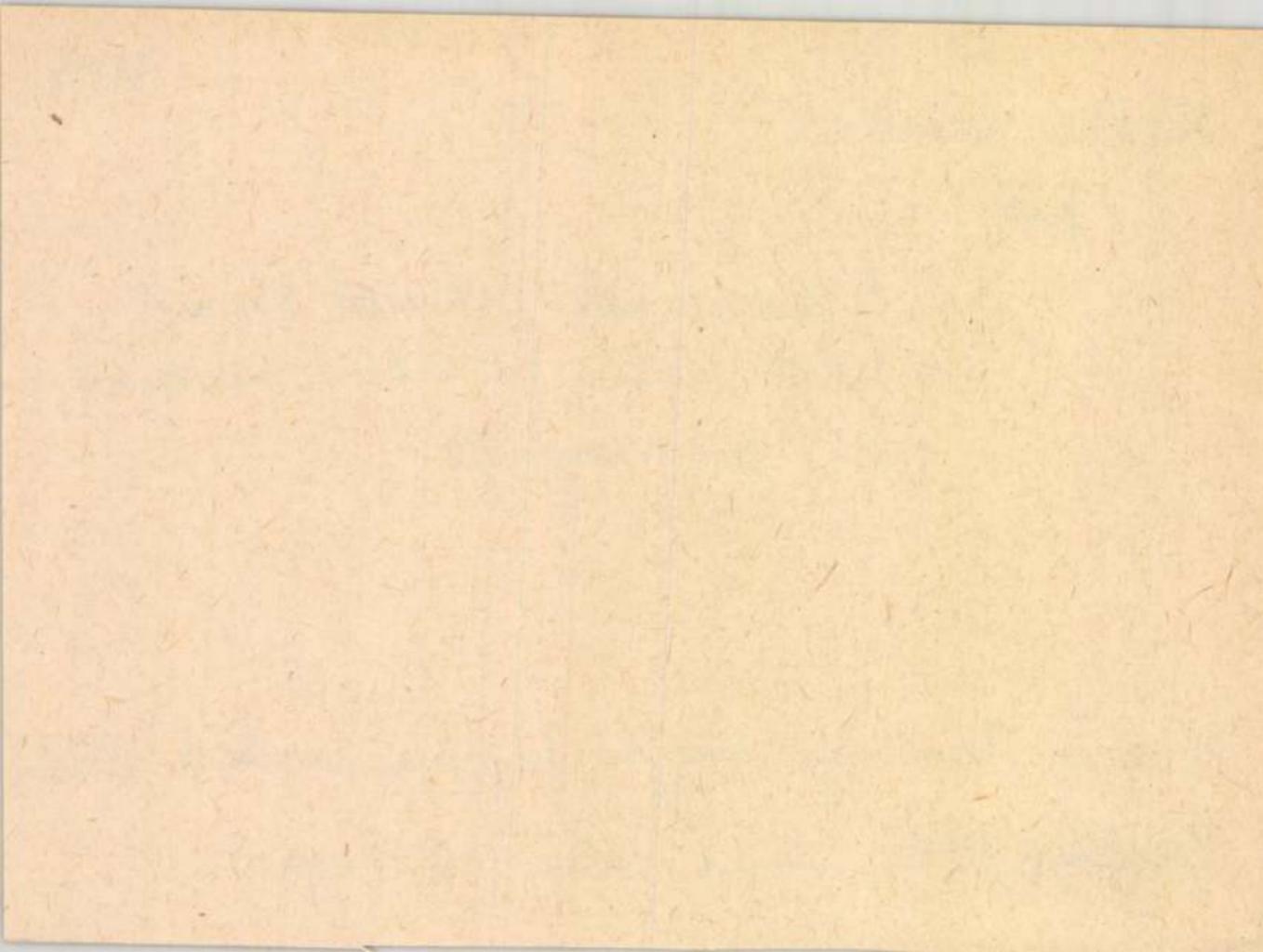


Kelle Sándor  
fotó

MDK

A Képszamde Vállalat Kosuth  
Lajos utcai ürteleben működött  
be festményeiől.

Péter és Baranya megyei képrömmények kiállítás  
Napló, 1964. május 30. 3. lop



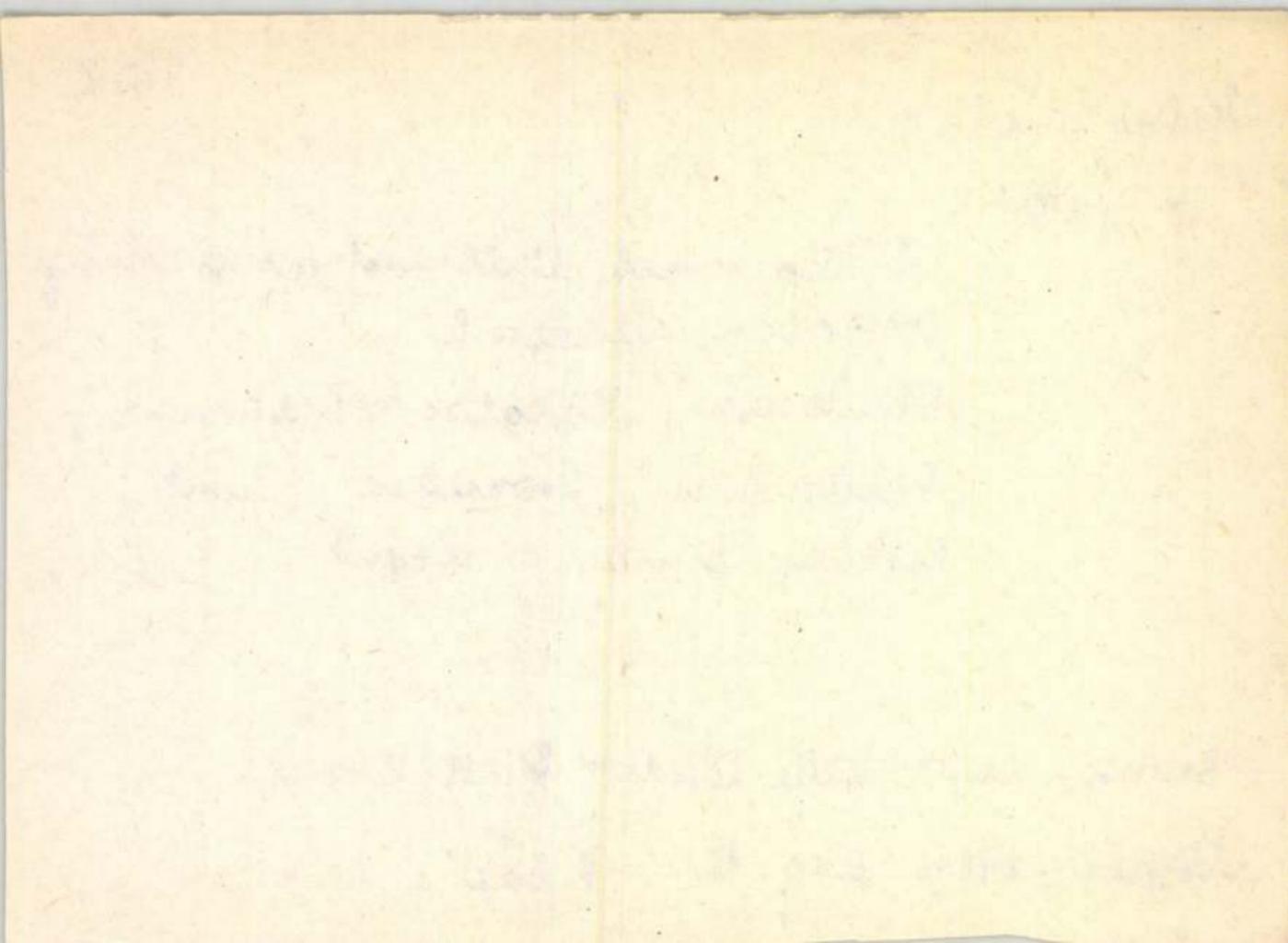
Kelle Sándor

MDK

festő

A Képszamok Nállalat műmlathelyjén  
voltjában állította ki  
„Oroszidék”; „Röلاتás a Balatonra”;  
„Szilvásban”; „Csónakok”; „Szent  
Mihály domb” c. képeit.

- Bestálon leír.: Kelle Sándor Kiállításáról  
Napló, 1964. aug. 16. 7. lap

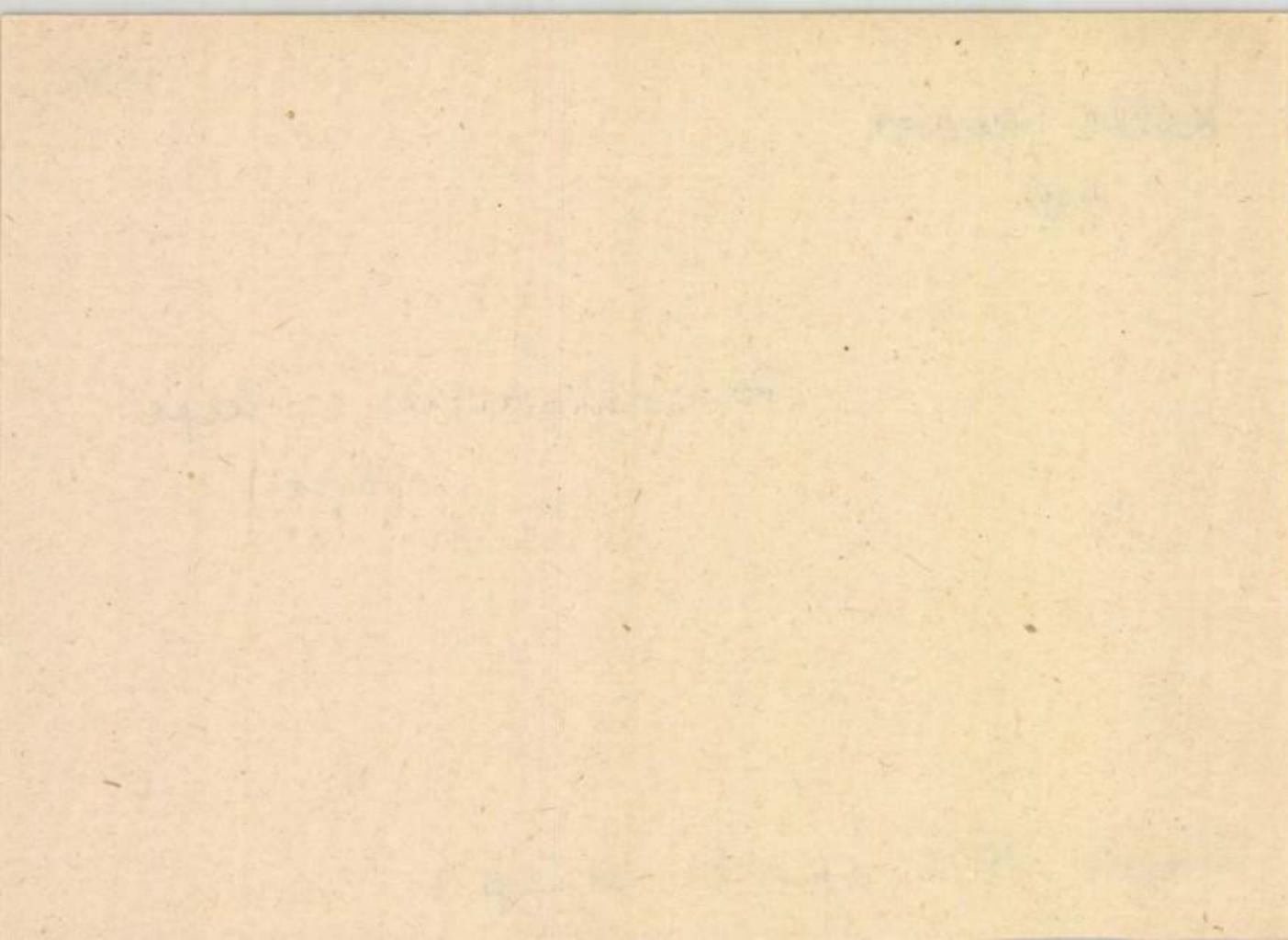


Kellc Sando+  
festő

MDK

"Paranthialohi" c. kepe  
(repr.)

Napó, 1965. apr. h. 11. lapon

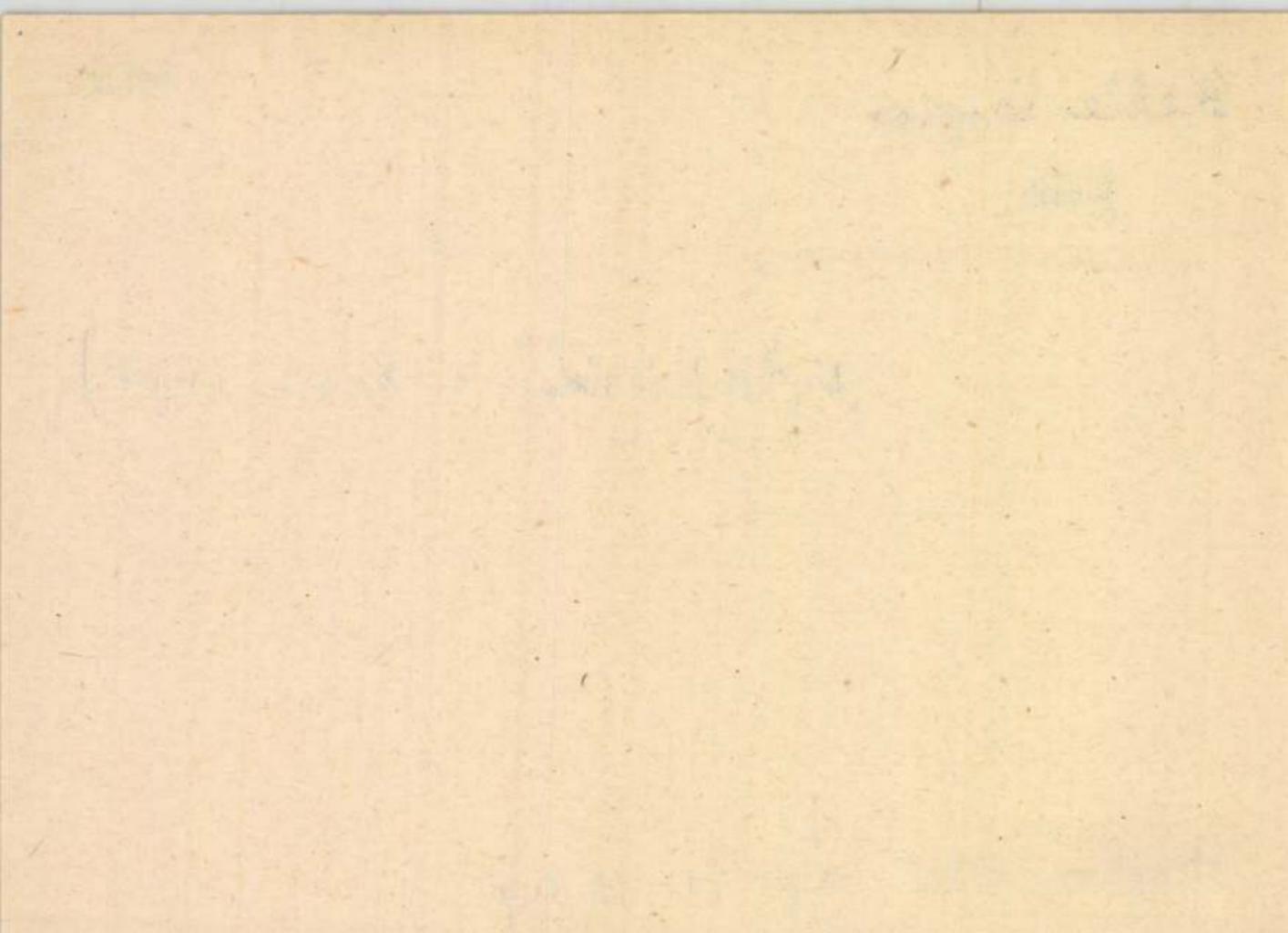


Kelle Sándor  
festő

MDK

"Nyári körökben" c. képe (repr.)

Napló, 1965. április 11. lap



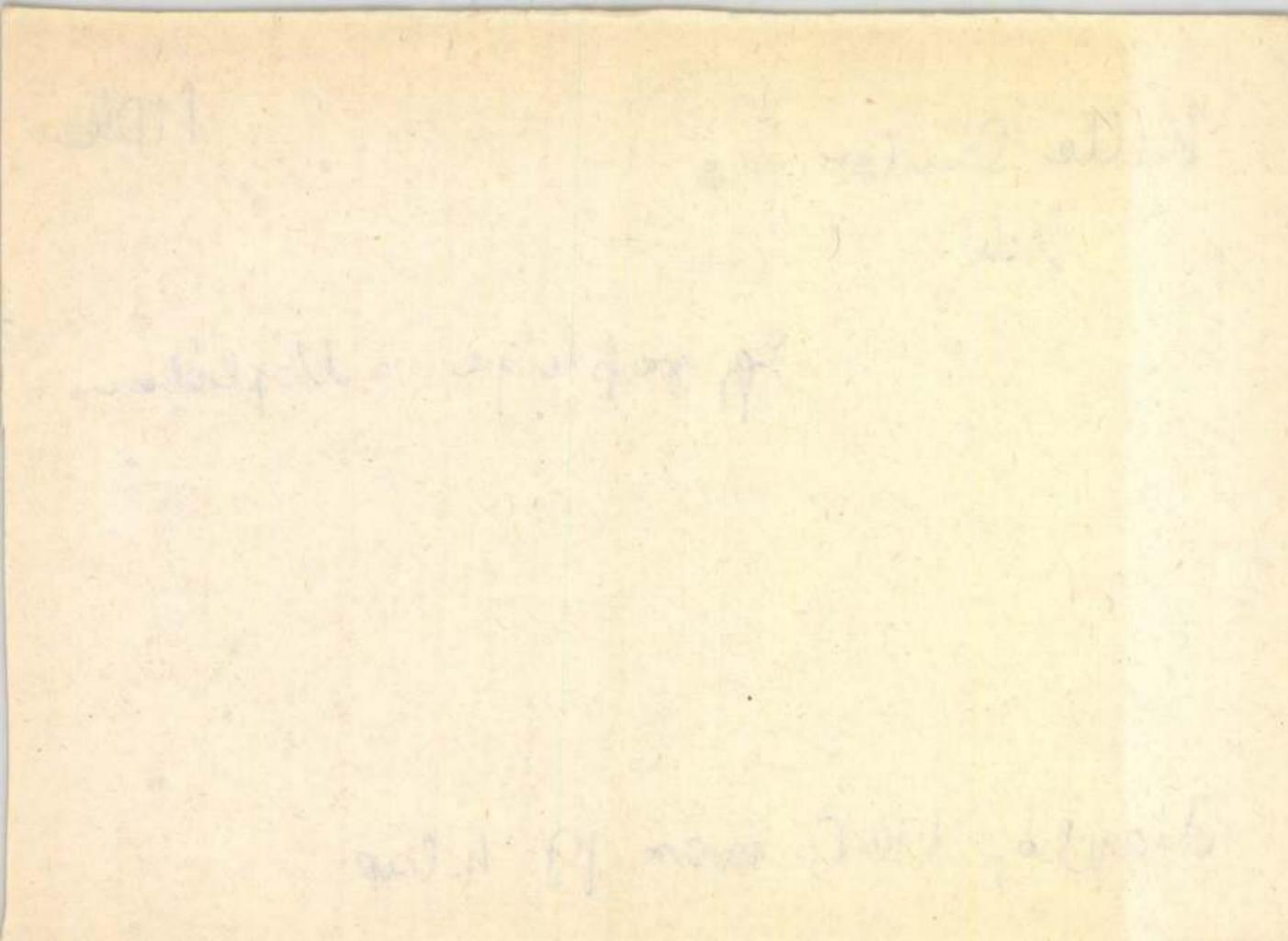
Kelle Sándor

Jestő

MDK

Egy grafikus a Naplóban

Napló, 1965. márc. 19. 4. lap

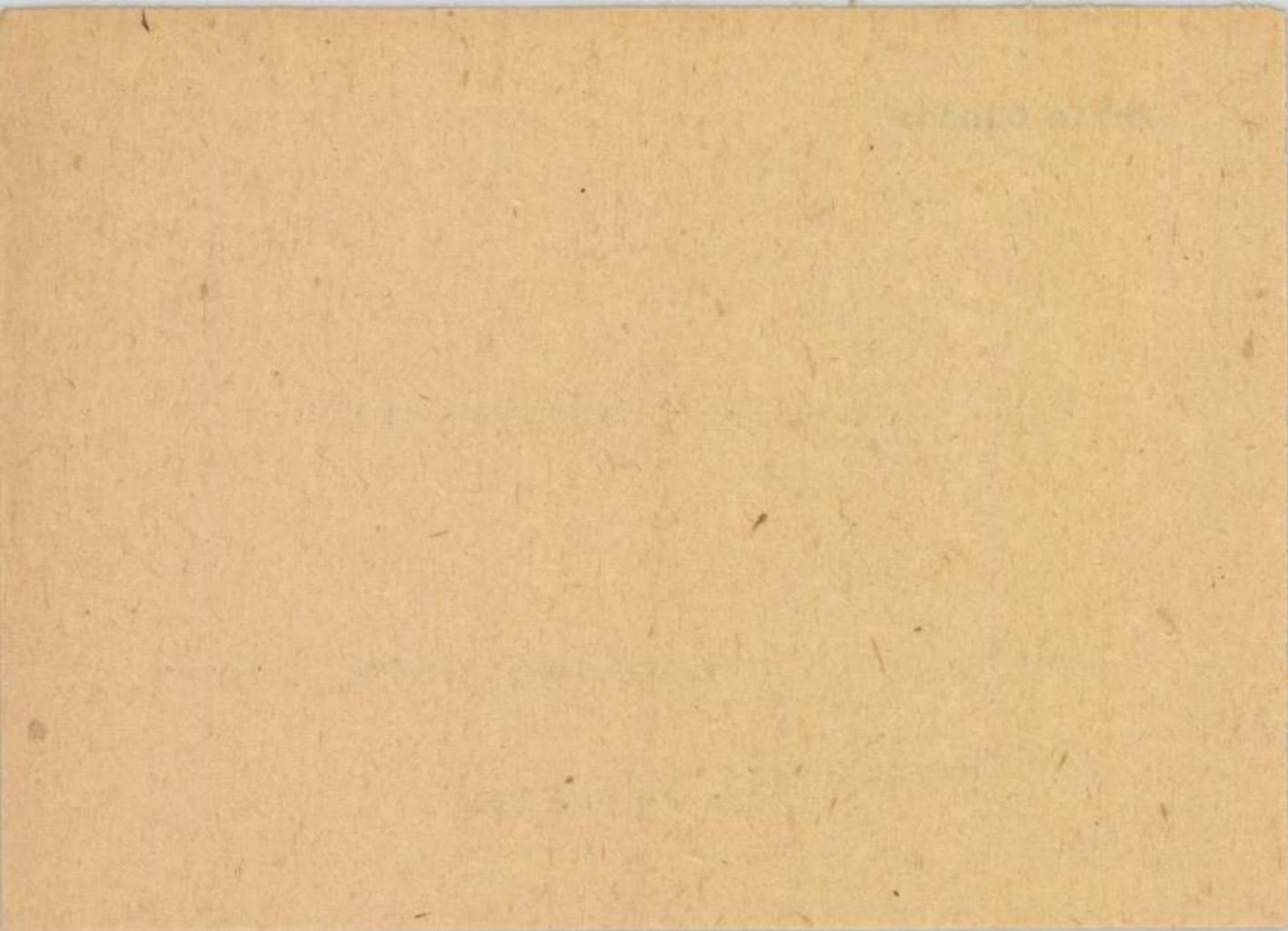


**Kelle Sándor**

A IX. Nemzeti kiállításon szerepelt.

Pálffy Zoltán: Eredmények, gondok, tervezek

Rajztanitás 1963. I. sz. 10.1.

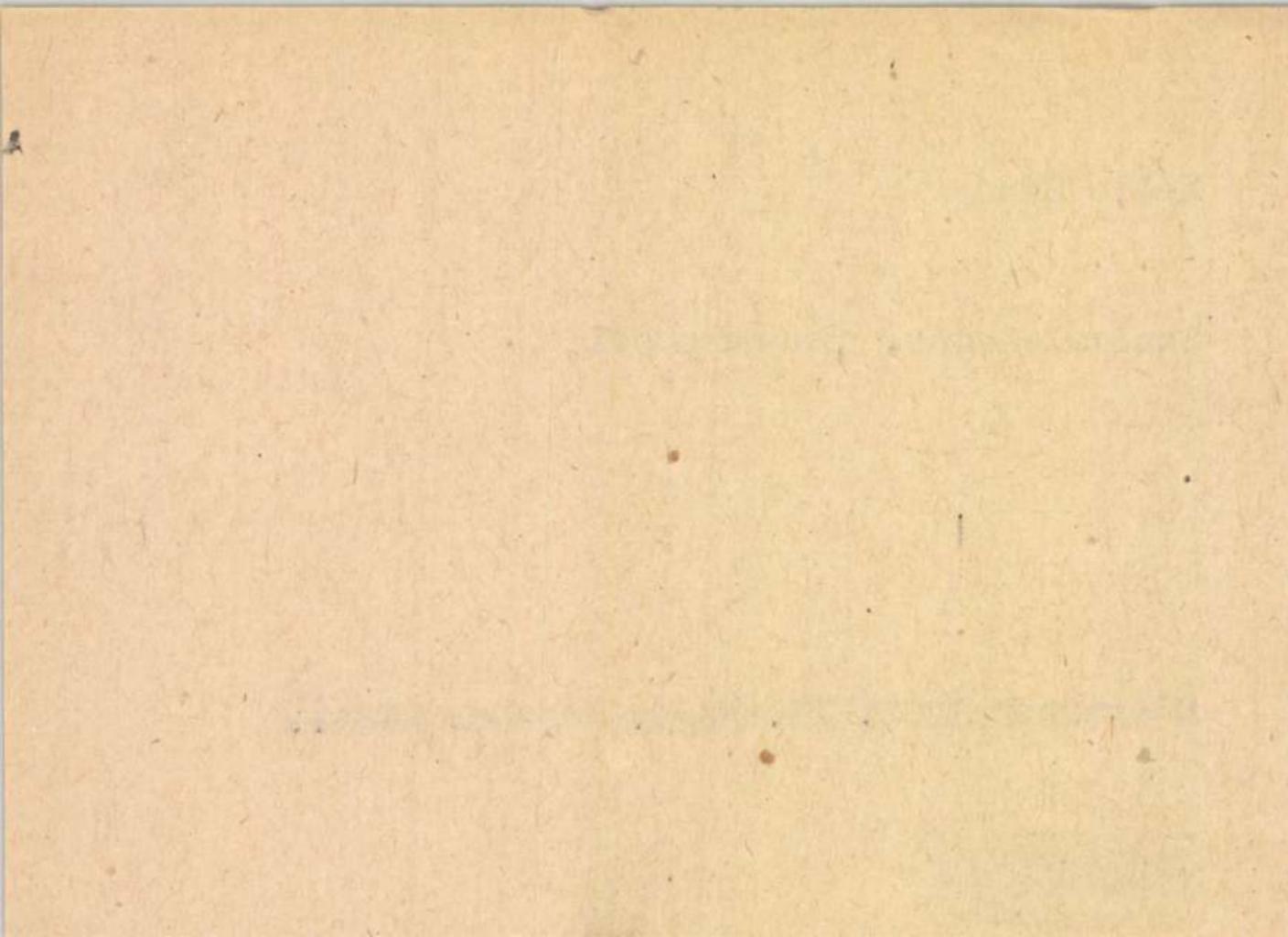


Kelle Sándor

MDK

Szalmalehuzás, olajpasztell

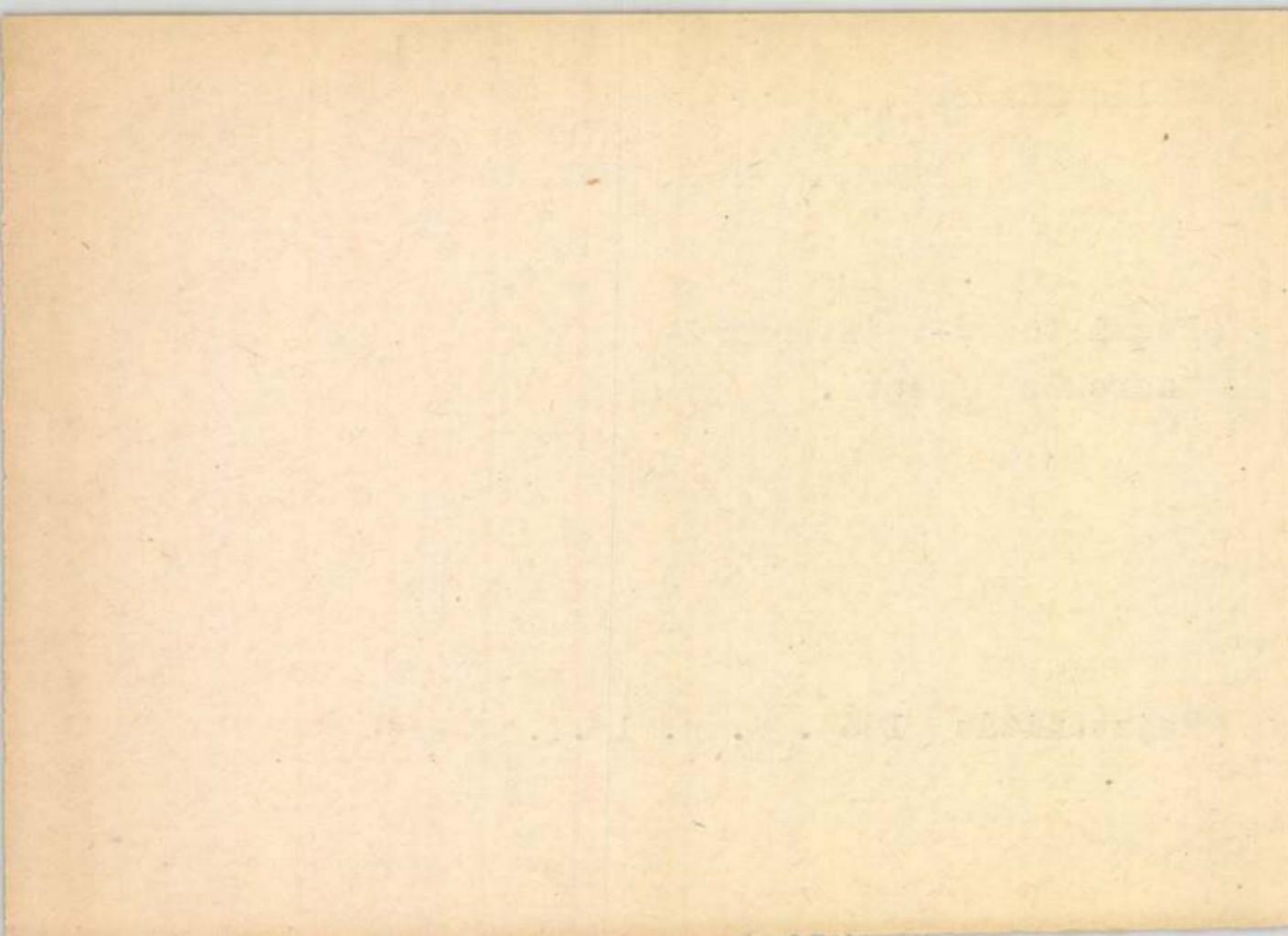
Műcsarnok 1962. IX. Magy. Képzőm. kiáll.



Kelle Sándor

Pécsi festő-rajztanár  
Önarckép /repr/.

Rajztanitás 1963. V.sz. 15.1.



Kelle Sándor

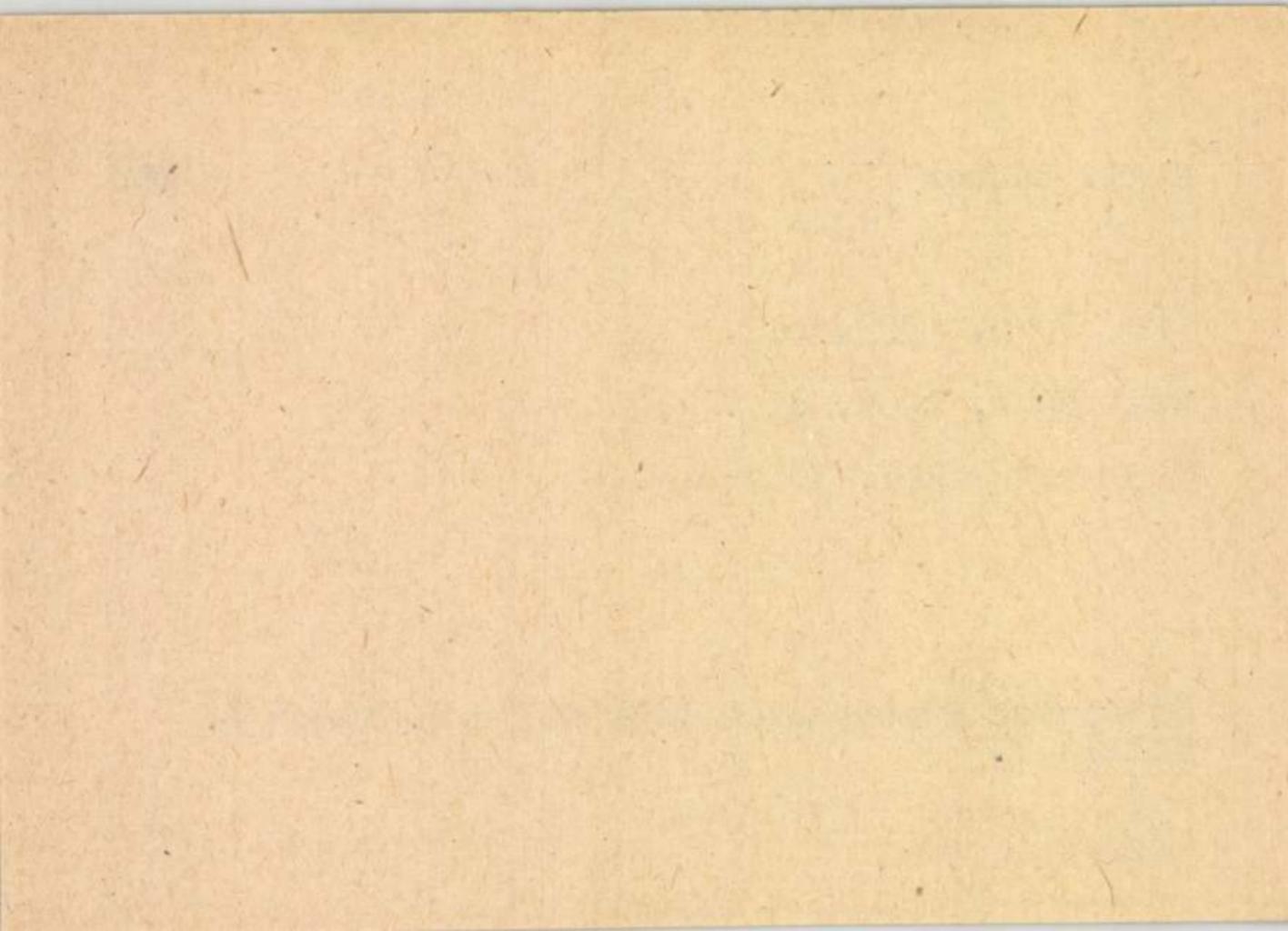
MDK

Öreg Pécs, 1959, olf.

Régi Pécs, 1959, olf.

Táj malacokkal, 1959 olf.

Műcsarnok Kamaraterem 1959 Kelle S. Simon B.  
Soltra E.



M.D.K.

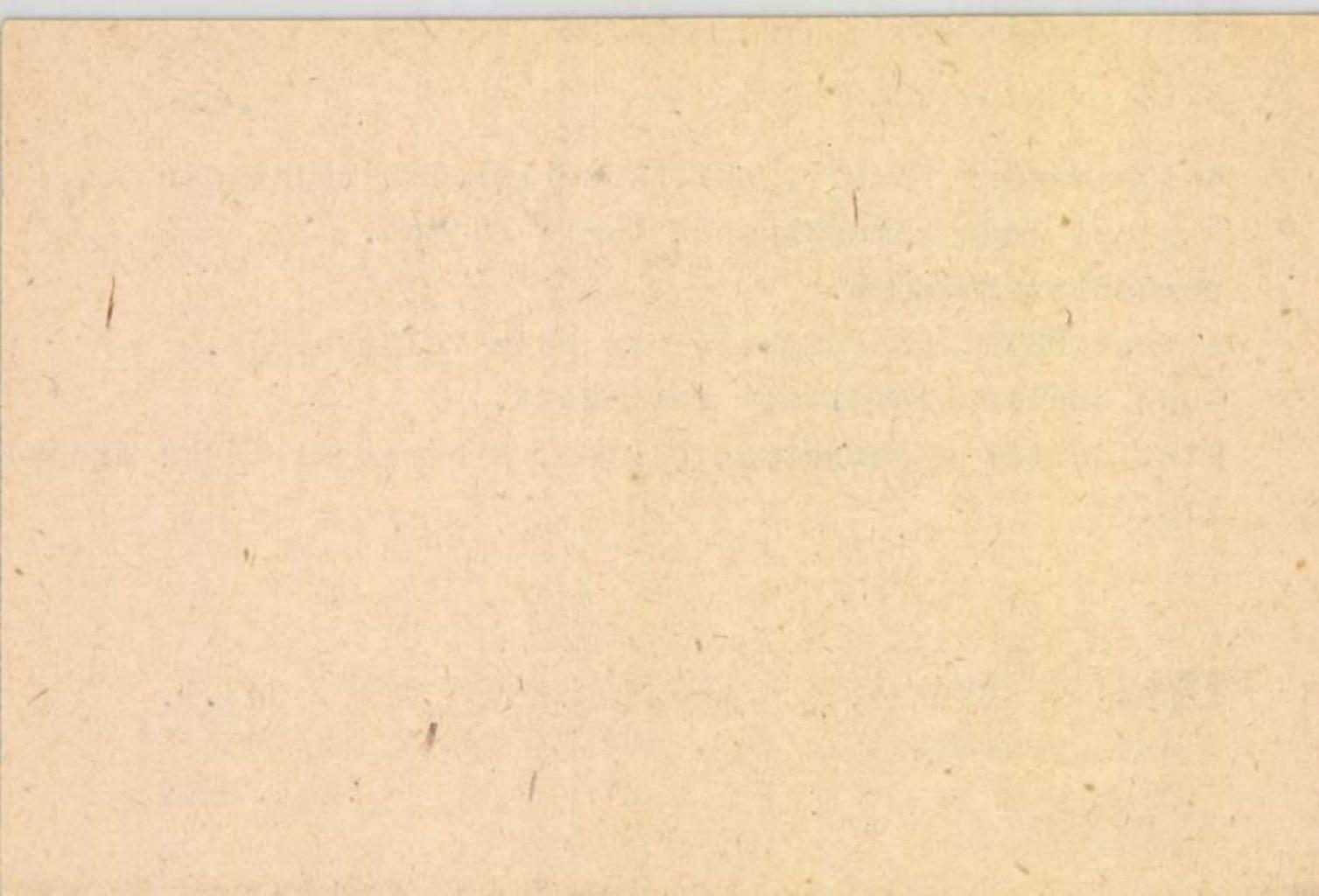
Kelle Sándor festő , okl. középiskolai rajztanár  
a pécsi leánygimnáziumban tanít rajzot.  
parasztszármazásu.

A tankerület középiskoláinak rajz felügyelője.  
Több önálló kiállítást rendezett.

Mint festőt a parasztság élete , a baranyai tájka érdeklílik.

Képzőművészeti élet a felszabadulás után 343.1.  
A MŰVÉSZETTÖRTÉNETI DOK. KÖZPONT FORRÁSKIADVÁNYAI II.

Bp. 1965.



Kelle Sándor festő, rajztanár

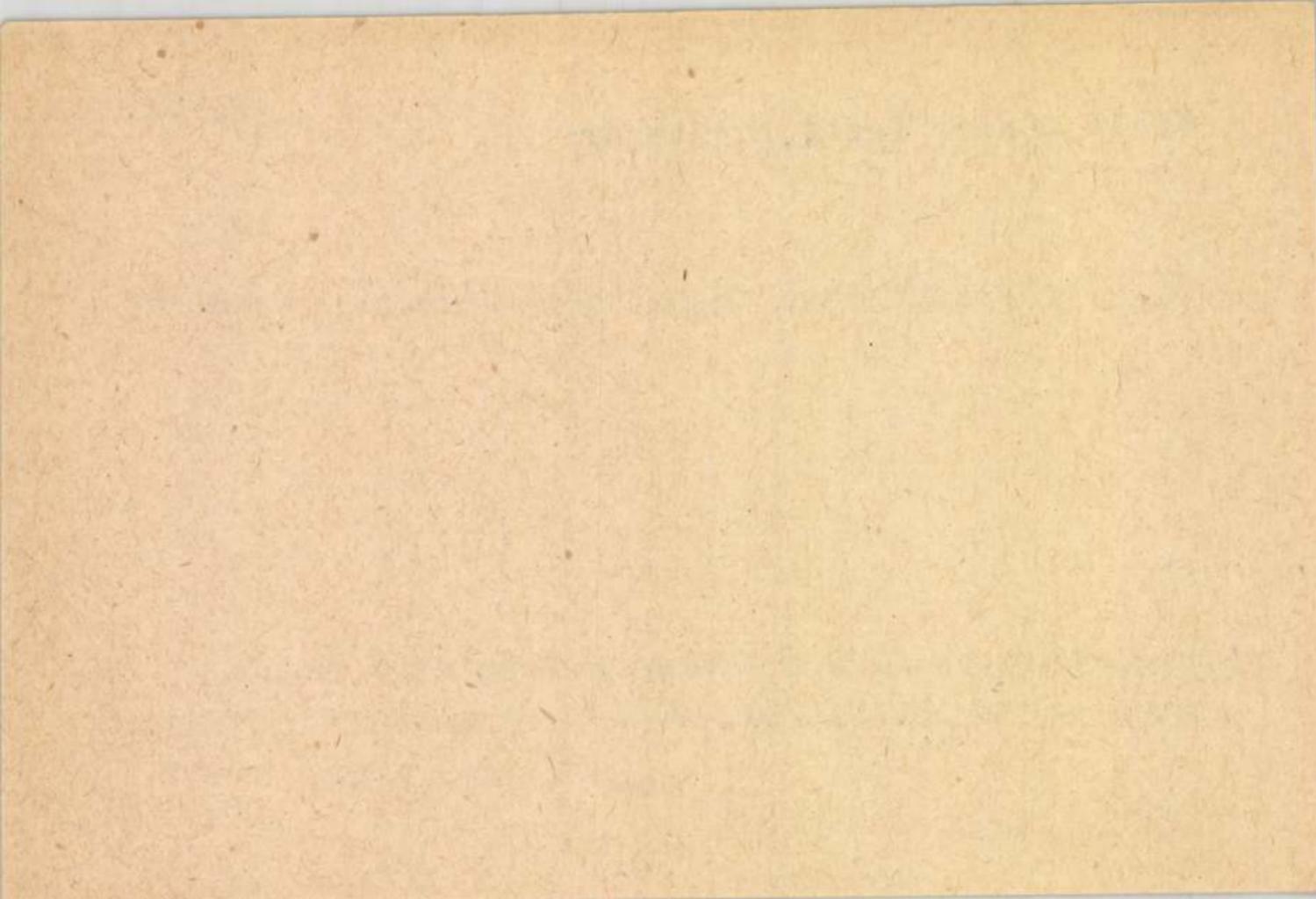
M.D.K.

A Pécsi Képzőművészeti Szabadliceum tanára, 1946/47.

Képzőművészeti élet a felszabadulás után 324.1.

A MŰVÉSZETTÖRTÉNETI DOK. KÜZPONZ FORRÁSKIADVÁNYAI II

Bp. 1965.



Kelle Sándor

MDK

felv.

"Zenét-hallgató"  
c. grafikusját körölte  
a Napló. (repmr)

Napló, 1959. okt. 11. 4. lap



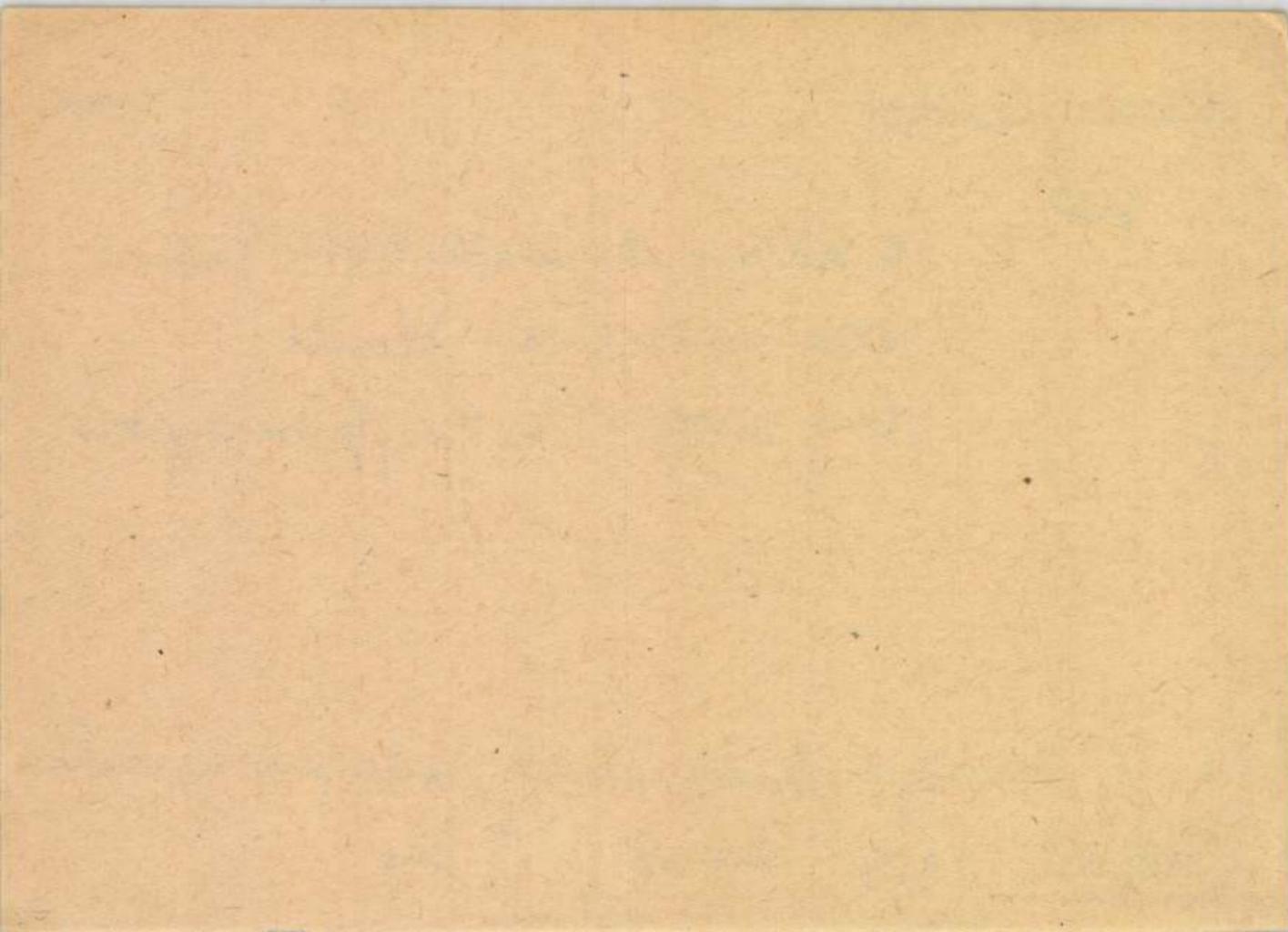
Kelle Sándor

MOK

festő

A Műcsarnok kiállításán bemutatta az 1948-ban készült  
„Öreg parancs” c. olajfestményét is.

L. G. Baranya festőművészek budapesti kiállítása  
Napló, 1959. ált. G. 5. lap



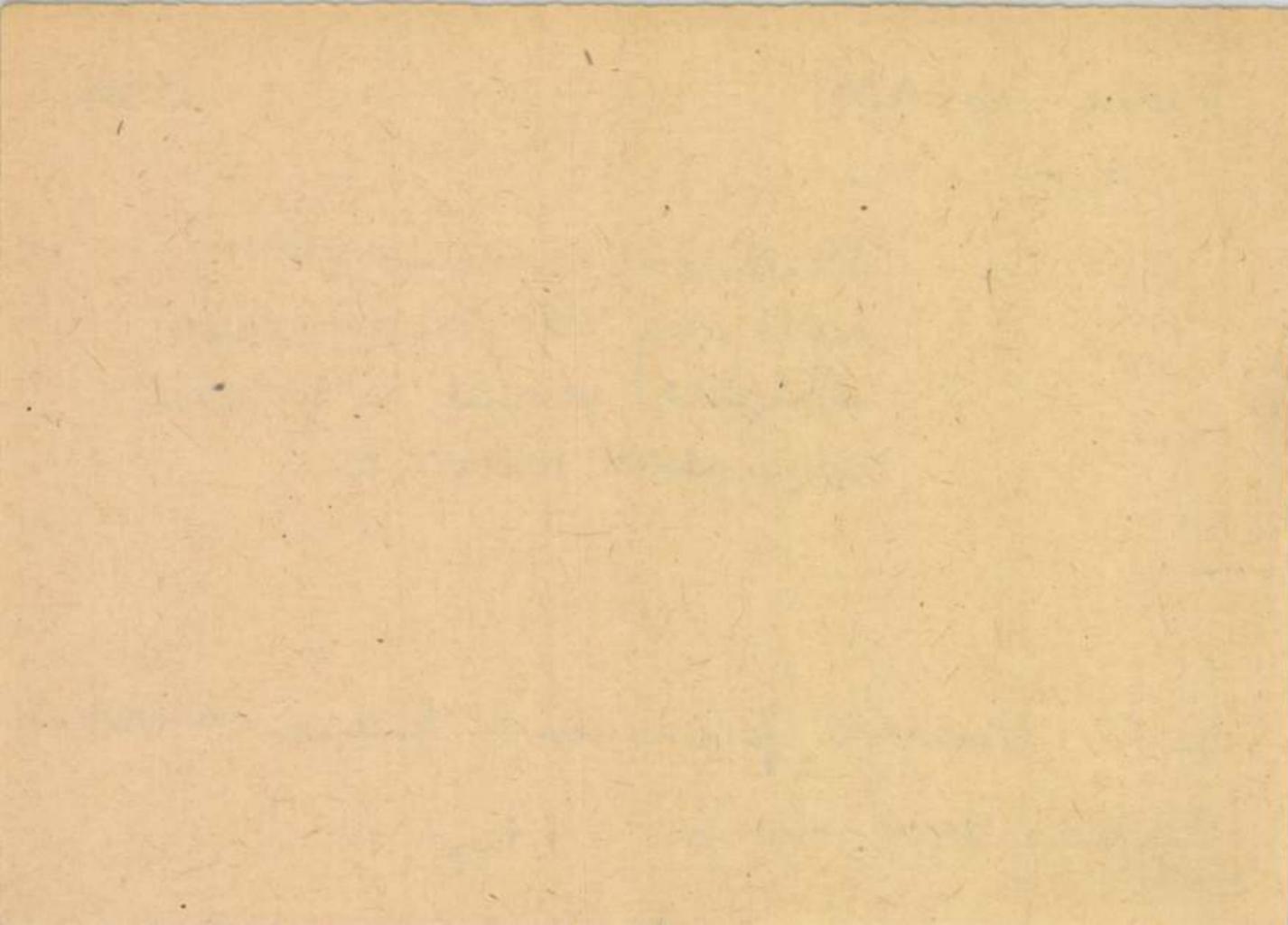
Kelle Sándor

MDK

Festő

Kiállítása a Műcsarnokban  
nyílt meg. Olajképeket, vásfest-  
ményeket, portrékat és grafikai  
műalkotat állított ki.

L. G. Baranyai festőművész Budapesti kiállítása  
Naplo, 1959. okt. 6. 5. lop



Kelle Sándor

MDK

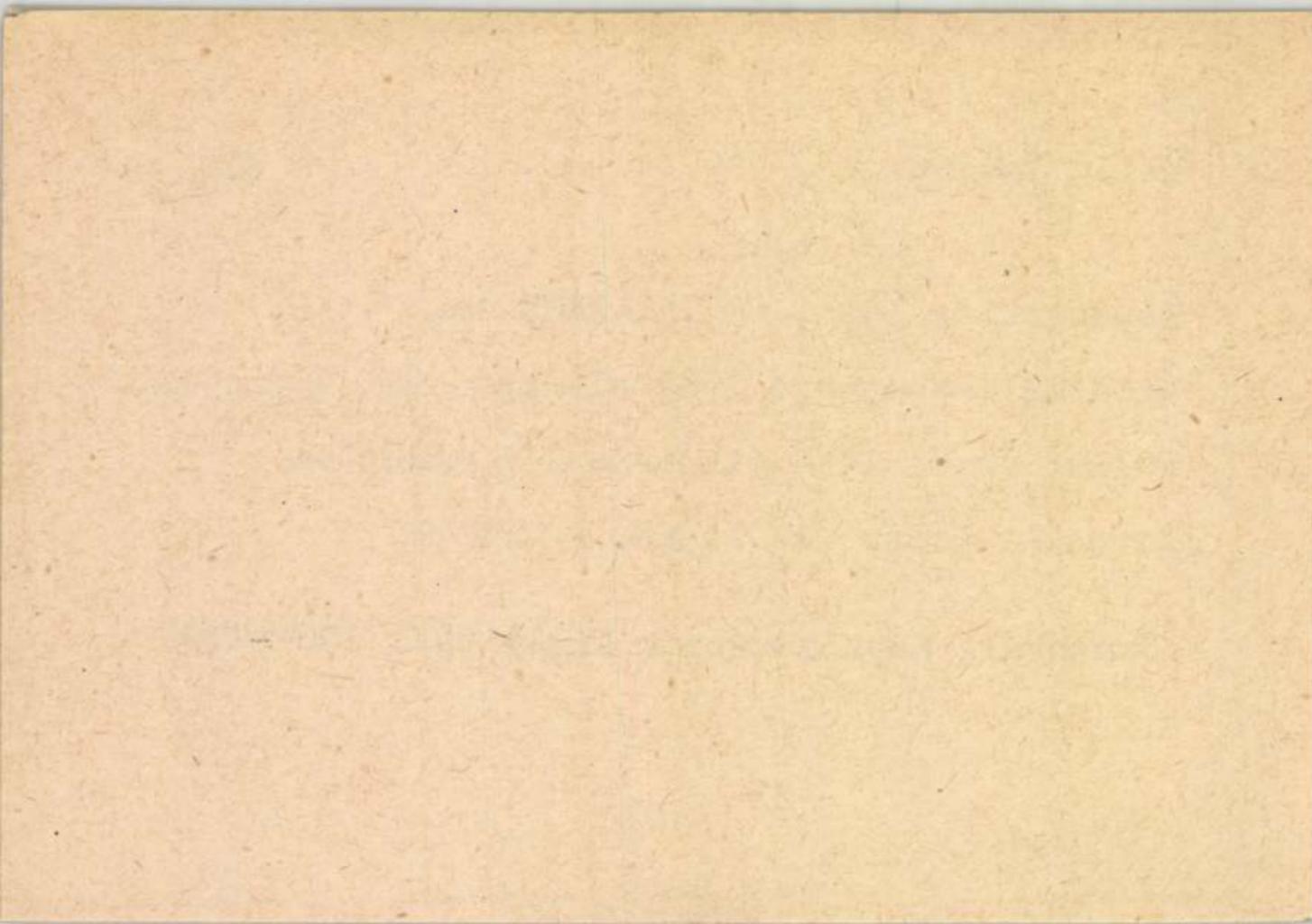
Bacs sarsija 1964, olf. 83x125 cm.

Kilátás a tengerre 1964 olajpasztell 45x60 cm.

Dalmát város 1964 olajpasztell 45x60 cm.

Domonkos utca, olf. 1963. 60x80 cm.

Dunántuli Képzőművészek Kiállítása 1964-1965

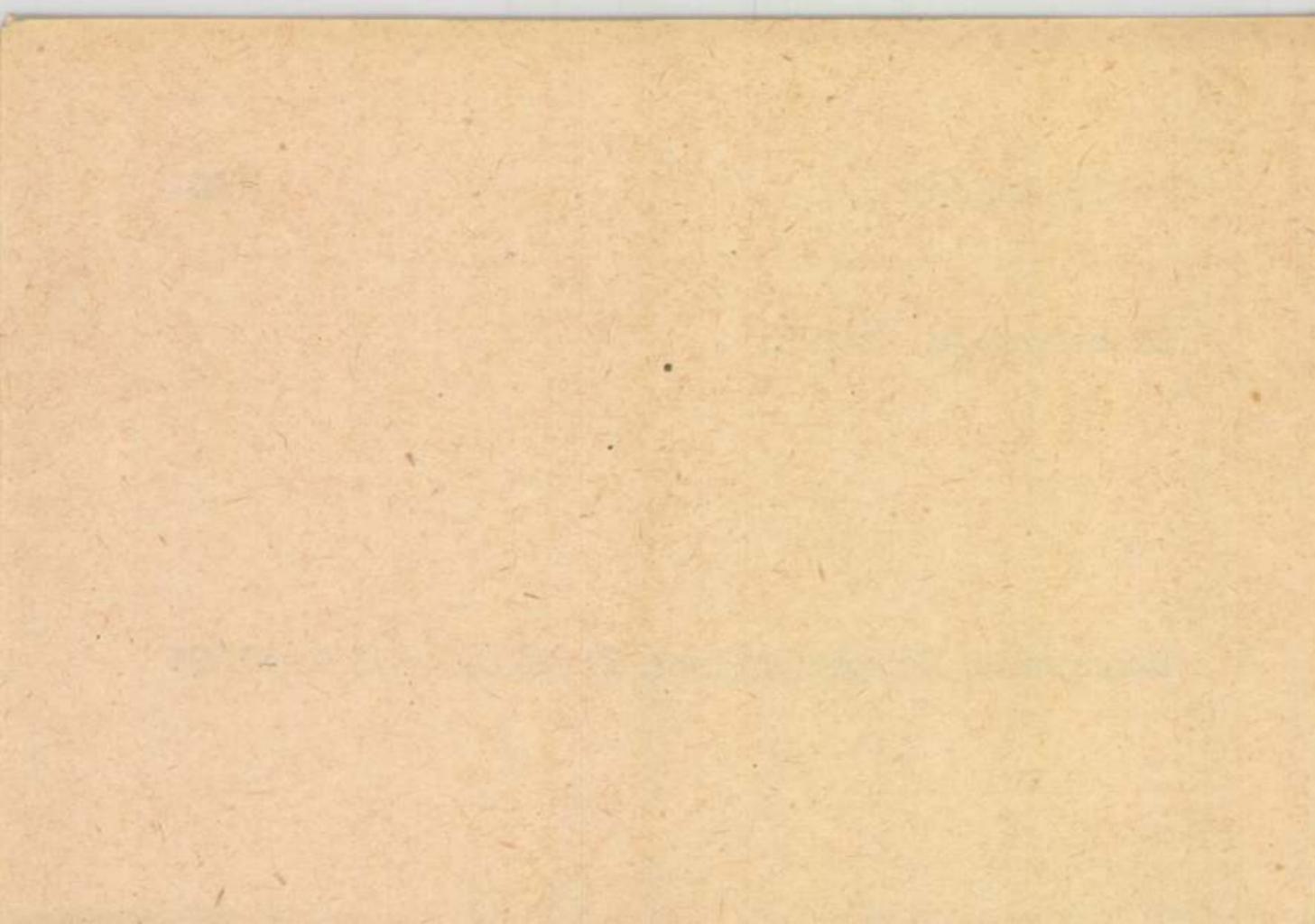


Kelle Sándor

MDK

Bacs sarsija repr.

Dunántuli Képzőművészek Kiállítása 1964-1965



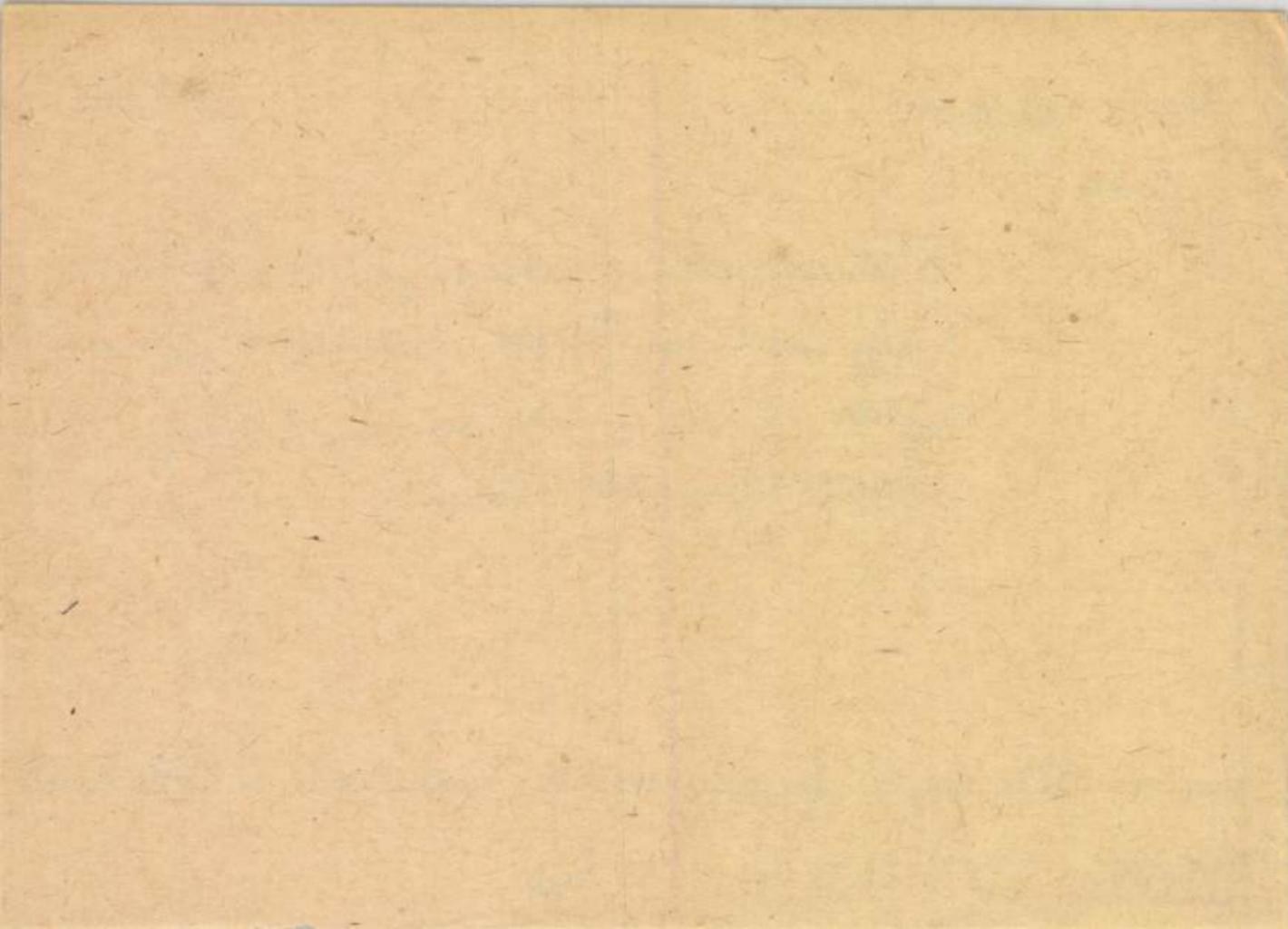
Kelle Sándor

MDK

festő

A Mücsarnokban megnyílt kiállításon  
a régi és az új Pécsét bemutató festmények  
címére és az „Anyám” c. arckép  
arabott legmagasabb elismerést.

L. G. Baranyai festőművész Budapesti kiállítás  
Napló, 1959. ált. 6. 5. lap



Kelle Sándor

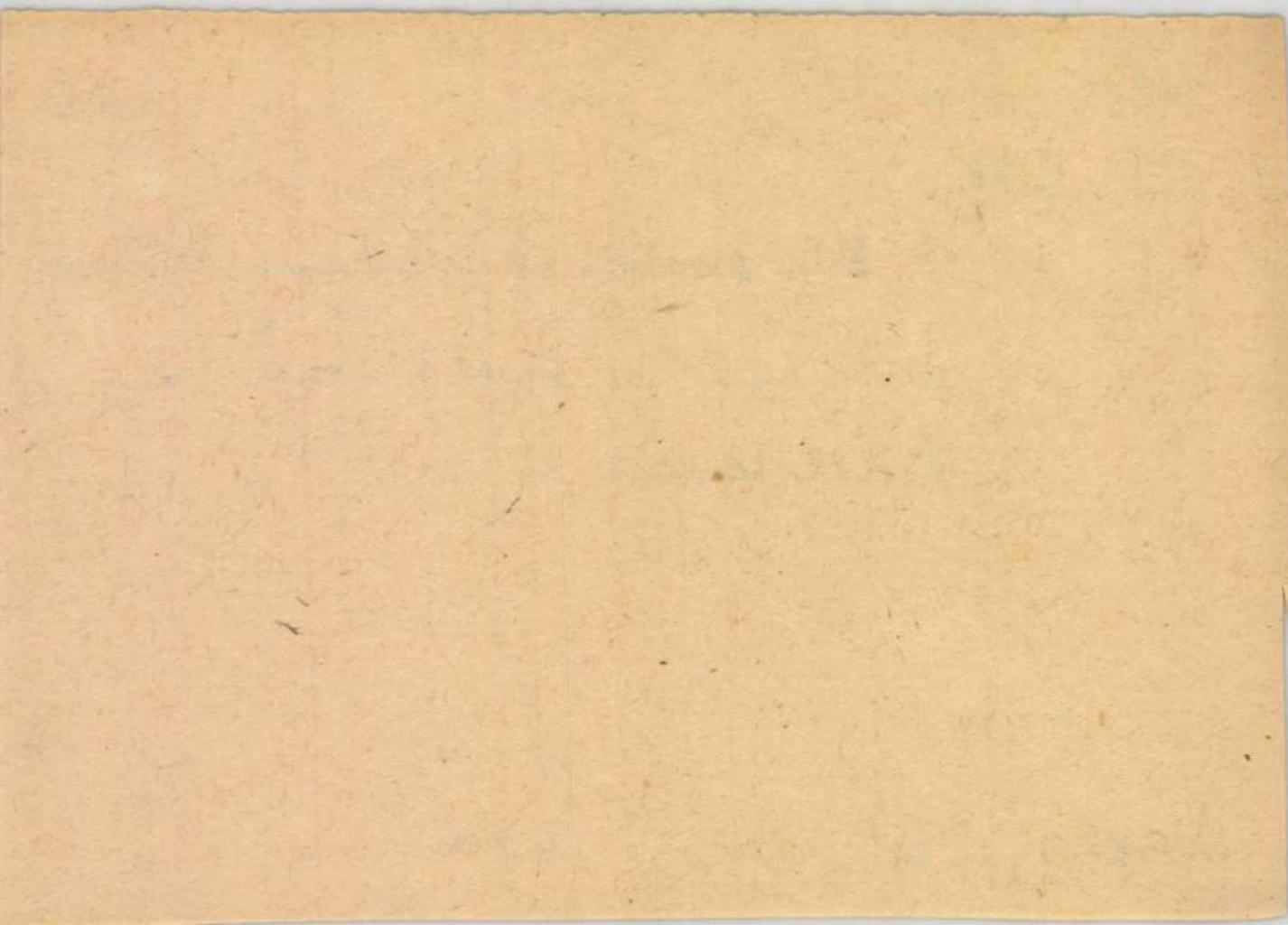
MDK

festő

A Békéscsabai Munkácsy Mihály  
Múzeumban nyílt meg a  
kiállítása.

— Bérek

Napels, 1959. dec. 6. 2. old.

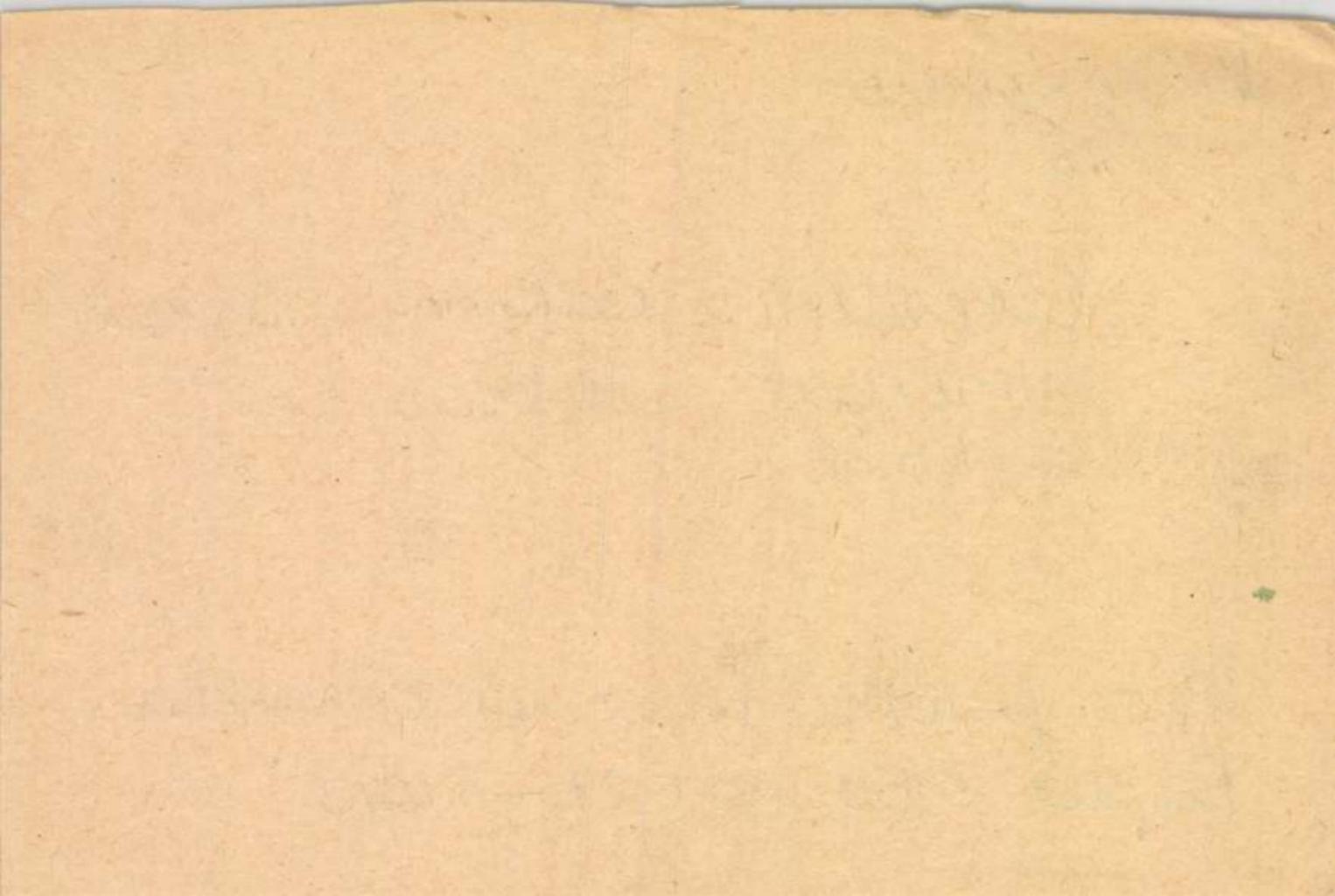


Kelle Sándor  
festő

M.P.K.

„Elkesziült a csatorna”, „Korafelé”;  
c. festményeit díllitására ki  
többek között.

Pécsi festőművész leghiccsitása  
Napló 1960. nov. 27.-3 lap

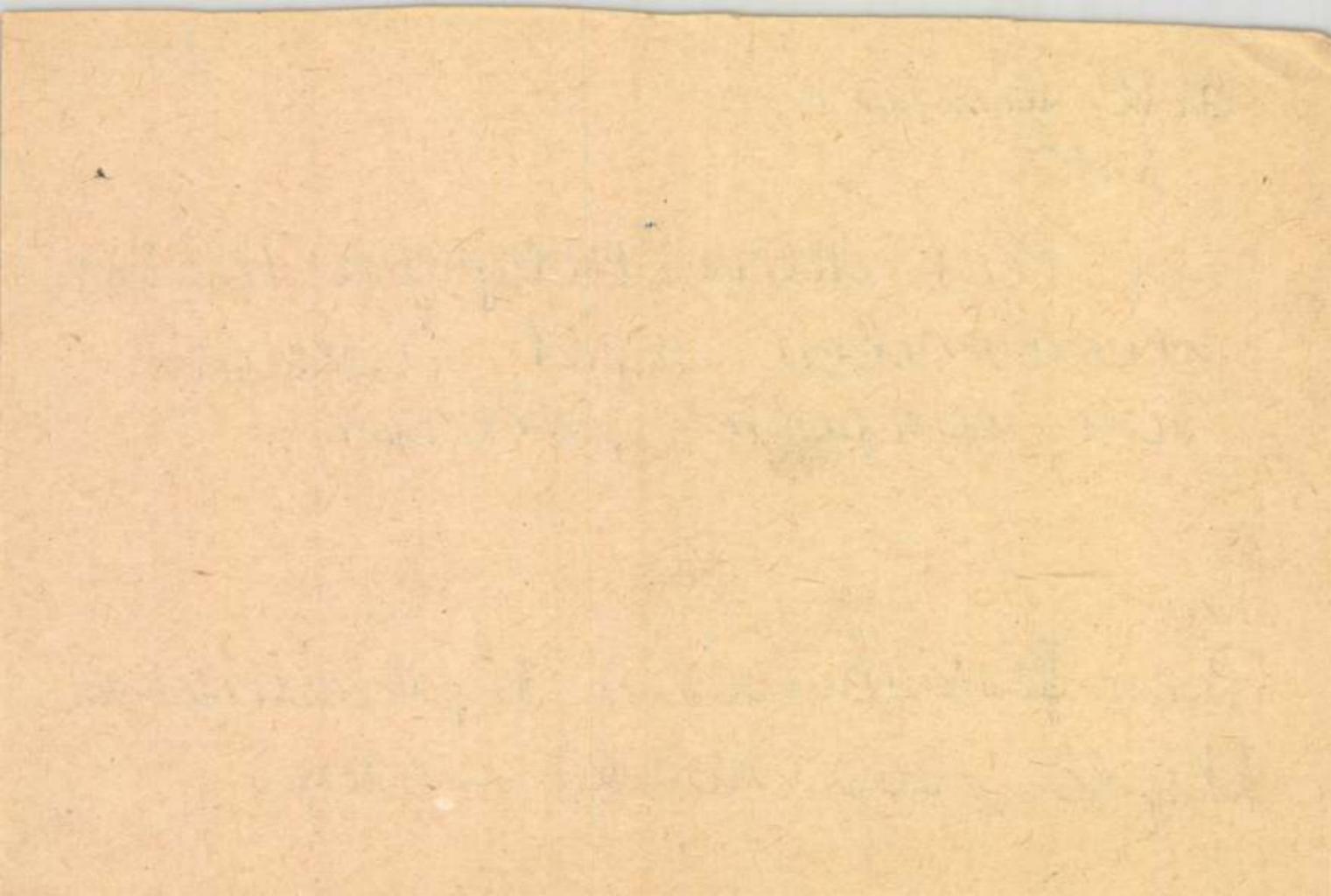


Kelle Sándor  
festő

M.D.K.

A Pécsi Iparművészeti Főiskola  
diinternában nyílt kiállítá-  
son részt vevetek festményei.

Pécsi Festőművész kiállítása  
Napló 1960. nov. 27. - 31 nap

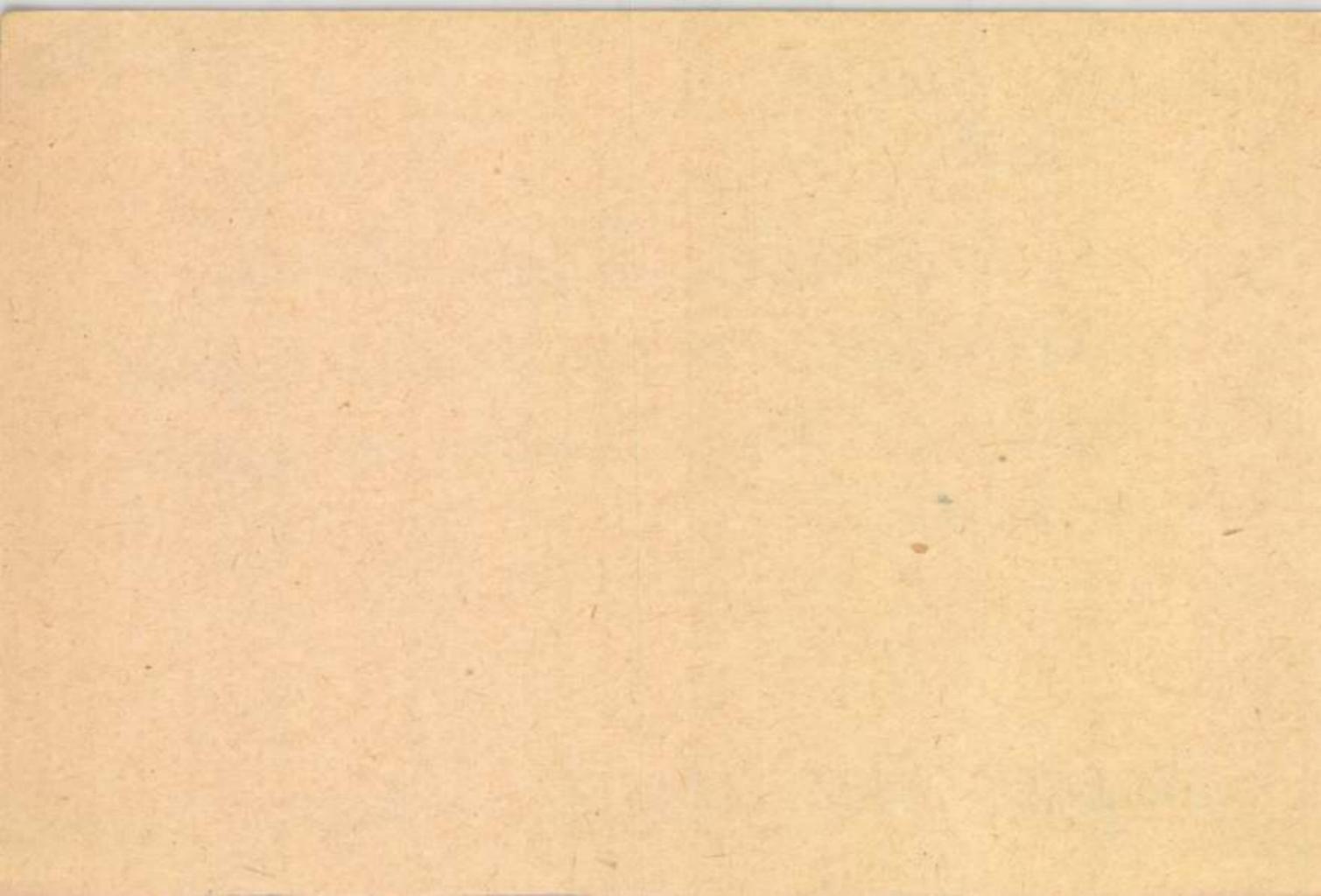


Kelle sándor  
fűst

M.P.K.

A Kaposvári Rippl-Rónai  
Múzeumban a „Balaton a festé-  
sztében” c. kiállításon részepel-  
ter kípei.

Napló 1962. febr. 10.-2. lap



Kelle Sándor  
fekete

M.D.K.

Ut Naptörök köszöntő közli  
"Kévehányó" c. festményt }<sup>repro</sup>

Naptörök - 1961. április 30. - 7. lap



Kelle Sándor

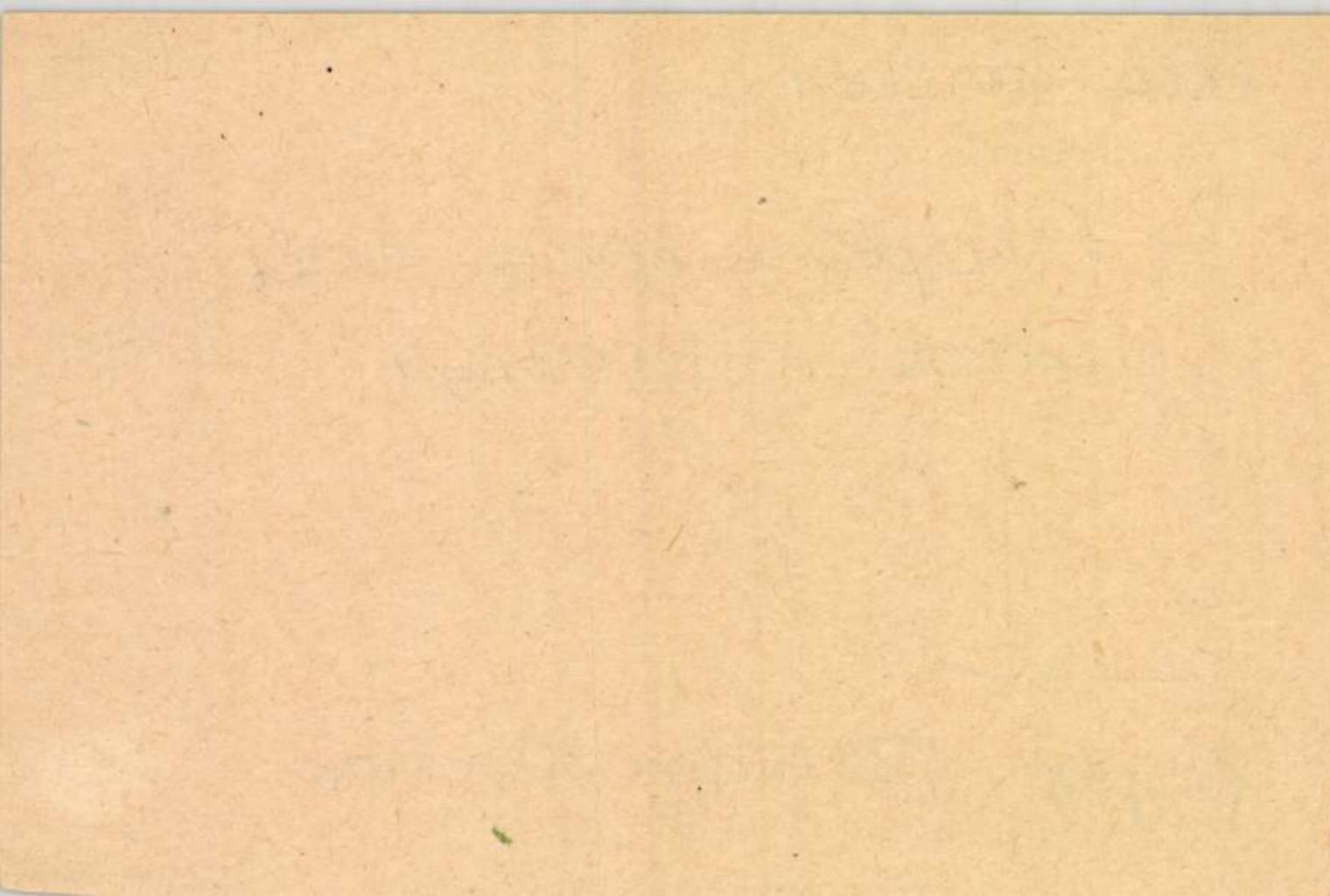
Foto

M. DK.

U Napló c. röma közli }  
„Kapások” c. festmények } regns

— : —

Napló 1961. apr. 30. - 7 laps



M.D.K.

Kelle Sándor festő

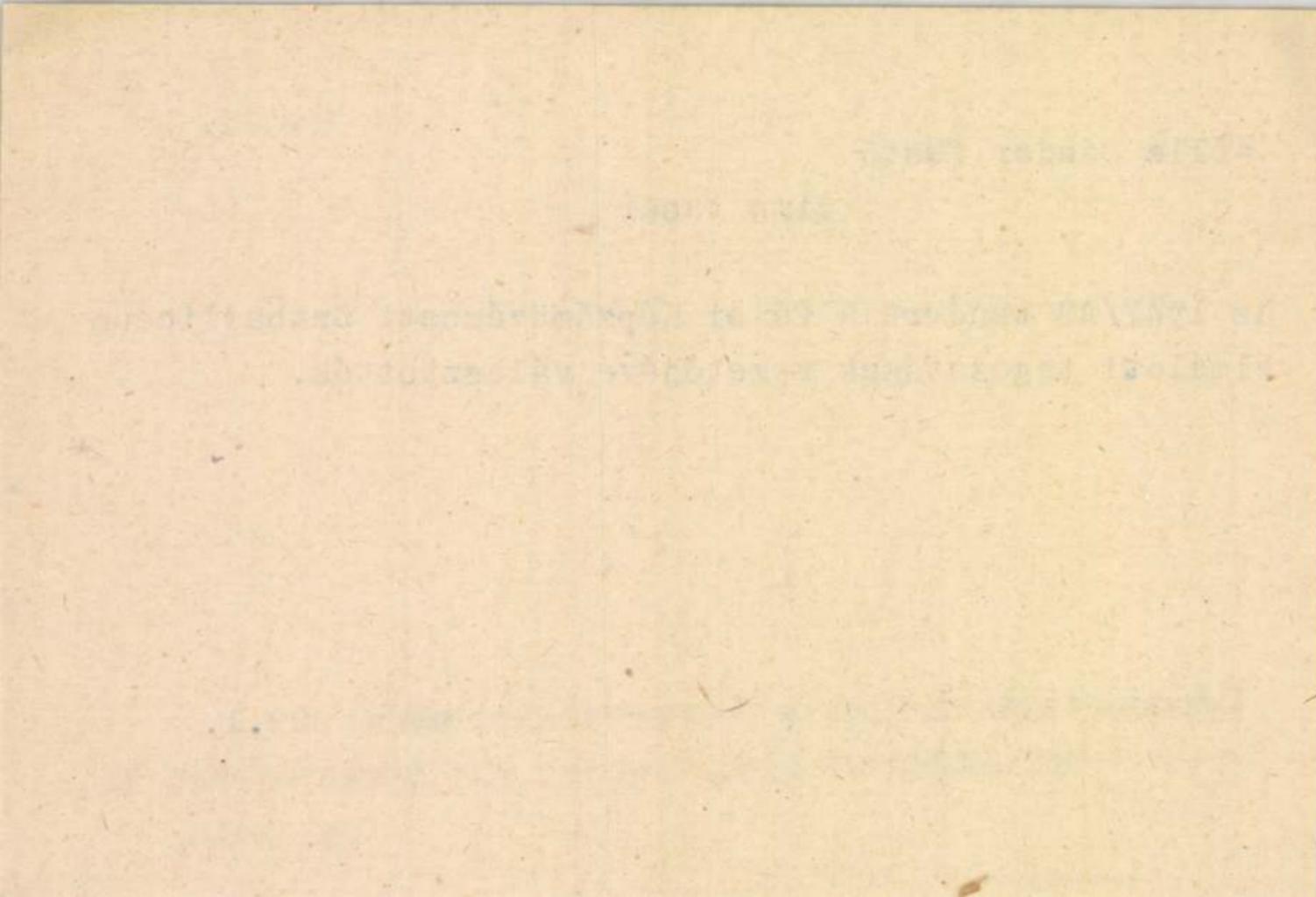
gimn tanár

az 1947/48 tanévre a Pécsi Képzőművészeti Szabadliceum  
elméleti tagozatának vezetőjévé választották.

Képzőművészeti élet a felszabadulás után 329.1.

A MŰVÉSZETI MINTÉMELŐDÉSI DOK. KÖZPONT FORRÁSKIADVÁNYAI II.

Bp. 1965.



Kellé Sándor

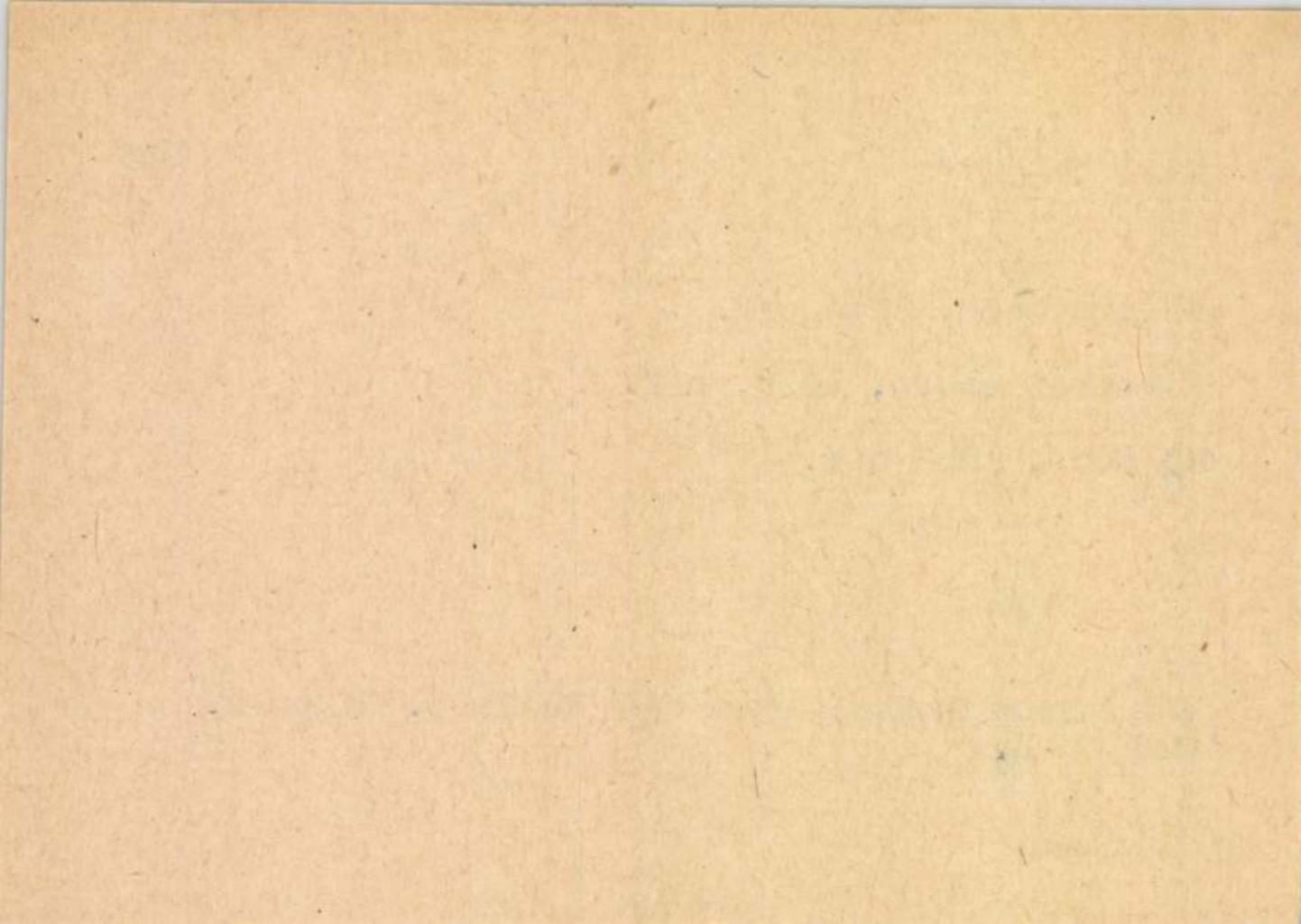
MDK

Falurészlet, 1959 olf.

Udvarház előtt, 1959, olf.

Un Pécs, 1959 olf.

Műcsarnok Kamaraterem 1959 Kelle S. Simon B.  
Soltra E.



Kelle Sándor

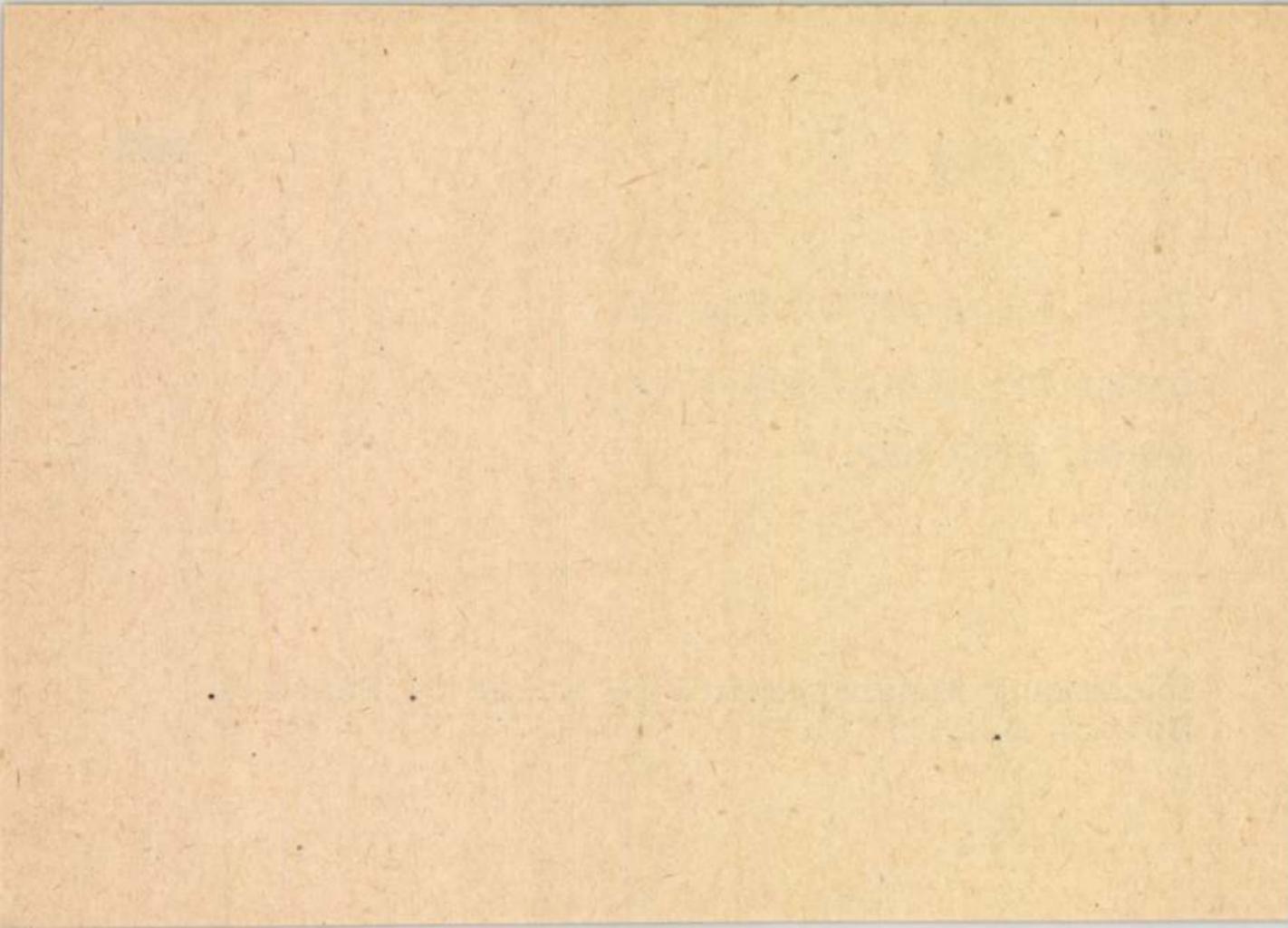
MDK

Parasztfej, 1958 pasztell

Lakodalom után, 1959 olf.

Anyám, 1959 olf.

Mücsarnok Kamaraterem 1959 Kelle S. Simon B.  
Soltra E.



Kelle Sándor

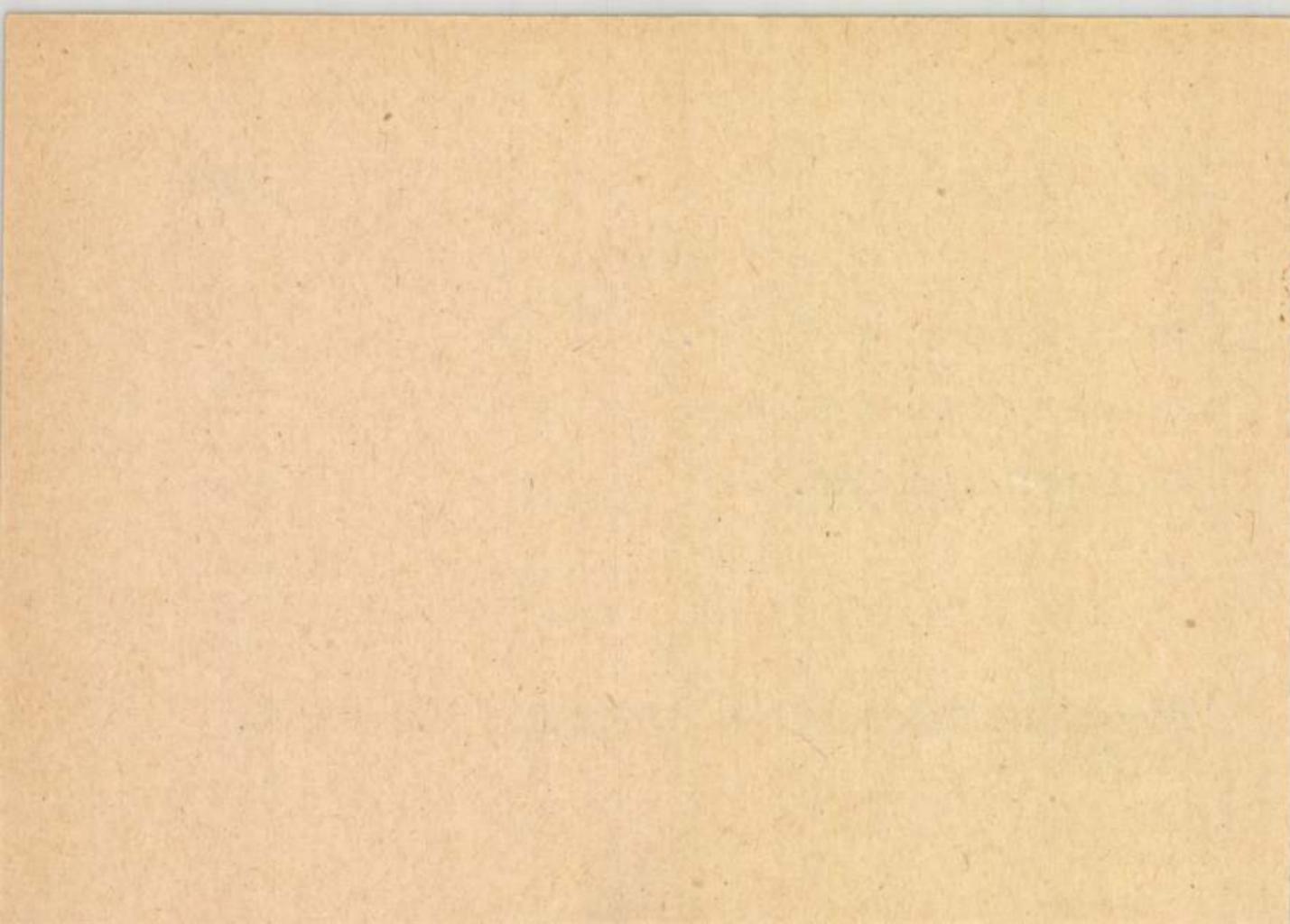
MDK

Bajai bárkák, 1958 olf.

Szalmakazlak, 1958 olf.

Kapások, 1958 olf.

Műcsarnok Kamaraterem 1959 Kelle S. Simon B.  
Soltra E.



Kelle Sándor

MDK

Öreg paraszt, 1948 szén-akv.

Buzakeresztek Nádasdon, 1950 pasztell

Csendes udvar 1957, olf.

Mücsarnok Kamaraterem 1959 Kelle S. Simon B.  
Soltra E.



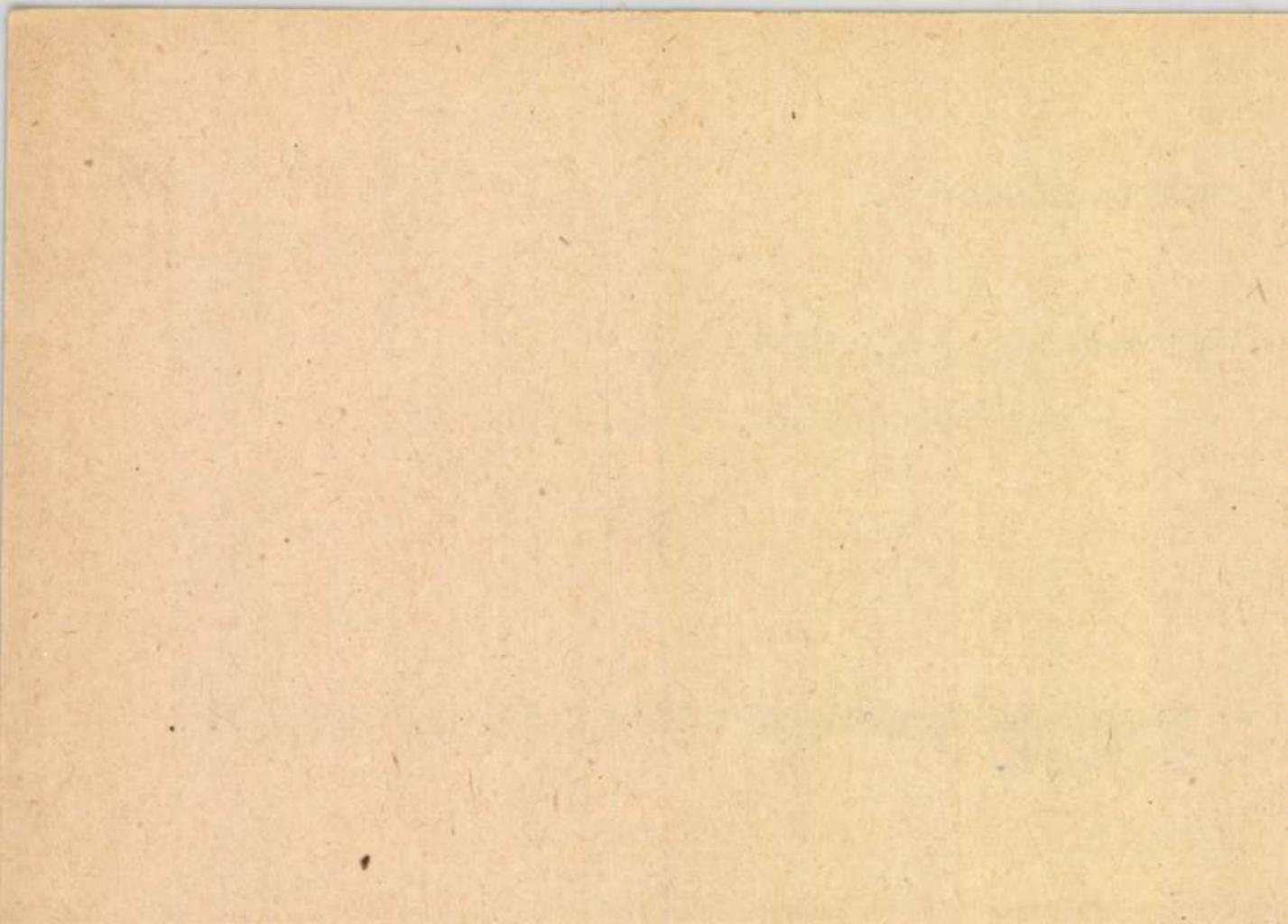
Kelle Sándor

MDK

Pihenő bányász, 1959, olf.

Présházak Deindolban, 1959, pasztell

Műcsarnok Kamaraterem 1959 Kelle S. Simon B.  
Soltra E.



Kelle Sándor

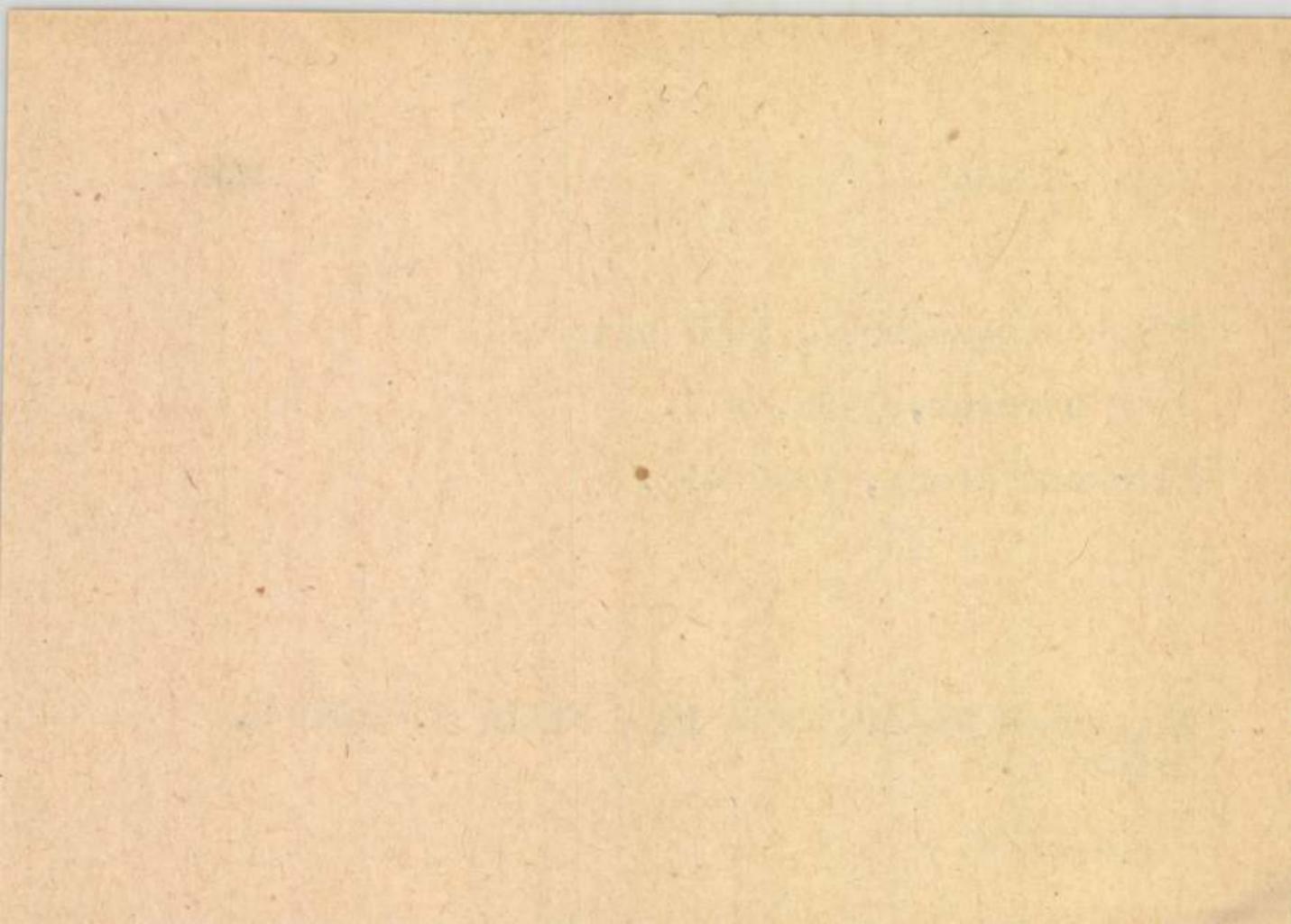
MDK

Présház tavaşszal, 1957 pasztell

Öreg mövérek, 1958, olf.

Várakozó leány, 1958 olf.

Mücsarnok Kamaraterem 1959 Kelle S. Simon B.  
Soltra E.



Kelle Sándor

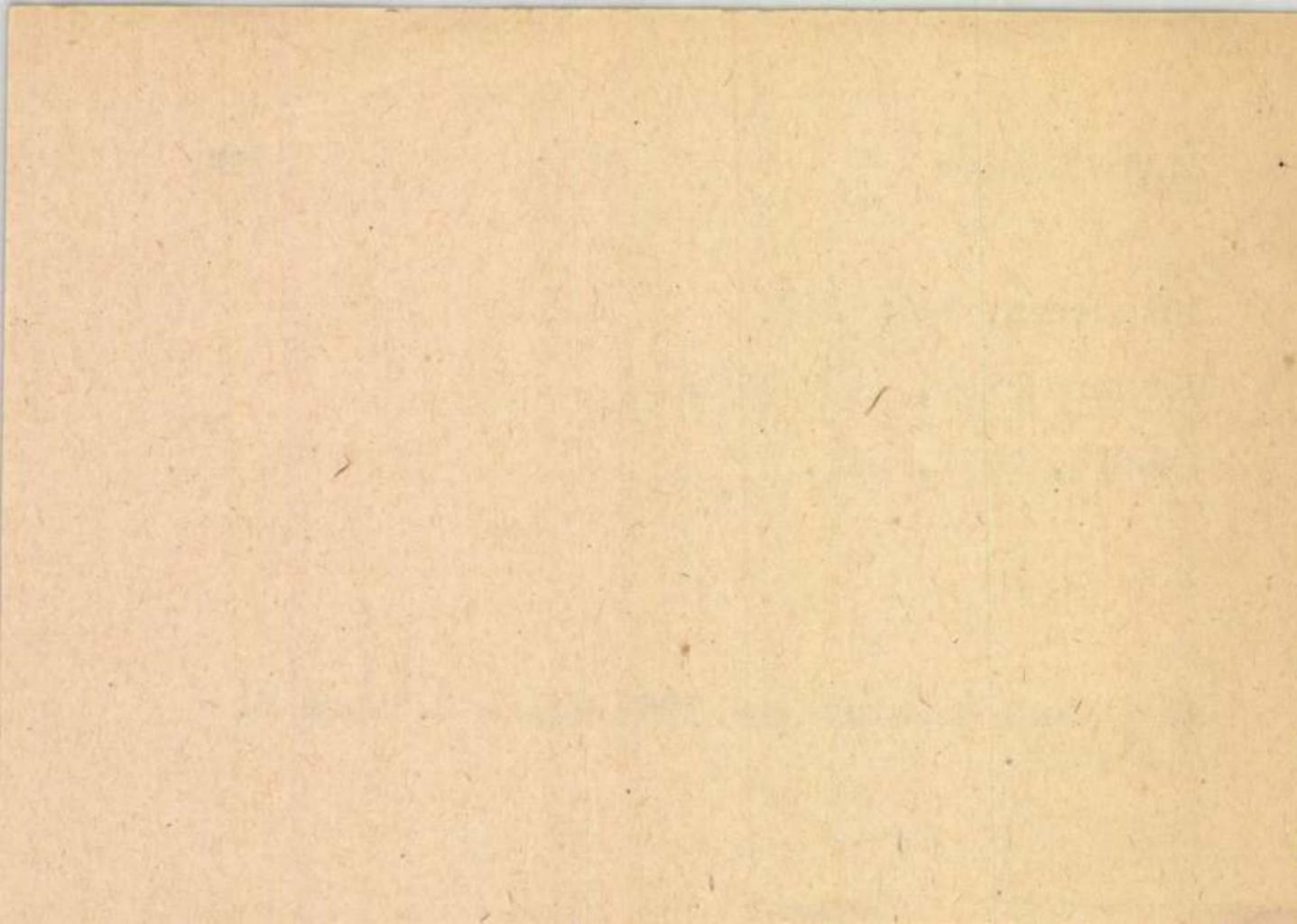
MDK

Sétatéren, 1957 olf.

Üdvarrészlet, 1957 olf.

Arkoló, 1957, olf.

Mücsarnok Kamaraterem 1959 Kelle S. Simon B.  
Soltra E.



Helle Sandor

M.D.K

festis

A kiállításon bemutatta el  
"Eosle a iúagi Nölgðan", a  
"Táveorlindolðan", a "Síelvær  
a gípalromássor" műveit.

Sarkadráma Ráis fóra; A Baranya megyei hírőrmű-  
színházi - . . .  
Péntek este Nagyváradon, 1955. április 19. 4 éjig

901

Thompson  
dry

3 cut down post hill A

1 cut down spruce 30 ft.  
wide of western slope east  
toward valley edge

1 cut down spruce 30 ft. wide of eastern  
slope west toward valley edge

1 cut down spruce 30 ft. wide of eastern  
slope west toward valley edge

Helle Sandor  
festő

M.B.

"Magdi" portréja ~~magyar~~ (magyar)

- kerom hép a Megyei Képzőművészeti Galériával  
Dunaújvárosi Napló, 1955. olt. 29-3 lef

~~(Copy)~~ ~~Answered~~ ~~and~~ ~~Spelt~~

Wanted to ask if you will give me a copy of the -  
1st Ed. of the "Tale of Two Cities" which I

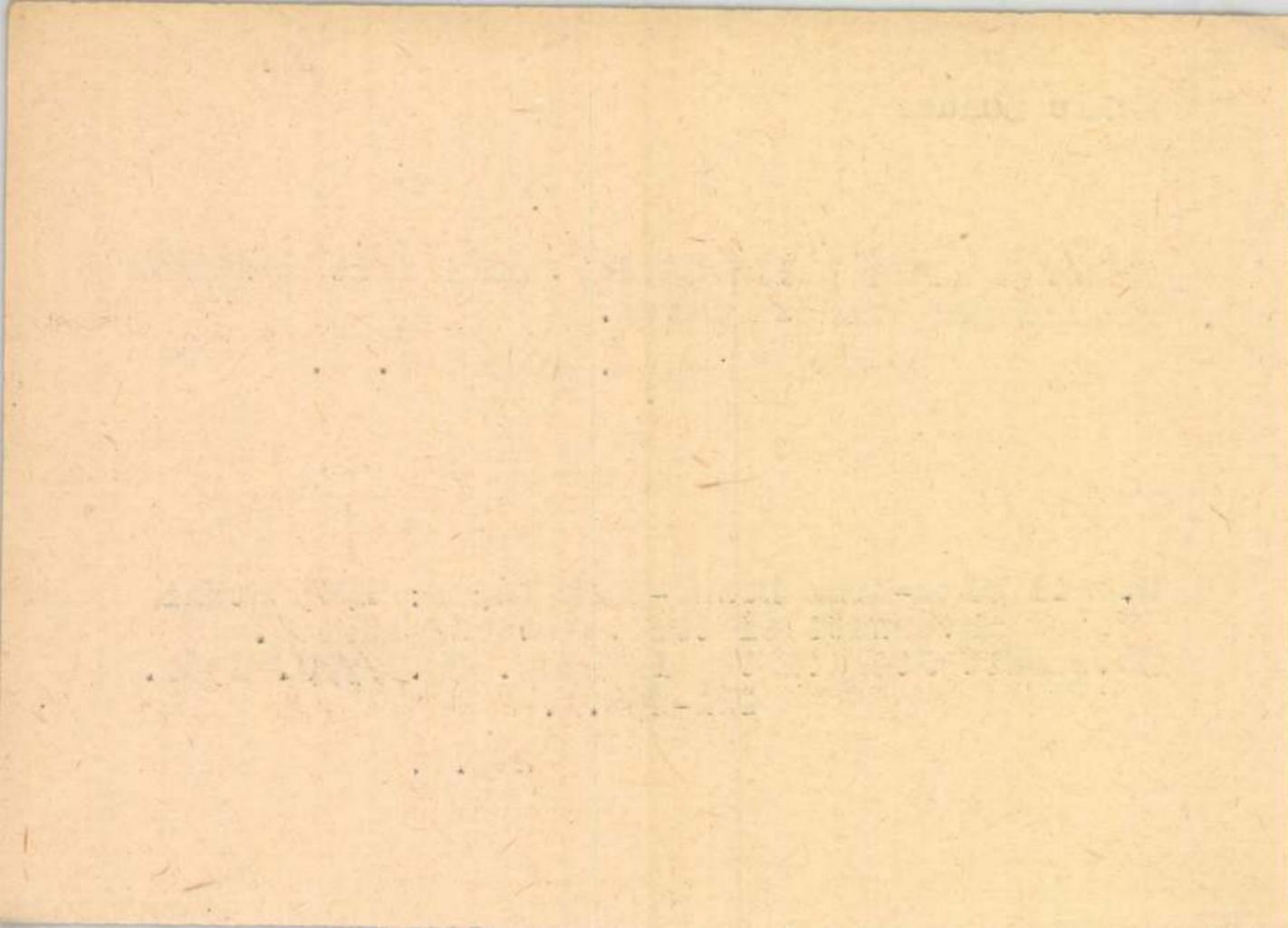
Kelle Sánder

Gáder Emil és Kelle Sánder pécsi festőművészek  
kiállítása /Achéz Imre/.

Dunántúli Napló. 1953 dec. 6.

M. Heil Olga-Kiss Bezső-Törk Lajos: 1945 utáni  
művészeti életre vonatkozó adatok.  
Művészettörténeti tanulmányok. Bp./~~1960~~/ 1960.  
221-250.1.

243.1.

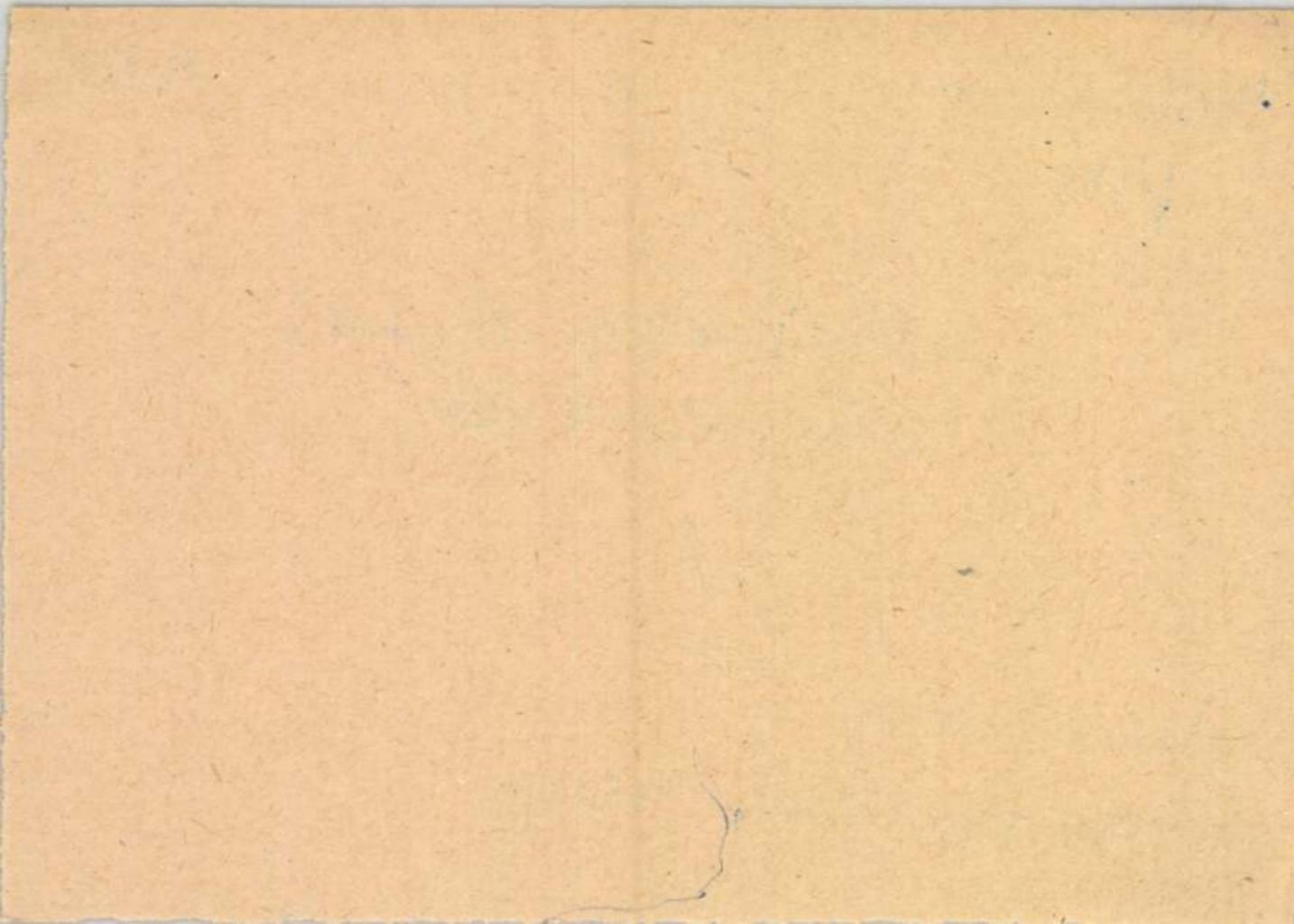


Melle Saider  
festő

M.D.K.

A Pécsi Pedagógiai Főiskola é  
kiállításra vett részt.

Művészeti kiállítás  
Művészeti, 1961. április - 42 lop.



Kelle Sándor festő.

MdK.

Mint képzőművész nemepe.

"Három baranya festő kiállítása".

Dunaújváli Napló. 1951. május. 9. 5. c.



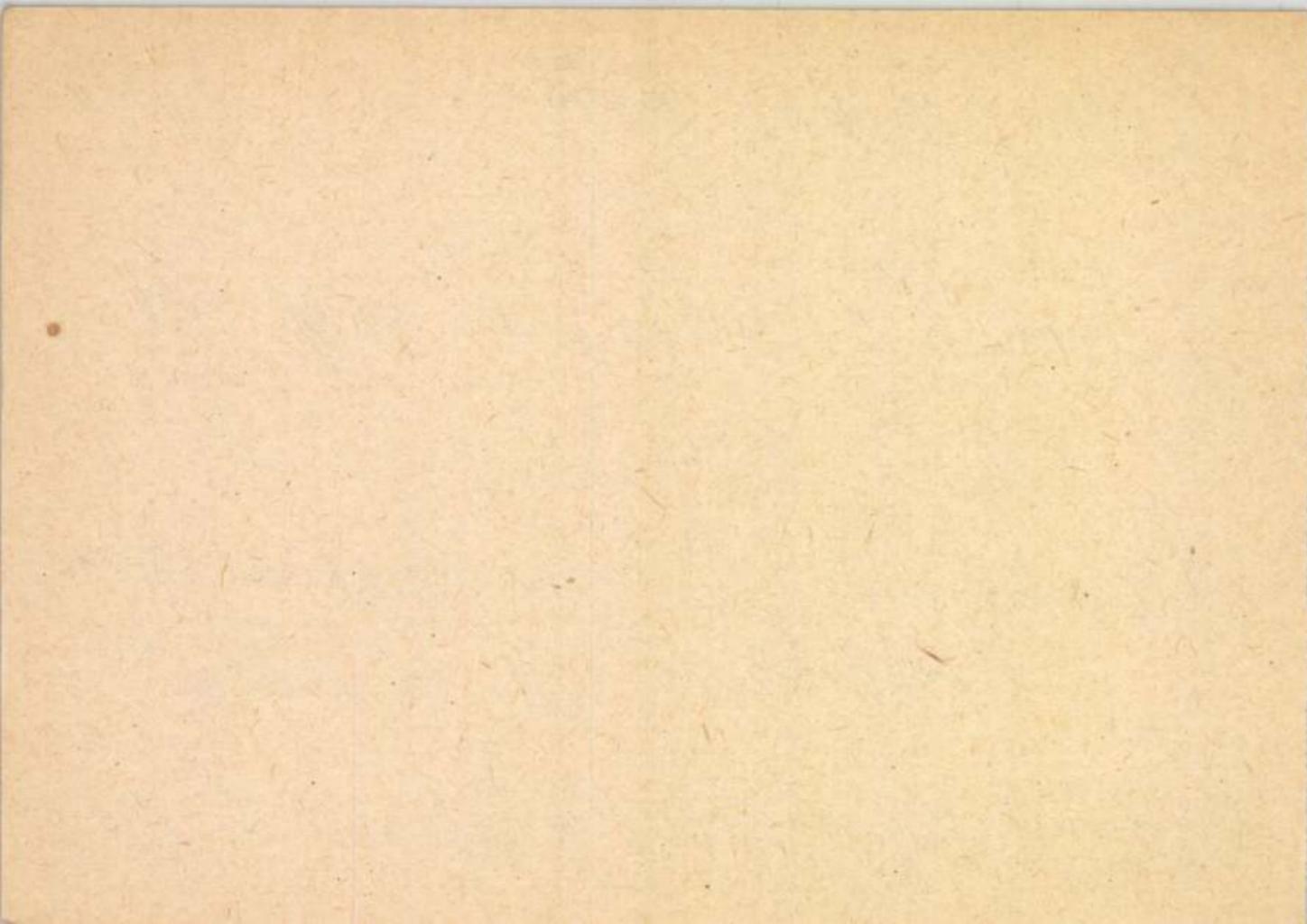
~~Kolle Sándor festő.~~

M.Dk.

"Koulo" e mielő nem elérte élt.

Debitzky J.: A magyar Képzőművészeti  
Iskola tanulmányai a Brit Királlóságon

Dunaberkli Napló. 1953 X. évf. nov. 7. c. l.

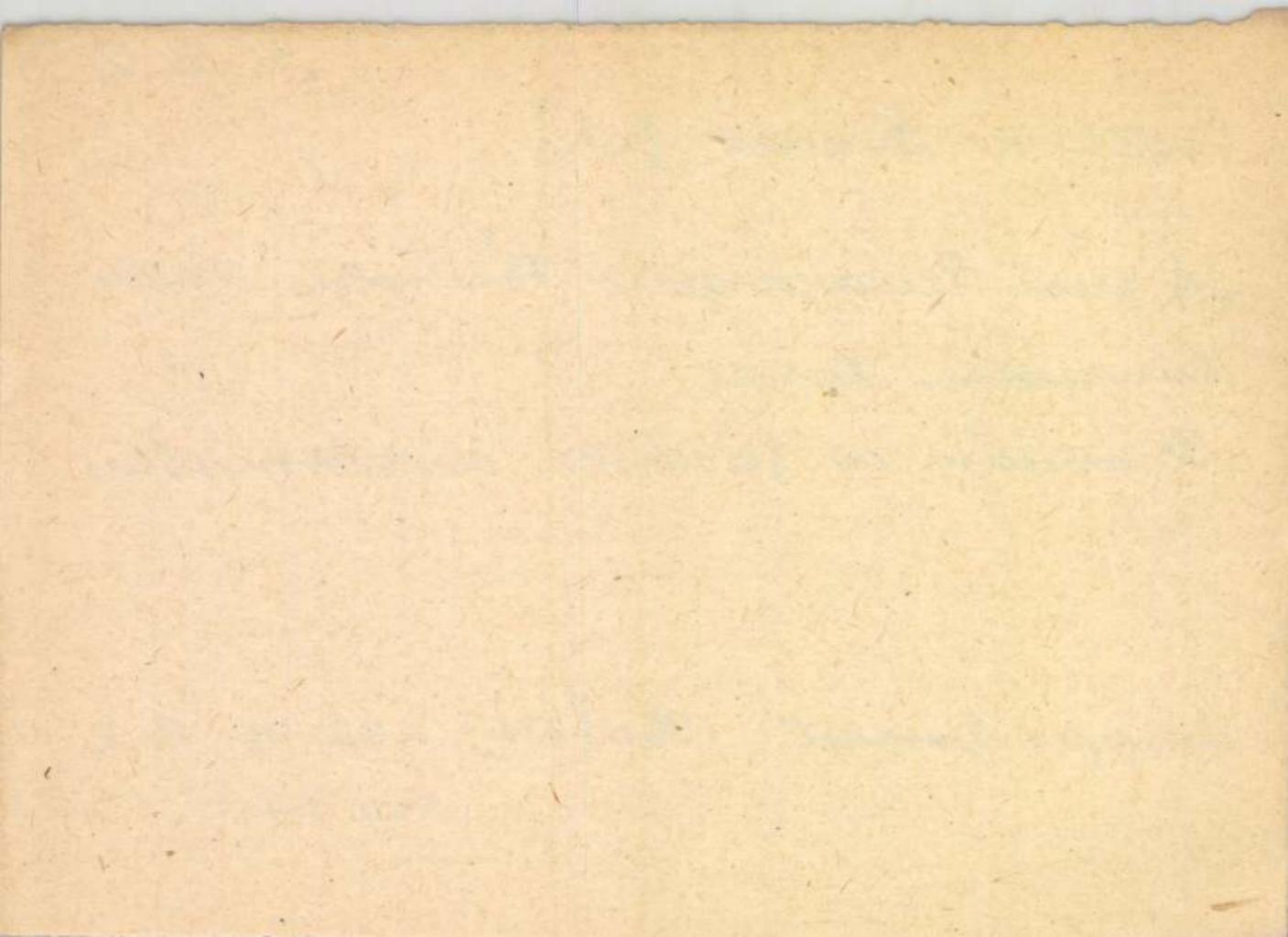


M. D. K.

KELLE "Szentor festő"

A pécsi Pedagógiai Főiskola rajz -  
tanárképző tanács  
Kiadására a főiskola diártermiben

Magyar Nemzet 1960. (XVI.) 282. n. 8. l.  
nov. 27.



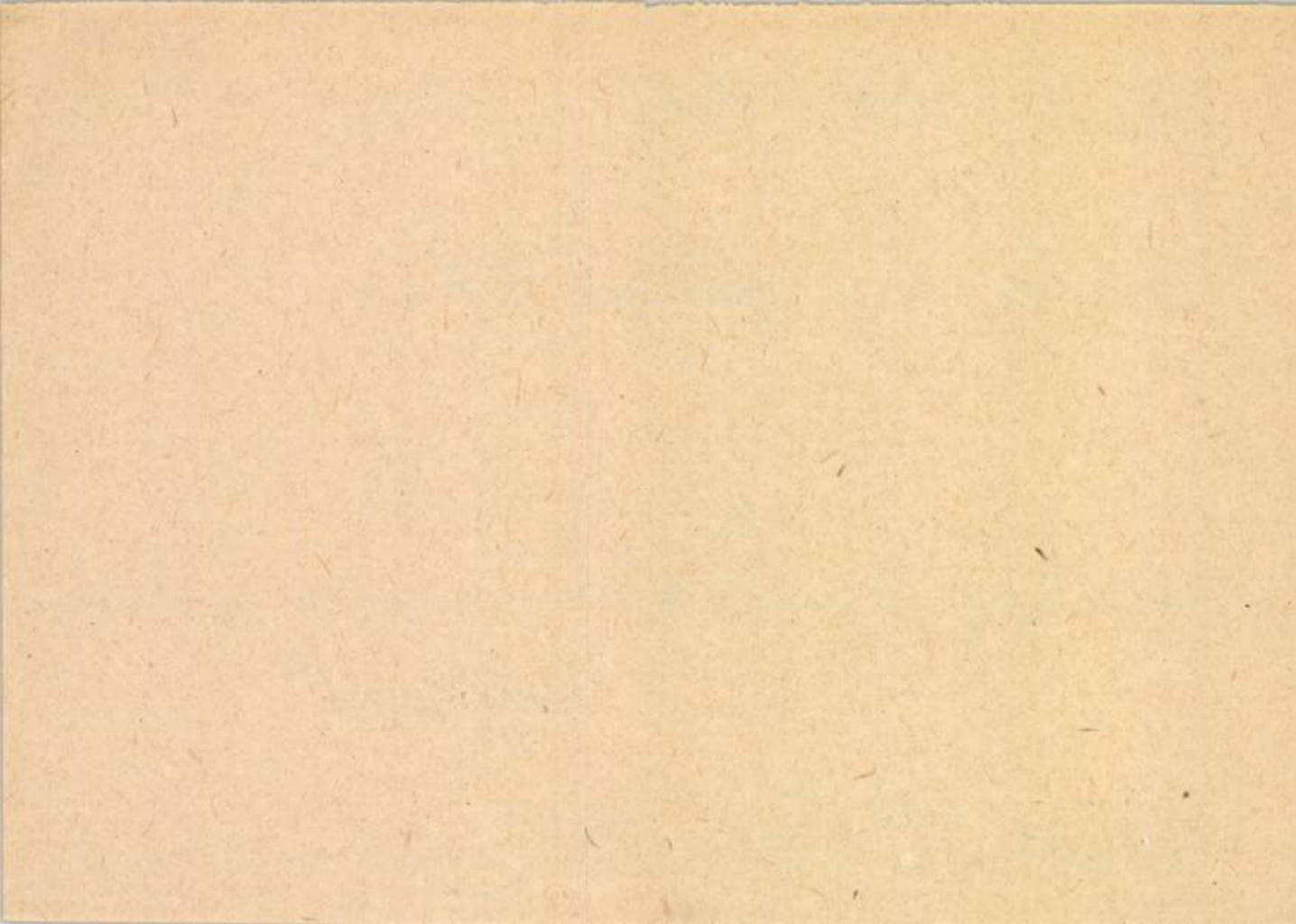
✓ Kelle Saúdor festő

M. Dr.

Pedagógiai tanári fülkéspet fest.

Debitzky J.: „Reprórium pessimum a magyar  
Kultúráról.”

Dunaújvárosi Napló: 1954. XI. d. mán. f. 6. 1



Kell Sándor festő

M.D.

Nincs megjelölve.

Debitzky J., "Svájcban".

Dunaharaszti Napló: 1954. XI. 11. eif. old. 17. 6. 1.



Kelle Sándor festő

RKH.

Sora venni a Pétert született nap alkotott műverseteket  
Madách Vilmos, Munkácsy, Lotz Károly, Lukács Bertalan,  
Horvay János, Kiss Sándor, Zala György, Anholt  
Vanda.

Kelle Sándor a Pécs Képzőművészeti Műszaki Szakközépiskola tanára!

Quincunx Napló: 1954. XI. év. napt. 12. oldal



Belle Sándor fest

M. Dr.

"Borbásom füldögök, "Legénytállás" mindeit említő meg

Debitzky J.: "A Képzőművész Szövetség pénzű  
Csoporthozmány "Kiváló Kiválltak"

Dandultuli Néző: 1953. X. 20. prof. vlt. N. B. I.

37

**MDK**

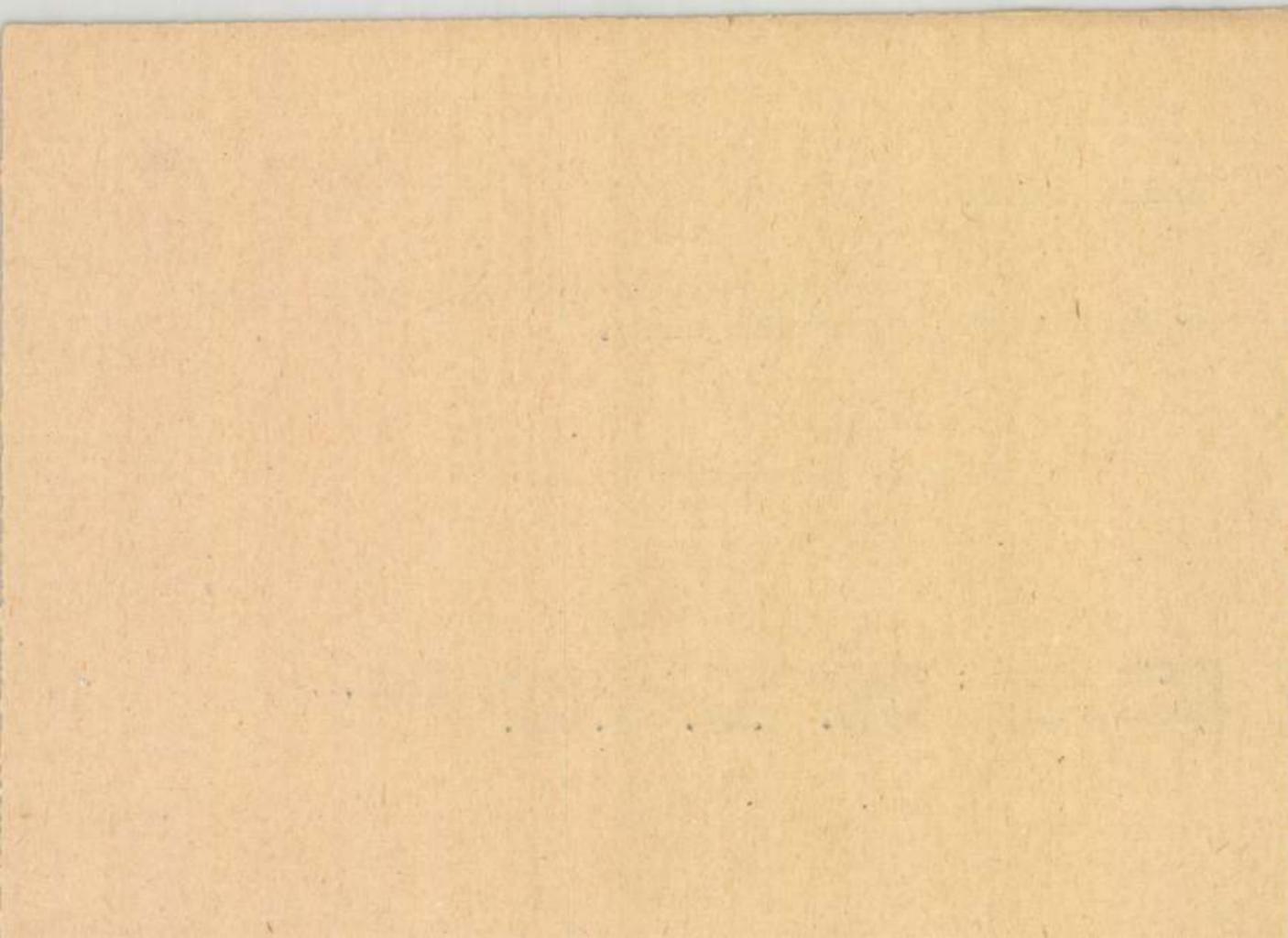
Kelle Sándor

3 pécsi művésztársával kiállított  
a Mücsarnok kamaratermében.

"Falurészlet"

"Pihenő bányász"

Péter Imre : Jegyzetek Kiállításokról.  
Népszabadság 1959. X.17. 8.lap.



Kelle Sándor

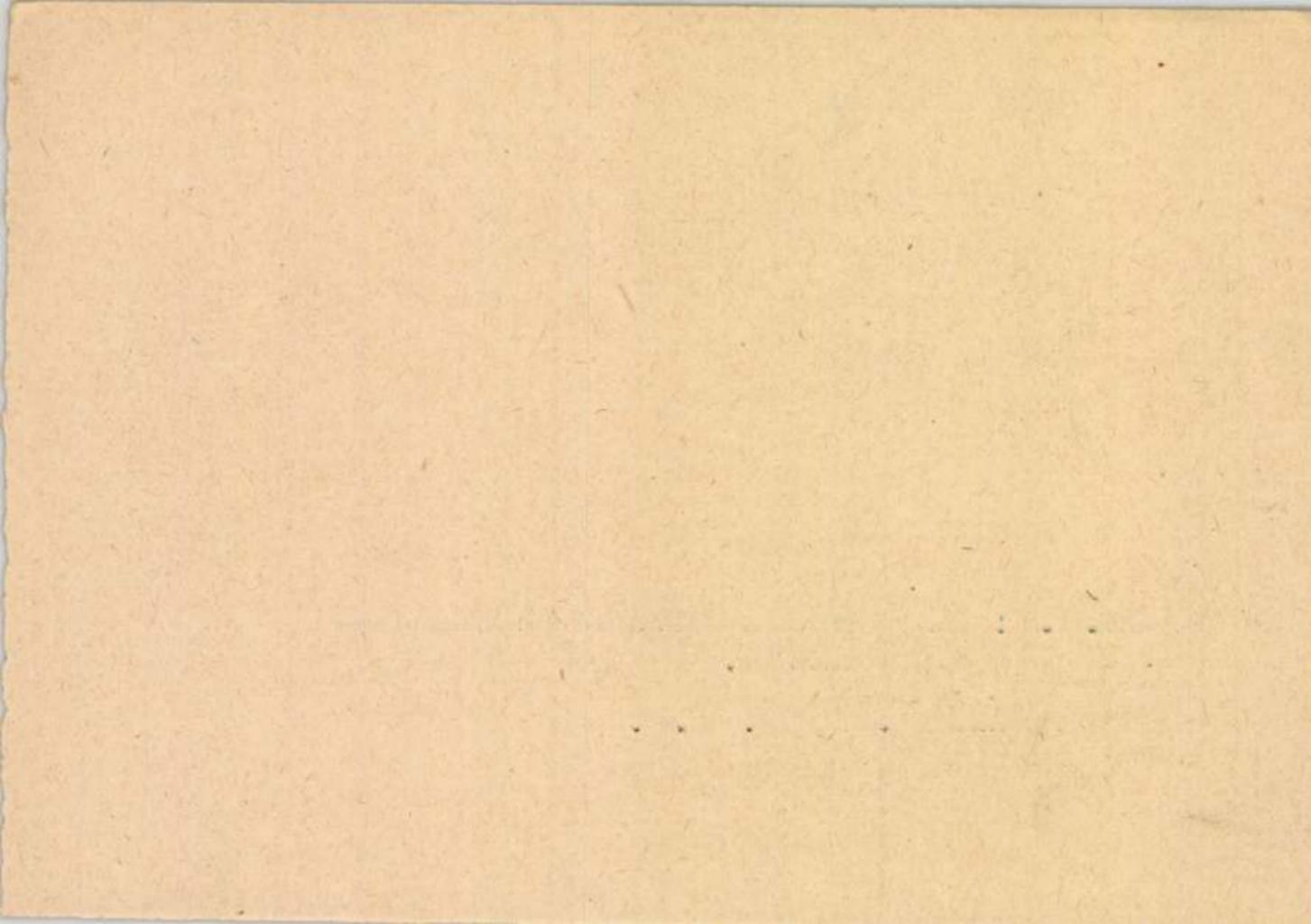
MDK

"Öreg Pécs"

"Uj Pécs"

Cs.M. : Négy Pécsi művész kiállítása  
Budapesten.

Esti Hirlap. 1959. X.8.



Kellő Sándor foto-fauna.

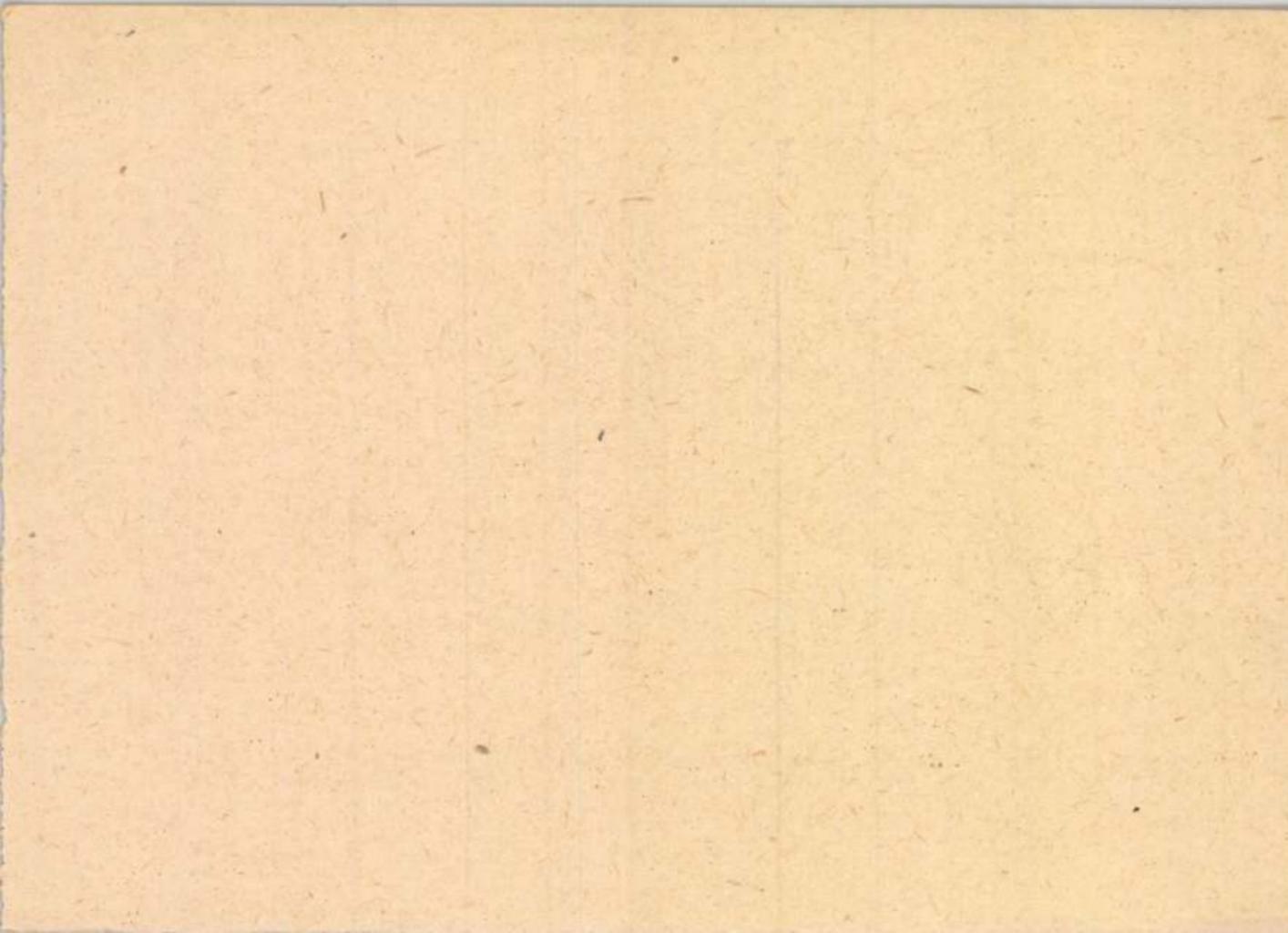
M.D.G.

---

Nevé megerősítve

"Vadudor-tárlatok övezetére".

Dunaújvárosi Képzőművészeti Műszaki Szakközépiskola  
Dunaújváros 1948. IV. évf. jan. 22. 4.



Kelle Sándor

MDK

Ez évben másodizben hirdetett ösztöndijas pályázaton kilenc társával együtt elnyerte az SZMT, a Pécs Városi Tanács és a Baranya megyei Tanács művészeti ösztöndíját.

ESTI PÉCSI NAPLO. 1962. jul. 26.

20000 016

Kelle Sámoa

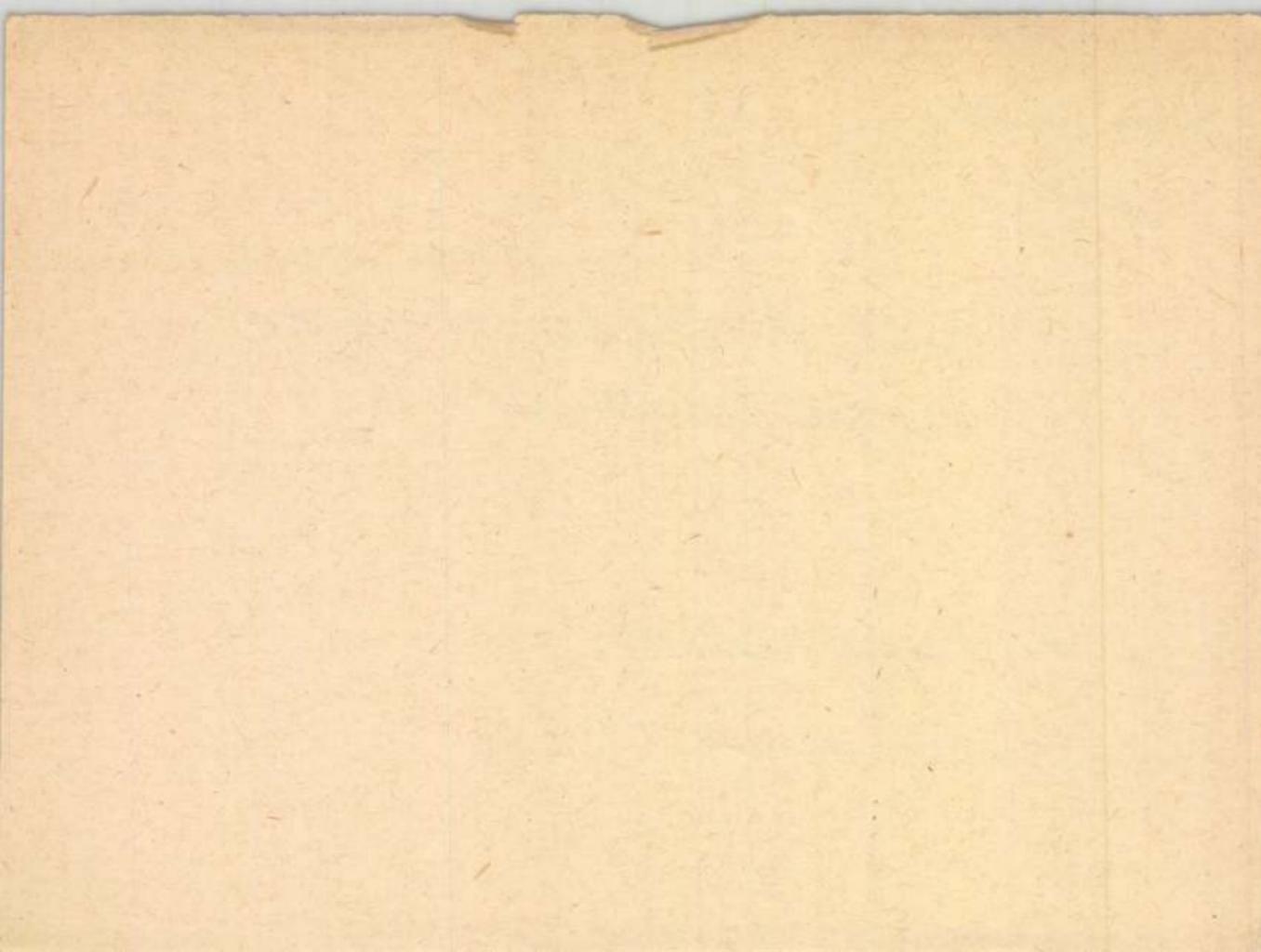
Festó

M.D.K.

Mivel ebben Síkiás várakban  
rendesett tanítás nincs val.

V. Á : Barnaipak Síkiás

Univerzitet, 1965. június - 38 lep



MDK.

Kelle Sándor

Rajzát közli a Dunántuli Napló 1965 márc.1-  
száma. 4.lap.

Kelli Sandoz

Elizabethtown, KY  
March 1968

MDK.

Kelle Sándor

Utaíás mohácsi munkásságára

Dunántuli Napló 1965. márc.18. 5 lap.

Duranty nbsp; 1962, mrc. 18, 2 jrs.

Ustava mobyci munkaszabadsa

Kellie Snodder

ADM

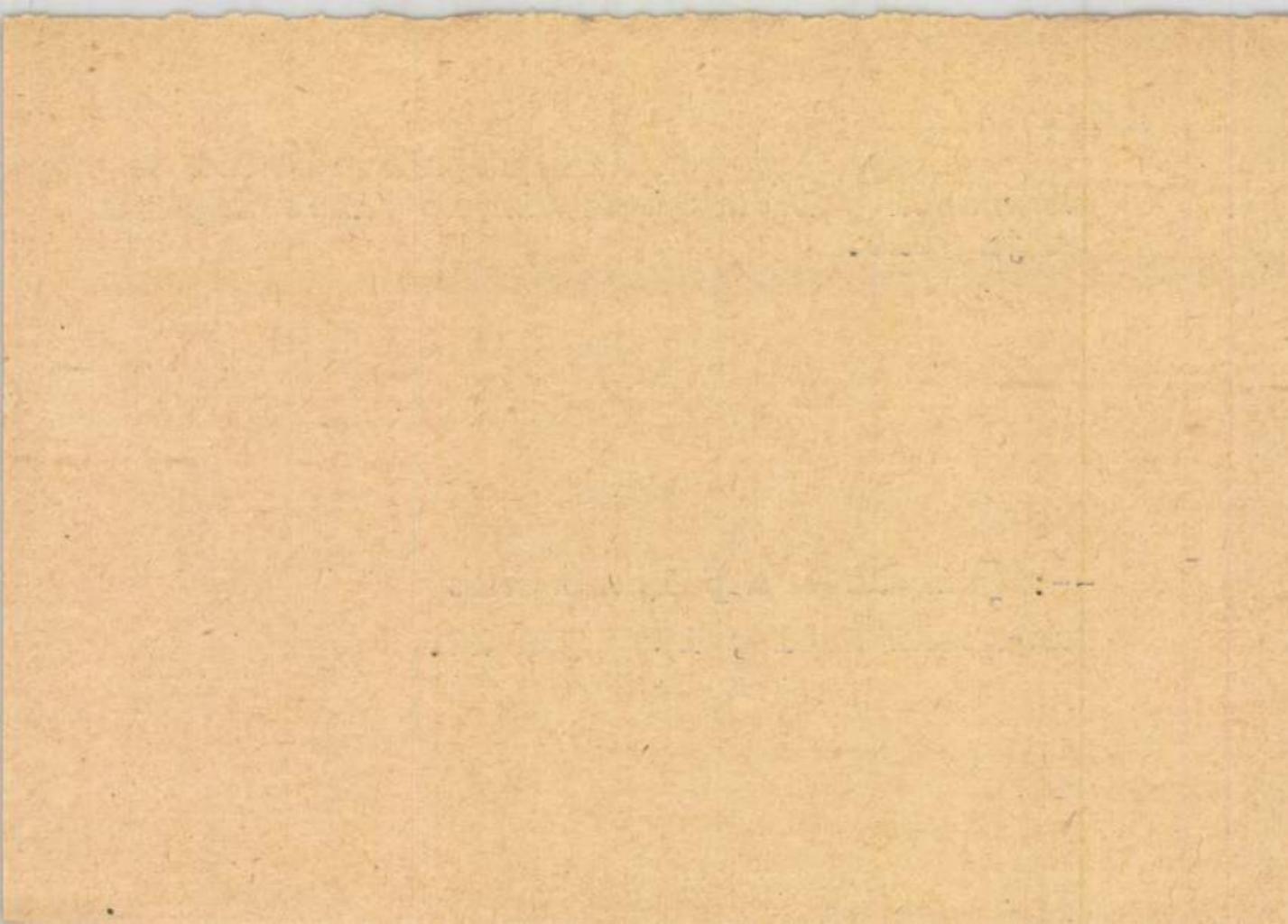
MDK

Kelle Sándor

a /Baranya/ megyei KISZ képzőművészeti és népművészeti pályázatának biráló bizottságának tagja volt.

--:E<sup>t</sup> birálták a pályaműveket

Dunántuli Napló, 1963 jun 12.

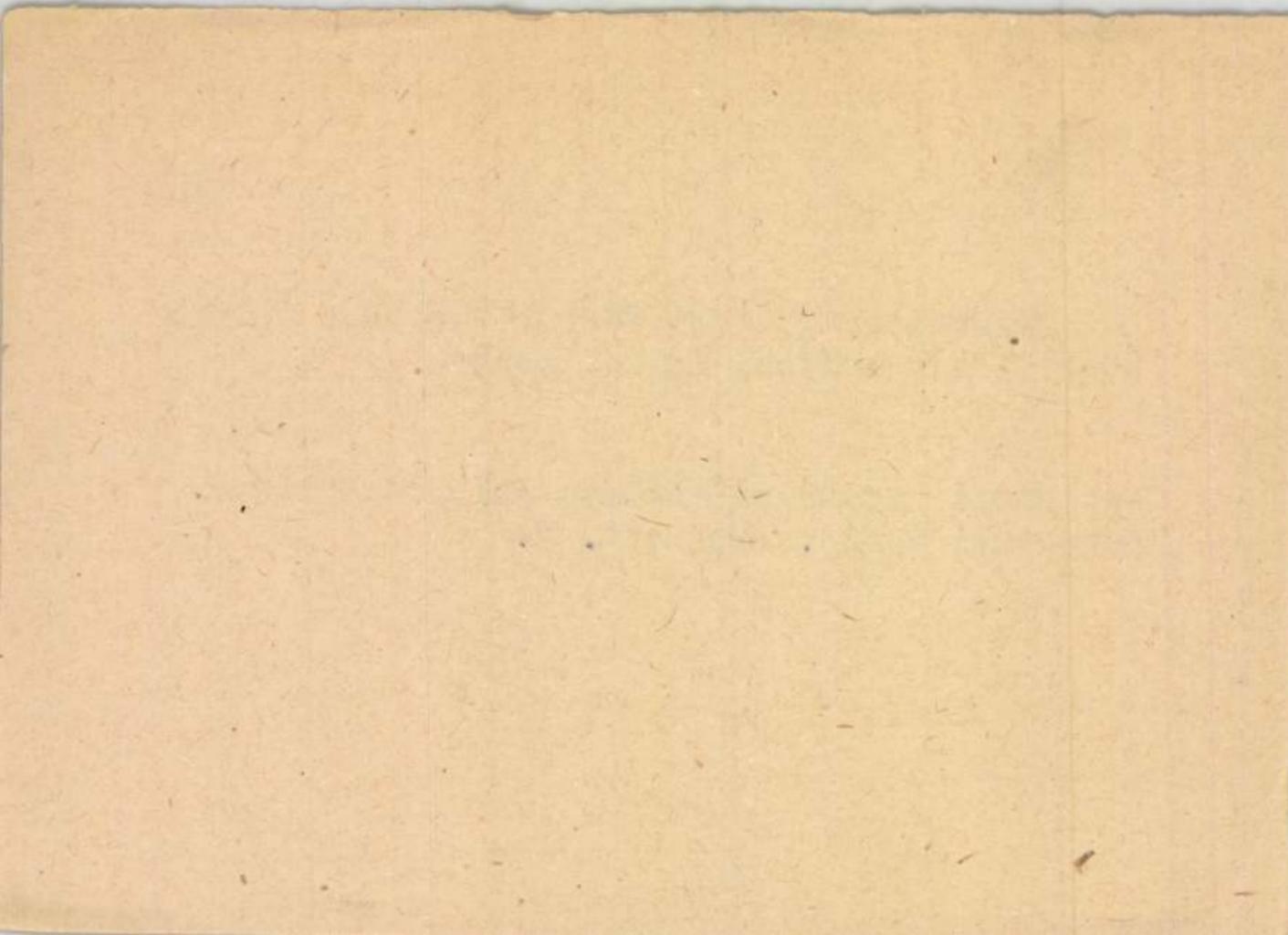


Kelle Sándor~

MDK

Szerepelt a pécsi festők "Balaton" című  
kiállításán a pécsi Képcarnokban.

---: Pécsi Festők kiállítása a Képcsarnokban.  
Dunántuli Napló. 1963 okt. 2.



Kelle Sándor

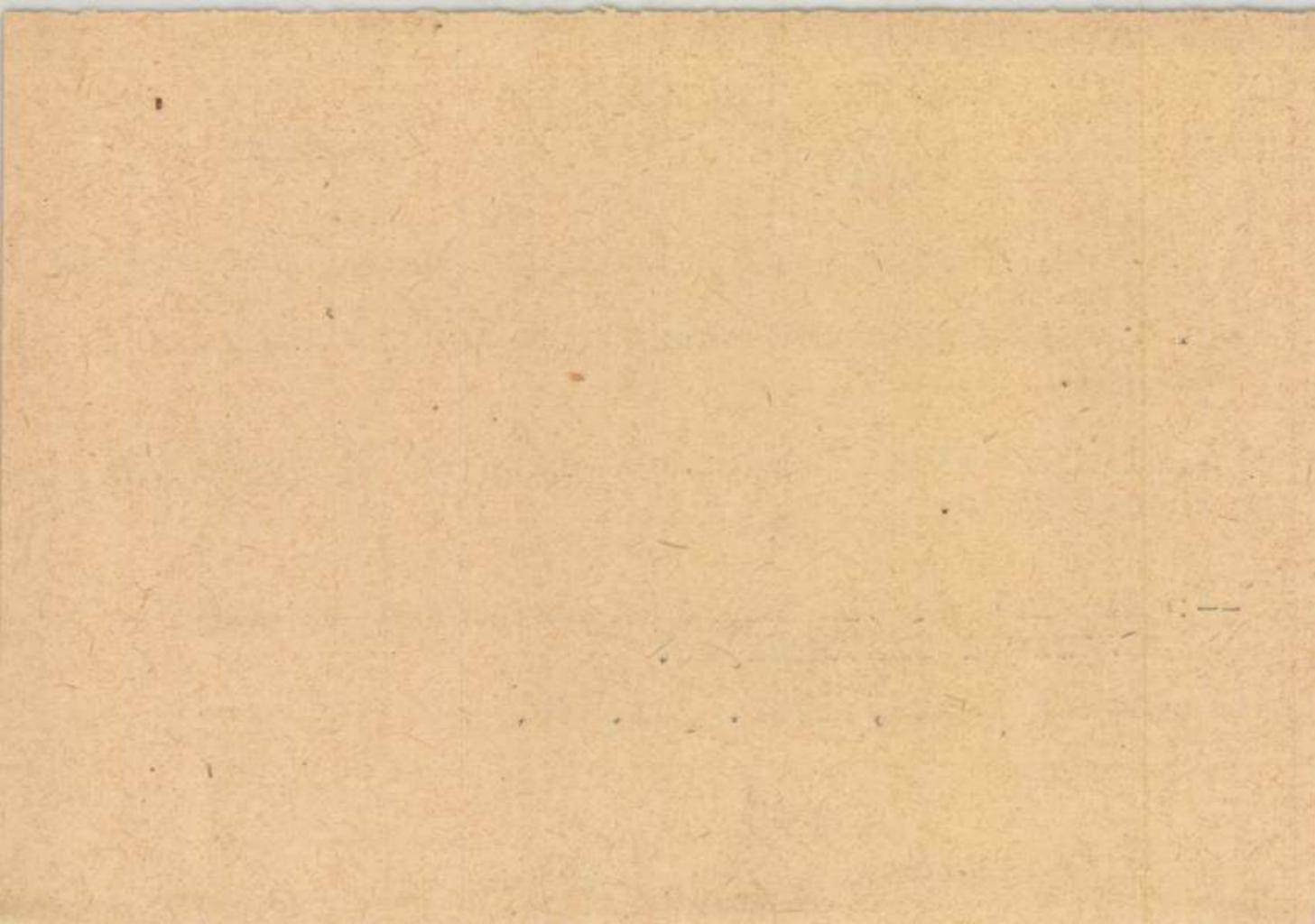
MDK

Élmánygyűjtés céljából egy hónapos ösztöndíjban részesítette őt a Baranya megyei Tanész, a Pécs m.j. városi Tanács és a Szakszervezetek Megyei Tanácsa.

A Bikali Állami Gazdaságba látogat az ösztöndíj ideje alatt.

--: Tiz iró és tiz képzőművész kapott az idén művészeti ösztöndíjat.

Dunántuli Napló, 1962. jul. 26.



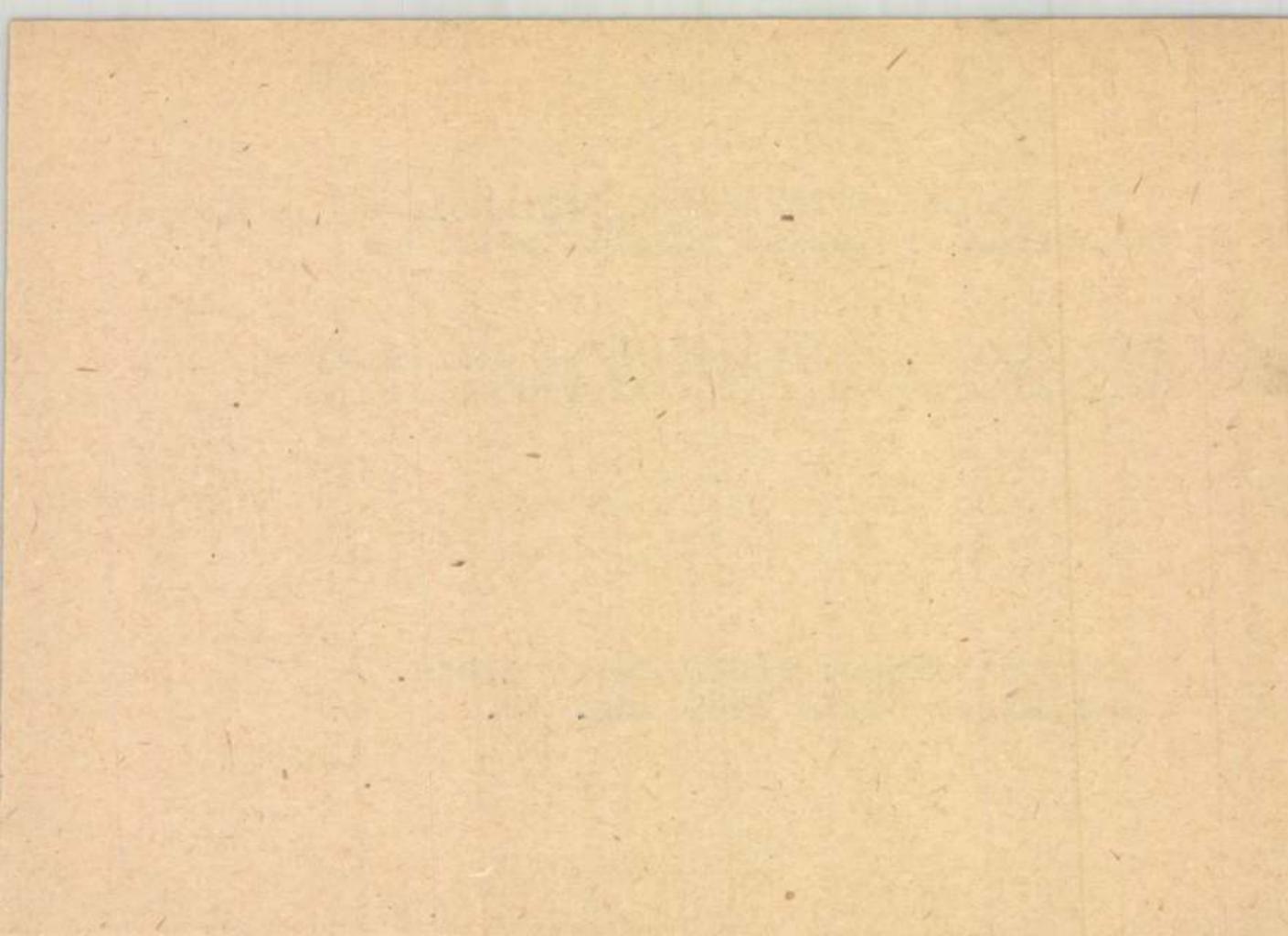
MDK

Kelle Sándor

a pécsi Tanárképző Főiskola új épületének  
homlokfalára készít sgraffitto-tervet

Fényképrepr. Kelle Sáddor és Soltra Elemér  
a festőművészek közös műtermében dolgozik.

Bertha Bulcsu: Pécsi Műtermekben.  
Dunántuli Napló 1963 aug. 19.



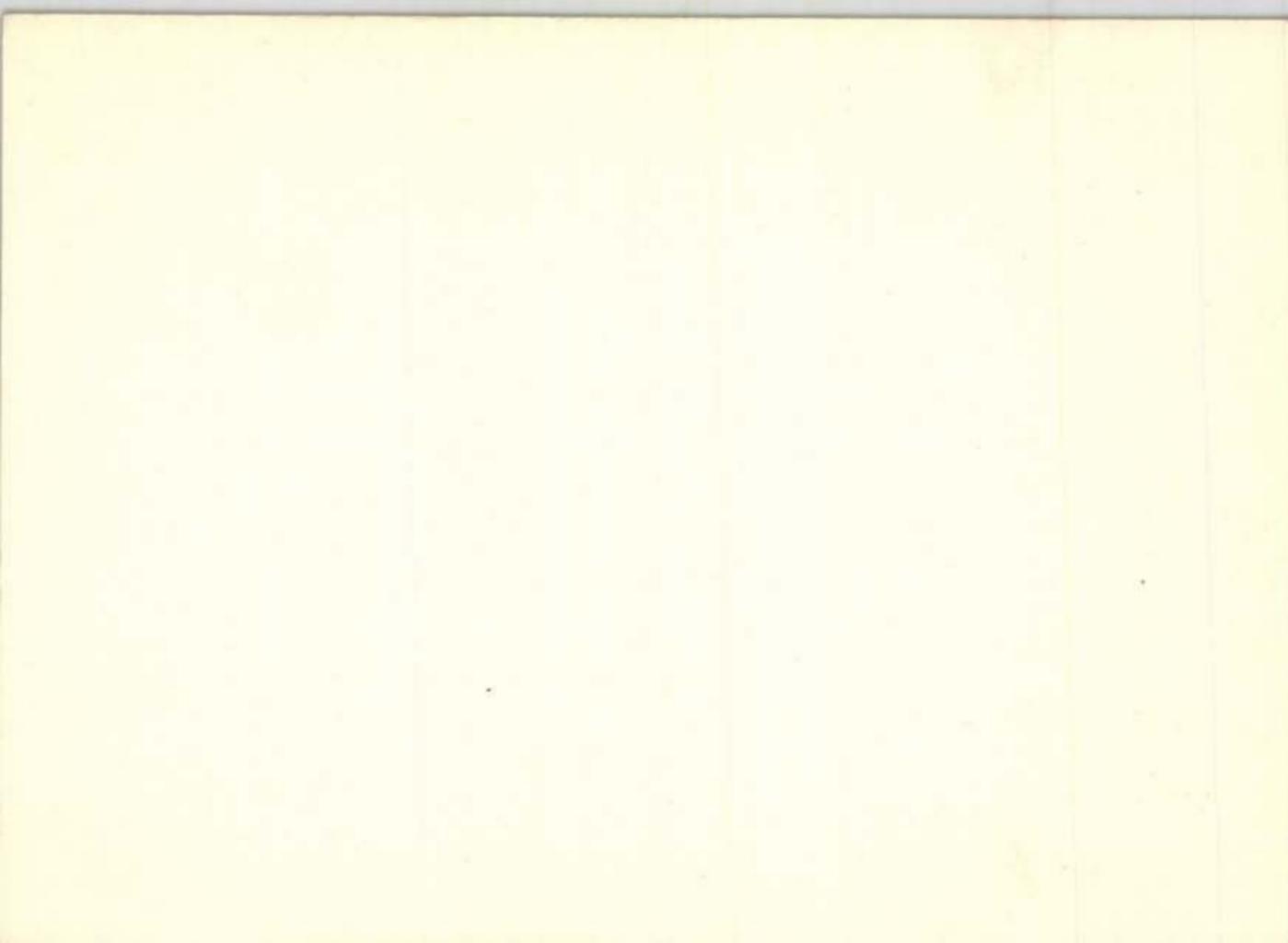
A MŰCSARNOK  
MEGHÍVJA ÖNT

KELLE SÁNDOR  
SIMON BÉLA  
SOLTRA ELEMÉR  
FESTÖMÜVÉSZEK ÉS  
FEKETE JÁNOS  
SZOBRÁSZMÜVÉSZ

KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÁSÁRA

Megnyitóbeszédet mond:  
KÁNTOR ANDOR  
festőművész

1959. OKTÓBER 3-ÁN DÉLBEN 12 ÓRAKOR  
MŰCSARNOK KAMARATERME  
BUDAPEST, HŐSÖK TERE



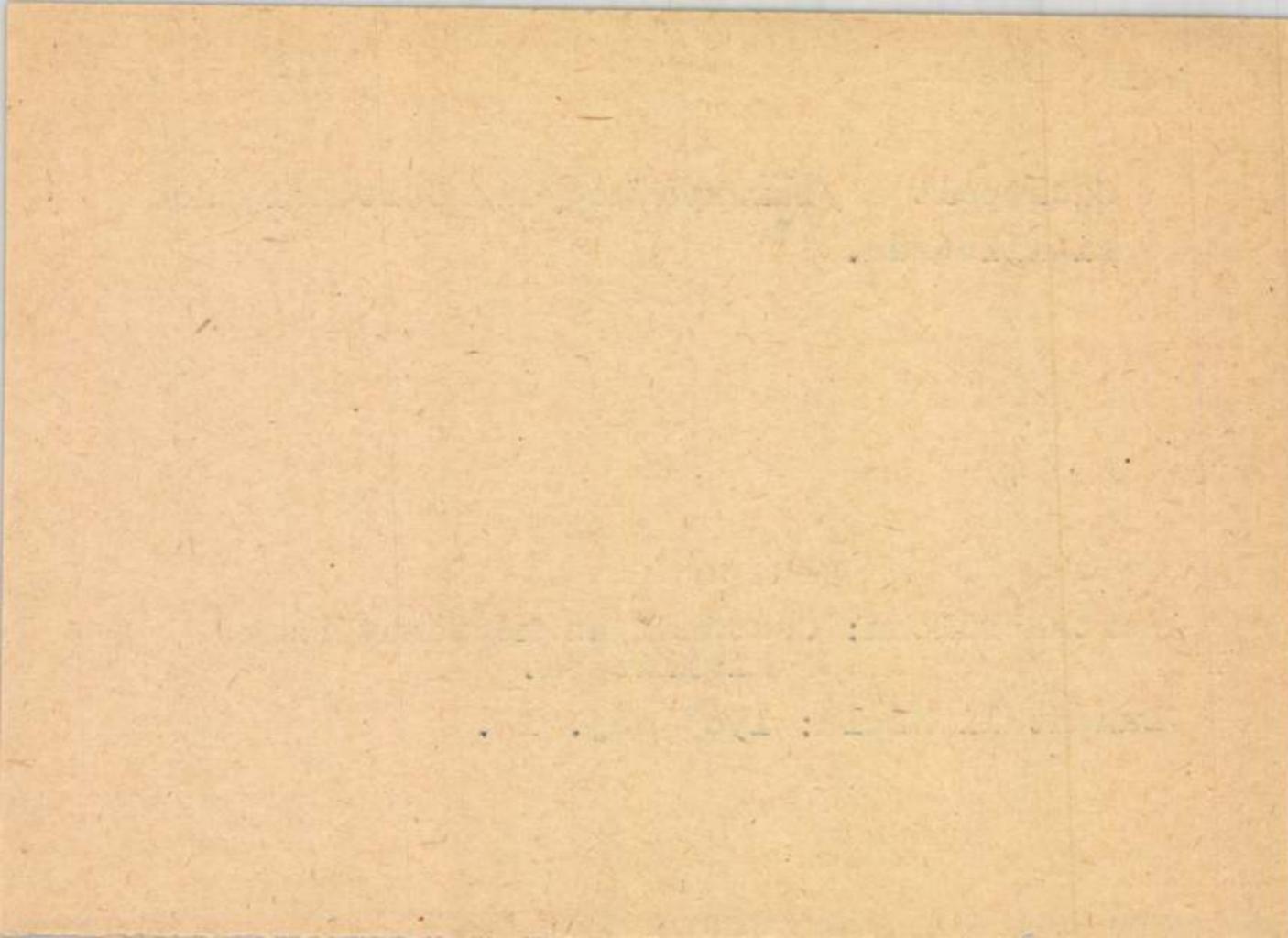
Kelle Sándor

MDK

Szerepelt a /Baranya megyei/ ösztöndíjasok  
kiállításán.

Bertha Bulcsu: Ösztöndíjas képzőművészek  
kiállítása.

Dunántuli Napló: 1963 máj. 12.



MK

Kelle Sándor

szerepelt a kiállításon.

B.B.: Megnyilt a baranyai képzőművészek  
kiállítása Siklóson.

Dunántuli Napló 1964. jun. 14.

to - - - - -

monotillyc & discolor

decaevindus isopod s silvatici : .  
monotillyc & discolor  
I - nut - GCI - such like

MDK

Kelle Sándor

szerepelt a Képesarnok Vállalat Kossuth Lajos  
üzletében rendezett kiállításon.

--: Pécsi és Baranya megyei képzőművészek  
kiállítása.

Dunántúli Napló 1964. máj. 30.



MDK

Kelle Sándor

Részvett a Pécsi Képesarnok Fiokjánál  
rendezett kiállításon.

"Kapáló"

- - Kiállítás nyílik a pécsi és baranyai képző-  
művészek alkotásaiból.

Napló 1964. máj. 27.

200

1947-1950  
1947-1950

1947-1950

1947-1950

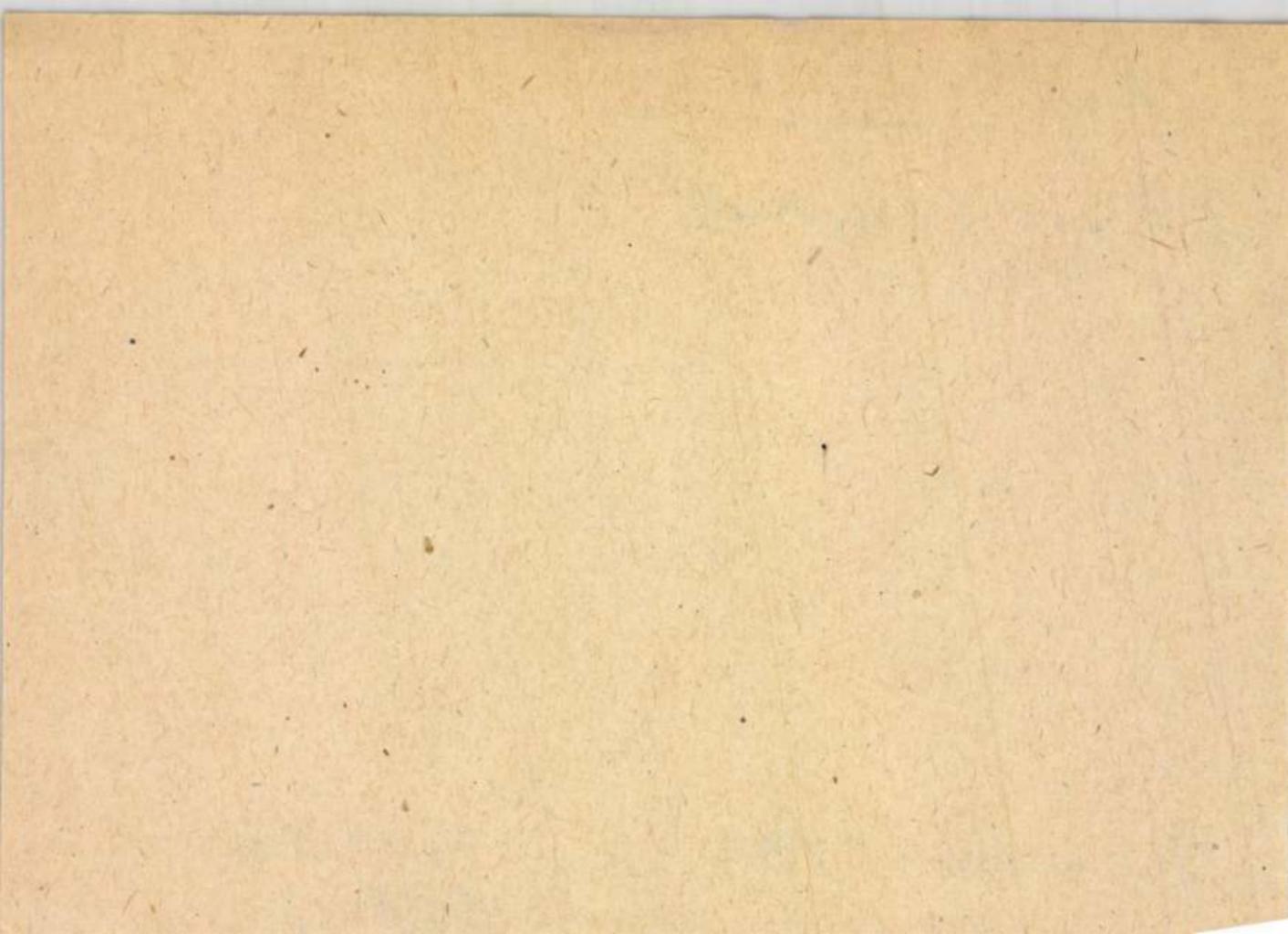
1947-1950  
1947-1950

1947-1950

Kelle Sándor

3. Rajz (réprik)

Tólemeos, 1964, 12 m., 1097 ad.  
1147 "



Kelle Sündor, [grafikus]

M Da

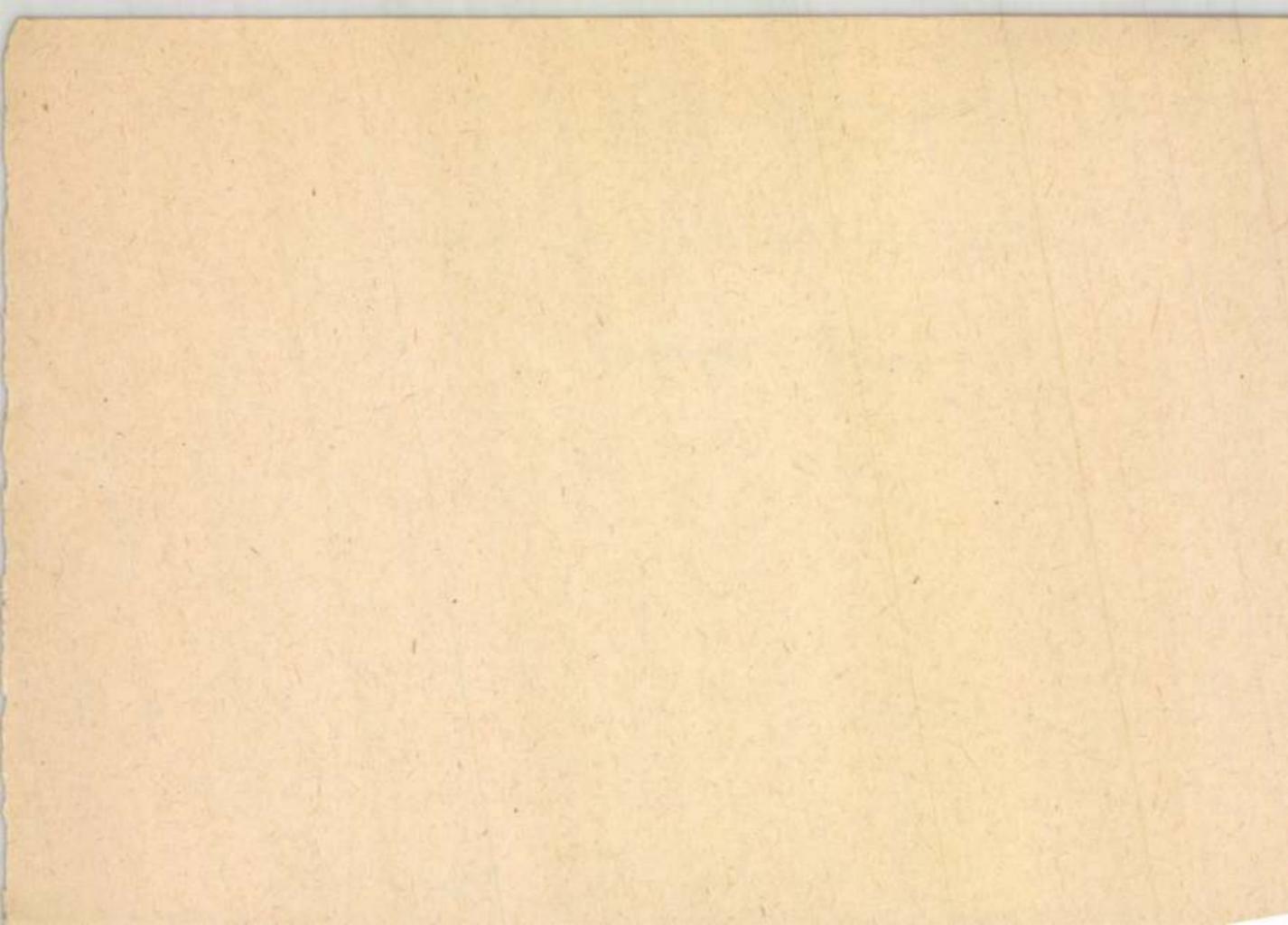
† Jelenkor apriliini mõisa hau  
mjuksal verepel.

— : „Gntändijas

2. l.

ESTI HIRLAP

1962. apr. 20.

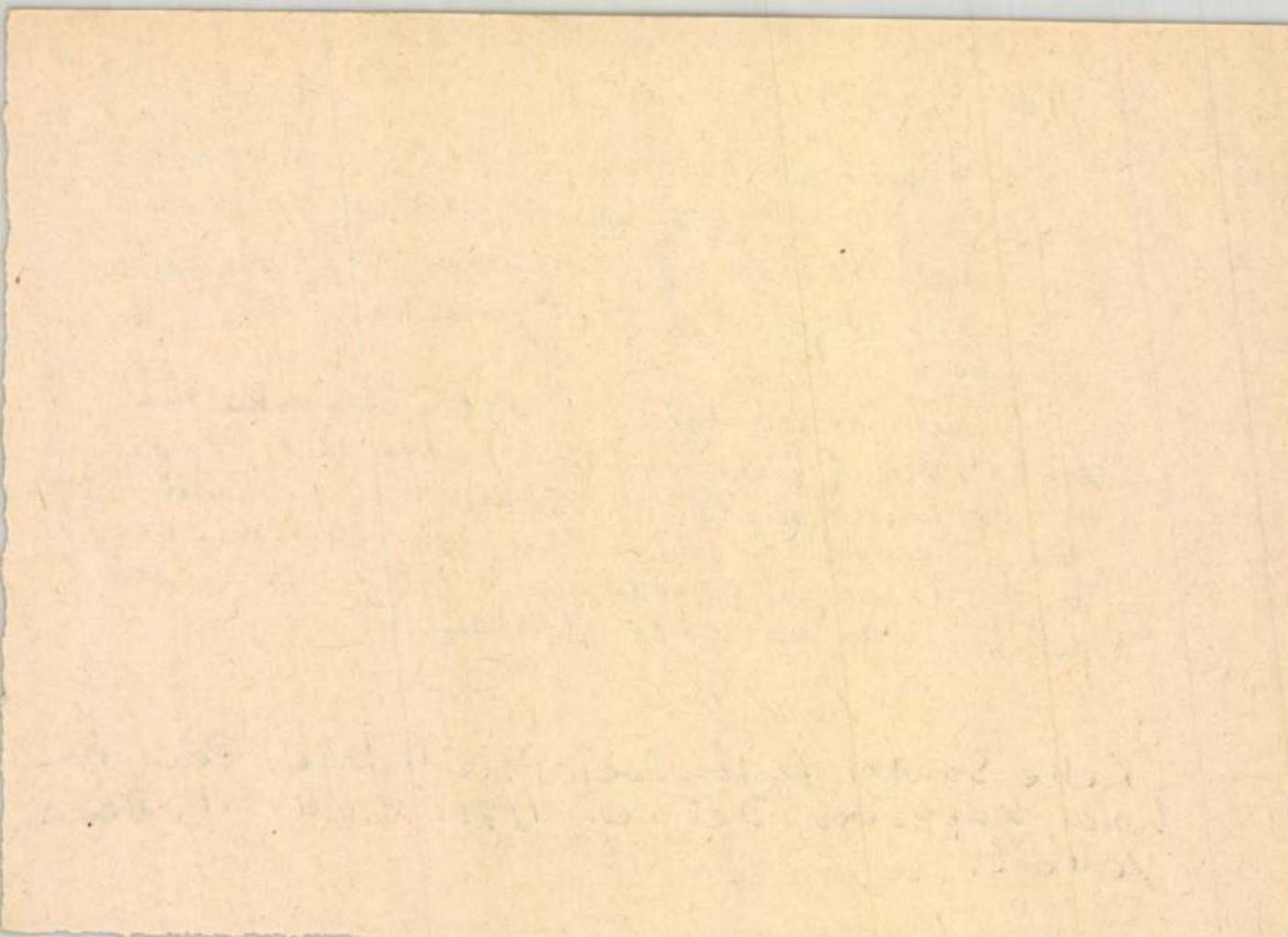


# Kelle Sándor

A kelelopus bevezetője K.S. „ars poetica“-ja, melyből látunk, hog az Alföldről származik. Reprodukált festmények: Bodajkony; Baranyai évszakok: Nyár, Ősz; Műteremben, Festmény, Házban.

Szílebajzi adatok: Sz. 1913, Táncsics halma  
Körépítők (Kecskemét, Pécs) után Bp., Képzőművészeti Főiskola (1933-1938). Tanár: Rózsa István. Tansulmányai: Austria, Csehország, Jugoszlávia, Szovjetunió. 1938 óta riadális, aktív 15th, mint 70 alkalmassal.

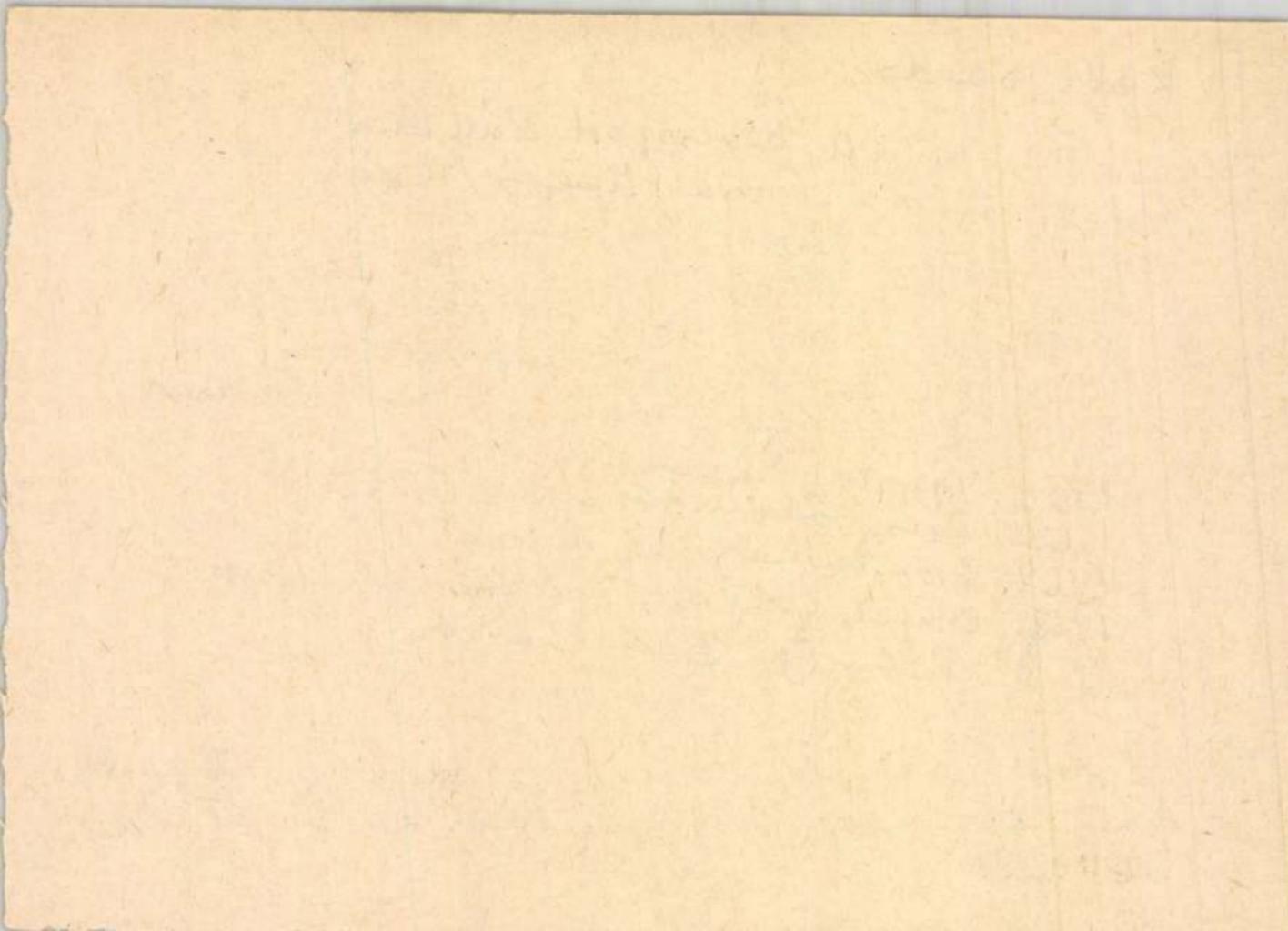
Kelle Sándor festménynél zicállítása. Pécs, Kecskemét, Kaposvár, Debrecen 1970. Kiáll. Zrt. Bev.: Kelle S.



Kelle Sándor

- Önálló, ill. Bioskopot Zállításai:  
 1947. Pécs, Baranya megyei Múzeum.  
 1948. " Városi Múzeum  
 1953. " Janus Pannonius Múzeum.  
 1959. Bp., Műemelő Kameratársaság  
 1959. Szentendre, Kossuth József Múzeum.  
 1959. Szentes, Munkácsy Mihály Múzeum  
 1959. Békéscsaba, Munkácsy Mihály Múzeum  
 1959. Gyula Múzeum  
 1963. Pécs, Janus Pannonius Múzeum  
 1964. Szombathely, Kapcsolat  
 1968. Osijer, Galerija Ljubljane umjetnosti  
 1969. Pécs, TIT Berlitz Klub.

Kelle Sándor festményein zállításai. Pécs, Mo-  
 nács, Kaposvár, Debrecen 1970. Káll. szt. Bev.:  
 Kelle S.



Kelle Sándor

Pályadíjai:

1848. Centennárii pálháret. Pécs város díja II.  
fórum.

1956. Janus Pannonius Emlékiem -

Borsos Mihály Művészeti díj I. fokozat

1963. Borsos Mihály Művészeti díj I. fokozat

1963. Szocialista Kultúráért Erdélyben

Művészpedagógia alkotását Mohácsra tervezte  
le 1938-ban a Gimnáziummal. Pécsre kerül  
1946-ban ahol a Leánygimnázium, majd a  
Tanítóképző után 1959. óta a Tanárképző Főiskolán  
tanít.

Kelle Sándor festőművész kiállítása. Pécs,  
Mohács, Kaposvár, Debrecen 1970. Kiáll. kat.  
Bew: Kelle S.

2000 feet high and 1000 feet wide  
and about 2000 feet above the valley floor

# Kelle Sándor

4.

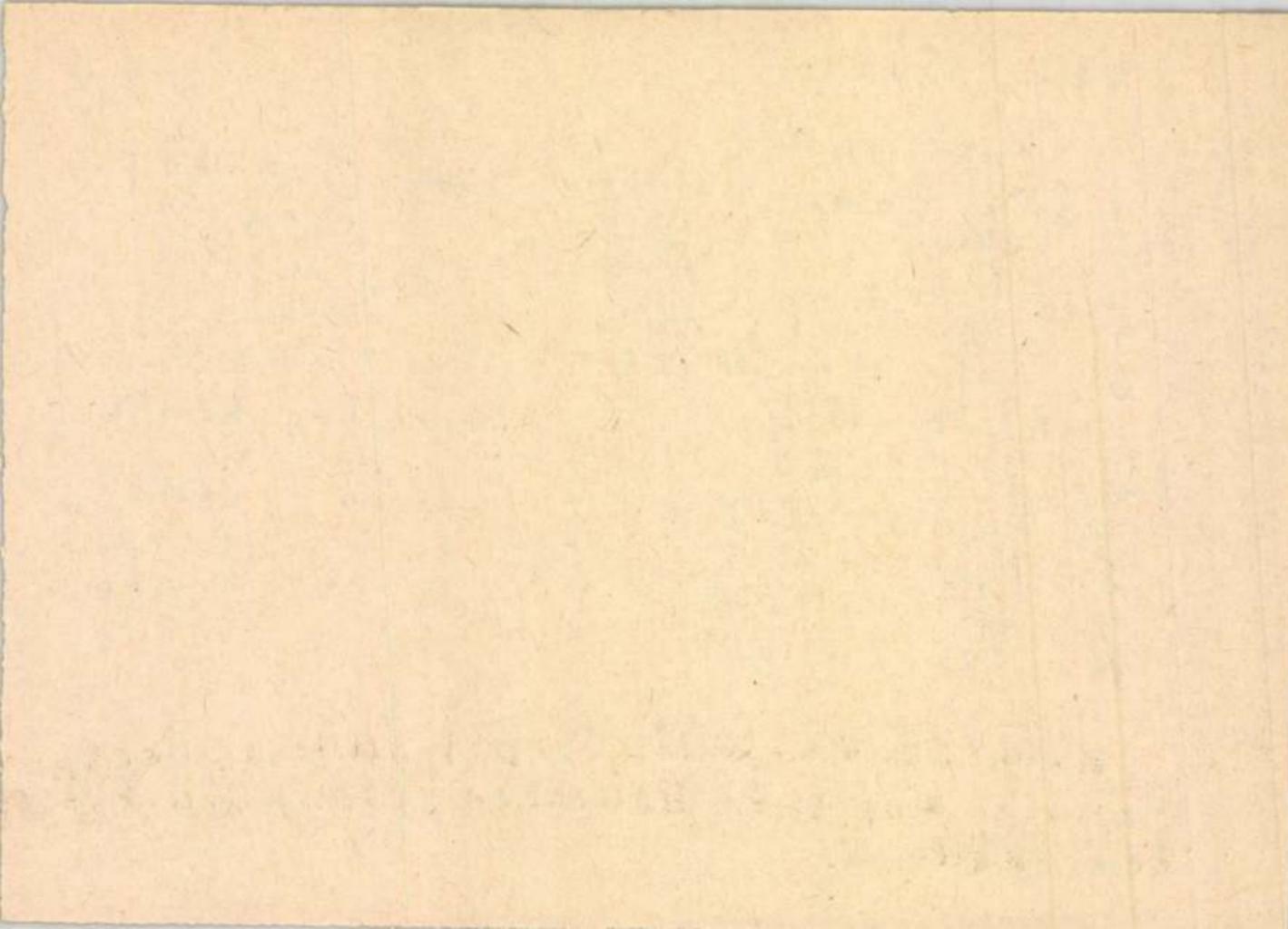
## Képerjezéle:

1. Türes hárindrár	1967.	olaj	90x160
2. Ketten	1968.	"	91x122
3. Hárman	1968.	"	91x122
4. Emlék délnél	1968	"	83x125
5. Tábor és major	1968.	"	83x125
6. Együtt	1968.	veges techn.	62x86

## Banagyai érmék? :

7. Tavasz	1968.	"	"	62x86.
8. Nyár	1968.	"	"	62x86.
9. Önn	1968.	"	"	62x86.
10. Tel	1968.	"	"	62x86.

Kelle Sándor festményeiről kiállítása, Pécs  
Mátrács, Kaposvár, Debrecen 1970. Kiáll. kat.  
Bew.: Kelle S.

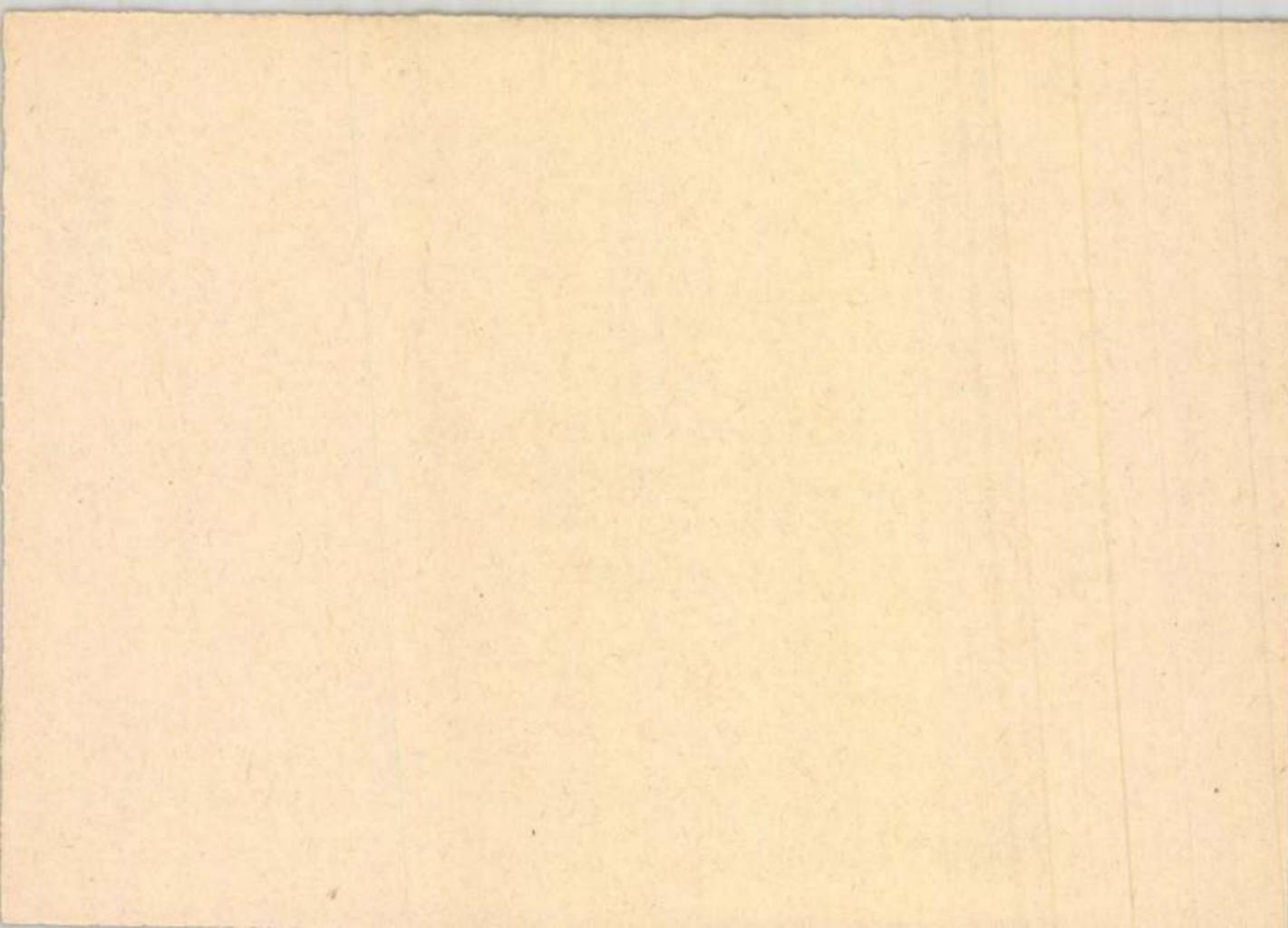


Kelle Sándor

5.

11. Műteremben	1968.	veghes techn.	62x86.
12. Berethöl	1967.	" "	62x86.
13. Baranya	1967.	" "	62x86.
14. Kődben	1968	" "	62x86
15. Pincsor	1968		
16. Badacsony	1969.		
17. Köröstarhini motorm	1968		
18. Baranya napónterel	1968.		
19. Pécsi Véreplachól I.	1968.		
20. " " II.	<u>1969.</u>		

Kelle Sándor fontáni vész kiállítása. Pécs,  
Mohács, Kaposvár, Debrecen 1970. Kiállítást  
bew.: Kelle S.

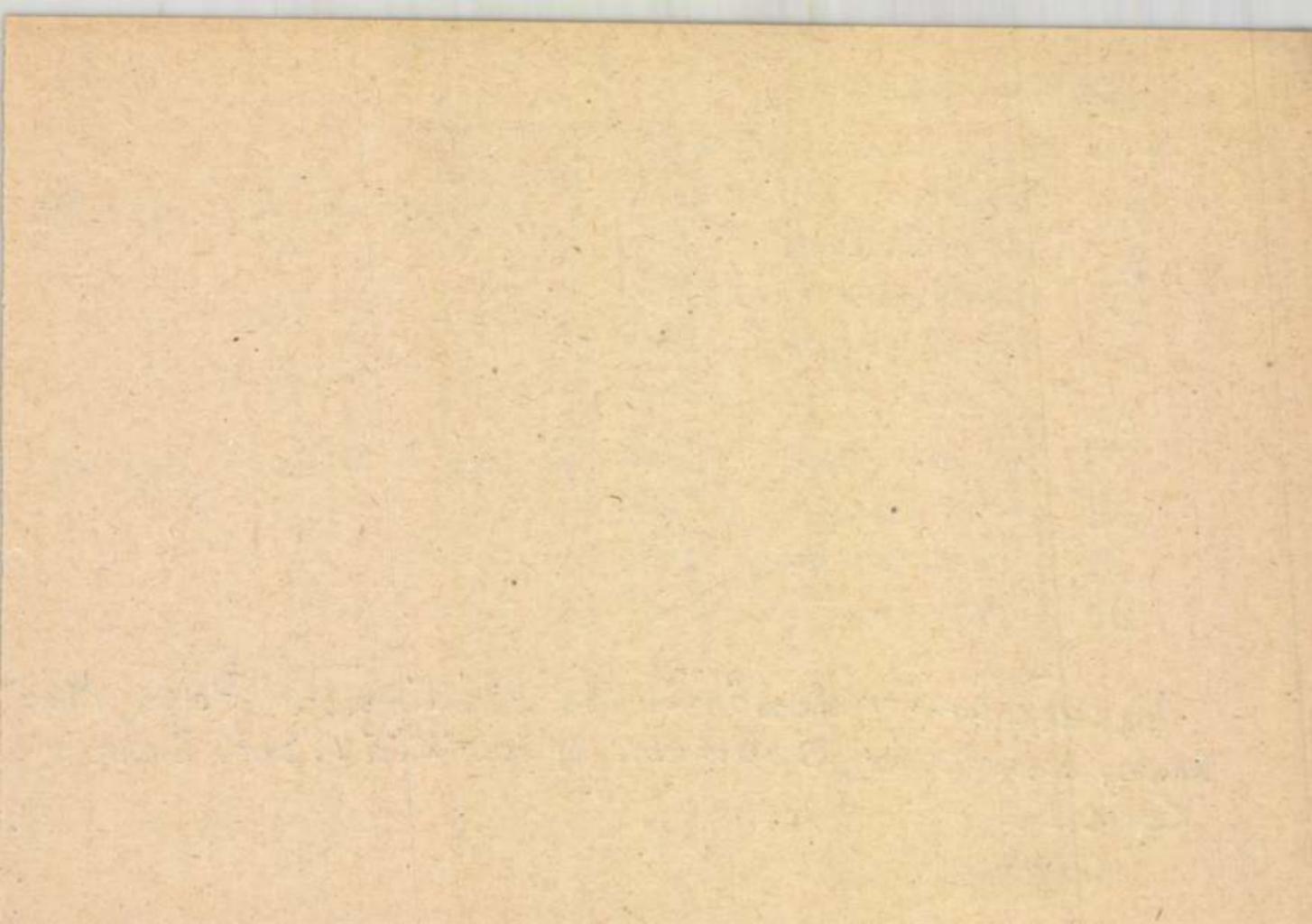


6.

## Kelle Sándor

21. Balaton 1968.  
 22. Festőnő 1968.  
 23. Karizás lány 1967  
 24. Emberpár 1969.  
 25. Néprajzpolc 1969.  
 26. Eneklő 1967 } vegyes techn. 62x86.  
 27. Fa karavárral 1966.  
 28. Fa összel. 1966. } vegyes techn. 30x43.  
 29. Kendős lány 1966.  
 30. Hárman 1967.

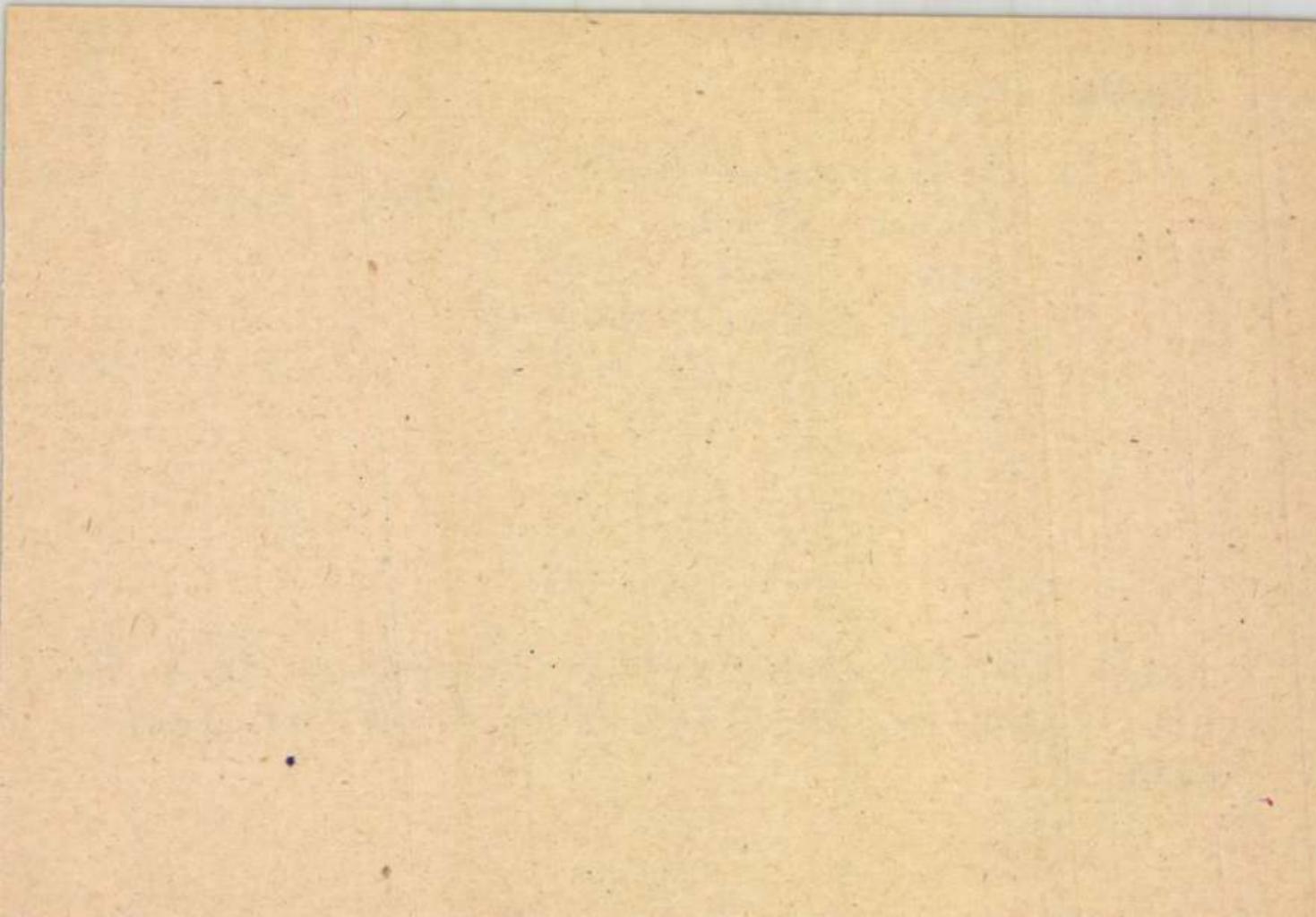
Kelle Sándor festőművész kiállítása. Pécs, Mórahegy, Kaposvár, Debrecen 1970. Kiáll. zrt. Bew.: Kelle S.



Kelle Sándor.

- |                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| 31. Délheranyához 1967.     | } Vegyes techn. 30x43. |
| 32. Berz 1968.              |                        |
| 33. Makároldal 1967         |                        |
| 34. Föld ritmus 1967.       |                        |
| 35. Kéz - szorgazási. 1969. | " " 30x55              |

Kelle Sándor festményei kiállítása. Pécs, Móra-  
hács, Kaposvár, Debrecen 1970. Kiáll. szt. Bev.:  
Kelle S.

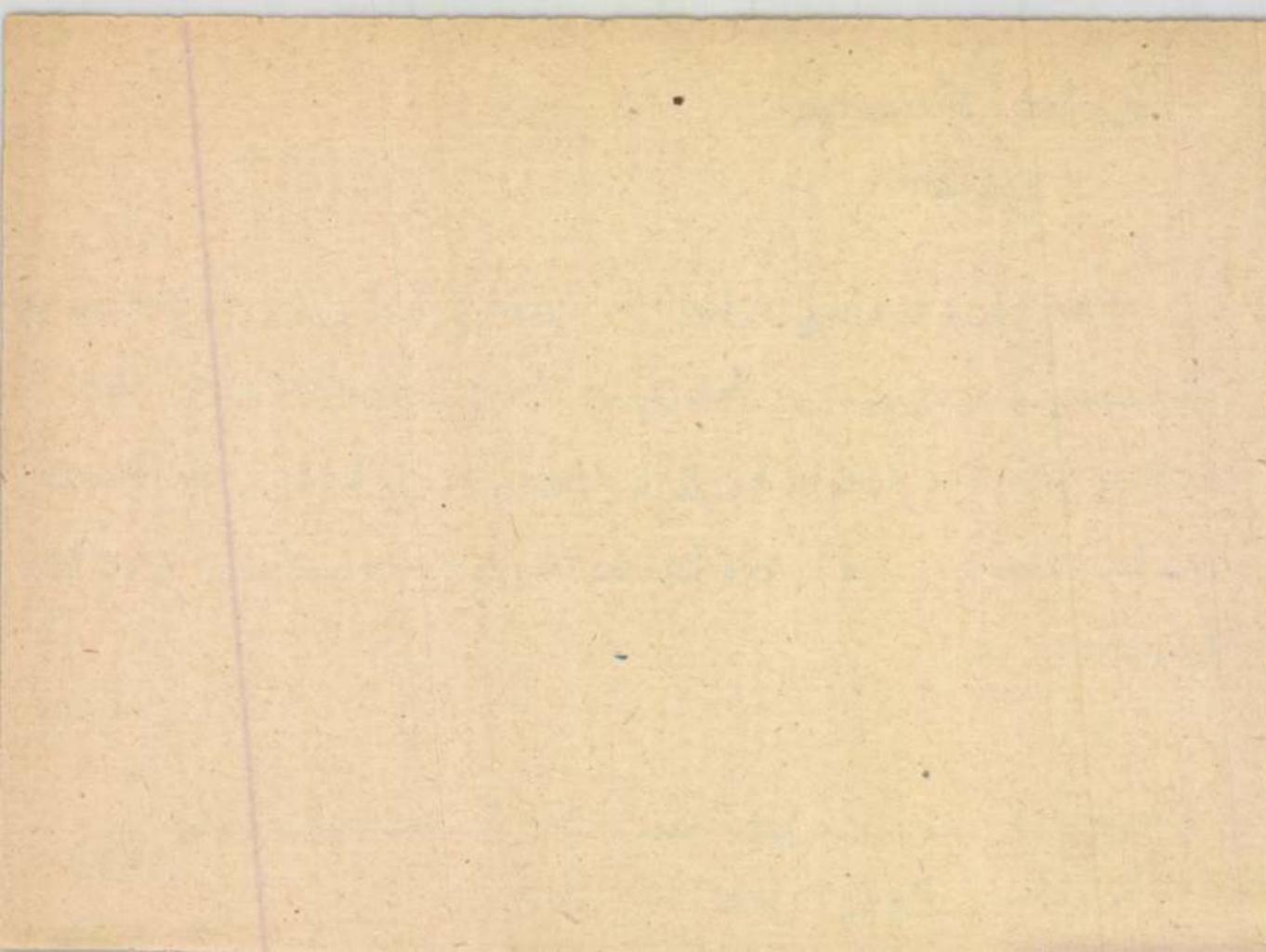


Keke S'a'nosor

fest"

Ötödik festményekkel a grafikaiak több rést  
~~Borsa~~ a magyar képzőművészeti Szövetsége Díjelosztályának szereplőihez, felválosítva  
számosan 25. először kiállításukon kiállítási  
társain.

Háris Ervin: Képzőművészeti seregszemle  
Budapest, Peas 1970. IV. 342.



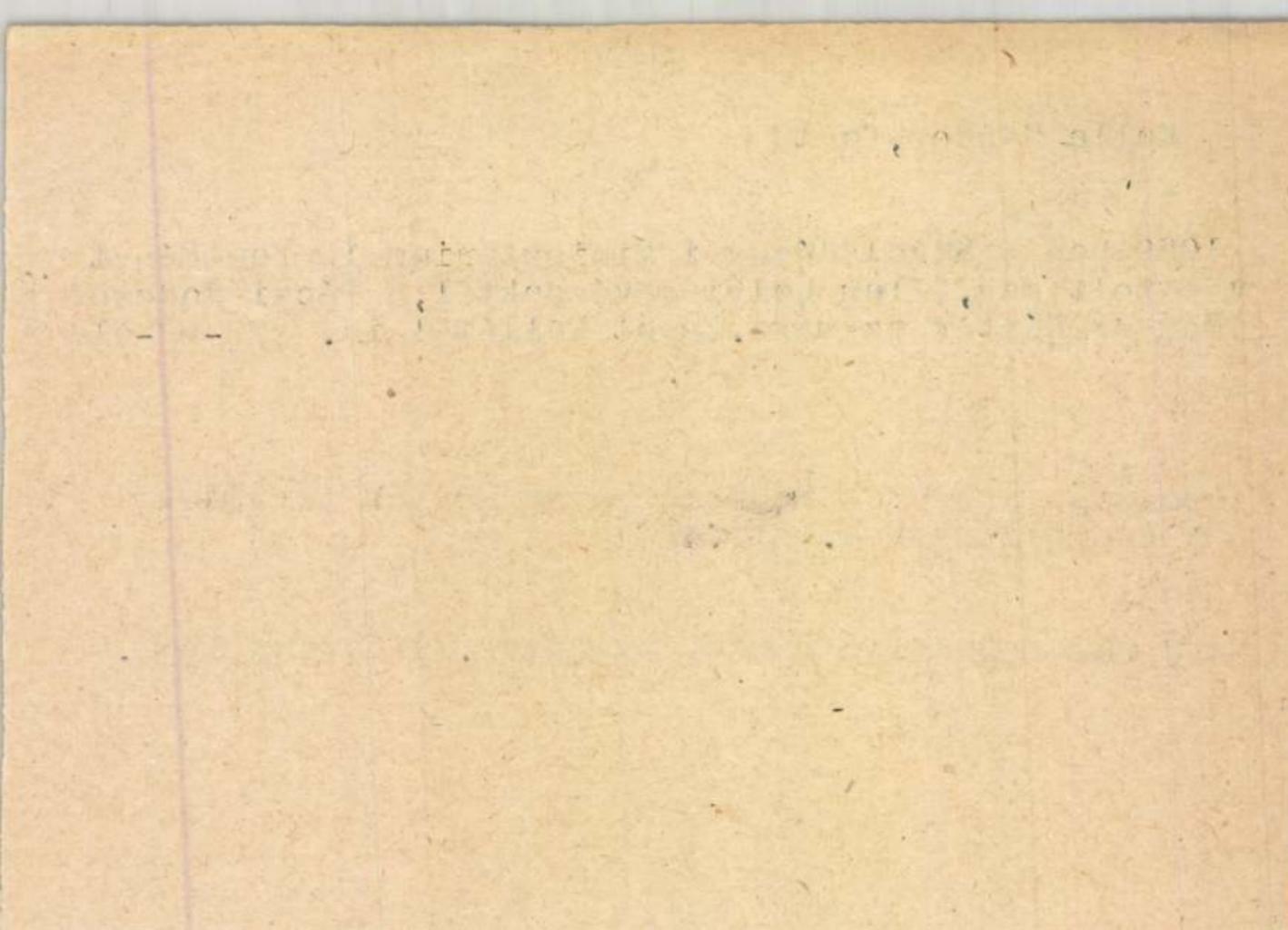
Kelle Sándor, festő

- - - - -

1959-ben a Művelődésügyi Miniszterium 15 festményt  
vásárolt meg, főleg helyi művészektől, a Pécsi Modern  
Magyar Képtár számára. Egyet Kellétől is. 222-z3-old

Romváry Ferenc: A Modern Magyar Képtár története  
Új szerzésmények I. 219.old

A Janus Pannonius Múzeum Évkönyve. 1967, Pécs, 1968.



MDK

Kelle Sándor

A Pécssett és Siklóson megnyilt országos képző-művészeti fóisko kiállításon szerepelt.

"Havas udvar"

Dr. Végvári Lajos: Pécsi képzőművészek a képző-művészeti kiállításon.

DUNÁNTULI NAPLO, Pécs. 1956. máj. 9.

1800-1801

-1801 COMMUNIST INTERNATIONAL CONFERENCE  
KALININGRAD 1990-1991 IN RUSSIA 1990-1991

CONFERENCE

CONFERENCE OF COMMUNIST INTERNATIONAL CONFERENCE  
KALININGRAD 1990-1991 IN RUSSIA 1990-1991

CONFERENCE OF COMMUNIST INTERNATIONAL CONFERENCE

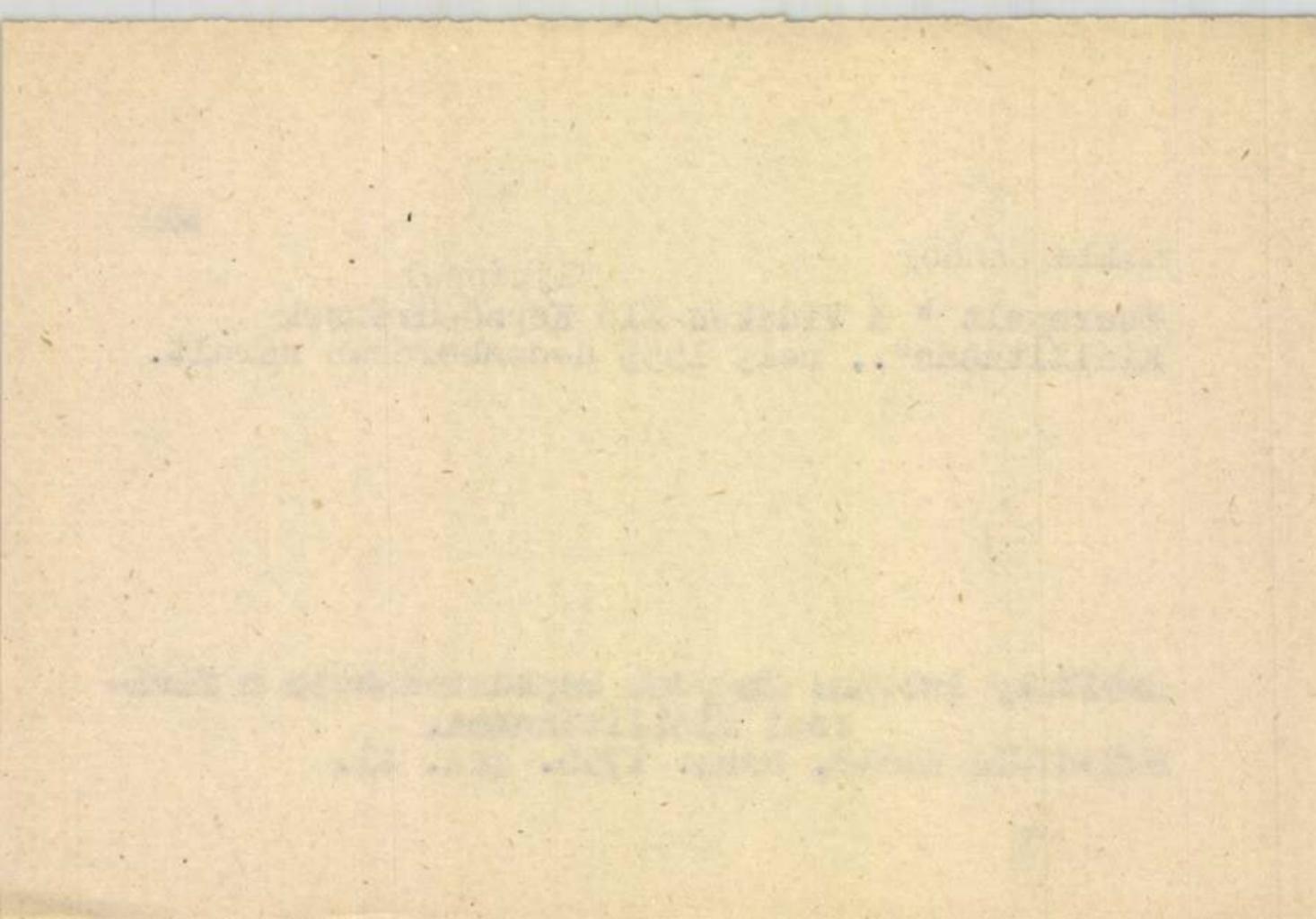
MDK

Kelle Sándor

Tájképpel

Szerepelt "A Vidéken Élő Képzőművészek  
Kiállításán", mely 1955 decembereben zárult.

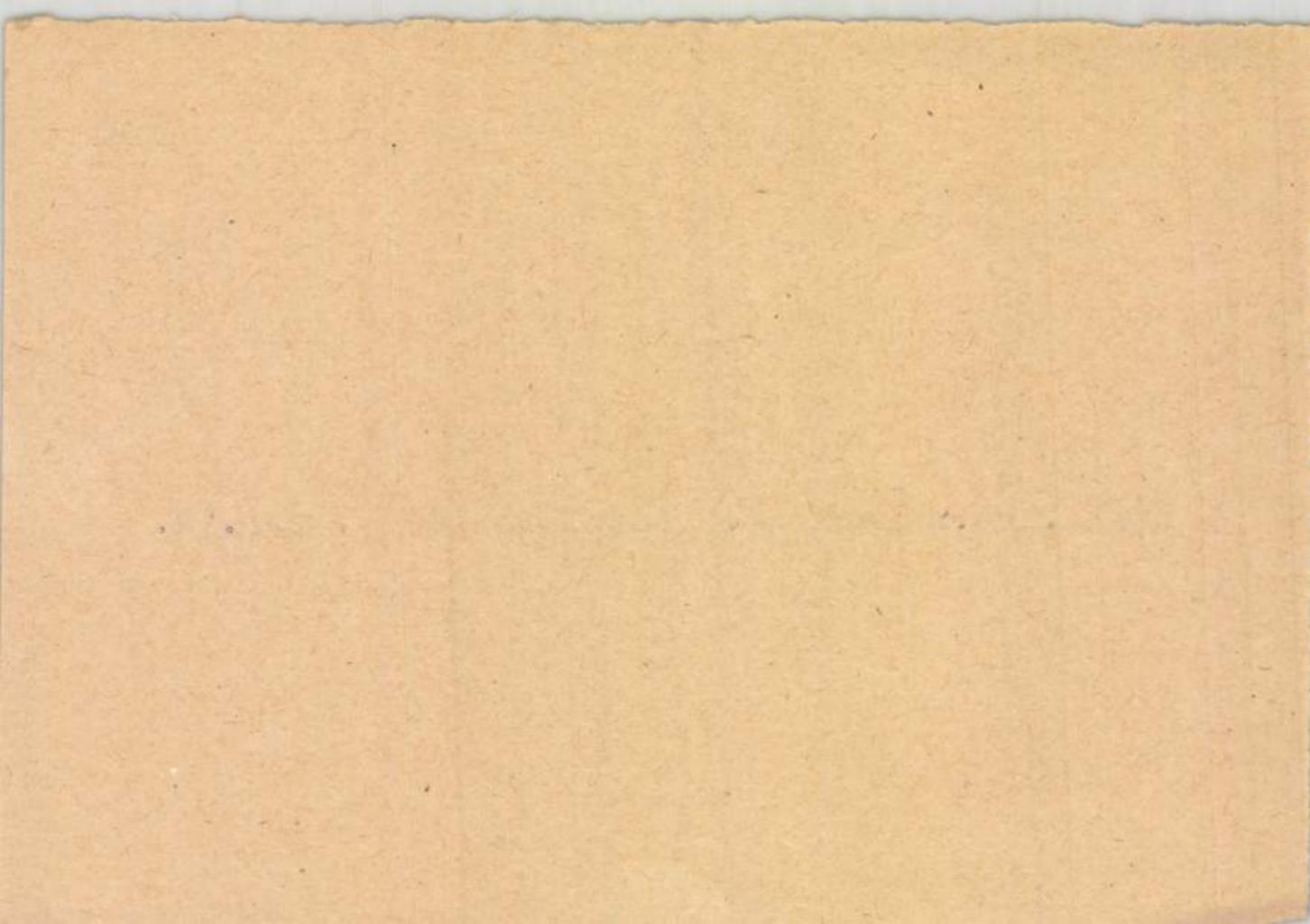
Debitsky István: Megyénk képsoránvénzeim a fővárosi kiállításokon.  
DURANTULI NAPLÓ, Pécs. 1956. jan. 11.



MDK

Kelle Sándor

Kiáll. Mücsarnokban. Népszava, 1959. okt. 4.

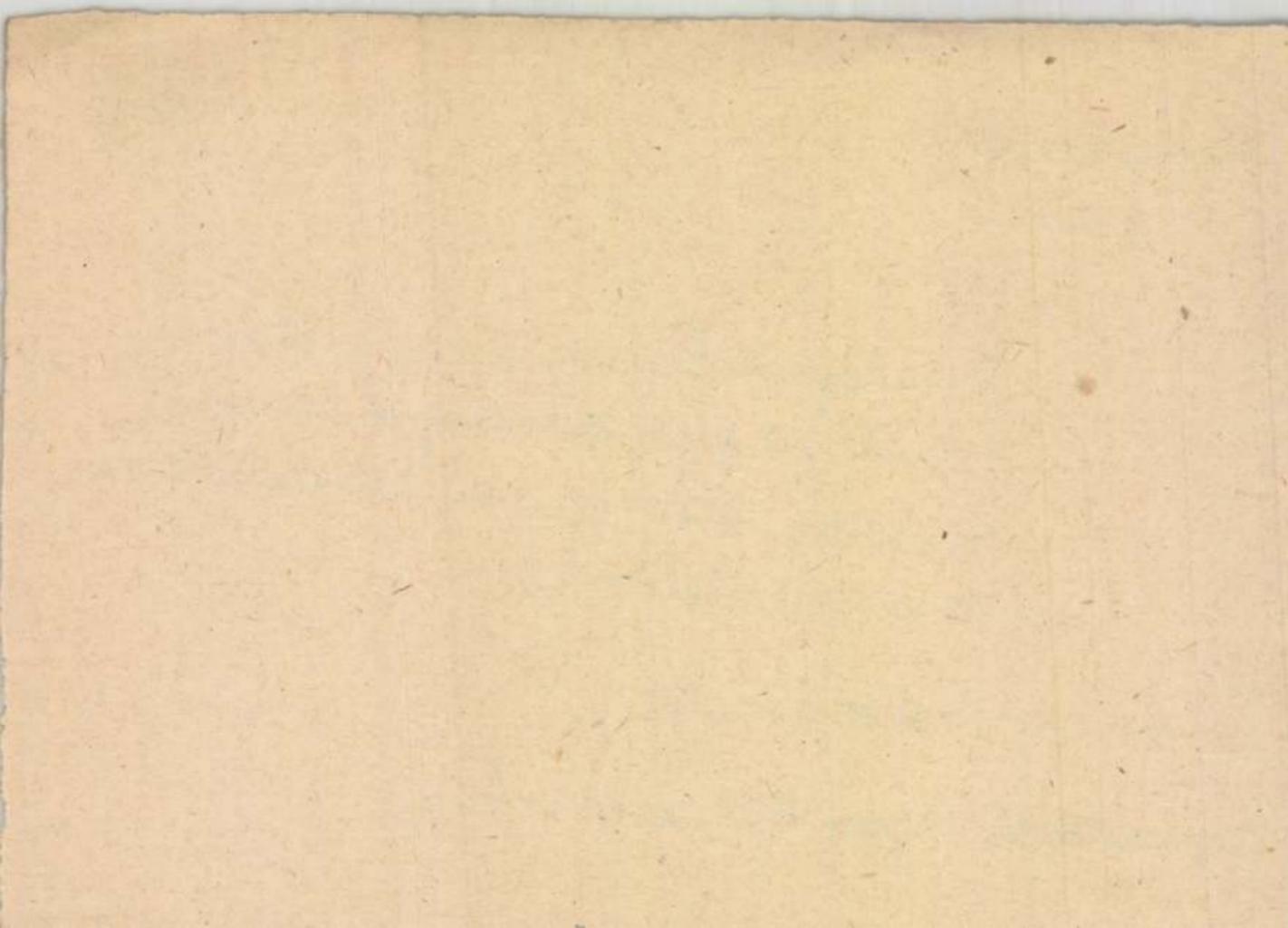


Kelle Sándor  
festő

M.D.K

A budapesti Képzőművészeti Főiskola tanítványának, a pécsi tanítóképző tanára.  
Elsőről 1944-ben mutathozott ki rep-  
rezentatív kiállítását.

- di - : Kelle Sándor  
Dunántúli Napló, 1959. április 14 - 6 lap



MDK

Kele Sándor, Pécs, Baranya m.

Eső s pécsi táj olaj

A vidéken élő képzőművészek kiállítása.

1954.nov.20 - dec.4-ig.Ernst Múzeum. 9.1.

Ala

Kelle János

bb. 25. baranyai fesztőművész kiállítása szombathelyen

vid/sze/pj zs 102A

1964. július 19.

szombathelyen vasárnap kiállítás nyílt kelle sándor műveiből.  
a neves pécsi baranyai képeit bemutató tárlatát dr.  
makra sándor a megyei tanács népművelési csoporthoz nyitotta  
meg. /mti/

-.-

- 10 -

16. 34/-n/  
Makra Sándor

~~három kombájn, egy rendszeresítő és egy aratógép dolgozott a tár-  
lókon, öt szálítógép pedig a termést vitte a kombájnszérire.~~

a celldömölki és a sárvári járásban ezen a napon több ter-  
metősövetkezetben végeztek a buza aratásával. /mti/

-.-.

-9-

16. 10/-n

16.12

Lekér!



A három festőművész — akiknek alkotói törekvéseivel itt most megismerték a művészetszerető közönség — a szép dumántuli nagyvarosban, Pécsen él. A nemesarányú öreg épületek varázsa, a környék kivéletes természeti szége adta sajátos atmoszférát, a lükktörök eleveit, ami az előtt itt különösen jellemzi — nem maradt hatástanul munkásságukra.

Művészeti fejlődésük — főleg az utolsó esztendők során — erőteljesé, lendületessé vált. Új eredményekre mellett figyelt fel a szakmai közvélemény (az elismerést egy-egy értékes díj is kísérte) s közös kiállításukat érdeklődéssel várakoztak.

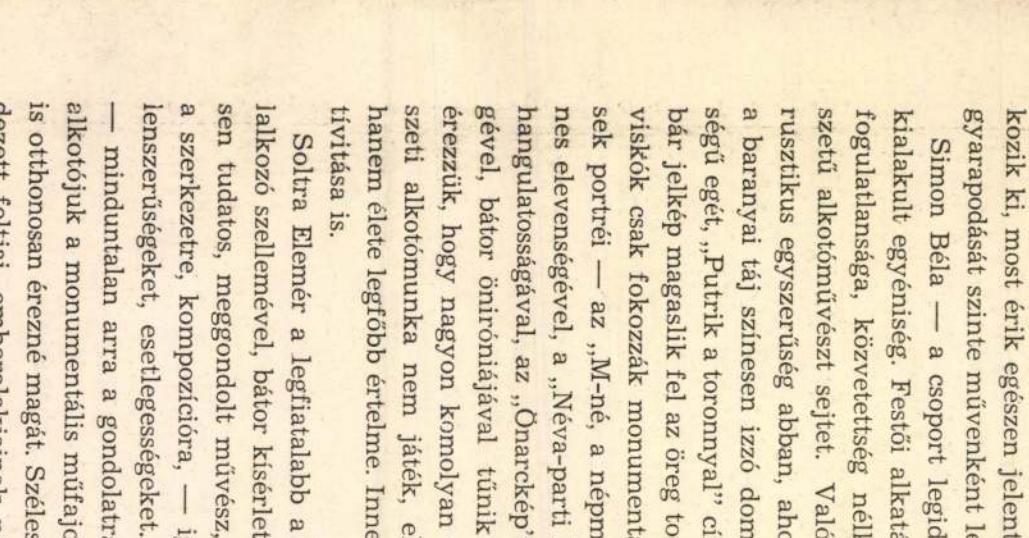
Teljesítményük becsét csak növelte az a köürümény, hogy minden az egyszerű emberek előtt foglalkoznak legszívesebben, az öket környező táj szépségeit keresik leginkább, az életük problémáit kísérlik figyelemmel, együttérzéssel. Erőteljes belső feszültségektől terhes, „földizű” festészet ez, nem mindenkorban pedagógusi hivatasuk példás teljesítése mellett egysüttesben — erőteljes, temperamentumos festőként ismerjük meg. Még az egyszerű, alapjában lírai természettől témájánál is feltűnik őszintéjének rendszereket, esetlegességeket. Művei — a táblaképek az alkotó szellemével, bátor kísérletező kedvvel tűnnek ki. Erősen tudatos, meggondolt művész, aki különös gondot fordít a szerkezetre, kompozícióra, — igyekezik elkerülni a véletlenszerűségeket, esetlegességeket. Művei — a táblaképek is mindenkorban a gondolatra inspirálják a nézőt, hogy alkotójuk a monumentális műfajokban (például a freskóban) is otthonosan érezné magát. Szélesen felrakott, világosan rendezett foltjai, emberalakjainak nemes párosa, festésmódjának erőteljes tömörisége — minden erre utal. Legutóbbi munkái (különösen a „Halas fiú”) azzal biztaknak, hogy palyája további során — még jelentősebb és konzervatívabb festőegyenlőséggel alakul.

Soltra Elemer a legfiatalabb a három művész közül. Valalkozó szellemével, bátor kísérletező kedvvel tűnök ki. Erősen tudatos, meggondolt művész, aki különös gondot fordít a szerkezetre, kompozícióra, — igyekezik elkerülni a véletlenszerűségeket, esetlegességeket. Művei — a táblaképek is mindenkorban a gondolatra inspirálják a nézőt, hogy alkotójuk a monumentális műfajokban (például a freskóban) is otthonosan érezné magát. Szélesen felrakott, világosan rendezett foltjai, emberalakjainak nemes párosa, festésmódjának erőteljes tömörisége — minden erre utal. Legutóbbi munkái (különösen a „Halas fiú”) azzal biztaknak, hogy palyája további során — még jelentősebb és konzervatívabb festőegyenlőséggel alakul.

Simon Béla — a csoport legidősebb tagja — a leginkább kialakult egyénisége. Festői alkotáinak sajátos eredetisége, elfogultansága, közvetettség nélkülisége, „összönös” természeti alkotóművészét jelenti. Valóban van valami összefüggés a baranyai táj színesen izzó dombjait, fáit, mediterrán kékszínű egét, „Putrik a toronnyal” című képen, mint valami barnabár jelkép magaslik fel az öreg torony s a labanál meghúzódó viszkók csak fokozzák monumentalitását. Küönösen érdekelősek portréi — az „M-né, a népművész mestere” című színes eleventegyével, a „Néva-parti lány” érzékny, romantikus hangulatosságával, az „Önarckép” pedig megnyerő összinteségével, bátor önirománjával tűnök ki. minden esetben a nyilvánosság előn, sok minden megvilágosító hatása a legkedvezőbb időben érvényesítheti befolyását.

Művészeink — amint fentebb is említettük — minden rokonvonalas ellenére is önálló egyéniségek. Generációs elkülönülés csak a legfiatalabbat (Soltra Elemer) választja külön, Kelle Sándor és Simon Béla körülbelül egy nemzedékbe tarthatnak. E két utóbbi is megkülönbözteti egymástól azonban a nagy alfoldiekkel rokon népi hangvétel. Mindhármán az egyszerű emberek előtt foglalkoznak legszívesebben, az öket környező táj szépségeit keresik leginkább, az egysüttesben — erőteljes, temperamentumos festőként ismerjük meg. Még az egyszerű, alapjában lírai természettől témájánál is feltűnik őszintéjének rendszereket, esetlegességeket. Művei — a táblaképek is mindenkorban a gondolatra inspirálják a nézőt, hogy alkotójuk a monumentális műfajokban (például a freskóban) is otthonosan érezné magát. Szélesen felrakott, világosan rendezett foltjai, emberalakjainak nemes párosa, festésmódjának erőteljes tömörisége — minden erre utal. Legutóbbi munkái (különösen a „Halas fiú”) azzal biztaknak, hogy palyája további során — még jelentősebb és konzervatívabb festőegyenlőséggel alakul.

Soltra Elemer — amint legutóbbi munkái mutatják — most bontanak



kozik ki, most érik egészen jelentős festővé. Ertékei rohamos gyarapodását szinte mindenkorban lemerhetjük. Simon Béla — a csoport legidősebb tagja — a leginkább kialakult egyénisége. Festői alkotáinak sajátos eredetisége, elfogultansága, közvetettség nélkülisége, „összönös” természeti alkotóművészét jelenti. Valóban van valami összefüggés a baranyai táj színesen izzó dombjait, fáit, mediterrán kékszínű egét, „Putrik a toronnyal” című képen, mint valami barnabár jelkép magaslik fel az öreg torony s a labanál meghúzódó viszkók csak fokozzák monumentalitását. Küönösen érdekelősek portréi — az „M-né, a népművész mestere” című színes eleventegyével, a „Néva-parti lány” érzékny, romantikus hangulatosságával, az „Önarckép” pedig megnyerő összinteségével, bátor önirománjával tűnök ki. minden esetben a nyilvánosság előn, sok minden megvilágosító hatása a legkedvezőbb időben érvényesítheti befolyását.

Művészeink — amint fentebb is említettük — minden rokonvonalas ellenére is önálló egyéniségek. Generációs elkülönülés csak a legfiatalabbat (Soltra Elemer) választja külön, Kelle Sándor és Simon Béla körülbelül egy nemzedékbe tarhatnak. E két utóbbi is megkülönbözteti egymástól azonban a nagy alfoldiekkel rokon népi hangvétel. Mindhármán az egyszerű emberek előtt foglalkoznak legszívesebben, az öket környező táj szépségeit keresik leginkább, az egysüttesben — erőteljes, temperamentumos festőként ismerjük meg. Még az egyszerű, alapjában lírai természettől témájánál is feltűnik őszintéjének rendszereket, esetlegességeket. Művei — a táblaképek is mindenkorban a gondolatra inspirálják a nézőt, hogy alkotójuk a monumentális műfajokban (például a freskóban) is otthonosan érezné magát. Szélesen felrakott, világosan rendezett foltjai, emberalakjainak nemes párosa, festésmódjának erőteljes tömörisége — minden erre utal. Legutóbbi munkái (különösen a „Halas fiú”) azzal biztaknak, hogy palyája további során — még jelentősebb és konzervatívabb festőegyenlőséggel alakul.

CSEH MIKLOS

Kelle Sándor

i Kossuth utca 11.

A JANUS PANNONIUS MÚZEUM

meghívja Önt

KELLE SÁNDOR  
DUNÁNTÚL CÍMŰ  
KÉPKIÁLLÍTÁSÁNAK  
ÜNNEPÉLYES MEGNYITÁSÁRA

1963. május 26-án, vasárnap déli fél 12 órakor

PÉCS, JANUS PANNONIUS MÚZEUM  
Káptalan utca 2. szám

MEGNYITÓ BESZÉDET MOND:  
D. FEHÉR ZSUZSA dr.  
MŰVÉSZETTÖRTENÉSZ

## KELLE SÁNDOR

TÜSKÉS TIBOR : Műteremben  
Pécs, Jelenkor, 1978.

Öt-hat évvel ezelőtt Pécsről a Balatonra utaztam. Vasárnap reggel volt, s Kaposváron a vonatról egy elegánsan öltözött úr szállt le. Kabátja finom, kockás szövetből készült. Bolyhos, világos sálat viselt a nyakán, fekete baszk sapkát a fején. Arca frissen borotválva ... Kelle Sándor volt, kaposvári kiállításának megnyitójára utazott. Ahogy az állomás zúrzavarában elvesző alakja után néztem, elgondolkodtam: a festőművészeket én minden pontosan ilyenek képzetem. Java-korabeli férfi, aki éppen kiállításának megnyitójára siet. Elegancia, amit nem a szabó, sokkal inkább viselője ad a ruházatnak. Ha fest, félrecsapott sapkáját munka közben sem veszi le a fejéről. Tekintélyes, szimatoló orr. Képeket látó tekintet. A bal karján mintha minden palettát, a jobb kezében ecsetet tartana. Az utcán, egy hirdetőoszlop előtt is úgy tud megállni, mintha a festőállványra helyezett képet vizsgálná.

Ma is vasárnap reggel van, téli ajándékidő, ragyogó napsütés. Kelle Sándor a Széchenyi tér alsó sarkánál, a tél elől faköpenybe burkolt Zsolnay-kút mellett vár.

— Fordulj csak vissza — mondja. — Nézd a teret, mögötte a Mecsekét és az egét. Milyen festői! Fönt, a kép felső szegélyében hideg színek, kékek, acélos szürkék. Lent a dzsámi, meg kétfelől a házak, a kollégium és a Nádor Szálló: meleg-barnák és sárgák.

Amikor telefonon megbeszéltük a találkozót, a festő a jó pedagógus tapasztalával mondta:

— Csak ennyit jegyezz meg: kettő, három, négy. Ezt nem fogod elfelejteni. Kettő a házsám, három az emelet, négy az ajtó ...

A két utcára néző, tekintélyes sarokházat a millennium táján emelték. A pécsiek úgy ismerik: Lóránt-palota. Amíg a lift (talán az egyetlen, ami a háború előtt Pécssett magánházból működött) fölvisz a harmadik emeletre, Kelle megismertet műtermének történetével:

— Tulajdonképpen a manzárdig megyünk ... A műterem a padlástér beépített része. A háború előtt a Könnyű-féle fényképészeti szalon volt itt. Ma a feleség

a régi lakásban folytatja a szakmát. A háborút követően festészeti szabadiskola működött ezen a helyen. Szántó Karcsi, a szabadművelődési felügyelő Gádor Emilt bízta meg az iskola vezetésével. Bezzegh anatómiát, Bizse rajzot, Cseh Laci festészettel tanított, én szintén festészettel, Gádor is festészettel. Ő vezette, szervezte is az iskolát. Martyn is el-eljárt. Nagyszerű tanítványaink voltak: Tillai Ernő; Kiss Tibor, az építész; Garányi József, a kerámikus; Bokros László, aki később a Képzőművészeti Főiskolára került, ma Szolnokon él, nemrég Pesten nyílt kiállítása; Drégely László, aki a tévénel jónevű díszlettervező; és a legfiatalabbak közül Altorai István. Akkoriban itt jártak iskolába, itt érettségiztek... Később szegény Buday Lajos műterme volt itt... Tiz évvel ezelőtt pedig én kaptam meg. Gábriel Jóska egyszer azt mondta a tanácon: „Eleget dolgoztál, Sándor. A többiek sorra kapják a műtermes lakásokat, te is megérdemled már, hogy műtermed legyen.” Igen ám, mondtam, csakhogy én ismerem azt a helyet: nyáron dupla meleg, télen dupla hideg. „Át fogjuk építtetni” – mondta Gábriel Jóska. Máté Andrást bízták meg a tervezéssel...

Kilépünk a liftből, megkeresem a négyes számú ajtót, keresztlülborkálunk egy társbérleti előszoba zsúfoltságán, majd a közös helyiségek végén föltárul a műterem fehér ajtaja. A Lóránt-palota legtetején járunk. A hajdani fényképészeti műterem apró ablakszemekből összerakott üvegfala az utcára néz. A terem átellenes falán galéria húzódik. A műteremben mértéktartó rend honol. A fal mellett festőállvány, a sarokban háromlábú, a szabadban való festéshez használt, könnyű, tábori felszerelés. Az ablak alatt kettészelt koponya. Népi köcsögökben ecsetek. Az asztalon finom, drága festőanyagok: tubusok, dobozok, üvegek szabályos rendben. A beépített könyvespolcon nagyság szerint sorakozó könyvek.

– A legszebb műterem a városban – csúszik ki számon az elismerés.  
– Az, az – erősítő Kelle. – Azt mondta Gábriel Jóska: „Itt van ez a műterem, rendbe kell tenni. Legyen a város szívében egy reprezentatív műterem, ahol várunk el lehet hozni...” Itt mesterséges fény nélkül tudok dolgozni. Mindig valamilyen szép, ezüstös fényben derengenek a tárgyak.

Elsétálok az üvegfalig, és kinézek az utcára. Szemben, az utca túlsó oldalán a városi tanács egyik irodahelyisége látható. Vasárnap van. Egy hivatal vasárnap délelőtti nyugalma! Poros dossziékban alvó aktakötégek. Úszkáló zöldbürás íróasztallámpák. Tátogató, szomjas fikuszok. Majd hétfőn jön a gépíró és megöntözi.

Az ábrándozásból zene riasszt. Kelle közben lemezt tett föl, de lehet, hogy a lemez már korábban a készüléken volt, csak el kellett indítania.

– Egy kis hangulatfestésnek... Megismered? Vivaldi. A négy évszakból a Tél. Figyeled? Most olyan a zene, mint amikor esik a hó... – Kelle könnyed ujj-

mozdulatokkal mutatja a szállongó hópelyhek játékát. – Ez meg olyan, mint amikor a jó meleg szobából az ablakon át nézi az ember a kinti hőest ... Amikor téli képeket festek, szívesen hallgatom ezt a zenét.

Észreveszem, hogy a festőállványon két kép fekszik egymás mellett. Az egyik befejezett, a másik még munkában levő. A befejezett képre mutat:

– A téli Balaton. Ugyanaz a kétszólamúság és tételekből való építkezés van meg itt is, mint a zenében. Figyeled? – A képhez siet. – Itt egy amorf forma, itt meg egy geometrikus formarend ... Beszélgetnek, válaszolnak egymásnak ...

Még mindig nem tudok betelni a műterem tágasságával, harmonikus rendjével, impozáns méreteivel.

– Itt tágas hely van a munkára – mondom.

– A képet csak akkor teszem az állványra, amikor fölvázolom. Nekem egészén sajátságos technikám van: asztalon, vízszintesen festek. Tudod, azért, mert sokat lazúrozok. Munka közben néha beleillesztem a képet a keretbe, és fölrakom az állványra. Ilyenkor megnézem, hogy a kompozíció jó-e. Meg hagyom, hogy a festék kissé lecsorogjon ... Nálam a kép a játékos és a fegyelmezett elemek összhangjából születik. – Kelle egy mázas, festett köcsögöt vesz a kezébe. – Nézd meg ennek a mintázatát! Itt a mester határozott vonalakat húzott. Itt pedig hagyta, hogy a festék szétfolyjon, játsszon. Ami ezen a köcsögön megvan, ugyanazt keresem a képeimen. Azt persze tudni kell, hol lehet rögtönzés, hol lehet a játékosságnak, a fantáziának szabad utat adni, és hol kell fegyelmezett rendnek lenni.

– Farostlemezre dolgozol?

– Mégpedig a durva felére. A vásznat kevésbé szeretem. Tudod, én energikusan dolgozom, és nem akarom, hogy az ecset átbökje a vásznat ... Most felteszek egy másik muzsikát neked. Figyeld csak meg. Beethoven: *Esz-dúr zongoraverseny*. Nagyon szeretem Beethoven zenéjét. Csodálatos ennek az embernek a muzsikája. Az erő, a kérlelés, az imádság, a lázadás, minden emberi benne van. Figyeled? Egy tömör, megszólító erejű zenekari akkorddal kezd ... Most hosszan improvizál a zongora, rendezi a mondanivalóját, meditál. Aztán nekiugrik, és megszólal a nagyzenekar összes hangszere. Végig ezt a kettőt variálja. Ez a zene tudatosan építkezik. Körülbelül ez a festő munkája is. Én is így építtem föl a képeimet ...

A festő magyaráz, érvel. Néha fürge ujjaival a levegőben játszik, mint egy karmester. Máskor kezét ökölbeszorítja, s ilyenkor mozdulatai olyanok, mint egy boksbajnoké.

Észreveszi, hogy még mindig ácsorgok. Hellyel kínál. Az asztalon széttérgetem papírjaimat.

– Talán ott kezdjük, hogy a neved ... Ugye nem vagy pécsi?

Kelle Sándor nevet.

– A családom a Dunántúlról, Zalából származott az Alföldre. Én meg vissza-honosodtam. A nevünket eredetileg egy l-lel írták. Van egy kicsi, szálkás húsú hal-féle, a pontyokkal rokon, kele. S van egy régi magyar fegyver, a kelevéz. Talán innét származik a szó. Nagyapámát még Kele Mihálynak hívták. De apám nevét két l-lel írták az anyakönyvbe. Nagyapám juhász volt a Duna-Tisza közén. Ő me-sélt a dunántúli eredetről... Öt-hat éve Bázakerettyén jártam, ott megvan még a név. Sőt, kípzeld, találtam egy Kele bácsit is, aki festegetett. Afféle parasztfestő volt. Az apám karakterét láttam az arcában... Én már Jánoshalmán születtem. Gondosan őrzöm anyám nyelvének egyéni és tájamatát. Még a katedrán és a tár-latvezetéseknel is öntudattal és büszkén beszélem ezt a nyelvet. minden valamire való ember a lelke mélyén dajkál egy emberpárt és egy tájat, ahonnét vétetett. Ez a maga élettartalmának hozzáadásával kifogyhatatlan érzelmek, gondolatok és megnyilatkozások újrateremtőjévé válik. Így vagyok én is: A szónak legyen íze, a mondatnak értelme, az embernek embersége... Hogy honnan indultam? János-halma híres almatermő hely Baja és Kiskunhalas között. Ott váltanak át a futó homokbuckák zsíros feketefölddé. Egy tanyát félig eltakaró se sík-, se dombot már hegyek mondanak. Nagyon szorgalmas, színmagyar alföldi nép lakja. Akkoriban látástól vakulásig dolgoztak. Szüleim hajnalban keltek. Tudod, néha reggel ma is úgy érzem, hogy fölraktak a kocsiszalmára, korán van, „aludjon még a gyerek, amíg a kocsival kiérünk a szántóföldre”. De jó volt érezni a kocsizörgést, és késleltetni a megállást! Mert az már a hajnali kötélcsinálást jelentette az alig tízéves gyerekeknek. Talán innét bennem az alföldi ember szívössége és messzetekintése. Földhöz, fához, vetéshez, aratáshoz tanultam meg hozzámrerni az embert... De a gyerekkori emlékekből talán ennyi elég is lesz. Nem akarok a múlton merengő öregembernek látszani.

– A rajzolással, az ecsettel, a festészettel mikor találkoztál?

– Hát persze festészet, az nem vett körül. Annál inkább a fülemben cseng az akkor már „okosjuhász”-nak nevezett és templomi előénekkessé avanzsált nagyapám szép tenorhangja. Lehettünk vagy három-négyszázan a jánoshalmi elemiben, amikor a kántor énekkversenyt hirdetett. A versenyt megnyertem, díjként kaptam egy ezüst ötkoronást, és összesügtak mögöttem, hogy tanítattam és zenei pályára kéne adni ezt a gyereket. Az ösztöndíj összejött, kalocsai diákként lettem. Zenésznek készülttem. Nagyon szerettem a muzsikát. Zenekarban hegedűtem, énekeltem... Hm. Kalocsa... Ha hallom a szót, mindig elmosolyodom. Főutcájára szeptember elején sze-kérrel érkeztünk. Apám ünnepélyesen pipára gyújtott. A negyven kilométeres út után így dukált. Egyszer pityeregve cipót kértem, mert a kettőstorony városában

már nem illett a csizmaviselés. Csizmás kandúrnak csúfoltak az osztálytársaim ... Akárhányszor találkozom Pákoltisz Pistával, minden összememosolygunk. Ő ugyanazt az utat járta, mint én, csak nem Jánoshalmáról, hanem Paksról indult, és hét évvel később. Amit az *Évgyűrűkben* olyan pompás diákhumoral megírt, én is átéltettem. Dr. Rechner Konrád kanonoknál kapott kosztot. Én is. Kész Rózsi néninél lakott. Én is. Mind a ketten gyúrtuk a latint, s körülbelül azonos intenzitással ... De Kalocsán a festészet is megérintett. Az egyik hegedűről hazafelé tartva az Árpádféle könyv- és papírkereskedés mellett vitt el az utam. A kirakatban Mussini felirással, színespapír borításban három tubus olajfestéket láttam. Ragyogtak a színek: sárga, piros, kék. minden nap arra kerültem. Végül nem állhattam ellen a kísérletsek. Egyhónapi zsebpénzemből megvettem a három színt, hazavittem, és a diákládám (ez nagyobb, mint a katonáláda!) oldalfiókjába tettem. Naponta többször lecsavartam a kupakokat, meg-megszagoltam, érezni akartam az olajfesték illatát ... Aztán beiratkoztam Gigi bácsihoz, a gimnázium rajztanárához úgynevezett művészijára. Ott Schöffer Miklós nyújtott kezet, és azt mondta: „Nyugodtan ülj le, és fesz meg ezt az ócska lámpást.” Afféle poros bakterlámpa volt, valami színes drápiriával festőileg körítve. Schöffer egy osztállyal fölösítettem járt. Ő tősgyökeres kalocsai volt, én meg falusi kosztosdiák, így nem alakult ki közöttünk barátság. Tudod, Nicolas Schöfferről van szó, a kinetikus művészet vezéralakjáról. A lexikonban azt olvasom, hogy a Képzőművészeti Főiskolán tanult. Két főiskolai értesítőm van, de egyikben sem találom a nevét. Személyesen nem láttam Kalocsai óta. Nem tudom, melyik főiskolán végzett. De nem is ez a lényeg, hanem amit csinál. Az pedig híressé tette.

- Kalocsáról Pestre kerültél?

- Nem. A gimnázium felső két osztályát Pécsen végeztem. Itt készültem a fölvételire Gebauer Ernő festőiskolájában akt- és fejrajzolással. Jó iskola volt, Ernő bácsi szigorúan a szerkezetből indított, logikusan épített rajzokat kívánt. Jó figurálista volt, Székely Bertalan kedvelt tanítványa. Mint ember, Fra Beato Angelico angyali lelkületét örökölte. Ártatlan és tisztalelkű volt, mint egy gyermek. Elmondta, hogy az első világháború idején egyszer a laktanyában festégetett. Meglátta az örmester, és rákiáltott: „Micsoda maga, festő? Menjen, fogjon fegyvert, mert vege tudomásul, hogy egyetlen puskagolyó többet ér, mint a maga összes mázolmánya!” Etre Gebauer csak annyit mondott: „Igenis!” ... Nagy volt az öröme a sikeres fölvételim után. Később is sokszor jártam nála, barátokká lettünk, én búcsúztattam a sírfánál.

- Ki tanított a főiskolán?

- Réti István. Tudod, az érdekes volt, ahogy bejött ... Mindig ünneplőbe

öltözötten járt, de a szavait is ünneplőbe öltöztte. Kedden és pénteken korrigált. Szigorú, zárkózott ember volt. Az egyik lába merev. Nyílt az ajtó, megállt az első állványnál, nézte a modellt, nézte a képet, két-három szót szólta: „Itt a kéz... Itt a fej... Itt a láb...” Nem mondott többet. Nálunk már fáradt volt, nem sokkal azután, hogy elkerültem a főiskoláról, nyugdíjba ment. A legnagyobb dicséretet akkor kaptam tőle, amikor a szakdolgozatomat elolvasta. Azt mondta: „Kolléga úr olyan szép dolgozatot írt, hogy elengedem a szóbelijét.” Ez nekem nagy elégtétel volt. Többet nem is láttam...

— Katalógusaiban azt olvasom, hogy pályádat 38-ban Mohácson kezdte. Hogyan emlékszel ezekre az évekre?

— A pályakezdés, az első sikerek, a fészekrákás minden izgalmas az ember életében. De az én szép fecskefészket a háború összetörte. Sajnos, nagyon jól „feküdtem” az akkori katonai kiegészítő parancsnokságok kartotékozóiban, s ha megzördült a falevél, azonnal behívta. Évente kétszer-háromszor is kaptam SAS-behívót. Lehet-e fiatal festőre és tanárra nézve gyötrelmesebb pályakezdés, mint az enyém? Csak két behívó között állhattam a festőállvány elő. De amikor tehettem, dolgoztam. Mohácson szerettem meg a Dunántúlt. Tevékeny művészszkolónia alakult ki ott a 40-es évek elején. Kolbe Mihály, a Martinszky házaspár, Virányi Endre élt akkoriban Mohácson. A kertes kis benyíló udvarunkba egyszer ellátogatott Martyn Ferenc. Megnézte a kert virágait, szép növényzetét, kiszépítette a nagy udvarrészbe, végigmérte a hatalmas körtefát, aztán a repkényes előszobába lépve visszanézett a lépcsőről a nagy udvar többi lakására, és azt kérdezte: „Érdekes emberek laknak ott?” — Igen — mondta. „Egy életet lehetne itt végigfesteni, és még csak ki se kellene menni témaért” — mondta. — Témáért nem, csak a viszonyításért — feletem.

Kelle Sándor üveget bont. Az üveg címkkéjének cirillbetűs szövegét szemüveggel vizsgálja:

— Aranyérmes, kétszer főzött szerb szilvapálinka.  
— Te érted ezt a szöveget? — mutatok a cirillbetűs főliratra.  
— Elég jól beszélek szerb-horvátul. Mohácson tanultam meg a sokacuktól meg a pónaptól. Arra gondoltam, több hasznát veszem ennek a nyelvnek, mint az angolnak. Nagyon sok szerb-horvát barátom van. Többször voltam Jugoszláviában. Szeretem azt az országot. Ösztöndíjjal leküldtek egy hónapra. Akkor nyelvvizsgát is kellett tennem. Ott megvan a bizánci-keleti hatás, meg a nyugati kultúra hatása is. Megfestettem a szarajevói Bascarsiját...

Koccintunk és iszunk.

— Odlicsnó! Ennyit én is értek — mondum. — Kitűnő pálinkád van... — cset-

tintek a nyelvemmel, és leteszem a kúpicát. – A képzőművészet nagy korszakai közül melyikhez vonzódsz igazán?

– A jelenben élek, ezt érzem legközelebb magamhoz.  
– A mai magyar festők közül kiket becsülsz, kiket szeretsz?  
– Nem tudom, mai magyar festő alatt mit értesz. A ma is élőket, vagy a ma is élőnek számító mestereket, akik talán már meghaltak, de életműükkel meghatározói a mai magyar művészettelnek? A pécsi Csontváry Múzeumnak és az ott föllefthető értékeknek nagy tiszteleje vagyok. Mindig újat kapok, többé válok ott. Hitben és szakmai ismeretben. Szürrealizmusa, szimbólumrendje ma is időszerű. Színeit nézni: a szakembernek magasiskola, a látogatónak ünnep. Martyn Ferenc is kései elismertetésű. Most itt Pécssett egy környezetbe került Csontváryval. Martyn is, mint minden nagy mester, összefoglal és folytonos megújulás jellemzi. Tanulni kell tőle, nem utánozni . . . Bene Géza és Gadányi Jenő piktúráját szeretem még. Az ő világképükhez közelállónak érzem magam. Bene megmutatja, hogy a kis méretekben milyen monumentális erő lakozhat. Gadányi a természeti témát költőiséggel és gazdag formateremtő erővel írja át. A látványt látomássá fokozó festői erejükkel ragadnak meg . . . Nem hazaiakat is említhetek?

– Természetesen.  
– A mai Jugoszlávia képzőművészei közül sokat ismerek, nagyra értékelem maiságukat. A pécsi születésű Zlatko Pricával érdekes módon ismerkedtem meg. Még héteves korában elkerült innét, Zágrábban él, a mai jugoszláv képzőművészet kimagasló alakja, művei a világvárosok nagy múzeumaiban megtalálhatók. Egyhónapos jugoszláviai ösztöndíjas időmben látogattam meg először. Elmondtam, hogy a jugoszláviai múzeumokban láttam képeit, a katalógusok adataiból megtudtam, hogy Pécssett született, kikerestem anyakönyvi bejegyzését, s most eljöttem, hogy személyesen megismérjem. Erre ő átölte, bevezetett a műtermébe, és negyvenöt év után azonmód lerajzolta a pécsi Széchenyi teret, a belőle kiágazó tizenkét utcával. Amikor egy évre rá Pécssett találkoztunk, hagynom kellett, hogy ő vezessen el szülőházáig. A kapu ugyanaz volt, a lépcsőfeljáró is. Megörült az ablaknak, ahová a Mikulás tette az ajándékot, és elszomorodott, mert a kis játszótárs Brigitta már csak emlék volt.

– Hány képet festettél életedben?  
– Ezt nem tudnám megmondani . . . Eddig tizenhét önálló kiállításom volt, és mintegy százötven csoportos kiállításon szerepeltem. Most jutottam abba a helyzetbe, hogy minden rendezzék magam és a dolgaim körül. Szeptembertől nem tanítok a Tanárképző Főiskolán. Most már teljesen festő lehetek. Nagyon vártam

az összegezésre alkalmas időszakot ... Adok néhány katalógust, ezekben a szükséges adatokat megtalálod.

A festő a galériára kalauzol. Amíg a polcon válogat, szemlélődöm. Egy állványon élére állított üres léckeretek sorakoznak.

– Háromfélé méretet szeretek – mondja a festő. – A hatvanszor kilencvenes, a hatvanszor nyolcvanas és a harmincszor kilencvenes képeket. A nagyobb képeim kilencvenszer százhúszasok.

A sarokban álló heverő takaróján fölfedezek egy madártollat.

Kelle főlmutat a tetőzet magasságába:

– Beköltöztek a galambok a szellőzőnyílásba. Betömtem a lyukakat, de úgy látszik, hiába.

Üvegek címkéjét olvasom: Firnisz, terpentin, pastel fixatif, művész lakkolaj, dammárlakk.

– Milyen anyagokkal dolgozol?

– Olajfestékkel elsősorban. Szeretem még az olajpasztellt is. Vízfestékkel már régebben dolgoztam. Adós vagyok a grafikával ... Van egy sgrafittóm, amit Soltra Elemérrel csináltam a Tanárképző Főiskola külső falára. És van egy harminc négyzetméteres farostintarziám a sombereki téesz ebédlőjében. Ezt Gádor Emillel közösen terveztük ... Elsősorban táblaképeket festek ...

Kelle megmutatja a farostintarzia tervét, aztán újból leereszkedünk a műterem alsó szintjére, a festmények közé.

Régi pécsi csoportos kiállítások jutnak eszembe. Kelle neve után ezek a képcímek álltak: *Bányatelep* (1959), *Tanakodók* (1960), *Bányász, Bikal, Bikali szénaszáritó, Egyházaskozár* (1963), *Bascsarsija, Kilátás a tengerre, Dalmát város* (1965), *Fa tavasszal, Fa ősszel* (1966), *Baranyai évszakok I–IV.* (1968) ... A festő érdeklődésének változása címekben elbeszélve.

– Mik a kedvelt témáid mostanában? – kérdezem.

– Leginkább a tájkompozíciók. Kedvelt motívumaim a dombok, a fák, a vizek. Ezek játéka, egybeszerkesztése érdekel. Az ezekre építhető szimbólumokkal fejezem ki magam. Szeretem a házat is. A figurákat is szeretem táji környezetbe állítani ... Szeretek sorozatban, variációkban gondolkodni. Legutóbb a vízzel foglalkoztam, a Dunával és a Balatonnal. Érdekes a kettő közti különbség. Aztán a beállt Duna és a folyóvíz változatai. A jég és a hó motivációja ... Sok tennivalóm van még, a vázlataim földolgozásra várnak.

– Tájképeid a természetben vagy a műteremben készülnek?

– Itt! – kiált föl Kelle Sándor. Az ablak előtti polchoz siet, fölmarkol két csomó jegyzetfüzetet, karjait a feje fölé emeli, megrázza: – Csak ezek készülnek

kint, a helyszínen. A vázlatok. Most jöttem meg a nagymarosi művésztelepről. Ott is ilyeneket készítettem. Nézd csak meg ezeket a rajzokat! – A festő végigpörgeti ujjaival a füzeteket. – A természet ma egészen mást jelent, mint régen. A táj szerepe a festészetben is átértékelődött. A látványfestészetnek vége. A nagybányaiak még úgy festettek, hogy a modellel együtt kivonultak a szérűskertbe. Ez csak egy korszaka volt a festészetnek. Ma a tájkompozíciók is a műteremben készülnek. Az alkotó személyisége, egyénisége így sokkal jobban jelen tud lenni a képen. A reneszánsz idején volt egy főür, aki portrét készítetett magáról. Amikor elkészült a festmény, megnézte, és azt mondta: „Nem veszem át, mert nem én vagyok. Nem hasonlít rám.” „Jó, majd kétszáz év múlva hasonlítani fog” – mondta a festő, és a fal felé fordította a képet. Hát én se lefesteni akarom a természetet. A panoráma szerepét átvette a fényképezés, a színes dia, a film. Egy kritikus egyszer azt írta rólam: „Kelle Sándor hűséges krónikása a baranyai tájnak.” Hát krónika ez szereinted? – Kelle a műterem sarkából egy nagyméretű képet húz elő, és a festőállványra helyezi. – *Dunántúli mandulafácska*, ez a címe. Janus Pannonius emlékére festettem. Krónika ez? A kutya fülét! Én szimbólum-jeleket keresek. Ez tájköltészet, és nem krónika. Ez a természet elemeiből való komponálás.

– Az Alföldön születtél, a Dunántúlon élsz. Miben nyilvánul meg a festő számára a két táj különbsége?

– A messze horizont nagynekilódulású embereket nevel, a felhőnélkülik romantisztikusok. Az alföldi iskola festői nemes értelemben véve ezeket az eredményeket képviselik művészetiükben. Koszta József, Tornyai, Rudnay, Holló László ... Dunántúlon a dombok, a hegyek játékosak. Örömkükben leradírozzák a sík horizontot, a földtől az éigig járják táncaiat. Ez a játékosság, ez a dunántúli alaphang gazdag alakításra készít. Rippl-Rónait, Vasvaryt, Egryt, Martyt nem az indulatosság, nem a romantikus hangvétel jellemzi.

– Magadat hova tartozónak érzed?

– 1970-es önálló kiállításom katalógusának előszavával felelek. Ez az én ars poeticám: „Életünk ritmusa a természet, az ember és a társadalom mozgásrendjébe ágyazódik: a tavasz-nyár-ösz-tél, a társkeresés és a munka törvényében létezünk. Benne érzem magam ebben a világban. Az együttélésből gondolatok-érzelmek születnek. Keresem az állandót és a változót: a festőleg kifejezhetőt. Bár az Alföldről jöttem, mégis a Dunántúl tart fogva: dombjaiba véssett barázdáiból tüzes bor terem, a fák ízes gyümölccsel kínálnak, életrevaló ember és elhatározás születik. Vize pihehet és játékossá tesz. Mozgás és nyugalom, intim és monumentális váltja itt egymást, összeszövődik ember és táj. Már maga a dunántúli valóság gazdag alakításra készít. Ösztönzést nyújt ahhoz, hogy kifejezni kívánjam a természet és az ember

ősi együttélését, együttgazdagodását és az ebből származó gondolatokat. De mindenkor a festő nyelvén: színnel, formával, ritmussal.”

Amíg olvas, arca egyre jobban áttüzesedik.

– Milyen szép gondolatok . . . Egy író se tudná szebben megfogalmazni – mondom elismerően. – „Dombjaiba vésett barázdáiból tüzes bor terem . . .” „A természet és az ember ősi együttlése . . .” És a nők? Milyen szerepet játszottak életedben a nők?

– Az *ars poetica* után az *ars vitaeről*, az életvitel művészetről kérdezel? A nő és a férfi kapcsolata az élet forrása, éltetője és előrelendítő ereje. Röviden: a fajtám szemérmes volt, hárman voltunk a családban fiútestvérek, lányok csak a távolabbi rokonságban adódtak. Szerintem ez sok minden meghatároz. Édesanyám szeretete, az ő lelkى gazdagsága és gondos szorgalmú lénye vészte belém a női eszményképet. Tiszteletet parancsoló magatartásomnak ez az alapja. A játszótárs kislányt megvédtettem a verekedő fiúk ellenében, segítettem neki, örööm volt valamit tenni érte. Anyám papnak szánt, de a muzsikálás hangjai és ott, a zenekarban egy lánytekintet más irányba tereltek. A párválasztásban is az anyám alakította eszménykép vezetett. Két lányom van, a nagyobb röntgenszakorvos Kaposváron, a kisebb itt a jogi egyetemen nyelvtanár. Tölük és tanítványaimtól kapom vissza azt az ajándékot, amit kiváltott belőlük emberi magatartásom.

Sajtostallért ropogtatunk, majd Kelle egy üvegből sárgás fényű bort tölt.

– Saját termés – mondja. – Feleségemnek a Makár dombon van egy kis szőlő öröksége. Egy kis épület is van rajta. Szép hely. A Makár olyan, mint a Badacsony. Akárhonnét nézi az ember, minden ugyanazt a formát mutatja. Nyáron a műteremben kibírhatatlan. 34 fokra fölmegy a hőmérőben a higany.

– Sok könyvet látok a polcokon – mondjam. – A szakkönyvek mellett mit olvasol?

– Kölököt Illyés Gyulát. Gyönyörű vers a *Szekszárd felé*. Bárdosi Németh Jánost a kenyérszagú versek költőjének neveztem el. Csorba Győzőt a komolyságáért szeretem. Pákolitz Pistában minden az eleven, pajkos kalocsai diákokat látom. Aztán Takáts Gyulát, Simon Istvánt . . . Fodor Bandit tizenhárom éves kora óta ismerem . . .

– Tizenhárom éves kora óta?

– Hát persze. Amikor 42-ben haslövessel feküdtem . . .

– Mivel?

– Miért csodálkozol? Idenézz! – Kelle egy pillanat alatt kigombolja elegáns, hamvaszöld kordbársony zakóját, és fölgyüri fekete-sárga kockás ingét. Hasán kezsrében-hosszában forradások. Olyan a bőre, mint a fonott kalács kitüremkedései,

horpadásai. – Ezt nem tudja senki! Hét hasmütétem volt. Pár szilánk még bennem van. Itt vannak a legnemesebb szervek – mutatja, – az uréter, a vese, a máj. Ha ezek közül egy is megsérül ... Így is majdnem elvéreztem ...

– A szilánkok még benned vannak?

Kérdésemet mintha nem is hallaná.

– Huszonnyolc éves voltam, élni akartam. Tartalékos tiszt voltam, szakaszparancsnok. Támadásban voltunk, éppen távcsoveztem, amikor váratlanul oldaltüzet kaptunk. Tudod, mi az oldaltűz? Voltál katona? Két géppisztolytár volt a hasamon, azokat érte a találat. Felrobbantak a lövedékek, és teleszorták szilánkokkal a hasamat. Csipesszel szedték ki a derékszíjat, a zubbony foszlányait. Tudom, mi a halál szélén lenni. Augusztus közepe volt. Vittek hátra ... Ez egy novella, kérlek. Egy-szer mondtam már, hogy keresek egy írót, akinek elmondom ... Szeptikus láz ... Szív kell hozzá. Ha nincs, nem tudod átvészelní. De eszembe se jutott, hogy ebben meg lehet halni. Halál-gondolatom sose volt. Fegyelmezett ember voltam világéletemben ... Hát amikor Budapestre hoztak, a kórházban, a mellettem levő ágyon Bandi sógora feküdt. Neki a féllábát vették le. Fodor Bandi akkor mint kisdiák jött sógora látogatására. Azóta tartjuk a kapcsolatot ...

Kelle visszagyűri az inget nadrágjába.

– Megbántál már valamit életedben? Mi az, amit másképp csinálnál?

– Csak azt bántam meg, ha valakinek szükségtelenül lelki fájdalmat okoztam. Mit csinálnék másképp, ha erre mód volna? A másnapok arra valók, hogy ne essünk ugyanabba a hibába. Egyébként minden maradjon úgy, ahogy történt. Vállalom.

– Melyik emberi tulajdonságot tartod a legértékesebbnek?

– Az értelemtől és az érzelmtől átfűtött emberséget. A céltudatosságot, a szívosságot. Szeretek kiegyensúlyozottan élni. Gebauer Ernő derűs, vidám kedélyét szeretném visszaidézni. Az emberekkel néha ellentétre került, mert jóhiszeműségét kihasználták. Az állatokat viszont nagyon szerette. Szellemes volt, minden kész a szíporkázó viszontválaszra. Egyszer templomot festett falun. Reggel munkába indulott, és találkozott egy már többször látott asszonynal, aki éppen a ház előtt a járdát sötörte. Ernő bácsi a tőle megszokott grandezzával, mély meghajlással, kalap-emeléssel köszönt: „Kezét csókolom, asszonyom!” Az asszony megijedt, azt hitte, valóban meg akarja csókolni a kezét: „Hagyja csak! Nagyon vizes, siettem ki, nem értem rá megtörölni.” Erre Gebauer mester mosolyogva: „Kérem, asszonyom, nem tesz semmit. Ha óhajtja, tisztelettel szárazba teszem.”

Az óramra nézek: dél elmúlt. Szedelőzködöm. Keresztlülmegyünk a társbérleti előszobán. Vasárnapi ételszag terjeng a levegőben. Rántott hús, sült téSZTA szaga. Kelle a lépcsőház ablakához hív, és lemutat a városra:

– Egyszer ezeket a tetőket is szeretném megfesteni ...

## BIZSE JÁNOS

Nyár van, rekkenő július, kora délután. Az izzadtság csorog a házfalakról. Az aszfalt folyik az utcán. A fényes szurokban nyomot hagy a pneumatik. Négy órára beszélük meg a találkozót.

Eredetileg azt gondoltam, majd egyik este kiülünk a sétaári Kioszk asztalai mellé, az árnyas gesztenyefák alá, hűs söröket kortyolgatunk, beszélgetünk, és lasan elkészül az interjú. De nem. Bizséék, úgy látszik, komolyan veszik a beszélgetést. Itt valóban szabályos műteremlátogatásra kell készülnöm.

Zavaromban korábban érkezem, s hogy elüssem az időt, a Barbakan körüli építkezést nézegetem. Müemlékvédelem címén újkori várépítés... Valamikor itt húzódtak a pécsi vár falai, itt volt a várkapu, a felvonohíd. Most frissen fejtett köveket vernek szét a súlyos kalapácsok. A törmelékből készül a helyreállított várfal.

Bartók Béla utca 18 – mondatom magamban. Állok a 18-as számú ház előtt, de ismeretlennek tűnik az épület. Valaki kijön a kapun. – Bizse Jánosékat keresem. – S bizonystalanul hozzábeszem: – Bartók Béla utca 18. – Itt nem laknak – hangzik a válasz. – Ez a Landler Jenő utca.

Átnézek az utca túloldalára, s akkor ismerem meg a házat, ahol Bizséék laknak. Két utcára néz a telek. Két utcáról van a házba bejárás. A deszkakaputől a Bartó Béla (volt Árpád) utcáról nyílik. A vasajtós hátsó bejárat a Landler Jenő (volt Klímo) utcáról. Innét viszont a ház a 21-es számot viseli. A kapu mellett a falon piros postaláda: Bizsééknek saját postahivataluk van.

Csaknem húsz éve már, hogy először jártam itt. Akkor Bizse bácsit, a lakatost kerestem. József utcai társbérletünk egyetlen ékessége egy Zeiss Ikon zár volt. A forsriftos zárhoz még egy kulcsot kellett csináltathni. Az egész városban nem akadt lakatos, aki vállalta, – Próbáld meg a Bizse bácsinál! Ha ő nem tudja a kulcsról a másolatot megcsinálni, nincs több lehetőség... – mondta valaki. És Bizse bácsi megcsinálta a másolatot.

Most újból itt állok a Bartók Béla utcai ház udvarán. Bizse bácsi, a nagyszerű lakatos és fémműves, különlegesen szép, kovácsolt vasmunkák készítője azóta



Kelle Sándor

Dalmát város

1964

Olajpaszstell, farost

60×45 cm

tudunk róla. A továbbfűzés fokozza a homályt, értelmez, bekebelez, ellenpontoz. Jelentésbővítő tevékenység, kontaktus és átájáró az elmúlt, a jelen és a jövő között, létállapot transzformáció. Rejtett szakrális terek és viszonylatok keletkeznek az aktuális bemutatási alkalm, a reprezentációs kiállítási tér igényei és a befogadó emocionális-mentális készenléte szerint. Némelyik elhomályosult mintázatú, elgyötör, becsomózott selyemdarab az egykori szépség sejtelmével a szemlélőt is a színeváltozás mágiájába, a tisztázó, rekonstruáló készítés varázslatába ejti.

A stoppolás mint kiegészítő, pótól technika Lébai-féle változata maga is amőbaszerűen terjeszkedő szövetkonstruálás, levegőre történő hímzés. A hol sűrűsödő, hol meg veszélyesen ritkulni látszó, elemi négyzetstruktúrát alkotó szövedék, az eldolgozatlanul kanyargó, lebegő céramavégek a művész számára lehetővé teszik a halmozást, ismétlést, felülírást, s az esendőség, sérülékenység szorongató, óvásra felszólító közegébe vonnak. Az elhomályosult vagy eltírt eredetű „vendégszövegek-/szövegetek” a dekonstrukciós intertextualitásnak megfelelően viselkednek. E szerint a mű éppúgy, mint használói, szövedékek hálózatának összefüggéseiben léteznek. Az alkotás és a befogadó kapcsolata az ilyenfajta hálók összetett, sokelemű rendszereinek az időfolyamatban haladó érintkezéséből szövődik. A jelentések sok-sok megelőző használat és befogadás ontológiai jelenlétére épülnek, amelyeknek az aktuális szemlélő nem lehet teljes tudatában, csupán a jungi kollektív tudatalatti, vagy a műtárgy mágikus-kultikus aurája kelti azt életre a jelen pillanat számára. A heterogén műszövet határatlanul folytatható, toldalékolható, valamely rész kivágható, más beilleszthető. Sohasem végleges, befejezett korpusz, hanem Jacques Derrida szövegfogalmához hasonlóan egy széttartó hálózat, „nyomok szövete, amelyek vég nélkül valami önmagukon túlira, más elkülönöző nyomokra utalnak”. Így viselkedése vagy sokjelentésű, allegorikus, vagy határtalan, értelmetlen, ironikus. Lébai Nőra nem szívesen ad címeket munkáinak. A befogadói vágyak és az értelemtéreremtő kreativitás ilyen stimulálása is táplálja műtárgyobjektumai intertextualis működését.

Amitől ezek a munkák mindenben túl lefegyverző válnak, a felidéző megérzékképzés virtuoziára. Az a briliáns rajzkézség, amely néhány vonallal, öltéssel és felvillanó színárnyalattal képes egy El Greco-fejet, egy Watteau-motitumot, egy emberi karaktert, vagy egy rút bogarat a maga szemantikai teljességeiben elővarázsolni. Ebben a konkréthat a világszerűvel ütközött közegben válik a fonal- és hajszáldróháló rácsozata maga is történéssé, jelentéssé.

A nyomott anyag tervező indítatás utáni fordulat Lébai Nőra pályáján egy ajándékba kapott, leheletfinom, foszladozó és kékhez tapadó, bordó indiai selyemdarabbal kezdődött, amely megerősítésért, folytatásért-értelmezéséért kiáltott. Varrás, öltés, rajzolásos kísérletezés során egy németalföldi férfifej bukkant elő, amelyik nem kezdtet önálló életet, hanem az alapszövetben teljesedett ki, megőrizvén így minden létfeliratot sajátosságát. A flóra és fauna parányai sem jártak másképp. A pusztai kiállíthatóságig terjedő konzerválás, nejlonhártyával történő keményítés után, óvatos lépések során jutott a művész a fű, a fém, a rostok, régiségek, sőt a kertbeli természet munkára fogásáig. Ma már egyre textilidegenebb dolgokhoz vonzódik a folytatás szándékával, legyen az akár egy kátrányos kő. Ebben a képzelettel és játékkal teli mágikus világban talán minden lehetséges.

Husz Mária



## KITEKINTŐ

Gyenis-Vigh: „Puliszka”  
Dél-Franciaország városai  
2003 nyara

### Koncert – konyha Komikus, poétikus darab – illatokkal

A történet? Egy nő várja haza a férjét, aki háborúba ment, és a háborúnak már régóta vége. minden pillanatban készen áll a férfi fogadására, minden nap frissen megfőzi a puliszkat, az örökösi puliszkat... Egyszer csak érkezik egy férfi. Talán fogolytársa a férjének, vagy egy etnológus, vagy netán a férje maga? Annyi biztos, hogy együtt énekelgetvén, beszélgetvén egyre közelebb kerülnek egymáshoz, egyre több közös élmény elevenedik fel a múltból. Azoknak a múltjából, aik háborúba mentek és azokból, aik otthon maradtak, vártak és főztek, hogy ne merüljenek el végérvényesen bánatukban.



Kiindulópontnak és témának ez éppen elégnek bizonyult Gyenis Katalin és Vigh András számára. A legfőbb törekvésük arra irányult, hogy sikerüljön megteremteniük valamit a hangulatból, amit mindenkiten átéltet (a múltban). Valamikor, valahol Erdélyben, ők is átvándoroltak falvakon és élveztek a parasztok vendégszeretetét, ahogyan idegent fogadják (ma ez nem ismeretes nagyon a nyugati világban).

Gyenis Kati pécsi származású népdalénekes, a Tükros, a Muzsikás, a Téka és a Vujicsics együttesekkel dolgozott és dolgozik együtt ma is, jelenleg Franciaországban él. Vigh András magyar származású színész, zenész. Tanulmányait többek közt az Ecole Lecoq, az École P. Lefevre nevű intézményekben végezte, dolgozott Peter Brookkal, François Cervantes-szel, játszott Akosh S. Unit, a Viellistic Orchestra koncertjein, számos lemezfelvételen működött közre a legkülönfélébb zenei stílusokban.

Törekvésük eredményeképp egy koncert-színmű jött létre csipetnyi komikummal, finom kis tragikummal, jó adag költőiséggel, valamint konyhai illatokkal. Gyenis Kati a 60 perc alatt valóságosan elkészíteti a puliszkat. Van a színpadon sok hagyma, fokhagyma, szalonna és Gyenis Katinak egy nagyon pontos koreográfiája is van, mert a puliszknak a darab végéig mindenkorban el kell készülnie, hogy, a közönség is részesülhessen belőle. Addig pedig hallgatja a zenét, szagol, mosolyog, felvonja a szemöldökét, vagy figyelemmel kíséri az előadás előtt szétszórt szövegfordítást, amely az egyes dalok szövegét tartalmazza francia nyelven. Jelzi a közönségnak, hogy pl. a vöröshagyma feldarabolása közben például mely szövegű dal hallható, vagy hogy a fokhagymaszag felróppenése pillanatában éppen melyiknek kell következnie.

Gesztusokban és színesi játékban visszafogottak, ami logikus és jó is az előadás egészét nézve. Minden jó arányérzékkel adagolnak a közönségnak, a magyar népzenét, a komikumot, a szagokat és a darab végére mesterien felpörög a hangulat, a ritmus felgyorsul, a szövegek kicsit pajzának lesznek. Az arcok kipirulnak (gyanítható, hogy a látogatót az asszony házában marad), poharak csillannak, kisül a puliszka. Taps. Nagy, kerek fényesség terül el velünk szemben.

Egyeszer elhangzott a közönség soraiból az a szó, hogy *charmant*, mintegy jellemzéven a darabot és az előadást. Azt hiszem, ez a legkevesebb, amit mondani lehet. A színpadon naivnak és enyhén komikusnak tűnő, illatokkal is beburkolt szférájában ott van az a másik világ is, ami nagyon mély kút-föböből jön zeneként és a felidézett emberi kapcsolatok minőségét illetően is. Mindehhez még azt is tudni kell, hogy a két szerző-előadó a „Puliszka” létrehozása közben a helyzeteknek és a szövegfordulatoknak megfelelően improvizált. És mert kedvük szerint tettek minden, a gesztusokon és a szavakon átsugárzó egyszeri és kétsége vonhatatlan személyesség teljesen meggyőzővé tudott válni.

Fekete Marianna (Párizs)

### Gyászol a pécsi képzőművészeti élet (Kelle Sándor 1913–2003)

2003. december 4-én temették el Kelle Sándor festőművészét, aki szinte egész életét Pécsen, a pécsi képzőművészeti élet megkerülhetetlen részeként élte. 1913-ban született Jánoshalmán, 1933–38 között végezte el a Képzőművészeti Főiskolát. Mohácson, majd Pécsen kezdt dolgozni mint gimnáziumi tanár, később, 1950-ben a Tanítóképzőbe került. A Pécsi Tanárképző Főiskola megalakulása után itt volt a Rajz Tanár docense. Évekig ő vezette a bázakerettyei alkotótábor. 1958-ban lett a Magyar Népköztársaság Művészeti Alapjának tagja, 1965-ben belépett a Magyar Képzőművészek Szövetségébe.

Számos elismerés és kitüntetés tulajdonosa. 1948-ban a Centenáriumi kiállítás második díját kapta, 1956-ban a Pécs-baranyai Országos Kiállítás Janus Pannonius Emlékérmet, 1963-ban Baranya megye Művészeti Díját. 1973-ban elnyerte a Munka Érdemrend bronz fokozatát, 1983-ban a Baranya Megyei Tanács Janus Pannonius-díját, 1993-ban a Baranya Megyei Közgyűlés Művészeti Díját, végül 1996-ban megkapta Pécs város díját, a Pro Civitate kitüntetést. Munkái köz- és magángyűjteményekben találhatók, a pécsi Modern Magyar Képtárban találhatók legfontosabb festményei. Temetésén koszorúkat helyeztek el a város és megye művészeti és társadalmi életének képviselői, a Művészeti Kar, az egykori főiskolai tanítványok.

## Könyv

Czakó Zsolt pécsi grafikusművész a világ legizgalmasabb 37 tervezője között

Hogyan látják Londonból, a design fővárosából a vizuális kultúra jövőjét? Kik azok a sztárgrafikusok, akik meghatározzák az új irányokat az alkalmazott grafikában? A mértékadó *Thames & Hudson* kiadó nem kevesebb vállalkozott, mint olyan alapmű elkészítésére, amely nélkülözhetetlen minden a szakma, minden a vizuális kultúra iránt érdeklődők számára.

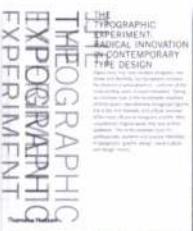
A szaktekintélynak számító szerkesztő 37 alkotót választott ki: Teal Triggs azokat az egyedi, művészeti szellemben készült munkákat mérítette, amelyek a legnagyobb hatással lehetnek a kortárs vizuális nyelv fejlődésére. Olyan világhírű grafikusok között, mint David Carson, Jonathan Barnbrook, Nick Bell vagy Katherine McKoy, ott találhatjuk régióinkból Ales Najbrt, a Brno-i Grafikai Biennálé igazgatóját és a Magyarországon alkotó Czakó Zsoltot is. Amszterdamtól New York-ig: az Ő munkáikon keresztül alkothattunk képet az alkalmazott grafikáról.

Czakó Zsolt, aki régóta aktív résztvevője a nemzetközi művészeti életnek, a jelen válogatásban kísérleti betűképeivel és olyan egyedi hangú főcíméivel szerepel, amelyeket a figyelmes magyar néző a televízióból már ismerhet.

A szerkesztő Moholy-Nagy László és a korai modernizmus örökségét hangsúlyozza az életeműben; különösen igaz ez arra a most publikált fotográfikus betűkísérletekre, amelynek gondolati alapját *Tresz Zsuzsa* jelmeztervező ruhái ihlettek. A Czakóról szóló fejezet részletesen taglalja az életpálya több fontos munkáját: köztük a már itthon is eljáratott főcímeket, könyv- és plakáttevéket, a kereskedelmi kiadványokat és arculati megjelenéseket.

Czakó Zsolt különböző munkáit az elmúlt évek során a legfontosabb külföldi szaklapok és könyvek (Print, Item, Étapes, Creative Review, Zoo, Tribe, Typography Now, Whereishere) gyakran publikálták.

- S -



Pécs, Műhelygaléria  
2003. november 8–26.

## Gebauer Ernő festőművész emlékkiállítása

Gebauer Ernő pécsi festőművész hagyatékából előkerült, 65 darabból álló kollekciót mutatott be novemberben Pécsen a Műhelygaléria. A galéria gázdája, Női Béla már néhány évvel ezelőtt is rendezett Gebauer-kiállítást, pécsi magángyűjteményekből válogatva. Gebauer-tanítványként gondoskodó szeretettel, nagy hozzáértéssel rendezte a korábbi és a mostani kiállításait.

A kiállított kisméretű akvarell és temperaképekre, ceruzarajzokra dr. Nagy József pécsi műkéreskedő boltjában bukkantunk. Egy ismeretlen fiatalember eladásra szánta, akinek – elmondása szerint – egyik családtagja Gebauer Ernő mellett tevékenykedett, s akkor kapta ajándékba.

Ki volt Gebauer Ernő? 1882-ben született Hartbergben, Ausztriában. Édesapja, aki korán meghalt, erődmérnök volt. Édesanya, Siebenlist Mária két fiával 1898-ban pécsi rokonaihoz költözött. Ernő a reálgimnázium elvégzése után, 1902-ben felvételt nyert a budapesti Mintarajz-tanodába, ahol Ferenczy Károly és Zempléni Tivadar korrektúráit hallgatta, majd 1906-ban a művészstanári diploma megszerzése után Székely Bertalan mesterskolájába jelentkezett freskószakra. Székely Bertalan híres volt szigorúságáról, s azt vallotta, hogy az alkotómunka szellemi tevékenység.

Növendékeitől elvárta a rajzi biztonságot, s a vázlatokban előkészített, átgondolt, kiérlélt kompozíciókat.

Bizonyára sokra tartotta pécsi tanítványát,

mert rábítja a székesegyházban 1887–89-ben festett

falképeinek javítását.

Gebauer Ernő Budapesten a Pécssett is sokat foglalkoztatott, szászvári születésű Kiss György szobrászművésznek lakott. Akvarelljei és írásai őrizik ennek emlékét. Első feladatát Pécssett kapta, 1904-ben, a Xavér kápolnában kellett Szent Ferencet megfestenie. Ezután egymást érték a megbízások, egyházi és világi feladatok egyaránt. Az Apolló, a Park mozi majd az Uránia mozi falképeinek festését vallalta.

Ezekre a feladatokra akkor került sor, amikor a város eleven, pezsgő életet élte. 1921-ben alakult tehetséges fiatalokból a Pécsi Művészkar. Tagjai Stefán Henrik, Johan Hugó, Molnár Farkas, Gábor Jenő és mások voltak. Igyekeztek lépést tartani a legújabb európai törekvésekkel, a kubizmussal, az expresszionizmussal. Ezek az áramlatok Gebauer Ernőt is megérintették, de egyénisége néknek megfelelően azokat lecsendesítve használta fel munkálkodása során.

Szönyi Ottó, neves művészettörténész írta róla: „Hű maradt önmagához, azt adta mindig, amire tehetsége disponálta és tanulmányai képesítették. Művészeteben ötvözte az irányzatoknak technikai vívmányait, de alaptónusán nem változtatott”.

1925-ben alakult a Pécsi Képzőművészeti és Műbarátok Társasága, annak titkári feladatait nagy igyekezettel láta el. Előadásokat tartott, grafikai kiadványokat tervezett, festőiskolát szervezett és vezetett Martyn Ferencsel együtt. Templomfestő munkássága is a húszas években bontakozott ki. Hatvan templomot említenek kutatói, ahol freskói fellehetők. Freskói gazdagították a pécsi

Ferences, az Egyetemi (pálos) és Belvárosi templomot is. 1937-ben Aba Novák Vilmos nyerte meg a pécsi temetőkápolna kupolafreskójára kiírt pályázatot. Betegeskedett, s a kivitelezést a megbízható, általa elismert Gebauer Ernőre bízta, aki élete főművét Kaposvárott festette 1948-ban a Hősök templomában. A szentélybe került az utolsó ifjét zöldre hangolt, konstruktív formákból épített vízijója.

A Műhelygalériában kiállított vázlatok, tervek a pécsi, baranyai, tolmai templomoknál vállalt feladatok dokumentumai (Babarc, Duzs, Kárasz, Kisvaszar, Lánycsók, Lippó, Liptód, Nagynyárad, Siklós, Versend stb.).

A plébániák, egyházközségek felkérése után felmérést végzett a helyszínen, mérlegelte az adottságokat, a boltozási rendszert, a fényviszonyokat, s pontos, értelmező rajzokat, méretarányos alaprajzokat készített. Ezután került sor a vázlatok és a tanulmányok megrajzolására. A megbízókkal való konzultációk során elkészítette a belső tér látszati képét, papírból az összerakható makettet, s ennek síkjain helyezte el a falképek színvázlatait, s ezt gazdagította egy-egy részlet alaposabb kibontásával. Bizonyára nem volt könnyű eleget tenni a megbízók elvárásának, azoknak meg kellett felelni, s képes volt minden azokat művészeti igénytel megfogalmazni. A tervek bemutatása és elfogadása után került sor az Egyházművészeti Hivatal engedélyének megszerzésére. Így került a Liptódi tervre dr. Molnár Ernő főiskolai tanár aláírása és a hivatalos pecsét. Ezt követte az egyházközséggel történő szerződéskötés, amelyre rákerült: Gebauer Ernő okleveles tanár, festő. A duzsi templom falképtervéhez mellékelt írásos szerződésben (1928) olvasható, hogy 800 pengőt kapott a művész, ennek 50%-át a munka megkezdésekor, 50%-át a befejezésekor. Az állványzatról, a hosszabb ideig ott tevékenykedő festő lakásáról és ellátásáról a község gondoskodott. A szakmai ismeretek birtokában otthonosan kellett mozognia a kereszteny ikonográfiában, a bibliai témaik megjelenítésében. Gyakori volt az Atyaisten, Krisztus, Mária, az angyali üdvözlet, az utolsó vacsora, a mennybemenetel ábrázolása. A Szentháromság minden a fő helyre került. Az elliptikus, keretelt kompozíciók mellé a sarkokra elhelyezett evangéliisták és apostolok biztosították az egyensúlyt.

A magyar szentek is igen kedveltek voltak, Szent István, Szent László, Szent Erzsébet, Szent Margit. Azok a templomok, ahol Gebauer Ernő dolgozott, a XVIII–XIX. században épültek. A barokk terek barokkos megjelenítést igényeltek, s ezt várták el a megrendelők is. Művészettörténeti ismeretei segítéseképpen, hogy előképekhez tudott fordulni, s azokat szerencsésen alkalmazni tudta egy-egy esemény megjelenítésekor. Így került sor arra, hogy Káraszon 1942–44-ben Szent Erzsébet Wartburg várába történő érkezését festve a würzburgi érseki palotában látható, Tiepoló freskójának (1751–53) tanulságait Liptódon a szentélyben a bécsei képtárban látható, Dürer táblaképének (Szentháromság imádása, 1511) kompozíciós megoldását használta fel. Nagynyáradon mesterének, Székely Bertalannak a pécsi székesegyházban látható koronafelajánlási jelenetét (1887–89) igyekezett kis változtatással újrafogalmazni. A szemtanúk visszaemlékezése szerint állványon állva nem volt szüksége a nagyméretű kartonokra, kis vázllattal kezében festette freskóit, szekkóit.

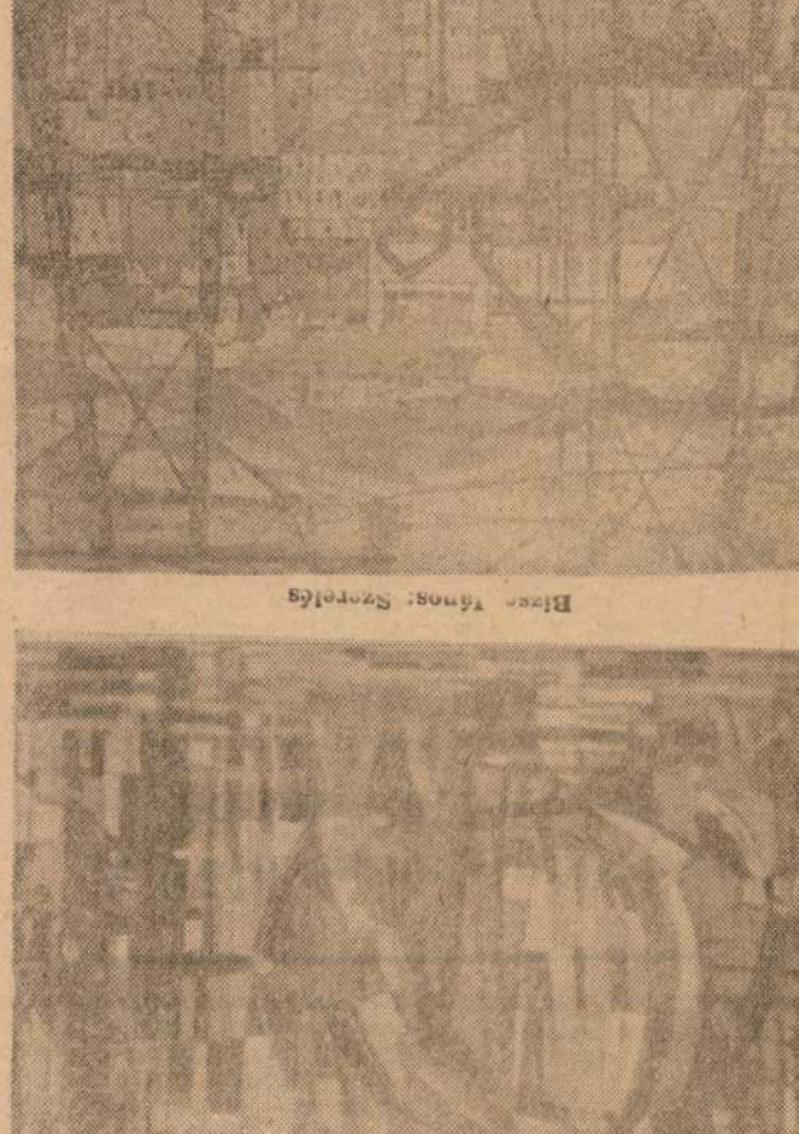
A festékcsappek időnként visszahullottak a mester arcára, de bőven jutott belőlük a vázlatokra is. A jól megtervezett, végiggondolt, vázlatokkal, tanulmányokkal előkészített, s a művészben élő belső kép alapján biztos kézzel végezte feladatát. Bravúrosan volt képes bánni a rövidü-



Gebauer Ernő: Önarckép

Szokolai Tévetelei

Bízse János: Pécs (mosaik)



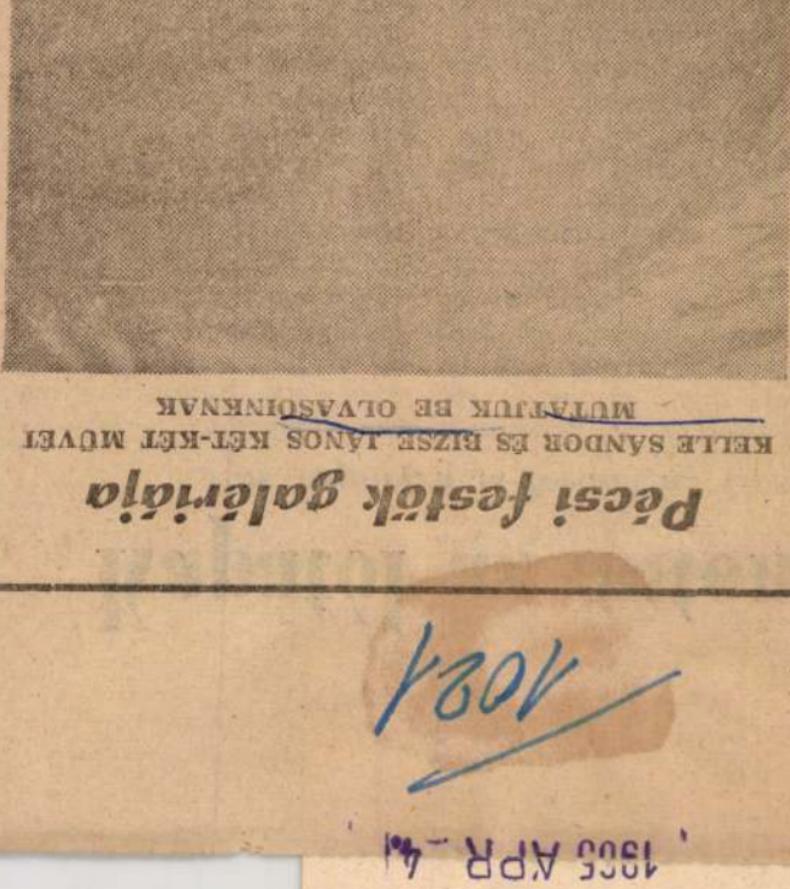
Bízse - János: Szőregi



Kell Sandor: Nagy terepen



Kell Sandor: Károlyi utca



Művész Sándor Es Bízse János Kft-Kft Művei  
Kell Sandor Es Bízse János Kft-Kft Művei

## Pécsi festök galériája

Művész Sándor Es Bízse János Kft-Kft Művei

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17.

Magyar Hirdető

Sajtófigyelő

DUNANTULI NAPLÓ

Helyi Tájidej

Telefon: 188-296, 188-307

1986 APR. 4.

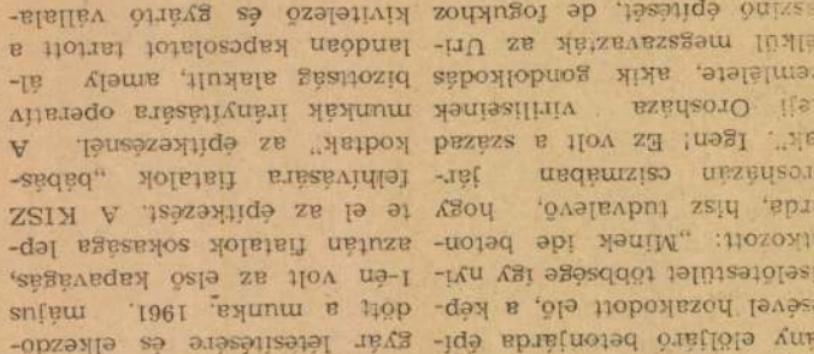
1986 APR. 4.</p

# A Föld és az emberek

## Fiaitálok segítségevel

egykor cseledek uno-  
velezett a betoldi villa-  
kai, hogy rovidített hatal-  
szállítsáka a berendezésekhez  
szükségeseket. Ezután  
barát Csehszlovákia fiai-  
is segítseük hivatali. Az  
ötödik gyártásban a  
volt-háború megegyező film-

gimnázium kelle - gátelle az ipartanuló-ké



# Kapály

Helle Sander

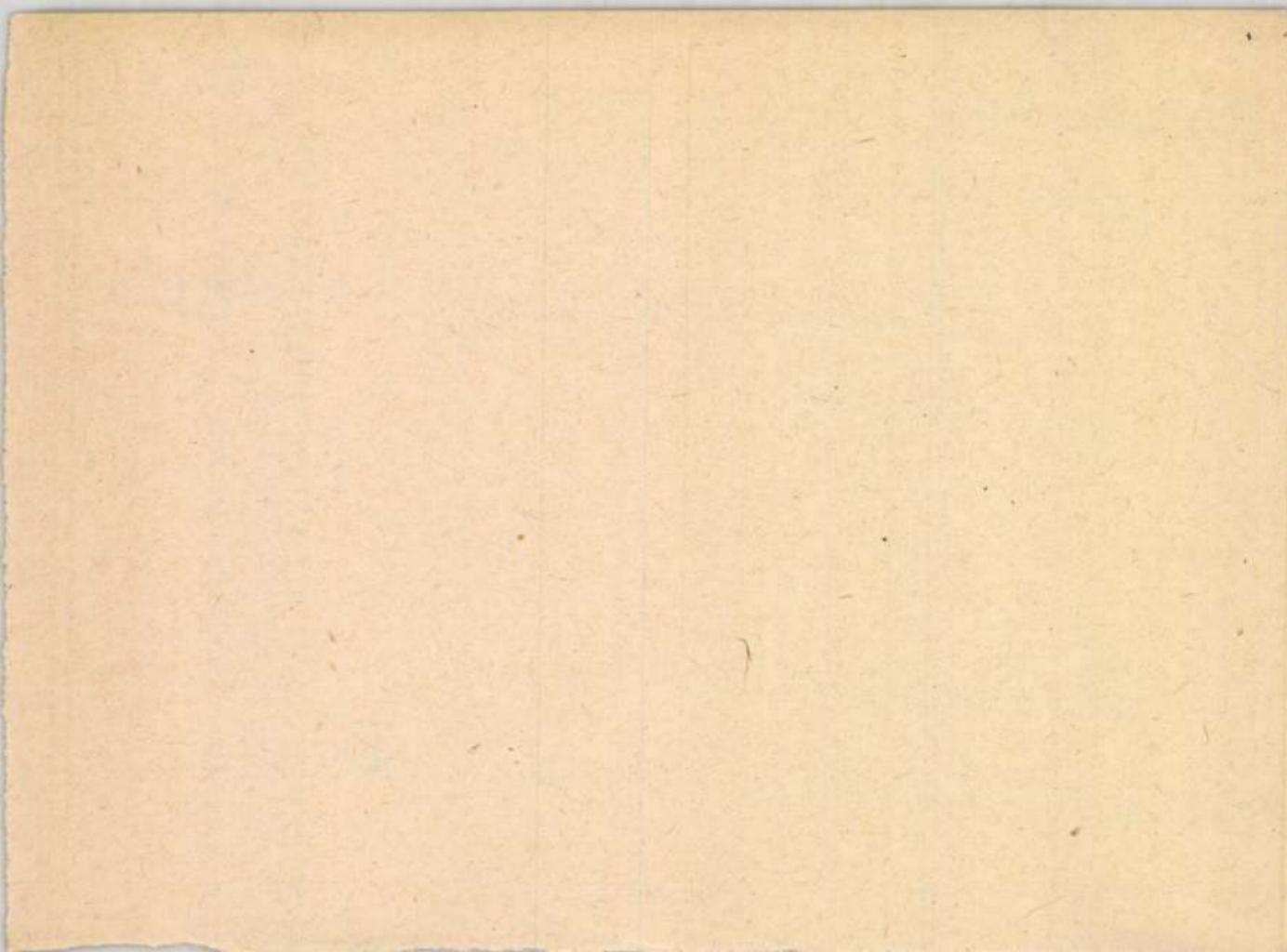
M.D.K.

festő

A Baranya megyei Távics nívódíjak  
résterület.

- Tiszaújváros nívódíja

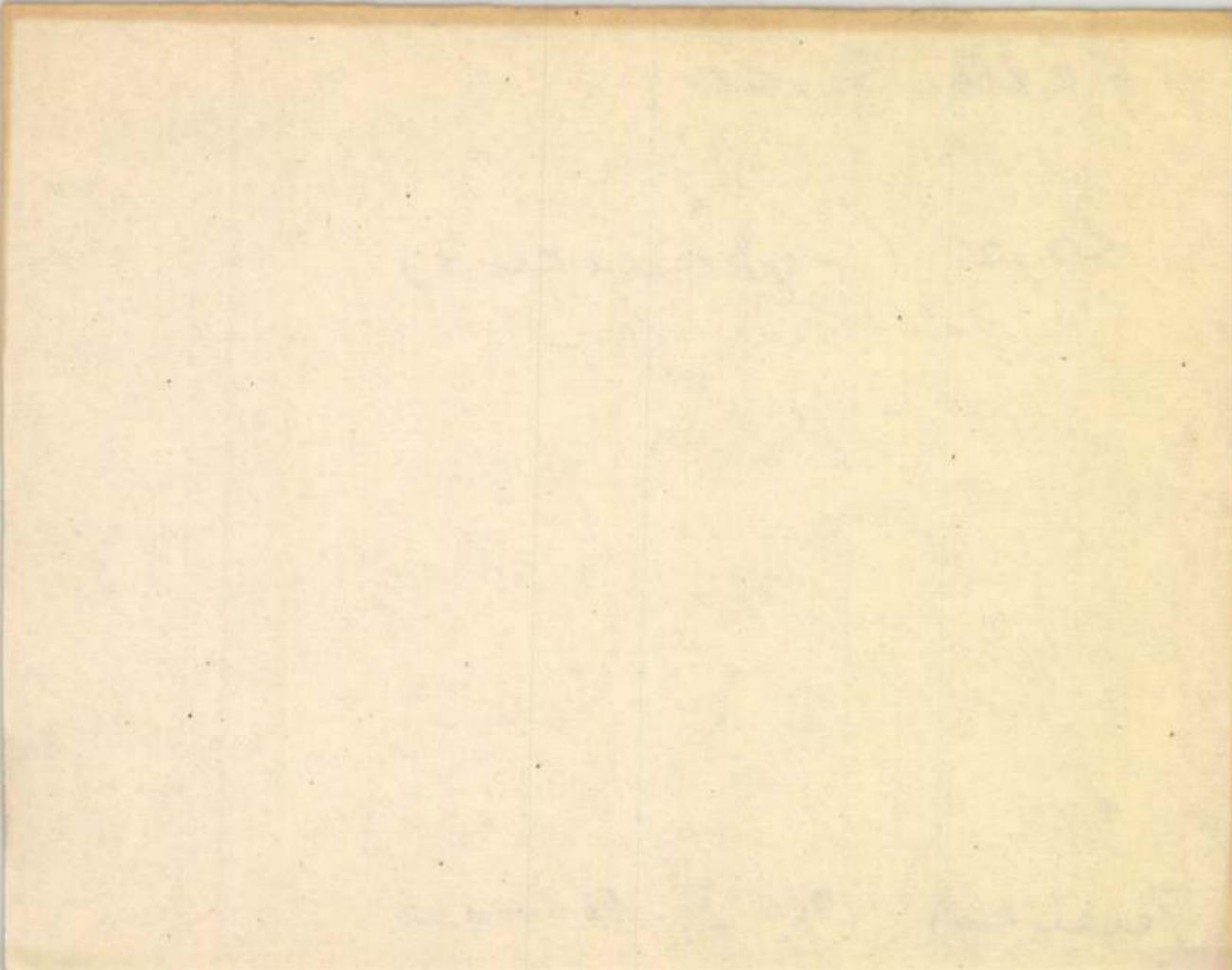
Elet és Kódolás, 1963. November 16 - 10 olop.



Kelle Sávadó

Rajz (repro du kub)

Telunkot 1964 II. 123 oldal



Kelle Sándor

Férfiny (nője, reprodukció)

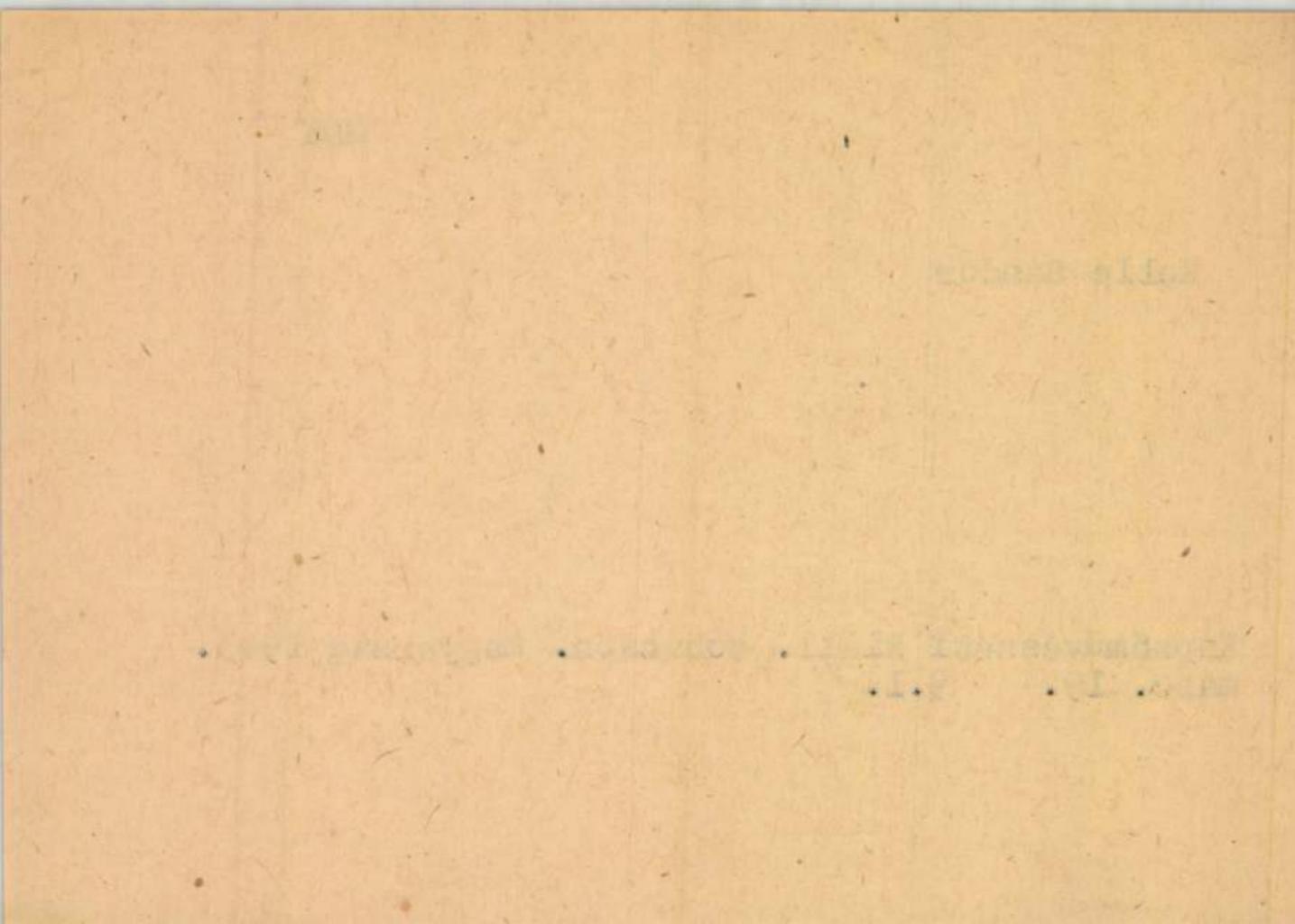
Pécs 1964 II. 154. odaol



**MDK**

**Kelle Sándor**

**Képzőművészeti kiáll. Mohácson. Magyarság 1943.  
márc. 19. 9.1.**

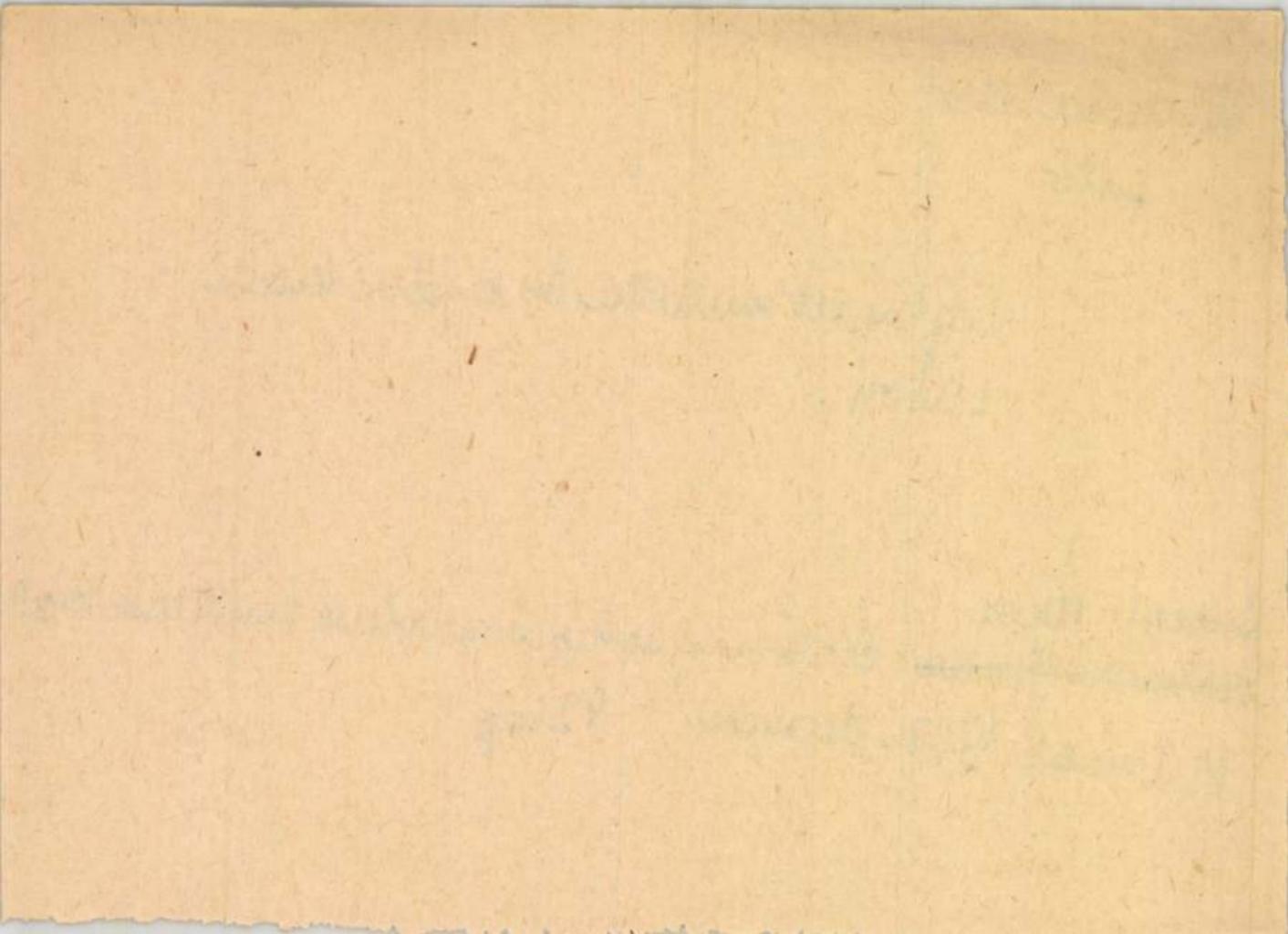


Helle Sandor

festő

Tájkezelést mutatva be a pécsi kiallí -  
tászon.

Kossuth Általános  
~~Szatmári~~ Gimnázium: Öntömeleges hétköznapi rend kiállítása Pécs  
Művészeti, 1963. december - 42 lapon



Kele Sámosor, festő

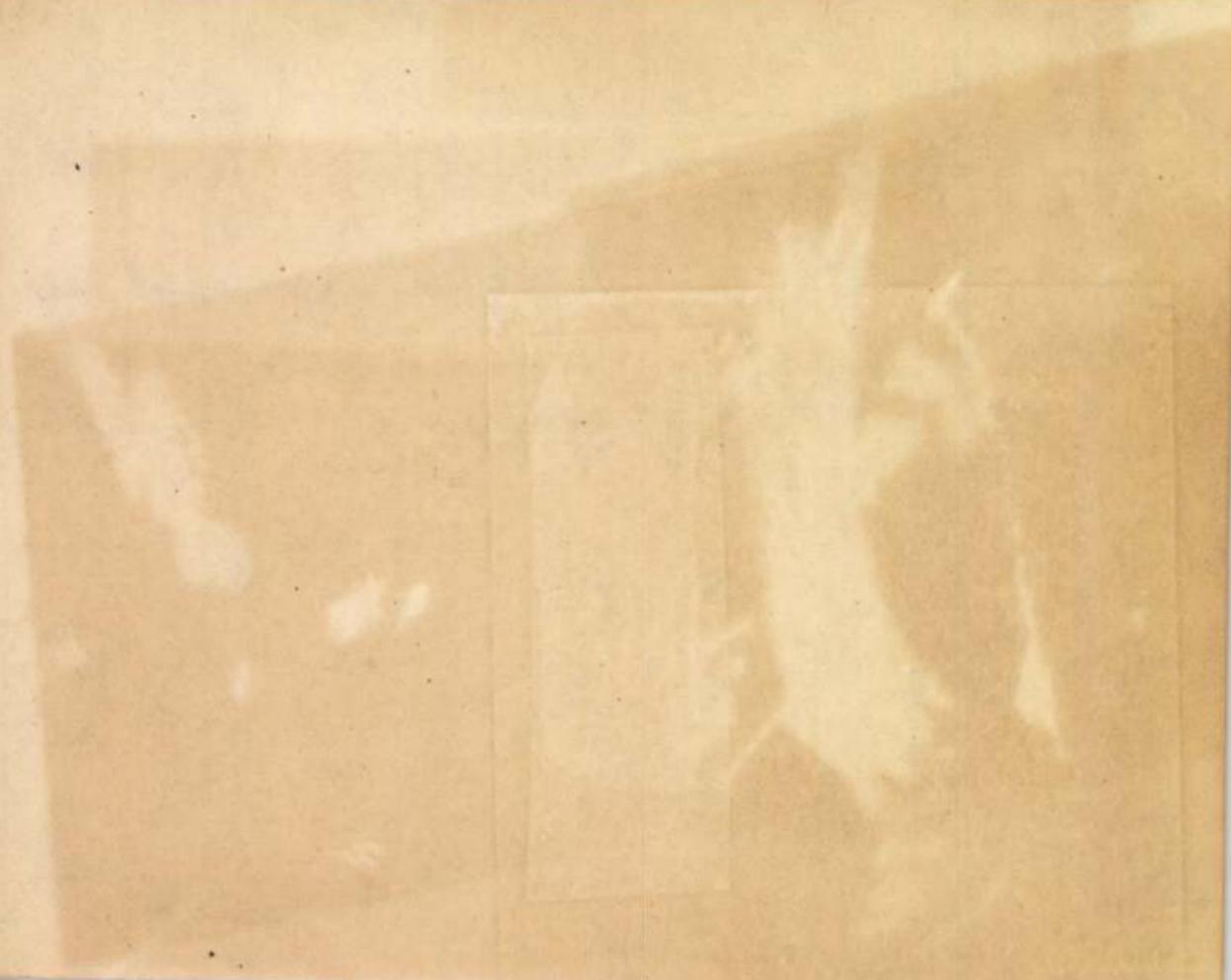
706

Július 19-én tárlatra nyílik  
meg kiombat helyen.

- : Hír

10.

NÉPSZABADSÁG Bn. 1964. júl. 15.



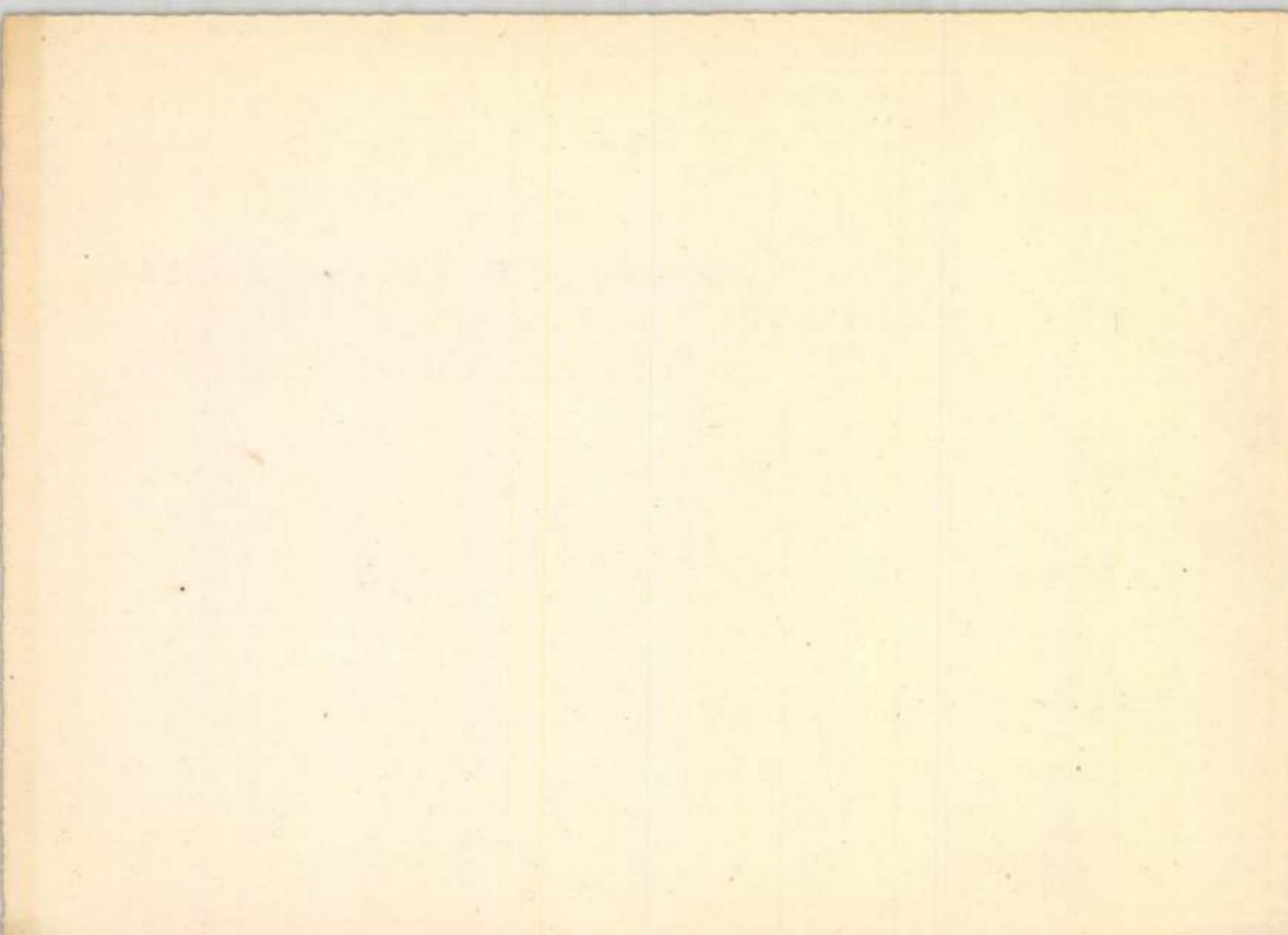
Helle Saunor, Jekö

MDK

Dundutil cimmel Penett megnyilt  
kiállításival kritikát írt a Dundutili  
Napló. A glassairi vitálra náll  
furcsa megállépitésben.

- old - : Jókívánás

2



Kelle Saludor, festő

MDk

Bennet bakik s' oligoszik e'othredék  
óta.

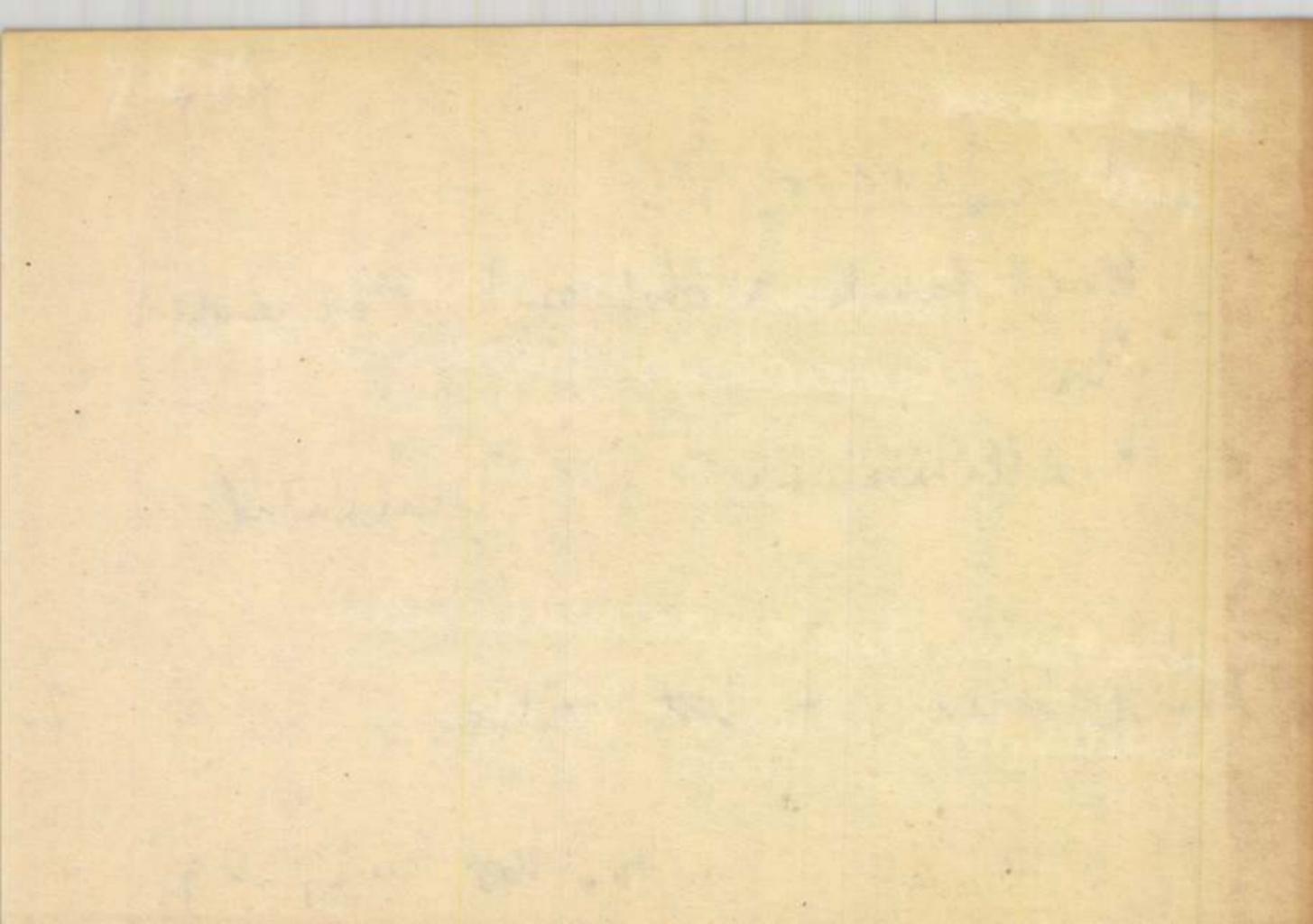
Kiállításunk címe: Dumaszín:

Penzold Ferenc: 4 festő" utca

2

STI HIRLAP

By. 1963. máj. 29.



Kelle Sándor  
festő

M.D.K.

Baranyai este  
Szivárványok Bihalon } regno

Lekötő Mária : Kelle Sándor Műtermében,  
Művészeti, 1963. október - 32 lep.

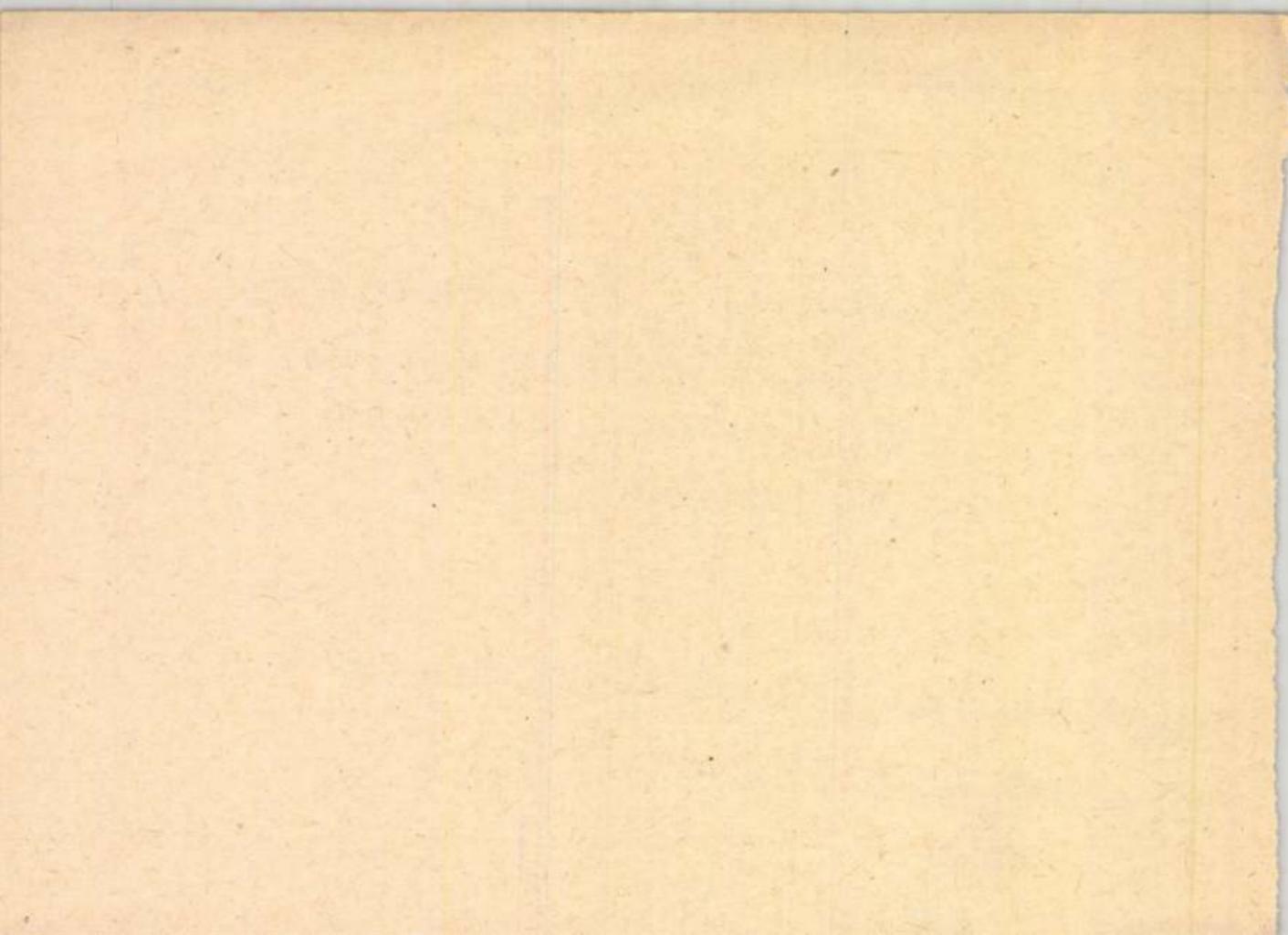


Kelle Sáendor  
festő

M.D.K.

"Bányász" "Orsi domboldalon",  
"Szinaszármárok Bikálon", Présbáráz  
elött, "Hildatás Lábdíheggyel", "Ország  
Pécs", "Bányász" c. művei

Sekőcs Mária: Kelle Sáendor műtermében  
Művészeti, 1963. Országi - 32. lop



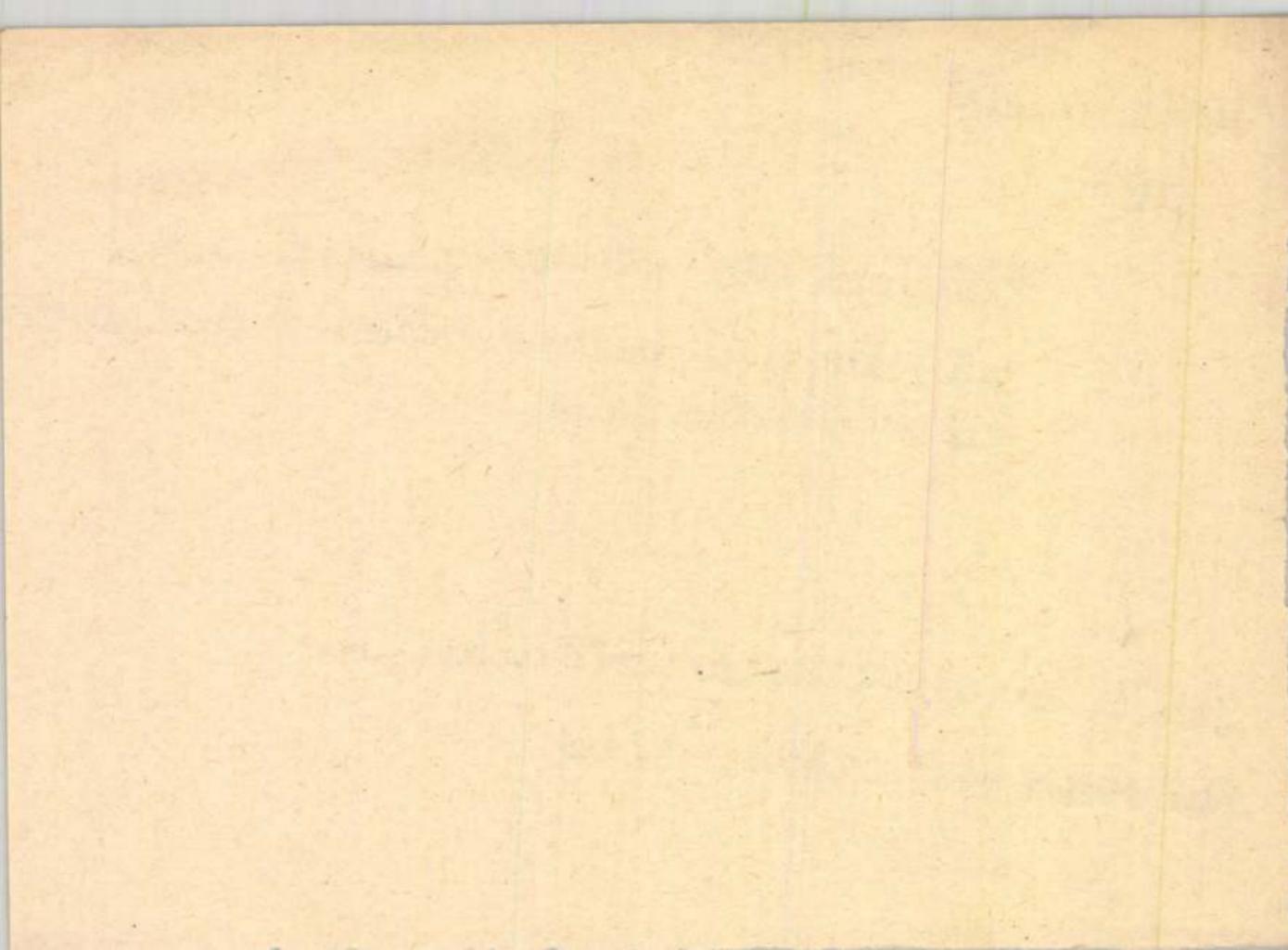
Helle Saundor

festő

M.D.K.

"Baranya-i este", "Önarckép" a dílnak -  
"több festmény jellegzetes alkotásai. A peisztávár -  
képző Főiskolán tanár.

Lekötő kiára! Helle Saundor műtermében  
Művészeti, 1963. October - 32 kör

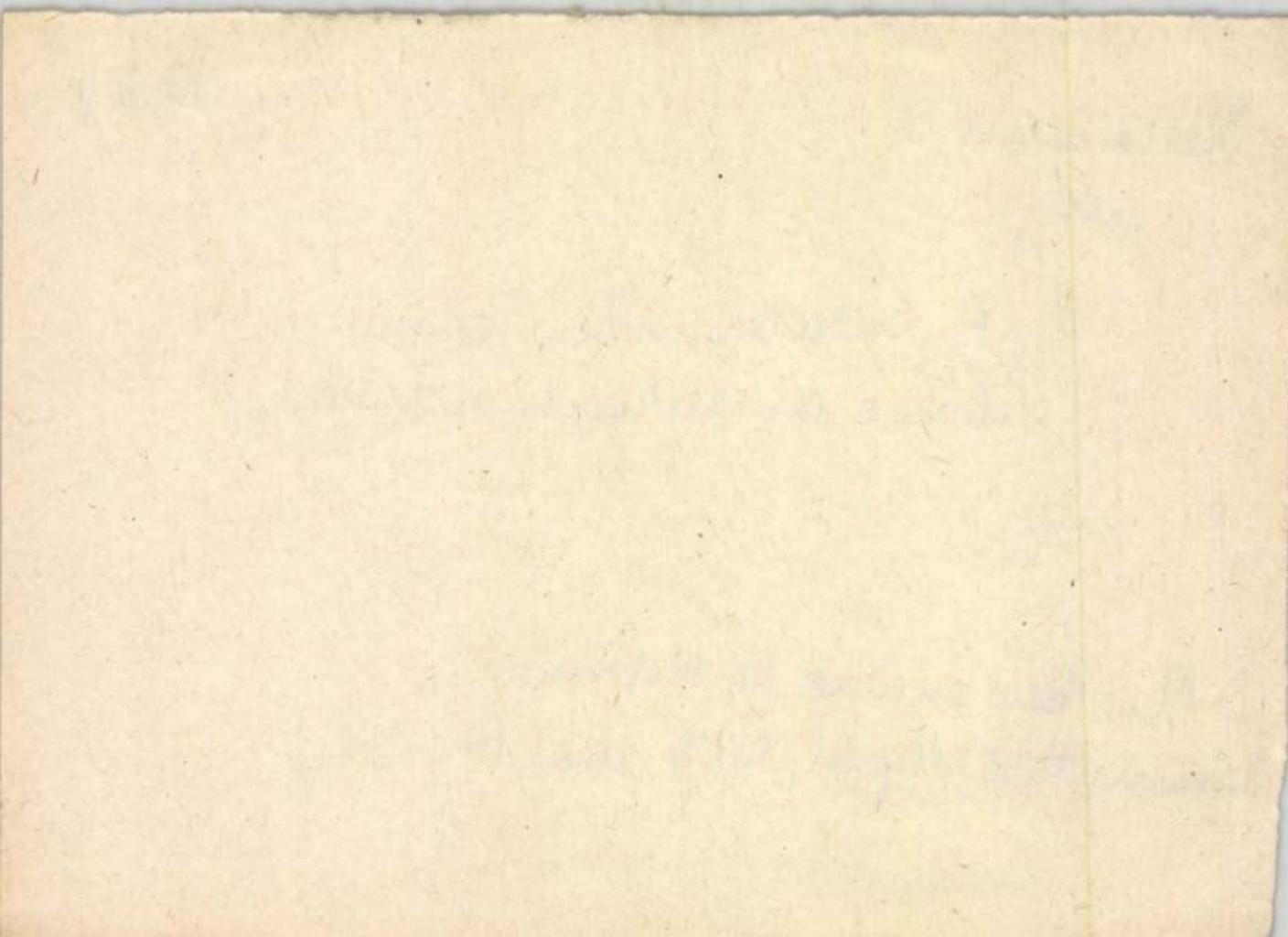


Helle Sandor  
festé.

14. D.K

A "Sétater esőben" című  
kepet mutatva be a történet,

S.M.: Pécművekre vidéken . . .  
Dinnyetuli Napló, 1954. dec. 14 - 4 kör



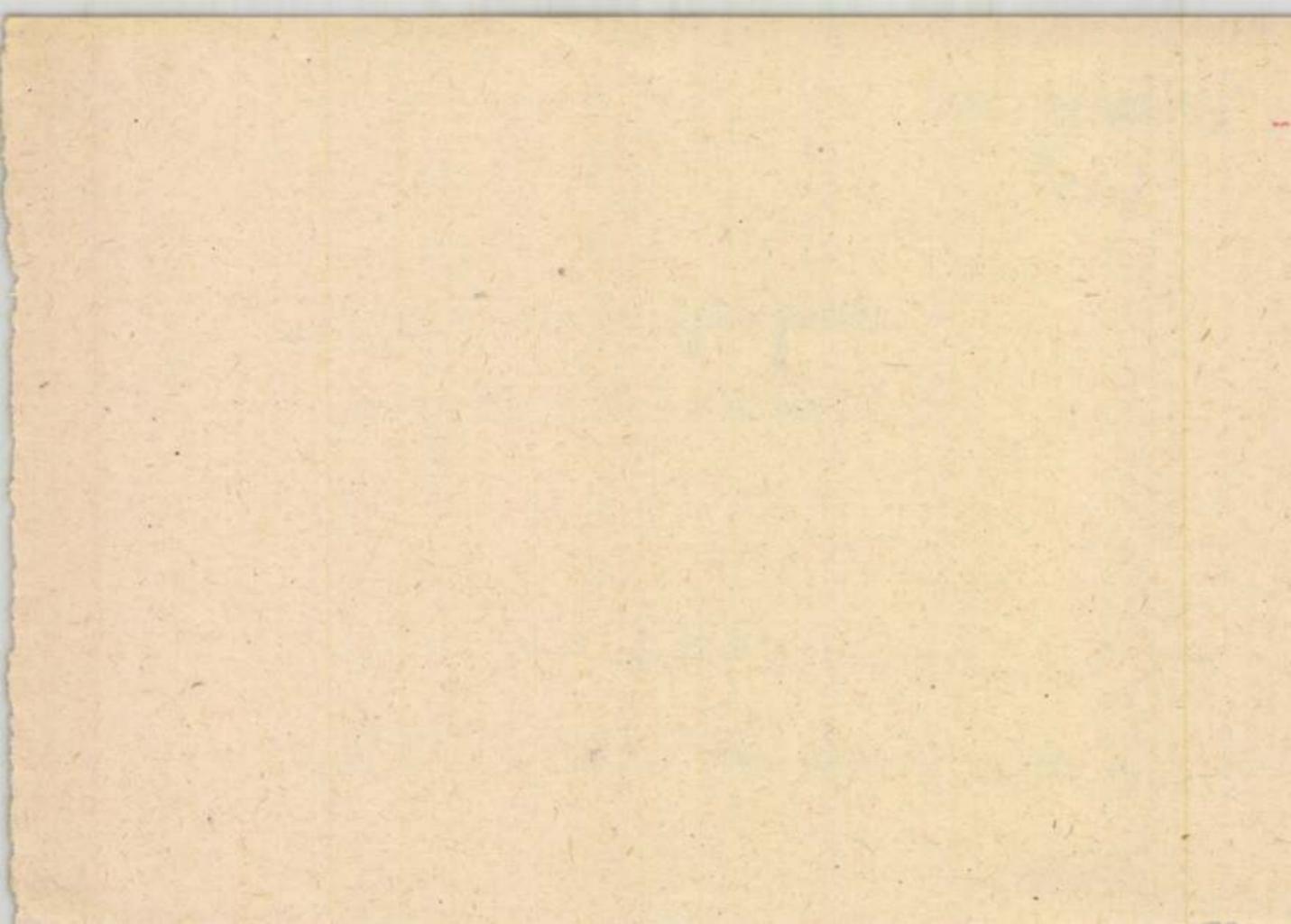
Gelle Sándor  
berta

M.Dk

Budaiay Károly pécsi történeti  
a törökveretet látja el.

— : Műtéráris plétiák köréi.

Primairei Napló, 1855 sept. 11 - 6 lep.

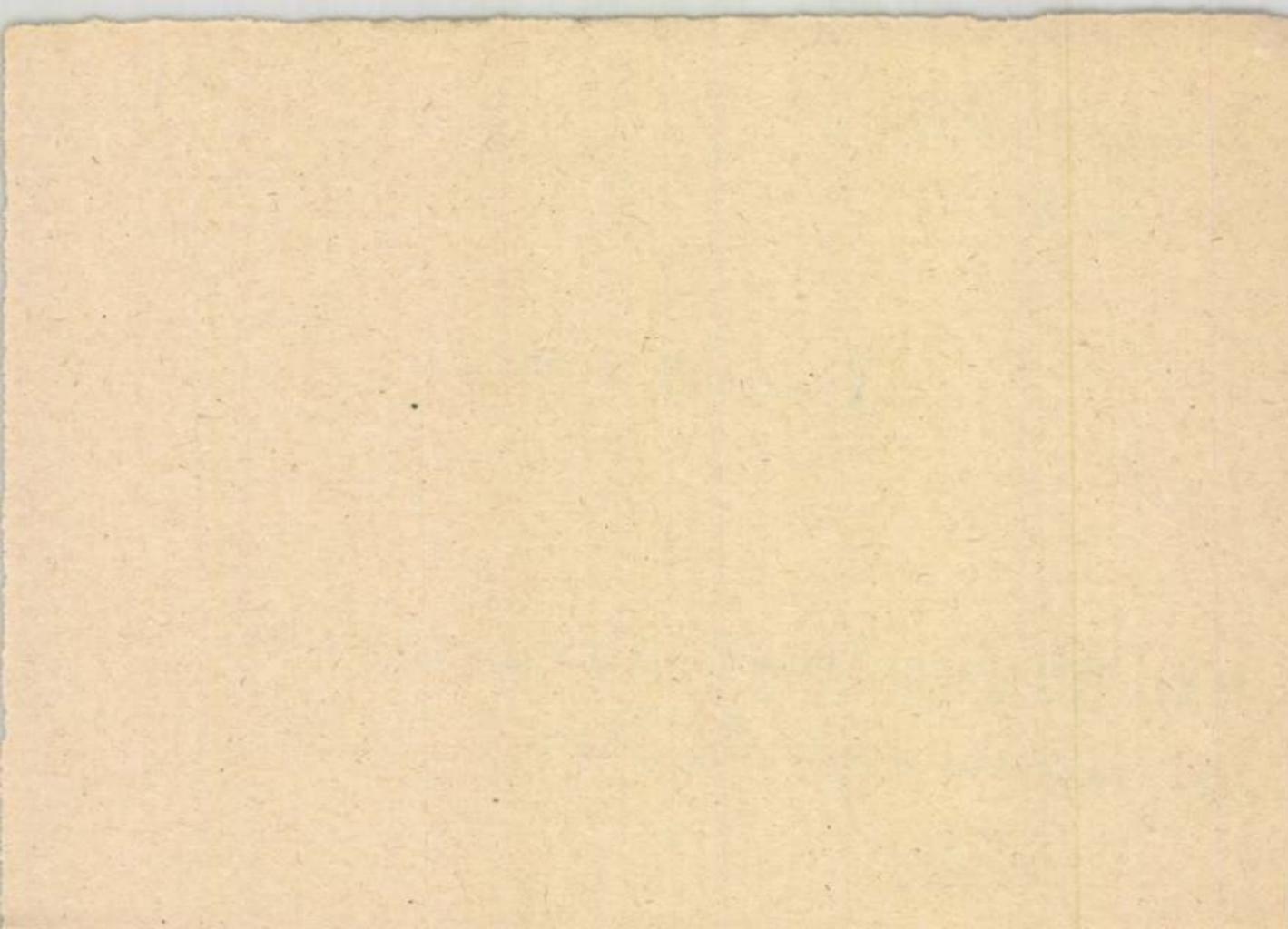


Helle Sander  
fuslk

M.D.K.

Részeti attitűd

q.f.; A Magyar Szocialista Tanácsköztársaságban  
Dunaújváros, 1955. június 2 - 4 körp



Kelle Sándor

Sivencs Béla

Székely László  
fejedelem

Vidák László aranylemez  
1959 október

Néprajzi  
1959 XII-4

K

D

~~Hollis Simon~~

~~rows~~

~~Peter II~~

~~162, 162.1~~

Kelle Sándor

Petrov

Pec's

Magyaránd u. 24

MKSZ 1947

1962  
M. S. M.

Kelle János

Beszéde

Elszabadító Dorko -  
női gyakorol.  
Friggelsen Névjár  
1998. dec. 17



úga tek. Elnökségének,

B u d a p e s t •  
- - - - -

Helle Sandor  
feet

1.

Sabaudianum  
1949, 43 i. l.

KIRÁLYI MAGYAR

1885/1879

megállomához  
menti

G Y E T



Szépnek igazolószel rendelt  
Környebolt Csíksomlyó, 1885. 3.  
Láca-díj: 10. Postabankárkör:

Mács

1885. 3.

NESZ

lának,

születésnapján, február 3.

szület.

Műemlékek Országos Rá-

magazin. Az napon belül az emberek számára köthető

B t .

Endre-u.10.00sz.

Megyei postai misszoruhák  
Magyarországi postatársaság

hiolat, hogy a m. kir. posta rendes

Telle Sailor

post  
ans. 1913.

S. Leibard Division  
1948 206-l  
207-l

aból vac műveket értékes művészeti  
ögy továbbiakkal fog gyarapodni nagyobb  
az ősi városnak.

Kelle Sándor

név: Sándor  
Koll. Károly

1949. máj. 22-31.

Szis, habboldogszent.

53-ig kőh - kat.

a pecs. Károlyfűrde

1920%

w

*Thomisus* -  
*Scutellatus*

Kelle Vando  
Scoto

L.

Standard University

1948, 2320

177. kép. Magyar pálos szobrász,  
Kírdlyok imádása.

MAGYAR SZOBRÁSZ, XVIII. s  
Női szent

Fa, mag. 46 cm.

NÉMET SZOBRÁSZ, XVIII. sz  
Feszület

Körtefa, rajta domborúan faragott  
Mag. 24,5 cm.

NÉMET SZOBRÁSZ, XVIII. sz  
Kírdlyok imádása

Fadombormű, 19×18 cm.

MAGYAR SZOBRÁSZ, XVIII. s  
Mária a halott Krisztussal

Fa, mag. 77 cm.

A györmegyei Vittnyéd templom  
vétel.

MAGYAR PÁLOS SZOBRÁSZ,  
Kírdlyok imádása (177. kép)

Körülmetélés

Körtefa, egyenkint 62×38 cm.  
Mindkettő Hendrick Goltzius mets  
Gerevich PA, 221—222. 1.—  
kiill., 1930., 150—151., szám. —

Bevételek

Kiadások

korona

fill.

korona

fill.

19. tñg.

~~19. tñg. 19. tñg.~~

~~19. tñg. 19. tñg.~~

Máriat. 84/1905 graminos.

Folyó szám	Kelet		Tárgy
	hó	nap	
			Cs. vallás- és közösségi művészeti kiállítás 1905. szeptember 1. Nyímtetőn. -
1. 1905. VIII. 2.	202/1905 sy.a.	Kelt eljárás a 45. 366/1905 sy. a körül kelet	
2. 1905. I. 30.		Küldelések	

Küldések:

- 3. 1905. II. 21. Pécs Sétai Általános nép
- 4. " " " Groß Jánosnak Bratislavára
- 5. " " " Küller Ábrahámnek Bratislava

Bemélt kétszeresnék kölcsönök

## M U S O R :

1947

- OKT. 21. BÁRDOSI NÉMETH JÁNOS: KRÚDY: VÖRÖS PÓSTAKOCST.
- ÓKT. 28. RABINOVSZKY MÁRIUS: AZ ÚJ FESTÉSZET NAGY ALKOTÓI. (VET. KÉPEKKEL.)
- NOV. 4. DR. (SER. LÁSZLÓ: ANTIK ÉLET - MAI RÓMA. (VET. KÉPEKKEL.)
- NOV. 11. DR. FEKETE MIKLÓS: KEMÉNY ZSIGMUND: ZORD IDŐ.
- NOV. 18. DR. VÖRÖS MÁRTON: UPSALA. (VET. KÉPEKKEL)
- NOV. 25. DR. BAJCSA ANDRÁS: SWIFT: GULLIVER.
- DEC. 2. DR. BOROS ISTVÁN: A MAI MOSZKVA. (VET. KÉPEKKEL)
- DEC. 9. UJVÁRI PÁL: FLAUBERT G.: BOVARYNÉ.
- DEC. 16. DR. HEGEDÜS LAJOS: SOUTHAMPTON. (VET. KÉPEKKEL.)
- DEC. 23. HUNYADY JÓZSEF: DOSZTOJEVIZKIJ: A FÉLKEGYELMŰ.

1948.

- JAN. 13. DR. VÁRKONYI NÁNDOR: JÓKAI: A KÖSZIVŰ EMBER FIAI.
- JAN. 20. KOVÁCS GYULA: FERRARA ÉS MODENA. (VET. KÉPEKKEL.)
- JAN. 27. ARATÓ LÁSZLÓ: MÓRICZ ZSIGMOND: LÉGY JÓ MINDHALÁLIG.
- FEBR. 3. DR. SZABÓ PÁL ZOLTÁN: A HATALMAS VELENCE. (VET. KÉPEKKEL.)
- FEBR. 10. ANDRÁS ENDRE: THORNTON WILDER: SZENT LAJOS KIRÁLY HIDJA.
- FEBR. 17. TAKÁCS JENŐNÉ PASTEINER ÉVA: GENF ÉS ZÜRICH. (VET. KÉPEKKEL.)
- FEBR. 24. KELLE SÁNDOR: SZÍNEK ÉS FÉNYEK A MAGYAR MŰVÉSZETBEN. (VETITETT KÉPEKKEL.)

A SORSUNK A DUNANTÚL LEGJOBB IRODALMI FOLYÓIRATA. FÍZESSE ELŐ!

Kelle Sándor  
foto

A BATSA'NYI JÁNOS IRODALMI TÁRSASÁG

PÉCS THJ. VÁROS SZABADMŰVELŐDÉSI FELÜGYELŐJÉMEK TÁMOGATÁSÁVAL, AZ 1947-48. ÉVBEN

LICEÁLIS ELŐADÁSSOROZATOT

RENDEZ.

AZ ELŐADÁSOK KEDDI NAPOKON, D.U. 6. ORA-KOR KEZDŐDNEK A VÁROSHÁZA KÖZGYÜLÉSI TERMÉBEN.



MÜSORMEGVÁLTÁS EGY ELŐADÁSRA 50 FIL, AZ EGÉSZ SOROZATRA 4 FRFT. MÜSOROK KAPHatóK A SZENT ISTVÁN TÁRSULAT KÖNYVES-BOLTJÁBAN ÉS ELŐADÁS ELŐTT A PÉMZA'RMA'L.

# Kelle Yändler

---

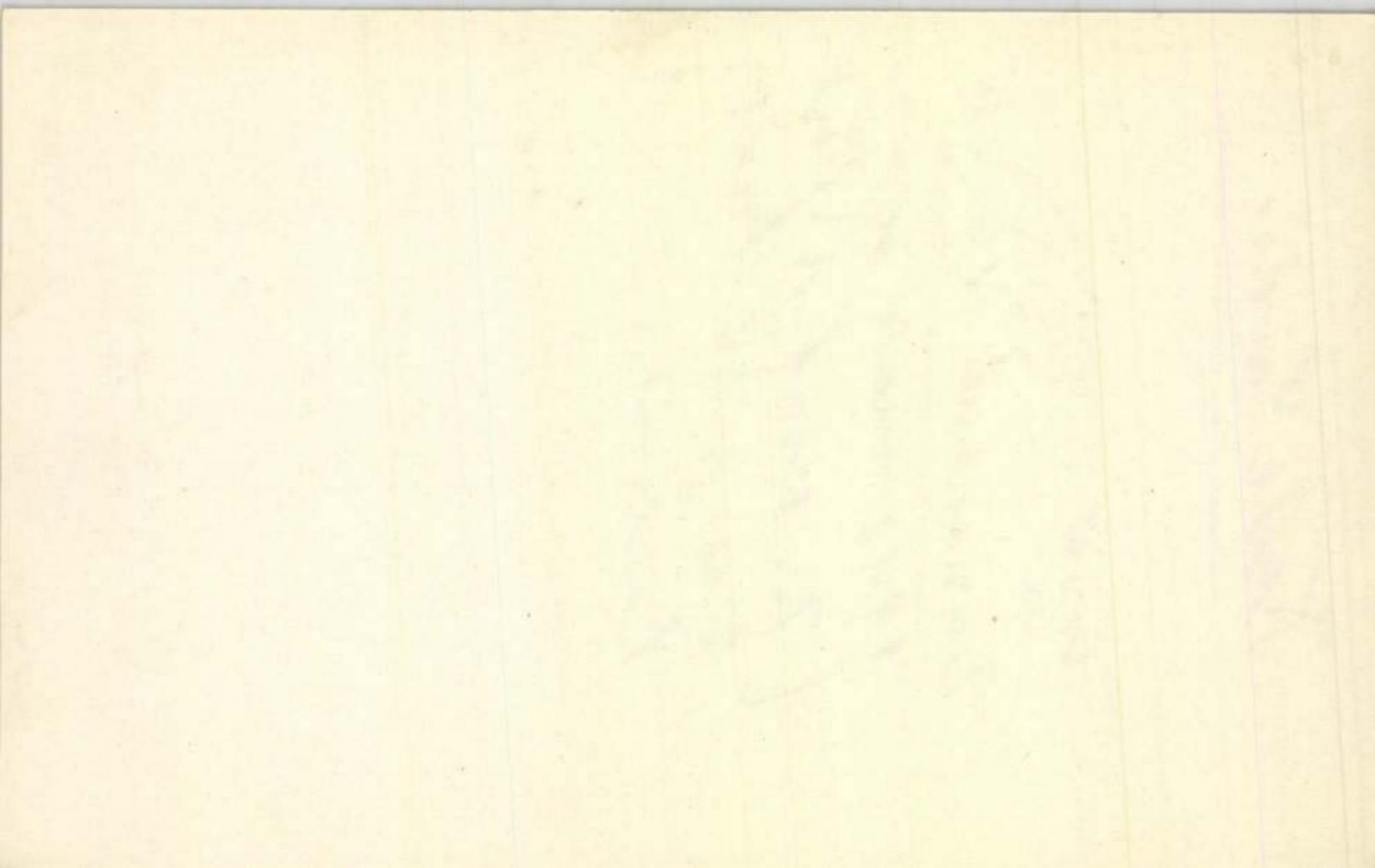
lunedì

→

Domenichelli Vignola

1948. marzo. 20

(P. età adatta alle  
vacanze di Pasqua  
(Lunedì 27.)



Kelle Sandor

Festos,

Koll. Käll. 1942

1942 may Peissel,  
an ottoman 'habad'-  
ceremonies rendered  
ben.

Laid a peiss. ka -  
talapunkt körölk.

Household members would  
total 1881 males 1413.

Household members would  
total 1881 males 1413.

from

that

88.781

91.7

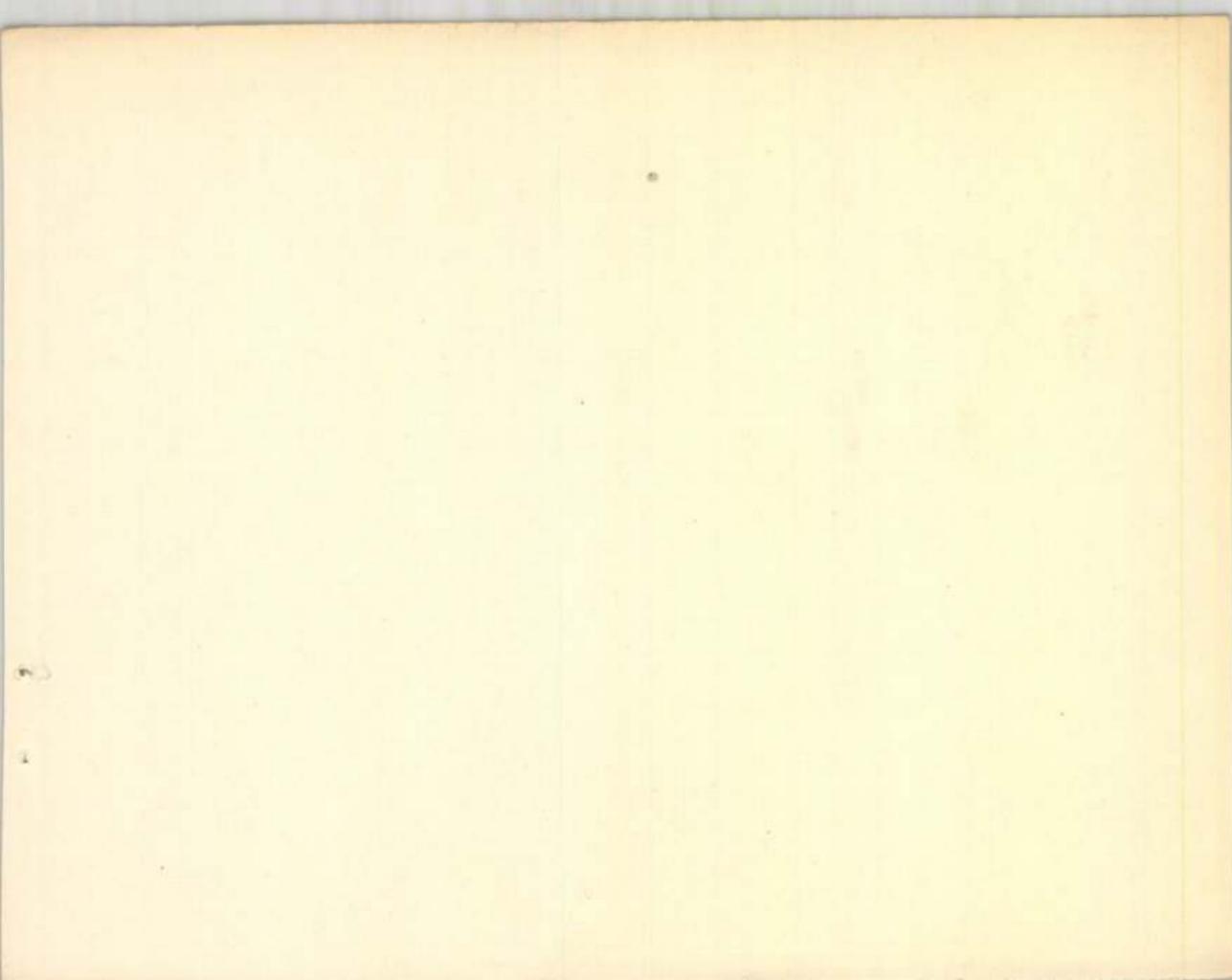
other

*Helle Sandor T. e'*

---

*Ferk^ p zom foisk è v k*

*1933 - 34 . 43. P.*



# Der Arzt

Besitzender: Dr. Bürgermeister, Landeshauptmann, Provinzial-Konservator für Niederschlesien, Breslau

Behrendt, Stadtbauratdirektor, Breslau

Dr. Braune, Prof., Direktor des Schlesischen Museums der bildenden Künste, Breslau

Effenberger, Architekt B.D.R., Breslau

Dr. Griesel, Stadtarzt, Breslau

Dr. Grisebach, Univers.-Professor, Breslau

Gaebel, Pfarrer, Provinzial-Konservator von Oberschlesien, Ulz-Bette

Gallina, Verkehrsminister, Breslau

Dr. Hinsche, Prof., Kustos am Schlesischen Museum für Kunstgewerbe und Altertümer, Breslau

1935-8-27

K. A. K. Pötzsch

Am 27. Aug.

II

Arzt in Breslau

## Indesausschuss:

- Dr. Grund, Handelskammerpräsident, Breslau  
Dr. Grundmann, Direktor des Haussleißes, Warmbrunn  
Dr. Dr. v. Guenther, Oberpräsident a. D., Witten. Geh. Rat,  
Breslau  
Hädelt, Professor, Provinzial-Konservator von Oberschlesien,  
Ulmotte-Reise  
Fürst v. Hatzfeldt, Herzog zu Sachsenberg, Vorsitzender  
des Niederösterreich. Provinzialauschusses, Tschachenberg  
Dr. Heinebutter, Museumsdirektor, Gleiwitz  
Hoyer, Prof., Direktor der Handwerker- u. Kunigewerbe-  
schule, Breslau  
Herrmann, Geh. Oberreg. u. Forstrat, Geschäftsführer des  
Komites für Naturdenkmalspflege, Breslau  
Dr. Herschel, Bürgermeister, Breslau  
Dr. Jaenike, Regierungspräsident, Breslau  
Dr. jur. h. c. Zech, Stadtbibliothekar, Görlitz  
Verner, Begepräsident d. Frau. Schulcollegeum, Breslau  
Dr. Kirchner, Landrat, Mühlberg  
Dr. Knötel, Prof., Breslau  
Kühnert, Domkapitular, Breslau  
Dr.-Ing. h. c. Malcher, Hüttendirektor, Gleiwitz  
Dr. Manig, Prof. Geh. Justizrat, Rektor d. Universität,  
Breslau  
Dr. Maßner, Prof. Director des Museums für Kunst-  
gewerbe und Altertümer, Breslau

Kelle Sandor

1948. márc. 17.

tattak el először a Várhegytől 6 km távol

Először a nézői  
városba a községek  
teremben - ünnepségen  
és Pád mezejére

Nikolszky-körkörök

nzeknél nem történhetett  
a Head, sem Babelon  
ami minden esetben sokat  
alógus értékéből. Most  
szólható, mert Babelon m  
t birtokában van. A  
logatása lassan halad elő  
t okok miatt, de remélhet  
égéig ez is megtörténhe  
jón az ór 320 darabból á  
nzekből álló gyűjtemény.  
Mielőtt őrévé lett a ré  
ez érmeket, részben gyü  
onban ő a maga részére  
miután ez óri tisztével

GED. A Somogyi-Könyvt  
mnál a gyűjtemények e  
lő épületben csak kisebb  
A kupolacsarnok fedelén  
kellett kitteni, az előcsarn  
árát pedig meghosszabbí

...szüntetni, mivel így ez igényük kiegészítést

A könyvtár beosztott törzsanyag-

ZATMÁR. A szatmári Kölcsey-Kör 1913-ban igyekezett gyűjteményei közönség érdeklődését ébren tartani. Nyitárt 80 nyitási napon 164 egyén s kikölcsönzés útján 699 kötetet; a múzeum látogatója 88 nyitási nap egyén volt. A könyvtár vétel adomány útján 140 kötettel gyarapítva, 3436 db tárgyat számlál; a nép 81 darabot (ebben a gyarapodás képzőművészeti gyűjtemény 194 dbot, természettudományi gyűjtemény 536 dbot. Etőség a múzeum fenntartására saját eiből 1057.10 K-t fordított, az állam pedig: a könyvtárnál 219.02 K-t, tárnál 6.10 K-t.

Iosan dr. Pósta B. orsz. felügyelő meg a múzeumot s a város intéző-egy kulturház létesítésének tervéről

ZÁSZVÁROS. A szászvárosi ref.

300 K-t peccg összesen, kiadásra (a könyvtáros tiszteletdíja). Vásároltak 221 művet 238 kötetben.

Ajándékokból gyarapodott a könyvtár 294 művel 305 kötetben (93 önálló mű, 104 kötetben, 5 folyóirat 5 kötetben, 196 iskolai értesítő ugyanannyi kötetben), mintegy 692 K 14 f. értékben, beleszámítva a Révai nagy lexikon ama két példányát is, melyeket a kultuszminisztériumtól és a Főfelügyelőségtől kapott a könyvtár ajándékba.

Az egész évi gyarapodás 641 mű 682 kötetben, ami 2535, illetőleg 2211 K értéket képvisel, ezzel a könyvtár törzsállománya 17.514 kötetre emelkedett.

A szászvárosi ref. főgimn. érem- és régiségtárának őre a Főfelügyelőség támogatásával többször megfordult Várhely, Veczel, Kiskalán és Kőboldogfalva hunyadmegyei községekben, mely helyeken főleg a tavaszi s őszi mezei munkálatok alkalmával a véletlen folytán sok római emlék szokott előkerülni. Mindannyiszor azzal a céllal tette meg útjait, hogy főképen a leleteket megszerezve, biztos helyre szállítsa

Telle Landes

1948. more -

at Abdughair cent  
certainly abelmoschus  
potosse Orkh maggari  
c. Kepet, west of Pts. va-  
yozmark a central mon-  
rein abelmoschus adonis-  
potosse Orkh. T. d'jauj-  
pratolimontiaj-

stekelky körleie.

T V Á N Y

rintról, mely összeget ..... napi

# Kelle Ginder

Pesti

1946 a Bodzánky János Probat  
az Támasz-pisztolyával  
minősítés körülbelül Kelle  
fogott az az "egyszerűen nem töl  
megbérni elbárást" utolsó vásárolt  
gyeret 1947-ben mindenki elárult  
rendelete az összetörte.

Nikola Nyíri Pézslie.

Nagybecsü felszóli  
a kivánt árajánlattal az alábbi  
5000 pld. csatoltan visszassz  
szörinti karton .  
Árunk aranypengőbb  
számítjuk fel.

Fizetendő a számla  
Készséges szolgálá  
rendelését és vagyunk

Mellékelve:

1 minta viSSza.

Welle Landor

Festó Pécs-

1953. dec. Kult.

Middleisa von  
Seicz - Kata-  
lynszán volt -  
Kataly Gábor

Körleic

oráculos, alquitrízis nunc  
marchi avva horri - yentor  
ak, kyp pláicos nivres sit -

nos totel nivne.

. octóctes hen

Pato Golos  
jelliby

BIZSE JÁNOS képei:

- |                      |        |                        |        |
|----------------------|--------|------------------------|--------|
| 1. Tavaszi napsütés  | olajf. | 14. Esőben             | olajf. |
| 2. Gyár              | "      | 15. Fürdető            | "      |
| 3. Ritmusok          | "      | 16. Havas házatetők    | "      |
| 4. Csendélet I.      | "      | 17. Havas udvar        | "      |
| 5. Lámpafényenél     | "      | 18. Borus Duna         | vízf.  |
| 6. Első fények       | "      | 19. Aranyékos füzfák   | "      |
| 7. Harkályok         | "      | 20. Dunai Táj          | "      |
| 8. Csendélet II.     | "      | 21. Szöszke            | "      |
| 9. Vöröslő dombok    | "      | 22. Női portré         | "      |
| 10. Kőzúzó           | "      | 23. Két cső kukorica   | "      |
| 11. Lendülő munka    | "      | 24. Csendélet          | "      |
| 12. Pirkadó hajnal   | "      | 25. Citromos csendélet | "      |
| 13. Domboldali házak | "      | 26. Tájkép             | "      |
- GÁDOR EMIL képei:
- |                         |          |                            |             |
|-------------------------|----------|----------------------------|-------------|
| 27. Tavasz              | pasztell | 44. Halárus                | pasztell    |
| 28. Nyári napsütés      | "        | 45. Baromfiudvarban        | "           |
| 29. A baba reggelije    | "        | 46. Görcsányi kastély      | "           |
| 30. Erkélyen            | "        | 47. Tanulmány feleségemről | "           |
| 31. Nárcisz és tulipán  | "        | 48. Asszonyok              | "           |
| 32. Reggeliző asztalnál | "        | 49. Kislányaom             | "           |
| 33. Fénybenéző          | "        | 50. Barátom présháza       | "           |
| 34. Kékszemű            | "        | 51. Plain-air tanulmány    | "           |
| 35. Fénybölöbö          | "        | 52. Gyümölcszsüret         | "           |
| 36. Festő Velencében    | "        | 53. Széchenyi-ter télen    | "           |
| 37. Két akt             | "        | 54. Cséplés                | színes rajz |
| 38. Rózsaszín házak     | "        | 55. Behordás               | "           |
| 39. Irgalmask tornya    | "        | 56. Nagyharsányi présházak | "           |
| 40. Ósz                 | "        | 57. Parasztudvar           | "           |
| 41. Siklósi vár         | "        | 58. Gyümölcszsüret         | "           |
| 42. Havihegy            | "        | 59. A boci                 | tempera     |

BIZSE JÁNOS

1920-ban Pécsen született. Középiskolát a Ciszterci Rend Pécsi Nagy Lajos gimnáziumában végezte, majd, mint Aba-Novák Vilmos növendéke, a Képzőművészeti Főiskolán tanult. Ugyanott tanársegéd, majd tanári oktatóvellei jelenleg a Pécsi Pius gimnázium művészeti tanára. Elméleti és gyakorlati művészeti tevékenységet fejt ki. Budapesten a Szabad Nemzeti Kiállításon és a pécsi művészek tárlatain szerepel képeivel.

GÁDOR EMIL

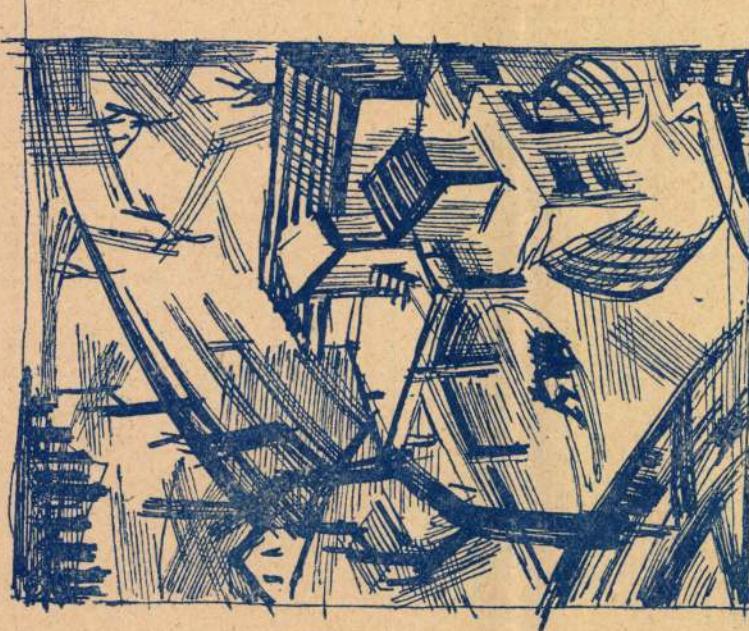
1911-ben Pécsen született. Középiskolai érettségi után, a Képzőművészeti Főiskolán tanult, mint Glatz Oszkár nővendéke. 1933-ban állította ki először három festményét a Nemzeti Szalonban, hol a Szinyei Merse Társaságtól kitüntető elismerést nyert. 1945-ig Budapesten dolgozott, mint festő és iparművész. Külföldi kiállítást épített Belgrádban, Velencében, Bolognában és Pozsonyban. 1945 nyarán hazajött Pécsre, és itt a művészeti oktatás terén fejt ki tevékenységét.

KELLE SÁNDOR

1913-ban született Jánoshalmán. A pécsi Pius gimnáziumi érettségi után a Képzőművészeti Főiskolán, a nagybányai Réti István növendéke. Utolsó éveiben tanársegéd. 1938-ban Mohácsra kerül a gimnáziumhoz, majd 1946-ban Pécsre, a leánygimnáziumhoz. A művészeti oktatáson kívül, mint alkotóművész, képeivel Budapesten és a pécsi művészeti tárlatain szerepel. Az 1946. évi pécsi Művészeti Heteik kiállításán a kultúrminisztérium megvásárolta egyik művét.

*th61*  
*KELLE SÁNDOR képei:*

- |                             |                        |          |
|-----------------------------|------------------------|----------|
| 60. Park a Püspöktemplommal | 78. Marika a csörgővel | vízf.    |
| szénacquarell               | 79. Marika alszik      | pasztell |
| 61. Tanya                   | 80. Agneska            | "        |
| szénacquarell               | 81. H. I. fró arcképe  | "        |
| 62. Mohácsi emlék           | vízf.                  | "        |
| szénacquarell               | 82. Édesapám olvas     | "        |
| 63. Össi domboldal          | olajf.                 | "        |
| 64. Görcsönyi színek        | 83. Szívetvári táj     | "        |
| 65. Parkvázlat              | "                      | "        |
| 66. Olvadás                 | 84. Mohácsi gimnázium  | "        |
| 67. Mohácsi szőlők          | "                      | "        |
| 68. Székesegyházas táj      | 85. Vágoti emlék       | "        |
| "                           | "                      | "        |
| 69. Olvadás után            | 86. Kastély            | "        |
| "                           | "                      | "        |
| 70. Kismosás                | 87. Felvidéki emlék    | vízf.    |
| "                           | "                      | "        |
| 71. Marikáim                | 88. Mohácsi házak      | pasztell |
| "                           | "                      | "        |
| 72. Merengő                 | 89. Öreg orosz         | vízf.    |
| "                           | "                      | "        |
| 73. Marika karácsonya 1946  | 90. Présházak          | "        |
| "                           | "                      | "        |
| 74. Ebrednek a szilóhegyek  | 91. Almodik a park     | pasztell |
| "                           | "                      | "        |
| 75. Tavaszi este            | 92. Mese I.            | "        |
| "                           | "                      | "        |
| 76. Virágborulás            | 93. Mese II.           | "        |
| "                           | "                      | "        |
| 77. Verandán                | 94. Mese III.          | "        |
| "                           | "                      | "        |
|                             | 95. Mese IV.           | "        |



A képek eladók, árak csak az egyes termekben kifüggesztett  
íveken láthatók.

BIZSE JÁNOS  
GÁDOR EMIL  
KELLESANDOR  
FESTÖMŰVÉSZEK

BIZSE JÁNOS  
GÁDOR EMIL  
KELLESANDOR  
FESTÖMŰVÉSZEK

*„Új színek“ képkiallítása*

*KATALOGUSA*

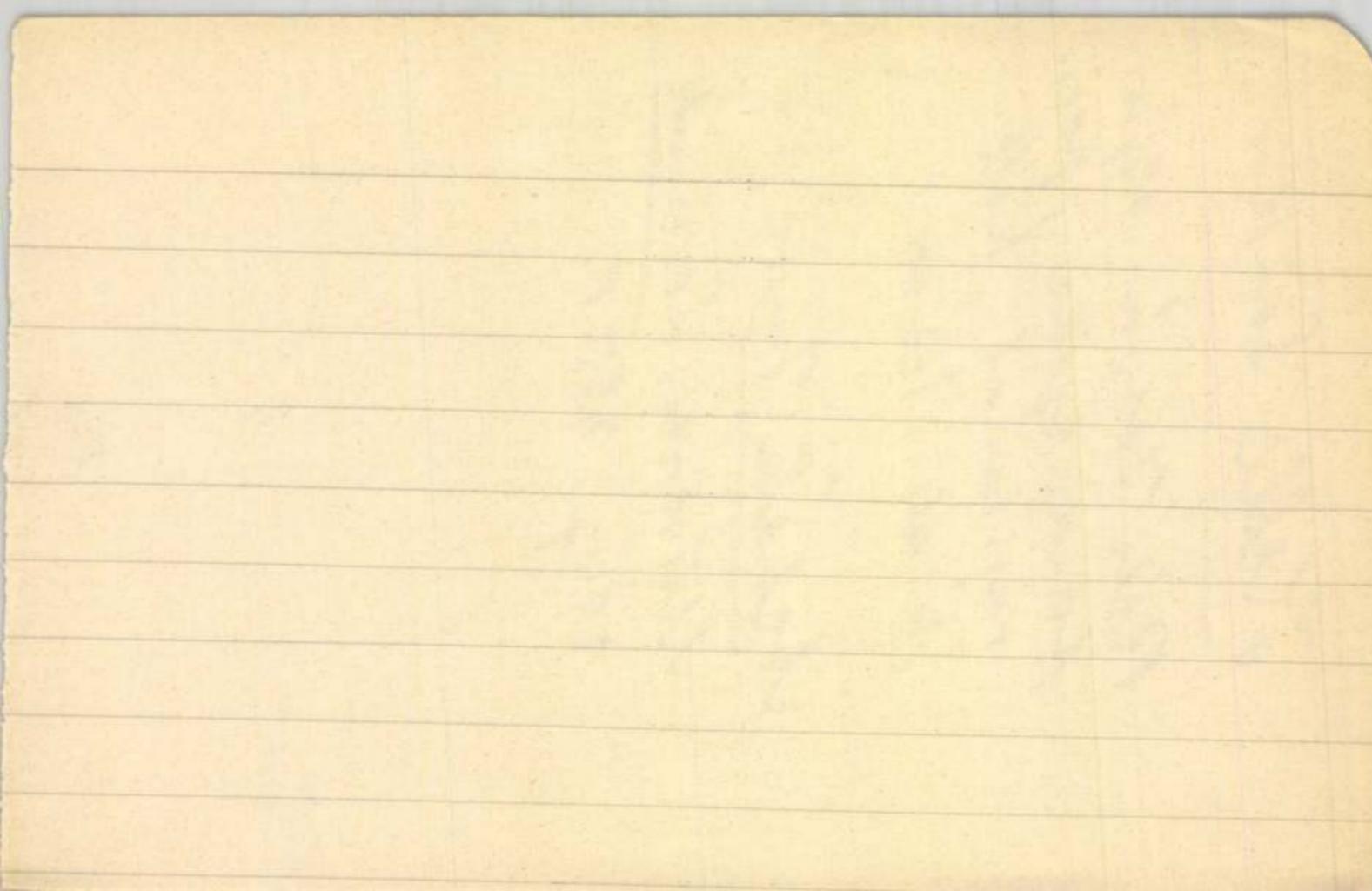
*1947. április 15.-23.-ig.*

Helle Sandow

Bell-Torwán egg/lon  
Kanawha spide, new  
rapids down, tall,  
brick hill, 700 ft.

Achats Curve:

Sturwelt, Sorauren  
2942 - 3651 m.



Kelle Sári dor

Pest-Pécs

L.

Szabaduni verset

1947. 154. l.

8, II.

mar 140.—P-től kezdve,  
süveget 15.— pengőért.

**EK, HÁZAK, TELKEK**

tele, bérlete ügyé-  
on bázalommal

**DIENES JÓZSEF**

Ilanforgalmi irodájához

GÁZOLTALMI- és LÉGVÉDELMI CÍK

## Papi Palástot és sűv

a közismert, közkedvelt hivatalos O. R. L. E.

jutányos áron készítii

## Szénási Sá

JÓ MINŐSÉGI PONTOS MUNKA! KEDVEZŐ FIZETÉSI  
RÉTÉR MÁTRUS Iparos.

## A "TAKAREKÖSS

KERÉSKEDÉLM

kötélkébe tartozó cégek mi  
tozatlan feltételek n  
szavartalanul állanak

Kéle Sándor

Terme,

Pécs

L.

Krabbad stenocerit

1947. 88. L  
104. L

~~Chorus from: "The Haradrum Suite" 1863, 1864~~

~~Tempo~~

FELSDORFGLISE

*Képzőművészeti kiállítás*  
Velle Sándor

MAGYAR KÉPZÖMÜVÉSZEK SZABADSZERVEZETE, PÉCS  
64. kiállítás a Városi Múzeumban (Rákóczi-út 15)

*A Magyar Dolgozók Pártja Nagypécsi Szervezete  
számára készült faliképek és szobrászati munkák*

**KIÁLLITÓK:**

Beszegh Zoltán, Bizse János, Bolvári Alajos, Csah László, Érdi György,  
Exner Lajos, Gádor Emil, Gebauer Ernő, Kelle Sándor, Klug György,  
Martyn Ferenc, Mertlich László, Nikelszky Géza, Óry József, Raáb Lukács,  
Sinkó András, Szepesi Freund Lajos, Tury Nagy Sándor, Vándor Béla,  
Zágon Gyula

**1950 II. 26–IV. 2. Naponta 10-1 és 4-7-ig**

A kiállítást 26-án fél 12 órakor megnyitja:

*Deák Livia*

a MDP Nagypécsi Szervezetének titkára

Pécsi Szikra Nyomda NV 7493

Novak  
2

~~Holstein~~ - Chigas, 20

Kelele Sándor  
lach bájibó

Gádor Lajos  
Lebancs Ernő  
lászló fia

Kelele Sándor  
szerevnyek János  
Mányai Ferenc  
Nyikolayev Gora  
Janke Endre  
Turi Nagy Endre  
Vigh László

Szabadtáncos  
20

1948. 4. 2. 159. l.

(a picci csapott) -  
(a picci vándorlana)

Er oldalon mindigut  
többnél is embertől  
láz

Vesyes

Fahmói

Vilmos

Werbőczy István

I. „Mátyás törökbeli cívtájai” alatt

**Művészeti**

1957. febr.

Q u. leírás: Sz. Sz.

Bécsi csoportja

Tekla	Gábor
Bella	János
Béla	Imre
Sándor	László
Ervin	Endre
Yadik	Endre
Gabor	Enná
Kálla	Sándor
Klaus	Erzsébet
Hans von	Zemere
Wenzel	Csilla
Franz	Jozsef

Rain  
Commonwealth  
Mining Co.  
Amount due Dr. 7274

*Korvai*

---

MAGYAR KÉPZÖMÜVÉSZEK SZABAD SZERVEZETE, PÉCS

# XLI. KIÁLLITÁS

*a pécsi városi múzeumban (Rákóczi-út 15.)*

PALKOVICS LAJOS szobrászművész

*és a*

## PÜSPÖKNÁDASDI MŰVÉSZTELEP

*Bizse János, Bolvári Alajos, Érdi Győző, Kelle Sándor,  
Martyn Ferenc, Mertlich László, Miklósi Gyula, Nikelszky  
Géza, Tury Nagy Sándor, Vigh László*

Megnyítja : Abelovszky József szeptember 5. napján 12 órakor

Látogatható szept. 5-től 12-ig, naponta 10—14 és 16—19 h között

BELEPÉS 50 FILLÉR

*Miklósi Gyula*  
1948.2.

MAGYAR KÉPZÖMŰVÉSZEK SZABAD SZERVEZETE, PÉCS

---

NYOMTATVÁNY

Ráthyn Ferenc írásak  
fektőművész

---

Pécs

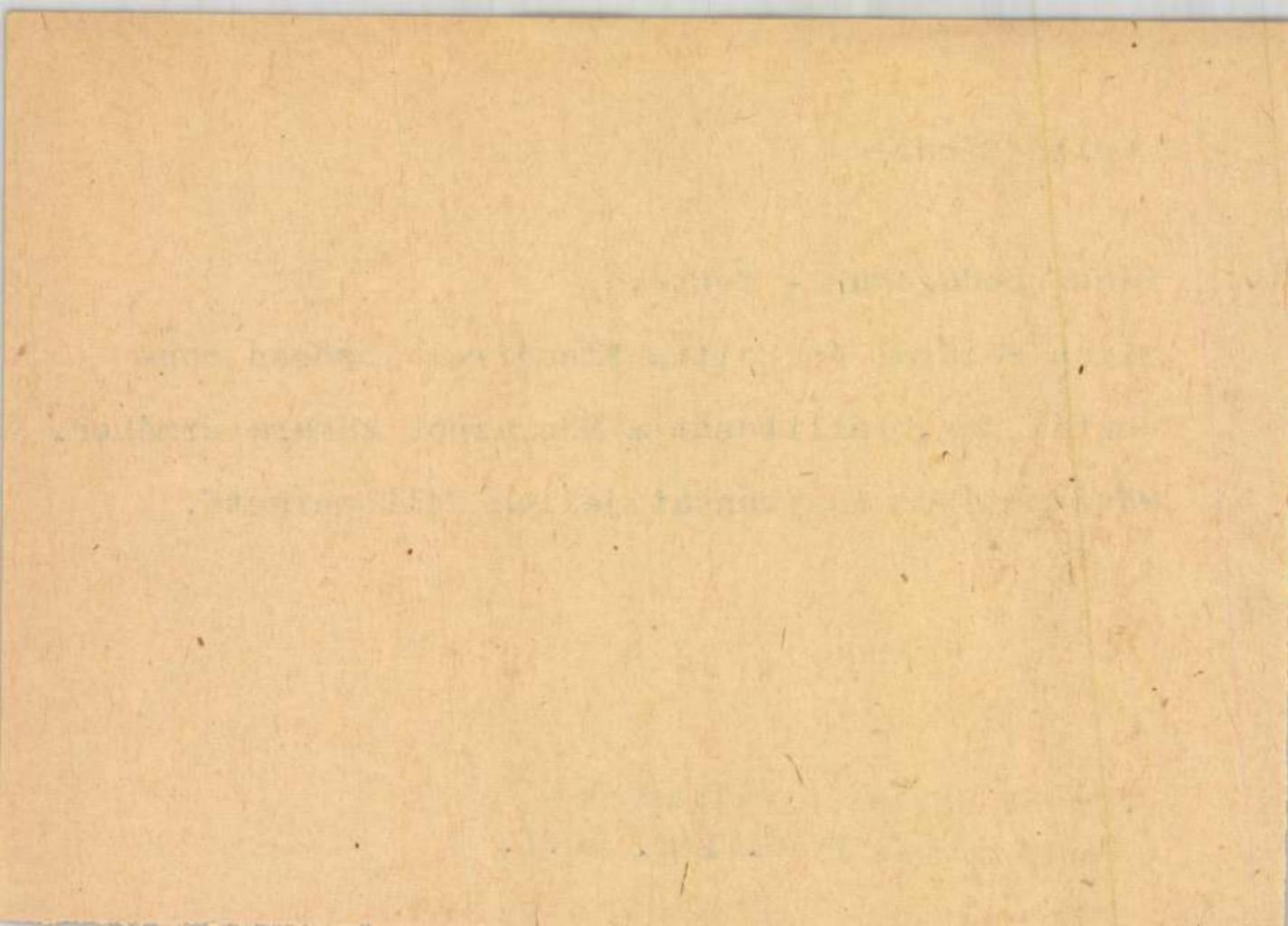
---

Kelle Sándor

Pécsi pedagógus - festő.

Simon Bélával és Soltra Elemérrel közösen rendezték meg kiállítását a Mücsarnok kamaratermében.  
Művészettel nagybányai jelleg felismerhető.

László Gyula: Kiállítások  
Rajztanitás 1960. Isz. 30.1.



Kelle Sándor

Pécsi pedagógus- művész

"Bányász" /repr/

Rajztanitás 1962. V. sz. 15.1.



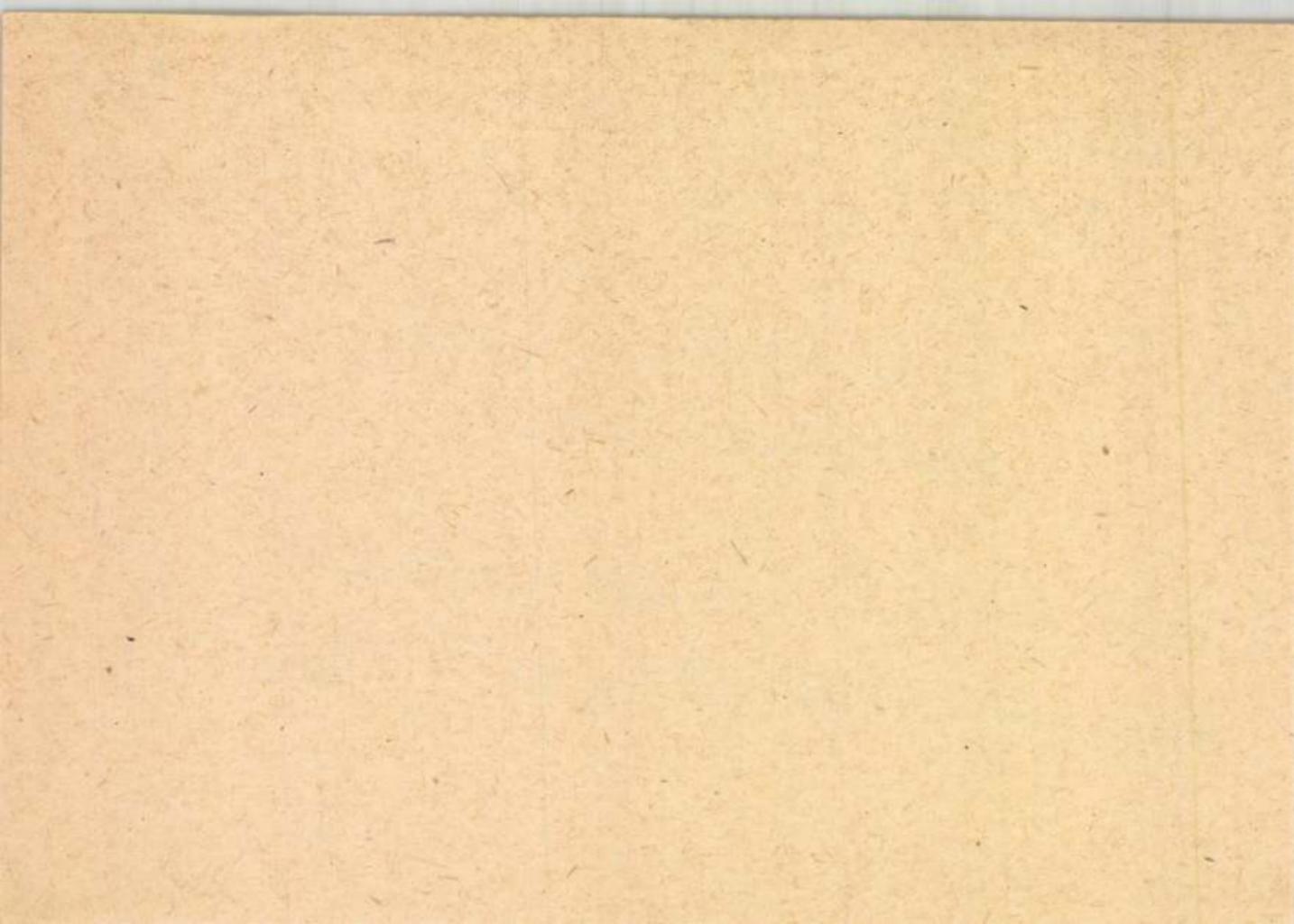
Helle Sanders

M.DK

"Festh"

A dumanitili mürverek  
taikatane reist ver.

Helle Sanders: A dumanitiliak talola.  
Dumanitili Napja, 1958. dt. 5 - 3 lap.



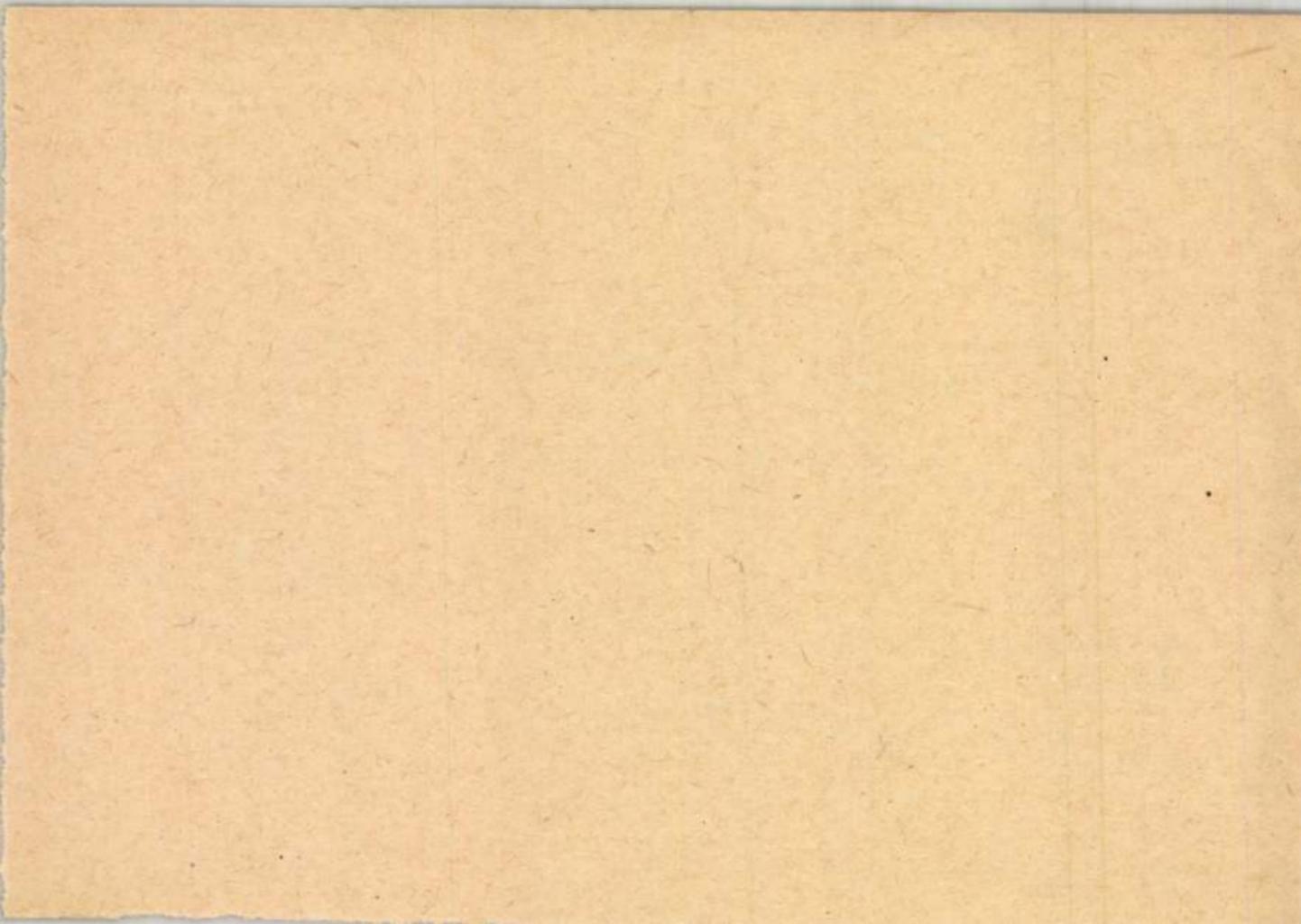
Melle Sander

"pesto"

M.D.K.

Reist van a Newtōk Haiaħba  
għaliex 1 - ġu meqnejha taibba

- Vepġi minnieti kċallit a' Newtōk Haiaħba  
Dumaret u Napoli, 1958, May - 2 lap



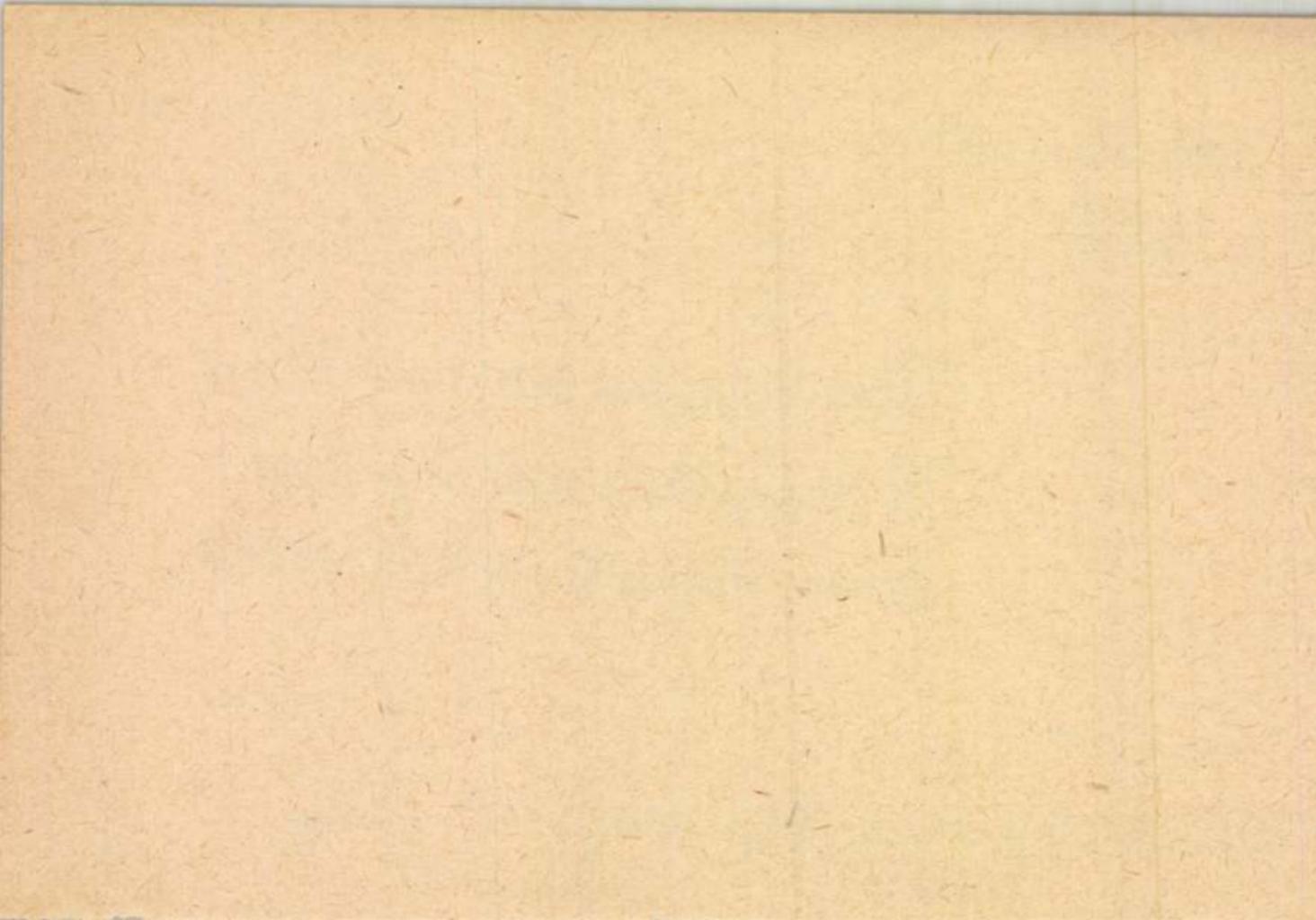
Helle Sandor  
férő

M:Dl

Tízéves háromszögű körök  
"A tanácskörterületi pályá-  
zatban eljáró többnyelvű,

-!-

Dimentíli Napló, 1959. május 10 - Szep



Kelle Sandra

M.D.G

feld

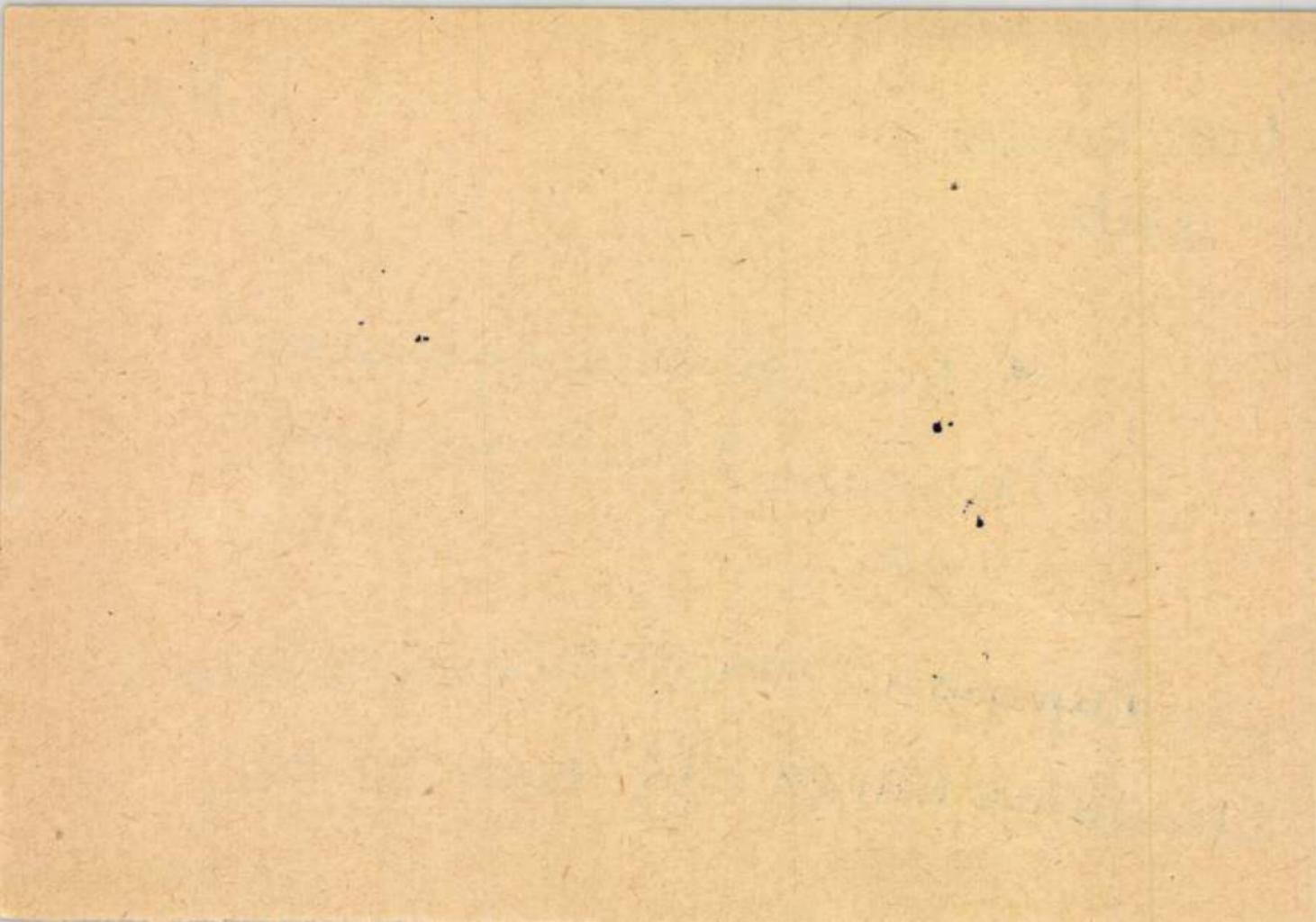
A tanácsörökzörség hauzsai'

"Bemutatja 2000 Ft. pénzalmai

Negyit

→: Megnyílt a tanácsörökzörség ételháza...

④ Térkéttel Nápló, 1959. márc. 22-5 lep.



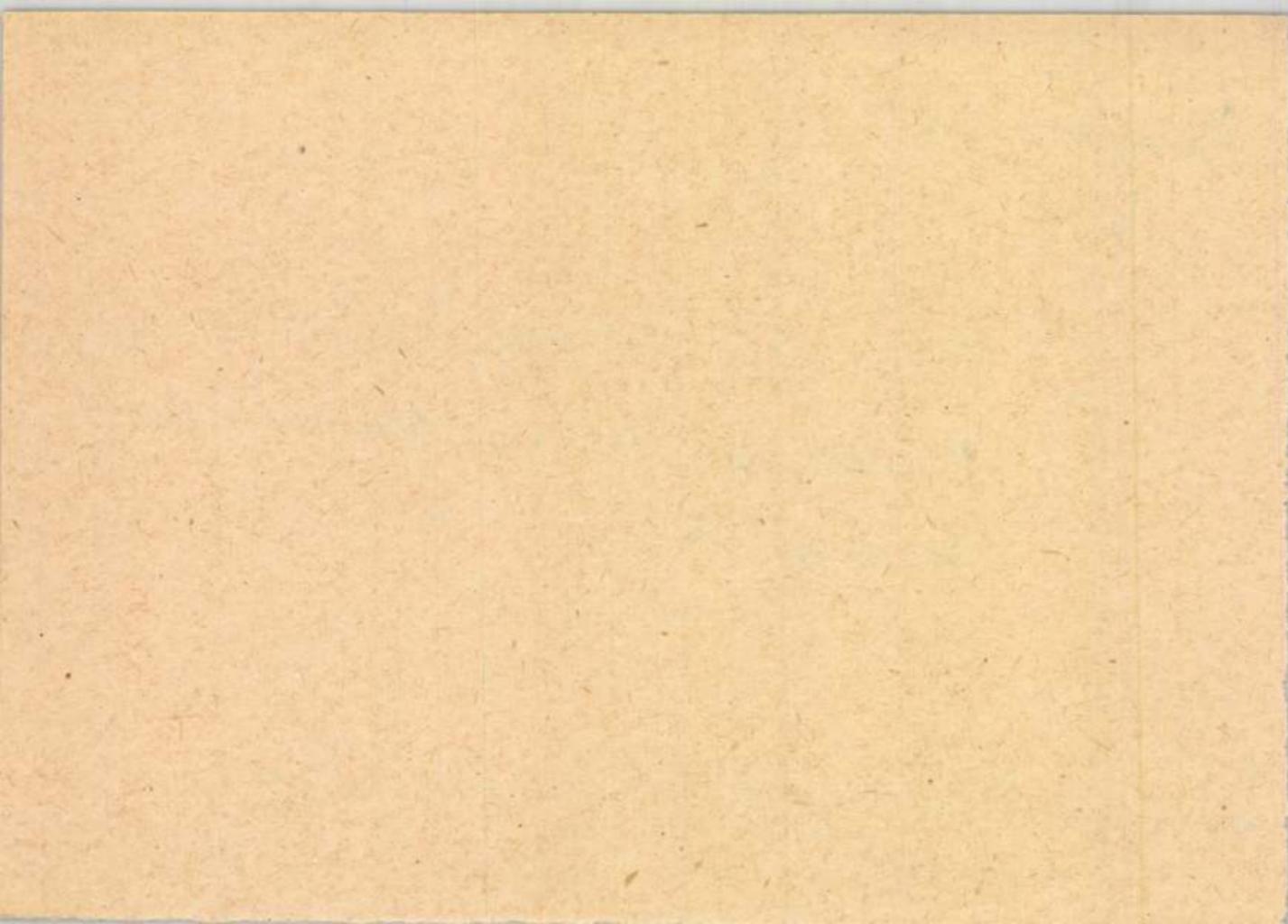
Kelle Sándor  
kérte

M.D.K.

A Baranya megyei Képzőművészeti  
Művészetiportfóliák gyűjteménye -  
verítője lett

Kirék .

Deminiutile Napló, 1939. jau. 20.-Slep.



MDK.

Kelle Sándor

Kiállítási hir

Dunántuli Napló 1967 márc.16.

10

Kelle Sanders  
Penneigh Johnson

B. S. G.

Novak    Groh    Saints  
Groh    Saints  
Kelle Sanders

a Kellie    Katherine  
Sabathieu    Karen  
1946 - 47. Cen.

Nicely Gora  
Katherine

tása értelmében van szerencsénk  
akban szolgálnunk;  
zolgáltatott minta

• • • • • • • • P. 405. --

en értendők, a forgalmi adót külön  
vételekor, minden levonás nélkül.  
jainkat felajánlva, kérjük nb.

kiváló tisztelettel

**STEPHANEUM**  
NYOMDA ÉS KÖNYVKIADÓ  
A SZENT-ISTVÁN-TÁRSULAT  
EGYESÜLETÜZEMEI  
RÉSZVÉNYTARSASÁG  
*Stephaneum*

gnagyobb munkák elkészítésére is berendezett  
intőde o Tömöntőde o Galvanoplasztika.

~~Georg~~  
~~Wolfgang~~

Kelle

Kolbe

Moritzky

Mauritskyne

Nikelsky

Moskhamon

Zorner-Kants

1944. mai. Budapest  
a Vörösi Sportcsarnokban  
Kertjában rendezett Pécsi  
kep zövönvonal Kirov  
lakás utca 20. rész kiállítás

Nikolskij



13. VI. 1943

13. VI.  
1943

Velle Sander  
Vegyély Negyvály  
Mihály Győrök

## A pécsi öregdiákok képzőművészeti kiállítása

Ma délelőtt nyílt meg a Horthy Miklós Sportcsarnokban a Pécssett végzett öregdiákok képzőművészeti kiállítása, amelyet a hősi halált halt "Nemes Gáspár Gyula Társaság" rendezett a pécsi hadibúvgyék és hadiárvák felegegyezésére.

A nagy gondjal megrendezett kiállításon az ismertnevű festők, szobrászok és grafikusok 70 képpel és szoborral szerepelnek. A kiállítás anyagát Gádor Emil festőművész állította össze. Gádor Emil finom pasztelljei, óbudai csendéletei, utcarészletei tanubizonyságot tesznek a művész tehetségéről.

Marthszky János és rendkívül érdekes szövött gobelinkekkel szerepel. Martin-szkynek Rohacsék Anna színes színtelen körben ábrázolja a munkástematikájú képeit, magyar motívumú szótt gobelinjei figyelemre keltenek. Rendkívül figyelemre méltó munkájukra törekedték föleg formai megoldásokra. Árkivszik. Nikolszky Géza olajképekkel, alkalmi szerepével, "Márévár völgye", rellekkel, "Eső után", "Erdőn át a Mecsekén" című akvarelljei finomak. Kolbe Mihály két temperával szerepel. Hangulatúakrak jelen idézik, míg Kelle nyékét Mosshammer György színös, kódos hangulatúakrak. Sándor szénakvarelljei és vizestményei a delbaranyai tájat eleventík meg. Szőnyeg. László szobrász terrakotta mánufje és dalos csoportja a művész izmos tehetségéről tanuskodik. A kiállítás március 30-ig marad nyitva.

(cím, 403)  
81. szám. hibai borrasztott

rgen, XVIII. Jh.

elől vadász, puskával. Erdély, XVIII. sz. — Alvin-  
irnseite Jäger mit Flinte. Siebenbürgen, XVIII. Jh.

elől virágcsokor. Erdély, XVIII. sz. — Alvincer  
irnseite Blumenstrauß. Siebenbürgen, XVIII. Jh.

alapon kék disszel. Magyar, XVIII. sz. — Krug,  
blauer Fond blau dekoriert. Ungarisch, XVIII. Jh.

elől férfi ásóval. Erdély, XVIII. sz. — Alvincer  
irnseite Mann mit Schaufel. Siebenbürgen, XVIII. Jh.

aliszítéssel. Magyar, XVIII. sz. — Krug mit Zinn-  
t. Ungarisch, XVIII. Jh.

elől táncoló férfi korsóval. Erdély, XVIII. sz. —  
der Stirnseite tanzender Mann mit Krug. Sieben-

elől férfialak bottal. Erdély, XVIII. sz. — Alvin-  
Stirnseite Männerfigur mit Stock. Siebenbürgen,

ánbarna mázzal. Magyar, XVIII. sz. v. — Krug  
ganbraun glaisert. Ungarisch, E. XVIII. Jh.

Vellee Sander

Bianco

Goldsor Sander

Nelle Sander

recin rapido  
noll, kicell -

red

Nikolsky Sera :

Ug. Minch larata  
a Barracuda  
museum.

Danovilii Nag

Mosca 1947.

apr. 27



~~Fényi Géza~~ 336.1.  
~~Gádor László~~ 338.1.  
Holló László 336.1.

Kádár György 336.

Kelle Sándor 338.1. kéj

Lantos Ferenc 338.1.

Martyn Ferenc 337.1.

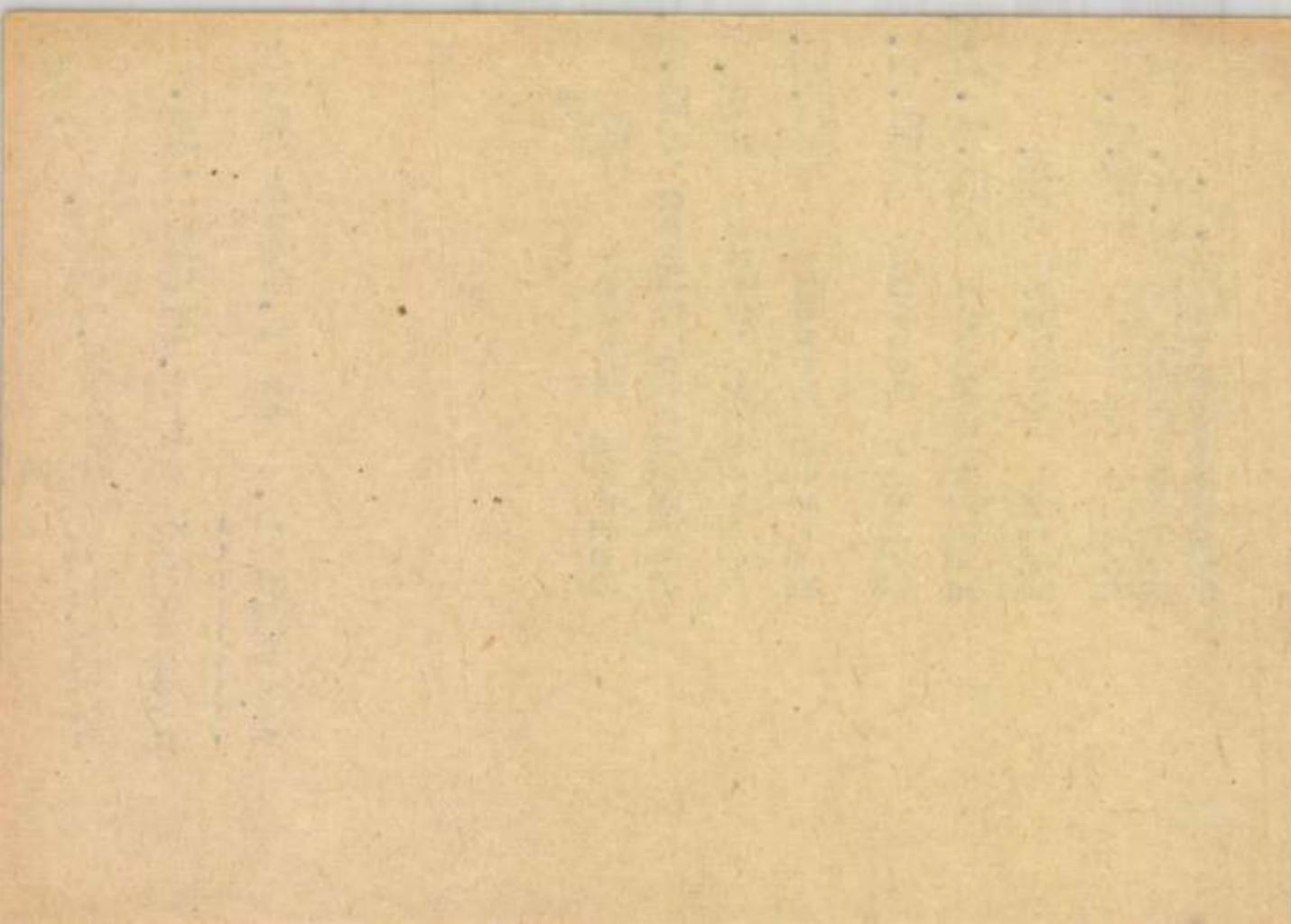
Nikelszky Géza 338.

Sarkantyu Simon 337.1.

Soltra Elmer 338  
Kép

Végvári L.: Az I. Pécs-Baranyamegyei orsz. kiállítás.

SZABAD MŰVÉSZET. 1956. 7. SZ.

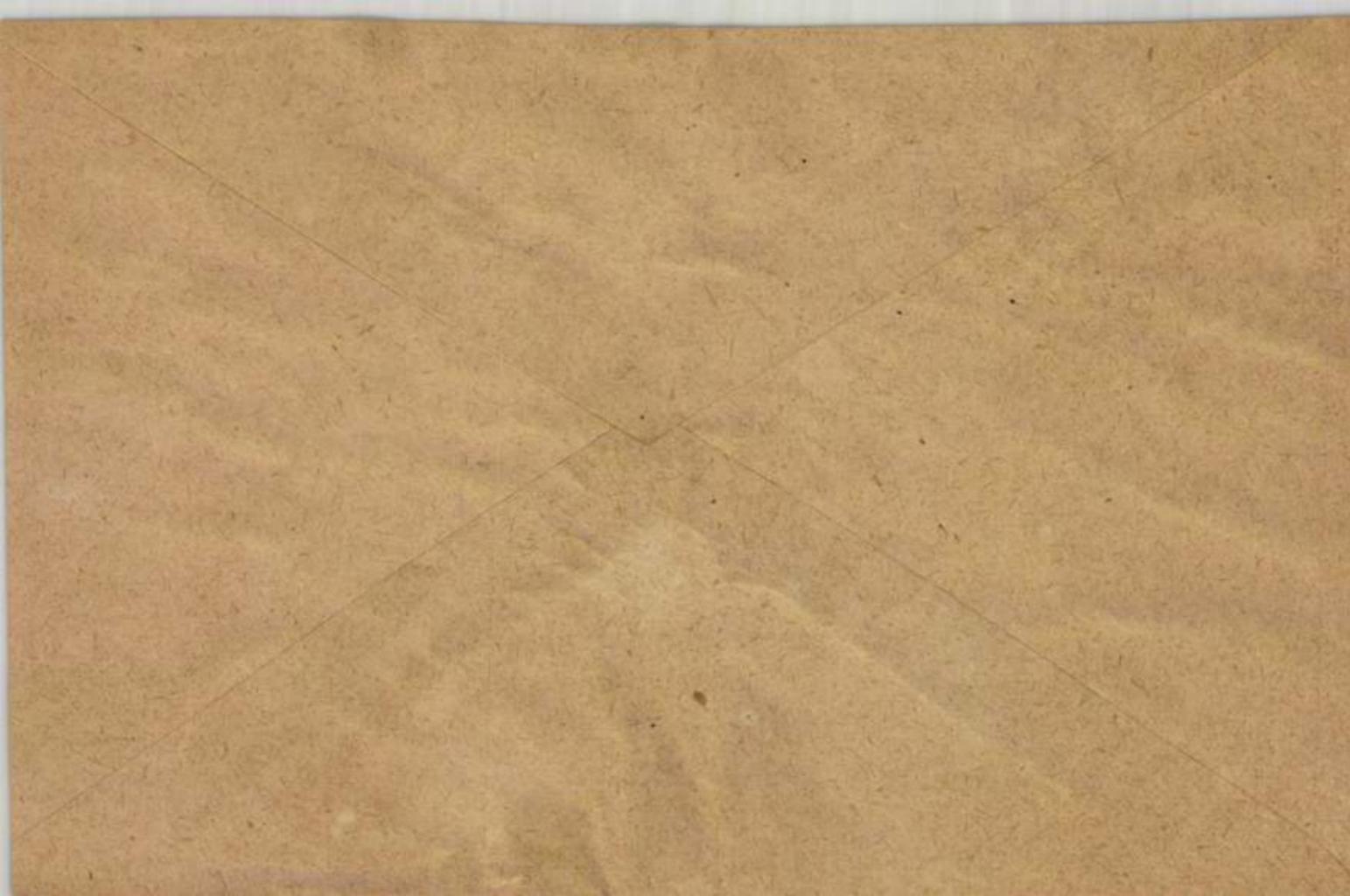


Vegye Sávalozz  
Pécs - művész címlap

\* A pécsi képzőművészek kiállítása a nemzeti sportcsarnokban. Szombaton nyílt meg nagy érdeklődés mellett a pécsi származású képzőművészek kiállítása a nemzet sportcsarnokban. A kiállítás anyagát igen izlésesen Gádor Emil főstöművész válogatta és állította össze. Az igen szép anyagból Gábor Jenő figurális kompozíciót, Gádor Eml temperáit, Kelle Sándor szénakvarelljeit, Martinszky és Martinszkné gobelinjeit, Mosshammer György pécsi és balaconi vonatkozású vízfestményeit és a közismert Nikkelszky Géza hangulatos képeit kell kiemelni. A szép anyag kimagasló értékei Szomor László szoborkompozíciói. A kiállítás március 30-án zárul.

Nyilatkozat

1944. március. 23.



Szecelles Sándor  
Gáborról

St. Péteri Képzőművészeti  
Szabadiskola penti versetek  
alapított működés (1942-48)

a Péteri Károlyi Szabadtéri  
művészeti és kulturális  
előadóteremben a Magyar-  
országi magyar kultúra kiemel-  
ített elnökségi otthonával is fog-  
tak a művészletek a színei  
teljesítőkkel, vezetői  
tanul, matricinakelölői,  
munkatervezői előadásai általá-  
beli, zellestei tanítói, Bem-  
Zolnay, Coch Károlyi, Brusse  
Lorris, Fernand Léonard  
genival

Nikkelovszky Ferenc költeménye

yelősége

~~űség szerint a Koszkáé  
körül készült. Valószínűleg  
származik az az 1857-ből való  
egyik lapján egy menyec-  
evél van. Szereztek még  
zin, Modor és Szentgyörgy-  
szép habantálat Vágújhely  
vidéke Pápa és Kőszeg  
tel a gyűjteményben.~~

~~szerszámot és fegyvert  
k közt különös figyelme  
asültő-vas Széleskútról, eg-  
alakítású pallos a XVI.  
nt egy ólmozással éke-  
öl.~~

Tivadar dr. apáttól ajándékozott gyűjteményből folytatólag 2586 darabot dolgoztak fel.

A könyvtár használati statisztikájából következő adatok érdemelnek figyelmet: Az olvasóterem 238 egész és 49 félnapon, összesen tehát 525 félnapon volt nyitva a közönség zámára. Ez idő alatt 2347 darab látogatót egyet állítottak ki. Az olvasóteremben használt anyag mennyisége 3717 darab volt. Övodák ellenében 705 téritvényre kikölcsönöztek 2790 kötet, 291 egyszerű téritvényre (övodák nélkül) 2001 kötetet. Összesen tehát 3343 látogató 8508 darab könyvet, folyóiratot egyéb könyvtári anyagot használt. A kezelt övodák összeg (készpénz és takarékpénztári

A városházán levő helyiségekben felállított tárgyakat a mult évben alapos tisztítással jókarba helyezték. E munka, mely egyszersmind újabb s tetszetősebb elrendezéssel kapcsolatosan folyt, jó 8 heti időt s fáradóságos felügyeletet vett igénybe. Dicsérettel kell megemlítenünk Csákós József múzeumi segédőr fáradtságot nem ismerő buzgóságát, mellyel a felügyeletet gyakorolta s az új elrendezést végezte. A múzeum azóta, sokkal kedvezőbb benyomást tesz s az ember most már sejtheti, milyen szép és gazdag lesz egyszer a városi múzeum, ha megfelelő helyiségek fognak rendelkezésére állani.

Nagy baj az is, hogy az őrök rendelkezé

Török

KELLE SÁNDOR képei:

1.2.0.0	60. Park a Plispöktemplommal szénaquarell	78. Marika a csörgővel vízf.	vízf.
6.0.0	61. Tanya vízf.	79. Marika alszik vízf.	pasztell
2.0.0	62. Mohácsi emlék szénaquarell	81. H. I. író arcképe vízf.	"
6.0.0	63. Őszi domboldal szénaquarell	82. Edesapám olvas olajf.	"
5.0.0	64. Görcsönyi színnek szénaquarell	83. Szigetvári táj olajf.	"
3.0.0	65. Parkvázlat szénaquarell	84. Mohácsi gimnázium vízf.	"
2.0.0	66. Olvadás szénaquarell	85. Vágoti emlék vízf.	"
2.0.0	67. Mohácsi szőlők szénaquarell	86. Kastély vízf.	"
6.0.0	68. Székesegyházas táj szénaquarell	87. Felvidéki emlék vízf.	"
5.0.0	69. Olvadás után szénaquarell	88. Mohácsi házak vízf.	"
5.0.0	70. Kismosás szénaquarell	89. Öreg orosz vízf.	"
—	71. Marikáim szénaquarell	90. Prészházak vízf.	"
—	72. Merengő szénaquarell	91. Álmódik a park pasztell	"
—	73. Marika karácsonya 1946 szénaquarell	92. Mese I. pasztell	"
1.0.0	74. Ebrednek a szőlöhégyek szénaquarell	93. Mese II. pasztell	"
8.0.0	75. Tavaszi este szénaquarell	94. Mese III. pasztell	"
9.0.0	76. Virágbaborulás szénaquarell	95. Mese IV. pasztell	"
—	77. Verandán szénaquarell		

A képek eladók, árak csak az egyes termekben kifüggesztett  
íveken láthatók.

BIZSE JÁNOS:  
HAZAK ÉS DOMBOK

BIZSE JÁNOS  
GÁDOR EMIL  
KELLE SÁNDOR  
FESTÖMŰVÉSZEK

Kelle Sándor



KATALOGUSA

,Ujj szinek" képkiallítása

1942. június

BIZSE JÁNOS képei

BIZSE JÁNOS.

1920-ban Pécssett született. Középiskoláit a Ciszterci Rend Pécsi Nagy Lajos Gimnáziumában végezte, majd, mint Aba-Novák Vilmos fióvendéke, a Képzőművészeti Főiskolán tanult. Ugyanott tanársegéd, majd tanári oklevelel jelenleg a Pécsi Pius gimnázium művészeti tanára. Elméleti és gyakorlati művészeti tevékenységet fejt ki. Budapesten a Szabad Nemzeti Kiállításon és a pécsi művészkek tárlatain szerepel képeivel.

GADOR, EMIL

1911-ben Pécsen született. Középiskolai érettségi után, a Képzőművészeti Főiskolán tanult, mint Glatz Oszkár növendéke. 1933-ban állította ki először három festményét a Nemzeti Szalonban, hol a Szinnyei Merse Társaságtól kitüntető elismerést nyert. 1945-ig Budapesten dolgozott, mint festő és iparművesz. Kultöldi kiállítást épített Bégrádban, Velenceben, Bolognában és Pozsonyban. 1945 nyarán hazajött Pécsre, és itt a művészeti oktatás terén fejt ki tevékenységét.

1913-ban született Jánoshalmán. A pécsi Pius gimnáziumi érettségi után a Képzőművészeti Főiskolán, a nagyjányai Réti István növendéke. Utolsó éveiben tanársegéd. 1938-ban Mohásra kerül a gimnáziumhoz, majd 1946-ban Pécsre, a leánygimnáziumhoz.

A művészeti oktatáson kívül, mint alkotóművész, képeivel Budapesten és a pécsi művészek tárlatain szerepel. Az 1946. évi pécsi Művészeti Heteik kiállításán a kultúrminisztérium megvásárolta egyik művét.

GABOR EMIL Képei



## Visszapillantó tükör



**51 340 ÚJITÁS — 190 MILLIÓ FORINT MEGTAKARÍTÁS.** Szombat délelőtt a Szakszervezetek Egressy Gábor Klubjában Katona Antal közlekedés- és postaiügyi miniszterhelyettes nyitotta meg a III. országos postás újító kiállítást, amelyen közel 400 új berendezést és műszert mutatnak be. A postások — mint a miniszterhelyettes elmondotta — az elmúlt tizénben 51 340 újítást nyújtottak be és ezekkel 190 millió forint megtakarítást értek el. Egy egész sor műszaki újítással elismerően a postaforgalom megygyorsítására törekednek. A kiállításon például bemutatták Kanyó Mátyás telefónról, bályeg- és levelezőlapárusító automatáit. A pénzolvásó berendezések sorozatgyártását a közeljövőben megkezdik. Ezek az óránként 15 000 érmét osztályozó és számoló berendezések a nagyobb postahatalok dolgozóinak munkáját könnyíti majd meg

(Gulyavári Béla felvétele)

**Levél Gyorból — és ami mögötte van**

### Vak bosszúvágy helyett: munkás igazságérzet

A levél, amelyet szerkesztőünk kapott, így kezdődik: »Nekünk, a győri fűtház kocsiszolgálata dolgozóinak súlyos panaszunk van. A részleg dolgozói Mohácsi Aladár főművezető magatársáról már 1958 júniusában feljegyzést írtak a budapesti igazgatósághoz. Szerintük a főművezető részeges, járásában, részrehajló és osszúálló.«

Idézhettünk még a levelet, mely tizenegy hosszú oldalon írt foglalkozik szinte naplószerű pontossággal azzal, hogy a főművezető mikor mit tett és hogyan viselkedett részegségeiben, miként állt bosszút az öt bírálok? De úgy vélük, az idézeteket helyett többet ér, ha a helyszínen győződünk meg a valóságról. Ezért a vasutak szakszervezet területi bizottságának elnökével, Parti elvtársával együtt felkerestük az érdekeit feleket.

#### Nem tudok megváltozni!

— Nekem soha semmiféle bajom nem volt a főművezetővel — mondja Tóth István, a fűtház munkása. — De türhetlennek tartom Mohácsi Aladár mororát. A közelműltben egy Horváthné nevű munkásnő kereste fel. Közudomású, hogy ez az asszony nem tartozik Mohácsi kedvencei közé. Horváthné két nap szabadságot kérte, mert festették a lakását, és a három gyerek közül egyikre sem bízhatja ilyen nagy munka idején a háztartást. A főművezető rákiabált: »Majd decemberben megkapja a két napot.«

Sajnos, ami a bejelentésben van, mind igaz — folytatja Lengyel alapszervi párttitkár. — Mikor mi figyelemmel tekintük Mohácsit, vállat vont és azt mondta, ő nem tud megváltozni.

Ugyanilyen véleményen van Dálos Jenő, a szakszervezeti bizottság titkára, de a tárgyalosság kedvétől hozzáteszi azt is, hogy Mohácsi kemény fegyelmet követel meg, s olykor emiatt is vita támad közte és beosztottjai között.

Pataki modonyvezető is ugyanerről tanúskodott és megoldotta külön érdemes foglalkozni, mert a helyzet a munkások mélyeseménye emberszeretetét, alkalmatlanította a fűtház más dolgozóira is.

#### Határozott, igazságos intézkedést várnak a fűtháziak

Ezek után a MÁV budapesti igazgatóságának IV-es osztályai határozatot hozott, ezzel Mohácsit egy fizetési fokkal alacsonyabb bérbe sorolja. Az intézkedéssel az ügy látszólag lezárult.

De nem ez történt Győrött és ezzel külön érdemes foglalkozni, mert a helyzet a munkások igazságérzetét tükrözi. Ugyanazok a munkások, akik korábban a legélesebben bírálták, az sz. b.-titkár, a párttitkár és még többen azt kérték, ne sújtásuk így Mohácsi Aladárt, hiszen két év múlva nyugdíjba dobózaspakájá rendőrök álltak

megy és akkor egész öregségen át »rájízheti« azt a különbözőt, amely a fegyelmi határozat után kialakult fizetés és a régi illetménye között van. Inkább állapotsáktól meg, hogy a kalmás-e vezető beosztásra, és ha nem, legyen szakmunkás, vagy kapjon más beosztást. Komoly figyelmezetést lesz számára ez is.

A fellebbezés beérkezett a MÁV budapesti igazgatóságára. Szeptember 25-ére a jogi osztályon foglalkoznak az eset, de még semmiféle döntés nem született. Pedig ez nem tesz jót sem az igazságukat kereső munkások hangulatának, sem Mohácsi művezetőnek. Ahogyan a munkások kiáltottak igazakért, a hibás módszerekkel dolgozó főművezető ellen, majd megmondották véleményüket akkor is, amikor túl súlyosnak tartották az ítéletet, ugyanilyen bátran és határozottan kellenne intézkednie a MÁV budapesti igazgatóságának is.

Lendvai Vera

Egy vaslalon álló óra van a hatalmas V-betű két szárának hegycsúcsán, amere a házból, utcaköböl kirakott betűről elterpeszedik, reggel a párabol, gyárkémény füstjéből, szálló porszemekből elegedett kődön fénylik át az októberi nap. Piros padon bácsika ül; kezében újság, de inkább a játszótér hintájára bámul, egy szókevarkocsú, pici lány kápaszcodik a lánca. Hány éves lehet a bácsika? Hetven, nyolcvan? Már mesterlegény lehettek, ütközö bjusszal, amikor a téren, egy májusi csüörtökön rendőrkard pengéjével villant a napsugár... Hát a kislány? Tíz vagy tizenegy — talán éppen annyi, mint a négy új ház itt, a templom mögött...

Ez a tér is nevet változott világ változása idején! Akkor, régen, a bácsa ifjúkörben a körtefejű Ferdinand császár és király nevére került, annak a Ferdinand-híd felől a nevére, aki Haynau gázdája, Bach Sándor császárra volt. Még akkor is a Habsburg-császár nevét viselte, 1912-ben, amikor a véres csütörtök hajnalán a Ferdinand-híd felől bekanyarodott a térré Boda főkapitány hírneves kétfogatúja, a két sárgával — a főkapitány megszemélye a kordont. Itt volt a parancsnoki állás, éppen itt, ahol most az óra áll; elől a

szárazaság a híd másik oldalán, a Podmaniczky utcában a csukaszürke hadoszlop, a katonák. Csöndes, üres volt a tér, ezen a reggel nem vert szíkrát a szürke körön a konfliktus öntöttvas patkója, nem sietett a gyárba, míg iron ezt, Magyarország az óriás hármoszgú Üpest és Rákospalota felé mutató partjain a Roesselmann és Kühne-mann, a Schlick, a Röck, a Wörner és a Nicholson fölösleges-igazgatónak. Aztán elindult a munkások menete — a parlament elől indulnak, Tisza István ellen, éberek ellen, rabság ellen tüntetni. Idáig jutott az első hullám a térig, a császár nevét viselő hármoszgig — itt rántottak kardot a rendőrök, itt ürülte először azzal a hízzádó tisztár, hogy: »Tölts! Tüzelj!« és itt esett el elsőnek a véres csütörtökön Holub Kristóf negyvenkétes-tendős munkásember.

A V-betű óriás szárai menten, messzi-messzi, kis munkásoknak ablakán verve riadó, szálló északnak, keletnek a véres üzenet Álltak a villa-mosok, lépcsők előtt a kalauz,

rünk győzelmeiben, a dolgozók gazdasági, szociális és kulturális vívmányainak kiharcolásában. Ezt követően azonban az akkori politikai vezetés éveig eltorzította szakszervezeteink munkájának célját is. Egyoldalú tevékenység folytán ősről töltötték a dolgozók életét. Nem, nem udvariasságból mondjam ezt, meggyőződésből, őszinte szívvel és örömmel.

Külföldről nálunk járt barátunk, vendégünk ezekkel a sokszor ismételt szavakkal büszkítő tőlünk. Barátunk megállapításait sokan aláírják nálunk. Sokan? Százezrek, milliók. Hiszen nincs olyan munkás ember, dolgozó ember, család, akinek, amelynek életkörülményeiben ne következett volna be változás, javulás. Nemcsak az anyagi javak előteremtésében, mennyiségeben, minőségeben, változatoságában tettünk nagy lépést előre, hanem a belülük való részesedés, elosztás is egészességebb módon történik. Olyan politikai lélekkel alkult ki hazánkban, amely bizakodást, munkaadvet, lendületet ad a dolgozó embereknek saját ügyük, a szocializmus felépítésében.

Külföldi barátunk gyakran jegyezte meg: az emberek szerettel szólnak vezetőikről, hisznak, bíznak bennük, mert meggyőződtek a meghirdetett célok megvalósításáról és felismerik, hogy a helyes politika megvalósításának maguk is döntő részvétői. Sokan szóltak arról is, hogy a szakszervezetek ma már összehasonlíthatlanul jobban segítik munkájukat és szennedélyesen, emberek intézik ügyes-bajos dolgaikat.

A MUNKÁSOSZTÁLY ÉRDEKEIT KIFEJEZŐ POLITICAL KÉTSÉGKÍVÍL KEDVEZŐN BESZÖLNÉK, hanem ugyanakkor részt vesznek az anyagi javak elosztásában is. Ott vannak és véleményükkel, javaslataikkal részt vállalnak nemzeti jövedelmük elosztásában, a termelési tanácsokszáson, a gazdasági vezetőkkel folytatott tárgyalásokon, de közvetlenül a munkahelyen is segítik a dolgozókat termelési problémáik megoldásában, a termelés egyszerűsítésére, gazdaságosságára irányuló javaslatok elvállalásában. Egyre gyakoribb, hogy építő szakszervezeteink középítésével, a szakszervezetek számláló tisztsegviselőinek. A munkások, a dolgozók igényei egyre nönek, egészsegebben fejlődnek országunk egész fejlődésével párhuzamosan. Ahhoz, hogy szakszervezeteink ezeknek az igényeknek megfeleljenek, nemcsak az eredményes munka megszilárdítására, a munkásoknak a dolgozóknak a szocializmus felépítésében.

De ma már nemcsak ezeken a területeken tevékenykednek szakszervezeteink, hanem ugyanakkor részt vesznek az anyagi javak elosztásában is. Ott vannak és véleményükkel, javaslataikkal részt vállalnak nemzeti jövedelmük elosztásában, a termelési tanácsokszára, a beruházásokra és az életszínvonalra fordított javak arányainak helyes kialakításában. Nagy részük van abban, hogy bérpolitikának és bérrendszerünk kisebb hibáktól eltekintve — lényegében helyesen alakult ki, hogy az iparának szakmák között bérarányok egészessége irányban fejlődnek. Szakszervezeteink munkájának jelentős érdeme, hogy az ország teherbíró képességet felmérve, javaslataikkal is hozzájárultak különböző kategóriák kereseti viszonyainak megjavításához: kormányunk felelmet a nyugdíjak egy részét, a magános és többgyermekes anyák családi pótíték

és előnyösen rendezte egyes, nagyon fontos területeken dolgozók béréit.

A szakszervezetek munkáját abból a szempontból is értékelik a dolgozók, vajon mennyiben örködnek a törvényes rendelkezései felett, vajon képesek-e megakadályozni egyes gazdasági vezetők túlkápsait; egyszóval: megvédik-e az emberek közvetlen, minden nap életükkel összefüggő érdekeit? Az egyre javuló munkakörökkel mindenek, a munkavédelmi előirások fokozottabb betartása, az egészségügyi ellátás javulása, a munkajogi törvénytelenségek számnálcsökkenése, a számtalan munkáslevél és személyes kapcsolat s az ügyelgyorsabb, eredményesebb intézménye arról győzhetnek meg bennük, hogy a szakszervezetek itt is egyre jobban betölik szerepük.

M INDÉZEK UTÁN azt állíthatjuk-e, hogy a szervezet munkások teljesen elégedettek érdekképviselői szervekkel? Hogy az elégedettség, a bizalom tovább növekedéje, s erősödésük, még sok nehézséget és hibát kell leküzdniük a szakszervezetek számaival. A munkások, a dolgozók igényei egyre nönek, egészsegebben fejlődnek országunk egész fejlődésével párhuzamosan. Ahhoz, hogy szakszervezeteink ezeknek az igényeknek megfeleljenek, nemcsak az eredményes munka megszilárdítására, a munkásoknak a dolgozóknak a szocializmus felépítésében.

Az anyagi javak termelésbeni közreműködés ugyanúgy, amint az anyagi javak elosztásában való részvétel, valamint a dolgozók élet- és munkakörülményeinek érintő törvényes rendelkezések betartásán való őrködés: az ügyeztetetlen től most már minden szinten a gazdasági kérdések, a terletekkel, a termelési tanácsokszára, a beruházásokra és az életszínvonalra fordított javak arányainak helyes kialakításában. Nagy részük van abban, hogy bérpolitikának és bérrendszerünk kisebb hibáktól eltekintve — lényegében helyesen alakult ki, hogy az iparának szakmák között bérarányok egészessége irányban fejlődnek. Szakszervezeteink munkájának jelentős érdeme, hogy az ország teherbíró képességet felmérve, javaslataikkal is hozzájárultak különböző kategóriák kereseti viszonyainak megjavításához: kormányunk felelmet a nyugdíjak egy részét, a magános és többgyermekes anyák családi pótíték

Hogy majd, ha mégegyeszer ellátogat hozzáunk kedves barátunk és tanulmányozza népünk életét, ismét elmondhassa: nagyon változott nálatok az élet...

Timmer József

Akkor még nem volt itt játszódt, csak a templom vén, szürke tömbje bármint hidegen s ahol most az első munkasház egyik erkélyén szönyeget porol egy ifjú asszony, teherautó hűtőjére terített várostér-képét húzta előre ujját egy szorvet tiszt.

Aztán mint az újszülött torokán az első, nem báratot, életet jelentő sírás, itt a tér sarokában is felhangzott az első élethang: a Váci útról kálapács-zaj, a Lehel útról transzmisszió éledő surrogás, a piacról tejeskannák csörgése. És a villamosok hozták-vitték a Váci út és Angyalföld népét — Ferdinand császár nevét építve olyan gyorsan elszelítétek, mint azt, hogy a kormányzói hitves tisztelére éppen a munkásávárosrészeti nevezétek el Magdolnavárosnak. Állványkat emeltek a téren, az első terv elsőszülöttéi között volt a négy munkasház. A régi utca-tábla eltűnt, helyette azt hirdetik a betük: Élmunkás-tér.

A bácsika pihen a padon és nézi a hintázó, szókevarkocsú kislányt, ott messzi, túl az órán, hidra iramodik a troli, egész zivájával, árusok rekedt szavával, zörgő kocsival, csipegő csirkék hangjával a piac forgatagára, jobbról a Lehel úton téglat szállító pótkocsis teherautó nehéz dültörgése.

S amikor a jövő végére megszületett, a császárzérű tengeren, a károlyi csizmás, kékszemű katonávalán ugrott le, kezében kis zászló, azzal integratie: te tovább mégy a Váci úton, te egyszer régén ezt a földet felkanyarodsz a hidra!

Gárdos Miklós:

Címzett

Élmunkás tér

Kelle Sandon festī

Szabad Művészeti / 1929

m. evf. 1. 12. 1926. o. A Szabadművészeti  
szék költeményei

Pécsi Szoport.



Kelle Sandor fest

Szabadság Ünnepi zene 1972

I. előf. J. Sz. 1040.

Szabadművészeti köszöntés  
Pécsi Károly.



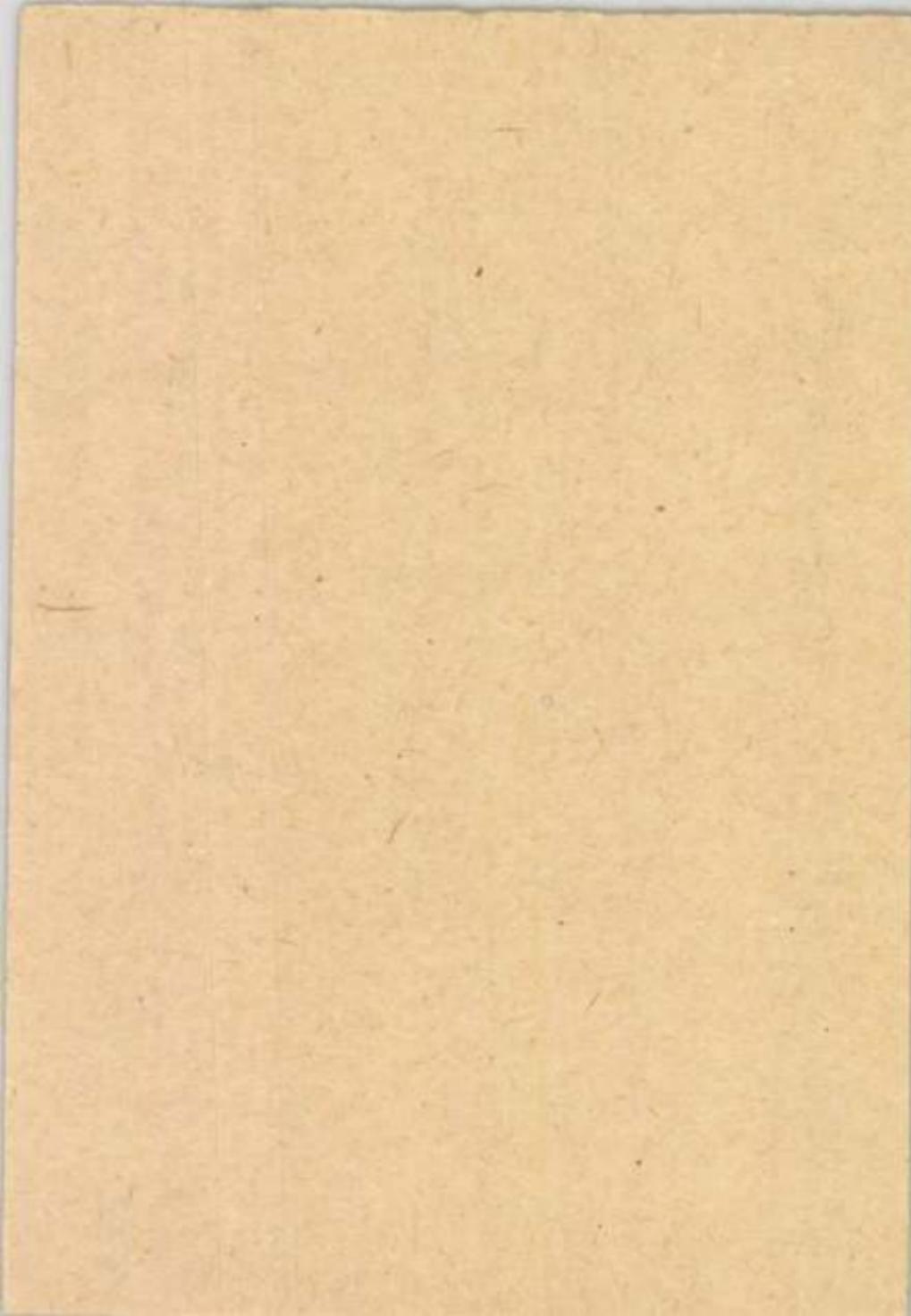
Kelle Sándor

Tanár festő

Zabas Márk, 1977

I. oszt. 4. sz. 80. o.

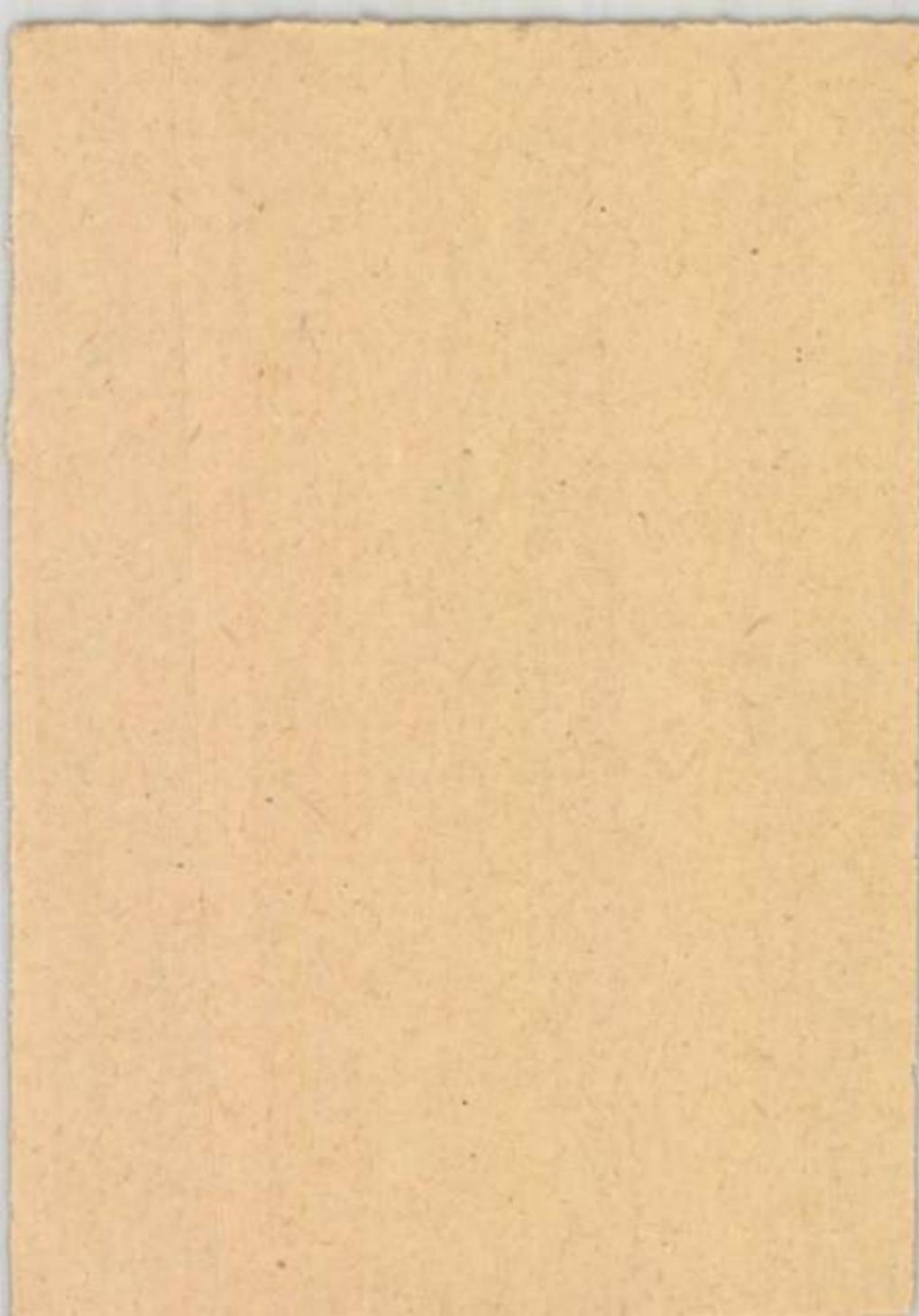
Szabadságharcos; körharcosok.  
Pécs: líciole.



Nyellel Sándor festőmű "nér"

Megyei Névenet 1950.  
júli. 20. 4. old.

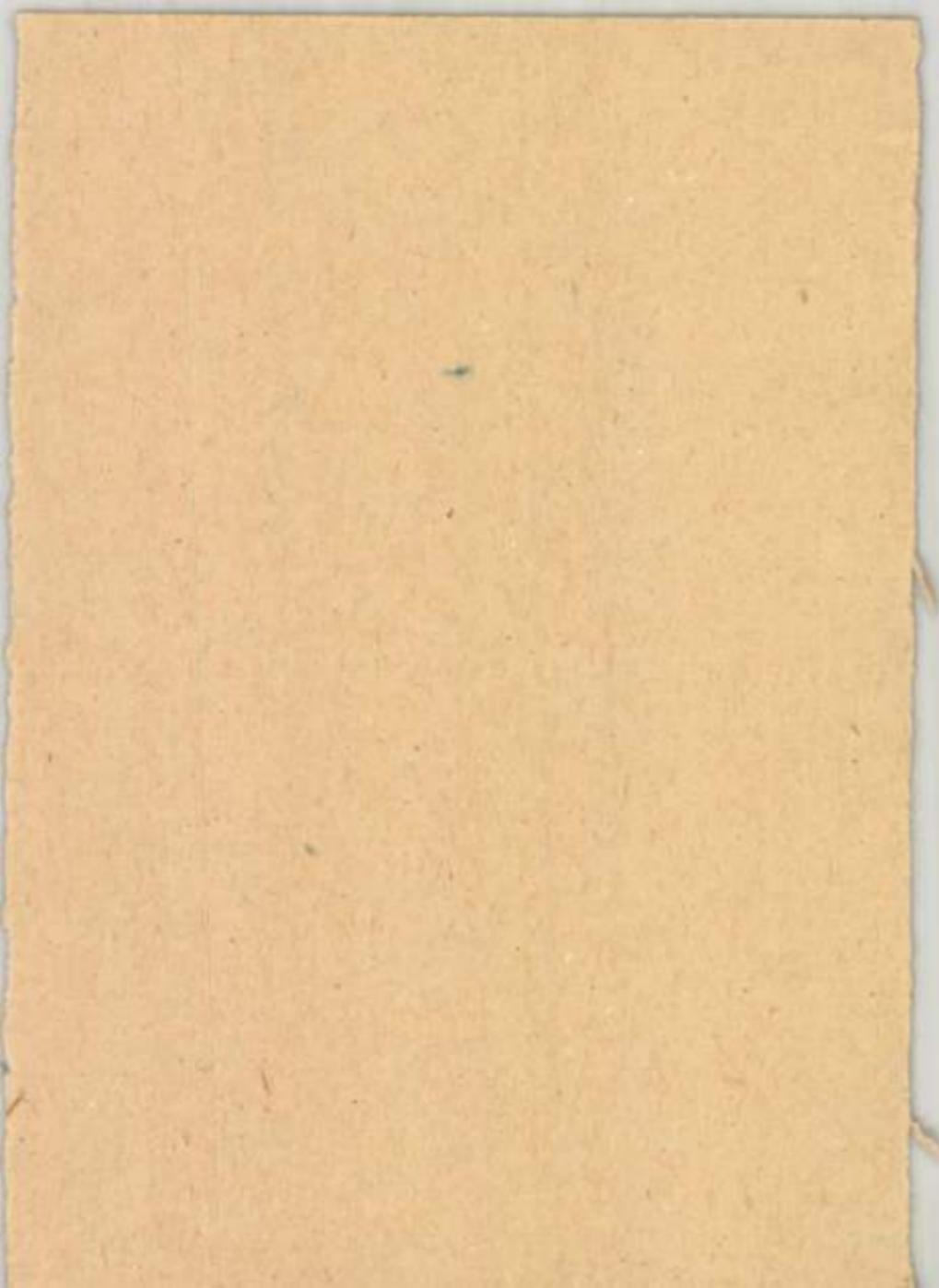
Bocsátás  
Nagy Márton  
vasárnapi megindulási  
szüneti időszakban  
a célcikk megtalálható  
a célcikk megtalálható



Kelle Sändor festőművész

Hoppar / Burnet 1950  
juli. 27. 4. old.

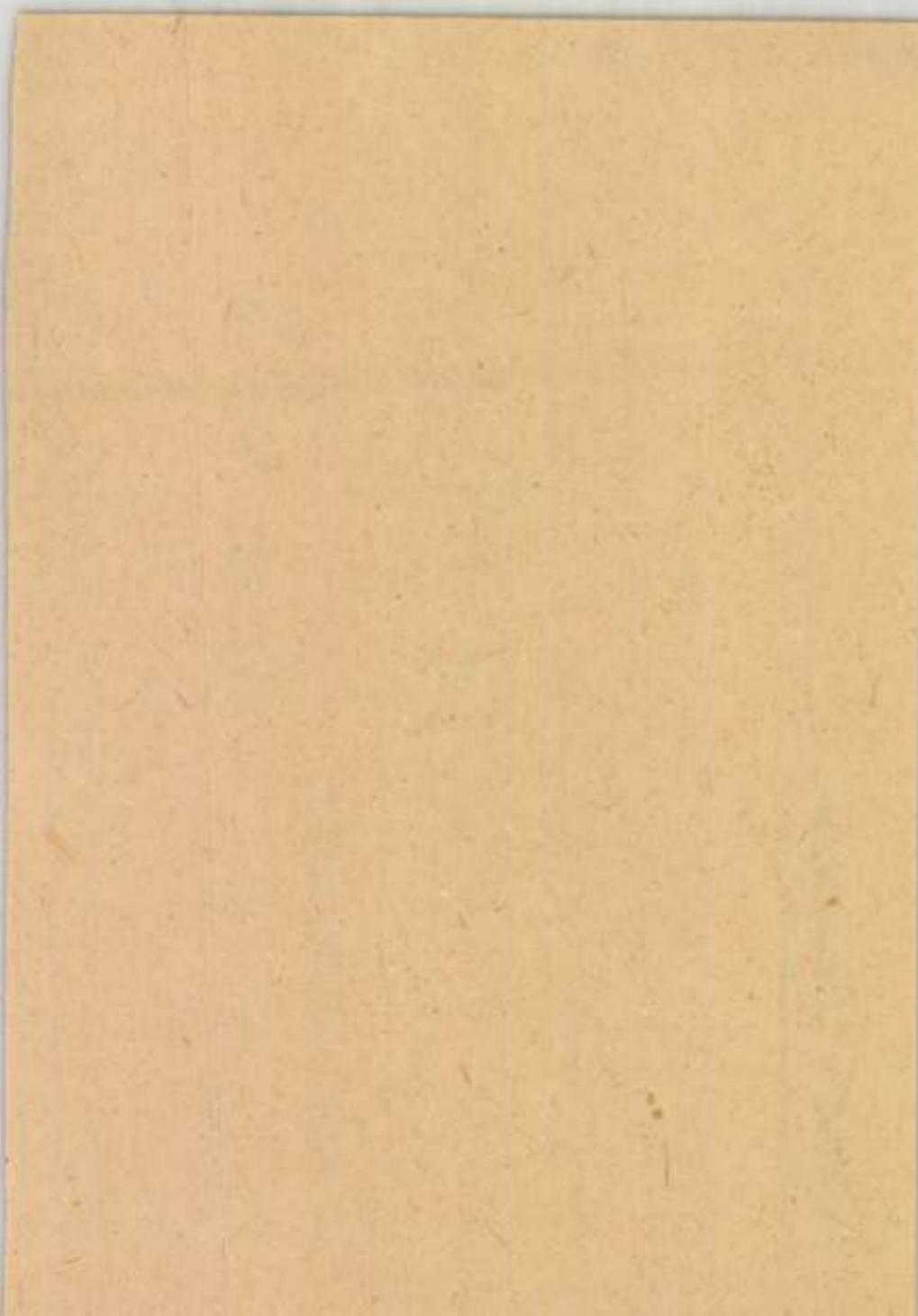
Ut Hollas Klep'szövni "névrete - Kig'illits  
grü" tiszte megkerülte a proleti bi'állit  
fások megborítását.



Kelle Sándor

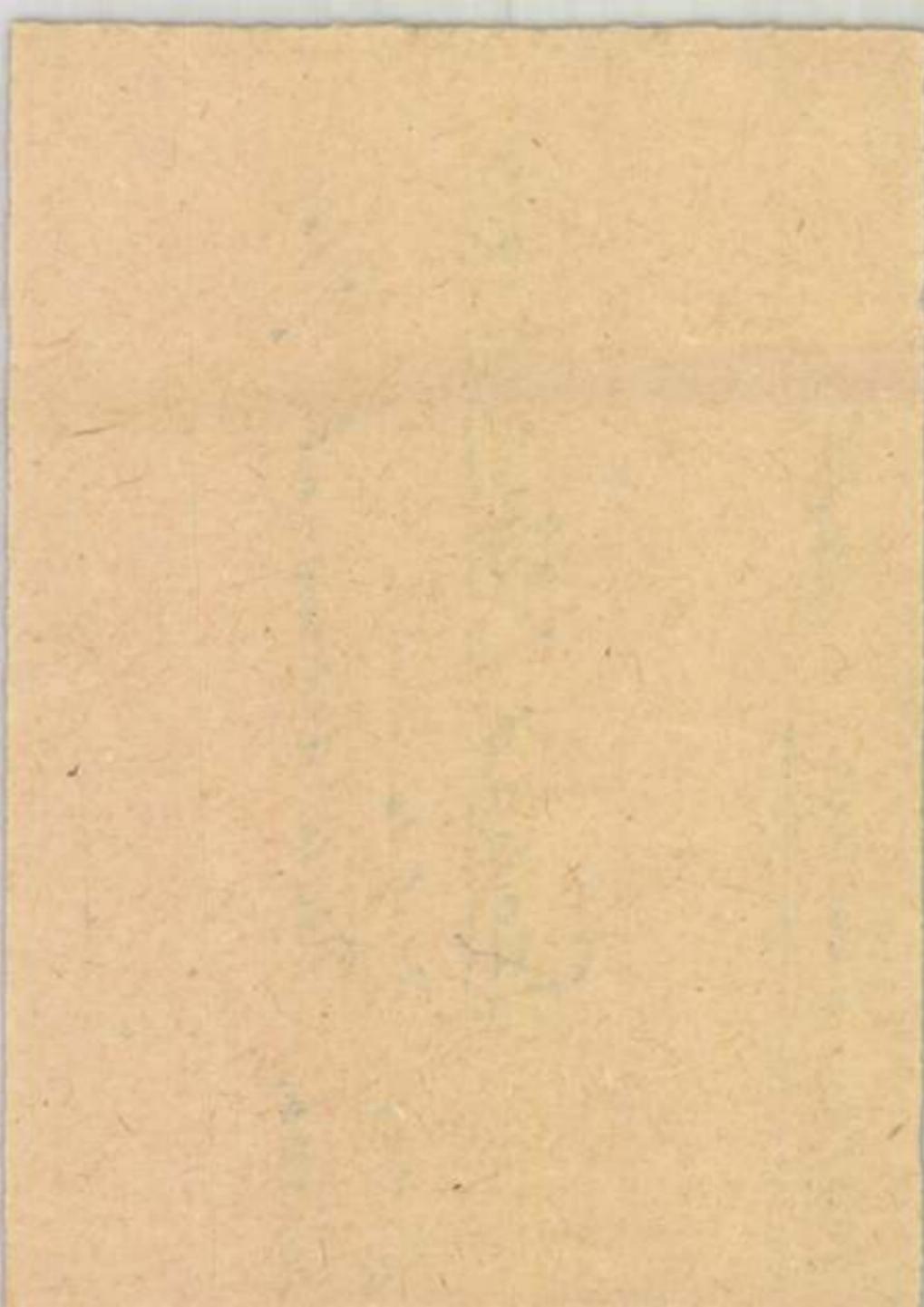
Szabad Művészeti 1947

Írás 3. sz. 390.  
kisalútos - kiallítás Pécsen.



Helle Sándor festő

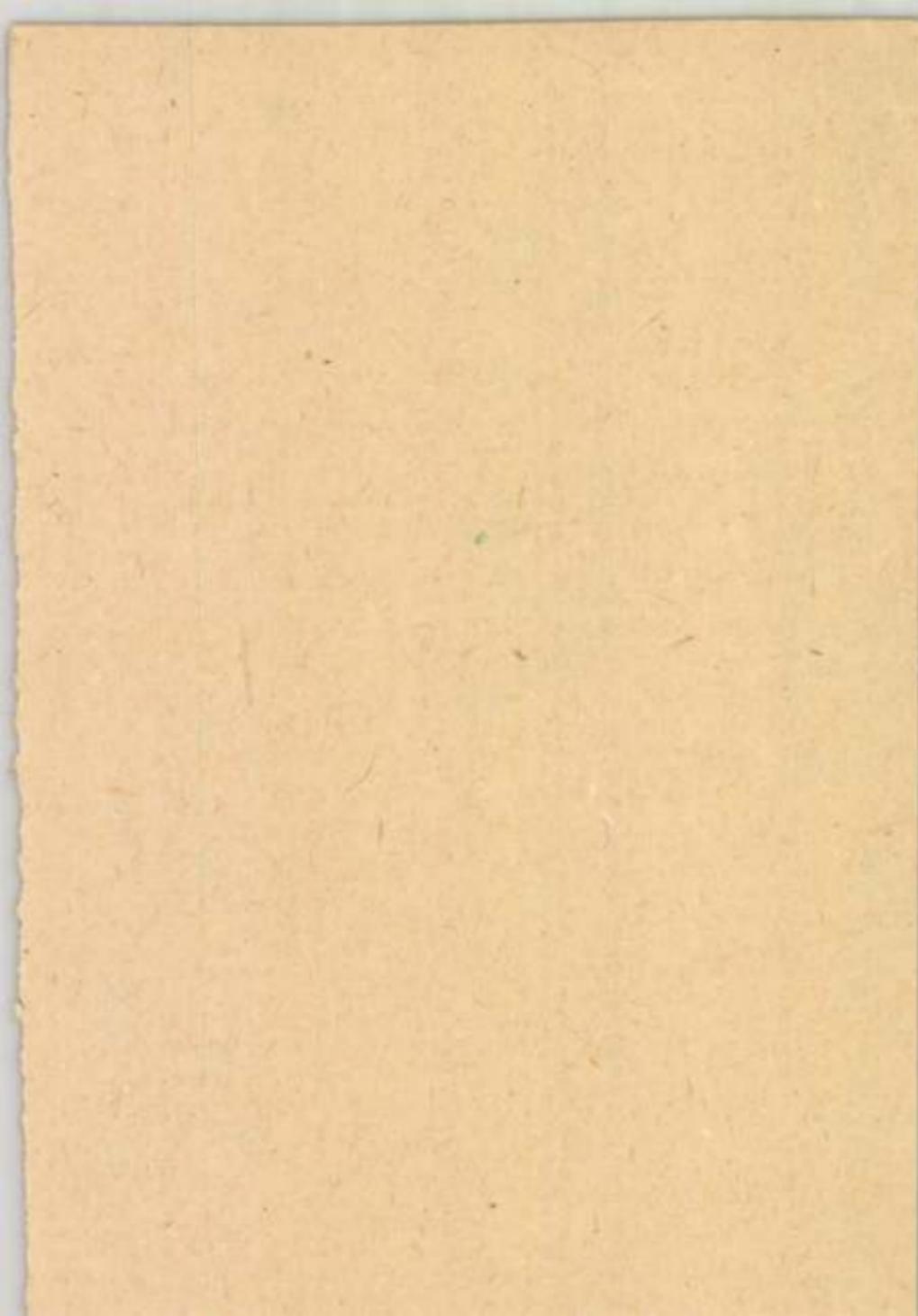
Szabad Lívekhet, 1979  
III. cím. 9-10. sz. 431.0.  
Hirek. - Pécs: Szerezet. Csoport.



"m'riak plötz." "Welle Kindof festo"-  
"m'riak"

Hogar sunset 1950  
Juli: 27. 4. old.

It's a very "re'sety" Miallins.  
It's like m'prendre a violon. Kobilits  
m'gnausat.

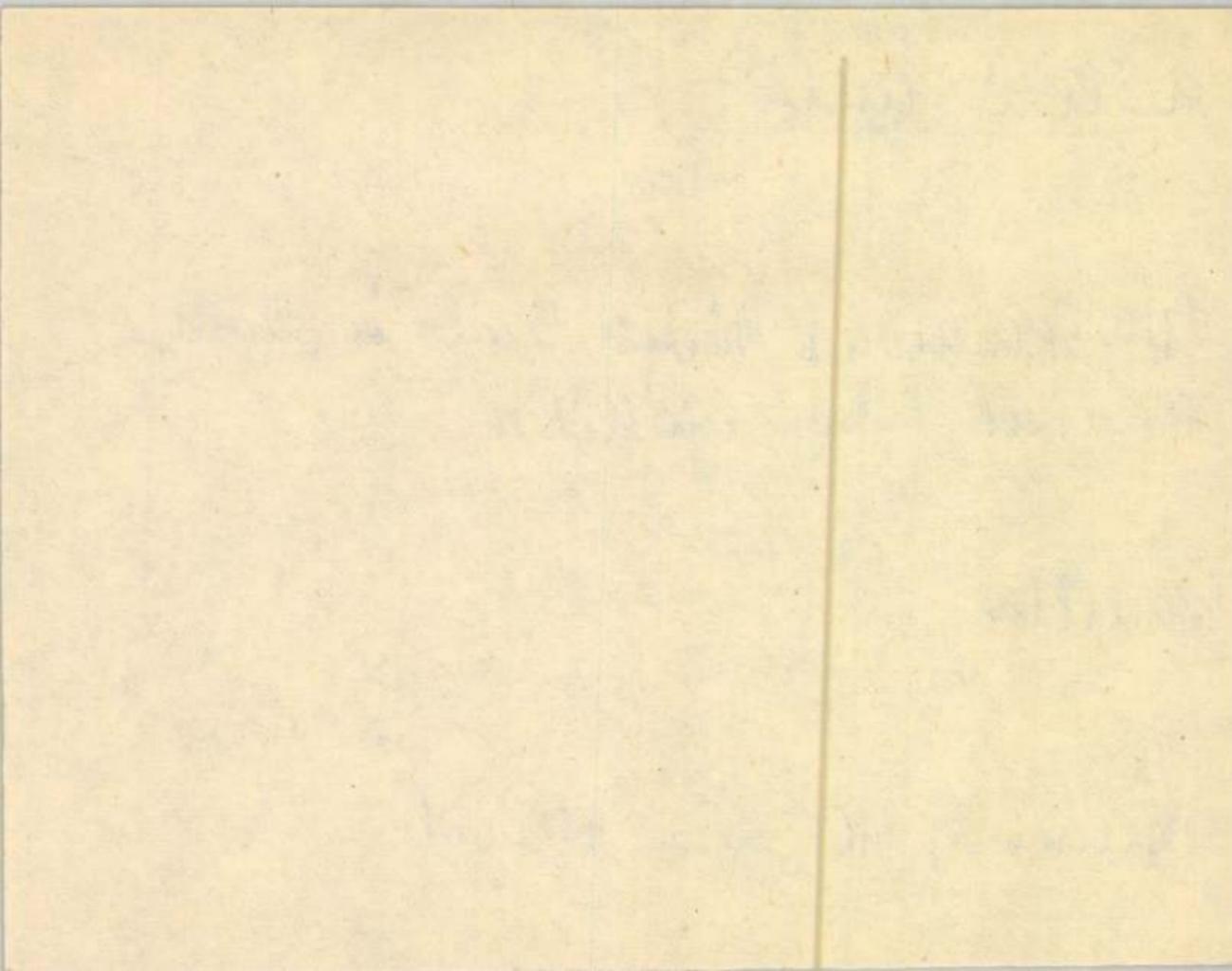


Kelle Sdunder,

1950. júniusban Sádor Emel és Márton  
Ferencsel készít kódoltat,

Emelő.

Helyükre, 1965. 5. n. 450. old.

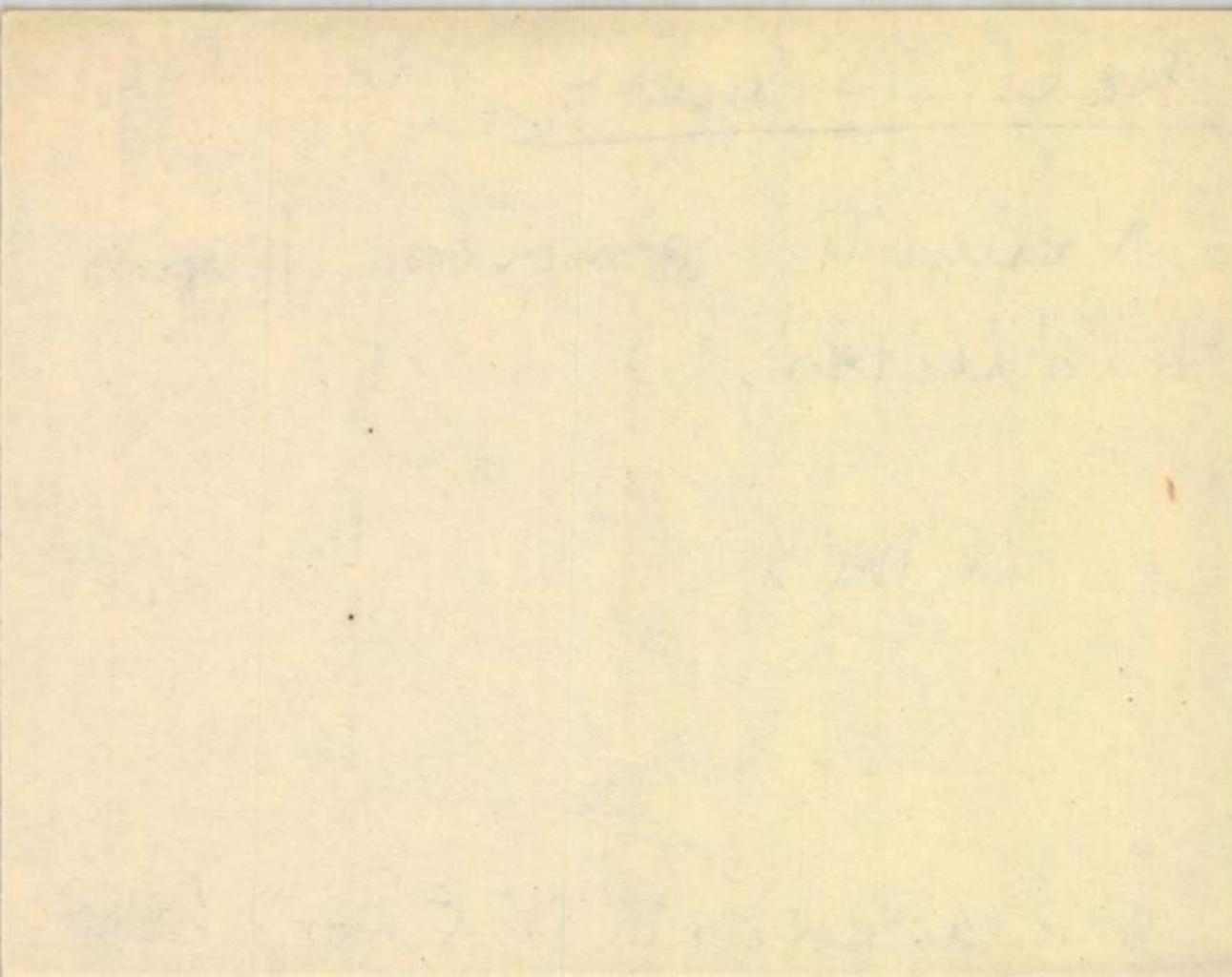


Kelle Saludat

Nemzeti Szalonbaúj kiállítás!

Csalibe.

Selenikot, 1965. 5. 27. 450 f.

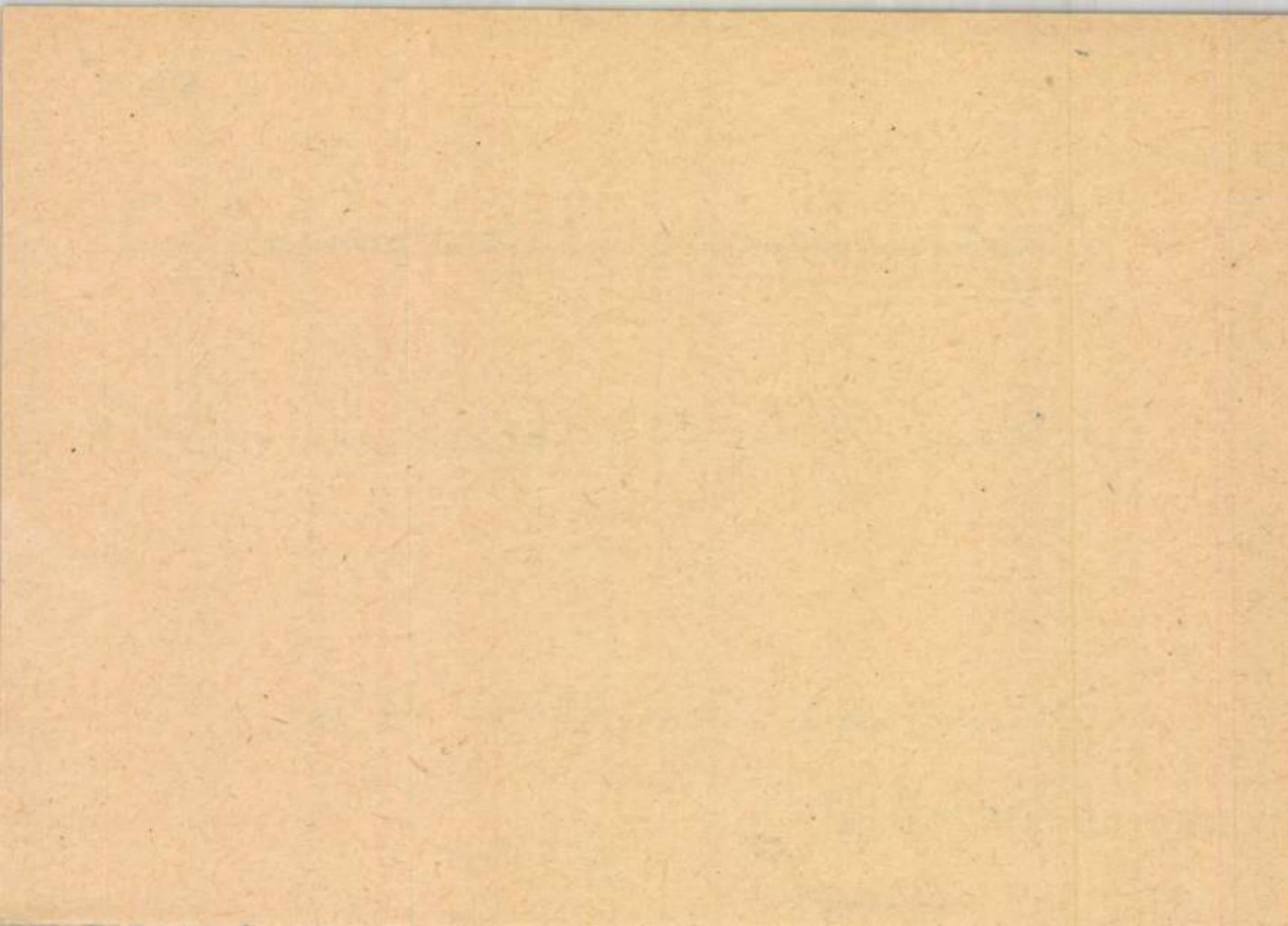


MDK

(Kelle Sándor) [festőművész]

(Rajz u. S. 354 [elzéssel repr.])

Dunántúl, Pécs, 1954. Z. 52.  
[címlap.]



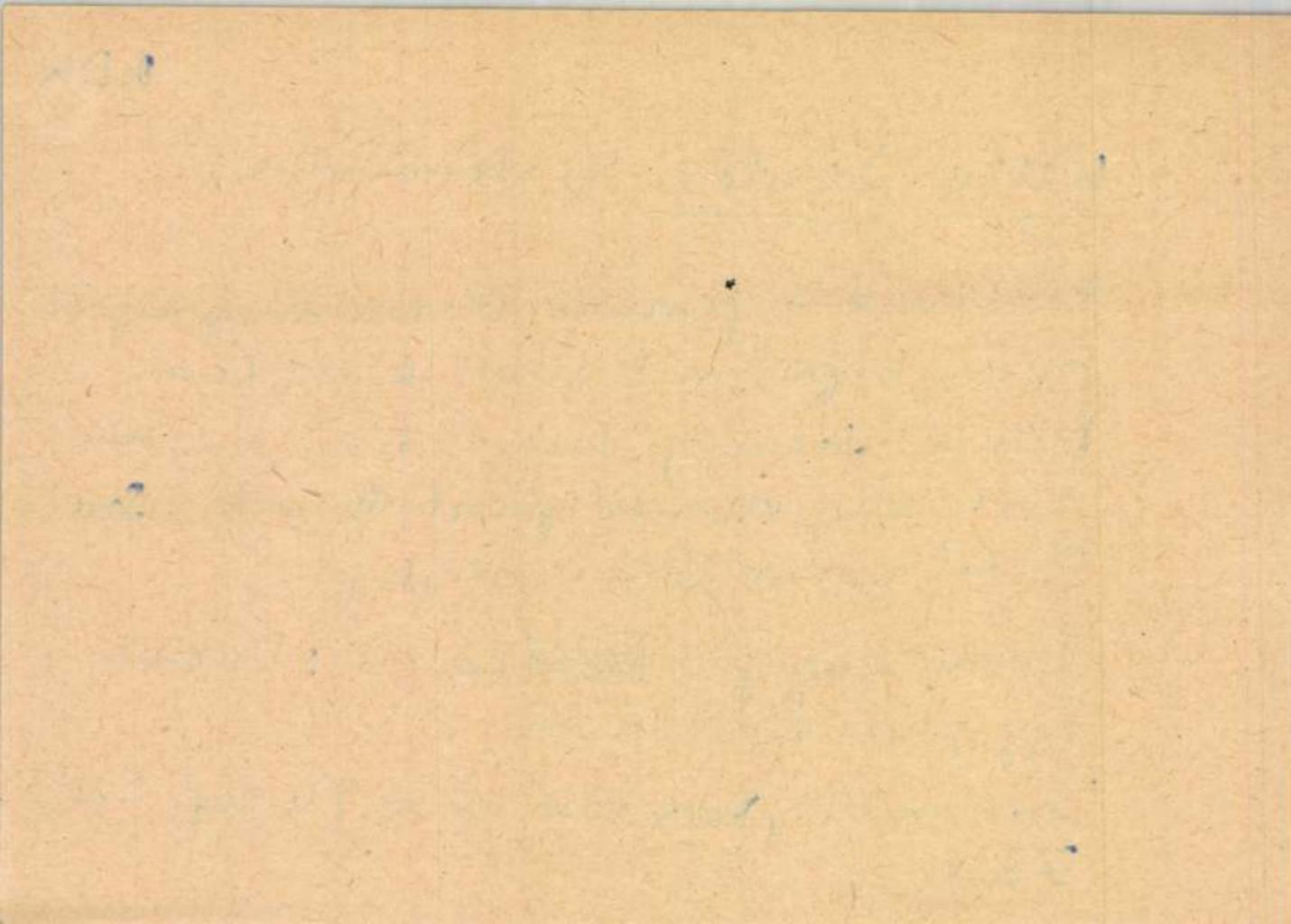
# Lelle Sándor festőművész

Részt vett a január 14-én megnyílt pécsi képzőművészeti kiállításon.

Művei: faluvégi feszt., dílusutat, hárdsor megjelenítő parzelképek; Szalontai udvar domi olajkép.

Bardoszky József László: Vázlat egy pécsi kiállításról.

Dunántúl, Pécs, 1956. 15. sz. (V. evf. 1. sz.)  
73. l.

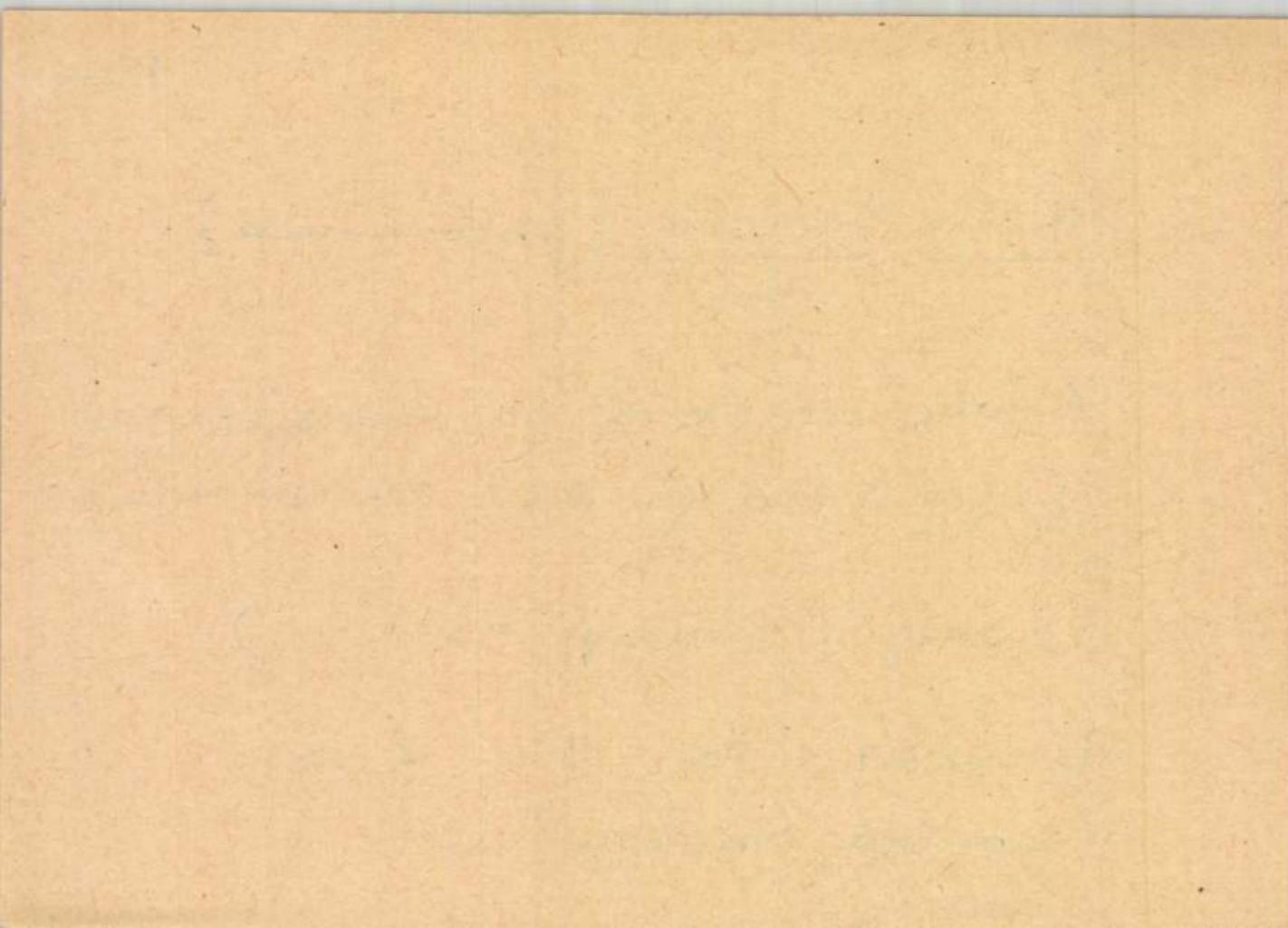


MDK

Kelle Sándor (festőművész)

A folyóirat (adott számmá) rajzai  
Gáder Emil és Kelle Sándor művei.  
(Sötéveg a címlap visszajá.)

Dunántúl, Pécs, 1954. 7. 22.  
[címlap visszajá.]



Kelle Sándor

Szepessy park, olaj

Parkrészlet templommal, szén és vizf.

Arckép, viz.

RéCSI. Művészeti kiállítások és kiadványok történetére elmagán  
műhelyi kiállítása, Mohács, 1943. katalogusa

1923.

december. katálgusa

XVIII. Magyar Gépgyárosok Kállitása, Budapest,

MDK

Kelle Sándor

a Pécsi Csoport. tagja

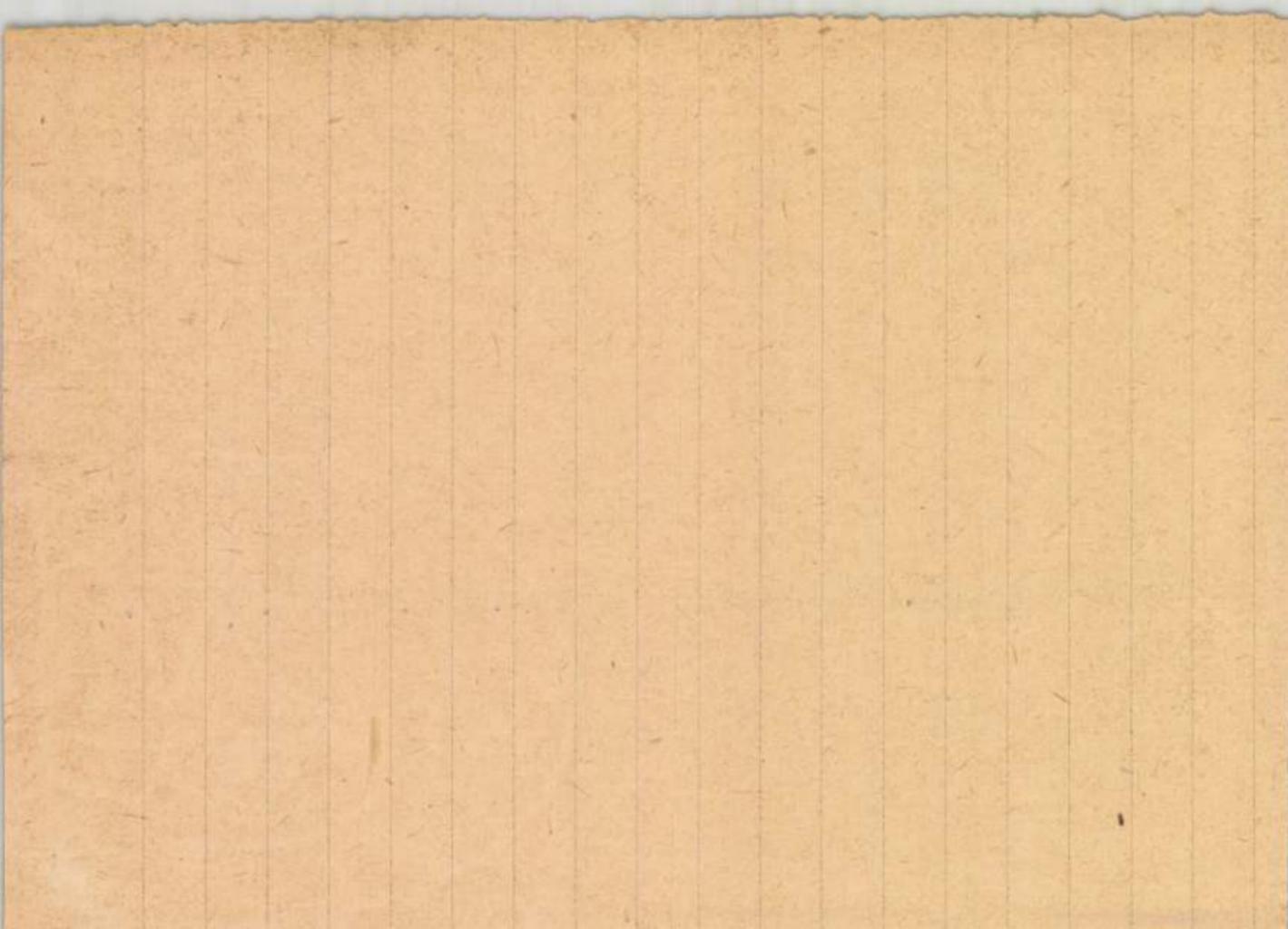
M. Képzőműv. Szab. Szervezete I. kiáll. Pécs,  
1946, dec.



MDK

Kelle Sándor

Pécsi Képzőm. Szabadszervezete. XXV. kiáll. 1947.  
szept.

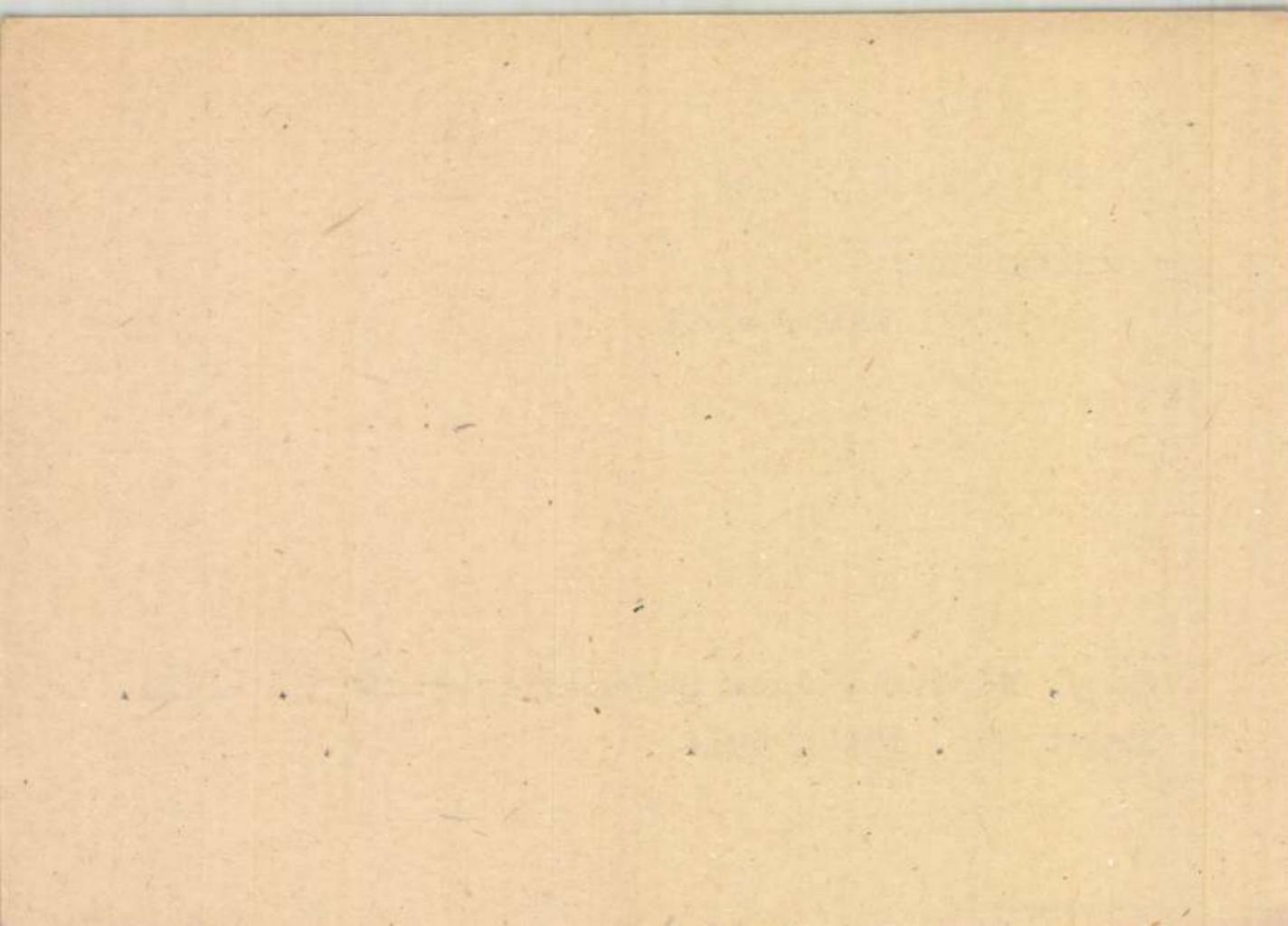


Kelle Sándor, Pécs

Képzőművész

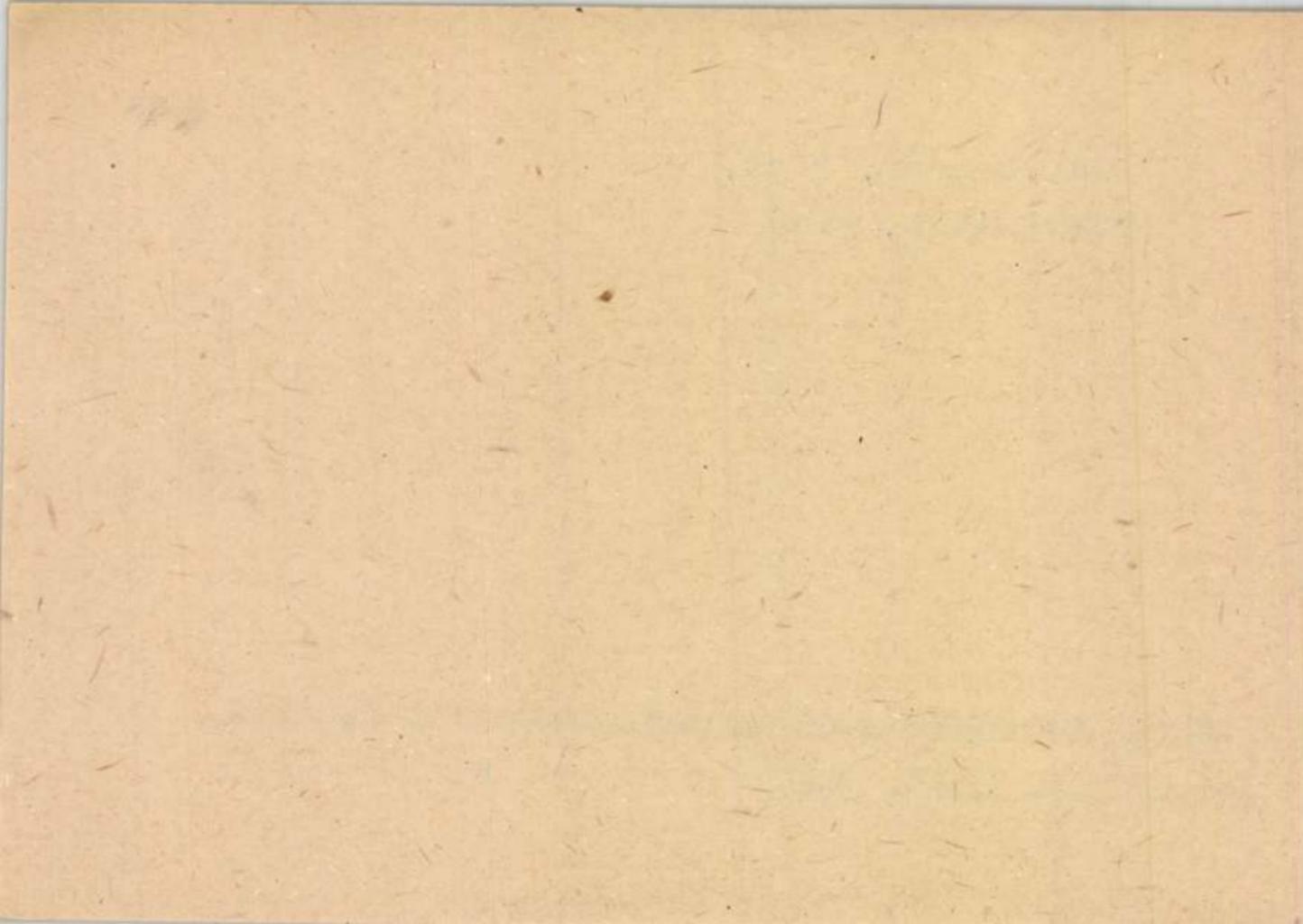
Baranyai falim, olaj

Magy. Képzőművészek Szabadszervezete I. kiáll.  
Ernst Muz. 1947. jul. 7 1.



Kelle Sándor, Pécs,  
Mecsekvidék, olaj

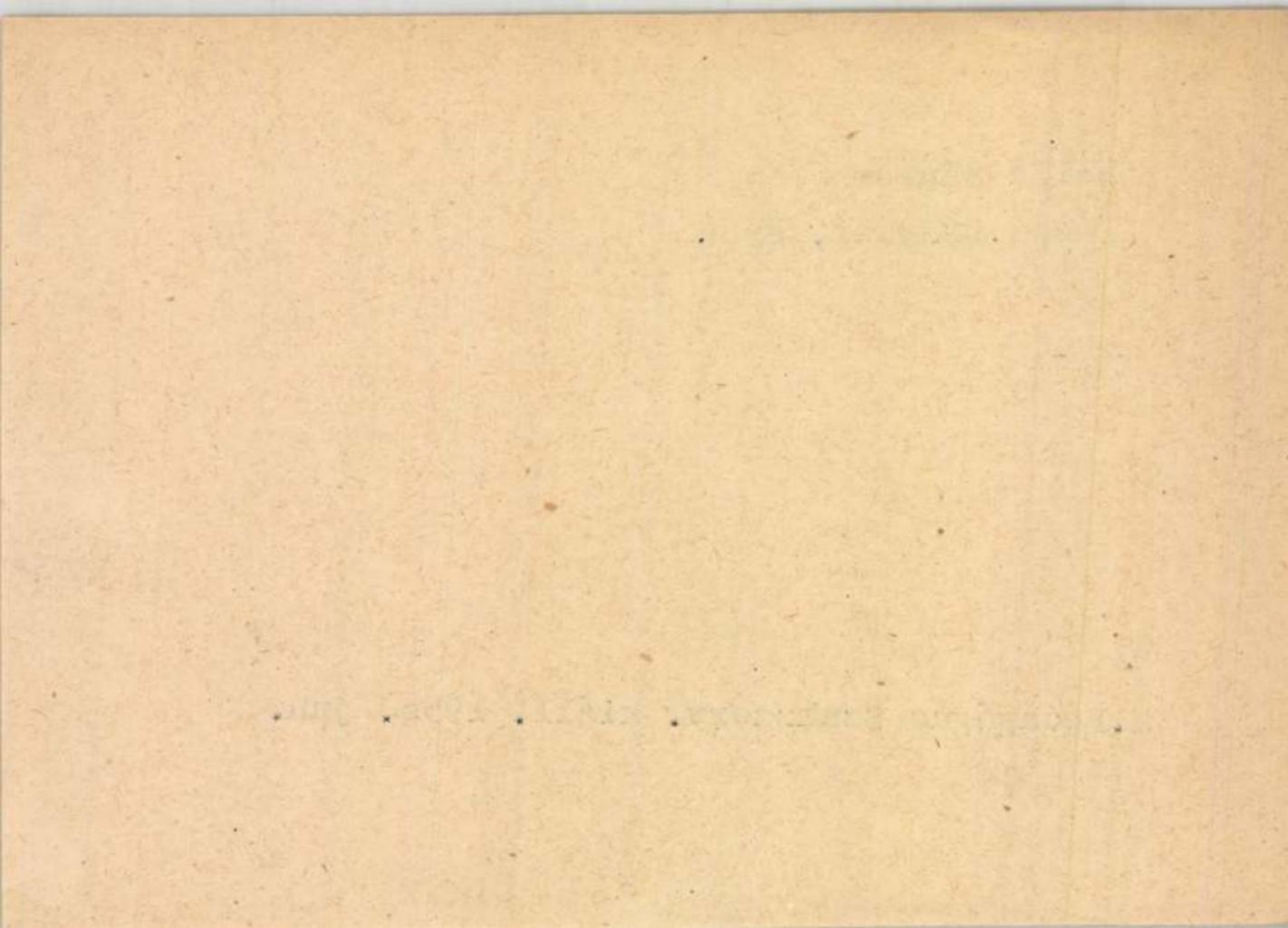
Magy. Képzőművészek Szabadszervezete I.kifüll.  
Ernst Muz. 1947. júl. 7 1.



Kelle Sándor

Pécsi bányász, szén

M.Pedagógus Szakszerv. kiáll. 1950. jun.



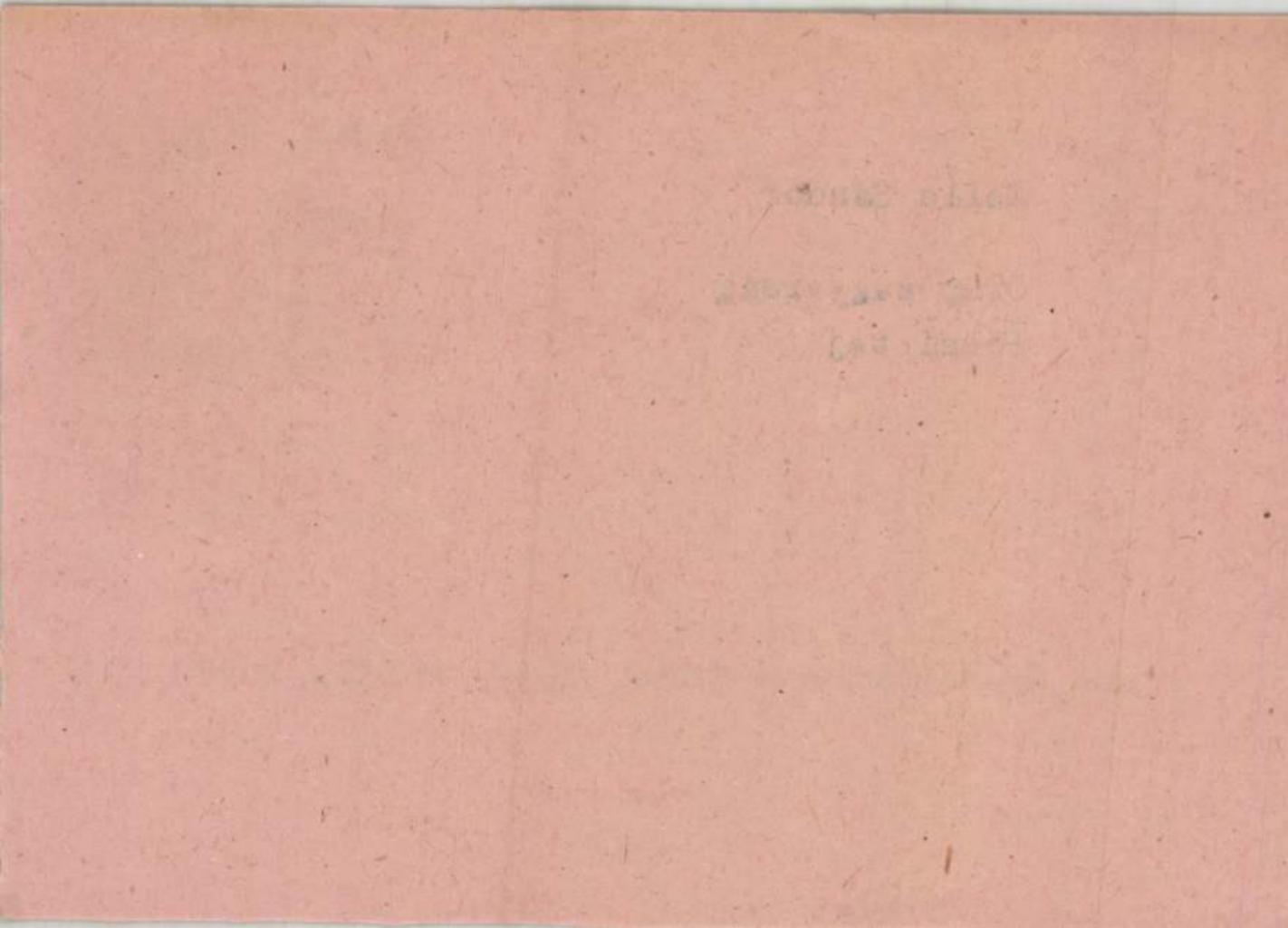
MDK

Kelle Sándor

Öreg magyarság

Pécsi táj

Pécsi Képzőművészek Szab. Szerv. kiáll. 1948. máj.



NDK

Kelle Sándor

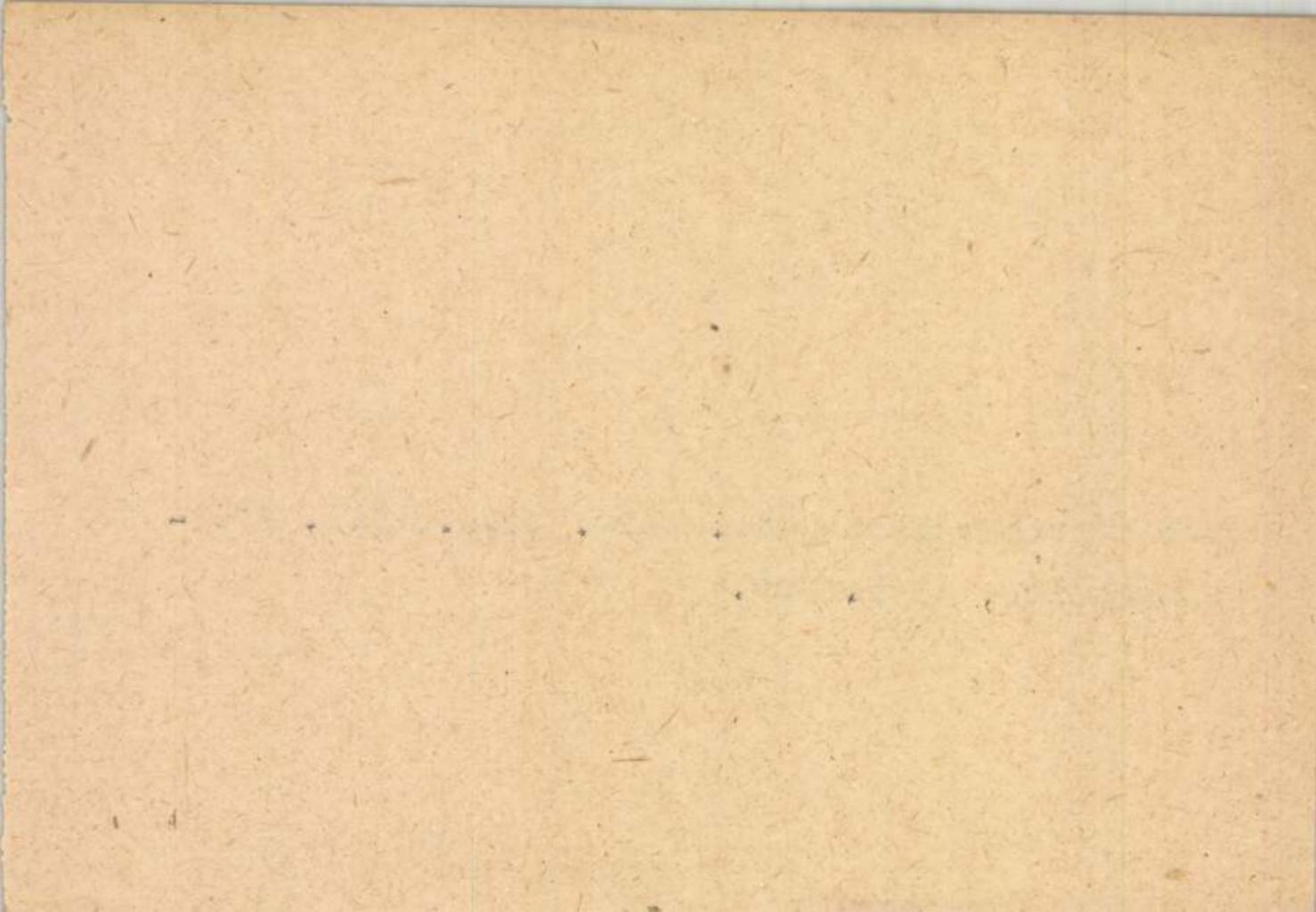
Recsi Képzőm. Szabadszervezete XVII.kiáll. 1946,  
nov.

卷之三

**MDK**

Kelle Sándor

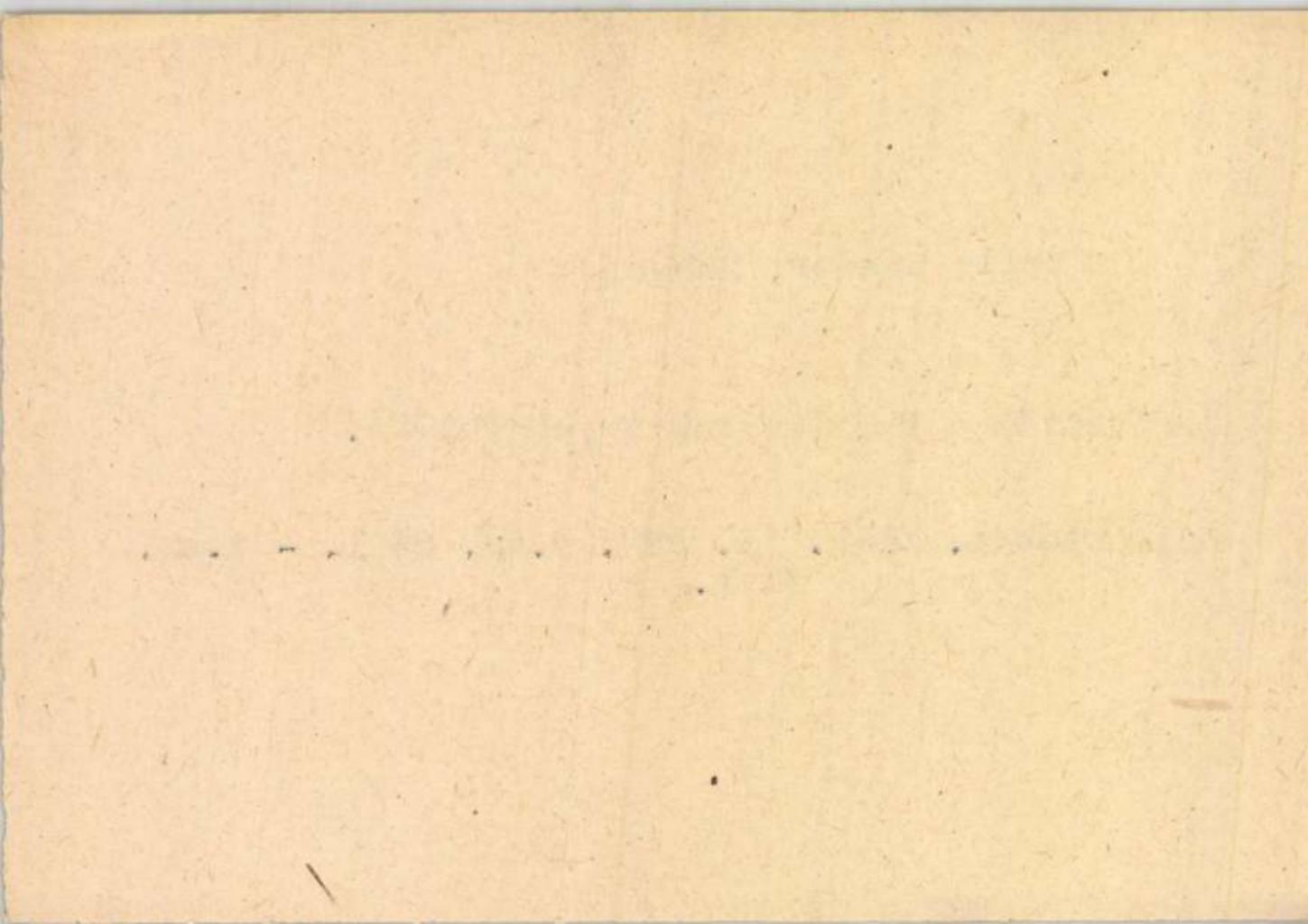
Pécsi képzőművészek Szab. szerv. csop. kiáll. Pécs-  
bányatelep, 1945. dec.



Kelle Sándor, Mohács

felvették a Rajztanárok Egyesületébe.

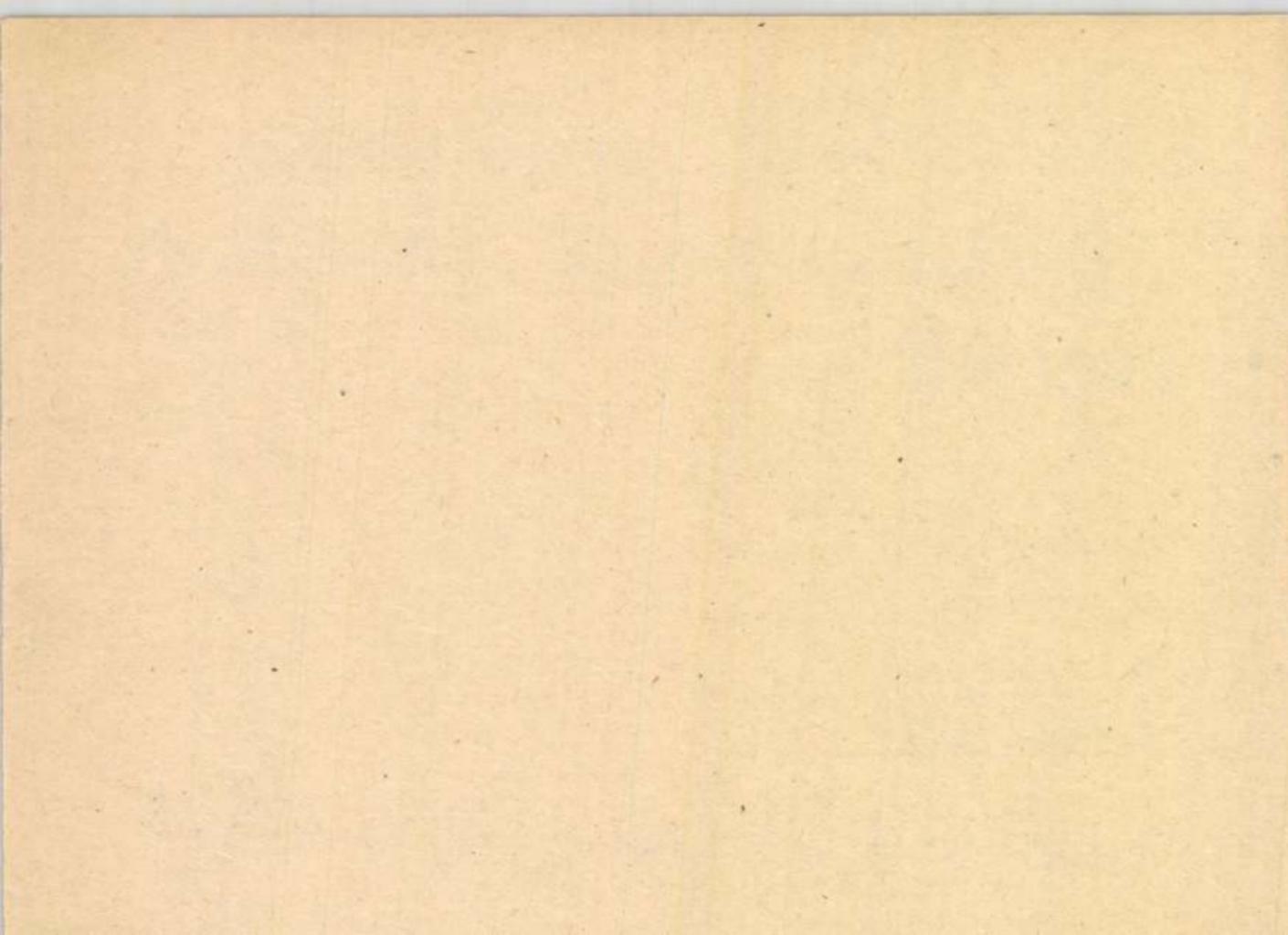
Rajzoktatás. 1941. II. évf. 3.sz. 24 l. - 4.sz.  
37 l.



Kelle Sündat festõmises  
kielltasa a-takajि uloremabu  
mequyit.

Kiällitus

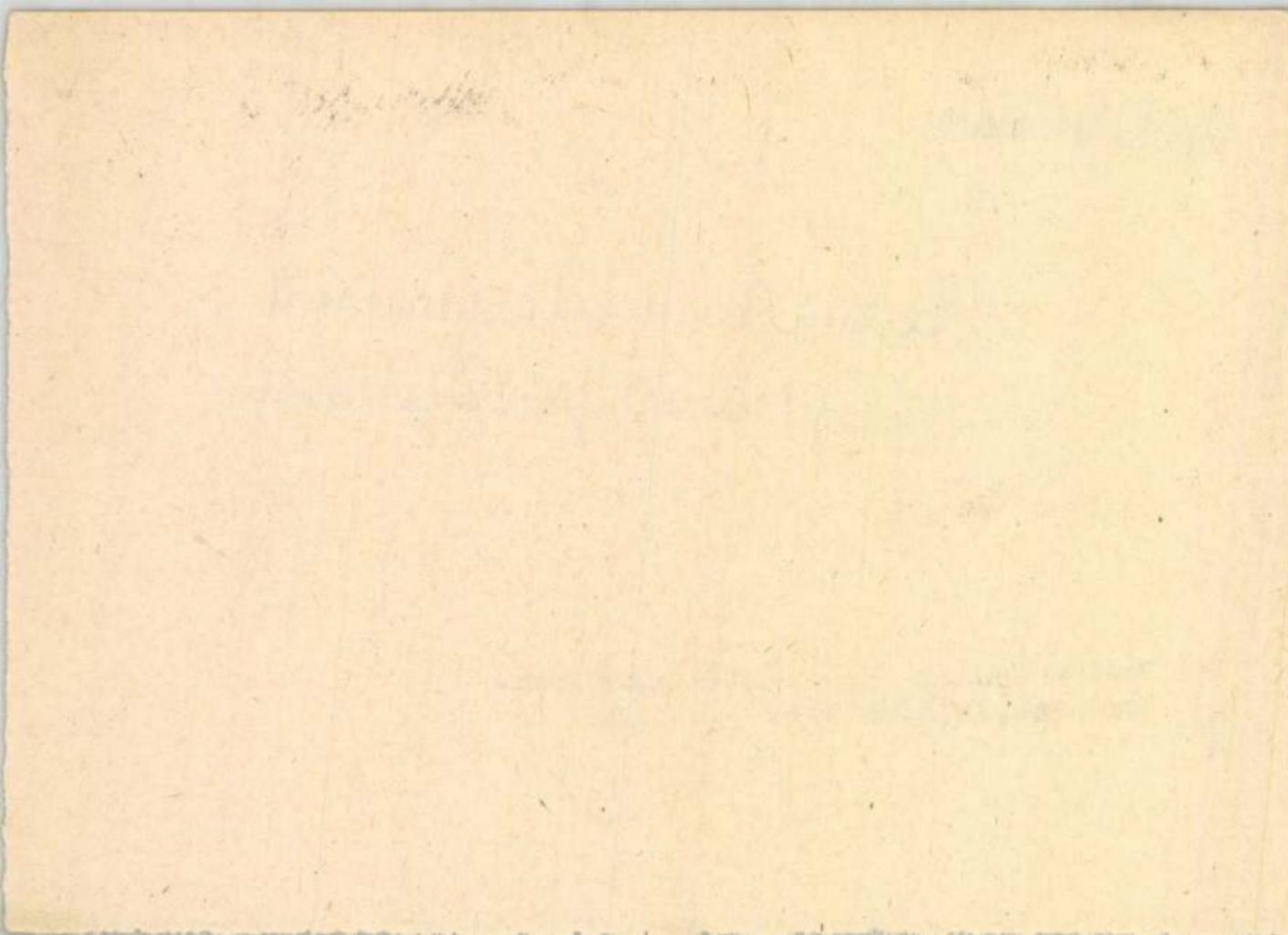
Endorma ojaprotokoll, 1744. aast. 5.



Relle Sánder

Léchner Sánder tanárna volt a  
Pécsi tanárshippó Főiskolán

Kovács Gyula: Négy festő Somogyban.  
Művészeti, 1975. október - 7.oldal

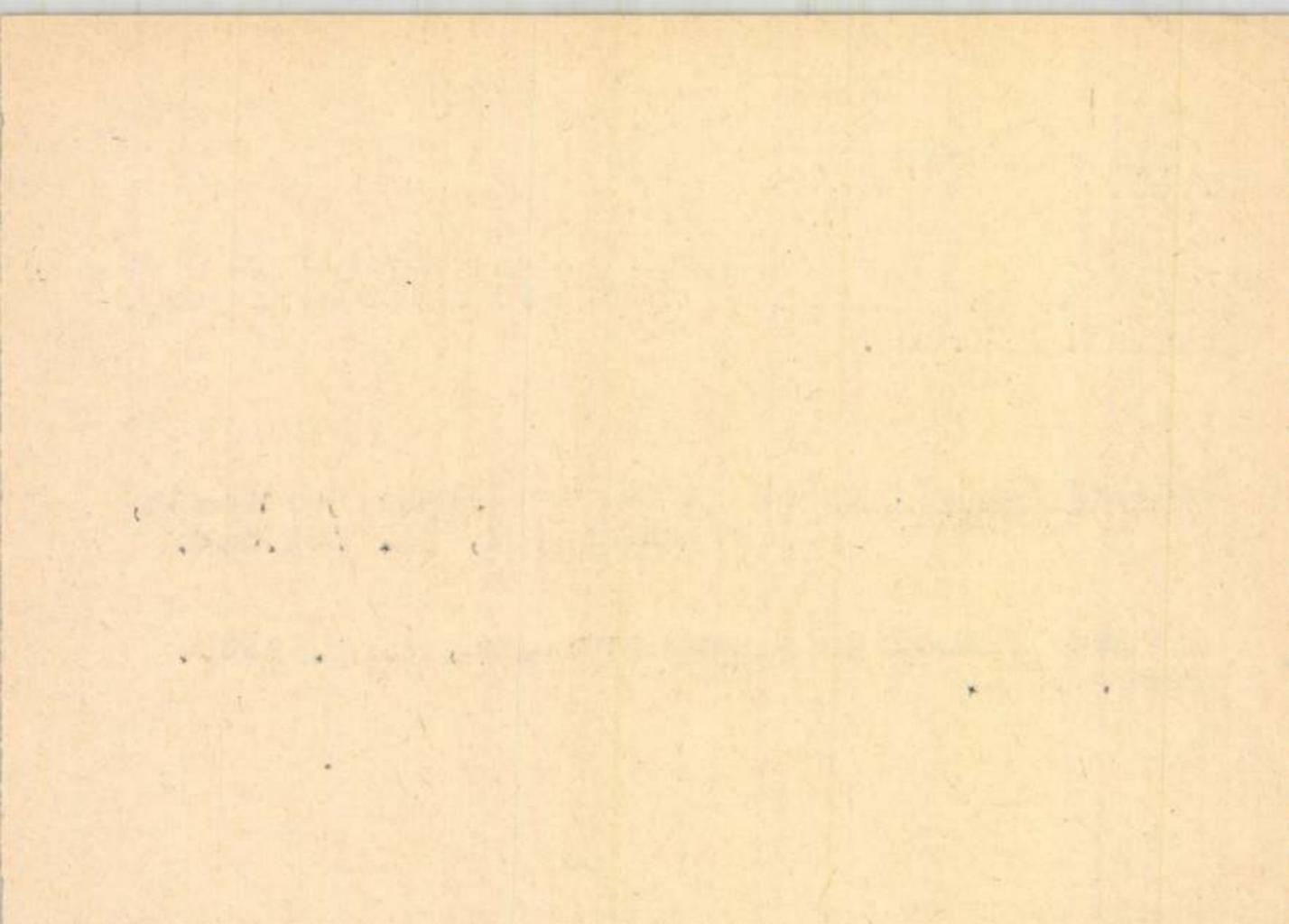


KELLE SÁNDOR, festő

-----  
Az 1940-es években Mohácson pezsgő művészeti élet folyt.  
A Pécsen élő Kelle is itt kezdte rajztanári pályafutását. 301.old.

ROMVÁRY FERENC: A Modern Magyar Képtár története,  
Uj szekszemények, II. 301.old.

A Janus Pannonius Múzeum Évkönyve, XIII. 1968.  
Pécs. 1971.



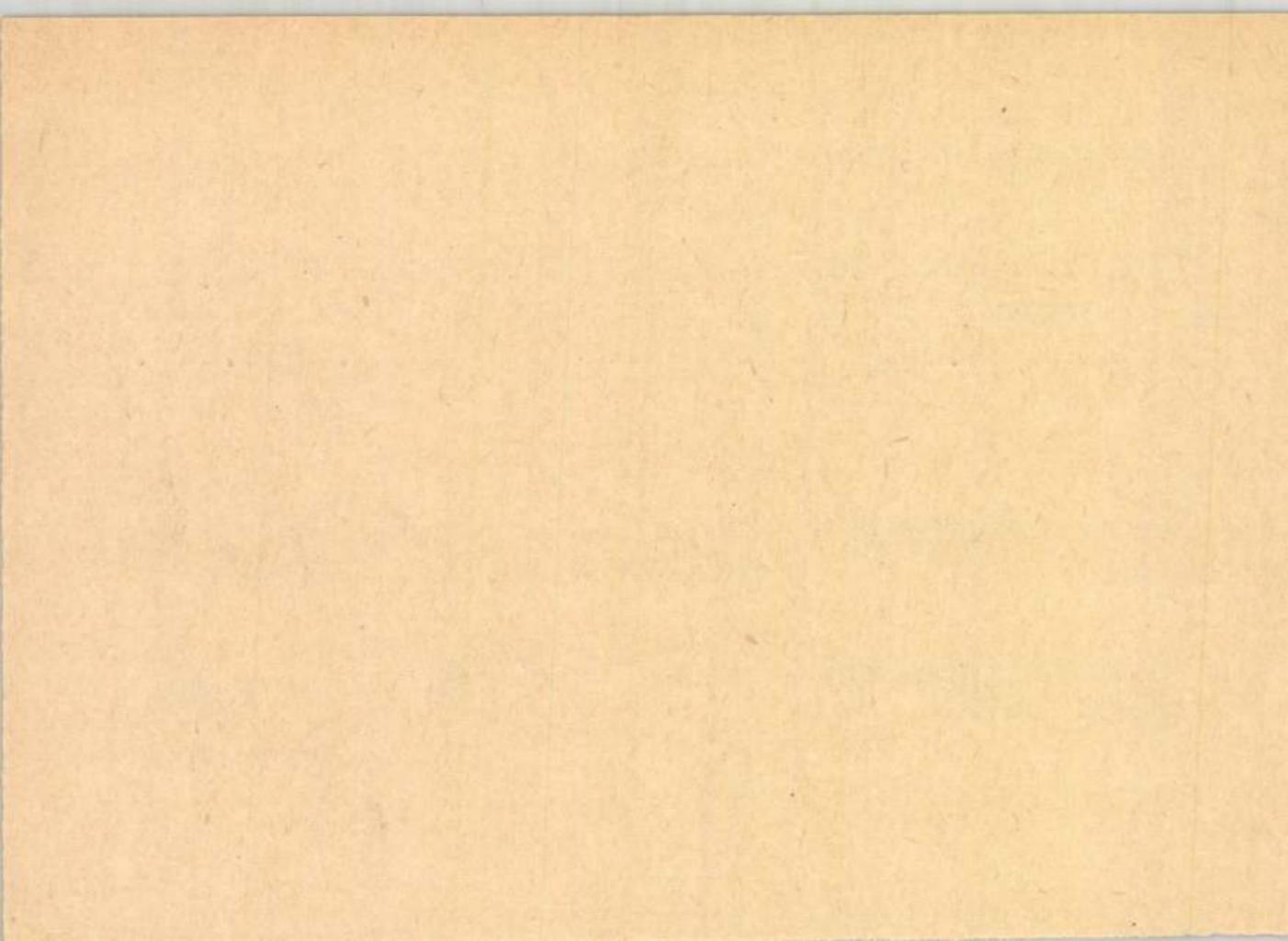
KELLE SÁNDOR, festő

----

A Pécsi Modern "agyar Képtár anyagát a pécsi, vagy a már korábban onnan elszármazott művészek alkotásai egészítik ki.. Igy Kelle Sándor művei is. 302.old.

HOMMAY PÉTER: A Modern Magyar Képtár lexikonete,  
Uj szervezésben, II. 301.old.

A Janus Pannonius Múzeum Ávkönyve, XIII. 1965.  
Pécs, 1971.



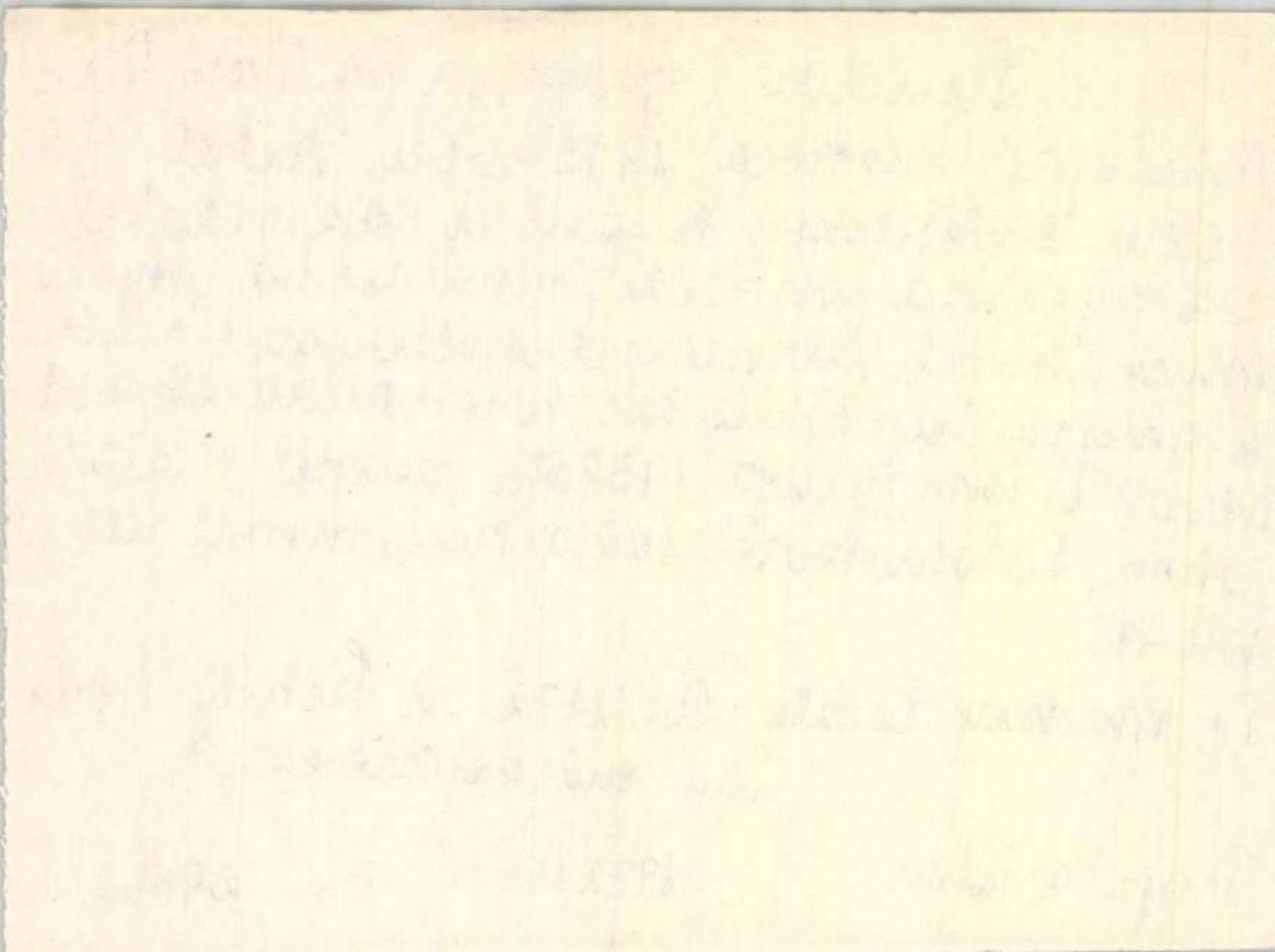
Helle László (Garanya m. Peisi Tárnokképző Főiskola) 1972. évi Békely Péter halmi emlékernyel kapott. A rapsziedangógiak  
sok képessége a főiskolai minősítés til miatt  
minisztelepék szerepével és vezetésével segített.  
A megyei rapszidiálisoknak állandó részt  
vonta és híromagánya. 1938 óta szerepel kiállításokon,  
Sarvára közel 100 alkotóművel állt  
helyben.

Dr. Makrav László: Az 1972. évi Békely Péter  
laur emlékemlések.

Raptanitais

1972/5

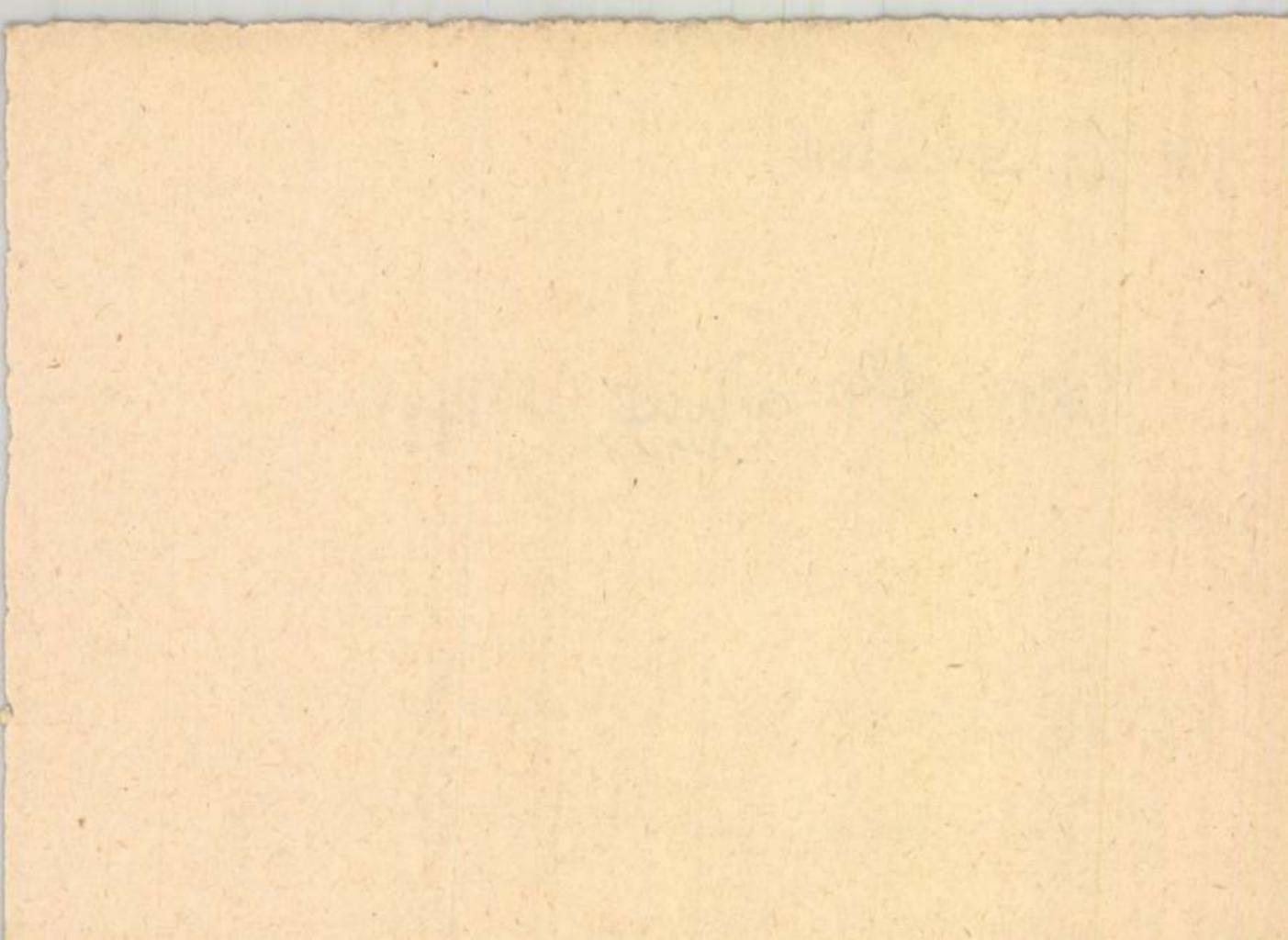
29 old.



Kelle Sándor

Kossuth alme, repr.

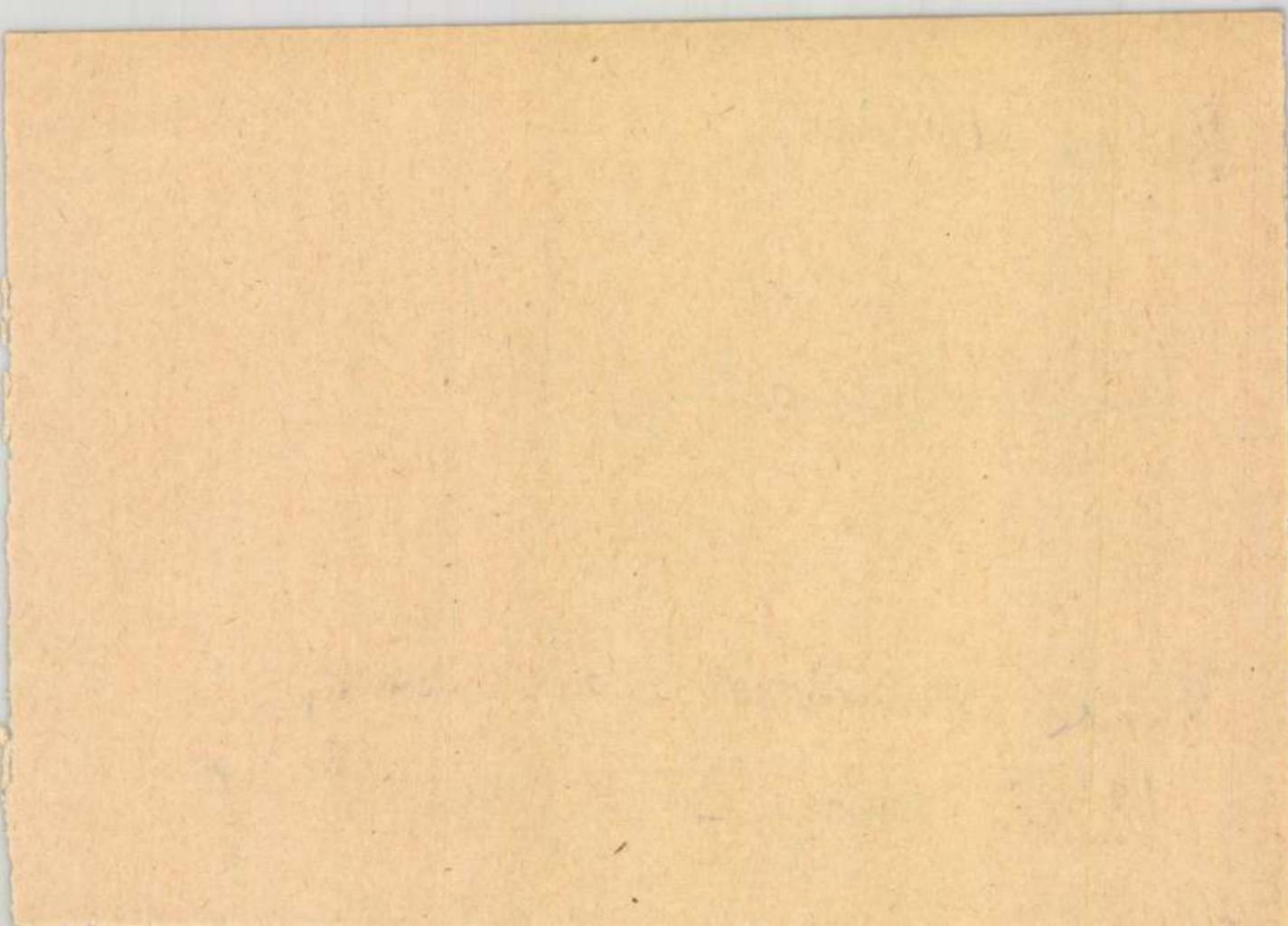
Kelle Sándor kiállítása  
1972. máj. 22 - jún. 18. 4



Kelle Sándor

Hárs Dematéj, népr.

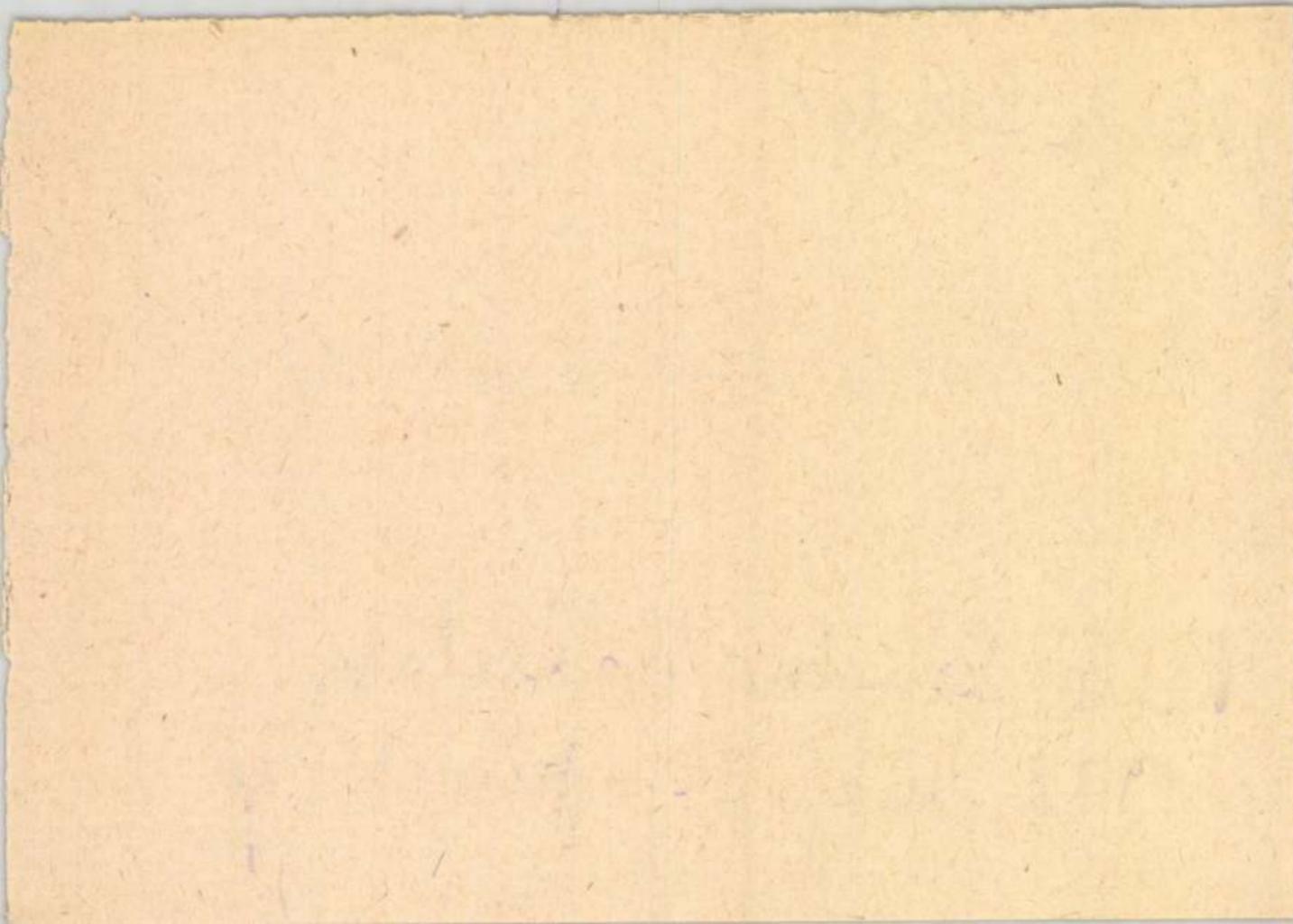
Kelle Sándor kiállítása  
1972. máj. 22 - jún. 18-ig



Kelle Sándor

A mohácsi Múzeumról, repre.

Kelle Sándor kiállítása  
1972. máj. 22 - jún. 18 - i



Kelle Sándor

41, KÉT sarje fej, 1969. v. techn. 30x55cm  
42, Hárman, 1967. v. techn. 30x43cm

Kelle Sándor kiállítása  
1972. máj. 22 - jún. 18 - i

John Newell  
- 57 -

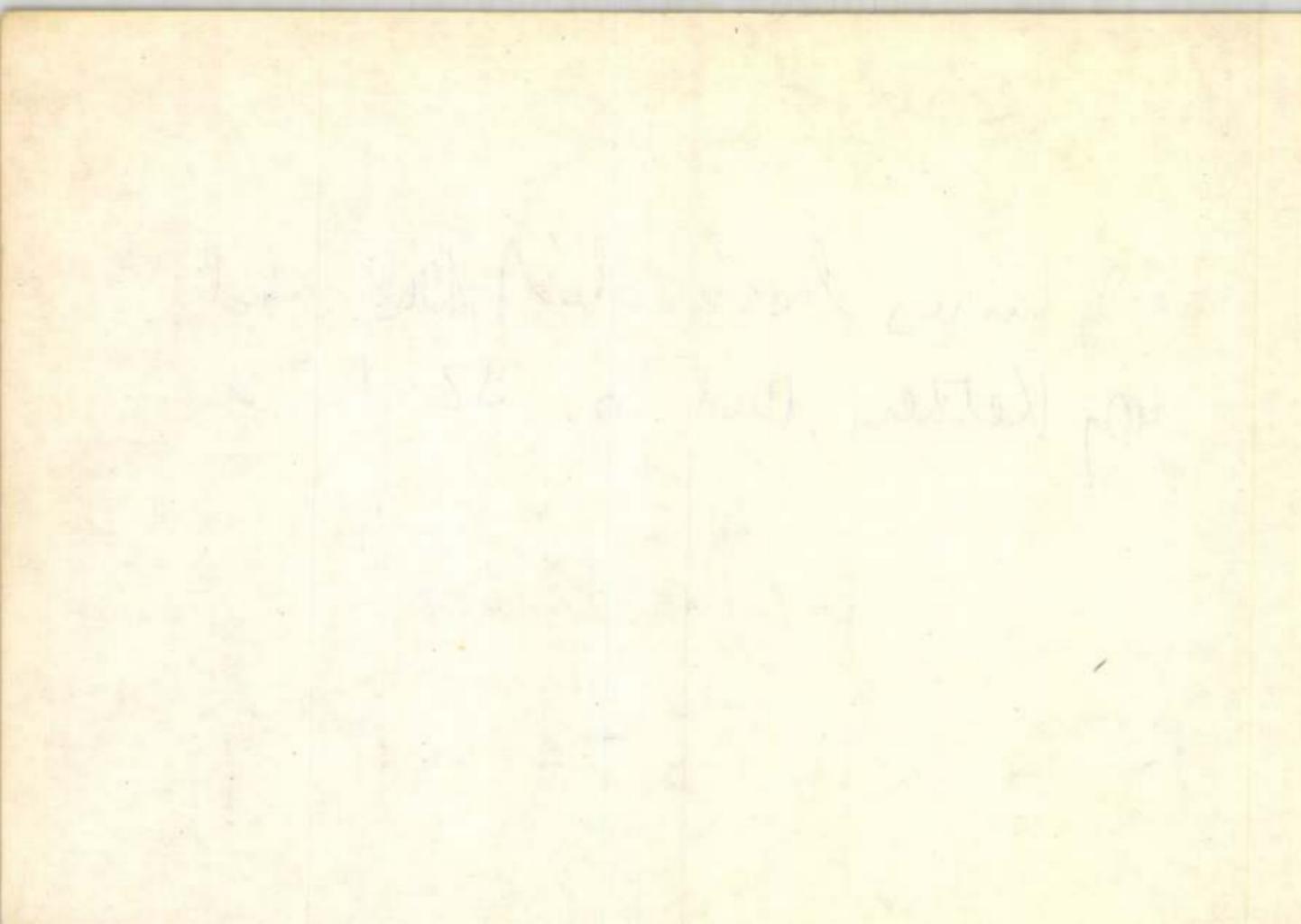
Kelle Sándor

39, Türes bernard 11, 1968. v. fech.

40, Ketter, 1968. o. 92x122 cm

Kelle Sándor kiállítása

1972. máj. 22 - jún. 18 - ig



Kelle Sándor

37, Baranyai út 26/A: Nyer 1968. v. feh  
10m — k  
387

Kelle Sándor Diákkortársa

1972. máj. 22 - jún. 18 - ♀

1880 - 1881

1881 - 1882

1882 - 1883

Kelle Sándor

35, Baranyai út 20): Telvész telek.  
(1968) Tavasz - k-

Kelle Sándor Röallításq

1972. máj. 22 - jún. 18 - i

Franklin

postmarked Franklin

Aug 21 1898 - 3<sup>rd</sup> year, 5421

Kelle Sándor

33, Darn 1970. v. fehm. 47x30 cm  
34, Egrikt, 1970. v. fehm. 62x86

Kelle Sándor Rökkvárásq

1972. máj. 22 - jún. 18 - i

Deutsche Welle

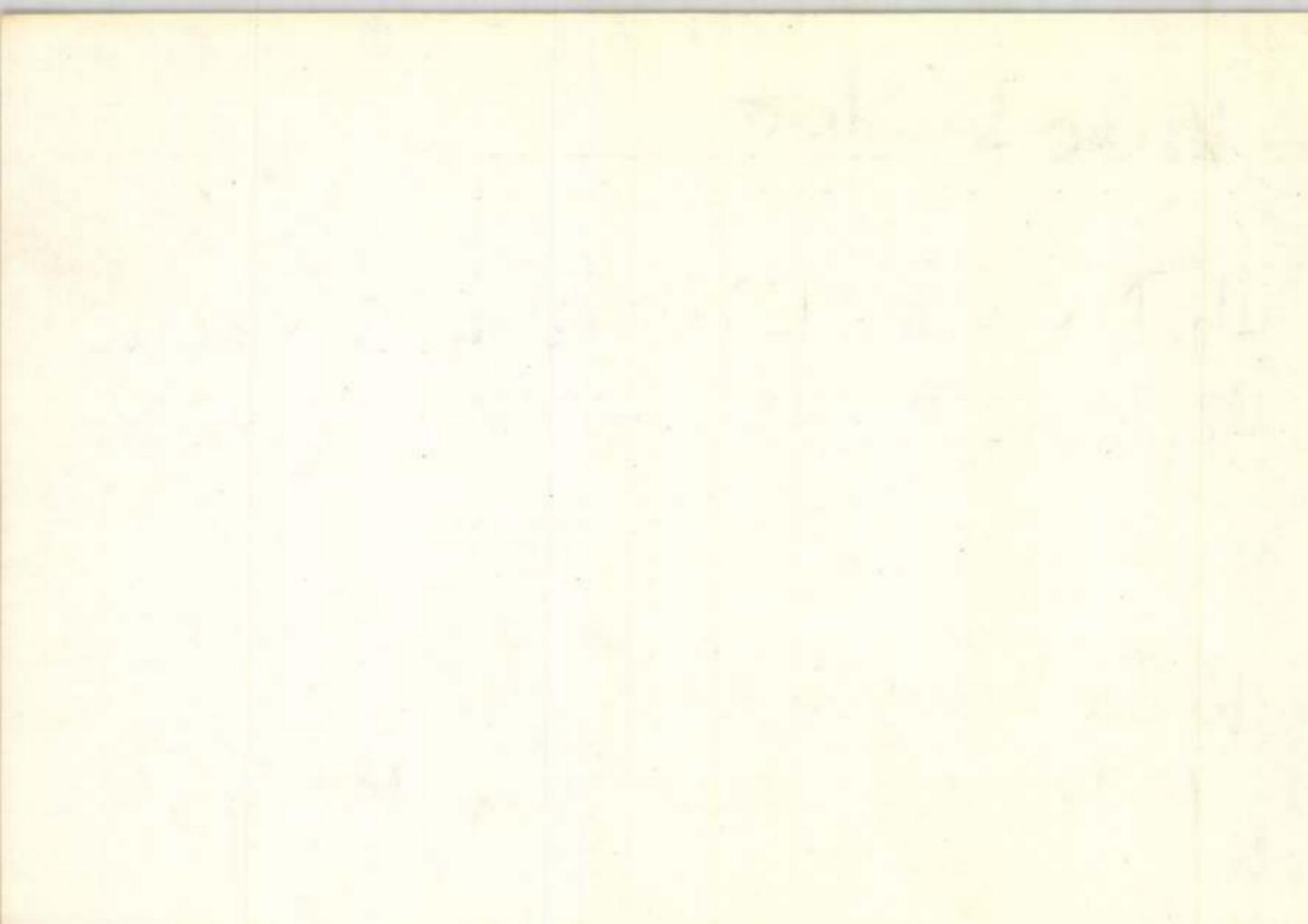
Festnahmen in Berlin

W-Berlin - SS (aus SFB)

Kelle Sándor

31. June II. 1971. v. felvny. 30x43 cm  
32. June II. 1971. — 4 — 30x38 cm

Kelle Sándor kiállítása  
1972. máj. 22 - jún. 18 - i.



Kelle Sándor

- 29, Fá motívum VII. 1971. v. techn. 42x30  
30, Térme I. 1971. vegyes techn. 52x47

Kelle Sándor kiállítása  
1972. máj. 22 - jún. 18 - i.

72625

1961

Kelle Sándor

27. Fa motívum V. 1971. vegyes technika  
42 x 30 cm

28. — u — VI. 42 x 30 cm

Kelle Sándor kiállítása  
1972. máj. 22 - jún. 18 - i.

7000 ft. 2000 ft.

1000 ft. 1000 ft.

1000 ft. 1000 ft.

Y-31 May - 55. Lat. 34° 21'

Kelle Sándor

25, Faustium III. 1971. v. fedm. 42x30  
26, —— IV. —— II —— 42x30

Kelle Sándor kiállítása  
1972. máj. 22 - jún. 18 - i.

Kelle Ternagle

partial silicification.

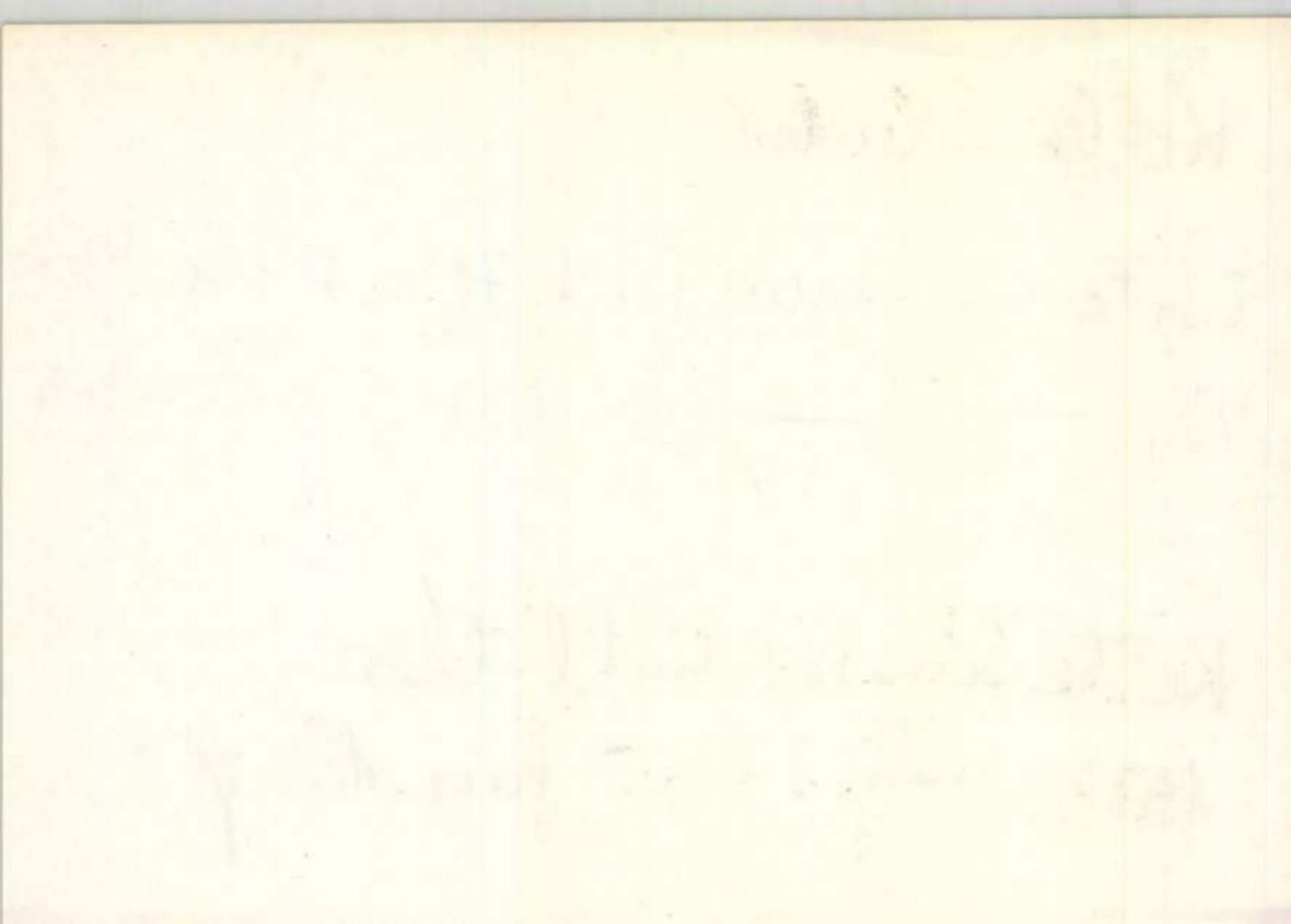
F-3k. maf - 55. obs. SF&C

Kelle Sándor

23, Fa motivum I. 1971. v. febru. 6x30  
2r, — k — II. 1971. — 6 - 63x31

Kelle Sándor kiállításra

1972. máj. 22. - jún. 18. y



Kelle Sámosor

21, Variacis? hárva fás I. 1971. v. feb  
22, —————— III. 1971. -c-

Kelle Sámosor kiállítás  
1972. máj. 22. - jún. 18. ♀

W. H. C. 1860

W. H. C. 1860

W. H. C. 1860

W. H. C. 1860

Kelle Szűcsőr

- 19, Kontúros kij., 1971. v. febru.  
20, Variációs hármas fáró I., 1971. v. febr.

Kelle Szűcsőr kiállítása

1972. máj. 22. - jún. 18. ♀

Wetmore 1913

Antillia (Tobago) 1913  
y. 24. 1913 - 5 Sept. 1913

Kelle Szabolcs

17, Táj Libarallal, 1970. v. fedm.  
18, Pinos Táj, 1971. — —

Kelle Szabolcs kiállítása

1972. május 22. - jún. 18. -y

Lokanté Mén

où il habite Lokanté Mén

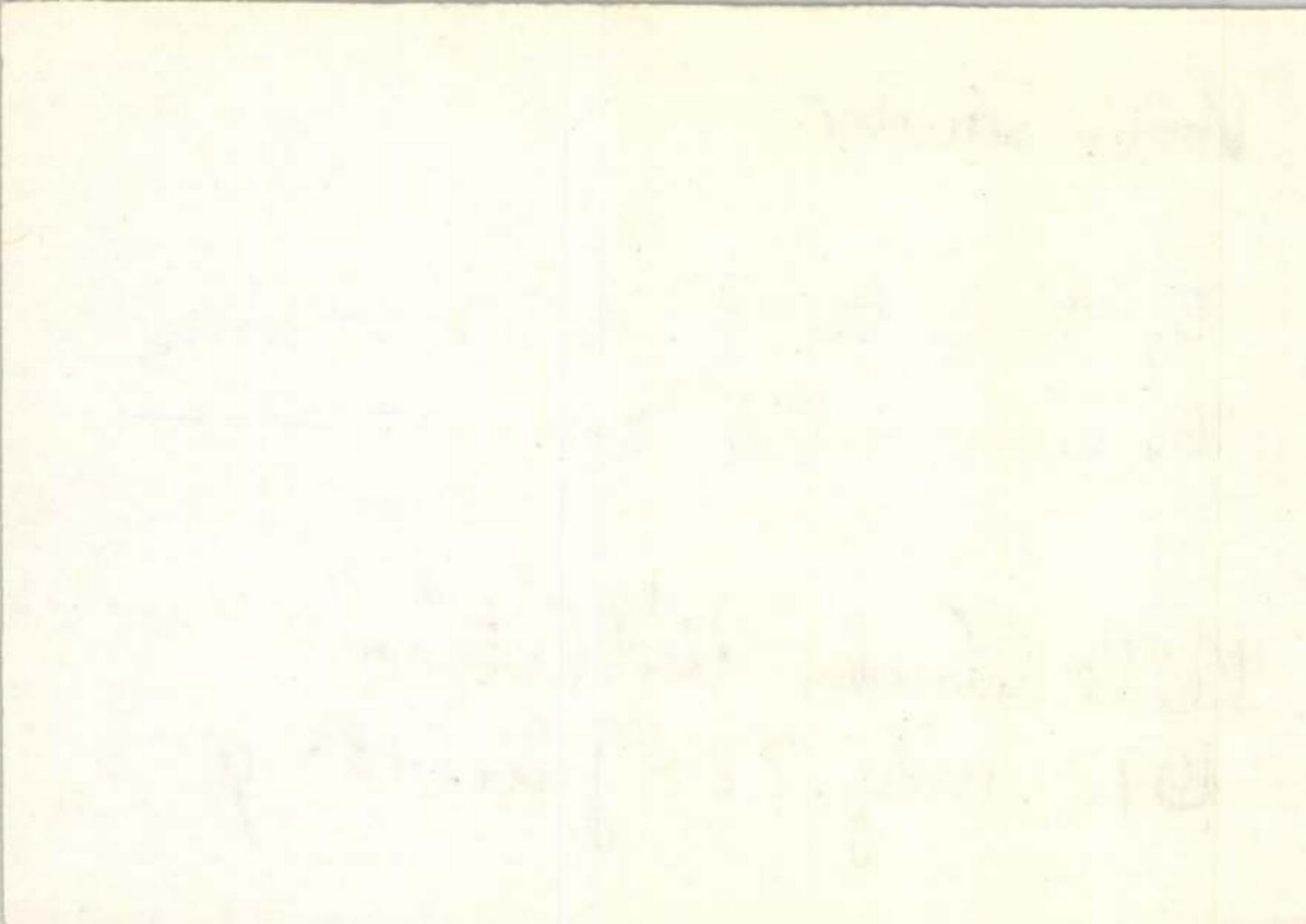
v. B.A. n° 1 - 55 jkmt. 500

Kelle Sámober

15, Rányataj II. 1971. o. febru.

16, Rányavölgy, 1971. ——

Kelle Sámober kiállítása  
1972. máj. 22 - jún. 18-ig



Kelle Sándor

13, Padacsomy, 1970. v. febru.

14, Pányatáj I. 1971. v. febru.

Kelle Sándor kiállítása

1972. máj. 22 - jún. 18 - ig

July 12 1911

W. H. May - 95. from EFOA

Kelle Sándor

- 11, Sürke Páhonton (1970. v. február,  
12, Vitorlássol, 1970. v. február.

Kelle Sándor kiállítása  
1972. máj. 22 - jún. 18-ig

July 22, 1911

W. M. L. - 55 Jan. 8 P.M.

Kelle Sánder

9, Havas Dímatáj +, 1972. okt.  
10, A Duns játéke, 1972. okt.

Kelle Sánder kiállítása  
1972. máj. 22 - jún. 18 - ig

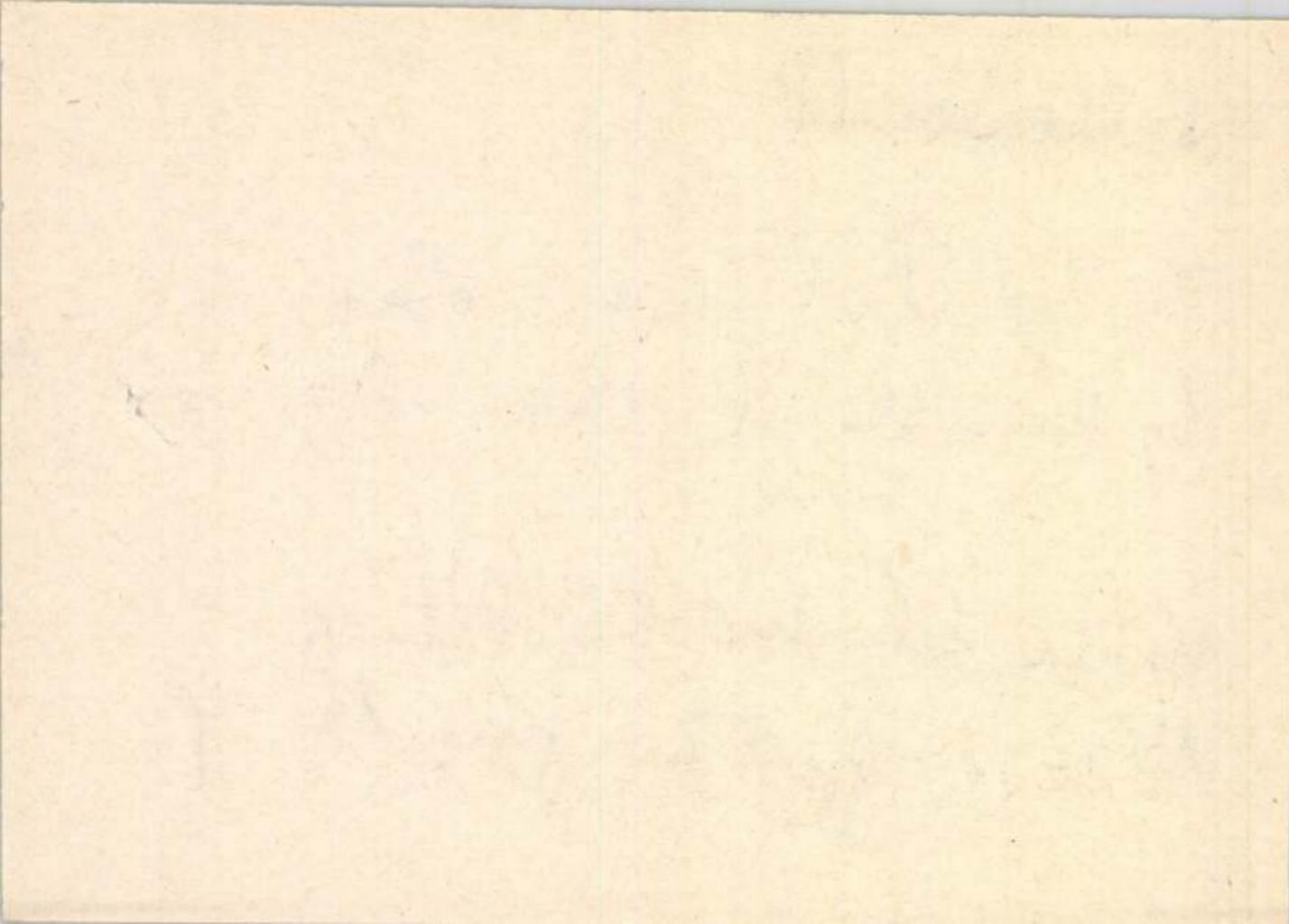
700002.00

Plat(1) bis 700000.00  
4 - St. Wif - 55. jahr. SF01

Kelle Sándor

f, Zalábol, 1970. áj  
f, Dombóvár, 1970. áj

Kelle Sándor kiállítás  
1972. máj. 22 - jún. 18 - if



Kelle Sándor

5, Ámoskacsók Dunakanyar +, 1971, olaj  
6, Etele, 1969. olaj 1 ♂

Kelle Sándor kiállítás  
1972. máj. 22 - jún. 18 - ♀

17-10000

Monteith Johnson  
July 25 1955

Kelle Sándor

3, Vörösmarty fűtő, 1971. október

4, Kossuth Árva +, 1972. október

Kelle Sándor halálhíres

1972. május 22 - június 18 - if



Kelle Sándor

1, ümber Pavaaya 1970. o. 83x125  
4 Meeseti banya + 1972. oej

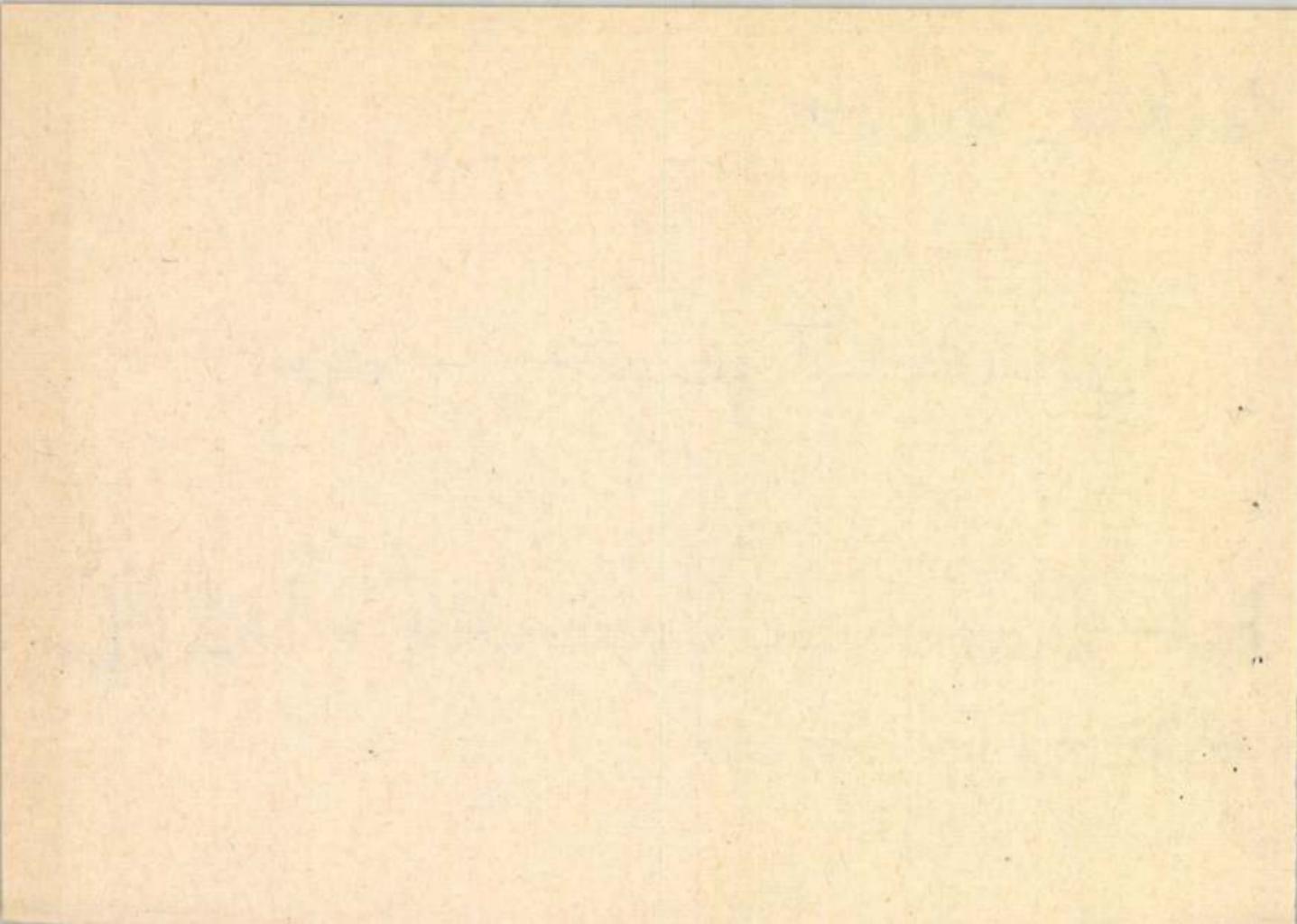
Kelle Sándor kiállításq  
1972. máj. 22 - jún. 18 - i



Kelle Sandal

Borakrettye (sley) - repv.

Nel-Simantli lepramivne Thälltig  
1970-71



Kelle Sándor

A sörgrán öreg bázalettel, olaj, 60x70  
Bázalerettye, olaj. 70x123

Dél - Szabadkíli Reprodukciói  
kiadására, 1970-71



Kelle Sándor

Műhelycím 1968 -ban nyílt meg a ma-  
gyar művészeti Galériája, ahol művei  
szerepelnek.

Yelencsér, Pécs, 1942. 3. 28. előd.



Kelle Sándor festményén

Itt megtájékoztatja meg a Technika Háza-ban a szabadkai képzőművészek kiállítását.

Országosi Naplop, 1942. febr. 20.

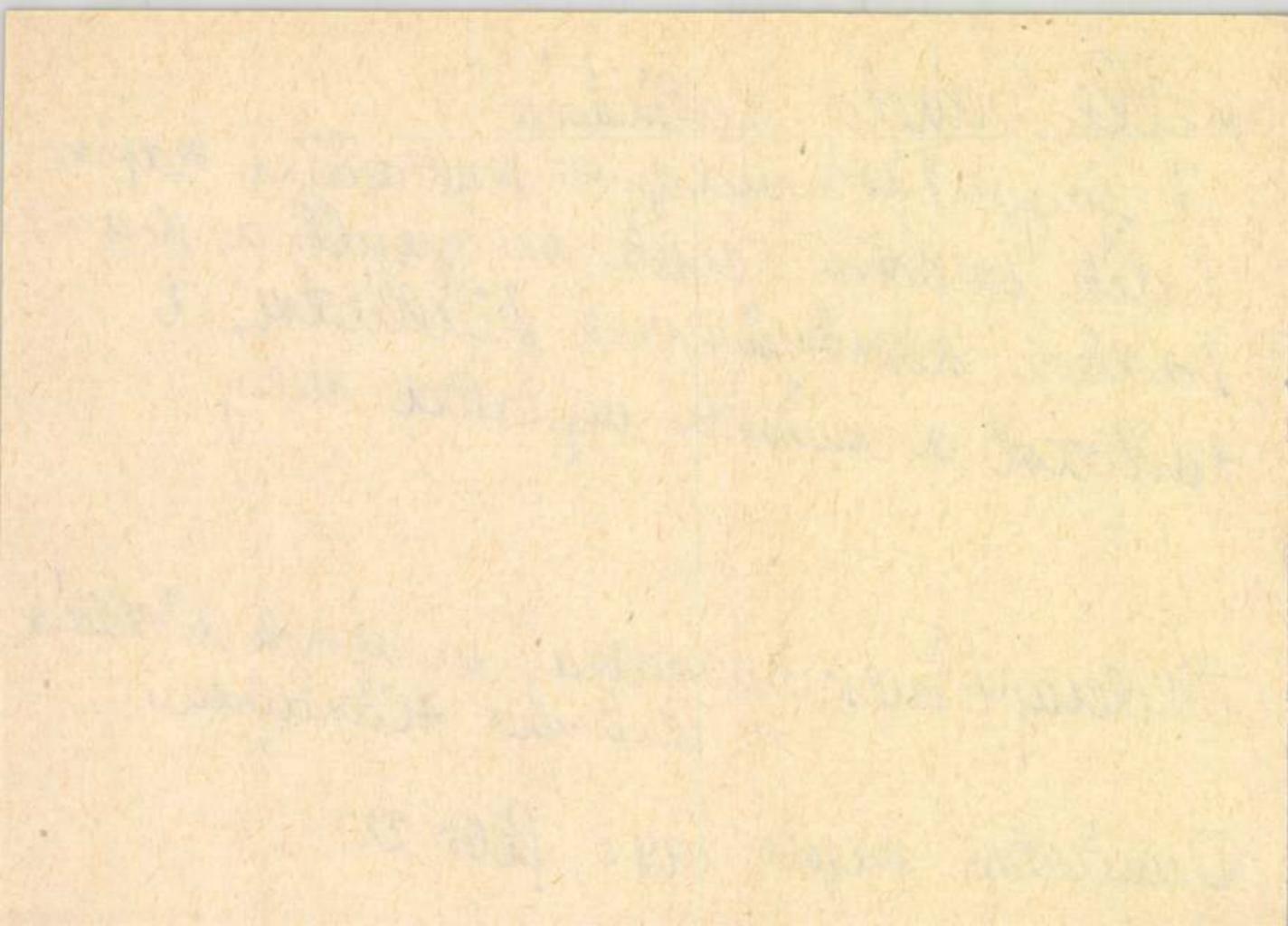


## Kelle Saúdot festművész

A jugoszláv-magyar kultúrális kapcsolatok keretében Pécsen megnyílt a Szabadkai Repülőművészrek kiállítása, a távlatot a művész nyitotta meg.

Földesny Dániel: Szabadkai művészrek kiállítása  
a Technika Fővárosban.

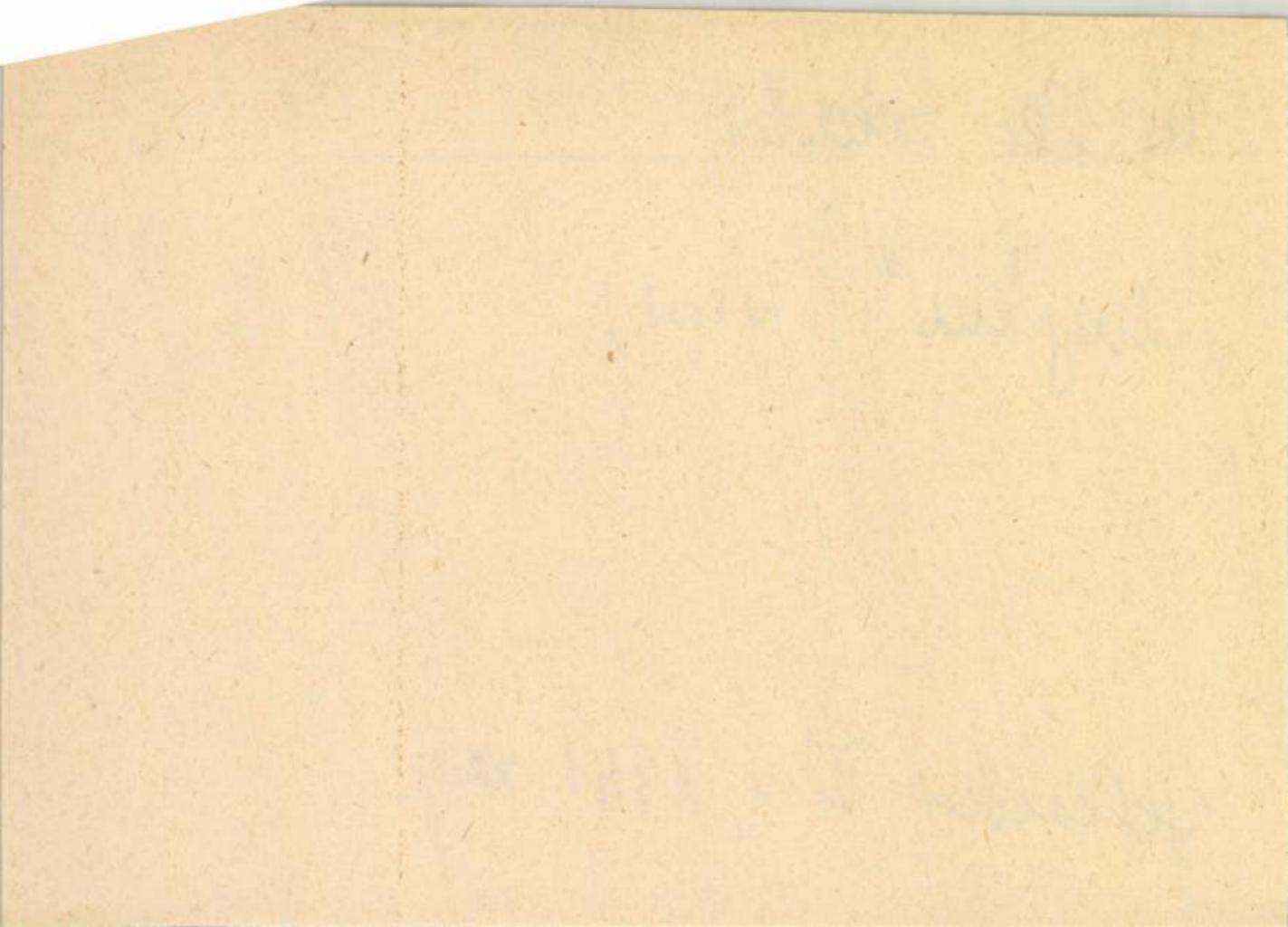
Dundulai Napló, 1942. febr. 22.



Kelle Saudot

"Anydium" (repr.)

Gelenkbar, Pécs, 1941. dec.



Kelle fävskor, Jests°



elle s.  
nijn

kor, Pécs, 1976. április

XIX / 4.

322.

*melybe csorbitatlan merül a véső.  
Alkotója egyetlen lendület  
a levegő, a nap, a nyári lobogás  
táncában, amely halandó.  
Mint a befejezett alkotás,  
csak önmagával egybehangzó.*

DIMITÂR METODIEV

## *Gabonák*

*Halk sóhajotok értem, gabonák,  
és töprengőn fejet hajtok felétek.  
Mit kapott tölem a világ  
napjaiban a gondoknak, reménynek!*

*Ti -*

*átverve a rögpáncélt a földben  
felnöttetek, magot nevelve bőven  
dúsultatok,*

Kelle Luhedor, fest



Kelle Luhedor : neja

327.04

Jelendör, Pet, 1976. aprilis XIX/4.

327

tai vagyunk. A világ sötét, és ezt kell világossá tennunk. Ime, egy olyan apológlia, amiért megérdemeljük a nyilvános gúnyt és megvetést. De mi vállaljuk ezt is. És be kell számolnunk a szomorúságról is, ami megoszthatatlan. A mi szomorúságunk az értelem alázata. Az értelem kénytelen alázattal fordulni a világossághoz, mégis, mert az olyan sötét, hogy kénytelenek vagyunk világossá tenni. Így hisszük, amit megtagadunk, így tagadjuk meg, amit hiszünk. Egyik hitből igenis a másik hitbe, igenis a még másikabba, és abból is . . .”

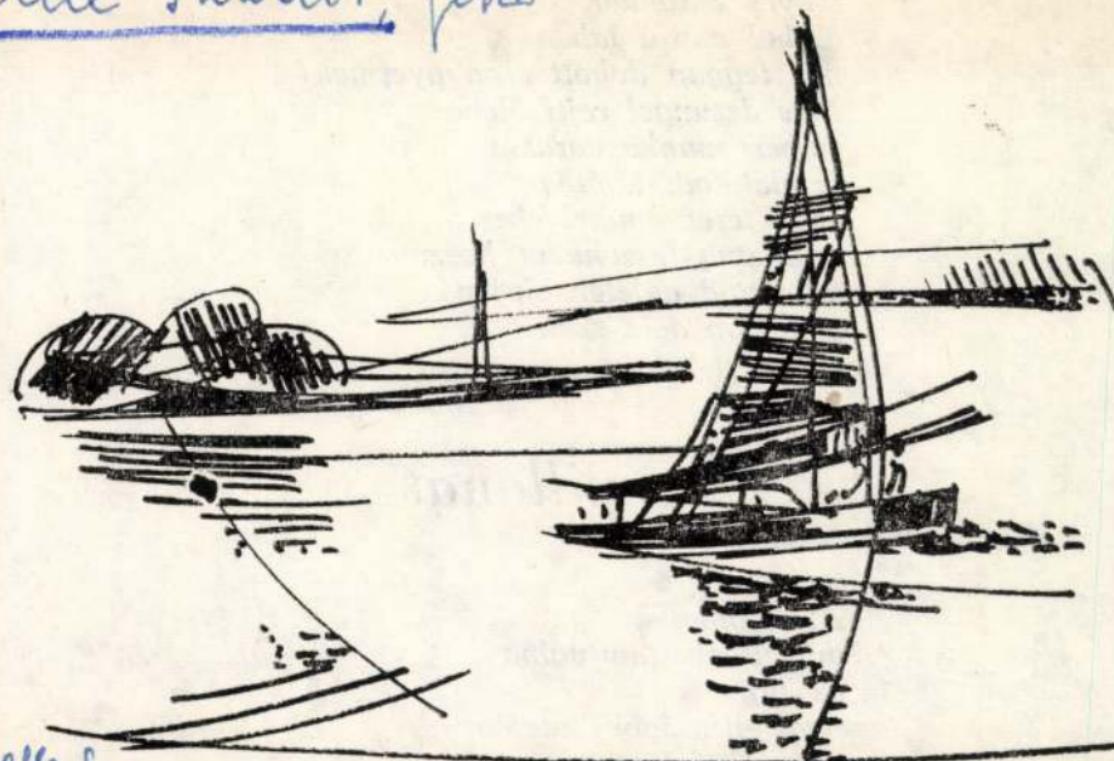
### GARANCIA

Ezek a minden napos séták! Éjszaka. Kint visszafojtottan a díszletek, a Duna, a dombok. Bogdány fényei. Halk veszkődés a sötétbén, hogy kicsit még maradjon minden a helyén. Nincs semmi garancia reggelig. A sötétbén süllyedt gyümölcstároló bódé réseit megpróbálja feszegetni a túlsó partról a fény. Még ott áll, amikor visszafelé jövök. Nincs semmi garancia tegnapig.

### HELYZET

Aggmenhelyen két egykori politikai ellenfél, funkcionáriusok. Rossz verse, rossz hólyag. Hajnali kicsoszogások. Slájmos köhögés, egymással szemben az ágon. Egymásra meredő üveges szemek. Erőtlen ujjak. A citromban a fele lé benne marad. Zsufa takarítóny húzza ki alóluk a lepedőt, és dobja a két ágy közé. Egymásra.

Kelle Salvador fest



Kelle f.: min

Jelenkor, Peics, 1976. április

XIX/4.

(331)

391.o.

hadával, a tágas  
udvarok zöld gyepsorain  
fényes autókkal, —  
ó, hol van a labda  
mit tegnap dobott el a gyermek?  
Más dzsungel rejtő ölébe:  
emberi munka varázsa  
te alakítod, tágítva  
utat, teret, műhelyeket  
ragasztva fészekként hozzá,  
hol majd a lélek sípján  
a holnap dala szól.

## Az a pillanat

Az a pillanat  
mit ellophattam volna  
az táj,  
hogy ifjúságom idején  
nem álltam meg  
egy-egy fa lombja alatt

Kelle Szektor, fest

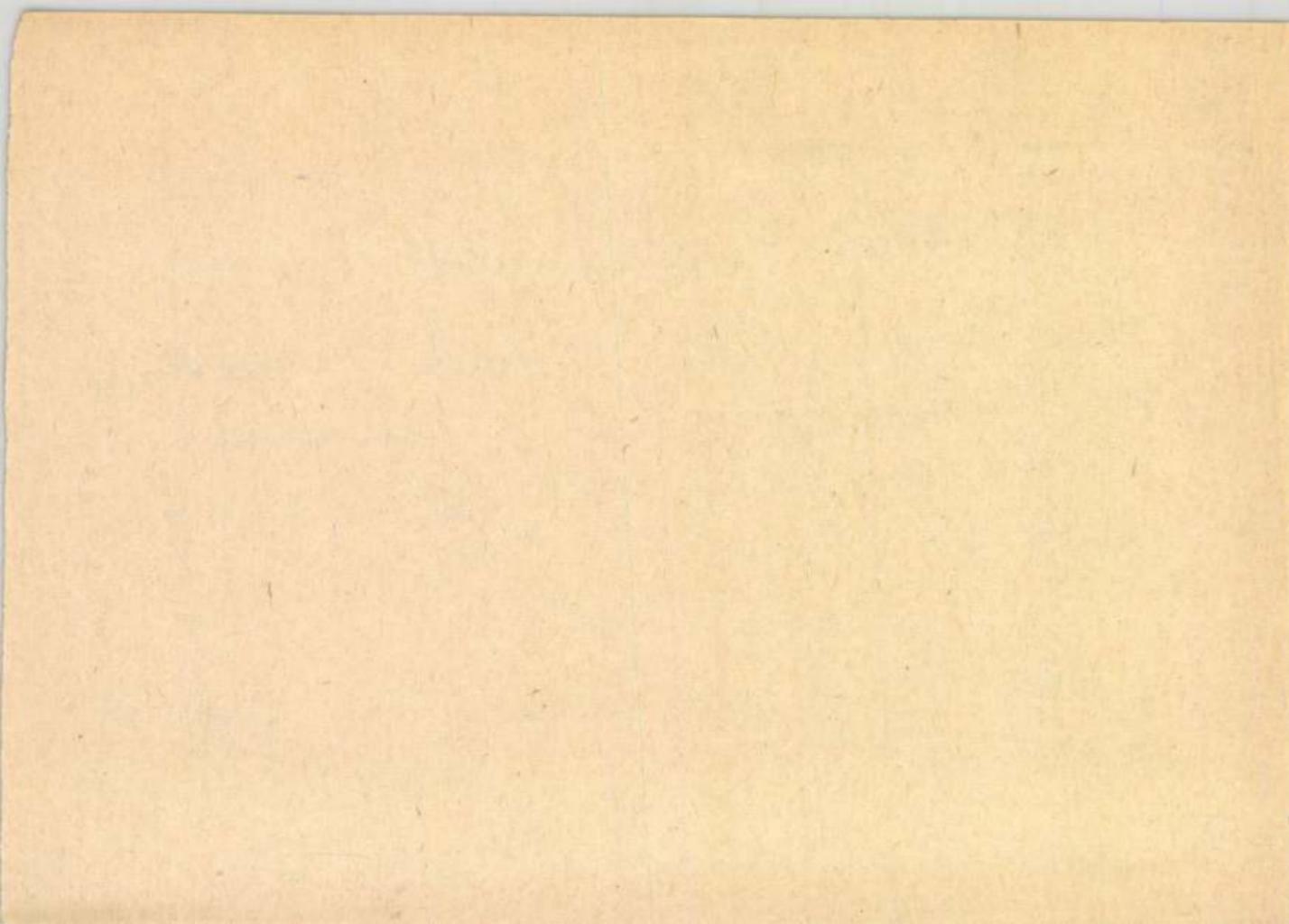
9

A 349. oldalon olvasható bejegyzés

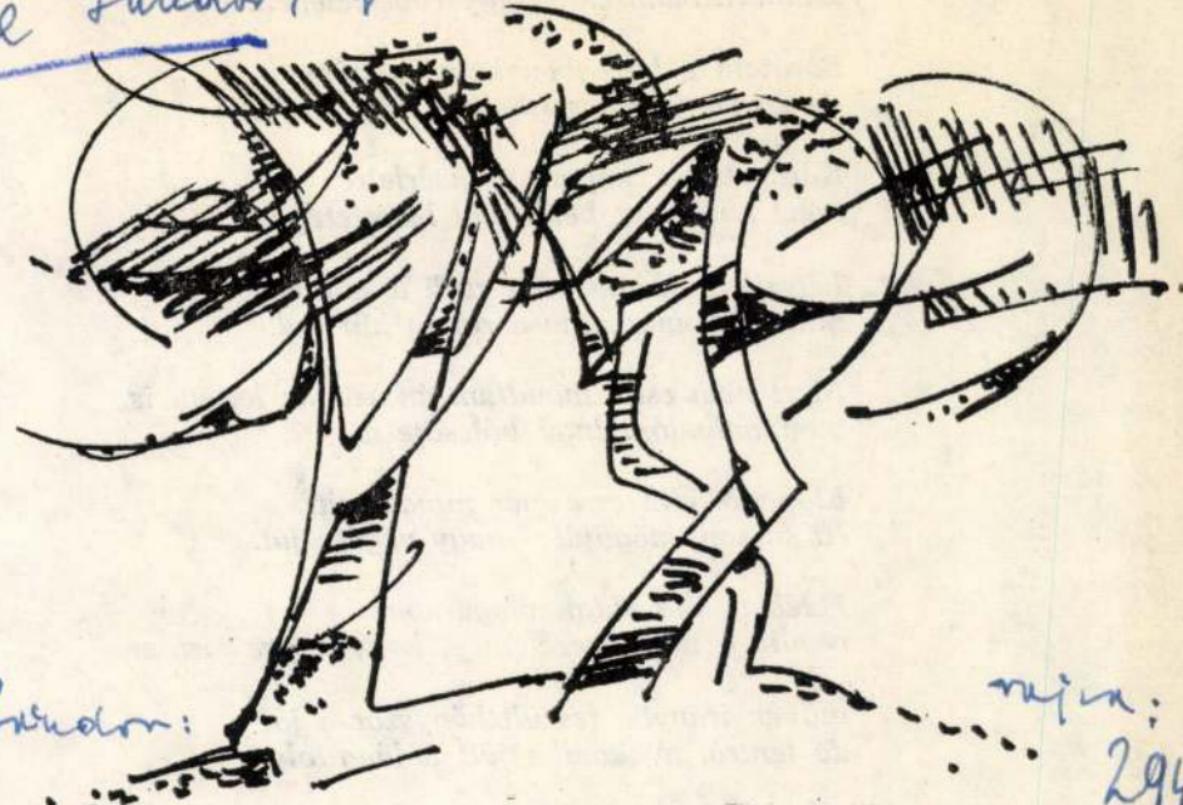
néz Bodnár Ferenc: Mi venneti könyvrétele  
[A kultúrás - A Bauhaus] c. irányelvük előz  
oldalainál [350...] egysüt Kossák című  
volt található.

Türk T.: Képzőművész ... 341-349.

JELLENKCR, Pécs, 1976. április. XIX/4.



Helle lindor., *gratibus*



Helle lindor:

Tlenkor, Pen., 1976. Aprilis

num:

294.0

XIX/4.

*Kezem a fehér habból fölemelem –  
szomorú bennszülött egy roncstelepen.*

*Barátom e közegben lenne néhány,  
de én vagyok keserű, mint egy vénlánya.*

*Kárhoztatva magam a kisérletre:  
szert tettem itt belül egy kisértetre.*

*Látszik a dráma után csak a színpad,  
mint vallomás után a ronda kin-pad.*

*Mert nem csak mondtam én azt, de lettem is  
mondanivalóm ingó bölcsője is.*

*Elgyöpösödik erre már minden út.  
Itt sorsom megújul – vagy végére jut.*

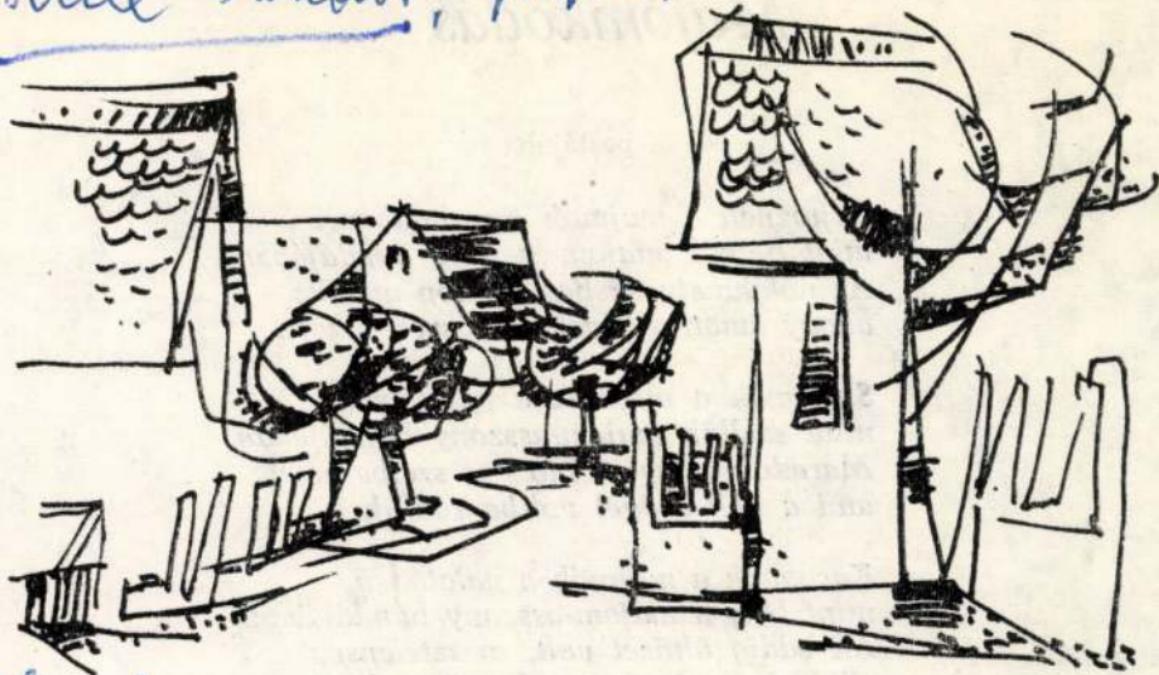
*Felében álló hidak magasában  
rémlik – mint szerelem –, hogy merre jártam,*

*milyen irányba feszült hányszor a jó! –  
de lentről nyakambába jött a láng-folyó.*

*A végén megszerettem, hogy romlani...  
ha kötödni nem, akkor elbomlani!*

*Tudomásomra iutott sok minden így*

Kelle Sandor, grafikus



Kelle Sandor: műve

291

Jelenkor, Reg., 1976. április

291

XIX/4.

# *Majomkodás*

W. S. postájába

*Rejtőznek a majmok a palotában,  
mint bolhák majom-asszony bundájában.  
Az ablakmélyedésben, oszlop mögött –  
ahogy amott a ránccbán, a szőr között.*

*Susognak a majmok a palotában,  
mint szellők majom-asszony bundájában.  
Maradva megy az idő – s szélbe porlik,  
ami a volt idővel voltba romlik.*

*Kacagnak a majmok a palotában,  
mint fény a majom-asszony bundájában.  
Mi eddig öltözet volt, mesztelenség.  
Elpirul a márvány, a bronz, a festék.*

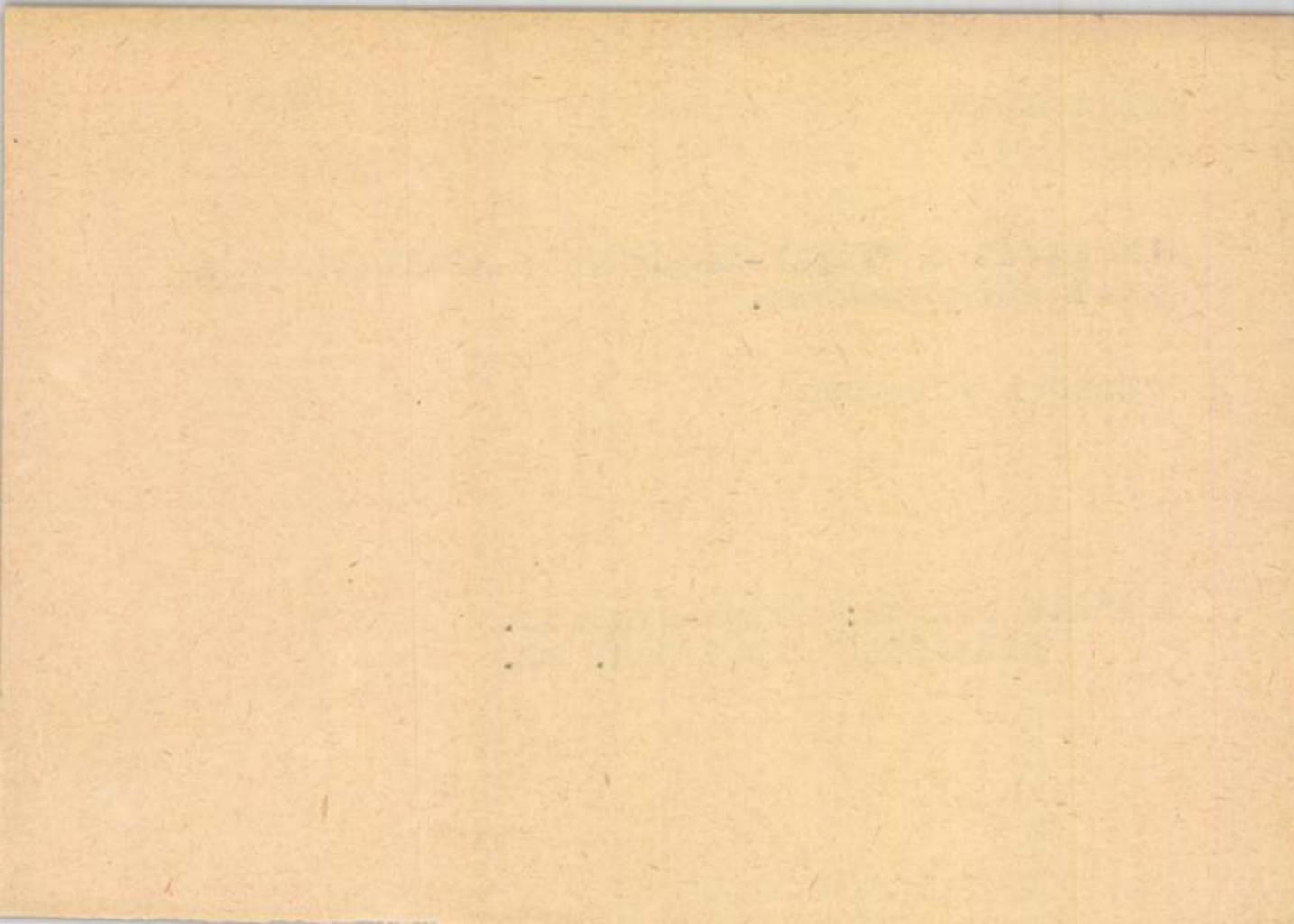
Kelle Sándor

MDK

Szerepelt a "Tájak-Emberek" c kiállításon a  
győri műcsarnokban.

2 "Üszögi völgyben"

Borbáth Sándor: Tájak-emberek.  
KISALFÖLD 1964 jan. 22.



Kelle Salvador, Jéto

Kiállított Mohácsom. (febr.)

- : A Jelenkor kiállítása

287 - 288.

XVII

JELENKOR, Pécs, 197<sup>4</sup>. március

3.

八

Kelle látudor, fertő

Tanítványai volt  
Dózsi László!

Romány János: Zala megyei képzőművészek  
kiállítása Pécsen

446-447.

XVI

55

JELENKÖR, Pécs, 1974. május



Kelle [Salvador], festő

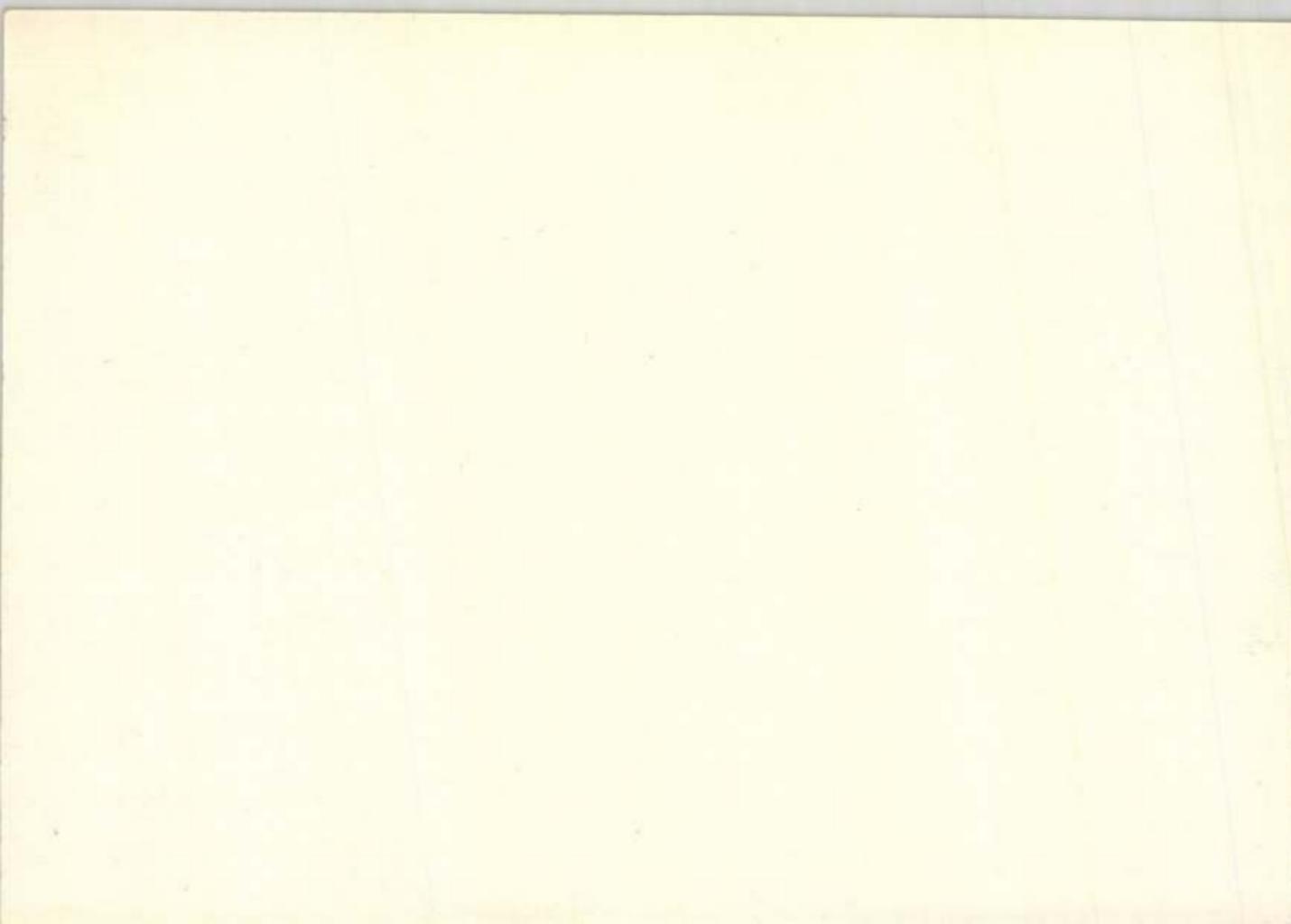
Megemelőve.

Kocsorh Ákos: Simon Béla kezéi a Klímánakban

891-894.

XVII  
10.

JELENKÖR, Pécs, 1974. október



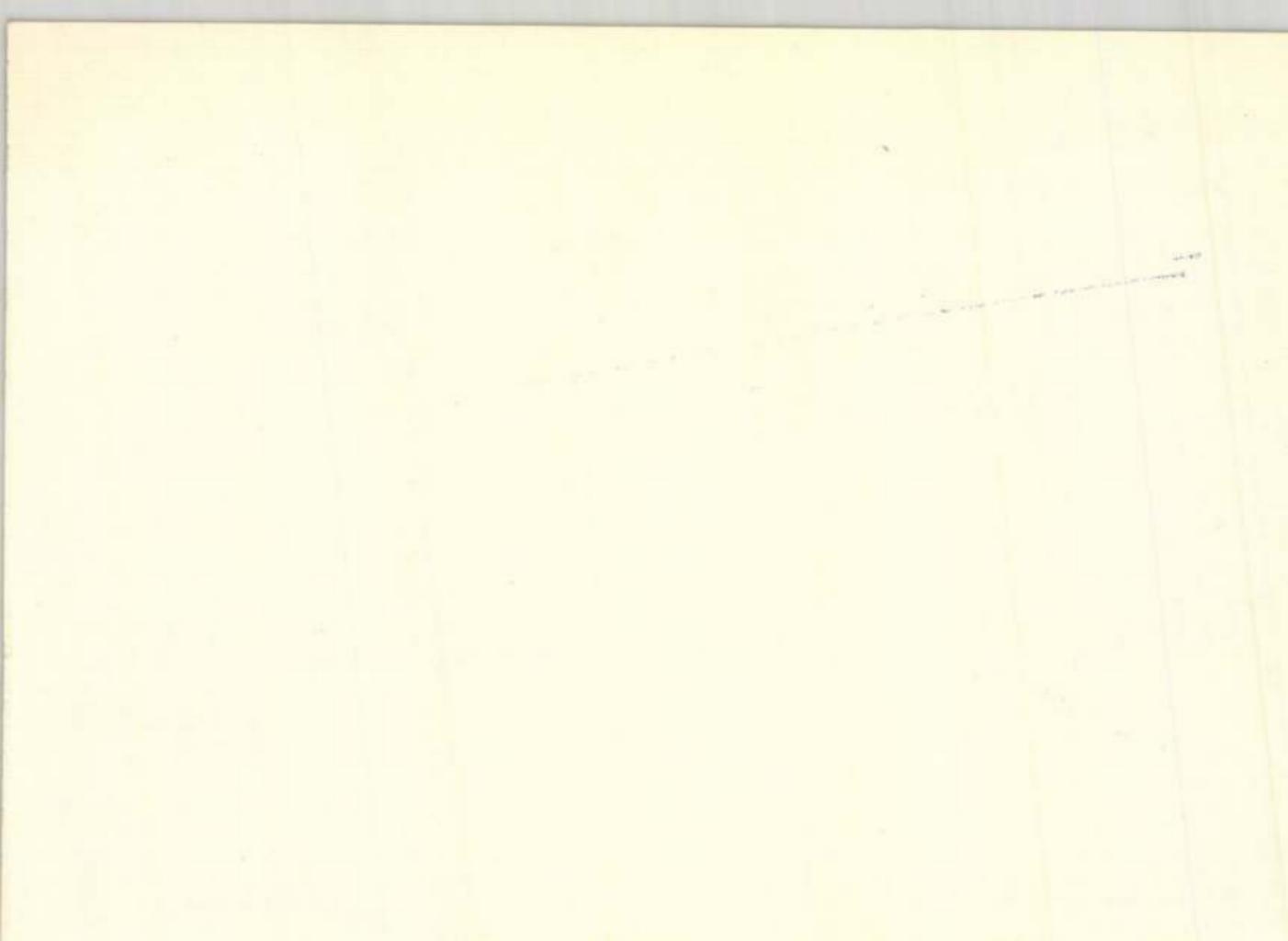
Kelle Szektor, Ikt

Külli Küttarne valt kine  
jaunorak. (1446-47?)

Türkés Tíhor: Képzőművészeti műhelyben  
827-838.

XVII

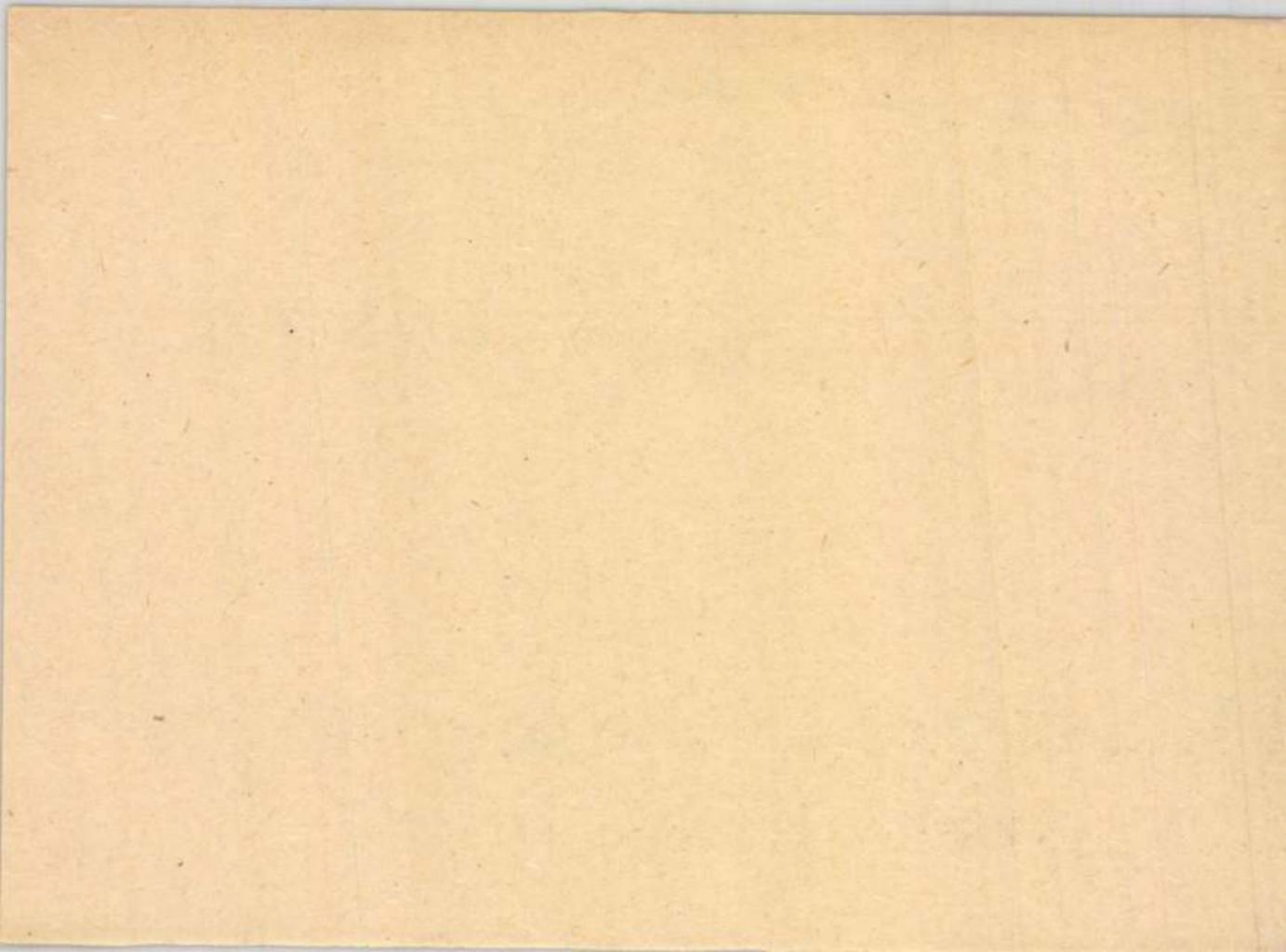
JELENKÖR, Pécs, 1974. neptember 9.



Kelle Salvador

Zala oil 60x80

N. Delicem Ormaga Nyiri  
Télat 1974.

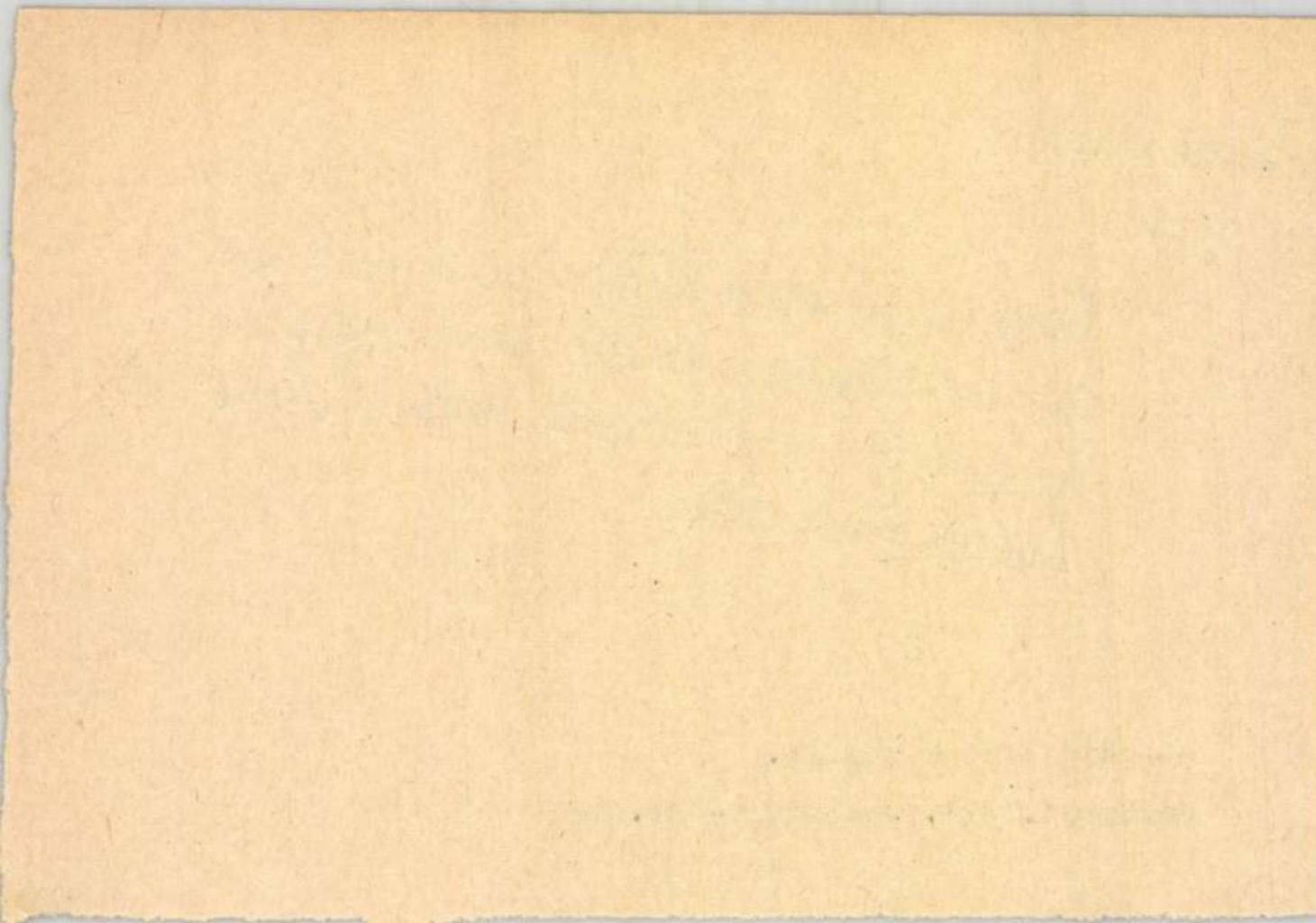


Kelle Sándor  
festő

A pécsi művész 1938-ban a Moháci  
gimnáziumban került Művészpeda-  
cégei munkásáigat. 1946 óta Kelle  
Pécsen él és alkot.

----: Kiállítási naptár.

Művészeti, 1973. augusztus - 46. oldal



Kelle Salvador, Portug

& *Sabiceum tauricum* Wilt. (1946-47.)

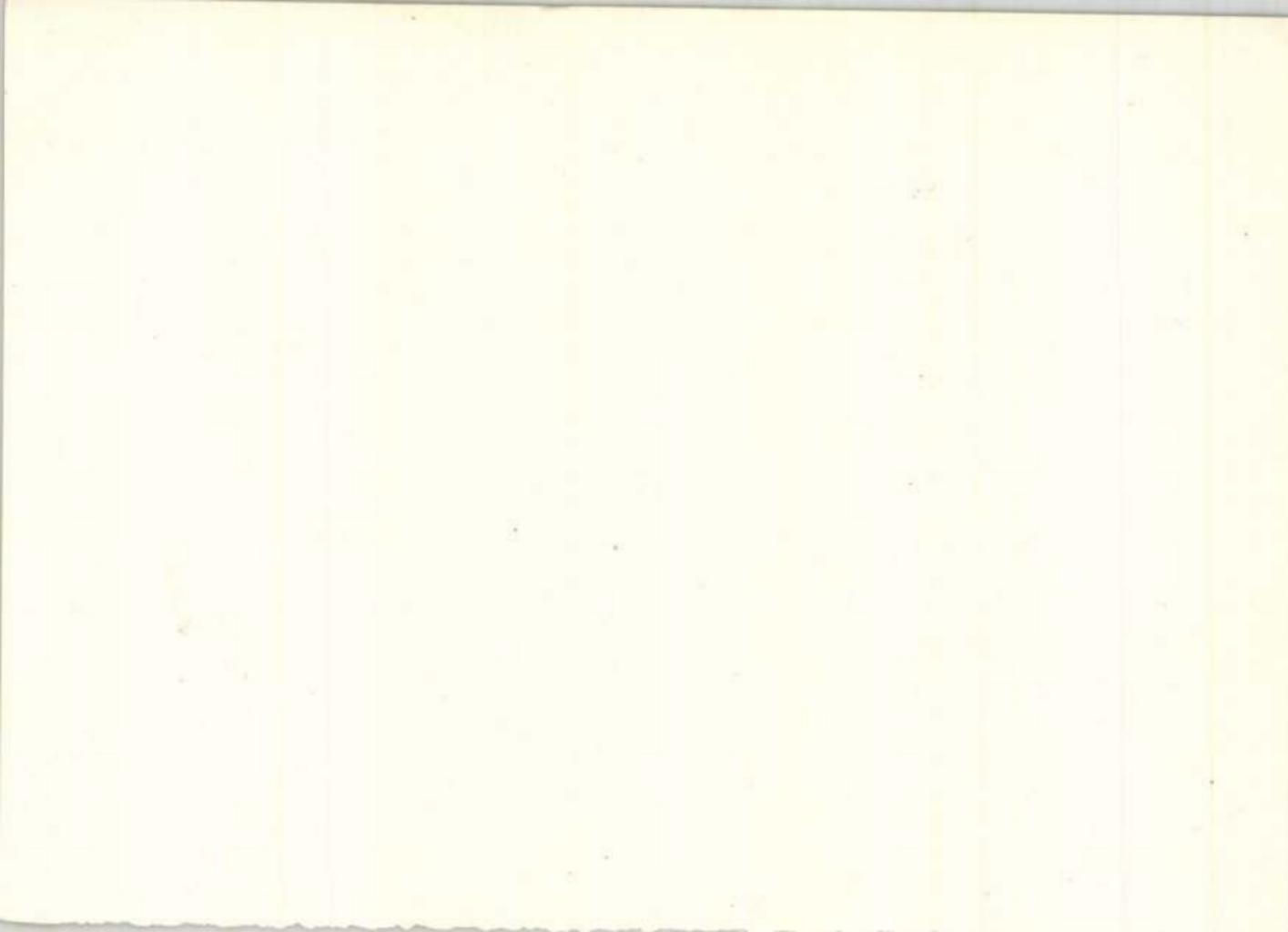
Izerepelet az Ujminek c. hegykállásokon  
(1947.)

- A péni kegyesművészeti kiállítás (10)

1053-1056.

Telenkor, Pécs, 1971. november

XIV  
11.



Kelle Sándor, felső

Angulic. festivénye:

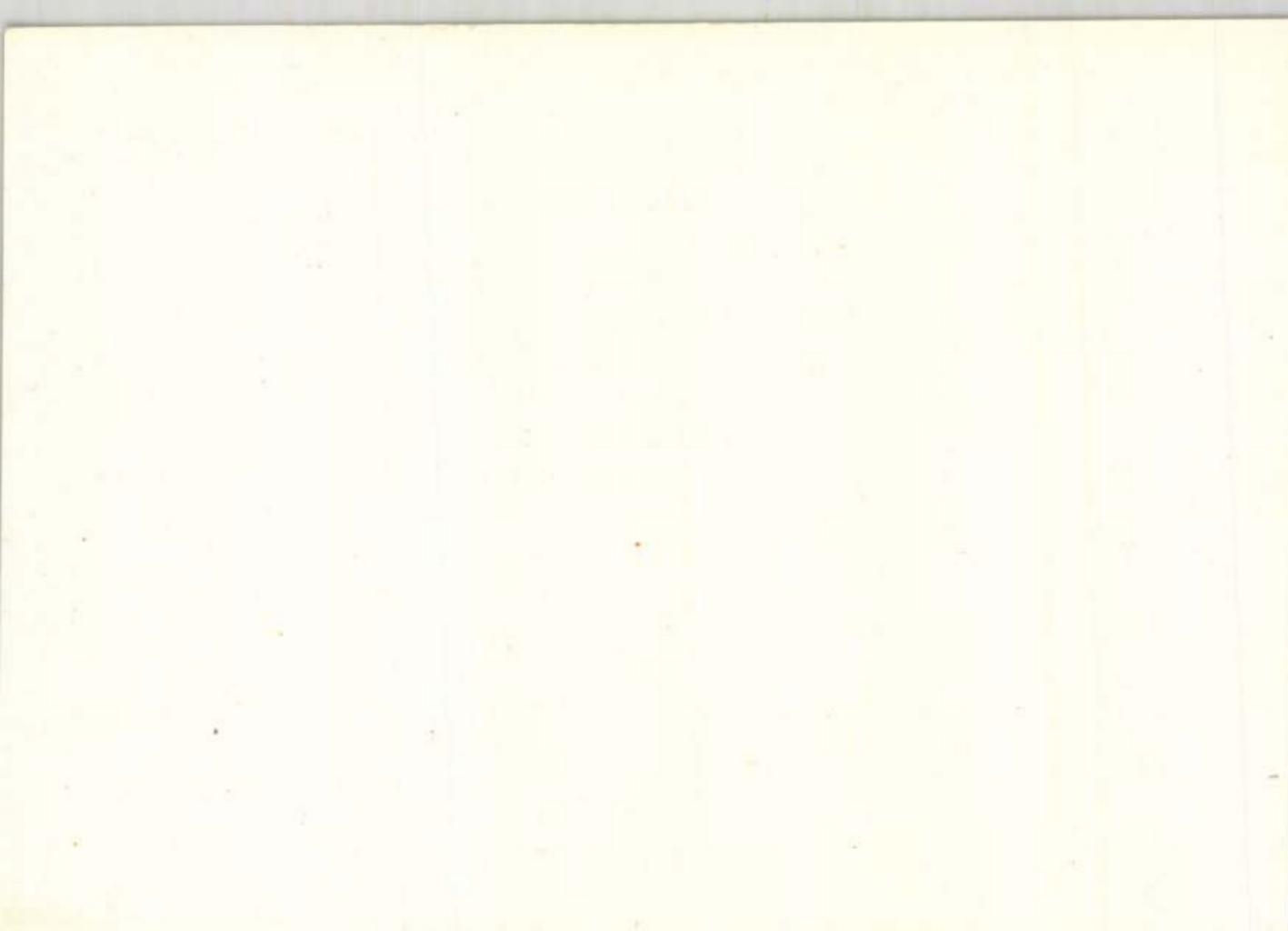
Reps.

- A néni hétköznapi vénét hisztúrás ⑪.

1149-1152.

Telenkor, Pécs, 1971. december

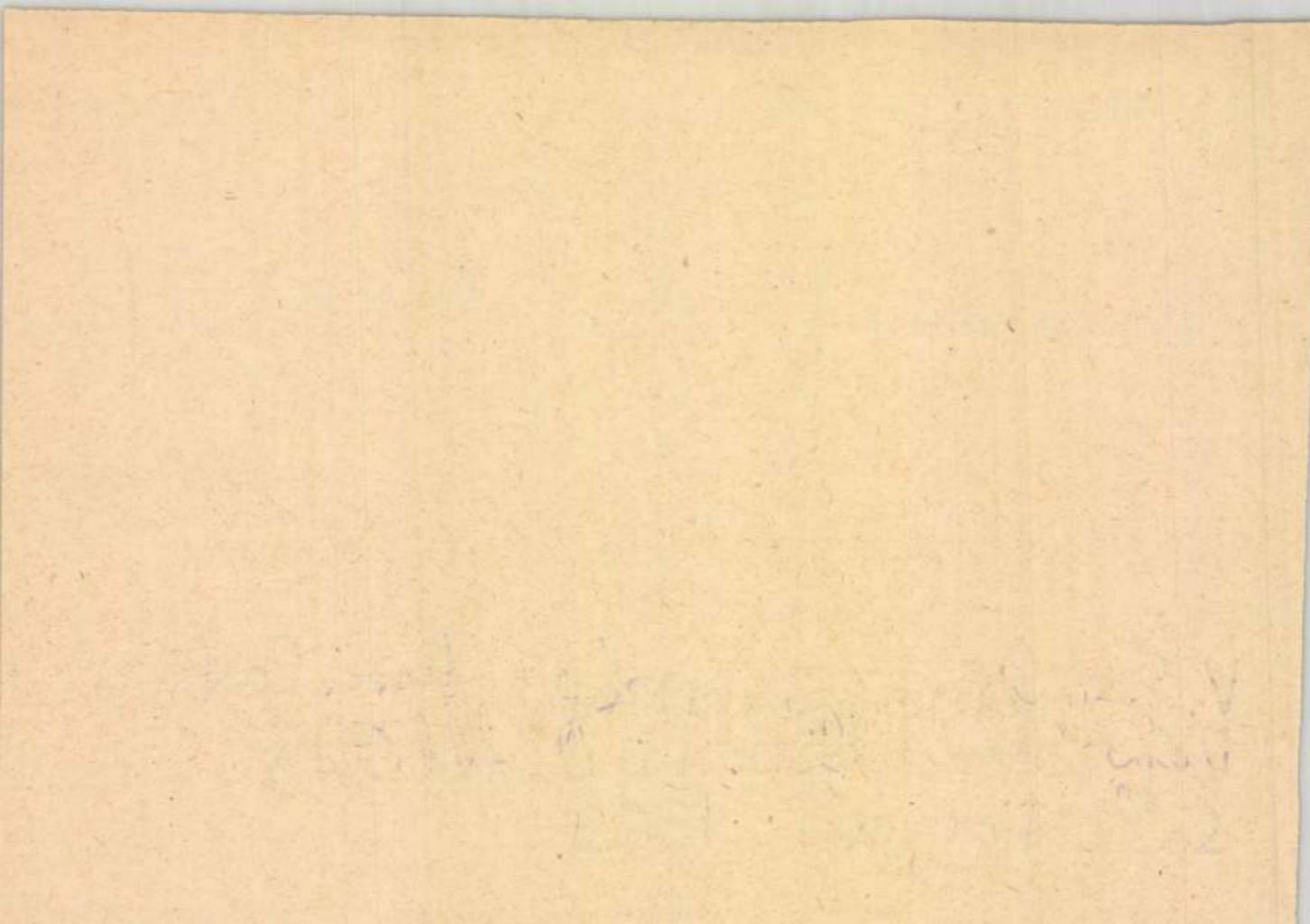
XIV.  
12.



Keller Livia

Komediasor} ol. 50x60

V. Északmagyarországi területi  
Répräsentatív Művészeti kiállítás  
Salgótarján 1969.

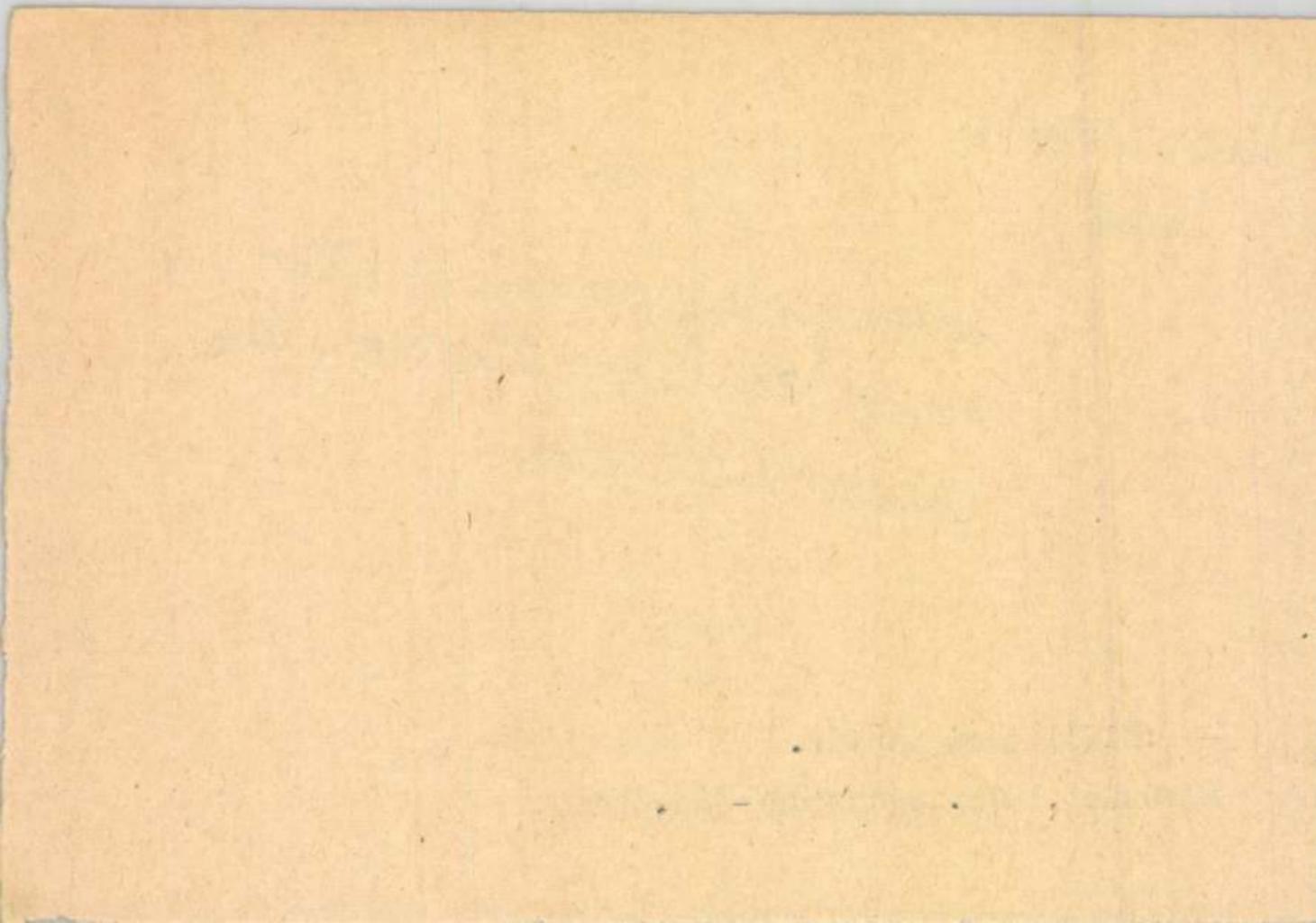


Kelle Sándor  
festő

Telavergessen augusztus 23-  
szeptember 15 között látogató Kelle  
Sándor kiállítása.

----: Kiállítási naptár.

Művészet, 1973. augusztus - 46. oldal



Relle Sándor  
festő

1959-től a pécsi Tanárképző  
Főiskolai Tantárgyakról a Zala-  
egerszegi Művészeti Főiskola  
kiállításai.

----: Kiállítási naptár.

Művészeti, 1973. augusztus - 46. oldal



Kelle laskosõr, Jäts"

Küllkülmuslik meg seltsperhega  
aug. 23-nu.

- :  Reutimägi hajd

h.

ESTI HIRLAP, Bp 1973 aug. 22.

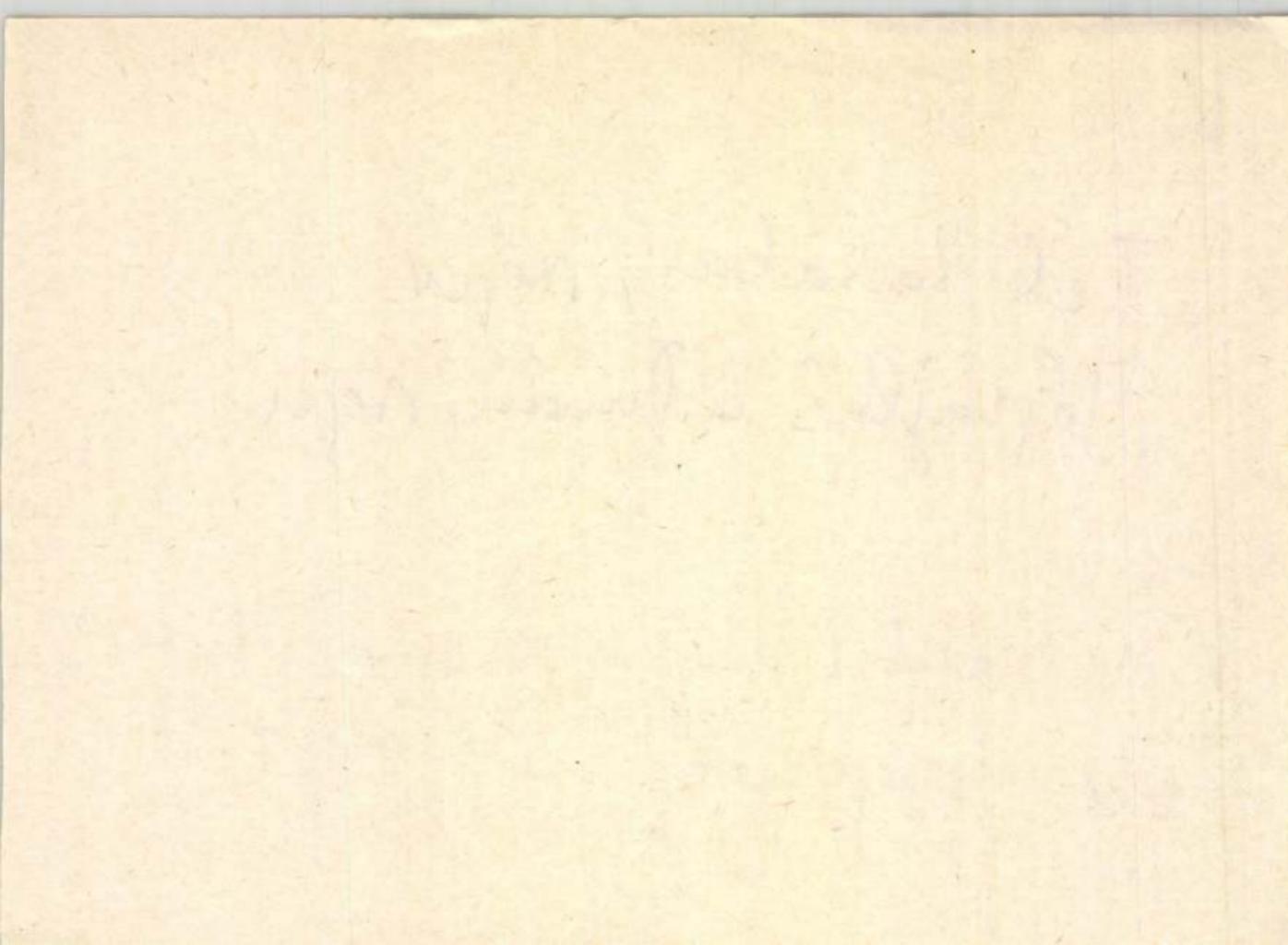


Kelle Sándor

Tél Zalában, nepr.

Jéprajlás a Dunán, nepr.

Kelle Sándor felsőművész hallítók  
Zalaegerszeg 1573. aug - nept.



Kelle Sándor

Béggel, 1973. 40x60

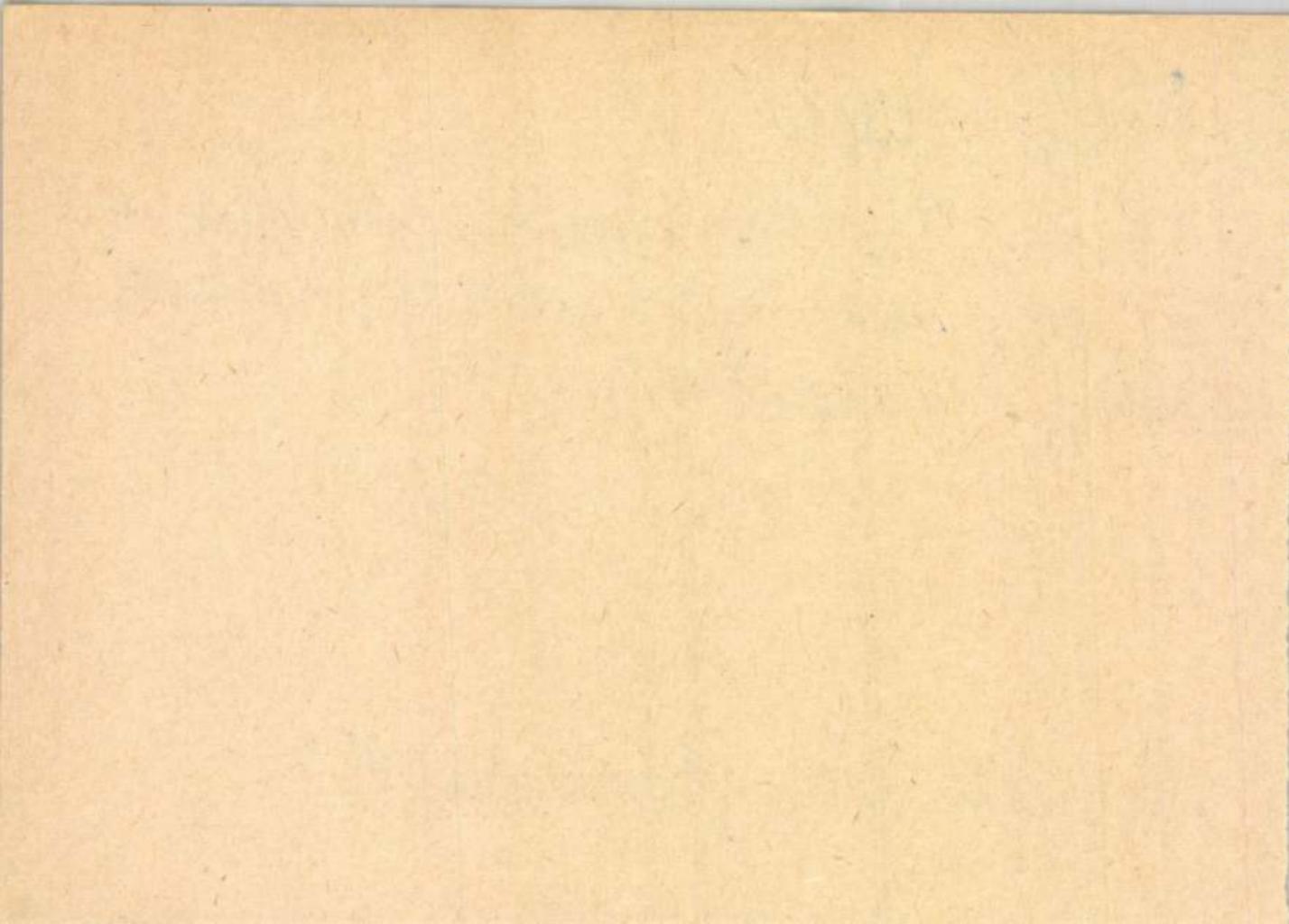
Kelle Sándor festőművész kiállítás  
Zalaegerszeg 1973. aug - szept.

11  
Cobain - FFF

Kelle Sáudat

Pécsi Képzőművészeti Fakultátya nyílászár meg a Grabadékban, melyen  
művei bemutatják.

Magyar György, 1943. szept. 30.



Kelle Galldor

a pécsi művésznek először állítottak ki kiállításukon. A tavlaton megtalálhatók művei.

Dr. Györgyi: Pécsi Műszaki Művészeti Kiállítás  
kiállításukon.

Dunaújvárosi Napló, 1974. jan. 50.

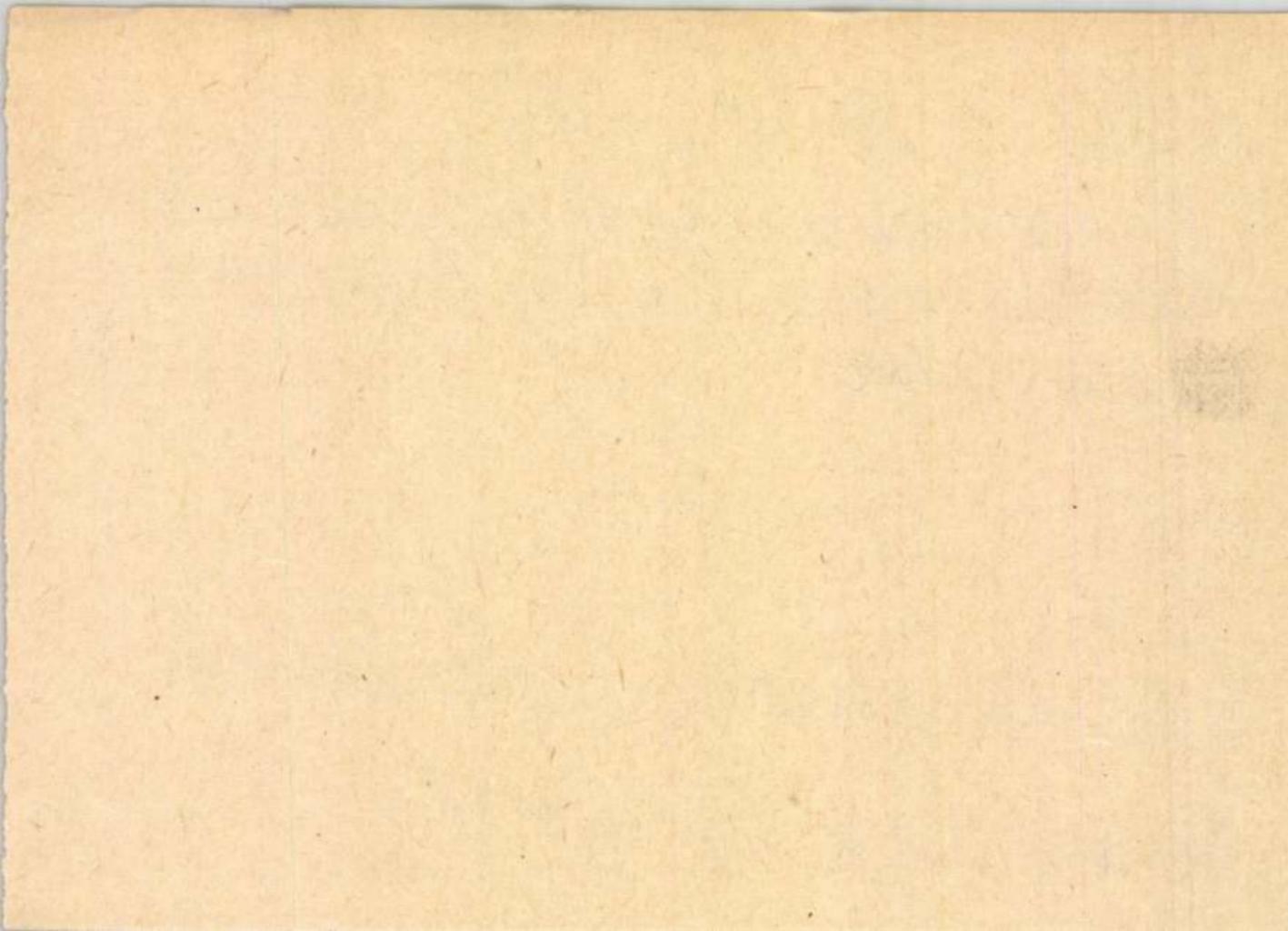
W. W. W.  
W. W. W.

# Kelle Sávidor lotto

A Kaposváron megnézett dél-dunántúli  
képrömlőszék III. kiadásához töre-  
kelnek művei.

H.B.: Délnyugat-dunántúli képrömlőszék.

Sárospff Megráj Néplap, 1968. dec. 3.



Kelle Sándor

Bádocegy és Gulács (97). 50x80  
A Balaton törme (—" | de—

Kelle Sándor felszíni vizek állítás  
Zalaegerszeg 1973. aug - szept.



Kelle Sándor

A Duna negyel, 1973. 60x80

A Duna este, -u-, 50x80

Kelle Sándor festmény kiállítás  
Zalaegerszeg, 1973. aug-napt.

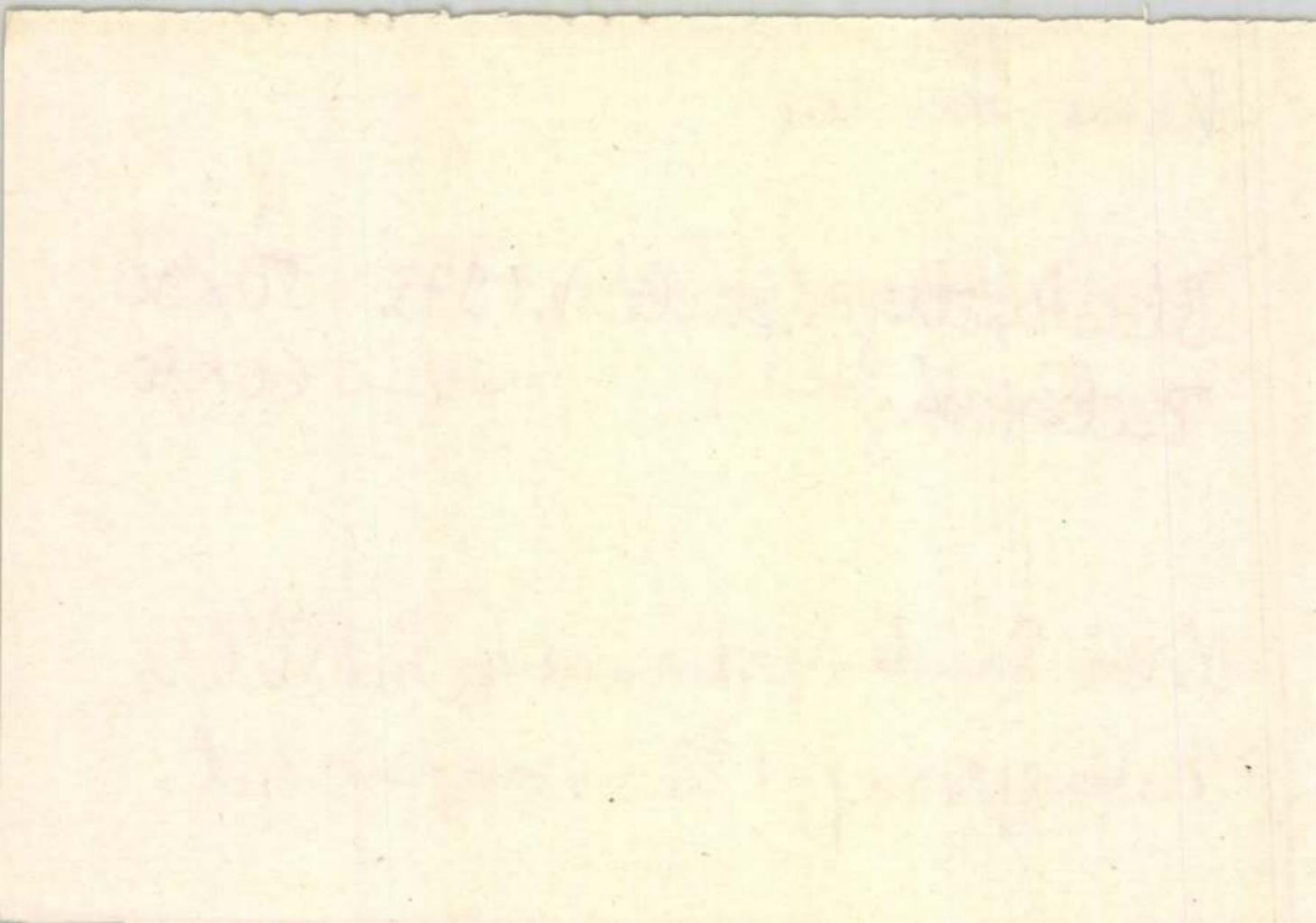
Fatalal 300

2 tallish slender shrubs 2 m.  
RPE - green (SFC), flowers yellow

Kelle Sando

Bárakberettyei emlék, 1973. 56x90  
Zalai kör, -4- 60x80

Kelle Sando / festményrész / műalkotás  
Zalaegerszeg, 1973. aug - szept.



Kelle Sándor

Mecsekvidárral felen, 1973 60x90  
Bananya fel, — — —

Kelle Sándor festménye a Németítő  
Zalaegerszeg, 1973. aug - szept.

prohibited, prohibited, prohibited  
and you're not supposed

to do it, you're not supposed  
to do it, you're not supposed  
to do it, you're not supposed

Kelle Sándor

Zalai cseréplet [1977], 60x90  
A művész rövidítésében — " —

Kelle Sándor festménye a Kállithea  
Zalaegerszeg, 1973. augusztus.

Leland Dill

2000-1900  
old growth forest  
old growth woodland

probabilistic climate  
regression,  $\Sigma fC$ , proposed

Kelle Sándor

Zalai működésben, 1973., 60x90

Műgyanadtípuskártya, — —

Kelle Sándor festménye kiállítás  
Zalaegerszeg; 1973. aug - szept.

08268 Effect of  $\text{K}^+$  on  $\text{Na}^+$   
and  $\text{Ca}^{2+}$  on  $\text{Na}^+$  permeability

Kelle Sánder

Dombóvári műves, 1972. 40x60

Színes litográfiával

Kelle Sánder festmény kiállítása  
Zalaegerszeg, 1973. aug - szept.

ocean. (Chlorophytes) ~~are~~ <sup>are</sup> ~~not~~ <sup>not</sup> ~~possible~~ <sup>possible</sup>

and ~~the~~ <sup>the</sup> ~~other~~ <sup>other</sup> ~~is~~ <sup>is</sup> ~~not~~ <sup>not</sup> ~~possible~~ <sup>possible</sup>

Kelle Sánder/

Tézraylás a Dunán 1972. 50x65  
Dunabothel felén — 40x80

Kelle Sánder festmény kiállítása  
Zalaegerszeg, 1973. aug - szept.

Verbal skill  
Dissatisfied subject  
of the same well developed

intellectual abilities than did  
non - non - EFCI individuals

Kelle Sander/

Hengelo , 1972 50x80  
Taln Zalabai - 50x65

Kelle Sander festmälven lidllitosa  
Zalaegerszeg, 1973. auf - neyt.

Lebanon Well

0202 - SFB1, 100g

0202 - no visible silt

well below water level Well  
Apia - no. SFB1 percolates

Kelle Sándor

Virkant 1972 50x80

Meseritaj 1972. —

Kelle Sándor festműven készítése  
Zalatberra, 1973. aug - sept.

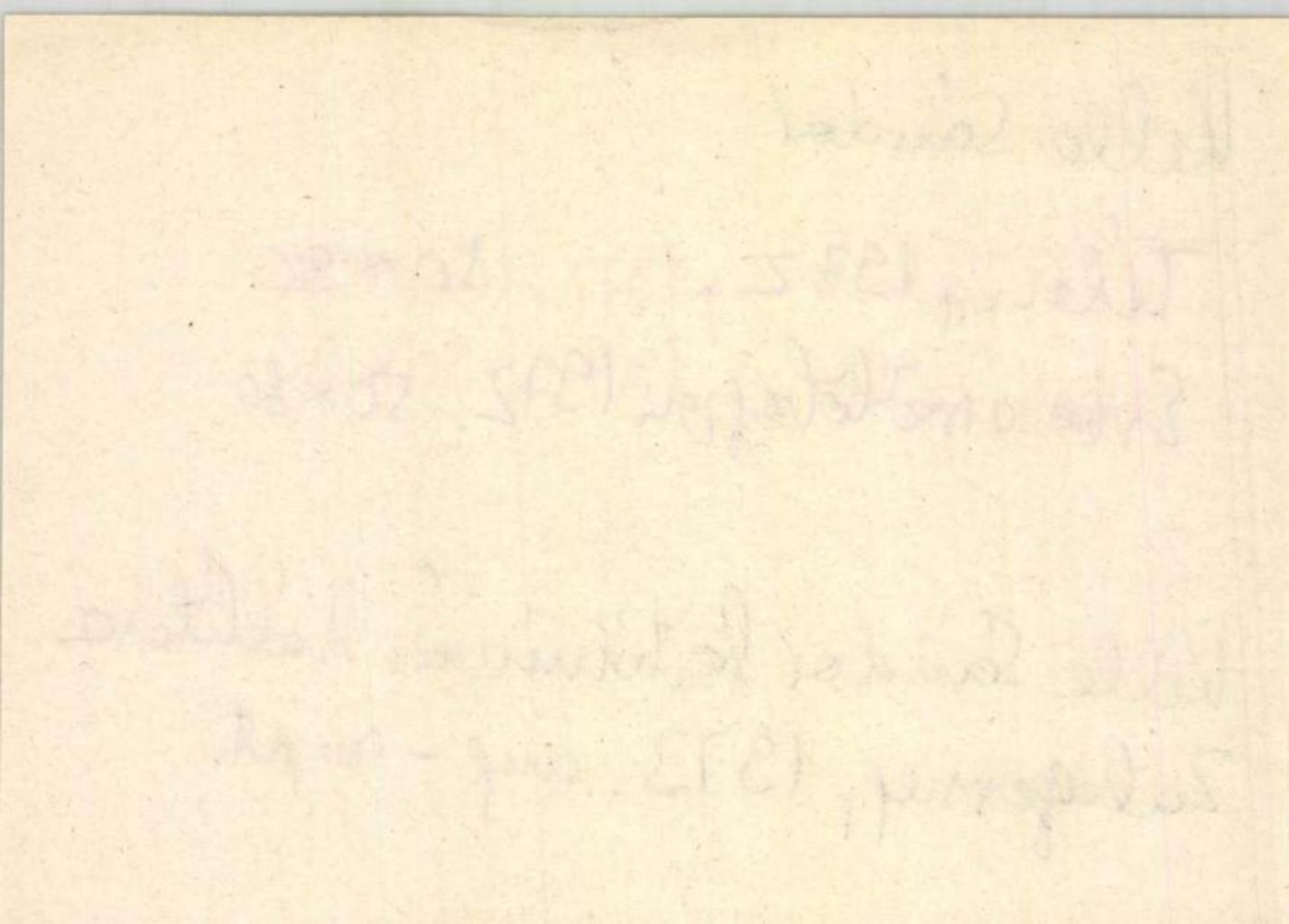
about 5000 bushels  
shipped about

Kelle Sándor

Telen, 1972. 50x90

Eibe am Löbhegen 1972. 50x80

Kelle Sándor festművész műalkotás  
Zalatanya, 1973. aug - sept.



Kelle Sándor

Tel Zalabari, 1972. 60x90

Öni Zala, 1972. 50x90

Kelle Sándor festművész kiállítása  
Zalatanya, 1973. aug - szept.

1. 1000 m²

2000 40 parallel 95  
1000 20 560 1000 m²

Während der 1. Hälfte 1991  
erfolgten im Mittel 1000 m² pro  
Tag - pro Tag 1000 m²

Kelle Sándor

Öni bárbsztád, 1971, 60x80

A műszaki Térkép (1972), 60x90

Kelle Sándor festmény kiállítása  
Zalatfennsík, 1973. aug - sept.

Lambd b(1)(1)

Book of the Law

and the Ego the past

Dishonorable of nature like  
ignorance. Ego, principles

Helle Sander

Igy dűriártúli mandulafárol s.  
alkohóliai kellemes szimbólusaival,  
finom kidolgozásával hívja fel ma-  
gára a figyelmet.

Fridolin Vollein: A III. Debreceni Országos  
Nyári Tábor.

Alföld

1972/8

69 old



Kelle Sándor, János

1963-ban a pécsi Tenukejiző föiskola  
működési időszakában a dinóleletek kapott  
meghízést.

- A pécsi kegyesművészeti kiállításra (12)

93-96.

"JELENKCR, Pécs, 1972. június

XV  
1.

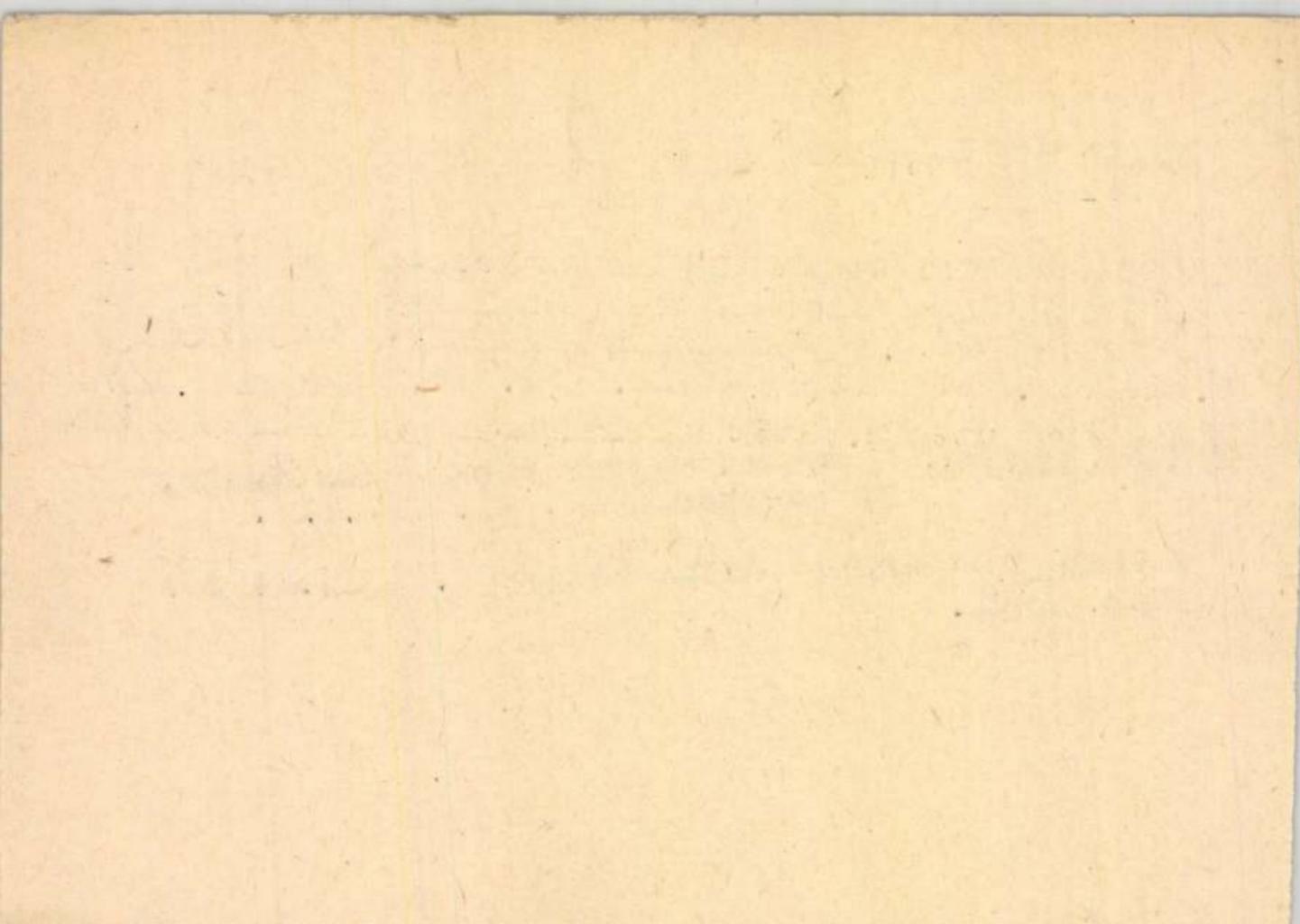
.as

KELLE SÁNDOR, festő

----

A Pécsi Modern Magyar Képtár az 1968-as mohácsi kiállítással kapcsolatban több helyi művész alkotásával gazdagodott. Igy Kukkának Kellének "Bacsarcija" c. művel. A művész ajándéka. 302. old. "Tavasz" c. műve "Domonkos utca" c. művét a Baranya Megyei Tanács Ajánló Önkormányzati FELKÖR: A Modern Magyar Képtar története, Uj szerzemények, II. 301. old.

A Janus Pannonius Múzeum Évkönyve. XLII. 1968.  
Pécs. 1971.



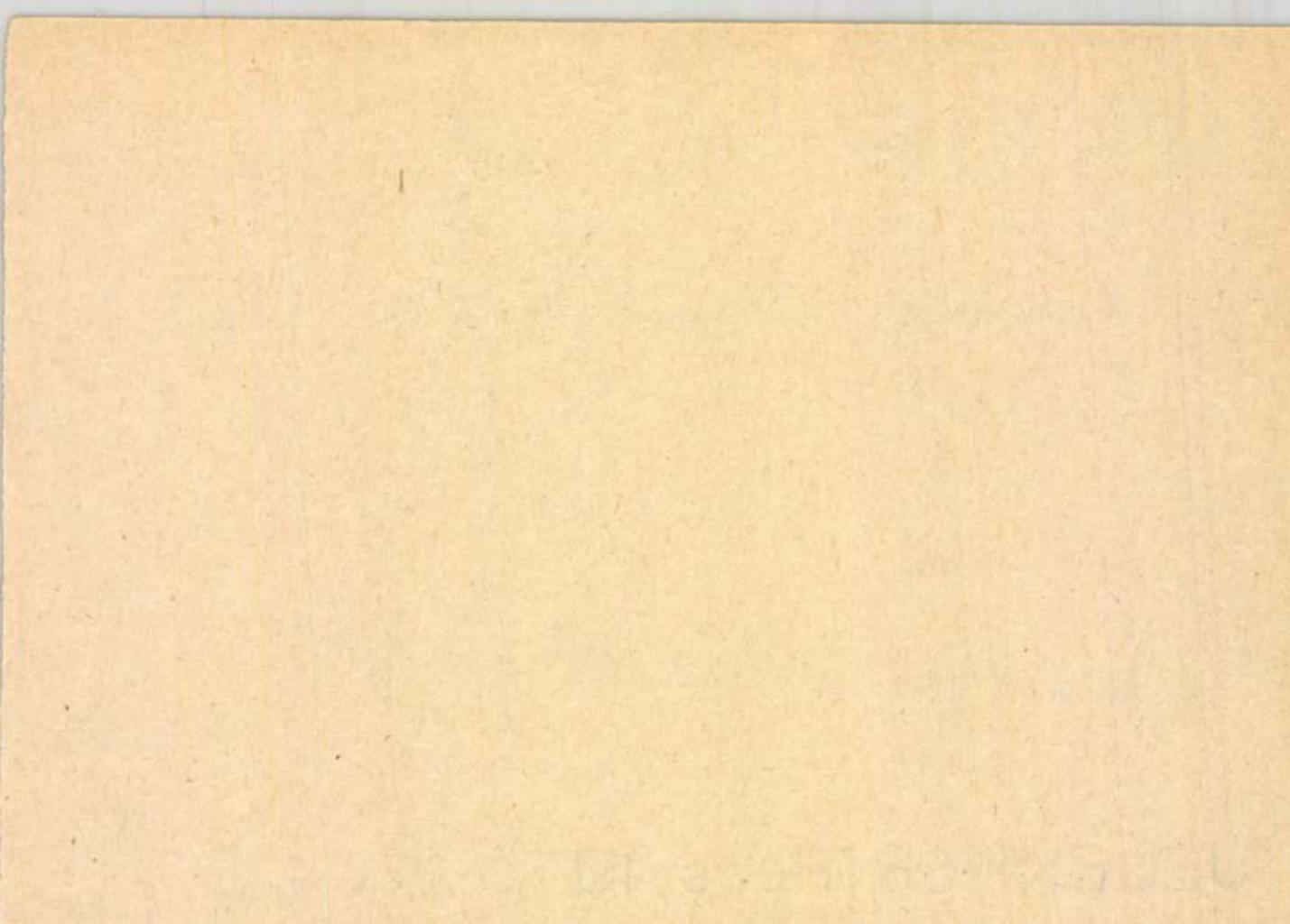
Kelle Sándor, [ ]

F mohácmi állandoi tárkony rerepel.

- : A régi keprőművénél kistükre (14)

285-288,

JELENKCR, Pécs, 1972 március  $\frac{XV}{3}$

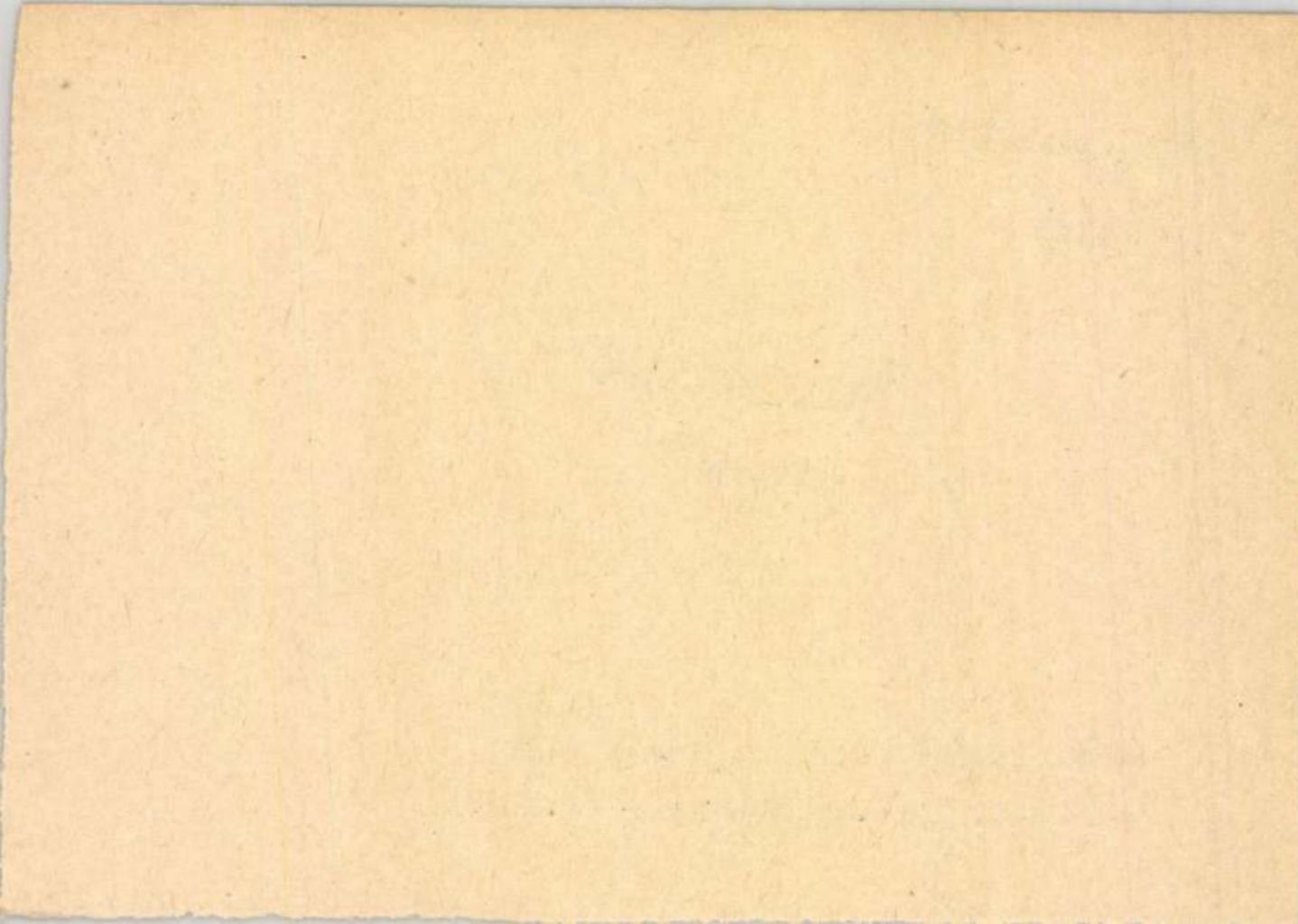


Kelle Sándor  
festő

"Baszarsia"  
a (repro)

Aknai Tamás: Festők a Mecsek alján.

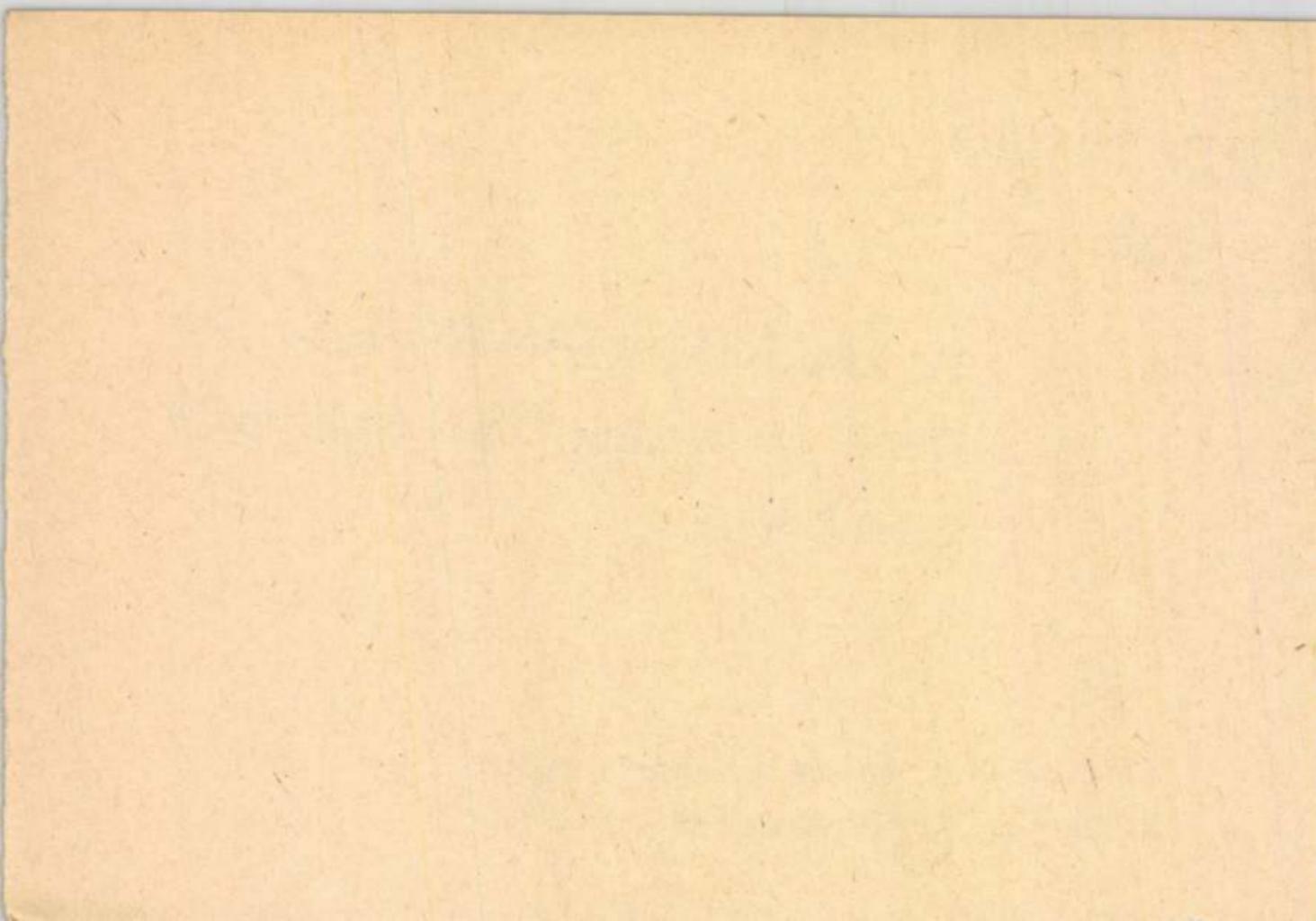
Művészet, 1973.szeptember - 21.oldal



Belle Sándor  
festő

A Földön tanított Belle Sándor,  
aki a Baranya-téj megríkolt  
körökkese.

Áknai Tanítók Festők a Mezők alján.  
úlvészeti, 1973. szeptember - 21. oldal



Helle Fairdon

festönnivess vott a hauvare  
Mozzika Yaiosnak.

Gorda Yshwai: Neigen Lopronbiol

Orseig-Vileng

1969 | 26

16 ald.

W. E. L. G. L. G. L. G. L. G.

A. A. A. A. A. A. A. A.

G. G. G. G. G. G. G. G.

1908. 1908. 1908. 1908.

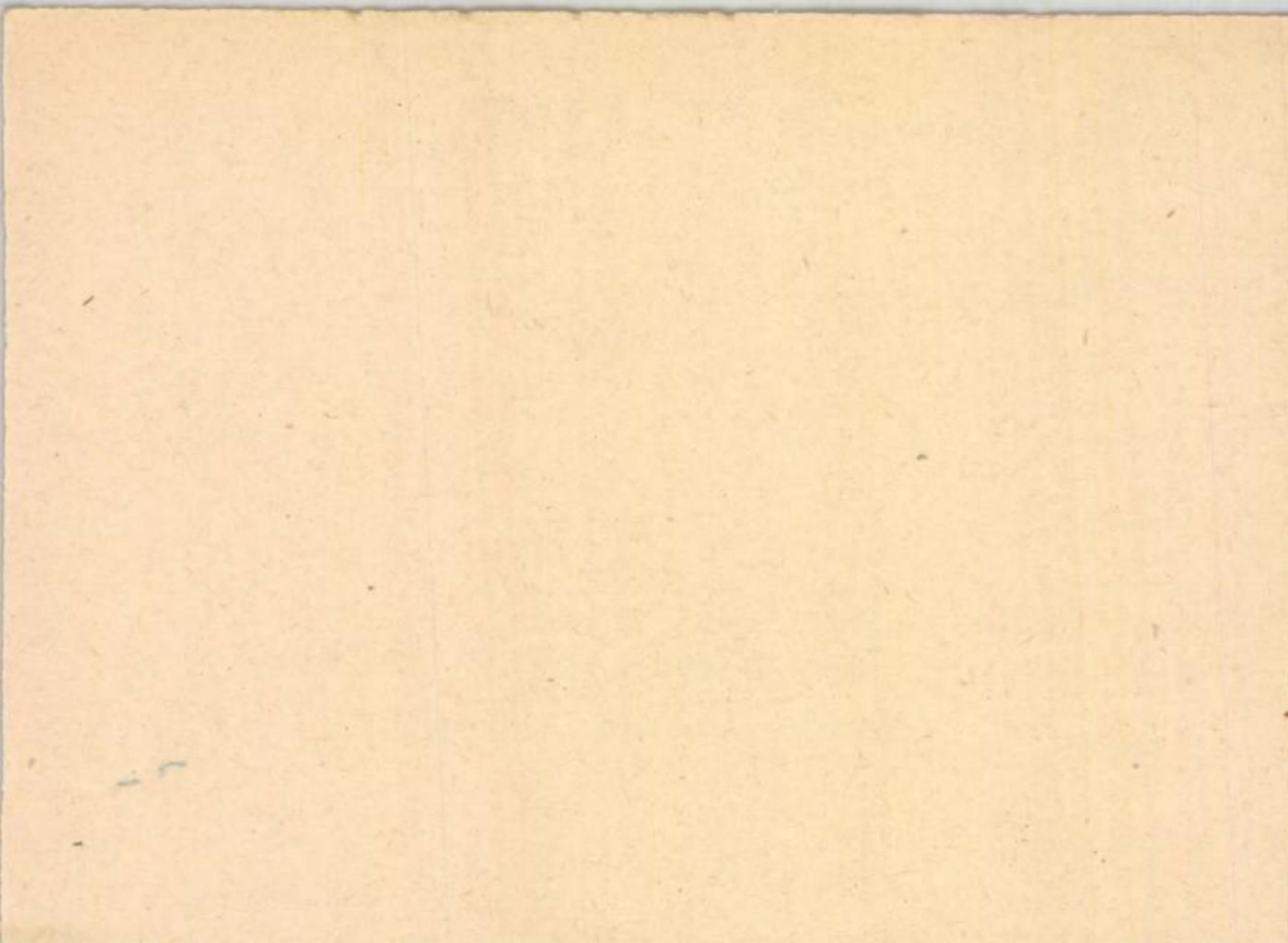
Kelle Salvador, Pécs

Megemlíthve.

Türkis Tábor : Képes művénék műhelyében  
(Benedek Loltai Lászlóval) 1013-1024.

JELENKÖR, Pécs, 1974. november

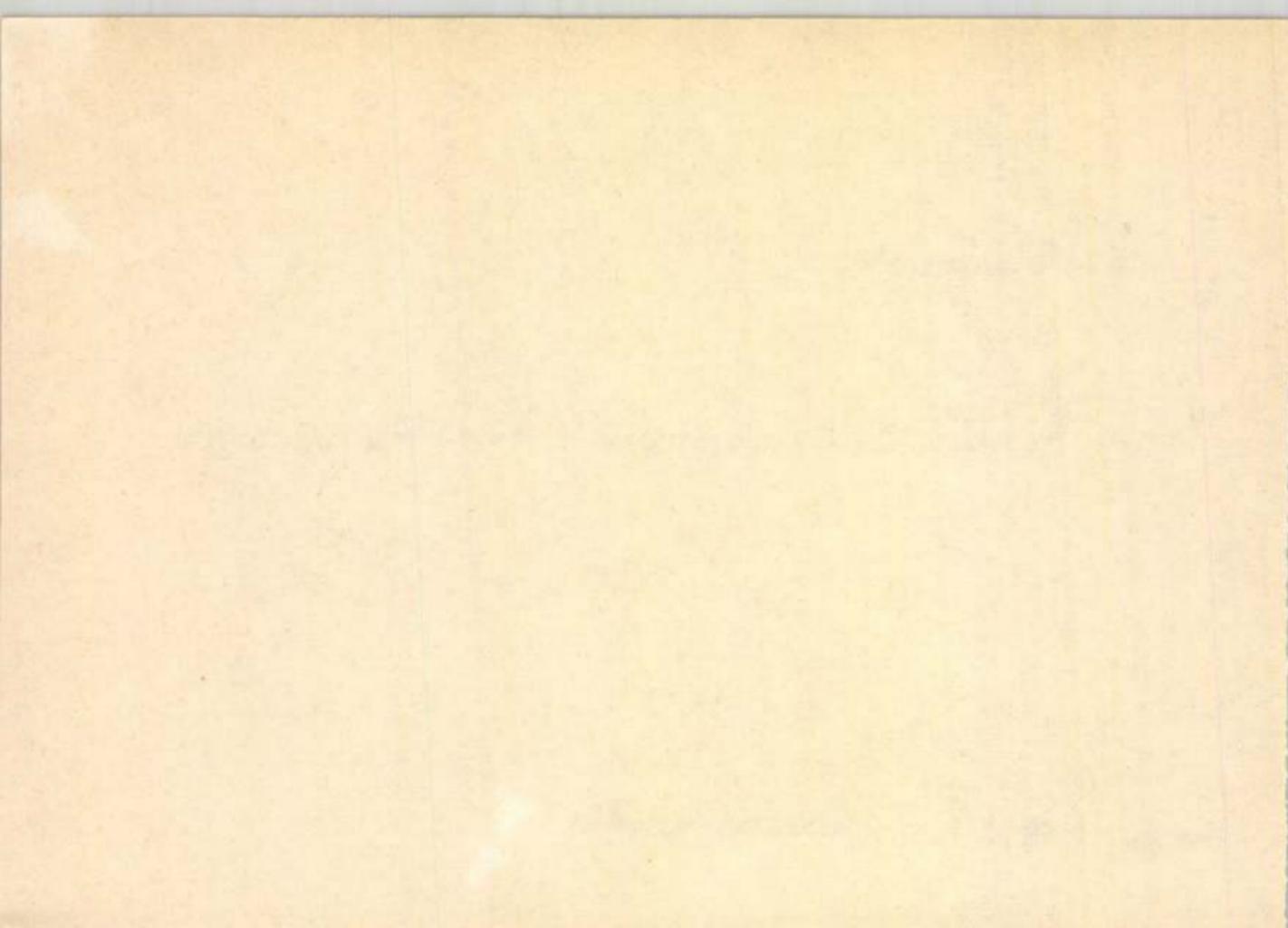
XVII  
11



Kelle Sándor

Kiállít. Zalaegerszegen (Kossuth Lajos u. 15).

Műgyűjtő 1972/IV. 52. „kiállítási megtörök”



Kelle budur, kito

Kiállítás nyílt meg

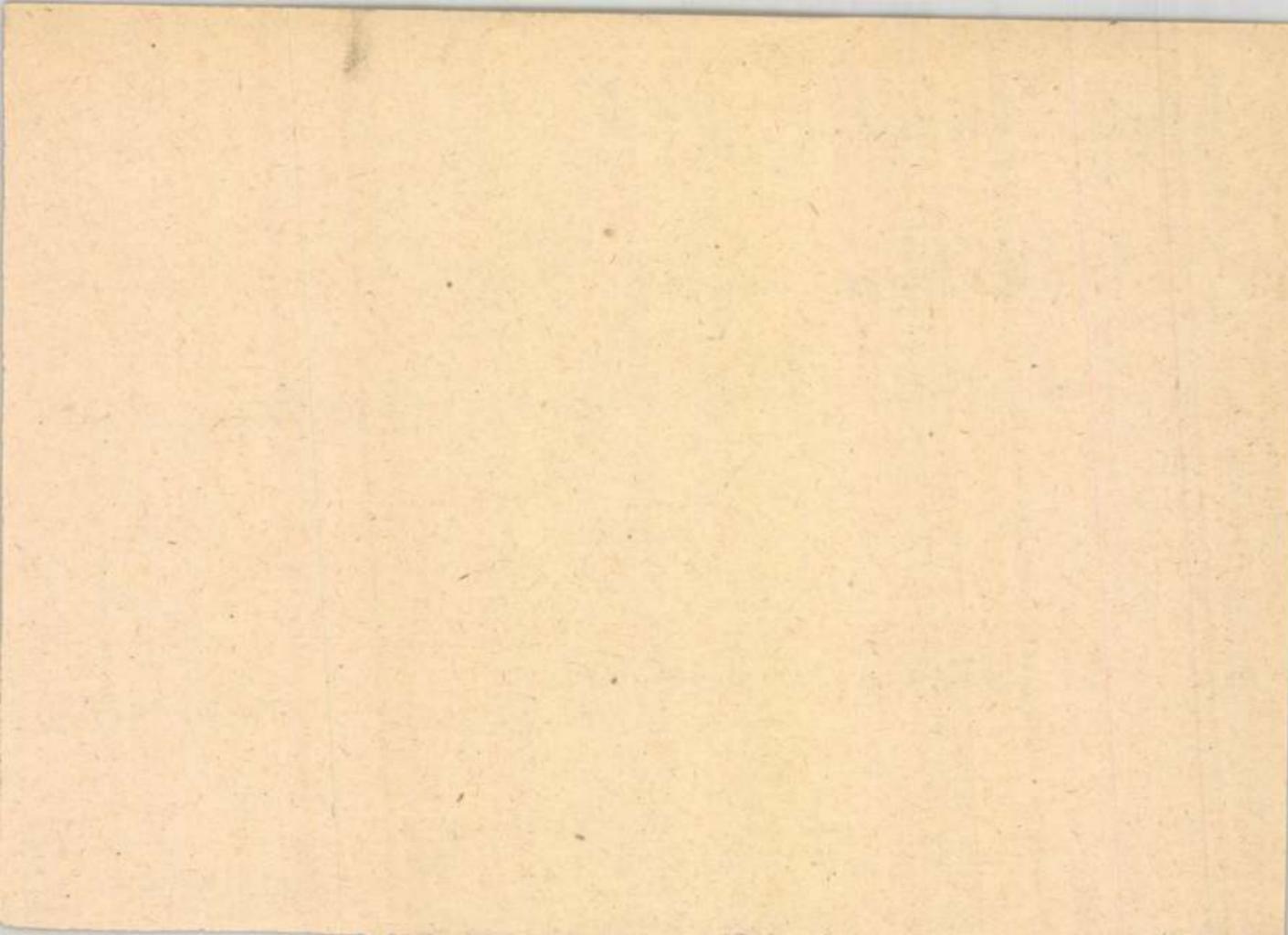
Tokajban (Péni Napok Tokajban)

- : A Jelenkor kiállítása

1151 - 1152

JELENKOR, Pécs, 1974.

december  $\frac{XV}{12}$

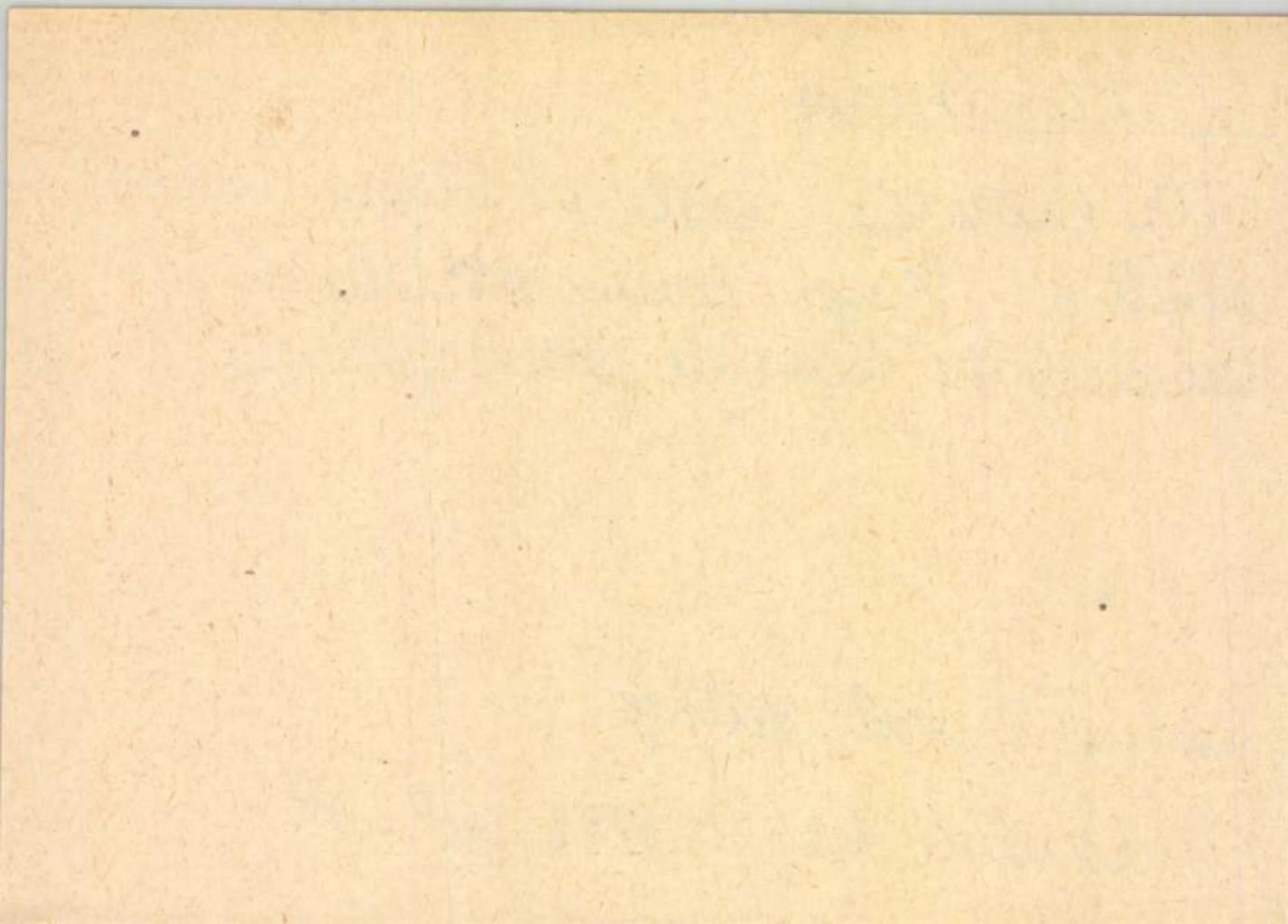


Kelle Sátor

Tör evangeli je nevezte el Vincze Györgyvel  
együtt a Nagyai Tanács önkormányzat és  
mindekketől Békabors jöttek fel tenni.

Kampus: Békabors festője

Dombóvári Napló, 1942. júl. 11.



BUDAPEST, IX., ULLÓI ÚT 51  
Telefon: 387-748, 340-726

## DUNANTÚLI NAPLÓ

1976 SEP 26

*Kelle Sándor*

MAJTENYI ZOLTÁN fordítása FODOR ANDRÁS fordítása

1021



*Kelle Sándor rajza*

Kántor  
Imi  
igazgató

## Orházi vételeles Iyeletek

RNAP

dennapos felvételi ügye-

gyermekbelbetegek ré-

: Pécs város: POTE Gyer-

inika, Szabadvar város és

a péci és a volt sely-

járás: Megyei Gyermek-

z. Gyermeksebészeti, gyer-

jlészeti betegek, égett és

tölt gyermek röszére

len napokon: POTE Gyer-

linika, páros napokon:

gyermekkórház Pécs és

Tanács mezőgazdasági  
osztályának vezetője, dr.  
Diófási Lajos, a Szököszeti

István agronóm  
olvasóink telephely  
10-046-os telef.

## LOTTE tájéko

A Sportfogás  
Igazgatóság között  
39. játékhétben  
vény nem volt  
szelvénye 114  
nyereményük e-  
tartott. Hárrom  
fogadó ért  
egyenként 326  
internetes

vissza nyertek.

# hetton Dunántúli Rádió

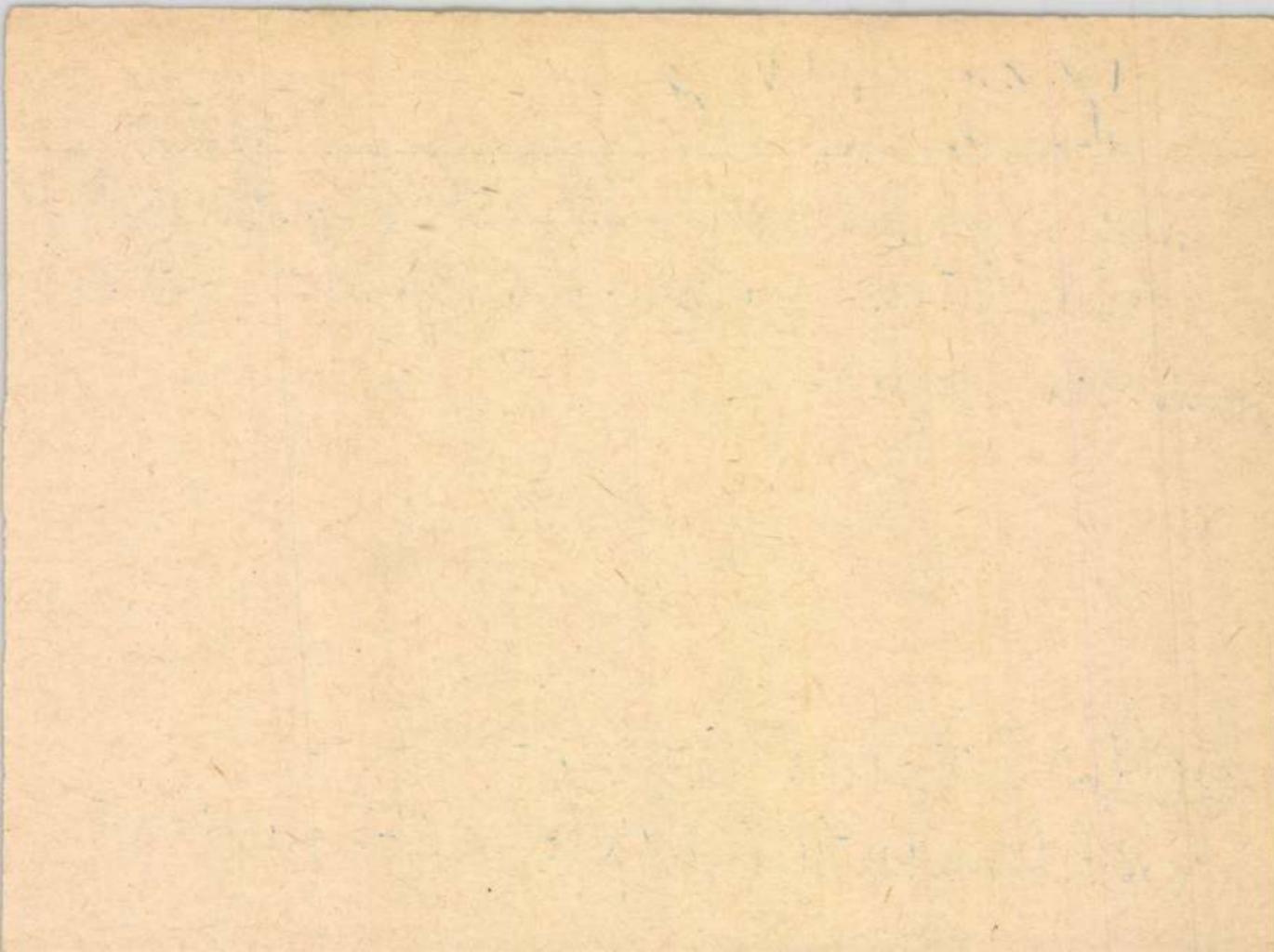
ITT A MAGYAR  
TELEVÍZIÓ PÉCSI  
KÖRZETI STÚDIÓJA!

Kelle Szudor, desto

a Mikszáthokban látványosan a Festőnél '44  
c. kiállítás, melyen részt vett a pécsi  
művész műve.

Gellér István: Festőnél '44.

Öldökmánytuli Napló, 1948. márc. 5.

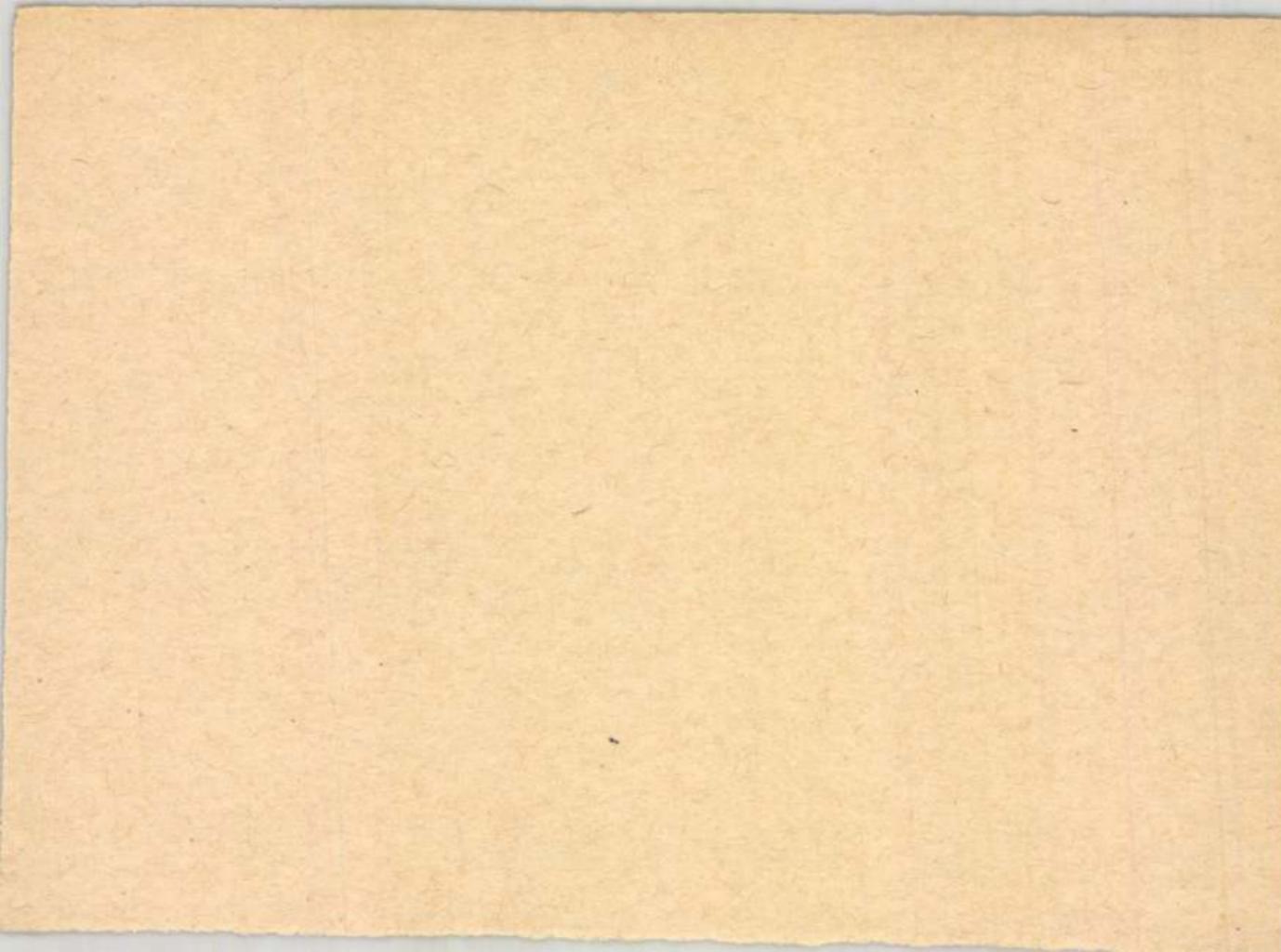


# Kelle Sáudn

- Gal'dor Szüller leegyüttes 1953-  
ban csapatbíráltatásra vezettek  
a Jan. Pan. Muz-ban Pécsen.

## A Jan. Pan. Muz. Bialliftásai

Jan. Pan, Muz. Év. 1974 XIX

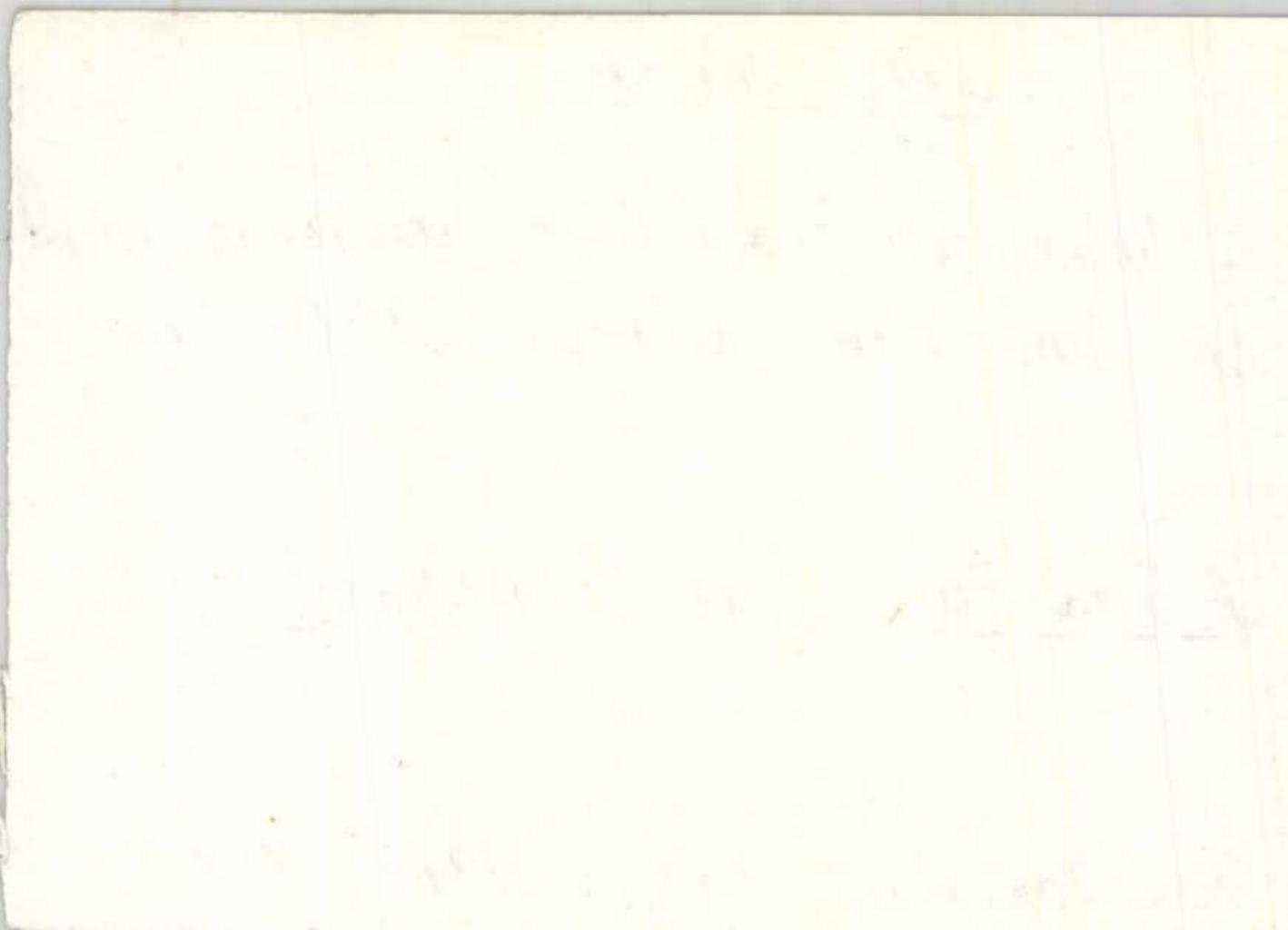


Kelle Sándor

- kepciből kiállítást rendezett a pé-  
cs. Jan. Pan. Múzeum 1963-ban

A Jan. Pan. Múz. kiállításai

Jan. Pan. Múz. Err. 1974 XIX



Helle Sándor, fesb-

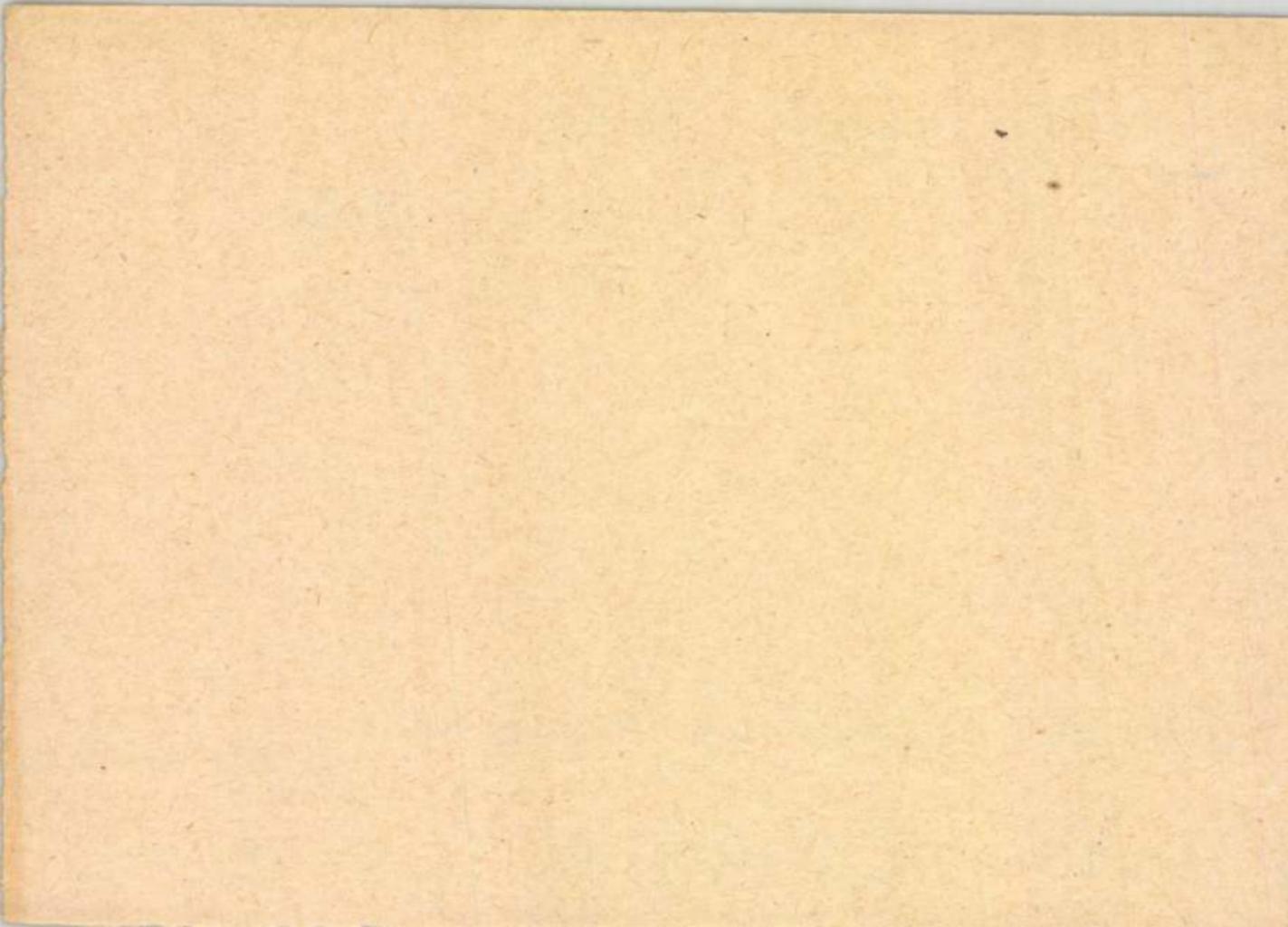
L: Altaijai Műtudom

Túrkevi Tábor: Képművészeti műhelyében

1083-1090.-s.

Jelenleg, Pécs 1976. dec.

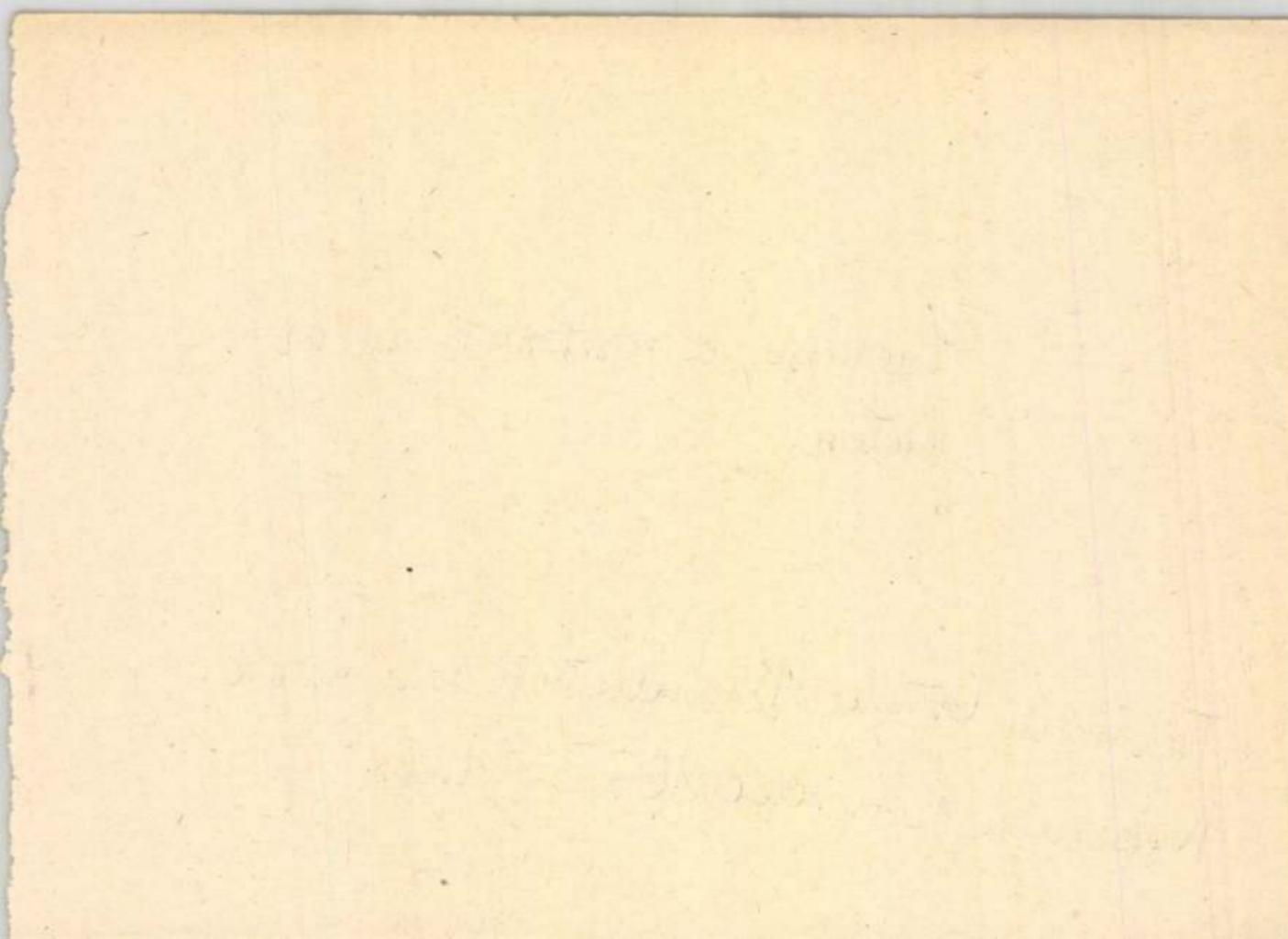
12 / XIX.



Kelle Saadur

Täheperuel näist vett a tär-  
lalon.

Täsmadi Ottika: Dumäetuli mürverek...  
Nepzawa, 1946. dec. 10-5. oldal.



# Kelle Sáudor

Attorjai Gáborról 1951-ben találkozott  
Mártyn Ferencsel. Kelle Sáudor rövid-  
melegen beszélték el dolgozni. — Volt a tó  
egy szákkör. Egy paprikásat és egy lec-  
hát kellett levájolni, de volt a fő-  
veteli.

Türkei Tibor: Bevezetés Attorjai Gáborról  
Szentendre, 1946. M. 1084. old.

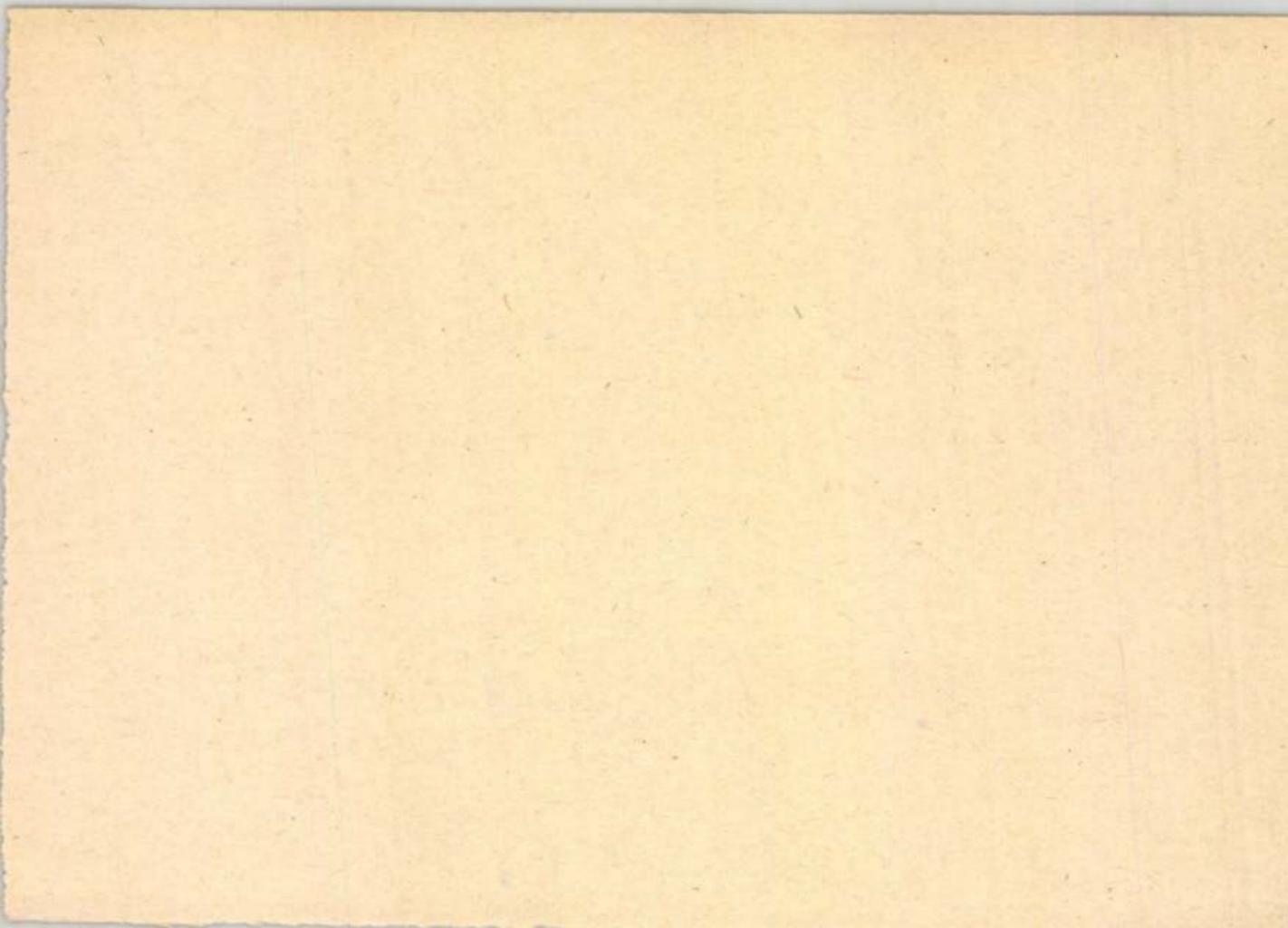
Kittlitz's Murre

Kelle Sandor, Kestő

Műszövetszor rendelte meg a Szovjeti  
Képtárban a Dendritali Tárlatot.  
Szeretnék a művész rajképei a  
kiállításon.

Tisza di Ottília; Dunántúli művésznek  
kiállítása kaposvárott.

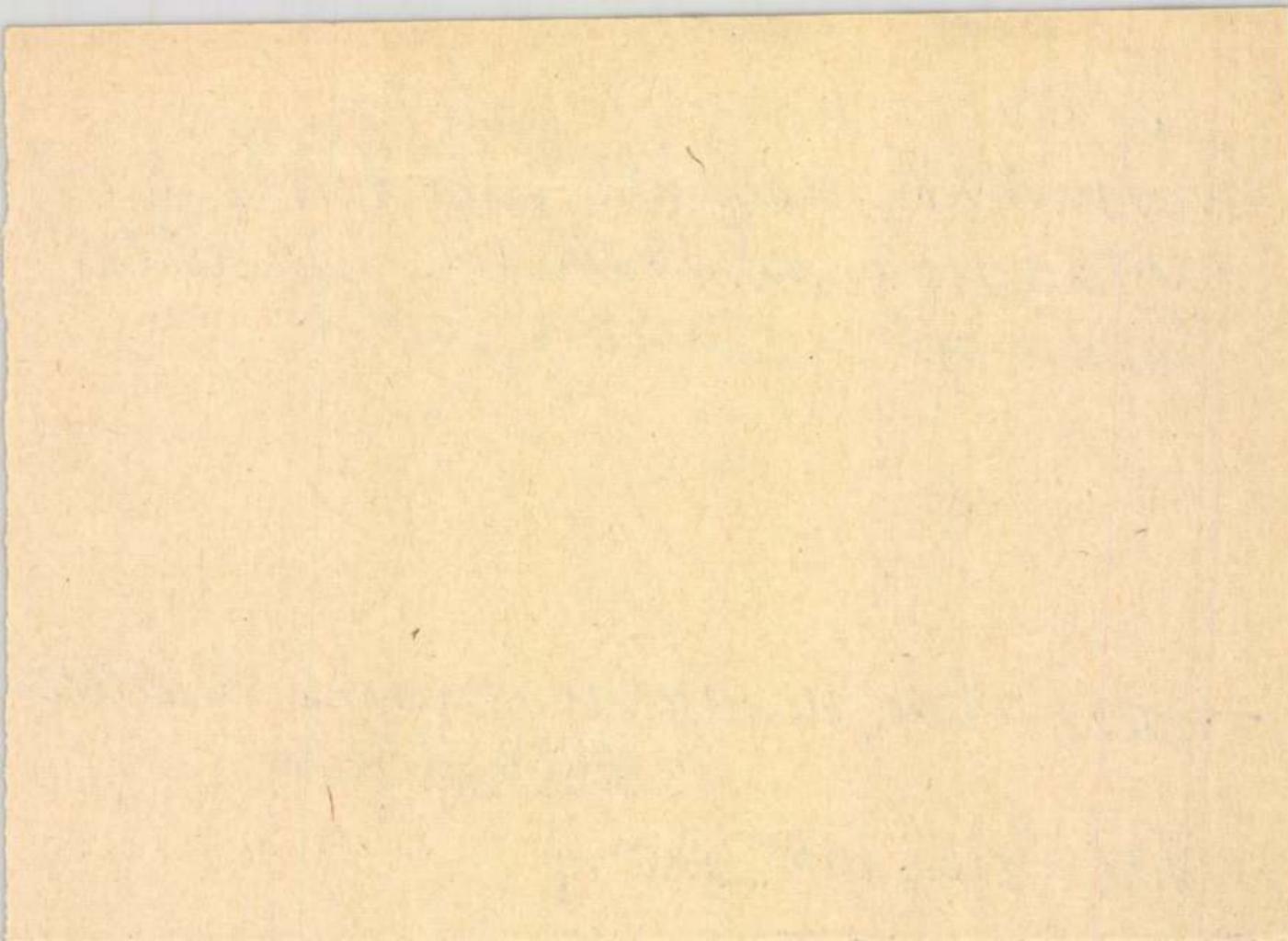
Nepstad, 1976. dec. 10.



Kelle Saludat rajtauas  
Celdömölkön megyilt Tala es Vas m., i.  
rajtauások munkáinak kiállítás -  
"Tala Yael" c. festmények / emlékek /

-rentá -: Tala, Vas rajtauásainak kiállítása  
Celdömölkön.

Vas Népl. 1945. nov. 6.



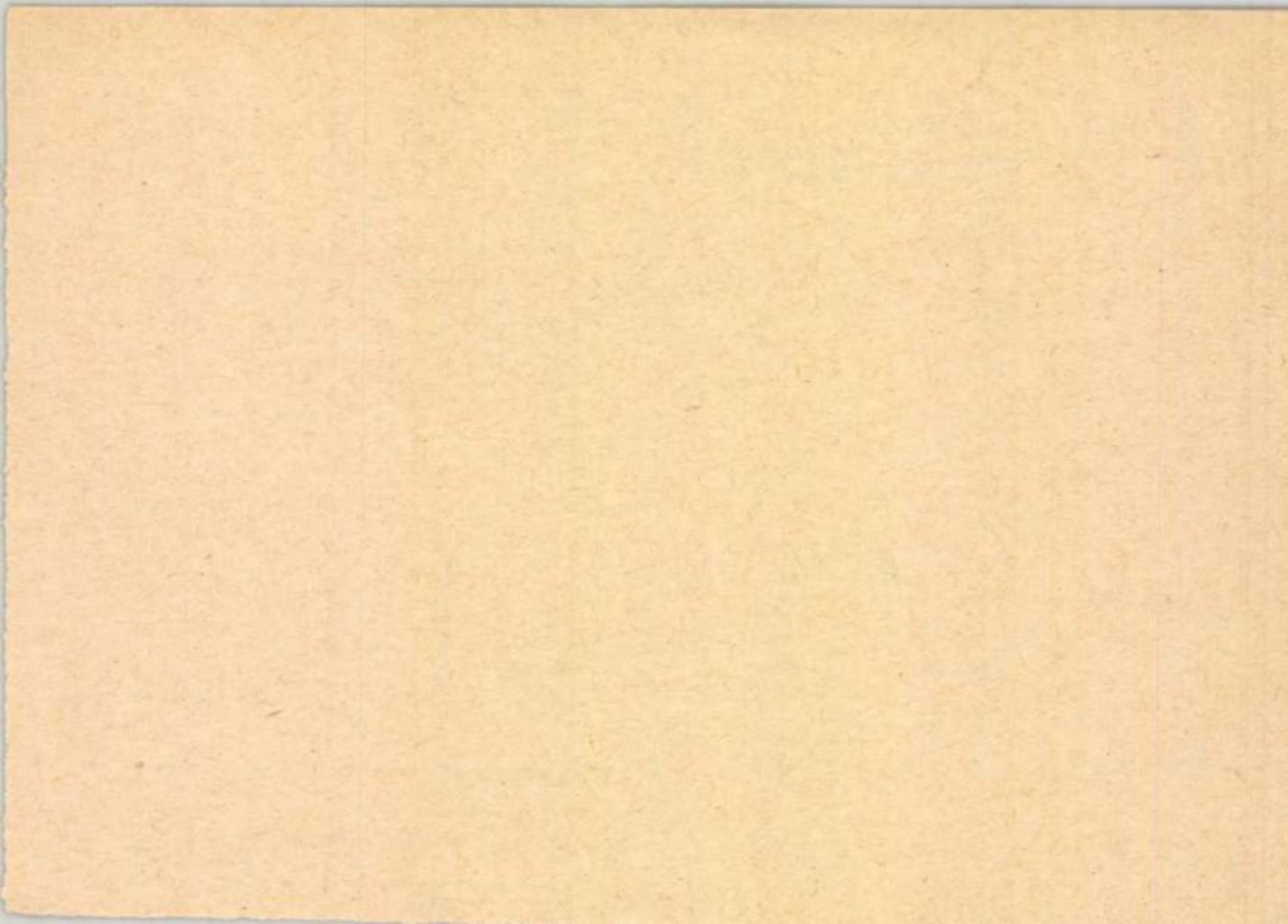
Kelle Lindor, fest

L.: Vinnse förs

Klukn 2., Egy festő. Bitkelemb

7.

Népszabadság Br. 1976. júl. 21.



Melle László

Részelt volt a "Táblatíp '72" pályázaton  
egy ötvenhárom mandulaféjről c. alkot-  
ásával belépési részleges versenyen, amelyben  
szerepelt a legmagasabb díjat elnyerő mű.

Mondai Soltan: A III. Debreceni Országos  
Wywió Tábor.

Alföld

1973/8

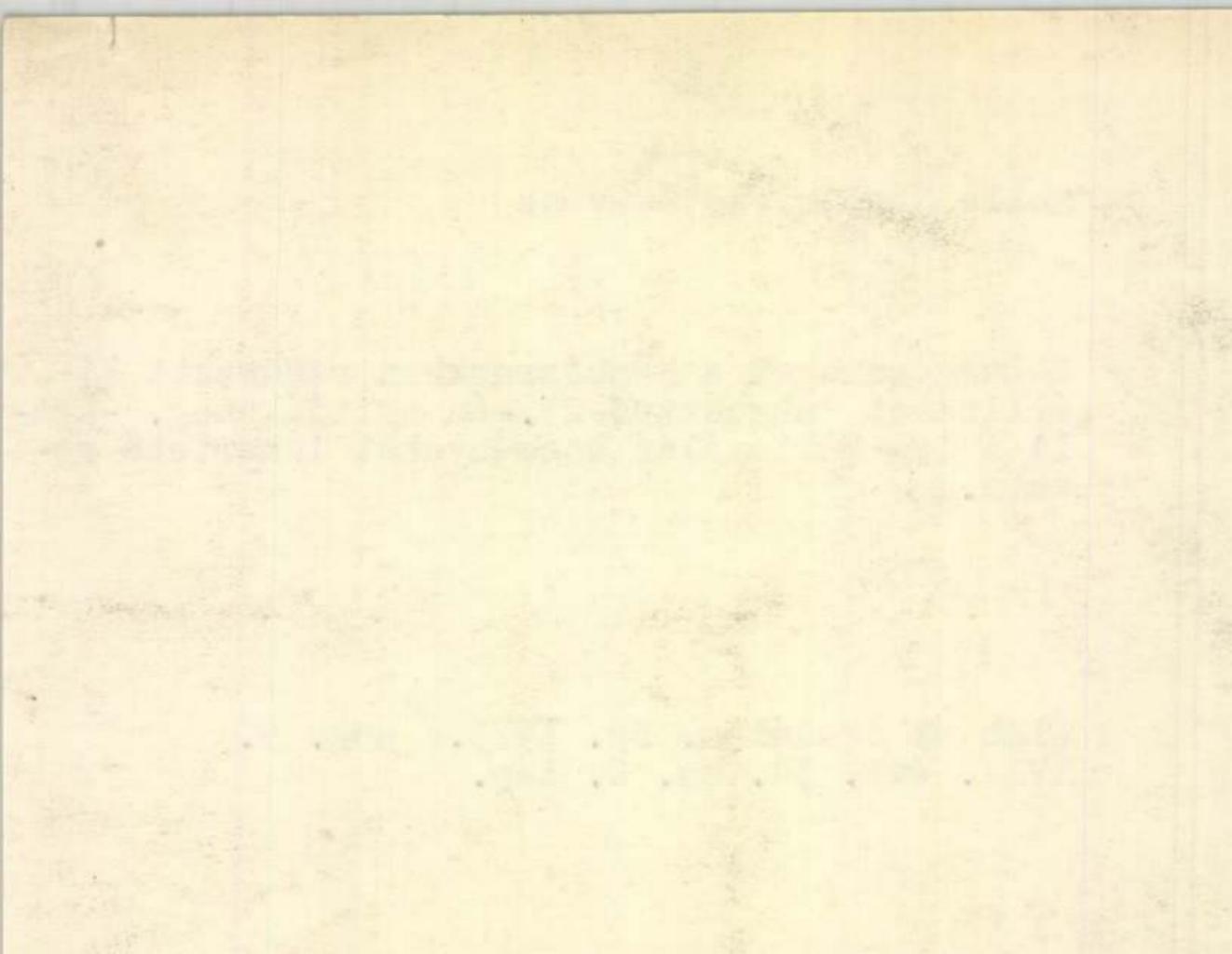
69 old



Kelle Sándor festőművész

Zalaegerszegen a Képcsarnokban rendezett kiállítását augusztus 23.-án nyitják meg, -közli a lap kulturális eseményeket ismertető rovata.

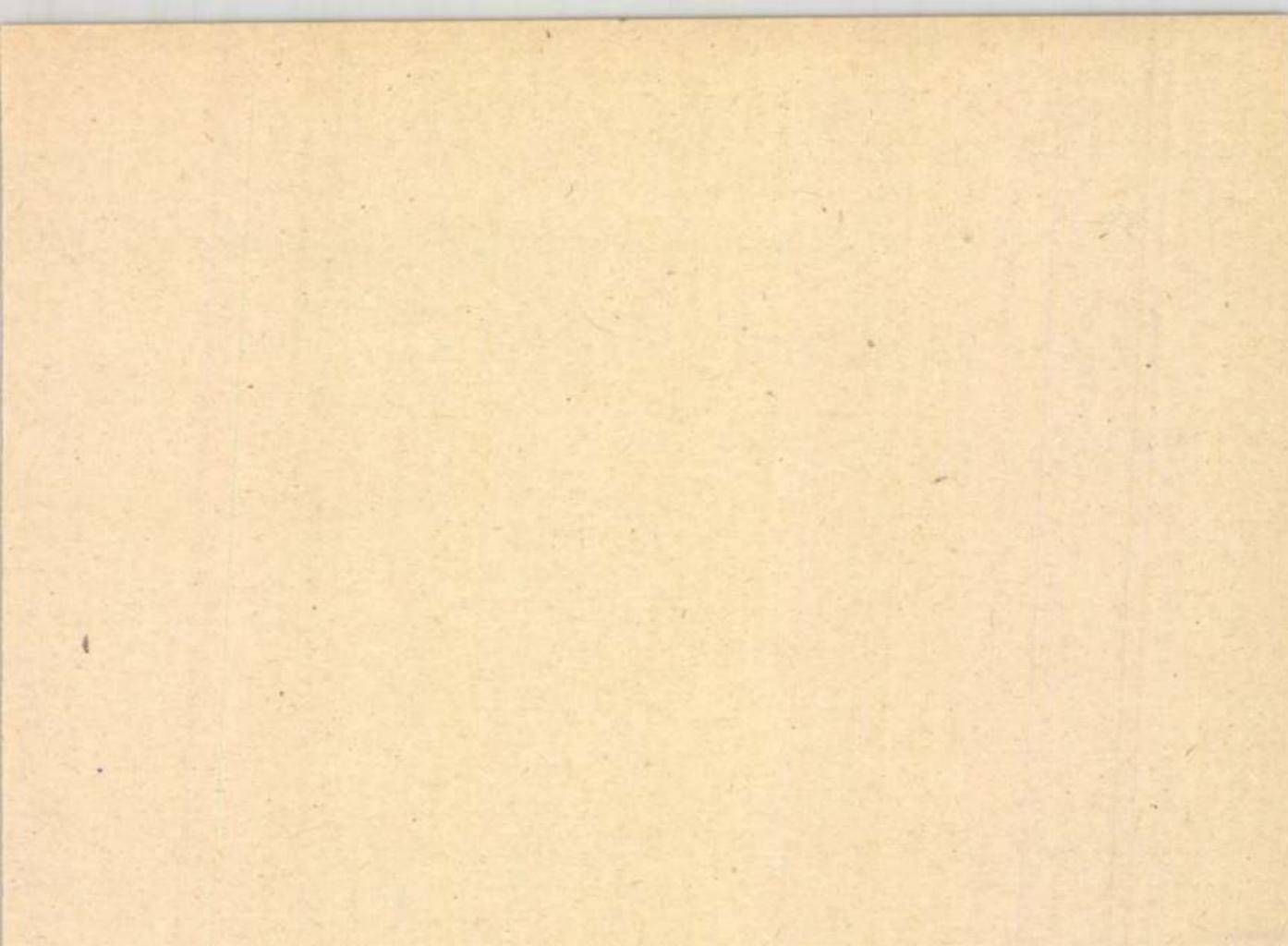
Élet és Irodalom, Bp. 1973. aug. 5.  
XVII. évf. 34. sz. 2. lap.



Kelle Sándor

az 1946-ban megnyílt Pécsi  
Képerőművészeti Szabadliceum  
tanára volt.

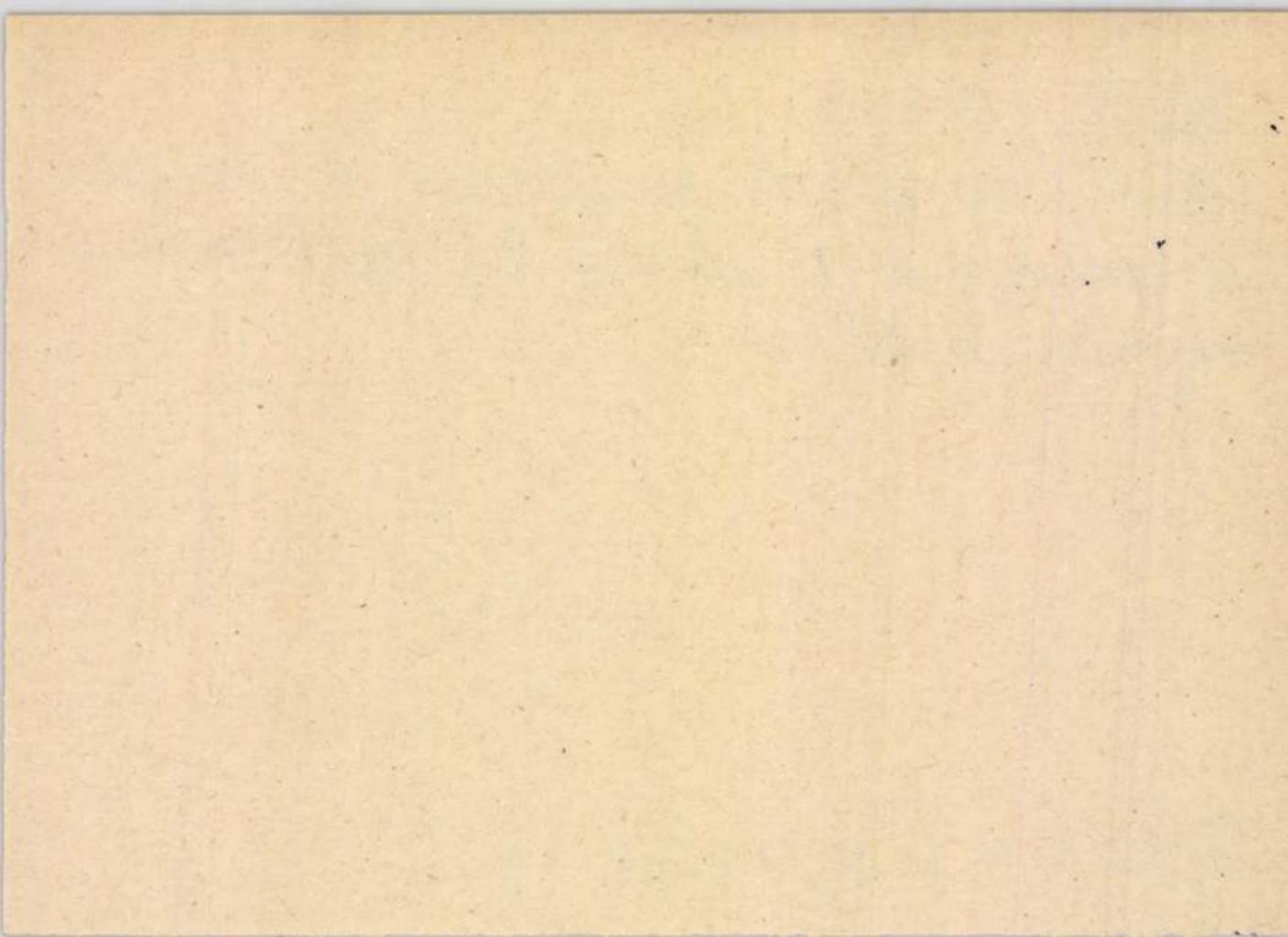
Helyekor, Pécs, 1941., 11,



Kelle Szudor.

1963-ban kapott megbírást az Salgótarján  
a Tandorlópro "Főiskola" új épületekkel  
számára díszítésére.

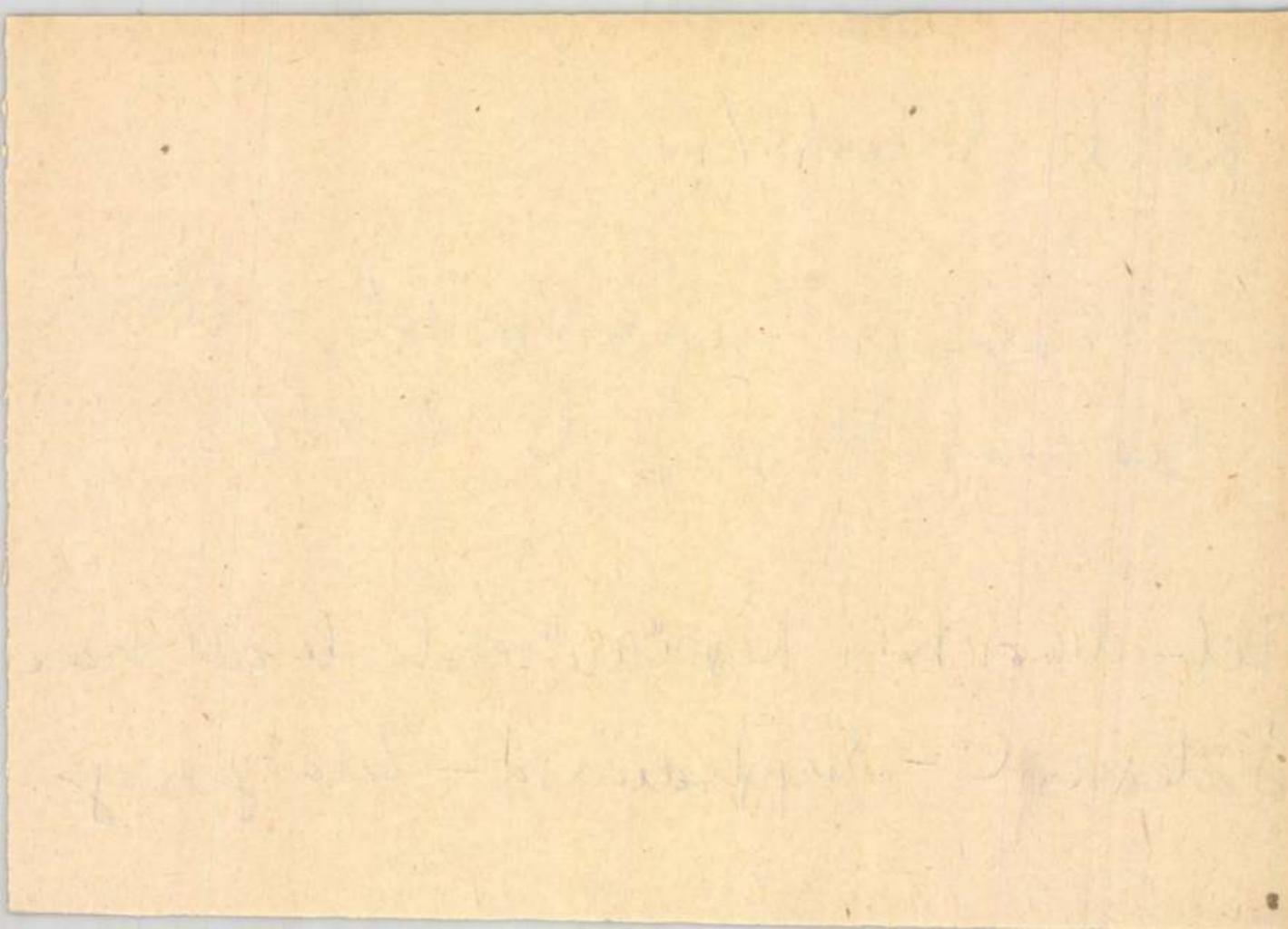
Gelencsér, Pécs, 1942.(?).1.



Kelle Sandor

A söngvar öreg bárárral, ol. 60x70  
Bárazerettje, ol. 70x123

Dél-dunántúli képzőművészeti kiállításai  
Szekszárd - Nagykároly - Zalaegerszeg



Kelle Sándor

Bázszerettsége , sl. , nem.

Dél-dunántúli képzőművészeti kiállítás  
Székelyföld — Nagykároly — Zalaegerszeg

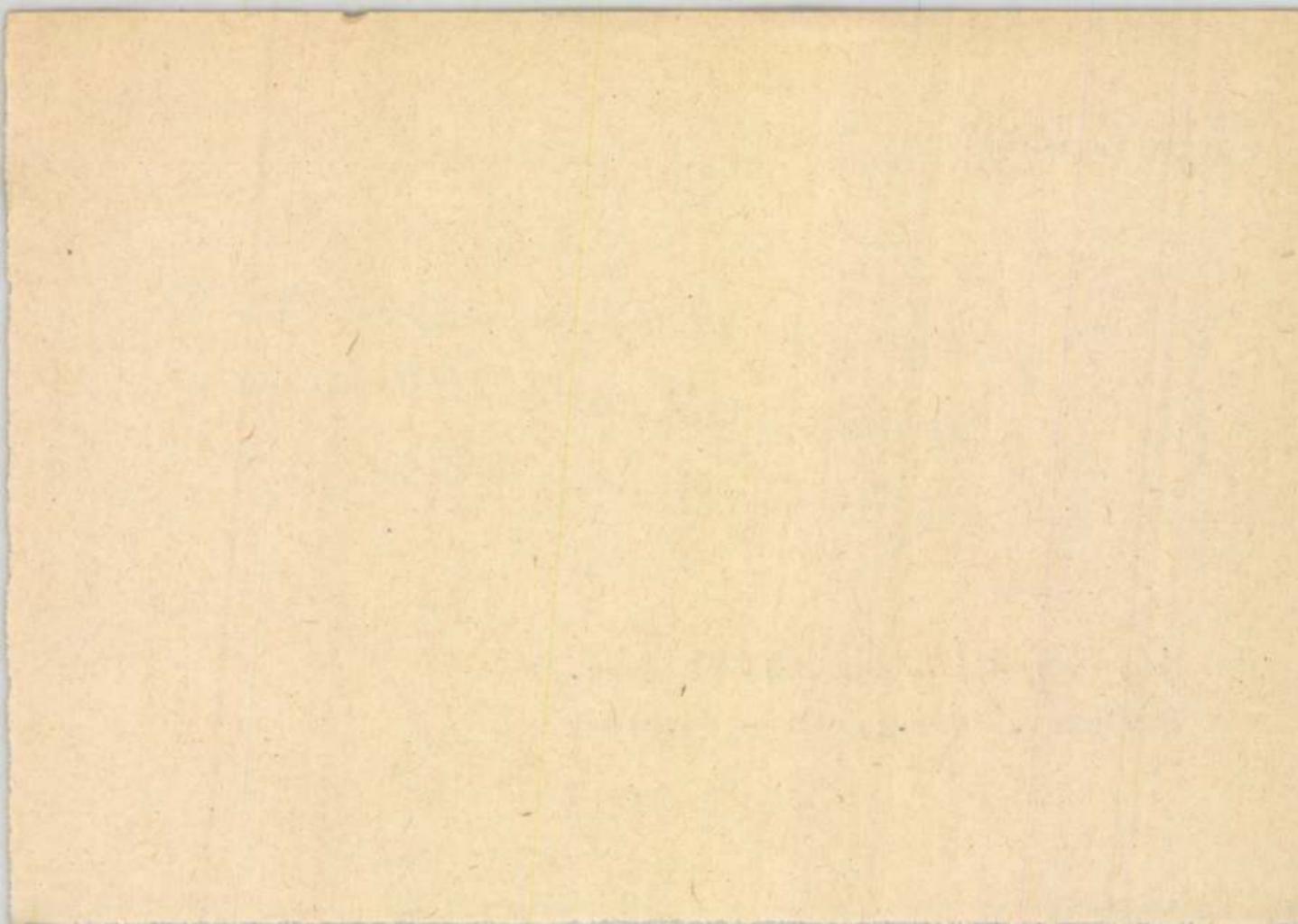
restitution) I witnessed in Liverpool - but  
perhaps I would - have

Kelle Sándor  
festő

A pensionájéla hivatala körzeti  
serjeortésekben együtt működött Gádor  
Emíkkel, Martyn Ferencsel, Búrsei János -  
sal.

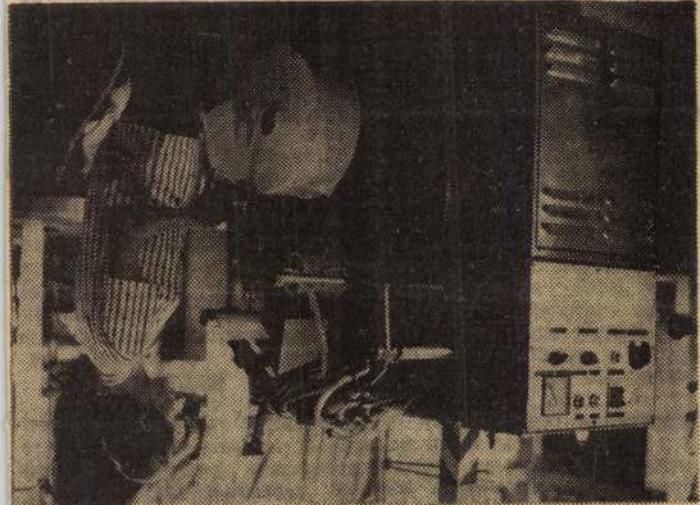
Üry Endrének: Gádor Emil 60 éves.

Művészeti, 1972. január - 29. oldal





# Mitauzem lesz



mentette funkcijsaboli. Pet- Januar 16-an.

Kelle Sándor

Urbán Gyula Művei  
Művészeti Budapest,  
1993. szept. 21.



Kelle S. 1993.

# Rétfalvi Sándor és Fürtös Ilona

1021

Pár évvel ezelőtt, amikor még repülőgéppel is lehetett Pécsre utazni, a legszebb az utolsó néhány perc volt, a lassú körözés a Mecsek és a város felett. Ahogyan a magasból szinte körülátpintotta az ember a hegyek plasztikáját, összetorlódó, elsimuló formájukat, dús és szelíd erdők tömegét, az épületkockák lassan, ferde síkban elforduló, apró kristályait — olyan volt, mintha egy hatalmas, a végtelenben kezdődő, a végtelenbe nyúló, ismeretlen erők, rejtett kezek által formált, gyönyörű szobor felett repülne. És aki ma belép Rétfalvi Sándor műtermébe, viszontláthatja ezt a „szobrot”, kicsiben, bronzba öntve és különböző változatokban. Közös

címük: „Pannonia dicsérete”, Janus Pannonius emlékére készültek 1972-ben. Valóban olyanok, mint lágy hangú, a táj szeretetével átitatott „dicséretek”, zsoltárok. Formáik elsősorban plasztikai formák, elsődleges jelentésük maga a sűrű, erőteljes anyagból keletkező szobrászi tömeg; a széles, kagyolszerű formákra felgyűrődő, magas formákra, tömör, bozontos felületű formákra, töredézett, kristályszerű formákra felbontott, elterülő síkokban megnyugvó tömeg. De a tapintás vagy szemlélődés folyamán — ahogy a gép alatt elforduló táj — a tiszta plasztika észrevétlen „elfordul”, átváltozik hegycsúcsokká, szakadékokká, lezúduló hegyloda-



Kellé Sándor festménye



1021 KETTEK

Kellé Sándor  
1971 OKT 3

SOMOGYI NEPLAP

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI úT 51 Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

MAGYAR  
MÁV

**SATÓFGLÉL**

## **Qualitative**

E. DIVI

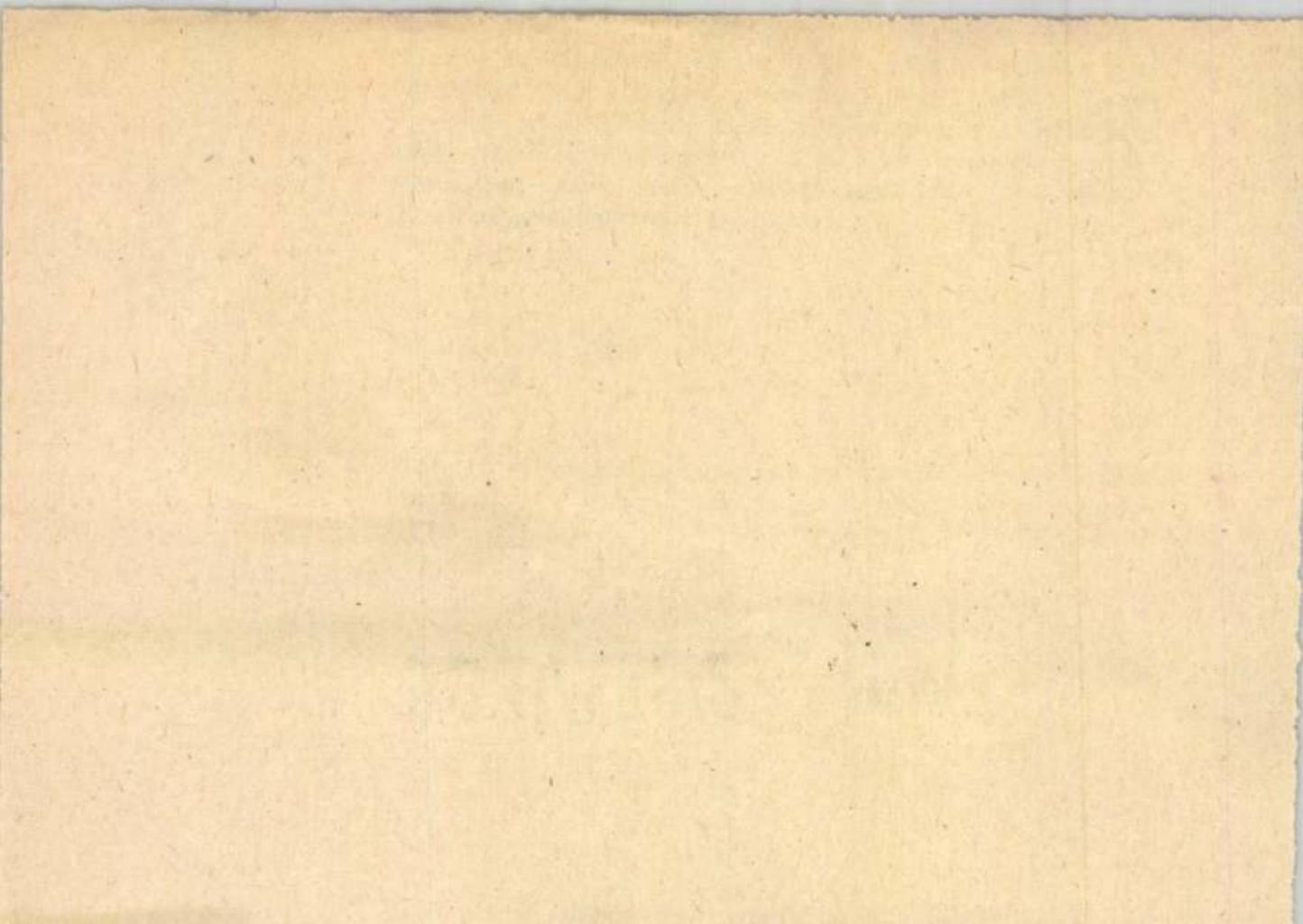
Jeletz' name a mukanaak

KELLE SÁNDOR festő

Jánoshalma, 1913

A Képzőművészeti Főiskolát Réti István tanítványaként 1938-ban fejezte be, azóta művész-pedagógusként dolgozik. Jelenleg a Pécsi Tanárképző Főiskola tanára. Számos hazai bemutatója mellett (Budapest, Pécs, Debrecen stb.) képei Finnországba és Jugoszláviába is eljutottak. 1956-ban elnyerte Pécs város művészeti díját, 1972-ben a Székely Bertalan emlékérmet. Festői érdeklődése a természet és az ember egymásra hatásából fakad. Szükebb hazájának, a Dunántulnak változatos formavilága és szerkezeti élményei szerveződnek nála monumentális hatású képpé. Dekorativ szinvilág, lendületes, összefogott nagy formák uralkodnak festményein.

Művész életrajzok 1975



# Kelle Sándor, író

7-8.

Bikali szénaszáritó, Egyházaskozár (1963), Bascsarsija, Kilátás a tengerre, Dalmát város (1965), Fa tavasszal, Fa összel (1966), Baranyai évszakok I-IV. (1968) ... A festő érdeklődésének változása címekben elbeszélve.

- Mik a kedvelt témaid mostanában? - kérdezem.

- Leginkább a tájkompozíciók. Kedvelt motivumaim a dombok, a fák, a vizek. Ezek játéka, egybeszerkesztése érdekel. Az ezekre építhető szimbólumokkal fejezem ki magam. Szeretem a házat is. A figurákat is szeretem táji környezetbe állítani ... Szeretek sorozatban, variációkban gondolkodni. Legutóbb a vízzel foglalkoztam, a Dunával és a Balatonnal. Érdekes a kettő közti különbség. Aztán a beállt Duna és a folyóvíz változatai. A jég és a hó motivációja ... Sok tennivalóm van még, a vázlataim földolgozásra várnak.

- Tájképeid a természetben vagy a műteremben készülnek?

- Itt! - kiált föl Kelle Sándor. Az ablak előtti polchoz siet, fölmarkol két csomó jegyzetfüzetet, karjait a feje fölé emeli, megrázza: - Csak ezek készülnek kint, a helyszínen. A vázlatok. Most jöttem meg a nagymarosi művésztelepről. Ott is ilyeneket készítettem. Nézd csak meg ezeket a rajzokat! - A festő végigpörgeti ujjaival a füzeteket. - A természet ma egészen más jelent, mint régen. A táj szerepe a festészetben is átértékelődött. A látványfestészetnek vége. A nagybányaiaiak még úgy festettek, hogy a modellel együtt kivonultak a szérűskertbe. Ez csak egy korszaka volt a festészetnek. Ma a tájkompozíciók is a műteremben készülnek. Az alkotó személyisége, egyénisége így sokkal jobban jelen tud lenni a képen. A reneszánsz idején volt egy főür, aki portrét készítetett magáról. Amikor elkészült a festmény, megnézte, és azt mondta: „Nem veszem át, mert nem én vagyok. Nem hasonlit rám.” „Jó, majd kétszáz év múlva hasonlítani fog” - mondta a festő, és a fal felé fordította a képet. Hát én se lefesteni akarom a természetet. A panoráma szerepét átvette a fényképezés, a színes dia, a film. Egy kritikus egyszer azt írta rólam: „Kelle Sándor hűséges krónikása a baranyai tájnak.” Hát krónika ez szerinted? - Kelle a műterem sarkából egy nagyméretű képet húz elő, és a festőállványra helyezi. - *Dunántúli mandulatácska*, ez a cime. Janus Pannonius emlékére festettem. Krónika ez? A kutya fülét! Én szimbólum-jeleket keresek. Ez tájköltészet, és nem krónika. Ez a természet elemeiből való komponálás.

- Az Alföldön születtél, a Dunántúlon élsz. Miben nyilvánul meg a festő számára a két táj különbsége?

- A messze horizont nagynekilódulású embereket nevel, a felhönézők romantikusok. Az alföldi iskola festői nemes értelemben véve ezeket az eredményeket képviselik művészetiükben. Koszta József, Tornyai, Rudnay, Holló László ... Dunántúlon a dombok, a hegyek játékosak. Örömükben leradiározzák a sík horizontot, a földtől az égig járják táncaikat. Ez a játékosság, ez a dunántúli alaphang gazdag alakításra készít. Rippl-Rónait, Vaszaryt, Egryt, Martnyt nem az indulatosság, nem a romantikus hangvétel jellemzi.

- Mágadat hova tartozónak érzed?

- 1970-es önálló kiállításom katalógusának előszavával felelek. Ez az én ars poeticám: „Életünk ritmusa a természet, az ember és a társadalom mozgásrendjébe ágyazódik: a tavasz-nyár-össz-tél, a társkeresés és a munka törvényében létezünk. Benne érzem magam ebben a világban. Az együttélésből gondolatok-érzelmek születnek. Keresem az állandót és a változót: a festőleg kifejezhetőt. Bár az Alföldről jöttem, mégis a Dunántúl tart fogva: dombjaiba véssett barázdáiból tüzes bor terem, a fák izes gyümölccsel kínál-

egyetemen nyelvtanár. Tölük és tanítványaimtól kapom vissza azt az ajándékot, amit kiváltott belőlük emberi magatartásom.

Sajtostállért ropogtatunk, majd Kelle egy üvegből sárgás fényű bort tölt.

- Saját termés - mondja. - Feleségemnek a Makár dombon van egy kis szőlő öröksége. Egy kis épület is van rajta. Szép hely. A Makár olyan, mint a Badacsony. Akárhonnét nézi az ember, minden ugyanazt a formát mutatja. Nyáron a müteremben kibírhatatlan. 34 fokra fölmegy a hőmérőben a higany.

- Sok könyvet látok a polcokon - mondomb. - A szakkönyvek mellett mit olvasol?

- Kölköket. Illyés Gyulát. Gyönyörű vers a *Szekszárd telé*. Bárdosi Németh Jánost a kenyérszagú versek költőjének neveztem el. Csorba Győzöt a komolyságáért szeretem. Pákolitz Pistában minden az eleven, pajkos kalocsai diákokat látom. Aztán Takáts Gyulát, Simon Istvánt... Fodor Bandit tizenhárom éves kora óta ismerem...

- Tizenhárom éves kora óta?

- Hát persze. Amikor 42-ben haslövessel feküdtem...

- Mivel?

- Miért csodálkozol? Idenézz! - Kelle egy pillanat alatt kigombolja elegáns, hamvaszöld kordbárszony zakóját, és fölgyüri fekete-sárga kockás ingét. Hasán keresztkeresztben-hosszában forradások. Olyan a bőre, mint a fonott kalács kitüremkedései, horpadásai. - Ezt nem tudja senki! Hét hasmútétem volt. Pár szilánk még bennem van. Itt vannak a legnemesebb szervek - mutatja, - az uréter, a vese, a máj. Ha ezek közül egy is megsérül... Így is majdnem elvéreztem...

- A szilánkok még benned vannak?

Kérdésemet mintha nem is hallaná.

- Huszonnyolc éves voltam, élni akartam. Tartalékos tiszt voltam, sza-

Kelle Lander, 1954





# Kelle Sándor, 1965

5-6.

megállt az első állványnál, nézte a modellt, nézte a képet, két-három szót szólt: „Itt a kéz... Itt a fej... Itt a láb...” Nem mondott többet. Nálunk már fáradt volt, nem sokkal azután, hogy elkerültem a főiskoláról, nyugdíjba ment. A legnagyobb dicséretet akkor kaptam tőle, amikor a szakdolgozatot elolvasta. Azt mondta: „Kolléga úr olyan szép dolgozatot írt, hogy elengedem a szóbelijét.” Ez nekem nagy elégtétel volt. Többet nem is láttam...

– Katalógusaiban azt olvasom, hogy pályádat 38-ban Mohácson kezdte. Hogyan emlékszel ezekre az évekre?

– A pályakezdés, az első sikerek, a fészekrakás minden izgalmas az ember életében. De az én szép fecskefészkemet a háború összetörte. Sajnos, nagyon jól „feküdtem” az akkori katonai kiegészítő parancsnokságok kartókozóiban, s ha megzördült a falevél, azonnal behívta. Évente kétszer-háromszor is kaptam SAS-behívót. Lehet-e fiatal festőre és tanárra nézve györelmesebb pályakezdés, mint az enyém? Csak két behívó között állhattam a festőállvány elő. De amikor lehettem, dolgoztam. Mohácson szerettem meg a Dunántúlt. Tevékeny művészklónia alakult ki ott a 40-es évek elején. Kolbe Miska, a Martinszky-házzaspár, Virányi Endre élt akkoriban Mohácson. A kertes kis benyíló udvarunkba egyszer ellátogatott Martyn Ferenc. Megnézte a kert virágait, szép növényzetét, kisétált a nagy udvarrészbe, végigmért a hatalmas körtefát, aztán a repkényes előszobába lépve visszanézett a lépcsőről a nagy udvar többi lakására, és azt kérdezte: „Érdekes emberek laknak ott?” – Igen – mondta. „Egy életet lehetne itt végigfesteni, és még csak ki se kellene menni témaért” – mondta. – Témáért nem, csak a viszonyitásért – feltem.

Kelle Sándor üveget bont. Az üveg címékének cirillbetűs szövegét szemüveggel vizsgálja:

– Aranyérmes, kétszer főzött szerb szilvapálinka.

– Te érted ezt a szöveget? – mutatok a cirillbetűs föliratra.

– Elég jók beszélek szerb-horvátul. Mohácson tanultam meg a sokaçoktól meg a pónaptól. Arra gondoltam, több hasznát veszem ennek a nyelvnek, mint az angolnak. Nagyon sok szerb-horvát barátom van. Többször voltam Jugoszláviában. Szeretem azt az országot. Ösztöndíjjal leküldtek egy hónapra. Akkor nyelvvizsgát is kellett tennem. Ott megvan a bizánci keleti hatás, meg a nyugati kultúra hatása is. Megfestettem a sarajevói Bascarsiját...

Koccintunk és iszunk.

– Odlicsnó! Ennyit én is értek – mondum. – Kitűnő pálinkád van... – csettintek a nyelvemmel, és leteszem a kupicát. – A képzőművész nagy korszakai közül melyikhez vonzódsz igazán?

– A jelenben élek, ezt érzem legközelebb magamhoz.

– A mai magyar festők közül kiket becsülsz, kiket szeretsz?

– Nem tudom, mai magyar festő alatt mit értesz. A ma is élőket, vagy a ma is élőnek számító mestereket, akik talán már meghaltak, de életmüvükkel meghatározói a mai magyar művészettelnek? A pécsi Csontváry Múzeumnak és az ott föllefthető értékeknek nagy tisztelete vagyok. Mindig újat kapok, többé válok ott. Hitben és szakmai ismeretben. Szürrealizmusa, szimbólumrendje ma is időszerű. Színeit nézni: a szakembernek magasiskola, a látogatónak ünnep. Martyn Ferenc is kései elismertetésű. Most itt Pécsett, egy környezetbe került Csontvárral. Martyn is, mint minden nagy mester,

— Ezt nem tudnám megmondani... Eddig tizenhét önálló kiállításom volt, és mintegy százötven csoportos kiállításon szerepeltem. Most jutottam abba a helyzetbe, hogy minden rendezzék magam és a dolgaim körül. Szepembertől nem tanítok a Tanárképző Főiskolán. Most már teljesen festő lehetek. Nagyon vártam az összegezésre alkalmas időszakot... Adok néhány katalógust, ezekben a szükséges adatokat megtalálod.

A festő a galériára kalauzol. Amíg a polcon válogat, szemlélődöm. Egy állványon élre állított, üres léckeretek sorakoznak.

— Háromféle méretet szeretek — mondja a festő. — A hatvanszor kilencvenes, a hatvanszor nyolcvanas és a harmincszor kilencvenes képeket. A nagyobb képeim kilencvenszer százhuszasok.

A sarokban álló heverő takaróján fölfedezek egy madártollat.  
Kele fölmutat a tetőzet magasságába:

— Beköltöztek a galambok a szellőzőnyílásba. Betömtem a lyukakat, de úgy látszik, hiába.

Üvegek címkéjét olvasom: Firnisz, terpentin, pastel fixatif, művész lakklenolaj, dammárlakk.

— Milyen anyagokkal dolgozol?

— Olajfestékkel elsősorban. Szeretem még az olajpasztellt is. Vízfesztékkel már régebben dolgoztam. Adós vagyok a grafikával... Van egy sgrafittóm, amit Soltra Elemérrel csináltam a Tanárképző Főiskola külső falára. És van egy harminc négyzetméteres farostintarziám a sombereki tétesz peket festek...

Kelle megmutatja a farostintarzia tervét, aztán újból leereszkedünk a műterem alsó szintjére, a festmények közé.

Régi pécsi csoportos kiállítások jutnak eszembe. Kelle neve után ezek a képcímek álltak: *Bányatelep* (1959), *Tanakodók* (1960), *Bányász*, *Bikal*,

Kelle Sándor, Jézus

3-4.

kell, hol lehet rögtönzés, hol lehet a játékosságnak, a fantáziának szabad utat adni, és hol kell fegyelmezett rendnek lenni.

- Farostlemezre dolgozol?

- Mégpedig a durva felére. A vásznat kevésbé szeretem. Tudod, én energikusan dolgozom, és nem akarom, hogy az ecset átbökje a vásznat... Most felteszek egy másik muzsikát neked. Figyeld csak meg. Beethoven: *Esz-dúr zongoraverseny*. Nagyon szeretem Beethoven zenéjét. Csodálatos ennek az embernek a muzsikája. Az erő, a kérlelés, az imádság, a lázadás, minden emberi benne van. Figyeled? Egy tömör, megszólító erejű zenekari akkorddal kezd... Most hosszan improvizál a zongora, rendezi a mondani-valóját, meditál. Aztán nekiugrik, és megszólal a nagyzene kar összes hangszeré. Végig ezt a kettőt variálja. Ez a zene tudatosan építkezik. Körülbelül ez a festő munkája is. Én is így épitem föl a képeimet...

A festő magyaráz, érvel. Néha fürge ujjaival a levegőben játszik, mint egy karmester. Máskor kezét ökölbeszorítja, s ilyenkor mozdulatai olyanok, mint egy bokszbajnoké.

Eszreveszi, hogy még mindig ácsorgok. Hellyel kinál. Az asztalon szétteregtem papírjaimat.

- Talán ott kezdjük, hogy a neved... Ugye nem vagy pécsi?

Kelle Sándor nevet.

- A családom a Dunántúlról, Zalából származott az Alföldre. Én meg visszahonosodtam. A nevünket eredetileg egy l-lel írták. Van egy kicsi, szálkás húsú halféle, a pontyokkal rokon, kele. S van egy régi magyar fegyver, a kelevéz. Talán innét származik a szó. Nagyapámát még Kele Mihálynak hívták. De apám nevét már két l-lel írták az anyakönyvbe. Nagyapám juhász volt a Duna-Tisza közén. Ő mesélt a dunántúli eredetről... Öt-hat éve Bázakerettyén jártam, ott megvan még a név. Söt, képzeld, találtam egy Kele bácsit is, aki festégetett. Afféle parasztfestő volt. Az apám karakterét láttam az arcában... Én már Jánoshalmán születtem. Gondosan őrzöm anyám nyelvének egyéni és tájzamatát. Még a katedrán és a tárlatvezetéseknel is öntudattal és büszkén beszélem ezt a nyelvet. minden valamire való ember a jelke mélyén dajkál egy emberpárt és egy tájat, ahonnét vétetett. Ez a maga élettartalmának hozzáadásával kifogyhatatlan érzelmek, gondolatok és megnyilatkozások újrateremtőjévé válik. Így vagyok én is: A szónak legyen ize, a mondatnak értelme, az embernek embersége... Hogy honnan indultam? Jánoshalma híres almatermő hely Baja és Kiskunhalas között. Ott váltanak át a futó homokbuckák zsíros feketefölddé. Egy tanyát félig eltakaró se sík, se dombot már hegynek mondanak. Nagyon szorgalmas, szinmagyar alföldi nép lakja. Akkoriban látástól vakulásig dolgoztak. Szüleim hajnalban keltek. Tudod, néha reggel ma is úgy érzem, hogy fölraktak a kocsiszalmára, korán van, „aludjon még a gyerek, amíg a kocsival kiérünk a szántóföldre”. De jó volt érezni a kocsizögést, és késleltetni a megállást! Mert az már a hajnali kötélcsinálást jelentette az alig tizedes gyereknek. Talán innét bennem az alföldi ember szívössége és messzetekintése. Földhöz, fához, vetéshez, aratáshoz tanultam meg hozzáérni az embert... De a gyerekkorai emlékekben látalán ennyi elég is lesz. Nem akarok a múltban merengő öregembernek látzani.

- A rajzolással, az ecsettel, a festészettel mikor találkoztál?

- Hát persze festészet, az nem vett körül. Annál inkább a fülemben cseng az akkor már „okosjuhász”-nak nevezett és templomi előnékessé avanzált

nagyobb, mint a katonáláda!) oldalfiókjába tettek. Naponta többszor recsavartam a kupakokat, meg-megszagoltam, érezni akartam az olajfesték illátat... Aztán beiratkoztam Gigi bácsihoz, a gimnázium rajztanárához úgynevezett művészeti rajzra. Ott Schöffer Miklós nyújtott kezet, és azt mondta: „Nyugodtan ülj le, és fesd meg ezt az ócska lámpást.” Afféle poros bakteriálampa volt, valami színes drapériával festőileg körítve. Schöffer egy osztálylyal fölöttem járt. Ő tősgyökeres kalocsai volt, én meg falusi kosztosdiák, így nem alakult ki közöttünk barátság. Tudod, Nicolas Schöfferről van szó, a kinetikus művészet vezéralkjáról. A lexikonban azt olvasom, hogy a Képtalálom a nevét. Személyesen nem láttam Kalocsa óta. Nem tudom, melyik főiskolán végzett. De nem is ez a lényeg, hanem amit csinál. Az pedig híressé tette.

– Kalocsáról Pestre kerültél?

– Nem. A gimnázium felső két osztályát Pécsen végeztem. Itt készültem a főlvételire. Gebauer Ernő festőiskolájában akt- és fejrajzolással. Jó iskola volt, Ernő bácsi szigorúan a szerkezetből indított, logikusan épített rajzokat kivánt. Jó figuralista volt, Székely Bertalan kedvelt tanítványa. Mint ember, mint egy gyermek. Elmondta, hogy az első világháború idején egyszer a laktanyában festegetett. Meglátta az örmester, és rákiáltott: „Micsoda maga, festő? Menjen, fogjon fegyvert, mert vegye tudomásul, hogy egyetlen puska-golyó többet ér, mint a maga összes mázolmánya!” Erre Gebauer csak anynyit mondott: „Igenis!”... Nagy volt az öröme a sikeres főlvételim után. Később is sokszor jártam nála, barátokká lettünk, én búcsúztattam a sírjánál.

– Ki tanított a főiskolán?

– Réti István. Tudod, az érdekes volt, ahogy bejött... Mindig ünnep-lőbe öltözötten járt, de a szavait is ünneplőbe öltözött. Kedden és pénteken korrigált. Szigorú, zárkózott ember volt. Az egyik lába merev. Nyílt az ajtó,

Kelle Sándor János

1-2

TÜSKÉS TIBOR

1

## KÉPZŐMŰVÉSZEK MŰHELYÉBEN

### BESZÉLGETÉS KELLE SÁNDORRAL

Öt-hat évvel ezelőtt Pécsről a Balatonra utaztam. Vasárnap reggel volt, s Kaposváron a vonatról egy elegánsan öltözött úr szállt le. Kabátja finom, kockás szövetből készült. Bolyhos, világos sálat viselt a nyakán, fekete baszk sapkát a fején. Arca frissen borotválva ... Kelle Sándor volt, kaposvári kiállításának megnyitójára utazott. Ahogy az állomás zürzavarában elvesző alakja után néztem, elgondolkodtam: a festőművészeket én minden pontosan ilyennek képzeltem. Javakorabeli férfi, aki éppen kiállításának megnyitójára siet. Elegancia, amit nem a szabó, sokkal inkább viselője ad a ruházatnak. Ha fest, félreccapott sapkáját munka közben sem veszi le a fejéről. Tekintélyes, szimatoló orr. Képeket látó tekintet. A bal karján mintha minden palettát, a jobb kezében ecsetet tartana. Az utcán, egy hirdetőoszlop előtt is úgy tud megállni, mintha a festőállványra helyezett képet vizsgálná.

Ma is vasárnap reggel van, téli ajándékidő, ragyogó napsütés. Kelle Sándor a Széchenyi tér alsó sarkánál, a tél elől faköpenybe burkolt Zsolnay-kút mellett vár.

— Fordulj csak vissza — mondja. — Nézd a teret, mögötte a Mecseket és az eget. Milyen festői! Fönt, a kép felső szegélyében hideg színek, kékek, acélos szürkék. Lent a dzsámi, meg kétfelől a házak, a kollégium és a Nádor Szálló: meleg-barnák és sárgák.

Amikor telefonon megbeszéltük a találkozót, a festő a jó pedagógus tapasztalatával mondtá:

— Csak ennyit jegyezz meg: kettő, három, négy. Ezt nem fogod elfelejteni. Kettő a házsám, három az emelet, négy az ajtó ...

A két utcára néző, tekintélyes sarokházat a millennium táján emelték. A pécsiek úgy ismerik: Lóránt-palota. Amíg a lift (talán az egyetlen, ami a háború előtt Pécsett magánházból működött) fölvisz a harmadik emeletre. Kelle megismertet mütermének történetével:

— Tulajdonképpen a manzárdig megyünk... A műterem a padláster beépített része. A háború előtt a Könnyű-féle fényképészeti szalon volt itt. Ma a feleség a régi lakásban folytatja a szakmát. A háborút követően festészeti szabadiskola működött ezen a helyen. Szántó Karcsi, a szabadművelődési felügyelő Gádor Emilt bízta meg az iskola vezetésével. Bezzegh analómiát, Bizse rajzot, Cseh Laci festészettel tanított, én szintén festészettel, Gádor is festészettel. Ő vezette, szervezte is az iskolát. Martyn is, el-eljárt. Nagyszerű tanítványaink voltak: Tillai Ernő; Kiss Tibor, az építész; Garányi József, a keramikus; Bokros László, aki később a Képzőművészeti Főiskolára került, ma Szolnokon él, nemrég Pesten nyílt kiállítása; Drégely László, aki a tévénen jönevű diszlettervező; és a legfiatalabbak közül Altoriai István. Akkoriban itt jártak iskolába, itt érettségiztek... Később szegény Buday Lajos műterme volt itt... Tiz évvel ezelőtt pedig én kaptam meg. Gábel

349

14.

vatai vasarnap arieiou nyugatia: toros asszterion...  
Uszkáló zöldbúrás íróasztallámpák. Tátogó, szomjas fikuszok. Majd hétfön  
jön a gépirónő és megöntözi.

Az ábrándozásból zene riaszt. Kelle közben lemezt tett föl, de lehet,  
hogy a lemez már korábban a készüléken volt, csak el kellett inditania.

— Egy kis hangulatfestésnek... Megismered? Vivaldi. *A négy évszak*-  
ból a Tél. Figyeled? Most olyan a zene, mint amikor esik a hó... — Kelle  
könnnyed ujjmozdulatokkal mutatja a szállongó hópelyhek játskát. — Ez meg  
olyan, mint amikor a jó meleg szobából az ablakon át nézi az ember a kinti  
hőest... Amikor téli képeket festek, szivesen hallgatom ezt a zenét.

Eszreveszem, hogy a festőállványon két kép fekszik egymás mellett.  
Az egyik befejezett, a másik még munkában levő. A befejezett képre mutat:

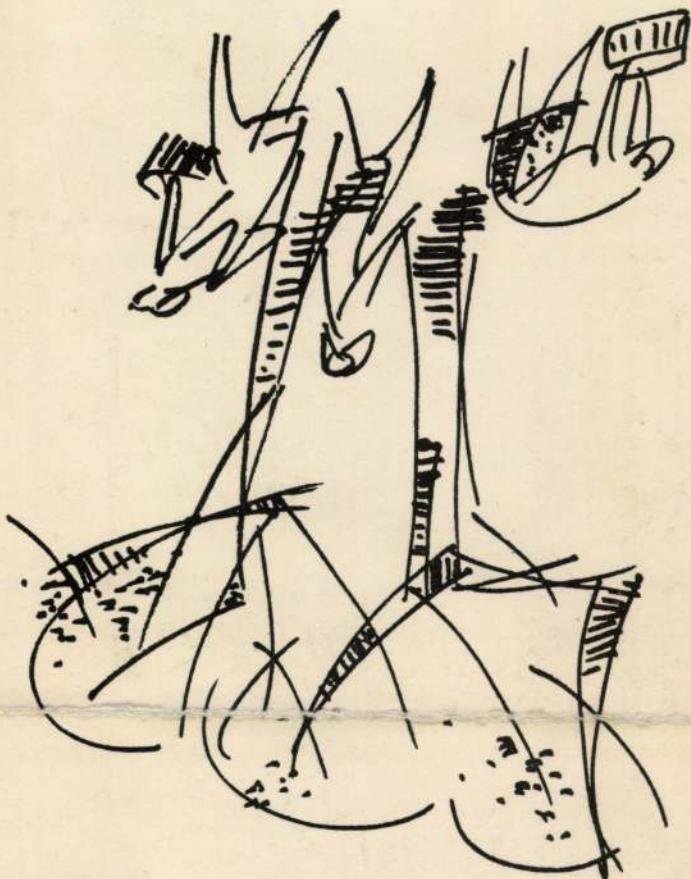
— A téli Balaton. Ugyanaz a kétszólamúság és tételekből való építkezés  
van meg itt is, mint a zenében. Figyeled? — A képhez siet. — Itt egy amorf  
forma, itt meg egy geometrikus formarend... Beszélgetnek, válaszolnak egy-  
másnak...

Még mindig nem tudok betelni a műterem tágasságával, harmonikus  
rendjével, impozáns méreteivel.

— Itt van tágas hely a munkára — mondom.

— A képet csak akkor teszem az állványra, amikor fölvázolom. Nekem  
egészen sajátságos technikám van: asztalon, vízszintesen festek. Tudod, azért,  
mert sokat lazúrozok. Munka közben néha beleillesztem a képet a keretbe,  
és fölrakom az állványra. Ilyenkor megnézem, hogy a kompozíció jó-e. Meg  
hagyom, hogy a festék kissé lecsorogjon... Nálam a kép a játékos és a fe-  
gyelmezett elemek összhangjából születik. — Kelle egy mázas, festett köcsö-  
göt vesz a kezébe. — Nézd meg ennek a mintázatát! Itt a mester határozott  
vonalakat húzott. Itt pedig hagyta, hogy a festék szétfollyon, játsszon. Ami  
ezen a köcsögön megvan, ugyanazt keresem a képeimen. Azt persze tudni

SZAMUNK SZERZOI:  
BARDOSSI NEMETH JANOS  
BERTOK LASZLO  
BEKECS SANDOR  
BODLAIDI MIKLOS  
BOJDNAAR GYORGY  
BOR AMBRUS  
BORBELLY SANDOR  
CSENAYI LASZLO  
CSUKA ZOLTAN  
CSURDS MIKLOS  
HALLAMA ERZSEBET  
HORVATH ZSOLT  
KIRALY ISTVAN  
KIRALY ZOLTAN  
MESZDOLY MIKLOS  
NAGY LASZLO  
NINCOLDI JANE  
POMOGATS BELA  
TAKACCS IMRE  
TUSSKES TIBOR  
VARGA LAJOS MARTON  
VAS ISTVAN  
LANTOS FERENC  
KELLE SANDOR  
KEPEK:



JELLENKCR, P. 603, 1976. *Acacia*

xx/4

Bonito: 3.  
Bark: 4.

Kelle flueher: nuller

key m2

Kelle flueher: *Acacia*  
leto



Kelle Sándor

őszönödijas tanáissejével  
1937/38.

KELLE SÁNDOR V. é.  
a „Művészletek története” c.  
tárgynál.

Ferkel p zom foisk èvk

1937/39:

136. l.

T.

# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó Rt.

TÓTH FERENC

M. kör. dohány- és szivárvárad  
Vállal. Vízelap- okmány-, ügyvénykezési  
bályogok, jogi értékelések, járások-  
készítés, kegy- és hagyatéki hirsippek

34

Budapest, V.

Viseegrádi-utca 36.



Kelle Sándor

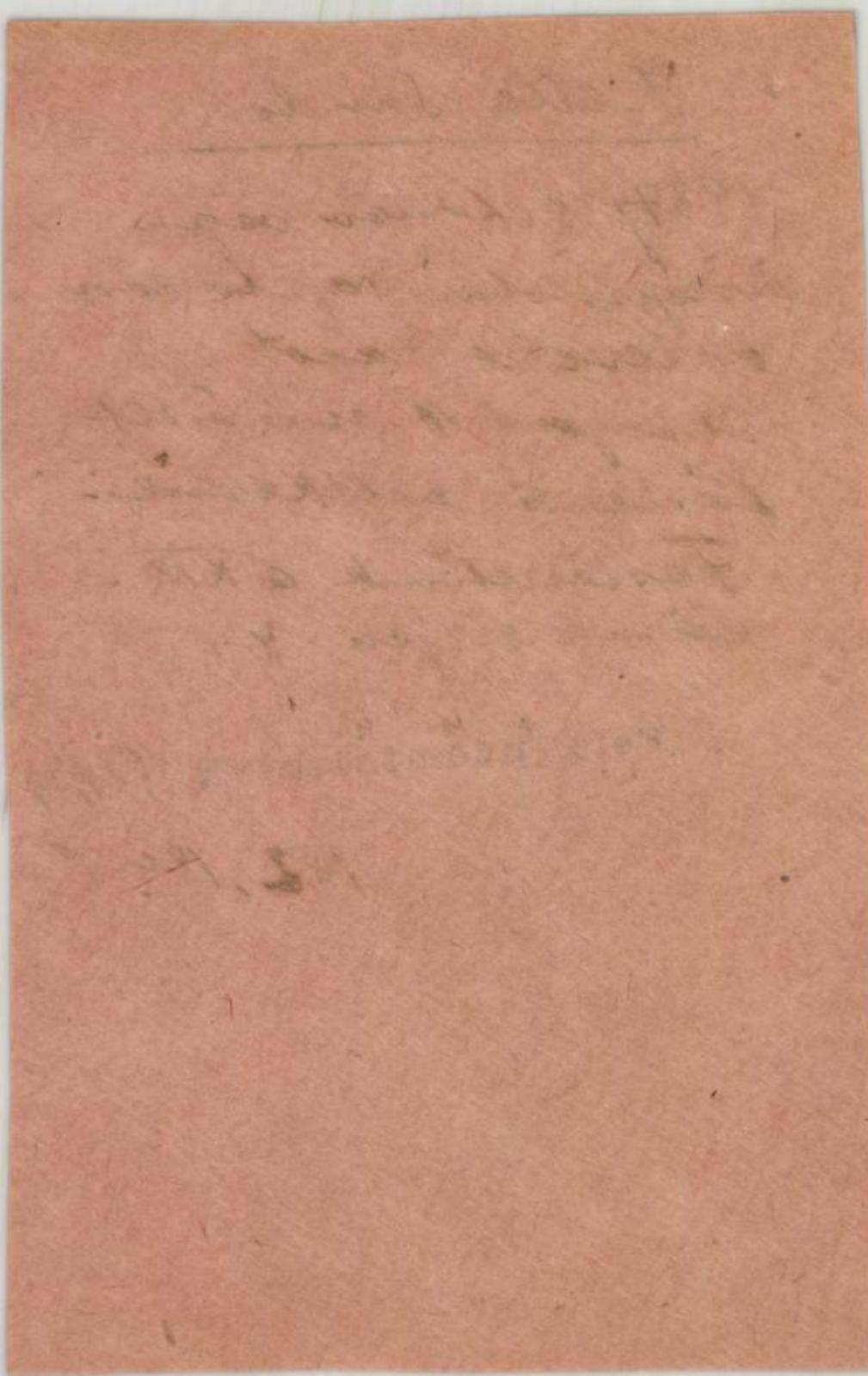
1937/38. tanév végein  
körépiskolai naplóinári  
oklevelet kapott.

El fogadott művészeti  
törekvései érsekerei:

Festményünk a KIK.  
szárad elején - 4 r.

Ferképzőműfoiskék 1937/38

182, 184. l



Kelle Sándor

Veres

1937/38. 90 Pállavai

össztöndig

Ferképzomfóiskévk 115. l.

1937/39

HIRLÁPTRELESTÓ VÁLLALATA

Z O M B O R

TELEFON: 116.

T.

"Europe Régiófejlesztési vállalat



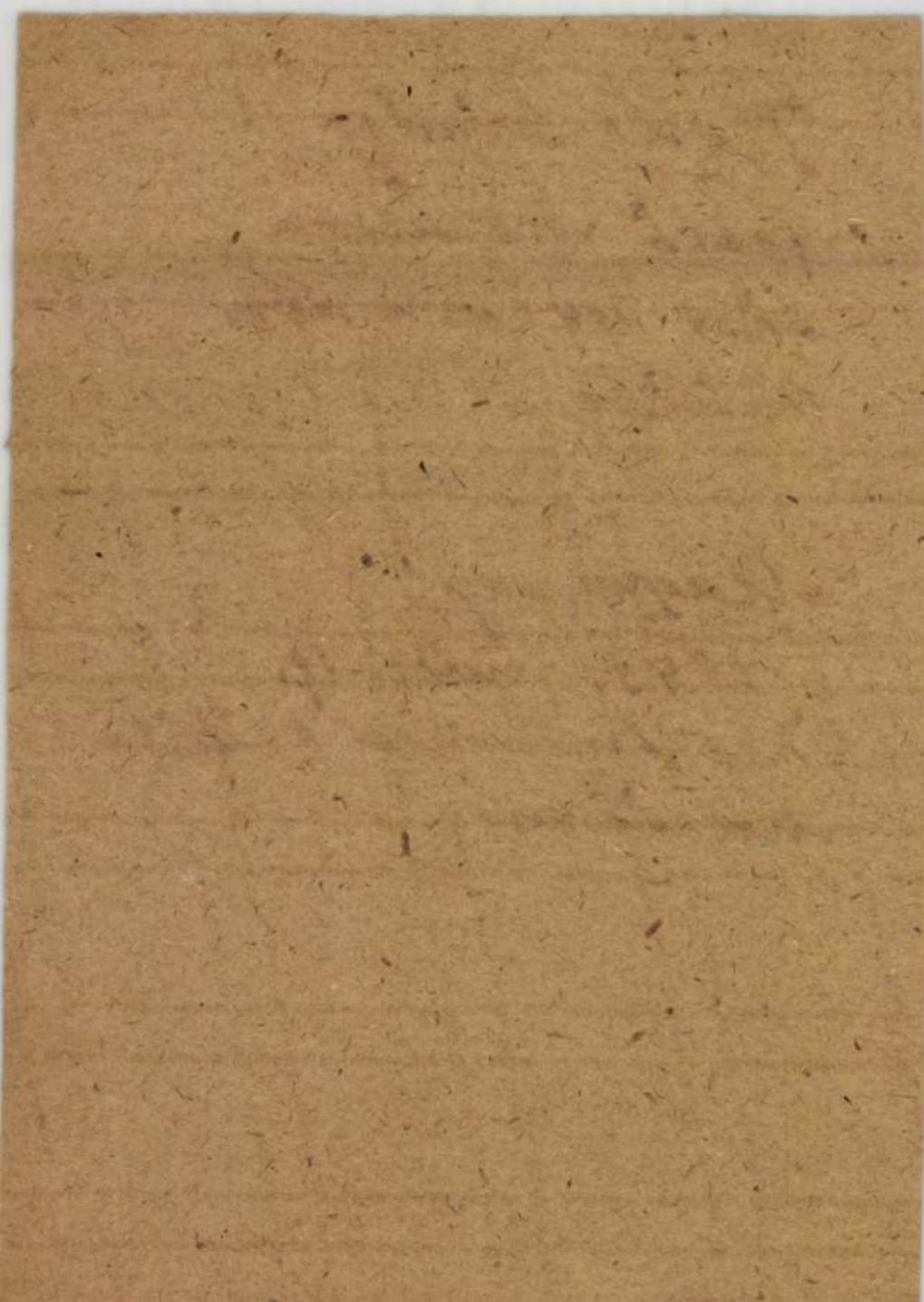
Przedsięb

~~F. P. L. S. Z. G. Z.~~

Niszczomie. 36

Kelle Sándor  
Festő Mohácsón  
nemrég volt az alábbi  
kiállításom.

Magyarság  
1943. márc. 18.  
(Képzőművészeti kiállítás.  
Mohácsón!)



Kelle Sándor

TV. eves körejisk -  
tanázel.

Ferképzőműfiskolák

1936/37. 758

AN ALBUM OF DRAWINGS

BUDAPEST, IX., ÜLLÖI ÚT 51

Telefon: 387-748, 340-726

1976 NOV . 7

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

Kelle Sándor

Regen volt. Most csak azért rágatom,  
mert én voltam az.

Rab Zsuzsa fordítása

1021



Kelle Sándor rajza

Az acél  
ermetésén  
ra).

SZÍV

**udományos együt**

**lvovi és pécsi egye**

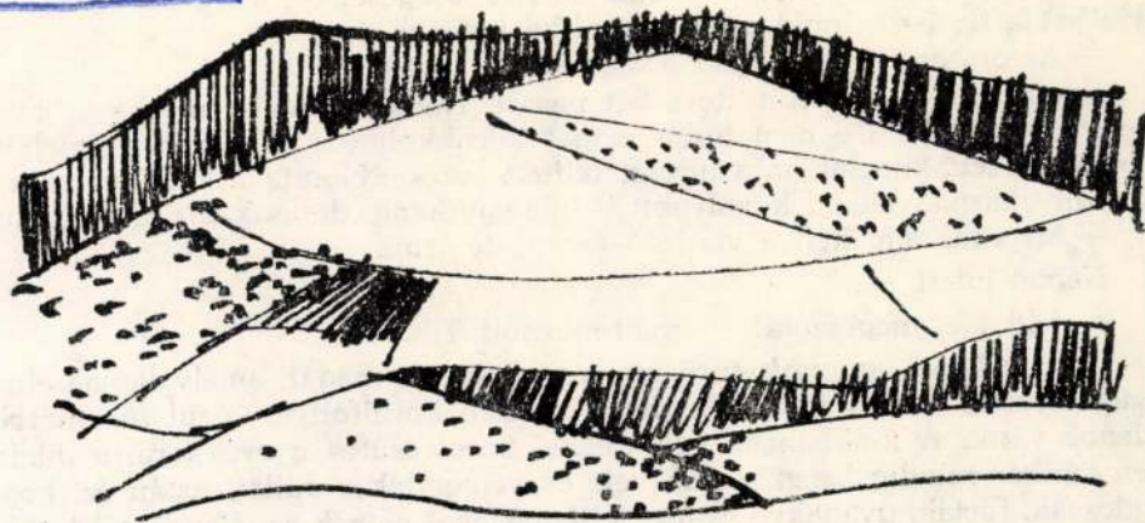
Lvovi Orvostudományi  
Etem rektora, Mihail Danyi-  
ko professzor a Pécsi Orvos-  
mányi Egyetem díszdokto-

A cím adományozásával  
áránt elismerték a profes-  
tudományos eredményeit  
a két testvéregetem közötti  
csolatok fejlesztésében el-  
személyes hozzájárulását.

**Mihail Dar  
professzor**

be a saját konstrukciójú mes-  
terséges vérkeringtető berende-  
zéseket. A klinikán huszonket-  
ten szerezték meg az orvostu-  
dományok doktora, harmincöte-

Kelle laundor, graphicus



Kelle laundor: mica

300

Jelenkor, Peis, 1976. április

300.

XIX.  
/4.

– Tudod, mi ebben a tragikum? – mondta a másik. – Hogy ha lenne egy kis intelligenciája, belátná, hogy nincs annyi intelligenciája, hogy ...  
A terpeszkedő fölkacagott.

– Csak azért drukkolj – mondta fensőbbségesen –, hogy az ország kibirja azt a tíz évet, amíg ezek nyugdíjba mennek.

– Az ország? – höbörgött a cigaretta.

Csupor Lajos merőn nézte a két pasast. Hangoskodnak, mintha az övék lenne a vendéglő. De nem tudta magát felcukkolni, a gyomrában émelyítő nyomást érzett, megint az a furcsa, telített érzés. Nyomta a szék, nyomta a sör. Mit akarnak tőlem, kóválygott benne egy hang, de csak ült tehetsetlenül.

– Mi van, nem kell a virsli? – kérdezte Irma.

Nemet intett.

– Add ide, megeszem! – izgett-mozgott Tiborka.

Csupor Lajos egy zsák sűrű masszának érezte magát, amely lassan elnehezül, fölveszi a szék formáját, majd egészen körülfollya, végül fölismerhetetlenné válik. A zsákban az egész élete. Szép, csúfos gyerekkora, a diadal évei, amikor minden kezet ráztak vele és veregették a vállát, aztán ez, hogy rúgdossák, fúrják, gyanakvó és üres pillantásokat vetnek rá. Miért, mit tett ő? Ugyanaz, aki volt. Bármilyen történt vele, nem tehet semmiről.

A két ember az asztal másik oldaláról idenéz. Ingjük elegáns, szemük kifejezéstelen. Legalább gyűlölnék. Továbbiaklik a szemük, végig a székeken,

Kelle Szendör, pető  
grafikus

Kelle Szendör: nézni

Címoldal:

Borító: 1.

5' Borító: 2.

JELENKOR, Pécs, 1976. április

XIX/4.



# JELLENKÖR

IRODALMI ÉS MŰVÉSZETI FOLYÓIRAT — 1976

A TARTALOMBÓL:

BÁRDOSI NÉMETH JÁNOS  
BERTÓK LÁSZLÓ  
GALAMBOSI LÁSZLÓ  
TAKÁCS IMRE  
VAS ISTVÁN  
VERSEI

\*  
BOLGÁR KÖLTÖK:  
NAGY LASZLÓ  
KIRÁLY ZOLTÁN  
MŰFORDÍTÁSAI

\*  
BÉKÉS SÁNDOR  
BOR AMBRUS  
HALLAMA ERZSÉBET  
MÉSZÖLY MIKLÓS  
SZÉPPRÓZÁI

\*  
CSUKA ZOLTÁN:  
JUGOSZLÁVIAI KÖRKÉP  
KIRÁLY ISTVÁNNAL  
BESZÉLGET  
BÉLAIDI MIKLÓS

\*  
TUSKÉS TIBOR:  
KELLE SÁNDOR  
MÜTERMÉBEN



Magyar Hirdető

SÁJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-396, 188-507

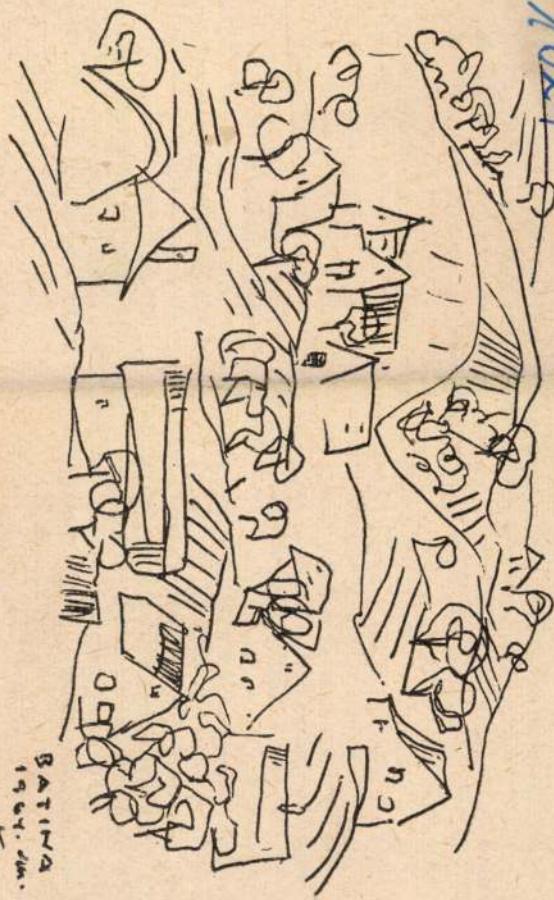
Kelle János

JELENKOR

~~1904 — 12~~

kégyelettel gondolnak vissza rá mint emberre. 'uszkességek' és halávar nincs tanára

rakra, történetírói alkotásaihoz pedig mindenkor a biztonság érzésével nyúlnak.



KELLE SÁNDOR rajza

cserele fel. Helyét a közelműltban Pésett elhunyt foglalta el.

Nagy távlatokban a Monarchia összeomlása, bizonyos értelemben módosította Hodinka Antal történeti Magyarországnak a szláv népekkel való középpontjában, helyzeti adottsága történetkutatásaihoz közelebb hozta.

1923 előtti tudományos munkásságának legkiemelkedőbb dokumentumai a következők: Thalloczy Lajossal együtt készítette el a „Magyarország melléktermányaiknak oklevélterá” címen tervezett sorozat első kötetét (1903), amely a horvát végghelyekre vonatkozó dokumentumokat adja 1490–1526 között. A kötet bevezető tanulmányát Hodinka írta. Önalólisan megjelent délszláv vonatközású munkájában foglalkozott az egyház küzdelmeivel a bosnyák bogumil eretnekkel (Bp. 1887.), a szerb történet forrásaival és első korával (Bp. 1891.), a bosnyák-djakovári püspökség történetének egyes problémáival. A Magyar Tudományos Akadémia Történeti Bizottságának felkérésére írta meg „A munkácsi görögkatolikus püspökség történeté”-t (Bp. 1909). Két év múlva pedig megjelent e könyv tartozékaiként a dokumentációs kötet is (A munkácsi görög szertartási püspökség okmánytára, Ungvár, 1911.). Ugyancsak az MTA Történeti Bizottságára megbízássából gyűjtötte össze és fordította magyarázatos orosz évkönyvek magyar vonatkozású részeit (Bp. 1916.). Egy-egy tanulmányában foglalkozott a tokaji görög kereskedőtársulat kiváltságának ügyével (Bp. 1912.).

Kelle Sándor

Magyar Hirdető

SAJTOFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

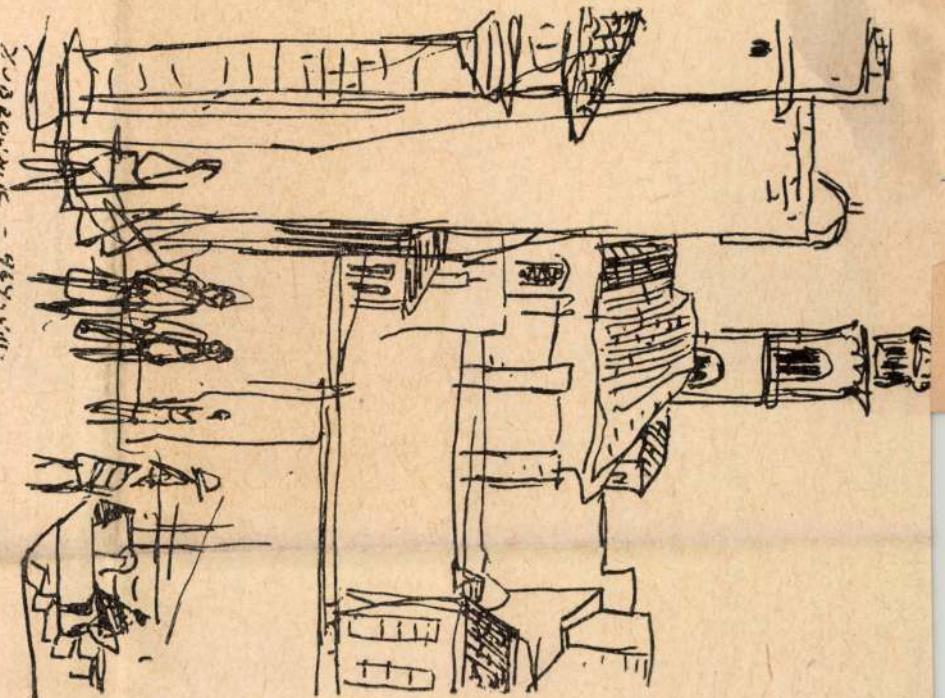
1964

12.

JELENKOR

vállalat.

1021/2



KELLE SÁNDOR rajza

1964. 11. - 1964. 11.

Az ötezer tőke gazdája elindul.

Egyik kezében az égről letépett szárny, m.a.

- A szárnyat klozet-gödrébe veti! A fürtöt mosoly<sup>os</sup><sub>os</sub>  
műlva sietve a szárny fölé guggol, hogy megkönnyebbülve

### EGY MEGHÖKKENT BARÁTRA

Bosszant, hogy elhagytam Árkádiám  
s nem dőlhetesz tiszta fám alá? . . .  
En most is ott lakom,  
de mind, ami néked  
csak árnyék volt és fa, lugas,  
nekem szív göres – mig müveltem  
és verejték sós magja volt  
hogy legyen lomb, örööm, ha jössz  
e tüzes és kemény hegyen.

### AZ ÜGYES PESSZIMISTÁRA

A létezés, ez értelmes valóság,  
ha rettent is, mert meg nem értheted,  
jogot nem ad, hogy megszakitsd s leszöld,  
nyakadra kövre kender köteled . . .  
– Csak hirdess! – Ismerlek! – Úgy sem teszed!  
Tested kutadba mindenig úgy yeted,  
hogy egyre jobb partokra vét az ábránd,  
melyel e pázaid ötvözve  
mindig mászhoz csapsz, mindenökre . . .  
S műved, mint fulladt szénaboglya,  
melyben egyetlen tiszta szál sincs,  
füstölt, mint divatos oázis . . .

# **SAJTOFIGYELŐ**

Hagyományos  
Könyvkiadó

BUDAPEST, IX., ULLÓI UT 51  
Telefon: 138-066, 337-746, 340-726

Zalai Hírlap

1973 AUG 24  
Kelle Sándor festményei

1021

**HIRÉK**



Tegnap nyitották meg Kelle Sándor, Pécseti elő festőművész harminehárom olajfestményből álló kiállítását Zalaegerszegen, a Képesarnok Vállalat üzlethelyiségeiben. A kiállítást szeptember 8-ig tekinthetik meg az érdeklődök.

(Bakonyi Kriszti felvétel)

## Forgalomterelés Nagykanizsán

Ertesítjük az utazóközönséget, hogy a 7. sz. főközlekedési út Nagykanizsa Lenin úti szakaszán a Letenyeről Budapest felé haladó forgalmat a Letenytus 27-en 7 órától szeptember 29-én 1973. augusztus 24-én 7 óráig miatt lezárjuk.  
24 óráig ütépítési munkák miatt lezártjuk.  
Tereljöt Letenyeről—Budapest irányába:  
Zrínyi Miklós utca — Kossuth Lajos tér —  
Körház utcán át.

Közúti Építő Vállalat  
Zalaegerszeg

244

Raktárról azonnal szállítunk

## kompresszorokat

Járműves és Stabil kivitelben 6—7 atm. vegnyomással,  
150—300 m<sup>3</sup>/perc légzáráll.

## Áramfejlesztőket

Járm. Stabil és Számtalpas kivitelben 12 KVA-tól 115 KVA  
teljesítményig.

Azonali rendelés esetén árengedmény!

Felvilágosítás: GANZ MAVAG KISKUNHALASI GYE.

Telefon: 122, Telex: 82221.

R4 993

# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLÖI ÚT 51

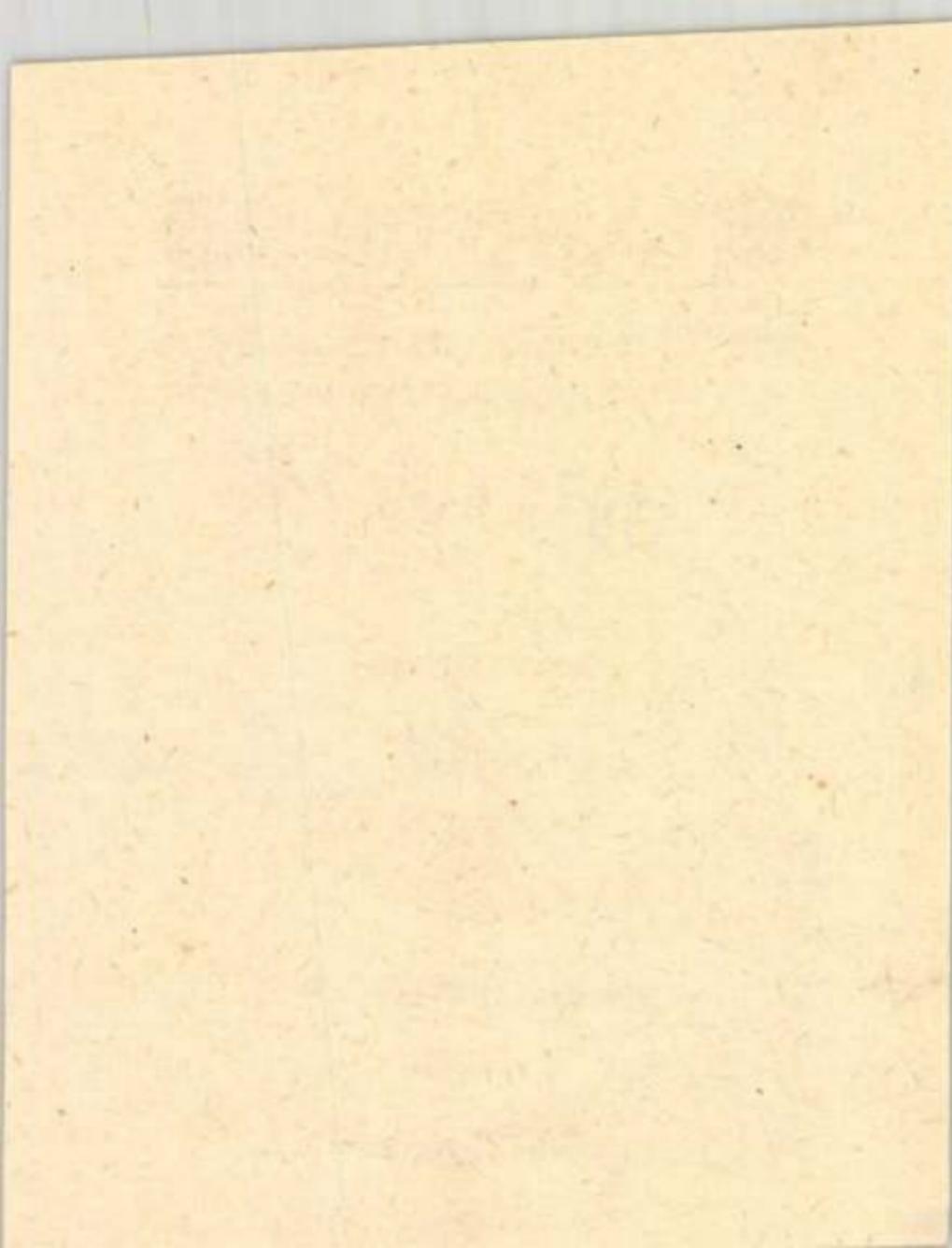
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1973 AUG 28

Zalai Hírlap

Kelle Sándor festművész

Nagy közönségsikere van  
Kelle Sándor festművész ki-  
állításának. Az egerszegi Kép-  
csarnok-teremben rendezett  
bemutatót eddig több százan  
tekintették meg és már is öt  
festményre került ki a „meg-  
vásárolták” tábla.



# **SAJTÓFIGYELŐ**

MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLÖI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-728

1973 JUL 1

Zalai Hírlap

Kelle Sándor festművek

## 1021 Kiállítási előzetes

Egyelőre szünetelnek a kiállítások a Képosarnok Válalat zalaegerszegi bemutatótermében, de folynak már az előkészületek a nyárvégi, őszi tárlatokra. A legközelebbi kiállítást Kelle Sándor festművész munkáiból rendezik augusztus 23–szeptember 8 között. A kiállításon a tervez szerint huszonöt olaifestménnyel szerepel a művész, főként tájképekkel, amelyek ih-

letője a dunántúli táj, a zalai dombok, a mohácsi Dunapart, a Balaton, Kőszeg és Pécs városa.

Kelle Sándor 1938 óta szerenel kiállításokon több mint hetven alkalommal állított ki. A zalaegerszegi kiállítása lesz a tizenhetedik önálló tárlnata. Több alkalommal járt Zalában, s erről vallanak Báza kerettye környékén festett tájképei is.

DSZA 6 pont (3). 2.  
5 p. (2), 3. Vojvodina  
Útazellátó 4,5 p. (3). A  
szovjet Levityina á  
5 ponttal, a második  
p. (1). 3. Verőczi 4 p

Havannában folytatódta IVB. A magyar  
ásodik mérkőzésén K  
atával találkozott és  
jönnyes győzelmet ar

Montevideo: Uruguay  
allogatottja 3 pontot :  
umbia és Ecuador ott  
ibajnoki selejtező mérkőzésen.  
Minden jel arra mutatott, hogy az  
uruk" páholyban vannak, s biz-  
osan óriási meglepetés született.  
Columbia legyőzte Uruguayt. A  
tajdani világibajnokoknak vasár-  
nap Ecuador ellen győzni kell ahhoz,  
hogy Kolumbiával semleges  
pályán döntő mérkőzést vívhassák.  
Kolumbia—Uruguay 1:0 (0:0).

keretében végez  
FORGALMI ÉRT  
LAKÁSCSERÉK  
ÉS LEBONYOLÍT  
VÉTELRE, CSER-  
ingatlancimek kis

Zalai festive valit

# Két egészeti kiallításról

1973. Augustus 26.

HRLAP

~~Locality Seward, Alaska  
Date 13 Aug 26~~

1973 AUG 2

Zala Hitrap

RODARRETS, INC., 200, 337-748, 340-728  
Telephone: 138-068, 337-748, 340-728

SATOFGYELO

— Hütte esse. Novan es Her-  
nyekn kezdenke a tanítói paligat,  
Vagyda jöszet es játubéti pa-  
bzenemerek, s noha magy kozel  
haromszor szálai dalt hótá-  
tum le, mindenidegig erztem,  
hogy húnyogs a gyűjtyés — Szö-  
gek! Ie. — De maskó is túlnak  
ezert hiderek meg tár-  
alya az országos munizásda-  
guhüfeszt. Mérít maradt el ez  
szalai ember szimma talaán meg a  
az a kor, amikor a 30-as évek-  
ból hiányos humor az ország török-  
tagjáról utazta munika után a fül-  
saknak nepte, s az olajpápa is fi-  
atal. Tállan érte a tiszteltek Ed-  
digi kevésbe beszemek elítéltük  
és summasdálokk a regi, körös-  
es frissébbkeltető munkák-  
mert nepdaloknak. De he-

a Miskolci Nemzeti Színház

150 *éves*

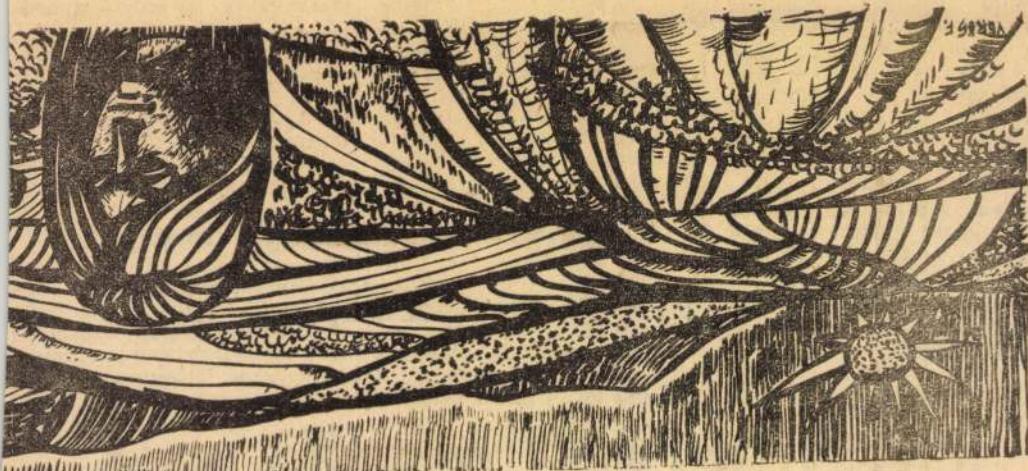
*für Sonntags*

Vaskos kotta es kezirat-ko-  
teg Horvath Katalinnak a len-  
ti járásban mindenfelé ismert  
népművelési szakembereinek  
személyhez erkezett. Vajda  
németek szerinti is igaztatosabb  
ban nepedaligájúto tevekenyse-  
nekkel, sulyos szavú summa-  
notak keserűségeivel illusztrál-  
hatnak később a legtöbbször  
ben gyakorolt művészeti fejlődés-  
et. A tiszteletbeli szakemberek  
személyes látogatásai során a  
színpadon először megjelentek  
a gyűjtési munkásokat felkutta-  
tásra.

Készszáz munkás - és szummadal közkiimccse teteleter

"LEVAGJUK A KAPÁNIKAT  
A REPATÁBLA SZELÉRE"

Voros Ferenc: ZALAI EMELÉK (ms)



Kelle Salvador, Jertó



Kel  
JEL

369.  
XIX/4.

Kelle Salvador. neige, 369,

vézetet végigkíserte a piataikori, szimbólikus és romántikus műfajokat, ekezett elmenekülni abból a valóságból, amelyben népe élt. Nyelvén, képein szabatosak, tiszták, egy-egy rövid mondattal is széles jelek tájról és embereiről.

Izlovén Tudományos és Művészeti Akadémia februárban kezdte meg innepségek előkészítését; erre Magyarországról is meghívták fordítói szerint a Magyar Rádió a Szolgák c. dráma magyar bemutatásával induló megünneplésére.

\*  
egutóbbi Körképben beszámolt  
ünnepli fennállásának százé  
rodalomtörténeti jelentő

BUDAPEST, IX., ULLÖI ÚT 51

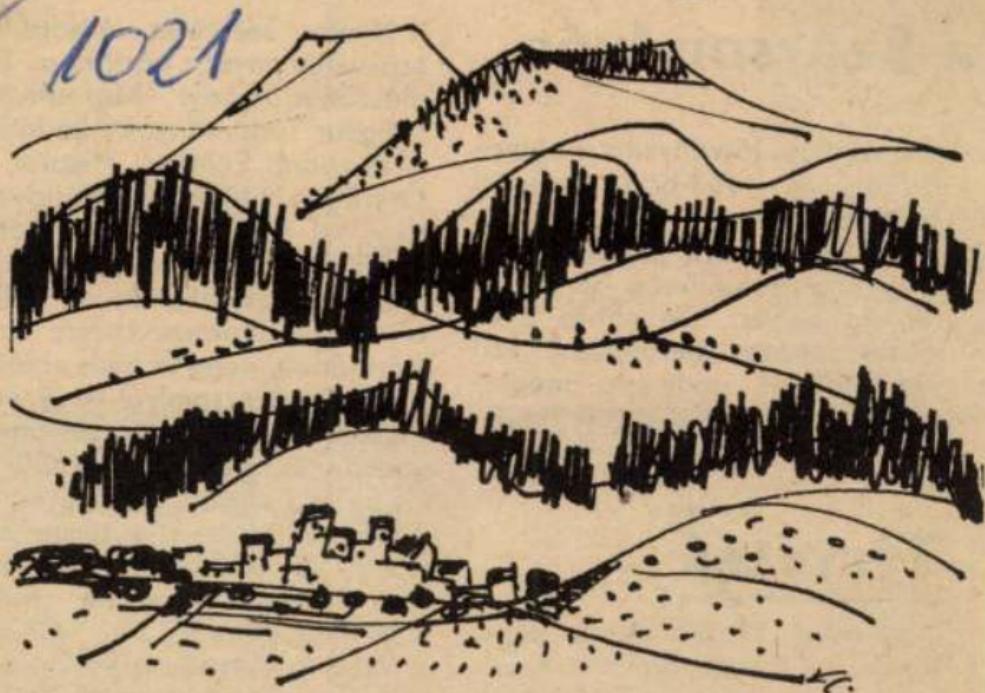
Telefon: 387-748, 340-726

## DUNÁNTÚLI NAPLÓ

*Kelle Sándor*

tengerpartra szolt, ahol arany-  
színű a napsugár. A férfi ké-  
résére idejöttek.

erdőre illa kódok szállítak, ismét  
felszöktek a Csurgóhoz. Aztán  
 minden reggel és minden este.



*Kelle Sándor rajza*

## a Szár

tér, az összradjon. Az területre, hánalati engévi még üleinlegi helmillió forin végrehajtarvő két szint mellé újabbat nyitnánk.

## Tervezés

Jelenleg 730 000 tonna követ termel a bánya egy esztendőben. Ez a szint tartható kedvezőtlen döntés esetében is. Visszont veszélybe került a jövőre a közel 300 millió forintos

kívül harmadkorú maradványokban is gazdag. Egyedül nyilik a magyar kikerics és rikaságnak számít a törpe szorgó, a génbanknövény: bászarvú lepkeszeg, a törmmandula. Kitaibel Pál 1808-ban a tetején rozsdás gyűszűvirág bukkant. Csak itt tanyázik keféle bagolypille, néhány frinka- és cincérfa faja, az eleve szülfő Sagan Peda szöcske és

# KÉPZÖMŰVÉSZEK MŰHELYÉBEN

BESZÉLGETÉS KELLE SÁNDORRAL

Öt-hat évvel ezelőtt Pécsről a Balatonra utaztam. Vasárnap reggel volt, s Kaposváron a vonatról egy elegánsan öltözött úr szállt le. Kabátja finom, kockás szövetből készült. Bolyhos, világos sálat viselt a nyakán, fekete baszk sapkát a fején. Arca frissen borotválva... Kelle Sándor volt, kaposvári kiáltásának megnyitójára utazott. Ahogy az állomás zúrzavarában elvesző alakja után néztem, elgondolkodtam: a festőművészeket én minden pontosan ilyennek képzettem. Javakorabeli férfi, aki éppen kiállításának megnyitójára siet. Elegancia, amit nem a szabó, sokkal inkább viselője ad a ruházatnak. Ha fest, félrecsapott sapkáját munka közben sem veszi le a fejéről. Tekintélyes, szimatoló orr. Képeket látó tekintet. A bal karján mintha minden palettát, a jobb kezében ecsetet tartana. Az utcán, egy hirdetőoszlop előtt is úgy tud megállni, mintha a festőállványra helyezett képet vizsgálná.

Ma is vasárnap reggel van, téli ajándékidő, ragyogó napsütés. Kelle Sándor a Széchenyi tér alsó sarkánál, a tél elől faköpenybe burkolt Žsolnay-kút mellett vár.

- Fordulj csak vissza - mondja. - Nézd a teret, mögötte a Mecsekét és az eget. Milyen festői! Fönt, a kép felső szegélyében hideg színek, kékek, acélos szürkék. Lent a dzsámi, meg kétfelől a házak, a kollégium és a Nádor Szálló: meleg-barnák és sárgák.

Amikor telefonon megbeszéltük a találkozót, a festő a jó pedagógus tapasztalatával mondta:

- Csak ennyit jegyezz meg: kettő, három, négy. Ezt nem fogod elfelejteni. Kettő a házsám, három az emelet, négy az ajtó...

A két utcára néző, tekintélyes sarokházat a millennium táján emelték. A pécsiek úgy ismerik: Lóránt-palota. Amíg a lift (talán az egyetlen, ami a háború előtt Pécssett magánházban működött) fölvisz a harmadik emeletre. Kelle megismertet mütermének történetével:

- Tulajdonképpen a manzárdig megyünk... A müterem a padlástér beépített része. A háború előtt a Könnyű-féle fényképzeti szalon volt itt. Ma a feleség a régi lakásban folytatja a szakmát. A háborút követően festészeti szabadiskola működött ezen a helyen. Szántó Karcsi, a szabadművelődési felügyelő Gádor Emilt bizta meg az iskola vezetésével. Bezzegh anatómiát, Bizse rajzot, Cseh Laci festészettel tanított, én szintén festészettel, Gádor is festészettel. Ő vezette, szervezte is az iskolát. Martyn is el-eljárt. Nagyszerű tanítványaink voltak: Tillai Ernő; Kiss Tibor, az építész; Garányi József, a keramikus; Bokros László, aki később a Képzőművészeti Főiskolára került, ma Szolnokon él, nemrég Pesten nyílt kiállítása; Drégely László, aki a tévénen jánevű diszlettervező; és a legfiatalabbak közül Altorjai István. Akkoriban itt jártak iskolába, itt érettségiztek... Később szegény Buday Lajos müterme volt itt... Tiz évvel ezelőtt pedig én kaptam meg. Gábel

Jóska egyszer azt mondta a tanácon: „Eleget dolgoztál, Sándor. A többiek sorra kapják a műtermes lakásokat, te is megérdemled már, hogy műtermed legyen.” Igen ám, mondtam, csakhogy én ismerem azt a helyet: nyáron dupla meleg, télen dupla hideg. „Át fogjuk építtetni” – mondta Gábriel Jóska. Máté Andrást bízták meg a tervezéssel . . .

Kilépünk a liftből, megkeresem a négyes számú ajtót, keresztlümbörökkel egy társbérleti előszoba zsúfoltságán, majd a közös helyiségen végén föltárul a műterem fehér ajtaja. A Lóránt-palota legtetején járunk. A hajdani fényképzési műterem apró ablakszemekből összerakott üvegfala az utcára néz. A terem átellenes falán galéria húzódik. A műteremben mértéktartó rend honol. A fal mellett festőállvány, a sarokban háromlábú, a szabadban való festéshez használt, könnyű, tábori felszerelés. Az ablak alatt kettészelt koponya. Népi köcsögökben ecsetek. Az asztalon finom, drága festőanyagok: tubusok, dobozok, üvegek szabályos rendben. A beépített könyvespolcon nagyság szerint sorakozó könyvek.

– A legszebb műterem a városban – csúszik ki számon az elismerés.

– Az, az – erősítő Kelle. – Azt mondta Gábriel Jóska: „Itt van ez a műterem, rendbe kell tenni. Legyen a város szívében egy reprezentatív műterem, ahová bárkit el lehet hozni . . .” Itt mesterséges fény nélkül tudok dolgozni. Mindig valamilyen szép, ezüstös fényben derengenek a tárgyak.

Elsétálok az üvegfalig, és kinézek az utcára. Szemben, az utca túlsó oldalán a városi tanács egyik irodahelyisége látható. Vasárnap van. Egy hivatal vasárnap délelőtti nyugalmá! Poros dossziékban alvó aktákötégek. Uszkáló zöldbürás íróasztallámpák. Tátogó, szomjas fikuszok. Majd hétfőn jön a gépíró és megöntözi.

Az ábrándozásból zene riaszt. Kelle közben lemezt tett föl, de lehet, hogy a lemez már korábban a készüléken volt, csak el kellett indítania.

– Egy kis hangulatfestésnek . . . Megismered? Vivaldi. A négy évszakból a Tél. Figyeled? Most olyan a zene, mint amikor esik a hó . . . – Kelle könnyed ujjmozdulatokkal mutatja a szállongó hópelyhek játékat. – Ez meg olyan, mint amikor a jó meleg szobából az ablakon át nézi az ember a kinti hőest . . . Amikor téli képeket festek, szívesen hallgatom ezt a zenét.

Észreveszem, hogy a festőállványon két kép fekszik egymás mellett. Az egyik befejezett, a másik még munkában levő. A befejezett képre mutat:

– A téli Balaton. Ugyanaz a kétszólámúság és tételekből való építkezés van meg itt is, mint a zenében. Figyeled? – A képhez siet. – Itt egy amorf forma, itt meg egy geometrikus formarend . . . Beszélgetnek, válaszolnak egymásnak . . .

Még mindig nem tudok betelni a műterem tágasságával, harmonikus rendjével, impozáns méreteivel.

– Itt van tágas hely a munkára – mondom.

– A képet csak akkor teszem az állványra, amikor fölvázolom. Nekem egészen sajátságos technikám van: asztalon, vízszintesen festek. Tudod, azért, mert sokat lazúrozok. Munka közben néha beleillesztem a képet a keretbe, és fölrakom az állványra. Ilyenkor megnézem, hogy a kompozíció jó-e. Meg hagyom, hogy a festék kissé lecsorogjon . . . Nálam a kép a játékos és a fegyelmezett elemek összhangjából születik. – Kelle egy mázas, festett köcsögöt vesz a kezébe. – Nézd meg ennek a mintázatát! Itt a mester határozott vonalakat húzott. Itt pedig hagyta, hogy a festék szétfollyon, játsszon. Ami ezen a köcsögön megvan, ugyanazt keresem a képeimen. Azt persze tudni

kell, hol lehet rögtönzés, hol lehet a játékosságnak, a fantáziának szabad utát adni, és hol kell fegyelmezett rendnek lenni.

- Farostlemezre dolgozol?

- Mégpedig a durva felére. A vásznat kevésbé szeretem. Tudod, én energikusan dolgozom, és nem akarom, hogy az ecset átbökje a vásznat... Most felteszek egy másik muzsikát neked. Figyeld csak meg. Beethoven: *Esz-dúr zongoraverseny*. Nagyon szeretem Beethoven zenéjét. Csodálatos ennek az embernek a muzsikája. Az erő, a kérlelés, az imádság, a lázadás, minden emberi benne van. Figyeled? Egy tömör, megszólító erejű zenekari akkorddal kezd... Most hosszan improvizál a zongora, rendezi a mondani-valóját, meditál. Aztán nekiugrik, és megszólal a nagyzenekar összes hangsere. Végig ezt a kettöt variálja. Ez a zene tudatosan építkezik. Körülbelül ez a festő munkája is. Én is így épitem föl a képeimet...

A festő magyaráz, érvel. Néha fürge ujjaival a levegőben játszik, mint egy karmester. Máskor kezét ökölbeszorítja, s ilyenkor mozdulatai olyanok, mint egy bokszbajnoké.

Észreveszi, hogy még mindig ácsorgok. Hellyel kínál. Az asztalon szétteregtem papírjaimat.

- Talán ott kezdjük, hogy a neved... Ugye nem vagy pécsi?

Kelle Sándor nevet.

- A családom a Dunántúlról, Zalából származott az Alföldre. Én meg visszahonosodtam. A nevünket eredetileg egy l-lel írták. Van egy kicsi, szálkás húsú halféle, a pontyokkal rokon, kele. S van egy régi magyar fegyver, a kelevéz. Talán innét származik a szó. Nagyapámát még Kele Mihálynak hívták. De apám nevét már két l-lel írták az anyakönyvbe. Nagyapám juhász volt a Duna-Tisza közén. Ő mesélt a dunántúli eredetről... Öt-hat éve Bázakerettyén jártam, ott megvan még a név. Sőt, képzeld, találtam egy Kele bácsit is, aki festegetett. Afféle parasztfestő volt. Az apám karakterét láttam az arcában... Én már Jánoshalmán születtem. Gondosan őrzöm anyám nyelvének egyéni és tájamatát. Még a katedrán és a tárlatvezetéseknel is öntudattal és büszkén beszélem ezt a nyelvet. minden valamire való ember a lelke mélyén dajkál egy emberpárt és egy tájat, ahonnét vétetett. Ez a maga élettartalmának hozzáadásával kifogyhatatlan érzelmek, gondolatok és megnyilatkozások újrateremtőjévé válik. Így vagyok én is: A szónak legyen íze, a mondatnak értelme, az embernek embersége... Hogy honnan indultam? Jánoshalma híres almatermő hely Baja és Kiskunhalas között. Ott váltonak át a futó homokbuckák zsíros feketefölldé. Egy tanyát félig eltakaró se sík, se dombot már hegynek mondanak. Nagyon szorgalmas, színmagyar alföldi nép lakja. Akkoriban látástól vakulásig dolgoztak. Szüleim hajnalban keltek. Tudod, néha reggel ma is úgy érzem, hogy fölraktak a kocsiszalmára, korán van, „aludjon még a gyerek, amíg a kocsival kiérünk a szántóföldre”. De jó volt érezni a kocsizörgést, és késleltetni a megállást! Mert az már a hajnali kötélcsinálást jelentette az alig tízéves gyereknek. Talán innét Bennem az alföldi ember szívősséga és messzetekintése. Földhöz, fához, vetéshez, aratáshoz tanultam meg hozzáérni az embert... De a gyerekkorai emlékek ből talán ennyi elég is lesz. Nem akarok a múltban merengő öregembernek látszani.

- A rajzolással, az ecettel, a festészettel mikor találkoztál?

- Hát persze festéssel, az nem vett körül. Annál inkább a fülemben cseng az akkor már „okosjuhász”-nak nevezett és templomi előnékessé avanzsált

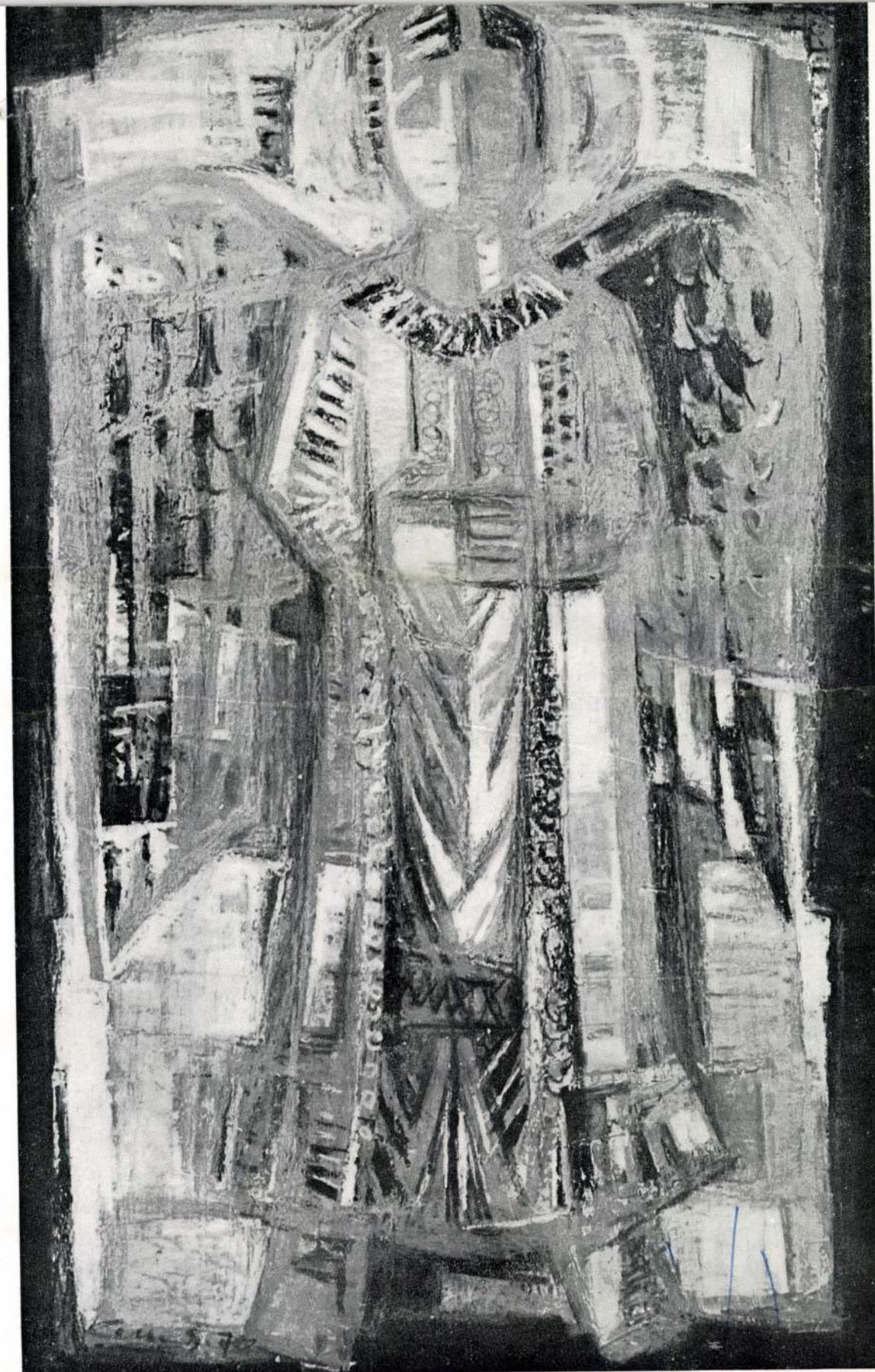
nagyapám szép tenorhangja. Lehettünk vagy három-négyszázan a jánoshalmi elemiben, amikor a kátor énekversenyt hirdetett. A versenyt megnyertem, díjként kaptam egy ezüst ötkoronást, és összesúgtak mögöttem, hogy tanítatni és zenei pályára kéne adni ezt a gyereket. Az ösztöndíj összejött, kalocsai diákkal lettem. Zenésznek készültem. Nagyon szerettem a muzsikát. Zenekarban hegedülfel, énekeltem... Hm. Kalocsa... Ha hallom a szót, mindig elmosolyodom. Főutcájára szeptember elején székérrel érkeztünk. Apám ünnepélyesen pipára gyújtott. A negyven kilométeres út után így dukált. Egy-szer pityeregyre cipőt kértem, mert a kettőstorony városában már nem illett a csizmaviselés. Csizmás kandúrnak csúfoltak az osztálytársaim... Akárhányszor találkozom Pákolitz Pistával, minden összemosolygunk. Ő ugyanazt az utat járta, mint én, csak nem Jánoshalmáról, hanem Paksról indul, és hét évvel később. Amit az *Evgyűrűkben* olyan pompás diákhumorral megírt, én is átéltém. Dr. Rechner Konrád kanonoknál kapott kosztot. Én is Kész Rózsi néminél lakott. Én is. Mind a ketten gyűrtük a latint, s körülbelül azonos intenzitással... De Kalocsán a festészet is megérintett. Az egyik hegedűóráról hazafelé tartva az Árpád-féle könyv- és papírkereskedelem mellett vitt el az utam. A kirakatban Mussini felirással, színespapír borításban három tubus olajfestéket láttam. Ragyogtak a színek: sárga, piros, kék. minden nap arra kerülttem. Végül nem állhattam ellen a kísértésnek. Egyhónapi zsebpénzemből megvettem a három színt, hazavittem, és a diákládám (ez nagyobb, mint a katonáláda!) oldalfiókjába tettek. Naponta többször lecsavartam a kupakokat, meg-megszagoltam, érezni akartam az olajfesték illatát... Aztán beiratkoztam Gigi bácsihoz, a gimnázium rajztanárához úgynevezett művészsi rajzra. Ott Schöffer Miklós nyújtott kezet, és azt mondta: „Nyugodtan ülj le, és fesz meg ezt az ócska lámpást.” Afféle poros bakterlámpa volt, valami színes drapériával festőileg körítve. Schöffer egy osztály-lyal fölöttem járt. Ő tösgyökeres kalocsai volt, én meg falusi kosztosdiák, így nem alakult ki közöttünk barátság. Tudod, Nicolas Schöfferről van szó, a kinetikus művészeti vezéralakjáról. A lexikonban azt olvasom, hogy a Képzőművészeti Főiskolán tanult. Két főiskolai értesítőm van, de egyikben sem találom a nevét. Személyesen nem láttam Kalocsa óta. Nem tudom, melyik főiskolán végzett. De nem is ez a lényeg, hanem amit csinál. Az pedig híressé tette.

- Kalocsáról Pestre kerültél?

- Nem. A gimnázium felső két osztályát Pécsen végeztem. Itt készültem a főlvételire Gebauer Ernő festőiskolájában akt- és fejrajzolással. Jó iskola volt, Ernő bácsi szigorúan a szerkezetből indított, logikusan épített rajzokat kívánt. Jó figuralista volt, Székely Bertalan kedvelt tanítványa. Mint ember, Fra Beato Angelico angyali lelkületét örökölte. Ártatlan és tisztalekű volt, mint egy gyermek. Elmondta, hogy az első világháború idején egyszer a lak-tanyában festégetett. Meglátta az örmester, és rákiáltott: „Micsoda maga, festő? Menjen, fogjon fegyvert, mert vegye tudomásul, hogy egyetlen puska-golyó többet ér, mint a maga összes mázolmánya!” Erre Gebauer csak anynyit mondott: „Igenis!”... Nagy volt az öröme a sikeres főlvételim után. Később is sokszor jártam nála, barátokká lettünk, én búcsúztattam a sírjánál.

- Ki tanított a főiskolán?

- Réti István. Tudod, az érdekes volt, ahogy bejött... Mindig ünnep-lőbe öltözötten járt, de a szavait is ünneplőbe öltözött. Kedden és pénteken korrigált. Szigorú, zárkózott ember volt. Az egyik lába merev. Nyílt az ajtó,





megállt az első állványnál, nézte a modellt, nézte a képet, két-három szót szólta: „Itt a kéz... Itt a fej... Itt a láb...” Nem mondott többet. Nálunk már fáradt volt, nem sokkal azután, hogy elkerültem a főiskoláról, nyugdíjba ment. A legnagyobb dicséretet akkor kaptam tőle, amikor a szakdolgozatot elolvasta. Azt mondta: „Kolléga úr olyan szép dolgozatot írt, hogy elengedem a szóbelijét.” Ez nekem nagy elégtétel volt. Többet nem is lát-tam...

- Katalógusaidban azt olvasom, hogy pályádat 38-ban Mohácson kezd-ted. Hogyan emlékszel ezekre az évekre?

- A pályakezdés, az első sikerek, a fészekrakás minden izgalmas az ember életében. De az én szép fecskefészket a háború összetörte. Sajnos, nagyon jól „feküdtet” az akkorai katonai kiegészítő parancsnokságok karto-kézben, s ha megzördült a falevél, azonnal behívta. Évente kétszer-háromszor is kaptam SAS-behívót. Lehet-e fiatal festőre és tanárra nézve gyötrelmesebb pályakezdés, mint az enyém? Csak két behívó között állhattam a festőállvány előre. De amikor tehettem, dolgoztam. Mohácson szerettem meg a Dunántúlt. Tevékeny művészklónia alakult ki ott a 40-es évek elején. Kolbe Miska, a Martinszky-házaspár, Virányi Endre élt akkoriban Mohácson. A kertes kis benyiló udvarunkba egyszer ellátogatott Martyn Ferenc. Megnézte a kert virágait, szép növényzetét, kisétált a nagy udvarrészbe, végigmérte a hatalmas körtefát, aztán a repkényes előszobába lépve visszanézett a lépcsőről a nagy udvar többi lakására, és azt kérdezte: „Érdekes emberek laknak ott?” - Igen - mondta. „Egy életet lehetne itt végigfesteni, és még csak ki se kellene menni témaért” - mondta. - Témáért nem, csak a viszonyításért - feleltem.

Kelle Sándor üveget bont. Az üveg címkéjének cirillbetűs szövegét szemüveggel vizsgálhatja:

- Aranyérmes, kétszer főzött szerb szilvapálinka.

- Te érted ezt a szöveget? - mutatok a cirillbetűs föliratra.

- Elég jól beszélek szerb-horvátul. Mohácson tanultam meg a soka-coktól meg a pónától. Arra gondoltam, több hasznát veszem ennek a nyelvnek, mint az angolnak. Nagyon sok szerb-horvát barátom van. Többször voltam Jugoszláviában. Szeretem azt az országot. Ösztöndíjjal leküldtek egy hónapról. Akkor nyelvvizsgát is kellett tennem. Ott megvan a bizánci-keleti hatás, meg a nyugati kultúra hatása is. Megfestettem a szarajevói Bascarsiját...

Koccintunk és iszunk.

- Odlicsnó! Ennyit én is értek - mondum. - Kitűnő pálinkád van... - csettintek a nyelvemmel, és leteszem a kupicát. - A képzőművészet nagy korszakai közül melyikhez vonzódysz igazán?

- A jelenben élek, ezt érzem legközelebb magamhoz.

- A mai magyar festők közül kiket becsülsz, kiket szeretsz?

- Nem tudom, mai magyar festő alatt mit értesz. A ma is élőket, vagy a ma is élőnek számító mestereket, akik talán már meghaltak, de életmű-vükkel meghatározói a mai magyar művészettelnek? A pécsi Csontváry Múzeumnak és az ott föllehető értékeknek nagy tisztelete vagyok. Mindig újat kapok, többé válok ott. Hitben és szakmai ismeretben. Szürrealizmusa, szimbólumrendje ma is időszerű. Színeit nézni: a szakembernek magasiskola, a látogatónak ünnep. Martyn Ferenc is kései elismertetésű. Most itt Pécsen egy környezetbe került Csontváryval. Martyn is, mint minden nagy mester,

összefoglal és folytonos megújulás jellemzi. Tanulni kell tőle, nem utánozní... Bene Géza és Gadányi Jenő piktúráját szeretem még. Az ő világképékhöz közelállónak érzem magam. Bene megmutatja, hogy a kis méretekben milyen monumentális erő lakozhat. Gadányi a természeti téma kölöttiséggel és gazdag formateremtő erővel írja át. A látványt látomássá fokozó festői erejükkel ragadnak meg... Nem hazaikat is említetek?

– Természeten.

– A mai Jugoszlávia képzőművészei közül sokat ismerek, nagyra értékelém máságukat. A pécsi születésű Zlatko Pricával érdekes módon ismerkedtem meg. Még hét éves korában elkerült innét, Zágrábban él, a mai jugoszláv képzőművészet kimagasló alakja, művei a világvárosok nagy múzeumaiban megtalálhatók. Egyhónapos jugoszlávai ösztöndijas időben látogattam meg először. Elmondtam, hogy a jugoszlávai múzeumokban látta képeit, a katalógusok adataiból megtudtam, hogy Pécsen született, kikerestem anyakönyvi bejegyzését, s most eljöttem, hogy személyesen megismерkedjem. Erre ő átölelt, bevezetett a műtermébe, és negyvenöt év után azonmód lerajzolta a pécsi Széchenyi teret, a belőle kiágazó tizenkét utcával. Amikor egy évre rá Pécsen találkoztunk, hagynom kellett, hogy ő vezessen el szülőházáig. A kapu ugyanaz volt, a lépcsőféljáró is. Megörült az ablaknak, ahová a Mikulás tette az ajándékot, és elszomorodott, mert a kis játszótárs Brigitta már csak emlék volt.

– Hány képet festettél életedben?

– Ezt nem tudnám megmondani... Eddig tizenhét önálló kiállításom volt, és mintegy százötven csoportos kiállításon szerepeltem. Most jutottam abba a helyzetbe, hogy minden rendezzék magam és a dolgaim körül. Szepembertől nem tanítok a Tanárképző Főiskolán. Most már teljesen festő lehetek. Nagyon vártam az összejegyzésre alkalmas időszakot... Adok néhány katalógust, ezekben a szükséges adatokat megtalálod.

A festő a galériára kalauzol. Amíg a polcon válogat, szemlélődöm. Egy állványon élre állított, üres léckeretek sorakoznak.

– Háromfélé méretet szeretek – mondja a festő. – A hatvanszor kilencvenes, a hatvanszor nyolcvanas és a harmincstor kilencvenes képeket. A nagyobb képeim kilencvenszer százhuzasos.

A sarokban álló heverő takaróján fölfedelezek egy madártollat.

Kele fölmutat a tetőzet magasságába:

– Beköltöztek a galambok a szellőzőnyílásba. Betömtem a lyukakat, de úgy látszik, hiába.

Üvegek címkéjét olvasom: Firnisz, terpentin, pastel fixatif, művész lakklenolaj, dammárlakk.

– Milyen anyagokkal dolgozol?

– Olajfestékkel elsősorban. Szeretem még az olajpasztellt is. Vizfestékkel már régebben dolgoztam. Adós vagyok a grafikával... Van egy sgrafittóm, amit Soltra Elemérrel csináltam a Tanárképző Főiskola külső falára. És van egy harminc négyzetméteres farostintarziám a sombereki tétesz ebédlőjében. Ezt Gádor Emillel közösen terveztük... Elsősorban táblaképeket festek...

Kelle megmutatja a farostintarzia tervét, aztán újból leereszkedünk a müterem alsó szintjére, a festmények közé.

Régi pécsi csoportos kiállítások jutnak eszembe. Kelle neve után ezek a képcímei álltak: *Bányatelep* (1959), *Tanakodók* (1960), *Bányász*, *Bikal*.

*Bikali szénaszárító, Egyházaskozár (1963), Bascsarsija, Kilátás a tengerre, Dálmát város (1965), Fa tavasszal, Fa összel (1966), Baranyai évszakok I–IV. (1968) ... A festő érdeklődésének változása címekben elbeszélve.*

– Mik a kedvelt témaid mostanában? – kérdezem.

– Leginkább a tájkompozíciók. Kedvelt motívumaim a dombok, a fák, a vizek. Ezek játéka, egybeszerkesztése érdekel. Az ezekre építhető szimbólumokkal fejezem ki magam. Szeretem a házat is. A figurákat is szeretem táji környezetbe állítani ... Szeretek sorozatban, variációkban gondolkodni. Legutóbb a vizivel foglalkoztam, a Dunával és a Balatonnal. Érdekes a kettő közti különbség. Aztán a beállt Duna és a folyóvíz változatai. A jég és a hó motivációja ... Sok tennivalóm van még, a vázlataim földolgozásra várnak.

– Tájképeid a természetben vagy a műteremben készülnek?

– Itt! – kiált föl Kelle Sándor. Az ablak előtti polchoz siet, fölmarkol két csomó jegyzetfüzetet, karjait a feje fölé emeli, megrázza: – Csak ezek készülnek kint, a helyszínen. A vázlatok. Most jöttem meg a nagymarosi művésztelepről. Ott is ilyeneket készítettem. Nézd csak meg ezeket a rajzokat! – A festő végigpörgeti ujjaival a füzeteket. – A természet ma egészen más jelent, mint régen. A táj szerepe a festészetben is átértékelődött. A látványfestészetnek vége. A nagybányaiak még úgy festettek, hogy a modellel együtt kivonultak a szérűskertbe. Ez csak egy korszaka volt a festészetnek. Ma a tájkompozíciók is a műteremben készülnek. Az alkotó személyisége, egyénisége így sokkal jobban jelen tud lenni a képen. A reneszánsz idején volt egy főür, aki portrét készítetett magáról. Amikor elkészült a festmény, megnézte, és azt mondta: „Nem veszem át, mert nem én vagyok. Nem hasonlít rám.” „Jó, majd kétszáz év múlva hasonlítani fog” – mondta a festő, és a fal felé fordította a képet. Hát én se lefesteni akarom a természetet. A panoráma szerepét átvette a fényképezés, a színes dia, a film. Egy kritikus egyszer azt írta rólam: „Kelle Sándor hűséges krónikása a baranyai tájnak.” Hát krónika ez szerinted? – Kelle a műterem sarkából egy nagyméretű képet húz elő, és a festőállványra helyezi. – *Dunántúli mandulaácska*, ez a címe. Janus Pannonius emlékére festettem. Krónika ez? A kutya fulét! Én szimbólum-jeleket keresek. Ez tájköltészet, és nem krónika. Ez a természet elemeiből való komponálás.

– Az Alföldön született, a Dunántúlon élsz. Miben nyilvánul meg a festő számára a két táj különbsége?

– A messze horizont nagynekilódulású embereket nevel, a felhőnézők romantikusok. Az alföldi iskola festői nemes értelemben véve ezeket az eredményeket képviselik művészetiükben. Koszta József, Tornyai, Rudnay, Holló László ... Dunántúlon a dombok, a hegyek játékosak. Örömkükben leradiorozzák a sík horizontot, a földtől az égig járják táncaikat. Ez a játékosság, ez a dunántúli alaphang gazdag alakításra készít. Rippl-Rónait, Vaszaryt, Egryt, Martyt nem az indulatosság, nem a romantikus hangvétel jellemzi.

– Magadat hova tartozónak érzed?

– 1970-es önálló kiállításom katalógusának előszavával felelek. Ez az én ars poeticám: „Életünk ritmusa a természet, az ember és a társadalom mozgásrendjébe ágyazódik: a tavasz-nyár-ösz-tél, a társkeresés és a munka törvényében létezünk. Benne érzem magam ebben a világban. Az együttélésből gondolatok-érzelmek születnek. Keresem az állandót és a változót: a festőileg kifejezhetőt. Bár az Alföldről jöttem, mégis a Dunántúl tart fogva: dombjaiba véssett barázdáiból tüzes bor terem, a fák ízes gyümölccsel kinál-

nak, életrevaló ember és elhatározás születik. Vize pihentet és játékossá tesz. Mozgás és nyugalom, intim és monumentális váltja itt egymást, összeszövődik ember és táj. Már maga a dunántúli valóság gazdag alakításra készítet. Öszönzést nyújt ahhoz, hogy kifejezni kívánjam a természet és az ember űsi együttélését, együttgazdagodását és az ebből származó gondolatokat. De mindenkor a festő nyelvén: színnel, formával, ritmussal."

Amíg olvas, arca egyre jobban áttüzesedik.

– Milyen szép gondolatok... Egy író se tudná szebben megfogalmazni – mondomb elismerően. – „Dombjaiba véssett barázdából tüzes bor terem...” „A természet és az ember űsi együttlése...” És a nők? Milyen szerepet játszottak életedben a nők?

– Az *ars poetica* után az *ars vitaeről*, az életvitel művészetről kérdez? A nő és a férfi kapcsolata az élet forrása, éltetője és előrelendítő ereje. Röviden: a fajtám szemérmes volt, hárman voltunk a családban fiúttestvérek, lányok csak a távolabbi rokonságban adódtak. Szerintem ez sok minden meghatároz. Édesanyám szeretete, az ő lelkí gazdagsága és gondos szorgalmú lénye véste belém a női eszményképet. Tiszteletet parancsoló magatartásomnak ez az alapja. A játszótárs kislányt megvédtem a verekedő fiúk ellenében, segítettem neki, öröm volt valamit tenni érte. Anyám papnak szánt, de a muzsikálás hangjai és ott, a zenekarban egy leánytekintet más irányba tereltek. A párválasztásban is az anyám alakította eszménykép vezetett. Két lányom van, a nagyobb röntgenszakorvos Kaposváron, a kisebb itt a jogi egyetemen nyelvtanár. Tölük és tanítványaimtól kapom vissza azt az ajándékot, amit kiváltott belőlük emberi magatartásom.

Sajtostallért ropogtatunk, majd Kelle egy üvegből sárgás fényű bort tölt.

– Saját termés – mondja. – Feleségemnek a Makár dombon van egy kis szőlő öröksége. Egy kis épület is van rajta. Szép hely. A Makár olyan, mint a Badacsony. Akárhonnét nézi az ember, minden ugyanazt a formát mutatja. Nyáron a műteremben kibírhatatlan. 34 fokra fölmegy a hőmérőben a higany.

– Sok könyvet látok a polcokon – mondomb. – A szakkönyvek mellett mit olvasol?

– Költőket. Illyés Gyulát. Gyönyörű vers a *Szekszárd felé*. Bárdosi Németh Jánost a kenyérszagú versek költőjének neveztem el. Csorba Győzőt a komolytársáért szeretem. Pákolitz Pistában minden az eleven, pajkos kalocsai diákokat látom. Aztán Takáts Gyulát, Simon Istvánt... Fodor Bandit tizenhárom éves kora óta ismerem...

– Tizenhárom éves kora óta?

– Hát persze. Amikor 42-ben haslővéssel feküdtem...

– Mivel?

– Miért csodálkozol? Idenézz! – Kelle egy pillanat alatt kigombolja elegáns, hamvaszöld kordbársony zakóját, és fölgyűri fekete-sárga kockás ingét. Hasán keresztben-hosszában forradások. Olyan a bőre, mint a fonott kalács kitüremkedései, horpadásai. – Ezt nem tudja senki! Hét hasműtétem volt. Pár szilánk még bennem van. Itt vannak a legnemesebb szervek – mutatja, – az uréter, a vese, a máj. Ha ezek közül egy is megsérül... Így is majdnem elvéreztem...

– A szilánkok még benned vannak?

Kérdésemet mintha nem is hallaná.

– Huszonnyolc éves voltam, élni akartam. Tartalékos tiszt voltam, sza-

## JELENKOR

19/6 — — 6

kaszparancsnok. Támadásban voltunk, éppen távcsoveztem, amikor váratlanul oldaltüzet kaptunk. Tudod, mi az oldaltúz? Voltál katona? Két gépisztolytár volt a hasamón, azokat érte a találat. Felrobbantak a lövedékek, és teleszórták szilánkokkal a hasamat. Csipesszel szedték ki a derékszijat, a zubbony foszlányait. Tudom, mi a halál szélén lenni. Augusztus közepe volt. Vittek hátra... Ez egy novella, kérlek. Egyszer mondtam már, hogy keresek egy írót, akinek elmondjam... Szeptikus láz... Szív kell hozzá. Ha nincs, nem tudod átvészelní. De eszembe se jutott, hogy ebben meg lehet halni. Halál-gondolatom sose volt. Fegyelmezett ember voltam világéletemben... Hát amikor Budapestre hoztak, a kórházban, a mellettem levő ágyon Bandi sógora feküdt. Neki a féllábát vették le. Fodor Bandi akkor mint kisdiák jött sógora látogatására. Azóta tartjuk a kapcsolatot...

Kelle visszagyűri az inget nadrágjába.

— Megbántál már valamit életedben? Mi az, amit másképp csinálnál?

— Csak azt bántam meg, ha valakinek szükségtelenül lelki fájdalmat okoztam. Mit csinálnék másképp, ha erre mód volna? A másnapok arra valók, hogy ne essünk ugyanabba a hibába. Egyébként minden maradjon úgy, ahogy történt. Vállalom.

— Melyik emberi tulajdonságot tartod a legértékesebbnek?

— Az értelemtől és az érzelemtől átfütött emberséget. A céltudatosságot, a szívösságot. Szeretek kiegyensúlyozottan élni. Gebauer Ernő derűs, vidám kedélyét szeretném visszaidézni. Az emberekkel néha ellentétre került, mert jóhiszeműségét kihasználták. Az állatokat viszont nagyon szerette. Szemelmes volt, mindig kész a sziporkázó viszontválaszra. Egyszer templomot festett falun. Reggel munkába indult, és találkozott egy már többször látott asszonnyal, aki éppen a ház előtt a járdát sötörte. Ernő bácsi a tőle megszokott grandezzával, mély meghajlással, kalapemeléssel köszönt: „Kezét csókolom, asszonyom!” Az asszony megijedt, azt hitte, valóban meg akarja csókolni a kezét: „Hagyja csak! Nagyon vizes, siettem ki, nem értem rá megtörölni.” Erre Gebauer mester mosolyogva: „Kérem, asszonyom, nem tesz semmit. Ha óhajtja, tisztelettel szárazba teszem.”

Az órámra nézek: dél elmült. Szedelőzködöm. Keresztülmegyünk a társbérleti előszobán. Vasárnapi ételszag terjeng a levegőben. Rántott hús, sült tézsa szaga. Kelle a lépcsőház ablakához hív, és lemutat a városra:

— Egyszer ezeket a tetőket is szeretném megfesteni...

BODRIFER

## MŰVÉSZETI KÖN

A KUBIZMUS – A BAUHAUS

A kötetek hasonló külleméből (*Fajó János szép kötéstervei*), a megközelítően egységes szerkezetből arra következtetünk, hogy a Gondolat Kiadó az átfogóbb és inkább irodalomtörténeti Izmusok mellé a címben jelzett két szöveg- és képgyűjteménnyel elindította a modern képzőművészet alakulatait bemutató sorozatot. Tartalmas és hozzáértő tanulmányok előzik az antológiákat: a kubizmus rövid idejének szerteágazó történetét és változó esztétikáit, az egykorú szövegeket bemutató apró portrékat *Gera György* írta, a progresszív emlékű iskola és mozgalom („A Bauhaus elmélete és gyakorlata”) tudósan sokoldalú ismertetőjét *Mezei Ottó*, ugyanők válogatták a képanyagot, a dokumentumokat is.

A kubizmus harcát és stilusváltásait elemző *Gera György* esszéje történeti forradatokban és szellemi száltó mortálékban gazdag, mint volt maga a mozgalom is, ha itt a „mozgalom” szó egyáltalán jelent valamit. Gera megkísérel természetes és mélyiséges vonzalmai ellenére tárgyilagos maradni, bevezetője a termékeny lobogás és az önfegyelem következetességével vállalt impassibilitás mindegyre eldönthetőül végződő összecsapásaiiból áll, akár a Montmartre és a Puteaux-negyed mestereinek egykorी párharcai. minden elemzően tudományos igény és szigorú pontosság mellett a tanulmány legelébbis önálló és írói alkotás: *esszé*, aminőt keveset olvashatunk az újabb magyar képzőművészeti irodalom „hüvösre fogott” kódexlapjain. *Gera* nem „értékelést alkot”, inkább feltárja az egykorú elemzők érveit és ellenérveit, az egymásnak szembeágaskodó vallomásokat és emlékezéseket, a kubizmus napi vonzalmait és értékítéleteit, a mozgalom adatanyagát. Cézanne, a néger plasztika, netán a matematika? – a döntések jogát (vagy kényszerét?) az író az olvasóra bizza, vegyen részt ő is a szellemi tornában, ha már megismerte az alapelemeimet. Hiányérzünk csak végül keletkezik: szivesen lapoztunk volna egy szikár és szükre fogott kronológiát összefoglalásul a tanulmány és a szövegek között.

A szövegekben pedig megszólalnak a történet gábrieli vagy éppen luciferi hősei (*Apollinaire, Vauxcelles, Max Jacob, Otto Gutfreund, Gleizes és Metzinger, Burgess, Salmon, Raynal, Reverdy, Breton* és mások), krónikások és kritikusok, költők és festőmesterek, az „egész kozmopolita banda”, akiknek ebben a korszakos kavarodásban része volt. Néhányuk először magyarul, és ez a könyvecske külön érdeme. Közöttük szép számmal hazánkfiai (*Csáky, Hevesy Iván, Kassák, Pán Imre, Bölöni, Kálai Ernő* stb.), az egykor vagabundusok és a mozgalom historikusai.

*Gera* tanulmányának külön figyelemre érdemes része éppen a „mozgalom és a magyarok” címszó alá sorolható, szempontjai újak és érdekesek, helytállók és eredetiek.

A szöveggyűjtemény négy egysége (A kubizmus születése; – – esztétikája; – – mesterei; – – költészete) a „váltózó aspektusú” tudományos vizsgálódás és a profán érdeklődés forrása egyaránt lehet: a történész, az esztéta, a festő és az egyszerű polgár a lapokon egyként öröömét lelheti. Több nehezen fellelhető szöveg az ismertek mellett, jónéhány fellegmajtó portré és fanyalgó elemzés olvasható az okos minieszsékk után. Kár, hogy a megidézett évszámok között akad néhány hamis: *León Werth* (1879) feltehetően már nem él, *Salmon* sem talán, és *Kassák* szerencsére túlélte halála itt 1957-tel jelzett dátumát.

A magyarok mellett kiemelnénk a kelet-európai mesterek és írók (csehek és oroszok) remek szövegeit; tanúskodnánk a fordítások, a színes és fekete-fehér rep-

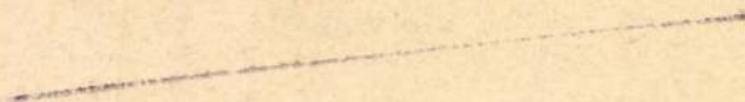
Kelle Salvador, Iztapá

L.: Neopheth Jukos

Türkischer: Kepzömmüvenek ~ . 539-546

Jelenkár, Pécs, 1976. június

XIX  
/6



AKNAI TAMÁS

# Szemle

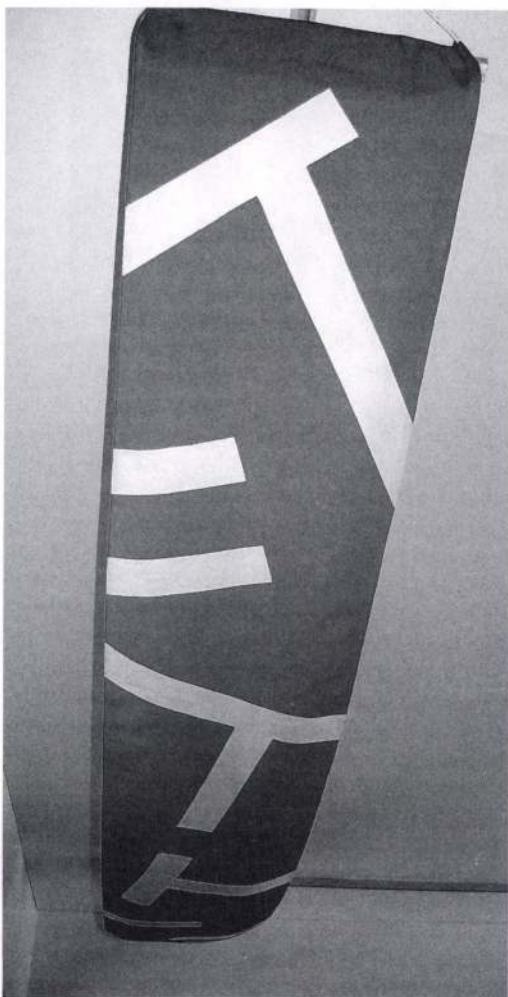
Pécs, Dóm Múzeum  
2005. szeptember 5–29.

## Giovanna Martinelli kiállítása

A bazilika szentélye mögötti Dóm Múzeum nem tarozik ma még Pécs bevezetett kiállítóhelyei közé. Hivatása szerint az egykori pécsi nagytemplom középkori faragott kőanyagának bemutatására szolgál — és teszi is ezt —, miközben szabadon maradt üres tereivel csalogatóan kínálja magát újabb és újabb kulturális események befogadására. Jó érzékkel használta ki mindenkor ezt a lehetőséget a PTE Műszaki Kara. Építészeti bemutatóit rendre idehozta. Ezúttal is egy szakmai találkozóra került sor, amennyiben az egyetemi építészképzésbe bekapcsolódó római művész, *Giovanna Martinelli* kiállítása annak tekinthető. E helyt azonban aligha azt kellene fejegetniünk, hogy az autonóm vizuális művészletek és az építészet milyen viszonyban vannak egymással. Sokkal inkább azt, hogy a hazánkban oly kevessé ismert kortárs olasz művésznek milyen eredeti ízei sejlenek fel ezen a bemutatón és, hogy milyen beidegződések, olykor vélelmek, hiedelmek ellenjegyzésére adódik lehetőség egy ilyen szemle során.

Kevesekben kapcsolódik ugyanis össze az olasz kultúrával, képzőművészettel a geometria képzete, a szigorú, matematizált alapú és formai algoritmusokat mezítelenül alkalmazó szerkesztés gyakorlata. És a kortárs olasz művészet ugyancsak számos mintát ad arra is, hogy az antikvitással együtt élő modernizáció, az időtlen kultúra öröksége és a modern mobilitás milyen páratlanul érdekes mesélőkével járhat együtt, hogy a megújulás piaci kényszerre miképpen képes párosulni az ember egyik legősibb ösztönével, a játékos alkotóképességgel.

*Giovanna Martinelli* (1957), aki Rómában végezte művészeti tanulmányait — szinte hiánytalannul végigírta azokat az állomásokat, amelyeken tanulságokat, életre szóló munícipot szerezhet egy pályakezdő művész. Bejárta a világot, jó műhelyekben gyakorlatozott, és nincs úgyszöván megnyilvánulási forma, amelyet ne próbált volna ki. De nem mesélő. A Rómában minden bizonnal kevés művész közé tartozik, aki a tér és a forma érzéki és megélt kapcsolatánál általánosabb érvényű alapvetésre vágyott. Távolabb a tapasztalattól, közelebb a képalkotás, a szemlélet „örök” képleteihez. De ez alkalmi csapda is, amely a modern művészre vár, hisz az említett alapkérdések, alapförmák, alapösszefüggések kutatása és nyilvánossága szinte tökéletesnek, alig folytathatónak, befejezettnek látszik. És mégis. *Giovanna Martinelli* ragaszkodott a tiszta tagoláshoz, a kihagyások és beszédes sorminták mértaniak rendezéséhez. Újraírta közben azokat a fogásokat, amelyek — miközben tökéletesen ismertnek látszanak — minden befejezettségük és formai perfekciójuk ellenére éppen ellentmondás-mentességgel nyugtalanították. Nincsen tökéletes — súgják munkái —, mert



*Giovanna Martinelli* munkája

a tökéletes is sokféle. És belekezd Pécsett is felmerhettő kalandjába, amely éppen az itáliai művészeti érzéki finomságokra és formai árnyalatok kiaknázására hivatott készsgével vált az egyszerre jól olvasható konvenció megerősítésévé. És egyszerre egy új, a hagyományostól eltérő érzékvilág, ezúttal már új arányokkal, szokatlan — de megnyugtat — léptekkel feltűnő dokumentumává. Páratlan érzékkel szabta a Dóm Múzeum tartószerkezeteihez és belmagasságához a képeket, — mintha öröktől fogva ide készültek volna a munkák — miközben felületükön az osztások kelettes szabálytalanságai, a festett és rajzolt faktúrák, felületi érdekességei már-már a csipke finomságával vetekedve igéznek meg. Három ciklus szól más-más anyagban ugyanarról. Miről? A világ lehetséges rendben látásának módozatairól, amelyekben — mint sokféle léptékű keretben — minden másképpen szerveződik, mint azt megszoktuk. Alig észrevehetően szólal meg egy — a hagyományos antik arány és felosztásrendszeren messze túlmutató — finom, de minden átható utalás arra, hogy az élő természet mértékei is magyarázatot adhatnak az ember formákkal építkező próbálkozásaira.

Pécsi Kisgaléria  
2005. szeptember 2–25.

## Major Kamill és a fotográfia

A kiállítás tartalmas lecke a művész — alkotásokban megmutatkozó — életének megmagyarázhatatlann belső ritmusairól. Ellentmondó adatok sora ahhoz a hiedelemhez, hogy a művész éppen úgy, mint mindenfajta felfedező vagy gyarmatosító — jól meghatározható irányokba tart, biztosan kimérhető távolságokat jár be és az ezekre jellemző élményeket egyre gyarapodó puttonyából rende belegyömöszöli a folyvást előállított műtárgyakba. Páratlan élmény Major Kamill kiállítása, eseményként pedig a valamiképpen Pécshez köthető egyetemes kortárs művészeti ritka telítettséggű megjelenése. Mert a művészsmesterség művelésének ma kevessé nagyra tartott gyakorlával bizonyítja, hogy szellem és anyag, az idő és a tér mozgásának, fizikai és szemléleti változásának bármely szándékkal történik is a felidézése, meggyőző előadással szükséges párosulnia. A meggyőzés és elfogadtatás pedig eszközököt követel. Kifejezőszközökéket éppúgy, mint technikaikat és természetesen módszereket is. A kiállítás címe mintegy magától értetődőnek tekinti, hogy Major Kamill és a fotográfia kapcsolata mögött mindenki érzi (vagy tudja) azt az alkotói lékgört, ami éppenséggel nem kizártlag a fotógráfiával elkötelezett. És valóban, Major Kamill az elmúlt negyven évben a vizuális művészletek (és élet) valamennyi regiszterén módszeresen gyakorlatozik, így éppenséggel alkalmas megszorítással él a kiállítás címe. Annyi minden más lehetőség mellett most tehát „csak” a fényképekkel, vagy fénykép természetű jelekkel végzett vizsgálatait tekinthetjük át. Becsületes a meghatározás és meggyőzően válogatott az anyag, noha alcímeként jobban magyarázná mindazt, amit láthatunk. Ekkor azonban találkozunk kellett volna egy — a kiállított munkák mindegyikére jellemzően illő — mondattal, ami főcímként esetleg „megemelte”, valamelyest minősítette volna az alkotó és a műnem — fotográfia — itt megnyilvánuló kapcsolatát. A főcím ebben az esetben lehetett volna ezernyi versor az elmúlásról, az ember és az ember teremtette dolgok használatban elhasználódásáról, az oxidáció és redukció folyamatait jellemző tudományos kifejezés, a természet nagy átváltozásait, az anyagok elementáris átalakulását idéző verbális fordulat. De nem ok nélküli való dolog, hogy még evvel sem éltek. Olyan kiállítást látunk, amelynek elemeihez vétek lenne bármit is társítani, magában való komplexitásához tanító vagy eligazító, esetleg hangulatkeltő céltatú utalásokat biggyeszteni. A jelentéskör, amit a fotográfia eszközeivel idéz fel Major, maga a fotográfia, illetve annak egy alkalmazott — közismert — változata. Az emlékezés karbantartásának eszközeként tételezett fotó egyik felhasználási formája, amikor a temetőben a legkülönbözőbb minőségű és stílusú síremlékek, sírjelek részeként jelenik meg az elhunyt portréfelvételle (olykor egy igazolvány-, olykor egy esküvői kép porcelánlemezre másolva stb.). De a



Major Kamill: Családi kép

Major Kamill: Plasztikai műtét 3.



fénykép sokszorosított változatai szentkép — relixiákként is bekerülhetnek az ember minden napjai környezetébe, felidézéseként ugyancsak érzelmileg színezett emlékeknek, megerősítőjeként lelkismereti és erkölcsi természetű személyes programoknak. Major Kamill már mintegy harminc éve áll tartós kapcsolatban a fotógráfiával, miközben művészeti munkásságának egy-egy periódusában független is tudott maradni attól. Jelenléte az életműben tartós, miközben megmutatkozása egyre különböző, más és más hívőszavakra válaszoló. A pécsi kiállítás színes kínálattal segítő áttekinteni a fotómédium Major számára lényegesnek tetsző rétegeit. A dolgozószoba-rekonstrukció valószínűsíti, hogy az eredeti és különböző módon kezelt dokumentumok az alkotó minden napjai terének részeként szolgálnak. A szinte stilizált mentes, egyszerűen csak fel-nagyított és roncsolódott anyagszépségével tüntető daraboktól (A Pére Lachaise legszebb asszonya, Barcelonai nők, Családi kép) a Plasztikai műtét sorozat képeinek — kreatív tagolás és faktúra betétekkel is függetlenül tökéletes — olykor humorál elegyes egynemű közigéig „játszik” Major Kamill a maga választotta „szűk csapás” végtelen lehetőségeivel.

Kelle Sándor „Az öröök magyarság” című festményével, 1988



Pécs, Dulánszky Studió Galéria  
2005. szeptember 9–30.

### Kelle Sándor festőművész emlékkiállítása

Kelle Sándor festőművésznek családja tulajdonában őrzött képeiből rendeztek kiállítást a Ferenciek utcai Galériában.

Kelle Sándor 1913-ban született Jánoshalmán. Gimnáziumi tanulmányait Kalocsán kezdte, majd a pécsi Pius Gimnáziumban folytatta, ott érettségit szerezte. Első tanárképzését a Képzőművészeti Főiskolára, s a felvételi vizsgára a Pécssett előtt Gebauer Ernő útmutatásai szerint készült fel.

A főiskolán Réti Istvánnak, a nagybányai első nemzedék festőjének és teoretikusának lett a növendéke, aki tanársegédi feladatakkal is ellátta. Művészettörténeti érdeklődésére felfigyelt tanára, Lyka Károly, a neves művészettörténész, művészeti író is. Pécssett állított ki először 1934-ben a Képzőművészeti Főiskola nyári művésztelepének kiállításán.

1938-ban kapott diplomát, s Mohácson kezdte meg tanári munkálkodását. A szellemi pezsgéséről híres városban akkor neves művészek éltek (Kolbe Mihály, Martinszky János, Rohacsek Anni, Stehló Lili, s az Árkayak).

Társukká nőtt.

A háborúban szerzett sebesülésből kigyógyulva Mohácsról Pécsre került. Tanított a Leánygimnáziumban, a Tanítóképzőben, majd a pécsi Tanárképző Főiskola Rajz Tanszékén. Docensként vonult nyugdíjba 1976-ban. Tanári munkáját nagy szakértelemmel, hivatászeretettel végezte, tanítványai tisztelettel, szerették.

A megye, a város közéletében betöltött szerepe is jelentős volt. Sok éven át vezette a Nevelők Háza fiatal rajztanárainak kollégiumát, szervezte, vezette a baksai művésztelepet a nyolcvanas években. Meghívott vezetője volt a bázakerettyei, kőszegi pedagógus-alkotótáboroknak.

Korai képei akvarelek, olajképek. Ezt az érzékeny lírai világot váltotta fel a hatvanas években készült munkák sora, amelyek rendről, átgondolt-ságról és nagy életszeretetről tanúskodnak. Képein a szerkezeteket hangsúlyozza, egymásnak feszülő színkontrasztokat használ, s a feszes formák a síkon síkká rendeződnek. A változás szarajevói, moszáti és itáliai utazásoknak köszönhető. Örök témája volt a táj és az ember. Festett pécsi városképeket, figurális kompozíciókat, portrékat, tűjképeket, s készített rézkarcokat és egyedi rajzokat is.

Kedvelte a baranyai, zselici dombokat, a téli Balatont. A látottakat átírta, sokszor jellegű, jelképpé alakította. Fái szimbolikus jelentést kaptak, s emberi kapcsolatokra utaltak.

Utanásai, séta során apró kis vázlatfűzetbe rajzolt, jegyzetelt tollal, színes krétával, s ezekből építkezett műtermi munkájában. Idős korában is tudott megújulni. Képalkotó munkájában a felületek alakításában olyan messzire merészkeadt, hogy az eredmények már a nonfiguratív törekvéseket közelítik meg. Utolsó éveiben munkáit rendszerezte, és életútjának dokumentumait számbavette.

Közel 30 egyéni tárlata volt s számos országos és nemzetközi kiállításon vett részt. Több szakmai, művészeti díj tulajdonosa volt.

1984-ben volt gyűjteményes kiállítása a Pécsi Galériában. Murális műve, napórája (1963) ma is látható a pécsi tudományegyetem Ifjúság úti épületének homlokzatán. Számos tanulmány, rádió- és tv-riport örizi emlékét.

Kelle Sándor 2003-ban, 90 éves korában hunyt el Pécssett.

Pandur József

**SAJTÓFIGYELŐ**

HUNGARIAN  
PRESS  
WATCHER

BUDAPEST, IX., ULLOI ÚT 51  
Telefon: 138-068, 387-748, 340-726

1946 MAR 28

DUNANTÚLI NAPLÓ

*Kelle Sándor*

1021



Kelle Sándor rajza

ildöttegéve  
je Kalevi S  
áldemokrat  
jaai Johani  
árt tanács  
undquist, I  
'aavo Lippor  
ezési osztály  
ő, a nemz  
etője voltak.

Az összinte,  
ezajlott me  
párt képvisel  
ékoztatták e  
helyzetéről  
tenységéről, valamint vélemény  
iserét folytattak a nemzetközi  
helyzet időszerű kérdéseiről.  
Megállapították, hogy tovább  
halad előre a feszültség enyhü  
ésének folyamata, mindenki áb  
ért hódít a békés egymás  
nellett élés gyakorlata, széle  
nednek a különböző társadalmi  
rendszerű országok között köl  
sönösen előnyös kapcsolatok.  
Langsúlyozták, hogy további lé  
ésekkel kell tenni a politikai  
nyhülés kiteljesedése és visz  
zafordíthatatlanná tétele, a  
egyverkezési hajsza megféke  
ése érdekében, azért, hogy a  
olitikai enyhülést katonai  
nyhülés támassza alá. Szükség  
an valamennyi haladó, demok  
ritikus, békészerető erő közös  
lépéssére, hogy elhárítsák az  
nyhülés szélsőséges ellenfelei  
ek támadásait.

A Magyar Szocialista Mun  
ispárt és a Finn Szociálde  
okrata Párt képviselői egyet  
tően állapították meg, hogy

kezelt Svédországban.

◆ RÓMA: Az Egyesült Nem  
zetek Élelmezési és Mezőgaz  
dasági Szervezete (FAO) idén  
a tavalyinál 7 százalékkal na  
gyobb mennyiséggű búza- és  
takarmánygabona termésre  
számít. A kedvezőtlen időjárás  
miatt az Egyesült Államokban  
5 millió tonnával kevesebb bú  
zatermés várható, mint 1975-  
ben.

◆ OAXACA: Tiz iskolásgyer  
mek és két felnőtt vesztette  
életét pénteken a mexikói  
Oaxaca város közelében egy  
autóbusz-szerencsétlenség kö  
vetkeztében. Az autóbusz meg  
csúszott és egy csatornába zu  
hant.

◆

## Az új lengyel

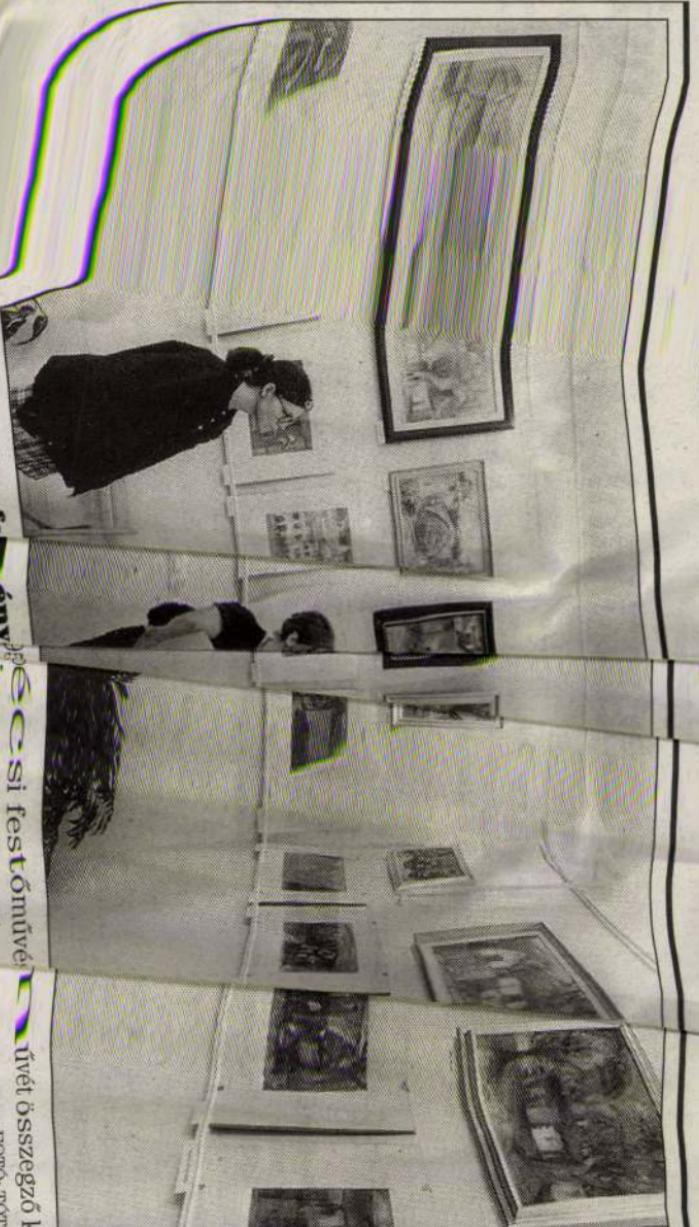
KÉPHE

KÜNDÖR -

## MŰVELŐDÉS

990,-OK

Dunántúli Napló



Kelle Sándor fe-

ény  
jé  
cs  
si fest  
műv  
é  
gir  
n  
t  
h  
et  
ő  
meg

úvét összegző 1

FOTO: TÖRTÉ

**Oldalszerkesztő:**

Bóka  
Róbert

**Ahány iskola, annyif**

*A nyári táborok kapui nem nyílnak ki*  
Az iskolák jó része már készül a diákok szervezett nyári táboroztatására, de ez főként csak a városok iskoláira jellemző. A falvak kisdiákjai csak álmودozhatnak a Balaton-partról.

**BARANYAI KÖRKÉP**

désének köszönhető. Az utazók általában „alapanyagot” is visznak magukkal.

A vándortábor – ha egyáltalán indul – nem sokkal drágább. A Tinodi Általános Iskola 10 ezer forintért szervez 14 napos túrat Szlovákiába, az ANK. I. Iskolája 12 ezerért egy heteset a Börzsönybe.

**Országos döntő.** A Gordinusz matematika teszverseny országos döntője ma 9 óra 30-kor nyílik Pécssett, a Művészeti Szakközépiskolában 115 diák részvételével. A versenyen tíz megye 2650 középiskolása indul. Eredményhirdetés vasárnap 9 órakor lesz.

**HÍRCSATORNA**

**Új szaktanterem.** A napokban Pécssett, a Fehérhegyi Általános Iskolában

**Mennyibe kerül a diákok üdültetéte?**

10 nap	8000 Ft
1 hétköznap	9000 Ft

9 nap

1 hétköznap

1 hétköznap

# **SAJTOFIGYELO**

MAHIR

1091 BUDAPEST, IX., ÜLLÖI UT 51.

Telefon: 377-748, 340-726

*Kelle Sándor, festőművész*

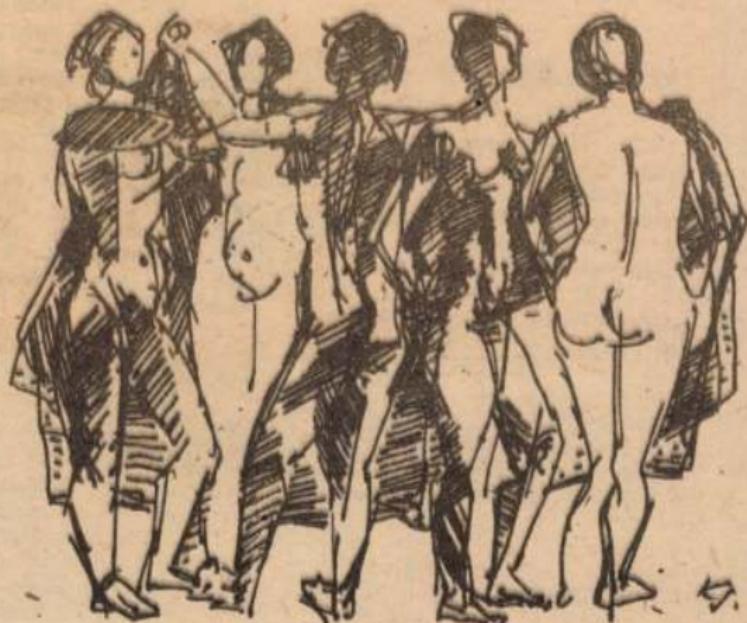
## DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1981 MAJ 2 4

gyozzen, olyan renareutásiton  
nyújtja ismét, hogy eszembe

*1021*

jegyet ad el, az jó magának?  
„Ázt gondolom”. „Hát, bátyám,



**Kelle Sándor rajza**

változata. 15.10:  
néprajz. 15.15:  
kből. 15.45:  
ek. 17.12: Nép-  
a Volga men-  
ágerlista. 18.20:  
ezek. 19.03: A  
próza századai.  
riák. 20.02: Vi-  
farlekin halála.  
verseny. 22.42:  
el, a Miskolci  
iáz színművészé-  
Antal Magda.  
szerzők művei.

## TI STUDIO

Iapszemle. —  
jegyzete. — Va-  
zin. Szerkesztő:  
ismás. 9.30: Mü-  
00: Szerb-horvát  
Kulturális pano-  
alomról: Nemze-  
1867—1944. Dr.  
sorozata. — 75  
Novak Simic köl-  
lgenes írása. —  
a népköltészet  
ől. — Kivánság-

9.45: Egészségünkért! (sz.).  
10.00: Evadnyitó a Velencei-  
tónál (sz.). 11.30: Szegedi Vo-  
lán—Tatabánya bajnoki férfi  
kézilabda-mérkőzés. 14.10: Kiss  
Anna énekel (sz.). 14.40: Mü-  
sorainkat ajánljuk (sz.). 15.45:  
Reklám. 15.10: A dunai hajós.  
Tévéfilm. I—II. rész (ism., sz.).  
17.10: Reklám. 17.20: Győzni  
jó (sz.). Dokumentumfilm.  
17.55: Lehet egy kérdéssel  
több? 18.25: Reklám. 18.35: A  
Közönségszolgálat tájékoztató-

## MASODIK MÜSOR

15.25: Motocross vb. 16  
Róma: Tornász EB. 17.00: R  
filmek. 18.00: Visszatérés  
hamuból — amerikai  
19.45: Visszaemlékezések:  
JKSZ és az ifjúság. 20.55:  
este. 21.00: Dzsessz a k  
nyön. 22.00: Huszonnégy  
22.10: A színpad fényei. 2  
Az ifjúság napjának me  
neplése Frankfurtban.

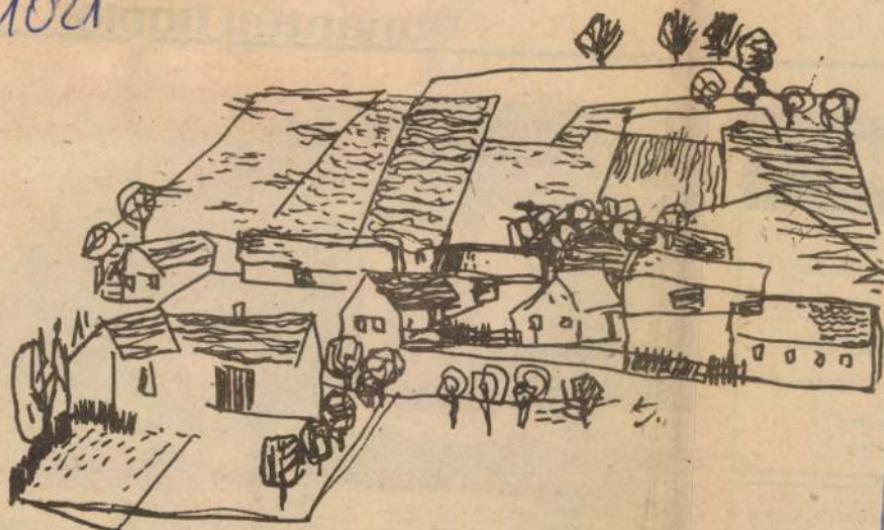
1091 BUDAPEST, IX., ULLÓI ÚT 51.  
Telefon: 337-748, 340-726

1981 MÁR 22.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Kelle Sándor, festő-  
művész

1021



**K**

el köszöntjük  
k alkalmából  
, IZOLDA  
es olvasóinkat  
rakor.  
rakor.

született Burton  
skinek 1976-ban  
ij részecske fel-  
sztva nyerte el  
italabb korban,

**D**



MAGYAR  
HIRDETŐ

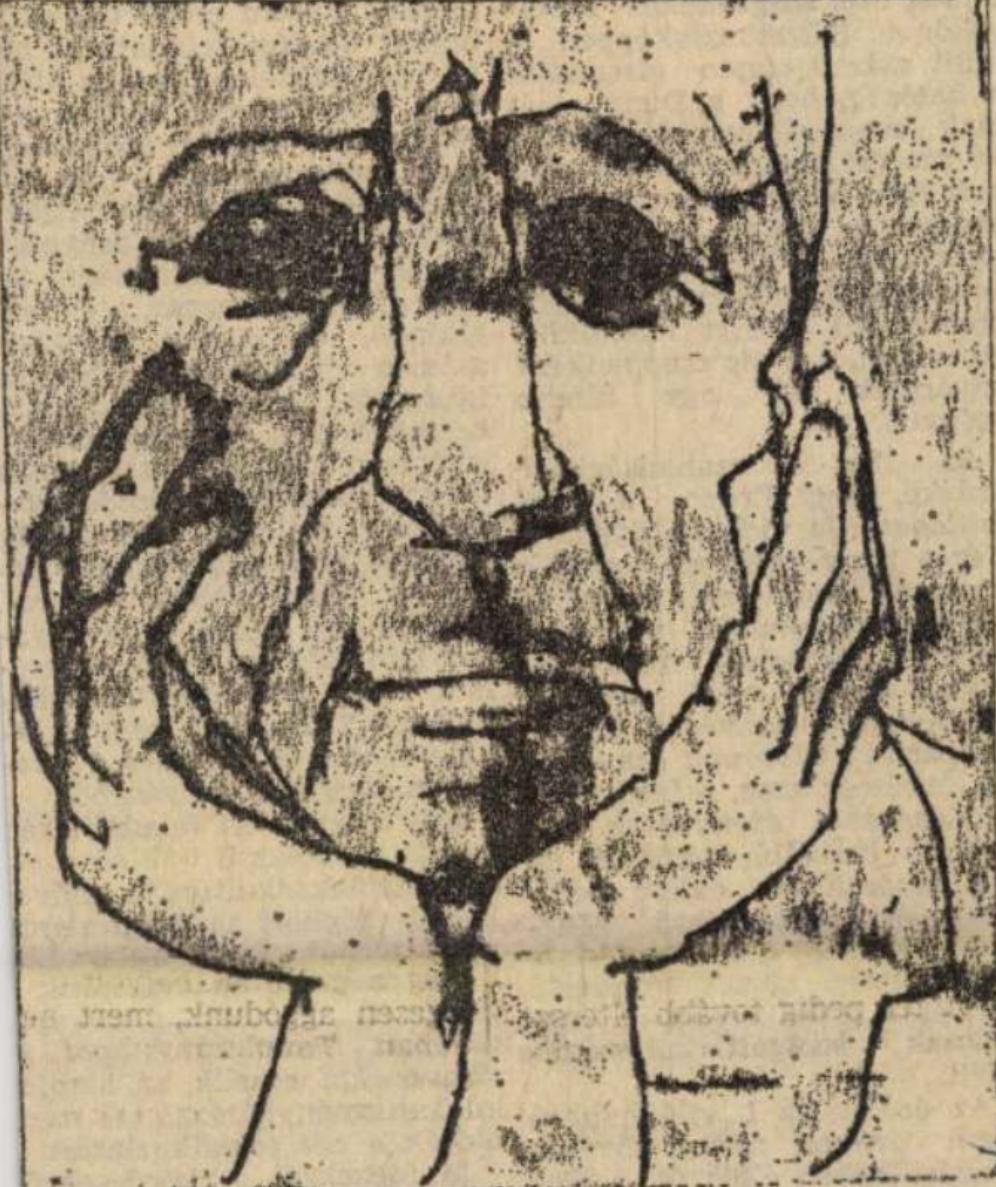
BUDAPEST, IX., ÜLLÖI ÚT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1977 JUL 1

Csepel

Ifj. Keleti Jenő

1021



Ifj. Keleti Jenő: Arc kézzel

lei: hányás,  
testszín, szilv  
tétkek arc, sár,  
ükör... Kövei  
múlt század el  
a hatóság, hog  
sak csepegők  
ve szabad fog

volt ház, hogy ne lett volna a  
camrában vagy a pincében  
csepegők. A háromlábon álló  
duha mészkőből faragott méh-  
tasformájú edényt megtöltötték  
vízzel, s a víz cseppenként  
zivárgott át egy kisebb  
dénybe.

Az 1848-as szabadságharc  
mála, hogy Érden, a mai  
*Sillagcsárda* vidékén ütközött  
neg a honvédség az osztrák  
ramont dandárral, melyet  
éres küzdelemben visszavol-  
ulásra készítetett. 1849. ja-  
nuár 3-án a móri csatából  
isszavonuló honvédek Ottin-  
er osztrák táborknak csapatai-  
al ütköztek meg, s igen nagy  
eszteségeket szenvedtek. A  
Pelikán beszálló vendéglőt (a  
nai tanácsháza) ekkor alakították  
át hadikórházzá. Meg-  
mítjük, hogy a Pelikán Buda  
s Fehérvár között vendéglő  
volt és a postakocsiknak, uta-  
iaknak szolgált pihenőhe-  
réül.

Az érdiek az I. világháború  
latti éveket már a főváros  
onzáskörében élték át. A Ta-  
ácsköztársaság kikiáltása  
tán a proletárlam eszméi  
le is elhatoltak, majd a két

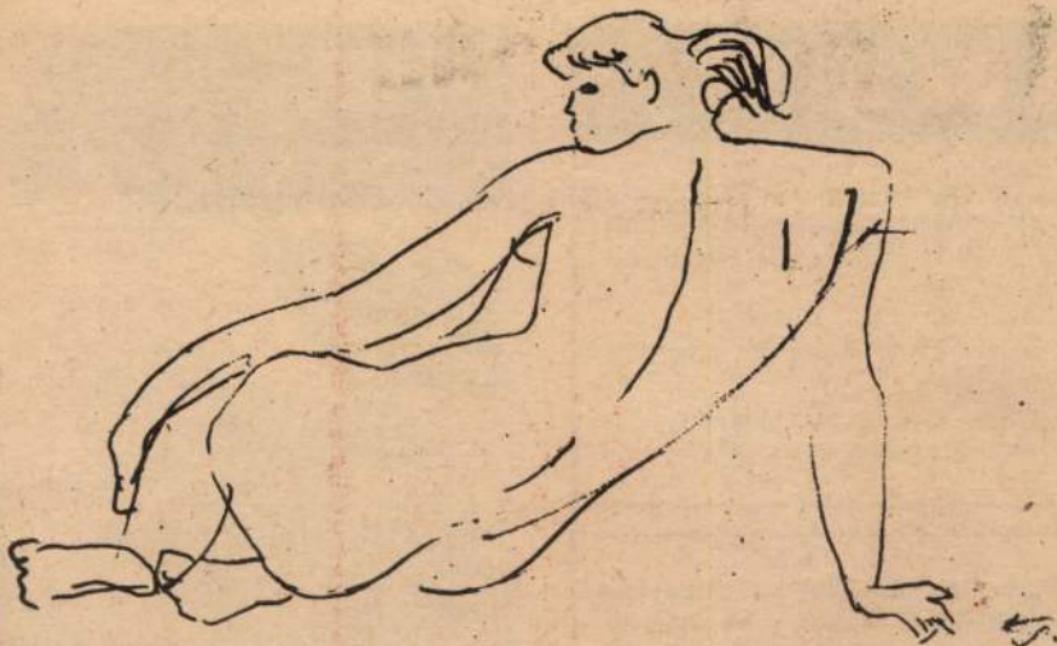
települési forma központjává  
kívánják tenni. Környezeti  
kapcsolatai és adottságai te-  
szik erre alkalmassá, s ezt se-  
gítendő, az elmúlt években  
számos intézkedést hoztak.  
Igazgatási, kulturális, oktatási,  
kereskedelmi és egészségügyi  
intézmények már találhatók  
itt szép számban, ámde ko-  
rántsem kielégítő mértékben.  
Az alapfokú intézményi háló-  
zat is kiegészítésre szorul.  
Közlekedési hálózata a fővá-  
ros felé kitűnő, és jó kapcsola-  
ta van Dióssal, Törökba-  
linttal, Tárnokkal, míg Száz-  
halombatta és Budaörs lénye-  
gében kiesik a vonzásából.

Érd a tervezett feladatkörét  
vagyis a korszerű üdülőövezet  
és nagy lakáskultúrájú, műve-  
lődési légkört is meghatározó  
feladatkörét csak akkor lát-  
hatja majd el, ha megépítik  
rendezési tervben is szereplő  
*varosias települési magot*, j  
szinvonalra emelik az alapfo-  
kú intézményhálózatot és meg-  
oldják a női foglalkoztatást.

Mindezkről a kérdésekről  
a jövő faggatásával Piszá-  
Imrével, a nagyközségi pártbi-  
zottság titkárával beszélget-  
tünk egy egész délután.

Kelle Sándor,  
festőművesz

Quintili Napoli,  
1981. aug. 2.



Kelle Sándor raiza

# HÍREK

1981. AUGUSZTUS

**2**

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük  
névnapjuk alkalmából

LEHEL

nevű kedves olvasóinkat

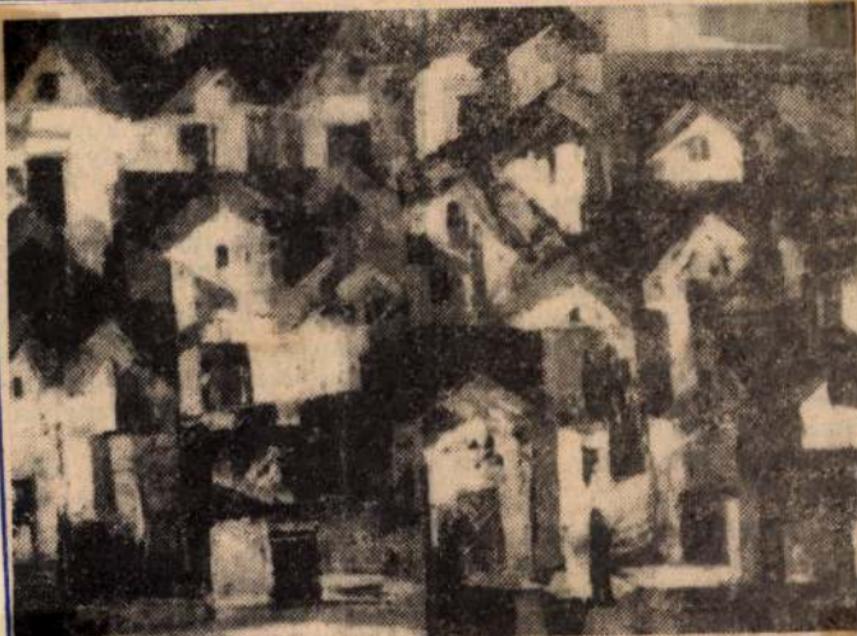
A Nap kél 5.23 — nyugszik 20.17 órakor.

A Hold kél 7.43 — nyugszik 21.47 órakor

**K**ilencven ével ezelőtt, 1891. augusztus 2-án alakult meg — Dimitar Blagojevnek, a bolgár munkásmozgalom első vezetőjének kezdeményezésére — a Bolgár Szociál demokrata Párt, amely három évvel később a Szociáldemokrata Szövetséggel egyesülve Bolgár Szociáldemokrata Munkás-



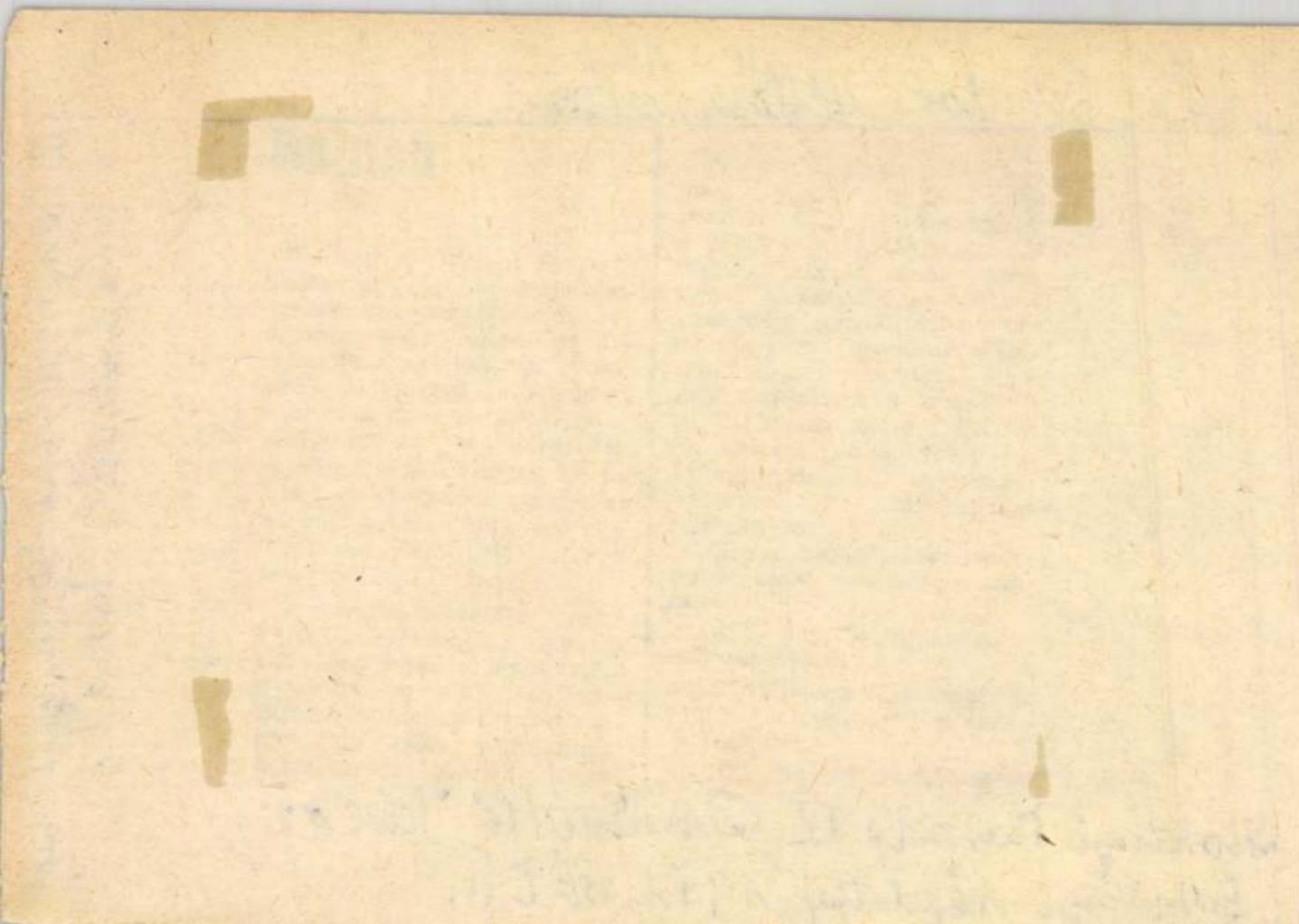
Kelle Sándor, "Festményvész"



Kelle Sándor: Palkonya ritmusa

Hordányi Barna: IV. Dánantelli Tárlat.  
Somogyi Néplap, 1981. okt. 3.

A Somogyi Képtárban mutat meg  
a IV. Dánantelli Tárlat.



KELLE Sandor  
festményesz  
kiállításának megnyitásáról  
a Pécsi Kisgaleriából  
tisztelettel meghívja  
a 80 éves

Lóská Lajos  
Művészettörténeti Szakközépiskola  
Budapest  
Felszabadulmáli u. 61-65.  
1025

A Kiallítás megteremtője  
aprilis 4-iig, naponta 12-18 óráig.  
gráig, szombaton 10-18 óráig.  
Kedd szunnap.

Megnyitja: dr. Husz Mária  
egyetemi adjunktus

(Szt. István ter 4.)  
1993. március 12-én, Penteke  
delután 5 órára.  
A Pécsi Kisgaleriából  
kiállításának megnyitásáról  
festményesz  
1993. március 12-én, Penteke  
delután 5 órára.

PÉCSI GÁLÉRIA



Kelle Sándor, [ ]

d: Ráthay Endre

Lánz S: Képzőműv. Kronika

931-934

Jelenkor, Pécs, 1982. okt.

xxv / 10

2

Kelle Sándor, [ ]

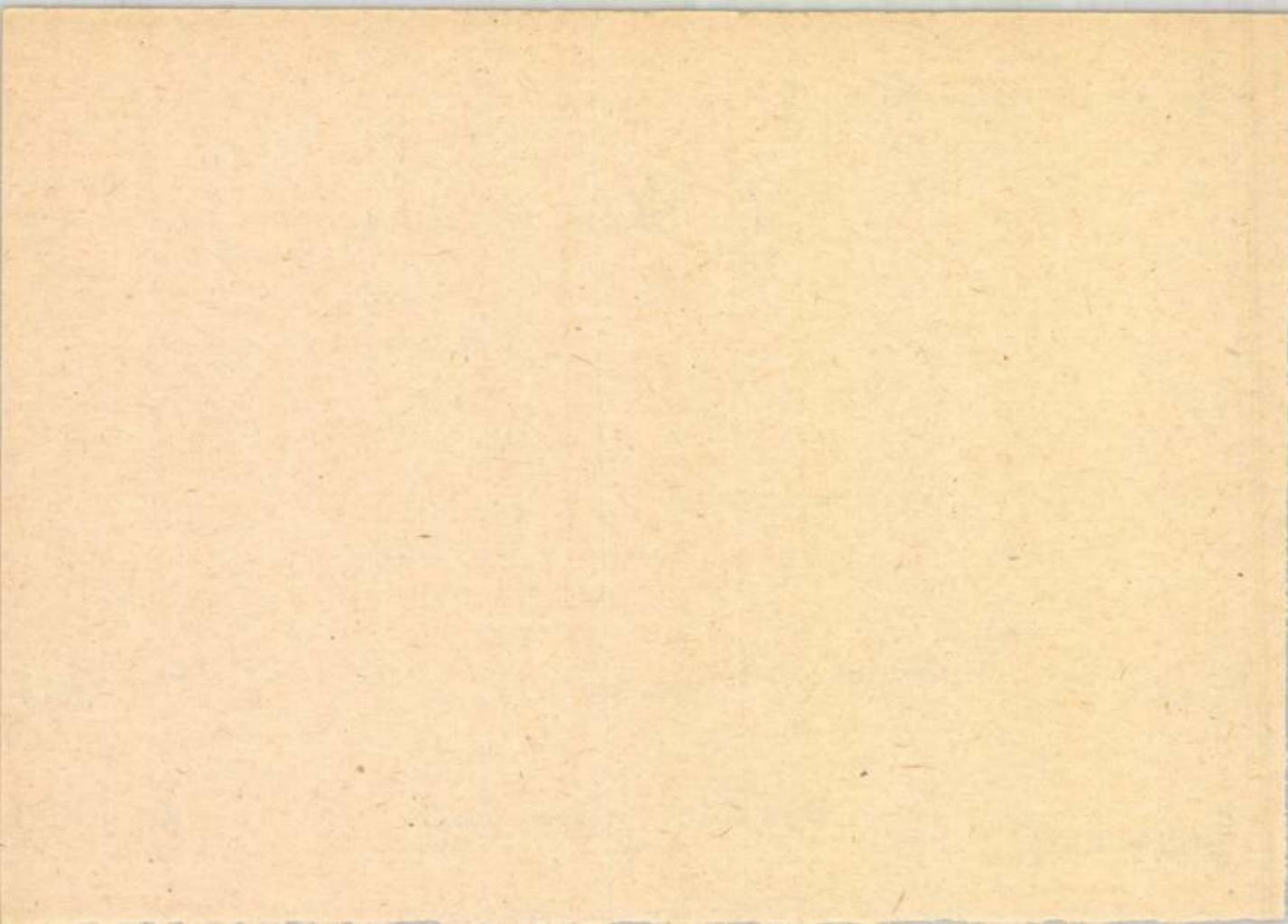
L: Keri Adóm

Hánox S: Képzőműv. Krónika

715-718

Jelenkor, Pécs, 1982. júl-aug.

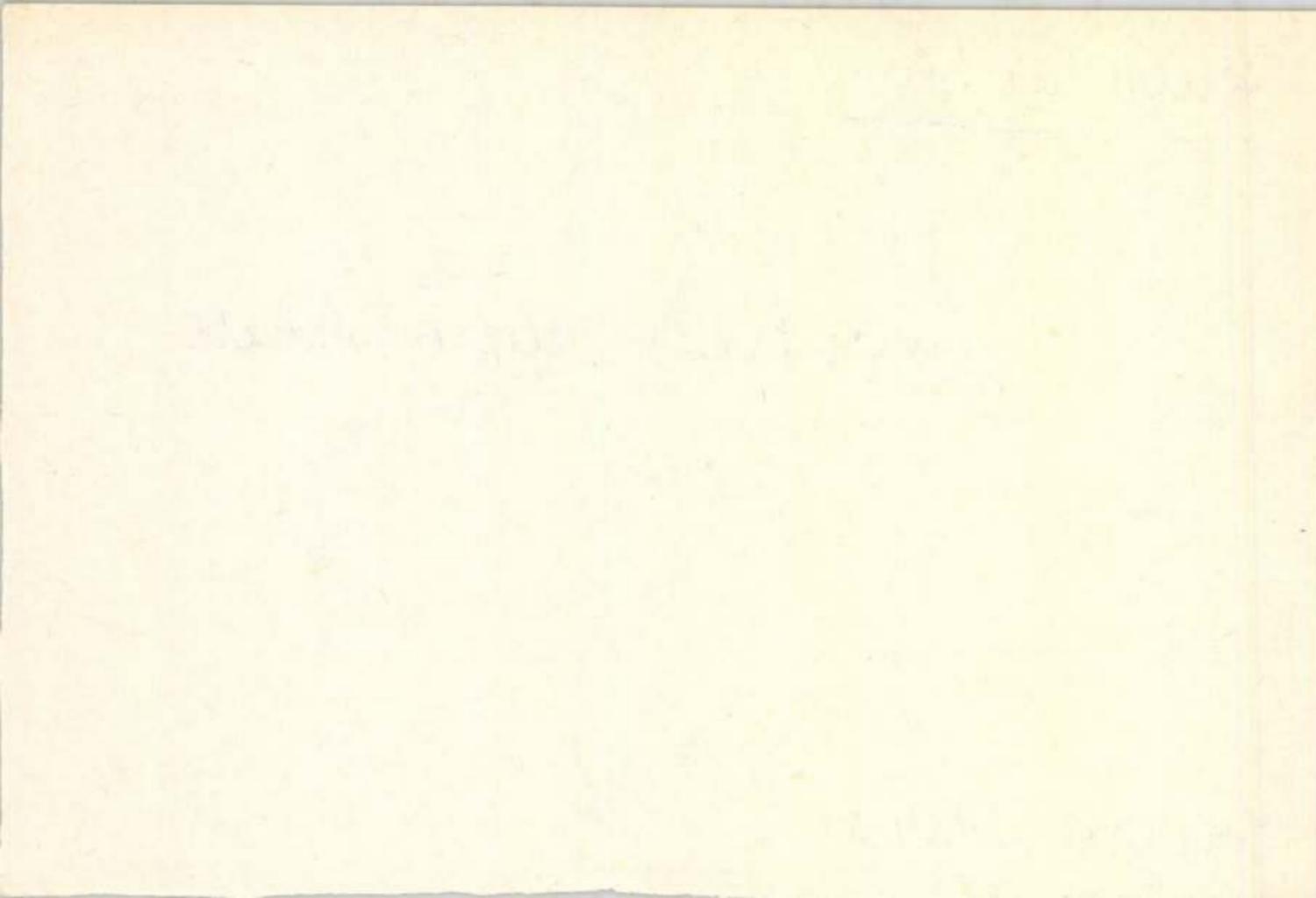
xxv /7-8



Kelle László

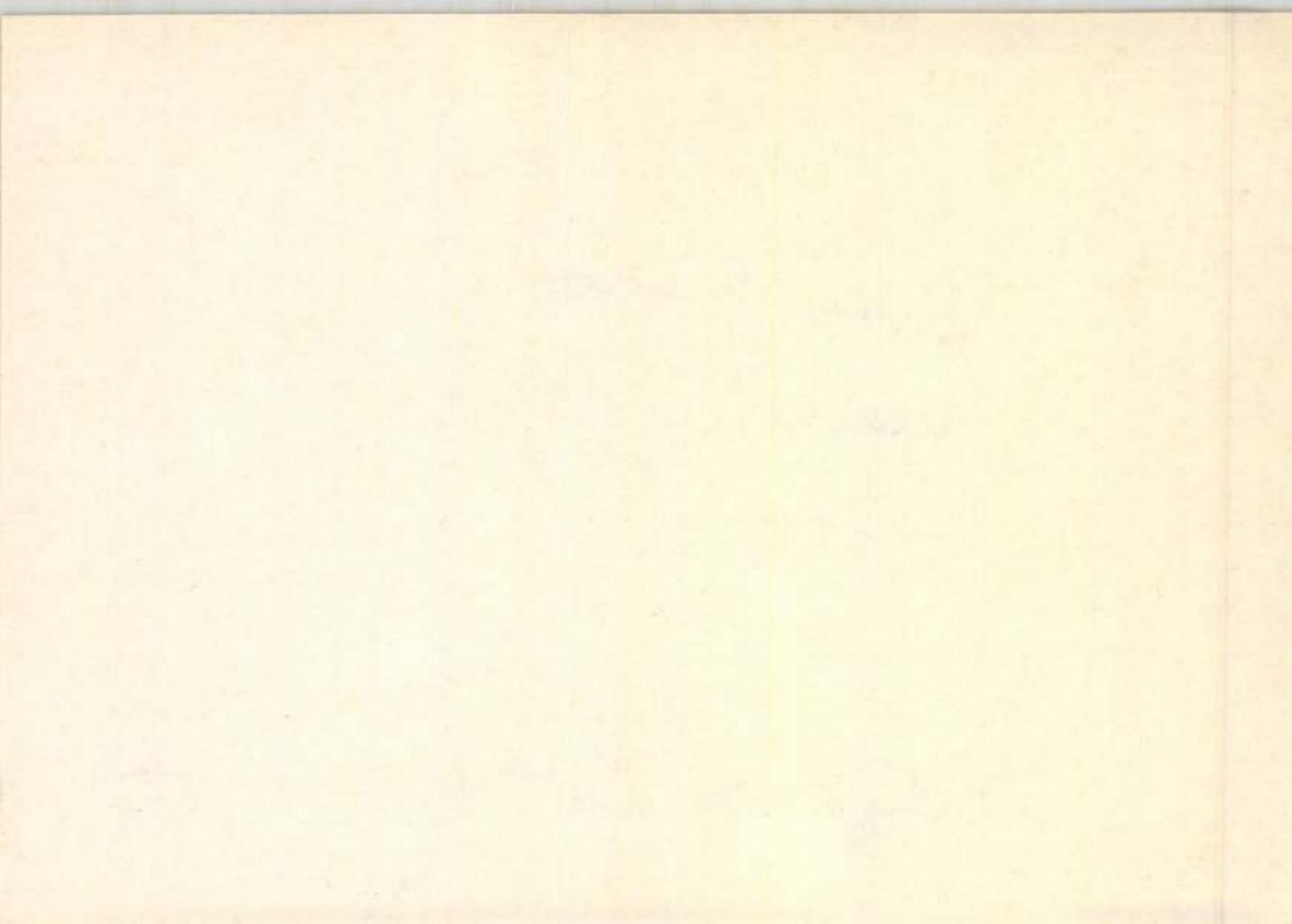
László László : Képzőművészeti  
írásai

Szeged, 1984. XI.



Kelle Sandor  
Katalin Pécsen

Moga Művész 1984. IX. 25.



Kelle Sándor, festményvezér

a kötőmendi Álmház előcsarnakában rendezte,  
meg Káldy Lajos és Klima György közös kiállítá-  
sat. — Káldy Lajos harmincöt éve fest. Mesterei a  
fűrészkomlói Horváth János és Kelle Sándor voltak.

Sibinger János: Két festőkörök kiállítása Kötőmenden.  
Vas Népe, 1983. febr. 2.

100  
100  
100  
100  
100

100

Kellé Sándor festőművész

1910 Rónál született

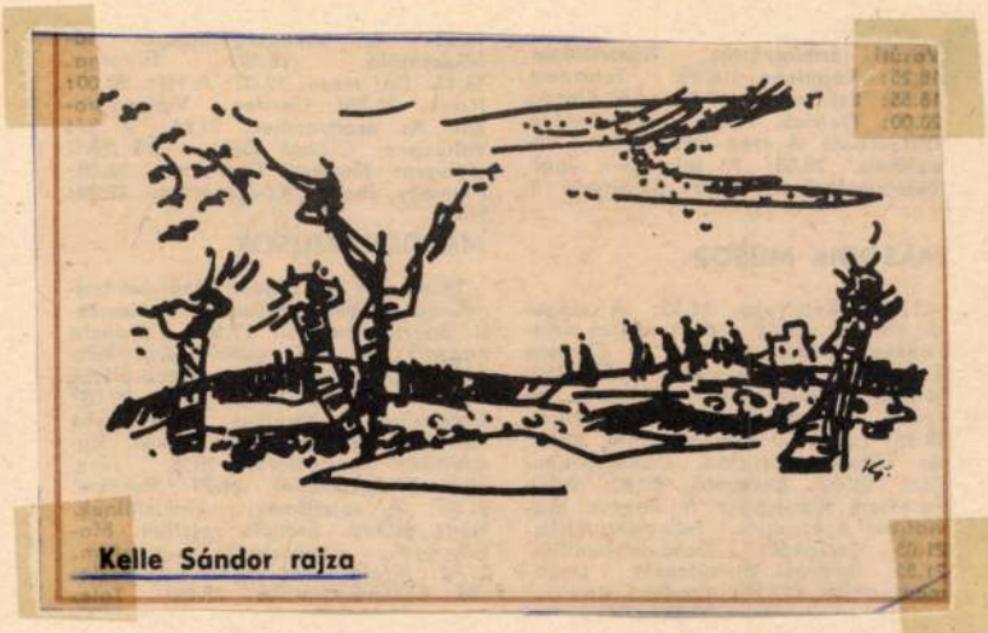
mint Bene Gyula  
művész kövekője  
enléföl

→ Bene Gyula fm

MÖVÉSZET 1985/11,12/  
/40



# Kelle Sándor festő- és grafikus művei



Déldunántúli Napló, 1984. máj. 12.

ג

ה

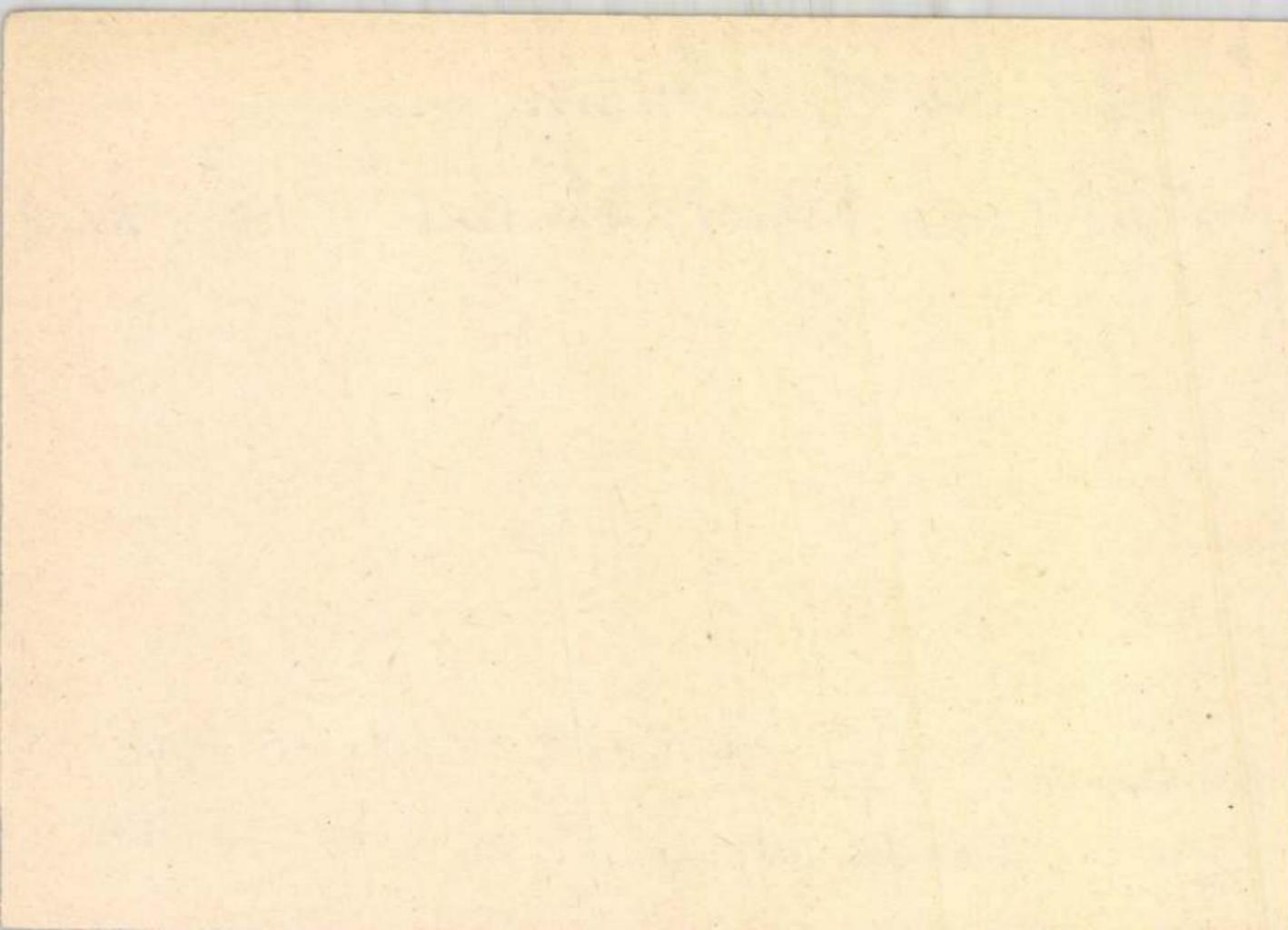
ל

ו

Kelle Sündör, glatomürekk

"Teli Quna-kangat Mahäsmil" c. (rep.) 13. old.

Sövénji fólklori föiskoldi ajastandrotk elö ö hinnitard.  
Sakaluk-Skatmotti Skemls, 1984. 2. 135-143-old.



# Kelle Sándor festművei

A Pécsi Galériában egy órával ezelőtt nyílt ki a Kelle Sándor festművész gyűjteményes tárlata. A 70 éves mester 40 éve van jelen a hazai képzőművészettel. Konstruktív látását mindenkor alapvetően lírai egységeinek szűrőjén át transzponálta festménnyé. Abból a nemzedékből való Kelle Sándor, amely ma is képes tájolmányét emborrérzelmekkel kitölteni.

11.

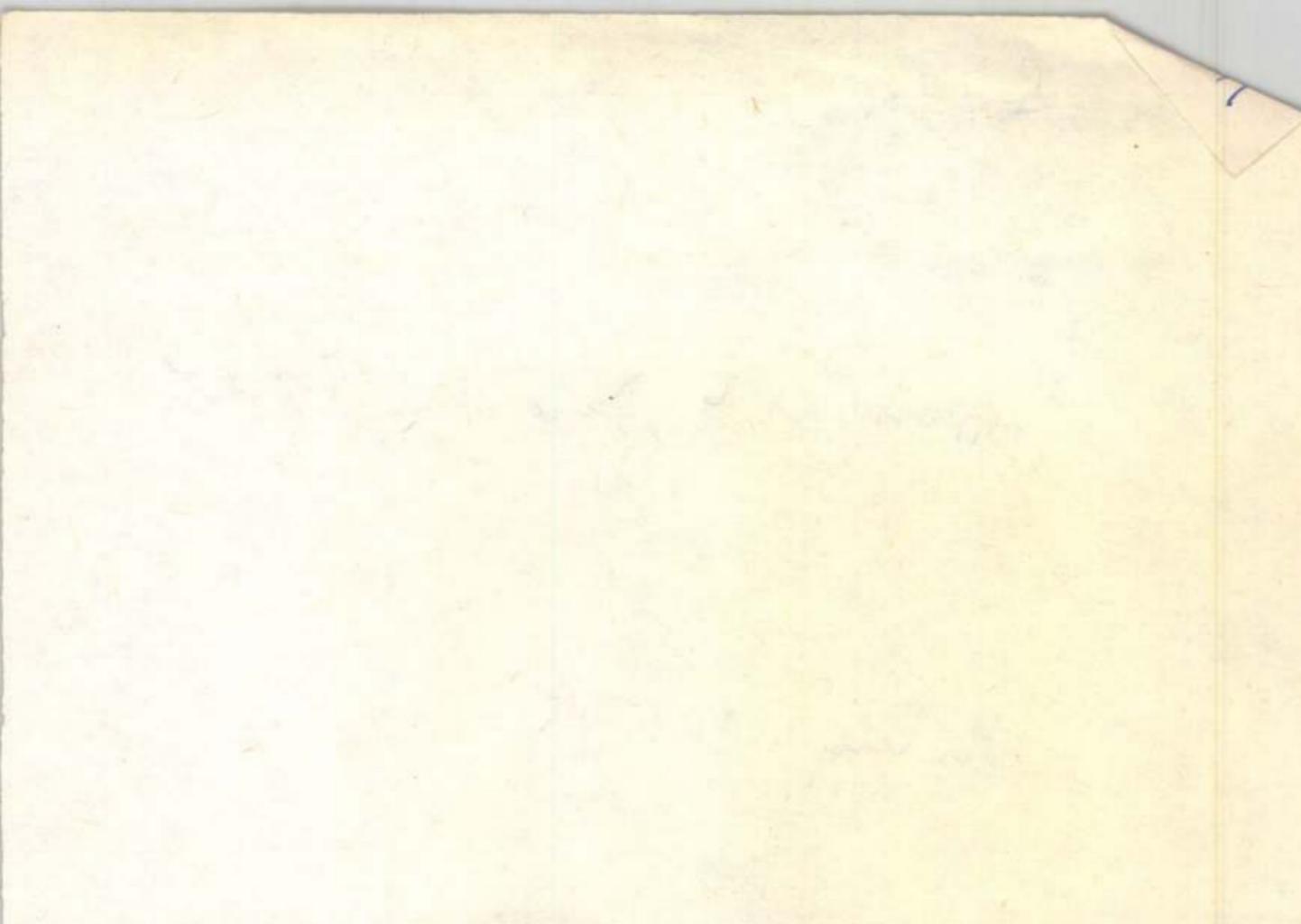
Tanulmányi,  
1984. V. 4. TV., 14.25

a-  
t  
Sán-  
L-

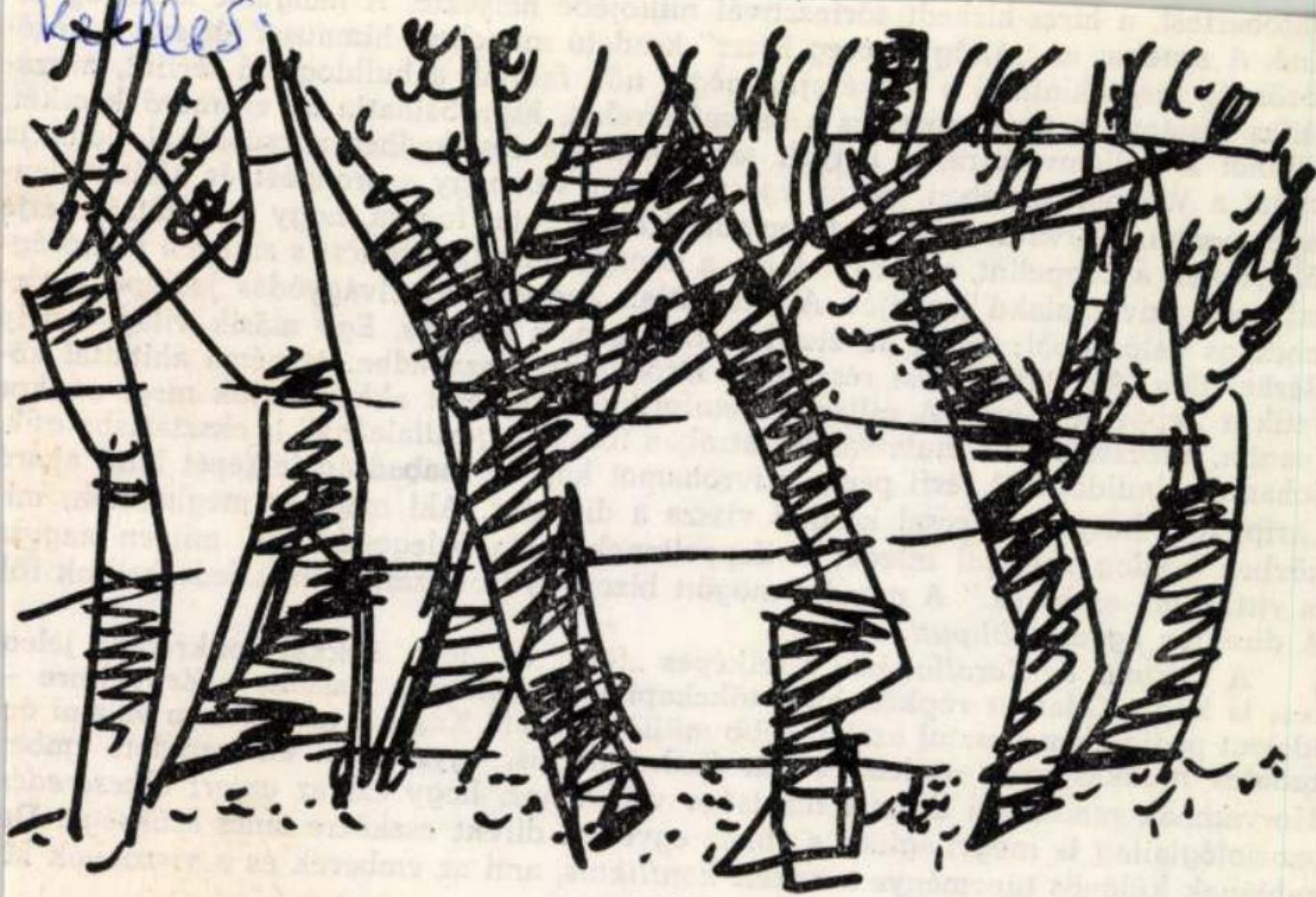
Kelli Sandor

Jazzercise U. Demarest Takhtol

Holiday 1985/6



Ketalle's



Októberfest, a hires-hírhedt sörfesztivál miliójébe helyezte. A hangulat látszólag kitűnő. A zenekar az „Amig az öreg Péter” kezdetű müncheni himnuszt játszsa, a nézőközönség megtekintheti a tányérajkú néger nők faluját, a bulldogfejű férfiút, a szakkállas kislányt, a teveembert és a sziámi ikreket, kipróbalhatja az erőmérő kecskét, fölülhet a hullámvasútra, a lányok szoknyája alá leselkedhet a csúzdánál, leihatja magát a Wagner-pincében, de az egész mögött valahogy szorongást és kilátástanáságot érezni. Horváth egyik legfinomabb dramaturgiai fogása, hogy a mulatság rétje fölé röpteti a Zeppelin, a kor csodáját, a könnyű gázokkal töltött s az égen méltósággal úszó, szivar alakú léghajót. A láthatatlan Zeppelin az elvágyódás jelképe a sör-mocskos valóságból; maga az éterikus tisztaság, a lebegés. Egy másik világ, amely elérhetetlen. Az Októberfest résztvevői kitóulnak a szabadba, és néma áhitattal követik a Zeppelin röptét. A pillanat metaforikus jelentését akkor értjük meg, amikor Juanita, a torzszülöttek mutatványossátrában föllépő „gorillaleány” is eksztázisba esik Johann, a bulldogfejű férfi pedig szívrohamot kap. A szabadság jelképét látni akár „kripliket” kutyakorbáccsal kergeti vissza a direktor. Aki maga is meghatódik, mi közben boldog sóhajjal integet a Zeppelinnek: „Ha belegondolunk, milyen nagyra is vittük mi, emberek.” A mondat mögött bizonyos írói szarkazmust fedezhetünk föl. A direktor ugyanis *liliputi*.

A Kasimir és Karoline-ban a jelképes „fönt” és „lent” sokkal konkrétabb jelenést is kap. „Odafönt röpköd húsz tökekaptány – mondja Kasimir a Zeppelinre – idelent pedig éhen pusztul azalatt több millió ember!” Kasimir persze nem valami örtudatos munkás vagy szakszervezeti funkcionárius, egyszerűen elkeseredett ember. Horváthnak rendkívüli drámai tehetsége van ahhoz, hogy ezt az *amorf elkeseredés* szociológiailag is megvilágítsa, s ehhez egyetlen direkt eszközre sincs szüksége. Darabjának különös tüneménye a *rejtett konfliktus*, ami az emberek és a viszonyok között feszül, anélkül, hogy látványosan kitörne.

*Kalle S.*



ború hőseinek tiszteletére.

Minden esetre tudomásul kellett vennem, hogy szülőfalumat különféle rangú és nagyságú helységek gyűrűje veszi körül. Felnőtt koromban pedig nevezhettem joggal ezt a gyűrűt bilincsnek, amelyet nem feszíthetett szét a tamási kisgazdák rendkívüli szorgalma, eszessége, tanulékonysága, haladott gazdálkodási módszerének köszönhető anyagi ereje. Példa sem akadt rá, hogy megvethették volna lábukat valamelyik szomszédos határban. Hiába volt pénzük földvásárlásra.

Nyugat felől Pápateszérrel volt közös határunk, ahogy már említettem és szólottam is Teszérről egyet-mást, máig is a teszéri mezsgye a leghosszabb, leereszkedik a bakonyi erdőkből, s átszelve völgyünket, el is éri a Sokoró lábat. Északi irányban Nagydém a szomszédunk. Abból a határól sem haraphattak a tamásiak. Nem szánthattak a Bornát folyón túl.

A Bornát! Egyetlen folyónk, amelynek vize nem apadt ki annak idején még a legszárazabb nyárban sem, sőt egyes helyeken fürödhetünk benne. Bernát-patakként szerepel többnyire a térképeken, de így is csupán Tamási és Dém közelében. Másutt Bakonyér, Sokorói Bakonyér. A helytörténészek pedig ezen a tájon találhatják a török időkben eltünt Baranád község helyét. Van egy Bornát rét is a patak hajlatában, régi térképek szerint lát. Ebből emelkedik ki egy szőke, homokos domb. A szél hordhatta össze, mikor utat nyí-

Kelle 5.



*...szent irodalmi piszka eger  
aluljárónyi messzeséget  
kerítések és laza pázsit  
a tetőn lampion világít.*

*Mit sem tehetsz. Az értelem  
szimatol lenn a végeken.  
Ha szándékos a zavar a léthben,  
a rend akkor sem észrevétlen.  
Ujjaimban mozog a törvény.  
Nem írhatok büntetlenül.*

## *Állapot*

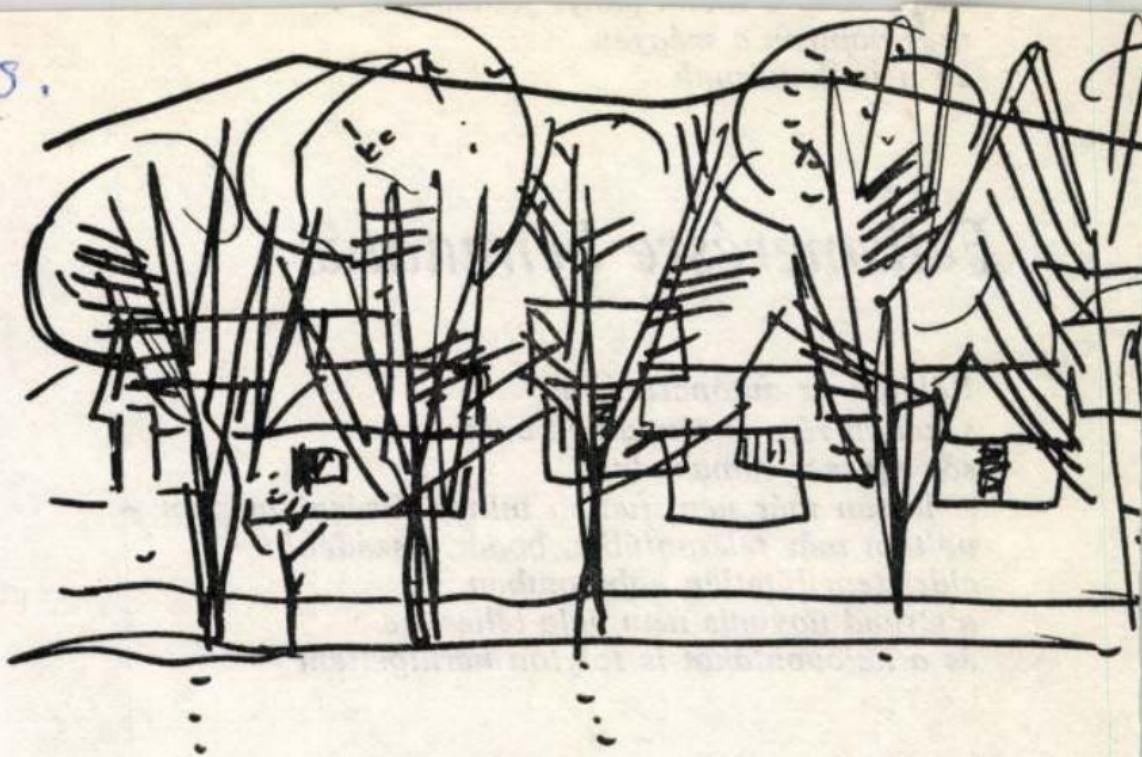
*Ez a szoba betogad engem.  
Szememhez mért a forma, szín.  
Megvagyok a bőrömben is.  
Kerül a testi kín.*

Kelles.



*A ragyogó márványfedelet,  
Úgy hajtod be a könyved,  
Csendben vagy,  
És nem mesélsz tovább.  
Mi pedig szépen,  
Aranykarcolatú sorokon összemelegedünk,  
Mint a pontos törvények áldozatai,  
Vallomásainkkal egymás emlékei leszünk  
Az évezredes lapokon,  
Hogy megszabaditsuk  
Az elveszett estétől a hajnal szégyeneit,  
A felhőtől és a mezőtől pedig eloldjuk  
Napnyugta alá siető,  
Szomjas bárányaidat.*

Kelle 5.



üres papíron a szégyen  
ez a vallomásunk

## *Felismérésre bemutatás*

Rálátok az autóparkolóra  
s tudom rám is rámlátnak valahonnan  
sőt egyszer rámakadnak  
– lassan már nem tudom minek álcázni magam –  
voltam már telefonfülke, bogár, uszadékfa  
cidriztem fütetlen kabinomban  
a strand ugyanis nem vala téliesítve  
és a hajóvontákat is folyton kerülgettem

KELLE Sándor

Jelenkor, 1983/5.

KEPEK

KELLE SÁNDOR rajzai 398, 411, 414, 423, 433, 441, 468

1980\July 25.

1980\July 25.

Kelle Sándor

térsé vett a kiállításon

Pogány Gábor = A VI. Dunántúli Tárlat  
Somogy, 1987. 6. sz. 96. l.



KELLE Sándor

Huss Mária

Kelle Sándor festményei  
Pécsi Galéria

Új Tükör 1984. június 10. XXI. évf. 24. sz. 4.

ll

16 alaprajz, 1.  
alapján  
33 alaprajz, 10 homlokzat  
ill. homlokrajz

### VESZPRÉN MEGYE Települések

Eddig összegyűjtött anyag:  
leírása

- a megye fontosabb k<sup>a</sup>  
/alaprajzok/
- evangeliikus templom
- A Nemzeti Muzeum és  
tárgyainak listája
- az rk. templomok fe-  
tonjai az Actio Cat.
- a várak története é
- részleges bibliográ
- Veszprém város 150

KELLE Sanda

Láncs Sanda

Kép zt müvénélis eredménye

- ① Pécs, Pécsi Galéria, Kelle Sanda, 1983
- ② Pécs, Hjørungavík Hall, Gelllei B. híván A norðurz vair c. 2000, 1984
- ③ Bp. Ermit, Trinacria festv., 1984

Jelentés, 1984. nov. XXVII. évf. 11. n. 1011-1014



There were probably 25 legions during Augustus' reign. Each legion had a *number* and a *title*. For example, the 4 legions originally sent to Britain were:

'The Emperor Augustus' Second Legion': LEGIO II AUGUSTA

'The Ninth Spanish Legion': LEGIO IX HISPANA

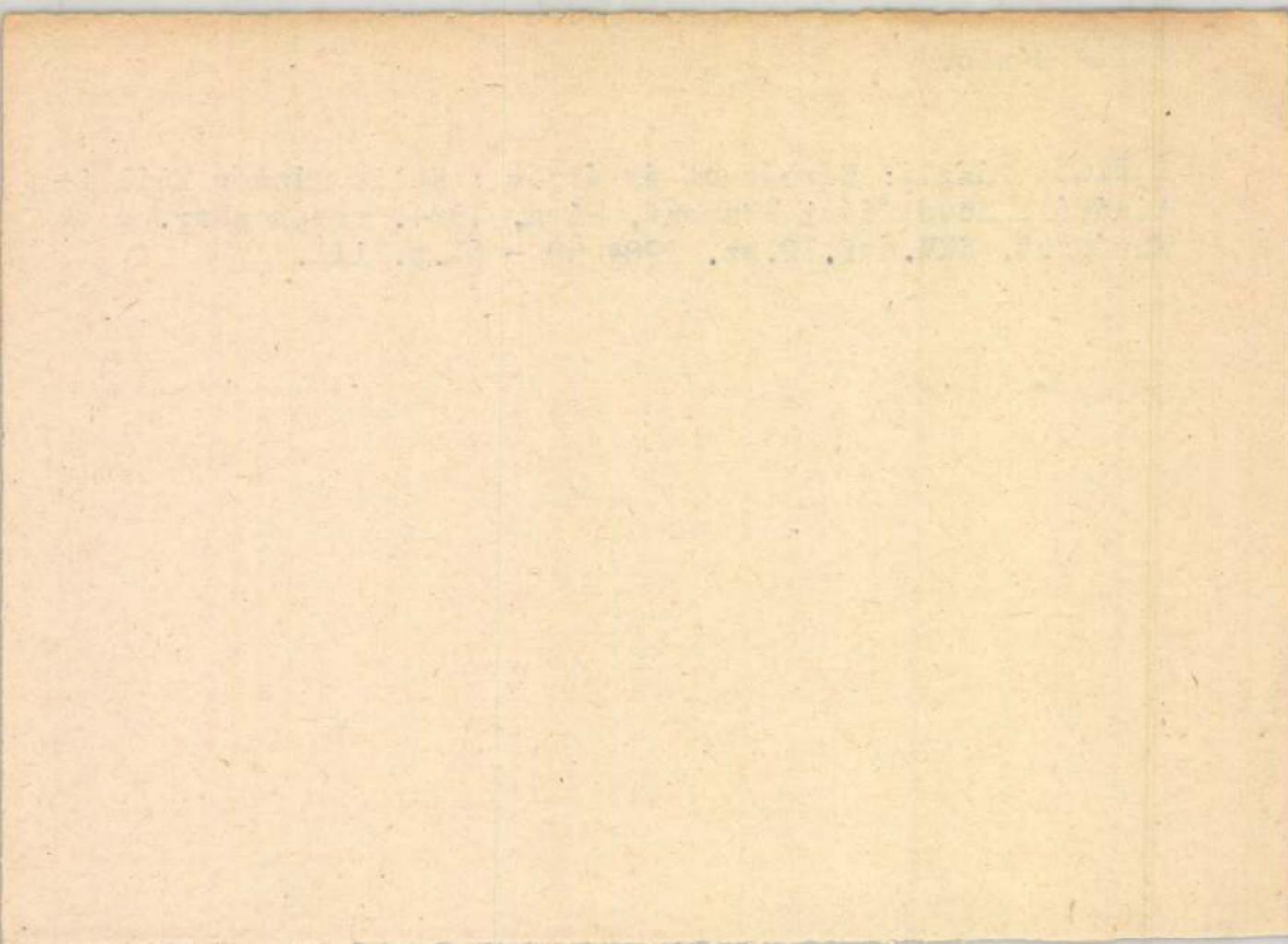
'The Fourteenth Combined Legion': LEGIO XIV GEMINA

'The Twentieth Valerian Legion': LEGIO XX VALERIA

KELLE Sándor

HEITLER László: Természet és érzés : Kelle Sándor kiállításáról, Művelődési Központ, Pápa, 1984. szeptember. =  
Művészet, XXV. évf. 12. sz. 1984 59 - 61.p. ill.

Pápa, Műv. Közp.



Kelle Sándor, [fertő]

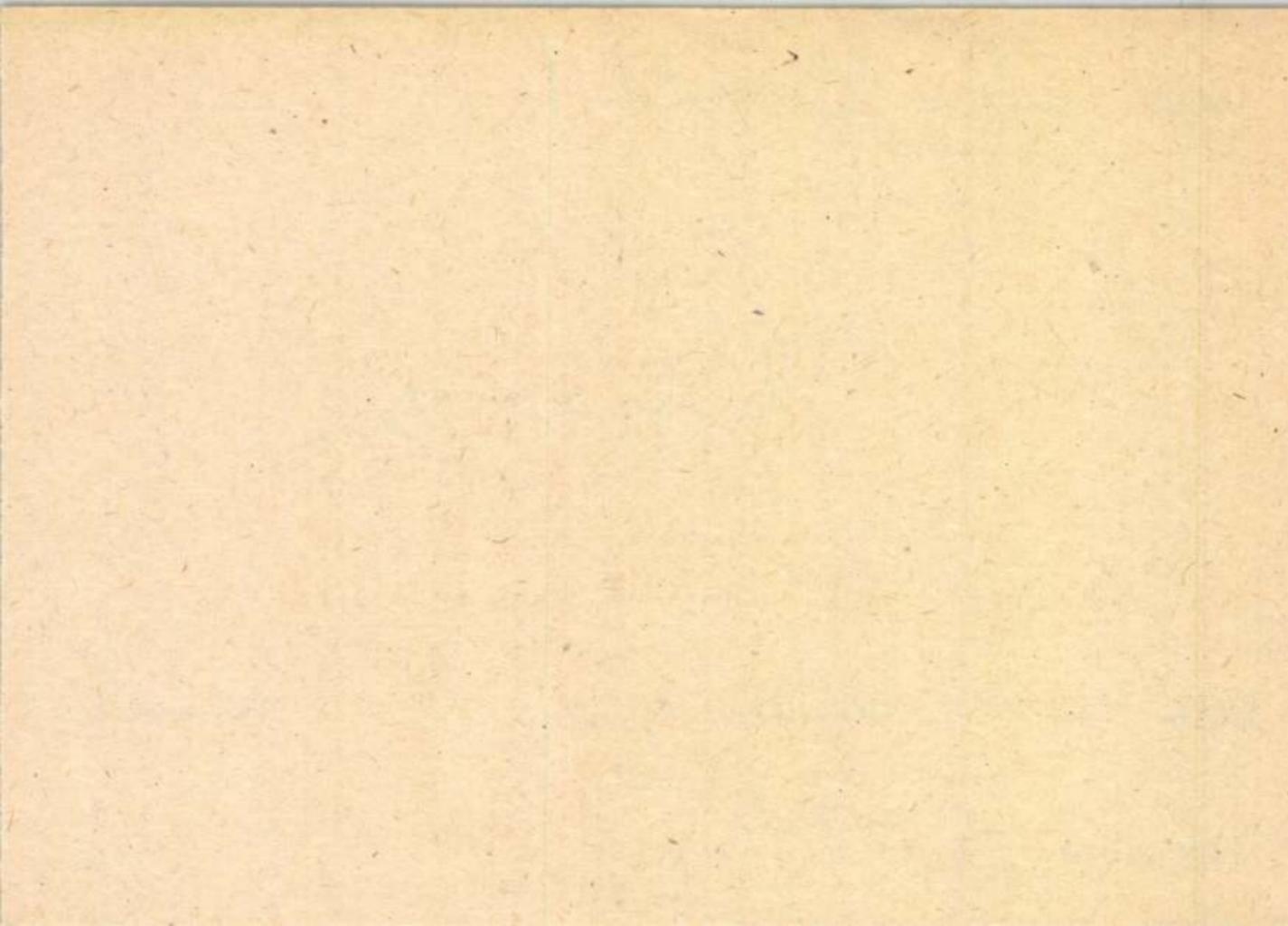
d. : fürtös Klone

Kelle Sándor: Népdal nyomai

Műmelléklet 2.

Telenkör, Pécs; 1981. márc.

xxiv/3



Kelle Sándor, festő

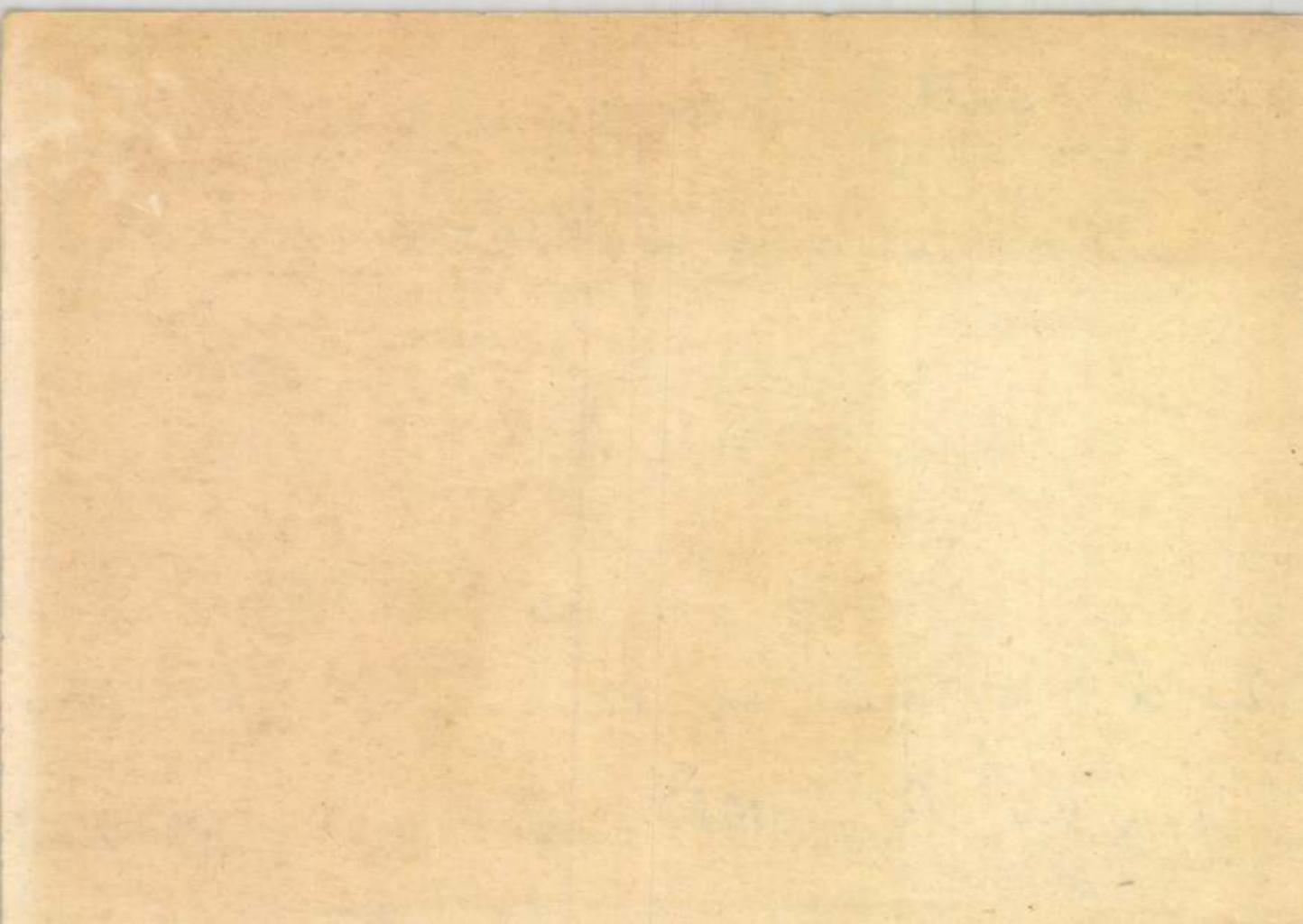
L. Korvin D.

Lónya s. Képivöhöyük Krimilla

536-540

Telenkör, Pécs, 1980 jún -

XXIII/6.



Helle Sandor, festő

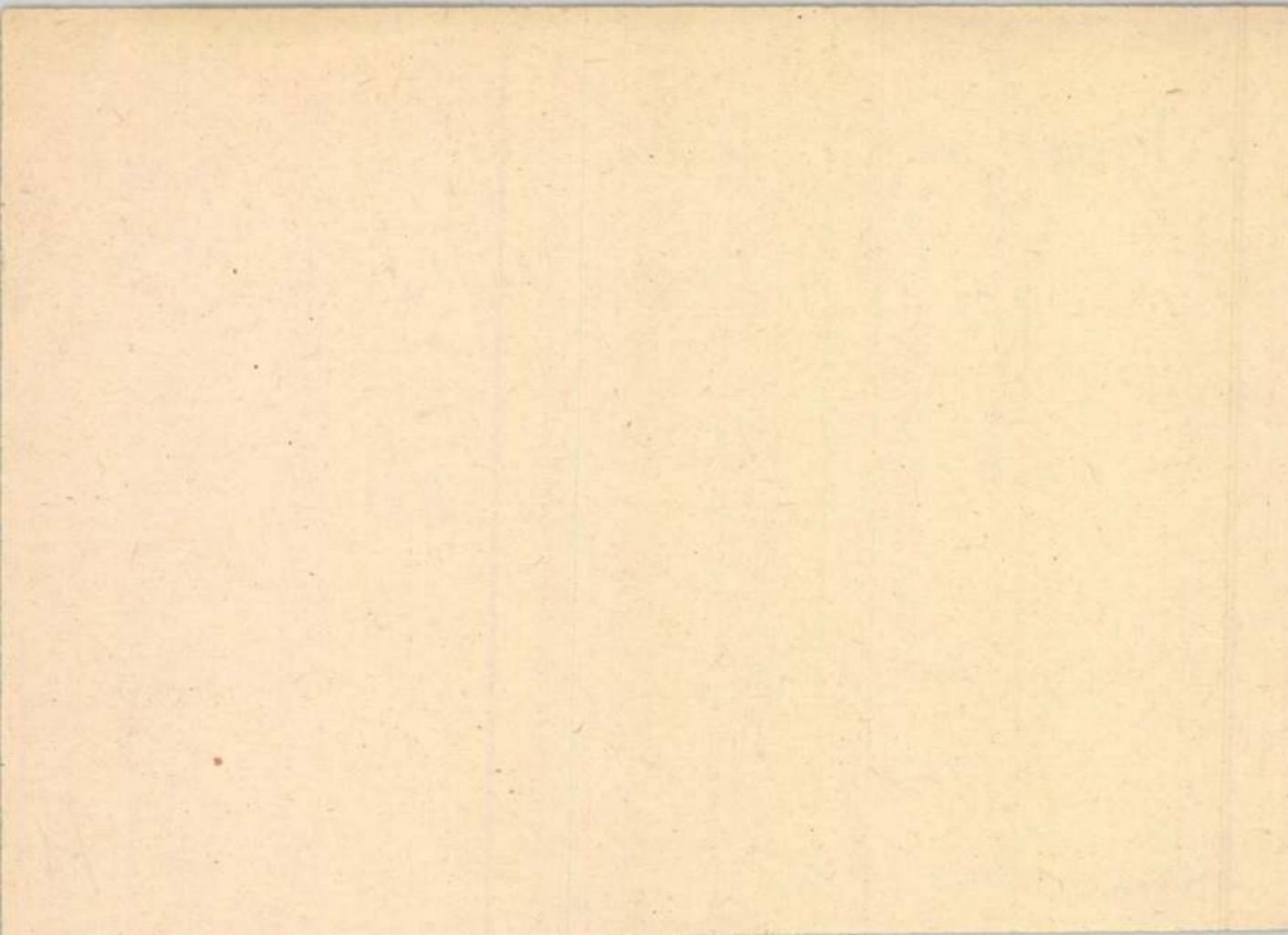
L.: Varga Károly Thököly

- A Telenor Knövökaján

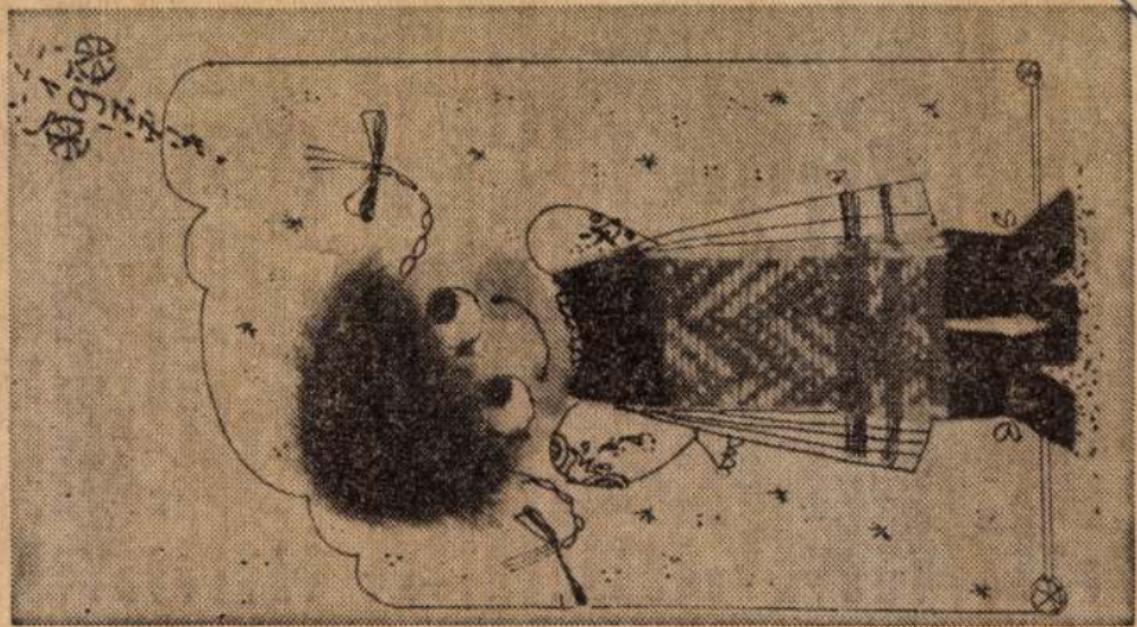
96.

Kleiner, Reis, 1978. június

XXI/1



Keller Emese kollázs



Keller  
Emese

a felett, 1996. dec. 29.

so eveyvel kezdődő adatsorok 1975 derezáig mennek csak el, ám ezen a több évtizedes távon olyan vonalakat rajzolnak ki, amelyek nélkül közelműtükör lehetetlen képet alkotni. Az évkönyv hatalmas anyagából az emberhez közzételenbül kapcsolódó adatokkal lehet talán a legérzékelteseben ábrázolni azt, hogy jelenkor történetünkben az elmült közel három évtized mekkora átalakulásokhoz vezett.

1948—1975 összetettsében mindenek előtt az tunik fel, hogy egyharmad részsel több lakója lett ennek a földnek: a közársaság első évében kevesebb mint tizenhat, 1975-ben több mint huszonegy millió ember élt Románia területén. A korszak elején a lakosság alig több mint ötöd része volt városi, míg a korszak végén már több mint kétötöde. S noha még mindig van olyan megye — mint például Szilágy —, amelyben a városi lakosság az 1948-beli országos arányt mutatja, másfelől viszont Hunyadban a lakosság héttizede, Brassó megyében közel két-harmada városon éltek. Amig 1948-ban egyedül Bukarest népessége haladta meg a kettősázezres szintet, s a legnagyobb vidéki városok százezres színvonalon állottak, 1975 derekán öt város — Kolozsvár-Napoca, Iasi, Temesvár, Brassó, Galati — lakossága volt kétszázezer felett, és további két város — Craiova és Constanta — közelíti meg, ha ugyan nem lépte már át időközben ezt a határt.

Nemcsak több az ember, nemcsak

Kelle halászat, 1976

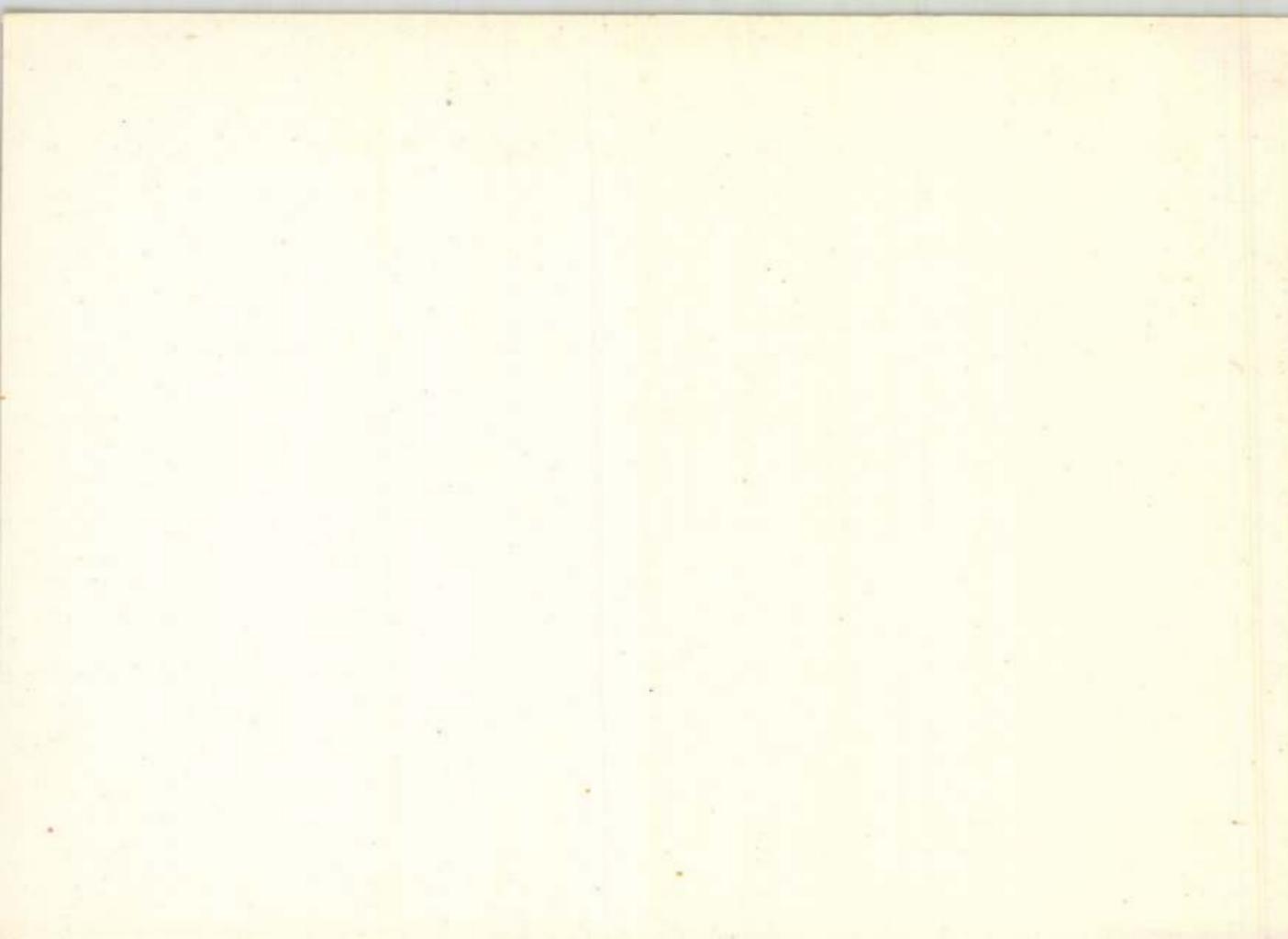
Zsírlegermegek segít meg kezeltet.

- : A Jelenkor Kovácska'ja

959-960.

JELENKOR, Pécs, 1973. okt.

XVI  
10.



Kelle Salvador, [ ]

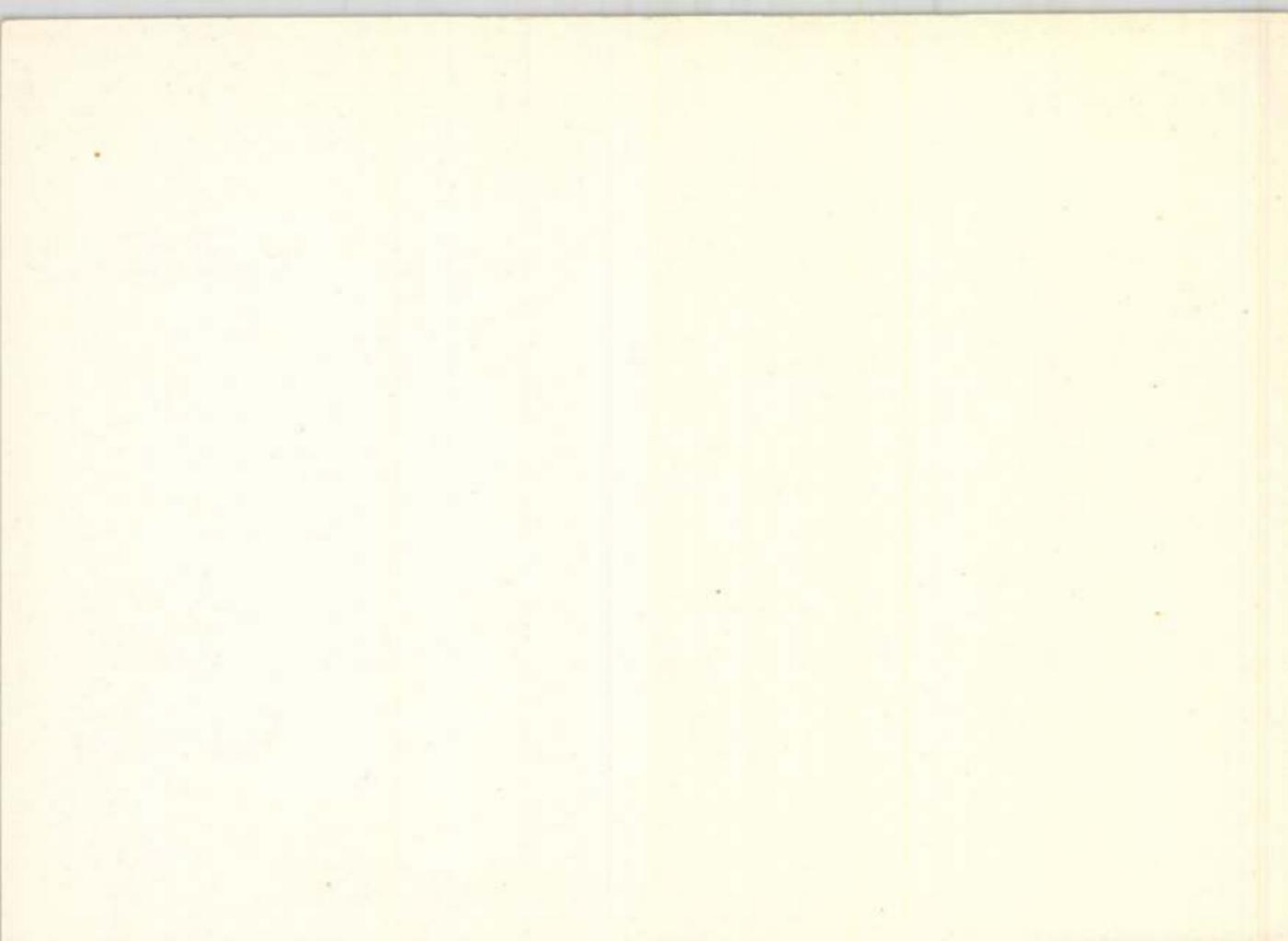
A péni Társaság első „udéhi” kiállításán,  
Mohrsson (1943) vett részt.

- A Péni Képzőművészeti Kiállításra (8)

861 - 864.

JELENKÖR, Pécs, 1971. September

XIV.  
9.



Kelle Salvador, Artó

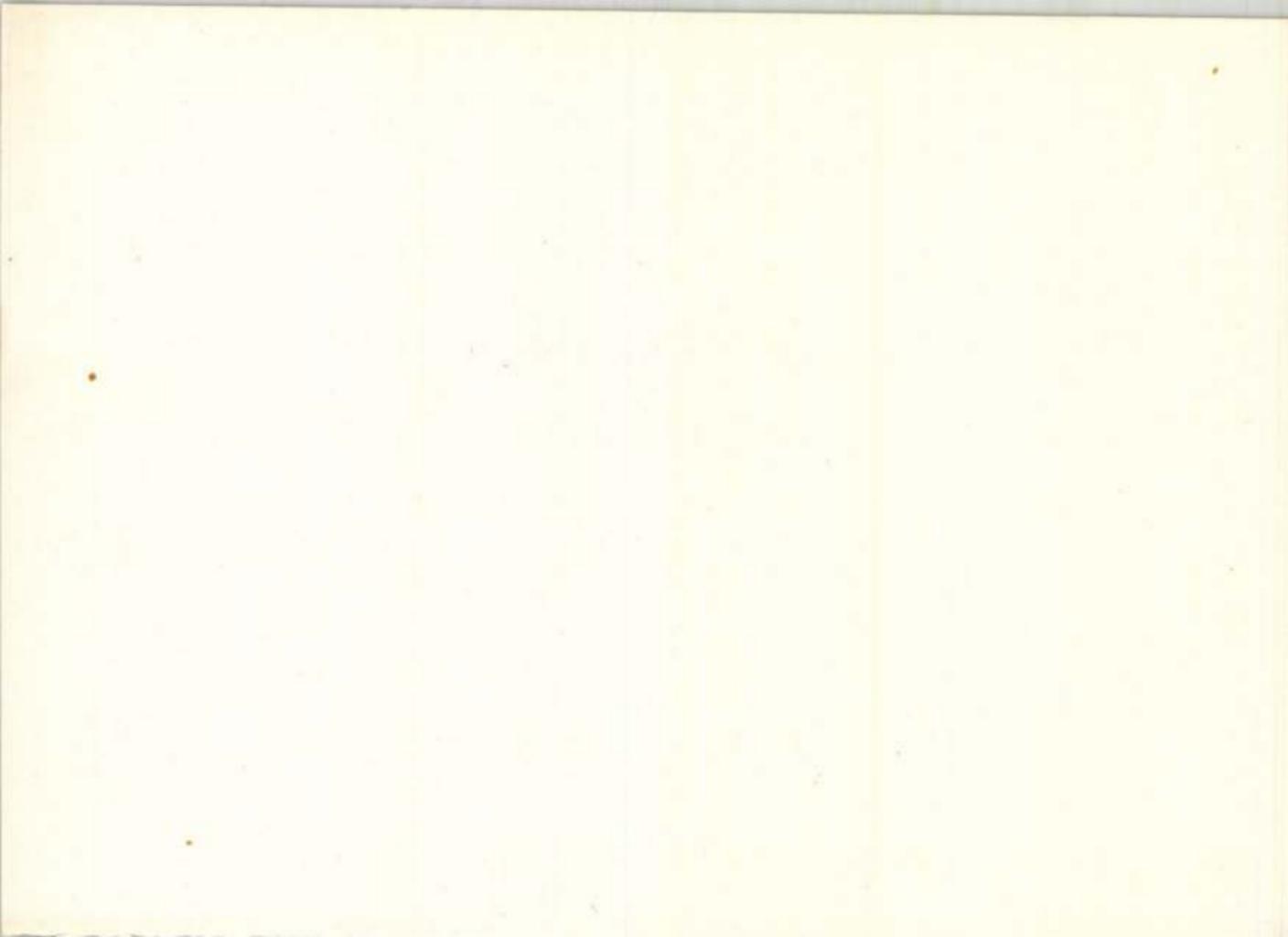
Kisállít haboskék

- : A Jelenkor Krónikája

1055-1056.

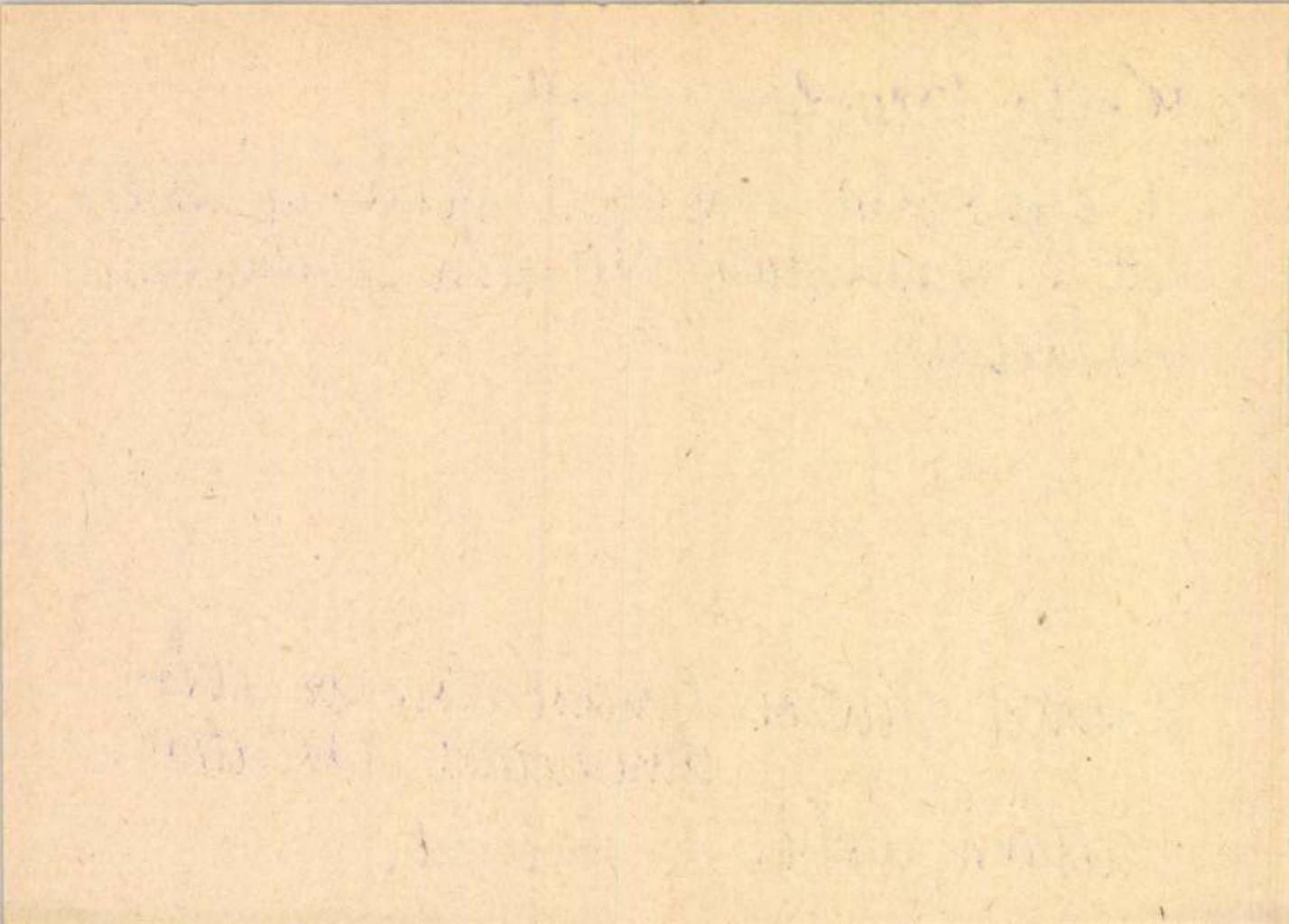
JELENKOR, Pécs, 1973. nov.

XVI  
11.



Kelle Sándor festő,  
a Kaposvári Somogyi Keptárban rende-  
zett I. Dumantuli Tárlaton festményei  
megnézhetők.

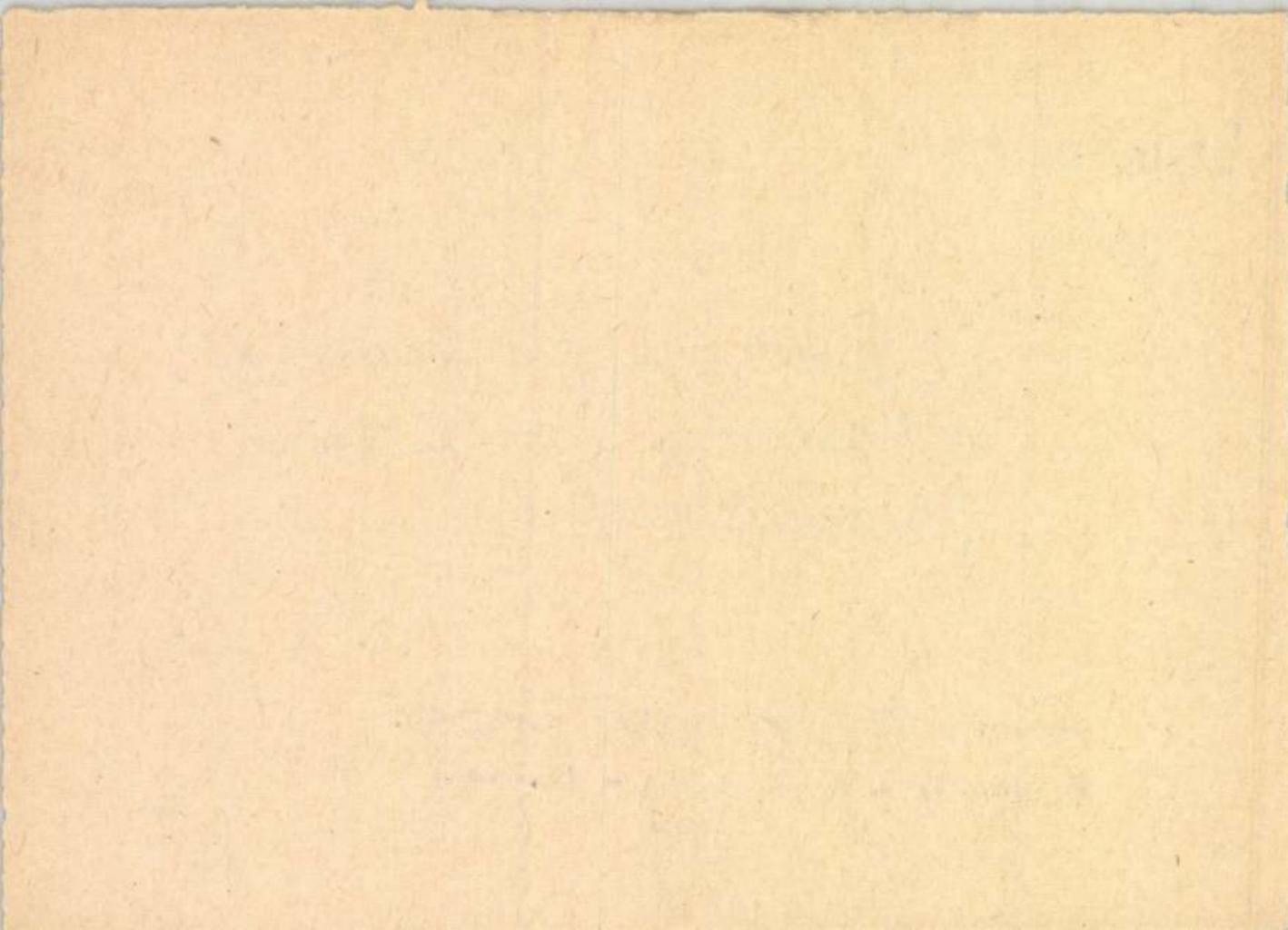
Lászoni Miklós: Gondolatok az első  
dumantuli tárlatról.  
Eletünk, 1944. 1. 65. old.



Velle Sándor  
festő

60. születésnapja alkalmából  
a Munkaörökumen bronz  
fotózottat kapták.

-----: A művészeti közélet híreiből.  
Művészett, 1973.december - 11.oldal

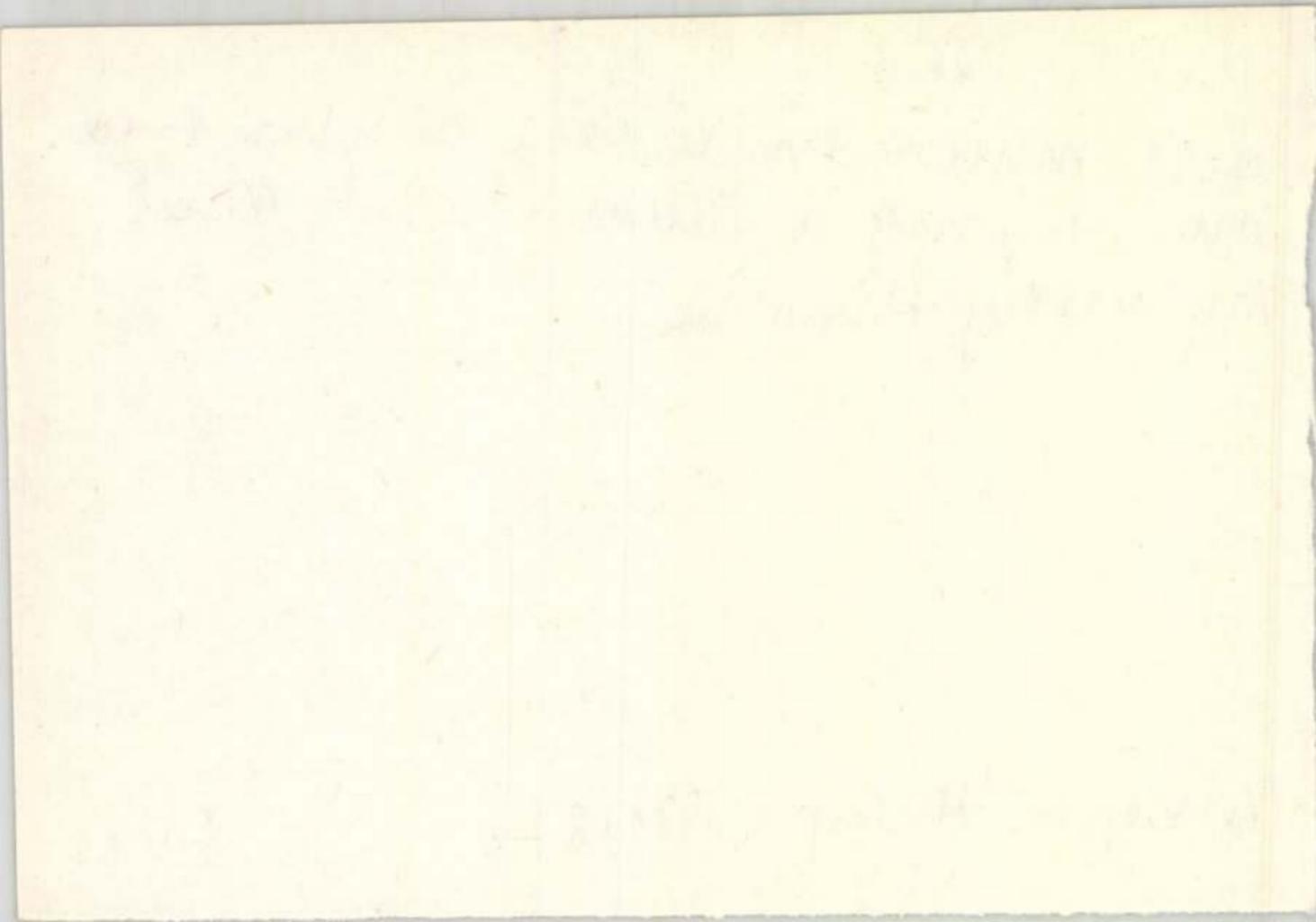


Deleti Yew

festőműves triállihisa október 1-én  
myilit meg a Gauais-körüli Med-  
myansabz tereulen.

Mengyan Shirlap 1971/271

Fold.



Keloti geno

"Ilimukdak" (repr)

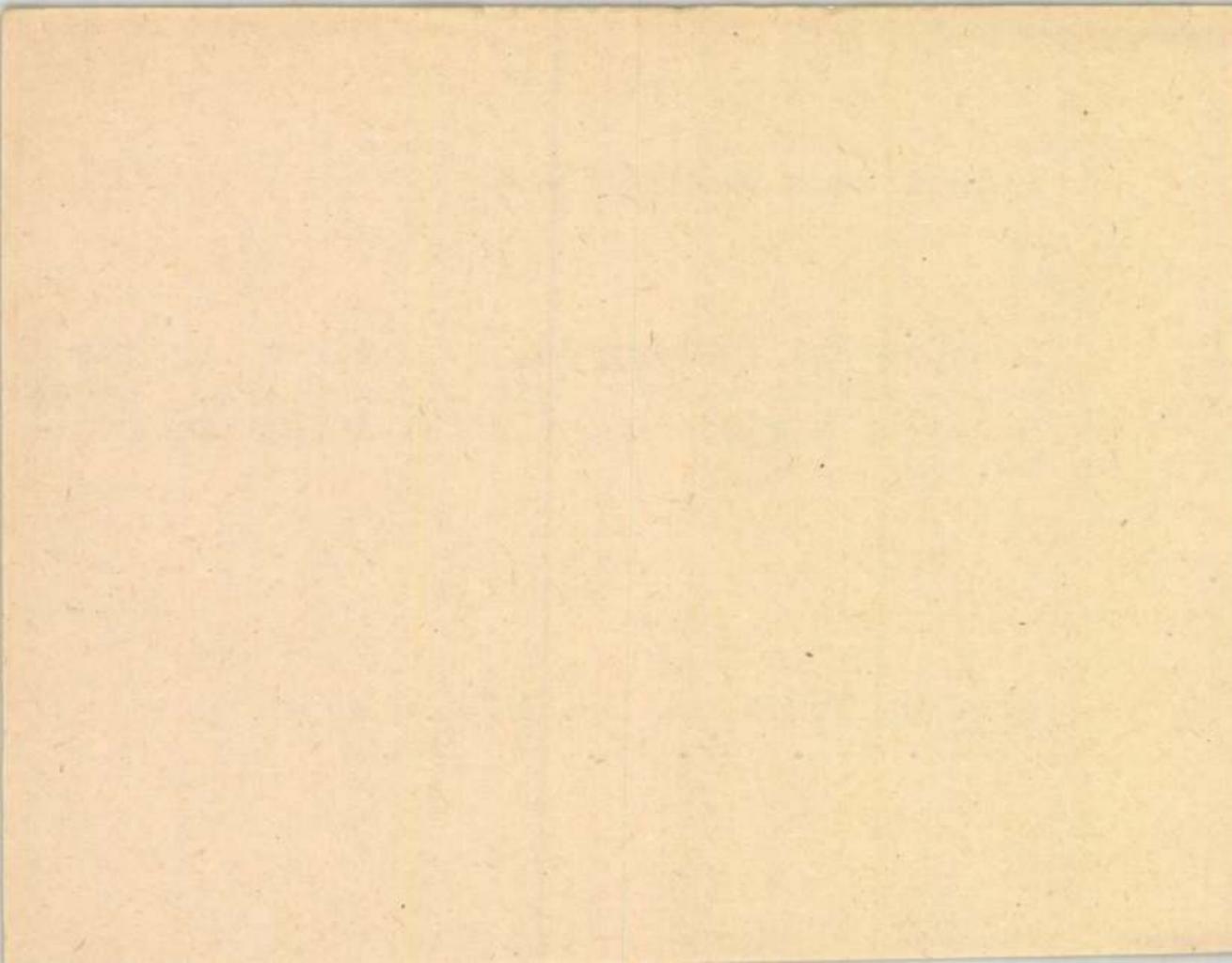
Vesperawol, 1943. Mar. 3.



Keleti Jenő festőművész

A kaposvári Vaszary János teremben nyíjják meg a művész kiállítását május 9.-én, -közli a lap kulturális eseményeket ismertető rovatá.

Élet és Irodalom, Bp. 1974. május 4.  
XVIII. évf. 18. sz. 2. lap.



Keleti Jenő

---

Bemutatott műve:

"Pirosruhás nő", olaj, 62 x 48

Zala Tibor: XI. magyar képzőművészeti kiállítás,

---

Budapest, 1968

61

17052

17052

17052

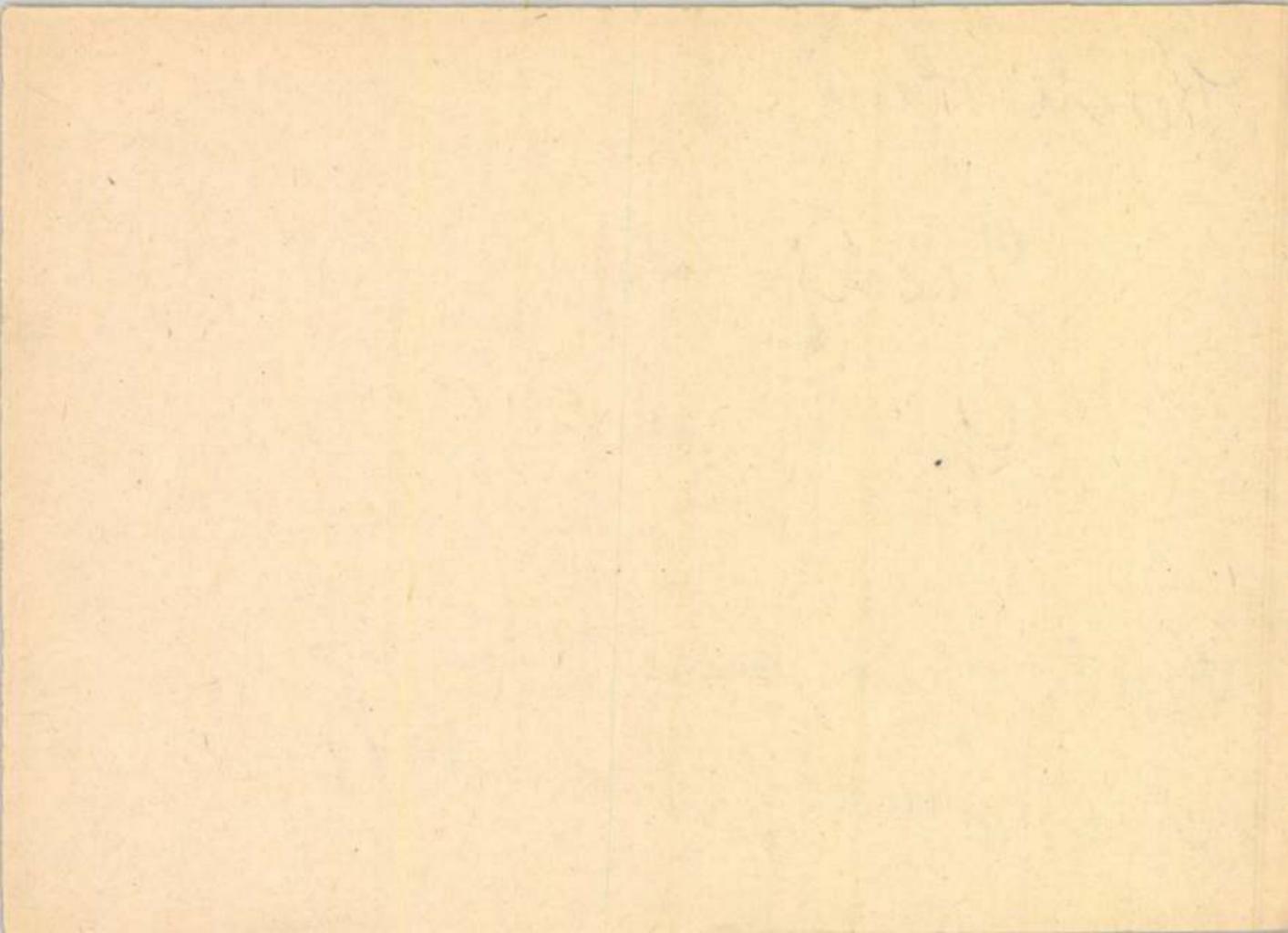
17052

Keleti Jenő

Vas fej olaj

Fej olaj

Keleti Jenő kiöllítése, Bp.  
Mehyayevszky Terem 1971

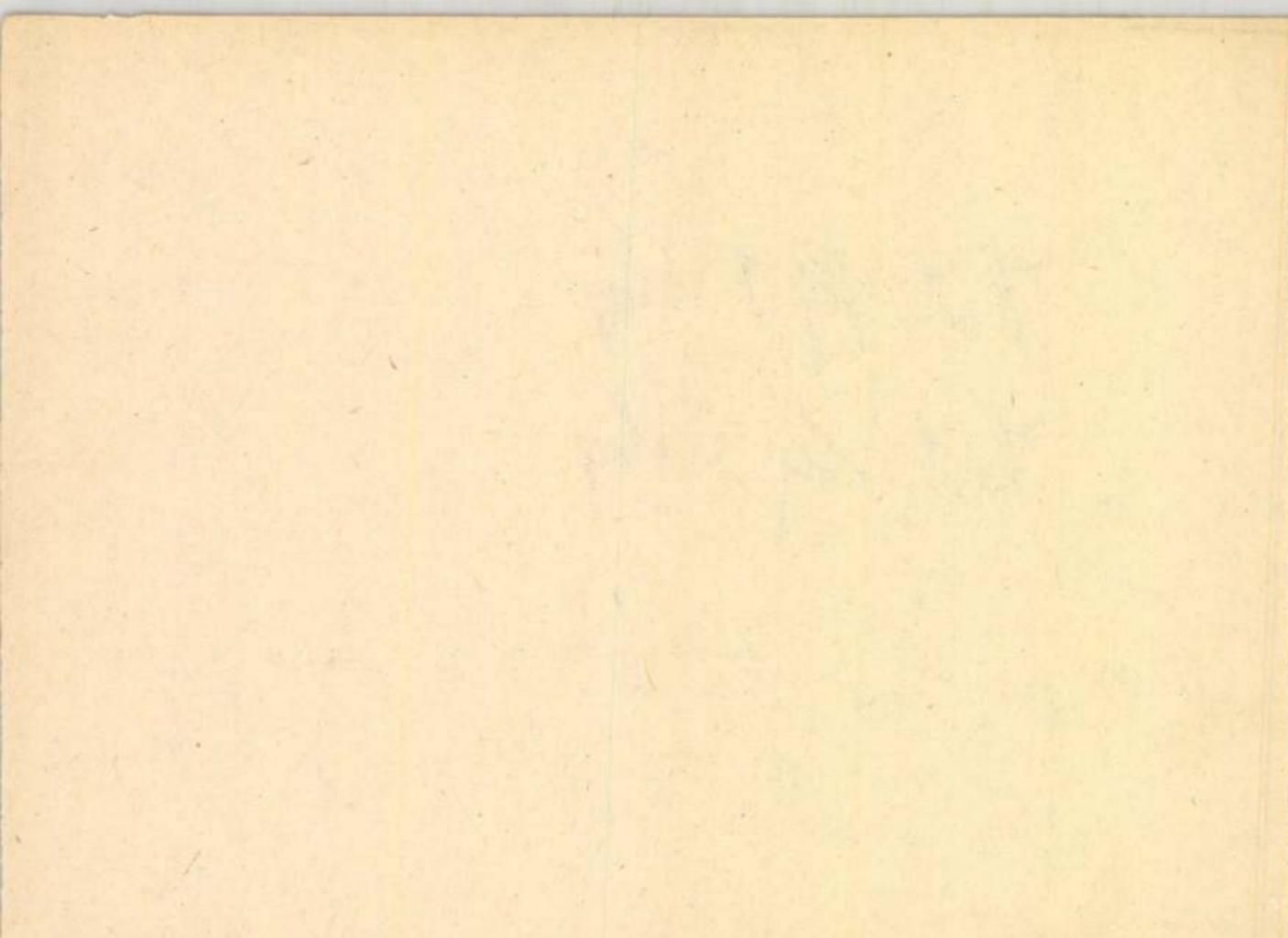


Kelati Jenő

Két fej I oloj

Két fej II oloj

Kelati Jenő kiadással, Bp  
Mesteszeti Kiadó, Terv 1971

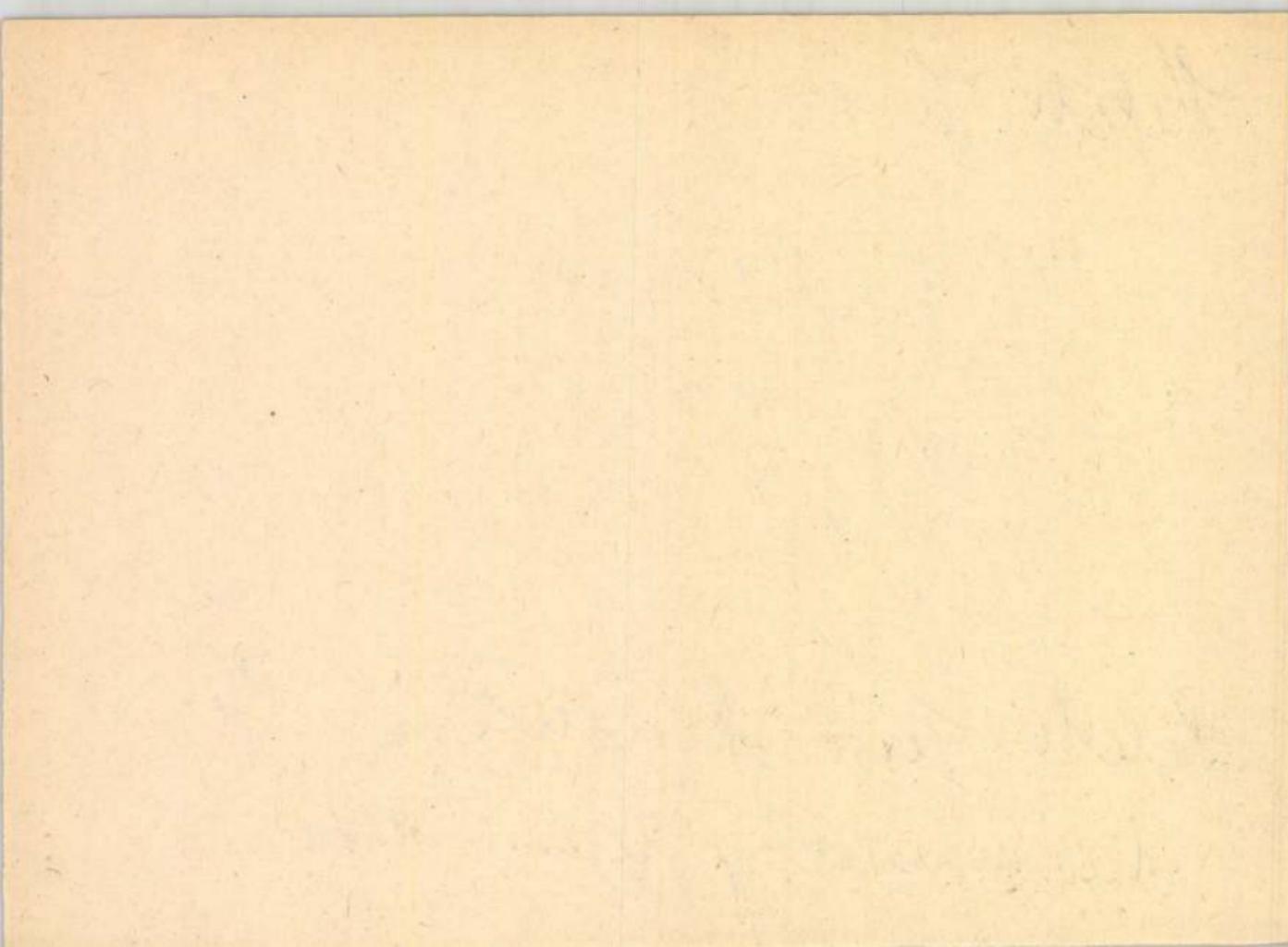


Keleti Jenő

Fülfűrj I. obj

Fülfűrj II. obj

Keleti Jenő kiállítása, Bp.  
Mednyánszky terem 1971.

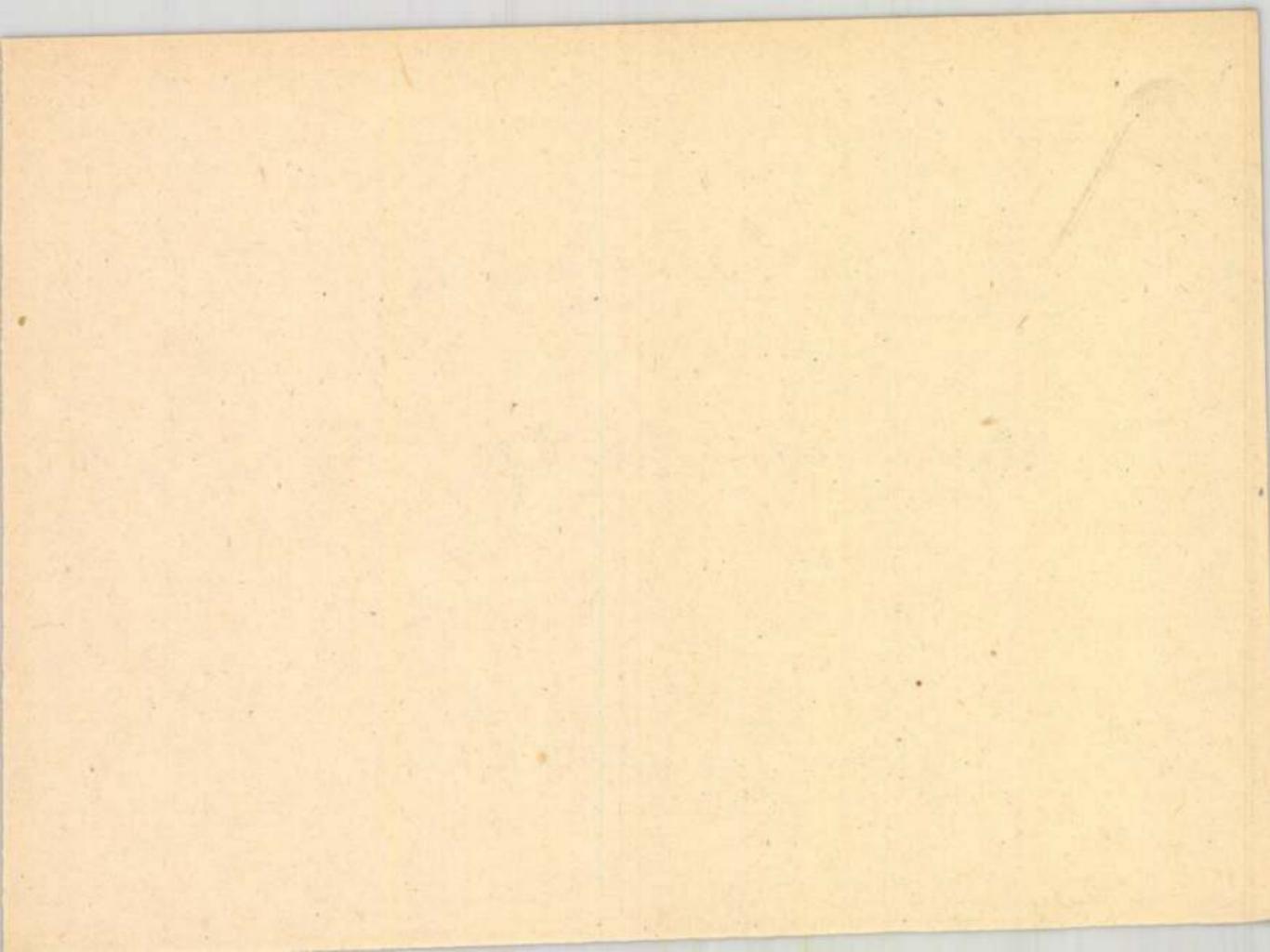


Kletri Jenő

Türke füfifj olaj

Fennsík füfifj olaj

Kletri Jenő kiállítása, Bp.  
Mednyánszky terem 1971.



Keleti Jenő

Bükkfej, obor

Kakillás fej, obor

Keleti Jenő kiállítása, Bp  
Mednyánszky terem 1971.



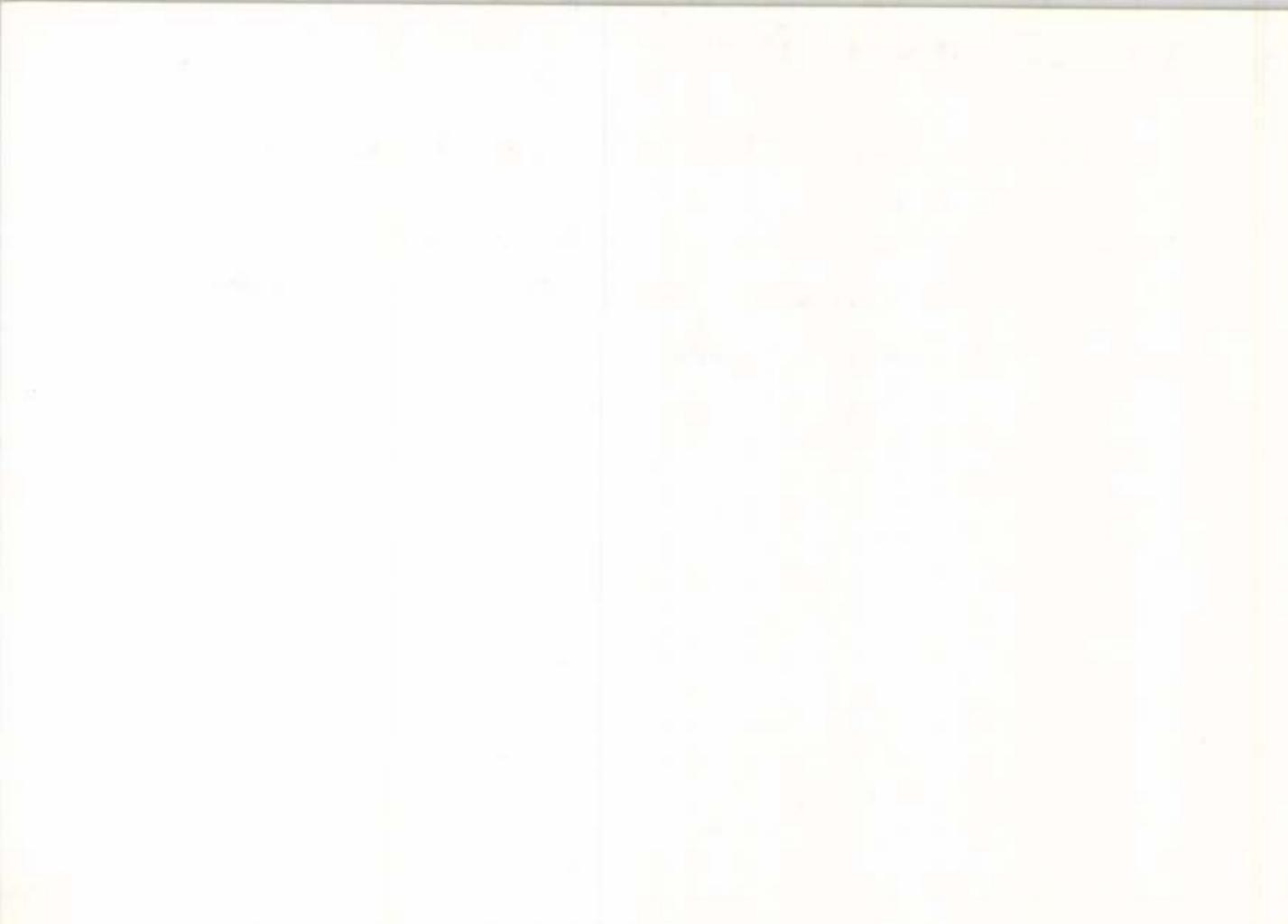
# KELLE Sándor festi

Niall. Somogyi Képtár, 1985. febr. 8.-mai. 31.

cím. TÜSKÉS Tibor: Válság és valóság:

Kelle Sándor Tájékozott. = Sor Művészeti  
tájérőlalkó, 1985. 3. 1-7:ig

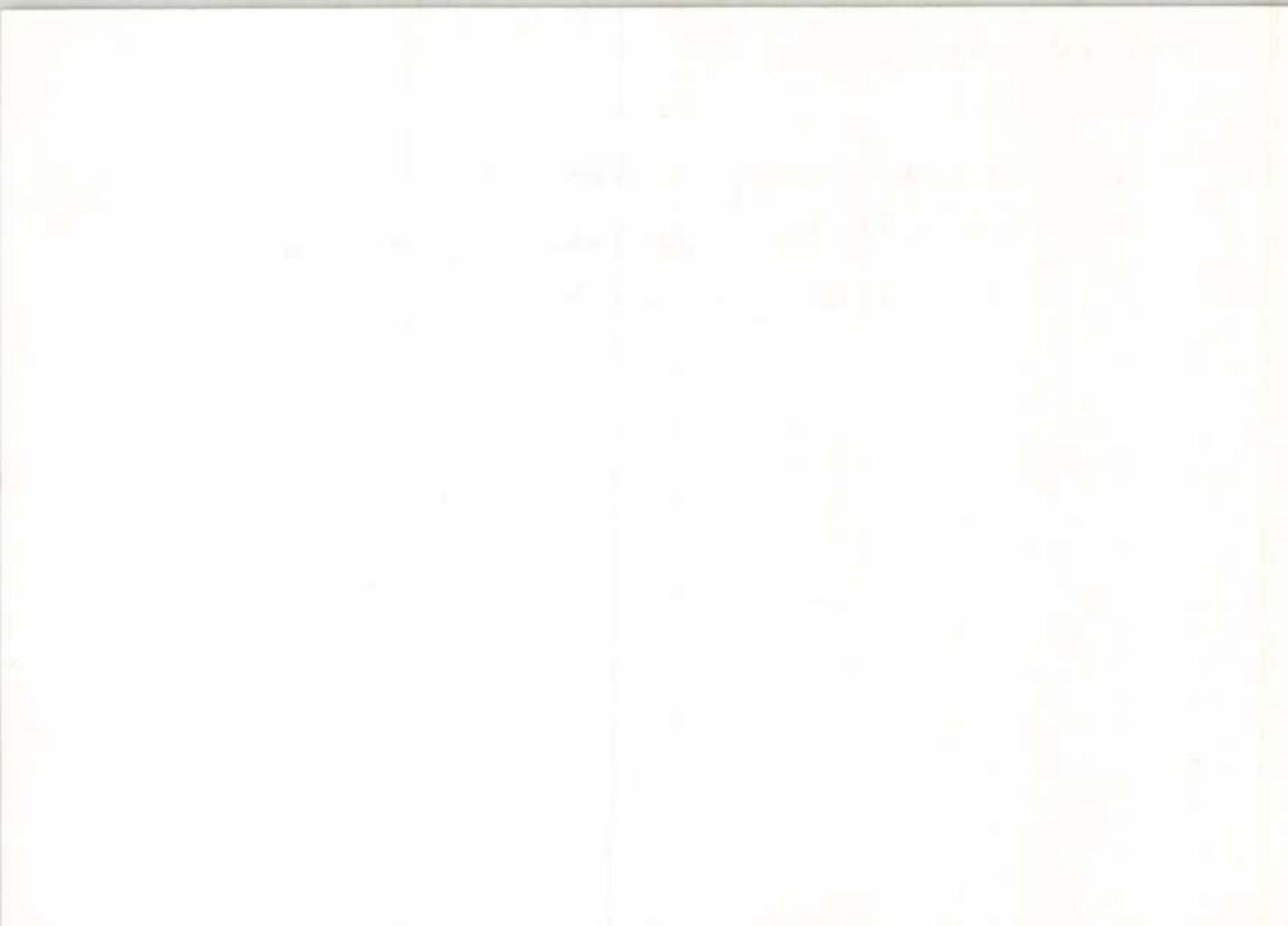
[megnyitó]



Kello Sándor

Rév. Kapuvári, Somogyi Múptán, 1985

ism. TÜSKÉSTIBOR: Kello Sándor festményei.  
= Ü-Tib. 1985. febr. 24. 4. ill.



Kelle Sándor

Kaposvári Somogyi Képzőművészeti Múzeum, 1985

Heittes László

Kelle Sándor képei Kaposváron

Népszava 1985. május. 1.

6.

is the point where--de  
that I am your pupil."

section concerning the

in his Heidelberg Aes'i  
tion as follows: "All

einzelnen Ding<sup>e</sup> bedeu  
der Ding<sup>e</sup>, die Schwer

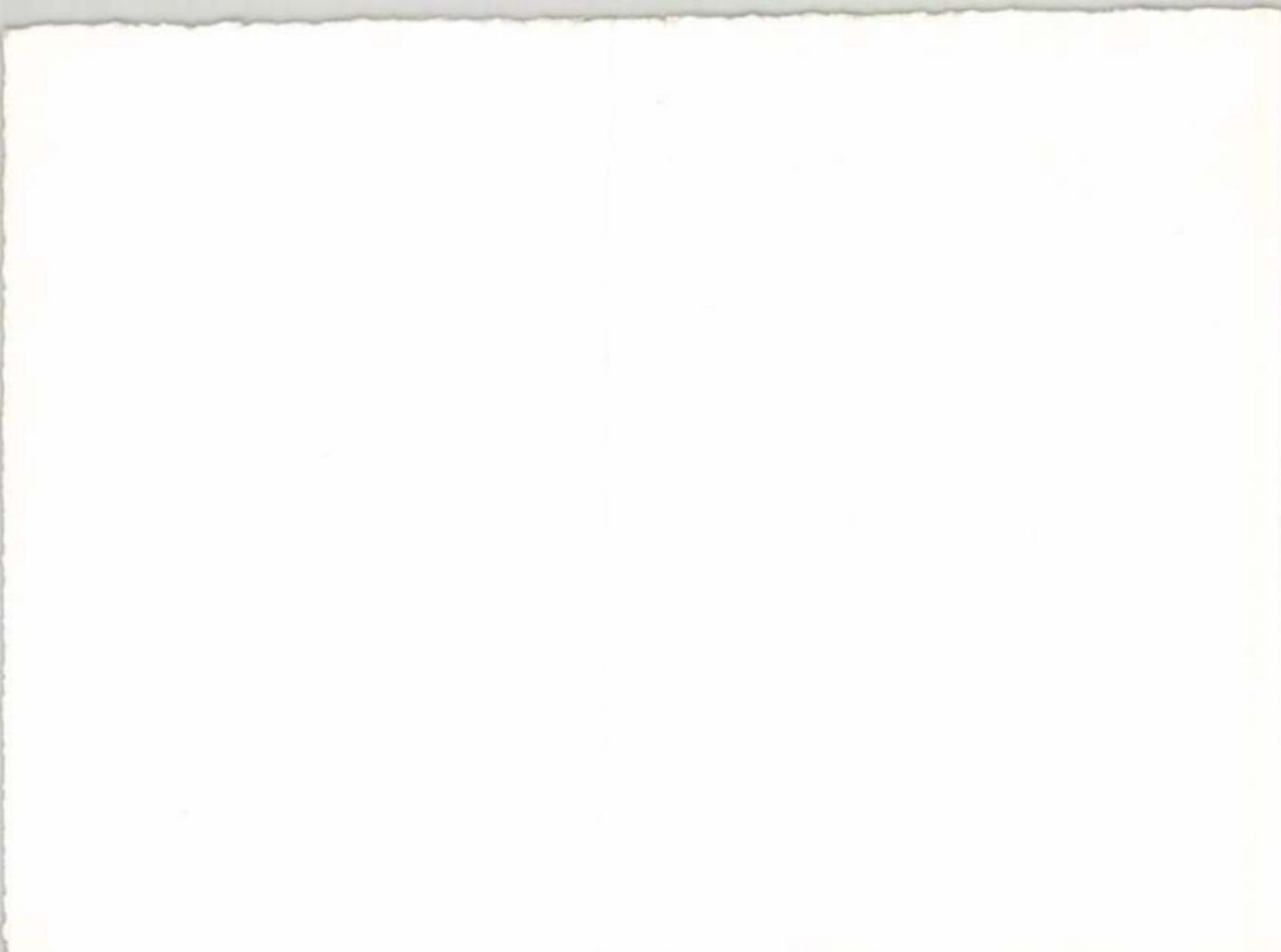
Form, das simultan zu  
wie der Einheit der D

The catego

of the ultimate, idea

KELLE Sán or

ROMVÁRY F renc: Kelle Sándor. = Örökség 1989,  
33 -35.p. ill



Kelle Sándor, festő

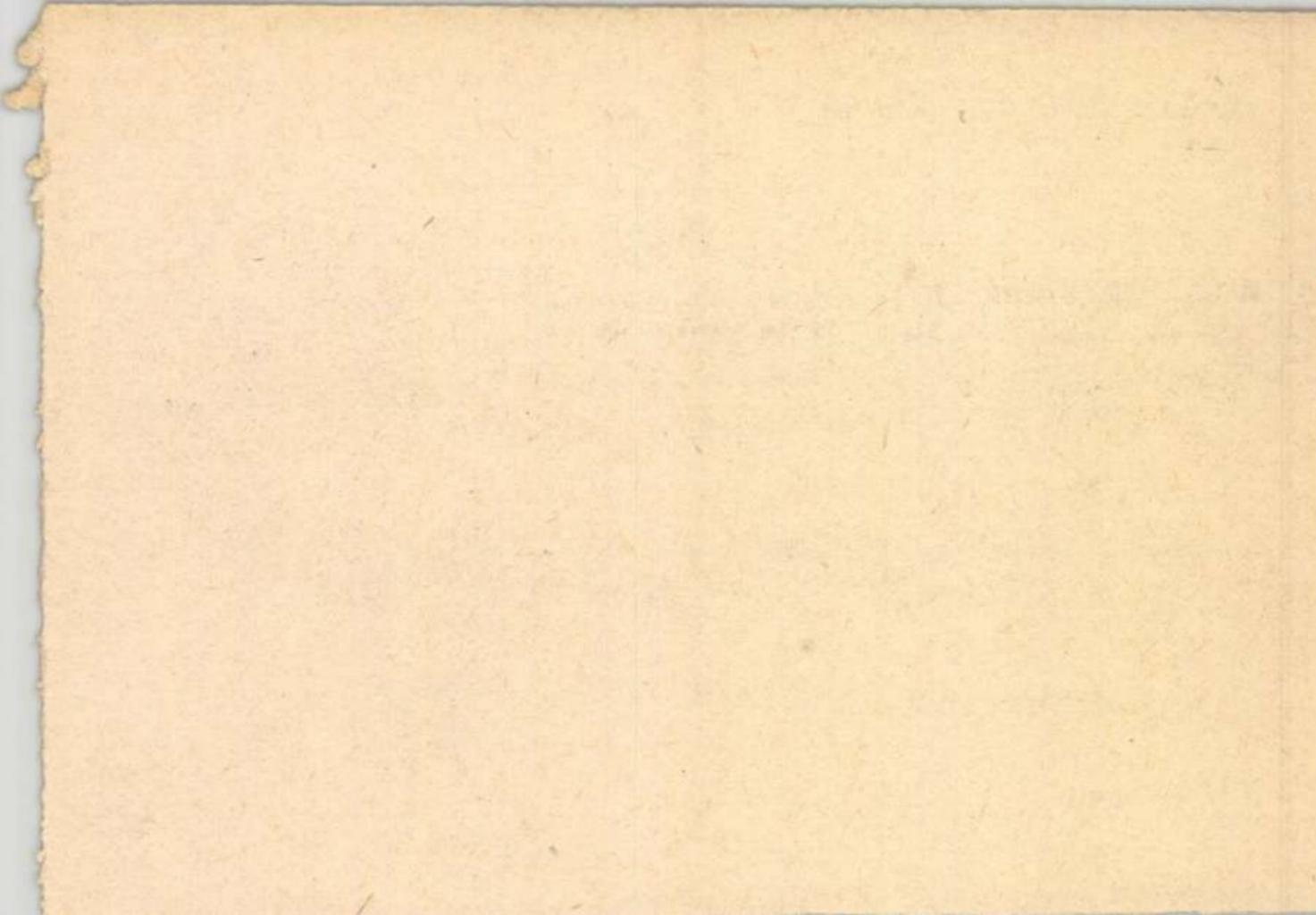
---

A Pécsi János Műemlék Múzeumban rendezett művészeti kiállítások 1945-1974 között:

1953-ban rendezett kiállítás: Csoport kiállítás /Gádor Emil és Kelle Sándor/. 384.old

Sarkadi Zsóter: A Jan. Pann. Műv. Val. által története a  
szelvényszabadságtól napjainkig. 373.old

A Jan. Pann. Műv. Füv. XIX. 1974. Pécs



Kelle Sándor, festő

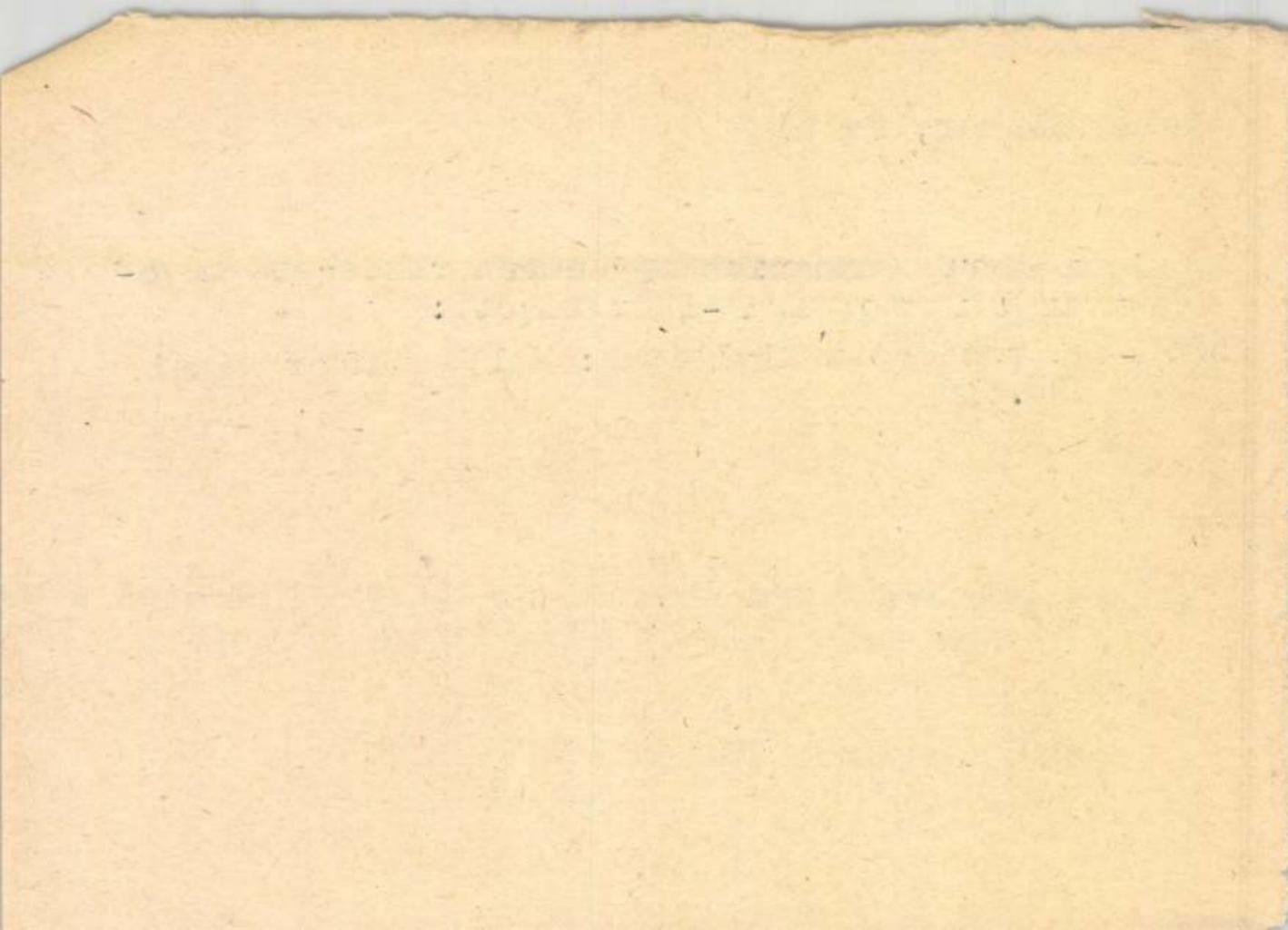
---

A Pécsi Janus Pannonius Múzeumban rendezett művészeti kiállítások 1945-1947 között:

1963-ban rendezett kiállítás: Kelle Sándor képei.  
385.old

Barkadi Rózsa: A Jan. Pann. Múz. vállatos története a  
Felszabadulástól napjainkig 373.old

A Jan. Pann. Múz. Úv. XIX. 1974. Pécs



**SAJTOFIGYELŐ**

MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ULLOI ÚT 51  
Telefon: 337-746, 340-726

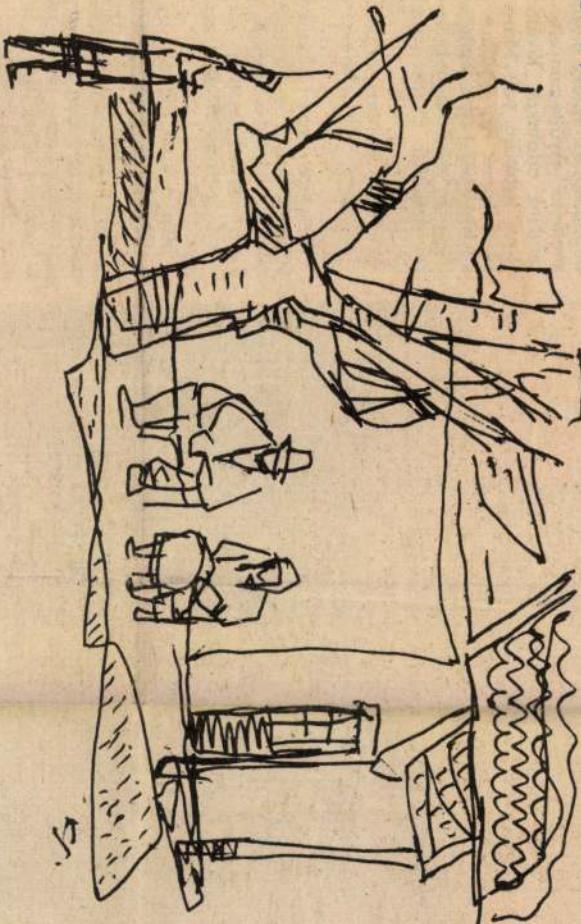
Kelle Sándor

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1979. MAJUS 13

Avali Műszaki Út

1021



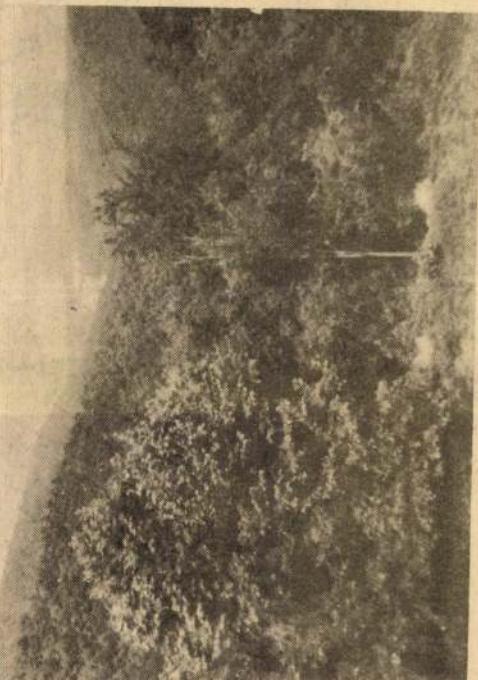
szép autóparkolóra találunk, szenen már csak gyalog (helyesen!) vezet fel az út a várhoz, tén üde kasz

egykorú pecsi muzeológus, aki főleg az alacsonyabb rendűket vizsgálta. Sokat gyűjtött itt dr. Móczár László, a szegedi egyetem jelenlegi professzora, elősorban ménfélékre vadászva.

Jelenleg csak a lepkivilág kutatása folyik a vár övezetében. Az eddigi vizsgálatok sok új és állatföldrajzilag érdekes fajjal gazdagították ismereteinket.

Meg kellene oldani — s erre a törvédelmi körzet rangja is kötelez —, hogy a vár kiállításban a történelmi emlékek mellett az élővilág is szerephez jusson. Kár lenne, ha a kesőbbi években odalátogatók mindenivel szegényebbek lennének!

illatás a várbeli a völgyseg lankáira



Fazekas Imre  
tanár, tudományos kutató

Kelle Sándor

## Kiállítási kalauz

### Kelle Sándor képei Kaposvárott

Gyűjteményes kiállítással szerepel a kaposvári Somogyi Képtárban március végéig a pécsi Kelle Sándor festőművész. Tavaly lakhelyén volt nagy jubileumi tárlnata, majd Pápán mutatta be munkáinak kisebb együttesét. Öt évtizedes művészpálya állomásai ezek a kiállítások, benne főlélhetők a baranyai művész munkásságának jellemző vonásai és értékei.

Jánoshalmán született 1913-ban, de egész munkásásgája a Dunántúlhoz köti. A Képzőművészeti Főiskolán Réti István tanítványa volt. Tanulmányai után Mohácson, majd Pécsen telepedett le, 1959-től a Tanárképző Főiskolán tanított, s eközben elmenyülten folytatta festői mesterségét.

Réti István Nagybánya szellemét képviselte, melyet ebben a fogalomtársban jeölt meg: „természet és érzés”. A természet Kelle Sándor munkásságában is döntő jelentőségűvé vált, társául azonban az élet kívánkozott, azaz az emberek — köztük a festő — élete, küzdelmei, örömei. Kifejezésmódját már fiatalon maga igyekezett megtalálni, öszönöz erőért pedig mindig a környezetéhez fordult. Ahhoz a tájhoz és azokhoz az emberekhez, amelyek és akik körülvették Mohácson, a Duna mentén, Pécsen, Baranyában, Zselicben és Zalában.

Két fő elem kért magának megkülönböztetett helyet és szerepet képítő munkásságában: a ritmus és a szín. A világ tárgyi alakzatai egy-

re inkább ívelő vagy szögletes, hullámzó vagy töredézett vonalak és foltok kialakításának alkalmai játszottak és játszanak szerepet festői munkálkodásá során. Ezt a formai játéket még meggyőzőbbé teszi és érzelemmel dúsítja a gazdag és kiérlelt változatokban alkalmazott szín.

Nem elégedett meg sem a tájjal, sem a festői munka formai-alakítási játékaival: eszményeket, emberhez méltó magatartásformákat keresett és fejezett ki Fái emberi viszonylatok elgondolkodtató példázatai, az évszakok változásában forgó vidék az életsors nagy fordulóját idézi meg az ő képein. És mint a világra, a világ mai kavargására érzékeny ember, a maga válaszait is megfogalmazza műveiben. Csendeselek ezek a válaszok, de egyértelműek, és hittel telik. A Madárijesztő-sorozat furáfigurájának átváltozása képes azt a negyven év előtti világot megidézni, mely Kelle Sándor nemzedékének máig ható legfájdalmasabb emléke. Képei tanúsága szerint úgy ítéli, hogy a háború ismetlődése ellen szavát hallatni a festészet eszközeivel is kötelessége.

Táj és ember összeforrattal Kelle Sándor motívumaiiban, egyre szűkszavúbb, vonzó festői tartalmakban azonban egyre gazdagabb festészettelben, mely a pécsi-baranyai „genius loci” igézetében, szellemi sugárzsásában virul ki, hatásában azonban túlnöti szükebb hazáján.

Heitler László

### Zámbó Kornél zalaegerszegi tárlnata

Régi fixa ideám, hogy rosszszul ismerjük — s ennek megfelelően rosszul is népszerűsítjük a mai magyar művészetet, mert arculatának megrajzolásakor többnyire csak annak a néhány tucat alkotónak a munkásságából indulunk ki, akik valamiben oktatók (s ezek az okok igen sokszor művészeten kívüliek!) a figyelem reflektorfényébe kerültek. Hogyan konkrét példával éljek:

külföldi útjaimon nemegyszer botlottam olyan „representatívnak” mondott magyar kiállításokba, melyeken helyet kapott az éppen divatos fővárosi festők szinte mindegyike, de alig szerepeltek például a vidéken élő alkotók.

Pedig a magyar vidéken — tanúk reá a regionális képzőművész-szervezetek rendezvényei — komoly munka folyik, s nemegyszer sokkal



Kelle Sándor: Virágzó fák

több szociális és esztétikai élmény éri a látogatót, mint a budapesti kiállítótermekben. Távol a fővárostól ugyanis, ahol az intellektuális ráhatások és divatos áramlatok erősen rányomják békéjüket a születendő alkotásokra, a vidéki visszavonultság esetenként komolyabb elményedést és eredetibb művészünköt tesz lehetővé, hisz az itteni alkotók kevésbé függetleníthetik magukat szükebb és tágabb környezetükön.

Igy van ez Zámbó Kornél, a fiatalkori művész, aki 1983-84-ben elnyerte a SZOT művészeti ösztöndíját, pályakezdése óta tudatosan alkalmazkodik a valóság arányaihoz és tartalmaihoz. Ebbeli alapállásából adódik, hogy pikturájában lényeges szerepe van az élménynek: csak annak az ábrázolásra vállalkozik, amit ténylegesen is átélt. A dolgok személyes megállapításával mindenellett nem azonos nála szubjektív benyomásainak egyfajta parttalán felfokozásával, gondosan ügyel arra, hogy képi elvonatkoztatásai megörizzék az élményt kiváltó realitás jellemzőjegyeit.

Zámbó Kornélt egy időben előszeretettel nevezte a kritika a „bányászok festőjénak”, mert a pályakezdő művész szívesen és gyakran foglalkozott a tárnak népének életével, a bányászmunka

kemény, és olykor tragédiákba torkolló mozzanataival. Jóllehet, a bányásztema ma is fellelhető repertoárjában, igencsak tévedés munkáságát erre a motívum körre leszükíteni. Tévedés, mert Zámbót voltaképp minden érdekli, ami körülötte történik, megihleti a táj, a Dunántúl népe; érzékeli és ábrázolja azokat a feszültségeket és elmentmondásokat, melyek egy faluból várossá fejlődő községgel életében fellelhetőek.

Zámbó az utóbbi évtizedben nemcsak látókörön illetően lett szélesebb horizontú alkotó, de piktorálisan is sokat fejlődött. Korábban volt valami nyugtalan rapsódikum, egyfajta kívülről hozott és erőszakolt dramatizáltság képein — talán ilyetlen próbált igazodni bizonyos elvárasokhoz, divatjeleniségekhez. Újabb munkái azért is állnak hozzá közelebb, mert bennük meri válalni önmagát, tehetségének sajátos természetét, azt a lírai hangolását, amely részben emberi alkatról, részben egykorú mestereinek, elősorban Szönyinek hatásából következik. Lírai szerepe teremtésében távol áll a bele-nyugvástól, s nem merül ki csupán a szemlélődésben, mert végtére is olyan harmóniára törekzik, ami elemzés, kritika, önvizsgálat — tehát küzdelem útján jön létre. Mind a művészre, mind a produkcióra illik tehát zö: tisztelességes.

# Kórházban felejtett

Agit karácsony délutánján dobták ki az ismeretlenbe. Az egyik rendelőintézet folyosóján „felejtette” — ki tudja, ki? Anyja, apja, vagy rokona menekült lopva a helyről, a jószerencsére bízva a csecsemőt? Itt leltek rá s vitték a legközelebbi kórház csecsemőosztályára. Az ügyeletes nővértől kapta a nevét.

Szilvia anyja régi ismerős a kórházban. Négy, idősebb gyereke közül kettő intézetlakó. Egy fiát akkor élet-

társa fogadta magához, egy kislány a nagymamánál lakik. Szilviát a kórházban hagyta. Innen a kislány útja a csecsemőotthonba vezet. A védőnő is úgy látja: alkalmasabb otthon az állami intézet a kislány számára, mint anyja elhanyagolt lakása, zúrzavaros körülményei.

Egy fiatal lány már a szüles előtt kijelentette: nem viszi haza, nem vállalja a gyerekét. Látni se akarta, a szoptatását se vállalta. Nem kell neki. Albérletben lakik.

## Napló azokról, akik nem kellenek

Minden kórház csecsemőosztályán vezetnek egy szomorú naplót azokról, az újszülöttekről, akiknek sorsa a bizonytalansába indul, akit nem vár családi otthon, akiknek világrajötte a szüleiknek nem örööm, hanem felesleges, nem vállalt teher.

A Jahn Ferenc Kórházban évente 2000 gyerek születik.

— S közülük tizenöt—húsz, olykor több is, a kórházban intézetbe kerül — mondja Nagy Györgyné, kórházi védőnő, s egy szomorú bejegyzésekkel teli naplót lapoz.

— Még csak két hónap telt el az 1985-ös évből, s már öt olyan kisgyerekünk van, akiről majd az állam gondoskodik. Vannak viaszatérő ismerőseink, akik szinte évente szülnek nálunk, és hagyják el a gyerekeiket. Ezekkel a felelősségtudatról való beszélgetés is szinte reménytelen. Akad néhány olyan, rendezetlen körülmények között élő anya is, akiben él a szándék: gondoskodik majd gyermekéről, ha rendeződik az élete, de, hogy mennyi valósul meg ebből a szándékiból, azt mi már nem követhetjük nyomon. Olykor — a beszélgetéseink eredményeképpen — felébred a gyereküket elhagyni szándékozókban a felelősségtudat, és mégis vállalják a nem szívesen fogadott gyereküket. Ám ezek a ritkább tapasztataink.

— Arra nincs példa, hogy gyerek szerető, fiatal anyák és apák vállalnak, hogy magukhoz veszik, sajátjukként felnevelik a más elhagyott, kórházban felejtett gyerekét?

— Szinte minden esetben lenne, de ennek a legritkábban adottak itt, a kórházban a törvényes lehetőségei. Igy — noha ez lenne a legszerencsesebb megoldás — a már anyátlan-apátlan elhagyottnak született kisgyerek útja a kórházakból a gyámhatóságon keresztül az állami csecsemőotthonokba vezet.

— Ahol pedig a leggondosabb törökés mellett is óhatatlanul megsiníti minden csecsemő, hogy nem kötőhetett születése percétől valakihez, aki számára ő a legfontosabb — jegyzi meg dr. Siegler János, a Jahn Ferenc Kórház csecsemő- és gyermekosztályának főorvosa. — Sokéves orvosi tapasztalattal igazolhatom a pszichológusokat, az érzelmi kötődésekben, a későbbi kiegyensúlyozott életben az első életszakasz, a csecsemő- és kisgyerek kor ideje a legfontosabb. Es éppen ettől, a nagyon lényeges, személyes érzelmi kapcsolattól feszítanak meg — talán úgy is fogalmazhatunk: az örökbeadás nehézkessége miatt — a vér szerinti szüleik által elhagyott, nem vállalt csecsemők.

nia őt sajátj nevelőszüleine

Példákat so pontosan veze sereg bizonyt kisgyerek so Olyanoké, ak hatósági fórun tak le, de ne öket a szülei csecsemőottho legszerencsése másfél eszten já — egy ő gadó szülőkké lát. Ám meg, a statisztika ez a gyakorib tézétlakó lesz

korúságukig. Holott — és ez köztudott — a Gyermek- és Ifjúságvédő Intézetekben valósággal sorba állnak a gyerek után vágyakozó, gyerek szerető emberek...

Dr. Kóti János, a fővárosi Gyermek- és Ifjúságvédő Intézet igazgatója idézi a legfrissebb adatokat: 1984-ben 89 gyereket adtak Budapesten örökbe — 154-en szándékoztak örökbe fogadni gyereket.

— Majdnem kétszer anyian, mint ahány gyereket örökbe adhattunk. S természetesen legtöbben csecsemőre, egyéves kor alatti kisgyerekre vágyanak — ez pedig szinte lehetetlen a jelenlegi jogrend szerint. Ha egy gyerek bekerült az intézeteti hálózatba, csak akkor lesz örökbe adható, ha egy teljes

érvek is, a család egységét védő, a szülő és gyermeké kapcsolatát helyreállítani kívánó szándék szerint. És jogos az aggodalom is, ami a kellő biztosíték nélküli, korai, és idővel meghiúsuló örökbe adást illeti. Ez is később tragédiák forrása lehet. A jogászok érve: ha egy édesanya kilenc hónapot vár, amíg megszületik a gyermeket, az örökbe fogadási szándékkal várakozóknak is el kell viselniük a várakozás hosszú hónapjait. De kérdelem én: miért kell a gyereknek hosszú hónapokig, olykor évekig intézetekben várakozniuk csupán azért, mert se nem vállalták őket, se nem mondta le róluk végérvényesen a vér szerinti szüleik?

## Sem az egyik, sem a másik

— Én főképpen a teljesen elhagyott és szinte megjósolhatóan nagykorúságukig állandó gondozott gyerekek sorára gondolok, akiknek száma Budapesten öt hiján hétszáz ez idő szerint. Ha ebből az aspektusból nézzük a 154 gyerek után várakozót, és azt a tényt, hogy minden össze 89 örökbe adás sikeres taval, még elgondolkodtatóból, még szomorúbb a statisztika.

Nyilvánvaló, hogy a törvényesség betartásával is lehetne valamiképpen rövidíteni, egyszerűsíteni az elhagyott gyerekök örökbe adásának menetét. Talán épp

sikertelen szülés okozta tragediáit.

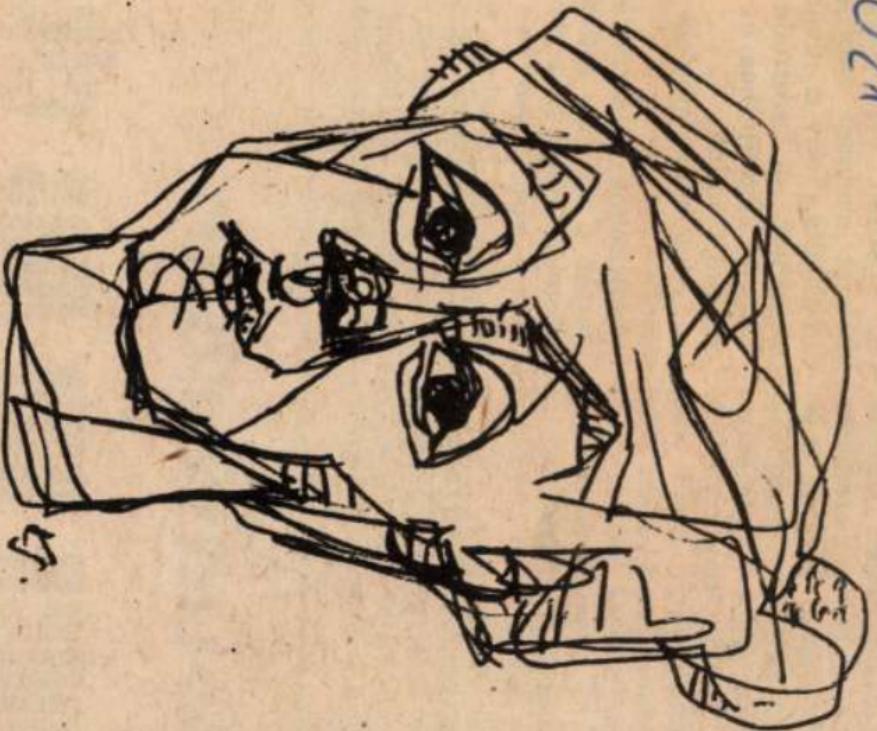
— Erre van elvi lehetőség. Az örökbe adás szinte percek alatt is megtörténhet, ha a szándék minden részről nyilvánvaló. Csakhogy minden szülő beleegyezésére szükség van, természetesen. Vagy annak nyilvánvaló voltára, hogy ismeretlen az apa. Talán ez esetben könnyítés lenne, ha a gyámhatóság illetékes keresné fel a kórházat, mert arra — a példák szerint — kevés az esély, hogy aki a kórházban hagyta a gyerekét, később hajlandó önként megjelenni a hatóság előtt, hogy írásban adjon lemondó nyilatkozatot.

## Jogászok érve

89 például szívesen fiatal

Györgyné e konkrét történettel

Kelle Sándor



Kelle Sándor rajza

1981

DUNANTULI NAPLÓ  
1982 JULY 11

**MÁHIS**  
MAHIS  
MAHIS  
**SAJTOFIGYELŐ**

1091 BUDAPEST, IX., ULLÓI ÚT 51.  
Telefon: 337-748, 340-726

ették kideríténi megoldás módját. Mindjárt az hogy több sörreünk: a Pannóniai lenlegi kapacitásban kihasználjpedig – jóllehet belátható is – mennyire csak gondolni lehet, hogy akkor a sör van egy szó a Előrebocsátjuk palackos sörrőt tanksörrel nincs.

gyári tankautóval kiszállítják, áttejítik a helyi tankba és márismérhető pohárba, korsóba. A gyár szorgalmazza is a terjesz-

nem akar polgári jogot nyerni a sörgyármál, pedig jó módszer lehetne, ha valamennyi partner ezt szorgalmazza. Aztán azt is

## lick-udvarban

# Minden nap más cíkk –

Az olcsó áru boltjában bemutatják a

Magyar Hirdető  
SAJTOFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

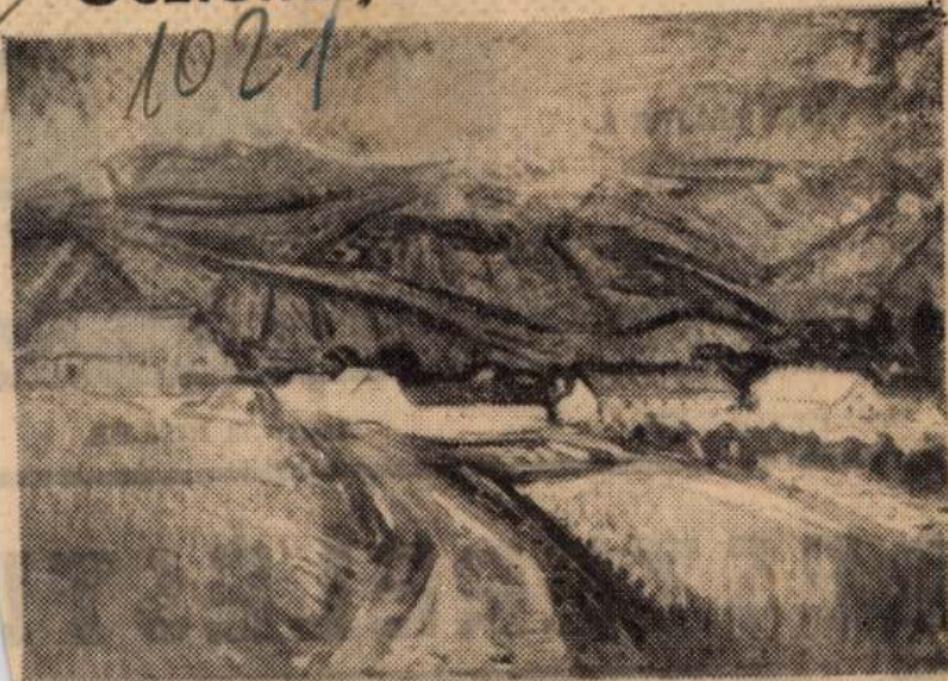
Kelle Sándor

DUNÁNTULI NAPLÓ

1963 MAJUS 8

# Ösztöndíjasok kiállítása

1021



Kelle Sándor: Egyházaskozúr

1963. MÁ  
SZER

ÁZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A M

XX. ÉVFOLYAM,

ÁRA: 50 FILLÉR

**LESZERELÉST!**

legnagyobb visszhangra Hrus

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V, Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

Kelle Sándor

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1021

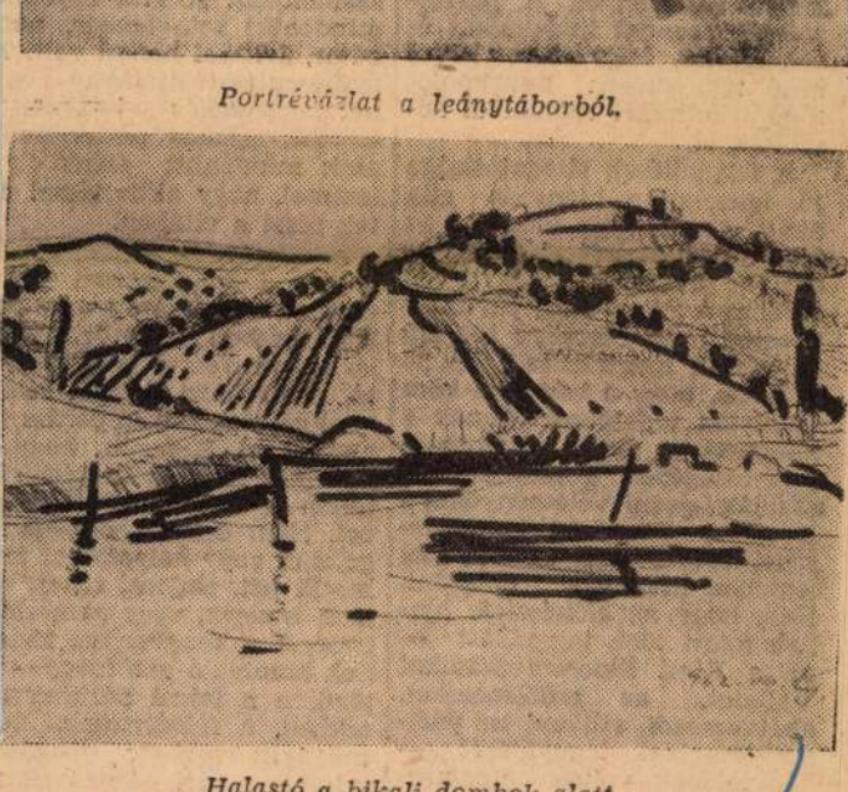
1900. SEPTEMBER 15.

## A baranyai tájak szerelmese

Kelle Sándor pécsi festőművész augusztusban Bikalon töltötte egyhónapos alkotószabadságát. A festőművész, aki a baranyai tájak, dombvidékek szerelmese, gazdag anyaggal tért vissza. Közöl ötven tus-, akvarell- és olajvázlatot készített az állami gazdaságról, a környező tájakról, dolgozókról és a KISZ leánytábor lakóiról. A neves művész az ösztöndíjasok kiállításán kívül a tavasszal egyéni kiállításán bemutatja képeit.



Portrévázlat a leánytáborból.



Halastó a bikali dombok alatt.

# Alkotó viták — fo

## A küldöttrálasztó t

Az eddig lezajlott küldöttrálasztó taggyűlések tapasztalatai azt mutatják, hogy pártbizottságaink és pártszervezetünk alapos gonddal készültek fel a VIII. pártkongresszusra. Ismerik és értik a Központi Bizottság kongresszusi irányelvét. Megfelelő kritikai részéssel, őszi nyiltsággal veszik számba saját munkájuk eredményeit és hiányosságait. A taggyűlések hatására felélenkült a pártélet. A beszánolók és viták elősegítették a kongresszusi tézisek alaposabb megismerését, a tézisekkel kapcsolatos vitás kérdések, téves nézetek tisztázását.

### Gondos előkészítés

Járási, városi pártbizottságaink a szokásosnál nagyobb gondot fordítottak a taggyűlések gondos előkészítésére. Az alapszervi titkári értekezleteken például több járásban (sellyei, mohácsi járás) csoporthoz vitákat rendeztek a párttitkárok számára. Instruktoraik a helyszínen segítették a taggyűlés beszámolójának elkészítését, a taggyűlés megszervezését. Kár, hogy több járásban (a pécsváradi, sellyei) késve küldték ki az instruktorkat és emiatt nem tudtak alapos munkát végezni.

Több pártbizottság, — az első taggyűlések tapasztalatai alapján, megfelelő operatív intézkedéseket tett a kezdeti hibák kijavítására. A mohácsi járásban például már az első taggyűléseken kitűnt, hogy a beszámolók elnagyoltak, általánosak, nem tükrözik a pártszervezet vezetőségének kollektív véleményét. A pártbizottság azonnal intézkedett és biztosította, hogy a soron következő taggyűlések beszámolói már a kollektív munkával készültek el.

A taggyűlések látogatottsága jó, igazolatlan hiányzás alig akad. Annál több viszont az olyan pártszervezet, ahol — mint a diósviszlói, szágyi, káraszi és a Pécs városi pártszervezetek nagy részében 100 százalékos a megjelenés. Ez is mutatja, hogy a baranyai kommunisták tudatában vannak a kongresszus előtti számvetés jelentőségével. Tömegesen ki akarják fejezni véleményüket a Központi Bizottság kongresszusi irányelvreiről és azok szemében kívánnak dolgozni. Kár, hogy az előkészítés hiánya miatt több taggyűlést — pl. a Pécsi Finommechanikai Vállalat, az erdőmecskei, apátvarazsdi, villányi tsz pártszervezetének taggyűlését — kénytelenek voltak elhalasztni. Fontos feladat lesz mindenütt ezek pótlása. Az is szükségesnek látszik, hogy a távolmaradókkal egy arra al-

vezetőbeosztású, munkába élenjáró pártönkívüliek tevény részei e politika valórváltásának. Semmi kár se származhat tehát abból, hogy a komunistákkal együtt, is részt vesznek a helyi politika kialakításában, amelyek egyébként nélküük — el lehet képzelní.

A taggyűlésen a tézisek türeben megvizsgálták a vezetségválasztás óta végzett munkát, meghatározták a soron levő helyi politikai és gazdasági tennivalókat. A kivételek persze ez esetben is erősítik szabályt. minden járásban, még Pécsen, Komlón is elfordult, hogy a beszámoló egoldalú volt. A helyi feladatokat elhanyagolva csak a tézisek ismertetésére, esetleg másolására szoritkozott, (Csnyoszról, Hetvehely, Bükkös ÁG, Magyaregregy), vagy pedig a tézisek ismertetése helyett csupán a szorosan végakorlati kérdésekkel — sztás, betakarítás — foglalkozott (Boda, Görcsöny, Komló Táncs, Szállító körzet). Az hiba volt, hogy az irányelv eddigi vitája során felmerítés, téves nézetekkel töltyire nem foglalkoztak, ezen a taggyűlések egyik legfőbb feladata éppen az, hogy lezárja a vitás kérdéseket, tiltázza a tévedéseket és kikitsa a tagság, az üzem, község vezetőinek egységes áll foglalását minden vitatott kódésben.

### Alkotó vita

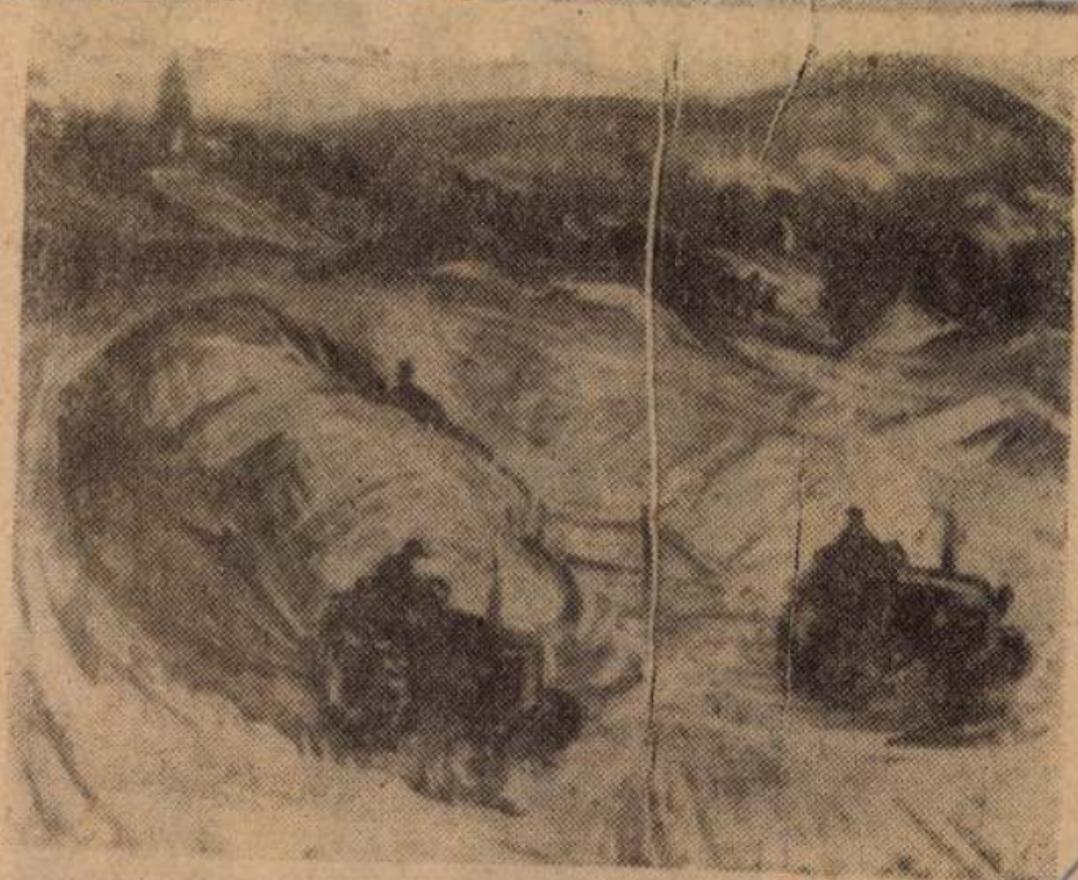
Szerencsére a párttagság vita során kiegészítette a számolókat. A vita egyébként mindenütt színvonalas, népbátor, kritikai hangú volt. Taggyűlésenként általában négy hat hozzájárás hangzott. Köztük számos pártönkívüli, akik mindenütt élénk figyelmeivel, nagy aktivitással vettek részt a vitában.

A felszólalók általában illeslik a kongresszusi irányelveket, azonban egy-egy részletekben, pl. továbbtámasztás, törvényesítő perek lezására, nemzetközi helyzet értékelése) számos helyen parázs v. alakult ki. Kiderült, hogy kan még nincsenek elégében a tézisek részkérésével. Nem értenek egy-egy galimat, vagy helytelenül érmezik azt. Sajnos, sokan nem ismerik, vagy nem élé ismerik a kongresszus tézisét. Sok tennivaló van még, — lönösen a falusi pártszervekben, a féleértések, a megnyilvánulások tisztázása a kongresszusi irányelvek szálesebbkörű ismertetése tekintetében.

Örvendetes, hogy a hozzájárulók többsége jól ismeri

3. Kelle Sándor:  
Szalmalehuzás.

Erti  
Péni  
Napló  
1962  
máj  
17.





20  
March  
1965  
\$100  
1000  
100

Vellműi Rudolf

Máramaros, megye.

Vellműi Rudolf festőművész  
Ritkítása 1972. máj - jún.

15 March 1961  
Dobbs, N.Y.  
refugee. See rail 116.

Kellérnye Magazin  
textil

1933-34

Imparitist Évk.

1930-34-45. c

*Pa* *hei*

**Madonna Jézussal** (84. kép)

Fa, tempera, 60×36 cm.

A Bertinelli-gyűjteményből.

Variánsa a müncheni FH. gyűjteményben Pietro di Lorenzo Pratese néven, más hárterel. (L. Pantheon, V. kötet, München 1930., 265. l.) Berti Toesca szerint hasonló kompozíció a bostoni Gardner Gyűjteményben. — Z.: Az esztergomi érsek képtár leírása. Új Magyar Sion, XVI., 1885., 761. l. — Masszagh II., 100. szám. (Fra Filippo Lippi.) — Gerevich: Az Újság [1916., júl., 20., 3. lap. (Fra Filippo Lippi.) — Gerevich PA, 230. I. (képe 227. I.) (Fra Filippo Lippi.) — Van Marle, X. kötet, Hágá, 1928., 343. I. (Fra Filippo Lippi.) — Décsai: Könnyűsmertetés. MM, V., 1929., 172. l. — Benesch Belved, 70. 1. (Domenico Veneziano köre.) — Rónay, Maria: Die Schätze des Christlichen Museums in Esztergom. A Mügyüjtő, V., 1931., 6. 1. (Képe 3. I.) (Fra Filippo Lippi.) Berenson, 442. I. (Pesellino) — Berti Toesca, 950—952. I. (Képe 951., I.) (Compagno di Pesellino.) — Esztergom, MM, IX., 1933., 61. 1. — Babits Mihály: Szent István városa. Pesti Napló, 1938. szeptember 4., 31. l. — Lepold—Lippay, 55. 1. (Képe XV. táblán).

**LIPPL, FILIPPINO** (firenzei festő, 1457—1504)  
KÖVETŐJE

Szent Erasmus püspök vértanúsága  
Fa, tempera és olaj, 29×37 cm.

Hellenger Idar

---

1558. Örväs

IRON.

To

Q1008

Keller  
épilen

Național făcută în an  
1850 - cu cehulană și porc  
maghiară și boala  
legătură  
la: Károly et al. felvetic  
legat Epizoot. (a minorelor)  
nă.

Poi Arad: Spolyi  
Arnold Voradai păpăzog  
el este și numărătorul  
lata, Poronay - Buda -  
pește, 1886. 34. l.



MDK.

Kelle Sándor

Adatok Pécs művészeti életéhez

Jelenkor 1965 ápr. 378 lap.

Johns Ellis

Montauk Isabell 20/20

of the 20th inst.

Kelle Sándor

Péini festő. 1947-ben megnyílt  
az „Uj színház” c. péni  
teátrumokon

1948-ban Szális Györgyöt rendelt.

Melunka, 1965, fom., 378 old.

Impression and Color

and the first few

underwater

at 1000

February, 1965, 4th, 1965

January (1965)

the louder

recessed recessed recessed recessed

recessed recessed recessed recessed

Key to section

MDK

MDK.

Kelle Sándor

Pécs szabó László kiaiított 1965-ben.

Mecséki Bánkász 1965 ápr. 6. lap -

referred to as "S. B. Corp." was to

be called

new partners will be sought to

step down. I am fully prepared

to do whatever it takes

[Redacted] [Redacted]

Kelle Sduard

a. & & without a key would open

the cupboard. That's the place. (Ran-

out of the eggs, bought flour & butter)

bulletin.

Wellesley, 1965 A. Shaw 154-A -

1970-1971

1970-1971

1970-1971

Kellie Sandor

Részletek a vásárlói műveszek I. Katalinnesen.

Rablónovszky Mártausz: Vásárlói műveszetink.

Szabad Művészeti, 1947. 8. sz. 154. lapon

MDK



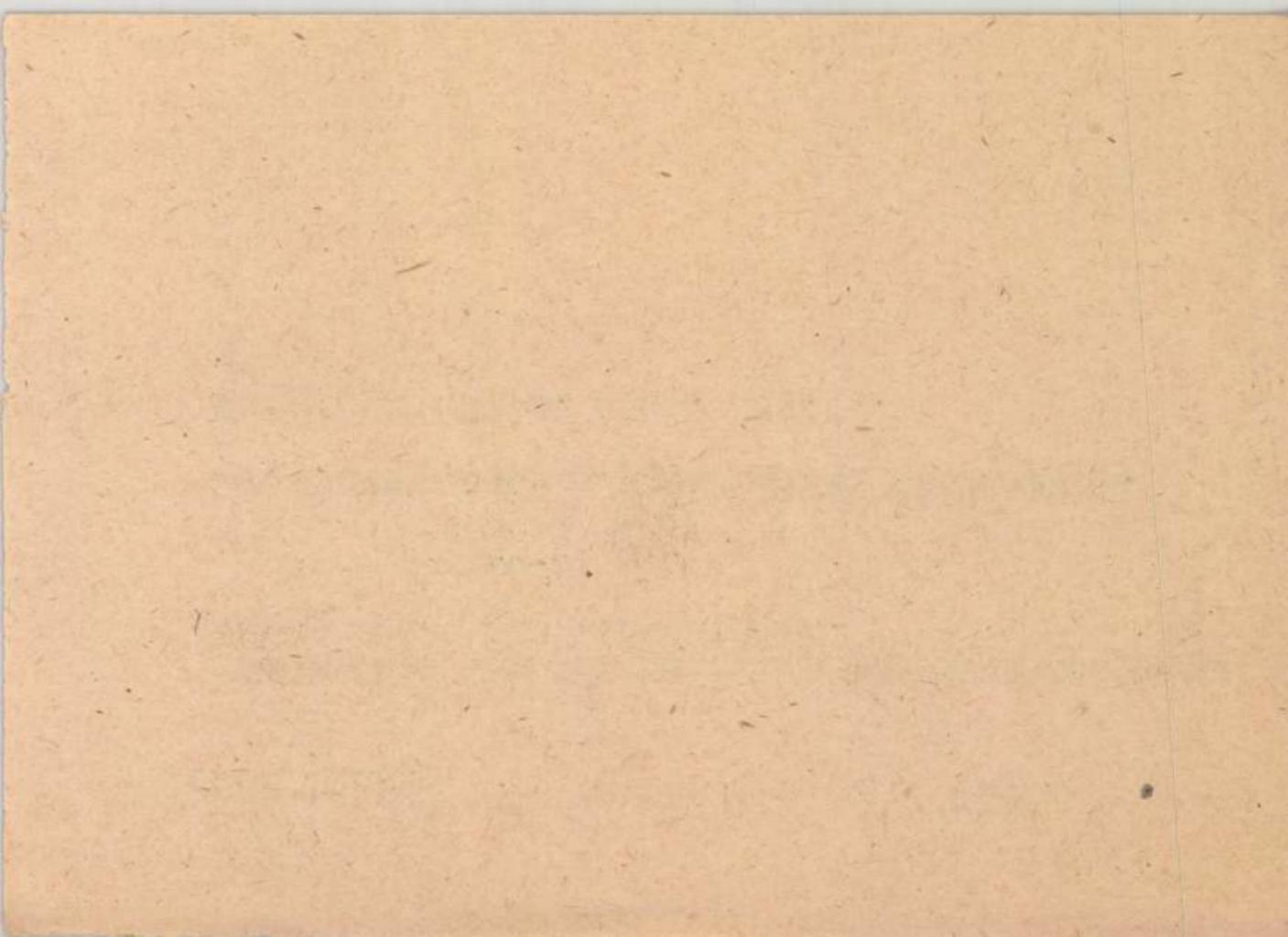
Legatus

Alien Alien

Legatus

All False: (Alien False)

Alien



KELLE Sándor

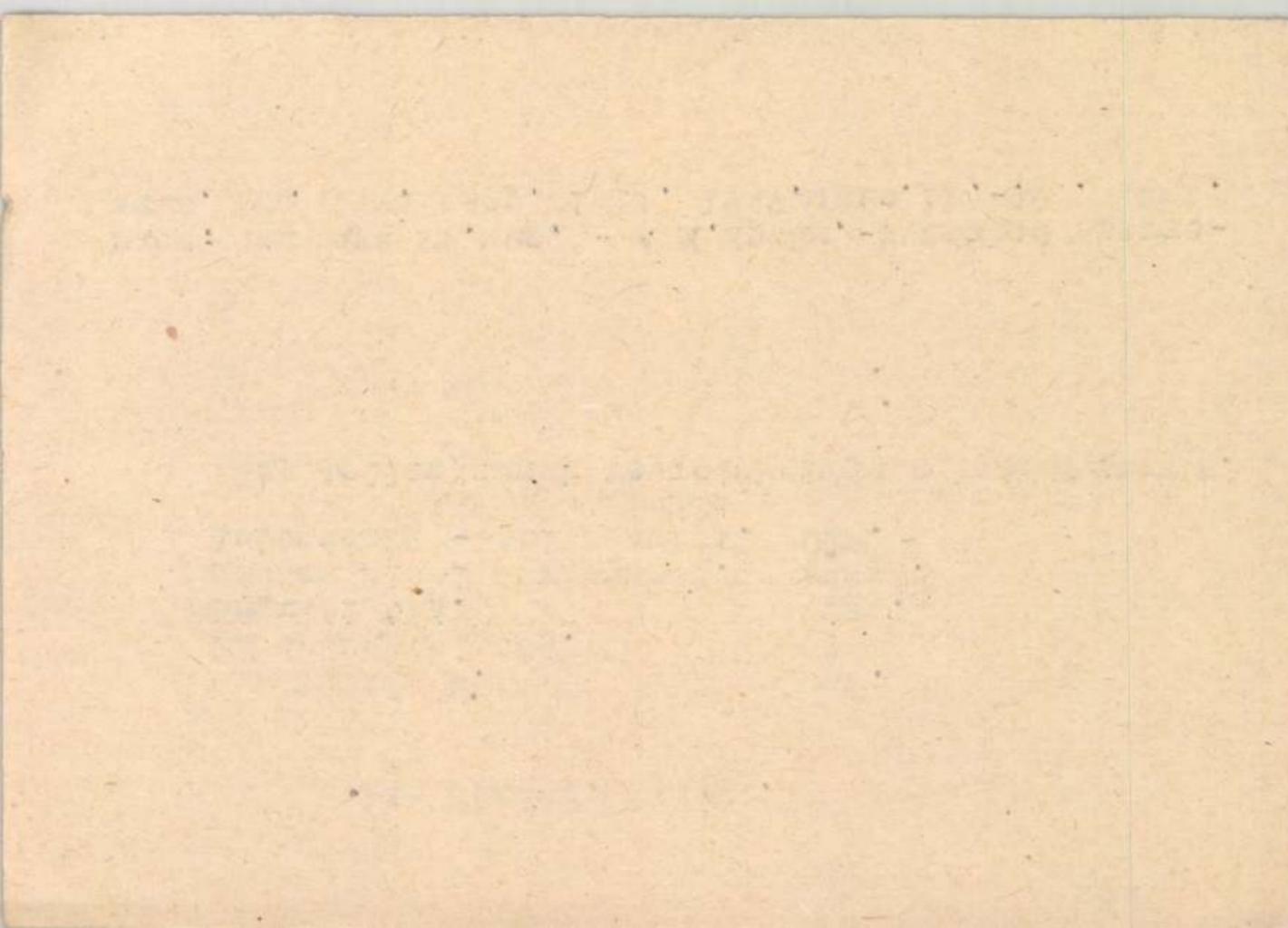
MEET

Szerepelte a Pécsi Magyar Népgyűjtő Nyílt tetején  
műben rendesítette kiállításban.

aratéti

---: Gyerekkalandjai a Magyar Művészeti Kiállításon.

DUNAKMIFFY MÁRIA. 1962. Április. 4.



Kellee Sanders, testiom.

"

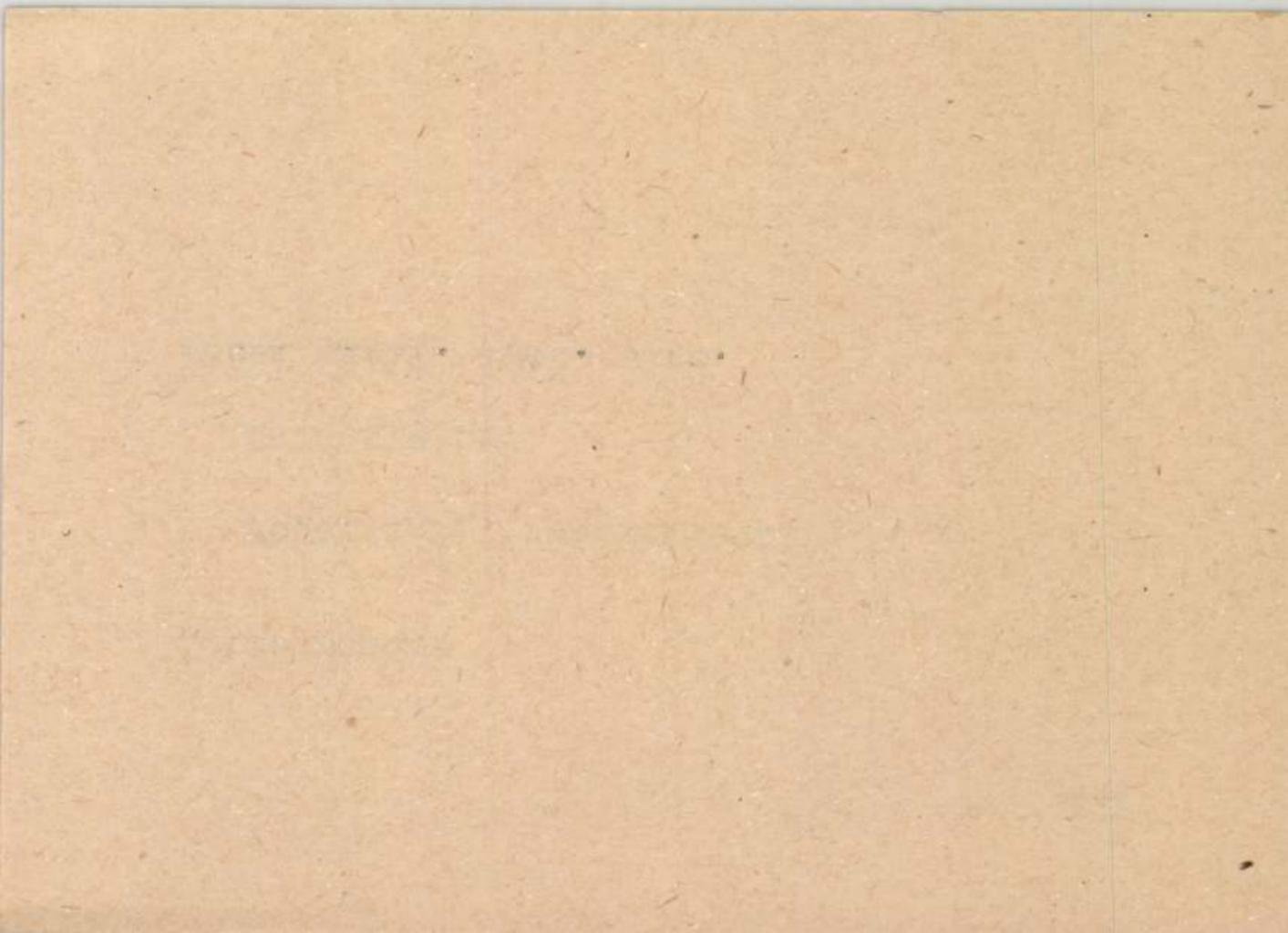
Domhnallamor.  
Peccatory eri tag.

Peccatory eri tag.  
Brogaid tag.

"  
Ketten kicsi Merikamal.  
Sötetvész - teli rezet. Ut.

Hegy to ltejzának lepedőkötője a Katalin Gusdán.

Pécs, Baranya Vm. muz. - A M. Kipró m. - Szabadt Székely-  
zete, ÁA, tavq csoq. Ráll. 1947. márc. 11. - 19. Kat.



KELLE Sándor

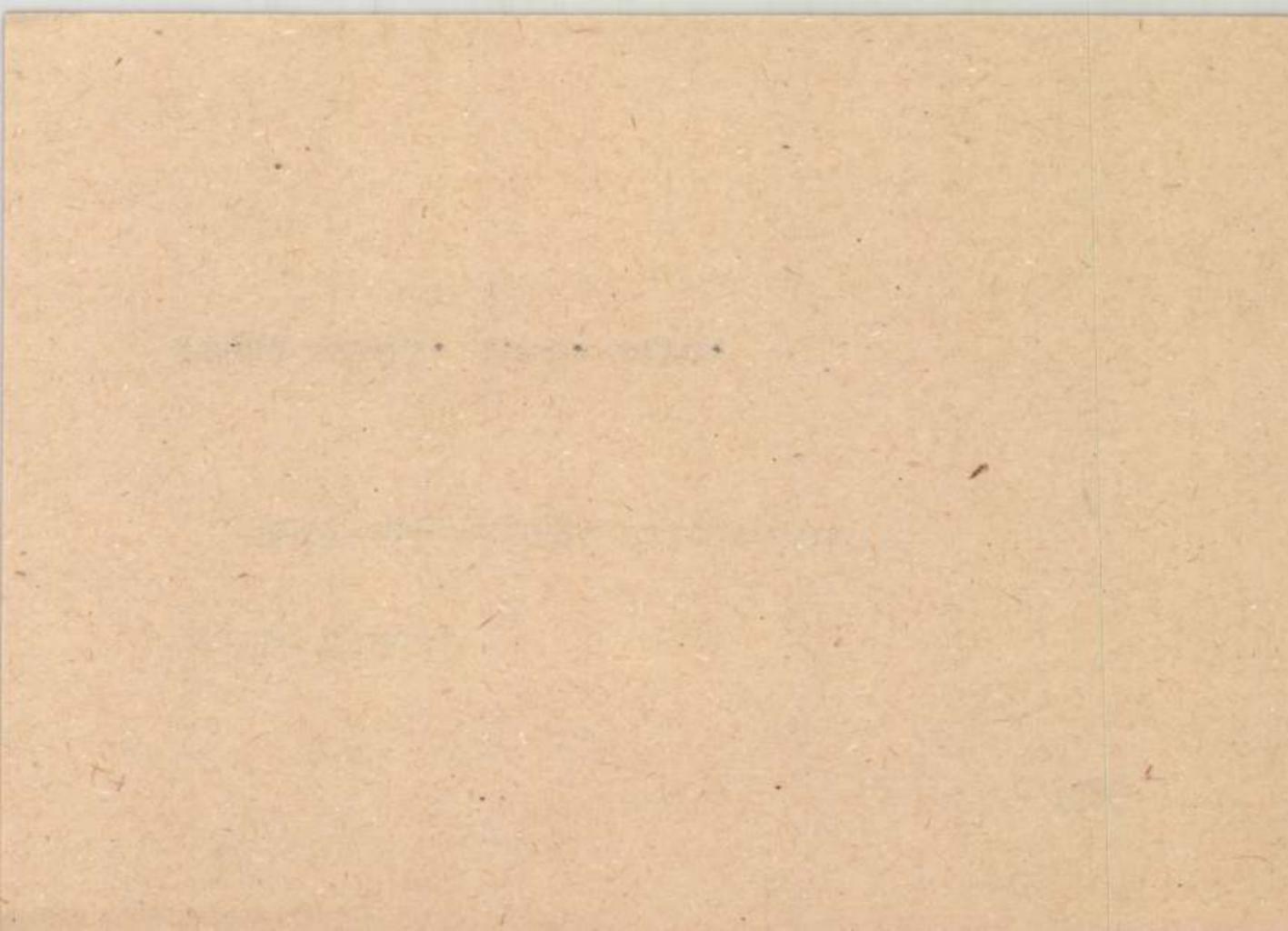
Robotvillé, szénakvárelle

Eszményelnek,

"

Pécsi Kálló. 1948. márc.

MDK



Kellé Sándor

Örök magyarság, szénaárvalell

Pécső Kálló. 1948. márc.

MDK



Miller 1919 2m. AC-816 Kew II

A luminous leucotrichine larva:  
distinction: profile:

little jaw

Mall



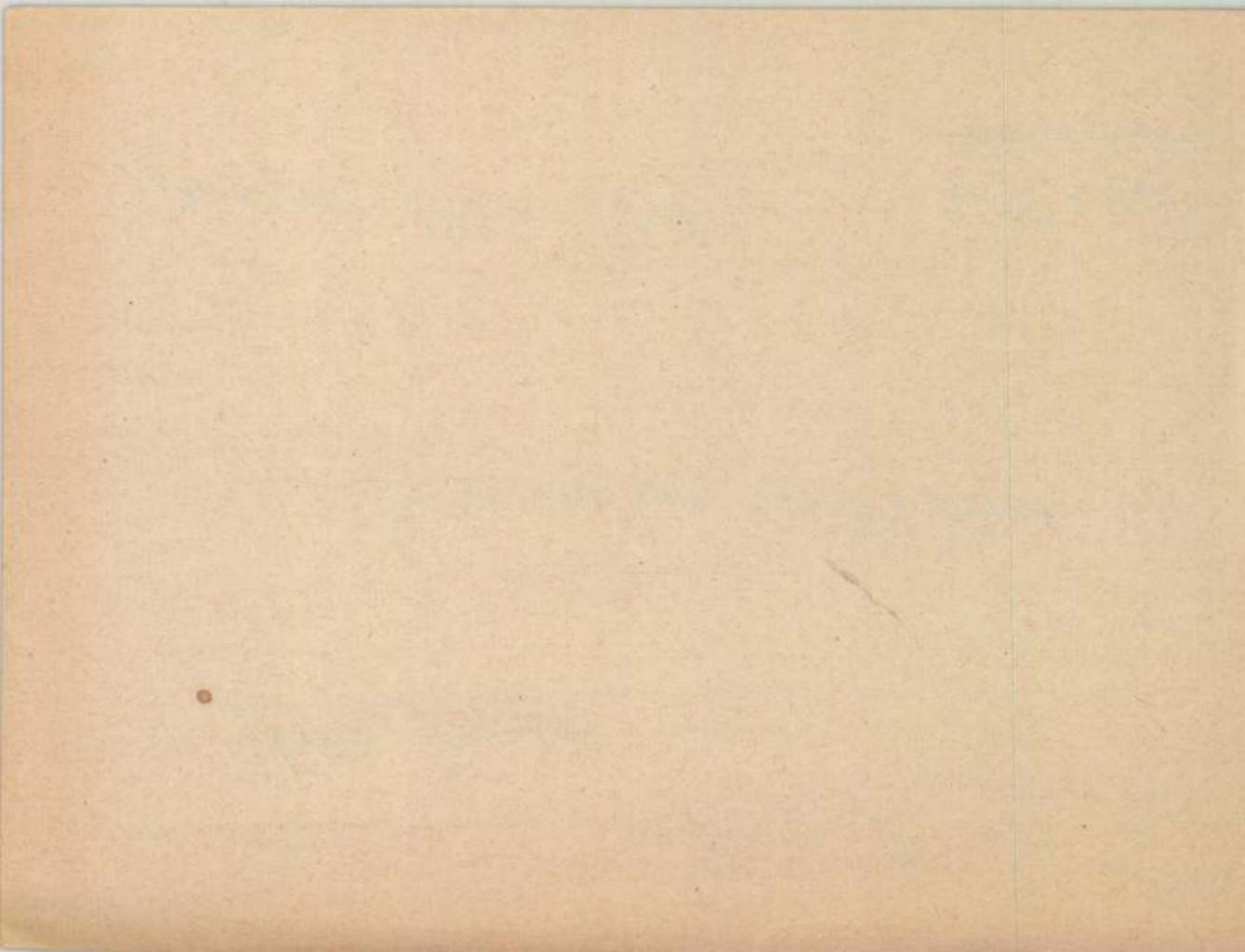
Walter, 1918, Feb., 2. at Lwles

superior

area: Minakofya

Willie Seward

Willie



W.M. Muller  
G.V.L. et al.

February 1960. 3.46

Excessive cyclic stress minute

Little fatigue

W.M.

Keller Adolf

1840 - 1893

H. J. G.  
Yankov's Obituary

I.J. L.

Wiederaufbau  
Arbeitsauftrag

"Durchsetzung einer sozialen Arbeit"

6



TELEFON: 116

Heller Adolf

grün-öhrig

1845 bei 3 known at

Becker J. Friedrich  
young vagalai öhrig  
mit Dolgozok.

mod

Aug 14 19



Keller, Adolf II.

Görlitz, Nör., 1859-1872

31. 6. 32

Gankovskij, St. 34. 1.

Reakt. Chorisidzamid kand. P.  
1843-dan yarbasu ha. P.  
1859-ken dantay a be nene-  
köt. Egit'an uud amester  
(1872) uq neçpal.

9 Telmabulmair, siten' 2 eing  
Raabnai dolgoruk. 1895-ka sün-  
lonits uant. P. 200 my, Beir,  
diriç vottch ilmonaisi. 1848-  
dan Egor'yan Hawar fentan  
antafç'ken dolgoruk. 1850-ken  
Beş'yan Wilhelm Bochmai, 1851-  
ken Görlitz Ecker dolgoruk, magid  
mugrid Beirte, 1854-ka Tatar  
1855-58. Egor'yan Friedman Bernitsiak.

Hector 1848

Marie Bay

1848

1848

1848

1848

1848

1848

1848

1848

1848

Feller Adolfo T.

ötvös, Győr 1827  
29. 8.  
Tankcsőrök. Gy. T.

Néze meg 1827 - Gya László  
című Kávészkenyelőn folytat  
elő.

1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1

1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1

1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1

Kelller Albert

Ó felsége mellszobra, Gips.

A Nemzeti Szalon első bajai kiállítása, 1906.

5 1



301. kép. 4. (Mss. I. 20.)

2.

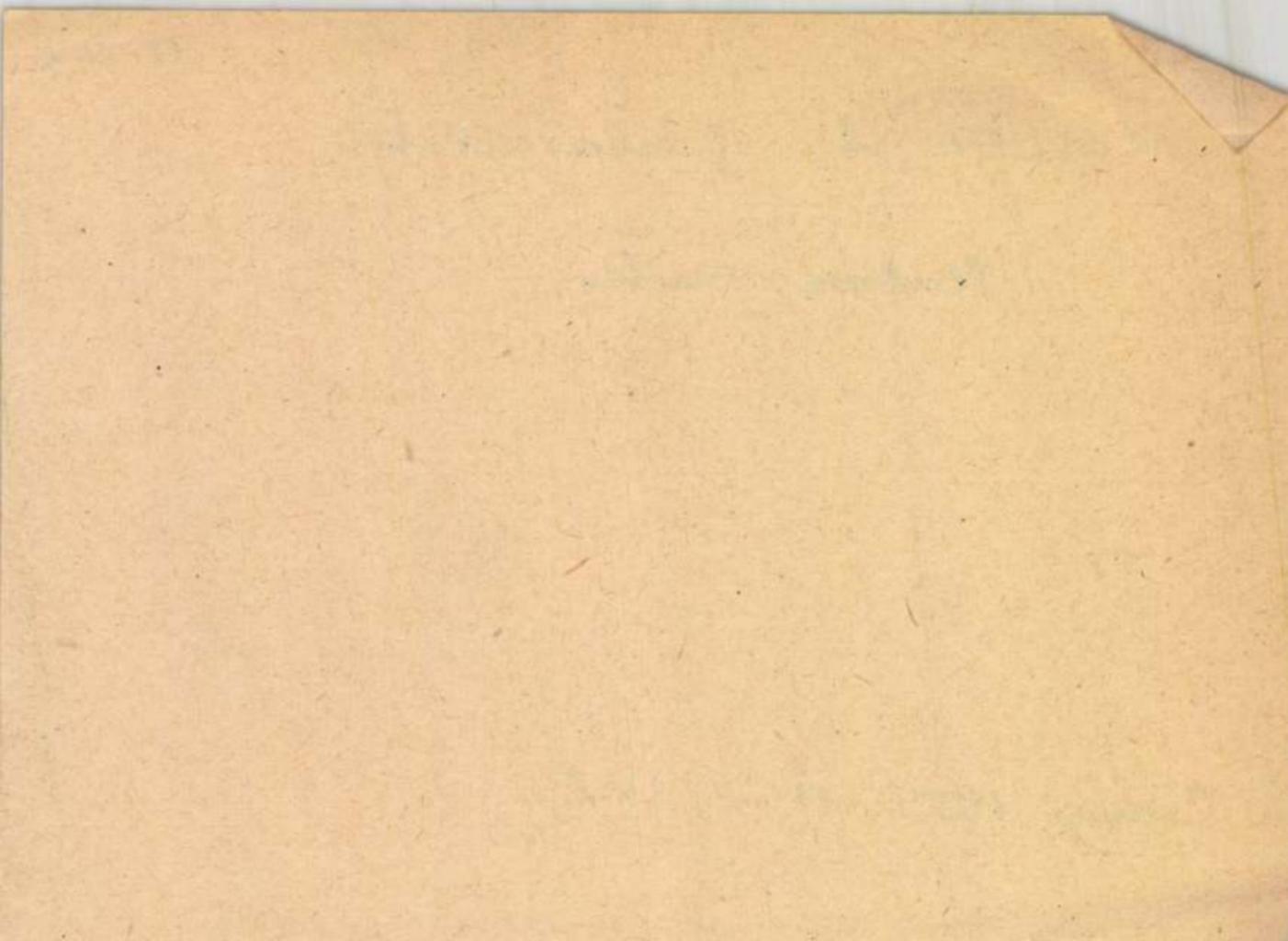
Hegy  
t+ v)

OC-D.K

KELLER, A forehauerester

*Lebiae meles*

Csingi 1954. 111. l. IV.t-



Heller förhadning

magas

l.

Freudenthal - chole  
vans lön

V.L. 1371. 1911  
100. L

Lat. 2 dlb. berjeanneke

2 dlb. mynta

1 dlb. nærlætorimble

5 dlb. melleklebet

"

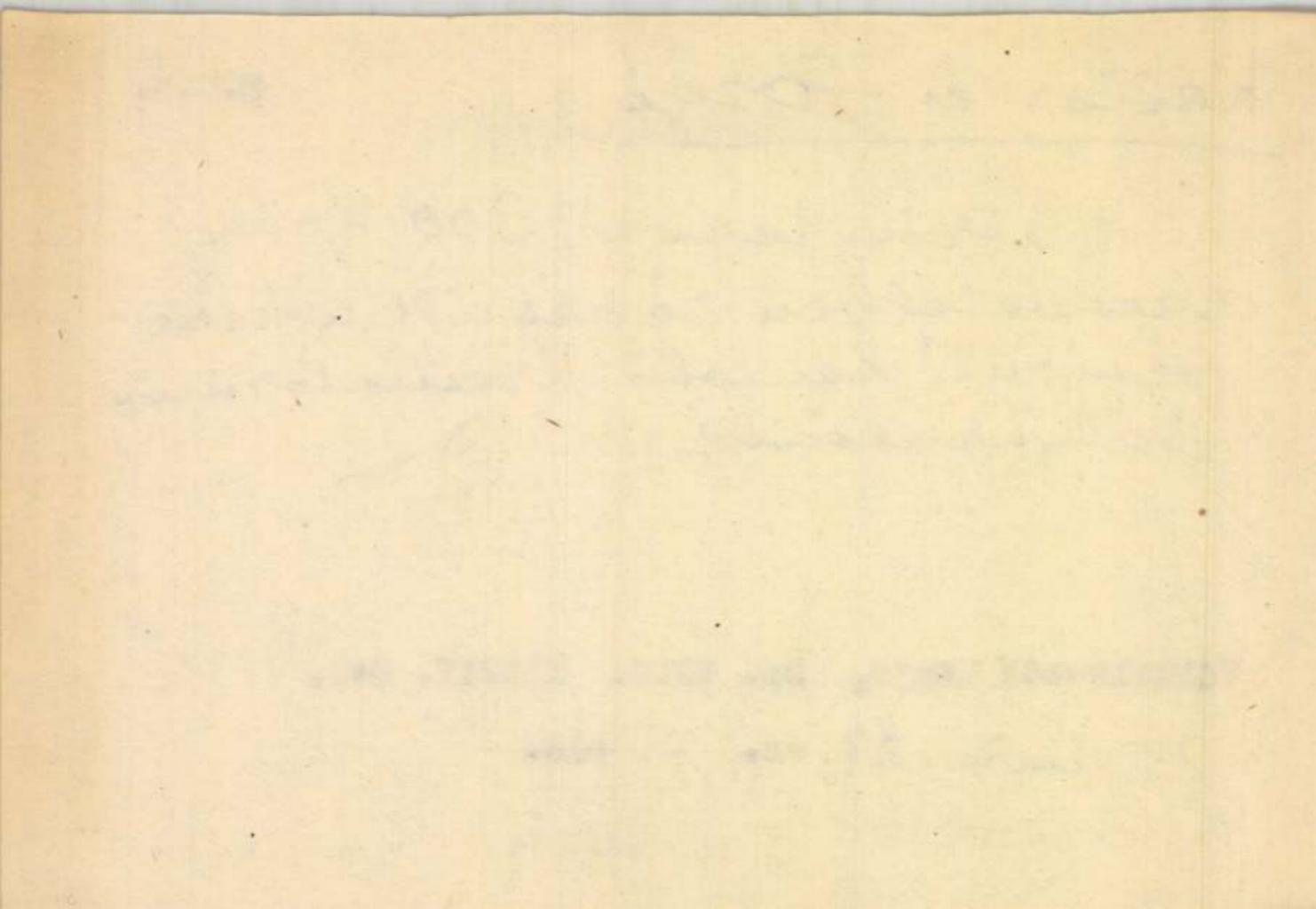
# Keller és Forgo (?)

M.D.K.

körös kerüle 800 K-ás  
megvételben részesült a herce-  
fesi-uli temető Krematórium-  
épületének

Vállalkozók Lapja, Bp. 1916. XXXVII. évi.

nr. 29. sz. 7. old.



M.D.K.

Keller & Forgo, mérnökök

tervezői mérnök című mat-  
ematikai Palatinus-szálló-  
dás [ma „Nagyszálló”] ünne-  
pélyes keretek körött mep-  
tegikothák.

Vállalkozók Lapja. Bp. 1934. LV. évf.

máj. 2. sz. 3-4. old. + 2 fü.



MDK

Keller

Koronádsai kiadó. Tört.Képes. 1916.dec.

1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000

KELLER AMBRUS, keramikus

----

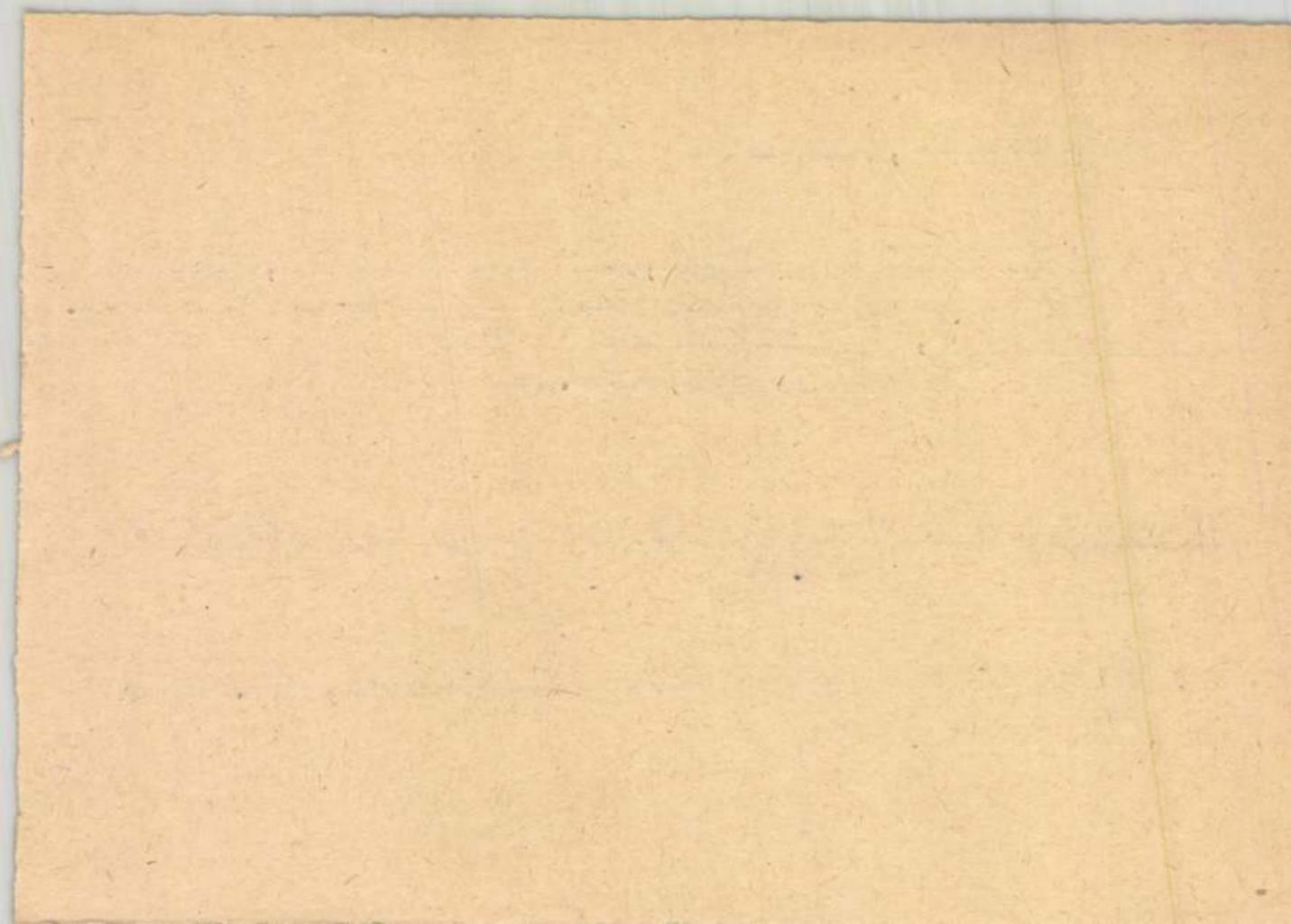
A városlődi kőedénygyárban minden bizonytal, mint szakmunkás keramikus dolgozóknak névsora 1851-1950 között.

KELLER AMBRUS, gyári munkás 1885

Függelék, 297.old

MOLNÁR LÁSZLÓ: A városlődi kőedénygyár/1866-1950/  
275.old

A Veszprém Megyei Múzeumok Közleményei, 10. 1971  
Veszprém, 1971



Keller Albert, szebrászm.

198. Dr. Dombrovári Gábor melleszöbra. Gipsz.

Műcsarnok. 1904/5. téli kiáll. Kat. 38.1.

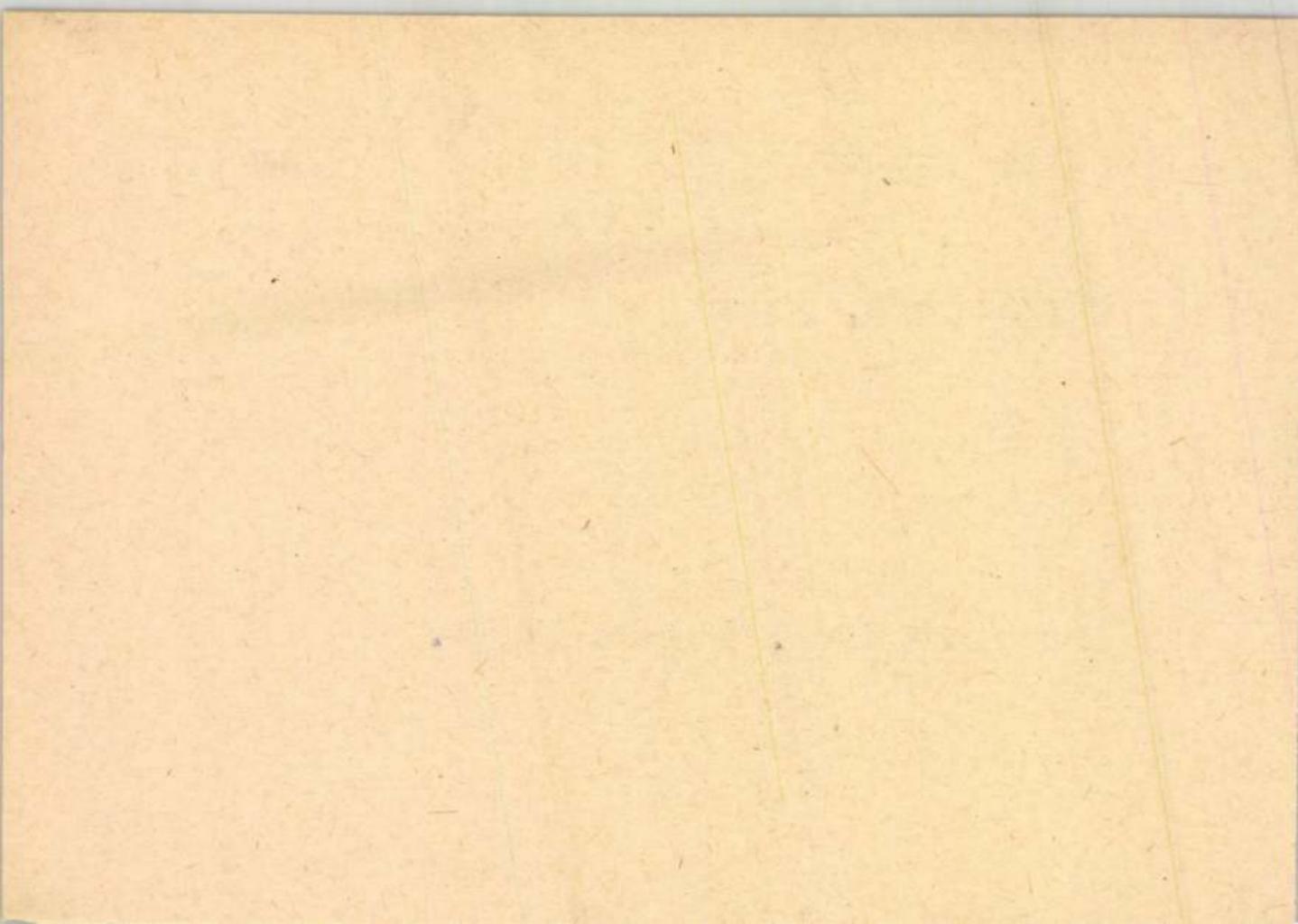


Keller Albert

MDK

Férfiképmás, gipsz

Mücsarnok 1904. tavaszi kiáll.



Keller Albert

MDK

Dr. Dombrovári G. ur mellszobra, gipsz

Műccarnok 1904-5. téli kiáll.



MDK

Keller Albert

Dr. Dombovári G. mellszobra. Gipsz

Műcsarnok 1904/5. téli kiáll. kat. 38.1.

142

1901-1903

1901-1903

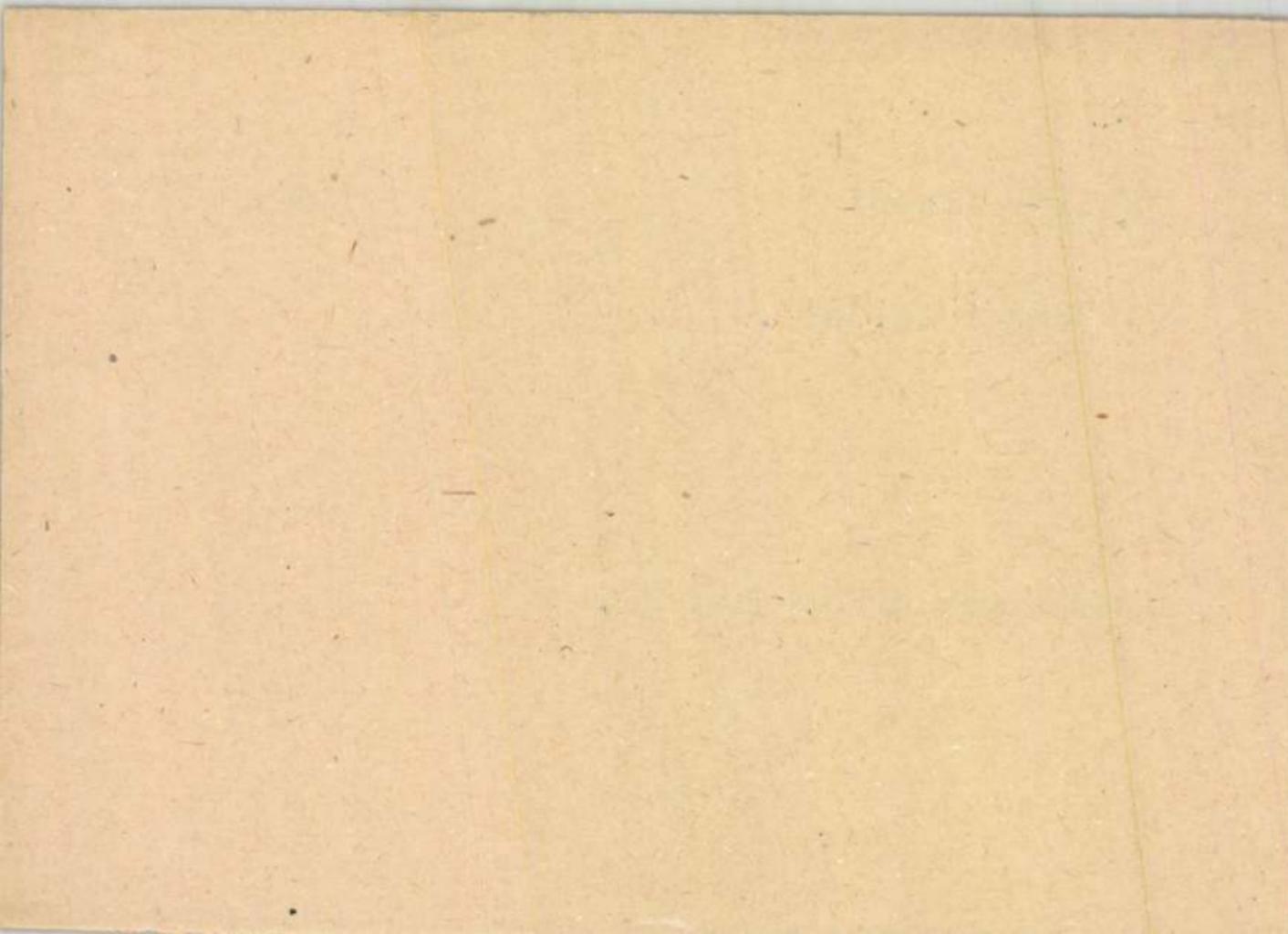
1901-1903

Keller Albert

MDK

A bál előtt, olf.

Műcsarnok 1885. jun. 10.



Keller Albert

MDK

Ebéd után, olf.

Műcsarnok 1887. Őszi kiáll.

II. sorozat.



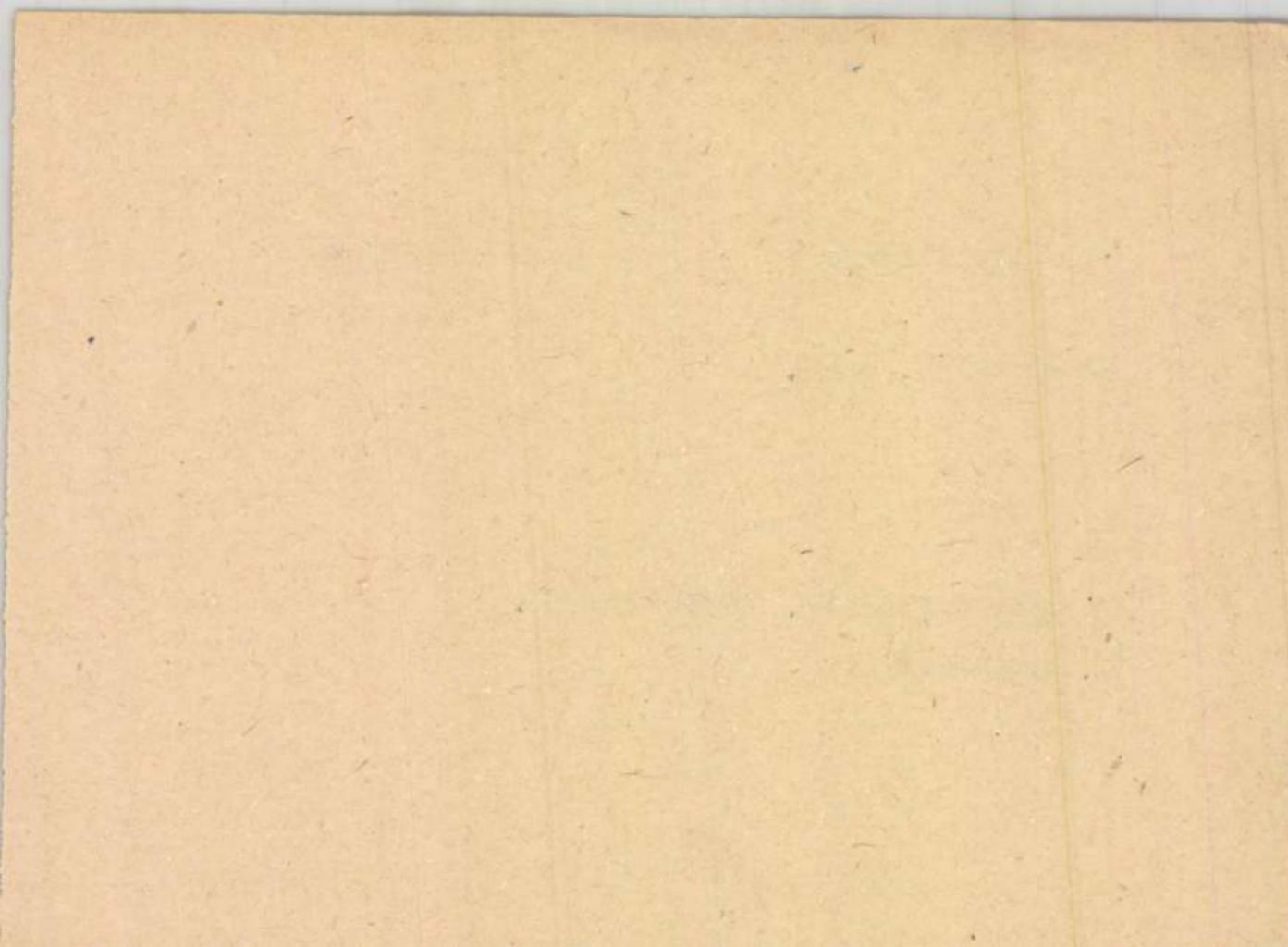
Keller Albert

MDK

Ebéd után, olf.

Műcsarnok 1887. Őszi kiáll.

I. sorozat



MDK

Keller Albert

részttvett az alábbi pályázaton

Az Erzsébet-emlékmű második pályázata. Művészet  
1903. 278.1.

Kellie A Type

noted by the author as stevenson

toxophilus noted by the author unicolor - feddei et al  
1895 1891

KELLER Antal /KELLNER/ egri rézműves. Egerben  
1753-66 közötti adóösszeirásokban szerepel.  
1756-ban a város IV. negyedének 4. fertélyá-  
ban lakik saját házában. Szőlője van. 1759-  
ben Barkóczy Ferenc egri püspök számára dol-  
gozik. Részt vesz a liceum munkálataiban is és  
annak homlokzatán az esőcsatornát rézzel fedi  
1772-ben.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit





Heves megye megalakítási törzsgyűjteményének I. részére VIT. kötet.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó.

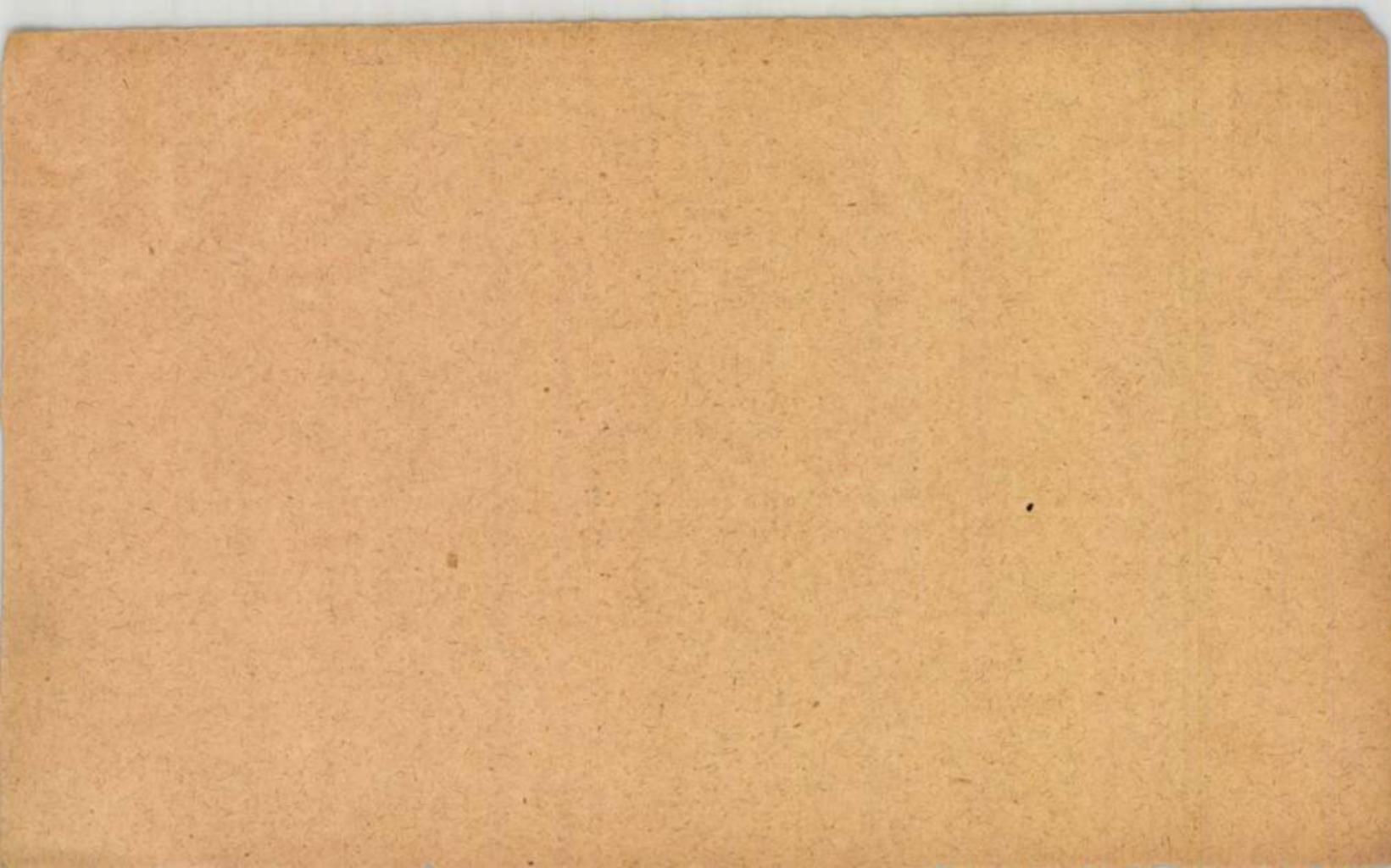
for my love you

1456-662 *Lamprospilus* (Praestans)  
Günther Schlegel, 1852-Gen.  
Lacertilia Tropidophorinae as such.

Koleksi (Hedgehog) adalah ~~seperti~~

# Keller Antal

Postkarte  
17 XIX gesch. elypten Paprothian  
ell. s. mit Gold. Von seiner Hand  
wird in der Stadt minibuscapelle  
der Kathedrale zu Lyon zwei  
Generalien aus den Jahren  
des k. Ottakr. vorstehend,  
beide im Aufhange des Bischofs  
Vestvorae genannt, in der Kirche  
zu St. Etienne be Warasdin ein  
Weltbild "Die h. Barbara", auf  
welcher steht: A. Keller pictor  
1811. zu Vinice auch bei  
warasdin ein Weltbild: Der  
h. Kristus von Padua: meistens  
steht dichter Keller pinter  
1815. und in das Schloss capelle  
der graphisch Kopie wird schloss  
Lobos sind von mir darunter  
die vier Evangelisten und die  
h. Dreifaltigkeit.  
Kunstverein- Jahresmatrikel 1858-  
von 1858. 154. 4.  
Wurzburg. T. 19. K. 139 L.



Keller Albeck

Albeck

Münzamt Berlin

1904. Jan. 19th. 106.

1904-5. Feb. 21st. 198.

~~Handbuch der Münzen und Medaillen~~  
~~aus dem 19. Jahrhundert~~  
1904. Jan. 21st. 106.

la.

lo' kala jotta, = török tamarindot e'  
a verek körül, a melmek vegetális területe  
körül van, mely több részben játék, hajtás  
széz; habarcsa parttalja várta; virág  
es gyöngyök el járásban mentén jotta <sup>az</sup> utca  
is kontakoruk ki. A sarknál has ablegyűjtemény  
zelje előtől jotta: "Mátra Gyula  
99. 19. 1905.

III. 5: 80 cm.

4924. a. levélhár. 800 cm. - levélhár.  
7/1905. 453/1905, az elmagasodás elgyűjtés  
b. a. alatt C 629/1905.

Vid. Mur.

Keller Albert  
Mineræl 1903. 278  
- 1914. 215 - 216

190

Keller über

wohnir

1899 - 1901

Livrik 1930. 84. 1.

Kovács István IV. 174,

mányatnak segítségére lenni lesz hivatott.

E szervezeti szabályzat már jogerős, mert Ó Felsége azt a következő legfelsőbb elhatározásával jóváhagyta:

Vallás- és közoktatásügyi magyar miniszterem előterjesztésére a magyar országos képzőművészeti tanács új szervezeti szabályzatát jóváhagyom.

Kelt Bécsben, 1901. évi április hó 9-én.

Ferencz József, s. k.

Dr. Wlassics Gyula, s. k.

**KIKÜLDETÉS. MIHALIK JÓZSEFET,** az Országos Magyar Iparművészeti Múzeum öréét, a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter augusztus hó 1-étől számítandó egy év tartamára szabadságolta s miniszteri biztosul küldötte ki a cassai városi múzeumhoz, hogy ott a szervezés munkálatait vezesse.

**FEJEDELMI ELISMERÉS. LAPUNK-**ban annak idején behatóan ismertettük azt a bescses monografiát, a melyet *Mihalik József*, az Orsz. Iparművészeti Múzeum öre, a cassai ötvösségnök történetéről írt s a mely a Magyar Tudományos Akadémia kiadásában jelent meg. Ezt a munkát II. Vilmos német császár és Luitpold bajor régenshercег saját könyvtáraik részére elfogadták s ez alkalomból Mihaliknak legmagasabb elismerésüket s köszöntüket fejezték ki.

**A VALLÁS- ÉS KÖZOKTATÁSÜGYI** m. kir. miniszter a magyar művészek kitüntetésére 1886-ban alapított képzőművészeti állami nagy aranyérmet *Strobl Alajos* tanár szobrásznak, a külföldi művészek kitüntetésére ugyanakkor alapított állami nagy aranyérmet pedig *Lenbach Ferenc* tanár festőművésznek adományozta.

**ANGOL IPARMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS** Budapesten. A jövő év tavaszán érdekes kiállítást rendez az Iparművészeti Múzeum. Elhozza Budapestre a mult hónapban megnyitott glasgow-i nemzetközi kiállításról a kiválóbb modern angol lakásberendezési tárgyakat s ezekből, valamint a nevesebb angol művészkeknek külön a kiállításra készítendő tárgyaiból

kiállítást rendez Budapesten. Radisics Jenő miniszteri tanácsos, az Iparművészeti Múzeum igazgatója júniusban megtekintette a glasgow-i kiállítást, ahol kiválasztotta a Budapestre hozandó tárgyakat. Az angol művészek és iparosok nagy örömmel fogadták a kiállítás tervét és megalakult a budapesti angol kiállítás előkészítő bizottsága, melynek élén a legkiválóbb angol művészek és műértők állanak, így többek között: *Purdon Clark*, a South Kensington Museum igazgatója, *M. H. Cundall*, *Walter Crane*, *Thomson Lyon*, *Holme*, a Studio szerkesztője stb. Különös érdekessége lesz a kiállításnak a glasgow-i *Wylie and Lochhead*-cégnek *Logan* tervei után készült pavillonja, mely akkora, hogy az Iparművészeti Múzeum üvegudvarának egész szélességét elfogja foglalni. A pavillon négy szobából áll s ennek, valamint a lakásnak minden részét a padlótól a lámpáig *Logan* tervezte. Az egész kissé bizarre, de művészeti példája a legújabb skót felfogásnak. A Bath Cabinet Makers Co. egy egész szobát készített a budapesti kiállításra és I. Broadwood and Sons, Anglia, de talán a világ legrégebbi és legjobb zongoragyárosa, két pianinót készítet külön a kiállítás számára, az egyiket *Scott*, a másikat *Ashby* tervezte szerint. A Goldsmith's and Silversmith's Co. egy sorozat modern ezüst művet, a Guthrie and Wells cégtől üvegablakot küld a kiállításra. A kiállítást nagyban támogatja *Holme*, a világhírű Studio szerkesztője, aki megigérte, hogy az októberben a Studio által Londonban rendezendő iparművészeti kiállítás színejávát is megtervez a budapesti kiállítás részére. A legszebb reményekkel nézhetünk így az angol kiállítás elé, mely magas művészeti színvonalával sok tanulságot fog szolgáltatni a magyar iparművészkeknek.

Az Iparművészeti Múzeum igazgatója ezenkívül 1903. tavaszára egy francia iparművészeti kiállítás létrehozásán is fáradozik, melynek körvonalait Angliába menet Párisban már sikerült is megállapítania, oly művészettel, mint *René Lalique*, aki *Lévy* párisi könyvkiadóval együtt készít elő a francia kiállítást. Lalique, a francia világhírű poéta-ékszerésze egész sorozat ékszerrel készül a kiállításra és művésztársaival együtt személyesen is meg fog jelenni a budapesti kiállításon, melyet nem annyira a haszonra való kilátás hoz létre, hanem a francia művészkeknek az az ambíciója, hogy a modern angol művészket elhomályosításak, s bebizonyítsák azt, hogy

a francia nemzet művészeti géniuszát még nem szorították le az első helyről, a hol évszázadok óta áll.



**MŰVÉSZNÖVENDÉKEK VERSENYE.** A m. kir. orsz. iparművészeti iskola igazgatósága nevezetes újítást hozná meg az intézetben. Versenyre szólítja a növendékeket, a kiknek az igazgatóság által minden szakosztály számára kitüzőt művészeti feladatot bizonyos határidőre el kell készíteniük és pedig a tervezetet egy nap alatt, a tervezet végleges kivitelét négy hét alatt. Az első ilyen növendékverseny igen szép eredménynel záródott. A növendékek pályázati kiállítását június 15-ikén szemlélte meg K. Lippich Elek miniszteri osztálytanácsos, legmelegebb elismerését fejezte ki a szép eredményért. Ugyancsak akkor osztották ki a növendékek között a pályázati jutalmakat is. — A *diszítő szobrászati* osztályban első díjat nyert Raab Ferenc, második díjat Klein Sándor, dicséretben részesültek: Schmidl Viktor, Gách István, Siklódy Lőrinc és Scheiner István. — A *fajfaragási* osztályban második díjat nyert Keviczky Hugó, elismerő okmányt nyert Samuel Kornél. — A *kisplasztikai* osztályban második díjat kapott Murányi Gyula, elismerő okmányt Keller Albert. — A *diszítő festészeti szakosztályban* első díjat nyert Kern Péter, második díjat Wessely Vilmos. Dicséretben részesült Muhics Sándor és Scheibner Rezső. — Az *alakrajz-pályázaton* első díjat kapott Gách István, másodikat Szabó Kálmán. Dicséretben részesültek: Fehérkuti Bálint, Muhics Sándor, Bittlingmayer János és Pásztor János.



**A M. IPARMŰVÉSZETI TÁRSULAT** választmánya 1901. május hó 22-én Ráth György elnöklete mellett ülést tartott, a melyen jelen volt Beck Dénes, Béla Henrik, Faragó Ödön, Fittler Kamill, Forster Gyula, Gaul Károly, Gelléri Mór, Horti Pál, Nádler Róbert, Radisics Jenő, Szmrecsányi Miklós, Vig Albert és Györgyi Kálmán vezéritkár, aki a jegyzőkönyvet vezeti. Az elnök felkérvén Radisics Jenő választmánya tagot az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére, jelenti, hogy Czigler Győző alelnök, Pap Henrik, Péterffy Lajos, Thék Endre és Zsolnay Miklós kimentették távolmaradásukat. A titkár előterjeszti a kereskedeleumi minisz-

ternek az iparművészeti fejlesztésére engedélyezett 20,000 korona forgó tőke és a 4000 korona társulati segélynek kiutalványozása tárgyában érkezett leiratát, a melyet a választmány köszönettel fogad azzal, hogy a miniszter felvilágosítandó arról, hogy az úgynevezett forgó tőkének egy része előreláthatóan el fog veszni, miután annak terhére rendeli meg a végrehajtó bizottság a tervrajzoknak jó részét s valószínűleg az abból megrendelt tárgyak sem lesznek mindig a beszerzési áron értékesíthetők. Ez alkalmából kimondja a választmány, hogy a társulat által újabban beszerzett s jövőben beszerzendő minták s tervrajzok összegyűjtéssel oly célból, hogy esetleg külön műben kiadhatók legyenek s azokat más iparos is használhassa.

Örömmel vette tudomásul a választmány a kereskedeleumi miniszternek egy másik leíratát, a melyben a választmány javaslatának megfelelően az aranyérem helyett egy 2000 koronás állami díjat alapított iparosok számára, mely évenként egyszer lesz odaítélendő.

Miután e leírat szerint a miniszter évenként még öt ezüst érmet is fog kiadni érdemes iparosoknak, a választmány elhatározza, hogy a folyó év szeptember havában rendezendő szegedi kiállításra való tekintettel javasolni fogja, hogy az öt érem közül kettőt a szegedi kiállításon adjon ki a miniszter s erre vonatkozó javaslatáttelre kivételeképen a kiállítás rendező bizottsága bizassék meg. A maradó három ezüst érem pedig a társulat karácsonyi kiállításán kerülend majd kiosztásra.

Ezzel kapcsolatosan határozatképen kimondja a választmány, hogy a társulat által előirányzott s a karácsonyi kiállításon kiosztandó 1000 korona jövőben három díjra osztassék fel és pedig egy 500 koronás díj tervező művészek számára, egy 300 és egy 200 koronás díj pedig a kiállítás sikérének előmozdításáért ítélezendő oda. A folyó évi karácsonyi kiállítás alkalmával kiadandó társulati díjak odaítélésével pedig megbízta a hétagú rendező bizottságot, mint juryt.

A kereskedeleumi miniszter véleményes jelentést kért a társulattól egy felvidéki faszobrász-tanműhelynek a cassai kereskedelmi és iparkamara által javasolt állami támogatása tárgyában. A választmány a titkár előadása s több választmányi tagnak hozzászólása után elhatározta, hogy pártoló jelentést terjeszt ugyan a miniszter elé, miután a javasolt 1000 korona

*Magyai Ipari Miniszter*  
1901.

*magyar ipari miniszter*

## Könyvtárvatás Nagyváradon Elnémíthatatlan szószólóink

Ha igaz a historikusok megállapítása, miszerint az emberi tudás betűkre szedve, könyvekbe bújtatva szállt át apáról fiúra, nemzedékről nemzedékre - már pedig miért is ne lenne igaz? -, úgy mi itt most mindenki, akik ezen időn falak között ünneplő lélekkel összegyültünk, voltaképpen a szellemi örökkévalóság, az erkölcsi maradandóság bizonyágtételének egy ritka pillanatát éljük át: az építés erőinek egy parányi győzelmet a megszürkület, elemberletlen elleni harc öröktől fogva létező küzdelmében. Nem csak azért, mert általában is "a könyvtárak a legbiztosabb és legmaradandóbb emlékezeti az emberiségnek" (Schopenhauer), ha úgy tetszik, "az emberiség szellemvilágának quintessenciái" (Fáy András), hanem elsősorban azért, mert a leggyilkosabb, legrélelkrombolóbb, leggerincpróbálóbb időkben is a könyv, a betű, a nyomtatott beszéd létezése volt nyelvünk, kultúránk, nemzetiségeink fennmaradásának az egyedüli biztosítéka. A legsötétebb, legmegállóbb, legcinkusabb években a könyvek voltak azok a "tanítóink, amelyek bot és virgács nélkül, ruha és pénz nélkül oktattak bennünket" (Richard de Bury) anyanyelvre, kitársa, hitre: ők voltak lelkei tusakodásainknak, gyötrelemeinknek, vajádásainknak legközvetlenebb kifejezői, a szabad emberi gondolkozás bármennyire is üldözött, mégis elnémíthatatlan szószólói. Comenius szavait parafrázálva: ha könyveink nem lettek volna, tudatlanok és tanulatlanok maradtunk volna valamennyien, nem volna emlékünk a múlt eseményeiről, mint ahogy nem volna semmiféle ismertünk sem az isteni, sem az emberi dolgoz felől. Ha könyveink nem lettek volna, nem maradt volna meg végvárunk megtartó erősségeinknek az anyanyelv. Ha könyveink nem lettek volna - talán nem is tudtuk volna túlélni.

Innen a nyomtatott betű iránt érzett felfokozott tisztelet. S innen a könyvtárok létesítése iránt támasztott felfogkozott igény. "A bibliothékák felette szükséges volta..."

A hely szelleme nem engedi meg, hogy itt és most szakállas előadást tartunk Várad hajdanvolt könyvtárairol: sem alkalmi megbízatásom, sem hiányos felkészültségem nem jogosít fel erre. Mégis, amikor most, csaknem tíz hónapos áldozatos feldolgozó munka után a legkülönözőbb származású könyvadományaink élő, működő, olvasókra-váró közkönyvtárrá szervesülnek, egy kicsit azért a kódexgyűjtő váradhegyfoki premontrei apátok utódainak, Vitéz János és Szalárdi János örököseinek érrezzük magunkat: egy kicsit Janus Pannonius és Perényi Ferenc, Thurzó Zsigmond és Hoczaki Márton szellemét érrezzük megeleveníti e falak között. Hiszen álszerényég nélkül állíthatjuk, ez a Bunyitay Vincéről elnevezett közkönyvtár egy kicsit azért az ő hagyatékuk továbbéltejője is.

VARGA GÁBOR  
az RMDSZ Bihar megyei szervezetének alelnöke

Elhangzott a Bihar megyei RMDSZ Bunyitay Vince nevét viselő közkönyvtárának a megnyitóján. Az új nemzetiségi közművelődési intézmény bemutatására visszatérünk.



Kós Károly: Közsékhely ház



Keller Emese: Be sötét van!

(folytatás a 4. oldalról)

tüntetik el. Így kerülnek a titkos állományba 1955-ben az akkor nagyon magas beosztású emberek (Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica stb.) 46-ban, 50-52-ben kiadott brosurái.

Ezeket nyilvánosan nem is lehetett volna betiltani, csakis kivonni őket a forgalomból. Hiszen olyan vezetőkről van szó, akik nézeteiket minden további nélkül gyökeresen átigazították, úgy-hogy azelőtti "meggyőződésük" írásos nyomait el kellett tüntetni. A titkos állományba való utalásuk erre megfelelő eszközök bizonyult. 1957-ben állítják össze az utolsó olyan tilalmi listát, amelyen a megjelenés évét még feltüntetik. Az ezt követő füzeteken évszám nincsen, borítójukon csupán a sorszáma és a példányokat azonosító rendszám található. Hat darab ilyen füzet került a kezembé. Annyi bizonyos, hogy az általuk titkos állományba parancsolt kiadványok megjelenési évei még az utolsóban sem haladják meg az 1956-57-es esztendőt (a 8-as számúban). Önműködően továbbívve az évenkénti periodicitást, valószínűnek látszik, hogy ezt az utolsó füzetet valamikor 1963-64 körül állították össze.

KIRÁLY ISTVÁN

### Peking

Az utóbbi napokban több mint 460 ezer könyvet semmisítettek meg Kínában a burzsoá liberalizmus és a pornográfia elleni kampany során. Az elégetett vagy bezúzott könyvek között politikai kérdésekkel foglalkozó művek, neves szerzőknek, a kínai Társadalomtudományi Akadémia volt tagjainak az alkotásai, továbbá pornográfiai kiadványok voltak, amelyek - hivatalos indoklás szerint - megrontják a fiatalokat.

(Tanjug, 1989. szept. 11.)

"Sokat beszélnek a könyv eltűnéséről: szerintem ez Ichetelen. Azt mondják, hogy nincs különbség egy könyv és egy újság vagy lemez között. A különbség az, hogy az újságot a feledés jegyében olvassuk, a lemezt is azért hallgatjuk, hogy elfelejtjük, egy lemez gépies és épp ezért friol. A könyvet azért olvassuk, hogy emlékezzünk rá."

Jorge Luis Borges

# KÖNYVTÁR A MAGHÁZBAN

## (Svájci levél)

Akit Bernben, a belvárosi üzletnegyedbe visz a jószerencse, aligha nem rácsozdálkozik az épülekre is, amely minden közönségesen a Kornhaus-Magház-névre hallgat, hiszen a múlt század elején még gabonát árusítottak benne.

1869-ben az épület új rendeltetést kapott; megalakult benne a Mesterségek múzeuma, mesteremberek remekműveivel. A múzeum szervezeti szabályzatának ötödik pontja kimondja: "A gyűjtemény mellett meg kell alapítani a könyvtárat is, olyan könyvekből, amelyek szakmai-mesterségbeli tanításokat tartalmaznak." A jó berniek nem is vártak sokáig: egy évre rá 70 kötettel beindult a könyvtár. A két világháború elkerülte az épületet (vajon hány európai könyvtárról mondhatjuk el ezt?), a könyvvállomány szépen gyarapodik, és 1975-ben már mintegy 7 ezer kötettel várja az olvasót a közben szabad polcos, tizedes rendszerűvé korszerűsödött intézmény. Jelenleg 12 ezer, főként német nyelvű kötet az állomány, a Kriterion könyvkiadó neve sem ismeretlen a könyvtárlátogatók számára. Jómagam megilletődve vettetem kézbe Horst Klusch Siebenbürgische Töpfekunst - Erdélyi fazekasművészeti című kötetét, amely a kimatutás szerint mindezidáig három olvasóra talált, még ha vadonatújnak is látszik.

A három könyvtárosnő egyike, Brigitte Graf (akit közben felvilágosítottam), hogy hamutartója korondi) bevezetőként arról tájékoztatott, hogy a könyvtár három helyiségeben negyvenkét szék várja az olvasókat, akiknek száma rossz napokon körülbelül negyven, jó napokon viszont eléri a hetvenet. Az olvasók évi 10 frank díjat fizetnek, ezért joguk van alkalmakként öt könyvet kölcsönözniük - akár napon-

tam, hogy hamutartója korondi) bevezetőként arról tájékoztatott, hogy a könyvtár három helyiségeben negyvenkét szék várja az olvasókat, akiknek száma rossz napokon körülbelül negyven, jó napokon viszont eléri a hetvenet. Az olvasók évi 10 frank díjat fizetnek, ezért joguk van alkalmakként öt könyvet kölcsönözniük - akár napon-

tam, hogy hamutartója korondi) bevezetőként arról tájékoztatott, hogy a könyvtár három helyiségeben negyvenkét szék várja az olvasókat, akiknek száma rossz napokon körülbelül negyven, jó napokon viszont eléri a hetvenet. Az olvasók évi 10 frank díjat fizetnek, ezért joguk van alkalmakként öt könyvet kölcsönözniük - akár napon-

A napilapok mellett mintegy kétszázötven féle szakfolyóiratra is előfizet a könyvtár - ezeket főként a különféle technikusok, közepes képzettségű szakemberek, műépítészek, reklámgrafikusok igénylik. Ami a könyvkölcsönzőket illeti, ők általában líceumi tanulók, grafikusművészek, tanárok, műépítészek, iparművészek, divattervezők, díszlettervezők, nyugdíjasok és a háztartásbeliek sorai-ból kerülnek ki. Az utóbbi két kategória felette kedveli az órakészítést, divattervezést, selyemfestést, papírkivágásról (talán nem tudja a kedves olvasó, hogy Svájcban a papíryirbálás a népművészeti egyik ága) szóló köteteket.

Brigitte Graf arról is beszámolt, hogy a könyvtár évente harmincházt ezer frankot kap a kanton előjáróságától vásárlásra, ennek az összegnek egy ne-

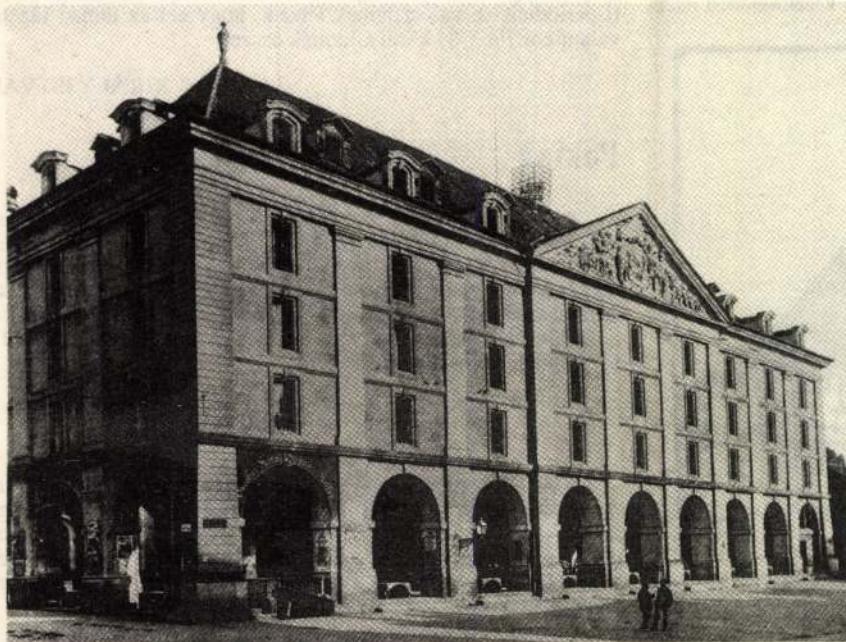
gyede újságvételre megy el. Brigitte a felvásárló, s nem könnyű a dolga: kevés a pénz, drága a könyv, nehéz a tájékozódás. Igaz, ő maga hetente fél napot könyvesboltban dolgozik, s ezért önköltségi áron vásárolhat könyveket - a könyvtár számára is.

Kérdésemre, hogy hogyan számítják ki Svájcban a könyv árát, a következőt válaszolta: a könyv forgalmazási árának 50 százaléka a nettó ár, ez a nyomda költségeket és a papír árát (húsz százalék), az írói honzáriumot (10 százalék), valamint a kiadói és az adminisztrációs költségeket jelenti. A másik 50 százaléka a következő képpen oszlik meg: a kiadói nyereség 10 százalék, a forgalmazási költségek 40 százalék.

Ami a képesítést illeti, Brigitte Graf például elvégezte a három éves könyv forgalmazói szakiskolát (Svájcban ugyanis nincs könyvelárusító, csak - forgalmazó), ahol megtanult könyvesboltot megnyítni és irányítani. A szakiskolát követően két évig a Kornhausban dolgozott volontörként, és hetente egy napon át elméleti kiképzésen vett részt. A tanfolyamzáró tizenkét vizsga sem éppen könnyű: egyebek mellett olyan tantárgyakból is kellett vizsgálnia, mint mondjuk a könyvtártörténet, a komputerizálás, a könyvtárrendezés, a dokumentáció összeállítása, a rádiós hangszalagtár osztályozása. Brigitte most írja diplomadolgozatát: A Kornhaus múzeuma több mint száz éves és több mint 7000 darabból álló plakátgyűjteményét osztályozza benne.

A Kornhausról most ennyit. Remélem, az olvasók képet kaptak, milyen ritka intézmény a szakkönyvek berni könyvtára. S hogy ne maradjunk csupa rózsás benyomással, hát számoljak be arról is, hogy éppen a Kornhausbeli látogatásom napján furcsa hírt olvastam a Neue Zürcher Zeitungban: a zürichi egyetem 20 tonna (körülbelül 500 folyóméter, vagy 12 ezer) könyvet ajándékozott a különböző romániai egyetemi könyvtárnak. A kötetek vagy másodpéldányok vagy pedig a tudomány mai állása szerint elavult könyvek...

FERENCS ZSUZSANNA



A berni Kornhaus, a könyvtár

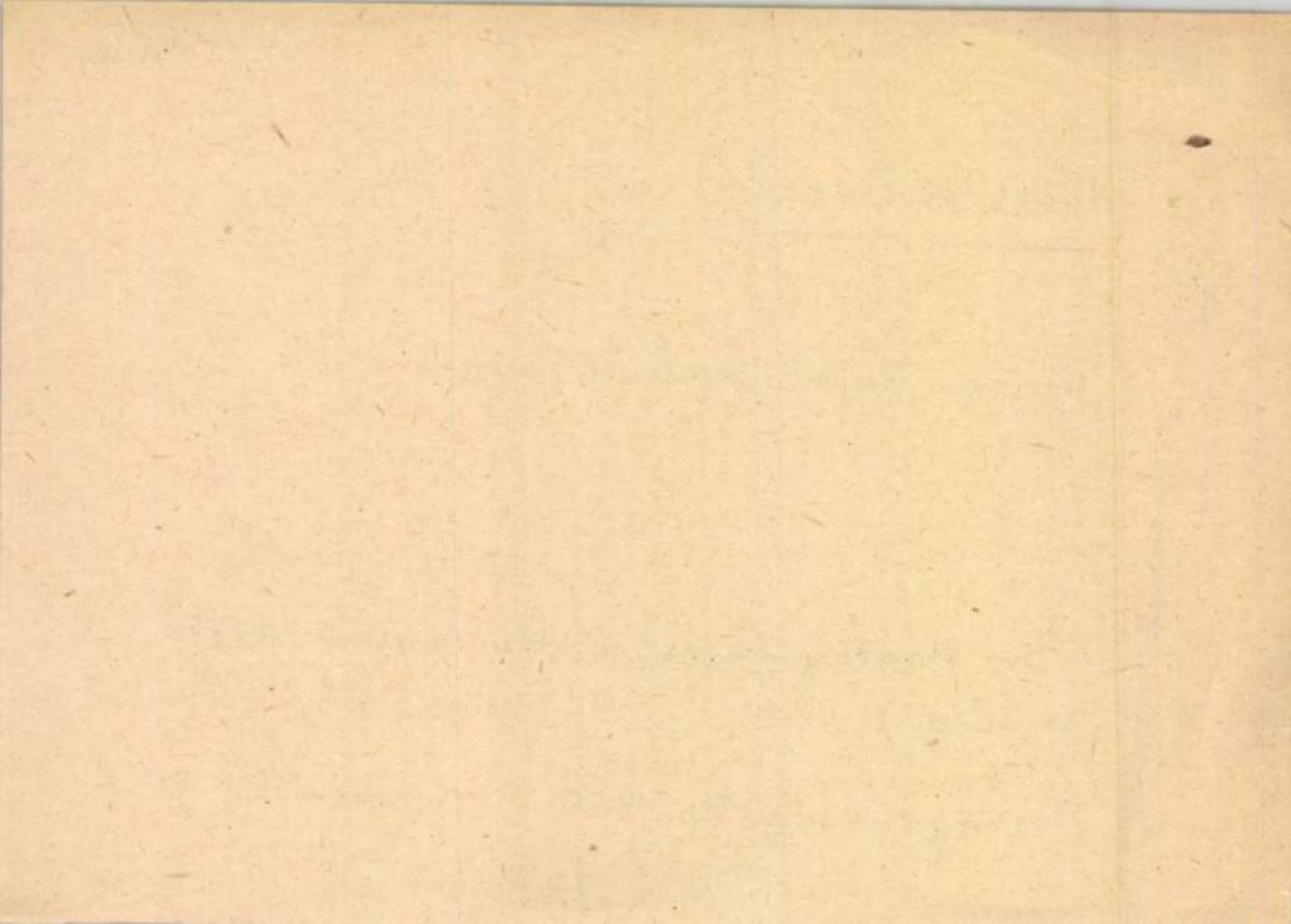
MDK

Keller Dezső

rajza Rejtő Jemőről repr.

(Dr. Paulay Lajos: P. Howardtól Rejtő  
Jemőig.)

Ország-Világ, Bp. 1958. december 3. 20.l.



Keller Derső, író, műút kari.  
N.D.K.  
kulturista

kövérkérő hajráival országhal a könyöben:

- Szán Zoltán,
- Molnár Kálmán
- Báthaszéki Lajos
- Keller Sándor

A New Yorktól a Hungáriáig, szerk.: Konrádyné  
Gálos Magda, Bp. 1963. Minerva 176., 201., old.

209., 222. "



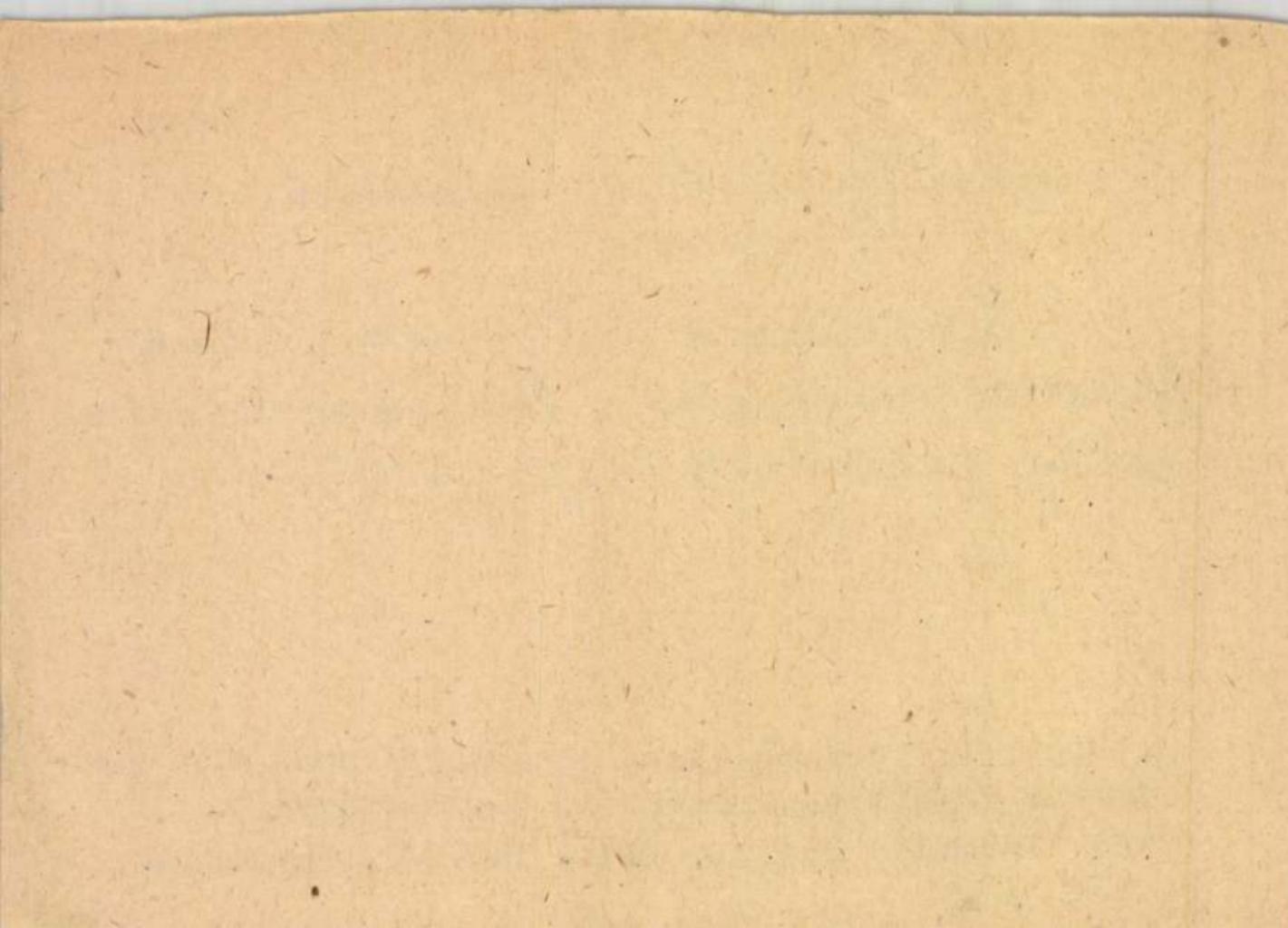
H.D.K.

Keller Daniel

Ütvösmester

Losoncon nővőlő „Land-  
meister” volt, aki a beosztásban  
céhbe került (1778–1814).

S. Mihalik: Versuch einer Zentralisierung des ungarischen Finanzierungswesens im 18. Jahrhundert.  
Acta Historiae Artium, 1961. Tom. VII. Fasc. 3-4.  
281. old.



Keller Dániel /Daniel Keller/ 1812-1835

1812 febr. 2. . . . .

H. Mihalik Sándor: Bezsíterőebényai Utvárosok a XV-XIX.  
században. Budapesti és KÖnyvtári Ártesítő, 1918. 2. sz.

J.P.

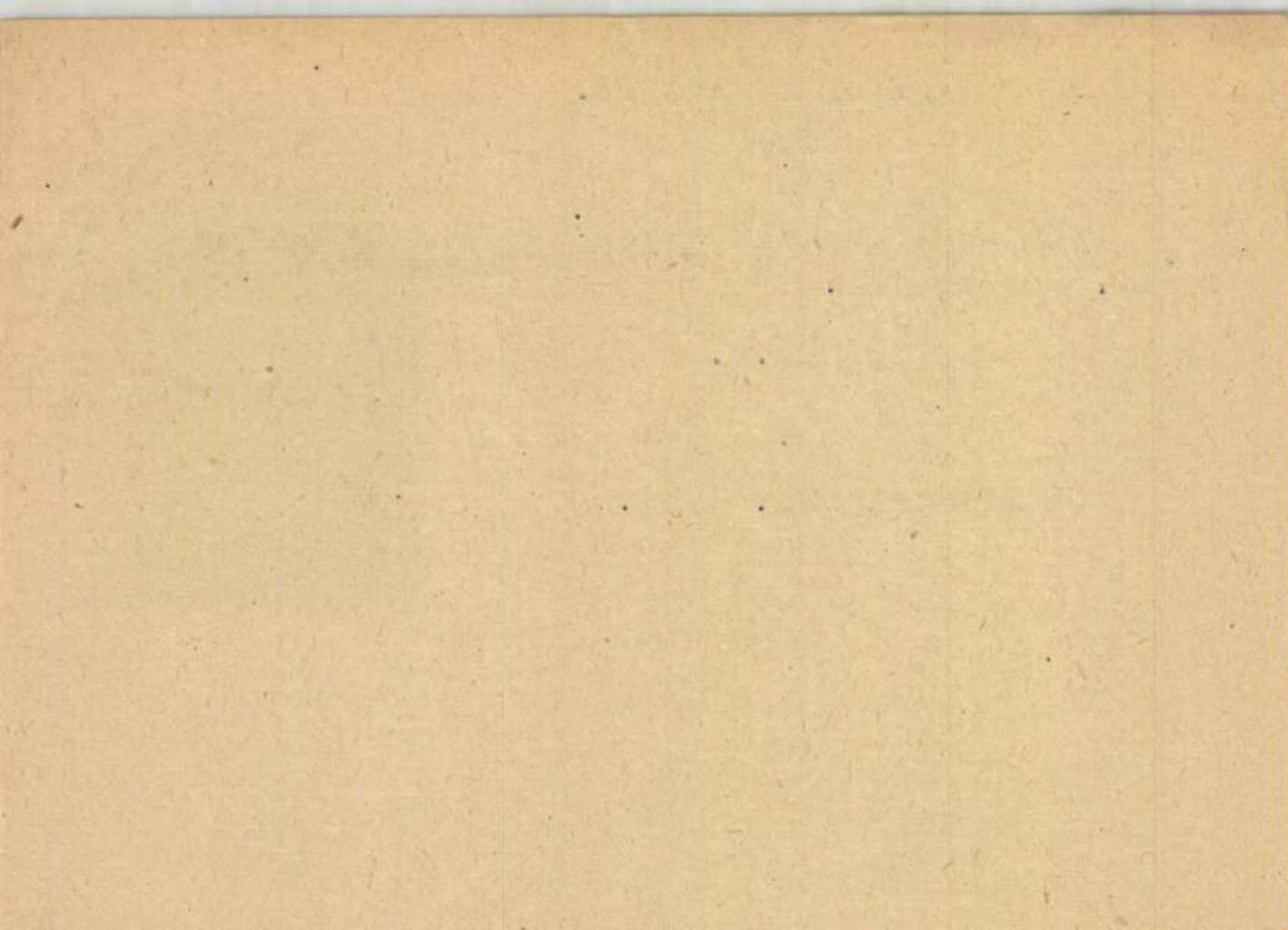
Keller Dániel II.

Ötvös

1809-ben készült kelyhe a /~~Bánya~~/ sámsen házai  
ev. templomban.

94.00.

Genthon; Nógrád. 1954.



Kohler Daniel

Ozwo

1778-1814.

Bentzeborgh

Nikolaikirche

Marschallstrasse

1918. 1. 33. 1.

des Buches gebotene Beschränkung des  
Umfangs Beamte unter der IX. Rang-  
klasse nur dann angeführt werden können,

wenn dieselben als Amtsleiter fungieren.

Auffällig nachträglich eintretende  
Änderungen wollen bis Ende Dezember l.J.  
an die gefertigte Direktion eingesendet  
werden, um dieselben noch für den Jahr-  
gang 1918 tunlichst berücksichtigen zu  
können.

Wien, November 1917.

Die Direktion

der k. k. Hof- und Staatsdruckerei.

Koller Dániel

0700

1812 - 1835

Besztercebányai

Mihalik J.

Uzsoki kollégia

1918. 138. l.

43470. szám.

A Muemlékek Orsz. Bi zottságának, f. évi május hó 16-án 266 sz. a. kelt felterjesztésére, tudomása és további megfellelő eljárás végét t megküldöm.

Budapest, 1905. évi aug. hó 26.

Baron

Heller David

---

Ötöök

1755 aug 17 Grzes

Chymaggarann ötöök 21. l.

---

# Hadererj:

Auktoriérz:

Ob hártekkh' lha  
nagy, li jöbb keleben  
tök: a háló tisztíti van  
megfelelő meggyel; felül  
potjal; törekel nadrág  
val. Feliratai a háló

## K. K. Miliz:

a földi varabba: "Kra-  
vregalj köprütt": "Dru-  
gandlung" Mors de  
"Königrat", munkakeretei  
Die k.k. österreichische  
Zeichner und Lithographen  
phantasjoner:

Spha 3597. (d)  
4087 (c)

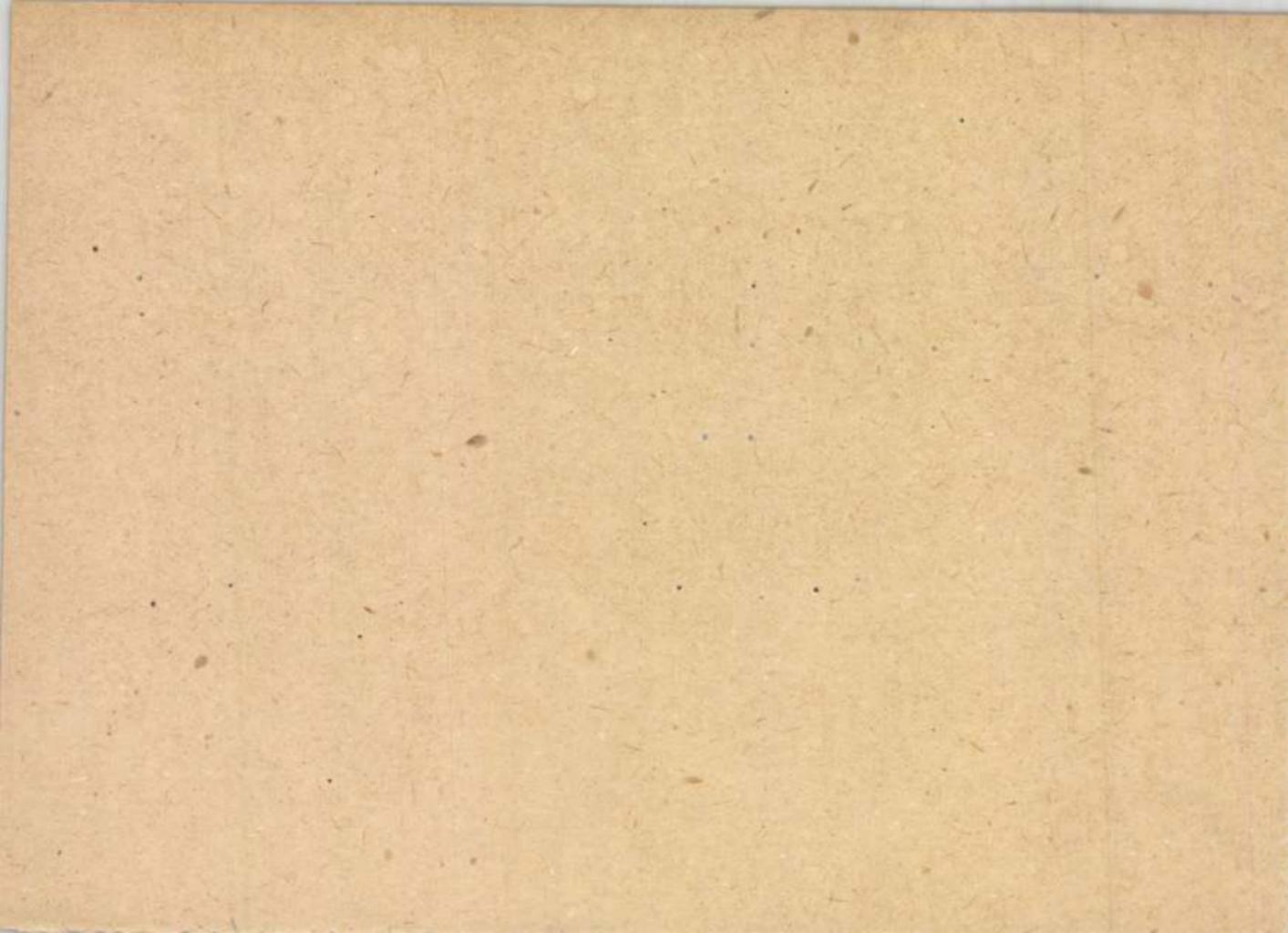
Id. Keller Dániel  
losonci Ötvös

MDK

A sámonházi ev. templom Urvacsora kelyhe.  
1809. Losonc.

360.0.

Genthon:Nógrád. 1954.



Keller Dániel /Daniel Keller/ 1778-1814

1778-ban iktatták be a céhbe

H. Mihalik Sándor: Besztercebányai ötvösök a XV-XIX.  
sz.-ban. Műseumi és Könyvtári Ártesítő, 1918., 2.sz.

*441  
Lánya műve*

g alatt elpusztult, ~~újra a XVIII. században~~ ég nem szerepel, 1720-ban azonban 3 t irták össze, 1715 óta a Batthy Hu-  
tcás település.

ica Visitatio szerint Koháry István András építette Szt. András tisztele-

ák.

orony, félkörives ajtó, felette kosári-kerek ablak, majd négy szögü ablak, k. Jobbról a kórusról nyilón egy kila-szentélybe nyilón egy félkörives lókzatot négy lapos falsáv tagolja. A oldalával zárul, vegyes falazásu. Az az oldalon nincs oldalablak. melybe három-három fiók nyilik. Szent-

Keller Daniel III.

Öz.

Ö,

Röntgen

1961

Tartozik X Egyenleg

Követel X

### Talgioderjaceae

S<sub>Z</sub>

Tartozik	Követel	X	Egyenleg
1450	1750		
35.-	35.-		

Teller Daniel,

ok.

E.

Thomaszyn, 136m

Athozat

35.

11. 1531. 2. Deacela  
27. 1614. "

Heller Daniel

övros

1828 Lösen

Uppmätnar om övros 37 l.

a hárteréti hegyek részei, friss és hullott  
völgyekkel vannak fűzve, magasban  
vannak rétegek, melyeket a török hódítás  
korában lebontottak. A legmagasabb  
szinten vannak a török letelepedési területei.

mag. 024.

m. — Telt. sz. 4469. — Erteke 400 k. —  
912 március 9-én (621-913). — A  
1381-913). — Átvétetett 1913 április  
30-án (245-914). —

64

Keller sind

- 1 -

doen den tank, de e berly -  
opbouw in ökonomische herinnering  
a xix. n. elijen.

204

2  
Schulz Sandu: I minas zone  
bati ökörök. Buz. 1919. 45. p.

118/905.

J. es karsa.  
—

It is depicted.  
(so called)

KELLER Daniel lessoni ötve

MÉrt 1995-125.

- múzeumok kiskönyvtára, 245.)
622. TOGNER, Milan: K průzkumu středověkých objektů v Kraskově a Kyjaticiach. = Archaeologica historica, 11, 1986 377-383. ill.
623. TÓTH Erzsébet: Pilisszentkereszt: a korai gótika gyöngyszeme. = Magyar Nemzet, 1986, november 22. 10.
624. TÓTH Sándor: Pásztor újabban feltárt műemlékei. = Honismeret, 14, 1986, 5. 58-60. ill.
625. TOKOLY Gábor: Román kori templom Hárskútön. = Új Tükör, 1986. január 26. 10. ill.
626. TOKOLY, Gabriel: Románská architektúra v Lipovníku - Pamiatky príroda, 15, 1986. 2. 59-60. ill.
627. TÜSKÉS Tibor: Várak Baranyában. = Új Tükör, 1986. március 30. 12.-13. ill.
628. URBÁNOVÁ, Norma: Bardejov, kláštor františkánov. = Pamiatky príroda, 15, 1986. 6. 222. ill.
629. URBÁNOVÁ, Norma: Levoca, Kláštor minoritov. = Pamiatky príroda, 15, 1986. 1. 21.
630. VALTER Ilona: Árpád-kori templomok. = Élet és Tudomány, 1986. január 10. 50-52. ill.
- Valter Ilona: Középkori egyházi épületeink kutatása. > 543
631. VALTER Ilona: Örszenypteré, Pfebániatemplom. Bp., Tájak, Korok, Múzeumok, 1986 16 p., ill. (Tájak, korok, múzeumok kiskönyvtára, 232.)
632. VALTER Ilona: Román kori templomok a Nyugat-Dunántúlon. = A Dunántúl településtörténete. 6. XI-XIX. század. Szerk. Somfai Balázs, Pécs, Veszprém, MTA PÁB-VEAB, 1986 29-38. ill.
633. Valter, Ilona: Romanische Sakralbauten Westpannoniens. Eisenstadt, Rotzer, 1985 > 1985. 919. ism.
- GOMORI János: : Szakrális építmények Nyugat-Pannóniában. = Műhely, 9, 1986. 1. 76-78. H. GYURKY Katalin = Archaeologia Etesső, 113, 1986, 2. 301-302. MARÓSI, Emő = Acta Historiae Artium, 32, 1986, 1-4. 143-145.
- ROMÁN András = Magyar Épitőművészeti, 1986, 6. 63.

Illyefalvi: Pesti és budai polgárok 1686-1848. *H. 45*

Név:

Keller Carl

Foglalkozás:

Szárm. hely:

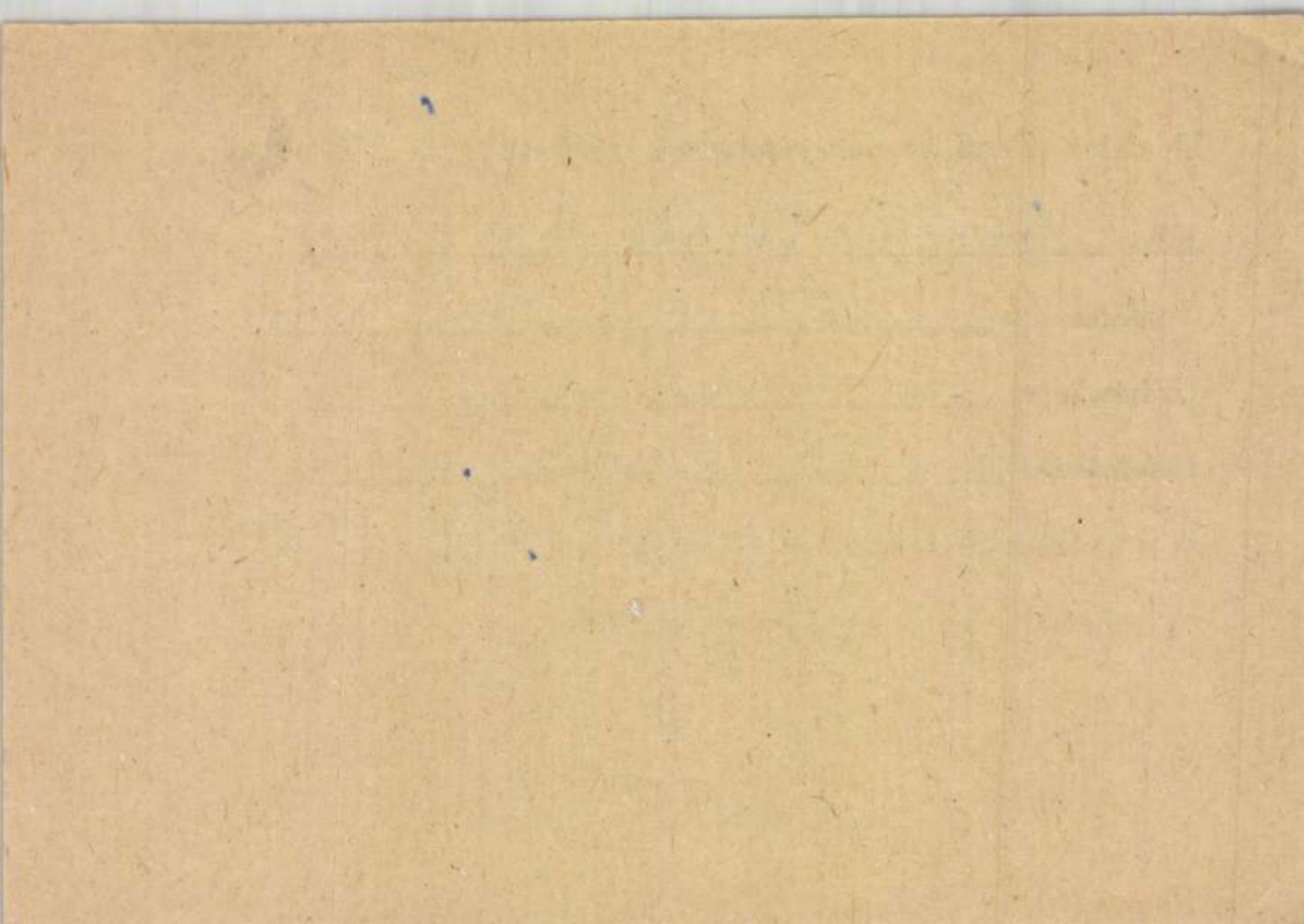
Hitfelekezet:

Csal. állapot:

A polgárjog megszerzésének időpontja:

*1713. IX 25*

A polgárjogért fizetett összeg forintban:



Heller Béla

1917/18 - 1919/20. T.

Ferképpozomfoiskola

gy. I.

azonban csukló-  
ket tás kél birokra,  
har s revnai érsek  
mint súján, melyet véges-  
(540-556) végig domborművek és sziriai jellegű  
ornamentumok díszítének. Az E.-fa-  
ragás virágzását a Konstantinápolyá-  
lett Bizáncban a képrombolások csak  
rövid időre szakítják meg. Antikizáló  
stílusú triptychonjai, ereklyetartó-  
szekrénykéi (*lipsanotheka*), könyvtáb-  
láj egész Európat beházo kivitel  
tárgyai s domborművei nem egyszer  
szolgálnak mintául a nyugati szob-  
rászoknak és festőknek szinte a XIII.  
századig, amikor a művészet egyéb  
ágaival együtt a bizánci E.-faragás  
is konvencionálissá merevedik. Emel-  
lett azonban az E.-faragásnak Nyu-  
gaton is akadnak művelői s alkotá-  
saikban új fejlődés csirázik, amely  
egyelőre megtartja a bizánci kompo-  
zíciókat, de a részletekben és a moz-  
kulatokban a természetet utánozza,  
mint a Nagy Károly korabeli E.-fa-  
ragványok. A XI. sz.-tól kezdve a  
középkor végéig az E.-faragásnak a  
profán világban is egyre nagyobb  
szerep jut, domborművei a lovagvilág  
életét, ennek különböző jeleneteit örö-  
kitik meg s ezekkel a tárgyak egész  
felületét beborítják, mint pl. az E.-  
nyergeken, aminőkre a mi Nemzeti  
Múzeumunkban is láthatók szép pél-  
dák. A XVI. sz.-ban csökken az E.-  
faragás jelentősége, alig egy-két mes-  
ter foglalkozik apró szobrok faragá-  
sával, de ezek aztán rendszerint re-  
mekművek. A XVI. sz. végén az Af-  
rika megkerülésével megnyílt új ke-  
reskedelmi út Ázsiából rengeteg E.-ot  
juttat Európába s ennek faragása a  
XVII. sz.-ban ismét fellendül. Míg  
addig az E.-faragványokat színeztek,  
ettől kezdve színezetlenül hagyják a  
barokk domborművekkel díszített E.-  
edényeket, szekrényeket, kis szobro-  
kat, amikben kívül most érmeket is fa-  
ragnak E.-ból. Az E.-edényeket (ser-  
legek, kupák) ötvösműv foglalattal  
latják el; a faragott domborművek  
történelmi vagy mitológiai s

Andreas Keller, asztaloslegény

-----

A győri asztalos és puskaagykészítő céh legénykönyvéből, 1685-től: "Andreas Keller biecksen schieffter gebiertlich Von Eberi3 /!/. 106.old

Batári Ferenc: Asztaloslegények Győrött a XVII. Században adatok Győr város asztalosművességeknek történetéhez 9<sup>2</sup>.old

Arrabona, 9. - Antus János Múz. Győr, 1967. - A Győri Múz. Evkönyve

1. Договорені, що тає підхід

Довідковий та заснований на засадах прави та  
об'єктивних нормативних норм відповідає

закону, але в даних умовах він не відповідає  
законодавчим нормам, які встановлюють

законом обов'язкові норми, які встановлюють  
законом обов'язкові норми, які встановлюють

# Jégmadarak szárnyai

## Alkotás Point



ÉPÍTÉSEK  
ARCHITECTS  
Keller Ferenc  
Hőnich Richárd  
Cságoly Ferenc



FOTÓK · PICTURES · POLGÁR ATTILA

AHOGY MÁR AZ IDÉZET is ráutaló magatartást tanúsít, e házról – de még inkább: e ház kapcsán – nem kívánok szabályos építészeti elemzést írni.

Az Alkotás Point-hoz kapcsolódó gondolatmenet egyes témakörei ugyanis tételes, pontos látleletét adják építészeti életünk disszonáns körülményeinek, korfestő jelenségeinek – nem lehet nem ezekről írni mindenekelőtt.

Sőt, ha most fegyelmezetten sorakoztatnám a „nagykönyv” szerinti építészeti kritika kellékeit: „funkció-építészeti koncepció-alaprajzi rendszer–szerkezet–tömegformálás–anyaghasználat–részletképzés–stb.”, ezzel hamis ábránd cinkosavá tenném az olvasót is, azt az illúziót sugallva, mintha a „dolgok” rendes kerékvágásban haladnának.

E történetet azonban, mind általánosságban, mind egyre konkrétabban vizsgálva egyrészt indulatot kelt, de egyben – visszaközönő motívumai okán – unalmas is: majd minden elemét tartalmazza egy újabb vesztes építészeti történetnek, melyet oly sokat hallunk, s sajnos még többet látunk.

Kibillen a rendes kerékvágásból a történetnek már a kezdete is, mikor még csak globálisan, városszerkezeti-városképi megfontolások

mentén közelítünk. Hiszen a piaci realitások diktátuma nem vitatható, mégsem könnyű zokszó nélküli elfogadni, hogy fővárosunk újabb fontos, hangsúlyos pontján ismét egy olyan gondolatgazdag funkciójú ház épül, mint már megint pont egy bérírodaház – s a nagyon sok rossz példa óhatatlanul szkeptikus felhangokat, kérdőjeleket csal elő: vajon ismét egy újabb erőszaktételezhez assziszáltak-e kedves kollégáink, „megálmodva” egy újabb hatalmas mosógépet, esetleg dölyfös kis üvegpocakkal?

Közeliitve a konkréturnak felé, jön a helyszín, s még messzebb kerültünk a rendes kerékvágástól. Hiszen az új béríroda a jobb sorsra érdemes Csörsz utca mentén épül, mely az autópályák forgalmának mintegy belső kapuzatként fogadózónája, egyben a budai belváros nyitányaként roppant fontos, meghatározó jelentőségű helyszín – ahol azonban az új kor hajnalát a Fotex-mosógép jelentette, majd átvette az uralmat az érzékelhetően árnyalatabb, jobb szándékú, ám éppen a kihasznált lehetőségek terén nagyobb hiányérzetet hagyó MÖM Park (vajon mi a kritériuma, hogy valamit parknak nevezzünk?) tömb-sora.

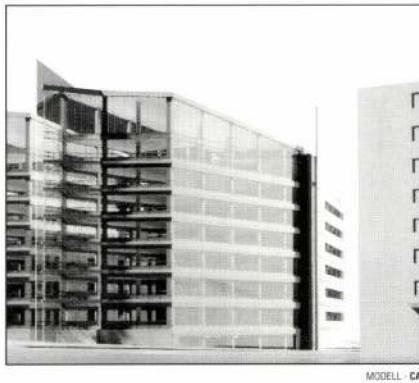
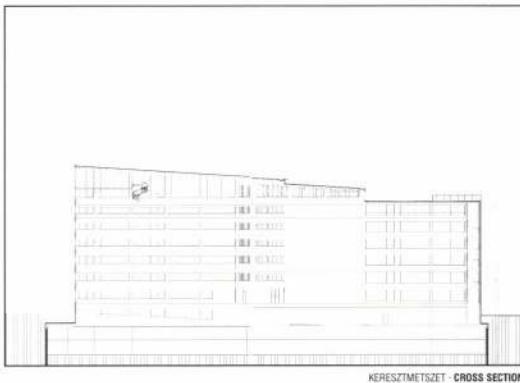
S eljutva magához az épülethez, a kerékvágás már végképp nem rendes: hol a beruházói

*A pusztában*

*Láttam egy lényt, pucér volt, vad  
Ahogy a földön guggolt  
Kezében tartotta szívét  
És ette.  
Szóltam: „Ízlök, barátom?”  
„Keserű – felelte, – keserű  
De épp azért szeretem,  
Mert keserű,  
És mert a szívem. „*

*(Stephen Crane: A pusztában.  
Ferencz Győző fordítása)*

Keller Ferenc



igény köszönő szépen a tervezői szaktudást, de mégis inkább hombár nagy irodaszintekre vágyik; köszönő szépen a tervezői szaktudást, de mégis inkább nagy drum középpilléket lát üdvözítőnek; köszönő szépen a tervezői szaktudást, de nincs szüksége karakterben tartott belsőépítészeti megfontolásokra: az iroda-csarnokban majdan vélhetőleg ad hoc falacsák hivatottak képviselni a humánus lépték.

Keserű? Keserű. De még keserűbbek a több ezer kilométer távolságból, a helyszín ismerete nélkül is roppant perfekt módosító faxok, a megtervezett részletek lokális – gondolatmenetéből kiragadott, ezért esetenként más ponton többletkörliséget okozó – takarékkossági okokból való „egyszerűsítési”; s mindezek melegágyaként az a korfestő szerződési passzus, melynek értelmében a beruházói oldalt közvetlen anyagi érdek tűzi a költségek lefaragásához.

Vajon miért „eleve elrendelt”, hogy az építész egy idő után már nem tárgyal, hanem csatába megy – s egy idő után már nincs kedve kiszámolni a befektetett munkaóra/tervezési díj arányt?

Vajon mi indokolja azt a kényszeres paradoxont, amely a tervezési folyamat lezárulásának, a terv megszületésének pillanatában törvénytelenül kiengedi a palackból a tervtől való eltérés buzgóságának szellemét?

Vajon miért kell minden, az „alkotás misztériumát” komolyan vevő építészt belekényszeríteni, hogy a teremtő folyamat közben/helyett minden alkalommal belehaljon egy kicsit?

Vajon mikor jutunk el oda (vissza), mikor – mint a „nagykönyv szerint” – ismét az lesz a korfestő motívum, hogy a ház létrehozásában együttműködő derék partnerek – akik hangsugaret persze már láttak, véleményük is van rólá – rájönnek: a kottában zene van, nem csak egy csomó hangjegy?

Az „indulatot keltő, de egyben, visszaköszönő motívumai okán unalmas” történet befe-

jezése, megoldása sem a *rendes kerékvágás* jegyében fogant; csak míg eddig negatív irányú eltéréseket rögzítettünk, a végső eltérés a lehető legpozitívvabb. A fenti gondolatmennet pontosan az ellenpélda ereje nyomatékosítja: éppen a megszületett alkotás szírvonalá, nagyvonalúsága mutatja fel legélesebben a hihetetlen kontrasztot, mely a produktum és születési körülményeinek szellemisége között feszül. A vesztes elemekből álló történetet ugyanis leiskolázták, fölénYES győzelemre vitték alkotói – a „nagykönyv szerint” építészeti elemző szakzsargonon túlmutatóan, az impulsusok, reflexiák, érzelmeli kontrasztok kommunikációjának szintjére emelték:

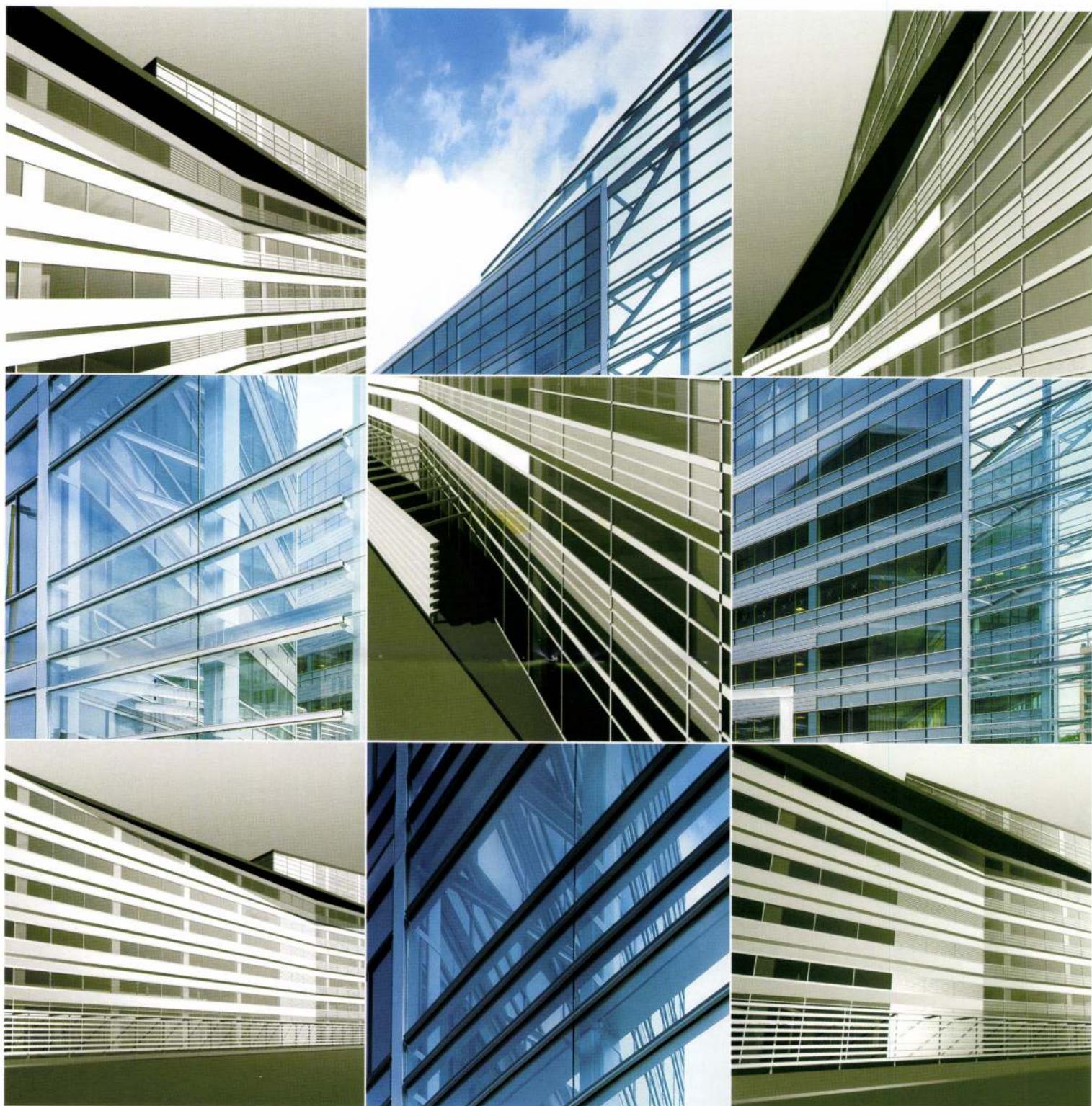
- tömören szigorú, józan hátsó tömbökkel indított, nyaktaggal ritmizált lendület-impulzusok;
- a városba ömlő autócsorda fény-pont-sorának dinamikus ívére szerkesztett szegmens-reflexiák;
- előtérrel hangsúlyozott-ellenpontozott falsíkmetsződések, finom pasztell szögtörések.

Monokróm technó-homlokzat és a szabadság sziluetje. Vitorlák lebegő könnyedsége és szélhasító dac. Jégtömb fény-üveg kubus és „mozgásformák leképezése térben”. Jégmadarak szárnyai

Persze, ez sem „nagykönyv szerint” *rendes kerékvágás*: ezek totem-mondatok. De hagyományos építészeti elemzést bármelyik házról lehet írni. Örüljünk annak, amelyikről totemmondatokat lehet:

Örülök,

Eleőd Ákos ■



» **Alkotás Point irodaházak** / Alkotás Point office buildings, Budapest 2002 » **Generáltervező** / Design ▶ Építész Stúdió Kft. » **Építészek** / Architects ▶ Keller Ferenc, Hőnich Richard, Cságoly Ferenc » **Építész munkatársak 1** /Fellow architects 1 ▶ Szabó László, Szendrei Zsolt, Tündik Ferenc – Omega Design Bt. » **Építész munkatársak 2** /Fellow architects 2 ▶ Fialovszky Tamás, Ivanics Éva, Sajtos Gábor, Csiszák Bálint » **Tartószerkezet** /Framework ▶ Volkai János, D. Hetesi Lilla – TM Janeda Kft. » **Épületgépész**/Plumbing ▶ Oltvai András – Oltvai Gépész Stúdió » **Elektromos tervezés**/Electrical planning ▶ Kun Gábor – HungaroProjekt Mérnökiroda Kft » **Épületszerkezet**/Structure ▶ Becker Gábor – ADECO Kft » **Környezet- és kerttervezés**/Landscape and environmental design ▶ Karádi Gábor – Land-A Kft » **Közelmű**/Public utilities ▶ Antosikné Magay Hanna – Főműterv Rt. » **Akusztika** /Acoustics ▶ Kotschy András » **Környezetvédelem**/Environmental protection ▶ Bite Pálné, Weiner László – Vibrocomp Kft-Toppeidon Kft. » **Tűzvédelem** /Fire protection ▶ Gombik Károlyné – BO-SEC Bt. » **Napvédelem** /Sun protection ▶ Majoros T. András » **Közlekedés** /Traffic: Rhorer Ádám – Közlekedés Kft. » **Beruházó** /Investor ▶ AIG/Lincoln Kft » **Generálkvitelező – I. ütem** /Main contractor – 1st phase ▶ ERA Építő Rt. – STRABAG

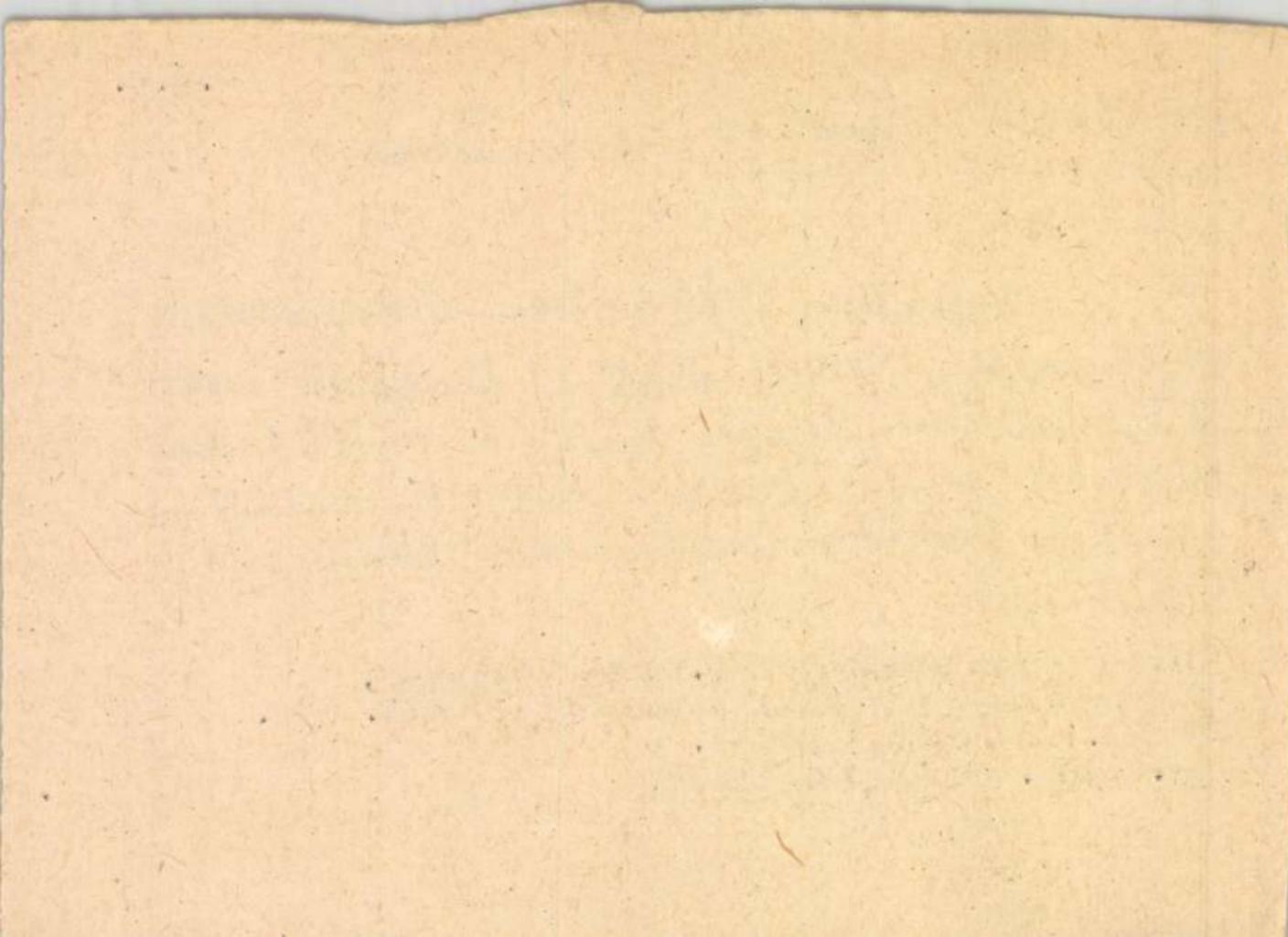


Keller Domokos, rövész

Egerben 1785-ben 3 segéddel dolgozik. 1796-1805-ig terjedő adó - hónapokban, mint hár - ci működésű - domokos írás osztály. 1800-1. körött a megyei börtön rebjamunk címűjeit javítja.

Heves megye műemlékei I. írta Voit Pál,  
Magyarország műemléki topográfiája VII. köt.  
Szerk.: Dercsényi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

348, old.



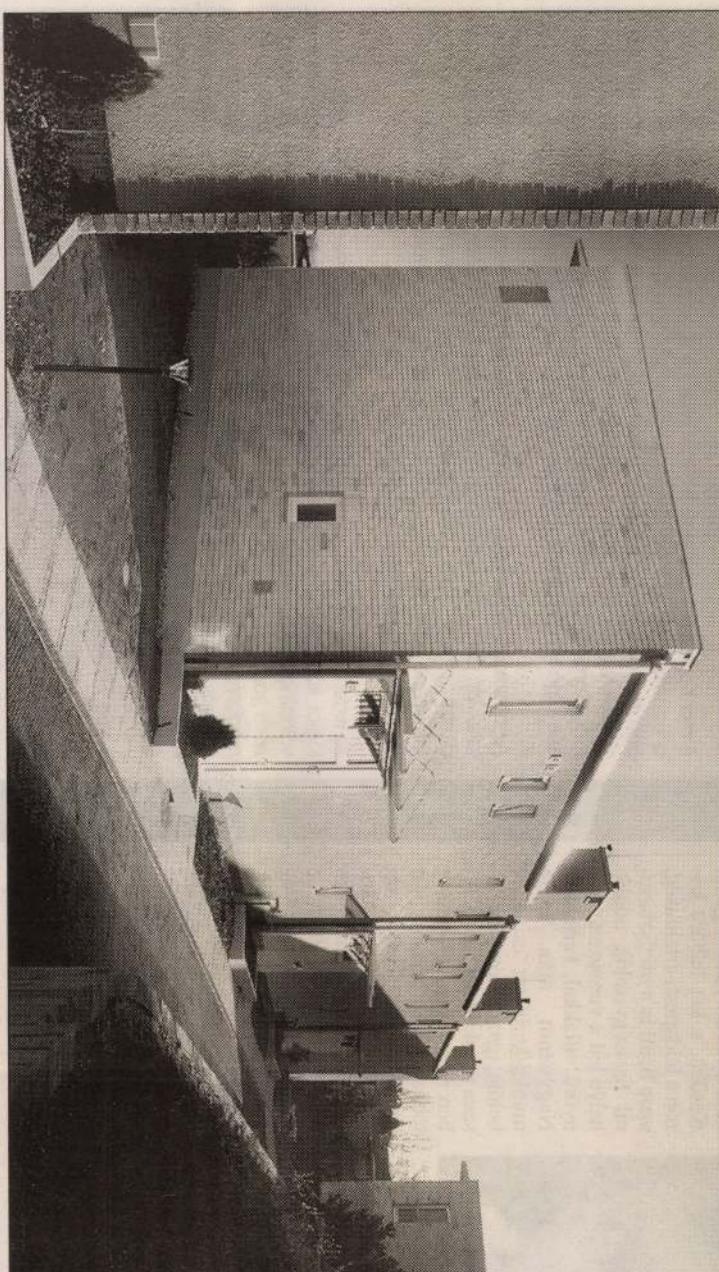
KELLER Domokos egri rézmiives. Egerben 1785-ben mint három segédes rézmiives mestert irják össze. Az 1796-1805-ig terjedő adókönyvek szerint a város IV. negyedében, annak 4.fertályában saját házában lakik és két szőlőt bir. Szerepel még az 1800. évi adóösszeirásban is. 1800-ol-ig találkozunk nevével a megyei számadáskönyvekben, mikoris a megyei börtön rabjainak edényeit javítja.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit.

— 10 —

# Lakópark a Szemlőhegyi-barlang felett

A lankákon úgy fekszenek az egyforma nagyságú hasábok, mintha egy óriás építőjáték lennének.



A Barlang utcai épületsor határozott értékrendet teszít meg

Hogy mit mondunk szépnek, az nehezen megfogható. Erzése ott van a megakadó létégezetben, az azt követő elnyíló sohajban. Ahhoz, hogy ilyen épület szülessen, nem csupán az építész tehetősége szükséges, de épígy elmélyült tudás is, világos, rölk, magunkról, kultúráról. Egető szükség van az ilyen tudatos állástalálásra, mely esztétikát és filozófiát visz a mindenapokba. Foként itt, a Rózsadomb szomszedságában, hisz ez a vidék boldogságkeresések és önmegvalósításnak is szolgált már terepéül. A Barlang utca végen nemrégiben elkezdődött lakópark ilyen széreny, ám határozott értékrend megtestölte. A tervező Epítész Stúdió vezetője, Cságoly Ferenc és Keller Ferenc jó néhány éve kitárt módszerességgel feszítgetik az ingatlantpiac és a közüzlés határáti megygyőződések irányába. Szép számmal épülő munkák fejlfödése furcsa evoluciót rajzolnak meg. Igényesnek mond-

ható alapvetések nyomán többnyire hiteles, ám kompromisszumokkal terhelt épületeik születnek. Dilemmájuk ismert: a tervezők ídeja és a lehetőségek közti szüllős szálú a sorba következik. Egy biztos, az enyig csorba gyűlő munkák és a hasonló korlátokkal küszködő szakmai elít eredményei lassacsakán nemzeti irányzattá alakulnak. Olyan formanyelv vé, amely sok ponton nélkülözi a világ építészettel való kapcsolatot, egyáltalán mégis korszakot ír, amikor a térség megnyilvánulásával válik egyívásváros.

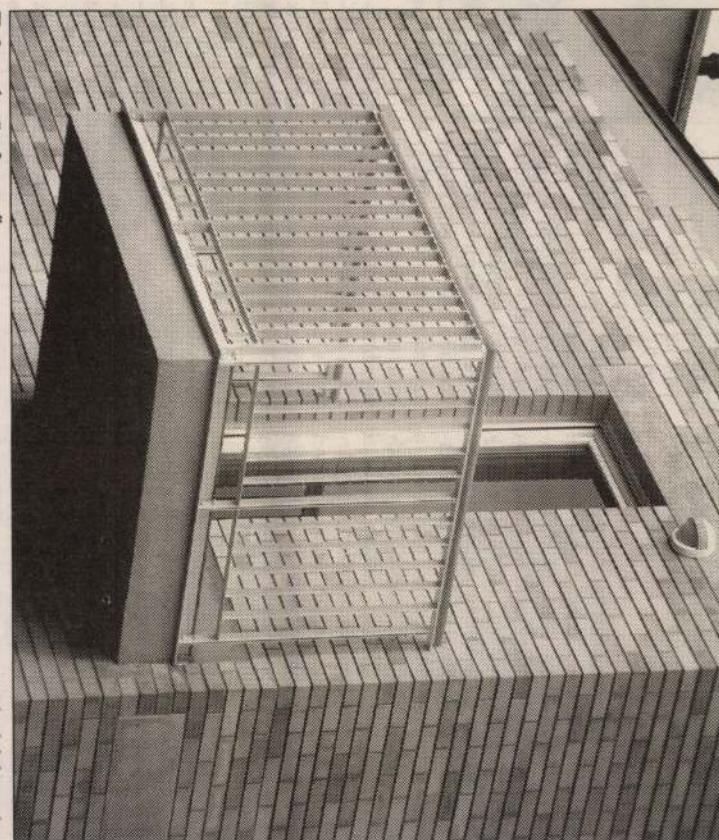
mák, a földtől elemelkedő tömegek és a magas, eddig sosemvolt téren szerek szabadságot gának igazalma kevésse hatja át honi alkotóműveket. Tiltakozásuk nem csupán egyszerű szembenállástól, de annak a bérleti látásról is tanúságot tesz, hogy mindenek megvalósításara még felkészülhetetlen a hazai építő- és építésztszövetség. Egy fajta regionalizmus kereteit rajzolják. Saját valóságunk számára fogalmazzák meg válaszaikat. Sokuk látható alapvető téseiben az épület tárnyeszerűségének lehetőségeivel szemben ők épített módon kívánják megfogadni.

Ilyen épített, és valljuk meg, helyettesítő árképzés ellenre is szerény, kiszámított lehetőségekből gazdálkodó lágypark ez. Barlang utca is. Anyagaiban ott van minden felkaptott alkotóelem: a látható nyersbetonfejűletek, téglaborítás és - hogyan végképp kommersz, közös nevezőre jussanak - műanyag nyílászárók. Ahol holkorokon

osztásai pedig az építettség jelzavarhűen elszórt, mintel spontaneitással tagolják a tömeget. minden úgy, ahogy a megannyi manapság épüli hasonlóságú házakon található. Mégis mintha olyan gondolati többlet rejtezne itt, amely építészeti élményre által jócskán feltűnik. akarja minden a hasonló témaúj helyeket. A tervezők jelen esetben nem elégedtek meg holmi formai, külcsinbeli célcíktüzzéssel, hanem a tárgyszertések elvonata kozatot eszközeivel értek már az építési helyénk és alakjának kiválasztásának is. Az egymás mellett s felett párhuzasan sorakozó tömbök mérete kettőtől négy lakásig terjed. Úgy fekszenek a terei lankák az egyforma nagyságú hasábjába, mintha egy óriás építőjátéki gyermánt kerültek volna oda. Panoráma felforduló oldalukon a homlokfala esetlegesen tördelő nyílások, hátsó frontjukon oszlopokkal, előtérükben pedig ablakok árulkodnak.

arrol, hogy milyen minden funkciók jutottak. Az egyszerű, szinte prídi alapvetés módjával mért igényes lakótereket kínál valahol funkcionális ezúgy társasházi lakás és a valahol a fukar és tömbszerű kialakítás okán a végeredmény nélkülöi a hely fő vonzerejéhez, a lankák alatt elnyúló város láványához való aktív viszonyt. A lakotelep és a villa közé kalibrált mértékletes léthelyzetet valósít meg csupán.

A helyi progresszívka kifulladt gondolatáigában, pragmatizmusa közelebbsorol a mai magyar valósághoz, minsem a tervezés végső lehetőségeinek. Ezért valik értelemsiségi modellek, korlátoit és állásfoglalása végett a tudatosan szerény visszahúzódás terepévé, amely most tegy vezető létforrája keretei között alakítja lehetőségeit. Ha jól megmondalom, éppen eztől szép. **Süti András Balázs**



Fukar és tömbszerű

arrol, hogy milyen minden funkciók jutottak. Az egyszerű, szinte príci alapvetés módiával mért igényes lakótereket kínál valahol felülön egy társasházi lakás és a valódi funkcionalizmus helykinálata között. Am a fukar és tömbszerű kialakításoknán a végeredmény nélkülöi a hely fő vonzerejéhez, a lankák alatt elnyúló város látványához való aktiv viszonyt. A lakótelep és a villa közé kalibrált mértéket léthatyoztat valósít meg csupán.

A hely progressziójára kifutlaid gondolatáigban, pragmatizmusa közelebb sődor a mai magyar valósághoz, mintsem a tervezés végső lehetségeihez. Ez valik értelmiségi modellök, korlátai és állásfoglalása végett a tudatosan szerint visszahúzódás terepéve, amely most egy vezető léftorna keretei között alakítja lehetségeit. Ha jól megmondolom, éppen ettől szép.

# Fogott rajta a tanári átok

**Gregor József operaénekes a XVII. kerület díszpolgára lett**

Gregor József operaénekes tündéri ki idén az önkormányzat a XVII. kerület díszpolgára címmel. Az ünnepség a kerület napiján, június 2-án, délután négy órakor lesz a helyi Dózsa György Művelődési Házban.

Rákospalotán született, ott is jártam. Csak a kérnemi szerettem, a Béla bácsi tanította – valószínűleg neki köszönhetően akartam vegyész lenni. Aztán ez a vágy tizenhat éves koromban elárult volt: az egyik helyi zenetanár édesanyját temettük örömhét februárjában, és mivel a gyászoló C. Nagy Béla tudta, hogy rendszeresen ministrálok az iskola mellett kápolni templomban, megkért, hogy legye alkalmi kántort a szertartáson, mivel a hivatalos előzőleg düsszert. A temetés utáni napon C. Nagy Béla azt mondta nekem: énekesi pályára születem, a konzervatóriumban lenne a helyem.

Szüleim, nevelőapám és édesanyám azonban jogászt akartak faragni belőlem, így a budai Petőfi gimnáziumba írtattak be. Tizennégytől tizennyolc éves koronig reggel fel hatkor már a vonaton ültünk, mert azzal lehetett Rákospalotáról Budára bejárni, este hat-hét óra volt, mielőször értem. Aztán egyik tanárom a szószoros értelemben megákozott. Fölhívott felelni, mire én a vállamat vonogattam: nem tudom. A tanár leültetett, hogy egy-

nagyapámító maradt ránk, aki 1900-ban első teipesként érkezett Rákospalotra.

Később, a két háború között a budapesti értelmiség, azon belül is a miniszteriumi tisztségviselők üdülőhelye lett a városrész, gyönyörű villákkal, kertekkel. Negyvenöt aztán munkáskerületeket csináltak belőle, igazi alvóárost, hiszen munkahelyőség helyben nem lévén, a lakosság többsége Budapestre járt az egész tankestetőt, csak a szuleimnek nem volt róla fogalmuk, ám az érettsegű előtti értekezésekben az egyik tanár, aki pikkelt rám, befejt a nevelőapámnál. Erre otthon azzal álltam elő, hogy dehogy a konziba járók en, csak a Lukács uszodába, azért érek haza később. A nevelőapám egyébként remek ember volt, jogászként az akkori Szövetszék Országos Szövetsége (dolgozott, ott ismertelek meg anyámmal, miután az apám 1945-ben bekövetkezett halála után megszegyült). De tekintélyes helyiörténész is volt a nevelőapámnak, dr. Bartók Albert. Leveitárában kutatta a városrész történetét, sok cikket publikált a témaiból. A havanas évektől vezette a Rákoskeresztúri Helytörténeti Klubot.

Mi családi házban laktunk, amely a



Gregor József

A gimnázium mellett a konziba is jártam. Tuált a szuleimnek nem volt róla fogalmuk, ám az érettsegű előtti értekezésekben az egyik tanár, aki pikkelt rám, befejt a nevelőapámnál. Erre otthon azzal álltam elő, hogy dehogy a konziba járók en, csak a Lukács uszodába, azért érek haza később. A nevelőapám egyébként remek ember volt, jogászként az akkori Szövetszék Országos Szövetsége (dolgozott, ott ismertelek meg anyámmal, miután az apám 1945-ben bekövetkezett halála után megszegyült). De tekintélyes helyiörténész is volt a nevelőapámnak, dr. Bartók Albert. Leveitárában kutatta a városrész történetét, sok cikket publikált a témaiból. A havanas évektől vezette a Rákoskeresztúri Helytörténeti Klubot.

Egyre többen építkeznek itt, a kép most meglehetősen eklektikus. Az én kötődéssem megazlult, hiszen minden bátyám meghalt már. Ezért borzasztóan jólesik a díszpolgári kitüntetés. Átlag kétévente lépett föl a Rákospalotai Polgári Körben, egy kis helyi színháziemberben, ahol töbnyire jótékonytági koncertet adok. Ilyenkor illugdig van a terem. Az is jólesik.

**Lejegyezte: Rados Virág**

## Erdei iskola városi gyerekeknek

HIRDETÉS



Q  
EQUATRO

A mai budapesti gyerekek telenet már csak a csoki papírján láttnak, a lovat, a kismalacot és a többi őshonos házállatot is legfeljebb plüssjáték formájában ismerik. Nincs ez így másik helyre épült külvárosi kerületekben sem. Adonyi József XVI. kerületi vállalkozó alaposan elszomorodott, amikor azt hallotta egy tévéreklámban, hogy a gyerekek szerint a tehén színe illa. Ekkor született meg benne az erdei iskola ötlete.

A gondolatot tettek követére: a XVII. kerületi Merze-mocsár szomszédságában található több mint fizetkárós területet szemelték ki a háromgyerekes cégtulajdonos az Erdei Iskola - Mezőgazdasági Oktató Centrum számára. Ebben helyet kapna a diáznövénykertészet, konyhakereti és szántóröldi növények, no és természetesen az őshonos házállatok is.

Az erdei iskola majdani időtartói a gyakorlatban ismerkedhetnek meg a biológiai, környezetismereti tananyaggal, amely így szó szerint kézzelfoghatóval váthatna a számukra. Adonyi József, a tizenkét éve működő Adonyi Kft. tulajdonosa harmincházteljesítés grán- és közműholdozásnak kölönöz, és különöző magasépfeszítésű munkáitokat elvégzése után, most egy gyerekeknek szóló vállalkozás megalakításán dolgozik. Terve kivitelezéséhez a Földművelésügyi Miniszterium pályázata és a Széchenyi-program mellett a XVII. kerületi cégek ségére is számít.

A XVII. kerületi erdei iskola szabályozási tervei már tavaly elkészültek és elfogadásra kerültek. Optimális esetben másfél-két év múlva fogadhatják az első csoportokat. Az oktatáccentrumban naponta száz-százhusz diálogatóra számítanak. Hétköznapokon a bentlakásos részekben 40–60 gyermek elszállásolására várják. Az erdei iskola megállmodójára reméljük, hogy azok a gyerekek, aki felszabadulnak, megállműködésben dolgozik. Terve kivitelezéséhez a Földművelésügyi Miniszterium pályázata és a Széchenyi-program mellett a XVII. kerületi cégek ségére is számít.

**Adonyi Kft.**

1656 Bp., Pf. 11. Telefon: 258-2884. Telefax: 257-7140

Euro Quattro

Biztosítás Közvetítő

Brókerház – Alkusz Kft.

**Exkluzív lakásbiztosítási akció!**

Az Euro Quattro 10-15%-os díjkedvezményt ad minden ügyfélnek, ha 2001. december 30-ig irodáinkban vagy üzletközösségi munkatársainkkal lakásbiztosítást köt házra, lakásra. Eredménylistájáért nem kell szégyenkezni.

ményez, amit ma a biztosítási piacra csatolt a biztosítási alkusz (bróker) tud biztosítani. Biztosítási szolgáltatásaink költségmentesek

## Világversenyől a helyi egyesületbe

A kihívás napján, május 30-án adják át a XVII. Kerület Legjobb Sportolónia, 2000 Díjat. A Rákos menü önkormányzat az idén Hajtós Bertalan cselgáncszonán, illeve dr. Diósi Éva karatezőnak ítélt oda a kitüntetést.

Hajtós Bertalan, a sokszor magyar bajnon hosszú évekig üzle a cselgáncsot. Először Miskolcon lett híres versenyző, majd amikor 20 éves korában behívta a Honvédben folytatta.

A 35 éves kiváló sportember tavaly hagyta abba az aktív cselgáncsözést. Eredménylistájáért nem kell szégyenkezni.

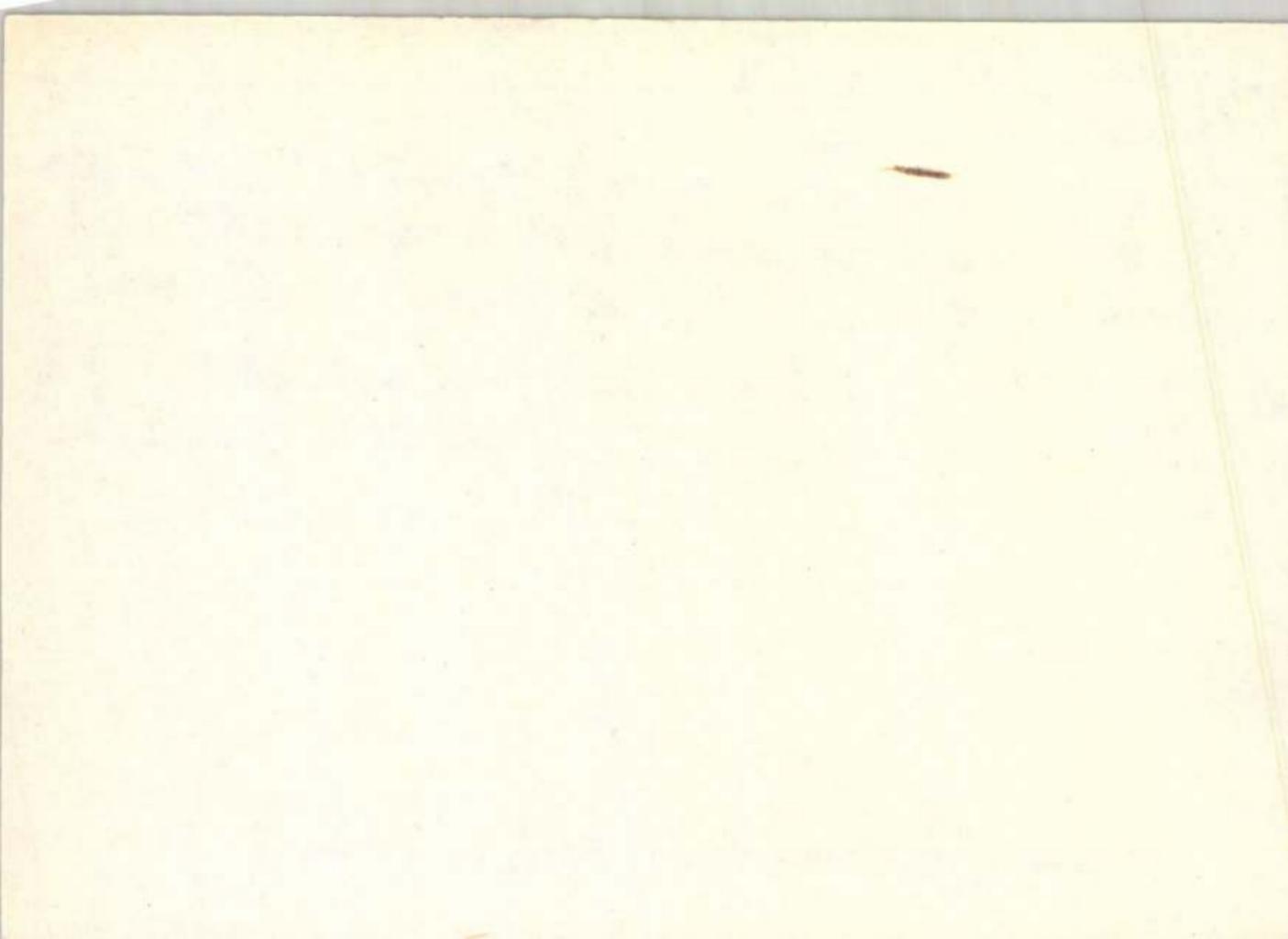


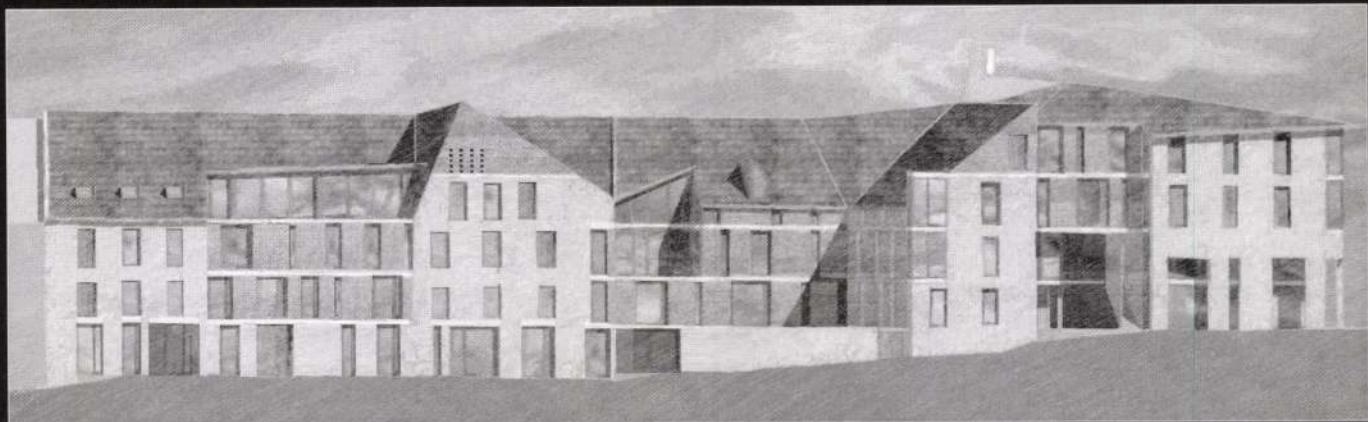
Keller Ferenc, építész

Helyesítés:

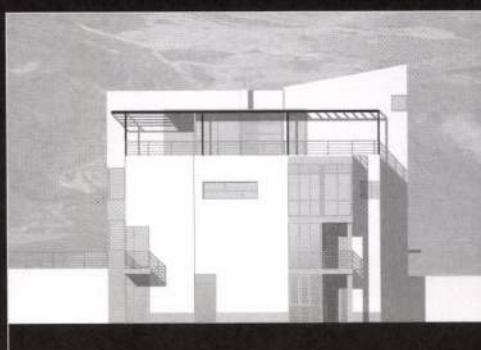
E lap 1984. májusában a nyírbatorai műv.-i kiállításra  
iskola pályázatának kiírásában tűnően követt a pá-  
lyázók előirányt, a pályának felosztása helyesen;  
„Csigoly Ferencék”: Yaneiro Miklós, Keller Ferenc, Kolka  
Mihály, Bodnár Ágoston, Kotschy András és Budai László.

Magyar építőművészeti, 1987., 6., 62-old.





BARBAKÁN-HÁZ, I. ÜTEM, PÉCS (CSÁGOLY FERENCSEL), 2000



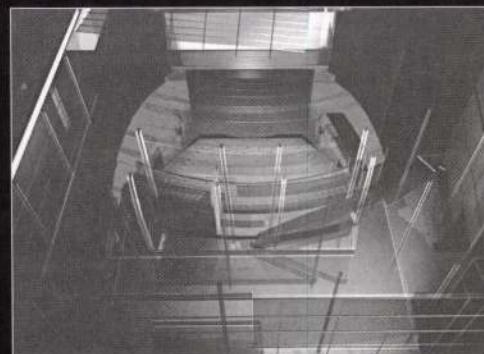
LÁKÓPARK, BUDAPEST, CSEJTEI UTCA, 1996-98



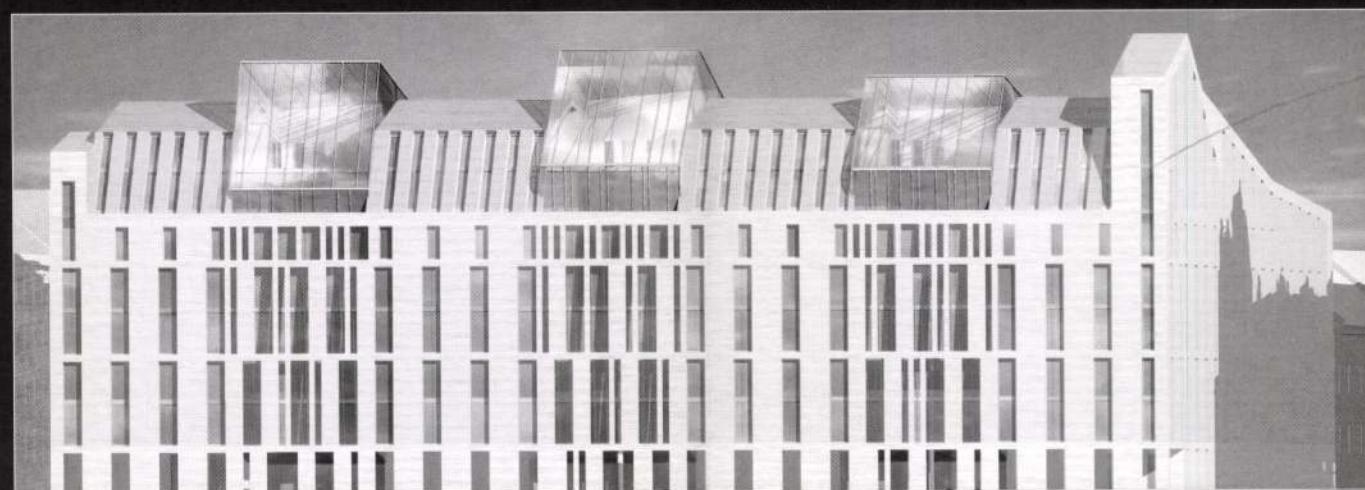
NYUGATI FILMPALOTA, BUDAPEST (ENGEDÉLYEZÉSI TERV),  
1998-99 (PÁLFY SÁNDORRAL, LÁZÁR ANTALLAI)



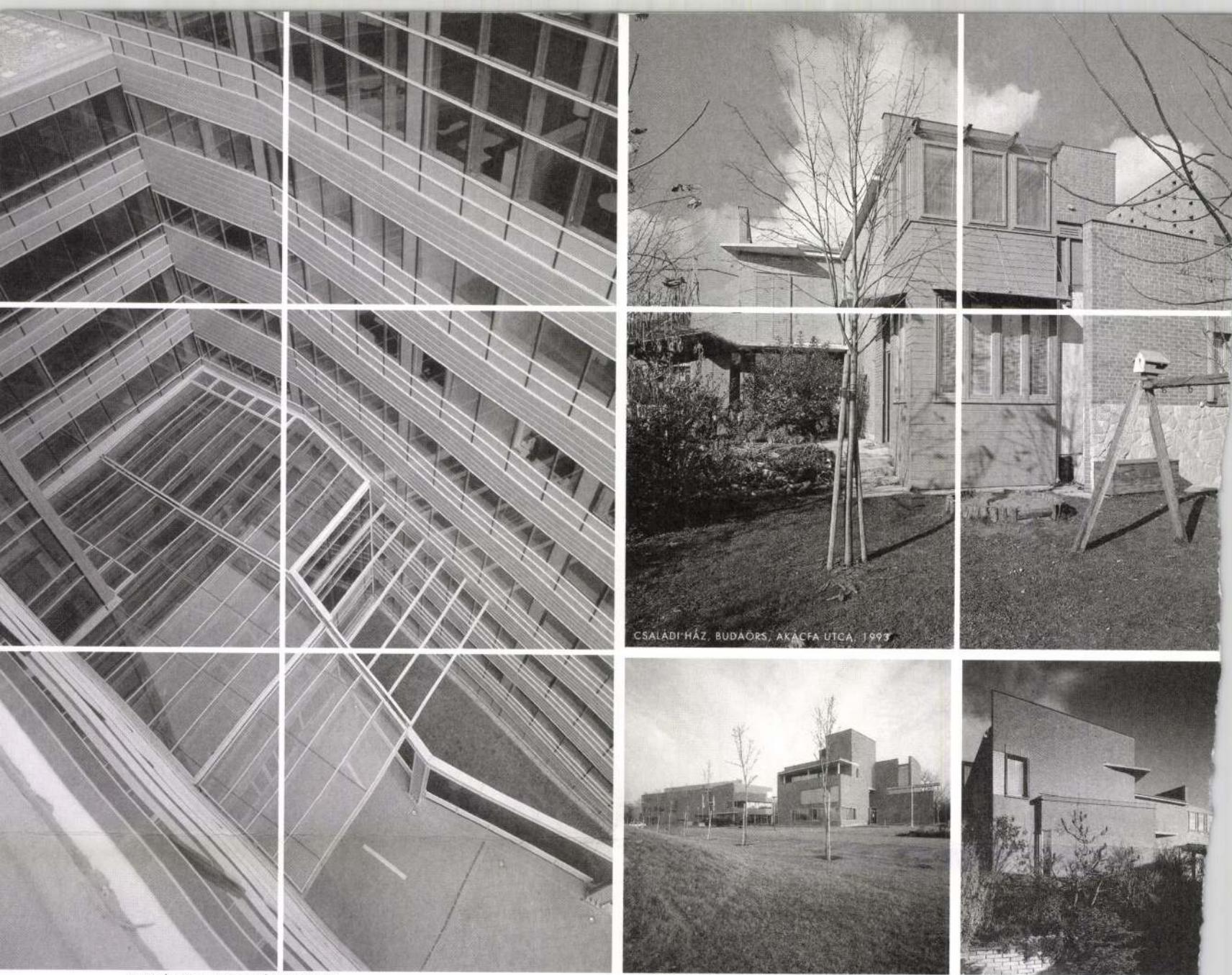
VÍZTORONY, BUDAFOK (MEGVÉTEL), 2002  
(HÖNICH RICHÁRDDAL, FÉLIX ZSOLTAL)



A NEMZETI SZÍNHÁZ TERVE



ROOSEVELT TÉRI IRODAHÁZ, (III. DÍJ), 2001 (PÁLFY SÁNDORRAL, HÖNICH RICHÁRDDAL)



ALKOTÁS POINT IRODAHÁZ, BUDAPEST  
(HÓNICH RICHARDDAL, CSÁGOLY FERENCCEL), 2000-2002

GRAPHISOFT INFORMÁCIÓSI PARK – IRODAÉPÜLETEK,  
BUDAPEST, 1996-98

CSALÁDI HÁZ, BUDAÖRS,  
AKÁCFA UTCA, 1993

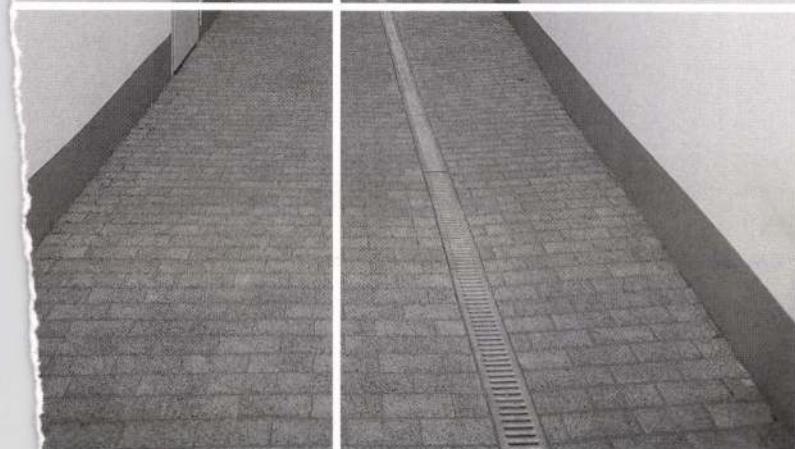
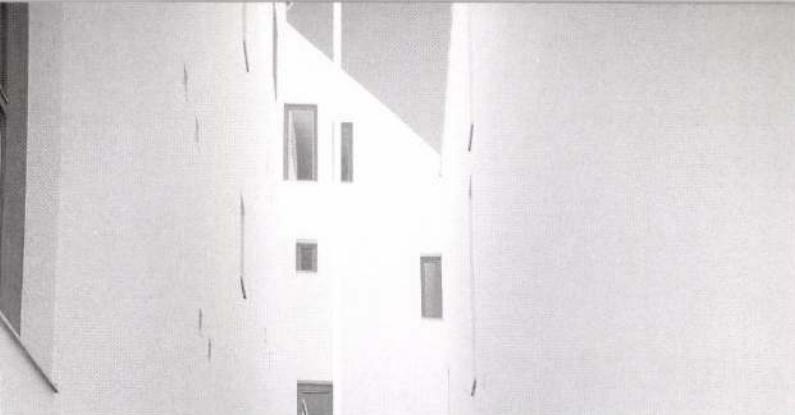
**KELLER FERENC** az Általános Épülettervező Vállalatnál Varga Levente műtermében kezdte pályáját, ez a '80-as évek egyik legjelentősebb szakmai-szellemi műhelye volt. Olyan, napjaink építészetét alapvetően meghatározó mestereknek volt itt munkatársa, mint Turányi Gábor, Tomay Tamás, Sugár Péter, Karácsony Tamás, U. Nagy Gábor, Balázs Mihály, Janesch Péter vagy Cságoly Ferenc, akivel később együtt alakította meg cégeit, az Építész Stúdiót. Nem egyszerű tervezőiroda volt ez, hanem több építészgenerációt összekapcsoló iskola, mely voltaképpen még a Jurcsik Károly és köre által kezdeményezett építészeti hagyományt folytatott. A bizonytalan, útkereső '80-as években, amikor a tervezők egyre újabb alkotói attitűdöket próbáltak ki, a merev gazdasági ütemterveknek alávetett állami építészirodák hivatalos elvárásait helyette-

sítő alternatívák után kutattak, ez a műhely egyértelmű, tiszta, mégis sokszínű, az egyéni invencióknak teret engedő szemléletet alakított ki. A nyugati posztmodern törekvéseket utánozó, díszítőelemekkel feltupírozott panelépítészettel szemben az itt dolgozó építészek megkíséreltek visszakeresni a hazai modern hagyományokat, elkülöníteni az elsősorban politikai-gazdasági célokat szolgáló, a „modern” jelzavával propagált építészeti produkciót és a „valódi” történeti-szellemi háttérrel rendelkező modern alkotásokat. Ugyanakkor az épületeknek helyt adó környezetre érzékeny felfogásukkal annak egészen új változatát hozták létre. Nem valamiféle neomodernről volt szó tehát, épp ellenkezőleg: kísérleteztek az örökséggel, új tartalommal töltötték meg azt. Az építésznek ez az egyszerre történeti és kontextuális-regionális értelme-

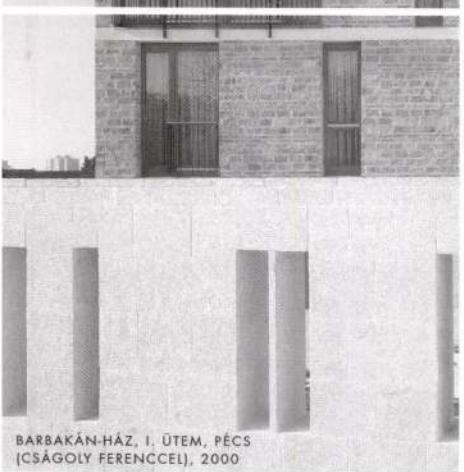
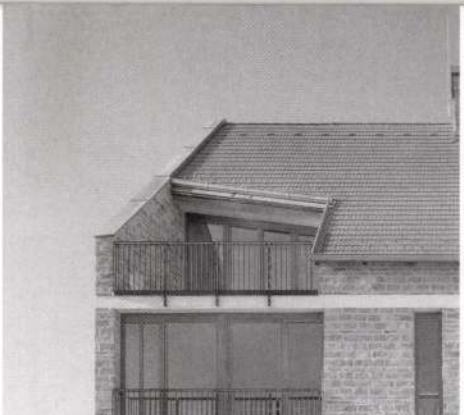
zése az egykori „Varga Levente-műtermes” tervezők jelenlegi munkájában – így Keller Ferencében is – tovább él.

Az adott feladat lényegére, az épületet övező építészeti kultúra sajátosságaira figyelő, ugyanakkor markáns, esztétikai értelmeiben önálló műveket létrehívó szemlélet jellemzi Keller alkotásait is. Hozzáállása a legkevésbé sem normatív, nem kötődik semmiféle konkrét eszmerendszerből leszűrt formavilághoz, mindig új „stílust” teremt – hol a történeti hagyományokra, hol az anyagiságra, hol a transparenciára koncentrál. Mindemellett Keller eddigi életművében néhány, egymás-sal formai-szerkezeti-anyaghasználatbeli szempontból egymáshoz nagyon hasonló épületekből álló csoportokat lehet egymástól elkülöníteni.

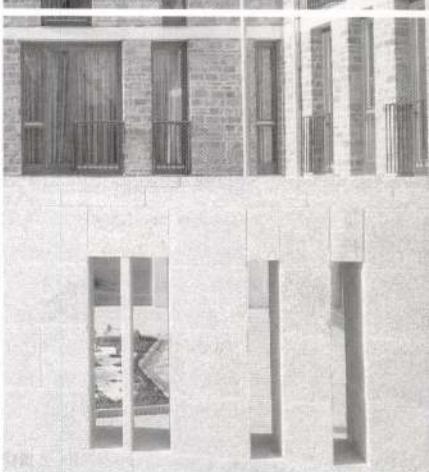
Elemi formák, téglá- és kőburkolatok és az egyszerű, leginkább a klasszikus



BARBAKÁN-HÁZ, I. ÚTEM, PÉCS (CSÁGOLY FERENCCEL), 2000



A BUDAPESTI HADTÖRTÉNETI MÚZEUM KAPUJA, 1989



IRODAHÁZ TERVE

modernizmust idéző homlokzatképzés jellemzi a budaörsi és pomázi családi házakat, illetve a Babér utcai lakónegyedet (ez utóbbi Hőnich Richárdval és Cságoly Ferencsel).

A konkrét hely építészeti szituációjához való szoros illeszkedés, a környező látványra reflektáló, rusztikusabb formai megoldások, a rapsódikusabb, szabálytalannak tűnő nyíláskiosztás a pécsi Barbákán-házak (Cságoly Ferencsel), a budapesti II. Rákóczi Ferenc Gimnázium és a Roosevelt téri irodaház átalakítási tervezének sajátosságai.

A Csejtei utcai lakónegyed Pálfy Sándorral közös terve – a környék gazdag '30-as évekbeli építészeti örökségére reagálva – a Bauhaust követi, az elmúlt évek „modernizmus-kísérleteinek” egyik legmagasabb színvonalú példájaként.

Részben ide kapcsolható a már említett Barlang utcai lakónegyed is.

Az előző két csoport közötti átmenet kényt értékelhető Cságoly Ferenc és Keller Ferenc legismertebb alkotása, a Graphtisoft Információs Park kialakításának előző ütemében elkészült épületcsoport. A tervezők a cégek arcultatóhoz illeszkedő levélű, áttört, villaszerű épületeket emeltek – kompozíciójuk elgondolása során nem kevesebb vállalkoztak, mint arra, hogy szintetizálják bennük a 20. századi modern építészet legjelentősebb eredményeit. Az együttesre jellemző túlfutó végfalak és tetők, a könnyed fémosztókkal tagolt üvegfalak, karcsú oszlopok tartotta teraszok rendszerében a Bauhaus, a holland De Stijl vagy a konstruktivizmus szemlélete tűnik fel, de – ahogyan maguk az építészek vélik – „mindezek nem holmi múltba

nézés nosztalgiaját jelentik, hanem a ma nemzetközi építészettel az a tendenciáját, amely gyökereit a saját századában kerestgéli (...), saját századelőjének reneszánszát valósítja meg a század végén.” A hely építészeti kultúrájára az itt hagyományos, a századelőn az Óbudai Gázgyár építésekor alkalmazott vörös téglá utal.

A „high-tech”, a transzparencia, az egész városképet meghatározni igyekvő látványos építészeti gesztusok az Alkotás Point irodaházhoz (Hőnich Richárdval és Cságoly Ferencsel) és néhány tervhez, a Nyugati Pályaudvar szomszéd-ságába szánt Filmpalotához, valamint az Expo területén elképzelt Egyetemi Kulturális Központhoz (Cságoly Ferencsel) kapcsolódó fogalmak.

Haba Péter

## Kultúrák találkozása az etnodivatok kora előtt

A kaland nyomában / Gróf tolmai Festetics Rudolf óceániai utazásai  
Néprajzi Múzeum, 2003. április 25. – szeptember 28.

*Keller Ferenc*

A jelentések hálója egyre szövevényesebb. Amikor a párizsi születésű, 28 esztendős gróf tolmai Festetics Rudolf a számára épített elegáns yachtón útra kelt öt évig tartó – s amúgy válással végződő – nászútjára a Csendes-óceáni szigetek felé, ez kaland volt. Egy magát magyarnak valló különök arisztokrata veszélyt sem nélkülöző kalandozása a vadak között. Festetics gróf fényképekkel és tárgyakkal megrakodva, a zátonyra futott hajóját maga után hagyva érkezett vissza Európába, útjának történetét francia nyelven adta közre, értékes gyűjteményt hazájának szánta. S bár az adomány egy része az első világháború miatt Franciaországban maradt, még így is másfélezer tárgy és több mint négyszáz fotó került – alig dokumentáltan – a Néprajzi Múzeum elődjéhez. A szakemberek ismerték jól a Festetics-gyűjtemény hatalmas értékét, alkalmanként ki-kiemeltek belőle egy-egy tárgyat kiállításra, de csak az adományozás után száz évvel kerül nyilvánosságra a gróf nevével jelezve a kollekció java, először Keszthelyen, 2001-ben, majd most a Néprajzi Múzeumban.

Mire elénk került A kaland nyomában című kiállítás, nem tudjuk csupán furcsákkodva látni a vademberek egzotikus tárgyait, sem sajnálkozva a naiv szigetlakók kirablását, nézőpontjaink száma megoskasodott. Sokféleképpen szólnak a más-ságról ma ezek a képek és tárgyak: egzo-

tikusak önmagukban, ám egzotikus maga a gróf is eltűnt életformájával, ahogyan egzotikus mindenben a mai szigetlakók számára is. A jelentésekkel együtt az esztétikumok ugyancsak megszaporodtak. Ami akkor az áporodott Európa számára formai mámor volt, az ma az etnodivatok révén hétköznapi lett: vizualitásunk, dekorációból szelíd része, közkeletű identitás- és státuszjelző mifelenk is.

A fiatal arisztokrata emberi érzékenység jellemezzi, ahogyan útja során megpróbálta levetni magával hozott fölényét, előbb „nemes vadembereknek” tekintve a szinte meztelen szigetlakókat („én még érintetlenül ismertem meg ama hősies erkölcsöket”), majd egyre inkább csak embereknek, akik a maguk környezeti adottságai közepette, a maguk hagyományaival alakítják életüket. Hisz a 19. század végének Polinéziája, Melanézia már rég nem volt érintetlen. Terjeszkedő birodalmak hadnihói, emberkereskedők bárkái járnak mindenhol Festetics előtt, tért hódít a civilizáció. A hajórérzéskor partra özönlő szigetlakók alkalmi piacokat alakítanak ki, hogy gyakorlottan elcseréljék áruikat. Gazdálkodnak az egzotizmussal. Festetics pedig cserél, vásárol, útleírásai szerint azt sem igen tudja, mire tesz szert, a gyöngykötényekben és szeletelőbárdokban, buzogányokban és karperecekben a meghatározhatatlan „jellemzőt” keresi.

Fotói hasonlóképpen az érdeklődő szem, s nem a rendszerező tekintet képei. Állványos-üveglemezes gépével családi emlékképeket építők készít (egyre riadtabb sápadt felesége különféle kézműves technikákat tanul el virágzó szépségű bennszülött asszonyuktól), mint „műtermi” beállításokat az egyes szigetlakók típusairól, vagy falusi tájképeket. Ez utóbbiak különösen érdekesek, hisz még portréin a beállítási és viseleti elemek inkább Festetics tipizáló szándékát jellemzik, addig a házakat nem tudta átrendezni a fotográfia kedvéért. A véletlenszerű éles metszeteken tanulmányozható a kultúrák találkozásának, egymásra hatásának pillanatnyi állapota, megfigyelhetjük, hogy anyag és célszerűség – s amit a fotó nem tud bemutatni: a ritus – hogy teremt szerkezetet, kapcsolódást, formát.

A kaland nyomában című kiállítást Antoni Judit gondozta, aki egyúttal a gyűjtemény értelmező katalógusának elkészítésén is munkálkodik hosszabb ideje. Kinccses Károly erőfeszítéseket tesz a fotóanyag kiadására. S szó van arról is, hogy a közeli években megnyíló új párizsi egzotizmus-múzeum, a Musée du quai Branly a Festetics gyűjtemény szétszóródott részeinek egybegyűjtésére, rekonstruálására tesz majd kísérletet egyik első kiállításán.

B. A.



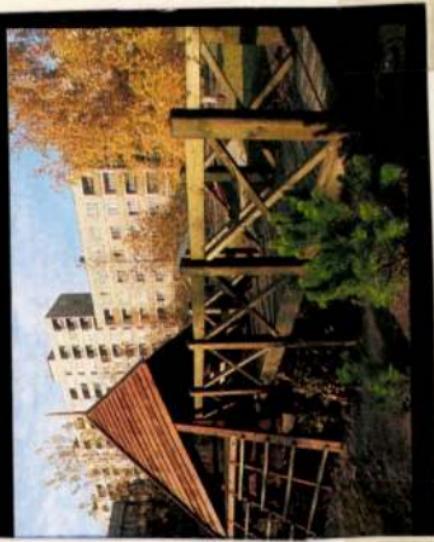
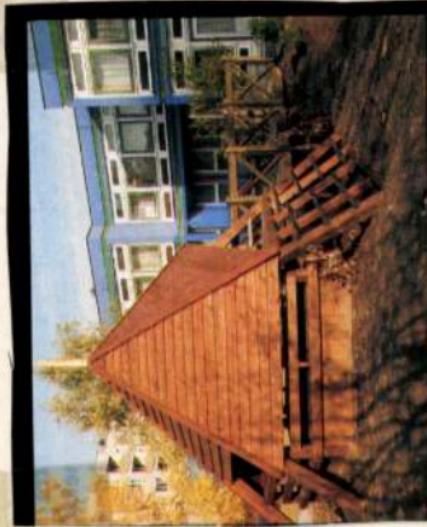
SIMBO- VAGY EDDISTONE-SZIGET.  
A FÖNÖKÖK KOPONYATRÓFEÁI

FALU RUBIANA LAGUNÁJÁBAN.  
FESTETICS GRÓFNÓ A GYÉKENYEK  
FONÁSÁT TANULJA



Keller Ferenc  
szabadai játékházak

Nákonfalva park 6-8.



Magyar Építőművészeti, 1986. 1., 28-29-old.

ל

ל

ל

ל

Keller Ferenc, építész

1.) Folytatás.

Nyíbböröző minelődési Körpont és Xeneiskola tervezési pályázat, 1986.

Rangsorolás nélküli II. díj: b. kiválóan soraiból pályázam.

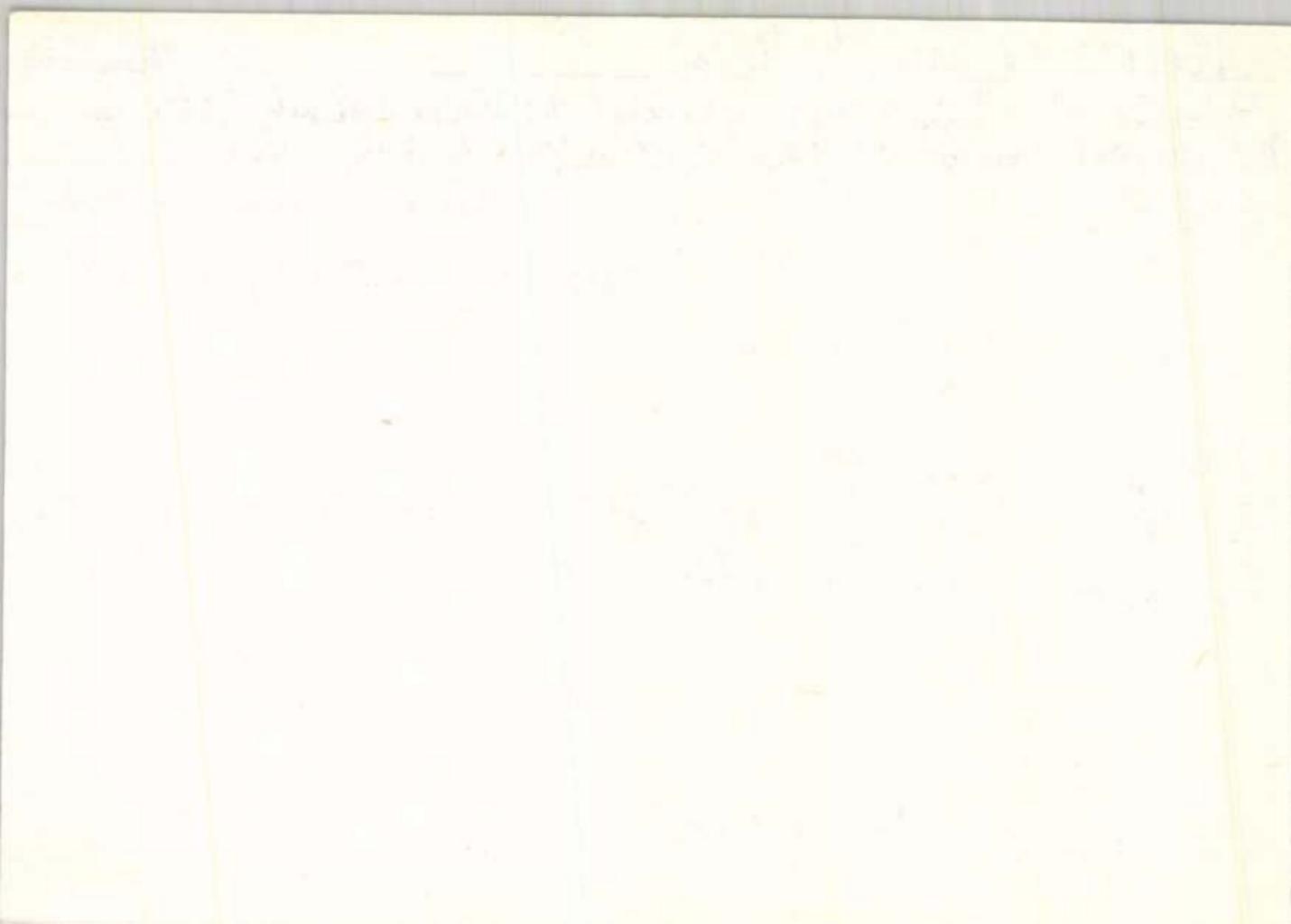
Szerzői: Cságoly Ferenc, János Miklós, Keller Ferenc,  
Kolba Mihály, Boda Ilona, Kotschy András,  
Budai László.

Aknometria. [rept.]

a Minelődési Körpont földszinti alaprajza. [rept.]

a Xeneiskola metrőrei és homlokzatai. [rept.]

Magyar Építőműkeret, 1987. 3., 5-old.



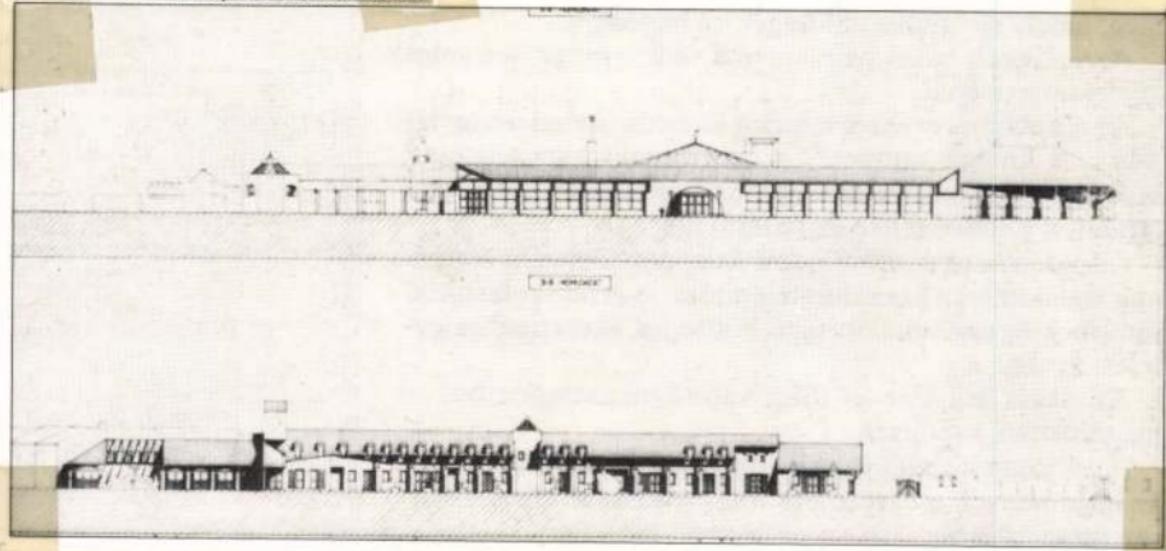
Keller Ferenc, építész

2.) Folytatás,

Nyilvántartott művelődési központ és zeneiskola tervezélyedről, 1986.  
Bemutatás a nélküli II. díj: b. kritikai szempontú pályamű.

+ díjba törekvés

A művelődési központ homlokzatai



Magyar Építőművészeti, 1987. 3., 5-ald.

L

—

—

—

KELLER Ferenc építész

Új magyar építés.

Bp. Dózsa György Galéria, 1998.

28.

szakasz,

ítárolt dűlt

ílkozását

etsző pontjain

ek rajzát Ipolyi

rott

sz, mely az

ókon, a

kövön

zent Pál és

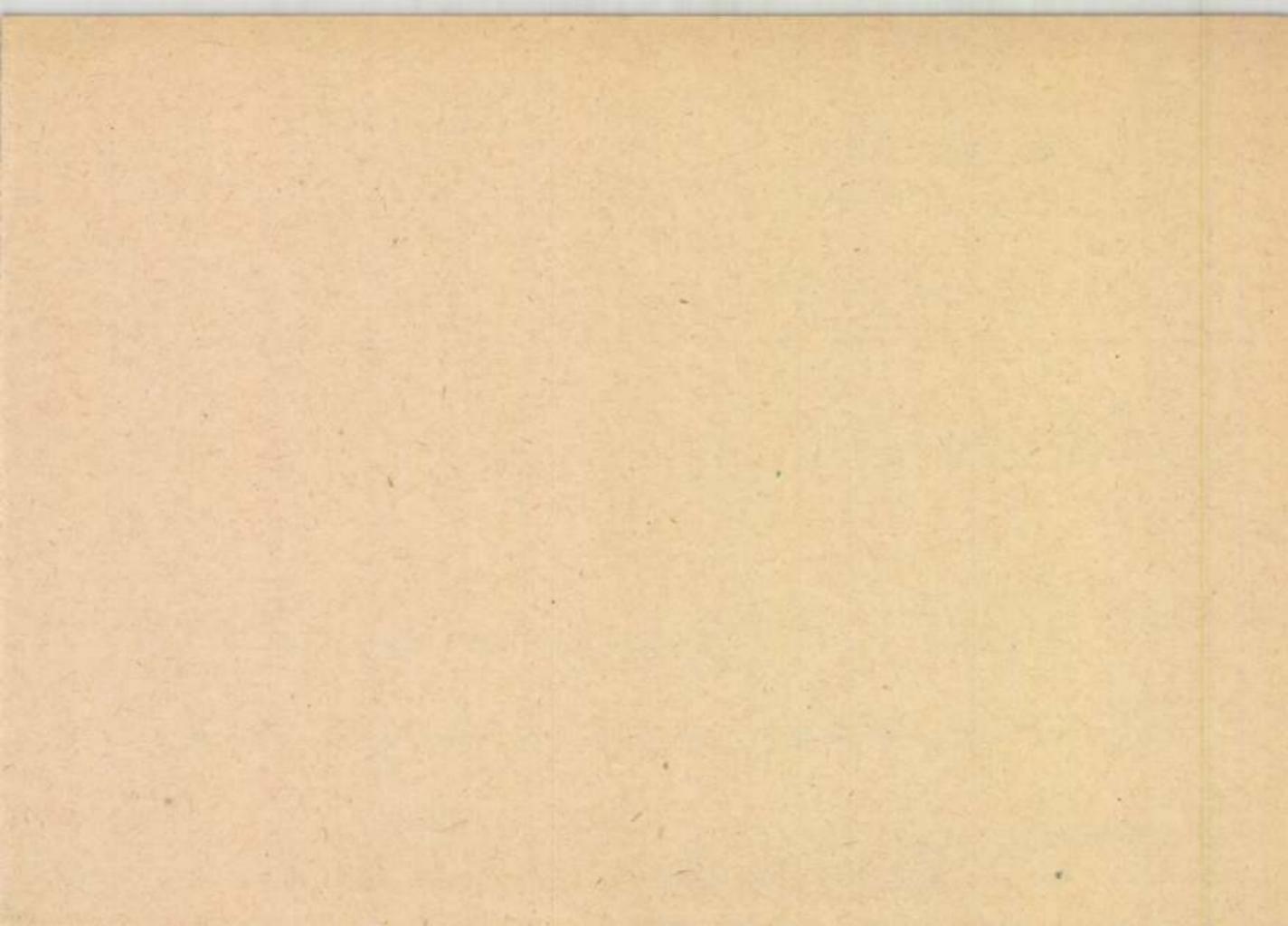
rület,

özött a

Georg Kellert

Ditrich Wilhelm kompozíciói alapján készített látásképet Egerről.

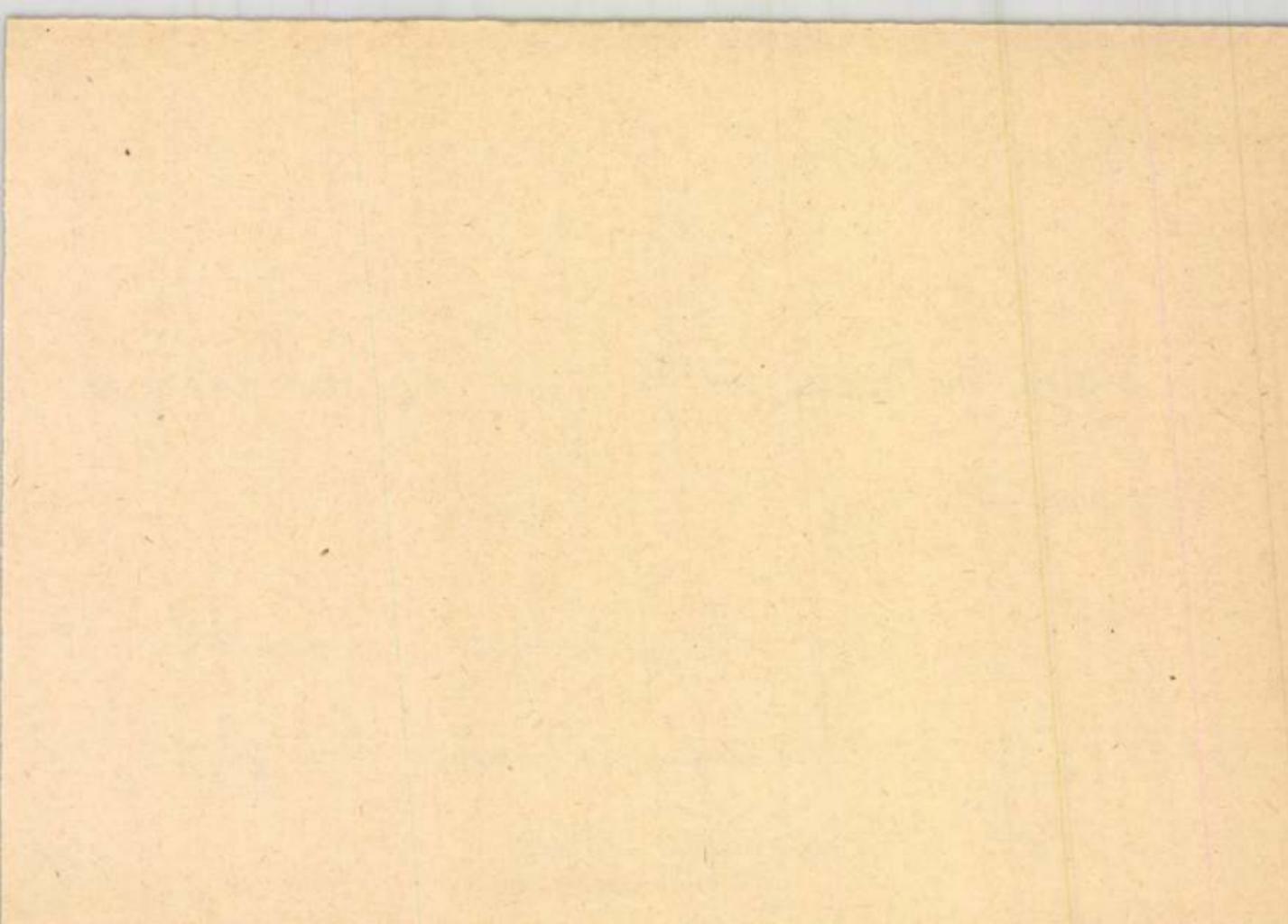
Von Pol. ill.: Heves megye műemlékei II  
kötet. Nagyoboroskag műemléki topográfiaja,  
III. kötet. Budapest, 1972. 7791



Georg Keller

"Eger ostroma" 1596 című régikarc kerzete  
103 x 144 mm.

Volt Dél plk.: Heves megye műemlékei I.  
köteles Nagyatország műemléki topográfia  
III. kötet. Budapest, 1972. 411



Weller Ullis

ottos

1816, 1828 Geiges

Thymus gallicus Schlecht 38 p.

L.

644

Лагунарные (Крым Гурзуф)

1913

документы  
о гравиметрии на плато  
и гидрографии  
в 1913: 80. Факультатив  
документы  
о гравиметрии на плато  
и гидрографии  
в 1913: 462. № 1. Установка  
Геодезическая  
в 1913: 17-икт 65 ср. Козьегорской  
в 1913: 65 ср. Козьегорской  
в 1913: 23-икт 65 ср. Козьегорской  
в 1913: 30. Четверт.

442.

M.D.K.

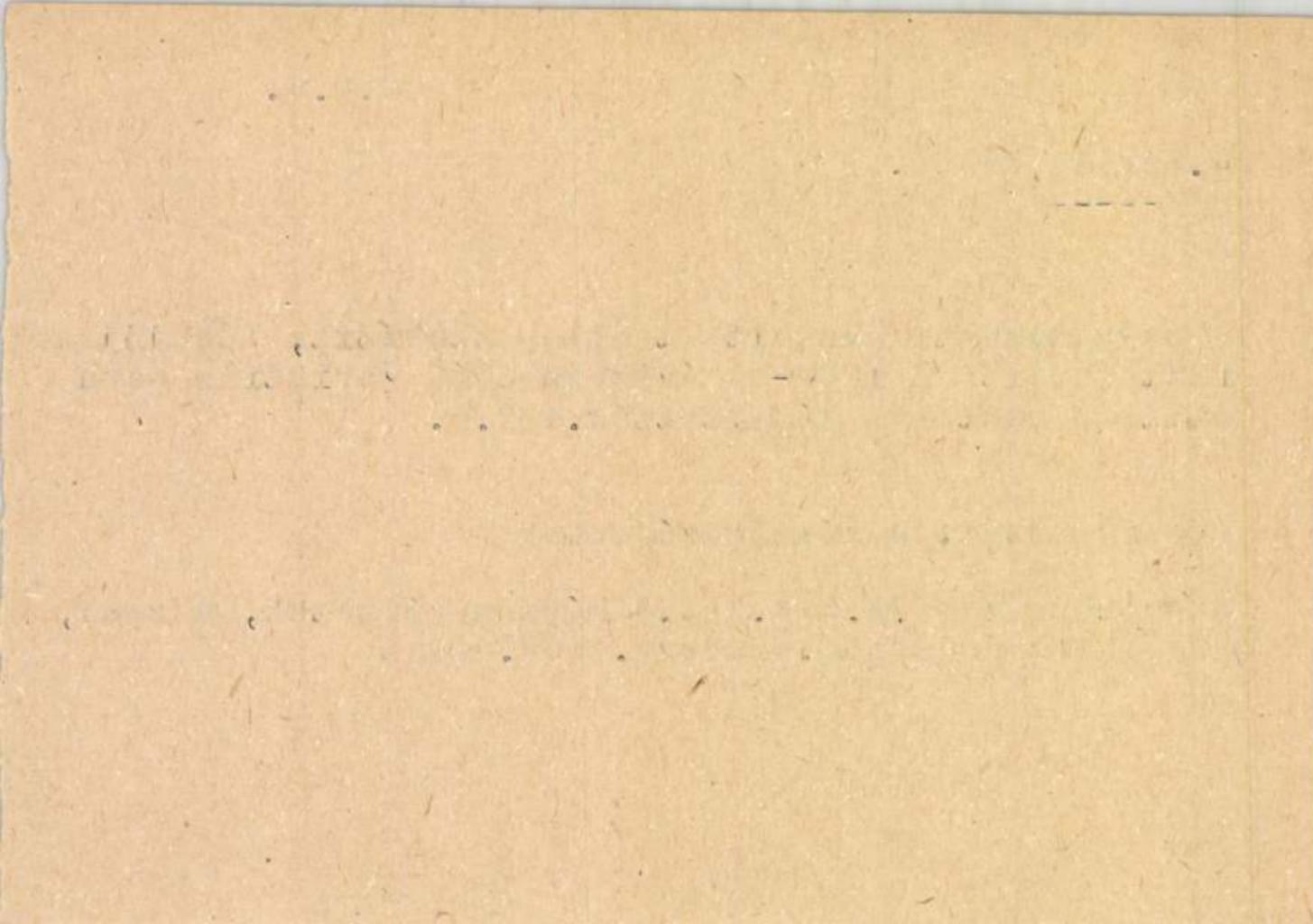
J.Keller, festő.

-----

A nagyszombati jezsuita templom ~~szekrestye~~ főhajójának  
festményeit az 1700-as években ő és Christian Kern  
osztrák mesterek készítették. 437.o.

Kampisnántal: a képzőművészletek

A Kultúra Világa. III. köt. A képzőművészethek, a zene,  
a színház és a film. Minerva. 1960. Budapest



Keller, J.

HDK

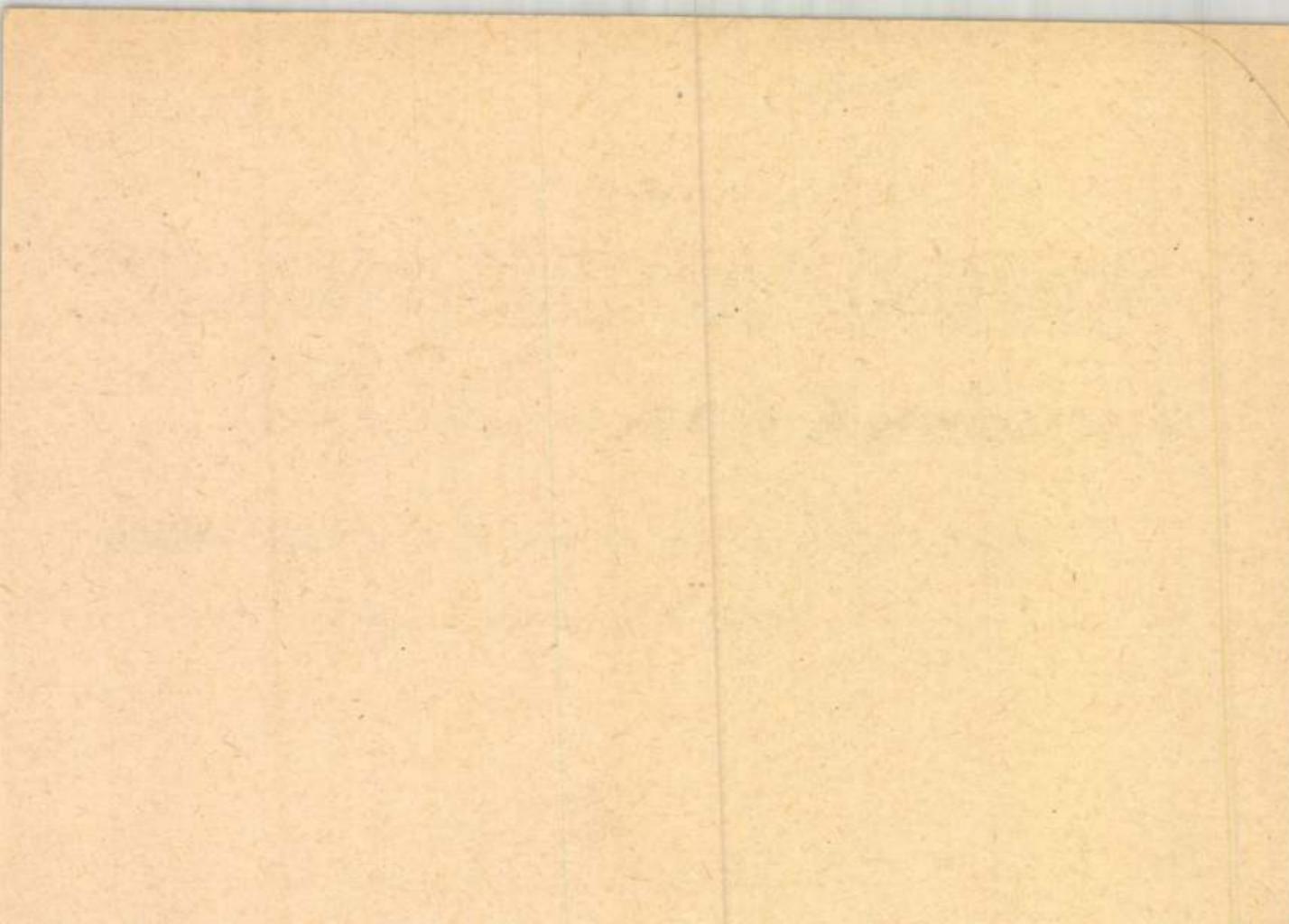
festő

A nagyszombati jezsuita /később egyetemi/ templom  
/épült 1639-37/ belső díszítésénél dolgozott.

Magy. Műv. Tört. I. /szerk. Dercsényi/ 330. o.

Repr. Nagyszombat Egyetemi templom, belső.

„o. o. 331. o. 254. köröp.

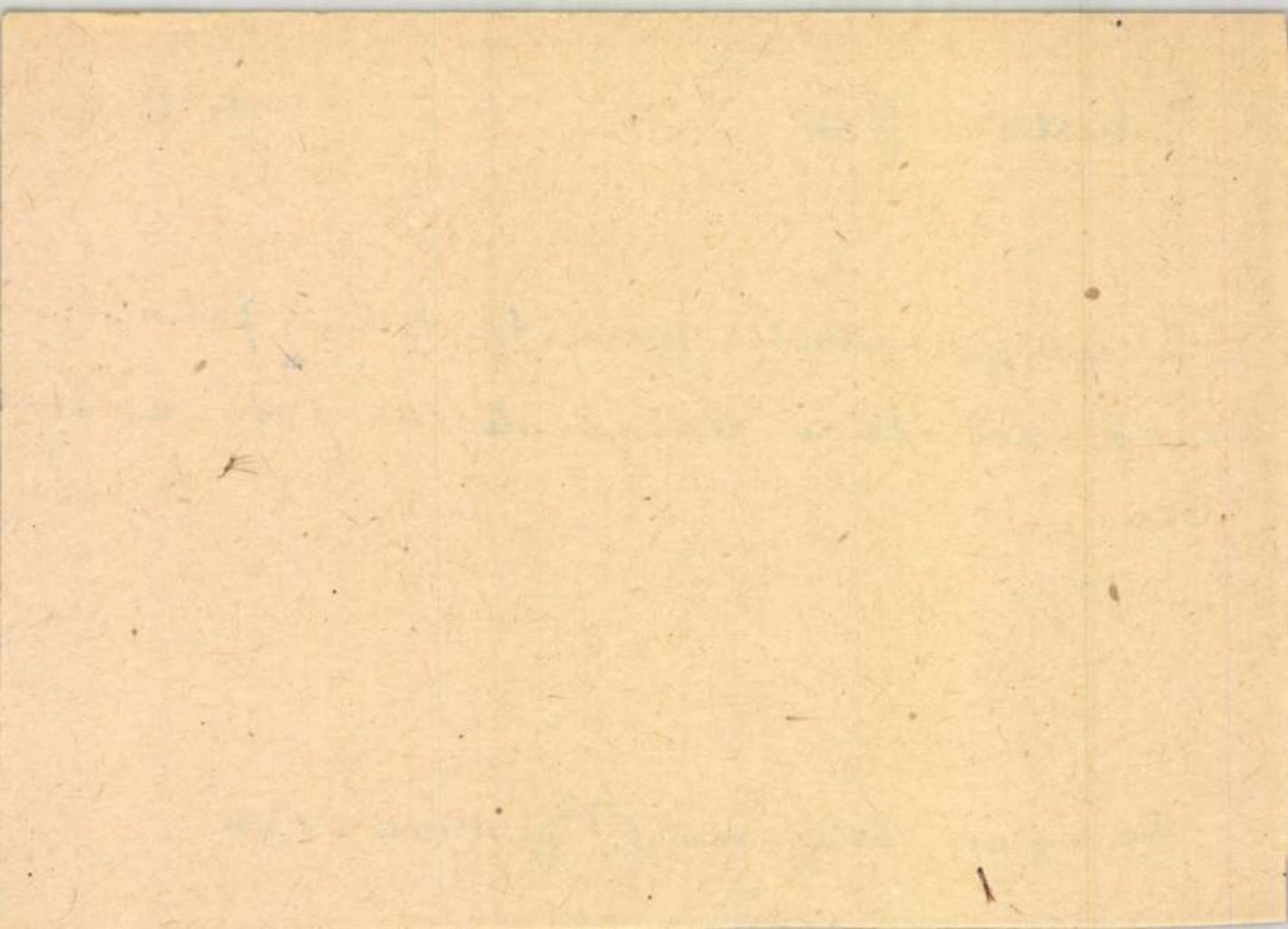


J. Keller festő

M.D.K.

A magiszombati jerniita-táblam fökhajójának  
díszeinek dolgozata az 1700-as években.

Kanysis, meg. műv. 13p. 1960 437



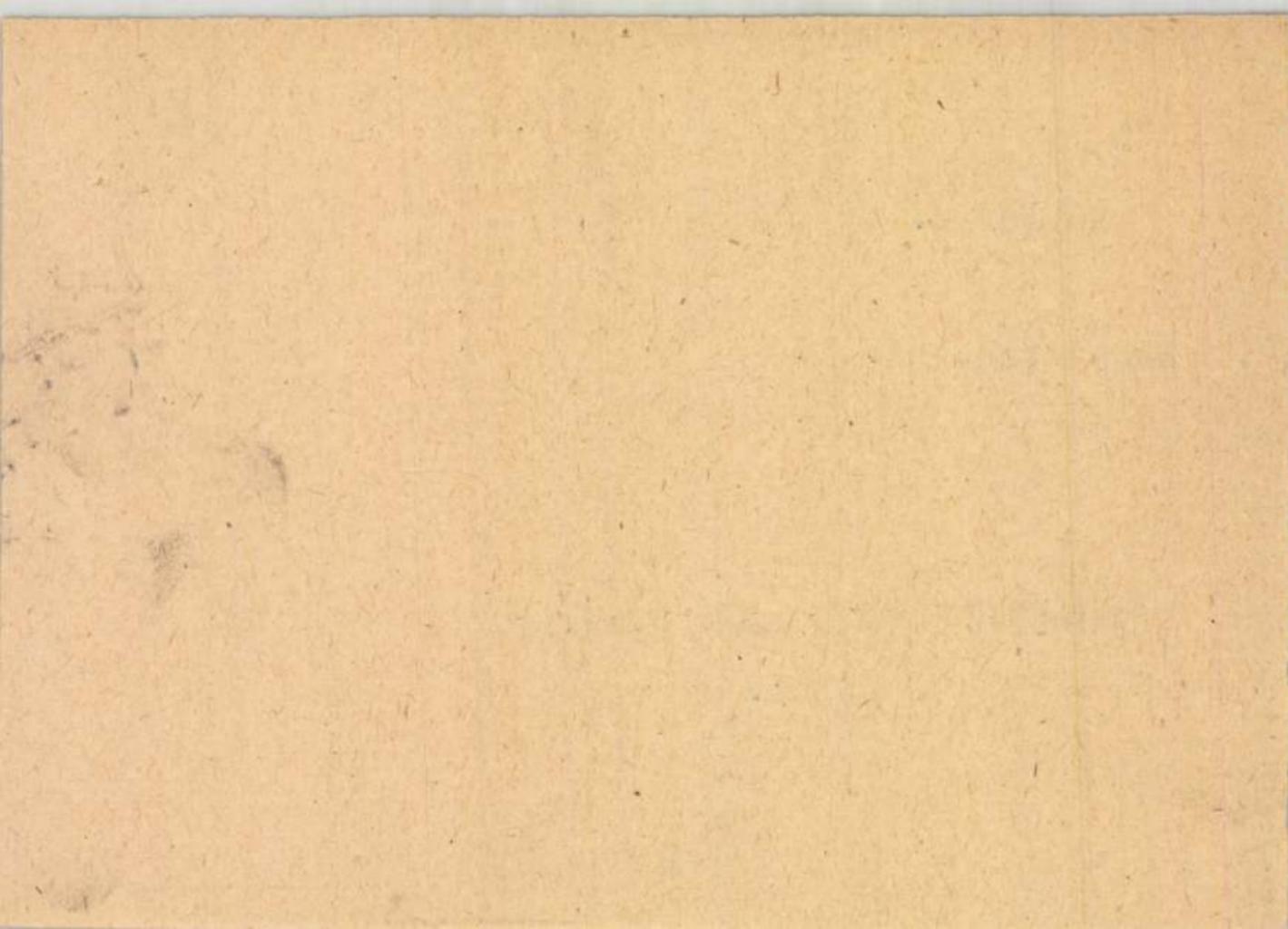
MDK

Keller J.

Hegyi táj, of.

Árv. Közl. 1929. Jun. 4. Pk. 82.

23 l.



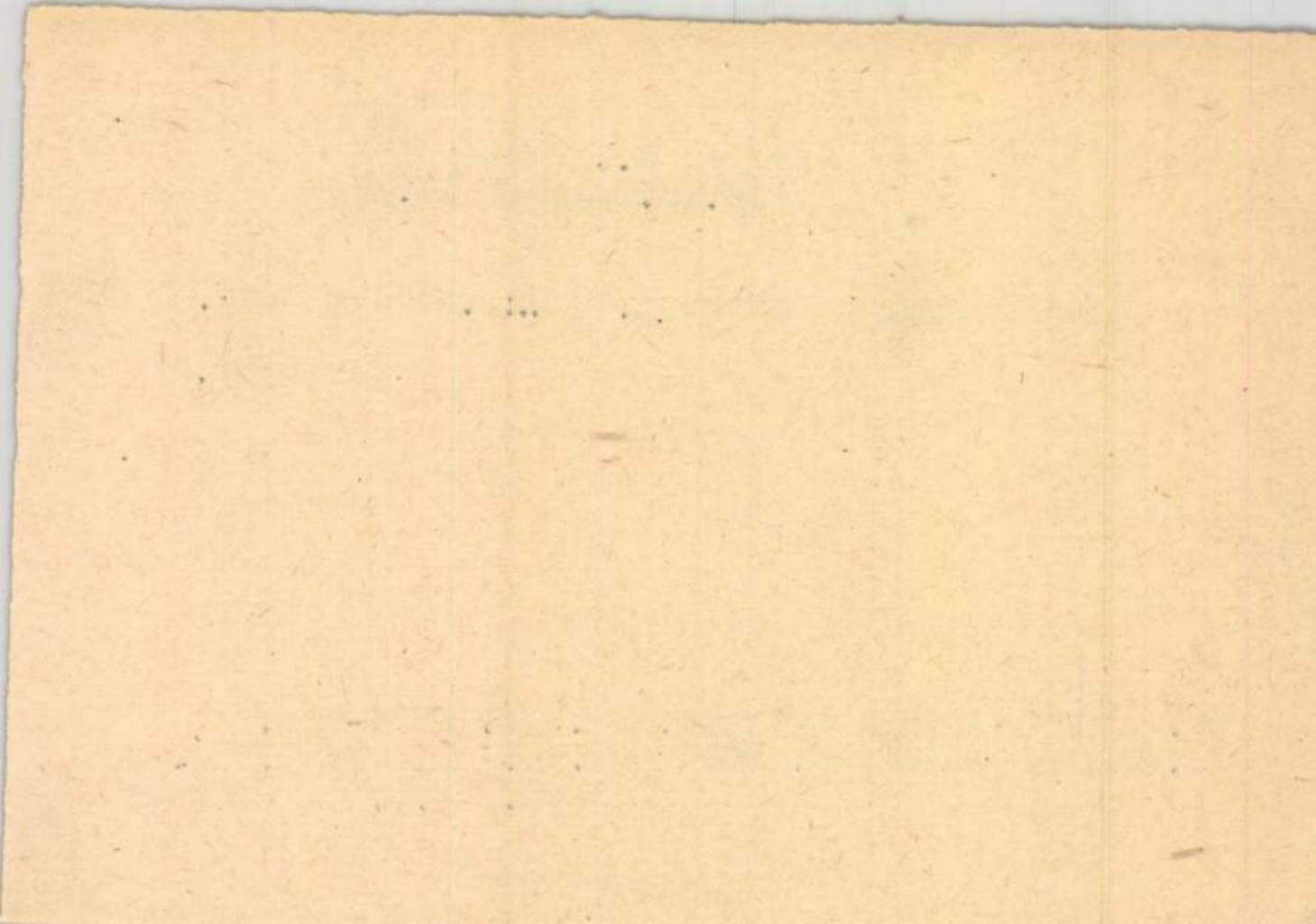
Keller J., festő  
/XIX.sz. elsőfele./

100K

Egy magyar ur arcképe. Jel:J.Keller 1840.

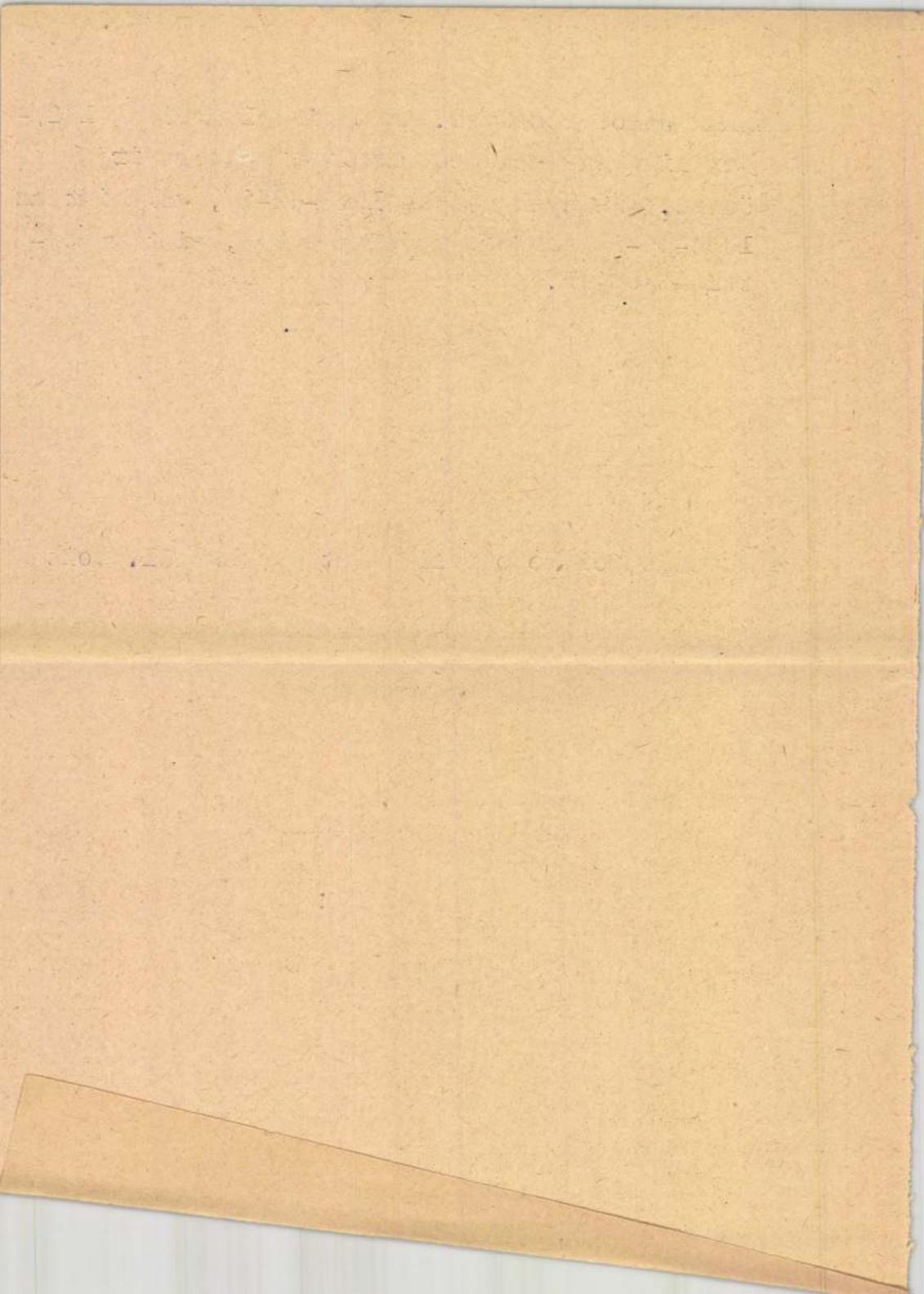
Miniatür.

GP. Almásy-Telki Iva műv. int. /v. Ernst-Hans./  
IX. Művészeti aukció. 1942 máj. 10.-től kiáll. 18.-án  
Kat. 18.1. aukció



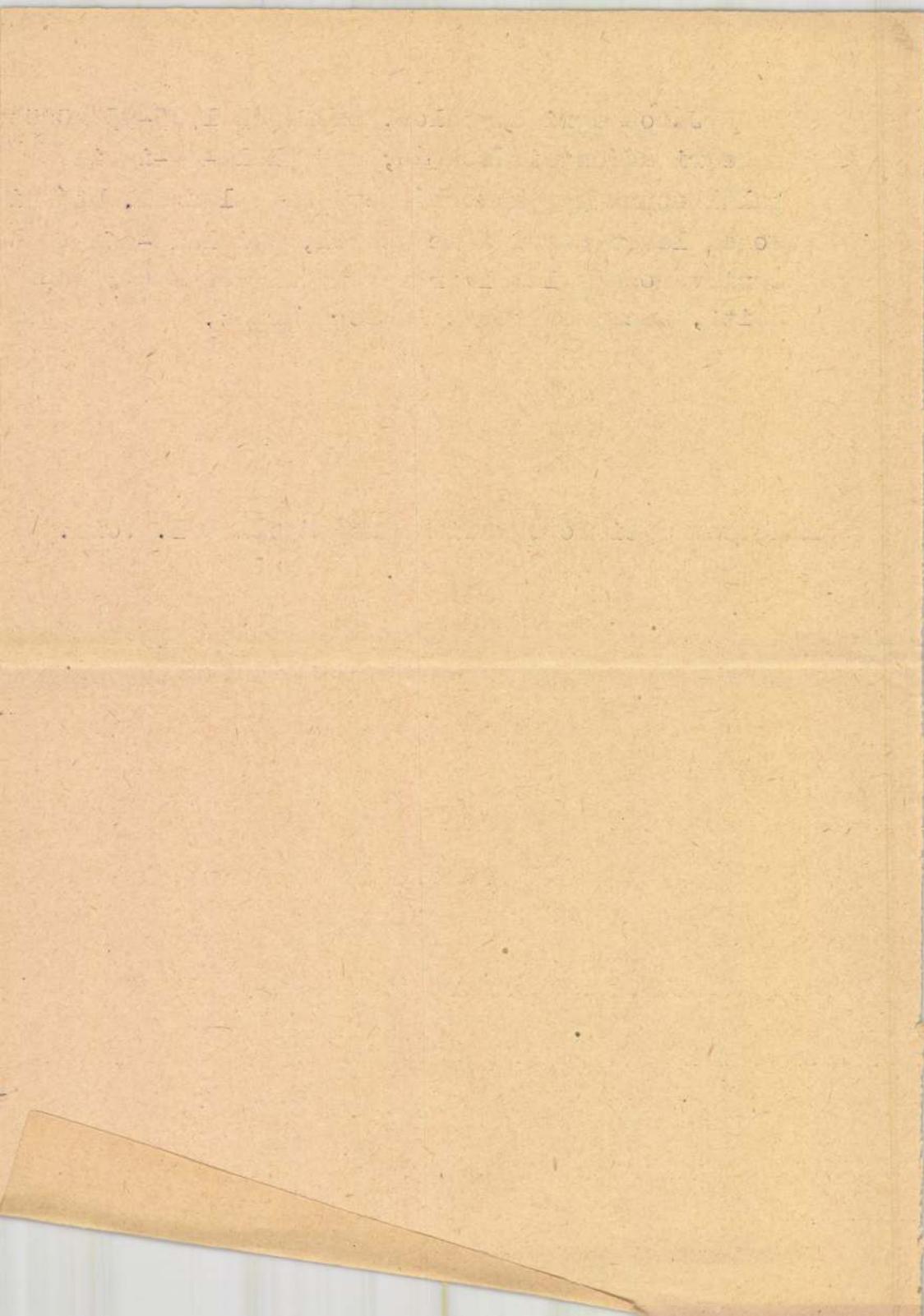
KELLER János rézműves. Az egri belvárosban 1827-ben mint egy segédes rézműves mestert írják össze. Szerepel még az 1928-42-ig, valamint az 1834-45-ig terjedő adókönyvekben, mint vgyontalan polgár.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit



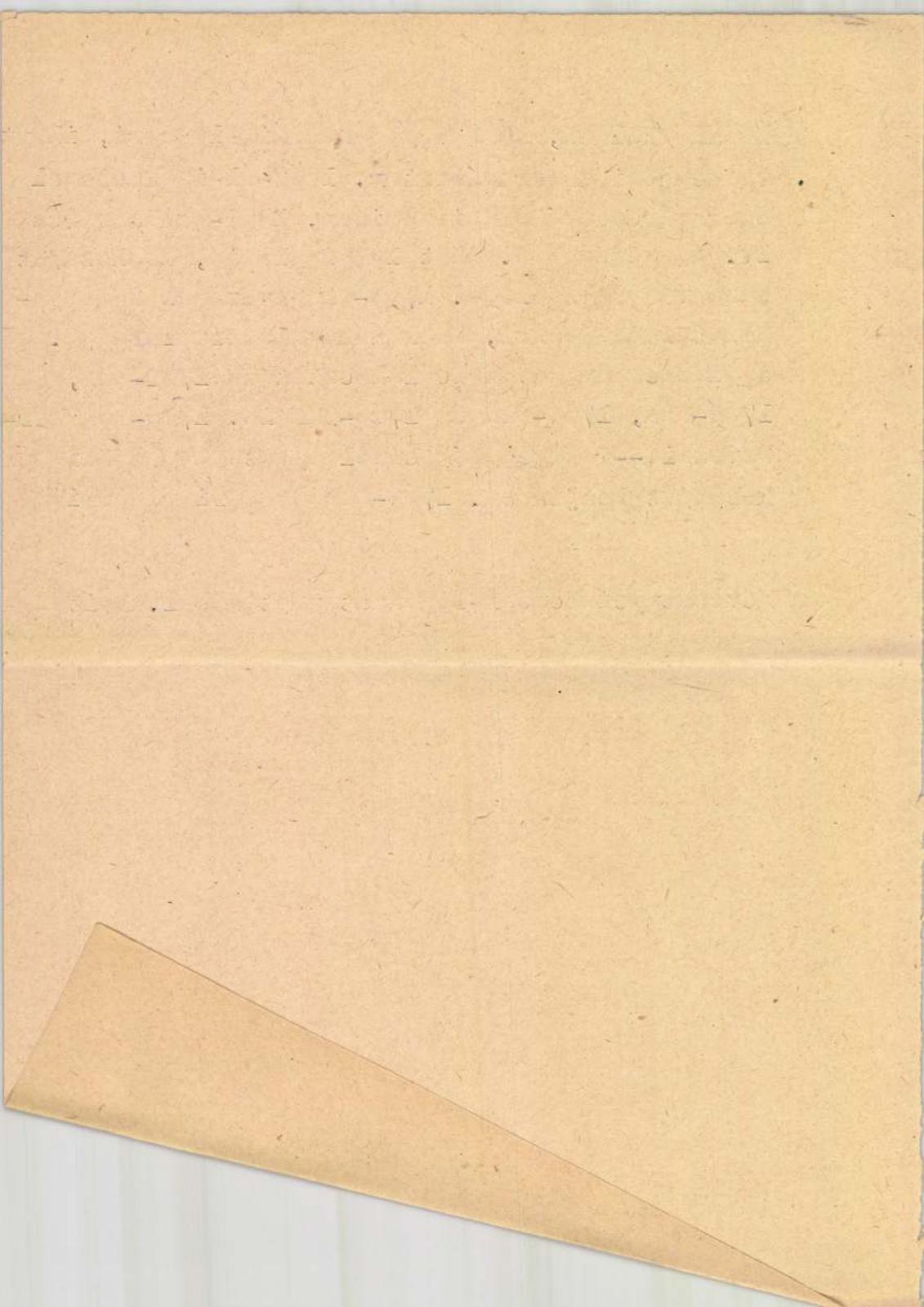
KELLER János egri asztalos. Szerepel 1785-95 között az egri adóösszeirásokban, majd 1814-34-ig is találkozunk egy hasonló nevű asztalossal. Utóbbi azonos lehet azzal a mesterrel, aki 1822-ben az egri városház levéltárának új állványzatát készítette, amelynek terve is fennmaradt.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit.



KELLNER /KELNER, KÖLLNER/ János Mihály egri, illetve demjéni kőfaragómester. 1747-61-ig szerepel Eger város adóösszeirásaiban. 1757-ben a város IV. negyedének 4. fertályában lakik, ahol saját háza van és szőlője. 1753-ban szerepel a megyeház építkezésénél, ahol annak köveit faragja. Ugyanezen munkával foglalkoztatják 1762-ben, 1763-ban, 1764-ben és 1766-ban is. 1763-ban bérbeveszi --+ Hagen Józseffel együtt a püspöki kőbányát Demjénben. 1764-ben az egri püspöki

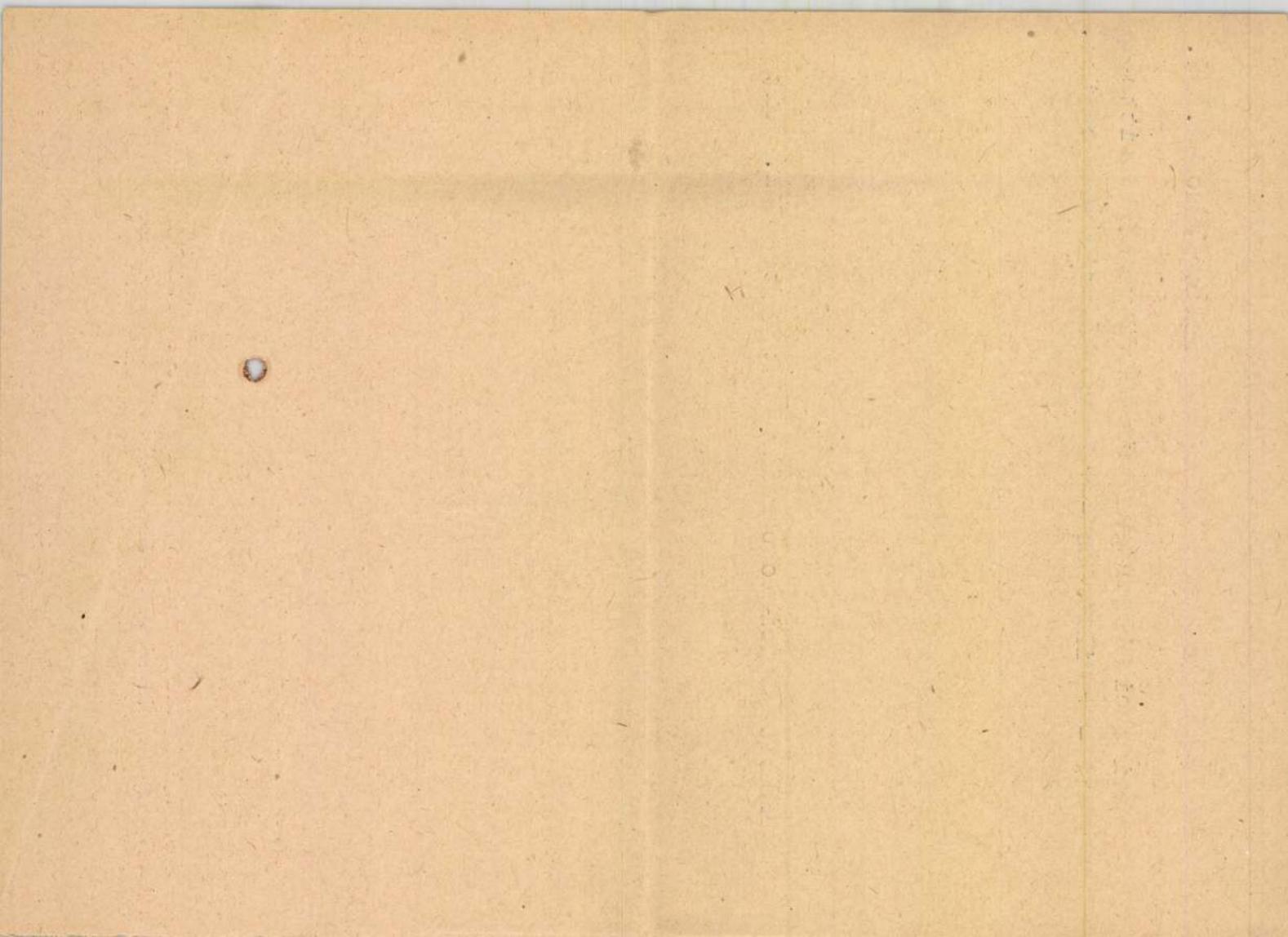
A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit



Kellér János M. 2.

rezidencia kőfaragványait már özvegye készítette  
ti -+ Miller és -+ Hágén kőfaragókkal együtt.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit





KELLNER /KÖLLNER, KÖLLNER/ János Mihály egri, illetve demjéni kőfaragómester. 1747-61-ig szerepel Eger város adóösszeirésaiiban. 1757-ben a város IV. negyedének 4. fertályában lakik, ahol saját háza van és szocije. 1753-ban szerepel a megyeház építkezésénél, ahol annak köveit faragja. Ugyanezen munkával foglalkoztatják 1762-ben, 1763-ban, 1764-ben és 1766-ban is. 1763-ban bérbeveszi --+ Hággen Józseffel együtt a püspöki kőbányát Demjénben. 1764-ben az egri püspöki

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit

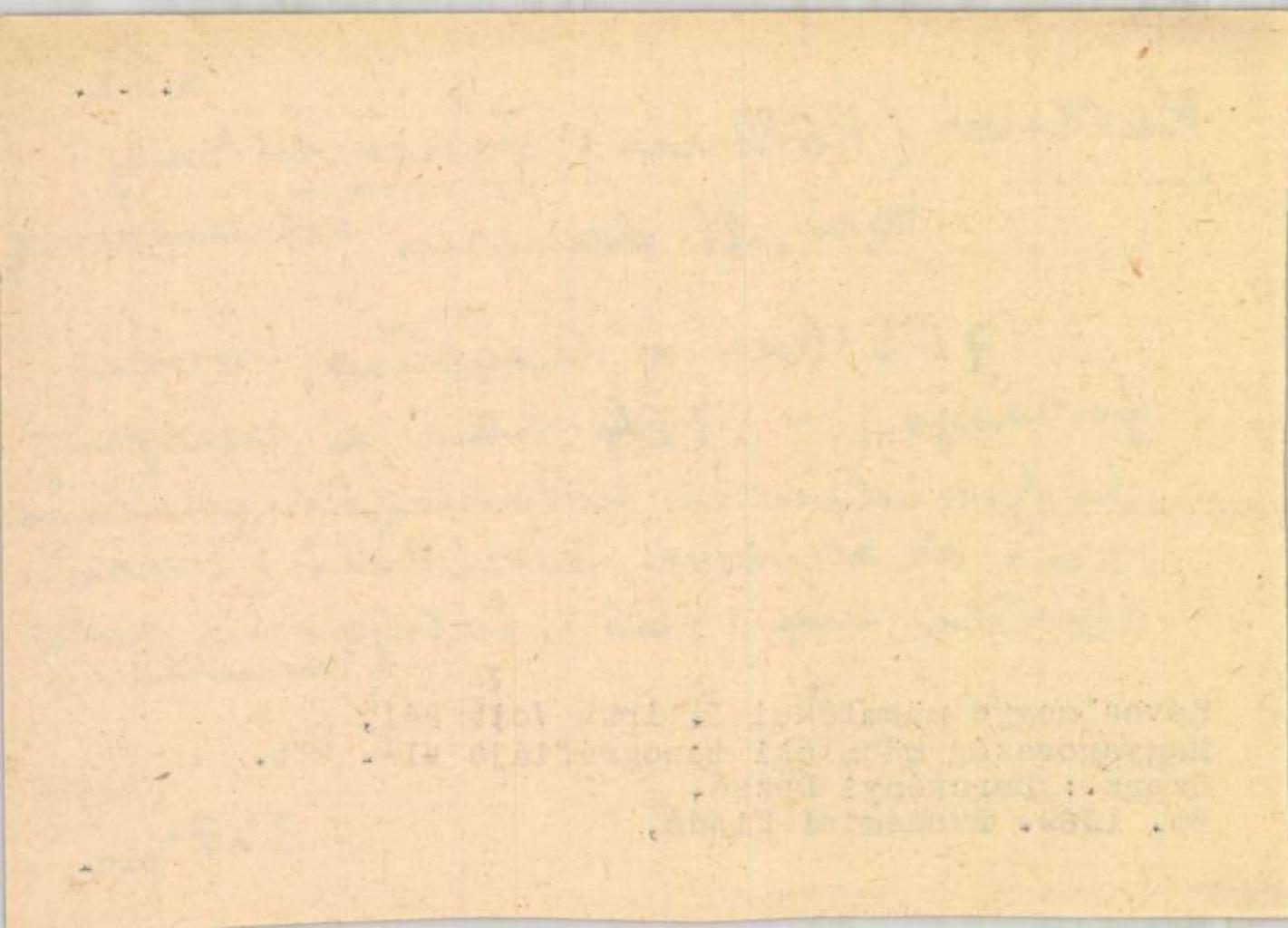
M.D.K.

Kellner (Köllner) Fámos király,  
orsz. ill. dalmájai köfaragómenyez,

1753-ban a megsplás hőveit  
forrása, - 1764-ben a püspö-  
ki rezidencián köfaragó műemelés  
nélkül örökre készítettségi. [Szerő  
előirányításban 1766 is felajánlott nevez-  
ményes!]

Heves megye műemlékei I. irta Voit Pál,  
Magyarország műemléki topográfiája VII. köt.  
Szerk.: Dercsényi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

348.  
old.



Keller Fair's

Nagyapécs

Sopronból, 1829-ben, csatornák  
be a révén. Galvani által.

lásd

Gleisicher/ Bécs. 57.c

Temesvár.

A középtérrel a bástyákkal  
város foglalja el, az előtérbő  
mot hajt, a háttér pedig hegy  
kép felett:

SCHLOS TEMESWAR  
verloren Ao 1550

alól jobbra: 56.

Rm., mér. & ~~kkk~~

KELLER János egri rézműves. Az Almagyar u.15.  
sz. házban /Hrsz.455, 456/ lakik, mint bérlő  
1830-35 között. A ház tulajdonosa ~~+~~ Plitz-  
ner János egri kőfaragómester.

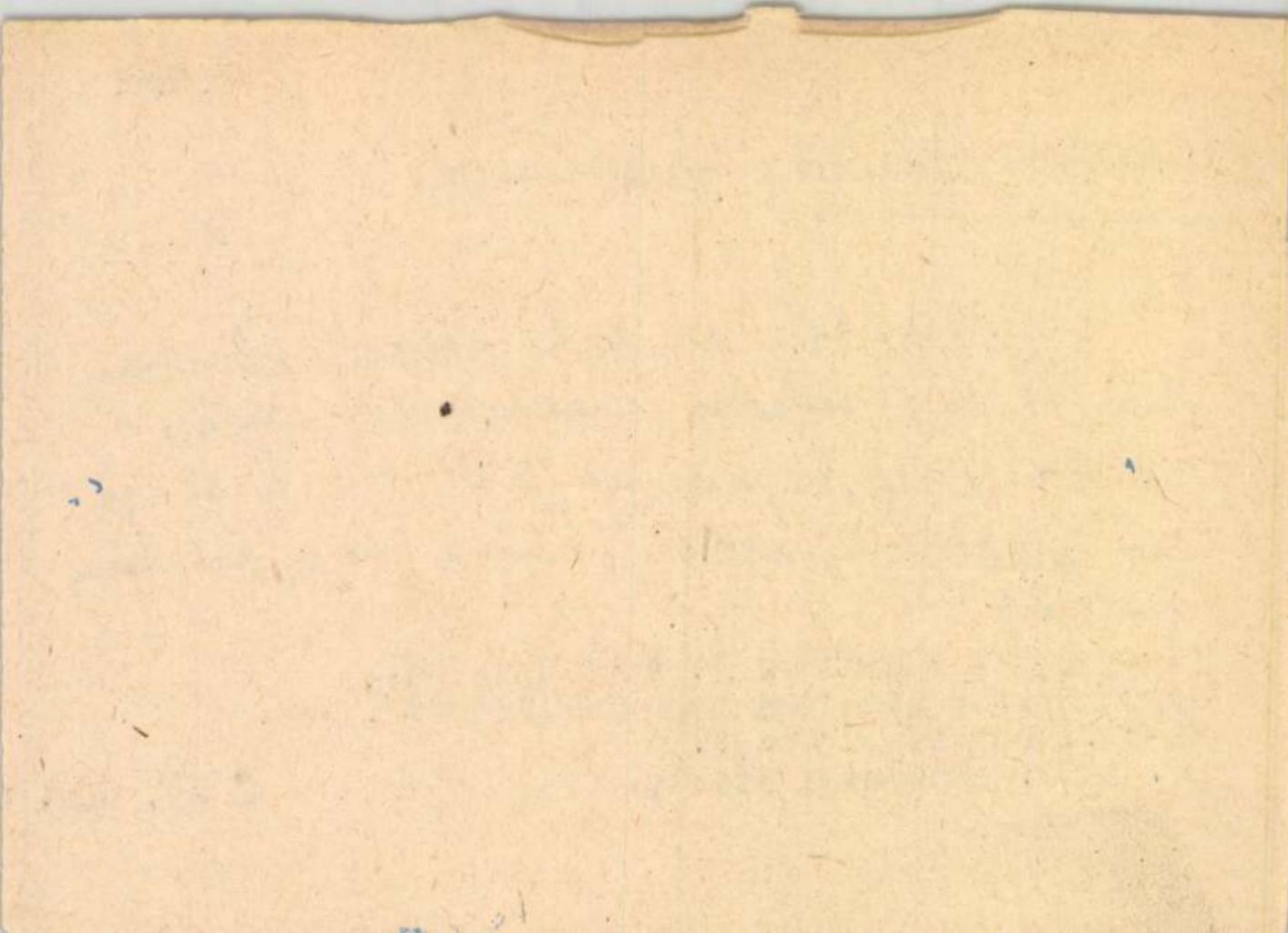
A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit.



# Keller János, részneves

1827-ben az ecri összeírásokban  
nincs ecri-szépdes mesterszerepel, -  
1828-42-ig, valamint 1834-45-ig terjé  
dő adótörövverben, nincs vagyonban  
jelölés.

Heves megye műemlékei I. írta Voit Pál,  
Magyarország műemléki topográfiája VII. köt.  
Szerk.: Beresényi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,



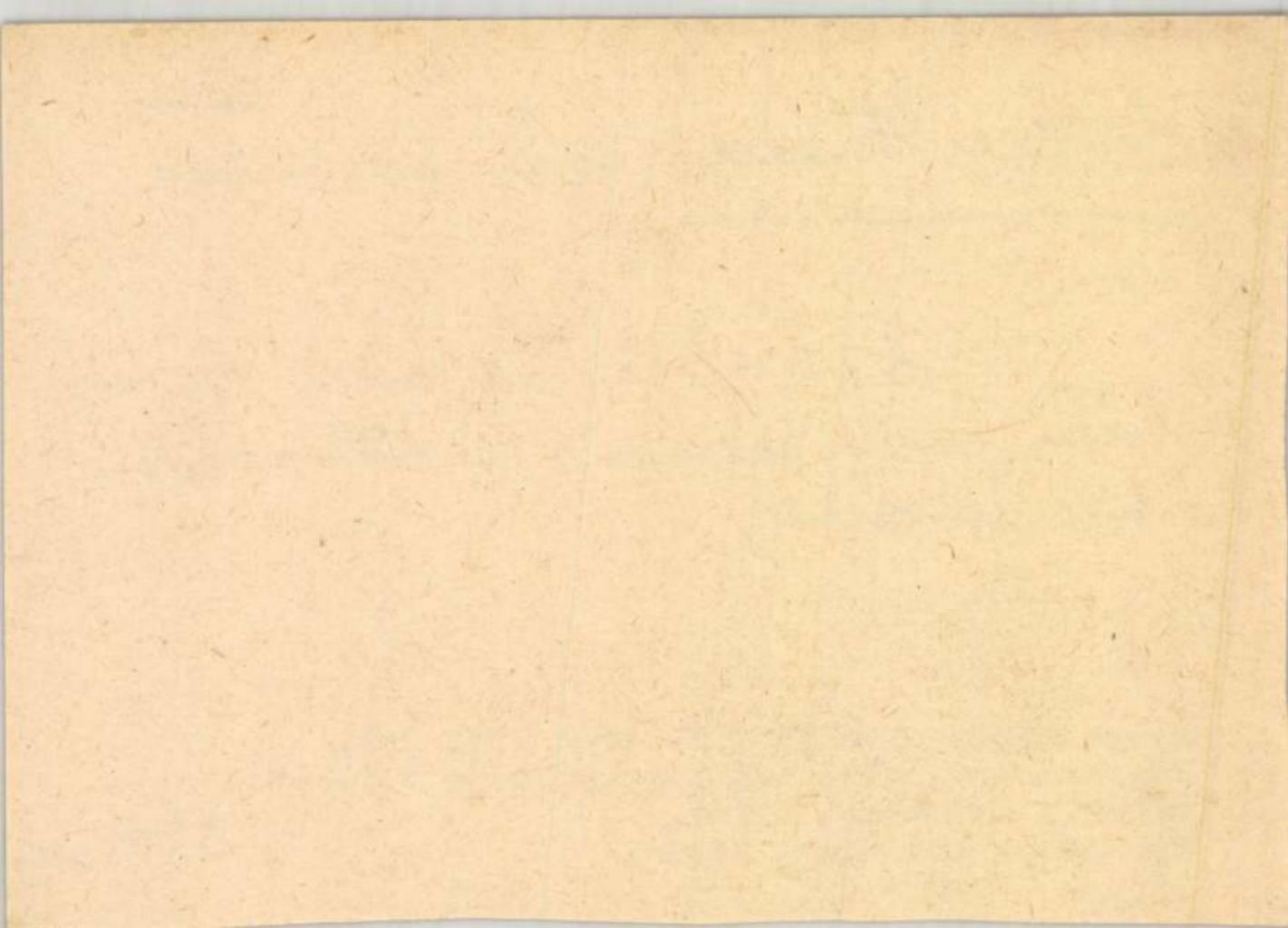
M.D.K.

# Keller János, egeri asztalos

1822 -ben az egri város -  
háza levélbáránynak ij állványra -  
tól leszíti.

Heves megye műemlékei I. írta Voit Pál,  
Magyarország műemléki topográfiája VII. köt.  
Szerk.: Dercsényi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

348. old.

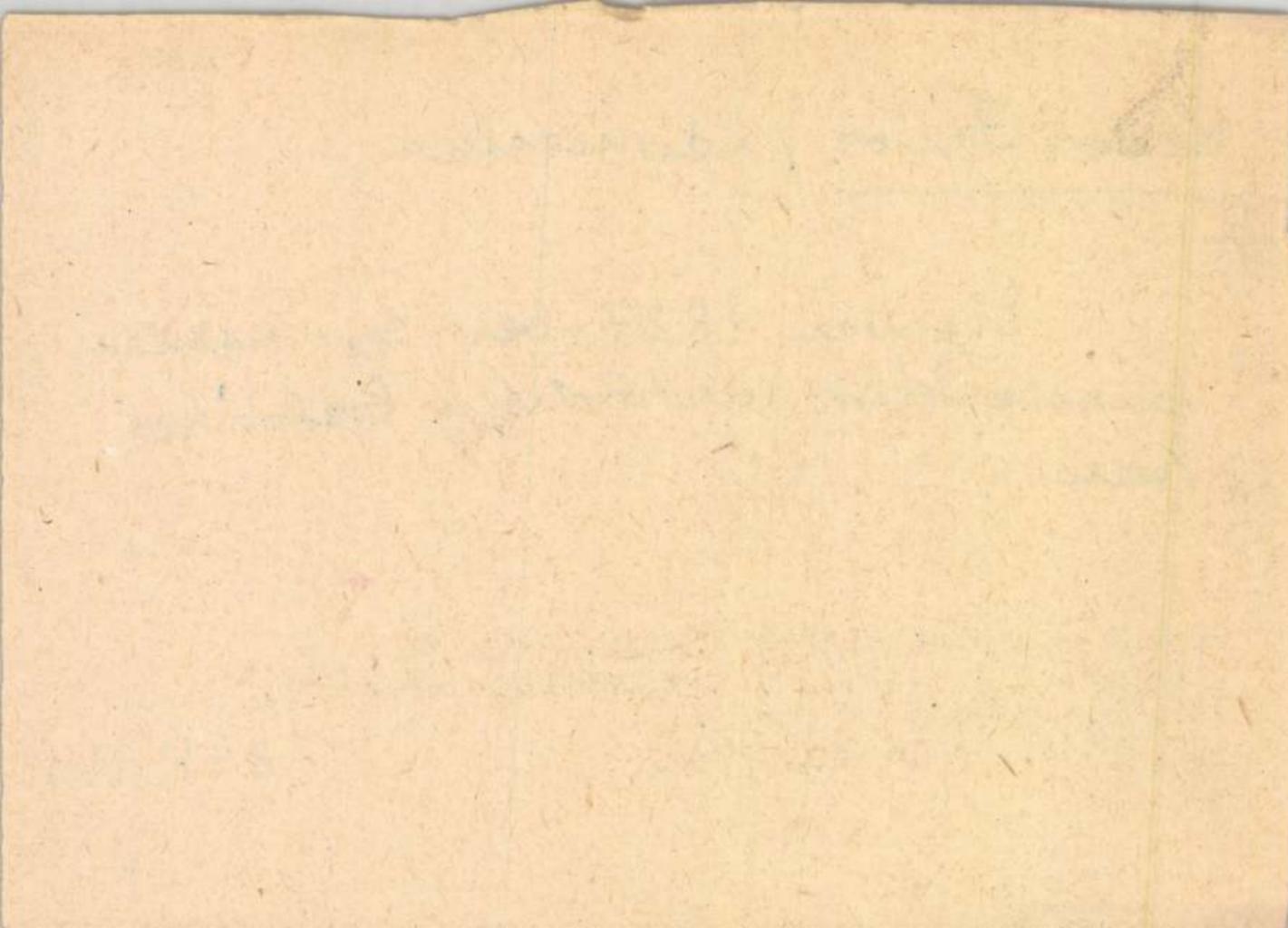


Keller János, ácsmester

Egerben 1827-ben gy-segedes  
mesterséget nyitott a Belváros-  
ban.

Heves megye műemlékei I. írta Voit Pál,  
Magyarország műemléki topográfiaja VII. köt.  
Szerk.: Bercesényi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

348. old.



Keller Janus

dras

Soprano

1833. Jul. 17. poly.  
eskin

Hair,

Hair

# 920. Perlasszka Sán

Egyetemes orvosi v

970. Dr. Loch Szombati Sámuvel.

## Lishka'

Dérékiig, kissé jobbra li, bajuszt és szakállt nem jét csomora kötötte, ingéné hér és egyelejű kabátjának alól balra: „Perlasszka metz.”

irásának másakép: „Dr. Loch  
R.I., mér. 21.7: 14.6 cm  
Vétett 1905: III. 5  
Elszámoltatott 1905: v  
elfogadatott 1905: XI. 30-ár

sz a 1096

Kellér János

Népművészeti Egyetem 1830 utca.

Volt Pol. szb.: Heves megye műemlékei II. köt.  
Magyarország műemléki Lapagrafikája, VIII. köt.  
Budapest, 1972.

1921

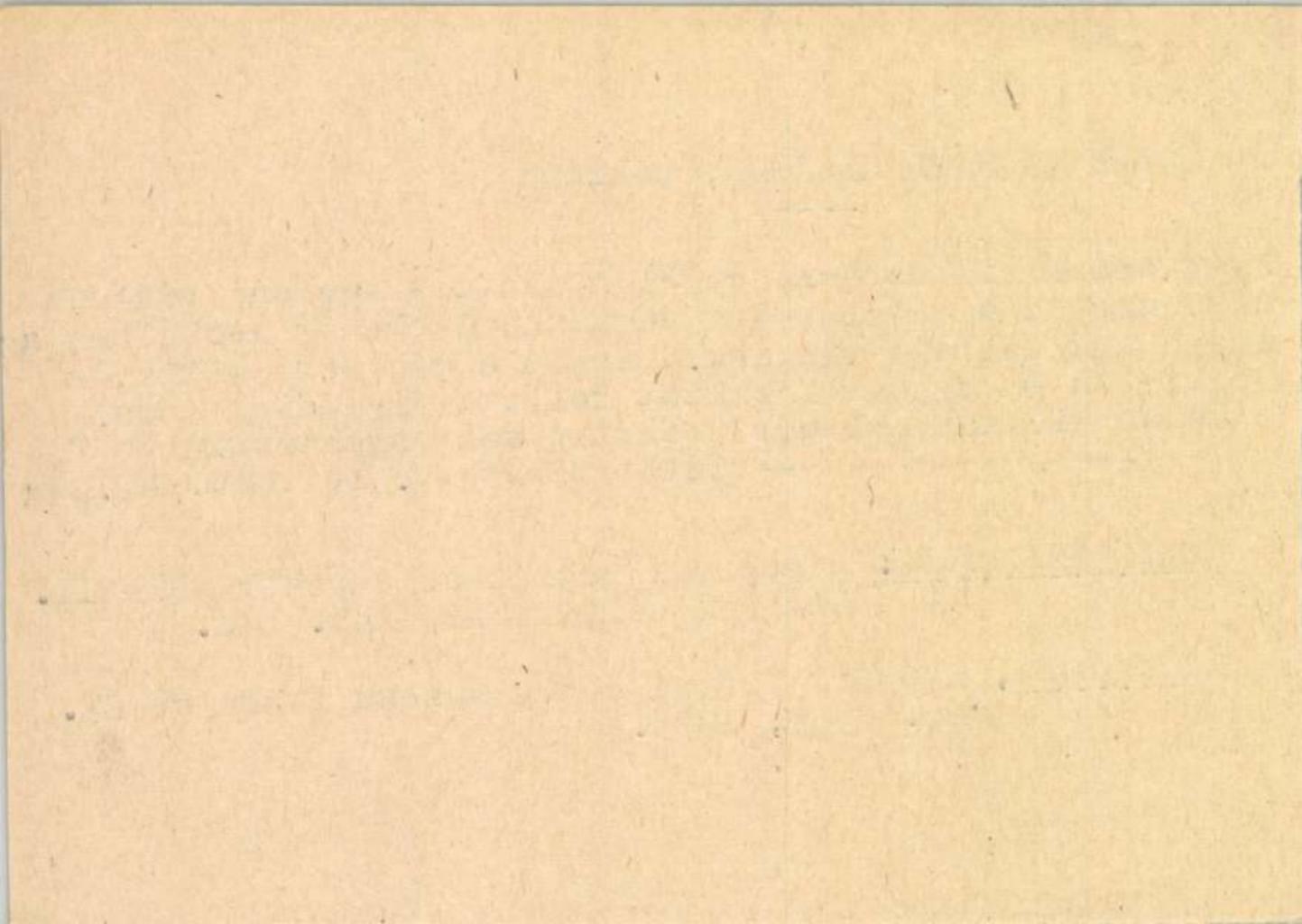


JOHAN MICHAEL KELLNER, pékinas

1754-ben Maria terézia zászlét adott a soproni pék-céh-nek. Unnenben a zászlét kék sapkában és fehér leibliben az inasoknak kellett vinniük. A ruhat a céh adta nekik, de egyizben 50 magyar forintot kellett fizetniük érte.  
Johan Michael Kellner gebürtig von Angehtsheim 50 forintot fizetett. 167. old. 42. jegy

DOMONKOS OTTÓ A soproni pékház és a pékek XVI-XIX. századi céhmlékei 143. old.

ARRABONA, A Győri Xantus János Muzeum Évkönyve 17. sz. Győr, 1975.



KELLER JÁNOS, bábos, mézeskalácsos

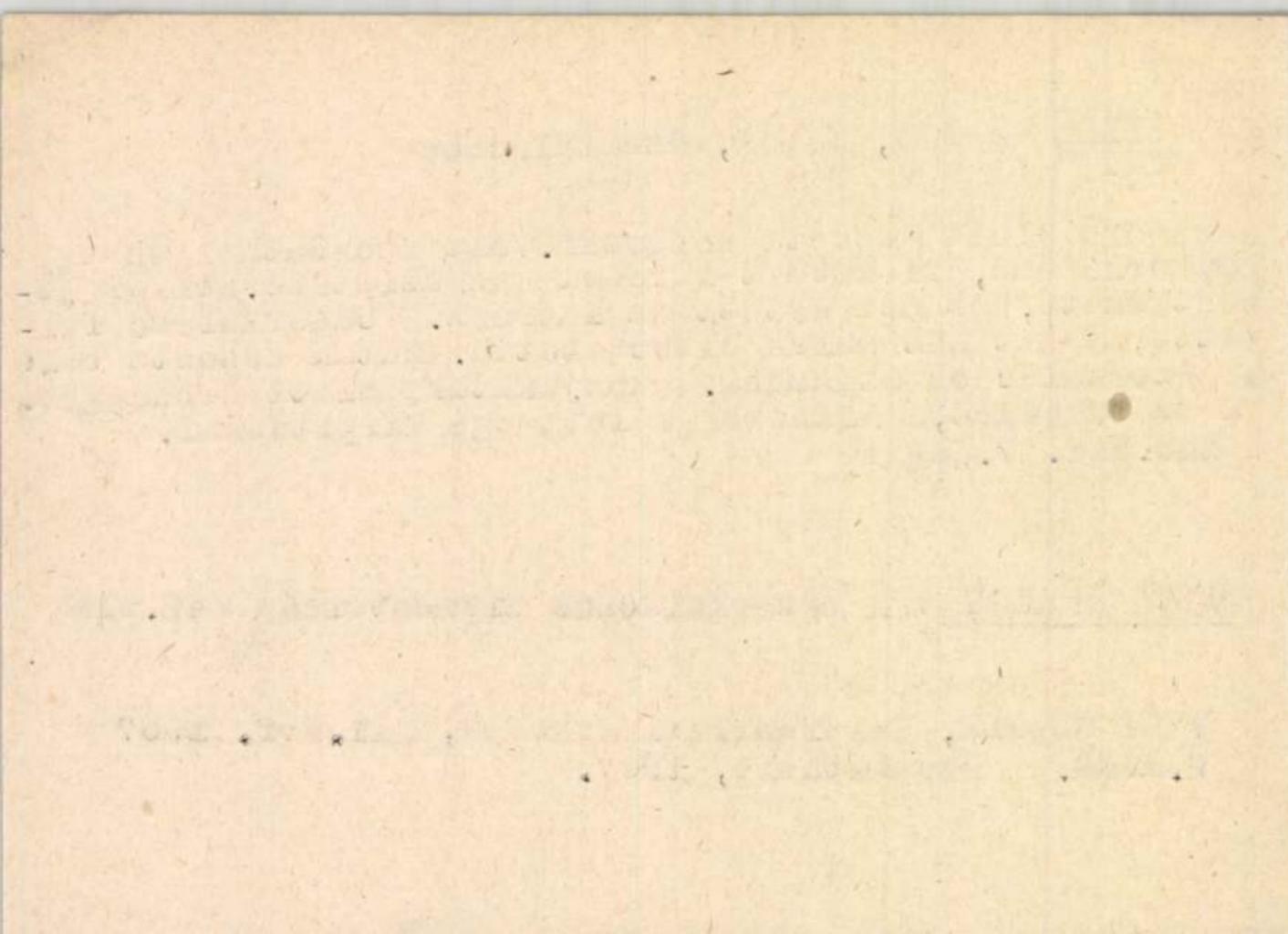
---

A háboru alatt kezdett dolgozni. Volt Szombathelyen egy cukorkafőző, aki embert keresett az üzletébe. Keller jelentkezett, bár nem értett az iparhoz. A cukorkafőző felvette, de két hét mulva elbocsátotta. Ezután kezdett bele a mézeskalácsos szakmába. A konjunktura miatt abbahagyta mesterséget, s haziszolga lett egy kárpitesnál.

248.old. 7.jegyz

HORVÁTH MARI: A mézeskalácsos kismesterség 242.old

VASI Szemle, Helyismereti Évkönyv, X.I.6vf. 1967  
2.szám. Szombathely, 1967.



KELLER JÁNOS, bábos, mézeskalácsos

1890-től 1919-ig Szombathelyen iparengedélyt kap:

Cukrász: 13.

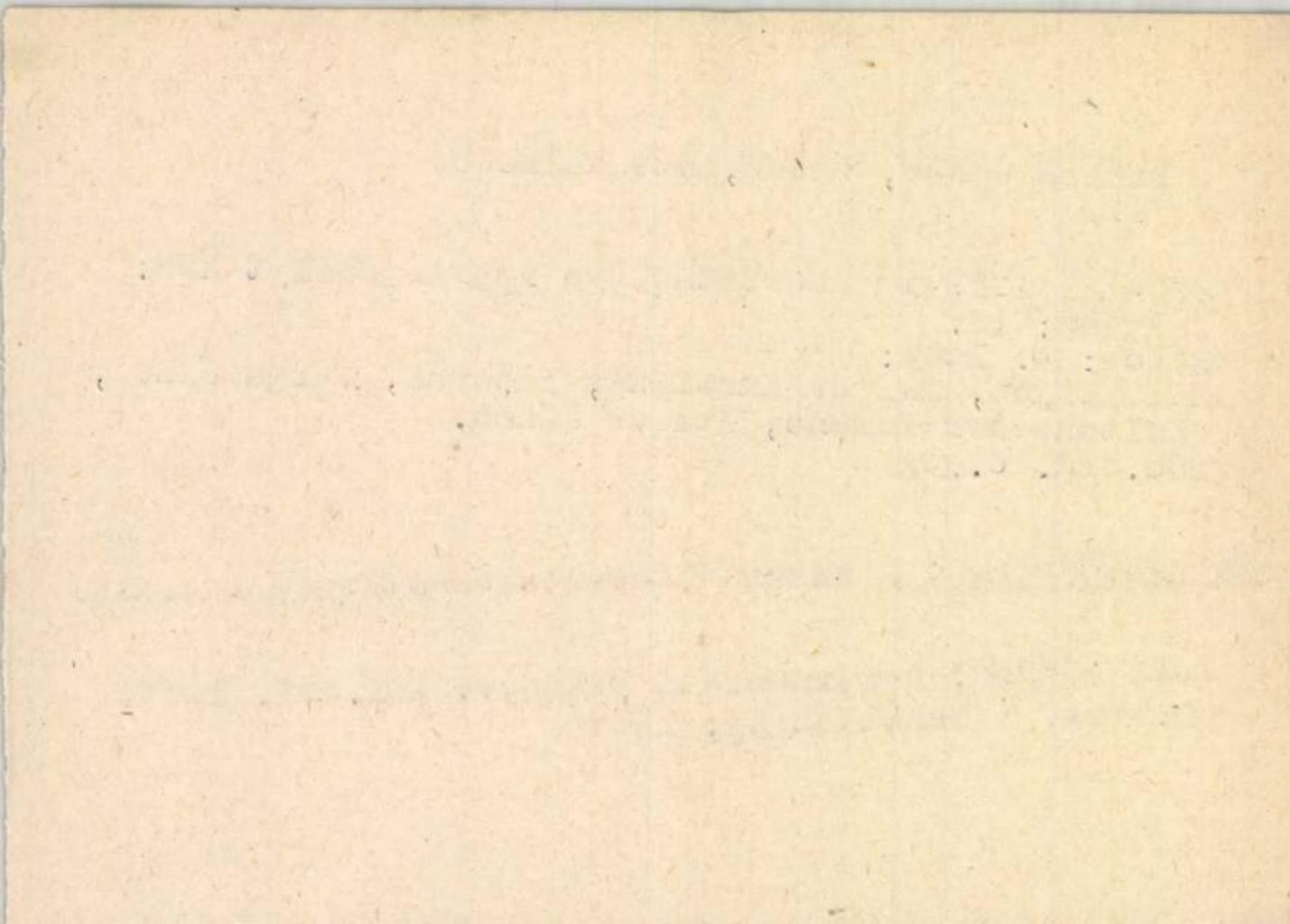
Bábos: 5. Ezek:

Dax Alajos, Müller Károlyné, Lajosné, Varga János,  
Kaltanecker Ferenc, Keller János.

248.old. 6.jegyz

HORVATH MÁRIA: a mézeskalácsos kaszabterüleg 248.old.

VASI SZEMELET Helyismerteti Evkonyv, XXI. évi. 1967.  
2.szám. Szombathely, 1967



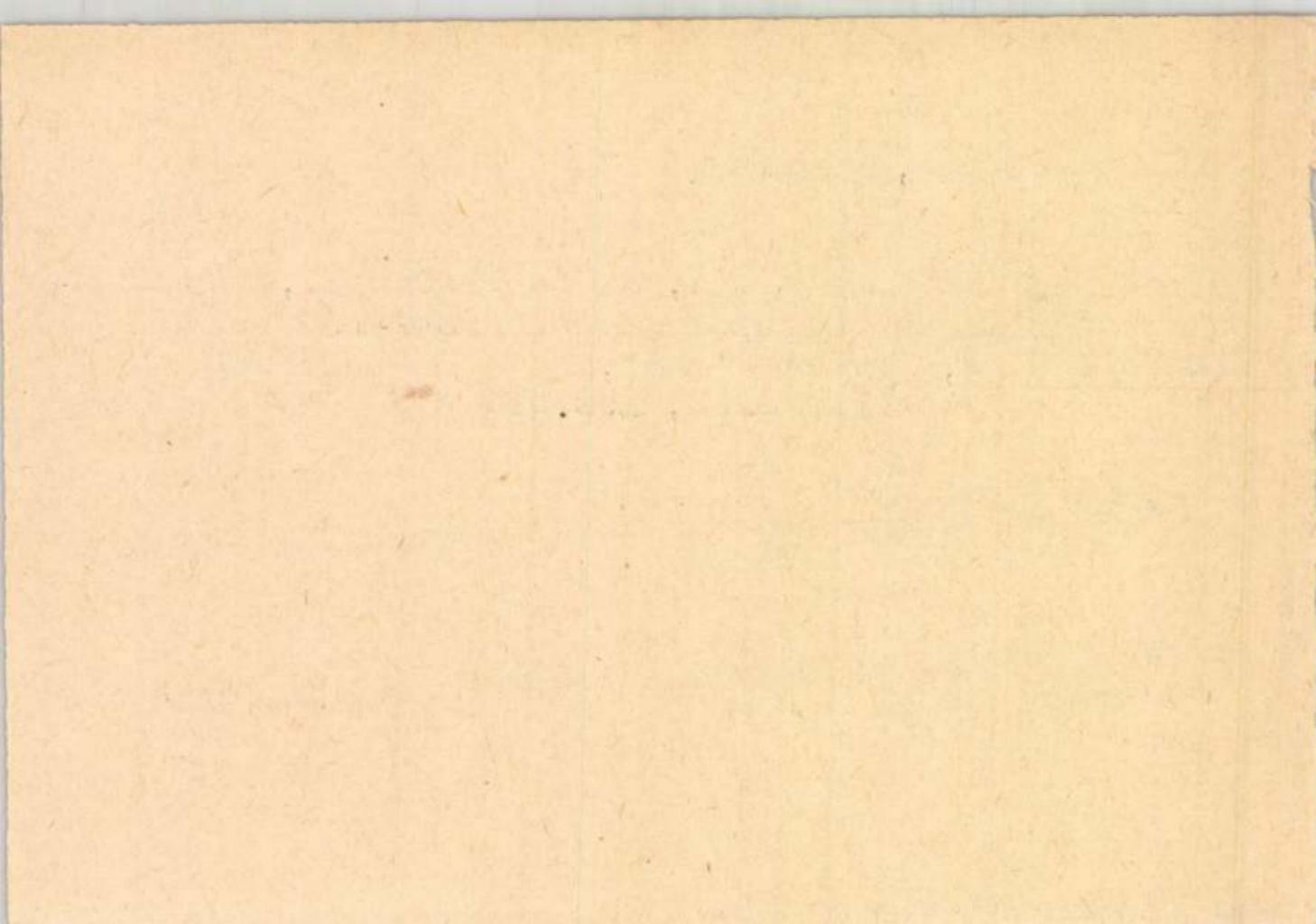
KELLER JÓZSEF, keramikus

-----  
A városlődi kőedénygyárban minden bizonnyal mint szak-  
munkás keramikus dolgozók névsora 1851-1950

KELLER JÓZSEF, svári munkás 1945  
Függelék, 298.old

MOLNÁR László: A városlődi kőedénygyár/1866-1950/  
275.old

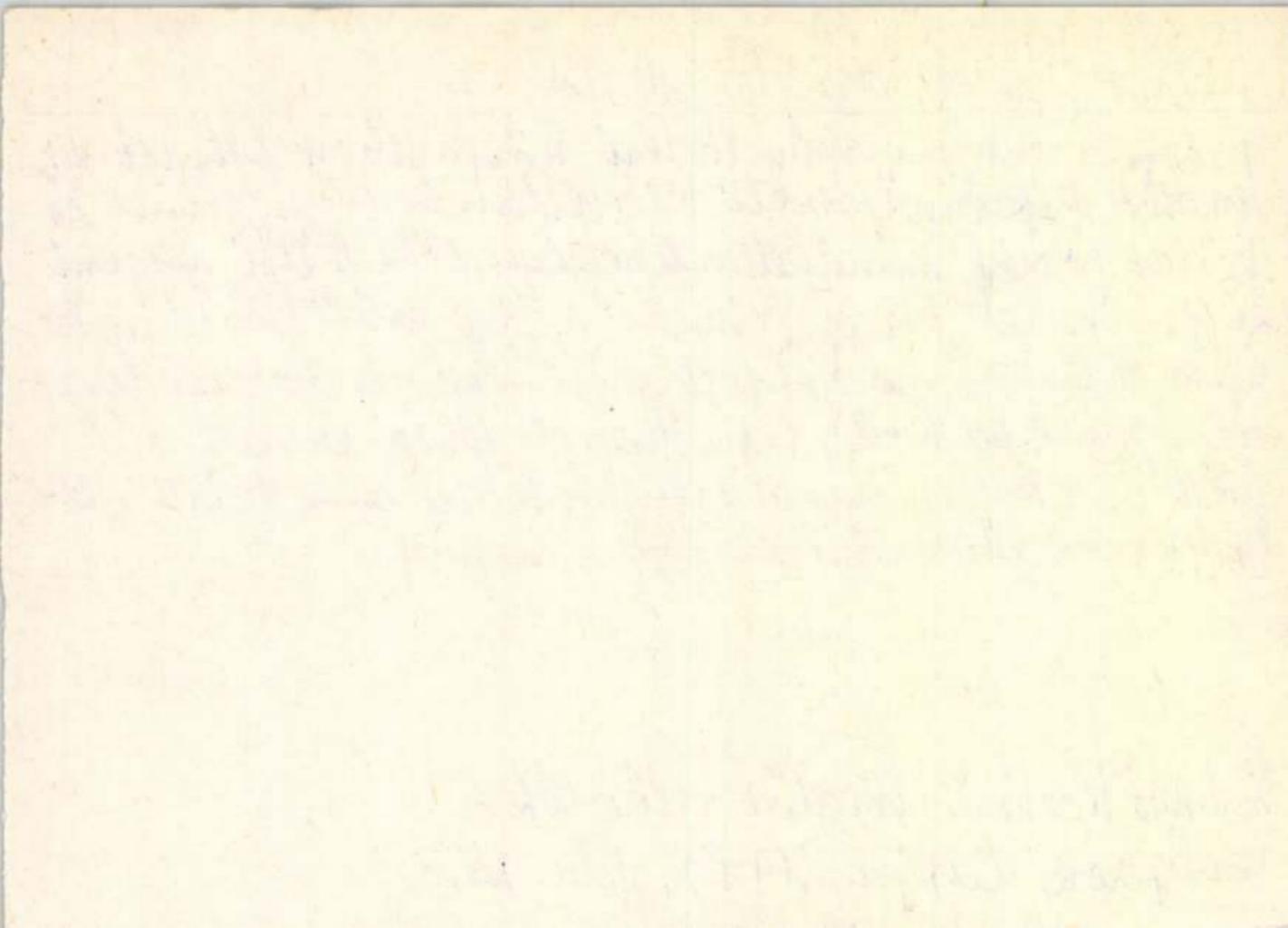
A Veszprém Megyei Irodalmi Művelődési Hivatala, 10. 1971  
Veszprém, 1971



# Keller József, amatőr festő

Tatán a megyei művelődési központban latható az amatőr képzőművészeti kiállítás. Erdélyi János és Keller József mindenkiten tehetséges, erős festői szíjéni-szeg. — Keller József „Amikor a jég tületik” c. alkotása kitüntetett megoldott saját formai és formavilágáról tanúskodik. [említve]. A telre vezető kis-alkotások c. alkotásai röviden a figurákkal nem tudott hello kerpen megírni. [említve és nepr.]

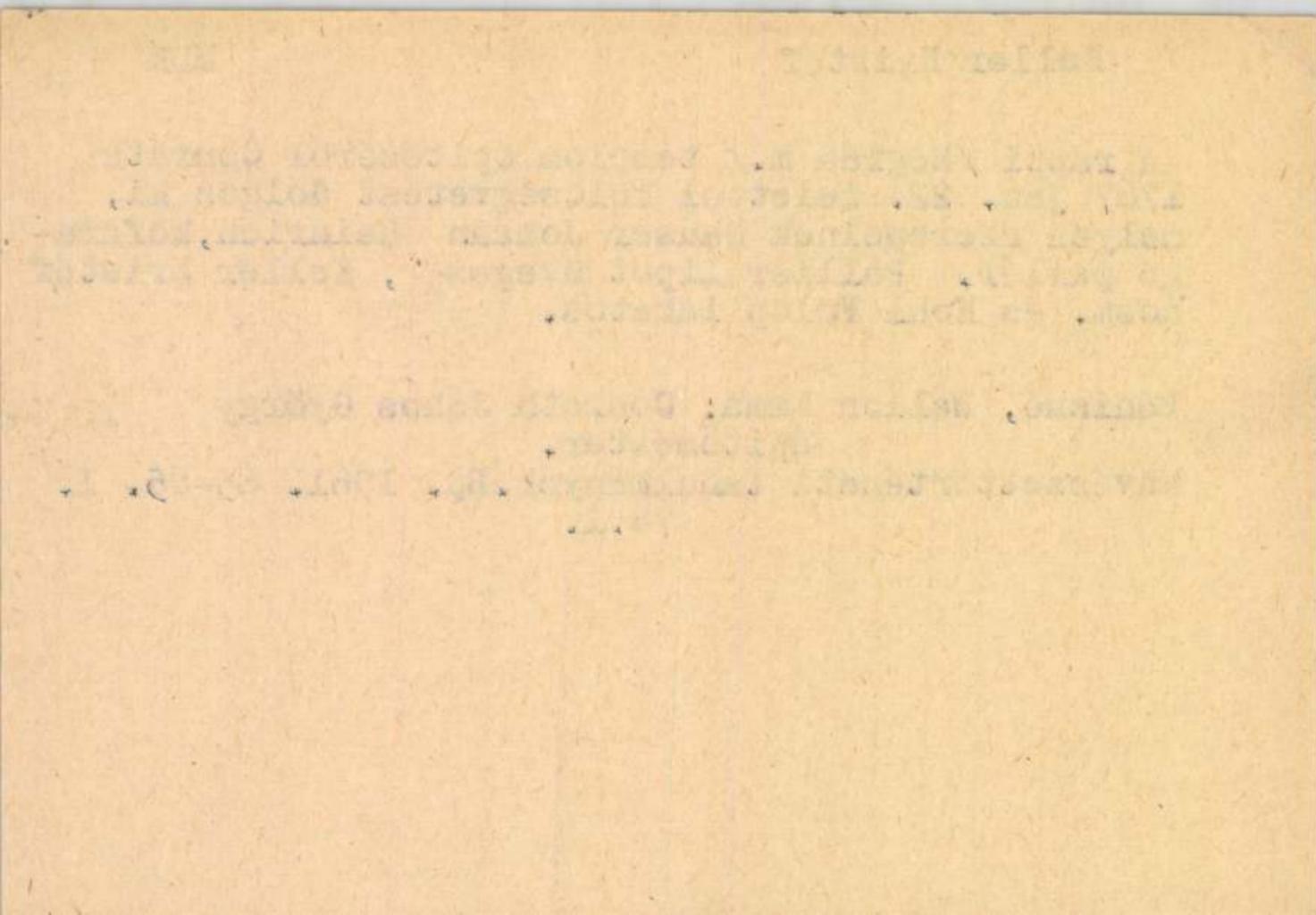
Hánbó Kornél: Amatőr alkotások.  
Dolgozók Lapja, 1982. febr. 25.



A rappi /Nógrád m./ templom építéséről Conráth  
1767 jan. 22. kelettel költségvetést dolgoz ki,  
melyen szerepelnek Nauser Johann Heinrich, köfara-  
gó pallér. Pallier Lipot üveges , Keller Kristóf  
ácsm. és Nohl Fülöp lakatos.

Bónisné, Wallon Emma: Conrath János György  
épitőmester.

Művészettörténeti tanulmányok. Bp. 1961. 65-86. 1.  
78.1.

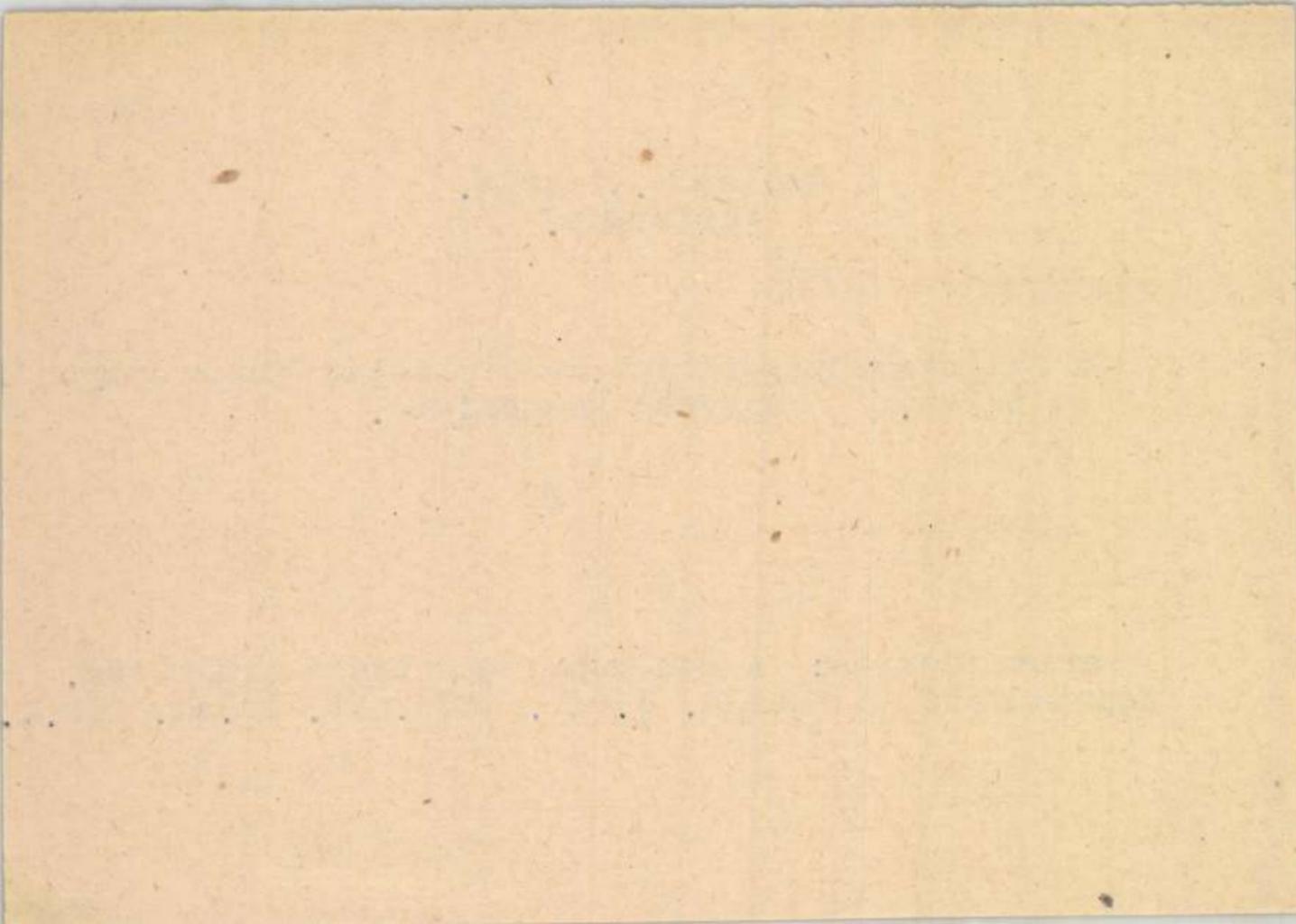


MDKA

Keller F., festőm.  
Karlsruhe.

a Zalánkeményi ütkézet, mely azonban kissé nagyon  
is tarka. nagyobb komposíció.

Vermes Aderján: A müncheni nemzetközi kiállítás.  
Képzőművészeti Szemle. I. évt. 1879. okt. 10. sz. 125. l.



MDK

Keller f., festőm.

Karlsruhe-i festő a "Zalánkeményi ütközet" -e  
nagyobb kompozíció, mely azonban kissé nagyon  
is tarka.

Vermes Adorján:

A müncheni nemzetközi kiállítás.  
Képzőművészeti Szemle. 1879. I. évf. 10. sz.  
123.-124. l.

192

1920. 1. 1. 1920.

25

"Soviet International" a Russiába kerülésére  
megszűnt azonban a szovjet kormányzat döntése  
elől előzetesen eltiltották.

1920. 1. 1. 1920. 1. 1. 1920.  
Sovjeti köötökön az információk  
az új hatalomról előre látásával  
elvártak.

Keller

K., 2. Ferdinand, német festő. •  
Karlsruhe 1842, † 1922. Canon tanítványa, utóbb a karlsruhei műv. akadémia tanára. A velencei mesterek hatására alatt. Makarthoz hasonlóan, nagyméretű, színekkel pompázó, de lényegükben üres történeti képeket festett. Példa: A zilánkeméni csata (Karlsruhe, Kunsthalle).

19. I. 540 P

# Hausler J:

be vor  
cheling, dem heit,  
verne könl. Protago-  
niste van oloïst, ~~W~~ es  
l'ignal. Et telapator  
alas vinnensl megd

"Der we geborne d'  
Edder von Heikenha-  
ser auf Rantvri  
Machtmäister n. c.

Reinetret, meistei."

Dr.

Brethius Ch. Fries

KELLER, F. ötvös

Temesvár, 19.sz. első fele

F.K. jegy talán Ő s nem Franciscus Klamer mint  
Kőszeghy azonosítja

GROTTÉ András: Misérlet néhány magyarországi  
ötvösjegy feloldására, 2. = Művészettörténeti  
Értesítő, 1991. 1-2. 69.

tendő halotti kamráról. Ebben az évben a hullakmárban → Stigovics, → Lessenprandt, → Hartmann és → Fischer gyöngyösi mesterekkel dolgozik együtt. (EÁL Heves vm. ép. VM. é.) A következő évben javítja és meszeli a megyei nagy katonai kvártélyházat. Ez évben a tarnamériai r. k. plébániaház helyreállításánál → Valter fazekassal, → Gruber lakatossal, → Sárközy asztalossal és → Gruber asztalossal, valamint → Stillesz ácspallérrel — valamennyien gyöngyösi iparosok — dolgozik együtt. (EÁL mmi. 91.) 1837-ben kifizetik a megyei magazin, hajdúház, istállók stb. köműves munkáinak munkadíját, amelyért az építőeszközökkel együtt 2820 forintot számolnak el. (EÁL mmi. 97.) Rabl Károly neve utoljára 1839-ben merül fel a megyei levéltár mérnöki iratai között őrzött tervekkel kapcsolatban, amikor is benyújtja a gyöngyospatai völgyön át építendő hidak tervezet. RADECZKY Pál palakőfedőmester. Egerben 1832-ben az érseki Palota déli szárnyának átépítésénél dolgozik. (EÁL ÉrsGazd L V. cl. szd. 1513. sz. cso. rat. aed. 1832.) RADITH György asztalos. A hatvani városi összeírástban 1827-ben találkozunk nevével. (EÁL vegy. összeir. 12.) RADITS Ignác asztalos. A hatvani városi összeírástban 1827-ben szerepel az összeírt iparosok között. (EÁL vegy. összeir. 12.) RADLER Gáspár köműves. Egerben 1845-ben említi az adókönyvv.

RAIBER Ignác egri köművesmester. 1820-ban igazoltatja vándorlásat és 1821-ben a kőműves céh jegyzőkönyve szerint az egri köműves mestere. Előzőleg → Zwenger József pallérjaként Fedémesen,

Keller Ferenc  
magyar a lóv-  
zsiniben

Polygyny Gea:

Lónakéból ei körmek  
nem halász. Ugyan-  
azonnali ritkálás.  
208-6. Bp. élm.  
1940.

# székesfőváros polgá

menyasszonyos Szűcs  
név: Elmetezégecse

Keller, Pfilipp, asztaloslegény

-----

Győrben 1674-1699 között megfordult asztaloslegények jegyzéke: "Keller, Pfilipp, Mießelbach, Ausztria, 1677 v. 78". 118.old. 13.jegyz

Batári Ferenc: Asztaloslegények Győrött a XVII.században - Adatok Győr város asztalosművességek történetéhez 93.old

Arrabona, 9. - Xantus János Múz. Győr, 1967  
A Győri Múz. Évkönyve

un'operazione militare

- che fosse una difesa dei diritti degli uomini e delle donne  
e non un conflitto fra i diritti, perché siamo noi  
a volerli, se abbiamo la forza di volerli.

- La nostra cultura deve trasmettere i valori in uno  
ambiente culturale dove non ci sono - perché non ha  
più alcuna conoscenza morale

ma solo un mondo di potere e di ricchezza - e questo  
è il nostro problema.

Pfiliipp Keller, asztaloslegény

-----

A győri asztalos és puskaagykészítő céh legénykönyvéről, 1675-től: "Pfiliipp Keller von Miegelbach aus Österreich Dischler gesell". 103.old

Batári Ferenc: Asztaloslegények Győrött a XVII. században Adatok Győr város asztalosművességenek történetéhez 93.old

Arrabona, 9.-Xantus János Muz. Győr, 1967.-A Győri Muz. Evkönyve

MŰVÉSZETTÖRTÉNETI DOKUMENTÁCIÓS

KÖZPONT

Budapest, XIV. Dózsa György ut 41.

Keller, G.

Hatvan.

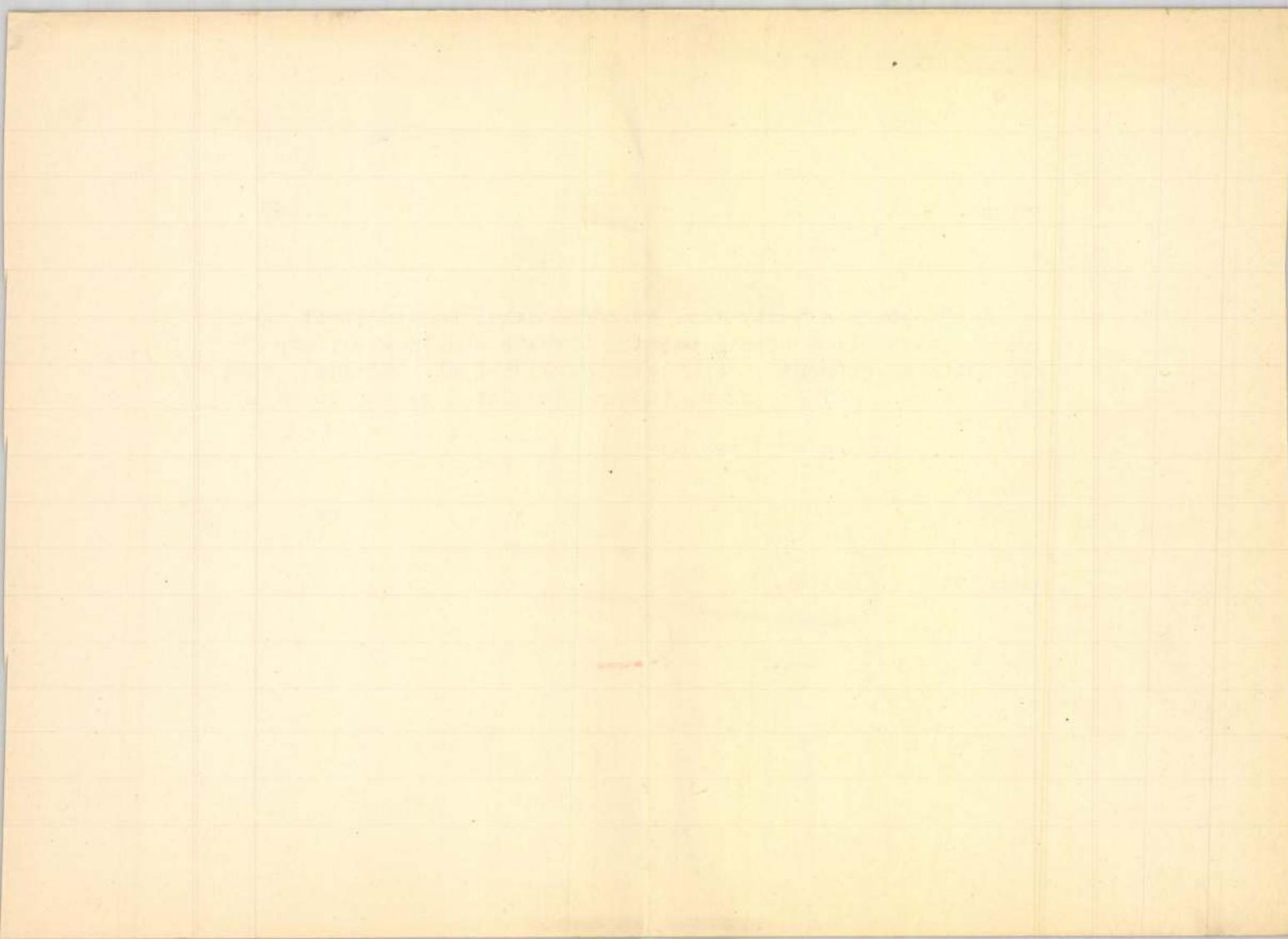
T. 5699.

A középtárt a bástyákkal és köröndökkel megerősített város foglalja el, a honnan ~~vak~~ a törökök vonulnak ki, mig körülötte az ostromló csapatok helyezkedtek el. Balra az iránytű van adva. Jelzése az előtérben középött a kövön: 16 GK 04.

Rm., mér. a vk. 20: 29.1 cm.

140-95

Metszette: G. Keller.



Eger.

T. 4006.

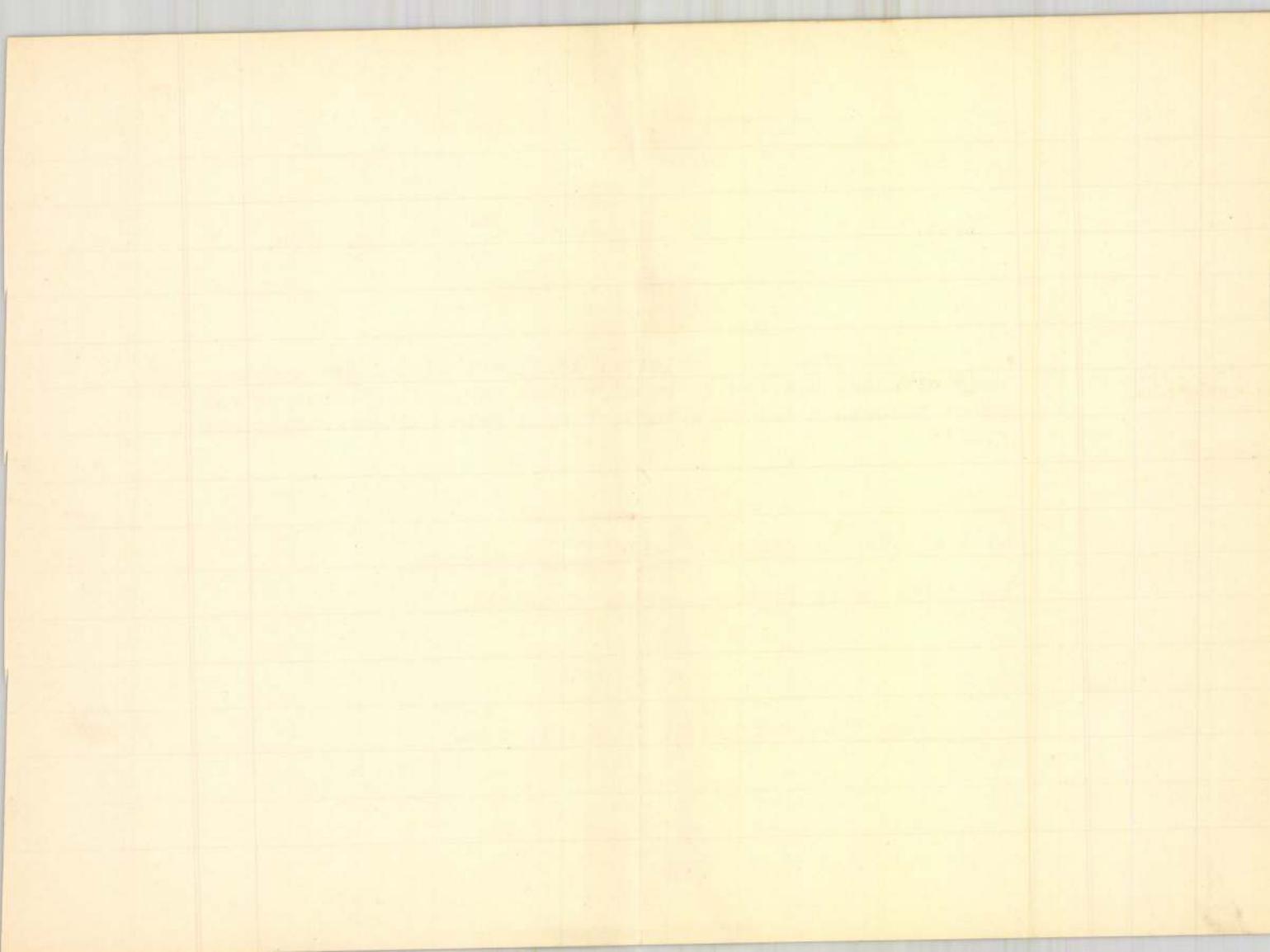
A bástyákkal és kőfalakkal körülvett várban és városban nagy élénkség uralkodik, az előtérben pedig a szövetséges csapatok vannak, a melyek a város kapuja felé haladnak. Felirata fölül:

ERLA

alól a jobb sarokban: G. Keller  
1607.

körülötte pedig latin nyomtatás olvasható.

Rm., mér. a rl. 10.3 : 14.4 cm.



L jobbra vágatós

Gradiska.

9000.

A Lisonzo fluuius innenső partján van az ostrom-lott vár, a hová a ~~leszéki széchenyi~~ lovasság menekülni látszik. Az előtérben balról Farra mellett Der Venetianer Feldt-Laeger van, mig a háttérbeli Rubia-n és Sagra-n innen lévő hegyeken a Reduict vnd Schantz der Ertzhertzogischen látszanak. Felirata fölül:

BELAGERUNG DER FESTUNG GRADISCA

jelzése alól jobbra: G.Keller 1616.

Rm., mér. a vk. 18.9:28.3 cm.

Szn. 86-908  
516-908-10



# Keller Hor'n

Itz uger Keller Hor'n / 1576 - 1640)  
Annam Post Savittrācaya Mūrīn-  
bergbol', Bentarra Magyar eo  
Endébhorzayot, koy criminal raj-  
Zolt cratakepeit a hincenes,  
Feyerabend Bi'g mond Gado,  
Molmair Karcholhassa; / Íber  
vold Hudapestheel 1602, —  
Hakwanai 1604, Russum  
Loibnabau,

---

Bukris. Magyaroroszivánal  
246. II. l.

Donner Rafael

---

Moharí.

Keller György

Amman Post

Egyik legügyesebb tanítványa, Keller György (1568–1634)<sup>184</sup> már beutazta Magyarországot, Erdélyt s Feyerabend Zsigmond száma rajzolt csataképeket. Jelen volt Buda 1602-i ostrománál s Hatvannál 1604-ben.<sup>185</sup> Stilusa könnyed, szellemes s mesterére emlékeztet.

Ambrasata  
69. c.



Keller Hwy  
Sand-

t.      Hendrie's  
          3.0.

*M.* szám.

# Műemlékek Országos

Tárgy:

A beí-

*Osztályi határi  
együttettsége*

Mellék-

Egyút

Előira

Utóira

Másol

Össze

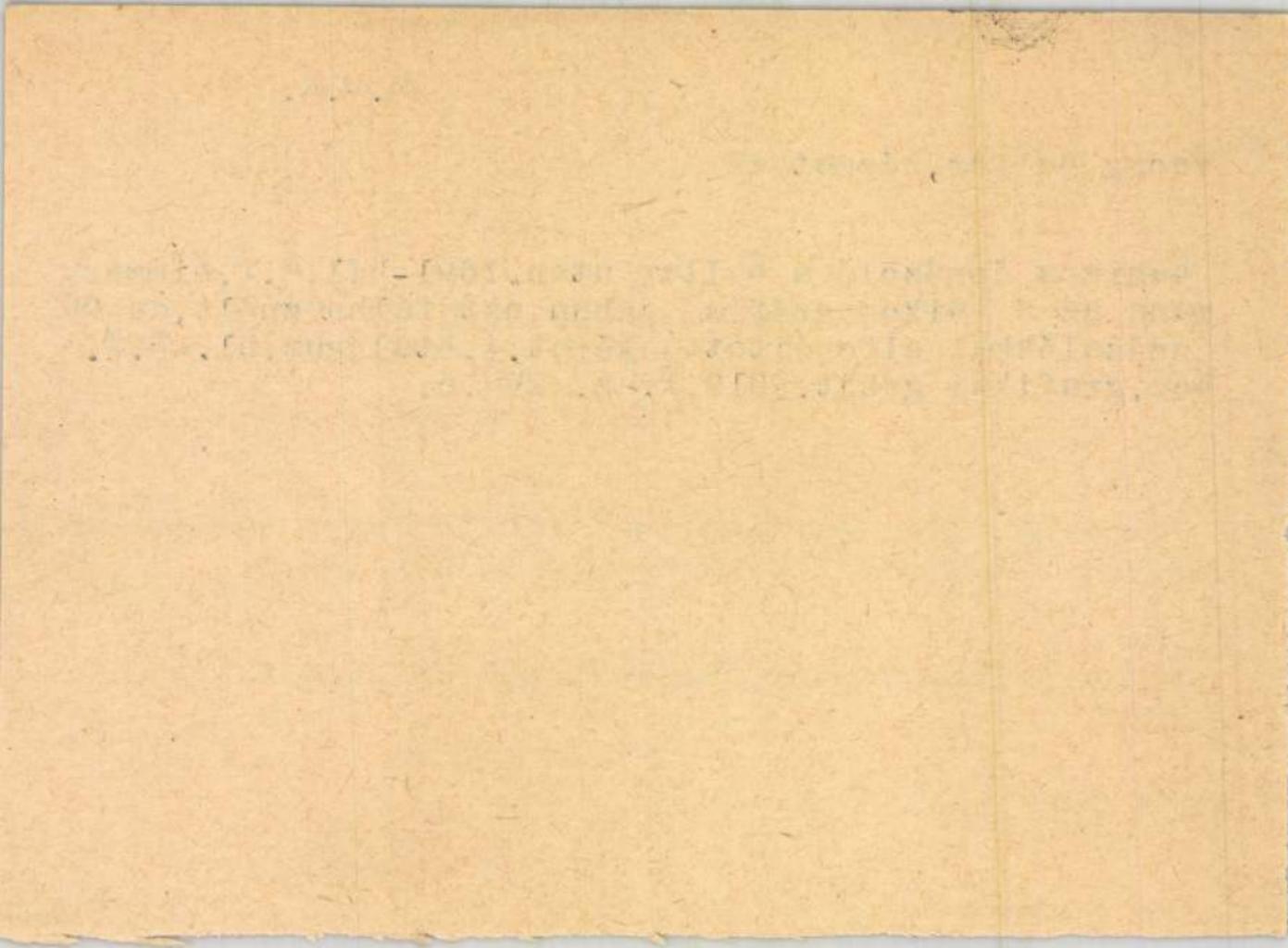
M.D.K.

Georg Keller, rézmetsző

-----  
Kanizsa ábrázolása Keller után. 1601-ből. W.P.Zimmermann az 5 "Mikonográfia"-jában ezt felhasznált, de 90 százalékkal elfordította képet. I. Katalógus. 51.-M.T. Kos.grafikai gyűjt. 3919. T.sz. 200.o.

Jennerné, Vilhelmb Gizella: "Vilhelm Zöter Zimmermann magyar vonatkozású rézkarc-sorozatai. 187.o.

Folia Archaeologica. IX. 1957. Bp. Bibliotheca Kiadó. B.  
1957



M.D.K.

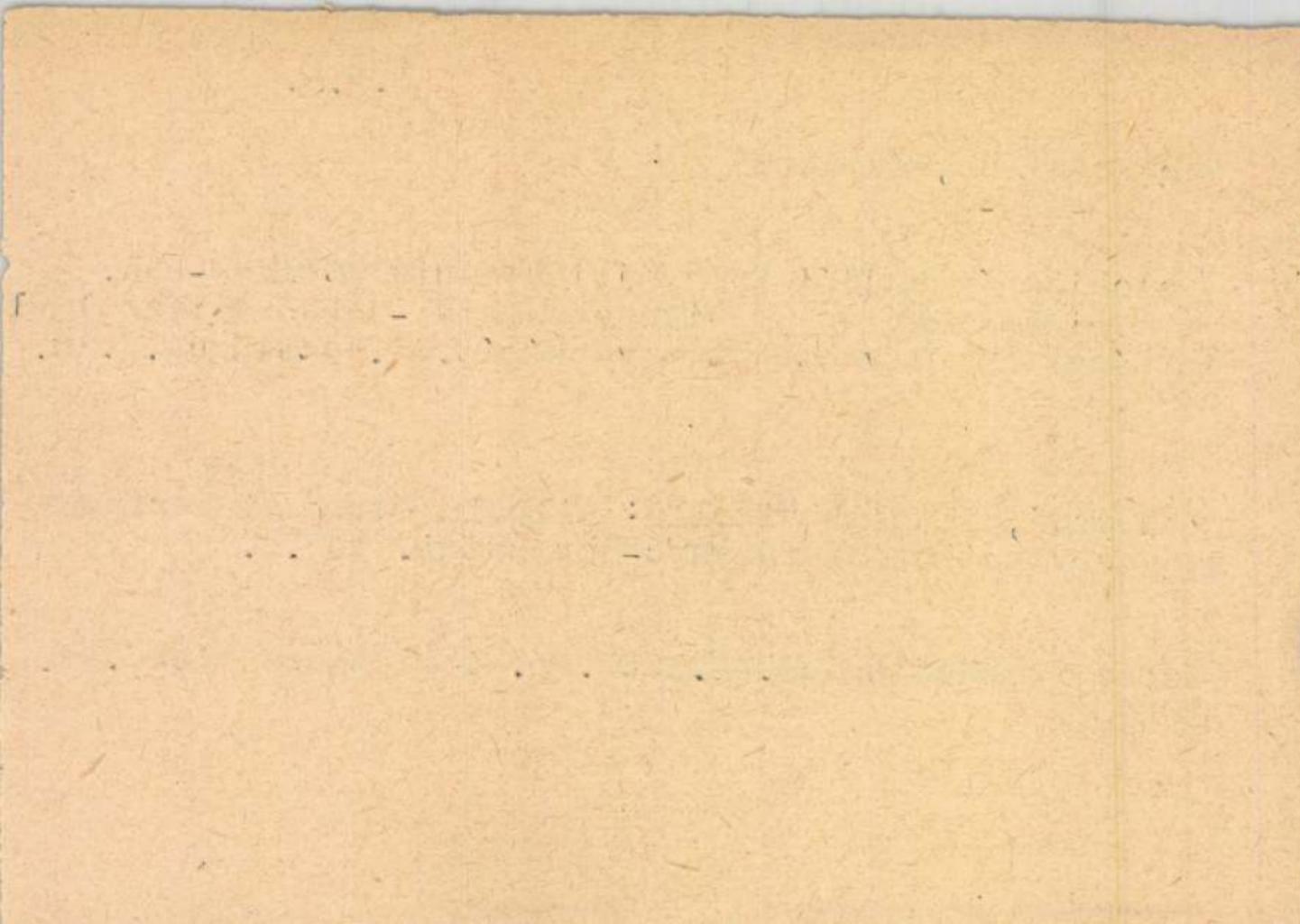
Georg Keller, rézmetesző

-----

Kolonics és hajdúi felgyűjtják Kanizsát 16<sup>03</sup>-ban.  
W.P.Zimmermann az 5 Eikonographia -jában Keller 1601  
es rézkarcából vette át a várképet. II. Katalógus. 2. sz.  
200. o.

Cennerné, Wilhelmb Gizella: Wilhelm Peter Zimmermann  
magyar vonatkozású rézkarc-sorozatai. 187. o.

Folia Archaeologica. IX. 1957. Bp. Bibliotheca Kiadó. Bp.  
1957



M.D.K.

Georg Keller, rézmetsző

-----

Booskay Érsekújvárt osstromolja 1605-ben. \* W.P.Zimmermann az ő "Sikonographia"-jában a várat Kellernek rézkreá után ábrázolja. II. katalógus. 28. 201.o.

Cennerné, "ilhelmb Gizella: Wilhelm Peter Zimmermann magyar vonatkozású rézkarc-sorozatai. 187.o.

Folia Archaeologica. IX. 1957. Bp. Bibliotheca Kiadó. Bp.  
1957

number 22, 1906

comes by the wind-swept limestone of the valley and the  
wide collection of A. B. C. and other species of mosses  
and ferns. It is a good place for collecting.

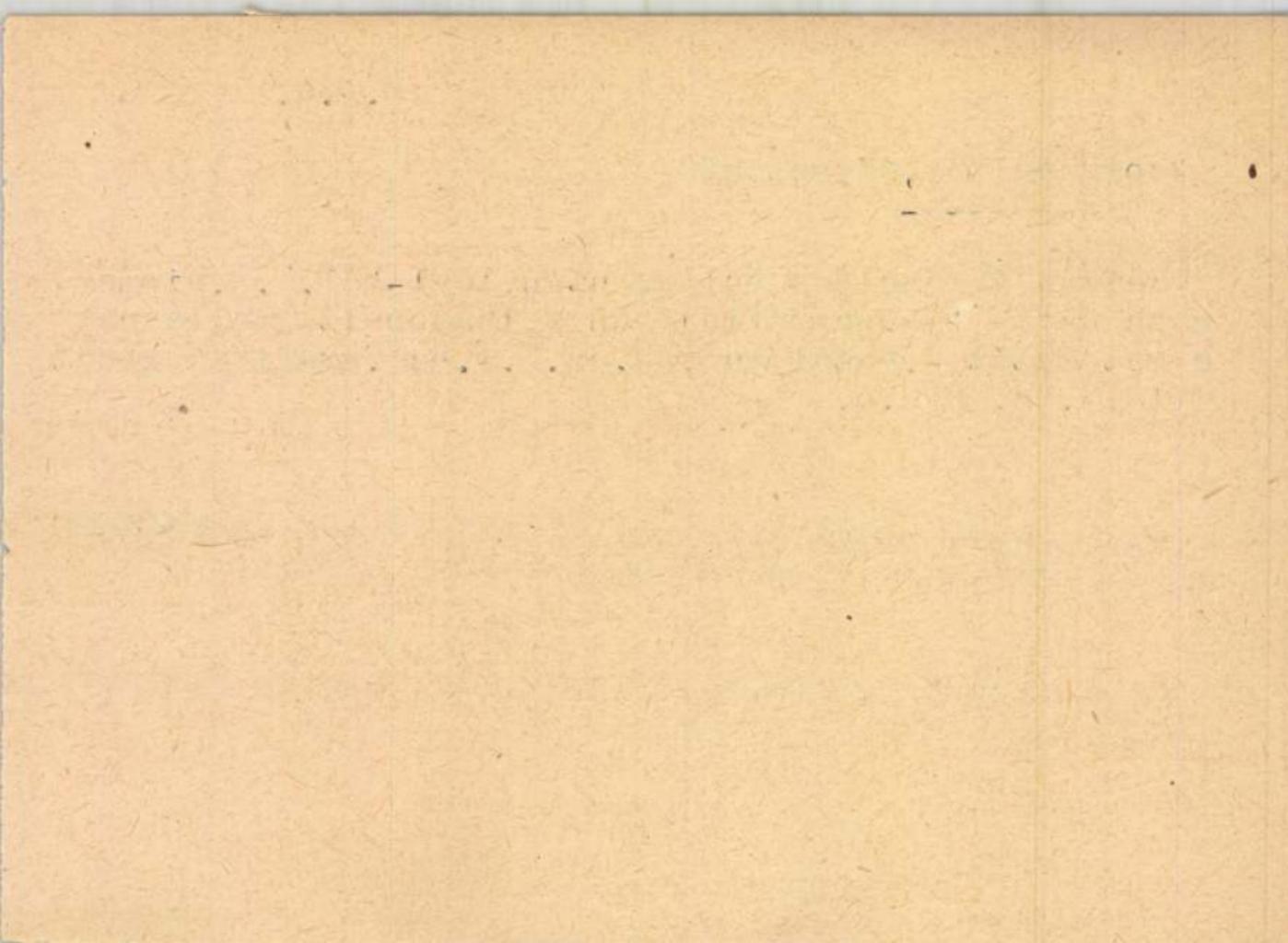
M.D.K.

Georg Keller, rézmetsző

-----  
Kanizsa ábrázolása Keller után. 1601-ből." P. Zimmermann az 5 "Mikonografiájában felhasználta Kellernek e metrasetét. I. Katalógus. 55.sz. M.T. Kos. grafikai gyűjt. 3919. T.sz. 200.o.

Jennerné, "Wilhelm Giszella: "Wilhelm Peter Zimmermann magyar vonatkozású rézkarc-sorozatai. 187.o.

Folia Archaeologica. IX. 1957. Bp. Bibliotheca Kiadó. Bp.  
1957/



M.D.K.

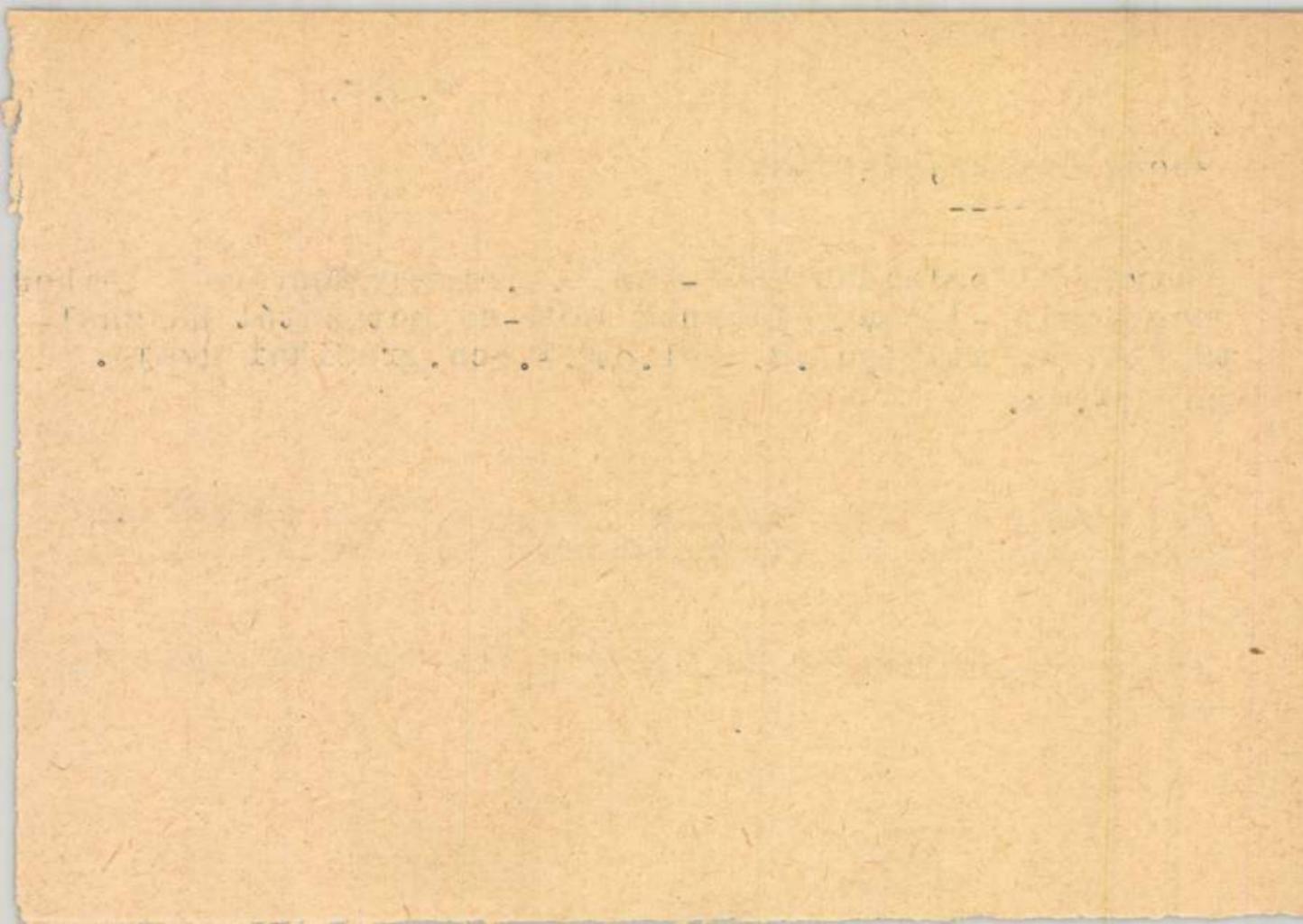
Georg Keller, rézmetsző

-----

Hatvan elfoglalása 1603-ban. W.P. Zimmermann az ő "Eikonographia"-jában Kellernek 1604-es metszetét használta fel. II. Katalógus. 8. 201.o M.T. Kos. grafikai gyűjt.  
5699. T.sz.

Jennerné, "ilhelmb Gizella: "Wilhelm Peter Zimmermann  
magyar vonatkozású rézkarc-sorozatai. 187.o.

Folia Archaeologica. IX. 1957. Bp. Bibliotheca Kiadó. Bp.  
1957



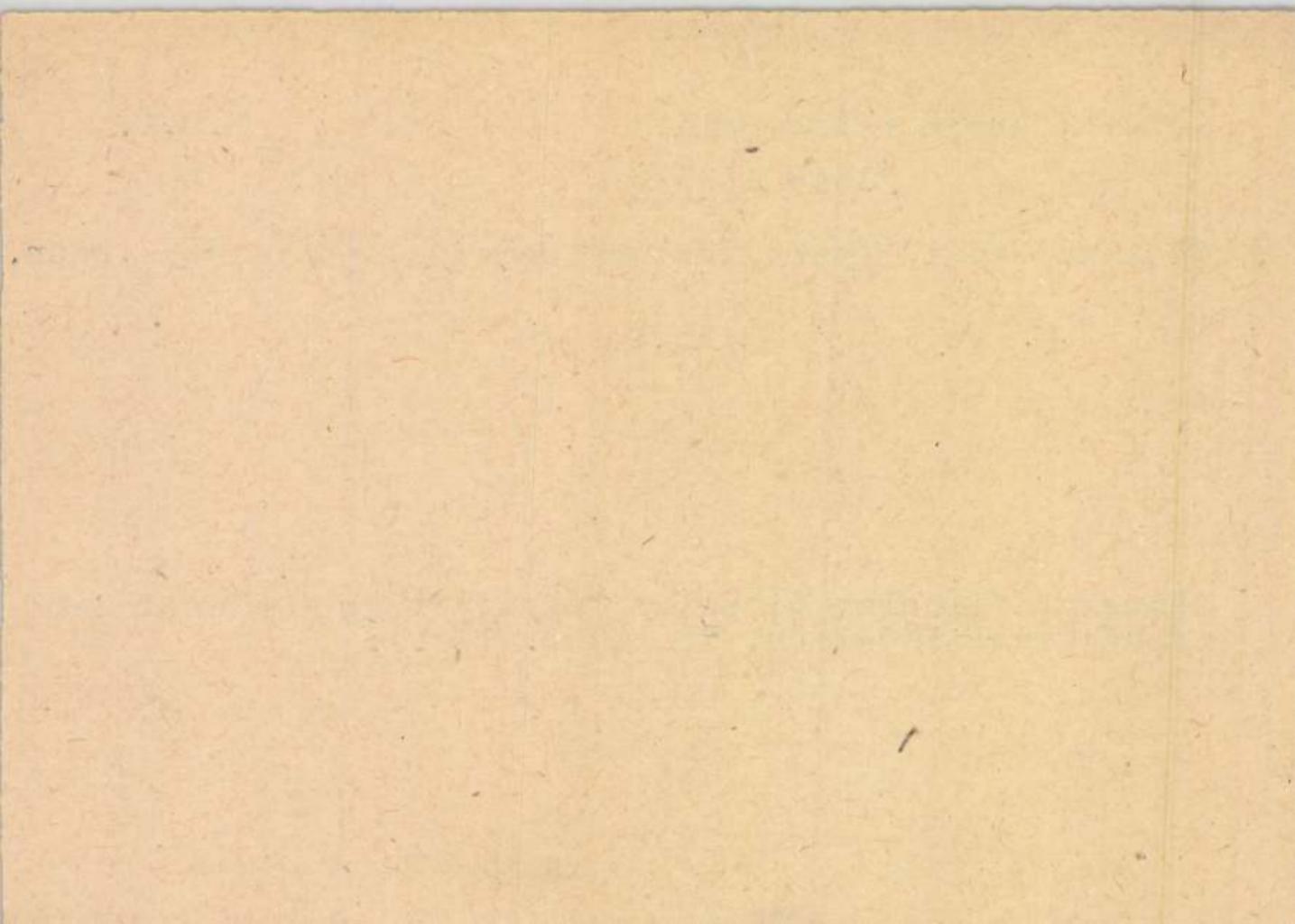
KELLER, Georg rézkarcoló

M.D.K.

/1568-1634/

Bocskai hadai Érsekujvárt estre megtámadásának. 1605-1606 .repr.

Cennerné "ilhelmb Gizella: Magyarország történetének  
képeskönyve 896-1849. "p. 1962. 120.1.

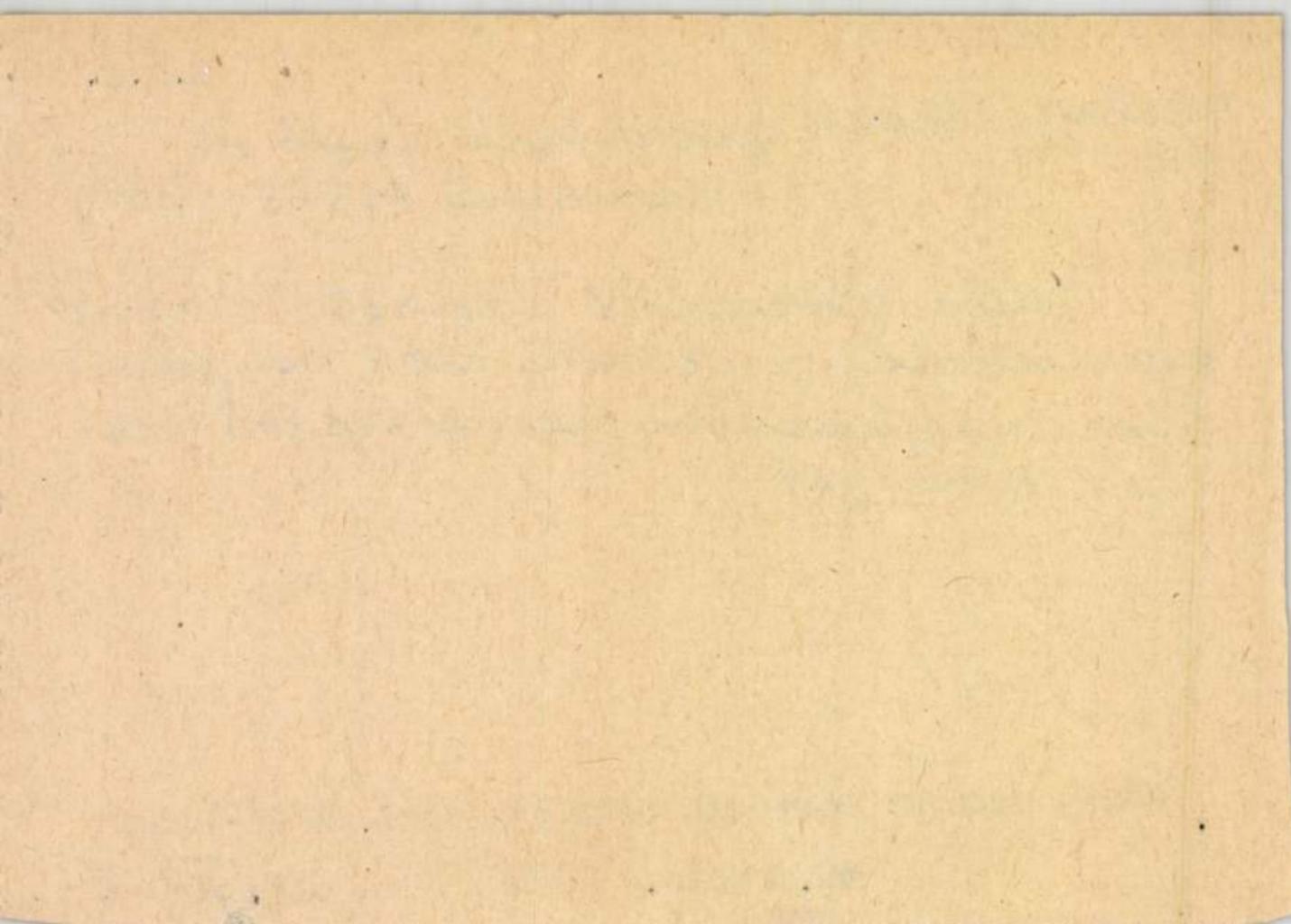


M.D.K.

Keller, Georg, frankfurti festő és  
rézmetsző, (1568-1634)

Buda osztomiat ábrázoló (17x27.2  
cm. méretű) metszete, 1602-ben jelent  
meg, négy hossáros német nyelvű ver-  
sionnal tömörülve.

Rózsa György: Budapest régi létlépei /1493-1800/



Georg Keller, rézmetsző

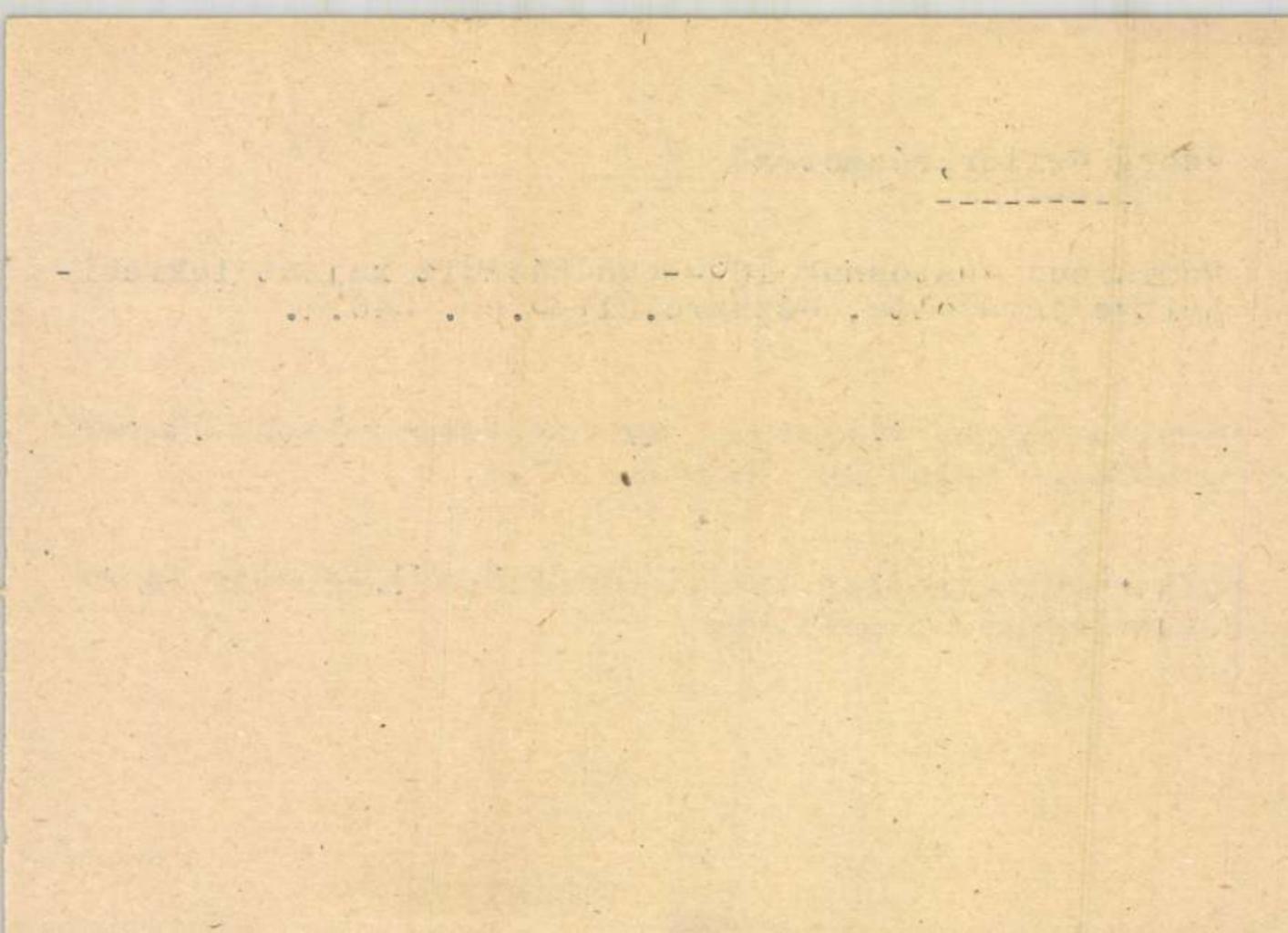
K.D.K.

-----

Dominicus Custosnak 1600-ban készült rajzát lekicsinyítve lemásolta. Rézkarc. 21+30. cm. 246. o.

Gizella Genner "Wilhelm" Der augsburger Kupferstecher  
Dominicus Custos und Ungarn, 227. o.

Folia Archaeologica. LIII. 1966/67. Budapest. Múzeumi Ismeretettsztesztő Központ. Bp.



A kiadvány hiteléül:

min. s.hiv.igazgató.

*Dávid Gyula*

Heller Gyula  
várfestményekről

Ferenc Pálmonfai S K V K  
1939 - 41. / 148. d



**SZ.CSEKKSZÁMLA TÉMERE:**

.....	170 P
.....	200 P
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>370 P</b>

öt.

**39 SZ. csekkszámla terhére:**

1.000.- pengőt azaz Egyezer pengőt.

2. április hó 27-én.

A miniszter megbízásából:

dr. Takács Menyhért s.k.

miniszteri osztálytanácsos.

Ítélt:

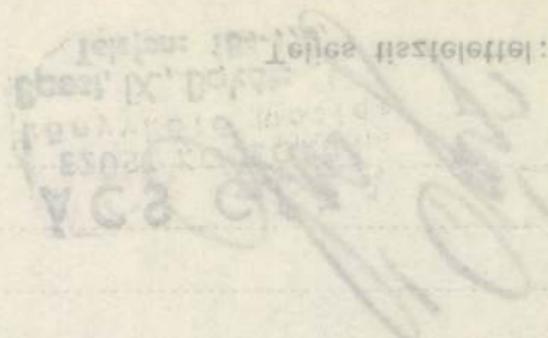
*K. J. F.*



Keller Green

Ferk & prsomfoisk v k

1939-41. 141. p.



Telephone: 164, Teljes tiszteleettel:

Bppest, IX., Dohány utca 16.

Környezetkötő Műszaki

Ezüstműszaki Közszolgálat

ACSSG Kft.

Endowed by Mr. & Mrs. G. L. H. Williams

Keller G

Merrin

L.

Tmajor Vassar

57; 1-

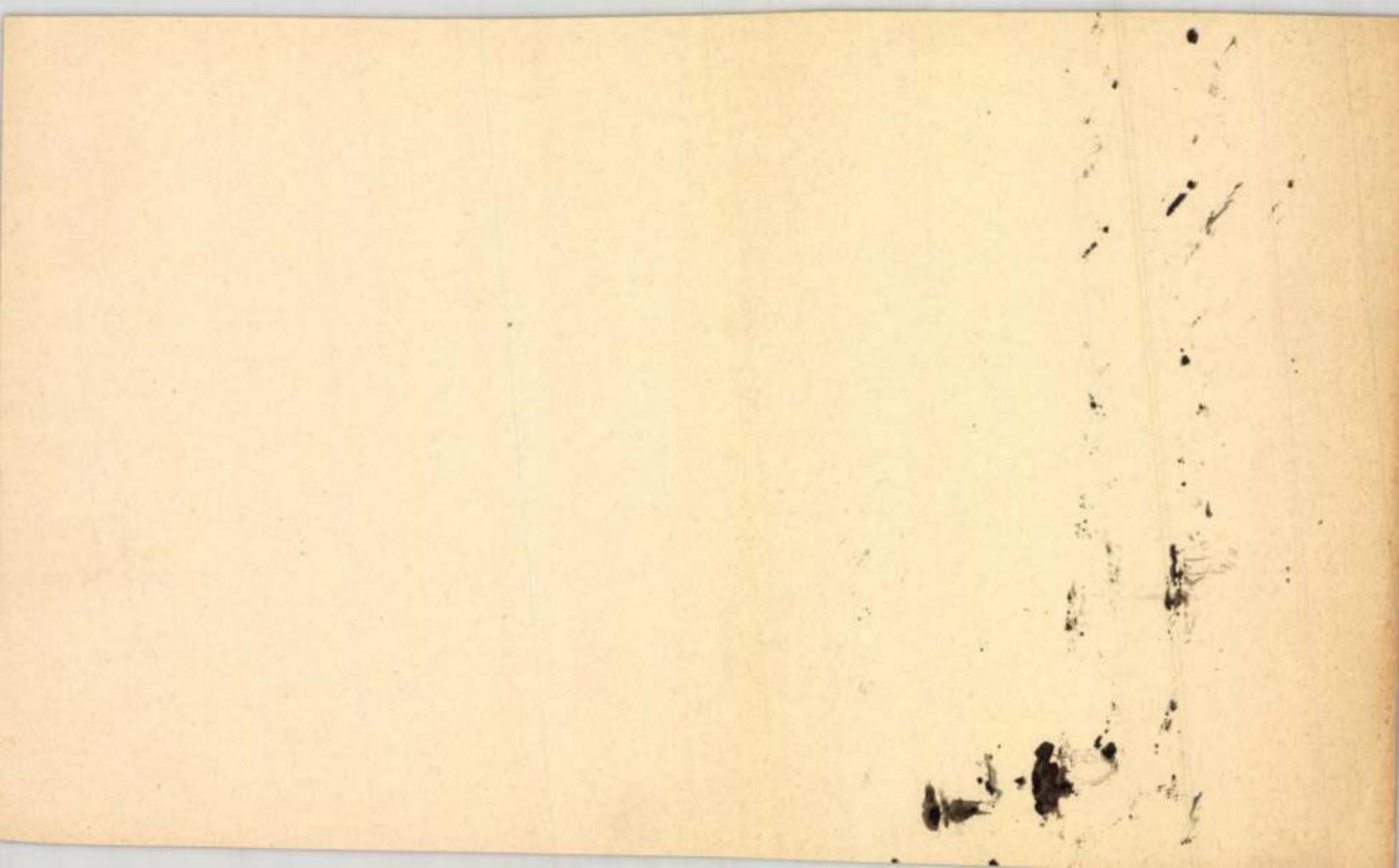
~~138 X abnormas spes~~

Keller ♀.

Soproni ostrome 1605-  
ben, rékavé fentítot  
az akáciánban

Sporocephala

et Horváth  
magyar növénytana  
Sopron, 1942,  
160.

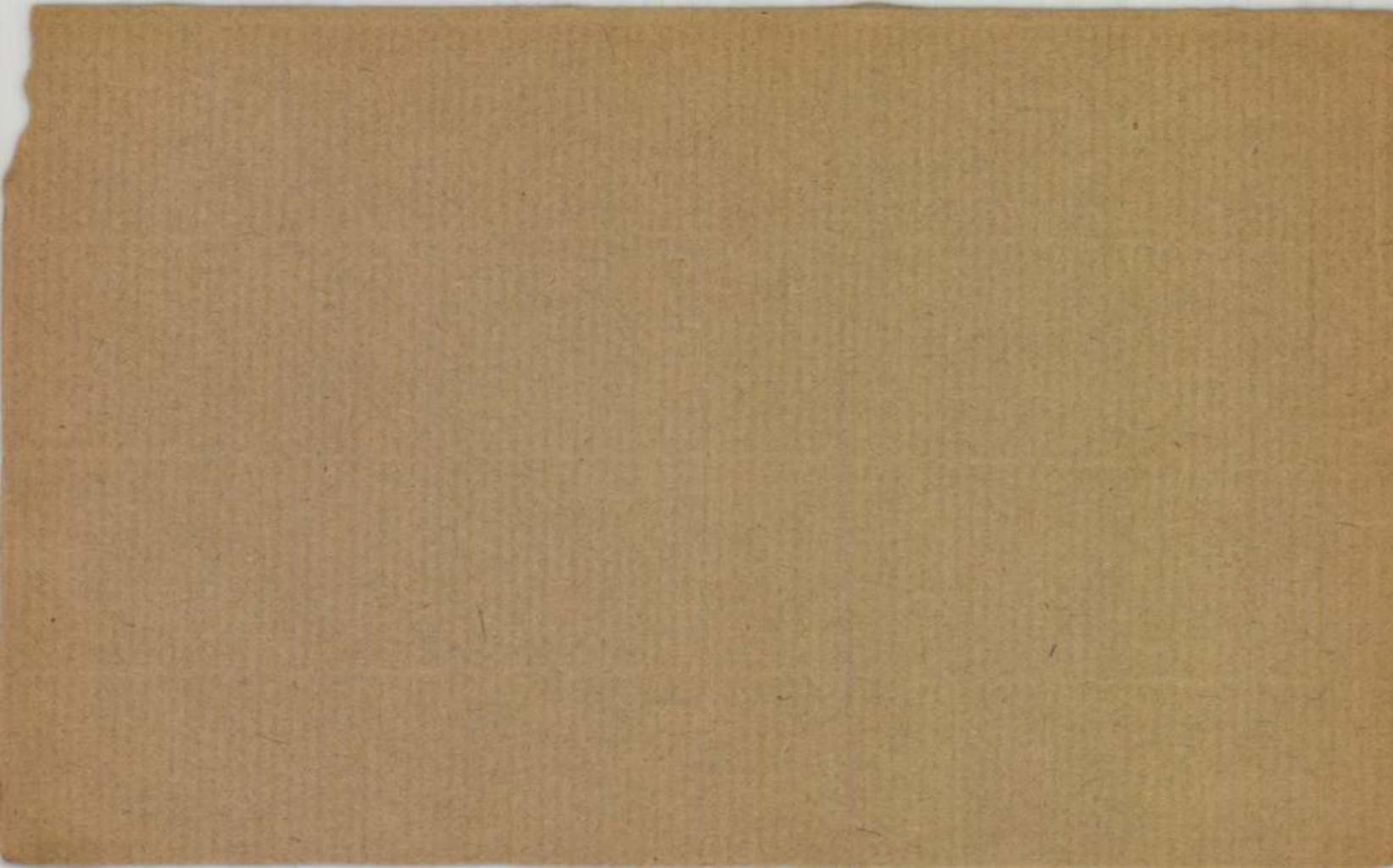


Keller Gj.

reservato-

Zengg vazio. Recuperato  
Keller Gj. tol 1617 ej.  
Keller Gj. Tapiro

Mr. Mr. levilhas Tapiro



# Azetter Grön

mehetjánni művek  
Pringbóz Nagyvaló  
magyar felülvizsgák  
a néberépítés dolgozat  
Képzőművészeti kiállítás  
Lóránt (Agnes Vörösne  
háza)

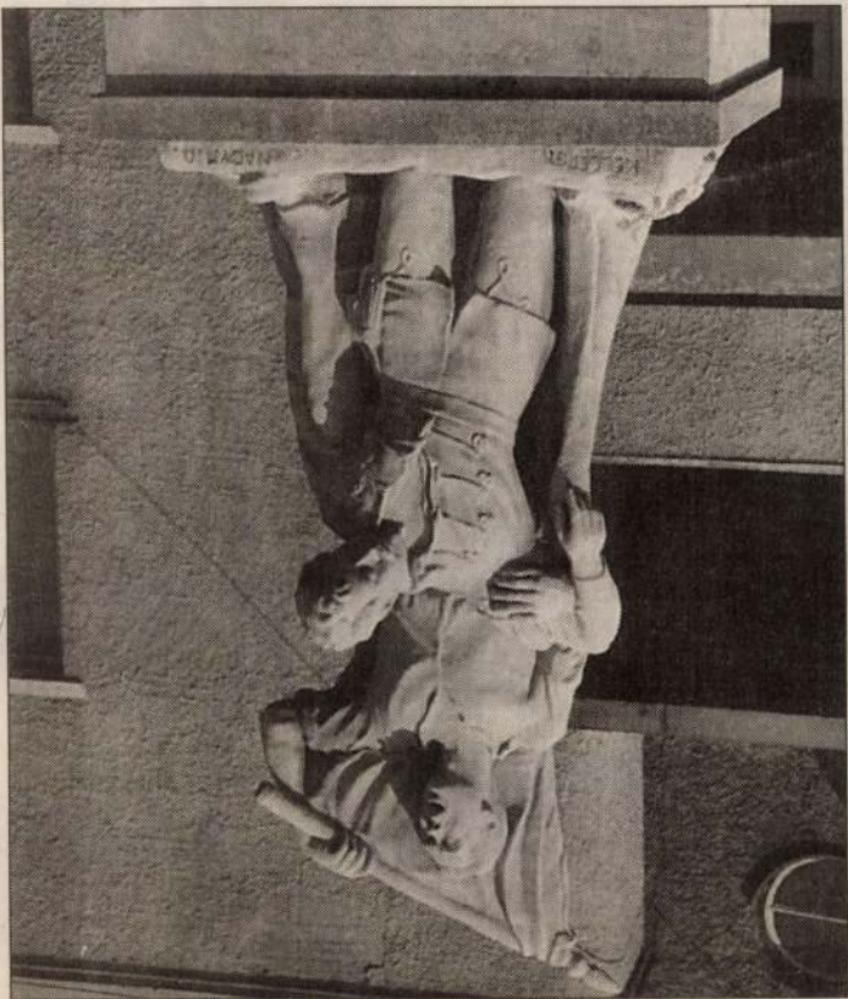
Gesztelep Zoltán =  
Szent László  
Zöldendői 1947.  
Május 7.

68 III

Ogden, July: The free library, downtown, 1381

megelégedésre - az emlékmű most viszszanyerte eredeti funkcióját. Városrész helyi civilszervezet kezdeményezésre - s a csepanyiak tiszattalak, villaéghabár új emléktáblát helyeztek el rajta. Az Együtta a remetek elő. Az emlékmű jelegett a rendszerváltás után megalázásnak személyesnek ítélték. A madiszosok ammák idején amitől szimilegadások bevezetével te-magában foglaló - szoborralkotva a terügnek. Felállításra a Penzit egyptelen nyílen, 1948-ban elkezdtük - Petőfi Sándor alkotása az oszcsépanyon. Kellér Gyula és Nagymengy András alkotása az szabadsághez cennetnélküli emlékművet a Borosd megyei H-6-

A százötvenedikévelfordulón néplúmenepeley keretében avattak újra a



## Üjraavatott emlékmű

Cím: 6000 Kecskemét

- ◆ Műanyag-fé
- ◆ Használat mi
- ◆ PET eloforró
- ◆ PET fakonc

**RIA-PLAST**

- Subaru gépjárművek értekezésre
- UAZ, Isuzu, Gaz használók gépjárművek
- Kelet és nyugat gyártmányú teher-, és személyautó alkatrészek

\*

*minden területen*  
Garantált minőséggel,  
a legszélesebb áruvalásnak  
a járműalkatrészeket  
szolgáltatásunkat.

Autóker Gamma Kft.  
Gyál, Landlér 1. u. 73.  
Telefon: 29/340-004



VÁRJUK EGÉRBÉ,  
A BEMUTATÓTERMÜNKÉBÉ.  
SZELLENDÉK, TÁRGYALÓK ÉS KONFERENCIA TERMEK KIVÁLÓ  
SZELKEINIKÉT ÉS ASZTALAMIKÁT AJÁNLJUK ÉTTERMEK,

MINŐSÉGGÜ BERENDÉZÉSERE.

- ✓ a legkedveltebb
- ✓ a legszebb...
- ✓ a legpraktikusabb...
- ✓ a legerősebb...
- ✓ a legtartósabb...

**BELSŐEFITÉSEK,**  
**BERUHAZÓK RESENZE**

**DIEKITKER**  
Egri Bütorgyár Kft.  
H-3300 Egér, Faiskola u. 7. I.  
Telefax: 06-36/413-251  
Telefon: 06-36/413-251

H-3300 Egér, Faiskola u. 7. I.  
Telefax: 06-36/413-251  
Telefon: 06-36/413-251

Cm: 6000 Kecs



**RIA-PLAST**

VÄRSJUK EGERBE,  
A BEMUTATOTERMÜNKBE.

székemberket és asztalákat sajánthatnak ki a szallodák, tárlyák és konferenciatermek kiváló minőségű berendezésre.

- a legkedvetebb
  - a legszebb...
  - a legpaklikusabb
  - a legerősebb...
  - a legtartósabb...

# BERUHAZÓK RÉSZÉRE BELSÖEPITÉSEK,

**DETIKER**

Nyitva: h-p: 7-18 óraiig, sz: 8-12 óraiig, HATVANBAN a Tanacs utcá  
Nyitva: h-p: 7-18 óraiig, sz: 8-12 óraiig, GYONGYOSON a Márta ut 8. sz. alatt. Telefon:  
festekboltjában, ahol részletes információval szolgálhat

**A PARFA SZALAGMARKET**  
Hormezettszolgáltató, hosszúszolgáltató  
Több számváltószabánnal is kapható. Ha érdekelődését felkérhet  
ellettarrama hosszában, hónapjain kezelhető. Tüliásdonságai műtét hormonyhat

UJITSA FEL LAKASAT PARAFAB.

ESTATE PLANNING

KELLER GENE

Mayan Never 1998 IV. 7.  
Reprise

A százötvenedik ezeroldalon népsűrűn épített közlekedési hálózatot alkotnak a szabadságkör centenáriumi emlékművei. A Borsod megyei H-6-os című szabadságkör Nagymegyei Andrással alkotottas az egyetlen ilyen, 1948-ban elkezdült - Petőfi Sándor alakját is megában foglaló - szoborralakzata a teresgémek. Fehér vállatásra a Penzai madiszosok annak idézett amator színielőadások bővíteléhez te remetekek elő. Az emlékmű jellegét a rendszerváltások után megváltották, világűhbárba emeltek helyezték el rajta. Az Egyptiában Városen helyi civilizációk kezdeményezésére - s a csehspanyolok meglegedésére - az emlékmű most visszamerte eredeti funkcióját.



*Uj ravatott emlekmu*

KELLER Kornélia

Csomaköz, 1934.

IA Képz. Főisk. Kvár, festő

Bannér Erdély

ídezni. Ezzel nem merülle  
metrius, Synerotas, Mor  
sok estek áldozatul a

A Pannóniában született  
katonából lett keresztes  
már nem nyilt alkalma s  
re ontásával tegyen tan  
tetét mégis kiérdemeltet  
lálbüntéstől sem, ha  
nakodott a munkától, a  
a hitről, annak terjes-

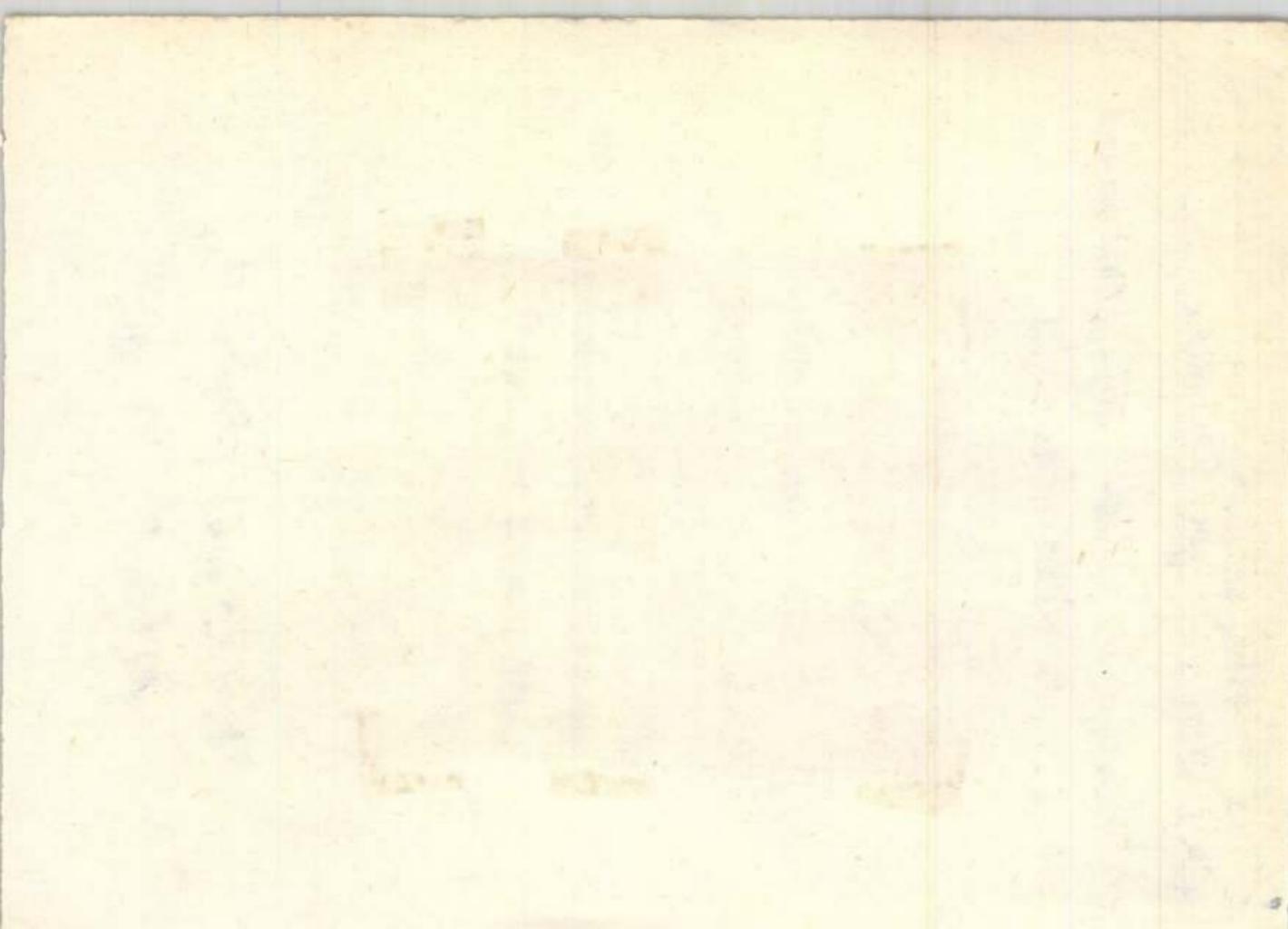
# Kellett Láboroltatni Görögök Tízöt: Tályborítómenek

## Stúdióink a budapesti helyiérdekek részére és villamoshoz való

Kevéssé ismert, gazdaságügyi szempontból is érdekes téma kört dolgoz fel Keller László. A budapesti helyiérdeku vasút és villamosvasút teherforgalmának történetéből című tanulmánya (336-350. l.). A lóvasút körül napjainkig ad áttekintést a teherszállító vasutonak fejlődéséről, a külsőnöböző budapesti villamosvasúti és helyiérdeku vállalatok teherforgalmáról, az ágazat szerepérol az építkezések, üzemek, gyárak kiszolgálása, a piaci ellátás, szemétszállítás stb. területén. Olvashatunk az ágazat és a MÁV mindenkorai kapcsolatairól, a Kőbányai Gőzmozdonyú

Iparvasútrol, az 1893-tól működő Cséry-féle szemétszállító iparvasútrol, a fővárosi iparvágyán-hálózat és a járműpark fejlődéséről, a felszabadulás utáni csarnoki villamosjáratokról, a HÉV darabáru- és postafurvorozásáról, a teherforgalom fontosabb adatairól 1890-1896 között, az ágazat mai tevékenységről.

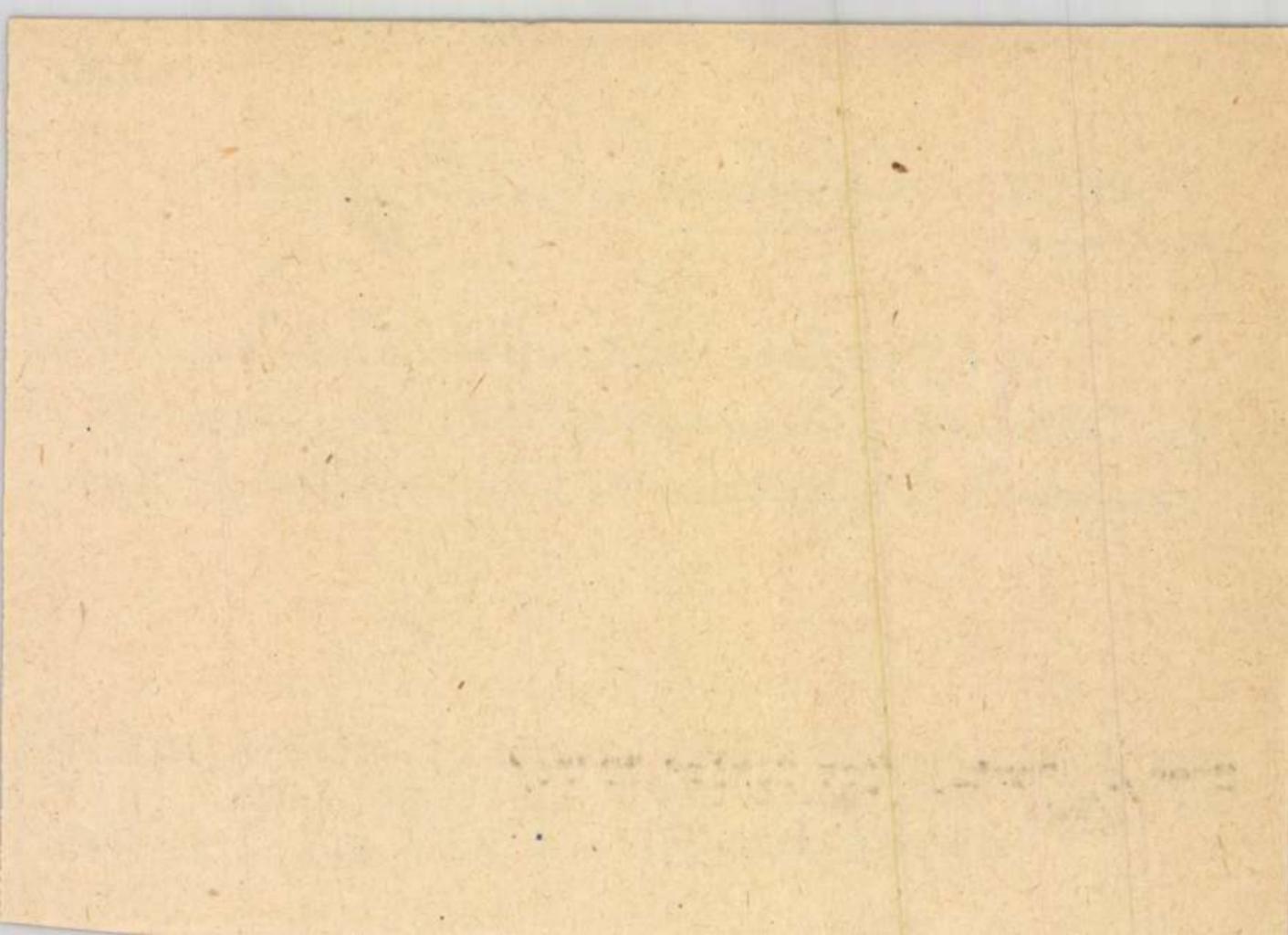
Budapest folyóirat,  
19. évf. 4. 44. old



# Keller Léniard, építőmester

1757-ben Schwörz Lurács, Sax.,  
és Serlary mesterrel együtt folyt-  
tudott Szegeden céhlevéltságot.

Nagy Zoltán: Vedres István művészeti munkássága, (1765-1830)  
Bp. /1956/ Műsz. tud. történeti kiadványok 6. sz.  
Tankönyvkiad. (95 o. + XXIV f.) 9. old.



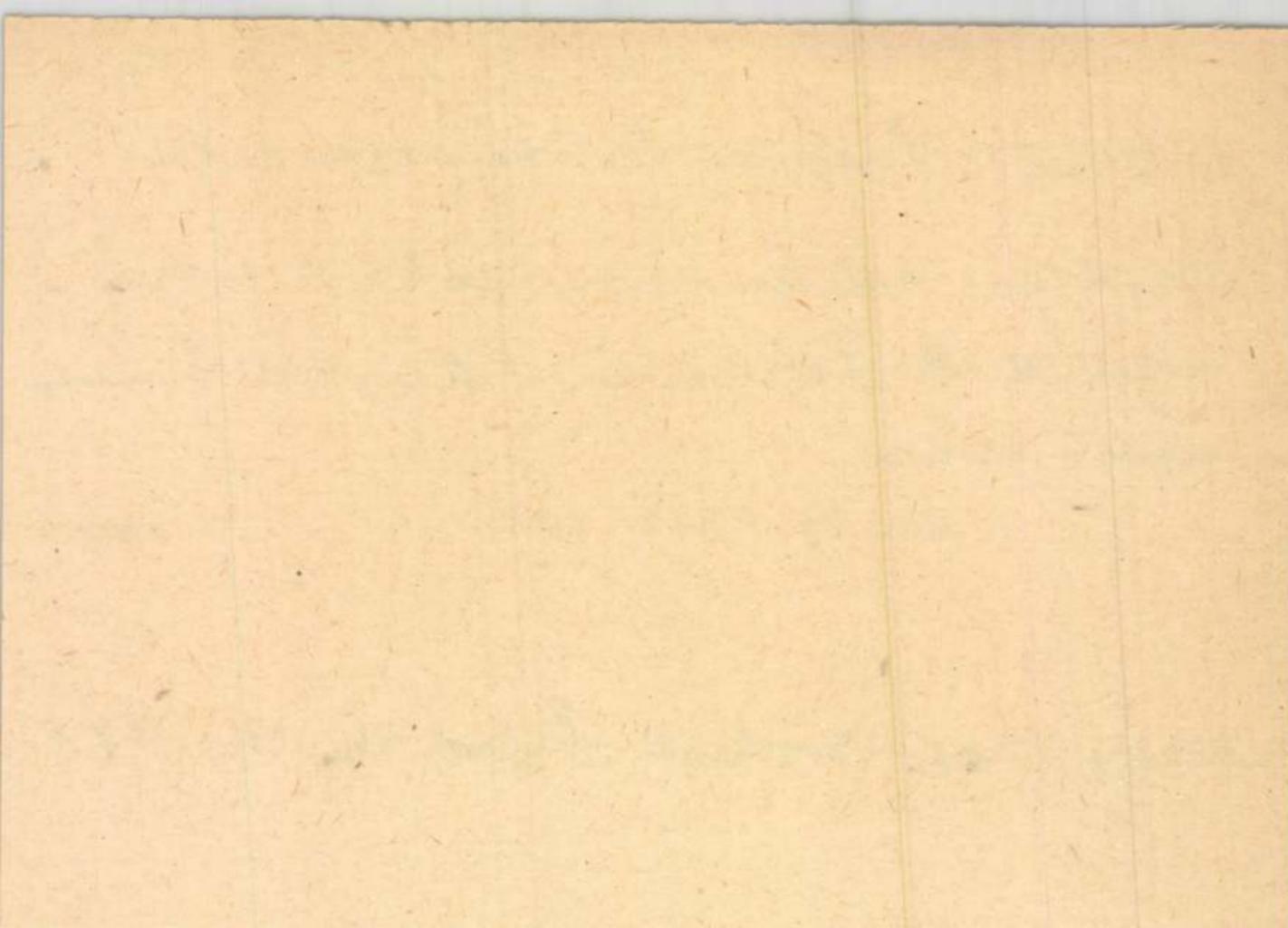
M. D. K.

KELLER Léonard lemnivorus nester

Befedve ekkor is a folyó partján  
az osztrák Laczkai ás, Schawits Lukács  
mestersége

X VIII. n. eges fele

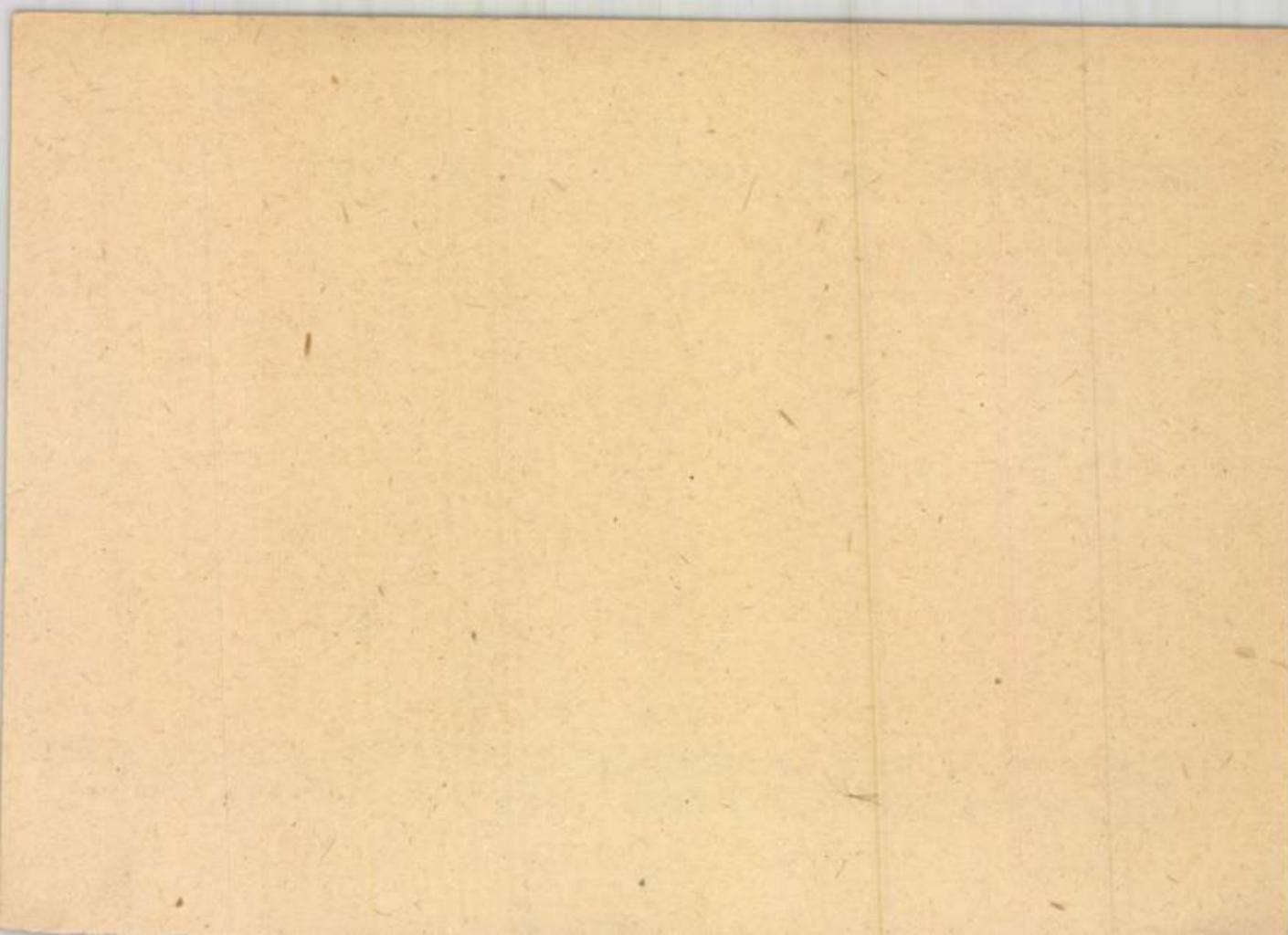
Nagy-Papp-Börzsökh: Befed Bp. 1960. 47.C.



KDK

Keller Lénárd építőmester XVIII.sz.vége

Könyvcsalád. Nagy 2 oltán:Vedres István művészeti műkiállítása /1765-1830/ Művét 1957.VI.évi.4.sz.331.1.



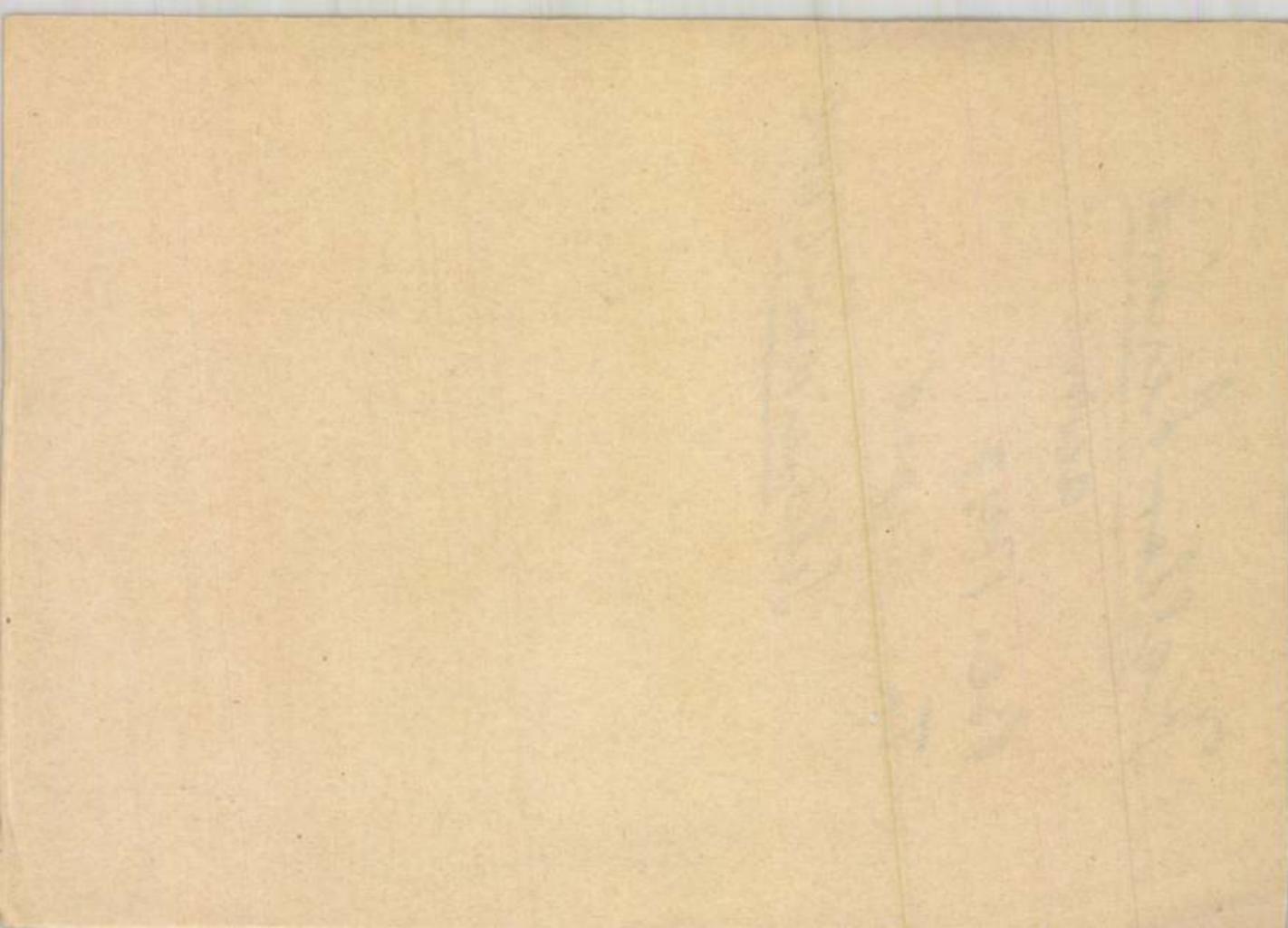
Telleur démaré

aiss.

Br. 1747.

Th. Regot

Schneider 220.6



Mr. Dau János (1940)

Ronkhardt László

A képzőművészeti főiskola részéről.

Keller László

akm. (?)

Vezetéki XVIII. #.

Rechner

12000 Ft  
III. k. 457 l.

Magyar Történeti Múzeum főigazgatója: dr. gróf Zichy István  
Szépművészeti Múzeum főigazgatója: dr. Csánki Dénes  
Természettudományi Múzeum főigazgatója: dr. Pongrácz Sándor

b) A külföldi magyar intézetek kuratóriumának elnöke, tagjai és az intézetek igazgatói:

A Kuratórium elnöke:

betöltetlen

A Kuratórium tagjai:\*

dr. Gerevich Tibor

dr. Szekfű Gyula

dr. Miskolczy Gyula

dr. Farkas Gyula

dr. Koltay-Kastner Jenő

dr. Lutter Ferenc

dr. Divéky Adorján

Bécsi Magyar Kultúrintézetek főigazgatója:

dr. Molnos Lipót

Berlini Magyar Intézetek igazgatója:

Római Magyar Intézetek igazgatója:

Római Magyar Papi Kollégium igazgatója

Varsói Magyar Intézet igazgatója:

Franciaországi Magyar Tanulmányi Központ igazgatója:

\* A többi kuratóriumi tag más címén is tagja a Tanácsnak, ezért itt nem sorolhatnak fel, hanem nevük után \*-gal jelöltetnek meg.

MDK

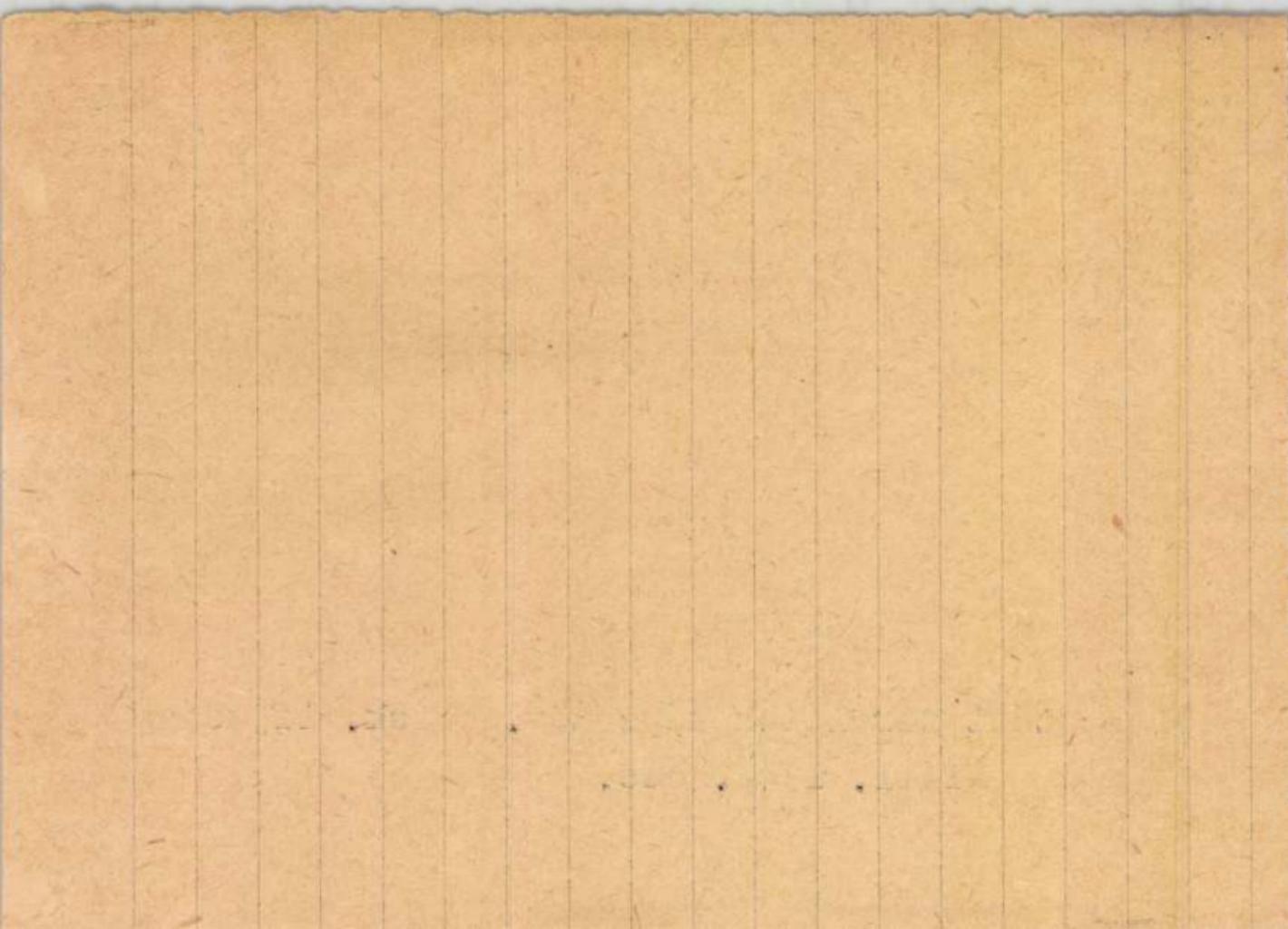
Keller Livia, Erdély

Felsőbányai részlet, olaj

Bamba Rózsi, olaj

Csend, olaj

Visszatért területek képzőműv. főisk. ifjusága  
kiáll. 1942. dec.



Keller Livia , Miskolc

Utkanyar Hollóstetőn, lavir.kr.r.

III. Miskolci Orsz. Kiáll. Hermann Ottó  
Muz. 1957.

Constitution Center

Average Market Day. 1956. Price. 2. market. etc.

2.

Keller Divis

Fests' Ende<sup>ig</sup>)

Kelso Bangs' en-  
ces, slapt  
Bombe Kō'mi, slapt.  
Gend, slapt.

Katt F. S. D.

---

~~19. 10. 1908, voyage terminé~~

90

~~Hydrogen 2. Hydrogen 0.00 1590 h. Decrease due. (Why)~~  
~~Kerosene 11. / Toluene, water well. etc. Extra 1899 16. t.)~~

Keller Lívia

Szüreti képe szerepelt a borsodi  
képzőművészök "III." miskolci ki-  
állításán.

Hajdu Béla: A Borsod megyei képzőművésznők III.  
kiállítása a Herman Ottó muzeumban.  
Északmagyarország 1961. III. 5. 5.1.

III. 2012 2012 2012 2012 2012 2012 2012  
III. 2012 2012 2012 2012 2012 2012 2012  
III. 2012 2012 2012 2012 2012 2012 2012

Keller Lívio

Vivályné Brodnyádi, filc

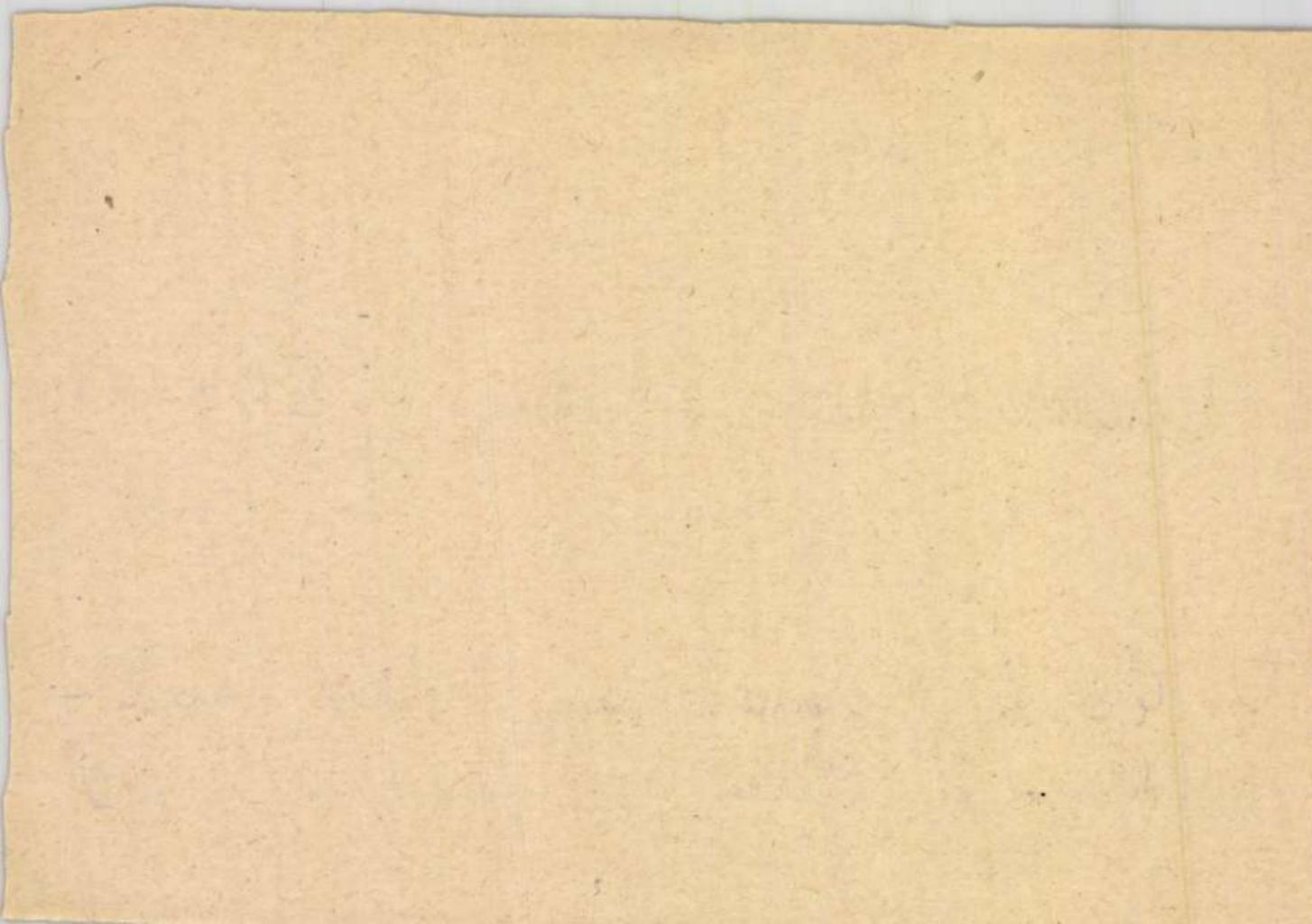
Rajzok  
Művész Galéria

1207 242 860

Keller Lénia

Komédiások      olaj      50x60

D.. Eszak-Magyarországi Társasági Képző -  
művészeti kiállítás Salgótarján 1969

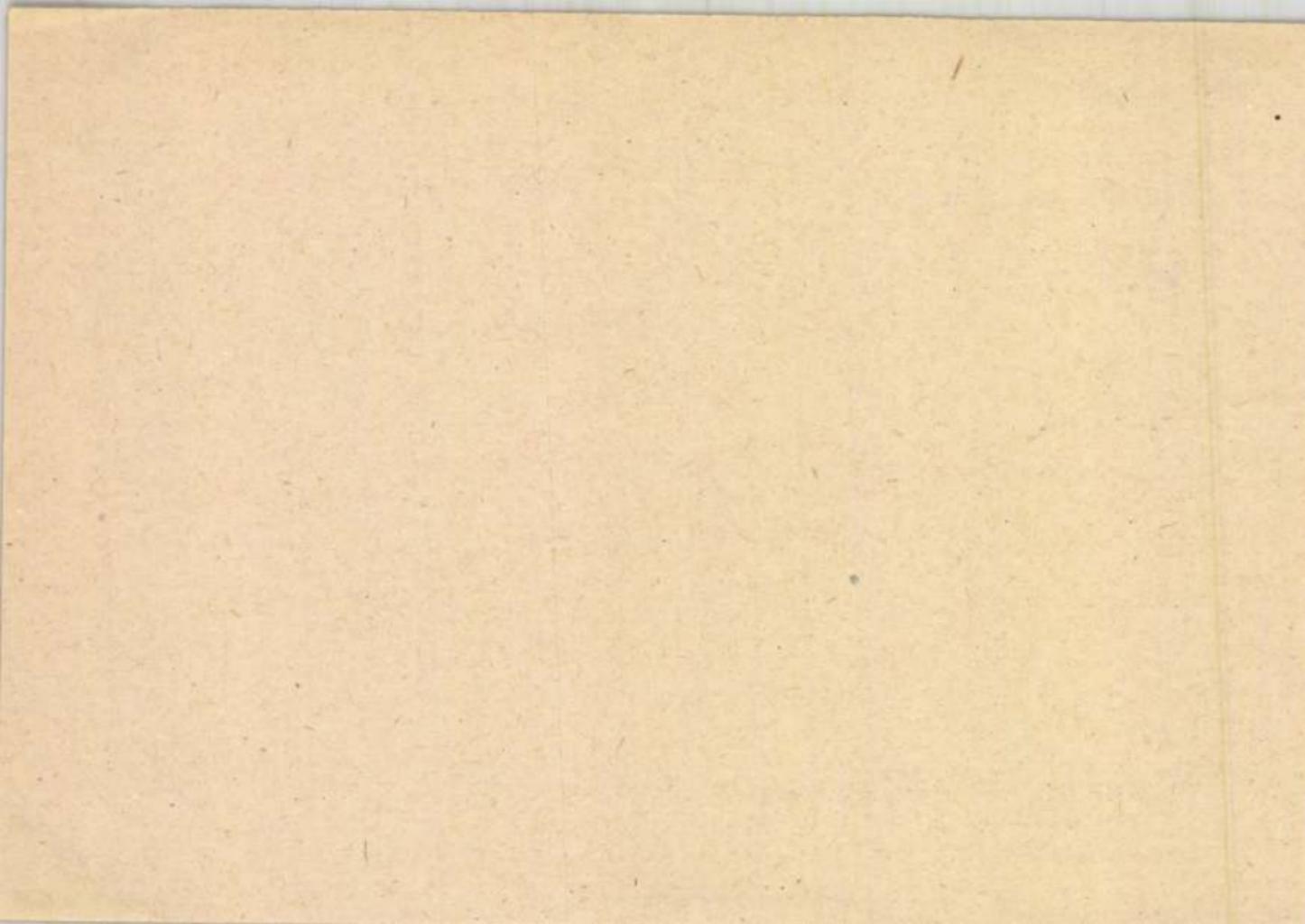


Keller Lívia festő

Fazsír II. felében Lida Társa lesz  
Tokajban

(Benedek): Pérgő autóret - élet  
Tokajban

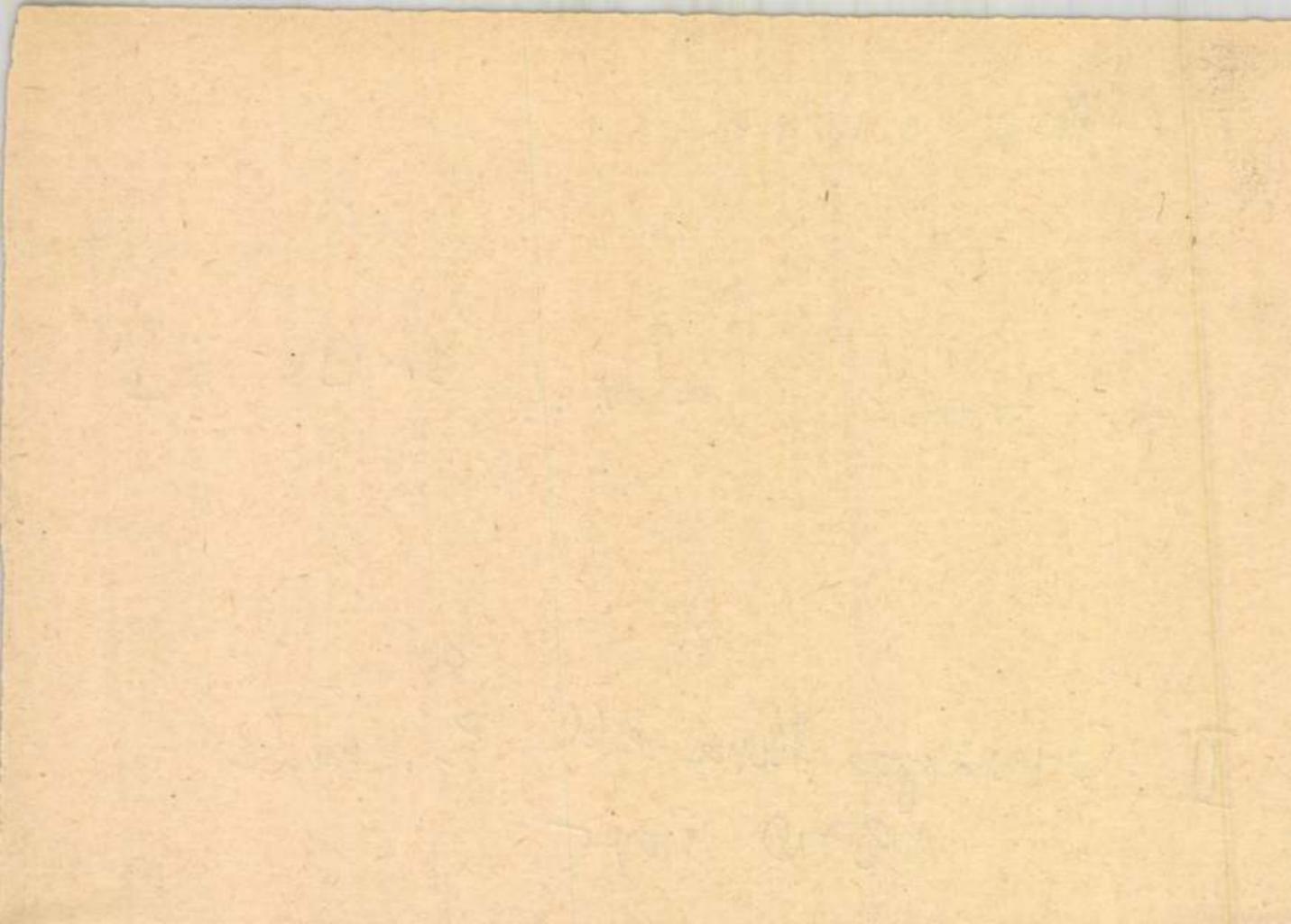
Erol Nagyadország 1970. I. 8.



Keller Livia

Härstedt alv. 49x 63

I. Otago Biennale  
1970. Egg



Keller László

Bátor vezető művész

Farkas András: A második országos  
alvarez - kiemeléssel  
Néprajzi Eger 1970. jan. 14. K.R.

W. W. Smith  
S. S. Smith

2 1

**MDK**

Keller Livia

Este, o.

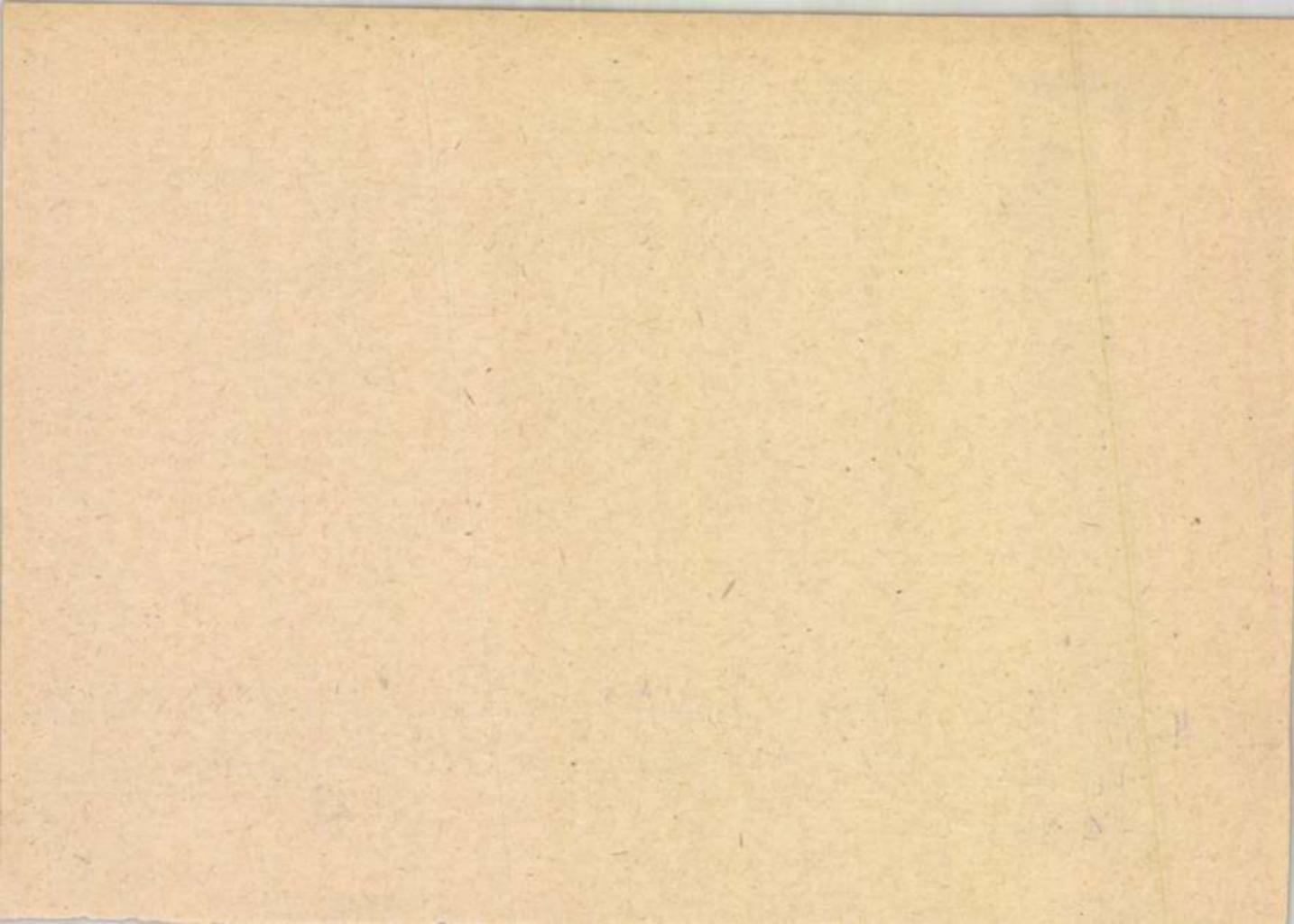
**4. Észak-magyarországi területi képzőm.kiáll.  
Salgótarján 1968.**



Keller Linie

Eijel a winterenben lini 9x40,5

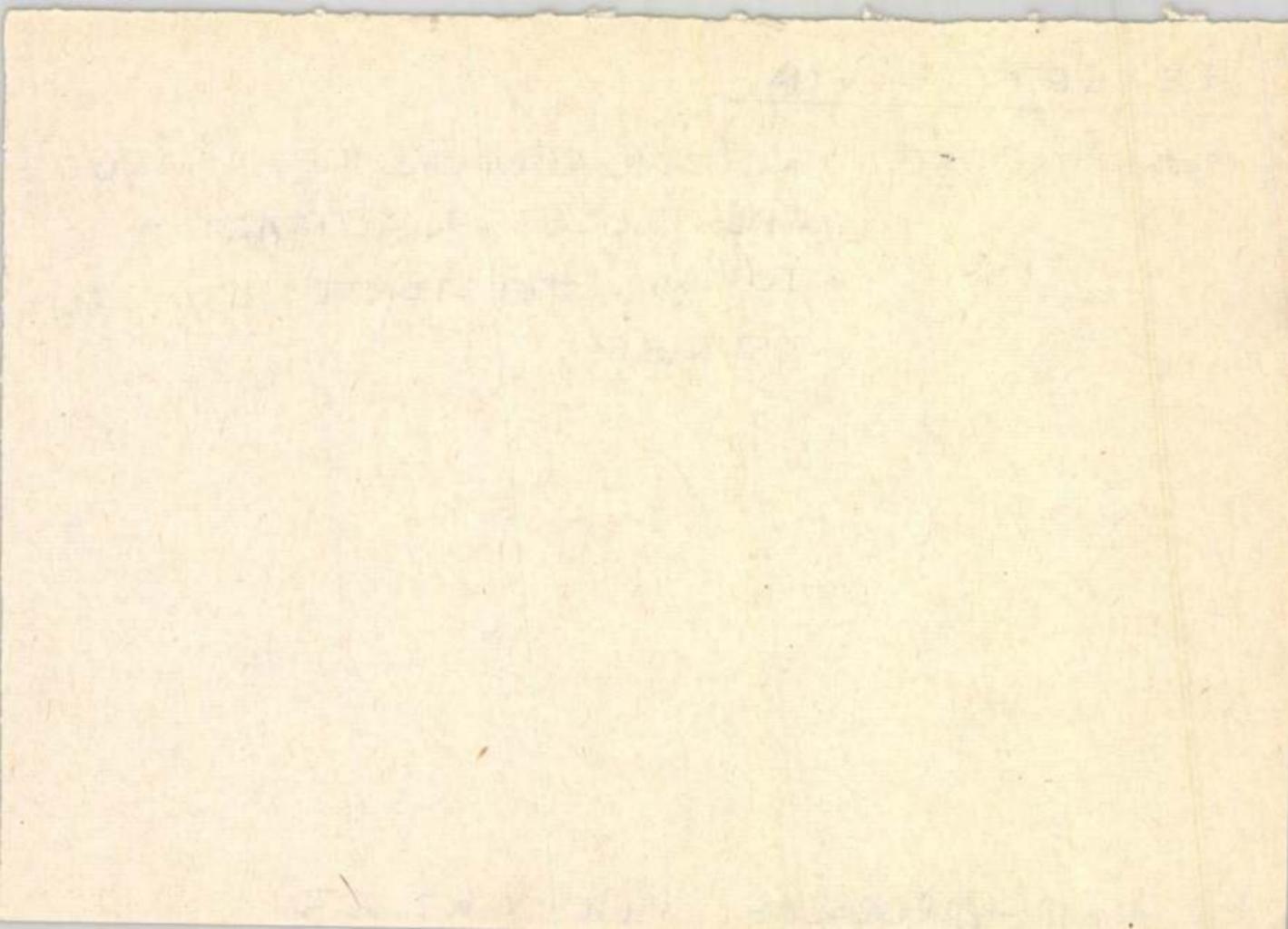
II. Miszolci Ottor. Grafica Biennale. Miszolc 1963.  
Hanan Oláh Múzeum. K. dlt. Zst. Ber. Kosraph  
A'20)



KELLER LÍVIA

FESTŐMŰVÉSZ, KOCZOR SÁNDOR KERAMIKUS-  
SAL KÖZÖS KIÁLLITÁSA A  
TOKAI HELYTÖRTÉNETI MU-  
ZEUMBAN.

ÉSZAK MAGYARORSZÁG, 1970. OKT. 23.

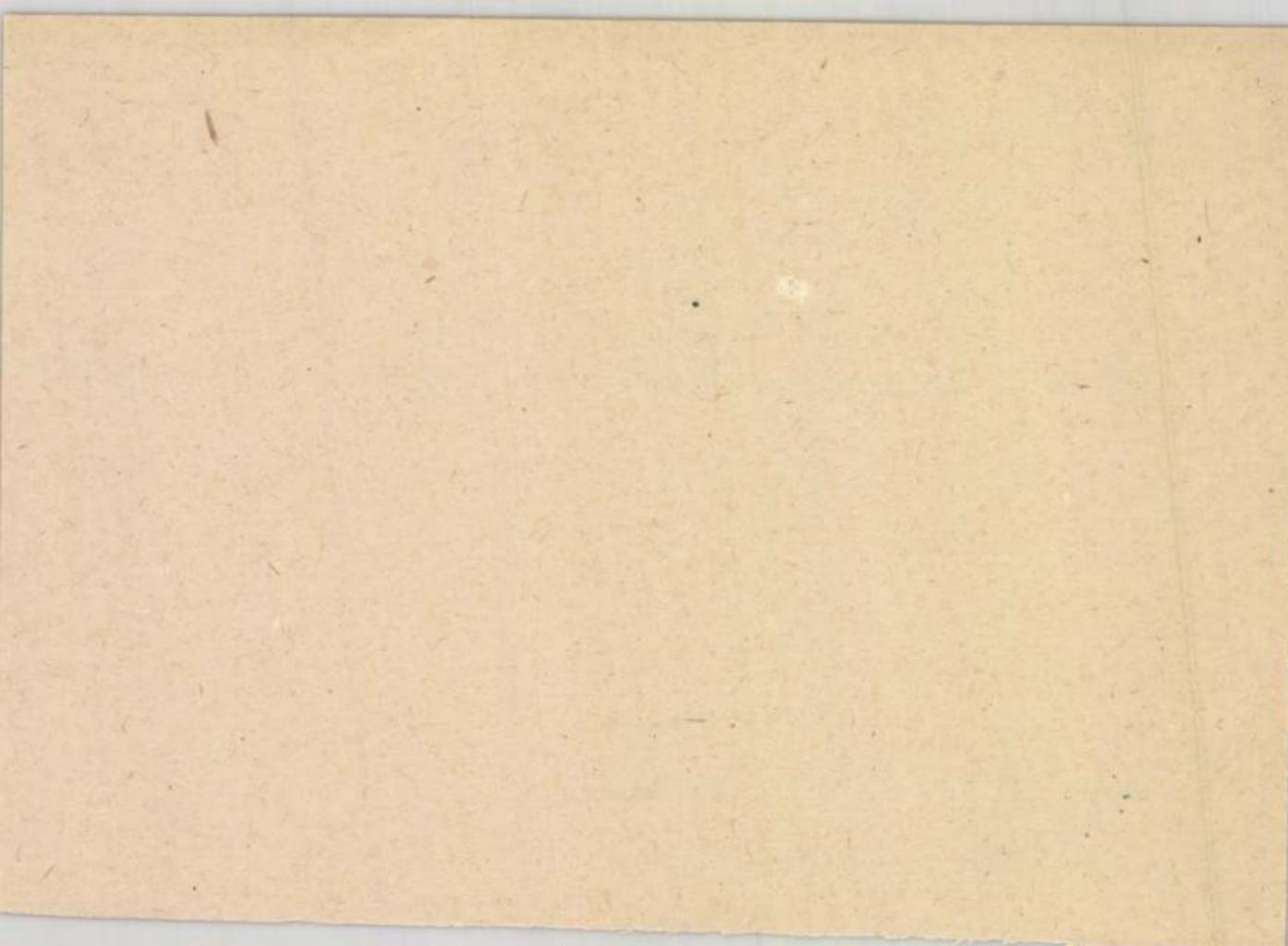


Ke Ker Le'oria

f<sub>5</sub> to"

1920 - Bea Kūlūtāra bsc Tollogihi.

Persf "mūlo-i c'let  
Erahauayororay 1920. I. 8. 4.

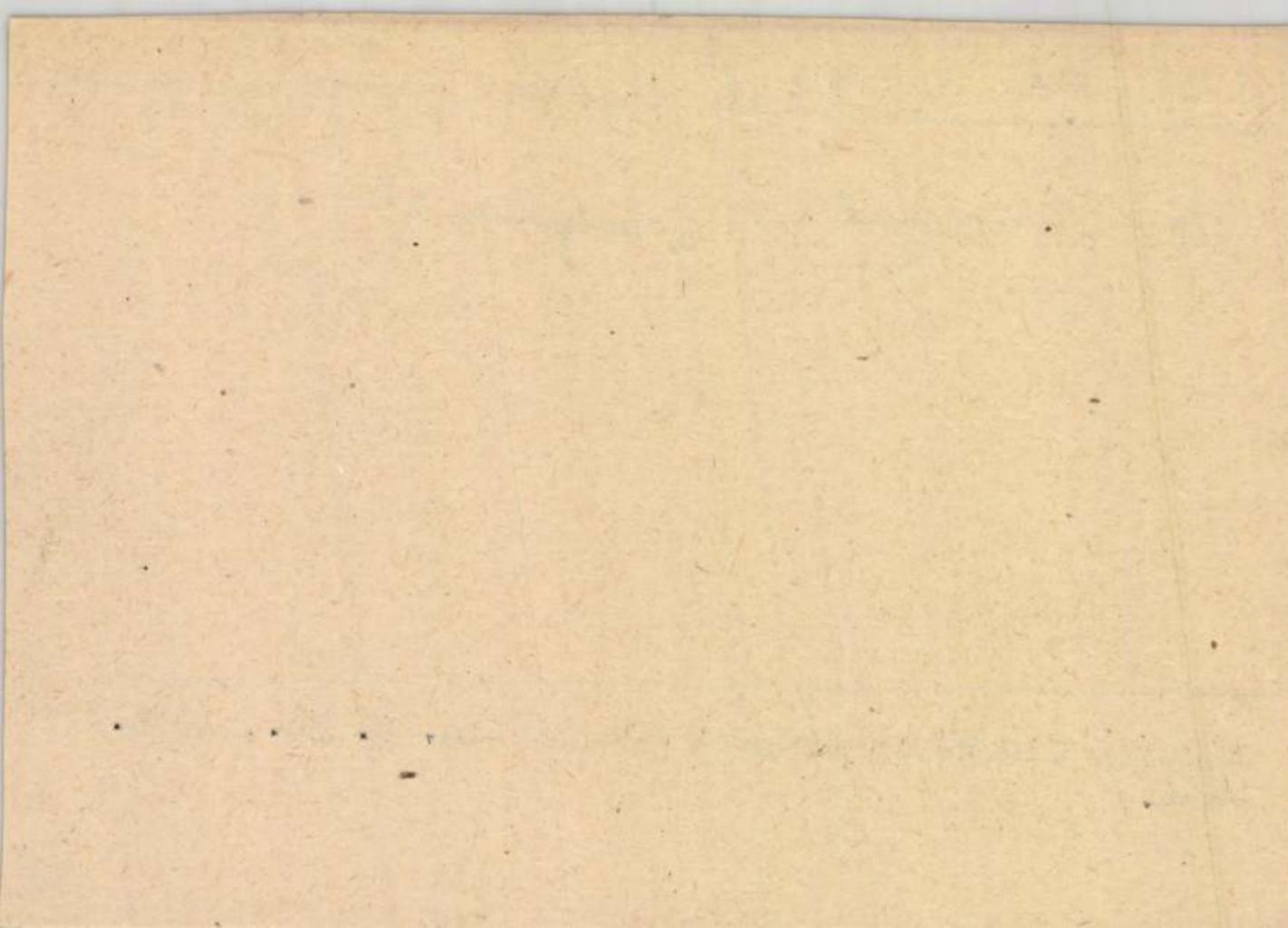


KELLER LIVIA / Művészgyöri grafikus

Öri vágásé aquarell

---

Vidéken élő képzőművészek kiállítása. 2. Ep., 1955.  
/Kat./



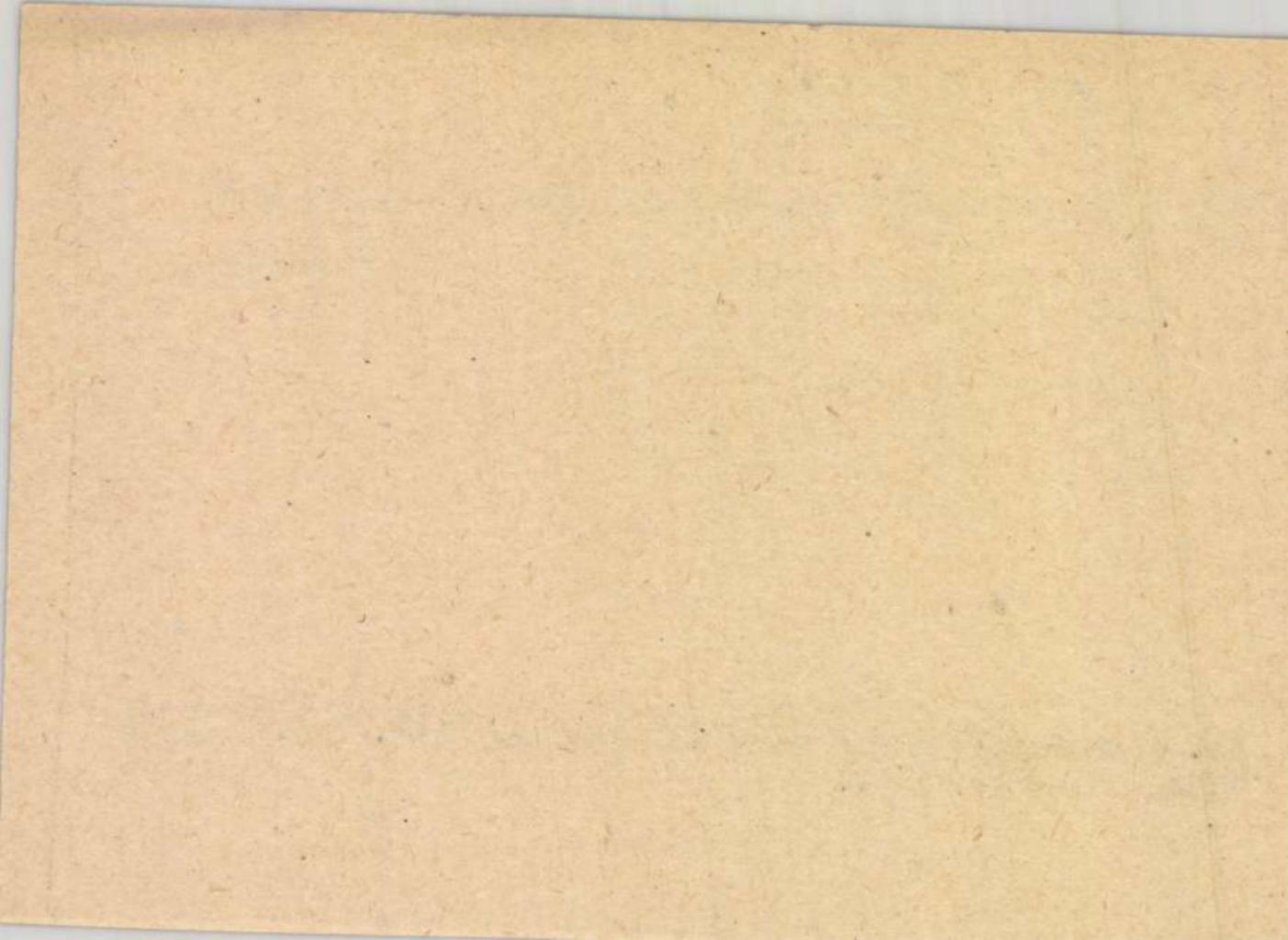
KELLER LIVIA

Íjjel a vánókertek linsémetnek

9 x 40,5

---

II. Miskolci országos grafikai biennálé Kat. bev. Keczegh  
Ákos Miskolc, 1963.



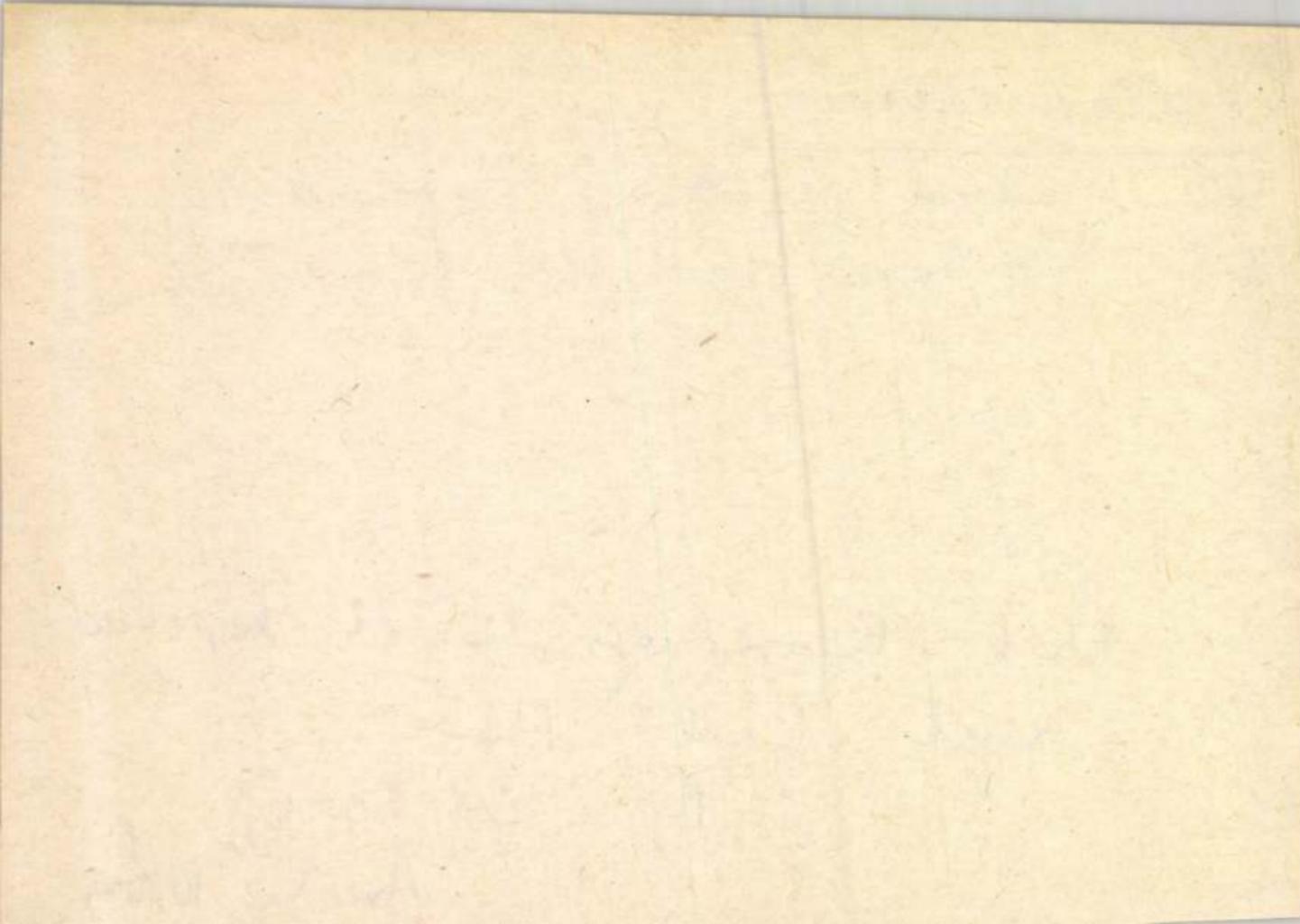
Kellel Liria

- 
30. Kulvairos, olaž, 50 x 60 cm.  
31. Esōbea, gousache, 36 x 52,5 cm.

Ehak Nagyasszonyi Térelleti képzőművészeti kiállítás 1965.

Bp. Kct. Ben.

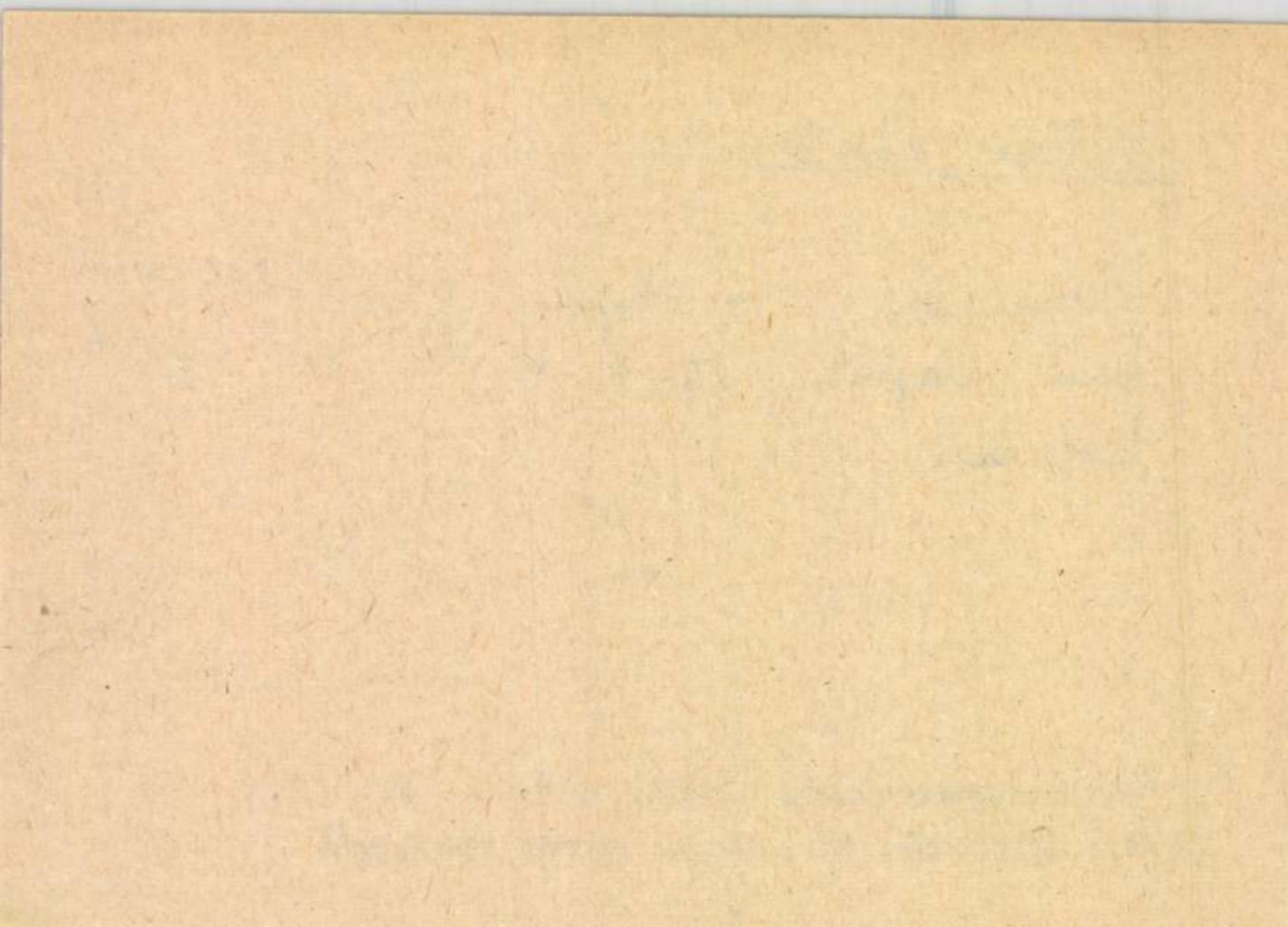
Bradi Noha



Keller Lívia

Ötegyenber c. képe a "Műegye-  
temi Napról 1947. v. II.-én" ejtő  
tárlatán.

Északmagyarország 1966. szept. 18. 6.1.  
H.B.: Műtörténeti adatok görbe tükrben



Keller Livia

101. Vouztavárik, línoč 31x50

Ehak Heri kipröhvirvotl hälst. f. 1966

kat. per. Aradi Kira Žp 1966

anuary 18th 1863

Age 18

Keller Lívia

Tsz születel megörökítő lapja a  
VI. Miskolci Országos Kiállításon

Hajdu Béla: A VI. Miskolci Országos Képzőművészeti  
Kiállítás

Északmagyarország 1960. dec. 18. 4.1.

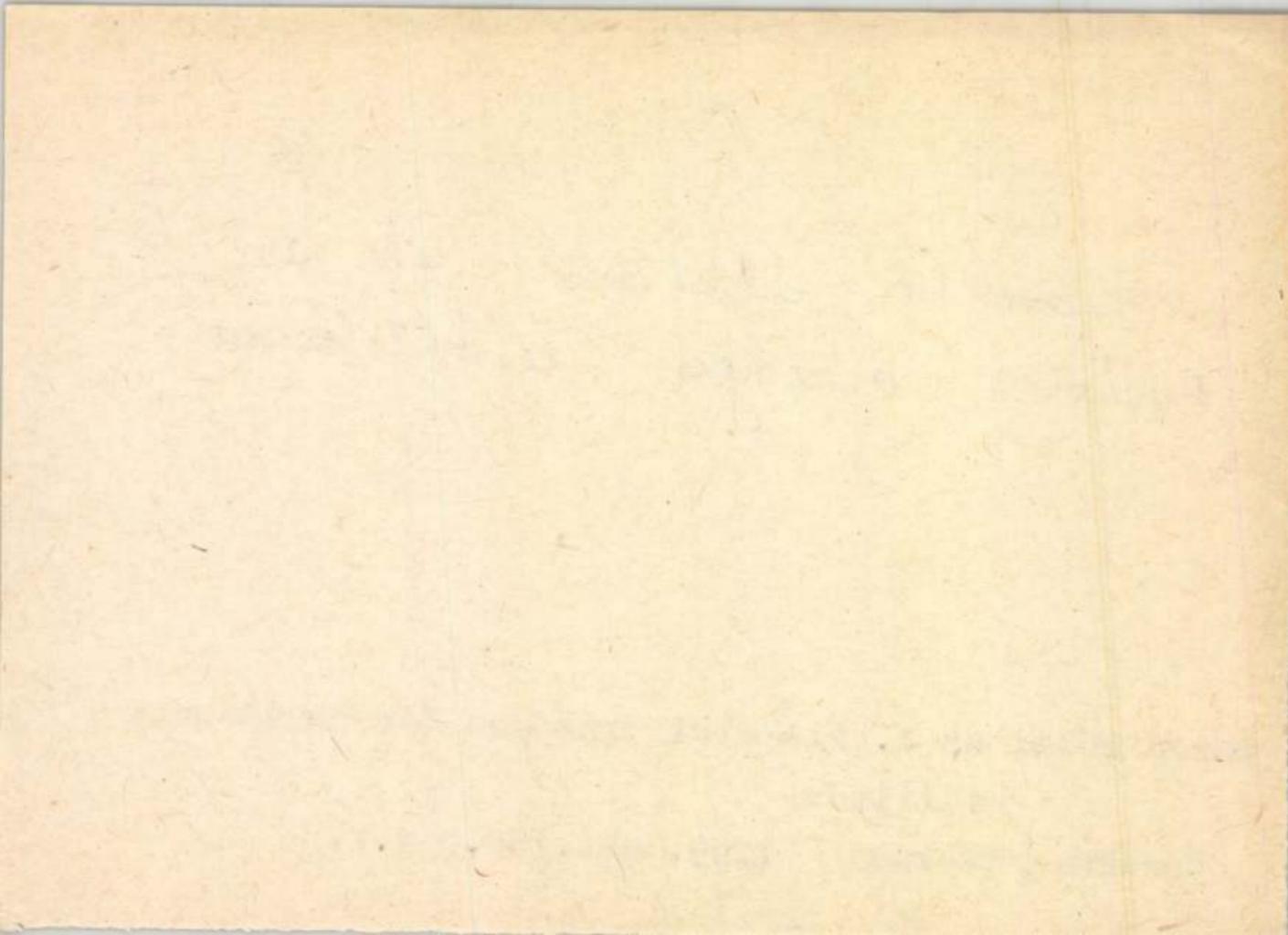


Keller Lívia

Akwarcellt állított ki az V.  
miskolci országos kiállításra.

Hajdu Béla: Az V. Miskolci Országos Képzőművészeti  
Kiállítás

Északmagyarország 1959. okt. 30. 4.1.

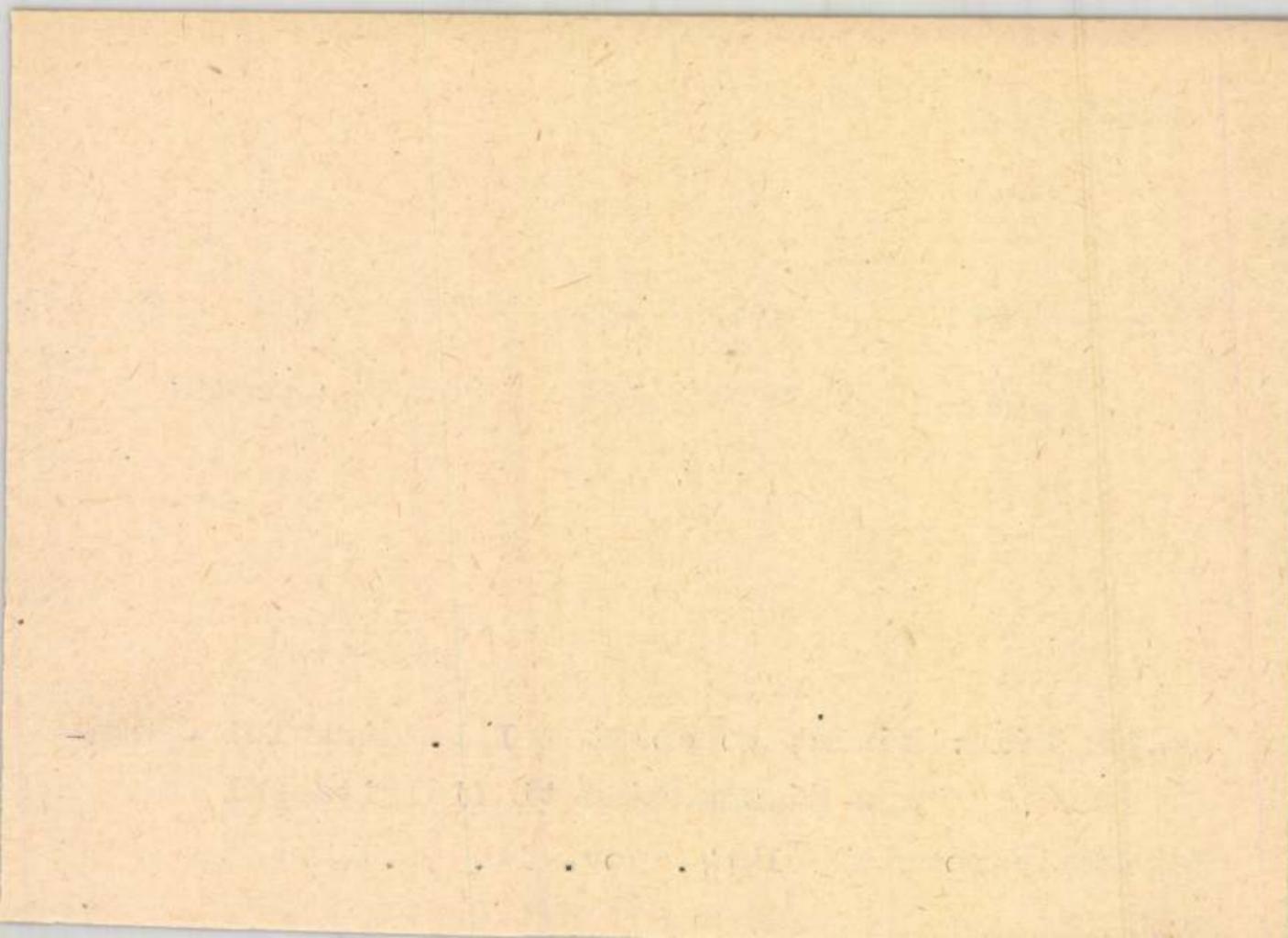


Keller Lívia

Útkanyar Hellőstetőn c. képe a  
III. Miskolci Országos kiállításra.

Hajdu Béla: Néhány gondolat a III. Miskolci Országos Képzőművészeti Kiállításról

Északmagyarország 1957. nov. 14. 5.1



Keller Lívia

"Csendélet" — szept.

Képek a Borsod megyei képzőművészek grafikai kiállításának anyagából.

Északmagyarország 1962. szept. 28. 6.1.



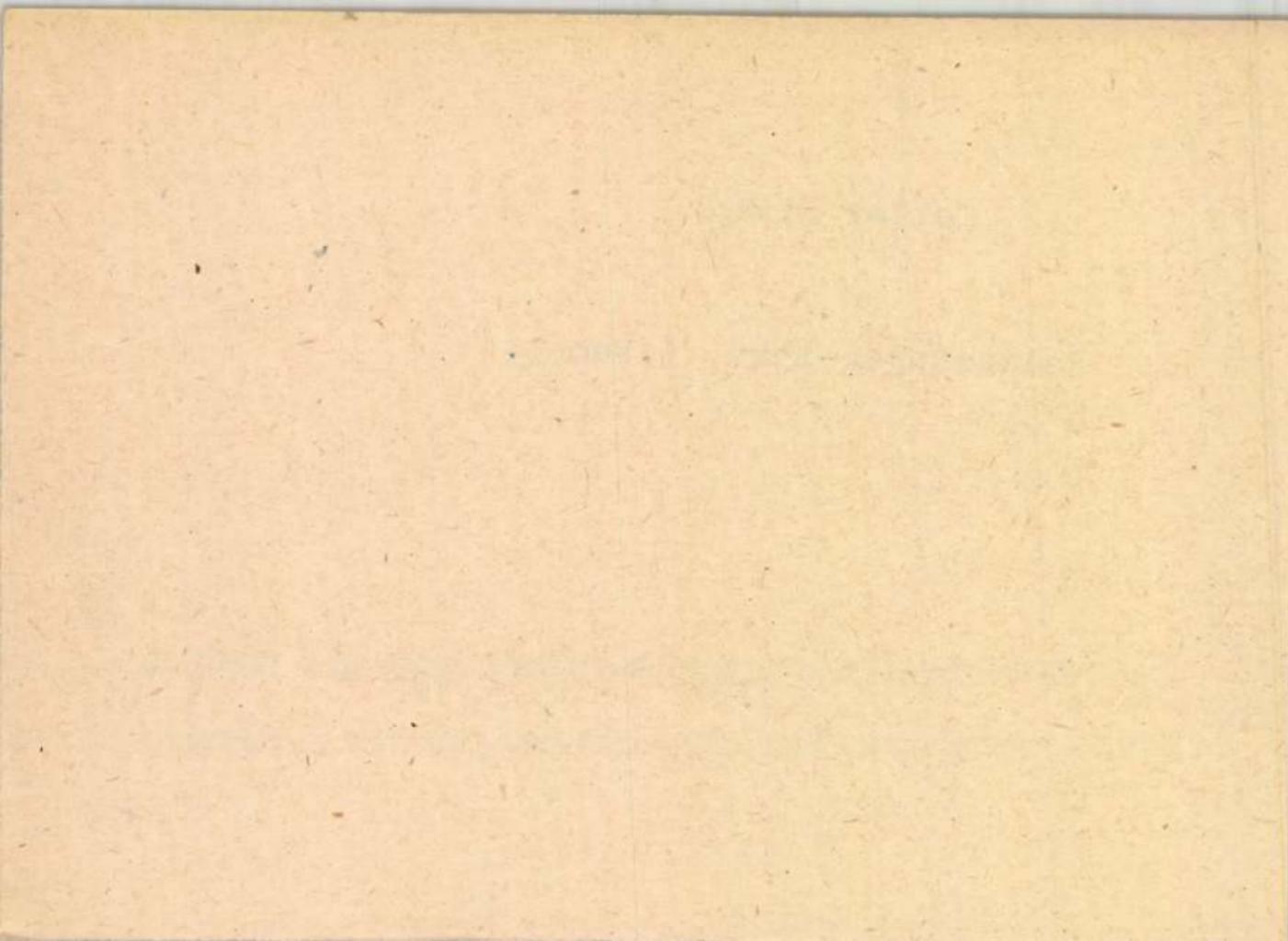
MSK

Keller Livia

Faliszőnyeg-terv, v.techn.

3. Szovjet-magyarországi torületi képsor. kiírás.

1967. valóterján, Úger, Sicheler, Mátroczi Jánoshegy



MDK.

Keller Livia

Kritika

Pedagógusok lapja 1966 aug.22.

Kittika

Keller Livia

Babesbogen 1911 1866 und SS

Keller Livia

Palotaszálló c. képe bemutatva a borsodi művészek  
1952-es tárlatán.

Hajdu Béla: A borsodi képzőművészek megyei kiállítása  
az MSZT miskolci székházában

Északmagyarország 1952. aug. 29.



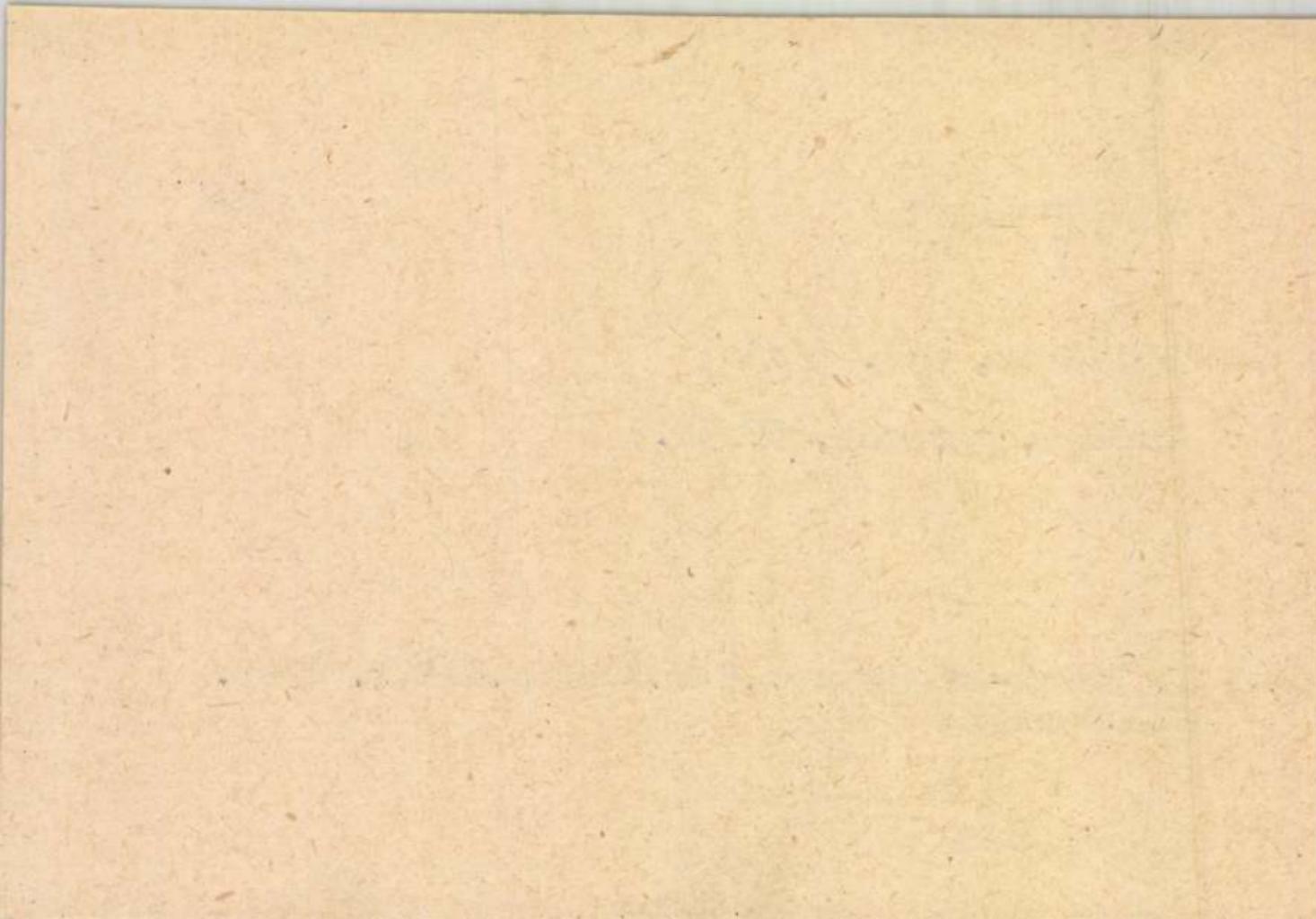
Keller Livia

MDK

Külváros, olf. 50x60

Esőben, gouache, 36x52.5

I. Észak-Magyarorsz.Ter.Képzőm.Kiáll. 1965.  
Salgótarján

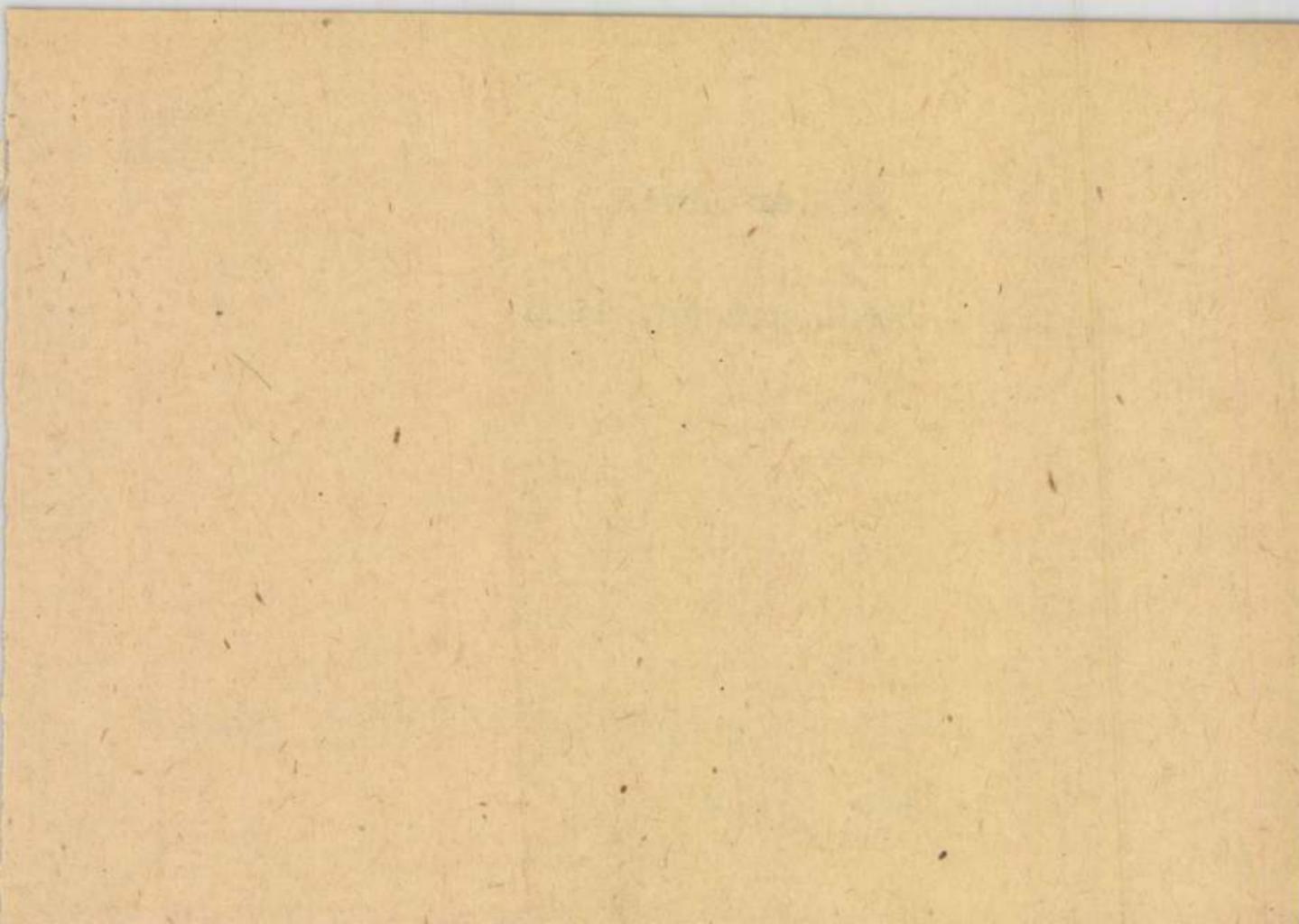


MDK

Keller Livia

Éjjel a váróteremben, linó

II. Miskolci orsz. grafikai biennale, Herman  
O. Muz. 1963.



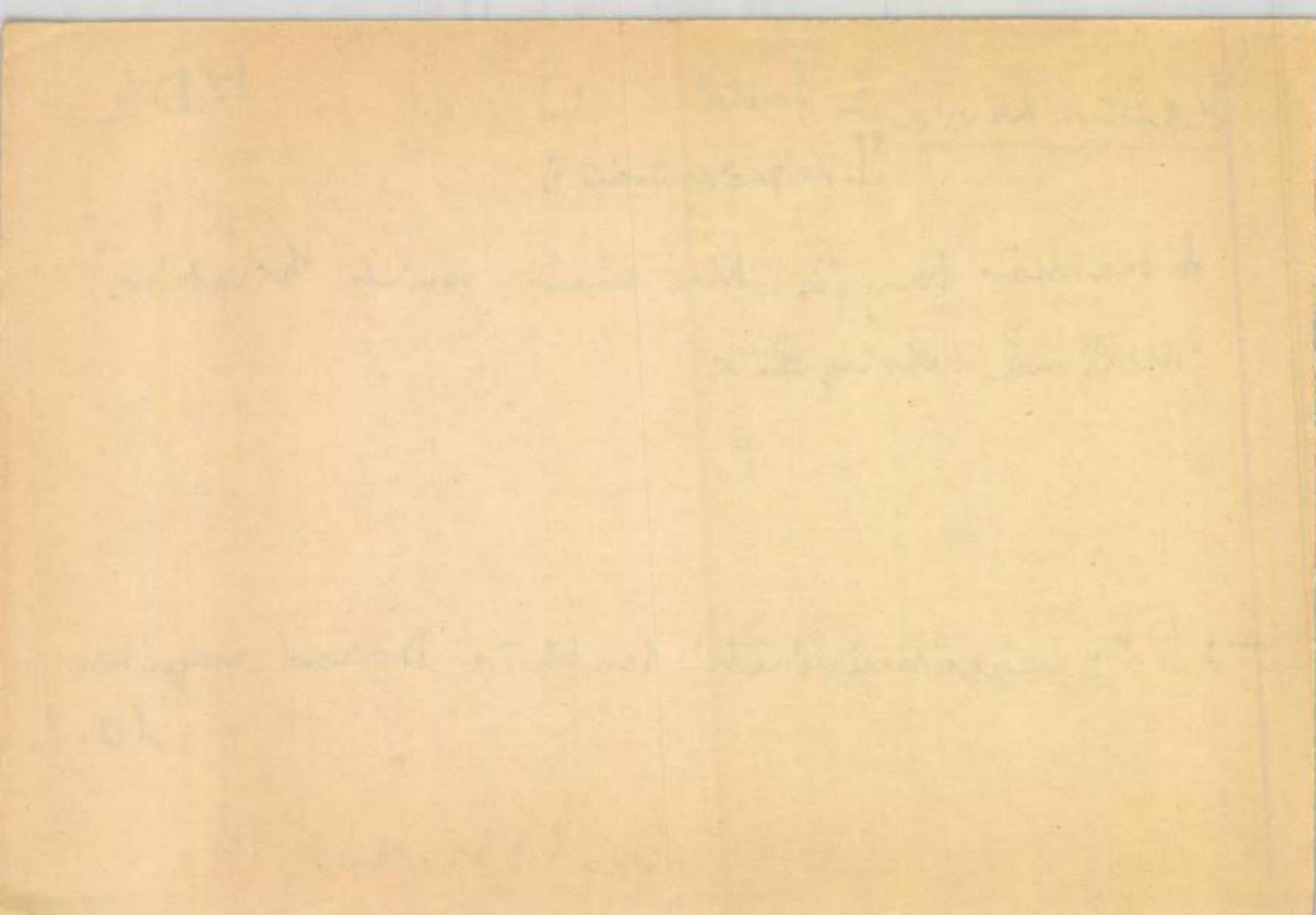
Keller Livia, [festő :]  
[Képművész :]

MDk

A műkhör tagja. Ma már „mint hímzésű  
műven” elölgyzik

-: Női képművészeti műkhör Borod megírta  
10. l.

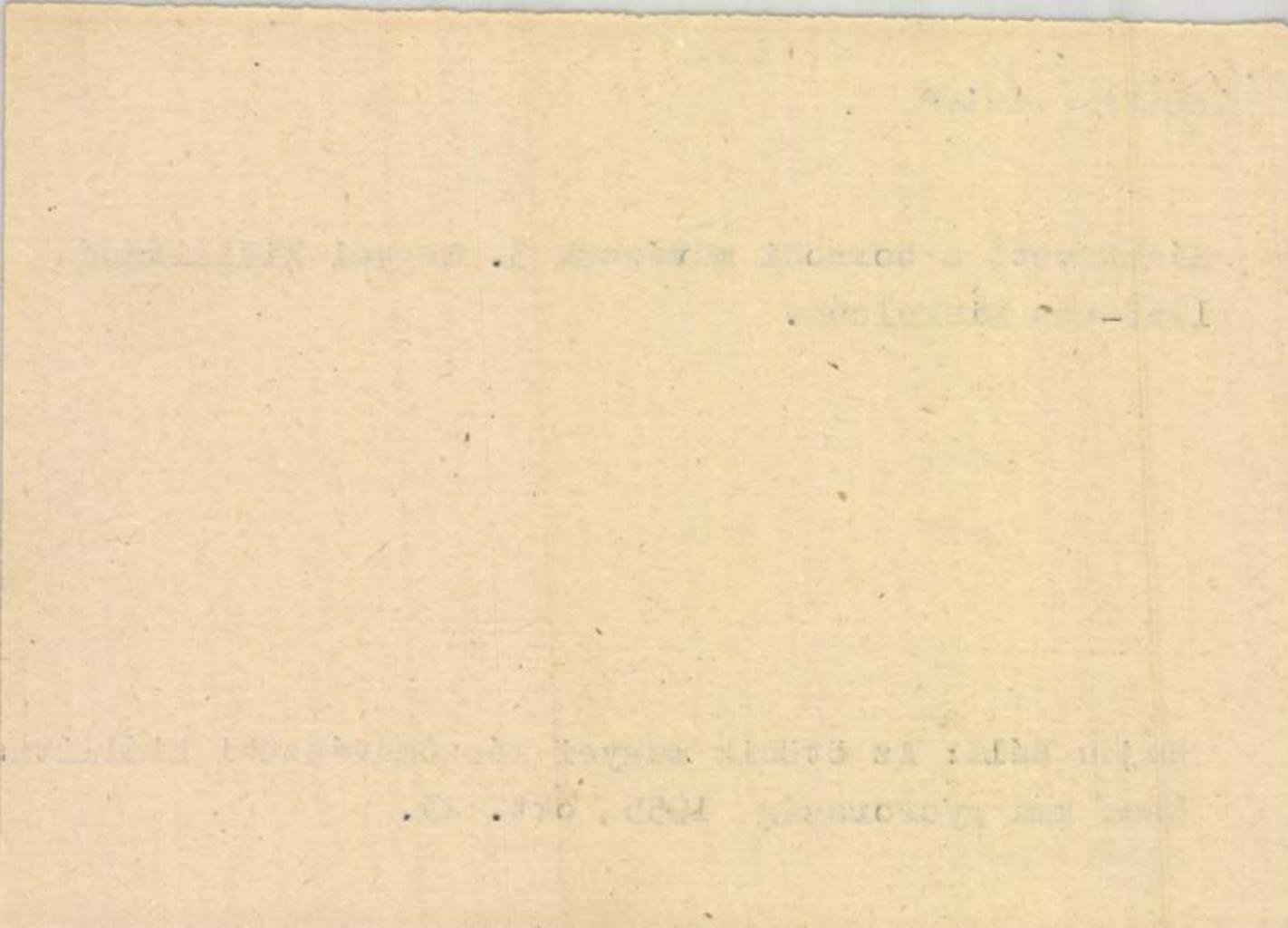
NÉPSZABADSÁG, 1961. nov. 19.



Keller Lívia

Részt vett a borsodi művészkek 5. megyei kiállításán  
1955-ben Miskolcon.

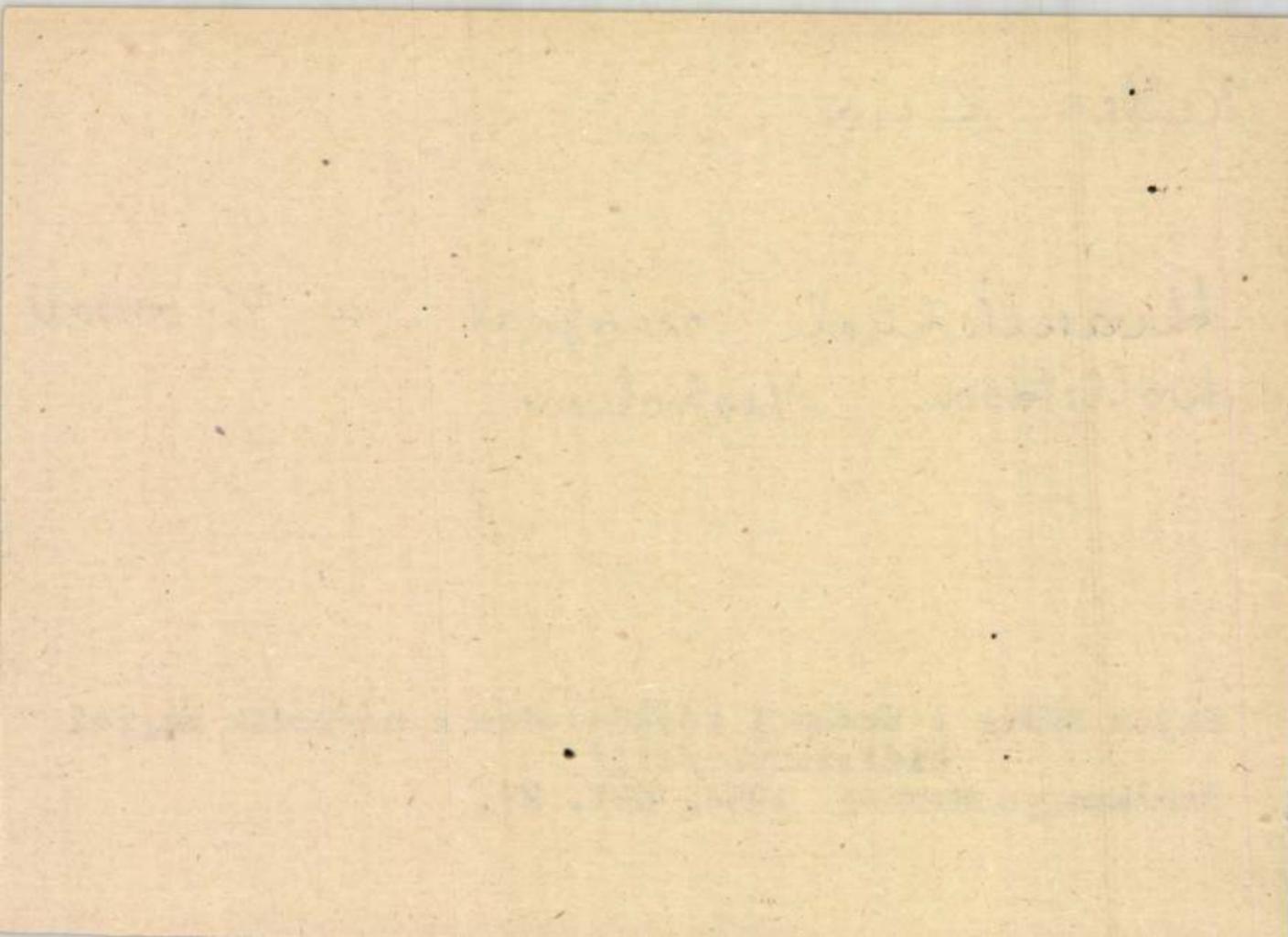
Hajdu Béla: Az ötödik megyei képzőművészeti kiállítá  
Észa kma gyarország 1955. okt. 23.



Keller Licia

A hivatallellekkel övezetelt a 4. borsodi kiállításban Miskolcon.

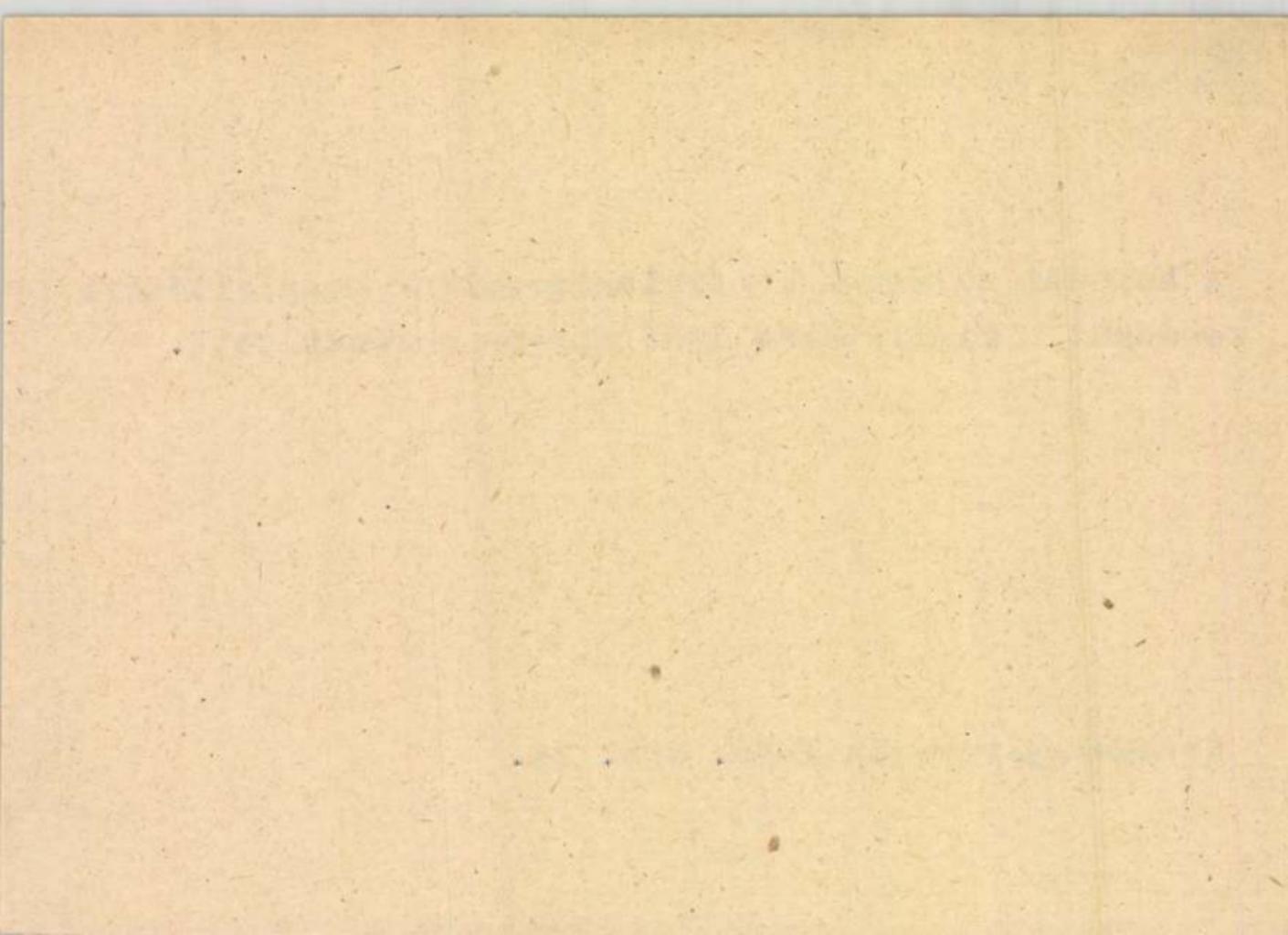
Hajdu Béla: A borsodi képzőművész k negyedik megyei kiállítása /III/  
Északmagyarország 1954. okt. 27.



Keller Lívia

A borsodi művészek az árvizkárosultak megsegítésére  
rendezett kiállításán 1956 áprilisban részt vett.

Északmagyarország 1956. ápr. 24.

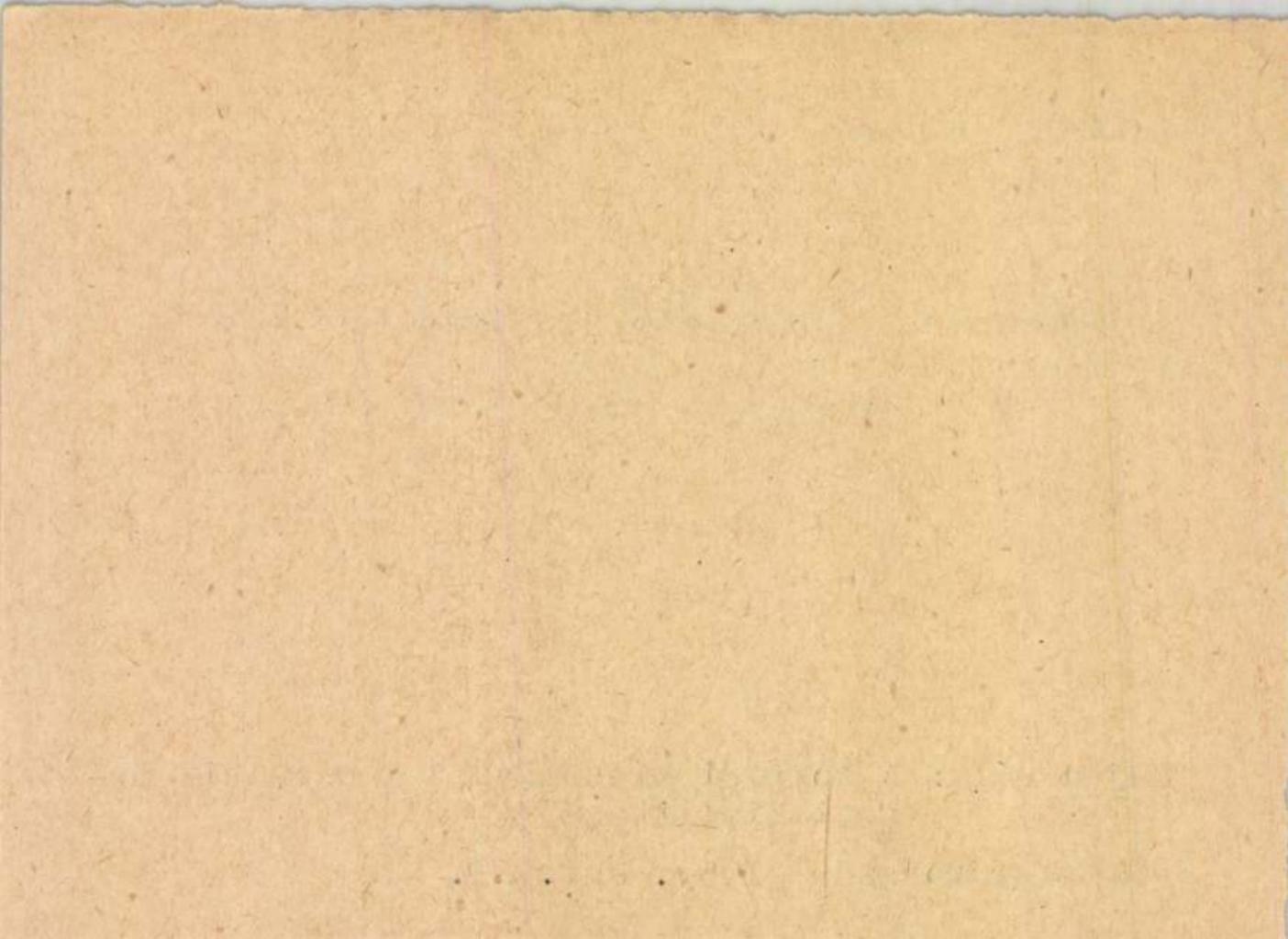


Keller Lívia

Ripásbútori részletek színpadon  
1953-as megyei kiállításon.

Hajdu Béla: A borsodi képzőművészek harmadik megyei kiállítása

Északmagyarország 1953. okt. 29.

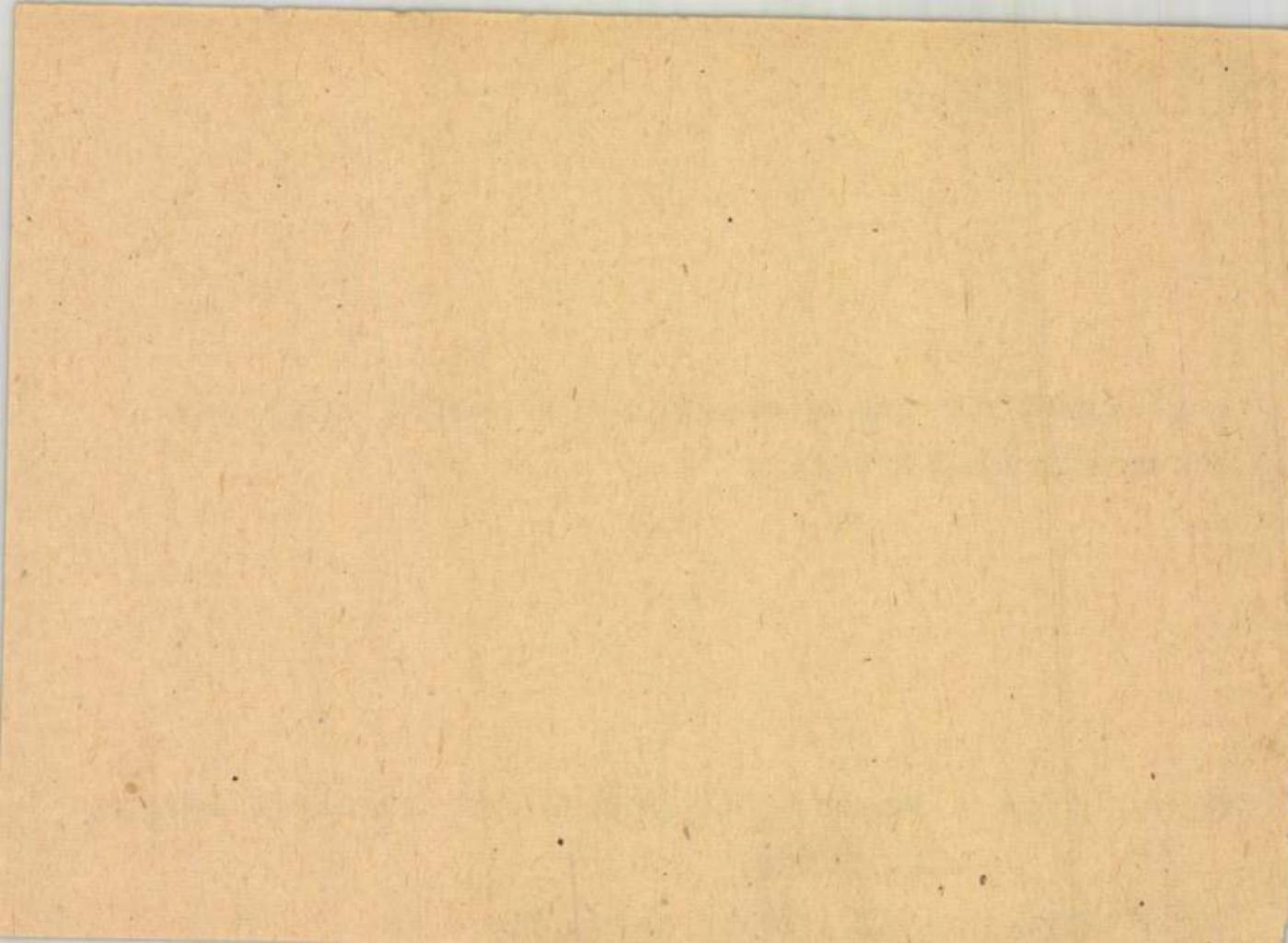


Keller Lívia

A grafikai teremben szerepeltek munkái 1953-ban a  
borsodiak kiállításán.

Hajdu Béla: A borsodi képzőművészek harmadik megyei  
kiállítása

Északmagyarország 1953. okt. 29.

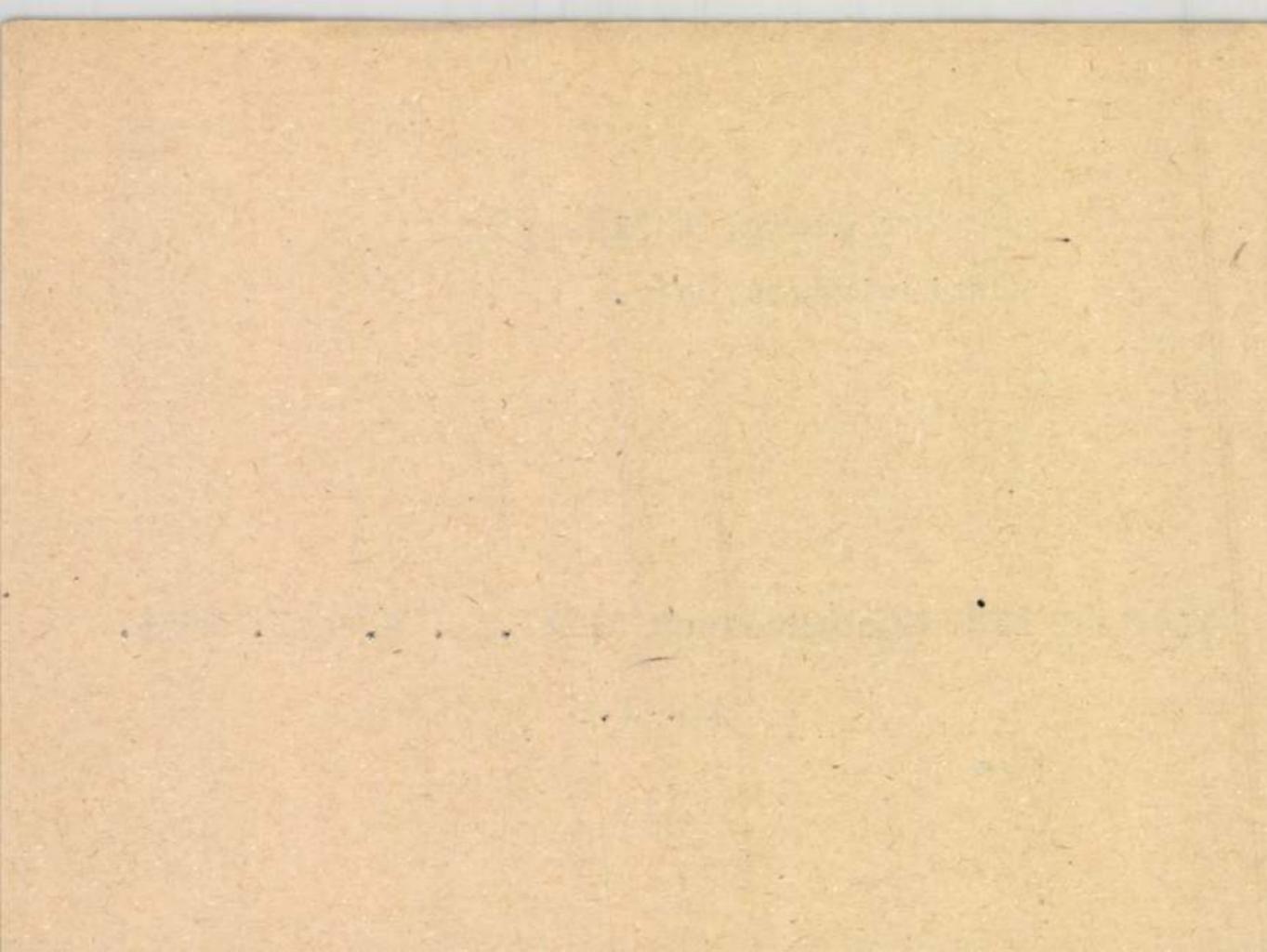


MDK

Keller Livia, Ujdiósgyőr  
Őszi virágok, akv.

Vidéken élő képzőművészek kiáll. II. N.Szal. 1955.

18. 1.



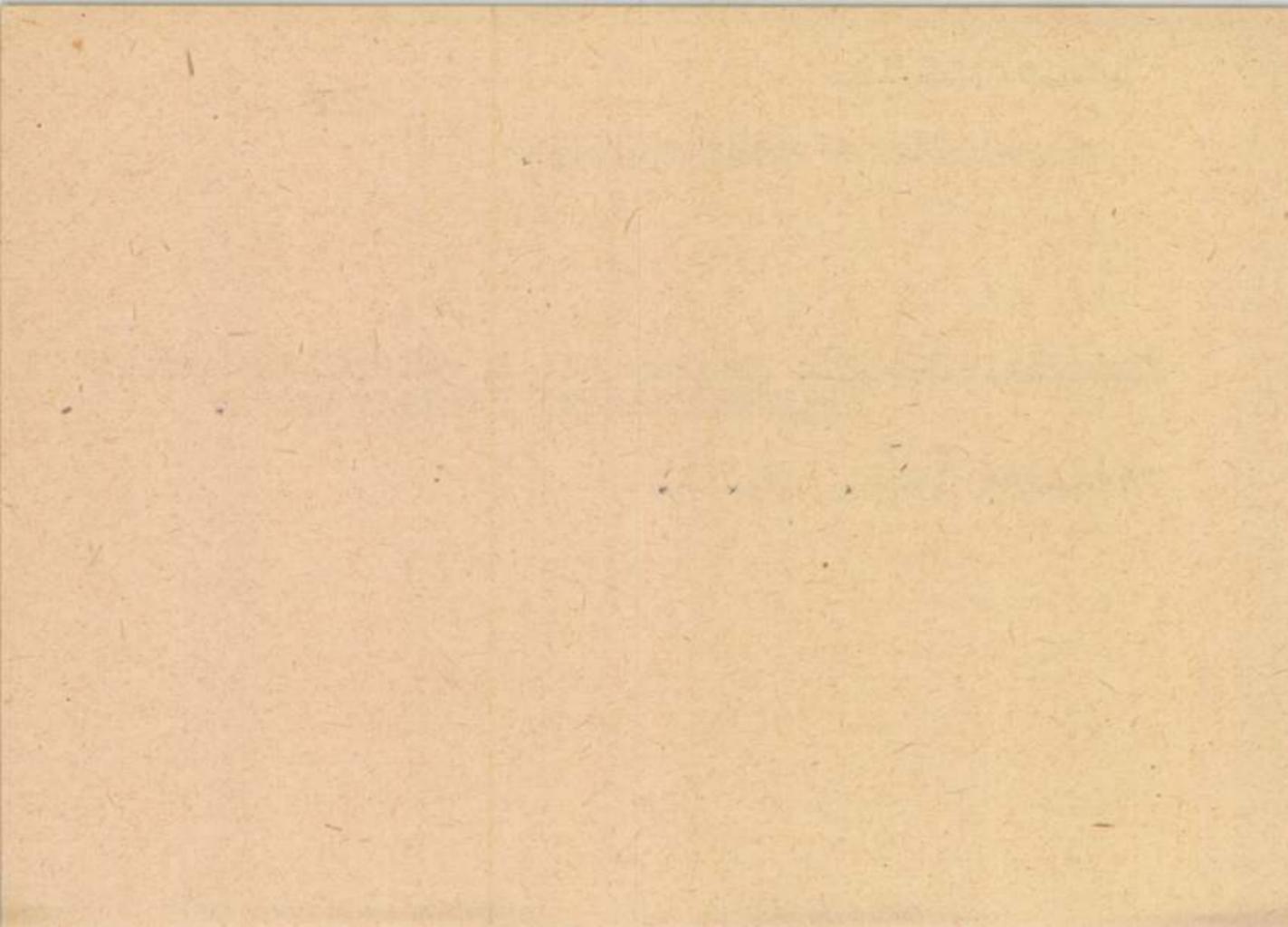
Keller Livia

MDK

Szerepelt a kiállításban.

Komáromi Jézsef: Néhány szó a sátoraljánjhelyi  
képzőművészeti kiállításról.

NAPJAINK 1962. okt. 1.

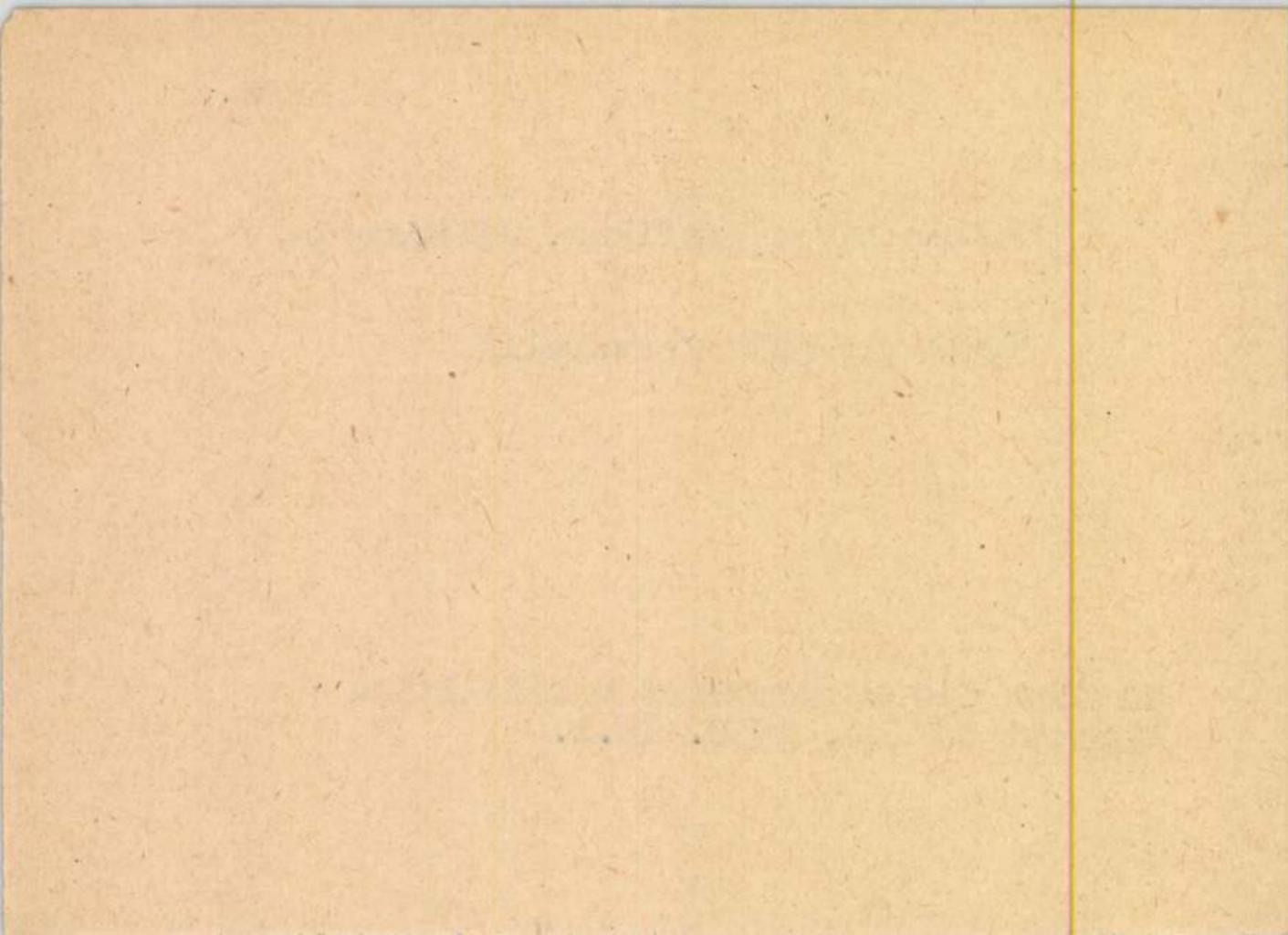


MDK.

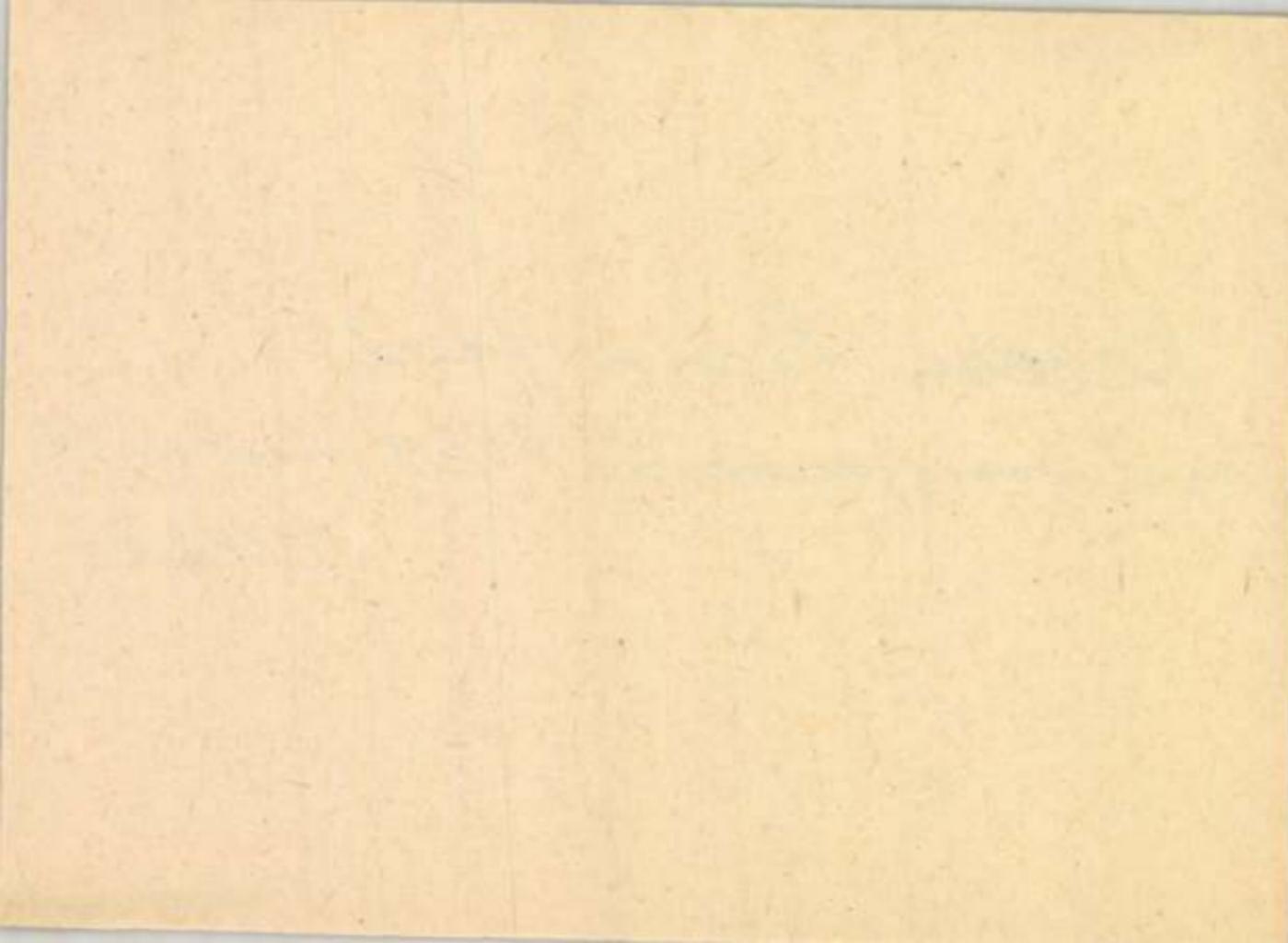
Keller Livia grafikus, Ujdiósgyőr,

"Őszi virágok" /akvarell/

Vidéken élő képzőművészek Kiállítása  
Nemzeti Szalon, 1955. 18.1.



Keller Livia János  
Esztergárosny 1959 márc. 17.  
boldal.-



Keller Livia

A Székely István - teremben, a borsodi  
művészek sokszorosító grafikai  
munkái kiállításán művei.

Említő:

Napszaink, 1962. 6. szám, 6. old.

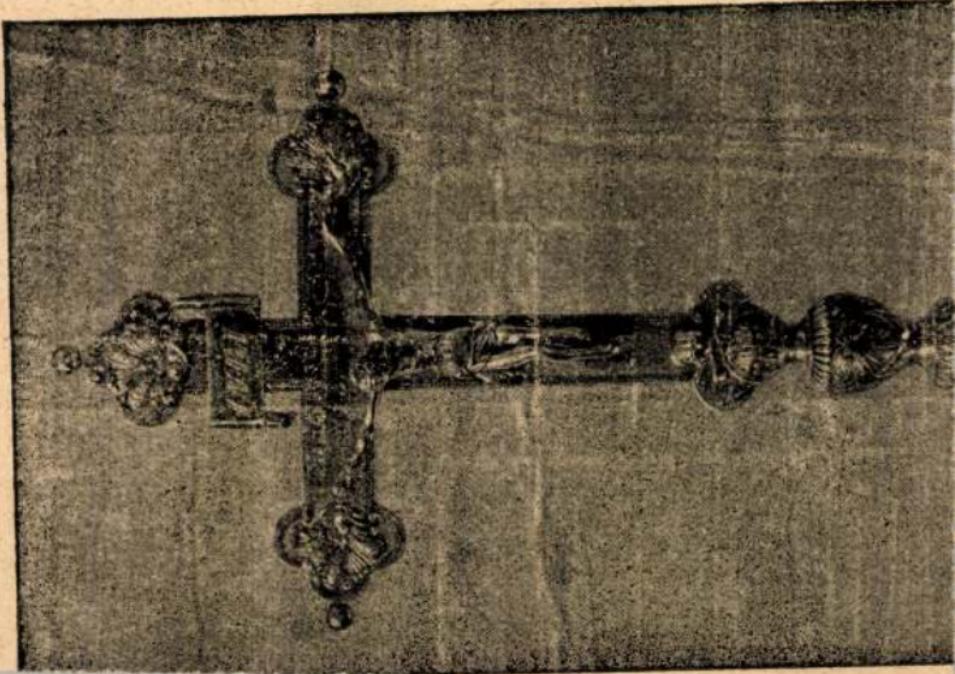


Keller Shiva

holz, eis, metall  
oberecke Nagat  
1941 - ca.

Ferk P. zomfoisk, v k

1939 - 41, 176, l.



Keller Livia

poly. v. k. Skomorohovice

Ferk & p. zomfoisk & v k

1939 - 41. 150. l.

ELI PLASK

Skomorohovice

J. J. V. D.

bh' 11-én.

Bá  
Benedek  
egri érsek.

MDK.

Keller Livia

Hevesmegyei Népujság 965 juni.20.

avril 1918

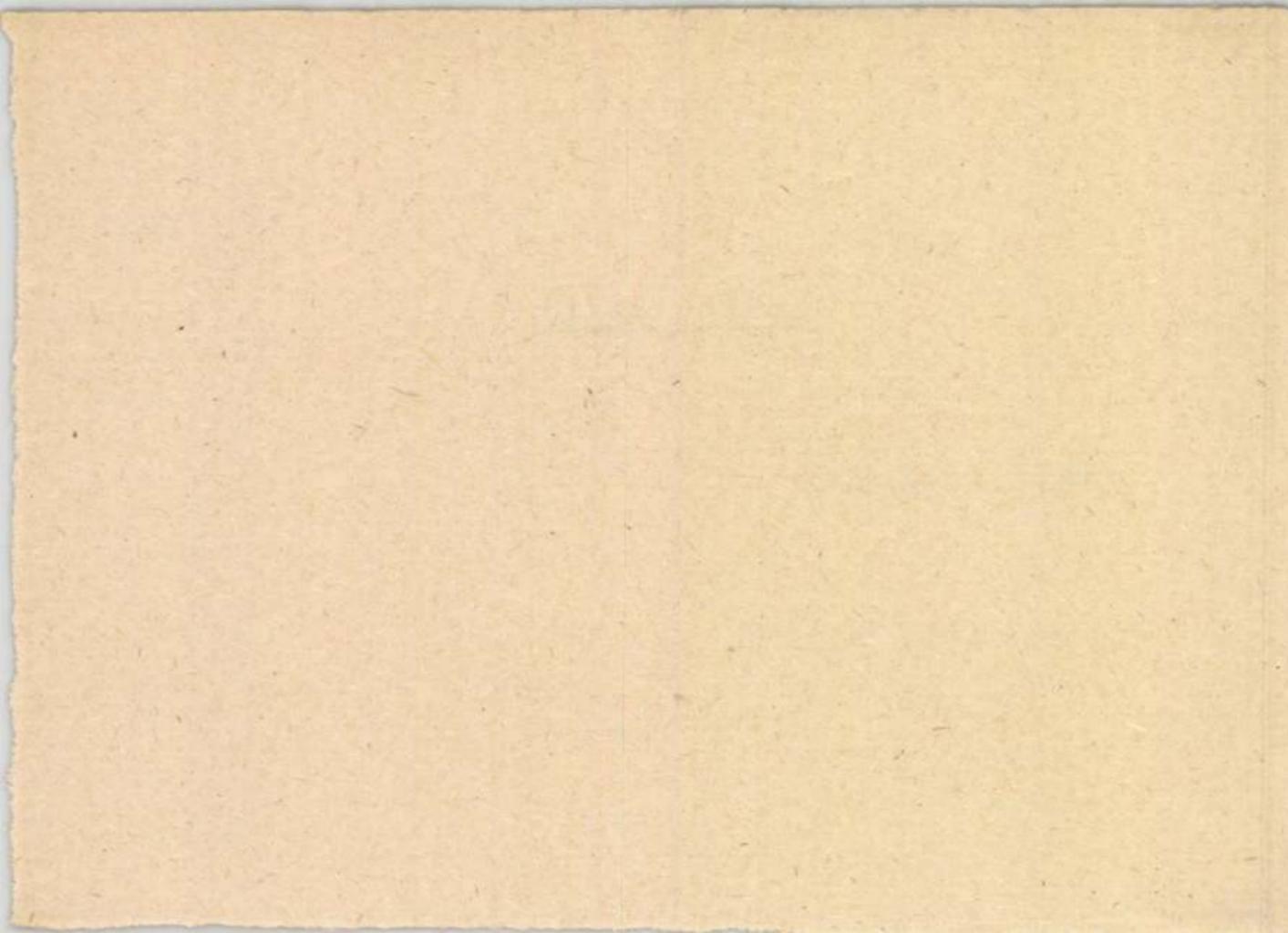
où il est écrit quelque chose de tout à fait

MDK.

Keller Livia

Kiállítási hir

Uj szó 1967 jan.17.



MDK.

Keller Livia

Vonatravárók

Nógrád 1966 ápr. 23.

一九四〇年八月

王人美

新華書局印行

MDK.

Keller Livia

Kiállítási kritika

Nógrád 1966 ápr. 24.

April 1911

W. H. D. Smith

W. H. D. Smith

Keller Livia, festő

M.D.K.

felajánlott művét kiállították a "Borsod  
képzőművészei az árvízkárosultak" c. kiálli-  
táson a miskolci Herman Ottó műzeumban.

Összakmagyarosság, Miskolc, 1956. ápr. 24.

deep, and when

the water has been added, the mixture is  
stirred until the flour is completely  
absorbed.

The dough is then kneaded until it is smooth and elastic.

Keller Lívia.

Miskolcon, a Borsodi Képzőművészek  
megyei kiállításán „Palotaralló” c.  
festménye részelt. (emlétk.)

Érakmazsatornáz, Miskolc, 1952. Ápr. 29.

1. ~~and~~ ~~the~~ ~~in~~

2. ~~and~~ ~~the~~ ~~in~~

MDK

Keller Livia, Miskolc

A martinban, akv.

Szüret az Alkotmány tszben I. akv.

6. Miskolci orsz. képzőm. kiáll. Herman O.Muz.  
1960.

Meilleur travail

Via P. Gobbi

via il nuovo ponte VI settembre

Heller László

Nagy vöröskámar  
szék

Ferkészomfóisk. vK  
1939-41/143. /

Kettős cselélegett az olašz  
előtt: egyrészt gondoskodni  
tén levő összes, már fölfedez  
m ásott, a szélegtágabb  
nagó és ingatlann műtárgyak f  
és szakszerű gondozásáról,  
onnal szemben kivételek, de  
renítésával eredő jogoskál  
ra hivatott hatóságokat és h  
szét nemzeti és tudományos  
szeljelent a M. és K. Ertékesítő 19  
zetteben.



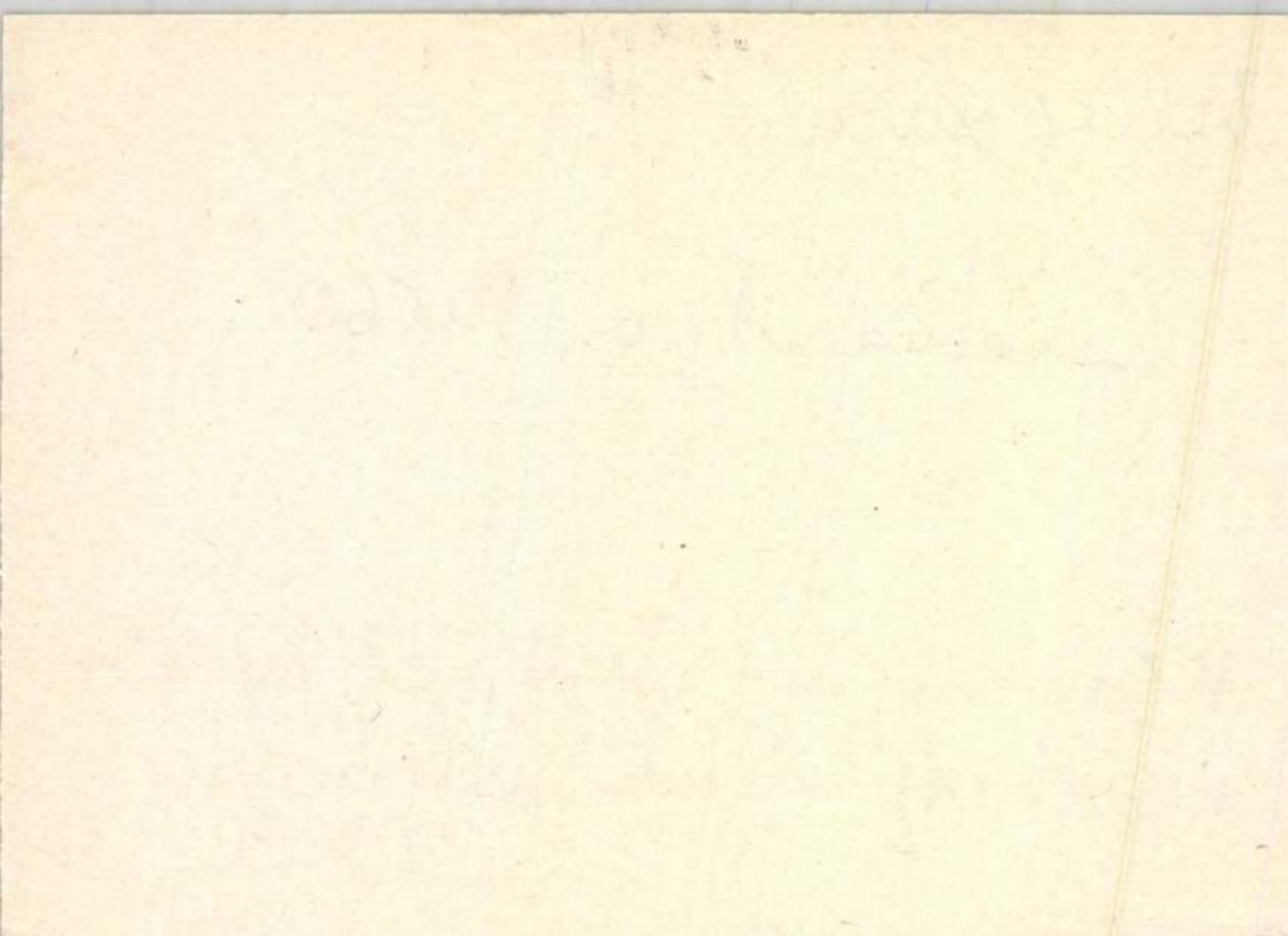
ezek száma megnövekedik, municipium-jogot  
nyernek, de előbb lesznek municipiumok,  
azután coloniák. Aquincum és Carnuntum  
nean Sandor tanár (Zombor), Zs. Nagy  
(Gia), Keczer Géza tanár (Szegec), N  
tanár (Ujverbász).

benszülöttek kapják és csak akkor olvad össze  
varosoknál, mikor municipiumok lettek, ezt a

Keller dívia

Komediasor, o. 50x60

V. Északmagyarországi Képzőművészeti  
Egyetem kiállítás, Salgotranyi  
1969.

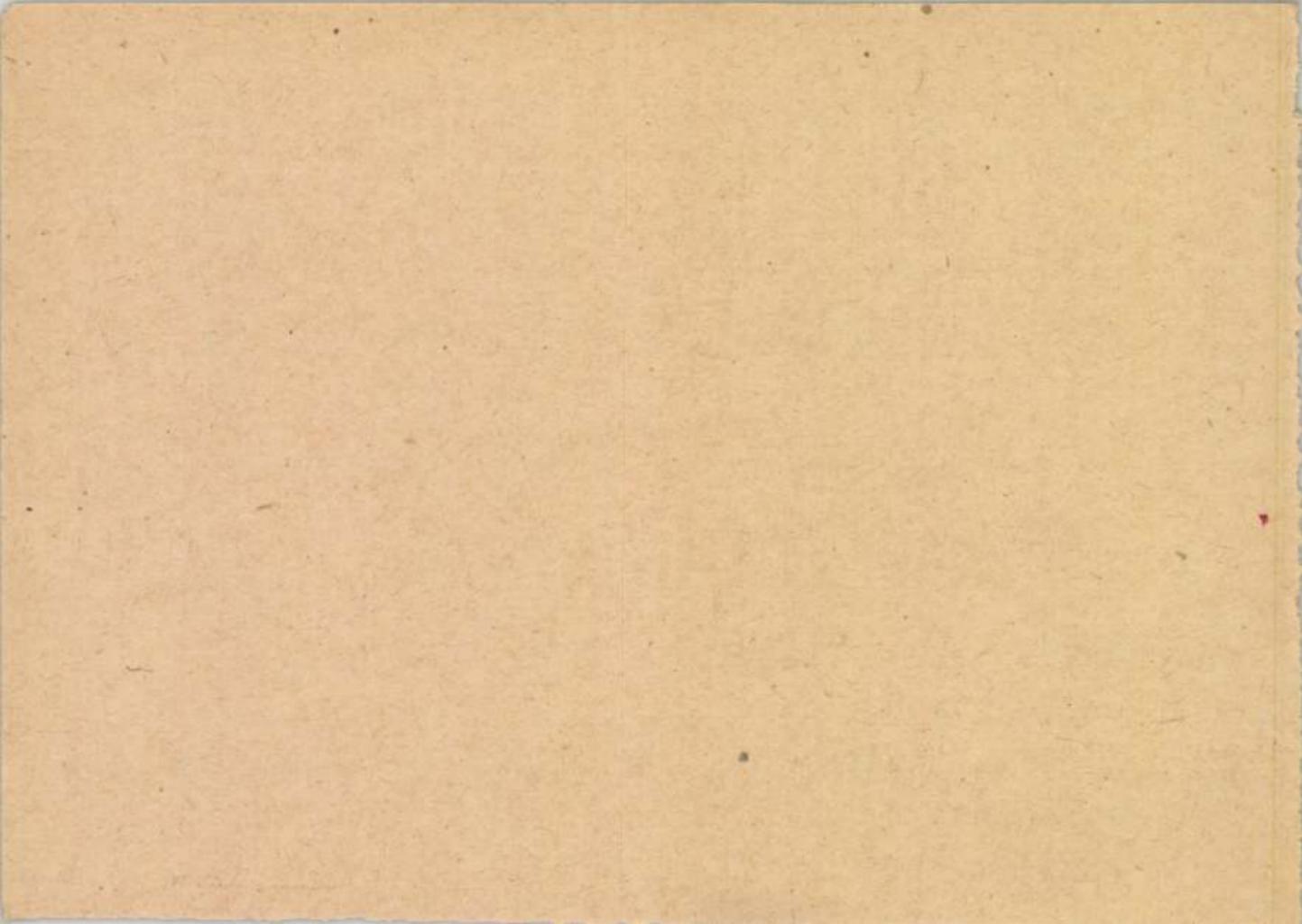


Keller Livia

Ejjel a vásáronben p. lics

82x40 cm

Városi gyűjtemény, kiskolci kiptár, 1971.



Keller Kvia

Királyné mohayise, file, 32x48

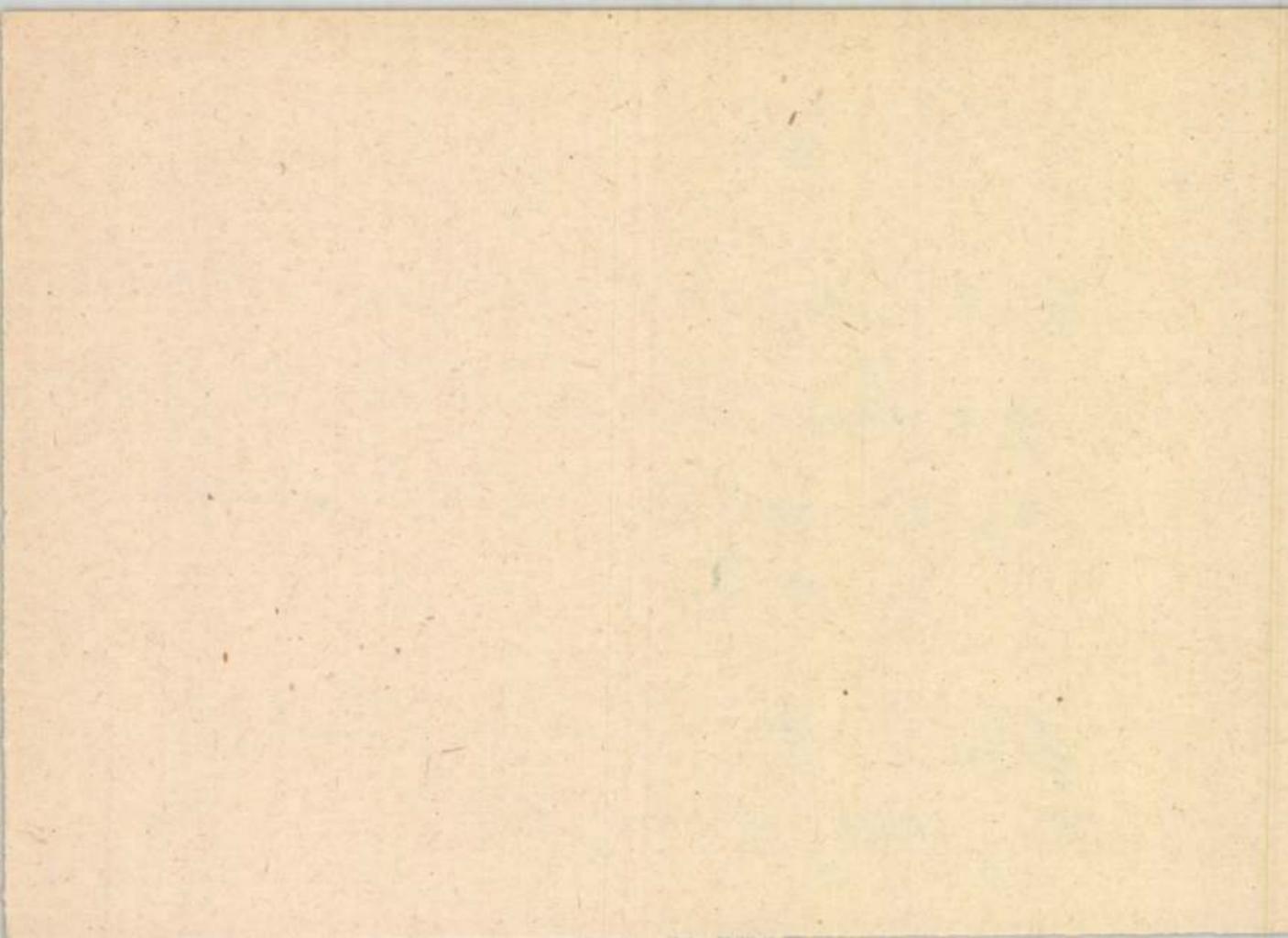
Rajzok. Egy magyarországi festő és grafikus  
művészeti repertoárátítás - kezdetekig  
Gallérnában



Keller László

Lélektetőt Diósgyőrött 1918-ban. 1937-től  
1943-ig a Leopold műegyetemi Földtani Műhely-  
hord A'goston, majd Molnár István  
vegetációs alakját tanult.

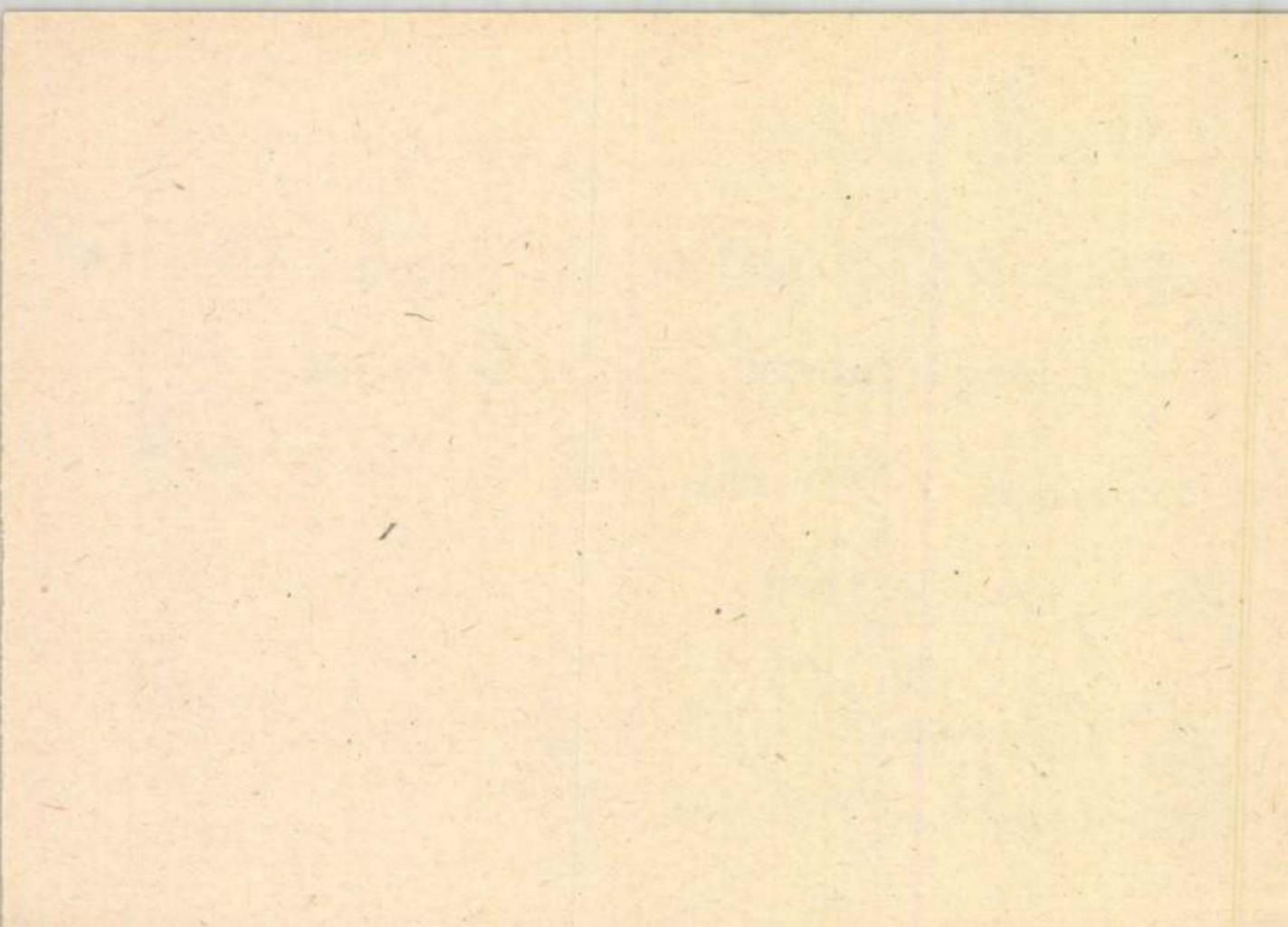
Morbely László: Városi gyűjtőmérny  
Miskolci kiadás, Miskolc, 1971



Keller Ália

1944 óta Miskolcon pajzatnoch, 1953-tól  
rendszeresen perepel, megyei és országos holt-  
lításokon. 1960-ban volt önnel többet a  
Lengyelországban.

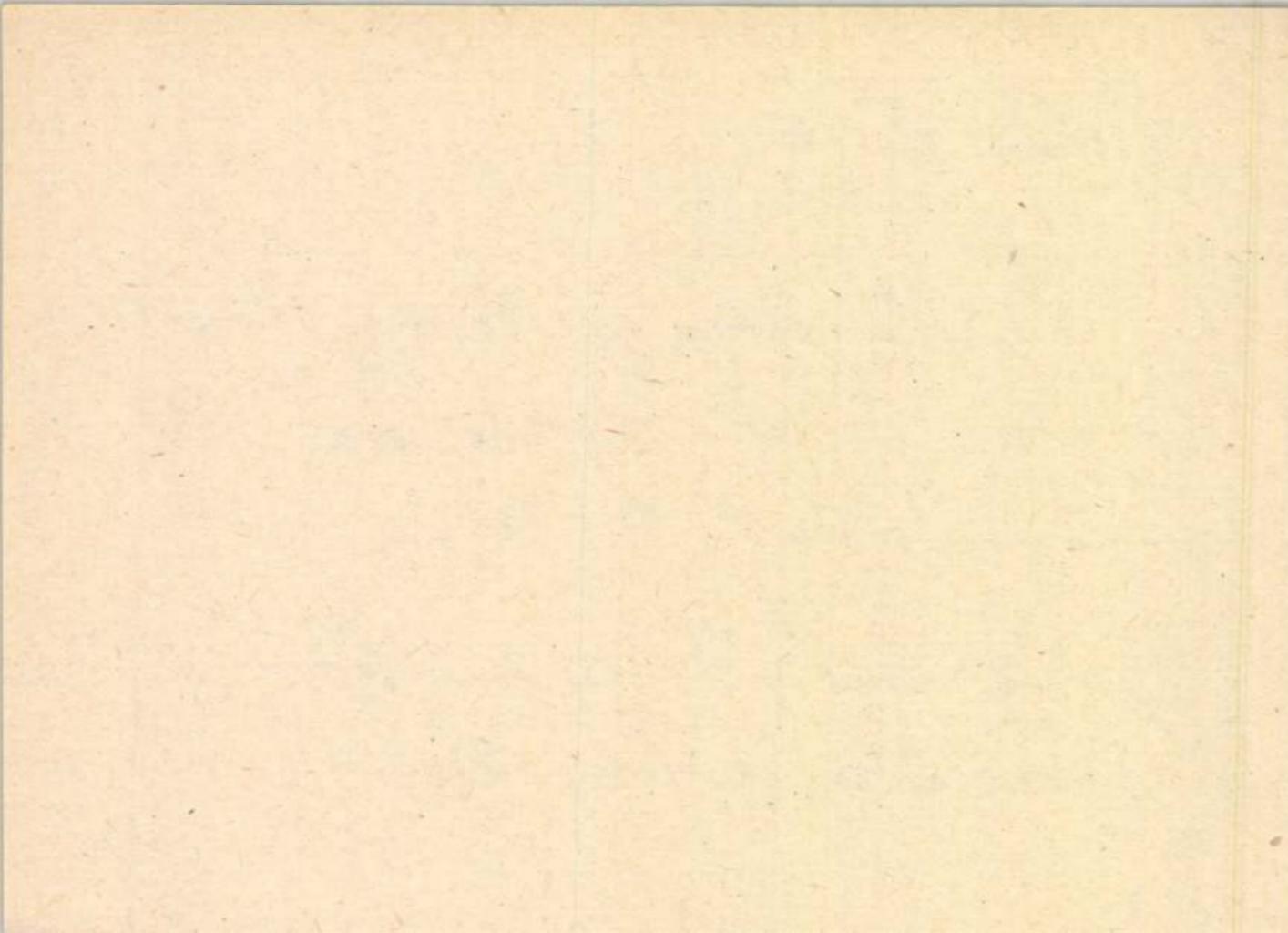
Borbély László: Vörös gyűjtemény, Mis-  
kolci kepződ, 1971 Miskolc.



Hellek Lilla

A miskolci heptor gyűjteményben szereplő műve: „Ejjel a vörötejben,” 1903.  
papír, litográfiával, 82 x 400 mm.

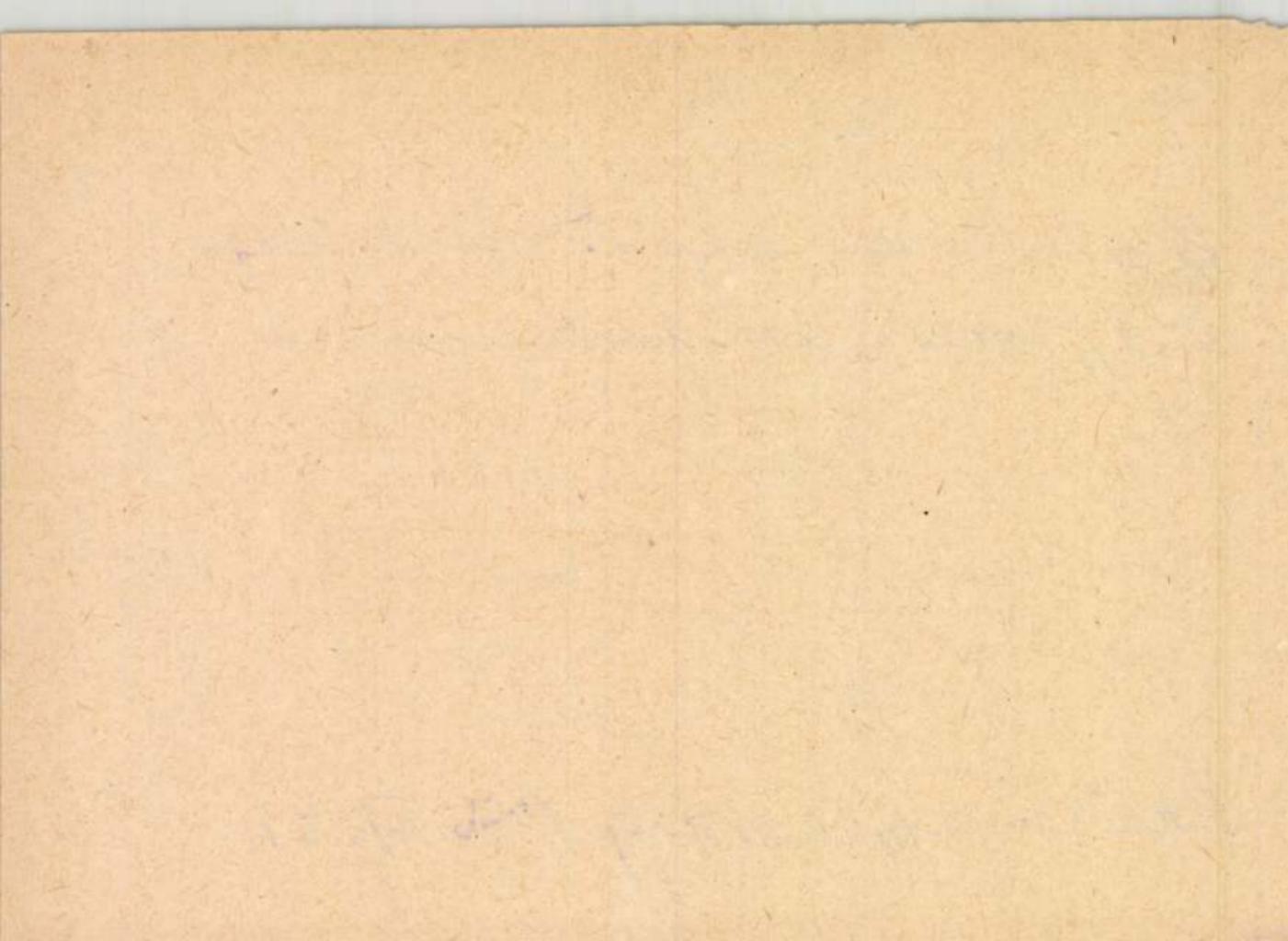
Bokoly domló!: Vörös gyűjtemény,  
Miskolci heptor, Miskolc, 1971



Keller Livia fest

Kidműködő nyílt a tokaji  
helytörténeti műzeumban

Eredmények összeg 1970 XI. 31



Keller Lívia

Miskolcon, a Kossuth utcá  
minigalériában hétfőn megnyilt  
Keller Lívia, Miskolcon élő és  
alkotó festőművész kiállítása.

Vlora Danzat 1986. VI. 22.



# KELLER Lívia

Dék Hídgy 1996. június 12.



## Levente Galéria-Sörözö

Levente vezér u. 8. Tel.: 325-005

Ujfalusi Gábor festőművész kiállítása

Nyitva: h–v: 10.30–22.30

Miskolci Galéria Hungady u. 12. Tel.: 355-004

A Miskolc Galéria állandó kiállításai:

Kondor Béla-gyűjtemény és Szatay

Lajos rajzai

Feljegyzésekben 1997. március 2. Tel.: 355-472

Herczeg Gyula állandó kiállítása.

Nyitva: h–v: 10–16

KCS-Ház összes u. 32. Tel.: 361-413

Kós Károly élete és munkássága, ál-

lándó kiállítás

Nyitva: h–cs: 13–17

MissionArt Galéria Székelyfűz u. 14. Tel.: 326-906

Kortárs avantgarde művészeti: A  
19.-20. századi magyar művészeti, kük-

löncs tekintélyét a nagyprányai iskola  
tanítványa. Aktív résztel

Nyitva: h–p: 10–13 és 14–18

Monzázs Galéria

Széchenyi u. 44. I. emelet. Tel.: 06-30 534-205

1997. Táncsics festőművész kiállítása – jú-  
niustól

Nyitva: h–p: 10–18; szob: 9–13

Vian Galéria-Klub

Győri kapu 57. Tel.: 357-072

Kiállítás: a MissionArt Galéria anyágá-  
ból. Nyitva: k-szob: 19 órától

## Levente Galéria-Sörözö

Levente vezér u. 8. Tel.: 325-005

Ujfalusi Gábor festőművész kiállítása

Nyitva: h–v: 10.30–22.30

## Mini Galéria Kossuth u. 11. Tel.: 327-665

Keller Lívia kiállítása – 05.06-tól 06.20-ig

Nyitva: h–p: 10–18 szob: 10–14

## Lillatüred Galéria

Budafürdő, Erzsébet sétány 1. (Palotaszabó)

Paraki János festőművész kiállítása

06.28–ig.

## Szakmunkás Galéria

Műsor u. 16/20. Tel.: 360-411

Kiállítás a Szemere Bertalan Középiskó-  
tában működő szakiskola végzős tanu-  
lójainak munkáiból

## Fotógaléria Győi kapu 27. Tel: 411-747, 412-528

Fejér Ernő grafikusművész, Balogh  
Rudolf díjas fotóművész kiállítása.

Nyitva: h–p: 9–18; szob: 10–17

## Nagy és Tsa. Galéria – Művészszínház

Szentpéteri kapu 1/A., Tel/c: 412-363

Budapesti Képzőművészeti Kft. anya-  
gában kiállítás: Képműténybemutató (Bod Lász-  
ló, Losonci Lilla, Hévízi Éva, Major  
Erzsébet festményei)

## Meglekinthető: 06.03-tól 06.15-ig

Nyitva: h–p: 9–17; szob: 9–12.

1898 (7) 52; 4:1901 (17)  
822; 10:1899 (17) 270;  
Múzeumi és Könyvtári  
Hungarian Academy of  
[X. c. (Ausst.-Kat. Nat.-  
Arch. der Ungar. Akad.,  
G. Papp

KELLER Paulus sylvastris

(1829) 1858-19

M&H 1995 123-124. e II

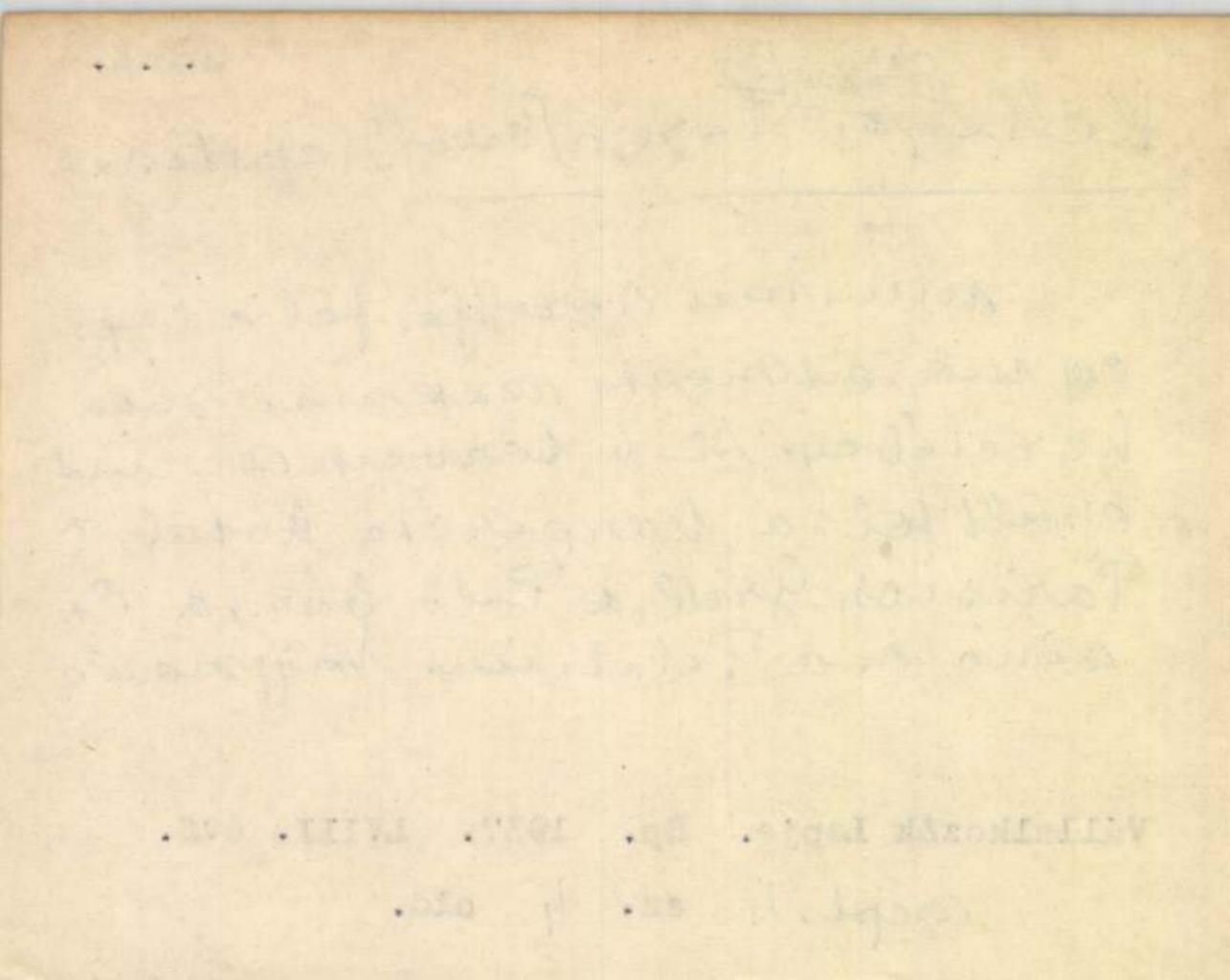


Keller [Ferenc] és Torgó [Gábor] építészek

munkáit sorolja fel a lap  
a) műemléki szakmai séta  
keretében. Az ő tervezik nemzet  
épületeit: a Margareta hotel, a  
Parisien Grill, a Polo-bár, a Ca-  
sino és a Palatina Nagyváradon

Vállalkozók Lapja. Bp. 1937. LVIII. évf.

cept. h. sz. h. old.



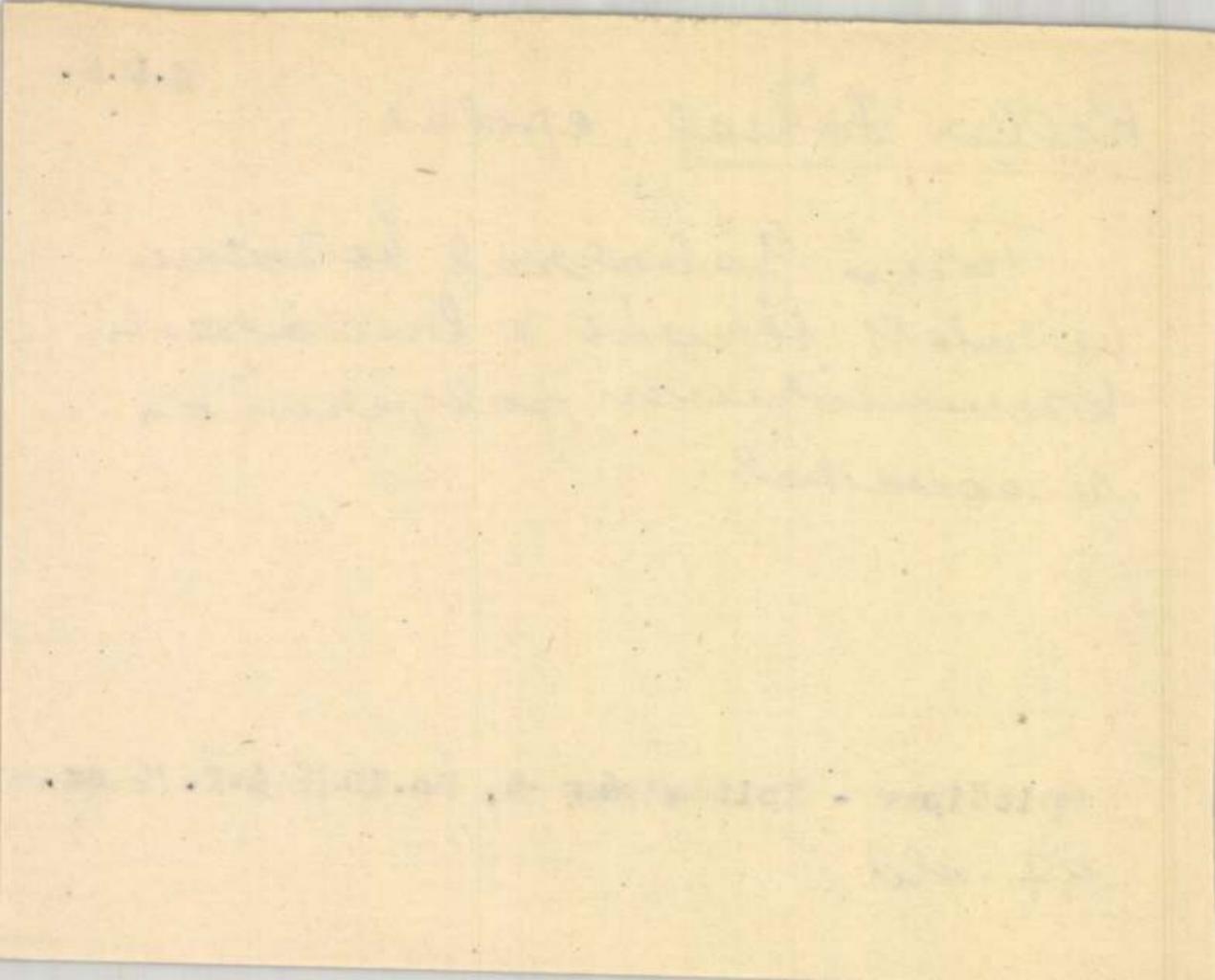
M.D.K.

# Keller Förséf, építés

Försé Gáborral közösen  
beírtott tervezet a budapesti  
krematórium pálgyáralos  
mevcettől.

Épitőipar - Épitőművészeti, Bo. 19 16 évf. 16. sz.

97. old.



Keller József, építész

és Forró György horos  
 tervezte a Parlament  
 mellett felépült bírósági  
 palotában kiállított „Biarritz”  
 hivatalnád ismerteti a lap  
 címlapjának felületét.

Vállalkozók Lapja. Bp. 1938. LIX. évf.

fm. 2 · sz. 7. old.

initial product together with  
subsequent improvements should  
not be expected. However, the general  
characteristics of a plant will be determined  
and a process design will be made.  
Detailed planning will be done

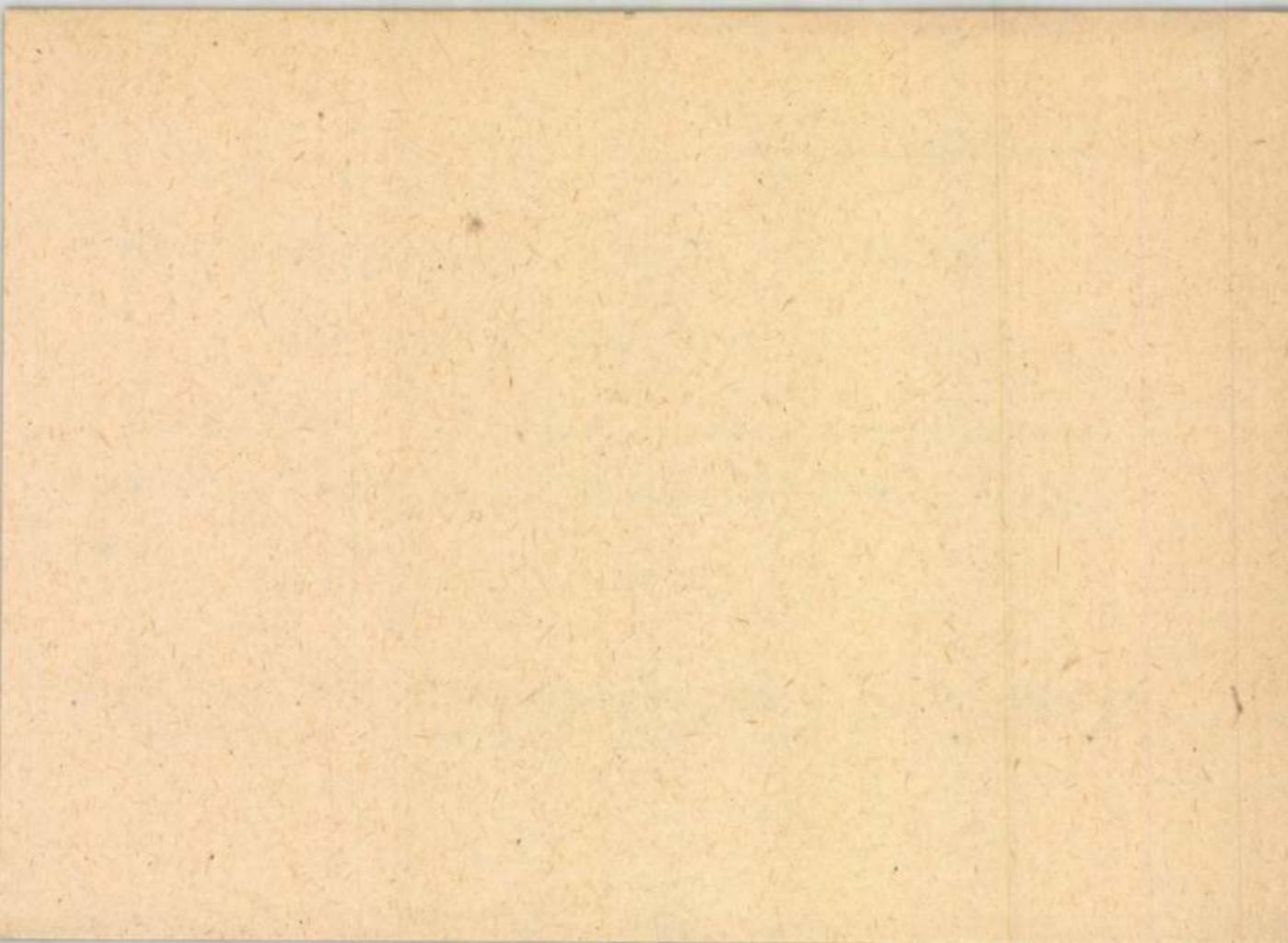
in the initial stages of plant construction.

The following sections

Johann Keller

és Christian Kern orháj mester  
az 1700-as években hívtethet a  
magyarombeli jezsuita templom  
főhajó-bolt szobrász stuccodíszét.

Kampis Antal: A magyar művészet a XIX. századig.  
Bp. 1968. 167 1., képes /Minerva szébkönyvek/

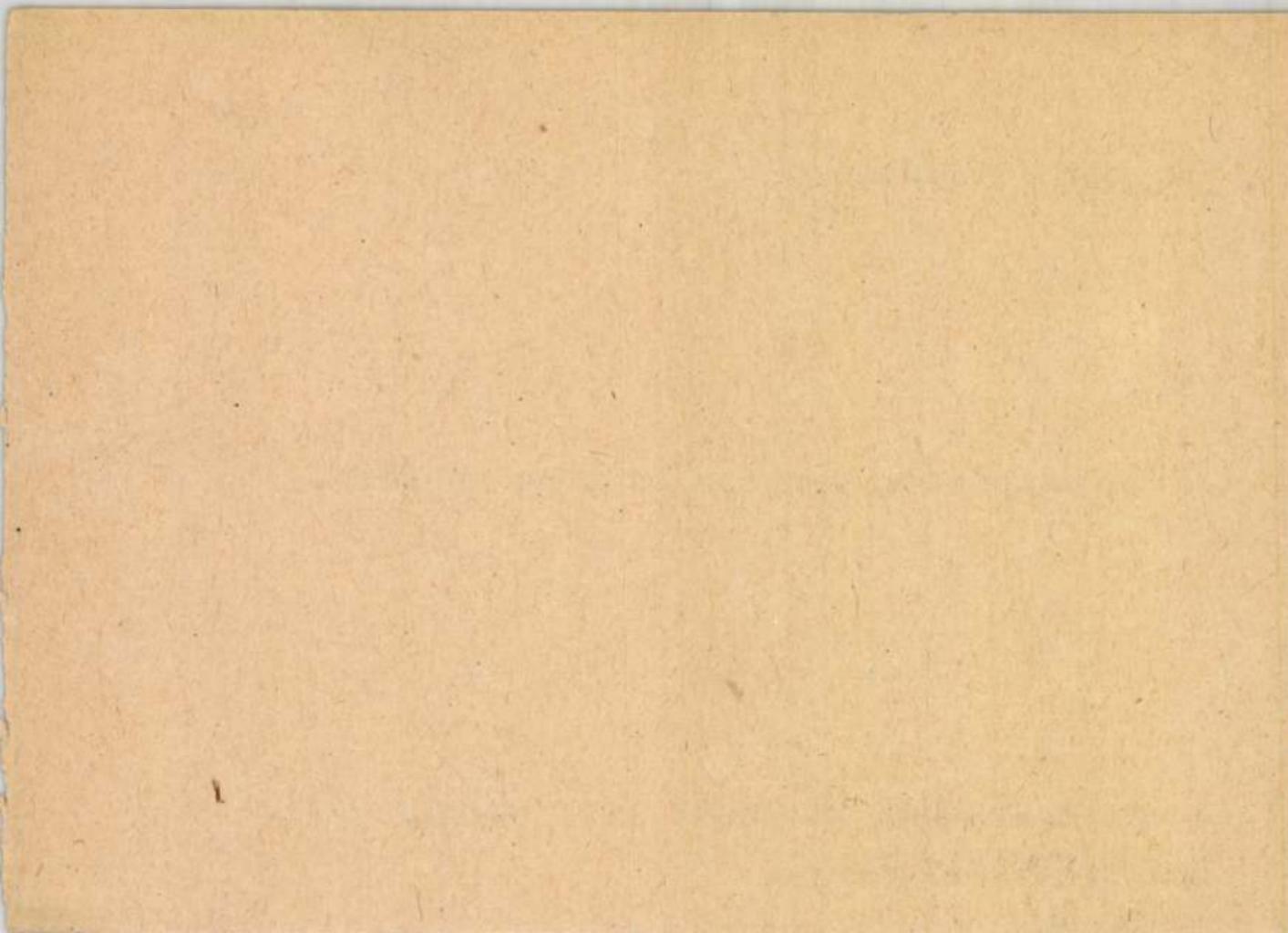


MDK

Keller Julius, festő

a nagyszombati templom osztrák mestere.

A magyarországi művészet története I. 375.1.  
Bpest, 1961. II. kiadás

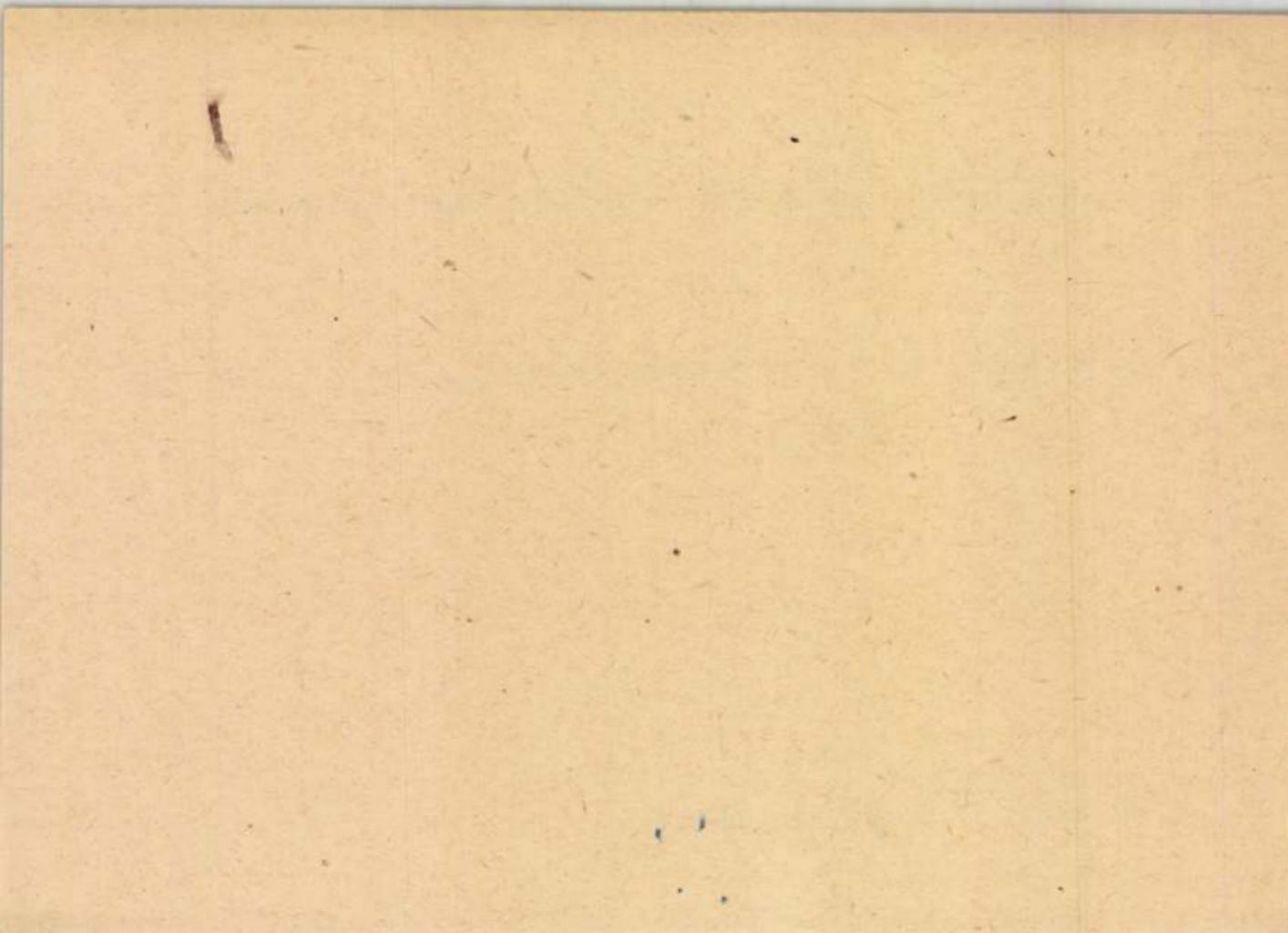


K.-D.K

KELLER, Klare arthrosesegéde

Vagel S. alleluianotia 1805

Z.S. Vagel 210,

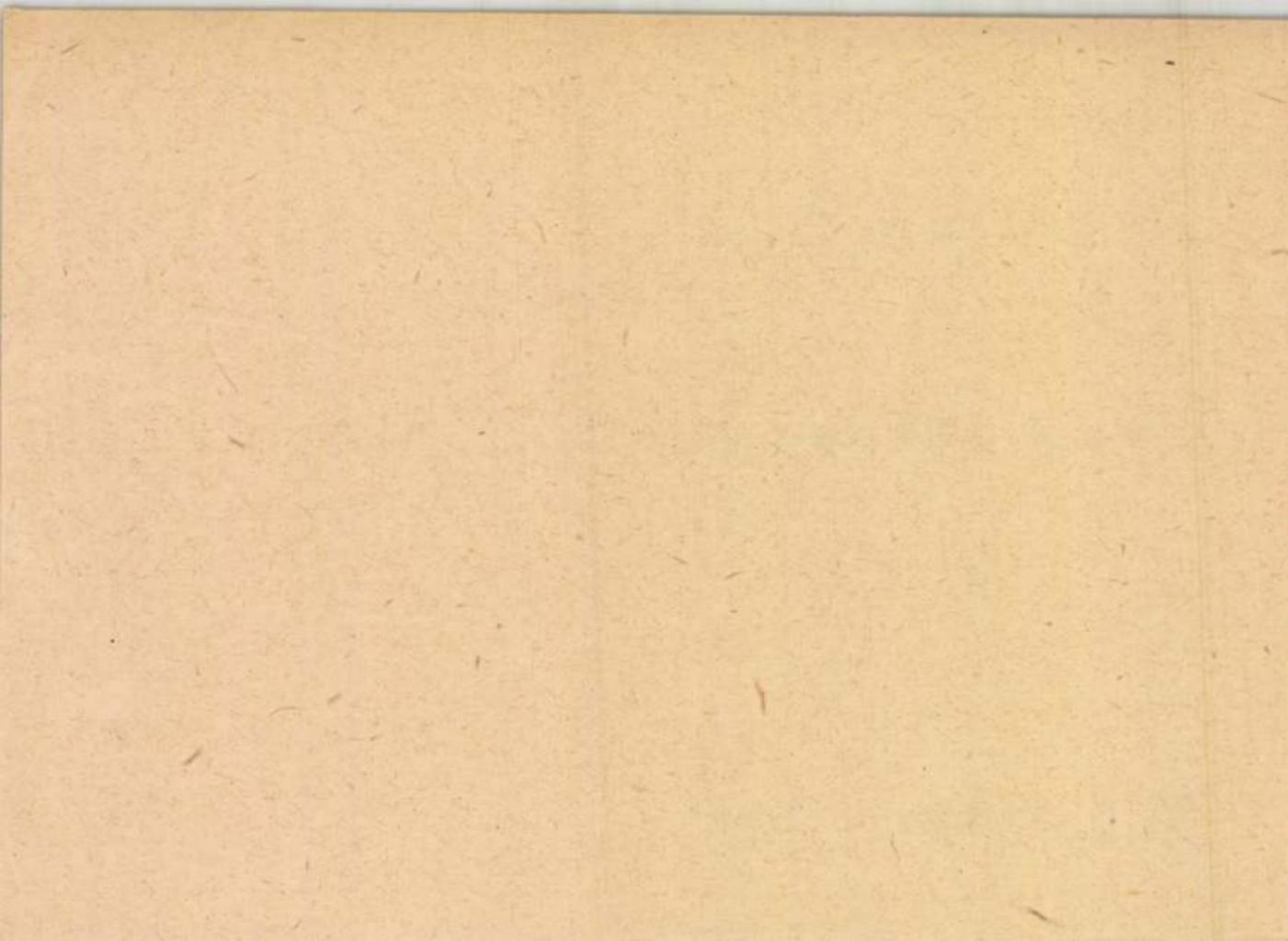


R. D. K.

KELLER, Care

Vogel alkalmazottja 1802

L.-S. Vogel 205.



Keller Kukild

---

last  
=

---

Selby 56

magyar királyi államvasutak.

T. Műhely-

Miután keresményemnek 191.....év

tésénél.....

jelenhetek, keresményemnek átvételére .....

nevü munkástársamat szóbelileg megbiztam

Kelt ..... , 191 .....

tanu.

tanu.

MDK

Keller Klotild

Kuun Géza gróf. Rézmaratás Keller Klotildtól.  
"Mens utinam in caelum nobis immota maneret"  
(Varjú Elemér Bp.)

Czakóexlibr. 56.1.

1870. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.

1870. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.

1870. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.

1870. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.

338. Ernszt Lajos.

Mátyás király Kálváriájáról vett alak.  
Fametszet 1888-ból.

ERNSZT LAJOS  
*Budapest.*

339. Luby Károly (benedekfalvi).

Horganyedzés. VARJÚ ELEMÉR  
*Budapest.*

340. Lisznyay Damó Endre,

belügymintszteri titkár, Budapest. Rajzolta

VARGA JÓZSEF 1902-ben.

«Higyj, bizzál és dolgozzál.»

IPARMŰVÉSZETI MUZEUM  
*Budapest.*

341. Kuun Géza gróf.

Rézmaratás KELLER KLOTILD-tól.

«Mens utinam in caelum nobis immota maneret.»

VARJÚ ELEMÉR  
*Budapest.*

342. Leiningen-Westerburg Ármin gróf,

honvédhuszár százados, Budapest. († 1901.)

Kőrajz 1897-ből. VARJÚ ELEMÉR  
*Budapest.*

343. Domokos László.

Rajzolta VADÁSZ MIKLÓS.

VADÁSZ MIKLÓS  
*Budapest.*

Novák Péter

332. Baróti Lajos, szerkesztő, Budapest.

Rajzolta VARGA JÓZSEF.

~~BARÓTI LAJOS~~

Budapest.

333. Czövek Lajos dr.

Dr. CZÖVEK LAJOS

Budapest

334. Tüköry-Falkenberg Paula

Rajzolta PEKÁR GYULA, fába metszette  
MORELLI GUSZTÁV.

~~IPARMŰVÉSZETI MUZEUM~~

Budapest.

335. Gulyás Pál dr., Budapest.

Rajzolta MALACHOVSKY NÁNDOR 1900-ban.

«Inter folia fructus».

VARJÚ ELEMÉR

Budapest.

336. Dirsztay Béla, Budapest.

Rajzolta VARGA ISTVÁN 1902-ben.

«In labore nobilitas» jelmondattal.

VARJÚ ELEMÉR

Budapest.

337. Puky József (bizáki), Kis-Kun-Félegyházán.

PUKY JÓZSEF

Kis-Kun Félegyházán.

Crakowex lib.

Ajánlja állandó raktáron levő



My son  
is now  
a member  
of the  
Hungarian  
Academy

1881 - 1882.  
MARCH

1881 - 1882.

József Heller  
szülei  
József  
Heller

**ERDÉLY  
LEGNAGYOB**

**FÍNYKÖRÖSYI  
MÜTERME**

**JOANOVICS**

**UTÓDA**

**CLUJ-KOLOZSVÁR-PIATA-UNIRII-32**

**SPECIÁLITÁSOK: GYERMEKFELVÉTELEK  
AKVARELLÉK NAGYÍTÁSOK.**

Keller József

---

Nas. Ujs. 1900. július.

názium rendes tanara, elnevezék 44-ik számra. —  
KELLER JÓZSEF, építőmérnök, Abbáziaián, s holtte-  
tét Budapestre hozták. — TAKÁCS JENŐ, vasuti fel-  
ügyelő Brindiszon 60 asszonytól koráhan. — Id.



31 nap

## JÚLIUS

30. het

**23**

Vasárnap

**24**

Hétfő

**25**

Kedd

**26**

Szerda

**27**

Csütörtök

**28**

Péntek

**29**

Szombat

KIRÁLYI MAGYAR  
EGYETEMI NYOMDA

Keller József

Budapest 1940. Sept.

Keller József okt. mérnök és építőmester, VI. Andrássy-út 81.  
421-159

1949  
July 19  
1949

Keller Lorop

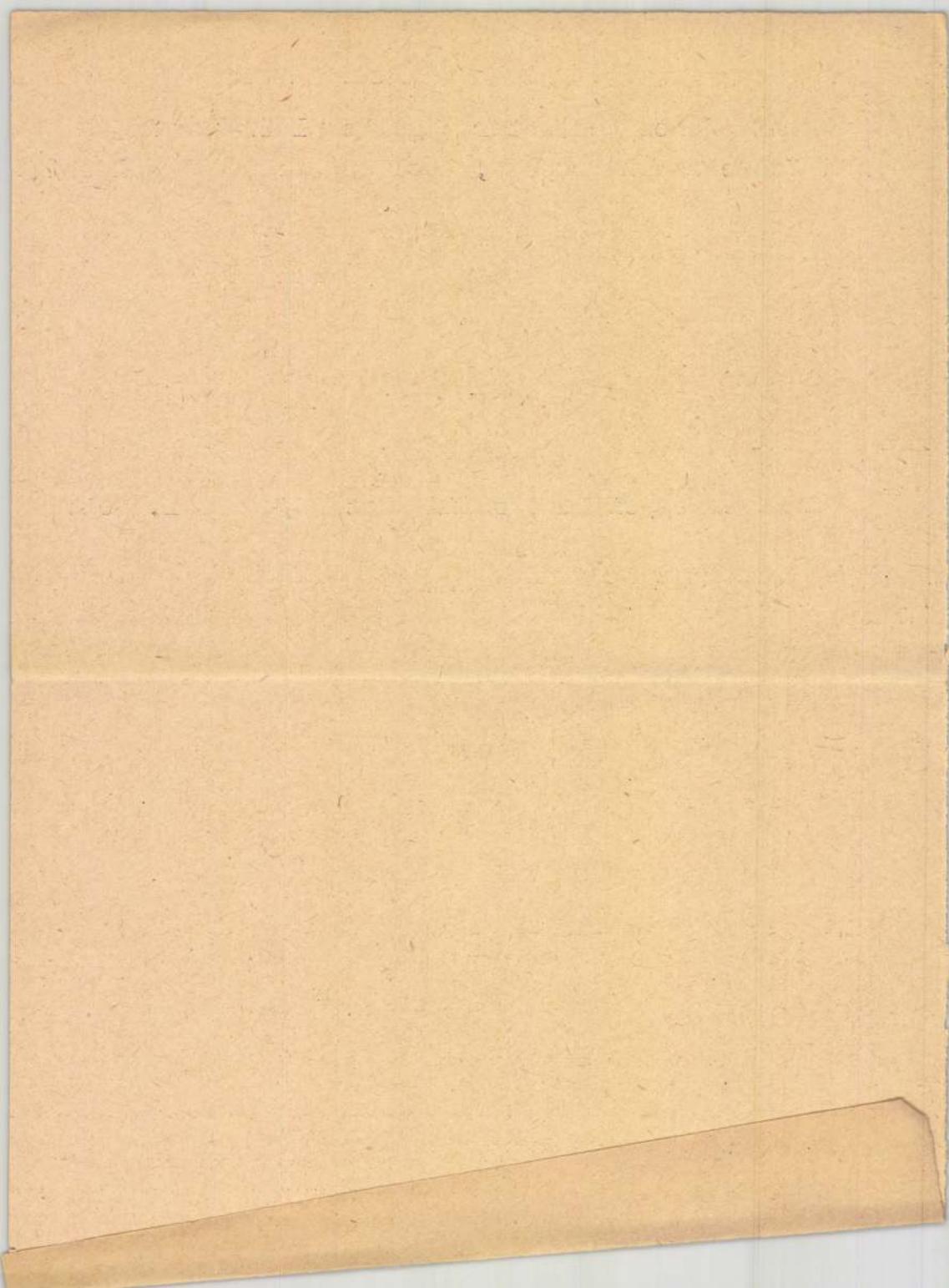
Opithomework  
+ 6900 to Abbott's &  
Co.

Wash 1900. Feb



KELLER János ácsmester; Egerben 1827-ben írják  
össze a belvárosban, ahol egy segéddel dolgozik.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit



MDK

Keller J., szobrászm.

Szakállas férfi mellszobra. Terrakotta.  
mag. 36 cm.

Jel.: mintázta Keller Juczi 98.

Magyar Studio. II. aukció. Évsz.?

三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

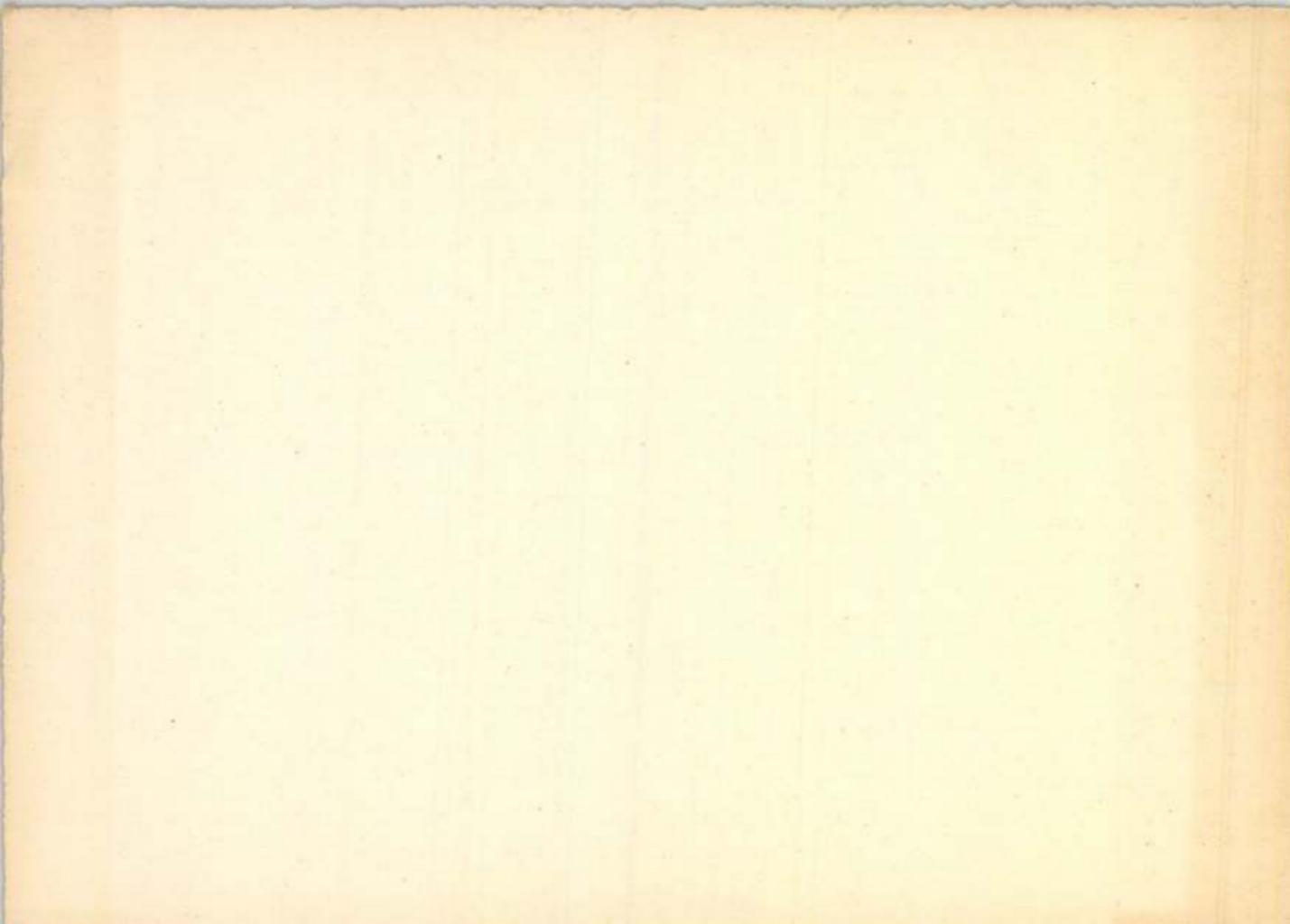
卷之三

KELLER, Johanna, norvægische Ranegeid

J. K., Hatnegrøll, 4 lærer fin meghatt. (1802, 77211)

—  
J. Keller, Hatnegrøll, 6 heter lange meghatt. (1803,  
54311)

Brenburger Leitung  
(Benthon)



Jehann  
Keller ,christian üveg -és porcelánfestő

esztrák

a szombathelyi templom főhajójának stukkódíszei

christian Kermel

1700.

kémpis "ntal: A képző művészeti története 643.1.

A Kultura Világa "p. 1963.

et establesser une loi autorisant, telles

que

l'abolition de la mort pour les délits commis à

l'usage de l'assassinat.

Il est à noter que dans le cas d'un assassinat

comme celui de l'empereur

Johann Heller, Bécsi diósző szobrász  
M.D.K.

Kisplatte a XVIII. m. elején.  
Christian Kern-nel együtt, a magyar-  
dombábi Egyetem - (arélat jermuita)  
templomról főként jának gárdájáról stucco-  
díszeinekről

Antal Kampis: Kunst in Ungarn,  
Bp., 1966. Corvina

144. old.



Heller Janos

viss 1825. R.

Laid  
z

Cypripedium hisp.  
Cypripedium hisp.

J. C.

| 6  
imádkozó szerzetest, pelikán madarat riaival, a szentek megjelenését, Krisztus mennybemenetelét, gótikus csipkézetű háttér előtt Krisztus születésének kedves jelenetét, továbbá emberfejű drôleriekat, sárkányokat.<sup>16</sup> A Cod. lat. m. ae. 94. jelzetű pozsonyi

<sup>16</sup> A 6a, 16a, 53a, 103a, 105b, 118b, 123a, 130a, 168b, 170b, 178b, 185b, 227b, 53ob. lapokon.

Missaléban szintén hasonló modorban festett díszítéseket láthatunk. E kódex 21 iniciálét tartalmaz, többek között az Angyali Üdvözlet, Dávid király, Krisztus, egy imádkozó szerzetes, egy női mellkép ábrázolását.<sup>17</sup>

<sup>17</sup> A 9a, 18a, 24a, 35a, 59a, 88a, 94b, 144a, 159b, 165a, 165b, 174b, 217a, 219b, 223b, 230b, 259a, 278a, 286a, 303b, 338b. lapokon. Ezenkívül a Missale 140a. lapján a kánonkezdő T iniciálét a XV. században festette Pozsonyban Han János miniatúra, aki Henrik csukárdi plébános XIV. századi kódexét is díszítésekkel gazdagította. — ORTVAY T. id. m. II/4. 387—388. l. — KOLLÁNYI F.: id. m. 38. l. 9 sz. — ZALÁN MIHÁLY: A Pray-kódex benedictioi. MKSz 1927. 98. l. — HOFFMANN E. id. m. 72—73., 92. l. — BARTÓNEK E. id. m. 86. l. — DERGÉSENYI D. id. m. 139. l.

Nyilvántart az irodalom e korból még egy pozsonyi Missalét, amely a pozsonyi káptalan tulajdonában van. E kódex naptárában február 17-én ugyancsak ott találjuk a Cod. lat. m. ae. 214. jelzetű Missale azonos szövegű följegyzését.<sup>18</sup> E kézirat díszítését nem

<sup>18</sup> KNAUZ N.: A pozsonyi káptalan kéziratai. 135. l. 10. sz. — KNAUZ N.: Kortan, 117. l. 6. sz. — KNAUZ N.: A magyar egyház régi szo-

Keller James

oris 1814 - 1833.

Soprano

Laid  
Z

Catbrasch

St. L.

Verne - 932



Keller, J.

Kossuth Lajos.

10751.

Imája.

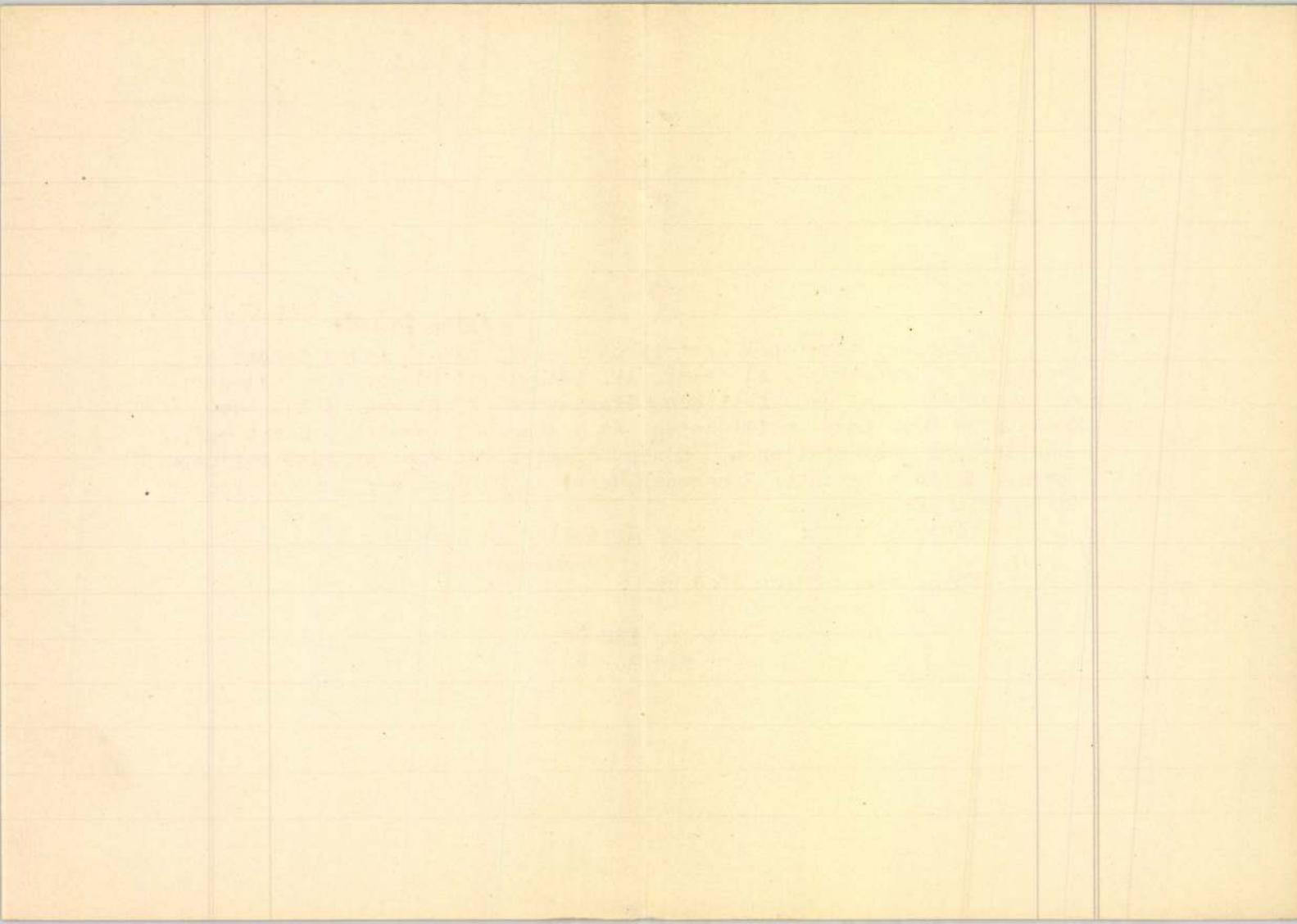
*ab alba fordult*

A kápolnai temetőnek előterében, ahol Kossuth Lajos térdre elreszkedve összetett kézzel imádkozik, tölgylevél füzérrel és allegorikus ábrázolásokkal ékesített diadalkapu-szerű keret van, fölül Eem, Kossuth és Dembinsky mellkápeivel és a legürben Kossuth's Gebet auf den Gräbern der Gefallenen, in der Schlacht bei Kapolna 1849 feliratú imával, melynek kezdete: Erhabener Herr! és befejezése: ruhen möge in Heiligkeit. Felirata

alól középpött: Lith. von J. Keller in Basel.

Kny., mér. 39.2: 27.6 cm.

Sz. n. 135-901  
616-901-2.



Heller Henrik ömr.

1715 George

Chamagny avonothoszak 21. l.

## Hadsereg:

ot vendorseg:

A előirőben  
a stolgalásban lev' a  
sával, bicsővel vagy a  
szíve passzíval és  
meg szívni megivel v  
elte. A felvesseli riz  
káitau: "F.T;" monog  
?

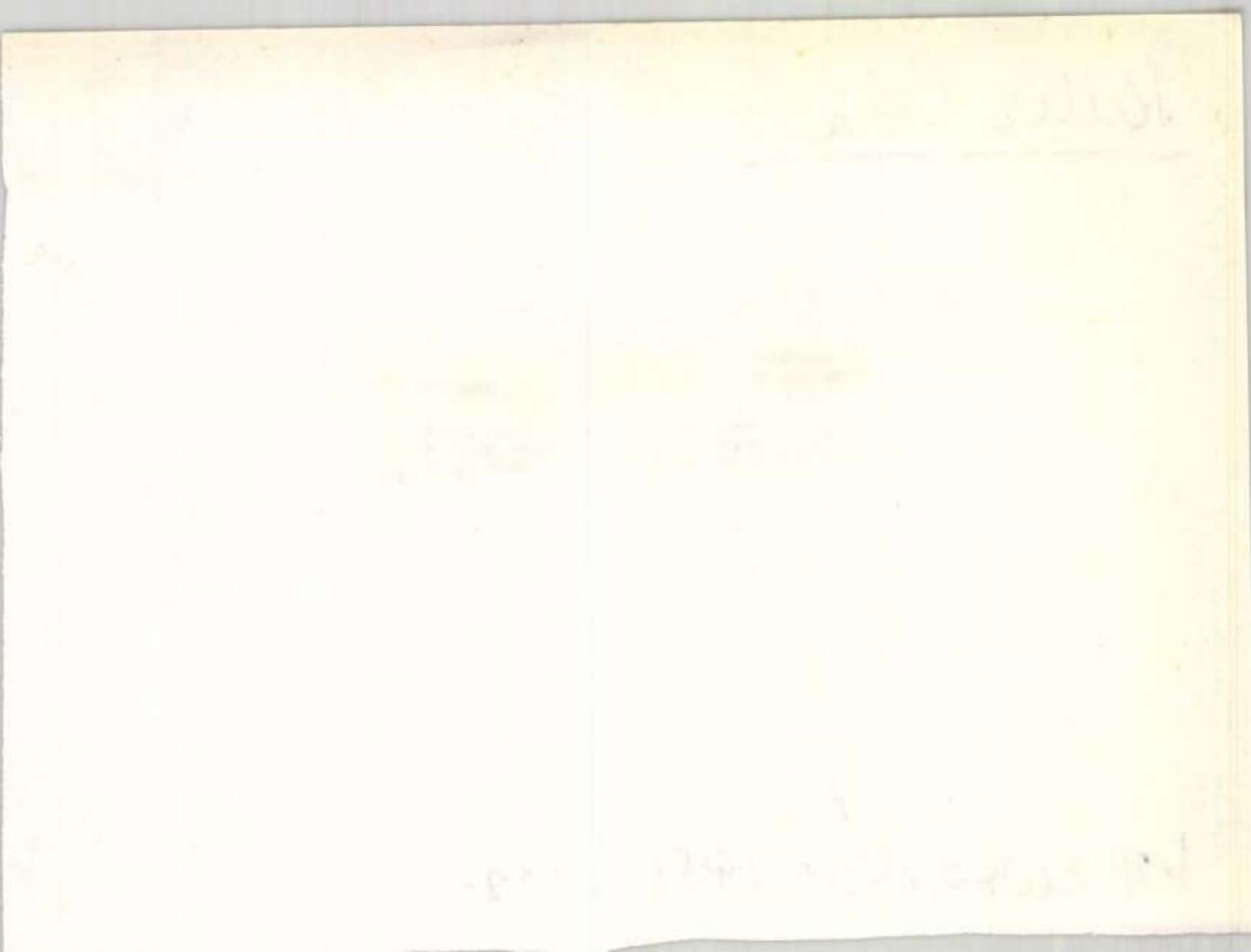
X. K. Ger  
a tel vortkán: "A  
v legális körigut: " I mi  
hing this system  
Hungary, walkered  
? Die K. átterer  
ring. Gerichetts inn.  
A. Straßschwannme  
lyka 360K.

4094

# Keller Lívia

■ A miskolci Mini Galériában tegnap nyílt meg Keller Lívia festőművész kiállítása.

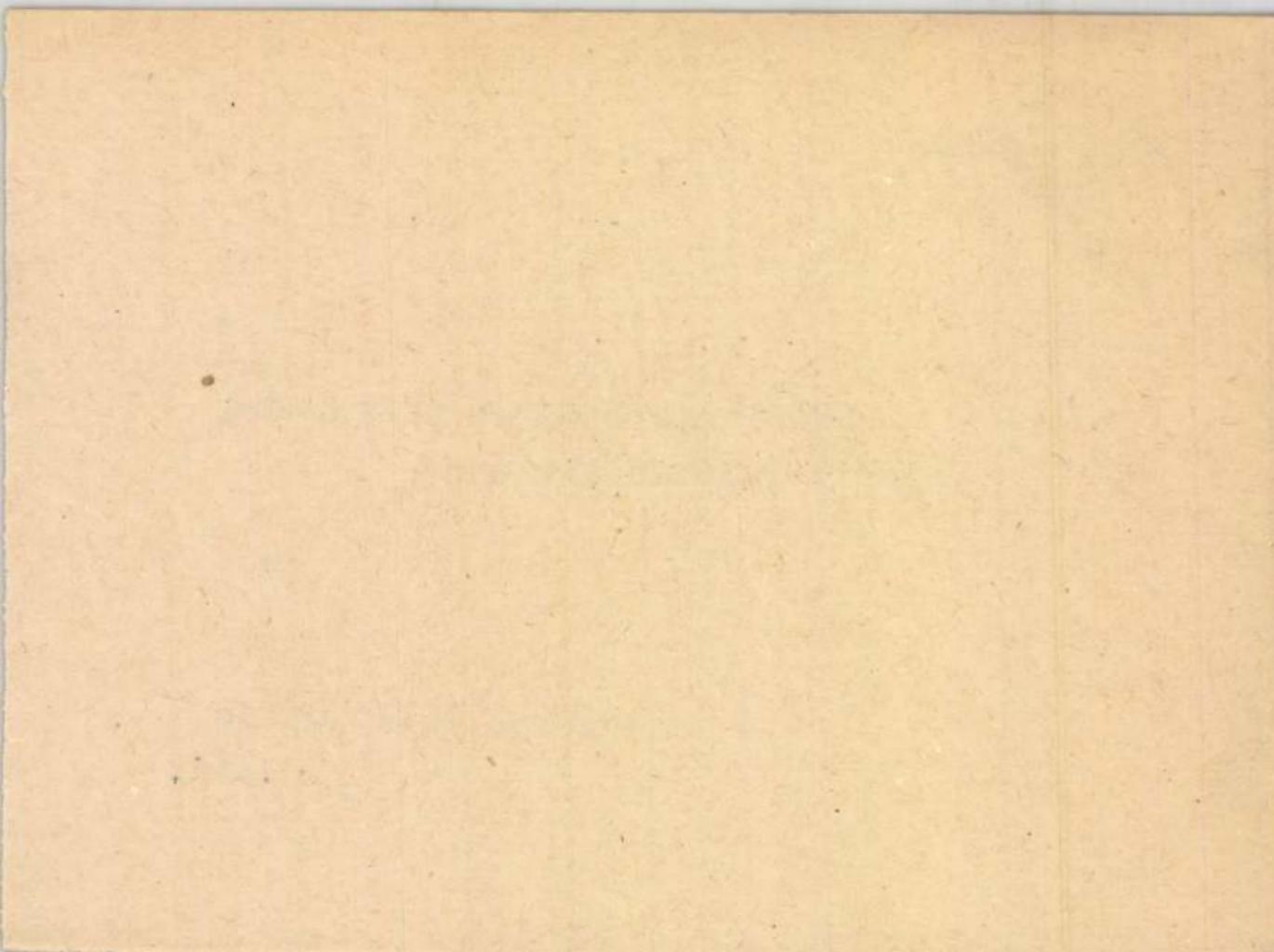
Néprazsabadság, 1986. VII. 22



Keller Lj. za

Művei szerepelnek a Miskolci  
Galéria Rajzkiállításán

Napjaink 1971 junius  
4.old.



Keller Mária

MDK

Bordó tál kristály

Mücsarnok 1960. Képző- és Diszitőművészeti körök  
kiáll.

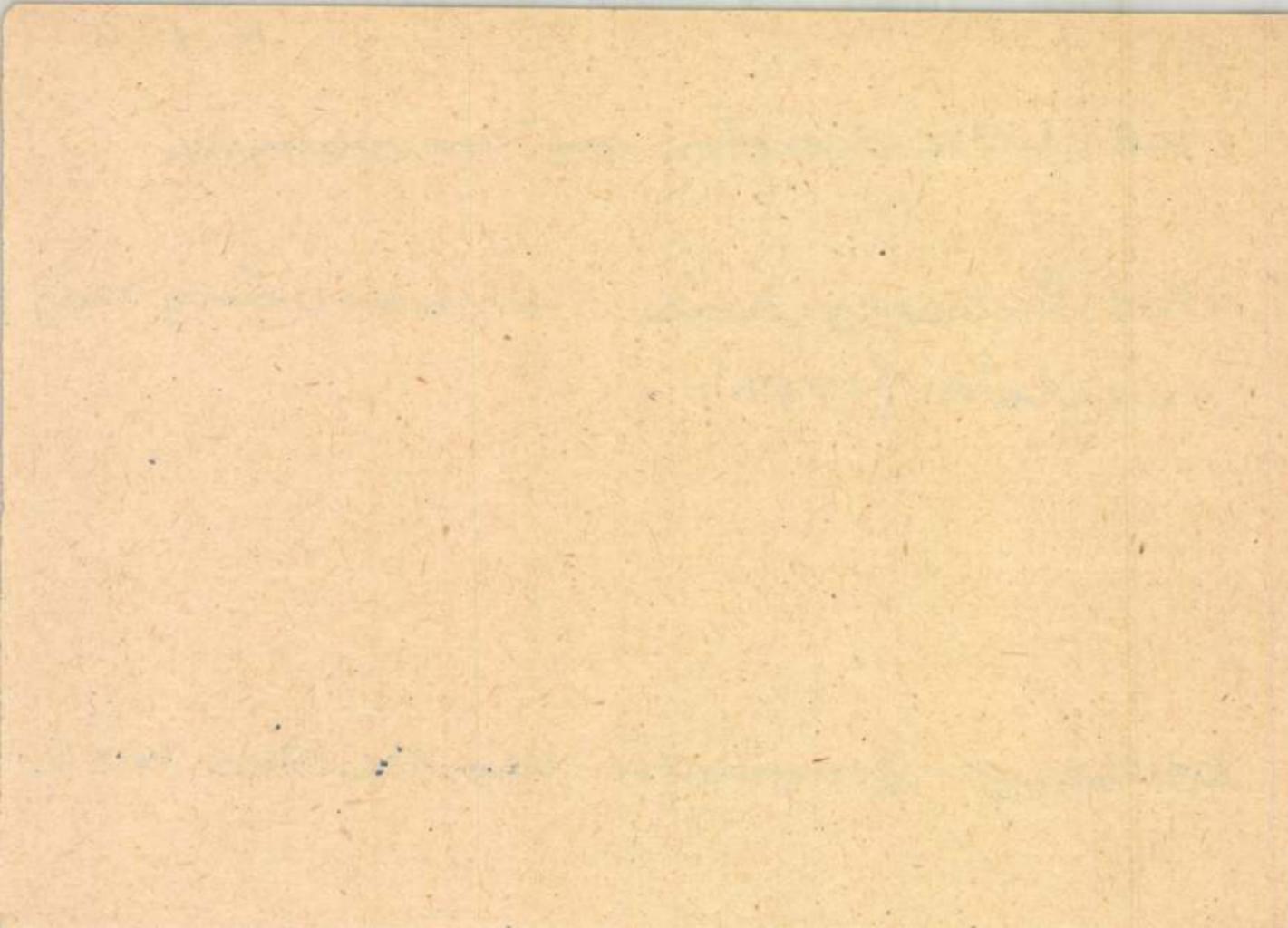


K. D. K

KELLER MÁTTON MÉMÁTVÁNYOSÍ

Nád, Sírkészegyház, mémátványos  
munkái (1774.)

Dercsengi - Gracza István: Nád, Bp. 1960. 142. f.



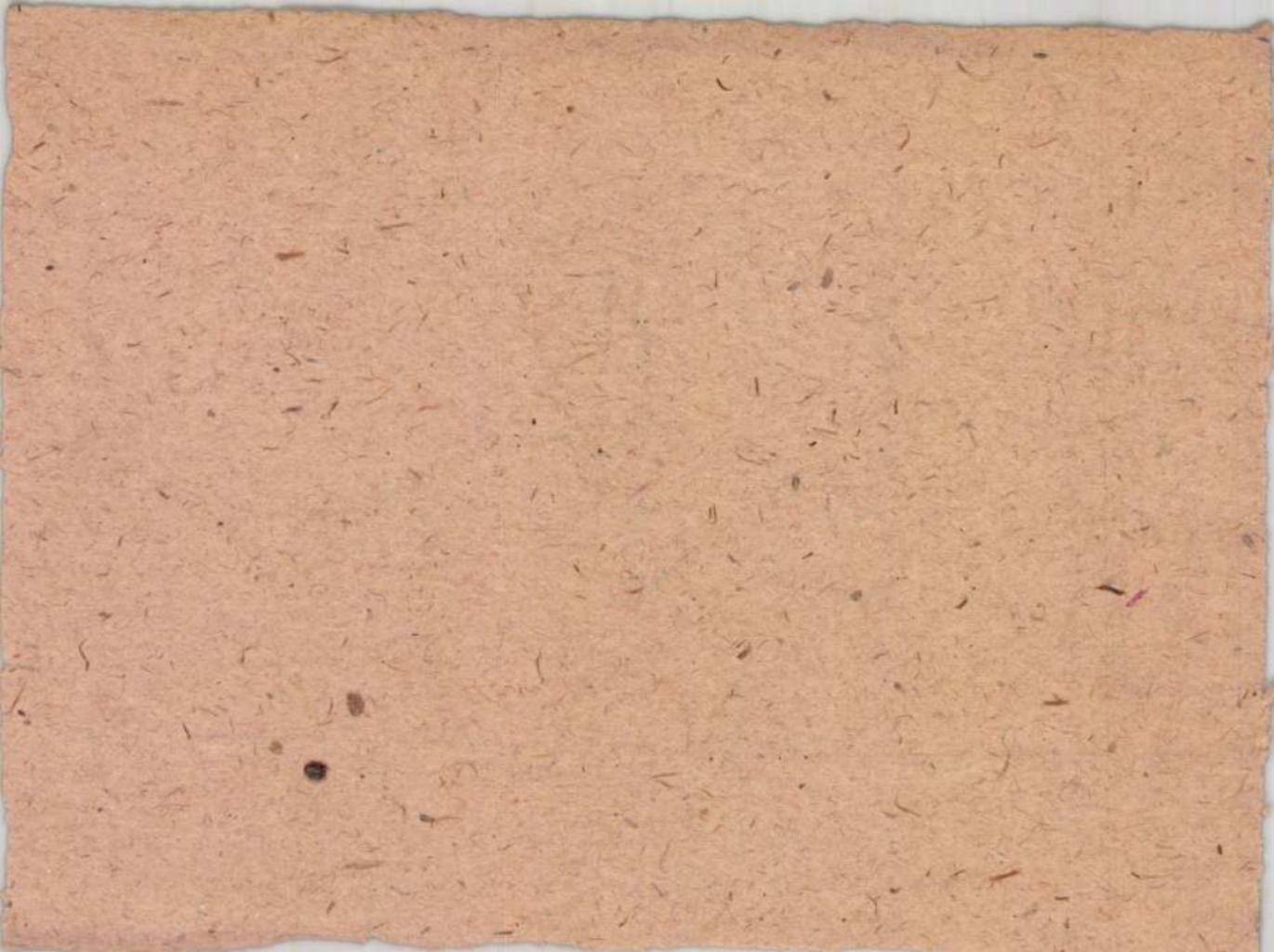
Keller Mützen

reinhardt

XVII. 2

+ 1734 dec. 2

paid  
to Schonberger  
282.1



H.D.U.

KELLER István asszalos,  
jézuita lelkész

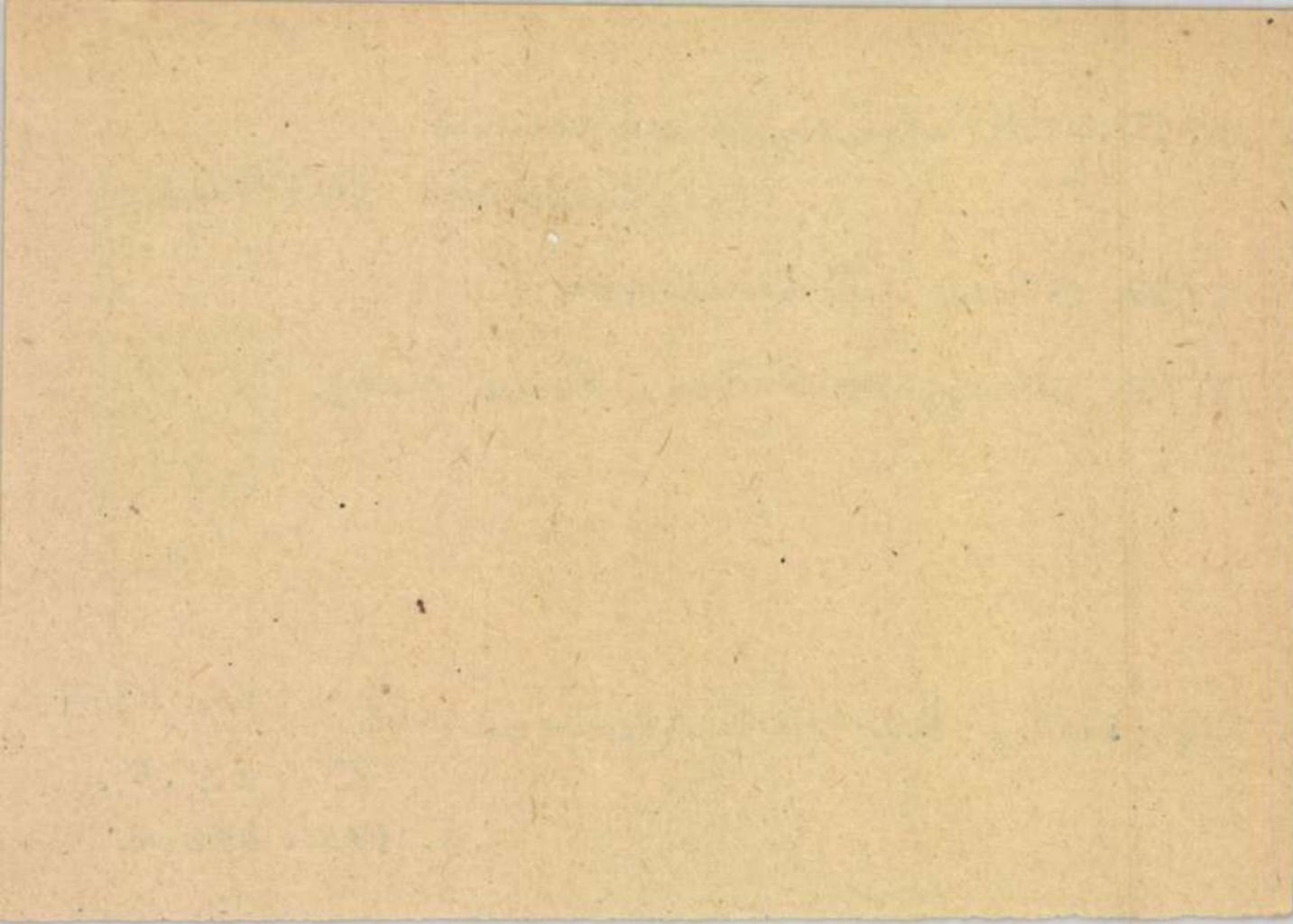
1719 - 1733. Kolozsvár

1743. Nagyszebenben halt meg

Appkády: Barokk szobrászat... Órh. 1859.

I. 222. l.

II. 145 - 189. l.



Heller László

okl. epítészeti művek

azit. Bpest, 1910.

Oklevelet nyerte 1937.

Yározatmájor 1937/38.

208. l

125. Pécsi István I.  
 Pfeiffer István I. II.  
 Pfeifer Jenő I. II.  
 Pintér János II.  
 Podhradszky Ernő I. II.
130. Radák Albert I. II.  
 Radics József II.  
 Rakaczki János I. II.  
 Repa Imre I. II.  
 Róbert Ottó I.
135. Rónai Zoltán II.  
 Sándor György I. II.  
 Sántha Zoltán I. II.  
 Schmidt Kálmán I. II.  
 Sebestyén Lajos I. II.
140. Séra Lajos I. III.  
 Skuteczky Ernő I.  
 Solti Tibor I. III.  
 Strozzi Vidats István I. II.  
 Szabady Egon I. II.
145. Szabó István II.  
 Szabó Pál László I. II.  
 Szászi Ferenc László I. II.  
 Székely András I. II.  
 Szentgály Dániel I.
150. Szentjóby Olivér II.  
 Szita Ferenc I. II.  
 Szödényi András I. II.  
 Szökendi István I. II.  
 Szőnyi László II.
155. Tamásy József I. II.  
 Tarczali Béla I. II.  
 Tarnóczy Lóránt I. II.  
 Tésy István I. II.  
 Tihanyi József I. II.
160. Torma István II.  
 Tóth Endre I.  
 Tóth Endre Zsigmond I.  
 Tóth Gyula I.  
 H. Tóth Mihály I. II.
165. Tóth Pál I. II.  
 Törék Zoltán I. II.  
 Török Aladár I. II.  
 Udvardy Ferenc I. II.  
 Uchtritz Amade gróf I. II.
170. Vávzy Tibor II.  
 Váradyi Sándor II.  
 Vargha Dezső I. II.  
 Várhegyi Vilmos I. II.  
 Veisz József I.
175. Viniczai Tibor I. II.  
 Vikovich Dénes I. II.  
 Walek Károly Rudolf II.  
 Wallentiny Géza I.  
 Wölfinger Lajos I.
180. Wrabel Jenő I. II.  
 Wrublovszky Andor I.  
 Zajcz László I. II.  
 Zimmermann Antal I.

Keller/Kaler/, Mathie<sup>z</sup>, asztaloslegény

Győrben 1674-1699 között megfordult asztalolegények jegyzéke: "Kaler/Keller/, Mathie<sup>z</sup>, Miezelbach, Ausztria, 1677 v. 78, 1682". 118.old. 13.jegyz

Batári Ferenc: Asztaloslegények Győrött a XVII. században 2<sup>század</sup> - Adatok Győr város asztalosműveségének történetéhez 93.old

Arrabona, 9. - Kántus János Múz. Győr, 1967  
A Győri Múz. Évkönyve

und gesetzlosen Zeiten, viele und viele  
viele Leute werden sich gegen ehrliche Arbeit und  
eigene Fleiß, gegen ehrliche Werte und gegen  
eigene Arbeit aufsetzen.

Mathias Keller, asztaloslegény

-----

A győri asztalos és puskaagykészítő céni legénykönyvéből, 1675-től: "Mathias Keller von Miszelbach aus Usterreich Dischler gesell". 103.old

Bazári Záros: Asztalelegények Győrött a XVII. században néhány Győr város asztaloiműves legénynek körtételeiből 93.old

Arzabona, S.-Lentus János Msc. Győr. 1967. - A Győri Msc. Gyűjteménye

W. H. F. L. M. R. C. H. J. D. T. C. M. M.

W. H. F. L. M. R. C. H. J. D. T. C. M. M.  
W. H. F. L. M. R. C. H. J. D. T. C. M. M.  
W. H. F. L. M. R. C. H. J. D. T. C. M. M.

Mathias Keller, asztaloslegény

ausztriából jött. Nevével Győrben 1677 és 1682-ben találkozunk. 95. old

Petári Ferenc: Asztaloslegények Győrött a XVII. században. Agatok Győr város asztalosműveséinek történetéhez. 93. old

Akkabona, 9.-Kantus János Msc. Győr, 1967.-A Győri Msc. Gyűjteménye

MŰVÉSZETTörténeti Dokumentációs

KÖZPONT

Budapest, XIV. Dózsa György ut 41.

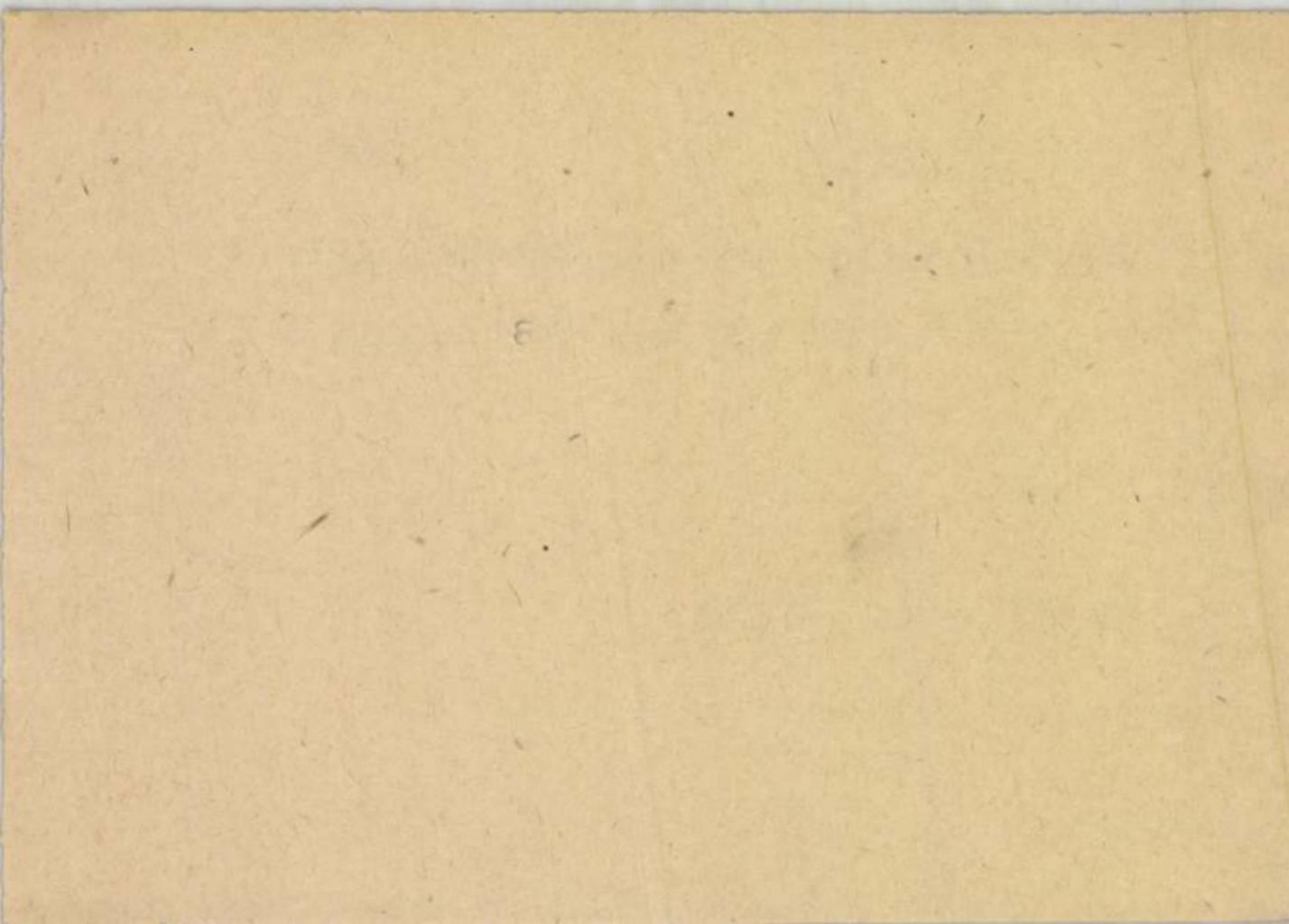
Keller Mihály

MDK

Épitészmérnök, született Budapest 1910

az oklevél keltének éve 1937 száma 107

Jóssef nádor 1937/38



MDK

Keller Otto

Bauzeitung für Ungarn, 1884. 208 l.

100 miles

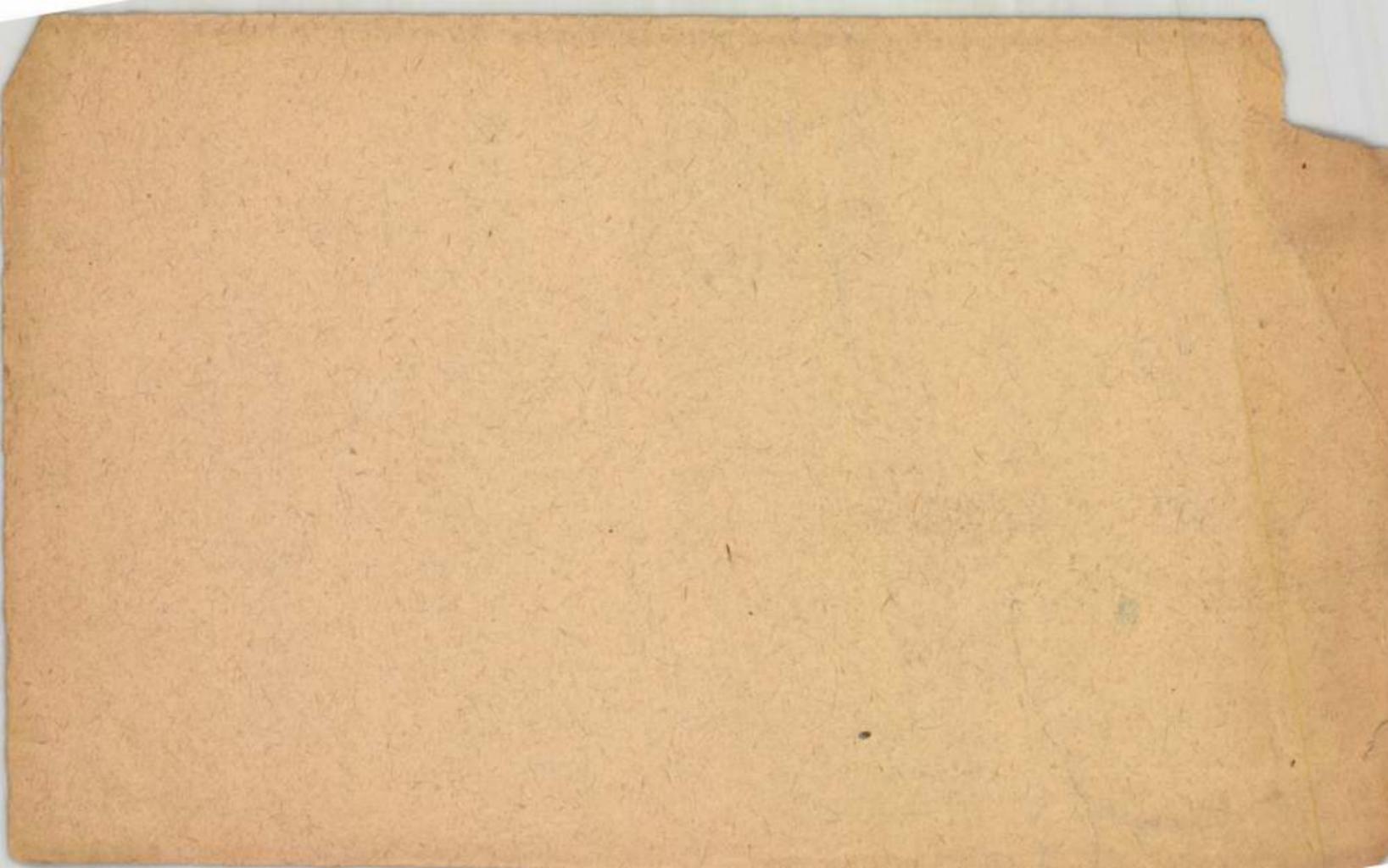
1800 feet above the sea level.

# Keller Coe

Liste der beim Greenbau thätig gewesenen Künstler und Industriellen. Projec-  
dant: Architekt Nicolaus v.  
Uhl. Bauleitung - Chef:  
Frick Architekt Heinrich Schmahl;  
Hilfs-Architekten: Georg Höre-  
ni, Ludwig Sontheit, Oskar  
Keller, Ludwig Mledetz, Zel.  
Hans; Baumeister Lindw.  
Johann, Wolter; Robert  
Scholtz; Gottlieb; Wil-  
helm Märchenke.

und

V  
Bauzeitung für Ungarn,  
1884, 208, l. fehlt ein  
Blatt

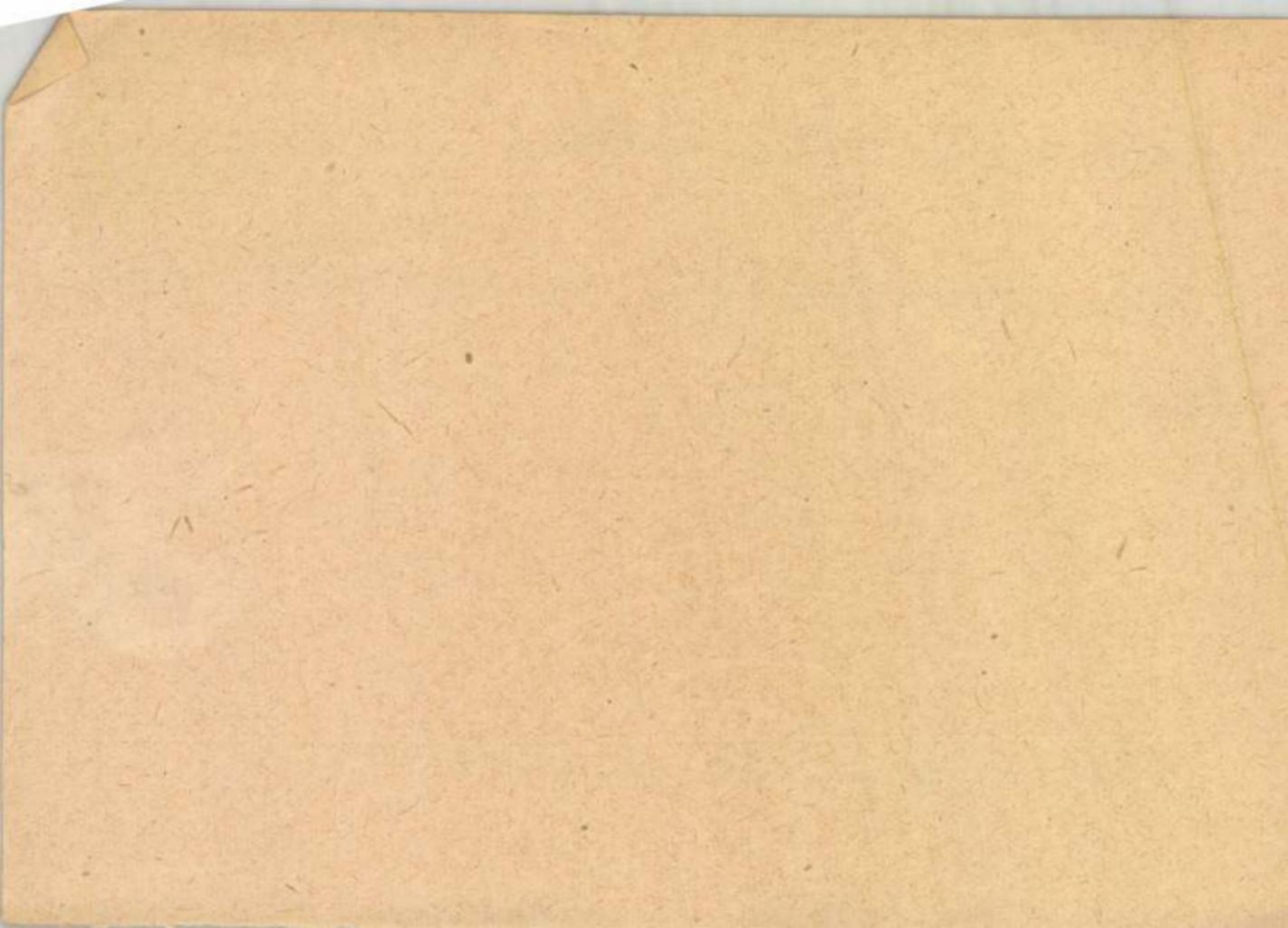


M. D. K.

KELLER o. bőv építész

Ybl munkatársa az Operaház épí-  
tésénél

Ybl bővítései: Ybl Likiós 174,



Keller Pal

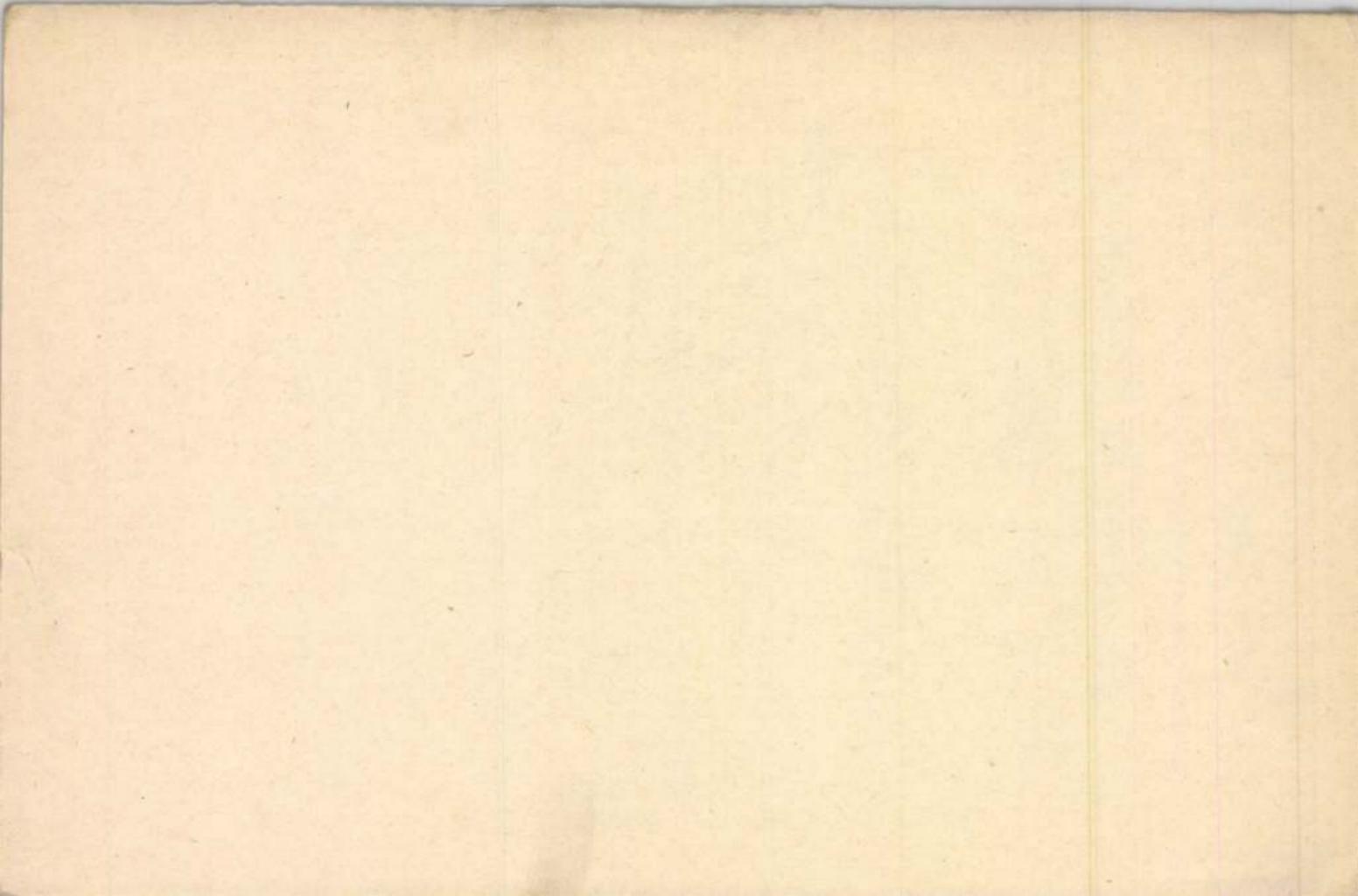
Arcany és Országháza

Sopron

1830. jan. 21 -

magyarokban

-  
Hans

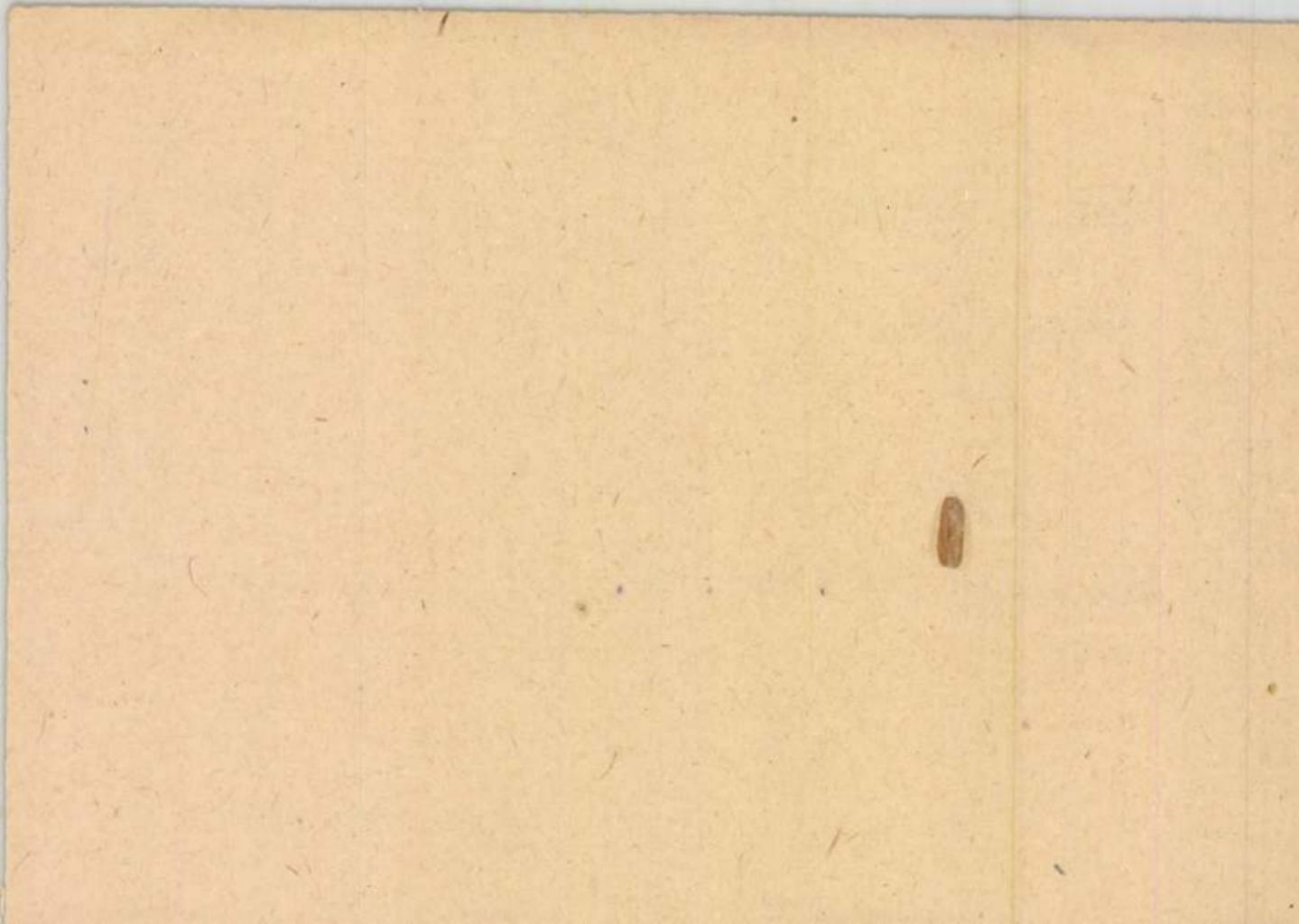


Keller Rudolf

MDK

Tehén itatás

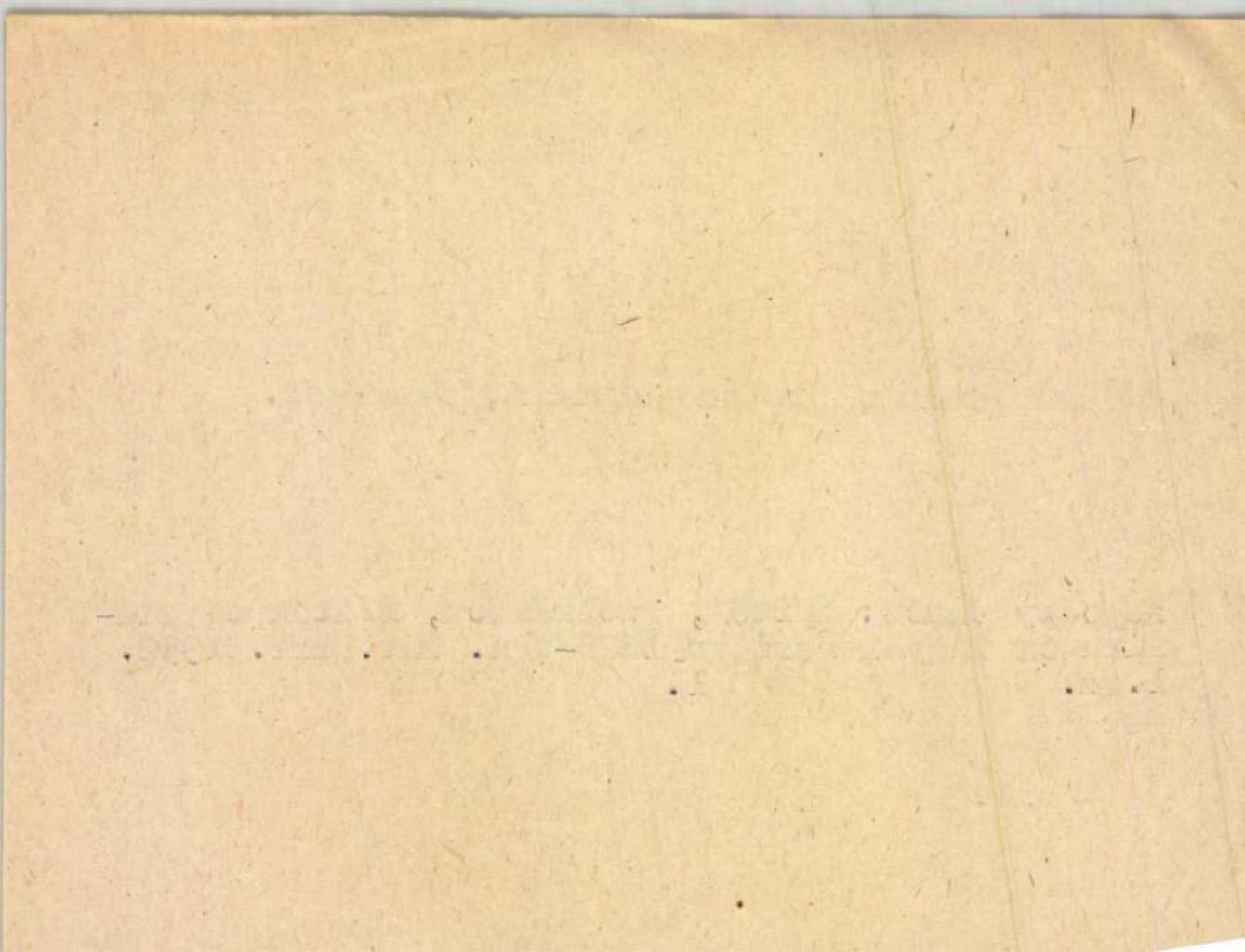
Műcsarnok 1877. dec. 16.



M D K

Keller Paulus, pictor judaicus, Temesvár.

Kapossy János: Épitők, szobrászok, festők és grafikusok Magyarországon 1828-ban. Miv. Úrt. 1952.  
l.sz. 138 1.





卷之三

Athozat

Keller Ján

. 120

A. Zengőváros,

2027-78.

1935.

v. 28. 1021. p. plas H.

vi. 3. " " H.

25. 1031. p. plas H.

vi. 6. a' conto H.

Keller, Paul

övres, 1830 - 1856

Japon

d.

Catastrophes

19. l.

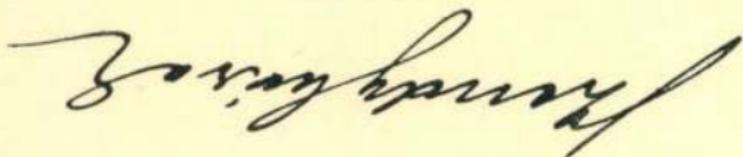
A SZÉKESFŐVÁROSÍ KÉPTEÁR

új szerzemeényei kiállításának a nemzeti gyűjtsz műatt  
elhalaszott megnyitása  
szerdán, folyó évi április hó 9.-én déli 12 órakor

fog megfordenni.

SZÍVES megjelenését kéri

polgármester

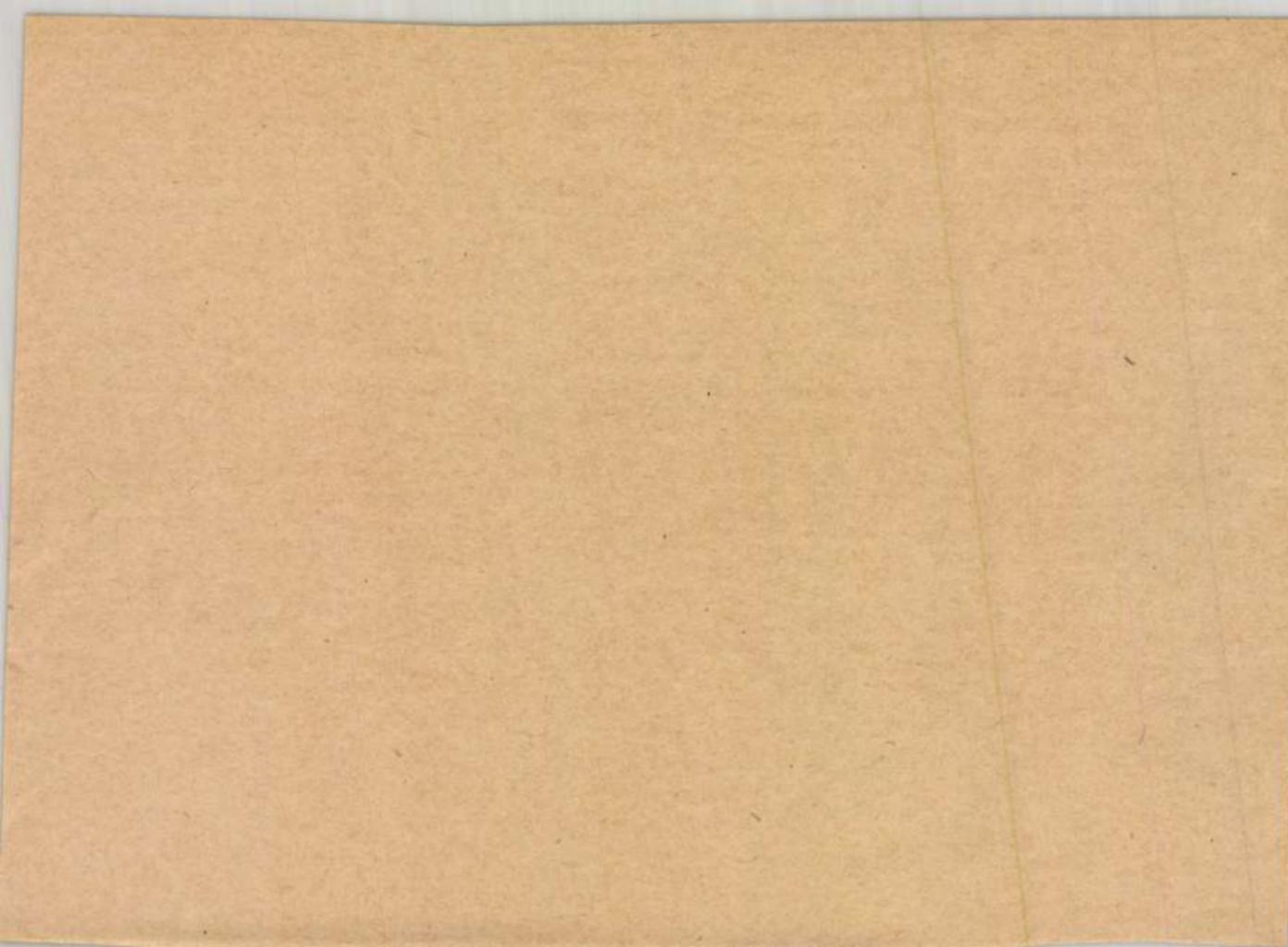
A cursive signature in black ink, appearing to read "Székesfehérvári Polgármester".

Keller, Paul

67207

1. Cadophorus

391

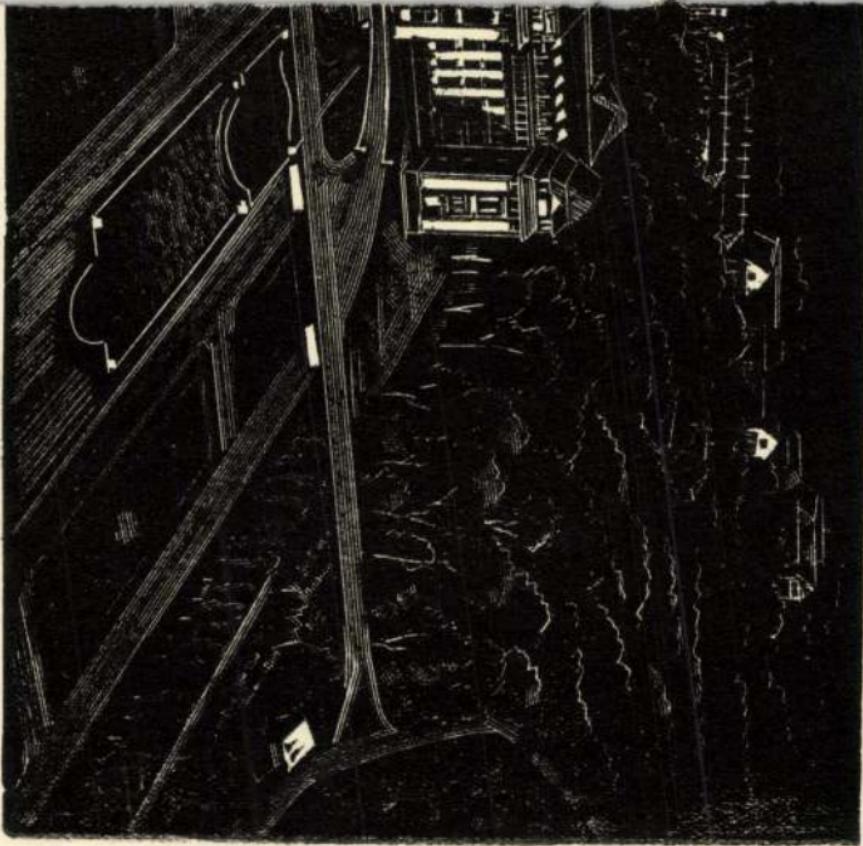


Heller Ch.

epizent

or Operahar epizent  
wo das jahre dolgivst  
Var. 2. 1884. 6/6. p.

OMÁNYEGYETEM KÖZPONTI ÉPÜLETE.



epette, 1914 szeptemberében nyílt meg a

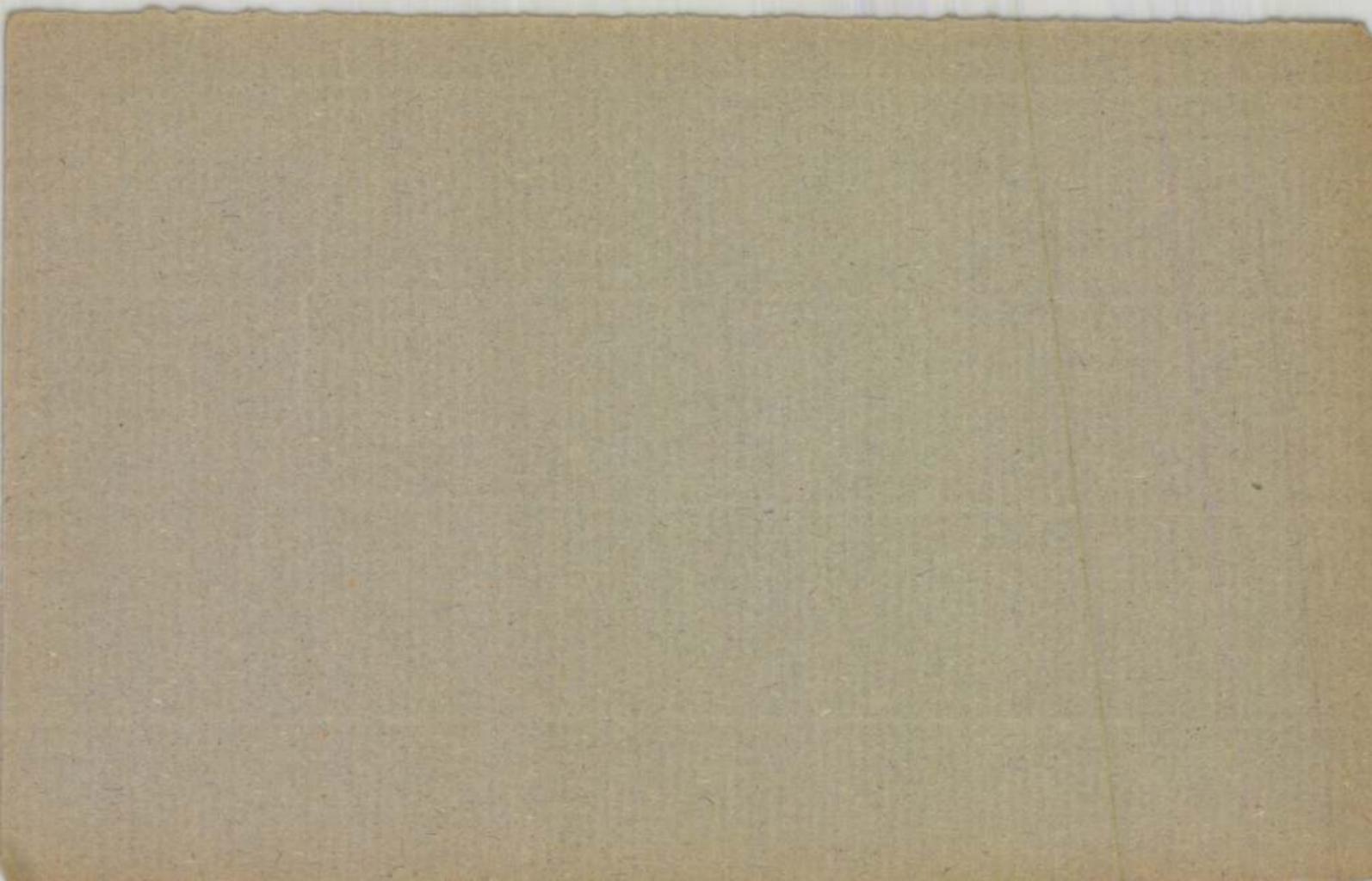
ly később a Kollégium egyik legnagyobbt életével és halával bizonysságot tevőzzel a debreceni református Kollégium szünt meg. Kebelében ma is működik

Keller Ohio

open

First week in October or  
earlier.

At Granville. Va. N.Y. 1884.  
bibl



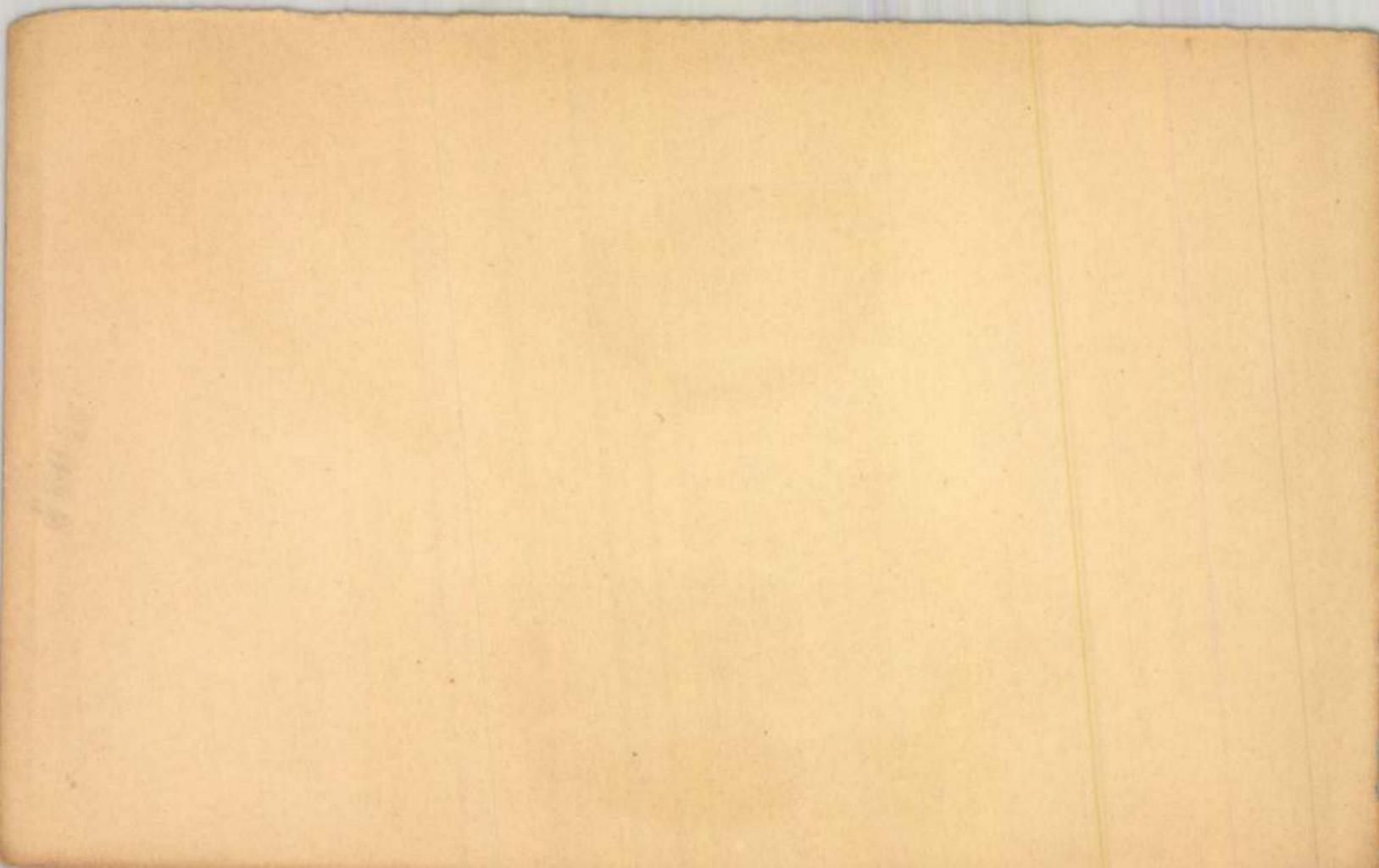
Heller Obs.

Op.

Land

Hyppiaria

Sera



Heller Ottó

épület

Hell munhalásra

Lanszini

43. l.

világutazó budai tartózkodása utáni időbe tesszük, ahogy ezt Supka fent idézett kis cikkében javasolja. Hiszen akkor is még minden magyarázatra szorulna, vajon miért kellett a kezdettől fogva épen maradt és 124 éven keresztül megkímélt reliefnek pont az 1664 és 1666 közötti időszakban elpusztulnia. Hogy Evlia Cselebi feltétlenül autópszia alapján beszél, igazolja részletes, szinte látleletszerű leírása. Az előkelő török úr ezenkívül sokkal nyugodtabban és tüzetesebben vizsgálhatta az épületet, melynek pontos méreteit is neki köszönhetjük, mint az ellenséges delegáció tagja, kinek minden lépését szigorúan ellenőrizték, kivált egy ilyen fontos objektum, a fegyvertárul szolgáló templom környékén. Azonkívül nem szabad megfeledkeznünk arról sem, hogy Szulejmán szultán intézkedésének, tilalmának (... a musulmánok ne lássák ...) későbben is érvényt szereztek és a kereszteny tárgyú domborművet rendesen eltakarták az igazhívők szeme elől, illetve a nagy gházi sálját későbben más valamivel pótolták. Sőt az a feltevés sem utasítandó vissza »a limine«, hogy ez az óvatosság elsősorban a fej eltüntetésére irányult, mert ez a nagy nimbuszsal körülvett arc árulta el elsősorban az ábrázolásnak szent, Mohamed követőit esetleg provokáló jellegét. Ebben láthatták az inkább

pusztítási vagy, ha csak íer nem tettelezzük azt, hogy a vertanú ábra-  
zolásán véghezvitt kegyetlenség megtorlásaképen merült fel ez a gonosz  
képromboló ártó fejében, vagy pedig az utóbbit hajtotta végre először,  
hogy aztán esztelen szabadossággal dühönghessen a szentkép ellen.

Mindjárt melléje iktatjuk a másik erre vonatkozó hírt Evlia Cselebi  
útleírásából Karácson Imre fordításában.<sup>4)</sup>

»Összesen huszonegy mihrábos dsámija van. Solejman khán  
dsámija előbb díszes templom volt. E régi dsámiknak a keleti kapu-  
jától egészen a mihrabig 200, szélessége pedig 100 láb. Egy mina-  
retje van, mely régente harangtorony volt. 210 lépcsős magas minaret,  
és ó én szegény onnan Pest, Buda sikszágait áttekintettem. Tiszta  
fehér márványból készült igen szép minaret ez. E dsaminak két  
kapuja van. A keleti oldal fölé fehér márványra a szobrászmester  
egy szárnyas sárkány alakot készített, mely mintha élő volna. Száját  
kinyitja, ajkait előrenyujtva s farkát összekunkorítva áll. E sárkány  
előtt hasonlíthatatlanul Szent György alakja lovon ülve van és a kezé-  
ben levő dárdával a sárkányra egy szurást mér s a sárkányt lábai alá  
vevén, összetiporni készül. Az ostrom idején Ebu-Szuud mondá: E

Heller Larval

0705

1858 - 72

Bentereanya

Likhalkh S.

1918. 141. l.

tesse pteleptes;

septimales a Thymalea ist mit meist meist meist  
verdauet und die Larva ist mit der Larva  
verdauet und die Larva ist mit der Larva

verdauet und die Larva ist mit der Larva

verdauet und die Larva ist mit der Larva

ártékok engedélyezése a Budakörnyéki

252/1936.kig. számu igazolása alapján  
a fenti szám alatt már megadatott.  
a tekintetes Elnökség szives jóindu-  
kedvező elintézését kérve, vagyok

igaz tisztelettel:

J. Kovács László  
esperes - plébános,



Keller Sámuel /Samuel Keller/ 1858-1872

Szül. 1808. aug. 21.

1858 ápr. 4-én a céhbe iktatják, Losoncon lakik

Művészeti kiadvány. Szentháromságú ünnepség a XVII. században, melyet a művészeti kiadó a Magyar Királyi Általános Képzőművészeti Múzeum kiállítása alkalmából rendezett. 1910. 2. március.

rilátással, alatta a temető. A torony  
em volt haranglába. / Bent a faluban áll  
l való, harangokkal. / Az egyhájós temp-  
en kifelé hajlított barokk zárókővel  
ablak, efelett pedig az egyszerű, sima,  
fali fülkével. A homlokzat lizénás ta-  
égy mérmü nélküli gotikus ablak, a két  
a harmadik és a negyedik, utolsó a ré-  
ablaka. A templom északi oldalán nem  
idejében csak amikor az orgonakarzat-  
ak ott is egy barokk ablakot.

val záruló és támpilléres középkori  
ábazat. A templom egyszerű barokk mel-  
*(100 törí)*

barokk sikmennyezettel, fehérre mezesel-  
ly beugrasa látható és a volt diadal-

Kelly Sauer

---

Nid

2

Mur. ei kogn. al  
1913. 238

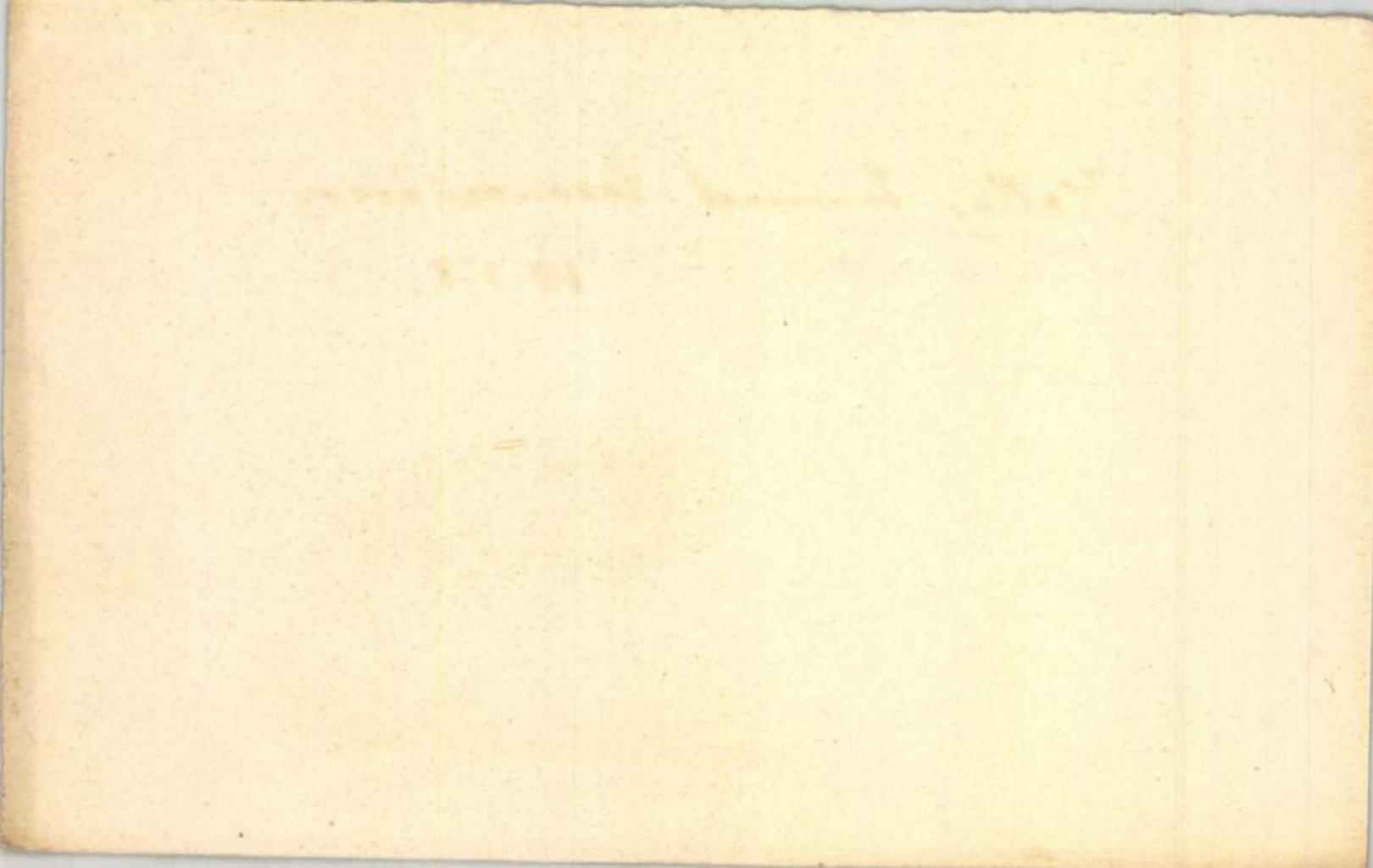


Heller Samuel

---

Keller Samuel, losonczi ötövő

Muz. c. S K v t. Ert.  
VII. 238.



A klezmer a kelet-európai jiddisül beszélő zsidó közösségi hagyományos hangszeres népzenéje. A klezmer zene amerikai újraéledésének hatására 1990 tavaszán megalakult a Budapesti Klezmer Band, amely a Holocaust óta az első ilyen jellegű népzenei együttes Magyarországon. A Budapesti Klezmer Band célja a zsidó ünnepek, esküvők és színházak zenei hagyományainak népszerűsítése Magyarországon és külföldön.

\*\*\*

Le klezmer est la musique folklorique traditionnelle des communautés juives parlant le yiddish en Europe de l'Est. Inspiré par les groupes américains qui font revivre cette musique, le Budapesti Klezmer Band a été fondé au printemps de 1990 comme le premier ensemble de cette sorte depuis le Holocaust en Hongrie. Le but du Budapesti Klezmer Band est la popularisation des traditions musicales des fêtes, des mariages et des théâtres juifs en Hongrie et à l'étranger.

\*\*\*

Klezmer is the traditional instrumental folk music of Yiddish speaking Jewish communities in Eastern Europe. Inspired by the revival of klezmer music in America, the Budapesti Klezmer Band was founded in the spring of 1990 and it is the first band of this kind in Hungary since the Holocaust. Our goal is to reclaim and teach the musical traditions of Jewish festivities, weddings and theater performances in Hungary and abroad.

\*\*\*

Klezmer ist die Volksmusik mit traditionellen Musikinstrumenten der in Ost-Europa jiddisch sprechenden Judengemeinschaft.

Budapesti Klezmer Band ist auf Wirkung der Wiederauflebung in USA im Frühling 1990 entstanden, welches seit den Holocaust-Zeiten erste Volksmusikgruppe von solchem Typ in Ungarn ist.

Das Ziel des Budapesti Klezmer Bandes ist die Popularisierung von musikalischen Traditionen der jüdischen Feiern, Hochzeiten und Theatern in Ungarn und im Ausland.



A zenekar tagjai:

BOB KOHEN – hegedű, ének  
KOHÁN ISTVÁN – klarinét  
TAMÁS GÁBOR – pozan  
ZOLTÁN GYÖRGY – dob  
HORVÁTH ERNŐ – bendzsó  
NAGY ANNA – tangóharmonika  
TEMPLE RICHÁRD – bőgő  
ZOLTÁN PÁL – trombita

Az együttes vezetője:  
JÁVORI FERENC – zongora, hangszerelés

Levélcím: Budapest, 1052 Váci utca 15. Telefon: 118-2290

A Veszprémi Művésztek Háza TISZTELETTEL MEGHÍVJA ÖNT  
1993. július 11-én, vasárnap 11 órára  
a várbeli Kis Galériába (Veszprém, Vár u. 3.)

**KELLER TIBOR**

fotóművész

(Jeruzsálem-Kiron)

kiállításának megnyitójára.

Megnyitót mond:  
**WOLLÁK LÁSZLÓ**  
a Veszprémi Új Chevra Kadisa  
Alapítvány elnöke

Közreműködik:  
(60' koncert)

**BUDAPESTER KLEZMER BAND**



**meghívó**

**MÜVÉSZETEK HÁZA**  
Veszprém  
vár u. 17.

Tel: 88-325-204. Tel./fax: 88-320-867

הנכם מוזמנים לthurוכת הצללים של

## קלור טיבריו (צבריו)

ירושלים. קריית אונו - ישראל

אשר תתקיים ב- וספרם (VESZPREM) - והוא גלריה

באולם התצוגות של הגלריה הקטנה  
רחוב וואר מס. 3 (Var u. 3 sz. 3.)

11.7.93 - 24.7.93

טבש הפתיחה ביום א' 11.7.93 ساعה 11:00 (לפראץ)

דברי פתיחה: כבי הרוב טמאש ראי,

ובהתהיפותם של נאג' ק. יויר בית האימנוות והי. פרלמנט  
ו. הולאק. ל. יויר חיק החוצה

A kiállítás megtekinthető  
1993. július 28-ig, naponta 10-18 óráig.

**KELLER TIBOR**  
**fotóművész**

(Jeruzsálem-Kíron)

kiállításának megnyitójára.

Megnyitót mond:  
**WÖLLAK LÁSZLÓ**  
a Veszprémi Új Chevra Kadisa  
Alapítvány elnöke

Keller & Wagnleitner  
May 2, 1901

Ferk' p'zom foisk' v k  
1939-41 148, 6



A m. kir. vallás- és közök  
hó 6-án 17.479.III. szám a  
tézett rendeletének másola

Utasítom, ho  
utaljon ki B o r b é l  
lónya/ a nagylányai műem  
állítási költségeinek te  
Háromszázhuszonziklenc pe  
án. A miniszter rendelet

# Keller Lomárnics

## Neháris

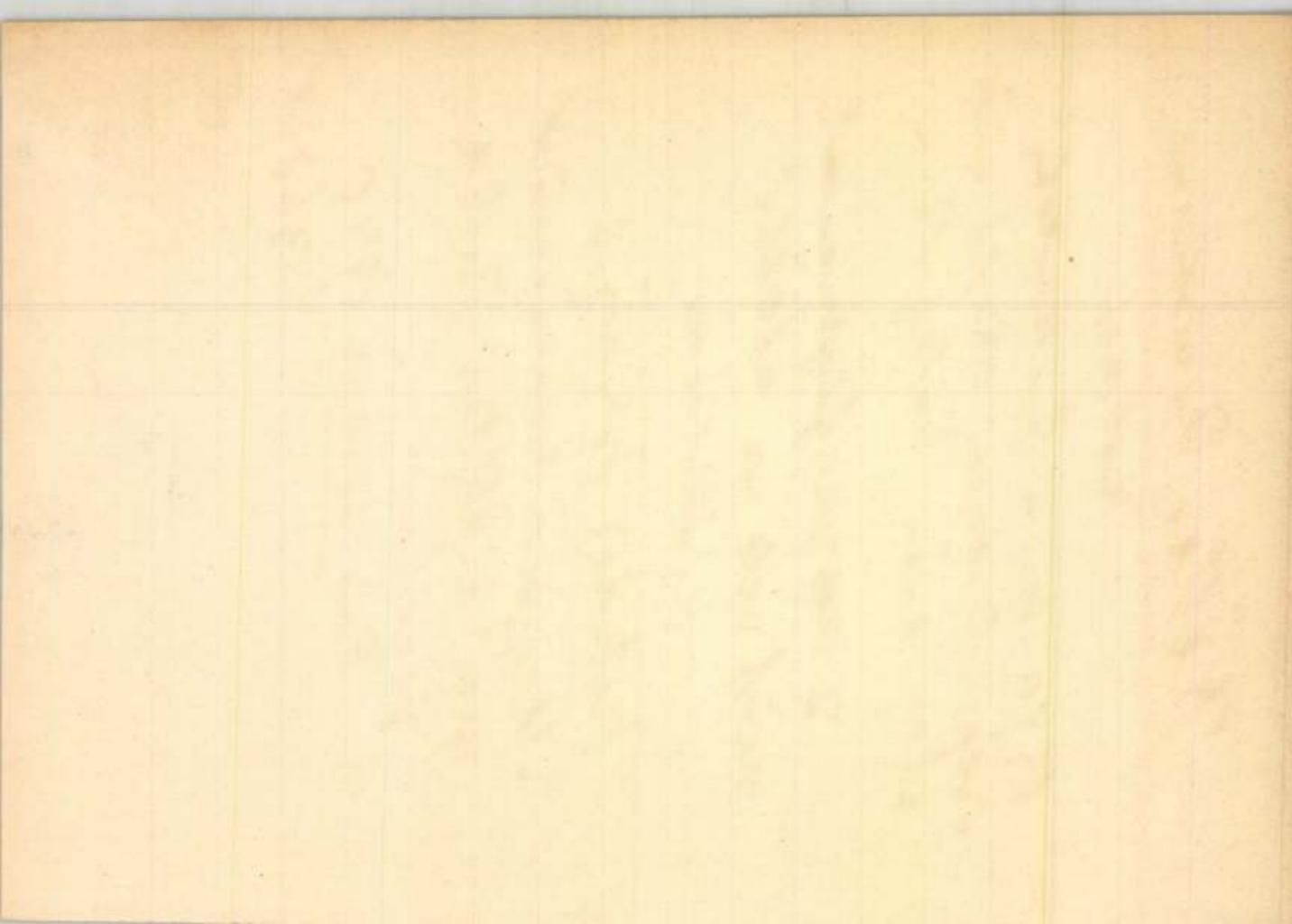
1940. ben a bankárost  
represzícióval elhadd, mű  
elosztásban halasztva.

2 agyagfigurával  
műött vissza alkábi  
k. illusztráció

## Neháris? Nehári:

Megyeri képrögzítés  
yet. kiadottás Brusza -  
veszben:  
Párizsban 1940

362.-K.



Hollóne 'Bojár Adél

---

Boris hungarik C.  
Kopre orgel.

Koproszivéret

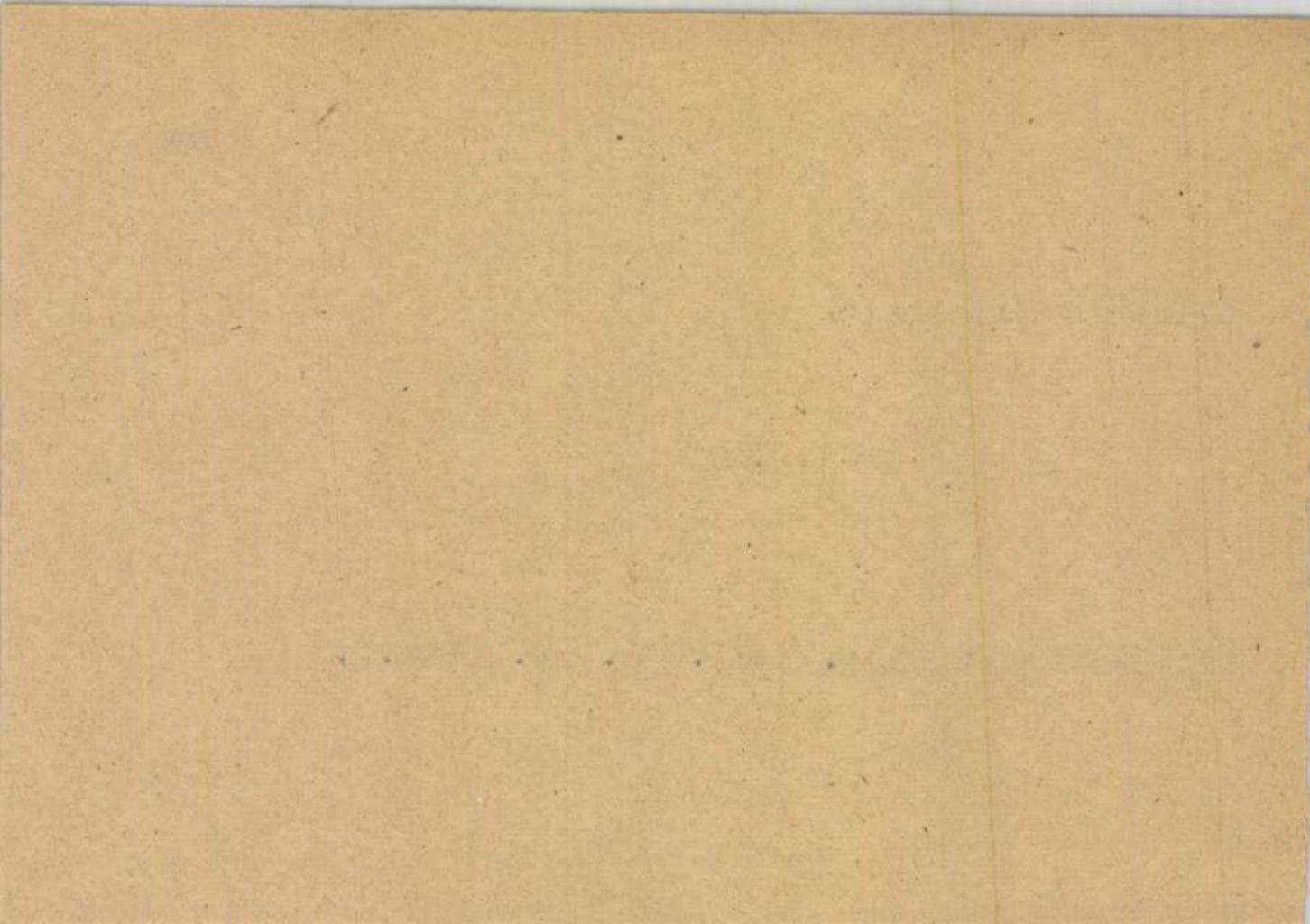
1933. 126. C.



MDK

Kellerné Bojár Adél

Képzőművészet 1934. VIII. 74. sz. 144.1.



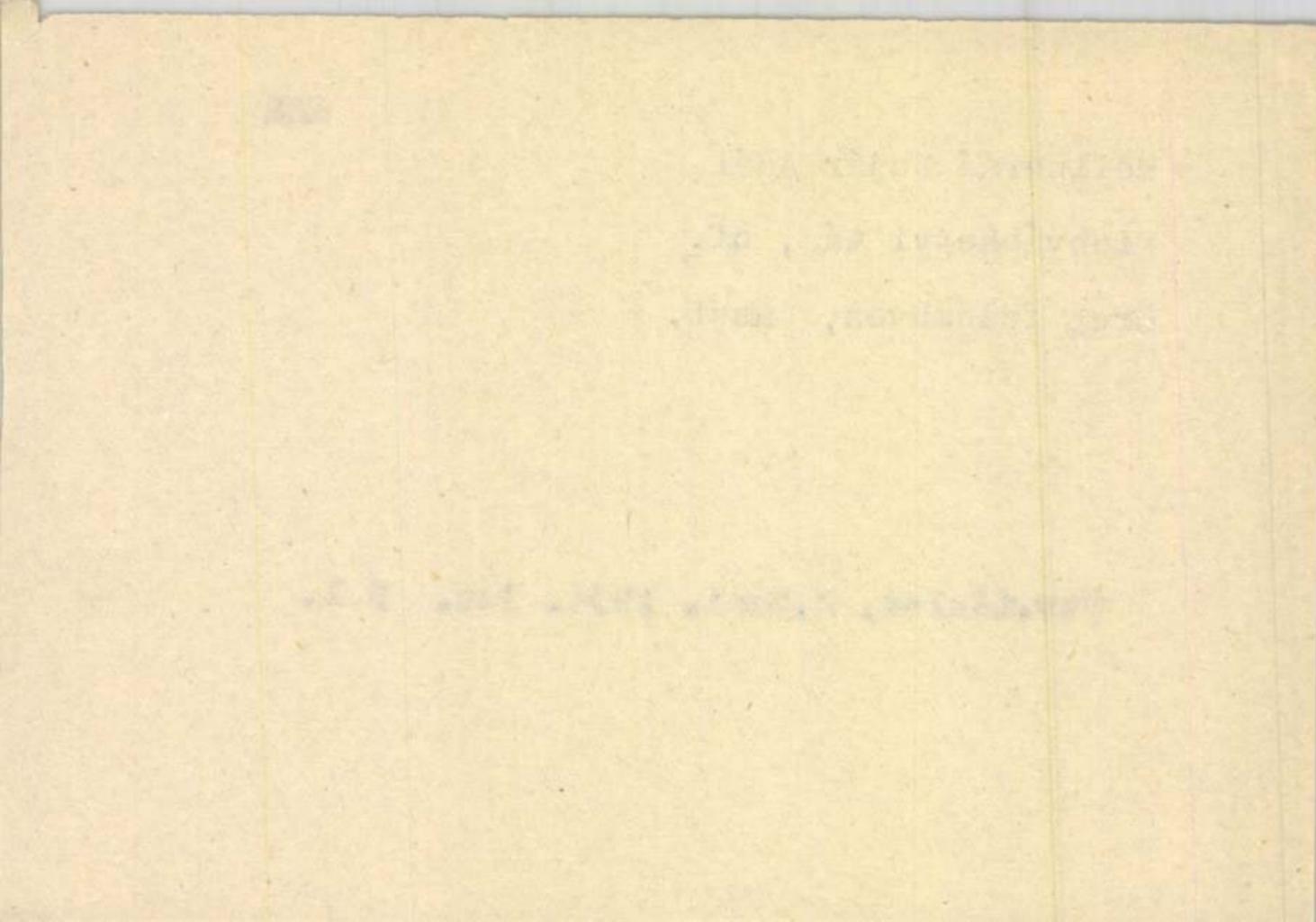
MDK

Kellnerné Bojár Adél

Kissvábhegyi táj, of.

Öreg földműves, paszt.

Tav. tárlat, N. Szal., 1934. Jun. 51.



Kellérné H. Adrienne

A Mücsarnak 1927 - es  
tavaszi tanálatán a Nagyvár Kié -  
rőművészeti Egyesülete tagjá-  
ként nevezett.

? 1927. IV. 1.



# Károly fhg:

# Kellerhoven

Egyéb alak, hasnyolcas jobbra, arányba törökkenve. Párolája sima sarka s bájosa leberesvált. Cseresztek jobb kerében összedugott farosó van s balgával, melyhez az ágyura törökkenik, a derekát szíró ór kifejezéses visszajáts fogja. Ötöreze: fekete nyakkarral, fekér mellény, szürke hatalás virág hajtólával és teljesen s pársonánt rögzítéssel, színk sárga nadrag s magas szári virág sarkantyúval. Balra a fán vörös álló ágyún zöld tollas kalapja van s a háttérben, mely legyorsan idővel visszavall lassan lefoly. A kez alatt hatalás életményekkel körülvesz öröme van, melyen a fején sas ül. Feliratai:

alól balra: "Peint par M. Kellerhoven"

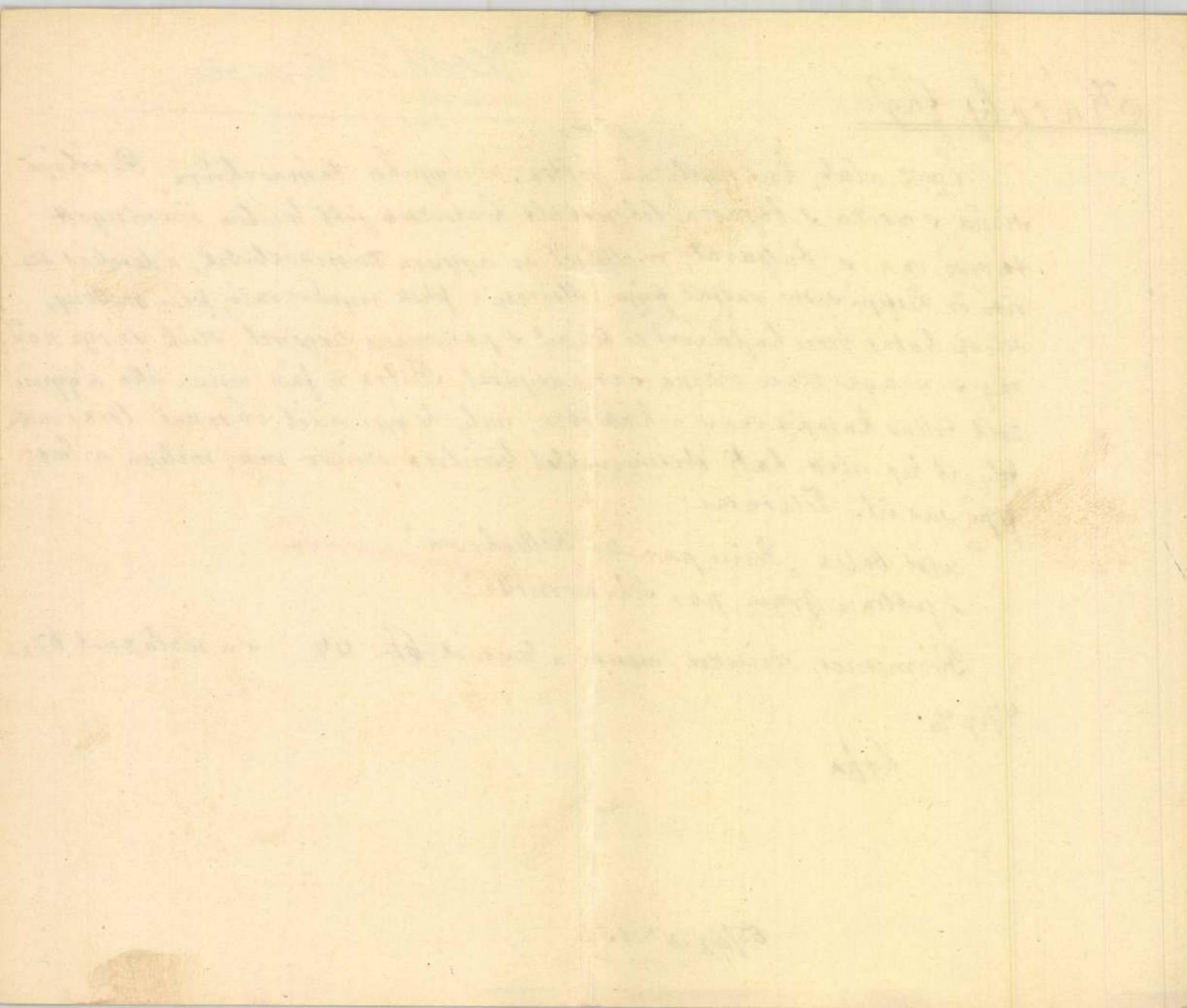
s jobbra: "gravé par Schiavonelli."

Römmetet, színezve, meissel a keretnél 61 : 44. s a részlapnak 67.2:

47.7 cm.

Lepa 7690

65/93 N° 1853.



MDK

Kellerhoven

I.Ferenc király, sz.rézm.

Tört. Képcs. graf.kiáll. 1907. <sup>87</sup>  
~~97~~ 1.

Jefferson

George Washington

John Adams

# Kellermann Dezső műkereskede

Nizzában, kilencvenegyedik évében elhunyt Kellermann Dezső műkereskedő, akit közeli szájak fütek a Párizsi Iskola legkiválóbb mestereihez. A kecskeméti szíletrésü magyar fiatalember a század elején vándorolt ki Franciaországbba, ahol kapcsolatba került a szobrászból műkereskedővel Léte Brummer Józseffel. Kellermann Pissaro, Signac, Vlaminck, Seurat, műveivel foglalkozott, de a legszorosabb barátágával, Derainhez fűzte. Mután tavalynak elvezette a feleségét, aki az 1945-ben tragikus körtalmények között elhunyt Bálint Rezső festőművész örögeye volt. Kellermann Dezső ezt írta: „Megpróbáltok továbbra is tevékeny maradni.” Ez egy ideig sikertlít is neki. Több mint féleveszázadon át tevékenykedett a művészeti fáradsatlan szolgájaként. Sajnos, emlékeit nem írta meg... (ble)



B. Hegyi László keramikus kiállítása március 19-én nyílik meg a Ferencvárosi Prince-tárlaton.

Hegyi László

1981. III. 17.

{

}

Kellermann Ernst A.

Kol. Krieg

Tannen Grabk.

192. R. 1943. Febr.

Szende József, Bp. IV Magyar-  
u. 3. ELECTROLUX  
porszívóger s egyéb mű-  
szaki és háztartási cikkek.  
186-415

Gárdonyi Gyula posztó-  
kereskedő, Karcag, Medgye-  
si-u. 2. 1-44

Darga testvérek ventilá-  
tor és lemezárugyár. Bp.  
XIII Röppentyű u 61  
291-326 490-722

### Kolozsvár

Csenka Gábor posztóház,  
Kolozsvár, Kossuth Lajos  
u. 4/6. 17-83

Portálok.

Schjerg Vilmos és  
Társai R.-T. Brassói  
posztó- és divatáruagyá-  
rak kolozsvári llerakata,  
Mátyás Király-ter 23.  
**13-03**

### Kula

### Budapest

Haas és Somogyi  
R.-T. Budapest, XIII. Fran-  
gepán-u. 7. \*299-080

Brandecker Fe-  
renc posztógyára r.-t.  
Kula. 40

### Miskolc

Imre Aladár elnöfestőmester cégtá-  
blák Fémbethik Budapest, Szabadság  
ter 1 111-119.

Márkus Lajos rt. Bp. XIII.  
Hun-u. 4/b. \*298-855

Merinó posztókereskedelmi r.-t. Mis-  
kolc, Széchenyi-u. 27. 55-98  
Weisz Miklós, posztókereskedő, Mis-  
kolc, Széchenyi-u. 86 56-81

### Nagyvárad

Berger Simon és Tsai, textil  
és posztókeresk. Nagyvárad.  
Kossuth Lajos-u. 13. 11-40  
Havas és Grünfeld posztó-  
áruház, Nagyvárad, Bémer-  
ter 1. Tel.: **11-54**

### Posztó.

### Baja

Bajai posztó- és takaró-  
gyár r.-t. Baja, Szent Ján-  
nos-u. 3. 4-41

### Nyiregyháza

Hartos Lajos, tértí és női gyapjuszeve-  
tek, Nyiregyháza, Vay Ádám-u. 2.  
23-74

### Békéscsaba

Kupfer és Schwarez (posztóház)  
Békéscsaba, Andrassy-út 15. 5-53

### Szeged

Lévai Henrik, Szeged, Ti-  
szai L-krt 39. 26-49  
Szántó és Megyeri, Szeged,  
Kárasz-u. 13. 27-28

### Judapest

Krasznér Lajos  
posztókeresk., Budapest

*Hermann Ewell*

DR. KELLERMANN EMLL  
73. Az orvosnő, pasztelei  
74. Kiliáts a turista házba!, pasztelei  
75. Kisfiam, bronz .....  
76. Törzsi, fa .....  
77. Az orosz, fa .....  
78. Az orosz, pasztelei



Keller Vilnius

Opposites.

1850 - 1860 cithar, man -  
ster -

Mičetinės villa arba  
a sponso vairinių kur -  
jėzuitai.

Cirkles kabinas:

Zigabienės neigia  
drak.

Sopronis house

1938. 247. 6.

Vísegrádi-utca 36.

---

Budapest, V.

film-, konyv-, lapterjesztő és konyvvkiadó H.

E U R O P A

1.

Heller Bahns

was 1855 R.

Lage  
Cryptosporoniscus

10.0 -

RAK

az arctipusok es tigruian iezuista  
francia miniatirafesteszettel, az arctipusok es tigruian iezuista  
attol mar nagyon is tavol all.

Az elso műhely készegtrélenül ágostonrendi szerzetesek kolos-  
torában virágzott: de kérdecses most már, hogy a második és har-  
madik műhely termékei melyik. szerzet kolostorában kelteték?  
Hangottruk már, hogy a magyarországi termékek a nyu-  
gati szerzetesművészeti szellemében készültek. Iggy nemcsak a ma-  
gyar kolostori műhelyek alkalmaztak franciaias jellegratifikus  
diszüteseket: a miniatúraműveszeti rokon megnyilatkozásaival talál-  
kozunk különödön is. A XV. században a francia miniatúraműve-  
szer hatalarra azonos jellegről diszütemberknek működött.  
Különödi szerzetesrendek egyszerűbb munka azonban még  
osztály, cseh és magyar kolostorokban is, ki sebb lókáliis eltercsék-  
kell. A különödi szerzetesrendek egyszerűbb munka azonban még  
nagyobb fejlődésre törekedték a művészeti műveket.  
Tere csaik itt-ott felróttak and sikerrel kódexek diszütesein keresz-  
tül kivették ezt a művészeti területet. A XV. század első felében francia hatalas  
alatt készültek cseh kolostorai termékekkel Max Dvořák altalabán  
ciszterciita munakának tekinti.<sup>22</sup> A pozsonyi missalkart Iggy ma-

22 Dvořák Max: Die Illuminatoren des Johann von Neumarkt. —  
Gesammtle Aufsätze zur Kunsts geschichte, München, 1929. 82—86. l. — A  
prágai főszékesegyház konyvtárában különösen található a két olajan ismertető  
származású kódex, egy Biblia és egy Petri Comestoris Scholastica Historia

V

Heller Lihns

Öres X/T. n Söder

Laid  
2

Catrasch

46 - 7

Nyílván lelektrani torványoszerűsége, hogy igen sok kiválasztó művesz csak idősebb korában, a többségi mestéri fokán lazít a formai zsírlepke, amelyek a kifejezésre több erőfeszítéssel, mintegy mindenkorban a hevesebb és gyökkerekben a hajlamat körülök uralkodó festői aramalata is osztionozza. Újabb művei szemre váltak utájt zárjak. Ványi-Grinwald esetében az expresszionista ez a késői század második felében a legnagyobb művész volt, aki a modern festészetet a legmagasabb szintre emelte. A művei mindenkorban a legmagasabb színvonalon állnak. A saját, pirosak, kékkek, zöldök élénkébb világosszínként színeket ábrázolnak. A képeken az emberi testet a színképekhez hasonlóan színesen, nyugodtan ültetik ki, mint a színes szemekben. A művekben a színképekhez hasonlóan a színek is a构圖的要素, mint a színes szemekben. A művekben a színképekhez hasonlóan a színek is a构圖的要素, mint a színes szemekben.

Heller Brûnes  
bris 1844. Sonne



Lamia  
≡  
Gatovas cel  
45, l -

-ESTEFELÉ

márciusban Aba-Novák Vilmos, áprilisban Egry József következik. A továbbiakban Diener-Dénes és Czóbel Béla gyűjteményes kiállítása van soron.

\* \* \*

Berény Róbertról még a tél folyamán 32 képmelléklettel ellátott monográfia jelenik meg, Oltványi-Ártinger Imre dr. tollából, az Ars Hungarica könyvsorozat új kötete gyanánt, Bisztrai Farkas Ferenc kiadásában.

Keller, Wenzl

unskinned  
Postonham  
1775-bot cat.  
mostaja a körmeny  
ols'ing. Bath yany  
orij hennung len.  
Kathmar Jones  
körölje.

13/948/948 exam.

Private  
mission training center  
most egg fertilization  
two species side by  
Budapest 19

Keller, Wenzl

horthyi miniszter

l.

Czarny van ki oldal

82. l  
84. l

Szécsénybe; jelentkezése után a szegedi 5-ik honvéd gyalogezredhez továbbítta

z tették át, honna  
ultuszminisztériumh

siklós Ferencz, a k  
it szolgálatot 1914.  
yvtáros távozásakor

86. eln. sz. a. kelt  
1-én 16515 1914. s  
einek őrét, Höllrigl

i és még most sem merik visszarakni őket, mert az egyik fal alaposan meg-  
Az olvasók száma gyarapodott tíz új taggal, sőt a kezelő még a csütörtök  
i olvasóórákat is megújítja az utóbbi időben, noha ezek iránt eddigelé még  
deklódés nem volt.

**AGYVÁRAD.** A városi nyilvános könyvtárt a világháború valósággal meg-  
tte. Megakasztotta ugyanis azt a legjobb úton haladó mozgalmat, amelyet  
i könyvtárbizottság a könyvtár állandó elhelyezése érdekében indított s amely  
láig haladt, hogy rövidesen a könyvtárpalota felépítését eredményezte volna.  
al inkább, mert e mozgalmat a város vezető emberei: *Rimler Károly* polgár-  
*Kőszeghy József* főmérnök, *Lukács Ödön* tanácsos, *dr. Thúry László* főügyész,  
*orján Ármin* és *Emil* neves ügyvédek, *dr. Mártonffy Marcell* egyetemi tanár,  
*oston Péter* és *dr. Hoványi Gyula* jogtanárok, *Rádl Ödön* kir. tanácsos, *Sas Ede*

Keller Vencel

---

*Mossonia pusilla*

L.

Arch. Est.

1911, 221, 222. p.  
very narrow  
Clappar, pseudomonos  
winged slant

---



Heller Vencel

Mosquito pruskaensis

L.

Arch. Ent.

1911. 221. 6

1222

Nemzetí Legítímista Néppárt

V., Bálvány-u. 5.

Telefon: 883-37, 883-68,

—

## Kedves Barátom

Többször és nyiltan szálltak  
mely a mai veszedelmes külpolitiká  
vezetett. Nem sikerült. Ezért mé  
pártjából.

Az ország sorsáért való me  
kapcsolatom arra kötelez, hogy tám  
érdekeit, a polgárság nyugalmát.

En téhát felvesszem a hír  
ki az országot a mai szörnyű hel-

**kibontom a legiti**

**„Istené:**

Heller Vencel

monomi legumes, leaves,

2 vadon legumes leaves  
tag Bathyany Stratman,  
Horowitz,

Find

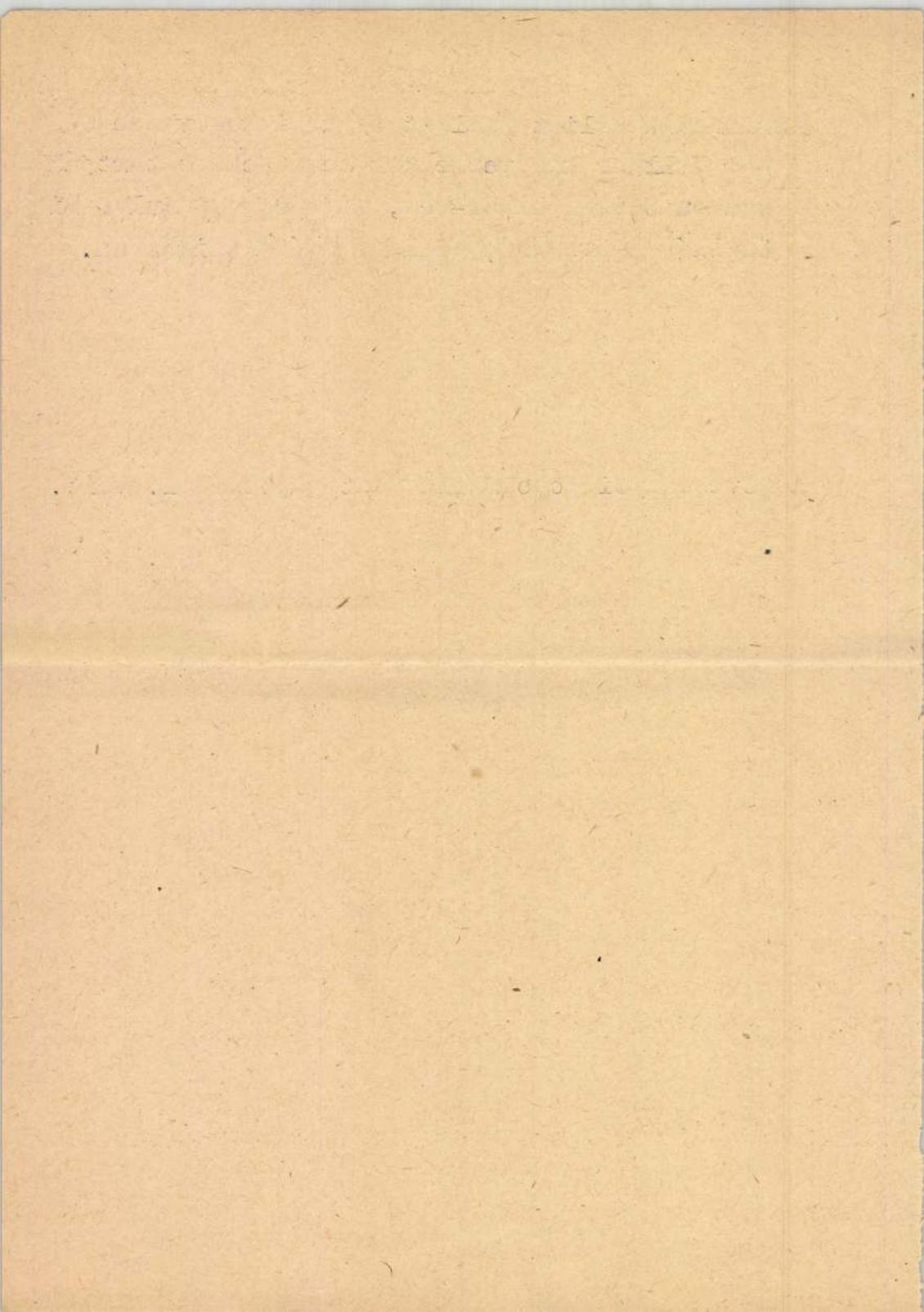
~~DEBRECEN~~

Séry-múzeum: Hajdúsármáni raktárlelet,  
bronker.

Györgyi István: Debrecen város Séri-múzeuma.  
Budapesti Gyeml., 218—1930, 1308.

KELLERMANN Bálint /Valentin/ egri kőművessegéd  
---+ Valkner kőművemester segédjeként tart ják  
számon Egerben 1752-ben, majd egy év mulva mint  
önálló kőműves szerepel az adóösszeirásban.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit.

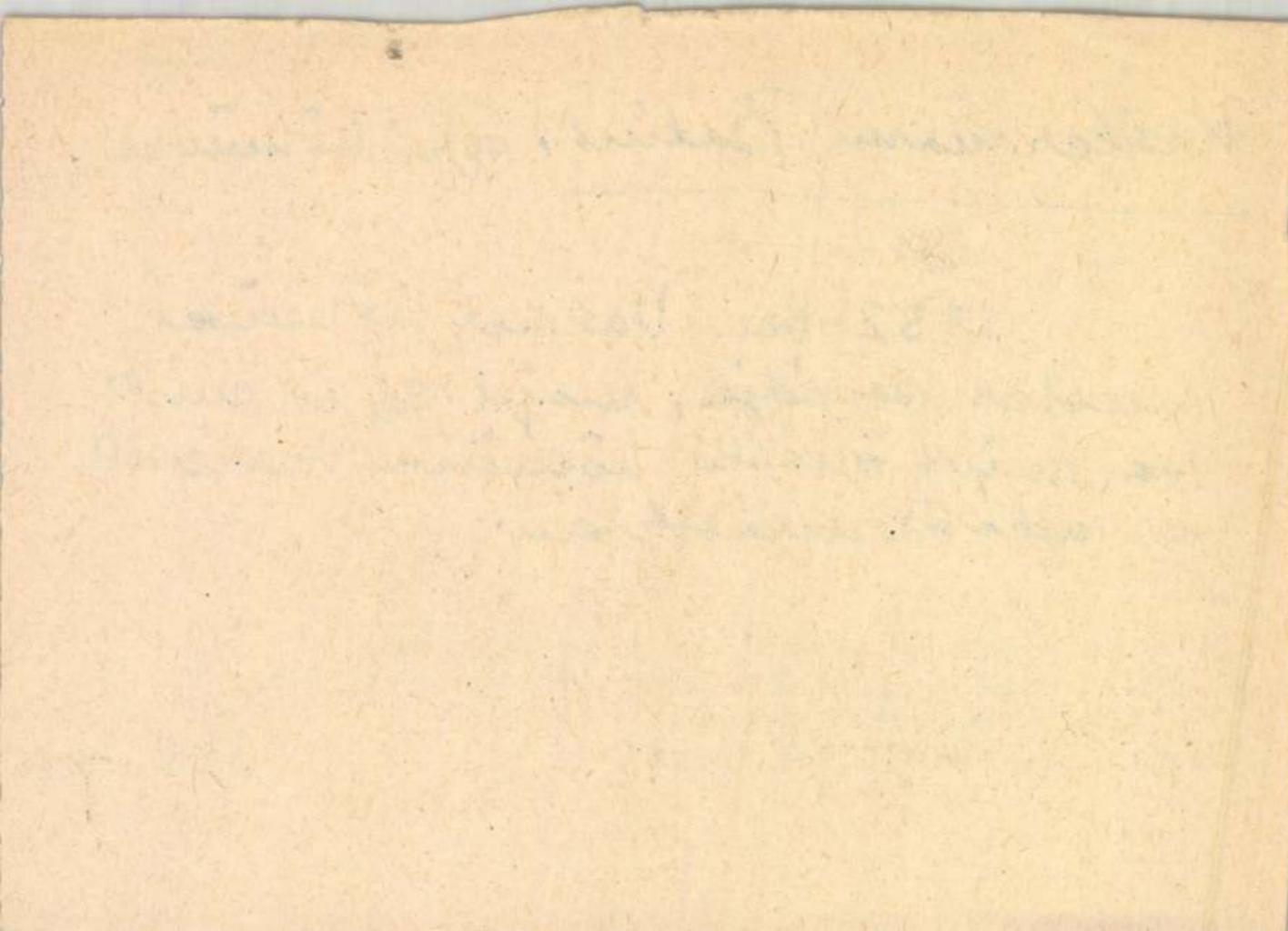


# Kellermann Béla, aki hőműves

1752-ben Valner hőműves mester segédje, majd eztól kezdve mint önkálló hőműves szerepel az adó összefirágásokban.

Heves megye zárműköei I. írta Voit Pál,  
Magyarország műemléki topográfiaja VII. köt.  
Szerk.: Beresnyei Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

328. old.



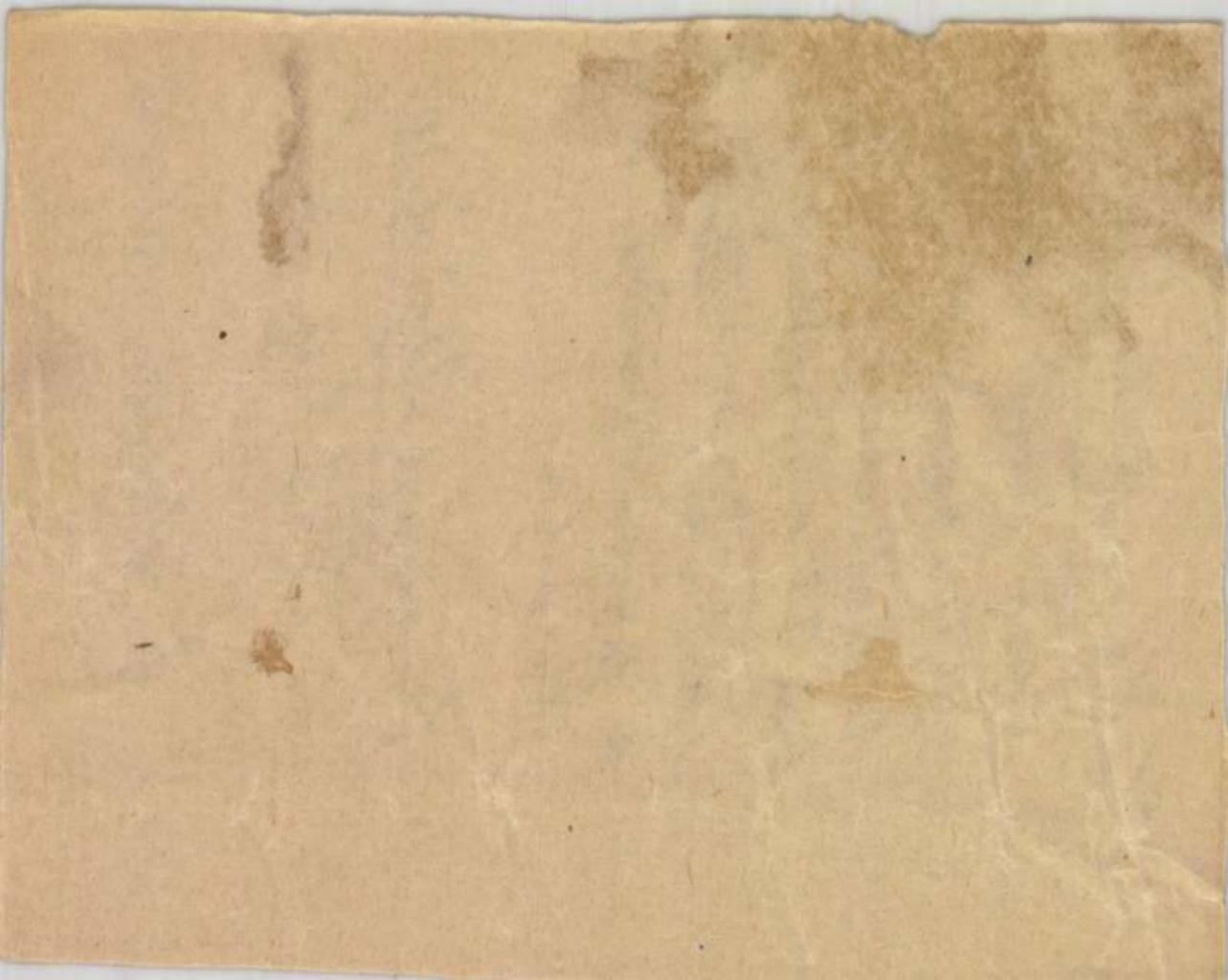
Kellermann

Neón festo' enchanted  
1944 - been 2 trapikos  
balloonal. 1947 dec.  
- been 25 mirebly / em &  
fökkisalbitus ~~2~~ right nose  
a Pérou Varzéa Mar-  
zembom.

Zonotrichia albicollis

1948. 1. 22. 32. l.

d allards' telegr.



Kellermann Emil

Wijl. kind-

1 Pein R. hab. nov.  
1946. prd.  
XIII. crop. kind

L,  
= =  
L /



1480 körül: Apostolfejek.

Szent Pál megtérsége

Vászon, olaj, 84 × 98 cm.

Az Ipolyi gyűjteményből.

Őszi kiállítás, 1930. [Ipolyi, 88. szám.]

POUSSIN, GASPARD DUGHET (francia festő,

1613—1675)

Krisztus szírbátétele

Hollermann Ernö

Peissi AMT 1929  
Hans Kisch P.L.

161. kép. Zick, Johann: Jézus és a szamariai asszony.



1923—1924., 242. I. — Lepold—Homor  
97. I. — Gerevich PA, 244—245. I. (Képe  
248. I.) — Lepold—Lippay 56. I.

SEITZ, HANS (prágai festő, † 1809)  
*Bogáncskór madarakkal és lepkékkel*  
*Virágos bokor madarakkal és lepkékkel*  
Bádog, olaj, egyenként 67 × 50 cm.  
Jelezve lent jobbra: Johann Sitz F.

Beszédes Kálmán: Az esztergomi érseki képtár. Esztergom, II. évf., 1875., 43. szám. —  
Maszlaghy: Az esztergomú érseki képtár.  
Új Magyar Sion, VII., 1876., 33. I. — 6.:  
Az esztergomi hercegprímási képtár. Ma-  
gyar Korona, III., 1879., 20. szám. —  
2.: Az esztergomi érseki képtár leírása.  
Új Magyar Sion, XVI., 1885., 845. I. —  
Maszlaghy II., 135—136. szám. — Gere-  
vich PA, 248. I.

Kellermann Event

1 Rec'd KMT 1929

Raw, kid  
it. c

akowie.

Z.: Az esztergomi érseki képtár leírása. Új Magyar Sion, XVI., 1885., 845—846. I. — Maszlaghy II., 254. szám.

GIRIKOW (orosz festő, XX. sz. eleje.)  
cárevics arcképe  
szon, olaj,  $42 \times 27$  cm.

## A R

yes ~~lakosztályában~~ és a folyosókon függnek.

## K É P E K

ezve jobbra lent, vászon, olaj,  $26 \times 16$  cm.  
. szoba.)

Maszlaghy II., 384. szám. — Gerevich PA,  
254. I.

## AGYAR FESTŐ, XV. század

iria

nt János ev.

gyobb Kálvária töredékei, fa, tempora, egyen-  
it  $57 \times 39$  cm. (39. szoba.)  
iszka György szepesi püspöktől.  
Maszlaghy II., 336—337. szám.

Kollermann Emil dr.

festschrift

Pécs · kiad. 1935. dec.

össz. kiadó.

Önön belátom hollás  
estet / prantelle  
Bánat ( a Magyar-ház ),  
színház



Hellermann Emil hr

---

Perin Nicoll 1936. jun.  
tarantella.  
Dizziobles, hanter  
mugt.

Chromatographische  
Methoden

Hovábi Kellermannii Eunildy

Pécs, Pécs, Felsőmáton u. 3

Herzthelyi Károly

Pécs, Pécs, Mecsekvarácshegy,  
de Gesse Dániel u. 28  
Ótrinily Tárrus, felső

Bács, Kőszegel u. 14.

Névralby Lajos, felső

Pécs, Zsolnai műbőr u. 8 1/2

Hlie Zsolnai felső

Borsod, Várhalmán u. 33.

Yeleng K. Mány szobor

új felső, Pécs, Pilis u. 3.

Kolbe székely, felső

Ulohaš, Komló u. 4. 8.

Koszorús Károly

Pestopláninc

új Pécs Nagyváci vár  
új Máborók Társaság  
művészeti 1942. 6. 2.

Wissenschaftliche Arbeitsgruppe der Hochschule für  
Technik und Wirtschaft Berlin  
mit dem Ziel, die Entwicklung von  
Technologien zu fördern, die die Produktion  
und Distribution von Gütern optimieren.

wurde die Konsolidierung

Hart, der freie Journalist

Dr. phil.  
Olschek,

1978

189

Mr.

Hellermann Emil  
dir

l.

Pékin 1940  
072.

100

25

100

25

100

25

100

25

100

# EGYETEMI NYOMDA



**DECEMBER**

31 nap

51. het

**17**  
sárnap

**18**  
hétfő

**19**  
kedd

**20**  
szombat

**21**  
ütörtök

**22**  
péntek

**23**  
szombat

Telkennamom Szind

grapikai ei aktua -  
rel basijonoknak  
szallítása a  
1947. nov. több hár-  
cas kezében  
Pécs.

Mihály György  
szül.

A múzeum jelenlegi állaga 10.799 darab, melynek megközelítő értéke 300.000 K. A múzeum kollégájának rendelkezésében a ranyhímzésű és ékkoves szidőfokból. Megszereztek még egy kádötöltőt 900 K állami segély, 750 K zárszerelőt 100 K. Még szereztek még a szépművészeti kiállításra elölalapítan faragásossal. 58. PÓZSONY. III. A Pozsony Termezzethidománnyi Egyesület múzeum létesen átengedett helyiségeket. Az egyedi penzbelei forrás, melyből a múintezetben a javítás befejezése végét. Az egyedi penzbelei forrás, melyből a közé szoríta mozoghatnak. Odatorkezdtek tehát, hogy a már meglevő gyűjtemény lehetségesítésére. Beszerztek egy hinnetlen összeget, hogy a múzeumnak megfelelő helyiséget valamint egy károccsászett aljjal ügyanomnan, gyárba, egy attört peremű tányérral Friaimból, ahol mindenki nagy segítséget nyújtott. Többor másodpolgármester, aki a nagyobb részét varosi munkásokkal tette.

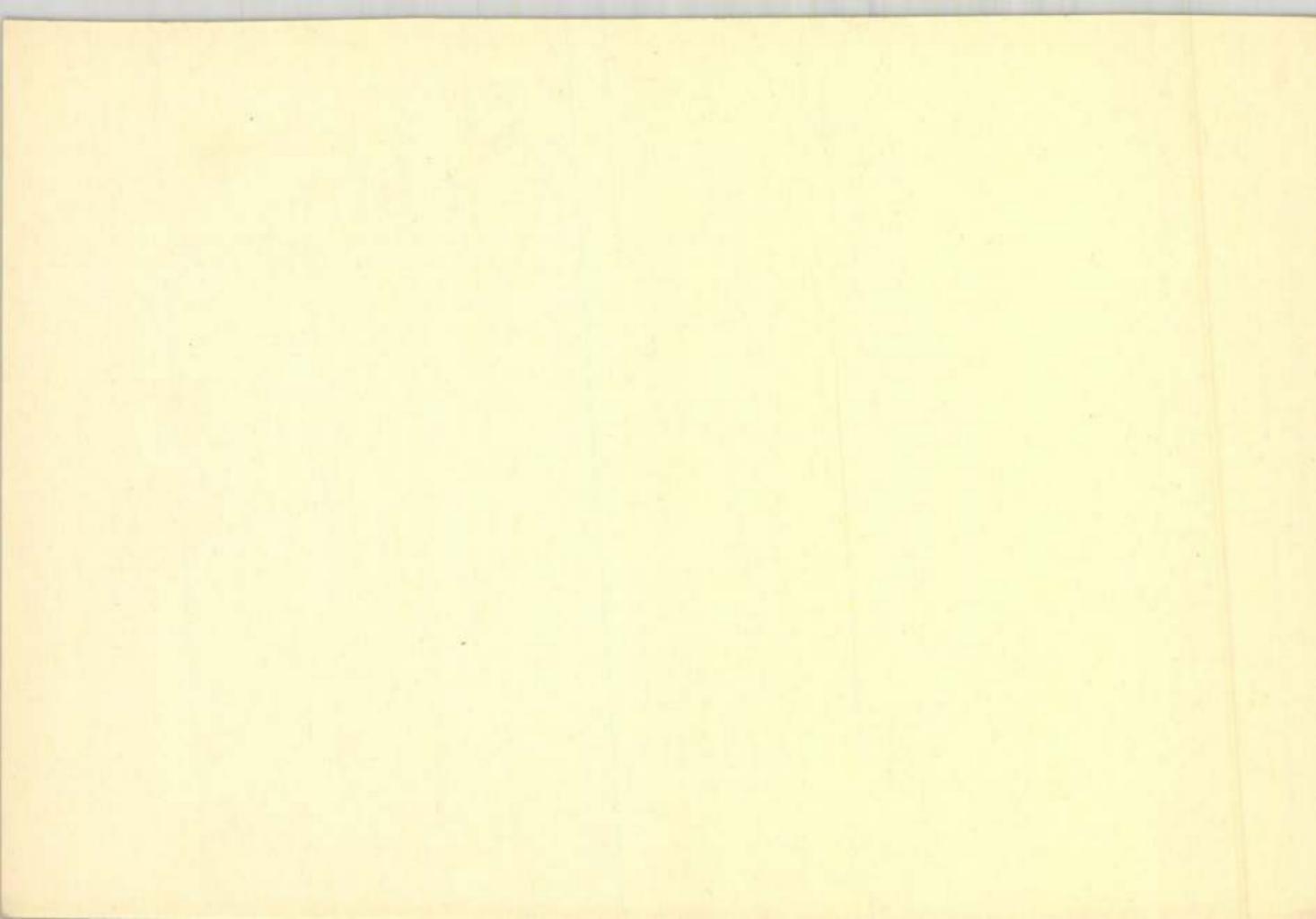
A múzeum örönekk működésére. Ezek igazolják azt a kapcsolatot, és befordítva egy "K"-jelek kávész- és tejesfondzsát. Ugyancsak egy károccsászett aljjal ügyanomnan, valamint egy károccsászett aljjal a békési gyárba, egy attört peremű tányérral Friaimból, ahol mindenki nagy segítséget nyújtott. Többor másodpolgármester, aki a nagyobb részét varosi munkásokkal tette.

Kellermann Sun

Mr

l.

Penn. Keweenaw 1928, 672



Hellermann Emil

Penk Kastl 1941. 07

H. Bandauer M. 10/11

Gandauer

dr. h. n.

dr. Bandauer

Bandauer

314-1937

Bandauer



ROUN MIL NIN ALM  
VEGYEVFOLYAMU  
AY ANDRAS  
ELSO KERESKEDELMI ISKOOLA

Hellermann Emil dr

MAGYARORSZÁG (Hungary) II - III n  
Hungary) II - III n

HONGRIE • MAGYARORSZÁG • HUNGARY

II-III. 468



Ifj. Glász Gyula nagy fantáziaival és biztos kézzel megalkotott harom szobrát mutatjuk be. A füatal művész fejei lodásra nagy reményekre jogosít.

Nous présentons les trois statues formées, d'une fantaisie abondante et d'une main précise, par M. Jules Glász. Le développement du jeune artiste nous révèle un bel avenir

sz ere ny.

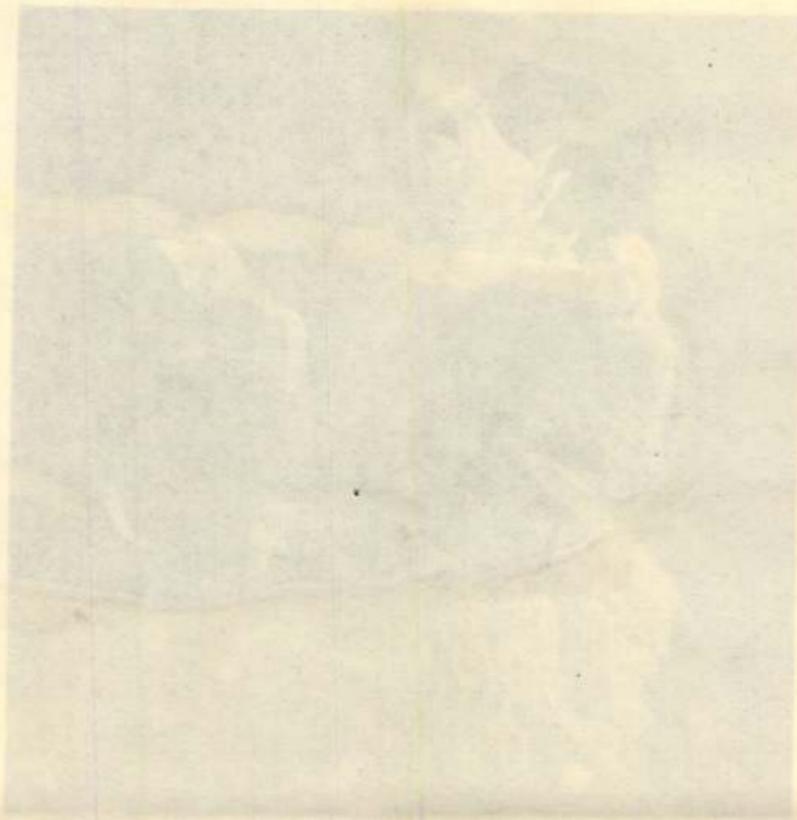
éhet csalás, mért a valóságos bérre a

PARIS • BUDAPEST • LONDON

ez vőtség az  
ellen. Az ujságó-  
ráti s ezek meg-  
máden kap-  
szal a hirdetővel,  
a jól összinteség

úrő közönség tud-  
védőmezik és  
akkor így bizal-  
szza az ujságok-  
nak a figyelem-  
lőhető, hogy az  
hirdetési oldalsai  
n megszaporod-

bátor és rendsz-  
erítéssel helyreállí-  
tja. A munka-



Kellermann Emil

Pecón kidill, 1933

män

KELLERMANN EMIL DR.:



Áz orvos

mag.

Kellermann Emil

Művei a pécsi képzőm.kiáll.-an.

Cikk: A pécsi képzőm.és műbarátok tars.  
kiállítása.

Képzőművészeti, 1932.108.1.

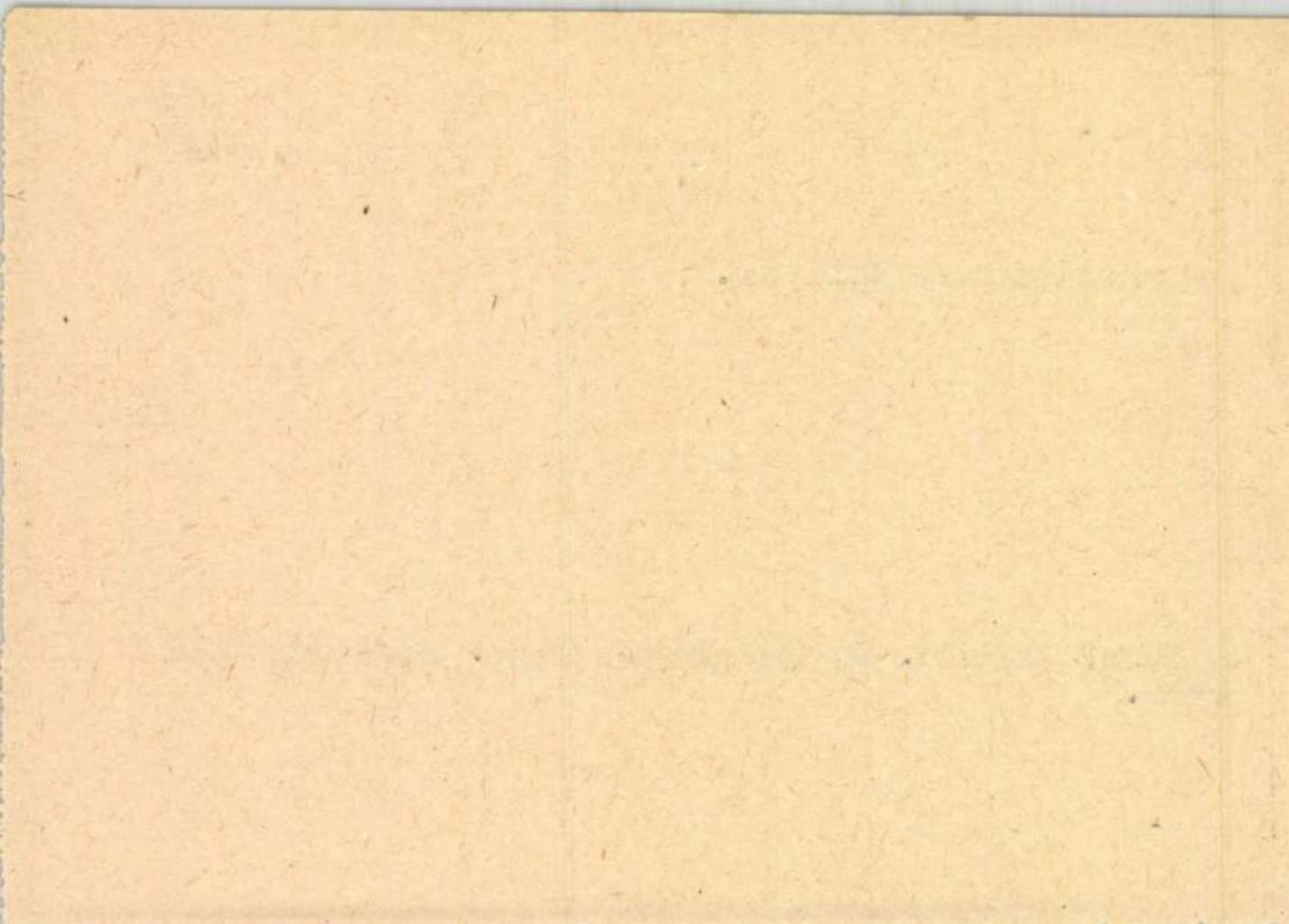
1940-1941

1940-1941

**MDK**

Kellermann Emil dr.

A Pécsi Képzőm. és Műbarátok Társ. művésztagjai  
1938.



MDK

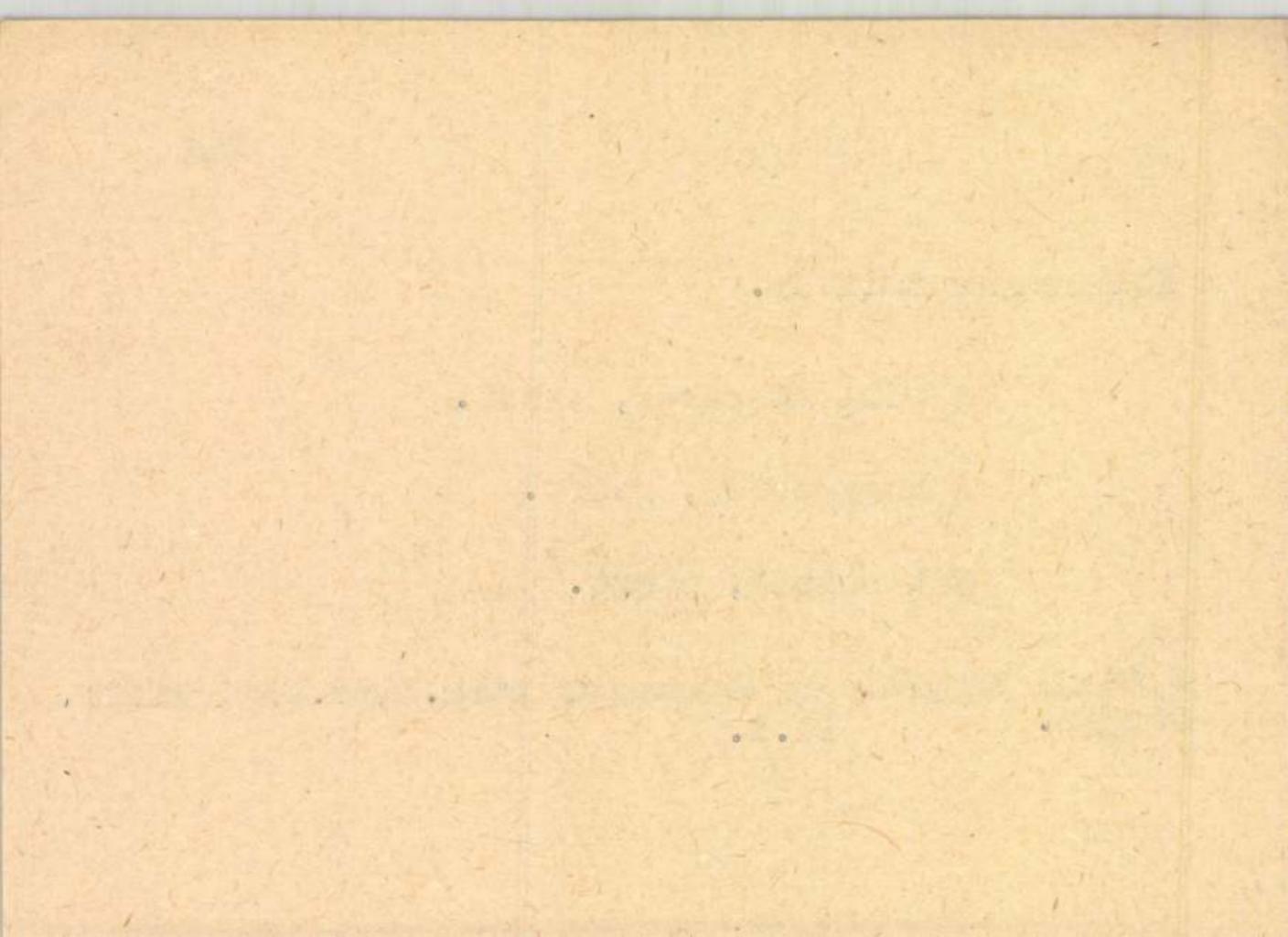
Kellermann Emil dr.

A téli Kismakár, paszt.

A nagy beteg, paszt.

Fát hoztak, paszt.

A Pécsi Képzőm. és Műbarátok Társ. 1938. őszi kiáll.  
tárgym. 11.1.

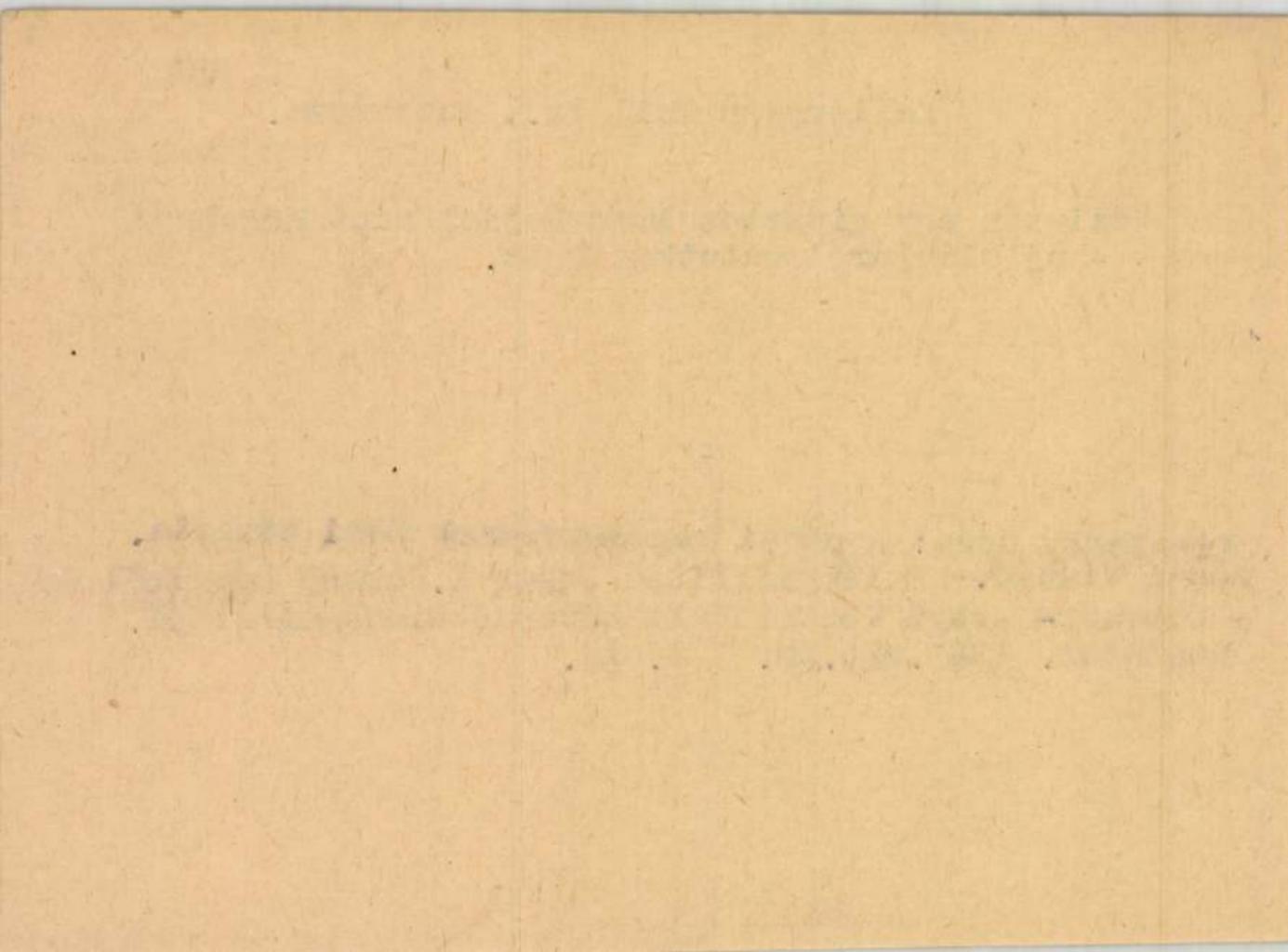


MDK

Kellermann Emil dr., szobrászm.

szintén egy gipsztanulmányfejjel/mint Engelné/  
- uj oldaláról mutatkozik be.

Nikolszky Géza: A pécsi képzőművészek összi tárlata.  
Pécsi Vigadó.- Rölk kiállítás Weber X.Ferenc képeiből és  
a Gebauer-Martyk festőiskola növendékeinek műiből.  
Dunántul. 1929. ekt. 2a. 8.old.

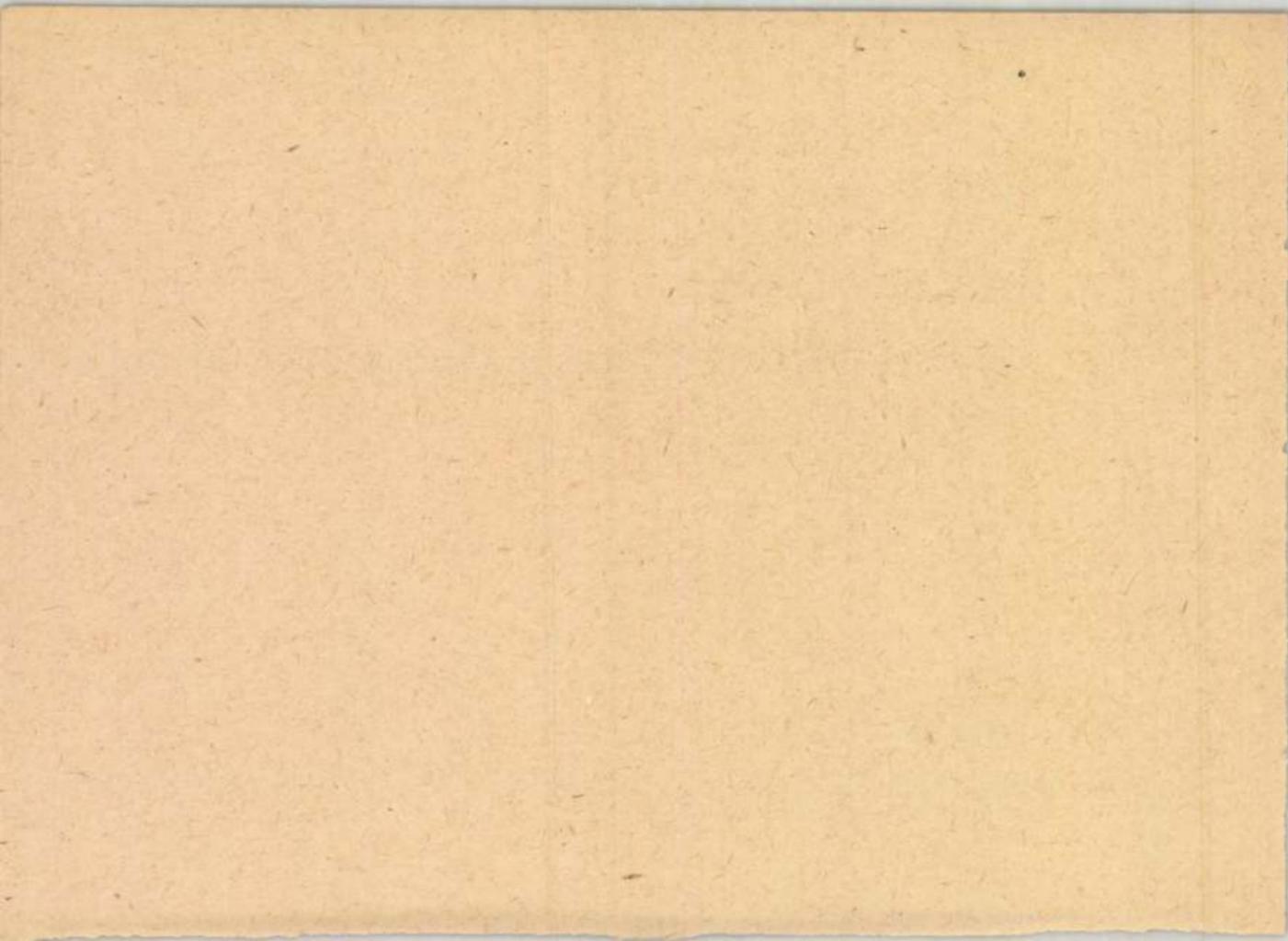


Kellermann Emil.

A Tamás Galéria kiállításain szereplő művész.

Bende J:

A Képzőművészeti egyesületek története, kézirat

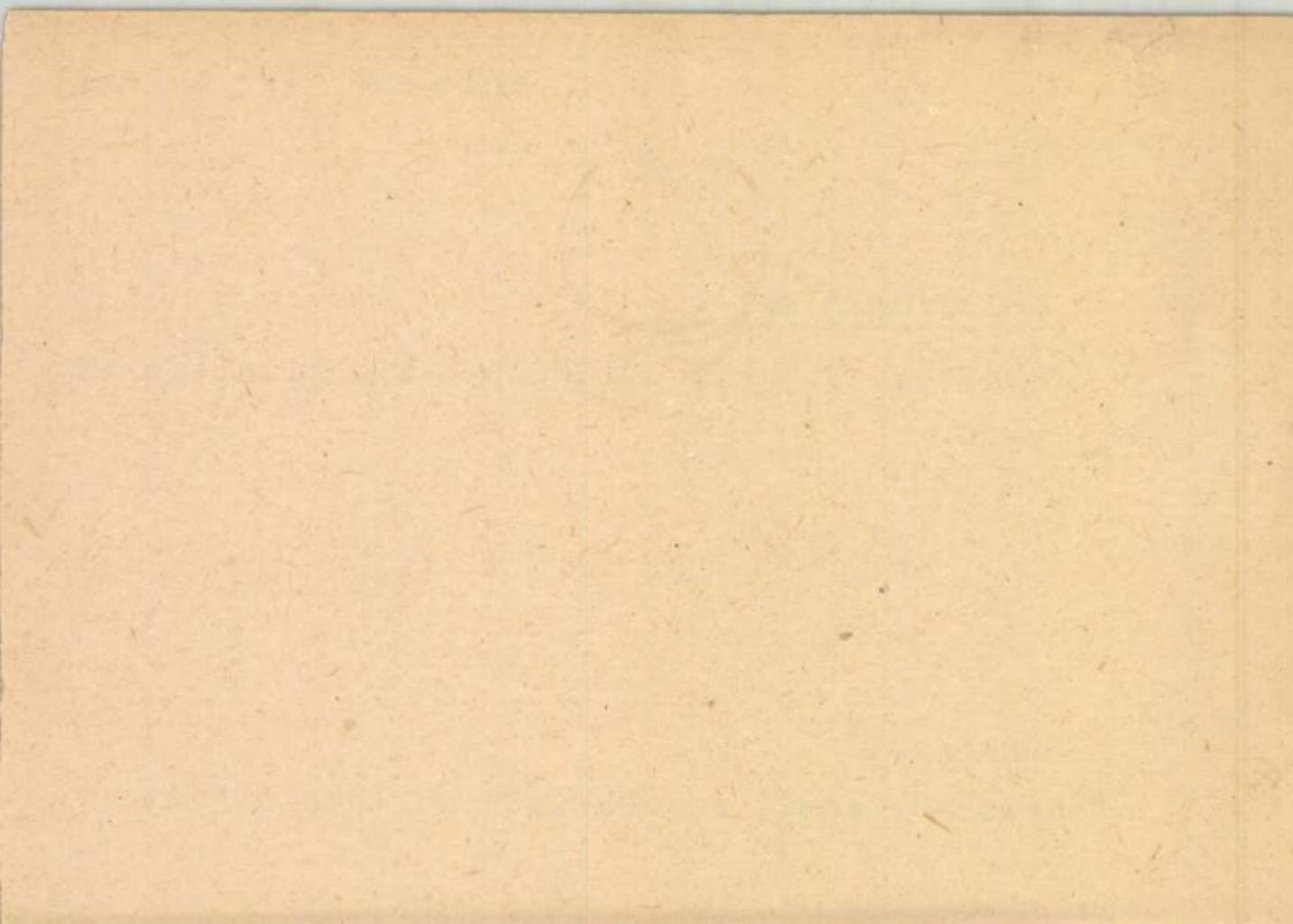


Kellermann Emil.

1943-ban a Tamás Galériában kiállították műveit.

Bende J:

A Képzőművészeti egyesületek története, kézirat.



MDK

Kellermann Emil dr.

Műveinek kiállítása.

Halápy János: Ébrednek a múzsák.

Hétfő Reggel, 1943.febr.**8.** 4.1.

to the right

to the left

to the right

to the left

to the right

to the left

MDK

Kellermann Emil dr.

"Fájdalom" c. falifigurája és az "Orvosno" c.  
képe. Repr.

Magyarország (Hongrie-Hungary) II.- III. sz.46.1.

200 Kind Wissenschaft

de la ciencia" en el Congreso de la Unión

1900-1901

de la ciencia" en el Congreso de la Unión

1900-1901

de la ciencia" en el Congreso de la Unión

1900-1901

de la ciencia" en el Congreso de la Unión

1900-1901

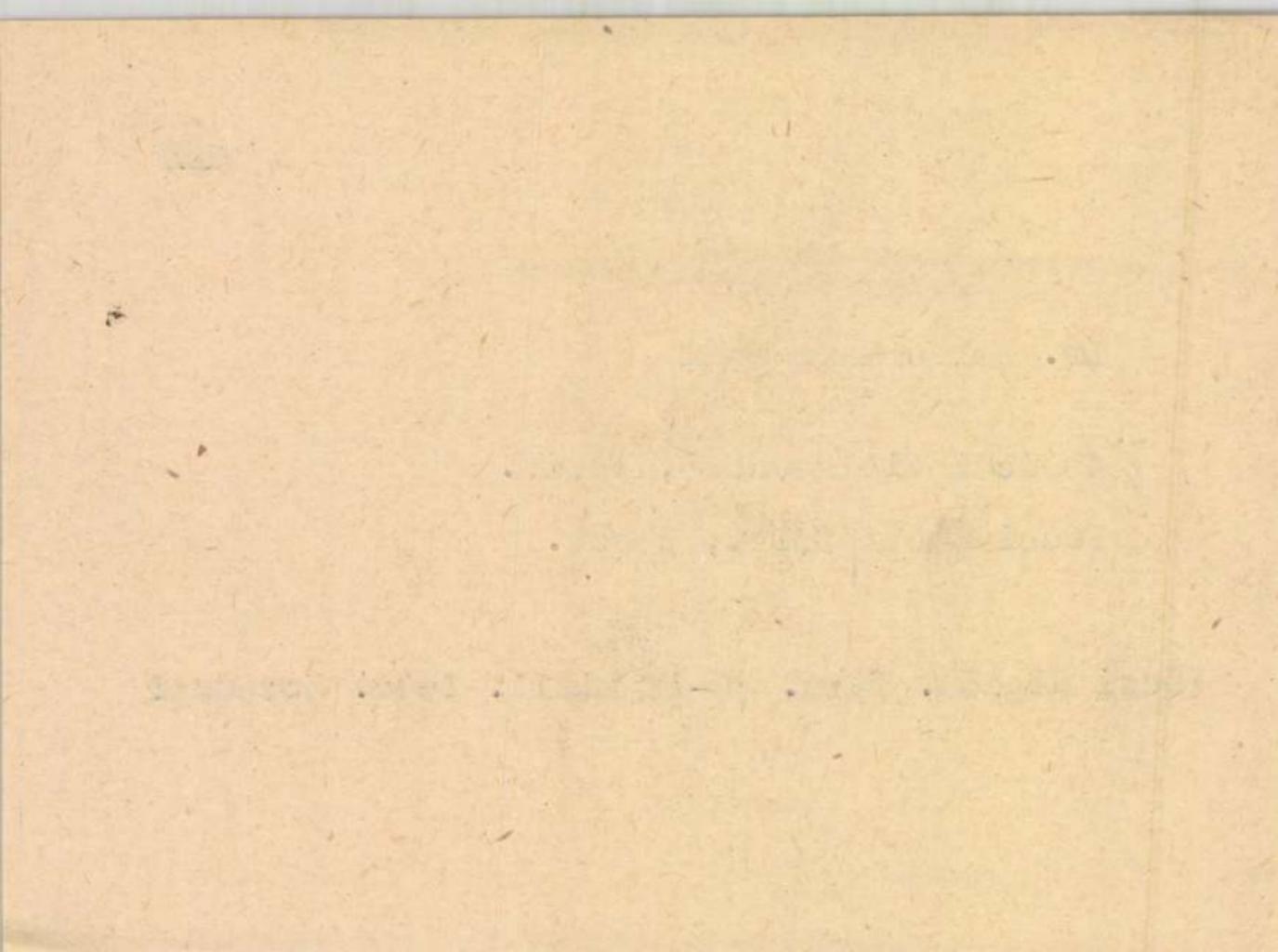
**MDK**

**Dr. Kellermann Emil**

**A pécsi villamosban, paszt.**

**Pécsi utcarészlet, paszt.**

**Pécsi Képzőm. Társ. 26-ik kiáll. 1940. november**



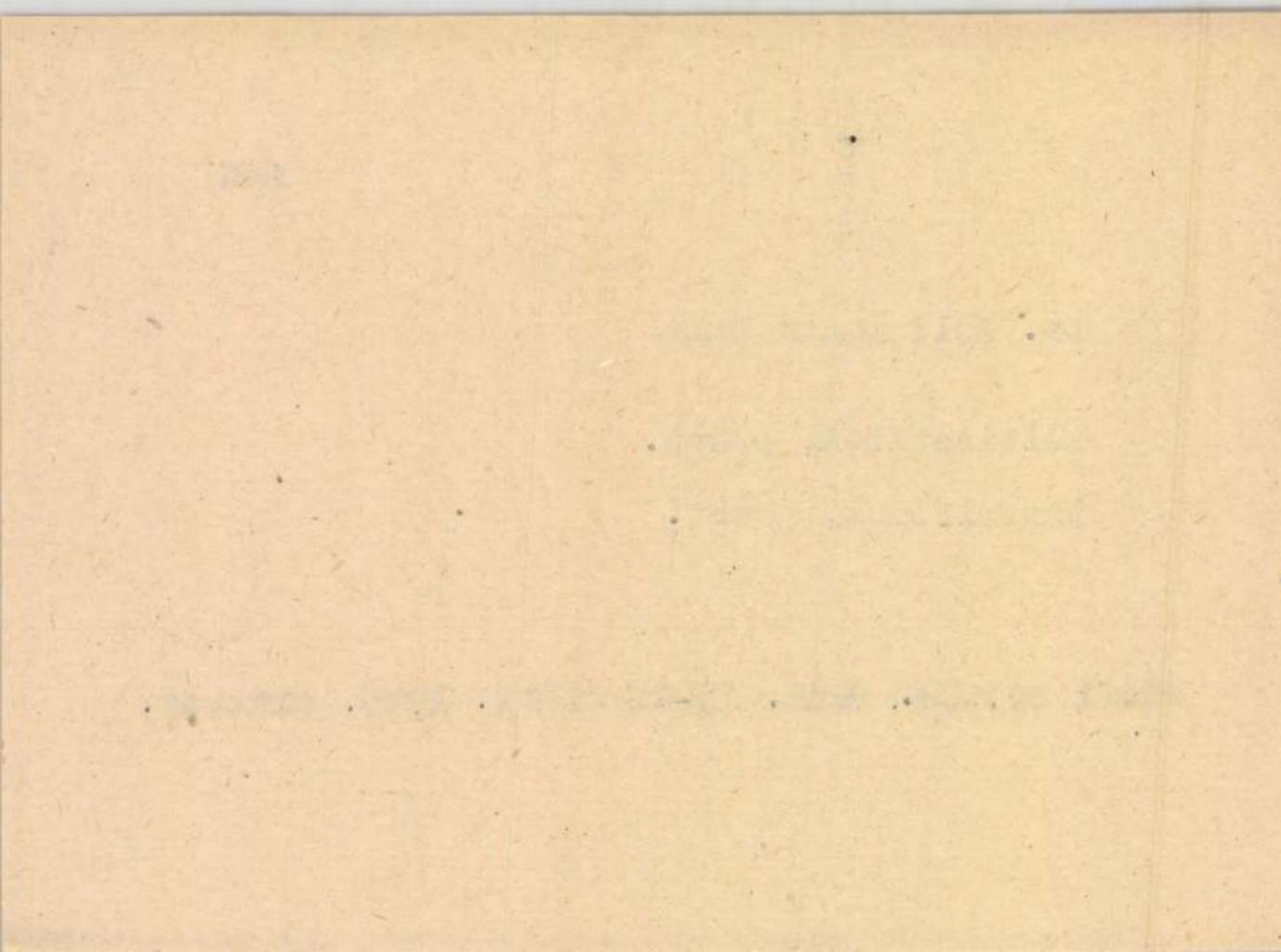
MDK

Dr. Kellermann Emil

Béltisztítók, paszt.

Aszfaltozók, paszt.

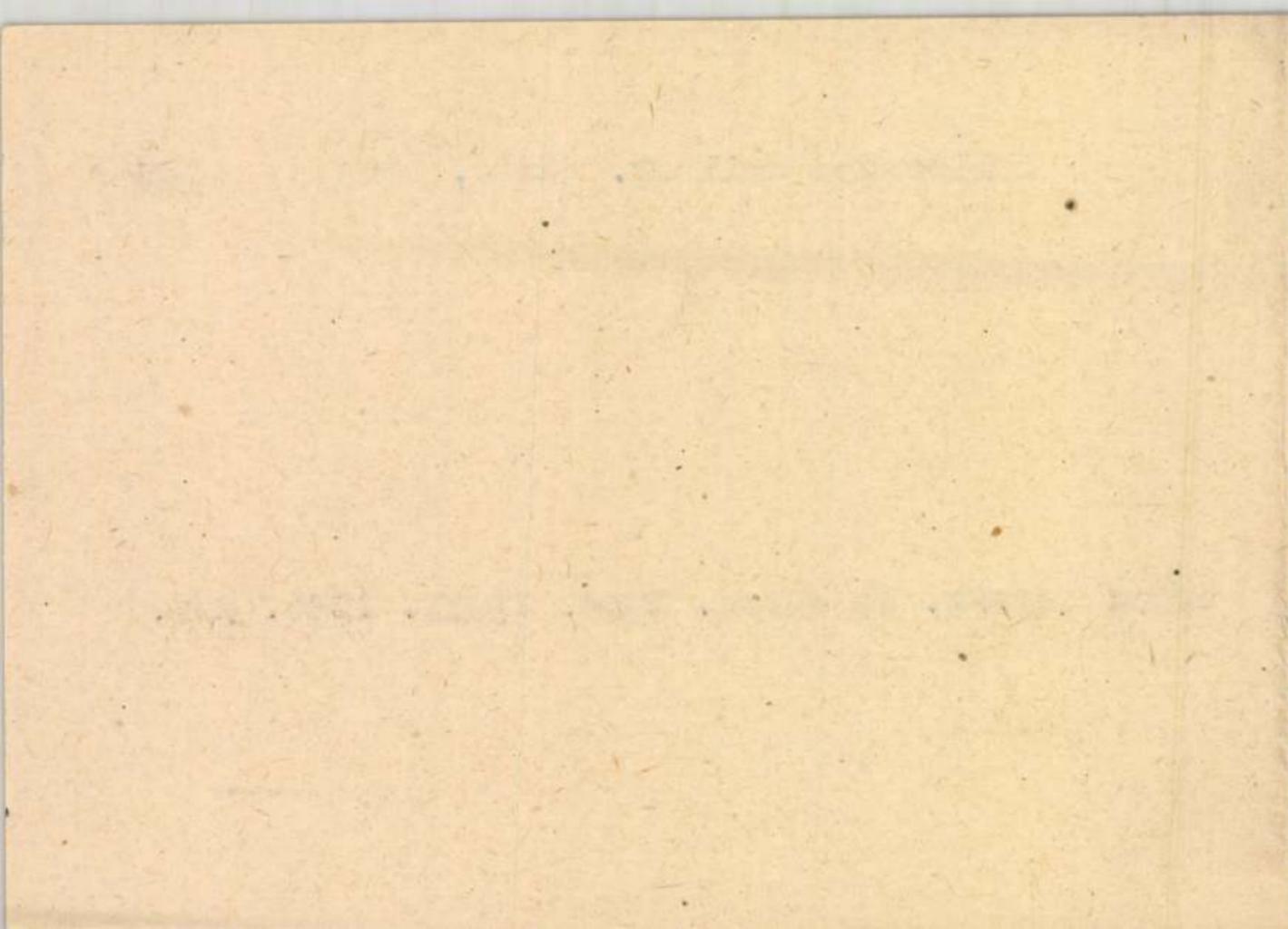
Pécsi Képzőm. Társ. 25-ik kiáll. 1939. október.



Kellermann Emil dr. festő, Pécs

MDK

Pécsi Képaóm. és Műbar. Társ. kiáll. 1936. nov.

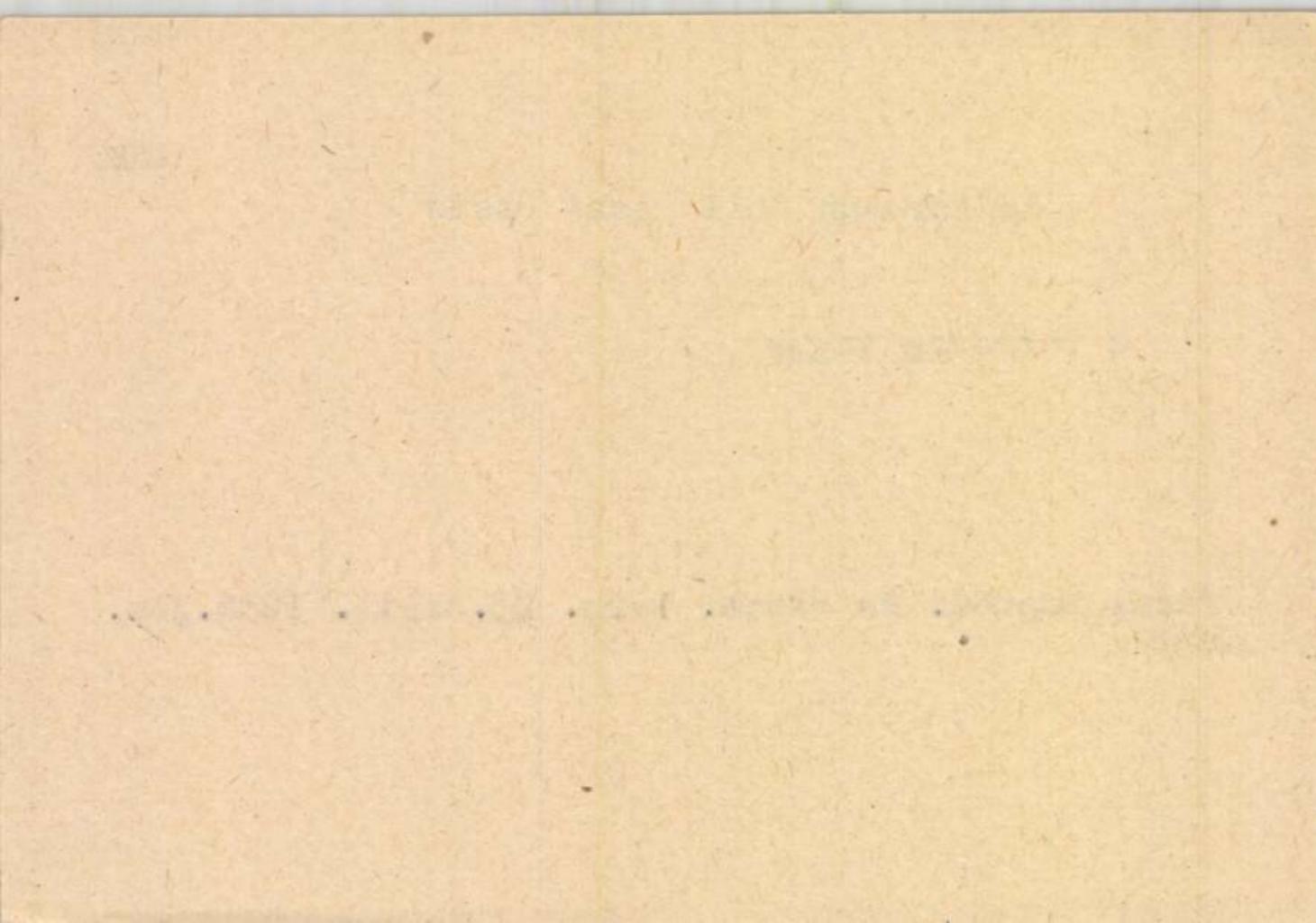


MDK

Kellermann Emil pécsi festő

a Társaság tagja

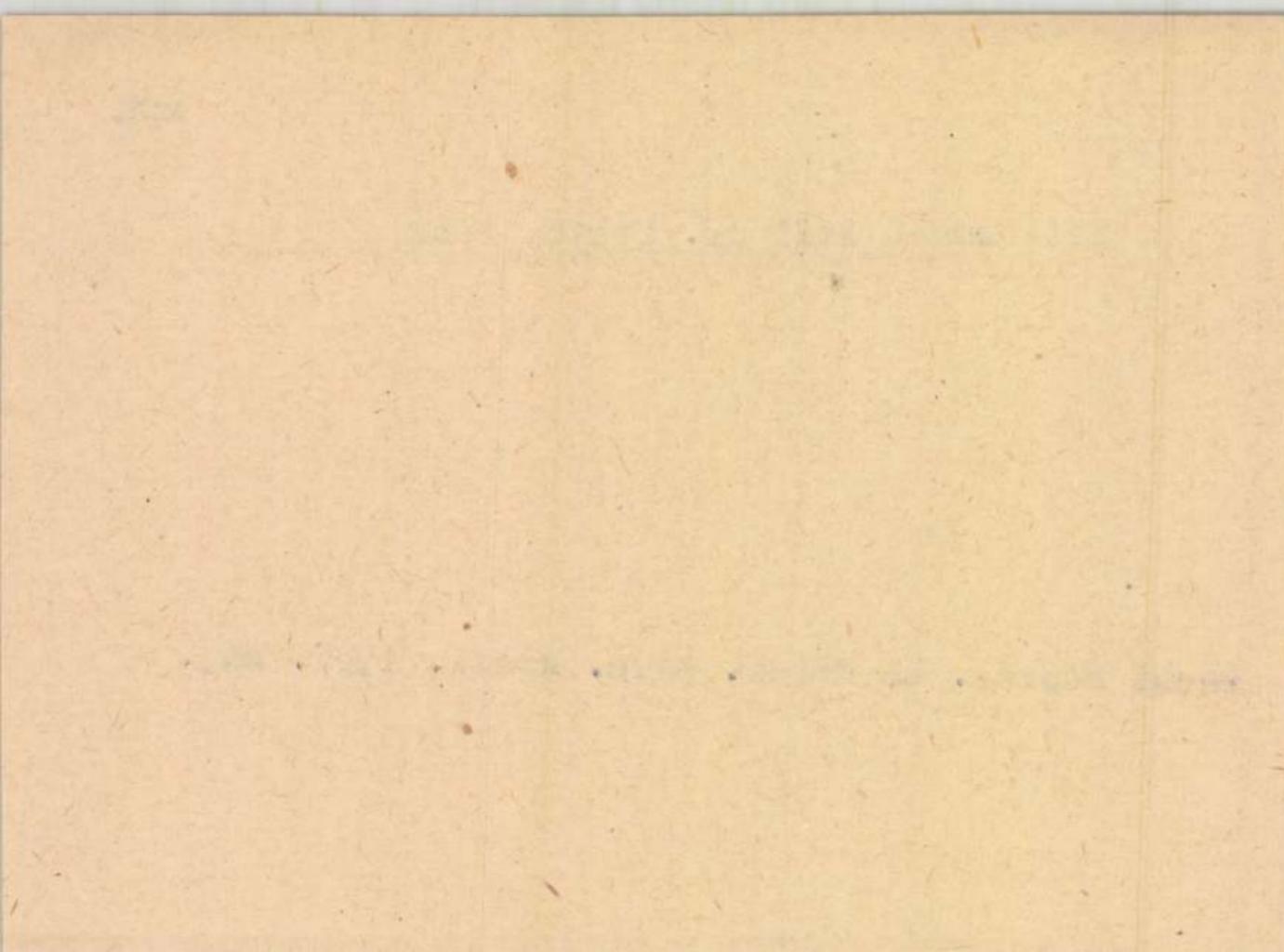
Pécsi Képzőm. és Műbár. Társ. 23.kiáll. 1938.jun.



**MDK**

Kelle  
mann Emil dr. festő, Pécs

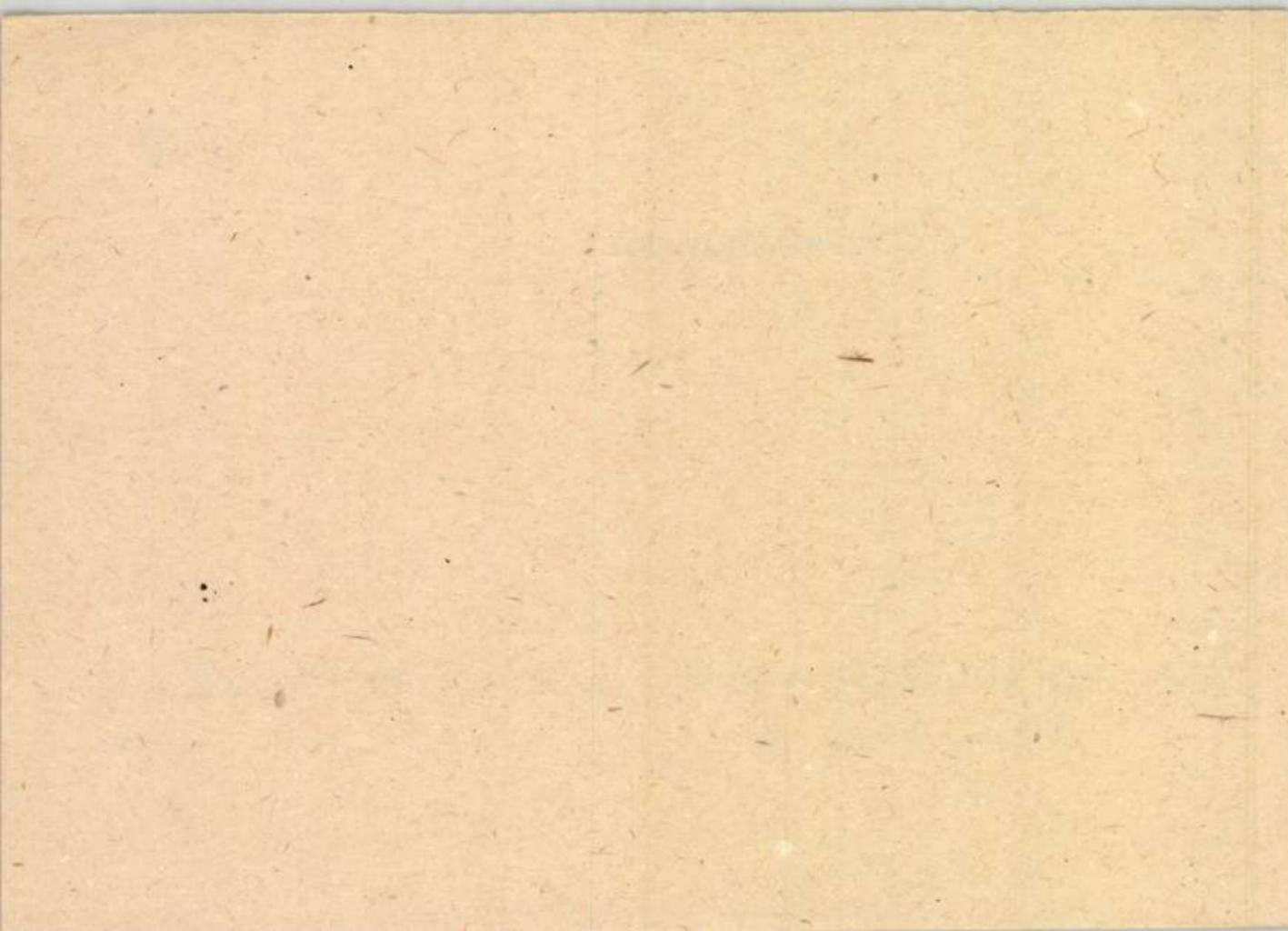
Pécsi Képzőm. és Mübar. Társ. kiáll. 1937. máj.



MDK

Kellermann Emil

ZPÁ: "Új romantika" és még 2 kiáll. Magyarország,  
1944. márc. 3.



MDK

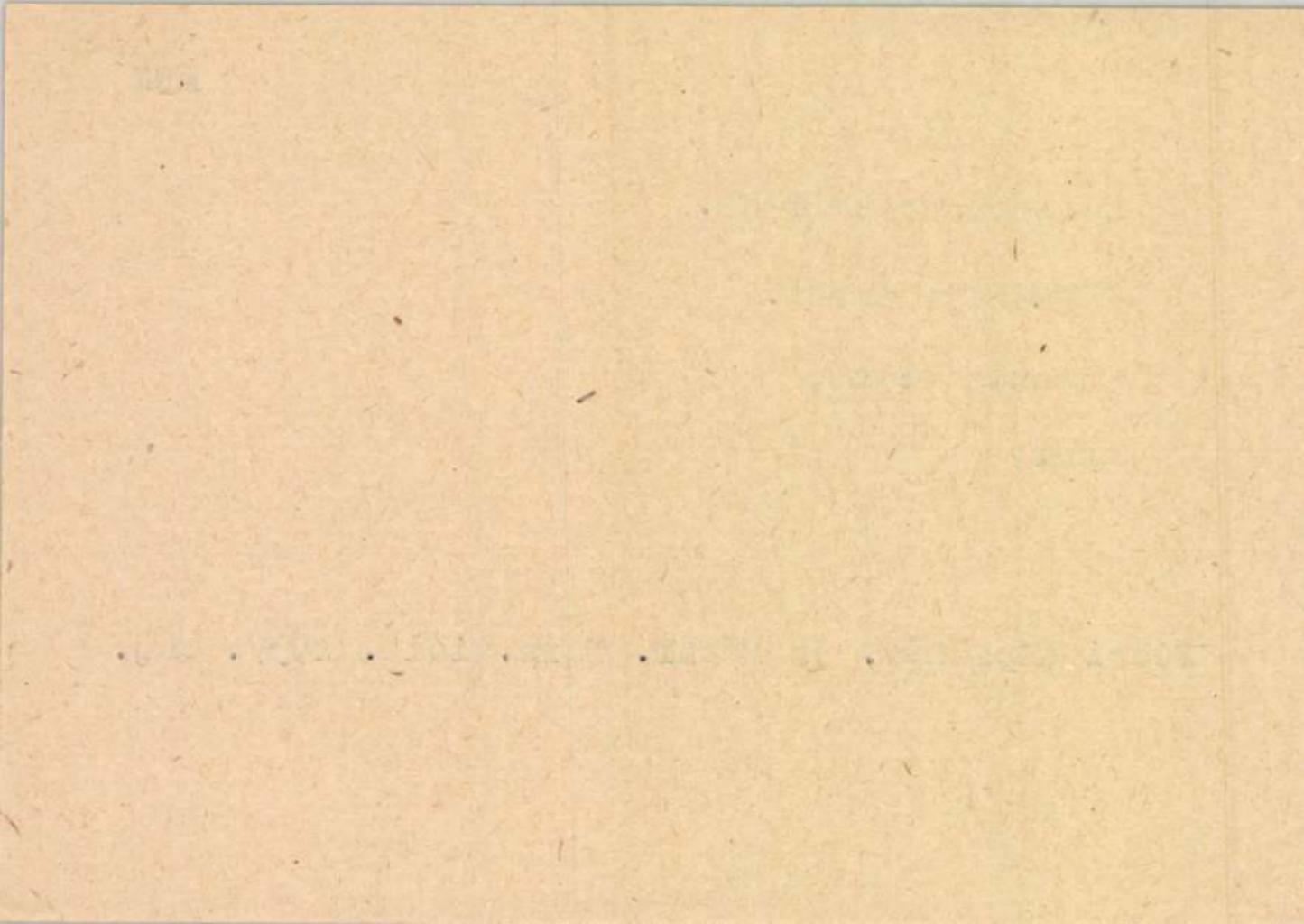
Kellermann Emil dr.

Társaság, paszt.

Temetés előtt,"

Nyár, "

Pécsi Képzőműv. és Mübar. Társ.kiáll. 1937. máj.



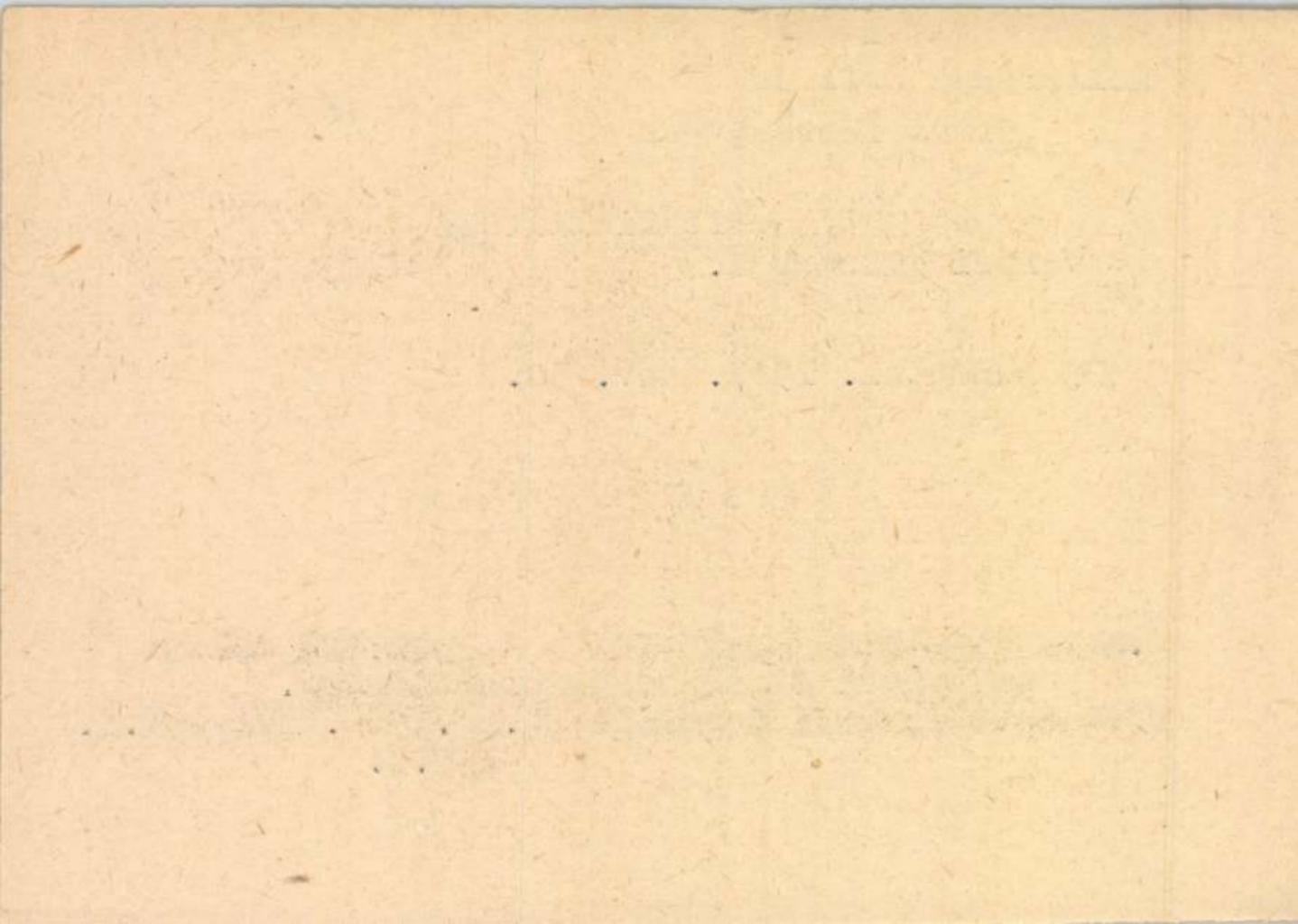
Kellermann Emil dr  
orvos festőművész

MEK

emlékkiállítása  
a Városi Múzeumban.

Uj Dumántul. 1947. nov. 30.

M. Heil Olga-Kiss Dezső-Türök Lajos: 1945 utáni  
művészeti életre vonatkozó adatok.  
Művészettörténeti tanulmányok. Bp. 1960. 221-250.1.  
239.1.



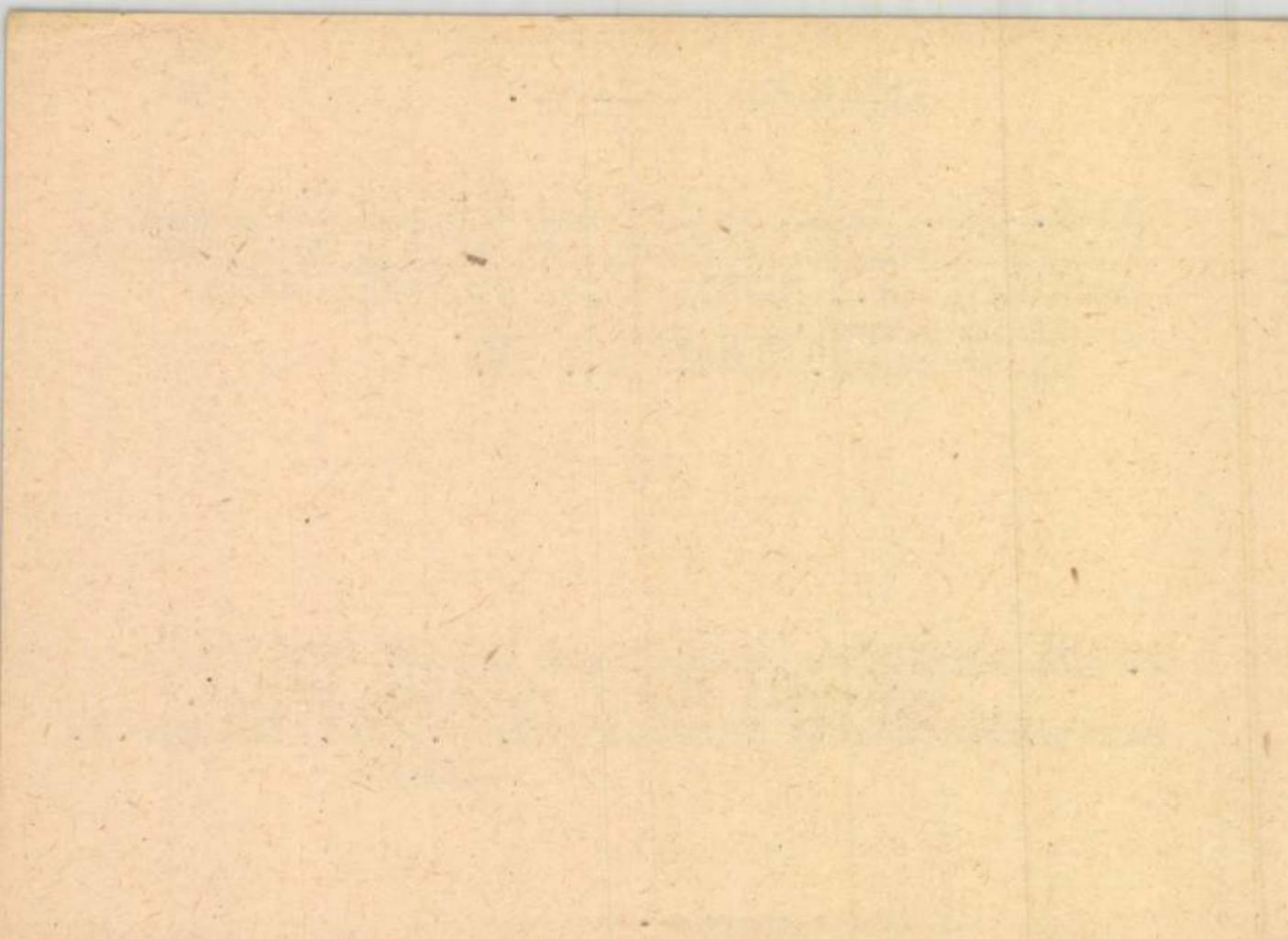
Kellermann Emil dr.

MDK

1946. júl. 21-én nyilik meg a Képzőművészeti Szabadissszervezet rendezésében Károly Kraő, Kellermann Emil dr., Király Lajos és Roder Judit pécsi festőművészek kiállítása.

Uj Dunántul. 1946. júl. 14.

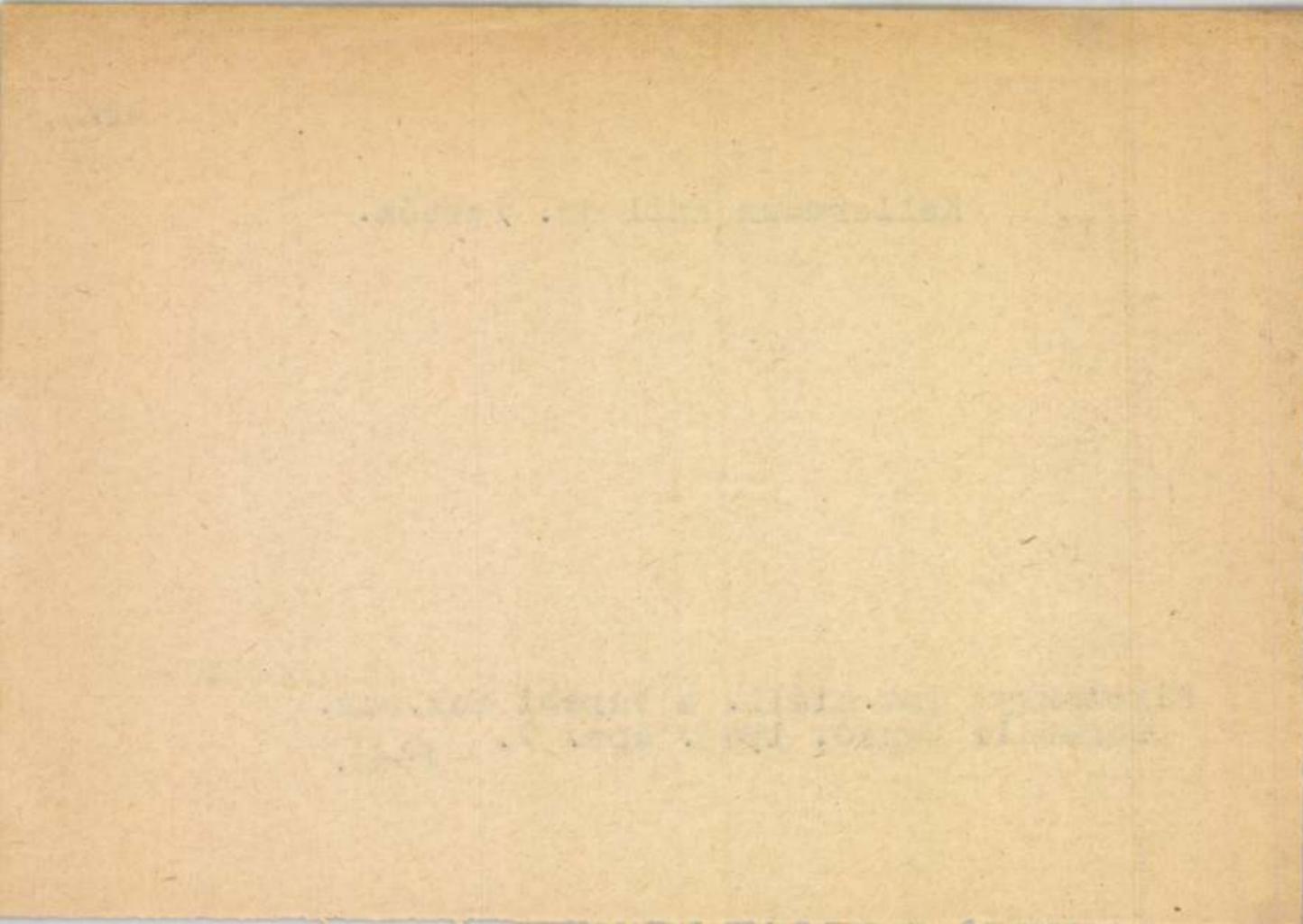
M. Heil Olga-Kiss Dezső-Türök Lajos: 1945 utáni művészeti életre vonatkozó adatok.  
Művészettörténeti tanulmányok. Bp. 1960. 221-250.1.  
238.1.



MDK

Kellermann Emil dr. festőm.

Nikelszky: Tav.kiáll. a Városi Muz.ban.  
Dunántúli Napló, 1949. ápr. 7. Pécs.

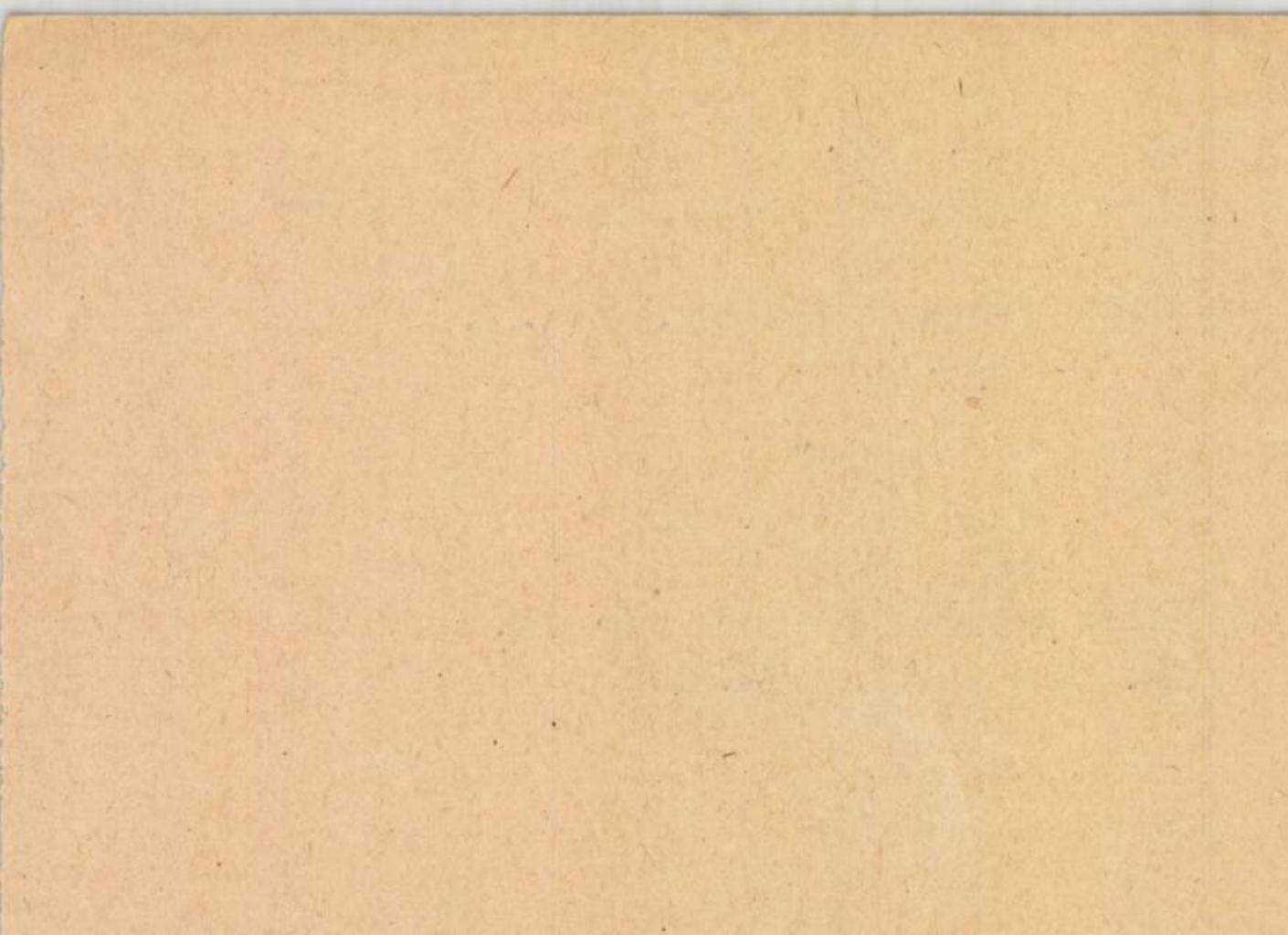


Kellermann Emil

MDK

Szent János kuti völgy, vizf.

Pécsi Képzőművészek és Műterátrók Tára.  
IX. Őszi kiáll. 1931. dec.



MDK

Kellermann Emil dr.

Emlékezés egy hegyi turára, paszt.

A beteg, paszt.

Pécsi Képzőm. és Műbarátok Társ. 1934. évi kiáll.  
Pécs. 1934. okt.-nov. 16. l.



**MDK**

**Elmagasztalások**

Kellermann Emil dr.

Szent János kuti völgy, vf.

Pécsi Képzőművészek és Műbarátok Társ. Pécs,

1931. dec.

2. 1.

卷之三

MDK

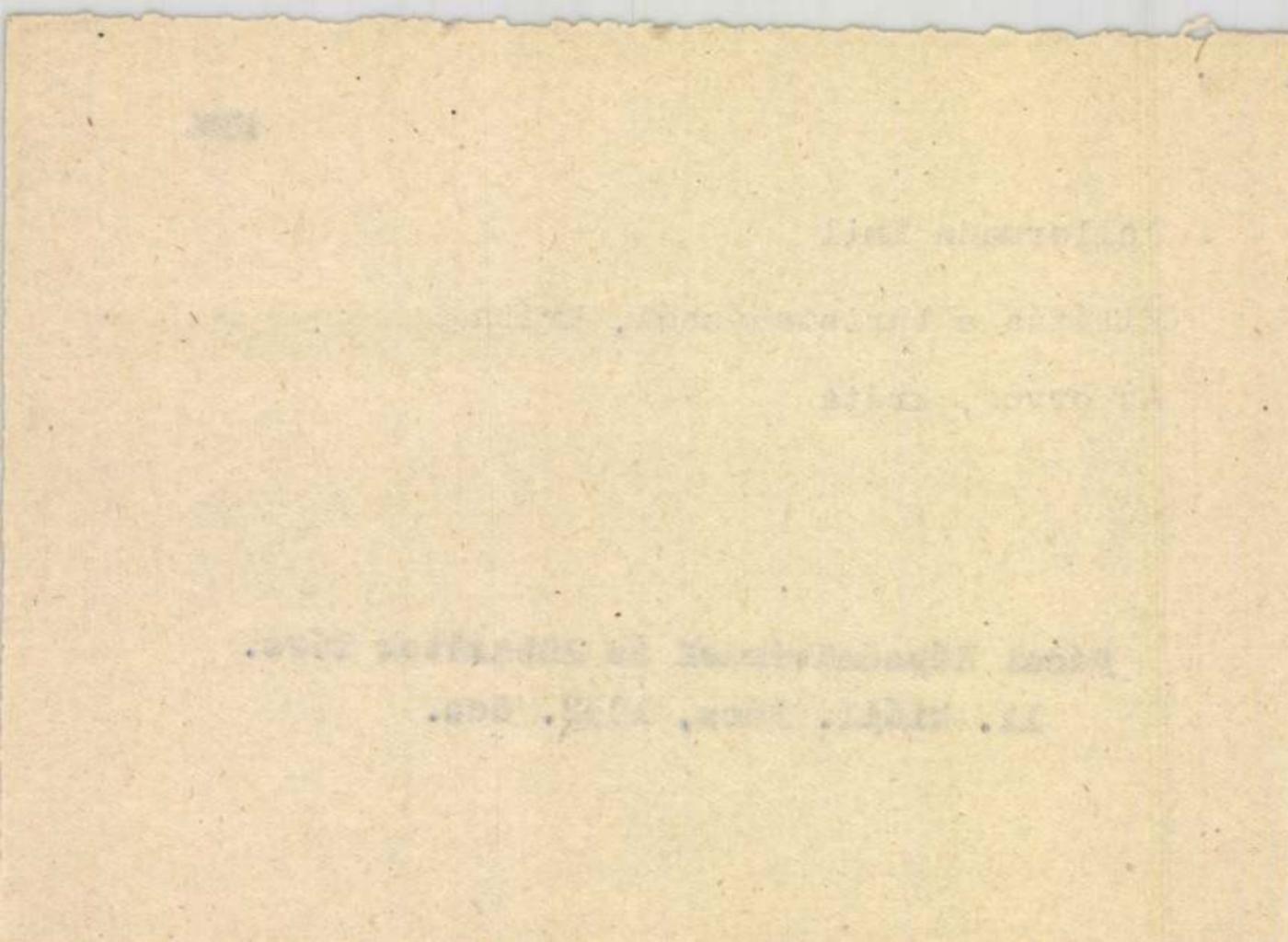
Kellermann Emil

Kilátás a turistaházból, kréta

Az orvos, kréta

Pécsi Képzőművészek és Műbarátok Társ.

11. kiáll. Pécs, 1932. dec.



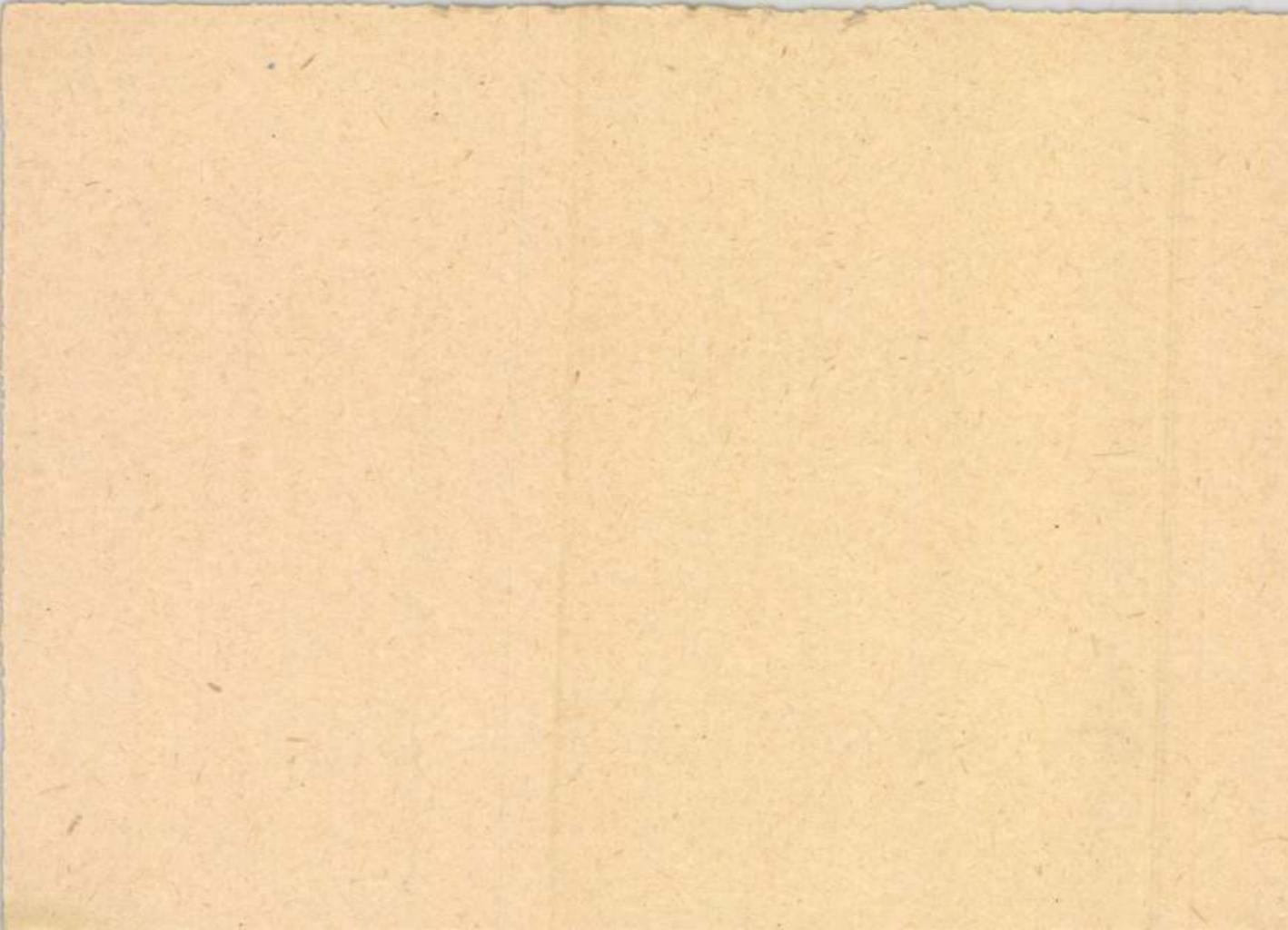
~~K~~ Kellermann Enril festő  
=

KKK

Neve megerősítve.

Művészet

M. Dunaházi. 1946. Prof. jún 26. 4.

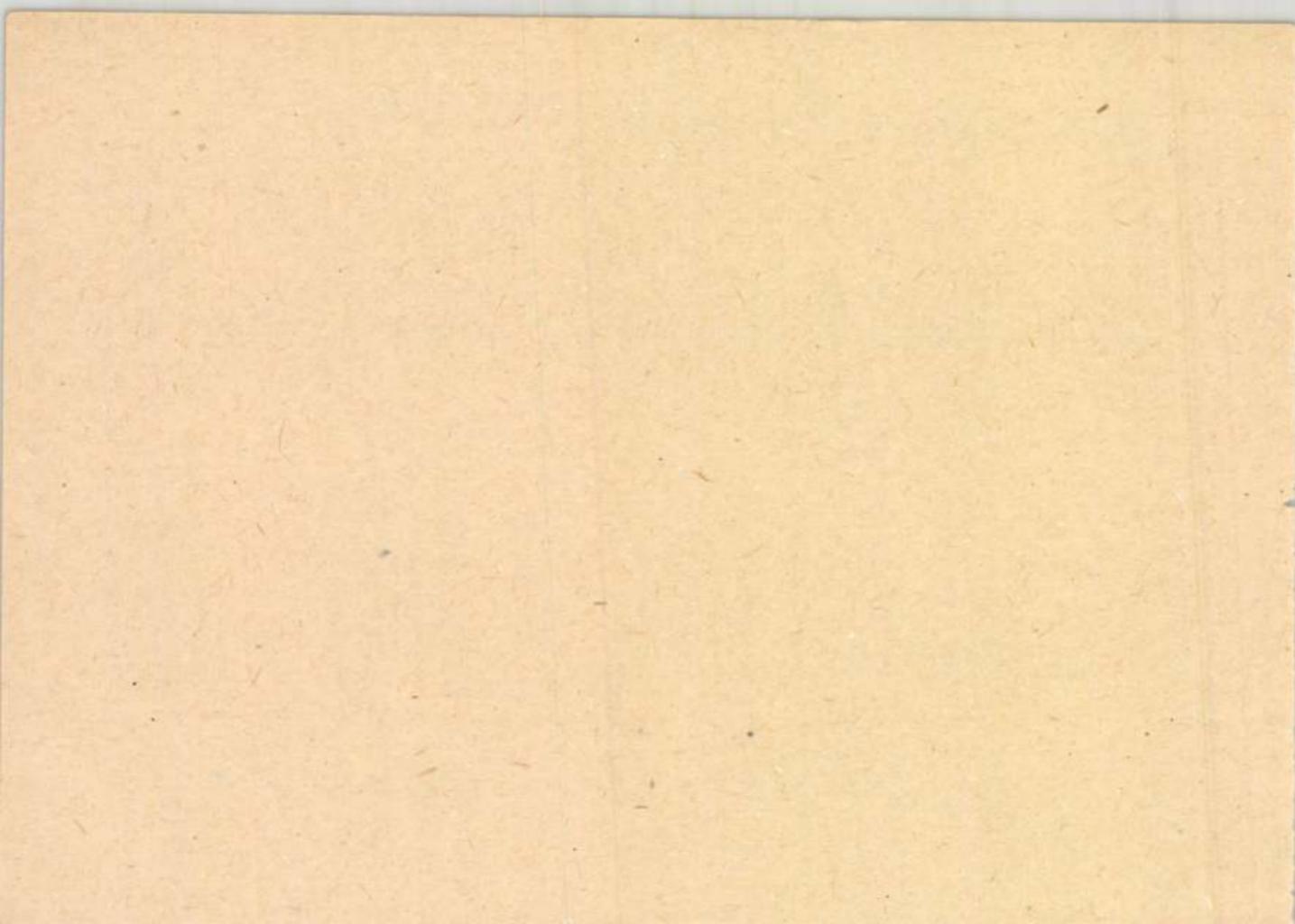


Zellermann Ervin dr. deportált felsz. MDR

Hagyatékával kiállításra kerültek legej.

"Művészeti"

M. Gundulai, 1946. III. ev. júl. 27. k.l.



Pelleruanu Emil dr. festő

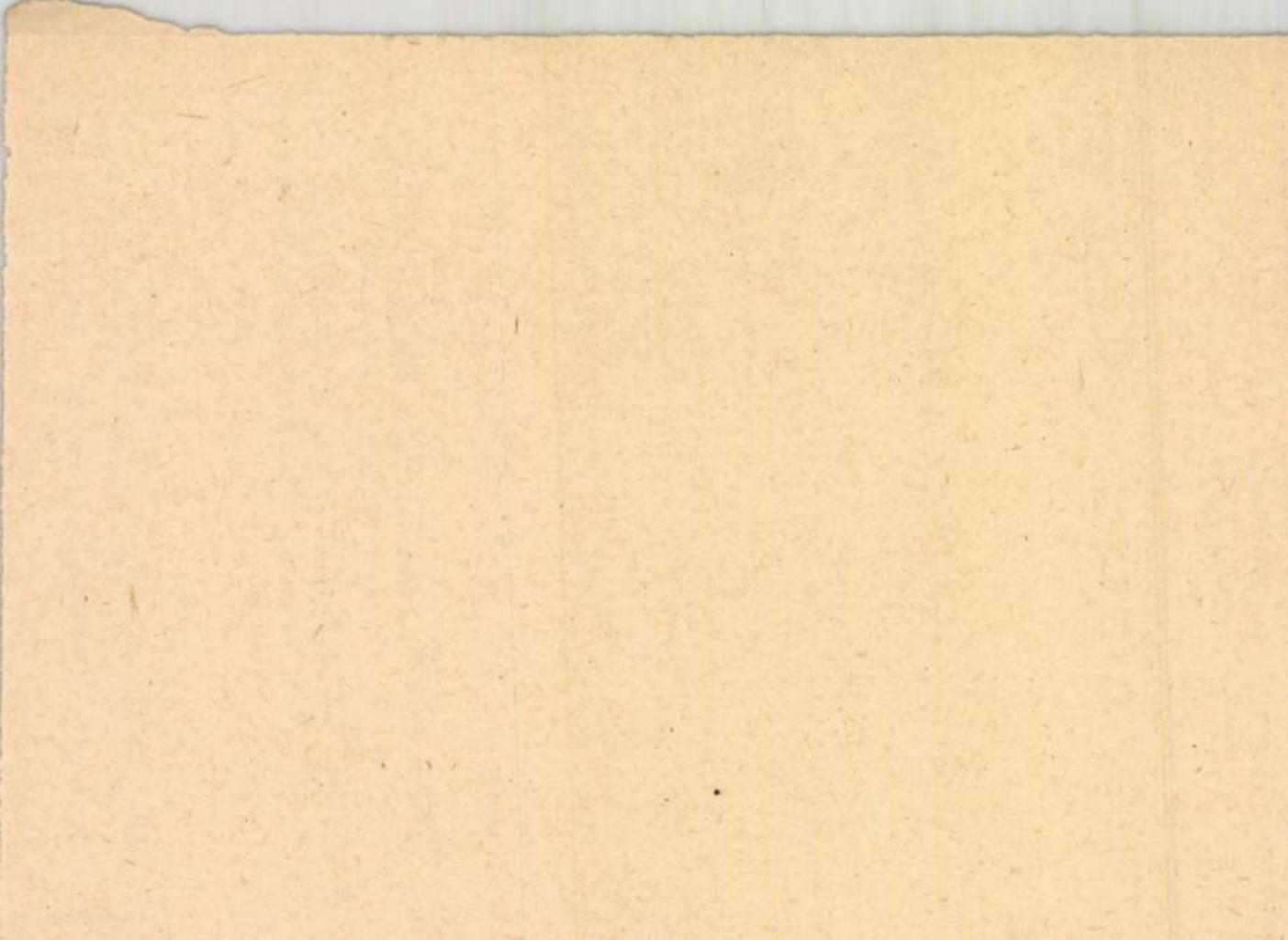
NDB

Öröcs volt. Még a koncentrációs táborból  
is rastolt, ezért valamennyi halálával várta. Elhunyt-

Martyn Ferenc:

"Eg képkiallítás elő"

Uj Dunántúl: 1946. III. ev. jál. 20. 3. p.



Kellermann Emil dr. fest<sup>o</sup>

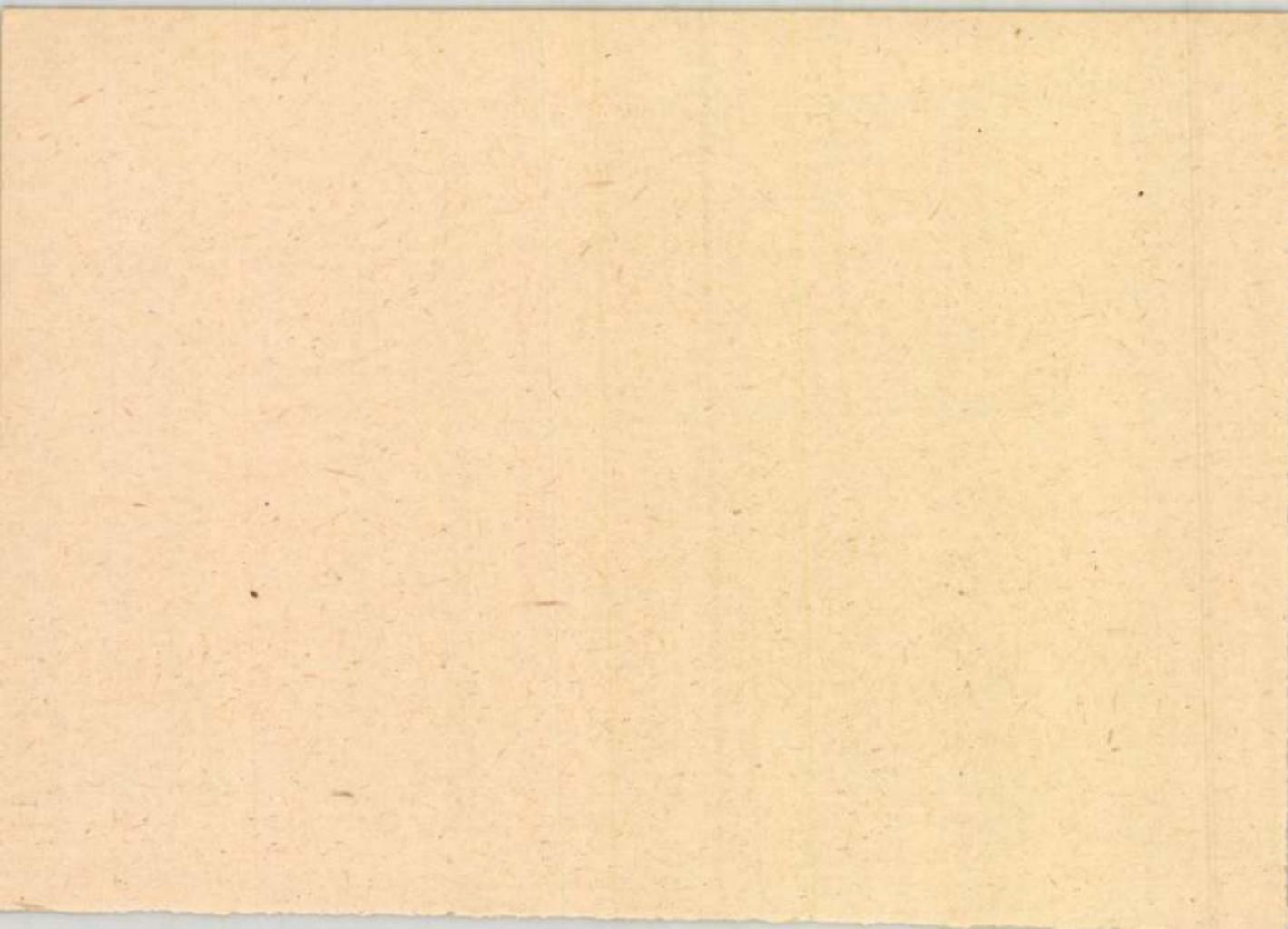
M.Dr.

A deportált művész régi festményeinek kiállítására

hívás

"Művészet"

Ugandaiból 1946. III. 4. júl 14. 8 P.

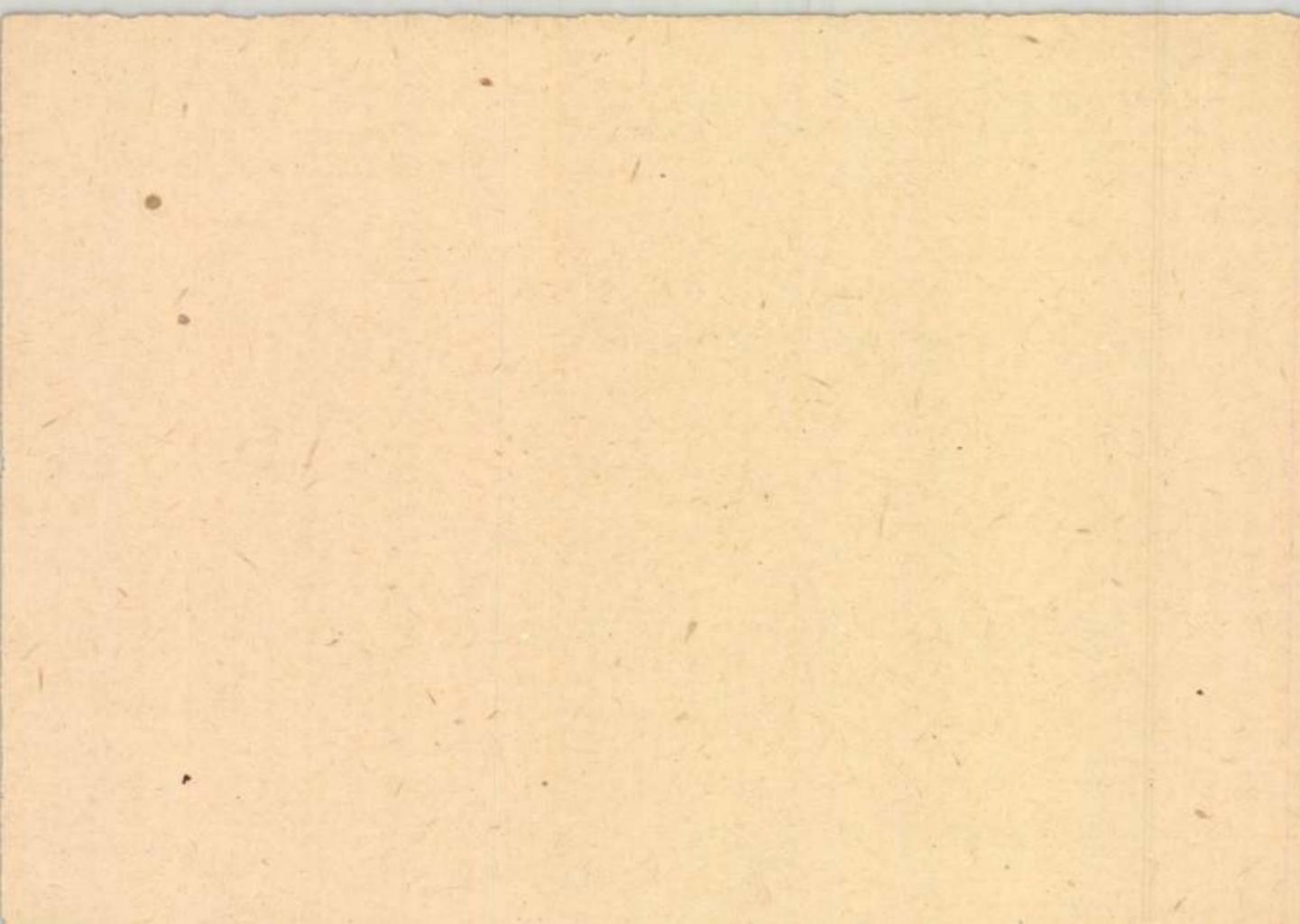


+ Dr Kellermann Emil festő M. D. G.

is akvarelljéit látogathat viszont.

Niklány - Tavasz kállíból a Sárvízi műzeum  
ban

Dunántúli Kapló, 1939. III. d. opus 7. 4. 8



Kellemann Emil dr. orvos-festművész. MDR.

Hegedűlli a rovatvezető, hisz az alkotással esett festőművész külön emelkedésselítést kap.

"Reprómuveszünk jövő művekessége"  
Dombutelli Néptánca. 1946. V. 15. jan. 10. 4. l.



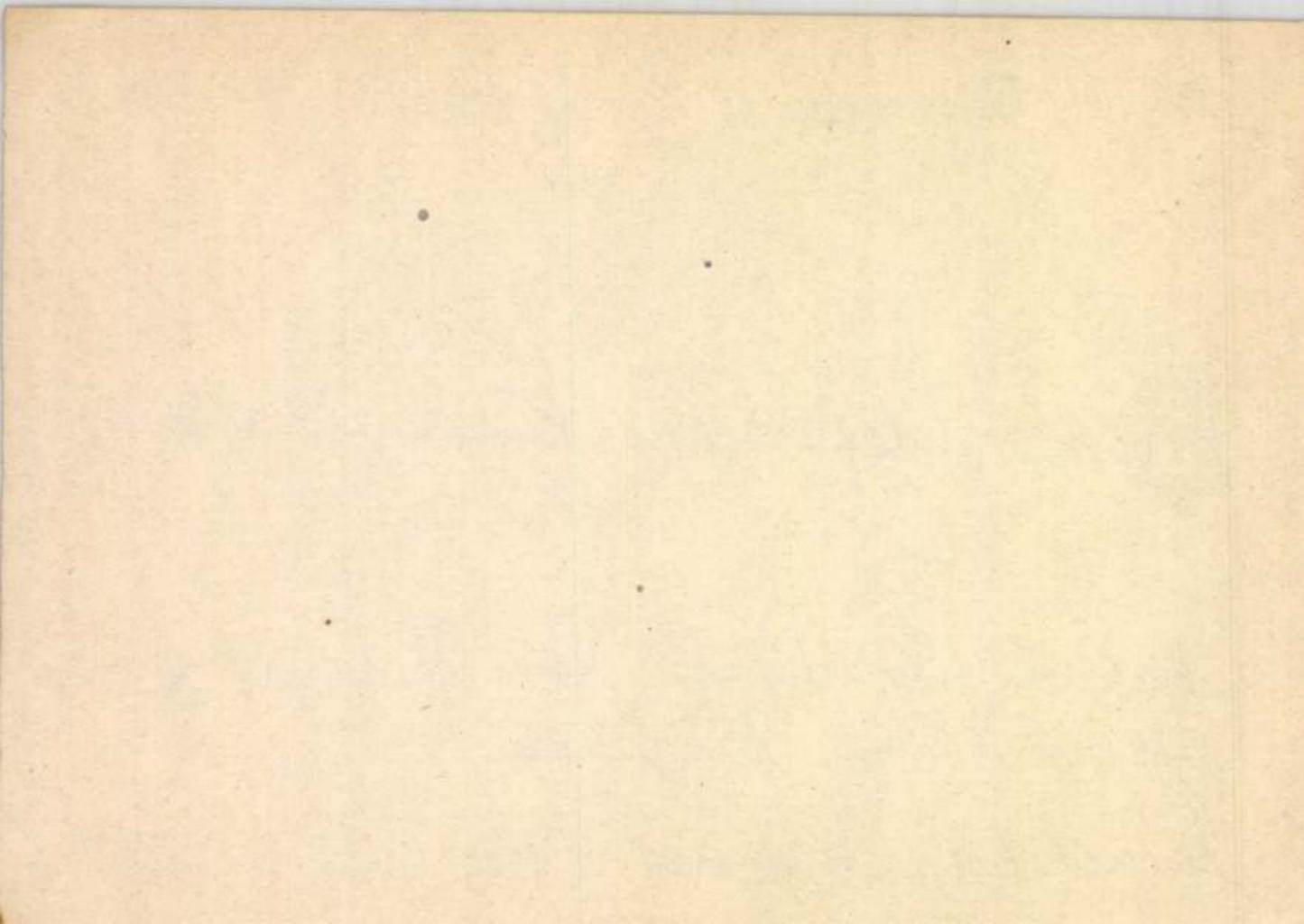
dr. Kellermann Ernő festő

MdR.

A váró tulajdonába került ezek alkotásai.

"Modern pécsi képtár Pécs-Baranya régi metszések a Városi Múzeumban".

Dundubelli Népszava 1946. II. évf. aug. 18. 6. f.



MDK

Kellermann Emil, dr., festő-graf.

Rajz, grafika

Tájkép                      országos.

This robot varlator (fa és plasztikus robot.)

Pécsi Tízadós. - Pécsi Képtárban és Művészeti kiállításon  
1932. III. 27.-I. 5. - Kat. 20.-l.  
21.

Mar.

Spent time with David Stevenson

Spent time

Spent time

Spent time with David Stevenson

Spent time with David Stevenson

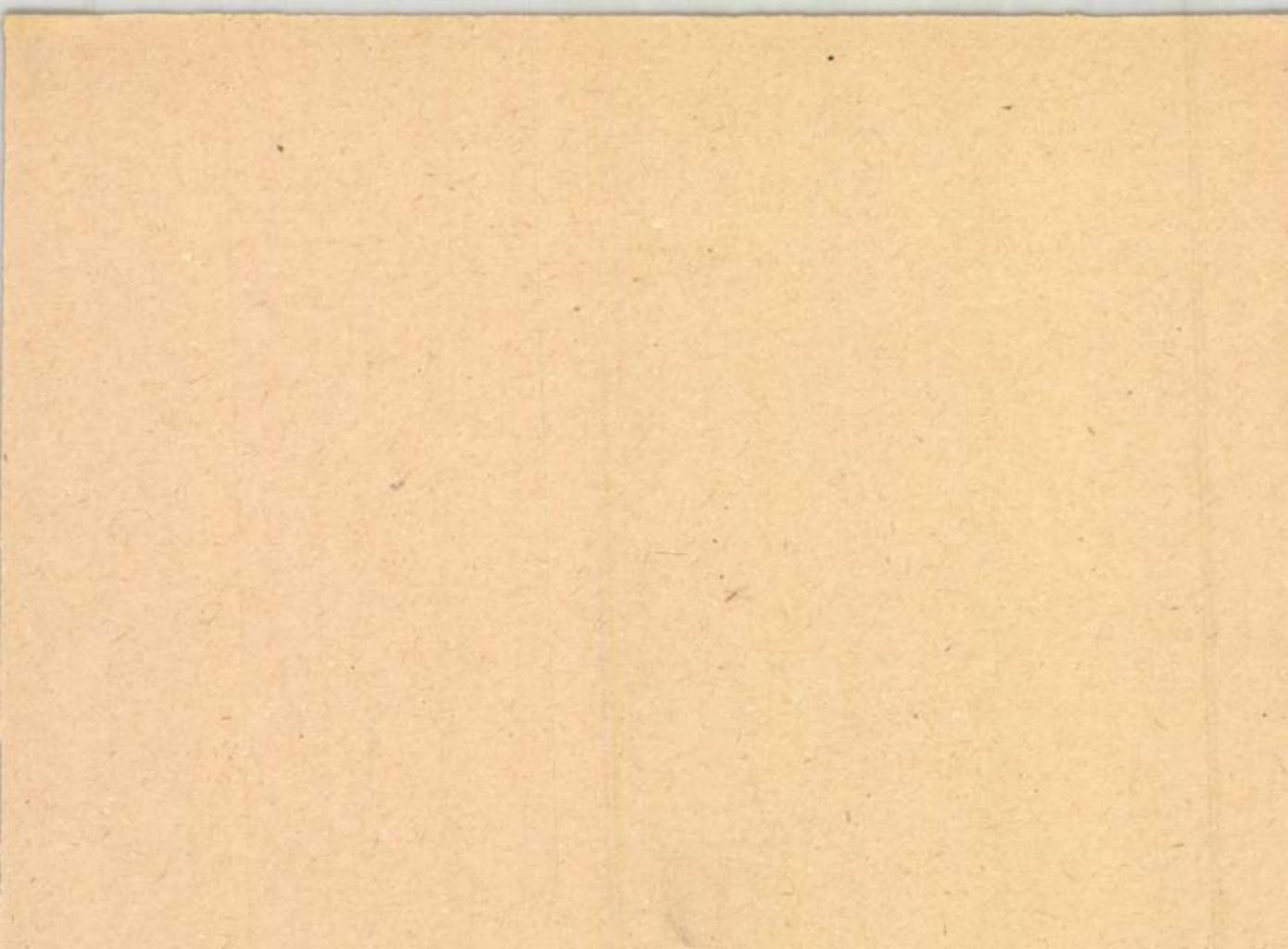
Kellermann Rail festő

M.D.R.

Névre türelep a kiállításon.

Nikolsky Seta., Dpech és jelen képzőművészeti épületi szob. kiállítása.

Dunaújvárosi Múzeum. 1926. II.-os. dec 8. 87



+ Dr. Kellermann Emil festő

M. Dk

Emellett kiállítás lesz az elhunyt festők től.

"A modern képzőművészeti kiállítás a Városi múzeumban  
Dunaújvárosi Néprajzi Múzeum. 1947. III. sz. dec. 2. Z. l.

Only west and south

Wetland areas and -

Wetland areas & land in the area

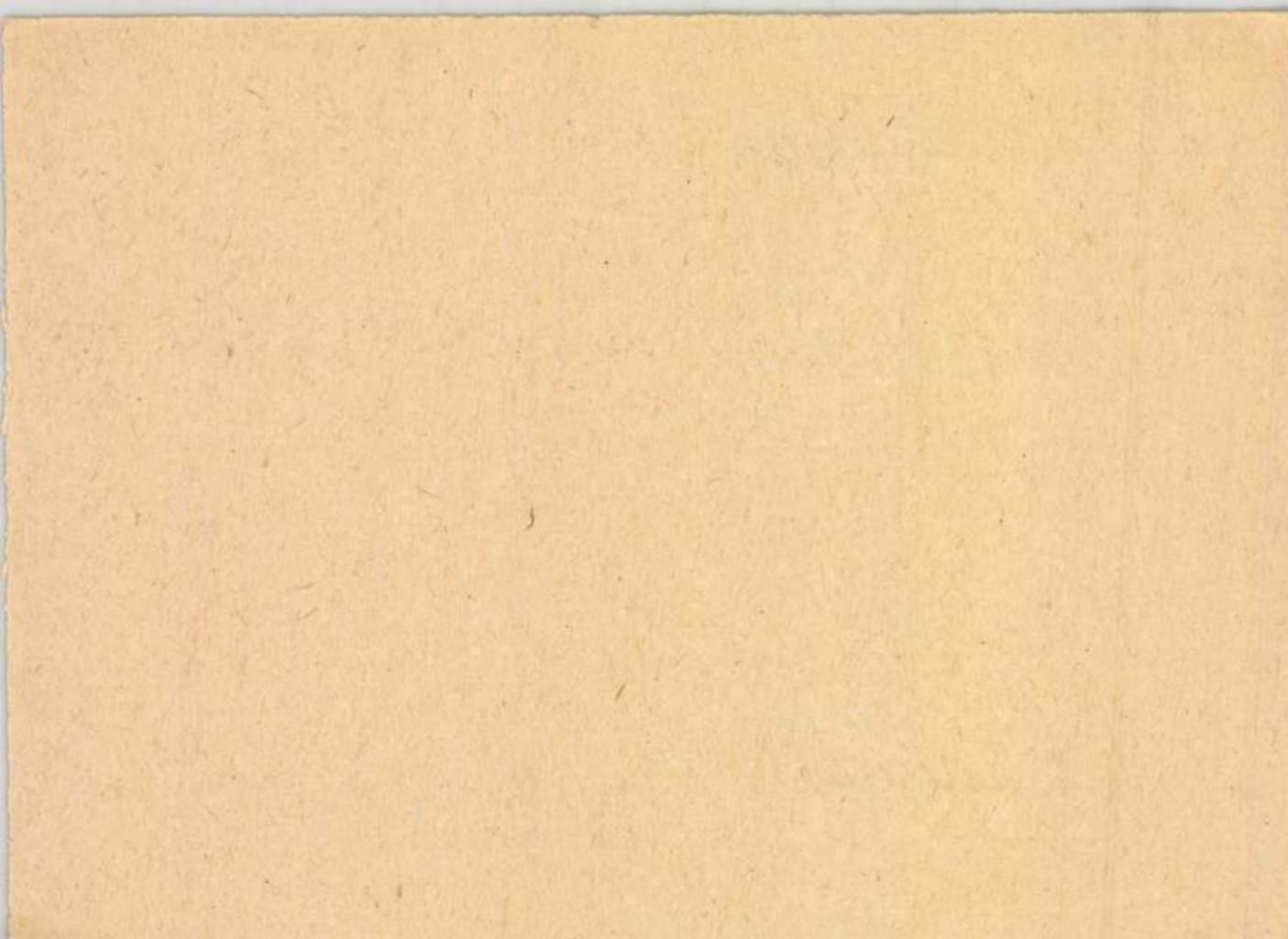
Wetland areas & land in the area

D'Kellermann l'uil festő M.D.

A trafilas sora orosz-festő 25 kopl.

"Hüveset!"

"A Dunaújvállal 1947. Név. nov. 30. 40.



+ Dr. Kellermann emi fest

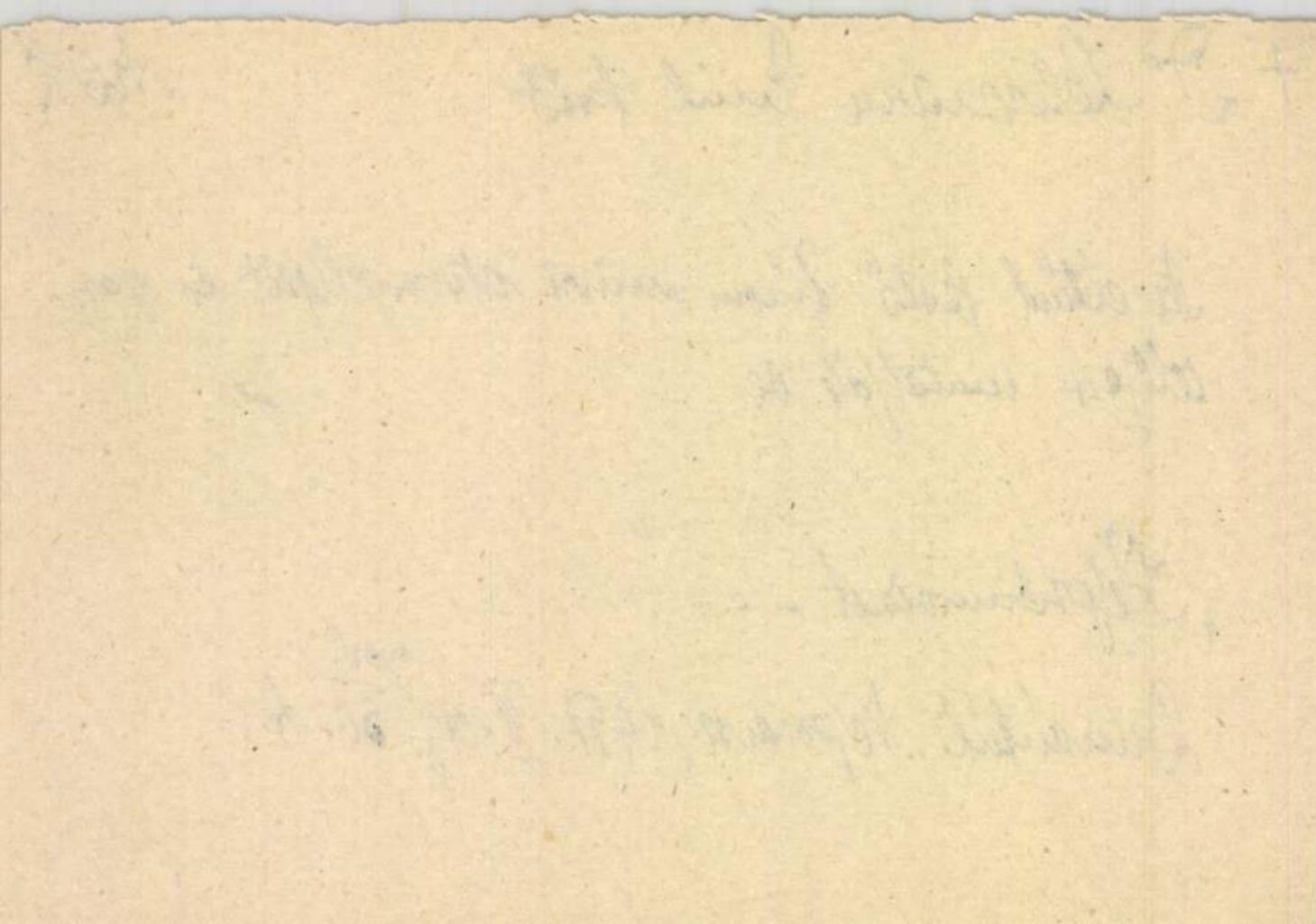
W.R.

Az előtűnt festő "fiumi művész alkotásait és par-  
telljeit mutatják be.

-

"Repräsentaret - - -"

Dunaújváli Népszava, 1947. III. évf. 30. f. l.  
<sup>nov.</sup>



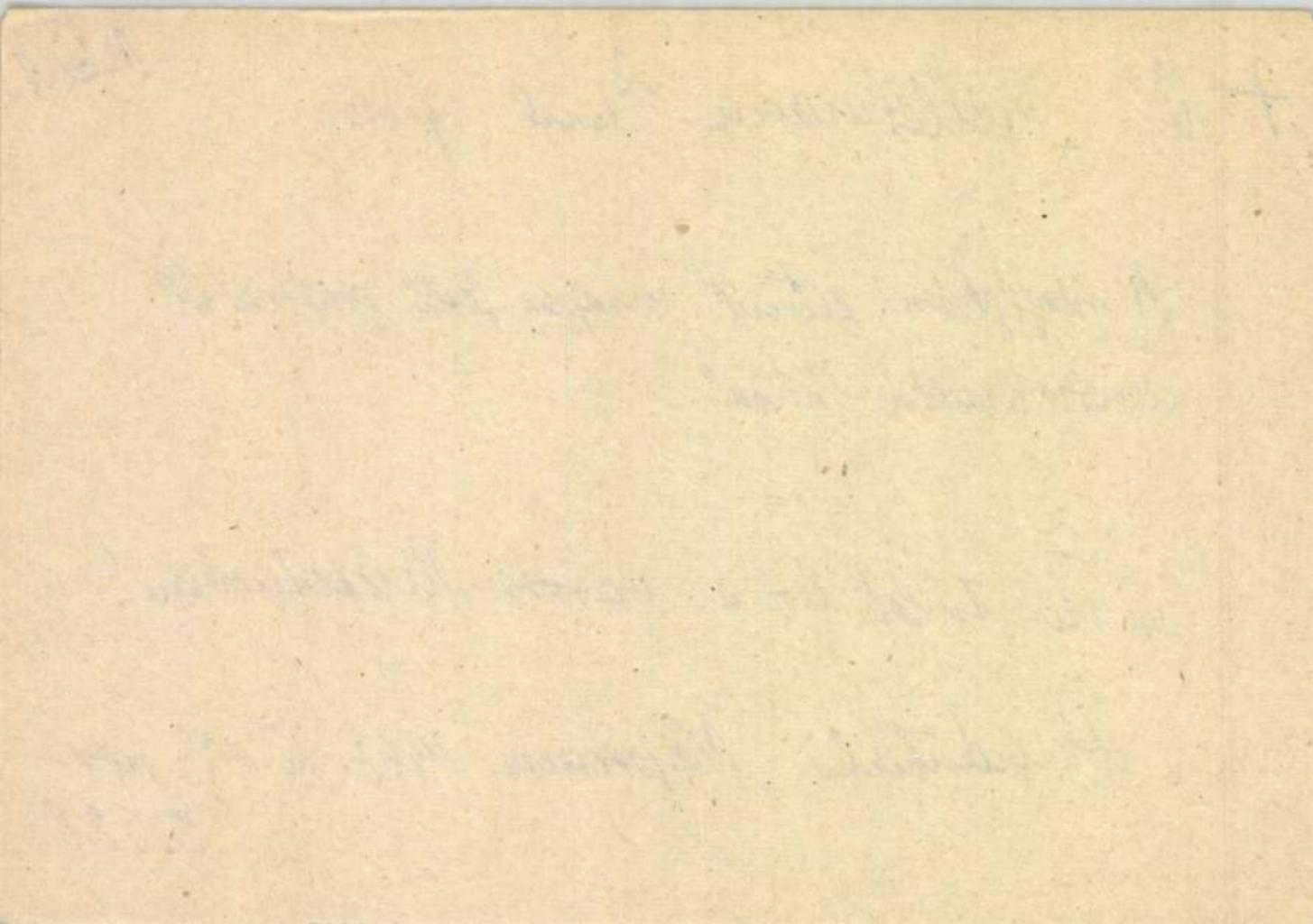
+ gr. Hellermann Emil festő  
MDG

A működőben élőnek magas festő grafikáinál  
emelte kiváltságát Kézal.

"Teli zálat len a Városi Múzeumban!"

Dundubilli Néprajz. 1947. III. rész. nov.

22.2.1.



MDK

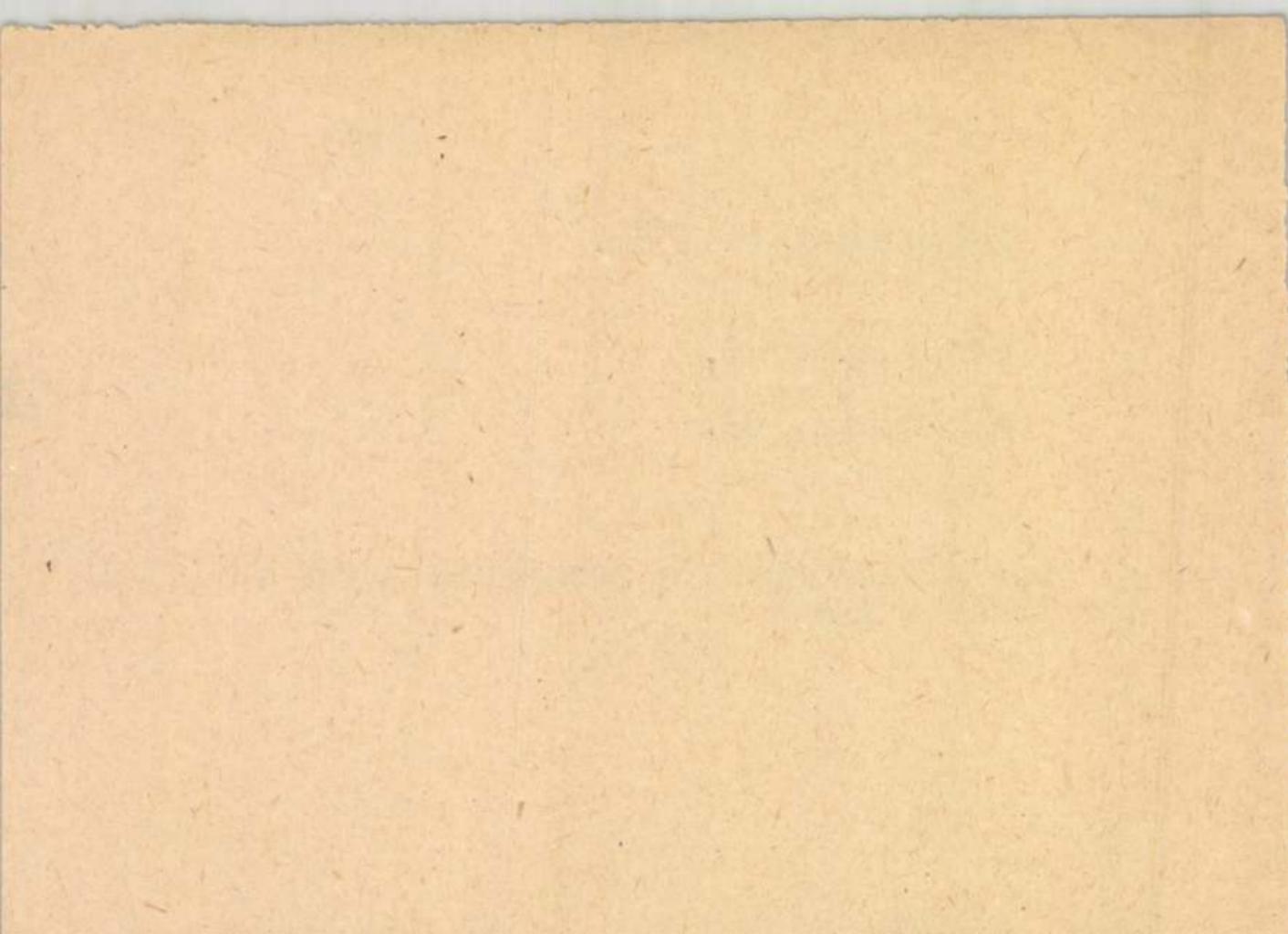
Kellermann Emil dr.

Pécsi táj, vf.

Kis-Makár, vf.

Pécsi Képzőműv. és Műberátek Társ. 2.kiáll.  
Műháza, 1944.

6 l.



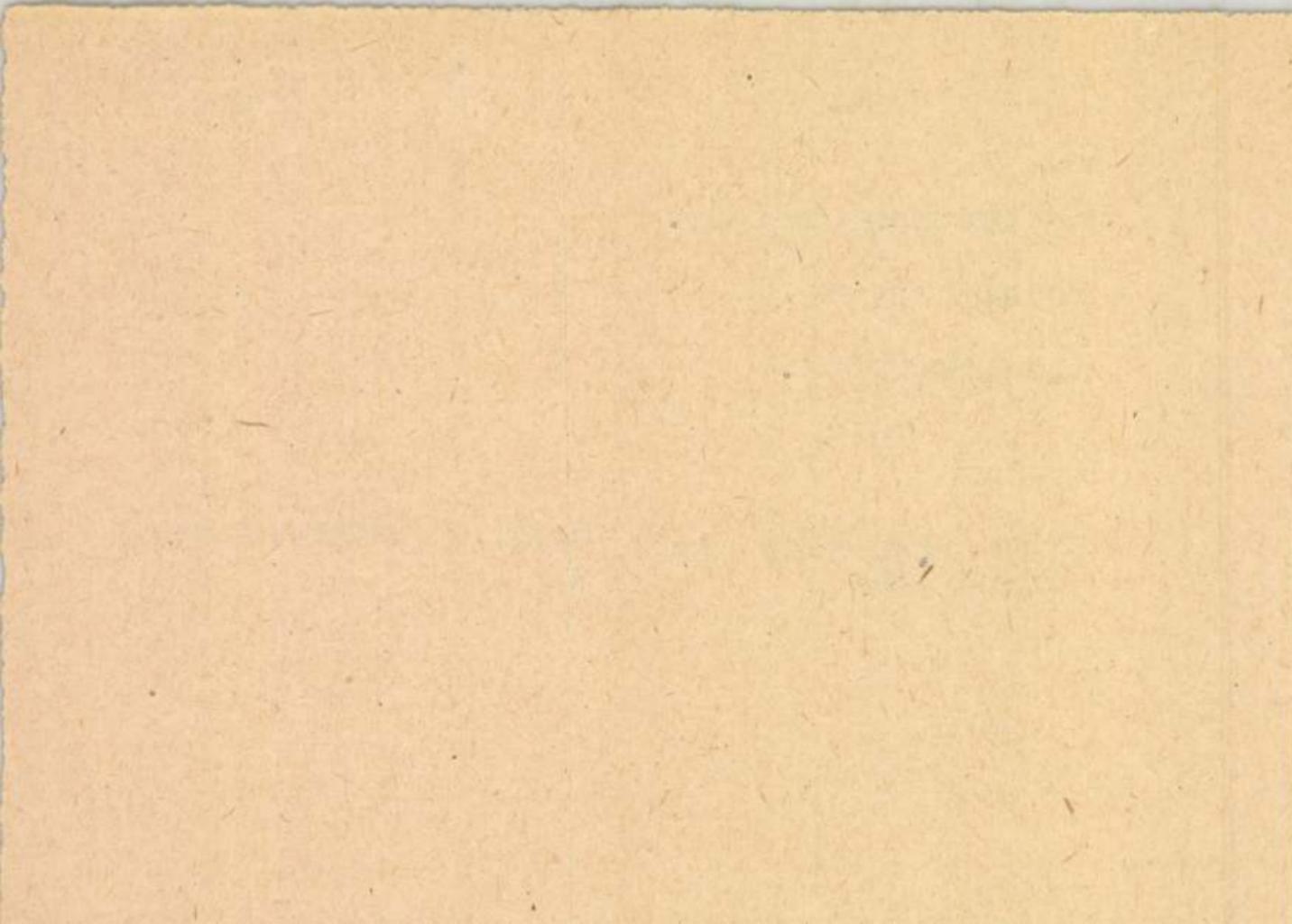
MDK

Kellermann Emil dr.

Pécsi táj, vr.

Kis-Makár, vf.

Pécsi Képzőműv. .... Társ. 2. mohácsi kiáll.  
1944. jan. 6 l.

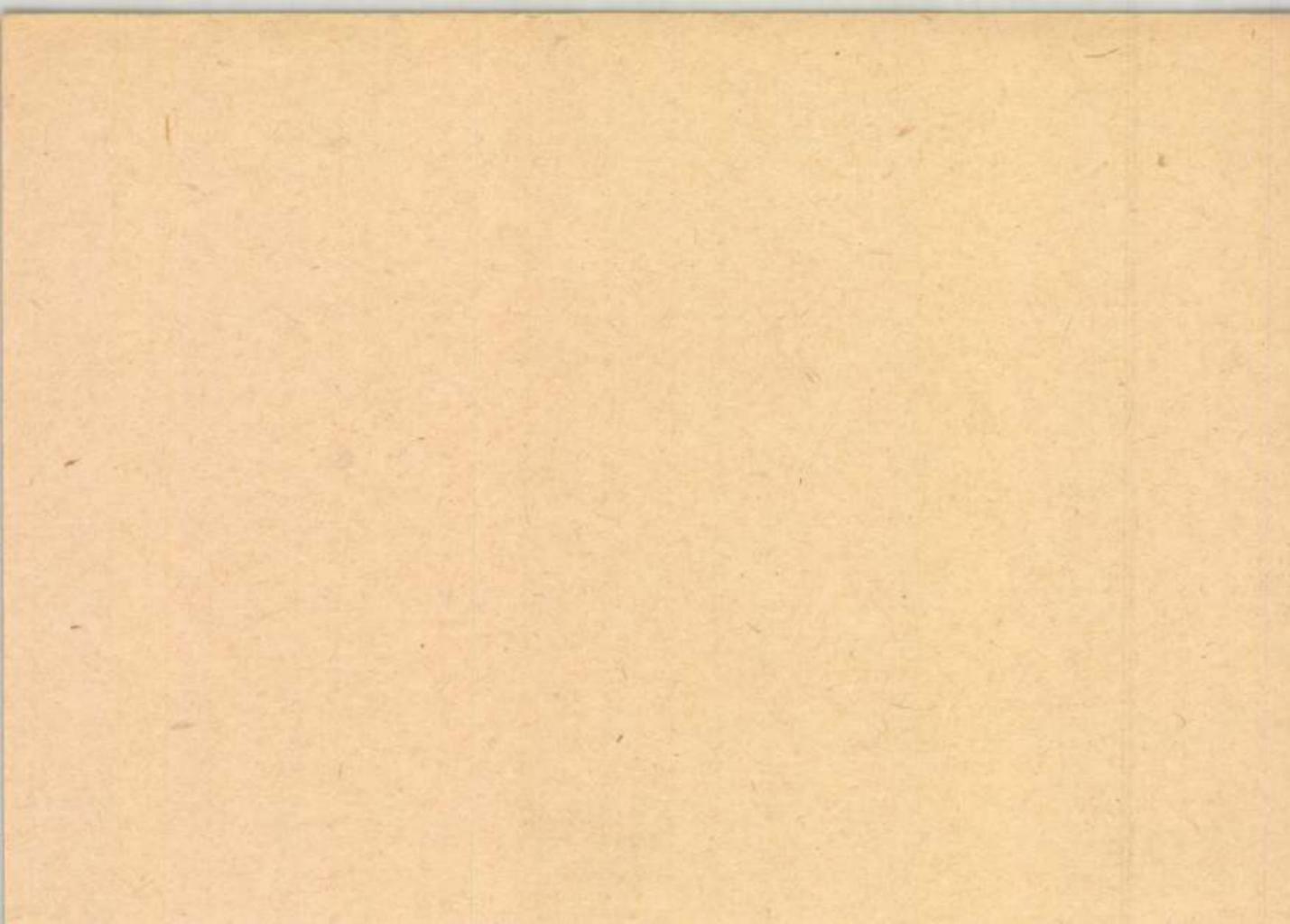


D. Kellermann Emil oros, festő

M.D.R.

Dandatul) Népráam. 1946. júl. 21. II. oszt.

• Nagy festő emlék-kállítfáze a Baranya megyei Múzeum-  
ban. 6. l.



MDK

Kellermann Emil dr.

Disznóölés, paszt.

Pécsi Képzőműv. és Műbazarítok Társ. kiáll. Pécs,  
1936. jun. 16. 1.

Várdomb /Tolna/

R.k.plébániaház, benne olaszsz k  
ferences rendházból.

/Magyarország, képes melléklet

MDK

Kellermann Emil dr. festőmüv. Pécs

Pécsi Képzőműv. és Műbarátok Társ. kiáll.

Pécs, 1936, jun. 11 1.

Szekszárd (Teme)

Sztálin-tér 9. R.k.plébániaház, s  
kapuszárnyak. Építette Rođt Ferenc  
(Szekszárd Vérv. Bp. 1952, 12.1.)

dr.Kellermann Emil

Hosszuhetény, vizf.

Hosszuhetény, vizf.

Pécsi Képzőművészek és Műváratok társasága  
első mohácsi kiállítása, Mohács, 1943. katalo-  
gusa, 12 lap

1923.

december. Katia Guss

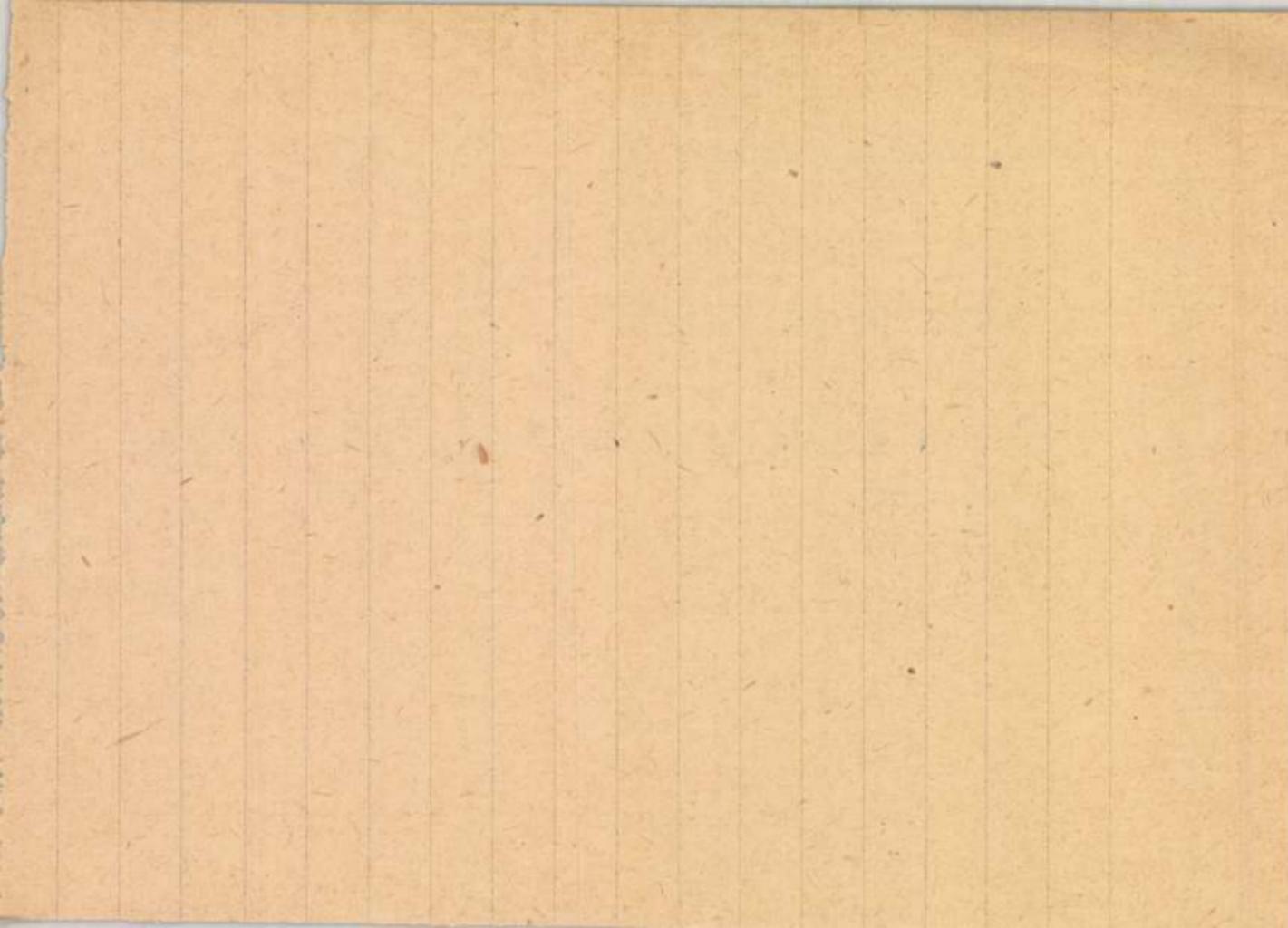
XVII. Magyar Gyapjukész Műszaki Kiadó, Budapest,

MDK

+Kellermann Emil

a Pécsi Csop. tagja

M. Képzőműv. Szab. Szervezete I. kiáll. Pécs,  
1946, dec.



MDK

dr.Kllermann Emil

Mecseki részlet, vizf.

Szénávári táj, "

Pécsi táj, "

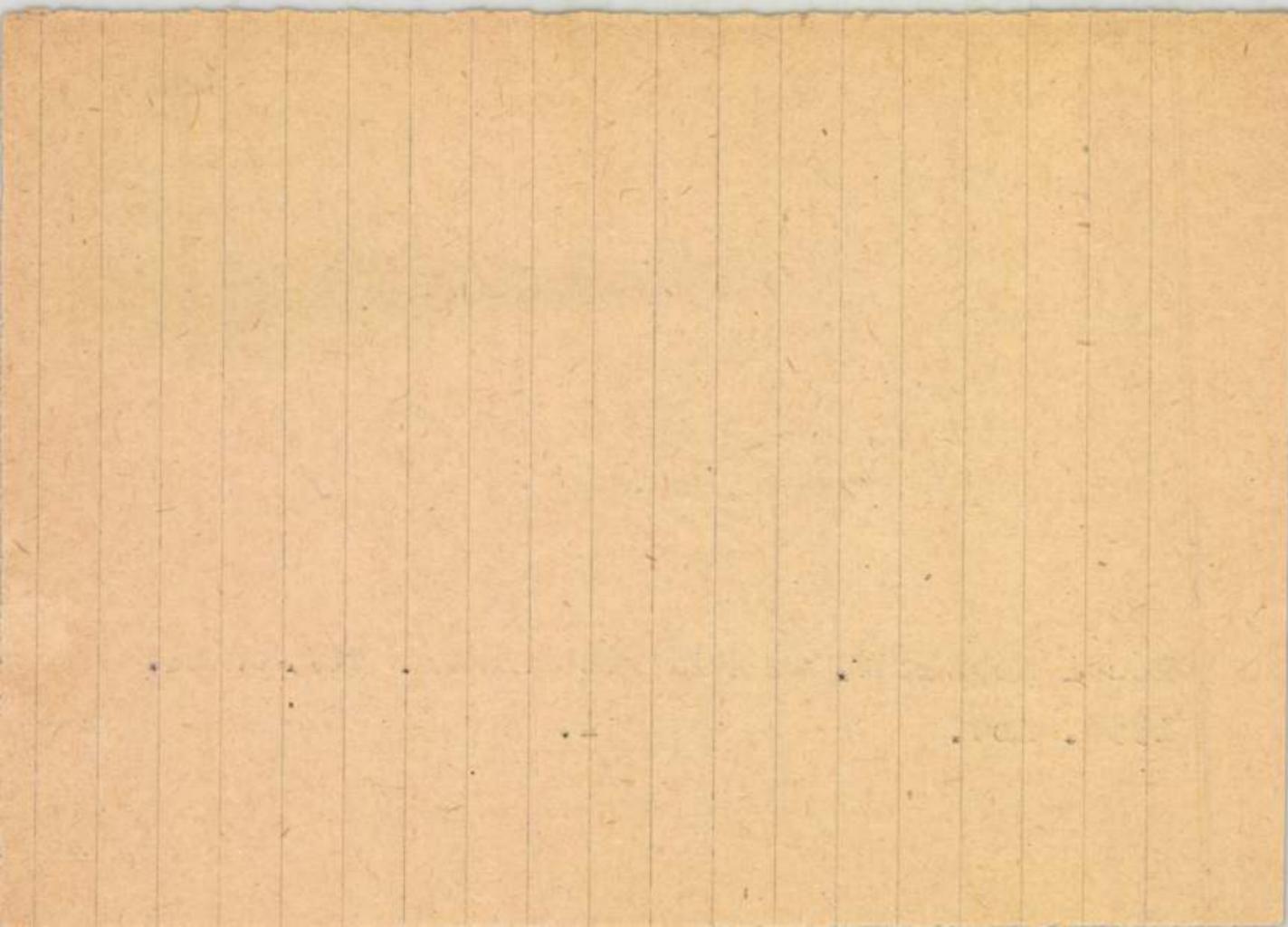
Gőringi táj, sz.rajz

Szénávári részlet, sz.rajz.

Pécsi Képzőműv. és Műbarátok Társ. VII.kiáll.

1930. nov.

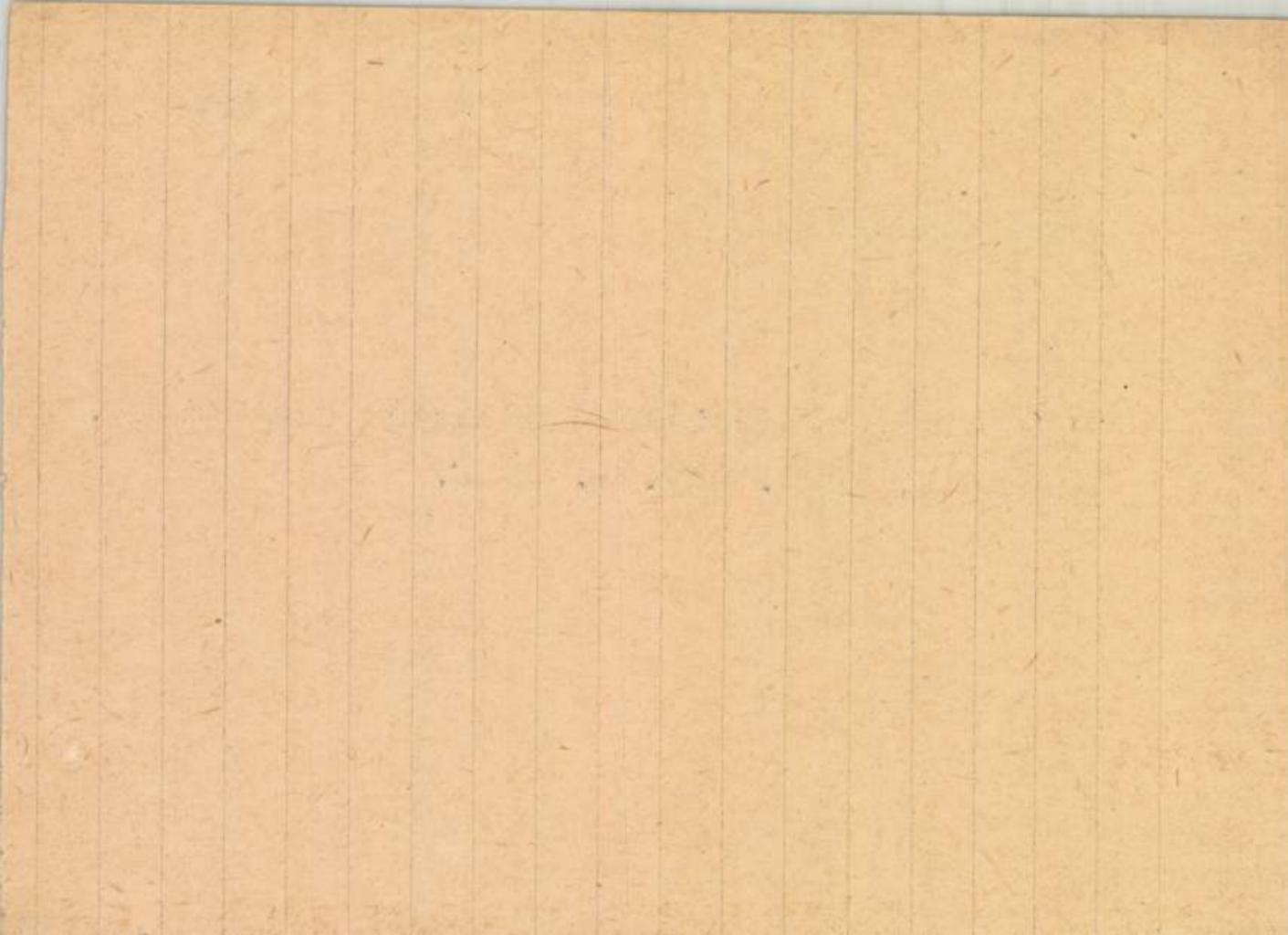
4 1.



MDK

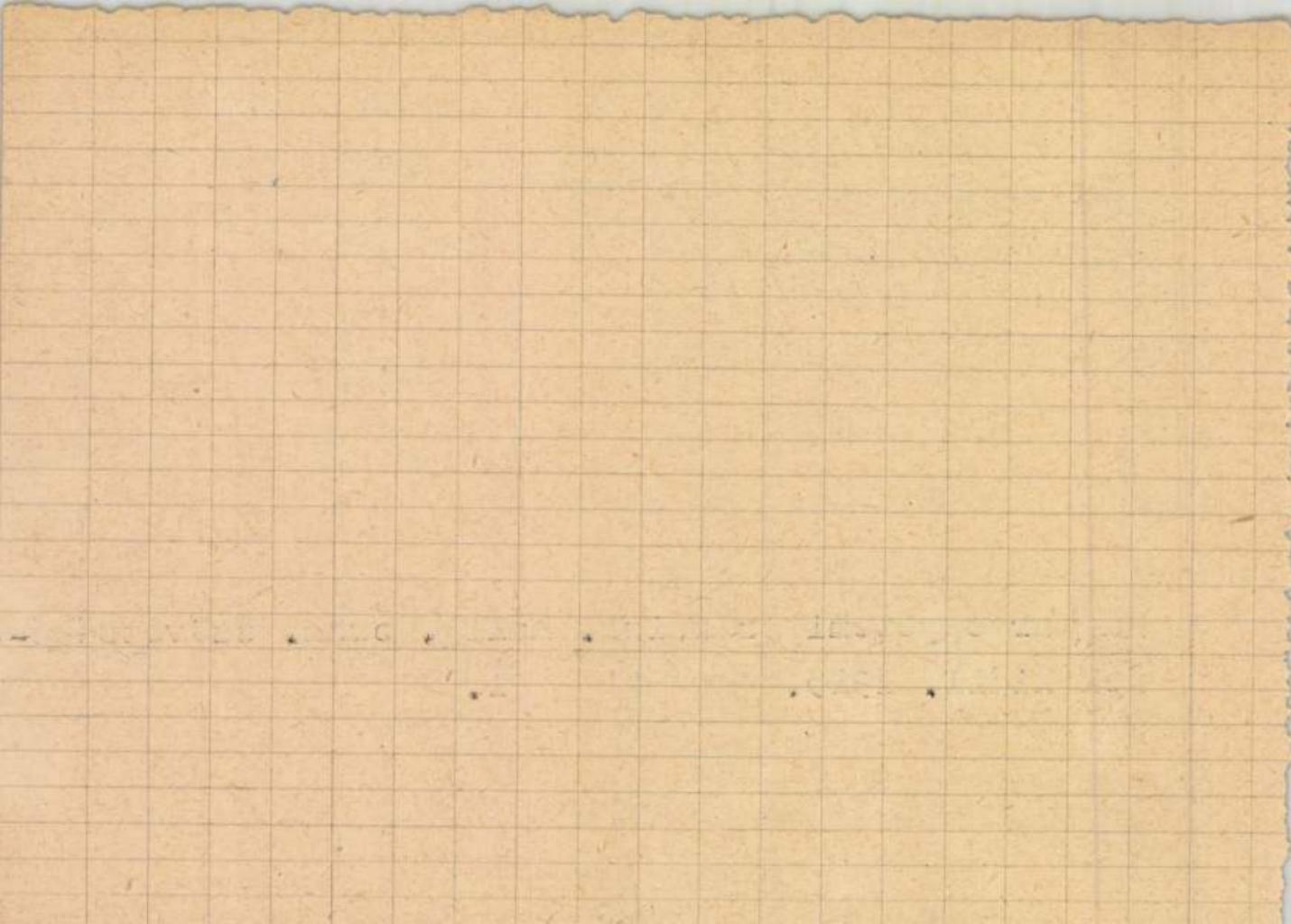
Kellermann Emil

Nikelszky G: Pécsén képzőművészek œszi kiáll.  
Dunántul, 1928. nov. 4. 9 l.



Kellermann László építész  
Családi ház, tervezet

Magyar egyetemi és főisk. hallg. ersz. szövetségé-  
nek kiáll. 1923. 11 1.

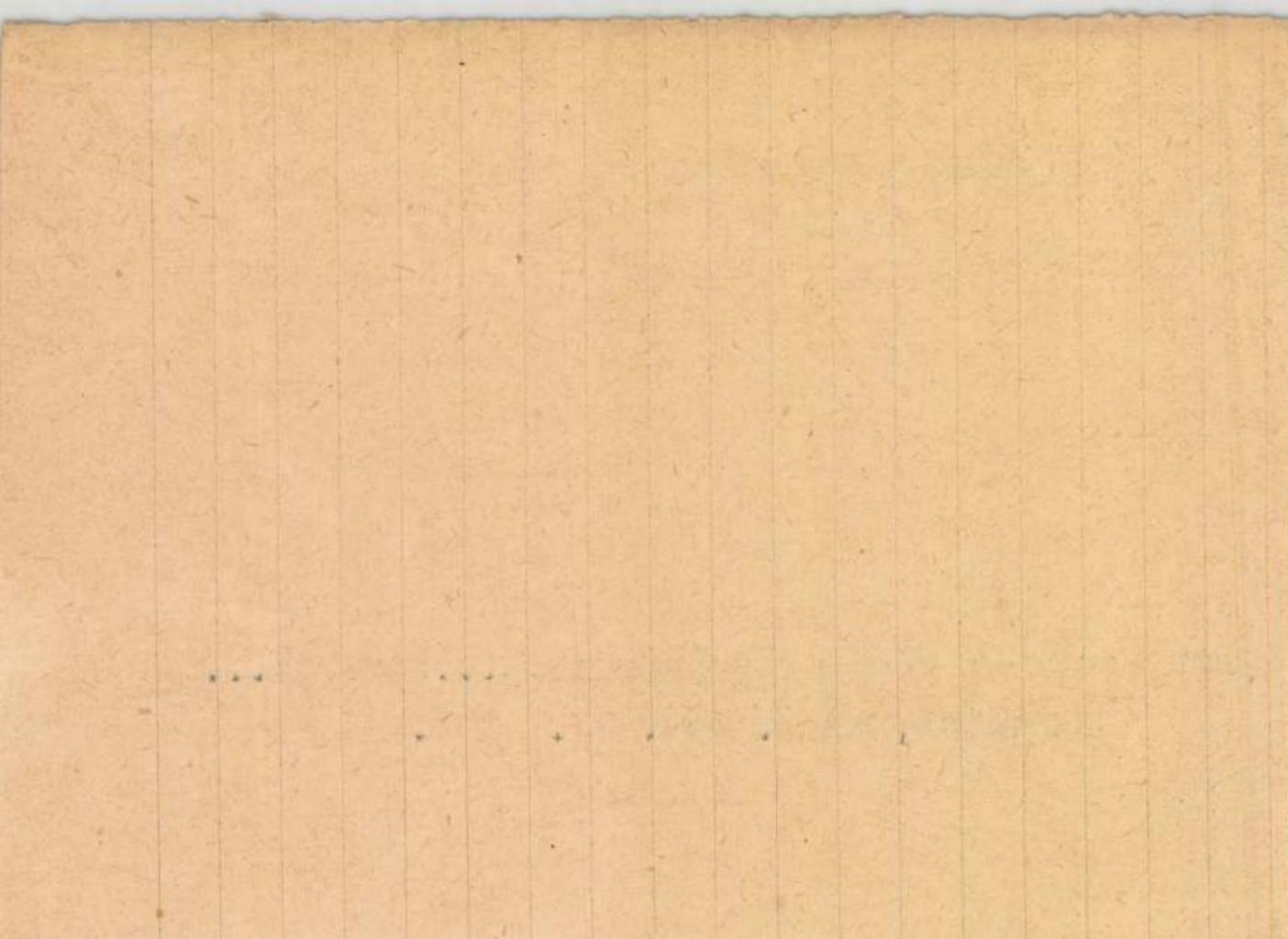


Kellermann Emil dr.

MDK

Nikelszky G: Pécsi képzőművészek...tárlata...

Dunántul, 1930. nov. 23. 8 l.



MDK

Kellermann Emil dr.

Rajz, grafika

Tájkép, vizf.

Kis szobor vázlatok, fa és plastilin szobor/

Pécsi Képzőműv. és Műbarátok Társ. kiáll. Pécs,  
1932, márc. 2e-21 l.



MDK

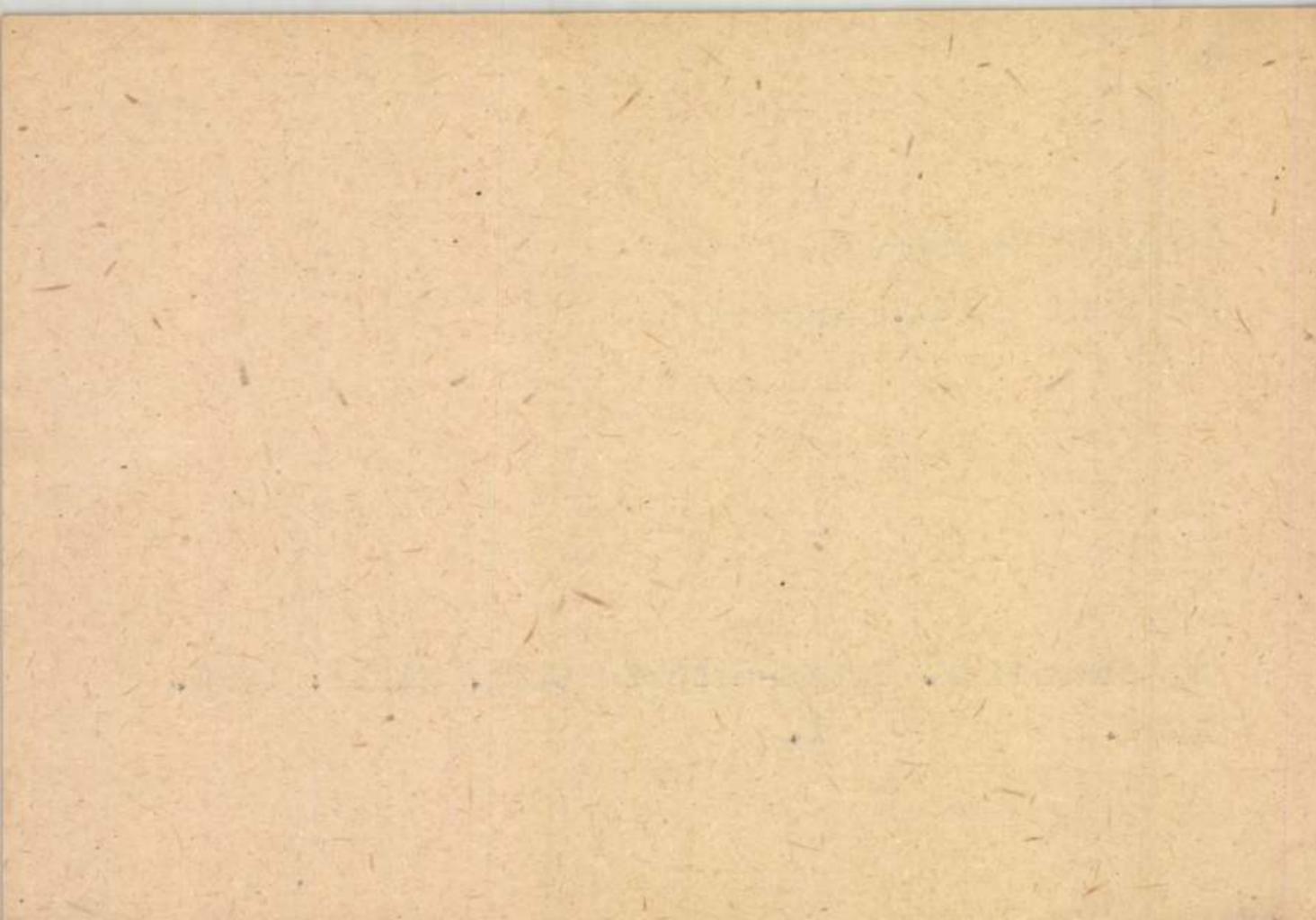
Kellermann Emil

Balatoni emlék. Pasztell

Uj romantika. Tamás-Galéria CLIV. Kiáll. 1944.

febr.

6 1.



MDK

Kellermann Emil dr.

Nikelszky Géza: Tavaszi képtárlat a Vigadóban.  
Dunántúl, 1929. márc. 24. 7 l.



Hellerium Eritry

foto-

László

Pécs - Képrón Tér

1933 nyár



Kellermann Einil dr

Pecos

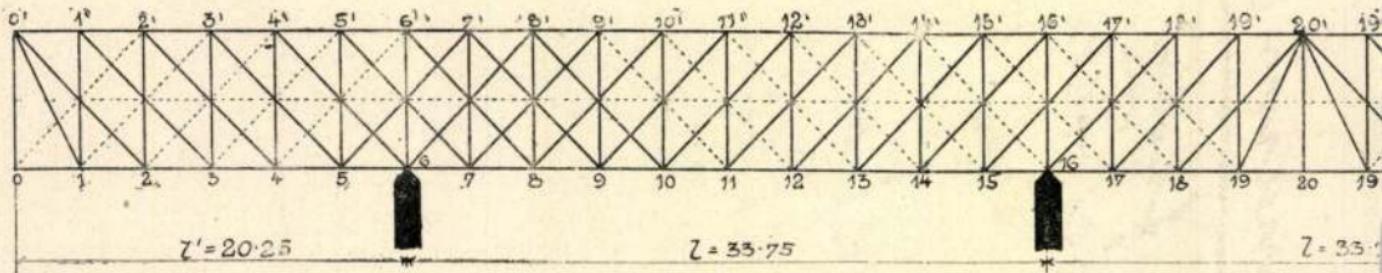
Lahik: Pecos, Selv "malom  
nr. 5.

Pecos' AM Tuncicostagi

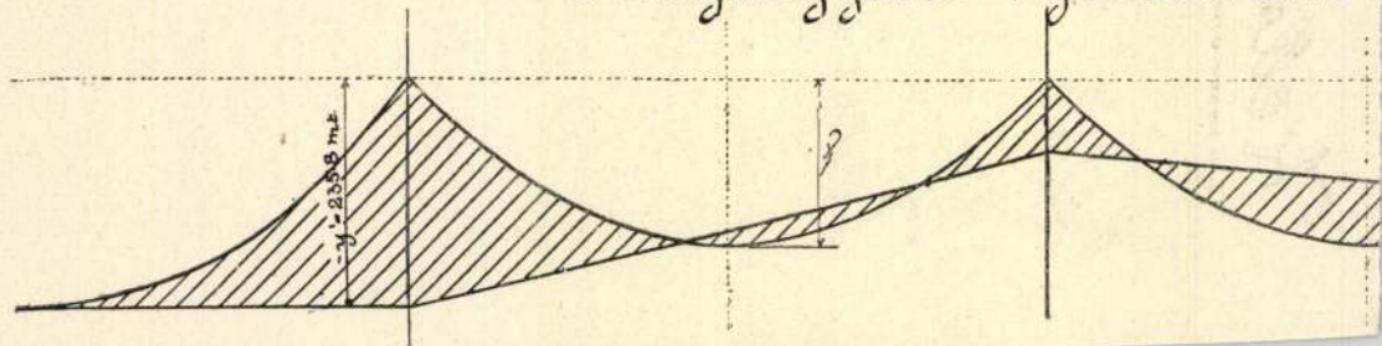
1933.

Magyar Mérnök- és Építész-Egylet Közlönye

V. Negy 3·375 m.-es kerettel eltolva



A legnagyobb nyomatékok

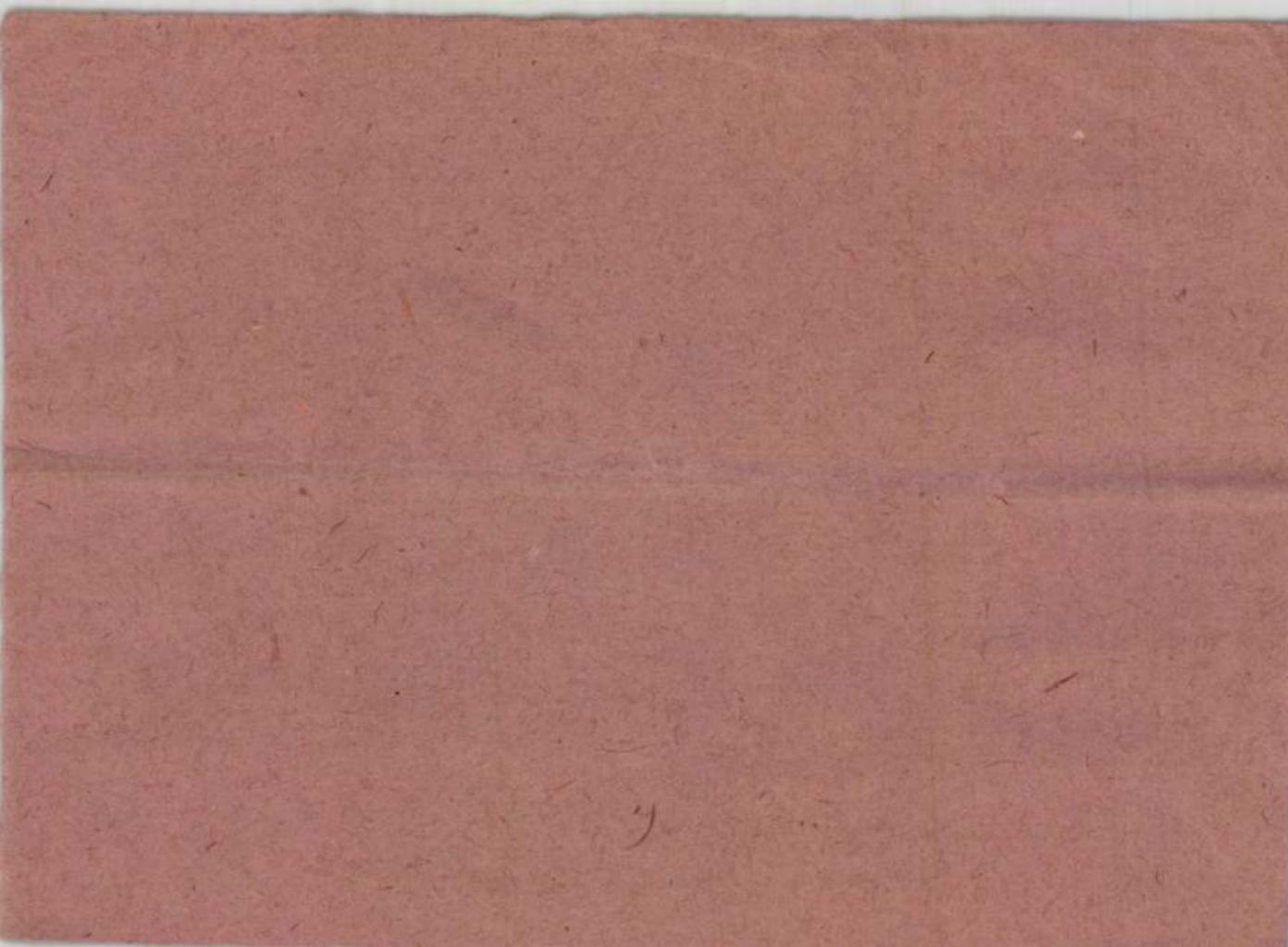


# Kellermann Emil dr.

A Tamás Galéria kiállítása érdekes megglepetést hoz: egy nem „céhbeli” festő, dr. *Kellermann* Emil pécsi orvos tempéráit és pasztelejeit mutatja be. Kellermann — nemely főjel mutatója ellenére is — komoly figyelemre gratkozására ellenére is — amatőr-tehetség, számiottartó, értékes Ahegy Kállai Ernő a kiállítás katalógusának előszavában találón írja: képein osunk a rajz helyenkint szembeötlő naivitásra

és félszegsége vall műkedvelőre, egyébként színkultúrája igen sokszor mestéri fokon nyilvannál. De még rajzi kezdetlegességeiben sem nélküliünk bizonyos értékeket, tökép ami a lényeg megragadását és sajátos ki-fejezését illeti. Témáit a kórház, a betegek világából merít, a valóság-abrázolást mindig valami fellüttől, lirai áterzés szenvedélyességgel, nem egyszer keserű, sőt kísérteties hangulattával telíve, ami különös, fanyar zamatot ad könyyedén odalchelli vagy komorabb színekbe nehezedő képének. Legszabadabban minden hatás alól kibontakozva mégis pécskörnyéki tájmotívumain, ezeken a derűs természetszemléletre válló akvarell-kápiain mutatkozik meg érdekes festői egyénisége és bensőséges művészitehetsége.

— p —



Kellermann Einde

---

Koll. Käll. Tannas  
Galleria

vred U.S.A. 1943. Febr. 7.  
(e.a.; K. E. kepej)

# Buda-Pest.

---

Er a las arr a jelenek  
jelölt körzeti a várostára e  
jön a fókörzet, ki jobb bérrel  
fájtal lesinjt vezet, ki a mo  
göre a kocis lágrit, melyn  
léri hordim kér körzes ül  
ek előzzen belöl hárman  
viss van a jobbold egy fiata  
Kincs leüden egy papros v  
jobbold: „A követsék val  
belől: „L'elezione de  
jönl: „Worthy deputus  
saló: „Die Deputir  
vegy legalit: „Nº 29.  
Königmas, vonathen

le járásban a vörsházát és jötön a belv

Kellermann Emil

Tomas' Galeria  
Rymanowska  
1944 febr-mare  
Balaton emlék,  
Keszthely.

Nem számos  
Kellermann Emil!

Vísegrádi-utca 36.

---

Budapest, V.

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó Rt.

# EUPA

1.

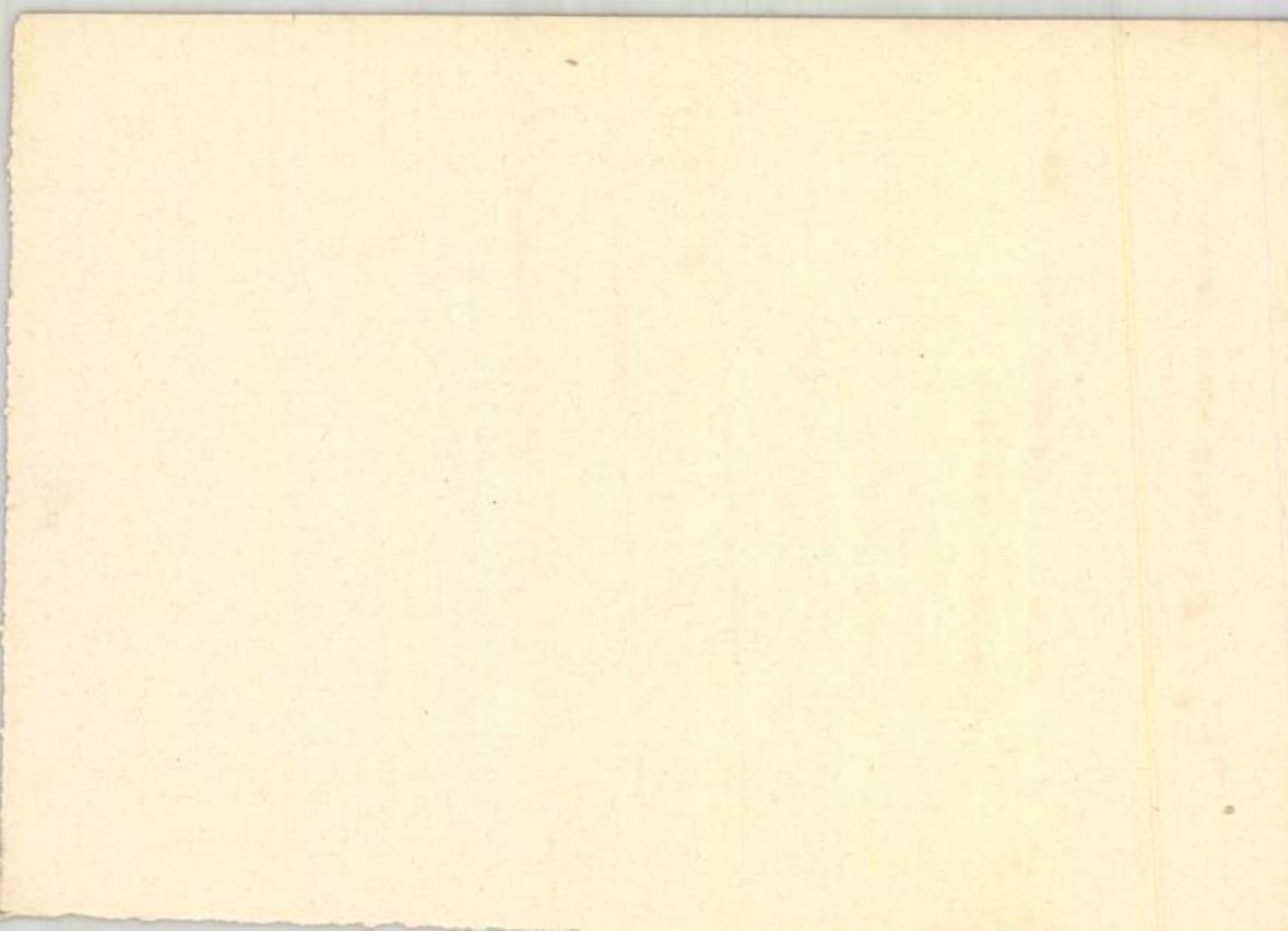


Hollmann Emil dr

# (Cross - seeds) a Tamis  
Galleriaion - )

Oreg hort's  
St. Omnickov  
Orezen  
Vidmanova & Kopeč  
new.

1943. mai 1.  
33. l.  
#



Kellermann Snail dr

koll. k'ill.

1942. 4

Tanna's Galeria

1943. Febr.



Stellermann Emil dr

festes

ch arros (Onar-  
ken?) c. kepe regr-

Péter Régészeti Társ

1933. augus

→ Pseudopod  
Protostome  
Metamorphosis

Nicelsley et:

FIGYEŐ

ÚJSÁGSZELVÉNY VÁLLALAT

Budapest, XIV., Nürnberg-u. 42.  
Telefon: 296—534

Lap: DUNHILL MARKS TRADE

Megjelent: 1949. Április 1.

Tavaszi kiállítás a Városi Múzeumban

A tavasszal tárásolt M. 1722. február 20-án rendelt. Eddig 6 mag. is hárrom előirányban álltak ki. Vélecséggel bőli.

mint a művek, néhányunk között körülbelül 1000 db. könyv.

voen heimak megjevenesked eger x  
spesyal hajde megehetek vett rondu-  
rok. A rendome meghagyva a kiallita-  
reszere az elobbii tartsatok 8in koo-  
ndras seborosanvidves komoli bi-

reldendő szívesen munkál a törököt. Tisztességes skarreljük fájuk viszont. Elnom. írásban négyek csekk. mint Dervi kovite Gyula és dicső Húvai Ferenc ván erőfélé. A 15 gránitkai műnyomai

nyasz emlékművek. „Hossz ötvenöttag-  
sal a köcsögöt” címet viseli a nagy  
ezrei kerámia dombról, amely a

bocsátott, ecgal & határon elhunyt  
teljes festő, díszi Huber és a csobrász-  
művészek ma is örökölik tanításukat.

Zármay-gyárban került. A mű telén s. legszínesebbnek kijellegzései művészeti. Az alkotásnak több minden részén önmagának.

Véres Márkának között egyetemes névét kihallgatják. A lábat anyagát négy Szepesi Freund János négy húsfűrémbermarha sa Göc E. műből.

Többeket is megbeszéltem az országgyűlésen, amelyek között előző-középiskolai-szakmai is, amelyek kötődnek a művészeti élményedére valóanak. Enigma.

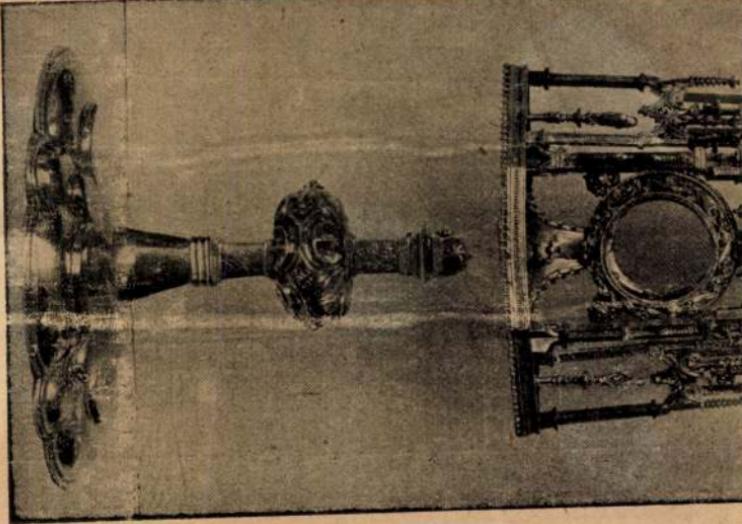
az újabb címzásra is vonna. Ez azonban egy női tanulmányról egészít ki.

Velleman

~~Marko~~

NIKELSKY

250. kép. Urmutatás, XV. sz. végé.



# IVYÁL ESSE

hözszövök, tehát  
sporteszközök, tehát  
vegre a sporttel  
és a parasztifis  
— Mi éleskörül  
láttuk, és tovább  
majd a követke  
nemzetkö  
a kez  
jelöljük, job  
meg, el  
érünk, majd el  
vesztünk az ötévi  
amelynek sejtése  
sport világírni  
juk!

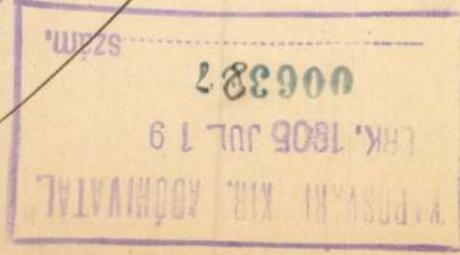
07v. Keller Henriette

ot von mindeste voll.

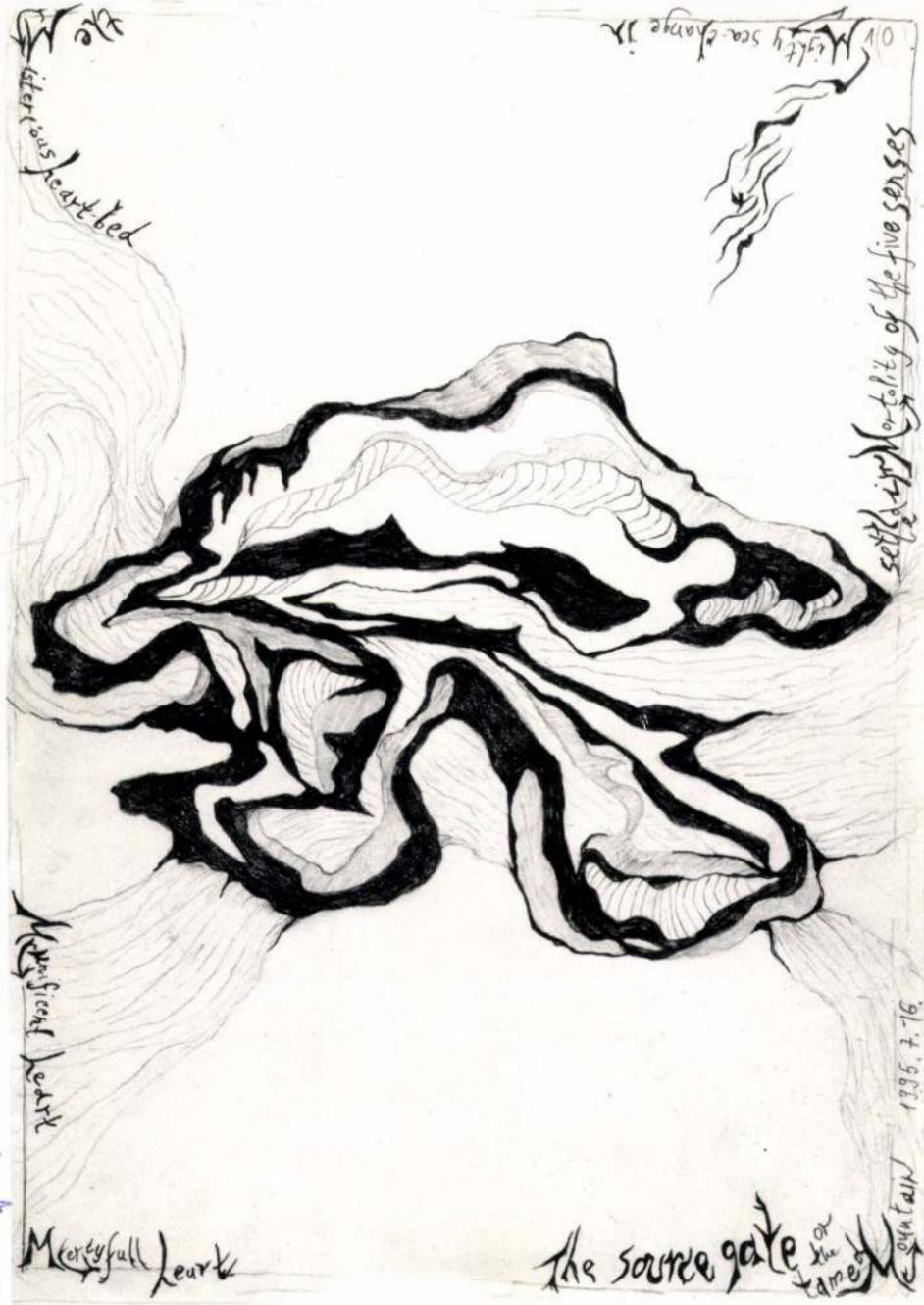
1715 ben Egeriesen elej, jö mid-  
ban cíth.

dr. Tölcsör László: Magyarországi  
őstörténet 1732-ben. Arch. Et. 1904  
cím. 392. l.

000323



Kemenczy Judit



A Tragor Ignác Múzeum tisztelettel meghívja Önt, **KEMENCZKY JUDIT – KELET-NYUGAT SZAKRÁLIS TEREI** (KERESZTÉNY MISZTIKA – JAPÁN BUDDHISTA SZÓTÁR-KÉPEK – VERSSZOBA) című kiállításának megnyitójára. A kiállítást megnyitja **SZABADOS GYÖRGY**, 1997. május 9-én, 17 órakor a Görög Templom Kiállítóteremben, 2600 Vác, Március 15. tér 19. A kiállítás megtekinthető május 28-ig, hétfő kivételével 10 és 18 óra között.

Fotó: Jutka Róna



**PEDAGÓGUSOK LAPJA**

Budapest

1973 ÁPRILIS 8.

Keller Krisztina (6 éves)

1021

**Fővárosi képek**



**Keller Krisztina (hatéves) rajza**

A fenti képünk arra a vonzó hangulatú kiállításra emlékezett, melyet a Fővárosi Tanács művelődési főosztálya rendezett a budapesti tanulók rajzaiból a József Attila gimnázium dísztermében, felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából.

E rövid tudósításunkat lezáró grafika alkotója pedig számos kollegájával együtt ott

szerepel a fővárosi pedagógus képzőművészek jubileumi kiállításán. Az ugyancsak rangos tárlatot április 2-án nyitotta meg dr. Voksán József főtitkár a Fáklya klubban. A nagy érdeklődéssel kisért megnyitó ünnepségen részt vettek a felszabadulásunk ünnepére érkezett szovjet vendégek is. A kiállítás április 15-ig láttható.

# Egy hét a nevelőszakaszról

A Nevelőotthoni Nevelők Fóruma a Fővárosi Tanács művelődésügyi főosztálya és a Pedagógusok Szakszervezetének nevelőotthoni bizottsága, valamint a Fáklya klub gondozásában immár fél évtizede szolgálja a fővárosi pedagógusok továbbképzését, tapasztalatcseréjét és kulturális nevelését. Az idén április 22–29. között zajlott le a Fórum-hét. Eseményei közül kiemelkedett az a kerekasztal beszélgetés, amelyen a főváros egységes nevelőotthoni hálózatának megralósítását vitatták meg.

A bevezetőt Trombitás Imre, a nevelőotthoni és kollégiumi osztály vezetője tartotta. Elmondotta, hogy az egységes hálózat megralósításának konцепcióját a nevelőtestületi értekezletek és az igazgatói munkaközösségek észrevételei, javaslatai alapján június 30-ig dolgozzák ki.

Az előadó hangsúlyozta: az egységes hálózat kialakítására részben a tanáctörvény, részben a családjogi törvény miatt

működés. Természetesen ez utóbbi a követendő példa.

Az egységesítésnek ki kell terjednie a gazdálkodásra, az ügyintézés, a személyzeti és a munkaügyi területre is. Ha sonlóképpen nem nélkülözhető az egység a továbbképzésben sem.

Az osztályvezető tájékoztatóját hozzászólasok követték. Többek között Váczi András, a Csepplő utcai gyermekotthon igazgatója hangsúlyozta, hogy az egységes hálózat megralósításában biztosítani kell magának az ifjúságnak a részvételét. Geréb Andor igazgató arra hívta fel a figyelmet, hogy a lehetőség szerint a megralósítás minél kevesebb adminisztratív intézkedéssel és „papírmunkával” járjon. Ezután a jelenlevők kisebb csoportokban vitatták meg az egységes bentlakásos intézményhálózat koncepciójának kérdéseit.

A zárónapon került sor a nevelőotthoni és kollégiumi pedagógusok számára hirdetett pályázat értékelésére. Ennek

Keller Gy.  
vzm. 1607

I. Tragor Ignác

Vác műhelye és  
jelene. Vác, 1928

52. l.

nely patinás szép-  
stetével, minden-

Ellenségei gyülö-  
mikor a vasvári  
ult vissza, Monte-  
Póka István ne-

őben, ősi tölgylek  
tett fehér márvány  
lány szerint csak-  
sebb, legkiválóbb  
nak a vérét.  
Althan-grófok bir-  
építették át. Ma  
estmény, fegyver,  
márványcímer hir-  
ar honvédek dia-  
perc el Mór tábor-  
meg tőlük a Mu-

essük föl még a  
Königl. Infanterie  
tilona majort,

## Nagykanizsától—Pécsig.

Vonaton hasítjuk végig a teljesen alföldi <sup>sz</sup>llegű Muraközt. Kereszturnál átlépjük a trianóni határt, honnan 14 kilóméternyre, a Kanizsai-patak minden két partján, Zalavármegye legnepesebb városát Nagykanizsát találjuk.



Keller G.

verim 1607

l.

Baeger

6.l.

Mai alkotásban is árnaklindést keltő. Falmaradványvalóból ítéve, hajója lye, — mint a átalakítás elle- agású ivbordái, iték, akárcsak a igára következ- es római téglák viselik.  
k tartó ország- nuzodnak. Egyre nak. Éles füty- s kanyarnál zö- ron túl megnö- ha óriások lakták széteső romja. hajdani sivatag- kságigá formálta jykor nagy szervesnek, barátsá- kő, majd bronz-

erdovel tűdett kupja. A sotet lombkeretből szemünkbe villan a Nagyvázsony-veszprémi országút fehéren kigyózó vonala. Mellette Nemesvámos és a római idők magasfokú kultúrájáról, egykor fényes életéről tanúsítódó Baláca-puszta. Mintha ködrajz volna, úgy tűnnek föl a tejfehér tavatba olvadó aligai magas partok, közben az Oreg Kattyó, Recsek és Som-hegy csúcsai.

Délkelelre a Balatonfelvidék peremhegyinek érdekes alakjai jelentkeznek. Mögöttük ki-kicsillan a Balaton tükre. Aztán a kb. 30 kilométer légitávolban levő Tihany földnyelve nyomul a látómezőbe, Párkányán jól kivehető csipkék sora következik. Az erdőszőnyeg fölött ütögeti fejét a Derék-, Hideg- és Halomhegy. Folytatásában ott tűnik szemünkbe a csicsói Fenyveshegy s a zánkai öbölfölött álló Hangyás. Dél felé jól ismert nevezékkel találkozunk. Hosszan húzódik itt a Boncos-tető. Közelében a Badacsny, mellyel mintha össze volna nőve a Gulács és Szigliget. Kissé odébb a Tapolcai-öbölből kiemelkedő Szentgyörgyön pihenhetik meg a szemünk. Előtte a cukorsüveg alakú Hegyesd ácsorog, a legszélen pedig az Edericsi-hegy.

Észak és nyugat felé, a felhövekedett szálerdő fogja el a kilátást.

A Kabhegy délnyugati oldalán leereszkedve, hegyen-völgyön, árkon-bokron át, itt-ott keskeny ösvényeken, vadcsapásokon járiuk az erdőt. Abban a hiszemben, hogy valami szép kilátásban lesz részünk, megmásszuk

"I  
Nr.

1136

Kensalby 1964

Other losses

Kolle-Buse

**C**  
Klotild

**CSÜTÖRTÖK**

**4**

Karacss. Fer.

PÉNTEK

**5**

Bonifác

**SZOMBAT**

Holdfölte 6 óra 22 pk.

**6**

Norbert pk

**1936 Junius 30 nap**

Görög  
Lucillán vt.  
Izraelita  
Sziván 13

Protestáns  
Kerény

Görög

Metrofán

Izraelita

Sziván 14

Protestáns  
Bonifác

Görög

Tiri Dórót

Izraelita

Sziván 15

Protestáns  
Norbert

Görög

Hilárión

Izraelita  
S. Behal.

132.733-1921. szám.

III/a.

A Műemlékek Orsz. Bizottságának,  
Budapest.

Márt évi julius hó 20-án 16  
sz. a. kelt felterjesztésére tudo  
más és további megfelelő eljárás  
végett másolathban kiadom.

Budapest, 1922. január hó 27.

*Kass*

niszternek jelen kelet és ügy szám  
kir. általános pénztárhozánt szét

Justis II

Yorck

Kie

Wenzel von Wurmb

Aleneud

# MAC MÜVÉ MŰVE

FŐSZERKESZTŐ (1)

MAJÖVSZK

FELELŐS SZERK

OLTVÁNYI-ART

Hollenmeier Melker

Dudor

L.

Schoenkorporation

37-1-

molik.

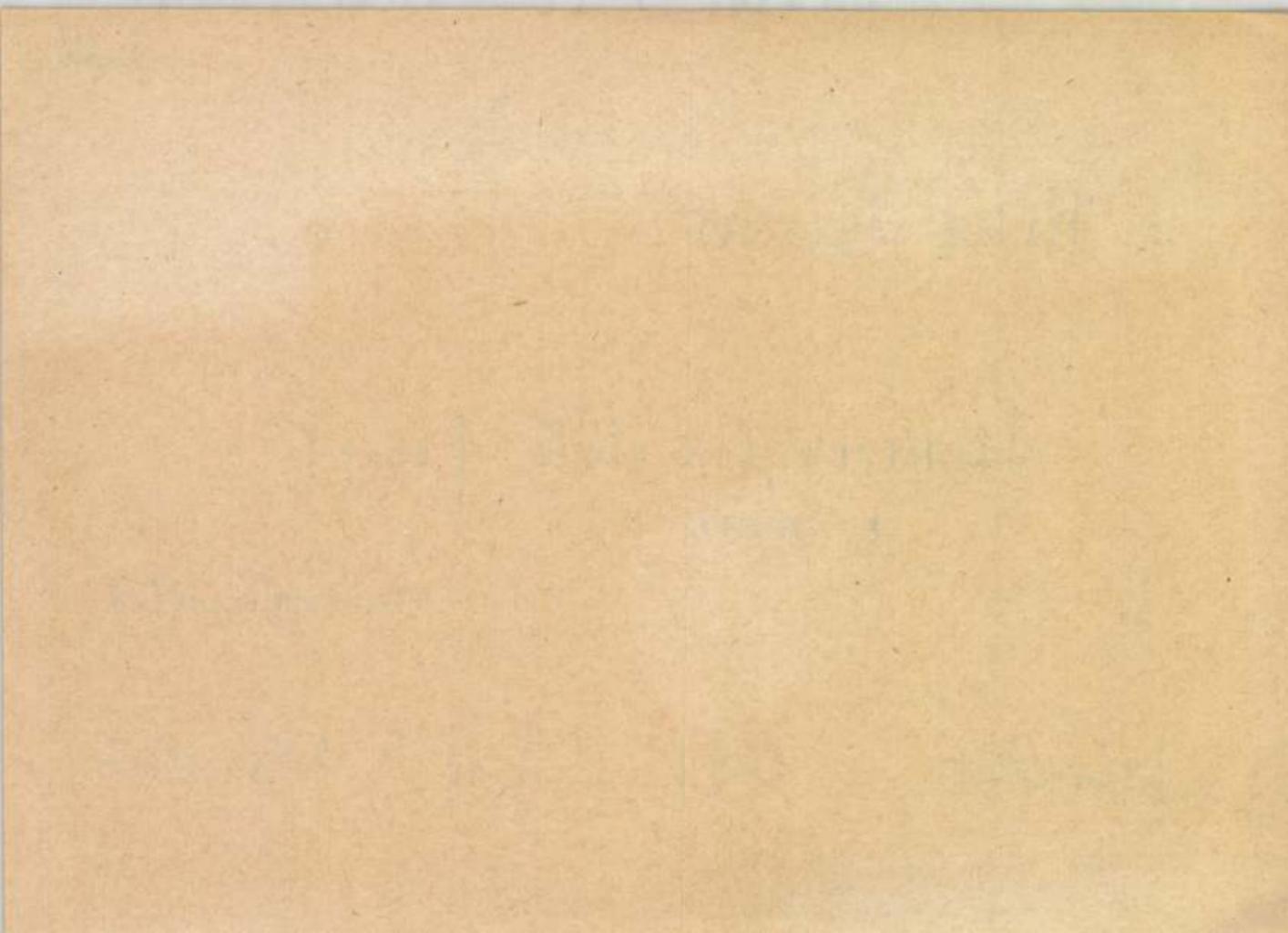
Kellie Sander

Steikusugylitc előtl (olaj)

1. minit

műműliklet

Jelunkor. 1960. 3. 12. 65 l. előtl



Motek

## Helle Sandri

av örelöndigjat Tsek-Banuyat utvælt  
he is all fæstelt

✓ Træk, fæstolt av örelöndigjor

Jelvukor 1963, 4. tr.

367,369.

1907

Annual Report

of the Department of Education and

of the State of

1907

1907

Moss

Kelle Sándor

női

| reproduktív |

Jelentés 1963, 4. sz 318, 384.



Kelle Sándor

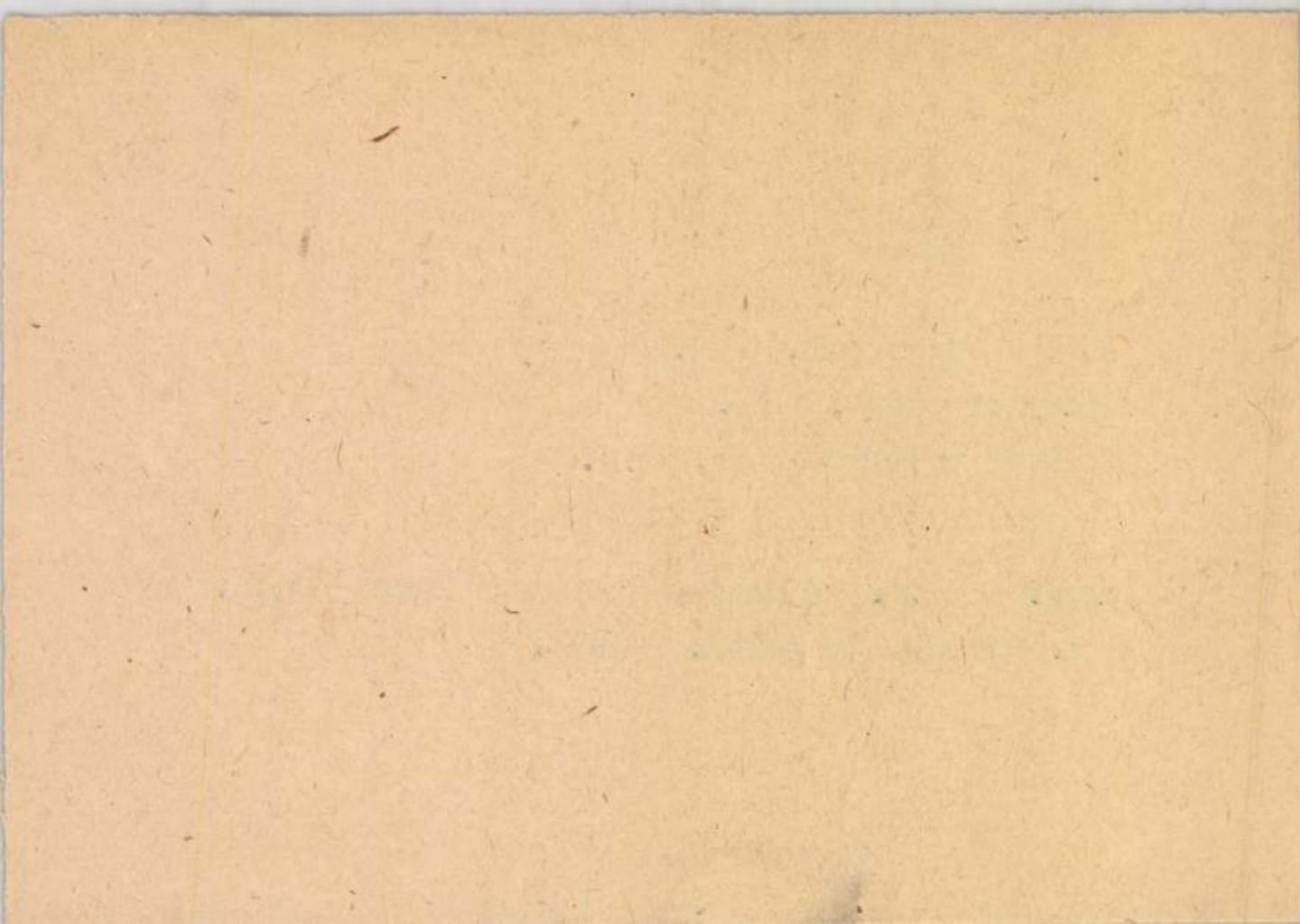
MDK

Pécsi kiskapuk, olf.

Püspöknádasd, olf.

Tájkép a Mecsekről, olf.

Magy. Képzm. Szabadeszervezete Pécsi Coop.  
XXV. kiállítás 1947. szept.



Kelle Sándor

MDK

Szerepelt a kiállításon.

"Szalmalehuzás" olajpasztell

Lehócz Mária:A IX.Magyar Képzőművészeti  
Kiállításról.

JELENKOR 1962. 4. 541-543. l.

110

A TAMÁS-GALÉRIA  
CXLII. KIÁLLÍTÁSA

**KELLERMANN EMIL DR.**  
FESTŐMŰVÉSZ  
**KIÁLLÍTÁSA**

TAMÁS-GALÉRIA  
V., AKADÉMIA-UTCA 8

ÁRA 1.— PENGŐ

**K**ellermann Emil nem „céhbeli” festő, hanem polgári foglalkozására nézve orvos. Képein főleg a rajznak nem egyszer szembeötlő naivitása és félszegsége vall a műkedvelőre; színkultrája igen sokszor mesteri fokon nyilvánul. De rajzának bizonyos mérvű kezdetlegességével is jelentős érték: csak a lényegre szorítkozó, egészen rendkívüli és sajátos kifejező erő jár együtt. Orvosi gyakorlatának is része lehet abban, hogy olyan kitüntően, mondhatnók: szíve és vesébe látóan figyeli meg az embereket. A realizmus odaadó, olykor aprólékosan tárgyias figyelmével ábrázolja és jellemzi egy villamoskoci utazóközönségét, egy adóhivatalban a tisztviselőket és ügyfeleket, egy pince mélyén a bélmosó munkásokat, egy polgári enteriörben az asztal körül üldögélő és tereferélő társaságot — de alakjai körül, a valóság álarcaiban mindenmellett a képzettársítások kalandozás és titokzatos szövevénye, gyakran pokoli és groteszk fantasztikuma kísért. A sötétebb színű és az ábrázolás stílusára nézve festesebb pasztelleken ennek a fantasztikumnak nyomasztó súlya, úgyszólvan kézzelfogható, tömör plaszticitása van. A halványsárgás, rózsás, kékesszínű lapokon, e teljesen légiessé és áttetszővé szellemült műveken néha álomszerűen imboldog, egybefolyó és tovalengő jelenségek: fénykodós emlékek, sejtelmek és révületek derengenek. Ezekben a végtelenül finoman árnyalt, szürrealista látomásokban a tisztán festői érzéklelnek is kedve telhetik, de a szép felület csak egyik fele a képnek: közvetítő médiuma annak a lelki mélyvilágnak, mely az ábrázolás hátterében rejlik.

Miként a gyónfatajú pap, az orvos is mélyen beleláthat az emberi élet fenecketlen nyomorúságába. Érthető, hogy a festő Kellermann a maga orvosi tapasztalataira emlékezve, körtermek, betegágyak és halottas szobák körül mindegyre ennek a nyomorúságnak a vágásztalan képét idézi. De művészeteiben ezektől az orvosi látomásoktól eltekintve is vajmi kevés a derűs ábrázolat. Igazán megkönyebbült szívvvel csak a természetnek, a pécskörnyéki tájak üde színességének tud örülni. Az ember kapcsán majdnem mindig baljóslatú, diszharmónikus képzetei támadnak. Művészete már csak ezért sem számíthat könnyű sikerre, népszerűségre. Viszont annál inkább megérdemli, hogy szellemi elmélyülésre hajló, komoly műértőink, mint a modern magyar festészet meglepő, eredeti, új értékét szeretettel fogadják és megbecsüljék.

Kállai Ernő

		Pengő	
1.	Az öngyilkos . . . . .	1000	Paszteil
2.	Vak cigány . . . . .	1000	"
3.	Villamoson . . . . .	1000	"
4.	Parádi üveggyár . . . . .	1000	"
5.	Öreg hölgy . . . . .	1000	"
6.	Adóhivatal . . . . .	1000	"
7.	Bélmosók . . . . .	1000	"
8.	Embercsúszda . . . . .	1000	"
9.	Öregek . . . . .	1200	"
10.	Behavazott város . . . . .	1000	"
11.	Fejek . . . . .	800	Tempera
12.	A halott körül . . . . .	800	"
13.	Család . . . . .	Mgt.	Paszteil
14.	Beteg a szürke . . . . .	1000	"
15.	Öreg kovács halála . . . . .	500	"
16.	Édesanyám . . . . .	Mgt.	"
17.	Édesanyám . . . . .	"	"
18.	Balatoni emlék . . . . .	"	"
19.	Anna néni a kutyával . . . . .	600	"
20.	A beteg kisfiú . . . . .	Mgt.	Tempera
21.	A kegyelet . . . . .	500	Paszteil
22.	Tél van . . . . .	500	"
23.	Disznóöléskor . . . . .	Mgt.	"
24.	Egy város körül . . . . .	500	"

		Pengő	
25.	A Mecsekben . . . . .	500	PaszteLL
26.	Haláleset . . . . .	500	"
27.	Próbareggeli . . . . .	500	"
28.	Női akt . . . . .	Mgt.	"
29.	Bélmosók . . . . .	500	"
30.	Disznóölés . . . . .	500	"
31.	Pletyka . . . . .	500	"
32.	Kártyavető . . . . .	500	"
33.	Őreg béres . . . . .	500	"
34.	Az özvegy . . . . .	500	"
35.	Balatoni kép . . . . .	Mgt.	"
36.	Őnarckép . . . . .	"	"
37.	Egy orvos emlékére . . . . .	"	"
38.	Aszfaltozók . . . . .	500	"
39.	Balatoni látomás . . . . .	600	"
40.	Viszi a libát . . . . .	500	"
41.	Kis Makár télen . . . . .	500	"
42.	Látogatás . . . . .	600	Tempera
43.	Egyedül . . . . .	500	Akvarell
44.	Szobasarok . . . . .	500	PaszteLL
45.	Nyár . . . . .	500	"
46.	Téli kép . . . . .	500	"
47.	A bibliai asszony . . . . .	600	"

A vitrinekben akvarellek és rajzok.

KEMENCSKY Judit

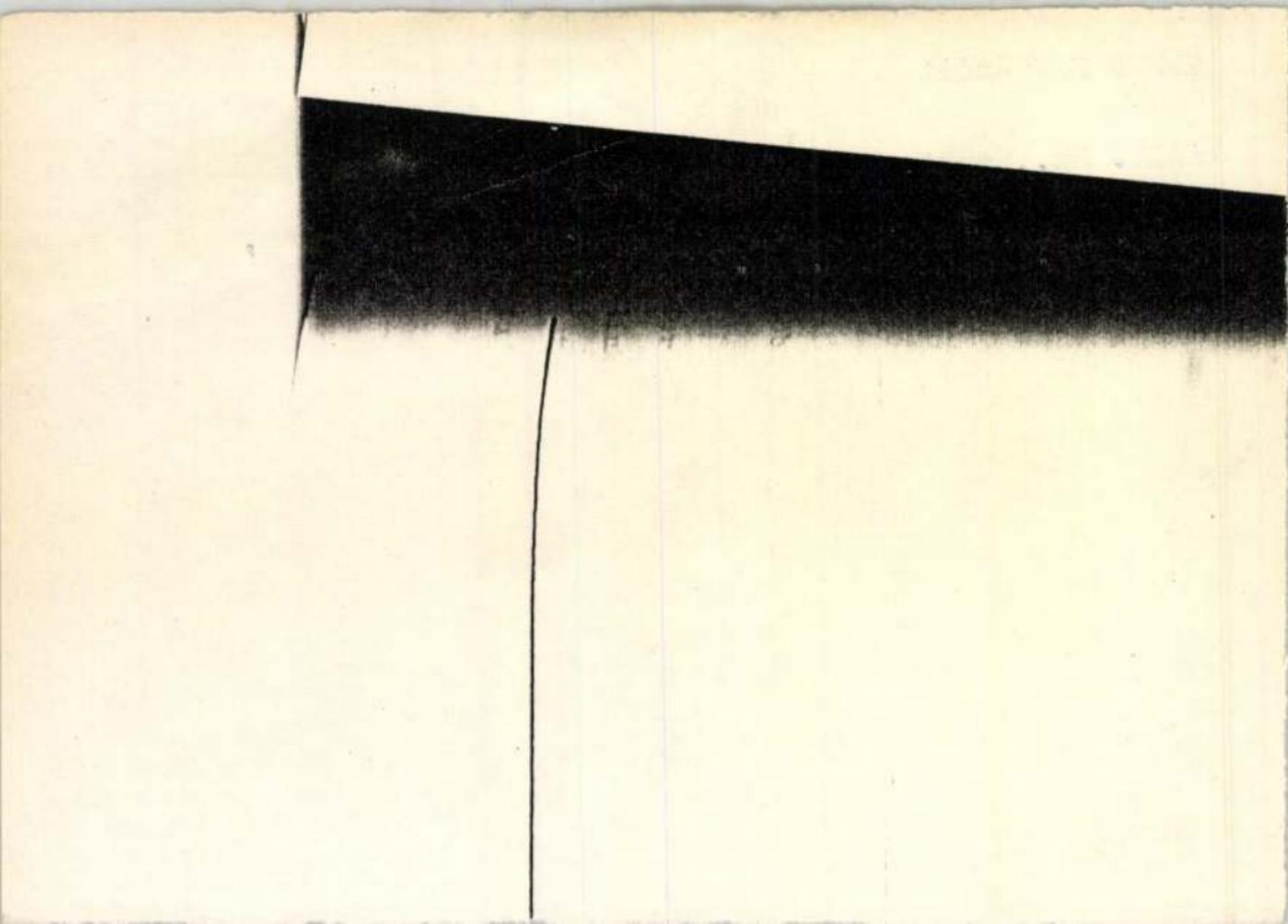
MEZEI Ottó: Tekercsképek, zászlók, fényterképek. Kemenczky Judit ki-  
állítása az Óbudai Társaskör Galériában. V. 29 - 31., 85. ill

- Nagy B. István 2164  
Nagy Elemér 62, 1187, 1553, 2067  
Nagy Előd 2165  
Nagy Enikő 2166  
Nagy Erzsébet 2167  
Nagy Ferenc 2168  
Nagy Gábor 2169  
Nagy Géza 905  
Nagy Gy. Margit 2170  
Nagy Ignác 547  
Nagy Ildikó 317, 845, 1323, 1365, 1367, 1796, 2380  
Nagy Imre, Zsögödi 2171  
Nagy István 1377  
Nagy István 615  
Nagy Iván 84  
Nagy Izabella 2151  
Nagy Jenő 1042  
Nagy Judit 1340  
Nagy Katalin 2172  
E. Nagy Katalin 245, 831  
Nagy T. Katalin 1513, 2058  
E. Nagy Lajos 1423, 1427, 1504, 1505, 1821  
Nagy László 1905  
Sz. Nagy László 92, 862  
B. Nagy Margit 429  
Nagy Mária Éva 1670  
Nagy Márta 774, 2263  
Nagy Péter 2132  
Nagy Sándor 701  
Nagy Sz. Júlia 1671, 2380  
Nagy Tamás 2352  
Nagy Zoltán 1065, 1439, 1483, 1636, 1680, 1795, 2022,

KEMENCZKY Judit

kiáll. Bp., Ernst, 1993

ism. VADAS József: Az élet vonalai. = Magyar Hirlap,  
1993. április 19. 19.



RECORDED IN WOODS, CLEVELAND, OHIO

BY THE \* JOURNAL OF THE \*  
UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARIES \* IN COLLABORATION

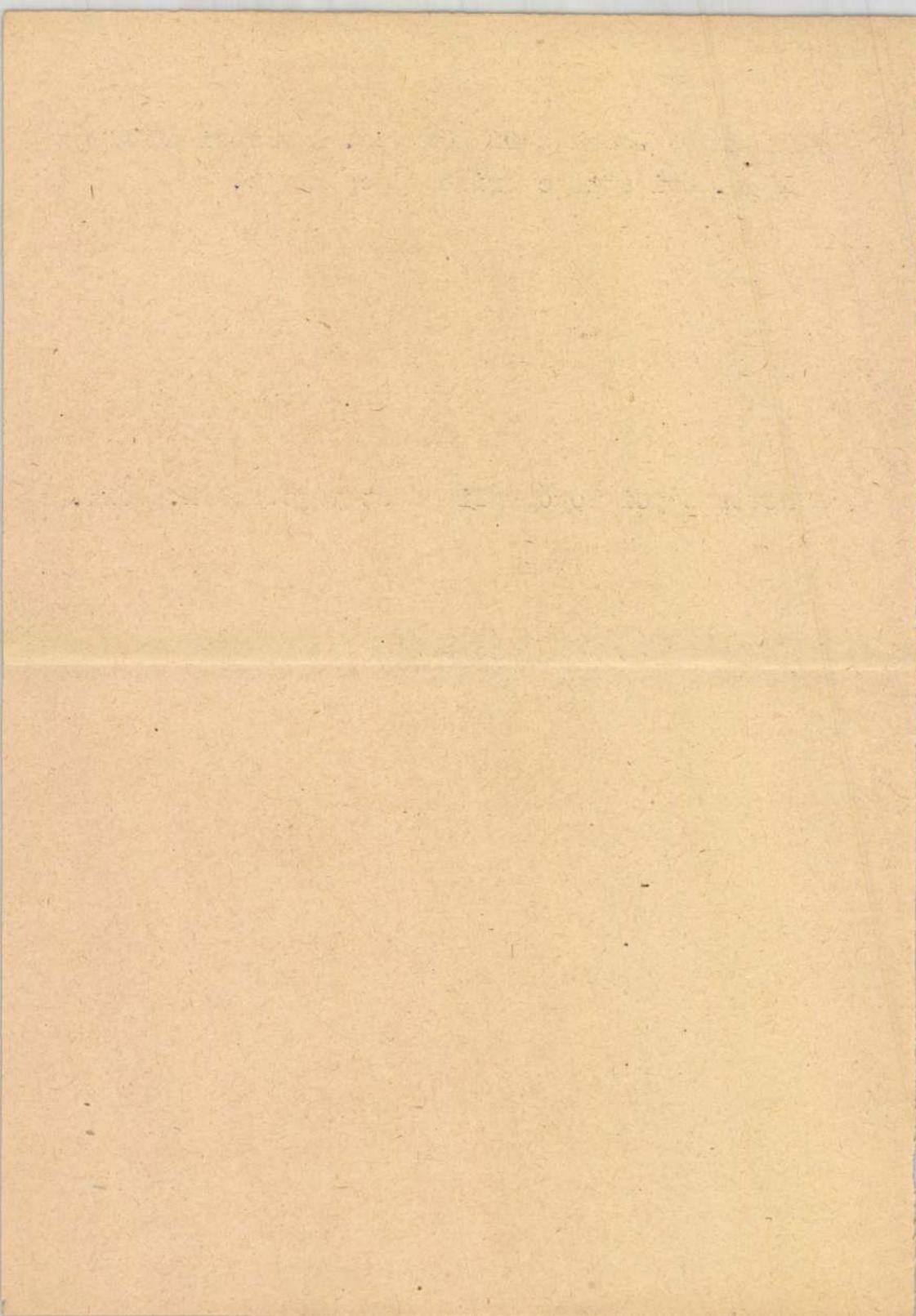
WITH THE \* OHIO STATE

KLEMENCZIKI JUDIT

FRANK János; Célzott gesztusok. = ES XXXVI. évf.  
5. sz. 1992. január 31. 13. p.  
Bp., Obuda I Teraszskor Galéria, 1992

KELLERMANN Jakab egri kőműves. A városi adókönyv  
1790. évi kötete őrizte meg nevét.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit.



Hillemann Irene

1876 / 1877

Ferke p zoomf ois kavk

99, l.

szönhető, hogy éppen a renaissance alatt megszánik az ötvösök névtelenisége és híres művészek foglalkoznak az E.-tervezéssel. Az olaszok közül Ghiberti, Michelozzo, Verrocchio, Finiguerra, Ghirlandaio, Francia, Cellini; a németek közül Dürer és Holbein és a számos kismester, akik közül a legjobbak Altdorfer, Beham, Brosamer, Jamnitzer, Aldegrever; a franciák és hollandusok közül Duerceau, Vlyndt, Boyvin, Mignot említendők.

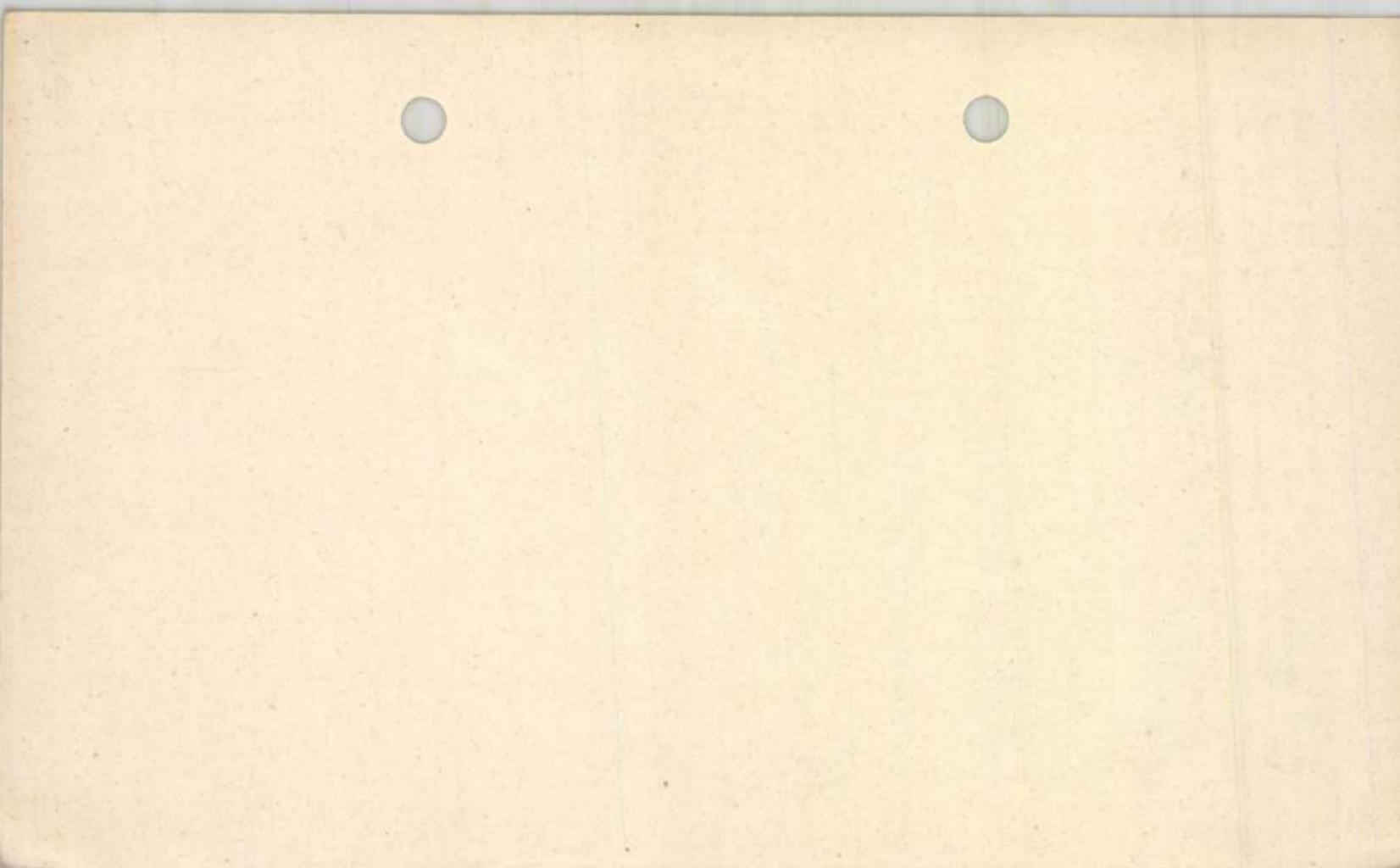
Amilyen ragyogó és gazdag a renaissance-E., olyan rövid életű: a drágakövekkel és zománcjal díszített arany kisplaszika, a kő és főként a gyémánt egyeduralma által hamarosan kiszorult a diyatból. Ezt az izlés-változást egyszerűt a gyémántmezők felfedezésével, másrészt Mazarin személyével hozzák összefüggésbe. Az 1641. esztendőben a hollandiak által feltalált gyémántcsizolás diadalra juttatja annak fényét és ezzel a rosszerepet az E. fejlődésében. Az ötvösmunka mellékessé válik, a foglalat gyakran ezüst és feketére zomancázott, hogy a gyémánt fényét jobban kiemelje. A formák mértaniak és merevök, vagy a barokk művészettől vettek és nehézkesek. Franciaorszag veszi át a vezerszerepet, a XV. Lajos izlés finomyonál kagylo- és lombdisze ismét művészeti alapformákat teremt, de azért a kő marad mindig a fontosabb. A XVIII. század vége és a XIX. század eleje az E.-nél is a hagyományos formák utánzásához s így sablonos készitményekhez vezet.

A XIX. sz. közepétől kezdve különösen a németek próbálkoznak a régi renaissance-E. utánzásával a gyémánt és más kövek túltengését ellensúlyozni. A század végén a természetből vett, de erősen stilizált növényi

Hellermann Tropic

Nov. 1858. Dec. 29 -

Vesuvius  
1876/7 T. 52 stand you  
vibrating glass with  
Huang Nat. Science  
univ. 1877 music. 16.  
stand you right hand  
lotus all over is about  
hand covered with

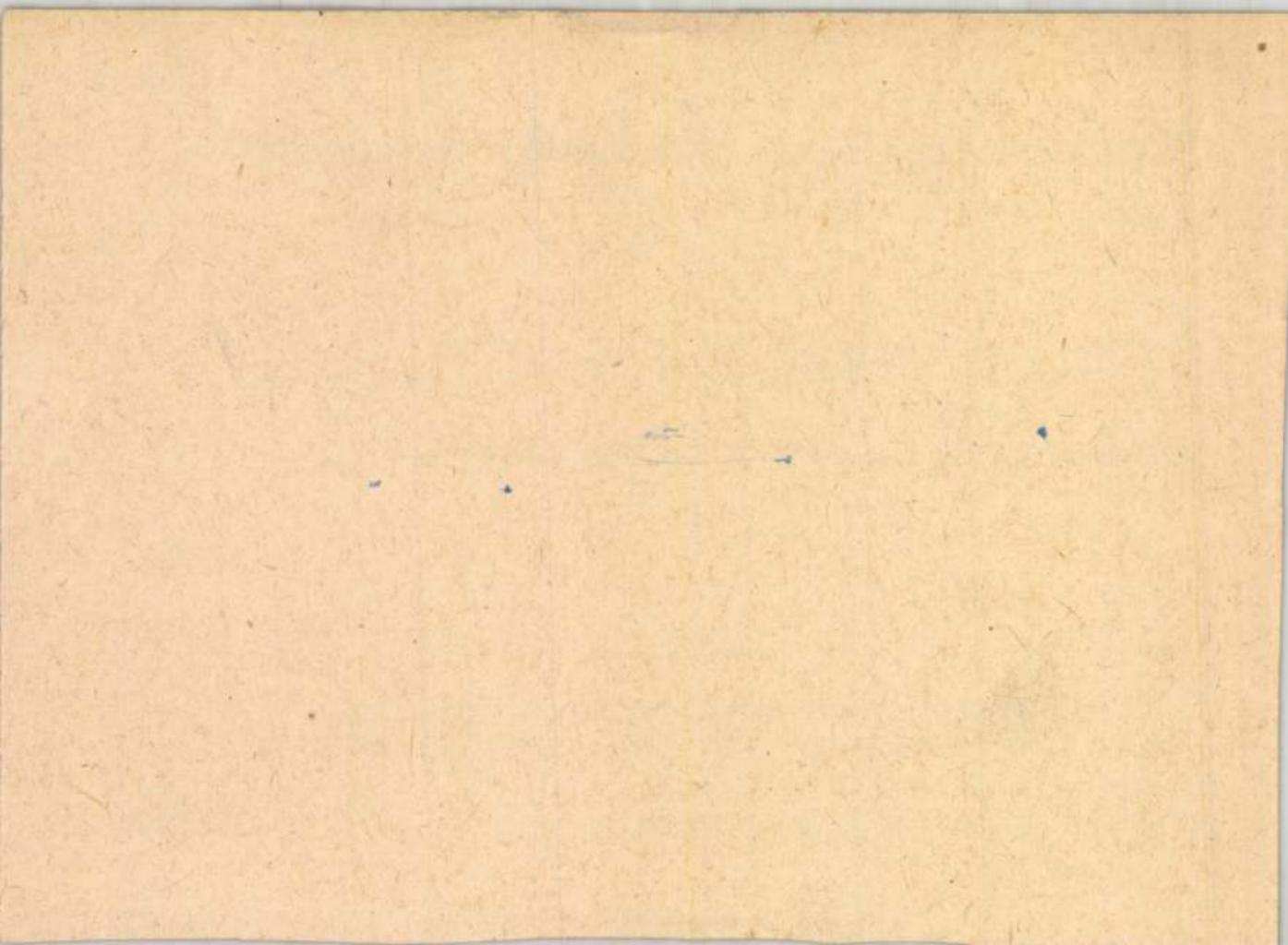


Kellermann Farkas, hőműves

vz 1780. évi cseri városi  
adókronyomban szerepel.

Heves megye műemlékei I. Irta Voit Pál,  
Magyarország műemléki topográfiai idéje VII. köt.  
Szerk.: Berzebnyi Dezső.  
Bl. 1969. Akadémiai Kiadó,

348. old.



# Kellermann Lärms

---

derente an shafke  
grindeler:

Bihar ochester -

Bihar utraban  
a Connaisseur  
Report

Ber Jens: Grisez et. Kritika.

Nov 25 1942. 44. # 37. l.

38. f. 39. l.

Ullala kerovett hanek  
varnash - kiv utaber  
Lopodi utabane's  
Lorcas utom

68.918

szám.

emlékek Országos Izsottárgy tárca. Előkészítések,



Hivatalbeli.

Díj átadányozva.  
szolgálat ügyben.

Hagyás Endre-n. 10 sz.

Budapest IX.

MDK

4e5. Kellermann László, ép.

Szül.: Székely, 1902

El. kelet.: 1925

Sz.: 8465

A m.kir. János utca szegyetenben elvileg, abmluterium  
vagy elkelhencsi tét építések névjegyzéke 1873-1928  
nyert

EP=IP = EP=MÜV. 1831. márc. 1. 41.1.

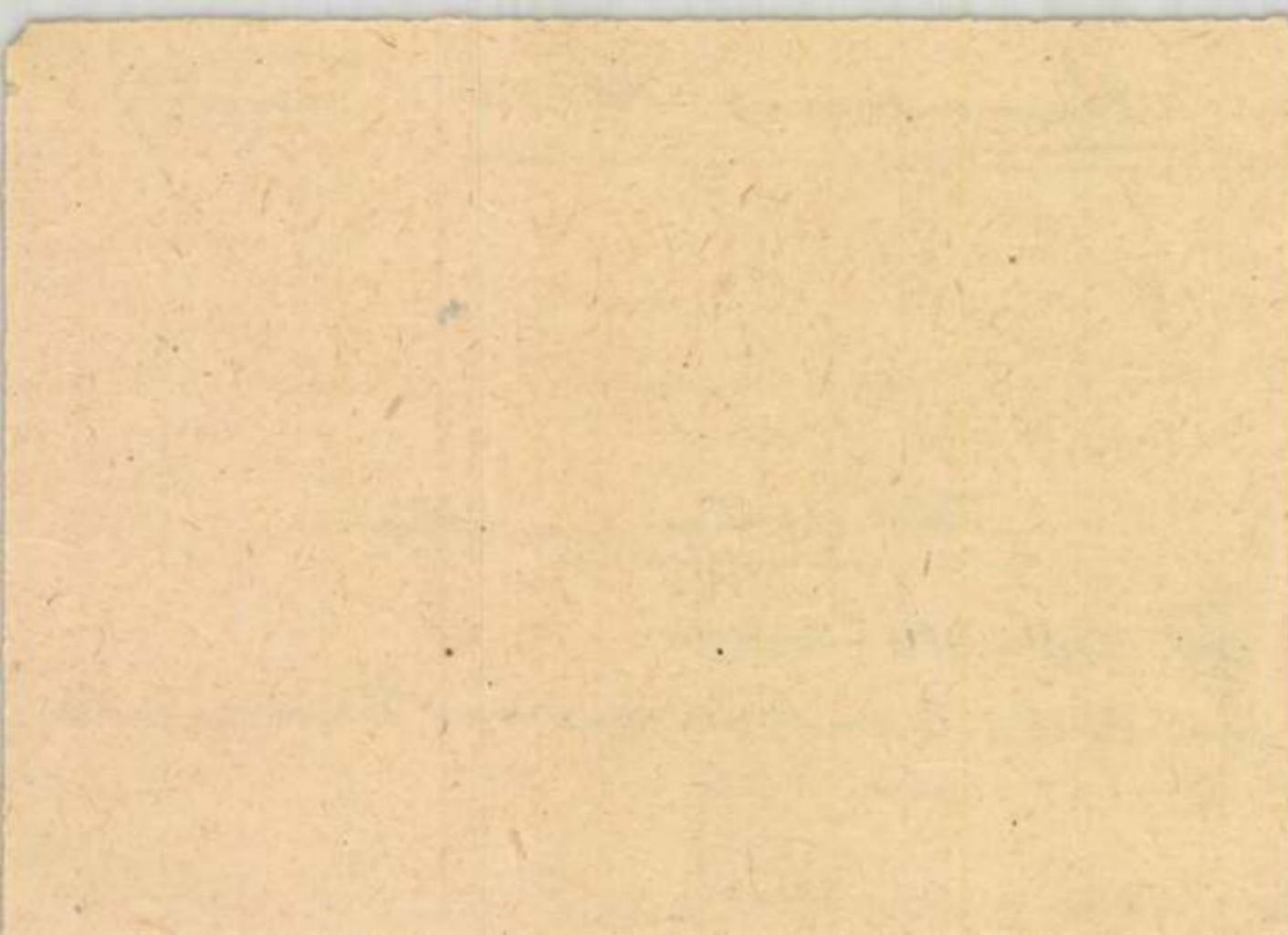


Kellermann Lénlő építén

Tér és Forma, 1931

d&v. cíf. 283 - 294.0.

dr. B. V.: Berlán építés Budapest  
a.d. 1931.

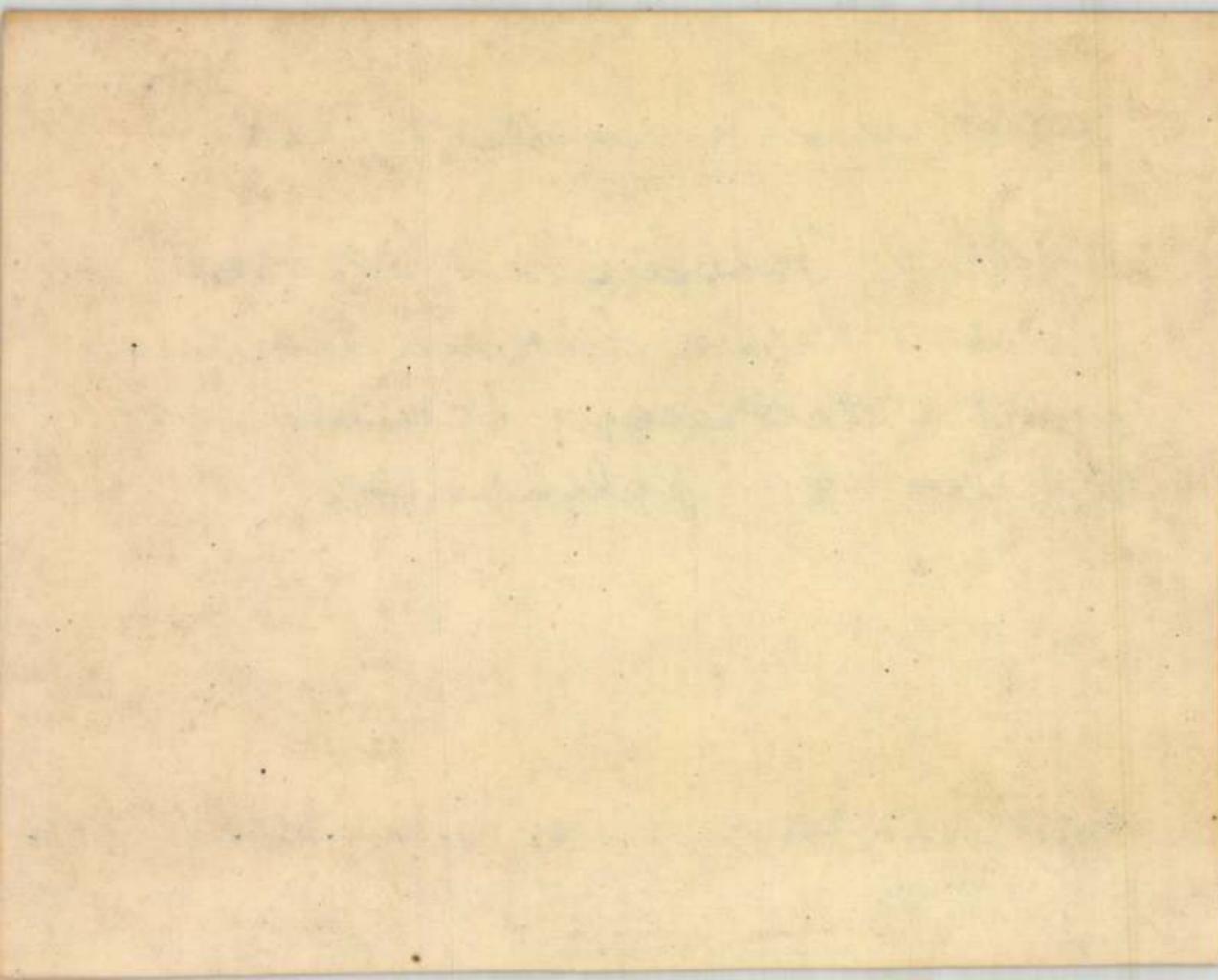


Kellermann László, építész

M.D.R.

Hak Istvánval közösen  
készített tervezet bármádás díjat  
nyert a debreceni "székház" és épü-  
leteire kiírt pályázaton!

Építőipar - Építőművészet, Bp. 1918. évf. 16. sz.  
126. old.



Kellermann László, építész

és Mák István 2000 K.-os  
harmadik díjat nyert a deb-  
receni Széchenyi építkezésé-  
nél tervezett kápolnában.

Vállalkozók Lapja, Bp. 1918. ~~XXXVII.~~<sup>XV</sup> évf.

febr. 20. sz. 3. old.

livè KIVINK DIER en elquel pènsoille

• 10 •

Hellermann's Bank

später

" mit Sokoza 1902

ohl. injent. 1925.

etw' späp. etw' spägetem 10 d.

---

10586.

szruhában Haller mentével. Jobbra pedig kardját tartja. Rendjelei incsnoki csillagját, a Ferencz József éndet viseli. A háttérben jobbról tak másakép:

oS

Kádár Gábor<sup>ot</sup> Páris 1897.

Cll.

96-903

03-1.

Kellermann László

Műszaki Munkások Vállalkozása  
ny 1935 május 12.

Liptói-uti villa; tervező: Kellermann László építészmérnök





# A f. Ház visszhangja

Tiz órán keresztül állt tegnap a kormány az interpellációk pergező tüzében, komoly, országos érdekű kérdésekre és demagózízű, politikai szenzaciókká dagasztott „leplezésre” kellett válaszolnia. A kérdések és válaszok körül meg-megújuló viharok robbantak ki, de már az első percekben bebizonyosodott, hogy ezek a parlamenti szócsaták minden esetre tisztább és élesebb fényt vettek a felvetet kérdésekre, de egyetlen az ország közhangulatára is, mint a kirakatbetörésekkel füszerezett utcai tüntetések, vagy az ügyész elől bujkáló sajtó garázda förmévényei. A parlament olyan gépezet, melynek csavarai és külli, tengelyei és kerekei emberekből vannak szerkesztve s így csak természetes, hogy a gépezet nem működhet mindenleg a legtökéletesebb precízással. Tegnap azonban újból kiderült, hogy a szerkezet a maga egészében pompásan funkcionál, egyéb fontos és közérdekű szerepében kívül a nyilvánosság napfényére hoz visszafojtott aggódalmakat, sehol másutt ki nem mondható kérdéseket, de egyszer minden levezet felgyülemlelt izgalmat és keserűségeket is, melyek különben váratlan kirobbanásokban törnének felszinre.

A tegnap elhangzott interpellációk egy része kísérletet tett ugyan arra, hogy az utca garázda hangjával, ha-zugságokra és ferdítésekre épített lázítás fektelen demagógiájával fertözze meg a Ház levegőjét, de a parlament megállta a nagy próbát, rendet teremtett a mesterséges zürzavarban, fényt derített szándékasan eltorzított és meghamisított beállításokra, kíméletlenül leplezte a melldöngető és öblöshangú „leplezőket”. Az egyik interpelláció például kitűnő alkalmat adott Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszternek, hogy hiteles adatokban tária a nyilvánosság elé a december 1-én lezajlott lázadásszerű zavargásnak egész politikai háterét és azokat a metódusokat, melyekkel e tüntetést értelmi szerzői és irányítói dolgoznak. Miből áll ez a módszer?

A tények tudatos elfordítéséből, koholt dolgoknak kononkul valóságként való beállításából, a legmerészebb és legvakmerőbb rágalmak folytonos terjesztéséből, minden tekintetében sárbarántásból, röviden hazugságból és hamisításból, rágalmóból és ferdítésből, melynek nem is titkolt célja az, hogy aláaknázza a tarsadalmat, gyűlölködő csoportokra bontsa szét a nemzetet, meg-

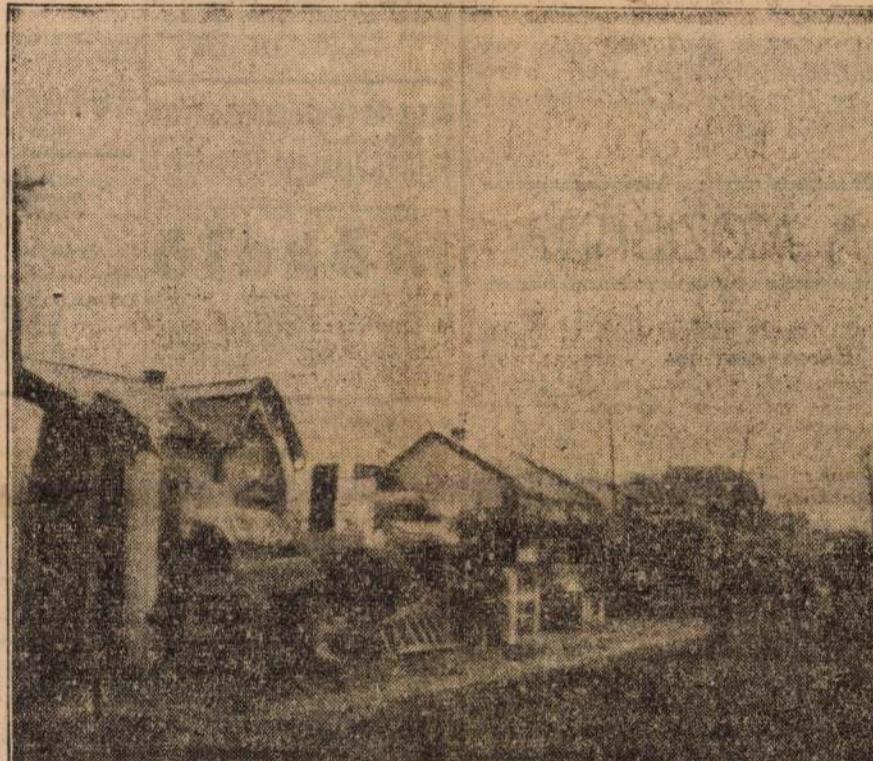
ingassa és szétrombolja állami életünk legszilárdabb tartóosztópait.

Ezzel a politikai módszerrel szemben, amennyiben az utcai tüntetések formájában jelentkezne, a magyar rendőrség teljes erélyel és határozottsággal felveszi a harcot, erről a belügyminiszter mindenkit biztosít. De a nagy parlamenti leplezés

után, remélhetőleg azok a szerencsétlen és félrevezetett emberek is, akiket állandóan a felforgatás első tűzvonalába küldenek, tisztán fogják láttni, milyen célokért viszik vásárra a bőrüköt és mit jelentenek a valóság megvilágításában azok az izgató jelszavak, melyekkel fanatizálják őket.

A fogadtatás, melyben a miniszternök és a belügyminiszter szavai a Házban és a közvéleményben részesültek, nemesak a közhangulatot mutatja meg a maga őszinte valóságában, hanem annak is bizonyítéka, hogy a rendért és biztonságért sikraszálló felelős miniszteri szó is egészen más súlyt kap a parlament háttérével, mintha esak az irányított sajtó fanyalgó kommentárjaiban tükrözödik.

## Disznóólban,



nyomortanyákon tengődött a cseh uralom jóvoltából 3000 ungvári magyar

## Kilakoltatják a Sasady-úti „nyilas múzeumot”

— A 8. Órai Ujság tudósítása —

A pestvidéki járásbíróság érdekes kilakoltatási pert tárgyal ma. A kerület Ferencz Kornélia budafoki polgáriiskolai tanárnő indította Hunyady Mária bölcsész-szigorlónő ellen. Eszerint Hunyady Mária tiz éven át Kellermann László műépítésznek volt az irodakisszonya, az építész egyik Sasady-úti villáját Hunyady Mária rendelkezésére bocsátotta és ott luxuslakást rendezett be számára. Hunyady Mária később peres viszonyba került Kellermannnal, majd igen agilis szerepet vállalt a hungarista mozgalomban.

Minthogy Szálasi Ferenc és a mozgalom vezetői gyakran használták ezt a villát összejövetelek céljára és ott — állítólag — valóságos nyilas-múzeumot rendeztek be, a villa ezidőszerinti tulajdonosnője, Ferencz Kornélia felszólította Hunyady Márát, hogy több hónapos lakbér tarthatását rendezze és gondoskodjék arról is, hogy a lakók nyugalmát ne zavarja állandóan a zöldinges fiatalemberek zajos súrgás-forrása.

Dr. Latkóczy Imre, Ferencz Kornélia ügyvéje előadta, hogy a kilakoltatást főleg azért kéri, mert türkhetetlen a villának a szélsőséges mozgalomra való felhasználása, ami a többi lakó nyugalmának rendszeres megravarásával jár. Szabó járásbíró ítéletet hozott: elrendelte a hérdéses villa azonnali kiürítését és kötelezte Hunyady Márát az elmaradt lakbér és a felmerült költségek megfizetésére.

## „Tisztogatnak” a GPU-ban

Moszkva, dec. 15.

(A 8. Órai Ujság távirati tudósítása)

Jezsov, GPU rettegett főnökének elbocsátása csupán kezdete volt egy nagyszabású tisztogatási akciónak, amelyet az egész GPU szervezetében végrehajtanak. Az akciót maga a GPU új vezetője, Berija végzi.

### Rádióállomás

#### 15 méterrel a föld alatt

London, dec. 15.

(A 8. Órai Ujság tudósítása)

Az angol rádió londoni palotájához óriási toldaléket épít harmincmillió pengő költséggel. A harminchárom méter maga új épület nyolcemeletes lesz; a föld alatt tizenöt méter mélységben öt egymástól független tűz-, gáz- és bombabiztos óriási studiót foglal magában, amelyek mindegyike teljesen öndíl rádióállomásként működhet, még akkor is, ha az épületből a föld színe fölött kókönön nem marad. A földalatti studiók sokkal mélyebbre kerülnek a föld színe alá, mint az Angol Bank pánélpincéi. A földalatti rádióállomásokat óriási szellőztető készülék, bombabiztos villamos erőmű és földalatti artéziforrás egészít ki. Az új épületben a rádió háború esetén a leghevesebb légi támadás idején is folytatathatja működését.

## A munkások családi pótjékát tárgyalja a Ház

Elfogadták az OTBA-javaslatot

— A 8. Órai Ujság tudósítása —

A képviselőház ma délelőtt folytatta az OTBA kiterjesztéséről szóló javaslat részletes tárgyalását.

Tiz óra után pár percel nyitotta meg az ülést Darányi Kálmán elnök, majd Farkasfalvi Farkas Géza tette le az eskü a Ház plenárum előtt, mint az összeférhetetlenségi bizottság új tagja. Ezután az OTBA-javaslat hátralévő szakaszait fogadta el hozzájárulás nélkül a Ház majd az egyes külállamokkal kötött kereskedelmi szerződésekkel szóló javaslat került napirendre, amelyet szintén hozzájárulás nélkül szavazott meg a Ház.

Ezután Ronkay Ferenc e'őadó ismertette

az ipari munkásság családi pótjékáról szóló javaslatot,

amely hasonlóan a német-olasz és francia törvényekhez, rendezi nálunk is ezt a kérdést.

Propper Sándor volt az első felszólaló. Azt fejtette, hogy minden szociálpolitika alapja a munkásság anyagi helyzetének és bérviszonyainak megfelelő javítása. Ha teljesítették volna nálunk, — mondotta, — a szociáldemokrata párt évtizedek óta hangsztatott munkabérkötései, nem történt volna annyi igazságtalan és aránytalanul nagy vagyonfelhalmozás, melynek egy tekintélyes része most külföldre menekül az országból. A javaslat minden esetet haladást jelent, de a tempója túlságosan lassú. Ki kellene terjeszteni a családi pótjék intézményét a kereskedelmi alkalmazottakra és a magánüzisztviselőkre is.

**NEO-PERPETUM**  
MINT GAZDASÁGOS SZOBATÖKÉLYHAK  
**NEO-KALOR**

Minden jobb vásárcserekészésben kapható.  
BUDAPEST-SALGOTRJÁNI GÉPGYÁR & VASONTÓ R.T.

**DOXA**

a tökéletes svájci óra  
Karácsonyra DOXA órát vegyen!  
Az ölümplombára ügyej!

# Feltámasztják Kassán a régi MÁV-üzletvezetőséget

— 48 Órai Ujság tudósítása —

A felvidéki magyar területekkel több mint ezer kilométerrel gyarapodott az ország vasúthálózata. Ehhez a vasúti vonalhosszhoz mintegy 250 vasúti állomás tartozik és nagy feladatot jelent ennek az anyaország vasúti forgalmába való bekapcsolása. Az államvasutaknak elsősorban arról kell gondoskodnia, hogy a közvetlen vasúti igazgatásra megfelelő szervet létesítsen. Az átmeneti időre a budapesti, miskolci és a debreceni üzletvezetőségek igazgatása alá vonták a visszacsatolt terület vasúti közelkedését. Most azonban, hogy a közigazgatási berendezkedés véglegessé válik, a vasúti igazgatás véleges beosztásáról is gondoskodni kell. Ez azt jelenti, hogy részben új üzletvezetőséget kell felállítani, illetve a kassai régi üzletvezetőséget kell feltámasztani.

A kassai üzletvezetőség létszámát 260–280 főben akarják megállapítani, tehát az új üzletvezetőség valamivel

kisebb lenne a többinél. A Felvidék nyugati részeinek vasúti igazgatását a budapesti üzletvezetőség munkakörébe utalnák át s ezzel kapcsolatban az a terv merült fel, hogy Budapesten a meglévő üzletvezetőséget mellé még egy új üzletvezetőséget állítsanak fel.

A régi kassai üzletvezetőségnak 600 főnyi személyzete volt s ennek megfelelően fokozni kívánják a tisztselői létszámot, miért is az üzletvezetőségen kívül más vasúti igazgatási hivatalok szervezéséről, illetve áthelyezéséről kívánnak gondoskodni. Hir szerint a Leszármazlóhivatalból nagyobb személyzetet áthelyeznek Kasára, sőt a MÁV központi főosztályából a nyugdíjosztályt is Kassára akarják áthelyezni, hogy illy módon biztosításuk Kassa kulturális pozíciójára.

A Felvidékre egyébként más vasúti intézmények létesítését is tervezik, így Ungvárra MÁV-kórház építését vették tervre.

## MIT NÉZZER MEG A MOZIBAN?

ADMIRÁL (Margit-krt. 5/b, T. 35-37-07); Nyugat leányka. Híradó. (3., 1./6., 7./8., 1./10., vas. 1./2., 1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) Vas. d. e. 1./10. (s. 1./2. órakor) Hazáteres. — ALKOTÁS (I., Gömbös Gyula-út 1. T. 155-374); Asszonyok a börtönben. Kacagó kabaró. Híradó. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) Vas. d. e. II-kor: Burleszk-matiné. — ALFA (Kápolna-u. 3/b, T. 348-185); Szent pétervári éjszakák. Híradó. (5., 7., 9., vas. 3., 5., 7., 9.) — ANDRASSY (Csengery-u. 63 Andrássy út s. T. 124-127); Eszak felé! Sárga kalózok. Híradó. (2./4., 3./6., 1./10., vas. 2., 4., 6., 8., 10.) — ASTORIA (Szt. László-tér 14. T. 146-030); Eszak felé! Kisérőműsor. Híradó. (5., 7., 9., vas. 3., 5., 7., 9.) — ASTRA (Ugoconi-u. 10. Szent István élete. Holdrakata. (Eszak felé! Az új rokon. Vas. d. e. II-kor: Az új rokon. — ATRIUM (Margit-krt. 55. T. 153-034); Csavargókirály. Híradó. (1./6., 1./8., 1./10., szomb., vas. 1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — BELVÁROSI (Trákyi-utca 21. T. 384-568); Nyugat leányka. Híradó. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vas. 1., 1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — BUDAI APOLLO (Csalogányi-u. 46. T. 351-500); Az élet tükré. Kincskeresés. Híradó. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — CAPITOL (Baross-tér 32. T. 134-337); Penlek Rézi. Híradók. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vas. 1./2-kor is) — CITY (Vilmos császár-út 36., T. 149-510); Nyugat leányka. Híradó. (5., 7., 8., 1./10., vas. 1., 1./4., 1./6., 1./8., 10.) — BUDAI FILM (Csalogányi-u. 46. T. 351-500); Játék a haláljal. Mesebeli játszékbolt. Híradók. (1., 6., 8., 10., vas. 2., 4., 6., 8., 10.) — ELDO RÁDIO (Népszínház-u. 31. T. 133-171); Híradók. (1., 6., 8., 10., vas. 2., 4., 6., 8., 10.) — ELDORADO (Népszínház-u. 31. T. 133-171); Híradók. (1., 6., 8., 10., vas. 2., 4., 6., 8., 10.) — FORUM (Kossuth-út 18. T. 189-543, 189-707); Asszonyfal. Híradók. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., szomb., vas. 1./2., 1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — FLÓRA (Kispest. T. 143-702); Májusi kalánd. Béke a tehenek. Híradó. (Előndökös, kezdete: 1./5., 1./7., és 9.) — HOMEROS (Hermina-út 7. T. 293-178); Mr. Moto vezetében. Sárga kalózok. Híradó. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vas. 1./2-kor is) — HOLLYWOOD (Bethlen-tér 3. T. 142-155); Játék a haláljal. Kisérőműsor. Híradó. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vas. 1./2-kor is) — LLOYD (Hollán-u. 7/a. T. 111-994); 13 kislány mosolyog az

égre. Híradó. (Mindennap: 4., 6., 8., 10., vas. 2-kor is) — NYUGAT (Teréz-krt. 41. T. 127-162); Új báthányok. Híradó. (1./4., 7., 1./10., szomb. 4., 6., 8., 10., vas. 2., 4., 6., 8., 10.) — ODEON (Rotenbiller-u. 37/f. T. 130-263); Az élet tükré. Hableányok előnyben. Az olasz Lybia. Híradó. (Folyt. 1./4., 1./6., 1./10.) Vas. d. e. 11-kor: Eszak felé! — ORIENT (Izabella-u. és Aradi-u. s. T. 114-026); Borcsa Amerikában. Hableányok előnyben. Jazzárbaj. Híradó. (Folyt. 1./4., 1./6., 1./10.) — OTTHON (Banciúk-utca 3. T. 146-447); Az élet tükré. Cirmabájban. Híradó. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vas. 1./2-kor is) — PALACE (Erzsébet-krt. 8. T. 136-528); Úz Bence. Híradók. (Mindennap: d. e. 11., 2., 4., 6., 8., 10.) — PATRIA (Népszínház-u. 13. T. 145-63); Mr. Moto vezetében. Vadász Magyarországon. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vas. 1./2-kor is) Vas. d. e. II-kor: Feltékeny barátok. — PHÖNIX (Rákóczi-út 68. T. 144-454); Az élet tükré. Vacsora 1./8-kor. Híradó. (Folyt. minden nap: 11., 1., 3., 5., 1./8., 1./10.) — RADIUS FILMPALOTA (Nagymező-utca 22-24. Tel. 122-098; 120-564); Asszonyeszsély. Rádióm. Híradók. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., szomb., vas. 1./4-kor is) Vas. d. e. II-kor: Popay. és Miklyi-műsor. — REX (István-út 39. T. 139-416); Az élet tükré. Bők a tehenek. Híradó. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., szomb., vas. 1./2., 1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — RIALTO (Rákóczi-út 70. T. 139-497); Nyugat leányka. Híradó. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vasárnap és ünn. 10., 12., 2., 4., 6., 8., 10.) — ROYAL APOLLO (Erzsébet-krt. 45. T. 141-002, 342-946); Csodák esodája. Híradók. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., szomb., vas. 4., 6., 8., 10.) — SAVOY (Kályán-tér 11. T. 146-040); Híradók. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vas. 1./2-kor is) Vas. d. e. II-kor: Hayo! Hayo! — SAVOY (Kályán-tér 11. T. 146-040); Híradók. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vas. 1./2-kor is) Vas. d. e. II-kor: Feltékeny barátok. — SCALA FILMSZINHAZ (Teréz-krt. 60. T. 121-033); A nagy ábránd. (La Grande Illusion). Híradók. (6., 8., 10., szomb., vas. 1., finn. 4., 6., 8., 10.) — ELIT (Szt. István-krt. 16. T. 114-502); Játék a haláljal. Mesebeli játszékbolt. Híradók. (1., 6., 8., 10., vas. 2., 4., 6., 8., 10.) — TISZT KASZINO ZÁRTKÖRŰ FILMSZINHAZ: 15-én: Varjú a toronyról. 18-án: 13 kislány mosolyog az égre. 20-21-én: Moziélnémet. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — TIVOLI (Nagymező-u. 21. T. 128-049); Az élet tükré. Habaleányok előnyben. Híradók. (Folyt. 1./4., 1./6., 1./8., 1./10., szomb., vas. 1./2., 1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — SIMPLON (Horváth Miklós-út 64. T. 268-999); Vágók. Kisérőműsor. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vas. 1./2., 1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — STUDIO (Akácfa-u. 4. T. 140-830); Egy mozzgalmas éjszaka. Híradók. (Mindennap: d. e. 11., 2., 4., 6., 8., 10.) — TISZT KASZINO ZÁRTKÖRŰ FILMSZINHAZ: 15-én: Varjú a toronyról. 18-án: 13 kislány mosolyog az égre. 20-21-én: Moziélnémet. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — TURAN (Nagymező-u. 21. T. 128-049); Nyugat leányka. Híradók. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vas. 1./2., 1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — VÁGYAK. Kisérőműsor. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vas. 1./2., 1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — STUDIO (Akácfa-u. 4. T. 140-830); Egy mozzgalmas éjszaka. Híradók. (Mindennap: d. e. 11., 2., 4., 6., 8., 10.) — TISZT KASZINO ZÁRTKÖRŰ FILMSZINHAZ: 15-én: Varjú a toronyról. 18-án: 13 kislány mosolyog az égre. 20-21-én: Moziélnémet. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — TURAN (Nagymező-u. 21. T. 128-049); Nyugat leányka. Híradók. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., vas. 1./2., 1./4., 1./6., 1./8., 1./10.) — ZUGLÓI (Angol-u. 26. T. 296-300); Asszonyok a börtönben. Jazzpárbaj. Híradó. (1./4., 1./6., 1./8., 1./10., szomb. 1./4., 6., 8., 10., vas. ünn. 1./2., 4., 6., 8., 10.) — LLOYD (Hollán-u. 7/a. T. 111-994); 13 kislány mosolyog az

**3. A NAGY ÁBRÁND**  
La Grande Illusion  
DÉCSI - CORSO  
3. IK HÉTRE PROLONGÁLVA!

# Pengős hirdetés

## MINŐSGÉ- ÚJDONSÁGOK

olcsó szabott árak  
CSÁNGÓ FERENC  
női táska specialistánál!  
kizártó SZERVITA-TÉR 4 (udvar-  
lag IV.)

## JÁTÉK

A LEGOLCSÓBBTÓL A  
LEGFINOMABB  
KIVITELIG KAPHató  
DETAILBAN

IS SPIELBERGER

játék a magyarkereskedésben  
V., Vilmos császár-út 8.

## CSEMEGE DIÓBÉL 1.06

25 deka

Párisi Nagy Áruházban  
(IV. em. Élelmiszerosztály)

## DRÁGÁM!

DRÁGAN CSAK A

## Gyémánt húzból

(Rákóczi-út 56)  
adhat sz el

ékszer és zálogigényet.

Új vagy használt  
irodabutort,

pénz- és okmány-  
szekrényt

## Universáltól

VII., Wesselényi-utca 8

Vidéki szállítás, bátorautóval teljes jótállással. Kérjen díjtalan árajánlatot, vagy arjegyzetet.

## Órák propaganda

árban

Schulhof órásszaküzlet,

Deák Ferenc-u. 14.

Karácsonya

Könis flakont P 7-ért

Collier modern ékszerboltból

Párisi-u. 2. Váci-u. sarok

Használt, felújított  
ajándéktárgyak

táskák, táblák, gárdinettek, tokák, kávéskannák, szamovárok, kávészerek

evőeszközök

igen olcsón.

HEXNER, KIRÁLY-U. 25.

Díszmagyar ezüst ékszerkardda,

remek figurális antik

ötvösmunka, gyönyörű karácsonyi

ajándék, privátanak eladó.

V. Láng húszló-utca 14.

KIS ÜZLET - KIS ÁR:

ZONGORÁK pianinók részletre is

Muraival kongorá-

készítő mestер, Thékóly-út 28.

Telefon: 143-859.

Használt butor  
lerakat

Mária-utca harminchat.

Veszek eladók, cserélek

mindentől származókat, garniturákat, bélések, azokról zálogcédelákat, Weiszmann, Rombach-nica 4. 145-799.

Ujság makulatura

kisebb tételekben is kapható

Preismann

és Jansen

Bpest, VI., Kálmán-u. 21.

Telefon: 117-303

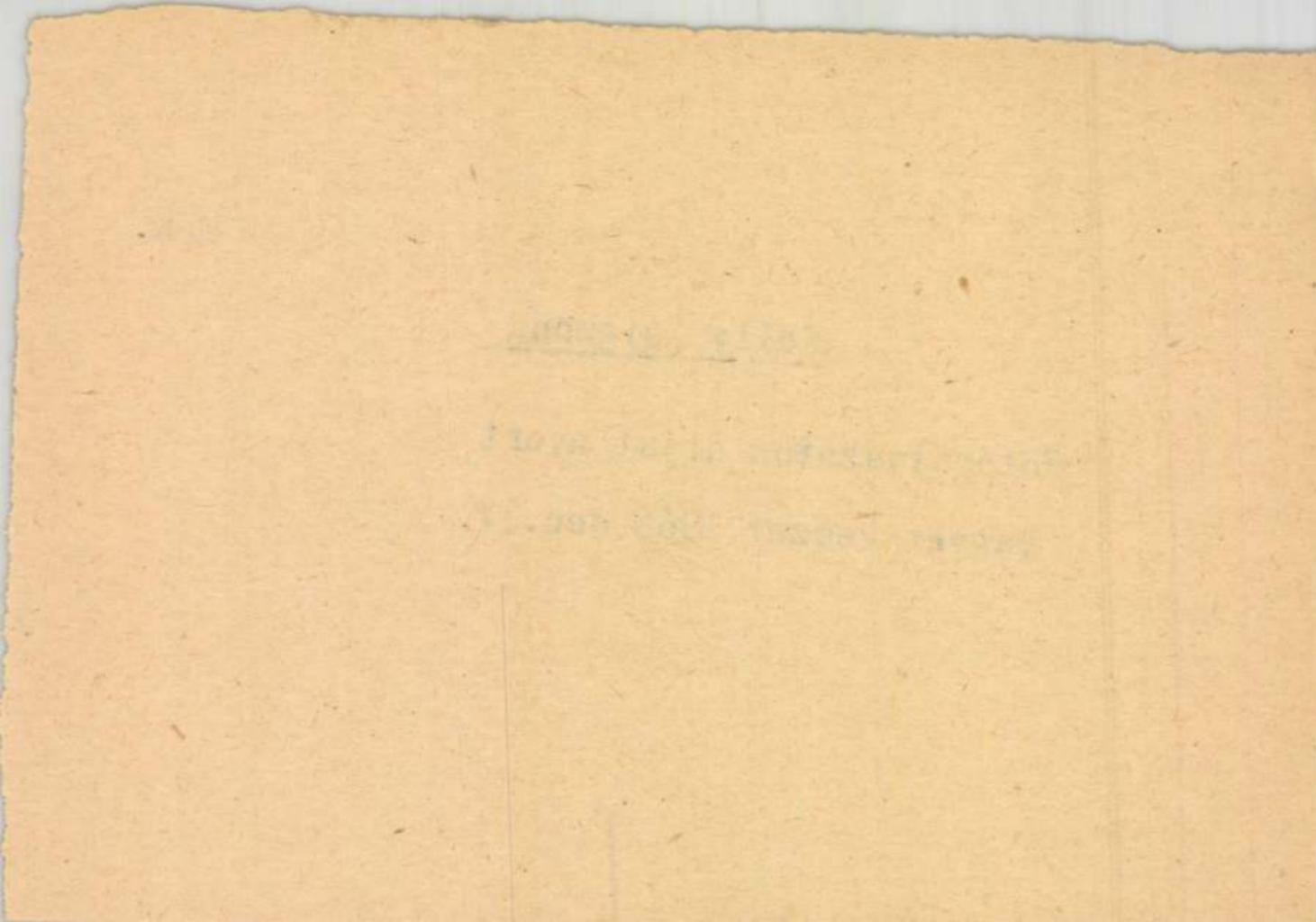
## TEHERAUTÓK

600, 750 kg, 1 tonnára

MDK.

Kelly Zsigmond

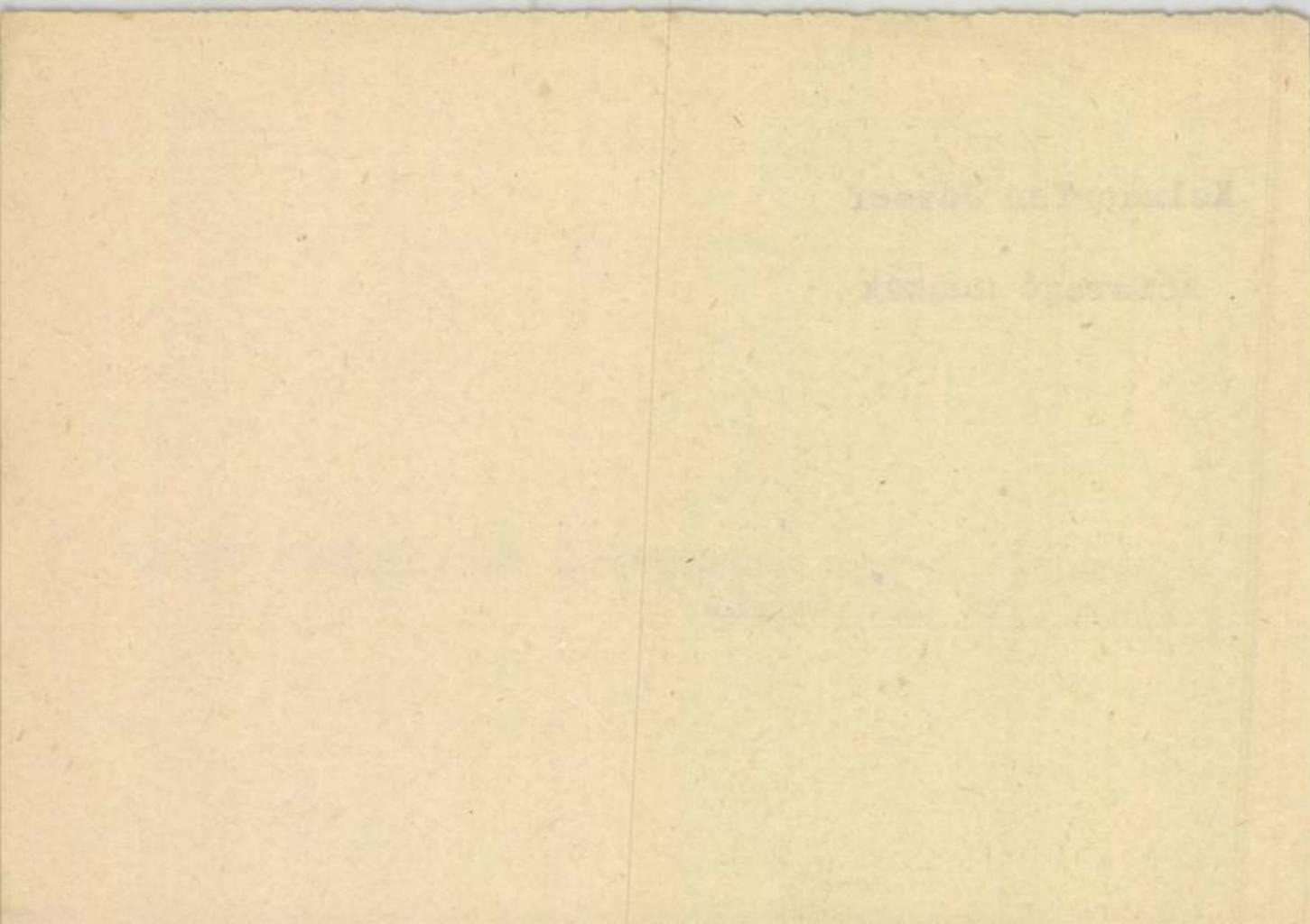
Fotópályázaton dijat nyert  
Magyar Nemzet 1966 dec.17.



Kelndorfer József

kőfaragó munkák

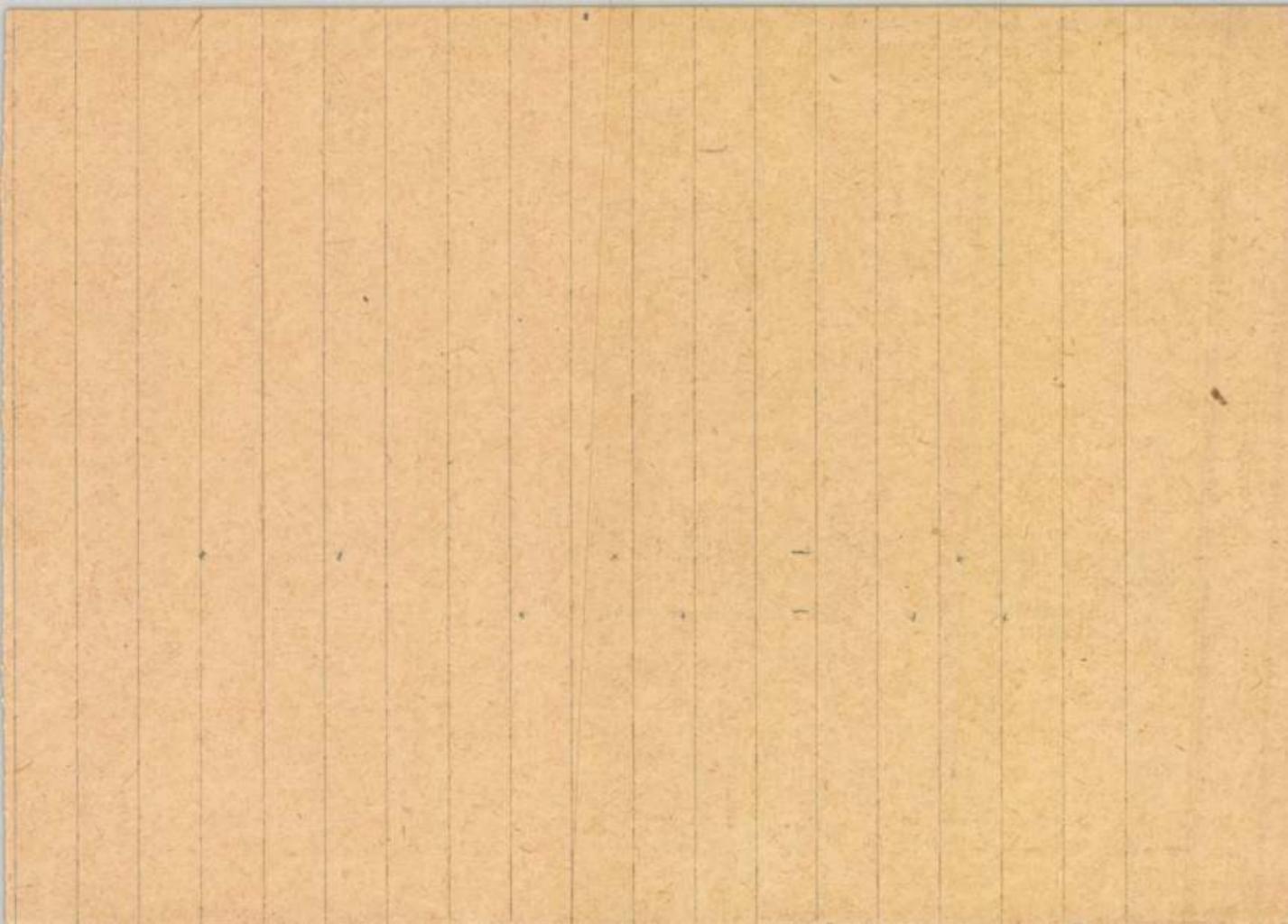
8. szt. István tpi. megnyitása. Vállalkozók Körül.  
1905. nov. 22. 5-5.1.



MDK

Kelndorfer József  
kőfaragó munkák

Bpesti Szt. István-templom. Épitő Ipar. 1905.  
nov. 20. 391-94 l. képek.



Kelwick maria)  
(Hellingen Burg)

Malarva's huber  
a

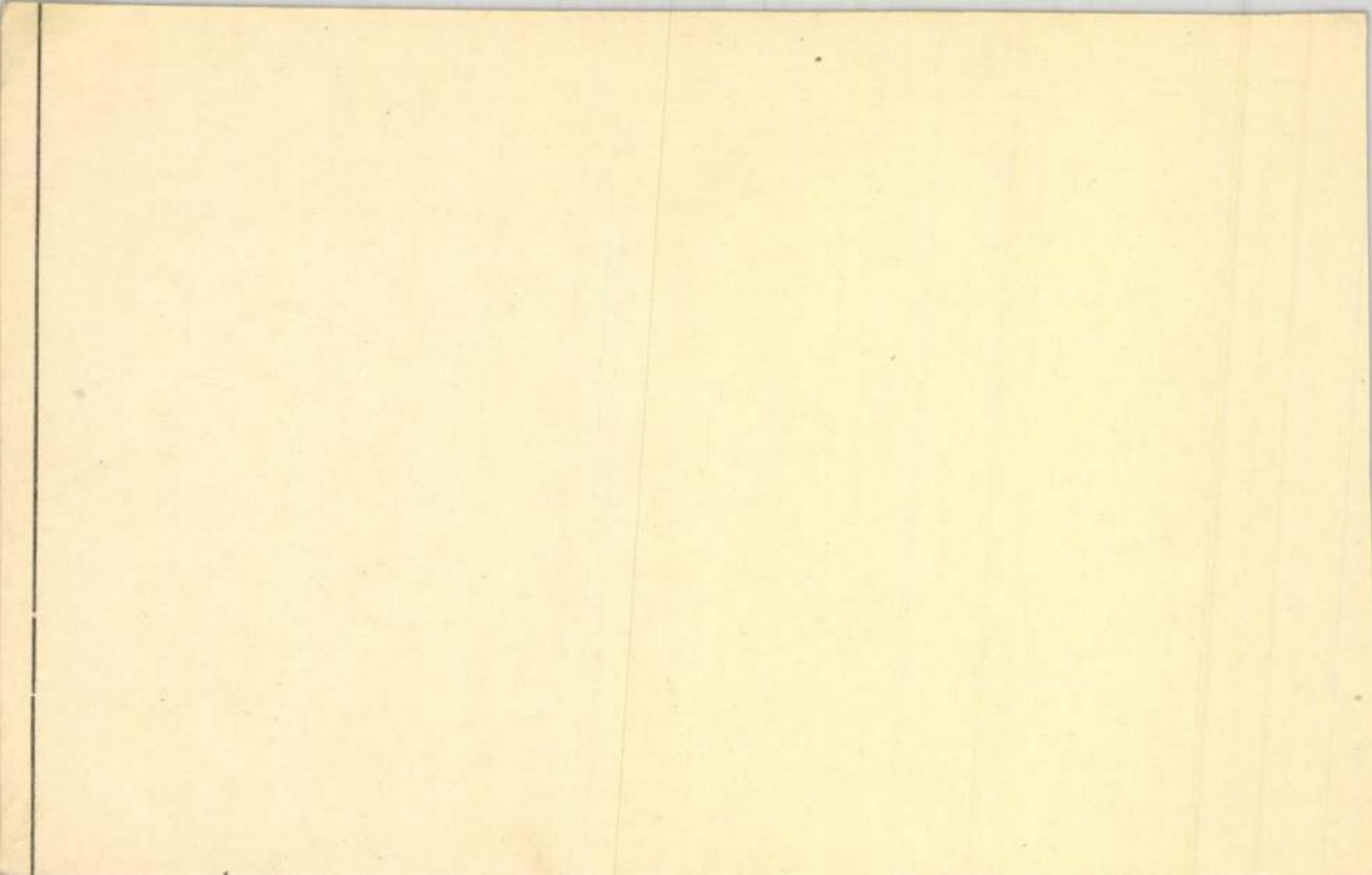
Hadrin. Körst  
1912. 41 c. k.  
all.

Tusnád h. n X. 137.

('Kehnek war)

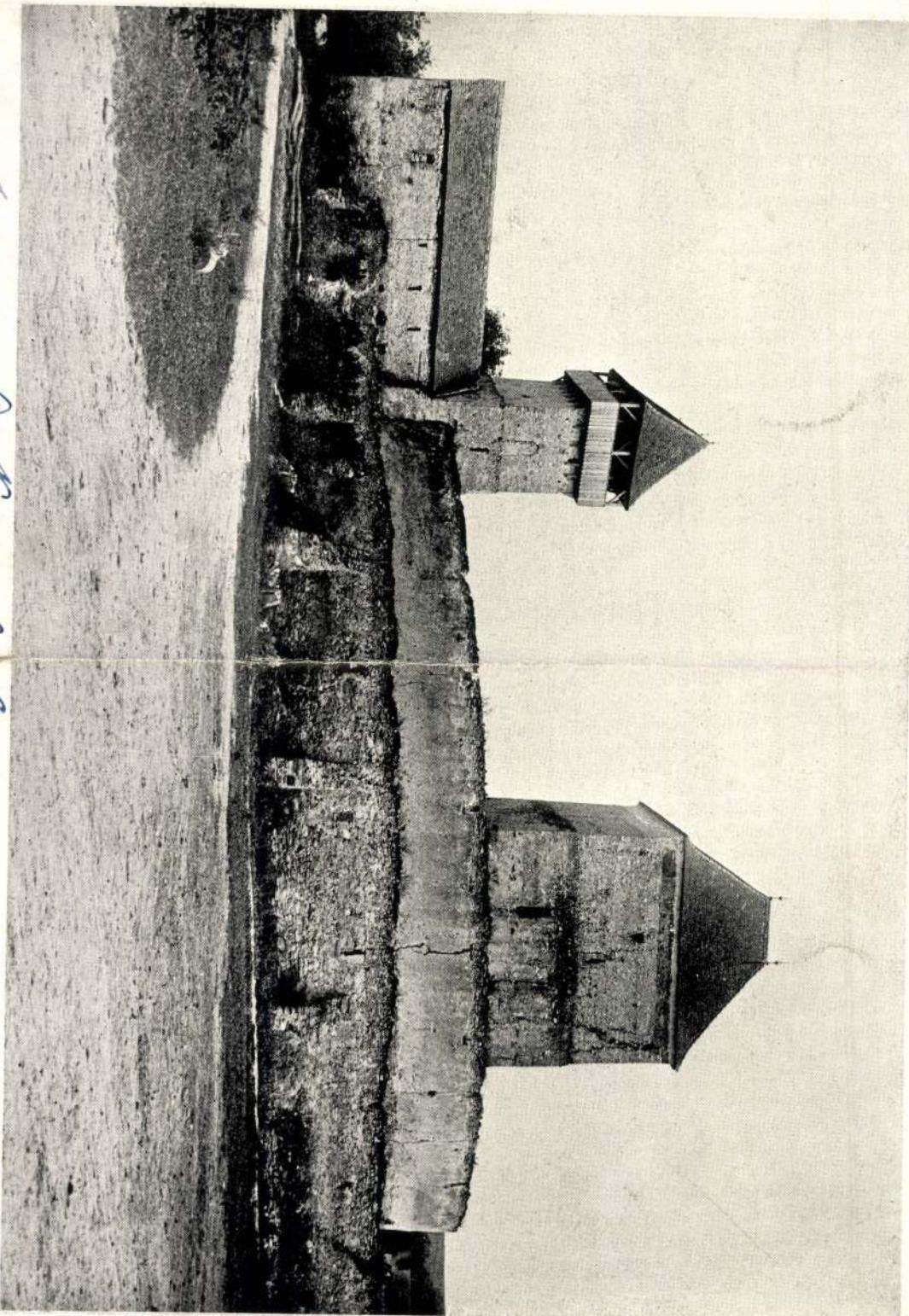
Holarctis yunn.  
(?) May, Haddow  
Kösl. 1912.

Gent( 822)



Kelnek van

Vagn: hagga varat



Nicholas D. Ng. September 2001. Tigray - Gondar,

Kelničk varo

l. Nalavits Gula  
Hladtoč. Kozí  
1912. exp.



Kelbeck wann >

Holzreitshule >  
Habichtsk., Röhl.  
1912. XI. ei. Kw. H.  
häufig & abwechseln

## Ottundi Gero:

chellig, kivé' balon for  
nőtök. Ingénél galléra l  
nye magas, bibizája egyet  
felirata a tör alatt két

A RADJ ( „SZINIGÁZ  
a bal karancs: „SZUSZKA  
a leg hatalmúbb: „strand  
örvény olvasható.

Jamshes, mere  
cheszheze: Thus

Színház Ede: A m.

Láska S.

Zebrus, war

(Zellring, haben wir)

keine  
nur -

Zigars

**für Behörden und Private:**

Adressen, Diplommappen, Albums und Prachteinbände  
jeden Genres;

**für Handel und Industrie:**

Einbände für Kataloge, Warenverzeichnisse und Muster-  
karten etc.;

**für Photographen und Kunsthändel:**

Wiener und englische Passepartouts und Gruppen-  
Kartons in verschiedenen Farben und Ausstattungen.

**Muster und Offerte auf Wunsch gratis und franko.**

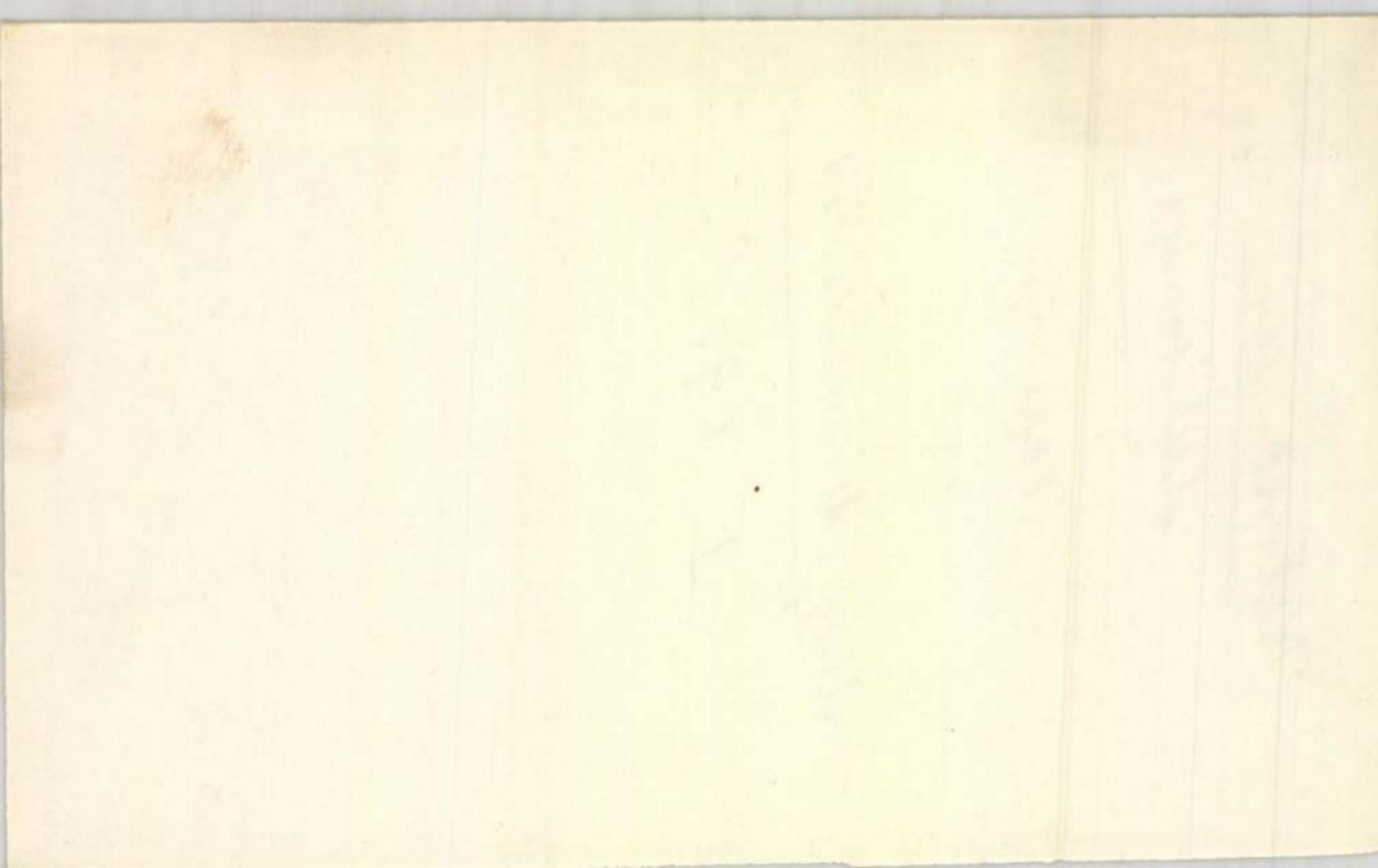
Kelnek var

slakotovya.

Kele rye -

llag. nivvelodesha.

T. 290. P.



Kelwick was

l.

Arch. Est. 1902  
205 - 208. l.  
Kippel

eben a történelmi órákban. Fegyvertársam a lelkös, aki féltékonyságot hódított meg a nemzeti népvártársam minden jóérzsű ember, aki rendet, és kalandmentes külpolitikát akar.

Szeretettel hívom őket, csatábahez, jóakaróimhoz. Szeretettel hívom őket, csatábahez, jóakaróimhoz. Szeretettel hívom őket, csatábahez, jóakaróimhoz. Én becsületes iparkodással szolgáltam minden ájáráért, küzdöttem a panamák ellen és segítettem tehát a főváros közönségétől, hogy segítsen

ne és bizalom fűz hozzá: ne irjon alá senkit semmilyen ajánlásra, nem jönnek olyan ajánlási ível, melyen merepel.

sorsdöntő választások előestéjén

**P a y r H u g ó.**

Kelner's war

Festsetz L. : Miner  
Brüggen. 15. Die Kelni-  
ger Brüg. Jahrbuch d.  
riebeberg. Karpathen-  
Verein. 1889.

ekben a történelmi órákban. Fegyvertársam a lelkös, aki féltörököt hódított meg a nemzeti népfüggetlenséghez, jóakaróimhoz. Szeretettel hívom őket, csatába.

Én becsületes iparkodással szolgáltam minden köztársaság érdekeit, küzdöttettem a panamák ellen és segítettem tehát a főváros közönségétől, hogy segítsen

ne és bizalom fűz hozzá: ne irjon alá senkit sem, nem jönnek olyan ajánlási ívvel, melyen merepel.

sorsdöntő választások előestéjén

**P a y r H u g ó.**

C. Tehnick var.)

Hlaváček Grulák )  
Hlaváček. Kozl. 1912.  
41-53. l.

11th May 1865

A. Hatt. Kinsman, Worcester,

DEECKE

Kelnek was

---

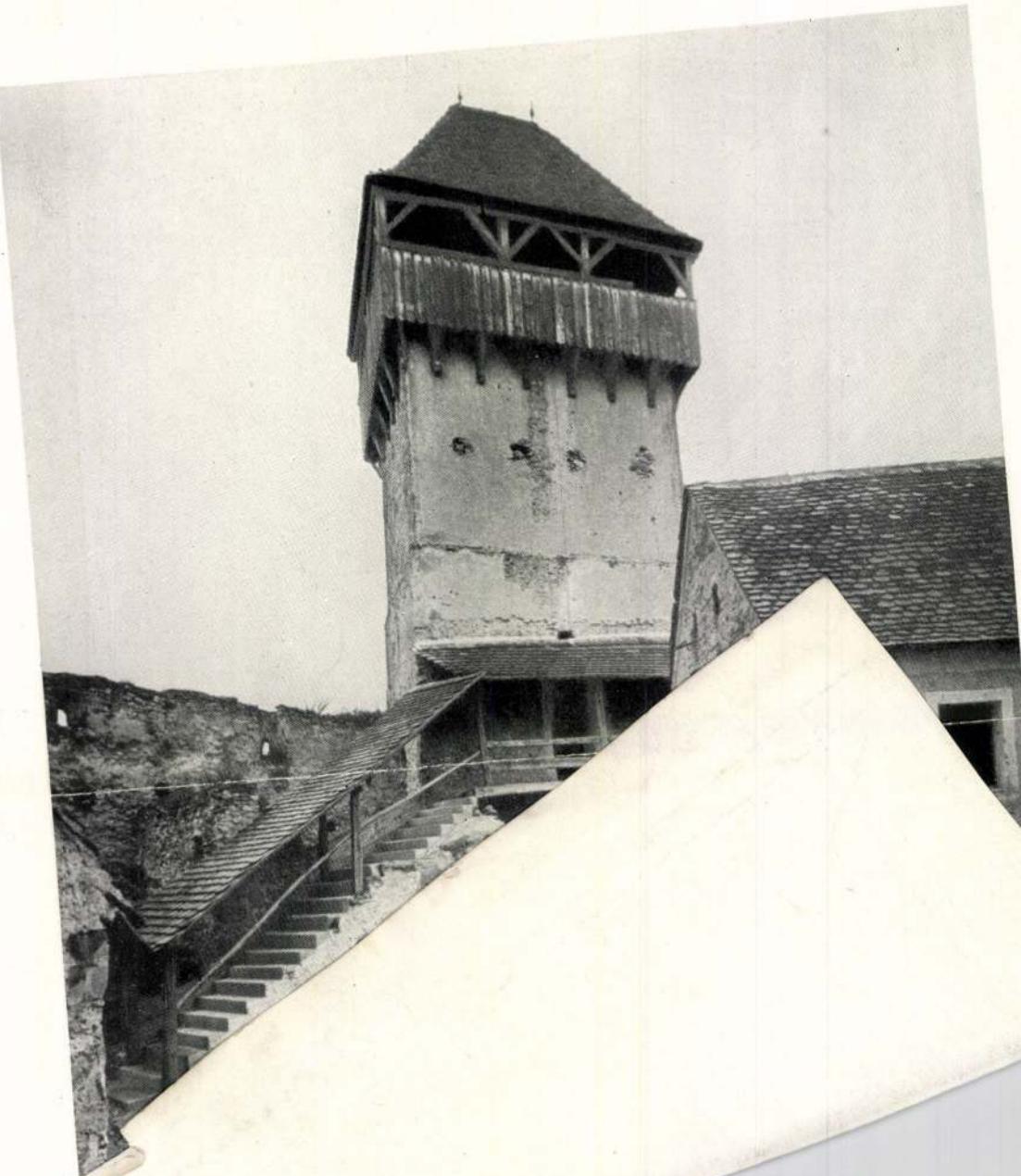
Hector's gulls: Helene's was

80, K, L, Bullock's, 1912.  
H. H. Hatchett & Co. Compt.



Rehnek' wana

Najin' Mazzar' wa'ak



Kehnek war

Magni; Slaggar varath



Kálmán udvarrész.

Geben von

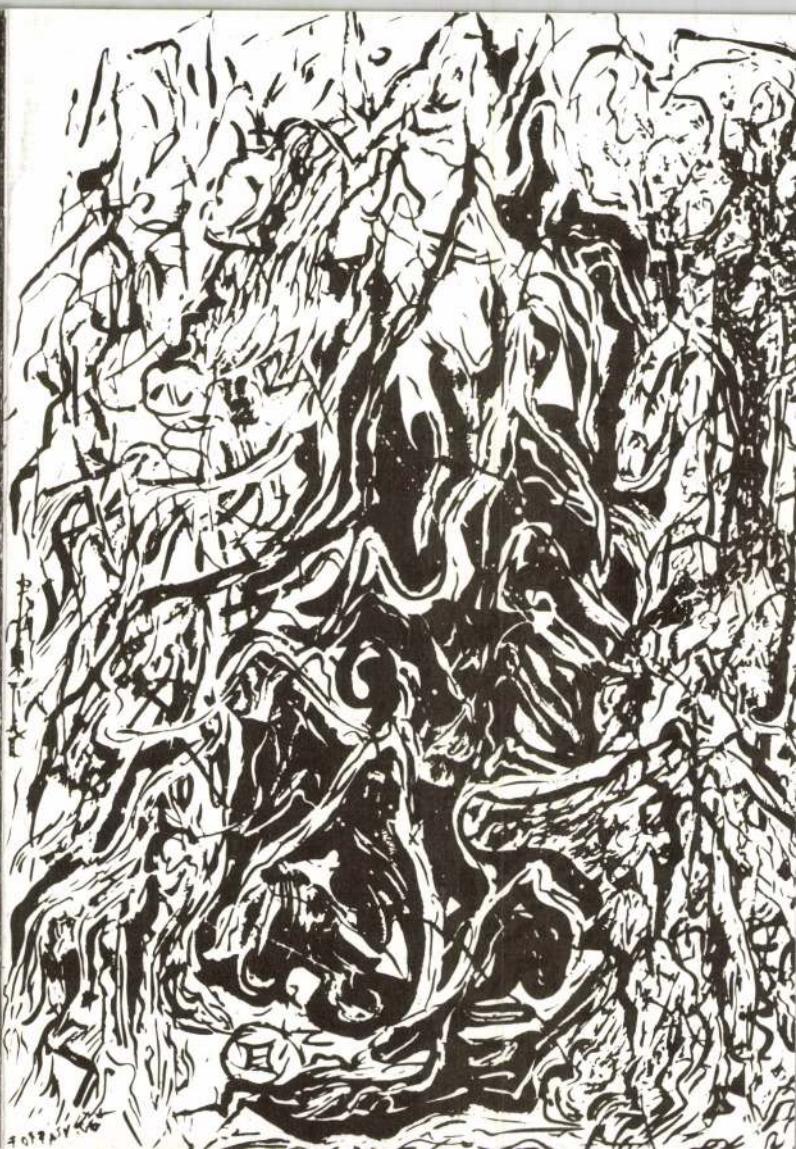
**AZ ELMÉLKEDŐ FEHÉR KŐ**  
Tekercsképek, zászlók, fényterképek

**KEMENCZKY JUDIT**

kiállítása  
**az Óbudai Társaskör Galériában**  
Budapest III., Kiskorona u. 7.

A kiállítást megnyitják  
**Kemenczky Judit, Mezei Ottó és Györe Balázs**  
1992. január 14-én 18 órakor

Megtekinthető 1992. február 9-ig  
hétköznap 14–18; szombat-vasárnap 10–18 óra között.  
Hétfőn zárva.



# Kelmeeki Ylenka

## Emelapheromia mleszyky

1291. more. 31 on Oct  
great west City, and not  
was not Krakow typical  
Tegorow Tarek, Uzbic  
Lebord, Kelmeek, Stark  
assisted or ours  
Ganbara, Kapurah creek  
Go creek near at 24 min  
nowhere, except <sup>in</sup> ~~where~~ <sup>in</sup> ~~where~~  
Kilomboro <sup>in</sup> ~~near~~ <sup>in</sup> ~~near~~ <sup>in</sup> ~~near~~  
wherever <sup>in</sup> ~~near~~ <sup>in</sup> ~~near~~  
not where as <sup>in</sup> ~~near~~ <sup>in</sup> ~~near~~  
dolphat a <sup>purple</sup> <sup>purple</sup> <sup>purple</sup>  
valant or <sup>purple</sup> <sup>purple</sup> <sup>purple</sup>  
not winter. <sup>in</sup> ~~purple~~ <sup>purple</sup>  
spur. <sup>in</sup> ~~purple~~ <sup>purple</sup>  
hair. A fine neveron  
Sypidion es Takabé

magyar királyi államvasutak.

# T. Műhelyf

Miután kereményemnek 191 ..... év  
tésénél .....

jelenhetek, keresményemnek átvételére .....  
nevü munkástársamat szóbelileg megbíztam

Kelt ..... , 191 ..... év

tanu.

tanu.

# Tegernseer Tagebuch

1251, 2.

Arnold Karmowski, 2. Clr -  
deutsch Uroborus Janice  
Groß's, Hennet, Daniel  
Groß, Chelka alk.  
Jit, arm Eukotomel, ay  
ha valany algy's a/c be-  
lege way belal atlal  
numejal alkidalyor -  
takel, kottels & stottels  
helebe alkabius witzot  
Kersenius' alkittarei

Wid / 100  
wood / B wort  
Epitope / 1899  
Allergy / 1899  
or Y

magyar királyi államvasutak.

# T. Műhelyf.

Miután kereményemnek 191 ..... év  
tésénél

jelenhetek, keresményemnek átvételére .....

nevű munkástársamat szóbelileg megbíztam

Kelt ..... , 191 ..... ev

tanu.

tanu.

MDK

Kelneki Henz, Orbói Herbard, Krakói Siegfried, Fehér-  
vári Jakab szász ácsok

1291-ben megállapodnak a püspökkel a gyulafehérvári templom tetőzetének helyre állításában.

-19151.072-912 Intermittent 1000s, each 1 sec. 1000

1000s, each 1 sec. 1000s

-19151.072-912 Intermittent 1000s, each 1 sec.

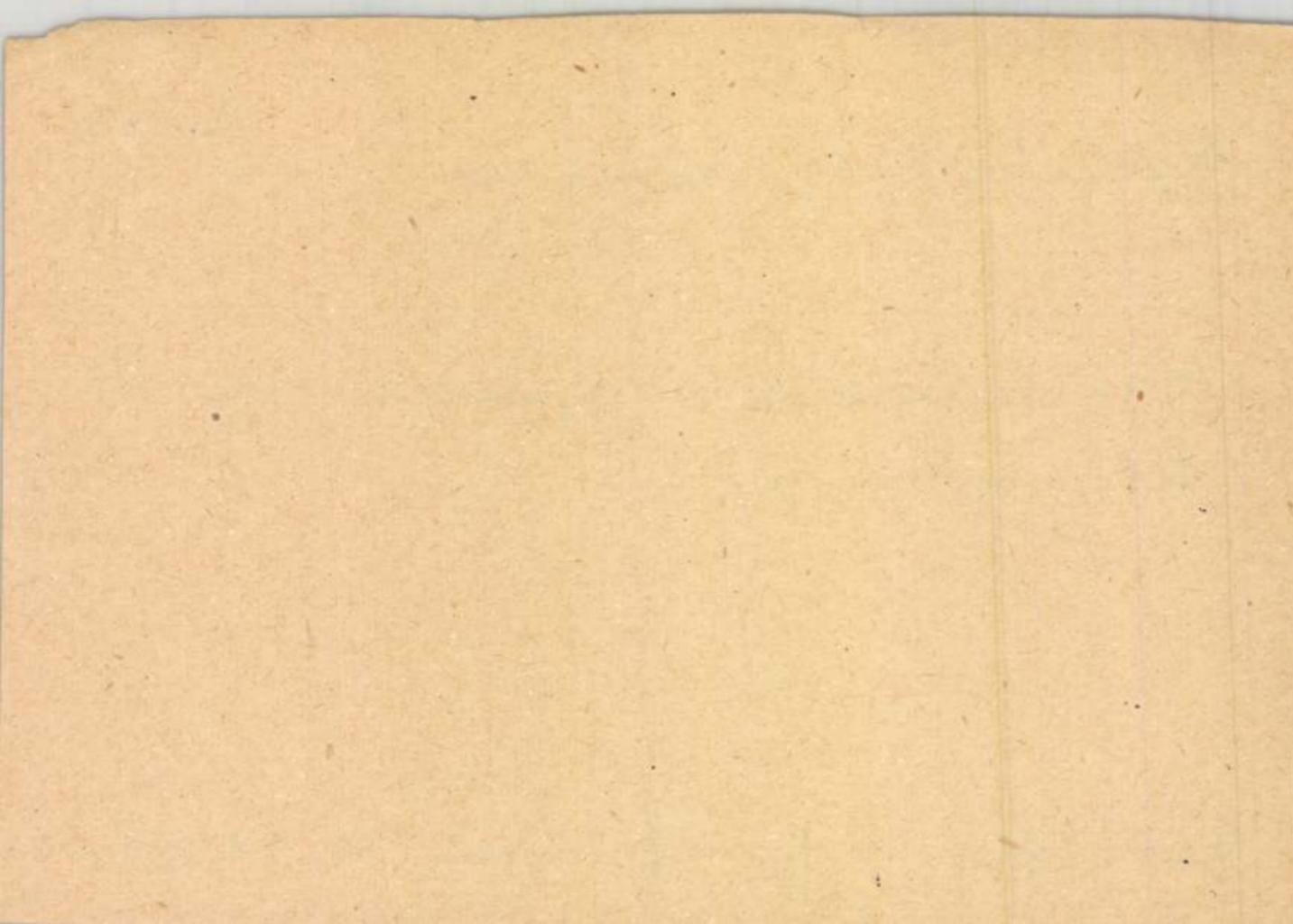
1000s, each 1 sec. 1000s, each 1 sec. 1000s

Kelneki Henc aicomester  
XIII. n.

M.D.K.

1291 ból merődés a gyulafeliovári tel.  
Sefőmunkácsa.

Ezután Gerő: A gyulafeliovári névvezetékhár.  
Bp. 1958 97 - 93.



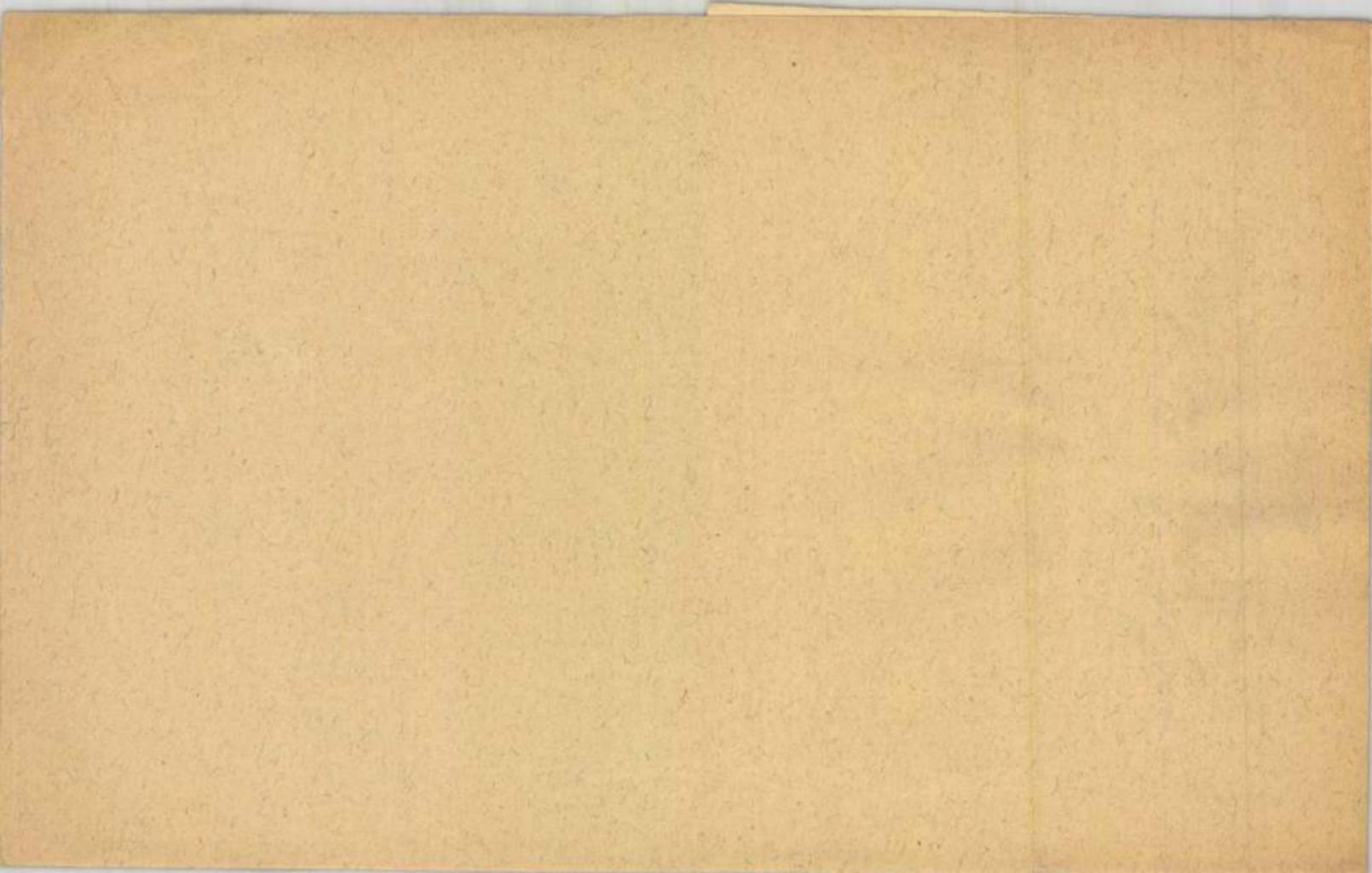
Kelvink Henk

opdrachten v. Etapa

XIII. overied.

Laid

Krakow briefkaart



Kellner, Christian Alexander

hangout -

Wegzähnen 1252 -  
ben sollte a Kranzaiet.  
offen major yellow  
hangout

Fadar Tunc: et Gravinae  
neophyia törkietie,  
Zilah, 1910. 26. 1.

TÉTEL

Ulegményezés

- 1) Az álbománny = 1 körös a. 12 P, 151
- 2) Az ol' anyaga és berendezése  
kéreg ell.
- 3) Elépemre az en fotogramma  
Üzemű kiadás (fájválas, nemrám
- 4)

- 5) 160 dkg 180 félcsöve a 0.60 kg - 961
- 6) Tengyőszállat 4 Rákavalkó 160 kg/a
- 7) 2160 dkg tejszínök 250 keltek a: 30 P 19

Demontra a fotogramma  
Ulladutorta jövedele

Kelp Soaking

Pepperdine's Point  
1600. Name

L. Arch. Est. 1913  
55. L.

a.

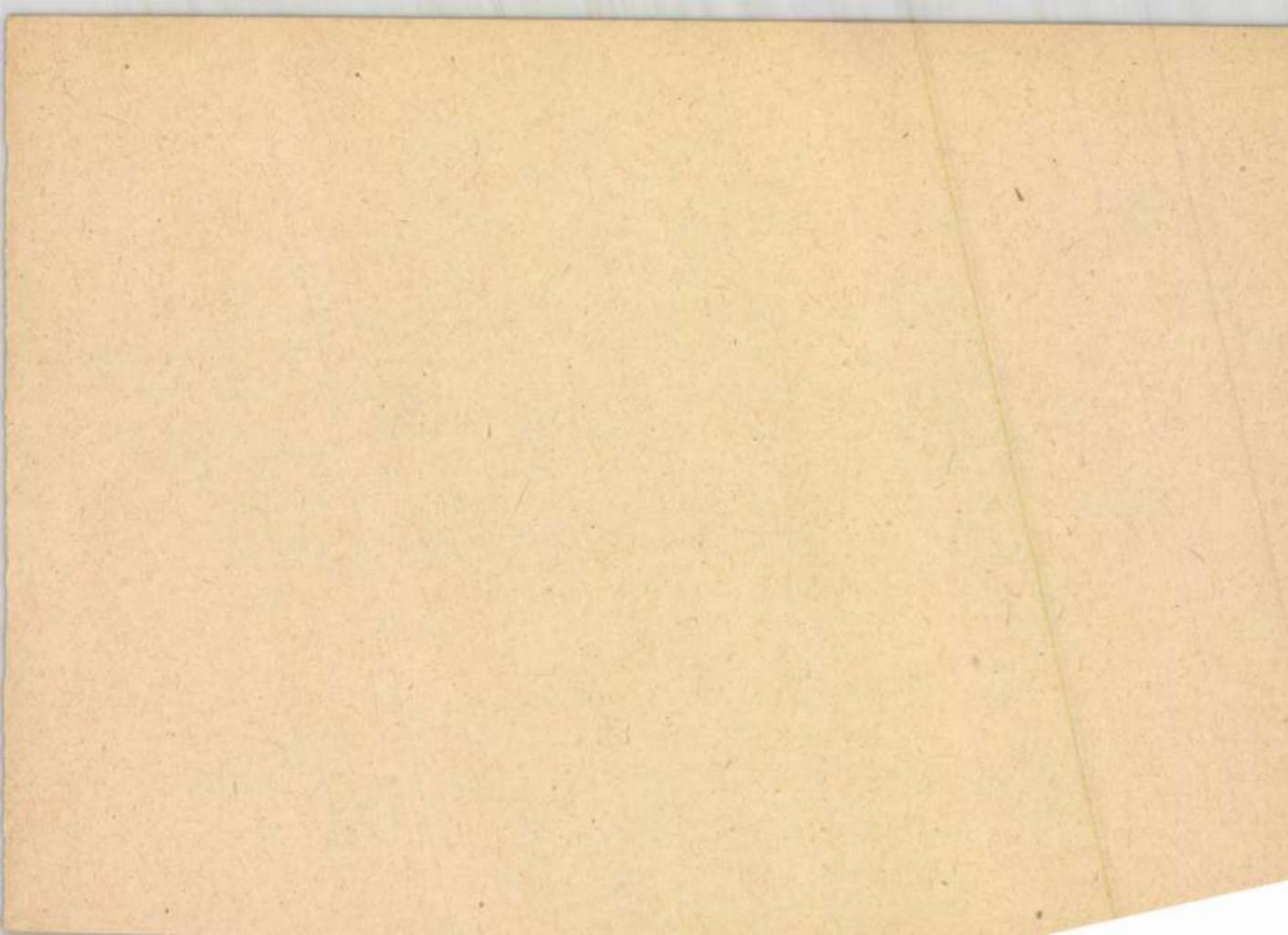


M.D.K.

Hans Kels

A 8.-as sz. egyoldalu öntött bronzéremmel kapcsolatban 22. sz. jegyzet rovatban hivatkozik Gumowski-ra, aki szerint az érmek eredetijének utánzata a bécsi Kunsthistorischen Museumban őrzött fadoboz tetején lévő két medálion. A doboz Hans Kels műve 1535-ből. Arra vonatkozóan, hogy az érmeket is Hans Kels készítette-e, nincs elég bizonyító adat.

Harsányi Pál: II. Lajos és a mohácsi csata emlék érmeinken. Kny. Bp. 1926. 9. és 14. l.



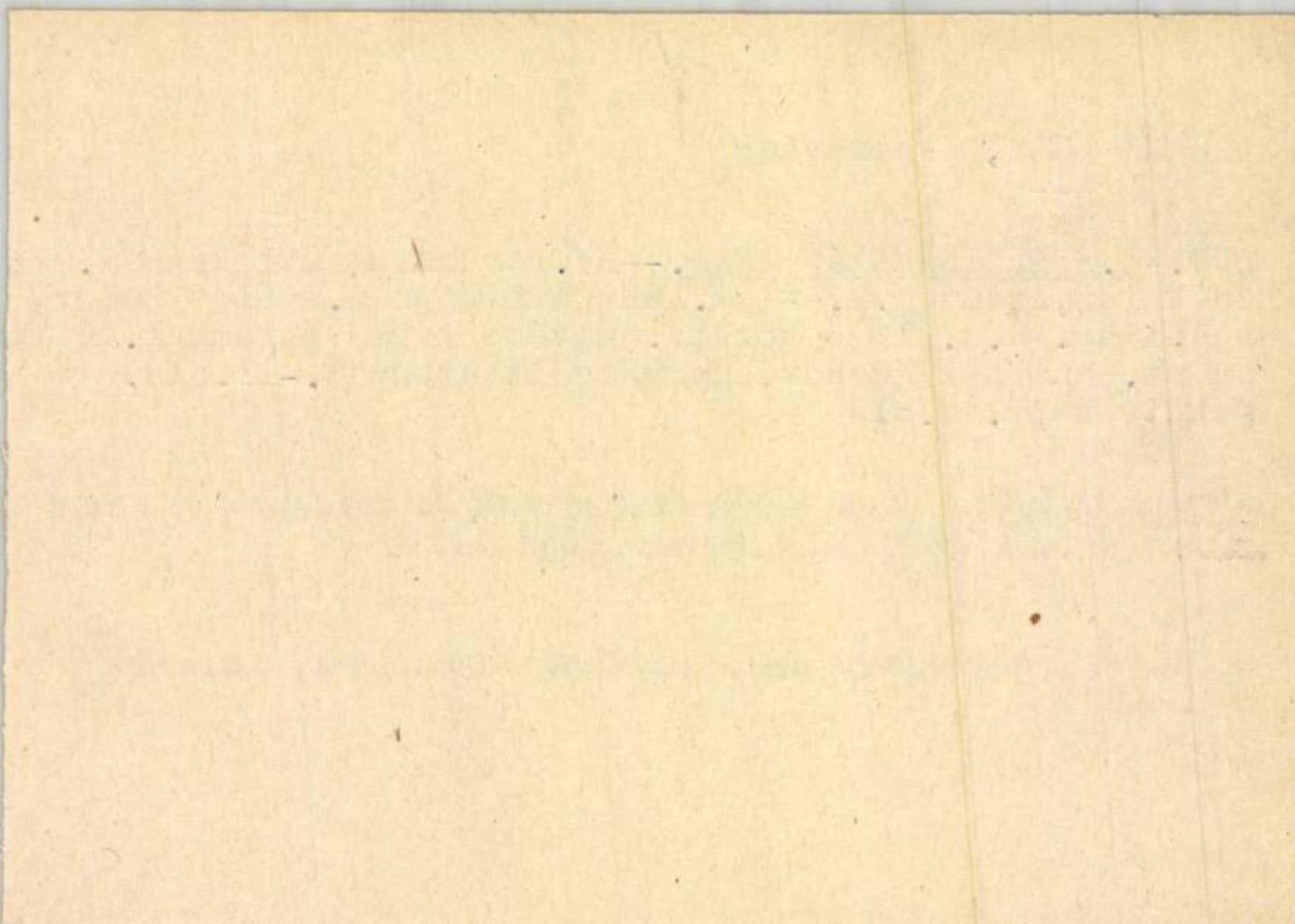
HANS KELS, éremművész

---

268.-I.F-ERDINÁND és ANNA.--E/.Ferdinánd mellképe j.széles kalap,Aranygy.r.---H/.Anna mellképe j.széles kalap, nyaklánc.-É.n./1536 körül/.öntvény magas peremmel.46 mm ezüst.Hans Kels modorában készült utánzat.-11.old.  
Fekete repr.44.old

HUSZÁR LAJOS:A régi magy.emlékérmei katalógusa a legrégebbi időktől 1850-ig.I.Ujkor.1526-1637.

A Magy.Éremgyűjtők Ngy.Kiadása. 5. oszt., 10. rész.  
Bp. 1973



HANS KELS, éremművész

267.-I. FERDINAND és ANNA.--E/ Ferdinand mellképe j.széles kalap, Aranygyr.r.--H/.ANNA mellképe j.széles kalap, nyaklánc.-É.n. 1536 körül/.Öntvény magas peremmel, 46 mrézüst.-Hans Kels modorában készült utánzat.-11.old.  
Kép. 44.old

HUSZÁR LAJOS:A régi magy.emlékérmei katalógusa a legrégebbi időktől 1800-ig.I.Ujkor.1926-1937.

A Magy.Éremgyűjtök Egy.kiadása. 5.escort, 10.sz.  
Bp. 1973



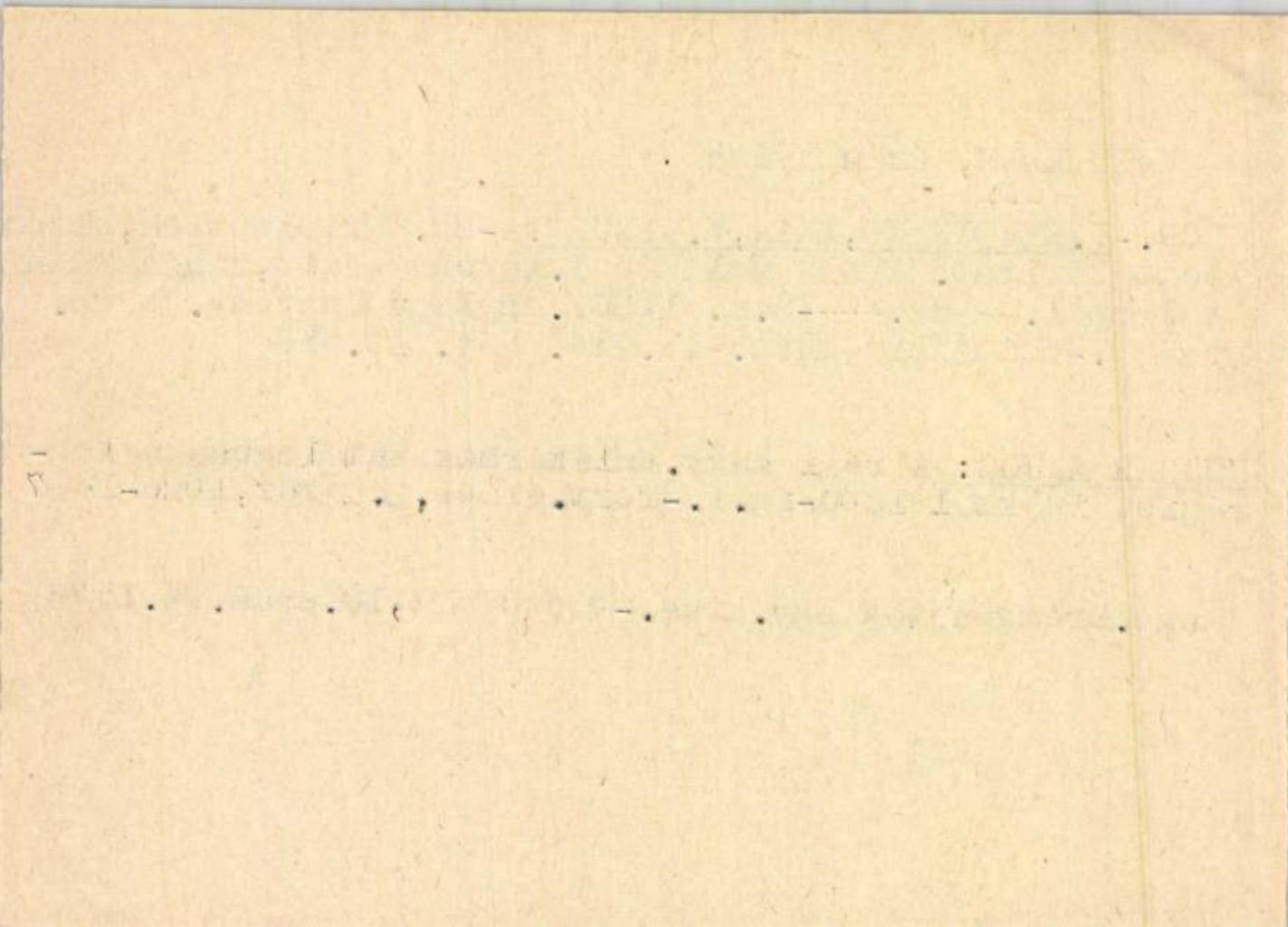
VEIT KELS, éremművész

---

269.-I. FERDINÁND, ANNA, V. KÁROLY.--E/. Értelmetlen, elron  
tott körirat. Hármas mellkép j. korona alatt, mindenharman  
kalappal.---H/.----É.n. /1536/. egylapú öntvény. 39 mm.  
ezüst.-Veit Kels műve.-ll.old. Kép. 45.old

HUSZÁR LAJOS: A régi magy. emlékérmeek katalógusa a leg-  
régebb időktől 1600-ig. I.-Tört. érmek. 2.újkor, 1526-1657

Magy. Éremgyűjtök Egy. kiad.-5 csoport, 10. szam. Bp. 1973



Kels Takab

-  
Kels-

1840, 1841.

L.

Bino Nagyvarad

152. l.

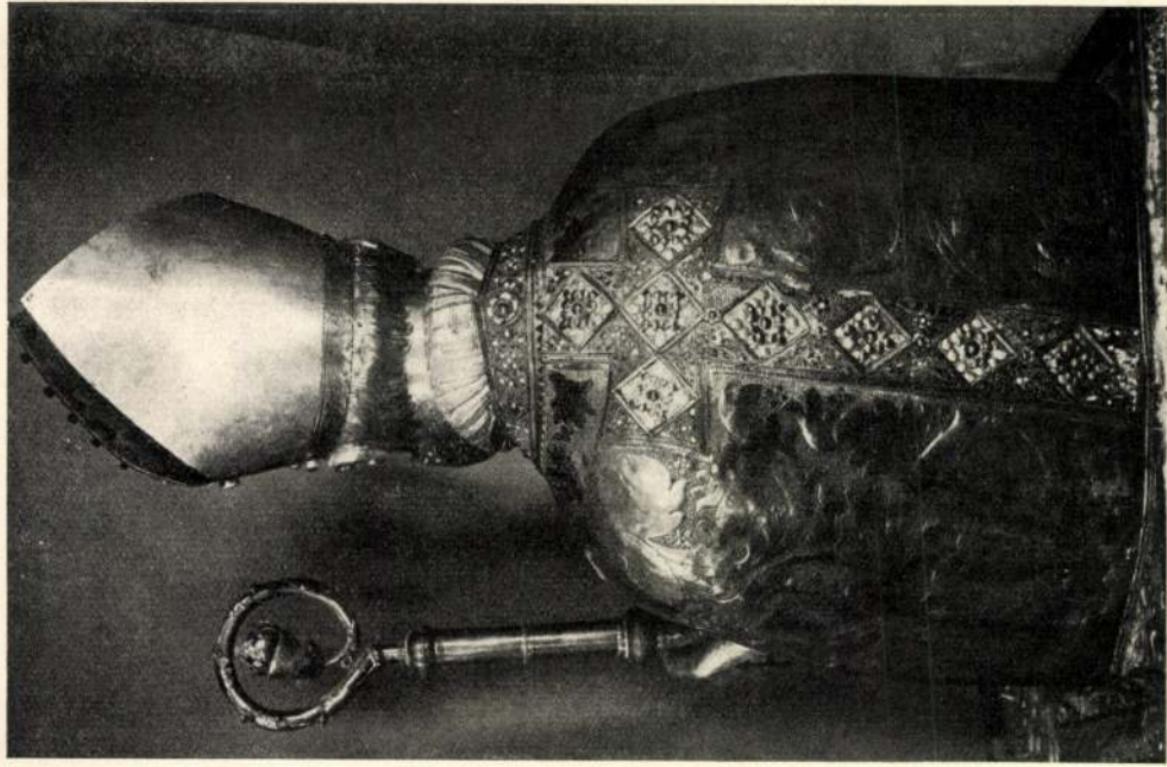


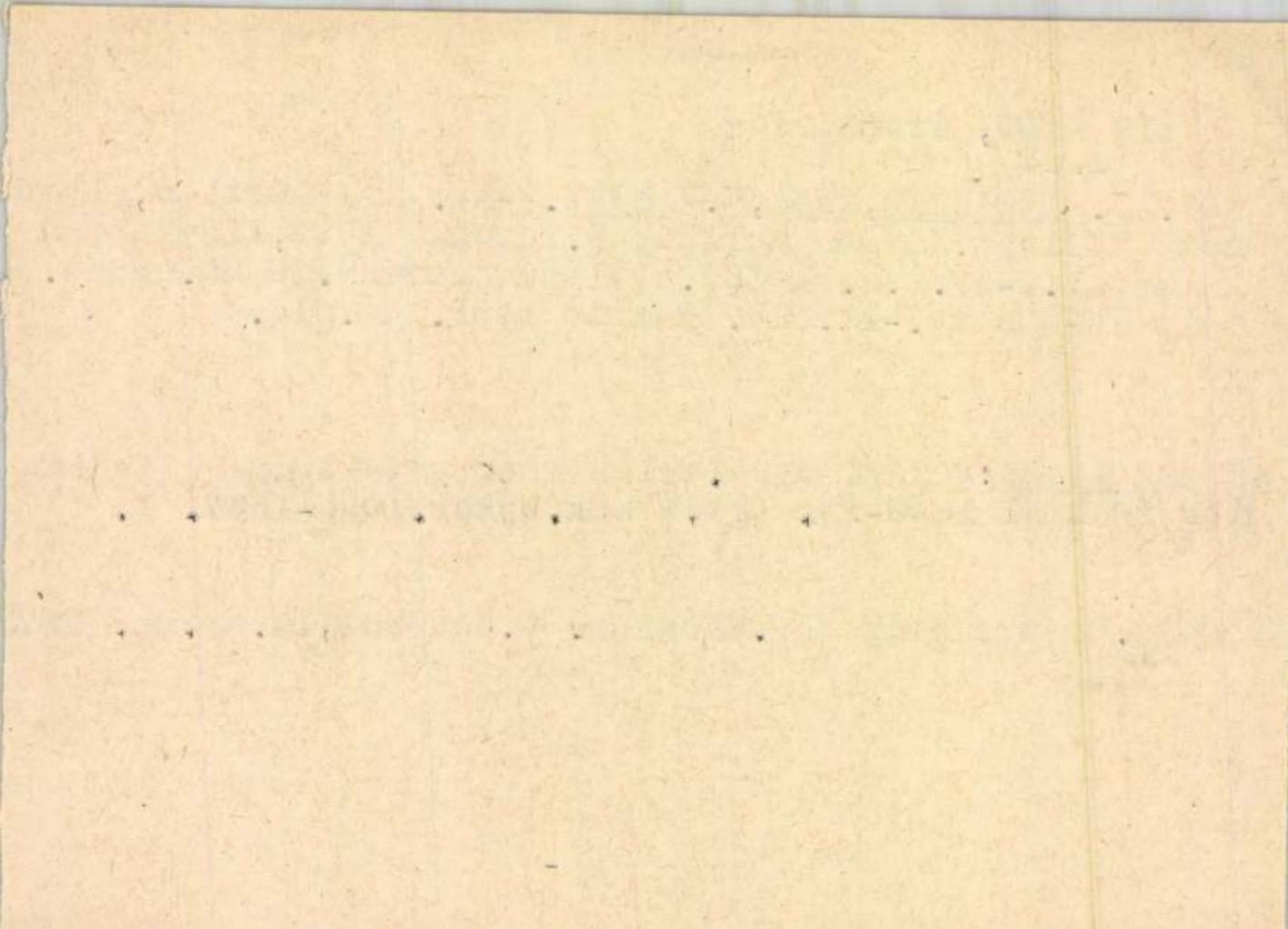
Fig. 23. Busto di San Panfilo della cattedrale  
di Sulmona.

VEIT KELS, éremművész

269.-I. FERDINÁND, ANNA, V. KÁROLY.--E/. Értelmetlen, elrontott körirat. Hármas mellkép j. korona alatt, mindenharman kalappal.--H/. É.n./1536/. egylapú öntvény. 39 mm. ezüst.  
Veit Kels műve.-11.old. Fekete repr. 45.old.

HUSZÁR LAJOS:A régi magy. emlékérmelek katalógusa a legrégebbi időktől 1850-ig. Tört. érmek. Ujkor. 1526-1637. I.

Magv. Éremgyűjtők Egy. Kiadása. 5.csoprot, 10.sz. Bp. 1973

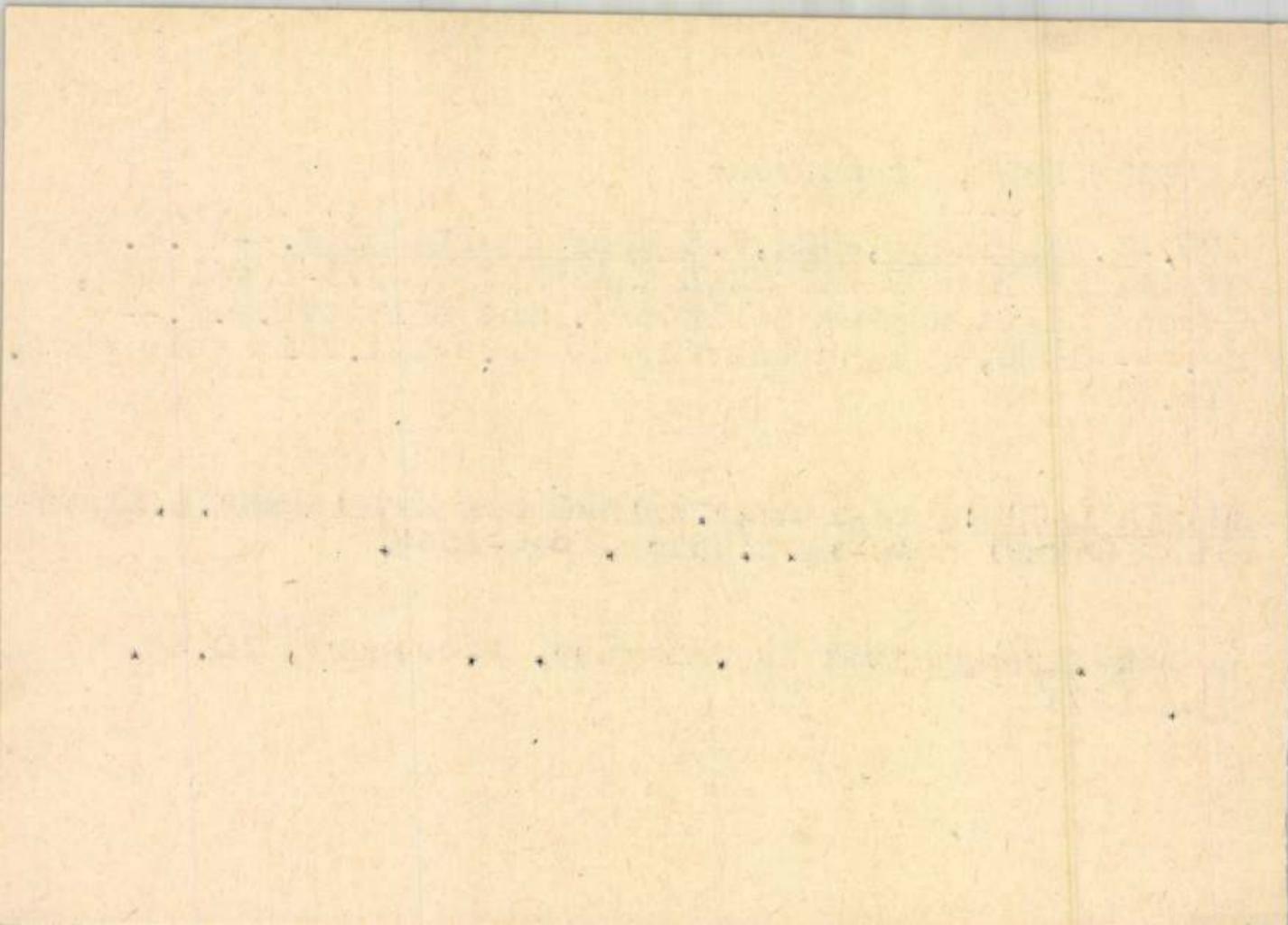


VEIT KELS, éremművész

270.-I. FERDINÁND, ANNA, V. KÁROLY és IZABELLA -- E./K. CARO  
LVS a KáFERDINANDI a KáISABEL a KáANNA a MáDXXXVI - levéldisz,  
Korona alatt négyes mellkép j. Lent mélyítve. V.K. --  
H/----1536, egylapú öntvény 35 mm. ezüst. Veit Kels műve.  
II.old

HUSZAR LAJOS: A régi magy. emlékérmei katalógusa. 5. legré  
gibb időktől 1850-ig. I. Újkor. 1526-1637.

A Magy. Éremgyűjtők Egy. Kiadása. 5. csoport, 10. sz.  
Bp. 1973



Kennedi (heg) m.

Kenyon

(2 zla vnu)

bent Knob, Höckelké  
spikette Brin' Mästern  
bisphöök - 1757-ber +  
repesk' Cam. Vis. Nauj  
1746 ber'

Pohny - Yeo l.

Photographs

Hé'men dr rep. dempton  
Tanissos, galericina ~~Thomson~~  
Koch Wendell et,  
Emmilticidet.

Malopras.  
menyeres galericata 1792.  
arborescens 1794.  
Entol es ordiney et  
x VIII. 2.  
Haworth 1796 Hist.  
Tartaria' Sepe et  
dempton  
Haworth Haworth  
regia  
textilis.

Gebrecem' Lasiobs  
1930. 19. 8. 20, 21.  
25. 8. 26, 27, 28. 8.  
~~29.~~

Szamol be a Küliugyi Személyi Vegyecshizottsági ül-  
olesz kulturális Vegyecshizottsági ül-  
zot felavatásáról. Az lődöszerű kicsib  
gazdaság osomónycit külön rovatok tár, amely  
számmak a Nemzetközi Okmánytár. Küliugyi  
Osák, István Küliugyi miniszter negy kö-  
külpolitikaiáról, válaszát Gefenou r.  
grót Tóth Pál miniszterelnök Kopvi  
Golmörk, valamint a nómotszovjetor  
angol-francia külcsönös szövetségyüjte  
tumot. Az Iroda mi személyi alkalmi  
politikai Iroda komolyabb terméko-  
Ic a Magyar Küliugyi Társaság logutól  
Társaság Balkánbanbizottságának ós Ifj  
rőszületcsen hozza azokat a be szedők  
küliugyi sajtófónöök a Küliugyi Személy  
járól és vitőz Imrédy Bóla volt min  
sugyi Csoportházának Antalou-sorlog-vacs-

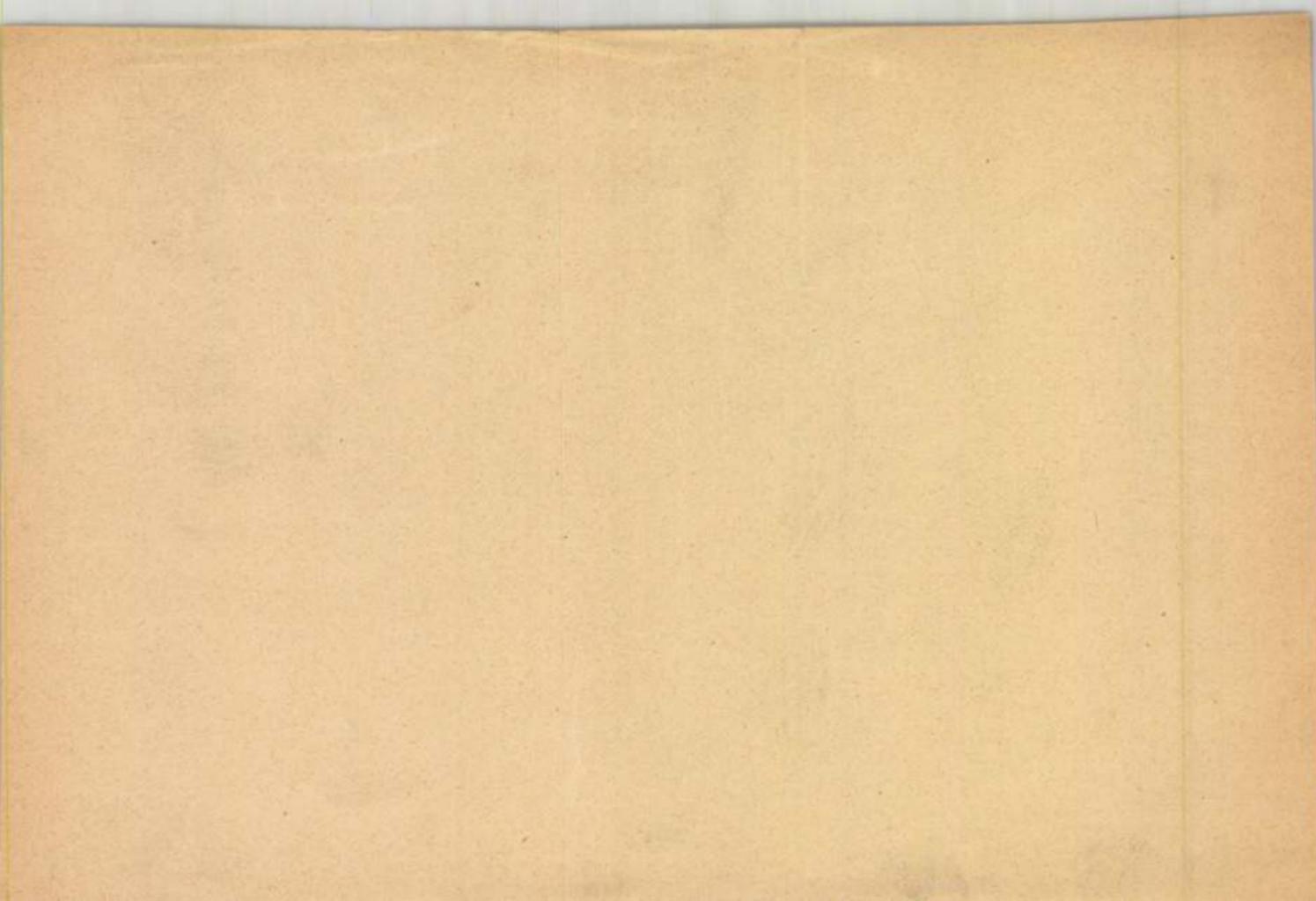
A rovatokat dr. Béla Gábor d.  
Joszonszky Ant.  
Pongrácz Kálmán, dr.  
Vássony György,  
Vitáz.

Hennendollar var

l.

Lukcotribil

129. l.



Kémenőkönö, [ matikus ]

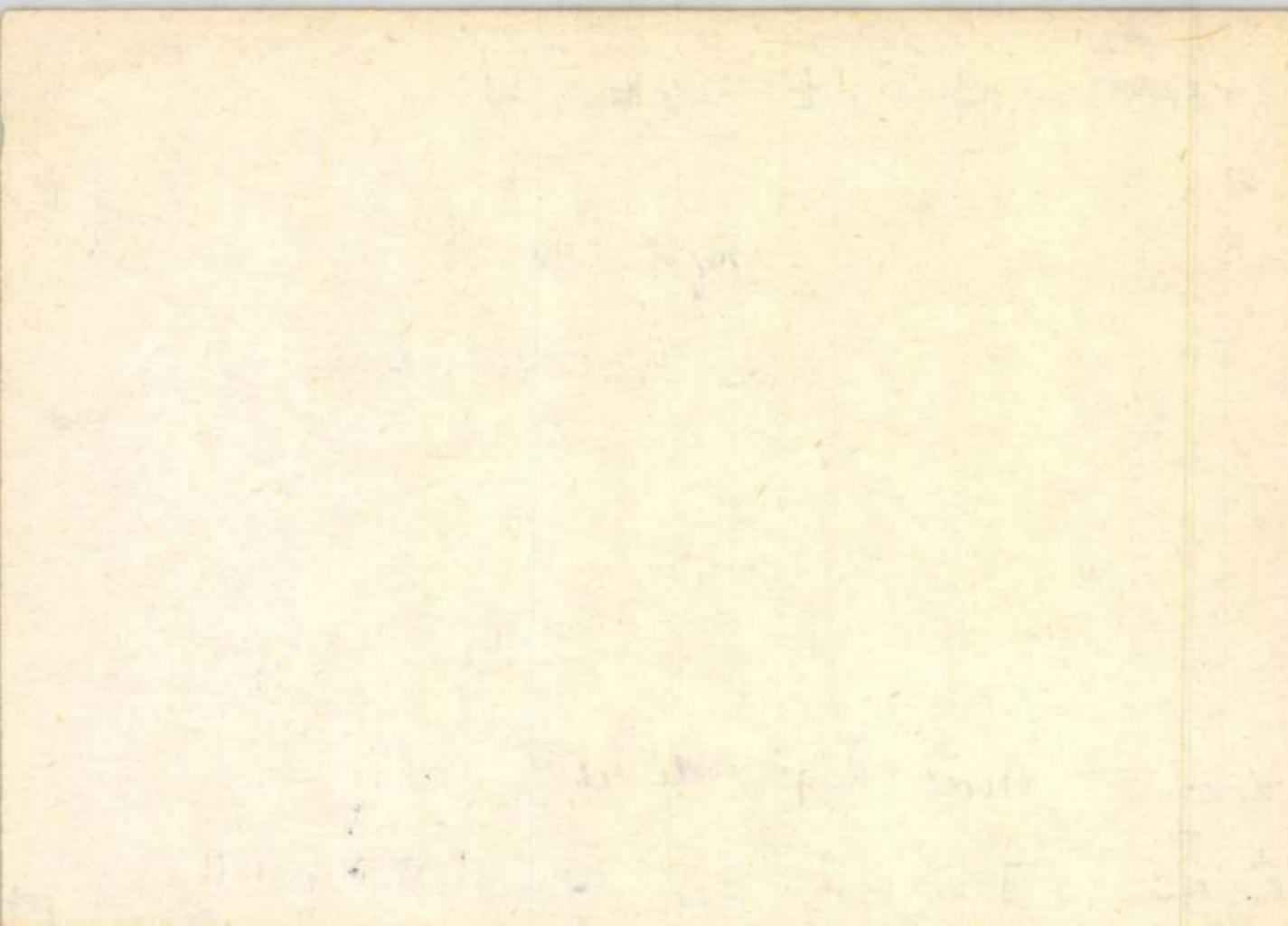
megjeleníte

L: Goldfinger sonó

Varomai Árbel: Régi emlékek

2.

Élet és Trádálom 1985.júl.11. XXX/28



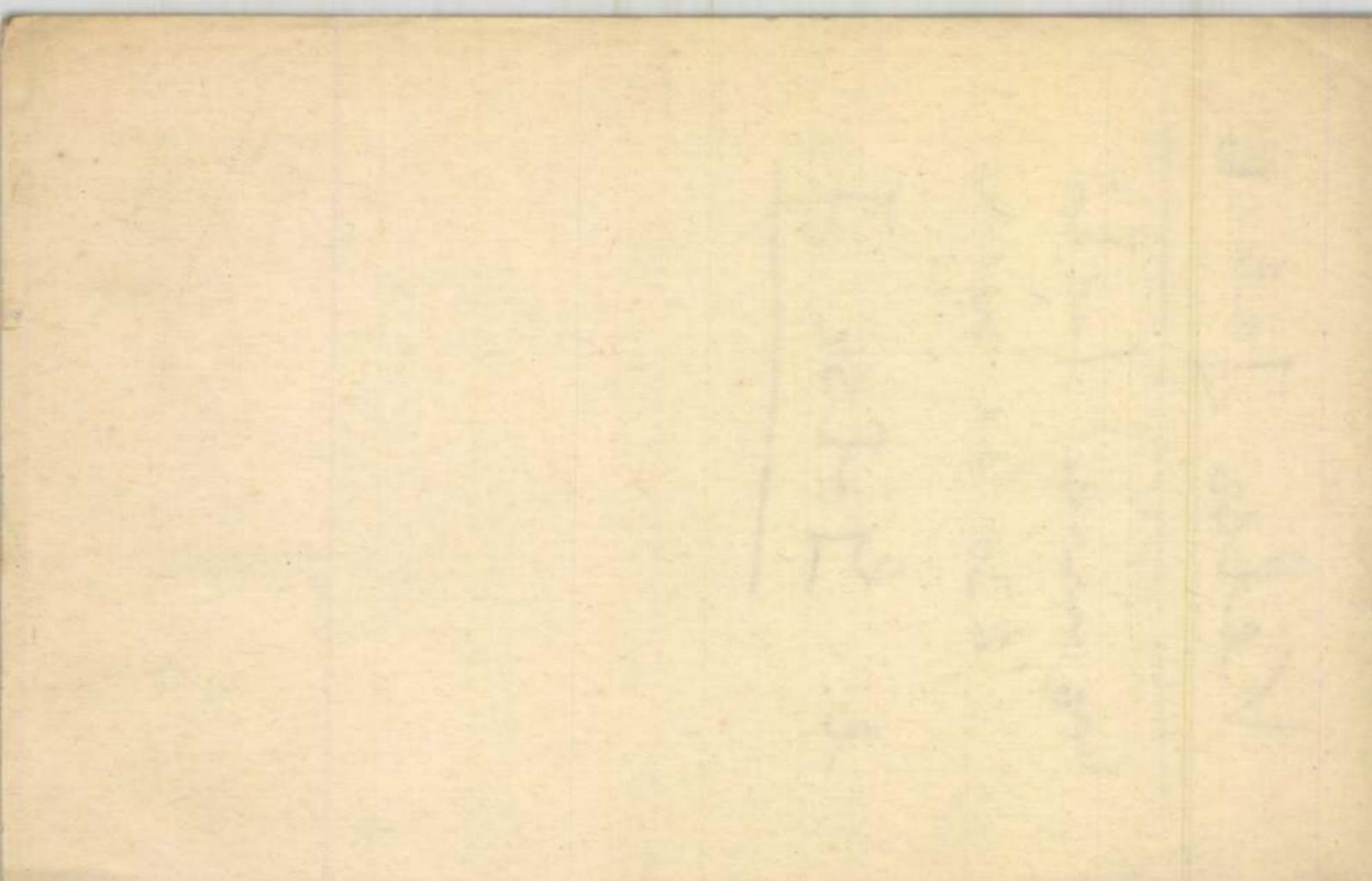
Kelso Taalab

---

ware vanradie festo  
(230 - ad ewele

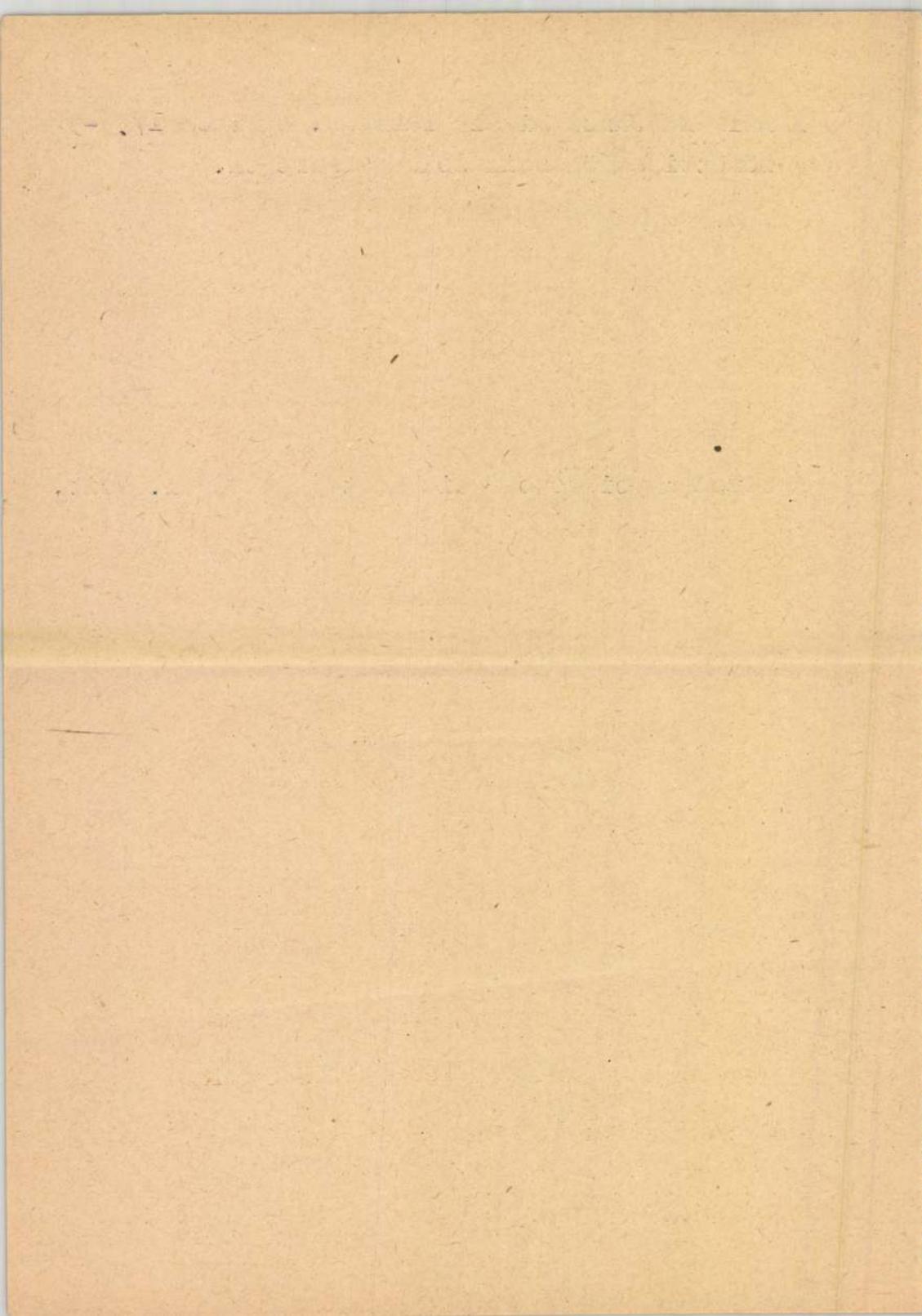
L. Gofsk

---



KELTINGER János Mihály fazekas. Egerben 1733-56  
közötti adóösszeirásokban szerepel.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit.

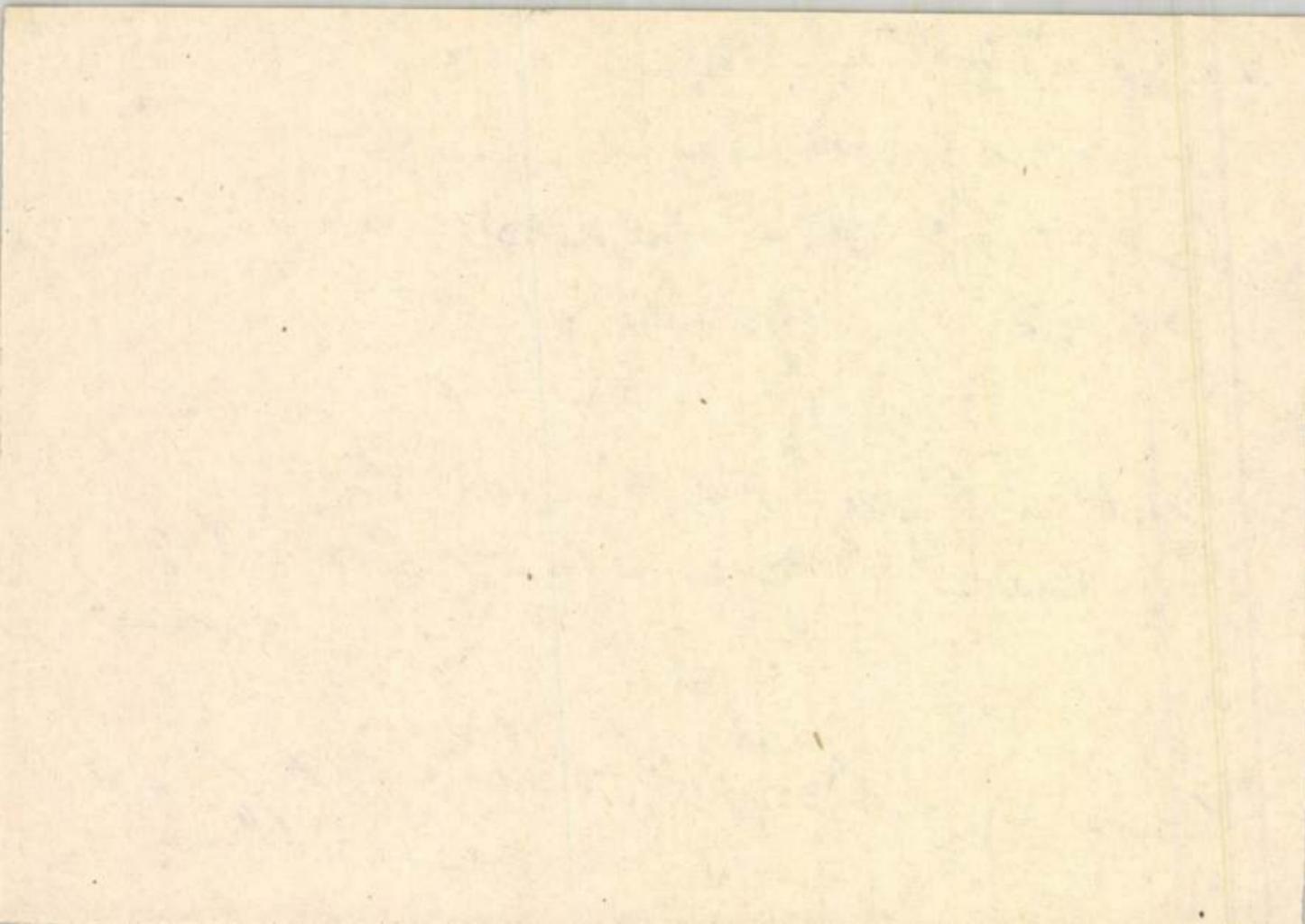


Kelly Róbert építész

Térvezősportgyárak terve  
Létségi területet leírott az  
alábbi pályárafor

Korai Ferenc : A tabán R&D  
Röpködő tervezőgyárak 1969

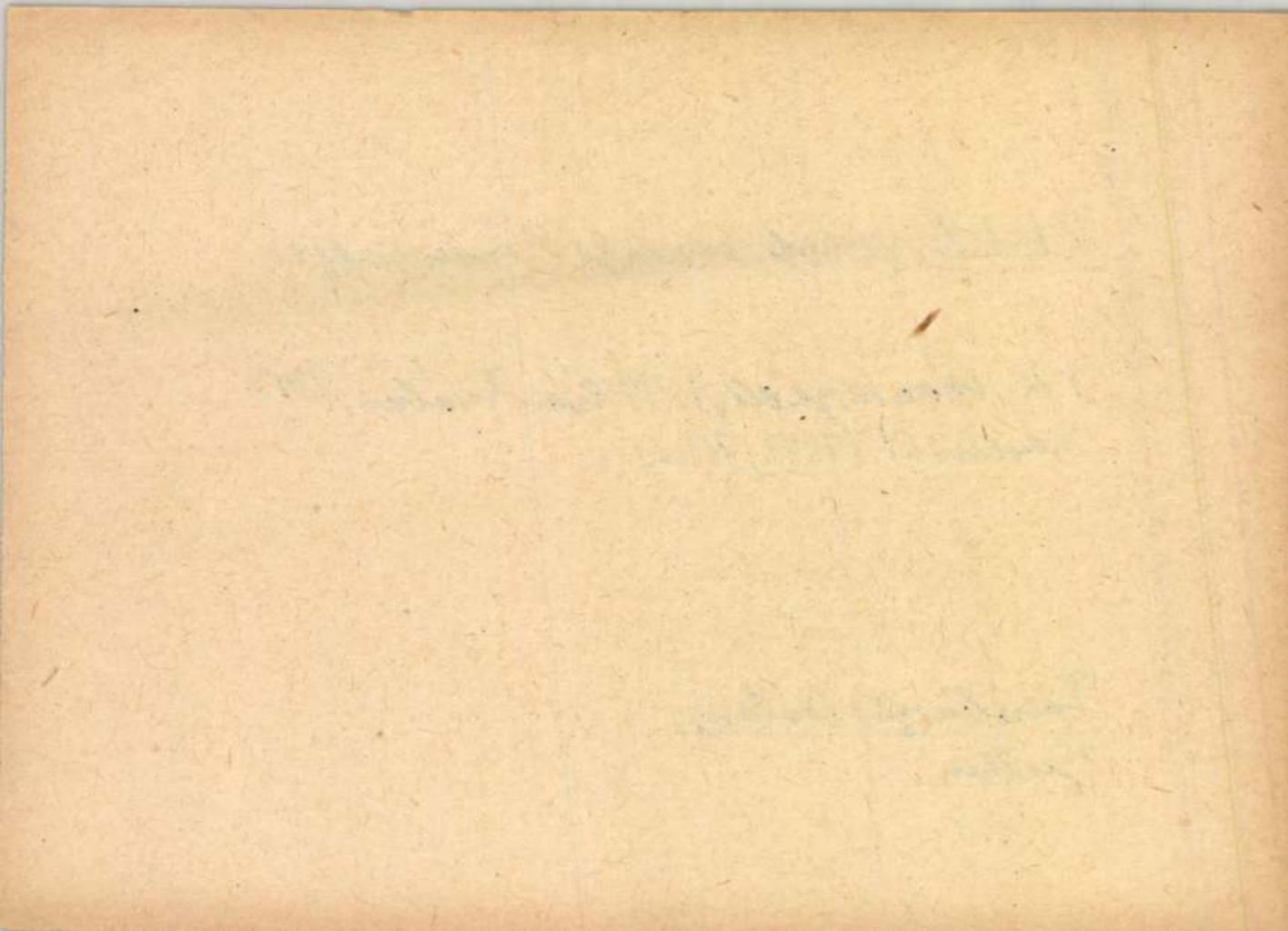
Magyar Építészeti Szövetség 1970/ 2. sz.



KELZ, Jakob, norangi körülvevő

J.K., Maareyeell, + 49 éves korában, 1843  
március 21. (1843, 763.1)

Breslauer Zeitung  
(Genthon)



Kels

t.

Lykanomzromantica

48. e.

Vicsekárdi utca 36

Budapest, V.

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvvkiadó Rt.

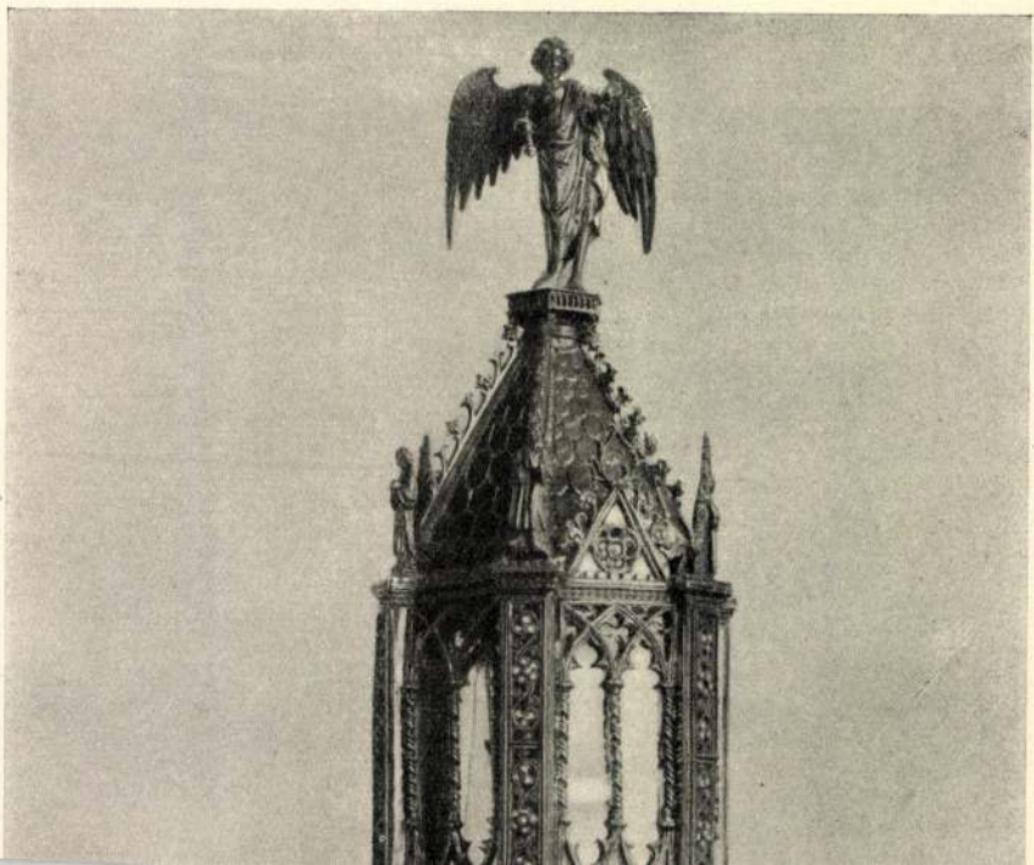
# EUROPA



Kekh Tókof  
Festos'

L.  
Birovragravatad  
—  
113. l.

Laid mej giftes long  
alatt is -



Keltz Tózst

20 címé, műv. Magyarország

1834 Bécsí akadémia  
i h. 777

West Deptford V. 178.

# Kennece

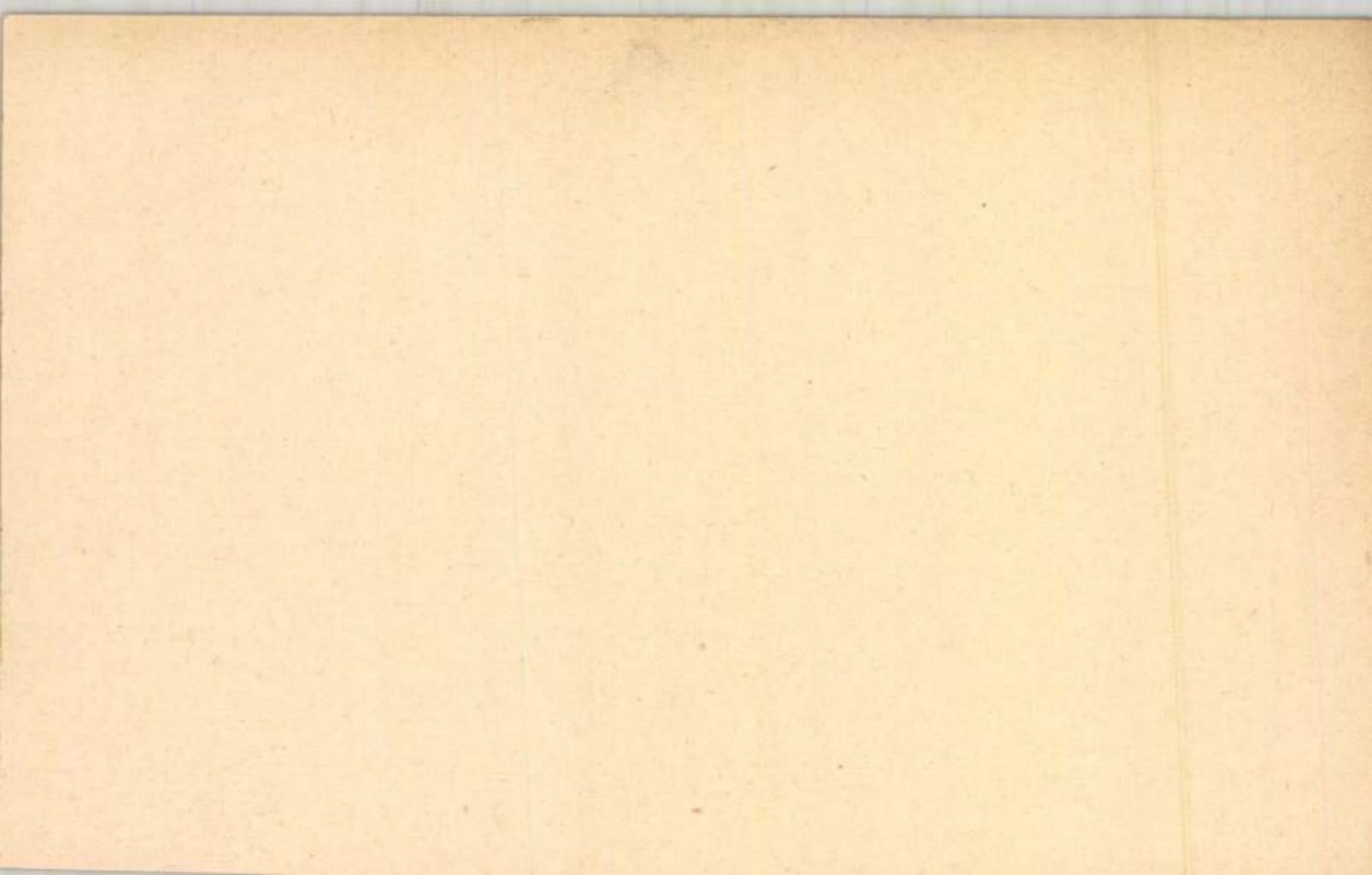
---

Tennessee: brownell  
let. arch. Et - 1893  
166. p.

Tennessee: brownell  
wach. Et. 1895. 113. l.  
Tennessee: brownell  
wach. Et. 1896. 146. l

~~202~~

BOROVSKY MAGYARORSZ. VM  
~~habolcs~~ von,  
397 l.



83 Tennessee

Chabot, vñ) 5 km  
198 km

Nath. Semipalum  
XIX. n. ördetelen

Nyírségi utam 1938.

Ref. Memphis  
XIX. örökké  
meobanok  
pelvész kelta

gyakorlat

10

10

20 min

WY 902



MÁJUS

31 nap

19. h

**8**

Vasárnap

**9**

Hétfő

**10**

Kedd

**11**

Szerda

**12**

Csütörtök

**13**

Péntek

**14**

Szombat

Kerecsen

(Szabolcs vvn.)

Rk. Templom.  
1332 ben másik fejede  
lott, a XVI. század -  
ban a református öröke  
listájának olvasható (22.)  
M. rk. templom  
Szentgyörgyi 1811.

M. nek. templom  
Borovszky 1685-ben  
szent György templom  
Magyarország  
Vörös Szék. 1819.  
34. c.  
XIX. sz. ille,

Vm Szabolcs



Kemecsei Gyula

楚  
其  
其

27 éves, MÁV-raktárnok

1943-ban a Tiszaújvári Képzőművészeti műhelyben tanult  
művész volt.

Képzőművészettel elkezdte tevékenységét azóta 1951-től.  
A Művészeti Szövetség Művészeti Szabadelvű Tanácsának tagja  
azóta 1965-ig.

REVIEW

Kemenekyai Béredek

Benedictus Kemenekyai  
Farcsalgyai

1506.

Balogh Endeljínen  
153, 169/27. l.



Tenrencia

testo

L.

Ullivancat

1898. 23. 1.

Vesö bronsbot, toros filled 611.244

R. Hennemusky

Ward

Pestó

Mushole

Henderson V. L

396-l.

Tarago Forest

Ariskweczi atelitak

Muskowee Naples

1909. 21'6 m

lensk båtar lemniskatia, by

tertiärgejstskati.

merhöftersk budskati, tertiär  
en förläne & regional undergrunds  
yrollskat - clayey intertakta -  
etc.

etc.

etc & etc lederat uppturare brua  
affären rötar körö & varö

→ *Pinnia acta* Ørvin  
etc. all. medan körai  
medan lacerai.

\*

Kemenczyk Ignac

-  
posto-

XII - Borszczowice u. 15  
Niemiecka 1946.

MKSZ 1947

WEEKS 13-15

Kehnek

---

Habrobracon lychnia: Weltversuch Kehne, K.

gad, gauzerte, körnchen

Aug. Entomologische Gazette,  
80, L, Leiden, 1907.

